

GŁOS LUDU

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

cz IV 53/2001

cz 5006

CZWARTEK 4 STYCZNIA 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 1 ♦ CENA 6 Kč

TRZYŃCZANIN LUKÁŠ BULAVA - PIERWSZYM
DZIECKIEM TRZECIEGO TYSIĄCLECIA

Urodzeni 1 stycznia

REGION (wak) - Pierwszy obywatel trzeciego tysiąclecia w Republice Czeskiej przyszedł na świat 15 sekund po północy na oddziale położniczym Szpitala Trzinec. Mały Lukáš Bulava waży 3400 gramów i mierzy 56 cm. Jest pierwszym dzieckiem 27-letniej pani Libuši, pracownicy tego samego szpitala.

Z gratulacjami dla matki pierwszego trzyńczanina nowego roku, wieku i tysiąclecia przyszła we wtorek na oddział wiceburmistrz Věra Palkovská.

W imieniu gospodarzy miasta wręczyła szczęśliwej mamie książeczkę oszczędnościową z wkładem 10 tys. koron, dużego pluszowego misia oraz bukiet kwiatów. Przekazała też życzenia burmistrza Igora Petrova, który nie kryje zadowolenia, że właśnie w jego mieście urodził się pierwszy obywatel RC nowego stulecia.

Pierwsze dziecko XXI wieku w powiecie karwińskim przyszło na świat 1 stycznia o godz. 7.50 w rajskim szpitalu. Mały Martin waży 4050 gramów i mierzy 52 cm. Matka i jej piąte z kolei dziecko czują się dobrze.

W tym samym dniu o godz. 19.50 w czeskojęzyńskim szpitalu urodził się Michał Rozsypal. Chłopiec waży 4 kilogramy, mierzy 52 cm. Rodzice dziecka mieszkają w Stanisławicach.

Podarunki - książki, pieluchy Pampers oraz kwiaty - wręczył jutro mamom pierwszych noworodków w roku 2001, które urodziły się w szpitalu hawierzowskim, wiceburmistrz Hawierzowa Ema Svěráková. Dziewczynka Michaela Hentekowa ujrzała światło o godz. 19, w trzy godziny później urodził się Jiří Kozel. 25 lutego rodzice „milenijnych” dzieci zaproszeni zostaną na uroczystość organizowaną przez Urząd Stanu Cywilnego.

nego. Oprócz drobnych prezentów dzieci otrzymają złote łańcuszki z medalikami.

W szpitalu frydecko-misteckim pierwsze w XXI wieku dziecko - chłopak Tomáš Gansa - urodził się 1 stycznia o godz. 3.40 nad ranem.

Wśród pierwszych „milenijnych” noworodków w powiecie karwińskim i frydecko-misteckim, przeważali chłopcy. Położne nie przypisują temu faktowi specjalnego znaczenia. „Nie znamy żadnych przesądów ani wróżb na ten temat” - zapewniają.

PREMIERA SCENY POLSKIEJ W NOWYM TYSIĄCLECIU

»Papierowe kwiaty«

Scena Polska TC zainauguruje nowe tysiąclecie premierą dramatu Egonu Wolffa „Papierowe kwiaty”. Premiera odbędzie się w sobotę 6 stycznia o godz. 17.30 w Czeskim Cieszynie.

Egon Wolff (ur. 1926), syn niemieckich emigrantów, z wykształcenia inżynier chemik, jest dramatopisarzem chilijskim. Dramat „Papierowe kwiaty” to pierwszy przełożony na język polski utwór tego pisarza. Jest to sztuka o zniewoleniu. Sytuacja zbudowana jest konsekwentnie i precyzyjnie, pełna niedomówień i subtelności, ale też poezji i okrucieństwa. Spotyka się dwoje ludzi: mężczyzna i kobieta. Spotykają się dwa światy: zasobny, bogaty świat mieszczański i zimny świat bezdomnych nocy. Świat kobiety, choć zapelniony przedmiotami, jest pusty. Mężczyzna przychodzi z bagażem gorzkich doświadczeń, lecz nie

jest pozbawiony dumy. Dzieli ich różnica społeczna i wychowanie, dzieli sposób myślenia.

Dramat „Papierowe kwiaty” wyreżyserował Zbigniew Najmoła, który znany jest zaozjańskiej publiczności jako reżyser spektakli wystawianych w miniołnym sezonie: „Zdechnieś, mam to na końcu języka” X. Durringera i „Upiory” Ibsena. W rolach głównych wystąpią Ewa Czernek-Batycka oraz gościnnie Szymon Kuśmider, aktor Starego Teatru w Krakowie. Szymon Kuśmider jest aktorem, reżyserem, pedagogiem, absolwentem krakowskiej PWST. Zagrał ponad 50 ról w teatrze, filmie i Teatrze Telewizji. Pracuje także jako wykładowca w krakowskim studium tetralnym „Spot”. Niektórzy jego wychowankowie są aktorami Sceny Polskiej. Pracował z najwybitniejszymi reżyserami (J. Jarczyński, T. Braderki, K. Nazar, K. Kutz).

Scenografię i kostiumy zaprojektowała Barbara Guzik, absolwentka krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych, muzykę skomponował Krzysztof Maciejowski.

NOWE KSIĄŻKI
I NOWE INFORMACJE

Spotkanie bibliotekarzy

CZ. CIESZYN (db) - Ponad trzydziestka bibliotekarzy z polskich oddziałów bibliotek publicznych z naszego regionu zebrała się wczoraj w czesko-cieszyńskiej bibliotece przy ul. Ostrawskiej.

Jak powiedziała nam organizatorka spotkania - kierowniczka Oddziału Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie Helena Legowicz - w czasie spotkania przeprowadzono między innymi podsumowanie dotacji przyznanych w ubiegłym roku polskim oddziałom na działalność, zakup książek i wyposażenie, omówiono korzystanie z wymienionych księgozbiorów i przedstawiono plany działalności metodycznej w roku 2001.

Ciąg dalszy na str. 2

»GERONTOERGO CENTRUM« NIE POZWALA SIĘ NUDZIĆ

TRZYŃCIEC (s) - Niezwykle efektywnie zakończyli ostatni rok 20. wieku mieszkańcy trzynieckiego Domu Pomocy Społecznej. W piątek 29 grudnia Teatrzyk Amatorski, który powołało do życia grono pensjonariuszy, rozmiłowanych w odgrywaniu przedstawień, wystawił swoją pierwszą premierę.

Była nią sztuka Adama Wawrośa „Cudowne lekarstwo”. Jak nas poinformował dyrektor DPS z trzynieckiej Sosny, Tadeusz Hławiczka, salę biblioteki po brzegi wypełnili współlokatorzy członków trupy aktorskiej, którzy byli ciekawi nie tylko dowcipnej fabuły, ale też, jak sobie będą radzili z tekstem i rolami ich koledzy i znajomi. Podobno nie spotkał ich zawód - w skład Teatry-

ku wchodził sami utalentowani aktorzy. Po przedstawieniu odbyła się zabawa sylwestrowa. Chodziło o to, aby umożliwić pracownikom DPS świętowanie przełomu wieków w towarzyst-

Teatr i bal gałganiarzy

twie podopiecznych. Taka próba rozwijania działalności artystycznej i zżywania się personelu z pensjonariuszami jest jedną z form programu aktywizacji całej tamtejszej społeczności, którego realizacji podjęło się niedawno powołane przy trzynieckim DPS tzw. „gerontoergo centrum”.

Zapewne m.in. osiągnięcia tego

centrum zaważyły na tym, że kierowany przez T. Hławiczkę DPS, włączony został - jako jedna z 27 tego typu placówek - do czesko-holenderskiego projektu „Jakość życia w domach pomocy społecznej”. W rezultacie trzech pracowników DPS na Sośnie w maju br. wyjeżdża na dziesięciodniowy staż do Holandii.

Życie kulturalno-rozrywkowe jest w trzynieckim Domu Pomocy Społecznej niezwykle urozmaicone. Co prawda personel przestrzega żelaznej zasady, aby nie narzucać się swoim podopiecz-

SOBOTA

z Mariolą Frydą,

z Hawierzowa-Będowic, Miss Zaolzia i Miss Czytelniczek „GL”, która w finale konkursu piękności o koronę Miss TV Polonia w Krakowie zdobyła tytuł II Wicemiss. W nagrodę pojedzie na wycieczkę do Republiki Południowej Afryki. Będzie też o drugim wcieleniu zespołu regionalnego „Będowice” - zespole „Dolanie”. Pierwsze próby „Dolanie” zorganizowali jesienią 1999 roku, a latem roku 2000 odbyła się premiera pierwszego programu pn. „Dolański wiesieli” - z udziałem trzech generacji... (r)

CZY USTAWA DOCZeka
SIĘ NOWELIZACJI?

Coś drgnęło

PRAGA (pap, jb) - Rząd RC zaaprobował wczoraj zmiany w ustawie o telewizji publicznej, których celem jest jej odpolitycznienie.

Sprawa niezależności politycznej Telewizji Czeskiej (TVC) legła u podstaw obecnego konfliktu między jej pracownikami a nowym dyrektorem generalnym Jiřim Hodačem, któremu zarzuca się powiązanie z ODS, co, zdaniem protestujących, zagraża wolności mediów. Nowela ustawy ma być teraz w trybie przyspieszonym rozpatrzona przez parlament.

Nowa ustawa zachowuje prawo Izby Poselskiej do mianowania członków Rady TVC. Jednak posłowie będą ich mogli wybierać tylko spośród tych kandydatów, których proponują związki i organizacje twórcze, regionalne, narodowościowe, ekologiczne itp. Posiedzenia Rady mają być publicznie dostępne.

W Pradze, a także w Brnie i Ostrawie zwołano wczoraj wieczorem demonstracje na poparcie strajkujących pracowników TVC. Przypomnijmy, że studio ostrawskie dyrektor J. Hodač pozabawił możliwości emitowania wiadomości regionalnych Report.

GŁÓWNYM TEMATEM - KOORDYNACJA DZIAŁAŃ

Troski starostów

NAWSIE (kor) - Na pierwszym w nowym roku posiedzeniu zebrali się wczoraj w nawijskim Urzędzie Gminnym podbeskidzcy starostowie - członkowie Stowarzyszenia Gmin Regionu Jabłonkowskiego.

Jak poinformował „GL” wiceprzewodniczący stowarzyszenia, gródecki starosta Pavel Tomčala, rozmawiano przede wszystkim o przygotowywanych przez gminy projektach inwestycyjnych.

„Chodzi nam o to, by gminy popierały się nawzajem i koordynowały swoje działania, zwłaszcza przy prośbach o dotacje państwowe - czy już z Programu Odnowy Wsi, czy też z Unii Europejskiej - z takich programów jak Phare CBC lub Sapard” - wyjaśnia P. Tomčala. „I tak dokończenie budowy nowej kanalizacji w Gródku podłączymy pod projekt, którego celem będzie poprawa jakości wody w Olzie. Z kolei Bukowiec, Piosek i Jabłonków połączą siły, by wy-

budować w 2002 r. chodnik przy drodze między Bukowcem a Jabłonkowem, a przy okazji będziemy wspólnie zabiegać o dotację również na budowę chodnika w Nawsiu i Wędryni”.

Dyskutowali też starostowie o kolejnej edycji Beskidzkiej Narty - zimowych igrzysk sportowych dla uczniów szkół podstawowych - która miałaby odbyć się pod koniec stycznia br. Zawody w biegach odbędą się tradycyjnie w Nydku, dyscypliny zjazdowe w Mostach lub na Przelazcy. „Będzie zależało od tego, gdzie będą lepsze warunki śniegowe. O miejscu i terminie zadecydujemy w najbliższy poniedziałek” - dodał P. Tomčala.

UWIJAŁA SIĘ OBSŁUGA WYCIĄGÓW ORAZ RATOWNICY GÓRSCY

Wypadki chodzą po... górach

BESKIDY (sch) - Związany z po-
bożonarodzeniowymi opadami śniegu napływ w rejon górskie wszelkiej
maści turystów sprawił, że więcej
pracy niż w ub. tygodniach miała nie
tylko obsługa wyciągów narciarskich,
ale również... ratownicy górscy.

W Beskidach w okresie ferii świątecznych odnotowano wcale sporo wypadków. „W okresie od Szczepana, gdy w zasadzie w całych Beskidach spadł śnieg, do końca ferii (wczoraj dopiero

uczniowie ponownie zasiedli w ławach
szkolnych - przyp. red.) wydarzyło się
przeszło trzydzieści wypadków, z tego
19 wymagających przetransportowania
rannych na dół, do szpitala. Tradycyjnie
najwięcej było porażeń kończyn oraz
głowy. Śnieg na nartostradach był bo-
wiem dość mocno ubity, tworząc twar-
dą, w związku z czym również niebez-
pieczną nawierzchnię” - relacjonuje na-
czelnik beskidzkiego Górskiego Pogo-
towia Ratunkowego, Jaroslav Kozák.

Rusza też beskidzcy ratownicy
górcy na poszukiwanie osób rzekomo
zaginionych. „Później jednak okazało
się, że chodzi o fałszywy alarm, a osoby
poszukiwane po prostu nieco
dłużej zatrzymały się w schronisku lub
podgórskiej knajpie” - dodaje Jaroslav
Kozák.

Od ostatniego weekendu dobre warunki narciarskie panują w całych Beskidach. Warstwa śniegu osiąga blisko 25 cm grubości.

POGODA

CZWARTEK - Rano mgły i mały mróz. W ciągu dnia roz pogodzenia i wzrost temp. do 4 st. Wiatr do 7 m/sek.

PIĄTEK - Rano marznąca mżawka, w ciągu dnia gładziej gdzie przechodzić może w deszcz. Temp. 1-5 st. C.

ISSN 1212-4222



9 771212 422041

OD PONIEDZIAŁKU DO NIEDZIELI

25 - 31 XII 2000

● Desygnowany premier Serbii, Zoran Djindžić, oświadczył, że były dyktator Slobodan Miloszević odpowiadać będzie za swoje zbrodnie przed sądem w Serbii.

● Rosyjski ośrodek kontroli lotów kosmicznych stracił na 20 godzin połączenie z opuszczoną stacją orbitalną „Mir”, co groziło katastrofą w razie jej niekontrolowanego upadku na Ziemię.

● Policja włoska aresztowała szefową neapolitańskiej mafii - camorry Emilię Giuliano.

● Osiem osób zastrzelił mężczyzna w amerykańskim stanie Massachusetts, otwierając ogień do ludzi znajdujących się w biurze firmy consultingowej.

● Twórca ZSRR, Włodzimierz Iljicz Lenin, został uznany przez Rosjan za człowieka mijającego stulecia w ich kraju.

● Co najmniej 310 osób, w tym młodzi uczestnicy zabawy w dyskotekę, zginęło w pożarze w centrum handlowym w chińskim mieście Luoyang.

● Uzbrojeni bandyci skradli z muzeum w Sztokholmie trzy cenne obrazy wartości 31 mln dolarów.

● Pracownicy Czeskiej Telewizji kontynuowali akcję protestacyjną, domagając się m.in. odwołania z funkcji dyrektora generalnego Jiřego Hodačá. Protestujących poparł prezydent RC, Václav Havel.

● Podczas kolizji łodzi towarowej i promu pasażerskiego na rzece Clyde w Szkocji zostało rannych 19 osób.

● Parlament rumuński zaaprobował lewicowy rząd mniejszościowy 50-letniego premiera Adriana Nastase.

● Brytyjska policja zatrzymała spadochroniarza, który wyładował przed Pałacem Buckingham w Londynie.

● Po kilku wybuchach bombowych w Izraelu spowodowanych przez ekstremistów palestyńskich premier Izraela, Ehud Barak, zrezygnował z odjazdu na szczyt izraelsko-palestyński w Egipcie. W zamachach zginęły dwie osoby, a dwadzieścia zostało rannych.

● Najsyńniejszy polski dzwon - wawelski „Zygmunt” doznał w wigilię pęknięcia i zostanie poddany renowacji.

● W wyniku amnestii w Turcji z więzień zostało zwolnionych ponad 20 tysięcy skazanych.

● W ankiecie Instytutu Penter Aleksander Kwaśniewski został Człowiekiem Roku 2000. Wyrzucił papieża Jana Pawła II, swoją małżonkę Jolanę i premiera Jerzego Buzka.

● Co najmniej 300 osób utonęło w katastrofie promu pasażerskiego na rzece Meghna w Bangladeszu.

● Prezydent USA, Bill Clinton, ogłosił stan wyjątkowy w stanach Arkansas i Oklahoma z powodu burzy lodowych. Żywił spowodował śmierć 20 osób.

● Zabijanie osadników żydowskich jest „prawem Palestyńczyków” - twierdził palestyński minister łączności Imad Faludzi. Zaapelował on do osadników, aby opuścili Palestynę, „zanim zostaną odesłani stamtąd w trumnach”.

● Na skutek eksplozji pięciu bomb w stolicy Filipin, Manili, śmierć poniosło 14 osób, a ponad 100 zostało rannych.

● Na progu plebani w pewnej wsi w woj. kujawsko-pomorskim znaleziono wiklinowy koszyk, w którym leżał zziębnięty noworodek. Z listu znalezionej w koszyku wynikało, że matka porzuca dziecko z powodu trudnej sytuacji materialnej.

● Śnieżyce i silne wichury nawiedziły nieprzywykłą do nich Hiszpanię. Zginęły cztery osoby.

● Wybuch gazu zniszczył dom mieszkalny w Nowosybirsku. Zginęło co najmniej 15 osób.

● Statek gruziński zatonął u południowych wybrzeży Turcji po wpłynięciu na skały. Zginęło ponad 50 osób. Pasażerami byli nielegalni imigranci z Azji.

● 27-letni szaleniec obciął nożycami 4-letniemu chłopczykowi penis. Incydent miał miejsce w jednej z toalet w Paryżu.

● W zamachach na Zachodnim Brzegu Jordanu zginęły znane osobistości: działacz palestyński Sabeta Sabeta oraz syn i synowa założyciela antyarabskiego ruchu Kach, rabina Meira Kahane.

● Cały świat przygotowywał się do powitania XXI stulecia i 3. tysiąclecia.

(M. B.)

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

NA CZELE KOMISJI DO SPRAW MNIEJSZOŚCI STANIE BOGUSŁAW CZUDEK

Pracowity przełom wieków

GRÓDEK (kor) - Dwudziesty wiek zakończyli gródeccy radni na roboczo - w ostatnim dniu roboczym ub. roku, w piątek, w miejscowym Domu PZKO odbyło się uroczyste posiedzenie przedstawicielstwa gminnego, na którym nie tylko oceniono kończący się rok i wprowadzono pewne poprawki do ubiegłorocznego budżetu, ale mówiono też o planach na rok 2001.

„Był to niezły rok - udało się dokończyć budowę drogi za torami, znaczną część nowej sieci wodociągowej w teście dzielnicy, odnowić chodniki na cmentarzu i koło kościoła ewangelickiego” - powiedział „GL” starosta Pavel Tomčala. „Na ostatnim posiedzeniu natomiast uchwaliliśmy już przewidywaną budżetową, ostateczny budżet gminy zaś, który każda gmina powinna uchwalić do końca marca, zostanie przyjęty przez przedstawicielstwo chyba już w lutym. A z tegorocznych priorytetów wymienilibym chociażby zgazyfikowanie kotłowni czeskiej szkoły, dokończenie wodociągu oraz pozimowy remont dróg, zwłaszcza tej prowadzącej z Łęgu do Harcowa, która otrzyma nową nawierzchnię...”

Zamierzają też gródczanie - wspólnie z polską Istebną i słowackim Świer-

czynowcem i pod patronatem Stowarzyszenia Gmin Regionu Jablonkowskiego - zorganizować pierwszą edycję folklorystycznego minifestiwalu. Pierwsza część tej imprezy miała się odbyć 1 lipca w Świerczynowcu, w tymże dniu później przeniosłaby się do Gródka, a zakończyłby się minifestiwal w niedzielę 14 lipca w Istebnej. Miałby też towarzyszyć imprezie turniej piłki nożnej dla drużyn młodzików z wszystkich trzech gmin. „W związku ze wspomnianą imprezą folklorystyczną chcielibyśmy wybudować w osadzie Willa, na miejscu dawnego kamieniołomu, mały amfiteatr, w którym można by w przyszłości organizować również inne imprezy gminne” - dodał P. Tomčala.

Zakończyły posiedzenie przedstawicielstwa wybory członków nowych

komisji działających przy władzach gminnych - kontrolnej (na jej czele stanie Stanisław Wolny), finansowej (Henryk Drong) oraz ds. mniejszości narodowych. Ta ostatnia będzie trzyosobowa, a oprócz jej przewodniczącego, Bogusława Czudka, będą w niej pracowali wicestarosta Paweł Pilch oraz prezes MK PZKO Karol Pilch.

Spotkanie...

Dokończenie ze str. 1

„Funkcjonowanie systemu księgozbiorów wymiennych było w latach ubiegłych wspierane finansowo przez państwo za pośrednictwem urzędów powiatowych” - dodała H. Legowicz. „Tej dotacji w roku bieżącym zabraknie, więc będziemy musieli zweryfikować ten dział naszej działalności, biorąc pod uwagę możliwości ekonomiczne”.

Miłym punktem spotkania było rozdanie nowych książek przekazanych na Zaolzie przez Fundację Pomocy Bibliotekom Polskim z Warszawy.

POLONEZA CZAS ZACZAĆ...

Bal Zaolziański

STONAWA (s) - Powodzenie, jakim się cieszył I Reprezentacyjny Bal Zaolziański, którego organizacji podjęło się w marcu ub. roku Polskie Towarzystwo Medyczne w RC, zmobilizowało to środowisko do podjęcia starań o urządzenie drugiej edycji tej elitarniej zabawy.

Informując nas o tym fakcie, Józef Słowik - wiceprezes PTM - podkreślił, że dodatkową motywacją dla zarządu PTM był artykuł w „Głosie Ludu”, który oceniając pochlebnie bal premierowy zasugerował, iż impreza ta zasługuje na swój ciąg dalszy.

Drugi Reprezentacyjny Bal Zaolziański, który ma być okazją do spotkania się na płaszczyźnie towarzyskiej nie tylko środowiska lekarskiego, ale całej zaolziańskiej czołówki intelektualnej i artystycznej, a także działaczy społecznych, polityków i ludzi biznesu, odbędzie się w stonawskim Domu PZKO w sobotę 10 lutego 2001 roku. Program artystyczny wypełni Zespół Taneczny „Odrzychowice”.

Po gorolsku

MOSTY k. JABLONKOWA (kor) - W najbliższą sobotę w mosteckim Domu PZKO odbędzie się 23. już edycja jednej z najpopularniejszych na Zaolziu (ale i szeroko poza jego granicami) imprezy folklorystycznej - tradycyjnego

Balu Gorolskiego. Rozpocznie się „cho-dzonym” o godz. 19.30 i będzie się można przy wspaniałej góralskiej muzyce bawić aż do białego rana, poprzedzi jednak bal ponownie - już o godz. 17.00 - międzynarodowy przegląd zespołów i kapel ludowych.

„Oprócz naszego zespołu, znacznie odmłodzonego, Zaolzie będą na przeglądzie reprezentować kapela Andrzeja Niedoby i „Olzy”, „Nowina”, „Kamraci” i „Dolanie” - mówi główny organizator balu, kierownik zespołu „Górole” Alojzy Martynek. „Z Polski przyjedzie kapela Zbyszka Wałacha z zespołem „Koniaków”, z Moraw: brnieńska „Polana”, ostrawska „Lipka”, „Valašský Vojvoda” z Kozłowic oraz rodzinna kapela Jana Rokyt. Nie zabraknie też gości ze Słowacji - oprócz stałego bywalca balu, Pawła Capka ze Skalitego, wystąpi też w Mostach żyliński „Stavbár”, kapela „Damiid” z Terchowej, z Detvy zaś przyjedzie romska kapela „Klinkovci”, której towarzyszyć będzie romski zespół taneczny „Mladost” z Bańskiej Bystrzycy... Odwiedzą nas też nasi

koledzy z Francji, z działającego w Saint Marcel zespołu „Arcadanse”, na którego 25-lecie byliśmy w grudniu. Ich 8-osobowa reprezentacja też zatańczy na balu...”

Będzie można nie tylko do woli pospiewać i potańczyć przy muzyce kapel ludowych, ale też raczyć się smakowitami góralskimi daniami - kapustą, plackami, golonką, no i oczywiście wspaniałą miodulą. Uczestnicy balu powinni zjawić się w Domu PZKO w stroju ludowym, ewentualnie w ciemnych spodniach (spódnicy) i białej koszuli (bluzeczce), no i z czerwoną wstążką pod szyją. Ale o tym każdy z bywalców Bali Gorolskich doskonale wie...

Bohdan Warchał nie żyje

W wieku 70 lat zmarł 30 grudnia w Bratysławie Bohdan Warchał, dyrygent i skrzypek, założyciel Słowackiej Orkiestry Symfonicznej (1960). Na początku grudnia ub. roku uhonorowany został przez prezydenta Słowacji orderem Ludovita Štúra.

B. Warchał urodził się w Orłowej. Uczęszczał do polskiej szkoły wydziałowej w Łazach, ukończył konserwatorium muzyczne w Ostrawie, a potem JAMU w Brnie. Jego pierwszy publiczny występ miał miejsce 29 czerwca 1939 roku w sali „Polonii” w Cieszynie podczas koncertu uczniów profesora muzyki L. Stonawskiego. Żyjąc w Bratysławie, pamiętał o swoim polskim pochodzeniu. W rozmowie z rodakami używał wyłącznie języka polskiego. „GL” pisał o nim obszernie 24 września 1998 roku, podkreślając m.in., że B. Warchał duszą pozostał Zaolzia-kiem.

JÓZEF RASZYK, Karwina

■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA

Najcieplejszy klimat

Obecny klimat jest najcieplejszy od końca zlodowacenia i przypomina tzw. optimum klimatyczne sprzed 8,5-4,5 tys. lat - poinformował prof. Leszek Lindner z Instytutu Geologii Podstawowej UW. Ostatnie zlodowacenie zakończyło się przed ok. 12 tys. lat. W okresie 8,5-4,5 tys. lat temu wystąpiło tzw. optimum klimatyczne, czyli największe ocieplenie klimatu. Potem nastąpiła tzw. mała epoka lodowa - silne ochłodzenie od XIV-XV wieku do początków XIX wieku. Dopiero wiek XX przywrócił warunki zbliżone do optimum klimatycznego.

Prawdopodobnie żyjemy w okresie interglacjalu - ciepłego okresu między kolejnymi zlodowaceniami. Badania geologiczne w ostatnich latach zmieniły radykalnie poglądy na przebieg epoki lodowej. Było więcej zlodowaceń, trwały one krócej i miały inny zasięg, niż dotąd

sądono. Dziś wyróżnia się w Polsce 8 zlodowaceń w ciągu około 800 tys. lat. Ciepłsze okresy między nimi - interglacjalny - trwały od kilkunastu do kilkadziesiąt tysięcy lat. W ostatnich latach na ocieplenie klimatu - obok naturalnych tendencji - ma także wpływ działalność człowieka w postaci tzw. efektu cieplarnianego. Nie grozi nam więc rychłe zlodowacenie - uważa prof. Lindner.

Smutny bilans zabaw

Ponad 30 osób zginęło, a setki zostały rannych w Rosji, która świętowała Nowy Rok - najuroczystej obchodzone w tym kraju święto. Najwięcej ofiar śmiertelnych spowodowały pożary wywołane petardami i duży mróz w połączeniu z nadużyciem alkoholu.

W Kraju Nadmorskim na rosyjskim Dalekim Wschodzie w wyniku noworocznych obchodów zginęło w płomieniach 25 osób. Wiele osób odniosło ob-

rażenia, a amputacjami palców włącznie, na skutek nieumiejętnego obchodzenia się ze sztucznymi ogniami. W Moskwie zmarło z powodu wychłodzenia organizmu 16 osób, które znajdowały się pod wpływem alkoholu. Ponad 400 moskwiów trafiło do izb wytrzeźwień. Nie obyło się bez wypadków: w następstwie wybuchu gazu w budynkach mieszkalnych w dwóch syberyjskich miastach - Nowosybirsku i Bujsku - zginęło 8 osób.

Tragedia na kolei

Co najmniej 12 osób zginęło, a trzy zostały rane w śróde Hiszpanii w wyniku zderzenia pociągu i furgonетки przewożącej 14 emigrantów z Ekwadoru. Do wypadku doszło na niezabezpieczonym barierkami przejeździe kolejowym koło miasta Lorca na południowym wschodzie Hiszpanii, w regionie Murcja. Kierowca furgonетки zignorował sygnalizację ostrzegającą o nadjeżdżającym pociągu.

OD WCZORAJ KWESTA Trzej Królowie na ulicach

CZ. CIESZYN (db) - Mędrcy ze wschodu - Kacper, Melchior i Baltazar - nazwani w późniejszej tradycji Trzema Królami, wyruszyli na widok Gwiazdy Betlejemskiej z dalekich krajów, by złożyć pokłon nowonarodzonemu królowi żydowskiemu. Do tradycji ludowych należało dawniej chodzenie Trzech Królów - przebierańców - po domach, dziś jednak raczej nikt już tej tradycji nie kulturuje. A jednak w tych dniach mogą się u nas Trzej Królowie pojawić.

„Nasz »Caritas« (Česká katolická charita) organizuje w roku bieżącym po raz pierwszy Kwestę Trzech Królów, czyli zbiórkę pieniężną przeznaczoną na działalność charytatywną” - powiedział „GL” Michał Krawiec, dyrektor regionalnego „Caritas” w Cz. Cieszynie. „Swoją działalnością obejmujemy teren od Ropicy do Piotrowic koło Karwiny i w tym regionie będzie do poniedziałku 8 stycznia kwestowało 110 grup »Trzech Królów«”.

Pomysłodawcą „Kwesty Trzech Królów” na rzecz „Caritas” był arcybiskup ołomuniecki Jan Graubner, który wprowadził ją po raz pierwszy w ubiegłym roku w ramach swojej diecezji. W roku bieżącym natomiast po raz pierwszy przebiegnie zbiórka w ramach całej republiki. Uzyskane w ten sposób środki zostaną wykorzystane na bieżącą działalność „Caritasu” w ramach RC i pomoc potrzebującym za granicą. Zaplanowano, że minimalnie 50 procent uzyskanych środków zostanie wykorzystanych w tych regionach, gdzie zostały zgromadzone. Dodajmy, że czeski „Caritas” jest członkiem Caritas Europa oraz Caritas Internationalis, zaś w RC zajmuje się między innymi udzielaniem pomocy bezdomnym, osobom w podeszłym wieku, ciężko chorym, samotnym matkom, osobom uzależnionym i innym potrzebującym.

Gdyby to było auto,
to byśmy to kupili.





Spraw sobie radość i sprzedaj swój stary samochód (bez względu na markę), a uzyskasz cenową bonifikatę 10.000 Kč kupując samochód Felicia i Felicia Combi, 15.000 Kč na samochód Fabia, 20.000 Kč na samochód Octavia, a nawet 25.000 Kč na samochód Octavia Combi! By radości nie było za mało, mogą Państwo uzyskać od 20.000 do 60.000 Kč w usługach towarzyszących korzystając ze Skoda Leasingu od ŠkoFINU.

AUTOSERVIS CZUDEK

www.skoda-auto.cz

739 92 Nawsie
tel./faks: 0659/35 94 74
SPRZEDAŻ I SERWIS
Po-Pt: 7.00 - 18.00
So: 8.00 - 13.00

TU WSZYSCY WZAJEMNIE SOBIE POMAGAJĄ...

W szkole jak w domu

W pobliżu centrum Orłowej-Lutyni biegnie boczna droga - ul. Lutyńska. Wjeżdżając na nią, człowiek przenosi się w inny czas, cofa się o trzydzieści, może o pięćdziesiąt lat.

Wśród willowej zabudowy zwraca uwagę żółta bryła dwupiętrowego budynku. To Polska Szkoła Podstawowa. W tym miejscu można ją znaleźć od 77 lat, od czterech lat gości w swych murach przedszkole, które właśnie tu znalazło schronienie po perturbacjach limitoworządniczych i ratowniczych przedsięwzięciach prywatyzacyjnych.

Przez „marmurową” sień, na której ścianach widnieją tablice poświęcone Franciszkowi Żyle oraz Polakom poległym podczas II wojny światowej, trafia się do hallu. Po jednej stronie klasa I (rocznik 1-3), królestwo Haliny Śtirby, po drugiej - klasa II (rocznik 4-5) prowadzona przez Ewę Skrzyżalową. Rojno tu i gwarno. Jest druga przerwa - dzieci wychodzą „zaczepnąć świeżego powietrza”.

Tuż obok wejście do kuchni, w której jak trzy dobre wróżki czarują potra-

przy wsparciu finansowym organów szkolnych wzięli się za urządzenie tego miejsca. Przerobiony strych sprawia imponujące wrażenie. Są tam dwa pomieszczenia, w których bez przeszkód można uczyć w przypadku potrzeby. Mamy tam telewizję i wideo. A przede wszystkim to miejsce jest naszą harcówką. Drużynę, do której należą prawie wszystkie dzieci, ofiarnie prowadzi Renata Lugsch. Czemu ofiarnie? Pomimo że studiuje, uczy u nas angielskiego, to jeszcze dwa razy w tygodniu w poniedziałki i w piątki prowadzi naszych harcerzy” - dorzuca pani Wanda.

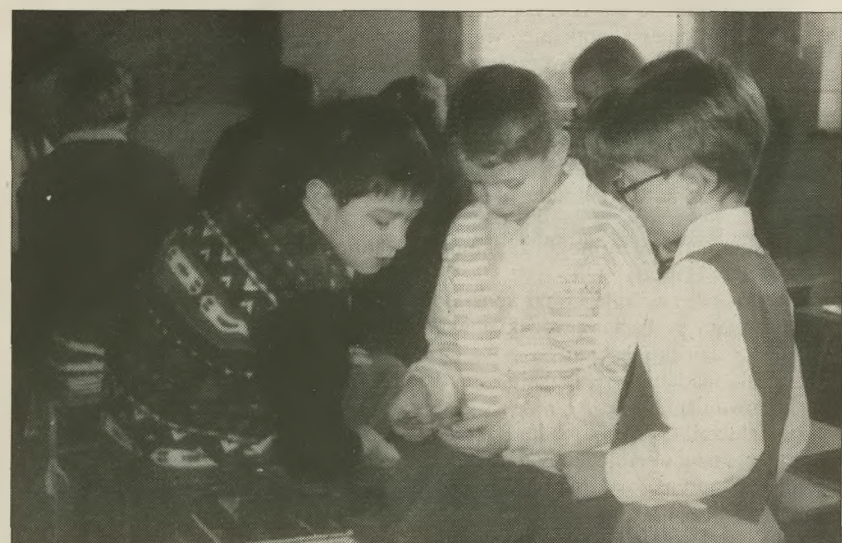
Dyrektor poproszona o lapidarne określenie charakteru tej szkoły, odpowiada: „To szkoła rodzinna. Rodzinna dlatego, że uczy się w niej wiele dzieci spokrewnionych ze sobą. Rodzinna dlatego, że rodzinnie się tu o dzieci dba. Wszyscy pomagają sobie wzajemnie w pełnieniu obowiązków opiekuńczych.



Jedna rodzina dziecko przywiezie do szkoły, druga odwiezie. Rodzinna dlatego, że jak w rodzinie rozwiązujemy problemy szkolne. Wielką oporą są nam dziadkowie i niezastąpione babcie, bez nich i rodziców uczniów nie do pomyślenia byłaby cała działalność pozaszkolna naszej placówki. Tu myślę np. o imprezach minionego roku, jak Festiwal Piosenki Dziecięcej (tak przedszkolny, jak i szkolny), o piątym już Konkursie Lekkoatletycznym, o akcji rysowania na chodnikach miasta połączonej z biegiem przełajowym czy ostatniej wigilijce z 21 grudnia, którą urządzaliśmy »na górze« i na »dole«, dzielił się opłatkiem i kolędą.

◀ Również tu uczniów opanował szal „pokemonów” - kolekcjonerzy w trakcie mediacji.

▼ Zanim dzieci wyjdą na spacer, Hanna Hilowa, nauczycielka przedszkola, musi wszystkich skontrolować i opatulić.



wy panie kucharki Renia, Alenka i Květa.

Schody prowadzą na górę. Pierwsze piętro jest zdominowane przez przedszkole. Jest tu sypialnia, jadalnia i dwie bawialnie, a w nich zabawek co niemiara. Tuż przy schodach schowany gabinet dyrektorski. „No, nie całkiem dyrektorski” - mówi Wanda Heller, prowadząca szkołę. „Korzystamy z niego wszyscy. To też nasz pokój nauczycielski. Miejsce wytchnienia dla nauczycielek, omawiania najważniejszych spraw dnia i rad pedagogicznych”.

Na II piętrze dość nietypowo usytuowano świetlicę. „Blisko siedemdziesiąt lat szkoła nie miała osobnej świetlicy. Dziesięć lat temu rodzice i dziadkowie -



JAK DOTRZYMAĆ NOWOROCZNYCH PRZYRZECZEŃ?

Wraz z początkiem nowego roku planujemy zmienić w swoim życiu to, z czego nie jesteśmy zadowoleni. „Rzucę palenie, schudnę, zacznę oszczędzać, przestanę pić alkohol, zadbam o siebie, całkowicie zmienię swoje życie” - to chyba najczęstsze noworoczne postanowienia, jakie wypowiadamy wraz z wybięciem dwunastej na zegarze. Niestety jednak, często bywa tak, że już po kilku dniach brakuje zapału do realizacji zamierzeń i wszystko kończy się na dobrych chęciach. Co zrobić, by złożone sobie obietnice dotrzymać? Jak wytrwać przy noworocznych postanowieniach?

Nic na siłę

Przy podejmowaniu poważnych decyzji trzeba pamiętać, że nie da się od razu zmienić wszystkiego. Dokonywanie poważnej życiowej rewolucji jest z góry skazane na niepowodzenie. Silna motywacja do „odmiany” to bowiem nie wszystko, nie zawsze chce znacząco. Zbyt drastyczne i duże zmiany mogą okazać się nie do wytrzymania dla naszego organizmu.

Każdy z nas bowiem lubi życie w harmonii. Jej elementami są także i te cechy, przyzwyczajenia, które pragniemy zmienić. Zaburzenie równowagi organizmu prowadzi do stresu. Ciało zaczyna się buntować i nie dajemy rady powstrzymać się od jedzenia, wydawania pieniędzy czy nawet zapalenia papierosa. Złamanie przyrzeczenia powoduje, że czujemy się źle. Myślimy o sobie, że mamy słabą wolę, nie mamy si-

ły wytrwać czy wreszcie nie nadajemy się do zmian. To w konsekwencji prowadzi do frustracji, obniżenia nastroju, czy poczucia zniechęcenia. A przecież nie o to chodzi. Noworoczne przyrzeczenia mają poprawić a nie popsuć humor.

Nic na siłę...

Krok po kroku

Zmiany należy wprowadzać małymi krokami. Sukces - na przykład rzucenie palenia czy zaprzestanie objadania się słodyczami powoduje, że nabieramy energii do dalszych przemian. Skoro udało się jedna rzecz, to na pewno powieździe się z czymś innym, być może poważniejszym. Od czego więc zacząć? Najlepiej od ustalenia, co w pierwszej kolejności chcemy zmienić. Zbytne rozdrabnianie się czy podniesienie za wysoko poprzeczki może utrudniać osiąganie upragnionego celu. Trzeba pamiętać, by iść krok po kroku, powoli, a wtedy osiągnięcie sukcesu będzie łatwiejsze. Nie należy łączyć też zmian we własnym postępowaniu na przykład z generalnym remontem mieszkania czy pójściem do nowej pracy.

Realne cele

Porywanie się z motyką na słońce

także może być przyczyną porażki. Założenie, że w ciągu nowego roku schudnie się na przykład 15 kilogramów, może być celem nie do osiągnięcia. Jeśli jednak postanowienie dotyczy będzie schudnięcia, to zrzucenie nawet dwóch kilogramów czy „wejście” w za małe spodnie z pewnością będzie wynikiem poprawiającym samopoczucie i dającym energię do dalszych zmian. Zakładając sobie jakiś cel, trzeba pamiętać, że jest się tylko człowiekiem, który ma swoje słabości. Należy się z tym liczyć, gdyż taki realizm pozwoli uniknąć ewentualnych rozczarowań własną osobą. Dobrym sposobem jest też koncentracja na aktualnym stanie a nie na tym, że na przykład zbyt wolno tracimy kilogramy...

W realizacji noworocznych postanowień pomocne może się też okazać wypisanie na kartce planu dojścia do celu. Mówienie, że „może kiedyś mi się uda” to prosta droga do tego, by się nie udało. Kartka z planem ma służyć nie tylko temu, by pamiętać, co się postanowiło, ale ma być przede wszystkim swoistym drogowskazem, który będzie nadawał kierunek działaniu. Jeśli ktoś chce nauczyć się w nowym roku obcego języka, niech wypisze na kartce krok po kroku sposób postępowania.

Dokonując zmian w swoim życiu, należy pamiętać, że nadal pozostaje się sobą. Zmiana nawyków, pozbywanie się pewnych cech, nie robi z nikogo innego człowieka. Nie można też zresztą przyjmować takiego założenia.

AGNIESZKA SKWARCZYŃSKA (NewPress)



◀ Wanda Heller słowami pełnymi miłości mówi o swoich wychowankach i szkole. ▲ Budynek szkoły w Orłowej-Lutyni.

W szkole prowadzone są kółka zainteresowań - plastyczne, dramatyczno-recytatorskie oraz śpiewacze. Od pierwszej klasy dzieci wdrażane są w nasz folklor. Większość z nich tańczy i śpiewa w PZKO-wskiej „Skotnicze”, która reprezentuje Zaolzie na wielu estradach

w kraju, a nawet za granicą. „Wzorem błędowickich »Anek« mamy swój wokalny zespół dziewczęcy »Barbie«, póki co specjalizujący się w repertuarze Majki Jeżowskiej” - dodaje pani dyrektor.

Po feriiach z nowymi siłami uczniowie wrócili na zajęcia. Jak podkreśla dyrektor Wanda Heller: - „Nauka u nas jest najważniejsza!”

M. RADŁOWSKA-OBUSNIK

Zdjęcia autorki

KIEDY CUD GOSPODARCZY ZABIJA LAS

Czuć się zielonym

„Zielona” gospodarka i „zielona” polityka nie są to w Niemczech słowa bez pokrycia. Nie bez powodu. Zanieczyszczenia przemysłowe coraz bardziej dają o sobie znać. Wiele z nich jest nawet bezpośrednio spuszczanych do Renu, którego wody zostały już do tego stopnia nasycone różnymi chemikaliami, że ktoś zdołał kiedyś... wywołać w nich zdżęcia!

Tragiczny stan wielu zachodniemieckich rzek spowodowany jest przyjęciem taktyki, którą można by porównać do permanentnego ostrzeliwania własnej bramki. Przed połączeniem Niemiec większość toksycznych odpadów eksportowano do NRD, gdzie prawie wszystkie natychmiast i bez żadnych ceregieli wrzucano do najbliższej rzeki, którą z kolei wpływały sobie najspokojniej z powrotem na teren Niemiec Zachodnich.

Ale tak naprawdę, do głębi, Niemcy zbulwersowani zostali przez „Waldsterben” - wymieranie lasów. Odkrycie, że spełnianie się ich wspaniałego skądinąd cudu gospodarczego zabija jednocześnie ich ukochane knieje i dąbrowy, wstrząsnęło Niemcami tak, że wciąż jeszcze nie zdołali powrócić do równowagi.

Las zawsze zresztą wywierał na Niemców przemożny wpływ, utożsamiany jest nawet z pierwotną ekosferą, która w decydujący sposób wpłynęła na kształt niemieckiej duszy i charakteru. To przecież właśnie z lasu wyszli ich przodkowie 2 tysiące lat temu, aby jak burza przejść przez całą Europę, a na końcu swej drogi zniszczyć wszechpotężny Rzym. I dziś znów do lasu najchętniej wracają, gdy mają dość cywilizacji, są zmęczeni współczesnymi warunkami życia itp. Wtedy obcowanie z naturą wydaje się być wręcz zbawienne.

W każdym razie nawet dziś ponad 30 proc. powierzchni kraju pokryte jest

lasami. I całe szczęście. Bo jak twierdzą znawcy problemu, upadek lasów oznaczałby zarazem koniec samej kwintesencji niemieckiego ducha. Na uwagę zasługuje też fakt, że Niemcy doskonale zagospodarowują surowce wtórne. Nie przepuszczają żadnej okazji, aby rozdzielić na osobne kupki odpady papierowe i plastikowe czy choćby posegregować butelki - oddzielnie zielone, oddzielnie brązowe, białe. W supermarketach klienci mogą na miejscu rozpakować zakupione towary i pozbyć się opakowań, a dzisiejsi producenci sprzętu gospodarstwa domowego, takiego jak lodówki czy kuchenki, usilnie starają się, aby jak najwięcej użytkowanych przez nich materiałów i części zamiennych mogło być odzyskanych i użytych ponownie.

Ale z drugiej strony zbyt drobiazgowo trzymanie się zaleceń „zielonej” propagandy prowadzi czasami do sytuacji wręcz absurdalnych. Np. te tak skrupulatnie rozdzielane przez obywateli odpady są często na wysypisku znów „wymieszane” i nikomu nawet do głowy nie przyjdzie, że można by je utylizować. Poza tym tak rośnie zapotrzebowanie na papier wytwarzany z makulatury, że w papierniach mieści się nawet ten dopiero co wyprodukowany, byle tylko realizować „zieloną” politykę. Ale najważniejsza jest idea: zagospodarowywanie surowców wtórnych. Tu nic nie ma prawa się zmarnować... (NewPress)

Fortissimo, sp. z o.o. działająca w zakresie usług finansowych, poszukuje kandydata na miejsce

Menedżer marketingu

Charakterystyka miejsca pracy:

- wytwarzanie i wprowadzanie czynności zmierzających do bezpośredniego wspierania sprzedaży usług,
- forsowanie produktu firmy na rynku ogólnoparzystwowym,
- współtworzenie i realizacja strategii firmy w dziedzinie reklamy.

Wymagania:

- twórcze podejście do powierzonych zadań,
- zdolność sprostać wysokim wymaganiom,
- samodzielność,
- zdolność pracy koncepcyjnej,
- wykształcenie wyższe/średnie,
- ponadprzeciętna orientacja w zakresie technologii informacyjnych,
- prawo jazdy gr. B,
- dwuletnia praktyka w branży ekonomicznej,
- znajomość języków obcych mile widziana.

Oferujemy:

- ciekawą pracę z dużą możliwością samorealizacji,
- odpowiednie wynagrodzenie,
- przyjemne środowisko pracy,
- podnoszenie kwalifikacji zawodowej.

Zgłoszenia należy przysłać do 10. 1. 2001 pod adresem firmy. Podjęcie pracy z dniem 1. 2. 2001.

Fortissimo, sp. z o.o., Lidická 1264, 739 61 TŘINEC

ANNA FILIPEK

Wszecko pasuje

Janka postawiła kryształowym wazym na stole - podarunek od kamratek z roboty.

- Boże, to były czasy! - westchnęła.

Starości bywały wtedy tak mało ważne, że nie przetrwały do drugiego dnia, każdej gupocie się śmiały do łez.

Teraz już się Janka śmiała coraz miyni. Rychli o ty ty by była u nich miynszobyda. To miot być ty jej wymarzony żywot, o którym śniła po nocach?

Ustawiała talyrze na stole, flaszke wina, kieliszki...

Obiad czekał gotowy na piecu. Jeszcze roz pozdrziła na tó wazym.

- A co jak Zbyszek zaś zapómní kwiotko kupić? - pomyślała. - Bedzie ży. że do niego zażdziwóm, że mu chcym łónski rok przypóminac.

Przyniśła z izby pore suchych stómiónek i dała do wazy.

Dło swyntej zgody - powiedziała se w duchu.

Stómióńki lachko uchyli, jak ji Zbyszek przinieś żywe kwiotko.

Janka fót jeszcze wierziła, że stanie się cud, że zaś stanie się tako bez miary szczyńskiwo, jak przed trzyna rokami na balu.

Wskazówki na godzinach spokojnie laży se dali, choć już downo minył czas, kiedy Zbyszek przichodził z roboty. Chodziła od okna ku stołu, poprawiała tyżki, talyrze...

Naroz zatrzeszczały schody na dole. Janka skoczyła ku piecu prubować, czy polywka je dość ciepło.

Odewrzili się dżwirze a w nich - Zbyszkowo mama.

- Cóż ci tu sznyclami wónio? - zdziwiła się. - Dyc ni ma dzisio żodne swyinto.

- Jak to, że ni ma - bróniła się Janka.

- Dzisio je przeca MDK. Też wóm pudydym powinśzować, jak Zbyszek przidzie z roboty, a jak sie Dawidek obudzi.

- E, to jo taki swyinto nie uznówóm - machła z pogardóm.

- Kiejsi, jak sie odprawiało swyinto Matki, to było co inszego, bo dziecko wychować, to już je cosi, ale teraz... Cóż też to je, swyinto Kobiet? Kaj jako tomotura mo swyinto, choć ni mo na tym żodnej zastógi, że sie babóm urodziła.

- Pojutru móm aj urodziny - dodała Janka nieśmiało.

- Pojutru - skrzywiła się matka - to myślisz trzi dni nic nie robić? Prosiokowi trzeba gnój wywyżić. Ja, to ni ma tak jyny sznycelki se smażyć, ale trzeba aj chlywek prosiokowi roz na czas wypuścić. Tego żeś ty z dómu ni ma nauczonó, co? Dóma byś musiała z taszkóm do sklepu lecieć. Że sie też akurat mój Zbyszek musioł tak niedziwnie ożynić! - dudrała już na schodach.

Janka przekła iży i nic nie odpowiadziła. Taki zodziubki, to był już dło ni chlyb powszedni. Drogo musiała płacić za tyn kwartyr w szumnym sztokowcu, za ty pełne szpajzki, lodówki, za tyn jednóm, cudownóm, balownóm noc. Tego balu Janka do śmierci nie zapómní.

Z wieczora było kapke nudnawo. Dżiesiynć dziełuch ich siedziolo kole stołu, a synków ani na lykarstwo. Sorkaty ty swoje żodówki i potajymnie pożyrały ku dżwirzóm. Wchodziły same pory. Zabawa nie zapowiadala się ciekawie. Roz za

czas ich jakisi ujec wytanćowół, jak ciotkym nogi bolały, i na tyn kóniec.

Kole pómnocy prziszedł Zbyszek. Żodnóm to nie rusziło, bo wszecki dobrze wiedzieli, że chodzi z Wlastóm od Novaka i świata poza nióm nie widzi, ale dziwne, Wlasty nie było na balu. Zbyszek siedziot smutny w szinku i półki przewracał. Jance tam co chwila oczi wniysto. Downo sie ji Zbyszek podobot, ale ni miała nadzieje. Kajż ji do Wlasty od Novaka! Naroz stoł sie cud! Zbyszek prziszedł po nióm tańcować. Roz, po drugi, po trzeci... Janka ni móglá uwierzić. A co ji przy tym nawykłodo! Myślała, że sie ji to śni. Kapke sie mu przy tym wykłodaniu jynzyk sznatłot, ale tako drobnostka ni móglá popsuc Janczinego szczyńskiwo tej nocy. Po setny roz ji tuplowot, że sie s nióm ożyni, aj prziszedł sobotym, jak bedzie chcieć. Niech je tak, jak se mama żici. Im dwiyna społu wszecko pasuje, aj wiara, aj ta zasmolóno polityka. Un ni ma gupi, aby sie kajsi z Wlastóm tók po kwartyrach, jak może mieć gotowy sztokowiec. Siostra ze szwagrym go zastym-pujóm, ale un wiy czymu. O chatupe im idzie!

Jance hóczało w głowie. Tela jyny rozumiała, że isto mama musiała robić z nim dóma krawal, bo Wlasta je Czeszka i ewangeliczka. Halkała go, jako umiała. Tańcowali społu do białego rana. Jak sie cis potym za nióm do izbiczki, ni miała serce powiedzieć „ni”. Tak ji go było przestrasze luto! Tela czuła do niego miłości! Tak by mu chciała wszecko wynagrodzić!

Zbyszek był jej!

Zbyszek był jej, ale jyny tóm jednóm, jedynóm noc. Potym już sie wszecko zaczino psuc coraz bardzi. Nie prziszedł za nióm, jako obiecoł. Nie prziszedł tydziyni, drugi, trzeci...

Sama musiała za nim iść, aby mu móglá o dziecku powiedzieć. Zaczyni ni-by społu chodzić, ale cóż to było za chodźni! Zbyszek bywoł myślami kajsi daleko. Niekiedy sie aj starał być dło ni dobry, ale tak jakosi inaczi, niż by Janka chciała. Czy by jyny z lutości? Wolala o tym nie rozmyślać. Dziecko sie przeca miało urodzić.

W dziyni ślubu Zbyszek miot minym, jakoby szeł na swój własny pogryb. Jeszcze ku wszecki bydzie sie tam aj Wlasta przismycała. Po co? Tego Janka nigdy nie rozumiy.

Do dzisio pamiynce każde jej słowo: - Ziczim wóm aspóń zdrowio, bo szczyńskiwi i tak nie bedziecie - powiedziała i odeszła.

Una już wtedy wiedziola, a Janka tak jeszcze naiwnie wierziła w swój wygrany los! Zbyszek do dzisio nosi Wlaszczinóm fotografie w notesie, a Janka ni mo odwagi zaprotestować.

Dawidek sie obudził i głośnym płaczem domogół sie swojego porzónku. Janka przituliła go do siebie. Ani un nie poradził obrónić jejigo szczyńskiwo, choć tela w nim pokłodała nadzieji. Ani un!

Pomatu sie śmiyniwało, a Zbyska nie było z roboty. Janka poskudziła ze stołu, oblykła Dawidka i szli społu robić porzóndek do chlywa. Nie było to piyrzsi roz, co tak sie kónczyło jej czakani na niego.



Rys. JÓZEF DRONG

Anna Filipek

Dawidek już zaś downo spot, jak Zbyszek narazcie prziszedł do dómu. Janka siedziola cichutko i prubowała cosi łotać, ale przez ty nie bardzo na to widziola.

- Ty už zaś sie smażisz? - skrzywił sie Zbyszko z pogardóm. - No, popił zech i co na tym? Babska se umyśliły odprawiać w robocie MDK, a my ich musieli obśłógować. Nie bedymy przeca przy tym suszyć gymby, tóż my cosi užili, no i co na tym?! Chcesz mi to wycitać? - mówił zaczepnie.

Janka bez słowa stanyła i szła przigrzywać jedziny.

- Nic mi nie gotuj! Dyc ci prawim, że idym z gościny.

Janka wróciła ku swoji robocie. Rogym fortuszka uciyrala ty.

- Co nic nie mówisz? - rozgniywoł sie Zbyszko. - Ty też nic inszego nie poradzisz, jyny beczec! Wlasta by mi aspóń kibel z pomyjami wylała na głowym, jakbych prziszedł do dómu pijany, a ty, co ty...

Janka rozplakała sie eszcze bardzi.

* * *

Stary Kajfosh aż wyskoczył od gazety, jak cosi rómbot na wyrchu.

- Nasz synalek zaś stołkami chybie po kwartyrze - powiedział do baby. - Jo nie wiy, jako tam to dziecko, borok, może spać.

- Dybysz był chłopym, a nie próżnóm nogawicóm, tobyś tam zaszeł zrobić porzóndek - odburkła Kajfoshka.

- Tyś już tam tela porzónku narobiła, że ni ma co poprawiać - rozgniywoł sie chłop.

- Skónď zech móglá wiedzieć, że sie to tak skónczy! - wrzeszczała baba. - Ze Zbyszko je taki mamlas a popadnie piyrzóm lepszóm, jak mu małoniewiele cosi powiy! Sóm musisz znać, że trza było brónić, jak sie z Wlastóm smykoł. Dyc to była do krzyża aj wiara, aj narodowość! Dyc by nas sómsiedzi w rzecz wziyni! Zdało sie mi, że jak kapke powolujymy, to uni tam rychli ku nóm przistanóm. Kajż by mi przisziło do głowy, że Zbyszko tak wszecko popsuje, że je z niego tako ruła! Na tebie sie podo!

- No widzisz, kaj żeś to dokłudziła! Teraz już im wszecko pasuje - przedrzyńniot chłop.

Na wyrchu było slychać nowe trzaskani i głośny płacz dziecka.

(Opowiadanie pochodzi z tomiku tekstów gwarowych Anny Filipek pt. „Na ziwot w grudniu”, który ukazał się w grudniu ub. roku nakładem Wydawnictwa „Olza” w Cz. Cieszylinie dzięki pomocy finansowej Ministerstwa Kultury RC.)

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (353)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

Pocziwa kobieta wyszła i wróciła wkrótce z białą muślinową sukienką, którą obydwie z Joanną zaczęły wkładać dziecku.

- No, czyżby już ojciec Barousse wracał - szepnęła w pewnej chwili gospodyni, podchodząc do okna i nasłuchując. - Słyszę wyraźnie jakieś galopujące konie.

Jedna z posługujących dziewcząt wybiegła przed bramę, aby się przekonać, czy istotnie ojciec Barousse wraca i czy wiezie z sobą owego paryskiego doktora. Po chwili jednak dziewczyna wróciła i zameldowała swej pani:

- Jedzie tu jakiś zamknięty powóz, ale przez okno zobaczyłam, że jedzie w nim jakaś dama. Jest to ta sama pani, która kiedyś tutaj dziecko przywiozła.

Słyszac te słowa, żona dzierżawcy zachwiała się i zbladła jeszcze bardziej.

- To matka Harietty - wyszeptwała. - O mój Boże, co ja tej biednej matce powiem? Jak ja jej wytłumaczę to wszystko, co się stało? Panno Verne, niech mnie pani nie opuszcza, niech pani zostanie przy mnie. A wy wszystkie, dziewczęta, idźcie stąd prędko. Trzeba zasunąć firanki w wózek, żeby ta dama zorientowała się nie od razu, że dziecko już nie żyje.

Śpiesznie poczyniono wszelkie przygotowania, każdy starał się spełnić jak najlepiej rozkazy żony dzierżawcy. Wreszcie powóz zatrzymał się przed domem.

Matka Babetta otarła łzy, przejrzała się jeszcze w lusterku, wiszącym nad kanapą, i wyszła na spotkanie owej damy, która znajdowała się już w sieni.

Wreszcie drzwi się otworzyły i Joanna stojąca teraz przy oknie ujrzała elegancką panią, wchodzącą do izby. Pani ta, w czarnym płaszczu i czarnym kapeluszu z woalką, była piękna, młoda, ale niewymownie smutna.

- Pani mnie chyba poznaje, droga matko Babetto? - zawołała dama, podbiegając do gospodyni. - Pamięta pani, że jestem matką małej Harietty?

Żona dzierżawcy skłoniła się głęboko i odparła niepewnie brzmącym głosem.

- Ach, jakże bym mogła zapomnieć! Naturalnie, madame. Pani jest - pani była matką Harietty.

Dama nie zwróciła uwagi na te słowa, rozejrzała się tylko po izbie i wskazując stojący pod ścianą wózek, zawołała:

- Czy dziecko jest tam?

- Tak, madame! - wybała żona dzierżawcy.

- Pewno śpi?

- Tak, śpi! - odparła matka Babetta z trudem powstrzymując łzy. - Ach, madame, chciałam prosić, żeby pani dziecku snu nie przerywała. Proszę zaczekać tutaj z kwadrans. Mała na ogół bardzo źle sypia, więc cieszę się niezmiernie, gdy wreszcie...

- Kiedyś zaśnie - zakończyła dama. - Zupełnie słusznie, matko Babetto, bardzo jestem zadowolona, że się pani tak troskliwie opiekuje dzieckiem. Proszę mnie nie brać za taką lekkomyślną istotę, że wydałam dziecko z domu. Nie zna pani powodów, które mnie do tego skłoniły. Nie wie pani, w jakich okolicznościach może się znaleźć człowiek zmuszony do takiego czynu, którym później przeważnie pogardza.

Przy tych słowach obca dama chwyciła obydwie ręce matki Babetty, uściśnęła je mocno i spojrzała na gospodynię załzawionymi oczami.

Matka Babetta nie starała się już dłużej zapanować nad sobą, zaczęła także płakać, a dama była pewna, że ją skłoniło do tego współczucie.

Teraz dopiero piękna nieznajoma zwróciła uwagę na Joannę, która do tej pory stała milcząca i cicha. Matka Babetta zauważyła wyraźną niechęć na jej twarzy, gdy się zorientowała, że w izbie nie są same.

- Pozwoli pani sobie przedstawić tę panią - szepnęła nieśmiało. - Przyjechała z Paryża. Nazywa się Annie Verne. Sprowadził ją tu przypadek. Gdy siedziałam przed domem z dzieckiem na kolanach, przystanąła zachwycając się malenką. W ten sposób zawarłyśmy z sobą szybko przyjaźń.

- Zachwyciła się pani moim dzieckiem? - zawołała piękna młoda dama, wyciągając do Joanny rękę. - Dziękuję pani za to, jako matka.

- Biedna matko - pomyślała Joanna - żebyś ty wiedziola...

Wyciągnięta do siebie dłoń uściśnęła serdecznie i od razu poczuła dziwną sympatię do tej kobiety. Sympatia ta zresztą spotkała się ze wzajemnością. Zasadniczo nic nie wiedziały o sobie, nie znały nawzajem swojego życia, a jednak od razu poczuły do siebie głębokie zaufanie.

- A jak się miewa moje dziecko? - zawołała dama po chwili, zwracając się znowu do żony dzierżawcy. - Czy mała się trochę poprawiła? Mam nadzieję, że tutejsze powietrze dobrze jej zrobiło?

Matka Babetta nie mogła odpowiedzieć. Otworzyła usta, lecz w żaden sposób nie mogła zdobyć się na słowa.

Joanna przysła jej z pomocą.

- Madame, pani się myli - powiedziała. - Dziecko pani jest ciągle blade i ostatnio stale choruje, jak mi wspominała matka Babetta.

- Choruje? Święty Boże, ale chyba nie jest poważnie chore?

- Nie będę ukrywała przed panią, madame, że z pani dzieckiem jest bardzo źle - rzekła Joanna. - Całe szczęście, że pani przyjechała, bo chociaż będzie pani mogła jeszcze raz...

Joanna nie miała odwagi wypowiedzieć tej strasznej prawdy, że dziecko nie żyje.

Umilkła nagle, opuszczając wzrok ku ziemi. Nie śmiała teraz podnieść powiek.

Dama drgnęła. Twarz jej pobladła, po czym podbiegła do matki Babetty, chwyciła ją za ręce i przycisnęła do siebie.

- Moje dziecko - zawołała przejęta strasznym przecuciem. - Moja mała Harietta! Ach, proszę mi powiedzieć wszystko, błagam, zaklinam panią! Proszę mnie nie wystawiać na tortury! Moje dziecko jest chore, niebezpiecznie chore, prawda?

- Gdyby tylko tak było - zaszlochła żona dzierżawcy - to wówczas można byłoby jeszcze mieć nadzieję.

Dama z głośnym krzykiem zatoczyła się pod ścianę, po chwili jednak oparowała się, podbiegła do wózka i rozsunała firanki.

- Nie żyje, moje dziecko nie żyje! - wyszeptwała bezdźwięcznie. - Zastałam tu tylko trupa! Nie zasłużyłam widocznie na to, aby cieszyć się tym małym aniołkiem.

Osunęła się na kolana przy wózku, zaś matka Babetta i Joanna podbiegły do niej, usiłując ją uspokoić. Jaką pociechę jednak można nieść matce, która kłęczy nad trupem własnego dziecka? Jak można perswadować matce, która oddała swe dziecko w obce ręce?

- Gdybym miała dziecko przy sobie, prawdopodobnie żyłoby dalej. Przecież było zdrowe, dopóki przebywało w moim domu. Dlaczego oddałam tę małą istotkę, dlaczego tak bezlitośnie usunęłam ją od siebie?

(cdn.)

■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA ■

Biała księga demokracji

Od czego tu zacząć Nowy Rok, Nowy Wiek, Nowe Millennium? Znalazłem pod wigilijnym drzewkiem stosik książek: po Nike 2000 dla Tadeusza Różewicza z Wrocławia - „Matka odchodzi” (Wydawnictwo Dolnośląskie) pomykał (Jedenasty biały koń” brneńskiego księcia poetów Jana Skącela (Blok 1999, wyd.4.). Pod nimi leżał spory czarny blok-tom - pusty cały, jak wszystko co jeszcze nas czeka. Wertując Skącelowskie „Małe recenzje” pomyślałem o zrecenzowaniu owego zeszytu „in blanco”, tj. 140 pustych białych kart z 280 stronkami do zapisania; każda z nich, wertując, pozostaje nienagannie czysta, zagadkowa i tajemnicza w swej treści; jak tu wobec tego zapytać np. o kolejne wyrazy na stronie 150., względnie na stronie ostatniej, finałowej?

Metafizyka a XXI wiek i 3. tysiąclecie... Nie ma co się łudzić, nawet początki okazują się finałami. Skoro przeżyło się 67 lat wieku poprzedniego, początek aktualnego niechybnie oznacza koniec. Tutaj ani praskie ekstra-rady nic nie poradzą. Idę do telewizora: czarna pustka, nawrót cenzury, a miało być: „z pohādki do pohādki”. „Mogliśmy swój podatek

koncesyjny przeznaczyć na inne cele” - zauważam. „Tak to właśnie było, tak się normalizowało” - domownicy przypominają tamte lata. Tyle więc mieliśmy owej wolności potrząsania kluczami... Odniosły je kanały drenażowania. Kiedy tu coś warto, kiedy już nie warto? Skoro nadal ponosimy wszelkie swe ciężary Syzyfowe? Nieliczenie się z publiczną telewizją, to nieliczenie się z publicznością, z narodem. Skąd my to znamy? Słyszac słowo „kultura” (niezależna) - chwyta się za... kodeks! Był czas palenia ksiąg i czas napychania gułagów ich autorami i czytelnikami... Czy odtąd już będą się pojawiać puste książki, tomy do „prywatnego”, więc niezależnego, pokątnego myślenia? Kodeks, widać, zawiera z prawami również nieprawości - i tutaj, być może, zawsze ktoś nas usidli, zrobi z prawa kołowaciznę, tę samą, która dopadła szalone krowy? Następnie znowu nastaną generalne rehabilitacje, jak te po normalizujących z lat 70. i 80.

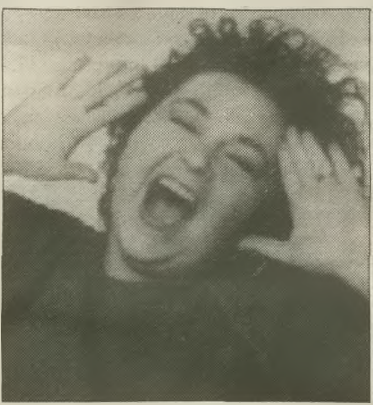
Znalazłem u Skącela w recenzji o krynolinie zdanie: „Zijeme we stoletiu letu na miesiąc a krinolin...” To oczywiście z lekka mnie dezorientuje: księżyc w krynolinie? Mamy już na szczęście

wiek XXI i odtąd pewnie Święta Bożego Narodzenia z kolejnymi Nowymi Latami będą już normalne, jak Bóg przykazał? Albo też nie będzie już spokoju pod oliwkami, jak w Kopydłowie nie ma dnia bez spotkania z balladą? Cóż, dajcie komuś głos w wyborach - i poognajcie się ze swą tożsamością. Mówili Rzymianie: „Dura lex, sed lex!” - twarde prawo, ale (przecież) prawo. Jeśli Nowy Wiek z Nowym Millennium znowu miałyby być jednym wielkim złudzeniem, to poszukajmy sposobów odciążenia się od ich nieprawych „praw”. Nadzieja co prawda umiera ostatnia, lecz coś zostaje po wydrenowanej nadziei? Jedyne samowola. Nim miną przyszłoroczne wybory, nieraz jeszcze będziemy mocno się dziwić, na czym świat stoi. Jak na razie pozostaniemy publiczni, z publicznymi sprawami i prawami, nie mamy przecież komu oddać naszych publicznych ciężarów. Łapczywość na górze nie maleje - byle jej nie klonować, byle odciąć ją od życiodajnych soków.

Kończy się kultura ze swymi ideałami, owa mrzonka nie na czasie. Pozostało jej... podziemie. (1 I 2001)

WŁADYSŁAW SIKORA

PLOTKI



▲ Dość szokujące rzeczy wyprawa 48-letnia **Roseanne Barr**, znana z serialu komediowego zatytułowanego jej imieniem. Tak więc po pierwsze - Roseanne zdecydowanie schudła, co samo w sobie nie jest niczym nagannym, a wręcz godnym pochwały. Zastrzeżenia natomiast budzi jedna z wypowiedzi bardzo dumnej ze swej nowej figury aktorki. Stwierdziła ona mianowicie, że wszyscy grubi ludzie mogą schudnąć, a ci, którzy mówią, że to niemożliwe, powinni zostać „zagazowani w obozach koncentracyjnych”. Wypowiedź ta wywołała wielką falę oburzenia wśród widzów i protestów ze strony organizacji społecznych. W najlepszym razie odbierana jest jako niesmaczny, grubiański żart. W tym kontekście drugi „wyczyn” Roseanne wygląda w sumie dość niewinnie. Po prostu odchudzona aktorka zrobiła sobie sesję fotograficzną... nago. Jej wdzięki można podziwiać w magazynie „Gear”.

❖ Wszyscy twierdzą, że praca z Nastassją Kinski nie należy do przyjemności. Aktorka nie dotrzymuje terminów, na planie dostaje napadów wściekłości, a w trakcie kręcenia sceny potrafi nagle wyjść... na spacer do parku. Ale nie zmienia to faktu, że Nastassja pracowała już u najslawniejszych reżyserów i z najslawniejszymi aktorami. A wśród tych, z którymi łączyły ją nie tylko zawodowe, ale i prywatne związki, wymieniamy m.in. Romana Polańskiego, Marcello Mastroianniego, Geparda Depardieu i Roberta De Niro. 40-letnia Nastassja ma za sobą dwa małżeństwa - z egipskim producentem Ibrahimem Mouso i czarnoskórym jazzmanem Quincy Jonesem - i nadal poszukuje „miłości na całe życie”. Aktorka, chociaż nie należy do najspokojniejszych, powtarza, że jej największym marzeniem jest posiadanie spokojnego domu i ogrodu pełnego żółtych róż. (k)

SPRAWDŹ, ... CZY ZNASZ SWÓJ ROZMIAR RĘKAWICZEK I BUTÓW

Trafne zakupy bez mierzenia rzeczy

Kiedy kupujemy obuwie, bardzo często trudno się nam zorientować w numeracji, ponieważ producenci w różny sposób oznaczają wielkość swoich wyrobów. Zdecydowanie łatwiej dobrać odpowiedni rozmiar rękawiczek, gdyż oznaczone są zawsze w jednakowy sposób. Poniższe tabelki pomogą ci ustalić, jaki jest twój rozmiar rękawiczek i obuwia.

Każda z nas powinna znać swój rozmiar (np. odzieży, obuwia czy rękawiczek) we wszystkich numeracjach występujących najczęściej na świecie. To znakomicie ułatwi ci robienie trafnych zakupów bez mierzenia rzeczy (np. na bazarach czy z katalogów wysyłkowych).

◆ Nie ma nic gorszego niż za ciasne i za małe obuwie. Niewygodnie jest też chodzić w butach za dużych, które zsuwają się ze stóp. Dlatego buty powinny być dobrane w miarę dokładnie do kształtu naszych stóp. Dotyczy to zwłaszcza obuwia krytego.

◆ Co może ci ułatwić to zadanie? Powinnaś znać długość stopy (w cm). Na rynku są również buty z oznaczeniami angielskimi, francuskimi i polskimi. Natomiast umieszczone niekiedy na bucie litery od E do J oznaczają jego szerokość.

◆ Pamiętaj, że obuwie najlepiej jest mierzyć. W ten sposób będziesz

wiedzieć, czy nowe buty nie będą uwierały cię w podbiciu i czy pięta nie jest zbyt sztywna. Buty kupuj zawsze po południu lub wieczorem, kiedy nogi są już zmęczone. To pozwoli uniknąć ci późniejszych rozczarowań.

◆ Jednak nawet z niewygodnym obuwem można sobie poradzić. Jeśli będziesz przez cały dzień w domu, gorącą wodą zwilż (ale nie mocz!)



niewygodne obuwie od wewnątrz i włóż je na nogi. Zabieg powtórz kilka razy, aż buty ułożą się do stopy. Można też zwilżyć gorącą wodą zmietę gazety i szczerlnie wypchać nimi zbyt ciasne obuwie.

◆ Rozmiar rękawiczek warto znać szczególnie przy zakupie wyrobów ze skóry lub zamszu. Zbyt małe będą cię uwierać i nieprzyjemnie ścisnąć palce. Szybko zaczną się deformować, a rozciągnięta skóra stanie się bardziej podatna na pęknięcie. Za duże rękawiczki będą odstawać od dłoni i brzydko się marszczyć. Tylko bardzo delikatna i cienka skóra idealnie układa się na dłoniach.

◆ Pamiętaj o tym, aby nie dopuścić do zamoczenia skórzanых rękawiczek, ponieważ naturalna skóra sztywnieje i kurczy się. Jeśli już do tego doszło, susz ją z dala od źródeł ciepła.

◆ Znajomość rozmiaru będzie całkowicie zbędna przy kupowaniu rękawiczek z dzianiny, która bez problemu układa się na dłoniach (w miarę potrzeby rękawiczki rozciągają się).

(PD)

Długość stopy	Numeracja		
	polska	angiel.	francus.
23,0 cm	23,0	3,5	35
23,5 cm	23,5	4,0	36
24,0 cm	24,0	4,5	37
24,5 cm	24,5	5,0	38
25,0 cm	25,0	5,5	39
25,5 cm	25,5	6,0	40
26,0 cm	26,0	6,5	41

Rozmiar skórzanых rękawiczek ustalasz bez trudu, znając dokładny obwód dłoni. Mierzy się go w najszerszym miejscu dłoni (tak jak na zdjęciu). Odpowiada on określone rozmiarowi.

Obwód dłoni	Rozmiar
17	6
17,5	6,1/2
19	7
20,5	7,1/2
22	8
23	8,1/2
24,5	9
26	9,1/2
27	10

RADA

Jak jeść kiwi?

Prasa zajmująca się kreowaniem mód przekonuje, że jedzenie kiwi oznacza przynależność do klasy zamożnej. Pokryty niebity apetyczną skórką owoc uchodzi za szczyt egzotyki i dobrego smaku. Mango, papaja i guawa już daw-



no odeszły w zapomnienie. Kiwi jest tak modne, że wymyślono nawet kieliszki służące do wygodnego i eleganckiego spożywania owocu. Wkłada się kiwi - jak jajko - do odpowiedniej podstawki, ścina czełek i wyjmując miąższ łyżeczką. Z równym powodzeniem można kiwi obierać ze skórki (najpierw należy jednak owoc wytrzeć ściereczką, by ściągnąć ostre włoski) i kroić w plasterki lub w kostkę. Świetnym dodatkiem jest alkohol: kilka kropli wiśniówki, ajerkoniaku, morelowki lub jakiegokolwiek likieru z owoców. Tak podane zjada się deserym widelczykiem. Można kiwi przekroić na pół i trzymając w ręce (skórka jest twarda) wydrążyć miąższ łyżeczką.

Tak czy inaczej kiwi podaje się zawsze lekko schłodzone.

DZIŚ CZWARTEK? A WIĘC PRZEPIS!...

(36)

Połędwica przemysłnika

Składniki: 60 dag połędwicy wołowej, 15 dag szynki konserwowej, 15 dag pieczarek, 15 dag cebuli, 0,5 dcl oleju, 1,5 dcl białego wina, 4 dag musztardy, 4 dag keczupu, 2 łyżeczki przyprawy prowansalskiej. Sól, pieprz do smaku.

Połędwicę obmyć zimną wodą, osączyć, pokroić w poprzek włókien na 8 płatków, rozbić pieścią, posolić, posypać pieprzem, 1 łyżeczką przyprawy prowansalskiej, posypać musztardą i keczupem, włożyć na 2 godz. do lodówki. Tak przygotowane porcje połędwicy

smażyć na rozgrzanym oleju na słabym ogniu z obu stron (po 5 min. z każdej strony).

Mięso wyjąć, olej częściowo zlać, dodać szynkę konserwową pokrojoną w drobny makaron, pieczarki pokrojone w plasterki i resztę przyprawy prowansalskiej, przesmażyć, zalać winem, włożyć usmażone porcje połędwicy i przegotować.

Na talerzu kładziemy połędwicę, przelewamy powstałym sosem. Podajemy z ryżem lub frytkami i surówkami.

JANUSZ KRZYWON

ŚWIAT FAJEK

(16)

Śladami Sarmatów

Przyszłedt wiek XIX. Rok 1824. Ukazuje się pierwszy zbiorek poetycki 24-letniego Adama Mickiewicza ze słynnymi balladami. Wśród nich *Pani Twardowska*.

Kompanowie mistrza Twardowskiego „jedzą, piją, łulki palą” a przy tym swawolą, że „ledwie karczmę nie rozwalą”.

Swoim zamiłowaniem tytoniowym dał później wyraz Mickiewicz w Księdze IV *Pana Tadeusza*. I znów karczma, tylko tym razem nikt w niej nie swawoli, jedynie przemysłny ksiądz Robak tak umiejętnie otaczający go tłum szlachty raczy tabaką, że dyskusję o sprawach Polaków zawsze „na właściwą drogę” wyprowadzi. Również oficerzy rosyjscy raczyli się fajką. Oto major Plut

...sył i wesół w krześle się rozwalil.
Dobyl fajkę, biletem bankowym zapalił (...)

Zaczem ku damom bliżej schylił się wygięty

I puszczał na przemian dym i komplementy. (...)

Rzucił fajkę i rękę Telimeny złapał.

Wiele widać miał Mickiewicz do czynienia z tytoniem, skoro taką myśl złotą wypowiada w *Dziadach*:

Wieleż lat trzeba, nim się przedmiot świeży

Jak figa ocukruje, jak tytoń uleży.

W ogłoszonych po śmierci wierszach różnych znaleźć można zabawną historyjkę. Jej bohaterem jest Pan Baron. Rzecz dzieje się gdzieś w Niemczech. Baron jest namiętnym palaczem. I oto zjawia się oczekiwany Hofrat, a że jest to kompan od puszczenia dymów znakomity, tedy... lokaj... śpieszy do kąta, gdzie... sterczą główki wschodnich lulek... nabija, zapala i wtyka w usta Hofrata. Gość i gospodarz oddają się niebawem zabawie puszczenia dymów, że

Wzdrygnął się Baron, zdumiał, ledwie oczom wierzy,

Żeby ktoś w Niemczech zdołał wydać arcydzieło,

Które by u fajkarzy chińskich poklask wzięło...

Dosyć już historii, za dwa tygodnie ciekawostki...

(M. E. F.)



Adam Mickiewicz

KRZYŻÓWKA

POZIOMO:

A. Port nad Irtyszem - sztuciec - zasępiona mina. B. Stosowanie przenośni - typ rośliny pojawiający się na krótki czas, gdy sprzyja jej klimat. C. Miasto nad Tamizą - typograf - sieć za-

stawna. D. Duży garnek - czarownik i znachor u niektórych ludów niecywilizowanych - żołnierz jazdy - pierwiastek odkryty przez małżonków Curie. E. Herbata paragwajska - 1000 kg. F. Popielnica - podstawowe zboże chle-

bowe. G. Futerał, pudełeczko do przechowywania kosztowności - produkt pszczoły. H. Najdłuższa rzeka na Ziemi - pracownik w kopalni - kamień szlachetny barwy niebieskiej - ropucha olbrzymia. I. Typ samochodu sporto-

wego Lotus - twórca - ani liryk, ani dramaturg. J. Wniosek oparty na przypuszczeniu - zespolenie (termin używany w anatomii). K. Karmi młode mlekiem - Wyspa Bananowa w Brazylii - gwiazda filmowa.

PIONOWO:

1. Ostatnia litera alfabetu greckiego - załącznik. 2. W przenośni mniej lub więcej odległy cel dążeń - legendarny założyciel miasta Ilion. 3. Pisarz niemiecki (Theodor, 1817-1888) - polska nazwa włókna poliestrowego. 4. Dopływ Jeniseju - wyjście piłki poza plac gry - Najwyższa Izba Kontroli. 5. Hebel lub pisarz polski (Andrzej, 1871-1937). 6. Wódka przyprawiona korzeniami. 8. Piaszczyste wzniesienie usypane przez wiatr - złośliwy duch, demon zniewalający kobiety podczas snu. 9. Jaja ryb - przydomek boga Negala w mitologii babilońskiej. 10. Rzeźbiarz i pedagog (Alfred, 1854-1922) - były aktor angielski. 12. Mityczny król Brytanii - 1/50 USA. 13. Miejscowość biblijna, miejsce urodzenia Gedeona - strefa. 14. Ryba tropikalna strefy Oceanu Indyjskiego i Pacyfiku - azjatycki gatunek jelenia. 16. Zwolennik relatywizmu. 17. Wirująca część maszyny. 18. Ministerstwo Obrony Narodowej - część twarzy - rzeka w Niemczech (Amiza). 19. Zająście,

awantura - osłona silnika samolotu lub samochodu. 20. Imię Hayworth - miasto w Egipcie nad Nilem. 21. Tabun - stolica Senegalu.

Wyrazy trudne: ANASTOMOZA, BANANAL, CEZJA, EFRA, INKUB, IRRA, KAN.

Rozwiązanie dodatkowe krzyżówki dadzą litera w następujących kratkach: F-15, B-2, H-20, J-13, K-3, A-18, B-8, G-17, A-21, E-5, J-21, C-20, H-1, A-9, D-19, J-2, H-10, D-21, D-3, C-10, H-5, I-20, B-12, D-1, E-17, D-8, G-6, A-12, I-18, H-8, J-4, G-5, A-2.

Opracował: JÓZEF TADRAŁA

Jeden spośród Czytelników, którzy prześlą pod adresem redakcji rozwiązanie dodatkowe krzyżówki, otrzyma nagrodę książkową. Termin nadsyłania rozwiązań upływa z dniem 17 stycznia 2001 r.

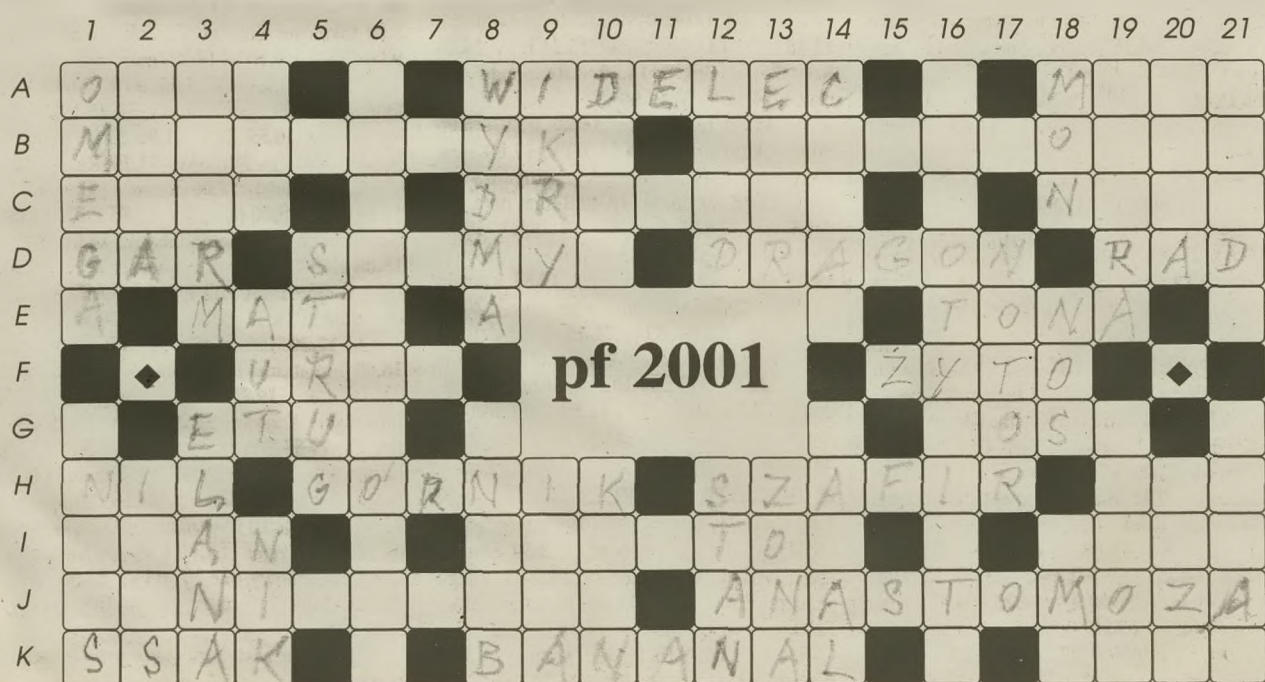
Prawidłowe rozwiązanie krzyżówki z 140 nr. „GL” z dnia 30. 11. 2000 r.

„Serce nigdy nie ma zmarszczek, ono ma blizny”.

Nagrodę - książkę - wylosował Zbigniew Szarowski z Piotrowic. Gratulujemy!

Kolumnę przygotowała:

WANDA KULA



TYGODNIOWY PROGRAM POLSKICH TELEWIZJI SATELITARNYCH

TV POLONIA:

■ CZWARTEK 4 STYCZNIA

6.00 Kawa czy herbata, 7.45 Bóg się rodzi letnią nocą (rep.), 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.45 Mini wykłady o maxi sprawach, 9.00 Z dziecięcej estrady (dla dzieci), 9.25 Skippy (s.), 9.50 Teledyski na życzenie, 10.00 Warszawa w filmie: Warszawskie gołębie (film pol.), 11.05 Wybrać Boga (rep.), 11.35 Rewizja nadzwyczajna: Powrót bohaterów, 12.00 Wiadomości, 12.10 Znasz-li ten kraj (recital), 13.00 Złotopolscy (s.), 13.25 Kultura mniejszości narodowych w Polsce, 14.40 Ojczyzna-polszczyzna, 15.00 Wiadomości, 15.10 Człgodniejsza od Cherubinów i chwalebniejsza od Serafinów (rep.), 15.35 Rozmowa dnia, 16.00 Rewizja nadzwyczajna: Powrót bohaterów, 16.25 Magazyn kulturalny, 17.00 Teleexpress, 17.15 Ale heca (dla dzieci), 17.35 Tropiciel gwiazd (s.), 18.05 Salon lwowski, 18.20 Teleskopy, 18.35 Złotopolscy (s.), odc., 19.00 Więści polonijne, 19.15 Dobranocka: Tajemnica szyfru Marabuta, 19.30 Wiadomości, 20.00 Zygmun Krasinski: Nie-Boska komedia (teatr TV), 22.05 Małe Formy Wielkich Mistrzów: Henryk Kluba, 22.30 Panorama, 23.00 Tygodnik polityczny Jedyki, 23.45 Polski dokument telewizyjny: Ktoś pamięta moje imię (rep.), 0.10 Film animowany dla dorosłych: Noc Kupały, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Więści polonijne, 1.15 Tajemnica szyfru Marabuta (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Złotopolscy (s.), 2.30 Zygmun Krasinski: Nie-Boska komedia (teatr TV), 4.25 Małe Formy Wielkich Mistrzów: Henryk Kluba, 4.45 Film animowany dla dorosłych: Żelazko, 5.00 Panorama, 5.30 Ita (rep.).

■ PIĄTEK 5 STYCZNIA

6.00 Kawa czy herbata, 7.45 Magazyn kulturalny, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.45 Więści polonijne, 9.00 Ale heca (dla dzieci), 9.20 Tropiciel gwiazd (s.), 10.00 Polonia: Powrót Arsena Lupina (s.), 11.05 Żydowskie miasto w Lublinie (rep.), 11.30 Credo 2001 (pr. katol.), 12.00 Wiadomości, 12.10 Polski dokument telewizyjny: Kniarze z Kalkuty (film dok.), 13.10 Złotopolscy (s.), 13.35 Tygodnik polityczny Jedyki, 14.20 Studnia (mag.), 15.00 Wiadomości, 15.15 Małe Formy Wielkich Mistrzów: Henryk Kluba, 15.35 Rozmowa dnia, 16.00 Credo 2001 (pr. katol.), 16.25 Parnas Literacki: Kazimierz Wierzyński, 16.35 Hity satelity, 17.00 Teleexpress, 17.15 Pokaż, co potrafisz - Akademia IQ (dla młodych widzów), 17.50 Tut-Turyka (dla dzieci), 18.00 Ludzie listy piszą, 18.20 Teleskopy, 18.35 Złotopolscy (s.), odc., 19.00 Więści polonijne, 19.15 Dobranocka: Marcei Szpak dziwi się światu, 19.30 Wiadomości, 20.00 Polonia: Powrót Arsena Lupina (s.), 21.00 Hity satelity, 21.15 MdM (pr. rozryw.), 21.40 Iga Cembrzyńska: Największe przeboje aktorki w nowych aranżacjach, 22.30 Panorama, 23.00 Porozmawiajmy, 0.00 Szpital Dzieciątka Jezus (s.), 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Więści polonijne, 1.15 Marcei Szpak dziwi się światu (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Złotopolscy (s.), 2.30 Polonia: Powrót Arsena Lupina (s.), 3.05 Hity satelity, 3.40 MdM (pr. rozryw.), 4.25 Iga Cembrzyńska: Największe przeboje aktorki w nowych aranżacjach, 5.00 Panorama, 5.25 Polum Regina (concert).

■ SOBOTA 6 STYCZNIA

6.00 W słońcu i w deszczu (s.), 7.00 Echa tygodnia, 7.30 Klan (s.), 8.45 5-10-15 (dla dzieci i młodzieży), 9.00 Ala i As (dla dzieci), 9.30 Zamknięcie Drzwi Świętych (transmisja), 12.05 Muzyka w Zamku Królewskim, 12.25 Lewis Carroll: Alicja w Krainie Czarów (teatr), 13.00 Bajki zza okna: Historia świętaczna o rosochatym włóczędze (film anim.), 13.25 Gościniec (mag.), 13.55 Badziejakowie (s.), 14.30 Kocham Polskę (teleturniej), 15.00 Babar (s. anim.), 15.25 Sensacje XX wieku: Tragedia i nadzieja (s. dok.), 15.50 Nasz przyjaciel Mietek - mój przyjaciel Papież, 16.05 Magazyn polonijny z Dании, 16.35 Literatura według Długosza: Jan Andrzej Morsztyn, 17.00 Teleexpress, 17.15 Teraz Polonia: Rozstrzygnięcie konkursu „Polak Trzeciego Tysiąclecia”, 17.25 Karnawał, czyli Cza du Maryla, 18.15 Na dobre i na złe (s.), 19.15 Dobranocka: Bolek i Lolek wyruszają w świat, 19.30 Wiadomości, 20.00 Polonia: Zabić Sekala (film pol.-czes.), 22.31 Panorama, 23.00 Bezdna wyspa, 23.50 Sportowa sobota, 0.00 DTV (pr. rozryw.), 0.10 Teledyski na życzenie, 0.20 Na dobre i na złe (s.), 1.15 Bolek i Lolek wyruszają w świat (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Polonia: Zabić Sekala (film pol.-czes.), 3.50 Teraz Polonia: Rozstrzygnięcie konkursu „Polak Trzeciego Tysiąclecia”, 4.00 Karnawał, czyli Cza du Maryla, 4.45 DTV (pr. rozryw.), 5.00 Panorama, 5.30 Sensacje XX wieku: Tragedia i nadzieja (s. dok.), 5.55 Nasz przyjaciel Mietek - mój przyjaciel Papież.

■ NIEDZIELA 7 STYCZNIA

6.10 Na dobre i na złe (s.), 7.05 Słowo na niedzielę, 7.10 Magazyn polonijny z Dании, 7.40

Album Mazowsza: To ci śliczności..., 8.05 Fragles (s. anim.), 8.30 Niedzielne muzykowanie: Arcydziała Beethovena w mistrzowskich interpretacjach, 9.30 Złotopolscy (s.), 10.55 Eurofolk: Sanok - zespół „Przylądek Starej Pieśni”, 11.15 Wielka Orkiestra Świętej Pomocy, 12.00 Otwarte drzwi (pr. katol.), 12.40 Casy (pr. katol.), 13.00 Transmisja Niedzielnej Mszy Świętej z Bazyliki Katedralnej Wniebowzięcia NMP w Kielcach, 14.05 Galeria: Polesia czar (rep.), 14.25 Wielka Orkiestra Świętej Pomocy, 14.50 Ach co to był za rok! Jedyka 2000 według Jacka Fedorowicza, 15.10 Biografie: Warszawska Niobe (film dok.), 16.00 Chrzyszcz brzmi w trzcinie..., 16.20 Zaproszenie, 17.00 Teleexpress, 17.15 Matki, żony i kochanki (s.), 18.10 Wielka Orkiestra Świętej Pomocy, 19.15 Dobranocka: Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka, 19.30 Wiadomości, 20.00 Olivier, Olivier (film franc.), 21.40 Wielka Orkiestra Świętej Pomocy, 23.38 Panorama, 0.05 Koń, który mówi, czyli Trzy 5-latk Konia Polskiego, 1.00 Wielka Orkiestra Świętej Pomocy, 3.00 Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka (s. anim.), 3.15 Wiadomości, 3.40 Olivier, Olivier (film franc.), 5.25 Panorama.

■ PONIEDZIAŁEK 8 STYCZNIA

6.00 Kawa czy herbata, 7.40 Eurofolk - Sanok: Ekstra Formacja, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.45 Pokaż, co potrafisz: Akademia IQ (dla młodych widzów), 9.20 Tut-Turyka (dla dzieci), 9.30 Fragles (s. anim.), 9.55 Artystyczne tandemy: Olivier (film franc.), 11.40 Galeria: Polesia czar (rep.), 12.00 Wiadomości, 12.10 Bezdna wyspa, 12.55 Klan (s.), 13.20 Salon lwowski, 13.35 Ludzie listy piszą, 13.55 Boże Narodzenie 2000, 15.00 Wiadomości, 15.10 Eurofolk - Sanok: zespół Pole Chońka, 15.35 Rozmowa dnia, 16.00 Szpital Dzieciątka Jezus (s.), 16.30 Małe ojczyzny: Ballada chasydzka o Nowym Roku (film dok.), 17.00 Teleexpress, 17.15 Baśniowa kraina braci Grimm (s. anim.), 17.45 Sportowy tydzień, 18.35 Klan (s.), 18.55 Teleskopy, 19.15 Dobranocka: Przygody Kota Filemona, 19.30 Wiadomości, sport, pogoda, 20.00 Torowisko (film pol.), 21.20 I wszystko się może zdarzyć (concert), 21.50 Tęskniłeś tyle lat (film dok.), 22.30 Panorama, 23.00 Ze sztuką na ty: Barok Krakowski (film dok.), 23.50 Portret zwycięzcy XIV Międzynarodowego Konkursu Chopinowskiego: Li Yundi (rep.), 0.15 Hekla (film muz.), 0.30 Monitor Wiadomości, sport, 1.00 Ludzie listy piszą, 1.20 Przygody Kota Filemona (s. anim.), 1.30 Wiadomości, sport, pogoda, 2.00 Klan (s.), 2.30 Torowisko (film pol.), 3.50 I wszystko się może zdarzyć (concert), 4.15 Tęskniłeś tyle lat (film dok.), 5.00 Panorama, 5.25 Sport-telegram, 5.30 Małe ojczyzny: Ballada chasydzka o Nowym Roku (film dok.).

■ WTOREK 9 STYCZNIA

6.00 Kawa czy herbata, 7.45 Magazyn polonijny z Dании, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.45 Więści polonijne, 9.00 Zabawa z bawianiem (dla dzieci), 9.30 Baśniowa kraina braci Grimm (s. anim.), 10.00 Torowisko (film pol.), 11.20 Na Wołoskim szlaku (rep.), 11.50 Galeria malarstwa polskiego, 12.00 Wiadomości, 12.10 Sportowy tydzień, 13.00 Klan (s.), 13.20 Ze sztuką na ty: Barok Krakowski (film dok.), 14.15 Polski dokument telewizyjny: Jeśli jest jego tu ślad (film dok.), 14.45 Kompozytorzy: George Gershwin, 15.00 Wiadomości, 15.10 Chrzyszcz brzmi w trzcinie..., 15.35 Rozmowa dnia, 16.00 Tajemnice armii (rep.), 16.25 Raj (pr. katol.), 17.00 Teleexpress, 17.15 Ala i As (dla dzieci), 17.35 Żegnaj Rockefeller (s.), 18.00 Zaproszenie, 18.20 Teleskopy, 18.35 Klan (s.), 19.00 Więści polonijne, 19.15 Dobranocka: Kasztaniaki (s. anim.), 19.30 Wiadomości, sport, pogoda, 20.00 Królowa Bona (s.), 21.00 Forum polonijne, 21.45 Beata Rybotycka (recital), 22.30 Panorama, 22.50 Sport-telegram, 23.00 Forum (pr. publicyst.), 23.45 Ogród sztuk: Nie ma cudów, 0.05 Rafał Kwiatkowski gra Czajkowskiego, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Więści polonijne, 1.15 Kasztaniaki (s. anim.), 1.30 Wiadomości, sport, pogoda, 2.00 Klan (s.), 2.30 Królowa Bona (s.), 3.20 Forum polonijne, 4.05 Beata Rybotycka (recital), 4.45 Galeria malarstwa polskiego, 5.00 Panorama, 5.20 Sport-telegram, 5.30 Gościniec: Po Polsce (mag.).

■ ŚRODA 10 STYCZNIA

6.00 Kawa czy herbata, 7.35 Tęskniłeś tyle lat (film dok.), 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.45 Więści polonijne, 9.00 Teleranek, 9.30 Żegnaj Rockefeller (s.), 10.00 Królowa Bona (s.), 10.45 Beata Rybotycka (recital), 11.30 Kwadrat: Kuba (mag.), 12.00 Wiadomości, 12.10 Budka Suflera w Nowym Jorku (rep.), 13.00 Klan (s.), 13.25 Forum (pr. publicyst.), 14.10 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza, 14.35 360 stopni dookoła ciała: AIDS (mag.), 15.00 Wiadomości, 15.15 Zaproszenie, 15.35 Rozmowa dnia, 16.00 Kwadrat: Kuba (mag.), 16.25 Na wyciągnięcie ręki (rep.), 17.00 Teleexpress, 17.15 Klub pana Rysia, 17.35 Skippy (s.),

18.05 Mini wykłady o maxi sprawach (s.), 18.20 Teleskopy, 18.35 Klan (s.), 19.00 Polska szkoła w Tbilisi, 19.15 Dobranocka: Przygody Świerszczyka, 19.30 Wiadomości, sport, pogoda, 20.00 Warszawa w filmie: Romeo i Julia z Saskiej Kępy (film pol.), 21.35 Zwierzenia kontrolowane: Ewa Demarczyk, 22.10 Forum polonijne, 22.30 Panorama, 22.50 Sport-telegram, 23.00 A to Polska właśnie: Wałbrzych, 23.40 Wniebowzięty (film dok.), 0.00 Concert Grossi Arcangelo Corellego, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Polska szkoła w Tbilisi, 1.15 Przygody Świerszczyka (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Warszawa w filmie: Romeo i Julia z Saskiej Kępy (film pol.), 4.00 Zwierzenia kontrolowane: Ewa Demarczyk, 4.35 Forum polonijne, 5.00 Panorama, 5.20 Sport-telegram, 5.30 Na wyciągnięcie ręki (rep.).

RTL 7:

■ CZWARTEK 4 STYCZNIA

6.00 Teledyski, 6.15 Maria Emilia (telenowela), 7.00 Odjazdowe kreskówki (s. anim.), 8.00 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.30 Katalina i Sebastian (telenowela), 9.15 Gra w przeboje (teleturniej), 9.45 Podaj dalej (teleturniej), 10.15 Lista zobowiązań (s.), 11.00 Mantis (s.), 11.50 Zwirowana kamera (pr. rozryw.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Katalina i Sebastian (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 16.25 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.50 Mantis (s.), 17.40 Lista zobowiązań (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (magazyn sensacji), 19.30 Podaj dalej (teleturniej), 20.05 Columbo (s.), 21.50 Klaun (s.), 22.40 Wieczór z reklamą (pr. rozryw.), 23.15 Cobra - oddział specjalny (s.), 0.05 Sexplozja, 0.20 W akcji (magazyn sensacji), 0.45 Columbo (s.), 2.15 Cobra (s.), 3.00 Szczury nabrzeża (s.).

■ PIĄTEK 5 STYCZNIA

6.00 Teledyski, 6.15 Maria Emilia (telenowela), 7.00 Odjazdowe kreskówki (s. anim.), 8.00 Czy boisz się ciemności? (s.) 8.30 Katalina i Sebastian (telenowela), 9.15 Gra w przeboje (teleturniej), 9.45 Podaj dalej (teleturniej), 10.15 Lista zobowiązań (s.), 11.00 Mantis (s.), 11.50 Klaun (s.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Katalina i Sebastian (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 16.25 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.50 Mantis (s.), 17.40 Lista zobowiązań (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (magazyn sensacji), 19.30 Podaj dalej (teleturniej), 20.05 Mężczyźni (film USA), 21.45 Chłopak zwany nienawist (film amer.-kanad.), 23.30 Szczury nabrzeża (s.), 0.15 Sexplozja, 0.30 W akcji (magazyn sensacji), 1.00 Mroczna przeszłość (film USA), 2.20 Chłopak zwany nienawist (film amer.-kanad.).

■ SOBOTA 6 STYCZNIA

6.00 Teledyski, 7.00 Odjazdowe kreskówki: Casper, Nanook, Kangoo, SOS Croco, Dr. Slump, Rycerze Zodiaku (s. anim.), 10.25 Beczka śmiechu (pr. rozryw.), 10.50 Gra w przeboje (teleturniej), 11.20 Mantis (s.), 12.10 Zrobmy sobie dobrze (s.), 12.35 Tajemnicza wyspa (s.), 13.00 Ukryte miasto (s.), 13.25 Trzecia planeta od Słońca V (s.), 13.45 Mężczyźni (film USA), 15.25 SeaQuest (s.), 16.15 Na wariackich papierach (s.), 17.05 Komando „Małolat” (s.), 17.55 Wieczór z reklamą (pr. rozryw.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (magazyn sensacji), 19.30 Trzecia planeta od Słońca V (s.), 20.00 Maszyna marzeń (film USA), 21.35 Chłopey (film USA), 23.10 Hotel (s.), 0.00 Komando „Małolat” (s.), 0.45 Latający Holender (film USA), 2.10 Hindenburg (film USA).

■ NIEDZIELA 7 STYCZNIA

6.00 Teledyski, 7.00 Odjazdowe kreskówki: Nanook, Gnoy - strażnicy przyrody, SOS Croco, Kangoo, Dr. Slump, Rycerze Zodiaku (s. anim.), 10.15 Beczka śmiechu (pr. rozryw.), 10.45 SeaQuest (s.), 11.35 Hotel (s.), 12.25 Maszyna marzeń (film USA), 13.55 Na wariackich papierach (s.), 14.45 Władca zwierząt (s.), 15.30 Potomkowie epoki lodowcowej (dok.), 16.30 Felix (s.), 17.20 Beatie Bow (film austral.), 19.00 W akcji (magazyn sensacji), 20.00 Latający Holender (film USA), 21.40 Hindenburg (film USA), 23.50 Władca zwierząt (s.), 0.35 Felix (s.), 1.25 W akcji (magazyn sensacji), 2.15 „Potomkowie epoki lodowcowej” (dok.).

■ PONIEDZIAŁEK 8 STYCZNIA

6.00 Teledyski, 6.05 Maria Emilia (telenowela), 6.50 Odjazdowe kreskówki: Kangoo, Dragon Ball GT (s. anim.), 8.05 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.30 Katalina i Sebastian (telenowela), 9.15 Gra w przeboje (teleturniej), 9.45 Podaj dalej - teleturniej, 10.15 Lista zobowiązań (s.), 11.00 Beatie Bow (film austral.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Katalina i Sebastian (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 16.25 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.50 Mantis (s.)

(s.), 17.40 Lista zobowiązań (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (magazyn sensacji), 19.30 Podaj dalej (teleturniej), 20.05 Pod napięciem (film USA), 21.45 Kobieta zwana Jackie (s.), 22.35 Rozterki serca (film USA), 0.15 Sexplozja, 0.30 W akcji (magazyn sensacji), 0.55 Pod napięciem (film USA), 2.25 Rozterki serca (film USA).

■ WTOREK 9 STYCZNIA

6.00 Teledyski, 6.10 Maria Emilia (telenowela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 8.05 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.30 Katalina i Sebastian (telenowela), 9.15 Gra w przeboje (teleturniej), 9.45 Podaj dalej (teleturniej), 10.15 Lista zobowiązań (s.), 11.05 Mantis (s.), 11.50 Kobieta zwana Jackie (s.), 12.40 Teleshopping, 13.40 Katalina i Sebastian (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 16.25 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.50 Mantis (s.), 17.40 Czynnik PSI IV (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (magazyn sensacji), 19.30 Podaj dalej (teleturniej), 20.05 Mamo, chcę być z tobą (film niem.), 21.50 Blisko ciebie (rep.), 22.45 Prawo i bezprawie (s.), 23.35 McCall (s.), 0.25 Sexplozja, 0.40 W akcji (magazyn sensacji), 1.00 Mamo, chcę być z tobą (film niem.), 2.35 52 minuty reportaż, 3.20 McCall (s.).

■ ŚRODA 10 STYCZNIA

6.00 Teledyski, 6.10 Maria Emilia (telenowela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 8.05 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.30 Katalina i Sebastian (telenowela), 9.15 Gra w przeboje (teleturniej), 9.45 Podaj dalej (teleturniej), 10.15 Czynnik PSI IV (s.), 11.00 Mantis (s.), 11.50 Blisko ciebie (rep.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Katalina i Sebastian (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Woody Woodpecker, Dragon Ball GT (s. anim.), 16.25 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.50 Mantis (s.), 17.40 Czynnik PSI IV (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (magazyn sensacji), 19.30 Podaj dalej (teleturniej), 20.05 Cios w serce (film niem.), 21.50 52 minuty (rep.), 22.50 Beztroskie lata w Ridgemont High (film USA), 0.25 Sexplozja, 0.40 W akcji (magazyn sensacji), 1.05 Cios w serce (film niem.), 2.35 Beztroskie lata w Ridgemont High (film USA).

POLSAT 2:

■ CZWARTEK 4 STYCZNIA

8.00 Film dokumentalny, 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Planeta Południe (s. dok.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Przedsiębiorcy, 10.25 Bumerang (pr. publicyst.), 10.55 BTV, 11.00 40 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe, 11.30 Ludzie się liczą (s. dok.), 12.00 Na każdy temat, 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Przedsiębiorcy, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Wyprawy (s. dok.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), odc., 17.30 Informacje, prognoza pogody, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), odc., 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Wyprawy (s. dok.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Afficionado (pr. muz.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Finansowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Przedsiębiorcy, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ PIĄTEK 5 STYCZNIA

8.00 Wyprawy (s. dok.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Afficionado (pr. muz.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Finansowy, 10.25 Kurier sensacji, 10.55 BTV, 11.00 Wehikuł (mag. samochodowy), 11.30 Ludzie się liczą (s. dok.), odc., 12.00 Focus - poznaj świat (s. dok.), 12.30 Świat odkryć (s. dok.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Kontakt (s. dok.), 14.30 Afficionado (pr. muz.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Finansowy, 15.30 Informacje, 16.00 BTV, 16.00 Film dokumentalny, 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, prognoza pogody, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Kontakt (s. dok.), 20.25 Afficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Życie dzikich zwierząt (s. dok.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Giełdowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Finansowy, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ SOBOTA 6 STYCZNIA

8.00 Na każdy temat - „Nóż Ballardyni”, 9.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 9.50 Planeta praca-Jobs.pl, 10.05 Generał Maczek i jego pancerni (film dok.), 11.00 20 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe, 11.30 INFORMator Giełdowy, 12.00 Afficionado (pr. muz.), 13.00 Focus-poznaj świat (s. dok.), 13.30 Afficon-

do (pr. muz.), 14.00 Wehikuł (mag. samochodowy), 14.30 Planeta Południe (s. dok.), 15.00 Afficionado (pr. muz.), 16.00 Informacje, 16.20 Bumerang (pr. publicyst.), 17.00 Kalejdoskop (mag.), 17.30 Informacje, 17.45 Reporterskim okiem (s. dok.), 18.35 Sporty ekstremalne (s. dok.), 19.00 Planeta praca-Jobs.pl, 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje, 19.30 Kalejdoskop (mag.), 19.55 Kultura (film dok.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Ludzie się liczą (s. dok.), 21.35 Biznes Tydzień, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 40 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe, 22.35 Program muzyczny.

■ NIEDZIELA 7 STYCZNIA

8.00 Wyprawy (s. dok.), 9.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 9.30 Afficionado (pr. muz.), 10.00 Reporterskim okiem (s. dok.), 11.00 20 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe, 11.30 Kalejdoskop (mag.), 12.00 Kultura (film dok.), 13.00 Ludzie się liczą (s. dok.), 13.30 Planeta Południe (s. dok.), 14.00 Kurier sensacji, 14.30 Afficionado (pr. muz.), 15.00 Reportaż, 16.00 Informacje, 16.20 Ludzie się liczą (s. dok.), 17.00 Informator-tydzień, 17.30 Informacje, 17.45 Afficionado (pr. muz.), 18.35 Nowe oblicze sportu (s. dok.), 19.00 Planeta praca-Jobs.pl, 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje, 19.30 INFORMator Giełdowy, 19.55 Focus-poznaj świat (s. dok.), 20.25 Afficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Przegląd wydarzeń tygodnia, 21.35 Biznes tydzień, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 40 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe, 22.35 Program muzyczny.

■ PONIEDZIAŁEK 8 STYCZNIA

8.00 Reporterskim okiem (s. dok.), 8.45 Planeta praca-Jobs.pl, 9.00 BTV, 9.05 Graffiti, 9.15 Kalejdoskop (mag.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Giełdowy, 10.25 Przegląd Wydarzeń Tygodnia, 10.55 BTV, 11.00 20 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe, 11.30 Afficionado (pr. muz.), 12.00 Kultura (film dok.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Afficionado (pr. muz.), 14.55 BTV, 15.00 Informator-tydzień, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Focus-poznaj świat (s. dok.), 16.25 Afficionado (pr. muz.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Na każdy temat - „Krzyże przy drodze”, 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Raz, dwa, trzy (tyg. sport.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 Biznes TV, 22.10 INFORMator Prawny, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Tydzień, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ WTOREK 9 STYCZNIA

8.00 Na każdy temat - „Krzyże przy drodze”, 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Przegląd Wydarzeń Tygodnia, 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Prawny, 10.25 Raz, dwa, trzy (tyg. sport.), 10.55 BTV, 11.00 40 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe, 11.30 Afficionado (pr. muz.), 12.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 12.30 Afficionado (pr. muz.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Wyprawy (s. dok.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Prawny, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Kultura (film dok.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Okna na Chicago (cykl rep.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Wehikuł (mag. samochodowy), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Ubezpieczeniowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Prawny, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ ŚRODA 10 STYCZNIA

kronika rodzinna

Dnia 1. 1. 2001 obchodzi swe 90. urodziny
pani KAROLINA ŁYSEK

W dniu tak znacznego jubileuszu chcemy życzyć dużo zdrowia i błogosławieństwa Bożego na dalsze lata. Członkowie Koła PZKO Piosieczna. AD-212

Serdeczne podziękowania rodzinie, przyjaciołom, znajomym i organizacjom za złożone gratulacje z okazji jego jubileuszu życiowego składa **Władysław Martynek**, Trzciniec. B-001

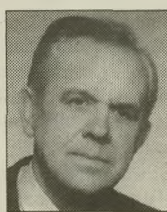
Dnia 4. 1. mija 5. rocznica, kiedy odszedł od nas na zawsze nasz Kochany Ojciec, Teść, Dziadek, Brat, Wujek
śp. dr KAROL KLUZ
z Łyżbic. O chwilę wspomnień proszą najbliżsi. OL-005

Dnia 5. 1. 2001 mija trzecia bolesna rocznica zgonu naszego Ukochanego
śp. JÓZEFA WOLFA
z Bogumina. Z miłością i szacunkiem wspominają najbliżsi. B-002

Składam tą drogą podziękowania rodzinie, przyjaciołom, sąsiadom i znajomym za pomoc i wsparcie, za wyrazy współczucia, wieniec, kwiaty i udział w pogrzebie

śp. WŁADYSŁAWA MACURY

Szczególnie dziękuję księdzu Rakowi za dostojne przeprowadzenie nabożeństwa żałobnego oraz chórowi kościelnemu za upiększenie obrzędu. W smutku pogrążona rodzina. AD-001



Dnia 3 stycznia 2001 upłynęły 2 lata od chwili, kiedy zmarł mój Kochany Mąż, nasz Drogi Ojciec, Teść, Dziadek

śp. ERWIN MICHALSKI

z Piotrowic. Wszystkich tych, którzy Go znali i kochali, prosimy o ciche wspomnienie. Żona Gertruda i synowie Henryk i Erwin z rodzinami. RK-247



„Czas płynie,
lecz ból w sercu nie zanika”.

Dnia 5 stycznia minie 3. bolesna rocznica, kiedy nas na zawsze opuściła

śp. EWA KOŁORZOWA

z Rychwałdu. Z szacunkiem i miłością wspominają najbliżsi. O-002

W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy, że dnia 29. 12. 2000 zmarła po długiej ciężkiej chorobie

śp. BRONISŁAWA GÓRECKA

Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w czwartek 4. 1. 2001 r. o godz. 10.00 z kościoła rzymskokatolickiego w Cz. Cieszyń. Zasmucona rodzina. OL-001

teatr

SCENA CZESKA - TRZYNIEC:
Mrówka Ferda (5, godz. 10.00).

co, gdzie, kiedy

HAWIERZÓW-MIASTO - Klub Emerytów zaprasza na spotkanie 4. 1. o godz. 15 do świetlicy przy ul. Matuška 2. W programie: „Zgaduj-zgadula”.

KARWINA-N. MIASTO - Zarząd MK PZKO zaprasza na walne zebranie 7. 1. o godz. 15 (a nie 14. 1. - jak było podane), zaś w sobotę 20. 1. na bal PZKO do DDM „Juventus”. Miejscówki po 100,- Kč można nabyć w czwartki w Klubie PZKO w godz. 15-18. Gra orkiestra p. Nogola.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” zaprasza na wymarsz noworoczny na Skalkę w sobotę 6. 1. Dojście dowolnymi ścieżkami. Rejestracja w godz. 10-12.

KOSZARZYSKA - MK PZKO zaprasza na walne zebranie 6. 1. o godz. 15 do świetlicy MK PZKO. W programie występ dzieci szkolnych.

NAWSIE - Chór żeński „Melodia” MK PZKO zaprasza na koncert noworoczny 7. 1. o godz. 15.00 do Domu

z Mostów k. Jabłonkowa oraz chór szkolny „Melodyjka” z Nawsia.

KOCOBĘDZ I LIGOTA - MK PZKO zapraszają na bal 20. 1. o godz. 19.30 do ośrodka sportowo-kulturalnego. Miejscówki u A. Brannej - 0659/733 261 oraz u T. Waclawika - 0659/733 008.

ORŁOWA-PORĘBA - MK PZKO Poręba i Pietwałd zapraszają na walne zebranie 6. 1. o godz. 15 do świetlicy PZKO w Porębie.

SKRZECZOŃ - MK PZKO zaprasza na Reprezentacyjny Bal pt. „W sadzie” 13. 1. o godz. 19 do sali „Bochemii” w Boguminie. Gra zespół muzyczny „Krater”. Przedsprzedaż miejscówek w Domu PZKO w Skrzeczoni w poniedziałek 8. 1. od 15 do 20 oraz we wtorek 9. 1. w godz. od 18 do 20.

TRZYNIEC-OSIEDLE - MK PZKO zaprasza 6. 1. o godz. 15 do Domu PZKO im. A. Wawroza na przedstawienie pt. „Pastorałki-Jasełka” w wykonaniu Teatru Lalek „Bajka”.

CZ. CIESZYŃ - Zarząd chóru „Harfa” zaprasza aktualnych i byłych chórzystów na wigilię 6. 1. o godz. 18 do Klubu PZKO przy ul. Bożka.

GRÓDEK - MK PZKO wspólnie



„Po trudach życia pełnego znoju
śnij swój wieczny sen
i odpoczywaj w pokoju”.

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 29. 12. 2000 zmarła w wieku 79 lat nasza Ukochana

śp. WŁADYSŁAWA SZYMIKOWA

ostatnio zamieszkała w Karwinie-Nowym Mieście. Pożegnanie ze Zmarłą odbędzie się w piątek, dnia 5 stycznia 2001 r. o godz. 14.30 w nowej sali obrzędów pogrzebowych w Karwinie-Raju. W smutku pogrążona rodzina. O-001

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy krewnych i znajomych, że dnia 25 grudnia 2000 zmarła po ciężkiej chorobie w wieku 67 lat nasza Kochana Mama, Babcia, Prababcia, Siostra, Ciocia i Kuzynka

śp. JÓZEFA TROMBIKOWA

z Trzycna - Lesznej Dolnej. Pożegnanie z Drogą Zmarłą odbędzie się w piątek 5 stycznia 2001 o godz. 14.30 w kościele katolickim w Trzycnu. Zasmucona rodzina. AD-218

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy, że dnia 30. 12. 2000 zmarła w wieku 89 lat nasza Kochana Mamusia, Babcia, Prababcia, Teściowa, Szwagierka i Ciocia

śp. MARIA WAŁOSZKOWA

z domu Czerner z Orłowej-Lutyni. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w czwartek, dnia 4. 1. 2001 o godz. 14.30 w kościele parafialnym w Lutyni Dolnej. Zasmucona rodzina. RK-253



W głębokim smutku pogrążeni oznajmiamy, że w wieku 66 lat po długiej i ciężkiej chorobie zmarła nasza Ukochana Żona, Mamusia, Babcia, Prababcia, Ciocia i Szwagierka

śp. ZDENKA BATORKOWA

była długoletnia kierowniczką sklepu Jednoty-Jedność na osiedlu Grabina w Czeskim Cieszyń, zamieszkała w Czeskim Cieszyń przy ul. Úvoz 20. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w czwartek 4. 1. 2001 o godz. 13.00 w kościele rzym.kat. w Alejach w Czeskim Cieszyń.

W dniu 26. 12. 2000 wspomnieliśmy 9. rocznicę tragicznego zgonu Syna

śp. ZDENKA BATORKA

z Cz. Cieszyń. W głębokim smutku pogrążony mąż oraz syn z rodziną i dalsi krewni. OL-003

Pogrążeni w głębokim żalu zawiadamiamy, że dnia 2. 1. 2001 odszedł od nas na zawsze w wieku 69 lat nasz Ukochany Mąż, Ojciec, Teść i Dziadek, Nieodżałowany

śp. WIKTOR CIELECKI

Pogrzeb Zmarłego odbędzie się 5. 1. 2001 o godz. 14.00 z kościoła katolickiego w Olbrachcicach. W smutku pogrążona rodzina. B-003

PZKO w Nawsiu.

W programie wystąpi też chór mieszany „Przełęcz”

z UG zapraszają na noworoczny turniej w tenisie stołowym o puchar przechodni. Dnia 6. 1. - młodzież szkolna, 7. 1. - dorosli. Prezentacja w sali restauracji „U Burego” w godz. 8 do 9.

KARWINA - Chór „Lira” z Karwiny-Darkowa zaprasza na koncert kolęd w wykonaniu chórów „Harfa” z Cz. Cieszyń oraz „Liry” do kościoła parafialnego pw. Podwyższenia Krzyża Świętego 6. 1. o godz. 15.30. Chór „Lira” śpiewa również po koncercie podczas mszy św. o godz. 17.

BOGUMIN - Spotkanie Klubu Kobiet odbędzie się 8. 1. o godz. 15 w Domu PZKO.

MISTRZOWICE - MK PZKO zaprasza na tradycyjny BAL ŚLĄSKI 20. 1. o godz. 19 do MOK w Cz. Cieszyń (koło granicy). W programie m.in. węgierski zespół folklorystyczny KISALFÖLD oraz grupa Pawła Capka ze Słowacji. Do tańca gra orkiestra W. Farany. Sprzedaż miejscówek od 8. 1. w godz. 8-15.30 w firmie EQUUS w Cz. Cieszyń, ul. Smetany 13.

matrymonialne

Samotna 53/153 z Karwiny. Pragnę poznać samotnego mężczyznę, z którym mogłabym spędzać wolne chwile. Interesuję mnie roboty ręczne, gotowanie i przyroda. RK-250

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 4 STYCZNIA

TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Madeline (s. anim.)
9.10 Jedynecka (dla dzieci)
9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 Tajemnicza kobieta (s.)
10.50 Przewodnik po ekonomii: System finansowy a wzrost gospodarczy
11.20 Dzień jak co dzień (rep.)
11.30 Historia z myszką i komputerem
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Horyzonty
12.45 Klan (s.)
13.10 U siebie: Gazda z Lendaku
13.30 Wiadomości
13.40 Studio sport: Turniej 4 skoczni - Innsbruck
15.30 Komedianci
16.00 Credo (pr. katol.)
16.30 Moda na sukces (s.)
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedydni
17.35 Plebania (s.)
18.00 Dwadzieścia jeden (teleturniej)
18.35 Rower Błężeja
19.05 Wieczorynka: Podróże kapitana Klipera (s. anim.)
19.15 Jutro weekend
19.30 Wiadomości, sport, pogoda
20.10 Nash Bridges (s.)
21.00 Zawsze po 21.
21.35 Tygodnik polityczny Jedydni
22.25 Monitor Wiadomości, sport
23.00 Czas na... kontrowersyjny dokument: Mali żołnierze (s. dok.)
23.50 Posterunek (film ros.)
1.20 Polskie stada i stadniny koni: Jarosławka.

TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolscy (s.)
9.00 Gdzie diabeł mówi dobranoc (s.)
9.50 Nasza wielka rodzina (s.)
10.20 Światło dnia (film USA)
12.05 Program rozrywkowy
12.30 Statek szalony, czyli Płyniemy
13.15 Doktor z alpejskiej wioski (s.)
14.05 Powrót do Sherwood (s.)
14.30 Dzieci i ryby: Czy warto być uczciwym
15.00 Złotopolscy (s.)
15.30 Krzyżówka 13-latków, czyli Światowid
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.05 Proton (mag.)
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama, pogoda
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.30 Ikona Bożego Narodzenia
20.00 Ryzykanci (s.)
20.50 Dwójkomania
21.00 Panorama, sport, pogoda
21.35 Z Archiwum X (s.)
22.20 997 (mag. krym.)
22.55 Kronika Rajdu Paryż - Dakar
23.05 Bandycki Petersburg (s.)
0.00 Polska bez fikcji
0.50 Czuła jest noc (s.)

TV KATOWICE:

7.00 Ferdy (s.), 7.25 Babcia (s.), 7.30 Czarodziejski perypetok (s.), 8.00 Szukam pracy, 8.30 Kassandra (s.), 9.30 Integracja, 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 Radio Romans, 10.30 Diagnoza (pr. med.), 10.45 Telekurier, 11.15 Lada dzień (s.), 12.00 Mieszkaj lepiej, 12.15 Polacy XX wieku, 12.30 Mały, wielki biznes, 13.00 Zwierzęta z bliska (s. przyrod.), 13.40 Pogranicza medycyny, 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan, 15.00 Eneuerabe (dla dzieci), 15.05 Podróże Obieżyśkipi, 15.30 William (s.), 16.00 Natura (mag. ekol.), 16.30 Harry i Hendersonowie (s.), 17.00 Integracja, 17.15 Diagnoza, 17.30 Witaj Grecjo (teleturniej), 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, 18.20 Co słychać w muzyce, 18.40 Jubileusz Cameraty Silesia, 19.00 Kariera Emmy Heart (s.), 20.35 Telekurier, 21.05 Miłość i namętność (s.), 21.30 Aktualności, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Puls samorządu, 22.30 Labirynty kultury, 22.50 Punkt, set, mecz, 23.10 Oblicza Watykanu.

POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundych (s.), 7.25 Pokemon (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Skrzydła (s.), 8.30 Wysoka fala (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Wesoły wdowiec (s.), 12.30 Życiowa szansa, 13.30 Disco Polo Live, 14.30 Gra czykowiec (s.), 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Życiowa szansa (teleturniej), 21.20 Ally McBeal (s.), 21.30 Losowanie Lotto, 22.15 Ostry dyżur (s.), 23.10 Informacje i biznes informacja, 23.25 Prognoza pogody, 23.35 Polityczne graffiti, 23.50 Miodowe lata (s.), 0.20 Patrol (film USA).

PIĄTEK 5 STYCZNIA

TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, prognoza pogody
8.45 Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka (s. animowany)
9.10 Jedynecka (dla dzieci)
9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 Tajemnicza kobieta (s.)
10.50 Lecznica pod św. Franciszkiem (s.)
11.15 Taki jest świat
11.30 Machina czasu (mag.)
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.25 Czas relaksu
12.45 Plebania (s.)
13.15 Zabawy językiem polskim
13.50 Szkoły integracyjne
14.20 Rodowody - Polskie mlyny i wiatraki
14.40 Mam sprawę
14.45 Ups and Downs (s.)
15.00 Wiadomości
15.10 Europa regionów
15.25 Reportaż
15.55 360 stopni dookoła ciała: Cukrzyca
16.15 Auto-mix (mag.)
16.30 Moda na sukces (s.)
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedydni
17.35 Plebania (s.)
18.00 Dwadzieścia jeden (teleturniej)
18.35 Rower Błężeja
19.05 Wieczorynka: Fragles (s. anim.)
19.30 Wiadomości, sport, pogoda
20.10 Hańba i chwała (s.)
21.05 Ewa Bem (koncert)
22.25 Monitor Wiadomości, sport
23.00 Belfer (film USA)
0.55 Egzekucja (film USA)
2.20 Adres: Kibuc (film izrael.).

TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolscy (s.)
9.00 Gdzie diabeł mówi dobranoc (s.)
9.50 Nasza wielka rodzina (s.)
10.20 Hotel „Lorraine” (film USA)
12.15 Szansa na sukces: Oddział Zamknięty
13.20 Doktor z alpejskiej wioski (s.)
14.05 Powrót do Sherwood (s.)
14.30 Mogę wszystko (mag.)
15.00 Sukces (s.)
15.30 Na maksa (teleturniej)
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.00 Europejczy
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama, pogoda
18.50 Dwójkomania
18.55 Sukces (s.)
19.25 Bazar (mag.)
20.00 Spotkanie z Balladą: Wesele w Kopydłowie
21.00 Panorama, sport, pogoda
21.30 Paragraf 148: Zdzisław Marchwicki - wampir z Bytowa
22.05 Istota sprawiedliwości (film USA)
23.35 Kronika Rajdu Paryż - Dakar
23.45 Oko w oko z żywiołem (s.)

TV KATOWICE:

7.00 Bajki małego czarodzieja (s. anim.), 7.25 Babcia, 7.35 Opowieści różnej treści, 8.00 Aktualności kulturalne, 8.30 Kassandra (s.), 9.30 Lubie dom i ogród, 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 Po drodze (porad.), 10.45 Telekurier, 11.15 Mike Hammer (s.), 12.30 Europa w zagrodzie (mag.), 13.00 Świat cudów (s.), 13.30 Seniorzy, 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Eneuerabe (dla dzieci), 15.05 Klub Filipa, 15.30 Hulajgona, 16.15 Po drodze (porad.), 16.30 Plecak pełen przygód (s.), 17.00 Lubie dom i ogród, 17.15 TV informator kulturalny, 17.30 Studio Pod Bukiem, 17.40 Schlesische Wochenschaub, 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Magazyn „Telewizyjna 1”, 19.00 Film fabularny, 21.05 Miłość i namętność (s.), 21.30 Aktualności, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat, 22.15 Mieszkaj lepiej, 22.30 Magazyn motoryzacyjny, 22.50 Sport na luzie, 23.15 Jazz nocą.

POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundych (s.), 7.25 Batman (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Skrzydła (s.), 8.30 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Wesoły wdowiec (s.), 12.30 Życiowa szansa, 13.30 Disco Polo Live, 14.30 Gra czykowiec (s.), 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Życiowa szansa (teleturniej), 21.20 Ally McBeal (s.), 21.30 Losowanie Lotto, 22.15 Ostry dyżur (s.), 23.10 Informacje i biznes informacja, 23.25 Prognoza pogody, 23.35 Polityczne graffiti, 23.50 Miodowe lata (s.), 0.20 Patrol (film USA).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

GŁOS LUDU

W Wydawstwie OLZA - Wydawnictwie OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava ♦ Redaktor naczelny: Henrykka Bittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefony: centrala 6607111, sekretariat tel./fax 6607252, dział sportowy 6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ♦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, iČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Wydawstwie OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, iČO: 48396761, e-mail: olza@sliesnet.cz ♦ Dyrektor wydawnictwa: Janusz Ciesielski ♦ Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszyń codziennie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelnická 18, Cz. Cieszyń. ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrava ♦ Dostawę prenumeratorem prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 4 STYCZNIA

■ TC 1:

5.00 Diakoni, służba dla 3. tysiąclecia
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Dziś jeszcze zachodzi słońce nad Temelinem
9.30 Trzy życia Jana Pokornego
10.00 Dziewczyna z Zachodu (film USA)
11.35 Starty
12.00 Wiadomości
12.10 Sama w domu (mag.)
13.05 Obrazy film. z historii narodu czeskiego
13.35 Na pływalni z Jarkem Nohavicą
13.55 Gen - galeria elity narodu
14.10 Gwiazdy świątecznego nieba (koncert)
15.00 O długowłosej Joannie (bajka)
15.45 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.35 Mechanika popularna dla dzieci III (serial edukacyjny)
17.05 Samolot (turbulencja inform. na żywo)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Wspaniałe lata (s., 1/15)
18.40 Z życia zwierząt (dok.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.40 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Żandarmskie humoreski (s., 1/13)
21.35 Fatalne chwile (s., 1/52)
21.50 Bez immunetu (dyskusja z postami)
22.40 Wydarzenia plus
22.55 Bramki, punkty, sekundy
23.00 Tak, panie ministrze (s.)
23.45 Na tropie
0.10 Wydarzenia w świecie
0.20 Przyjaciele - spojrzenia za kulisy
1.05 Seks w mieście I (s., 1/12)
1.30 Rokszyńska ruletka (dok.)
2.25 Tak, panie ministrze (s.).

■ TC 2:

5.00 Diagnoza
5.45 Na tropie
6.10 Czarna biała
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
12.00 W takim pięknym towarzystwie
12.20 Samolot (turbulencja inform. na żywo)
13.05 Meduza
13.35 Turniej czterech skocznii
15.30 Ekran 2001
15.40 Animals
15.55 Obce słowo Poezja
16.00 Amare Roma (s. dok., 1/16)
16.15 Klinika gitarowa (s., 1/12)
16.45 Praga, scena nauki (s. dok., 1/12)
17.00 TV Klub Niestęśnych
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
17.55 Skarby świata
18.10 Gdzie widz nie ma dojścia
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Widokówka ze Sydney
20.00 Rodziny (dok.)
20.50 Wąż ze światem przyrody (dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Husar na dachu (film franc.)
23.40 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
23.50 J. S. Bach: Muzyczna ofiara
0.45 Cranberries: Unplugged
1.30 Ratowanie mozaiki w kościele św. Wita.

■ NOVA:

5.15 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Diana, królowa serc (film dok.), 10.05 Wszystkie duże i małe stworzenia (film ang.-amer.), 11.35 Roseanne IV (s.), 12.00 Szpital Chicago Hope V (s.), 12.50 Esmeralda (s.), 13.35 Tak płynnie czas (s.), 14.20 Luisa Fernanda (s.), 15.10 Kolory miłości (s.), 15.55 „A” (talk show), 16.35 Karuzela (teleturniej), 17.00 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.30 Właśnie teraz z regionów, 17.40 JAG III (s.), 18.35 Strażnik Teksasu IV (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Na całego (pilot serialu), 21.35 Kocioł, 22.18 Pogodynia, 22.20 Ace Ventura: Zwierzęcy detektyw (kom. USA), 23.50 Sprawa dla Sam II (s.), 0.35 Kompromitujące sytuacje (s.), 1.40 Pensacola - Złote skrzydła II (s.), 2.25 Highlander - Gawron (s.), 3.10 Bulwar Pacifik Drive (s.), 3.35 V.I.P. (s.), 4.20 Dharma i Greg (s.).

■ PRIMA:

8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Jednorożec Kleo (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne XX wieku (s.), 9.50 Prima jazda - tydzień w waszym zaciszu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.20 Gorączka świąteczna (kom. niem.), 13.55 Doktor z alpejskiej wioski VI (s.), 14.50 Perla (s.), 15.40 Acapulco Heat I (s.), 16.30 Hunter V (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Renegat I (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Tom i Jerry (s. anim.), 19.55 Komisarz Rex V (s.), 20.45 Następny, proszę!, 21.40 Julie Lescaut (s.), 23.10 Do tematu!, 23.15 Przekłeta noc (s.), 0.10 Za granicą rzeczywistości (s.).

PIĄTEK 5 STYCZNIA

■ TC 1:

5.00 Sama w domu (mag.)
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Bez immunetu (dyskusja z postami)
9.50 Żandarmskie humoreski (s., 1/13)
11.20 Fatalne chwile (s. dok., 1/52)
11.35 Dolly Molawcowa i inni (dok.)
12.00 Wiadomości
12.10 Doktor Quinn II (s.)
12.55 Śpiewnik domowy
13.00 Pokrzyżowane miecze (bajka)
14.10 Bolkowiny
14.50 Jak żyje się na czeskich naj...
15.05 Nasza wieś
15.25 Znowu „Na Vlachovce”
16.00 Wiadomości
16.05 Weekend z...
16.15 Star Trek: Nowa generacja VII (s.)
17.05 Samolot (turbulencja inform. na żywo)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Kinobox
18.35 Kavky (dok. - TV na Górach Kawczych)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.40 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Nie zastanawiaj się i kręć! (rozryw.)
20.30 1941 (kom. USA)
22.30 Bananowe rybki (talk show)
23.00 Wydarzenia plus
23.15 Bramki, punkty, sekundy
23.25 Przybysz (s., 1/13)
0.10 Wydarzenia w świecie
0.20 Dotyk zła (s., 1/6)
2.10 Star Trek: Nowa generacja VII (s.)
2.50 Tatko Hil i spółka (s., 1/12)
3.15 Szansa (rozrywka)
4.20 Program rozrywkowy.

■ TC 2:

5.00 Praca z ciałem (esej filmowa)
5.30 Świnki morskie (dok.)
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.35 Tatko Hill i spółka (s., 1/12)
12.00 Euronews
13.00 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
13.10 Samolot (turbulencja inform. na żywo)
13.55 Mechanika popularna dla dzieci III (serial edukacyjny)
14.20 Wspaniałe lata (s., 1/115)
14.45 Skarby świata (s. dok.)
15.00 Richard Wagner (s., 1/10)
15.50 Jeszcze jestem tutaj
16.20 Przygody nauki i techniki
16.45 Ludzie jak my (s. dok.)
16.55 Energia dla 21. wieku (s. dok.)
17.15 Pod korcem (mag.)
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
17.55 Trzymaj się!
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Ogród (spotkanie folkowe)
20.00 Bigbit (s. dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Minuty XX stulecia (dok.)
21.50 Jeszcze jestem tutaj
22.00 Dwadzieścia wieków architektury (dok.)
22.20 Curriculum vitae
22.45 Filmopolis
23.40 Celine Dion: All the Way (koncert)
0.40 Na pływalni z Jarkiem Nohavicą
1.00 Paszkwil
2.10 Godziny nadliczbowe
2.25 „21” (aktualności).

■ NOVA:

5.15 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Laguny wybrzeży (dok.), 9.55 Lekcje oddechania (film USA), 11.30 Roseanne IV (s.), 12.05 Szpital Chicago Hope V (s.), 12.50 Esmeralda (s.), 13.35 Tak płynnie czas (s.), 14.20 Luisa Fernanda (s.), 15.05 Kolory miłości (s.), 15.55 „A” (talk show), 16.45 Piraci (s., 1/4), 18.40 Strażnik Teksasu IV (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Chcesz zostać milionerem?, 20.50 Do-Re-Mi, 21.40 Noce z nieprzyjacielem (film USA), 23.24 Pogodynia, 23.25 Nocny koszar w Elm Street (horror USA), 0.55 Killers (film USA), 2.35 Highlander - Gawron (s.), 3.20 V.I.P. (s.), 4.05 Dharma i Greg (s.).

■ PRIMA:

8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Jednorożec Kleo (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne XX wieku (s.), 9.50 Prima jazda - tydzień w waszym zaciszu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.05 Komisarz Max (s., 1/4), 12.55 Ptak bez skrzydeł (s., 1/3), 13.55 Doktor z alpejskiej wioski VI (s.), 14.50 Perla (s.), 15.40 Acapulco Heat I (s.), 16.30 Hunter V (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Renegat I (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Tom i Jerry (s. anim.), 19.55 Pół żartem pół serio (kom. USA), 22.00 Ale heca!, 22.55 Do tematu!, 23.00 Ramie w ramie (film USA), 0.30 Północny telefon (s.), 1.20 Za granicą rzeczywistości (s.).

POLSCY SPORTOWCY ZDOBYLI NA IO, MŚ I ME PONAD STO MEDALI

Podsumowanie roku 2000

Ubiegły rok obfitował w mnóstwo ciekawych wydarzeń sportowych. Do najważniejszych należały niewątpliwie Igrzyska XXVII Olimpiady, które odbyły się w Sydney. Polacy, mimo coraz trudniejszych warunków (liczniejsza i mocniejsza konkurencja), utrzymali swą pozycję w świecie, zdobywając w sumie 14 cennych krążków olimpijskich (6 złotych, 5 srebrnych i 3 brązowe), co dało im w klasyfikacji medalowej wysoką 14. pozycję. Medali miało być trochę więcej, ale zawsze znajdzie się jakieś „gdyby”... Głównym bohaterem roku był bez dyskusji super-chodźciarz - Robert Korzeniowski, który obronił w Sydney złoty medal nie tylko w swej koronnej konkurencji - na 50 km, ale zdobył krążek z takiego samego kruszcza również na 20 km, co w historii Igrzysk nie udało się jeszcze nikomu. W ogóle to lekkoatleci polscy sprawili niezwykle miłą niespodziankę, zdobywając aż cztery spośród 6 złotych medali. Za sprawą Kamili Skolimowskiej i Szymona Ziółkowskiego „polską” konkurencją okazał się nieoczekiwany rzut młotem. Nie zawiadli też faworyzowani Renata Mauer-Różańska (na strzelnicy) i dwukrotni mistrzowie świata Robert Sycz-Tomasz Kucharski (pierwszy złoty medal olimpijski w historii polskiego wioślarstwa).



▲ Czwórka polskich kajakarzy w drodze po brązowy medal olimpijski w Sydney na dystansie 1000 m. Płynęła ona w składzie: Dariusz Białkowski, Grzegorz Kotowicz, Adam Seroczyński i Marek Witkowski.

Radością napawa fakt, iż na olimpijskim podium stawali również młodzi polscy sportowcy, jak np. 18-letni sztangiści Agata Wróbel i Szymon Kolečki, drużyna florecistek i inni. Medale zdobywali też kajakarze (choć zabrakło złota). Więcej natomiast spodziewano się po pływakach, koszykarkach, pięcioboistkach nowoczesnych, szermierzach i żeglarzach (zwłaszcza M. Kusznierewiczu). Z formą nie trafili w porę przedstawiciele sportów walki: zapasnicy, judocy (tylko Lewak przeszedł przez 1. rundę) i bokserzy, sprawiając ogromne rozczarowanie. Polacy zaliczyli też szereg sukcesów poza arenami olimpijskimi - na mistrzostwach świata (MŚ), Europy (ME) oraz w Pucharach Świata (PŚ), że wymienimy Monikę Filipowską - mistrzynię globu w spadochroniarstwie, Zbigniewa Spruchę (zdobył historyczny

▲ 53. SPORTKA: 0, 2, 0, 0, 2, 2, 2, 1, 0, 2, 0, 1, 1. Nagrody: III - 5690 Kč (18). SPORTKA: 10, 16, 28, 38, 42, 48 (1). Nagrody: II - 329 670 Kč (5), III - 16 125 Kč (184), IV - 425 Kč (9290), V - 75 Kč (174 229). II LOSOWANIE: 9, 17, 28, 29, 32, 36, (37). Nagrody: II - 329 670 Kč (5), III - 13 800 Kč (215), IV - 397 Kč (9960), V - 75 Kč (175 324). SZANSA - 764 607. Nagrody: II - 50 000 Kč (8), III - 5000 Kč (108), IV - 500 Kč (1059), V - 50 Kč (10 426), VI - 20 Kč (107 088). 5 z 40: 14, 20, 29, 35, 39. Nagrody: II - 6320 Kč (33), III - 100 Kč (1515). (Bez gw.)

Zawierucha górą

W XVII Sylwestrowym Biegu Ulicznym na dyst. 10 km w Karwinie startowało w zimowej scenarii blisko 30 zawodników. Organizatorem był KS Jaki. Wyniki:

Główna kategoria do lat 39: 1. Damian Zawierucha (1980 KB Jastrzębie - Polska) 37:41 min., 2. Igor Heleš (Jäkl Karwina) 2 sek., 3. Rost. Franiok (Biathlon DDM Karwina) - 1:32 min. itd. Kobiety - 1. Linda Hřibálová (Jäkl) 1:02:00 godz.

Mężcz. 40-49 lat: 1. Karel Kravčík 38:48, 2. Miroslav Kravčík (ob. Jäkl) 39:56, 3. Bronislav Walek (Gródek) 41:53 min. 50 lat i więcej: 1. Jiří Karkoška (Jäkl) 43:25, 2. Petr Kaňa (Amfibie Karwina) 45:47, 3. Emil Trombik (Cz. Cieszyń) 47:31 min.

1 km dla zainteresowanych: 1. René Maří (Jäkl K.) 3:55 min., 2. Jerzy Kula 4:40, 3. Andrea Pacákowa (oboje Biathlon Karwina) 5:07 min. itd. (JK)

■ DONIESIENIA Z NASZEGO TERENU ■ DONIESIENIA Z NASZEGO TERENU ■

● SZACHY. Dywizja - grupa północna po 5. kolejce: 1. Sl. Opawa 15 pkt., 2. NH Ostrawa B 12, 3. Sl. Orlowa 10 p., 4. Benesów D. 9... 6. HT Trzynieć C 7, 9. HT B i 11. B. Hawierzów po 4, 12. WB F-M C 0 pkt. (p)

● TENIS STOŁOWY: B. Hawierzów - SAG Cestas (Fr.). Drużyna męska Banika, na podstawie zeszłorocznego awansu do ćwierćfinałów Pucharu ETTU, została zaszeregowana wprost do 3. rundy nowych rozgrywek. Spotkanie odbędzie się już jutro o godz. 18 w sali gier w Szumbarku. W barwach francuskiego zespołu grają m.in. Japończyk i Grek. (h)

● ŚLIZGAWKA. CZ. CIESZYŃ: czwartek i piątek godz. 14.30-16.10. ORŁOWA: piątek godz. 9.30-11.00. (F)

HOKEJ POWRACA

● SPARRINGI: HCS Trzynieć - HC Opawa 5:1 (1:0, 1:1, 3:0). Ostatni mecz towa-

pierwszy medal na wspólnych MŚ kolarzy zawodowych i amatorów, odbywających się od 1996 r., lyżwiarzy figurowych, pływaków, 5-bolistki itd. Wspomnijmy też o licznych medalach w sportach nieolimpijskich. W sumie na wszystkich najważniejszych imprezach roku wywalczyli „biało-czerwoni” ponad 100 medali. Zaczniemy od najważniejszych - z Sydney:

■ ZŁOTE: R. Korzeniowski (chód na 20 i 50 km), S. Ziółkowski i K. Skolimowska (młot), R. Mauer-Różańska (karabinek standard - 3 pozycje) oraz T. Kucharski-R. Sycz (wioślarstwo dwójka podwójna wagi lekkiej). SREBRNE: Paweł Baraszkiewicz-Daniel Jędraszko (c-2 na 500 m), Michał Stanisławski-Krzysztof Kołomański (kajakarze górcy w slalomie); drużyna florecistek: Magdalena Mroczkiewicz, Barbara Wolnicka, Anna Rybicka i Sylwia Gruchała; ciężarowcy: Ag. Wróbel (+75 kg) i S. Kolečki (94 kg). BRĄZ: Leszek Blanić (gimn. sportowa - skok przez konia), kajakarska dwójka kobiet Aneta Pastuszka-Beta Sokołowska (k-2 na 500 m) oraz czwórka mężczyzn: Dariusz Białkowski, Grzegorz Kotowicz, Adam Seroczyński i Marek Witkowski (k-4 na 1000 m).

O medale „otarli się”, zajmując 4. MIEJSCA: K. Siemion (ciężary - 85 kg), M.

■ SPORT POLSKI ■

□ HOKEJ: Polska - Ukraina 1:3 (0:0, 1:1, 0:2) w 2. towarzyskim meczu w Tychach. Bramkę dla Polski zdobył Damian Słaboń.

□ TURNIEJ CZTERECH SKOCZNI. Adam Małysz zajął 3. miejsce w konkursie skoków narciarskich w Garmisch-Partenkirchen. W finałowej serii Polak poprawił rekord skoczni wynikiem 129,5 m, w 1. serii - 117 m. Zwyciężył Japończyk Kasai (120-122 m), przed Rosjaninem Wasiliewem (122,5-122 m). Po dwóch konkursach Małysz zajmuje 2. miejsce ze stratą 9,2 pkt do Kasai - 521,1 pkt, 3. Schmitt (Niemcy) - 502,6 pkt. Dziś - 3. konkurs w Innsbrucku.

□ KIOPOTY TECHNICZNE z pęknięciem listwy sprawiły, że polski katamaran Warta-Polpharma biorący udział w wokółziemskim wyścigu The Race, stracił do rywali sporo mil. Załoga Romana Paszke zajmowała wczoraj 5. miejsce w doborowej stawce uczestników.

□ JERZY DUDEK, bramkarz Feyenordu Rotterdam i reprezentacji Polski, w przyszłym sezonie najprawdopodobniej bronić będzie barw słynnego angielskiego klubu Arsenal Londyn. (Opr. jb)

Kusznierewicz (żegl. klasa Finn), męska drużyna florecistów, U. Włodarczyk (la. 7-bój pań) i M. Garmulewicz (zap. - styl wolny). 5. miejsce: A. Klejnowska (ciężary), Otylia Jędrzejczak (200 m st. mot.) i B. Kizierowski (50 m dow. i 100 grzb.), R. Maćkowiak (la. - 400 m), L. Chojcka (1500 m), K. Danilecz-Zabawska (kula) oraz kajakarze M. Twardowski-A. Wysociki (500 m) i Elżb. Urbańczyk (500 m). 6. MIEJSCA: A. Wojs-S. Mordarski (kaj. górskie), A. Korol-M. Kolbowicz (wioślarstwo dwójka podw.), P. Januszkiewicz (400 m ppt.) i A. Jakubczak (bieg pań na 1500; 7. MIEJSCA: kolarze G. Krejner (tor) oraz P. Wadecki (szosa) itd.

MISTRZOSTWA ŚWIATA I EUROPY

■ SPADOCHRONIARSTWO. MŚ w Japonii - 1. Monika Filipowska (w skokach na celność lądowania uzyskała wynik 0,03 cm od środka koła!).

■ KOLARSTWO. Szosowe MŚ w Plouay (Fr.): 2. Z. Spruch, 34. P. Wadecki; kob. - 22. A. Skawińska. Jazda na czas: 21. P. Chmielewski, 35. P. Przydział. PŚ - 9. Spruch. MŚ na torze w Manchesterze: 1 km ze startu zatrzymanego - 6. G. Krejner.

■ 5-BÓJ NOWOCZESNY. MŚ w Pesaro: drużyny pań - 1. Polki (Paulina Boenisz, Dorota Idzi, Anna Sulima); ind.: 2. Boenisz, 7. Sulima. Mężcz. - drużyny - 2. Polacy (Igor Warabida, Andrzej Stefanek i Marcin Horbacz); ind. - 13. Warabida.

■ PIYWANIE. MŚ na krótkim basenie w Atenach: 100 i 200 m st. klasycznym - 2. Alicja Pęczak (na zakończenie kariery); 200 m mot.: 3. Otylia Jędrzejczak, 6. Anna Uryniuk; 50 m grzbiet. - 4. M. Siembida; 100 m mot. - 5. Jędrzejczak.

■ LYŻWIARSTWO FIGUROWE. MŚ w Nicei: pary sportowe: 5. Dorota Zagórska-Mariusz Siudek (we wrześniu wzięli ślub), pary taneczne: 9. Sylwia Nowak-Sebastian Kolasinski; solistki: 13. Sabina Wojtala (po pr. skróconym - 10.), 16. Anna Rechnio. ME w Wiedniu: 2. Zagórska-Siudek (po dyskwalifikacji pary rosyjskiej Bieznajna-Suchuralidze).

■ BIATHLON. MŚ w Holmenkollen: sztafety 4x7,5 km - 11. Polacy - 12. Polki. Ind.: 10 km - 21. T. Sikora; 15 km - 18. T. Sikora - 13. Magdalena Gwizdon, 20 km - 24. W. Ziemianin. Dużo lepiej było na ME w Zakopanem, lecz tam nie startowali najlepsi.

■ BOJERY. MŚ w Hjalmaren (Szwecja): 1. Karol Jabłoński (po raz 5. w karierze), 7. M. Burczyński, 10. D. Kardaś. ME tamże - 3. Jabłoński.

■ WIOŚLARSTWO. MŚ w konkurencjach nieolimpijskich w Zagrzebiu: czwórka bez sterniczki - 2. Polki.

■ LEKKĄ ATLETYKĄ. Halowe ME w Gandawie: 3000 m - 2. L. Chojcka, 5-bój - 3. Ur. Włodarczyk; 60 m ppt. męzcz. - 3. T. Ściągaczewski, kula - 5. Zabawska.

(Ciąg dalszy nastąpi)

Opracował EDWARD FIRLA

Dominacja arcymistrzów

We wtorek zakończył się w Trzyniecu międzynarodowy „Świąteczny Turniej Szachowy”. Wśród 56 uczestników swą klasę pokazali obydway arcymistrzowie: 1. Siergiej Owsejczuk i 2. Lubomir Michalec (obaj Ukr.) obydway po 7 pkt. (na 9 możliwych), 3. Rafał Łobejko (Polska) 6,5; po 6 pkt. zdobyli: 4. Marcin Myc (Polska), 5. Petr Neumann (Pilzn), 6. Michail Kistow (Rosja), 7. Stanisław Zawadzki (Pol.), 8. Pavel Šimáček (Ołomuniec), 9. Josef Lys (F-M) i największa niespodzianka turnieju - 10. Joanna Worek (Polska); po 5,5 pkt. wywalczyli m.in.: Likavský (RS), Wesołowski (Jäkl Karwina), Kolago (Pol.), Lerch (HT Trzynieć), Bielczyk (Pol.), Yonescu (Rum.) itd.

Turniej młodzieżowy: 1. Marian Jurčík (RS) 6 pkt. (na 7 możli.), 2. P. Kantor 5,5, 3.-5. Baron, Petlowa i Letovanec (wsz. HT Trzynieć) po 5 pkt. itd. (wm)

13. Kładnem i +2 pkt. przed 14. K. Warami)... MR: KS Karwina - ČSAD Ostrawa w sobotę o godz. 17. II LIGA: Orlowa - Brzeclaw w niedzielę. (msbk)

PIŁKARSKA ZIMA

Również w tym roku przebiegnie szereg zimowych turniejów piłkarskich. Na pierwszy ogień rusza w sobotę 6. 1. ZT we Wracimowie: HD Bogumin - Wracimów (godz. 8.30), Benesów D. - L. Piotrowice (10.20), R. Olbrachcie - Frydlant (12.10) i WB F-M B - M. Lazce (14).

W niedzielę zmierzą się tylko Muglinów z Hluczynem.

W połowie stycznia rozpoczyna się kolejne turnieje, np. w Orlowej i Grusowie, 20. 1. - na boisku ČSAD w Hawierzowie (mężczyźni i juniorzy), 27. 1. - w Cz. Cieszyń (IRP i Żuków G.); w lutym - na boisku HD w Boguminie (tylko juniorzy) itd. (n-j)

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

SOBOTA 6 STYCZNIA 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 2 ♦ CENA 6,- Kč

Na progu Nowego Roku...

Na progu Nowego Roku, Stulecia i Tysiąclecia składamy PT. Czytelnikom „Głosu Ludu”, a za ich pośrednictwem ich rodzinom i znajomym, czyli wszystkim zaolziańskim Polakom najlepsze życzenia dobrego zdrowia i wszelkiej pomyślności.

Wkraczamy w rok otwierający nowe stulecie, w okres niezmiernie ważny dla naszej zaolziańskiej społeczności. Już najbliższe miesiące wykażą, czy dochowaliśmy wiary przodkom i czy wypełniliśmy ich testamentową wolę. Sprawdzianem będzie tu marcowy ogólnopolski spis ludności. Niewątpliwie wynik spisu będzie miał znaczący wpływ na życie w naszym regionie. Dlatego wyjaśniamy w naszych rodzinach znaczenie spisu, rozmawiamy z naszymi przyjaciółmi na jego temat. Albowiem im będziemy liczniejsi, tym lepiej będziemy oceniani i poważani. Inni będą się z nami liczyć. Otwiera się tu pole do działania dla wszystkich aktywnych mieszkańców naszego regionu, zaś przede wszystkim dla zarządów wszystkich stowarzyszeń i kół miejscowych z ich prezesami na czele, dla członków Rady Przedstawicieli Kongresu Polaków z pełnomocnikami gminnymi, jak również dla członków przedstawicielstw i rad naszych miast i gmin działających w ramach struktur samorządowych. Wiemy już bowiem od lat dziesięciu, że państwo demokratyczne daje mniejszościom pewne prawa, jednak mniejszości same muszą zabiegać o ich realizację.

Życzymy więc sobie nawzajem, byśmy potrafili stanąć na wysokości zadania, docenić doniosłość nadchodzących wydarzeń i zmobilizować maksymalnie nasze siły. Udowodnijmy, że potrafimy być zwarczi. Tego wszystkim życzy

Rada Polaków
- organ wykonawczy
Kongresu Polaków w RC

WYKRYWALNOŚĆ ZABÓJSTW WYNOSI 90 PROC.

Sprawcy prawie bez szans

OSTRAWA (jb) - Na Morawach północnych i Śląsku popełniono w ub. roku 21 zabójstw, jedenaście przestępstw zakwalifikowano zaś jako próby zabójstwa. Policji udało się wykryć sprawców 29 owych przestępstw.

„Jest tylko kwestią czasu, kiedy organa ścigania dopadną pozostałych sprawców” - stwierdza kpt. Dagmar Bednarčíková z Okręgowej Komendy Policji RC w Ostrawie.

Nadal pozostaje niewyjaśniona np. sprawa morderstwa, do którego doszło we Frydku-Mistku na początku ub. roku, nie złapano też sprawcy zabójstwa 50-letniego biznesmena z Brusperka ze stycznia ub. roku ani winnego usiłowania zabójstwa, którego ofiarą miał paść kierowca wozu pocztowego w Olomuńcu w marcu ub. roku.

Ofiarami zabójstw byli lub mieli być w większości mężczyźni, w 14 przypadkach miały zginąć lub zginęły kobiety, dwukrotnie ofiarami przestępstw byli ludzie młodzi. Wśród sprawców było pięciu cudzoziemców. Najczęstszym motywem zbrodni - jak informuje kpt. Bednarčíková - były nieporozumienia rodzinne, w 8 przypadkach zbrodnicego czynu dopuszczono

WŁADYSŁAW REYMONT W BIBLIOTECE REGIONALNEJ

O pisarzu nobliście

KARWINA-FRYSZTAT (mro) - „Władysław Stanisław Reymont 1867-1925” to tytuł wystawy przygotowanej przez warszawskie muzea im. Adama Mickiewicza oraz Historii Polskiego Ruchu Ludowego, której wernisaż odbył się w ub. środę we frysztańskiej siedzibie Biblioteki Regionalnej w Karwinie.

Pomimo zlodowaciałych dróg i mgieł na otwarcie przybyło grono zaolziańskich pedagogów. Serdecznie powitała je kierowniczka Oddziału Polskiego Biblioteki Helena Legowicz. Oficjalnego zagajenia dokonał przedstawiciel Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie konsul Marian Ozimek.

Wystawa liczy 31 plansz i uzupełniona jest przez książki autorstwa W.S. Reymonta w wersji czeskiej, słowackiej i polskiej pozostające w zbiorach Biblioteki Regionalnej.

„To świetna wystawa” - powiedziała „GL” Lidia Pawlas, polonistka Polskiego Gimnazjum w Czeskim Cieszynie. „Widać, że zrobiona jest z myślą o odbiorcy. Obfituje w ilustracje i foto-

grafie. Materiałów tekstowych nie ma tu zbyt dużo. Ekspozycja przemawia obrazami, są tu ciekawostki z życia Reymonta, prawie w ogóle lub mało znane szerokiemu odbiorcy. To doskonałe uzupełnienie lekcji polskiego dla klas ósmych czy dziewiątych szkół podstawowych, o klasach gimnazjalnych nie wspominając”.

Z tych ciekawostek wymieńmy chociaż parę. Otóż Reymont z domu nazywał się Rejment, przez całe życie był zażartym spirytystą (nawet jest wystawione jego zdjęcie ze zjawą), platonicznie kochał się w eleganckiej Wandzie Toczyłowskiej itd...

Wystawa będzie czynna do 19 stycznia w godzinach pracy biblioteki.



POGODA

SOBOTA - Pochmurno z przelotnymi opadami deszczu. Temperatura w dzień 5-9 st., nocą od 3 do -1 st. C. Wiatr zachodni 6-10 m.

NIEDZIELA i PONIEDZIAŁEK - Pochmurno z przelotnymi opadami śniegu lub deszczu ze śniegiem. Temperatura w dzień 3-7 st., nocą od 3 do -1 st. C.

▲ Wystawa „Władysław Stanisław Reymont 1867-1925” we frysztańskiej Bibliotece Regionalnej z miejsca zdobyła uznanie zwiedzających.

Fot. M. RADŁOWSKA-OBRSNIK



- To dobrze, bo obawiałem się, że usterki są w moim telewizorze.

Rys. BRONISŁAW LIBERDA

UNIwersYTET OSTRAWSKI OTWIERA PODWOJE

Na polonistykę bez egzaminu pisemnego

OSTRAWA (mro) - Wzorem lat ubiegłych Wydział Filozoficzny Uniwersytetu Ostrawskiego urządził 11 stycznia br. „Dzień otwartych drzwi”. Zainteresowani podjęciem studiów na tej uczelni będą mogli zapoznać się z jej strukturą, programami nauczania oraz zasadami egzaminacyjnymi.

Również sekcja polonistyki Katedry Sławiści przy ulicy Realnej 5 otwiera podwoje dla zainteresowanych. W godzinnych interwałach od dziesiątej do czternastej włącznie pracownicy sekcji będą informować przybyłych o studiach i egzaminach wstępnych.

„Sekcja polska oferuje dwukierunkowe studia nauczycielskie, w trakcie których obok polskiego można studiować dowolny przedmiot wykładany na

Uniwersytecie” - mówi Zofia Matyskova, sekretarz sekcji polonistyki. „Te studia umożliwiają zdobycie kwalifikacji nauczyciela II stopnia dla szkół podstawowych oraz III stopnia dla szkół średnich. Dodajmy, że również osoby pragnące uzyskać wykształcenie nauczyciela stopnia podstawowego mogą studiować na naszej uczelni. Ten rodzaj studiów oferuje Wydział Pedagogiczny przy współpracy z naszą sekcją. Oprócz

tego proponujemy 5-letnie magisterskie studia polonistyczne jednokierunkowe”.

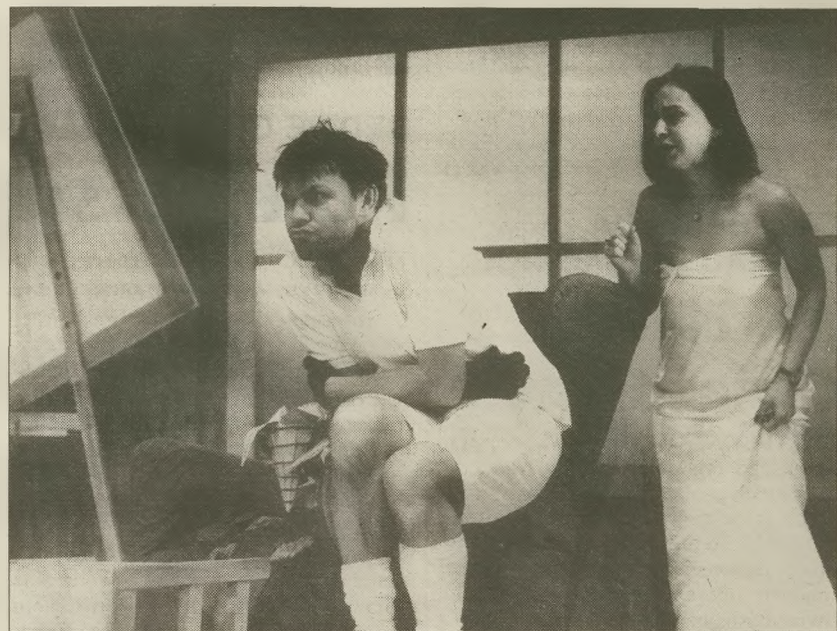
Dopełniła tę informację doc. Eva Mrhačová, kierowniczka Katedry Sławiści: „Dziekanat Wydziału Filozoficznego w tych dniach zaaprobował wniosek polonistyki, by kandydaci na studia polonistyczne magisterskie jednokierunkowe zdawali wyłącznie ustny egzamin wstępny, podczas którego będą musieli wykonać się znajomością polskich realiów”. Należy zaznaczyć, że studenci, którzy ukończą studia magisterskie, mają możliwość podjęcia dalszych studiów doktoranckich, również na polonistycie ostrawskiej.

Z KRAJU ■ ZE ŚWIATA

■ Na wczorajszym nadzwyczajnym posiedzeniu Izby Poselskiej Parlamentu RC, poświęconym kryzysowi w telewizji publicznej, przewodniczący izby Václav Klaus wezwał ponownie do sprywatyzowania jednego lub obu kanałów tej telewizji.

■ W ubiegłym roku w RC, podobnie jak rok wcześniej, zanotowano ujemny przyrost naturalny. Urodziło się 91 200 dzieci, a zmarło 108 700 osób - podał Czeski Urząd Statystyczny.

■ Międzynarodowy trybunał ds. zbrodni w b. Jugosławii odrzucił propozycję jugosłowiańskiego szefa dyplomacji, by proces Slobodana Miloszevića odbył się w kraju.



▲ Scena Polska TC zainauguruje dziś o godz. 17.30 w Czeskim Cieszynie nowe tysiąclecie premierą dramatu Egon Wolff „Papierowe kwiaty”. W rolach głównych wystąpią Ewa Czernek-Batycka oraz gościnnie Szymon Kuśmider, aktor Starego Teatru w Krakowie.
Fot. TC - WIESŁAW PRZECZEK

OBRAĐOWAŁA RADA POLAKÓW

O »Olzie« i dotacjach

CZ. CIESZYN (db) - Głównym tematem czwartkowego, pierwszego w tym roku posiedzenia Rady Polaków - organu wykonawczego Kongresu Polaków w RC - było przygotowanie Walnego Zgromadzenia Wydawnictwa „Olza”, spółki z o.o., której Rada jest jedynym właścicielem.

Członkowie Rady przyjęli do wiadomości informację o złożeniu przez dyrektora Wydawnictwa „Olza”, Janusza Ciesielskiego, rezygnacji z funkcji pełnomocnika spółki. Rezygnacja zostanie oficjalnie przyjęta 29 stycznia br. na Walnym Zgromadzeniu spółki, które jest organem kompetentnym do podejmowania decyzji w sprawie spółki. Rada omówi tam również wnioski personalne w sprawie nowego pełnomocnika.

Prezes Rady Polaków, Wawrzyniec Fójcik, został zobowiązany do opracowania wniosku nowego statutu „Olzy”. „Naszym celem jest m.in. sprecyzowanie postanowień dotyczących reprezentowania interesów właściciela w ramach spół-

ki oraz przyjęcie regulaminu zarządzania firmą” - stwierdził W. Fójcik. „W praktyce zamierzamy zachować dotychczasowy system, kiedy decyzje na temat firmy podejmuje Rada Polaków jako organ kolektywny”.

W dalszym ciągu posiedzenia Rada podjęła decyzję o przyjęciu Renaty Gryga na zwolniony etat sekretarki w Kancelarii Kongresu Polaków, a także zaakceptowała ostateczne brzmienie przygotowanych od dłuższego czasu wniosków o dotacje do Ministerstwa Kultury RC.

102 LATA W ZDROWIU

Z najlepszymi życzeniami

JABŁONKÓW (wak) - W najbliższy poniedziałek 8 stycznia obchodzić będzie 102. urodziny najstarsza mieszkanka Jabłonkowa, pani Franciszka Bednarz.

Pani Franciszka urodziła się w 1899 r. w Ujsolach w dawnej Galicji. Przed I wojną światową, jako kilkunastoletnia dziewczynka, przyjechała wraz z ojcem Michałem Paździoro (była już wtedy półsierotą) do Jabłonkowa. Pracowała „na pańskim”, pasła krowy, pomagała w gospodarstwie. Wyszła za mąż za Franciszka Bednarza, pracownika huty wtkowickiej. Urodziła sześciu dzieci - pięciu chłopców i jedną dziewczynkę. Do tej pory żyją jeszcze trzej synowie. Owdowiała, mając 65 lat.

Pełna wigoru i optymizmu staruszka mieszka u syna Jana, który też wraz z żoną się nią opiekuje. „Babcia ma niesamowite poczucie humoru. Interesuje się wszystkimi i wszystkim, co dzieje się wokół niej - ogląda telewizję, czyta gazety, w tym „Głos Ludu” - od deski do deski. Wprawdzie twierdzi, że bez okularów widzi tylko duże litery, kiedy jednak chce podzielić się z nami jakąś ciekawostką, przeczyta cały artykuł” - mówi wnuczka, Irena Czudek.

Jeszcze przed rokiem pani Franciszka pracowała w polu, sadząc ziemniaki. Dziś jednak więcej czasu spędza w domowym zaciszu. Jak twierdzi - nogi ją nie chcą nosić tak jak dawniej. Nie wie, co to ból łożadka. Codziennie wypija kieliszek wódki, lubi też skosztować „becherówki” lub innego likieru.

Dziś i jutro dostojna Jubilatka obchodzić będzie urodziny w najbliższym kręgu rodziny, w poniedziałek przyjdą jej złożyć życzenia burmistrz Petr Sagitarius oraz wiceburmistrz Stanislav Jakus.

ISSN 1212-4222

01002



9 771212 422065

GÓRNICY MOGĄ LICZYĆ NA PODWYŻKĘ

Zamiast siedmiu - sześć procent

OSTRAWA (s) - **Rezultatem żmudnych i długich - trwających 12 tygodni - negocjacji, prowadzonych przez członków prezydiów spółek OKD i ČMD z przedstawicielami górniczych związków zawodowych, jest układ zbiorczy, który m.in. ustala, że w roku 2001 wynagrodzenie pracowników kopalń wzrośnie minimalnie o 6 procent.**

Pomimo, że związkowcom nie udało się wywalczyć żądanej 7-procentowej podwyżki płac, nie uważają się za pokonanych w tej „walce o swoje” z właścicielami kopalń. Tym bardziej, iż uzyskali gwarancję, że obie spółki węglowe zobowiązały się wznowić rozmowy na tematy płacowe z chwilą, jak tylko inflacja w RC przekroczy 5 proc.

W roku ubiegłym miesięczny zarobek statystycznego pracownika OKD

miał wynieść 18 tys. koron.

Układ zbiorczy na ten rok ponadto ogranicza pracę w godzinach nadliczbowych do 416 godzin oraz do 400 godzin tzw. gotowość uzgodnioną z pracodawcą. Z pierwszym dniem roku zgodnie z nowym kodeksem pracy w czas

pracy nie jest wliczana półgodzinna przerwa na posiłek i wypocznik, w związku z czym tydzień roboczy ulega skróceniu do 37,5 godziny, co jednak nie ma wpływu na wysokość dniówki pracowniczej.

Nowością w dziedzinie socjalnej są finansowe „nagrody firmowe”, które osoby zatrudnione w górnictwie będą rokrocznie otrzymywać. Ich wysokość (od 1000 do 2000 koron) zależna będzie od stażu pracy zainteresowanych.

BĘDZIE GDZIE WYDAWAĆ PIENIĄDZE...

Kolejne supermarkety

TRZYNIEC (db) - **Supermarkety stały się w ciągu ostatniego dziesięciolecia stałym elementem naszego pejzażu i ulubionym miejscem zakupów.**

Informowaliśmy już o sporach przebiegających w trzynieckim przedstawicielstwie miejskim w związku z planowanym wybudowaniem w centrum miasta - na działce prywatnej w dzielnicy Taras, gdzie dawniej wznosił się pomnik Klementa Gottwalda - wielofunkcyjnego gmachu, w którym mieściłby się również supermarket. „Władze miasta chcą się jednak wcześniej zorientować, na ile dostawy towaru oraz dojazd klientów do supermarketu skomplikują sytuację na tutejszych drogach. W przyszłości powstanie też koło stacji benzynowej „Aral” nowe rondo i droga łącząca go z ulicą Jabłonkowską” - poinformował „GL” trzyniecki radny Jerzy Möhwald.

Kolejny duży obiekt sklepowy ma zostać wybudowany w Oldrzychowicach przy drodze w kierunku na Guty. Z przedstawionych wstępnych informacji wynika, że supermarket, który ma być wzniesiony również na działce prywatnej, zajmie 16 tys. metrów kwadratowych powierzchni, powierzchnia sklepową wyniesie natomiast łącznie 60 tys. metrów kw. W pierwszej fazie miałyby powstać dział handlu artykułami spożywczymi, w fazie drugiej - sprzętem gospodarstwa do-

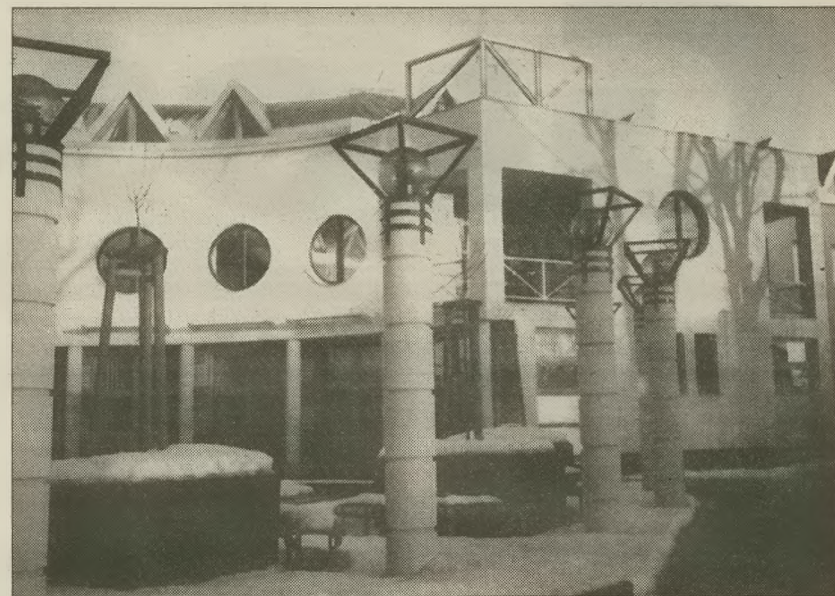
mowego i innymi artykułami przemysłowymi. Oprócz tego wybudowanie kolejnego supermarketu zaplanowała w Trzyniecu firma „Tesco”, która zamierza uzyskać działki przy ulicy Frydec-

PUSTY OD 6 LAT BUDYNEK ZNALAZŁ GOSPODARZA

Nie szlifiernia, a strzelnica

CZ. CIESZYN (kor) - Czeskie szyniści radni podjęli decyzję o wydzierżawieniu niewykorzystanego od sześciu lat budynku dawnej szlifierni kryształów przy ul. Strzelniczej. Jak poinformował „GL” rzecznik rady miejskiej Marian Bieleś, nowym gospodarzem budynku będzie firma ochroniarska OMO Petera Šulika, która chce tu urządzić nie tylko swoją główną siedzibę, ale i nowoczesną strzelnicę. „Z firmą pana Šulika ma dobre doświadczenia większość czeskocieszyńskich przedsiębiorców” - powiedział M. Bieleś.

Przedstawiciele władz Cz. Cieszyna spodziewają się, że z nowoczesnej strzelnicy mogliby w przyszłości korzystać nie tylko pracownicy firmy OMO, ale i innych służb ochroniarskich, jak również funkcjonariusze Straży Miejskiej oraz Policji RC. Poza tym mogłaby ona służyć również amatorom sportów strzeleckich.



▲ Nowy trzyniecki Dom Dzieci i Młodzieży prezentuje się nadzwyczaj okazale. Fot. DANUTA BRANNA

TRZYNIEC MA NOWY DOM DZIECI I MŁODZIEŻY

Na miarę nowego wieku

TRZYNIEC (db) - **W wyposażonej w nowoczesną technikę sali widowiskowej przywitał wczoraj zebranych na uroczystości otwarcia nowego budynku Domu Dzieci i Młodzieży w Trzyniecu licznych gości dyrektor tej placówki Zdeněk Karlík. Wszyscy obecni zgodnie podziwiali niebanalne rozwiązanie architektoniczne oraz wyposażenie obiektu.**

W ramach uroczystości zaprezentowano wąski wycinek z całej szerokiej palety działalności DDM. Uczestnicy uroczystości, wśród których byli m.in. przedstawiciele władz samorządowych oraz Urzędu Miejskiego w Trzyniecu, delegacje Urzędu Powiatowego w Frydku-Mistku, nowych władz samorządowych okręgu ostrawskiego oraz Ministerstwa Szkolnictwa, Młodzieży i Wychowania Fizycznego, wysłuchali i obejrzelili popisy zespołów śpiewających i tanecznych oraz pokaz członków kółka judo.

„Z budżetu państwa” - poinformowała przedstawicielka wydziału szkolnictwa Urzędu Powiatowego Marta Kłosowa - „przeinvestowaliśmy w naszej części gmachu kwotę niespełna 32 milionów koron, zaś kolejnych ponad 7 mln wydaliśmy na wyposażenie”. Dodajmy, że umowa między Trzyniecem a Urzędem Powiatowym na temat wybudowania DDM została podpisana 30 listopada 1998 r.

W trakcie budowy trzyniecki DDM

nie przerwał swej działalności w dawnych lokalach, jego pracownikom natomiast przybyły nowe obowiązki. Burmistrz Igor Petrov z dużym uznaniem wyraził się o ich pracy i serdecznie podziękował za poświęcenie, z którym wykonywali wszystkie potrzebne działania.

Nowy DDM to szereg pomieszczeń do różnych zajęć - od sportowych, poprzez naukowe i techniczne, po artystyczne. Jest on również obiektem architektonicznym, który niebanalnymi rozwiązaniami i kolorystyką cieszy oko i upiększa miasto.

ZREALIZOWANE ZOSTANĄ NAJWAŻNIEJSZE INWESTYCJE

Budżet na rok 2001

ORŁOWA (wak) - Budżet miasta na rok 2001 zakłada, iż dochody miasta w tym roku sięgną kwoty 477 mln koron. Zdaniem gospodarzy, powinno to wystarczyć na zrealizowanie najważniejszych inwestycji w mieście.

Najwięcej, bo ok. 170 mln koron przeznaczono na modernizację i remont mieszkań oraz budynków komunalnych. Zacieplone zostaną m.in. domy (pod nr 829, 830, 881-883, 960-962) w Orłowej-Lutyni, a w wielu z nich wymienione zostaną także balkony. Z tego „koszyka” pieniądze przeprowadzi się ponadto rekonstrukcję betonowej nawierzchni stadionu zimowego, remont hotelu „Stadion” oraz instalację nowego oświetlenia w niektórych częściach miasta.

Do zadań pierwszoplanowych zaliczono wybudowanie parkingu w dzielnicy zwanej V etap oraz dokończenie gazyfikacji w Orłowej-Porębie i Orłowej-Mieście. W tym roku miasto przy mierza się również do wybudowania w centrum Orłowej kilku wielofunkcyjnych domów.

ZGŁOSZENIA TRZEBA SKŁADAĆ DO KOŃCA LUTEGO

Miasto dba o kulturę

JABŁONKÓW (kor) - **Jeszcze przed końcem roku kalendarzowego ogłosił jabłonkowski ratusz konkurs na granty na działalność kulturalną i sportową w roku 2001.**

Jak poinformował „GL” burmistrz Petr Sagitarius, mogą w nim wziąć udział wszystkie działające w mieście organizacje, stowarzyszenia obywatelskie, zespoły i kluby sportowe, swoje projekty muszą jednak zgłosić najpóźniej do końca lutego.

„Podobnie jak w roku bieżącym

MANDATY ZA BLISKO PÓŁ MILIONA KORON Straż miejska w akcji

KARWINA (sch) - Dwa tysiące sześćset dziesięć razy w przeciągu ostatnich sześciu miesięcy interweniowali na terenie miasta karwińscy strażnicy miejscy - wynika z bilansu działalności Miejskiej Policji w Karwinie za drugie półrocze ub. roku.

W wyniku tych interwencji zatrzymano 21 sprawców czynów karalnych. W ramach akcji prowadzonych przez Policję RC zatrzymali ponadto strażnicy miejscy 7 osób znajdujących się w policyjnej ewidencji. W trakcie rutynowych kontroli sprawdzili 777 osób oraz 168 rowerów, 76 delikwentów skierowali miejscy policjanci do izby wytrzeźwień.

W drugiej połowie 2000 roku za nieprzestrzeganie zasad ruchu drogowego, współżycia obywatelskiego oraz naruszanie porządku publicznego, łącznie z niedotrzymywaniem obowiązujących rozporządzeń miasta, strażnicy miejscy wystawili 2257 mandatów opiewających łącznie na blisko pół miliona koron.

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

wyłożył na ten cel z budżetu miasta ok. 300 tys. koron, z tego większość, bo aż dwie trzecie, przeznaczymy na kulturę, resztę podzielimy między sportowców” - wyjaśnia P. Sagitarius. „Mogę też zapewnić, że nie zapomnimy o najważniejszych dla miasta imprezach kulturalnych - znajdują się zatem środki na »Gorolski Święto« czy coraz popularniejszy przegląd zespołów pn. »Jackowie dzieciom«...”

Na pewno wezmą udział w konkursie również jabłonkowskie elżbietanki, które w przyszłym roku obchodzić będą 150. rocznicę założenia w mieście swego klasztoru. „Uroczystości jubileuszowe odbędą się najprawdopodobniej we wrześniu i chcemy potraktować je jako imprezę całego miasta. Nie możemy przecież zapominać o naszych »paniynkach«” - dodał burmistrz.

DOKTOR-ŚMIERĆ...

Brytyjski lekarz rodzinny Harold Shipman mógł zamordować, wykonując praktykę lekarską, do 297 osób - wynika z opublikowanego w piątek w Londynie nowego dochodzenia, przeprowadzonego na zlecenie rządu. Jest to jedno z największych seryjnych morderstw w ostatnich latach.

Rok temu Shipmana skazano na dożywocie za zabicie 15 pacjentów w podsztywnym wieku, którym miał wstrzyknąć zastrzyk uśmiertniający. Rząd brytyjski przytacza w dokumencie listę następnych pacjentów doktora Shipmana, którzy zmarli w podejrzanym okolicznościach. Jak dotąd nie zdołano ustalić konkretnego motywu tych zbrodni, tym bardziej, że Shipman wciąż zaprzecza oskarżeniom.

Dane z raportu umieszczają Shipmana na drugim miejscu na czarnej liście seryjnych morderców. Za największego w najnowszej historii uważa się Pedro Armando Lopeza zwanego „Potworem

z And”, który miał zabić 300 dziewcząt w Kolumbii, Peru i Ekwadorze.

Na urodziny... biust

Piętnastoletnia Angielka uznała, że do szczęścia potrzebne jej są większe piersi - wobec czego rodzice postanowili sprezentować jej upragniony biust na szesnaste urodziny, mimo zastrzeżeń lekarzy. Rodzice 15-letniej Jenny Franklin nie są laikami, bo zajmują się poradnictwem w sprawach chirurgii plastycznej.

W opinii Brytyjskiego Towarzystwa Chirurgów Plastycznych, kobieta powinna jednak poczekać przynajmniej do 18. roku życia, zanim zdecyduje się na wszczepienie implantów powiększających biust. Nie ma jednak prawnych możliwości uniemożliwienia takich zabiegów na młodszych pacjentkach, jeśli zgadzają się rodzice.

Dziewczyna, która ma pojawić się w programie dokumentalnym telewizji Channel 4 poświęconym chirurgii plastycznej, wydaje się zdeterminowana. Po-

wiedziała, że większe piersi są konieczne, jeśli chce się odnieść w życiu sukces.

Herb dla każdego

Belgów ogarnęła moda na herby rodzinne. Wg nowego dekretu, każdy, kto ma ochotę, może wystąpić od nowego roku o nadanie herbu. Wystarczy wypełnić wniosek, uiścić opłatę, a nazwisko rodziny pojawi się w urzędowym rejestrze. Na razie z możliwości tej skorzystała mówiący po niderlandzku mieszkańcy Flandrii. Rząd tego regionu wydał właśnie dekret, który upoważnia Flamandzką Radę Heraldyczną do przyjmowania zgłoszeń od petentów. Mogą być nimi także mówiący po francusku Walonowie, zamieszkujący południe kraju.

„Każdą rodziną może wystąpić o herb. Jedynym warunkiem jest wypełnienie podania w języku niderlandzkim” - powiedział Basil Eckhout, sekretarz Rady. Zainteresowanie jest ogromne. Do piątku Rada otrzymała setkę zgłoszeń. Uzyskanie herbu nie daje żadnych praw,

ale - jak zaznacza jej sekretarz - jest elementem „nowej tożsamości”.

To się nazywa wiek!

Najstarszy na świecie człowiek, który w tym roku skończy 135 lat, mieszka w dagestańskiej wiosce na granicy z Czeczenią - podały w czwartek miejscowe władze. „Zachował jasność umysłu i dobrze pamięta wszystkie wydarzenia ze swego długiego życia” - powiedziała AFP przedstawicielka administracji miasteczka Kizyl-jurt, w pobliżu którego mieszka dziarski staruszek.

Nie podano jednak, czy 134-latek ma jakieś dokumenty, które potwierdziłyby jego długowieczność. Gdyby tak było, niewątpliwie stanowiłoby to gratkę dla Księgi rekordów Guinnessa, która prowadzi poszukiwania najstarszych osób na świecie z udokumentowaną datą urodzenia. Miesiąc temu w wieku 111 lat zmarł amerykański emeryt z Oklahomy wpisany do Księgi rekordów Guinnessa jako najstarszy człowiek na świecie.

■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ■

MARIOLA FRYDA DZIELI SIĘ WRAŻENIAMI Z KONKURSU PIĘKNOŚCI

Miss z Błędowic

Miss Zaolzia, Mariola Fryda z Hawierzowa-Błędowic, jest trzecią najpiękniejszą dziewczyną wśród polonijnych piękności, które startowały w wyborach „Miss TV Polonia 2000”. Drugiej wicemiss - bo tak brzmi jej oficjalny tytuł - ani nie przyszło do głowy, że stanie na podium i wygra wycieczkę do Republiki Południowej Afryki. Po powrocie podzieliła się swoimi wrażeniami.

„Rodzice podwieźli mnie na zgrupowanie do Zakopanego. Tam ulokowano nas w pensjonacie »Liberta« u pani Małgośi Bilskiej, która dbała o nas, jak o swoje dzieci. Dogadzała nam śniadankami i kolacyjkami, a nawet na pożegnanie wszystkie 14 panien reprezentujących Australię, Austrię, Belgię, Republikę Czeską, Finlandię, Litwę, Niemcy, Republikę Południowej Afryki, Rosję, USA i Szwecję zaprosiła na grzańca z oscypkiem. Zaprowadziła nas także na dyskotekę, ale byliśmy tak zmęczone zajęciami, że popatrzyliśmy chwilę, po czym poszliśmy spać...”

Tygodniowy trening poprzedzający finał konkursu piękności był wyczerpujący. Choć nie było pobudki, to wstawaliśmy o brzasku. O godzinie dziewiętej śniadanie, przygotowanie kanapek potem zjedzonych w przerwie zamiast obiadu i... na trening. Pracowałyśmy w Ośrodku Przygotowań Olimpijskich pod okiem Lecha Nowickiego, pracował z nami choreograf i reżyser. Po siedem godzin ćwiczyliśmy układy taneczne, chodzenie po molo, postawę oraz zapanowanie nad własnymi emocjami w czasie prezentacji. Oczywiście mówiliśmy po polsku. Ale była wśród nas i koleżanka, która choć po polsku rozumiała to wołała angielski. Po polsku deklamowała tylko wyuczone formułki.

Wreszcie przyszedł czas próby. W przeddzień przewieziono nas do Krakowa do hotelu „Forum”. Zaraz zaprowadzono do telewizyjnego studia na Łęgu przy ulicy Nowohuckiej. Była już gotowa scenografia z nieodłącznym molem. Od razu spróbowałyśmy układów wyuczonych w Zakopanem. Wczoraj przejechały projektantki mody - pomysłodawczynie naszych sukienek.

Samo nagranie rozpoczęło się 20 grudnia o godzinie 19.00. Trzystumiejscowa sala była wypełniona prawie po brzegi. Wszędzie porostawiane kamery. Na widowni zasiadła moja rodzina oraz koleżanki i koledzy z Zaolzia, którzy studiują w Krakowie. Poczulałam się troszkę pewniej - miałam do kogo strzelać oczami!

Za kulisami ustawiono mały telewizor. Z zapartym tchem obserwowa-

łyśmy, co dzieje się na scenie. Każda truchlała ze strachu. Wreszcie nadeszła ta chwila. Pierwsze wyjście. Autoprezentacja w ludowych strojach polskich. Wybrałam śląski, cieszyńskiego nie mieli...

Przerażenie. Pusta scena. Ja sama i minuta czasu. Weszłam. Potem już ratowała mnie rutyna - słowa same płynęły, jak się nazywam, gdzie się urodziłam, ile mam lat, gdzie się uczę, jakie mam hobby, życzenia itd.

Potem potoczyły się dalsze konkurencje - raczej swoista rewia mód niż podkreślanie walorów intelektualnych czy zdolności kandydatek. Prezentowałyśmy sukienki w stylu „funky” - o różnej długości, z bluzeczkami o fikuśnych wykrojach. »Czujcie się jak królowe śniegu!« - przypominały się słowa z treningu.

Po dwóch konkurencjach nastąpiła przerwa. Jury, w którego składzie znaleźli się Grzegorz Gajewski (dyrektor TV Polonia), Jarosław Kukulski (kompozytor), Franciszek Ziejka (rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego), Krzysz-

tof Hołowczyc (kierowca rajdowy), Janusz Zych (biznesmen z Florydy), Marta Mizera (projektantka mody), Andrzej Kozłowski (Polska Izba Turystyki), Tadeusz Wantuła (reprezentant Klubu Kultury, RC), obradowało pod kierownictwem konsula RP w Chicago Joanny Dobeckiej.

Atmosfera gęstniała, rozgrzewała się, aż sięgnęła zenitu. Prezentowałyśmy się w tzw. sexy strojach. Polskie projektantki miały bujną wyobraźnię. Ich kreacje miały głębokie dekolty (z przodu, z tyłu), wycięcia, pęknięcia, itp. Mnie wdziano w elastyczne koronki. Czulałam się nieswojo... Moja odwaga w ubieraniu się nie sięga tak daleko...

Wreszcie ogłoszenie wyników. Miss Internetu została reprezentantka Belgii, Danuta Zabłocka. Druga wicemiss... no nie! Nie mogłam uwierzyć swoim uszom! Przecież było tu tyle pięknych dziewczyn. W większości modelki, jak 15-latką z Litwy, od której profesjonalizm bił na kilometr. A tu wybrano gimnazjalistkę z Zaolzia!

Wywołano pierwszą wicemiss -



▲ Mariola Fryda z drugą najpiękniejszą, Dorotą Cieniutą, podczas wyborów Miss Zaolzia 1 grudnia ub. r. w Domu PZKO w Lesznej Dolnej. Fot. autorki



Paulinę Reimann z Finlandii i wreszcie wszystkim zaparło dech. Miss TV Polonia 2000 została Agnieszka Zakreta z USA.

Nagrody wręczono nam na bankiecie. Wszystkie kandydatki do tytułu dostały kosze polskich i francuskich kosmetyków oraz zestawy torebek damskich od Cardina. Trzy najpiękniejsze dodatkowo po zegarku firmy Nina Ricci. Każdy innego rodzaju, mnie przypadł srebrno-stalowy.

Miss odebrała kluczyki od auta Suzuki Swift, pierwsza wicemiss pojedzie na wycieczkę na Florydę i na wyspy Bahama, a ja do Kapsztadu!

To niezapomniane chwile, fantastyczna przygoda na całe życie. Bardzo dziękuję wszystkim, którzy przyczynili

się do zorganizowania konkursu piękności, a zwłaszcza Klubowi Kultury za te przeżycia, które de facto mi ofiarowali. Nie spodziewałam się, że Klub Kultury w tak krótkim czasie zdoła przeprowadzić eliminacje, że stworzy taką cudownie rodzinną atmosferę, że jak o własne córki będzie się o nas troszczyć Pawełka Niedoba, Marta Kmet' czy Tadeusz Wantuła.

Reprezentowanie naszego Zaolzia w pierwszych wyborach Miss TV Polonia sprawiło mi wielką przyjemność, czuję się bowiem mocno związana z tym skrawkiem ziemi, na którym żyję”.

Spisała:
MARTYNA RADŁOWSKA-OBUSNIK

WIEK XX: Ewolucja granic Polski i jej pozycji międzynarodowej

11 listopada 1918 to umowna data odzyskania niepodległości przez Polskę - data zakończenia I wojny światowej, a jednocześnie data przekazania przez Radę Regencyjną zwierzchnictwa nad wojskiem Józefowi Piłsudskiemu, który do państw Ententy, Niemiec oraz państw neutralnych wystosował notę o powstaniu niepodległego państwa polskiego. Rzeczpospolita Polska zostaje uznana na arenie międzynarodowej stosunkowo szybko, ale kształtowanie się granic trwa lata.

● W momencie odzyskania niepodległości terytorium RP obejmuje realnie Mazowsze i Małopolskę; na wschodzie granica jest płynna; jeszcze w końcu 1918 r. wybuchła wojna o Lwów i okolice z Ukraińcami - zakończona zwycięstwem;

● na przełomie 1918 i 1919 Powstanie Wielkopolskie, przejęcie od Niemców Poznania i części Wielkopolski;

● 1919 - Czechosłowacja zbrojnie zajmuje część zamieszkałych wówczas w większości przez Polaków ziem na Śląsku Cieszyńskim, w ciągu roku trwają walki z bolszewikami na granicy wschodniej, w grudniu 1919 brytyjski minister spraw zagranicznych lord Curzon proponuje przebieg polskiej granicy na wschodzie, m.in. na linii Bugu, niekorzystny dla Polski;

● konferencja w Wersalu decyduje, że na spornych z Niemcami terenach Warmii i Mazur oraz Górnego Śląska przeprowadzony zostanie plebiscyt; Gdańsk Wolnym Miastem, pod mandatem Ligi Narodów; z instytucjami polskimi i niemieckimi;

● 1920 - wojna polsko-bolszewicka, na wiosnę wyprawa kijowska, zajęcie przez wojska polskie dużych terytoriów na wschodzie, włączenie z Kijowem, w wyniku kontrofensywy wojska

bolszewickie podchodzą w sierpniu pod Warszawę, ale zostają odrzucone, jesienią rozejm, z granicą ustaloną za Lwowem i Nowogródkiem, potem potwierdzoną przez traktat ryski w marcu 1921; w lipcu 1920 przegrany przez Polskę plebiscyt na Warmii i Mazurach; w październiku 1920 samodzielne jednostki wojskowe gen. Lucjana Żeligowskiego (oficjalnie zbuntowane przeciw władzom Polski) odbierają z rąk Litwy Wilno i okolice, powstaje tam quasi samodzielne państwo - Litwa Środkowa, z gen. Żeligowskim na czele, w 1922 włączona do RP.

● 1921 - w marcu plebiscyt na Górnym Śląsku, w wyniku którego ziemie te zostają podzielone między Polskę a Niemcy, w czerwcu wybuchła III Powstanie Śląskie (poprzednie dwa w 1919 i 1920), którego główny cel - zakwestionowanie wyniku plebiscytu, nie zostaje zrealizowany, ale przebieg granicy jest zmieniony na korzyść Polski;

● 1934 - Polska podpisuje pakt o nieagresji z Rzeszą Niemiecką oraz przedłużenie paktu o nieagresji z ZSRR;

● 1938 - Polska korzysta na ustaleniach konferencji w Monachium, która podejmuje decyzję o oddaniu Niemcom części terytorium Czechosłowacji i zaj-

muje Zaolzie - ziemie przejęte przez Czechosłowację w 1919 roku;

● 1939 - Polska odmawia żądaniu Niemiec udostępnienia eksterytorialnej autostrady do Prus Wschodnich oraz oddania Gdańska; Niemcy grożą wojną. Polska odpowiada zawarciem sojuszu wojskowego z Francją i Wielką Brytanią; Niemcy zawierają porozumienie z ZSRR, określające podział między te dwa kraje terytorium Polski (Pakt Ribbentrop-Mołotow);

● 1 września 1939 - wybuch II wojny światowej, Niemcy wypowiadają wojnę Polsce, 3 września wojnę Niemcom wypowiadają Francja i Wielka Brytania, 17 września 1939 na terytorium Polski wkracza Armia Czerwona; Polska pokonana i podzielona między Niemcy a ZSRR; z części terytorium Polski Niemcy tworzą Generalne Gubernatorstwo; najpierw we Francji, a po klęsce Francji w 1940 roku w Wielkiej Brytanii działają legalne władze polskie oraz jest formowana polska armia;

● w 1941 podpisany jest układ Polski z zaatakowanym przez Hitlera ZSRR, w kraju tym także tworzy się polska armia, następnie ewakuowana na Bliski Wschód; Polacy walczą na wszystkich frontach;

● 1943 - ZSRR zrywa stosunki z rządem polskim, gdy ten postuluje wyjaśnienie przez Komisję międzynarodową kwestii Katynia i w czasie, gdy ofensywa Armii Czerwonej zbliża się do granic Polski, zaczyna tworzyć marionetkowe polskie władze i nową polską armię;

● w 1944 r. w zajętych przez ZSRR Lublinie instaluje się popierany przez

Moskwę Polski Komitet Wyzwolenia Narodowego, w tym samym czasie w Warszawie wybuch powstanie, wszczęte przez uznającą zwierzchnictwo władz w Londynie Armię Krajową, po 63 dniach kończy się klęską; terytorium Polski jest wyzwolone przez ZSRR i Polska dostaje się do radzieckiej strefy wpływów;

● 1945 - na konferencjach w Jałcie i Poczdamie ustalone zostają nowe granice Polski - ZSRR nie oddaje ziem wschodnich, zagarniętych w 1939 (z Wilnem i Lwowem), granica wschodnia przebiega w przybliżeniu na linii Curzona, ale w zamian Polska otrzymuje ziemie poniemieckie, z Wrocławiem i Szczecinem; państwa zachodnie oraz utworzona potem w zajętej przez wojska alianckie części Niemiec RFN uznaje, iż ziemie te są tylko „pod tymczasową administracją polską”; przynależność tych ziem do Polski uznaje natomiast znajdująca się w radzieckiej strefie wpływów Niemiecka Republika Demokratyczna;

● 1949 - Polska zostaje członkiem utworzonej pod auspicjami Moskwy Rady Wzajemnej Pomocy Gospodarczej, skupiającej kraje Europy Środkowej i Wschodniej, należące do radzieckiej strefy wpływów; państwa Europy Zachodniej tworzą własną wspólnotę - Europejską Wspólnotę Węgla i Stali, przemienioną w Europejską Wspólnotę Gospodarczą (1957);

● 1955 - Polska członkiem Układu Warszawskiego - sojuszu militarnego bloku radzieckiego, utworzonego jako odpowiedź na przystąpienie RFN do Paktu Północnoatlantyckiego (NATO);

● 1968 - wojska polskie wraz z innymi armiami Układu Warszawskiego biorą udział w interwencji w Czechosłowacji, w której zbyt duża liberalizacja stosunków politycznych wzbudza zaniepokojenie Moskwy;

● 1970 - RFN podpisuje traktaty normalizacyjne z ZSRR i Polską oraz uznaje polskie granice zachodnie;

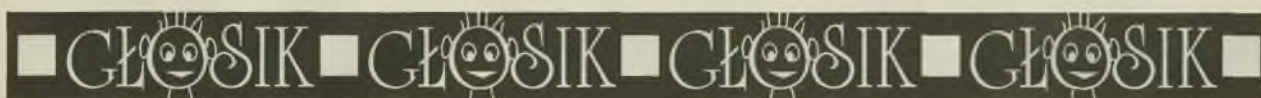
● 1975 - w Helsinkach kraje europejskie, ZSRR, USA i Kanada tworzą Konferencję Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, która ma stanowić płaszczyznę pokojowej współpracy między oboma blokami polityczno-militarnymi;

● 1980 - dojście do władzy Ronald Reagana w USA, który zaczyna forsować „wyścig zbrojeń”, ponownie doprowadza do wzrostu napięcia i zaognienia „zimnej wojny”; pogłębia to interwencja ZSRR w Afganistanie (1979) i wprowadzenie stanu wojennego w Polsce (1981); napięcie spada dopiero po dojściu do władzy w ZSRR Michaiła Gorbaczowa (1985), który rozpoczyna wewnętrzne reformy i dialog z zachodnimi przywódcami;

● 1989 - gwałtowne zmiany polityczne i demokratyzacja w całym bloku radzieckim, zapoczątkowane rozmowami „okrągłego stołu” w Polsce; we wszystkich krajach zmiany ekip, upadek muru berlińskiego, zapowiedź zjednoczenia Niemiec;

● 1991 - rozwiązanie RWPG i Układu Warszawskiego, rozpad ZSRR, w grudniu Polska podpisuje umowę stowarzyszeniową z EWG;

● 1999 - Rzeczpospolita Polska członkiem NATO.



Styczniowe postanowienia

Wraz z nastaniem nowego roku ludzie często podejmują coś w rodzaju zobowiązań i wytyczają sobie cele, jakie osiągnąć pragną w najbliższej przyszłości.

Według ankiet przeprowadzonych w radio, telewizji i niektórych gazetach, w tym roku najczęściej postanawiano pamiętać o zdrowym odżywianiu się i sporcie. Stąd zaraz na początek stycznia pełne były różne „fit-centra” i siłownie, za to cukier nie świecił pustkami. Dla was, dzieci, te sprawy są także ważne, ale dbają o nie głównie rodzice i nauczyciele wychowania fizycznego. Również zabawy na świeżym powietrzu zabezpieczają wam dostatek ruchu. Doczekaliśmy nareszcie śniegu, więc używajcie go sobie, lepiąc np. bałwanki. Jednego narysował nam

ładnie Kamcio Kršík z Karwiny-Nowego Miasta. Ciekawam jednak, czy i wśród was są tacy, którzy postanowili w tym roku kalendarzowym np. więcej się uczyć, chętniej pomagać mamie itp. Ja zaś mam propozycję dla wszystkich, a przedsięwzięcie to można uczynić nawet dodatkowo - może z okazji zbliżającego się Dnia Babci i Dnia Dziadka. Otóż - postanówcie sobie, że nauczycie się używać trzech czarodziejskich słówek: Proszę. Przepraszam. Dziękuję. Spróbujcie, a przekonacie się, że mają one naprawdę cudowną moc. Zwłaszcza, jeśli towarzyszy im uprzejmy uśmiech.

A może więcej naszych czytelników postanowiło pisać do Głosika? Poznam to po tym, że coraz grubsza będzie teczka w jego szufladzie, a na razie bardzo serdeczne pozdrowienia śle wszystkim



▲ Rys. Kamil Kršík, lat 7

Rubrykę przygotowała:

IRENA STONAWSKA

Literka

Wszystkim, którzy przysłali nam listy, pocztówki, wierszyki i rysunki z życzeniami świątecznymi i noworocznymi z serca dziękują

Głosik i jego koledzy

Mędracy świata, monarchowie...

...oto kołeda na dzisiejszy dzień. Być może przyjdą do was kolednicy, a może to wy wybierze się z kołedą do zaprzyjaźnionych domów. Nie zapomnijcie wtedy kredą na futrynie napisać: K + M + B. Ma to przynieść szczęście domowi, a są to początkowe litery imion Trzech Króli, którzy według legendy właśnie w tym dniu pokłonili się i złożyli swe dary małemu Jezusowi.

Ładny list przysłali nam czwatkłasiści z Ropicy, a zatytułowali go

Ropickie koledowanie

Tuż przed świętami Bożego Narodzenia w ropickiej szkole rozbrzmiewały koledy: to uczniowie klas pierwszej, trzeciej i czwartej wystawili piękne i wzruszające widowisko pt. „Jasełka” wg Wandy Chotomskiej. W klasie pojawiła się w tym dniu scena z kurtyną, dekoracje, a tablicę pokrył granatowy zamaz z mnóstwem gwiazdozbiorów. Wstęp i kolejne scenki zapowiadał Anioł z błyszczącymi skrzydłami.

W pierwszej scenie, w drodze do Betlejem, popisali się pięknym solowym śpiewem Maria z Józefem. Spotkali Babcię z osiołkiem, która dała im schronienie. Akt drugi rozgrywał się w podgórskim szalasie, gdzie pasterze piekli jabłka przy ognisku i strugali ptaszki z drewna. A że przy tym się pokłócili, uspokoił ich energiczny Baca i opowiedział historię o rajskim jabłku, Adamie i Ewie. Pasterzy rozweseliła Małgorzatka, tańcząc z dziewczętami. W trzecim akcie Anioł zaprowadził

wszystkich do stajenki, gdzie nad kołyską czuwali Maria i Józef, rozbrzmiewały koledy i pieśni Aniołków. Na koniec złożono wszystkim takie oto życzenia:

Zyczymy Wam młodzi, zyczymy Wam starzy, niech Was Nowy Roczek wszystkich szczodrze darzy.

Niech dzieciaki rosną, jak jabłka rumiane, niech Wam krowy dają samiutką śmietanę.

Niech Wam kury znoszą jajka co minutę

i niech każdy sobie śpiewa na wesołą nutę.

Niech się te życzenia spełnią wszystkim wszędzie,

tego Wam życzymy dzisiaj po koledzie.



Wszystkie role mówione i śpiewane były bardzo dobrze oddane i choć na widowni było cokolwiek ciasno, bo przybyło ponad siedemdziesiąt osób, wszyscy byli bardzo zadowoleni, a mali aktorzy zebrali duże brawa, z czego bardzo się cieszą

Uczniowie klasy czwartej z Ropicy



Rys. Miriam Wisłoka, PSP Nydek, kl. 5

Dziękujemy Teatrowi Lalek „Bajka”!

W ten sposób zakończyli swój list piątkłasiści z PSP w Nydku, którzy obejrżeli spektakl „Pastorałki”. Całą historię narodzenia Jezusa bardzo ładnie opisała Lidzia Szymeczek, a jej koleżanka narysowała pięknego Anioła. Przypomnijmy też, że „Bajka” przedstawienie to gra nie tylko w szkołach, ale także w Domach PZKO i warto się na nie wybrać raz jeszcze w towarzystwie całej rodziny.

Głosik i jego koledzy

Fotoreportaż z Oldrzychowic

Ładne zdjęcia, prawda? A tak na marginesie - pochwalcie się, kto z was fotografuje. Dajcie też znać, czy w której szkole istnieje kółko fotograficzne.



▲ Zdjęcie pamiątkowe po odegraniu „Bajki noworocznej” w podzięce za podarunki. ◆ Przyjdzie, czy nie przyjdzie? - wyglądają Mikołaja przedszkolaki w Oldrzychowicach. ◆ Przyszedł i obdarował! (zdjęcie u góry). Zdjęcia: MILAN OPLUŠTIL

NASZ ADRES: Redakcja „Głosu Ludu”, P.O.Box 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava 1. UWAGA! Pisząc do nas, nie zapomnij podać swego adresu i napisać, ile masz lat!

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (354)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

- Madame, pochyliła się nad nią łagodnie Joanna. - Proszę się uspokoić! Przyznaję, że spotkało panią wielkie nieszczęście, ale nie jest pani pierwszą matką, która stoi nad trupem swego dziecka i niestety nie będzie pani ostatnią. Takie jest już okrutne prawo życia, a my się musimy z tym prawem godzić.

Nieznajoma kobieta poczęła głośno szlochać, po czym rzuciwszy się Joannie na szyję, zawołała:

- Dziękuję pani za te piękne słowa, ale niestety nie niosą mi one otuchy. Nie docierają one do krwawiącego serca matki.

Dalej mówić nie mogła, głos jej wiał w gardle. Joanna objęła ją ramionami, doprowadziła do kanapy i posadziła na niej łagodnie. Po drugiej stronie damy usiadła żona dzierżawcy.

- A w jakich warunkach moje dziecko umierało? - zapytała dama, ocierając łzy. - Czy to była długa choroba i czy biedactwo bardzo cierpiało?

Joanna i żona dzierżawcy zamieniły z sobą przerażone spojrzenia.

Teraz miała nastąpić najstraszniejsza chwila. Jak można było powiedzieć biednej matce, że dziecko jej nie umarło śmiercią naturalną, tylko padło ofiarą podłości ludzkiej?

A jednak ta nieszczęśliwa musiała się o wszystkim dowiedzieć, bo w obecnej chwili nie mogło być mowy o zatajeniu czegokolwiek.

- Madame - wyszeptła Joanna jeszcze bardziej łagodnie - dzieciątko pani przed godziną było zupełnie zdrowe. Muszę pani powiedzieć całą prawdę, bo czuję, że nie powinnam osłaniać tego podłego przestępstwa, którego dopuszczono się na pani dziecku.

Piękna dama zerwała się z głośnym okrzykiem.

- Przestępstwa? - zawołała drżąc na całym ciele. - Przestępstwa, którego się dopuszczono na moim dziecku? Kto, o Boże, wybawi mnie z tej rozpacz. Dziecko nie było chore, a mimo to umarło i ktoś...

- Madame, możliwe, że zbyt śpiesznie powiedziałam pani o tym - ciągnęła Joanna - nie mając jeszcze właściwie żadnych dowodów.

Podejrzanie przestępstwa zrodziło się w naszych umysłach dopiero przed chwilą. Tak samo mogło to być pomyłka, jakieś nieporozumienie, które dziecko przypłaciło życiem.

- Jak pani to rozumie?

- Nieporozumienie to powstało dzięki temu człowiekowi - ciągnęła Joanna dalej - którego pani sama tu przysłała, madame.

- Ja?

- Tak, pani! Bo nie ulega najmniejszej wątpliwości, że profesor Rossi nie przyjechał sam.

- Profesor Rossi? Nazwiska tego nigdy w życiu nie słyszałam. Kim jest ten człowiek? Czego on chciał tutaj? Powiada pani, że przyjechał do mego dziecka?

- Przedstawił się jako profesor Rossi i zaznaczył, że jest sławnym lekarzem paryskim - wtrąciła się do rozmowy żona dzierżawcy. - Powiedział również, że pewna osoba go tutaj przysłała, żeby się przekonał naocznie o stanie zdrowia dziecka. Pod tym mianem pewnej osoby rozumieliśmy oczywiście panią, madame.

- Ach, przysięgam pani na Boga w niebie - zawołała nieszczęśliwa matka, ściskając skronie - że nie znam żadnego profesora Rossi i w ogóle żadnego lekarza tu nie przysłałam.

- Ów profesor zbadał dziecko dokładnie - opowiadała Joanna - powiedział, że jest chore, że grozi mu zapalenie płuc i postanowił dać mu jakiś proszek, który miał dziecko ustrzec od tej choroby.

- Proszek?

- Przywiózł ten proszek w czarnej walizeczce, w której było całe mnóstwo innych lekarstw. Zaledwie dziecko zażyło proszek i doktor się oddalił, dostrzegłszy, że maleństwo dostało jakichś bólów. Czyniliśmy wszystko, co było w naszej mocy, ale niestety na próżno. To biedne małe, bezbronne stworzenie wkrótce wyzionęło ducha.

Przez dłuższą chwilę nieszczęśliwa matka stała jak skamieniała. Podniosła w górę rękę jak do przysięgi, jakby chciała niebo powołać na świadka, a z ust jej dobyły się przysiężone słowa:

- Więc to było morderstwo? Zamordowano mi dziecko! Więc istnieje na świecie człowiek, dla którego to małe stworzenie było niewygodne! Ale kto, kto to mógł być? Komu zależało na tym, aby dziecko usunąć z tego świata? Tak, madame - zwróciła się nagle do Joanny - niech mi pani powie, kto? Proszę, błagam panią! Czy ten profesor zostawił tu swój paryski adres?

- Zrozumiałe, że tego nie uczynił - odpowiedziała Joanna - ale mimo wszystko miałam nadzieję, że go złodamy schwytać. Ojciec Barousse udał się za nim w pogoń z dwoma parobkami, wszyscy pojechali konno. Przypuszczam, że dogonią jeszcze owego profesora.

W tej samej chwili kilka posługujących dziewcząt wbiegło do izby i wszystkie zawołały jednocześnie:

- Jada, jada! Zdaje się, że go mają!

Głośny okrzyk dobył się z piersi biednej matki. Nie mogła się dłużej powstrzymać, rzuciła się ku drzwiom izby, pragnąc wybiec jak najszybciej na spotkanie mordercy swego dziecka, aby mu zadać to straszne pytanie: Dlaczego to uczynił? Człowieku, dlaczego zabrałeś mi najdroższą istotę? Co ci złego zrobiłam, żeś mnie tak unieszczęśliwił?

Jednak Joanna i żona dzierżawcy pobiegły za nią i zatrzymały ją siłą przed domem, aby nie wybiegła na drogę. Zobaczyły zbliżających się jeźdźców.

- Więc sprowadziłeś go? - zawołała matka Babetta, dostrzegłszy więźnia, prowadzonego przez Jana i Baptystę. - O mój Boże, człowieku, dziecko nie żyje. A tu jest matka małej Harietty, która z rozpaczą omal nie odchodzi od zmysłów.

- Biedna kobieta - wyszeptła wzruszony dzierżawca - jeszcze ona musiała tu przyjechać. Ale może i lepiej, że przyjechała, bo będzie mogła zobaczyć tego człowieka, a matkę trudno jest omamić.

- Ta pani twierdzi, że nie przysłała tu żadnego lekarza i że żadnego profesora Rossi nie zna.

- Już po drodze przyszło mi na myśl, że to się w ten sposób wyjaśni. Diabeł mógł wiedzieć, że to biedne dziecko przeszkadzało temu człowiekowi, że je chciał usunąć z tego świata.

Dzierżawca wprowadził swego jeńcę, który bardzo niechętnie po raz drugi przestępował próg izby, w której uprzednio zachowywał się tak godnie i z taką pewnością siebie.

- Madame - szepnęła w międzyczasie Joanna do pięknej damy - zechce pani łaskawie przejść ze mną do alkowy. Będzie pani mogła stamtąd obserwować dokładnie profesora i wydać o nim odpowiedni sąd. Wejźmy tam obydwie. Posłuchajmy najprzód, jak się będzie tłumaczył.

- Ma pani słuszość - przyznała nieszczęśliwa matka i obydwie z Joanną zniknęły za wzorzystą zasłoną.

(cdn.)

DRUGIE WCIELENIENIE ZESPOŁU REGIONALNEGO »BŁĘDOWICE«

Jaka kariera czeka »Dolan«?

Orszak weselny pana młodego przychodzi pod dom panny młodej. Rozpoczyna się przekomarzenie się starostów, targi o niewiastę. Dopiero trzecia przyprowadzona przez gospodarzy dziewczyna okazuje się być tą właściwą... - Taki jest początek widowiska „Dolański wiesiel” - którym pół roku temu rozpoczął swój artystyczny żywot Zespół Regionalny „Dolanie”.

le „Dolanie” to żaden nowy twór. „Dolanie” to po prostu drugie wcielenie grupy folklorystycznej, którą Zaolzie przed laty poznało i zapamiętało pod nazwą Zespół Regionalny „Błędowice”.

Skorzystaliśmy z zaproszenia „Dolan” i wzięliśmy udział w ich gwiazdkowym spotkaniu w suterenie błędowickiego Domu PZKO. Zanim to kilkudziesięcioosobowe grono młodych ludzi i dzieci zdążyło wysłuchać toastu szefa, przełamać się opłatkiem, zjeść świąteczną rybę i obdarować się prezentami - dowiedziałem się szczegółów na jego temat. Tadeusz Farny - inicjator reanimacji zespołu oraz jego kierownik, scenarzysta i choreograf w jednym - prezentację zaczyna od małej wycieczki w przeszłość. W roku 1993 przypadało dziesięciolecie zespołu „Błędowice”, który na ten swój pierwszy jubileusz przygotował drugi już pełnospektaklowy program. Jak mówi: „Był to piękny program, na którym jednak skończyła się kariera »Błędowice«. Od tamtąd bowiem nie było zapotrzebowania na nasze występy, okłapał też zapal członków zespołu do dalszej pracy... Zamiast folklorowi oddali się innym sprawom. Pozakładali rodziny, rozkreślić własne interesy lub też inaczej ustawili się w życiu”.

Dziesięć lat obcowania ze wspólną ludźmi tak samo czujących rodzimą sztukę ludową, pragnących ją krzewić i zaszczepiać na grunt współczesności wycisnęło piętno na „Błędowiczach”. Ciągnęło ich do siebie. Nie rezygnowali z żadnej okazji, aby się spotkać. Jedno takie spotkanie w dniu 15 października 1999 roku zmieniło się w „zebranie reanimacyjne, odrodzeniowe”. Tych właśnie słów użył pan Tadeusz. Dalej powiedział: „Odradzając ten zespół, postanowiliśmy, że w zajęciach uczestniczyć będą też nasze dzieci. A że zespół nie ma tych, co dawniej, ambicji artystycznych i jest teraz wielogeneracyjny, zmieniliśmy jego nazwę. »Błędowice« to już po prostu przebrzmiałe dzieje, nasza przeszłość...”

Na jesieni 1999 roku „Dolanie” podjęli próby, a 30 czerwca 2000 roku odbyła się premiera pierwszego programu. „Dolański wiesiel”, bo taką mu dali nazwę, choć nie jest widowiskiem pełnospektaklowym, musi zadowolić najbardziej wybrednych koneserów autentycznego zaolziańskiego folkloru. W ciągu niespełna godziny zespół prezentuje charakterystyczne elementy obrzędowości weselnej, tańce, śpiewy oraz zabawy dziecięce. „Można powiedzieć, że biorą w tym pokazuje udział trzy generacje. Dzieci, pokolenie rodzi-



▲ Najwięcej uciechy z gwiazdkowych prezentów miały dzieci.

ców, no i starzyk - ojciec jednej z tancererek oraz dziadek małego tancerza. Tym starzykiem jest pan Adolf Chmiel, dla nas, podobnie jak dla całej społeczności błędowickiej, po prostu pan Dolik”.

Dowiaduję się, że pan Dolik oprócz tego, że bierze udział w programie, gdzie ma swoje „pięć minut”, kiedy opowiada „wiesielowe” kawały, spełnia też dla zespołu ważną rolę „impresario czy opiekuna”. Bo na próbach zapewnia

„serwis techniczny, dowozi lemoniady i keksy dla dzieci”. Ale przede wszystkim załatwia lokal: „Wprawdzie mamy w każdy piątek zagwarantowany przez zarząd błędowickiego Koła PZKO lokal na próby, ale jak wypadnie jakaś stypa lub inna impreza rodzinna, to on prężnie załatwia dla nas lokal zastępczy w szkole” - chwali panadolikową aktywność i ofiarność szef „Dolan”.

Po czerwcowej premierze na Kościelcu, „Dolański wiesiel” powtórzono w błędowickiej „Zborówce”, w Nawsiu na „zabijaczce” oraz na początku grud-

nia w Orłowej-Lutyni. „Mam wrażenie, że ten ostatni występ udał się nam najbardziej. Mógł się podobać...” - pan Tadeusz nie ukrywa zadowolenia. Nie zmałował go nawet fakt, że sala Domu Kultury nie była całkowicie wypełniona. Gdzie indziej - choć mniejsze sale mogły wywołać bardziej korzystny efekt - widownia też nie była liczniejsza.

W skład Zespołu Regionalnego „Dolanie” wchodzi od 15 do 20 osób dorosłych oraz taka sama liczba dzieci. Do tego doliczyć trzeba renomowaną kapelę „Kamraci”. Scenariusz pierwszego programu oparty został na materiałach wspinał się animatorzy cieszyńskiego folkloru, Anny Waclawik. Opracował go nie kto inny, jak Tadeusz Farny właśnie, który szlify taneczne i choreograficzne zdobywał podczas ośmioletniej (1977-1985) kariery w zespole „Olza”.

Choć scenariusz „Dolańskiego wiesieja” jest opracowany w najdrobniejszych szczegółach, dotychczasowe przedstawienia nie obyły się bez zaskakujących... improwizacji dziecięcych aktorów. Na przykład w Orłowej dwu i półletnia Aneczka pojeździła sobie po scenie z rekwizytem „tragaczem”, innym razem dzieciarnia zamiast akcją, zainteresowała się weselnymi ciastkami na stole... „Jak oglądaliśmy filmy z tych występów, to bawiliśmy się do rozpuku. Tak samo jak nasza publiczność” - mówi pan Tadeusz.

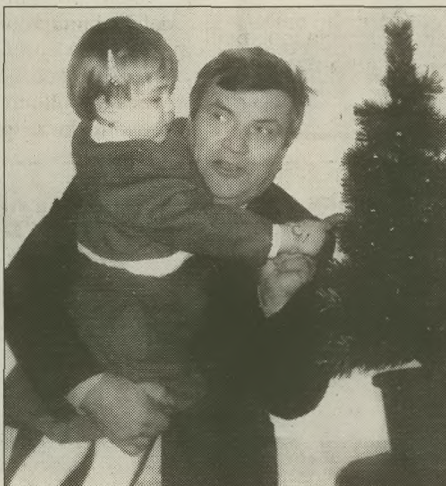
Jest też para byłych „Błędowiczów”, która co prawda nie dała się „zreaktywować” w charakterze tancerzy, ale to nie znaczy, że zajęła obojętną postawę wobec „Dolan”. „Bez Radka Krygla i jego żony nie dalibyśmy sobie rady” - powie dziś Farny. „Daria Krygiel sporządziła projekt scenografii, Radek zaś go zrealizował. Oczywiście za darmo...”

Plany na przyszłość „Dolan”? Mój rozmówca nie ukrywa, że marzy mu się dorobić do widowiska z tematyką wesełną drugą część, która jest logiczną konsekwencją pierwszej. Potwierdza to nazwa: „Dolański chrzciny”. Ale zanim „chrzciny” będą gotowe i powstanie nowe pełnospektaklowe przedstawienie regionalne, „Dolanie” z przyjemnością pokażą się w terenie z tym, co już mają do zaprezentowania.

* * *

Ile kosztuje występ Regionalnego Zespołu „Dolanie”? Tadeusz Farny mówi, że niewiele. Jego podopieczni nie uprawiają swej sztuki dla pieniędzy. Zadowolają się zwrotem kosztów dojazdu na miejsce przedstawienia oraz kosztów wypożyczenia strojów ludowych.

KAZIMIERZ SANTARIUS



▲ Henryk i Renata Bilan z córką Teresą przystuchują się toastowi szefa. To jedna z bodaj dwu rodzin, które mieszkają w Błędowicach. Pozostałe, choć wywodzą się z błędowickiej szkoły, obecnie już na próby dojeżdżają z Piotrowic, Orłowej-Lutyni, Poręby, Suchej Średniej, Hawierzowa, Szumbarku, Sibicy, Wędrzyni... ◆ Najstarszy i najmłodszy członek zespołu „Dolanie”: blisko 60-letni Adolf Chmiel oraz dwu i półletnia Aneczka Kadłubiec. ◆ Tadeusz Farny podczas gwiazdkowego spotkania: „Wznoszę toast za pomyślność naszego zespołu. Oby rosło zainteresowanie »Dolanami«...”

Fot. MAREK SANTARIUS

■ GŁOSY ■ OPINIE ■ POLEMIKI ■ GŁOSY ■ OPINIE ■ POLEMIKI ■ GŁOSY ■ OPINIE ■ POLEMIKI ■ GŁOSY ■ OPINIE ■ POLEMIKI ■ GŁOSY

Na marginesie konferencji o Polakach na Zaolziu

W październiku ub. roku Ośrodek Dokumentacyjny Kongresu Polaków w RC i Sekcja Historii Regionu PZKO urządziły konferencję naukową pn. „Polacy na Zaolziu 1920-2000”. Do redakcji „GL” wpłynął obecnie artykuł jednego z uczestniczących w konferencji czeskich historyków - prof. Jaroslava Valenty z Pragi. Autor reaguje w nim na ocenę sesji przedstawioną w grudniowym numerze „Zwrotu” przez zaolziańskiego historyka, dr. Stanislawa Zahradnika. Jak stwierdził J. Valenta, cykl produkcyjny miesięcznika skończył się do przedstawienia swoich poglądów na tamach „Głosu Ludu” - od konferencji zresztą upłynęło już trochę czasu, zaś zdaniem autora - „opinii publicznej należy się informacja nieco pełniejsza”.

* * *

Trójka czeskich uczestników konferencji (doc. dr M. Borák i doc. dr D. Gawrecki z Opawy oraz ja z Pragi) spodziewała się, że sesja zrobi pewien bilans przede wszystkim ostatniego dziesięciolecia w warunkach wolności słowa i że na podstawie szerokiej merytorycznej dyskusji historyków zasygnalizuje racjonalne i pożądane bliższe i dalsze cele i kierunki przyszłych badań czeskich i polskich historyków nad dziejami Zaolzia. Zgadzałem się z dr. Zahradnikiem, że jednym z głównych niedociągnięć był nadmiar referatów, mówcom dano po 20 minut, więc przedstawiali tylko streszczenia i wnioski bez odpowiedniej argumentacji. Wiadomo, diabełek siedzi zwykle w szczegółach.

Dr Zahradnik się skarży, że referat M. Boráka o dorobku naukowym nie docenił prac badaczy regionalnych. Zapewne wszyscy badacze dziejów Śląska Cieszyńskiego czy Zaolzia przywitiliby wydanie drukiem pełnej bibliografii owych „setek wartościowych jednolitości jubileuszowych” itd. Sekcja Historii Regionu mogła taki przegląd przygotować, można by nawet liczyć na wsparcie grantowe. Byłaby to odpowiednia ocena właśnie owej pozytywnej roli drobnej pracy historyków regionalnych. Tak samo byłbym osobiście (i koledzy też) przytył właśnie jako podstawę do merytorycznej dyskusji, gdyby przedstawiono np. rzeczowy referat o owym „wykoślawianiu” w dotychczas wydanych historiach miast śląskich, programach nauczania, metodycznych pomocach szkolnych itd. Całkiem konkretnie, kto, w jakiej pracy i co napisał niewłaściwie, jak powinno być, nic w ogólnikach. By realna była dyskusja i dążenie do naprawy. Dr Zahradnik jako członek Sekcji Historii Regionu mógł i winien był przygotowanie takiego krytycznego referatu zainicjować, jeżeli odczuwał taką potrzebę. Zaskakujące jest zignorowanie referatu kol. Gawreckiego o sednie spraw - przedstawił szereg cennych myśli, jak można szukać dróg przystępowania do spornych „trudnych spraw” i korektury jednostronnych ujęć. Czy przemilczanie jest może sposobem na szukanie wspólnego języka? Tak samo się czytelnik nie dowie, co było tematem mego referatu,

tylko że się spodziewano „nowego spojrzenia”. Udowodniłem na przykładach, że kręgosłupem dotychczasowej zaolziańskiej interpretacji historii Zaolzia w owych 80. latach jest niestety łańcuch legend i mitów. Referat opracowałem (jak i koledzy) specjalnie na sesję, nie jest to więc „odgrzana zupka”, jak się sugeruje. Moim zamiarem nie było zjednywanie sobie oklasków, ale zwrócenie uwagi na przyczynę, dlaczego nie udało się znaleźć wspólnego języka, zamiast dialogu mamy dwa monologi. W legendy się bowiem ślepo wierzy, dyskusja o nich byłaby błuźnictwem, dyskutować można w nauce. Referat przedstawiłem po polsku, ze względu na druk: aby był bez trudu dostępny także tym historykom poza Zaolziem, którzy nie są przyzwyczajeni czytać po czesku.

Zasadniczą sprawą, zmuszającą mnie do zabrania głosu, jednak jest to, że nie odpowiada w ogóle faktom sugerowana przez dr. Zahradnika kluczowa teza, że nie udało się znaleźć wspólnego języka, bo historycy czescy rzekomo ciągle „trzymają się argumentów z okresu sporu (...) 1918-1920, tzn. prawa historycznego i mieszanego charakteru narodowościowego regionu”. To jest tylko powtarzanie legend, myślenie w dawno nieaktualnych schematach. Obszar Śląska Cieszyńskiego jako całości i nawet „Zaolzie”, choć pojęcie to wówczas nie istniało, były mieszane narodowościowo w 1918 r. - gdyby nie, to po co skarga dr. Zahradnika na pomi-

nięcie w referatach mniejszości niemieckiej i żydowskiej? Nie należy mieszać większości i wyłączności. Nikt z trójki obecnych na sesji czeskich historyków nie argumentował czeskim prawem historycznym, nie argumentuje nim w ogóle nikt w czeskiej historiografii od ponad półwiecza. Oczekuję, że dr Zahradnik przedstawi konkretne dowody: kto, w jakiej pracy, kiedy. Należy więc stwierdzić jasno, że dr Zahradnik jako przyczynę nieznalezienia wspólnego języka przytacza pseudoargument wzięty całkowicie z powietrza.

Uważam za przykre, że z dyskusji uważał dr Zahradnik za wskazane wymienić tylko wystąpienie dr. med. J. Pyski. Pan ten jest laikiem w sprawach historii. Nie imponuje mi, że w jakiejś komisji Parlamentu Europejskiego w Strasburgu opowiadał posłom, którzy o Zaolziu zapewne przedtem nigdy nie słyszeli, swoje dziwaczne wyobrażenia o historii. Już w dyskusji na sali powiedziałem, że nie akceptuję za partnera dialogu człowieka, który systematycznie okazale demonstruje, że historii w ogóle nie zna, który jest w stanie w swym zacietrzewieniu, nie w ferworze ustnej polemiki, lecz w druku zaliczyć Masaryka obok Hitlera i Stalina do trzech największych wrogów narodu polskiego. Dodaje, który się nie wstydi w druku jako dowód perfidii czeskiej zaliczyć rzekomo czeską Błękitną dywizję po boku Niemców na froncie antysowieckim. Była to faktycznie dywizja frankistowskich Hiszpanów. Jako

szaman historii waży się dr med. Pysko w druku wróżyć przyszłość Czechom możliwą powtórką jesieni 1938 r. itd. Treścią jego wiecowych wystąpień są drastyczne slogany propagandowo-agitacyjne. Tenże pan na sali twierdził, że jakiś plan czechizacji Zaolzia, ułożony w 1920 r., rzekomo „obowiązuje rząd w Pradze do dziś”, zbierając za to od części obecnych oklaski. Wywołało to na sali taką atmosferę, że nawet doświadczony sędziwy kolega, którego nazwiska nawet nie chcę z szacunku do niego w tak przykrym kontekście wymienić, dał się porwać do czysto emocjonalnego twierdzenia, że Masaryk uważał Polskę za „państwo sezonowe”. Gdy zażądałem dowodu warsztatowego, opamiętał się i wycofał swoją wypowiedź.

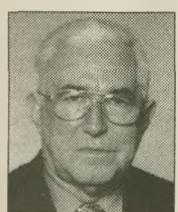
Taka atmosfera stordowała możliwość dyskusji. Żadnej merytorycznej dyskusji o realnych problemach, których przecież nie brak, niestety na sesji więc nie było. Zmarnowano okazję, jaką stwarzało spotkanie kilkunastu fachowców, m.in. przez niezdolność organizacyjną otwierającą bramę do szamanskich popisów. Dialogowi nie sprzyjają ani legendy, ani oklaskiwane historyczne fantazje o historii i przez nie rozpetane emocje i waśnie.

Prof. dr JAROSLAV VALENTA
Praga

(Przedstawiane w tej rubryce opinie i poglądy nie muszą odzwierciedlać stanowiska redakcji)

■ kronika rodzinna

W dniu 8 stycznia obchodzi jubileusz 102. urodzin
pani FRANCISZKA BEDNARZ
z Jablonkowa. Z tej okazji wszystkiego najlepszego życzą
najbliżsi. B-004



*„Żyć nam długo i szczęśliwie,
bez zmartwień i trwóg.
Niech Ci zdrowie dopisuje
i prowadzi Bóg”.*

Dnia 6. 1. 2001 obchodzi swój zacny
jubileusz, 70. urodziny Kochany Mąż,
Ojciec, Dziadek

pan WŁADYSŁAW SZTEBEL

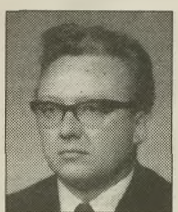
z Suchej Górnjej. Z tej okazji dużo zdrowia, szczęścia
i błogosławieństwa Bożego życzą żona, synowie z żona-
mi i wnuki. OL-446

„Gdy raz harcerzem - to na zawsze” A. Pawełek

Dzisiaj swój jubileusz życiowy obchodzi

hm. WŁADYSŁAW SZTEBEL

były naczelnik Harcerstwa Polskiego w Republice Cze-
skiej, członek RN HPC i komendant Kręgu Seniora „Zaol-
zie”. Jeszcze wielu wspnianiałych ognisk harcerskich życzy
Mu Rada Naczelna HPC. Czuwaj! OL-009



Dnia 5. 1. 2001 obchodził jubileusz 70-
lecia

pan WŁODZIMIERZ SZOSTOK

z Suchej Górnjej. Dużo zdrowia, szczę-
ścia i zadowolenia na dalsze lata życzą
małżonka, synowie Wiesio i Stasio
z żonami oraz wnuki Kasia, Marek, Le-
szek, Lucka i Stanik. Do gratulacji do-
łącza się teściowa oraz siostra Helka. RK-251

W dniu 8 stycznia mija piętnasta rocznica, kiedy odszedł
od nas na zawsze

śp. JÓZEF SŁOWIK

z Suchej Średniej. Wszystkim tym, którzy Go znali, za
chwilę wspomnień dziękują najbliżsi. OL-008

■ teatr

**SCENA POLSKA - CZ. CIE-
SZYN:** premiera Papierowe kwiaty (6.
godz. 17.30, gr. D; 7. godz. 17.30, gr.
O+JAP).

SCENA CZESKA - TRZYNIEC:
Mrówka Ferda (8. godz. 9.00).

■ kina

ORŁOWA - Wszechświat: Droga
z miasta (6, 7, 8. godz. 17.45, 20.00).
KARWINA - Reflex: Zakochany pro-
fesor 2 (6, 7, 8. godz. 17.00). Łódź pod-
wodna U-571 (6, 7, 8. godz. 20.00).
Centrum: Aniołki Charliego (6, 7.
godz. 17.45, 20.00). Flintstonowie 2 (6,
7. godz. 15.30). Cela (8. godz. 17.45,
20.00). Pan Tau i podróż dookoła świata
(7. godz. 14.00). **EX:** Dzikie kotki (6,
7. godz. 19.00). **CZ. CIESZYN-Cen-
tral:** Road Trip (6, 7. godz. 16.15).
Frekwencja (6, 7. godz. 18.30). Szorst-
ki Shaft (8. godz. 16.15, 18.30). **TRZY-
NIEC - Kosmos:** Popiół Anieli (6, 7.
godz. 20.00). Aniołki Charliego (6, 7.
godz. 17.30). „Ślepić ułet” (6, 7. godz.
15.30; 8. godz. 17.30). Czerwona pla-
neta (8. godz. 20.00).

■ wystawy

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ
▲ **Muzeum Tragedii Żywocickiej**
- Stała ekspozycja - „Okupacja i ruch
oporu w Cieszyńskim 1938-1945”.
Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-
17.

▲ **Muzeum Techniki w Pietwał-
dzie:** - Stała ekspozycja - wystawy:
„Tramwaje w Karwińskim i Ostraw-
skim”, „Dźwięk i czas”. Otwarte: wt-
pt: 9-16, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **Sala wystaw Musaion w Ha-
wierzowie:** Do 18. 2. 2001 wystawa:
„Przyprawy korzenne naszych babć”
(wystawa botaniczno-etnograficzna).
Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-
17.

▲ **Kotulowa drzewiówka w Ha-
wierzowie-Błędowicach:** - Stała eks-
pozycja. Otwarte: po-pt: 9-17, so-nie:
13-17.

**PAŃSTWOWE ARCHIWUM
POWIATOWE W KARWINIE:**

▲ **Foyer:** Do 31 stycznia 2001:
„Jindřiška Dankowa - biżuteria emalia-
wa, Anton Danek - emaliowe obrazy,
Svatopluk Klimeš - kasety na kosztowno-
ści”.

**MUZEUM HT i MIASTA
TRZYNIA** przy współpracy Regional-
nego Ośrodka Kultury w Bielsku-Białej

- Do końca stycznia 2001 potrwa wy-
stawa szopek rzeźbiarzy amatorów pn.:
„Tradycja Świąt Bożonarodzeniow-
ych”. Otwarte: wt-pt: 9-16, nie: 13-
17.

▲ **Galeria na schodach:** Do 31. 1.
2001 twórczość Emmy Smrcowej.

**GALERIA „CHAGALL” Karwi-
na:** Do 10. 1. 2001 wystawa „Jolanta
Lyskova-Petržilkova - obrazy, ilustrac-
je”. Otwarte: po-pt: 9-19, so: 9-18, nie:
9-12.

RZEKA - HOTEL „JAVOR,” -
stała ekspozycja rzeźb w drewnie Vlas-
timila Malýjuka.

▲ Do 14. 1. 2001 wystawa „Klari-
sa Ondráčková - grafika Drewniane do-
my w Beskidach”. Otwarte: Pt-nie:
10.00-20.00.

■ co, gdzie, kiedy

ORŁOWA-PORĘBA - MK PZKO
Poręba i Pietwałd zapraszają na walne
zebranie w sobotę 6. bm. o godz. 15.00
do świetlicy PZKO w Porębie.

SKRZECZOŃ - MK PZKO zapra-
sza na Reprezentacyjny Bal pt. „W sa-
dzie” w sobotę 13. 1. o godz. 19.00 do
sali zakładu „Bochemia” w Boguminie.
Do tańca gra zespół muzyczny „Kra-
ter”. Przedsprzedaż miejscówek w Do-
mu PZKO w Skrzeczoni w poniedział-
ek 8. 1. w godz. od 15 do 20 oraz we
wtorek 9. 1. w godz. od 18 do 20.

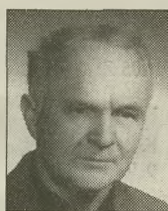
TRZYNIEC-OSIEDLE - MK
PZKO zaprasza w sobotę 6. 1. o godz.
15.00 do Domu PZKO im. A. Wawro-
sza na przedstawienie pt. „Pastorałki-
Jasełka” w wykonaniu Teatru Lalek
„Bajka”.

CZ. CIESZYN - Zarząd chóru
„Harfa” zaprasza aktualnych i byłych
chórzystów na tradycyjną wigilię 6. 1.
o godz. 18.00 do Klubu PZKO przy ul.
Božka.

GRÓDEK - MK PZKO wspólnie
z Urzędem Gminnym zapraszają na tra-
dycyjny noworoczny turniej w tenisie
stołowym o Puchar Przechodni. Dnia 6.
1. - młodzież szkolna, 7. 1. - dorośli.
Prezentacja w sali restauracji „U Bure-
go” w godz. od 8.00 do 9.00.

OLBRACHCICE - Walne zebranie
MK PZKO odbędzie się w niedzielę
7. 1. o godz. 16.00 w Domu PZKO.

KARWINA - Chór „Lira” z Karwi-
ny-Darkowa zaprasza na koncert kołed
w wykonaniu chórów mieszanych
„Harfa” z Cz. Cieszyna oraz „Liry” do
kościółki parafialnego pw. Podwyższe-
nia Krzyża Świętego w sobotę 6. 1.
o godz. 15.30. Chór „Lira” śpiewa rów-



Dnia 7. 1. 2001 mija druga rocznica
zgonu naszego Drogiego Ojca, Teścia
i Dziadka

śp. JÓZEFA PRZECZKA

z Łazów-Podlesia. O chwilę wspom-
nień prosi syn Zbyszek z rodziną.
RK-254



W głębokim smutku pogrążeni zawi-
damy, że dnia 3. 1. 2001 w wieku
92 lat zmarła nasza Najukochańsza

śp. ELŻBIETA BRODOWA

z domu Golasowska. Pogrzeb Drogiej
Zmarłej odbędzie się w czwartek, dnia
11 stycznia 2001 o godz. 14.00 z ko-
ściółki parafialnego w Karwinie-Frysz-
tacie. Zasmucona rodzina.

Autobus od kościoła na stary cmentarz w Karwinie-Ra-
ju zapewniony. O-004



W głębokim smutku pogrążeni zawi-
damy wszystkich krewnych, przy-
jaciół i znajomych, że dnia 2. 1. 2001
zmarła nasza Ukochana Córka, Zona,
Matka, Babcia, Siostra i Ciocia

śp. HILDEGARDA HELLEROWA

zamieszkała w Karwinie-Frysztacie.

Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w poniedziałek
8. 1. 2001 o godz. 11.00 z kościoła rzymskokatolickiego
w Karwinie-Frysztacie. Zasmucona rodzina. RK-255



W głębokim żalu pogrążeni zawi-
damy krewnych i znajomych, iż
dnia 2 stycznia 2001 w wieku 63 lat
zmarła nasza Ukochana Córka, Zona,
Matka, Babcia, Siostra i Ciocia

śp. MARIA SŁAWINSKA

z domu Jurczkova z Hawierzowa. Po-
żegnanie ze Zmarłą odbędzie się dnia
6 stycznia o godzinie 11.00 w sali obrzędów pogrzebo-
wych na cmentarzu w Suchoj Górnjej. Zasmucona rodzi-
na. O-003

**Zatrudnimy pracownicę
księgowości plac i kadrow
z miejscem zatrudnienia
w Trzyciu. Warunkiem jest
aktywna znajomość języka
czeskiego, języka polskiego
i pracy na komputerze. Kontakt
pod nr. tel. 0659-335 855.**

nież po koncercie podczas mszy św.
o godz. 17.00.

KARWINA-DARKÓW - Zarząd
MK PZKO zaprasza na bal PZKO w so-
botę 3. 2. o godz. 19.00 do lokali Domu
Towarzystwa w Darkowie-Zdroju.
W programie pokaz tańców towarzys-
kich i tradycyjna loteria. Przedsprzedaż
miejscówek w cenie 270,- Kč w dniach
9, 16, 23 i 30. 1. w świetlicy Koła
w godz. 16-17. W cenie miejscówki -
kolacja. W sali głównej grać będzie or-
kiestra „Sonata” W. Farany.

LIGOTKA KAMERALNA - Zar-
ząd MK PZKO zaprasza na tradycyjny
bal w sobotę 13. 1. o godz. 19.00 do
Domu Kultury.

CZ. CIESZYN - KM SZ z dyrekcją
w Cz. Cieszynie zapraszają na bal
szkolny w piątek 12. 1. w KaSS o godz.
19.30. Miejscówki w cenie 200,- Kč
można podjąć w sklepie „Hrabosz”, ul.
Nádražní 8.

CIERLICKO - MSz oraz MK
PZKO zapraszają na bal pt. „W wodnej
krajnie” w piątek 12. 1. o godz. 19.00
do sali DDM w Cierlicku. Gra orkiestra
„Smolaři”. Przedsprzedaż biletów w ce-
nie 250,- Kč (studenci 150,- Kč) w PSP.
Tel.: 642 30 59.

HAWIERZÓW-SUCHA - Zarząd
MK PZKO zaprasza na walne zebranie
w niedzielę 14. 1. o godz. 15.00 do
świetlicy PZKO. Z programem wysta-
pią uczniowie szkoły w Błędowicach.

BOGUMIN - Spotkanie Klubu Ko-
biet odbędzie się 8. 1. o godz. 15 w Do-
mu PZKO.

GŁOS LUDU

W Wydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu
RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava ♦ Redaktor naczelny: Henry-
ka Bittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefony: centrala 6607111, sekretariat tel./fax 6607252, dział sportowy
6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ♦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cie-
szyn, IČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Vydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 48396761, e-mail: ol-
za@silesnet.cz ♦ Dyrektor wydawnictwa: Janusz Ciesielski ♦ Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostra-
wie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszynie codziennie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Re-
gionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Stříelní 18, Cz.
Cieszyn. ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrava ♦ Dostawę prenumeratorem prowadzi w imieniu wydawcy spółka Před-
platné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocen-
trum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Druk: TIP - drukarnia
periodyków Ostrava, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastęga sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewiden-
cyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

W Wydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu
RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava ♦ Redaktor naczelny: Henry-
ka Bittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefony: centrala 6607111, sekretariat tel./fax 6607252, dział sportowy
6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ♦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cie-
szyn, IČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Vydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 48396761, e-mail: ol-
za@silesnet.cz ♦ Dyrektor wydawnictwa: Janusz Ciesielski ♦ Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostra-
wie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszynie codziennie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Re-
gionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Stříelní 18, Cz.
Cieszyn. ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrava ♦ Dostawę prenumeratorem prowadzi w imieniu wydawcy spółka Před-
platné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocen-
trum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Druk: TIP - drukarnia
periodyków Ostrava, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastęga sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewiden-
cyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

KONKURS-WYSTAWA NT. MNIEJSZOŚCI NARODOWYCH

»Etnofoto 2000«

Połączony z konkursem przegląd fo-
tografii o tematyce etnicznej oraz mniej-
szości narodowych pn. „Etnofoto 2000”
organizuje spółka użyteczności publicz-
nej „Społecnost tolerance”, o.p.s. przy
fachowej współpracy Stowarzyszenia
Fotografików Republiki Czeskiej.

„Konkurs »Etnofoto« zamierzamy
organizować co roku i w ten sposób dać
początek nowej tradycji specjalistycz-
nych wystaw fotograficznych, które
miałyby dopomóc wzajemnemu pozna-
niu oraz przybliżeniu mniejszości oraz
grup etnicznych żyjących zarówno
w RC, jak i na całym świecie” - poinformo-
wała „GL” przewodnicząca zarządu
spółki oraz posłanka Izby Poselskiej RC,
Monika Horáková.

Jak dalej podała, w konkursie można
startować w trzech kategoriach tematycz-
nych, takich jak: Życie wokół nas - Život
kolem nás (chodzi o zdjęcia lub zestawy
zdjęć przedstawiające życie codzienne,
sztukę, folklor oraz podtrzymywanie tra-
dycji mniejszości narodowych), Konflik-
ty interetniczne - Interetnické konflikty
(zdjęcia lub zestawy zdjęć nt. konfliktów
zbrojnych oraz przejawów gwałtu w kra-
ju i za granicą), Reklama - Reklama (po-
jedyncze zdjęcia, prace reklamowe oraz
ich zestawy o tematyce grup etnicznych
oraz mniejszości narodowych). W ra-

mach tych trzech zakresów tematycznych
organizatorzy wyodrębnili ponadto nastę-
pujące trzy kategorie - profesjonalistów,
studentów oraz amatorów.

W konkursie brane pod uwagę będą
zdjęcia czarno-białe oraz kolorowe, wyko-
nane w latach 1990-2000. Pojedynczych
zdjęć można zgłosić najwyżej 8, nato-
miast zestaw zdjęć powinien zawierać od
3 do 7 zdjęć. Prace konkursowe winny
mieć minimalne rozmiary 24 x 30 cm, do-
puszczane są też pochodne tego formatu.
Na odwrocie każdego zdjęcia należy po-
dać imię i nazwisko autora, adres, katego-
rie oraz nazwę zdjęcia. Przesyłka powinna
zawierać spis wszystkich prac konkurso-
wych. Laureaci poszczególnych kategorii
otrzymają nagrody pieniężne o łącznej
wartości 250 tys. koron oraz nagrody
rzeczowe wartości 270 tys. koron.

Zdjęcia konkursowe należy przesy-
łać pod adresem: Społecnost tolerance,
o.p.s., Fugnerovo nám. 3, 120 00 Praha 2
do 15 stycznia br. Nagrodzone prace
oraz najciekawsze ujęcia znajdują się na
wystawie „Etnofoto 2000” w praskim
Karolinie od 28 lutego do 31 marca br.

Informacje nt. konkursu można
uzyskać również na stronach interneto-
wych pod adresem www.spolecnost-to-
lerance.cz oraz w Kancelarii Kongresu
Polaków w Cz. Cieszynie. (sch)

»Czantoryjka« dla J. Wierzgonia

Już po raz trzeci od 1998 roku Sto-
warzyszenie Miłośników Kultury Lu-
dowej „Czantoria” w Ustroniu przy-
znawało osobom, które mają wybitne
osiągnięcia w zakresie pielegnowania,
propagowania oraz rozwijania folkloru
Ziemi Cieszyńskiej, tzw. Czantoryjki.
W latach ub. statuetki te otrzymali
m.in. Zuzanna Kawulok, Józef Broda
czy z Zaolzia - prof. Daniel Kadłubiec.

W roku bieżącym „Czantoryjka-
mi” zostali uhonorowani dyrygentka
i kierowniczka zespołu „Cantus” z Go-

leszowa, Anna Molin-Stanieczek, dłu-
goletni prezes PZChO w Bielsku-Bia-
łej i śpiewak ChNP w RC, Kazimierz
Fober z Cieszyna, oraz dyrygent i kie-
rownik artystyczny ZSM „Przyjaźń”,
autor śpiewnika „Śpiewamy wszyscy”,
Józef Wierzoń. Statuetki wręczył lau-
reatom podczas uroczystego koncertu
Estrady Ludowej „Czantoria” w u-
strońskiej „Prażakówce” prezes Sto-
warzyszenia Miłośników Kultury Lu-
dowej „Czantoria”, Jan Albrechtowski.
(O. N.)

Spring Strojnická ul.
735 62 Český Tešín - Mosty
tel./fax: 0659/732434
0659/732405

**firma handlowa poszukuje
handlowca sprzedawcy**

charakterystyka pracy: - dystrybucja towaru do sklepów na terenie RC
samochodem dostawczym

wymagania: - zezwolenie na działalność gospodarczą
- samodzielność, dyspozycyjność
- prawo jazdy kat. B (C)
- praktyka jazdy samochodem dostawczym

Zgłoszenia przysyłać do 15. 1. 2001 pod adresem firmy.

■ oferta pracy

**CS Assist Consult s.r.o., zagra-
niczna spółka asystencyjna** z siedzibą
w Pradze, poszukuje na pełny etat
uzdolnionych organizacyjnie, solidnych
i samodzielnych pracowników do wy-
działu asystencji medycznej. Wymaga-
my aktywnej znajomości języka angiels-
kiego w kombinacji z językiem pol-
skim, umiejętności posługiwania się
PC, dobrych zdolności komunikatyw-
nych oraz odpowiedzialności. Oferuje-
my ciekawą i odpowiedzialną pracę w
mniejszym zespole, przyjemne środo-
wisko pracy oraz odpowiednie wynag-
rodzenie finansowe. Zainteresowani,
proszę dzwonić pod nr. tel. 02/22 111 111.
OLZA-2102

■ zaproszenie za Olze

»Z miłości do ludzi...«

W piątek 12 stycznia o godz. 18.00
przy ul. Hajduka 17 w sali SM „Ciesz-
nianka” Cieszyński Interklub Społeczny
(CIS), którego komórką wykonawczą
jest Klub Propozycji, organizuje spotka-
nie poświęcone sylwetce ks. Karola Ku-
lisza. O ks. Kuliszu, którego olbrzymie
zasługi dla ludzi i Kościoła trudno prze-
cenić, mówić będą ks. Tomasz Bryll

i mgr teol. Janina Bryllowa. Postać ks.
Kulisza szczególnie bliska jest mies-
kańcom Ligotki Kameralnej, gdzie przez
wiele lat pracował jako duszpasterz i in-
icjator wielu akcji na rzecz ludzi starych
i chorych. Dzięki niemu powstał tu Dom
Starców „Betezda”. Postać ks. Kulisza
winna stanowić wzór godny ze wszech-
miar naśladowania. Warto zatem wziąć
udział w tym niezwykłym wieczorze.
(da)

Zbiór aforyzmów

Nakładem praskiego wydawnictwa
„Gumruch” pojawił się w połowie
grudnia zeszłego roku ciekawy zbiorek
aforyzmów „Postřehy - 333 aforysmů
pro dobrou náladu”. Jednym z trójki
współautorów tej książki jest trzyniecki
poeta, prozaik i tłumacz Lech Przeczek,
który całą publikację przygotował.
Lech Przeczek jest członkiem Gminy
Pisarzy w Pradze, pisze jak w języku
polskim, tak i czeskim. Samodzielnie
wydał do tej pory cztery pozycje książ-
kowe. Kolejnymi dwoma współautora-
mi są Josef Poláček, który książkę rów-
nież ilustrował, oraz Ladislav Muška.
Zainteresowani mogą uzyskać bliższe
informacje na stronie internetowej
www.aforysmy.gumruch.cz. (W.P.)

W PRZYSZŁOŚCI CHCE ZOSTAĆ WETERYNARZEM

Jeszcze sobie postudiuję

Rozmowa z aktorem Bartoszem Żukowskim, znanym z roli Waldusia Kiepskiego w sitcomie „Świat według Kiepskich“

■ Niedawno na jednym z warszawskich bazarów usłyszałem rozmowę trzech dżentelmenów, którzy wymieniali się swoją wiedzą na temat bohaterów „Świata według Kiepskich“. Najważniejszą okazała się informacja, że Waldus w rzeczywistości nie lubi browara...

- To prawda, nie piję piwa.

■ Zraził się Pan, czy nie zdążył nauczyć?

- W życiu nie wypilem ani jednej butelki piwa.

■ A czy w związku z rolą Waldusia, któremu na ekranie niemal cały czas towarzyszy puszka z „browarem“, nie miał Pan jakiegóż kuszącej propozycji reklamy piwa?

- Nie, gdyż na szczęście mam tak dobrego agenta, że do mnie to nie dociera. Nie zgodziłbym się na reklamę piwa.

■ A jednak sytuacja wymknęła się Panu i innym kolegom spod kontroli. W sklepach pojawił się „Mocny Full“ w charakterystycznych żółtych puszkach...

- Zdaje sobie z tego sprawę i nie jestem zadowolony. Z tego, co wiem, będą jakieś konsekwencje prawne. Sprawa jest w toku.

■ Podobno zawód aktora nie jest szczytem Pańskich marzeń?

- To nie znaczy, że nie jestem zadowolony z tego, co robię. Na pewno nie jest to zawód, który chciałbym wykonywać przez całe życie. Na razie bycie aktorem sprawia mi dużo przyjemności i satysfakcji, a także daje pieniądze. Póki jeszcze mam dwadzieścia parę, trzydzieści lat, fajnie jest tak bez troski po-
przebiierać się i powyglądać. Jednak w przyszłości wolałbym doświadczyć większej stabilizacji.

■ I tę stabilizację, jak słyszałem, miałyby Panu zapewnić zawód weterynarza?

- Zawsze mnie ciągnęło w tym kierunku. Mój tata jest weterynarzem i podobno mi się to, co robi. Poza tym, co chyba najważniejsze, zwierzęta bardzo mnie interesują. Dlatego mam taki plan, żeby jeszcze sobie postudiuować. Wydaje mi się, że w Polsce staje się to już coraz mniej dziwne, że człowiek pod trzydziestkę podejmuje studia. W Stanach miałem w grupie studenckiej panią w wieku sześćdziesięciu ośmiu lat.

■ Co Pan studiował w Stanach?

- To nie były studia stacjonarne. W takim ich collegu uczyłem się fotografii. Niestety, nie stać mnie było na Berkeley, gdzie rok studiów kosztuje jakieś sto pięćdziesiąt tysięcy dolarów.

■ Udało się Panu osiągnąć jakiś wysoki stopień wtajemniczenia w dziedzinie fotografii?

- Nie, bo jak wiele rzeczy w życiu, nie udało mi się przeprowadzić tego do końca. Fotografii nie zarzucałem, ale robię to nieprofesjonalnie. Interesuje mnie fotografia reportażowa, w której nie jest najważniejsza techniczna doskonałość, za to liczy się temat, postrzeganie pewnych rzeczy.

■ Fotografia Kiepskich w parku na ławce?

- Na przykład. Jacyś żule na ulicy...

■ Wracając do zwierząt i weterynarii, dowiedziałem się, że ma Pan psa, z którym nie lubi się rozstawać?

- Tak, wszędzie go zabieram. Nawet podróżuje ze mną samolotem, gdy lecę na zdjęcia z Warszawy do Wrocławia.

■ Duże zwierzę?

- Dość duże - bokser, który wabi się Nos.

■ Co jest fascynującego w weterynarii?

- Dla mnie zwierzęta nie są czymś, lecz kimś. Sztuka jest znaleźć z nimi porozumienie. Świetnie pracowało mi się kiedyś w schronisku dla zwierząt. Czulem się tam autentycznie potrzebny.

■ Bohdan Smoleń powiedział niedawno, że produkcja „Kiepskich“ może potrwać jeszcze dziesięć lat. Nie obawia się Pan, że wszedł w tryby maszyny, która jeszcze przez lata nie pozwoli Panu realizować pozafilmowych planów?

- Myślę, że to wygórowane szacunki. Nikt z nas tak długo tu nie wytrzyma - ani aktorzy, ani reżyser czy producent. Można szacować, że w najlepszym wypadku „Kiepscy“ pożyją jeszcze przez kolejne sto odcinków. Jednak trudno to oceniać, bo jest to dość specyficzny serial. To nie jest opowiadanie, którą się plecie przez wiele odcinków. Gramy cały czas w jednym wnętrzu, a tych pomysłów naprawdę zaczyna brakować.

■ Jednak gdy ta historia trwa, nie może się Pan wycofać w dowolnym momencie?

- Nie mam takiego zamiaru. Byłoby to dalece nieodpowiedzialne. Zresztą musiałbym być idiotą, gdybym chciał w obecnej chwili zrezygnować, bo przynosi mi to nieźle pieniądze, poza tym otwiera inne możliwości pracy i doświadczeń. Poza tym na razie jest jeszcze fajnie.

■ Jak bardzo absorbuje Pana praca w „Kiepskich“?

- Kręcimy przez trzy, cztery miesiące, następnie mamy miesiąc przerwy. Generalnie od półtora roku mieszkam w wynajętym mieszkaniu we Wrocławiu, a w moim domu w Warszawie jestem gościem.

■ Czy w związku z rolą w „Kiepskich“ nie spotkał się Pan z zarzutami tak zwanych ludzi z ulicy, że propaguje Pan fałszywy obraz polskiej rodziny?

- Mam tę świadomość, że jest to trochę skrzywione odbicie. Ale staramy się to robić tak, żeby ludzie sobie uświadomili, że - broń Boże - nie tędy droga. W trakcie pracy stworzyliśmy język tych postaci, który daleki jest od poprawnej polszczyzny, i za każdym razem nie czuję się najlepiej, kiedy gdzieś na ulicy słyszę: „Kurna...“ To jest, niestety, uboczny efekt działania tego serialu.

■ Jednak, mimo wszystko, Kiepscy wydają się dobrą rodziną: dzieci mają dobry kontakt z rodzicami, żona znosi i toleruje infantylizm i drobne szaleństwa męża...

- Na początku nakręciliśmy trzy odcinki pilotowe „Świata według Kiepskich“ i rozjechaliśmy się do swoich zajęć. Potem okazało się, że to chwyciło i jest zamówienie na kolejne odcinki. W tym momencie zaczęliśmy kombinować, żeby pokazać tych Kiepskich - mimo że rzeczywistość są kiepscy - jako rodzinę, która naprawdę się kocha i jedno za drugim jest w stanie wskoczyć w ogień. Nawet jeśli pozornie jest ten obóz „chłopów“ i „bab“, to zawsze staramy się, żeby nie przekraczać pewnych granic, żeby to nie było chamskie.

■ Głośno było w mediach o Pańskiej rzekomej śmierci. Czy ta historia znalazła jakąś puentę?

- Najlepszą puentą jest chyba to, że jednak żyje i mam się znakomicie.

Rozmawiał
PIOTR K. PIOTROWSKI
(PAI)

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 6 STYCZNIA

■ TVP 1:

6.35 Wszystko o działce i ogrodzie
7.00 Agrolinia
7.45 Tańce polskie: Tańce sieradzkie
8.00 Zwierzęta świata: Inteligencja zwierząt (serial dok.)
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 5-10-15 (dla młodzieży)
9.00 Walt Disney przedstawia: Produkcje Myszki Miki (s. anim.)
9.30 Zamknięcie Drzwi Świętych
12.10 Walt Disney przedstawia (s.)
13.00 Wiadomości
13.10 Anekdoty prezydenckie Longina Pastusiaka
13.20 Kamel trófi najlepsze światowe reklamy
13.40 Turniej 4 skocznicy z Bischofshofen
15.30 A to Polska właśnie
16.15 Lecznica pod św. Franciszkiem (s.)
16.40 Lista przebojów
17.00 Teleexpress
17.25 Kochamy polskie seriale (teleturniej)
17.55 MdM (pr. rozryw.)
18.25 Od przedszkola do Opola: Kayah
19.00 Wieczorynka: Mapeciatka (s. anim.)
19.30 Wiadomości, sport, pogoda
20.05 Matchmaker (film USA)
21.50 Ewa Bem (koncert)
22.40 Sportowa sobota
23.00 Transmisja Pasterki Prawosławnej
0.00 Nocne rozmowy
0.45 Klan (s.)

■ TVP 2:

7.00 Echa tygodnia
7.30 Tacy sami
8.00 Program lokalny
9.00 Doogie Howser, lekarz medycyny (s.)
9.30 Gospodarka w Dwójce
9.55 Koncert Noworoczny z Wiednia
10.30 Raj na ziemi (s. dok.)
11.30 Flinstonowie (s. animowany)
11.55 Tom i Jerry (s. anim.)
12.00 Kino bez rodziców, Tajemnica Sagali (s.)
12.30 Parker Lewis nigdy nie przegrywa (s.)
13.00 Co ludzie powiedzą (s.)
13.30 Program rozrywkowy
14.00 Arka Noego (s. anim.)
14.30 Familiada (teleturniej)
15.00 Złotopolscy (s.)
15.30 Tunio, ach ten Tunio, czyli 65 lat na scenie hrabiego Wojciecha Dzieduszyckiego
16.30 M jak miłość (s.)
17.20 Jazda kulturalna
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama, pogoda
18.50 Dwójkomania
18.55 Sukces (s.)
19.25 Studio sport: Jeden na jeden
19.55 Tadeusza nikt nie rusza, czyli 30 lat w służbie telewizji
21.00 Panorama, sport, pogoda
21.35 Ludzie honoru (film USA)
23.50 Kronika Rajdu Paryż - Dakar
0.00 Jak upolować mężczyznę, czyli seks w wielkim mieście (s.)
0.25 Karmina (film kanad.-franc.)

■ TV KATOWICE:

7.00 Hallo Spencer (s. anim.), 7.25 Babcia, 7.35 Fix, Foxi i przyjaciele (s. anim.), 8.00 Tam, gdzie biją źródła, 8.25 Pogoda dla narciarzy i prognoza pogody, 8.30 Z życia Kościoła (mag. katol.), 8.50 TVP Katowice proponuje, 9.00 Ogrody bez granic (s. dok.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Telewizyjny magazyn przyrodniczy, 10.00 Josephine (s. 1/8), 11.30 Polska, której nie widać (rep.), 11.45 Złote rączki (s. porad.), 12.05 Zaproszenie, 12.25 Książki z górnej półki, 12.30 Magazyn historyczny, 13.00 Muzyka na bis, 13.20 Teleliga 2000 (teleturniej), 13.50 Teatrmania, 14.05 W cztery oczy, 14.30 Minty (s.), 14.55 Zwierzęta mroźnej Północy (s. przyrod.), 15.25 Muzyka - łączy pokolenia!?, 16.15 Teletransmisja (porad.), 16.40 Wieża (teleturniej), 17.00 Drugi koncert noworoczny w Bytomiu, 17.30 Lata leca..., 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Goście telewizyjnej 1, 19.00 Zasłepienie (film), 20.35 Reportaż z koncertu, 21.00 Oblicza Śląska - III Przegląd Reportażu Telewizyjnego, 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 22.00 Książki z górnej półki, 22.05 Czas pokuty, 23.45 Ucieczka z serialu.

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Relax, 7.00 Dyżurny satyryk kraju, 7.30 W drodze (mag.), 8.00 Faceci w czerni (s. anim.), 8.30 Spider-Man (s. anim.), 9.00 Godzila (s. anim.), 9.30 Power Rangers (s.), 10.00 Disco Polo Live, 10.55 Zabawna dziewczyna (film USA), 13.30 Zerwane więzi, 14.30 4x4 (mag. motor.), 15.00 Dyżurny satyryk kraju, 15.30 Informacje, prognoza pogody, 15.50 Adam i Ewa (s.), 16.45 Asy z klasy (s.), 17.45 Idź na całość, 18.40 Informacje i Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Życiowa szansa, 21.00 Bal Mistrzów Sportu, 21.30 Losowanie Lotto, 22.00 Napiętowane miasto (film USA), 23.40 Bal Mistrzów Sportu, 0.10 Ryzykowna gra (s.), 1.00 Opowieści z krypty (s.), 1.30 Playboy (s.).

NIEDZIELA 7 STYCZNIA

■ TVP 1:

6.30 Samo życie
6.45 Proszę o odpowiedź

7.05 Za czy przeciw
7.50 Brzydkie kaczątko (s.)
8.15 Teleranek
8.45 Siódme niebo (s.)
9.30 Rejs 2000 (mag.)
10.00 Gwiazdy, które nie gasną: Przygoda w Acapulco (film USA)
11.40 Magazyn motoryzacyjny „MOC“
12.00 Otwarte drzwi, w tym Anioł Pański (z Watykanu)
12.40 Czesy
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień
13.45 Titanic (film USA)
14.35 Studio sport: Polska Liga Siatkówki
16.30 Sensacje XX wieku (s. dok.)
17.00 Teleexpress
17.20 Ranka w ciemno (quiz)
18.05 Lokatorzy (s.)
18.35 Śmiechu warte
19.00 Wieczorynka: Gumisie (s. anim.)
19.30 Wiadomości, sport, pogoda
20.05 Twarze i maski (s.)
21.05 Film dokumentalny
21.30 Decyzja należy do ciebie
22.15 Pegaz
22.45 Sportowa niedziela
23.05 Niezapomniane role: Zjadacz dyń (film angielski)
1.00 Gwiazdy świecą nocą
1.20 Cyrk przyszłości (film dok.).

■ TVP 2:

7.05 Twarze i maski (s.)
7.55 Słowo na niedzielę
8.00 Program lokalny
9.00 Doogie Howser, lekarz medycyny (s.)
9.25 Niezwykła 7
9.55 Ulica Sezamkowa (dla dzieci)
10.20 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
10.50 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza
11.15 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
12.00 Nasz człowiek w Marakeszu (film ang.)
13.30 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
14.00 30 ton! (lista przebojów)
14.30 Familiada (teleturniej)
15.00 Złotopolscy (s.)
15.30 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
16.35 Na dobre i na złe (s.)
17.30 7 dni świat
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama, pogoda
18.50 Dwójkomania
18.55 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
20.50 Dwójkomania
21.00 Panorama, sport, pogoda
21.30 Życie do poprawki (s.)
22.20 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
0.20 Kronika Rajdu Paryż - Dakar
0.30 Ziemia (s.)

■ TV KATOWICE:

7.00 Zuzia i jej przyjaciele (s.), 7.25 Babcia, 7.30 Tajna misja (s.), 8.00 Koszałek Opalek, 8.25 Pogoda dla narciarzy i prognoza pogody, 8.30 Koncert życzeń, 9.00 Wierzę, wątpię, szukam (mag. relig.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Opowieści mamy gęsi (film anim.), 10.00 Budujemy mosty (teleturniej), 10.30 Robin Hood (s.), 11.30 Gala muzyki country, 12.25 Książki z górnej półki, 12.30 Sport, 13.25 Zagadki na niedzielę, 13.30 Z życia Kościoła (mag. katol.), 13.50 Zagadki na niedzielę, 13.55 Klub globtrotera, 14.20 IX Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, 14.30 Zwierzęta z bliska (film przyrod.), 15.30 IX Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, 15.50 Monet - Cień i światło (film kanad.), 16.45 Ziemia od innych droższa (teleturniej), 17.10 Książki z górnej półki, 17.15 IX Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.35 Żużlowy karnawał, 18.45 Gala Budo, 19.00 Short Track - Mistrzostwa Świata Juniorów, 20.00 Światelko do nieba, 20.30 Jeździectwo, 21.00 IX Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, 21.30 Aktualności, 21.40 Sport, 22.00 Książki z górnej półki, 22.10 Powiedz to głośno, 22.40 Tornado.

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Polo Live, 7.00 Twój lekarz, 7.20 Wystarczy chcieć, 7.30 Jesteśmy (pr. katol.), 8.00 Faceci w czerni (s. anim.), 8.30 Spider-Man (s. anim.), 9.00 Hugo (dla dzieci), 9.30 Power Rangers (s.), 9.55 Disco Relax, 10.55 Diabli nadali (s.), 11.20 Dharma i Greg (s.), 11.50 Oni, ona i pizzeria (s.), 12.15 Żandarm i kosmici (film USA), 13.50 Grom w raju (s.), 14.45 Lampart tajemniczy myśliwy (film przyrod.), 15.30 Informacje, prognoza pogody, 15.50 Adam i Ewa (s.), 16.45 Macie, co chcecie (pr. rozryw.), 17.15 Rodzina zastępcza (s.), 17.45 Idź na całość, 18.40 Informacje i Kurier TV, 19.05 Życiowa szansa, 20.00 Zerwane więzi, 20.55 W imię miłości: Teksańska tragedia (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.40 Na każdy temat, 23.45 FIFA, 0.15 Magazyn sportowy.

PONIEDZIAŁEK 8 STYCZNIA

■ TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.25 Gielda
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Noddy (s. anim.)
9.15 Jedynecka (dla dzieci)
9.50 Bajeczki Jedynecki
10.00 Tajemnicza kobieta (s.)

10.50 Między nami
11.15 Gotowanie na ekranie
11.35 Klub samotnych serc
12.00 Wiadomości
12.20 Kontrasty - Świat, ludzie, pieniądze
12.30 Rolnictwo na świecie
12.45 Plebania, (s.)
13.15 Klinika cudów (telenowela)
13.45 Oczywiste nieoczywiste: Inny wymiar
14.15 Fałszywy kadr: Waterloo majora Sharpe'a
14.40 Ups and Downs (s.)
15.00 Wiadomości
15.10 Rynek
15.30 Euroexpress
15.45 Tajemnice Atacamy (rep.)
16.00 Tylko u nas
16.30 Moda na sukces (s.)
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.35 Klan (s.)
18.00 Jaka to melodia? (quiz)
18.30 Rower Błężeja
19.00 Wieczorynka: Bob budowniczy (s. anim.)
19.30 Wiadomości, sport, pogoda
20.10 Miej oczy szeroko otwarte: Złodzieje samochodowi (film dok.)
21.00 Michał Bałucki: Klub kawalerów (teatr TV)
22.50 Sportowy flesz
23.00 Oparto na faktach: Śmierć Gianniego Versace (film USA)
0.25 Między nami
0.45 Plebania (s.).

■ TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Na dobre i na złe (s.)
9.25 Gdzie diabeł mówi dobranoc (s.)
10.10 Nasza wielka rodzina, odc.
10.35 Detektywi ostatniej szansy (s.)
11.30 „Za ciosem“ czyli krótki film o boksowaniu (film dok.)
11.55 Familiada (teleturniej)
12.20 Co nam w duszy gra
13.10 Doktor z alpejskiej wioski (s.)
13.55 Retransmisja prawosławnego Oficjum Bożonarodzeniowego
14.45 Ojczyzna-polszczyzna
15.00 Złotopolscy (s.)
15.30 Krzyżówka szczęścia (teleturniej)
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.05 Małe ojczyzny: Ogryzek i kwiat jabłoni
17.30 Program lokalny
18.21 Panorama, pogoda
18.50 Dwójkomania
18.55 Va banque (teleturniej)
19.25 Kościół i świat
19.35 Gol (mag. piłk.)
20.00 Szkolny wieczór kabaretowy z Elitą
21.00 Panorama
21.35 Nie lubię poniedziałku (film pol.)
23.15 Ogród sztuk (mag.)
23.45 Kronika Rajdu Paryż - Dakar
23.55 Wieczny wędrowiec
0.35 Kino bez granic: Ulica Hester (film USA).

■ TV KATOWICE:

7.00 Wielka księga natury (s. anim.), 7.25 Babcia (s.), 7.30 Znak orła (s.), 8.00 Wiadomości sportowe, pogoda, 8.35 Kassandra (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Lekki z zielnej apteki, 9.45 To jest temat, 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 Magazyn samorządowy, 10.45 Psychiatra bez leku (mag.), 11.15 Rescue 77, 12.10 Książki z górnej półki, 12.15 Autostrada (mag. motor.), 12.45 Polska, której nie widać (rep.), 13.00 Apetyt na Azję (film dok.), 13.30 Zaproszenie, 13.50 Bliżej prawa (mag.), 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Eneuerabe (pr. dla dzieci), 15.05 Magiczny sklep zoologiczny, 15.30 Klub Globtrotera, 16.00 Karnawałowe przeboje gra Big Band KWK Śląsk, 16.30 Harry i Henderssonowie (s.), 16.55 Książki z górnej półki, 17.00 Lekki z zielnej apteki, 17.15 Magazyn samorządowy, 17.30 Z krukiem w herbie (mag.), 17.50 Program Biura Reklamy, 18.00 Aktualności, 18.20 Magazyn telewizyjny 1, 19.00 Serce w dłoni, 20.40 Echa regionów, 21.00 Miłość i namietność (s.), 21.30 Aktualności, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Książki z górnej półki, 22.20 Cyberix (mag. internet.), 22.30 Film dokumentalny, 23.00 Na sygnale (mag.), 23.20 Magazyn historyczny, 0.25 Pan Dodek (kom. polska).

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundych (s.), 7.25 Pokemon (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Skrzydła (s.), 8.30 Wysoka fala (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Zbuntowany Anioł (s.), 12.05 Wesoły wdowiec (s.), 12.30 Magazyn sportowy, 13.30 Adam i Ewa (s.), 14.30 Twój lekarz (mag.), 14.45 Wystarczy chcieć, 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Wysoka fala (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Życiowa szansa (teleturniej), 20.55 Kod milczenia (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.50 Informacje i biznes informacja, 23.05 Prognoza pogody, 23.15 Polityczne graffiti, 23.30 Bumerang, 0.00 Hugo Pool (film USA).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

DZIŚ RODZIME ISAURY CIERPIĄ

Imiona i moda

Odkąd istnieje przemysł filmowy, rodzą się i umierają mody na pewne imiona.

W latach 30. za sprawą dziecięcej gwiazdki Shirley Temple po świecie biegały same panny Shirley. Nieco później rekordy popularności biły Marleny (od długonogiej miss Dietrich) i Vivien (to z kolei zasługa bohaterki „Przemienię z wiatrem“ Vivien Leigh). W latach 80. wybuchła u nas moda na Isaury, tak spodobał się serial „Niewolnica Isaura“. Dziś rodzime Isaury cierpią, bo o bohaterce filmowej zapomniano, a egzotyczne imię teraz śmieszny.

Także chłopcom nie oszczędzono podobnych katuszy: lata 50. należały do Gregorych (tryumfy święcił amant kina amerykańskiego Gregory Peck).

Dzisiaj natomiast aż roi się od Seanów („Bond“ Connery), Demi (Moore), Cameron (Diaz), Jodie (Foster) i Victorii („Spice Girls“ Beckham).

Mamy nie pozbawione rozsądku wybierają jednak dla swych pociech Agnieszki, Małgosie, Krzysioś, Adaś...

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 6 STYCZNIA

■ TC 1:

5.00 Starty
5.25 Kolory życia
6.15 Widokówka z Sydney
7.30 Garfield i przyjaciele (s. anim.)
8.00 Dzieci Toma i Jerry'ego (s. anim.)
8.25 Wiadomości ze świata
8.35 Szamie otwórz się III
9.05 Legenda o Pocahontas (film anim.)
10.40 Gdzie popełniono błąd II
11.05 Nasza wieś (mag.)
11.25 Uśmiechy Walaszkowskiego Sławina
12.00 Wiadomości
12.05 Szansa (rozryw.)
13.25 Ushuaia Nature (s. dok., 1/12)
14.15 Pomysły światowej mody II
14.40 Roxana (film USA)
16.25 Oczarowani II (s.)
17.15 Humor Nadi Konvalinkowej
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 Kiećek w koszuli nocnej (s., 1/6)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.45 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Forrest Gump (film USA)
22.25 Wiadomości
22.30 Bramki, punkty, sekundy
22.40 Szaleje za tobą III (1/25)
23.10 Losowanie „10” szczęśliwych
23.15 Świt (sci-fi film USA)
0.50 Zandarmie humoreski (s., 1/13)
2.20 Życie jak fajerwerki (film USA)
3.55 Trzymaj się!
3.45 Wieczór zachowujący umiar (rozryw.).

■ TC 2:

5.00 Kavy (dok.)
5.20 Bez immunetu
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Rodziny (cykl dok.)
9.25 Zamykanie Świętej bramy (papież Jan Paweł II)
12.25 Samolot (serwis na weekend)
13.10 Salon
13.40 Turniej Czterech Skoczni
15.50 Siedem cudów świata
16.45 Continental Zlin - Sławia Praga (hokej na lodzie)
19.15 Euronews
20.00 Wieczór komponowany
21.40 Katowia
22.40 Obce słowo Poezja
22.45 Noc z Aniołem
0.15 Gorodok (rozryw.)
0.40 Wielka muzyka nocna
4.00 Na „Kłobouku” (spotkanie rockowe)
4.30 Ruty szuty Arizona (western)
5.25 Spotkanie z Janem Burianem
5.55 Rozmowy przez granicę
6.20 Mała muzyka poranna.

■ NOVA:

6.20 Miami Sands (s.), 7.05 Tajemniczy świat Alex Mack (s.), 7.30 Kociopies (s. anim.), 7.55 Pokemon (s. anim.), 8.20 Czujący świat Walta Disney'a (filmy anim.), 9.15 Świat Dawsona (s.), 10.00 As, 11.05 Randka, 12.00 Dzwonienie do dyrektora, 12.50 Moralność ponad wszystko (kom. czes.), 14.10 Czarny lis (western USA, 1/3), 15.40 Batman (film USA), 18.00 Połowa domu bez pana młodego (film czes.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 ANNO 2000 (wielki show), 21.45 Właśnie dziś, 21.50 Żywy cel (film USA), 23.30 Puszki (erot. talk show), 0.09 Pogodynka, 0.10 Desires On The Net (erot. film franc.), 1.55 Droga do piekła (film USA), 3.25 Bulwar Pacific Drive (s.), 3.50 Wyznania intymne (s. erot., 1/2/13), 5.00 Highlander - Gawron (s.), 5.45 Dharma i Greg (s.).

■ PRIMA:

8.00 Wąjchowski kraj (s. dok., 1/13), 9.00 Salon samochodowy, 9.30 Jesteśmy aniołami (s., 1/6), 11.10 Raj detektywów (film USA), 12.50 Walka szpiegów (s., 1/13), 13.35 Ten, który przyniósł nieśczęście (kom. USA), 15.20 Trio berlińskie (s.), 16.20 Hercule Poirot (s.), 17.15 Prima TV - Listy, 17.30 Wielkie miłości sławnych (s., 1/52), 18.00 Kochasie, 18.55 Prognoza pogody, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Tom i Jerry (s. anim.), 19.55 Miejsce zbrodni: Frankfurt (s.), 21.30 Pięćnaście w ciemnościach (film czes.), 23.10 Jolly Joker (s.), 24.00 Nietykalki (s.).

NIEDZIELA 7 STYCZNIA

■ TC 1:

5.00 Skarby świata (s. dok.)
5.15 Trochę szafrań z archiwum TV
6.30 Z życia zwierząt
6.50 Humor Nadi Konvalinkowej
7.30 Bajkowy strych (dla dzieci)
9.30 Garfield i przyjaciele (s. anim.)
10.00 Obiektyw
10.30 Kalendarium
10.45 Animals
11.00 Całkiem zwyczajna rodzinka (s.)

11.50 Wiadomość o stanie cywilizacji (anim. groteska)
12.00 Wiadomości
12.10 Szczęście domowe (mag.)
12.40 Ekran
13.10 Dzwoneczki pajacyka (bajka)
14.10 Śpiewnik domowy
14.20 Magazyn chrześcijański
14.55 Jasnoniebieski świat
15.20 Miasteczko na dłoni (kom. bajkowa)
16.55 W poszukiwaniu zaginionego czasu
17.15 Menedżerem własnego zdrowia
17.25 Kiedy powie się profesja
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 POP 2001
18.50 Marzenia Eugena Brikiusa (o kulturze)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.40 Bramki, punkty, sekundy
19.55 Losowanie Sportki
20.00 O skarb Agnieszki Czeskiej (teleturniej)
20.45 Wydarzyło się...
21.00 Na ostro
21.40 Wiadomości
21.45 Bramki, punkty, sekundy
21.55 Oldrych i Bożena (film czeski)
23.20 Losowanie Sportki
23.25 Kavy (dok.)
23.40 Losowanie „10” szczęśliwych
23.45 Kinobox
0.10 Szaleje za tobą III (s., 1/25)
0.35 Martwy mężczyzna nadchodzi (film USA)
2.35 Dziesięć wieków architektury
2.50 Nasza wieś
3.05 Uśmiechy Walaszkowskiego Sławina
3.40 A. Lustig: Modlitwa dla Katarzyny Horowitz (inscenizacja).

■ TC 2:

6.50 Wiadomości TVS
7.05 Rodziny (s. dok.)
7.30 Pod korcem
7.55 Panorama
8.30 Kolory życia
9.25 Ukryte w depozycie
9.35 Jeszcze jestem tutaj
10.05 Na krawędzi
10.50 Historia Ziemi (s. dok., 1/8)
11.40 Chiny 2000 (dok.)
12.00 Godzina prawdy (film czes.)
13.20 Film o filmie: Droga z miasta
13.40 Tajemnica oceanów (s. dok., 1/13)
14.30 Studio sport
17.05 Spotkamy się w St. Louis (musical USA)
18.55 Tydzień w świecie
19.15 Euronews
20.00 Złote runo (teatr)
22.50 Dograne (hokej i futbol)
23.35 Tygodnik ekonomiczny
23.50 Czerwony karzeł (s., 1/52)
0.20 Wielkie rozczarowanie (film USA)
2.00 J. S. Bach: Ofiara muzyczna
2.55 Na ostro
3.35 Katowia
4.30 Wielki wóz.

■ NOVA:

6.40 Miami Sands (s.), 7.25 Tajemniczy świat Alex Mack (s.), 7.50 Kociopies (s. anim.), 8.25 Pokemon (s. anim.), 8.55 Czarodziejski świat Walta Disney'a (filmy anim.), 9.45 Świat Dawsona (s.), 10.30 Droga na południowy-wschód (film czes.), 12.00 Siódemka, 13.20 Spartakus (film USA), 14.55 Twarz w twarz (film USA), 16.35 Wszystko za życie (film USA), 18.05 Prognoza pogody, 18.10 Columbo (s.), 19.30 DTV, wiadomości sportowe, pogoda, 20.00 Rozjady dla gwiazd (rozryw.), 20.55 Kto to mówi 3 (kom. USA), 22.39 Właśnie dziś, 22.41 Pogodynka, 22.45 Z śmiercią jej do twarzy (kom. USA), 0.30 Szorsty jeździec (film USA), 2.05 Wyznania intymne (erot. s.), 3.15 Highlander - Gawron (s.), 4.05 Bulwar Pacific Drive (s.).

■ PRIMA:

8.00 Walka rosyjska (s. dok.), 9.00 Świat 2001, 9.30 Przyjaciółka pana ministra (kom. czes.), 11.05 Caruso show, 12.00 Złamane serca (s.), 13.00 Niedzielnia partia, 13.45 Uroczystości śnieżyczek (kom. czes.), 15.10 Powrót Petra Kordy, 15.30 Trio berlińskie (s.), 16.25 Hercule Poirot (s.), 17.30 Wielkie miłości sławnych (s.), 18.00 Ogień Gabriela (s.), 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Tom i Jerry (s. anim.), 19.55 Rewir Wolfa III (s.), 20.45 Nikt nie jest doskonały, 21.40 Łowcą przygód wbrew swojej woli (kom. franc.), 23.30 Roszady małżeńskie (film USA).

PONIEDZIAŁEK 8 STYCZNIA

■ TC 1:

5.05 Ekran
5.35 Kavy (dok.)
5.50 Sportstrzeżenia skądinąd
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Minuty dwudziestego wieku
8.30 Szamie otwórz się III
9.00 Wiadomości
9.05 Historia Ziemi (s. dok.)
10.00 „Dęda se dał na odbój” (kom. franc.)
11.45 Kalendarium
12.00 Wiadomości

12.10 Pomysły mody światowej II
12.35 Nie zastanawiaj się i kręć!
13.00 Animals
13.15 Pod korcem (mag.)
13.30 TV Klub Niesłyszących
14.00 W poszukiwaniu zagubionego czasu
14.20 Humor Nadi Konvalinkowej
15.00 Ekran
15.30 Z życia zwierząt
15.50 Game page (gry komputerowe)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.30 Śpiewnik domowy
16.40 Pomagamy sobie
17.05 Samolot (mag.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Simsalagrinn (s. anim., 1/26)
18.35 Humor filmu dziecięcego
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Zdziczyły kraj (s., 1/20)
21.55 Fakty
22.15 Wydarzenia plus
22.29 Bramki, punkty, sekundy
22.35 Piękne zguby
23.05 Na całego
23.40 Wydarzyło się
23.55 Losowanie „10” szczęśliwych
24.00 Wydarzenia w świecie
0.20 Sport w świecie
0.55 Za cesarza... (dok.)
1.20 Bananowe rybki
1.50 POP 2001 (mag.)
2.35 Bigbit (s. dok.)
3.30 Notatnik
4.10 Ś.U.S.

■ TC 2:

5.05 Na ostro
5.45 Skarby świata (s. dok.)
6.00 Magazyn chrześcijański
6.35 Tygodnik kulturalny
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Tygodnik ekonomiczny
7.25 BOS (serwis giełdowy i handlowy)
7.35 Tydzień w świecie
7.55 Panorama
8.30 TV Edikacyjna
8.45 Bumtara Bum
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
12.00 Euronews
12.55 Paszkwił
13.50 Legenda o Pocahontas (film anim.)
15.30 Czerwony karzeł (s., 1/52)
16.00 GEN - galeria elity narodu
16.15 Sprzeczała się dusza z ciałem (s. dok., 1/13)
16.35 Aport
17.15 Sport w świecie
17.50 Za cesarza... (dok.)
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Time out
19.35 Liga mistrzów w tenisie stołowym (rep.)
20.00 Na falach Czeskiego radia (dok.)
20.50 Ludzie jak my (s. dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Fatalne jaja (film ros.)
23.25 Dom mistrza (dok., 1/2)
0.20 O skarb Agnieszki Czeskiej (teleturniej)
1.05 Marzenia Eugena Brikiusa
1.10 GEN - galeria elity narodu
1.25 Tajemnica oceanów (s. dok., 1/13)
2.10 Godziny nadliczbowe
2.30 „21” (aktualności)
3.00 Worldnet
4.00 Zawiedzenie (dok.).

■ NOVA:

5.16 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadania z TV Nova, 8.30 Pingwiny (dok.), 9.25 Powrót (film USA), 11.00 Matlock V (s., 1/22), 12.05 Szpital Chicago Hope V (s.), 12.50 Esmeralda (s.), 13.35 Tak płynię czas (s.), 14.20 Luisa Fernanda (s.), 15.05 Kolory miłości (s.), 15.55 Wrocznia, 16.35 Karuzela (teleturniej), 17.00 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.30 Właśnie teraz z regionów, 17.40 JAG III (s.), 18.35 Strażnik Tekساس IV (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Nakręć to! (rozryw.), 20.30 Doktor Hollywood (kom. USA), 22.15 Tele Tele, 22.50 Właśnie teraz, 22.53 Pogodynka, 22.55 Miasteczko South Park (s. anim., 1/31), 23.20 Niepokonalny (film USA), 0.50 Sprawa dla Sam II (s.), 1.35 Afrodyzjaki (s. erot.).

■ PRIMA:

8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Jednorożec Kleo (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s. dok.), 9.50 Prima jazda - tydzień w naszym zacisku domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.30 Sprawy brata Cadfaela (s.), 13.55 Doktor z alpejskiej wioski VI (s.), 14.50 Perla (s.), 15.40 Acapulco Heat I (s.), 16.30 Hunter V (s.), 17.30 Wielkie ucho, 18.00 Sanna, 18.55 Pogoda, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Tom i Jerry (s. anim.), 19.55 Porcelanowy księżyc (film USA), 21.35 Ryzykowa misja (s.), 22.30 Do tematu!, 22.35 Wampir z Feratu (film czes.), 0.10 Za granicami rzeczywistości (s.).

Podsumowanie roku 2000 (II)

(Ciąg dalszy z poprzedniego nru)

■ **ŻEGLARSTWO. MŚ w Weymouth (Anglia):** klasa Finn - 1. Mateusz Kusznierewicz (po raz drugi otrzymał „Złoty Puchar”). MŚ w Paros: kl. Funboard Racing - 1. Wojtek. MŚ w Izmirze: kl. Laser Radial - 1. Katarzyna Szotyńska. MŚ w Arg.: kl. Mistral - 6. M. Okońska. MŚ w Cancun (Meks.): kl. Laser (męż.) - 7. M. Grabowski (najl. lokata Polaka w historii). - ME w Palma de Mallorca: kl. Finn - 1. M. Kusznierewicz (wygrał z ogromną przewagą). ME w Kadyksie: kl. Mistral - 3. Anna Galecka. - Krzysztof Baranowski został pierwszym Polakiem, który po raz drugi opłynął kulą ziemską; tym razem dokonał tego na jachcie „Lady B” (po raz pierwszy w latach 1972-73 na „Polonezie”).

■ **PODNOSENIE CIĘŻARÓW. ME w Sofii:** 94 kg - 1. Sz. Kotecki (w podrzucie - 232,5 kg - rek. świata); do 105 kg: 2. R. Dołęga; +105 kg - 5. P. Najdek. Kobiety: 58 kg - 2. Aleksandra Klejnowska. 75 kg - 3. Beata Prei; 63 kg - 4. Marta Nowak; +75 kg - Agata Wróbel dwukrotnie poprawiła rekord świata w podrzucie - 158 i 160 kg, ale wcześniej spaliła wszystkie 3 próby w rwaniu...

■ **SZERMIERKA. ME w Funhal (Port.):** floret - 1. Sylwia Gruchata; duż. męskie - 5. Polacy.

■ **PLYWANIE. ME w Helsinkach:** 200 m st. motylkowym - 1. Otylia Jędrzejczak.

■ **JUDO. ME we Wrocławiu:** 82 kg - 3. Robert Krawczyk (jeden medal Polaków); 60 - 5. Cyran. 66 - 5. Lewak. open - 5. Kubacki...

■ **KAJAKARSTWO. ME w Poznaniu:** c-2 na 200 i 500 m - 1. D. Jędraszko-P. Baraszkiewicz; c-2 na 1000 m - 1. Baraszkiewicz-Gajownik; k-2 kobiet na 200 i 500 m - 1. A. Pastuszka-B. Sokołowska; k-1 na 200 i 500 m - 3. Elżb. Urbańczyk. KAJ. GÓRSKIE. ME w Mezzana (Wł.): slalom w konkurencji c-2: 3. Krz. Kołomański-M. Staniszewski. Kajakarki 1x3 - 3. Polki; kanadyjkarze 3x1 - 6. Polacy.

■ **LUCZNICTWO. MŚ w Antalyi (Tur):** 9. Grz. Targoński - 27. J. Nowicka. ME w Spale: luk klasyczny: 5. Anna Łęcka - 8. Targoński. Drużyny - 1. Polki (Łęcka, Barbara Węgrzynowska, Agata Bulwa).

■ **ZAPASY. MŚ kobiet w st. wolnym w Sofii:** 75 kg - 2. Edyta Witkowska; 62 kg - 4. Małg. Basse. ME w Budapeszcie: st. wolny - 1. Marek Garmulewicz; KOB.: 75 kg - 2. Edyta Witkowska, 56 kg - 5. Elżbieta Strzyk (ale uznana została Miss ME). Z ME w stylu klasycznym Polacy wrócili bez medalu...

■ **BIATHLON. ME w Zakopanem** (bez udziału najlepszych). Kobiety - 7,5 km: 1. Magdalena Gwizdoń, 2. M. Grzywa; 10 km na dochodzenie: 1. Magdalena Grzywa, 3. Gwizdoń; 15 km: 6. M. Grzywa, 8. Gwizdoń. Mężczyźni: 12,5 km na dochodzenie: 1. Tomasz Sikora, 4. W. Kozub, 8. W. Ziemianin, 9. K. Topór; 10 km - 4. Sikora; 20 km - 8. W. Ziemianin; sztaf. 4x7,5 km - 2. Polska (Ziemianin, Sikora, Topór, Kozub).

■ **SANECZKARSTWO. MŚ na torze**

Wynik jest lepszy niż gra

○ **EKSTRALIGA TENISA STOŁOWEGO:** WB F-M - NH Ostrawa 5:2, Cheb - M. Lazce 1:5 i EN PRAGA - B. HAWIERZÓW 2:5. W meczu o 3. miejsce punkty dla Banika (nieraz ze szczęściem) zdobyli: **Výborný/Košťál, Vožický** (przegrywał już w 3. secie z 42-letnim Cecavą 8:16, wygrywając po 9 obustronnych meczach 27:25), **Výborný** (zrewanżował się Stępánkowi za porażkę w finale turnieju świątecznego), **Košťál** (przegrywał w 3. secie z Kaučim 13:17, by go wygrać 21:18) i **Čihák**. Dla El Nino - Hoijsi 2 (były hawierzowianin pokonał Čiháka 2:0 i Vožickiego 2:1). Po 8. kol.: 1. F-M 15 pkt. (38:14), 2. M. Lazce 15 p. (36:20), 3. Hawierzów 13 p. (33:21), 4. Praga 12 p., 5. NHO 9 p. i 6. Cheb 8 pkt. W nast. kol. (9. 1.): Hawierzów - WB F-M. (JH)

▲ **WYNIKI 1. SPORTKI:** 11, 18, 27, 29, 39, 44, (28). Nagrody: I - 5 015 122 Kč (4), II - 63 701 Kč (8), III - 5842 Kč (157), IV - 238 Kč (5129), V - 55 Kč (73 008). II **LOSOWANIE:** 16, 25, 33, 37, 42, 47, (36). N.: II - 509 614 Kč (1), III - 10 306 Kč (89), IV - 484 Kč (2526), V - 84 Kč (48 286). **SZANSA** - 141 817. Nagr.: II - 50 000 Kč (5), III - 5000 Kč (18), IV - 500 Kč (294), V - 50 Kč (2866), VI - 20 Kč (28 430). (Bez gw.)

Piłkarze FCK na razie trenują

W ubiegłym tygodniu wznowiła przygotowania do wiosennego sezonu 2001 drużyna outsidera II ligi piłkarskiej FC Karwina. Sam fakt rozpoczęcia treningów wzbudza pewien optymizm wśród kibiców klubu, mianowicie od miesięcy kłopotami natury ekonomicznej.

Trener Lubomir Pala ma na razie do dyspozycji aż 24 graczy, łącznie z wypożyczonymi z innych klubów. Ubył tylko kontrowersyjny Kozák z V: Žižków (przeniósł się do Ružomberka). Odejść ma 23-letni V. Volný - do Witkovic. Jeśli ów transfer dojdzie do skutku, wówczas za zyskane na ten sposób pieniądze zostanie pozyskany na stałe Korytář (z Zubrzy). Niemalą sensacją jest chęć przeniesienia się obrońcy **Zd. Holec** do 6. drużyny I ligi... polskiej - **Polonii Warszawa**. Na testy ma on wyjechać pod koniec miesiąca. Z kadra trenują już „nowe twarze: Padych (z Dziecimatorowic) i Frait (wycho-

naturalnym w Olang; dwójki - 3. Andrzej Laszczak-Damian Wanicek.

■ **TENIS STOŁOWY. MŚ w Kuala Lumpur.** Drużyny: 9-12. Polacy (w meczu o awans do ćwierćfinałów przegrali z Koreą Pld. 0:3). ME w Bremie: drużyny - 3. Polacy (w półfinałach po dramatycznej walce przegrali z mistrzami świata Szwedami 3:4, zaś w meczu o 3. miejsce pokonali Danię 4:3). W turnieju ind. L. Błaszczyk odpadł w 1/4 finału.

■ **BOBSLEJE. MŚ w Altenbergu:** czwórki - 17. Polacy (N. Foltin, D. Kupczyk, K. Sieńko i T. Gatka sporo stracili w 1. ślizgu); dwójki - 28. P. Orłowski-G. Gryczka. ME w Cortinie d'Ampezzo: czwórki - 13. Polska.

■ **STRZELANIE. ME z broni pneumatycznej w Monachium:** ruchoma tarcza (20+20) - 1. Olga Hertel; pistolet (40 strzałów) - 1. drużyna Polek; pistolet pneumat. kobiet: 3. Katarzyna Klepacz, 6. Mirosława Sagun.

■ **NARCIARSTWO. MŚ w lotach w Vikersund:** 16. A. Małysz, 25. W. Skupień, 28. R. Mateja. PŚ w skokach - 28. Małysz; PŚ w slalomie - 25. A. Bachleda.

■ **LOTNICTWO. MŚ w lataniu precyzyjnym w Vaesteras:** 3. Janusz Darocha (obrońca tytułu), 4. M. Kachaniak, 6. Z. Chrzyszcz, 8. W. Wieczorek itd. Druż. - 1. Polska. Rajdowe ME w Dubnicy n.W.: 2. Jerzy Markiewicz-Sławomir Własiuk, 5. W. i K. Wieczorkowie, 6. Darocha-Chrzyszcz: drużyny - 2. Polska.

■ **SZYBOWNICTWO. ME w akrobacji w Salon Provence (Fr.):** 2. Jerzy Makula (wygrał program obowiązkowy znany i pr. dowolny, ale nie obronił złota w klas. generalnej), 5. Michałowski, 6. Brzkałalik; program obow. nieznan - 3. Adam Małachowski; duż. - 1. Polska. ME w Luesse: kl. otwarta: 6. J. Centka, 8. T. Rubaj, kl. 15-metrowa: 7. M. Pożniak, 8. St. Wujczak. Klasyfikacja zespołowa - 2. Polska.

Paweł Frąckowiak ustanowił rekord świata w przelocie prędkościowym po trasie trójkątą dług. 100 km, uzyskując znakomitą przeciętną 110,1 km /godz. (Ciąg dalszy nastąpi) Opracował EDWARD FIRLA

SPORT POLSKI

□ **ADAM MAŁYSZ** wygrał 3. konkurs Turnieju Czterech Skoczni w Innsbrucku. Zawodnik z klubu Wisła w Wisle nie pozostawił rywalom żadnych złudzeń, triumfując w wielkim stylu. Jest to pierwszy sukces Polaka w dotychczasowej historii imprezy, zapoczątkowanej w 1953 roku. **Wyniki 3. konkursu:** 1. Małysz 259,2 pkt (111,5 i 118,5 m), 2. Ahonen 214,3 (104 i 103), 3. Wasiliew (Rosja) 213 (100,5 i 108), ...18. Skupień, 28. Mateja. **Klas. generalna po 3 konkursach:** 1. Małysz 771,1 pkt, 2. Kasai 732,7 pkt, 3. Ahonen 698,6 pkt. **Ostatni konkurs** - dziś w Bischofshofen.

□ **TOMASZ WALDOCH** z Schalke 04 został uznany przez niemiecki magazyn piłkarski „Kicker” najlepszym obrońcą Bundesligi w rundzie jesiennej,... 4. Tomasz Hajto (również Schalke 04).

□ **SUPROLIGA KOSZYKARZY:** Zep-ter Śląsk Wrocław - Maccabi Raanana 95:68, w ostatnim meczu grupowym 1. etapu rozgrywek. (opr. jb)

OFERTA NA WEEKEND

○ **HOKEJ. EKSTRALIGA** - jutro o 17: K. Wary - Hawierzów (poprzednio 4:5 po dogr. i 2:4); godz. 17.30: Litwinów - Trzynieć (poprzednio 4:2 i 3:2). II **LIGA: Orłowa - Brzeclaw.** Jutro o godz. 17 zagra czwarta drużyna (38 pkt.) z piątą (36). Poprzednio - 2:2 i 3:1. **MR: KS Karwina - CSAD Ostrawa** już dziś o 17. (mskb)

○ **FUTSAL.** 1 liga - dziś o godz. 19 w Koprzywnicy: Jistebnik - Sn Hawierzów (popr. 11:1) i jutro o 13.30 w hali Slawii: Hawierzów - Liberec (4:4). -s-

○ **FLORBALL.** I liga: P. Hawierzów - Strzeszowice (dziś 17.30) i Sparta Praga (jutro 11 w hali Slawii). -n-

○ **PIŁKA NOŻNA.** Zim. turniej we Wracimowie - dziś: HD Bogum - Wracimów (8.30), Benesow D. - L. Piotrowice (10.20) i R. Olbrachcie - Frydant (12.10). (na)

○ **ŚLIZGAWKA. BOGUMIN:** sobota i niedziela godz. 14.40-16.20 i 17.00-18.40. **CZ. CIESZYŃSK:** sob 14.00-15.40 i 18.00-19.40; niedz. 10.00-11.40 i 14.00-15.40. **HAWIERZÓW:** sob. 12.00-13.40; niedz. 10.00-11.40 i 14.30-16.10. **ORŁOWA:** pon. 9.30-11.00; wt. 8.30-10.00. **TRZYNIEC:** niedz. 15.00-16.30. (F)

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

WTOREK 9 STYCZNIA 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 3 ♦ CENA 4,50 Kč

MORAWSKO-ŚLĄSKI TEATR NARODOWY:

W nowej szacie

OSTRAWA (mro) - Szesnaście miesięcy prac i 372 mln koron kosztował kapitalny remont Morawsko-Śląskiego Teatru Narodowego im. Antonína Dvořáka w Ostrawie. Choć teatr składowano już w listopadzie ub. roku, to oficjalne przekazanie go artystom nastąpiło w sobotę podczas premiery sztuki R. Gravesa „Wyprawy po złote runo”.

Jak powiedziała „GL” Pavla Březinová, rzeczniczka prasowa sceny, rekonstrukcja objęła widownię, przywracając zaplanowane w 1907 roku partowe łóż, wymianę foteli, połączenie foyer I piętra z balkonem, odrestaurowanie sztukaterii. Teatr wyposażono w nowoczesną klimatyzację oraz zaplecze sceniczne, w tym celu dobudowano część budynku.



▲ Towarzyszący 23. Balowi Gorolskiemu przegląd kapel i zespołów otworzyła swoim „kolindowaniem na Trzech Króli” jabłonkowska „Nowina”. Z mikrofonem - główny organizator i konferansjer imprezy, kierownik „Górol” Alojzy Martynek. Fot. FRANCISZEK BALON

ROMSCY MUZYCY ZE SŁOWACJI ZACHWYCIŁI WSZYSTKICH

Bal iście międzynarodowy

MOSTY k. JABŁONKOWA (kor) - Nie tylko Zaolzie, ale i goście z Moraw, Słowacji, Polski, a nawet Francji (zespół „Arcadanse” z leżącego w Burgundii Saint Marcel miał do pokonania 1500 km!) zeszli się tradycyjnie w pierwszą po Nowym Roku sobotę w mosteckim Domu PZKO na 23. Balu Gorolskim.

Jak co roku zorganizowali imprezę członkowie zespołu „Górol” oraz MK PZKO, a zeszło się balowiczów tylu, że kierownik „Górol” Alojzy Martynek nawoływał wprost ze sceny: „Jakby my nie wstawiali, tak będziemy musieli odwrócić się ty zadni dźwierz i zaś tym tłum wyściskać do pola. Jak będzie trzeba, to będziemy furt do kota chodzili...”

Uczestnicy balu - z małymi wyjątkami - zjawili się w Domu PZKO w strojach ludowych z różnych regionów, bo nie tylko góralskich. A nie zabrakło wśród nich licznych gości, m.in. konsula RP w Ostrawie Mariana Ozimka, prezesa ZG PZKO Zygmunta Stopy, był burmistrz Jabłonkowa Petr Sagitarus i wiceburmistrz Trzyńca Věra Palkowska, prezes Macierzy Ziemi Cieszyńskiej Mariusz Makowski, gawędziarz Tadeusz Filipczyk, przedstawiciele Klubu Polskiego w Bratysławie...

Rozpoczęła się zabawa na ludowo o godz. 20.00, wcześniej jednak - o godz.

17.00 - ruszyła kolejna edycja Międzynarodowego Przeglądu Kapel Ludowych i Zespołów Folklorystycznych, w którym zaprezentowało się 13 zespołów.

Największymi brawami nagrodzono występy dwóch romskich zespołów ze Słowacji. Oceniono przede wszystkim popisy instrumentalne członków kapeli „Klincovci” z Detvy, ale podobały się publiczności również spontaniczne tańce i śpiewy bańskobystrzyckiej „Mladosti”. Nie zawiedli jednak i inni wykonawcy, w większości stali bywalcy mosteckich przeglądów. Rozpoczęła zatem koncert jabłonkowska „Nowina” z „kolindowaniem na Trzech Króli”, po niej przedstawili się gospodarze - odmłodzeni „Górol”, znany gawędziarz Paweł Capek ze

Skalitego ze swoją kapelą, solistką Janką Sulikową i wspaniałymi dowcipami... Zaolzie reprezentowały też kapela Andrzeja Niedoby, ZPiT „Olza” oraz „Kamraci” (tym razem bez „Dolan”), polską stronę Beskidów zaś Zbyszek Wałach z kapelą i zespołem „Koniaków”. Oklaskiwano też gorącą francuską przyjaciół „Górol” - „Arcadanse”, morawskie kapela „Lipka” i „Polana”, no i wreszcie żyliński zespół „Stavbár”, który wystąpił aż dwa razy - z tańcami myjawkowymi i zemplińskimi...

Później już rozpoczęła się zabawa na ludowo, która trwała aż do białego rana. Członkom zespołu „Górol” jednak było zabawy za mało. W niedzielę rano wprost z Domu PZKO udali się - wspólnie z przyjaciółmi z „Arcadanse” i „Polany” - na stoki Skalki, gdzie w schronisku „Zuzanna” śpiewali i grali aż do godz. 17.00. Bo jak powiedział „GL” A. Martynek - „Bal Gorolski jest przecież tylko raz w roku...”

ZAOLZIACY POWRÓCILI Z PUCHARU ŚWIATA „BIESZCZADY 2001”

Sportu niestety nie było

ZAOLZIE / USTRZYKI DOLNE (kor) - Z mieszanymi uczuciami powróciła w niedzielę z Polski 19-osobowa ekipa zaolziańskich narciarzy, która w dniach 4-7 stycznia wzięła udział w organizowanych (m.in. przez Rzeszowski Oddział Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”) w Ustrzykach Dolnych igrzyskach sportowych pn. Otwarty Zimowy Puchar Świata „Bieszczady 2001”.

Jak poinformował „GL” szef zaolziańskiej ekipy, Henryk Cieślarski z Komisji Sportowej ZG PZKO, spotkanie z rodakami z całego świata - m.in. USA, Nowej Gwinei, Australii, Litwy czy Ukrai-

ny - zadowoliło wszystkich. Tak samo liczne imprezy towarzyszące, np. kończący imprezę bal sportowców oraz ognisko z pieczonym dzikiem i wspaniałą kapelą góralską. Za to nie było... sportu.

„Na dwa dni przed inauguracją Pucharu zaskoczył organizatorów hałny, który bowiem zbyt ciepło” - wyjaśnia H. Cieślarski. „Pomyślano więc o »zabawie sportowej« - wszyscy uczestnicy zebrali się w dolnej stacji narciostacji i losowali czas, z jakimi udało im się niby zjechać ze stoku. To można było - jako zabawę - zaakceptować. Zaskoczyło nas natomiast to, że przed balem odbyło się oficjalne wręczenie medali i dyplomów. Goście z zagranicy podeszli do tej sprawy prawie że oficjalnie, ale w zaolziańskiej ekipie wywołało to wielki niedosyt i konsternację...”

Na usprawiedliwienie organizatorów trzeba wyjaśnić, że nie było możliwości odwołania imprezy chociażby z powodu przyłotów samolotów gości zza oceanu. W dodatku wprost w sposób wzorowy troszczyli się o wszystkich uczestników. „Zaolziacy postanowili jednak powtórzyć dyscypliny alpejskie, by ustalić autentyczną listę zwycięzców. Miałoby się tak stać w lutym na stokach w Mostach k. Jabłonkowa” - dodał H. Cieślarski.

ZE ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO W ANDY ARGENTYŃSKIE

Kierunek: Wierchołek Aconcagui

Drogą lotniczą z Pragi przez Frankfurt nad Menem i Buenos Aires do Santiago de Chile udaje się już jutro dwójka alpinistów ze Śląska Cieszyńskiego - Wiesław Chrząszcz z Łąk i Milan Pęgrimek z Cierlicka, by pokusić się o zdobycie Aconcagui (6960 m n.p.m.) w Andach Argentyńskich. Nie jest to ich pierwsza wyprawa wysokogórska do Ameryki Południowej - w lipcu 1999 roku stanęli na wierchołku innej andyjskiej góry, peruwiańskiego Huascarana (7668 m n.p.m.) w masywie Kordyliery Zachodniej.

Odpowiedź na pytanie, dlaczego ich marszruta nie prowadzi bezpośrednio z Buenos Aires do Mendoza, miasta z lotniskiem na argentyńskim przedgórzu And (byłoby prościej), jest bardzo

prozaiczna: „Na pewno nakładamy drogę, ale w Chile, gdzie zamierzamy uzupełnić m.in. zapasy żywności, jest o wiele taniej niż w sąsiedniej Argentynie. Ta jest droższa nawet od Japonii” - tłumaczy M. Pęgrimek. „Wspinać się będziemy jednak od strony argentyńskiej”.

Obecnie jest na półkuli południowej lato, zaś styczeń i luty są tą najdogodniejszą, zdaniem obu alpinistów, porą do wspinaczki. W inne miesiące w Andach Argentyńskich panuje bowiem paskudna, wietrzna pogoda. Wiejące od Antarktydy i Ziemi Ognistej wichry czynią górę zgoła nieprzystępną. „Na pewno nawet latem nie będzie nam łatwo” - uwa-

ża W. Chrząszcz. „O skali trudności może zaświadczyć i to, że wejść na szczyt udaje się statystycznie tylko co piątej wyprawie. Naszym ostatecznym celem przed wyjściem w góry będzie miejscowość Puerto del Inca. Przed samym atakiem na wierchołek Aconcagui zamierzamy dla rozgrzewki i aklimatyzacji organizmu zaliczyć kilka okolicznych sześciotysięczników. Sądzymy, że przy sprzyjających warunkach pogodowych zjedzie nam na Aconcaguę pięć, sześć dni. Czy wybierzemy polską drogę na wierchołek (z 1934 roku - przyp. „GL”) czy inną, zadecydujemy na miejscu”. - „W każdym razie zaatakujemy górę stylem alpejskim, bez zakładania obozów

Redakcja informacji brneńskiego studia Telewizji Czeskiej (TVC) przesała do Rady TVC skargę na zaatakowanie emisji regionalnych programów informacyjnych.

Norweska armia zaofiarowała wczoraj w związku z tzw. syndromem bałkańskim przebadanie wszystkich żołnierzy, którzy służyli w misjach pokojowych od 1990 roku.

Palestyńscy negocjatorzy odrzucili wczoraj bliskowschodni plan pokojowy prezydenta USA Billa Clintona, stwierdzając, iż idee amerykańskiego prezydenta nie mogą stanowić podstawy do rokowań z Izraelem.

LEKARZE W POLSKIM KONSULACIE GENERALNYM

Spotkanie z kwestą

OSTRAWA (mro) - Ponad 2200 koron przyniosła zbiórka pieniężna zorganizowana ad hoc podczas piątkowego, noworocznego spotkania Polskiego Towarzystwa Medycznego z polskimi dyplomatami w Konsulacie Generalnym RP w Ostrawie.

Spotkanie przebiegło pod znakiem koleżeńskich życzeń i prezentów, jakie PTM przygotowało dla pracowników konsulatu. Oprócz pięknie ilustrowanej książki o Olzie był to koncert pieśni w wykonaniu byłej pielęgniarki, obecnie studentki Konserwatorium Ostrawskiego Grażyny Wilk, której akompaniował Pavel Motloch.

Dziękując serdecznie za zaproszenie, prezes Towarzystwa Romuald Gąsior podkreślił wagę poparcia, jakiego konsulat udziela stowarzyszeniu w jego przedsięwzięciach. Wystąpił też z propozycją kwesty na rzecz liczącego 51 osób Stowarzyszenia Lekarzy Polskich we Lwowie. „Ci lekarze-rodacy często żyją w bardzo trudnych warunkach. Dochody niektórych z nich nie przekraczają 15 dolarów na miesiąc, przy czym ce-

ny żywności są tam porównywalne z naszymi. Polscy lekarze we Lwowie zwracają się, acz z zażenowaniem, z prośbą o udzielenie im pomocy. Znam ich prezesa, Ewalinę Hrycaj-Mańcisz, która w ub. roku na sierpniowym spotkaniu w Warszawie opowiadała mi o ciężkich warunkach życia naszych rodaków i zapewniała, że będą wdzięczni za każdą formę pomocy”.

Prezes PTM uzupełnił, że podczas gdy problemy zaolziańskiego środowiska medycznego są mniej więcej standardowe i wiążą się np. ze stażami, lwowiaczy mają problemy wręcz egzystencjalne.

Konsul generalny RP w Ostrawie, Marek Masiulanis, zaaprobował pomysł lekarzy i obiecał, że zebrane środki prześle potrzebującym.

ZAGRAŁA WIELKA ORKIESTRA ŚWIĄTECZNEJ POMOCY

Szeroki gest serca

WARSZAWA - Ponad 21 mln zł - taką kwotę zamknął się w poniedziałek nad ranem IX Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Pieniądze przeznaczone będą na sprzęt do ratowania noworodków i wcześniaków, ze szczególnym uwzględnieniem diagnostyki słuchu i wzroku.

W niedzielę na ten cel pieniądze zbierało 78 tys. wolontariuszy zorganizowanych w rekordowej liczbie 600 sztabów. W całej Polsce odbywały się festyny, koncerty, licytacje i kwesty.

Z ostatnich danych WOŚP wynika, że podczas IX Finału zebrano 21 mln 188 tys. zł, ale przedstawiciele fundacji przewidują, że suma ta wzrośnie do 35-40 mln.

Końcowa suma zebranych pieniędzy znana jest na ogół na przełomie lutego i marca i zwykle jest większa od kwoty zebranej w dniu Finału o około 80 proc. Można się więc spodziewać, że na koncie Fundacji znajdzie się 35 - 40 mln zł.

Do godz. 22 w niedzielę licytacja 400 złotych serduszek przyniosła 1 mln 300 tys. zł. Najdroższe zostało wylicytowane za 35 tys. zł. Aukcja złotych kart telefonicznych dała 300 tys. zł. Najdroższą sprzedano za 50 tys. zł.

»Łazy« prą do węgla

ORŁOWA (s) - Na mocy decyzji sądu powiatowego w Karwinie, Kopalnia „Łazy” otrzymała zezwolenie na otwieranie nowych wyrobisk pod powierzchnią orłowskiej dzielnicy Łazy oraz Suchoj Dolnej. Sąd oparł swoją decyzję na ekspertyzach ministerstwa przemysłu i urzędu górniczego, a także wziął pod uwagę fakt, że samorządy zainteresowanych gmin wyraziły uwarunkowaną niektórymi ustaleniami zgodę na prowadzenie działalności górniczej pod wskazanymi przez dyrekcję kopalni terenami. Mamy więc kolejny dowód na to, że zapowiadany kilka lat temu rychły zanik górnictwa w Karwińskim przestał być sprawą aktualną.

POGODA

WTOREK - Zachmurzenie duże do umiarkowanego, lokalne opady śniegu. Temperatura w nocy od 2 do -1 st., w dzień od -1 do 3 st. C.

ŚRODA - Zachmurzenie umiarkowane, lokalnie słabe opady śniegu. Temperatura w nocy od -3 do -6 st., w dzień od -2 do 2 st. C.

■ PYTANIE DO...

Zdzisława Wantuły,

wicehetmana okręgu ostrawskiego:

■ Odbyło się już pierwsze posiedzenie rady okręgu. Jaki był program obrad?

W programie naszego posiedzenia było omówienie i rozwiązywanie podstawowych spraw organizacyjnych. Muszę stwierdzić, że dostrzegam, niestety, pewien chaos, okazuje się bowiem, że kompetentne ministerstwo nie przygotowało pod względem organizacyjnym powołania instancji okręgowych na tym poziomie, na jakim ja bym to sobie wyobrażał. W związku z tym na samym początku pracy załatwiamy masę drobnych spraw dotyczących funkcjonowania samorządu okręgowego. Chodzi np. o kwestie związane z zatrudnieniem około 60 osób, które od 1 stycznia br. przechodzą z dawnych placówek ministerialnych do nas, ustalenie podstawowych zasad działalności i schematu organizacyjnego urzędu, pchwalenie nominacji szefów działów, które musieliśmy utworzyć, chcąc zapewnić prawidłowe funkcjonowanie urzędu, oraz rozważenie dalszych kroków związanych z jego rozruchem - szczególnie w kontekście zapewnienia potrzebnych finansów. (db)

ISSN 1212-4222

01003



■ OD PONIEDZIAŁKU DO NIEDZIELI ■

1 - 7 I 2001

● Trwał kryzys w TV Czeskiej. Protestujący pracownicy ogłosili strajk. Parlament RC wezwał Radę TVC do odwołania dyrektora generalnego Jiřego Hodača. Ten został przewieziony do szpitala z powodu - jak orzekli lekarze - skrajnego wyczerpania.

● Podczas pożaru kawiarni w holenderskim mieście Volendam zginęło pięć osób, a trzydzieści znajduje się w stanie ciężkim w szpitalach.

● W Polsce weszła w życie ustawa o repatriacji, która ma umożliwić powrót do kraju osobom polskiego pochodzenia zamieszkającym w sąsiedztwie części dawnego ZSRR.

● Co najmniej 20 osób zostało rannych wskutek wybuchu samochodu-pułapki w Netanji w Izraelu.

● Intensywną działalność przeciw „głównym organizacjom Polonii i ich liderom” zarzucił w liście do ministerstwa spraw zagranicznych RP prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej, Edward Moskal.

● Prawie 200 osób zginęło, a 1200 zostało rannych podczas obchodów sylwestrowych w Ameryce Łacińskiej.

● Minister obrony Słowacji, Pavol Kanis, podał się do dymisji. Został oskarżony o niejasne finansowanie budowy swojego domu.

● 30-letnia kobieta z Przemysła usiłowała zabić dwójkę swoich dzieci. Potem zadała sobie kilka ciosów nożem. Matka i jej dwu- i pięcioletnie dzieci przebywają w szpitalu. Wszyscy są w stanie ciężkim.

● Prezydent Syrii, Baszar Asad, ożenił się z młodszą o dziesięć lat Asmą Achraz.

● Żołnierze KFOR aresztowali na południu Serbii szefa powstańców albańskich, Muhamada Xhemaliego.

● Dwie osoby zginęły podczas wybuchu bomby na posterunku policji w Istambule.

● Na Placu Wacława w Pradze odbyła się demonstracja z udziałem kilkudziesięciu tysięcy ludzi solidaryzujących się ze strajkującymi pracownikami TV Czeskiej.

● Podczas pożaru domu w amerykańskim stanie Delaware zginęło 11 członków jednej rodziny.

● Egipcjacy archeolodzy odkryli w mieście Abydos unikatowy cmentarz z mumifikowanych zwierząt. Wiek znaleziska oszacowano na 2300 lat.

● Policja słowacka aresztowała dwóch obywateli USA, w tym agenta FBI, którzy zamierzali wywieźć nielegalnie ze Słowacji dziecko jednego z nich.

● Autobus szkolny wiozący 30 dzieci wpadł do rowu koło Strzelna w woj. kujawsko-pomorskiej. Jedna uczennica odniosła obrażenia.

● Ważąca 350 kg kobieta urodziła w niemieckiej Bremie chłopczyka.

● Podczas ataku rebeliantów lewicowych na jedną z kolumbijskich wsi zostało zabitych jedenaście osób.

● Grupa polskich chemików wojskowych udała się do Kosowa, gdzie ma zbadać ewentualne przyczyny tzw. syndromu bałkańskiego. W ten sposób określa się stwierdzone wśród żołnierzy kilku państw NATO zachorowania na różne formy nowotworów, głównie białaczki.

● Czterech marynarzy zginęło, kiedy chorwacki statek na Adriatyku, przewożący marmur, zatonął u wybrzeży Włoch.

● Według komunikatu rządu brytyjskiego, lekarz Harold Shipman, skazany piętnaście razy na karę dożywotniego więzienia za morderstwa piętnastu swoich pacjentów, uśmiecił w swojej lekarskiej karierze prawdopodobnie ok. 300 osób.

● Dwie barki transportujące łącznie 64 nielegalnych imigrantów marokańskich zaginęły na Morzu Śródziemnym.

● Kolejny raz grała w Polsce Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. 78 tys. wolontariuszy zbierało pieniądze na zakup nowoczesnego sprzętu do ratowania wzroku i słuchu noworodków i wcześniaków.

● Policja czeska aresztowała na lotnisku w Pradze byłego tenisistę i biznesmena Milana Šrejbera, oskarżonego o nadużywanie informacji w kontaktach handlowych. (M. B.)

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnej sieci informacyjnej Polskiej Agencji Prasowej.



▲ Chór żeński „Melodia” z dyr. Aleksandrą Zeman. Fot. FRANCISZEK BAŁON

„MELODIA”, „MELODYJKA” I „PRZEŁĘCZ”

Noworoczne kołędowanie

NAWSIE (kor) - Chociaż ze świąt zostało już tylko wspomnienie, nawiejscy pezetkaowcy postanowili w niedzielne popołudnie nie tylko dla członków swojego koła, ale dla miłośników śpiewu z całego Zaolzia zorganizować koncert noworoczny, na który złożyły się wyłącznie koledy.

A przypomnieli świąteczną atmosferę trzy chóry - gospodarczy koncert, chór żeński „Melodia”, mosteckie chór mieszany „Przełęcz” oraz zespół najmłodszy, „Melodyjka” z miejscowej Polskiej Szkoły Podstawowej.

Rozpoczęli koncert czterema pięknymi kołedami najmłodsi, którzy zdobywają szlify śpiewacze pod kierownictwem nauczycielki Elżbiety Nagy. Występ był piękny i wzruszający, szkoda tylko, że czyste głosiki solistów trochę się gubiły w ogromnej sali, a w dodatku zagłuszał je nieco fortepian. Za to podczas występu mocno zapracowanej ostatnio „Przełęcz” (jak powiedziała konferansjerka koncertu, Halina Podola z „Melodii”, nawiejski koncert był już trzecim w tym dniu) nikt już nie narzekał. Chór pod kierownictwem Haliny Niedoby wykonał aż osiem kołęd, w tym cztery z towarzyszeniem organów elektronicznych, a nagrodzono występy mosteczan burzliwymi owacjami.

Oficjalną część noworocznej imprezy zakończył koncert chóru-gospodarsza, „Melodii”, który od kilku miesięcy działa pod kierownictwem Aleksandry Zeman. Zabrzmiwały podczas występu koledy nie tylko polskie, bo także najśłynniejsza koleda świata - „Cicha noc...” i francuska „Nad Betlejem w ciemną noc...”. Pożegnał się chór

z publicznością koledą „Bóg się rodzi” i słowami H. Podoli: „Niech pod wpływem tej koledy narodzi się w was miłość i dobro...”.

Z KRYTEJ PŁYWALNI KORZYSTAJĄ NIE TYLKO OSTRAWIACY

Co będzie z »Čapkarnią«?

OSTRAWA (jb) - Jedyny w centrum Ostrawy basen, mieszczący się w areale popularnych Łaźni Miejskich zwanych „Čapkarnią”, od kilku lat boryka się z trudnościami finansowymi.

Kryta pływalnia nie dysponuje tak komfortowymi usługami, jak kryty basen w Porubie, w związku z czym bardziej wybredni decydują się na odwiedzinę porubskiego basenu. Przedstawiciele miasta rozpatrywali nawet w lecie możliwość zamknięcia całego arealu, do którego należy również basen letni. Wydaje się, jednak, że w końcu zwyciężył zdrowy rozsądek. Zamknięcie basenu to może najprostsze, ale na pewno nie najlepsze rozwiązanie. Z krytej pływalni korzystają w zimie nie tylko ostrawiacy, ale też mieszkańcy okolicznych miast, takich jak Bogumín czy Rychbald oraz niektórych dzielnic Orłowej, gdzie warunków do uprawiania pływania po prostu nie ma. Odbywali tu też zajęcia sportowe studenci ostrawskich wyższych uczelni. Oprócz basenu ostrawski areal oferuje również procedury rehabilitacyj-

OD REWITALIZACJI PO LOGOPEDIĘ

W skali »mikro«

DORZECZE STONAWKI (sch) - Cztery główne cele przyświecać będą w 2001 roku władzom samorządowym gmin zrzeszonych w Mikroregionie Dorzecze Stonawki - do takiego wniosku doszli w ub. czwartek starostowie wiosek od Trzanowic po Rzekę i Ligotkę na pierwszym tegorocznym zebraniu gmin mikroregionu.

„Przede wszystkim zamierzamy kontynuować program rewitalizacji byłych obiektów rolniczych. Nie będzie jednak chodzić wyłącznie o ponowne wykorzystanie obiektów rolnych w Trzanowicach, gdzie dzięki rewitalizacji powstaje wiejska strefa przemysłowa, ale również o przywrócenie do życia kolejnych obiektów - tym razem byłego gospodarstwa rolnego »Godulan« w Trzyciezu” - powiedział naszej redakcji przewodniczący mikroregionu nad Stonawką oraz starosta Trzanowic, Jan Tomiczek.

Kolejnym zadaniem, jaki wytyczyli sobie starostowie znad górnego biegu Stonawki, jest opracowanie wstępnego rozeznania, które pokazałoby, jak miałyby w przyszłości wyglądać sieć chodników, cyklotras oraz agrotas (przeznaczonych do jazdy konnej) mikroregionu. Sporo uwagi zamierzają ponadto członkowie mikroregionu poświęcić wykorzystaniu miejscowych zbiorników wodnych w celach hodowlanych oraz rekreacyjno-wędkarskich.

„Ostatnie, czwarte zadanie dotyczy

najmłodszych mieszkańców. Wspólnie z ośrodkami służby zdrowia zamierzamy przygotować projekt, który w ramach naszego mikroregionu pomógłby objąć opieką logopedyczną wszystkie przedszkolaki. Według naszego mniemania, rodzicom bowiem brakuje czasu na to, żeby ćwiczyć z dziećmi poprawną wymowę, a same przedszkola też nie zawsze są w stanie sprostać temu zadaniu” - stwierdził J. Tomiczek.

PRZENOŚNIKI ZAMIAST WAGONÓW

Podziemna magistrala

KARWINA (s) - Sprawdziła się uruchomiona w sierpniu ub. roku podziemna centralna magistrala przenośnikowa, która łączyła zakłady wydobywcze „Dąbrowa” i „Jan-Karol”, należące do karwińskiej Kopalni „CSA”. Z chwilą jej oddania można było zrezygnować z mało efektywnego przewożenia urobku z wyrobisk „Dąbrowy” w rejon podziemia „Jana-Karola”, opartego na tradycyjnym transporcie kolejowym. Magistrala składa się z 23 połączonych ze sobą przenośników taśmowych. Do niej sukcesywnie podłączano kolejne przenośniki, którymi „płynię” węgiel z pozostałych eksploatowanych przez „CSA” złóż. Liczba przenośników włączonych w ten nowoczesny system transportu dołowego, który obsługuje już wszystkie wyrobiska, wynosi 54. Łączna ich długość pod koniec roku osiągnęła 9870 metrów.

Zniknął dzwon

GUTY (r) - Nieznany sprawca włamał się któregoś dnia po Nowym Roku do dzwonnicy przed kościołem w Gutach i ukradł stamtąd ważący ok. 80 kilogramów kościelny dzwon. Stratę oszacowano na pół miliona koron.

„ODLOT” ODBĘDZIE SIĘ W BYSTRZYCY

SMP w drugim roku

CZ. CIESZYN (db) - Stowarzyszenie Młodzieży Polskiej, które rok temu wznowiło działalność, ma na najbliższe miesiące ambitne plany.

Pierwszą z przygotowywanych w roku 2001 imprez będzie spotkanie przy muzyce nazwane „Odlot”, które odbędzie się już w najbliższy piątek od godz. 17.00 w Domu PZKO w Bystrzycy. Przygotowanie „Odlotu”, a także omówienie kolejnych imprez było przedmiotem zebrania ZG SMP, które przebiegało w ub. tygodniu w Kancelarii Kongresu Polaków w Cz. Cieszynie.

„Chcemy lepiej poznać muzyczne zainteresowania naszych rówieśników, by móc przygotowywać imprezy trafiające do różnorodnych gustów.” - powiedział nam prezes SMP Robert Szweczyk. „W trakcie »Odlotu« będzie można zgłaszać prowadzącym zaraz po wejściu lub w trakcie imprezy ulubione utwory i wykonawców. Organizatorzy

postarają się na bieżąco reagować na te zgłoszenia i prezentować muzyczne bloki tematyczne”. Członkowie SMP mają na imprezę wstęp wolny (po okazaniu legitymacji), pozostali zainteresowani mogą nabyć bilety w przedsprzedaży u Roberta Szweczyka (Polskie Gimnazjum Cz. Cieszyn), Michała Przywary (Technikum Przemysłowe Karwina) lub Wojtki Wykręta (Polskie Gimnazjum Karwina) albo na miejscu - za trochę wyższą cenę.

SMP-owcy na swym zebraniu przygotowali też list do Stowarzyszenia Cieszyńskiej Młodzieży Twórczej, z którym nawiązali współpracę w roku ubiegłym. Zapraszają w nim kolegów z Polski na naradę na temat wspólnych przedsięwzięć.

■ Z WALNYCH ZEBRAŃ PZKO ■ Z WALNYCH ZEBRAŃ ■

Chóralne wakacje i marzenie o teatrze

OLBRACHCICE (s) - Funkcje życiowe tamtejszego Kola podtrzymują zespół taneczny, Klub Kobiet, Klub Seniora i raczkujący Klub Młodych, który skupia się wokół grupy muzycznej. Natomiast zamarła (podobno chwilowo - na okres zimy) działalność chóru mieszanego, który czeka na prawdziwy dyrygencki autorytet. Głos w dyskusji wyraził zaniepokojenie, że po takiej przerwie reanimacja chóru niekoniecznie musi się udać. W roku 2000 w Domu PZKO odbyło się wprawdzie ponad 320 imprez, lecz drugą co do wielkości stanowiły stypy, wesela i inne rodzinne fety, z których miejscowa PZKO-wska społeczność ma taką korzyść, że nie musi robić zrzutek na utrzymanie swej siedziby. Program działalności na rok 2001 jest w zasadzie powtórką poprzedniego, poza zapowiedzią powołania do życia zespołu teatralnego. Na pierwszym swoim posiedzeniu zarząd prolongował w funkcji prezesa Iwonę Guńkę. Natomiast nie udało się wybrać wiceprezesa - w miejsce Stanisława Kowalskiego, który złożył rezygnację. Zarówno Jerzy Czap, jak i Beta Zaleska odmówili przyjęcia tej kandydatury. Wybór wiceprezesa znajdzie się na porządku obrad następnego zebrania.

Przedstawiciel ZG PZKO, Jerzy Taraba, m.in. zaapelował społeczność polską Olbrachcic o ratowanie „Zwrotu” przez podniesienie prenumeraty tego miesięcznika.

■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ■

Cel uświęca środki

Minister gospodarki Belgii grozi sankcjami firmom, które pozorują niedobór nowo wprowadzanych na rynek towarów, aby podsyć zainteresowanie konsumentów.

„To nowa strategia marketingu oparta na niedoborach zapowiadanych na kilka tygodni przed wprowadzeniem czegoś na rynek. Polega na tym, że przygotowuje się konsumenta, sprawia, że cieknie mu ślinka, i prowokuje się wydarzenie związane z niedoborem” - powiedział minister Charles Picque.

Jako przykład podał dantejskie sceny towarzyszące niedawnemu wprowadzeniu na rynek konsoli do gier elektronicznych „PlayStation 2” czy najnowszej powieści J. K. Rowling o czarodziejskim Harrym Potterze.

Według ministra, producent i wydawca specjalnie sprowokowali reportaż telewizyjny o tłumach szturmujących

sklepy, aby wzmocnić pozytywny wizerunek towaru oczekiwanego z niecierpliwością przez konsumentów.

Minister zamierza zlecić inspekcji handlowej dochodzenia w takich sprawach i ostrzega producentów, że stwarzanie pozornych braków jest nielegalne.

Bezpieczne komputery?

Najwięcej włamań do systemów komputerowych zanotowano w ciągu ostatniego roku w Stanach Zjednoczonych - podała Międzynarodowa Organizacja Własności Intelktualnej (WIPO).

Według danych obejmujących okres od grudnia 1999 do grudnia 2000 roku, na drugim miejscu po USA (919 włamań komputerowych) była Wielka Brytania (144), a na trzecim Hiszpania (99 przypadków hakerstwa).

Kolejne kraje na tej liście to Kanada (75), Korea Południowa (51), Australia (44), Chiny (40), Francja (33), Włochy (30) i Szwecja (25).

Sterany Pinochet...

Były dyktator chilijski Augusto Pinochet nie stawiał się na badania, wyznaczone przez sąd na niedzielę. Bez tych badań generał nie może być sądzony ani przesłuchiwany. Sąd Najwyższy podtrzymał decyzję sędziego Juana Guzmana w sprawie przesłuchania 84-letniego Pinocheta w związku z oskarżeniem o wydanie rozkazów zamordowania 75 działaczy opozycyjnych w 1973 r. Zastwierdził też terminy badań wyznaczone przez Guzmana.

Zgodnie z chilijskim ustawodawstwem, nikt, kto ukończył 70 lat, nie może być przesłuchiwany lub sądzony bez przejścia odpowiednich badań, stwierdzających, czy nie cierpi na demencję starczą lub inne zaburzenia umysłowe.

Próbując pokrzyżować zamiary sędziego Guzmana, Pinochet wyjechał nagle w piątek ze stolicy do swej nadmorskiej posiadłości Los Beldos. W niedzie-

łę rano widziano, jak wchodził w towarzysztwie żony i przyjaciół do swej prywatnej kaplicy na mszę, podtrzymywany przez ochroniarzy. W piątek jego syn, Marco Antonio Pinochet, złożył oświadczenie, że ojciec nie czuje się na siłach, by przyjechać do Santiago, i nie zamierza dostosować się do życzeń sędziego.

Bezradni hodowcy

Producentci wołowy blokują od niedziałku rano wiele autostad w rejonie Paryża i w innych częściach Francji, oskarżając władze o beczynność w obliczu kryzysu związanego z chorobą „szalonych krów”.

Według Krajowego Centrum Informacji Drogowej, kilkunastu producentów wołowy blokowało w poniedziałek rano drogę dojazdową do Paryża w rejonie tunelu Saint-Cloud. W rezultacie powstał korek o długości 3-4 km.

Do podobnych blokad doszło w okolicach Rennes, Lyonu i Bordeaux.



▲ Śpiewa zespół wokalny „Rychwałdzianie”.

Fot. arch. „GL” - FRANCISZEK BAŁON

KAŻDEGO CHÓRZYSTĘ PRZYJMIEMY Z OTWARTYMI RAMIONAMI - MÓWI WŁADYSŁAW RUSEK

Nie bójmy się jesieni

Polskie śpiewactwo w Rychwalcu ma długą tradycję. Pierwszy zespół mieszany powstał w tej wsi już w 1904 roku za sprawą nauczyciela Alojzego Milaty. W sześć lat później nauczyciele Rudolf Macura, Rudolf Siwek i Jarosław Waleczko założyli Polskie Kółko Śpiewacze. Chór liczył ok. 40 członków. Jak pisał w swojej książce o Rychwalcu Janina Galocz, „do pierwszych członków tego chóru należeli Adela Littnerówna-Siwkowska, Rudolf Siwek, Franciszka Piwowarska-Michałkowska, Józef Chmiel, Gabriel Brak. Pierwszym dyrygentem i duszą chóru przez wiele lat był Rudolf Siwek. Z pierwszej zorganizowanej przez niego imprezy, jakim był w roku 1911 miejscowy bal, czysty zysk w wysokości 300 koron przeznaczono na zakupienie harmonium. Chór cieszył się wielkim powodzeniem, repertuar obejmował pieśni patriotyczne i ludowe...”.

Dziś tradycję rychwałdzkiego polskiego śpiewactwa kontynuuje zespół wokalny „Rychwałdzianie”.

„Kiedy w latach 80. chór mieszany zakończył działalność, niektóre panie nie mogły pogodzić się z tym smutnym faktem i nadal spotykały się u państwa Gawlasów” - wspomina dyrygent i akompaniator zespołu, a zarazem prezes rychwałdzkiego MK PZKO, Władysław Rusek. „Śpiewały na dwa, trzy głosy - dla przyjemności po prostu, umiały też swoimi występami PZKO-wskie imprezy. Potem dołączyła do nich grupka panów. No i teraz zespół skupia ok. 10 śpiewaczek i śpiewaków”.

Występują „Rychwałdzianie” u siebie, w Domu PZKO, chętnie bywają też zapraszani na imprezy w okolicznych Kołach - niedawno koledzy w ich wykonaniu oklaskiwali na przykład goście wigilijki w Nowym Boguminie, z powodzeniem występują też, jak mówi W. Rusek, na PZKO-wskich przeglądach małych zespołów śpiewaczych.

„Dwa lata temu śpiewaliśmy w Suchoj Górze, jesienią ub. roku - w Skrzeczoniu, na przeglądzie połączonym z obchodami jubileuszu zespołu kabaretowo-estradowego »Andrusi«. Chociaż jesteśmy zespołem niewielkim, który z wielu względów nie może mieć wygórowanych ambicji, ludzie lubią nas słuchać. Śpiewamy - choć może zabrzmi to banalnie - po prostu dla pocieszenia serc. Jestem pełen podziwu dla tej garstki ludzi, dla ich pracowitości, umiejętności godzenia wielu obowiązków rodzinnych, zawodowych, społecznych. Śpiewa na przykład w zespole pani Wanda Maroszczykowska, która w tym roku skończy już 90 lat. Stąd też niepisane motto

naszej pracy brzmi: „Nie bójmy się jesieni”. Pani Maroszczykowska - warto dodać - jest ponadto chórzystką dolnolutniańskiej „Lutni”. Czyż to nie godna podziwu wytrwałość i ofiarność?”

Swoje cotygodniowe spotkania odbywają „Rychwałdzianie” u państwa Gawlasów, są więc te próby, które prowadzi pani domu Halina Gawlas, również przyjemnymi kameralnymi imprezami towarzyskimi. Panie przygotowują ciasteczka, kanapki... Śpiewanie przeplatają dysputy, wspominki, zwierzenia. Rocznie dają „Rychwałdzianie” około dziesięciu występów. Nawiązali kontakty z zespołem „Familijo” ze Skrzyszowa w Polsce i teraz wzajemnie się odwiedzają. „Familijo” przyjeżdża na większe imprezy rychwałdzkiego Koła, rychwałdzianie zapraszani są do Polski. „Jest to dla nas bardzo mobilizujące i inspirujące” - mówi dyrygent.

Warto dodać, że najdonioślejszym wydarzeniem w życiu zespołu były ubiegłoroczne wspólnie obchody 90-lecia

polskiego śpiewactwa w Rychwalcu.

A czy naprawdę nie mają „Rychwałdzianie” ambicji stać się znowu normalnym chórem mieszanym? Zdaniem dyrygenta (a zna on doskonale sytuację śpiewaczych środowisk, dyryguje bowiem poza rychwałdzkim zespołem także dolnolutniańską PZKO-wską „Lutnią” i pełni obowiązki zastępcy dyrygenta w Chórze Nauczycieli Polskich), warunki niewielkiego rychwałdzkiego Koła raczej wykluczają tę ewentualność. „Czas się zmieniają, prawie wszystkie chóry mają problemy z pozyskaniem młodych śpiewaków. My co prawda specjalnej agitacji nie prowadzimy, niemniej każdego śpiewaka przyjmujemy z otwartymi ramionami. Nikogo jednak nie da się do śpiewania zmusić, przyciągnąć na siłę. Praca w zespole musi wyrastać z zasad całkowitej dobrowolności. Bardzo się cieszę, że są jeszcze tacy ludzie i mogą tylko ubolewać, że nie ma ich więcej...”.

HENRYKA BITTMAR

ROCZNA OFERTA KLUBU KULTURY

Bal z udziałem »missek«

TRZYNIEC (db) - Klub Kultury, towarzystwo użyteczności publicznej z siedzibą w Trzyńcu, działa już trzeci rok.

„W tym roku po raz pierwszy planujemy urządzenie balu Klubu Kultury” - zdradził pełnomocnik towarzystwa, Tadeusz Wantuła. „Odbędzie się on pod hasłem »Sami swoi« w piątek 2 lutego w lokalach trzynieckiego »Classic Clubu«, a w programie zaprezentują się między innymi finalistki organizowanego przez Klub konkursu »Miss Zaolzia« oraz zespół Flegma.

Kolejną nowością w pracy Klubu będzie impreza łącząca sport i turystykę z zabawą i spotkaniem towarzyskim. Chodzi o „Biały rajd”, który zaplanowano na 3 marca w Łomnej - na Kamiennym. „Do współpracy na razie zaprosiliśmy PTTS Beskid Śląski, SMP oraz koło Macierzy Szkolnej w Wędrzynie” - mówi T. Wantuła. „Celem tej imprezy, a także zaplanowanych w późniejszych miesiącach rajdów „Zielonego” i „Złotego” jest propagowanie zdrowych form spędzania wolnego czasu i rodzinnej turystyki. Na »Biały rajd« przygotowujemy dla amatorów biegów na nartach do pokonania trzy trasy - z Łomnej, Koszarzysek i Jaworowego”. Dodajmy, że organizatorzy przygotowują specjalną punktację uczestników, w której rodzice będą mogli zdobywać punkty dla szkół swych dzieci.

Następna impreza nawiązuje do wie-

loletniej tradycji, która kilka lat temu została przerwana. Chodzi o przegląd teatrów nieprofesjonalnych „Melpomenki”. Do udziału Klub zaprasza wszystkie zespoły - szkolne, studenckie, PZKO-wskie, harcerskie, SMP-owskie itd. „Częścią składową przeglądu będą warsztaty pod kierownictwem profesjonalistów. Wierzymy, że znajdą się chętni do udziału i że uda nam się w ten sposób ożywić działalność jakże licznych przed laty zespołów małych form teatralnych” - dodał T. Wantuła.

Okres wakacji to czas kursów animatorów życia społecznego i kulturalnego, które (tak samo jak tradycyjny „Złoty”) przygotowuje Klub Kultury przy współpracy z Kongresem Polaków w RC. „W trakcie »Złotu« marzy nam się w ramach programu konfrontacja tego, co było aktualne w naszym życiu kulturalnym 25 lat temu, z nowymi wykonawcami i pomysłami. Na razie jednak trwają pierwsze przymiarki do realizacji tego pomysłu i za wcześnie mówić o szczegółach” - powiedział T. Wantuła. Do wakacji nawiązuje też Cierlickie Lato Filmowe, które odbędzie się po raz dziewiąty, jesienią zaś zaplanowano wspomniany już „Złoty rajd” oraz - ponownie - wybory „Miss Zaolzia”.

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (355)

Z. OLECH

Graj, Cyganie... czyli

Dziewczyna znad Olzy

Do izby w towarzystwie ojca Barousse wszedł teraz doktor, a wierni parobcy, Jan i Baptysa stanęli na straży u drzwi.

- Proszę, niech pan wejdzie - zawołała matka Babetta, wycierając łzy, podchodząc do wózka dziecka i odsuwając firanki. - Niech pan zobaczy, co się stało, to jest przecież pańskie dziecko!

- Wielki Boże - wyszeptał profesor - więc dziecko umarło? Ach, jakąż straszną popełniłem pomyłkę, musiałem pomieszać lekarstwa. Dałem dziecku proszek, który widocznie był za silny na jego słabe zdrowie. Przysięgam, że pościłem lekkomyślnie. Ale pragnę to naprawić, dam chętnie większą sumę na biednych mieszkańców tej wioski.

- Przekonamy się wkrótce, co z panem będzie - przerwał mu ojciec Barousse. - Więc jeszcze ciągle utrzymuje pan, że jest pan profesorem Rossi z Paryża?

- Naturalnie, moi drodzy przyjaciele - odparł mężczyzna z zupełną powagą.

- Nazywam się profesor Rossi. Noszę na pół zakonne ubranie, bo jestem lekarzem klasztornym.

- A do jakiego klasztoru pan należy? - indagował Barousse.

Zapytany zawahał się przez chwilę, po czym odpowiedział bez zająknięcia:

- Do klasztoru Czarnych Braci.

- A kto pana tutaj przysłał? Kto się zaniepokoił o to, czy dziecko dobrze się czuje?

- Matka tego biednego dziecka - odpowiedział rzekomy lekarz klasztorny. - Przychodzi zawsze do spowiedzi do naszego klasztoru. Opowiedziała mi kiedyś, że ma dziecko, które wychowuje się we wsi Fontenay, że dziecko to jest chorowite i że jest bardzo zaniepokojona o jego życie. Kobieta ta prosiła i błagała, abym pojechał i obejrzał dziecko. Ach, obym lepiej nie słuchał tych prośb i nie chciał wyświadczyć przysługi tej damie.

- Więc pan zna matkę tego dziecka? - zapytała matka Babetta z złe ukrywającą ironią.

Rzekomy profesor Rossi odpowiedział:

- Oczywiście, że ją znam!

ROZDZIAŁ 156

Przekleństwo zbrodni

Rozdzierający krzyk rozległ się spoza wzorzystej zastony, oddzielającej alkowej od izby. Po chwili firanka rozsunęła się i do izby wbiegła nieszczęśliwa matka zmarłego dziecka. Stała po środku wpatrzona w bladą twarz beczelnego człowieka.

Rzekomy profesor Rossi pobladł i gwałtownym ruchem skierował się ku drzwiom. W tej samej chwili dostrzegł, że drzwi były strzeżone przez dwóch parobków. Zawrócił pośpiesznie, po czym wzruszywszy ramionami, opuścił głowę na piersi.

- Zostać na miejscu! - huknął nań ojciec Barousse. - Zaraz się przekonamy, czy pan jest rzeczywiście profesorem Rossi, za którego się pan podaje. Tutaj stoi matka tego dziecka. Przed nią jest pan za swój czyn odpowiedzialny. Musi się pan przyznać szczerze, że dał pan dziecku proszek, który spowodował śmierć.

- Chętnie to uczynię - odparł głucho nieszczęsny jeniec. - Musicie mnie jednak z tą damą na chwilę zostawić samego.

- Tak, tak, zostawcie nas samych - wyszeptała młoda kobieta. - Mam z tym człowiekiem wiele rzeczy do omówienia. Ale proszę, aby pan ze swymi ludźmi był gdzieś w pobliżu - zwróciła się do ojca Barousse - bo ja się tego człowieka boję i przygotowana jestem na to, że zdolny jest do wszystkiego.

- Więc wyjdźmy tylko do sieni - zdecydował ojciec Barousse - chodź, matko Babetto, i pani także, panno Annie, pójdzie z nami. Ta dama chce z tym człowiekiem zostać sama.

Joanna razem z nieszczęśliwą matką wyszła z alkowy. Spojrzenie rzekomego profesora Rossi spoczęło na chwilę na jej twarzy i znowu przejął ją dreszcz przerażenia.

Po chwili mężczyzna i kobieta zostali sami w izbie, pod drzwiami jednak stali dwaj parobcy i ojciec Barousse, pod oknem zaś dwie służące z matką Babetta.

- Trudno mi uwierzyć własnym oczom - zawołała młoda, piękna kobieta, zbliżając się do dziecięcego wózka. - Więc to naprawdę wy, ojczyste?

- Tak, to ja - odparł zapytany głucho. - Pragnę jasnie pani wyjaśnić wszystko. Przed wieśniakami musiałem ukrywać, zmuszony do spełnienia misji, która wcale do mnie nie należy.

- Proszę mi odpowiedzieć, ojczyste - zawołała lady Jeane, patrząc przenikliwie na Marconiego - więc to wy, ojczyste, byliście i w tym domu, podając się za profesora Rossi?

- Tak, to ja byłem.

- I wy daliście mojemu dziecku jakiś proszek, po którym tak szybko umarło?

- I do tego również się przyznaję - odparł Marconi. - Ale mówmy trochę ciszej, jasnie pani, bo byłoby bardzo niebezpiecznie, gdyby ci wieśniacy zgłębili naszą tajemnicę, byłoby to niebezpieczne dla pani, dla mnie i dla innych osób.

- Rozumiem doskonale, że w tych słowach kryje się pogróżka - zawołała lady Jeane. - Ale proszę nie sądzić, że ja się tej pogróżki boję. Dopiero teraz widzę, jak bardzo skrzywdziłam moje dziecko.

- A nie orientuje się pani - rzekł Marconi - że powinniśmy iść z sobą ręką w rękę? Jeżeli ja zginę, to i pani również. A jeżeli już panią nie obchodzi własny los, to proszę pomyśleć, co stanie się z pani mężem, który obecnie jest w niewoli Mahdiego?

- Więc co mam robić? - wybuchnęła lady Jeane. - Gdybym nawet chciała was uratować, to i tak na nic by się to nie zdało, bo ci wieśniacy nie wypuszczą was już z tego domu.

- Tego się absolutnie nie lękam - odpowiedział spokojnie Marco Eingara. - Wystarczy, żeby im pani wyjaśniła, że sama pani mnie tutaj przysłała i że mówiąc przeciwnie, po prostu myliła się pani. Następnie wytłumaczy im pani, że jest pani głęboko przekonana o tym, że śmierć dziecka powstała jedynie dzięki pomyłce i że życzy sobie pani, aby mi ten czyn przebaczone. Może pani być pewna, że za taką wyświadczoną przysługę potrafię się pani odwdziaczyć.

Lady Jeane wyprostowała się z nagłą decyzją.

- Postuchajcie mnie, ojczyste Marconi - zawołała stanowczo - uczyniłam już mocne postanowienie. Popełniłmy czyn godny pożałowania, za który powinniście odpokutować. Żądam teraz od was, ojczyste Marconi, abyście zataili to wszystko przed lordem Seymourem.

Z uroczystą miną ojciec Marconi przyłożył dłoń do serca i z udaną wdzięcznością spojrzał na piękną kobietę. Zrozumiał, że natychmiast przyjął ten warunek.

(cdn.)

■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■

Chodzi mi o to, aby język giętki... cd.

Chcę zabrać głos w sprawie SITCOMU i THRILLERA, o których pisała w nrze 148 stała czytelniczka „GL”. Otóż SITCOM to komedia sytuacyjna, czyli w polskim skrócie mógłby być SYTKOM, ale jak to wygląda! Może ktoś wymyślił jakiś polski odpowiednik brzmiący nieco lepiej. Natomiast nie mogą zgodzić się z wyjaśnieniem redakcji „GL” dotyczącym polskiego odpowiednika THRILLER. To nie FILM KRYMINALNY! Język polski już od dawna dysponuje wspaniałym odpowiednikiem do tego angielskiego słowa. Jest nim DRESZCZOWIEC. Przy okazji przypomni mi się też HORROR, który jest tłumaczony jako FILM GROZY, choć być może oba te polskie odpowiedniki bywają stosowane zamiennie.

Pragnę również podziękować p. Lancowi za zabranie głosu w sprawie polskich wersji językowych tekstów na mapach regionalnych. Całkowicie się zgadzam z p. Lancem, że nie

wszyscy wydawcy traktują tłumaczenia poważnie, zwłaszcza, że żądają tekstów w ekspresowym tempie i nawet nie oddają ich do korekty. Myślę jednak, że bez względu na to, czy odpowiedzialnym za tekst jest tłumacz lub wydawca, należy na owe kłopoty zwracać uwagę, by użytkownicy owych map nie byli przekonani o tym, że trzymając w ręku dzieło doskonałe. Poza tym tłumaczenia niektórych wyrażań są dyskusyjne i sama z miłą chęcią przedyskutowałabym niektóre z nich na łamach „GL”. Myślę, że byłoby to nie tylko pouczające, ale i zabawne. A propos, jak przetłumaczyć „Dum rybáře”, skoro obok znajduje się gospodarstwo rybne, w którym pracują rybacy, ale pobliski akwen jest rajem dla wędkarzy a w „Domie rybáře” można wyrobić sobie zezwolenie na wędkowanie. Więc jest to Dom Rybaka, czy też Dom Wędkarza?

WIESŁAWA BRANNA

PRZEGLĄD NAJWAŻNIEJSZYCH KONFLIKTÓW ZBROJNYCH MINIONEGO WIEKU

Wiek XX: Stulecie wojen

Miniony XX wiek stał się świadkiem najzaciętszych i najbardziej śmiertelnych konfliktów zbrojnych w dziejach ludzkości. Nawet w obliczu tragedii I i II wojny światowej pola walki na świecie jednak nie zamilkły, wojna goniła wojnę - i chyba słusznie można nazwać wiek XX stuleciem wojen. Poniżej przegląd najważniejszych z nich:

■ 1899-1902 wojna burska. Gdy zaczął się XX wiek, w Południowej Afryce trwała wojna burska, prowadzona przez Brytyjczyków przeciw Burom - potomkom osadników holenderskich. Zastosowanie wynalezionej w latach 80. XIX w. prochu bezdymnego, karabinu powtarzalnego, a potem automatycznego, moździerzy, granatów ręcznych, dział szybkostrzelnych i radia pozwoliło wzmocnić gęstość ognia, co spowodowało konieczność maskowania.

■ 1904-05 wojna rosyjsko-japońska. Zakończona klęską Rosji walka o panowanie na Dalekim Wschodzie. M.in. w jej wyniku wybuchła rewolucja stłumiona przez carat.

■ 1914-18 pierwsza wojna światowa. Pretekstem było zgłoszenie w zamachu w Sarajewie arcyksięcia Franciszka Ferdynanda. W wojnie wzięły udział 33 państwa, podzielone na Ententę - m.in. Wielka Brytania, Francja, Rosja, Włochy - i oś - Austro-Węgry, Niemcy, Turcja. Była to wojna pozycyjna, charakteryzująca się długimi, wyniszczającymi działaniami bojowymi, choć użyto nowo wynalezionych broni - gazów trujących, samolotów i czołgów. W wyniku I wojny światowej rozpadła się monarchia austro-węgierska, Niemcy i Austria stały się republikami, powstała Rosja Radziecka. Polska odzyskała niepodległość. Podczas wojny przy armiach austro-węgierskiej, niemieckiej, francuskiej i rosyjskiej powstały polskie formacje wojskowe. W listopadzie 1918 rozpoczęło tworzenie Wojska Polskiego, z początku z ochotników, od 1919 wprowadzono pobór.

■ 1919-1920 wojna polsko-bolszewicka. W lutym 1919 r. Wojsko Polskie stanęło na Wołyniu na drodze bolszewickiej ofensywy na Zachód, która była częścią planu zrewolucjonizowania Europy. W 1920 r. operacja naczelnego wodza Józefa Piłsudskiego w sojuszu z siłami ukraińskimi pod wodzą Semena Petlury doprowadziła do zdobycia Kijowa. Nastąpił potem atak bolszewików. Klęskę ponieśli dopiero w bitwie warszawskiej. Wojnę zakończył rozejm, potwierdzony w 1921 r. w traktacie pokojowym w Rydze.

■ 1939-40 wojna fińsko-radziecka, zwana zimową. Gdy Finlandia odrzuciła wysunięte przez ZSRR żądania terytorialne, wojska sowieckie zaatakowały na Przesmyku Karelskim, przełamując obronę fińską, ponosząc zarazem duże straty z rąk znających teren i przygotowanych do ekstremalnych mrozów Finów. Do pomocy Finom Zachód chciał posłać wojska, m.in. polskie formowane we Francji. W zaproponowanych przez siebie rokowaniach pokojowych Finlandia odstąpiła jednak ZSRR część swego terytorium.

■ 1939-45 II wojna światowa. Największa wojna w dziejach; rozpoczęta atakiem hitlerowskich Niemiec na Polskę. Oprócz nowych koncepcji, jak wojna błyskawiczna, zastosowano kolejne nowe bronie; skuteczność obrony przeciwlotniczej wzrosła dzięki użyciu radaru, wtedy też wykorzystane zostały pociski odrzutowe V-1 i rakiety V-2. Niemcy w operacjach bojowych użyli

samolotów z napędem odrzutowym i rakietowym. W sierpniu 1945 r. Amerykanie rzucili bomby atomowe na Japonię. W wyniku wojny nastąpił podział Europy. „Żelazna kurtyna” oddzieliła od reszty kontynentu tereny zajęte przez wojska sowieckie - wschodnią część Niemiec, Polskę, Czechosłowację, Węgry, Rumunię, Bułgarię oraz Jugosławię i Albanię.

■ Powstanie NATO. Po 1945 r. zachodni aliansi z czasów II wojny zmobilizowali większość swoich sił. ZSRR utrzymywał gotowość bojową, a w okupowanych przez siebie krajach wprowadzał dyspozycyjne wobec siebie władze. Zagrożenie niepodległości Norwegii, Grecji, Turcji i innych państw europejskich, blokada Berlina Zachodniego skłoniło Belgię, Francję, Holandię, Luksemburg i Zjednoczone Królestwo do wypracowania wspólnego systemu obrony. Rozpoczęto negocjacje ze Stanami Zjednoczonymi i Kanadą, by stworzyć wzajemne gwarancje między Europą i Ameryką Północną. W kwietniu 1949 r. w Waszyngtonie został podpisany Traktat Organizacji Północnoatlantycznej. Do Sojuszu dołączyły wkrótce Niemcy, w 1982 przystąpiła doń Hiszpania, a w 1999 r. trzy były państwa członkowskie Układu Warszawskiego - Czechy, Polska i Węgry.

■ Powstanie Układu Warszawskiego. W 1955 r. w Warszawie został podpisany „Układ o przyjaźni, współpracy i pomocy wzajemnej” - Pakt Warszawski - między Albanią (wystąpiła w 1968 r.), Bułgarią, Czechosłowacją, NRD, Polską, Rumunią, Węgrami i ZSRR. Struktura UW dawała ZSRR pełną kontrolę nad siłami zbrojnymi państw członkowskich. W 1968 r. interweniowały one (bez Rumunii) w Czechosłowacji. Rozwiązany w 1991 r. w Pradze.

■ 1948 r. pierwsza wojna arabsko-izraelska. Egipt, Jordania, Syria, Liban, Irak i Arabia Saudyjska odmówiwszy uznania deklaracji niepodległości Izraela rozpoczęły inwazję, którą Izrael przełamał. Po zawieszeniu broni podpisał porozumienia z poszczególnymi krajami arabskimi.

■ 1950-53 wojna koreańska. Od 1945 r. Korea była podzielona wzdłuż 38. równoleżnika. Komunistyczna Korea, uzbrojona przez ZSRR i Chiny, zaatakowała leżącą na południu demokratyczną Republikę Korei. Po stronie Północy walczyli także żołnierze chińscy. Atak potępiła ONZ, do Korei wysłano oddziały pokojowe. Podpisany w 1953 r. rozejm ustalał to samo rozgraniczenie, które obowiązywało przed wojną.

■ 1945-73 wojna wietnamska (z udziałem najpierw Francji, a potem USA). Po wyjściu francuskich wojsk kolonialnych w 1954 r. Wietnam, podobnie jak Koreę, podzielono na dwa państwa - komunistyczną Północ i Południe, popierane przez Amerykanów doradzających, jak zwalczać północno-wietnamską partyzantkę. Wietnamczyków z Północy wspierał ZSRR. W 1967 r. w Wietnamie było pół miliona amerykańskich żołnierzy. Zginęło blisko 50 tys. Amerykanów. Wietnamczycy stracili 2,5 mln ludzi. W 1973 r. podpisano

zawieszenie broni. Amerykanie wycofali się. Dwa lata później Południe zostało zdobyte przez Północ.

■ 1967 wojna sześciodniowa. W odpowiedzi na zamknięcie dla Izraelskiej żeglugi zatoki Akaba na Morzu Czerwonym Izrael zaatakował Egipt, Jordanię i Syrię, zajmując 60 tys. km kwadratowych ziem arabskich, w tym Płw. Synaj. Reakcją popierających Arabów ZSRR i państw Europy Wschodniej (w wyjątku Rumunii) było zerwanie stosunków dyplomatycznych z Izraelem. Arabscy uchodźcy licznie zasilili Organizację Wyzwolenia Palestyny.

■ 1973 wojna Jom Kipur. 6 października 1973 Egipt i Syria, próbując odzyskać utracone w poprzedniej wojnie terytoria, zaatakowały Izrael w dniu Jom Kipur - największego święta kalendarza żydowskiego. W kontrataku Izraelczycy wyparli Syryjczyków i przekroczyli Kanał Sueski. W trzy tygodnie później osiągnięto zawieszenie broni, na sporny teren wkroczyły wojska ONZ.

■ W 1979 r., zabiwszy w zamachu prezydenta Afganistanu Hafizullaha Amina i zastąpiwszy go nowym, posłusznym Kremlowi Babrakiem Karmalem, ZSRR wysłał wojska do Afganistanu. Islamscy afgańscy partyzanci, zasilani amerykańską bronią zadawali dotkliwie straty radzieckim wojskom, wyposażonym często w sprzęt bezużyteczny do walk w górach. W 1988 r. ZSRR wycofał wojska z Afganistanu.

■ 1982 wojna o Falklandy/Malwin. W kwietniu 1982 r. oddziały argentyńskie zajęły te południowoatlantyczne wyspy, od końca XIX w. kolonię brytyjską i obszar sporny między Wlk. Brytanią a Argentyną. W czerwcu po walkach z desantem brytyjskim garnizon argentyński skapitulował.

■ 1990-91 wojna w Zatoce Perskiej. Gdy wojska irackie „dokonały” inwazji Kuwejtu, ONZ zgodziła się na użycie siły wobec agresora. 15 stycznia 1991 roku rozpoczął się atak bombowy na Irak. Naloty prowadzono z baz w Arabii Saudyjskiej. Cofajacy się Irackijcy podpalili zbiory naftowe, powodując katastrofę ekologiczną. Armii iracką do reszty rozbiły wojska lądowe w bitwie z udziałem wielkiej liczby czołgów. W lutym 1991 r. Saddam Hu-

sajn przyjął warunki ONZ i atak przetrwano. Koalicję antyiracką tworzyło 30 państw. Polska wysłała w rejon Kuwejtu statek sanitarny.

■ 1995 interwencja NATO w Bośni. W 1992 r. Bośnia i Hercegowina ogłosiła niepodległość. Serbowie natomiast ogłosili oderwanie zamieszkałych przez siebie ziem od BiH. Walkom między Muzułmanami i Chorwatami a Serbami towarzyszyły okrutne czystki etniczne. W maju 1995 r. ministrowie zagranicznych państw NATO potępił eskalację przemocy w Bośni i ataki bośniackich Serbów na przedstawicieli ONZ. W lipcu ONZ wystąpiła do NATO o wsparcie powietrzne dla ochrony misji pokojowej. W lipcu i sierpniu Rada Północnoatlantycka zaakceptowała uderzenie NATO w razie ataków na strefy bezpieczeństwa. 4 sierpnia samoloty NATO zaatakowały radary Serbów w zajętej przez nich części Chorwacji, 30 sierpnia lotnictwo Sojuszu uderzyło na cele serbskie w Bośni, ataki na wybrane cele trwały do października. W listopadzie rozpoczęły się rokowania pokojowe w Dayton (USA), postanowienie zawartego tam układu do dziś pilnują wojska SFOR.

■ 1999 uderzenie NATO na Jugosławię. 24 marca tego roku, wobec niepowodzenia rozmów mających powstrzymać serbskie prześladowania Albańczyków w Kosowie, Sojusz uderzył na Jugosławię. W operacji powietrznej atakowano cele na terenie całego kraju, w tym w stolicy Jugosławii - Belgradzie. Kosowo formalnie pozostaje częścią Federacji Jugosłowiańskiej, ale kontrolę nad nim sprawują siły KFOR, w skład których wchodzi kontyngent polski.

Kara śmierci za zmianę wiary

Organizacja afgańskich radykałów islamskich Taliban - kontrolująca 80-90 procent obszaru kraju - wprowadziła w poniedziałek karę śmierci za przejście z islamu na inne wyznanie.

Karą śmierci objęto również osoby, które chciałyby nawracać na inną wiarę afgańskich muzułmanów.

O nowym prawie poinformował oświadczenie radiowym główny przywódca Talibanu, mufta Mohammed Omar. Oskarżył wyznawców innych religii - przede wszystkim chrześcijan i Żydów - o próby nawracania afgańskich muzułmanów, a także - demonizowanie zasad ortodoksyjnego islamu,

PRZEDSTAWICIELE „SOLIDARNOŚCI” W RC

Poparcie dla protestu

PRAGA (PAP/ČTK) - Przedstawiciele NSZZ „Solidarność” przybyli do Pragi, by osobiście poprzeć protestujących pracowników czeskiej telewizji publicznej. Jak powiedział ČTK przedstawiciel czeskich związkowców, Karel Dub, zaferowali strajkującym wszelką pomoc, w tym finansową.

„Solidarność” chce, by po rozwiązaniu kryzysu w Telewizji Czeskiej (TVC) zwołać w Pradze spotkanie organizacji związkowych wszystkich publicznych i państwowych stacji telewizyjnych ze Wschodu i Zachodu - poinformował wiceszef Niezależnych Związków Zawodowych w TVC K. Dub. Tematem spotkania byłyby metody zapobiegania wpływom politycznym w stacjach telewizyjnych.

Strajkujących pracowników TVC poparły także niemieckie związki zawodowe pracowników środków masowego przekazu - IG Medien. Wezwały one do zbierania funduszy dla czeskich kolegów. Szef IG Medien, Detlef Henschke oświadczył, że narzucenie czeskiej telewizji nowego dyrektora Jiřego Hodača przypomina pucz i zagraża wolności prasy w Europie.

Hodač, któremu zarzuca się powiązanie z Obywatelską Partią Demokratyczną (ODS), jak dotąd odmawia ustąpienia, mimo że w specjalnych uchwałach domagały się tego w tych dniach zarówno Izba Poselska, jak i Senat Parlamentu RC, co z zadowoleniem powitał prezydent Václav Havel.

90 LAT JEDNEGO Z NAJSTARSZYCH CHÓRÓW POLONIJNYCH W USA

Z polską pieśnią na amerykańskiej ziemi

Uroczystym koncertem w kościele pod wezwaniem św. Jana Kantego w Clifton w New Jersey zakończyły się w niedzielę obchody 90. rocznicy powstania chóru Chopin Singing Society. Jest to jedna z najstarszych działających do dziś muzycznych grup polonijnych w Stanach Zjednoczonych.

„Od dziewięćdziesięciu lat chór kulturuje polską kulturę przez śpiew. Podróżujemy często po Stanach Zjednoczonych. Chór wspiera także działania polskiej społeczności w New Jersey, gdzie powstał i działa” - powiedział Brent Iskra, organizator jubileuszowych obchodów.

W chórze śpiewa 30 mężczyzn. Najmłodszy ma 33 lata, najstarszy 96.

Część muzyków urodziła się w Stanach Zjednoczonych, jednak dzięki śpiewowi płynnie mówią w języku swoich dziadków. Ludwik Gil jest członkiem Chopin Singing Society od blisko pięćdziesięciu lat i mimo iż urodził się w USA, nie ma problemów z wykonywaniem najpiękniejszych polskich kołęd i utworów.

„Jak śpiewam po polsku, to aż przechodzą mnie ciarki ze wzruszenia” - powiedział Jerzy Włodarczyk, członek chóru od 42 lat.

Pierwszy z koncertów Chopin Singing Society po założeniu w 1910 roku był poświęcony polskim patriotom z Powstania Listopadowego. W czasie pierwszej wojny światowej większość

członków chóru wstąpiła do Legionu Amerykańskiego przy wojsku polskim.

W ubiegłym roku pierwszą kobietą-dyrygentem w historii chóru została Iwona Wesółowska, od dwóch lat zamieszkała w USA, absolwentka Uniwersytetu Śląskiego. „Na początku bałam się dyrygowania tyłoma mężczyznami i o wiele starszymi ode mnie. Ale panowie okazali się bardzo kulturalni i ugodnieni. Szybko przyswajają nowinki muzyczne, które staram się wprowadzać” - powiedziała.

Wśród utworów, jakie wykonuje Chopin Singing Society, są polskie pieśni patriotyczne, muzyka ludowa i religijna.

PAWEŁ MACIĄG (PAP)

KORESPONDENCJA ZE SŁOWACJI

6 stycznia - w Święto Trzech Króli - wierni Kościoła prawosławnego witają Nowy Rok. Tuż przed 1 stycznia, będącym na Słowacji świętem państwowym - dniem powstania Republiki Słowackiej, doszło do załagodzenia dawnego sporu wśród ludności żyjącej głównie na wschodzie kraju. Na mocy prawnej bowiem Kościół prawosławny zwrócił majątki Kościołowi greckokatolickiemu, które odebrał mu w roku 1950 po zakazie działalności.

Powód do radości mają w tym roku poborowi. Jedni po roku wdziali pod koniec grudnia „cywil”, ci zaś, którzy rozpoczęli służbę wojskową w pierwszych dniach stycznia, odchodzą będą już we wrześniu. Skrócono bowiem zasadniczą służbę wojskową do 9 miesięcy, a dotyczy to także tych żołnierzy, którzy rozpoczęli ją w kwietniu 2000. Po skróceniu zasadniczej służby woj-

skowej odnowiono rodzaj cyklicznych obowiązkowych ćwiczeń wojskowych.

Dzięki szczodrości pięciu ościennych państw po raz pierwszy po niemalże wieku zagrały w nowym tysiącleciu z wieży katedry pw. św. Mar-

nej wielu królów i cesarzy wspólnie z wiekowym Wederinem odzywają się Maria Teresa, św. Małgorzata, św. Wojciech, św. Władimir i Jan Paweł II. W wieży, wysokiej 105 metrów, znalazły się także dzwony odmierzające czas

z okazji ubiegłorocznego Dnia Dzieckoznienienia przekazała Domowi Dziecka wybrane na ten cel pieniądze. Projekt powstał na podstawie realizowanego od dwu lat planu zbliżania seniorów i dzieci. Ostatnią wigilię już po raz drugi spę-

sonel opiekuńczy twierdzą zgodnie, że kontakty dzieci ze starszymi są korzystne dla obu stron.

W pałacu prezydenckim w Bratysławie obejrzeć można szczególnie ołtarz ekumeniczny. Wspomnił o nim prezydent Rudolf Schuster w swoim przemówieniu noworocznym, ponieważ powstał on na podstawie apelu prezydenta z roku 2000 o pojednanie narodowe. Chodzi o dwa i pół metra wysoką i metr dwadzieścia szeroką rzeźbę w drewnie, przedstawiającą symbole chrześcijaństwa i wszystkie Kościoły działające na Słowacji. Wykonał ją w ciągu ponad sześciu miesięcy jednorożnik rzeźbiarz-amator Jaroslav Velčícký z Uhrowca (pow. Banowce nad Bebrawą), który lewą rękę stracił przed 16 laty w kopalni w Zagłębiu Ostrawsko-Karwińskim.

IRENA STONAWSKA

Co nowego w nowym roku?

cina w Bratysławie wszystkie dzwony. Podczas pierwszej wojny światowej zniszczonych zostało pięć dzwonów, ostał się tylko Wederin z roku 1674. Dzwony odlano w znanej pracowni ludwisarskiej Marii Tomaškové-Dytrchowej w Brodku koło Przerowa, a nazwano imionami kojarzącymi się z krajami, z których pochodzą entuzjaści, partycypujący w tym kosztownym projekcie. Tak więc w katedrze koronacyj-

co godzinę - Panna Maria Bolesna i św. Józef.

Nie wiem, czy idzie o ewenement na skalę państwa, czy też jeszcze szerszy, ale nie słyszałam jeszcze o podobnym projekcie. W Bojnicach zaplanowano bowiem na rok 2001 budowę wspólnych pomieszczeń dla usytuowanych w pobliżu Domu Emerytów i Domu Dziecka. Poparła ten projekt także Amerykańska Izba Handlowa, która

dzieli „niechciane” dzieci wraz z seniorami, których też nikt nie zaprosił na święta. Dzieci otrzymały od przybranych dziadków własnoręcznie zrobione zabawki, haftowane cacka itp. W ciągu całego roku seniorzy mogli zabierać dzieci na spacer, do ZOO itp. A ponieważ przepisy nie pozwalają na mieszkanie i przebywanie razem pensjonariuszy tych dwu domów, stąd projekt wspólnej sali do gier. Lekarze, socjolodzy i per-

kronika rodzinna



„Kto kochał, nie zapomni, kto znał, niechaj wspomni”.

Dnia 10. 1. br. minie 1. bolesna rocznica zgonu

śp. JANINY KUŁOWEJ

z Orłowej-Lutyni. Z szacunkiem i miłością wspominają najbliżsi. B-006



„Odeszliście, ale w sercach naszych żyjecie nadal”.

W dniu 9 stycznia przypada 15. rocznica śmierci naszego Kochanego Ojca, Teścia, Dziadka

śp. PAWŁA JEDZOKA

z Mistrzowie, zaś 12 stycznia przypomnimy sobie 21. rocznicę zgonu naszej Kochanej Matki, Teściowej i Babci

śp. ZOFII JEDZOK

Wszystkich, którzy Ich znali i szanowali, o chwilę wspomnień i modlitwę proszą synowie i córki z rodzinami.

OL-002



„I tylko pamięć została...”

Dnia 9 stycznia mija 3. rocznica zgonu

śp. KAROLA UHERKA

z Karwiny-Nowego Miasta. O chwilę wspomnień proszą najbliżsi. RK-246

Dnia 10. 1. 2001 mija 10. rocznica śmierci naszej Ukochanej Mamusi

śp. ANTONII KUCZEROWEJ

byłej dyrektorki polskiego przedszkola ze Stonawy, która 3. 7. 2001 obchodziła swe 90. urodziny. Ze smutkiem w sercu wspominają syn i córki z rodzinami. RK-258

Dziś mija rok od chwili, gdy na zawsze odszedł od nas

śp. JÓZEF SZCZYRBA

z Karwiny. O chwilę wspomnień, wszystkich, którzy Go znali, proszą córki Irena i Alina z rodzinami. O-005

teatr

SCENA POLSKA - CZ. CIESZYN: Papierowe kwiaty (9. godz. 19.00, gr. B).

SCENA CZESKA - HAWIERZÓW: Equus (9. godz. 19.00, gr. C).

kino

ORŁOWA - Wszechświat: Droga z miasta (9, 10. godz. 17.45, 20.00), **KARWINA - Reflex:** Zakochany profesor 2 (9. godz. 17.00; 10. godz. 17.00, 20.00), **Łódź podwodna U-571** (9. godz. 20.00), **Centrum:** Cela (9, 10. godz. 17.45, 20.00), **CIERLICKO - Wolność:** Taniec z pasją (10. godz. 18.00), **CZESKI CIESZYN-Central:** Szorstki Shaft (9. godz. 16.15, 18.30), **TRZYNIEC - Kosmos:** „Ślepić ułot” (9, 10. godz. 17.30), **Czerwona planeta** (9, 10. godz. 20.00).

wystawy

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ

▲ Muzeum Tragedii Żywiołkowej - Stała ekspozycja - „Okupacja i ruch oporu w Cieszyńskim 1938-1945”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ Muzeum Techniki w Pletwałdziej: - Stała ekspozycja - wystawy: „Tramwaje w Karwiniem i Ostrawskim”, „Dźwięk i czas”. Otwarte: wt-pt: 9-16, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ Sala wystaw Musalon w Hawierzowie: Do 18. 2. 2001 wystawa: „Przyprawy korzenne naszych babć” (wystawa botaniczno-etnograficzna). Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ Kotulowa drzewińska w Hawierzowie-Biedowicach: - Stała ekspozycja. Otwarte: po-pt: 9-17, so-nie: 13-17.

MUZEUM HT I MIASTA

Składamy serdeczne podziękowanie wszystkim krewnym, znajomym i sąsiadom za wyrazy współczucia, kwiaty, wieńce i liczny udział w pogrzebie naszej Drogiej

śp. MARII WAŁOSZKOWEJ

z Orłowej-Lutyni. Serdeczny Bóg zapłać ks. proboszczowi Alojzemu Cienciale za dostojne przeprowadzenie obrzędu pogrzebowego, połączonym chórom „Zaolzie” i „Lutnia” za wzruszające pieśni żałobne, p. inż. Zygmunta Jeżowiczowi za pożegnane słowa w imieniu PZKO w Orłowej-Lutyni oraz wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób pomagali w organizacji pogrzebu. Zasmucona rodzina. B-008



W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy, że dnia 3. 1. 2001 w wieku 92 lat zmarła nasza Najukochańsza

śp. ELŻBIETA BRODOWA

z domu Golasowska. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w czwartek, dnia 11 stycznia 2001 o godz. 14.00 z kościoła parafialnego w Karwinie-Frysztacie. Zasmucona rodzina.

Autobus od kościoła na stary cmentarz w Karwinie-Raju zapewniony. O-004

W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy, że dnia 5. 1. 2001 zmarła po ciężkiej chorobie

śp. ANNA KUCZEROWA

Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w czwartek 11. 1. 2001 o godz. 14.00 z kościoła rzymskokatolickiego w Stonawie. Zasmucona rodzina. OL-013



W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 4 stycznia 2001 zmarła nagle w wieku 88 lat nasza Najdroższa Mamusia, Babcia, Prababcia, Teściowa, Szwagierka i Ciocia.

śp. EMILIA MRÓZKOWA

z domu Żmija, zamieszkała w Kojkowicach nr 9.

Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się we wtorek 9 stycznia 2001 o godz. 14.00 z kościoła ewangelickiego w Trzyńcu na cmentarz w Kojkowicach. W smutku pogrążona rodzina. B-007

TRZYŃCA przy współpracy

Regionalnego Ośrodka Kultury w Bielsku-Białej - Do końca stycznia 2001 potrwa wystawa szopek rzeźbiarzy amatorów pn.: „Tradycja Świąt Bożonarodzeniowych”. Otwarte: wt-pt: 9-16, nie: 13-17.

▲ Galeria na schodach: Do 31. 1. 2001 twórczość Emmy Smrcowej PAŃSTWOWE ARCHIWUM POWIATOWE W KARWINIE:

▲ Foyer: Do 31 stycznia 2001: „Jindřiška Dankowa - biżuteria emaliowa, Anton Danek - emaliowe obrazy, Svatopluk Klimeš - kasety na kosztowności”.

GALERIA „CHAGALL” Karwina: Do 10. 1. wystawa „Jolanta Lyskova-Petržilkowa - obrazy, ilustracje”. Otwarte: po-pt: 9-19, so: 9-18, nie: 9-12.

RZEKA - HOTEL JAVOR - stała ekspozycja rzeźb w drewnie Vlastimila Malýjura.

▲ Do 14. 1. 2001 wystawa „Klariisa Ondráčková - grafika Drewniane domy w Beskidach”. Otwarte: Pt-nie: 10.00-20.00.

co, gdzie, kiedy

HAWIERZÓW-MIASTO - Klub Kobiet zaprasza na spotkanie klubowe w czwartek 11. 1. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuška 2.

HAWIERZÓW-BŁĘDOWICE - Klub Seniora zaprasza na spotkanie w środę 10. 1. o godz. 16.00 do Domu PZKO. W programie - prelekcja „Powstanie listopadowe”.

▲ Klub Kobiet zaprasza na spotkanie w środę 10. 1. o godz. 16.00 do Domu PZKO.

DĄBROWA - MK PZKO zaprasza na walne zebranie w niedzielę 14. 1. o godz. 15.00 do Domu PZKO.

CZ. CIESZYN - KM SZ z dyrektcją w Cz. Cieszynie zapraszają na bal szkolny w piątek 12. 1. do KaSS

Uroczysty Konwent

Dziś w salce teatryku ZG PZKO „Bajka” przy ulicy Strzelniczej 28 odbędzie się uroczysty Konwent Prezesów Kół PZKO. Początek o godz. 16.00.

Po Konwencie zebrani obejrzą przedstawienie „Bajki”. (r)

o godz. 19.30. Miejscówki w cenie 200,- Kč można podjąć w sklepie „Hrabos” przy ul. Nádražní 8.

CIERLICKO - MSZ oraz MK PZKO zapraszają na bal pt.: W wodnej krainie w piątek 12. 1. o godz. 19.00 do sali DDM w Cierlicku. Gra orkiestra „Smolaři”. Przedprzedaż biletów w cenie 250,- Kč (studenci 150,- Kč) w PSP. Tel.: 642 30 59.

KARWINA-RAJ - Zarząd MK PZKO zaprasza na bal PZKO do Domu PZKO 26. 1. 2001 o godz. 19.00. Cena miejscówek z kolacją 170 Kč od osoby. Przedprzedaż w Domu PZKO w dniach 11, 15, 18, 22 stycznia 2001 o godz. 18.00 do 19.00.

oferta pracy

CS ASSIST CONSULT s.r.o., zagraniczna spółka asystencyjna z siedzibą w Pradze, poszukuje na pełny etat uzdolnionych organizacyjnie, solidnych i samodzielnych pracowników do wydziału asystencji medycznej. Wymagamy aktywnej znajomości języka angielskiego w kombinacji z językiem polskim, umiejętności posługiwania się PC, dobrych zdolności komunikatywnych oraz odpowiedzialności. Oferujemy ciekawą i odpowiedzialną pracę w mniejszym zespole, przyjemne środowisko pracy oraz odpowiednie wynagrodzenie finansowe. Zainteresowani, proszę dzwonić pod nr tel. 02/ 22 111 111. OLZA-2102

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 9 STYCZNIA

TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.25 Gieda
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Zwierzaki cudaki
9.10 Jedynecka (dla dzieci)
9.30 Pietruszkowice
9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 Tajemnicza kobieta (s.)
10.50 Mamy dziecko
11.10 Z koszyka pani Wandzi
11.30 U siebie: Droga ku wzajemności (rep.)
12.00 Wiadomości
12.20 12.20 do Unii
12.45 Klan
13.10 Złote łany
13.45 Zwierzęta świata (s. dok.)
14.15 Naturomania
14.20 Spacer z dziadkiem
14.50 Naturomania
15.00 Wiadomości
15.10 Czas NATO
15.30 Pegaz
16.00 Raj
16.30 Moda na sukces (s.)
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.35 Klan (s.)
18.00 Jaka to melodia? (quiz)
18.30 Rower Błażeja
19.00 Wieczorynka: Baśniowa kraina braci Grimm (s. anim.)
19.30 Wiadomości, sport, pogoda
20.10 Sprawiedliwość na 18. kołach (s.)
20.55 DTV (pr. rozryw.)
21.10 8 deko do złota (film dok.)
21.40 Forum (pr. publicyst.)
22.29 Monitor Wiadomości, sport
23.05 Ostatnie takie lato (film irlandz.)
0.40 Komedianci
1.05 Z koszyka pani Wandzi
1.25 Oczywiście nieoczywiście: Kultura Łemków.

TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 M, jak miłość (s.)
9.15 Gdzie diabeł mówi dobranoc (s.)
10.05 Detektywi ostatniej szansy (s.)
11.00 Magazyn Ekspresu Reporterów
11.55 Familiada (teleturniej)
12.25 Tunio, ach ten Tunio
13.20 Doktor z alpejskiej wioski (s.)
14.05 Magia kina (s.)
14.30 Euro-Quiz
15.00 Złotopolscy (s.)
15.30 Krzyżówka szczęścia (teleturniej)
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.05 Parafia 2001
17.30 Program lokalny
18.21 Panorama, pogoda
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.25 Muzyczne fascynacje Misi Sert
19.55 Magazyn Ekspresu Reporterów
21.00 Panorama
21.35 Jefferson w Paryżu (film USA)
23.50 Auto (mag. motor.)
0.10 Kronika Raju Paryż - Dakar
0.20 Kulisy zyciorysów: Jacques Cousteau - żywa legenda (s. dok.)
1.20 Jankesi i Konfederaci
2.05 Europejski przegląd piłkarski.

TV KATOWICE:

7.00 Antek Mrówka (s. anim.), 7.30 Zwierzątka ze sklepu (s. anim.), 8.00 Agrofakty, 8.30 Kassandra (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Spotkania z taaką rybą (porad.), 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 Nie samą pracą..., 10.45 Echa regionów, 11.15 Alternatywy 4 (s.), 12.15 Muzyka łączy pokolenia!?, 13.00 Amerykańskie marzenia, 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan, 15.00 Eneuerabe (dla dzieci), 15.05 Zaczarowany świat..., 15.30 William (s.), 16.00 Kram (mag. konsumenta), 16.30 Przyjaciele zwierząt, 17.00 Spotkania z taaką rybą (porad.), 17.15 Nie samą pracą..., 17.30 Mazanki, 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Obserwatorium, 19.00 Mówi Denis, 20.35 Telekurier, 21.05 Miłość i namiętność (s.), 21.30 Aktualności, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Odkryj nowy świat, 22.35 Dona Flora i jej dwóch mężczyzn.

POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bunchy (s.), 7.25 Batman (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Skrzydła (s.), 8.30 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Wesoły wdowiec (s.), 12.30 Życiowa szansa, 13.30 4x4 (mag. motor.), 14.00 Adam i Ewa (s.), 14.30 4x4 (mag. motor.), 15.00 Batman (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Rodzina zastępcza (s.), 21.00 Dzikie Bill (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.50 Informacje i biznes informacje, 23.05 Prognoza pogody, 23.15 Polityczne graffiti, 23.30 Telewizyjne Biuro Śledcze, 0.00 Ludzie Tajfuna (s.), 0.55 Różowa landryna (s.).

ŚRODA 10 STYCZNIA

TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.30 Telezakupy
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Moje miasteczko (s.)
9.10 Jedynecka (dla dzieci)
9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 Święty
10.55 Po prostu paragraf
11.15 Na haczyku (mag.)
11.30 Współcześni wojownicy
12.00 Wiadomości
12.20 Kontrasty - Świat, ludzie, pieniądze
12.25 Chcemy pomóc
12.45 Klan (s.)
13.10 Lista przebojów
13.30 Do celu
13.50 Wielka historia małych miast: Czerwińsk
14.15 Do celu
14.25 Katalog zabytków: Rzeszów - kościół cystersów
14.35 Do celu
14.40 Ups and Downs (s.)
15.00 Wiadomości
15.10 Czas na komputer
15.30 Gospodarka
15.55 Frona: Karaiby. Voo Doo i polityka
16.30 Moda na sukces (s.)
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.35 Klan (s.)
18.00 Jaka to melodia? (quiz)
18.30 Rower Błażeja
19.00 Wieczorynka: Pippi (s.)
19.30 Wiadomości, sport, pogoda
20.10 Okrucy życia: Chłopcy malowani (film angielski)
21.55 Kronika kryminalna
22.20 Oblicza mediów
22.40 Monitor Wiadomości, sport
23.15 Gorąco polecam: Na skróty (film USA)
2.15 Historia Polskiego Radia (s.)

TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolscy (s.)
9.00 Transmisja obrad Sejmu
15.00 Sukces (s.)
15.30 Krzyżówka 13-latków, czyli Światowid
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.05 Polaków portret własny
17.30 Program lokalny
18.21 Panorama, pogoda
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.25 Muzyczne fascynacje Misi Sert
19.55 Magazyn Ekspresu Reporterów
21.00 Panorama
21.35 Jefferson w Paryżu (film USA)
23.50 Auto (mag. motor.)
0.10 Kronika Raju Paryż - Dakar
0.20 Kulisy zyciorysów: Jacques Cousteau - żywa legenda (s. dok.)
1.20 Jankesi i Konfederaci
2.05 Europejski przegląd piłkarski.

TV KATOWICE:

7.00 Quasimodo (s.), 7.30 Kłopoty z Zosią (s. anim.), 8.00 Program na bis, 8.30 Kassandra (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Plastikowy hit, 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 A ja rosnę, 10.45 Telekurier, 11.15 JAG (s.), 12.15 Zima się ima, święta to pointa, 13.00 Zew natury (s.), 13.30 Telewizyjny magazyn przyrodniczy, 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Eneuerabe (dla dzieci), 15.05 Wśród przyjaciół (dla dzieci), 15.30 Koszałek Opałek, 16.00 Sport, 16.30 Lotta z ulicy Awanturników (s.), 17.00 Plastikowy hit, 17.15 A ja rosnę, 17.30 Magazyn beskidzki, 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, 18.20 Magazyn „Telewizyjna 1”, 19.00 Intrygantka, 20.35 Telekurier, 21.05 Miłość i namiętność (s.), 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Telenowiny, 22.30 Od pucybuta do..., 23.05 Sport, 23.30 Chora z miłości (film francuski).

POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bunchy (s.), 7.25 Batman (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Skrzydła (s.), 8.30 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Wesoły wdowiec (s.), 12.30 Życiowa szansa, 13.30 4x4 (mag. motor.), 14.00 Adam i Ewa (s.), 14.30 4x4 (mag. motor.), 15.00 Batman (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Rodzina zastępcza (s.), 21.00 Dzikie Bill (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.50 Informacje i biznes informacje, 23.05 Prognoza pogody, 23.15 Polityczne graffiti, 23.30 Telewizyjne Biuro Śledcze, 0.00 Ludzie Tajfuna (s.), 0.55 Różowa landryna (s.).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

GŁOS LUDU

6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava ♦ Redaktor naczelny: Henryka Bittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefon: centrala 6607111, sekretariat tel./fax 6607252, dział sportowy tel./fax 6607253 ♦ Adres wydawnictwa: Wydawnictwo OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Wydawnictwo OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 48396761, e-mail: olza@silnet.cz ♦ Dyrektor wydawnictwa: Janusz Ciesielski ♦ Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelnická 18, Cz. Cieszyń. ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrava ♦ Dostawę prenumeratom prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 0541 23 32 32, fax: 0541 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. ♦ Materiały nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

W Wydawnictwie OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava ♦ Redaktor naczelny: Henryka Bittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefon: centrala 6607111, sekretariat tel./fax 6607252, dział sportowy tel./fax 6607253 ♦ Adres wydawnictwa: Wydawnictwo OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 48396761, e-mail: olza@silnet.cz ♦ Dyrektor wydawnictwa: Janusz Ciesielski ♦ Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelnická 18, Cz. Cieszyń. ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrava ♦ Dostawę prenumeratom prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 0541 23 32 32, fax: 0541 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. ♦ Materiały nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 9 STYCZNIA

■ TC 1:

5.15 Kiedy powie się profesja
5.40 Fakty
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Wiadomości ze świata
9.15 Zdziaczy kraj (s.)
11.05 Oczarowani II (s.)
12.00 Wiadomości
12.10 Sama w domu
13.10 Bananowe rybki
13.45 Piękne zguby
14.10 To był Jiří Sovák (dok.)
15.10 Doktor Quinn II (s.)
16.00 Wiadomości
16.15 Mikroświat II (s.)
16.45 Plecak
17.05 Samolot (informacyjna turbulencja)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Simpsonowie X (s. anim.)
18.35 Przyjaciele VI (s., 1/25)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Teraz i tutaj, pogoda
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Kevorkian (dok., 1/2)
21.05 Ally McBeall III (s.)
21.45 Reportaże TV Ostrawa
22.15 Wydarzenia plus
22.30 Bramki, punkty, sekundy
22.35 Jednostka do rozwiązywania spraw umorzonych II (s., 1/15)
23.25 Aport (mag. muz.)
24.00 Wydarzenia w świecie
0.10 Kevorkian (s. dok., 1/2)
1.05 Gość (s., 1/13)
1.50 Filmopolis
2.50 Kłopoty pana Humbla (film czes.).

■ TC 2:

5.00 Sport w świecie
5.35 Za cesarza... (dok.)
6.00 Wydarzyło się...
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
12.00 Euronews
13.00 Game page (gry komputerowe)
13.10 Samolot (serwis na weekend)
14.00 Pomagajmy sobie
14.25 SimsalaGrimm (s. anim., 1/26)
14.50 Uśmiechy filmu dziecięcego
15.15 Mechanika popularna dla dzieci II (s. edukacyjny)
15.40 Rodziny (dok.)
16.05 Złoty wiek kolei parowej (dok.)
17.05 Na tropie
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
17.55 Dziesięć wieków architektury (s. dok.)
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Świat motoryzacji
20.00 Richard Wagner (s.)
20.55 Połączenie ze światem przyrody (dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Minuty XX wieku
21.35 Halo, muzyka (mag.)
22.10 Spojrzenie z zewnątrz
23.00 Życie w siódmym niebie (kom. USA)
0.50 Na całego
1.25 Pomysły światowej mody II
1.50 Fakty
2.10 Godziny nadliczbowe
2.30 „21” (aktualności).

■ NOVA:

6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Wyspy marzeń (dok.), 9.40 Już jestem dorosły (film USA), 11.10 Matlock V (s.), 12.00 Szpital Chicago Hope V (s.), 12.45 Esmeralda (s.), 13.35 Tak płynie czas (s.), 14.20 Luisa Fernanda (s.), 15.05 Kolory miłości (s.), 15.55 „A” (talk show), 16.35 Karuzela (teleturniej), 17.00 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.30 Właśnie teraz z regionów, 17.40 JAG III (s.), 18.35 Strażnik Teksasu IV (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Chcesz zostać milionerem?, 20.50 Na pełny gaz (s., 1/16), 21.40 Na własne oczy, 22.20 Błagierzy, 23.00 Właśnie dziś, 23.02 Pogodynka, 23.05 Morderstwo w mojej głowie (thriller USA), 0.35 Sprawa dla Sam II (s.), 1.25 Sytuacje kompromitujące (s.), 2.30 Pensacola - Złote skrzydła II (s.), 3.15 Highlander - Gawron (s.), 4.00 Bulwar Pacific Drive (s.), 4.25 Dharma i Greg (s.).

■ PRIMA:

8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Jednorożec Kleo (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne XX wieku (s.), 9.50 Prima jazda - tydzień w waszym zaciszu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.20 Przyjaciółka pana ministra (kom. czeska), 13.55 Doktor z alpejskiej wioski VI (s.), 14.50 Perla (s.), 15.40 Acapulco Heat I (s.), 16.30 Hunter V (s.), 17.30 Duże ucho, 18.00 Sauna, 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniam, czyli... (teleturniej), 19.45 Tom i Jerry (s. anim.), 19.55 Portowe gliny III (s.), 20.40 Caruso show, 21.35 Ciernie, 22.20 Do tematu!, 22.25 Harley Davidson i Marlboro Man (film USA), 0.05 Za granicą rzeczywistości (s.).

ŚRODA 10 STYCZNIA

■ TC 1:

5.00 Sama w domu
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Minuty XX stulecia
8.30 Poranek
9.00 Wiadomości
9.10 O skarb Agnieszki Czeskiej (teleturniej)
9.55 Miasteczko na dłoni (kom. czes.)
11.35 Reportaże TV Ostrawa
12.00 Wiadomości
12.10 Kolory życia
13.10 Złoty wiek kolei parowych (dok., 1/2)
14.15 Małpa (mag. internet.)
14.45 Simpsonowie X (s. anim.)
15.15 Ally McBeall III (s.)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.35 Meduza
17.05 Samolot (serwis na weekend)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Jak tańczy się brumbambula (bajka)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz, pogoda
19.45 Bramki, punkty, sekundy
19.55 Losowanie Sportki
20.00 Gen - galeria elity narodu
20.20 Kochani Bakalarze (s., 1/6)
21.20 Ten nasz charakter czeski
21.40 W tak pięknym towarzystwie
21.55 Wydarzenia plus
22.09 Bramki, punkty, sekundy
22.20 Na pływalni z Ivanem Klímą
22.45 Salon
23.15 Michel Petrucci (dok.)
0.15 Wydarzenia w świecie
0.25 Godzina prawdy (film)
1.45 Reportaże TV Ostrawa
2.05 Przygody nauki i techniki.

■ TC 2:

5.00 Poszukiwanie zaginionej pamięci
5.55 Fatalne chwile (s. dok., 1/52)
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
11.50 Menedżerem własnego zdrowia
12.00 Euronews
13.00 Wiadomości ze świata
13.10 Samolot (serwis na weekend)
14.00 Mikroświat II (s.)
14.25 Plecak
14.40 Ushuaia Nature (s. dok., 1/12)
15.30 Ludzie jak my (s. dok.)
15.40 Trzymaj się!
16.00 Horyzonty dziczy (s.)
16.30 Kosmos (s. dok.)
17.00 Europa dziś
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
17.55 Kalendarium
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Europejska Liga koszykówki kobiet
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Diagnosta (dok.)
21.50 Magazyn o nauce i technologii
22.20 BOS (serwis giełdowy i handlowy)
22.30 Paszkwil
23.25 Rozmowy
23.55 Bigbit (s. dok.)
0.50 Halo, muzyka (mag.)
1.30 Jeszcze jestem tutaj
2.00 Musica
2.10 Godziny nadliczbowe.

■ NOVA:

5.16 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z Nową, 8.30 Kiwi - Jak to było (dok.), 9.35 Cook i Peary - bitwa o biegun północny (film USA), 11.15 Matlock V (s.), 12.00 Szpital Chicago Hope V (s.), 12.45 Esmeralda (s.), 13.35 Tak płynie czas (s.), 14.20 Luisa Fernanda (s.), 15.05 Kolory miłości (s.), 15.55 „A” (talk show), 16.40 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.35 Właśnie teraz z regionów, 17.40 JAG III (s.), 18.40 Strażnik Teksasu IV (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Podwójne życie (film USA), 21.30 Prask, 22.00 Obywatelskie judo, 22.25 Właśnie dziś, 22.28 Pogodynka, 22.30 Ludzie koty (film USA), 0.30 Sprawa dla Sam II (s.), 1.15 Sytuacje kompromitujące (s.), 2.25 Pensacola - Złote skrzydła II (s.), 3.10 Highlander - Gawron (s.), 3.55 Bulwar Pacific Drive (s.), 4.20 Dharma i Greg (s.).

■ PRIMA:

8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Jednorożec Kleo (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne XX wieku, 9.50 Prima jazda - tydzień w waszym zaciszu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.15 Uratować dzieci (film USA), 13.55 Doktor z alpejskiej wioski VI (s.), 14.50 Perla (s.), 15.40 Acapulco Heat I (s.), 16.30 Hunter V (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Renegat I (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniam, czyli... (teleturniej), 19.45 Tom i Jerry (s. anim.), 19.55 Anioł uwodzi diabła (kom. czeska), 21.40 Faktor PSI II (s.), 22.25 Do tematu!, 22.30 Lepsze życie (film franc.), 0.05 Za granicami rzeczywistości (s.).

NASI NIE OPANOWALI PIERWSZYCH SEKUND • NADAL POZA „ÓSEMKA”

Zmienne szczęście hokeistów

EKSTRALIGA HOKEJA wznowiła po trzech tygodniach rozgrywek o punkty. Obydwie drużyny naszego regionu - podobnie jak ub. roku - znów walczyły ze zmiennym szczęściem. W piątek trzyżycanie uporali się w 3. tercji (3:0) z outsiderem z K. Warów, zwyciężając 5:1 i awansując z 11. na 9. miejsce. W niedzielę jednak przegrali oni „na tyso” w Litwinowie i spadli na 10. pozycję, tracąc do ósmych Budziejowic 3 punkty. Nastomiast Hawierzów, choć przegrywał już ze Spartą 0:2, zdołał szczęśliwie wygrać 3:2 dzięki bramce Melenovskiego w 2. min. dogrywki... Dwa dni później przegrał on wszakże w bardzo ważnym meczu na tafli outsidera w K. Warach, nie potrafiąc zdyskontować całej masy szans. Tak więc w niedzielę rywałe naszych drużyn, po dwu porażkach w poprzednich wzajemnych meczach, potrafil odebrać im pierwsze w obecnym sezonie punkty. Dystans, dzielący Femax od strefy zagrożenia, jest w dalszym ciągu minimalny...

LITWINÓW - TRZYNIEC 6:0 (2:0, 1:0, 3:0). Stalownicy musieli się obejść bez Vlka, Krála i Jánoša; niemniej zaczęli w dobrym stylu i od 5. min., kiedy to grali z przewagą jednego zawodnika, mogli nawet dwukrotnie objąć prowadzenie. Od 7. min., gdy bramkarz Vojtek ze szczęśliwie obronił strzał Pecivala, inijatywę zaczęli przejmować „chemicy”. W 11. grali oni

Dramat na stołach

♦ PUCHAR ETTU: B. Hawierzów Start - SAG Cestas 2:3. Banik prowadził już 2:1, ale po niestychanie dramatycznej, 4-godzinnej walce, przegrał w 1/8 finału drugich najbardziej prestiżowych rozgrywek europejskiego tenisa stołowego w minimalnym stosunku z faworyzowaną 5. drużyną I ligi francuskiej. W szeregach gości grało dwóch obcokrajowców, słynących w świecie z gry defensywnej i właśnie jeden z nich - Grek Tsiokas rozstrzygnął losy spotkania. Żadnego punktu nie zdobył Vožický. WYNIKI: Vožický - Tsiokas 1:2 (-13, 19, -14); Výborný - Macuszita (Japończyk jest 17. graczem listy światowej) 2:0 (17, 20); Košťál - Martinez 2:1 (-15, 13, 19); Vožický - Macuszita 1:2 (20, -11, -14) i Výborný - Tsiokas 1:2 (18, -19, -18). Do „8” najlepszych awansował Cestas.

♦ EKSTRALIGA: B. Hawierzów - WB F-M. Spotkanie Banika (3. miejsce) z obrońcą tytułu i aktualnym przodownikiem tabeli (Plachy, Krčil, Olejnik, Cheng) - już dziś o godz. 17 w Szumbarku. Pierwszy wzajemny mecz: 3:5. (JH)

Dobry start orłowian

● II LIGA HOKEJA: ORŁOWA - BRZECLAW 6:2 (1:1, 3:0, 2:1). Uduany start zespołu HCO do nowego stulecia. W obronie nie grał już Machálek, który przez 3 miesiące występować będzie w I-ligowym... Stoczniovcu Gdańsk. Orłowianie mocno naciskali, wy-

SPORT POLSKI

□ BIATHLONOWY PUCHAR ŚWIATA: Niemiec Sven Fischer wygrał w Oberhofie bieg ze startu wspólnego na dystansie 15 km czasem 40:57,4, ...17. Tomasz Sikora (-2:07,6). W biegu na 12,5 km na dochodzenie zwyciężył Rosjanin Wiktor Majgurov z czasem 36:17,3, ...T. Sikora (-3:09,2). Wśród kobiet w biegu na 10 km na dochodzenie: 1. Magdalena Forsberg (Szwecja) 31:54,2, ...30. Magdalena Gwizdoń (-5:58,8).

□ PIŁKA RĘCZNA - Puchar Federacji: Montex Lublin - CS Otelul Galati (Rum.) 32:15 w 1. meczu 1/16 rozgrywek. Polki praktycznie tym wynikiem zapewniły sobie już awans do dalszych rozgrywek. (Opr. jb)



▲ Bohater pierwszego tygodnia roku 2001 - Adam Małysz z Wisły.

66. PLEBISCYT NA SPORTOWCA POLSKI W 2000 ROKU

Triumfotorem Korzeniowski

Dwukrotny złoty medalista Igrzysk 27. Olimpiady w Sydney w chodzie sportowym na 20 i 50 km, Robert Korzeniowski, został zwycięzcą 66. plebiscytu na dziesięciu najlepszych sportowców Polski w 2000 roku.

Drugie miejsce w plebiscycie zorganizowanym przez redakcję „Przeglądu Sportowego”, „Sportu” i „Tempa” zajęła Renata Mauer-Różańska, zdobywczyni złotego medalu olimpijskiego w strzelectwie. Na trzeciej pozycji uplasował się mistrz z Sydney w rzucie młotem Szymon Ziółkowski. Wyniki 66. edycji plebiscytu ogłoszono podczas Balu Mistrzów Sportu w stołecznym hotelu „Victoria”.

w prowadze i obr. Gyna spod niebieskiej linii otworzył konto bramkowe. W 13. Skořepa (T) w sytuacji sam na sam nie dał rady Podolkowi; za to w 14. Rosol podwyższył na 2:0. W końcówce I tercji mogli stalownicy stracić kolejne 2 bramki, ale też jedną strzelił. Po wznowieniu gry został wykluczony Kuntoš (T), ale już po 6 sekundach mógł wrócić (Kubineček 3:0). Strzały gości z dystansu nie wyrządziły natomiast krzywdy czujnemu bramkarzowi Chemopetrołu. W 31. min. obr. Zetek (T) trafił w słupek... Następnie 2 sytuacje spalili gospodarze. Mecz mógł trzyżycanom uratować rekonwalescent Zadina, lecz nie miał szczęścia do bramkarza i nie spożytkował ani jednej z trzech sytuacji sam na sam - w 35., 36. i 39. minucie...

Kiedy w 38. sekundzie III odsłony Balázs podwyższył na 4:0, nie było już o czym dyskusować. Trzyżycanie wyraźnie spaspowali, nie przypominając ekstrakligowej drużyny... Gospodarze dobili ich w 51. (Rosol) i 59. min. (Kubineček).

■ Z RÓŻNYCH DZIEDZIN ■ Z RÓŻNYCH DZIEDZIN ■

● HALOWA PIŁKA NOŻNA. Drużyna Słowiana Hawierzów przegrała w zaległym meczu w Hawl. Brodzie 2:10 (2:4), zaś podczas ub. weekendu przegrała już w I połowie w Jisteńniku 1:3 (gola strzelił Onderek) i - po wygranej I połowie 3:2 - remisowała u siebie z Liberecem 4:4 (Onderek 2, Baláz i Pelan). W tabeli figurują hawierzowianie nadal w najniższych rejonach. (s)

● TENIS ZIEMNY. W halowych mistrzostwach RC kobiet we Frydlancie n.O. zagra-

binčák), przy czym od wyższej niż tylko półtuzinowej porażki uchroniły gości 2 trafione słupki oraz bramkarz Vojtek. Kary: 3 - 4, wykorzystanie 2:0. Widzów 3502. (em)

K. WARY - HAWIERZÓW 4:2 (1:0, 3:0, 0:2). Gospodarzom udało się początkowe minuty pierwszych dwu tercji. Już w 37. sekundzie Kverka zdobył dla nich prowadzenie. Goście nie zrezygnowali, wyraźnie dodali gazu, lecz Peterrek, Sršen, a zwłaszcza Polta (w 13. min.) nie potrafili pokonać świetnego Fraňka w bramce. W II tercji już nawet w 17. sekundzie okres przewagi liczebnej gospodarzy zdyskontował Tomík strzałem między parkanami Biegla - 2:0. Przyjezdni wciąż się odgryzali, lecz Pavlikovský i Sršeň nie mieli szczęścia do bramkarza Fraňka. W połowie meczu L. Procházka spod niebieskiej wykorzystał kolejną przewagę (wykluczony Štefanka). Obniżyć mogli Peterrek i Sršen, lecz zamiast tego w 39. Tomík podwyższył na 4:0 (po raz trzeci w prowadze!). W III tercji Biegla zmienił Maláč. Hawierzowianie byli aktywniejsi; w 45. min. Melenovský obniżył na 4:1 i szkoda, że Pavlas trafił tylko w słupek. Bramka Pivki w 60. min. (na 4:2) była już tylko przysłówkowym „łabędzim śpiewem panter”. Przyczyną ich porażki był ponownie brak skuteczności. (ms)

Nowym liderem jest Wsęcín - 64 pkt.; 2. Pardubice - 63, 3. Zlín - 61, 4. Witkovice 59, ... 10. Trzinec 46, 11. Slavia 43, 12. Hawierzów 40, 13. K. Wary (14) 39 i 14. Kladno (13) 38 pkt. Nast. mecze - w piątek, a m.in.: Trzinec - Kladno i Hawierzów - Litwinów. (Opr. EF)

ły 4 zawodniczki Słowiana Orłowa: P. Schnattingerowa przegrała już w 1. rundzie z Nekvapilową (Jihlava) 1:6, 2:6. S. Raděvičová wygrała ze swą koleżanką klubową B. Machovská 6:1, 6:2, odpadając w 2. r. z Hejduova (Wał. Międzyrzecze) 1:6, 7:6 (12:10), 3:6, zaś G. Navrátilová (rozstawiona z niem 7) rozprawiła się z Tichą (Prościejów) 6:1, 6:2, ulegając w 2. rundzie Šlitrowej (1. ČLTK Praha) 3:6, 2:6. W grze podwójnej najdalej zaszła Gabriela Navrátilová (z Blahotową z Litwinowa), ulegając dopiero w półfinałach późniejszemu mistrzyniom RC Nekvapilowa-Šromova (Jihlava) 2:6, 2:6. -r-

● PIŁKA RĘCZNA: HCB Karwina - Stockerau (Austria) 29:29 (13:15). W „utajonym” meczu sparingowym wystąpił Banik bez czwórki kadrowiczów i z Liszokiem w bramce. W I połowie goście prowadzili już 7 golami, w drugiej prowadzili górnicy. Najwięcej bramek: Tiškov 7/4, Horák 6, Bruna i Radčenko po 3. (ok)

● PIŁKA NOŻNA. Pierwsze mecze zimowego turnieju we Wracimowie: HD Bogumin - Wracimów A 0:3 i Benesův D. - L. Piotrowice 1:1 (Müller - Mieres). Olbrachci-ce wycofały się z udziału... (g)

● HOKEJ: KS Karwina - ČSAD Ostrava 13:6 (5:2, 3:1, 5:3). „Obowiązkowe” zwycięstwo 4. drużyny tabeli mistrzostw regionu z outsiderem. Bramki: Kartuš 3, Šaloun, Vavrečka i Kozelek po 2, Čupka, Kroupa, Moják i Uhrin. Dwie asysty zapisał Šaloun. Jutro o 18.30: Krnów - KSK. (b)

● ŚLIZGAWKA. ORŁOWA: wtorek godz. 8.30-10.00; środa 16.45-18.15. BOGUMIN: środa 15.00-16.40 i 17.30-19.10. CZ. CIESZYN: wtorek i środa: 14.30-16.10. TRZYNIEC: środa godz. 17.00-18.30. (F)

OGROMNY SUKCES MAŁYSZA W TURNIEJU CZTERECH SKOCZNI Historyczne zwycięstwo

30 tysięcy widzów zgromadzonych na skoczni imienia Paula Ausserleitnera w austriackim Bischofshofen oklaskiwało życiowy sukces Adama Małysza.

Polak po wygranej 4 stycznia w Innsbrucku, w sobotę ponownie okazał się najlepszym. Małysz w wielkim stylu, jakby był z innej planety, oddał dwa przepiękne skoki i został historycznie pierwszym Polakiem, który zwyciężył w Turnieju Czterech Skoczni. Małysz przeszedł do annałów tej imprezy. Jako pierwszy uzyskał przewagę ponad 100 punktów nad drugim zawodnikiem w klas. generalnej. Polak ustanowił także inny rekord - jako pierwszy uczestnik turnieju zgromadził ponad 1000 punktów.

Wyniki 4. konkursu: 1. Małysz 274,8 pkt.

(127 i 134 m), 2. Ahonen (Fin.) 242,9 (118,5 i 124,5), 3. Widhoelzl (Austria) 242,6 (117 i 127,5), ...28. Skupień.

Klasyfikacja końcowa turnieju: 1. Małysz (Polska) 1045,9, 2. Ahonen (Fin.) 941,5, 3. Schmitt (Niem.) 920,1, 4. Hannawald (Niem.) 885,3, 5. Hornigacher (Austria) 884,5, 6. Hautamaki (Fin) 656,8, ...14. Skupień.

Adam Małysz (169 cm i 53 kg) w serii par (skakano według miejsc zajętych w piątkowej eliminacji) z Japończykiem Noriaki Kasai (50), nie pozostawił żadnych złudzeń rywalowi, który skoczył zaledwie 75 metrów otrzymując notę 22,0 pkt. W ostatniej serii, już z udziałem tylko trzydziestu zawodników, znów najdalej skoczył Małysz (134 m), zaledwie o trzy metry gorzej od rekordu Niemca Svena Hannawalda, który 6 stycznia 1999 roku poszybował na odległość 137 m. Za swoje zwycięstwo Adam Małysz otrzymał między innymi samochód Audi Quatro. (Opr. jb)

▲ 1. SAZKA: 2, 1, 0, 1, 1, 1, 2, 1, 0, 0, 1, 1, 1. Nagrody: I - 88 430 Kč (5), H - 991 Kč (90), III - 116 Kč (1019). SPORTKA: 4, 17, 28, 30, 41, 48 (49). Nagrody: H - 355 854 Kč (2), III - 12 940 Kč (99), IV - 420 Kč (4065), V - 76 Kč (73 988). H. LOSOWANIE: 6, 7, 9, 33, 39, 42 (34). Nagrody: I - 57 782 661 Kč (1), II - 711 708 Kč (1), III - 16 013 Kč (80), IV - 360 Kč (4737), V - 59 Kč (95 670). SZANSA: 657 275. Nagrody: I - 1 498 955 Kč (2), II - 50 000 Kč (8), III - 5000 Kč (45), IV - 500 Kč (338), V - 50 Kč (3837). 5 z 40: 6, 23, 26, 33, 34. Nagrody: H - 4164 Kč (43), III - 100 Kč (2067). (Bez gwarancji)

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

CZWARTEK 11 STYCZNIA 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 4 ♦ CENA 6 Kč

SOBOTA

z Olgą Guziur,

piosenkarką z Czeskiego Cieszyna i jej zespołem AVE!BAND. Zespół grywa w miejscowych klubach, przemierza się też do udziału w różnych festiwalach oraz koncertach dobroczynnych. „O sukcesie można mówić wtedy, gdy lokal, w którym gramy, pęka w szwach, gdy publiczność czuje atmosferę...” - mówi pani Olga. W „Galerii zaolziańskich firm z polskim rodowodem” przedstawimy tym razem trzyniecką firmę „Fortissimo”, której właścicielami są Tadeusz Farny i Karin Farna. (r)



▲ Działacze Macierzy Szkolnej w RC odznaczeni we wtorek Krzyżami Zasługi Rzeczypospolitej Polskiej. Odznaczenia przekazał konsul generalny RP w Ostrawie Marek Masiulani. Fot. DANUTA BRANNA

ILJA RACEK W KANCELARII KONGRESU POLAKÓW I ZG PZKO

Z wiceministrem o dotacjach

CZ. CIESZYN (db) - Aktualna w tych dniach problematyka dotacji państwowych na działalność kulturalną polskich organizacji była głównym tematem poniedziałkowej wizyty wiceministra kultury RC Ilji Racka w Czeskim Cieszynie.

W trakcie rozmów w Kancelarii Kongresu Polaków oraz w Biurze ZG PZKO towarzyszył mu Rudolf Moliński - członek komisji ds. kultury mniejszości narodowych, która jest organem doradczym ministra kultury m.in. w sprawach przyznawania dotacji.

„Ilja Racek pozytywnie ocenił dotychczasową działalność Kongresu Polaków w zakresie wykorzystywania ministerialnych dotacji, a także fakt, że pozyskaliśmy środki również z pozarządowych źródeł - od fundacji itp.” - powiedział „GL” szef Kancelarii KP Józef Szymeczek. „Z projektów na rok

przyszły szczególne uznanie wiceministra uzyskały planowane wakacyjne kursy dla młodzieży”.

„Omawialiśmy zarówno ubiegłoroczne przedsięwzięcia PZKO, jak i imprezy planowane na rok bieżący” - poinformował prezes ZG PZKO Zygmunt Stopa. „Należy podkreślić, że współpraca z I. Rackiem układa się bardzo dobrze - pomógł nam m.in. nawiązać kontakt z firmą Transgas, która została jednym ze sponsorów naszej działalności kulturalnej”. Dodajmy, że efekty tego sponsoringu oraz wykorzystanie dotacji państwowych mógł I. Racek osobiście ocenić, goszcząc na PZKO-wskich imprezach”.

„Jeśli chodzi o rok 2001, to przygo-

towaliśmy trzy projekty: Działalność kulturalno-oświatowa o zasięgu regionalnym, Teatr Lalek »Bajka« oraz Wydawnictwa (chodzi o Kalendarz Śląski i książkę »Doroczne zwyczaje i obrzędy na Śląsku Cieszyńskim« Jana Szymika)” - uzupełnił Z. Stopa. Chcą się też PZKO-wcy np. włączyć w obchody Święta Trzech Braci, prowadzą rozmowy dotyczące powstania pracowni komputerowej do przygotowywania programów audiowizualnych, co może być w przyszłości pierwszym krokiem do założenia telewizji regionalnej.

POGODA

CZWARTEK - Pochmurno z opadami śniegu. Temperatura nocą od -7 do -2 st, w dzień od -2 do 1 st. C.

PIĄTEK - Pochmurno z przejaśnieniami. Temperatura nocą od -7 do -3 st, w dzień od -3 do 1 st. C.

W PRZYSZŁOŚCI CHCE DYREKCJA OTWORZYĆ TAKŻE POLSKIE KLASY

Kolejna szkoła z językiem polskim

CZ. CIESZYN (kor) - W przyszłym roku szkolnym uczniowie czeskie-cieszyńskiej Zintegrowanej Średniej Szkoły Przedsiębiorczości Handlowej będą mogli uczyć się na nadobowiązkowe lekcje języka polskiego. W ten sposób dyrekcja szkoły chce umożliwić absolwentom polskich szkół podstawowych - i nie tylko - kontynuowanie przynajmniej częściowo nauki języka ojczystego.

„W tej chwili z tysiąca uczniów kształci się u nas 80 osób narodowości polskiej, czyli chodzi prawie że o trzy pełne klasy. Mamy jednak nadzieję, że w przyszłym roku będzie ich jeszcze więcej” - powiedział „GL” dyrektor Jiří Pinkava. „Na lekcje polskiego mogliby jednak uczęszczać również absolwenci szkół czeskich, którzy oprócz innych ję-

zyków obcych wykładanych w naszej szkole - takich, jak niemiecki, angielski i rosyjski - chcieliby poznać również język polski; może im to przecież pomóc w dalszej pracy”.

Na razie chodziłoby o dwie nadobowiązkowe lekcje polskiego tygodniowo, wszystko jednak będzie zależało od zainteresowania młodych Polaków - czy będzie ono dostateczne, dowie się dyrekcja m.in. podczas tegorocznych egzaminów wstępnych. W przyszłości jednak - najprawdopodobniej w roku szkolnym 2002/2003 - chciałyby szkoła otworzyć wprost polskie klasy na kierunkach „kucharz-kelner” (kierunek zawodowy) oraz „hotelarstwo i turystyka” (kończący się egzaminem maturalnym). „Pomysł zrodził się przed trzema la-

KRZYŻE ZASŁUGI DLA DZIAŁACZY MACIERZY SZKOLNEJ

Zaszczyt i zobowiązanie

CZ. CIESZYN (db) - W odświętnej a zarazem serdecznej atmosferze przebiegło wtorkowe zebranie ZG Macierzy Szkolnej. Pierwszą część poświęcono sprawom roboczym, przede wszystkim rozliczeniom uzyskanych w roku ubiegłym środków dotacyjnych, w drugiej części natomiast odbyła się uroczystość nadania odznaczeń Rzeczypospolitej Polskiej zasłużonym działaczom Macierzy.

„Bardzo się cieszę, że moje pierwsze w tym roku spotkanie z członkami Macierzy wiąże się właśnie z przyznaniem odznaczeń tym najbardziej zasłużonym dla jej reaktywacji i rozwijania działalności w minionym dziesięcioleciu” - powiedział konsul generalny RP w Ostrawie Marek Masiulani, który wraz z konsulem ds. Polonii Małgorzatą Filipiek przekazywał przyznane przez prezydenta RP Aleksandra Kwaśniewskiego Krzyże Zasługi.

Odznaczeni zostali wieloletni prezes ZG Macierzy Szkolnej Jan Branny z Trzyńca Złotym Krzyżem Zasługi, członek ZG Józef Krygel z Hawierzowa Srebrnym Krzyżem oraz członkowie ZG Elżbieta Wania z Trzyńca, Lech Berrek i Karol Baron z Bystrzycy i Wiesław Sikora z Trzyńca Brązowymi Krzyżami.

W imieniu odznaczonych przemówił J. Branny. Dziękując za odznaczenia, przypomniał najważniejsze momenty w działalności Macierzy Szkolnej po jej reaktywacji. Pozostali odznaczeni zgodnie podkreślali, że odznaczenia te są dla nich zaszczytem i zobowiązaniem do dalszej pracy, a zarazem składali podziękowania pod adresem swych rodzin i współpracowników za ich pomoc i zrozumienie. „Fakt, że Polska doceniła w ten sposób naszą działalność cieszy bardzo, ale trzeba pamiętać, że członkowie ZG to tylko szczyt góry, u której podstaw są rzesze rodziców, krewnych, nauczycieli działających na rzecz naszych dzieci i Macierzy Szkolnej” - stwierdził K. Baron. „Uważamy, że jest to docenienie pracy ich wszystkich”.

„KSIĘGA DŻUNGLI” W SCENIE POLSKIEJ TC

Musical i konkurs

Za nami są już trzy premiery pięćdziesiątego jubileuszowego sezonu Sceny Polskiej: „Rybka we czworo”, „Wizyta starszej pani” i „Papierowe kwiaty”. W tych dniach artyści Sceny Polskiej zaczęli przygotowywać pod kierownictwem reżysera Jerzego Batyckiego nowy polski musical na motywach słynnej powieści Rudyarda Kiplinga, „Księga dżungli”. Jego autorem jest Roman Kotakowski, pieśniarz, poeta i dyrektor słynnego Ogólnopolskiego Festiwalu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu. Tu też miał ów nowy musical swoją premierę przed dwoma laty. Scena Polska chce w swym jubileu-

szowym sezonie po raz kolejny nawiązać do tradycji spektakli rodzinnych, w jakich brały udział wszystkie generacje widzów. Nie jest to bowiem tradycja „Księga dżungli” - historia Mowgli, chłopca wychowywanego przez wilki i inne dzikie zwierzęta, skomponowana jako luźny cykl opowiadań połączonych postacią bohatera.

ciąg dalszy na str. 2

NOWY URZĄD OKRĘGOWY

Trzy siedziby, niepełna obsada

OSTRAWA (mro) - Choć siedziba Urzędu Okręgowego w Ostrawie nadal jest w budowie, to realny kształt przybiera jego skład osobowy. Zatrudnienie ma tam znaleźć 140 pracowników. Obecnie na etacie jest już 63 urzędników, z tego 15 przyjętych przez Urząd Powiatowy w Karwinie i 48 delegowanych przez filie centralnych urzędów i ministerstw. Nominacje otrzymali także kierownicy poszczególnych wydziałów: ds. organizacyjnych (Miroslav Býma), finansów (Anna Klimšová), kultury (Ilja Racek). Nie zdecydowano jeszcze o obsadzie kadrowej wydziałów planowania przestrzennego i urzędu budowlanego, środowiska naturalnego i rolnictwa, szkolnictwa, młodzieży i sportu oraz spraw społecznych i ochrony zdrowia.

Tymczasowymi siedzibami Urzędu są nowy ratusz, wieżowiec przy ul. Ostržila 4 oraz budynek byłego Urzędu Szkolnego przy ulicy Matičnej 20.

PYTANIE DO...

JÓZEFA SŁOWIKA,

wiceprezesa Polskiego Towarzystwa Medycznego w RC:

■ ■ Pod koniec minionego roku anestezjolog Wanda Rudzińska wróciła z pierwszego dwutygodniowego stażu medycznego w Warszawie. Czy również w tym roku zaolziańscy lekarze będą mogli liczyć na gościnność warszawskiej Okręgowej Izby Lekarskiej i czy wkrótce zawita na Zaolzie lekarz ze stolicy Polski?

- Następną praktykę w Warszawie planujemy w marcu albo kwietniu. Zgłoszeni są na nią lekarze-interniści, państwo Jirawscy.

Jeśli chodzi o rewizytę, to w ciągu najbliższych dni oczekujemy danych osobowych i specjalizacyjnych lekarza, który przyjedzie do nas. Wytypowaliśmy dla niego kilka ośrodków. Na bardzo dobrym, wręcz europejskim poziomie jest oddział urologiczny dr. Chwały w Nowym Jiczynie. Równie wysoki poziom prezentuje szpital na Podlesiu w Trzyńcu, gdzie warszawiacy mogliby co nieco podpatrzeć w dziedzinie kardiologii, kardiologii interwencyjnej oraz u kolegi Czudka coś z chirurgii laparoskopowej.

Możemy im zaprezentować dobry poziom naszych szpitali powiatowych. Np. ordynator »Krystyna Jonszta ze Szpitala Górniczego w Karwinie gotowa jest przyjąć stażystę na neurologię. Ze strony kolegów z Warszawy odczuwamy zainteresowanie stażami u nas.

(mro)

JAK DŁUGO ZAMIAST MANDATU TYLKO NAPOMNIENIE?

KARWINA (sch) - Szczególnie zastrzeżonych kontroli w związku z wprowadzeniem od stycznia br. niektórych nowych przepisów w ustawie o ruchu drogowym kierowcy jak na razie nie muszą się obawiać. Jak nas bowiem poinformował szef karwińskiej drogówki, mjr Jaroslav Kovář, rutynowe kontrole patroli policyjnych nie odbiegają zbyt od tych, przeprowadzanych chociażby jeszcze w roku minionym...

„Na razie nieprzestrzeganie nowych przepisów staramy się rozwiązywać polubownie, drogą tzw. napomnienia. Nie mamy bowiem jeszcze dokładnych wytycznych w sprawie sankcjonowania tego typu wykroczeń, toteż w obecnej fazie, gdy nie dysponujemy przepisami

wykonawczymi do ustawy 361/2000, policja drogowa odgrywa raczej rolę prewencyjną” - stwierdził J. Kovář. „Trudno mi np. powiedzieć, czy został już wypisany jakiś mandat za nieumiesz-

ków kierowcy nadal nie czują się zobowiązani zatrzymywać się przed przejściem. Na największą zaś ignorancję z ich strony narażeni są ci piesi, którzy korzystają z przejść oddalonych od sie-

Nowa kultura na drodze

czenie dziecka w foteliku itp. A jeżeli tak, to będzie na razie chodzić raczej o odosobniony przypadek” - dodał.

W tym kontekście mocno zawiedzeni poczuja się prawdopodobnie wszyscy ci piesi, którzy od nowych przepisów obiecywali sobie przechodzenie przez jezdnię bez uczucia strachu. Jak się bowiem okazuje, w większości przypad-

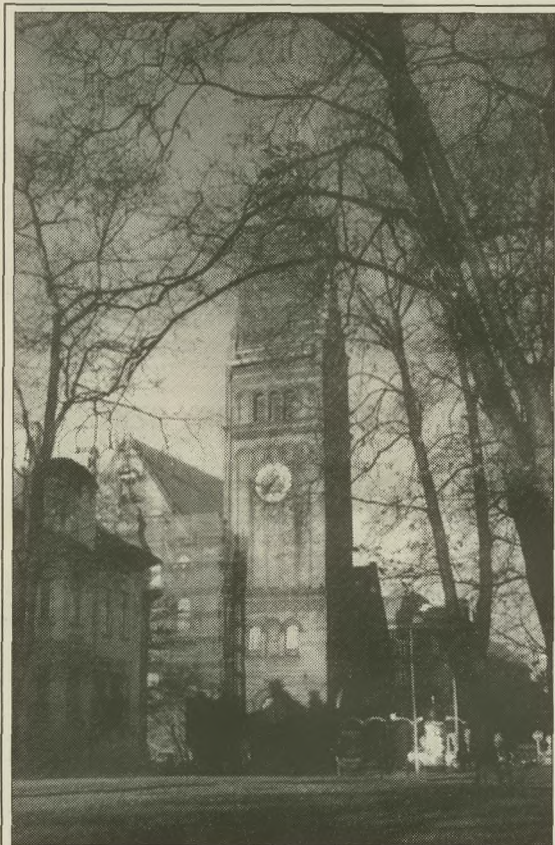
bie o kilkadziesiąt czy wręcz kilkanaście tylko metrów. Dla kierowcy zatrzymanie się przed każdym przejściem jest raczej niewykonalne, pieszy zaś tak samo jak dawniej czeka nadal nawet kilka minut... „Uważam, że wina nie leży tylko po stronie kierowców. Dość nieszczypliwa jest bowiem formułacja, że »kierowca ma umożliwić przejście pie-

szemu, który wyraźnie sygnalizuje zamiar wejścia na jezdnię». Z drugiej strony kierowcy skarżą się na niezdyscyplinowanych pieszych przechodzących przez jezdnię poza wyznaczonym przejściem. Sądzę, że trochę potrwa, zanim jedni i drudzy nauczą się tutaj pewnej kultury. Tydzień funkcjonowania nowych przepisów niestety nie jest w stanie od razu tego rozwiązać” - dodał J. Kovář.

Jak dalej stwierdził, w powiecie karwińskim w związku z usprawnieniem ruchu drogowego oraz zapewnieniem pieszym bezpieczeństwa na razie żadne przejście nie zostało zlikwidowane. Tego typu wnioski w uzasadnionych przypadkach powinny wypłynąć ze strony poszczególnych urzędów miejskich.

ISSN 1212-4222





Dobiega końca drugi etap rekonstrukcji tzw. czerwonego kościoła usytuowanego przy skwerze Jana Husa w Morawskiej Ostrawie. W ramach dotacji ministerstwa finansów wynoszącej 4,1 mln koron przewidziano odnowienie frontonu, rekonstrukcję wieży wraz z wymianą dachu, odnowienie wnętrza w oknach oraz wymianę instalacji elektrycznej. Dodajmy, że świątynia jako obiekt skonfiskowany po wojnie nadal pozostaje własnością RC, a miasto jedynie sprawuje nad nią tymczasowy zarząd. W 1999 roku przebiegał I etap rekonstrukcji tego kościoła. Koszt 6,6 mln koron z budżetu Ostrawy wymieniono wtedy dachówkę oraz zainstalowano na wieży zegar z kurantem.
Fot. M. RADŁOWSKA - OBRUSNIK

ODBYŁ SIĘ PIERWSZY W TYM ROKU KONWENT PREZESÓW Zjazd PZKO jesienią

CZ. CIESZYN (C. R.) - Pierwszy w tym roku Konwent Prezesów Kół PZKO odbył się we wtorek w Teatrze Lalek „Bajka”. Odświętny, noworoczny charakter spotkania zapewnił zespół teatralny, przedstawiając spektakl „Pastorałki. Cicha noc”. Konsul Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie Małgorzata Filipiek przekazała zebraniom życzenia od konsula generalnego Marka Masulanisa.

W części roboczej konwentu prezesi przyjęli kilka uchwał. Pierwsza dotyczyła zmiany porządku zebrania związkowych. Co miesiąc oddać odbywać się będą zebrania Prezydium ZG PZKO, natomiast cały Zarząd Główny zbierać się będzie co dwa miesiące. Konwenty Prezesów zaplanowano na 21 marca i 19 września, zaś Zjazd PZKO odbędzie się 27 października. Do marcowego Konwentu Prezesów Zarząd Główny powoła komisję roboczą, których zadaniem będzie przygotowanie Zjazdu PZKO.

Omawiano też we wtorek zadania PZKO w procesie powoływania w miastach i gminach komisji ds.

■ Z KRONIKI POLICYJNEJ

Przez zieloną granicę

BYSTRZYCA (h) - Niepowodzeniem zakończyła się próba przemycenia ze Słowacji w głąb Republiki Czeskiej jedenastu cudzoziemców - ośmiu Wietnamczyków i trójki Chińczyków. Uciekinierzy, jak również wiozący je w bagażniku mercedesa 41-letni B.Z. z Orłowej-Lutni, zostali zatrzymani w Bystrzycy przez patrol policji.

Jak poinformowała „GL” kpt. Dagmar Bednarčíková z Komendy Okręgowej Policji RC w Ostrawie, grupa uciekinierów przedostała się nielegalnie przez słowacko-czeską granicę koło północy z niedzieli na poniedziałek. Piechotą cudzoziemcy doszli do Jabłonkowa, tam koło miejscowego cmentarza czekał na nich samochód.

Kierowca, B.Z., zeznał, że uciekinierów odebrał od nieznanego mu przewodnika. Miał zawieźć całą grupę do miejscowości niedaleko Pragi, za co obiecano mu 5 tys. koron. Uciekinierzy wydaleniu zostaną z powrotem na Słowację, ich niefortunny opiekun trafił do aresztu.

Dzwon się odnalazł

FRYDEK-MISTEK (h) - Dzięki pomocy miejscowej ludności policjantom udało się we wtorek wieczorem odnaleźć skradziony po Nowym Roku z kościoła w Gutach dzwon. Złodzieje swój łup, ważący ok. 80 kg, porzucili w rowie pomiędzy Oldrzychowcami a Karpętą. Zorientowali się prawdopodobnie, że dzwonu nie da się tak łatwo spieniężyć, jak przypuszczali, włamując się do dzwonnicy.

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

DLACZEGO NIE DOSZŁO DO PRZEDŁUŻENIA LICENCJI?

Koniec TV »Stonawa«?

STONAWA (s) - Z nowym rokiem zamilkł sygnał TV „Local Stonawa”, która nadawała na 29. kanale z nadajnika umieszczonego na wieży wyciągowej Kopalni „9 Maja”. Wśród odbiorców programu TVS rozeszła się informacja, że powodem tej ciszy w eterze jest fakt, iż Rada do spraw Radia i Telewizji w Pradze nie zdążyła w terminie przedłużyć ważności stosownej licencji, uprawniającej TVS do emitowania swoich programów.

Jak się jednak dowiedzieliśmy w firmie „Stonavia”, która kilka miesięcy temu nabyła prawa własności do TV „Local Stonawa” od spółki „Stonavská komunální”, wczoraj przedstawicielka owej praskiej rady poinformowała telefonicznie właściciela „Stonavii”, Władysława Majętnego, że jego podanie o prolongatę licencji zostało potraktowane odmownie. Motywy tej decyzji zostaną mu przedstawione w terminie późniejszym.

Jak nam powiedział W. Majętny, identyczny los spotkał ok. 50 innych regionalnych telewizji, tylko dwie uzyskały przedłużenie licencji.

OSTRAVA (t) - Inny powód nieprzedłużenia licencji spółce „Stonavia” podała redakcja polskiej Czeskiego Radia w Ostrawie rzeczniczka prasowa Rady ds. Radia i TV J. Havlikova. Oświadczyła, że 12 telewizjom lokalnym, które zwróciły się o przedłużenie licencji, rada posłała na rękę, przedłużając im licencję

■ Z POLSKI

Marian Krzaklewski przekazał przywództwo w AWS na rzecz Jerzego Buzka. Liderzy AWS wymienili w Sejmie dokumenty ratyfikacyjne porozumienia z 23 grudnia w sprawie reformy AWS. Zgodnie z porozumieniem, przewodniczącym został premier J. Buzek.

„KSIĘGA DŻUNGLI” W SCENIE POLSKIEJ TC

Musical i konkurs

Dokończenie ze str. 1

Bohaterem musicalu obfitującego w przebojowe piosenki jest tym razem sam Kipling, członek wyprawy brytyjskiej, próbującej odnaleźć w Indiach słynne zaginione miasto pełne skarbów - Kharna Pradam. Dzięki rytualnemu obrzędowi starego pustelnika Brytyjczycy poznają historię Mowglię, zabłąkanego w dżungli, który przyjęty został do społeczności zwierząt. Morał tej historii jest prosty: człowiek człowiekowi wilkiem jest - wilk jest człowiekowi bratem. W tajemniczym Kharne Pradam rozstrzygną się też dramatyczne losy całej wyprawy...

Aby już dziś zachęcić dzieci i ich ro-

dziców do ponownej lektury „Księgi dżungli” oraz do zapoznania się z ciekawym życiem jej autora, laureata Nagrody Nobla, SP zaprasza wszystkich do udziału w konkursie. W każdą sobotę znajdą Państwo na łamach „GL” pytania konkursowe. Na tych, którzy poprawnie na wszystkie odpowiedzą, czekają nagrody i niespodzianki w dniu premiery. (SP)

DZIŚ PIERWSZA RUNDA KONKURSU

Kto dyrektorem?

BOGUMIN (jb) - Do konkursu na nowego dyrektora bogumińskiego szpitala, po tym, jak poprzedni szef placówki Karel Stoszek został wiceburmistrzem Bogumina, stanie siedmiu kandydatów.

Jeden z największych faworytów, były senator Alfred Michalik, w ostatniej chwili zrezygnował z kandydatury. Jak wynika z informacji burmistrza miasta, Petra Vichy, krążyły już pogłoski, iż konkurs na dyrektora szpitala jest z góry przesądzony i że właśnie były senator ma być potencjalnym zwycięzcą. Z tego powodu kilka zainteresowanych osób wycofało swoje zgłoszenia. Pierwsza runda konkursu przebiegnie dziś, 11 stycznia, do finału zakwalifikują się najwyżej trzej kandydaci. W komisji zasiądą przedstawiciele rady miejskiej i przedstawicielstwa wspólnie z bezpartyjnymi fachowcami z dziedziny medycyny. Ostateczną decyzję podejmą członkowie rady miejskiej.

■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ■

Koniec z angielską flegmą

Anglikom, znanych niegdyś z flegmy i zimnej krwi, zaczynają puszczać nerwy. Stres codziennych życiowych sytuacji, nad którymi nie mają kontroli, powoduje, że co dziesiąty mieszkaniec Albionu co najmniej raz dziennie daje upust wzburzonym emocjom.

Z badań wynika, że sytuacja pogarsza się m.in. z powodu wzrastającego uzależnienia od wszelkiego rodzaju gadżetów i bombardowania reklamą ukierunkowaną na dzieci, które nieustannie domagają się nowych gier, modnych ubrań i drogich rozrywek.

O rozpowszechnieniu się nowych form agresji na co dzień świadczą określenia, które zadomowiły się w potocznym języku: „Road rage” - to rodzaj wściekłości, której ulegają kierowcy, „computer rage” - to agresja wobec komputera, „air rage” - to irytacja podróżnych linii lotni-

czych zmuszonych do czekania na podstawienie samolotu, a „trolley rage” - to sytuacja, w której klient supermarketu przekonuje się, że nie ma wolnych wózków. W tych warunkach nie dziwi, że najbardziej pożywna na brytyjskim rynku książka nosi tytuł „The Little Book of Calm” czyli „Mała książeczka spokoju”.

Inwazja małp

Prawdziwą inwazję małp przeżywa indyjska stolica - Delhi. Zwierzęta bezkarnie baraszkują po ulicach, wdzierają się do biur rządowych, kradną jedzenie, straszą biurokratów, a nawet stanowią zagrożenie dla dokumentów. Służby porządkowe musiały już ratować przed ich inwazją ministerstwa obrony, finansów i spraw zagranicznych. Zwierzęta łapano także w siedzibie premiera.

Według statystyk, w okolicach budynków rządowych w Delhi przebywa aż 10 tys. małp. Co gorsza, nikt nie wie,

co można z nimi zrobić. Nie wchodzi w grę zabijanie zwierząt, bo zabrania tego religia hinduistyczna, która uznaje małpy za święte. Można co prawda małpy wyrzucić ze stolicy, ale dokąd? Wśród pomysłów na to, co zrobić z małpią populacją, nie brak opinii, że nie da się zrobić nic. Zwolennicy ruchu obrony zwierząt uważają wręcz, że to nie małpy są problemem, lecz ludzie. „Wdarliśmy się do ich siedzib, zabraliśmy ich pożywienie, odcięliśmy je od źródeł wody i wyganiamy je z domowisk i z lasów” - twierdzi aktywista Ikbāl Malik. „No i przychodzą do nas” - konkluduje.

Progresywny Malezyjczyk

Młody Malezyjczyk, zakochany w dwu kobietach, rozwiązał swój dylemat, żeniąc się jednocześnie z obydwoma narzeczonymi. Jak podała prasa malezyjska, 41-letni kierowca Abdul Muin Hamid tego samego dnia pojął za żony

MANIFESTACJA POPARCIA DLA PRACOWNIKÓW TVC

Dziś na rynku Masaryka

OSTRAVA (mro) - Przygotowania do dzisiejszej manifestacji poparcia dla strajkujących pracowników Telewizji Czeskiej (TVC) oraz inicjatywy „Telewizja Czeska - sprawa publiczna” były wiodącym tematem konferencji prasowej, którą wczoraj zwołali organizatorzy mityngu: „Dzieci Ziemi”, „Europa dla Śląska” oraz inicjatywy „Dziękujemy, odejdźcie!”

Jak powiedziała „GL” Marta Svoziłowa, rzeczniczka prasowa ostrawskiego studia TVC, manifestacja na rynku Masaryka w Ostrawie zacznie się o godz. 18.00. W jej trakcie przewidywane są dwie tzw. żywe relacje - jedna do wiadomości regionalnych „Report”, druga do „Regionu” (TVC 2) w ramach telemostu z Placem Waclawa w Pradze. Przewiduje się, że na manifestacji strajkujących poprą przedstawiciele zakładów pracy, ludzie kultury i sztuki.

GMINNE PRIORYTETY ZNALAZŁY SIĘ W BUDŻECIE

Dla pieszych bezpieczniej

TRZANOWICE (sch) - Wspieranie inicjatyw zmierzających ku dalszemu rozwojowi miejscowej strefy przemysłowej, dokończenie budowy boiska koło czeskiej szkoły oraz wybudowanie planowanego od ponad roku przejścia podziemnego pod międzynarodową szosą I 48 to priorytety, jakie stoją w tym roku przed władzami trzanowickiego samorządu.

„Budowę boiska szkolnego rozpoczęliśmy już w zeszłym roku, a z wykończeniem chcielibyśmy zdążyć przed rozpoczęciem nowego roku szkolnego” - powiedział „GL” starosta Jan Tomiczek. „W grudniu przystąpiliśmy też wreszcie do budowy przejścia podziemnego na skrzyżowaniu szosy I 48 z Frydku do Cz. Cieszyńska oraz drogi z Cierlicka w kierunku Gnojnika”.

Przeście podziemne oraz nowy chodnik miałyby zapewnić mieszkańcom bezpieczne dojście do przystanków autobusowych oraz pobliskiego sklepu. Koszt budowy, zdaniem starosty, nie powinien przekroczyć 700 tys. koron.

„Budżet na rok bieżący mamy już uchwalony, toteż najważniejsze gminne inwestycje znajdujące w nim swoje pokrycie” - stwierdził J. Tomiczek.

Gdyby to było auto,
to byśmy to kupili.

Spraw sobie radość i sprzedaj swój stary samochód (bez względu na markę), a uzyskasz cenową bonifikatę 10.000 Kč kupując samochód Felicia i Felicia Combi, 15.000 Kč na samochód Fabia, 20.000 Kč na samochód Octavia, a nawet 25.000 Kč na samochód Octavia Combi! By radości nie było za mało, mogą Państwo uzyskać od 20.000 do 60.000 Kč w usługach towarzyszących korzystając ze Skoda Leasingu od ŠkoFINU.

AUTOSERVIS CZUDEK

www.skoda-auto.cz

739 92 Nawsie
tel./faks: 0659/35 94 74
SPRZEDAŻ I SERWIS
Po-Pt: 7.00 - 18.00
So: 8.00 - 13.00

POLACY NA SZEROKIM ŚWIECIE ♦ Łotwa

Zaczynaliśmy od przysłowiowego zera

● ROZMOWA Z WANDĄ KRUKOWSKĄ, PREZESEM ZWIĄZKU POLAKÓW NA ŁOTWIE ●

■ ■ W lutym 2000 roku została Pani wybrana na stanowisko prezesa Związku Polaków na Łotwie...

Nasze ostatnie walne zgromadzenie, czyli zjazd Związku Polaków na Łotwie, odbyło się 19 lutego 2000 roku. Wybraliśmy wtedy nowy zarząd. Najwięcej jednak uwagi poświęciliśmy tradycyjnie już problemom i potrzebom szkolnictwa polskiego na Łotwie.

■ ■ Jak więc ono prezentuje się dziś na tle szkolnictwa rosyjskiego i łotewskiego?

Jesteśmy odrobinę w tyle. Nasze polskie szkolnictwo na Łotwie zaczęło ponownie rozwijać się dopiero w latach dziewięćdziesiątych - w okresie odradzania się wolnej Łotwy. Zaczynaliśmy od przysłowiowego zera. Musieliśmy sami zorganizować sobie niemal wszystko: ławki, krzesła, tablice, szafy oraz zupełnie podstawowe pomoce naukowe. Inaczej było ze szkołami rosyjskimi, które tu istniały i posiadały odpowiednie zaplecze materialne oraz zielone światło od władz sowieckich. Także szkoły łotewskie, które stały się za wolnej Łotwy szkołami narodowymi, korzystały z wielu przywilejów i dotacji. Łotwa chciała wreszcie zadbać o rozwój swego własnego języka, który przestał być wreszcie językiem numer dwa - po wszechobecnym dawniej języku rosyjskim.

■ ■ Dziś w szkołach polskich na Łotwie zdecydowana większość przedmiotów wykładana jest po łotewsku...

Chcemy nauczyć języka łotewskiego jak najwięcej naszych dzieci. One się przecież tutaj urodziły, tutaj mieszkają i będą w przyszłości pracować. Zdajemy sobie jednocześnie doskonale sprawę, że w minionych 50 latach władzy sowieckiej język ten ucierpiał i chciano go, za wszelką cenę, zastąpić rosyjskim. Zaczynało dochodzić do tego, że bardzo wielu Łotysz nie znało swego języka ojczystego. Z drugiej jednak strony mamy na co dzień do czynienia z polityką łotewskiego ministerstwa edukacji.

My Polacy, którzy tu nadal mieszkamy, chcemy odrodzić świadomość narodową - przynajmniej do takiego poziomu, jaki był na Łotwie przed drugą wojną światową. Dobrze wiemy, że w okresie drugiej Rzeczypospolitej w samej tylko Rydze, było sześć polskich szkół podstawowych - czyli tyle, ile jest



▲ Wanda Krukowska - prezes Związku Polaków na Łotwie.

Fot. LESZEK WĄTRÓBSKI

dziś w całej Łotwie. Podobnie stało się z tutejszą inteligencją polską. Kiedy ja uczyłam się i studiowałam, polskich szkół na Łotwie nie było. Może dlatego też moja mowa brzmi bardziej kresowo niż literacko.

■ ■ Dobrze wyposażone szkoły kosztują. Także działalność Waszego Związku wymaga odpowiednich funduszy. Jak rozwiązujecie ten problem?

Polskie szkoły na Łotwie otrzymują takie same fundusze, jak inne placówki oświatowe. Ponieważ jednak w naszych szkołach ciągle brakuje podstawowych rzeczy, dlatego wszelkie porównania polskich szkół wychodzą zdecydowanie gorzej. Jeśli zaś chodzi o Związek Polaków na Łotwie, to finansowa pomoc rządu jest naprawdę symboliczna. Wstyd nawet podać tę sumę. Różnie natomiast bywa w terenie. Dobrym np. przykładem współpracy władz samorządowych i związkowych jest Daugavpils - dawny Dyneburg. Tam władze lokalne opłacają nam: światło, ogrzewanie, telefon i wodę w naszym związkowym lokalu o powierzchni 650 m kw. Ponadto na etatach miejskich w Dau-

gavpils znajdują się: dyrektor centrum kultury polskiej, bibliotekarz, księgowy, dyrygent chóru i dwóch stróży. Łączna, roczna pomoc miejskich władz samorządowych wynosi tam około 10 tysięcy latów - prawie 19 tysięcy dolarów amerykańskich. Niestety jest to jedyna forma pomocy dla daugavpilskiego oddziału naszego związku. Na wszystkie natomiast inne imprezy, takie jak festiwale, wystawy czy okolicznościowe spotkania żadnych pieniędzy już nie ma. Brakuje też funduszy na wyposażenie domu związkowego.

■ ■ Czy pomoc Macierzy jest również zbyt mała?

Odpowiem inaczej. Potrzeb jest zawsze więcej, niż otrzymywanych funduszy. Oznacza to, że nie ograniczamy naszej działalności wyłącznie do otrzymanej pomocy.

Także sami, tu na miejscu, zdobywamy, choć często z wielkim trudem, trochę groszy na zaplanowanie imprezy. Chcemy pokazać, że sami też coś potrafimy. Najbardziej pomaga nam stowarzyszenie „Wspólnota Polska” z Warszawy oraz jej oddziały terenowe, a także: fundacja „Pomoc Polakom na Wschodzie” i jeszcze kilka innych, w tym również sponsorzy indywidualni.

■ ■ Co poza wspomnianym już polskim szkolnictwem jest dziś dla Was najważniejszym zadaniem do wykonania?

Niewątpliwie najbardziej potrzebny jest nam własny lokal związkowy w Rydze. Nie musi to być coś wielkiego ani wyjątkowego, jak np. nowy Dom Polski w Wilnie. Wystarczy taki, jaki jest w Daugavpils. Naprawdę bardzo potrzebujemy lokalu, w którym moglibyśmy się spotykać regularnie, planować i wspólnie działać. Chcemy też, aby w naszym lokalu była polska biblioteka i polska czytelnia. Chcemy mieć dom, w którym moglibyśmy urządzić okolicznościowe spotkania i przyjmować naszych gości. Taki projekt Domu Polskiego w Rydze istnieje od dawna. Jest też zatwierdzony przez liczne instancje, ale od lat niewiele się w tej sprawie zmieniło. Budowa Domu Pol-

skiego w Rydze jest ciągle jeszcze nie rozpoczęta.

■ ■ Jakie inne jeszcze potrzeby stoją przed Waszym Związkiem w terenie?

Właściwie wszędzie brakuje nam lokali związkowych. W takich warunkach myśleć trzeba o kompromisie albo współpracy. Tak jest np. w Rezekne. W tamtejszej szkole polskiej Związek posiada własny pokój przystosowany do codziennej działalności statutowej. Duża w tym zasługa rezekneńskiego prezesa - pana Wacława Kowalewskiego, który potrafił zorganizować i namówić do współpracy grupę oddanych sprawie ludzi. W tamtejszej szkole jest też, od lat, chłopięcy zespół folklorystyczny oraz drugi - piosenki polskiej, a także: polskie harcerstwo i liczne koła zainteresowań.

■ ■ Związek Polaków na Łotwie staje się coraz bardziej dostrzegany - przez swoich łotewskich przyjaciół...

Duża w tym zasługa naszych wspólnych imprez. Staramy się zawsze na nasze związkowe imprezy zapraszać również Łotyszy. Tak było z tegorocznym majowym festiwalem kultury polskiej w Daugavpils. Tak działa również federacja młodych, która współpracuje ze swymi łotewskimi rówieśnikami. Staramy się ponadto, aby nasze polskie czasopisma wychodzące na Łotwie podejmowały także tematykę polsko-łotewską. O wspólnych działaniach mówimy też w polskich audycjach radiowych - raz w miesiącu z Rygi oraz lokalnych w Daugavpils.

■ ■ Czy taki stan rzeczy pozwala na optymistyczną wizję jutra Polonii łotewskiej? Jak długo świadomość narodowa, język i tradycja polska przetrwa jeszcze na Łotwie?

O swoich korzeniach, szczególnie dziś, nikt już nie zapomina. Myślę, że wśród nas świadomość i tradycja polska także nie zaginie. Szkoły polskie, choć jest ich mniej niż przed drugą wojną światową, wychowują przecież młodzież w duchu miłości i szacunku do historii, tradycji i kultury polskiej. Dochodzi do tego coraz częstsze kontakty z krajem, częstsze jego odwiedziny i możliwość bieżącego śledzenia jego dnia dzisiejszego, co zdecydowanie umacnia świadomość narodową i więź z Macierzą.

■ ■ Czym różnią się pomiędzy sobą łotewscy Polacy? Czy można

mówić o Palakach z Rygi i np. Daugavpils?

Polacy na Łotwie nie różnią się zbytnio pomiędzy sobą. Nie zmieniała się również zbytnio, w stosunku do okresu międzywojennego, nasza liczebność. Zarówno bowiem po pierwszej wojnie światowej, jak i teraz, jest nas tu trochę ponad 60 tysięcy. Różnimy się może jedynie pochodzeniem. Dziś około połowę naszej Polonii stanowią rodacy, którzy przybyli tu z Białorusi i Ukrainy. Przyjechali tu w czasach sowieckich, szukając lepszej pracy, nie mogąc jednocześnie wrócić do Polski. Ta grupa naszych rodaków jest dziś w zdecydowanej większości bezpaństwowcami, bo nie mieli wcześniej okazji nauczyć się języka łotewskiego. Druga zaś połowa - to przeważnie stara emigracja, sięgająca swymi korzeniami nawet XVII wieku. Ja i moi rodzice urodziliśmy się np. na Łotwie i należymy do starej emigracji. Także rodzice mojej matki i mojego ojca urodzili się tutaj, dokładnie w Krasławiu, skąd wyjechali następnie do Rygi.

■ ■ Pani urodziła się w Rydze...

Tam się uczyłam i studiowałam. Wysłałam następnie za męża i osiadłam w Rezekne - we wschodniej części Łotwy - nazywanej dziś Łatgalia, a wcześniej polskimi Inflantami. Z zawodu jestem biochemikiem i od 1974 roku pracuję w tamtejszym szpitalu jako kierowniczka laboratorium.

■ ■ Pochodzi Pani z polskiej rodziny i od urodzenia mieszka na Łotwie. Czy taki stan rzeczy pozwala Pani bardziej czuć się Polką czy Łotyszką?

Czuje się i Polką i Łotyszką. Trudno jednak powiedzieć, gdzie przebiega ta granica. Polacy i Łotysze są do siebie zresztą bardzo podobni. Jedni i drudzy bywają wspaniali, jedni i drudzy zdają się trudni do zaakceptowania. Polacy mają może trochę więcej temperamentu. Są bardziej spontaniczni, bardziej otwarci na świat i do ludzi. Łotysze są natomiast trochę zamknięci w sobie. Są natomiast bardziej opanowani i chyba pracowici. Możemy więc jedni od drugich wiele się jeszcze nauczyć.

■ ■ Tego więc życzy Pani Prezes, całemu Związkowi, Polonii łotewskiej i narodowi łotewskiemu. Dziękuję też za rozmowę.

LESZEK WĄTRÓBSKI

BAL GOROLSKI W OBIEKTYWIE FRANCISZKA BAŁONA



1. Kapela Pawła Capka (z lewej - z „ozembuchiem”, obok - solistka Jana Sulikowa). 2. Żyliński „Stavbár” w tańcach z regionu myjawskiego. 3. „Arcadanse” - Saint Marcel (Francja). 4. Chłopcy z zespołu „Koniaków” w popisowym tańcu na beczce. 5. Tańczę romski zespół „Mładość” z Bańskiej Bystrzycy.



■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■

W hołdzie lipskiemu kantorowi

Kilkanaście dni temu pożegnaliśmy rok 2000. Jedną ze światowych rocznic kulturalnych tego roku związana była z 250. rocznicą śmierci Jana Sebastiana Bacha.

Trzyński Polski Zespół Śpiewaczy „Hutnik” włączył się w światowy nurt obchodów i utwory tego mistrza baroku (choć nie wyłącznie) wypełniły program koncertu, który odbył się w trzyńskim Domu Kultury pod koniec roku jubileuszowego. „Hutnik” z kierowniczką artystyczną Ewą Wigezi potwierdził, że nie bez powodów zaliczany jest do czołówki naszych chórów. Na każdym koncercie zaskakuje słuchaczy czymś nowym, oryginalnym. Tym razem największe chyba brawa zebrał utwór Sergiusza Rachmaninowa „Bogurodzico-Dziewico, raduj się”.

Również Trzyńska Orkiestra Ka-

meralna z kierowniczką Aleną Kostkową udowodniła, że jest zespołem na wysokim poziomie, ambitnym, mającym duże możliwości, poważnie traktującym muzykę i jej słuchaczy, którzy wiernie towarzyszą od lat trzyńskim instrumentalistom i śpiewakom. Trzyński koncert dał również słuchaczom okazję do poszerzenia wiedzy o muzyce, o której ciekawie i ze znajomością rzeczy mówiła Grażyna Durlow.

Największą jednak niespodziankę zgotowali organizatorzy słuchaczom występem młodego pianisty Michała Śupaka. Utwory fortepianowe Bacha, Mozarta i Griega (szczególnie „Karnawał” Griega) w wykonaniu dwunastoletniego zaledwie pianisty wywołały niekłamany podziw i uznanie publiczności, która wyklaskała sobie bis - utwór własny Michała, interesującego się

również kompozycją i improwizacjami muzycznymi. Michał Śupak jest uczniem klasy siódmej 2. PSP w Trzyńcu, w miejscowej szkole muzycznej uczęszcza do klasy fortepianu nauczycielki Janiny Cieniały. Nie od rzeczy będzie wspomnieć, że podczas grudniowego koncertu świątecznego uczniów trzyńskiej Podstawowej Szkoły Artystycznej grał w miejscowym kościele ewangelickim na organach. Młody pianista z powodzeniem występował na konkursach we Frydku-Mistku, Karwinie, Brnie, Pradze, Ujściu nad Łabą, do brze więc, że również trzyńska publiczność podziwiać mogła jego obiecujący talent. „Hutnik” i Trzyńska Orkiestra Kameralna zakończyli koncert wspólnym wykonaniem fragmentów bachowskiej „Pasji według świętego Jana”.

HALINA KOWALCZYK

■ NOWOŚCI PŁYTOWE ■ NOWOŚCI PŁYTOWE ■

LUCIE - »Slunečnice«

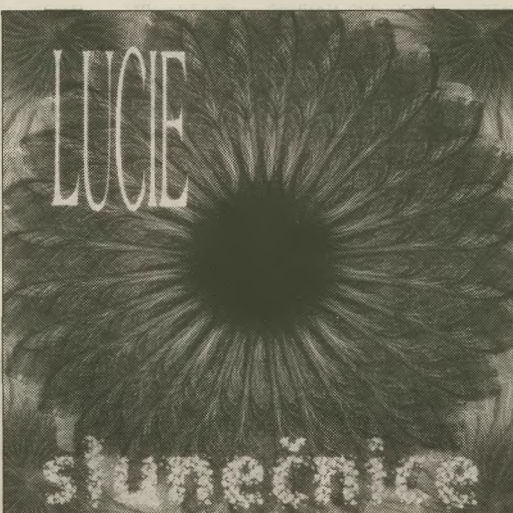
Zespół Lucie od kilku lat stwarza na czeskim rynku pozory supergrupy. Dotyczy to zarówno bombastycznej produkcji ostatnich albumów, masowej popularności wśród szerokiej warstwy słuchaczy, i co bardzo istotne - przychylności większości krytyków muzycznych. Pod koniec grudnia do sklepów trafił najnowszy krążek - „Slunečnice”.

Pod względem produkcji znów nie można tej płycie niczego zarzucić. Do współpracy zaproszono szerokie spektrum osób: Jana P. Muchowa, Tomáša Hanáka, czy Ivana Mládka. A jak jest muzycznie? Wydawnictwo rozpoczyna się ciekawie - „Pojd se mnou do chrámu ticha” i „Ona ví” łatwo wpadają w ucho, ale nie pachną kiczem. Zwłaszcza „Ona ví” to niekwestionowany przebój, zasilony fajnym teledyskiem stylizowanym na wzór sceny z filmu „Desperado” Q. Tarrantino. Gorzej jest z numerem trzecim na płycie, „Zakousnutej do tebe” brzmi fatalnie, bo Robert Kodym po tysięczny raz wylawia ze swego arsenału te same chwytły, którymi następnie ogłupia dziewczyny. Również „Hvězda” może denerwować i chociaż śpiewa tu o klasę lepszy David Koller, nie sposób oprzeć się wrażeniu, że piosenka jest „o niczym”. W „Veverce” ma być śmiesznie, technotanečný puls miał być oświeceniem, lecz nie jest i całość ratuje zabawny jak zawsze aktor Tomáš Hanák z teatru „Sklep”. Tytułowy utwór „Slunečnice” rozwinie swoje skrzydła dopiero za trzecim, czwartym podejściem. Piosenka brzmi trochę skostniała, ale ma w sobie ciepło i zarazem urok

nienachalności. Dynamiczny „Karibi” z udziałem Ivana Mládka to jeden z najlepszych pomysłów na płycie. Jest śmiesznie i niegłupio muzycznie, co nie zawsze idzie w parze. Pod koniec albumu robi się coraz bardziej sacharydowo. Nieodkrywcze akordy fortepianu w utworze „Noc” płyną bez większego sensu. Piosenka jest niepotrzebnie rozwlekła, bez wewnętrznej siły, która zmuszałaby do głębszej koncentracji. I tak jest aż do końca płyty. Jak „Vůně”, tak i „Touha” to kolejne banalne piosenki o miłości, a że miłość to rzecz niebanalna, nie nadają się nawet jako tło do igraszek miłosnych.

Zespół Lucie znajduje się obecnie na takim etapie, że cokolwiek by nie stworzył, to i tak dobrze się to będzie sprzedawać. Tak jest niestety z tym najnowszym albumem. To płyta moim zdaniem bardzo nierówna, z mocnymi pomysłami, ale również z masą muzycznych bzdur. Taka płyta „dla wszystkich i dla nikogo”.

JANUSZ BITTMAR



■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA ■

„Kalendarz Śląski 2001” jest inny od poprzednich. Czy tylko dlatego, że w skali czasu zjawiało się z nowym wiekiem nowe tysiąclecie i że kontynuacja wydawnicza siłą rzeczy wnosi nowe cechy, więc odmienności? Wszystkiego po trosze, jednak pomimo tego dopatrzyć się w roczniku 2001. jakiejś odmiany, wyrazu określonych przemian.

Oto krótki bilans: rozpoczęło się w drugiej połowie XIX wieku. W roku 1861 zrodziła się cieszyńska Cytelnia Ludowa, wkrótce po niej pojawiały się cytelnie w Jabłonkowie, Suchej Górnej... Z nazwy dochowała się Cytelnia wędryńska. W roku 1858 pod skrzydłami „Gwiazdki Cieszyńskiej” zjawiały się dwie publikacje rocznikowe: „Kalendarz Cieszyński” i „Kalendarz Polski”. Kalendarze odtąd należały do ulubionych „szkarbołów” spotykanych po domach śląskich. „Czasopisma i kalendarze wydawane przez Stalmacha” - zauważył Ludwik Brożek - „wzbogaciły pod koniec XIX wieku szereg innych wydawnictw tego rodzaju i dzięki nim Cieszyn stał się dość ważnym ośrodkiem, z którego wydawnictwa ludowe rozchodziły się szeroko daleko”. Historia drukarni cieszyńskich zaś liczy się od roku 1806. Z tzw. literatury jarmarcznej wyrosła potem „Biblioteka tanich książek dla ludu i młodzieży” księgarza Ed-

warda Feitzingera (wystawy ówczesnych „harlekinów” organizowano do niedawna w Cierlicku). Nawyk czytelnicy okazał się konkretną wartością społeczną i kulturową w regionie. Książka, wcale nie tania, powinna nadal pozostać pierwszą potrzebą współczesnego Cieszyńska.

Z rozrzuconiem wertykule kalen-

Co będzie dalej?

darz z roku 1922, zachował się w gródce domu Babilonów. Gospodarz notował na jego marginesie nieczytelnym już piśmem: „Ten kalendarz sobie dobrze zapamiętała, bo w nim jest kupa nowego aji starego... moc ważnego i pouczającego...”

Właśnie dlatego „Kalendarz Śląski 2001” wydaje się inny niż poprzednie, zanadto regionalistyczne. Zasługa to redaktor Otylii Toboła i współpracowników; wbrew trudnościom rynkowym i wydawniczym podtrzymują kalendarzową tradycję. Rocznik 2001. w mniejszej mierze spełnia rolę wychowawczego czytadła „świąteczno-norowocznego”, a staje się w większym stopniu świadectwem i wyrazem aktualnych tenden-

cji i przemian nad Olzą. Wprowadza klimat rzeczowej refleksji, wnosi odczucia i odruchy duchowe młodszych generacji zdominowanych przez ojców i dziadów, konfrontuje wspomniane młodsze poszukiwania z ogólniejszymi poglądami, nie tylko z ściśle „domowymi” realiami zaolziańskimi. To już szansa potrzebnego powstrzymania się od „napastliwej zaolziańskości”.

Nie sposób tutaj pominąć niejako dalszego toku konferencji „Polacy na Zaolziu 1920-2000” z października minionego roku (patrz: „Konferencja... Uwagi i wnioski osobiste” Stanisława Zahradnika - „Zwrot” 12/2000 oraz „Na marginesie konferencji...” prof. dr. Jarosława Walenty z Pragi - „GL” - 6 I br.), tj. pryncypialnego sporu o tzw. legendy i mity Zaolzia. Zaolzie nie jest już tylko przeszłością i rozdarciem, to także teraźniejszość i zamierzenia na przyszłość. Po 80 latach przeważnie dość mamy rezerwu i chcemy spytać o to, co i jak będzie, spytać o duchową kondycję i szanse Zaolzia pod bramami Zjednoczonej Europy. To gdyby historycy naprawdę zechcieli tutaj oddać sprawiedliwość Zaolziu i odciąć się od mitycznych i legendarnych podjazdów, łącznie z jego „nałogowymi” zwyczajami i ideologiami, być może i tutaj można by żyć normalnie.

WŁADYSŁAW SIKORA

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (356)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

- Jeszcze nie skończyłam - zawołała lady Jeane. - Proszę posłuchać uważnie, czego od was żądam. Po tym wszystkim, co się stało, nie może być mowy, abym chciała wam powierzyć opiekę nad małą Harietą i dlatego żądam, abyście, ojcze, jeszcze dzisiaj wytłumaczyli lordowi Seymourowi, że niestety nie będziecie mogli pojechać do naszego zamku szkockiego. Poza tym usuniecie się ode mnie natychmiast i postaracie się o to, abym nigdy was więcej w życiu nie widziała.

- Jak to, jasnie pani - wybuchnął z żalem Marconi - chce mnie pani od siebie wyrzucić? Czyż pani nie rozumie, że jest dla mnie jednoznaczne z wyrokiem śmierci...

- Dostyc - zawołała piękna kobieta, cofając się o kilka kroków i patrząc na księdza z pogardą. - Dostyc, powiedziałam! Jeżeli miałam dla was jeszcze odrobinę szacunku, to po tych słowach straciłam go do reszty.

Ojciec Marconi zamaskował swój gniew udanym wzruszeniem, na które jednak lady Jeane nie zwróciła najmniejszej uwagi. Odwróciła się od niego ze wstrętem. Czyż miała temu człowiekowi dopomagać jeszcze przy uniknięciu kary? Musiała tak postąpić, jeżeli nie chciała narażać własnego życia, jeżeli pragnęła zrealizować ułożony przez siebie plan odnalezienia męża. Po chwili znowu zwróciła twarz w jego stronę i rzekła.

- A więc ojcze Marconi, proszę się zdecydować. Przyjmujecie moje warunki?

- Tak, ale...

- Żadne ale! - przerwała mu lady Jeane. - Pytam po prostu, czy przyjmujecie moje warunki? Jeżeli odpowiecie mi przecząco, natychmiast oddam was w ręce policji. Bezwzględnie spełnię swój obowiązek, możecie mi zaufać, ojcze Marconi.

- Wobec tego - skapitulował rad nie rad Eingara - muszę pani warunki przyjąć.

- Więc oddalacie się ode mnie i od mojej rodziny?

- Tak, oddalę się.

- I postaracie się o to, abym nie potrzebowała więcej komunikować się z dyrektorem zakładu wychowawczego?

- I to załatwimy.

- Z drugiej strony zachowacie naszą tajemnicę? Z waszych ust nikt się nie dowie, że mała Harietta przebywająca w moim domu nie jest moim dzieckiem.

- Zachowam tę tajemnicę, choćby dla wspólnego dobra - wyszeptał z udanym wzruszeniem Eingara.

- Wobec tego nie mamy z sobą o czym więcej mówić. Zawiadomię teraz tych poczytych ludzi, że wybaczyłam wam, proszę, puśćcie mnie, żebym mogła wyostać się z pokoju.

Piękna kobieta śpiesznie przebiegła obok księdza, jakby lękając się go dotknąć. Otworzyła drzwi i w tej samej chwili z sieni wyszli dzierzawca, jego żona, Joanna, parobcy i dziewczęta, którzy już od dawna z niecierpliwością tutaj czekali.

- Zbyt wiele poświęciła pani czasu temu nędznikowi, madame - wybuchnął Barousse, wchodząc do izby. - Ja tam bym się z nim prędzej załatwił. No i cóż on pani powiedział? Czy przyznał się do winy?

Lady Jeane oddychała z trudem. Nie łatwo jej teraz było uniewinniać przed ludźmi tego łotra. Musiała jednak zdobyć się na to, bo inaczej byłaby zgubiona.

- Mój drogi ojcze Barousse - rzekła niepewnym głosem - właśnie rozmówiłam się z tym panem i przekonałam się, że nie było to żadne przestępstwo, tylko prosta omyłka.

- Co takiego, nie było przestępstwo? - zawołał z ironią dzierzawca. - Ach, na ten temat moglibyśmy jeszcze pomówić!

- Mogę was zapewnić - ciągnęła dalej lady Jeane - że jako matka dziecka byłabym pierwszą osobą, żądającą srogiej kary, gdybym się przekonała, że ten jegomość celowo uśmiercił moje dziecko. Doszłam do wniosku, że tak nie było. W tej chwili przypomniałam sobie, że dopiero niedawno zwierzyłam się jednemu ze swych przyjaciół, że chciałam, aby jakiś dobry i odpowiedzialny lekarz zbadał moje dziecko. Przyjacieli ten zawiadomił profesora Rossi, który oczywiście na jego prośbę przyjechał do Fontenay. Niestety przez pomyłkę zamiast prosić w swojej podręcznej apteczce i w ten sposób przyprawił o życie moje dziecko.

Z trudnością dobywały się słowa z ust Jeane, przy czym była tak błada i drżała tak gwałtownie, że od razu można się było domyślić, że nie mówiła tego, co jej dyktowało serce.

- Trudno to w wszystko uwierzyć - mruknął Barousse. - Ja ze swej strony muszę pani powiedzieć szczerze, że uważam tę całą historię za jedno wielkie oszustwo. Jestem pewien, że oszukano panią, madame, że ten łotr potrafił na panią podziwiać słodkimi słówkami. Więc on utrzymuje, że istotnie jest profesorem Rossi?

- Tak utrzymuje - odparła Jeane, spoglądając ukradkiem na Eingara, który stał w pobliżu okna. - A ja wierzę w to oświadczenie.

- Słuchajcie, dobrzy ludzie - zawołał Marco Eingara przyjaznym głosem - ta dama na szczęście przypominała sobie o tym, że chciała dziecko poddać lekarskiemu badaniu. Sądzę, że teraz nie będziecie mnie tu dłużej zatrzymywali.

- Zaraz! - rozległ się w tej chwili dźwięczny kobiecy głos. - Proszę pozostać. To wszystko, co pan mówi, jest jednym wielkim kłamstwem!

Słowa te wypowiedziała Joanna, która przez cały czas stała w milczeniu u boku ojca Barousse. Teraz podeszła do Eingary.

- Więc pan twierdzi, że pan jest profesor Rossi? Proszę spojrzeć na mnie i spróbować jeszcze raz powtórzyć to kłamstwo.

- Znam tego człowieka - zawołała po chwili, zwracając się w stronę obecnych i wyciągnęła rękę wskazując oszusta. - To niejaki Marco Eingara, który w Paryżu podaje się za ojca Marconiego. Otruć tego dziecka nie jest pierwszym jego przestępstwem. Niedawno dopiero usiłował otruć pewną starą damę i mnie chciał użyć do tego jako swego narzędzia.

W tej chwili Marco Eingara zorientował się, że jest zgubiony. Ogarnęło go przerażenie i usunął się spieszenie pod okno, jedno spojrzenie jednak wystarczyło, aby się przekonał, że dwóch parobków, którzy strzegli okna od zewnątrz, weszło teraz do wnętrza domu, aby dopomóc w przytrzymywaniu oszusta.

Przyszło mu na myśl, że uratować mogłoby go teraz jedynie wyskoczenie przez okno i postanowił z tego skorzystać.

- Załatwmy sprawę krótko - wybuchnął niecierpliwie ojciec Barousse. - Nie ma tu nad czym debatować. O wszystkim dokładnie przekonamy się w policji, bo tam go właśnie zaprowadzimy, choćby się nawet opierał. Jeżeli nawet pani, madame, nie zależy na schwytaniu mordercy pani dziecka, to my to uczynimy, bo kochaliśmy to maleństwo i uważamy, że należy śmierć jego pomścić. Sprawiedliwość musi stać się zadość. Podaj się, łotrze, bo i tak już wszelka nadzieja dla ciebie stracona. Wyciągnij ręce, żebyśmy je mogli związać i zaprowadzić cię do policji.

(cdn.)

PLOTKI



Gwiazda muzyki pop **Janet Jackson** została uhonorowana prestiżową Award of Merit podczas ceremonii rozdania Amerykańskich Nagród Muzycznych, która odbyła się 8 stycznia.

Nagroda przypadła Janet za jej „znakomicie zrobione, cenione przez krytykę i wzbudzające zaufanie fanów, wielokrotnie platynowe płyty oraz wspaniałe występy w teledyskach, telewizji i koncertach na całym świecie”. Piosenkarka sprzedała już ponad 40 mln płyt. Będzie 28. osobą, która otrzyma Award of Merit – wyróżnienie przyznawane za „niezwykły wkład do muzyki rozrywkowej”.

Wcześniej znanymi zdobywcami nagrody byli m.in. Elvis Presley, Frank Sinatra, Irving Berlin, Stevie Wonder, Paul McCartney, brat Janet Jackson – Michael oraz Whitney Houston.

Jako najmłodsze dziecko z rodziny Jacksonów, Janet wystąpiła po raz pierwszy w wieku 7 lat u boku swoich braci. Kilka lat później zaczęła działać na własną rękę i w 1982 r. wydała swój pierwszy album – „Janet Jackson”. Po nim, w 1984 r., pojawiła się płyta „Dream Street”.

Jej drogę do sławy ugruntuwał kolejny krążek – „Control” (1985), przy powstawaniu którego po raz pierwszy współpracowała z producentami Jimmy’em Jamem i Terry’em Lewitem. Kolejnym albumem był „Velvet Rope” (1997). Następną płytą pojawi się prawdopodobnie tego lata.

Niedawno prasa pisała już o Janet Jackson w innym kontekście. Jej były mąż – Rene Elizondo – wytoczył jej proces. Zarzucił jej, że nie dotrzymała obietnicy danej przed ślubem. Elizondo przypomniał, że w przypadku rozwodu Jackson obiecała podzielić się z nim zyskami z płyty „Rhythm Nation 1814” (1989) oraz kilku innych przedsięwzięć, które przynosiły jej dochody od czasu zawarcia ich znajomości w 1987 r. do ślubu w 1991.

(k)

KIEDY WŁOS POTRZEBUJE NASZEJ POMOCY...

Włosy - barometr samopoczucia

Czasem przychodzi taki moment w życiu, że nagle... włos potrzebuje naszej pomocy. Zасыpujemy wówczas dermatologów pytaniami, co zrobić, aby przywrócić im dawny wygląd i gęstość. Odpowiedź jest zawsze podobna: poznaj swoje włosy i przestań im szkodzić. W jaki sposób:

Wybierz właściwy szampon. Nie sugeruj się więc przy zakupie jego przyjemną, zachęcającą wonią, gdyż substancja zapachowa wpływać może drażniaco i wysuszająco na skórę głowy. Bywa też powodem wystąpienia łupieżu i uciążliwego swędzenia. Dla włosów suchych, łamliwych, o rozdzielających się końcach najlepsze są szampony z witaminą F, lecytyną, olejkami awokado, białkiem, proteinami, kalogennem, olejkami jojoby, wyciągiem z nagietka, a także szampon jajeczny. Włosy tłuste lub skłonne do nadmiernego przetłuszczania się, z łupieżem, pielęgnujemy szamponami z biosiarką, pokrzywowym, tataro-chmielowym, pokrzywowo-łopianowym lub krzemowym.

Nie przegrzewaj włosów. Przeważanie suszarką lub lokówką szczególnie szkodzi włosom suchym bądź skłonnym do przesuszania. Nadmiernym przetłuszczaniem reagują także na zbyt ciepło włosy normalne. Zauważono, że w temperaturze powyżej 60 st. C we włosach zachodzą fatalne zmiany – stają się one mało elastyczne, kruche i matowe, wypadają.

Ostrożnie z farbami. Zbyt częste używanie farb, płynów do rozjaśniania i trwałej ondulacji szkodzi nie tylko urodzie naszych włosów, ale i ogólnemu ich zdrowiu. Nieumiejętny zabieg prowadzi często do nadmiernego wypadania włosów, rozdławiania się końców, przesuszenia i brzydkiego matowienia.

Uważaj na słońce. Moczenie włosów w wodzie morskiej podczas wakacji i wystawiania ich potem na intensywne słońce źle wpływa na włosy suche, słabe, skłonne do łupieżu oraz na skórę głowy, skłonną do podrażnień.

Tytoń na bok. W zasadzie nie ma co komentować. Nikotyna zatyka małe kanaliki w skórze głowy, co wywołuje bardzo często łysienie. Spostrzeżono również, że ma wpływ niekorzystny na porost włosów i ich połysk.

Mniej soli. Nadużywanie soli kuchennej może również przysporzyć nam problemów z nadmiernym wypadaniem włosów.

Antybiotyki to ostateczność. Chyba zauważyliśmy, że kiedy ktoś przyjmuje przez dłuższy czas antybiotyki lub inne leki, pojawiają się kłopoty: matowienie i nadmierne wypadanie włosów.

Tapiuruj i lakieruj jak najrzadziej. Włosom suchym, słabym, cienkim i skłonnym do wypadania szkodzi nierozsądne i przesadne tapirowanie; włosy nie lubią też lakierowania. Dla utrwalenia fryzury można używać jedynie lakierów z odżywkami, które dodatkowo wzmacniają włosy.

Pamiętać o witaminach i minerałach. Włosy są najlepszym barometrem zdrowia. Gdy w posiłkach nie ma dostatecznej ilości witamin grupy B oraz siarki, potasu, wapnia, magnezu, żelaza, cynku i krzemu, włosy zaczynają wypadać.



Nie denerwuj się. Życie w ciągłym stresie, zdenerwowaniu, pośpiechu oraz niedobór snu niosą włosom widoczne zagrożenie. Rozstrój nerwowy i wyczerpanie nerwowe sprawiają, że włosy łatwiej wypadają. Stres i nerwy prowadzą bowiem do zaburzeń w normalnym odżywianiu cebulek włosowych (powodują zwężenie się naczynek krwionośnych, transportujących do nich tlen i składniki odżywcze).

Włosy muszą oddychać. Słaby dopływ powietrza oraz noszenie szczelnych okryć głowy w ciepłe dni nie służą urodzie włosów. Najszybciej reagują włosy z tendencją do przetłuszczania się, błyskawicznie robią się brzydkie.

I odwrotnie – kiedy w bardzo chłodne dni chodzimy z gołą głową, może to zaszkodzić delikatnej budowie włosa oraz cebulkom włosowym. U osób mających kłopoty z szybkim przetłuszczaniem się włosów mroz przyczynia się do kurczenia skóry głowy, przez co wydziela ona więcej łoju.

Wniosek stąd prosty – piękne włosy wymagają troski i... wiedzy. (DZ)

WARTO WIEDZIEĆ

Ciągle się ślini

Co robić, gdy trzyletni maluch ciągle ma otwartą buzię i bardzo się ślini? Najpierw trzeba porozumieć się z lekarzem laryngologiem.

Może istnieją jakieś przeszkody uniemożliwiające dziecku oddychanie przez nos, np. bardzo powiększony trzeci migdał. Gdyby laryngolog nie stwierdził żadnych nieprawidłowości, można spróbować uczyć malucha zamknięcia ust. Służą do tego różne ćwiczenia, np. masowanie kolistymi ruchami okolicy ust. Dobre jest dmuchanie w kierunku napełnionego powietrzem balonu lub granie na fujarce.

Można także zwrócić się o pomoc do doświadczonego logopedy, który być może zaleci jeszcze inne ćwiczenia. (k)

BAR, KINO, GALERIE SZTUKI I LODOWE ŁÓŻKA

Hotel ze śniegu

Pierwszy Lodowy Hotel w Kanadzie i w całej Ameryce Północnej otworzył podwoje dla turystów. Hotel będzie czynny przez trzy miesiące, do czasu topnienia śniegów i lodu w kwietniu. Rezerwacje w hotelu zgłosiło już tysiąc osób, głównie ze Stanów Zjednoczonych, ale również z RPA, Japonii, Niemiec, Francji i Wielkiej Brytanii.

Hotel, wzniesiony z 4,5 tys. ton śniegu i 250 ton lodu, znajduje się na przedmieściach miasta Quebec, w pobliżu Rzeki Św. Wawrzyńca i wódospadów Montmorency. W skład wyposażenia hotelu wchodzi bar, kino i dwie galerie sztuki, a także apartamenty z lodowymi łózkami. W cenę – 150 dolarów kanadyjskich (100 dolarów amerykańskich) za noc od jednej osoby – wliczone jest gorące śniadanie i futrzany śpiwór.

Pomysł lodowego hotelu pochodzi ze Szwecji. Tam właśnie, w Jukkasjärvi, postawiono około 10 lat temu pierwszą na świecie budowlę tego typu.

Kolumnę przygotowała:

WANDA KULA

Wybudowanie hotelu kosztowało 750 tys. dolarów kanadyjskich (z czego 125 tys. wyłożyły władze prowincji Quebec). Hotel zajmuje powierzchnię tysiąca m kw. Ma sześć apartamentów, w których mogą zamieszkać 22 osoby.

W przyszłym roku Lodowy Hotel zostanie przeniesiony do ośrodka turystycznego Duchesnay. Ma być czterokrotnie większy niż obecny hotel i będzie w stanie pomieścić 85 gości. (p)

DZIŚ CZWARTEK? A WIĘC PRZEPIS!...

(37)

Lin po włosku

(przepis na 4 porcje)

Składniki: 80 dag wypatroszonego lina, 20 dag pomidorów, 5 dag maki, 1 dcl oleju, 15 dag tartego żółtego sera, 2 łyżeczki oregano, sok z połowy cytryny, 0,5 dcl białego wina. Sól do smaku.

Rybę oczyścić, obmyć w zimnej wodzie, osączyć, pokroić na porcje, posolić, posypać łyżeczką oregano, skropić winem i sokiem z cytryny, włożyć na 2 godz. do lodówki. Tak przygotowane porcje ryby obtoczyć w mące, sma-

żyć powoli na słabym ogniu z wszystkich stron. Usmażone porcje lina przełożyć do naczynia żaroodpornego.

Pomidory przelać wrzątkiem i obrać ze skórki, pokroić w talarki i obłożyć nimi rybę. Posypać tartym serem wymieszonym z resztą oregano i zapiec w gorącym piekarniku.

Podajemy z ziemniakami lub białym pieczywem i surówkami.

JANUSZ KRZYWOŃ

ABY UNIKAĆ BOLESNYCH KURCZY, MUSISZ GIMNASTYKOWAĆ SIĘ I DBAĆ O TO, BY W TWOJEJ DIECIE NIE ZABRAKŁO POTASU LUB MAGNEZU

Sporą grupie ludzi nogi nie dają spokojnie odpocząć. Zwłaszcza w nocy, gdy błogi sen przerywa nagły, silny ból łydki. Skurczony mięsień jest twardy, napięty, a każda próba jego rozciągnięcia zwiększa ból. Takie objawy są charakterystyczne dla tzw. nocnych kurczy łydek.

Jak unikać bolesnych kurczy? Pomoc może przede wszystkim regularny, umiarkowany wysiłek fizyczny, np. codzienny półgodzinny spacer, który zapewni mięśniom odpowiednią dawkę gimnastyki.

Warto też przed snem rozluźnić i porozciągać mięśnie nóg: stań przodem do ściany, dwa kroki od niej, oprzyj się o nią rękoma, powoli uginaj ręce, nie odrywając pięt od podłogi i nie uginając kolan. Możesz też stanąć na jednej nodze i powoli ugiąć kolano nie odrywając pięt od podłogi; powtórz to ćwiczenie kilkakrotnie na jedną i na drugą nogę.

W ciągu dnia unikaj długiego stania lub siedzenia ze skrzyżowanymi nogami. Jeśli tylko możesz, staraj się podczas siedzenia czy leżenia uaktywnić mięśnie, np. poruszaj palcami, poma-

chaj stopami albo wykonaj kilka krążeń kostek.

Jeśli sypiasz na brzuchu, ułóż się tak, by stopy zwiisały poza krawężnik

Nogi w nocy

łóżka. Jeśli na plecach – niech stopy opierają się o ścianę lub krawężnik kanapy.

Zadbaj też o właściwą dietę. Powinna być bogata w potas (banany, pomidory, sok z pomarańczy), wapń (mleko, zielone warzywa, groch i fasola) i magnez (orzechy, morele, soja). Nie należy zapominać o odpowiedniej ilości napojów (co najmniej 2 litry dziennie, najlepiej w postaci wód mineralnych). Osoby podatne na nocne kurcze powinny unikać kawy i mocnej herbaty, konserwowanych wędlin, chipsów, frytek, słodczy i gazowanych napojów.

Wśród tych ostatnich wyjątkiem jest tonik. Zawarta w nim chinina uznawana jest za jeden z najskuteczniejszych środków łagodzących nocne bóle mięśni.

Jeśli domowe środki nie pomagają, można bronić się przed nieprzyjemnymi doznaniem, zażywając preparaty witaminowe i mineralne. Do najbar-

dziej popularnych środków zmniejszających ryzyko kurczy należą:

♦ **magnez** (250-350 mg/d, dla sportowców – nawet do 1000 mg/d, ale uwaga: dawki powyżej 500 mg/d mogą wywołać biegunkę); ♦ **wapń** (600 – 1000 mg/d); ♦ **witamina E** (ok. 300 mg/d, choć niektóre źródła zalecają na-



wet 400-800 mg/d); ♦ **witamina C** (250-500 mg/d); ♦ **witamina B6** (50-200 mg/d); ♦ **kwas jabłkowy** (ok. 1200 mg/d).

Te środki można kupić bez recepty w aptekach i w sklepach z odżywkami dla sportowców. Gdy kurcze są naprawdę częste, długotrwałe i bolesne, lekarze podają (niestety nie zawsze z powodzeniem) silniej działające środki zmniejszające napięcie mięśni.

A jeśli już złapiesz kurcz? Trzeba jednak jak najszybciej rozciągnąć przykurczony mięsień. Można np. przełożyć pod stopą pasek lub zwinięty ręcznik i pociągać za jego koniec, przyciągając palce stopy do pieszczeli. Można też stojąc powoli wypychać biodra i wyprostowane w kolanie nogi ku przodowi, nie odrywając stóp od podłoża.

Bolącą po kurczu łydkę można rozmasować, pocierając nogę od kostki w stronę kolana, starając się jednocześnie zgnać stopę tak, by palce były jak najbliżej pieszczeli. W rozluźnieniu napiętych mięśni pomaga zimny okład. Do ukojenia pozostałego po kurczu bólu lepszy będzie termofor albo butelka z gorącą wodą. (WO)

TYGODNIOWY PROGRAM POLSKICH TELEWIZJI SATELITARNYCH

TV POLONIA:

■ CZWARTEK 11 STYCZNIA

6.00 Kawa czy herbata, 7.45 Jangi Jull znaczy Nowa Droga (rep.), 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.45 Polska szkoła w Tbilisi, 9.00 Klub pana Rysia (mag.), 9.20 Skippy (serial), 9.45 Hekla (film), 10.00 Warszawa w filmie: Romeo i Julia z Saskiej Kępy (film pol.), 11.30 Rozmowy na nowy wiek: Z Wilhelmem Dichterem „O obrazach dzieciństwa”, 12.00 Wiadomości, 12.10 Koń, który mówi - czyli trzy 5-latki Konia Polskiego, 13.05 Złotopolscy (serial), 13.30 A to Polska właśnie: Wałbrzych, 14.10 Groźna rzeka (rep.), 14.45 Ojczyzna-polszczyna, 15.00 Wiadomości, 15.10 Książd i jego rodzina (rep.), 15.35 Rozmowa dnia, 16.00 Rozmowy na nowy wiek: Z Wilhelmem Dichterem „O obrazach dzieciństwa”, 16.25 Magazyn kulturalny, 17.00 Teleexpress, 17.15 Do góry nogami (dla dzieci), 17.40 Tropiele gwiazd (serial), 18.00 Salon lwowski, 18.20 Telezakupy, 18.35 Złotopolscy (serial), 19.00 Wieści polonijne, 19.15 Dobranocka: Tajemnica szczyfu Marabuta, 19.30 Wiadomości, 20.00 Brunon Schulz: Republika Marzen (teatr TV), 21.15 To mój blues, 21.40 Roman Opalka - czas artysty, czas sztuki (film dok.), 22.05 Anima w TV Polonia, 22.30 Panorama, 22.50 Sport-telegram, 23.00 Tygodnik polityczny Jedyńki, 23.45 Polski dokument telewizyjny: Księga Tatr najnowsza (film dok.), 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Wieści polonijne, 1.15 Tajemnica szczyfu Marabuta (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Złotopolscy (serial), 2.30 Teatr Telewizji: Republika Marzeń, 3.45 To mój blues, 4.10 Roman Opalka - czas artysty, czas sztuki (film dok.), 4.35 Anima w TV Polonia, 5.00 Panorama, 5.30 Książd i jego rodzina (rep.).

■ PIĄTEK 12 STYCZNIA

6.00 Kawa czy herbata, 7.45 Magazyn kulturalny, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.45 Wieści polonijne, 9.00 Do góry nogami (dla dzieci), 9.25 Tropiele gwiazd (serial), 9.55 Polonica: Powrót Arsena Lupina (serial), 10.50 To mój blues, 11.15 Każdy człowiek potrzebuje serca (rep.), 11.30 Credo (pr. katolicki), 12.00 Wiadomości, 12.10 Biografie: Warszawskie Niobe (film dok.), 13.00 Złotopolscy (serial), 13.25 Tygodnik polityczny Jedyńki, 14.10 Eurofolk - Sanok: zespół Gymes, 15.00 Wiadomości, 15.10 Anima w TV Polonia, 15.20 Rozmowa dnia, 15.40 Każdy człowiek potrzebuje serca (rep.), 15.50 Credo, 16.20 Ludzie listy pisać, 17.00 Teleexpress, 17.15 Pokaż, co potrafisz: Akademia IQ, 17.45 Julek i zwierzęta (dla dzieci), 18.00 Hity satelity, 18.20 Telezakupy, 18.35 Złotopolscy (serial), 19.00 Wieści polonijne, 19.15 Dobranocka: Pampalini, łowca zwierząt, 19.30 Wiadomości, 20.00 Polonica: Powrót Arsena Lupina (serial), 21.00 Hity satelity, 21.15 MdM, 21.45 Ewa Bem (koncert), 22.30 Panorama, 23.00 Porozmawiajmy, 0.00 Szpital Dzieciątka Jezus (serial), 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Wieści polonijne, 1.15 Pampalini, łowca zwierząt (s. nim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Złotopolscy (serial), 2.30 Polonica: Powrót Arsena Lupina (serial), 3.25 Hity satelity, 3.40 MdM, 4.10 Ewa Bem (koncert), 5.00 Panorama, 5.30 Szczęściarze bezdomni (rep.).

■ SOBOTA 13 STYCZNIA

6.00 W słońcu i w deszczu (serial), 7.00 Echa tygodnia, 7.30 Madonny polskie: Madonny na lwach (rep.), 8.00 Pokaż, co potrafisz: Akademia IQ, 8.30 Julek i zwierzęta, 8.45 Ziamo, 9.10 Cybermania (teleturniej), 9.45 Uczmy się polskiego, 10.20 Klan (serial), 11.30 Hity satelity, 11.45 Dziennik telewizyjny, 11.55 Teatr dla Dzieci: Alicja w Krainie Czarów (cz. 2), autor Lewis Carroll, 12.25 Połaj się izy me - (piesni J. Paderewskiego), 12.50 Błotniaki (film dok.), 13.25 Spotkanie z literaturą: Poezja patriotyczna przez wieki, 14.00 Badziewiakowie, 14.30 Kocham Polskę (teleturniej), 15.00 Babar (serial anim.), 15.25 Sensacje XX wieku (s. dok.), 15.50 Dary losu (koncert), 16.30 Chłopcy Podhalanie (film dok.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Karnawał 2000, czyli Czadu Maryla, 18.05 Rok Ignacego Jana Paderewskiego, 18.15 Na dobre i na złe (serial), 19.00 Rok Ignacego Jana Paderewskiego, 19.15 Dobranocka: Bolek i Lolek wyruszają w świat, 19.30 Wiadomości, 19.55 Polonica: Przyjaciółka (film niem.-arg.), 21.40 Wesele (J) (rzc o kabaretach warszawskich), 22.30 Panorama, 23.00 Markusz, Markusz (benefis Jerzego Markuszewskiego), 23.50 Sportowa sobota, 0.00 Dziennik telewizyjny, 0.15 Na dobre i na złe (serial), 1.05 Rok Ignacego Jana Paderewskiego, 1.15 Bolek i Lolek wyruszają w świat (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Przyjaciółka (film niem.-arg.), 3.40 Wesele (J) (rzc o kabaretach warszawskich), 4.30 Rok Ignacego Jana Paderewskiego, 4.45 Hekla (film), 5.00 Panorama, 5.25 Sensacje XX wieku (s. dok.), 5.50 Harcerzy polskich ród (rep.).

■ NIEDZIELA 14 STYCZNIA

6.10 Na dobre i na złe (serial), 7.05 Słowo na niedzielę, 7.10 Chłopcy Podhalanie (film dok.), 7.40 Rok Reymontowski 2000, 8.10 Fraglesi (s. anim.), 8.35 Niedzielne muzyko-

wanie: 80. rocznica urodzin i 60-lecia pracy artystycznej prof. Stefana Stulgrosza, 9.35 Złotopolscy (serial), 10.30 Wspomnień czar: Zapomniana melodia (film pol.), 12.00 Otwarte drzwi (pr. katolicki), 12.40 Czesy, 13.00 Transmisja niedzielnej mszy św. z Kościoła Najświętszej Rodziny - Zakopane, 14.00 Galeria: Ballada o Janku Siegiedzie (rep.), 14.15 Szalenie Arystokratyczne Spotkanie z Balladą, 15.10 Biografie: Juliusz Słowacki tańczy (film dok.), 16.00 Kongres Kultury Polskiej (film dok.), 16.25 Markusz, Markusz (benefis z okazji 70. rocznicy urodzin Jerzego Markuszewskiego), 17.00 Teleexpress, 17.15 Matki, żony i kochanki (serial), 18.15 Zaproszenie, 18.35 Wieczór z Jagielskim, 19.15 Dobranocka: Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka, 19.30 Wiadomości, 20.00 Artystyczne tandemy: Kobieta samotna (film pol.), 21.30 Gwiazdy Kabaretu i Estrady, 22.30 Panorama, 23.00 Koń, który mówi, czyli Trzy 5-latki Konia Polskiego, 23.45 Szwadrony śmierci (film dok.), 0.15 Sportowa niedziela, 0.35 Wieczór z Jagielskim, 1.15 Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Artystyczne tandemy: Kobieta samotna (film pol.), 3.30 Gwiazdy Kabaretu i Estrady, 4.20 Magazyn polonijny ze Szwecji, 5.00 Panorama, 5.25 Galeria: Ballada o Janku Siegiedzie (rep.), 5.40 Eurofolk - Sanok: zespół Gajcia Folk Band.

■ PONIEDZIAŁEK 15 STYCZNIA

6.00 Kawa czy herbata, 7.45 Madonny polskie: Madonny na lwach (rep.), 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.45 Gdybym był dorosły (dla dzieci), 9.00 Wehikuł czasu (dla młodych widzów), 9.30 Fraglesi, 10.00 Artystyczne tandemy: Kobieta samotna (film pol.), 11.35 Galeria: Ballada o Janku Siegiedzie (rep.), 12.00 Wiadomości, 12.10 Markusz, Markusz (benefis Jerzego Markuszewskiego), 13.00 Klan (serial), 13.20 Biografie: Lutek - krótkie wspomnienia z długiego życia (film dok.), 14.10 Szpital Dzieciątka Jezus (serial), 14.40 Ludzie listy pisać, 15.00 Wiadomości, 15.15 Salon lwowski, 15.35 Rozmowa dnia, 15.55 Galeria: Ballada o Janku Siegiedzie (rep.), 16.25 Małe ojczyzny: Duch Dreźwa (film dok.), 17.00 Teleexpress, 17.15 Baśniowa kraina braci Grimm, Simsala (s. anim.), 17.45 Sportowy tydzień, 18.35 Klan (serial), 18.55 Telezakupy, 19.15 Dobranocka: Przygody Kota Filemona, 19.30 Wiadomości, 20.00 Do widzenia, do jutra, 1960 (film pol.), 21.25 I wszystko się może zdarzyć (koncert), 22.00 Dom w kraju fiordów (rep.), 22.30 Panorama, 23.00 Ze sztuką na ty: Romana Totenberga - Podróż sentymtalna (film dok.), 23.25 W hołdzie Tansmanowi, 23.55 Spotkanie z literaturą: Poezja patriotyczna przez wieki, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Ludzie listy pisać, 1.20 Przygody Kota Filemona (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (serial), 2.30 Do widzenia, do jutra (film pol.), 3.50 I wszystko się może zdarzyć (koncert), 4.30 Dom w kraju fiordów (rep.), 5.00 Panorama, 5.30 Małe ojczyzny: Duch Dreźwa (film dok.).

■ WTOREK 16 STYCZNIA

6.00 Kawa czy herbata, 7.45 Chłopcy Podhalanie (film dok.), 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 9.00 Papierowy teatrzyk (dla dzieci), 9.10 Wszystko gra (dla dzieci), 9.25 Baśniowa kraina braci Grimm, Simsala (s. anim.), 10.00 Do widzenia, do jutra (film pol.), 11.20 Galeria malarstwa polskiego, 11.30 Dom w kraju fiordów (rep.), 12.00 Wiadomości, 12.10 Sportowy tydzień, 13.00 Klan (serial), 13.30 Ze sztuką na ty: Romana Totenberga - Podróż sentymtalna (film dok.), 13.55 Salon lwowski, 14.15 Polski dokument telewizyjny: Księga Tatr najnowsza (film dok.), 15.00 Wiadomości, 15.10 W cieniu Everestu (rep.), 15.40 Rozmowa dnia, 16.00 Kulisy wojaka, 16.25 Raj (pr. katolicki), 17.00 Teleexpress, 17.15 Alaj i As (s.), 17.35 Żegnaj Rockefeller (serial), 18.00 Zaproszenie, 18.20 Telezakupy, 18.35 Klan (serial), 19.00 Wieści polonijne, 19.15 Dobranocka: Kasztaniaki, 19.30 Wiadomości, 20.00 Trzy młyny (serial), 21.00 Kardynał Stefan Wyszyński (film dok.), 21.45 Sonety Williama Shakespeare'a śpiewa Stanisław Sojka, 22.30 Panorama, 23.00 Forum, 23.45 Okna: Bez domu, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Wieści polonijne, 1.15 Kasztaniaki (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (serial), 2.25 Trzy młyny (serial), 3.25 Kardynał Stefan Wyszyński (film dok.), 4.10 Sonety Williama Shakespeare'a śpiewa Stanisław Sojka, 4.50 Galeria malarstwa polskiego, 5.00 Panorama, 5.30 Spotkanie z literaturą: Poezja patriotyczna przez wieki.

■ ŚRODA 17 STYCZNIA

6.00 Kawa czy herbata, 7.45 Polski Petersburg (rep.), 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.45 Wieści polonijne, 9.00 Teleranek (dla dzieci), 9.30 Żegnaj Rockefeller (serial), 10.00 Trzy młyny (serial), 10.55 Spotkanie z literaturą: Poezja patriotyczna przez wieki, 11.30 Fronda (mag.), 12.00 Wiadomości, 12.10 Gwiazdy Kabaretu i Estra-

dy, 13.00 Klan (serial), 13.25 Forum, 14.10 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza, 14.35 360 stopni dookoła ciała: Kościół (mag.), 15.00 Wiadomości, 15.15 Zaproszenie, 15.35 Rozmowa dnia, 16.00 Fronda (mag.), 16.25 Na wołoskim szlaku (rep.), 17.00 Teleexpress, 17.15 Drynda (dla dzieci), 17.45 Skippy (serial), 18.05 Mini wykłady o maxi sprawach, 18.20 Telezakupy, 18.35 Klan (serial), 19.00 Dobra Nadzieja w górnym raju, 19.15 Dobranocka: Przygody Świerczyka (s. anim.), 19.30 Wiadomości, 20.00 Warszawa w filmie: Gdziekolwiek jesteś panie prezydencie (film pol.), 21.30 Wieczór wspomnień w Piwnicy Pod Baranami, 22.15 Nie tylko samba (rep.), 22.30 Panorama, 23.00 Linia specjalna, 23.50 Marszałkowska i okolice (film dok.), 0.10 Galeria malarstwa polskiego, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Dobra Nadzieja w górnym raju, 1.15 Przygody Świerczyka (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (serial), 2.30 Warszawa w filmie, Gdziekolwiek jesteś panie prezydencie (film pol.), 4.00 Wieczór wspomnień w Piwnicy Pod Baranami, 4.45 Nie tylko samba (rep.), 5.00 Panorama, 5.30 Na wołoskim szlaku (rep.).

RTL 7:

■ CZWARTEK 11 STYCZNIA

6.00 Teledyski, 6.10 Maria Emilia (telenowela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 8.05 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.30 Katalina i Sebastian (telenowela), 9.15 Gra w przeboje (teleturniej), 9.45 Podaj dalej (teleturniej), 10.15 Czynnik PSI IV (serial), 11.00 Mantis (serial), 11.50 Zwirowana kamera (pr. rozryw.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Katalina i Sebastian (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 16.25 Czy boisz się ciemności? (serial), 16.50 Mantis (serial), 17.40 Czynnik PSI II (serial), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Podaj dalej (teleturniej), 20.05 Columbo (serial), 21.50 Klaun (serial), 22.40 Wieczór z reklamą (pr. rozryw.), 23.15 Cobra - oddział specjalny (serial), 0.05 Sexplozja, 0.20 W akcji (mag.), 0.45 Columbo (serial), 2.15 Cobra - oddział specjalny (serial), 3.00 Szczury nabrzeża (serial).

■ PIĄTEK 12 STYCZNIA

6.00 Teledyski, 6.10 Maria Emilia (telenowela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 8.05 Czy boisz się ciemności? (serial), 8.30 Katalina i Sebastian (telenowela), 9.15 Gra w przeboje (teleturniej), 9.45 Podaj dalej (teleturniej), 10.15 Czynnik PSI II (serial), 11.00 Mantis (serial), 11.50 Klaun (serial), 12.35 Teleshopping, 13.40 Katalina i Sebastian (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 16.25 Czy boisz się ciemności? (serial), 16.50 Mantis (serial), 17.40 Czynnik PSI II (serial), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Podaj dalej (teleturniej), 20.05 Wakacje z kumpami (film USA), 21.50 CB-4 (film USA), 23.25 Szczury nabrzeża (serial), 0.10 Sexplozja, 0.25 W akcji (mag.), 0.50 Porzuc Normalność (film USA), 2.35 CB-4 (film USA).

■ SOBOTA 13 STYCZNIA

6.00 Teledyski, 7.00 Odjazdowe kreskówki: Casper, Nanook, Gnoy - strażnicy przyrody, Kangoo, SOS Croco, Dr. Slump (s. anim.), 10.25 Beczka śmiechu (pr. rozryw.), 10.50 Gra w przeboje (teleturniej), 11.20 Mantis (serial), 12.05 Zrobmy sobie dobrze (serial), 12.30 Tajemnicza wyspa (serial), 12.55 Ukryte miasto (serial), 13.20 Trzecia planeta od Słońca V (serial), 13.45 Wakacje z kumpami (film USA), 15.25 SeaQuest (serial), 16.15 Na wariackich papierach (serial), 17.05 Komando „Małolat” (serial), 17.55 Wieczór z reklamą (pr. rozryw.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Trzecia planeta od Słońca V (serial), 20.00 Odogłosy Nowego Jorku (film USA), 21.40 Porzuc Normalność (film USA), 23.35 Hotel (serial), 0.25 Komando „Małolat” (serial), 1.10 Ciemna strona Słońca (film USA), 2.50 Chłopaki (film USA).

■ NIEDZIELA 14 STYCZNIA

6.00 Teledyski, 7.00 Odjazdowe kreskówki: Nanook, Gnoy - strażnicy przyrody, SOS Croco, Kangoo, Dr. Slump (s. anim.), 10.05 Beczka śmiechu (pr. rozryw.), 10.30 SeaQuest (serial), 11.15 Hotel (serial), 12.05 Odogłosy Nowego Jorku (film USA), 13.35 Na wariackich papierach (serial), 14.30 Władca zwierząt (serial), 15.15 Orki - drapieżniki, które poznałam (film dok.), 16.15 Felix (serial) familijny, 17.05 Wielki Waldo Pepper (film USA), 19.00 W akcji - magazyn sensacji, 20.00 Ciemna strona Słońca (film USA), 21.55 Chłopaki (film USA), 23.35 Władca zwierząt (serial), 0.20 Felix (serial), 1.10 W akcji (mag.), 2.00 Orki - drapieżniki, które poznałam (film dok.).

■ PONIEDZIAŁEK 15 STYCZNIA

6.00 Teledyski, 6.05 Maria Emilia (telenowela), 6.50 Odjazdowe kreskówki: Kangoo, Dragon Ball GT (s. anim.), 7.50 Czy boisz się ciemności? (serial), 8.15 Katalina i Sebastian

(telenowela), 9.00 Gra w przeboje (teleturniej), 9.30 Podaj dalej (teleturniej), 10.00 Czynnik PSI II (serial), 10.50 Wielki Waldo Pepper (film USA), 12.35 Teleshopping, 13.40 Katalina i Sebastian (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 16.25 Czy boisz się ciemności? (serial), 16.50 Mantis (serial), 17.40 Czynnik PSI II (serial), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Podaj dalej (teleturniej), 20.05 Biały Anioł (film USA), 21.50 Kobieta zwana Jackie (s.), 22.40 Zanim spadnie deszcz (film franc.-ang.-macedon.), 0.35 Sexplozja, 0.50 W akcji (mag.), 1.15 Biały Anioł (film USA), 2.25 Zanim spadnie deszcz (film franc.-ang.-macedon.).

■ WTOREK 16 STYCZNIA

6.00 Teledyski, 6.10 Maria Emilia (telenowela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 8.05 Czy boisz się ciemności? (serial), 8.30 Katalina i Sebastian (telenowela), 9.15 Gra w przeboje (teleturniej), 9.45 Podaj dalej (teleturniej), 10.15 Czynnik PSI II (serial), 11.05 Mantis (serial), 11.50 Kobieta zwana Jackie (s.), 12.40 Teleshopping, 13.40 Katalina i Sebastian (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 16.25 Czy boisz się ciemności? (serial), 16.50 Mantis (serial), 17.40 Czynnik PSI II (serial), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Podaj dalej (teleturniej), 20.05 Déjà vu (film USA), 22.00 Wzywam doktora Bruckera (serial), 22.55 Prawo i bezprawie (serial), 23.45 McCall (serial), 0.35 Sexplozja, 0.50 W akcji (mag.), 1.10 Déjà vu (film USA), 2.55 52 minuty (rep.), 3.45 McCall (serial).

■ ŚRODA 17 STYCZNIA

6.00 Teledyski, 6.10 Maria Emilia (telenowela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 8.05 Czy boisz się ciemności? (serial), 8.30 Katalina i Sebastian (telenowela), 9.15 Gra w przeboje (teleturniej), 9.45 Podaj dalej (teleturniej), 10.15 Czynnik PSI II (serial), 11.00 Mantis (serial), 11.50 Wzywam doktora Bruckera (serial), 12.35 Teleshopping, 13.40 Katalina i Sebastian (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Woody Woodpecker, Dragon Ball GT (s. anim.), 16.25 Czy boisz się ciemności? (serial), 16.50 Mantis (serial), 17.40 Czynnik PSI II (serial), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Podaj dalej (teleturniej), 20.05 Niebezpieczne rozmowy (film USA), 21.55 52 minuty: Piękne i bestie (rep.), 22.55 Wizyty domowe (film USA), 0.40 Sexplozja, 0.55 W akcji (mag.), 1.15 Niebezpieczne rozmowy (film USA), 2.55 Wizyty domowe (film USA).

POLSAT 2:

■ CZWARTEK 11 STYCZNIA

8.00 Trzy portrety (film dok.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Planeta Południe (s. dok.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Przedsiębiorcy, 10.25 Bumerang (pr. publisyst.), 10.55 BTV, 11.00 40 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe, 11.30 Ludzie się liczą (s. dok.), 12.00 Na każdy temat, 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Okna na Chicago (s.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Przedsiębiorcy, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Wyprawy (s.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publisyst.), 18.55 Real TV (s.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Wyprawy (s.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Afficionado, 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Finansowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Przedsiębiorcy, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ PIĄTEK 12 STYCZNIA

8.00 Wyprawy (s.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Afficionado, 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Finansowy, 10.25 Kurier sensacji, 10.55 BTV, 11.00 Wehikuł (mag.), 11.30 Ludzie się liczą (s.), 12.00 Focus-poznaj świat (s.), 12.30 Afficionado, 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s.), 14.30 Afficionado, 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Finansowy, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Trzy portrety (film dok.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publisyst.), 18.55 Real TV (s.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s.), 20.25 Afficionado, 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Afficionado, 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Geldowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Finansowy, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ SOBOTA 13 STYCZNIA

8.00 Na każdy temat - Krzyże przy drodze, 9.00 Okna na Chicago (s.), 9.50 Planeta praca-Jobs.pl, 10.05 Trzy portrety (film dok.), 11.00

20, lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe, 11.30 INFORMator Geldowy, 12.00 Afficionado, 13.00 Focus - poznaj świat (s.), 13.30 Afficionado, 14.00 Wehikuł (mag.), 14.30 Planeta Południe (s.), 15.00 Program muzyczny, 16.00 Informacje, 16.20 Bumerang (pr. publisyst.), 17.00 Kalejdoskop (mag.), 17.30 Informacje, 17.45 Reporterskim okiem (s.), 18.35 Sporty ekstremalne (s.), 19.00 Planeta praca-Jobs.pl, 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje, 19.30 Kalejdoskop (mag.), 19.55 General Anders i jego armia (film dok.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Ludzie się liczą (s.), 21.35 Biznes Tydzień, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 40 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe, 22.35 Program muzyczny.

■ NIEDZIELA 14 STYCZNIA

8.00 Wyprawy (s.), 9.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s.), 9.30 Afficionado, 10.00 Reporterskim okiem (s.), 11.00 20 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe, 11.30 Kalejdoskop (mag.), 12.00 General Anders i jego armia (film dok.), 13.00 Ludzie się liczą (s.), 13.30 Planeta Południe (s.), 14.00 Kurier sensacji, 14.30 Afficionado, 15.00 Reportaż, 16.00 Informacje, 16.20 Ludzie się liczą (s.), 17.00 Informator-tydzień (pr. publisyst.), 17.30 Informacje, 17.45 Afficionado, 18.35 Nowe oblicze sportu (s.), 19.00 Planeta praca-Jobs.pl, 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje, 19.30 INFORMator Geldowy, 19.55 Focus-poznaj świat (s.), 20.25 Afficionado, 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Przegląd wydarzeń tygodnia, 21.35 Biznes tydzień, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 40 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe, 22.35 Program muzyczny.

■ PONIEDZIAŁEK 15 STYCZNIA

8.00 Reporterskim okiem (s.), 8.45 Planeta praca-Jobs.pl, 9.00 BTV, 9.05 Graffiti, 9.15 Kalejdoskop (mag.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Geldowy, 10.25 Przegląd Wydarzeń Tygodnia, 10.55 BTV, 11.00 20 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe, 11.30 Afficionado, 12.00 General Anders i jego armia (film dok.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Afficionado, 14.55 BTV - wiadomości gospodarcze 5', 15.00 Informator-tydzień (pr. publisyst.), 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Focus - poznaj świat (s.), 16.25 Afficionado, 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publisyst.), 18.55 Real TV (s.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Na każdy temat - Śmierć zamawia Radio Taxi, 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Raz, dwa, trzy - ilustrowany tygodnik sportowy, 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 Biznes TV, 22.10 INFORMator Prawny, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Tydzień (pr. publisyst.), 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ WTOREK 16 STYCZNIA

8.00 Na każdy temat, 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Przegląd Wydarzeń Tygodnia, 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Prawny, 10.25 Raz, dwa, trzy - ilustrowany tygodnik sportowy, 10.55 BTV, 11.00 40 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe, 11.30 Afficionado, 12.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s.), 12.30 Afficionado, 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Wyprawy (s.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Prawny, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 General Anders i jego armia (film dok.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV odc., 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publisyst.), 18.55 Real TV (s.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Okna na Chicago (s.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Wehikuł (mag.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Ubezpieczeniowy 25', 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Prawny, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ ŚRODA 17 STYCZNIA

8.



Dnia 12 stycznia obchodzi 60-lecie urodzin

pan WŁADYSŁAW CIEŚLAR

z Gródka. Z tej okazji wiązanek najserdeczniejszych życzeń zdrowia, szczęścia, błogosławieństwa Bożego oraz wielu pogodnych dni składają żona i córki z rodzinami. OL-015

Składam serdeczne podziękowanie wszystkim krewnym, przyjaciółom oraz organizacjom za złożone mi życzenia z okazji mojego jubileuszu.

ANNA JANIKOWA, Czeski Cieszyn. OL-014

„Odszedłeś, ale w sercach naszych żyjesz nadal“.

Dnia 12. 1. 2001 minie 19. rocznica śmierci

śp. KAROLA GROCHOLA

O chwilę wspomnień prosi rodzina z Bystrzycy. OL-012

■ kronika rodzinna

Dnia 12 stycznia 2001 mija 1. rocznica śmierci śp. GUSTAWA GANCZARCZYKA

z Łazów. Wszystkim, którzy poświęcą Mu razem z nami chwilę wspomnień, dziękują żona i synowie z rodzinami. O-166



„Woda odpycha, kwiat usycha, lecz miłość i wspomnienie nie zanika“.

Dnia 12. 1. 2001 mija 1. rocznica zgonu naszej Kochanej Matki, Teściowej, Babci, Prababci

śp. EWY HECZKOWEJ

z Nydku. Z miłością i szacunkiem wspominają córki i synowie z rodzinami. OL-011

wa botaniczno-etnograficzna). Otwarte: wt-pt: 9-

17, so: 9-13, nie: 13-17.

MUZEUM HT i MIASTA TRZYŃCA przy współpracy Regionalnego Ośrodka Kultury w Bielsku-Białej - Do końca stycznia 2001 potrwa wystawa zoepok rzeźbiarzy amatorów pn.: „Tradycja Świąt Bożonarodzeniowych“. Otwarte: wt-pt: 9-16, nie: 13-17.

▲ **Galeria na schodach:** Do 31. 1. 2001 twórczość Emmy Słncowej
PAŃSTWOWE ARCHIWUM POWIATOWE W KARWINIE:

▲ **Foyer:** Do 31 stycznia 2001: „Jindřiška Dankowa - biżuteria emaliowa, Anton Danek - emaliowe obrazy, Svatopluk Klimeš - kasety na kosztowności“.

RZEKA - HOTEL „JAVOR“ - stała ekspozycja rzeźb w drewnie Vlastimila Malýjura.

▲ Do 14. 1. 2001 wystawa „Klarisa Ondráčková - grafika Drewniane domy w Beskidach“. Otwarte: pt-nie: 10-20.

■ co, gdzie, kiedy

HAWIERZÓW-MIASTO - Klub Kobiet zaprasza na spotkanie klubowe w czwartek 11. 1. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuška 2.

DĄBROWA - MK PZKO zaprasza

■ kina

ORŁOWA - Wszechświat: Grinch (11, 12, godz. 17.45), Podfu(c)k (11, 12, godz. 20.00), **KARWINA - Reflex:** Zasady moszczalni (11, 12, godz. 17.00; 10, godz. 17.00, 20.00), Łódź podwodna U-571 (9, godz. 17.00, 20.00), **Centrum:** Szorstki Shaft (11, 12, godz. 20.00), Frekwencja (11, 12, godz. 17.45), Król sokółów (11, 12, godz. 15.30), **EX:** Kid (11, 12, godz. 19.00), **CZ.CIESZYN-Central:** Podfu(c)k (12, godz. 16.15, 18.30), **TRZYŃCIEC - Kosmos:** 60 sekund (11, 12, godz. 17.30), Road Trip (11, 12, godz. 20.00).

■ wystawy

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ

▲ **Muzeum Tragedii Żywocickiej** - Stała ekspozycja - „Okupacja i ruch oporu w Cieszyńskim 1938-1945“. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **Muzeum Techniki w Pietwałdzie:** - Stała ekspozycja - wystawy: „Tramwaje w Karwińskim i Ostrawskim“, „Dźwięk i czas“. Otwarte: wt-pt: 9-16, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **Sala wystaw Musaion w Hawierzowie:** Do 18. 2. 2001 wystawa: „Przyprawy korzenne naszych babć“ (wysta-

PIEŚŃ CHÓRALNA WE FRYSZTACKIM KOŚCIELE

Wspólne kołędowanie

KARWINA-FRYSZTAT (sch, O.N.) - Po raz trzeci z kolei, tradycyjnie w pierwszą niedzielę nowego roku odbył się w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Karwinie-Frysztacie koncert kołęd w wykonaniu chóru „Jadwiga“ z Wodzisławia-Radlina.

Zarówno sam koncert, jak i obecność gości - m.in. prezydenta miasta Wodzisławia Wacława Mandrysa oraz proboszcza radlińskiej parafii ks. Antoniego Spycha, wiceburmistrza Karwiny Ondřeja Brdičky, dziekana diekanatu karwińskiego Petra Černoty oraz ks. proboszcza Stanisława Jochymka świadczyły o chęci kontynuowania współpracy między Karwiną a Wodzisławiem.

Jak poinformował naszą redakcję dyrektor karwińskiej firmy „Katim“, głównego organizatora oraz sponsora niedzielnej imprezy, Karol Michalski, podczas spotkania, które po koncercie odbyło się we frysztańskim Domu Parafialnym, padły propozycje nawiązania bliższych kontaktów m.in. na bazie śpiewu chóralnego uczniów polskiej szkoły we Frysztacie oraz Szkoły Podstawowej nr 9 we Wodzisławiu.

W tym samym dniu odbył się we frysztańskim kościele również koncert

w wykonaniu czeskokocieszyńskiej „Harfy“ oraz dąrowskiej „Liry“. Przypomnijmy, że jesienią „Lira“ gościła z koncertem w Klubie PZKO w Cz. Cieszyń, zaś w ub. sobotę w Święto Trzech Króli „Harfę“ podejmowali dąrowscy śpiewacy.

Podczas koncertu w karwińskiej świątyni oba chóry przedstawiły się z polskimi, choć nie tylko, kołędami. „Harfą“ dyrygował Tomasz Piwko, który niedawno powrócił do zespołu, dąrowską „Lirę“ prowadziła Beata Piłśniak-Hojka. Chórom na fortepianie elektronicznym akompaniowały cieszyńskie Danuta Palowska oraz Anna Jursa, partie solowe zaś śpiewały Barbara Karolczyk i Krystyna Burek. Koncert, który przez publiczność został nader ciepło przyjęty, słowem wiążącym przeplatał Józef Górecki. Po koncercie dąrowska „Lira“ upiększyła swoim śpiewem również polskie nabożeństwo z okazji Święta Trzech Króli.

»Przyjaźń« w Bielsku

Już po raz drugi na zaproszenie Towarzystwa Pomocy im. Brata Alberta gościć będzie w najbliższą niedzielę o godz. 16.00 w Bielskim Centrum Kultury - Domu Muzyki ZŠM „Przyjaźń“ z Karwiny, który pod kierownictwem artystycznym Józefa Wierzonja wystąpi tutaj z całonocnym „Koncertem Noworocznym“.

W dwugodzinny program obok kołęd, pieśni sakralnych, ludowych

i okolicznościowych zabrzmiały liczne melodie, które - jako że nastał czas bali i zabaw tanecznych - niewątpliwie wprowadzą słuchaczy w nastrój igras karnawałowy. Oprócz chóru i orkiestry przedstawia się bielskiej publiczności soliści Grażyna Wilk (sopran), Adelajda Pasz-Szymik (alt), Władysław Czepiec (tenor) oraz młodziutki Adaś Farana, laureat ubiegłorocznego „Śląskiego Śpiewania“.

(O. N.)

GŁOS LUDU

6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ◆ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 00535613 ◆ Adres wydawnictwa: Vydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 48396761, e-mail: olza@silesnet.cz ◆ Dyrektor wydawnictwa: Janusz Ciesielski ◆ Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu“ w Ostrawie; w Biurowym Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA“, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszynie codziennie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelnická 18, Cz. Cieszyn ◆ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ◆ Miejsce wydania: Ostrawa ◆ Dostawę prenumeratom prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ◆ Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressgrosso, s.r.o., ◆ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrawa, s.a. ◆ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ◆ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 11 STYCZNIA

■ TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.30 Telezakupy
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.25 Giełda
8.30 Wiadomości
8.45 Madeline (s. anim.)
9.10 Jedynecka: Bajeczki Jedynecki (dla dzieci)
9.25 Pietruszkowice
9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 Święty: Siła pieniądza (s.)
10.55 Drogowskaz - magazyn
11.20 Dzień jak co dzień
11.30 Historia z myszką i komputerem
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Horyzonty
12.45 Klan (s.)
13.10 Publicystyka
13.35 Ambulatorium
13.45 Dwa razy urodzone (film dok.)
14.15 Ambulatorium
14.20 Medycyna 2001
14.40 Ambulatorium
14.45 CD Kurier
15.00 Wiadomości
15.10 Raport z demokracji
15.30 Kartoteka Wydarzeń Kulturalnych
15.55 Credo
16.30 Moda na sukces (s.)
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyńki
17.35 Plebania (s.)
18.00 Dwadzieścia jeden - teleturniej
18.35 Rower Błęza
19.00 Wieczorynka: Podróże kapitana Klipera (s. anim.)
19.15 Jutro weekend
19.30 Wiadomości
20.10 Nash Bridges (s.)
21.00 Sprawa dla reportera
21.35 Tygodnik polityczny Jedyńki
22.25 Monitor Wiadomości, sport
23.00 Czas na... kontrowersyjny dokument: Tarta (film dok.)
23.50 Cudowna podróż Kornela Estiego (film weg.)
1.25 Kamel tropi najlepsze światowe reklamy.

■ TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Święta wojna (s.)
9.00 Gdzie diabeł mówi dobranoc (s.)
9.50 Nasza wielka rodzina (s.)
10.20 Wędrowcy (film franc.)
11.55 Reportaż
12.20 Szansa na sukces: Edyta Geppert
13.15 Doktor z alpejskiej wioski (s.)
14.05 Magia kina (s.)
14.30 Mogę wszystko
15.00 Badziewiakowie (s.)
15.30 Na maksa (teleturniej)
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.05 Proton - magazyn
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.30 Urząd Biskupa Kościoła
20.00 Ryzykanci (film USA)
21.00 Panorama
21.35 Z Archiwum X (s.)
22.25 997-magazyn kryminalny
22.55 Kronika Rajdu Paryż - Dakar
23.10 Bandycki Petersburg (s.)
0.05 Polska bez fikcji
0.55 Czuła jest noc (s.)

■ TV KATOWICE

7.00 Ferdy (s.), 7.30 Czarodziejski peryskop (s.), 8.00 Kram (mag. konsumenta), 8.35 Królowa serc (s.), 9.30 Integracja, 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 Klub kolekcjonera, 10.45 Telekurier, 11.15 Lada dzień (s.), 12.00 Książki z górnej półki, 12.05 Mieszkaj lepiej, 12.20 Telenowiny, 12.35 Od pucybuta do..., 13.00 Zwierzęta z bliska (s. przyrod.), 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Eneuerabe (dla dzieci), 15.05 Podróże Obieżystrzypki, 15.30 Paziowie (s.), 16.00 Studio medyczne, 16.30 Harry i Hendersonowie (s.), 16.50 Bliżej prawa, 16.55 Książki z górnej półki, 17.00 Integracja, 17.15 Klub kolekcjonera, 17.30 Witaj Grecjo (teleturniej), 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, 18.20 Nie tylko o muzyce z..., 18.40 Jubileusz Cameraty Silesia, 19.00 Kariera Emmy Heart (s.), 20.35 Telekurier, 21.05 Miłość i namietność (s.), 21.30 Aktualności, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.10 Książki z górnej półki, 22.15 Program ekumeniczny, 22.30 Magazyn kulturalny, 22.50 Punkt, set, mecz, 23.10 Oblicza Watykanu (dok.).

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundych (s.), 7.25 Batman (s.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Skrzydła (s.), 8.30 Xena, wojowniczka księżniczka (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Ręce, które leczą, 12.30 Życiowa szansa, 13.30 Disco Polo Live, 14.30 Graczykowie (s.), 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Wysoka fala (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Życiowa szansa - teleturniej, 21.20 Ally McBeal (s.), 21.30 Losowanie Lotto, 22.15 Ostry dyżur (s.), 23.10 Informacje i biznes informacja, 23.25 Prognoza pogody, 23.35 Polityczne graffiti, 23.50 Miodowe lata (s.), 0.20 Kiedy kule łamią kości (film kanad.), 1.55 Muzyka na bis.

PIĄTEK 12 STYCZNIA

■ TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.25 Giełda
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka (s. anim.)
9.10 Jedynecka (dla dzieci)
9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 Święty: Król kasyna (s.)
10.55 Lecznica pod św. Franciszkiem (s.)
11.20 Taki jest świat
11.30 Machina czasu (s.)
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.25 Wielkie sprzątanie
12.45 Plebania (s.)
13.15 Publicystyka
13.40 Mam sprawę (pr. z tel. udziałem widzów)
13.50 Zapomniane pracownice: Introligatorstwo
14.10 Gimmnazjum 2001
14.15 Mam sprawę
14.20 Kostaryka: Witajcie w Kostaryce (rep.)
14.45 Ups and Downs (s.)
15.00 Wiadomości
15.10 Twarzą w twarz z Europą
15.25 Słowo daje
15.55 Po pierwsze środowisko
16.15 Auto-mix
16.30 Moda na sukces (s.)
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyńki
17.35 Plebania (s.)
18.00 Dwadzieścia jeden (teleturniej)
18.35 Rower Błęza
19.00 Wieczorynka: Fragles (s. anim.)
19.30 Wiadomości, sport, pogoda
20.10 Hańba i chwała (s.)
21.10 Dziennik telewizyjny
21.40 Dokąd idziemy? czyli Szopka Noworoczna 2000
22.25 Monitor Wiadomości, sport
23.00 Śmiertelny rejs (film USA)
0.35 Podróż w czasie (film USA)
2.10 Dziewczyna z Brooklynu (film USA).

■ TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Święta wojna (s.)
9.00 Gdzie diabeł mówi dobranoc (s.)
9.50 Nasza wielka rodzina (s.)
10.20 Wędrowcy (film franc.)
11.55 Reportaż
12.20 Szansa na sukces: Edyta Geppert
13.15 Doktor z alpejskiej wioski (s.)
14.05 Magia kina (s.)
14.30 Mogę wszystko
15.00 Badziewiakowie (s.)
15.30 Na maksa (teleturniej)
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.00 50 marek od Warszawy
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.55 Sukces (s.)
19.25 Magazyn teatralny
20.00 Spotkanie z Balladą
21.00 Panorama, sport, pogoda
21.35 Książki wielkiego miasta (film USA)
22.00 Polacy na Grintopie (film dok.)
23.30 Kronika Rajdu Paryż - Dakar
23.40 Oko w oko z żywiołem (s.)
0.15 Forny nacisku (film USA).

■ TV KATOWICE:

7.00 Bajki małego czarodzieja (s. anim.), 7.35 Opowieści różnej treści, 8.00 Aktualności kulturalne, 8.25 Pogoda dla narcyzy, 8.35 Królowa serc (s.), 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 Po drodze (poradnik), 10.45 Telekurier, 11.15 Mike Hammer (s.), 12.00 U siebie, 12.30 Europa w zagrodzie (mag.), 13.00 Świat cudów (s.), 13.30 Babie lato (mag.), 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Eneuerabe (dla dzieci), 15.05 Klub Filipa, 15.30 Megazynek (mag.), 16.00 Zbliżenia, 16.15 Po drodze (poradnik), 16.30 Plecak pełen przygód (s.), 17.15 TV informator kulturalny, 17.30 Studio pod bukiem, 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, 18.20 Magazyn „Telewizyjna 1“, 19.00 Siatkówka: Galaxia - Stilon, 21.05 Miłość i namietność (s.), 21.30 Aktualności, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Mieszkaj lepiej, 22.30 Magazyn motoryzacyjny, 22.50 Magazyn sportów zimowych, 23.15 Jazz nocą.

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundych (s.), 7.25 Batman (s.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Skrzydła (s.), 8.30 Xena, wojowniczka księżniczka (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Ręce, które leczą, 12.30 Życiowa szansa, 13.30 Disco Polo Live, 14.30 Graczykowie (s.), 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Wysoka fala (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Miodowe lata (s.), 21.00 Ciężkie czasy (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.45 Informacja i biznes informacja, 23.00 Prognoza pogody, 23.10 Polityczne graffiti, 23.25 Różowa landrynka, 23.55 Trancerzy (film USA), 1.35 Muzyka na bis.

Telewizja zastrzega sole prawo zmian w programie.

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 11 STYCZNIA

■ TC 1:

5.00 Czeska nauka dla świata
5.10 Europa dziś
5.35 Curriculum vitae
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Ten nasz charakter czeski
9.25 Kiedy powie się profesja
10.00 Ostatni adres (film franc.-włoski)
11.40 Dzień papugi
12.00 Wiadomości
12.10 Sama w domu (mag.)
13.10 Szczęście domowe
13.40 Jasnoniebieski świat
14.05 Na pływali z Ivanem Klímą
14.30 Gen - galeria elity narodu
14.45 Gdzie popełniono błąd II
15.10 Jak tańczy się brumbambula (bajka)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.35 Mechanika popularna dla dzieci III
17.05 Samolot (dla młodych)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Wspaniałe lata (s.)
18.35 Z życia zwierząt (dok.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Zandarmskie humoreski (s.)
21.20 Fatalne chwile (s.)
21.35 Bez imunitetu (dyskusja z postami)
22.25 Wydarzenia plus
22.38 Bramki, punkty, sekundy
22.45 Tak, panie ministże (s.)
23.15 Weekend z...
23.25 Na tropie
23.45 Losowanie „10” szczęśliwych
23.50 Wydarzenia w świecie
24.00 Przyjaciele VI (s., 1/25)
0.20 Seks w mieście I (s.)
0.45 Rodziny (dok.)
1.40 Zdziaczała kraina (s., 1/20)
3.25 Tak, panie premierze (s.)
4.00 Europa dziś
4.25 Ten nasz charakter czeski
4.45 W takim pięknym towarzystwie.

■ TC 2:

5.00 Diagnosta
5.20 Magazyn nauki i techniki
5.50 Na tropie
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
11.50 W takim pięknym towarzystwie
12.00 Euronews
13.00 Menedżerem własnego zdrowia
13.10 Samolot (dla młodych)
14.00 Meduza
14.25 Chomik w koszuli nocnej (s.)
15.10 Obiektyw
15.40 Lotem sokoła
16.00 Obce słowo Poezja
16.05 Amare Roma (s. dok.)
16.20 Klinika gitarowa (s.)
16.50 Praga, scena nauki (s. dok.)
17.05 Klucz (mag.)
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
17.55 Skarby świata (s. dok.)
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Złot Wszechoškolski 2000
19.50 Obce słowo Poezja
20.00 Milenium (s. dok., 1/10)
20.45 Ostatni dzień (dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
21.40 Niewinne okrucieństwa (film franc.)
23.20 Ci najlepsi z klasyki
24.00 Kłóciła się dusza z ciałem (s. dok.)
0.20 Bryan Adams Unplugged
1.10 Życie w lodzie (dok., 1/3)
2.10 Godziny nadliczbowe
2.30 „21” (aktualności)
3.00 Newshour with Jim Lehrer
3.55 Amare Roma (s.)
4.10 Klinika gitarowa (s.)
4.40 Praga, scena nauki (s. dok.).

■ NOVA:

5.15 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z Nową,
8.30 Świńskie igraszki (film dok.), 9.35 Tajemni-
ce burzyny (film niem.), 11.05 Matlock V (s.),
12.05 Szpital Chicago Hope V (s.), 12.50 Esme-
ralda (s.), 13.35 Tak płynie czas (s.), 14.20 Luisa
Fernanda (s.), 15.10 Kolory miłości (s.), 15.55
„A” (talk show), 16.40 Karuzela, 17.05 Zaryzy-
kuj!, 17.35 Właśnie teraz z regionów, 17.40 JAG
III (s.), 18.40 Strażnik Teksasu IV (s.), 19.30
DTV, 20.00 Morderstwo za zaliczeniem (film
USA), 21.35 Kociot, 22.20 Właśnie dziś, 22.23
Pogodynka, 22.25 Ace Ventura 2: Wołanie dzicy
(kom. USA), 0.05 Sprawa dla Sam II (s.), 0.55
Kompromitujące sytuacje (s.), 2.00 Pensacola -
Złote skrzydła II (s.), 2.45 Highlander (s.), 3.30
Bulvar Pacifik Drive (s.), 3.55 V.I.P. (s.).

■ PRIMA:

8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Jednorożec Kleo
(s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20
Wielkie sprawy kryminalne XX wieku (s.), 9.50
Prima jazda, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15
Prima jazda, 12.15 Dziewczyna do wynajęcia
(kom. USA), 13.55 Doktor z alpejskiej wioski VI
(s.), 14.50 Perla (s.), 15.40 Acapulito Heat I (s.),
16.30 Hunter V (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Mi-
nuty regionu, 18.00 Renegat II (s.), 19.00 Dzien-

nik, 19.15 Mniam, czyli... (teleturniej), 19.45
Tom i Jerry (s. anim.), 19.55 Komisarz Rex IV
(s.), 20.45 Następny, proszę!, 21.40 Julie Lescaut
(s.), 23.10 Do tematu!, 23.15 Przekłeta noc (s.),
0.05 Z innego świata (s.), 0.30 Becker (s.).

PIĄTEK 12 STYCZNIA

■ TC 1:

5.00 Sama w domu (mag.)
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Bez imunitetu (dyskusja z postami)
9.55 Zandarmskie humoreski (s.)
11.10 POP 2001 (mag.)
12.00 Wiadomości
12.10 Doktor Quinn II (s.)
13.00 Dzwoneczki pajacyka (bajka)
14.00 Całkiem zwyczajna rodzinka (s.)
14.50 Fatalne chwile: Hawierzów 1969 (s. dok.)
15.05 Nasza wieś
15.25 Uśmiechy Walskiego Sławina
16.00 Wiadomości
16.05 Weekend z...
16.15 Star Trek: Nowa generacja VII (s.)
17.05 Samolot (dla młodych)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Kinobox
18.35 Kavky (dok. - TV na Górach Kawczych)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Nie zastanawiaj się i kręć! (rozrywka)
20.30 Niedźwiedzie (film franc.)
22.05 Bananowe rybki (talk show)
22.35 Wydarzenia plus
22.50 Bramki, punkty, sekundy
22.55 Przybysz (s.)
23.40 Losowanie „10” szczęśliwych
23.43 Wydarzenia w świecie
23.50 Dotyk zła (s.)
1.30 Star Trek: Nowa generacja VII (s.)
2.15 Tatko Hill i spółka (s.)
2.35 Piękne zguby
3.05 Na całego
3.40 Diagnosta
4.00 Dziś jest u nas bal country.

■ TC 2:

5.00 Jasnoniebieski świat
5.25 Promienie w gabinecie dentystycznym
5.35 Obiektyw
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 Game page (gry komputerowe)
11.35 Tatko Hill i spółka (s.)
12.00 Euronews
13.00 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
13.10 Samolot
13.55 Mechanika popularna dla dzieci III
14.20 Wspaniałe lata (s.)
14.45 Skarby świata (s. dok.)
15.00 Richard Wagner (s.)
15.50 Curriculum vitae
16.15 Przygody nauki i techniki
16.45 Ludzie jak my (s. dok.)
16.55 Energia dla XXI wieku (s. dok.)
17.15 Pod korcem (mag.)
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
17.55 Trzymaj się!
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Euronews
20.00 Bigbit (s. dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Minuty XX stulecia (dok.)
21.35 Prosto w oczy
22.00 Dziesięć wieków architektury (dok.)
22.15 Curriculum vitae
22.40 Trojaczki, czworaczki, pięcioraczki... (dok.)
23.30 ABBA - sylwetka (dok.)
1.00 Paszkwil (mag. muz.)
2.10 Godziny nadliczbowe
2.30 „21” (aktualności)
3.00 Newshour with Jim Lehrer
4.00 Spojrzenie z zewnątrz.

■ NOVA:

5.15 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z Nową,
8.30 Kodiak - wyspa olbrzymich niedźwiedzi
(dok.), 9.25 Potęga (thriller niem.), 11.05 Mat-
lock V (s.), 12.00 Stefania VI (s.), 12.55 Esme-
ralda (s.), 13.40 Tak płynie czas (s.), 14.25 Luisa
Fernanda (s.), 15.10 Kolory miłości (s.), 16.00
„A” (talk show), 16.42 Właśnie teraz z regionu,
16.50 Piraci (s.), 18.40 Strażnik Teksasu IV (s.),
19.30 DTV, 20.00 Czesz zostać milionerem?,
20.50 Do-Re-Mi, 21.38 Właśnie dziś, 21.45 Po-
goda bezwietrzna (thriller austral.), 23.25 Pog-
odynka, 23.30 Nocny koszar w Elm Street 2
(horror USA), 0.55 Ucieczka (film USA), 2.35
Highlander (s.), 3.20 Bulvar Pacifik Drive (s.),
3.45 Tajna misja (s.), 5.15 Dharma i Greg (s.).

■ PRIMA:

8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Jednorożec Kleo
(s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20
Wielkie sprawy kryminalne XX wieku (s.), 9.50
Prima jazda, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15
Prima jazda, 12.15 Dziewczyna do wynajęcia
(kom. USA), 13.55 Doktor z alpejskiej wioski VI
(s.), 14.50 Perla (s.), 15.40 Acapulito Heat I (s.),
16.30 Hunter V (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Mi-
nuty regionu, 18.00 Renegat II (s.), 19.00 Dzien-

GRAD MEDALI POLSKICH SPORTOWCÓW NA MISTRZOSTWACH ŚWIATA I EUROPY

Podsumowanie roku 2000 (III)

(Ciąg dalszy z sobotniego nru)

■ **ŻEGLARSTWO. MŚ Formuły Wind-
surfing w Tajlandii:** 1. Dorota Staniszewska;
mężczyźni - 1. Wojciech Brzozowski.

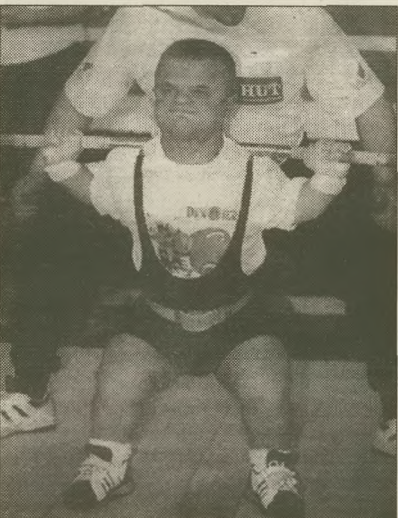
■ **SZYBOWNICTWO. ME w Luesse:**
klasa standard - 5. Zb. Nieradka. **Adela Dan-
kowska** ustanowiła szybkościowy rekord świata
w locie na trasie trójkąta długości 100 km, uzy-
skując prędkość 88,0 km/godz.

■ **PEYWANIE. ME na basenie 25-met-
rowym w Walencji:** 100 m st. klas. - 1. Alicja
Pęczak; 50 m klas. - 2. Agn. Braszkiewicz, 100
m grzbiet. mężczyzn - 3. Prz. Wilant, 50 m dow.
- 4. B. Kizierowski; 400 m zm. - 4. Otylia Ję-
drzejczak.

■ **ŻUZEL. Ind. MŚ (cykl GP) - 7. T. Gol-
lob** (szansę na medalową lokatę przekreśliła wi-
cemistrzowi świata kontuzja, odniesiona w nie-
zawinionym wypadku samochodowym).

■ **KULURYSTYKA. MŚ w Malezji:** 2.
Mariusz Strzeliński, 3. Piotr Głuchowski; dru-
żyny - 1. Polska (awansowała z 3. na 1. miejsce
po dyskwalifikacji 7 zawodników innych pa-
ństw za stosowanie niedozwolonych środków
dopingujących). **MŚ w Warszawie** - pary: 1.
Ewa Kryńska-Paweł Brzózka, 3. Halina Ku-
nicka-Piotr Głuchowski. **Fitness:** do 160 cm - 1.
Aleksandra Kobiela; +160 cm - 1. Kamila
Porczyk.

■ **TRÓJBÓJ SIŁOWY. MŚ w Aklita:** ka-
tegoria 52 kg - 1. Andrzej Stanaszek; **MŚ
w wyciskaniu leżąc we F-M** - 52 kg - 1. Stana-
szek, 56 kg - 1. Krzysztof Owsiany, 75 kg - 3.
Węgiera, do 110 kg - 1. Kruk; **KOBIETY:** 44 kg
- 3. E. Kleszczyńska, 67,5 kg - 3. I. Cieślak, 90
kg - 2. A. Śliwińska. **ME w Riese:** 52 kg: 1. A.
Stanaszek, 2. D. Wszola; 67,5 kg - 1. Olech;
ME w wyciskaniu leżąc w Kajaami: 52 kg - 1.
Stanaszek (po raz ósmy!); 56 - 2. Owsiany; 75
kg - 1. Węgiera.



▲ Andrzej Stanaszek (52 kg, 105 cm), niezawodny siłacz z Andrychowa, seriami zdobywa medale na MŚ i ME w trójbój siłowym.

Fot. archiwum „GL”

NADRZĘDNY CEL PIŁKARZY SPOD JAWOROWEGO

Uratować II ligę w Trzyńcu

Wyjątkowo wcześniej, bo już 27 grudnia 2000 roku, rozpoczęli piłkarze Trzyńca przygotowania do wiosennego sezonu w II lidze. Trenera Lubomira Vaška skłoniła do tego kroku niewesoła sytuacja drużyny, zajmującej na półmetku rozgrywek przedostatnie 15. miejsce, z którego spada się do niższej klasy... Dotychczasowy dorobek drużyny jest mierny: marnych 10 punktów za ledwo 3 zwycięstwa i 1 remis, za to aż 11 porażek i stosunek bramek 15:30 (gorszy ma tylko „10-punktowa” Karwina - 13:39). Ale jeszcze nie wszystko stracone; najbliżsi rywale z dolnej połowy tabeli są nadal w zasięgu trzyńczan. Dopoki więc piłka w grze...

Szkoleniowiec drużyny, noszącej nazwą **Futbol Trzyniec**, zrezygnował ze zgrupowania zimowego poza miastem, proponując, by kierownictwo klubu przeznaczyło zaoszczędzone w ten sposób pieniądze na zakupy nowych graczy. Wszak ubytki w kadrze w porównaniu z jesienią są znaczne. **Odeszli** bowiem bramkarze Čech i Paleček (wrócili do B. Ostrawa), defensorzy Chlebek (do Ružomberka) i D. Štverka (do Błszan), dalej - rozgrywający Kirschbaum (transfer do Witkowic) i najlepszy jesienią snajper drużyny Tomasz Jakus (do I-ligowego Libereca). Trzeba się więc było rozejrzeć po nowych twarzach, które zapewniłyby powstałe luki.

Na razie wzmocnili zespół: bramkarz z ligowymi doświadczeniami **Radovan Krásna** (ostatnio N. Jiczyn), młody lewy obrońca **Radomir Višek** z I-ligowych Drnowic (wychowanek B. Ostrawa), obrońca **Milan Mičenen** z Zyliny (wcześniej Ružomberok i Priewidza), uniwersalny rutyniarz **Alois Grussmann** (były ka-

pitán I-ligowej Opawy, dawniej również gracz Witkowic, a ostatnio austriackiego Amstetten) oraz rosły napastnik **Tomáš Janoviák** z Drnowic (również był piłkarz B. Ostrawa). Z woj-ska wrócili trzyńcieckie wychowanki **Mazurek**. Trwają jeszcze pertraktacje w sprawie pozyskania rezerwowego bramkarza i 1-2 graczy, choć już teraz kadra liczy ponad 20 zawodników.

Trener L. Vašek przewiduje rozegranie 15 sparingów. Pierwszy - wczoraj: **Drnowice - F. Trzyniec 2:1...** W sobotę o godz. 11 zagra w Trzyńcu Martin, 16. 1.: B. Ostrawa B (jun.) - F. Trzyniec (w ramach Pucharu Beskidów), 20

bm.: Sigma Olomuniec - Trzyniec itd. W planie są również inne mecze w ramach **Pucharu Beskidów**: z Wracimowem, Refatalem Olbrachcice, Witkowicami i WB F-M.

Piłkarze spod Jaworowego stawiać będą na **bojowość**, zaś ich jedynym celem nadrzędnym będzie uratowanie dla Trzyńca II-ligowej przynależności.

(EM-EF)

■ **KARATE. MŚ w kar. tradycyjnym (ITKF)** w Bolonii: duet w endu - 1. Maciej Grubski-Mariusz Lewandowski; konkurencja kufugo: 1. Marta Niewczas - 3. Andrzej Zarzecczy. **ME w Porto:** w karate kyokushin Polacy zdobyli 10 medali (5-2-3) i wygrali klasyfikację drużynową; **podczas stylowych ME w k. fudokan w Pradze** - aż 13 medali, z czego 2 złote zdobył Krzysztof Neugebauer, przycinając się do zwycięstwa drużyn w kumite i kata (wraz z Jackiem Wierzbickim, Andrzejem Maciejewskim i Jerzym Szczaderem).

■ **KOLARSTWO PRZEŁAJOWE. MŚ w Sint Michielsgesetel (Hol.)** - kategoria elite: 18. T. Korzeniewski - 30. Marzena Wasiuk.

■ **KOLARSTWO GÓRSKIE. MŚ w Sierra Nevada (Hiszp.):** ind. - 25. M. Galiński; 30. Anna Szafranec. **CYKLOTRIAL:** drużyny na rowerach górskich (koła 26-calowe) - 3. Polska; BMX (koła 20-calowe) - 3. Polska (R. Kumorowski, P. Reczek, T. Woźniak, W. Skolariusz i T. Kramarczyk). **ME: sztafety 4x9,3 km** - 4. Polska (D. Gil - senior, A. Szafranec - seniora, P. Formicki - junior i M. Kowal - orlik).

■ **BADMINTON. ME w Glasgow** - gra podwójna: 3. M. Łogosz-R. Mateusiak (pierwszy „polski” medal w historii kometki).

■ **AKROBATYKA SPORTOWA. MŚ we Wrocławiu:** dwójki w układzie statycznym - 4. T. Wlezień-A. Piechota; wielobój - 5. Wlezień-Piechota. Drużynowe MŚ - 3. Polska.

■ **SPORT MOTOROWODNY. MŚ w Chodzieży:** kl. O-250 - 2. H. Synoracki (z tą samą liczbą punktów, co zwycięzca); kl. O-700: 3. T. Hareza, 6. W. Bartnicki; kl. O-500 - 4. W. Różański. **ME w Rogoźnie** - kl. O-250: 2. B. Marszałek, 3. Synoracki.

■ **MODELARSTWO. MŚ w mod. kosmicznym w Lipt. Mikulaszu:** 1. Polska (Wojciech Krzywiński, Marcin Bielecki i Marek Bujak); ind. - 3. M. Bielecki.

■ **ŁYŻWIARSTWO SZYBKIE. MŚ na dystansach w Nagano:** 500 m - 12. P. Abratkiewicz, 1500 m - 22. P. Zygmunt, 5000: 14. J. Rad-

wicz, 15. Zygmunt; wielobój w Milwaukee - 20. Zygmunt (na 5 km - 13.). **MŚ w wieloboju sprinterskim w Seulu** - P. Abratkiewicz był dwa razy 10. na 500 m. **ME w Hamar:** 500 i 1500 m - 12. Zygmunt; kobiety: 1500 i 3000 m - 16. Kat. Wójcicka.

■ **BILARD. ME w Bregencji:** odmiana ósemek - 3. Grażyna Gronowska (pierwszy medal w historii tej dyscypliny).

■ **BIATHLON LETNI. ME w Dusznikach Zdroju:** na dochodzenie - 3. M. Wojciechowski. **ME w biathlonie łuczniczym** (bieg narc. i strzelanie z łuku) w Pokljuce - 1. Marty-na Michałek.

■ **BRYDŻ SPORTOWY. MŚ w Atenach:** ind. - 2. Piotr Gawryś. **Olimpiada w Maasricht:** pary: 2. P. Tuszyński-K. Jassen; turniej open - 2. Polacy w składzie: A. Żmudziński, C. Balicki, M. Kwiecień, J. Pszczółta, P. Tuszyński i K. Jassen (na 6 rozdań przed końcem jeszcze prowadzili). **ME w Bellari:** pary mikstowe - 6. Apolinary Kowalski-Ewa Banaszkiewicz.

■ **SZACHY. Olimpiada w Stambule:** 12. Polki - 14.-16. Polacy. **Na MŚ FIDE w Delhi** Bartłomiej Maciejka został wyeliminowany dopiero w 4. rundzie przez późniejszego mistrza świata - Hindusa Ananda.

■ **HOKEJ NA LODZIE. MŚ gr. B w Katowicach** - 4. Polska wśród 8 drużyn; (przed 2 laty była 7., a więc zanotowała postęp...). **Mecze kwalifikacyjne do IO w Salt Lake City 2002:** Polska - Francja 2:5, - W. Brytania 4:2 i - Rumunia 11:2, lecz do dalszych rozgrywek awansowała tylko Francja.

■ **IGRZYSKA PARAOLIMPIJSKIE w Sydney:** Polacy zajęli bardzo dobre 8. miejsce, zdobywając 53 medale (19-22-12). Cztery tytuły w szermierce na wózkach wywalczyła debiutantka ekipy **Marta Wyrzykowska**, zaś maraton wygrał po raz trzeci z rzędu(!) **Waldemar Kikolski**. (Ciąg dalszy nastąpi)

Opracował EDWARD FIRLA

Ciąg dalszy ligi na stołach

♦ **EKSTRALIGA TENISA STOŁOWEGO MĘŻCZYZN:** B. Hawierzów Start - WB F-M 3:5. We wtorkowym meczu 9. kolejki pragnęli się górnicy zrewanżować walcownikom za listopadową porażkę 3:5 we Frydku.

Przedownik tabeli jednakże ponownie okazał się zespołem ponad ich siły; jego filarami byli Krčil i M. Olejnik (wychowanek B. ACS Karwina). Początek był dla gospodarzy obiecujący, bowiem wygrali oni debia. Potem jeszcze wyrównali stan meczu na 2:2 i obniżyli na 3:4, ale w decydujących momentach pojedynków albo zabrakło im szczęścia (Košťál przegrał obydwą single w 3. secie), albo umiejętności. **WYNIKI:** **Výborný/Košťál** - Krčil/Olejnik 18:21, 21:7, 21:15; **Košťál - Piachy** 15:21, 21:14, 15:21; **Vožický - Krčil** 12:21, 15:21; **Výborný - Cheng Bo** 21:16, 21:14; **Čihák - Olejnik** 8:21, 21:23 (hawierzowianin prowadził już w II secie

20:17...); **Košťál - Krčil** 14:21, 21:7, 11:21; **Vožický - Piachy** 21:18, 14:21, 21:17 i **Výborný - Olejnik** 5:21(!), 16:21...

EN Praga - M. Lazce 3:5 i **NH Ostrawa - Čeb** 5:2. **W tabeli bez zmian**, ale jej środek się nieco wyrównał:

1. TTC WB Frydek-Místek	9	17	43:17
2. KST Robot Mokre Lazce	9	17	41:23
3. Banik Hawierzów Start	9	14	36:26
4. SF SKK El Ninio Praga	9	13	30:20
5. KS Nowa Huta Ostrawa	9	11	22:39
6. Casino Estor Čeb	9	9	8:45

Nast. mecz 9. 1.: Čeb - Hawierzów. (H-F)

♦ **EKSTRALIGA TENISA STOŁOWEGO KOBIET** zakończyła pierwszą część rozgrywek spotkaniami: Nusle - Frydant 3:6, Dubniany - Hodonin 5:5 i Właszim - Frydant 2:6. **Kolejność po 10 rundach:** 1. Właszim 25 pkt., 2. Dubniany i 3. Frydant po 24, 4. Hodonin 23, 5. Nusle 13 i 6. B. Hawierzów Start 11 pkt. Do finału play off o tytuł mistrza RC awansują Właszim i Dubniany (wzajemne mecze z Frydantem - 6:4 i 5:5). Drużyny na 3.-6. miejscu urządzają kolejno po jednym turnieju (1. odbędzie się w Hawierzowie). Najgorsza drużyna walczyć będzie ze zwycięzcą I ligi o miejsce w ekstraklidze 2001-2002.

■ SPORT POLSKI ■

□ **KOSZYKÓWKA: LIGA NEBL** - Zespół Polonii Warszawa rozegrał dwa mecze u siebie. W 8. kolejce pokonał 72:70 łódzki BC Ventspils, w 9. meczu ugrał się z duńskim Magic Great Danes 63:60. **Puchar Saporty:** Anwil Włocławek - Basket Imola 82:51.

□ **TOP TEAMS SIATKAREK:** AEL Li-massol - Melnox Stal Mielec 0:3 (16, 9, 20) w 4. kolejce.

□ **RAJD PARYŻ-DAKAR:** Po 9 etapach wśród motocyklistów bardzo dobre lokaty zajmują Polacy: 16. Marek Dąbrowski, 22. Jacek Czachor. Prowadzi Francuz Richard Sainct.

□ **PIŁKARSKA GALA W ROTENBURGU** - Krzysztof Warzycha z Panathinaikosu Ateny zajął 3. miejsce w gronie wciąż grających zawodników - najsukceszniejszych strzelców świata w klasyfikacji Międzynarodowej Federacji Statystyków i Historyków Futbolu. „Gucio” w 498 meczach zdobył 293 bramki. Na 1. miejscu plasuje się Victor Hugo Antelo (Boliwia): 429 meczy i 343 bramki. (Opr. jb)

rze 15 sp. - 9 pkt. i 14. Liberec 14 sp. - 8 pkt. W 16. kolejce (14 bm.) Hawierzów podejmować będzie wicelidera tabeli - Mikeskę Ostrawa. (s)

■ **EKSTRALIGA HOKEJA** - jutro o godz. 17: **Trzyniec - Kladno;** (outsider); poprzednio - 7:3 i 4:6. W barwach stalowników miałyby już wystąpić nowo pozyskany (na dwa i pół roku) 28-letni napastnik **Roman Meluzin** - wychowanek Złina, mistrz świata z Wiednia (ostatnio grał w Essen). **Hawierzów - Litwinów** (poprzednio 0:3 i 1:5).

■ **PRZODOWNIK EKSTRALIGI SZACHOWEJ, HT Trzyniec** rozegra pierwsze me-

cze na swym terenie w sobotę 13 bm. o godz. 10 z **Kaplelami Słatinice** i w niedzielę o 9 - z obrońcą tytułu mistrza RC - **Infinity Pardubice**. (m)

■ **WE WTOREK 16 stycznia** o godz. 16 odbędzie się w hali piłki ręcznej w Karwinie-Nowym Mieście spotkanie z najlepszymi w roku 2000 młodymi sportowcami Karwiny i ich trenerami. W ramach imprezy - atrakcyjne pokazy, m.in. sztuki walki i tańca. (r)

■ **ŚLIZGAWKA. ORŁOWA: piątek** godz. 7.30-10.00; **sobota** 10.15-12.45. **CZ. CIESZYN:** piątek 14.30-16.10. **KARWINA:** sobota godz. 12.00-13.40 itd. (F)

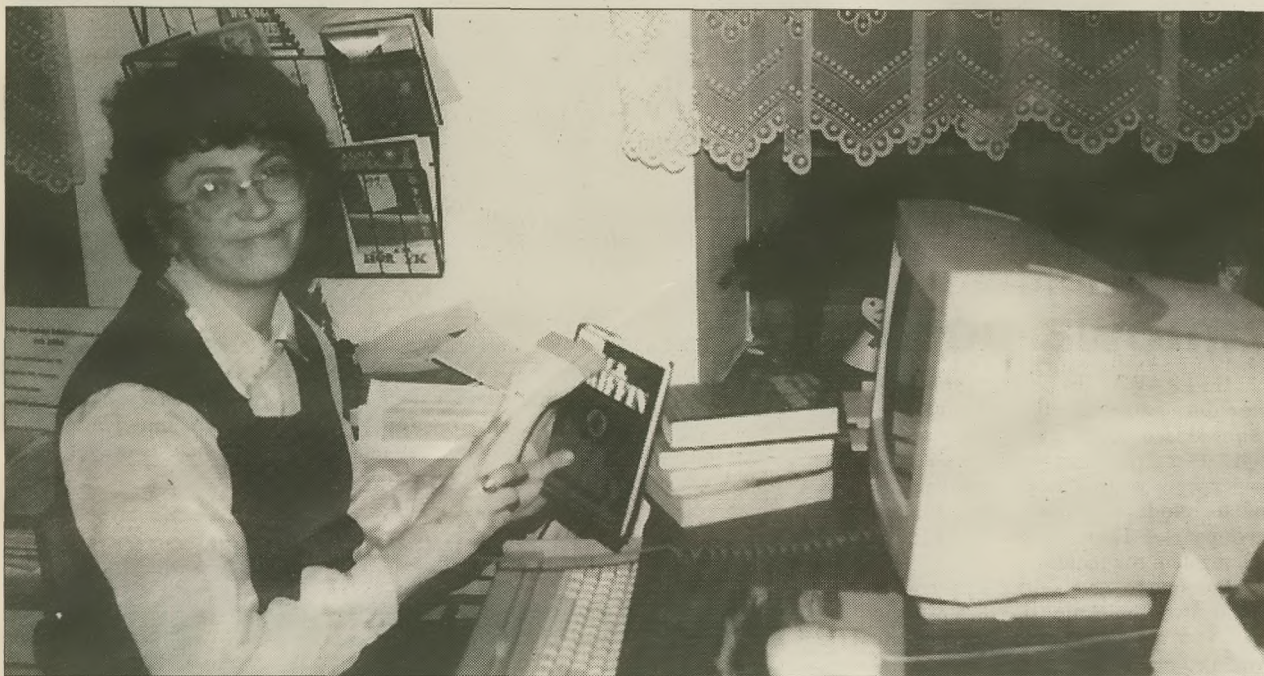
GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

SOBOTA 13 STYCZNIA 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 5 ♦ CENA 6,- Kč



▲ Choć od połowy lat 80. na książkach w wypożyczalni Biblioteki Regionalnej w Karwinie znajdowały się kody kreskowe, choć od paru lat pracownicy wpisywano zbiory do komputera, to inicjatywa ta przyniosła owoce dopiero teraz - w XXI wieku. „Od początku stycznia próbnie wprowadziliśmy komputerowe wypożyczanie książek” - powiedziała „GL” Różena Werner z Działu Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie. Wraz z tym rozwiązaniem skończył się czas stempeków, kartotek i przeciągających się zwrotów książek. „Kod książki powie nam wszystko, nie tylko o niej samej, ale i o czytelnikach. Ci od tej pory wyposażeni są w nowe legitymacje, również z kodem kreskowym” - dodała R. Werner. Na zdjęciu: Różena Werner laserowym czytnikiem zaszeregowuje książki do zbioru.

Fot. MARTYNA RADŁOWSKA-OBRSNIK

ŚMIAŁE PLANY SPÓŁKI „KARBON INVEST“

Odżyło zainteresowanie »Morcinkiem«

STONAWA (s) - Jak podała „Mladá směna“, gazeta zakładowa Kopalni „ČSM“, Viktor Koláček - prezes spółki akcyjnej „Karbon Invest“ - poinformował, że dawny pomysł uzyskania przez jego firmę prawa własności do KWK „Morcinek“ w polskich Kaczycach nie uległ dezaktualizacji.

Wrócono do niego w związku ze wzrostem popytu na węgiel kamienny na rynkach światowych. Rzecz w tym, że połączenie korytarzem dołowym wyrobisk unieruchomionego „Morcinka“ z podszybiem „ČSM-u“ z technicznego punktu widzenia nie powinno być większym problemem. Ale to nie jedyny kierunek ekspansji „Karbon Investu“ na Polskę. Ma on również na oku inne zakłady wydobywcze na terenie Górnego Śląska, a także... Kopalnię Węgla Kamiennego „Bogdanka“ pod Lublinem. Niezależnie od tego spółka prowadzona

przez Koláčka posiada już prawo do eksploatacji metanu, który zalega w szczelinach złóż węgla w polskich kopalniach.

Viktor Koláček miał wyrazić przekonanie, że w Polsce dojdzie w tym roku do korzystnej zmiany klimatu politycznego, co ułatwi proces prywatyzacji niektórych kopalń lub przynajmniej wynajem zainteresowanym subiektem.

Spółśród projektów zmierzających do podniesienia wydobywania węgla w Karwińskim i w niecce frydecko-misteckiej na uwagę zasługuje ten, który mówi o dokończeniu budowy koryta-

rza dołowego łączącego Kopalnię „Darków“ z jej zakładem nr 3 (dawniej Kop. „9 Maja“) oraz o wydrążeniu tunelu, który połączy „Darków“ z Kopalnią „ČSM“. Zakłada się, że ten superkompleks będzie przez długi okres dostarczał rocznie około 6,5 mln ton węgla. Pochodną realizacją tego przedsięwzięcia ma być spadek bezrobocia w powiecie karwińskim, gdyż - jak się szacuje - dzięki niemu powstanie 1500 nowych miejsc pracy. O skutkach ekologicznych tej nowej, sprzyjającej rozwojowi górnictwa, koniunktury stonawska gazeta nie wspomina.

Za życzenia świąteczne i noworoczne, które wpłynęły do redakcji „GL“ od osób prywatnych, organizacji społecznych, firm, szkół i instytucji, serdecznie dziękujemy. Zespół redakcji „GL“

W TYM ROKU PRZYJDZIE KOLEJ NA POLSKĄ SZKOŁĘ

Państwo pomoże z remontem

JABŁONKÓW (kor) - Władze Jabłonkowskie mogą liczyć w tym roku na dotację państwową w wysokości 5 mln koron, z których miasto będzie mogło pokryć część kosztów pierwszego etapu długofalowego przedsięwzięcia, jakim będzie remont wszystkich budynków jabłonkowskich szkół podstawowych. Zapewnili o tym w czwartek w Pradze burmistrz Petra Sagitariusza przedstawiciele Ministerstwa Szkolnictwa, Młodzieży i Kultury Fizycznej RC.

„O tym, kiedy otrzymamy te środki, zadecyduje Ministerstwo Finansów“ - powiedział „GL“ P. Sagitarius. „Już teraz mogę jednak zdradzić, że przeznaczymy te środki na remont polskiej szkoły przy ul. Szkolnej, który miałby ruszyć w tym roku“.

Jak na razie opracowano dokumentację projektową remontu, jeszcze zimą miałyby też miasto otrzymać zezwolenie na budowę. Potem przedstawicielstwo ogłosi przetarg na głównego realizatora przedsięwzięcia, a budowlani mogliby

przystąpić do pracy najpóźniej podczas tegorocznych wakacji. „Chociaż będziemy dysponowali 5 milionami z dotacji, a i my sięgniemy do własnej kasy, będzie to za mało, by sfinalizować inwestycję do końca roku. Liczymy jednak na to, że państwo pomoże nam i w następnych latach, a o swoim poparciu w rozmowach o dotacjach - chodzi w pierwszym etapie o polską szkołę - zapewnił nas również Konsulat Generalny RP w Ostrawie“ - dodał P. Sagitarius.

POGODA

SOBOTA - Zachmurzenie umiarkowane, słabe przelotne opady śniegu. Temperatura w nocy od -10 do -13 st., w dzień od -5 do -2 st. C.

NIEDZIELA - Zachmurzenie umiarkowane z przejaśnieniami, rano lokalne mgły. Temperatura w nocy od -12 do -16 st., w dzień od -9 do -5 st. C.

ISSN 1212-4222



POWSTAŁ ODDZIAŁ „CARITASU“ W JABŁONKOWIE

Kwesta zakończona sporym sukcesem

REGION (db) - Kwotę w wysokości niespełna 518 tysięcy koron udało się zgromadzić od darczyńców ponad 100 grupom Trzech Króli, które przeprowadzały kwestę na terenie działalności czeskokocieszyńskiego „Caritasu“. Na Podbeskidziu natomiast zarejestrowany 1 stycznia regionalny oddział „Caritas“ zebrał ponad 329 tysięcy.

„Wszystkie oddziały »Caritasu« przekazały w tych dniach zebrane pieniądze do praskiej centrali naszej organizacji, gdzie zostaną po podliczeniu rozdzielone“ - powiedział dyrektor czeskokocieszyńskiego „Caritasu“ Michał Krawiec. „Ustalono, że po pokryciu niezbędnych wydatków związanych z przygotowaniem kwesty część funduszy zostanie wykorzystana na pomoc humanitarną poza granicami RC, część zasili fundusz rozwojowy organizacji przeznaczony na finansowanie najważniejszych projektów

krajowych, 50 procent funduszy natomiast wróci do poszczególnych oddziałów na realizację wcześniej ustalonych miejscowych projektów“.

W czeskokocieszyńskim oddziale, który obejmuje swą działalnością tereny od Gnojnika z okolicznymi wioskami przez Cz. Cieszyn, Hawierzów i Karwinę po Dzieńmorowice, chodzi o plan rekonstrukcji i rozbudowy obiektu byłej szkoły będącej własnością urzędu parafialnego w Gnojniku. Powstanie tam dom spokojnej starości dla samotnych osób w podeszłym wieku, którym „Caritas“ będzie zapewniał niezbędną opiekę. „W rozbudowywanym domu powstaną również mieszkania dla młodych małżeństw z dziećmi. Dzięki temu dom spokojnej starości nie stanie się swego rodzaju „gettem“ dla seniorów“ - dodał M. Krawiec. Realizacja projektu rozpocznie się w roku bieżącym.

Od jesieni ub. roku trwały przygotowania do powołania do życia „Caritasu“ w regionie jabłonkowskim. Grupie inicjatorów udało się przed Bożym Narodzeniem złożyć odpowiednie dokumenty w diecezjalnym „Caritas“ w Ostrawie i dzięki temu po rejestracji mogli również oni przeprowadzić kwestę.

Ciąg dalszy na str. 2

PYTANIE DO...

BOGUSŁAWA CHWAJOLA,

ordynatora oddziału urologicznego szpitala w Nowym Jiczynie, honorowego prezesa Polskiego Towarzystwa Medycznego w RC.

■ ■ Nowelizacja Kodeksu Pracy oprócz innych zmian wprowadziła zapis o ograniczeniu godzin nadliczbowych w roku. Czy ten przepis wpływa na pracę w szpitalach?

- W związku z wprowadzeniem nowelizacji Kodeksu Pracy środowisko lekarskie ma poważne problemy. Zaczęliśmy je rozwiązywać już pod koniec ub. roku. Mianowicie chodzi o dyżury nocne pielęgniarek i lekarzy. Chodzi o limit 400 godzin nadliczbowych i 416 „bycia w gotowości“ w ciągu roku. Zabraknie tym samym godzin na dyżury. Obstawiam, że przy dotychczasowej organizacji pracy i stosując znienowelizowane przepisy, wyczerpalibyśmy limit nadgodzin do końca kwietnia! Brak stałych dyżurów jest nie do pomyślenia np. na oddziale operacyjnym. Po zoperowaniu sześciu chorych chirurg nie może spokojnie odejść do domu. Chorzy muszą mieć zagwarantowaną fachową opiekę. Prócz tego przychodzą do szpitala pacjenci skierowani z pogotowia ratunkowego. Musi być natychmiastowa konsultacja specjalisty chirurga, urologa czy innego specjalisty. Rozwiązanie, przedstawione w noweli kodeksu, można stosować w zakładach produkcyjnych, ale nie w służbie zdrowia!

W szpitalu, w którym pracuję, rozwiązujemy te problemy na każdym oddziale w nieco odmienny sposób. Na dyżury zatrudniamy lekarzy prywatnych, na oddziałach większych, gdzie jest więcej lekarzy, zorganizowaliśmy pracę na zmiany przed i po południu. Jednak to utrudnia zabezpieczenie pełnej operatywności w godzinach rannych. Jedno jest jasne - straci na tym pacjent.

U nas w szpitalu w Nowym Jiczynie na oddziale urologii w dniach, kiedy nie operujemy, tj. w piątki, mamy tzw. pogotowia dyżurne, kiedy to lekarz siedzi przy telefonie, a nie wykazuje tego jako godzin nadliczbowych. To jednak są rozwiązania li tylko doraźne. (mro)



Rys. BRONISŁAW LIBERDA

ODŻYŁA NADZIEJA CZŁONKÓW »KAMPELICZKI« NA ODZYSKANIE CZĘŚCI OSZCZĘDNOŚCI

Finał złodziejskiego procederu

Nadzór komisaryczny nad zbankrutowaną „kampeliczką“, czyli bankiem spółdzielczym „Rodinná záložna - spořitelna a úvěrní družstvo“ z siedzibą w Morawskich Budziejowicach, zainicjował serię zebrań członkowskich, których celem jest wybór delegatów na walne zgromadzenie spółdzielców.

Bank ten, którego założyciele i „menedżerowie“, nazywając go spół-

dzielczym, stworzyli dla ponad 31 tys. drobnych ciuclaczy oraz bogatych przedsiębiorców z całej republiki iluzję współuczestnictwa w jego zarządzaniu, okazał się gangsterskim przedsiębiorstwem. Podczas gdy zarządy działające przy terenowych ekspozyturach i filiach pilnowały swoich oszczędności jak oka w głowie, nie udzielając pożyczek osobom niepewnym i nie sprawdzonym, ścisłe kierownictwo w Morawskich Bu-

diejowicach bezkarnie szastało pieniędzmi. Macki tych domorosłych bankierów, którzy na bezgranicznej ludzkiej ufności postanowili zbudować dla siebie raj na Ziemi, na naszym terenie sięgnęły Orłowice. Dzieńmorowice, Olbrachcie, Stonawy, Hawierzowa i Trzyńca. Konkretnie na Zaolziu zawładnęły gronem osób w liczbie 4135.

Ciąg dalszy na str. 5

PODBESKIDZCY STAROSTOWIE NA POŁUDNIOWYCH MORAWACH:

O problemach Śląska Cieszyńskiego

REGION/KYJOW (kor) - Podbeskidzcy starostowie, członkowie Stowarzyszenia Gmin Regionu Jabłonkowskiego, gościli w tych dniach na odbywających się w Brnie targach „Regiontour 2001“. Starostowie odwiedzili przede wszystkim przygotowane przez agencję HRAT stoisko Euroregionu „Śląsk Cieszyński - Těšínské Slezsko“ oraz ekspozycję sąsiedniego Euroregionu „Beskidy“. Wyjazd na południowe Morawy był jednak również okazją do spotkania się z kolegami z obu stron Olzy.

„Tradycyjnie już spotkanie przedstawicieli wszystkich gmin Euroregionu »Śląsk Cieszyński« odbyło się w Kyjowie“ - poinformował „GL“ wiceprzewodniczący SGRJ, gródecki starosta Pavel Tomčala. „Rozmawialiśmy głównie o możliwości skorzystania w tym roku ze środków programów Unii Europejskiej, takich jak np. Phare CBC. Postanowiliśmy zarazem zwrócić się do rządów RC i Polski z propozycją,

by o ewentualnych dotacjach rozmawiały z przedstawicielami wspomnianych programów poszczególne gminy lub stowarzyszenia gmin - bez pośredników, gdyż to one najlepiej się orientują, na co te środki miałyby zostać przeznaczone“.

Członkowie SGRJ rozmawiali też w Kyjowie o najbliższym posiedzeniu swojego Stowarzyszenia, które odbędzie się na początku lutego w Nydku.

„Na tegorocznych posiedzeniach będziemy rozmawiać przede wszystkim o problemach gminy, w której się spotkamy“ - wyjaśnił P. Tomčala. „Wspólnymi siłami później łatwiej je będzie rozwiązać. Poza tym będzie mowa również o mini-festiwalu folklorystycznym, który pod patronatem SGRJ zorganizują w lipcu wspólnie gminy Gródek, Istebna i Skalité. To właśnie SGRJ zwróci się do Unii Europejskiej o dotację z programu Phare, z której sfinansowano by przynajmniej część kosztów całej imprezy“.

OBEJRZEC SZYMPANZIĄTKO, ANTYLOPĘ I INNE MŁODE

Do ZOO zimową porą

OSTRAWA (h) - Pomyślny był przełom tysiącleci dla pracowników ostrawskiego ZOO. Jak poinformował „GL“ Petr Čolas, kierownik działu zoologicznego, w grudniu przyszło tam na świat młode szympanziątko. Matka, szympanzica Hope, trafiła do Ostrawy z Jeruzalem rok temu.

Pomimo to, że chodzi o jej pierwsze potomstwo, opiekuje się maleństwem wzorowo, ani przez chwilę się z nim nie rozstaje, chroniąc je przed ciekawymi spojrzami zwiedzających i wszędzie wietrząc - jak każda matka - czyhające niebezpieczeństwo.

W tym samym miesiącu powiększyła się też rodzina małp makaki oraz antylop. Ostatnim zwierzęciem, które przyszło na świat w 2000 roku, była mała lama. Już 2 stycznia urodziła się natomiast w ZOO owieczka kameruńska.

„Nasze ZOO otwarte jest dla wszystkich zainteresowanych także zimą“ - powiedział P. Čolas. „Jest spokojniej niż latem, zwiedzanie ogrodu o tej porze roku ma swój nieodparty urok“.

ZUS informuje

Zakład Ubezpieczeń Społecznych, Oddział w Nowym Sączu, Wydział Rent Czeskich i Słowackich informuje, że należności emerytalno-rentowe za miesiąc styczeń 2001 r. zostały przekazane do banku dnia 2. 1. 2001 r. Kurs wymiany wynosił 4,1713 zł za 1 USD. (r)



YAWAL CS, spółka z o.o. poszukuje do współpracy w młodym kolektywie

DORADCY TECHNICZNO-HANDLOWEGO

Wymagania: ➤ wykształcenie wyższe lub średnie w kierunku maszynowym lub budowlanym
➤ aktywna znajomość języka polskiego
➤ znajomość pracy z PC (MS Office, AutoCAD)
➤ prawo jazdy gr. B
➤ znajomość języka angielskiego lub niemieckiego

SEKRETARKI

Wymagania: ➤ wykształcenie średnie ekonomiczne
➤ aktywna znajomość języka polskiego
➤ znajomość pracy z PC (MS Office)
➤ prawo jazdy gr. B
➤ znajomość języka angielskiego lub niemieckiego
➤ znajomość podwójnej księgowości mile widziana

Zgłoszenia wraz z życiorysem i fotografią prosimy wysłać do dnia 26 stycznia 2001 pod adresem:

YAWAL CS, s.r.o., Karvinská 45, 737 01 Český Těšín

DYSTRYBUCJA GAZETY WAŻNYM PROBLEMEM

Jak zamawiać »GL«?

Dotarli do redakcji „GL“ sygnały o tym, iż nie wszyscy czytelnicy orientują się, jak postępować przy zamawianiu naszej gazety i opłacaniu prenumeraty. Śpieszymy im więc z pomocą w postaci informacji uzyskanych wczoraj w czesko-cieszyńskim Wydawnictwie „Olza“:

„Nasze Wydawnictwo nie ma możliwości bezpośredniego dostarczania »GL« prenumeratom“ - mówi dyrektor „Olzy“ Janusz Ciesielski. „W związku z tym korzystamy z usług firmy dystrybucyjnej Předplatné tisku s.r.o. Właśnie tam można uzyskać informacje na temat warunków i możliwości abonamentu“. Do spółki Předplatné tisku można telefonować darmowo pod nr 0800 19 66 47 od poniedziałku do czwartku w godzinach od 7.00 do 18.00 i w piątki od 7.00 do 16.00. Pod tym numerem można również uzgodnić opłacanie prenumeraty.

„Nowe zamówienia »GL« należy przysyłać pisemnie pod adresem: Předplatné tisku s.r.o. Brno, Moravské nám. 12 D, 659 51 Brno. Można też wysłać fax pod nr: 05 / 41 61 61 60 albo skorzystać z poczty elektronicznej pod adresem: abocentrum@pns.cz“ - dodał J. Ciesielski. Przypomnijmy, że osoba zamawiająca powinna podać tytuł gazety, ilość zamawianych egzemplarzy, wyszczególnić, które numery zamawia (wtorkowe, czwartkowe, sobotnie, czy też wszystkie). Dalej trzeba poinformować, na jaki okres jest prenumerata zamawiana (miesiąc, kwartał, rok itp.). Należy też ustalić, jak chcemy opłacać prenumeratę. Można to zrobić w ramach SIPO (inkaso) - wtedy należy w zamówieniu podać numer, przekazem pocztowym albo na podstawie faktury (w tym wypadku podajemy IČO, DIČ i numer konta bankowego).

„Firma Předplatné tisku gwarantuje nam, że można zamawiać dostarczenie »GL« do któregośkolwiek miejsca w RC. Równolegle z korzystaniem z tych usług staramy się o powołanie własnej sieci dystrybutorów. Celem tych kroków jest również troska o obniżenie kosztów dystrybucji, albo przynajmniej utrzymanie ich na dotychczasowym poziomie. Czy uda nam się taką sieć stworzyć, okaże się mniej więcej za pół roku“ - stwierdził J. Ciesielski. (db)

DO ROKU 2005 MA BYĆ WE WSZYSTKICH SZKOŁACH

Internet zmienia świat

OSTRAWA (jb) - W czwartek 11 bm. zainaugurowany został w Ostrawie projekt „Internet zmienia świat“. Głównym organizatorem jest Stowarzyszenie na rzecz Społeczeństwa Informacji, a obejmie przedsięwzięcie stopniowo 12 miast okrugowych.

W programie przewidziano spotkania z uczniami szkół średnich, zaś w godzinach popołudniowych zaplanowane są we wszystkich wybranych miastach prezentacje dla przedsiębiorców prywatnych i państwowych oraz na zakończenie również dla szerokiej publiczności. Głównym celem akcji, której honorowymi patronami jest czterech polityków Karel Březina, Stanislav Gross, Ivan Langer i Vladimír Mlýnář, to propagacja internetu jako ogólnoswiatowego fenomenu. Na konferencji prasowej, która odbyła się w czwartek w Ostrawie, obecni byli oprócz tade-mu Mlýnář - Březina również przedstawiciele największych firm z dziedziny telekomunikacji - sponsorzy całego przedsięwzięcia.

„W przystępnej, otwartej formie chcemy przybliżyć nieograniczone możliwości internetu, by przestał być on traktowany wyłącznie jako droga i skomplikowana zabawka“ - stwierdziła przedstawicielka głównego organizatora Jitka Pavlonowa. „Przybliżymy kwestię elektronicznego podpisu, pokażemy, w jaki sposób można w internecie dotrzeć do informacji, płacić rachunki itp.“ - dodał poseł Mlýnář. W dziedzinie medycyny internet w znaczący sposób zwiększa efektywność pracy lekarzy, chociażby w tzw. „on line“ operacjach, kiedy za pomocą niego porozumiewają się ze sobą grupy fachowców z całego świata. Jak wynika ze słów ministra Březiny, do roku 2005 internet powinien być we wszystkich szkołach w kraju. Pochłonie to z kasy państwowej kwotę w granicach 7 miliardów koron. „Aby nie być gołosłownym, na każdym posiedzeniu rządu będę miał przy sobie notebok, by przypominać wszystkim, iż nastał wiek elektroniczny“ - dodał pół żartem, pół serio Březina.

■ Z POLSKI

■ Potwierdzenie współpracy w ramach „czworokąta“, wskazanie priorytetu, jakim jest członkostwo w UE, oraz poparcie aspiracji Słowacji do członkostwa w NATO znajdują się w deklaracji kończącej szczyt Grupy Wyszehradzkiej w Pszczynie.

■ Członkowie Komitetu Wyborczego Mariana Krzaklewskiego złożyli w piątek prywatny akt oskarżenia przeciwko trzem dziennikarzom „Wiadomości“. Oskarżenie związane jest z wyemitowanym w środę materiałem, w którym „Wiadomości“ zarzuciły nielegalne finansowanie kampanii Krzaklewskiego przez PKN Orlen.

DEFICYT POKRYJĄ UBIEGŁOROCZNE NADWYŻKI

Miasto już z budżetem

CZ. CIESZYN (kor) - Miasto przyjęło budżet na rok 2001. Jak poinformował nas rzecznik rady miejskiej Marian Bieleś, będzie się on kształtował na poziomie 380 mln koron. „Chociaż przy uchwaleniu budżetu mówiliśmy o deficycie w wysokości 42 mln koron, w praktyce będzie to ponownie budżet zrównoważony“ - mówi M. Bieleś. „Deficyt ten pokryty bowiem zostanie z ubiegłorocznych nadwyżek“.

Jak co roku miasto wspomaga działania na jego terenie placówki i instytucje charytatywne, takie jak Gerontocentrum, Diakonia Śląska czy regionalny oddział „Caritasu“. Może też liczyć na pomoc kino, które miałoby otrzymać na swoją działalność co kwartał 100 tys. koron. Władze miasta pamiętają też o kulturze i sporcie - komisja ds. kultury będzie miała do dyspozycji 500 tys. koron, na sport przeznaczone zostanie 900 tys. koron. Spółka ČSAD Trzinec otrzyma od miasta - na pokrycie tzw. nierentownych połączeń - 4,8 mln koron.

„Do największych tegorocznych inwestycji zaliczyć trzeba przede wszystkim drugi etap remontu rynku, budowę nowego parkingu na sibiickim osiedlu,

dokończenie remontu stadionu zimowego oraz kolejny etap budowy parku za stadionem przy ul. Frydeckiej“ - dodał M. Bieleś. „Z kolei na zapobieganie przestępczości wyłożymy 2 mln koron, a szpital miejski otrzyma 15 mln koron - z tego 10 mln na działalność, a 5 mln na inwestycje“.

W tym roku miasto przeznaczy 3,5 mln koron na gazyfikację Mostów, Koniakowa i Żukowa Górnego oraz 2,5 mln koron na budowę kanalizacji w Mostach i Żukowie. Na razie jednak nie wspomniano w budżecie o budowie nowego Domu Opieki Społecznej. O tym przedsięwzięciu pomyślą radni dopiero wówczas, gdy państwo zadecyduje wreszcie o przyznaniu na ten cel swojej dotacji.

Kwesta zakończona...

Dokończenie ze str. 1

„Zorganizowaliśmy 47 grup, które chodziły »po kołędzie« w samym Jabłonkowie oraz we wszystkich okolicznych wioskach od Mostów koło Jabłonkowa i Łomnej Górnej po Gródek“ - poinformowali działacze oddziału, Jolanta i Józef Suchankowie. Kwestowanie utrudniał fakt, że dla tutejszych gmin charakterystyczna jest rozrzucona zabudowa z dużymi odległościami poszczególnych domów, tak więc „Trzej Królowie“ mieli do pokonania wiele kilometrów w trudnym beskidzkim terenie. „Dla kwestujących dzieci i dorosłych była to wspaniała nauka solidarności z potrzebującymi i poświęcenia, a nagrodą było serdeczne przyjęcie w poszczególnych domach i wyniki zbiórki. Byliśmy mile zaskoczeni, kiedy po kweście w ratuszu wspólnie z przedstawicielami Urzędu Miejskiego podliczyliśmy końcową sumę“.

Część funduszy, która wróci na Podbeskidzie, będzie w myśl wcześniej-

szych ustaleń przeznaczona na rozruch tutejszego oddziału „Caritasu“, który planuje w pierwszym rzędzie stworzenie miejsca całodziennego pobytu dla osób dorosłych z upośledzeniem fizycznym lub psychicznym. „Chcemy, by ludzie ci nie byli skazani na odosobnienie, naszym celem jest też ulżyć opiekującym się nimi rodzinom“ - mówi członkini grupy inicjatywnej Monika Gazur. „Zamierzamy m.in. prowadzić terapię zajęciową, poszukujemy też odpowiedniego programu produkcyjnego, w ramach którego mogliby niektórzy przyszli klienci pracować“. W związku z tym, że w najbliższej okolicy odczuwalny jest brak podobnej placówki, jabłonkowski „Caritas“ liczy na poparcie władz miasta i okolicznych wiosek przy szukaniu obiektu na tę działalność.

Przedstawiciele „Caritasu“ mówią, że nie do wszystkich rodzin udało się w trakcie kwesty dotrzeć. Jeśli ktoś chciałby jeszcze wspomóc wymienione projekty, to może tak uczynić, przysyłając pieniądze specjalnymi przekazami pocztowymi, które w tych dniach były rozprowadzone pocztą. Uzyskane w ten sposób pieniądze również powrócą do poszczególnych regionów.



▲ Kwestowały grupki dzieci w strojach Trzech Króli, którym towarzyszył dorosły opiekun. Na zdjęciu „kołędniczy“ z Jabłonkowa. Fot. BRONISŁAW GORYL

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarne go serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ■

Bez psa czy bez kota?

Prezydent Clinton ma kłopoty jako mediator nie tylko w konflikcie bliskowschodnim - nie udało mu się także pogodzić mieszkających z nim w Białym Domu i skłóconych ze sobą: psa Buddy i kota imieniem Socks.

Po mającej wkrótce nastąpić wyprawdzie państwa Clintonów z prezydenckiej rezydencji przy 1600 Pennsylvania Avenue, Socks - jak doniósł niedawno dziennik „USA Today“ - zamieszka prawdopodobnie w domu sekretarki zastępującego prezydenta, Betty Currie.

We wtorek jednak rzecznik Białego Domu Jake Sievert powiedział, że nie jest jeszcze pewne, czy 9-letni czarnobialy kocur rzeczywiście rozstanie się z Clintonem. Zapytany w takim razie, czy możliwa będzie pokojowa koegzystencja Pierwszego Psa z Pierwszym Kotem, rzecznik odpowiedział: „Nie ma nowych wydarzeń w procesie pokojowym między Buddym a Socksem“.

Socks mieszka z Clintonami znacznie dłużej niż labrador Buddy. Początkowo zdawało się, że ich współżycie będzie się jakoś układać, ale reporterzy akredytowani w Białym Domu od dawna donosili o nasilających się napięciach i otwartych starciach między zwierzętami.

W Białym Domu było jednak dla nich dość przestrzeni życiowej, podczas gdy w nowym, mniejszym mieszkaniu odchodzącego prezydenta może dojść do krwawego konfliktu.

Madonna w roli Angielki

Uważana przez niektórych za mistrynię autoreklamy amerykańska gwiazda pop Madonna pobiera lekcje angielskiego, by stracić swoją jankesowską wymowę i mówić z akcentem brytyjskim - informuje dziennik „The Independent“. Aktorka i piosenkarka w jednej osobie chce grać w filmach postaci kobiet brytyjskich.

Zdaniem Patsy Rodenburg, która stawia głosy aktorom Teatru Narodowego

w Londynie, gwiazda może w ciągu kilku tygodni mówić jak prawdziwa Angielka, ponieważ ma dobry słuch.

Internet dla... donosicieli

Brytyjska policja ma zamiar założyć własną stronę internetową, za pośrednictwem której będzie można składać informacje o drobnych wykroczeniach, bez potrzeby osobistego udawania się na posterunek. O projekcie tym poinformował w parlamencie jeden z sekretarzy stanu brytyjskiego MSW, Charles Clarke. Jego zdaniem poprawi to kontakty policji z obywatelami oraz umożliwi skuteczniejszą walkę z przestępczością.

Zdaniem Clarke'a, projekt ten będzie miał szczególne zastosowanie w rejonach wiejskich, gdzie złożenie doniesienia na posterunku policyjnym łączy się na ogół z długą podróżą. Na oszczędność czasu zyskałaby także policja.

Niektóre służby policyjne (w W. Brytanii autonomiczne i działające według podziału na regiony, nie pokrywają-

ce się z jednostkami podziału terytorialnego) mają już swoje internetowe strony, na których publikują szczegóły o niektórych przestępstwach lub osobach oskarżonych o ich popełnienie.

Obżarstwo nie popłaca

Pewien orzeł przedni mieszkający w Norwegii z przejedzenia tak bardzo przybrał na wadze, że nie mógł latać. Orzeł pożałował 1,5 kg jedzenia, co stanowi połowę jego normalnej wagi. W rezultacie nie był w stanie wzbicić się w powietrze.

Orla dostrzegł w środe kierowca ciężarówki i zawiadomił leśnika z miejscowości Volda, ok. 400 km na północny zachód od stolicy Norwegii, Oslo. Leśnik złapał ptaka i zawiózł samochodem do domu. Obecnie orzeł znajduje się pod opieką urzędnika miejskiego odpowiedzialnego za ochronę środowiska. Po kilku dniach ścisłej diety ptak zostanie wypuszczony z powrotem na wolność.

W Norwegii żyje około dwóch tysięcy orłów przednich.

■ GALERIA ZAOLZIAŃSKICH FIRM Z POLSKIM RODOWODEM

Dwa segmenty »Fortissima«

„Fortissimo“ - tak człowiek jako tako radzący sobie z partyturą odczyta podwójne „f“. Ale „Fortissimo“ to także nazwa trzynieckiej firmy, która pięć lat temu zaistniała na czeskim rynku finansowym. Jej właścicielami są państwo „ff“, czyli Tadeusz Farny i Karin Farna. Siedzibę mają na piętrze nowego biurowca, należącego do Banku „IPB“.

Pan Tadeusz jest z wykształcenia inżynierem ekonomii, pani Karin - inżynierem materiałoznawcą. Kiedy w roku 1996 zdecydowali się otworzyć w supermarkecie „Billa“ w Cz. Cieszynie pierwszy kantor wymiany walut, nie poświęcali tej sprawie przesadnej uwagi. Po prostu pan domu, będąc na urlopie macierzyńskim, miała czym wypełnić nadmiar wolnego czasu, natomiast głowa rodziny, która w tym czasie zajmowała się rozprawdaniem olejów i smarów, chciała tylko sprawdzić, na ile ten pomysł ma szansę powodzenia. „Zatrudniłmy dwie osoby do obsługi kantoru. Podjęliśmy się tego na zasadzie - jeśli to chwyci, będzie dobrze, jeżeli nie - żaden problem, zwiniemy interes i już“ - powie dziś, przed pierwszym jubileuszem firmy jej współwłaściciel i dyrektor.

Nie, nie obawiał się pan Tadeusz wejścia w ten specyficzny, groźny świat finansjery. Ma na to sposób: „Trzeba nieustannie śledzić ruchy kursów. Bo sytuacja w tej dziedzinie zmienia się z dnia na dzień, z godziny na godzinę. Człowiek kupi walutę po określonej cenie przekonany, że dobrze ją sprzeda, a nazajutrz może się okazać, że się mocno przeliczył...“

Widać, właściciele „Fortissima“ nie mieli wpadek, bo firma rośnie w siłę. Na dzień dzisiejszy dorobiła się już pięciu kantorów. Do tego w „Billi“ doszły następne cztery, które rozgościły się w karwińskim i trzynieckim „Priorze“, w hawierzowskim „Elanie“ (była „Budoucnost“) oraz w „Tescu“ w Ostrawie. Poza polskimi złotymi można w nich nabyć wszystkie waluty wymienialne, a więc takie, które - jak to precyzuje szef - „pojawiają się w rejestrze kursów Czeskiego Banku Narodowego“.

Wymiana walut to pierwszy i podstawowy „segment działalności »Fortissima«, ale na nim się nie kończy. Ambicją państwa Farnych jest rozwinąć drugi, „pokrewny segment“. Jest nim

wymiana dewiz, czyli transakcje bezgotówkowe w walucie obcej. Dowiaduję się, że „chodzi o serwis dla subiektów gospodarczych, prowadzących wymianę handlową z zagranicą. Zarówno importer, który płaci za przyjęty towar z zagranicy, jak i eksporter, który inkasuje pieniądze od zagranicznego kontrahenta, mogą liczyć na nasze pośrednictwo w przeprowadzeniu konwersji środków finansowych w obcej walucie na czeskie korony i vice versa...“

Mogłoby się wydawać, że „Fortissimo“ zawładnęło fragmentem gruntu, który niejako z urzędu zarezerwowany jest dla banków. Stąd moje pytanie, jak sobie radzi z konkurencją tych potentatów?

„My zajmujemy się sektorem, który - przynajmniej dwa lata temu, kiedy tę usługę zaoferowaliśmy - banki traktowały raczej lekceważąco. Naszymi klientami są średnie, nieduże i wręcz małe firmy, które były na marginesie działalności banków. Dzisiaj wprawdzie sytuacja już się zmienia, gdyż banki również dla nich zapaliły zielone światło i nieco lepiej zaczęły się nimi opiekować, niemniej jednak w dalszym ciągu jest tu miejsce i dla nas... Mamy swoją klientelę, która nie odchodzi i jest zadowolona z naszych usług. Ostatnio nawet jej przybywa...“

Czym udaje się ją państwu Farnym pozyskać? Okazuje się, że przede wszystkim ceną i jakością usług. O jakości zaś decydują krótkie terminy realizacji płatności, zycielwie podejście do klienta, pomoc w rozwiązywaniu jego problemów i kłopotów... Pan Tadeusz wie, co mówi: „Klientowi zawsze raźniej, kiedy okazemy mu pomoc. A sektor bankowy jest raczej zimny, bezosobowy i bezwzględny. Nieraz rozmowa z urzędnikiem bankowym kończy się na jego stwierdzeniu: »To nejde, nemáme...«, natomiast my tego unikamy“.

Wracam do tematu, który zapewne bardziej niż „segment dewizowy“ inte-



▲ Karin Farna i Tadeusz Farny - właściciele firmy „Fortissimo“. Fot. autor

resuje Czytelnika naszej gazety. Pytam się więc trzynieckiego bankiera, jak bardzo kursy w kantorach odbiegają od oficjalnego?

„Najpierw należałoby ustalić, co to jest kurs oficjalny...“ - zbija mnie z tropu. „Przyjmijmy więc, że jest nim kurs Czeskiego Banku Narodowego, według którego określa się przeliczniki płatności w stosunku do skarbu państwa. On też w jakiś sposób - choć z pewnym opóźnieniem - imituje kurs realny. Ale chciałbym podkreślić, że ten akurat kurs nie jest dla nikogo zobowiązujący. Banki czy inne subiekty, które poruszają się na rynku finansowym, codziennie ustalają swoje własne kursy. Mało tego - bywa, że i w ciągu dnia według potrzeby się zmieniają. Każdy bank więc może mieć swój kurs oficjalny - i Bank Inwestycyjny, i Komerceyjny, i Czeski Bank Narodowy, i nasze „Fortissimo“... Klient, udając się na rynek z własną walutą, może zatem porównywać, który z banków czy kantorów proponuje lepszy dla niego kurs. I tylko to się liczy w handlu walutą“.

„Fortissimo“ wygrywa z bankami

tak w operacjach walutowych, jak i dewizowych. A oto podstawa tego sukcesu: „Jesteśmy firmą małą. Zatrudniamy zaledwie 15 osób. Nie mamy więc wygórowanych kosztów własnych... Nie posiadamy też marmurowych, tonących w przepychu pałaców bankowych. Funkcjonujemy w skromnych warunkach, możemy więc pracować z mniejszą marżą“.

A jak znosi - drąży dalej - rodzinna firma Farnych konkurencję polskich kantorów, które cieszą się przecież dłuższą tradycją i większą popularnością wśród czeskich amatorów turystyki - i tej tradycyjnej, i tej handlowej? To także okazuje się dla „Fortissima“ małym piwem. „W zakresie handlu złotówką prowadzimy taką politykę, aby czeskiemu klientowi, który wyjeżdża do Polski, zaoferować złotego taniej niż kantory w Polsce. Zresztą ludzie są już o tym doskonale poinformowani. Mamy stałą klientelę, która z góry wie, że polską walutę lepiej już kupić u nas niż za Olzą... Natomiast za złotego na pewno otrzyma pan u nas mniej koron niż w kantorze polskim“.

Inaczej mówiąc - traci ten, kto do Polski wyjeżdża z koronami w portfelu.

KAZIMIERZ SANTARIUS

▼ KONKURS
ze Sceną PolskąKSIĘGA
DŻUNGLI
BAIRAGI

Za miesiąc Scena Polska TC przedstawi premierę musicalu „Księga dżungli Bairagi“, który nieco odbiega od tradycyjnych opowiadań Rudyarda Kiplinga, klasyka literatury dziecięcej. Aby już dziś zachęcić dzieci i ich rodziców lub dziadków do ponownej lektury „Księgi dżungli“ oraz do zapoznania się z ciekawym życiem jej autora, laureata Nagrody Nobla, zapraszamy do udziału w naszym konkursie. W każdą sobotę znajdą Państwo pytania konkursowe w „Głosie Ludu“ i na tych, którzy poprawnie odpowiedzą na wszystkie pytania z czterech serii, czekają nagrody i niespodzianki w dniu premiery. Wszystkie rysunki dzieci zostaną również zaprezentowane w galerii teatru.

Oto pierwsza seria pytań:

■ Dla dziecka

KIM BYŁ SHERE KHAN? NARYSUJ GO LUB NAMALUJ NA KARTCE PAPIERU (FORMAT A4).

■ Dla mamy, taty, babci lub dziadka

GDZIE I W KTÓRYM ROKU URODZIŁ SIĘ RUDYARD KIPLING? ZA RZĄDÓW JAKIEGO WŁADCY (-CZYNI) IMPERIU BRYTYJSKIEGO ŻYŁ I JAK NAZYWAMY TAMTĄ ERĘ, EPOKĘ?

Odpowiedzi na pytania i rysunek należy przesać do następnej soboty pod adresem: **Těšínské divadlo Scena Polska, Ostravská 67, 737 Český Těšín** z dopiskiem na kopercie „Konkurs“.

Serdecznie zapraszamy do udziału w naszym konkursie rodzinnym!

Wasza Scena Polska

„NIE CHCEMY PAMIĘTAĆ, GDZIE MIEŚCIŁA SIĘ GARDEROBA, CHCEMY PAMIĘTAĆ PUBLICZNOŚĆ“ - MÓWI OLGA GUZIUR

Muzyka jest naszym hobby...

„Zawsze obiecywaaliśmy sobie, że jeżeli nawet los rozrzuci nas po różnych kapelach i różnych krańcach ziemi, zaangażuje nas w dom, męża i pieluchy, być może kiedyś nastanie taki moment, że nasze drogi się spotkają i znów zagramy razem... Mamy do siebie pełne zaufanie, które w showbiznesie ostaje się chyba tylko wówczas, gdy istota zespołu opiera się na przyjaźni, a nie na pozbawionym skrupułów dążeniu do kariery, pieniędzy i sławy“.

W 1990 roku Olga Guziur wraz ze swoimi kumpelkami założyła - mimo że obecnie grającą już w zgoła odmiennym składzie, niemniej istniejącą po dziś dzień - „babską“ kapelę „Red Hats“ (Czerwone Kapelusze). „Zaczęliśmy grać moje własne utwory“ - Olga pisze teksty po czesku i po angielsku, jej też jest muzyka i aranżacje. „Po trzech miesiącach naszego istnienia zdążyliśmy wystąpić dokładnie jeden jedyny raz, gdy zwróciła na nas uwagę jedna praska agencja muzyczna, która zaproponowała nam, byśmy wystąpiły z utworami w stylu country na Festiwalu Muzyki Country w Maidstone, mieście oddalonym o jakieś 60 km od Londynu“.

Dziewczyny z „Red Hats“ miały nie więcej niż dwa tygodnie na to, żeby przygotować cztery piosenki w stylu country. Przygotować - znaczy napisać teksty, skomponować muzykę i całość opanować. Pierwotny repertuar „Czerwonych Kapeluszy“ piosenek w stylu country po prostu nie przewidywał... „Na festiwal pojechaliśmy i jak się okazało, byliśmy tam pierwszym po dwudziestu latach zespołem country ze Starego Kontynentu. Koncertowałyśmy co wieczór, wszak jako grająca country „babska“ kapela rodem z Europy Środkowej stanowiłyśmy istny ewenement. Ewenementem było też nasze pojęcie tego typu muzyki. Dziś chyba żadna z nas nie miałaby dość odwagi cywilnej i tupetu, żeby z czymś takim występować i określać to mianem country...“



Przez kolejne dwa lata zespół dawał koncerty w krajach Europy zachodniej, na wyspach i na kontynencie - w Anglii, Sardinii, Włoszech, Austrii, Szwajcarii...

Grający „łagodny kobiecy big beat“

czyli po trosze popu, rocka i czegoś tam jeszcze zespół AVE! BAND Olgi Guziur z Cz. Cieszyna istnieje raptem od kilku miesięcy. Pierwsze „ave!bandowskie“ występy piosenkarki Olgi, gitarzystek Evy Dąjcovej i Lucii Kupkovej, basistki Pavliny Jancovej, grających na klawiszach Renáty Suchánkové i Petry

Gavlasowej oraz jedyne w zespole mężczyzny - perkusisty Petra Musálka zostały jednak poprzedzone żmudnymi przygotowaniem. „Żeby utwór był rzeczywiście dobry, wymaga czasu. Ja w zasadzie cały swój wolny czas poświęcam muzyce i zespołowi. Potrzeba

wspólnego z robieniem pieniędzy oraz kariery, musimy zabiegać o to, żeby nasze piosenki trafiły do ludzi. Wysyłamy więc nasze nagrania do krajowych stacji radiowych. Jak dotąd bardziej przychylnie przyjmowane są one w praskim środowisku niż na naszym terenie. Nasze utwory można znaleźć ponadto na stronach internetowych (<http://www.mujiweb.cz/www/aveband>) czy na płycie kompaktowej wydanej w ramach projektu pn. »Fajn Rock Music« mającego ułatwić start debiutującym zespołom“. Przygotowuje się ponadto zespół do nagrania swojego pierwszego videoklipu. Tutaj mieliby pomóc koledzy - studenci praskiej FAMU. Profesjonalna kamera w zamian za wikt i opierunek...

Teksty mają swoje znaczenie

Jak utrzymuje ich autorka Olga Guziur, w jej piosenkach nie chodzi bowiem o to, żeby tekst byle jak zbyć, odrecytować w danym rytmie i na daną nutę. Słowa piosenki mają publiczności coś przekazać - stąd chyba coraz więcej tekstów pisze Olga po czesku, mniej zaś po angielsku. Mają one poruszać takie sprawy, które dotyczą zwykłego człowieka, wartości ważnych w życiu ludzkim. „Najłatwiej poznać, czy trafiło się w sedno, gdy śpiewa się dla a priori nastawionych krytycznie do świata nastolatków. Kiedy przyszedł na występ do jednej z tutejszych podstawówek, najpierw dzieciarnia skandowała »Lunetic, Lunetic!«, a potem, gdy zaczęliśmy grać, nasza muzyka coraz bardziej im się podobała, czuliśmy, że nie śpiewamy do czterech ścian wypełnionych obojętnymi słuchaczami, ale że autentycznie coś przekazujemy. Po koncercie zdawało się, że młodzież wyniesie nas na rękach...“

Zespół Olgi Guziur grywa w miejscowych klubach, przymierza się też do

udziału w różnych festiwalach oraz koncertach dobroczynnych. 1 czerwca zagra np. w zakładzie dla umysłowo upośledzonych we Frydku-Mistku, zainteresowany jest też koncertami dla młodzieży szkolnej. „O sukcesie można mówić wtedy, gdy lokal, w którym gramy, pęka w szwach (tak było na przykład podczas naszego występu w czeskojęzycznym »Jazz Clubie«), gdy publiczność czuje atmosferę i wraca do domu napętniona czymś nowym. O prawdziwym sukcesie można mówić, gdy my, wykonawcy, wracamy do domu ze świadomością, że pozytywne reakcje i doznania naszych słuchaczy pozostały w nas. Nie chcemy pamiętać, gdzie w danym lokalu mieściła się garderoba i jaka ona była, chcemy pamiętać publiczność“. Na razie się to udaje. Publiczność przyjmuje nie znany jej dotąd zespół entuzjastycznie. Po koncercie zadowoleni słuchacze pytają, kiedy znowu będzie okazja posłuchać ich muzyki. Niestety, będący dopiero co w powijkach zespół rzadko bywa zapraszany...

Oldze już nieraz trafiały się oferty, które - kto wie? - przyniosłyby jej piosenkarską sławę. „Kiedy grałam jeszcze z »Red Hats«, sporo widziałam i wiele się też nauczyłam. Zrozumiałam, że robienie kariery na wielką skalę to stopniowe rezygnowanie z samej siebie, to dostosowywanie własnej muzyki do gustu agentów, to w końcu utrata prywatności. Dziś, gdy ani ja, ani żadne z nas dawno już nie jest naiwnym nastolatkiem, za bardzo cenimy sobie nasze przekonania, by zgodzić się na to, by ktoś nami manipulował“ - AVE! BAND gra to, co lubi, co mu się podoba. Nie zamierza budować na aktualnych trendach muzycznych, nie chce też podlegać żadnej modzie, ale zaoferować słuchaczowi coś innego, niż robi to na co dzień większość komercyjnych stacji radiowych - ponadczasową muzykę dobrej jakości z tekstami dobrego pióra...

BEATA SCHÖNWALD

■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■

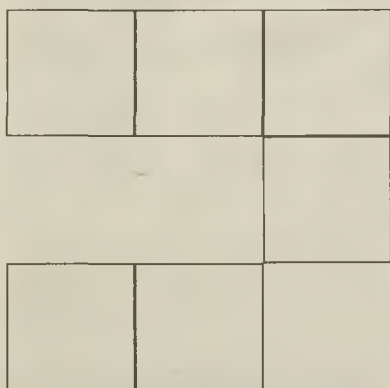
Pobaw się z Głosikiem, czyli GIMNASTYKA UMYSŁOWA

Zbliża się półrocze i ci z was, którzy postanowili poprawić jakiś stopień lub też niezbyt systematycznie pracowali od początku roku szkolnego, spędzając więcej czasu nad podręcznikami. Kto znajduje się w tej sytuacji, wie, że niekiedy nagle już nie chce wchodzić do głowy, myśli zaczynają się płatać. Wtedy dobrze jest wyjść na chwilę pobawić się na dwór.

Możecie też udać się na krótki spacer, na przykład wyjść z pieskiem, a po powrocie spróbować „rozruszać” szare komórki, inaczej też mózgowicę - rozwiązując jedno z przygotowanych przez nas zadań.

Pięć kwadratów

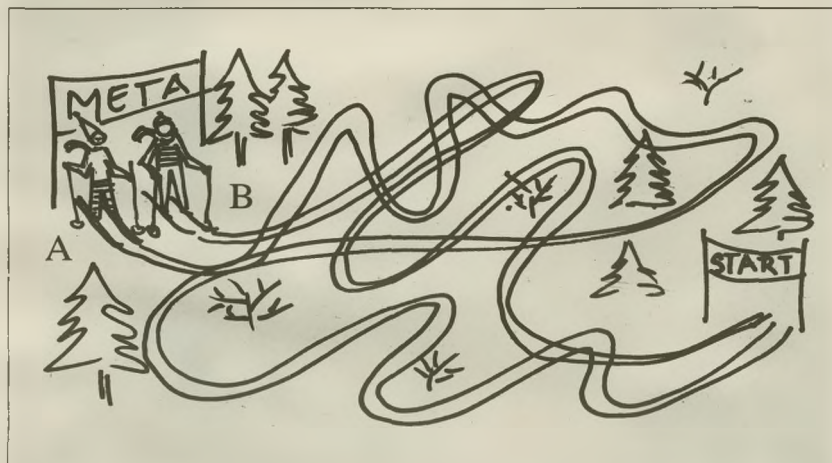
Z 20 zapałek układamy figurę jak na rysunku. Zadanie: Zmienić położenie trzech i tylko trzech zapałek w taki sposób, by powstała figura składająca się z pięciu kwadratów.



Zadanie arytmetyczne

Wstaw cyfry od 1 do 6 tak, aby działanie było poprawne.

$$\begin{array}{r} 3 \times \square = \square \\ + \quad + \quad \times \\ \square - \square = \square \\ = \quad = \quad = \\ 8 \times \square = 24 \end{array}$$

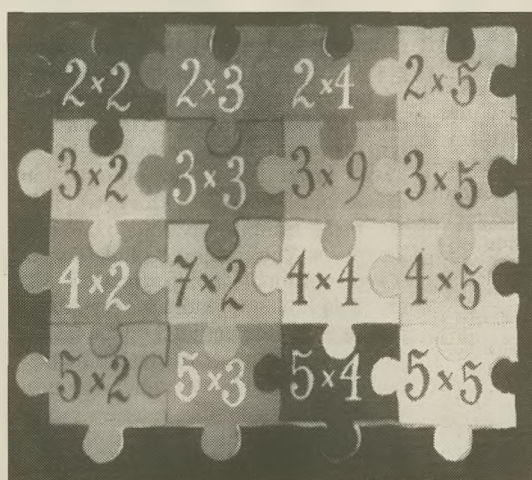


Dwaj narciarze ▲

Głosik i Ludmiła założyli się o to, kto z nich w takim samym czasie przejedzie na nartach dłuższy odcinek drogi. Próba odbyła się, obaj narciarze dojechali do mety, ale który z nich jest zwycięzcą, tego nie zdołali jeszcze rozstrzygnąć. Spróbujcie pomóc im: porównajcie ślady nart trasy A i trasy B i przekonajcie się, która jest dłuższa.

Tabliczka mnożenia

Głosik postanowił nauczyć się tabliczki mnożenia, wykorzystując do tego celu znaną grę w puzzle. Pomylił się jednak, a wy powiedzcie mu, które kawałki puzzla zostały błędnie dopasowane.



Rozwiązania
Pięć kwadratów. Li-
niarni kromkowanymi za-
znaczone jest pierwotne
położenie zapałek, linia-
mi podwójnymi - nowe.
Zadanie arytmetycz-
ne. Rozwiązanie: 3x2=6,
1=4, 8x3=24. Pionowo:
3+5=8, 2+1=3, 6x4=24.
Dwaj narciarze: Dłuż-
sza jest trasa A.
Tabliczka mnożenia:
Złe dopasowano części 3x9
i 7x2.

Doskonałym ćwiczeniem przed lekcją stylistyki jest napisanie krótkiego opowiadania, tak jak zrobił to wasz kolega, czwartoklasista z PSP w Stonawie:

O kropelce wody

Była sobie raz kropelka wody, która spadła wraz z innymi kroplami z chmury prosto do rzeki. W rzece żyły ryby, z którymi kropka zaprzyjaźniła się. Nagle ją coś jakby chwyciło. Ryby jej kiedyś opowiadały o Duchu Wody i kropka pomyślała, że to on. Nagle ujrzała światło i stwierdziła, że wypadła z kranu wprost do umywalki. Potem rurami przedostała się do oczyszczalni ścieków. Tam przeszła przez różne filtry, a następnie wleciała do stawu. Staw wypuścili rybacy, ale na dnie zostały resztki wody, które po czasie wyparowały wraz z naszą bohaterką. W górze para wodna skropliła się i kropelka wody w postaci deszczu powróciła na ziemię. I znów mogła powtórzyć się ta sama historia.

Wojciech Pribula, lat 9

✧ GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA ✧ GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA ✧

Spóźnione listy

Nie wiem dlaczego list, pisany w Lutyni Dolnej 3 stycznia br., trafił do mnie dopiero dziesiątego tegoż miesiąca. Ze względu na to podam go jeszcze w skrócie, chociaż święta dawno mamy za sobą. List Romana z Mostów pojawił się z opóźnieniem z winy Głosika, który za dobrze go schował jeszcze przed świętami. Przepraszam. Nie mogę natomiast wydrukować wiersza Ewuni Rytko z Czeskiego Cieszyńska, chociaż bardzo mi się podoba - na wiersz o Mikotaju już stanowczo za późno. Mam jednak dla Ewki (i nie tylko dla niej!) propozycję: Napisz krótki wierszyk lub życzenia z okazji Dnia Babci (21 stycznia) i prześlij tak, by list trafił do redakcji zaraz na początku przyszłego tygodnia. Babcia na pewno się ucieszy, choć nie będzie to dla niej kompletną niespodzianką. A tymczasem mam dla Ciebie i Twojej Babci oraz dla całej rzeszy naszych korespondentów serdeczne pozdrowienia

Literka

PS. Przypominam, że o imprezie

czy zdarzeniu, które chcecie opisać, należy pisać natychmiast (najlepiej zaraz na drugi dzień) i nie nosić listu w teczce przez następnych kilka dni.

Szachowy turniej

W piątej edycji Świątecznego Turnieju Szachowego, organizowanego przez Komisję Sportową przy PSP w Mostach wzięło udział 24 młodych szachistów ze szkół podstawowych w Mostach i Hrczawie. Również i tym razem nie zabrakło tu mistrza sportu w szachach, pana Pawła Zabysztzana z Trzyńca, który czuwał nad przebiegiem zawodów. Po czterogodzinnych zmaganiach tytuł „Mistrz w szachach 2000” zdobył w kategorii I (klasy 1-5) Rafał Kohut (PSP Mosty), wyprzedzając Monikę Tobolową i Ondreja Dragona (oboje SP Hrczawa). W kategorii II (kl. 6-9) zwyciężył Petr Ciešlar przed Milanem Kohutem (obaj SP Mosty) i Arturem Kohutem (PSP Mosty). Na zakończenie pan Zabysztzan zagrał symultanke z prawie wszystkimi uczestnikami turnieju. Słowa podziękowań za zorganizowanie tej miłej imprezy należą

się przede wszystkim p. Władysławowi Martynkowi i p. Renacie Kohut oraz p. Pawłowi Zabysztzanowi i p. Ladislavowi Švejkovskiemu.

Roman Martynek
PSP Mosty, kl. 8

Dziękujemy za podarunek

Nadszedł koniec roku i w naszej szkole odbyła się wigilijka. Uczniowie klas od 1. do 5. zebrali się w odświętnie przyozdobionej klasie. Każdy z nas miał przygotowany podarunek dla swego kolegi. Położyliśmy je pod choinką. Nastąpiło łamianie się opłatkiem i poczęstunek. Po rozpakowaniu podarunków przyszła pani dyrektor i przyniosła jeszcze jeden, który sprawił nam największą radość. Był to telewizor wraz z wideo, ufundowany przez Konsulat Generalny RP w Ostrawie i dopłacony przez naszą Macierz Szkolną. Serdecznie dziękujemy za wspaniały dar, który na pewno wykorzystamy w naszej pracy szkolnej.

Uczniowie PSP w Lutyni Dolnej

Rubrykę przygotowała:

IRENA STONAWSKA

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (357)

Z. OLECH

Graj, Cyganie... czyli Dziewczyna znad Olzy

- Do policji z nim, do policji - zawołali parobcy i dziewczęta. - To jest przecież morderca!

Lady Jeane zbłądła jeszcze bardziej, uniosła ku górze błagalnie dłonie, lecz nie mogła zdobyć się na słowa.

- Bądźcie wspaniałomyślni, ojcze Barousse - wyszeptała wreszcie. - Błagam was, żebyście puścili tego nędznika.

- Puścić go? Nigdy! Nie chcę, żeby mówiono o ojcu Barousse, że pozwolił uciec mordercy. Niech mi pani nie utrudnia dzieła, madame. Jeżeli ten oszust nie podda się dobrowolnie, zatrzymamy go przemocą.

Ojciec Barousse chciał już rzucić się na Eingarę, jednak lady Jeane z ostatnich sił powstrzymała go od tego zamiaru.

- Ojcze Barousse, litości! Zaklinam pana, żeby pan tego człowieka puścił na wolność. Nie powinno nam zależeć na tym, aby znalazł się w więzieniu, bo i tak swemu przeznaczeniu nie ujdzie.

- Proszę, niech mi pani nie przeszkadza, madame, bo i panią usunę stąd przemocą.

- Niech pani nie utrudnia sprawy - prosiła Joanna, obejmując piękną Szkotkę i odcinając ją na bok. - Ojciec Barousse ma słuszość. Miarka czynów tego człowieka już dawno się przepełniła. Czas, aby go ukarano.

Na pół omdlała osunęła się lady Jeane w ramiona młodej dziewczyny, która przemawiała do niej łagodnym głosem. Nie chciała widzieć tego, co miało teraz nastąpić. Czuli, że ojciec Barousse nie cofnie się przed swoim postanowieniem, że za chwilę rzuci się na Marco Eingara.

W tym samym momencie rozległ się brzęk tłuczonej szyby. Dzierżawca zaklął głośno, gdy przekonał się, że oszust mu umknął.

ROZDZIAŁ 157

Cichy pogrzeb

Marco Eingara tygrysim skokiem znalazł się na parapecie okna, otworzył je i zatrzasnął za sobą tak energicznie, że aż wszystkie szyby powypadały. Znalazłszy się na wolnej przestrzeni, pognął przed siebie jak szalony.

- Dajcie mi moją dubeltówkę - zawołał ojciec Barousse. - Poczęstuję tego łotra kulą.

Parobcy wybiegli z domu, rzucając się w pościg za fałszywym księdzem, ten jednak był tak szybki w nogach, że udało mu się dobiec do skraju lasu i zniknąć w gęstych zaroślach.

Po kilku minutach parobcy rozczarowani wrócili, komunikując, że nie natrafili już na ślad uciekiniera.

- Widzi pani, madame - zawołał ojciec Barousse z wyrzutem, zwracając się do lady Jeane - widzi pani, co pani najlepszego zrobiła! Ten człowiek zasłużył na to, żeby go w kajdanach odstawić do Paryża, a tymczasem wydał się na wolność. Nie mogę sobie przebaczyć, że nie działałem bardziej energicznie. Zawsze tak jest, jak się ma do czynienia z babami. Tak długo debatują, gadają i pytają, aż robi się całkiem za późno.

Ojciec Barousse był tak rozgniewany, że matka Babetta z trudem go jakoś ułagodziła.

- I co - odezwał się po chwili, spoglądając znowu na lady Jeane - i co będzie dalej? Co pani rozkaże, madame?

- W tym domu nie mogę rozkazywać, tylko prosić - odparła piękna kobieta. - A jedyną moją prośbą jest, aby pogrzeb mojego dziecka odbył się jeszcze dzisiaj. Trudno jest wątpić o tym, że małeństwo umarło. Wystarczy jedno spojrzenie, aby się przekonać, że niestety pożegnało się ze światem istot żywych. Chciałabym być na pogrzebie mojego dziecka, bo jutro zmuszona jestem opuścić Paryż.

Wybuchnęła łzami, na widok których ojciec Barousse udobruchał się zupełnie.

Matka Babetta podbiegła do płaczącej, objęła ją ramionami i usiłowała pocieszyć. Również i Joanna, na którą lady Jeane uprzednio była trochę zagniewana, że zdemaskowała Eingarę - przekonana była głęboko, że piękna Szkotka mówi szczerą prawdę.

- Proszę mi podać rękę - szepnęła piękna dziewczyna, podchodząc do młodej kobiety. - I ja wraz z panią oplakuję śmierć tego dziecka. Uczyniła pani jednak niesłusznie, sprzeciwiając się arestowaniu tego łotra.

Były w tej chwili zupełnie same w pokoju. Lady Jeane zaczęła szlochać jeszcze głośniejsze, po czym uściśnawszy dłoń Joanny, odpowiedziała z trudem przez łzy:

- Proszę mi wierzyć, moje drogie dziecko, że istnieją okoliczności, w których nie możemy zachować się tak, jak byśmy chcieli. Przysięgam pani, że nie jestem taka zła. Nie brałam udziału w oszustwach tego człowieka. Jakże bym mogła zresztą! Kochałam przecież moje dziecko!

Przygarbiona, podeszła do dziecinnej wózek, w którym leżał mały trup. Łzy jej poczęły opadać na twarzyczkę nieżywej istotki.

Tymczasem ojciec Barousse i matka Babetta zajęci byli przygotowaniami do pogrzebu. Ojciec Barousse udał się do proboszcza, komunikując mu, że dziecko umarło.

- Atak konwulsji! - wytłumaczył, gdy proboszcz zapytał o przyczynę śmierci, nie chciał oskarżać oszusta, skoro ten już i tak uciekł, unikając sprawiedliwości.

Proboszcz natychmiast udzielił zezwolenia, aby pogrzeb odbył się tego samego dnia, po czym ojciec Barousse pobiegł śpiesznie do grabarza, aby go poprosić o przygotowanie pogrzebu.

- Trzeba przyznać, że to w naszej wsi dość rzadki wypadek - zawołał grabarz, jak zwykle niezupełnie trzeźwy. - Ludzie u nas długo żyją, toteż człowiekowi trudno jest zarobić. Już ja to wszystko załatwię, ojcze Barousse, może pan na mnie w zupełności polegać. Mam nadzieję, że dostanę coś na piwo?

- Dostaniecie na pewno - obiecał dzierżawca. - Ale musicie szybko znaleźć jakieś dobre miejsce dla tego biednego dziecka.

- Dobre miejsce - mruknął do siebie grabarz, gdy dzierżawca wyszedł - wszyscy chcieliby mieć tylko dobre miejsce. W życiu starają się rywalizować ze sobą, a po śmierci także. Strasznie głupi jest ten świat.

Tymczasem ojciec Barousse nie zastanawiając się długo, pobiegł do stolarza.

- Czy macie jakąś gotową trumnę, ojcze Ribot? Potrzebna mi mała trumienka dziecinniej.

- Właśnie jedną taką wykończyłem - odparł stolarz. - Jest w najlepszym gatunku.

- Więc biorę tę trumnę, choćby miała nie wiem ile kosztować.

Ojciec Barousse zapłacił za trumnę, kazał stolarzowi wykończyć ją i odebrać do siebie.

(cdn.)

NASZ ADRES: Redakcja „Głosu Ludu”, P.O.Box 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava 1.
UWAGA! Pisząc do nas, nie zapomnij podać swego adresu i napisać, ile masz lat!

KRÓTKA, LECZ BURZLIWA HISTORIA TELEWIZJI CZESKIEJ

Na szklanych ekranach słowo »strajk«

Sensacją numer jeden ostatnich tygodni na krajowej scenie medialnej jest niewątpliwie „bunt“, a następnie strajk pracowników Telewizji Czeskiej (TVC) na protest przeciwko mianowaniu - zdaniem zespołu TVC z pobudek politycznych - nowego dyrektora generalnego tej instytucji, Jiřego Hodača. Dziś przynosimy krótką kronikę wydarzeń, które doprowadziły do obecnej patowej sytuacji w czeskiej telewizji publicznej.

1.01.1992 – Na mocy ustawy rodzi się TVC.

1.04.1992 – Rada TVC mianuje Ivę Mathé dyrektorem generalnym TVC.

4.02.1998 – Na nowego dyrektora Rada TVC wybiera 28-letniego dziennikarza czeskiej sekcji BBC, Jakuba Puchalskiego.

1.04.1998 – Puchalský zaczyna radykalne zmiany w TVC, których skutkiem jest wzrost napięcia w tej instytucji. Na naczelnego działu informacyjnego powołuje korespondenta TVC w Londynie, Ivana Kytke.

21.04.1998 – Kytka podaje dymisję, jego miejsce zajmuje Zdeněk Šámal, korespondent TVC w Moskwie.

8.12.1999 – Pięciu z dziesięciu członków Rady TVC głosuje za odejściem Puchalskiego. Do odwołania potrzebne są jednak dwie trzecie głosów.

15.12.1999 – Puchalský podaje się do dymisji.

26.01.2000 – Rada TVC wybiera na dyrektora telewizji Dušana Chmelička, dotychczasowego kierownika jej działu prawnego i szefa rozwoju strategicznego.

17.04.2000 – Chmeliček powołuje Jiřego Hodača, dyrektora biura BBC w Czechach, na nowo utworzone stanowisko dyrektora działu informacyjnego, obejmującego także publicystykę i sport.

15.06.2000 – Šámal podaje się do dymisji.

16.06.2000 – Chmeliček odwołuje Šámala „za poważne naruszenie obowiązków służbowych“.

17.07.2000 – Naczelnym działu informacyjnego staje się Bohumil Klepetko. Na nowo utworzoną funkcję naczelnego działu publicystyki mianowany jest Martin Mrnka.

11.08.2000 – Hodač rezygnuje, jego obowiązki przejmuje tymczasowo Jiří Vondráček.

12.12.2000 – Rada TVC nieoczekiwanie odwołuje Chmelička.

– W reakcji na uznane za polityczne odwołanie Chmelička powstaje inicjatywa „Czeska Telewizja - rzecz publiczna“. Jej autorami są aktorzy Jan Kraus i Břetislav Rychlík, Alena Müllerová z dotychczasowego kierownictwa telewizji oraz Antonín Deko, szef telewizyjnych związków zawodowych.

19.12.2000 – Przed budynkiem TVC na Kawczych Górach w Pradze zbiera się około dwustu osób, które domagają się, by Rada TVC obradowała publicznie. Na posiedzenie dopuszczona zostaje wyżej wymieniona czwórka.

20.12.2000 – Z 33 kandydatów na dyrektora generalnego TVC pozostaje szóstka. Z nich Rada wybiera niespodziewanie Jiřego Hodača. W reakcji do dymisji podaje się Vondráček, a z Rady wycofuje się Miloš Rejchrt, delegowany przez Unię Wolności. Dziennikarze działu informacyjnego TVC odmawiają uznania Hodača swoim dyrektorem i rozpoczynają protest połączony z okupacją centralnego studia informacyjnego, tak zwanego „velina“, ale bez przerywania programu. O swym proteście informują na planszy pokazanej przez kilkadziesiąt sekund w głównym wydaniu dziennika Wydarzenia.

– Inicjatywa „Telewizja Czeska - rzecz publiczna“ publikuje deklarację „2000 słów w roku 2000“, w której domaga się dymisji Hodača, Rady TVC i nowej ustawy o TVC. Deklarację można też podpisywać za pośrednictwem internetu.

22.12.2000 – Hodač oficjalnie obejmuje stanowisko dyrektora generalnego TVC.

24.12.2000 – Hodač mianuje byłą redaktorkę TVC, Janę Bobošíkovą, dyrektorką działu informacyjnego. W ciągu dnia Bobošíkova uniemożliwia emisję wiadomości z nadajników naziemnych. Czarne plansze informują, że program został przygotowany przez osoby nieuprawnione.

– O 19.15 zorganizowany przez Bobošíkovą zespół emituje własny dziennik przez nadajniki naziemne z użyczonego przez prywatną telewizję Nova studia na Barandovie. Od tej chwili programy informacyjne nadawane są równolegle: w emisji naziemnej przygotowywane przez zespół Jany Bobošíkovéj (rychło nazwane przez lud ironicznym Bobowizją), na kablu i przez satelitę zaś realizowane przez dziennikarzy okupujących „velin“. „Buntownikom“ udaje się niekiedy przechrzcić ekipę Hodača i Bobošíkovéj, nadając nie zapowiedziane specjalne wydania wiadomości, czy też wstawiając informację o proteście do zapowiedzi programowych lub programów sportowych. Za moderatorami prowadzącymi te programy ustawiają się ich koledzy i ludzie wspierający protest: pisarze, aktorzy, z początku także politycy.

– Mimo Wigilii przed budynek „velina“ przychodzi około 300 ludzi, by zamenifestować solidarność z protestującymi dziennikarzami.

25.12.2000 – Wieczorem protestujących dziennikarzy odwiedzają wiceprzewodniczący Izby Poselskiej, Petra Buzková (ČSSD), i Senatu, Jan Ruml (US), oraz dalsi senatorzy.

– Około 700 osób demonstruje swe poparcie dla protestujących dziennikarzy przed budynkiem „velina“.

26.12.2000 – Minister kultury, Pavel Dostál, wzywa Jiřego Hodača, by ustąpił.

– Bobošíkova próbuje wręczyć wypowiedzenia dwudziestu protestującym dziennikarzom, którzy jednak odmawiają ich przyjęcia.

– Kolejna wizyta polityków w „velinie“. Niektórzy z nich spędzają noc z dziennikarzami.

27.12.2000 – Prezydent Václav Havel wyraża poparcie dla protestujących dziennikarzy. W radiowym wywiadzie powiedział, że wybór Hodača był „wprawdzie zgodny z literą prawa, ale sprzeczny z jego sensem i duchem“. Żona prezydenta, Dagmar Havlová, za pośrednictwem internetu podpisuje deklarację „2000 słów w roku 2000“.

– 19.15 dyrektor Hodač nakazuje wyłączenie I programu TVC, o 19.50 II programu. Na ekranach pojawia się plansza informująca, że emisja zostanie wznowiona, gdy Rada TVC zadecyduje, jaki program ma być emitowany – „przygotowany przez legalnie wybrane władze, czy też przez nieuprawnionych dziennikarzy“.

– Do siedziby TVC przyjeżdżają wicepremierzy Vladimír Špidla i Pavel Rychetský. Próba mediacji kończy się fiaskiem.

– Przed budynkiem „velina“ demonstruje kilka tysięcy osób.

28.12.2000 – O 18.46 TVC znawia emisję obu programów.

29.12.2000 – Dyrektor agencji Arbo Media, sprzedającej czas reklamowy w TVC, ocenia straty spowodowane przerwaniem emisji na 12 mln koron.

– Policja nie znajduje powodów, by wkraść do „velina“, jak się tego domaga dyrektor TVC.

– Jiří Hodač dostaje wyrazy poparcia od Igora Kubiša, byłego dyrektora Telewizji Słowackiej (TVS) z czasów rządów Vladimíra Mečiara.

– Praski totalizator Sport Tip zaczyna przyjmować zakłady, czy dyrektor Hodač dotrwa do Trzech Króli, w stosunku 3,6 : 1 za odpowiedź „tak“ i 2,1 : 1 za odpowiedź „nie“.

30.12.2000 – Wicepremier i minister sprawiedliwości, Pavel Rychetský, mówi w wywiadzie dla dziennika „Právo“, że wołaby odejść z rządu, gdyby miał dostać nakaz opróżnienia budynku TVC.

31.12.2000 – Dyrektor Hodač obstawia oba wejścia do „velina“ swoimi ochroniarzami. Znajdujący się wewnątrz mogą wyjść, ale nie mają prawa powrotu.

– Na życzenie protestujących w Sylwestra nie ma demonstracji przed budynkiem TVC. Mimo to przychodzą tam ludzie, zapalają świeczki i składają dziennikarzom życzenia.

– Krótko przed północą do dziennikarzy w „velinie“ dzwoni prezydent Havel z noworocznymi życzeniami. „To była czysto prywatna rozmowa“ – poinformuje później rzecznik protestujących, Adam Komers.

– Petycję żądającą dymisji Hodača podpisało już ponad sto tysięcy ludzi.

1.01.2001 – Niezależna organizacja związkowa TVC ogłasza strajk. Jego uczestnicy jednak nadal pracują i realizują program zgodnie ze schematem programowym.

2.01.2001 – Dwie centrale związkowe, Czeskomorawska Konfederacja Związków Zawodowych i Stowarzyszenie Samodzielnych Związków Zawodowych w pełni popierają strajk w TVC.

– Dyrektor Hodač powołuje Zdenka Drahoša, dotychczasowego szefa studia TVC w Brnie, na dyrektora programowego, oraz Jiřicha Beznoskę, który wcześniej pracował w skrachowanym banku IPB i związanych z nim firmami, na dyrektora finansowego TVC. Drahoš nominacji nie przyjmuje.

– Szefowie partii reprezentowanych w Izbie Poselskiej (poza komunistyczną) cztery godziny debatują nad projektem rozwiązania problemu TVC, zaproponowanym przez Václava Klause, ale nie znajdują wspólnego języka.

– Wieczorem przed „velinem“ demonstruje ponad siedem tysięcy ludzi.

3.01.2001 – Premier Miloš Zeman mówi w reakcji na nominację Beznoski, iż „jest tym na tyle zaniepokojony, że jest w stanie zrozumieć, całkowicie zrozumieć wnioski o jego (Hodača) odwołanie“.

– Rząd przyjmuje projekt nowej ustawy o Telewizji Czeskiej, według której nowa, powiększona z 9 do 15 członków Rada TVC nie będzie już wybierana wyłącznie według klucza partyjnego.

– Na Placu Wacława w demonstracji poparcia dla dziennikarzy z „velina“ uczestniczy ponad sto tysięcy ludzi. To największy protest w Czechach od listopada '89 roku, kiedy to masowe demonstracje doprowadziły do upadku komunizmu w Czechosłowacji.

– Senat w uchwale wzywa Hodača, by natychmiast ustąpił i domaga się natychmiastowego wznowienia niecenzurowanego i nie przerywanego programu TVC. Do Izby Poselskiej Senat apeluje o natychmiastowe odwołanie Rady TVC.

4.01.2001 – Tuż przed południem Hodač trafia do szpitala. Później Beznoska powie, że koledzy znaleźli rano Hodača nieprzytomnego w jego mieszkaniu.

– W teatrze „Ta Fantastica“ zbierane są podpisy pod deklaracją poparcia dla kierownictwa TVC. Ich liczba przekroczyła dziesięć tysięcy.

5.01.2001 – W Izbie Poselskiej zaczyna się wielogodzinna debata na temat sytuacji w telewizji publicznej.

6.01.2001 – Po północy Izba Poselska przyjmuje uchwałę, w której określa dymisję Hodača jako niezbędny warunek rozwiązania kryzysu w publicznej telewizji. Jednocześnie posłowie wzywają Radę TVC do odwołania Hodača na posiedzeniu 8 stycznia, jeśli sam wcześniej nie ustąpi. Przeciwnie uchwałę głosują posłowie ODS (z wyjątkiem jednego) i komuniści.

– Do strajkujących pracowników TVC przyjeżdża delegacja NSZZ Solidarność przy TYP. Polscy związkowcy zapewniają o pełnym poparciu dla czeskich kolegów i proponują zorganizowanie w Pradze konferencji publicznych mediów z państw Europy Środkowej i Wschodniej.

– Pod apelem o dymisję Hodača i Rady TVC jest już 170 456 podpisów.

7.01.2001 – Poparcie dla czeskiego protestu wyrażają niemieccy związkowcy z IG Medien.

– Sport Tip zaczyna wypłacać wygrane w zakładach na przetrwanie Hodača do Trzech Króli. Najwyższa podobno wynosi 10 tysięcy koron.

8.01.2001 – Rada TVC nie umieszcza głosowania nad odwołaniem Hodača na porządku obrad, uchwała natomiast przewidywała budżetowe TVC, a kierownictwo telewizji wzywa do rozpoczęcia negocjacji ze strajkującymi.

– Hodač opuszcza szpital.

9.01.2001 – Koniec Bobowizji. Na polecenie pełniące obowiązki dyrektora generalnego TVC, Věry Valterovej, Jana Bobošíkova oznajmia późnym wieczorem, że kończy nadawanie własnych wiadomości i przerywanie programu nadawanego z „velina“.

10.01.2001 – TVC nadaje bez przeszkód. Strajk trwa jednak nadal.

11.01.2001 – Po 21 dniach J. Hodač z powodów zdrowotnych rezygnuje ze stanowiska dyrektora. W ten sposób spełniony jest trzeci punkt żądań strajkujących pracowników TVC (po ukończeniu przerywania programu oraz zaprzestaniu blokowania obiektów telewizji przez agencję ochroniarską). J. Bobošíkova i inne osoby mianowane przez Hodača pozostają na swych stanowiskach, trwa strajk.

– Z członkostwa w Radzie ds. Telewizji zrezygnowały już trzy osoby.

– Na Placu Wacława w Pradze oraz w Brnie, Ostrawie i innych miastach odbyły się demonstracje popierające strajkujących pracowników TVC. Przed budynkiem telewizji demonstrowało około 200 osób popierających działania managementu Hodača.

12.01.2001 – Rozpoczęło się nadzwyczajne posiedzenie Izby Poselskiej Parlamentu RC, na którym ma zostać uchwalona nowa ustawa o telewizji publicznej.

Opracowali:
AURELIUSZ MAREK PĘDZIWIOL
DANUTA BRANNA



ODŻYŁA NADZIEJA CZŁONKÓW »KAMPELICZKI« NA ODZYSKANIE CZĘŚCI OSZCZĘDNOŚCI

Finał złodziejskiego procederu

Dokończenie ze str. 1

Jako pierwsi w czwartek 4 stycznia spotkali się w miejskim ośrodku kultury spółdzielcy z Hawierzowa, a także z sąsiednich Olbrachcic i Stonawy, którzy skupiali się wokół olbrachcickiej filii. Zanim wysłuchali informacji o stanie dewastacji swej „bankowej spółdzielni“, szef zarządu komisyjnego, Jiří Hromada, celem uspokojenia emocji na sali zastrzegł się, że reprezentowane przezeń gremium nie doprowadziło do upadku ich „kampeliczki“, lecz przeciwnie czyni starania, aby umożliwić im dostęp do funduszu, który założony został dla pokrycia ich strat. Słowa te uspokoiły audytorium tylko na chwilę...

Informacja zarządu komisyjnego brzemienna była w fakty obciążające naczelną kierownictwo banku w Morawskich Budziejowicach z prezesem zarządu i dyrektorem generalnym (do

lutego 2000), pochodzącym z Olbrachcic Milanem Oczadłym oraz wiceprezesem Karlem Teplým. Mówiąc o przyczynach ujawnionej w listopadzie 1999 roku niewypłacalności „kampeliczki“, Hromada na pierwszym miejscu wymienił „deficyt finansowy, spowodowany piętrzącymi się błędami kierownictwa, które niestosownie rozporządzało powierzonymi mu pieniędzmi, lekceważąc sprawę opłacalności poszczególnych inwestycji“. Poczynania pseudobankierów z Oczadłym na czele przebrały miarę, kiedy zainwestowali 400 mln koron w akcje słowackiej firmy „Doprastav“. Był to, podobnie jak inne przekrety czy bezsensowne kupowanie nieruchomości, interes nieopłacalny, który całkowicie pograżył morawskobudziejowicką „kampeliczkę“. Podejście też budzi - a raczej w sposób jednoznaczny świadczy o charakterze „przedsiębiorczości“ czołówki spółdzielni - fakt, że jeszcze w październiku

1999, czyli na kilka dni przed plajtą, w pierwszej kolejności realizowano zobowiązania finansowe wobec „firm personalnie związanych z Milanem Oczadłym“.

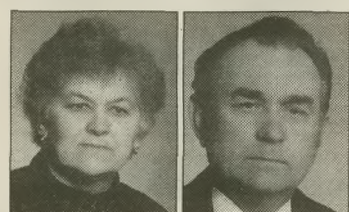
Obietnica zarządcy komisyjnego, że spółdzielcom przysługuje odszkodowanie w wysokości 80 procent oszczędności, maksymalnie zaś 100 tys. koron, uspokoiła i w pewnym sensie zadowoliła (na zasadzie lepsze to niż nic) tylko część zebranych. Znamienną większość natomiast zdegustowała. Jej rzecznicy zapowiedzieli walkę o wszystkie utracone pieniądze, gdyż tę sytuację nie oni spowodowali. Całą winę ponosi czeski parlament. On to uchwalił złe prawo, które umożliwiło złodziejom grabież ich pieniędzy.

Próba obrony ustawodawców, której podjął się Jiří Hromada, zarzucając spółdzielcom brak woli spoglądania na ręce ludziom wokół Oczadłego, została kategorycznie odrzucona przez jednego

z rzeczników sali. Opowiedział mianowicie, jak to kilka lat temu policja nie przyjęła jego wniosku o sprawdzenie, czy aby menedżerowie „kampeliczki“ nie działają na jej szkodę. Już wtedy miał bowiem pewne podejrzenia... A że nie był ich w stanie udokumentować, „bankierzy“ z Morawskich Budziejowic mogli dalej bez przeszkód ciągnąć swój złodziejski proceder.

Celem jednego ze współczesnych wpływowych polityków było - jak pamiętamy - stworzenie kasty bogatych, którzy byłiby motorem napędowym sprywatyzowanej czeskiej gospodarki. Nie zdradził jednak wtedy, jakimi metodami chce to osiągnąć. Strach pomyśleć, że w skład tej kasty mieli wchodzić „kampeliczkowi“ aferzyści... Póki co, niedoszli bossowie czeskiej finansjery za rezultaty swej oryginalnej „przedsiębiorczości“ odpowiedzą przed sądem. Już podczas hawierzowskiego zebrania spółdzielcom morawskobudziejowickiej „kampeliczki“ zapowiedział to zarządca komisaryczny Jiří Hromada.

KAZIMIERZ SANTARIUS

■ **kronika rodzinna**

Dnia 13. 1. 2001 obchodzą 50. rocznicę zawarcia związku małżeńskiego nasi Kochani Rodzice

państwo ZUZANNA i HENRYK RASZKOWIE

z Wędrzyna. Z tej okazji dużo zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa Bożego na dalsze lata życzą synowie z rodzinami.

AD-214

W dniu 15. 1. 2001 obchodzi piękny jubileusz życiowy
pani IRENA BIZOŃ

Z tej okazji najserdeczniejsze życzenia samych zdrowych i słonecznych dni w następnych latach składają córka Urszula z mężem Zbyskiem, syn Andrzej z żoną Bożeną oraz mąż Tadeusz. Zaś wnuki Dorotka, Weronika, Kubuś i Adaś dołączają do tych życzeń moc uścisków i buziaków.

O-007

Dnia 15 stycznia mija pierwsza smutna rocznica, kiedy na zawsze umilkło serce naszego Najdroższego Jedynego Syna

śp. ZBIGNIEWA MATUSZKA

O chwilę wspomnień i cichą modlitwę proszą rodzice.

OL-018



Dnia 10. 1. 2001 minęła 2. rocznica śmierci naszej Kochanej Matki

śp. ANNY WĘGLORZOWEJ

z Trzyńca. O chwilę wspomnień proszą najbliżsi.

OL-007

Dnia 13. 1. obchodziłby 61. urodziny nasz Mąż i Ojciec
śp. JÓZEF SIKORA

z Trzyńca. O chwilę cichych wspomnień proszą żona Elżbieta, córka Alena i Grażyna z rodzinami.

B-010

■ **teatr**

SCENA CZESKA - CZ. CIESZYN: Ożenek (13, godz. 17.30, gr. A), Heda Gabler (14, godz. 17.30, gr. C).

■ **kina**

ORŁOWA - Wszechświat: Grinch (13, 14, godz. 15.30, 17.45; 15, godz. 17.45), Podfu(c)k (13, 14, 15, godz. 20.00), **KARWINA - Reflex:** Zasady moszczalni (13, 14, godz. 17.00, 20.00), Podfu(c)k (15, godz. 17.00, 20.00), **Centrum:** Szorstki Shaft (13, 14, 15, godz. 20.00), Frekwencja (13, 14, 15, godz. 17.45), Król sokółów (13, 14, 15, godz. 15.30), Przygody chrząszcza Pytlika (14, godz. 14.00), **EX:** Kid (13, 14, godz. 19.00), **CZ. CIESZYN-Central:** Podfu(c)k (13, 14, godz. 16.15, 18.30), Łódź podwodna U-571 (15, godz. 16.15, 18.30), **TRZYNIEC - Kosmos:** 60 sekund (13, 14, godz. 17.30), Road Trip (13, 14, godz. 20.00; 15, godz. 17.30), Krzyk 3 (15, godz. 20.00), **BYSTRZYCA - Miejskowe kino:** M: 1-2 (13, godz. 18.00).

■ **wystawy****MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ**

▲ **Muzeum Techniki w Pietwałdzie:** - Stała ekspozycja - wystawy: „Tramwaje w Karwiniem i Ostrawskim”, „Dźwięk i czas”. Otwarte: wt-pt: 9-16, so: 9-13, nie: 13-17.

MUZEUM HT I MIASTA TRZYŃCA przy współpracy Regionalnego Ośrodka Kultury w Bielsku-Białej - Do końca stycznia 2001 potrwą wystawa szopek rzeźbiarzy amatorów pn.: „Tradycja Świąt Bożonarodzeniowych”. Otwarte: wt-pt: 9-16, nie: 13-17.

▲ **Galeria na schodach:** Do 31. 1. 2001 twórczość Emmy Srnowej

RZEKA - HOTEL JAVOR - stała ekspozycja rzeźb w drewnie Vlastimila Malýjura.

▲ Do 14. 1. 2001 wystawa „Klarisa Ondráčková - grafika Drewniane domy w Beskidach”. Otwarte: pt-nie: 10-20.

■ **zapisy**

PSP HAWIERZÓW-BŁĘDOWICE zaprasza wszystkich przyszłych pierwszoklasistów do zapisów w dniach 18. i 19. 1. 2001 w godz. 13.00-17.00 w budynku szkolnym.

■ **co, gdzie, kiedy**

ORŁOWA-LUTYNIA - MK PZKO zaprasza na walne zebranie w niedzielę 14. 1. o godz. 15.00 do Domu PZKO.

OLBRACHCICE - Chór „Lira” MK PZKO Karwina-Darków zaprasza na

koncert kolęd i muzyki sakralnej do kościoła pw. św. Piotra i Pawła w Olbrachcicach w niedzielę 14. 1. o godz. 16.00.

KARWINA - PSP w Karwinie-N. Mieście i Gimnazjum w Karwinie-Granicach zapraszają na bal Kół Macierzy Szkolnej w piątek 2. 2. o godz. 19.00 do Domu Przyjaźni. W sali balowej do tańca gra „Sonata”, w barze „Amadeus”. Polonezem rozpocznie i z programem wystąpi zespół MK PZKO Bystrzyca. Przedprzedaż biletów rozpocznie się 16. 1. w godz. 15-17 w PSP Karwina-N. Miasto. Po tym terminie bilety będą do nabycia w dyrekcji szkoły.

KARWINA-FRYSZTAT - Przedprzedaż biletów na bal PZKO (27. 1. w Domu Przyjaźni) w każdy wtorek i czwartek w godz. 16.00-18.00 w Domu PZKO w Karwinie-Frysztacie.

KARWINA-DARKÓW - Zarząd MK PZKO zaprasza na bal PZKO w sobotę 3. 2. o godz. 19.00 do lokali Domu Towarzystwa w Darkowie-Zdroju. W programie pokaz tańców towarzyskich i tradycyjna loteria. Przedprzedaż miejscówek w cenie 270,- Kč w dniach 9, 16, 23 i 30. 1. w świetlicy Koła w godz. 16-17. W cenie miejscówki - kolacja. W sali głównej grać będzie orkiestra „Sonata” W. Farany.

STONAWA - MK PZKO zaprasza na „Stonawskie ostatki” w sobotę 24. 2. o godz. 19.00 do Domu PZKO. Gra zespół „Sonata” W. Farany, wystąpi zespół „Oldrychowice” z programem karnawałowym. Miejscówki w cenie 275,- Kč (kolacja, kawa i ciastko) do nabycia w Urzędzie Gminnym u p. Danuty Sobocik od poniedziałku 22. 1.

HAWIERZÓW-ŻYWOVICE - MK PZKO zaprasza na walne zebranie w niedzielę 14. 1. o godz. 15.00 do miejscowej restauracji.

HAWIERZÓW-MIASTO - Zarząd MK PZKO zaprasza na walne zebranie w czwartek 18. 1. o godz. 16.00 do Klubu Emerytów przy ul. Matuška 2. Zebranie urozmaici występ przedszkolaków.

SUCHA GÓRNA - Zarząd MK PZKO zaprasza na walne zebranie w niedzielę 14. 1. o godz. 15.30 do Domu PZKO.

▲ Zarząd MK PZKO zaprasza na bal PZKO w sobotę 27. 1. o godz. 19.00 do sali Domu Robotniczego. Sprzedaż miejscówek (cena 200,-Kč) w dniach od 15. 1. do 19. 1. i od 22. 1. do 24. 1. w godz. 14.00-16.00 w Domu PZKO.

▲ Koła Macierzy Szkolnej oraz dyrekcja szkoły i przedszkola w Suchej Górnej zapraszają na bal szkolny w piątek 26. 1. o godz. 19.00 do Domu Kultury. Do tańca przygrywają „Smolaři”.

Dnia 15. 1. 2001 mija 40. rocznica tragicznej śmierci naszego Kochanego.

śp. FRANCISZKA FEBRA

z Suchej Górnej. O chwilę wspomnień i cichą modlitwę proszą najbliżsi.

B-009

„Odwieczny się Jej my już nie w stanie, za Jej troskliwość, za Jej staranie...”

Dnia 13. 1. 2001 mija 2. bolesna rocznica, kiedy na zawsze umilkło serce naszej Najdroższej Matki

śp. GENOWEFY ŚMIEJA

Prosimy znajomych o poświęcenie Jej razem z nami chwili wspomnień. Córka i synowie z rodzinami.

RK-261

Składamy serdeczne podziękowanie wszystkim krewnym, znajomym i sąsiadom za wyrazy współczucia, kwiaty, wieńce i liczny udział w pogrzebie naszej Drogiej

śp. HILDEGARDY HELLEROWEJ

z Karwiny. Dziękujemy pracownikom oddziału chorób wewnętrznych szpitala w Karwinie-Raju za opiekę w czasie choroby oraz wszystkim, którzy przyczynili się do dostojnego przeprowadzenia obrzędu pogrzebowego. Zasmucona rodzina.

RK-260

Na dzień 14 stycznia przypada rocznica śmierci naszego Ukochanego Męża, Ojca, Dziadka

śp. JANA SMIGI

z Olbrachcic. Kto znał Jego szlachetne serce, niechaj z nami poświęci Mu chwilę cichych wspomnień. Zasmucona rodzina.

RK-259



Z bólem w sercu zawiadamiamy krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 11. 1. 2001 zmarł po długiej i ciężkiej chorobie w wieku 52 lat

śp. MUDr LEO ŚWIDER

z Hawierzowa. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się we wtorek 16. 1. 2001 o godz. 14.30 z sali obrzędów pogrzebowych w Cierlicku. Zasmucona rodzina.

B-011

Przedprzedaż biletów i miejscówek w sekretariacie szkoły - tel.: 642 56 95.

BŁĘDOWICE - Zarząd MK PZKO zaprasza w sobotę 3. 2. na tradycyjny bal do Domu PZKO. Miejscówki w cenie 150,- Kč do nabycia w poniedziałki i środy w godz. 12-17 w Domu PZKO.

CIERLICKO - MK PZKO zaprasza na walne zebranie w piątek 19. 1. o godz. 16.00 do szkoły. W programie TL „Bajka”.

CZ. CIESZYN - Biblioteka Miejska, filia przy ul. Havlička 6 zaprasza na „Zabawy z papierem” w poniedziałek 15. 1. o godz. 13.00.

▲ MK PZKO Mistrzowice zaprasza na Bal Ślaski 20. 1. o godz. 19.00 do Cz. Cieszyńska Na Strzelnicę. Do tańca gra: „Kisal-Fold”, rodz. Capków ze Skalitygo, orkiestra W. Farany, J. Wierzoń.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” zawiadamia, że zebranie zarządu odbędzie się we wtorek 16. 1. o godz. 15.00 w kancelarii Rady Polaków.

▲ zaprasza członków na walne zebranie w sobotę 27. 1. o godz. 14.00 do Domu PZKO w Trzyńcu-Tarasie.

MILIKÓW-CENTRUM - MSZ szkoły i przedszkola oraz MK PZKO Milików-Centrum zapraszają na tradycyjny bal w sobotę 13. 1. o godz. 19.00 do Domu PZKO. Do tańca gra „Forum”.

STANISŁAWICE - MK PZKO zaprasza na spotkanie noworoczne połączone z walnym zebraniem w niedzielę 14. 1. o godz. 15.00 do Domu Polskiego im. Żwirki i Wigury na Kościelcu. Na miejscu można będzie nabyć miejscówki na bal PZKO (2. 2. w Domu Polskim).

BYSTRZYCA - MK PZKO zaprasza na walne zebranie w niedzielę 14. 1. o godz. 15.30 do Domu PZKO.

GRÓDEK - Zarząd MK PZKO zaprasza na walne zebranie w niedzielę 14. 1. o godz. 16.00 do Domu PZKO. W programie występ dzieci i sprzedaż książek.

LESZNA DOLNA - Zarząd MK PZKO zaprasza na walne zebranie w niedzielę 21. 1. o godz. 16.00 do Do-

PRZY OPŁATKĘ W SKRZECZONIU, LUTYNI DOLNEJ I BOGUMINIE**Poświęteczne résumé**

Wraz z rozpoczęciem się karnawału na dobre zakończył się okres wigilijek urządzanych przez Koła pezetkaowskie, macierzańskie, szkoły i przedszkola. O spotkaniach przy opłatku pezetkaowców ze Skrzeczonia, Lutyni Dolnej i Nowego Bogumina relacjonują Danuta Guziur, Maria Sztwiertnia oraz Marek Bittmar.

„Program kulturalny zagał kołdami chór mieszany Koła »Hasło« z dyrygentką Ireną Szeligą. Z programem kulturalnym wystąpił m.in. przedszkolak z Karwiny Michał Bielak oraz członkowie miejscowego Klubu Dziecięcego z kierowniczką Danutą Chorzempą. I tym razem wigilijka była połączona ze spotkaniem z jubilatami dobiegającego końca roku, którym wręczono skromne upominki, zaś z wiankami pieśni folklorystycznych, wierszy i gawęd wystąpił w prezencie dla jubilatów siedmioosobowy zespół Koła Gospodyń Wiejskich »Odrzanki« z Gorzyc działający pod kierunkiem Anny Zychmy” - napisała o skrzeczonijskiej wigilijce D. Guziur.

Ostatnią ubiegłoroczną imprezą dolnolutyńskiego MK PZKO było walne zebranie połączone z wigilijką, w którym wzięli udział m.in. wiceprezes ZG - PZKO Halina Gawlas, przedstawiciele sąsiednich Kół oraz miejscowy proboszcz, ks. Alojzy Cienciak. Z programem kulturalnym wystąpili młodzi recytatorzy Jakub Czapiek, Dominika Kwolek i Adam Śertler. „Koło liczy obecnie 109 członków, najaktywniejszymi zespołami są chór mieszany »Lutnia« oraz zespół kobiet. Chórzyści zaliczyli w ub. roku 18 występów, zespół kobiet przygotował natomiast dwie prelekcje, zorganizował kurs gotowania,

zabezpiecza też od strony kulinarnej wszystkie imprezy Koła, do których tradycyjnie należą bale, festyny, obchody Dnia Matek, mikołajówki i wigilijki. W ub. roku zarząd ponadto zorganizował akademię z okazji 55-lecia zakończenia wojny” - podsumowała ubiegłoroczną działalność dolnolutyńskiego Koła M. Sztwiertnia.

Wigilijkę w Domu PZKO w Nowym Boguminiu tradycyjnie już zorganizował Klub Kobiet pod kierunkiem Olgi Szmajowej wraz z całym zarządem Koła, z prezesem Henrykiem Szmajem na czele. Była choinka, były koledy, opłatek, ciasteczka domowej roboty... Uświetnił imprezę bożonarodzeniowy występ zespołu wokalnego „Rychwałdzianie”, który zresztą w bogumińskim Domu PZKO okłaskiwany był nie po raz pierwszy. Tradycyjnie też zaproszono na spotkanie pod choinką PZKowców z sąsiednich Kół - Zabłocia, Szonychla, Starego Bogumina... (r)

W GRÓDKU:**O »Puchar Przechodni«**

W pierwszy weekend w nowym roku odbyła się w Gródku już 8. edycja tradycyjnego noworocznego turnieju w tenisie stołowym o Puchar Przechodni. Głównym organizatorem było Miejskowe Koło PZKO oraz Urząd Gminny w Gródku. W sobotę, 6 stycznia, tradycyjnie rozpoczęło od kategorii dziecięcej i młodzieżowej. A oto wyniki poszczególnych kategorii:

Kat. I (kl. 1-5): 1. Roman Zwyrtek (Mosty k. J.), 2. Daniel Lupinski (Mosty k. J.), 3. Patrik Hawliczek (Gródek).

Kat. II (kl. 6-9): 1. Jan Cudek (Jabłonków), 2. Michał Jursa (Gródek), 3. Janusz Konieczny (Wędrzyna).

Kat. III (rocz. 1983-5): 1. Lukáš Walica (Cz. Cieszyn), 2. Marek Bocek (Bocanowice), 3. Radek Dorda (Gródek).

W niedzielę odbyły się zawody dorosłych, tym razem również z udziałem rejestrowanych graczy. Zebrała się rekordowa liczba 35 tenisistów stołowych. Większość walk była zacięta - i jak oceniali zgromadzeni widzowie, na doskonałym poziomie.

Kat. główna (do lat 50): 1. Krzysztof Martynec (Trzyniec), 2. Wilhelm Niedoba (Jabłonków), 3. Milan Lupinski (Mosty k. Jabłonkowa).

Kat. nad 50 lat: 1. Alfred Pitterman (Cz. Cieszyn), 2. Stanislav Vincour (Cz. Cieszyn), 3. Edward Skalski (Oldrychowice).

Najlepsi otrzymali dyplomy i nagrody, zwycięzca zaś Puchar Przechodni. (L.K.)

mu PZKO. O godz. 15.15 wystąpi TL „Bajka” z „Pastorałkami”.

TRZYNIEC-OSÓWKI - MK PZKO zaprasza na walne zebranie w sobotę 13. 1. o godz. 15.30 do Lasku na Osówce.

TRZYNIEC-OSIEDLE - MK PZKO zaprasza na „Bal Gałganiarzy” w sobotę 20. 1. o godz. 18.00 do Domu PZKO im. A. Wawrośa. Muzyka: M. Bartnicki. Program: występ „Elanu” i konkurs o najlepszą maskę. Bilety wstępu w cenie 50,- Kč do nabycia w Domu PZKO.

STOWARZYSZENIE ARTYSTÓW PLASTYKÓW zaprasza na zebranie członkowskie w czwartek 18. 1. o godz. 16.00 do salki ZG PZKO. W programie plan działalności i powitanie nowego tysiąclecia.

KLUB KULTURY zaprasza na bal „Sami swoi” w piątek 2. 2. o godz.

19.00 do lokali „Classic clubu” w Trzyńcu. Do tańca gra „Spectrum”. W programie m.in. aktor Jan Szymik, zespół „Flegma” i laureatki konkursu „Miss Zaolzia”. Zamiast biura miejscówek przyjmujecie biuro Klubu pod nr. tel. i faxu (0659) 326105 lub e-mail: klub_kultury@iol.cz

■ **oferta pracy****POSZUKUJEMY** Pilota-rezydent

biura podróży

Majorka 2001

Przewidywany okres 3-5 miesięcy

Wymagania: Doskonała znajomość

języka czeskiego i polskiego

Przynajmniej komunikatywna zna-

jomość języka hiszpańskiego

Samodzielność i komunikatywność

Mile widziana praktyka w turystyce

Informacje: tel. kom.: 0603-472372

(Czechy). O-006

GŁOS LUDU

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZEŠKIEJ

6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz

♦ W Wydawnictwie OLZA - Wydawnictwie OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu

RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava ♦ Redaktor naczelny: Henryk

Bittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefony: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy

6607258, iČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Vydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń,

olza@silesnet.cz ♦ Dyrektor wydawnictwa: Janusz Ciesielski ♦ Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostra-

wie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszynie codziennie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Re-

gionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelická 18, Cz. Cieszyń.

♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrava ♦ Dostawę prenumeratomorow prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplat-

né tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocen-

trum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Kolportaż: SMD, s.r.o.,

Mediaprint & Kapa Pressegresso, s.r.o., ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie

również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

♦ W Wydawnictwie OLZA - Wydawnictwie OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava ♦ Redaktor naczelny: Henryk Bittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefony: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258, iČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Vydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, olza@silesnet.cz ♦ Dyrektor wydawnictwa: Janusz Ciesielski ♦ Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszynie codziennie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelická 18, Cz. Cieszyń. ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrava ♦ Dostawę prenumeratomorow prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Kolportaż: SMD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegresso, s.r.o., ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

PLEBISCYT NA NAJPOPULARNIEJSZE OSOBOWOŚCI, PROGRAMY I SERIALE TV

Kto dostanie telekamerę?

Już 15 stycznia br. rozstrzygnie się coroczny plebiscyt „Tele Tygodnia” na najpopularniejsze osobowości telewizyjne. W uroczystej gali w Teatrze Polskim w Warszawie udział weźmie włoska gwiazda Sophia Loren, która odbierze Telekamerę dla najlepszej gwiazdy zagranicznej.

Przypomnijmy, że w ubiegłym roku w plebiscycie zagłosowało ponad 220 tysięcy osób, co czyni Telekamerę największym plebiscytem w Polsce. Już po raz kolejny - dzięki patronatowi telewizyjnej „Dwójki” - wielka gala będzie transmitowana na żywo. Plebiscyt obejmuje w sumie 10 kategorii, do których kandydatów wybiera kolegium redakcyjne, na podstawie wnikliwej analizy i badań oglądalności. O przyznaniu nagród decydują jednak głosy Czytelników. Wśród tegorocznych nominowanych są zarówno debiutanci, jak również osoby, które od lat cieszą się niezmenną popularnością i sympatią widzów.

I tak: o Telekamerę w kategorii „Informacje” zawalczą: Grażyna Bukowska, Krystyna Czubówna, Dorota Gawryluk, Tomasz Lis i Jolanta Pienkowska. W kategorii „Prezenterzy” zmierzą się: Jolanta Fajkowska, Tomasz Kamel, Anna Maruszczyk, Agata Młynarska i Grażyna Torbicka. Programy publicystyczne natomiast reprezentują: Ka-

mil Durczok, Elżbieta Jaworowicz, Waldemar Milewicz, Monika Olejnik i... Włodzimierz Szaranowicz.

O tytuł najlepszej aktorki walczyć: Małgorzata Foremniak, Katarzyna Figura, Gabriela Kownacka, Agnieszka Kotulanka i Jolanta Kurowska, o tytuł najlepszego aktora zaś: Zbigniew Buczkowski, Janusz Gajos, Kazimierz Kaczor, Tomasz Stockinger i Artur Żmijewski.

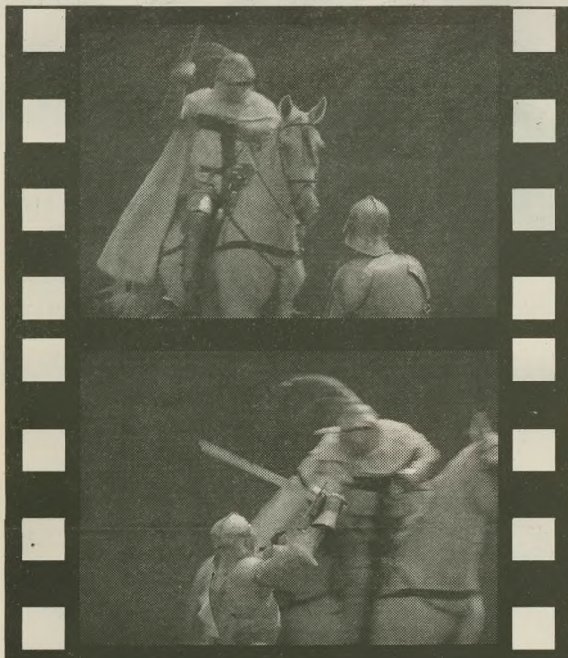
Jest jeszcze kategoria „Rozrywka”, w której nominowano: Marcina Dańca, Tadeusza Drozdę, Zbigniewa Górnego, Krzysztofa Piaseckiego i Janusza Rewińskiego.

O miano najlepszego talk show walczyć: Ewa Drzyzgą, Wojciechem Jagielskim, Wojciechem Mannem, Krzysztofem Materną, Mariuszem Szczygłem a Niną Terentiew. Z kolei w kategorii „Teleturnieje/Gry” zmierzą się: Krzysztof Ibisz, Robert Janowski, Tadeusz Sznuć, Karol Strasburger oraz Hubert Urbański.

„Świat według Kiepskich”, „Lokatorzy”, „Miodowe lata” i „Święta wojna” rywalizują w kategorii „Telekomedie”. Natomiast o miano najlepszego serialu ubiegają się: „Dom”, „Klan”, „Na dobre i na złe”, „Rodzina zastępcza” oraz „Złotopolscy”.

Gwoli przypomnienia: w poprzedniej edycji konkursu Telekamery otrzymali: Elżbieta Jaworowicz, Krystyna Czubówna, Włodzimierz Szaranowicz, Grażyna Torbicka, Robert Janowski, Wojciech Jagielski, Marcin Daniec, Agnieszka Kotulanka, Tomasz Stockinger oraz telenowela „Klan”.

PIOTR K. PIOTROWSKI



▲ Konny Krzyżak, czyli planowane efekty specjalne w „Krzyżakach” Żamojdy

O gwiazdach i nie tylko...

200 efektów specjalnych w „Krzyżakach” Żamojdy

Jarosław Żamojda oraz firma ArtLogic, kierowana przez Roberta Chęcińskiego i Ryszarda Wojtyńskiego, zakończyli fazę testów efektów specjalnych do filmu „Krzyżacy”. Testy pozwoliły określić zakres wykorzystania technik komputerowych w produkcji filmu - zarówno na planie, jak i w postprodukcji. Reżyser podjął decyzję o wykorzystaniu przeszło 200 efektów specjalnych. Ich wykorzystanie na taką skalę jest przedsięwzięciem pionierskim na polskim rynku filmowym i ma ogromną szansę stać się przełomem w tej dziedzinie.

Dla porównania - w „Ogniem i mieczem” użyto około czterdziestu efektów. Autorzy filmu przewidują, że znaczna część, zwłaszcza bardziej skomplikowanych scen, będzie komputerowo składana z fragmentów nakręconych w plenerach i studiu. Zostanie także użyta specjalna głowica rejestrująca ruch kamery, co pozwoli skorelować efekty specjalne z ruchami tła. Dzięki wykorzystaniu efektu multiplikacji statystów, uda się zaoszczędzić niebagatelne sumy i znacznie uprościć produkcję. Cały film po zmontowaniu zostanie poddany cyfrowej korekcji koloru, w celu uzyskania obrazu o jeszcze lepszej jakości.

ArtLogic to jedna z najdłuższych działających na polskim rynku firm zajmujących się efektami specjalnymi do filmów i reklam. Wyposażenie techniczne i umiejętności zatrudnionych tam osób, zdaniem szefów firmy, pozwalają na produkcję efektów specjalnych na poziomie hollywoodzkim.

Nowe odcinki „South Parku”

Mamy dobrą wiadomość dla miłośników serialu „South Park”. Nowe przygody niesfornych dzieciaków z nie-

wielkiego amerykańskiego miasteczka można oglądać w Canal+ już od 3 stycznia br. W ciągu kolejnych 17 śródozycowych wieczorów widzowie obejrzą nie pokazywane dotychczas w Polsce odcinki kontrowersyjnego serialu.

Była gwiazdą w Kolumbii, w Polsce uczy aktorstwa

Anna Nowicka, żona Pawła Nowickiego, producenta i reżysera telenoweli „Adam i Ewa”, z wykształcenia jest aktorką. Razem z mężem wiele lat spędziła w Kolumbii, gdzie zagrała w kilku nastrojowych i zapracowała sobie na status prawdziwej gwiazdy.

Po przyjeździe do Polski Anna Nowicka postanowiła zerwać z aktorstwem, ale nie tak do końca. Obecnie pracuje jako konsultantka do spraw aktorskich przy telenoweli „Adam i Ewa”. Udziela wskazówek naturalistycznym Waldemarowi Górnemu, ale nie tylko jemu.

Telenowela sensu stricto jest u nas gatunkiem nowym i od aktorów wymaga szczególnego warsztatu. Anna Nowicka opanowała go do perfekcji i teraz swoją wiedzę oraz praktykę zdobyta na planach telenowel latynoskich dzieli się z całą obsadą „Adama i Ewy”.

Izabela Scorupco odwiedzi Polskę

W połowie stycznia do Polski przyjedzie Izabela Scorupco. Piękna aktorka, znana nam z filmów „GoldenEye” i „Ogniem i mieczem”, na stałe mieszkająca w Szwecji, weźmie w Warszawie udział w uroczystej premierze filmu „Vertical Limit”. Opowiada on o wyprawie ratowniczej na jeden z najwyższych szczytów Ziemi, położony w Himalajach K-2. Scorupco zagrała w nim obok Chrisa O'Donnella i Billa Paxtona.

(PAI)

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 13 STYCZNIA

■ TVP 1:

6.30 Wszystko o działce i ogrodzie
6.55 Agrolinia
7.45 Tańce polskie: Tańce cieszyńskie
7.55 Zwierzęta świata (film dok.)
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Ziarno
9.10 Cybermania
9.40 Walt Disney przedstawia (s.)
10.50 Dr Quinn (s.)
11.45 Sekrety zdrowia
12.00 Świat Majów: Bogowie i święci (s. dok.)
12.25 Miliard w rozumie (teleturniej)
13.00 Wiadomości
13.20 Kronika Filmowa
13.45 Opowieści z Mórza Południowych (s.)
14.35 Studio Orzech
14.55 Jeśli nie Oxford, to co?
15.20 Trudne pytania
16.10 Lecznica pod św. Franciszkiem (s.)
16.35 Lista przebojów
17.00 Teleexpress
17.25 Kochamy polskie seriale (teleturniej)
17.55 MdM
18.20 Akademia IQ - Pokaż, co potrafisz
19.00 Wieczorynka: Mapeciatka (s. anim.)
19.30 Wiadomości, sport, pogoda
20.05 Na linii ognia (film USA)
22.20 Sportowa sobota
22.35 Kuloodporne serce (film USA)
0.55 Klan (s.)
2.10 Dziewictwo (film włos.-ang.).

■ TVP 2:

7.00 Echa tygodnia
7.30 Tacy sami
8.00 Program lokalny
9.00 Doogie Howser, lekarz medycyny (s.)
9.30 Gospodarka w Dwójce
10.00 Pavarotti i przyjaciele 2000
10.30 Raj na ziemi (s. dok.)
11.30 Flinstonowie (s. anim.)
11.50 Tom i Jerry (s. anim.)
12.00 Kino bez rodziców: Tajemnica Sagali (s.)
12.30 Parker Lewis nigdy nie przegrywa (s.)
13.00 Co ludzie powiedzą (s.)
13.30 Teleturniej
14.00 Arka Noego
14.30 Familiada (teleturniej)
15.00 Złotopolscy (s.)
15.30 Wielka gra
16.30 M jak miłość (s.)
17.20 Jazda kulturalna
18.00 Program lokalny
18.21 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Sukces (s.)
19.25 Jeden na jeden
19.55 Tadeusza nikt nie rusza, czyli 30 lat w służbie telewizji
20.50 Słowo na niedzielę
21.00 Panorama, sport, pogoda
21.35 Książki wielkiego miasta (film USA)
23.20 Kronika Rajdu Paryż - Dakar
23.30 Navajo blues (film USA).

■ TV KATOWICE:

7.00 Hallo Spencer (s. anim.), 7.35 Fix, Foxi i przyjaciele (s. anim.), 8.00 Spotkania z tradycją, 8.25 Pogoda dla narciarzy i prognoza pogody, 8.30 Z życia Kościoła, 8.50 TVP Katowice proponuje, 9.00 Ogrody bez granic (s. dok.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 TVmagazyn przyrodniczy, 10.00 Josephine (s.), 11.30 Kumpel z woja (rep.), 11.45 Złote rączki (s. porad.), 12.10 Zaproszenie, 12.30 Natura (mag. ekol.), 13.00 Ale kino (mag.), 13.20 Wielcy odkrywcy (film dok.), 14.15 Pogranicza medycyny, 14.30 Minty (s.), 14.55 Zwierzęta mroźnej północy (s. przyrod.), 15.30 Koncert 3 w 3, 16.15 Teletransmisja (poradnik), 16.40 Wieża (teleturniej), 17.00 Między nie i tak, 17.30 Och, przepraszam (poradnik), 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Gorący reportaż, 19.00 Jednaste przykazanie (film), 20.30 Reportaż z koncertu, 21.00 Drugi koncert noworoczny w Bytomiu, 21.15 Słońce w kieliszku, 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 22.05 Czas pokuty, 23.45 Ucieczka z serialu.

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Relax, 7.00 Dyżurny satyryk kraju, 7.30 W drodze, 8.00 Faceci w czerni (s. anim.), 8.30 Spider-Man (s. anim.), 9.00 Godzilla (s.), 9.30 Power Rangers (s.), 10.00 Disco Polo Live, 10.55 Zabawna lady (film USA), 13.20 Zerwane więzi, 14.30 4 x 4, 15.00 Dyżurny satyryk kraju, 15.30 Informacje, prognoza pogody, 15.50 Adam i Ewa (s.), 16.45 Asy z klasy (s.), 17.45 Idź na całość, 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Życiowa szansa, 20.50 Graczykowie (s.), 21.20 Opcja Zero (film hongkong.), 21.30 Losowanie Lotto, 23.25 Ryzykowna gra (s.), 0.20 Opowieści z krypty, 0.50 Playboy, 3.45 Muzyka na bis.

NIEDZIELA 14 STYCZNIA

■ TVP 1:

6.30 Chcemy pomóc
6.45 Proszę o odpowiedź
7.05 Nasza gmina
7.50 Brzydkie kaczuszki (s. anim.)
8.15 Do góry nogami
8.40 Siódme niebo (s.)
9.30 Magazyn żeglarski

10.05 Gwiazdy, które nie gasną: Wszystkie stworzenia małe i duże (film USA)
11.40 MOC (mag. motor.)
12.00 Otwarte drzwi, w tym Anioł Pański (z Watykanu)
12.40 Cząsy
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień
13.45 Titanic (s.)
14.45 Studio sport: Polska Liga Koszykówki mężczyzn
16.30 Widziałam
17.00 Teleexpress
17.20 Randka w ciemno - quiz
18.05 Lokatorzy (s.)
18.35 Śmiechu warte
19.00 Wieczorynka: Przygody Myszki Miki i Kaczora Donalda (s. anim.)
19.30 Wiadomości, sport, pogoda
20.05 Twarze i maski (s.)
21.00 Złote łany - telenowela
21.30 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie
22.10 Pegaz
22.35 Audioteleturniej
22.45 Sportowa niedziela
23.10 Krótki film o miłości (film pol.)
0.35 Klub samotnych serc
1.00 Poślubieni przygodzie (film dok.).

■ TVP 2:

7.05 Twarze i maski (s.)
7.55 Słowo na niedzielę
8.00 Program lokalny
9.00 Doogie Howser, lekarz medycyny (s.)
9.30 Nie tylko dla komandosów
10.00 Ulica Sezamkowa (dla dzieci)
10.30 Kręciola
10.50 Piękne, dzikie, ginące (s.)
11.00 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza
11.25 Jak powstawały „Wędrówki z Dinozaurami” (film dok.)
12.15 Małżeństwo po włosku (film włos.-franc.)
14.00 30 ton! (lista przebojów)
14.30 Familiada (teleturniej)
15.00 Złotopolscy (s.)
15.30 Ej przeleciał ptaszek - 50 lat „Mazowsza”
16.35 Na dobre i na złe (s.)
17.35 7 dni świat
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama, pogoda
18.50 Dwójkomania
18.55 Święta wojna (s.)
19.50 Co nam w duszy gra - Zima
20.50 Dwójkomania
21.00 Panorama, sport, pogoda
21.35 Życie do poprawki (s.)
22.20 Kronika Rajdu Paryż - Dakar
22.30 Robert Musil: Kuszenie cichej Weroniki (teatr TV)
23.55 Ziemia - ostatnie starcie.

■ TV KATOWICE:

7.00 Zuzia i jej przyjaciele (s.), 7.30 Tajna misja (s.), 8.00 Zaolzie (mag.), 8.25 Pogoda dla narciarzy i prognoza pogody, 8.30 Koncert życzeń, 9.00 Wierzę, wątpię, szukam (mag. relig.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Świat królika Piotrusia, 10.00 Budujemy mosty (teleturniej), 10.30 Robin Hood (s.), 11.30 Magazyn turystyczny, 12.30 Sport, 13.25 Zagadki na niedzielę, 13.50 Z życia Kościoła (mag. katol.), 13.55 Klub globtrotera, 14.25 Zagadki na niedzielę, 14.30 Zwierzęta z bliska (film przyrod.), 15.25 Magazyn turystyczny, 15.55 Degas i tancerka (film kanad.), 16.55 Hallo krzyżówka (teleturniej), 17.15 IX Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.30 Morze Szczecin - AZS Olśztyn (polska liga siatkówki), 19.25 Sport, 20.00 Morze - Olśztyn (siatkówka), 21.00 Lata lecą (pr. rozryw.), 21.30 Aktualności, 21.40 Sport, 22.00 Książki z górnej półki, 22.10 Życiorysy z refrenem, 22.30 Podwórze.

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Polo Live, 7.00 Twój lekarz, 7.20 Wystarczy chcieć, 7.30 Jesteśmy, 8.00 Faceci w czerni (s. anim.), 8.30 Spider-Man (s. anim.), 9.00 Hugo (dla dzieci), 9.30 Power Rangers (s.), 9.55 Disco Relax, 10.55 Diabli nadali (s.), 11.20 Dharma i Greg (s.), 11.50 Oni, ona i pizzeria (s.), 12.15 Szalone serca (film USA), 13.45 Grom w raju (s.), 14.40 Ginący ryś (film przyrod.), 15.30 Informacje, prognoza pogody, 15.50 Adam i Ewa (s.), 16.45 Macie co chcieć, 17.15 Rodzina zastępcza (s.), 17.45 Idź na całość, 18.40 Informacje i Kurier TV, 19.05 Życiowa szansa, 20.00 Zerwane więzi, 20.55 Historia z Los Angeles (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.40 Na każdy temat, 23.45 FIFA, 0.15 Magazyn sportowy, 1.20 Muzyka na bis.

PONIEDZIAŁEK 15 STYCZNIA

■ TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.35 Telezakupy
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.25 Gielda
8.30 Wiadomości
8.42 Pogoda
8.45 Noddy (s. anim.)
9.15 Jedynek (dla dzieci)
9.45 Bajeczki Jedynekki
10.00 Święty: Człowiek, który grał o życie (s.)
10.55 Pod jednym dachem (mag.)
11.15 Gotowanie na ekranie
11.35 Czas seniora

12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze
12.30 Rolnictwo na świecie
12.45 Plebania (s.)
13.15 Złote łany (s.)
13.40 Ładna historia
13.45 Urok krakowskich kamienic
14.10 Ładna historia
14.15 Fałszywy kadr: Custer
14.40 Język angielski
15.00 Wiadomości
15.10 Rynek
15.30 Euroexpress
15.45 We wnętrzu szklanego domu (rep.)
16.05 Rewizja nadzwyczajna
16.30 Moda na sukces (s.)
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynek
17.35 Klan - telenowela
18.00 Jaka to melodia? (quiz)
18.30 Rower Błęzia
19.00 Wieczorynka: Bob budowniczy
19.30 Wiadomości
19.56 Sport
20.10 Mój oczy szeroko otwarte: Wojna Babićkiego (film dok.)
21.20 Teatr Telewizji: Herbatka u Stalina
22.45 Monitor Wiadomości
23.15 Sportowy flesz
23.20 Oparte na faktach: Rasputin, Rasputin (film USA)
1.00 Pod jednym dachem
1.20 Plebania (s.)
1.45 Plebania (s.).

■ TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Na dobre i na złe (s.)
9.25 Gdzie diabeł mówi dobranoc (s.)
10.15 Nasza wielka rodzina (s. dok.)
10.40 Okavango (s.)
11.25 Europa Nostra (film dok.)
11.50 Familiada (teleturniej)
12.20 Jujka według Tymba cz. 1
13.10 Doktor z alpejskiej wioski (s.)
14.00 Gedeon (bajka muzyczna)
14.45 Ojczyzna-polszczyzna
15.00 Złotopolscy (telenowela)
15.30 Krzyżówka szczęścia (teleturniej)
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.05 Małe ojczyzny: Leśna rodzina (film dok.)
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Va banque (teleturniej)
19.20 Kościół i świat
19.35 Magazyn piłkarski „Gol”
19.55 Telekamery 2001 - Wieczór Galowy
21.30 Panorama
21.50 Sport-telegram
21.57 Pogoda
22.05 Nocne graffiti (film polski)
23.40 Kronika Rajdu Paryż - Dakar
23.55 Misia Sert - Paryskie Salony Marzeń
0.50 Brat z innej planety (film USA).

■ TV KATOWICE:

7.00 Wielka księga natury (s. anim.), 7.30 Znak orla (s.), 8.00 Aktualności sportowe, pogoda, 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Lekki z zielnej apteki, 9.45 To jest temat, 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 Twój problem, czyli pytanie do specjalisty, 10.45 Kowalski i Szmidt (mag.), 11.15 Rescue 77, 12.10 Książki z górnej półki, 12.15 Autostrada (mag. motoryz.), 12.45 Kumpel z woja (rep.), 13.00 Apejtyt na Azję (film dok.), 13.30 Zaproszenie, 13.50 Bliżej prawa (mag.), 14.00 Kalejdoskop regionalny (mag.), 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Eneuerabe (pr. dla dzieci), 15.05 Między nami dziećmi (mag.), 15.30 Klub globtrotera, 16.00 Oj, ni ma jak Lwów, 16.30 Harry i Hendersonowie (s.), 16.55 Książki z górnej półki, 17.00 Lekki z zielnej apteki, 17.15 Twój problem, czyli pytanie do specjalisty, 17.30 Z krucim w herbie (mag.), 17.50 Program Biura Reklamy, 18.00 Aktualności, 18.20 Magazyn telewizyjny 1, 19.00 Persone Perbene, 20.30 Echa regionów, 21.05 Miłość i namietność (s.), 21.30 Aktualności, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Książki z górnej półki, 22.20 Cyberix (mag. internet.), 22.30 Film dokumentalny, 23.00 Z wokandy (mag.), 23.20 Gorący reportaż, 0.25 Pan Dodek (kom. polska).

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundych (s.), 7.25 Pokemon (s.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Skrzydła (s.), 8.30 Wysocka fala (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Zbuntowany Anioł (s.), 12.05 Wesoły wdowiec (s.), 12.30 Magazyn sportowy, 13.30 Adam i Ewa (s.), 14.30 Twój lekarz (mag.), 14.45 Wystarczy chcieć, 15.00 Pokemon (s.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Wysoka fala (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Życiowa szansa - teleturniej, 20.55 Młodzi gniewni (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.45 Informacje i biznes informacja, 23.00 Prognoza pogody, 23.10 Polityczne graffiti, 23.25 Bumerang, 23.55 Zabójczy wygląd (film USA), 1.30 Muzyka na bis
Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 13 STYCZNIA

■ TC 1:
5.00 Kolory życia
6.00 Animals
6.15 Wszechsokolski zlot 2000
6.45 Świat motoryzacji
7.30 Garfield i przyjaciele (s. anim.)
8.00 Dzieci Toma i Jerry'ego (s. anim.)
8.25 Wiadomości ze świata
8.35 Sezamie otwórz się III
9.05 Król bez serca (bajka)
10.35 Gdzie popełniono błąd II
11.00 Sposzczerzenia skądinąd
11.05 Nasza wieś (mag.)
11.25 Następnym razem u was
12.00 Wiadomości
12.05 Tę rundę stawiam ja (rozrywka)
13.00 Ushuaia Nature (s. dok.)
13.50 Pomysły światowej mody II
14.15 Nagroda za delikatność „Terms of Endement” (film USA)
16.25 Oczarowani II (s.)
17.15 Humor Hany Zagorowej
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 Chomik w koszuli nocnej (s.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.45 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Kula Ziemska (rozrywka)
20.50 Robin Hood: Książę złodziei (film USA)
23.10 Wiadomości
23.15 Bramki, punkty, sekundy
23.20 Szaleje za tobą III (s.)
23.45 Losowanie „10” szczęśliwych
23.50 Oskarżenie: Rozprawa z McMartin (film USA)
2.00 Zandarmskie humoreski (s.)
3.10 Maigret zastawia pułapkę (film franc.).

■ TC 2:
5.00 Kavy (dok.)
5.20 Bez immunetu
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Kursy językowe
10.00 Rodziny (dok.)
10.25 PS w lotach narciarskich (Harrachów)
12.25 PS w narciarstwie zjazdowym (Wenegen)
13.25 Mistrzostwa RC w cyklokrosie
14.40 Poszukiwanie kryształowego świata
15.00 Sergej Ejzenstein: Dom mistrza (dok.)
15.50 Siedem cudów świata (s.)
16.45 Wagnerplast Kladno - Sparta Praga (hokej na lodzie)
19.15 Euronews
20.00 Wieczór komponowany: Kobieta dziś i jutro
22.55 Obce słowo Poezja
23.00 Noc z Aniołem
0.30 Gorodok (rozrywka)
0.55 Wielka muzyka nocna
4.00 Jak lata się do góry (koncert)
5.15 Spotkanie z Janem Burianem
5.45 Mała muzyka poranna.

■ NOVA:
6.14 Miami Sands (s.), 7.00 Tajemniczy świat Alex Mack (s.), 7.25 Kociopis (s. anim.), 7.50 Pokemon (s. anim.), 8.15 Czarujący świat Walta Disney'a (filmy anim.), 9.10 Świat Dawsona (s.), 10.00 As, 11.05 Rankda, 12.00 Dzwonienie do dyrektora, 12.30 Niech żyje nieboszczyk (kom. czeska), 13.55 Prask, 14.15 Czarny lis: cena za pokój (western USA, 2/3), 15.50 Batman powraca (film USA), 18.05 Jak przechytrzyć adwokata (kom. czeska), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Policjant z przedszkola (kom. USA), 21.55 Właśnie dziś, 22.00 Anioł śmierci (horror USA), 0.05 Puszek (erot. talk show), 0.43 Pogodynka, 0.45 Detektyw gentleman (erot. film franc.), 2.15 Biały duch (film USA), 3.45 Wyznania intymne (s. erot.), 4.50 Tajna misja (s.).

■ PRIMA:
8.00 Wyjątkowy kraj (s. dok.), 9.00 Salon samochodowy, 9.30 Jesteśmy aniołami (s.), 11.05 Cody (s., 1/6), 12.40 Walka szpiegów (s.), 13.25 Quigley u antypodów (film USA), 15.25 Trio berlińskie (s.), 16.20 Hercule Poirot (s.), 17.15 Prima TV - Listy, 17.30 Wielkie miłości sławnych (s.), 18.00 Kochasie, 18.55 Prognoza pogody, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej kulinarny), 19.45 Tom i Jerry (s. anim.), 19.55 Miejsce zbrodni: Frankfurt (s.), 21.25 „Blue Sky” (film USA), 23.05 Jolly Joker (s.), 23.55 Nietykalki (s.).

NIEDZIELA 14 STYCZNIA

■ TC 1:
5.00 Lapidarium
5.15 Skarby świata (s. dok.)
5.30 Szczęście domowe
6.00 Całkiem zwyczajna rodzinka (s.)
6.50 Z życia zwierząt
7.10 Uśmiechy filmu dziecięcego
7.30 Bajkowy strych (dla dzieci)
9.30 Garfield i przyjaciele (s. anim.)
10.00 Obiektyw
10.30 Kalendarium
10.45 Animals
11.00 Całkiem zwyczajna rodzinka (s.)

11.45 Bartakiada (anim. groteska)
12.00 Wiadomości
12.10 Szczęście domowe (mag.)
12.40 Ekran
13.10 O mądrym szachu (bajka)
14.00 Śpiewnik domowy
14.05 Magazyn chrześcijański
14.40 Co znaczy w domu?
15.10 Madla śpiewa dla Europy (film czeski)
17.00 W poszukiwaniu zaginionego czasu
17.20 Menedżerem własnego zdrowia
17.30 Kiedy powie się profesja
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 Kapcie z sobą (rozrywka)
18.50 Marzenia Eugena Brikcusa (o kulturze)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.40 Bramki, punkty, sekundy
19.55 Losowanie Sportki
20.00 Vincer - gra o wysokie „C” (teleturniej)
20.45 Wydarzyło się...
21.05 Na ostro
21.45 Wiadomości
21.50 Bramki, punkty, sekundy
21.55 Sierpniowa niedziela (kom. czeska)
23.15 Przegląd najważniejszych wydarzeń z granicznych roku 2000
23.55 Losowanie Sportki
24.00 Kavy (dok.)
0.15 Losowanie „10” szczęśliwych
0.20 Kinobox
0.45 Jednostka do rozwiązywania spraw umorzonych II (s.m., 1/15)
1.30 Szaleje za tobą III (s.)
2.00 Policjant (film franc.)
3.35 Dziesięć wieków architektury
4.00 Nasza wieś
4.15 Następnym razem u was.

■ TC 2:
6.50 Wiadomości TVS
7.05 Musica
7.15 Rodziny (s. dok.)
7.40 Pod korcem
7.55 Panorama
8.30 Kolory życia
9.25 W cztery oczy
9.55 Salon
10.25 PS w lotach narciarskich
12.25 Mili Bakałarze (s., 1/6)
13.20 Tajemnica oceanów (s. dok.)
14.10 Studio sport
17.05 Amerykanin w Paryżu (musical USA)
18.55 Tydzień w świecie
19.15 Euronews
20.00 Tygrys Tracy (teatr)
21.15 Świat Julia Zeyera (dok.)
21.45 Tygodnik kulturalny
22.00 Gra skończona (hokej i futbol w weekend)
23.40 Tygodnik ekonomiczny
22.55 Czerwony karzeł (s.)
23.25 Świt (sci-fi film USA)
0.55 Ci najlepsi z klasyki
1.35 Na pływali z Ivanem Klimą
2.00 Na ostro
2.35 Mrwa i spółka
3.35 Salon
4.05 Trzymaj się!
4.25 Rozmowy.

■ NOVA:
6.48 Miami Sands (s.), 7.30 Tajemniczy świat Alex Mack (s.), 8.00 Kociopis (s. anim.), 8.25 Pokemon (s. anim.), 8.50 Czarodziejski świat Walta Disney'a (filmy anim.), 9.45 Świat Dawsona (s.), 10.35 Mały duży hokeista (film czeski), 12.00 Siódemka, 13.20 Spartakus (film USA, 2), 14.45 Niespełnione obietnice (film USA), 16.30 Cienie przeszłości (film niem.), 18.05 Prognoza pogody, 18.10 Columbo (s.), 19.30 DTV, wiadomości sportowe, pogoda, 20.00 Country estrada (rozrywka), 21.00 Kula (sci-fi thriller USA), 23.20 Właśnie dziś, 23.22 Pogodynka, 23.25 Ptasia klatka (kom. USA), 1.25 Szorstey jeżdźcy (film USA, 2), 3.00 Wyznania intymne (erot. s.), 4.10 Tajna misja (s.).

■ PRIMA:
8.00 Walka rosyjska (s. dok.), 9.00 Świat 2001, 9.30 Bohater jednej nocy (kom. czeska), 11.10 Nikt nie jest doskonały, 12.05 Złamane serca (s.), 13.00 Niedzielnia partia, 13.45 Na samotni (kom. czeska), 15.20 Złota piłka dla Pavla Nedvěda, 15.35 Trio berlińskie (s.), 16.30 Hercule Poirot (s.), 17.30 Wielkie miłości sławnych (s.), 18.00 Ogień Gabriela (s.), 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej kulinarny), 19.45 Tom i Jerry (s. anim.), 19.55 Rewir Wolfa III (s.), 20.45 Samochód roku 2001, 21.40 Doskonały podstęp (film USA), 23.05 Bez szansy (film USA).

PONIEDZIAŁEK 15 STYCZNIA

■ TC 1:
5.05 Ekran
5.35 Kavy (dok.)
5.50 Sposzczerzenia skądinąd
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Minuty dwudziestego wieku
8.30 Sezamie otwórz się III
9.00 Wiadomości
9.05 Na falach Czeskiego Radia (dok.)
9.50 Musica
10.00 Sierpniowa niedziela (kom. czeska)
11.20 Ukryte w depozycie
11.30 Sposzczerzenia skądinąd
11.45 Kalendarium
12.00 Wiadomości

12.10 Pomysły mody światowej II
12.35 Nie zastanawiaj się i kręć!
13.00 Animals
13.15 Klucz (mag.)
13.45 Pod korcem (mag.)
14.00 W poszukiwaniu zagubionego czasu
14.15 Humor Hany Zagorowej
14.55 Ekran
15.30 Z życia zwierząt
15.50 Game page (gry komputerowe)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.40 Czułki
17.05 Samolot (mag.)
18.00 Report
18.10 SimsalaGrimm (s. anim.)
18.35 Uśmiechy filmu dziecięcego
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Zdziczały kraj (s.)
21.00 Podróżomania
21.35 Fakty
22.10 Obiecanki cacanki (pr. satyryczny)
22.20 Wydarzenia plus
22.35 Bramki, punkty, sekundy
22.40 Piękne zguby
23.10 Losowanie „10” szczęśliwych
23.15 Między nurtami
24.00 Wydarzyło się
0.15 Wydarzenia w świecie
0.25 Na falach Czeskiego Radia
1.10 Sport w świecie
1.45 Odczuwać wodę na wiosło (dok.)
2.10 Bananowe rybki
2.40 Kapcie z sobą
3.20 Bigbit (s. dok.)
4.15 Halo, muzyka.

■ TC 2:
5.05 Na ostro
5.45 Skarby świata (s. dok.)
6.00 Magazyn chrześcijański
6.35 Tygodnik kulturalny
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Tygodnik ekonomiczny
7.25 BOS (serwis giełdowy i handlowy)
7.35 Tydzień w świecie
7.55 Panorama
8.30 TV Edukacyjna
8.45 Bumtarata Bum
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
12.00 Euronews
12.55 Paszkwil
14.00 Król bez serca (bajka)
15.30 Czerwony karzeł (s.)
16.00 GEN - galeria elity narodu
16.15 Sprzeczna się dusza z ciałem (s. dok.)
16.35 Spotkania folkowe
17.15 Sport w świecie
17.50 Czuć wodę na wiosło (dok.)
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Time out (to najlepsze z koszykówki, siatkówki i piłki ręcznej)
19.35 Jizerska pięćdziesiątka
20.00 Grzyb (dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Osobliwości łowu narodowego (kom. rosyjska)
23.05 Dom mistrza (dok., 2/2)
24.00 Vincer - gra o wysokie „C” (teleturniej)
0.45 Marzenia Eugena Brikcusa
0.50 GEN - galeria elity narodu
1.05 Tajemnica oceanów (s. dok.)
1.55 Godziny nadliczbowe
2.15 „21” (aktualności)
2.45 W środku nieskończoności (dok.)
3.00 Worldnet
4.00 Kursy językowe.

■ NOVA:
5.15 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadania z Novą, 8.30 Pasma górskie Maya (dok.), 9.30 Wielka samotność (film USA), 11.05 Matlock V (s.), 12.10 Stefania VI (s.), 13.00 Esmeralda (s.), 13.40 Tak płynie czas (s.), 14.25 Luisa Fernanda (s.), 15.15 Kolory miłości (s.), 16.00 Wyrocznia, 16.40 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zarzykuj! (teleturniej), 17.37 Właśnie teraz z regionów, 17.40 JAG III (s.), 18.40 Strażnik Tek-sasu IV (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Nakreć to! (rozrywka), 20.30 Beetlejuice (kom. USA), 22.10 Tele Tele, 22.45 Właśnie teraz, 22.47 Pogodynka, 22.50 Miasteczko South Park (s. anim.), 23.15 Niepokonany II (film USA), 0.45 Sprawa dla Sam II (s.), 1.30 Afrodyzjaki (s. erot.).

■ PRIMA:
8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Jednorożec Kleo (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne XX wieku (s. dok.), 9.50 Prima jazda - tydzień w waszym zaciszu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.30 Sprawy brata Cadfaela (s.), 13.55 Doktor z alpejskiej wioski VII (s., 1/8), 14.50 Perla (s.), 15.40 Acapulco Heat I (s.), 16.30 Hunter V (s.), 17.30 Wielkie ucho, 18.00 Sauna, 18.55 Pogoda, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej kulinarny), 19.45 Tom i Jerry (s. anim.), 19.55 Crimebroker (film australijski), 21.45 Detektyw Bony (pilot serialu), 23.20 Do tematu!, 1.05 Z innego świata (s.), 1.30 Becker (s.).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

Podsumowanie roku 2000 (IV)

(Dokończenie)
■ **KULURYSTYKA.** ME w Lozannie: 90 kg - 1. Mariusz Strzeliński. FITNESS: do 160 cm - 1. Aleksandra Kobielak.
■ **SIATKÓWKA.** W Lidze Światowej Polacy pokonali Hiszpanię i Brazylię, lecz nie zakwalifikowali się do turnieju finałowego w Rotterdamie, zajmując w klasyfikacji generalnej 9. miejsce. Ponadto „biało-czerwoni” pokonali Holandię 3:1 i ulegli po niezwykle dramatycznej walce Jugosławii 1:3.
■ **KRĘGLARSTWO.** MŚ w kręglarstwie klasycznym w Poznaniu - 13. Polska.
■ **GIMNASTYKA SPORTOWA.** MŚ w wieloboju w Paryżu - 17. Joanna Skoworońska.
■ **BOKS.** Dariusz Michalczewski obronił tytuł zawodowego mistrza świata w wadze półciężkiej, pokonując m.in. G. Rocchianiego (Niemcy) i Ka-Dy Kinga (USA). Iwona Guzowska obroniła tytuł zaw. mistrzyni świata w w. 57 kg, pokonując C. Krauz (USA). Andrzej Gołota w długo oczekiwanej pojedynku z b. mistrzem świata w ciężkiej Mike Tysonem, zrezygnował po 2. rundzie z walki, będąc już mocno poturbowany...
■ **SUMO.** W ME amatorów w Krakowie zdobyli Polacy 6 medali, w tym 2 złote: Edyta Witkowska i drużyna w składzie: Marek i Robert Paczkowie oraz Jacek Jaracz.



▲ Alicja Pęczak, wielokrotna medalistka MŚ i ME w pływaniu, kończy karierę sportową. Fot. archiwum „GL”

OFERTA NA WEEKEND

○ **SZACHY.** Ekstraliga: Trzynieć - Slat-nice (dziś o 10) i Pardubice (jutro o 9). -m-
○ **HOKEJ.** EKSTRALIGA jutro o godz. 16.40: Sl. Praga - Trzynieć (4:2 i 2:5); g. 17: Pardubice - Hawierzów (5:1 i 4:2). II LIGA: Orłowa - Poruba jutro o godz. 17. Poprz. - 3:2, 8:1 i 3:3. MR: KS Karwina - Rożnów (jutro - wyjątkowo o godz. 18.30). (mskb)
○ **FUTSAL:** Sn Hawierzów - Mikeska Ostrawa. Jutro o 11.00 w hali Slavii. Poprzednio - 4:8. Mikeska jest wiceliderem tabeli. (s)
○ **PIŁKA NOŻNA** (sparingi): Trzynieć - Martin (dziś o 11); FC Karwina - Sl. Orłowa (jutro o 10.15). ZT WE WRACIMOWIE - dziś: Hluczyn - Sl. Orłowa (8.30), L. Piotrowice - Wracimów B (10.20), WB F-M A - HD Bogumin (12.10) i Dzieńmorowice - Muglinów (14). Jutro: Wracimów - Dzieńmorowice (10.20) i L. Piotrowice - Ticha (14). IV ZT w Orłowej - dziś na „Zofince” 1. runda: L. Łąki - F. Orłowa (8.30), Sn Orłowa - Bartowice (10.20), Poręba - lig. jun. FC Karwina (12.10) i B. Rychwałd - S. Rychwałd (14.00). (mhnj)
○ **ŚLIZGAWKA.** BOGUMIN: sobota i niedziela godz. 14.40-16.20 i 17.00-18.40. HAWIERZÓW: sob. 16.30-18.10 i niedz. 15.40-17.20. KARWINA: sob. 12.00-13.40 i 14.05-15.45; niedz. 14.00-15.40 i 16.05-17.45. TRZYNIEC: niedz. 14.00-15.30. CZ. CIESZYN: sob. 14.00-15.40 i 18.00-19.40; niedz. 10.00-11.40 i 14.00-15.40; pon. 14.30-16.10. ORŁOWA: sob. 10.15-12.45; pon. 9.30-11.00. wt. godz. 8.30-10.00. (F)

▲ **WYNIKI 2. SPORTKA:** 7, 15, 28, 30, 33, 44, (9). Nagrody: II - 397 111 Kč (1), III - 13 486 Kč (53), IV - 328 Kč (2900), V - 64 Kč (48 956). II LOSOWANIE: 17, 27, 30, 34, 47, 49, (40). Nagrody: I - 3 117 474 Kč (1), II - 0, III - 20 422 Kč (35), IV - 410 Kč (2320), V - 73 Kč (43 271). SZANSA - 904 468 N.I. - 319 695 Kč (1), II - 50 000 Kč (2), III - 5000 Kč (22), IV - 500 Kč (220), V - 50 Kč (2181), VI - 20 Kč (21 385). (Bez gw.)

SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI ■

□ **KOSZYKÓWKA** - Puchar Korača: Pruszków - Amsterdam 63:61 i Sopot - Opawa 86:77. Puchar Ronchetti: USK Praga - Wisła 59:58 i Aschaffenburg - Pabianice 65:70. Suproliga: Wrocław - Asvel 89:79. Euroliga: Gdynia - Ateny 98:56.
□ **SIATKÓWKA** - Liga Mistrzów: Kędzierzyn Koźle - Hotvolleys 3:0 i Filathiliktos - Nafta Pila 3:0.
□ **PARYŻ-DAKAR.** Motocyklista Marek Dąbrowski (16. po 9 etapach) miał krakę i ze złamaną nogą wycofał się z rajdu.
□ **PRZY OKAZJI** uhonorowania „10” najlepszych sportowców Polski w 2000 r. ogłoszono również: trenera roku - Jerzego Brońca (szkoleniowca mistrzów olimpijskich w wioślarstwie R. Sycza i T. Kucharskiego), drużynę - srebrne florecistki Polski oraz sportowy ośro-

dek XX wieku - Ośrodek Przygotowań Olimpijskich w Spale.
■ **BADMINTON.** ME w Glasgow: drużyny - 11. Polacy (o 3. „oczek” wyżej, niż 2 lata temu w Danii).
■ **LEKKA ATLETYKA.** Męska drużyna wygrała I ligę PE (w Bydgoszczy) i awansowała do superligi. PE pań - 3. Polki.
■ **BIEGI.** MŚ w biegach górskich w Bergen - 3. Izabela Zatorska (wcześniej obroniła też mistrzostwo Europy). 1. Halowe MŚ w biegu 48-godzinny w Brnie: 3. Barbara Szlachetka - 3. Agustin Jakubik. ME w supermaratonie (100 km) w Belves - 2. Piotr Sękowski, Chód Paryż - Colmar (535 km) - 2. Adam Urbanowski.
■ **TENIS ZIEMNY.** Puchar Davisa (strefa euro-afr.): Polska - Estonia 4:1 oraz Polska - Słowenia 2:3 i koniec nadziei... M. Grzybowski wygrał eliminację i awansowała do głównego turnieju wimbledońskiego, odpadając wszakże w 2. rundzie (podobnie jak w innych turniejach GP). Drużynowe ME w Cz. Krum-lowie - 6. Polki (w nienajsilniejszym składzie). Mężczyźni po wygranej 3:0 z Luksemburgiem awansowali do Ligi Mistrzów.
■ **ALPINISTYKA.** Anna Czerwińska wspięła się na Mount Everest i tym samym zdobyła „Koronę Ziemi” (osiągnęła najwyższe szczyty wszystkich kontynentów, niektóre w okresie zimy).
■ **ZGONY.** W 2000 r. zmarło wielu znanych ongiś sportowców polskich, m.in.: alpinista Andrzej Zawada (72 lata), bokserzy Michał Szczepan (73) i Henryk Dampc, hokeista Jerzy Potz (47), lekkoatletka Barbara Janiszewska-Sobottowa (64), siatkarze Aleksander Skiba (55) i - w wypadku samochodowym - Wiesław Gawłowski (50), kajakarz Damian Świerczyński (zasztyletowany przez rozszlaczającego wędkaża!) oraz tenisista Ignacy Tłoczyński (89 lat).
Opracował EDWARD FIRLA

Co słychać?

● **PIŁKARZE RĘCZNI HCB Karwina** (bez 4 kadrowiczów), po wysokiej wygranej z Cress Ostrawa 41:20, pokonali w środku bieżącego tygodnia w kolejnym sparingu Pogoń Zabrze 37:22 (19:9). Najwięcej bramek: Bruna 10/5, Laclavik 7, Horák 6, Titkov 4/3 - Pyrzyk 6. Goście spadli w poprzednim sezonie do serii B pierwszej ligi. (ok)
● **SZACHIŚCI** Jákla Karwina pokonali w 6. kolejce ligi mor.-śląskiej St. Miasto k. Uh. Hradz. 4,5:3,5 i utrzymują 1. miejsce (18 p.) przed Fuchsem Ostrawa oraz WB F-M (po 13 pkt.). ROZGR. OBWODOWE (gr. północ) po 6. kol.: 1. WB F-M D i 2. Jaki B po 16 pkt., 3. B. Hawierzów B 15 pkt. (1 mecz zaległy), 4. Dobra 12 pkt. itd. (fp)
● **HOKEJOWE MR:** Krnów - KS Karwina 2:2 (1:0, 1:0, 0:2).. Środowe spotkanie o 3. miejsce w tabeli nie przyniosło rozstrzygnięcia. Bramki dla KSK: Pawliczek i Płoszek. Na 4 minuty przed końcem sędzia Pala z Opawy nie uznał karwinakom regularnej - ich zdaniem - bramki. Mecz Beneszów G. - Karwina (4:2) zweryfikowano jako 5:0 walkowerem (za napadnięcie przez jednego z graczy KSK sędziego od pomiaru czasu). (b)
● **W FINAŁOWYM TURNIEJU Ligi Mistrzów korfbalu** (odmiana koszykówki) w Barcelonie, uczestniczy od wczoraj Slavia Hawierzów. Jej rywalami w grupie są mistrzowie Holandii, Hiszpanii i Portugalii. (r)

Przed meczami prawdy

● **II LIGA HOKEJA:** HC F-M - ORŁOWA 2:5 (1:0, 0:3, 1:1). „Obowiązkowa” wygrana HCO na tafi bojowego outsidera. W I tercji oba zespoły grały szybko i dobrze kombinowały, lecz bramkarze skapitulowali tylko raz: 5. min. - Kutęj 0:1; 9. Kotala 1:1. W 28. Vavříček (O) nie spożytkował solowego najazdu, ale potem w ciągu 2 minut padły 3 bramki: 32. - Pavel Balajka, 34. - Pěkník (w prze-wadze) i Petr Balajka 1:4. Na początku III tercji 3 mruwane gole obronił br. gości - Jurečka, po czym w 46. min. Řeřucha podwyższył na 1:5 i orłowiec zaczęli grać bardziej na pokaz. Wynik dnia ustalił w 57. min. Jašek - 2:5. Kary: 4 - 2; sędzia Kraus; widzów 600.

Szternberk - Zdiar 3:5(!), Brzeclaw - Poruba 2:0, Koprzywnica - Przerów 4:1(!) itd. Czołówka jeszcze bardziej się wyrównała: 1. Szternberk, 2. Orłowa (4) i 3. Poruba (2 po 42 pkt., 4. Przerów (3) 41, 5. Brzeclaw 36 pkt. itd. Teraz czekają orłowian 3 „mecze prawdy”: z Porubą, w Szternberku i z Przerowem... (JK)

NAJWYBITNIEJSI W XX WIEKU

Przed Balem Mistrzów Sportu tytułem polskiego Superchampiona XX wieku wyróżniono Irenę Kirszenstein-Szewińską. A oto pozostała lista najwybitniejszych sportowców minionego stulecia: Waldemar Baszanowski, Zygmunt Chychla, Bronisław Czech, Kazimierz Deyna, Jadwiga Jędrzejowska, Teodor Kocerka, Halina Konopacka, Robert Korzeniowski, Zdzisław Krzyszkowiak, Jerzy Kulej, Janusz Kusociński, Stanisław Marusarz, Janusz Peciak, Zbigniew Pietrzykowski, Janusz Sidło, Józef Schmidt, Ryszard Szurkowski, Stanisław Walasiewicz i Sobiesław Zasada. (Opr. jb-ef)

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

WTOREK 16 STYCZNIA 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 6 ♦ CENA 4,50 Kč

NA POŚWIĄTECZNYCH WYPRZEDAŻACH MOŻNA KUPIĆ NAWET O POŁOWĘ TANIEJ

Przeceniona zimowa oferta

REGION (wak) - Sklepy obklejone są plakatami informującymi o obniżkach, okazjach, przecenach. Wrażenie totalnej wyprzedaży poświątecznej dają hipermarkety, gdzie spadek cen jest największy.

Polecały w dół przede wszystkim ceny zimowej konfekcji i butów; w jednym z ostrawskich hipermarketów kurtki męskie staniały z 1500 koron do 890 koron, ciepłe koszule z flaneli z 500 do 250 koron, swetry z 900 do 600 koron. O 30-80 proc. poszły w dół ceny zimowego sprzętu sportowego, o 5-30 proc. narzędzia i sprzęt ogrodowy oraz elektronika, aż o 60 proc. kasety magnetofonowe i kasety wideo oraz płyty CD.

Obniżki dotyczą także odzieży ekskluzywnej: damskich płaszczy znanych marek, kostiumów, męskich markowych garniturów, które zastąpione zostaną kolekcją wiosenno-letnią. Ostrawski sklep „Terranova” wabi klientów nawet hasłem: „obniżka obniżki”, prezentując na wystawach pokreślone metki z cenami.

„Pod choinkę kupiliśmy synowi za 2190 koron piękną, modną kurtkę na zi-

mę. W niespełna dwa miesiące taka sama, po obniżce, kosztuje 1200 koron. Na dodatek torebka, która była prezentem choinkowym dla córki, potaniała o 400 koron. Kiedy to zobaczyłam, myślałam, że dostanę zawału” - mówi z goryczą jedna z klientek ostrawskiego hipermarketu Carrefour, dodając, iż w przyszłym roku pod drzewkiem w ich rodzinie znajdą się wyłącznie drobne upominki. Na te okazalsze przyjdzie kolej dopiero w styczniu, w dniach wyprzedaży. „Chociaż przeceniamy modne rzeczy, niemal z żurnalu wyciągnięte, uszyte według krojów tego sezonu, w pięknych kolorach i bez najmniejszych felerów, to ludzie i tak kapryszą” - skarży się ekspedientka w jednym ze sklepów odzieżowych przy ulicy Długiej w centrum Hawierzowa. „Przebie-
rają, przymierzają i odchodzą. Za chwi-

lę znowu będziemy musieli przecenić te ubrania i to nie dlatego, że kończy się sezon poświątecznych »okazji«, ale z powodu... zużycia. Będą brudne i poniszczone. A wtedy już nikt tego nie kupi. Z naszych obserwacji wynika, że kto miał kupić jakieś ciuszki, to kupił je już w listopadzie i w grudniu”.

Wśród przecenionych artykułów znajduje się również bielizna, galanteria skórzana, artykuły gospodarstwa domowego oraz kosmetyki. Rzeczy do przeceny są ściśle wyselekcjonowane i nie ma mowy o tym, żeby taniej kupić wszystko, na co się ma ochotę. Niestety, ma się ochotę zwłaszcza na to, co przecenione nie jest i nie będzie.

Jak twierdzą handlowcy, jeszcze dwanaście lat temu takie obniżki były u nas nie do pomyślenia. Siedem lat temu dopiero raczkowały, a od mniej więcej trzech lat stały się zjawiskiem masowym. Przestały się także kojarzyć z pozbywaniem się przez handlowców bubli, a towary po obniżonych cenach kupują również chętnie osoby mało zamożne, jak i te z mocno wypchaniem portfelem.

»PRZYJAŹŃ« NAD BIAŁKĄ Owacje na stojąco

BIELSKO-BIAŁA (s) - Doceniając wysokie walory artystyczne Zespołu Śpiewaczo-Muzycznego „Przyjaźń” z Karwiny, Towarzystwo Pomocy im. Brata Alberta w Białku-Białej powtórnie (pierwszy koncert „Przyjaźni” w Białku-Białej odbył się w listopadzie 1998) sprowadziło ten zespół do grodu nad Białką.

W ub. niedzielę, 14 stycznia „Przyjaźń”, pod dyktando Józefa Wierzonina, dała Koncert Noworoczny, którym organizatorzy - jak powiedział podczas przemówienia otwierającego imprezę prezes Tadeusz Cozac - pragnęli podziękować wszystkim tym, którzy w jakikolwiek sposób wspierają Towarzystwo Pomocy im. Brata Alberta.

Ciąg dalszy na str. 2

KIERUNEK: WYŻSZA PRODUKCJA I UTRZYMANIE ZATRUDNIENIA

Huta z zyskiem

TRZYNIEC (sch) - Przekroczyć plan gospodarczy o blisko 100 mln koron udało się w roku minionym Hucie Trzynieckiej - wynika to z kalkulacji wstępnej, która ubiegłoroczny zysk przed opodatkowaniem - mimo wycofania na czas remontu najbardziej dochodowej, tzw. KDT walcowni - szacuje na blisko 300 mln koron.

Według rzeczniczki prasowej huty, Katedry Samkowej, produkcja surowki i stali była w roku ub. najwyższa za ostatnich pięć lat, natomiast produkcja towarów walcowanych - najwyższa za ostatnich 9 lat. Z szacunkowych danych wynika, że trzyniecka spółka metalurgiczna w ub. roku wyprodukowała 1,9 t surowki, 2,3 t stali oraz 2,1 mln towarów walcowanych oraz hutniczych półfabrykatów. Proekologiczne akcje inwestycyjne kształtowały się na poziomie 174,96 mln koron.

„W ramach nowej strategii, którą Huta Trzyniecka-Moravia Steel zamierza realizować w nowym tysiącleciu, a która niewątpliwie wpłynie na prosperity firmy, kładziony będzie nacisk na podnoszenie wartości dodanej w wyniku wyższej jakości trzynieckich wyrobów, zwiększania ich właściwości użytko-

wych oraz budowania łańcuchów produktowych przy wykorzystaniu dalszych hutniczych potencjałów przetwórczych” - przedstawiła naszej redakcji plany Huty Trzynieckiej na najbliższe lata K. Samkowa. Owocem tak ukierunkowanej strategii, zdaniem rzeczniczki, miałyby być nie tylko wyższa produkcja, ale również utrzymanie zatrudnienia.

■ POGODA

WTOREK - W nizinach mgły, w górach słonecznie, temperatura w dzień od -4 do -1 st., nocą od -6 do -10 st., w górskich dolinach od -15 st. C.

ŚRODA - Zachmurzenie wzrastające, w górach możliwe przejaśnienia, lok. opady śniegu, temperatura od -5 do -1 st. C.

W KILKU MIEJSCOWOŚCIACH SĄ JUŻ KOMISJE DS. MNIEJSZOŚCI

Na razie bez uprawnień

KARWINA (r) - Ustawa nr 128/2000 Dz.U. o gminach wprowadziła obowiązek powołania komisji ds. mniejszości narodowych (výbor pro národnostní menšiny) wszędzie tam, gdzie na podstawie ostatniego spisu ludności ponad 15 proc. mieszkańców deklaruje narodowość inną niż czeska.

„W powiecie karwińskim ogółem jedenaście gmin - Stonawa, Olbrachcice, Sucha Góra, Cierlicko, Cz. Cieszyń, Kocobędz, Piotrowice, Karwina, Dąbrowa, Orłowa i Bogumin - powinno powołać do życia taką komisję” - po-

wiedział redakcji „GL” sekretarz Biura Ruchu Politycznego „Coexistentia-Wspólnota”, Tadeusz Toman. „Polska Sekcja Narodowa Ruchu zwróciła się zatem do członków przedstawicielstw gminnych, którzy wybrani zostali z list Ruchu, aby aktywnie włączyli się do pracy komisji. Pomimo że ustawa nie konkretyzuje kompetencji komisji, można będzie, moim zdaniem, za ich pośrednictwem wiele zdziałać. Będą one podlegały gminnym i miejskim radom. Warto zwrócić uwagę na fakt, że w projekcie ustawy o prawach człon-

ków mniejszości narodowych, jak na razie jeszcze nie przyjętej przez Parlament, znajduje się zapis proponujący, aby w gminie, w której powołano komisję ds. mniejszości narodowych, informacje wyborcze ogłaszane były również w językach mniejszości narodowych”.

Jak dodał T. Toman, na razie komisje ds. mniejszości narodowych na terenie powiatu karwińskiego powołano w Stonawie, Suchej Górze, Olbrachcicach, Cz. Cieszyń i Cierlicku. „Brak woli politycznej do powołania komisji w Boguminie i Piotrowicach” - dodał T. Toman. „Nie powołano też komisji w Kocobędzu i w Dąbrowej”.

POLSCY GIMNAZJALIŚCI NA TURNIEJACH I OLIMPIADACH

CZ. CIESZYŃ (db) - Udział w konkursach, olimpiadach przedmiotowych czy zawodach sportowych jest dla uczniów Polskiego Gimnazjum w Cz. Cieszyń i ich wykładowców sprawą oczywistą. Tradycja jest również zajmowanie dobrych lokat. Nie inaczej było w pierwszej połowie bieżącego roku szkolnego, gdy gimnazjaliści ponownie mieli możliwość wykazać się wiedzą i umiejętnościami.

Robert Betík ze Stonawy uczęszczający do 3. klasy gimnazjum w Karwinie zdobył 1. miejsce w okręgowym kole olimpiady chemicznej w Ostrawie i pod koniec stycznia wystartuje w ogólnokrajowej konkurencji. Marek Klus z Byst-

rzycy - czwartoklasista zwyciężył w powiatowym kole olimpiady matematycznej i również awansował do dalszych rozgrywek.

Nie stronili też gimnazjaliści od

Nie boją się konkurentów

zmagani sportowych. W tradycyjnym wrześnieowym turnieju organizowanym przez Zintegrowaną Średnią Szkołę Przedsiębiorczości Handlowej współzawodniczyli z kolegami ze szkół ponadpodstawowych w Cz. Cieszyń, a także ze współpracującymi z organizatorami szkół średnich z Moraw i Polski.

Czwartoklasiście Robertowi Szewczykowi przypadło zwycięstwo indywidualne w miniaturlgolfie, gimnazjalne drużyny zajęły natomiast w turnieju 1. i 2. miejsce w siatkówce plażowej, zwy-

ciężyły w kręglach i ringo, zdobyły też 2. miejsce indywidualne w tenisie stołowym. W następnych miesiącach drużyny chłopców wystartowały w miejskich kołach turniejów we florbalu, siatkówce i piłce halowej, wygrywając pierwsze dwa i awansując do koła powiatowego.

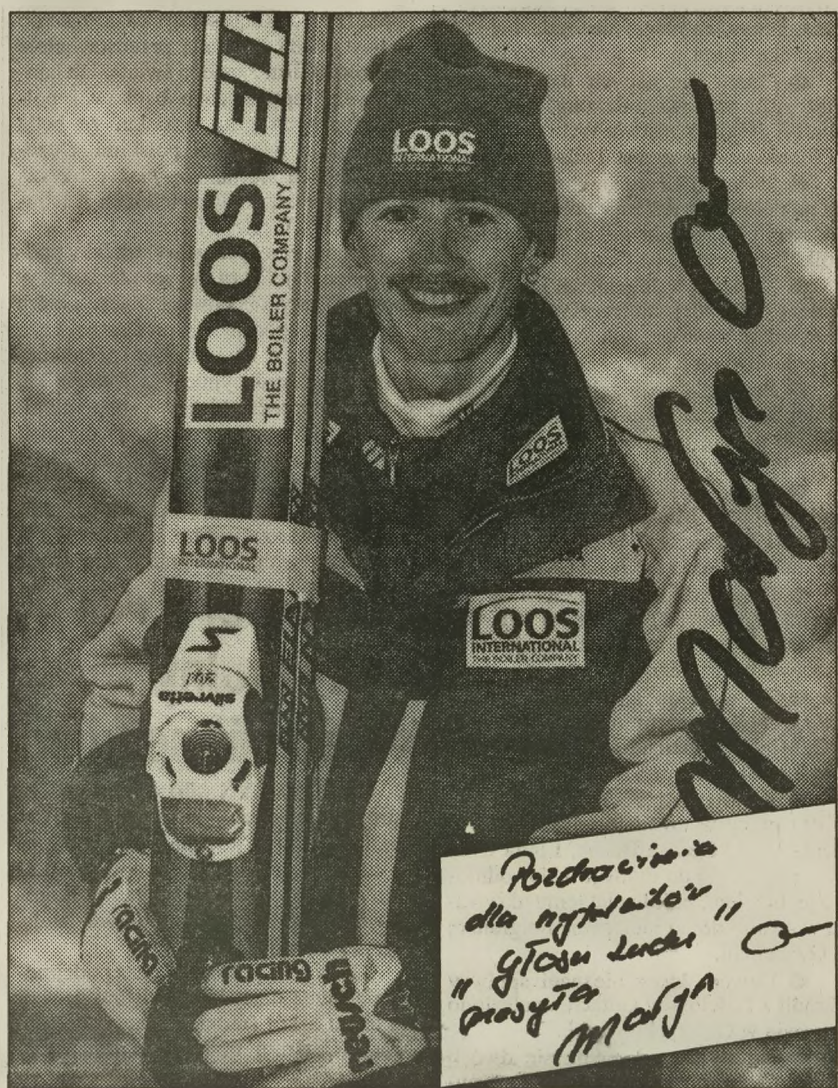
■ Z KRAJU ■ ZE ŚWIATA

■ MSZ RC przekazał przedstawicielowi Kuby w związku z przetrzymywaniem w kubańskim w areszcie dwu obywateli czeskich, posła Izby Poselskiej RC Ivana Pilipa oraz Jana Bubénka, notę protestacyjną.

■ Hodowcy bydła w Hiszpanii rozpoczęli blokadę rzeźni, by zmusić rząd do zażegnania kryzysu związanego z chorobą „szalonych krów”.

■ Rosja podniosła cło wywozowe na ropę, wprowadzając nowy system, który uwzględni światowe ceny ropy.

■ Oficerowie medyczni NATO badają w Brukseli doniesienia o problemach związanych z użyciem pocisków zawierających zubożony uran.



ADAM MAŁYSZ KONTYNUUJE SERIĘ SUKCESÓW Batman z Wisły rodem

HARRACHOW (jb, PAP) - 23-letni Polak Adam Małysz odniósł czwarte z rzędu zwycięstwo w zawodach Pucharu Świata. Małysz został triumfator tak sobotniego, jak i niedzielnego konkursu lotów narciarskich na mamucie skoczni w Harrachowie i zmniejszył dystans do prowadzącego Niemca Martina Schmitta.

Adam Małysz to najpopularniejszy polski sportowiec nowego tysiąclecia. Jego wyczynami na skoczniach narciarskich pasjonują się nie tylko znawcy sportów zimowych. Ten weekend ponownie należał do polskiego skoczka. Małysz utrzymuje doskonałą dyspozy-

cję z Turnieju Czterech Skoczni i kontynuuje pasmo sukcesów. Oba konkursy w Harrachowie przebiegały pod dyktando Polaka, który skakał zdecydowanie najrówniej, choć w niedzielę nie najdalej ze światowej czołówki. Drugi z konkursów w Harrachowie był bardzo emocjonujący, bowiem w pierwszej serii kilku zawodników uzyskało odległości powyżej 200 metrów, a startujący jako przedostatni Małysz musiał skoczyć bardzo daleko, by myśleć o zwycięstwie. Nie zdołał co prawda poprawić rekordowej odległości Fina Jussilainena (212,5), lądując o pół metra bliżej, ale wysokie noty za styl spowodowały, że objął prowadzenie w konkursie.

Rozpoczęta druga seria sędziowie przerwali na ponad pół godziny, oczekując na poprawę warunków. Na szczęście wiatr nieco uciął i można było dokończyć konkurs.

Niemal wszyscy zawodnicy lądowali bliżej niż w pierwszej serii i nikomu nie udało się przekroczyć granicy dwustu metrów.

Ciąg dalszy na str. 6

■ PYTANIE DO...

ANDRZEJA FEBRA,
senatora RC z ramienia
Czwórkoalicii:

■ Czy w projekcie ustawy o Telewizji Czeskiej, który zyskał aprobatę Izby Poselskiej Parlamentu RC i wkrótce wejdzie pod obrady Senatu, znajduje się zapis o zapewnieniu mniejszościom narodowym emisji ich programów?

- Wiem, że w ustawie o radiu i telewizji to zagadnienie było uwzględnione. Natomiast jeśli chodzi o przygotowywany projekt ustawy o Telewizji Czeskiej, w jego pierwotnej wersji tego zapisu nie znalazłem. W środę w trybie przyspieszonego Senat będzie zajmował się najnowszą wersją projektu, którego jeszcze nie widziałem. Wtedy zwrócę na to uwagę. Osobiście będę i tak głosował za cofnięciem projektu do Izby Poselskiej, gdyż proponowany mechanizm wyłaniania członków Rady ds. Telewizji Czeskiej jedynie przez izbę niższą nie uwzględnia opinii izby wyższej, czy ewentualnie zdania prezydenta. Nie odzwierciedla także wysuwanych przez społeczeństwo postulatów. (mro)

ISSN 1212-4222



Ciąg dalszy na str. 2

OD PONIEDZIAŁKU DO NIEDZIELI

8 - 14 I 2001

● Papież Jan Paweł II otrzymał Złoty Medal, najwyższe cywilne odznaczenie Kongresu USA.

● Intensywne opady śniegu i rekordowe mrozy sparaliżowały życie w Chinach, Korei i na Syberii. Spowodowały już śmierć wielu osób.

● Rada ds. Telewizji Czeskiej zignorowała na swoim posiedzeniu apel Parlamentu RC o odwołanie z funkcji dyrektora generalnego TVC, Jiře Hodača. Temat ten nawet nie znalazł się na porządku obrad.

● Grupa nieznanych uzbrojonych mężczyzn próbowała dokonać zamachu w afrykańskim państwie Wybrzeże Kości Słoniowej. Pucz został udaremniony.

● 28-letnia Brytyjka została skazana na pół roku więzienia za to, że mężowi swej przyjaciółki odgryzła w czasie bójkę między nimi.

● Z wizytą w Jugosławii bawił prezydent RP, Aleksander Kwaśniewski. Odwiedził również żołnierzy polskich sił pokojowych KFOR.

● Ponad 28 osób zginęło, a co najmniej 200 zostało rannych, kiedy wykoł się pociąg pociąg w południowym Pakistanie.

● Naukowcy australijscy odkryli nad jeziorem Mungo najstarsze dotąd szczątki ludzkie. Ich wiek oszacowano po zbadaniu kodu DNA na 64 tys. lat.

● Rosja zażądała od Algierii wyjaśnienia w sprawie morderstwa czterech rosyjskich pracowników tutejszej fabryki nawozów sztucznych.

● Ze względu na anonimowe pogroźki pod adresem rodziny premiera RC, Miloša Zemana, jej członkowie otoczeni zostali ochroną policyjną.

● Kandydatka na stanowisko ministra pracy w urzędzie nowego prezydenta USA, George Busha, Linda Chavez, podała się do dymisji. Udowodniła jej bowiem, że kilka lat temu ukrywała w swoim domu nielegalną imigrantkę z Gwatemali.

● Dzwon, który nieznani sprawcy skradli z kościoła w Gutach, znaleziono w rowie w Oldrychowicach.

● Na skutek zderzenia się dwóch pociągów osobowych w Republice Kongo zginęło ponad 50 osób.

● Dyrektor generalny TVC, Jiři Hodač, zrezygnował z funkcji „ze względów zdrowotnych”.

● Rosja posiada światowy prymat w szerzeniu się zachorowań na AIDS. W kraju nosicielami wirusa HIV jest już ponad 80 tys. osób.

● Była prezydent bośniackiej republiki serbskiej, Biljana Plavić, oświadczyła przed Trybunałem ds. Zbrodni w Byłej Jugosławii, że jest niewinna. Oskarżona została o zbrodnię ludobójstwa. W ręce Trybunału oddała się dobrowolnie.

● Co najmniej 900 tys. obywateli Sudanu grozi z powodu długotrwałej suszy śmierć głodowa.

● Chiny wystrzeliły w Kosmos obiekt, w którym krąży koło Ziemi różne zwierzęta.

● Polska prawica znowu się rozdzieliła. Marszałek Sejmu, Maciej Płażyński, oraz Andrzej Olechowski wytworzyli nową pravicową platformę polityczną. Fakt ten może spowodować również rozłam w Unii Wolności.

● W wieku 94 lat zmarł wybitny polski pisarz i historyk, Aleksander Bocheński, autor m.in. „Dziejów głupoty w Polsce”.

● Parlament RC uchwalił nowelizację ustawy o telewizji czeskiej. Odwołał również dotychczasową Radę ds. TVC. Nadal trwa strajk w TVC.

● Ryszard Bogucki, jeden z najbardziej poszukiwanych polskich przestępców, podejrzany o zamordowanie gangstera „Pershinga”, został zatrzymany w Meksyku.

● Już pięć osób zmarło po spożyciu metylalkoholu. Został on skradziony z cysterny koło Zgorzelca w woj. dolnośląskim.

● Poseł Parlamentu RC, Ivan Pilip, oraz inny obywatel RC zostali zatrzymani przez kubańską policję i oskarżeni o niedozwolone kontakty z kubańską opozycją. Obaj przebywali na Kubie prywatnie.

● Na skutek trzęsienia ziemi w Salwadorze zginęło co najmniej trzysta osób, a ok. 1200 uznano za zaginione.

● Z wizytą w RFN bawił prezydent RP, Aleksander Kwaśniewski. (M. B.)

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnej usługi informacyjnej Polskiej Agencji Prasowej.

CO PLANUJE CZESKO-POLSKA IZBA HANDLOWA?

W kraju i za granicą

REGION (mro) - Międzynarodowa Konferencja Firm Polonijnych w Warszawie, działalność wystawiennicza w kraju i za granicą oraz cykl imprez „Jagiello”, to m.in. zadania stojące w tym roku przed Czesko-Polską Mieszaną Izba Handlową.

„Na szóstej z kolei warszawskiej konferencji będziemy prezentować swoje stoisko z systemami informacyjnymi i folderami. Wspomagać nas będzie Cespól, również należący do naszej Izby” - mówi Paweł Janiczek, członek zarządu Izby. „Skorzystamy, z faktu, że do stolicy Polski przyjadą przedstawiciele blisko 400 firm z całego świata, izb handlowych, reprezentacje banków i polskojęzycznych grup nacisku, że będą spotkania z władzami polskimi. Oczekujemy, że uda się nam zawiązać bliższą współpracę z przedstawicielami Australii, Kanady, Węgier i Niemiec”.

Danuta Przeczek, sekretarz Izby podkreśla, że najbliższą imprezą będzie wystawa „Dachy, obudowy, izolacje”, która 14 lutego rozpocznie się na Czarnej Łące w Ostrawie, a na której za pośrednictwem Izby tradycyjnie przedstawia się polscy przedsiębiorcy budowlani. „W tym roku przygotowaliśmy dla nich jednodniową misję handlową, dzięki której będą mogli zorientować się w potrzebach czeskiego rynku. Jednym z poszukiwanych towarów jest np. klinkier. W ramach rządowego programu renowacji

domów i osiedli wielkopłytowych bardzo wzrosło na klinkier popyt. Planujemy też dyskusję o blaskach i cieniach działalności gospodarczej w RC z przedstawicielami firm polskich, które działają na tym rynku” - dodała D. Przeczek.

Z dalszych imprez warto wspomnieć międzynarodową wystawę „Metal” (firmy hutnicze i metalurgiczne), udział w katowickim „Targbudzie”, gdzie Izba zaprezentuje nie tylko swoich członków, ale i inne czeskie firmy branży budowlanej. W drugim półroczu szykuje się powtórka imprez „Jagiello 2000” oraz wystawy „Region”. „Te ostatnią wystawę planujemy we Wrocławiu w październiku. Być może uda się ją zgrać z otwarciem czeskiego konsulatu w tym mieście” - zauważyła D. Przeczek.

Z POLSKI

■ Prezydent Aleksander Kwaśniewski wręczył w Pałacu Prezydenckim nominacje profesorskie 72 nauczycielom akademickim i pracownikom nauki.

■ Marszałek Sejmu Maciej Płażyński nie wyklucza objęcia przywództwa w tworzonej przez niego oraz Andrzeja Olechowskiego i Donalda Tuska „platformie ludzi środka”.

■ W poniedziałek okupowanych było dziewięć placówek służby zdrowia. Pielęgniarki zapowiadają, że będą protestować aż do skutku, tzn. dopóki nie dostaną podwyżek.

■ Aktorka Sophia Loren, która przyjechała do Warszawy odebrać nagrodę „Telekamery 2001” była w poniedziałek gościem Jolanty Kwaśniewskiej.

DLA DZIECI Z NAJUBOŻSZYCH RODZIN

Wczasy lecznicze

HAWIERZÓW (sch) - Blisko 350 dzieci w wieku od 7 do 15 lat będzie mogło wiosną br. skorzystać z wczasów leczniczych subwencjonowanych przez miasto oraz kasy chorych VZP i RBP. Miasto na ten cel wyłoży 600 tys. koron z pieniędzy uzyskanych ze sprzedaży parceli spółce „Tesco”.

Pięciodniowe wczasy lecznicze, które przebiegać będą w pięciu turmach, przeznaczone są dla dzieci ze schorzeniami górnych dróg oddechowych. Z uwagi na to, że chodzi o wczasy lecznicze organizowane z myślą o najbardziej potrzebujących, przyjmowane będą tylko dzieci z tych rodzin, gdzie dochód rodziców nie przekracza 1,1 minimum

życiowego. Kolejnym warunkiem jest przynależność do jednej ze wspomnianych kas chorych.

Jak poinformowała naszą redakcję asystentka prezydenta miasta, Jana Nováková, blisko 900 dzieci żyje w rodzinach, gdzie dochody nie przekraczają 1,1 minimum życiowego, z tego 700 jest ubezpieczonych w VZP lub RBP.

różne pokolenia, zawody, środowiska społeczne. Padło na spotkanie wiele wartych rozpatrzenia propozycji dotyczących treści i oblicza gazety.

Jeden z seniorów zgłosił gotowość... nieodpłatnego roznoszenia gazety do domów prenumeratorów, aby - jak powiedział - „było to jak najtańsze i pewne”. Owa szczerze intencja jest ogromnie wzruszająca, w obecnych czasach takie rozwiązania problemów kolportażu jawią się jednak jako mało realne.

Członkowie Klubu Seniora, któremu w tym roku szefuje Władysław Pawlica z Cz. Cieszyna, zadeklarowali chęć odwiedzenia redakcji „Głosu Ludu” i poznania niejako od kuchni procesu robienia gazety. Serdecznie zapraszamy! HENRYKA BITTMAR

ZAPROSZONO NAS

Z seniorami o »Głosie Ludu«

O jedynej w Republice Czeskiej gazecie Polaków - „Głosie Ludu” - zapragnęli podyskutować na swoim cotygodniowym spotkaniu członkowie regionalnego Klubu Seniora. Skorzystaliśmy chętnie z ich zaproszenia i oto w ub. sobotę miałam okazję dowiedzieć się, jak konkretna grupa społeczna postrzega naszą gazetę, co jej się podoba, a co nie.

Klub Seniora, który oficjalnie rejestrowany jest w MK PZKO Cz. Cieszyń-Sródmieście, stanowi nieformalne stowarzyszenie społeczników-seniorów z wielu zakątków naszego regionu. Na sobotnie spotkania, jak zdradził członek Klubu Karol Recmanik ze

Stonawy, przyjeżdżają panowie ze Suchej, Olbrachcic, Wędrzyn i wielu innych miejscowości. Zbiera ich się ok. dwudziestu. Tyle też seniorów dyskutowało ze mną o „Głosie Ludu”.

A była to dyskusja bardzo rzeczowa, a równocześnie inspirująca - jak już to bywa w grupie ludzi doskonale zorientowanych w problemach naszego polskiego środowiska, czytających „Głos Ludu” od lat, mających bogate własne społecznikowskie doświadczenia. Miło było zauważyć, że seniorzy, którzy sami chętnie sięgają po naszą gazetę, zdają sobie zarazem sprawę z nietłętego zadania, jakim jest docieranie do czytelników reprezentujących

■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■

Życzenia od ofiary

Japońskie małżeństwo Kunihiko i Naomi Uchida otrzymało noworoczne życzenia wysłane 16 lat temu przez córkę Yuki, która w 1993 roku została porwana i zamordowana. „Szczęśliwego Nowego Roku! Ciekawe co teraz robicie. Nie mogę się doczekać Yuki” - napisała 11-letnia dziewczynka i włożyła list do pocztowej „kapsuły czasu”, prosząc, aby został doręczony w 2001 r.

Osiem lat później Yuki, która pracowała jako urzędnik bankowy w mieście Kofu w środkowej Japonii, poszła na spotkanie z mężczyzną podającym się za dziennikarza. Jej prawie nagie ciało zostało znalezione po tygodniu nad brzegiem rzeki. 38-letni sprzedawca samochodów przyznał się do porwania i uduśczenia dziewczyny.

Morderstwo, które było szeroko opisywane, zrodziło obawy wśród Japończyków o stan bezpieczeństwa w ich

kraju. Niewielka na początku lat 90. liczba brutalnych przestępstw, w ostatnich kilku latach znacząco wzrosła.

Tragiczny strzał

Artysta, prezentujący we francuskim cyrku umiejętności Wilhelma Tella, postrzelił w niedzielę na festiwalu w Paryżu swą partnerkę i zarazem żonę w twarz, zamiast trafić jak zwykle w jabloko. Wystrzelona z kuszy strzała trafiła kobietę poniżej oka, ciężko ją raniąc. Dramat rozegrał się na oczach 5 tys. widzów światowego festiwalu cyrkowego. „Widownia po prostu nie zdawała sobie sprawy z tego, co się stało, dopóki nie przybyła ratownicza ekipa medyczna” - powiedział Gilbert Edelstein. Kieruje on cyrkiem Pinder-Jean Richard, gdzie zorganizowano festiwal.

Duet „Szara Strzała” występował z naśladowictwem W. Tella bezbiednie przez 14 lat. Ranna kobieta przebywa obecnie w ciężkim stanie w szpitalu.

Owacje na stojąco

Dokończenie ze str. 1

Dzięki darczyńcom Towarzystwo to dysponuje środkami, które umożliwiają mu wydawać darmowe obiady dla blisko półmilionowej armii ludzi biednych, prowadzić bezpłatną łaźnię publiczną i magazyn darmowej odzieży. ZPBA obdarowuje też na początku każdego roku szkolnego kilkaset dzieci z ubogich rodzin kompletami zeszytów szkolnych oraz rokrocznie z okazji różnych świąt rozdaje dzieciom po kilka tysięcy paczek.

Koncert, który odbył się w Domu Muzyki Bielskiego Centrum Kultury, przyjęty został entuzjastycznie przez komplet słuchaczy. Wśród gości honorowych byli m.in. prezes bielskiego oddziału Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”, Wojciech Dębowski, oraz dyrektor Książnicy Beskidzkiej, Bogdan Kokotek (były długoletni dyrektor Wydziału Kultury Urzędu Wojewódzkiego), którzy są wypróbowanymi przyjaciółmi Zaozla. Regularnie też uczestni-

czą w imprezach kulturalnych na naszym terenie. Obecni byli również hierarchowie Kościołów - katolickiego i ewangelickiego oraz prezes ZG PZKO, Zygmunt Stopa, z małżonką.

W pierwszej części programu znalazły się pieśni sakralne, operowe, ludowe i koledy. W drugiej zaś „Przyjaźń” nawiązała do karnawału, prezentując utwory operetkowe, musicalowe oraz piosenki popularne. A od solistów Grzyny Wilk, Adelajdy Szymik, Władysława Czepca i młodziutkiego laureata Śląskiego Śpiewania, Adama Farany, domagano się bisowania. Po pięknej finałowej sali na stojąco zgotowała owacje karwińskim artystom.

W kuluarach Józef Wierzoń odebrał serdeczne gratulacje od wielu ważnych osób w środowisku społeczno-kulturalnym Bielska-Białej.

Najbliższy koncert „Przyjaźń” da na przełomie marca i kwietnia w Ustroniu. Ma to być wspólne artystyczne przedsięwzięcie z zaprzyjaźnioną Estradą Ludową „Czantoria”.

Nie boją się konkurentów

Dokończenie ze str. 1

Gimnazjaliści przygotowują się też do olimpiady literatury i języka polskiego. W ramach tych przygotowań 10-osobowa grupa pod opieką polonistki Haliny Orszulik wzięła w grudniu wspólnie z kolegami ze Słowacji udział w warsztatach językowych w Krakowie zorganizowanych przez Komitet Okręgowy Olimpiady Literatury i Języka Polskiego oraz miejscowy oddział Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”. Ośmiodniowy pobyt w dawnej stolicy Polski dostarczył młodym Zaozliakom i ich

opiekuncie nie tylko wielu wrażeń, ale przede wszystkim wiedzy i praktycznych umiejętności. Uzupełnieniem wykładów i ćwiczeń była oferta kulturalna, w ramach której zwiedzili zabytki Krakowa i obejrzeli kilka filmów i spektakli.

„Tego typu warsztaty zostały zorganizowane po raz pierwszy” - powiedziała „GL” Halina Orszulik. „Moim zdaniem jednak powinno się one odbywać każdego roku”.

Uczestnicy warsztatów mieli możliwość poznawania Krakowa z jego bogatą historią. Wielkim przeżyciem był dla nich spektakl kabaretu „Loch Camelot”, a miłym akcentem całego pobytu „Spotkanie ze św. Mikołajem”, w trakcie którego otrzymali prezenty książkowe.

Z REDAKCYJNEJ POCZTY

Wykorzystać szansę

Konflikt, jaki od dłuższego czasu trwa w Telewizji Czeskiej, sprawił, że telewizor miał okazję kilka razy zapoznać się z fragmentem ustawy o TVC mówiącym o tym, iż instytucja ta ma też obowiązek uwzględniać potrzeby mniejszości narodowych. Każdy, kto ogląda telewizję słowacką i polską, widzi, jak regularnie wchodzą tam na ekran z swoimi programami w języku ojczystym mniejszości - węgierska, ukraińska, rusińska... W Telewizji Czeskiej tego na razie nie ma.

Skoro teraz mają do Rady ds. TVC wejść ludzie proponowani m.in. przez organizacje kulturalne i społeczne, to dobrze byłoby, aby przedstawiciele polskiej społeczności w RC nie zaprzeczali tej okazji i zaproponowali do Rady kogoś, kto reprezentowałby naszą mniejszość.

Mógłby to być chociażby ktoś taki, jak np. pan Roman Baron, o ile mam dobre informacje, kierujący klasami naszego gimnazjum w Karwinie, historyk, człowiek młody, starannie wykształcony, znający nasze potrzeby.

JERZY CZERNEK

Nowe serce Zygmunta

W poniedziałek w nowohuckim zakładzie „Metalodlew” wyjęto z formy nowe serce Zygmunta, które zastęgało tam od soboty. Zdaniem specjalistów, nowe serce ma wygląd zgodny z oczekiwaniami. W operacji wyjęcia serca z formy uczestniczył Janusz Felczyński z Przemyśla, ze znanej ludwisarskiej rodziny, zaproszony do prac przy odlewie nowego serca jako konsultant. Nowe serce waży na razie 550 kilogramów. Zostanie poddane obróbce cieplnej, badaniom (prześwietlenie rtg, sonografia, ultradźwięki), a na końcu obróbce kuźnicznej.

Ostatecznie nowe serce będzie ważyło 350 kg, o ok. 30 kg więcej niż stare, które zawierało dużo zanieczyszczeń żużliwych. Na Wawel wróci prawdopodobnie na święta Wielkanocne.

Dzwon Zygmunta zamilkł w Boże Narodzenie. Powodem pęknięcia serca

dzwonu było zmęczenie materiału na skutek dużych napięć podczas uderzania bijką o kielich dzwonu.

Finał ucieczki z domu

10-letni chłopiec uciekł z domu, aby pojechać do Rio de Janeiro na festiwal „Rock in Rio”, ale pomylił drogę i trafił do Manaus w Amazonii, 4370 km od celu podróży, podały lokalne media.

Mieszkający w Cuabie - stolicy stanu Mato Grosso w zachodniej Brazylii - Anderson Neves do Amorim, opuścił dom 1 stycznia i autobusem dojechał do Porto Velho w sąsiednim stanie Rodonia. Tam wykorzystując niewuag obsług lotniska dostał się do samolotu lecącego do Manaus. „Czy to jest Rio de Janeiro?” - zapytał chłopiec po wyładowaniu.

Pracownik biura zajmującego się udzielaniem pomocy i ochrony dzieciom powiedział, że chłopiec miał ze sobą około 1000 reali (500 dolarów), które prawdopodobnie zabrał ojczymowi.

PRZEDWCZESNA EMERYTURA - BLASKI I CIENIE

Kto zostanie emerytem?

W związku z przesuwającą się od 1996 roku - u mężczyzn za każdy kolejny rok o dwa miesiące, a u kobiet o 4 miesiące - granicą wieku umożliwiającego przejście na emeryturę, również rok 2001 wnosí pewne zmiany w określaniu wieku emerytalnego.

Jeśli bowiem jeszcze w 1995 roku, gdy obowiązywały stare zasady przechodzenia na emeryturę, emerytem z tytułu wieku mógł stać się w zasadzie każdy mężczyzna 60-latek oraz 57-letnia kobieta bezdzietna (56-letnia matka 1 dziecka, 55-letnia matka dwójki dzieci itp.), to w roku bieżącym w miesiącach od stycznia do października wiek emerytalny wynosi u mężczyzn 60 lat i 10 miesięcy, u kobiet bezdzietnych w miesiącach od stycznia do kwietnia 58 i 4 miesiące, zaś od września do grudnia już 58 i 8 miesięcy. Natomiast pozostałe kobiety w zależności od liczby wychowanych dzieci wiek emerytalny osiągają odpowiednio wcześniej - tak samo jak dawniej każde dziecko obniża matce wiek emerytalny o 1 rok.

Wcześniej, ale za mniejsze pieniądze

Jak wynika ze statystyk, spora grupa osób (np. w 1999 roku 53 proc. przyznanych w RC emerytur to emerytury przedterminowe) decyduje się na rozpoczęcie „odpoczynku za państwowe pieniądze” już trzy lata przed osiągnięciem wieku emerytalnego. Dzięki temu przedwczesnym emerytem stać się może w styczniu i lutym br. mężczyzna, który skończył 58 lat i 2 miesiące, zaś od maja do grudnia 58 lat i 4 miesiące czy też kobieta bezdzietna w miesiącach od maja do grudnia br. po ukończeniu 56 lat i 4 miesięcy. Panie, które wychowały jedno lub więcej dzieci, przechodzą na przedterminową emeryturę odpowiednio o rok czy nawet kilka lat wcześniej.

Przedterminowe korzystanie z dobrodziejstw niechodzenia do pracy nieśie za sobą jednak pewne finansowe uniedogodnienia w postaci cięć na świadczeniu emerytalnym. Uzyskanie 3 lata wcześniej statusu emeryta kosztuje bowiem aż 7,8 proc. procentowej stawki emerytalnej (redukcji nie ulega tylko stawka podstawowa, która wynosi obecnie 1310 koron). Zasada sankcjonowania przedterminowych emerytów wychodzi bowiem z założenia, że każdego, nawet rozpoczętych, 90 dni

kalendaryzowych musi zostać okupionych 0,6-proc. redukcją procentowej stawki emerytalnej.

Tymczasem na nieco mniejsze sankcje narażają się ci emeryci-wcześniacy, którzy przejście na przedterminową emeryturę odkładają dopiero do czasu osiągnięcia „starego” wieku emerytalnego (mężczyźni - 60 lat, kobiety bezdzietne - 57 lat itp.) W ich przypadku redukcja wysokości świadczenia emerytalnego jest o połowę mniejsza. Każde, nawet rozpoczęte, 90 dni kalendaryzowych powoduje zatem 0,3-proc. obniżenie procentowej stawki emerytalnej.

Mam dość nicnierobienia, chcę pracować!

Jakkolwiek przy założeniu, że osoba wybierająca przedwczesną emeryturę ma pracy zawodowej prawdopodobnie już powyżej uszu, zakrawa to na paradoks, są jednak sytuacje, gdy taki właśnie „młody” emeryt mimo wszystko postanawia ponownie podjąć pracę. Jeśli jednak nie zamierza zrezygnować z emerytury, ustawodawca - oczywiście poza pracą „na czarno” - nie daje mu zbyt wielu możliwości zarobkowania, o oficjalnym, powtarzającym się stosunku pracy na czas dłuższy niż 7 dni nawet nie wspominając.

Większe możliwości dorobienia do emerytury otwierają się przed nim dopiero w momencie osiągnięcia rzeczywistego - wg obecnie obowiązujących zasad - wieku emerytalnego. Wtenczas, nie tracąc prawa do comiesięcznej emerytury, emeryt może pracować na podstawie umowy o pracę zawartej na czas określony pod warunkiem, że w danym miesiącu jego zarobek brutto nie przekroczy podwójnej wysokości minimum życiowego, na dzień dzisiejszy - 7540 koron.

To ograniczenie nie obowiązuje jednak w nieskończoność. W dwa lata po osiągnięciu wieku emerytalnego wysokość pensji emeryta nie jest już w żaden sposób limitowana. Innymi słowy, krzepki sześćdziesięcioparolatek bez ryzyka utraty emerytury może

dowolnie co miesiąc zarobić 10, 15, 20... tys. koron.

Szykuje się „blcz” na przedwczesnego emeryta

Przygotowywana od ub. roku nowelizacja ustawy o ubezpieczeniu emerytalnym (nr 155/1995 Dz.U.) kandydatom na przedwczesnych emerytów nie daje jednak spać spokojnie. Mimo że już teraz wiadomo, iż granica wieku emerytalnego na razie nie będzie dalej przesuwana w kierunku siedemdziesiątki, potencjalny przedwczesny emeryt musi się liczyć z wyższymi cięciami na emerytalnym świadczeniu. Każde, nawet rozpoczęte, 90 dni przedwczesnej emerytury nie obniży bowiem procentowej stawki emerytalnego świadczenia o 0,6 proc. czy w lepszym przypadku - u emerytów, którzy na państwowy garnuszek przeszli dopiero po osiągnięciu „starego” wieku emerytalnego o 0,3 proc. Projekt zakłada bowiem dla obydwu tych grup przedterminowych emerytów jednolitą cenę za przedwczesne zaniechanie pracy zawodowej, a miałyby to być 0,9 proc. procentowej stawki emerytury.

Większych reperkusji powinni spodziewać się również przedwczesni emeryci wywodzący się z szeregów bezrobotnych. Do tej pory osoby, którym do osiągnięcia wieku emerytalnego brakowało nie więcej niż dwa lata, a przez 180 dni bez przerwy pozostawali w rejestrze urzędu pracy jako bezrobotni, mogli przejść na przedwczesną emeryturę rządzącą się jednak specjalnymi prawami. Polegały one na tym, że do momentu osiągnięcia wieku emerytalnego ich emerytura podlegała nieco wyższej, bo aż 1,0-proc. redukcji, niemniej po tej dacie mogli żądać o ponowne obliczenie świadczenia emerytalnego, tym razem bez jakichkolwiek cięć. Według przygotowywanej nowelizacji procentowa stawka emerytury obniżana będzie w tych przypadkach nie o 1, ale 1,3 proc. za każdego, nawet rozpoczętych, 90 dni kalendaryzowych. Te same zasady przyznawania przedterminowych emerytur podobnie jak dotąd, nadal będą dotyczyć również osób na niepełnej rencie inwalidzkiej.

BEATA SCHÖNWALD

■ NIECODZIENNE HOBBY

Kopciuszek idzie na bal

„Ktoś kiedyś powiedział, że nie ma brzydkich kobiet. Zgadzam się z tym całkowicie, bo są tylko takie, które nie umieją odpowiednio o siebie zadbać. Podkreślić pewnych elementów urody, a zatrzeć tych nie sprzyjających wizualnemu odbiciu osobowości” - oto słowa pani Beaty Zmeltęj, która zajmuje się poradnictwem w zakresie aparycji, ładnego wyglądu, a w związku z tym i dobrego samopoczucia dziewcząt i kobiet, czyli (jak to dziś określamy) jest wizażystką.

Według pani Beaty, nie wystarczy wdziać stroju sukni, by od razu przeistoczyć się z Kopciuszka w królową. Nie wystarczy też umalować się według ostatniej mody, bo makijaż może nie harmonizować ze strojem, fryzurą itp. Pożądany efekt daje bowiem dopiero kolorystycznie zharmonizowany z typem urody ubiór, makijaż, biżuteria, włosy... Naturalnie, że trzeba przy tym brać pod uwagę obowiązujące w modzie kierunki i tendencje, ale nie są one bezwzględnie decydujące.

„Chodzi jednym słowem o to, by wyglądać dobrze, mieć dobre samopoczucie, być zadbana, zadowolona ze swego wyglądu i w związku z tym pewną siebie” - dodaje pani Beata.

Zgadzam się z panią Beatą. Pewność siebie, poczucie własnej wartości powoduje, że wszystko idzie jakoś łatwiej. Ważne to np. przy przedstawianiu się, gdy ubiegamy się o pracę. Stare przysłowie: „Jak cię widzą, tak cię piszą” wydaje się tu znajdować potwierdzenie. Warto więc skorzystać z porad pani Beaty. A w jej gabinecie pełno różnych szminek, cieni do powiek, pudrów i kremów, ale także skrawków różnokolorowych materiałów.

„Kolory to ważna rzecz. Przekonałam się o tym już w dzieciństwie, przyglądając się, jak mój tata (Karol Kantor - praprz. autorki) malował swoje obrazy olejne. Na twarzy kolorowe cienie potrafią wiele - np. powiększyć zbyt małe oczy, „zamaskować” wystające kości policzkowe... Trzeba ich jednak używać umiejętnie, makijaż musi być dyskretny. A ubiór? Niektóre kobiety instynktownie nie lubią niektórych kolorów i rzeczywiście nie jest im w nich do twarzy. Ale niekiedy nie potrafią tego poznać nawet zawodowe modelki”.

A skorzystały z porad i usług pani Beaty modelki podczas sześciu pokazów mody, kandydatki do tytułu dla nastolatki „Miss pączek” dwukrotnie, przygotowała też pani Beata modelki do sesji zdjęciowej w pewnym atelier fotograficznym w Koprzywnicy, brała udział w konkursie na makijaż dla pan-



▲ Beata Zmeltęj.

Fot. z albumu B.Z.

ny młodej w Pradze - że wymienię tylko najważniejsze z jej sukcesów.

Na co dzień zaś panią Beatę, absolwentkę czeskokocieszyńskiego gimnazjum i mamę siedmioletniego Bogdanka spotkać można w ... aptece przy ulicy Głównej w Cz. Cieszyńcu. Poradnictwo jest „tylko” jej niecodziennym hobby, z paniami umawia się jedynie telefonicznie po godzinach pracy.

IRENA STONAWSKA

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (358)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

Po godzinie trumnę przysłano, a matka Babetta poleciała już parobkom i dziewczętom zerwać świeżych kwiatów z ogrodu. Teraz nadeszła najcięższa chwila przeniesienia małej Harietty do trumienki.

- Ja się tego z pewnością nie podejmę - zawołała lady Jeane, szlochając. - Nie zdobędę się na to, aby własne dziecko układać na wieczny spoczynek.

Matka Babetta ułożyła maleństwo na miękkich poduszkach, którymi Joanna trumienkę wysłała.

Pogrzeb odbył się cicho, słychać było tylko głośny płacz nieszczęśliwej matki, którą trudno było później oderwać od świeżej mogiły.

- Chodźmy już - pochyliła się nad nią w pewnej chwili Joanna, podnosząc ją z ziemi. - Nie mamy już tutaj nic więcej do roboty. Dziecko pani jest w niebie i z pewnością jest mu tam lepiej, niż tutaj na ziemi.

Jeane podniosła się posłusznie, drżąc na całym ciele. Joanna ujęła ją pod ramię i poprowadziła w stronę domu dzierżawcy, podczas gdy sam dzierżawca z rodziną i służbą pozostał jeszcze na cmentarzu, aby odmówić modlitwę za umarłych.

- Teraz muszę wyjechać stąd jak najprędzej - zawołała lady Jeane, nie mogąc powstrzymać się od łez - a moje dziecko zostanie tutaj na zawsze. Kto wie, czy jeszcze kiedyś w życiu zobaczę tę mogiłę.

- A dlaczego nie może pani tu pozostać dłużej? - zapytała Joanna.

- Bo jutro rano opuszczam Paryż - odparła nieszczęśliwa - aby udać się w daleką podróż.

- I z podróży tej już nigdy pani tutaj nie wróci?

- Kto wie - wyszeptwała lady Jeane. - Podróż ta połączona jest z wielu niebezpieczeństwami. Chodzi tu o uratowanie mego męża, który dostał się do niewoli Mahdiego. Postanowiłam wyratować go stamtąd za wszelką cenę. Cokolwiek by się ze mną stało, do śmierci pozostanę wdzięczna pani, drogie dziecko, za tyle pociechy i współczucia, jakie mi pani okazała. Pani się nazywa Annie Verne, prawda?

- Nie - odparła Joanna stanowczym głosem - to jest tylko przybrane nazwisko. Nazywają mnie tylko tak w teatrze.

- Więc to pseudonim? Rozumiem. A jak się pani rzeczywiście nazywa? Pytanie może jest niedyskretne.

- Nie mam powodu ukrywać mego nazwiska. Nazywam się Joanna Wrońska.

- Więc jest pani Polką! Zawsze bardzo lubiłam Polaków, szczególnie kobiety i dziewczęta, które posiadają tyle uroku. Pani także ma ten typowy urok kobiecy. Proszę nie myśleć, że to komplement. Od razu polubiłam panią ogromnie. Jakże bym chciała zatrzymać panią przy sobie, ale to jest niestety niemożliwe. Droga, w którą się udaje, jest ciemna i muszę ruszyć nią samotnie. Jednakże nie chcę się z panią rozstawać, nie przedstawimy się pani uprzednio. Nazywam się lady Jeane Seymour i jestem zamożną kobietą.

Joanna miała ochotę zadać jej jeszcze kilka pytań, ale jakoś dziwnie nie mogła zdobyć się na odwagę. Pragnęła się dowiedzieć, jakim cudem właściwie lady Jeane poznała Marco Eingare, zrezygnowała jednak i z tego, nie chcąc, aby lady Jeane posadziła ją o pustą ciekawość.

Piękna Szkotka w pewnej chwili zdjęła pierścionek z palca. Był to pierścionek z pewnością cenny, bowiem w złotej oprawie błyszczał sporej wielkości brylant.

- Moje drogie dziecko - szepnęła, spoglądając nieśmiało na Joannę - byłabym niezmiernie rada, gdyby pani zechciała przyjąć to na pamiątkę ode mnie. Przypuszczam, że mi pani tego nie odmówi.

- Ach, jakże bym mogła przyjąć taki kosztowny podarunek?

- Pani w zamian obdarowała mnie pociechą i przyjaźnią - odparła lady Jeane - chodziło mi więc tylko o rewanż. Pierścionek ten jest o tyle cenniejszy, że noszę go na palcu od najwcześniejszych lat mojej młodości i nigdy się z nim nie rozstaje.

Własnoręcznie wsunęła pierścionek na palec Joanny i w milczeniu uściśliła mocno jej rękę.

- A teraz musimy się rozstać - zawołała. - Trudno mi powiedzieć, czy zobaczymy się jeszcze kiedyś w życiu. Niech pani pozdrowi ode mnie pocziwego dzierżawcę. Ach, zupełnie zapomniałam, powinnam tych ludzi przecież wynagrodzić za tak czułą opiekę nad dzieckiem. Niech im pani da ode mnie tę sakiewkę, wypełnioną złotem. Jeżeli dzierżawca nie będzie chciał przyjąć tej sakiewki, to proszę ją zachować dla siebie.

Przy tych słowach piękna kobieta wyjęła zieloną jedwabną sakiewkę i położyła ją przed Joanną na stole.

- Nie wiem, czy przyjmą ten podarunek - zauważyła Joanna. - Chociaż postaram się przekonać matkę Babetę, że powinna go przyjąć.

- Powóz mój już czeka - zawołała lady Jeane - pragnę natychmiast wrócić do Paryża. A zatem jeszcze raz wszystkiego dobrego, moja przyjaciółko. Jeżeli pani kiedyś znowu przyjedzie do Fontenay, proszę odwiedzić mogiłę mego dziecka i pomodlić się w moim imieniu.

- Niestety sędzi, madame, że nie będę mogła spełnić pani życzenia - rzekła Joanna. - Bo i ja jutro rano opuszczam Paryż i udaję się w daleką podróż. Cel mojej podróży jest również bardzo ważny.

Obydwie kobiety uściślały się serdecznie, po czym Joanna odprowadziła młodą Szkotkę do powozu. Konie ruszyły z miejsca i powóz wkrótce zniknął za zakrętem drogi.

ROZDZIAŁ 158

Spojrzenie w lustro

Osiem tygodni minęło od tych wydarzeń.

Joanna już dawno opuściła Paryż, zajęta ustawicznym poszukiwaniem zagadkowej nędzarki, która uprowadziła Lidie.

Tym razem nie będziemy jej towarzyszyli, tylko wrócimy raz jeszcze do pokoju, w którym Vera przez tych osiem tygodni przebywała, złożona chorobą. Osiem tygodni trwało, aż wreszcie nieszczęśliwa otrzymała pozwolenie lekarza podniesienia się z łóżka. Nie groziło jej już żadne niebezpieczeństwo i mogła spokojnie wstać. Nie mieszkała już teraz we wspólnym pałacu, który kupiła niegdyś za pieniądze, zdefraudowane przez dr. Zello jej ojcu.

Na samym początku choroby wyprowadziła się z tego domu, przejęta myślą, że nie miała prawa tu mieszkać, skoro willa została zakupiona za pieniądze zdobyte drogą oszustwa.

Opuściła wspólny pałac i wynajęła na jednej ze spokojnych uliczek małe mieszkanko, składające się zaledwie z trzech pokoi. Jeden pokój służył jej za sypialnię, drugi był małym salonikiem, a trzeci zajmowała pielęgniarka, która przyjechała na czas choroby.

(cdn.)

ŻEBY CHCIAŁO SIĘ CHCIEĆ...

Więcej światła!

„Mehr Licht“ czyli „Więcej światła“ - wykrzyknął Johan Wolfgang Goethe na łożu śmierci i z medycznego punktu widzenia miał całkowitą rację. Niedobór promieni świetlnych prowadzi do zaburzeń ustrojowych i emocjonalnych.

Pojawiająca się w pochmurne, zimowe dni apatia, senność, niepokój, wahania nastroju - to niektóre objawy depresji sezonowej. To chce się nam płakać, to spać i... jeść, jeść, jeść. A zwłaszcza pojawia się wzmoczony apetyt na coś słodkiego... Jeszcze niedawno rozśmieszały nas nawet nieświeże dowcipy, dziś nie śmiejemy się z niczego, odczuwamy dziwne lęki, nie nam się nie chce, a już najbardziej wstawać rano do pracy. Pracujemy, ale nasza wydajność spada. Myślimy, że to może chwilowe zmęczenie, początek przeziębienia. A to ta depresja zwana przez psychiatrów jesiennie-zimowym bluesem.

Według najnowszych badań cierpi na nią aż 9 proc. mieszkańców naszego globu. Zdaniem specjalistów szczególnie podatne są kobiety po 40. roku życia, przepracowani mężczyźni i wszyscy mający w zwyczaju rezygnować z letniego urlopu, a więc z potężnej dawki promieni słonecznych, regenerujących i wzmacniających organizm. Naukowcy zaobserwowali też, że sezonowa melancholia niekiedy występuje rodzinie, czyli - cierpi dziadek, ojciec, syn i córka.

Dlaczego?

Dolegliwości nie są co prawda poważne, ale potrafią być uciążliwe i dać się we znaki. Organizm pozbawiony słońca przestaje wydajnie funkcjonować, mózg, bez wystarczającej dawki melatoniny czyli hormonu szczęścia (wytwarzanego m.in. pod wpływem światła), wpływającego korzystnie na nasze samopoczucie - staje się ociężały, mniej sprawny.

Jak się leczyć?

Znana aktorka Isabella Rossellini jeśli tylko może, tak planuje swoje życie prywatne i zawodowe, aby przebywać jak najdłużej w słonecznym klimacie, nie wyjeżdżać do miejsc, w których krótkie pochmurne dni działają na nią przygnębiająco. Zaś Susan Sarandon wystarczy nawet krótki pobyt w Anglii, aby popadła w depresję. W podróż zabiera więc wtedy ze sobą składane solarium, z którego korzysta każdego wieczora. Nie odmawia sobie także słodyczy i gorącej czekolady.

Z kolei Richard Gere jest posiadaczem lampy antydepresyjnej i korzysta z niej nie tylko w stanach przygnębienia, co mu się zresztą rzadko zdarza, ale głównie w okresie wzmózonej pracy na planie filmowym. Zdaniem aktora nie tak dobrze nie potrafi doładować akumulatorów jak światłoterapia. Gere potrafi też maksymalnie wykorzystywać światło naturalne. Jest zwolennikiem spacerów w pogodne dni, a okna jego kalifornijskiej posiadłości nawet podczas upałów nie są zasłonięte.

„W ciemnych pomieszczeniach czuję się wyjątkowo źle“ - mówi. Coraz więcej zwolenników zyskuje w świecie, zarówno wśród lekarzy, jak i pacjentów, światłoterapia. „Kiedy jest to możliwe, pomocne mogą okazać się naświetlania lampami emitującymi promienie zbliżone do naturalnych“ - mówi psychiatra dr Mariusz Piątek. „Naj-

korzystniejsze jest naświetlanie zarówno o mocy ok. 10 tys. luksów (15 razy jaśniejsze niż zwykłe oświetlenie w domu). Nowością jest rzeczywiste lampa antydepresyjna Bright Light, która emituje potrzebne organizmowi dawki światła niemal identycznego ze słonecznym. Podczas takiej sesji można wykonywać normalne czynności np. oglądać telewizję, czytać, jeść itp. Wyrażna poprawa nastroju następuje już po tygodniu naświetlań“.

Terapia światłem bywa skuteczna w ok. 80 proc. Uwaga: nie mogą się jej poddawać chorzy na cukrzycę i osoby mające chorą siatkówkę.

Dieta na mrozy

„Zimowy“ nastrój zdecydowanie poprawi nam i odpowiednia dieta. I nie polega ona wcale na objadaniu się czekoladą i słodyczami. „Główną energię powinniśmy czerpać z produktów zbożowych“ - mówi Zofia Malicka, dietetyk. „Codziennie należy zjadać co najmniej pięć porcji tych produktów. Jedną porcją to np. kromka chleba, kajzerka, porcja kaszy, płatki owsiane, ryż, makaron. Polecane są kasze gryczana i jęczmienna zawierające dużo błonnika, witamin z grupy B i składników mineralnych. Z tych samych powodów wybierajmy pieczywo ciemne“.

Druga grupa stanowiąca fundament pożywienia na zimowe dni, to warzywa i owoce. Zaleca się zjadanie codziennie czterech porcji warzyw i trzech porcji owoców. Doskonałym antydepresantem są też warzywa strączkowe, jak fasola, groch, soczewica. Aby uchronić się przed infekcjami, jedzmy dużo kapusty, brokułów, brukselki, sałaty, marchewki, papryki. Nie żałujmy też sobie natki pietruszki, wyjątkowo bogatej w witaminę C, oraz cebuli i czosnku.

A z mięsa warto kilka razy w tygodniu zrezygnować na rzecz owoców morza, szczególnie tłustych ryb morskich. Taka dieta obroni nas przed miażdżycą, będzie sprzyjać obniżeniu podwyższonego ciśnienia. Poranek zaś zaczynamy zawsze od gorącego mleka, filiżanki kakao, zupy mlecznej. Mleko powinno być chude, a ma tyle samo wapnia, co tłuste.

Można jeszcze łykać antydepresyjne witaminy i minerały. Np. wspomniane witaminy z grupy B, pomagające tworzyć naturalne substancje antydepresyjne, witaminę C, ułatwiającą zwalczyć stres, witaminę E - łagodzącą stany przygnębienia, kwas foliowy - którego brak niekorzystnie wpływa na pracę ośrodkowego układu nerwowego, wapń - łagodzący rozdrażnienie i poprawiający pracę mózgu, magnez - ważny na rozkołatanie nerwy i wreszcie cynk - również ułatwiający wyciszenie się i sen.

A poza tym dużo spacerujemy, ruszamy się, zmuszamy do wykonywania codziennych obowiązków (brak zajęć sprzyja przygnębieniu), śmiejemy się nawet „na siłę“ i pozwólmy sobie jednak od czasu do czasu na tabliczkę czekolady. A wtedy niestraszne będą wszelkie zimowe smuteczki...

TERESA WINIARSKA
(NewPress)

GEORGE W. BUSH
ZAPOWIADA TWARDA
POLITYKĘ WOBEC ROSJI

Decyzja należy do Rosjan

NOWY JORK - George W. Bush, który za tydzień zostanie przysiężony na 43. prezydenta USA, zamierza prowadzić twardą politykę wobec Rosji. Bush junior wspominał o tym w obszernym wywiadzie, który ukazał się w niedzielny „The New York Times“.

Prezydent-elekt zapowiedział ograniczenie amerykańskiej pomocy finansowej, przeznaczonej na transformację gospodarki rosyjskiej, co oznaczałoby radykalne odejście od polityki, jaką przez osiem lat prowadziła administracja Billa Clintona, zachęcając Moskwę do wolnorynkowych reform.

Bush jr zasugerował, że wstrzyma wszelkie pieniądze dla Rosji - z wyjątkiem tych, przeznaczonych na likwidację rosyjskich arsenałów jądrowych - dopóty, dopóki prezydent Władimir Putin nie wykorzeni korupcji oraz nie przeprowadzi głębokich reform prawnych i gospodarczych.

„Rosja musi sama zdecydować, czy chce stworzyć sprzyjające warunki dla naszych kapitałów“ - oświadczył prezydent-elekt.

403 ZABITYCH W TRZĘSIENIU ZIEMI

Bilans sobotniego koszmaru

SAN SALWADOR - Co najmniej 403 ofiar śmiertelnych, 779 rannych i setki zaginionych - to aktualny bilans trzęsienia ziemi, które w sobotę nawiedziło Salvador. Szesć osób zginęło w Gwatemali.

Ostateczna liczba ofiar będzie z pewnością większa. Szkody materialne, jakie spowodował ten kataklizm, na razie trudno ocenić.

Evakuowano 1336 osób, a co najmniej 1200 jest zaginionych.

Salwador nawiedziło w sobotę potężne trzęsienie ziemi o sile 7,6 stopni w otwartej skali Richtera. Odczuto je również w Gwatemali, Nikaragui, Hondurasie, a nawet w mieście Meksyk.

Jego epicentrum znajdowało się ok.

DOCHODY Z ROPY NAFTOWEJ WZROSŁY O 68 PROC.

»Płynne« miliardy

PARYŻ - Dochody krajów OPEC ze sprzedaży ropy naftowej wzrosły w ubiegłym roku, w porównaniu z rokiem 1999, o 68 proc. i osiągnęły 261 miliardów dolarów - informuje specjalistyczny tygodnik „Petrostrategies“.

W porównaniu z 1998 rokiem dochody OPEC podwoiły się. Jednak w tamtym roku cena surowej ropy spadła do średniej 11,8 dolara za baryłkę, zaś w grudniu spadła nawet poniżej 10 dolarów.

W roku 2000 średnia cena surowej ropy sprzedawanej przez OPEC wynosiła 27,17 dolara za baryłkę, czyli była 2,3 raza wyższa, niż dwa lata temu i blisko 10 dolarów wyższa, niż w 1999 roku.

Dochody OPEC obejmują wpływy ze sprzedaży surowej ropy, kondensatu gazowego, gazu płynnego i produktów naftowych.

W ub. roku sprzedawano średnio 26,7 mln baryłek surowej ropy dziennie, czyli 6,2 proc. więcej niż w roku poprzednim, kiedy wskaźnik ten wynosił 25,13 miliona baryłek. Cały wzrost dochodów w ubiegłym roku był wynikiem wzrostu eksportu surowej ropy.

Najwyższy wzrost dochodów, o 78 procent, zanotowała Algieria. Największym światowym producentem ropy pozostaje Arabia Saudyjska, która w ub. roku zarobiła na jej eksporcie 81 miliardów dolarów, co stanowi 31 proc. dochodów całego kartelu.

* * *
TEHERAN - Prezydent Iranu Mohammad Chatami powiedział się za „znacznym“ (o co najmniej 1-2 mln baryłek dziennie) zmniejszeniem wydobycia ropy naftowej przez kraje OPEC, co miałoby zapewnić stabilizację cen tego surowca na światowym rynku.

Chatami zapowiedział, iż Teheran takie właśnie stanowisko przedstawi na konferencji państw-eksporterów ropy, mającej odbyć się w tym tygodniu w Wiedniu.

SCHUESSEL POPIERA PROPOZYCJĘ SCHROEDERA

Ochrona rynku pracy

BERLIN - Kanclerz Austrii Wolfgang Schuessel popiera propozycję kanclerza Niemiec Gerharda Schroedera w sprawie zamknięcia na 7 lat dostępu obywateli z nowych krajów członkowskich do rynku pracy UE.

W wywiadzie dla poniedziałkowego wydania dziennika „Financial Times Deutschland“ Schuessel powiedział, że jego kraj zdecydowanie popiera tę propozycję.

Ponadto Schuessel zażądał od przewodniczącej obecnie UE Szwecji, by na szczycie w Goeteborgu w czerwcu ustalona została data przyjęcia pierwszych kandydatów.

Oczywiście wszystkich 12 krajów kandydujących nie będzie mogło zostać przyjętych w tym terminie - powiedział Schuessel - lecz w Goeteborgu musimy się dowiedzieć, w jakim mniej więcej czasie będą mogli zostać przyjęci pierwsi kandydaci.

Zdaniem kanclerza Austrii, „połowa 2004 roku“ jest datą realistyczną dla wejścia do Unii pierwszych krajów. Takie kraje, jak Węgry i Słowenia „są w bardzo dobrej pozycji i z pewnością wówczas przystąpią“.

Najtragiczniejsze trzęsienia ziemi

W związku z potężnym trzęsieniem ziemi, które w sobotę nawiedziło Amerykę Środkową, przedstawiamy chronologię najtragiczniejszych trzęsień ziemi w ub. wieku:

8.12.1908, Włochy, Sycylia - 70-100 tys. ofiar śmiertelnych, miasto Messina zostaje całkowicie zniszczone (siła trzęsienia 7,5 w skali Richtera).

16.12.1920, Chiny, prowincja Kansu - 200 tys. ofiar (siła 8,6).

1.9.1923, Japonia - trzęsienie ziemi zniszczyło jedną trzecią Tokio i większość Jokohamy; 143 tys. zabitych (8,3).

22.5.1927, Chiny - trzęsienie ziemi koło miasta Sining, 200 tys. zabitych (8,3).

25.12.1932, Chiny, prowincja Kansu - 70 tys. ofiar (7,6).

30.5.1935, Pakistan - trzęsienie w mieście Kweta zabija 30-60 tys. osób (7,5).

27.12.1939, Turcja - trzęsienie ziemi niszczy położone na północy miasto Erzurum, około 100 tys. zabitych.

31.5.1970, Peru - 66 tys. ofiar śmiertelnych (7,8).

22.12.1972, Nikaragua - zniszczona stolica tego kraju Managua, 6 tysięcy ofiar.

28.7.1976, Chiny - trzęsienie ziemi niszczy miasto Tangszan, według oficjalnych danych, zabija około 255 tys. osób; rzeczywistą liczbę ofiar szacuje się nawet na 655 tysięcy (8,0).

19-20.9.1985, Meksyk - trzęsienie ziemi nawiedza środkową i południowo-zachodnią część Meksyku, powodując ogromne zniszczenia w stolicy kraju i sąsiednich stanach; około 25 tys. zabitych (8,1).

7.12.1988, Armenia - 25 tys. zabitych, 15 tys. rannych, ponad 400 tys. bez dachu nad głową (siła 6,9).

20.6.1990, północno-zachodni Iran

- 50 tysięcy zabitych, ponad 60 tys. rannych, 400 tys. bez dachu nad głową (siła 7,7).

30.5.1998, północny Afganistan - około 5 tys. zabitych i ponad 1500 rannych (7,1).

25.1.1999, Kolumbia - trzęsienie ziemi koło miasta Armenia w zachodniej Kolumbii zostawia 1124 zabitych, 4 tys. rannych i około 250 tys. bez dachu nad głową (6,0).

17.8.1999, Turcja - ponad 17 tys. zabitych, setki tysięcy bez dachu nad głową (7,4).

21.9.1999, Tajwan - 2400 zabitych, 11 tys. rannych (7,6).

Według „Księgi rekordów Guinnessa“, najstraszliwsze w skutkach trzęsienie ziemi odnotowane w kronikach nastąpiło w lipcu 1201 r. na Bliskim Wschodzie i we wschodniej części basenu Morza Śródziemnego. Ocenia się, że zginęło wówczas aż 1,1 mln ludzi.

KORESPONDENCJA Z NOWEGO JORKU

Przeciętny Amerykanin uważa, że praca powinna być satysfakcjonująca, ciekawa, a jeśli to możliwe i zabawna. Z drugiej strony - zabawa wymaga jednak poświęceń, umiejętności i wysiłku. Nic dziwnego, że Amerykanie nie wiedzą, co o tym myśleć. Jeżeli celem pracy jest sukces, a celem zabawy - wygrana, czym się różnią? John, podobnie jak jego rodacy, bardzo szybko rozstrzyga ten problem, definiując pracę jako wszystko to, co przynosi dochód, pomnaża pieniądze, fortunę...

W amerykańskich biurach panuje jednak znacznie większa swoboda niż w innych krajach, a dyscyplina nieustannie ulega rozluźnieniu. W wielu firmach przynajmniej raz w miesiącu wprowadza się oficjalnie „dzień swobodnego stroju“. Pracownicy mogą wówczas nosić w biurze dżinsy, sportowe buty, podkoszulki, zakładać więc do pracy stroje weekendowe. John trzyma

zawsze w szafie swojego gabinetu „dyżurne“ spodnie tweedowe i adidas. Ale przedstawiciele pewnych zawodów np. agencji reklamowych, specjaliści od programów komputerowych niejako za swoją wizytówkę przyjęli ten ubraniowy „luz“. I konsekwentnie przez cały

czas ubierają się byle jak, by zademonstrować zarazem swoje zdolności twórcze.

Amerykanie nie dostrzegają też różnicy między przyjacielem a współpracownikiem. W biurze wszyscy zwracają się do siebie po imieniu, czyniąc czasem wyjątek dla prezesa firmy. Nie ma natomiast ani dyrektorów, ani wiceprezesów, są tylko Johnowie, Gregorowie, Adamowie, Kenowie itp. Pracownicy mają też zwyczaj omawiania w biurze

swych prywatnych spraw, informowania się o nowych domowych zakupach, chorobach dzieci, terapii małżeńskiej, zdradach, flirtach itp. John stał się nawet „spowiednikiem“ swego kolegi zza biurka, który właśnie rozszedł się z żoną i teraz spędza długie godziny na le-

żance... u psychoanalitka. Terapia, wiadać, mu nie wystarcza, bo czuje potrzebę przyjacielskiej męskiej rozmowy.

Za oceanem niemalże tradycją jest zapraszać partnerów w interesach na różne imprezy towarzyskie, które odbywają się po godzinach pracy. „Najgorzej jest w Waszyngtonie, gdzie przeciętny kongresmen otrzymuje ok. 3-4 zaproszeń dziennie na koktajle, wykłady, imprezy dobroczynne, kolacje na cześć różnych znakomitości, itp.“ -

twierdzi Stephanie Faul, dziennikarka i pisarka stale tu mieszkająca. „Panie domu ocenia się natomiast nie według tego, jak bawią się goście, ale według tego, kto pojawia się na przyjęciu. Tragédia zaczyna się wtedy, kiedy takie osoby, jak np. Zastępca Asystenta Se-

kreterza do Spraw Zarządzania Bogactwami Naturalnymi Karaibów, stwierdzają nagle, że wraz ze zmianą rządu przestają otrzymywać zaproszenia, bo z pracą stracili zarazem i pozycję społeczną“.

Ale jedno jest pewne: Amerykanie ze wschodu i zachodu Stanów prowadzą interesy w zupełnie odmiennym stylu. Na Wschodnim Wybrzeżu celem jest stwarzanie pozorów, że pracuje się ze wszystkich sił. Dlatego w Nowym

Jorku i w Waszyngtonie pracownicy zwłaszcza firm prawniczych, wydawnictw, siedzą w pracy do późna w nocy i przychodzą do pracy nawet w dni wolne, w weekendy. Z drugiej strony, tak jak w Los Angeles, próbuje się stworzyć wrażenie, że nikt nie przejmuje się zbyt pracą, a wielomilionowe kontrakty omawia się niejednokrotnie na basenie w strojach kąpielowych, w zabawowej atmosferze czy przy suto zastawionym stole w dobrej restauracji.

Na obu zaś wybrzeżach pracuje się równie wydajnie. Los Angeles produkuje filmy, programy telewizyjne, Nowy Jork - dba o giełdę, siedziby koncernów. Ale oba miasta wytykają się palcami: „Popatrzcie, wcale nie zaharowujemy się na śmierć, przeciwnie - wylegujemy na plaży, tracąc czas, jak ci na Wschodnim i Zachodnim Wybrzeżu“.

TOMASZ KALITA (NewPress)

Dzień swobodnego stroju

Dnia 16 stycznia obchodzi jubileusz 85-lecia urodzin pan **OSKAR GAŁUSZKA** z Cierlicka. Z tej okazji wiązanek najserdeczniejszych życzeń zdrowia, szczęścia oraz błogosławieństwa Bożego oraz wielu pogodnych dni składają żona Zosia i synowie z rodzinami. AD-004



„Kto kochał, nie zapomni, kto znał, niechaj wspomni”.

Dnia 15 stycznia 2001 r. minęła czwarta rocznica, kiedy odeszła od nas na zawsze nasza Kochana Mamusia

śp. **ZUZANNA HARATYKOWA** emerytowana nauczycielka z Nawsia. Z miłością i szacunkiem wspominają synowie z rodzinami. OL-016

teatr

SCENA POLSKA - TRZYNIEC: Papierowe kwiaty (16, godz. 19.00, gr. TRP), **ORŁOWA:** Papierowe kwiaty (17, godz. 18.00, gr. ORP).

kina

ORŁOWA - Wszelchwiat: Grinch (16, 17, godz. 17.45), Podfu(c)k (16, 17, godz. 20.00), **KARWINA - Reflex:** Podfu(c)k (16, 17, godz. 17.00, 20.00), Centrum: Szorstki Shaft (16, 17, godz. 20.00), Frekwencja (16, 17, godz. 17.45), **CIERLICKO:** Patriota (17, godz. 18.00), **CZ. CIESZYN-Central:** Łódź podwodna U-571 (16, godz. 16.15, 18.30), **TRZYNIEC - Kosmos:** Road Trip (16, 17, godz. 17.30), Krzyk 3 (16, 17, godz. 20.00).

wystawy

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ
▲ Muzeum Tragedii Żywocickiej - Stała ekspozycja - „Okupacja i ruch oporu w Cieszyńskim 1938-1945”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ Muzeum Techniki w Pietwałdzie: - Stała ekspozycja - wystawy: „Tramwaje w Karwińskim i Ostrawskim”, „Dźwięk i czas”. Otwarte: wt-pt: 9-16, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ Sala wystaw Musalon w Hawierzowie: Do 18. 2. 2001 wystawa: „Przyprawy korzenne naszych babć” (wystawa botaniczno-etnograficzna). Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ Kotulowa drzewiówka w Hawierzowie-Błędowicach: - Stała eks-

TRZYNIEC przy współpracy Regionalnego Ośrodka Kultury w Bielsku-Białej - Do końca stycznia 2001 potrwa wystawa szopek rzeźbiarzy amatorów pn.: „Tradycja Świąt Bożonarodzeniowych”. Otwarte: wt-pt: 9-16, nie: 13-17.

▲ Galeria na schodach: Do 31. 1. 2001 twórczość Emmy Smcovej
PAŃSTWOWE ARCHIWUM POWIATOWE W KARWINIE:

▲ Foyer: Do 31 stycznia 2001: „Jindřiška Danková - biżuteria emaliowa, Anton Danek - emaliowe obrazy, Svatopluk Klimeš - kasety na kosztowności”.

RZEKA - HOTEL „JAVOR” - stała ekspozycja rzeźb w drewnie Vlastimila Malýjura.

co, gdzie, kiedy

ORŁOWA-LUTYNIA - MK PZKO zaprasza na tradycyjny bal PZKO w sobotę 20. 1. o godz. 19.00 do Domu PZKO. Gra orkiestra „Krystal”. Bilety w cenie 200,- Kč (kolacja) do nabycia u p. Fismola.

HAWIERZÓW-MIASTO - Zarząd MK PZKO zaprasza na walne zebranie w czwartek 18. 1. o godz. 16.00 do Klubu Emerytów przy ul. Matuška 2. Zebranie urozmaici występ przed-szkolaków.

▲ Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe w czwartek 18. 1. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuška 2.

CIERLICKO - MK PZKO zaprasza na walne zebranie w piątek 19. 1. o godz. 16.00 do szkoły. W programie TL „Bajka”.

kronika rodzinna

Składam serdeczne podziękowanie krewnym, sąsiadom i znajomym za wieńce i kwiaty, za liczny udział w pogrzebie Żony, Matki

śp. **ANNY KUCZEROWEJ**

Serdeczny Bóg zapłać ks. Jochymkowi za dostojne przeprowadzenie obrzędu pogrzebowego. Panu dr. filozofii Kadłubcowi za wzruszające przemówienie nad trumną Zmarłej. Panu MUDr. Hennerowi za opiekę lekarską, a szczególnie panu MUDr. Gachowi za opiekę medyczną i duchową. Pani Polakowej i Michnikowej za odwiedzin Zmarłej w czasie choroby. Mąż z rodziną. OL-022

pozycja. Otwarte: po-pt: 9-17, so-nie: 13-17.

MUZEUM HT i MIASTA

CIERLICKO-KOŚCIELEC - MK PZKO zaprasza na walne zebranie w niedzielę 21. 1. o godz. 14.00 do Domu Polskiego Żwirki i Wigury. W programie występ dzieci szkolnych, sprzedaż „Kalendarza Śląskiego” na 2001 r.

CZ. CIESZYN - MK PZKO Park Sikory zaprasza na walne zebranie w sobotę 20. 1. o godz. 17.00 do sali PZKO w Parku A. Sikory.

LESZNA DOLNA - Zarząd MK PZKO zaprasza na walne zebranie w niedzielę 21. 1. o godz. 16.00 do Domu PZKO. O godz. 15.15 wystąpi TL „Bajka” z „Pastorałkami”.

GUTY - Zarząd MK PZKO zaprasza na tradycyjny bal w sobotę 20. 1. o godz. 19.00 do Domu PZKO. Gra orkiestra p. Palowskiego. Miejscówki w cenie 100,- Kč (w tym kolacja).

▲ Zarząd MK PZKO zaprasza na walne zebranie 28. 1. o godz. 15.00 do Domu PZKO.

KLUB KULTURY zaprasza na bal „Samy swoi” w piątek 2. 2. od godz. 19.00 do lokali „Classic clubu” w Trzyńcu. Do tańca gra „Spectrum”. W programie m.in. aktor Jan Szymik, zespół „Flegma” i laureatki konkursu „Miss Zaolzia”. Zamówienia miejscówek przyjmuje biuro Klubu pod nr. tel. i faxu (0659) 326105 lub e-mailem klub_kultury@iol.cz

zapisy

PSP HAWIERZÓW-BŁĘDOWICE zaprasza wszystkich przyszłych pierwszoklasistów do zapisów w dniach 18. i 19. 1. 2001 w godz. 13.00-17.00 do budynku szkolnego.

PSP ORŁOWA-LUTYNIA, Lutynska 400 zaprasza wszystkich przyszłych pierwszoklasistów do zapisów w dniach 25. 1. 2001 od 14.00 do 17.00 i 26. 1. 2001 od 8.00 do 16.00 w budynku szkolnym.

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 16 STYCZNIA

TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Zwierzaki cudaki (s. anim.)
9.10 Jedynecka (dla dzieci)
9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 Święty: Portret Brendy (s.)
10.55 Domownik
11.35 Z Polski rodem
12.00 Wiadomości
12.20 Do Unii
12.45 Klan (s.)
13.10 Telenowela dokumentalna
13.45 Zwierzeta świata: Wilki u drzwi (film dokumentalny)
14.15 Ptakolub
14.40 Cyberbelfer
15.00 Wiadomości
15.10 Kulisy wojska
15.30 Pegaz
16.00 Raj
16.30 Moda na sukces (s.)
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.35 Klan (s.)
18.00 Jaka to melodia? (quiz)
18.30 Rower Błęza
19.00 Wieczorynka: Baśniowa kraina braci Grimm, Simsala (s. anim.)
19.30 Wiadomości, sport, pogoda
20.10 Sprawiedliwość na 18. kołach (s.)
20.55 DTV (pr. rozryw.)
21.10 Długość i szerokość nieba (film dok.)
21.35 Forum (pr. publicyst.)
22.25 Monitor Wiadomości, sport
23.00 Antonia i Jane (film ang.-amer.)
0.10 Galeria obrazów: „Kapiące się” (film kandydowski)
0.40 Życie na pointach (mag.)
1.00 Zgodnie z prawem.

TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 M jak miłość (s.)
9.20 Gdzie diabeł mówi dobranoc (s.)
10.10 Okavango (s.)
11.00 Magazyn Ekspresu Reporterów
11.55 Familiada (teleturniej)
12.25 Jujka według Tyma
13.20 Doktor z alpejskiej wioski (s.)
14.05 Magia kina (s.)
14.30 Euro-Quiz
15.00 Złotopolscy (s.)
15.30 Krzyżówka szczęścia (teleturniej)
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.05 2001 - Rok Wolontariatu
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama, pogoda
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.25 W sieci
19.30 Pavarotti i przyjaciele 2000
20.00 Linia specjalna
21.00 Panorama, sport, pogoda
21.30 Wieczór z Jagielskim
22.15 Kronika Rajdu Paryż-Dakar
22.25 Zmory (film pol.)
0.10 Lubie dygresje (film dok.)
0.55 Wieczór artystyczny
1.35 Agent 86 (s.)

TV KATOWICE:

7.00 Antek Mrówka (s. anim.), 7.30 Zwierzątka ze sklepu (s. anim.), 8.00 Agrounia, 8.35 Królowa serc (s.), 9.30 Spotkania z taaką rybą (porad.), 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 A w sercu ciagle maj..., 10.45 Echa regionów, 11.15 Alternatywy 4 (s.), 12.20 Kocert 3 w 3, 13.05 Amerykańskie marzenia, 14.00 Kalendarz regionalny, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan, 15.00 Eneuerabe (dla dzieci), 15.05 Zaczarowany świat..., 15.30 Paziowie (s.), 16.00 SOS (mag.), 16.30 Przyjaciele zwierząt, 17.00 Spotkania z taaką rybą (porad.), 17.15 A w sercu ciagle maj..., 17.30 Z wokandy (mag.), 17.50 Wyzytówki, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Magazyn reporterów TV Katowice, 18.40 Ale kino (mag.), 19.00 The quiet room, 20.35 Telekurier, 21.05 Miłość i namietność (s.), 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Odkryj nowy świat, 22.35 Nocny strażnik (film fabul.).

POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundy (s.), 7.25 Pokemon (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Skrzydła (s.), 8.30 Wysoka fala (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Wesoly wdowiec (s.), 12.30 Życiowa szansa, 13.30 4x4 (mag. motor.), 14.00 Adam i Ewa (s.), 14.30 4x4 (mag. motor.), 15.00 Batman (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Rodzina zastępcza (s.), 21.00 Oscar (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 23.00 Informacje i biznes informacja, 23.25 Polityczne graffiti, 23.40 Telewizyjne Biuro Śledcze, 0.10 Video szok 1 (film USA), 1.00 Różowa landrynka (s.).

ŚRODA 17 STYCZNIA

TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Moje miasteczko (s.)
9.10 Jedynecka (dla dzieci)
9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 Buddy Faro (s.)
10.50 ZUS radzi (s.)
11.00 Dom pełen zwierząt
11.15 Ekran z kwiatkiem: Fiołek afrykański
11.35 Tajemnice armii
12.00 Wiadomości
12.20 Kontrasty - Świat, ludzie, pieniądze
12.25 Samo życie
12.45 Klan (s.)
13.10 Lista przebojów
13.30 Wędrowiec, czyli Podróże małe i duże
13.40 Ratujmy Ziemię! Pustynienie groźba dla pokoju? (s. dok.)
14.00 Wędrowiec internetowy
14.10 Bocznymi drogami (s.)
14.30 Wędrowiec, czyli Podróże małe i duże
14.40 Cyberbelfer
15.00 Wiadomości
15.10 Czas na komputer
15.30 Szerokie tory
16.00 Kwadrat
16.30 Moda na sukces (s.)
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.35 Klan (s.)
18.00 Jaka to melodia? (quiz)
18.30 Rower Błęza
19.00 Wieczorynka: Pippi (s.)
19.30 Wiadomości, sport, pogoda
20.10 Okrucy życia (film austral.)
21.55 Kronika kryminalna
22.25 Monitor Wiadomości, sport
23.00 Godzina wilka (film szwedz.)
0.20 Rewizja nadzwyczajna
0.45 Widziałam
1.10 Historia Polskiego Radia (s.)

TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolscy (s.)
9.00 Transmisja obrad Sejmu
15.00 Sukces (s.)
15.30 Krzyżówka 13-latków, czyli Światowid
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.05 Kobiety prowincjonalne (film dok.)
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama, pogoda
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.25 Filharmonicy Londyńscy w hołdzie Papieżowi
19.55 Magazyn Ekspresu Reporterów
21.00 Panorama, sport, pogoda
21.30 Długa Zima (film hiszp.)
23.45 Auto (mag.)
0.05 Kronika Rajdu Paryż - Dakar
0.15 Uwaga: Złodzieje przy pracy (film dok.)
1.05 Jankesi i Konfederaci (s.)
1.50 Europejski przegląd piłkarski.

TV KATOWICE:

7.00 Quasimodo (s.), 7.35 Kłopoty z Zosią (s. anim.), 8.00 Program na bis, 8.30 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Skala historii (mag.), 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 Rzecz gustu (mag.), 10.45 Telekurier, 11.15 JAG (s.), 12.15 Kabaret, 13.00 Zew natury (s.), 13.30 Telewizyjny magazyn przyrodniczy, 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.05 Eneuerabe (dla dzieci), 15.10 Wśród przyjaciół (dla dzieci), 15.30 Zgadula (dla dzieci), 16.00 Sport, 16.30 Lotta z ulicy Awanturników (s.), 16.55 Książki z górnej półki, 17.00 Skala historii, 17.15 Rzecz gustu, 17.30 Magazyn beskidzki, 17.50 Wyzytówki, 18.00 Aktualności, 18.20 Magazyn „Telewizyjna 1”, 19.00 Une minute de silence, 20.35 Telekurier, 21.05 Miłość i namietność (s.), 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Wielki, mały biznes (mag.), 22.30 Od pucybuta do..., 23.05 Sport, 23.30 Skok w ciemność.

POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundy (s.), 7.25 Batman (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Skrzydła (s.), 8.30 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Wesoly wdowiec (s.), 12.30 Życiowa szansa, 13.30 4x4 (mag. motor.), 14.00 Adam i Ewa (s.), 14.30 4x4 (mag. motor.), 15.00 Batman (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Rodzina zastępcza (s.), 21.00 Oscar (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 23.00 Informacje i biznes informacja, 23.25 Polityczne graffiti, 23.40 Telewizyjne Biuro Śledcze, 0.10 Video szok 1 (film USA), 1.00 Różowa landrynka (s.).

»Babski festyn« nad Suszanką

SUCHA GÓRNA (sch) - Z nadspodziewanie dużym zainteresowaniem ze strony bazy członkowskiej spotkało się niedzielne walne zebranie górnosuskiego MK PZKO. Do ostatniego miejsca wypełniła bowiem świetlicę miejscowego Domu PZKO blisko setka osób - przedstawicieli wszystkich pokoleń górnosuskich pezetkaowców.

Po krótkim programie kulturalnym w wykonaniu przedszkolaków oraz uczniów miejscowej PSP zebrani wysłuchali sprawozdania z działalności Koła za rok ubiegły, które stanowiło nie tylko przypomnienie ubiegłorocznych imprez Koła, ale również przybliżyło pracę poszczególnych klubów i zespołów - Klubu Piłkarskiego, zespołu wokalnego „Gama”, chóru mieszanego „Sucha”, Klubu Kobiet i Klubu Młodych oraz ZPiT „Suszanie”. Podkreślono też znaczenie dobrze układającej się współpracy z miejscowym Urzędem Gminnym, który reprezentował na zebraniu wicestarosta Rudolf Moldrzyk, Kołami Macierzy Szkolnej oraz szkołą i przedszkolem.

Nie ograniczyły się jednak obrady górnosuskiego walnego zebrania do konstatacji faktów oraz suchej sprawozdawczości. Dyskutowano o problemie spadającej liczby prenumeratorów miesięcznika ZG PZKO „Zwrot”, o małym zainteresowaniu Sceną Polską oraz o nieprzyznaniu licencji telewizyj stonawskiej, emitującej również programy w języku polskim. Poruszono też kwestię praw mniejszości i dwujęzyczności wynikających z ustawy o gminach oraz - w związku ze zbliżającym się spisem ludności - apelowano o deklarowanie narodowości polskiej, a nie budzącej spory kontrowersji narodowości śląskiej czy morawskiej.

Spośród wartych uwagi imprez, do których przymierza się w roku bieżącym górnosuskie Koło, warto wymienić chociażby uroczystości z okazji 15-lecia współpracy MK PZKO z Domami Kultury w Bielsku-Białej oraz „Babski festyn”, popularną imprezę Sekcji Kobiet przy ZG PZKO, której tegoroczna edycja odbędzie się właśnie w gminie nad Suszanką.

W dyskusji, która była nader bogata, zabrali głos m.in. dyrektor szkoły Jadwiga Palowska, przewodniczący Rady Przedstawicieli Remigiusz Gąsior czy pracownik ZG PZKO oraz prezes ZSM „Przyjaźń”, Józef Wierzbicki. Gościem zebrania był również Stanisław Fierla, prezes MK PZKO Karwina-Centrum, które w klubie nowomiejskiego Koła ma swoją siedzibę.

ny członków Koła, brakuje też w nowomiejskim Kole rejonowych - w kontaktach z liczącą 359 osób bazą członkowską pomaga jednak Informator redagowany przez państwo Firutów. Aktywnie działa też miejscowy Klub Kobiet pod kierunkiem Elżbiety Herman.

W dyskusji, która była nader bogata, zabrali głos m.in. dyrektor szkoły Jadwiga Palowska, przewodniczący Rady Przedstawicieli Remigiusz Gąsior czy pracownik ZG PZKO oraz prezes ZSM „Przyjaźń”, Józef Wierzbicki. Gościem zebrania był również Stanisław Fierla, prezes MK PZKO Karwina-Centrum, które w klubie nowomiejskiego Koła ma swoją siedzibę.

cy z miejscowym Urzędem Gminnym, który reprezentował na zebraniu wicestarosta Rudolf Moldrzyk, Kołami Macierzy Szkolnej oraz szkołą i przedszkolem.

Nie ograniczyły się jednak obrady górnosuskiego walnego zebrania do konstatacji faktów oraz suchej sprawozdawczości. Dyskutowano o problemie spadającej liczby prenumeratorów miesięcznika ZG PZKO „Zwrot”, o małym zainteresowaniu Sceną Polską oraz o nieprzyznaniu licencji telewizyj stonawskiej, emitującej również programy w języku polskim. Poruszono też kwestię praw mniejszości i dwujęzyczności wynikających z ustawy o gminach oraz - w związku ze zbliżającym się spisem ludności - apelowano o deklarowanie narodowości polskiej, a nie budzącej spory kontrowersji narodowości śląskiej czy morawskiej.

Spośród wartych uwagi imprez, do których przymierza się w roku bieżącym górnosuskie Koło, warto wymienić chociażby uroczystości z okazji 15-lecia współpracy MK PZKO z Domami Kultury w Bielsku-Białej oraz „Babski festyn”, popularną imprezę Sekcji Kobiet przy ZG PZKO, której tegoroczna edycja odbędzie się właśnie w gminie nad Suszanką.

GŁOS LUDU

W Wydawnictwie OLZA - Wydawnictwie OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC - Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Nowinśka 3, 709 29 Ostrawa - Redaktor naczelny: Henryka Bittmar - Zastępca: Bogusław Krzyżanek - Telefony: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz - Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 00535613 - Adres wydawnictwa: Vydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 48396761, e-mail: olza@silasnet.cz - Dyrektor wydawnictwa: Janusz Ciesielski - Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Capka 7 w Cz. Cieszyń codziennie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 18.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelnická 18, Cz. Cieszyń. - Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty - Miejsca wydania: Ostrawa - Dostawę prenumeratorem prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravská náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 0541 23 32 32, fax: 0541 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. - Kolportaż: Srd, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegross, s.r.o., - Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrawa, s.a. - Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. - Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 16 STYCZNIA

- **TC 1:**
- 5.00 Kiedy powie się profesja
 - 5.25 Fakty
 - 5.59 Dzień dobry z TC
 - 8.25 Czarodziejskie przedszkole
 - 9.00 Wiadomości
 - 9.05 Wiadomości ze świata
 - 9.15 Kapsle z sobą
 - 10.05 Zdziaczały kraj (s.)
 - 11.00 Oczarowani II (s.)
 - 12.00 Wiadomości
 - 12.10 Sama w domu (mag.)
 - 13.10 Bananowe rybki (talk show)
 - 13.45 Piękne zguby
 - 14.10 Sprawa Kevorkian (s. dok., 1/2)
 - 15.10 Doktor Quinn II (s.)
 - 16.00 Wiadomości
 - 16.05 Klocki
 - 16.15 Mikroświat II (s.)
 - 16.45 Plecak
 - 17.05 Samolot (informacyjna turbulencja)
 - 18.00 Report (aktualności reg.)
 - 18.10 Simpsonowie X (s. anim.)
 - 18.35 Przyjaciele VI (s.)
 - 18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
 - 19.00 Wieczorynka
 - 19.15 Wydarzenia
 - 19.35 Teraz i tutaj, pogoda
 - 19.50 Bramki, punkty, sekundy
 - 20.00 Sprawa Kevorkian (dok., 2/2)
 - 21.00 Ally McBeall III (s.)
 - 21.45 Reportaż TV Ostrava
 - 22.15 Wydarzenia plus
 - 22.30 Bramki, punkty, sekundy
 - 22.45 Jednostka do rozwiązywania spraw umorzonych II (s., 1/15)
 - 23.30 Spotkania folkowe
 - 0.05 Wydarzenia w świecie
 - 0.20 Sprawa Kevorkian (s. dok., 2/2)
 - 1.10 Przybysz (s.)
 - 1.55 Trojaczki, czworaczki, pięcioraczki... (dokument)
 - 2.45 Wilczy hałersz (film czes.).
- **TC 2:**
- 5.00 Sport w świecie
 - 5.35 Odczuwać wodę na wiosle (dok.)
 - 5.55 Wydarzyło się...
 - 6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
 - 6.30 Regiony
 - 6.50 Wiadomości TVS
 - 7.10 Wydarzenia w świecie
 - 7.20 Report (aktualności reg.)
 - 7.55 Panorama
 - 8.30 „21” (aktualności)
 - 9.00 Dzień dobry z TC
 - 11.25 AZ-quiz (teleturniej)
 - 11.50 Obiecanki cacanki (cykl satyr., 1/51)
 - 12.00 Euronews
 - 13.10 Samolot (serwis na weekend)
 - 14.00 Czułki
 - 14.25 Simsalagrinn (s. anim.)
 - 14.50 Uśmiechy filmu dziecięcego
 - 15.10 Mechanika popularna dla dzieci II (s. edukacyjny)
 - 15.35 Rodziny (dok.)
 - 16.05 Złoty wiek kolei parowej (dok.)
 - 17.05 Na tropie
 - 17.30 AZ-quiz (teleturniej)
 - 17.55 Dziesięć wieków architektury (s. dok.)
 - 18.15 Regiony
 - 18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
 - 19.10 Wiadomości w języku migowym
 - 19.15 Świat motoryzacji (mag.)
 - 20.00 Richard Wagner (s.)
 - 20.50 Ludzie jak my (dok.)
 - 21.00 „21” (aktualności)
 - 21.30 Minuty XX wieku
 - 21.35 Notatnik - Muzzik (mag.)
 - 22.10 Pada śnieg
 - 23.00 Kiedyś byli wojownikami (film nowozel.)
 - 0.40 Między nurtami
 - 1.35 Fakty
 - 2.10 Godziny nadliczbowe
 - 2.30 „21” (aktualności).
- **NOVA:**
- 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Guerezy we mgle (dok.), 9.30 Lodowa apokalipsa (film niem.-USA), 11.00 Matlock V (s.), 12.05 Stefania VI (s.), 12.55 Esmeralda (s.), 13.40 Tak płynie czas (s.), 14.25 Luisa Fernanda (s.), 15.10 Kolory miłości (s.), 16.00 „A” (talk show), 16.40 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.37 Właśnie teraz z regionów, 17.40 JAG III (s.), 18.40 Strażnik Teksasu V (s., 1/26), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Chcesz zostać milionerem?, 20.50 Na pełny gaz (s.), 21.40 Na własne oczy, 22.20 Blagierzy, 23.04 Pogodynka, 23.05 Braćmi na życie i na śmierć (film niem.), 0.45 Sprawa dla Sam II (s.), 1.30 Sytuacje kompromitujące (s.), 2.40 Pensacola - Złote skrzydła II (s.), 3.25 Tajna misja (s.), 4.15 Bulvar Pacifik Drive (s.).
- **PRIMA:**
- 8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Jednorozec Kleo (s.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne XX wieku (s.), 9.50 Prima jazda - tygodni w naszym zaciszu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.20 Bohater jednej nocy (kom. czes.), 13.55 Doktor z alpejskiej wioski VII (s.), 14.50 Perla (s.), 15.40 Acapulco Heat I (s.), 16.30 Hunter V (s.), 17.30 Duże ucho, 18.00 Sauna, 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniam, czyli... (teleturniej), 19.45 Tom i Jerry (s. anim.), 19.55 Portowe gliny III (s.), 20.45 Tajemnice sławnych, 21.40 Ciernie, 22.25 Do tematu!, 22.30 Fatalna przyjaźń (film USA), 0.05 Z innego świata (s.), 0.30 Becker (s.).

ŚRODA 17 STYCZNIA

- **TC 1:**
- 5.00 Sama w domu
 - 5.59 Dzień dobry z TC
 - 8.25 Minuty XX stulecia
 - 8.30 Poranek
 - 8.40 Klocki
 - 9.00 Wiadomości
 - 9.05 Vincero - gra o wysokie „C” (teleturniej)
 - 9.50 Madla śpiewa dla Europy (film czes.)
 - 11.35 Reportaż TV Ostrava
 - 12.00 Wiadomości
 - 12.10 Kolory życia
 - 13.10 Złoty wiek kolei parowych (dok.)
 - 14.20 Magazyn nauki i technologii
 - 14.50 Simpsonowie X (s. anim.)
 - 15.15 Ally McBeall III (s.)
 - 16.00 Wiadomości
 - 16.05 Czarodziejskie przedszkole
 - 16.35 Meduza
 - 17.05 Samolot (serwis na weekend)
 - 18.00 Report (aktualności reg.)
 - 18.10 Niebieska krew (bajka)
 - 18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
 - 19.00 Wieczorynka
 - 19.15 Wydarzenia
 - 19.35 Tutaj i teraz, pogoda
 - 19.45 Bramki, punkty, sekundy
 - 19.55 Losowanie Sportki
 - 20.00 Gen - galeria elity narodu
 - 20.20 Napad (film czes.)
 - 21.40 Nietolerancja?
 - 22.05 W takim pięknym towarzystwie
 - 22.20 Wydarzenia plus
 - 22.34 Bramki, punkty, sekundy
 - 22.45 Na pływalni z Peterem Dvorskim
 - 23.10 Salon
 - 23.40 Blues Alive 2000
 - 0.40 Wydarzenia w świecie
 - 0.50 Kochani Bakalarze (s., 1/6)
 - 1.45 Reportaż TV Ostrava
 - 2.05 Przygody nauki i techniki.
- **TC 2:**
- 5.00 Rozmowy o etyce lekarskiej
 - 5.55 Fatalne chwile (s. dok.)
 - 6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
 - 6.30 Regiony
 - 6.50 Wiadomości TVS
 - 7.10 Wydarzenia w świecie
 - 7.20 Report (aktualności reg.)
 - 7.55 Panorama
 - 8.30 „21” (aktualności)
 - 9.00 Dzień dobry z TC
 - 11.25 AZ-quiz (teleturniej)
 - 11.50 Menedżerem własnego zdrowia
 - 12.00 Euronews
 - 13.00 Obiecanki cacanki (cykl satyr., 1/51)
 - 13.10 Samolot (serwis na weekend)
 - 14.00 Mikroświat II (s.)
 - 14.25 Plecak
 - 14.40 Ushuaia Nature (s. dok.)
 - 15.25 Historia sztuki (dok.)
 - 15.40 Trzymaj się!
 - 16.00 Horyzonty dzicyz (s.)
 - 16.30 Kosmos (s. dok.)
 - 17.00 Europa dziś
 - 17.30 AZ-quiz (teleturniej)
 - 18.15 Regiony
 - 18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
 - 19.10 Wiadomości w języku migowym
 - 19.15 BK Opawa - Pruszków (Polska) - koszykówka
 - 21.00 „21” (aktualności)
 - 21.30 Diagnoza (dok.)
 - 21.50 Małpa (mag. internet.)
 - 22.30 Paszkwil
 - 23.25 Wielki wóz (mag.)
 - 0.50 Notatnik - Muzzik (mag.)
 - 1.25 Prosto w oczy
 - 1.55 Rocznik 1919
 - 2.10 Godziny nadliczbowe
 - 2.30 „21” (aktualności)
 - 3.00 Newshour with Jim Lehrer
- **NOVA:**
- 5.10 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Małpy boga Hanumana (dok.), 9.30 Duży szczegół (film USA), 11.05 Matlock V (s.), 12.05 Stefania VI (s.), 12.55 Esmeralda (s.), 13.40 Tak płynie czas (s.), 14.25 Luisa Fernanda (s.), 15.15 Kolory miłości (s.), 16.00 „A” (talk show), 16.40 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.37 Właśnie teraz z regionów, 17.40 JAG III (s.), 18.40 Strażnik Teksasu IV (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Śpij, dzieciątko śpij (thriller USA), 21.30 Prask, 22.05 Obywatelskie judo, 22.32 Pogodynka, 22.35 Atak na łódź podwodną (thriller USA), 0.10 Sprawa dla Sam II (s.), 0.55 Sytuacje kompromitujące (s.), 2.05 Pensacola - Złote skrzydła II (s.), 2.50 Tajna misja (s.), 3.40 Bulvar Pacifik Drive (s.), 4.05 V.I.P. (s.).
- **PRIMA:**
- 8.00 Silny Max (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne XX wieku, 9.50 Prima jazda - tygodni w naszym zaciszu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.20 Bohater jednej nocy (kom. czes.), 13.55 Doktor z alpejskiej wioski VII (s.), 14.50 Perla (s.), 15.40 Acapulco Heat I (s.), 16.30 Hunter V (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Renegat II (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniam, czyli... (teleturniej), 19.45 Tom i Jerry (s. anim.), 19.55 Wiatr w kieszni (film czes.), 21.20 Faktor PSI II (s.), 22.10 Do tematu!, 22.15 Kobieta nocą (film franc.), 23.50 Z innego świata (s.), 0.15 Becker (serial).

Hawierzów outsiderem!

Ekstraliga hokeja znów nabrała rozpędu. Nasze zespoły wszakże nie zachwyciły. Trzyniec, po „obowiązkowej” wygranej (3:1) z outsiderem z Kladna, poniósł w stolicy 9. z rzędu porażkę wyjazdową! Utrzymał jednak 10. pozycję. Hawierzów natomiast po 5 wygranych u siebie przegrał z Litwinowem 1:3 i (po walce) również w Pardubicach, spadając z 12. na ostatnie miejsce...

● **SL. PRAGA - TRZYNIEC 2:1 (1:0, 0:0, 1:1).** Stalownicy wygrali ostatnim razem na wyjeździe 31. 10. ub. roku ze Spartą w Pradze... Ich strata do czołowej „8” wzrosła do 4 pkt. W meczu ze Slavią znów zaprzepaścili sporo szans i to im się w końcu nie opaciło. Prążanie zaczęli z większym impetem, ale zdobyli tylko 1 gola - w 10. min. z kija Kadleca (asystował mu Ujčík). Inne strzały wylała Lakosil. Z drugiej strony Daño nie dał rady Málkowi. W II tercji prążanie podwyższyli w 26. min. na 2:0 (nieobstawiony Čermák), jednak w połowie meczu nadzieję trzytżczan ożywił Jánoš, obniżając na 2:1. W 3. części Lakosil zlikwidował szanse Rosuska, Alínca i Brandy. W międzyczasie Málék (P) w Málék (P) obronił bombę Jánoša. Na 45 sekund przed końcem trener Vůjtek wycofał bramkarza, lecz Kuntoš nie spożytkował doskonałej okazji do wyrównania... (ma)

● **PARDUBICE - HAWIERZÓW 3:2 (0:0, 0:1, 3:1).** Goście znali już wynik spotkania Kladno - Sparta (2:1) i wiedzieli, że muszą się pokusić o jak najkorzystniejszy wynik na tafli niedawnego przodownika. Gospodarze, jak gdyby jeszcze pod wrażeniem piątkowej porażki

2:6 we Wsecinie, grali dość anemicznie i niedokładnie; niemniej utrzymywali lekką, lecz nieefektywną przewagę. Wykończenie akcji było również słabą stroną „panter”. W 17. min. Žurek (H) trafił w słupek... Po 1. przerwie obraz gry nie uległ zmianie. Goście grali czujnie w obronie, wykorzystując każdą okazję do zaatakowania. W 30. min. obr. Jančík fatalnie zgubił krążek, zaś szybki Melenovský zapewnił gościom prowadzenie! Utrata gola obudziła „piernikarzy”, którzy urządzili pod bramką Biegła ostre strzelanie, lecz bez widocznego efektu. W III tercji pardubiczanie kontynuowali nieproduktywną grę i w 48. min. przeżyli istny szok: hawierzowski obrońca Rimmel w osłabieniu wyrzucił krążek przez całe lodowisko, zaś ten prześliznął się do siatki - 0:2! Dopiero potem gospodarze zaczęli mocno naciskać, strzelając 3 bramki: w 49. (Pacák), 55. (były trzytżczanin Lubina) i 59. min. (Janecký). Przyjezdni musieli pokonać gorzką pigułkę... (s)

DZIŚ O 17: Trzyniec - Zlin (5:2 i 1:4) oraz Hawierzów - Kladno (4:2 i 0:7). (Opr. E.F.)

■ Z RÓŻNYCH DZIEDZIN ■ Z RÓŻNYCH DZIEDZIN ■

● **NARCIARSTWO.** W kolejnym słomie Pucharu Świata w miejscowości Flachau (Austria) zajęła karwińska alpejka, Eva Kurfürst, 40. miejsce wśród 77 startujących. Do późniejszej triumfatorce - Chorwatki Kostelić - zabrakło jej w I przejeździe 2,51 sek., zaś do finałowej „30” - tym razem tylko 0,54 sek.

● **PIŁKA RĘCZNA: HCB Karwina - Kuwajt 28:23 (13:10).** Czwarty tegoroczny sparing Banika (bez kadrowiczów) odbył się w Powaskiej Bystrzycy. Najwięcej bramek: Lavalík 6 i Brůna 4. Cress Ostrawa - HCB Karwina. Pierwszy mecz 1/4 finału Pucharu RC rozegrany zostanie jutro o godz. 18.30. Rewanż - za tydzień w Karwinie. W sparingowym meczu przed MŚ kadra RC pokonała Chorwację 30:28 i przegrała 23:25. W 1. spotkaniu 3 bramki strzelił D. Juříček z Karwiny. (Ok)

● **HALOWA PIŁKA NOŻNA: Sn Hawierzów - Mikeska Ostrawa 1:7 (1:4).** Przedostatni w tabeli Słowian w starciu z wieloliderem trzymał się jeszcze jako tako w pierwszej połowie. Bramkę na 1:3 strzelił Hájek. Po przerwie było już dużo gorzej. Niektórzy gracze Hawierzowa kom-

Pierwsza przegrana

◆ Po trzech wyjazdowych zwycięstwach w Ekstralidze Szachowej rozegrał zespół HT Trzyniec pierwsze dwa spotkania na własnych szachownicach z czołowymi zespołami poprzedniej edycji rozgrywek, notując pierwszą - pechową porażkę i jedno zwycięstwo.

HT Trzyniec - SC A64 Kaplele Slatinice 3,5:4,5. Partie dla gospodarzy wygrali Berzinsz, Langner i Lerch, zremisował Čičák. **Trzyniec - Infinity Pardubice 5:3.** Goście są obrońcami tytułu. Po 1 punkcie dla HT zdobyli Langner i Frolik, po pół: Čičák, Neděla, Rašík, Berzinsz, Lerch i Walek.

DP Praga - Pilzno 4,5:3,5 i Kolin 6,5:1,5(!); NH Ostrawa - Pardubice 3:5 i Slatinice 3,5:4,5; Mahrta Praga - Kolin 3,5:4,5 i Pilzno 4:4, Sl. Opawa - DA Praga 6:2 i Wyszehrad 6,5:1,5 oraz Zlin - Wyszehrad 4:4 i DA Praga 5:3.

Po 5. rundach: 1. Holdia DP Praga (2) 9 pkt./24,5, Trzyniec (1) 8 p./24,5, 3. Slatinice (7) 8 p./21,0, 4. Opawa (8) 7 p./25,0, 5. Pardubice (4) 6 p./21,5, 6. Pilzno (3), 7. M. Praga (6) i 8. Wyszehrad (5) po 5 pkt., 9. Kolin 4 p., 10. Zlin (11) 3, 11. DA Praga (10) i 12. NH Ostrawa 0 pkt. **Nast. mecze dopiero 24 i 25 lutego,** m.in. Wyszehrad i DA Praga z Trzyncem. (m-b)

pletnie rozczarowali i nie pojadą na kolejny mecz do Chocnia. Inne wyniki: Žižków - Hawl. Brod 9:4(!), Wys. Myto - Jistebnik 2:6, Baków n. Jiz. - Jistebnik 6:3, Pardubice - Liberec 7:1. **Lokaty po 16. kolejce:** 1. H. Brod 39 pkt., 2. Mikeska Ostrawa 35 p., 3. Jistebnik 34, 4. Baków 33... 11. Bohemians 13 p., 12. Chocen 11 pkt., 13. Hawierzów 9 pkt., 14. Liberec 8 pkt. (s)

● **HOKEJOWE MR: KS Karwina - Rožnov p. R. 0:2 (0:1, 0:0, 0:1).** Niżej w tabeli notowani Wałasi zaskoczyli gospodarzy dobrą grą. Karwiniacy nie wykorzystali swych szans (Šaloun trafił dwukrotnie w słupek). W bież. tygodniu pojadą na kolejny mecz do Swinowa. (b)

● **ŚLIZGAWKA. CZ. CIESZYŃ: wtorek i środa** godz. 14.30-16.10. **BOGUMIN: środa** 15.00-16.40 i 17.30-19.10. **HAWIERZÓW: środa** 15.35-17.15. **ORŁOWA: wtorek** 8.30-10.00; **środa** 9.30-12.00 i 12.30-14.00; **czwartek** godz. 8.30-10.00 i 11.30-13.00. (f)

Brazowy puchar

● **TENIS STOŁOWY.** Decydujący turniej o PUCHAR RC drużyn męskich w Litomyšli: Robot Mokre Lazce - Banik Hawierzów **Start 4:3.** W półfinałowym spotkaniu punkty dla pokonanych wywalczyli: Vožícký, Výborný i Košťál. Decydujący pojedynek: Demek - Vožícký 2:1; **El Ninio - Walc. Blachy F-M 4:1** (nie spodzianka!). O 3. miejsce: **B. Hawierzów - WB F-M 4:0.** Udany rewanż górników za niedawną porażkę w Ekstralidze. Punkty: Čihák, Košťál, Vožícký i dwójka Košťál-Výborný. **FINAŁ: M. Lazce - El Ninio Praga 4:3.** Decydujący pojedynek: Sadilek - Javůrka 2:0. **JUTRO** rozegrają hawierzowianie kolejny mecz Ekstraligi w miejscowości Cheb. (JH)

Batman z Wisły rodem

(Dokończenie ze str. 1)

Bardzo dobrze skoczył Robert Mateja, lądując na 170 metrze i obejmując na kilkanaście minut prowadzenie. Rezultat Polaka poprawił dopiero Martin Schmitt, który zrehabilitował się za niezbyt udany pierwszy skok i uzyskał rewelacyjną jak na panujące warunki odległość 198,5. Kiedy na rozbiegu zjawił się zamykający konkurs Adam Małyż, emocje sięgnęły zenitu, a ponad dwadzieścia tysięcy widzów, w większości przybyszów z Polski, podniosło nieprawdopodobną wrzawę. Małyż poszybował na odległość 194,5 metra, ustępując w tej serii tylko Schmittowi, ale zdecydowanie wygrywając cały konkurs.

Odbierając puchar za zwycięstwo polski skoczek kolejny raz zaapelował do kibiców, aby dopingowali wszystkich zawodników, tak jak dzieje się to na zagranicznych konkursach.

Kibice klubów piłkarskich przywieźli ze sobą nie tylko klubowe flagi i szalik, ale i obyczaje nie znane dotychczas na imprezach nar-

HOKEIŚCI ORŁOWEJ MOGLI OBJĄĆ PROWADZENIE W II LIDZE...

Przetasowania w czołówce

II LIGA HOKEJA rozpoczęła już czwartą (ostatnią) serię 11 spotkań. W 34. kolejce zanotowano niektóre niespodziewane wyniki, które pociągnęły za sobą zmiany w ciągu jeszcze wyrównanej czołówce. Nowym przodownikiem - po wygranym na tafli w Orłowej meczu o 1. miejsce w tabeli - został zespół Poruby. Zniżył formę potwierdza Szternberk.

● **HC ORŁOWA - PORUBA 2:4 (1:0, 1:2, 0:2).** Pierwszy z serii trzech „meczów prawdy” zwabił na widowie 1500 kibiców. Byli oni świadkami świetnej gry. Obydwa zespoły prezentowały od 1. do 60. minuty wyrównaną, szybką i nieustępliwą walkę. O swym zwycięstwie zdecydowali ostrawianie w ostatniej tercji.

Pierwszą szansę mieli już oni w 4. min., kiedy to grali przez blisko pół minuty z przewagą 2 zawodników, jednakże bez efektu. Gdy zaś na taflę wrócił 2. wykluczony gracz HCO, prowadzenie w 6. min. objęli orłowianie z kija Vavříčka, królemu asystowali Pašíák i Jemelčí. Inne

tan HCO, Pěkník, co skrzętnie wykorzystał Šufínek - 2:2. III tercja wybrzmiała na korzyść przyjezdnych, dla których prowadzenie zapewnił w 48. min. Prokop, zaś obydwa punkty przypieczętował w 59. swym drugim golem Schulz - 2:4. Kary: 8 - 6 (plus Kalandra z P. na 10 minut i do końca meczu za niesportową postawę), wykorzystanie: 1 - 1. Sędziowali: Trombik - „aniczek i Mikler (wszyscy z Trzyńca).

Szternberk - F-M 2:2(!) w meczu b. lidera z outsiderem, Brzeclaw - Przerów 4:0, Uh. Hradziszce - Žďar 4:6 itd. **Górna połowa tabeli:**

1. SHK Poruba (3)	34	44	127:102
2. HC Szternberk (1)	34	43	111:71
3. HC Orłowa (2)	34	42	119:92
4. HC Przerów	34	41	108:99
5. HC Brzeclaw	34	40	91:72
6. Žďar nad Sazavą	34	36	105:93

Jutro o godz. 18 m. in. Szternberk - Orłowa (poprzednio 3:6, 3:3 i 1:1). **-JK-**

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

CZWARTEK 18 STYCZNIA 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 7 ♦ CENA 6 Kč

SOBOTA

z Franciszką Bednarz,

102-letnią, najstarszą mieszkanką Jabłonkova. Kiedy miała osiem lat, poszła na służbę. Pała krowy, pomagała w domu, pilnowała dzieci bogatych gospodarzy. Pani Franciszka nie lubi wspominać trudnych lat. Czyta od deski do deski „Głos Ludu“, wieczorem wraz z rodziną zasiada przed telewizorem. Pomimo sędziwego wieku cieszy się dobrym zdrowiem. Nigdy nie chorowała, nigdy nie była u lekarza... Będzie też w sobotę m.in. o sekcji polonistyki na Uniwersytecie Ostrawskim. (r)

■ PYTANIE DO...

IRENY KUFA,

dyrektorki Polskiego Centrum Pedagogicznego w Cz. Cieszyźnie:

■ ■ Rozpoczęły się zapisy dzieci do pierwszych klas szkół podstawowych. Jak co roku, w polskich szkołach liczyć będzie się każde dziecko, które po wakacjach zasili uczniowskie szeregi. Jak zachęcałaby Pani niezdecydowanych do końca rodziców, aby zaprowadzili swoją pociechę właśnie do polskiej szkoły?

- Wymieniłabym przede wszystkim główne atuty polskich szkół. A więc bilingwizm, co w naszym mieszanym narodowościowo regionie ma przecież ogromne znaczenie i co zdaje się dostrzegać coraz więcej ludzi. Podkreśliłabym plusem indywidualnego podejścia do uczniów, które umożliwia niższa liczba dzieci w klasach, związany z tym brak anonimowości, który z kolei sprzyja eliminowaniu ze szkolnych środowisk zjawisk negatywnych, patologicznych. Znaczącą rolę odgrywa tradycja już w polskich szkołach bliska więc grona pedagogicznego z rodzicami uczniów oraz ze wszech miar pożyteczna działalność Kół Macierzy Szkolnej. Podkreślić trzeba bogaty wachlarz działalności pozaszkolnej, kulturalnej czy sportowej. Chwałę też bardzo dobre wyposażenie i w ogóle warunki pracy panujące w polskich szkołach. Mamny wykształconych nauczycieli, po studiach wyższych, systematycznie uzupełniających swoją wiedzę, co pozytywnie oceniają również inspektorzy odwiedzający nasze szkoły. Dodam w tym miejscu, że znam już wypadki, kiedy to rodzice, oboje nie-Polacy, posłali dziecko do polskiej szkoły. Właśnie z wyżej wymienionych względów. Wypada mieć nadzieję, że w polskich rodzinach w ogóle nie będzie żadnych wątpliwości... (h)

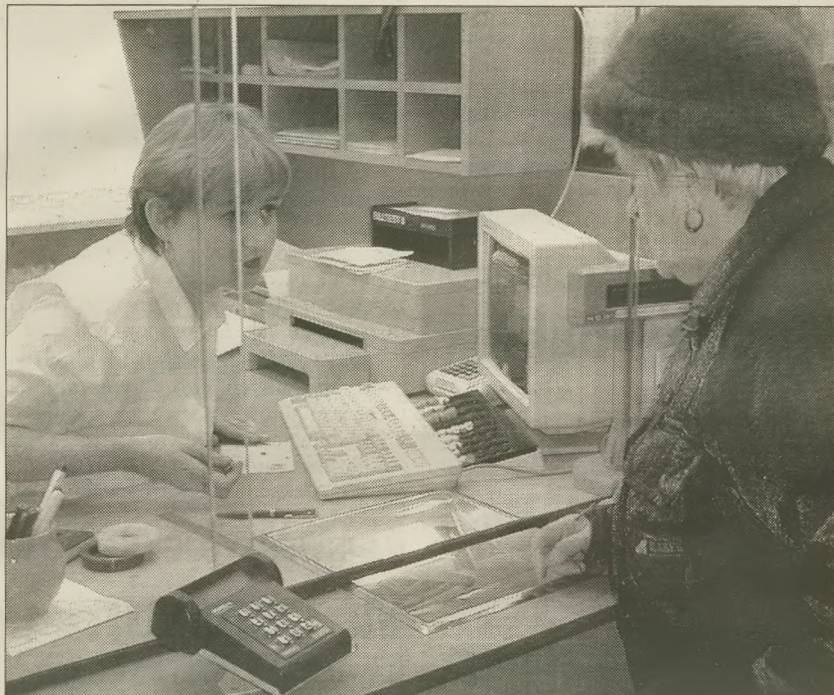
DESZCZ LUB ODWILŻ - I NIESZCZĘŚCIE GOTOWE

Bez chwili wytchnienia

BOGUMIN-NOWA WIEŚ (h) - Jeszcze żywe są w pamięci krajobrazy zniszczeń, jakie trzy i pół roku temu zaniechały w Boguminie i okolicy wezbrane wody Odry, a już mieszkańcy Bogumina-Nowej Wsi przeżywać musieli ponownie chwile grozy i beznadziei.

„Teraz już niby wszystko w porządku, woda opadła, ale szkody, które wyrządziła, są niebagatelne“ - mówi Maria Ożógowa z Nowej Wsi. Podobnie jak wiele innych domostw w tej dzielnicy także jej dom i ogród zalała w minionych dniach woda. Tym razem nawet nie bardzo wiadomo, skąd się wzięła. „Przypuszczam, że opady deszczu w ubiegłym tygodniu i szybkie topnienie resztek śniegu sprawiły, że woda po prostu nie znajdowała nigdzie ujścia. W mieście jest kanalizacja, tu zalała nam piwnice. Strażacy pompowali, ile sił, ale ich wysiłki były skuteczne dopiero wtedy, kiedy woda zesłała z łąk i kiedy opadł poziom Strużki. Teraz jednak całymi płatami odpada tynk w piwnicy, drzwi napęczniały, wszędzie wdiera się wilgoć. Jakby tego było mało, nadeszły mrozy. Znowu trzeba usuwać szkody i tak wciąż w kółko, bez chwili wytchnienia“ - mówi pani Maria.

Każde zapowiadane przez synoptyków obfite opady deszczu w mieszkańcach Nowej Wsi wywołują strach. Mniejsze lub większe powodzie powtarzają się tu prawie corocznie. Najczęściej wylewa się z brzegów miejscowa Strużka. Woda niszczy wszystko, co ludzemu udu się wyhodowało na działkach i w ogrodach, podmywa domy,



▲ W nowo otwartym oddziale Poczty Czeskiej w Rychwałdzie podłączano wczoraj komputery. W kosztach remontu części obiektu, który dawniej służył dziecięcemu ośrodkowi zdrowia, partycypował też Urząd Miejski. Fot. JAN OLEJNIK

DOSTOJNICY KOŚCIOŁÓW W POLSKIM KONSULACIE

W duchu ekumenizmu

OSTRAWA (mro) - Na wtorkowe spotkanie z dyplomatami polskimi do Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie przybyli przedstawiciele Kościołów wielkiej wspólnoty ekumenicznej działającej na Zaolziu.

Kościół rzymskokatolicki reprezentował biskup diecezji ostrawsko-opawskiej František Lobkowicz, Śląski Kościół Ewangelicki A.W. - biskup Władysław Wolny, Luterski Kościół Ewangelicko-Augsburski - biskup Jan Nie-doba oraz byli biskup Wilhelm Stonnawski, Kościół Braterski - kaznodzieja Tadeusz Firla, Kościół Apostolski kaznodzieja Bogusław Wojnar i ze zboru trzynieckiego tego Kościoła senior

dla Północnych Moraw, kaznodzieja Stanisław Cichy. Przybyli przedstawiciele organizacji społecznych - Rodziny Katolickiej i Towarzystwa Ewangelickiego w RC.

Inaugurując spotkanie, konsul generalny RP Marek Masiulanis wyraził nadzieję, iż to spotkanie zapoczątkuje nową tradycję i że będzie sprzyjać wymianie myśli i lepszemu poznaniu się.

Z tą opinią zgodził się biskup F. Lobkowicz dodając, że pomoże ono zbliżyć się po ludzku, by potem spotkać się na platformie dogmatycznej. Podziękowania za wsparcie i przyjacielski stosunek do poczynań Kościoła przekazał polskim dyplomatom biskup W. Wolny. „Nowa era zbliża nas do siebie, niepodzielna to zasługa polskiego konsulat“ - zakończył ks. senior Bogusław Kokotek ze Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A.W.

■ POGODA

CZWARTEK - Pochmurno z przejaśnieniami, rano możliwe mgły. Temperatura w nocy od -6 do -9 st., w dzień od -3 do 0 st. C.

PIĄTEK - Zachmurzenie duże, możliwe słabe opady śniegu oraz mgły. Temperatura w nocy od -4 do -8 st., w dzień od -3 do 1 st. C.

ODSZKODOWANIE TO GEST DOBREJ WOLI I NIC WIĘCEJ - MÓWI HISTORYK MEČISLAV BORÁK

Także dla Polaków poszkodowanych dodatkowym 15-procentowym opodatkowaniem na rzecz III Rzeszy Niemieckiej istnieje realna nadzieja na uzyskanie odszkodowania - mówi historyk dr Mečislav Borák z Instytutu Śląskiego w Opawie.

■ ■ Jest pan członkiem grupy ekspertów czeskiego Ministerstwa Spraw Zagranicznych do spraw odszkodowań niemieckich. Jak to się stało, że pan, historyk nie-praski, znalazł się w tym gronie?

- Zajmuję się problematyką II wojny światowej i jeszcze pół roku temu nie wiedziałem, że „jestem ekspertem“ w tym temacie. W ubiegłym roku zaproszono mnie kilkakrotnie na spotkania

z osobami, które domagają się odszkodowań za roboty przymusowe, np. na spotkania organizowane przez Kongres Polaków. Przystudiowałem setki stron literatury fachowej, polskiej i niemieckiej.

Jest realna nadzieja

kiej, w archiwach wyszukałem dokumenty dotyczące prac przymusowych na ziemiach wcielonych do Rzeszy, przede wszystkim w rejencji katowickiej w powiecie cieszyńskim, a więc i na Zaolziu. Wynikiem tych studiów był pisemny materiał, w którym podsumowałem wszystkie dane, no i tak stałem się jakimś znawcą przedmiotu. W listopa-

D 47: INWESTYCJA PAŃSTWOWA CZY PRYWATNA?

Ostrawski lobbying

OSTRAWA (mro) - Przyznanie budowie autostrady D - 47 statusu programu pilotażowego umożliwi skorzystanie z propozycji prywatnego inwestora (izraelskiej spółki Housing&Construction) bez konieczności natychmiastowych zmian w ustawieniach prawnych oraz pobieranie przez tę spółkę przez 25 lat tzw. szarego myta (płaconą przez państwo zryczałtowana kwota odpowiadająca ilości pojazdów korzystających z drogi).

Taka konkluzja wypłynęła ze wczorajszego publicznego spotkania przedstawicieli władz okręgu, miasta, stowarzyszeń zajmujących się rozwojem regionu oraz specjalistów od budowania dróg i autostrad.

„Chodzi o przyspieszenie tej inwestycji. Autostrada budowana w dotychczasowym tempie byłaby gotowa za więcej niż sto lat“ - powiedział Vítězslav Zamarský, pełnomocnik rządu ds. naszego regionu. D 47 to żywotna inwestycja tak dla liczącego 1 mln 300 tys. mieszkańców regionu, jak i 320 tys. ostrawianów. Umożliwi ona szybkie połączenia ze stolicami europejskimi, jak Warszawa, Bratysława, Budapeszt, Wiedeń i rzecz jasna Praga. Wpłynie na rozwój i dalsze przekształcanie regionu oraz da pracę 5 tysiącom ludzi. Umożliwi dalsze rozgałęzienie sieci drogowej w regionie (np. w Bielolinie jej odgałęzieniem będzie sześciopasmowa R 48), D 47 będzie nawiązywać na D 1 oraz na polską autostradę A 1 za przejściem granicznym w Lutyni Dolnej-Wierzniowicach.

W tej sprawie spodziewane jest jeszcze w tym roku podpisanie umowy ze stroną polską, które potwierdzi dotychczas uzgodnione parametry i skoordynuje prace.

Stan przygotowań do budowy pra-

wie 80 km autostrady podzielonej na dziewięć odcinków, w ramach których powstanie 14 wielopoziomowych skrzyżowań, ponad kilometrowy tunel i sześć miejsc odpoczynku, jest bardzo zróżnicowany. Zaawansowane są prace na tzw. odcinku „0“ w Ostrawie-Swinowie, który zostanie ukończony w tym roku. Z kolei plan przestrzenny aglomeracji ostrawskiej w ogóle nie uwzględnia przebiegu autostrady!

Jak wynikało z dyskusji, całość inwestycji uległaby znacznemu przyspieszeniu, gdyby już, choć bez ogłoszenia przetargu, zdecydowano o powierzeniu prac izraelskiemu inwestorowi. Koszty tego rodzaju inwestycji, tak jak wyliczyła je firma Deloitte&Touche, miałyby się zamknąć kwotą 39 392 mln koron, a całość prac mogłaby się zakończyć po 5-6 latach. Minusem tego rozwiązania byłby odpływ pieniędzy do Izraela. Projekt rządowy zakłada wydatek ponad 49 144 mln koron i ukończenie prac w 2014 roku.

W sprawie D 47 rząd ma podjąć decyzję jeszcze w styczniu. Ostrawski lobbying napotyka jednak nad Wełtawą na silny opór praskich firm budowlanych (niekoniecznie czeskich) zainteresowanych inwestowaniem w tzw. praską obwodnicę.

PO INTERECIE „SURFUJĄ“ CORAZ CZĘŚCIEJ SENIORZY

Kawiarniana eksplozja

KARWINA (wak) - Wraz z rozwojem internetu narodziła się nowa usługa - odpłatne udostępnienie sieci z gotowego, w pełni wyposażonego stanowiska komputerowego. W powiecie karwińskim coraz większą popularność zyskują sobie kafejki internetowe.

Przed niespełna dwoma laty prawdziwą „kawiarnianą“ eksplozję zanotowano w Hawierzowie i w Karwinie. Dziś po internecie „surfuja“ i popijają coca-cola również goście kafejek w Cz. Cieszyźnie i Orłowej. „Klientami są przede wszystkim młodzi ludzie. Przychodzą przeglądać strony sieci w poszukiwaniu interesujących informacji np. o ulubionym zespole lub materiałach do wykorzystania w pracy dyplomowej“ - mówi Vladimír Chobola, właściciel jednej z karwińskich kawiarenek.

Młodzi przychodzi także na „chat“, czyli na pogawędkę za pośrednictwem sieci, inni zakładają bezpłatne konta poczty elektronicznej. Mniej osób korzysta natomiast z edytorów teksto-

wych, ale za to gry cieszą się sporą popularnością. „Bardzo popularne są »nocks internetowe« czyli nocne granie i »chatowanie« w cenach promocyjnych. Zwłaszcza nastolatki poszukują adresów aktorów lub znanych sportowców, przedsiębiorcy zaś drogą internetową informują się o konkurencji“ - powiedzieliśmy się w jednej z orłowskich kawiarenek.

Do hawierzowskiej kawiarenki przy ul. Głównej przychodzą również coraz częściej seniorzy. „Córka mieszka w Stanach Zjednoczonych. Przychodzę tutaj, by tą drogą z nią porozmawiać. Opłaca mi się to, bo za rozmowę telefoniczną zapłacę znacznie więcej“ - twierdzi 60-letnia Alena Malikowa.

Ciąg dalszy na str. 2

Czeskokieszyński Klub Propozycji zaprasza na

Internet i polska mniejszość

(Czy internet może wesprzeć polski dorobek na Zaolziu?)

W PROGRAMIE:

1. Internet i jego możliwości
2. Internet i regiony
3. Prezentacja wzorcowych programów
4. Pytania - dyskusja

● Czeski Cieszyń

● Klub PZKO przy ul. Bożka

● środa 24 stycznia

● godz. 17.00

ISSN 1212-4222



9 771212 422041

W AUSTRII O HISTORII

Kościół i totalitaryzm

CZ. CIESZYN (db) - W międzynarodowej konferencji naukowej poświęconej stosunkowi Kościołów protestanckich do reżymów totalitarnych, która odbyła się w ubiegłym tygodniu w austriackim Gallneukirchen, udział wzięli również dwaj historycy z RC. Jednym z nich był Józef Szymczek z Nydku.

„Na konferencji, która była drugą z kolei w zaplanowanym cyklu, spotkali się naukowcy z krajów Europy Środkowej i Wschodniej, organizatorami były natomiast Uniwersytet w Aarhus w Danii, norweska Fundacja „Ordass” oraz Ewangelicki Zakład Badań Historycznych z Monachium” - poinformował „GL” J. Szymczek. Przedstawił on referat na temat polityki władzy komunistycznej wobec Kościołów w Czechosłowacji na przykładzie Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A.W. Celem całego projektu jest analiza wzajemnych kontaktów i uwarunkowań na linii Kościoły - władza państwowa w krajach postkomunistycznych w okresie ostatnich 50 lat XX wieku.

Jest realna nadzieja

Dokończenie ze str. 1

■ ■ Czy w grupie czeskich ekspertów już precyzowaliście te wnioski i czy mogą być one interesujące także dla poszkodowanych z Zaolzia?

- Na spotkaniu roboczym w Pradze w piątek 5 stycznia br. doszło do wyszczególnienia kategorii osób, które mogłyby wnosić roszczenia. Do końca stycznia te kategorie powinny być już utworzone. Sprawą najważniejszą jest to, że zwiększyło się spektrum grup osób poszkodowanych przymusem pracy na rzecz III Rzeszy. Wcześniej, według propozycji strony niemieckiej, odszkodowania mogły dotyczyć tylko tych osób, które na roboty przymusowe zostały deportowane ze swego państwa do Rzeszy Niemieckiej. Teraz otwierają się nowe możliwości odszkodowania. Jak wynika ze wstępnej klauzuli niemieckiej, w paragrafie 11. można uwzględnić roszczenia również innych ofiar niemieckich represji związane z pracami przymusowymi, a to do wysokości 5000 DM na jedną osobę. Np. oprócz robotników odszkodowania będą dotyczyły również pracujących w rolnictwie. W Republice Czeskiej dotyczyłyby to około dwu do trzech tysięcy osób. Odszkodowanie dla tej kategorii osób do niedawna było jeszcze wątpliwe.

Inną grupą poszkodowanych są osoby, które nie były deportowane za granicę, w głąb Rzeszy, ale były kierowane na roboty przymusowe w regionie zamieszkania, np. w Sudetach, na Śląsku Cieszyńskim w ramach rejencji katowickiej, warunkiem jest tu zawsze aspekt przymusu, to znaczy trzeba zdefiniować, że chodziło o pracę przymusową wykonywaną poza miejscem zamieszkania, np. w obozach. Kto mieszkał w domu, ucierpiał mniejszą ujmę, aniżeli ten, kto był zamknięty w obozie lub przetrzymywany w innych ciężkich warunkach. Kolejna kategoria to osoby, które w związku z pracami przymusowymi ucierpiały ujmę fizyczną lub psychiczną. W tym wypadku nie ma różnicy, czy doszło do niej w miejscu zamieszkania, czy nie. Ta kategoria jest ważna dla wielu poszkodowanych z Zaolzia. Do niej można podłączyć wszystkie specyficzne rodzaje represji, którymi poddani byli Polacy, np. w odróżnieniu od Czechów, to znaczy także 15-procentowe dodatki opodatkowanie Polaków, inne formy represji, których można wyszczególnić co najmniej kilkanaście. Dalszą grupą uwzględnioną w roszczeniach są osoby, które ukrywały się przed wezwaniem do wyjazdu na prace do Rzeszy lub z innych powodów oznaczanych jako represje rasowe, polityczne, utrata tożsamości itp. Tu należy udowodnić powód i okoliczności ukrywania oraz okres czasu. W RC obniżona została dolna granica długości tego ukrywania się. Początkowo proponowany okres był dość długi. Na tym piątkowym spotkaniu zawniioskowano odszkodowanie już w wy-

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

DOM NARODOWY DZIAŁA OD 100 LAT

Jutro kulminacja obchodów

CIESZYN (db) - Wiek XIX to okres wyjątkowych działań na rzecz rozwijania na naszych terenach polskiej tożsamości narodowej. Jednym z efektów takich działań było otwarcie w Cieszynie Domu Polskiego zwanego później Domem Narodowym, do którego doszło 20 stycznia 1901.

Poprzedzało je sformułowanie w roku 1882 przez pastora Franciszka Michędę samej idei powstania takiego przybytku, założenie w 5 lat później Towarzystwa Domu Narodowego, zakupienie w 1897 roku przez Franciszka Górniaka kamienicy przy cieszyńskim Rynku oraz rozbudowa gmachu.

Od początku stycznia br. trwają w Cieszynie obchody jubileuszu 100-lecia Domu Narodowego. Przygotował je Cieszyński Ośrodek Kultury (COK), który dziś zagospodarowuje lokale w Domu Narodowym, przy współpracy z władzami miejscowymi oraz placówkami kulturalnymi i naukowymi Cieszyna. W Komitecie honorowym obchodów znalazł się obok marszałka województwa śląskiego Jana Olbrychta, burmistrza Cieszyna Bogdana Ficka, przewodniczącego Rady Miejskiej Ludwika Kuboszka czy starosty powiatu cieszyńskiego Andrzeja Georga, również prezes Rady Polaków Wawrzyniec Fójcik.

Obchody zapoczątkował 15 stycznia wernisaż wystawy pt. „Dom Narodowy. Najstarsze dokumenty i fotografie”, która została zainstalowana w Galerii COK, a zwiedzać ją można do końca miesiąca. Na wernisaż nawiązała 12 stycznia konferencja „100 lat Domu Narodowego w Cieszynie”.

Centralnym punktem obchodów będzie jutrzejsza uroczystość jubileuszowa, która rozpocznie się o godz. 12.00 w sali widowiskowej COK. W programie przewidziano m.in. odsłonięcie tablicy pamiątkowej poświęconej Fran-

W LUTYM OTWARCIE HALI

Tenis w »bąblu«

WĘDRYNIA (db) - Nowy obiekt o nietypowym kształcie pojawił się w ostatnich tygodniach w Wędrynie. Za stacją kolejową po lewej stronie drogi wznosi się gmach w kształcie wielkiego białego „bąbla”. Chodzi o halę, która w przyszłości służyć będzie m.in. miłośnikom tenisa.

„Plan zagospodarowania przestrzennego uchwalony przez władze gminne przewiduje powstanie w tej części wioski centrum kulturalno-sportowo-rekreacyjnego” - wyjaśnił węgryński starosta Stefan Kujawa. „W związku z tym wykupiliśmy 4 ha gruntów, które zostaną stopniowo zagospodarowane. Część wynajęliśmy firmie „Danas”, która zobowiązała się do wybudowania hali mieszczącej trzy korty tenisowe”. Obok hali powstanie też budynek z niezbędnym zapleczem - szatniami, prysznicami i małym barem, a w planach jest również wybudowanie dwu torów do bowlingu.

Budowę hali rozpoczęto w październiku, a do użytku ma zostać oddana w lutym br. Chodzi o specjalną nadmuchiwą konstrukcję naciśnieniową składającą się z czterech warstw specjalnej folii oraz stalowej siatki nadającej całości pożądaną kształt. Nawierzchnia kortów tenisowych będzie wykonana z tworzywa zapewniającego maksymalne oszczędzanie aparatu ruchowego graczy, tak więc będą się one świetnie nadawały zarówno do gry profesjonalnej, jak i amatorskiej.

Z DOTACJI PAŃSTWOWYCH I KASY MIEJSKIEJ

Bezpieczeństwo kosztuje

BOGUMIN (jb) - Podobnie jak 68 innych miast w RC, również Bogumin realizuje program kompleksowego zapobiegania przestępczości.

Jak wynika z informacji Jiřego Adamca z Urzędu Miejskiego, menedżera do spraw zapobiegania przestępczości, w zeszłym roku przeznaczono z dotacji państwowej na cele programu 535 tys. koron oraz przeszło 1600 tys. ze środków finansowych miasta. Inwestowano do systemu kamer policyjnych, które monitorują najbardziej uczęszczane odcinki miasta. Udoskonalony został system reagowania na anonimowe telefony z pogrozkami, obecnie strażnicy miejscy dysponują najnowocześniejszą techniką, dzięki której są w stanie natychmiast stwierdzić numer telefonującego dowcipnisia.

W ramach programu „Sport - jedyny narkotyk” zrekonstruowano na osied-

ciskowki Górniakowi, występy Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej oraz Chóru Nauczycieli Polskich działającego przy ZG PZKO i przedstawienie fragmentów „Ślubów panińskich” A. Fredry w wykonaniu tearu „Mumerus” z Krakowa. W sobotę natomiast w tej samej sali COK będzie można o godz. 18.00 obejrzeć prezentację działań studyjnych Cieszyńskiego Studia Teatralnego - spektakl „Wschodzenie” oparty na motywach mickiewiczkowskich „Dziadów”.

■ Z POLSKI

■ Aleksander Kwaśniewski podpisał znowelizowaną ustawę dotyczącą kształtowania plac w służbie zdrowia. Nowelizacja przewiduje, że płace pielęgniarek i innych pracowników służby zdrowia w 2001 roku wzrosną o 203 zł miesięcznie, tak, jak proponował rząd.

■ W PKW są do wglądu nazwiska osób prywatnych, które wpłacały na rzecz komitetów wyborczych w kampanii prezydenckiej. Najwięcej - ok. 3 tys. takich sponsorów miał Marian Krzaklewski; Aleksander Kwaśniewski - 279.

NA INWESTYCJE MIASTO WYDA PONAD 260 MLN KORON

W centrum i na obrzeżach

HAWIERZÓW (wak) - Wiele spośród zadań, które realizować będzie miasto w bieżącym roku, stanowi kontynuację tych z poprzedniego okresu. Gospodarze miasta nie ukrywają, że są to działania dość kosztowne.

Według przyjętego przez radnych budżetu na rok 2001, wydatki wyniosą ok. 900 mln koron; z tego na inwestycje - przede wszystkim remont dróg i chodników, mieszkań i budynków komunalnych, na usługi i gazyfikację - przeznaczono ponad 260 mln Kč.

Sporo pieniędzy pochłonie rewitalizacja centrum miasta. „W pierwszej kolejności rozpocznie się rekonstrukcja Placu Republiki. Wybudowane zostaną tutaj deptaki ciągnące się od domu handlowego „Elan” (dawniej DT „Budoucnost”) w kierunku szpitala. Kapitałnemu remontowi poddane zostaną również ulice Fibicha i Beethovena, a w pobliżu centrum handlowego powstaną parkingi dla samochodów” - mówi Jana Nováková, rzecznik prasowy UM.

W bieżącym roku rozpocznie się budowa domu opieki społecznej przy ul. Karwińskiej w Hawierzowie-Mieście

MIASTO POMAGA PRZY MODERNIZACJI

Cztery miliony na pożyczki

TRZYNIEC (db) - Z trzynieckiego funduszu rozwoju mieszkań będą w roku bieżącym nadal udzielane pożyczki osobom, które rekonstruują lub modernizują budynki mieszkalne. Rada miejska na swym wtorkowym posiedzeniu uchwaliła, że na tegoroczne pożyczki zostanie wydzielona kwota w wysokości 4 mln koron.

Jak powiedział „GL” członek rady Jerzy Möhwald, 31 grudnia 2000 na koniec funduszu znajdowało się ponad 3,8 mln koron, oprócz tego miasto spodziewa się w ciągu roku wpływów ze zwrotu wcześniejszych pożyczek w wysokości ponad 3 mln. „O udzielenie pożyczki mogą żądać właściciele domów, którzy przygotowują np. rekonstrukcję dachu, wymianę okien, wprowadzenie ekologicznych systemów ogrzewania budynku, instalację oczyszczalni ścieków czy adaptację strychów na pomieszczenia mieszkalne. W zeszłym roku rozdzielono na pożyczki dla 21 obywateli Trzyna w sumie 2855 tys. koron” - dodał J. Möhwald.

oraz modernizacja i remont kapitalny Domu Kultury im. P. Bezruča. Do kolejnych dużych inwestycji zaliczają gospodarze miasta również rekonstrukcję byłej szkoły podstawowej im. Pałackiego, w której w przyszłości znajdzie się centrum przedsiębiorczości, oraz modernizację jednego z osiedli Hawierzowa - Szumbaru. Wprawdzie miasto otrzyma na nią dodatek z Funduszu Phare, niemniej z kasy miejskiej pójdzie też na ten cel znaczna suma pieniędzy.

W planie wydatków nie zapomniano o organizacjach społecznych, szkołach, klubach sportowych i o walce z przestępczością. W tym celu zaplanowano m.in. wybudowanie boisk i placów zabaw dla dzieci na osiedlach w Szumbarze i na Podlesiu oraz w Suchej Średniej.

■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY

Noworoczne spotkanie

W środę 10 bm. wziąłem udział, razem z Zygmuntem Stopą, w spotkaniu noworocznym, które zorganizował w Gliwicach tamtejszy Oddział Stowarzyszenia Elektryków Polskich. Imprezę zagał występ zespołu wokalnego oraz orkiestry kameralnej pod batutą Joachima Nowaka. Prezes oddziału przedstawił sprawozdanie z działalności, w spotkaniu brali udział przedstawiciele poszczególnych kół, pracownicy naukowcy Politechniki Śląskiej, jak również wojewoda śląski Wilibald Winkler, który jest inżynierem-elektrykiem i członkiem SEP-u. Braliśmy udział również w części towarzyskiej imprezy, była więc możliwość przedstawić nasze dokonania i nawiązać nowe kontakty.

TADEUSZ TOMAN,
prezes Stowarzyszenia
Elektrotechników Polskich w RC

■ Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOKOŁA ■

Halo, panie prezydencie

Czy chcecie się wyzalić przed przywódcami świata lub przestać im jakąś opinię, gdy w końcu stycznia zbiorą się na Światowym Forum Gospodarczym w szwajcarskim kurorcie Davos? Chętni mogą to uczynić za pośrednictwem firmy Swissinfo, która obiecuje, że będzie wyświetlać takie przesłania na zbozu górskim w Davos w postaci piętnastometrowych zielonych liter, wysyłanych przez urządzenie laserowe.

Nowa usługa nazywa się „Halo, Panie Prezydencie”. Wystarczy wysłać swój tekst za pośrednictwem telefonu komórkowego w systemie SMS lub Internetu, a „po sprawdzeniu przez zespół redakcyjny Swissinfo” ukaże się on na zboczach góry Bolgen, widocznej z większości miejsc w Davos.

Teksty nadsyłane dla „Halo, Panie Prezydencie” nie mogą mieć więcej niż

160 znaków. Firma usunie wszystkie przesłania o charakterze pornograficznym lub rasistowskim, teksty obelżliwe i reklamowe oraz wiadomości prywatne.

Doroczne Światowe Forum Gospodarcze w Davos rozpoczyna się 25 bm.

Śmierć przy klatce

10-letni chłopiec zginął prawdopodobnie uduszony sznurkiem od własnej kurtki, którym zaczął o klatkę tygrysa w ogrodzie zoologicznym w Penzie w środkowej Rosji. Ponieważ zimą w dni powszednie do ogrodu przychodzi niewielu zwiedzających, nie ma świadków śmierci chłopca.

Z pierwszych danych śledztwa wynika, że chłopiec, którego tożsamości nie podano, drażnił tygrysa, rzucając w niego patykami. Wdrapał się na pręty klatki i zdołał usunąć jedną z zasuw. Komisja badająca zajście sądzi, że w pewnej chwili tygrys rzucił się w kierunku

chłopca, który próbował uciec, lecz uduślił się sznurkiem od własnej kurtki.

Łowy na kocury

Równowartość trzech złotych za psa i złotówki za kota dostają mieszkańcy powiatu prużańskiego niedaleko Brześcia na Białorusi za odławianie bezpańskich zwierząt. W zeszłym miesiącu złapano w powiecie ponad 50 psów i kotów.

Decyzję o pozbyciu się bezdomnych zwierząt miejscowe władze podjęły w obawie przed rozprzestrzenianiem się wścieklizny w graniczącym z Polską obwodzie brzeskim, kiedy w zeszłym roku gwałtownie wzrosła liczba wypadków tej choroby zarówno wśród dzikich, jak i domowych zwierząt.

Tymczasem miejscowi obrońcy praw zwierząt alarmują, że odławianie bezpańskich zwierzków dla wielu ludzi może stać się niezłym źródłem dochodów. Średnia pensja to 60 tys. rubli, ale

większość Białorusinów nie zarabia więcej niż 25 tys. Natomiast za złapanie psia można dostać do tysiąca rubli.

Nowość w WC

Przedstawiciele jednego z amerykańskich potentatów w produkcji środków higieny zapowiedzieli, że wtorek rewolucję w produkcji papieru toaletowego. Nowy produkt w rolkach ma być nawilżany. Według amerykańskiego koncernu ta nowinka będzie największym udoskonaleniem papieru toaletowego od stu lat. Według założeń marketingowych, sprzedaż produktu nowej generacji ma osiągnąć w ciągu sześciu lat 600 mln dolarów.

Do tej pory Kimberly-Clark Corp. produkował nawilżane chusteczki w plastikowych pudełkach. Rosnąca sprzedaż tego produktu wpłynęła na decyzję uruchomienia produkcji nowoczesnego papieru toaletowego.

PAŁACU W ŁAŃCUCIE NIE TRZEBA REKLAMOWAĆ

Kiedy liczyły się herby...

Najsilniejszym magnesem Rzeszowszczyzny jest Łańcut. Zespół pałacowo-parkowy, którego początki sięgają połowy XIV wieku. Wtedy to król Kazimierz Wielki dał początek jego historii. Najznamienitsze polskie rody, jak Pileccy, Stadniccy, a zwłaszcza Lubomirscy i Potoccy, przeprowadzali Łańcut przez zawieruchę dziejów. To było spokojne domostwo - nikt nie popełnił tu samobójstwa, z wieży nie skoczył ani nie utopił się w stawie.

RÓD

Swojego czasu ród Lubomirskich (herbu Szreniawa) był jednym z najpotężniejszych w Europie. Późniejsi właściciele zamku - Potoccy cieszyli się nieco mniejszą renomą. Czasami mylono zupełnie odrębne linie tego rodu - linię łańcucką Potockich z linią tulczyńską, wywodzącą się z Ukrainy. Potoccy posiadali ogromne majątki nie tylko w kraju, ale również i za granicą. Poprzez małżeństwa byli spokrewnieni ze wszystkimi liczącymi się rodami w Europie.

W jednym szeregu można śmiało postawić Sapiechów czy Czartoryskich z łańcucką linią Potockich (herbu srebrna Pilawa) - zawsze byli patriotami gotowymi do stawiania w obronie ojczyzny. Ci Potoccy piórem (pracując nad Konstytucją 3 Maja) i orężem (np. Alfred I Potocki bił się w kampanii napoleońskiej) walczyli o lepszą Polskę. Byli dobrymi gospodarzami majątku w kraju, a w wielu dziedzinach także prekursorami nowoczesnego gospodarki (np. w hodowli owiec na wielką skalę). Nie sposób nie wymienić ich wkładu w rozwój sztuki polskiej, za wszystkich starczy wspomnieć o Izabeli (a właściwie Elżbiecie) z Czartoryskich Lubomirskiej, wielkiej mecenasce artystów epoki stanisławowskiej.

Pierwszym mieszkańcem zamku był Stanisław Stadnicki, starosta zygwski, którego nazywano „diabłem łańcuckim” i który zastąpił w prywatnych wojen ze wszystkimi sąsiadami. Ostatni z jego synów sprzedał podupadły i zadłużony majątek Stanisławowi Lubomirskiemu (1583-1649), hetmanowi wielkiemu koronnemu, wojewodzie krakowskiemu, bohaterowi wojen z Rosją, Turcją i Tata-rami. Na jego polecenie stanęła tu w 1641 r. warownia. Była to nowoczesna rezydencja typu „palazzo in fortezza” czyli budynek mieszkalny z wieżami obronnymi, w narożach otoczony fortyfikacjami nadającymi założeniu charakter pięciokątnego bastionu.

Ostatni z rodu Lubomirskich na Łańcucie, również Stanisław Lubomirski (1719-1783), strażnik wielki koronny, od 1752 marszałek wielki koronny w 1753 roku pojął za żonę córkę Augusta Czartoryskiego, Elżbietę (Izabelę). Bogata to była panna, wniosła w wianie 15 miast i 360 wsi. W pierwszych latach panowania króla Stanisława Augusta Poniatowskiego właściciele Łańcuta należeli do czołowych działaczy „Familii” - stronnictwa Czartoryskich.

Elżbieta z Czartoryskich Lubomirska (1733-1816) wycisnęła na zamku swoje piętno, przekształcając go w zespół pałacowo-parkowy zgodnie z duchem epoki. Najważniejsze zmiany wprowadzono w układzie i wyposażeniu zamku, dostosowując go do potrzeb i zgodnie z obowiązującą modą. Wybudowano salę kolumnową, w jej centralnej części stoi jedyny w Polsce pomnik dłuta Antonio Canovy przedstawiający Henryka Lubomirskiego, adoptowanego syna Izabeli. Powstały paradyne wnętrza, jak sala biała, słynna sala balowa zdobiona sztukateriami i stiukowymi „marmurami”, o suficie pokrytym malarstwem tworzącym iluzję nieba, z wielki-

mi taflami luster rozświetlającymi reprezentacyjną przestrzeń. Izabela zadbała i o wygodę własne, urządzając wyjątkowy w swej architekturze apartament chiński, początkowo zaprojektowany jako pompejański o obniżonym stropie (to ze względu na wzrost marszałkowej). Zamek zapęlił się dziełami sztuki. Prowadzono też prace ziemne - zniwelowano przedwale, a wzdłuż bitej drogi obiegającej fosę zasadzono lipową aleję. Sadzono drzewa i krzewy sprowadzone z Berlina i Wiednia. Pod koniec XVIII zaliczano Łańcut do najwspanialszych rezydencji w Polsce. Kwitło tutaj życie muzyczne i teatralne, bywało wielu znakomitych gości. Dodatkową atrakcją była sala teatralna powstała w 1784 r. W 1792 odbyła się tu prapremiera „Parad” Jana Potockiego.

Po śmierci księżnej Lubomirskiej posiadłość stała się własnością jej wnuka Alfreda I Potockiego, syna Jana i Julii z Lubomirskich. To właśnie jemu zawdzięczamy utworzenie w Łańcucie w 1830 roku ordynacji.

ORDYNACJA

Zasady ordynacji nie były skomplikowane. Chodziło o to, żeby majątek w całości dziedziczony był przez najstarszego syna. Majątku nie można było pozbawić ani sprzedać, nie można było obciążyć go długiem. Do stałej ordynacji były przypisane jeszcze dobra wolne, a te w Łańcucie liczyły 50 tys. ha. Te można było swobodnie dzielić między wszystkie dzieci. Ordynat nie miał obowiązku zabezpieczania dalszej rodziny. Ordynację można było dowolnie powiększać przez zakupy.

Zdarzało się, że syn dziedziczył ordynację po ojcu, a prócz tego majątek po matce. Dopóki żył ordynat, jego najstarszy syn nie mógł prawnie przejąć ordynacji, nie mógł nic. Ani prowadzić najmniejszych remontów. W momencie śmierci ojca syn automatycznie przejmował majątek.

Potoccy zawarowali prawnie, że gdyby nie było męskiego potomka, to dobrami łańcuckimi mają być obdarowani inwalidzi wojenni. Nie doszło do tego. Potoccy przeważnie mieli po dwie córki i dwóch synów.

ORDYNACI

Po śmierci pierwszego ordynata właścicielem dóbr został jego syn Alfred



II Józef. Ścisłe związany z dworem habsburskim. Sprawował wiele ważnych funkcji państwowych (w latach 1870-71 był premierem Austrii), był ministrem rolnictwa rządu austriackiego, marszałkiem królestw Galicji i Lodomerii, a także namiestnikiem Galicji. Alfred II, jak się wydaje, nie miał ani serca, ani czasu dla rodowej posiadłości. Niestety, za jego czasów pałac łańcucki podupadł i stracił na znaczeniu. Podobno nie przycinane drzewa zaczęły zagłądać przez okna do komnat i... wybijać szyby.

Kolejnym sukcesorem Łańcuta został w 1889 roku syn Alfreda II - Roman Potocki. Razem z żoną Elżbietą z Radziwiłłów rozpoczął jesienią 1889 zakrojone na dużą skalę prace modernizacyjne w zamku oraz najbliższym otoczeniu. Trwały one do 1911 roku. Przebudowano wszystkie kondygnacje. Pojawiały się ciagi apartamentów dla pani oraz dla pana i gościnny połączone trzema zbiegającymi się korytarzami zachodnim, północnym i wschodnim. Założono m.in. instalację wodociagową (pojawiały się łazienki) i kanalizację (WC!), zelektryfikowano cały zamek. Elewacje przebudowano w stylu neobaroku francuskiego. Prace objęły także park. Rozpoczęto je w 1890 roku i trwały 14 lat. Wzdłuż elewacji wschodniej założono Ogród Włoski, od strony południowej Oranżerię urządzono Ogród Różany. W jego sąsiedztwie znajduje się teraz Ogród Bylinowy. Naprzeciw Ujeżdżalni wzniesiono w 1904 roku Palmiarnię, a tuż za nią Storzycarnię, w której kwitły plantacje storczyków, amarylisów i orchidei.

Łańcut wszedł wtedy w modę. Do dobrego tonu należało rzucić do niechcenia, że bywało się w „minionym mie-

▲ Zamek w Łańcucie przyciąga turystów jak magnes...

ściu” u Romana i Elżbiety Potockich. Kolejność składania wizyt na zamku wyznaczano, a na wizyte czekało się po kilka miesięcy. Wraz ze śmiercią Romana Potockiego (1914) kończy się piękna i ostatnia łańcucka „belle epoque”.

Kolejnym ordynatem na Łańcucie zostaje w 1915 roku Alfred III Potocki (1886-1958), syn Romana i Elżbiety Potockich. Ten przeprowadza na zamku modernizację centralnego ogrzewania, a w podziemiach urządza łaźnię. W miejsce rozebranej Palmiarni urządza korty tenisowe. Zaczyna się tu grać w tak modne w latach 30. polo.

Kosmopolityzm Alfreda III Potockiego, a jednocześnie jego lokalny patriotyzm spowodowały dualizm postrzegania jego sylwetki w polskiej historiografii. Publikacje z czasów socjalizmu, odsądzając go od „czci i wiary”, przedstawiały go jako kolaboranta, który nota bene opuszczając zamek zapakował do 11 wagonów kolejowych najcenniejsze zbiory i księgi, które wywiózł, korzystając z uprzejmości wiedeńskich dygnitarzy III Rzeszy.

Pomijając ocenę, czy własny majątek można sobie samemu wywozić, należy tu zwrócić uwagę na dodatkowy aspekt sprawy. Elżbieta Potocka była spokrewniona z berlińską linią Radziwiłłów. Jeszcze przed II wojną światową w wyższych sferach to nie granice państw się liczyły. Liczyły się tylko nazwiska i herby. To prawda, że Niemcy byli podejmowani w Łańcucie jak goście. Ale w tym czasie, gdy oficerowie niemieccy gościli w pałacu, zwiększo-

liczbę służby, uchroniając część mieszkańców miasta przed wywiezieniem na roboty do Niemiec. Symptomatyczna jest też postawa Alfreda III Potockiego w momencie, gdy łańcucka synagoga (przypomnijmy, że za czasów Lubomirskiego aż 80 proc. mieszkańców miasta stanowili Żydzi) zaczęła płonąć. Pan na zamku interweniował u Niemców! Pożar ugaszono. Spłonęła jedynie podłoga i drewniane okna. Wtedy ordynat zdecydował, że zamieni ją na spichlerz, gdyż, jak to udowodniał okupantom - musi oddawać Niemcom zboże i nie ma gdzie go gromadzić. W ten sposób uratowała się najświeższa obecnie w południowej Polsce synagoga, powstała w 1761 roku.

Zresztą u Potockich nie bywali sami hitlerowcy, jak Heinrich Himmler czy Herman Goering. Z Winstonem Churchilllem też rozmawiano przy herbacie. Inne czasy, inny system wartości...

W 1944 Potocki musiał opuścić Łańcut. Osiadł w Szwajcarii, gdzie zmarł bezpotomnie w 1958 roku. Nie udało mu się odwiedzić zamku po wojnie.

ALE BRYKI!

Zabudowania Stajni i Powozowni położone są ok. 300 m na południowy zachód od zamku. Zaprojektował je francuski architekt Armand Bauque. W powozowni eksponowana jest oryginalna kolekcja licząca 55 pojazdów, które zostały po rodzinie Potockich. Oprócz tego muzeum ma kolekcję polską liczącą 80 sztuk powozów, czyli razem ponad 130 pojazdów.

Zaraz przy wejściu zwraca uwagę karetka miejska dwuosobowa tzw. berlińska. Obsługa jej była też dwuosobowa - z przodu na koźle siedział stangret, który powoził czterema końmi. Na przedramieniu stangreta zawieszany był sznurek, którego drugi koniec przeciągano do środka powozu. Pociągając w odwrotnym kierunku, jadący poruszali się z powozem. Za budą karety na ławeczce stał służący. Podczas jazdy musiał mocno trzymać się sznura u budy. Kiedy pojazd się zatrzymywał, służący zeskakiwał z ławeczki, podbiegał do drzwi i otwierał je (wewnątrz nie było klamek).

Wśród zbiorów zwraca uwagę powóz ciężarowy, a także „dormez”, czyli karetka podróżna z miejscami do leżenia umożliwiająca przebycie w dobrej kondycji 18-dniowej drogi z Łańcuta do Paryża (połowa XIX wieku). Wielki jest zbiór pojazdów myśliwskich. Jest wśród nich pojazd, który podczas polowania nigdy się nie zatrzymywał. Zwan go „podjazdowym” i używano na łowach na jelenie i dziki. Polowano w ten sposób, że myśliwi siedzieli na ławkach odwróceniu do siebie plecami z bronią gotową do strzału. Pierwszy z brzegu wyskakiwał, strzelał i zajmował ostatnie miejsce na ławce. Pozostali się przesuwali - rotacyjnie. Sługa na końcu wozu ładował broń. W kolekcji są także powozy na pikniki i na majówkę.

Są i wyjątkowe okazy. Elżbieta, żona Romana, wciąż narzekała, że na spacerach stangret siedzący na koźle zasłania jej widok. Chcąc dogodzić żonie, ordynat zamówił pojazd, którym jedzie się tyłem do kierunku jazdy. Radość z „bryki” była krótka. Elżbieta nie przypuszczała, jak bardzo pyliste są polskie drogi. Wprawdzie podczas pierwszej przejażdżki mogła podziwiać krajobrazy bez ograniczeń, ale zakurzyło ją od stóp do głów. Pojazd był użyty ten jedyny raz - od tamtej pory stoi w powozowni.

Dorzućmy do tego jeszcze kolekcję sań o podgrzewanych ławkach (rozgrzanymi cegłami), a stanie się jasne, dlaczego łańcucka kolekcja jest unikatową na skalę europejską. Wprawdzie w wiedeńskim Schönbrunnie jest kolekcja powozów, ale tam są królewsko-cesarskie, w Łańcucie zaś magnackie.

Do dziś dnia podziw wzbudzają stajnie. Czyściutki boksy, osłonięte dywanami z włókna kokosowego, nad każdym kojem imienna tabliczka. Podobno podczas prezentacji konia pośrodku stajni wykładano pasowy dywan kokosowy i wyprowadzano ogiery. Służba w liberiach w kolorach herbowych stała przy drzwiach. Na srebrnych tacach trzymała marchewkę i odpowiednio do wskazań koniuszka częstowała konie tym przysmakiem, one zaś prezentowały swe walory...

POINTA

O łańcuckim pałacu mówi się, że nie trzeba go reklamować, wystarczy tylko go zobaczyć. Reklamuje się sam!

M. RADŁOWSKA-OBUSNIK



▲ Powozownia powstała w 1902 roku kryje najwspanialsze powozy z firm wiedeńskich, londyńskich, warszawskich i kieleckich. ♦ Oranżeria wzniesiona w latach 1799-1802 przez Christiana Piotra Aignera.



Zdjęcia autorki

ZAPROSZENIE ZA OCEAN

Na zawody do Keystone

Arapahoe Motel wraz z klubem narciarskim Tetry pragnie zaprosić polską brać narciarską z całego świata na Trzecie Polonijne Mistrzostwa Świata w narciarstwie alpejskim, które odbędą się w Keystone, Colorado w dniach od 21 do 25 marca 2001.

Keystone, jeden z największych ośrodków narciarskich w USA, położony ok. 65 mil (100 km) na zachód od Denver, dysponuje wspaniałą bazą narciarską, której Arapahoe Motel jest częścią. Jesteśmy położeni na wysokości 2840 m (a szczyt góry 3720 m), co daje wspaniałe warunki śniegowe przez cały okres zimowy. Keystone posiada 22 wyciągi narciarskie oraz gondole, zdolne przewieźć z ekspresową

szybkością ponad 27 000 ludzi na godzinę. Włączając w to jazdę nocną, można na nartach spędzić 13 godzin dziennie. Restauracje na szczycie góry jak i w wiosce narciarskiej gwarantują wspaniały wybór potraw na każdą kieszeń. Z Keystone można dostać się do czterech sąsiednich ośrodków narciarskich przy pomocy darmowej komunikacji, co daje razem nieograniczony wachlarz wrażeń dla najbardziej wybrednych narciarzy. Oprócz naszego hotelu w okolicy jest wiele możliwości wynajęcia apartamentów lub prywatnych domów. Większość gości udaje się na narty piechotą, gdyż dzieli nas od pierwszego wyciągu dystans około 300 m. Po nartach, jeżeli ktoś jest zmę-

czony, może wrócić do hotelu darmowym „bussem” lub spacerować się z powrotem w przepięknej scenarii Gór Skalistych. Nasze wszystkie pokoje są wyposażone z kuchenki mikrofalowe i lodówki, tak że goście są w stanie przygotować sobie małe posiłki w pokojach. Sklepy samoobsługowe znajdują się w niewielkiej odległości i przy bezpłatnej komunikacji są dostępne w każdej chwili. Jesteśmy zaprzyjaźnieni z dwoma wypożyczalniami sprzętu narciarskiego, gdzie zarówno początkujący, jak i zawodnik zawsze znajdzie sprzęt dla siebie. Nasza sauna i jacuzzi jest uwielbianym miejscem przez naszych gości, gdzie wiele znajomości zostało zawartych w mroźne, zimowe dni. Wygrzewając zmęczone mięśnie, wszyscy dzielą się przeżyciami z mijającego dnia. Rano-spotka-

nie na kontynentalnym śniadaniu, które wielu utrzymuje w kondycji aż do „lunchu”.

Mamy nadzieję, że polska brać narciarska z całego świata licznie stawi się na zawody. Liczymy na przybycie zawodowców, jak i amatorów, gdyż mistrzostwa odbędą się w kilku kategoriach wiekowych. Bilety na wyciągi zostały zarezerwowane w cenie \$35.00 za dzień jazdy, a koszty uczestnictwa w zawodach i imprezach towarzyszących będą ustalone na minimalnym możliwym poziomie. Jesteśmy w trakcie przygotowania programu tych imprez, tak, aby wszyscy mogli spędzić czas aktywnie i mile towarzysko.

Wszelkie informacje na ten temat można zaczerpnąć na stronach internetowych www.arapahoemotel.com. ANNA I ROMAN KOWALEWICZ, USA

■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■

I jak tu nie śpiewać...

Szkoła, przyjmując imię jakiegoś wielkiego i ważnego dla narodu człowieka, bierze na siebie dużą odpowiedzialność. Nie tylko musi zapoznać uczniów z twórczością czy dorobkiem życiowym patrona, lecz również prowadzić i wychowywać młodzież zgodnie z jego ideałami.

Bystrzycka Polska Szkoła Podstawowa czyni to z ogromnym entuzjazmem. Jest dumna ze swego patrona - Stanisława Hadyny, wspomina jego obecność na uroczystości nadania szkole zaszczytnego imienia.

Wybór patrona był bardzo trafny - Stanisław Hadyna to człowiek urodzony w niedalekiej Karpętnej, człowiek zakochany w kulturze ludowej, obdarzony geniuszem twórczym. Skupiał wokół siebie ludzi, którzy rozstawiali i nadal rozstawiają ślaski folklor na całym świecie. Postać prof. Stanisława Hadyny i jego Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk” tworzą jedną nierozdzielalną całość.

Tak więc po śmierci prof. Hadyny bystrzycką szkołę otoczył patronatem ZPiT „Śląsk”. Zwłaszcza jego dyrektor, Jerzy Wójcik.

Ponad 80 wyróżniających się uczniów szkoły, chórzystów, tancerzy i sportowców zostało w grudniu zaproszonych do Koszęcina - siedziby „Śląska”. Od granicy w Lesznej do Koszęcina podróżowali autokarami ZPiT „Śląsk”. W Koszęcinie, w sali baletowej, czekała na nich uczta najwspanialsza - półtoragodzinny koncert. I to jaki!

Śpiewacy i tancerze byli na wyciągnięcie ręki, nie wspominając o orkiestrze, która siedziała tuż obok. Dzieci wraz ze śpiewakami oddychały, podziwiała precyzję ruchów tancerzy. Bravurowo wykonywane pieśni i tańce ludowe poprzedzały ciekawe komentarze dyrektora zespołu.

Finał koncertu stanowiły mazur oraz krakowiak, na zakończenie za-

brzmiała kolęda *Adeste fidelles*. Potem słowa podziękowań ze strony dyrektora szkoły, Wandy Tomczala, kwiaty, prezenty - i pożegnanie oraz powrót luksusowymi autokarami. Droga szara, drobne krople deszczu na szybach - a w duszy jasno, w sercu ciepło i tak jakoś radośnie. Tego nie można opowiedzieć - należało tam być.

I jak tu nie śpiewać, i jak tu nie tańczyć.

mgr DANUTA CYMERYS
Fot. ANDREA OPLUŠTIL



▲ Miesiąc grudzień przyniósł zespołom działającym w bystrzyckiej PSP o wiele więcej wrażeń. Chóry szkolne „Wiolinki” i „Crescendo” z dyrygentką Danutą Cymerys nieustannie podnoszą swój poziom artystyczny, co cieszy nie tylko kierownictwo chórów, ale także dyrektorkę szkoły i całe bystrzyckie grono pedagogiczne, no i przede wszystkim śpiewaków. „Crescendo” wziął w grudniu udział we współzawodnictwie chorzowskich szkół podstawowych pt. „Nasza mała Ojczyzna”. Występ przyjęty został bardzo dobrze zarówno przez publiczność, jak i komisję konkursową. Na imprezę przybył premier RP, Jerzy Buzek, wraz z małżonką. Rozmawiał z „Crescendowcami”, wspominał swoje dzieciństwo w Śmiłowicach... Premier podpisał chórzystom nutki, stanął do wspólnego zdjęcia i życzył dużo siły, energii i wytrwałości w pracy. W dalszej części konkursu wystąpiła kapela i dzieciaki z „Łączki”, które wspaniale zatańczyły w strojach góralskich. Drugi grudniowy występ „Crescenda” odbył się w bystrzyckim kościele ewangelickim. Tam właśnie Szkoła Muzyczna - filia w Bystrzycy zorganizowała swój ostatni w ub. tysiącleciu Koncert Świąteczny. Do udziału zaproszono uczniów szkoły oraz gości. „Crescendo” znalazło się właśnie wśród nich, co było dla tego zespołu ogromnym zaszczytem, a zarazem wyzwaniem.

ANDREA OPLUŠTIL, menedżer „Crescenda” i „Wiolinek”

■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA ■

Przyjacieli podsunął mi nowy, 11. nr poetyckiego magazynu wędryńskiego WELES. Pismo obchodzi swe 5-lecie, od nr 10. więc (omawialiśmy go tutaj przed rokiem pt.: „Odświeżanie podglebia”) „chwali się” swą bibliografią. Z wędryńskiego przecieć okazało się także brneńskim i ogólnokrajowym, trafia na internet. Spróbujmy dlatego wyjąć z tamtej bibliografii bibliografię „naszą zaolziańską”, nawet polską, aby w ten sposób udowodnić, że „zaolziańskość” nie zawsze była pojęciem negatywnym.

W „Initium” (1/95-96) czytamy: „Wędryński magazyn poetycki WELES pragnie nawiązać do MODRY KŮET braci Petra i Ivana Motylów. Bez ich przykładowego czynu nigdy byśmy nie podjęli się wydawania WELESU”. Bracia Motylowie, przypominę, wsczytnąjąc z przyjaciółmi w r. 1993 w Ostrawie działalność „Międzynarodowej karczmy poetów i bajkarzy”, tzw. harende, zaakceptowali wraz z polskimi kolegami zaolziańskimi ich język. Wędryńsko-trzynieccy redaktorzy WELESU, Czech Vojtěch Kučera i Polak Bogdan Trojak, ujawnili swe ciagoty poetyckie pod skrzydłami gimnazjalnej grupy poetyckiej PARANOJA (Parafia Raczej Normalnych JA). Są tacy, którzy obustronnie uważają ich za neofitów, dlatego zaznaczę, że ci młodzi poeci nie odcinają się wcale od regionu i że zabaw-

nie mitologizując, pogłębiają jego legendarne treści. Weles był słowiańskim bożkiem stad (Satyr?) i prezentuje się w piśmie jako dorodny kozioł. WELES zaś jest skrótem nazwy: „Wędryńska Literární-Estetická Společnost, zřízená pro Těšínské knižectví”, zatem „Wędryńskie Towarzystwo Literacko-Estetyczne, ustanowione dla Księstwa

O bożku Welesie (1)

Cieszyńskiego”. Czyż może być bardziej przekonująca poręka intencji; sekunduje mu zresztą tajemniczy zakon sachsenberskich rycerzy, więc bractwo w rodzaju także nieokreślonego, a miłego memu sercu trójkąta bermudzkiego.

Wertujmy kolejne zeszyty: Nr 1. (Zima '95/96) obok „Żywotów diabłów polskich” czy takich rewelacji, jak: „Vendryński zamek”, „Pištěc, šumář, kostelník a žebrači” oraz wędryńskie szczegóły z cieszyńskiego urbarza (B. Trojak) daje szkic W. Sikory: „O księciu poezji czeskiej - Janie Skácelu” z 4 przekładami jego wierszy oraz 3 wiersze Renaty Putzlacher. Nr 2. (Wiosna '96) - 7 wierszy Jacka Sikory (Poezje wieczystych odlotów) z sylwetką bielskiego poety: „Beskydský Stanislav

Gola” B. Trojaka, notkę o „Browarze wędryńskim”. Nr 3. (Lato '96) zaś fragmenty „Lata” W. Sikory (późniejsza rubryka: „Welesova polonéza”), w warstwie przekładowym przekład Trojaka „Paštorála s hvězdou” S. Goli, obok ciekawiają czeskie debiuty bystrzyckie braci Aleša i Marcela Gorylów. Wróżną („Vendryńska věština”) przybliża B. Trojak, „Wędryńską monstancję” zaś o. J. Lubojacki. Nr 4. (Jesień '96) daje cykl 8 wierszy Vojtěcha Kučery („Kostelní zmola”), 6 wierszy Bogdana Trojaka („Pulchart”), „Konkretną bajkę” Rafała Nowakowskiego, Joli i Bogdana Trojaków „Kostel svatě Kateřiny a starobyly vendryňský zvon”.

Nr 5. (Zima '97) przynosi 2 wiersze Wisławy Szymborskiej w przekładzie Renaty Putzlacher, zajął się też godulskim Złotogłowcem („Zlatohlav”), wraz ze śpiącym wojskiem w Czantorii, bodaj reliktem celtyckiej tradycji. „Trąfienie przez przypadek czy też dalszy ciąg domniemań?” - notowałem na marginesie, skoro Złotogłowca umieścić na Goduli dopiero trzanowski nauczyciel Matuszczak (reagowałem na to w swej „Ojcowiznie”, ss. 35-39). B. Trojak publikuje w warsztacie przekładowym gdańskiego poety Grzegorza Wróblewskiego. Znalazły się tutaj również wiersze samorostłego poety dolnośląskiego, Stanisława Szczuki.

WŁADYSŁAW SIKORA

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (359)

Z. OLECH

Graj, Cyganie... czyli Dziewczyna znad Olzy

Pielęgniarką była młoda dziewczyna, przysłana z klasztoru Sióstr Sacre Coeur, która nie przyjęła jeszcze święceń.

Ta właśnie młoda dziewczyna, którą nazywano siostrą Dolores, pielęgnowała Verę z niezwykłym poświęceniem. Wiele nocy bezsennych spędzała przy łóżku chorej, wykazując niezwykłą dobroć i cierpliwość. Dzięki zachowaniu swemu pozyskała zaufanie Very.

I dzisiaj siostra Dolores stała przy łóżku chorej, pomagając jej się ubrać. Wnętrze pokoju rozświetlone było blaskiem słonecznym.

- Nie ma jakiegoś listu do mnie? - zapytała Vera, gdy Dolores naciągała jej pończochy. - Droga siostrze, proszę mi powiedzieć, czy listonosz nic dla mnie nie przyniósł.

- Nic absolutnie! - odparła Dolores.

- Zupełnie nie rozumiem Joanny - zawałała Vera, bardziej do siebie samej, niż do pielęgniarki. - Że mnie tak pozostawia bez wiadomości. Ostatnio absolutnie nic nie pisze. Widocznie nie ma mi nic dobrego do zakomunikowania. Ciągłe jeszcze nie może odnaleźć mego biednego dziecka.

Vera przymknęła oczy i spojrzała na swe wychudzone ciało.

- Jakże ja schudłam okropnie! - szepnęła. - Gdzie się podziała piękna barwa mego ciała? Gdzie się podziała moja uroda? Ach, jakie to wszystko jest dalekie. Proszę nie sądzić, siostrze Dolores, że z próżności o tym mówię. Czynie to tylko dlatego, że czuję, iż jednocześnie utraciłam siły, a potrzeba mi tych sił więcej jeszcze, abym mogła pracować.

- Pracować? - zawałała siostra Dolores przerażona, spoglądając na Verę. - Pani chce pracować, pani - książęca córka?

- Moje drogie dziecko - odparła Vera łagodnie - chorując tak długo, miałam dość czasu zastanowić się nad tym wszystkim, o czym dotychczas nigdy w życiu nie myślałam. Poczułam zadawać sobie pytanie, dlaczego właściwie na świecie ma być tak niesprawiedliwie, że dzieci ludzi bogatych nie powinny pracować? Doszłam do wniosku, że wszyscy powinniśmy pracować, a wówczas dopiero na świecie będzie nieco lepiej.

- A co będzie pani robić, księżniczko? - zapytała Dolores.

- Zabronił mi przecież nazywać mnie w ten sposób. Nie należy mi się ten tytuł. Wypowiadałam się przed panią, siostrze Dolores, opowiedziałam pani całą swą przeszłość, która teraz leży przed panią otwarta jak książka. Pamięta pani chyba, że straciłam prawo do tytułu z chwilą, gdy ojciec wyrzucił mnie od siebie.

Dolores zamilkła. Ta biedna, młoda kobieta niegdyś tak piękna i psuta przez los, wzbudzała w jej sercu litość. Vera niedokładnie zdawała jeszcze sobie sprawę ze swego nieszczęścia. Dopóki leżała w łóżku, lekarz zabronił podawania jej lusterka. Wyniesiono nawet wszelkie możliwe lustra z pokoju, a ilekroć Vera prosiła o podanie lusterka, siostra Dolores za każdym razem odpowiadała:

- Doktor stanowczo zabronił. Nie wolno się pani podniecać.

Vera za każdym razem milkła, postanawiając więcej już nigdy o lusterko nie prosić.

- Tak, będę teraz pracowała - ciągnęła dalej, opierając dłoń na kolanach, które nie były już teraz takie kształtne jak dawniej. - Będę pracowała, bo sądzę, że jedynie praca może mi dać zapomnienie. A pani tak nie uważa, siostrze Dolores?

- Oczywiście! Człowiek spełniający jakieś obowiązki, nie ma czasu myśleć. Jest stale zajęty i to mu daje zadowolenie. Ale nie powinna pani zbyt ciężkich obowiązków przyjmować na swoje barki. Ręce pani są delikatne, nieprzyzwyczajone do pracy.

- Będą musiały się przyzwyczaić - zawałała Vera z rozdrażnieniem. - Zresztą, moje drogie dziecko, będę musiała pracować, aby zarabiać na życie.

- Zarabiać na życie? - wybuchnęła siostra Dolores z przerażeniem. - To chyba zupełnie zbyteczne! Przecież ja wiem najlepiej, że rozporządza pani dużym majątkiem. Sprzedaż tej pięknej willi przyniosła pani wszakże dwieście dwadzieścia tysięcy franków, które leżą zalakowane w pani biurku. Wystarczy, żeby je pani stamtąd wyjęła, a przecież ta suma jest sumą bardzo pokaźną.

- Myli się pani, siostrze Dolores - szepnęła Vera. - Te pieniądze nie są moją własnością.

- Nie są pani własnością?

- Nie, to jest własność mego ojca, którą mu przy pierwszej okazji zwrócę. Gdy wyjdę tylko z domu - ale nie mówmy o tym więcej - przerwała sobie nagle. - Lepiej nie poruszać tego tematu. Wie pani przecież, siostrze Dolores, jaka ja jestem biedna. Nawet pani usługi będę mogła tylko nagrodzić szczerym słowem „Bóg zapłać”.

- Nasz klasztor nie wymaga innej nagrody - zaprotestowała młoda dziewczyna. - A jeżeli o mnie chodzi, to i tak nie przyjąłabym nic od pani.

Podczas tej rozmowy Dolores włożyła Verze szlafrok i teraz pozostało już tylko uczesanie jej pięknych włosów.

Siostra Dolores często czesała chorą, podczas leżenia w łóżku i niejednokrotnie zachwycała się jej pięknymi włosami. Pokryjomu przed Verą wynosiła całe pęki włosów, które w chorobie wypadały, i paliła je w piecu.

- Mam wrażenie, że z włosami moimi nie będzie pani miała zbytnich trudności - rzekła Vera. - Bo zdaje mi się, że bardzo się przeczesały.

- Ale skądże - wybuchnęła pielęgniarka, dopuszczając się tego niewinnego kłamstwa, aby Verze nie sprawić przykrości. - Naprawdę włosy wyjątkowo dobrze się pani utrzymały.

- A czy posiłowałam bardzo?

- O nie - to znaczy - może tylko trochę na skroniach.

- Nie dziwiłabym się wcale, gdybym stała się biała jak gołąbek - szepnęła Vera, wdychając głęboko. - Przecież tyle przecierpiałam. Cierpienia przyczyniają się do szybszego starości. Czy nie zechciałaby pani mi przynieść lusterko?

- zwróciła się do siostry Dolores. - Lustro byłoby bardzo pożądane podczas czesania. Przecież trzeba jakoś ułożyć fryzurę.

- Ach, madame, sądzę, że doskonale obejdę się bez lustra. Przecież czesząc panią, widzę dokładnie, co robię.

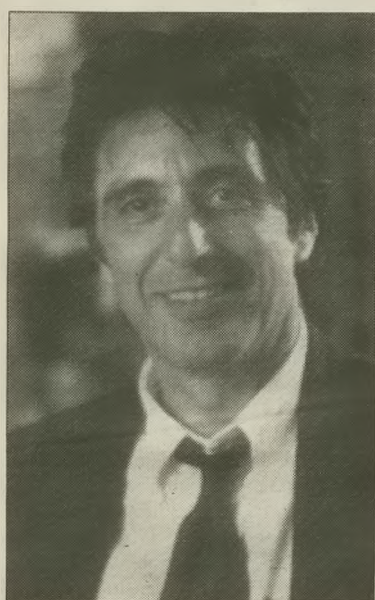
- Ale ja bym chciała także to widzieć. Niech pani przyniesie lustro, drogie dziecko!

- To niemożliwe - wybałała siostra Dolores. - Doktor powiedział...

- Powiedział, że podczas choroby, gdy leżałam w gorączce, nie powinnam spoglądać do lustra - podchwyciła Vera łagodnie. - Ale teraz jestem już przecież zdrowa i mogę się przekonać, jak bardzo zmieniłam się podczas choroby. Proszę się nie wahać, tylko przynieść mi lustro!

Vera podniosła się, ale była tak słaba, że na powrót opadła na łóżko. Kosztowało ją to wiele siły woli, zanim wreszcie stanęła na nogach i wsparłszy się na ramieniu siostry Dolores, podeszła do bocznego stolika. Tam usiadła na foteliku i zwróciła się znowu do pielęgniarki z prośbą o lustro. (cdn.)

PLOTKI



▲ Nie każdemu aktorowi trafia się taka gratka, aby zagrać samego... cesarza Napoleona Bonaparte. Tym razem zaszczytu tego dostąpi **Al Pacino**. 60-letni aktor twierdzi, że dał się skusić na zagranie tej roli natychmiast po przeczytaniu scenariusza, który został oparty na nigdy nie publikowanym manuskrypcie autorstwa Statona Rabina.

Znając wiek Pacino, możemy się domyślać, że nie będzie to opowieść o czasach, kiedy cesarz trząsał Europą. Film o roboczym tytule „Betsy and the Emperor” będzie melodramatem - fabularyzowaną, ale opartą na faktach historią romansu Napoleona z młodą dziewczyną, w trakcie jego uwięzienia na Wyspie Świętej Heleny. Reżyserii podjął się Patrice Chereau, m.in. twórca znakomitego dramatu historycznego „Królowa Margot”.

▲ Córka słynnego Elvisa, Lisa Marie Presley, nie ukrywa już, że ma ochotę wyjść za mąż. Pragnie tego również jej wybraniek, muzyk John Oszajca. Ale... nie jest to takie proste. Pełnomocnicy króla rock'n'rolla, choć teoretycznie nie mają nic przeciwko małżeństwu Lisy, stanowczo domagają się, aby jej narzeczony podpisał umowę przedmażeńską, w której zrzeknie się on, w przypadku rozwodu, jakichkolwiek praw do ponad 200-milionowej fortuny, która pozostała po Elvisie. I choć tego typu umowy są w USA normalną praktyką, Lisa wciąż nie może zdecydować się na rozmowę z Johnem na ten temat. Po prostu boi się go tą propozycją... obrazić. (k)

MATERAC DO ŁÓŻKA DOBIERAMY JAKO ODDZIELNĄ POZYCJĘ, STOSOWNIE DO UPODOBAŃ

Nowe łóżka nareszcie wygodne

Jak dowodzą badania, przesypiamy aż jedną trzecią życia. Paradoksalnie, tę część naszego życia traktujemy po macoszemu. Większość z nas śpi na sprzętach, które urągają podstawowym wymogom komfortu, zdrowia i estetyki. Czy nie czas na nowoczesne łóżko?

Piekiło wersalek. Od kilku lat, od kąd rośnie przeciętna powierzchnia nowo budowanych mieszkań, przemija dyktowana ciasnotą moda na wersalki i amerykanki. I całe szczęście. Te meble nie tylko zmuszają użytkowników do przemeblowywania pokoju rano i wieczorem. Co gorsza, ich konstrukcja sprawia, że środkiem legowiska przebiega linia demarkacyjna oddzielająca dwie części do spania; kto nie zapcha jej np. zrolowanym kocem, rano wstaje jako połamaniec. A o ortopedycznych właściwościach owych kanap szkoda mówić. Wraz z pojawieniem się oddzielnych sypialni do łask wracają klasyczne łóżka z jednolitym materacem. Łóżek nie trzeba podnosić, nie trzeba każdego ranka chować pościeli do szuflady. Wystarczy równo zasać i przykryć narzutą.

Materac. Dobieramy do łóżka jako oddzielną pozycję, stosownie do swoich upodobań i potrzeb zdrowotnych, oraz zasobności kieszeni. Nawet tańsze modele nowoczesnych materaców są poprawnie zbudowane: umożliwiają zdrowy, przyjemny sen.

Twardy czy miękki materac? Kiedyś miarą komfortu były łóżka miękkie, potem alarmy ortopedów uruchomiły trend wręcz przeciwny: modne stały się materace twarde jak deski. Obecnie opinie ekspertów skłaniają się w stronę złotego środka: materac powinien być sprężysty, poddawać się tylko tyle, żeby za-

okrąglenia ciała mogły chować się w zagłębieniu wyciśnięte swoim ciężarem. Idealny materac to taki, który w pozycji na boku nie uwiiera /np. w biodro/ a pozwala utrzymać cały kręgosłup w linii prostej.

Szerokość. Z punktu widzenia łóżka, ludzkość dzieli się na tych, co śpią sami i tych, którzy nie zaznają szczęścia bez kogoś u boku. Producenci oferują pojedyncze łóżka już od szerokości 70 cm. Ale wystrzegajmy się wąskich sprzętów, nawet jeżeli w kawalerce nie ma miejsca na królewskie łóżko. Komfort spania na 70 cm przywodzi na myśl noc spędzoną w pociągu, w dodatku w drugiej klasie: wysiadamy na peron zbolali i połamani. Pojedyncza osoba potrzebuje łóża o szerokości co najmniej 90 cm. Taka przestrzeń pozwoli rozłożyć się wygodnie i przewracać przez sen do woli.

Ale dla dwóch osób - nawet bardzo zaprzężonych i dopasowanych do siebie - 90 centymetrów to za mało. Rzecz jasna, dla potrzeb pary nie trzeba podwajać szerokości jedynki. Zadowalająca powierzchnia łóżkowa dla dwojga zaczyna się od wymiarów 110 cm (szerokość) i 190 do 200 cm długości. Generalna zasada: im szerzej tym lepiej.

Najwspanialsze łóżka mają konstrukcję pozwalającą podnosić i opuszczać podglówki i podnóżki. Wyposażone są też w trójkąty, które osoba leżąca umieszcza pod kolanami. Wtedy, przy



plaskiej pozycji z lekko usiesionymi kolanami, twój kręgosłup wypoczywa najlepiej. I jeszcze jedno: łóżko ustawiaj głową na północ! (P)

■ ŚWIAT FAJEK (17)

Ciekawostki...

Kołobrzeskie glinianki - Ratusz staromiejski w Kołobrzegu znajduje się na środku rynku w sąsiedztwie katedry. Początki tej budowli sięgają XIV w. Po zakończeniu okupacji Kołobrzegu przez Szwedów rozpoczęto w 1652 r. jego poważną przebudowę. Po raz kolejny odbudowany ulegał totalnemu zniszczeniu przez wojska napoleońskie w 1807 r. Uszkodzenia były tak duże, że zdecydowano się na jego wyburzenie i wybudowanie nowego ratusza, prace po 3 latach zakończono w 1832 r. Ratusz przetrwał działania wojenne w 1945 r. i w latach 80. został poddany kapitalnemu remontowi. Badania archeologiczne dostarczyły różnorodnego materiału zabytkowego, głównie ceramiki i szkła. Pozyskano też 166 fragmentów fajek glinianych, głównie holenderskich, wytworzonych w Goudzie w latach 1670-1774, oraz pruskich, wytworzonych w Rościnie.

Fajki przywożono do Kołobrzegu z portu w Amsterdamie w beczkach i koszach. Beczka zawierała 20 gros (1 gros = 144 sztuk) i koszt 10 gros fajek. W wieku XVIII sprowadzano rocznie aż 74 beczek, tj. 213 tys. fajek. Ostatnia odnotowana dostawa nastąpiła w 1765 r. w ilości 32 gros. Z biegiem lat zarówno import, jak i produkcja glinianek maleje. Począwszy od XIX wieku funkcję kruchych, jednorodnych fajek glinianych przejmują skutecznie fajki złożone (ustnik + główka) - lulkki. Wykonane głównie z porcelany, a później z różnych rodzajów drewna, z racji większej trwałości skutecznie wypierają fajki gliniane. (M. E. F.)

Kolumnę przygotowała:

WANDA KULA

WBREW POGLĄDOM, W CIĄŻY WCALE NIE TRZEBA JEŚĆ ZA DWOJE

Niebezpieczne momenty

W życiu kobiety występuje kilka okresów, które sprzyjają tyciu

Nastolatka z problemami. Pierwszym jest dojrzewanie, kiedy pod wpływem hormonów dochodzi do zaokrąglenia się kształtów. Ponieważ produkcja estrogenów zachodzi w tkance tłuszczowej, organizm musi zgromadzić pewną jej ilość, aby cykle miesięczne odbywały się regularnie i wystąpiła owulacja. Wiele dziewczyn ma w tym wieku problemy ze sobą. Za pomocą jedzenia starają się zmieniać nastrój i wpadają w żarłoczność. Potem odchudzanie „za wszelką cenę” prowadzi do zaburzeń łaknienia i w efekcie do zyskania na wadze, kiedy to wilczy apetyt sprawia, że

jedzą ponad miarę. Nastolatki lubią dania typu fast-food, słodczyce, gazowane napoje i przesiadywanie przed telewizorem, co sprzyja odkładaniu się tłuszczu.

Kiedy zostaniesz mamą. Drugim okresem, kiedy kobieta może w sposób niekontrolowany utyć, jest ciąża. Połowa osób łączy pojawienie się nadwagi z tym etapem życia. Rzeczywiście dochodzi wtedy do zwiększenia wagi ciała, które dzięki tłuszczowi magazynuje zapasy energii. Dodatkowe kilogramy przydają

się nie tylko w ciąży, ale również podczas porodu oraz w okresie karmienia. W kraju uważa się, że przyrost masy ciała w czasie ciąży powinien wynosić ok. 12 kg, we Francji - 9 do 10 kg. Jednak wiele kobiet przekracza tę normę, podając się stereotypowemu myśleniu, że trzeba jeść za dwoje. W spadaniu z wagi pomaga potem karmienie piersią, które pochłania dużą ilość kalorii.

Razem z kochankiem. Kolejnym momentem zagrożenia otyłością jest okres hormonalnych środków antykoncepcyjnych, zwłaszcza doustnych. Mogą trochę zmieniać metabolizm tkanki tłuszczowej i powodować łatwiejsze odkładanie się tłuszczu. Podstawowymi składnikami tabletek są obok estrogenów progestageny, których za duże dawki sprzyjają przyrostowi wagi. Dlatego kobiety o skłonnościach do tycia powinny konsultować wybór środków z lekarzem.

Po pięćdziesiątce. Okresem sprzyjającym przybrnięciu na wadze jest także menopauza. Aż 60 proc. kobiet w tym czasie tyje. Ponieważ spada poziom estrogenów, natomiast aktywność testosteronu pozostaje bez zmian, dochodzi do odkładania się tłuszczu w obrębie jamy brzusznej. Powstaje gorszy rodzaj otyłości, czyli „jabłko” i zagrożenie całą masą chorób, włącznie z nowotworami. W tym okresie kobiety częściej się objadają i sięgają po słodczyce, aby poprawić sobie humor. Recepta: po prostu mniej jeść. (bj)



■ DZIŚ CZWARTEK? A WIĘC PRZEPIS!...

(38)

Kotlet schabowy z winogronami

(przepis na 4 porcje)

Składniki: 60 dag schabu bez kości, 60 dag winogron, 5 dag masła, 0,2 dcl oleju, łyżka cukru, łyżka mączki ziemniaczanej, 6 ziarenek ziela angielskiego, 3-4 małe cebulki, 2 ząbki czosnku, 3 goździki, 2 dcl soku jabłkowego. Sól, pieprz do smaku.

Mięso umyć, osuszyć i zrumienić ze wszystkich stron na patelni z 1/3 dawki masła i olejem. Posolić, popieprzyć, przełożyć do rondla. Dodać cebulki pokrojone w ćwiartki, tłuszcz ze smażenia i odrobinę wody i dusić na małym ogniu.

W mniejszym rondelku wymieszać cukier, szczyptę pieprzu, zmiażdżone goździki, ziele angielskie i mączkę ziemniaczaną. Zalać zimnym sokiem jabłkowym i gotować na słabym ogniu przez ok. 5 min. Dodać resztę masła i połowę winogron. Drugą połowę wrzucić do mięsa (kiedy jest już prawie miękkie).

Na półmisek wlać sos, ułożyć na nim mięso - pokrojone w plasty - wraz z winogronami.

Podajemy z ryżem i surówkami.

JANUSZ KRZYWOŃ

■ KRZYŻÓWKA KOMBINOWANA

Pod koniec listopada ub. roku odbył się w ramach Dni Działalności Klubowej w Orłowej czesko-polski konkurs w rozwiązywaniu krzyżówki oraz kwizu dla uczniów szkół średnich, w którym udział wzięło dwanaście 4-osobowych drużyn. Autorem łamigłówek był nasz długoletni współpracownik Józef Tadrała.

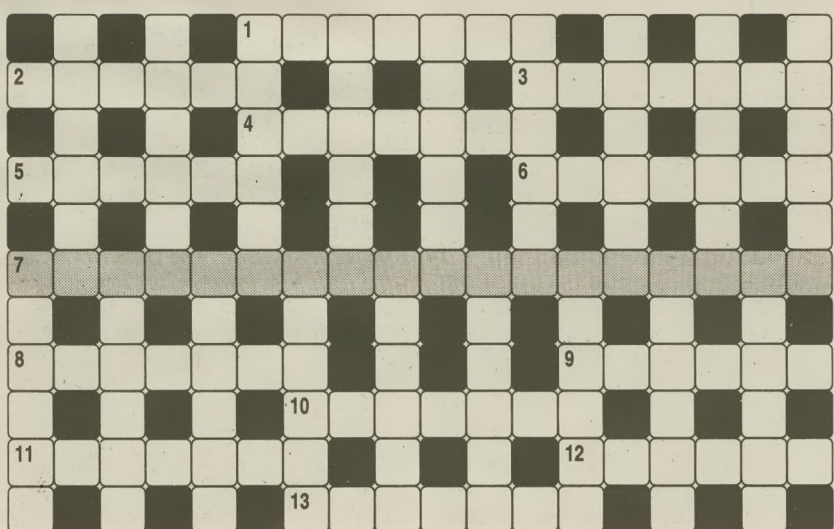
W konkursie zwyciężyła drużyna Polskiego Gimnazjum w Karwinie, na drugim miejscu uplasowała się drużyna z Liceum Ogólnokształcącego z zaprzyjaźnionego z Orłową miasta Rydułtowy (Polska), na trzecim - drużyna Akademii Handlowej w Orłowej. Pierwsze dwie drużyny rozwiązały krzyżówkę bezbłędnie. Zapraszamy Czytelników „GL” do rozwiązania właśnie krzyżówki konkursowej.

Pozioomo:

1. Pokarm treściwy dla koni. 2. Państwo afrykańskie (stolica Rabat). 3.

Dawniej szpital wojskowy. 4. Fińska łaźnia parowa. 5. Kompozytor węgier-

ski (Bela, 1881-1945), autor baletu „Cudowny mandaryn”. 6. Nazwa prób-



ników kosmicznych USA. 7. ROZWIĄZANIE DODATKOWE (łacińska sentencja). 8. Zapaśnik w walce byków uzbrojony w pikę. 9. Starożytne państwo na Peloponezie. 10. Roślina śródziemnomorska, pierwowzór ornamentu. 11. Człowiek korzystający z przedpłaty. 12. Przełożony klasztoru w kościele wschodnim. 13. Imię Delona, francuskiego aktora filmowego.

Pionowo: (w porządku alfabetycznym):

ATRAPA, DUSTIN, ERRATA, KARATE, KLAPKA, KOSTKA, OOSKOP, ORIENT, OZDOBA, POPRAD, REKTOR, REUTER, RITTER, STARKA, STATUT, SYDNEY.

Wyrazy trudne: PIONEER.

Opracował: JÓZEF TADRAŁA

Wśród Czytelników, którzy przesyłają pod adresem „GL” rozwiązanie dodatkowe krzyżówki, wylosowana zostanie

nagroda książkowa. Termin nadsyłania rozwiązań upływa z dniem 30 stycznia br.

Poprawne rozwiązanie krzyżówek świątecznych z „GL” nr 150 z dnia 23 grudnia 2000 r.

„Dobra i ciekawa książka, to miły prezent gwiazdkowy”. „Pasterka”. „Gwiazda Betlejemską”. „Boże Narodzenie po wodzie, Wielkanoc po lodzie”.

Nagrody - książki - wylosowali: Władysława Welszarowa z Trzyńca, Zofia Siuda z Dzieńmorowic, Sonia Kotas z Wędryni, Oton Wania z Dąbrowej oraz Helga Puk z Cz. Cieszyńska.

Poprawne rozwiązanie krzyżówki z „GL” nr 1 z dnia 4 stycznia 2001 r.

„Żegnamy ostatni rok drugiego milenia”.

Nagrodę - książkę - wylosowała Aniela Wranikowa z Karwiny-Raju. Gratulujemy!

TYGODNIOWY PROGRAM POLSKICH TELEWIZJI SATELITARNYCH

TV POLONIA:

■ CZWARTEK 18 STYCZNIA

6.00 Kawa czy herbata, 7.40 Polskimi śladami po Wiedniu (rep.), 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.45 Dobra Nadzieja w górnym raju, 9.00 Drynda (dla dzieci), 9.25 Skippy (s. anim.), 10.00 Warszawa w filmie: Gdziekolwiek jesteś panie prezydencie (film pol.), 11.30 Kulisy PRL-u: Grudzień 70 - 30 lat po tragedii, 12.10 Koń, który mówi, czyli Trzy 5-latki Konia Polskiego, 13.00 Złotopolscy (s.), 13.25 Linia specjalna, 14.15 Publicystyka kulturalna, 14.45 Ojczyzna-polszczyna, 15.00 Wiadomości, 15.10 Urząd Biskupa Kościoła (rep.), 15.35 Rozmowa dnia, 16.00 Kulisy PRL-u: Grudzień 70 - 30 lat po tragedii, 16.25 Magazyn kulturalny, 17.00 Teleexpress, 17.15 Szkoła na wesoło (dla dzieci), 17.40 Tropiciele gwiazd (s.), 18.05 Salon lwowski, 18.20 Teleszkupy, 18.35 Złotopolscy (s.), 19.00 Powrót na hale (rep.), 19.15 Dobranocka: Tajemnica szyfru Marabuta, 19.30 Wiadomości, 20.00 Jan Drda: Zapomniany diabeł (teatr TV), 22.30 Panorama, 23.00 Tygodnik polityczny Jedyński, 23.45 Polski dokument telewizyjny: Pierwszy kosmonauta (film dok.), 0.05 To mój blues, 0.32 Monitor Wiadomości, 1.00 Powrót na hale (rep.), 1.15 Tajemnica szyfru Marabuta (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Złotopolscy (s.), 2.30 Jan Drda: Zapomniany diabeł (teatr TV), 5.00 Panorama, 5.30 W cieniu Everestu (rep.).

■ PIĄTEK 19 STYCZNIA

6.00 Kawa czy herbata, 7.45 Magazyn kulturalny, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.45 Powrót na hale (rep.), 9.00 Szkoła na wesoło (dla dzieci), 9.30 Tropiciele gwiazd (s.), 10.00 Polonia: Powrót Arsena Lupina (s.), 10.55 To mój blues, 11.30 Credo, 12.00 Wiadomości, 12.10 Biografie: Juliusz Słowacki tańczy (film dok.), 13.00 Złotopolscy (s.), 13.25 Tygodnik polityczny Jedyński, 14.10 Wieczór z Jagielskim, 14.50 Galeria malarstwa polskiego, 15.00 Wiadomości, 15.10 Z ziemi szkockiej do Polski (film dok.), 15.35 Rozmowa dnia, 16.00 Credo, 16.30 Hity satelity, 17.00 Teleexpress, 17.15 Pokaż, co potrafisz - Akademia IQ, 17.45 Tut-Turyńka (dla dzieci), 18.00 Ludzie listy piszą, 18.20 Teleszkupy, 18.35 Złotopolscy (s.), 19.00 Więści polonijne, 19.15 Dobranocka: Pampalini, łowca zwierząt, 19.30 Wiadomości, 20.00 Polonia: Powrót Arsena Lupina (s.), 21.00 Hity satelity, 21.15 MdM (pr. rozryw.), 21.40 Ewa Bem (koncert), 22.30 Panorama, 23.00 Porozmawiajmy, 0.00 Szpital Dzieciątka Jezus (s.), 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Więści polonijne, 1.15 Pampalini, łowca zwierząt (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Złotopolscy (s.), 2.30 Polonia: Powrót Arsena Lupina (s.), 3.30 Hity satelity, 3.45 MdM (pr. rozryw.), 4.10 Ewa Bem (koncert), 5.00 Panorama, 5.30 To mój blues.

■ SOBOTA 20 STYCZNIA

6.00 W słońcu i w deszczu (s.), 7.00 Echa tygodnia, 7.30 Eurofolk - Sanok, Orkiestra Dni Naszych, 8.00 Pokaż, co potrafisz - Akademia IQ, 8.30 Tut-Turyńka (dla dzieci), 8.45 Ziamo, 9.10 5-10-15 (dla dzieci i młodzieży), 9.45 Uczymy się polskiego, 10.20 Klan (s.), 11.35 Hity satelity, 11.50 Dziennik telewizyjny, 12.00 Lewis Carroll: Alicja w Krainie Czarów (teatr TV), 12.35 Żelazko (film anim.), 12.50 Wiedzą sąsiedzi gdzie suseli siedzi (film dok.), 13.30 Gościnnie (mag.), 14.00 Badziewiakowie (s.), 14.30 Kocham Polskę (teleturniej), 15.00 Babar (s. anim.), 15.25 Sensacje XX wieku (s. dok.), 15.50 Nasz przyjaciel Mietek - mój przyjaciel Papież, 16.05 Życie jak pomnik, 16.35 Ludzie listy piszą, 17.00 Teleexpress, 17.15 Muzyka łączy pokolenia: Sława Przybylska - Kasia Nosowska, 18.15 Na dobre i na złe (s.), 19.05 Galeria malarstwa polskiego, 19.15 Dobranocka: Bolek i Lolek wyruszają w świat, 19.30 Wiadomości, 20.10 Polonia: Tess (film ang.-franc.), 22.45 Panorama, 23.10 Jujka według Tyma, 0.00 Sportowa sobota, 0.10 Dziennik telewizyjny, 0.20 Galeria malarstwa polskiego, 0.30 Na dobre i na złe (s.), 1.20 Bolek i Lolek wyruszają w świat (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Polonia: Tess (film ang.-franc.), 4.40 Żelazko (film anim.), 5.00 Panorama, 5.30 Sensacje XX wieku (s. dok.), 5.55 Nasz przyjaciel Mietek - mój przyjaciel Papież.

■ NIEDZIELA 21 STYCZNIA

6.10 Na dobre i na złe (s.), 7.05 Słowo na niedzielę, 7.10 Życie jak pomnik, 7.40 Album Mazowsza: Stanisław W. Reymont, 7.55 Intelektualista (film dok.), 8.10 Fraglesio (s. anim.), 8.35 Niedzielne muzykowanie: Łańcut '96, 9.30 Złotopolscy (s.), 10.30 Wspomnień czar: Złota maska (film pol.), 11.45 Jak to się dzieje (film anim.), 12.00 Otwarte drzwi (pr. katol.), 12.40 Czesy, 13.00 Transmisja Niedzielnej Mszy Świętej, Z Kościoła św. Jadwigi w Opolu, 14.00 Galeria: Portret /nie/ jednej wioski (rep.), 14.30 Intelektualista (film anim.), 14.45 Halowy turniej w piłce

nożnej, 16.35 Chrzyszcz brzmi w trzcinie..., 17.00 Teleexpress, 17.15 Matki, żony i kochanki (s.), 18.15 Zaproszenie, 18.35 Kolednicy znad Raby (rep.), 19.00 Folkowe granie: Przeboje „Hulaj Duszy”, 19.15 Dobranocka: Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka, 19.30 Wiadomości, 20.00 Artystyczne tandemy: Cztery pory roku (film pol.), 21.15 Jak to się dzieje (film anim.), 21.30 Julia (koncert Edyty Górniak), 22.10 Galeria malarstwa polskiego, 22.30 Panorama, 22.55 Koń, który mówi, czyli Trzy 5-latki Konia Polskiego, 23.50 Szwadron śmierci (s. dok.), 0.15 Sportowa niedziela, 0.35 Kolednicy znad Raby (rep.), 1.00 Folkowe granie: Przeboje „Hulaj Duszy”, 1.15 Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Artystyczne tandemy: Cztery pory roku (film pol.), 3.20 Julia (koncert Edyty Górniak), 4.00 Galeria malarstwa polskiego, 4.20 Sny na obczyźnie (rep.), 5.00 Panorama, 5.30 Galeria: Portret /nie/ jednej wioski (rep.).

■ PONIEDZIAŁEK 22 STYCZNIA

6.00 Kawa czy herbata, 7.45 Eurofolk - Sanok, Orkiestra Dni Naszych, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.45 Gdyby był dorosły (dla dzieci), 9.00 Wehikuł czasu (dla młodych widzów), 9.25 Fraglesio (s. anim.), 10.00 Artystyczne tandemy: Cztery pory roku (film pol.), 11.10 Folkowe nuty: Pogórzanie, 11.30 Galeria: Portret /nie/ jednej wioski (rep.), 12.00 Wiadomości, 12.10 Jujka według Tyma (rep.), 12.55 Klan (s.), 13.20 Muzyka łączy pokolenia, 14.10 Szpital Dzieciątka Jezus (s.), 14.40 Jujka (rep.), 15.00 Wiadomości, 15.15 Salon lwowski, 15.35 Rozmowa dnia, 16.00 Galeria: Portret /nie/ jednej wioski (rep.), 16.25 Małe ojczyzny: Końca wojny nie było (film dok.), 17.00 Teleexpress, 17.15 Baśniowa kraina braci Grimm: Simsala (s. anim.), 17.45 Sportowy tydzień, 18.35 Klan (s.), 18.55 Teleszkupy, 19.15 Dobranocka: Przygody Kota Filemona, 19.30 Wiadomości, 20.00 Polonia: Ślad sokoła (s.), 21.55 Hollywood w Trójce (rep.), 22.30 Panorama, 23.00 Ze sztuką na ty: Malarski świat Grzegorza Morysińskiego (rep.), 23.25 Parnas Literacki: Kazimierz Wierzyński, 23.35 Otto Axer, 23.40 Chopin jakiego nie znamy: Muzyczne dziedzictwo, 0.10 Folkowe nuty: Pogórzanie, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Jujka według Tyma (rep.), 1.20 Przygody Kota Filemona (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Polonia: Ślad sokoła (s.), 4.25 Hollywood w Trójce (rep.), 5.00 Panorama, 5.30 Małe ojczyzny: Końca wojny nie było (film dok.).

■ WTOREK 23 STYCZNIA

6.00 Kawa czy herbata, 7.45 Życie jak pomnik (rep.), 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.45 Więści polonijne, 9.00 Na polską nutę (dla dzieci), 9.25 Baśniowa kraina braci Grimm: Simsala (s. anim.), 9.50 Galeria malarstwa polskiego, 10.00 Polonia: Ślad sokoła (s.), 12.00 Wiadomości, 12.10 Sportowy tydzień, 13.00 Klan (s.), 13.20 Ze sztuką na ty: Malarski świat Grzegorza Morysińskiego (rep.), 13.50 Muzyka łączy pokolenia: Jerzy Połomski - Tymon Tymański, 14.30 Polski dokument telewizyjny: Pierwszy kosmonauta (film dok.), 15.00 Wiadomości, 15.10 Chrzyszcz brzmi w trzcinie..., 15.35 Rozmowa dnia, 16.00 Tajemnice armii (rep.), 16.25 Raj (pr. katol.), 17.00 Teleexpress, 17.15 Ala i As: Wśród przyjaciół (dla dzieci), 17.35 Żegnaj Rockefeller (s.), 18.00 Zaproszenie: Echa Galindów nad Krutynią, 18.35 Klan (s.), 19.00 Więści polonijne, 19.15 Dobranocka: Kasztaniaki, 19.30 Wiadomości, 20.00 Trzy młyny (s.), 21.00 Forum polonijne, 21.45 Piosenki Włodzimierza Wysockiego, 22.30 Panorama, 23.00 Forum (pr. publicyst.), 23.45 Ogród sztuki: Karnawałem opętani, 0.10 Galeria malarstwa polskiego, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Więści polonijne, 1.15 Kasztaniaki (s. anim.), 1.30 Wiadomości, powt., 2.00 Klan (s.), 2.30 Trzy młyny (s.), 3.20 Forum polonijne, 4.05 Piosenki Włodzimierza Wysockiego, 4.45 Galeria malarstwa polskiego, 5.00 Panorama, 5.30 Gościnnie (mag.).

■ ŚRODA 24 STYCZNIA

6.00 Kawa czy herbata, 7.40 Dzieje wiedeńskiej Polonii (rep.), 8.00 Bibliotekarz z Krzemienia (rep.), 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.45 Więści polonijne, 9.00 Teleranek (dla dzieci), 9.25 Żegnaj Rockefeller (s.), 9.50 Trzy młyny (s.), 10.40 X Festiwal im. A. Didura w Sanoku, 11.35 Kwadrat (mag.), 12.00 Wiadomości, 12.10 Julia (koncert Edyty Górniak), 13.00 Klan (s.), 13.25 Forum (pr. publicyst.), 14.10 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza, 14.35 Kwadrans na kawę, 14.50 Nie tylko Wawel: Na stacyjkach, gdzie się kończy świat, 15.00 Wiadomości, 15.15 Zaproszenie: Echa Galindów nad Krutynią, 15.35 Rozmowa dnia, 16.00 Kwadrat (mag.), 16.25 Inny dom (rep.), 17.00 Teleexpress, 17.15 Klub Pana Rysia (dla młodych widzów), 17.40 Skippy (s. anim.), 18.05 Mini wykłady o maksi sprawach (s.), 18.20 Teleszkupy, 18.35

Klan (s.), 19.00 Potomkowie Polaków w Gruzji (rep.), 19.15 Dobranocka: Dziewczynka z orzeszka, 19.30 Wiadomości, 20.00 Warszawa w filmie: Giuseppe w Warszawie (film pol.), 21.35 Po co jest tak (recital Jolanty Fraszyńskiej), 22.10 Forum polonijne, 22.30 Panorama, 22.55 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie, 23.45 Pani Hrabina (film dok.), 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Potomkowie Polaków w Gruzji (rep.), 1.15 Dziewczynka z orzeszka (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Warszawa w filmie: Giuseppe w Warszawie (film pol.), 4.05 Po co jest tak (recital Jolanty Fraszyńskiej), 4.40 Forum polonijne, 5.00 Panorama, 5.30 Inny dom (rep.).

RTL 7:

■ CZWARTEK 18 STYCZNIA

6.00 Teledyski, 6.10 Maria Emilia (telenowela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 8.05 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.30 Katalina i Sebastian (telenowela), 9.15 Gra w przeboje (teleturniej), 9.45 Podaj dalej (teleturniej), 10.15 Czynnik PSI II (s.), 11.00 Mantis (s.), 11.50 Zwiadowa kamera (pr. rozryw.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Katalina i Sebastian (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 16.25 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.50 Mantis (s.), 17.40 Czynnik PSI II (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Podaj dalej (teleturniej), 20.05 Columbo (s.), 21.50 Klau (s.), 22.40 Wieczór z reklamą (pr. rozryw.), 23.15 Cobra - oddział specjalny - serial, 0.05 Sexplozja, 0.20 W akcji (mag.), 0.45 Columbo (s.), 2.15 Cobra - oddział specjalny (s.), 3.00 Szczury nabrzeża (s.).

■ PIĄTEK 19 STYCZNIA

6.00 Teledyski, 6.10 Maria Emilia (telenowela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 8.05 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.30 Katalina i Sebastian (telenowela), 9.15 Gra w przeboje (teleturniej), 9.45 Podaj dalej (teleturniej), 10.15 Czynnik PSI II (s.), 11.00 Mantis (s.), 11.50 Klau (s.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Katalina i Sebastian (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 16.25 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.50 Mantis (s.), 17.40 Czynnik PSI II (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Podaj dalej (teleturniej), 20.05 Łódź Sprekmana (film USA), 21.55 Wielki sen (film ang.), 23.40 Szczury nabrzeża (s.), 0.30 Sexplozja, 0.45 W akcji (mag.), 1.10 Wyspa Pascala (film ang.), 2.50 Wielki sen (film ang.).

■ SOBOTA 20 STYCZNIA

6.00 Teledyski, 7.00 Odjazdowe kreskówki: Casper, Nanook, Gnoy - strażnicy przyrody, Kangoo, SOS Croco, Dr. Slump (s. anim.), 10.25 Beczka śmiechu (pr. rozryw.), 11.20 Mantis (s.), 12.05 Zróbmy sobie dobrze (s.), 12.30 Tajemnicza wyspa (s.), 12.55 Ukryte miasto (s.), 13.20 Trzecia planeta od Słońca V (s.), 13.45 Łódź Sprekmana (film USA), 15.25 SeaQuest (s.), 16.15 Na wariackich papierach (s.), 17.05 Komando „Małolat” (s.), 17.55 Wieczór z reklamą, 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Trzecia planeta od Słońca V (s.), 20.00 Złoty Courtney (film USA), 21.30 Wyspa Pascala (film ang.), 23.20 Hotel (s.), 0.10 Komando „Małolat” (s.), 1.00 Legalne bezprawie (film USA), 2.30 Ballada o Małym Jo (film USA).

■ NIEDZIELA 21 STYCZNIA

6.00 Teledyski, 7.00 Odjazdowe kreskówki: Nanook, Gnoy - strażnicy przyrody, SOS Croco, Kangoo, Dr. Slump (s. anim.), 10.25 Beczka śmiechu (pr. rozryw.), 10.50 SeaQuest (s.), 11.40 Hotel (s.), 12.30 Złoty Courtney (film USA), 13.55 Na wariackich papierach (s.), 14.50 Władca zwierząt (s.), 15.35 „Królestwo mrozu” (film dok.), 16.30 Felix (s.), 17.25 Gwiazdka Potwornickich (film USA), 19.00 W akcji (mag.), 20.00 Legalne bezprawie (film USA), 21.40 Ballada o Małym Jo (film USA), 23.50 Władca zwierząt (s.), 0.35 Felix (s.), 1.20 W akcji (mag.), 2.10 „Królestwo mrozu” (film dok.).

■ PONIEDZIAŁEK 22 STYCZNIA

6.00 Teledyski, 6.10 Maria Emilia (telenowela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball GT (s. anim.), 8.05 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.30 Katalina i Sebastian (telenowela), 9.15 Gra w przeboje (teleturniej), 9.45 Podaj dalej (teleturniej), 10.15 Czynnik PSI II (s.), 10.05 Gwiazdka Potwornickich (film USA), 12.35 Teleshopping, 13.40 Katalina i Sebastian (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 16.25 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.50 Mantis (s.), 17.40 Czynnik PSI II (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Podaj dalej (teleturniej), 20.05

Fasada (film USA), 21.45 Kobieta zwana Jackie (s.), 22.40 Wścig Charliego (film USA), 0.20 Sexplozja, 0.35 W akcji (mag.), 0.55 Fasada (film USA), 2.25 Wścig Charliego (film USA).

■ WTOREK 23 STYCZNIA

6.00 Teledyski, 6.10 Maria Emilia (telenowela), 7.00 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 8.05 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.30 Katalina i Sebastian (telenowela), 9.15 Gra w przeboje (teleturniej), 9.45 Podaj dalej (teleturniej), 10.15 Czynnik PSI II (s.), 11.05 Mantis (s.), 11.50 Kobieta zwana Jackie (s.), 12.40 Teleshopping, 13.40 Katalina i Sebastian (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 16.25 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.50 Mantis (s.), 17.40 Czynnik PSI II (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Podaj dalej (teleturniej), 20.05 Rozstanie (film ang.), 21.35 Wzywam doktora Bruckera (s.), 22.30 Prawo i bezprawie (s.), 23.20 McCall (s.), 0.10 Sexplozja, 0.25 W akcji (mag.), 0.45 Rozstanie (film ang.), 2.05 52 minuty (rep.), 2.55 McCall (s.).

■ ŚRODA 24 STYCZNIA

6.00 Teledyski, 6.10 Maria Emilia (telenowela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 8.05 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.30 Katalina i Sebastian (telenowela), 9.15 Gra w przeboje (teleturniej), 9.45 Podaj dalej (teleturniej), 10.15 Czynnik PSI II (s.), 11.00 Mantis (s.), 11.50 Wzywam doktora Bruckera (s.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Katalina i Sebastian (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 16.25 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.50 Mantis (s.), 17.40 Czynnik PSI II (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Podaj dalej (teleturniej), 20.05 Zapadnia (film USA), 22.00 52 minuty (rep.), 23.05 Zgubna niewinność (film USA), 0.40 Sexplozja, 0.55 W akcji (mag.), 1.15 Zapadnia (film USA), 3.05 Zgubna niewinność (film USA).

POLSAT 2:

■ CZWARTEK 18 STYCZNIA

8.00 Piłsudski (film dok.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Planeta Południe (s. dok.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Przedsiębiorcy, 10.25 Bumerang (pr. publicyst.), 10.55 BTV, 11.00 40 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe, 11.30 Ludzie się liczą (s. dok.), 12.00 Na każdy temat, 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Przedsiębiorcy, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Wyprawy (s. dok.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Wyprawy (s. dok.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Afficionado (pr. muz.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Finansowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Przedsiębiorcy, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ PIĄTEK 19 STYCZNIA

8.00 Wyprawy (s. dok.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Afficionado (pr. muz.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Finansowy, 10.25 Kurier sensacji, 10.55 BTV, 11.00 Wehikuł (mag. samochodowy), 11.30 Ludzie się liczą (s. dok.), 12.00 Focus - poznaj świat (s. dok.), 12.30 Afficionado (pr. muz.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 14.30 Afficionado (pr. muz.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Finansowy, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Piłsudski (film dok.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 20.25 Afficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Afficionado (pr. muz.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Gieldowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Finansowy, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ SOBOTA 20 STYCZNIA

8.00 Na każdy temat, 9.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 9.50 Planeta praca-Jobs.pl, 10.05 Piłsudski (film dok.), 11.00 20 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe, 11.30 INFORMator Gieldowy, 12.00 Afficionado (pr. muz.), 13.00 Focus - poznaj świat (s. dok.), 13.30 Afficionado (pr. muz.), 14.00 Wehikuł (mag. samochodowy), 14.30 Planeta Południe (s. dok.), 15.00 Program muzyczny, 16.00 Informacje, 16.20 Bumerang (pr. publicyst.), 17.00 Kalejdoskop (mag.), 17.30 Informacje,

17.45 Reporterskim okiem (s. dok.), 18.35 Sporty ekstremalne (s. dok.), 19.00 Planeta praca-Jobs.pl, 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje, 19.30 Kalejdoskop (mag.), 19.55 Tajemnica śmierci gen. Sikorskiego (film dok.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Ludzie się liczą (s. dok.), 21.35 Biznes Tydzień, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 40 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe, 22.35 Program muzyczny.

■ NIEDZIELA 21 STYCZNIA

8.00 Wyprawy (s. dok.), 9.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 9.30 Afficionado (pr. muz.), 10.00 Reporterskim okiem (s. dok.), 11.00 20 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe, 11.30 Kalejdoskop (mag.), 12.00 Tajemnica śmierci gen. Sikorskiego (film dok.), 13.00 Ludzie się liczą (s. dok.), 13.30 Planeta Południe (s. dok.), 14.00 Kurier sensacji, 14.30 Afficionado (pr. muz.), 15.00 Reportaż, 16.00 Informacje, 16.20 Ludzie się liczą (s. dok.), 17.00 Informator-tydzień, 17.30 Informacje, 17.45 Afficionado (pr. muz.), 18.35 Nowe oblicze sportu (s. dok.), 19.00 Planeta praca-Jobs.pl, 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje, 19.30 INFORMator Gieldowy, 19.55 Focus - poznaj świat (s. dok.), 20.25 Afficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Przegląd wydarzeń tygodnia, 21.35 Biznes tydzień, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 40 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe, 22.35 Program muzyczny.

■ PONIEDZIAŁEK 22 STYCZNIA

8.00 Reporterskim okiem (s. dok.), 8.45 Planeta praca-Jobs.pl, 9.00 BTV, 9.05 Graffiti, 9.15 Kalejdoskop (mag.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Gieldowy, 10.25 Przegląd Wydarzeń Tygodnia, 10.55 BTV, 11.00 20 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe, 11.30 Afficionado (pr. muz.), 12.00 Tajemnica śmierci gen. Sikorskiego (film dok.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Afficionado (pr. muz.), 14.55 BTV, 15.00 Informator-tydzień, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Focus - poznaj świat (s. dok.), 16.25 Afficionado (pr. muz.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Na każdy temat: Sprzedam to co najcenniejsze, 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Raz, dwa, trzy (tygodnik sport), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 Biznes TV, 22.10 INFORMator Prawny, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Tydzień - program publicystyczny, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

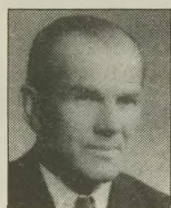
■ WTOREK 23 STYCZNIA

8.00 Na każdy temat, 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Przegląd Wydarzeń Tygodnia, 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Prawny, 10.25 Raz, dwa, trzy (tygodnik sport), 10.55 BTV, 11.00 40 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe, 11.30 Afficionado (pr. muz.), 12.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 12.30 Afficionado (pr. muz.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Wyprawy (s. dok.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Prawny, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Tajemnica śmierci gen. Sikorskiego (film dok.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Okna na Chicago (cykl rep.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Wehikuł (mag. samochodowy), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Ubezpieczeniowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Prawny, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ ŚRODA 24 STYCZNIA

8.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Wehikuł (mag. samochodowy), 9.40 Kurier TV, 9.55

Dziękuję serdecznie wszystkim, zwłaszcza zaś redakcji „Głosu Ludu”, za złożone życzenia i kwiaty z okazji moich 102. urodzin.
FRANCISZKA BEDNARZ, Jabłonków B-015



„Kto kochał, nie zapomni, kto znał, niechaj wspomni”.

Dziś mija 10. rocznica, gdy uciło słachetne serce i spoczęły pracowite ręce naszego Kochanego Ojca, Teścia, Dziadka i Pradziadka

śp. ALOJZEGO WERNERA

O chwilę zadumy i cichą modlitwę proszą syn i córka z rodzinami. RK-263

Dnia 18. 1. 2001 mija pierwsza rocznica śmierci

śp. FERDYNANDA NIEDOBY

z Mostów k. Jabłonkowa. O chwilę wspomnień prosi żona i synowie z rodzinami. OL-006

teatr

SCENA CZESKA - ORŁOWA: Heda Gabler (19, godz. 19.00, gr. A).

kina

ORŁOWA - Wszechświat: Zakochany profesor 2 (18, 19, godz. 17.45), Czerwona planeta (18, 19, godz. 20.00), **KARWINA - Reflex:** Pole walki Ziemia (18, 19, godz. 17.00), Anioł Exit (18, 19, godz. 20.00), **Centrum:** Bukiet (18, 19, godz. 20.00), Kosmiczni kowboje (18, 19, godz. 17.45), X-Men (18, 19, godz. 15.30), **Ex:** Magnolia (18, 19, godz. 19.00), **CZ. CIESZYN-Central:** Ja, moje drugie ja i Irena (19, godz. 16.15), Początek świata (19, godz. 18.30), **TRZYNIEC - Kosmos:** Erin Brockovich (18, 19, godz. 17.30), Pod powierzchnią (19, godz. 20.00), Przeklęta miłość (KF, 18, godz. 20.00).

wystawy

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ

▲ **Muzeum Tragedii Żywocickiej** - Stała ekspozycja - „Okupacja i ruch oporu w Cieszyńskim 1938-1945”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **Muzeum Techniki i Pietwałdzie:** - Stała ekspozycja - wystawy: „Tramwaje w Karwińskim i Ostrawskim”, „Dźwięk i czas”. Otwarte: wt-pt: 9-16, so: 9-13, nie: 13-17.

MUZEUM HT i MIASTA TRZYNIA przy współpracy Regionalnego Ośrodka Kultury w Bielsku-Białej - Do końca stycznia 2001 potrwa wystawa szopek rzeźbiarzy amatorów pn.: „Tradycja Świąt Bożonarodzeniowych”. Otwarte: wt-pt: 9-16, nie: 13-17.

▲ **Galeria na schodach:** Do 31. 1. 2001 twórczość Emmy Srnecowej

co, gdzie, kiedy

ORŁOWA-LUTYNIA - MK PZKO zaprasza na tradycyjny bal PZKO w sobotę 20. 1. o godz. 19.00 do Domu PZKO. Gra orkiestra „Krystal”. Bilety w cenie 200,- Kč (kolacja) do nabycia u p. Fismola.

KARWINA-FRYSZTAT - Serdecznie zapraszamy członków i sympatyków na bal PZKO w sobotę 27. 1. o godz. 19.00 do DK „Przyjaźń”. Przedprzedaż biletów w Domu PZKO.

HAWIERZÓW-MIASTO - Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe w czwartek 18. 1. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuška 2.

CIERLIKOWA-KOŚCIELEC - MK PZKO zaprasza na walne zebranie w niedzielę 21. 1. o godz. 14.00 do Domu Polskiego Żwirki i Wigury. W programie występ dzieci szkolnych, sprzedaż „Kalendarza Śląskiego” na 2001 r.

CZ. CIESZYN - MK PZKO Park Sikory zaprasza na walne zebranie w sobotę 20. 1. o godz. 17.00 do sali PZKO w Parku A. Sikory.

TRZYNIEC-OSIEDLE - MK PZKO zaprasza na „Bal Gałganiarzy” w sobotę 20. 1. o godz. 18.00 do Domu PZKO im. A. Wawrośa. Muzyka: M. Bartnicki. Program: występ zespołu „Elan” i konkurs o najlepszą maskę. Bilety wstępu w cenie 50,- Kč do nabycia w Domu PZKO.

kronika rodzinna



„Szczęście jest snem, lecz boleść jest prawdziwa”.

Dnia 17. 1. 2001 mija 16. bolesna rocznica śmierci, kiedy to przedwcześnie w 33. roku życia odszedł od wszystkiego, co kochał i dla kogo żył, nasz Drogi

śp. ZBYSZEK PUKOWIEC

z Karwiny. Z czią i miłością wspominają najbliżsi. RK-257

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy, że dnia 16. 1. 2001 zmarła po ciężkiej chorobie w wieku 75 lat nasza Ukochana Matka, Siostra, Teściowa, Szwagierka, Babcia i Prababcia

śp. EMILIA FRANKOWA

z Nieborów. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w piątek 19. 1. 2001 o godz. 14.30 z kościoła katolickiego w Trzynie. Zasmucona rodzina. B-012

GUTY - Zarząd MK PZKO zaprasza na tradycyjny bal w sobotę 20. 1. o godz. 19.00 do Domu PZKO. Gra orkiestra p. Palowskiego. Miejscówki w cenie 100,- Kč (w tym kolacja).

▲ Zarząd MK PZKO zaprasza na walne zebranie 28. 1. o godz. 15.00 do Domu PZKO.

JABŁONKÓW - Zarząd MK PZKO zaprasza na walne zebranie w niedzielę 21. 1. o godz. 15.00 do Domu PZKO. W programie występ dzieci przedszkola i sprzedaż „Kalendarza Śląskiego”.

ŻUKÓW DOLNY - MK PZKO zaprasza na walne zebranie w niedzielę 21. 1. o godz. 15.00 do restauracji „Pod dzwonkiem”. W programie występ dzieci z sibickiej szkoły.

TRZANOWICE - Zarząd MK PZKO zaprasza na bal PZKO do Domu Kultury 26. 1. o godz. 19.00. Wstępne 40,- Kč. Gra zespół „System-X” z Sucheju Górnej. W programie wystąpi zespół taneczny MK PZKO.

oferta pracy

CS Assist Consult s.r.o., zagraniczna

Z WALNYCH ZEBRAŃ PZKO Z WALNYCH ZEBRAŃ PZKO

Pozyskać młodych

ORŁOWA-PORĘBA (J. R.) - Harcerskie zuchy z polskiej szkoły pozdrowiły w sobotę 6 bm. uczestników walnego zebrania MK PZKO Orłowa-Poręba i Pietwałd. W zebraniu z ramienia Zarządu Głównego wziął udział Bronisław Sołczyk.

Jak dowiedzieli się obecni ze sprawozdania z działalności MK PZKO, liczące raptem ponad setkę członków porębsko-pietwałskie Koło, z prezesem Józefem Lugschem, urządziło w ub. roku szereg imprez. Był bal, śmiegustówka, obchody Dnia Matki, festyn, „Pożegnanie lata”, Mikołajówka oraz dwa turnieje sportowe. Dochody z imprez zostały wykorzystane na remont Domu PZKO, który jest własnością Koła od przeszło dwu lat.

Podobny do ubiegłorocznego plan pracy realizować będzie MK PZKO Or-

łowa-Poręba i Pietwałd również w roku bieżącym. Nowością ma być natomiast powołanie Klubu Seniora, który będzie skupiać zarówno kobiety, jak i mężczyzn w bardziej zaawansowanym wieku. Klub miałby przejąć obowiązki Zespołu Kobiet, który obecnie liczy już tylko dwie członkinie, oraz zajmować się pracami porządkowymi w Domu i ogrodzie. Zobowiązał się ponadto zarząd na sobotnim walnym zebraniu podjąć starania o odnowienie bazy członkowskiej i włączenie młodych do pracy społecznej.

zapisy

PSP HAWIERZÓW-BŁĘDOWICE zaprasza wszystkich przyszłych pierwszoklasistów do zapisów w dniach 18. i 19. 1. 2001 w godz. 13.00-17.00 do budynku szkolnego.

PSP ORŁOWA-LUTYNIA, Lutyńska 400 zaprasza wszystkich przyszłych pierwszoklasistów do zapisów w dniach 25. 1. 2001 od 14.00 do 17.00 i 26. 1. 2001 od 8.00 do 16.00 do budynku szkolnego.

łowa-Poręba i Pietwałd również w roku bieżącym. Nowością ma być natomiast powołanie Klubu Seniora, który będzie skupiać zarówno kobiety, jak i mężczyzn w bardziej zaawansowanym wieku. Klub miałby przejąć obowiązki Zespołu Kobiet, który obecnie liczy już tylko dwie członkinie, oraz zajmować się pracami porządkowymi w Domu i ogrodzie. Zobowiązał się ponadto zarząd na sobotnim walnym zebraniu podjąć starania o odnowienie bazy członkowskiej i włączenie młodych do pracy społecznej.

Koło ogłasza konkurs

ORŁOWA-LUTYNIA (sch) - Godzinny program kulturalny w wykonaniu miejscowych przedszkolaków oraz uczniów szkoły, chóru mieszanego „Zaolzie” oraz zespołów folklorystycznych „Skotnica” i „Skotniczka” zainaugurował niedzielne walne zebranie orłowsko-lutyńskiego Koła. W obradach poza blisko osiemdziesiątą radnych pezetkaowców wzięli udział również wiceburmistrz Orłowej Radisław Mojszyszek, wiceprezes ZG PZKO Halina Gawlas oraz dyrektor szkoły Wanda Heller.

Obecni zostali zaznajomieni z ubiegłoroczną działalnością zespołów Koła - Klubu Kobiet, chóru mieszanego „Zaolzie”, zespołów folklorystycznych „Skotnica” i „Skotniczka”, Klubu Młodych i Klubu Sportowego oraz Zespołu Technicznego.

„Podobnie jak w innych Kołach PZKO dyskutowaliśmy o problemie spadającej liczby abonentów Sceny Polskiej oraz prenumerat »Zwrotu«. W ramach naszego Koła postanowiliśmy więc ogłosić konkurs na pozyskanie jak największej liczby nowych abonentów Sceny oraz prenumeratów miesięcznika »Zwrot« - powiedział nam prezes

MK PZKO Orłowa-Lutynia, Marian Jędrzejczyk. Podkreślano również znaczenie dobrze rozwijającej się współpracy z miastem oraz polskimi zespołami i zarządami miast Rydułtowy, Jastrzębie Zdrój oraz Wodzisław Śląski.

W ramach zacieśniania polsko-zaolziańskich kontaktów lutyniacy postanowili zorganizować w tym roku zgrupowanie dla pracującego przy MDK w Wodzisławiu dziecięco-młodzieżowego zespołu folklorystycznego „Vladislavia”. Urządził ponadto orłowsko-lutyńskie Koło szereg tradycyjnych imprez, takich jak „Wianki”, „Dożynki” czy wystawę połączoną ze świniościeniem.

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 18 STYCZNIA

TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Madeline (s. anim.)
9.10 Jedynecka (dla dzieci)
9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 Buddy Faro (s.)
10.50 Przewodnik po ekonomii: Zwalczanie bezrobocia (s. dok.)
11.20 Dzień jak co dzień
11.30 Historia z myszką i komputerem (s.)
12.00 Wiadomości
12.20 Horyzonty
12.45 Klan (s.)
13.10 Miliard w rozumie (teleturniej)
13.35 Ambulatorium
13.40 Dwa razy urodzone (film dok.)
14.10 Ambulatorium
14.15 Wyrzucić chorobę
14.35 Ambulatorium
14.40 Brzech
15.00 Wiadomości
15.10 Raport z demokracji
15.30 Ich pierwsze miłości
16.00 Credo (pr. katol.)
16.30 Moda na sukces (s.)
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.35 Plebania (s.)
18.00 Dwadzieścia jeden (teleturniej)
18.35 Rower Błęzi
19.00 Wieczorynka: Podróż kapitana Klipera (serial anim.)
19.15 Jutro weekend
19.30 Wiadomości, sport, pogoda
20.10 Nash Bridges (s.)
21.00 Sprawa dla reportera
21.35 Tygodnik polityczny Jedyński
22.25 Monitor Wiadomości, sport
23.00 Czas na... kontrowersyjny dokument: Kontrowersyjni rodzice (film dok.)
23.50 Rzeki Babilonu (film słow.)
1.35 Sensacje XX wieku (s. dok.)

TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolscy (s.)
9.00 Transmisja obrad Sejmu
15.00 Sukces (s.)
15.30 Krzyżówka 13-latków, czyli Światowid
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.05 Proton (mag.)
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama, pogoda
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.35 Parafia Bełchatowska
20.00 Ryzykanci (s.)
21.00 Panorama, sport, pogoda
21.30 Ryzykanci (s.)
22.20 Z Archiwum X (s.)
23.10 997 (mag. krym.)
23.40 Kronika Rajdu Paryż - Dakar
23.55 Bandyci Petersburg (s.)
0.50 Film dokumentalny
1.20 Koleje wojny (s. dok.)

TV KATOWICE:

7.00 Ferdy (s.), 7.35 Czarodziejski peryskop (s.), 8.00 Szukam pracy, 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Integracja, 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 Eskulap (mag. medyczny), 10.45 Telekurier, 11.15 Lada dzień (s.), 12.00 Mieszkaj lepiej, 12.15 Kwartet (mag.), 12.35 Wielki, mały biznes (mag.), 13.00 Zwierzęta z bliska (s. przyrod.), 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Eneuerabe (dla dzieci), 15.05 Podróż Obieżystrzypki (dla dzieci), 15.30 Paziowie (s.), 16.00 Natura (mag. ekol.), 16.30 Harry i Hendersonowie (s.), 16.50 Bliżej prawa, 17.00 Integracja, 17.15 Eskulap (mag. med.), 17.30 Witaj, Grecjo (teleturniej), 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, 18.20 Co słychać w muzyce (mag.), 18.40 Program publicystyczny, 19.00 Kariera Emmy Heart (s.), 20.35 Telekurier, 21.05 Miłość i namiętność (s.), 21.30 Aktualności, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Puls samorządu (rep.), 22.30 Labirynty kultury, 22.50 Punkt, set, mecz, 23.10 Oblicza Watykanu (dokument).

POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundych (s.), 7.25 Batman (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Skrzydła (s.), 8.30 Wysoka fala (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Wesoły wdowiec (s.), 12.30 Życiowa szansa, 13.30 Disco Relax, 14.30 Macie, co chcecie (pr. rozryw.), 15.00 Batman (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Życiowa szansa (teleturniej), 21.20 Ally McBeal (s.), 21.30 Losowanie Lotto, 22.15 Ostry dyżur (s.), 23.10 Informacje i biznes informacja, 23.25 Prognoza pogody, 23.35 Polityczne graffiti, 23.50 Miodowe lata (s.), 0.20 Mars czy Ziemia (film franc.).

PIĄTEK 19 STYCZNIA

TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka (s. animowany)
9.10 Jedynecka (dla dzieci)
9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 Buddy Faro (s.)
10.50 Lecznica pod św. Franciszkiem (s.)
11.15 Taki jest świat
11.30 Machina czasu: Ogrzewanie i architektura
12.00 Wiadomości
12.25 Czas relaksu
12.45 Plebania (s.)
13.15 Jeśli nie Oxford, to co? (teleturniej)
13.40 Mam sprawę (pr. z telefonicznym udziałem widzów)
13.50 Ludzie w czerni (film dok.)
14.40 Gimnazjum 2001
14.45 Polska znana i mniej znana
15.00 Wiadomości
15.10 Europa regionów
15.25 Reportaż
15.55 360 stopni dookoła ciała: Jak żyje się z chorobą Parkinsona (mag.)
16.15 Auto-mix (mag.)
16.30 Moda na sukces (s.)
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.35 Plebania (s.)
18.00 Dwadzieścia jeden (teleturniej)
18.35 Rower Błęzi
19.00 Wieczorynka: Fragles (s. anim.)
19.30 Wiadomości, sport, pogoda
20.10 Pociąg śmierci (film ang.)
21.05 Kabaret Olgi Lipińskiej
21.45 Sylwester na bis
22.25 Monitor Wiadomości, sport
23.00 Obsesja (film USA)
0.50 Nocne sekrety (film USA)
2.25 Prywatne życie aktora (film franc.).

TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Święta wojna (s.)
9.00 Transmisja obrad Sejmu
15.00 Bądźwiakowie (s.)
15.30 Na maksa (teleturniej)
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.05 Europejczycy
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama, pogoda
18.50 Dwójkomania
18.55 Sukces (s.)
19.25 Kocham kino
19.55 Spotkanie z Balladą: Warszawa da się lubić: Pipszoł
21.00 Panorama, sport, pogoda
21.30 Wywiad z gwiazdą Sophią Loren
22.00 Wielki luz (film USA)
23.35 Kronika Rajdu Paryż - Dakar
23.50 Oko w oko z żywiołem (s. dok.)
0.20 Formy nacisku (film USA).

TV KATOWICE:

7.00 Bajki małego czarodzieja (s. anim.), 7.30 Opowieści różnej treści, 8.00 Aktualności kulturalne, 8.25 Pogoda dla narciarzy i prognoza pogody, 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Lubie dom i ogród, 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 Po drodze (porad.), 10.45 Telekurier, 11.15 Mike Hammer (s.), 12.00 U siebie (rep.), 12.30 Europa w zagrodzie (mag.), 13.00 Świat cudów (s.), 13.30 Seniorzy (mag.), 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Eneuerabe (dla dzieci), 15.05 Klub Filipa, 15.30 Bez ściemniania (mag.), 16.00 Zbliżenia, 16.15 Po drodze (porad.), 16.30 Plecak pełen przygód (s.), 17.00 Lubie dom i ogród, 17.15 TV informator kulturalny, 17.30 Studio Pod Bukiem, 17.40 Schlesische Wochenschau, 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Magazyn „Telewizyjna 1”, 19.00 Stolarka - Galaxia (siatkówka), 21.05 Miłość i namiętność (s.), 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Mieszkaj lepiej, 22.30 Magazyn motoryzacyjny, 22.50 Sport na luzie, 23.20 Jazz nocą.

POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundych (s.), 7.25 Batman (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Skrzydła (s.), 8.30 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Wesoły wdowiec (s.), 12.30 Życiowa szansa, 13.30 Disco Polo Live, 14.30 Graczykowie (s.), 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Wysoka fala (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Miodowe lata (s.), 21.00 Więźniowie trójkąta bermudzkiego (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.40 Informacje i biznes informacja, 22.55 Prognoza pogody, 23.05 Polityczne graffiti, 23.20 Różowa landrynka (s.), 23.50 Szkielety (film USA).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

GŁOS LUDU

♦ W Wydawstwie OLZA - Wydawnictwie OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava ♦ Redaktor naczelny: Henryka Bittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefony: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ♦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Vydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 48396761, e-mail: olza@silesnet.cz ♦ Dyrektor wydawnictwa: Janusz Ciesielski ♦ Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie, w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszynie codziennie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Fryszacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelnická 18, Cz. Cieszyń. ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrava ♦ Dostawę prenumeratom prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatní tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravská náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratami regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressgrosso, s.r.o. ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 18 STYCZNIA

■ TC 1:

5.00 Musica
5.10 Europa dziś
5.35 Curriculum vitae
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Nietolerancja?
9.35 Kiedy powie się profesja
10.00 Nie dotykaj mojej forsy (film franc.-włos.)
11.35 Swaty (film czes.)
12.00 Wiadomości
12.10 Sama w domu (mag.)
13.10 Szczególne domowe
13.40 Co znaczy w domu?
14.05 Na pływali z Peterem Dvorskim
14.45 Gdzie popełniono błąd II
15.15 Niebieska krew (bajka)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.35 Mechanika popularna dla dzieci III (serial edukacyjny)
17.05 Samolot (turbulencja informac. na żywo)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Wspaniałe lata (s.)
18.35 Z życia zwierząt (dok.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wiedzyrka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Żandarmskie humoreski (s.)
21.25 Fatalne chwile (s.)
21.40 Bez imunitetu (dyskusja z gośćmi)
22.30 Wydarzenia plus
22.43 Bramki, punkty, sekundy
22.50 Tak, panie ministrze (s.)
23.35 Na tropie
23.55 Wydarzenia w świecie
0.05 Przyjaciele VI (s.)
0.25 Seks w mieście I (s.)
0.50 Milenium (s., 1/10)
1.35 Dziś kraj (s.).

■ TC 2:

5.00 Diagnosta
5.20 Małpa (mag. internet.)
5.50 Na tropie
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
11.50 W takim pięknym towarzystwie
12.00 Euronews
13.00 Menedżerem własnego zdrowia
13.10 Samolot (turbulencja inform. na żywo)
13.55 Meduza
14.25 „Kłótnie” w koszu nocnej (s.)
15.10 Obiekty
15.40 Amare Roma (s. dok.)
15.55 Klinika gitarowa (s. dok.)
16.25 Praga, scena nauki (s. dok.)
16.40 Skarby świata (s. dok.)
16.55 Cz. Budziejowice - Friedrichshafen (Niemcy) - siatkówka
18.55 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Piłkarz stulecia
19.50 Obce słowo Poezja
20.00 Milenium (s. dok.)
20.45 Ostatni dzień (dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
21.40 Henryk V (film ang.)
23.55 Sprzeczała się dusza z ciałem (s. dok.)
0.15 Blues Alive 2000
1.15 Życie w lodzie (dok., 2/3)
2.10 Godziny nadliczbowe
2.30 „21” (aktualności).

■ NOVA:

5.15 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Pantanal (film dok.), 9.30 Idź za światłem (film USA), 11.05 Matlock V (s.), 12.00 Stefania VI (s.), 12.50 Esmeralda (s.), 13.40 Tak płynie czas (s.), 14.25 Luisa Fernanda (s.), 15.10 Kolory miłości (s.), 16.00 „A” (talk show), 16.40 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.37 Właśnie teraz z regionów, 17.40 JAG III (s.), 18.40 Strażnik Teksasu V (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Agent bez imienia (film USA), 21.35 Kocioł, 22.19 Pogodynka, 22.20 Pierwszy rodzinny bank spermy (kom. USA), 24.00 Sprawa dla Sam II (s.), 0.45 Kompromitujące sytuacje (s.), 1.50 Pensacola - Złote skrzydła II (s.), 2.35 Tajna misja (s.), 3.25 Bulwar Pacifik Drive (s.), 3.50 V.I.P. (s.).

■ PRIMA:

8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Jednorożec Kleo (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne XX wieku (s.), 9.50 Prima jazda - tydzień w waszym zacisku domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.15 Na falach rocka (muz. film USA), 13.55 Doktor z alpejskiej wioski VII (s.), 14.50 Perla (s.), 15.40 Acapulco Heat II (s., 1/26), 16.30 Hunter V (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Renegat II (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Tom i Jerry (s. anim.), 19.55 Komisarz Rex IV (s.), 20.50 Następny, proszę!, 21.45 Julie Lescaut (s.), 23.20 Do tematu!, 23.25 Przeklęta noc (s.), 0.15 Z innego świata (s.), 0.40 Becker (s.).

PIĄTEK 19 STYCZNIA

■ TC 1:

5.00 Sama w domu (mag.)
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Bez imunitetu (dyskusja z gośćmi)
10.00 Żandarmskie humoreski (s.)
11.15 Fatalne chwile (dok.)
11.30 Podróżomania
12.00 Wiadomości
12.10 Doktor Quinn II (s.)
13.00 O mądrym szachu (bajka)
13.50 Mały kabaret telewizyjny
14.15 Całkiem zwyczajna rodzinka (s.)
15.05 Nasza wieś
15.25 Następnym razem u was...
16.00 Wiadomości
16.15 Star Trek: Nowa generacja VII (s.)
17.05 Samolot (turbulencja informac. na żywo)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Kłnobox
18.35 Kavy (dok. - TV na Górach Kawczych)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wiedzyrka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Nie zastanawiaj się i kręć! (rozryw.)
20.30 Jak się rozniewamy, będziemy żyli (kom. włoska)
22.10 Bananowe rybki (talk show)
22.40 Wydarzenia plus
22.53 Bramki, punkty, sekundy
23.00 Przybysz (s.)
23.45 Wydarzenia w świecie
23.55 Dotyk zła (s.)
1.35 Star Trek: Nowa generacja VII (s.)
2.20 Tatko Hil i spółka (s.)
2.40 Piękne zguby
3.10 W takim pięknym towarzystwie.

■ TC 2:

5.00 Niedokończona lato (dok.)
5.50 Co znaczy w domu?
6.10 Obiektyw
6.40 Weekend z...
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 Game page (gry komputerowe)
11.35 Tatko Hill i spółka (s.)
12.00 Euronews
13.00 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
13.10 Samolot
13.55 Mechanika popularna dla dzieci III (serial edukacyjny)
14.20 Wspaniałe lata (s.)
14.45 Skarby świata (s. dok.)
15.00 Richard Wagner (s.)
15.55 Curriculum vitae
16.15 Most Marii Valerii (dok.)
16.45 Przygody nauki i techniki
17.15 Pod korcem (mag.)
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
17.55 Trzymaj się!
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Euronews
20.00 Bigbit (s. dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Minuty XX stulecia (dok.)
21.35 Spotkanie z Janem Burianem
22.00 Dziesięć wieków architektury (dok.)
22.15 Curriculum vitae
22.40 Prologi
23.35 Eric Clapton Unplugged
0.25 Na pływali z Peterem Dvorskim
0.50 Paszkwil (mag. muz.)
1.45 Pomysłowy mody światowej II
2.10 Godziny nadliczbowe
2.30 „21” (aktualności).

■ NOVA:

5.15 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Kde podzieli się ryby koralowe (dok.), 9.30 Detektyw Gunn (film USA), 11.10 Matlock V (s.), 12.15 Stefania VI (s.), 13.05 Esmeralda (s.), 13.45 Tak płynie czas (s.), 14.30 Luisa Fernanda (s.), 15.20 Kolory miłości (s.), 16.05 „A” (talk show), 16.48 Właśnie teraz z regionu, 16.55 Piraci (s.), 18.40 Strażnik Teksasu V (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Chcesz zostać milionerem?, 20.50 Do-Re-Mi, 21.40 Ucieczka do Meksyka (film USA), 23.45 Pogodynka, 23.50 Nocny koszmarny w Elm Street 3 (horror USA), 1.25 Kocham męża mojej córki (film niem.), 3.15 Tajna misja (s.), 4.05 Bulwar Pacifik Drive (s.), 4.30 V.I.P. (s.).

■ PRIMA:

8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Jednorożec Kleo (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne XX wieku (s.), 9.50 Prima jazda - tydzień w waszym zacisku domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.05 Komisarz Max (s.), 12.55 Bezskrzydły ptak (s.), 13.55 Doktor z alpejskiej wioski VII (s.), 14.50 Perla (s.), 15.40 Acapulco Heat II (s.), 16.30 Hunter V (s.), 17.30 Wielkie ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Renegat II (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Tom i Jerry (s. anim.), 19.55 Semtex blues (kom. USA), 21.30 Ale heca!, 22.25 Do tematu!, 23.30 Zaufanie (film ang., 1/2), 23.50 Północny telefon (s.), 0.40 Z innego świata (s.), 1.05 Becker (s.).

DOBRA TRZECIA TERCJA STALOWNIKÓW • NOWY TRENER HAWIERZOWA!

Decydowały okresy przewagi

W ekspresowym tempie przebiegały w tych dniach rozgrywki o mistrzostwo Ekstraligi Hokeja. Po wtorkowej 38. kolejce na prowadzeniu umocnił się Wsescin, gromiąc przeżyjące wyraźny kryzys Witkowiec 8:1; Pardubice natomiast zyskały w K. Warach tylko 1 punkt za remis 3:3 po dogrywce, zaś Zlin w trzeciej tercji przegrał w Trzynie. Tamtejsi stalownicy dzięki temu zmniejszyli stratę do premiowanej ósemki z 4 do 3 punktów. Gorzej z hawierzowskim Femaksem, który nie zdobył jeszcze w tym roku ani jednego punktu(!), przegrywając już 4. z rzędu mecz, aczkolwiek zawsze tylko różnicą jednej lub dwóch bramek. We wtorek chodziło jednak o bardzo ważne spotkanie dwóch najsłabszych w tej chwili drużyn tabeli, które „pantery” przegrały niejako na własne życzenie.... Od strefy bezpieczeństwa (12. miejsca) dzielił ich już cztery punkty. Wczoraj nowym szkoleniowcem Femaksu został jego obecny właściciel - Pavel Hinner, zaś dotychczasowy trener Peštuka stał się asystentem...

● TRZYNIEC - ZLIN 3:1 (0:1, 0:0, 3:0):

Stalownicy musieli się obejść bez kontuzjowanych lub chorych Cartelliego, Krála i Haška. Niemniej spotkanie z rywalem ze ścisłej czołówki rozpoczęli oni w bardzo dobrym stylu, wypracowali sporo szans i już w pierwszych 10 minutach mogli rozstrzygnąć losy spotkania. Doskonałych okazji nie zdyktowali wszakże Jánoš (trzykrotnie!), Daňo, Skořepa i Janků. W bramce „baranów” stał bowiem świetnie usposobiony Hudáček. „Nie strzelisz - stracisz”... W 11. min., po strzale Jenáčka spod niebieskiej linii, Vala z dobitki trafił w parkany Vojtka, od których krążek odbił się do siatki - 0:1. Przyjeźdźni byli odtąd nieco bardziej widoczni; Vala na szczęście gospodarzy trafił tylko w słupkę... W II tercji siły poniekąd się wyrównały. Strzały Skořepy i Janků obronił Hudáček. W 24. min. sędzia Rejthar wykluczył na 5 minut i do końca meczu Kapuša (T) za zranienie przy bandzie Vali. Przyjeźdźni nie spożytkowali wszakże 5-minutowego osłabienia trzynieczan i to był chyba przełomowy okres meczu. Szanse zmieniały się po obu stronach (Daňo, Marek - Balaščík), lecz bramkarze byli czujni.

Rozstrzygnięcie przyniosła III tercja, którą stalownicy rozpoczęli z niebywałym impetem. W 42. min. Zadina (w asyście Skořepy) wyrównał w czasie gry 4 na 4; w 43. Janků trafił w słupkę, potem Zadina przetrzebił, zaś Marek nie dał rady bramkarzowi Zlina. Wreszcie w 45. min. ponownie Zadina przytomnym strzałem spoza gracza odmiął wynik na 2:1. Siły znów się wyrównały; kolejnych sytuacji strzeleckich nie wykorzystali Janků, Daňo i Skořepa, z drugiej strony Čajánek, Balaščík i Somík. W 52. min. napięcie w okresie przewagi liczebnej rozładował Janků, wykorzystując wreszcie swą szansę - 3:1. Podwyższyć mógł jeszcze Meluzin, lecz trzyniecianie ze swymi nie raz gwizdzącymi(!) kibicami (4071) mogli już

O »Cieszyński Puchar

SEKCJA BADMINIONA Slavoja Cz. Cieszyński urządził w dniach 19-21 bm. tradycyjny turniej o „Cieszyński Puchar 2001” - VII Memoriał St. Krauza*, zaszerzowany do cyklu Grand Prix „B”. W hali sportowej Gimnazjum (przy ul. Cieszyńskiej) rywalizować będą (o premie pieniężne i nagrody) czworo graczy - mężczyźni, kobiety i juniorzy z RC, RS i Polski. Program: jutro od godz. 16.30 - eliminacje, w sobotę od 9 do 20.30 - mecze turniejowe i w niedzielę od 8.30 - półfinały i finały w pięciu grach. -am-

BILANS DOKONAŃ SPORTOWCÓW NASZEGO REGIONU W 2000 ROKU

Na miarę możliwości (I)

Rozpoczęliśmy już wprawdzie pierwszy rok trzeciego tysiąclecia, ale nasi sportowcy i kibice ciągle jeszcze wracają myślami do roku 2000, dokonując ostatnich podsumowań i analiz. Z braku miejsca dopiero teraz możemy naszym Czytelnikom przedstawić bilans dokonań sportowców naszego regionu na arenie międzynarodowej i krajowej. Nie były one małe, choć jakichś spektakularnych sukcesów w skali światowej nie odnotowaliśmy. Liczył się wszakże sam start i lokaty w pierwszej czy następnej dziesiątce - na miarę aktualnych możliwości.

NA OLIMPIADZIE w Sydney s roli naszej jedynaczki startowała karwińska rodaczka i była hawierzowianka, Sárka Kašpárková, która jednakże spaliła 3 próby w trójskoku i nie została sklasyfikowana. Miała tam rywalizować - w biegu na 10 km - również inna lekkoatletka z Hawierzowa, Alena Peterková, ale na krótko przed odlotem do Australii, po jednym z treningów, boleśnie potłukła na schodach nogę i została w domu. A więc pech... W kilku innych dyscyplinach sportowcy ze Śląska z różnym powodzeniem próbowali szczęścia na mistrzostwach świata (MŚ) i Europy (ME), czy w innych prestiżowych imprezach wysokiej rangi. Uzbierało się też sporo medalowych miejsc w mistrzostwach Republiki Czeskiej (MRC). Oto ich najważniejsze osiągnięcia:

● **NARTY WODNE.** Podczas MŚ na holu elektrycznym w Pieszczanach Romana Kohn zajął 6. miejsce w trójkombinacji (7. w skokach, 8. w slalomie i 10. w jeździe figuralnej). Marcin Kocur (oboje SKI Hawierzów) też był członkiem drużyny RC, która zajęła 5. miejsce (nękany kontuzją kolana Kocur był 12. w skokach i 19. w slalomie). ME w Langfeld: drużyny - 3. RC, a jej członkami byli: R. Kohn (czwarta w slalomie, skokach i trójkombinacji oraz 9. w jeździe figur.) oraz M. Kocur (9. w skokach i 19. w slalomie. Puchar Europy: kombinacja - 2. Kohn i 2. Kocur.

● **KARATE.** Na MŚ w Monachium reprezentanci RC z Hawierzowa odpadli już w 1. rundzie, zaś w turnieju drużynowym (bez kontuzjowanego M. Bortoliego) - w 2. rundzie. Drużynowe ME w kumite w Stambule - 4. RC (najlepsza lokata w historii). Zespół, którego członkami byli hawierzowianie: M. Bortoli, M. Vašíček, J. Tuček, J. Běllica, J. Juncik i rez. J. Paříl, zaś trenerem - J. Hrabal, przegrał w meczu o brąz z Włochami 2:3. Klubowe ME 5+2

być zadowoleni z wyniku. Losy meczu rozstrzygnęły więc okresy gry w przewadze liczebnej. Ciekawostką jest, iż strzelcy bramek, Zadina i Janků, grali ongiś w Zlinie... (EM)

● **HAWIERZÓW - KLADNO 1:2 (0:1, 0:0, 1:1):** „Mecz prawdy” outsiderów tabeli nie udał się gospodarzom. Grają oni pod wzrastającym obciążeniem psychicznym i choć wypracowują sporo sytuacji strzeleckich, nadal zawodzą pod bramką. Inna sprawa, że bramkarz Vagnerplast, Pinc, przyprowadził tym razem snajperów Femaksu o palpitację serca (miał 32 udane interwencje!). Sporo było wykluczeń (8 - 8), lecz gospodarze nie spożytkowali ani jednego okresu przewagi, goście natomiast dwa i to zadecydowało. Już w 4. min. L. Svoboda (na 7 sekund

przed powrotem Javina z ławki kar) słabym strzałem zaskoczył Biegla - 0:1. Wyrównać mógł młody Hudler, lecz trzykrotnie w przewadze nie pokonał Pinca. Okazy nie wykorzystali również Foltá (H) i Dlouhý (K). W II tercji walczyli hawierzowianie z większym animuszem, ale zabrakło precyzji przy wykańczaniu akcji, zwłaszcza pod koniec tej części. Na początku 3. odsłony solowej akcji nie spożytkował Zdráhal. W 46. min. wykluczony został Punčochář i Havel już po 3 sekundach podwyższył na 0:2. Wkrótce potem Boháč nie trafił nawet do niemal pustej bramki gości... Dopiero w 50. min. kontaktowego gola strzelił Foltá - 1:2. W 54. Melenovský (H) podczas dużego naporu nie dokończył solowej akcji. Krótki okres „power-play” był już tylko przysłowiowym „łabędzim śpiewem” hawierzowian. Ich 2430 kibiców było niepokieszonych... (s)

LOKATY: 1. Wsescin 70 pkt., 2. Pardubice 67, 3. Zlin 65, 4. Witkowiec 59, 5. Budziejowice (6) 55, 9. Trzyniec (10) 52, 12. Kladno (13) 44, 14. K. Wary (12) 43 i 14. Hawierzów 40 pkt. Nast. mecze już jutro, a m.in.: o godz. 17: Witkowiec - Hawierzów (5:2, 1:2) i o 17.30: Pilzno - Trzyniec (0:2 i 2:3 po dogrywce. -Opr. EF-

DONIESIENIA Z TERENU

● **KARWIŃSKA ALPEJKA**, Eva Kurfürst, zajęła podczas slalomu Pucharu Europy w Davos 16. miejsce (-2,83 sek. do zwyciężskiej Szwajcarki Kummer); 19. Hrstková...

● **KORFBALIŚCI** Slavii Hawierzów, uczestniczący w finałowym turnieju Pucharu Klubowych Mistrzów Europy w Barcelonie, pokonali w swej grupie drużynę St. Llorenç (Hisz.) 25:10 i Benfiki Lizbona (Port.) 24:18, ulegając tylko faworyzowanej Die Haghe (Hol.) 15:30. W meczu o brązowy medal hawierzowianie zawiędy strażowo, przegrywając nieznacznie 15:17 z Gruen Weiss (Niemcy awansowali do półfinałów dopiero po 2. dogrywce z Warszawianką)... 4. miejsce wśród 8 zespołów jest wszakże bardzo dobrą lokatą (przed 2 laty uplasował się Slavia o oczko niżej). Finał: Haga - Antwerpia 19:16. -r-

● **REWEŁACJĄ** rozgrywek ogólnopolskiej ligi futbolu w sali jest beniaminek SC Premium Hawierzów. Po wyjazdowym remisie 4:4 w Łużycach i zwycięstwie 4:1 w Krupce, zespół ten objął przewodnictwo w tabeli (16 spotkań - 31 pkt. - 42:28) przed Krupką (30 p. - 44:36), Chemcomeksem Praga (28 pkt.) itd.

● **SEKCJA NARCIAŃSKA KS HT** Trzyniec urządziła w ub. niedzielę przy pięknej mroźnej pogodzie I część mistrzostw Związku Morawsko-Sląskiego w biegach techniką dowolną. Rywalizowało ok. 140 zawodników z Podbeskidzia. Lepsze lokaty „naszych” zawodników - 1. miejsca: Magdalena Kluz (dzieci) i Marcela Sikora (kobiety); 2. miejsce - Jakub Kyrych (dzieci); 3. miejsca: Martina Stonawska (młodzieżki młodsze) i Paweł Czacot-

ka (juniorzy mł.); 4. miejsca: Robin Sikora, Wanda Wolna oraz Lenka Sikora itd. (SM)

● **PIŁKARSKIE SPARRINGI:** B. Ostrawa B - F. Trzyniec 1:2 (0:1). Pierwsza wygrana podopiecznych L. Vaška. Bramki: Lička (na 1:1) - Klus i na 5 minut przed końcem Lachowicz. W sobotę grają trzyniecianie w Olomuńcu. FC Karwina - Wracimów w sobotę o 10.15 na Bażantnicy (piłkarze FCK ogłosili wszakże strajk ostrzegawczy - na razie do piątku - na znak protestu przeciwko zaległościom w wynagrodzeniu, trwającym od października). (F)

● **ŚLIZGAWKA. CZ. CIESZYN:** czwartek i piątek godz. 14.30-16.10. ORŁOWA: czwartek 8.30-10.00 i 11.30-13.00; piątek 8.30-11.00. HAWIERZÓW: sobota godz. 11.15-12.55 itd. (F)

SPORT POLSKI

□ **KOSZYKÓWKA** - Liga NEBL: Polonia Warszawa przegrała z CSKA Moskwa 57:83 i pokonała Rygę 82:78 (po dogrywce). Puchar Saparty: Lahti - Anwil 59:60, awans włocławian do play off. Puchar Koraca: Amsterdam - Sopot 89:68, Sopot ma już zapewniony awans.

□ **TENIS** - Australian Open: Grzybowska - De Rios (Par.) 4:6, 2:6 w 1. rundzie. W debłu: Arendt/Sugiyama - Grzybowska/Applemanas 6:0, 6:1.

□ **NHL:** Krzysztof Oliwa przeszedł z Columbus Blue Jackets do Pittsburgh Penguins.

□ **PIŁKA NOŻNA:** Pogoń Szczecin - Werder Brema 0:0 (5:6 w karnych) podczas turnieju w Turcji. (opr. jb)

dem; obydwa mecze przegrał HCB z hiszpańskim San Antonio Pamplona). Banik zdobył również Puchar RC, pokonując w półfinałach F-M 33:26, a w finale - praską Duklę 23:20. Najlepszym piłkarzem rocznym RC ogłoszony został David Juříček z Karwiny.

● **NARCIASTWO ALPEJSKIE.** W Pucharze Świata kilkakrotnie próbowała szczęścia Eva Kurfürst (SKI Karwina), plasując się w slalomie pań koło 30.-40. miejsca. W finale Pucharu Europy w Ischglu zajęła ona 7. miejsce; została też międzynarodową mistrzynią Słowenii, Polski (po raz czwarty) itd. Mistrzostwa RC w Szp. Młynie: złoto w slalomie (Kurfürst zdeklasowała rywalki aż o 2,67 sek.) i srebro w gigancie (0,09 sek. do mistrzyni).

● **ŁYŻWIARSTWO FIGUROWANE.** MŚ w Nicei: 17-letni trzyniecki wychowanek Łukasz Rakowski (obecnie LR Cosmetic Ostrawa) zajął w swej grupie elim. 21. miejsce (do jazdy dowolnej kwalifikowało się 15); para taneeczna Kat. Kovalowa (OKK Ostrawa)-Dawid Szurmarn (również trzyniecki wych.) zajęła 26. miejsce (do jazdy dow. awansowały 24 pary). ME w Wiedniu: 25. Rakowski, tańce: 16. Kovalowa-Szurman (Dawid był po gorącejce).

(Ciąg dalszy nastąpi)

Opr. EDWARD FIRLA



▲ Drużyna HC Banik Karwina - mistrz RC i zdobywca Pucharu RC - cieszy się z „ustrzelenia dubletu”.

Fot. archiwum „GL”

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

SOBOTA 20 STYCZNIA 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 8 ♦ CENA 6,- Kč

KONKURS »JOANNA BIS« ROZSTRZYGNIĘTY

Kto wygrał »komórkę«?

Ogłoszony przez naszą redakcję w numerze świątecznym „GL” drugi z kolei konkurs na znajomość naszej „głosowskiej lektury z przymrużeniem oka” ma już swoich laureatów.

Nie sposób było wprawdzie wyłonić najwybitniejszych speców od „Cygana”, bo wszystkie odpowiedzi, jakie do nas nadeszły - a było ich rzeczywiście sporo - były prawidłowe. Zdaliśmy się zatem, jak zwykle w takich przypadkach, na ślepy los, który zdecydował, że...

■ nagrodę główną konkursu „Joanna Bis” - telefon komórkowy ufundowany przez firmę Zygmunta i Witolda Stopów EMTEST z Cz. Cieszyna otrzyma **Stanisław Kukuczka** z Trzyńca I;

■ bon o wartości 400 koron do wykorzystania w restauracji „Klub Ikar” w Cierlicku-Kościelecu przypadnie **Karolowi Szewczykowi** z Cz. Cieszyna-Sibicy, a bon o wartości 200 koron do wykorzystania w tymże lokalu - **Annie Pawlicowej** z Gnojnika;

■ nagroda książkowa ufundowana przez redakcję „Głosu Ludu” trafi natomiast do **Lucyny Sikory** z Cierlicka.

Gratulujemy zwycięzcom, których jednocześnie prosimy o skontaktowanie się w sprawie odbioru nagród z redakcją „GL” w Ostrawie. (r)



▲ Chociaż opady śniegu są jak dotąd dosyć skromne, dzięki niskim temperaturom na wyżej położonych zboczach Beskidów utrzymuje się dostatecznie gruby biały całun, zapraszający do uprawiania narciarstwa. Na zdjęciu: górne partie Przelatcy w Łomnej Górnej z najwyżej położonymi zabudowaniami. Fot. JAN KORZENNY

Darmowy autobus dla krwiodawców

HAWIERZÓW (s) - W ub. środe przedstawiciele miejskiego samorządu oraz kierownictwo oddziału powiatowego Czeskiego Czerwonego Krzyża w Karwinie podejmowali w zamkowej sali reprezentacyjnej 38 honorowych krwiodawców, którzy już pięćdziesiąt razy oddali swoją krew. W dowód uznania i w podziękę za przydatną obywatelską postawę gospodarze spotkania wręczyli krwiodawcom karty uprawniające do bezpłatnego korzystania z autobusów „ČSAD” Hawierzów.



rad było wytyczenie priorytetowych kierunków rozwojowych wioski. Obejmują one ruch turystyczny, rozbudowę infrastruktury i bazy usługowej z uwzględnieniem obsługi turystów, wytworzenie bazy informacyjnej, rozwój rolnictwa z uwzględnieniem agroturystyki, a także poprawianie jakości życia stałych mieszkańców gminy”.

Čłag dalszy na str. 2

POGODA

SOBOTA - Zachmurzenie duże, okresowe opady śniegu lub marznące mżawki. Temp. od -2 do 2 st. Wiatr umiarkowany pld.-wschodni.

NIEDZIELA - Temperatura w nocy do -5 st., w dzień od -1 do 3 st. Możliwe opady śniegu. Wiatr 2-4 m/sk.

CHCEMY BYĆ ZESPOŁEM DO „ZJEDZENIA” PO OBU STRONACH OLZY

Na wiele sposobów można traktować zawód nauczycielski... Można tonem mentorskim grzmieć z katedry, a na przerwach ciągnąć za ucho bardziej co wybijające się ponad przeciętność jednostki, można na monotonną nutę odbębnić w klasie przygotowany do przeobrażenia materiał, by wraz z dzwonkiem ukryć się w zaciszu swojego gabinetu, można też wreszcie - jak mówi w związku z narodzinami grupy muzycznej „Demoise” jej inicjator, nauczyciel górnosuskiej PSP Radek Kupczak, „skorzystać z okazji, że spotkało się uczniów, którzy chcieli robić to sa-

mo”, czyli - w jego przypadku - „robić” muzykę.

Zespół nauczyciela Kupczaka - z wykształcenia polonisty i historyka, z zawodu również wuefisty i geografa -

giem czasu jednak moi uczniowie awansowali na byłych moich uczniów, zaś w związku z niemożnością wzajemnego dopasowania programów zajęć poszczególnych członków zespołu przenieśliś-

Pod nauczycielskim okiem

istnieje już czwarty rok. Zaoziańskiej publiczności przedstawił się m.in. podczas soboty młodzieżowej na ubiegłorocznym Festiwalu PZKO w Trzyńcu, ostatnio zaś koncertował w Domu Dziecka „Serce” w Karwinie. „Zaczynamy ze swoimi uczniami w klasie. Z bie-

my próby do innych, tym razem już pozaszkolnych pomieszczeń” - mówi R. Kupczak. Zmiana szkoły - w przypadku uczniów, czy zmiana czasu i miejsca prób - w przypadku całego zespołu, to jednak nie koniec przemian, jakie w przeciagu niedługiej historii „Demoi-

Z KRAJU ■ ZE ŚWIATA

■ Kuba wyraziła zgodę na przyjazd do Hawany grupy czeskich parlamentarzystów, którzy zamierzają prowadzić negocjacje w sprawie zwolnienia z więzienia dwu czeskich obywateli - posła Ivana Pilipa i Jana Bubenika.

■ Były czeski tenisista i przedsiębiorca, Milan Šrejbr, skazany został wczoraj na 5,5 roku więzienia za nadużycia finansowe, dzięki którym jego firma wzbogaciła się na sumę 13 mln koron.

■ Wczoraj, w przededniu 10. rocznicy przyjęcia w Wyszehradzie „Deklaracji o Współpracy”, spotkali się w Pszczynie prezydenci RC, RP, RS i RW. Potwierdzili, że dokument ten nie tylko zachował swą aktualność, lecz zyskał na znaczeniu.

SYTUACJE NADZWYCZAJNE NIE POWINNY ZASKAKIWAĆ

Zapasowy dach

REGION (wak) - Ustawa o najmie lokali mówi, że w sytuacjach nadzwyczajnych - w wypadku pożaru, powodzi, wybuchu gazu w budynku - losem lokatorów powinni zainteresować się właściciele budynków. W praktyce nie zawsze jest to jednak możliwe. Tym bardziej, gdy trzeba działać szybko, aby zapewnić schronienie dla pozbawionych dachu nad głową. Zwykle bywa tak, że na koszt ratusza wynajmowane są pokoje w hotelach robotniczych lub domach azylowych.

„Na ewentualność większych katastrof mamy przygotowane trzy zastępcze mieszkania w Orłowej-Lutyni” - mówi Iveta Nociar z UM w Orłowej. „Dla pojedynczych osób wynajmujemy pokoje w hotelach robotniczych lub schroniskach w okolicznych miejscowościach. Pobyt w nich trwa na czas remontu budynku lub przekazania nowego mieszkania komunalnego”.

W Trzyńcu osoby poszkodowane trafiają m.in. do Domu Opieki Społecznej. „Tak było w przypadku starszego małżeństwa z Oldrzychowic, któremu doszczętnie spłonął dom. Właściciele byli w wieku emerytalnym, więc w placówce spokojnie starości zamieszkali na stałe” - mówi kierowniczka wydziału ds. społecznych przy UM, Wanda Zając. „Kobiety z dziećmi mogą na okres przejściowy zamieszkać w trzynieckim Domu dla Matki i Dziecka przy ul. Čapka, a samotni mężczyźni w schronisku dla bezdomnych. Rodziny otrzymują mieszkanie, w trybie przyspieszonym, poza kolejką”.

Jak dowiedzieliśmy się w Urzędach Miejskich w Boguminie i w Karwinie, miasta nie posiadają mieszkań, które przez dłuższy okres stałyby puste i w każdej chwili byłyby do dyspozycji ludzi poszkodowanych przez los. Gospodarze miast dysponują jednak wykazem miejsc, gdzie mogliby ich w każdej chwili zakwaterować.

Na pomoc władz miasta w razie klęski żywiołowej mogą liczyć również hawierzowianie. „Najpierw lokujemy poszkodowanych w miejskich ośro-

kach pomocy społecznej - w Domu Matki i Dziecka lub w schronisku dla bezdomnych. Później sprawdzamy, czy zniszczony dom nadaje się do remontu, jeśli nie, to szukamy dla nich, poza kolejką, mieszkania komunalne. Pierwszeństwo w tym przypadku mają jednak rodziny z dziećmi” - poinformowano nas w wydziale ds. społecznych w Hawierzowie.

Sporadycznie zdarza się, że jest jakieś wolne mieszkanie, w którym poszkodowanych można natychmiast ulokować. Puste lokale wymagają zazwyczaj gruntownych remontów. Zmiana adresu na skutek pożaru lub wybuchu gazu nie zawsze więc wiąże się z poprawą warunków lokalowych. Wybrzydzac jednak nie można, jeżeli nie ubezpieczyło się własnego mienia.

LUDOWA SPÓŁDZIELNIA „DOM POLSKI”

W obronie swej własności

OSTRAWA (mro) - Pomimo niesprzyjających warunków związanych z toczącym się procesem kwestionującym prawo TSL (Cieszyńskiej Spółki Leasingowej) do posiadania hotelu „Dom Polski” w Ostrawie, praca Ludowej Spółdzielni „Dom Polski” nie zamiera.

„W ub. roku np. zainstalowaliśmy tam centralne ogrzewanie oraz dociepliliśmy świetlicę. Choć plany dalszego podwyższania standardu ośrodka mamy przygotowane, to ich realizacja jest utrudniona niesumiennością naszych kontrahentów. Niestety, z płatnością zalega firma »Protea«, jedna z wynajmujących pomieszczenia w ostrawskim »Ali-barze«. Również TSL nie zapłaciła nam jeszcze za ubiegłoroczny wynajem inwentarza ruchomego hotelu »Dom Polski«. Ten nadal stanowi własność LSDP. Spółdzielcy są tym bardziej zaskoczeni takim postępowaniem, gdyż decyzja sądu pierwszej instancji potwierdziła, iż to po naszej stronie stoi prawo”.

Sumując powyższe: Spółdzielnia broni swojej własności. O dalszych krokach i nowych władzach spółdzielcy zdecydują na Walnym Zgromadzeniu, które zaplanowano na lato.

Čłag dalszy na str. 2

Dyrekcja szkoły i Koło Macierzy Szkolnej przy Polskim

Tradycyjny bal szkolny

Dojazd na bal autobusami z dworca autobusowego w Czeskim Cieszynie (przyst. 7 A) oraz w Jabłonkowie (przystanek 1) o godz. 18.30. Powrotne autobusy o 3.00.



Gimnazjum w Czeskim Cieszynie zaprasza na

- piątek 26 stycznia 2001
- Dom Kultury TRISIA w Trzyńcu
- początek o godz. 19.00
- wstęp Kč 60,-, studenci 30,-
- do tańca przygrywa orkiestra SONATA

ISSN 1212-4222



01008

OLZA 2/05

9 771212 422065



▲ Częścią wystawy „W. S. Reymont 1867 - 1925” są również woluminy dzieł autora „Chłopów” ze spuścizny prof. gimnazjum orłowskiego Józefa Niemca, będące częścią księgozbioru karwińskiej Biblioteki Regionalnej.
Fot. M. RADEWSKA-OBUSNIK

REYMONT W BIBLIOTECE

Dłużej nad Olzą

KARWINA-FRYSZTAT (mro) - Wiele zaolziańskich szkół, a wśród nich nawet szkoły podstawowe z Gnojnika i Mostów k. Jabłonkowa, skorzystało już z okazji, zwiedzając wystawę przygotowaną przez Muzeum Literatury im. Adama Mickiewicza w Warszawie oraz Muzeum Historii Polskiego Ruchu Ludowego zatytułowaną „Władysław Stanisław Reymont 1867-1925”, którą 3 stycznia otwarto w siedzibie Biblioteki Regionalnej przy fryszackim rynku.

„Wystawa cieszy się uznaniem pedagogów, dlatego jest mi miło zawiadomić, że uprzednio zapowiadany termin jej zamknięcia 19 stycznia został przesunięty na 30 stycznia” - powiedziała Helena Legowicz, kierowniczka Oddziału Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej.

Wystawa czynna jest w godzinach pracy biblioteki. Zgłoszenia chętnych do zwiedzania przyjmowane są telefonicznie (tel. 6312477).

Pod nauczycielskim okiem

Dokończenie ze str. 1

Pozostały zatem z pierwotnego składu zespołu rapem trzy osoby. Poza grającym na gitarze nauczycielem Radkiem Kupczakiem - gitarzysta basowy Paweł Revenda ze Śtonawy oraz perkusista Janusz Holain z Olbrachc. Zasiadła też ostatnio „Demoise” trójka dziewcząt - grająca na klawiszach uczennica Polskiego Gimnazjum w Karwinie, Renata Łukasz z Hawierzowa, uczyszczająca do czesko-cieszyńskiego Polskiego Gimnazjum wokalistka Irena Polak z Cierlicka oraz kolejna wokalistka, tym razem od piosenek czeskojęzycznych, Lucie Doudowa. „Chcemy być zespołem śpiewającym zarówno po polsku, jak i po czesku, innymi słowy - zespołem do »zjedzenia« po obu stronach Olzy” - stwierdza R. Kupczak.

■ ZAPROSZENIE ZA OLZĘ

Propozycje Akademii Umysłu

Stało się już tradycją, że na przełomie roku odbywają się Spotkania Młodych organizowane przez wspólnotę braci z Taize. Ostatnie takie spotkanie miało miejsce w dniach 28. 12. 2000 do 1. 1. 2001 w hiszpańskiej Barcelonie. W mieście tym, kontynuując Pielgrzymkę Zaufania przez Ziemię, spędzało czas 80 tys. młodych ludzi z 80 krajów świata. O tym - 23. z kolei Spotkaniu - opowiedzą bezpośredni uczestnicy w niedzielę 21 bm. o godz. 14.00 w kaplicy Ojców Franciszkanów przy ul. Szerokiej w Cieszynie.

Kolejną styczniową propozycją Akademii Umysłu jest spotkanie pn. „W niezwykłym świecie natury Rafała Nikieła”. Gość z Bielska-Białej podzieli się na nim swoją radością obcowania z przyrodą, m.in. rybami, motylami i ptakami drapieżnymi. Zaprezentuje też swoje kolorowe slajdy i zdjęcia. Spotkanie odbędzie się w siedzibie Macierzy Ziemi Cieszyńskiej przy ul. Stalmacha w Cieszynie o godz. 18 w poniedziałek 29 bm. (szel)

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

ROBOTY PUBLICZNE SPRAWDZAJĄ SIĘ

Zatrudnienie dla bezrobotnych

TRZYNIEC (db) - Jedną z możliwości, jak zatrudnić klientów urzędów pracy, są prace publiczne organizowane w poszczególnych gminach i miastach. Władze miejskie Trzyniec, które zatrudniają bezrobotnych od kwietnia 1999 roku, są zadowolone z wyników ich pracy, w związku z czym tutejsi radni na swym ostatnim posiedzeniu zdecydowali o ponownym podpisaniu umowy z urzędem pracy.

„Umowa będzie dotyczyła ponownie 16 osób, które latem utrzymują w należytym stanie miejską zieleni, wykonują drobne naprawy i prace konserwacyjne, dbają o czystość w miejscach publicznych, w okresie zimowym zaś m.in. odśnieżają przystanki autobusowe, a w roku ubiegłym pomagali również na dworcu kolejowym przy pracach po-

ządkowych” - podsumował sekretarz Urzędu Miejskiego w Trzyncu Milan Stébl. Urząd Miejski przeznaczył osobom zatrudnionym przy pracach publicznych do użytkowania lokal przy ul. Stefanika, gdzie mogą się przebrać, rozdzielić zadania na dany dzień itp. Koszty płac całej grupy pokrywa miejscowy urząd pracy. Poszczególni pracownicy otrzymują pensję w wysokości niespeł-

na 4 tys. miesięcznie, ich brygadziści zaś o około 1 tys. wyższą. „Z naszego punktu widzenia trochę szkoda, że na tych warunkach nie możemy konkretnej osoby zatrudniać dłużej niż jeden rok” - dodał M. Stébl.

„Nasi klienci pracują we wszystkich niemal miejscowościach Podbeskidzia” - poinformowała Anna Kokotek, dyrektor trzynieckiej filii Urzędu Pracy we Frydku Mistku. „Przeważnie są to osoby z niższymi kwalifikacjami, ale nie jest to reguła. Przed kilku laty bezrobotni uważali prace publiczne za pewnego rodzaju karę i nie każdy chciał z takiego zatrudnienia skorzystać, teraz jednak mamy coraz więcej chętnych”.

GRANTY NA DZIAŁALNOŚĆ KULTURALNĄ

Szansa dla aktywnych

CZ. CIESZYN (db) - Samorząd miejski w tym roku po raz pierwszy ogłosił konkurs na dotacje na działalność kulturalną. Stało się tak na wniosek miejskiej komisji ds. kultury, która również przygotowała zasady konkursu i oceni poszczególne wnioski.

„Zgłoszenia należy składać na odpowiednich kwestionariuszach, które zainteresowani mogą pobrać na ratuszu w wydziale spraw socjalnych. Tam też uzyskają bliższe informacje” - wyjaśnił „GL” członek komisji ds. kultury Rudolf Moliński.

Dodajmy, że o miejskie dotacje mogą zażądać osoby fizyczne, organizacje społeczne i inne stowarzyszenia działające w sferze kultury. Zeby zdobyć wsparcie, trzeba opracować projekt działalności lub imprezy kulturalnej.

W punkcie pierwszym zasad udzielania dotacji, gdzie wymienione są typy imprez i działań, które miasto ma zamiar wspierać, wyszczególnione są m.in. imprezy kulturalne dla mniejszości narodowych.

Na rok 2001 zaplanowano dwie rundy przyznawania dotacji - według terminu planowanego przedsięwzięcia. Tak więc projekty przedsięwzięć zaplanowanych na pierwsze półrocze należy składać do 16 lutego, natomiast projekty dotyczące drugiego półrocza do 16 maja br.

KLUB PROPOZYCJI WKRAČA W TRZECIE TYSIĄCLECIE

Spotkanie z internetem

CZ. CIESZYN (kor, r) - Z ambitnymi planami wkracza w nowy rok i wiek działający przy MK PZKO Cz. Cieszyn-Centrum Klub Propozycji.

Już w najbliższą środę, 24 bm. o godz. 17.00, w dużej sali przy ul. Bożka w Cz. Cieszynie Klub organizuje spotkanie pn. „Internet i polska mniejszość” - o tym m.in., czy internet może w jakiś sposób wesprzeć polski dorobek na Zaolziu.

Jak powiedział nam kierownik Klubu Propozycji, Władysław Kristen, na spotkaniu poruszone mają być następujące tematy: internet i jego możliwości; internet i regiony; będzie też prezentacja wzorcowych programów, przy czym czytelnik multimedialny wypożyczyć obiecał w tym celu starosta powiatu cieszyńskiego, Andrzej Georg. Przewidziano też czas na pytania i dyskusję.

Celem spotkania, zdaniem W. Kristena, będzie zaprezentowanie możliwości internetu i dyskusja o tym, jak ta forma komunikacji dalej będzie się rozwijać. Wprowadzi do tematu Robert Kalisz, na co dzień koordynator cieszyńskiego Centrum Wspierania Organizacji Pozarządowych, a wspólnie z nim będą mówić o internecie i odpo-

wiadać na wszelkie pytania dwaj inni specjaliści w tej dziedzinie.

Z możliwościami internetu i poczty elektronicznej będą się mogli uczestnicy spotkania zapoznać również praktycznie. „Chciałbym zaprosić do Klubu PZKO przede wszystkim ludzi młodych, zwłaszcza tych, którzy do tej pory nie mieli możliwości zapoznania się z internetem” - powiedział Władysław Kristen.

■ JUTRO NA ANTENIE

Wieczorne rozmowy

Wspólnym motywem wieczornych rozmów redakcji polskiej Czeskiego Radia Ostrawa są ciekawostki z przeszłości. Dr Krzysztof Nowak, prezes cieszyńskiego oddziału Polskiego Towarzystwa Historycznego, opowie o przygotowaniach do wydania monografii Cieszyna z okazji 1200. rocznicy legendarnego założenia miasta, Kazimierz Lipka zaś - o prawie 100-letniej historii Ochotniczej Straży Pożarnej w Lesznej Dolnej. Nadany zostanie także fragment wspomnień malarza i rzeźbiarza, śp. Franciszka Świdra, z okazji 90. rocznicy urodzin artysty. Niedziela, godz. 18.30, UKF, Ostrawa 107,3 i Trzyniec 105,3 MHz. (tob)

GRUPA ROBOCZA DEKLARACJI SAINT VINCENT

Dla chorych na cukrzycę

KARWINA (sch) - Pierwsze kroki stawia powołana u schyłku ub. roku karwińska Powiatowa Grupa Robocza Deklaracji Saint Vincent proklamowanej w 1989 roku przez Światową Organizację Zdrowia oraz Międzynarodową Federację Chorych na Cukrzycę.

Jak pisał szef powiatowego resortu zdrowia oraz przewodniczący nowo ustanowionej grupy, Svatopluk Němeček, jej głównym celem ma być nie tylko niesienie chorem na cukrzycę pomocy medycznej czy socjalnej, ale również ułatwianie kontaktów z samorządami miast i gmin. Pierwszy projekt, którego realizację podejmie się powiatowa grupa robocza, ma być skierowany na likwidację igieł oraz strzykawek wykorzystywanych przez cukrzyków. „Do tej pory kończyły one na śmietnikach. My natomiast zamierzamy wprowadzić - na początku w kilku karwińskich aptekach - system rozdawania chorem na cukrzy-

cę pojemników na zużyte igły i strzykawki. Napelnione pojemniki cukrzycy zanosiliby z powrotem do apteki, skąd wędrowałyby one do szpitalnej kotłowni” - przedstawił pilotujący projekt szef działającej na rzecz chorych na cukrzycę karwińskiej grupy roboczej.

W skład liczącą 12 osób Powiatowej Grupy Roboczej Deklaracji Saint Vincent poza S. Němečkem wchodzi przedstawiciele władz samorządowych miast powiatu karwińskiego, miejscowych Związków Cukrzyków w Karwinie i Hawierzowie, lekarzy diabetologów, Powiatowej Stacji Higieny oraz kas chorych.

■ Z POLSKI

■ Około 500 osób z Małopolski zadeklarowało chęć działania w Stowarzyszeniu „Obywatele dla Rzeczypospolitej” powołanym przez zwolenników Andrzeja Olechowskiego. W całym kraju swój akces zgłosiło 6-7 tys. ludzi.

■ Prezydent Aleksander Kwaśniewski oświadczył, że prezydent Rosji Władimir Putin jest właściwym partnerem dla polepszenia stosunków między Polską i Rosją, co powinno nastąpić w pierwszej dekadzie nowego stulecia.

■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ■

Sukces cukierników

Ekspozycja konkursowa „Wyprawa na Saturna”, która przyniosła sukces dwóm Polakom na Mistrzostwach Świata Cukierników, została pokazana w piątek w siedzibie Stowarzyszenia Cukierników, Karmelarzy i Lodziarzy RP w Warszawie. Po raz pierwszy w historii polscy cukiernicy, Mieczysław Chojnowski i Robert Woźniakowski, stanęli na najwyższym podium Mistrzostw Świata, które odbyły się w dniach 13-15 bm. w Wiesbaden. Polacy od 1992 r. uczestniczą we wszystkich Mistrzostwach Świata Cukierników, ale dopiero w tym roku udało im się zająć pierwsze miejsce.

W mistrzostwach startują dwuosobowe ekipy z krajów stowarzyszonych w Światowej Unii Cukierników. Temat konkursu jest dowolny. Polacy wybrali temat „Wyprawa na Saturna”. W ich pracy znalazły się m.in.: eksponat z czekolady „Saturn”, praliny, eksponat pieczony „Tytan”, lody, tort, eksponat z karmel-

lu „Cassini”. Wszystkie prace muszą być jadalne w całości. Wszystko też uczestnicy muszą zrobić na miejscu i mają na to łącznie 18 godzin.

Skażenie Seretu

W Rumunii doszło do skażenia cyjankiem Seretu, dopływu Dunaju, przez zakłady chemiczne w miejscowości Falticeni. W rzecze wyginęły ryby, istnieje zagrożenie dla ludzi. Ciecz wylała się przez rynnę deszczową do dopływu Seretu. Próbkę wody pobrane w różnych miejscach rzeki wykazały stężenie cyjanku w granicach 0,05 - 4 mg na litr. Normy Unii Europejskiej dopuszczają stężenie 0,005 mg na litr.

Zakłady w Falticeni były zamknięte od zeszłego roku. Niezależna prasa poinformowała, że w Serecie wyginęło kilka ton ryb. Istnieją obawy, że zatrute ryby mogą się znaleźć w handlu. Inspekcja ochrony środowiska podjęła wraz z władzami lokalnymi środki mające zapobiec katastrofie zdrowotnej w regionie.

Pozycja zółwia

Pozycja zółwia chroni uszy i kark dziecka. Powoduje, że pies nie zwraca uwagi na człowieka i wtedy nie dochodzi do tragedii - mówią organizatorzy akcji, mającej na celu zapobieganie pogryzieniom ludzi przez psy. Psy, nawet własne, bywają niebezpieczne i trzeba wiedzieć, jak się wobec nich zachować. Dotyczy to szczególnie dzieci.

Według Joanny Irackiej, lekarza weterynarii, dzieci „przypominają psu ofiarę, którą trzeba gonić i zdobyć, a w każdym zwierzęciu drzemie instynkt łowiecki”. Po zachowaniu zwierzęcia można poznać jego nastawienie emocjonalne. Zawsze należy zachować spokój i nie patrzeć mu w oczy. Chronić się w pozycji zółwia, tzn. klęknąć, pochylić się i zapleść ręce nad głową.

Rak w internecie

54-letni Norweg, któremu zdiagnozowano nieuleczalny nowotwór żołądka,

proponuje wszystkim internautom śledzenie codziennych postępów swej choroby. Na stronie prywatnej telewizji www.tv2.no/kreft Jan Monrad Tangen zamieszcza fragmenty nagrań wideo oraz dziennik, aby „pomóc innym chorem na raka, ich rodzinom i ich przyjaciółom”. „Choroba i śmierć są dziś w Norwegii tematem tabu, a ja nie chcę tego tabu podtrzymywać” - twierdzi Monrad. Na stronie zamieszcza porady siedem osób, w tym lekarze i prawnicy.

Falszowali banknoty

Pięciu mieszkańców Dzierzgonia k. Malborka zajmujących się fałszowaniem i dystrybucją banknotów o nominale 50 zł zatrzymała policja. Według policji, mężczyźni zdążyli wprowadzić do obiegu ok. 50 banknotów o nominale 50 zł.

Bezpośrednią produkcją fałszywych banknotów zajmował się pod kierunkiem trójki dorosłych 14-letni uczeń gimnazjum. Podrabił banknoty na komputerze w domu przy użyciu skanera.

RUCH, PRACA, ZDROWIE I... TOLERANCYJNA RODZINA - TO RECEPTA NA DŁUGOWIECZNOŚĆ

102. urodziny babci Franciszki

Goście musieli bardzo uważać, by nie popełnić gafy i nie zaśpiewać tradycyjnego „Sto lat”. Solenizantka, pani Franciszka Bednarz z Jabłonkowa, obchodziła bowiem w drugim tygodniu stycznia już 102. urodziny. Przez kilka dni do drzwi domu rodzinnego, w którym mieszka wraz z najmłodszym synem Janem i jego żoną Marią, którzy się też nią na co dzień opiekują, przychodzili z życzeniami krewni, sąsiedzi, przedstawiciele miasta. Stareczka, starka, babcia, bo tak zwracają się do niej najbliżsi, wszystkim dziękowała, częstowała słodyczami, bawiła rozmową, zaskakując wspaniałą pamięcią i pogodą ducha...

Jubilatka nie jest rodowitą jabłonkowią. Urodziła się 8 stycznia 1899 roku w Ujsołach na Żywiecczyźnie, w bardzo ubogiej rodzinie. Ojciec Michał Paździoro był chałupnikiem. Pracował w polu i doręczył w miejscowym tartaku. Kiedy miała trzy latka, umarła jej matka. Cały ciężar wychowania i utrzymania rodziny spoczął na ojcu i starszej siostrze Wiktorii. Ta, jeszcze jako młoda dziewczyna, wyjechała do Niemiec, a później do Stanów Zjednoczonych. Tam wyszła za mąż i dożyła 96 lat. Przez cały czas siostry korespondowały ze sobą.

Kiedy miała osiem lat, poszła na służbę. Pasła krowy, pomagała w domu, pilnowała dzieci bogatych gospodarzy. „Nie miałam innego wyboru. Musiałam pracować, takie były wtedy czasy” - wspomina z nostalgią pani Franciszka. „Po sześciu latach pracy w Ujsołach ojciec, nie pytając mnie o zdanie, przywiózł mnie do Jabłonkowa. Jako 14-letnia wówczas dziewczyna rozpoczęłam pracę u znajomego taty, Józefa Salachny, rodaka z Ujsoł, który kupił tutaj grunt od mieszczańskiego Kuchedy. Pracowałam u niego, z małą przerwą, do 1920 roku”.

Mając 21 lat, panna Franciszka wychodzi za mąż za Franciszka Bednarza z miejscowości Szare koło Koniakowa, pracownika Huty Witkowskiej. Po za-

mążpójściu Salachna zapisał jej połowę majątku, na który złożyły się 2 ha pola oraz małe mieszkanko, w którym małżonkowie zamieszkali zaraz po ślubie. Pracowała nareszcie na swoim, pomagając równocześnie właścicielowi drugiej połowy gruntu.

Nie lubi pani Franciszka mówić o trudnych latach wojennych. Z goryczą wspomina natomiast okres kolektywizacji rolnictwa, kiedy to bezskutecznie zresztą próbowano przekonać ją i jej męża, aby wstąpili do spółdzielni, oraz czasy, kiedy to za bezcen, w ramach kontyngentu, musiała oddawać znaczną część plonów swojej codziennej harówki w polu.

Interesuje się jubilatka wszystkim, co dzieje się wokół niej. Czyta „Głos Ludu” - od deski do deski, przez niemal cały dzień słucha audycji radia warszawskiego, a wieczorem wraz z rodziną zasiada przed telewizorem. Ogląda programy rozrywkowe i teleturnieje. Lubi, kiedy na ekranie pojawiają się ludzie młodzi i piękni. Nie lubi natomiast scen, w których występuje agresja i przemoc oraz... scen erotycznych, bo, jak twierdzi, intymność dwojga ludzi miałaby być czymś tajemniczym i delikatnym. Nawet w filmach.

Mimo sędziwego wieku nadal cieszy się dobrym zdrowiem i samopoczuciem. „Teściowa nigdy nie chorowała,



▲ „Głos Ludu” czyta od deski do deski. Wrzużyła się bardzo, kiedy w jednym z ostatnich numerów przypomniano jej 102. urodziny.

nigdy też nie była u lekarza” - mówi uczestnicząca w naszej rozmowie synowa Maria, żona najmłodszego syna pani Franciszki, Jana. „Nawet kiedy przed dziesięć laty skosiła ją grypa, zabroniła nam wezwać lekarza. Będzie, jak ma być - powiedziała. Wzięła proszki na gorączkę, jednak krople przeciwko kaszlowi były, jej zdaniem, zbyt ciężkie. Za kilka dni z motyką poszła znów w pole”. Zapytana, czy naprawdę czuje się tak dobrze, odpowiedziała: „A co gdyby lekarz stwierdził, że mam cukrzycę czy jakąś inną chorobę? Posłał do szpitala lub »naoptynował« dietę? Przez tyle lat wytrzymałam bez medykamentów, nie stosowałam żadnej diety, więc niech tak zostanie...”.

Zje wszystko, co na talerzu. Codziennie pija kawę ze śmietanką i trochę rumu. Nie wzdurza kieliszkiem czegoś mocniejszego i butelką piwa po obiedzie. Lubi wędzone mięso, kwaśne przetwory rybne i słodycze, zwłaszcza czekoladki. Nie pija ziół ani herbatki ziołowych.

Przez cały czas, mieszkając w Jabłonkowie, opuściła to miasto dwa razy. W obu przypadkach były to pielgrzymki - raz do Zebrzydowic, raz do Frydka. „Nie było czasu na głupoty. Musiałam pracować w polu, nakarmić bydło, a w ogóle to finanse nie pozwalały nam na to. Ciężko zarobione pieniądze potrzebne były to na remont domu, to na

książki i przybory szkolne dla dzieci. Nigdy jednak nie żałowałam, że nie poznałam »świata«”. Nigdy też nie haftowała, nie szydełkowała, nie robiła swetrów na drutach... „Po pierwsze, na służbie nie było okazji się tego nauczyć, a po drugie, od ciężkiej pracy w polu miałam zbyt twarde i zniszczone dłonie do tak delikatnej pracy”.

Co ciekawe, pani Franciszka nigdy nie chciała wracać do Ujsoł. Mówi, że w swojej rodzinnej wsi zaznała tylko biedy i głodu. Nigdy też, jak twierdzi pani Maria, nie widziała babci płakać. Nawet na pogrzebie męża. To chyba wynik niełatwego życia, w którym po prostu nie było miejsca na sentymenty. Kiedy jednak synowa wychodzi z pokoju, jubilatka mówi szeptem: Płakałam, płakałam, ale tylko tak pocichutku, dla siebie, żeby nikt nie widział. Z mężem przeżyliśmy przecież wiele lat w zgodzie i szacunku”.

Pani Franciszka lubi wspominać i opowiadać różne historie. „To żadna sztuka mieć dużo do powiedzenia, jak się przeżyło 102 lata, tylko czy da się opowiedzieć wszystko?” - mówi żartem. A specjalna recepta na długowieczność? Ruch, praca, zdrowie i... tolerancyjna rodzina.

Jubilatka urodziła sześciu dzieci, z których dziś żyją trzej synowie - 77-letni Franek, o dwa lata młodszy Józef oraz najmłodszy, 58-letni Jan. Ma sześć wnuków, osiem prawnuków oraz dwie praprawnuczki. Wdową została, mając zaledwie 65 lat.

WANDA KULA



▲ Kiedy Jan, najmłodszy z synów jubilatki, obchodził 50. urodziny, pani Franciszka miała 93 lata. Nie odmówiła, kiedy obecni na przyjęciu panowie zaprosili ją do tańca. Mając sto lat, poszła z motyką w pole sadzić ziemniaki. Dziś przebywa raczej w domowym zaciszu. Dobrze widzi i słyszy. Chociaż twierdzi, że nogi już nie te same, co były, pó domu porusza się bez laski. Fot. FRANCISZEK BAŁON



O KONDYCJI POLONISTYKI NA UNIWERSYTECIE OSTRAWSKIM

W 2001 roku minie dziesięć lat od chwili utworzenia Uniwersytetu Ostrawskiego. To wydarzenie poprzedzało wydzielenie się z Katedry Języków Obcych Wydziału Pedagogicznego w Ostrawie nowej jednostki - Katedry Polonistyki i Folklorystyki. Po proklamowaniu Uniwersytetu Ostrawskiego Katedra Polonistyki i Folklorystyki stała się ważną częścią Wydziału Filozoficznego UO oraz jedyną w Republice Czeskiej samodzielną katedrą polonistyczną. Od 1 maja 1999 roku po zmianach organizacyjnych wpływających z nowej ustawy o szkolnictwie wyższym polonistka została włączona do nowo powstałej Katedry Sławiastyki jako samodzielną Sekcją Polonistyki i Folklorystyki*.

Ten jubileusz narzuca pytanie o aktualny poziom nauczania języka polskiego w Sekcji Polonistyki Katedry Sławiastyki Wydziału Filozoficznego UO. O odpowiedź redakcja „GL” poprosiła stojącą na czele Katedry doc. PhDr Evę Mrhačową, CSc.

„Jak każda działalność, praca sekcji polonistyki ma dwie strony. Ta jaśniejsza to pozycja polonistyki w kraju i na arenie międzynarodowej. Związana w Polsce żadną konferencją w Katowicach, Opolu, Łodzi, Krakowie czy Warszawie nie obejduję się bez zaproszenia naszych przedstawicieli” - powiedziała E. Mrhačowa. „Druga strona to codzienne mocowanie się z rzeczywistością. Sekcja ma dość skromną kadrę pedagogiczną składającą się z profesora,

dwóch asystentek (jedna z nich wkrótce miałaby uzyskać stopień docenta) oraz trzech eksternistów. Borykamy się z brakiem wykładowcy literatury polskiej. Niejako „zamiast” niego zapraszamy z wykładami renomowanych literaturoznawców z polskich ośrodków uniwersyteckich, z którymi utrzymuje-

my stałe kontakty. Jednak na dłuższą metę tak nie może być”.

Wracając do obsady kadrowej polonistyki, E. Mrhačowa przypomina, że normy zatrudnienia na uniwersytetach przewidują, że na jednego pracownika miałoby przypadać 10 studentów. „Z tego punktu widzenia mamy niedobór na-

uczycieli na polonistycę. Jednak w moim mniemaniu korzystniej będzie wytrzymać w tym składzie do momentu, kiedy nasz narybek, tj. pięciu doktorantów, uzyska stopień naukowy i, mam nadzieję, przejmie część obowiązków pedagogicznych”.

Dzisiaj na polonistycę uczy się 63 studentów, z tego na studiach magisterskich jednokierunkowych 47, a na pedagogicznych dwukierunkowych 11. Są też wspomniani wyżej doktoranci. Studiujący, którzy otrzymali tytuł magistra, mogą nadal kształcić się na uczelni, a po studiach doktoranckich uzyskać habilitację.

Aby przyciągnąć wszystkich zainteresowanych polszczyzną, na egzaminach wstępnych od nowego roku akademickiego będzie tylko egzamin ustny, w trakcie którego adept będzie musiał wykazać się znajomością polskich realiów.

Polonistka to także konferencje naukowe o znaczeniu międzynarodowym. „Ich poziom nie określe w sposób stereotypowy, iż »każda następna była lepsza od poprzedniej«” - mówi E. Mrhačowa. „Wszystkie bowiem miały bardzo wysoki poziom. Ostatnią z nich była urządzona na początku grudnia ub. roku sesja „W. S. Reymont - tradycja-współczesność - percepcja”, którą zaszczycili literaturoznawcy z Pragi, Brna, Opolu, Łodzi i Warszawy. Studenci zorganizowali także sesję z okazji 90. rocznicy śmierci Elizy Orzeszkowej i Marii Konopnickiej.

Nie tylko teoria...



▲ Doc. PhDr Eva Mrhačová, CSc.

Fot. M. RADŁOWSKA-OBUSNIK

KONKURS ze Sceną Polską



KSIEGA DŻUNGLI BAIRAGI

Zapraszamy dzieci i ich rodziców lub dziadków do udziału w II części naszego konkursu. Przypominamy, że na tych, którzy poprawnie odpowiedzą na wszystkie pytania z czterech serii, czekają nagrody i niespodzianki w dniu premiery. Wszystkie rysunki dzieci zostaną również zaprezentowane w galerii teatru.

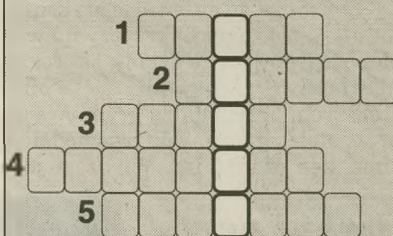
Oto druga seria pytań:

■ Dla dziecka

KIM BYŁA BAGHEERA? NARYSUJ JĄ LUB NAMALUJ NA KARTCE PAPIERU (FORMAT A4).

■ Dla mamy, taty, babci lub dziadka

INDIE RAZ JESZCZE - KRZYŻÓWKA Z HASŁEM



- imię pierwszego Europejczyka, który odkrył drogę morską do Indii
- święta rzeka Hindusów
- stolica Indii
- najbardziej rozpowszechniona religia w Indiach
- Indie słyną z jej uprawy

PROSZĘ NAPISAĆ PRAWIDŁOWE ROZWIĄZANIA ORAZ HASŁO KRZYŻÓWKI - TYTUŁ UŻYWANY W CZASACH KOLONIALNYCH W INDIACH W STOSUNKU DO EUROPEJCZYKÓW.

Odpowiedzi na pytania, rozwiązanie krzyżówki i rysunek należy przesyłać do następnej soboty pod adresem: Teatrnickie divadlo Scena Polska, Ostravská 67, 737 35 Český Těšín z dopiskiem na kopercie „Konkurs”.

Serdecznie zapraszamy do udziału w naszym konkursie rodzinnym!

Wasza Scena Polska

Są i inne pola działalności. W minionym roku nauczyciele akademicy opublikowali szereg prac naukowych. Najważniejsze z nich to historyczny szkic dr Janiny Raclawskiej nt. polszczyzny na Śląsku Cieszyńskim i praca prof. Jiřego Damborskiego pt. „Pol-szczyzna i francuszczyzna we wzajemnym stosunku” zajmująca się wpływem języka francuskiego na mowę polską w XVIII i XIX wieku. W ciągu zaledwie dwóch miesięcy cały nakład tej ostatniej książki został rozsprzedany!

Mówiąc o pracy ostrawskiej polonistyki, nie sposób pominąć studenckiej inicjatywy - Polskiego Teatru Studenckiego „Szczyt”, który błyskotliwie zadebiutował w 2000 roku przedstawieniem „Męskich złudzeń” Antonína Prochazki.

Ostatnią dziedziną, ale nie mniej ważną, jest działalność wystawiennicza. „Gościliśmy na Wydziale planszowe ekspozycje m.in. prac Witkacego, Stanisława Wyspiańskiego oraz biograficzną wystawę o Władysławie Stanisławie Reymoncie przygotowaną przez Muzeum Literatury w Warszawie. Tę ostatnią urządziliśmy przy współpracy Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie, którego pomoc bardzo sobie na uczelni cenimy” - dodała doc. Eva Mrhačowa.

(mro)

*W skład Katedry Sławiastyki wszedł również utworzony w 1991 roku z inspiracji prof. Daniela Kadłubca Instytut Badań Etikum Polskiego z siedzibą w Czeskim Cieszyńsku.

■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■

21 STYCZNIA - DZIEŃ BABCI, 22 STYCZNIA - DZIEŃ DZIADKA

Czego wam Babcia nie powie...

Jutro w domach Babci i Dziadków będzie na pewno miło, wesoło i przyjemnie, bo niechybnie nikt z was nie zapomni o ich święcie. Ale gdy Babcia zostaje sama przez wiele długich dni, różne myśli przychodzą jej do głowy. Choćby takie, jak w wierszu Agnieszki Piegowej „Monolog Babci”:

*Przybiegną wnuki: Babciu,
daj herbaty!
Babciu, zaceruj łokieć, Babciu,
podlej kwiaty!...
Babciu, zrób to i owo,
my czasu nie mamy...
Babciu, dopilnuj domu,
my dziś wyjeżdżamy!...*

*A ja patrzę za nimi wciąż
z dziwną obawą,
by się komu, broń Boże, co złego
nie stało!
Śmieją się dzieci, wnuki, z tej
mej troskliwości
i mówią pobłażliwie: To, Babciu,
z starości!
Bo wszyscy wkłó jakby zmówili się
z sobą,
że Babcia nigdy nie była młodą...*

Być może, że gniewacie się czasami na Babcię, gdy nakrzyczy na was za późny powrót ze szkoły, skarci za niewłaściwe zachowanie się wobec starszych, przygada za grymaszenie przy stole, gdera, gdy wychodzicie zimą bez czapki itp. Wiedzącie jed-

nak, że wynika to z troski o wasze dobro, bo przecież Babcia była kiedyś małą dziewczynką, a zatem córką i wnuczką; potem była też i mamą. Pamięta zatem wszystkie te role, zdążyła uzbierać doświadczenia dobre i złe, a was po prostu przed tymi złymi chce ustrzec. Nie będzie wam szczegółowo tego wyjaśniać, bo wie, że to na nic; wy jednak przypominajcie sobie te słowa i bierzcie do serca babcine przestrogi. Zawsze!

A dziś przygotujcie dla swoich kochanych jakąś niespodziankę - miłą, naturalnie. Może to być np. całkiem zwyczajna

Laurka dla Babci i Dziadka.

Narysujcie bukiet kwiatów lub serduszek i ładnie napiszcie wierszyk. Może taki, jaki dla swojej Babci napisała Ewunia, szóstkłasińska z czeskoszytyńskiej podstawówki:

*Z okazji Dnia Babci
kłaniam się niziutko
kochanej Babuni
aż ku swoim butkom
Złożę też życzenia
uśmiechnę się mile
potem z mamą Babcią
spędzę piękne chwile
Babcia się ucieszy
ciastkiem poczęstuje
a za wiersz w gazetce
mocno ucałuje.*

Ewa Ryłko, lat 11

Bardzo nam się podoba ten wierszyk. A kto sam nie umie „rymować”, skorzystać może z wierszy Anieli Kupcowej „Nasza Kochana Babciu” oraz Agnieszki Piegowej „Życzenia Dziadkowi”.

*Rozmaite twarde drogi
wiodły Ciebie poprzez życie,
dziś idziemy w Twoje progi,
by cię uczcić należycie.*

*Bo nie często tak się zdarza -
przecież czas jak woda płynie -
lecą kartki z kalendarza,
aż lat dziewięćdziesiąt minie.*

*Żyj nam jeszcze, Babciu droga,
długo w zdrowiu i radości,
miej cześć ludzi, taskę Boga
i spokojne dni starości.*

* * *

*Na Twoje święto, Kochany Dziadku,
chciałabym zerwać całą naręcz
kwiatków,
aby Ci one za nas powiedziały,
jak Cię lubimy, jak bardzo kochamy.*

*Niech się przytulą do Twoich
siwych skróni,
pięszczętą przylgną do Twoich
twardych dłoni,
zgoją boleści, co Ci dokuczały,
gdy się dla wnuków tyle poświęcały.*

*A ja z kwiatkami Twe ręce całuję
i za Twoją dobroć zdrowia*

*Ci winszuję!
Kwiatek dla Dziadka, kwiatek
dla Babcinki
z wdzięcznego serca od wnuczki*

*Halinki
(na przykład, ale można wstawić
swoje imię).*

Fragmenty tych wierszy pochodzą ze zbioru „Wiersze z okazji...” wydanego przez Sekcję Folklorystyczną ZG PZKO w 1991 roku, a dedykujemy je **wszystkim Prabadcom i Pradziadkom, Babcinom i Dziadkom, Stareczkom i Starzyńcom naszych miłych czytelników, życząc Im równocześnie zdrowia, szczęścia i pociechy z wnucząt!**

Głosik i jego koledzy

Szykuj narty!

Za oknem mróz - narzeczcie można poszaleć na śniegu i potrenować na Zjazd Gwiazdzysty, bo tylko trening czyni mistrza. Czasu pozostało niewiele - XXX Zjazd Gwiazdzysty odbędzie się już 3 lutego na stokach Bagańca. Do zobaczenia w przepięknym zimowym plenerze Beskidów.

*Fot. arch. „GL”
- WIESŁAW
PRZECZEK*



✿ GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA ✿ GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA ✿

Szczęśliwe trzynastki

Chociaż niektórzy dorośli uważają trzynastkę za pechową, przedszkolaki z Nieborów wiedzą, że trzynastka to szczęśliwa liczba, bo ich jest właśnie trzynaście i bardzo dobrze im w tym gronie. Wiedzą też, że obok, w szkole mają trzynaścioro swoich starszych dobrych przyjaciół, którzy nigdy ich nie zawiodą. Trzymają razem, bo mają podobny los. Przedszkolaki z Nieborów mają przedszkole w Oldrychowicach, „szkolacy” zaś - szkołę w Ropicy. W swej rodzinnej wiosce mają tylko oddziały elokowane.

Przekonali się już, że dobrze im razem, więc dużo czasu spędzają na wspólnych imprezach. Przygotowując programy kulturalne dla krewnych lub MK PZKO, panie uzgadniają formę, by całość wypadła jak najlepiej. Metoda ta się sprawdziła i publiczność gromko oklaskuje ich występy.

Dzieci często wzajemnie się odwiedzają. Przedszkolaki z zachwytem obserwują swoich starszych kolegów w szkole, a uczniów śmiesznie wesoło zabawy z maluchami. Wszyscy znają środowiska, w których się wychowują i uczą, więc przedszkolakom szkoła nie strasza, a „szkolacy” wiedzą, że kiedykolwiek mogą wpaść po lekcjach do przedszkola, bo u siebie nie mają świetlicy. Mało która szkoła i przedszkole są tak ze sobą zżyte, co doceniają także rodzice. Sami proponują szereg ciekawych akcji, by uatrakcyjnić swoim dzieciom wolny czas - nie żałują przy tym ani czasu, ani pieniędzy, bo zależy im na tym, by te elokowane oddziały utrzymać jak najdłużej. Nieborowianie, bądźcie nadal tak wspaniali - będzie jeszcze lepiej, przecież dwie trzynastki to dobra wróżba!

Pani Janka

Dziękuję za list czwartoklasistce Krysie Kędzior i uczennicy klasy trzeciej, Dance Byrtus z PSP w Jablon-

kowie. Dziewczynki wdzięczne są paniom Władce Byrtus i Hani Zwyrtak za to, że w świetlicy szkolnej przygotowały dzieci do występu, którym umiliły one okres świąteczny chorem, starym i samotnym mieszkańcom jabłonkowskiego Domu św. Elżbiety. Mateczka od Elżbietanek pokazała dzieciom choinki i szopkę, po występie dzieci przekazały ich podopiecznym podarunki i życzenia noworoczne. Podobna mi się bardzo ta inicjatywa. A może znajdziecie czas nie tylko od wielkiego święta i odwiedzić mieszkańców tego domu także w ciągu roku?

Pozdrowienia śle i zarazem przypominam, że w poniedziałek, 22 stycznia br. macie ostatnią okazję do wystąpienia rozwiązań konkursu świątecznego i konkursu dla najmłodszych

Literka

Rubrykę przygotowała:

IRENA STONAWSKA



▲ Z aparatem fotograficznym podglądała tym razem najmłodszych nieborowian podczas zabaw Danuta Oszelda.

**NASZ ADRES: Redakcja „Głosu Ludu”, P.O.Box 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava 1.
UWAGA! Piszząc do nas, nie zapomnij podać swego adresu i napisać, ile masz lat!**

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (360)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

Młoda dziewczyna westchnęła i po chwili namysłu wyszła. Trudno jej było zdecydować się na cośkolwiek.

Po chwili drzwi się otworzyły i ukazała się w nich siostra Dolores z okrągłym lustrem w złotej ramie. Przyciskała tak mocno lustro do piersi, jakby za żadne skarby nie chciała się z nim rozstać.

- Proszę bliżej, moje dziecko! - zawołała Vera. - Proszę się nie lękać, jestem już zupełnie zdrowa i silna. Gdybym się teraz nie przejrzała w lustro, gotowa byłabym pomyśleć, że choroba uczyniła mnie o wiele starszą i brzydszą, niż jest w istocie. Proszę mi podać lustro, siostrze Dolores.

- Pozwoli pani, że ja je potrzymam?

- Nie, moje dziecko. To jest zupełnie zbyteczne. Proszę mi dać to lustro, a samej przejść do sąsiedniego pokoju. Zostawi mnie pani na chwilę samą, prawda? Będzie to dla mnie dość ciężka chwila i najchętniej pozostanę sama z tą świadomością, że nikt na mnie nie patrzy.

- Niech się pani uspokoi! - prosiła siostra Dolores. - Błagam panią, proszę być silną!

- Naprawdę bardzo jest dla mnie przykre, moje dziecko, że mnie pani w ten sposób do tego przygotowuje.

Dolores podała Verze lustro i szybkim krokiem wyszła z pokoju. Z zadowoleniem myślała o tym, że nie będzie świadkiem tej najcięższej chwili w życiu Very.

Tymczasem Vera nie mogła się zdecydować spojrzeć w lustro, gdy już została sama. Trzymała je w rękach, lecz ciągle odwrócone w przeciwną stronę. W duszy jej zwalczyły się wzajemnie najrozmaitsze wrażenia i uczucia.

- Więc cóż z tego? - wybuchnęła zaciskając wargi. - Jeżeli jestem nawet trochę starsza, czy trochę brzydsza! Może uroda trwałaby jeszcze kilka lat, a potem zniknęłaby sama. Nic nie ma tak bezpowrotnego w życiu ludzkim, jak uroda i zewnętrzny czar. Trzeba się zdobyć na odwagę.

Wolno odwróciła lustro w rękach i podniosła je do góry. Wstała z krzesła, podeszła do okna, aby tutaj zobaczyć swą twarz w pełnym oświetleniu. Spojrzała na kryształową taflę i okrzyk przerażenia dobył się z jej piersi. Rozległ się głuchy łoskot i lustro z brzękiem upadło na podłogę.

Gdy siostra Dolores przerażona tym łoskotem wbiegła do pokoju, zobaczyła nieszczęśliwą młodą kobietę, wyrwijącą sobie garściami włosy i miotającą się po pokoju.

- Napiętnowana! - jęczała Vera. - Napiętnowana przez Opatrzność! Przecież to twarz Meduzy zobaczyłam w lustrze. Nic podobnie strasznego nie mogłam sobie wyobrazić. Ha, ha, jak to pani powiedziała, siostrze Dolores? Że się trochę postarzałam? Niech pani lepiej powie, że ze wszystkich kobiet jestem najbrzydsza i najbardziej nieszczęśliwa.

Miała słusność, nieszczęście jej było trudne do opisanego. Cała twarz była szalenie zeszepecona. Zatruta szminka pozostawiła głębokie ślady na policzkach, na czole, na podbródku i na nosie. Nos miała szalenie zniekształcony, a trująca szminka nie oszczędziła nawet górnych powiek oczu. Nic dziwnego, że widok własnej twarzy sprawił na Verze tak szalone wrażenie. Włosy miała zupełnie siwe i wyglądała jak staruszka.

Czymże były fizyczne cierpienia w porównaniu z cierpieniami duszy?

- Kto mnie teraz zdoła pokochać? - wołała, szlochając głośno. - Nikt, nikt! Nawet własna matka, gdyby wstała z grobu, przeraziłaby się moim wyglądem. Sama do siebie odczuwam teraz wstręt. O Boże, Boże, jakaż ciężka spotkała mnie kara. I to piętno nosiła będę na twarzy do chwili ostatniego wychnienia.

- Dlaczego lepiej nie umarłam? Bezlitośni są ludzie, którzy mnie zmusili do życia. Nie mogę być wam wdzięczna za to, ani doktorowi, ani pani, Dolores! Przeklinam odporność mego organizmu, która przyczyniła się do mego wyzdrowienia. Jakże szczęśliwa byłabym, mogąc umrzeć. Dolores, droga Dolores, niech mi pani da jakiejś trucizny! Niech mi pani zdobędzie szybko działającą truciznę, a ręce pani za to ucałuję!

Siostra Dolores nie odpowiedziała, zdając sobie sprawę z tego, że należy nieszczęśliwą pozostawić w spokoju. Pochyliła się tylko i podniosła Verę z ziemi.

- Więc to jest pani pokora? - zapytała po chwili łagodnie. - To jest ta pobożność, o której pani tyle mówiła? Nie, nie wolno się poddawać rozpacz. Musi pani być silna. Co mają robić ci wszyscy nieszczęśliwi, którzy z okropnym piętnem przychodzą na świat. Dopiero niedawno na jednej z sąsiednich ulic widziałam człowieka bez nóg, którego wożą na wózku. Ten człowiek jednak żyje i uśmiecha się nawet. Przysięgam pani, madame, że widziałam sama, jak się uśmiechał i słyszałam, jak gwizdał jakąś piosenkę. Trzeba przyznać, że podziwiałam tego nieszczęśliwego. A przecież pani jest zupełnie zdrowa, może pani chodzić i poruszać się swobodnie.

- Tak, mogę poruszać się swobodnie - wyszeptwała Vera głucho. - Ale będę już zawsze sama, bo wszyscy będą mnie unikali.

- I to nie jest prawdą - odparła Dolores ze spokojem. - Możliwe, że na pierwszy rzut oka ludzie będą niechętni dla pani, ale gdy panią poznają bliżej, z pewnością bardzo panią polubią.

- Rzeczywiście tak pani sądzi, siostrze Dolores? Czy to jest istotnie możliwe?

- Nie tylko sądzę, ale jestem pewna. Mogę pani przytoczyć przykład, który panią może przekona. Wprawdzie niechętnie o tym mówię, ale tym razem uczynię wyjątek.

- Otóż jedna z naszych sióstr w Sacre Coeur przeczytała pewnego dnia o biednych trędowatych, którzy trzymani są na Syberii w głębokich jamach wykopanych w ziemi, gdyż gdzie indziej ludzie boją się ich trzymać. Jednocześnie w jednym z lekarskich czasopism wyczytała, że trędowatym tym potrzebna jest pielęgniarka, bowiem nikt się o nich nie troszczy, a mieszkańcy sąsiednich wsi nie wpuszczają ich na teren swoich osiedli.

- Siostra ta tak głęboko wzięła sobie do serca nieszczęście tych biedaków, że postanowiła pojechać do Rosji, aby podzielić los tych biednych ludzi.

- Zwróciła się do przeorzysty Sacre Coeur z prośbą o pozwolenie wystąpienia z klasztoru, pragnąc spełnić tę wielką misję, która - jak się sama orientowała - groziła jej nawet utratą życia. Przeorzysta z ciężkim sercem zgodziła się na to, nie mogąc przecież zabronić jej tego wyjazdu. Siostra owa wyjechała i więcej nikt już jej nie widział. Wiemy tylko, że zamieszkała z biednymi trędowatymi w jamach ziemnych, że pielęgnuje tam chorych i pociesza umierających, wiemy również, że zaraziła się tą chorobą, na co zresztą z góry była przygotowana.

- Proszę mi wierzyć, księżniczko - ciągnęła dalej Dolores, widząc, że Vera ciągle milczy i roni gorzkie łzy - dobrzy ludzie z pewnością nie będą pani unikać.

- Istotnie tak pani sądzi? Ale to tylko tacy, którzy nie będą wiedzieli, z jakiego powodu zostałam tak strasznie zeszepecona.

- Nawet i ci, dla których to nie będzie tajemnicą - zawołała młoda pielęgniarka - z pewnością darzyć panią będą serdecznym współczuciem. (cdn.)

Z WIZYTĄ W DOMU PAŃSTWA DONOCIKÓW

W Koszycach »po naszymu«

W znajdujących się już dziś za wschodnią granicą Koszycach stoi dom, w którym mówi się prawie wyłącznie „po naszymu”. W domowej bibliotece poczesne miejsce zajmują dzieła Mickiewicza, Sienkiewicza i innych polskich autorów. Gospodarz tego domu, Władysław Donocik, pochodzący z karwińskiego Sowińca, zabrał do Koszyc żonę Irenę, z domu Borner, która była członkinią znanego ongiś zespołu „Mambo” działającego w sąsiedniej dzielnicy, Granicach. Ich dwaj synowie spędzali w Karwinie wakacje, a w domu mówiło się „jak u dziadków” - czyli naszą gwara. Dziś ich wnuki, 13-letni Eryk i 10-letnia Danuśka, wolą wprawdzie mówić po słowacku, ale mowę dziadków znają i rozumieją doskonale.

Władek, który jest moim kolegą z ławy szkolnej, ukończył po maturze w orłowskim gimnazjum Akademię Wojskową w Brnie i został pilotem samolotów ponadźwiękowych. Na jednym ze spotkań przed laty, zapytany nawiąknę przez jedną koleżankę, czy samolotami służbowymi można latać także prywatnie, odparł z właściwym sobie poczuciem humoru: „Naturalnie. Ja zawsze, gdy żona wyśle mnie na targ po ziemniaki, używam samolotu zamiast taksówki - żeby było prędzej”. Później dowiedziałam się, że dwa razy podczas pilotowania znalazł się w sytuacji krytycznej. Na szczęście zawsze wyszedł z opresji zwycięsko, dzięki niebawemu opanowaniu nerwów.

Potem przez dłuższy czas nic o nim

nie wiedziałam, aż raz mój syn, spotkawszy kolegę, studenta Akademii Lotniczej w Koszycach powiedział: „Wyobraź sobie, że mają tam wykładowcę, który podczas ćwiczeń uczył słuchaczy wymawiać swoje nazwisko po polsku”. Okazało się, że to Władek, po reorganizacji czeskosłowackiego lotnictwa, przeniósł się do Koszyc na uczelnię. Po latach zapytałam go, czy to prawda.

- Oczywiście - odparł. - Skoro ja musiałem opanować ich miękkie „l”, twarde „r”, „v” czytane w niektórych słowach podobnie do naszego „l” i inne zawiłości słowackiej mowy, to niby dlaczego oni nie mogliby się nauczyć wymowy jednego naszego „ć”?

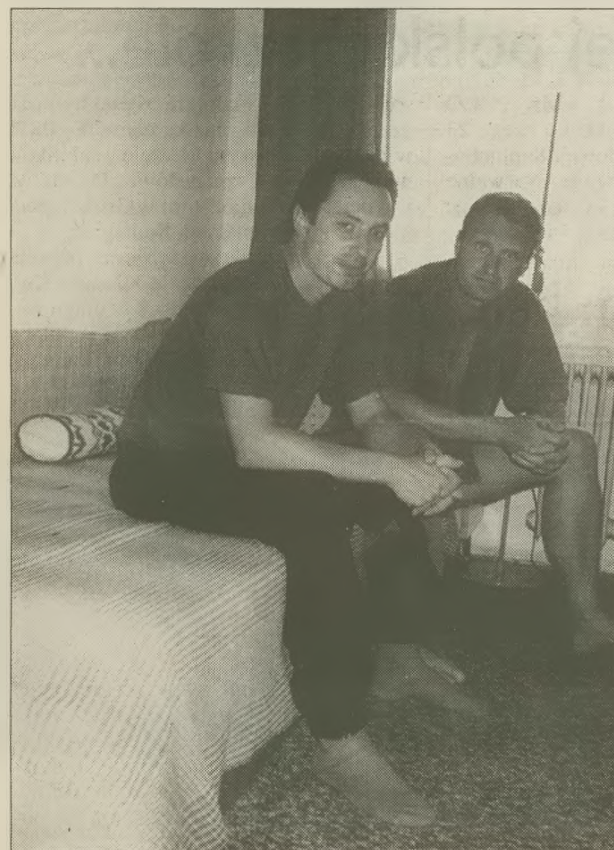
Obecnie Władysław Donocik powiesił w szafie mundur wojskowy i opuścił miejsce za katedrą wyższej uczelni i ma nareszcie czas na swoje hobby, którym jest wędkarstwo.



▲ „Taaaką rybę” złowić można często w słowackich wodach.

▼ Władysław Donocik (pierwszy z prawej) nad „urodzajem ryb” z jednego dnia potowów w Finlandii.

Zdjęcia z albumu Władysława Donocika



▲ Henryk i Władysław Donocikowie podczas poważnej rozmowy braterskiej przed eskapadą lotniczą Henryka na Bałkany.



- Kiedy ścigałem się z ptakami w powietrzu, marzyłem o tym, by uścisnąć sobie nad wodą i łowić ryby. Teraz wykorzystuję każdą wolną chwilę na relaks z wędką, chociaż w miarę potrzeby pomagam stać synowi w interesach. Mój syn Władek jest bowiem właścicielem hurtowni DONO w Koszycach i współwłaścicielem przedsiębiorstwa „Drevovýroba Prešov”, zajmującego się wyrobem drewnianych łyżek, „warzech i rogul”, a różnych ich typów jest, w co na początku trudno mi było uwierzyć - aż 260! Drugi syn, Henryk, był także lotnikiem; ale i jego w roku 1999 dotknęła reorganizacja lotnictwa, więc został akwizytorem jednej z zagranicznych ubezpieczalni.

Trzeba jeszcze dodać, że syn Władysław, wykorzystując między innymi wiedzę i szerokie znajomości ojca, odwiedzając mu się już po roku prowadzenia prywatnych interesów w ten sposób, że wysłał go na wczasy „rybackie” do Finlandii. Początkowo dziwiło go, że tam koło każdej chatki w dziewiczej nadmorskiej przyrodzie znajduje się okazałych rozmiarów zamrażarka, ale wkrótce zrozumiał.

- Tam to dopiero ryba brała - chwalił sobie pobyt na północy Europy Władek i na dowód pokazuje zdjęcia. Nie wybiera się tam jednak po raz wtóry, bardziej do serca przylgnęła mu znajdująca się o wiele bliżej Zemplińska Szirawa, gdzie najczęściej poświęca się swojemu hobby i wspaniale wypoczywa.

IRENA STONAWSKA

WIEK XX: Rasizm

Rasizm - doktryna głosząca, że podział ludzi na rasy ze względu na cechy somatyczne (budowa ciała, kolor skóry, kształt czaszki itp.) pociąga za sobą podział pod względem cech psychicznych. Rasy według rasistów są nierównej wartości, są „wyższe” i „niższe”.

Za twórców rasizmu uważa się dyplomata francuskiego z XIX w. hrabiego J. A. Gobineau (uznawał wyższość rasową Germanów) i niemieckiego filozofa pochodzenia angielskiego H. S. Chamberlaina, tworzącego na przełomie XIX i XX w. (teoria o wyższości rasy aryjskiej). Rasizm stał się podstawą ideologiczną III Rzeszy i działalności Adolfa Hitlera, usprawiedliwiając politykę eksterminacji niektórych narodów.

Segregacja rasowa obowiązywała aż do lat 60. w USA. Pełne prawa wyborcze na poziomie federalnym czarni mieszkańcy USA uzyskali dopiero w sierpniu 1965 roku po uchwaleniu przez Kongres tzw. Voting Rights Act, ustawy zabraniającej dyskryminacji wyborców ze względu na rasę lub kolor skóry.

Wielkie zasługi w walce o zniesienie segregacji rasowej i prawa obywatelskie dla Murzynów położył czarnoskóry pastor Martin Luther King Jr. (zastrzelony w 1968 roku w Memphis).

Rasizm istniał w RPA do 1991 w postaci apartheidu (ściśle segregacji rasowej, zakazu mieszanych małżeństw). W 1966 r. apartheid został uznany przez Zgromadzenie Ogólne ONZ za zbrodnie przeciwko ludzkości. W 1973 roku przyjęto konwencję (weszła w życie 1976) w sprawie karania zbrodni apartheidu.

Oslabienie rygorów apartheidu w RPA nastąpiło za rządów prezydenta Frederika Willema de Klerka, który w 1990 r. wydał polecenie uwolnienia, więzionego od 1962, przewodniczącego Afrykańskiego Kongresu Narodowego (ANC) Nelsona Mandeli, a 1 lutego 1991 ogłosił całkowitą likwidację apartheidu. Definitywny kres jego istnieniu położyły jednak dopiero powszechne i wielorasowe wybory parlamentarne w kwietniu 1994, w których zwyciężył, reprezentujący ludność murzyńską, ANC, Mandela zaś objął funkcję prezydenta kraju.

(PAP)

Najbogatszy... nieboszczyk

Wydał ponad 80 płyt, które do dziś rozchodzą się w wielomilionowych nakładach. Już nie żyje, a wciąż zarabia nawet po śmierci. Elvis Presley nigdy nie przestał bić rekordów. Obecnie zajmuje pierwsze miejsce na liście najbogatszych... nieboszczyków. Jego i tak olbrzymia fortuna co rok powiększa się o kolejne 15 milionów dolarów z tytułu opłat za wykonywanie jego przebojów. Majątek odziedziczyła jedyna córka Elvise - Lisa Marie Presley. (NewPress)

■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■

Cesarz w Żukowie... Tak, w Żukowie Górnym. Wiedziałem o źródle, które informowało o tym tak znamienym w owych czasach wydarzeniu historycznym. Chodzi o kamienną tablicę w miejscu zwanym „Jungówka”, którego właścicielem był ongiś Karol Junga.

A kto to był K. Junga? Otóż żył on w latach 1887-1943, był działaczem społeczno-narodowym i jedną z czołowych postaci Związku Śląskich Katolików (ZSK). Urodził się w Żukowie Górnym w rodzinie zamożnego rolnika Józefa i Anny z domu Nogol. Ukończył dwie klasy gimnazjum i niższą szkołę rolniczą w Cieszynie oraz kursy rolnicze w Wiedniu. Odbił praktykę w Towarzystwie Rolniczym w Krakowie. Był członkiem Zarządu Głównego Towarzystwa Rolniczego w Cieszynie, założycielem i dyrektorem cieszyńskiej Spółki Rolniczo-Handlowej „Ziemia”. Pełnił też funkcję dyrektora Kredytowego Banku w Cieszynie. Jako członek ZSK otrzymał w 1919 mandat poselski do Sejmu Ustawodawczego.

Po podziale Śląska Cieszyńskiego został redaktorem organu prasowego ZSK „Nasz Kraj”. Działał w czeskich organach przedstawicielskich - otrzymał dwa razy nominację na posła Przedstawicielstwa Krajowego w Brnie. Przez cały okres międzywojenny kierował spółką „Ziemia”, był działaczem Zarządu Związku Spółek Zatrudnionych i Gospodarczych na Śląsku,

a przez pewien czas nawet jego prezesem. Aresztowany w 1940 przez gestapo, torturowany przez hitlerowców, zmarł w 1943 na skutek wycieńczenia i tortur.

To właśnie K. Junga był właścicielem dużego gospodarstwa rolnego, okazałego szmatu lasu świerkowo-liściastego. Samo gospodarstwo Jungów było usytuowane - że tak powiem - na

której, jak wspominałem, Karol Junga zginął.

Nadchodzi upragniony czas wolności. Wydawać by się mogło, że wszystko już będzie „OK”. Bolszewicy przewrót w 1948 roku rozpoczynają jednak długi okres „ciemności”, trwający aż do roku 1989. Prywatne, kwitujące gospodarstwa rolne zamieniono siłą na kołchozy. Pani Jungowa, oskarżona ja-

Cesarz w Żukowie

czubku Żukowa Górnego, skąd rozciągał się wspaniały widok na stolicę Księstwa Cieszyńskiego... Gospodarstwo to opierało się o prostokątne podwórko, z bramą wjazdową od strony północnej, która wychodziła na bitą drogę zwaną „Cesarzką”, prowadzącą z Wiednia, przez Brno, Frydek, Cieszyn, Kraków aż do Lwowa.

Dworek Jungów składał się z domu mieszkalnego, długiej stodoły z dwoma „gumnami”, obory czy chlewni dla bydła rogatego oraz stajni, w której odpoczywały nocy i w zimie konie. Za dworem był ogród, działki jarzynowe, zaś tuż obok - jedyny w swoim rodzaju w całej okolicy - ogród angielski, wzorowo utrzymywany przez ogrodników. Rosły tu smukłe brzozy i inne wyłącznie liściaste, leśne drzewa.

„Tempus fugit” - czas leci, nadeszła zmora okupacji hitlerowskiej, podczas

ko „kułaczka”, zostaje aresztowana, po zwolnieniu umiera w zapomnieniu. Jej syn Marian to nikt inny, jak świetny lekarz praktyczny w Karwinie-Frysztaście. Związał się szczęśliwie z żoną, żoną z żoną, która wychodziła na bitą drogę zwaną „Cesarzką”, prowadzącą z Wiednia, przez Brno, Frydek, Cieszyn, Kraków aż do Lwowa.

I właśnie tu, na „Jungówce”, zatrzymał się czterokrotnie cesarz austriacki Franciszek Józef I, panujący w Monarchii Austriacko-Węgierskiej długo, bo od roku 1848 do roku 1916. Był więc on przedostatnim panującym z dynastii Habsburgów (ostatnim był Karol - 1916-1918).

W czasach niewoli komunistycznej na „Jungówce”, w budynku mieszkalnym, urządzono stołówkę dla pracowników spółdzielni, później PGR-u, w stajniach zaś była kuźnia, warsztaty na-

prawcze, garaże dla traktorów i przyczep oraz innych maszyn rolniczych. Park angielski Jungów, nie utrzymywany, ulegał stopniowej dewastacji. Ale w nim właśnie znajdowała się na prostokątnym cokole płyta z piaskowca z napisem: „PAMIĄTKA CZTEROKROTNEGO PRZEJAZDU NAJJAŚN. PANA FRANCISZKA JOSEFA I PODCZAS MAN. CES. W DNIACH 31 VIII-11 IX 1906 ROKU”.

Wiedziałem dobrze o tej ciekawej pamiątce historycznej z czasów, kiedy sam będąc przymusowym pracownikiem JSR Żuków Dolny (ja również - zdaniami ówczesnej „czerwonej szlachty” - byłem pochodzenia kułackiego). Ponieważ dobrze pamiętałem to miejsce, zdziwiłem się mocno, gdy chyba w połowie listopada 2000 roku podjechałem do Żukowa Górnego i tej pamiątki nie znalazłem. Natomiast na „Jungówce” zobaczyłem dwa supernowoczesne, odremontowane budynki, z kosztownymi firanami w oknach, antenami satelitarnymi, z doniczkami kwiatów na parapetach... Zapytawszy przechodzącą obok pani, dowiedziałem się, że właścicielami są „niejacy Reźničkové z Pragi”.

Poszedłem przez dobrze mi znane boisko piłkarskie Zrzeszenia Sportowego Żuków Górny, z dużym budynkiem, w którym ma klub swoją siedzibę - jest restauracja, duża sala do spotkań towarzyskich... Jest też dość duży parking, na którym właśnie stał autobus klubu,

kilka TIR-ów i jakiś samochód osobowy. Po chwili udałem się na odwiedzić resztek dawnego leśnego parku.

I o dziwo - jest płyta z napisem. Po uważnym przyglądnięciu się stwierdziłem jednak, że na nowym marmurowym cokole widnieje data 1999. Dowiedziałem się, że opieką objęło pomnik - z polskim przecież napisem - Miejscowe Koło PZKO. No cóż...

Rozumiem teraz lepiej znane powiedzonko naszych dziadków, którzy mówili, że „nie było jak za Austrię”. Sam pragnę podkreślić, ileż to jest obecnie ze strony naszych polskich organizacji zabiegów o utrzymanie polskości, polskiego stanu posiadania. Walczymy o dwujęzyczne napisy, są zebrania, komisje... Śmieszne. Nie rozumiem w ogóle zdziwionych min niektórych kompetentnych przeciw urzędników, którzy stawiają jedno, zapewne retoryczne pytanie (cytuje): „Co to i Polaci na Těšinsku pońad chćij?” Powtórzę: „Nie było jak za Austrię”. Dzisiaj trzeba - w koło Macieju - perswadować, walczyć, podpisywać petycje, tworzyć platformy „3x3”, zwoływać nawet konferencje międzynarodowe (np. w Kocobędzu), by się dowiedzieć, jak to wygląda z dwujęzycznością w Austrii (Tyrol), jak to jest u Serbów Łużyckich, jak wygląda życie mniejszości w różnych krajach Europy.

Ale to już jest chyba inny temat do specjalnego opracowania...

JAN MATULA, Cz. Cieszyn

■ **kronika rodzinna**

„Ona mi pierwsza pokazała księżyc i pierwszy śnieg na świerkach, i pierwszy deszcz...”

22 stycznia 2001 obchodzi jubileusz życiowy nasza Droga Mama

pani ALINA GRÓBKOWA

z Orłowej-Poręby. Dużo zdrowia i pogody ducha życząc córki z rodzinami.

RK-262

Dnia 21. 1. 2001 obchodzą piękny jubileusz 40 lat pożycia małżeńskiego nasi Kochani Rodzice i Dziadkowie

państwo HENRYKA i TADEUSZ HANZLOWIE

Z tej okazji najserdeczniejsze życzenia zdrowia i jeszcze wielu wspólnych szczęśliwych lat składają córki z rodzinami.

OL-440

„Godnie spędzone życie trwa w pamięci tych, co pozostali”.

Dziś, 20 stycznia 2001 obchodziłby 85. urodziny Mąż, Ojciec, Dziadek, Pradziadek

śp. KAROL NIEMCZYK

z Czeskiego Cieszyna, rodem z Trzanowic. O chwilę wspomnień proszą najbliżsi.

OL-017



Dnia 21. 1. 2001 mija 5. rocznica zgonu

śp. GUSTAWA SCHIMKE

z Czeskiego Cieszyna. Tych, którzy Go znali i szanowali, o chwilę cichych wspomnień prosi żona oraz córki z rodzinami.

AD-003



„Poznanie - łaczenie - wspomnienie, to żywot człowieka...”

Dzień 19 stycznia pozostanie dla nas na zawsze symbolem bolesnego rozstania się z naszym Drogim Mężem, Ojcem, Teściem i Dziadkiem

śp. LEOPOLDEM GÓRECKIM

z Darkowa. Odszedł od nas przed 6 laty, w naszych myślach żyje nadal. Z miłością i szacunkiem wspominają żona Irena i córka Małgorzata z rodziną.

B-005

■ **teatr**

SCENA CZESKA - Cz. CIESZYN: Equus (20, godz. 17.30, gr. E). **Galeria Avion** 20. 1. godz. 20.30 JOJO, czyli „Wieczór z Donutem” - One Woman Show.

■ **kina**

ORŁOWA - Wszechświat: Zakochany profesor 2 (20, 21, 22, godz. 17.45), Czerwona planeta (20, 21, 22, godz. 20.00), **KARWINA - Reflex:** Pole walki Ziemia (20, 21, godz. 17.00; 22, godz. 20.00), Anioł Exit (20, 21, godz. 20.00), X-Men (22, godz. 17.00), **Centrum:** Bukiet (20, 21, 22, godz. 20.00), Kosmiczni kowboje (20, 21, 22, godz. 17.45), X-Men (20, 21, godz. 15.30), Krakonosz i mistrz Igiełka (21, godz. 14.00), Ex: Magnolia (20, 21, godz. 19.00), **CZ. CIESZYN-Central:** Ja, moje drugie ja i Irena (20, 21, godz. 16.15), Początek świata (20, 21, godz. 18.30), „Ślepić ilet” (22, godz. 16.15), Niepotrzebne okrucieństwo (22, godz. 18.30), **TRZYNIEC - Kosmos:** Pod powierzchnią (20, 21, 22, godz. 20.00), Kosmiczni kowboje (22, godz. 17.30), **BYSTRZYCA - Miejsce kino:** Patriota (20, godz. 16.00).

■ **wystawy**

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ
▲ **Muzeum Tragedii Żywotycznej** - Stała ekspozycja - „Okupacja i ruch oporu w Cieszyńskim 1938-1945”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **Muzeum Techniki w Pietwałdzie:** - Stała ekspozycja - wystawy: „Tramwaje w Karwiniem i Ostrawskim”, „Dźwięk i czas”. Otwarte: wt-pt: 9-16, so: 9-13, nie: 13-17.

Sala wystaw Musaion w Hawierzowie: Do 18. 2. 2001 wystawa: „Przypawy korzenne naszych babć” (wystawa botaniczno-etnograficzna). Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **Kotulowa drzewińska w Hawierzowie-Biedowicach:** - Stała ekspozycja. Otwarte: po-pt: 9-17, so-nie: 13-17.

MUZEUM HT i MIASTA TRZYNIECA przy współpracy Regionalnego Ośrodka Kultury w Bielsku-Białej - Do końca stycznia 2001 potrwa wystawa szopek rzeźbiarzy amatorów pn.:



„I tylko pamięć została...”

Dnia 20 stycznia mija 10 lat od chwili, gdy nas na zawsze opuściła

śp. ZOFIA CHWAJOL

z Orłowej-Lutyni. Z szacunkiem wspominają najbliżsi.

OL-023



Dnia 22. 1. 2001 mija 7. rocznica śmierci naszego Drogiego

śp. KAROLA HECZKI

z Trzynieca - Kanady. O chwilę zadumy i cichych wspomnień proszą wszystkich, którzy Go znali i szanowali, żona z rodziną.

OL-019



„Kto kochał, nie zapomni, kto znał, niechaj wspomni”.

Dnia 20. 1. 2001 obchodziłaby 70. rocznicę urodzin nasza Droga

śp. HELENA SODZAWICZNA

z Trzynieca. Z wdzięcznością i szacunkiem wspomina siostra oraz najbliższa rodzina.

OL-020

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim krewnym, znajomym, sąsiadom, MK PZKO Karwina-Raj za wyrazy współczucia, kwiaty, wieńce i udział w pogrzebie naszej Drogiej

śp. ELŻBIETY BRODOWEJ

Serdeczne Bóg zapłać ks. Romanowi Czudkowi za dostojne przeprowadzenie obrzędu pogrzebowego, duetowi kościelnemu i chórowi „Dźwięk” za wzruszające pieśni oraz wszystkim, którzy przyczynili się do dostojnego przeprowadzenia obrzędu pogrzebowego. Dziękujemy MUDr. Mariannie Guziurowej oraz MUDr. Zbigniewowi Ondruchowi wraz z personelem za długoletnią opiekę zdrowotną nad śp. Elżbietą Brodową. Zasmucona rodzina.

O-009

Serdeczne podziękowania kieruję rodzinie, przyjaciółom, znajomym, kierownictwu gminy i organizacjom za złożone gratulacje z okazji mego jubileuszu.

Władysław Sztebel.

OL-021

SUCHA GÓRNA - Koła Macierzy Szkolnej oraz dyrekcja szkoły i przedszkola w Suchej Górnej zapraszają na bal szkolny w piątek 26. 1. o godz. 19.00 do Domu Kultury. Do tańca przygrywają „Smolaři”. Przed sprzedaż biletów i miejscówek w sekretariacie szkoły - tel.: 642 56 95.

HAWIERZÓW-BŁĘDOWICE - PSP, przedszkola oraz MSz w Hawierzowie-Biedowicach zapraszają na bal szkolny w sobotę 27. 1. o godz. 19.00 do Domu PZKO. Do tańca przygrywa zespół muzyczny „MASH”. Bilety wstępu 50,- Kč.

BŁĘDOWICE - Zarząd MK PZKO zaprasza w sobotę 3. 2. na tradycyjny bal do Domu PZKO. Miejscówki w cenie 150,- Kč do nabycia w poniedziałki i środy w godz. 12-17 w Domu PZKO.

▲ Klub Seniora i Klub Kobiet zapraszają na spotkanie w środę 24. 1. o godz. 16.00 do Domu PZKO.

WĘDRYNIA - Klub Seniora przy MK PZKO zaprasza na spotkanie w czwartek 25. 1. o godz. 15.00 do „Czytelni”.

JABŁONKÓW - Zarząd MK PZKO zaprasza na walne zebranie w niedzielę 21. 1. o godz. 15.00 do Domu PZKO. W programie występ dzieci przedszkola i sprzedaż „Kalendarza Śląskiego”.

ŻUKÓW DOLNY - MK PZKO zaprasza na walne zebranie w niedzielę 21. 1. o godz. 15.00 do restauracji „Pod dzwonkiem”. W programie występ dzieci z sibińskiej szkoły.

BYSTRZYCA - MK PZKO zaprasza na tradycyjny mielarski bal do Domu PZKO w sobotę 27. 1. o godz. 19.00. W programie: zespół „Bystrzyca”.

SOŁO KLUB OLZA - Zawiadamiamy, że bal odbędzie się 3. 2. o godz. 16.00 w Cz. Cieszynie na Bożka. Do

ŁATWO POWIEDZIEĆ: ATRAKCJA TURYSTYCZNA...

Co z zamkiem?

GNOJNIK (s) - Gospodarze mikroregionu, w którego skład wchodzi dziewięć gmin z dorzecza Stonawki, rozpatrując kierunki rozwoju tego terytorium, nie pominęli żadnego szczegółu. Z troską odnoszą się więc też do gnojnickiego zamku, rezerwując dlań rolę atrakcji turystycznej. Rola jak najbardziej uzasadniona, jeśli wziąć pod uwagę fakt, że stoi on w samym sercu mikroregionu, a także w sąsiedztwie przyszłego centrum logistycznego oraz skrzyżowania głównych szlaków komunikacyjnych. Przewidziano utworzyć w nim podbeskidzki ośrodek kultury m.in. ze stałą ekspozycją zbiorów sztuki.

Jednakże realizacja tego projektu nie będzie łatwa, gdyż zanim umieści się w zamku wystawę, trzeba go będzie poddać gruntownej odnowie. Rzecz w tym, że obiekt jest już w posiadaniu prywatnych osób, które prócz tego, że nie wykazują ochoty do podjęcia robót konserwacyjno-modernizacyjnych, to jeszcze nie są na tyle bogate, aby mogły choć partycypować w sfinansowaniu tego przedsięwzięcia. Podobno ojcowie Gnojnika mają już całkiem realny pomysł na odzyskanie prawa własności do zamku i otaczającego go lasu, który drzewiej spełniał funkcję zamkowego parku. Już teraz jednak wiadomo, że sama tylko galeria sztuki nie zarobi na

utrzymanie zamku. Dlatego miejscowi notabie zachodzą w głowę, co by tu wymyślić, aby oprócz niej na zamku i przyległych terenach zaistniały jeszcze inne - wysoko dochodowe - atrakcje turystyczne. Zakłada się, że próba nadania zamkowi walorów turystycznych, która zakończyć się ma najpóźniej za pięć lat, pochłonie 180 mln koron.

Konkurs
Milenium 2000

W dniu 13 grudnia ub. roku ogłoszono wyniki konkursu poetyckiego Milenium 2000, ogłoszonego przez Grupę Literacką 63. Jury pod przewodnictwem Kazimierza Kaszpera oceniało prace w dwu kategoriach.

W kategorii szkół średnich 1. nagrodę przyznano Annie Foltyn, 2. - Alenii Wantulok, 3. nie przyznano. W kategorii autorów zaangażowanych 1. nagrodę zdobył Jan Pysko, 2. - Marek Stowiczek, 3. - Edyta Czekko. Wyróżnienie uzyskała Lucyna Przeczek-Waszkowa. Jury z zadowoleniem przyjęło fakt, że pojawili się nowi autorzy, którzy w przyszłości na pewno wzbogacą naszą regionalną, a może nie tylko, twórczość.

Inż. PIOTR HORZYK, prezes GL'63

■ Z WALNYCH ZEBRAŃ PZKO ■ Z WALNYCH ZEBRAŃ PZKO ■

W byłej polskiej szkole...

DĄBROWA (J. R.) - MK PZKO Dąbrowa liczy 89 członków, z czego 23 mieszka w Porębie, Orłowej, Szpluchowie, Sowińcu czy Karwinie. Na walne zebranie przybyło ich 29, co - biorąc pod uwagę podeszły wiek większości -

wcale nie było mało... Piękny program wykonali tu uczniowie PSP w Karwinie-Nowym Mieście - członkowie szkolnych zespołów „Dziotchy i syny z kolonij” oraz „Gizdy” pod kierunkiem Bronisława Bednarza.

Niebawem bal...

CZ. CIESZYN-MOSTY (J. R.) - Według leksykonu PZKO, w 1997 roku MK PZKO Mosty liczyło 124 członków, obecnie - jak podał prezes Józef Branny na walnym zebraniu 29 grudnia ub. r. - już tylko 89. Ubywa nie tylko członków, ale również ofiarności, którą mosteckie Kolo mogło się pochlubić jeszcze w 1981 roku, kiedy jego członkowie zabrali się do budowy własnego Domu PZKO...

W roku minionym w mosteckim Kole odbyło się 6 imprez, wśród których za szczególnie udane należy uznać bal oraz wystawę „Dary jesieni”. Od 1975 roku pracuje tutaj Klub Kobiet, bez którego podobnie jak w innych Kołach pezetkaowskich - nie sposób wyobrazić sobie żadnej związkowej imprezy. Najbliższą tegoroczną będzie bal 27 stycznia.

tańca przygrywać będzie orkiestra „Tango” z Trzynieca.

■ **oferta pracy**

CS ASSIST CONSULT s.r.o., zagraniczna spółka asystencyjna z siedzibą w Pradze, poszukuje na pełny etat uzdolnionych organizacyjnie, solidnych i samodzielnych pracowników do wydziału asystencji medycznej. Wymagamy aktywnej znajomości języka angielskiego w kombinacji z językiem polskim, umiejętności posługiwania się PC, dobrych zdolności komunikatywnych oraz odpowiedzialności. Oferujemy ciekawą i odpowiedzialną pracę w mniejszym zespole, przyjemne środowisko pracy oraz odpowiednie wynagrodzenie finansowe. Zainteresowani, proszę dzwonić pod nr tel. 02/22 111 111.

OLZA-2104

■ **zapisy**

PSP SUCHA GÓRNA informuje, że zapisy do klasy 1. odbędą się w środę 31. 1. 2001 w godz. 8.00 - 16.00 w czerwonym budynku szkolnym.

PSP ORŁOWA-LUTYNIA, Lu-

tyńska 400 zaprasza wszystkich przyszłych pierwszoklasistów do zapisów w dniach 25. 1. 2001 od 14.00 do 17.00 i 26. 1. 2001 od 8.00 do 16.00 do budynku szkolnego.

PSP LUTYNIA DOLNA zaprasza wszystkich przyszłych pierwszoklasistów do zapisów do 31. 1. w godz. 10.00 - 17.00 do budynku szkolnego.

DYREKCJA PSP W CZ. CIESZYNIE informuje, że zapisy do 1. klasy odbędą się w budynku szkolnym w dniach 25. 1. w godz. 12.00 - 18.00 oraz 26. 1. w godz. 8.00 - 15.00.

PSP im. ST. HADYNY W BYSTRZYCY zaprasza wszystkich rodziców przyszłych pierwszoklasistów do zapisów, które odbędą się w dniach - czwartek 25. 1. od godz. 13.00 do 16.00 i w piątek 26. 1. od godz. 8.00 do 15.00 w dyrekcji szkoły.

■ **ogłoszenia**

ZESPÓŁ MUZYCZNY SZUKA solistki w wieku 17-30 lat (i na urlopie macierzyńskim). Gramy w RC i PR. Karwina i okolice. Odważnym szczęście sprzyja. Tel.: 0604137799. RK-265

GŁOS LUDU

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

♦ W Wydawatelství OLZA - Wydawnictwie OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava ♦ Redaktor naczelny: Henryka Bittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefon: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ♦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Wydawatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 48396761, e-mail: olza@silesnet.cz ♦ Dyrektor wydawnictwa: Janusz Ciesielski ♦ Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie ♦ W Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Capka 7 w Cz. Cieszynie codziennie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelnická 18, Cz. Cieszyn. ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrava ♦ Dostawę prenumeratorem prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegross, s.r.o., ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

TELEKAMERY 2001

Wygrali najlepsi

Najlepszym aktorem czytelnicy polskiego pisma „Tele Tydzień” okrzyknęli Artura Żmijewskiego, czyli doktora Jakuba Burskiego z serialu „Na dobre i na złe”. Drugie miejsce przypadło Tomaszowi Stockingerowi, trzecie zaś - Zbigniewowi Buczkowskiemu, czyli słynnemu Graczykowi.

Najlepszą aktorką okazała się Małgorzata Foremniak, czyli piękna doktor Zosia Stankiewicz z „Na dobre i na złe”. Pobiła Agnieszkę Kotulanę (Krystyna Lubicz z „Klanu”) oraz Joannę Kurowską (Jadzia Graczykowa z sitcomu „Graczykowie”), dla której trzecie miejsce było wielką wygraną i przyszła mama wcale tego nie kryła. Nominowana w tej kategorii Katarzyna Figura wprowadziła tym razem nie zdobyła nagrody, ale i tak wyglądała na zadowoloną i szczęśliwą. Może dlatego, że towarzyszył jej mąż Kai.

Za najlepszy polski serial telewizyjny uznano „Na dobre i na złe”, który jednogłośnie pokonał „Klan” oraz „Złoty polski”. Wszystko więc wskazuje na to, że era „Klanu” dobiega końca.

„Klan” - pod względem liczby widzów - wciąż jest pierwszym serialem w polskiej telewizji. Jednak robi się coraz nudniejszy i budzi coraz mniej emocje. Powoli, acz systematycznie ustępuje miejsca serialowi „Na dobre i na złe”, który okazał się największym wygranym tegorocznych Telekamer (trzy statuetki). Na twarzach zwycięzców widać było szczęście. Małgorzata Foremniak (na galę przyszła z mężem, Waldemarem Dzikim, producentem „W pustyni i w puszczy”) nie miała

okazji pobawić się tego wieczoru. Nie pozwolili jej na to dziennikarze, którzy ustawili się w długą kolejkę po wywiad. W podobnej sytuacji znalazł się także Artur Żmijewski, któremu towarzyszyła żona.

Za najlepszy sitcom uznano natomiast „Świat według Kiepskich”, który pobił na głosy „Miodowe lata” i „Świętą wojnę”.

I to w zasadzie byłyby wszystkie niespodzianki. Jeśli chodzi o wyniki w pozostałych kategoriach, to można było odnieść wrażenie, że ktoś wyciągnął kartki z zeszłego roku.

Bo każdy werdykt publiczności był dokładnie taki sam, jak rok temu. W niektórych przypadkach powtórzył się po raz czwarty. I tak na przykład Elżbieta Jaworowicz, autorka „Sprawy dla reportera”, stała się już weteranką Telekamer. Po raz czwarty odebrała statuetkę w kategorii „publicystyka”.

Najlepszą prezenterką telewizyjną po raz kolejny okazała się Grażyna Torbicka (z widowni oklaskiwała ją mama Krystyna Loska, legendarna spikerka telewizyjna oraz mąż Adam, profesor medycyny), która pokonała swoje koleżanki z „Dwójki”: Jolanę Fajkowską i Agatę Młynarską.

Drugą już Telekamerę odebrał Wojciech Jagielski, autor „Wieczoru z Jagielskim”, któremu udało się pobić własną szefową, Ninę Terentiew, twórczynię „Bezludnej wyspy”.

Wierna publiczność mają ponadto: Krystyna Czubówna (informacja) oraz Marcin Daniec (rozrywka).

ANNA PAWŁOWSKA



▲ Sophia Loren z laureatami Telekamer 2001.

Fot. PIOTR REWUCKI

CO ŁĄCZY SOPHIĘ LOREN Z TINĄ TURNER?

Zosiu, kocham cię!

Sophia Loren, jedna z najpiękniejszych kobiet świata, legenda europejskiego kina, została laureatką specjalnej Telekamery 2001 dla Najlepszego Aktora Zagranicznego. Gwiazda osobiście odebrała statuetkę na Wielkiej Gali w Teatrze Polskim w Warszawie. Wcześniej, w hotelu Sheraton spotkała się z dziennikarzami na konferencji prasowej, która miała dość nieoczekiwany przebieg...

Gwiazda nie kazała długo na siebie czekać licznie przybyłym dziennikarzom. Spóźniła się raptem 10 minut. Jej wygląd i doskonały gust (ubrana była w dyskretny czerwony żakiet) potwierdziły, że ta sześćdziesięciosześcioletnia włoska aktorka wciąż należy do najpiękniejszych i najszykowniejszych kobiet świata.

Aktorka posiada nie tylko niebanalną urodę, o którą potrafi zadbać, ale również zwraca uwagę na autoprezentację. Kiedy organizator konferencji poprosił licznych fotoreporterów, by usiedli, gwiazda natychmiast rzuciła słuszną uwagę, że zdjęcie powinno robić się z pozycji stojącej, bo w przeciwnym wypadku fotografowana osoba źle wychodzi.

„Nie wspominam z sentymentem swojego dzieciństwa” - powiedziała Sophia Loren. „Urodziłam się w biednej rodzinie, a do tego lata mojego dzieciństwa przypadły na okres wojny. Miałam wówczas siedem, osiem lat. To przyczyniło się do tego, że szybko dojrzałam i dzieckiem byłam bardzo krótko. I to jest dla mnie najsmutniejsze. Właściwie nie miałam dzieciństwa”.

Jej droga na szczyt też nie była łatwa i prosta. Wszystko jednak zmieniło się, kiedy zwrócił na nią uwagę słynny i wpływowy producent filmowy Carlo

Ponti. Ponti, który zadbał o jej karierę i wkrótce wyznał aktorce miłość. Aktorkę spytano również o porównania z Tiną Turner, co Sophia Loren skwitowała śmiechem i powiedziała:

„Tina Turner ma ten talent, którego mnie brakuje. Ale być może Tina Turner nie mogłaby zagrać w „Matce i córce” (za rolę w tym filmie Sophia Loren otrzymała Oscara). Jednak i nasza rodzina miała muzykę zakodowaną w genach. Sama również trochę śpiewałam, może nie tak znakomicie jak Tina Turner, ale zaśpiewałam profesjonalnie dwanaście piosenek. Śpiewa również moja siostra, a mój syn jest dyrygentem”.

W pewnym momencie rutynowy przebieg konferencji prasowej zakłóciła kobieta w śląskim stroju ludowym. Częściowo po angielsku, częściowo po polsku zaczęła składać aktorce deklaracje miłości i oddania. Maria Manowska - Janus, redaktor „Gazety Parafialnej” z Piekar Śląskich została zaproszona do stołu prezydialnego, gdzie wyciskała i wycalała Sophię Loren, burząc jej nienaganą fryzurę. „Zosiu, kocham cię!” - wykrzykiwała Maria Manowska - Janus. Jako dowód kultu gwiazdy pokazała własnoręcznie wykonany przez siebie album poświęcony Sophii Loren.

Ta część konferencji wywołała ogólne ożywienie i rozbawienie. Tylko ochroniarze mieli niepewne miny. A rezydentka śląszczyzna miała swoje piętnaście minut sławy. Po zakończeniu konferencji prasowej i opuszczeniu sali konferencyjnej przez Sophię Loren dziennikarze i fotoreporterzy wręcz oblegali koleżankę z „Gazety Parafialnej”, która bez śladu tremy udzielała wywiadów i rozdawała wizytówki. PIOTR K. PIOTROWSKI

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 20 STYCZNIA

■ TVP 1:

- 6.30 Wszystko o działce i ogrodzie
- 7.00 Agrolinia
- 7.45 Tańce polskie: Tance staropolskie
- 8.00 Zwierzęta świata: Wilki u drzwi (film dokumentalny)
- 8.30 Wiadomości, pogoda
- 8.45 Ziarno
- 9.10 5-10-15 (dla młodzieży)
- 9.40 Walt Disney przedstawia (s.)
- 10.05 Robinsonowie z Beverly Hills (film USA)
- 10.55 Dr Quinn (s.)
- 11.45 Kwadrans na kawę
- 12.00 Z kamerą wśród zwierząt: Kalifornijska przygoda
- 12.20 Magazyn Focus
- 13.00 Wiadomości
- 13.10 Anegdota prezydenckie Longina Pastusiaka
- 13.20 Rozmowy na nowy wiek
- 13.45 Opowieści z Mórza Południowych (s.)
- 14.40 Kamel tropi najlepsze światowe reklamy
- 15.00 Zabawy językiem polskim (teleturniej)
- 15.30 Przyjaciele
- 16.00 Trudne pytania: Odpowiedzi
- 16.10 Lecznica pod św. Franciszkiem (s.)
- 16.35 Lista przebojów
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Kochamy polskie seriale (teleturniej)
- 17.55 M&M (pr. rozryw.)
- 18.25 Od przedszkola do Opola: D. Kordek
- 19.00 Wieczorynka: Mapeciatka (s. anim.)
- 19.30 Wiadomości, sport, pogoda
- 20.05 Czas zabijania (film USA)
- 22.35 Sportowa sobota
- 22.50 Amerykański wilkołak w Paryżu (film ang.-holend.-luksemb.)
- 0.35 Nocne rozmowy

■ TVP 2:

- 1.20 Klan (s.)
- 2.35 Płatny mordercy (film wenezuel.).
- TVP 2:
- 7.00 Echa tygodnia
- 7.30 Tacy sami
- 8.00 Program lokalny
- 9.00 Doogie Howser, lekarz medycyny (s.)
- 9.25 Gospodarka w Dwójce
- 9.50 Era miłości (wielki koncert Jose Cury i Ewy Małas-Godlewskiej)
- 10.40 Raj na ziemi: Madagaskar (s. dok.)
- 11.35 Kino bez rodziców: Flinstonowie (s. animowany)
- 12.00 Kino bez rodziców: Tajemnica Sagali (s.)
- 12.30 Parker Lewis nigdy nie przegrywa (s.)
- 13.00 Co ludzie powiedzą (s.)
- 14.00 Arka Noego (s.)
- 14.30 Familiada (teleturniej)
- 15.00 Złotopolscy (s.)
- 15.30 Dozwolone od lat 40.
- 16.30 M jak miłość (s.)
- 17.20 Jazda kulturalna
- 18.00 Program lokalny
- 18.30 Panorama, pogoda
- 18.50 Dwójkomania
- 18.55 Felicity (s.)
- 19.55 Tadeusza nikt nie rusza, czyli 30 lat w służbie telewizji
- 20.45 Dwójkomania
- 20.50 Słowo na niedzielę
- 21.00 Panorama, sport, pogoda
- 21.35 Desperaci (film USA)
- 23.15 Jak upolować mężczyznę: czyli Seks w wielkim mieście (s.)
- 23.40 Kronika Rajdu Paryż - Dakar
- 23.50 Nienawiść (film USA).

■ TV KATOWICE:

- 7.00 Kaczorek Huey (s. anim.), 7.35 Fix, Foxi i przyjaciele (s. anim.), 8.00 Tam, gdzie biją źródła, 8.25 Pogoda dla narciarzy i prognoza pogody, 8.30 Z życia Kościoła, 8.50 TVP Katowice proponuje, 9.00 Ogrody bez granic (s. dok.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Telewizyjny magazyn przyrodniczy, 10.00 Josephine (s.), 11.30 Polska, której nie widać (rep.), 11.45 Złote rączki (s. porad.), 12.10 Zaproszenie, 12.30 Uwaga talent, 13.00 Muzyka na bis, 13.20 Teligla 2001 (teleturniej), 13.50 Teatromania, 14.05 W cztery oczy, 14.20 TV Katowice proponuje, 14.30 Minty (s.), 14.55 Zwierzęta mroźnej północy (s. przyrod.), 15.35 Muzyka - łączy pokolenia!?, 16.20 Teletransmisja (porad.), 16.45 Wieża (teleturniej), 17.00 Bal Globtrottera, 17.30 Och, przepraszam (porad.), 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Bal Globtrottera, 19.00 Czarna magia (film pol.), 20.40 Reportaż z koncertu, 21.00 Publicystyka, 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 22.00 Kino nocne, 23.30 VIII Festiwal Muzyki Kamelelnej - Kwartet Śląski.

■ POLSAT 1:

- 6.00 Disco Relax, 7.00 Dyżurny satyryk kraju, 7.30 W drodze (pr. katol.), 8.00 Faceci w czerni (s. anim.), 8.30 Spider-Man (s. anim.), 9.00 Gozdzilla (s. anim.), 9.30 Power Rangers (s.), 10.00 Disco Polo Live, 10.55 Nasz aniołek (film wlos.-niem.), 12.45 Maroko (film USA), 14.30 4 x 4 (mag. motor), 15.00 Dyżurny satyryk kraju, 15.30 Informacje, prognoza pogody, 15.50 Adam i Ewa (s.), 16.45 Asy z klasy (s.), 17.45 Idź na całość, 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Życiowa szansa, 20.50 Graczykowie (s.), 21.20 Mistrzowie zbrodni (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 23.05 Ryzykowna gra (s.), 0.00 Opowieści z krypty (s.), 0.30 Playboy (s.).

NIEDZIELA 21 STYCZNIA

■ TVP 1:

- 6.30 Samo życie
- 6.45 Za czy przeciw
- 7.05 Nasza gmina
- 7.50 Brzydkie kaczątko (s. anim.)
- 8.15 Teleranek
- 8.40 Siódme niebo (s.)
- 9.25 Magazyn żeglarski
- 9.55 Gwiazdy, które nie gasną: Cudze chwalecie.... (film USA)
- 11.40 MOC (mag. motor.)
- 12.00 Otwarte drzwi: w tym Anioł Pański (z Watykanu)
- 12.40 Cząsy
- 13.00 Wiadomości
- 13.10 Tydzień
- 13.45 Titanic (s.)
- 14.35 Studio sport: Halowy turniej piłkarski w Spodku
- 16.30 Sensacje XX wieku (s. dok.)
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Randka w ciemno (quiz)
- 18.05 Arka Noego (s.)
- 18.35 Śmiechu warte
- 19.00 Wieczorynka: Przygody Myszyki Miki i Kaczora Donalda (s. anim.)
- 19.30 Wiadomości, sport, pogoda
- 20.05 Twarze i maski (s.)
- 21.10 Złote łąny (s.)
- 21.40 Decyzja należy do ciebie: Haker
- 22.20 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie
- 22.25 Pegaz
- 22.55 Sportowa niedziela
- 23.15 Niezapomniane role: Kobiety, kobiety (film ang.)

0.50 Gwiazdy świecą nocą

1.10 Kierunek Timbaktu (film dok.).

■ TVP 2:

- 6.55 Twarze i maski (s.)
- 7.55 Słowo na niedzielę
- 8.00 Program lokalny
- 9.00 Doogie Howser: lekarz medycyny (s.)
- 9.30 Niezwykła 7
- 10.00 Ulica Sezamkowa (dla dzieci)
- 10.30 Kręciola
- 10.50 Piękne, dzikie, ginące: Żubr wraca do puszczy (mag.)
- 11.00 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza
- 11.30 Wycieczki przyrodnicze: Czy słonie mają powód do łez (s. dok.)
- 12.00 Choinka (film franc.)
- 14.00 30 ton! (lista przebojów)
- 14.30 Familiada (teleturniej)
- 15.00 Złotopolscy (s.)
- 15.30 Szansa na sukces
- 16.35 Na dobre i na złe (s.)
- 17.30 7 dni świat
- 18.00 Program lokalny
- 18.30 Panorama, pogoda
- 18.50 Dwójkomania
- 18.55 Święta wojna (s.)
- 19.25 Jeden na jeden
- 19.55 Benefis Aloszy Awdiejewa
- 21.00 Panorama, sport, pogoda
- 21.35 Życie do poprawki (s.)
- 22.20 Audioteleturniej
- 22.25 Kronika Rajdu Paryż - Dakar
- 22.35 Catherine Anne: Agnes (teatr TV)
- 23.45 Ziemia - ostatnie starcie (s.)

■ TV KATOWICE:

- 7.00 Zuzia i jej przyjaciele (s.), 7.35 Tajna misja (s.), 8.00 Koszałek Opalek (dla dzieci), 8.30 Koncert życzeń, 9.00 Wierzę, wątpię, szukam (mag. relig.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Świat królika Piotrusia, 10.00 Budujemy mosty (teleturniej), 10.30 Robin Hood (s.), 11.30 Magazyn turystyczny, 12.30 Sport, 13.25 Zagadki na niedzielę, 13.30 Z życia Kościoła (mag. katol.), 13.50 Zagadki na niedzielę, 13.55 Klub globtrottera, 14.25 Zagadki na niedzielę, 14.30 Zwierzęta z bliska (film przyrod.), 15.25 Magazyn turystyczny, 15.55 Winslow Homer (film kanad.), 16.45 Halo krzyżówka (teleturniej), 17.15 Kabaret Nieroby Kraków, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.30 Polska Liga Siatkówek, 19.20 Sport, 21.00 Śląski Pegaz, 21.30 Aktualności, 21.40 Sport, 22.00 Powiedz to głośno, 22.40 Stavisky.

■ POLSAT 1:

- 6.00 Disco Polo Live, 7.00 Twój lekarz, 7.20 Wystarczy chcieć, 7.30 Jesteśmy (pr. katol.), 8.00 Faceci w czerni (s. anim.), 8.30 Spider-Man (s. anim.), 9.00 Hugo (dla dzieci), 9.30 Power Rangers (s.), 9.55 Disco Relax, 10.55 Diabli nadali (s.), 11.20 Dharma i Greg (s.), 11.50 Oni, ona i pizzeria (s.), 12.15 Biały kieł (film USA), 14.10 Grom w raju (s.), 15.05 Natalia Orierio w Polsce (rep.), 15.30 Informacje, prognoza pogody, 15.50 Adam i Ewa (s.), 16.45 Macie, co chcecie (pr. rozryw.), 17.15 Rodzina zastępcza (s.), 17.45 Idź na całość, 18.40 Informacje i Kurier TV, 19.05 Życiowa szansa, 20.00 Zerwane więzi, 20.55 Oszukańcze śluby (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.40 Na każdy temat, 23.45 FIFA, 0.15 Magazyn sportowy.

PONIEDZIAŁEK 22 STYCZNIA

■ TVP 1:

- 6.00 Kawa czy herbata
- 7.50 Szkoła na fali (s.)
- 8.15 Krakowskie Przedmieście 27
- 8.30 Wiadomości, pogoda
- 8.45 Noddy (s. anim.)

- 9.15 Jedyneczka (dla dzieci)
- 9.45 Dam sobie rade
- 10.00 Buddy Faro (s.)
- 10.50 Między nami
- 11.10 Gotowanie na ekranie
- 11.30 Klub samotnych serc
- 12.00 Wiadomości
- 12.20 Kontrasty - Świat, ludzie, pieniądze
- 12.30 Rolnictwo na świecie
- 12.45 Fantaghiro 4 (s.)
- 13.35 Słoneczna włócznia (s.)
- 14.05 Plebania (s.)
- 14.30 Fałszywy kadr
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 Rynek
- 15.30 Euroexpress
- 15.45 Klucze do szczęścia (rep.)
- 16.00 Tylko u nas
- 16.30 Moda na sukces (s.)
- 16.50 The Race - regaty dookoła świata
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Gość Jedyński
- 17.35 Klan (s.)
- 18.00 Jaka to melodia? (quiz)
- 18.30 Rower Błężeja
- 19.00 Wieczorynka: Bob budowniczy (s. anim.)
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Mniej oczy szeroko otwarte: W poszukiwaniu Amy (film dok.)
- 21.05 ME w tyżwiarstwie figurowym - Bratysława
- 22.20 Czarny serial
- 22.45 Monitor Wiadomości, sport
- 23.20 Dziennik mordercy (film USA)
- 0.45 Między nami
- 1.05 Plebania (s.).

■ TVP 2:

- 7.30 Dziennik krajowy
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 Na dobre i na złe (s.)
- 9.25 Gdzie diabeł mówi dobranoc (s.)
- 10.10 Nasza wielka rodzina (s.)
- 10.40 Okavango (s.)
- 11.25 Mów mi Mamo (film dok.)
- 11.50 Familiada (teleturniej)
- 12.15 XX Międzynarodowy Festiwal Cyrkowy w Monte Carlo
- 13.15 Doktor z alpejskiej wioski (s.)
- 14.05 Hanna Kowalewska: Wieczór hanka (teatr TV)
- 14.40 Ferie z Dwójką
- 14.45 Ojczyzna-polszczyzna
- 15.00 Złotopolscy (s.)
- 15.30 Krzyżówka szczęścia (teleturniej)
- 16.00 Panorama
- 16.10 Na dobre i na złe (s.)
- 17.05 Małe ojczyzny: Przyśnił mi się sen powrotu (film dok.)
- 17.30 Program lokalny
- 18.30 Panorama
- 18.50 Dwójkomania
- 18.55 Va banque (teleturniej)
- 19.25 Kościół i świat
- 19.35 Gol (mag. piłkarski)
- 19.55 Elitarny wieczór kabaretowy
- 21.00 Panorama
- 21.35 Lepiej być piękną i bogatą (film pol.-niem.-ukrain.-franc.)
- 23.10 Ogród sztuk
- 23.45 W drobny mak (film USA)
- 01.15 James Carter Funk Band na Warsaw Summer Jazz Days 2000 (koncert).

■ TV KATOWICE:

- 7.00 Wielka księga natury (s. anim.), 7.30 Znak orla (s.), 8.00 Aktualności sportowe, pogoda, 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Niefortuna czarownica (s.), 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 Magazyn samorządowy, 10.45 Psychiatra bez lęku (mag.), 11.15 Rescue 77, 12.00 Reportaż, 12.15 Autostrada (mag. motor.), 12.45 Polska, której nie widać (rep.), 13.00 Apetyt na Azję (film dok.), 13.30 Zaproszenie, 13.50 Bliżej prawa (mag.), 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Ferie z Trójką, 15.30 Klub Globtrottera, 16.00 Teatr wyobraźni, 16.30 Harry i Hendersonowie (s.), 17.00 Lekki z zielnej apteki, 17.15 Magazyn samorządowy, 17.30 Z krukiem w herbie (mag.), 18.00 Aktualności, 18.20 Magazyn telewizyjny 1, 19.00 Le serpent i namiętność (s.), 21.30 Aktualności, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.20 Cyberix (mag. internet.), 14.45 Wystarczy chcieć, 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Wysoka fala (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Życiowa szansa (teleturniej), 20.55 Obcy 3 (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 23.00 Informacje i biznes informacja, 23.15 Prognoza pogody, 23.25 Polityczne graffiti, 23.40 Bumerang, 0.10 Joshua dawniej i dziś (film kanad.).

■ POLSAT 1:

- 6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundy (s.), 7.25 Pokemon (s. anim.) 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Skrzydła (s.), 8.30 Wysoka fala (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Zbuntowany Anioł (s.), 12.05 Wesoły wdowiec (s.), 12.30 Magazyn sportowy, 13.30 Adam i Ewa (s.), 14.30 Twój lekarz (mag.), 14.45 Wystarczy chcieć, 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Wysoka fala (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacja + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Życiowa szansa (teleturniej), 20.55 Obcy 3 (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 23.00 Informacja i biznes informacja, 23.15 Prognoza pogody, 23.25 Polityczne graffiti, 23.40 Bumerang, 0.10 Joshua dawniej i dziś (film kanad.).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 20 STYCZNIA

■ TC 1:

5.00 Kolory życia
6.00 Animals
6.15 Piłkarz stulecia
6.45 Świat motoryzacji
7.30 Garfield i przyjaciele (s. anim.)
8.00 Dzieci Toma i Jerry'ego (s. anim.)
8.25 Wiadomości ze świata
8.35 Sezamie otwórz się III
9.05 Tajemnica szczęścia (bajka)
10.25 Z wizytą w ZOO
10.35 Gdzie popełniono błąd II
11.00 Przez góry, przez doły... (muz.)
11.05 Nasza wieś (mag.)
11.25 Klub przyjaciół orkiestr dętych
12.00 Wiadomości
12.05 Kula Ziemska (rozryw.)
12.50 Dziesięć lat TyTy
13.15 Ushuaia Nature (s. dok.)
14.05 Pomysły światowej mody II
14.30 Starman (sci-fi film USA)
16.20 Oczarowani II (s.)
17.15 Humor Stanisława Fišera
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 Kfēček w koszu nocnej (s.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.45 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Są gwiazdy, które nie gasną (rozryw.)
21.00 Maski (kom. USA)
22.40 Wiadomości
22.45 Bramki, punkty, sekundy
23.15 Losowanie „10” szczęśliwych
23.20 S.O.S. Titanic (film USA)
1.00 Żandarmskie humoreski (s.)
2.15 Fałszywe oskarżenie (thriller USA)
4.00 Trzymaj się!
4.20 Jazz Cellula (koncert).

■ TC 2:

5.00 Kavy (dok.)
5.20 Bez immunitetu
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Kursy językowe
9.55 Rodziny (dok.)
10.25 Wielki wóz
10.50 Samolot (serwis na weekend)
11.40 Poszukiwanie kryształowego świata
11.55 PŚ w narciarstwie zjazdowym (Hahnenkamm w Kitzbühel)
12.55 Salon
13.20 Zeno Dostál: Wagi (teatr)
14.50 Sergej Ejzensztejn: Dom mistrza (dok.)
15.45 Maria Callas - koncert
16.45 Chemopetrol Litwinów - Slovaft Vsecin (hokej na lodzie)
19.15 Euronews
20.00 Wieczór komponowany: na temat Egon Bondy
22.45 Obce słowo Poezja
22.50 Noc z Aniołem
0.20 Gorodok (rozryw.)
0.45 Wielka muzyka nocna
4.00 Próba i pomyłka Ivana Vyskočila
4.35 Zanim zapomnę (koncert)
5.15 Spotkanie z Janem Burianem
5.45 Mała muzyka poranna.

■ NOVA:

6.20 Miami Sands (s.), 7.05 Tajemniczy świat Alex Mack (s.), 7.30 Kociopis (s. anim.), 7.55 Pokemon (s. anim.), 8.20 Czarujący świat Walta Disney'a (filmy anim.), 9.10 Świat Dawsona (s.), 10.00 As, 11.00 Randka, 12.00 Dzwonienie do dyrektora, 12.30 Jedenaste przykazanie (kom. czes.), 13.55 Ukryta kamera, 14.15 Czar-ny lis: Ludzie dobrzy i źli (western USA), 16.00 Batman na zawsze (film USA), 18.10 Tego swetra nie zdejmuj (kom. czes.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Novoty (rozryw.), 21.33 Właśnie dziś, 21.35 Mężczyzna z piętnem śmierci (film USA), 23.17 Puszek (erot. talk show), 23.54 Pogodynka, 23.55 Ciemnie wyznania (erot. film USA), 1.30 Biały duch (thriller niem.), 3.05 Wyznania intymne (s. erot.), 4.15 Tajna misja (s.), 5.05 V.I.P. (s.).

■ PRIMA:

8.00 Wyjątkowy kraj (s. dok.), 9.00 Salon samochodowy, 9.30 Jesteśmy aniołami (s.), 11.05 Cody (s.), 12.55 Walka szpiegów (s.), 13.40 Sprawa Quina (film USA), 15.20 Trio berlińskie (s.), 16.20 Hercule Poirot (s.), 17.15 Prima TV - Listy, 17.30 Wielkie miłości sławnych (s.), 18.00 Kochasie, 18.55 Prognoza pogody, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Tom i Jerry (s. anim.), 19.55 Miejsce zbrodni: Frankfurt (s.), 21.30 Ballada dla bandyty (film czes.), 23.10 Jolly Joker (s.), 24.00 Nietykali (s.).

NIEDZIELA 21 STYCZNIA

■ TC 1:

5.00 Skarba świata (s. dok.)
5.15 Szczęście domowe
5.45 Petrovićskie skarby
6.05 Całkiem zwyczajna rodzinka (s.)
6.50 Z życia zwierząt
7.10 Uśmiechy filmu dziecięcego
7.30 Bajkowy strych (dla dzieci)
9.30 Garfield i przyjaciele (s. anim.)
10.00 Obiektyw

12.30 Kalendarium

12.45 Animals
11.00 Całkiem zwyczajna rodzinka (s.)
11.35 O piosenkach i tańcach z Hane
12.00 Wiadomości
12.10 Szczęście domowe (mag.)
12.40 Ekran
13.15 Pływaczek (bajka)
14.30 Magazyn chrześcijański
15.05 Czas dla rodziny
15.30 Córka jakich mało (kom. czes.)
16.55 W poszukiwaniu zaginionego czasu
17.15 Menedżerem własnego zdrowia
17.30 Kiedy powie się profesja
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 Rozpoczynamy (premiery nowych piosenek)
18.50 Marzenia Eugena Brikcusa (o ekumenii)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.40 Bramki, punkty, sekundy
19.55 Losowanie Sportki
20.00 Walizka (teleturniej)
20.45 Wydarzyło się...
21.00 Na ostro
21.40 Wiadomości
21.45 Bramki, punkty, sekundy
21.50 Złota reneta (film czes.)
23.20 Losowanie Sportki
24.25 Kavy (dok.)
23.45 Kinobox
0.10 Jednostka do rozwiązywania spraw umorzonych II (s.)
0.55 Szaleję za tobą III (s.)
1.20 Śmierć na Ewreście (film USA)
2.50 Piosenki Teatru Sklep
3.15 Podróżomania
3.45 Dziesięć wieków architektury
4.00 Nasza wieś
4.15 Klub przyjaciół orkiestr dętych.

■ TC 2:

6.50 Wiadomości TVS
7.05 Musica
7.15 Rodziny (s. dok.)
7.40 Pod korcem
7.55 Panorama
8.30 Kolory życia
9.25 Spotkanie z Janem Burianem
9.55 Pada śnieg
10.40 TV Klub Niestyszających
11.10 Historia Ziemi (s. dok.)
12.00 Napad (film czes.)
13.20 Tajemnica oceanów (s. dok.)
14.10 Poszukiwanie kryształowego świata
14.30 Studio sport
17.00 Lili (musical USA)
18.20 Obrazy filmowe z historii narodu czeskiego
18.50 Nie ma małych ról
18.55 Tydzień w świecie
19.15 Euronews
20.00 Sławne duety z oper czeskich (koncert)
21.20 Zaczysza Tomáš Bima (dok.)
21.50 Tygodnik kulturalny
22.05 Dograne (hokej i futbol w weekend)
23.45 Tygodnik ekonomiczny
23.00 Czerwony karzeł (s.)
23.25 Oskarżenie: Proses z McMartin (film USA)
1.35 Ci najlepsi z klasyki
2.15 Na ostro
2.50 Trzydziestycy (rewia literac.)
3.50 Salon
4.20 Wielki wóz.

■ NOVA:

6.40 Miami Sands (s.), 7.25 Tajemniczy świat Alex Mack (s.), 7.50 Kociopis (s. anim.), 8.15 Pokemon (s. anim.), 8.40 Czarodziejski świat Walta Disney'a (filmy anim.), 9.35 Herkules VI (s., 1/8), 10.30 Kapitan Korda (film czes.), 12.00 Siódemka, 13.00 Na usługach papieża (film USA, 1/2), 14.25 Gwiazdobiór Nowy, 15.00 Drogi życia: Historia Jill Ireland (film USA), 16.35 Morderstwo na ścieżce Iditarod (thriller USA), 18.06 Prognoza pogody, 18.10 Columbo (s.), 19.30 DTV, wiadomości sportowe, pogoda, 20.00 Złotka (rozryw.), 21.00 Skala (thriller USA), 23.31 Właśnie dziś, 23.33 Pogodynka, 23.35 Grób Roseanny (film amer.-włos.), 1.10 Zagubieni chłopcy (kom. USA), 2.50 Wyznania intymne (erot. s.), 3.55 Tajna misja (s.).

■ PRIMA:

8.00 Walka rosyjska (s. dok.), 9.00 Świat 2001, 9.25 Trzej mężczyźni na śniegu (kom. czes.), 11.10 Caruso show, 12.05 Złamane serca (s.), 13.00 Niedzielnia partia, 13.50 Dwoje ludzi w ZOO (film czes.), 15.30 Trio berlińskie (s.), 16.25 Hercule Poirot (s.), 17.30 Wielkie miłości sławnych (s.), 18.00 Ogień Gabriela (s.), 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Tom i Jerry (s. anim.), 19.55 Missis 2001, 21.35 Afrykańczyk (kom. franc.), 23.20 Kochanka Francuza (film ang.).

PONIEDZIAŁEK 22 STYCZNIA

■ TC 1:

5.05 Ekran
5.35 Kavy (dok.)
5.50 Sportowcy skądinąd
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Minuty dwudziestego wieku
9.30 Sezamie otwórz się III
9.00 Wiadomości
9.05 Historia Ziemi (dok.)
10.05 Złota reneta (film czes.)
11.30 Zakulisy serialu Żandarmskie humoreski
11.45 Kalendarium

12.00 Wiadomości

12.10 Pomysły mody światowej II
12.35 Nie zastanawiaj się i kręć!
13.00 Animals
13.15 TV Klub Niestyszających (mag.)
13.45 Pod korcem (mag.)
14.00 W poszukiwaniu zagubionego czasu
14.20 Humor Stanisława Fišera
15.00 Ekran
15.30 Z życia zwierząt
15.50 Game page (gry komputerowe)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.40 Pomagajmy sobie
17.05 Samolot (mag.)
18.00 Report
18.10 Simsala Grimm (s. anim.)
18.35 Uśmiechy filmu dziecięcego
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Dzikie kraje (s.)
21.00 Podróżomania
21.35 Fakty
22.10 Obiecanki cacanki (pr. satyryczny)
22.20 Wydarzenia plus
22.34 Bramki, punkty, sekundy
22.40 Piękne zguby
23.05 Na „Kloboučku” (spotkanie rockowe)
23.45 Losowanie „10” szczęśliwych
23.50 Wydarzyło się
0.05 Wydarzenia w świecie
0.15 Grzyb (dok.)
1.45 Nie tylko złote wspomnienia (o E. i D. Zátópkach)
2.10 Bananowe rybki (talk show)
2.35 Rozpoczynamy
3.20 Bigbit (s. dok.)
4.15 Notatnik - Muzzik.

■ TC 2:

5.05 Na ostro
5.45 Skarby świata (s. dok.)
6.00 Magazyn chrześcijański
6.35 Tygodnik kulturalny
6.50 Wiadomości TVS
7.35 Tygodnik ekonomiczny
7.25 BOS (serwis giełdowy i handlowy)
7.35 Tydzień w świecie
7.55 Panorama
8.30 TV Edukacyjna
8.45 Bumtara Bum
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 Zaszysza Tomáš Bima
12.00 Euronews
13.00 Paszkvil
14.00 Księga bajek (bajka)
15.30 Czerwony karzeł (s.)
16.00 GEN - galeria elity narodu
16.15 Sprzeczała się dusza z ciałem (s. dok.)
16.35 Śpiewanie na farmie
17.15 Sport w świecie
17.50 Nie tylko złote wspomnienia (o E. i D. Zátópkach)
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Time out (to najlepsze z koszykówki, siatkówki i piłki ręcznej)
19.35 Mistrzostwa RC w narciarstwie klasycznym (rep.)
20.00 Pamięć anioła (dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Brat (film ros.)
23.05 Luchino Visconti (dok.)
24.00 Walizka (teleturniej)
0.40 Marzenia Eugena Brikcusa
0.45 GEN - galeria elity narodu
1.00 Tajemnica oceanów (s. dok.)
1.50 Monsun (dok.)
2.10 Godziny nadliczbowe
2.30 „21” (aktualności)
3.00 Worldnet
4.00 Kursy językowe.

■ NOVA:

5.16 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadania z TV Nova, 8.30 Przemiany morza (dok.), 9.35 Kochałem starszą kobietę (kom. USA), 11.10 Matlock V (s.), 12.00 Stefania VI (s.), 12.50 Esmeralda (s.), 13.35 Tak płynie czas (s.), 14.20 Luisa Fernanda (s.), 15.10 Kolory miłości (s.), 15.55 Wyrocznia, 16.40 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zarzykuj! (teleturniej), 17.35 Właśnie teraz z regionów, 17.40 JAG III (s.), 18.40 Strażnik Tekasas V (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Nakręć to! (rozryw.), 20.30 Niesformu Zuzia (kom. USA), 22.20 Tele Tele, 22.55 Właśnie teraz, 22.57 Pogodynka, 23.00 Miasteczko South Park (s. anim.), 23.55 Gladiator (film USA), 1.00 Sprawa dla Sam II (s.), 1.45 Afrodyzjaki (s. erotyczny).

■ PRIMA:

8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Jednoróżec Kleo (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s. dok.), 9.50 Prima jazda - tydzień w naszym zaciszu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.35 Sprawy brata Cadfaela (s.), 13.55 Doktor z alpejskiej wioski VII (s.), 14.50 Perla (s.), 15.40 Acapulco Heat II (s.), 16.30 Hunter V (s.), 17.30 Wielkie ucho, 18.00 Nauna, 18.55 Pogoda, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Tom i Jerry (s. anim.), 19.55 Rabunek w powietrzu (film franc.), 21.40 Detektyw Bony (s., 1/13), 22.30 Do tematu!, 22.35 „Bony a kłid” (film czes.), 0.20 Z innego świata (s.), 0.45 Becker (s.).

Na miarę możliwości (II)

(Ciąg dalszy z poprzedniego nru)

● **ŁYŻWIARSTWO FIGUROWE.** Mistrzostwa RC w Mi. Bolesławiu: 1. Ł. Rakowski (wychowanek HT Trzynieć) (po raz 3. z rzędu), 3. T. Šrom (SKK Karwina); solistki - 5. Iwana Hudziec (najlepsza juniorka RC z HT Trzynieć); tańce: 1. K. Kovalowa-D. Szurman rodem z Trzynieca (obronili tytuł).

● **HOKEJ NA LODZIE.** MŚ w St. Petersburgu: 1. RC (członkiem drużyny był m.in. 19-letni mistrz świata juniorów do lat 20 Martin Havlát z Trzynieca, który wkrótce potem został pozyskany do drużyny NHL - Ottawa Senators. Puchar Kontynentalny: w półfinałowej grupie w Bratisławie HC Trzynieć pokonał Unię Oświęcim 7:3 i Zwoleń 6:4, ale przegrał w decydującym meczu o awans ze Słowianem Bratisława 2:5 (w III tercji 0:4). Ekstraliga po zasadniczej części: 4. Trzynieć (1 punkt od 2. miejsca); stółownicy odpadli już w 1/4 rozgrywek play-off z Pilzнем - 3:1, 1:3, 0:9(!) i 3:3 (w rzutach karnych 0:2 - János i Pletka trafili w słupki). Końcowa klas. ELH: 6. Trzynieć, 13. Hawierzów... II LIGA (po podstawowej rundzie) - 3. HC Orłowa. 1/4 play-off (o awans do I ligi): Orłowa - Poruba 10:3, 1:10 i 3:4 (u siebie!). Puchar RC (Zepher Cup) w 2. fazie rozgrywek (w grupach): 3. Trzynieć, 4. Hawierzów (odpadli z dalszych rozgrywek).

● **MOTOCROSS.** W serialu wyścigów o MŚ w klasie 125 ccm debiutował 21-letni Jan Zaremba z Piotrowic i pomimo kłopotów z barkiem wywalczył na swej suzuce kilka dobrych lokat w drugiej „10” (m. in. dwa razy 13. miejsce), zdobywając jako jedyny reprezentant RC 6 pkt. w klasyfikacji, co dało mu 43. miejsce w mocnej i licznej konkurencji światowej. Był on też członkiem srebrnej drużyny RC w drużynowych ME i 9. drużyny RC na MŚ podczas Motocrossu Narodów we Francji. Ind. MRC: kl. 125 ccm - 2. Zaremba; kl. 500 ccm: 3. Zaremba, 4. H. Hrabica (miał kłopoty z ręką).

● **SZACHY.** Tytuł indywidualnej mistrzyni RC zdobyła Olga Sikorowa (HT Trzynieć), odnosząc największy sukces w dotychczasowej karierze. W turnieju w Rżyczanach uzbierała ona 7 pkt. na 9 możliwych, zaś w barażowym meczu z I. Taflową (NH Ostrawa) zremisowała 2:2, ale miała lepsze punkty pomocnicze.

OFERTA NA WEEKEND

○ **HOKEJ. ELH - jutro** już o godz. 16.40: Witkowiec - Trzynieć (3:3, 2:2, 4:3) i o 17.30: Znojmo - Hawierzów (1:2, 2:2 i 1:2). MR: W. Międzyrzecze - Karwina (dziś o 17). PUCHAR RC (Zepher Cup): Uniczów - Orłowa (dziś o 17). -msnk-

○ **BADMINTON.** „O Cieszyński Puchar” - dziś od 9 do 20.30 i jutro od 8.30 w hali Gimnazjum przy ul. Frydeckiej z udziałem graczy RC, RS i Polski. -am-

○ **FLORBAL.** I liga m.: P. Hawierzów - Trzeboń (dziś o 17.30 w hali Slavii) i Chodów (jutro o 11). -n-

○ **PIŁKA NOŻNA - dzisiejsze sparingi:** FC Karwina - Wracimów (10.15); R. Olbrachcice - B. Ostrawa B (10.15), Olomuniec - Trzynieć (14). **ZIMOWE TURNIEJE. WRACIMÓW** - dziś: Sl. Orłowa - Muglinów (8.30) i Dzieńmorowice - WB F-M A (12.10). **GRUSZÓW** - dziś: L. Ostrawa - Ludgerzowice (10), Lutynia D. - Radwanice (12), I. Gruszów - Szonów (14); **jutro:** Wierzniovice - Michałkowice (10), Sł. Rychwałd - Herzmanice (12) i Skrzeczno - Wacławowice (14). **HLUBINA:** Liskowice - Pietwałd (jutro o 12). **ORŁOWA** (na „Zofince”) - dziś: Sł. Pietwałd - lig. jun. FC Karwina (8.30), F. Orłowa - B. Rychwałd (10.20), Sn Orłowa - jun. Sl. Orłowa (12.20) i Łąki - Poręba (14). **CSAD HAWIERZÓW** - dziś: Sucha G. - I. Piotrowice (8), Datynie D. - Stonawa (10), CSAD Hawierzów - Cierlicko (11.50) i F. Dąbrowa - Metyłowice (14.40). (hgmknj)

○ **ŚLIZGAWKA. KARWINA:** sobota godz. 14.00-15.40, 16.05-17.45 i 18.10-19.50. **HAWIERZÓW:** sob. 11.15-12.55 i 14.50-16.30. **BOGUMIN:** sob. i niedz. 14.40-16.20 i 17.00-18.40. **CZ. CIESZYN:** sob. 14.00-15.40 i 18.00-19.40; niedz. 10.00-11.40 i 14.00-15.40; pon. 14.30-16.10. **TRZYNIEC:** niedz. 17.00-18.30. **ORŁOWA:** sob. 14.15-16.45; niedz. 15.00-17.30; pon. i wt. godz. 9.30-10.00. (F)

▲ **WYNIKI 3. SPORTKA:** 38, 14, 43, 48, 31, 42, (36). Nagrody: III - 13 261 Kč (51), IV - 327 Kč (2752), V - 65 Kč (45 556). II **LOSOWANIE:** 9, 15, 40, 36, 25, 38 (29). Nagrody: III - 17 798 Kč (38), IV - 436 Kč (2064), V - 75 Kč (39 708). **SZANSA** - 590317. Nagrody: II - 50 000 Kč (1), III - 5000 Kč (21), IV - 500 Kč (235), V - 50 Kč (2047), VI - 20 Kč (20 533). (Bez gw.)

SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI ■

○ **SIATKÓWKA.** Liga Mistrzów: Kędzierzyn Koźle - Paris Volley 2:3, oba zespoły awansowały do 1/4 finału. Nafta Pila - Reggio di Calabria 0:3. Puchar Konfederacji: Częstochowa - Modena 0:3, awans Włochów. Top Teams: Maribor - Stal Mielec 3:0.

○ **PIŁKA NOŻNA:** Galatasaray - Pogoń Szczecin 6:1 (!) w turnieju w Turcji.

○ **KOSZYKÓWKA.** Puchar Ronchetti: DJK - Wisła Kraków 51:50 i Pabianice - USK Praga 85:76, awans Pabianice. Euroliga: Wup-

Jesienią reprezentowała O. Sikorowa RC na Olimpiadzie Szachowej w Stambule. Ekstraliga drużyn: 6. HT Trzynieć, 11. Jaki Karwina (i spadek do Ligi Morawsko-Sląskiej); beniaminkowi do szczęścia zabrakło 1 punktu...

● **PODNOSENIE CIĘŻARÓW.** I liga: 1. Banik Hawierzów (przełamał 7-letnią hegemonię Sokotowa), 4. HD Bogumin. I liga kobiet - 4. HD Bogumin. Ind. MRC w Hawierzowie: 56 kg - 1. Vojtěch Rigo (HD Bog.); 62 kg: 2. Kubica (Haw.), 3. P. Prohl; 69 kg - 2. Gąsior (obaj HDB); 85 kg - 2. Cichy (Haw.); 94 kg: 1. Jiří Mandát, 2. Kopecký, 4. Matykievich (wsz. Haw.). II liga: 1. HT Trzynieć, 4. HDB B, 6. HT B itd. A-drużyna HT zrezygnowała (z powodów ekonomicznych) z udziału w eliminacjach o awans do I ligi.

● **KORFBALL.** I liga - 1. KC Sl. Hawierzów (po raz drugi). Slavia w finałowych meczach pokonała Cz. Budziejowice 18:16, przegrała (u siebie) 14:17 i wygrała 22:14, awansując jako mistrz RC do PKME.

● **BILARD SPORTOWY.** Indywidualnym mistrzem RC w wolnej grze został Herman Onderka (BC Bogumin), zaś w kadrze 52/2 - Onderka przed Mir. Andrejovskim (obydwaj Bog.); 4. V. Stareček (Kimex Hawierzów), 6. W. Majewski (Bog.). Trójbant - 1. Gadoz (K. Haw.). I liga - grupa mor.: 1. BC Bogumin, 3. K. Hawierzów. W półfinałach drużynowych mistrzostw RC w Hradcu Kral. BC Bogumin pokonał BC Praga 13:5, a finale - SKK Witkowiec również 13:5. A więc sporo pięknych sukcesów na 50-lecie istnienia bogumińskiego klubu.

● **KARATE.** Ind. MRC w Brnie: złoto zdobyli: J. Junek (65 kg), M. Bortoli (7), V. Havlík (+80), J. Tuček (do 80 kg i bez różnicy wag) oraz Jana Rákossowa (+60 kg); srebro: R. Pail (do 80) i J. Bělca (+80 kg) - wszyscy Banik Hawierzów.

● **ŻEGLARSTWO.** MRC: klasa RACT - 1. Vavřík (SANTI Hawierzów).

● **JUDO.** MRC w Jiczynie: brązowe medale wywalczyli: Swaczynowa (52 kg) z B. Karwina, Tamáš (60) z MSK Karwina i Kuzník (66 kg) z JC Hawierzów.

CO SŁYCHAĆ?

● **W PIERWSZYM ćwierćfinałowym meczu Pucharu RC** piłkarze ręczni HCB Karwina (bez trójki reprezentantów, powołanych do kadry na MŚ - M. Galii, D. Juříčka i T. Heinza) oraz Brłny (już w 2. min. uległ kontuzji), niespodziewanie łatwo pokonali I-ligowy Cress w Ostrawie 36:14 (17:6). Bramki: Konečný 8/2, Farář i Polakovič po 6, Titkov 4/2, Radčenko, Horák i Laclavik po 3, Prokopec i Vašek po 2, Toms 1 - Kratochvíl 5/1 itd. **Rewanż w śróde w Karwinie**, ale już dziś można przewidzieć, kto będzie grał w decydującym turnieju w Chomutowie (3-4 lutego). (Ok)

● **EKSTRALIGA TENISA STOŁOWEGO:** WB F-M - EN Praga 5:1, M. Lazce - NH Ostrawa 5:4 i Cheb - B. Hawierzów 1:5. Banik wystawił na stołach outsidersa swą rezerwę, a pomimo to wygrał bez problemów. Punkty: Hoferek - Pavlica i Feber po 1,5, Karabec i David po 1. **Lokaty po II serii:** 1. WB F-M i 2. M. Lazce po 19, 3. Hawierzów 16, 4. EN Praga 14, 5. NHO 12 i 6. Cheb 10 pkt. **Nast. mecze dopiero 6. 2.** (m.in. NHO - Hawierzów). (ef)

● **ZWYŻKUJĄCĄ FORMĘ** przed MŚ w St. Anton (od 28 bm.) sygnalizuje karwińska narciarka Eva Kurfürst. W sławie gigantów PE w Davos zajęła 10. miejsce, tracąc do zwycięskiej Kummer (Szwajc.) 3,07 sek.

● **LEPSZE LOKATY naszych biegaczy narciarskich** w mistrzostwach Moraw i Śląska w Nydku: kobiety - 1. Sikorowa (Łonna D.); mężczyźni - 2. Kondler (HT Trzynieć); juniorzy st. - 2. Kaleta (HT); młodzi - 3. Czeczotka (Ł.D.) itd. (m)

Przegrana Orłowej

● **II LIGA HOKEJA: Szternberk - Orłowa 5:2 (2:0, 1:1, 2:1).** Zastępstwo zwycięstwo gospodarzy, którzy dominowali pod względem aktywności strzeleckiej. Szternberk objął prowadzenie już w 2. min. - po strale Dvořáka, w 16. min. podwyższył na 2:0 Trunda. W połowie 2. tercji w ciągu jednej minuty padły dwie bramki: 3:1 - Dvořák i Balajka 3:1. W ostatniej tercji w 41. min. Borovec wykorzystał przewagę liczebną, zaś w 53. min. gospodarze spozzytkowali nawet grę w własnym osłabieniu i Trunda 5:1. Wynik dnia ustalił w 58. min. Šebek. Kary: 4 - 5, sędzia Kraus, widzów 300 (!). Z innych wyników: Przerów - Poruba 3:1, N. Jiczyn - Brzeclaw 2:1 itd. Po 35. kol.: 1. Szternberk (2) 45, 2. Poruba (1) 44, 3. Przerów (4) 43, 4. Orłowa (3) 42 pkt. itd. **Następne mecze dopiero w śróde, a m.in.: Orłowa - Przerów.** (opr. jb)

pertal - Gdynia 61:72. Suproliga: CSKA - Zepher Wrocław 72:65. Puchar Koraća: Opa-wa - Pruszków 80:65.

○ **NHL:** Bez Mariusza Czerkawskiego z New York Islanders odbędzie się 4. lutego mecz hokejowych gwiazd NHL. Polski hokeista nie został powołany do Reprezentacji Świata.

○ **PŚ W BIATHLONIE:** 10 km mężczyzn - 1. Bjoernsdalen (Nor.), ...12. T. Sikora. 7,5 km kobiet: 1. Forsberg (Szwecja), ...27. M. Gwizdoń. (opr. jb)

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

WTOREK 23 STYCZNIA 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 9 ♦ CENA 4,50 Kč

■ Z KRAJU ■ ZE ŚWIATA

■ Senat Sądu Konstytucyjnego RC orzekł, że billing rozmów telefonicznych jest chroniony prawem, tak samo jak treść rozmów telefonicznych.

■ Rząd zaktualizował Strategię Bezpieczeństwa RC, przyjął też m.in. nowelizację ustawy o opiece i ochronie zdrowia narodu.

■ Angola, sojuszniczka władz Demokratycznej Republiki Kongo, zamierza wysłać wojska do Kinszasy i Lubumbashi w celu „wzmocnienia bezpieczeństwa”.

■ Prezydent Rosji zapowiedział redukcję wojsk federalnych w Czeczenii do 15 tys. żołnierzy regularnej armii oraz ok. 7 tys. żołnierzy sił specjalnych.



RADNI CHCĄ ZWRÓCIĆ SIĘ O POMOC DO PAŃSTWA

Remont w tym roku

CZ. CIESZYN (kor) - Coraz aktualniejszy staje się w całej RC problem budowanych jeszcze w czasach „przedlistopadowych” domów z wielkiej płyty. Budynki te, zwane popularnie „panelakami”, coraz bardziej się starzeją, nie są dostatecznie ocieplone, na ich ścianach pojawiają się często rysy... Miasta będą się zatem musieć w najbliższym czasie zająć ich remontem. Władze Cz. Cieszyna nie czekały jednak na ostatnią chwilę...

„Większość domów z wielkiej płyty, to znaczy tych, których właścicielem jest miasto, bo są i budynki będące własnością spółdzielni mieszkaniowych czy różnych zakładów, udało nam się już odremontować i docieplić” - poinformował „GL” rzecznik czeskocieszyńskiej rady miejskiej, Marian Bieleś. „Obecnie pozostały już tylko trzy bloki - dwa przy ul. Ostrawskiej z numerami 46 i 48a oraz stojący przy ul. Górnicej dom nr 21. Ich remont powinien się rozpocząć jeszcze w roku bieżącym, problem zwany »wielkopłytowce« miałby więc zostać wkrótce rozwiązany”.

Problemem może być jednak brak pieniędzy - radni nie pomyśleli bowiem o remoncie ostatnich trzech domów z wielkiej płyty podczas uchwalania bu-

dżetu na rok bieżący. Rada miejska postanowiła zwrócić się o pomoc do państwa i zaciągnąć niskoprocentową pożyczkę w ramach państwowego programu wspierania remontów domów mieszkalnych. O tym, czy tak się stanie, musi jednak jeszcze zdecydować na swoim najbliższym posiedzeniu przedstawicielstwo miejskie.

▲ Bardzo dobrze bawili się w sobotę w czeskocieszyńskim Ośrodku Kulturalno-Towarzyskim „Strzelnica” uczestnicy tradycyjnego Balu Śląskiego. A zechali oni do Cz. Cieszyna nie tylko z całego Zaolzia, ale również z wielu miejscowości Polski czy południowych Moraw. Balowicze mogli sobie do woli pospiewać i potać przy dźwiękach orkiestry Wiesława Farany, ale i obejrzeć ciekawy program. Zaprezentowały się w nim dwie pary trzynieckiego zespołu tanecznego „Eldn”, gawędziarz Paweł Capek ze Skalitégo ze swoją kapelą oraz gość z Węgier - zespół folklorystyczny „Kisalföld”. Dodajmy, że konferansjerem balu był dyrektor Teatru Cieszyńskiego, Karol Suszka. Na zdjęciach: Poloneza prowadzą członkowie ZPiT „Olza”; kapela Pawła Capka ze Skalitégo (P. Capek pierwszy z prawej).

Fot. FRANCISZEK BAŁON

FRYDECKO-MISTECKIE Z BIELSKIM I CZADCĄ

Prezentacja turystyczna

FRYDEK-MISTEK (mro) - Stało się tradycją, że pogranicze czesko-polsko-słowackie prezentuje swoją ofertę turystyczną na międzynarodowych targach turystycznych na wspólnym stoisku. W tym roku na Międzynarodowej Wystawie Turystycznej „Regiontour” w Brnie (11-14 stycznia br.) w stoisku Urzędu Powiatowego z Frydku-Mistku pod hasłem „Beskidy bez granic” prezentowały się także miasta Bielsko-Biala, Czadca wraz ze swoimi regionami i euroregionem „Beskidy”. Czeską część ekspozycji wzbogaciły powiaty Nowy Jiczyn oraz Wsecin. Podobnie Frydecko-Misteczek zaprezentuje się na praskich Międzynarodowych Targach „Holiday World” (8 - 11 lutego br.).

„W Brnie ogólne zainteresowanie wzbudzała oferta wyjazdów narciarskich indywidualnych oraz zorganizowanych dla młodzieży” - powiedziała Dagmar Kouřilková z Referatu Rozwoju Regionalnego Urzędu Powiatowego we Frydku-Mistku. „Naszym atutem jest oddany do użytku pod koniec ub. roku areal narciarski Morawka-Świniorki mający sztuczne naśnieżanie,

wyciąg oraz rozbudowane zaplecze socjalno-rekreacyjne. Odnotaliśmy zainteresowanie osób starszych tzw. turystyką sakralną, czyli trasami turystycznymi uwzględniającymi najpopularniejsze miejsca kultowe”.

Ciąg dalszy na str. 2

ZANIM CHODNIKOWCY POŁĄCZĄ DWIE KOPALNIE

W drodze do nowych złóż

STONAWA (s) - Ostatnio dość często informujemy o różnorakich inwestycjach w górnictwie, których celem jest dochodzenie w przyspieszonym trybie do nowych pokładów węgla. Przoduje pod tym względem Kopalnia „ČSM”.

Niespełna pół roku temu w zakładzie „Południe” ekipy „VOKD” ukończyły dziesięciomiesięczne wysiłki związane z pogłębianiem szybu o następne 82 metry do piątego poziomu, a w tych dniach zameldowały o zakończeniu budowy podszycia na tym nowym poziomie i odwiertu pierwszego szybu wentylacyjnego.

Jak tylko ludzie z „VOKD” uporają się z priorytetowym zadaniem, jakim

jest przebiecie głównych przekopów, otwierających drogę do węgla, oddelegowani zostaną na inny bardzo ważny odcinek robót górniczych. Rozpoczną drążenie tunelu o długości 1875 metrów, który - o czym już pisaliśmy - połączy stonawską Kopalnię „ČSM-Północ” z Kopalnią „Darków”. W przyszłości tym podziemnym tunelem popłynie urobek ze Stonawy do darkowskiego zakładu wzbogacania węgla.

czieniami, biuro podróży, przedstawicielstwo budowlanej kasy oszczędnościowej itp.” - dodała polonistka Barbara Michejda. „W targi może się oczywiście włączyć każdy, kto w dniu otwartych drzwi odwiedzi naszą szkołę. Wszyscy goście dostaną do dyspozycji fikcyjne »pieniądze«, za które mogą zakupić oferowane w poszczególnych stoiskach »towary«, zaś komisja oceniająca będzie w swojej pracy brać pod uwagę m.in. ilość zawartych przez daną »firmę« umów, marketingowe podejście do klienta czy też estetyczny wygląd stoiska”.

Uczestnicy Targów rozpoczną oficjalnie swą działalność o 9.00, o godz. 10.00 zaplanowano natomiast uroczyste otwarcie targów dla gości, w trakcie którego odbędzie się mini-pokaz mody.

DLA EMERYTÓW ZNIŻKI TYLKO W POCIAGACH OSOBOWYCH

Od niedzieli drożej

REGION (sch) - Droższe bilety kupować będą od najbliższej niedzieli podróżni korzystający z usług Czeskich Kolei. Niemniej podwyżka cen tym razem nie będzie obejmować wszystkich rodzajów biletów...

I tak na przykład bilet normalny jednokierunkowy, za który podróżny do tej pory płacił 20 koron, od niedzieli kosztować będzie o dwie korony więcej, przejazd z Cz. Cieszyna do Pragi w drugiej klasie zamiast dotychczasowych 236 koron - 250 koron... Nie podróżują natomiast bilety powrotne, już i tak notabene o ok. 10 proc. tańsze od kupowanych osobno biletów najpierw w jedną, a potem drugą stronę, co sprawi, że odtąd korzystanie z nich będzie jeszcze bardziej opłacalne. Bez zmian pozostaną również dopłaty za przejazd w pociągach kategorii EC, IC czy SC oraz bilety tygodniowe, miesięczne oraz kwartalne. Tymczasem prawdopodobnie bar-

dziej dotkliwie odczują podwyżki emeryci, zwłaszcza ci podróżujący pociągami pospieszonymi. Od najbliższej niedzieli 50-procentowa zniżka, która przysługiwała emerytom we wszystkich pociągach drugiej klasy, ważna będzie bowiem tylko w pociągach osobowych. Za przejazd pociągiem pospiesznym emeryt zapłaci pełną cenę.

Ile zarabiamy?

OSTRAVA (s) - Jak podała Czeski Urząd Statystyczny, w trzecim kwartale ub. roku miesięczny zarobek brutto statystycznego obywatela okręgu ostrawskiego wyniósł 12 554 korony i był o 4 proc. większy od średniej roku 1999.

Niestety, przeciętna płaca w naszym okręgu była mniejsza aż o 809 koron w porównaniu z przeciętną ogólnopolską. Największy zarobek mieli mieszkańcy Ostrawy - 13 902 korony. Następne w kolejności były powiaty: frydecko-mistecki (12 242 korony), nowojiczynski (11 956), opawski (11 243), karwiński (11 199) oraz bruntalski (10 572).

■ POGODA

WTOREK - Zachmurzenie duże z możliwymi opadami deszczu, lokalnie marznącego. Temperatura w nocy od 1 do -3 st., w dzień od 0 do 4 st. C.

ŚRODA - Zachmurzenie duże, lokalne opady deszczu. Temperatura w nocy od 4 do 0 st., w dzień od 4 do 8 st. C.

WSPÓLNA DEKLARACJA

KATOLIKÓW I EWANGELIKÓW

Jeden chrzest

PRAGA/REGION (mro) - Deklarację o wspólnocie chrztu podpisali wczoraj w praskim kościele św. Wojciecha ze strony Kościoła katolickiego arcybiskup ołomuniecki, przewodniczący Czeskiej Konferencji Biskupów Jan Graubner oraz biskup Władysław Volný ze Śląskiego Kościoła Ewangelickiego AW. Jest to dalszy krok na drodze ekumenizmu w RC.

Dla wyznawców obu religii deklaracja oznacza automatyczną ważność sakramentu chrztu w drugim Kościele. Podobne deklaracje podpisano już w Polsce oraz innych krajach zachodnich. Doniosłość podpisania deklaracji o „wspólnocie chrztu” będzie rzutować nie tylko na stosunki obu Kościołów w RC, ale przede wszystkim na życie rodzinne ich wyznawców. „Spodziewamy się, że wraz z podpisaniem deklaracji zniknie przeszkoda, która stała na drodze zawierania związków małżeńskich między wiernymi obu Kościołów. Wpłyne też na model wychowywania potomstwa, które będzie prowadzone po prostu w wierze chrześcijańskiej. Miejmy nadzieję, że ten ekumeniczny krok znajdzie odbicie w codziennym życiu” - powiedział ks. senior Bogusław Kokotek ze Śląskiego Kościoła Ewangelickiego Augsburgskiego Wyznania.

W UB. ROKU BYŁO PONAD 260 NAPADÓW NA STRAŻNIKÓW I POLICJANTÓW

Jest paradoksem, że ci, którzy stoją na straży naszego bezpieczeństwa i porządku publicznego, też obyrwają się. Jak wynika ze statystyki, w ub. roku na północnych Morawach i Śląsku doszło do ponad 260 napadów na strażników oraz policjantów. Najczęściej atakowani byli podczas rutynowej służby.

Z danych policji wynika, że rzadko kiedy zatrzymanie poszukiwanych czy zbieranie pijanych z ulicy odbywa się spokojnie i bez ekscesów. „Do bezpośredniego ataku na policjanta dochodzi stosunkowo rzadko. Nagminnie natomiast jest stawianie czynnego oporu. Bardzo często osoby podejrzane o dokonanie przestępstwa utrudniają prawidłowe wykonanie czynności służbowych. Niejednokrotnie, nie zdając sobie sprawy, że ta-

kie działanie grozi nawet trzyletnim więzieniem” - mówi Dagmar Bednarčíková, rzecznik prasowy Policji RC w Ostrawie. „Najczęściej ma to miejsce, gdy policjanci próbują podejrzanemu założyć kaj-

Funkcjonariusz pod ochroną

danki lub wsadzić go do samochodu. Zaczynają się wtedy bijatyki i szarpaniny. Delikwenci nie wiedzą najczęściej, że do ewentualnego aktu oskarżenia dojdzie im jeszcze jeden paragraf. Nawet, jeżeli ich opór był bezskuteczny”.

38-letni mieszkaniec Hawierzowa zbił po twarzy młodego strażnika za to, że ten zwrócił mu uwagę na niestosowne zachowanie. Wypadek ten miał miejsce

niedawno przed restauracją „U Pulca” przy ul. Głównej. W sukurs mężowi, mieszkańcowi Karwiny, któremu policjanci wypisywali mandat za przekroczenie prędkości, ruszyła małżonka i zaata-

kowała policjantów parasolką. Doznali oni ogólnych potłuczeń. Jedno z ostatnich zaskądziło się ponownie w Hawierzowie. Strażnicy starali się zatrzymać samochód jadący z nadmierną szybkością. Kiedy po krótkiej pogoni udało im się go zatrzymać, kierowca, 37-letni L. U. z Hawierzowa, próbując uciec, popchnął strażników. Ci doznali lekkich obrażeń. Nie wszystkie jednak

napady kończą się na pobiciach. Przed pięciu laty, również w Hawierzowie, doszło do tragicznego w skutkach wypadku. Podczas pogoni za groźnym przestępcą postrzelony został młody strażnik, Martin Pekarek. Ten na skutek doznanych ran zmarł w dwa lata po zdarzeniu.

Praktycznie w trakcie każdej policyjnej interwencji usłyszeć można zapewnienia zatrzymywanych osób o tym, że zemszczą się w przyszłości. Grozą policjantom, a nawet ich rodzinom, chcąc w ten sposób wymusić zaniechania czynności służbowych. Zaskoczenie jest ogromne, gdy na sali sądowej dowiadują się o wyroku. Osoby oskarżone o czynny opór tłumaczą się najczęściej, że podczas policyjnej interwencji byli pijane. (wak)

ISSN 1212-4222

01009



■ OD PONIEDZIAŁKU DO NIEDZIELI ■

15 - 21 I 2001

● Przebywająca w Warszawie słynna aktorka włoska Sophia Loren była w Pałacu Prezydenckim gościem Jolanty Kwaśniewskiej.

● Liczba ofiar trzęsienia ziemi w Salwadorze wzrosła do 700.

● Junta wojskowa w Birmie rozpoczęła nieoczekiwany dialog z demokratyczną opozycją. Celem ma być „pojednanie narodowe”.

● Na skutek silnych deszczów i burz zginęło w Grecji dziesięć osób.

● W wyborach prezydenckich w Portugalii zwyciężył dotychczasowy prezydent, Jorge Sampaio.

● Polskie pielęgniarki kontynuowały protesty.

● Były prezydent klubu piłkarskiego Sparta Praga, Petr Mach, został skazany na pięć lat więzienia za oszustwa podatkowe i celne.

● Władze kubańskie nazwały Iwana Pilipa i Jana Bubenika „szpiegami amerykańskimi”. Obaj Cześci przetrzymywani byli w kubańskim więzieniu.

● Dyrektor palestyńskiego radia i telewizji, Hiszam Mekki, został zamordowany przez trzech zamaskowanych mężczyzn przed hotelem w Gazie.

● Szef niemieckiej dyplomacji, Joschka Fischer, przyznał w parlamencie swoją radykalną przeszłość i przeprosił za swoje dawne uczynki.

● Pies rasy malamut zabił w jednym z mieszkań w Budapeszcie jednomyślnie bliźnięta.

● Premier RP, Jerzy Buzek, zobowiązał się w Brukseli, że jego rząd przedstawi do końca lutego br. szczegółowy plan wdrożenia w Polsce całego prawa Unii Europejskiej w dziedzinie ochrony środowiska.

● Prezydent Republiki Kongo, Laurent-Desire Kabila, zmarł na pokładzie samolotu, który transportował go do kliniki w Zimbabwie. Podczas próby zamachu stanu postrzelili go bodyguard.

● Parlament RC podjął decyzję o wysłaniu do Hawany delegacji, która podjąć ma na Kubie rozmowy w sprawie uwolnienia dwóch przetrzymywanych w więzieniu obywateli RC. Na Kubę odlecieli też żona I. Pilipa i brat J. Bubenika.

● W stolicy Kamerunu, Jaunde, odbył się 21. szczyt Afryka-Francja, w którym wzięło udział 25 szefów państw frankofońskich, w tym prezydent Francji, Jacques Chirac.

● Premier RC, Miloš Zeman, bawił z wizytą oficjalną w Estonii.

● Jedna osoba zginęła, a 22 zostały ranne w wyniku zderzenia się tramwaju z autobusem w Bydgoszczy.

● Podpisaniem deklaracji wspólnych działań zakończył się w Pszczynie szczyt prezydentów państw Grupy Wyszehradzkiej.

● Były tenisista i biznesmen, Milan Šrejber, został skazany na 5,5 roku więzienia za machinacje finansowe.

● Prezydent Ukrainy zdymisjonował wicepremier Julię Tymoszenko, gdyż została ona oskarżona o nieplacenie podatków, przemyt i fałszowanie dokumentów.

● W Waszyngtonie został uroczystie zaprzysiężony jako 43. prezydent USA George W. Bush.

● U wybrzeży wysp Galapagos rozbił się tankowiec z prawie jednym milionem litrów ropy. Unikawę faunie i florze archipelagu grozi katastrofa ekologiczna.

● Prezydent Filipin, Joseph Estrada, podał się do dymisji. Nowym prezydentem została zaprzysiężona dotychczasowa wiceprezydent, Gloria Macapagal-Arroyo.

● Spowodowane przez ulewne deszcze osunięcia ziemi na wioski w indonezyjskiej prowincji Sulawesie zabiły ponad 30 osób.

● W amerykańskim stanie Kalifornia ogłoszono stan wyjątkowy z powodu katastrofalnego niedoboru energii elektrycznej. Przystąpiono do regulacji dostaw prądu.

● Parlament francuski przyjął ustawę, w której Francja publicznie przyznała ludobójstwo, jakiego dopuścili się Turcy wobec Ormian podczas pierwszej wojny światowej. Turcja zareagowała odwołaniem swojego ambasadora z Paryża „na konsultację”.

(M. B.)

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

TRZYNIEC ZABIEGA O DOTACJE EKOLOGICZNE

Więcej zieleni

TRZYNIEC (db) - Stary trzyniecki basen, który znajdował się w pobliżu Olzy pod wzgórzem Sosny, nie służy swojemu przeznaczeniu już szereg lat. Miasto będące właścicielem ogrodzonej posesji i obiektu wykorzystywało ten teren jako przestrzeń manipulacyjną dla potrzeb miejskiego przedsiębiorstwa usług technicznych. W myśl postanowień dokumentu „Terytorialny system stabilności ekologicznej”, który obowiązuje w Trzyniecu od połowy lat 90., działka, na której znajduje się stary basen, jest częścią składową tzw. biocentrum.

„Biocentrum to miejsce, w którym na terenie miasta rośnie naturalna zieleń” - wyjaśnił „GL” L. Chromec, kierownik wydziału środowiska naturalnego i rolnictwa Urzędu Miejskiego w Trzyniecu. „W wypadku terenów pod Sosną, mówiąc zieleń, mamy na myśli krzaki i drzewa, które nawiązały do pobliskich terenów zalesionych. Na razie nie mamy możliwości wyegzekwowania takiego wykorzystania posesji od prywatnych właścicieli, w związku z tym musimy rozpocząć realizację biocentrum od miejsc, które należą do miasta”.

W pierwszym rządzie zostaną usunięte z terenu wokół basenu najróżniejsze materiały, które pozostały tu po użytkowniku, następnie będzie trzeba

usunąć sam basen i równocześnie przeprowadzić odpowiednie zmiany w rejestrze nieruchomości. Po pracach przygotowawczych nadejdzie czas na zasadzenie odpowiednich krzaków i drzew. Na pokrycie kosztów zaplanowanych prac zamierza Urząd Miejski uzyskać dotację z programu zachowania walorów krajobrazowych Ministerstwa Środowiska Naturalnego.

„Wykorzystamy również częściowo pieniądze zgromadzone w miejskim funduszu ochrony środowiska. W zeszłym roku wpłynęły tam np. środki od trzynieckiej spółki Energetyka za wyrąb drzew na terenie miasta przeprowadzony w związku z budową sieci wysokiego napięcia” - dodał L. Chromec.

KOMISJE OSAD - JAK JE WIDZĄ STAROSTOWIE GMIN

Potrzebne czy... zbędne?

KARWINA (sch) - Ustawa o gminach nr 128 z kwietnia ub. roku poza obowiązkiem powołania komisji finansowej oraz kontrolnej upoważnia gminne samorządy m.in. do tworzenia tzw. komisji osad. Jak zdążyliśmy się zorientować, również w niektórych wioskach powiatu karwińskiego zarówno ich mieszkańcy, jak i przedstawiciele władz lokalnych możliwość tę rozpatrują...

Jako potrzebne i mogące wnieść wiele dobrego w rozwój wioski określa komisje osad starostina Cierlicka, L. Vaskowa. „Cierlicko tworzą trzy odrębne katastry - Cierlicko Dolne, Cierlicko Górne oraz Grodziszcz. Uważam, że komisje w poszczególnych częściach wioski ułatwiłyby komunikację z urzędem gminnym. Ja osobiście tego typu inicjatywom daję zielone światło” - powiedziała „GL” L. Vaskowa. Jak dotąd chęć utworzenia komisji osady zgłosiło Cierlicko Dolne i - jak zapewniła nas starostina - wniosek ten zostanie skierowany pod obrady przedstawicieli.

Przychylnym okiem patrzy na możliwość tworzenia komisji poszczególnych części wioski również starosta Olbrachcie, Juraj Legind. „Jeszcze dzisiaj sporo ludzi wspomina z nostalgią czasy działalności tzw. komitetów obywatel-

skich... Jeśli zaś o mnie chodzi, ja osobiście przywitam każdą inicjatywę mieszkańców tej czy innej części wioski, która będzie prowadziła do lepszej współpracy oraz do poprawy stosunków sąsiedzkich. Uważam zatem, że tego typu inicjatywy, jakkolwiek by się one nie nazywały, mają swój sens” - twierdzi J. Legind, dodając, że oficjalne wnioski utworzenia komisji osad na razie do urzędu gminnego jeszcze nie wpłynęły.

Tymczasem innego zdania jest starosta Piotrowic, Petr Trojek. Mimo że gmina nad Piotrkówką składa się z czterech osad - Piotrowic, Markłowic Dolnych, Piersnej i Zawady - nie widzi potrzeby tworzenia odrębnych komisji osad. „Uważam, że w naszym przypadku tego typu komisje są zbędne. W samorządzie gminnym mamy przedstawicieli wszystkich czterech osad i system ten - jak na razie - całkiem dobrze się sprawdza” - powiedział starosta.

■ Z POLSKI

■ Premier Jerzy Buzek i szef UW Bronisław Geremek poinformowali, że rząd, AWS i UW porozumiały się w sprawie poparcia poprawek do projektu budżetu na 2001 r.

■ Na bazie stupiętowej 7 Pomorskiej Brygady Zmechanizowanej powstanie jedyna w Polsce jednostka desantu morskiego. Żołnierze służący w Szpysku mają być polskimi odpowiednikami amerykańskich marines.

■ 25 proc. badanych przez CBOS w styczniu uważa, że sytuacja w Polsce idzie w dobrym kierunku, przeciwnego zdania jest 63 proc. W porównaniu do grudnia, wzrosła liczba zadowolonych z sytuacji politycznej i gospodarczej.

■ Akcję liczenia nietoperzy w Beskidzie Śląskim i Małym rozpoczęli ekologowie ze Stowarzyszenia dla Natury „Wilk” - poinformowała Sabina Nowak, prezes stowarzyszenia.

■ Z PAP-em DO KOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DO KOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DO KOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DO KOŁA

Genialne dziecko

Sześcioletnia Singapurka Celestine Cai jest najmłodszym na świecie członkiem Mensy - międzynarodowej organizacji, zrzeszającej ludzi o najwyższym wskaźniku inteligencji - IQ. Celestine faktycznie została przyjęta do organizacji w wieku niecałych czterech lat, gdy podczas testów uzyskała wynik 158 punktów - podała przedstawicielka singapurskiego oddziału Mensy, Marina Tay. Informację o sześcioletce, należącej do grona około stu tysięcy członków światowego „klubu geniuszy”, potwierdził również szef londyńskiego oddziału Mensy Edward Vincent.

Innym dzieckiem, które uzyskało na tyle wysoki wskaźnik inteligencji, by mogło wejść do grona geniuszy, była w ub. roku 4-letnia Amerykanka Priya Purewal, która uzyskała wynik 148-170 IQ. Nie potwierdzono jednak jeszcze jej przyjęcia do grona członków Mensy.

30 km w 10 minut

Niemieckie konsorcjum Transrapid poinformowało o zawarciu z Chinami kontraktu na zbudowanie w tym kraju lokalnej superszybkiej linii kolejowej na poduszce magnetycznej. 30-kilometrowa linia ma połączyć centrum Szanghaju z tamtejszym portem lotniczym Pudong. Ze względu na kontrowersje polityczne i finansowe, Transrapid nadal tkwi w stadium doświadczenia, a w ub. roku anulowano projekt budowy magnetycznej kolei z Berlina do Hamburga. Podczas prób Transrapid osiągał prędkość ponad 400 km na godzinę.

„Kolej Transrapid, która zostanie zbudowana pod koniec 2003 roku w Szanghaju, skróci 30-kilometrową podróż do 10 minut” - informuje konsorcjum. Wartości szanghajskiego kontraktu nie podano, ale niewątpliwie chodzi tu o miliardy marek.

W lipcu ub. roku podczas wizyty



▲ W programie kulturalnym „Babina dnia” wystąpił z międzynarodową wiązanką tańców ostrawski zespół taneczny „Kotek”. W korowodzie kończącym bułgarski taniec „Rajczowo choro” nie mogło zabraknąć prezesa Sirmy Zidaro (pierwsza z prawej).
Fot. JERZY URBANČYK

Bułgarzy świętowali »Babin den«

Sarma, banica, kiufeta, tutmanik - to nazwy niektórych tylko potraw, jakie degustowano w sobotę w Bułgarskim Klubie Kultury w Ostrawie podczas spotkania z okazji święta zwanego „Babin den”. Wśród gości, obok przedstawicieli miejscowych władz samorządowych i inicjatyw kulturalnych, zasiadli reprezentanci Węgry, Grecji, Romów, Rosjan, nie zabrakło, naturalnie, Polaków.

„Babin den” to tradycja kultywowana wśród mieszkańców ziemi znad Morza Czarnego od półtora wieku - opowiada Sirmia Zidaro, od listopada ub. roku wiceprezydent Międzynarodowego Związku Bułgarów w Europie Środkowej, na co dzień zaś prezes ostrawskiego Bułgarskiego Klubu Kulturalno-Oświatowego, najliczniejszej w kraju, zrzeszającej ponad 200 członków bułgarskiej miejscowej organizacji. Żony Bułgarów - twierdzi pani Zidaro - szanując swych mężów, nigdy nie dały się upokorzyć i zawsze zachowywały pewną niezależność. Co roku też, niejako symbolicznie, znajdowały dzień, w którym przyszykowały rodzinom jedzenie, a same poszły na spotkanie w wyłącznie damskim gronie. Wtedy, przed laty, mężczyznom był na nie wstęp surowo wzbroniony; dziś są oni zapraszani, by móc poprobować tradycyjnych potraw przygotowanych przez skrzętne gospodynie. Tak więc - „dobr appetit!” Smacznego!

A które danie było najsmaczniejsze? Specjalna komisja degustacyjna bezradnie rozłożyła ręce...

(krz)

MIASTO SAMO ZAGOSPODARUJE TARGOWISKO

Umowa wygaśnie w lutym

JABŁONKÓW (kor) - Chociaż umowa z dotychczasowym dzierżawcą jabłonkowskiego targowiska miejskiego wygaśnie z dniem 28 lutego br., rada miejska postanowiła na swoim czwartkowym posiedzeniu nie szukać nowego dzierżawcy. Targowisko naprzeciw poczty miałoby zagospodarować samo miasto.

„Pan Martin Panaš podpisał z miastem w 1997 roku umowę o dzierżawie na 10 lat” - powiedział „GL” burmistrz Petr Sagitarius. „Niestety, nie byliśmy z działalności dzierżawcy zadowoleni. Nikomu nie przeszkadzało, że wszyst-

kie prawie kioski zagospodarowali Wietnamczycy - z nimi nie było problemów, a i oferowany przez nich asortyment towarów raczej zadowala. Pan Panaš nie wybudował jednak ubikacji dla handlarzy, nie było na targowisku zarządcy, a więc osoby odpowiedzialnej za jego funkcjonowanie. Dzierżawca zatem nie dotrzymywał podstawowych zasad zawartych w miejskim zarządzeniu dotyczącym handlu ulicznego. Poza tym czynsz był zbyt niski, do kasy wpływało za mało pieniędzy”.

Z dniem 1 marca zajmie się więc targowiskiem samo miasto. Jak poinformował nas P. Sagitarius, do tego czasu miasto poszuka zarządcy targowiska (najprawdopodobniej za pośrednictwem trzynieckiego Urzędu Pracy). Zdecydowała też rada o zorganizowaniu konkursu dla potencjalnych gospodarzy poszczególnych stoisk. „A w dodatku cały dochód z działalności targowiska popłynie wprost do kasy miejskiej. Myślę, że ta decyzja zadowoli nawet największych malkontentów” - dodał burmistrz.

kowej „Beskidy w przemianach czasu”. Polacy dodatkowo oferowali możliwości inwestycji przemysłowych.

Na „Holiday World” region frydecko-mistecki miałyby prezentować podobną ofertę. Czy tak będzie - nie wiadomo, gdyż Ministerstwo Finansów nie uściśliło dotychczas, czy propagacja regionu jest możliwa ze środków przekazywanych przez budżet do urzędów powiatowych na obsługę działu „usługi”. W tym roku wystawcy korzystają jedynie z dotacji Ministerstwa ds. Rozwoju Regionalnego określanej wg „powierzchni w metrach kwadratowych” do kwoty 5 tys. koron.

Prezentacja turystyczna

Dokończenie ze str. 1

W stoisku prezentowano możliwości zakwaterowania i wyżywienia (tu m.in. przedstawili się i sponsorzy stoiska - browar „Radegast” z Noszowic, Fabryka Likierów z Dobrej, Zakład Przetwórczy Ziemniaków z Fryczowic czy Zakład Mięsny „Carbo”). Były też materiały propagacyjne, a wśród nich najnowsze wydawnictwo „Północne Morawy i Śląsk” o atrakcjach turystycznych dziesięciu powiatów regionu. Pokazano mapy ścieżek rowerowych Beskidów i Podbeskidzia w powiecie frydecko-misteckim. Cześć prezentowali również wydawnictwo polskiej wersji języ-

w Niemczech premier Chin Zhu Rongji odbył przejażdżkę doświadczałym odciśnięciem Transrapidu. Wiozący go pociąg osiągnął w pewnym momencie prędkość 407 km na godzinę.

Wara od internetu!

Osobie winnej kradzieży lub rozpowszechniania dokumentów państwowych w internecie grozi kara śmierci - ogłosił chiński Sąd Najwyższy. Osoba „zamieszana” w działalność szpiegowską, taką jak „kradzież, ujawnienie, kupno lub rozpowszechnianie tajemnic państwowych” za pośrednictwem internetu lub innych środków, zostanie skazana na śmierć lub karę więzienia od 10 lat do dożywocia - doniosła agencja Xinhua. W przypadku skazania, może nastąpić przejęcie majątku osoby skazanej.

W grudniu parlament chiński przyjął ustawy pozwalające zwalczać korzystanie z internetu w celach „przestępczych”. Chodziło przede wszystkim

o działania w „sieci”, podejmowane przez dysydentów politycznych.

Popularność internetu rośnie w Chinach bardzo szybko. Liczba internautów sięgała pod koniec 2000 roku 22,5 mln osób. Rok wcześniej wynosiła 8,9 mln.

W ostatniej chwili

W ramach jednej ze swych ostatnich czynności urzędowych prezydent USA Bill Clinton ułaskawił zamieszkaną w arkansaskim skandal Whitewater Susan McDougal oraz dziedziczkę fortuny prasowej Patricię Hearst. O ułaskawieniu poinformował przedstawiciel Białego Domu.

Afera Whitewater, w którą zamieszani byli Hillary i Bill Clintonowie, dotyczyła domniemanej spekulacji terenami budowlanymi. Hearst została niegdyś porwana przez lewackich terrorystów, dała się w niewoli przekonać do ich ideologii i wzięła wraz z nimi udział w napadzie na bank.

GEORGE W. BUSH, PREZYDENT USA

Konserwatysta z ludzką twarzą

WASZYNGTON - 43. prezydent USA, George W. Bush, jest pierwszym od ponad półtora wieku synem byłego prezydenta, który zasiadł w Białym Domu.

Przed gubernatorem Teksasu udało się to Johnowi Quincy Adamsowi, synowi drugiego prezydenta USA, Johna Adamsa. Adams junior był prezydentem Stanów Zjednoczonych w latach 1825-29.

„Dynastia” Bushów kontynuuje tradycję politycznych rodzin w USA, którą część historyków wiąże z domniemaną ukrytą, a niespełnioną tęsknotą Amerykanów do monarchii (według genealogów, ród Bushów wywodzi się zresztą od XIII-wiecznego angielskiego króla Henryka III, którego żona, Eleonora Prowansalska, była spokrewniona między innymi z polskimi Piastami).

Bushowie są także najpotężniejszą rodziną polityczną w Ameryce od czasów prezydentury J. F. Kennedy'ego (1960-63).

Ojcem George'a H. W. Busha, prezydenta w latach 1988-1992, był wpływowy senator Prescott Bush z Connecticut. Prezydencką karierę wroży się także bratu George'a W. Busha juniora, Jebowi Bushowi, obecnemu gubernatorowi Florydy. George W. Bush Jr. urodził się 6 lipca 1946 roku w New Haven w stanie Connecticut, ale wychował się w Midland w Teksasie, gdzie jego rodzice przenieśli się, kiedy miał dwa lata.

Studiował na najbardziej prestiżowych uczelniach: w Yale zrobił licencjat, a w Harvardzie magisterium na wydziale biznesu. Zdawał jednak egzaminy ze stopniem „C dziesiętnym”, czyli „trójką”, dawaną zwykle dzieciom faworyzowanych patrycjuszów.

Na studiach George W. zupełnie nie interesował się polityką. Dziś sam przyznaje, że w młodości nie bardzo wiedział, co chce robić w życiu, i bardziej niż nauka absorbowały go zabawy z kolegami, alkohol i kobiety. Później jednak - jak mówi - przeżył pod wpływem religii przełom duchowy i zerwał z hulastycznym trybem życia.

Przez długi czas nie wszakże nie zapowiadało obecnej kariery George'a W. W czasie wojny w Wietnamie służył jako pilot w teksaskiej Gwardii Narodowej, unikając w ten sposób - zdaniem jego przeciwników, dzięki protekcji taty - służby w Wietnamie.

W 1978 roku, ku zaskoczeniu rodziny, startował w wyborach do Izby Reprezentantów, ale bez powodzenia.

Sukcesów nie odniósł również w biznesie naftowym, którym zajął się po wyjściu z wojska. W 1988 roku pomagał ojcu w jego zwycięskiej kampanii prezydenckiej. W rok później kupił wraz ze współpracownikami klub baseballowy Texas Rangers. Interes okazał się udany, bo drużyna wygrywała i przyczyniła się do pomnożenia ogromnej naftowej fortuny Bushów.

W 1994 roku Busha namówiono, by stanął do wyborów na gubernatora Tek-

sasu, przeciwko urzędującej na tym stanowisku popularnej demokratce, Ann Richards. Syn sławnego ojca niespodziewanie zwyciężył. Co więcej, okazał się nawet dobrym gubernatorem, harmonijnie współpracującym z demokratyczną większością w legislaturze stanowej. Teksas należy jednak do stanów, w których gubernatorzy mają bardzo ograniczoną władzę.

Do swych głównych osiągnięć w Teksasie Bush młodszy zalicza skuteczne reformy oświaty. Zwiększył tam fundusze na edukację, wprowadził system rozliczania nauczycieli z wyników w nauce i - zgodnie z republikańską koncepcją - kupony dla biedniejszych rodzin na opłacanie nauki dzieci w szkołach prywatnych.

W 1998 roku Busha wybrano na drugą kadencję, i to znaczną większością, bo 68 procentami głosów. Bezpośrednim stylem bycia i chwytyliwym hasłem „współczującego konserwatyzmu” gubernator zjednał sobie wielu wyborców ciężających dotychczas ku demokratom, jak kobiety, Murzyni i Latynosi.

Po wyborach syn byłego prezydenta stał się faworytem republikańskich elit. Dostrzegły w nim one idealnego kandydata, zdolnego do przyciągnięcia na stronę tej partii umiarkowanego centrum amerykańskiego elektoratu i do przełamania fatalnej passy porażek partii w wyścigach do Białego Domu w ostatnich ośmiu latach.

Dzięki poparciu zamożnych grup interesów, głównie wielkiego biznesu, Bush Jr. już do prawyborów w zimie zebrał na swoją kampanię rekordową w historii amerykańskich wyborów sumę 65 mln dolarów.

Początek kampanii miał nieudany. Media obnażyły jego główną słabość - brak doświadczenia i niewiedzę w sprawach międzynarodowych. W wywiadzie radiowym na początku roku Bush nie umiał wymienić nazwisk przywódców kilku krajów, w których doszło akurat do głośniejszych kryzysów, a co gorsza, wykazał brak orientacji w problemach tych państw.

Gubernator otoczył się jednak wytrawnymi doradcami od polityki zagranicznej - weteranami z czasów prezydentury jego ojca, jak były doradca Busha seniora ds. bezpieczeństwa narodowego, Brent Scowcroft, i specjalistka ds. Rosji, czarnoskóra Condoleezza Rice, powołana obecnie na stanowisko doradczyni ds. bezpieczeństwa narodowego w gabinecie Busha.

W październikowych debatach telewizyjnych Bush nie wykazał się taką wiedzą i umiejętnościami dyskusyjnymi, jak jego rywal Al Gore, choć w drugiej debacie był jego równorzędnym partnerem. W odróżnieniu od Gore'a, zjednał sobie jednak sympatię wyborców.

Na tle wiceprezydenta - przemawiającego mentorskim tonem, nastąpiłowego w polemikach i nieco aroganckiego - wypadł naturalnie i bardziej „po ludzku”. W rezultacie po debatach, ku zaskoczeniu obserwatorów, jego notowania w sondażach nawet wzrosły.

Pojedynek wyborczy okazał się niebawem wyrównany i do Busha uśmiechnęło się szczęście. Wprawdzie w głosowaniu powszechnym („popular vote”) 7 listopada zdobył o ponad pół miliona głosów mniej niż Gore, ale dzięki pomysłnemu dla siebie rozkładowi „popular vote” w poszczególnych stanach uzyskał większość jednego głosu w 538-osobowym Kolegium Elektorskim, które w amerykańskim systemie dwustopniowej elekcji oficjalnie wybiera prezydenta.

Obóz demokratów nie poddał się od razu i ponowne przeliczanie głosów, a potem spory sądowe trwały aż pięć tygodni, do czasu pomysłnego dla Busha rozstrzygnięcia sprawy przez Sąd Najwyższy USA. W przemówieniu na zakończenie walki powybiorczej Bush wyraził nadzieję, że „oczekiwanie tych pięciu tygodni wzmocnił pragnienie zwyciężenia podziałów politycznych” i zapewnił, że „nie został wybrany, by służyć jednej partii, lecz by służyć jednemu narodowi”.

Ulubionym zajęciem Busha w wolnym czasie, jak powiedział w jednym z programów telewizyjnych, jest bieganie, a ulubioną postacią historyczną Winston Churchill.

Żona nowego prezydenta, 54-letnia Laura Bush, jest z zawodu bibliotekarką. Państwo Bushowie mają dwie 19-letnie córki-bliźniaczki, Barbarę i Jennę.

Ulubięncami rodziny prezydenckiej są dwa koty, o imionach Willie i Ernie, i pies Spot.

BRYTYJSKA PRASA O TAJNYCH ROKOWANIACH W SPRAWIE KALININGRADU

Berlin rozszerza sfery wpływów

LONDYN - Jak poinformował brytyjski dziennik „Daily Telegraph”, Niemcy i Rosja prowadzą tajne rokowania na temat obdarzenia Niemiec znacznymi przywilejami gospodarczymi w obwodzie kaliningradzkim. Ceną za te przywileje byłaby redukcja sięgającego 70 mld marek zadłużenia Rosji w Niemczech.

Według brytyjskiego dziennika, przedstawiciele władz niemieckich potwierdzili w ub. tygodniu, że pomysł umowy handlowej z Unią Europejską, która praktycznie oznaczałaby powrót obwodu do strefy wpływów Berlina, „wypłynął” podczas niedawnej prywatnej wizyty kanclerza Gerharda Schrödera w Moskwie.

Temat pojawił się w trakcie rozmów Schrödera z Putinem na temat rosyjskiego zadłużenia. By zachęcić Rosjan do wznowienia spłat, Schröder obiecał wsparcie przez Niemcy ewentualnego

KOSZTOWNA I TRAGICZNA W SKUTKACH UMOWA

Spadochroniarze bez spadochronów

PRAGA - Ponad 200 milionów koron (ponad 5 mln dolarów) zapłaciło już ministerstwo obrony RC za spadochrony, których użycie może zagrozić bezpieczeństwu żołnierzy jednostek desantowych. Efekt jest taki, że elitarnie jednostki spadochronowe nie mają spadochronów.

Elitarny 43. batalion desantowy z Chrudimia, który od początku 2001 roku wchodzi w skład sił szybkiego reagowania NATO, spadochronów, na których można skakać, ma tak niewiele, że - jak twierdzi dowódca jednostki - Aleš Opata - nie ma ich w ogóle. „Te nowe, na których ze względów bezpieczeństwa nie można skakać, pleśniejają w magazynach, a starym kończy się okres żywotności” - wyjaśnił Opata.

Mimo, że jednostka z Chrudimia, która wróciła niedawno ze świetnymi ocenami z akcji w Bośni, należy pod względem przygotowania do najlepszych w kraju, z uwagi na brak spadochronów nie może brać udziału w akcjach, których częścią jest desant.

W całej czeskiej armii - jak wynika z informacji ministerstwa obrony - jest obecnie do dyspozycji niewiele ponad 200 nadających się do użytku spadochronów OVP-80 i OVP-67. Ich żywotność powoli się kończy i liczba tych, na których można skakać, maleje z dnia na dzień.

Elitarna jednostka desantowa - brygada specjalna z Prościejowa, która brała udział w akcji w Kosowie, skakać nie może w ogóle. Jak wynika z informacji ministerstwa, nie ma na stanie ani jednego spadochronu.

Przyczyną takiego stanu rzeczy jest kontrakt, jaki na dostawę nowych spadochronów dla armii podpisało ministerstwo obrony z firmą Anex Cirus, która nigdy wcześniej nie zajmowała się

produkcją spadochronów i nie miała w tej dziedzinie żadnych doświadczeń.

Ministerialni urzędnicy (z których znaczna część pracuje obecnie w firmie Anex) wybrali ją, jako głównego dostawcę w drodze konkursu. Kontrakt przewiduje dostawę 2300 spadochronów i nadal obowiązuje, mimo że - jak wynika z opinii ekspertów Narodowego Urzędu ds. Uzbrojenia - z 500 sprawdzonych spadochronów testy bezpieczeństwa przeszło zaledwie kilka egzemplarzy.

VTP-100 nie są bezpieczne. „Skakałem na nich i mam jedno zalecenie: tę kupę szmelcu trzeba zebrać w jednym miejscu i spalić” - powiedział o wyrobach firmy Anex Cirus trener czeskiej reprezentacji spadochronowej i wielokrotny mistrz świata w tej dyscyplinie - Josef Pavlata. Testy, jakie przeprowadził Wojskowy Techniczny Instytut Lotnictwa, jednoznacznie potwierdziły, że w powietrzu spadochrony VTP-100 pękają, targają się w nich linki i że w ogóle nie można ich otworzyć.

Ministerstwo obrony stwierdziło, że wyrobów Anex Cirus nie można użyć jako wyposażenia armii. Resort toczy sądowy spór z producentem feralnych spadochronów, jednak zerwanie złe podpisanej umowy będzie bardzo trudne, a jej realizacja była już nie tylko kosztowna, ale i tragiczna w skutkach. Skakać na VTP-100 przed kilku laty zabił się młody żołnierz.

ZBIGNIEW KRZYSZYŃIAK (PAP)

KORESPONDENCJA Z INDII

Przeraziłwie chudy młodzieniec Aisha ubrany w klasyczne hinduskie dhoti (rodzaj przesteradła owiniętego wokół nóg i załkniętego za pasem), kiedy tylko zobaczył zbliżającą się grupę turystów, niemal natychmiast zdjął pokrywę z wiklinowego kosza i zaczął grać na fujarce rytmiczną melodię. Za chwilę z kosza wysunął się wąż i rozglądając się ciekawie dookoła, rozpoczął swój „taniec”. Myliłby się jednak ten, kto sądzi, że kobry są wyjątkowo muzykalne. W rzeczywistości po prostu poruszają się tylko w ślad za ruchami fujarki, przygotowując się do obrony przed wyimaginowanym atakiem.

W tym samym czasie inny zaklinacz węży - Urmila - zaczął rozpakowywać nerwowo swoje tobołki, co raz upewniając się też, czy będzie miał dość widzów. Wystarczy, że choć jeden Europejczyk spojrzy na niego, a już żwawo zabiera się do roboty, rozpuszcza po trawie duże, niekiedy dwumetrowe węże, potrząsa trzymanymi w ręku cieniutkami, zielonymi żmijami, których jad zabija człowieka momentalnie, demonstruje olbrzymie pajaki, jakieś skorpiony, no i oczywiście również „taniec” kobry. Ten koronny numer, mimo wysiłków i starań, jakos nie jednak nie wychodzi - kobra okazuje się tak znudzona i tyle razy musi ją szturchnąć piszczałką, żeby w ogóle raczyła podnieść łeb, że

prawdopodobnie kiwa się wyłącznie z obawy, żeby zaklinacz nie trafił jej w oko. Po skończonym widowisku gad bez trudności pozwala się ponownie zamknąć w koszyku, a zaklinacz wyciąga rękę po bakszysz.

Jednak pierwszą rzeczą, jaka uderza po przyjeździe do Delhi, to zapach. Wszehobecna słodkawa woń unosząca się nad całym miastem. Turyści myślą zawsze, że to zapach kadzideł lub in-

nnych orientalnych wonności. Tymczasem to tylko piękne złudzenie. W rzeczywistości miasto to pachnie dymem z tysięcy ognisk, w których paliwem jest wysuszone... krowie łajno.

Święte zwierzęta Hindusów - krowy - widać zwłaszcza w tzw. Starym Delhi. W labiryncie wąskich zaułków tylko one nie uczestniczą w wielkim zbiorowym pośpiechu. Przeciwnie, majestatycznie kroczą, za nic mając sobie gęstą ciżbę ludzi, poprzez którą przeciskają się riksze i skutery, powodując ten olbrzymi gwar i harmider, trudny wprost do opisanie. Święte krowy, pewnie siebie i swoich praw, jeżeli pchają się między ludzi i ich tobołki, to szukając pożywienia. Nie niepokojone przez nikogo zwierzęta podjadają ze straganów owoce

i warzywa, piją wodę z kałuż, zaglądają do sklepików i mieszkań. Poza tym święte krowy jeśli chcą leżeć na schodach poczty głównej czy na środku ulicy, ludziom nic do tego, mają je tylko omijać z szacunkiem.

Przybywszy z Europy szokuje też widok słoni, obładowanych drewnem lub wiozących pasażerów, które grzecznie stosują się do przepisów ruchu drogowego. Kiedy na skrzyżowaniu zapala się

łebie drugiemu w uchu długim drutem zakończonym kłębuszkiem waty. Na placach pod kawałkami płachty chroniącej od palącego słońca rozkładają też swoje skarby „farmaceuci”: większe i mniejsze buteleczki z różnokolorową zawartością, słoiczki i miseczki różnych rozmiarów. Kładą papierowe zawiniątko, gałązki, listki, ziarnka. Znakiem, że pracują tu fachowcy, są wysuszone głowy zwierząt: krokodyla, węża, ogrom-

nej jaszczurki czy niedźwiedzia.

W Indiach wciąż istnieje, mimo że urzędowo jest zniesiony, system kastowy. O przynależności do danej kasty decyduje urodzenie, a nie jakiegokolwiek awans. Dziś wprawdzie nie ma już niewolników, ale nadal istnieje ogromna rzesza niedotykalnych, tzn. ludzi, których żaden szanujący się hindus nie może dotknąć pod groźbą zanieczyszczenia rytualnego. I to nie tylko bezpośrednio. Wystarczy jedzenie z używanego poprzednio przez haridżana talerza, a nawet picie z dotykane przez niego przy mieniu kubka. Podobno istnieją nawet niewidzialni - ludzie, którzy nie odważą się pokazać we wsi przed zmrokiem, aby swoim widokiem nie skalać wyżej urodzonych. Nota bene sprawa niedotykal-

nych jest jedną z ważnych kwestii społecznych Indii. Mimo wielkich wysiłków rządu i ustaw, karzących dyskryminowanie haridżan nawet więzieniem, często nie pozwala im się korzystać np. ze wspólnych studiów, siadać do stołu czy posyłać dzieci do szkoły razem z wyżej urodzonymi. Bardziej od wsi liberalne są już miasta, gdzie nie wszyscy znają siebie i nie da się tak ściśle stosować przepisów rytualnej czystości przy pracy w jednej fabryce. Znakiem czasu są spotykane coraz częściej ogłoszenia matrymonialne, z dopiskiem: bez względu na kastę. Nie znaczy to jednak zaraz, że kandydat może być haridżanem...

Choć z drugiej strony dokonał się pewien postęp w tej kwestii i wysiłki rządu przynoszą jednak określone rezultaty. Skoro wielu niedotykalnych studiów już na wyższych uczelniach (na uniwersytetach zarezerwowano dla nich ok. 8 proc. miejsc), a jeden z nich - Janjiwan Ram sięgnął nawet po teke... wicepremiera.

O jednym jednak nie można zapomnieć nawet w Nowym Delhi - o biedzie. Przy głównych arteriach ubodzy budują prowizoryczne legowiska z koców i folii. Żebracy - okropnie zniekształceni, dorosli i dzieci - zarobek mają jednak pewny. Bo wspomnienie żebraka jest tu w Indiach jednym z koniecznych warunków oczyszczenia swojej duszy. JULIA RATAJCZYK (NewPress)

Świętej krowy nie tykaj!



▲ Tańczy i śpiewa orłowsko-lutyńska „Skotniczka”.

Fot. arch. GL

Z ODONIA CHARVÁT O TEGOROCZNYCH PLANACH „SKOTNICY” I „SKOTNICZKI”

Rok pod znakiem wojaży

Dopiero co nowy rok zapukał do drzwi, a kalendarz imprez zespołów folklorystycznych orłowsko-lutyńskiego Koła PZKO, działających pod kierunkiem artystycznym Odonii Charvát dziecięco-młodzieżowej „Skotniczki” oraz dorosłej „Skotnicy”, już teraz obfituje w liczne zaproszenia...

■ ■ Jak przedstawiają się plany na rok bieżący prowadzonych przez Panią zespołów?

„W tym roku kroi nam się sporo wyjazdów, pracy więc będzie немало. Z tych ważniejszych, o których wiemy już dzisiaj, będzie na przykład występ »Skotniczki« na marcowym dorocznym »Topieniu Marzanny« w Wodzisławiu. W maju natomiast na wodzisławskim międzynarodowym spotkaniu folklorystycznym, w którym zapowiedziały udział nie tylko zespoły z odległych nierzaw krańców Polski, ale także ze Słowacji, zatańczą i zaśpiewa »Skotnica«. Oba zespoły przedstawiają się ponadto podczas obchodów »Maja nad Olzą«

w Karwinie-Darkowie oraz podczas tradycyjnych uroczystości naszego miasta - »Dni Orłowej«. Maj będzie zatem dla nas miesiącem pracowitym, ale też bogatym w wrażenia i nowe doświadczenia. Sierpień - to w przypadku obydwu zespołów udział w Tygodniu Kultury Beskidzkiej, zaś we wrześniu zostaliśmy zaproszeni na Węgry, na Międzynarodowe Spotkania Folklorystyczne. Zaolziańskiej publiczności zaprezentujemy swój program w grudniu, na koncercie świątecznym w Trzycu».

■ ■ Jak mi wiadomo, na tym jednak nie koniec...

„Tak rzeczywiście. Marzy nam się na przykład udział w warsztatach w Bydgoszczy, gdzie poszlifowalibyśmy tańce narodowe. W tym roku udało nam się bowiem tak skompletować 8 par, że wreszcie spełniamy warunek organizatorów bydgoskich warsztatów, którzy najchętniej przyjmują pary tańeczne w wieku od 10 do 18 lat. W ubiegłych latach niestety nie byliśmy

w stanie sprostać tym wymaganiom. Dzieci tańczące w »Skotnicze« były za małe, członkowie »Skotnicy« znowu za starzy... Wcześniej natomiast, bo już w marcu, spotkamy się na wspólnym zgrupowaniu w Dzieńmorowicach z zaprzyjaźnionym zespołem folklorystycznym z Wodzisławia »Vladislavia«.

■ ■ A co do repertuaru, szykują się jakieś zmiany?

„Oba zespoły od września występują z nowym repertuarem, z osadzonymi w realiach naszego regionu, a ściślej mówiąc w realiach Lutyń i jej okolic, widowiskami »Przi sobocie po robocie« (»Skotnica«) oraz »Za stodołom« (»Skotniczka«). Widowiska te na razie nie zdążyły się jeszcze osłuchać i opatrzyć, wielkich zmian w repertuarze zatem nie planujemy, najwyżej poszerzymy nasze widowiska o kolejne utwory. Zdradzę też, że przymierzamy się do tańców rzeszowskich».

BEATA SCHÖNWALD

EUROKOSZYK „POLITYKI”: GDZIE DROGO, GDZIE TANIO

Ceny nasze i wasze

Od szesnastu lat polski tygodnik „Polityka” przygotowuje i publikuje tzw. Koszyk - przegląd cen podstawowych artykułów i usług. Do 1989 roku odnotowywano w nim coroczne zmiany cen, potem siłą nabywczą polskich pensji (określano, ile czego można było kupić za przeciętne wynagrodzenie). Od ubiegłego roku autorzy koszyka skupili się na międzynarodowych porównaniach, argumentując tym, że ludzie coraz więcej podróżują, postkomunistyczne państwa starają się o wejście do Unii Europejskiej, a i ceny są stabilniejsze.

Można dowiedzieć się więc z eurokoszyka, jak wyglądają ceny w Polsce i Republice Czeskiej na tle europejskim, gdzie i które ceny są niższe, gdzie wyższe, gdzie ludziom żyje się lepiej, gdzie gorzej.

Do porównań wybrała „Polityka” ceny 32 towarów i usług, starając się, by w koszyku znalazły się zarówno podstawowe artykuły żywnościowe, jak i dobra wyższego rzędu, łącznie z samochodem. Po raz pierwszy pojawiła się w tabeli Rosja.

„Do przeliczeń wybraliśmy wielkość przeciętnych zarobków brutto, bo takie właśnie dane są dostępne w wiarygodnych międzynarodowych statystykach. Konstrukcja naszego koszyka nie pretenduje oczywiście do naukowej ścisłości. Staramy się jednak o dane możliwie aktualne, notujemy ceny zebrane z praktycznych obserwacji. W poszczególnych przypadkach mogą

się one oczywiście różnić od obserwacji czytelników” - czytamy w „Polityce”.

Zdaniem autorów koszyka, takie informacje i porównania mogą dostarczyć użytecznych wskazówek dla podróżujących - pozwalają bowiem się zorientować, gdzie rozmaite towary czy usługi są tańsze i czym różnią się systemy cenowe poszczególnych krajów. Dają też jakieś wyobrażenie - oczywiście bardzo uproszczone - o poziomie życia Europejczyków.

„Na pierwszy rzut oka widać” - stoi w komentarzu do koszyka - „że najtańiej jest w Rosji - w tym sensie, że najwięcej tam dóbr za najniższymi, w porównaniu do innych krajów, cenami. Widać też od razu, że Rosjanom żyje się najciężej - bo bardzo niskie wynagrodzenia pozwalają na kupowanie mniejszych niż gdzie indziej ilości tych tanich towarów. Najwięcej możliwości kupowania tanio w stosunku do pensji,

a więc i powodów do zadowolenia z życia, mają z kolei Niemcy. Aż w 15 przypadkach w tym właśnie kraju za przeciętne wynagrodzenie można kupić najwięcej danego towaru lub usługi. Dla obcokrajowców nie jest to jednak kraj tani”.

Jeżeli chodzi o Republikę Czeską, pod względem średniego miesięcznego zarobku plasujemy się za Polską, ale przed Węgrami i Rosją. Natomiast bardzo daleko nam do takich państw, jak Niemcy, Francja, Wielka Brytania, ale i Włochy, Grecja czy Hiszpania.

Dla przykładu - podcza gdy u nas z jednej pensji moglibyśmy nabyć 910 l mleka półtłustego, w Niemczech - 4288 l, a w Rosji - 158 l. Za przeciętną gaź Niemiec może pozwolić sobie na 7 dwutygodniowych pobyków na Majorce w trzygwiazdkowym hotelu, z przelotem, obywatelowi Republiki Czeskiej starczy zaś zaledwie na... 0,7 takiego pobytu. Zresztą - spojrzmy na tabelkę.

Poniżej - niektóre pozycje z opracowanego przez „Politykę” na przełomie tysiącleci eurokoszyka. Z tabelki wyczytać można średnie miesięczne zarobki brutto podane w euro (1 euro - ok. 35 koron). Dowiedzieć się z niej można również, jak wygląda siła nabywczą w poszczególnych krajach, czyli ile czego można kupić za miesięczną pensję brutto. (opr. h)

KRAJ	RC	RP	Rosja	Niemcy	Francja	Grecja	W. Brytania
Średni mies. zarobek brutto w euro	373	490	95	2830	2069	1503	3000
Nazwa towaru lub usługi							
Ile czego można kupić za miesięczną pensję							
mleko, litr	910	961	158	4288	2653	1405	4687
cukier, kg	632	766	148	3291	1616	2178	3297
wódka Smirnoff, 0,7 l	43	50	14	292	148	137	165
kawa Maxwell, 100 g	466	228	73	1230	678	1296	1034
telefon - impuls lokalny	5329	5444	-	47 167	18 809	50 100	50 000
dżinsy Levis „501”	5	6,7	1	43	27	21	60
bilet do kina	130	98	16	504	246	198	181
człofowy dziennik	1865	961	396	3675	1753	1488	5172
wynajem mieszkania (50 m²) w stolicy	0,5	0,98	0,2	4,6	2	5	2
elektryczność, 1 kWh	4662	6125	4750	18 867	22 989	16 700	30 000
lodówka 280 l	0,8	1,47	0,6	5,5	4,5	2,4	3,8
benzyna 95, litr	439	613	257	2775	1592	1856	2206
plyta CD	26	33	14	185	94	87	139

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (361)

Z. OLECH

Graj, Cyganie... czyli Dziewczyna znad Olzy

Vera wyprostowała się.

- Jeszcze dzisiaj przeprowadzę taką próbę - wyszeptala drżącymi ustami. - Tak, tak, muszę się przekonać, i to jeszcze dzisiaj.

Siostra Dolores spojrzala ze zdziwieniem na mówiącą. Co miała na myśli Vera, wypowiadając te słowa? Jakie miała zamiary ta nieszczęśliwa, co chciała uczynić?

W tej samej chwili Vera wyciągnęła do niej obydwie ręce.

- Dziękuję, siostrze Dolores - rzekła łagodnym głosem - pocieszyła mnie pani naprawdę. Opowiadanie pani o siostrze z Sacre Coeur, która poświęciła się dla trędowatych z tak bezgranicznym heroizmem, przyczyniło się ogromnie do mego uspokojenia. A teraz więcej nie mówmy o tym, Musi tak być, jak jest, Bóg tak chciał, więc trzeba się pogodzić z Jego wolą. Siostrze Dolores, proszę mnie zostawić samą. Pragnę uporządkować rozproszone myśli, co przyjdzie mi z dość wielkim trudem, ale dam sobie jakoś radę.

- Ale pani sobie nie wyrządzi żadnej krzywdy? - zapytała młoda pielęgniarka z niepokojem. - Nie będzie pani chciała odebrać sobie życia?

- Nie, przyrzekam to pani uroczyście! - zawołała Vera. - Absolutnie nie myślę o samobójstwie. Powiedziałam sobie, że muszę cierpliwie znosić skutki moich własnych czynów. Może pani być o mnie zupełnie spokojna.

ROZDZIAŁ 159

Przykre spotkanie

Dzień powoli się kończył. Zmierzch wieczorny zawisł nad Paryżem, a na ulicach rozbiły się już latarnie.

Ku wielkiemu zdumieniu młodej pielęgniarki, Vera przez cały dzień nie wspomniła o swoim wyglądzie. Przeciwnie, była dość ożywiona i poruszała się tak swobodnie, jakby nie przeżyła dopiero tak niedawno ciężkiej męczącej choroby.

Pod wieczór zamknęła się na chwilę w swojej sypialni, a gdy wyszła stamtąd, była zupełnie ubrana. Miała na sobie ciemną suknię, jedyną, jaka jej została z dawnych strojów, bowiem wszystkie najpiękniejsze swoje toalety kazała podczas choroby sprzedać i pieniądze oddać na szpital.

Suknia, którą nosiła w tej chwili, była trochę za luźna, bo przecież Vera bardzo zeszczupiała podczas choroby.

- Pani się ubrała? - zapytała Dolores. - Czy spodziewa się pani jeszcze dzisiaj jakiejś wizyty? Będzie to pierwsza wizyta, przez cały czas choroby, o ile sobie przypominam, oprócz lekarza nikogo pani nie wpuszczała do mieszkania.

- Zupełnie słusznie - odpowiedziała Vera. - I dzisiaj nikogo się nie spodziewam i dlatego postanowiłam sama poszukać ludzi.

- Poszukać? Ma pani zamiar wyjść?

- Oczywiście, moje drogie dziecko, właśnie myślę o tym i zaraz wyjdę. Ale niech pani będzie spokojna o mnie. Wkrótce powrócę do domu i wtedy zjem kolację. Proszę panią tylko, siostrze Dolores, aby pani nie pytała mnie, dokąd idę. Niech się pani tylko pomodli za mnie, bo udaję się w ciężką drogę, od której będzie zależała cała moja przyszłość.

Powiedziawszy te słowa, Vera podeszła do biurka, otworzyła szufladę i wyjęła z niej zalakowaną paczkę.

Dolores paczkę tę dobrze знаła. Zawierała ona dwieście dwadzieścia tysięcy franków, które Vera otrzymała ze sprzedaży willi.

Ową paczkę z banknotami nieszczęśliwa kobieta wsunęła do kieszeni płaszcza, po czym włożyła mały kapelusik i przysłoniła twarz grubą woalką.

- Sądzi pani, Dolores - zapytała - że ludzie będą widzieli moją twarz przez tę woalkę?

- Na pewno nie - odparła pielęgniarka. - Zresztą na dworze jest już zupełnie ciemno. Ale proszę panią, madame - dorzuciła, zaniepokojona nagle - żeby pani nic takiego nie uczyniła, czego by pani mogła później żałować.

- Z pewnością nie, moje dziecko! Tego wyjścia nigdy żałować nie będę. Jest ono nieuniknione i myślałam już o nim od dawna. A teraz proszę się nie niepokoić o mnie, bo niedługo wrócę.

Zostawszy sama, siostra Dolores złożyła pobożnie dłonie i poczęła szeptać słowa modlitwy, przejęta troską o swoją pacjentkę.

Vera tymczasem znalazła się na ulicy. Odetchnęła głęboko, wdychając z rozkoszą świeże powietrze, którego od tak dawna jej brakowało. Mogła właściwie wsiąść do dorożki, postanowiła jednak zaoszczędzić wszelkich możliwych wydatków, bo przecież teraz była zupełnie biedna. A przecież miała przy sobie ogromną sumę, która mogłaby jej zapewnić byt do śmierci. Za same procenty z tego kapitału mogłaby spokojnie mieszkać w Paryżu, albo też przenieść się na wieś i pędzić żywot zupełnie bez troski.

O tym jednak Vera w tej chwili nie myślała. W jej pojęciu pieniądze te były cudzą własnością. Zabrała je kiedyś nieszczęśliwemu człowiekowi, którego uczyniła swoim niewolnikiem.

Kierowała się teraz do domu swego ojca, pragnąc błagać go o przebaczenie, nie dlatego, że potrzeba jej było dawnych wygód, a dlatego jedynie, że mając przebaczenie ojca ze spokojnym sercem będzie mogła żyć dalej. Pragnęła się przekonać, czy ten człowiek, któremu zawdzięczała życie, potrafi jej wreszcie przebaczyć.

W tym samym domu, gdzie mieszkał ojciec, byli i inne osoby, których przebaczenie było jej w tej chwili potrzebne. A więc ksiądz Jerzy, jej mąż, którego zaufanie tak niecznie zawiodła, księżna Dorota, szlachetna staruszka, na której życie niegdyś nastawała i Dagobert, ksiądz, którego zawsze uważała za swego wroga.

Wreszcie znalazła się na Polach Marsowych, skąd już zupełnie blisko było na Champs Elysees. O tej porze panowała tutaj zupełna cisza. Od czasu do czasu przemycala jakaś ciemna postać, a przeważnie byli to ludzie, z którymi niezbyt przyjemnie jest się spotkać podczas wieczornych ciemności.

Vera szła szybko, tak szybko, jak jej na to siły pozwalały.

W pewnej chwili zbliżyła się do ławki, która przywiodła jej na myśl tyle wspomnień. Na tej ławce właśnie tak często siadywała z księciem Jerzym, gdy podczas choroby razem z bratem Dagobertem wywoziła go na spacer.

Obecnie na ławce tej siedział jakiś mężczyzna, najwidoczniej jakiś nieszczęśliwy, nie mający pieniędzy na nocleg. Był ubrany w łachmany, obydwie rękami wspierał się na sękatej łasce, głowę miał pochyloną na piersi i drzemał.

Vera chciała pośpiesznie minąć go, lecz oberwaniec zerwał się z ławki i błagalnie wyciągnął do niej rękę.

- Szanowna pani - wyszeptał - ulituj się przecież nad biednym człowiekiem i da mu kilka centymów, aby miał za co w jakimś przytułku przenocować.

Na brzmienie tego głosu Vera cofnęła się, jak gdyby głos ten dobiegł jej uszu z grobu. Wydała cichy okrzyk i czuła, że nogi uginają się pod nią. (cdn.)

■ kronika rodzinna



„...a w sercu pozostanie tęsknota, smutek, żal.”

Dziś, 23. 1., mija 5. rocznica śmierci naszej Kochanej Żony, Mamy i Babci

śp. ZUZANNA HENACZ

Z miłością i szczerą wspominają
mąż i córka z rodziną. OL-026



„Kto kochał, nie zapomni,
kto znał, niechaj wspomni.”

Już 10 lat minęło od chwili, gdy w wieku 24 lat opuściła nas na zawsze

śp. JOLA FOLWARCZNA

z domu Sikora
Ze smutkiem i miłością wspomina ojciec z rodziną. OL-029



„Byłaś nam skarbem
i szczęściem w rodzinie,
więc imię Twe, Jolu,
w nas nigdy nie zginie.”

Dziś, 23. 1., 2001 mija dziesiąta rocznica nagłej i jakże przedwczesnej śmierci naszej Drogiej

śp. JOLI FOLWARCZNEJ

z domu Sikora z Cierlicka. Wszystkim,
którzy poświęcą Jej chwilę wspomnień, dziękują najbliżsi. O-008

W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 20. 1. 2001 zmarł nagle w wieku 74 lat nasz Ukochany Syn, Brat, Szwagier, Wujek

śp. EDUARD FRANEK

zamieszkały w Cz. Cieszyń. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w czwartek 25. 1. 2001 o godz. 10.00 w kościele rzymskokatolickim w Cz. Cieszyń. Zasmuciona rodzina. B-016

■ teatr

SCENA CZESKA - CZ. CIESZYN: Mrówka Ferda (23, godz. 8.30, 10.45), Heda Gabler (24, godz. 19.00, gr. A).

■ kina

ORŁOWA - Wszechświat: Zakochany profesor 2 (23, 24, godz. 17.45), Czerwona planeta (23, 24, godz. 20.00), **KARWINA - Reflex:** Pole walki Ziemia (23, 24, godz. 20.00), X-Men (23, 24, godz. 17.00), Centrum: Bukiet (23, 24, godz. 20.00), Kosmiczni kowboje (23, 24, godz. 17.45), **CIERLICKO - Wolność:** The million dollar hotel (24, godz. 18.00), **CZ. CIESZYN - Central:** „Słpić ułet” (23, godz. 16.15), Niepotrzebne okrucieństwo (23, godz. 18.30), **TRZYNIEC - Kosmos:** Pod powierzchnią (23, 24, godz. 20.00), Bokserzy (23, 24, godz. 17.30).

■ wystawy

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ
Sala wystaw Musalon w Hawierzowie: Do 18. 2. 2001 wystawa: „Przyprawy korzenne naszych babć”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

■ co, gdzie, kiedy

KARWINA-FRYSZTAT - MK PZKO zaprasza 27. 1. o godz. 19.00 do Domu Przyjaźni na bal towarzyski. Orkiestra „Sonata” W. Parany i zespół tańca towarzyskiego „Rytmik”. Miejscówki w Domu PZKO w godz. 16-19.

ORŁOWA MIASTO I ŁAZY - Zarząd MK PZKO zaprasza na walne zebranie 27. 1. o godz. 15.30 do świetlicy MK PZKO w Zimnym Dole.

HAWIERZÓW-BŁĘDOWICE - PSP, przedszkola oraz MSz zapraszają na bal szkolny 27. 1. o godz. 19.00 do Domu PZKO. Do tańca gra zespół muzyczny „MASH”. Bilety po 50,- Kč.

▲ Klub Seniora i Klub Kobiet zapraszają na spotkanie 24. 1. o godz. 16.00 do Domu PZKO.

HAWIERZÓW-MIASTO - Klub Emerytów zaprasza na spotkanie 25. 1. o godz. 15 do świetlicy przy ul. Matuska 2.

TRZANOWICE - Zarząd MK PZKO zaprasza na bal PZKO do Domu Kultury 26. 1. o godz. 19. Wstępne 40,- Kč. Gra zespół „System-X” z Suchej

CZESKO-POLSKI WIECZÓR W TEATRZE

W sobotę kawiarnia »Avion«

CZ. CIESZYN (db) - Jeden teatr - dwie sceny, dwu kierowników literackich, dwa języki i kawiarniana atmosfera... Domyślni może już się domyślają, dobrze poinformowani może już wiedzą, że po raz kolejny zaistnieje „Kawiarnia Avion, której nie ma...”

Tym razem Renata Putzlacher przygotowała kolejną edycję „Avionu” we współpracy ze swym kolegą po fachu - kierownikiem literackim Sceny Czeskiej czeskokieszyńskiego teatru - Vladimírem Fikarem. Jest on autorem tekstu „one woman show” aktorki Sceny Czes-

Górnej. W programie wystąpi zespół taneczny MK PZKO.

TRZYNIEC-LYŻBICE WIEŚ

MK PZKO zaprasza na walne zebranie 26. 1. o godz. 17 do świetlicy w starej szkole.

WĘDRYNIA - Klub Seniora przy MK PZKO zaprasza na spotkanie 25. 1. o godz. 15.00 do „Czytelni”.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” informuje, że z nowym statutem towarzystwa można się poznać 24. 1. od godz. 13 do 15 w kanc. Rady Polaków.

▲ zaprasza członków na walne zebranie w sobotę 27. 1. o godz. 14.00 do Domu PZKO w Trzyczcu-Tarasie.

■ oferta pracy

CS ASSIST CONSULT s.r.o., zagraniczna spółka asystencyjna z siedzibą w Pradze, poszukuje na pełny etat uzdolnionych organizacyjnie, solidnych i samodzielnych pracowników do wydziału asystencji medycznej. Wymagamy aktywnej znajomości języka angielskiego w kombinacji z językiem polskim, umiejętności posługiwania się PC, dobrych zdolności komunikatywnych oraz odpowiedzialności. Oferujemy ciekawą i odpowiedzialną pracę w mniejszym zespole, przyjemne środowisko pracy oraz odpowiednie wynagrodzenie finansowe. Zainteresowani, proszę dzwonić pod nr tel. 02/22 111 111. OLZA-2104

■ Z WALNYCH ZEBRAŃ PZKO ■ Z WALNYCH ZEBRAŃ PZKO

Czyżby konflikt pokoleń?

JABŁONKÓW (kor) - Głównym celem niedzielnego zebrania sprawozdawczo-wyborczego jabłonkowskiego MK PZKO był oczywiście wybór nowego zarządu Koła. Było jednak zebranie, w którym wziął udział prezes ZG PZKO Zygmunt Stopa (notabene - członek tego Koła), a które urozmaicił piękny program w wykonaniu dzieci z miejscowego przedszkola, również okazją do oceny ubiegłej kadencji i do dyskusji nt. dalszej działalności jabłonkowskich pzetkaowców. Można powiedzieć, że dyskusję tę zdominował temat: młodzież.

„Członkowie naszego Klubu Młodych zarzucali zarządowi, a przede wszystkim mnie osobiście brak zainteresowania, chęci komunikacji i przychylności” - poinformował „GL” dotychczasowy prezes MK PZKO, Jan

kiej Jolany Štibranyowej zatytułowanego „Yoyo, aneb Večery s...”. Z kolei R. Putzlacher napisała dla Małgorzaty Pikuś monodram „Ja, Margot”. Obie aktorki, a także skrzypaczka Iwonę Bajger będzie można obejrzeć i wysłuchać w trakcie czesko-polskiego wieczoru w przyszłą sobotę 27 stycznia o 19.00. W kawiarni Avion zamieni się tym razem sala prób „B” Teatru Cieszyńskiego (dawne foayer).

Wejściówki można zarezerwować pod nr. tel.: 74 60 22 (biuro organizacji widowisk TC).

szym zespole, przyjemne środowisko pracy oraz odpowiednie wynagrodzenie finansowe. Zainteresowani, proszę dzwonić pod nr tel. 02/22 111 111. OLZA-2104

■ zapisy

PSP ORŁOWA-LUTYNIA, Lutynska 400 zaprasza wszystkich przyszłych pierwszoklasistów do zapisów w dniach 25. 1. od 14.00 do 17.00 i 26. 1. od 8.00 do 16.00 do szkoły.

PSP SUCHA GÓRNA informuje, że zapisy do klasy 1. odbędą się w środę 31. 1. w godz. 8.00 - 16.00 w czerwonym budynku szkolnym.

PSP LUTYNIA DOLNA zaprasza przyszłych pierwszoklasistów do zapisów w dniach 30. i 31. 1. w godz. 10.00 - 17.00 do budynku szkolnego.

DYREKCJA PSP W CZ. CIESZYNIE informuje, że zapisy do 1. klasy odbędą się w budynku szkolnym w dniach 25. 1. w godz. 12.00 - 18.00 oraz 26. 1. w godz. 8.00 - 15.00.

PSP im. ST. HADYNY W BYSTRZICY zaprasza rodziców przyszłych pierwszoklasistów do zapisów w dniach 25. 1. od godz. 13.00 do

Rytko. „Chodzi zatem o pewnego rodzaju konflikt pokoleń. Może mają młodzi trochę racji, uważam jednak, że w wypadku np. zgryzotów na płaszczyźnie wzajemnej komunikacji i kontaktów, winą jest raczej po stronie Klubu Młodych. W ubiegłej kadencji był członkiem zarządu Koła jeden przedstawiciel Klubu Młodych, w poprzedniej nawet dwóch. Nikt z nich jednak nie uczęszczał na zebrania zarządowe. Więc o co tu zatem chodzi?” Uczestnicy niedzielnego zebrania zaproponowali, by sprawom młodzieży poświęcić specjalne posiedzenie zarządu, w którym wzięliby udział również wszyscy aktywni działacze Klubu Młodych.

Ubiegłą kadencję, którą ocenili w swoich sprawozdaniach m.in. przedstawiciele Klubów Seniora i Kobiet, chóru „Gorol”, Izby Regionalnej i Klubu Młodych, określa J. Rytko jako dobrą, choć niełatwą. „Musielśmy przede wszystkim wybudować nowe ubikacje w Łasku Miejskim, w przeciwnym razie Powiatowa Stacja Higieny we Frydku-Mistku mogłaby zakazać organizowanie tu »Gorolskich Świąt«” - wyjaśnił J. Rytko. „Ta inwestycja pochłonięła mnóstwo pieniędzy, musieliśmy też zaciągnąć pożyczkę”. Nowy zarząd MK PZKO pracować będzie w 12-osobowym składzie (poprzednio miał on 23 członków, jak wskazuje powiedział „GL” J. Rytko, tym razem zabrakło kandydatów). Pierwsze zebranie zarządu odbędzie się w najbliższy czwartek, a jego głównym celem będą wybory prezesa oraz uchwalenie planu działalności w obecnej kadencji.

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 23 STYCZNIA

■ TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Zwierzęta cudaki (s. anim.)
9.10 Jedynecka (dla dzieci)
9.40 Dam sobie radę
10.00 Buddy Faro (s.)
10.50 Mamy dziecko
11.10 Z koszyka pani Wandzi
11.35 U siebie
12.00 Wiadomości
12.20 Do Unii
12.45 Fantaghiro 4 (s.)
13.35 Słoneczna włócznia (s.)
14.05 Klan (s.)
14.30 Zwierzęta świata: Wilki u drzwi (film dokumentalny)
15.00 Wiadomości
15.10 Czas NATO
15.30 Pegaz
16.00 Raj
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyńki
17.35 Klan (s.)
18.00 Jaka to melodia? (quiz)
18.30 Rower Błęka
19.00 Wieczorynka: Baśniowa kraina braci Grimm: Simsala (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Sprawiedliwość na 18. kołach (s.)
20.55 DTV (pr. rozryw.)
21.10 Czas na dokument: Opętanie (film dok.)
21.40 Forum (pr. publicyst.)
22.25 Monitor Wiadomości, sport
23.00 Zwycięstwo (film USA)
0.35 Publicystyka kulturalna
1.20 Oczywiście nieoczywiście: Kultura Białorusinów.

■ TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 M, jak miłość (s.)
9.20 Gdzie diabeł mówi dobranoc (s.)
10.10 Okavango (s.)
10.55 Magazyn Ekspresu Reporterów
11.55 Familiada (teleturniej)
12.20 XX Międzynarodowy Festiwal Cyrkowy w Monte Carlo
13.20 Doktor z alpejskiej wioski (s.)
14.05 Magia kina (s.)
14.30 Euro-Quiz (quiz)
15.00 Złotopolscy (s.)
15.30 Krzyżówka szczęścia (teleturniej)
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.05 Znaki czasu: Jak zbudować kościół z puchu?
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.30 Wzwyż
20.00 Raport
21.00 Panorama
21.30 Wieczór z Jagielskim
22.20 Odłotowy sektret (film niem.)
0.30 Wszystko, co ludzkie: Jean Paul Sartre (film dok.)
1.20 Agent 86 (s.).

■ TV KATOWICE:

7.00 Antek Mrówka (s. anim.), 7.35 Zwierzęta ze sklepu (s. anim.), 8.00 Agrofakty, 8.35 Królowa serc (s.), 9.30 Niefortunna czarownica (s.), 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 Nie samą pracą..., 10.45 Echo regionów, 11.15 Alternatywy 4 (s.), 12.15 Książki z górnej półki, 12.20 Muzyka - łączy pokolenia?, 13.05 Amerykańskie marzenia, 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan, 15.00 Mimi (s.), 15.30 Paziowie (s.), 16.00 Och, przepraszam (porad.), 16.30 Przyjaciele zwierząt, 17.00 Spotkania z tańką rybą (porad.), 17.15 Nie samą pracą..., 17.50 Wyzytówki, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Obserwatorium, 19.00 Regina, 20.35 Telekurier, 21.05 Miłość i namiętność (s.), 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Odkryj nowy świat, 22.35 Film fabularny.

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundych (s.), 7.25 Batman (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Skrzydła (s.), 8.30 Wysoka fala (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Wesoły wdowiec (s.), 12.30 Życiowa szansa, 13.30 Adam i Ewa (s.), 14.30 4x4 (mag. motor.), 15.00 Batman (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Xena, wojowniczka księżniczka (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacja + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Rodzina zastępcza (s.), 21.00 Patrz, czuwasz, ucz się P.C.U. (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.30 Informacje i biznes informacja, 22.45 Prognoza pogody, 22.55 Polityczne graffiti, 23.10 TV Biuro Śledcze, 23.40 Video szok 2 (film dok.), 0.30 TP S.A. Film & Music Festival (koncert), 1.35 Różowa landrynka (s.)

ŚRODA 24 STYCZNIA

■ TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Moje miasteczko (s.)
9.10 Jedynecka
9.40 Dam sobie radę
10.00 Buddy Faro (s.)
10.50 Po prostu paragraf
11.10 Róg Wojskiego
11.30 Współcześni wojownicy
12.00 Wiadomości
12.20 Kontrasty - Świat, ludzie, pieniądze
12.25 Chcemy pomóc
12.45 Fantaghiro 4 (s.)
13.35 Słoneczna włócznia (s.)
14.05 Klan (s.)
14.30 Cyberbelfer
14.45 Katalog zabytków: Swego nie znacie - Poznań - Fara
15.00 Wiadomości
15.10 Czas na komputer
15.30 Gospodarka
16.00 Fronda: Ogniem próbowane
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyńki
17.35 Klan (s.)
18.00 Jaka to melodia? (quiz)
18.30 Rower Błęka
19.00 Wieczorynka: Pippi (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Grzech i odkupienie (film USA)
21.45 Studio sport: ME w łyżwiarstwie figurowym - Bratysława
22.35 Monitor Wiadomości, sport
23.10 Miasto zaginionych dzieci (film franc.)
0.55 Rozmowy na nowy wiek
1.20 Widziałam
1.45 Historia Polskiego Radia (s.)

■ TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolscy (s.)
9.00 Gdzie diabeł mówi dobranoc (s.)
9.50 Nasza wielka rodzina (s.)
10.15 Precz z kąpielą! (film USA)
11.50 Po prostu żyć
12.15 Zwierzęta i artyści na arenie: IV Międzynarodowy Festiwal Cyrkowy w Massy
13.15 Doktor z alpejskiej wioski (s.)
14.05 Magia kina (s. dok.)
15.00 Sukces (s.)
15.30 Krzyżówka 13-latków, czyli Światowid
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.05 Polaków portret własny
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.25 Camerata
19.55 Magazyn Ekspresu Reporterów
21.00 Panorama
21.30 Rodzina zastępcza (film USA)
23.15 Auto (mag. motor.)
23.35 Las Vegas i mormoni (film dok.)
0.25 Jankesi i Konfederaci (s.).

■ TV KATOWICE:

7.00 Quasimodo (s.), 7.35 Kłopoty z Zosią (s. anim.), 8.00 Śląski Pegaz, 8.30 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Niefortunna czarownica (s.), 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 Rzecz gustu (mag.), 10.45 Telekurier, 11.15 IAG (s.), 12.00 Reportaż, 12.15 Kabaret Nieroby Kraków, 13.00 Zew natury (s.), 13.30 Telewizyjny magazyn przyrodniczy, 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.05 Ferie z Trójką, 15.30 Koszałek Opalek (dla dzieci), 16.00 Sport, 16.30 Lotta z ulicy Awanturników (s.), 17.00 Plastikowy hit (mag.), 17.15 Rzecz gustu, 17.30 Magazyn beskidzki, 17.50 Wyzytówki, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Magazyn „Telewizyjna 1”, 19.00 David i Liza, 20.35 Telekurier, 21.05 Miłość i namiętność (s.), 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Między Odrą a Renem, 22.30 Od pacybuta do..., 23.00 Jak oni to zbudowali (s. dok.), 23.30 Murder at my door.

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundych (s.), 7.25 Batman (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Skrzydła (s.), 8.30 Xena, wojowniczka księżniczka (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Wesoły wdowiec (s.), 12.30 Życiowa szansa, 13.30 4x4 (mag. motor.), 14.00 Dyżurny satyryk kraju, 14.30 Rodzina zastępcza (s.), 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacja + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Król kosza (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.30 TV Biuro Śledcze, 23.00 Informacje i biznes informacja, 23.15 Prognoza pogody, 23.25 Polityczne graffiti, 23.40 Graczykowie (s.), 0.10 Stryker kontra Chan (film USA).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

GŁOS LUDU

♦ W Wydawstwie OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Nowinśka 3, 709 29 Ostrawa ♦ Redaktor naczelny: Henryka Bittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefon: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ♦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Wydawnictwo OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 48396761, e-mail: olza@silesnet.cz ♦ Dyrektor wydawnictwa: Janusz Cieleski ♦ Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszyń codziennie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Fryszacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelníční 18, Cz. Cieszyń. ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrawa ♦ Dostawę prenumeratorem prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravská náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegrasso, s.r.o. ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrawa, s.r.o. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 23 STYCZNIA

TC 1:

5.00 Kiedy powie się profesja
5.25 Fakty
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Wiadomości ze świata
9.15 Rozpoczynamy (premiery nowych piosenek i piosenkarzy)
10.00 Dzikie kraje (s.)
11.00 Oczarowani II (s.)
11.55 Jak nakręcano serial „Żandarnskie humoreski”
12.00 Wiadomości
12.10 Sama w domu (mag.)
13.10 Bananowe ryby (talk show)
13.45 Piękne zguby
14.10 Sprawa Kevorkian (dok., 2/2)
15.10 Doktor Quinn II (s.)
16.00 Wiadomości
16.05 Klocki
16.15 Mikroświat II (s.)
16.45 Plecak
17.05 Samolot (informacyjna turbulencja)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Simpsonowie X (s. anim.)
18.35 Przyjaciele VI (s.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Teraz i tutaj, pogoda
20.00 Wspaniałe losy (s. dok., 1/6)
21.00 Ally McBeall III (s.)
21.45 Reportaż TV Ostrava
22.15 Wydarzenia plus
22.35 Jednostka do rozwiązywania spraw umorzonych II (s.)
23.25 Śpiewanie na farmie
0.10 To był Jifi Sovák (dok.)
1.05 Przybysz (s.)
1.45 Prologi
2.25 Wagi (film czes.).

TC 2:

5.00 Sport w świecie
5.35 Nie tylko złote wspomnienia (dok.)
5.55 Wydarzyło się...
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
11.50 Obiećanki cacanki (cykl satyr.)
12.00 Euronews
13.00 Game page (gry komputerowe)
13.10 Samolot (serwis na weekend)
14.00 Pomagajmy sobie
14.25 Simsala Grimm (s. anim.)
14.55 Uśmiechy filmu dziecięcego
15.20 Mechanika Populama dla dzieci II (s. edukacyjny)
15.45 Rodziny (dok.)
16.10 Super pociągi (dok.)
17.05 Na tropie
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
17.55 Dziesięć wieków architektury (s. dok.)
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Świat motoryzacji
20.00 Richard Wagner (s.)
20.50 Birdland (dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Minuty XX wieku
21.35 Bez limitu (mag.)
22.10 Klub Nietoperz
23.00 Obnażone kobiety rozmawiają o swoim życiu (film nowozelandz.)
0.25 Na „Kloboučku” (spotkanie rockowe)
1.05 Fakty
1.35 Godziny nadliczbowe
1.55 „21” (aktualności).

NOVA:

6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Obywatele Artyki (dok.), 9.35 W cieniu mojej córki (film USA), 11.05 Matlock V (s.), 11.55 Stefania VI (s.), 12.45 Esmeralda (s.), 13.35 Tak płynnie czas (s.), 14.20 Luisa Fernanda (s.), 15.10 Kolory miłości (s.), 15.55 „A” (talk show), 16.40 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.35 Właśnie teraz z regionów, 17.40 JAG IV (s.), 18.35 Strażnik Teksasu V (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Chcesz zostać milionerem?, 20.50 Na pełny gaz (s.), 21.40 Na własne oczy, 22.20 Błagierzy, 23.03 Pogodynka, 23.05 Zbrodnie z pasją: Anielski głos (film USA), 0.35 Sprawa dla Sam II (s.), 1.20 Sytuacje kompromitujące (s.), 2.30 Pensacola - Złote skrzydła II (s.), 3.10 Tajna misja (s.), 4.00 Bulwar Pacifik Drive (s.).

PRIMA:

8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Jednorożec Kleo (s.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne XX wieku (s. dok.), 9.50 Prima jazda - tydzień w naszym zacisku domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.10 Trzej mężczyźni w śniegu (kom. czes.), 13.55 Doktor z alpejskiej wioski VII (s.), 14.50 Perla (s.), 15.40 Acapulco Heat II (s.), 16.30 Hunter V (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Sauna, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Tom i Jerry (s. anim.), 19.55 Portowe gliny III (s.), 20.45 Caruso show, 21.40 Cierpie, 22.25 Do tematu!, 22.30 Kto nastawi skórę (film franc.), 0.20 Z innego świata (s.), 0.45 Becker (s.).

ŚRODA 24 STYCZNIA

TC 1:

5.00 Sama w domu
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Minuty XX wieku
8.30 Poranek
8.40 Klocki
9.00 Wiadomości
9.10 Boże narodzenie z Hutką
9.30 Walizka (teleturniej)
10.10 Córka, jakich mało (kom. czes.)
11.30 Reportaż TV Ostrava
12.00 Wiadomości
12.10 Kolory życia
13.10 Super pociągi (dok.)
14.05 Poszukiwanie kryształowego światła
14.20 Małpa (mag. internet.)
14.50 Simpsonowie X (s. anim.)
15.15 Ally McBeall III (s.)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.35 Meduza
17.05 Samolot (serwis na weekend)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Książniczka za dukat (bajka)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz, pogoda
19.55 Losowanie Sportki
20.00 Gen - galeria elity narodu
20.20 Zgwałcenie (film czes.)
21.40 Nietolerancja?
22.05 W takim pięknym towarzystwie
22.20 Wydarzenia plus
22.33 Bramki, punkty, sekundy
22.45 Na pływalni z Michaeliem Fleischmannem
23.10 Salon
23.40 Peter Kofínek Jazz Orchestra
0.35 Wydarzenia w świecie
0.45 Napiad (film czes.)
2.05 Reportaż TV Ostrava
2.30 Przygody nauki i techniki
2.55 Śpiewanie na farmie
3.30 Świat motoryzacji
4.10 Kiedy powie się profesja
4.35 Śpiewa Eva Filarowa.

TC 2:

5.00 Poselstwo Himalajów (dok.)
5.55 Fatalne chwile (s. dok.)
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
11.50 Menedżerem własnego zdrowia
12.00 Euronews
13.00 Obiećanki cacanki (cykl satyr.)
13.10 Samolot (serwis na weekend)
14.00 Mikroświat II (s.)
14.25 Plecak
14.40 Ushuaia Nature (s. dok.)
15.30 Musica
15.40 Trzymaj się!
16.00 Horyzonty dzicy (s.)
16.25 Kosmos (s. dok.)
17.00 Europa dziś
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Golf 2001
19.30 ME w jeździe figurowej na lodzie - Słowacja
22.15 BOS (serwis giełdowy i handlowy)
22.25 Paszkwil
23.20 Rozmowy (publicyst.)
23.50 Bigbit (s. dok.)
0.45 Bez limitu
1.25 Godziny nadliczbowe.

NOVA:

5.16 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 W cieniu skrzydeł orła (dok.), 9.30 Incydent (film USA), 11.10 Matlock V (s.), 12.00 Stefania VI (s.), 12.50 Esmeralda (s.), 13.35 Tak płynnie czas (s.), 14.20 Luisa Fernanda (s.), 15.10 Kolory miłości (s.), 15.55 „A” (talk show), 16.40 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.35 Właśnie teraz z regionów, 17.40 JAG IV (s.), 18.40 Strażnik Teksasu V (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Falszywa hrabina (film USA), 21.35 Prask, 22.10 Obywatelskie judo, 22.35 Pogodynka, 22.40 Zemsta (film USA), 0.30 Sprawa dla Sam II (s.), 1.15 Sytuacje kompromitujące (s.), 2.20 Pensacola - Złote skrzydła II (s.), 3.00 Tajna misja (s.), 3.50 V.I.P. (s.), 4.35 Bulwar Pacifik Drive (s.).

PRIMA:

8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Jednorożec Kleo (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne XX wieku (s. dok.), 9.50 Prima jazda - tydzień w naszym zacisku domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.15 Gra ze szpiegami (kom. franc.), 13.55 Doktor z alpejskiej wioski VII (s.), 14.50 Perla (s.), 15.40 Acapulco Heat II (s.), 16.30 Hunter V (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Renegat II (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Tom i Jerry (s. anim.), 19.55 Kolega do nieporadki (film czes.), 21.15 Faktor PSI II (s.), 22.05 Do tematu!, 22.10 Zły sen (film franc.), 23.45 Z innego świata (s.), 0.10 Becker (s.).

HAWIERZÓW NADAL CZERWONĄ LATARNIĄ TABELI EKSTRAŁIGI

Podarunki z Witkowic

Ekstraliga hokeja wciąż jest niezmiernie emocjonująca. Witkowice po świetnym początku sezonu obecnie przechodzą alarmujący kryzys, który skrzętnie wykorzystali Hawierzów, przyciągając z Ostrawy cenne trzy punkty, jednak po niedzielnej przegranej w Znojmie „pantery” wciąż okupują ostatnią pozycję w tabeli. Trzynieccy hokeiści po piątkowej porażce w Pilźnie 2:6 powtórzyli wyczyn Hawierzowa, zwyciężając w derby w Witkowicach 3:2 po dogrywce zajmując z 54 punktami 11. pozycję w tabeli.

WITKOWICE - TRZYNIEC 2:3 po dogrywce (1:1, 1:1, 0:0 - 0:1)

W hutniczym derby Trzyniec ciągle bez chorego Richarda Krála i Petra Gfegofka nie był faworytem. W bramce gości pojawił się Vojtek i było to dobre posunięcie ze strony trenera. Oba zespoły rozpoczęły od ostrożnej gry. W 2. min. I tercjy w dogodnej sytuacji znalazł się witkowiecki Tomášek, lecz Vojtek brawurowo obronił. Po tej pobudce trzynieccy zaczęli zwiniej poruszać się na łyżwach. W 9. min. po wykluczeniu Jerofiejewa goście rozegrali pokazową akcję, którą zakończył obrońca Slavík strzałem z niebieskiej linii zapewniając „stalownikom” prowadzenie - 0:1. Witkowice wyrównały grę i w 16. min. Moravec, po błędzie Zetka i Daňa, wyrównał. W końcówce I tercjy Pavellek nie trafił do prawie odkrytej bramki Pruska. Z większym impetem przystąpili do II tercjy ponownie hokeiści Trzyńca. W 25. minucie obrońca Cartelli znalazł dokładnym podaniem Moskala i było 1:2. Szansa na poprawienie rezultatu nadarzyła się Witkowicom w 36. min., kiedy to za niesportowe zachowanie na ławkę kar trafił Da-

Zaskakujący transfer

Takiego transferu raczej nikt się nie spodziewał. 27-letni Krzysztof Oliwa został graczem Pittsburgh Penguins! „Pingwiny” pozyskały polskiego lewoskrzydłowego hokeistę z drużyny Blue Jackets w zamian za prawo wyboru w trzeciej rundzie tegorocznego draftu. Jak napisał katowicki „Dziennik Zachodni”, transfer Oliwy jest o tyle zaskoczeniem, że Polak po raz ostatni wystąpił na lodzie 28 października ub. roku, kiedy to w wyjazdowym meczu przeciwko Detroit Red Wings złamał prawą rękę. We wcześniejszych 10 występach w barwach Columbus Oliwa nie miał impnujących statystyk: zaliczył 2 asysty i przesiedział na ławce kar 34 minuty.

Krzysztof Oliwa w sezonie 1999/2000 wywalczył wraz z drużyną New Jersey Devils mistrzostwo ligi NHL - Puchar Stanleya. Po zakończeniu rozgrywek Polaka - skonfliktowanego z menedżerem „Diabłów” - sprzedano do debiutującej w lidze drużyny Blue Jackets.

Wychowanek GKS-u Tychy gra w najśłyniejszej lidze świata od 1996 roku. Podczas pięciu sezonów w NHL wystąpił w 217 meczach, w których zaliczył 35 punktów (w tym 13 bramek). Zastąpił z nieustępliwie gry - ogółem spędził na ławce kar aż 758 minut.

Nowymi kolegami klubowymi tyszanina są m.in. Lemieux i Jágr. Ta kanadyjsko-czeska para napastników uważana jest za jedną z najlepszych w historii NHL. Warto wiedzieć, że Lemieux gra na środku ataku, natomiast Jágr jest prawoskrzydłowym. A Oliwa gra na lewym skrzydle... Wedle słów generalnego menedżera „Pingwinów”, Craig Patricka, Oliwa - znany z twardości w grze - został pozyskany głównie po to, by wzmocnić siłę fizyczną drużyny. Być może najważniejszym zadaniem Polaka będzie ochrona fineryjnie grającego Mario Lemieux przed faulami rywali.

NA OLIMPIJSKIEJ SKOCZNI W SALT LAKE CITY

Bez niespodzianki

Adam Małysz wciąż jest w niesamowitej formie. W Utah Olympic Park w Salt Lake City na obiekcie K - 120 m bez najmniejszych problemów wygrał kolejny (po raz piąty z rzędu) konkurs skoków zaliczanych do klasyfikacji PS.

Zawody, przerwane na ponad pół godziny z powodu niesprzyjającego wiatru, były ponownie w reżyserii polskiego skoczka. Małysz w 1. serii oddał skok na odległość 129,5 m, i jeżeli wziąć pod uwagę obniżony rozbieg, ten wynik musiał przestraszyć wszystkich rywali. W drugiej serii Małysz postrunął na odległość 133,5 m i pod nieobecność dotychczasowego lidera - Niemca Martina Schmitta, Małysz został pierwszym Polakiem w historii, który przywdział złotą kamizelkę lidera PS. Podopieczny trenera Apoloniusza Tajnera zgromadził 639 punktów i wyprzedza Schmitta o 43 punkty. Już jutro kolejne zawody PS w japońskiej Hakubie. Wyniki skoków indywidualnych z Salt Lake City: 1.

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

z czterema formacjami wyrównali w 16. minucie z kija Hudlera, po fatalnym błędzie znojemskiej obrony - 1:1. Drugą tercję lepiej rozpoczęli „Pantery”, jednak w 6. minucie, kiedy na ławce kar gości znalazło się dwóch graczy, ponownie uderzyło Znojmo. Z zimną krwią już po 8 sekundach strzałem od niebieskiej linii zapewnił gospodarzom prowadzenie Heš. - 2:1. Hokeiści Hawierzowa ale nie rezygnowali, ich ofensywny styl gry przyniósł sukces w 12. minucie, Znojmo grało w osłabieniu a wyrównującego gola strzelił obrońca Pavlikovský - 2:2. Początek III tercjy należał jednak do Znojma - już w 39 sekundzie Uram podwyższył na 3:2, zaraz potem Zich sam na sam z bramkarzem Bieglem dostał się z dogodnej pozycji strzeleckiej. W drugiej części spotkania Hawierzowie zmieniali już wyłącznie trzy najsilniejsze formacje, jednak nerwowość i z tego płynące niezdeterminowanie w zakończeniach wszystkich akcji zaważyło na losach meczu. W ostatniej minucie III tercjy goście wycofali bramkarza, bliski wyrównania był Melenovský, ale Svoboda w bramce Znojma był na posterunku. W ciekawym i ofensywnym meczu hokeiści Hawierzowa, będący przez wiele minut lepszym zespołem, pogodzić musieli się z przegraną. Kary 5-7, wykorzystanie 2:2, sędzia Souček, widzów 5500. (S)

Inne wyniki: Zlin - Sparta 4:1, Slavia - Wsescin 2:1 w dogrywce, Kladno - Pardubice 3:5 itd. Tabela: 1. Zlin 71 pkt., 2. Wsescin 71, 3. Pardubice 67, ...6. Witkowice 60, 11. Trzyniec 54, 14. Hawierzów 43. Następne mecze w piątek a m.in.: Hawierzów - Pilzno, Trzyniec - Znojmo i Sparta - Witkowice.

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Małysz 639 pkt., 2. Schmitt 596, 3. Ahonen 553. (opr. Jb)

Małysz 276,4 pkt. (129,5 i 133,5), 2. Loitzl (Austria) 239,5 (121 i 124), 3. Yoshioka (Jap.) 238,9 (123,5 i 122). Klasyfik

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

CZWARTEK 25 STYCZNIA 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 10 ♦ CENA 6 Kč

PÓŁ MILIONA OSÓB PRZEKROCZYŁO GRANICĘ

Odprawa się zmienia

OSTRAWA/CIESZYN (mro) - W ub. roku odcinek czesko-polskiej granicy pozostający w kompetencji terytorialnej Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie od Jesioników do granicy słowackiej przekroczyło pół miliona osób. Ruch na granicy rośnie z roku na rok. Dla przykładu w dni targowe na przejściach w Cz. Cieszynie - Cieszynie odprawianych jest blisko 10 000 podróżnych.

Poinformowali o tym podczas wtorkowego spotkania w Konsulacie Generalnym RP w Ostrawie dyrektor Urzędu Celnego w Ostrawie reprezentujący także Okręgowy Urząd Celny Vlastimil Panáček, stojący na czele policji granicznej i policji dla obokrajowców Jan Husar oraz z polskiej strony pełniący obowiązki komendanta Śląskiego Oddziału Straży Granicznej Wiesław Świętosławski i stojący na czele Urzędu Celnego w Cieszynie Piotr Nowak.

Ruchowi podróżnych sprzyjają wspólne czesko-polskie odprawy graniczne. Bywa jednak, że i na przejściu trzeba poczekać. Zdaniem zastępcy komendanta GPK Cieszyn kpt. Artura Gali istnieje potrzeba modernizacji przejść: „W tym roku strona czeska zapewnia, że poprawi parametry „wąskiego gardła” - przejścia granicznego w Kocobędzu, tak, by nie odbiegało tak bardzo od tego, co mamy w Boguszowicach”.

Warunki lokalowe i parametry przejść to jedna strona medalu, drugą są

podróżni. Dyrektor Urzędu Celnego w Cieszynie Piotr Nowak traci nadzieję na zlikwidowanie problemu „mrówek”. „Nie wszystko w naszych krajach da się załatwić na granicy. »Mrówki« to efekt niewiarygodnie wywindowanych cen alkoholu w Polsce. Ale mówiąc szczerze, »mrówki« nie są w stanie konkurować z hurtowym przemysłem. Zauważyliśmy, że przez ostatnich dziesięć lat granica się zmieniła. Odeszliśmy prawie od kontroli osobistej. Koncentrujemy się na obrocie towarowym, dużych TIR-ach. Kiedyś problemem było futro z lisów, teraz jest nim zaniżanie wartości towaru, deklarowanie innego towaru niż rzeczywisty. Zwiększyła się liczba przestępstw polegających na fałszowaniu samej dokumentacji. Np. okazuje się, że wg dokumentacji najwięcej pomidorów gruntowych w marcu zbiera się na... Morawach. Ot, oszustwo w dokumentacji”.

Również ludzie pragną nielegalnie wyjechać z Polski. Tylko w Boguszowicach w ub. roku zatrzymano 80 osób, które posługiwały się fałszywymi paszportami. Przeważnie chodziło o ludzi, którzy mieli zakaz wjazdu do krajów Unii.

Jak będzie wyglądać granica za dziesięć lat po wejściu naszego kraju i Polski do Unii? „Na pewno nie zaniknie, będzie to wewnętrzna granica Unii. Kontrola graniczna stanie się na pewno mniej zauważalna” - powiedział Artur Gala, komendant GPK Cieszyn.

EMERYCI KOLEJĄ

Za pół ceny

Mimo że jeszcze kilka dni temu wszystko wskazywało na to, że od najbliższej niedzieli bilety z 50-proc. zniżką przysługiwać będą emerytom tylko w pociągach osobowych, dziś już wiadomo, że z przywileju podróżowania w drugiej klasie za pół ceny seniorzy będą mogli nadal korzystać w pociągach wszystkich kategorii.

Bilet ulgowy uprawniać będzie zatem emerytów do jazdy zarówno zwykłym pociągiem osobowym, jak i pociągiem pospiesznym, ekspresem oraz pociągiem Inter lub EuroCity. Dodatkową opłatę za przejazd pociągiem IC (30 koron) oraz EC (60 koron) emeryt będzie jednak zobowiązany nadal uiszczać w całości. (sch)

KAŻDY OBYWATEL DZIAŁAĆ POWINIEN NA RZECZ SWOJEJ SPOŁECZNOŚCI

Już od przeszło dwóch miesięcy obowiązują w Republice Czeskiej nowy ustawa o gminach, która w paragrafie 117, ustęp 3 zobowiązuje gminy, w których według ostatniego spisu ludności (marzec 1991) mieszka co najmniej 15 % obywateli innych narodowości niż czeska, do powołania komisji ds. mniejszości narodowych.

Zgodnie z zaleceniami podjętymi przez Radę Przedstawicieli na jej ostatnim ubiegłorocznym posiedzeniu w dniu 7 grudnia, kancelaria Kongresu Polaków wystosowała do burmistrzów i starostów wszystkich zaolziańskich miejscowości pismo z prośbą o informację na temat zaawansowania działań na polu powoływania w poszczególnych miastach i gminach komisji do spraw



Balik - wizytówka przedszkolank

Karnawał to obok czerwcowej pory festynów drugi ważny okres w życiu każdego polskiego przedszkolaka na Zaolziu. Wia- domo - forma i poziom dziecięcych popisów tak na zabawie karnawałowej, jak i na festynie świadczy nie tylko o zdolnościach występujących, ale też o klasie... przedszkolank, pod których okiem dany taniec, piosenka lub widowisko powstawało. Jest też dowodem na to, że dzieci pod opieką swoich pań nie marnują czasu i nie nudzą się. Podczas swego niedzielnego baliku, którego gospodarzem było MK PZKO, dobre świadectwo swoim wychowawczyńm wystawiła piętnastka dzieci z olbrach- ckiego przedszkola. Przez pół godziny sala z uwagą przystuchiwała się i przyglądała dzieciarni, która najpierw wystąpiła w roli wyrażających wdzięczność bab- ciom i dziadkom gratulantów, a następnie przemieniła się w zespół zabawnych ku- charek i kuchcików. Małenstwa zebrały duże brawa, podobnie jak ich przemile na- uczycielki - Helena Konecz i Joanna Firla. (s)

Fot. MAREK SANTARIUS

CORAZ WIĘCEJ SZKÓŁ DECYDUJE SIĘ NA BUFETY

Z myślą o uczniach

REGION (wak) - Badania przeprowadzone w ub. roku na ponad trzyty- sięcnej grupie uczniów w wieku od 11 do 16 lat przez praską agencję „Futu- rum” wykazały, że aż 11 proc. indago- wanych chłopców i 14 proc. dziewczyn wychodzi z domu bez śniadania. Uczniowie nie spożywają posiłków w szkole mieli gorsze wyniki w nauce, uważani byli za „knańbrnych” i sami twierdzili, że ich stan zdrowia nie jest najlepszy.

„Uczeń powinien sięgać po jedzenie co cztery godziny, gdyż tylko taka czę- stotliwość posiłków warunkuje prawidło- wy rozwój dziecka, jego dobre samopo- czucie, a przede wszystkim zdolność do pracy” - mówi MUDr Anna Hliśnik, pediatra z trzynieckiej przychodni przy ul. Pałacowego. „Dziecko głodne ma problemy ze skoncentrowaniem uwagi, staje się sennie, apatyczne, pogarsza się jego nastrój, zwiększa drażliwość, co może prowadzić do częstszych konflik- tów z rówieśnikami i nauczycielami. Wszystko to jest wynikiem obniżenia się stężenia glukozy we krwi, niebęd-

nej do prawidłowego funkcjonowania całego organizmu, a zwłaszcza komórek nerwowych”.

„Równie niekorzystny wpływ na sa- mopoczucie ucznia wywiera niedosta- teczne przyjmowanie płynów w ciągu pobytu w szkole” - dodaje A. Hliśnik. „Szkłanka soku czy herbaty dla tych, którzy spożywają obiady w stołówkach szkolnych, to stanowczo za mało! Pro- wadzi to do odwodnienia organizmu, sprzyja tworzeniu się kamieni nerko- wych i żółciowych, wzmacnia uczucie zmęczenia, wpływa negatywnie na zdolności do koncentracji”.

Dlatego też coraz więcej szkół de- cyduje się na otwarcie agencyjnych bar- ków z prostymi posiłkami - świeżymi kanapkami, wodą mineralną, herbatą, owocami itp. „Do chwili obecnej Po- wiatowa Stacja Higieny w Karwinie re- jestruje 45, a we Frydku-Mistku - 40 szkół, które zdecydowały się na tę for- mę odżywiania uczniów. Najczęściej na bufety szybkiej obsługi decydują się

ciąg dalszy na str. 2

SOBOTA

z Franciszkiem Świdrem, malarzem i rzeźbiarzem, który 27 stycznia obchodziłby swoje 90. uro- dziny. Zmarł zaolziański artysta 22 marca 1997 roku, pozostawiając po sobie przebogaty dorobek w postaci obrazów, rzeźb, szkiców, rysunków. Będzie też o spisach ludności od 1880 roku po dzień dzisiejszy oraz o analogiach zachodzących pomię- dzy naszym „Głosem Ludu”, a liczą- cym sobie ponad 60 lat londyńskim „Dziennikiem Polskim i Dzienni- kiem Żołnierza”. (r)



LEKARZE OSTRZEGAJĄ

Grypa znów atakuje

KARWINA/FRYDEK-MISTEK (wak) - Grypa i choroby grypopodobne dotarły już na północne Morawy i Śląsk. Wyznaczający granicę epidemii wskaźnik 2 tys. zachorowań na 100 tys. mieszkańców został przekroczony tak- że w powiecie karwińskim i wynosi 2200 na 100 tys. osób oraz we frydec- ko-misteczkim - 3200 osób na 100 tys. mieszkańców.

W związku z chorobą zamknięte zostały w powiecie frydecko-misteczkim niektóre szkoły. Od poniedziałku nie uczą się dzieci w PSP w Milikowie, w czwartek i piątek zostaną w domu uczniowie PSP w Gnojniku.

Epidemiolodzy ustalili, że grype w tym roku wywołuje wirus typu A (podtyp H1N1), który był sprawcą epidemii w roku 1999, jednej z najwięk- szych w RC w ostatnich latach. Objawy to bardzo wysoka temperatura (nawet do 40 st. C.), silne bóle głowy, mięśni i sta- wów, kaszel i problemy z oddychaniem.

Grypa szczególnie szerzy się wśród dzieci w wieku od sześciu do czternas- tu lat. Lekarze ostrzegają, że liczba chorych - przez najbliższe dwa tygod- nie - będzie jeszcze rosła.

POGODA

CZWARTEK - Zachmurzenie u- miarkowane do dużego, lokalne opady deszczu. Temperatura nocą od 3 do -1 st., w dzień od 3 do 7 st. C.

PIĄTEK - Zachmurzenie duże, opady deszczu, w górach śniegu. Tempera- tura nocą od 3 do -1 st., w dzień od 3 do 7 st. C.

ciąg dalszy na str. 3

ISSN 1212-4222



9 771212 422041

Dyrekcja szkoły i Koło Macierzy Szkolnej przy Polskim

Tradycyjny bal szkolny

Dojazd na bal autobusami z dworca autobusowego w Czeskim Cieszynie (przyst. 7 A) oraz w Jabłonkowie (przystanek 1) o godz. 18.30. Powrotne autobusy o 3.00.



Gimnazjum w Czeskim Cieszynie zaprasza na

- piątek 26 stycznia 2001
- Dom Kultury TRISIA w Trzynie
- początek o godz. 19.00
- wstęp Kč 60,-, studenci 30,-
- do tańca przygrywa orkiestra SONATA

MULTIMEDIALNA CZYTELNI
W KARWIŃSKIEJ UCZELNINie tylko dla
studentów

KARWINA (jb) - Ogromnym zainteresowaniem cieszy się otwarta pod koniec listopada przez Wydział Handlu i Przedsiębiorczości w Karwinie multimedialna czytelnia, która umożliwia korzystanie z najnowocześniejszych technik informacyjnych.

Na płytach kompaktowych można wybierać z ogromnej liczby słowników, encyklopedii, atlasów, do dyspozycji jest m.in. wydanie multimedialne prestiżowego tygodnika zachodniego - „The Economist”. Dużym magnesem jest ponadto ogólnosiwiatowa baza danych z różnych dziedzin nauki i kultury. Jak powiedziała nam pracownica czytelnia, Jindřiška Khestlowa, spędzają tu wiele czasu nie tylko studenci karwińskiej uczelni, ale również wszyscy zainteresowani, pod warunkiem, że zarejestrują się jako użytkownicy uniwersyteckiej biblioteki. Opłata jest symboliczna i wynosi 50 koron na rok. Oczywiście faktem jest dostęp do sieci internetowej, czytelnia wyposażona została również w odtwarzacze video i telewizory.

Na karwińskim Wydziale Handlu i Przedsiębiorczości Uniwersytetu Śląskiego w Opawie kształcą się w bieżącym roku akademickim 1800 studentów. Można wybierać spośród 12 licencjackich i 15 magisterskich kierunków. Uczelnia dysponuje, jak poinformowała nas rzeczniczka prasowa Eva Wojnarowa, 700 miejscami w akademikach.

WIĘKSZOŚĆ PIENIĘDZY POCHŁONIE GAZYFIKACJA

Ponownie skromny rok

BUKOWIEC (kor) - Przede wszystkim sprawy finansowe gminy były głównym tematem wczorajszego posiedzenia bukowieckiego przedstawicielstwa gminnego. Jak poinformował nas przed zebraniem starosta Vilém Sikora, radni mieli się zająć nie tylko przygotowaniem provizorium budżetowego na rok bieżący (rozmawiała już o tym projekcie w poniedziałek rada gminna), ale i zamknięciem ubiegłego roku finansowego.

„W ubiegłym roku budżetu właściwie nie było - gospodarowaliśmy wyłącznie według provizorium. Borykaliśmy się bowiem z problemami finansowymi i do końca nie było wiadomo, jakie będą wpływy do kasy np. z dotacji państwowych. Na szczęście udało nam się jakoś powiązać koniec z końcem” - wyjaśnia starosta. „W tym roku chcielibyśmy wreszcie przyjąć już dokładny budżet, ale stanie się tak najwcześniej w marcu”.

Również w roku bieżącym Bukowiec nie będzie miał za dużo pieniędzy.

DRASTYCZNY KROK
PRZYNOŚI EFEKTYDłużnicy
bez prądu

KARWINA (sch) - Skutecznym sposobem na zalegających z czynszem lokatorów mieszkań miejskich okazało się rozwiązanie, do jakiego pod koniec ub. roku uciekła się karwińska spółka „Bytservis”. Przez trzy tygodnie pozostawiła bez prądu tzw. chronicznych dłużników, których zobowiązania wobec miasta z tytułu nieopłacania czynszu przekroczyły 50 tys. koron.

W odpowiedzi na skądinąd dość drastyczne posunięcie „Bytservisu” spośród 32 skazanych „na ciemności” najemców dziesiątka zgłosiła się już w wydziale egzekwowania należności w celu zawarcia umowy o spłacie długu. Umowa pod sankcją ponownego wstrzymania dopływu prądu zobowiązuje dłużnika nie tylko do płacenia zaległych rat, ale również do bieżącego opłacania czynszu.

Jak podał rzecznik prasowy karwińskiego ratusza, Jaroslav Nákladal, w niedalekiej przyszłości odcięte od prądu zostaną również te mieszkania, za które zaległy czynsz przekracza 10 tys. koron.

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

CIESZY NIE TYLKO ODMŁODZENIE ZESPOŁU, ALE I WSPÓŁPRACA Z »NOWINĄ«

»Gorol« wybierał i bilansował

JABLONKÓW (kor) - Chór męski „Gorol” zebrał się w jabłonkowskim Domu PZKO na zebraniu sprawozdawczo-wyborczym w poniedziałkowy wieczór, a jego członkowie nie tylko wybrali nowy 9-osobowy zarząd i komisję rewizyjną, ale ocenili też ubiegłą dwuletnią kadencję.

„Do sukcesów zaliczyć należałoby np. to, że udało nam się pozyskać nowych chórystów - z chóru odeszło w ciągu tych dwóch lat pięciu jego członków, a na ich miejsce przyszło czterech ludzi młodych” - powiedział „GL” dotychczasowy prezes Józef Jachnicki (zrezygnował on na zebraniu z prezesury i członkostwa w zarządzie; nowego prezesa wybierze zarząd w przyszłym tygodniu). „Obecnie liczy więc zespół 43 aktywnych chórystów, którzy pracują nadal pod kierownictwem dyrygenta Andrzeja Mozgali. To jemu należy się podziękowania za to, że chór w dalszym ciągu nieźle się trzyma”.

ZAPROSZENIE ZA OLŻĘ

100-lecie

Domu Narodowego

- z tej okazji gościem najbliższego spotkania w Klubie Propozycji - piątek 26 stycznia o godz. 18.00 w gmachu Domu Narodowego na Ryнку 12 w Cieszyń - będzie nowo mianowany dyrektor tej instytucji, Bogusław Hareža, który będzie mówił m.in. o planach na przyszłość oraz współpracy z Zaolziem. Organizatorzy liczą na udział w imprezie gości z lewego brzegu Olzy. (da)

Sporo środków pochłonie bowiem ponownie gazyfikacja gminy, która miała by wreszcie zostać sfinalizowana. Wprawdzie mogą liczyć bukowianie na pomoc państwa, będzie jedna trzeba zaciągnąć również pożyczkę i sięgnąć do własnej kasy.

„Trudno zatem marzyć o dużych inwestycjach, nie wolno nam przecież zapomnieć o szkołach i normalnym życiu gminy” - dodał starosta. „W przyszłym roku jednak chcielibyśmy pomyśleć o zagospodarowaniu budynku, z którego przed przenosinami do sąsiedniego Piosku korzystali funkcjonariusze straży granicznej. W tym roku miałby powstać projekt rekonstrukcji tego gmachu, a za rok można by przystąpić do jego realizacji”.

OFERTA ANTYPRZESTĘPCZA (TYM RAZEM) DLA KAŻDEGO

Obroń się sama!

Jakkolwiek zwykle sceptycznie traktujemy wszelkie formy zapobiegania przestępczości, zwłaszcza zaś projekty, które w rzeczy samej bardziej skierowane są do praworządnych obywateli niż do problemowych jednostek, przy odrobinie dobrych chęci z tegorocznej karwińskiej oferty projektów antyprzestępczych skorzystać możemy - bez względu na wiek, płeć i barwę skóry - rzeczywiście wszyscy.

Błędem byłoby bowiem mniemać, że skoro prewencja przestępczości ma w Karwinie już swoją pięcioletnią tradycję, koniecznie musi się toczyć po utartych torach. Wszakże okazuje się, iż na progu kolejnego tysiąca lat również działalność antyprzestępcza przyjmować może coraz to nowe postacie...

Nie odbiega wprawdzie od tradycji lat ubiegłych projekt mający dokończyć instalowanie systemu 12 kamer centralnie sterowanych z dyspozytorni Policji Miejskiej, nie jest też ni-

Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA Z PAP-em DOOKOŁA

Rozpoczął się Rok Węża

Petardami, tańcami smoka i dymem kadzideł w świątyniach Chińczycy powitali wczoraj nowy rok księżycowy - zgodnie z tradycyjnym chińskim cyklem 12 znaków Zodiaku - Rok Węża. Ludzie, urodzeni w roku Węża - nazywanego także w Chinach „Małym Smokiem” - potrafią być uroczy lecz także skąpi, dyplomatyczni lecz próżni oraz - romantyczni lecz niewierni w małżeństwie.

Słynne Wężę to m.in. b. prezydent USA John F. Kennedy oraz komunistyczny chiński przywódca Mao Zedong.

Zdaniem tajwańskiego astrologa Shao Chung-linga, Rok Węża będzie dobry dla nowego amerykańskiego prezydenta George W. Busha - może jednak okazać się zły dla przywódców Chin i Tajwanu. Obaj prezydenci - Jiang Zemin oraz Chen Shui-bian urodzili się bowiem w Roku Tygrysa, który jest zacie-

W ubiegłej kadencji odbyły się 54 próby, zaprezentował się „Gorol” na 10 koncertach i pięciu występach w kościołach. Do najważniejszych wydarzeń zaliczył były prezes przede wszystkim występy w Polsce: w Kędzierzynie-Koźlu, na Górze św. Anny, podczas Dni Skoczowa czy na festiwalu chórów polonijnych w Koszalinie. Nie zapomina jednak również o miejscowej publiczności - zaśpiewał „Gorol” np. podczas ubiegłorocznego jubileuszu Jabłonkowa, ostatni koncert świąteczny można było podziwiać nie tylko w sali

NA RAZIE BEZ KOMISJI DO SPRAW MNIEJSZOŚCI

Decyzja w lutym

TRZYNIEC (db) - W myśl przyjętej w roku ubiegłym ustawy o gminach Trzyniec należy do miejscowości, w których samorząd lokalny powołuje komisje finansową, kontrolną oraz ds. mniejszości narodowych. Ich powstawanie było jednym z tematów wtorkowego posiedzenia rady miejskiej.

„Już w roku ubiegłym członkowie przedstawicielstwa uchwalili, że na czele komisji finansowej stanie Zbigniew Chodura (wybrany do samorządu za Ruch Polityczny „Wspólnota”), a komisji ds. mniejszości będzie przewodniczyła Marcela Ciencialowa reprezentująca socjaldemokratów, nie udało się natomiast zdecydować o szefie komisji kontrolnej” - poinformował „GL” członek rady Jerzy Möhwald. „Wymienione osoby miały przygotować pod kolejne obrady przedstawicielstwa wnioski składu osobowego gremiów”.

Do komisji kontrolnej wejdą przedstawiciele wszystkich grupowań, które zdobyły mandaty w samorządzie w ostatnich wyborach. Inaczej ma się sprawa ze składem komisji ds. mniejszości, w której w myśl ustawy mogą zasiadać również osoby delegowane przez stowarzyszenia obywatelskie. „Można powiedzieć, że na temat składu i priorytetów działalności tej komisji istnieją trzy punkty widzenia - rady miasta, przewodniczącej M. Ciencialowej oraz polskich stowarzyszeń działających w Trzyniecu. Przed ostatecznym głosowaniem przedstawicielstwa należy je przedyskutować i znaleźć optymalne rozwiązanie. To, że skład komisji budzi stosunkowo duże zainteresowanie, świadczy moim zdaniem o tym, że

ratusza, ale i w kościele parafialnym pw. Bożego Ciała (chwała sobie chórzyci współpracę z proboszczem, ks. Evženem Kalischem).

„Udało nam się też przez te dwa lata odnowić w 90 proc. stroje - od kapełuszki po gunie i kierpce. Przed rokiem - po raz pierwszy w ciągu 54 lat istnienia naszego chóru - wsparło nas miasto. Jego dotacja bardzo nam pomogła” - stwierdził J. Jachnicki. „Poszerzyliśmy też repertuar, prezentujemy w czasie koncertów dawne instrumenty ludowe, np. okaryny czy gajdy. Cieszy nas też współpraca z młodzieżową kapelą góralską »Nowina«, którą otoczyliśmy opieką. Zależy nam bowiem na tym, by pozyskać dla kultury ludowej i tradycji naszą młodzież”.

będzie to organ jak najbardziej potrzebny” - wyjaśnił J. Möhwald.

M. Ciencialowa stwierdziła, że na razie nie może przedstawić koncepcji pracy komisji, której ma przewodniczyć.

Kolejne posiedzenie trzynieckiego samorządu odbędzie się 6 lutego br.

Z POLSKI

Trzej celnicy z terminalu w Świecku, którzy udaremnili w ub. roku największy przemyt heroiny, zostali odznaczeni przez prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego. We wrześniu celnicy zatrzymali turecką ciężarówkę, która wyjeżdżała z Polski. W naczepie znalazłi 187 paczek heroiny o łącznej wadze 96,7 kg.

31 tys. osób przebadanych w kierunku wykrywania cukrzycy, w tym 1 proc. osób, u których stwierdzono wyższy poziom glukozy we krwi - to efekt akcji „Wstrzymajmy falę cukrzycy”.

Polska, Czechy, Węgry i Słowacja zamierzają w najbliższym czasie powołać do istnienia grupę, która wypracuje standardy ochrony danych osobowych w tych krajach.

Ub. rok był kolejnym rokiem wzrostu przestępczości na terenie okręgu katowickiego. Popełniono ich 165,7 tys., podczas gdy w 1999 r. - 139,5 tys.

TEMAT NA DZIS

Spis ludności

Zbliża się spis ludności, domów i mienia. „Apelujcie, aby ludzie deklarowali w spisie polską narodowość, aby nie dali się zwieść pokusie podawania narodowości śląskiej czy morawskiej” - napisał w liście do redakcji jeden z czytelników. Apeluję. Apeluję gorąco, choć nie mogę oprzeć się wrażeniu, że takie apele na łamach „Głosu Ludu” to przekonywanie dawno przekonanych. Jestem pewna, że czytelnicy naszej gazety to ludzie, którym nie trzeba przypominać narodowości i własnych korzeni. Co więcej - jako czytelniczka jednej polskiej gazety w RC czułabym się takimi próbami urażona.

Nie zmienia to faktu, że od wyników spisu ludności będzie wiele zależeć. To przecież nie bez znaczenia, ilu ludzi przynajmniej się do określonej narodowości żyje na terenie jakiegoś państwa. Jeżeli będzie nas mniej, obowiązki naszej mniejszości wobec państwa się nie zmieniają, natomiast jeżeli chodzi o egzekwowanie praw, takiej pewności już mieć nie można. Dowiodła tego ponad wszelką wątpliwość ubiegłoroczna ustawa o gminach. Mówiąc lapidarnie - im liczniejsza mniejszość zarówno w skali ogólnokrajowej, jak i w poszczególnych miastach i gminach, tym jej głos i pozycja mocniejsze.

Obywatelom, którzy odmówią wypełnienia spisowych kwestionariuszy, grozi mandat do 10 tys. koron. Pomimo że zobowiązani są oni, jak wynika z ustawy o spisie ludności, do podania wszelkich potrzebnych informacji poprawnie, zgodnie ze stanem faktycznym i w wyznaczonym terminie, błędne lub nieprawdziwe dane wpisane do kwestionariuszy nie oznaczają dla ankietowanych żadnych przykrych konsekwencji. Komisarze spisowi mogą, zgodnie z prawem, kontrolować komplety danych w kwestionariuszach, bynajmniej zaś nie mają uprawnień, co zrozumiałe, do sprawdzania ich treści.

Jedną osobą, która decyduje o tym, co zostanie zapisane w kwestionariuszu, jest więc sam ankietowany. Wypada mieć nadzieję, że wypełniając rubrykę „narodowość”, Polacy żyjący w Republice Czeskiej kierować będą się tylko i wyłącznie swoim sumieniem.

HENRYKA BITTMAR

Z myślą
o uczniach

Dokończenie ze str. 1

dyrektorowie dużych szkół, dysponujących potrzebnym lokalem spełniającym warunki higieniczne. Są w tej grupie PSP w Cz. Cieszyń i w Bystrzycy. Np. w PSP w Karwinie-Nowym Mieście i Trzyniecu przy ul. Dworcowej są sklepiki szkolne, w których oferowane są m.in. batoniki, czekoladki, soki owocowe, nabiał, mleko i owoce, czyli artykuły spożywcze, które nie muszą być przechowywane w zamrażalce. Towar uzupełniają raz lub kilka razy w tygodniu samorządy uczniowskie. Sprzedają go natomiast sami uczniowie, a nad całością „szkolnego biznesu” czuwają odpowiedzialni pedagodzy.

Podczas gdy bufety agencyjne mają wyznaczony czas sprzedaży (najczęściej w godz. od 7.30 do 14.30), sklepiki szkolne otwarte są w czasie dużej lub obiadowej przerwy.

szkość niemieckich krajów związkowych zastosowała się już do tej rekomendacji - poinformowała DPA, która przeprowadziła własną ankietę na ten temat.

W ramach przedsięwzięcia prewencyjnych przeciwko BSE (bydłęcemu gąbczastemu zwyrodnieniu mózgu) władze UE umieściły na liście potencjalnych źródeł zakażenia także jelita bydlęce.

Radio Watykan po polsku

Radio Watykańskie nadaje nowy wielojęzyczny program „Dookoła świata” z comiesięcznym piętnastominutowym „polskim okienkiem”, prezentującym słuchaczom najważniejsze polskie wydarzenia w Watykanie i informacje z RP.

Program „Dookoła świata” powstał jako kontynuacja Radia Jubileum - całonocowego programu nadawanego przez rozgłośnię Radia Watykańskiego w ramach Wielkiego Jubileuszu Roku 2000.

pije kieliszek dobrego, czerwonego wina, je dużo serów i białe mięso - najchętniej jagnięcinę, co rozumiałe, gdyż całe życie był pasterzem owiec. Jubilat przyznaje, że nigdy nie jadł wołowiny.

W rozmowie z dziennikarzami Antonio Toddo przyznał także, że do 104. roku życia codziennie chodził piechotą do miejscowego kościoła oddalonego o kilka kilometrów. Jeszcze dłużej, bo do 106. roku życia, był codziennym bywalcem miejscowego baru, w którym zawsze wypijał kufel włoskiego piwa.

Wycofują nici chirurgiczne

Z obawy przed chorobą szalonych krów (angielski skrót BSE) w Niemczech wycofuje się z użycia katgut, czyli nici chirurgiczne, produkowane z jelit bydlęcych - poinformowała we wtorek agencja DPA. Zalecenie rezygnacji z katgutów wydał Federalny Instytut Lekarstw i Produktów Medycznych. Wię-

112-letni Antonio Toddo codziennie

DZIESIĘCIOLECIE EKSPOZYCJI MUZEUM ETNOGRAFICZNEGO W TARNOWIE

Cyganie - lud Europy



Fot. M. RADŁOWSKA-OBUSNIK

W pięknym XVIII-wiecznym dworcu w Tarnowie, siedzibie Muzeum Etnograficznego, mieści się stała ekspozycja historii i kultury Cyganów w Polsce ukazana na europejskim tle przemian. I tę, jakże specyficzną wystawę, pokazano polonijnym dziennikarzom uczestniczącym w VIII Światowym Forum Mediów Polonijnych.

Od wieków kojarzą się z nimi śpiew i wędrowka. Cigan, Cikan, Zigeuner, Tsigan, Zinkali - to miano ma swój początek w greckim słowie Athinganoi. Nadano im je w Azji Mniejszej. Od średniowiecza używa się też nazw kojarzących ich z Egiptem (np. angielskie Gypsies lub bałkańskie Agupti). Swoją wędrowkę w nasze strony rozpoczęli przed dziesięcioma wiekami. Ich przodkowie zamieszkujący Indie północno-zachodnie wyruszyli w długą drogę przez Persję, Armenię, greckojęzyczne terytoria Bizancjum, Bałkany. W XV wieku byli już w całej Europie. Tu traktowano ich z zaciekawieniem, gdyż podawali się za „lud pokutujący za grzechy przeciwko przykazaniom chrześcijańskim”. A pokutników przyjmowano serdecznie w każdej bogobojnej chałupie czy dworze. Cyganie zwracali uwagę odmiennym ubiorem, stylem życia, uprawianiem kabały i umiejętnością tresury zwierząt.

Pierwsze notatki o Cyganach w Polsce znalazł w zapiskach krakowskich z 1401 roku. Ówczesne dokumenty wskazują na dobre położenie materialne Cyganów. Byli to zazwyczaj dość zamożni ludzie, często kupcy. O tym, że Cyganie byli życzliwie odbierani przez Polaków, świadczą i inne zachowane źródła.

Renesans oznaczał dla Europy ożywienie intelektualne oraz zmianę stosunku do obcych, innowierców, a także do idei pracy. Na tym tle coraz częściej dochodziło do konfliktów między ludnością osiadłą, ciężko pracującą, a wędrowcami z taborów, którzy jeśli nie zarobili, nie wywróżyli, jeśli nie wyzebrali jałmużny, to zdobywali środki do życia w inny, czasem mało prawdy, sposób. W tolerowanych dotychczas państ-

kach dostrzeżono darmożjadów, włóczęgów o lepkich rękach. W połowie XVI wieku napływają do Polski fale cygańskich wygnańców z krajów niemieckich. Marcin Bielski w swojej „Kronice” odnotowuje: „Lud próżniący, chytary, tajemny (...) Wiary nie mając, gdzie się przywloką, tam wiarę trzymają, aby im dawano. Mowę sobie zmyślili ku kradzieży godną, stądże są misterni złodzieje, zwłaszcza żony ich. Sami też mężowie rozmaitym sztyrsem się obchodzą, końmi frymarczą, wytrychy złodziejom czynią. Z dziećmi swymi włóczęją się od miast do miast, po wszystkich krainach świata”. Trudno się dziwić, że przy takim postrzeganiu Romów poparcie społeczne zyskiwano ich wywołanie do Ameryki, Afryki, potem zaś do Australii.

Innym rozwiązaniem było przymusowe osiedlanie. Od początku XVII wieku wydawano dekrety o zakazie koczowania i parania się tradycyjnymi dla Cyganów zajęciami, jak kabała, obróbka metali, tresura zwierząt czy znachorstwo. Koczującym Cyganom odbierano dzieci, powierzając je chłopom na wychowanie, zakazywano używania języka cygańskiego. Naciski te były bardzo mocne zwłaszcza w Austrii, Rosji, Hiszpanii. W Prusach rozporządzenie Fryderyka Wilhelma z 1793 roku stanowiło: „Zatrzymani Cyganie mają pod pewnym dozorem naprzeciw ich uciekaniu do najbliższej fortecy być oddanymi, a skoro się to okaże, że oni są Cyganami, albo chociaż żadnej kradzieży albo innego występku w kraju nie popełnili, na całe życie do festunku (twierdzy), tak jak kobiety do zuchthausu (więzienia) dożywotnio mają być osądzonymi”. Nawet w tolerancyjnej Polsce grożono banicją szlachecom,

k którzy by nie wygnali ze swoich dóbr Cyganów. Ale ponieważ „szlachcic na zagrodzie równy wojewodzie”, Cyganie często znajdowali schronienie nad Wisłą. Potwierdzeniem polskiej tolerancji był uniwersał wydany wkrótce po uchwaleniu Konstytucji 3 Maja, w którym czytamy: „Tego gatunku ludzie nie są wyjęci spod opieki rządowej i każdemu jest wolno przyjąć Cygana na osiadłość lub w służbę do wsi swojej i komisje wojskowe nie mają pod tytułem włóczęgów ich aresztować”.

Szczególny był los Cyganów w Mołdawii, Wołoszczyźnie i Siedmiogrodzie, gdzie od XVI wieku aż po połowę XIX traktowani byli jak niewolnicy. Handlowano nimi na licytacjach pojedynczo i rodzinami. „Na sprzedaż, cygańscy niewolnicy, licytacja w klasztorze św. Eliasza, 8 maja 1852 roku. Obejmuje - 18 mężczyzn, 10 chłopców, 7 kobiet i 3 dziewczęta - w dobrej formie” - głosiły afisze.

Tragiczne były losy Cyganów w czasie zawieruchy ostatniej wojny. Ustawy Norymberskie strzegące czystości krwi niemieckiej kwalifikowały Romów do wyniszczenia. Na kilka lat przed realizacją tego przedsięwzięcia w Niemczech sporządzono rejestry Cyganów i osób z „domieszką krwi cygańskiej”. Potem zaczęto eksterminację. „na miejscu” czy w obozach zagłady - w Oświęcimiu, Treblince, na Majdanku... Przejściowo zamykano ich w gettach wraz z Żydami. Szacuje się, że podczas II wojny światowej zgładzono połowę ówczesnej romskiej populacji.

Lata asymilacji i życia w odmiennych warunkach spowodowały, że dzisiejsi Cyganie z odległych rejonów Europy nie mają wspólnej mowy, różnią się obyczajami. Ortodoksi zamieszkują Bałkany i Europę Wschodnią. Postepowo zasiedlają Skandynawię i Europę Zachodnią.

„Rom” - w języku romani oznacza Cygana, mężczyznę, człowieka. To określenie, jakiego używa w stosunku do swojej grupy większość Cyganów na świecie. Specyficzny język romani należy do grupy języków indoeuropejskich, wywodzi się więc ze staroindyjskiego języka, którego literacką formą był sanskryt i z którego pochodzą także takie języki, jak bengalski, hindi czy nepalski. Ich formowanie zakończyło się w X wieku, a uchodzący z Indii Cyganie posługiwali się swoim własnym językiem, który przez następne dziesięć wieków modyfikowało środowisko, w którym żyli. Niektóre grupy, jak Bojasze z Rumunii lub Aszkali z Kosowa,

zupełnie stracili język praojców i posługują się mową miejscową. Kale z Hiszpanii czy małe grupy Cyganów angielskich, posługując się językiem miejscowym, jedynie wtracają pojedyncze słowa cygańskie. Język cygański rozwijał się bez kodyfikacji.

W czasie I wojny światowej część uciekających przed frontem Cyganów wyemigrowała w głąb Rosji, docierając na Syberię i do Azji Centralnej. Po zakończeniu II wojny światowej wracali na zachód, ich fale przetaczały się w latach 1980 i 1985. Od 1990 roku Europa centralna przeżywa napływ Cyganów rumuńskich, którzy, kierując się do wysokorozwiniętych krajów zachodnich, zatrzymują się tu po drodze.

Cyganie nie mają państwa, nie mieli też oficjalnych przedstawicieli w organizacjach międzynarodowych. W 1971 roku pod Londynem odbył się

I światowy Kongres Cyganów. Uznano wtedy flagę cygańską i hymn, który na motywach tradycyjnej pieśni opracował jugosłowiański kompozytor Jarko Jovanović. Powołano wtedy Światową Radę Cyganów - Romani Union, która uzyskała prawo przedstawicielstwa w ONZ. Kolejne Kongresy odbywały się w Genewie i Getyndze. Apelowano na nich do krajów, członków ONZ o uznanie Cyganów za odrębny naród i traktowanie ich jak mniejszości narodowej. Zalecono też używanie w językach narodowych określenia cygańskiego Rom w miejsce terminu Cygan, który z czasem nabrał określenia pejoratywnego. Kongres warszawski Romów w 1990 roku koncentrował się nad standaryzacją języka romani (m.in. zatwierdzono wspólny dla wszystkich dialektów alfabet cygański).

Opr. M. RADŁOWSKA-OBUSNIK

(Na podstawie wydawnictwa „Cyganie - historia i kultura” autorstwa Adama Bartosza z Muzeum Etnograficznego w Tarnowie).

Chcemy być widoczni

Dokończenie ze str. 1

Nadal spodziewamy się odpowiedzi na nasze grudniowe pismo z następujących gmin powiatu frydecko-misteckiego: Bukowiec, Gnojnik, Łomna Dolna, Łomna Górna, Mosty koło Jabłonkowa, Nawsie, Piosek, Rzeką, Trzyniec, Wielopole oraz z miejscowości powiatu karwińskiego: Dąbrowa, Orłowa, Piętawałd, Piotrowice, Rychwałd i Sucha Górna. W związku z powyższą sytuacją pozwalam sobie zwrócić się do pełnomocników gminnych Kongresu w poszczególnych gminach a także do Czytelników-członków przedstawicielstw gminnych z prośbą o zainteresowanie się tą sprawą.

Spotykam się z opiniami członków komisji ds. mniejszości, że brak wytycznych, że nie wiadomo, co komisje mają robić, czym się zajmować.

Uważam, że czasy szczegółowych instrukcji już bezpowrotnie minęły. Sądzę, że dzisiaj każdy obywatel-społecznik powinien w zgodzie ze swoim sumieniem i przepisami działać w granicach prawa, na rzecz swojej społeczności, dla jej dobra. Jestem przekonany, że to komisje ds. mniejszości narodowych jako organy samorządu lokalnego, w każdej gminie z osobna będą musiały zabiegać o realizację ustawy nr 128/2000, paragraf 29, ustęp 2, który mówi o wprowadzaniu napisów dwujęzycznych miejscowości, ich dzielnic, a nawet ulic. Przecież chcemy być wi-

doczni. Zależy nam, by każdy „nietutejszy” przejeżdżający samochodem lub pociągiem przez nasz teren dowiedział się, że na tym skrawku ziemi mieszkają nie tylko Czesi. Tak jest na południowej Słowacji, w północnych Włoszech, w północnej Chorwacji i w wielu innych krajach Europy. Bo też nie ma w Europie państwa, które by nie miało w swoich granicach mniejszości narodowej. Wreszcie, od 12 listopada ub.r. także w naszym kraju obowiązują pierwsza konkretna ustawa (o gminach) dająca szansę realizacji praw zawartych we wspomnianej konwencji Rady Europy.

Jednakowoż ustawa ta ma pewne obwarowania. Chodzi o petycję, która podpisana musi zostać, jak na razie przez 20% dorosłych mieszkańców danej miejscowości, deklarujących narodowość, w naszym wypadku, polską. Czy potrafimy się o to postarać? Sądzę, że nas na to stać. Chyba nie powinniśmy beczennie czekać na wynik nowego spisu ludności. Tym muszą się niezwłocznie zająć komisje ds. mniejszości wszystkich tych miast i gmin, w których mieszka nie mniej niż 20% obywateli narodowości polskiej. Oczywiście na co dzień komisje muszą pilnować spraw bieżących, z których najważniejszą są kwestie naszego szkolnictwa.

BRONISŁAW WALICKI
wiceprezes Rady Polaków
organu wykonawczego
Kongresu Polaków w RC

Miejscowość - pow. frydecko-mist.	Przewodniczący komisji ds. mniejszości nar.	Miejscowość - powiat karwiński	Przewodniczący komisji ds. mniejszości nar.
Boconowice	Jan Lysek	Cierlicko	Josef Macura
Bystrzyca	Roman Wróbel	Cz. Cieszyn	Jan Branny
Gródek	Bohuslav Czudek	Olbrachcice	Jindřich Feber
Jabłonków	Dagmar Adamová	Stonawa	Karol Recmanik
Koszarzyska	Marie Martynková	PS. Pisownia imion i nazwisk przewodniczących komisji jest taka, jaką urzędy gminne i miejskie zastosowały w odpowiedziach. Na marginesie: Niektóre urzędy, które odpowiedź zaadresowały na moje nazwisko, zignorowały litery „t” i „w” w moim imieniu, pisząc je jako „Bronislav”, co przeczy zasadom ratyfikowanej ponad 2 lata temu Konwencji Ramowej Rady Europy o ochronie mniejszości narodowych. W dodatku niezgodne jest z moim dowodem osobistym. Prawdopodobnie urzędnicy nadal się zbyt dobrze nie orientują co do praw mniejszości narodowych w RC, zaś o konwencji chyba nie słyszeli.	
Ligota Kameralna	Stanisław Kosiński		
Milików	Stanisław Kantor		
Nydek	Adam Milerski		
Ropica	Karel Pšzczołka		
Śmitowice	Vladislav Niemczyk		
Trzanowice	Jan Fojcik		
Trzycieć	František Kowalczyk		
Wędrzyń	Bogusław Raszka		

„DIETA OPTYMALNA” MA CORAZ WIĘKSZE GRONO CZYTELNIKÓW

Kolejne wersje obcojęzyczne

Opracowana przez dr. Jana Kwaśniewskiego dieta optymalna - jako sposób na wiele chorób, w tym tzw. nieuleczalnych - zatacza coraz szersze kregi. Coraz to nowi ludzie, widząc postępy w leczeniu tą dietą u swoich bliskich i znajomych, sięgają po nią nieczym po ostatnią deskę ratunku. I przekonują się, że żywienie, które zasadniczo różni się od zalecanych przez oficjalną medycynę „racjonalnych diet”, nie tylko daje wspaniałe efekty, ale też pozwala „optymalnemu” żyć oszczędnie, gdyż jego menu jest bardzo tanie.

W Polsce istnieje już mnóstwo Bractw Optymalnych, które zrzeszają tysiące osób wyleczonych dzięki diecie

optymalnej oraz będących w trakcie leczenia. Ludzie ci podczas regularnych spotkań dzielą się nawzajem doświadczeniami i uwagami odnośnie leczenia.

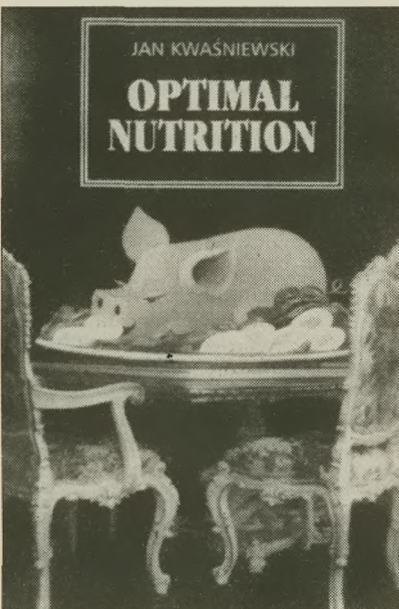
Niezależnie od tego zarówno w Polsce, jak i w kilkunastu innych krajach działają „Arkadie”, prowadzące leczenie ambulatoryjne, w których można uzyskać porady lekarskiej i w razie potrzeby skorzystać z leczenia prądami selektywnymi. Ale istnieją już także cztery ośrodki, które oprócz porad i prądów oferują żywienie optymalne z teoretycznym i praktycznym nauczaniem zasad tego żywienia. W związku z licznymi zapytaniami, którymi zasypywana jest nasza redakcja, informujemy, że na tere-

nie Polski są trzy „Arkadie”, świadczące takie kompleksowe usługi: w Jastrzębiej Górze nad Bałtykiem, Ustroniu-Jaszowcu (hotel „Colonial”) i Ustroniu-Zawodzie (pensjonat „Żródełko”). Natomiast w zagranicy w ten sposób można się leczyć w „Domu Polskim” w austriackim Ramsau. Jak się dowiadujemy, niebawem taki ośrodek ma także powstać na terenie Czeladnej w Beskidach Morawskich.

Do niedawna dieta optymalna poza Polską i środowiskami polonijnymi w Europie zachodniej i Ameryce znana była głównie na terenie RC i w Austrii, gdzie ukazywały się pierwsze przekłady książki „Dieta optymalna” Jana Kwaś-

niewskiego i Marka Chylińskiego. Obecnie już jednak ma szansę dotrzeć do świadomości niezliczonej masy ludzi. Oto bowiem dzięki warszawskiemu wydawnictwu WGP czytelnicy niemieckojęzyczni otrzymali przekład publikacji J. Kwaśniewskiego „Żywienie optymalne”, który zatytułowany jest „Optimal Essen”, natomiast angielskojęzyczni - dwie pozycje: „Optimal Nutrition” J. Kwaśniewskiego oraz „Homo Optimus” J. Kwaśniewskiego i M. Chylińskiego (na załączonej ilustracji reprodukcja strony tytułowej jednej z wersji angielskich). Jak nas poinformował dr Kwaśniewski, niebawem wyjdzie także tłumaczenie na język słowacki „Diety optymalnej”.

Dodajmy, że sprzedaż czeskiej wersji tej książki na naszym terenie prowadzi m.in. wydawca „Głosu Ludu” - Wydawnictwo „Olza” w Cz. Cieszynie. (s)



ZIMA Z IMBIREM, KAPUSTĄ I PIEPRZEM

Kichać na... katar

Ostatnie badania wykazały, że w ciągu życia przeziębiamy się przeciętnie 200 razy. Na grype chorujemy znacznie rzadziej, około 50 razy. Zimą kójarzą się też męczący kaszel, niedrożność nosa, częste kichanie. Do lekarzy zgłasza się jednak z tego powodu przeważnie młodzież w wieku 15-19 lat. Dane te świadczą, że starsi, cierpiąc z powodu poważniejszych schorzeń, bagatelizują zwykły kaszel czy katar.

Wielu z nas przynajmniej się też, że stosowało preparaty na przeziębienie oraz medykamenty wzmacniające odporność. Aptekarze zgodnie twierdzą, że zawsze wzrasta sprzedaż tych leków, które są reklamowane w telewizji. Specjaliści zapewniają jednak, że „cudowny” lek na katar, tak często nas nękający zwłaszcza w okresie jesienno-zimowym, pojawi się dopiero za kilka lat. Na razie firmy farmaceutyczne oferują tysiące preparatów pozwalających łagodzić objawy infekcji górnych dróg oddechowych.

One to wiedziały...

Leki są coraz droższe, tym chętniej więc sięgamy po stare, wypróbowane, domowe sposoby walki z przeziębieniem - naszych babć. A więc pijemy niezawodny w takich sytuacjach sok malinowy, jemy miód, nie żałujemy sobie czosnku i cebuli. „Obok herbaty z miodem lub cytryną popularnym środkiem napotnym jest napar z kwiatu lipy” - przypominają dr Ewa Łuszczak, lekarz rodzinny. „Łyżkę ziół zalewamy szklanką wrzącej wody i pozostawiamy pod przykryciem przez 10 minut. Po przececzeniu słodzimy miodem, wypijamy i wskazujemy do łóżka ogrzanego termoforem. Po godzinie ciało nacieramy wilgotnym i chłodnym ręcznikiem, a następnie je osuszamy”.

Przeziębieniu towarzyszą przeważnie bóle mięśni i kości, które z kolei można złagodzić za pomocą kompresów z gorczycy czarnej. Sześć łyżek zmielonych nasion mieszamy z zimną wodą, a powstałą papkę rozsmarowujemy cienką warstwą na kawałku płótna, przykrywamy gazą, po czym przykładamy na bolesne miejsce i owijamy flanelą. Po 10-20 minutach kompres należy zdjąć.

Zamiast witaminy C?

Zakatarzeni, kaszlący, zagrypieni przeważnie faszrujemy się tabletkami witaminy C. Ale nawet jej wynalazca - Albert Szent-Györgyi, uhonorowany Nagrodą Nobla, całe życie jadł owoce i warzywa, które mają jej najwięcej. W postaci naturalnej jest bowiem najlepiej przyswajalna przez organizm.

Kiedy w szpitalu uniwersyteckim w Waszyngtonie rozchodziła się woń czosnku, wszyscy... płakali. Ordynator i główny mikrobiolog szpitala byli jednak nieugięci i wykupywali wszystkie główki na pobliskim bazarze. Niewiele robiąc sobie z protestów personelu i pacjentów, wyciskali sok i raczyli nim bakterie, które w tej walce nie miały

żadnych szans. Dziś wiadomo, że zawarta w czosnku aliacyna zabija aż 72 typy bakterii! Ponieważ jest ona jednak bezwartościowa dla produkcji leków, pozostaje nam po prostu jeść czosnek, aby ustrzec się przeziębienia albo szybkiej się go pozbyć.

Podobnie cebula wykazuje silne działanie antybakteryjne. Nie bez powodu nazywa się ją nawet „łzawym antybiotykem”. Króć, wdychaj, płacz i nie żałuj łez - namawiają nas nasze babce. Dzięki bowiem drażniącym eterycznym olejom organizm szybkiej oczyszcza się z zarazków. Francuski fitoterapeuta Jean Medegue nazywa jeszcze czosnek i cebulę „olejem napędowym naszej aktywności”. Nie tylko chronią nas przed zarazkami, wirusami, ale poprawiają kondycję fizyczną, likwidują skutki stresu i pozwalają do późnej starości zachować... sprawność seksualną.

„Rozpal ogień w swym żołądku”...

To też pradawna recepta na przeziębienie. Prof. Irvin Ziment z Uniwersytetu Kalifornijskiego, autorytet w leczeniu chorób układu oddechowego, podawał na katar herbatkę z mieszanek chilli lub łyżki tartego chrzanu i miodu. Taki „koktajl” Francuzi piją do dziś od jesieni do wiosny na zmianę z grzanym czerwonym winem. Ostre przyprawy mają te właściwości, że zapobiegają gromadzeniu się w gardle i w nosie śluzu. A pewien psycholog z Pensylwanii twierdzi nawet, że po ostrej przyprawie zawsze czuje się błogo i jakby „nakrecony” psychicznie. Bo gdy w ustach piecze - do mózgu idą sygnały wyzwalające endorfiny, które gwarantują dobre samopoczucie, a nawet... euforię.

Pocieszenie na zimowe wieczory

Antystresowo działają również orzechy i migdały, płatki żyta, owsa, kukurydzy i suszone owoce. Np. morele z dodatkiem jogurtu lub mleka to doskonałe danie na pocieszenie w zimowe wieczory. Zaś migdały mogą okazać się bardzo pomocne przy dolegliwości, jaka pojawia się po sutoj libacji. Wystarczy zjeść pięć sztuk, by pozbyć się... kaca.

Wprost nieoceniona i niedoceniana w naszej „aptece” jest kapusta, zwalczająca równie skutecznie wszelkie bakterie, wirusy. Szklanka szatkowanej białej kapusty już pokrywa dzienne zapotrzebowanie organizmu na witaminę C i E. Recepta godna uwagi: pół szklanki pokrojonej kapusty pekińskiej dodane

do rosołu z kurczaka doskonale chroni przed grypą i przeziębieniem. Poza tym z jeszcze jednego powodu warto jeść kapustę - zawarte w niej związki selenu pozytywnie wpływają na pracę mózgu, przywracają radość życia melancholikom itp. Np. w austriackich klinikach dla elit nawet podaje się pacjentom specjalny aperitif z kapuścianego soku, żurawin, suto doprawiony ostrymi przyprawami. Wystarczy kilka tygodni takiej kuracji, by poczuć się jak nowo narodzony i w dodatku z mniejszym bagażem lat.

A może zioła?

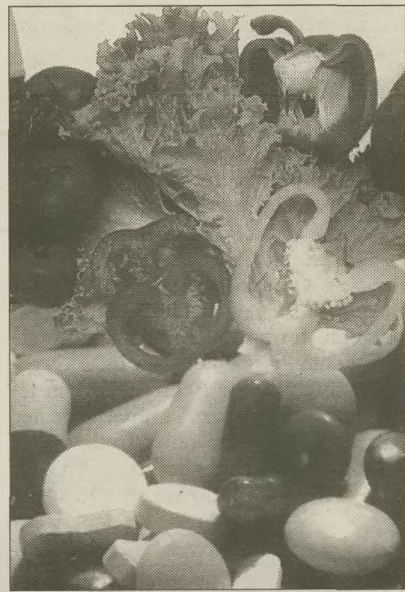
Farmaceutka Dorota Pastok uważa z kolei, że doskonałą metodą walki z przeziębieniem są 5-15 minutowe kąpiele ziołowe. Np. z wywarem z lipy, tataraku, lawendy i wrzosu. Drogi oddechowe rozgrzeje i oczyści olejek z sosny lub tymianku. Po przemarznięciu zaś zaleca się kąpiel z wywarem z goździków, cynamonu i skórki pomarańczowej, na zziębnięte nogi - z liści laurowych, szaławii, lawendy, tymianku i gorczycy, a przy złym samopoczuciu i łamaniu w kościach - z imbiru.

Na zatkany nos i suchy kaszel specjaliści zalecają wdychanie olejków eterycznych, m.in. z mentolu, który łagodzi zarazem ból gardła i głowy. Olejek eukaliptusowy działa antyseptycznie, a goździkowy - bakteriobójczo.

Hartujmy się

A najlepiej zadbajmy o swoją odporność. Raz - odpowiednią dietą, co już udowodniono. Czyli dużo owoców i warzyw na talerzu, bogatych w witaminy. I pod żadnym pozorem nie rezygnujemy z ruchu na świeżym powietrzu. Program minimum: 3 razy w tygodniu 30 minut spaceru szybkim krokiem. I ćwiczymy oddychanie... wdech... wydech... wdech... wydech...

TERESA WINIARSKA (NewPress)



LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (362)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

- Korsakow! Litościwy Boże, Borys Korsakow!

Gdy żebrak usłyszał to nazwisko, uczynił taki ruch, jakby chciał uciec. Zorientowawszy się jednak, że znajduje się zupełnie sam z dobrze ubraną kobietą, zaniechał tego zamiaru i podszedł do Verry jeszcze bliżej.

- Co takiego, madame? - zawołał, usiłując zaciekawionym wzrokiem przeniknąć grubą woalkę. - Wypowiedziała pani teraz nazwisko, które mnie interesuje. Chciałbym się dowiedzieć, jakim okolicznościom zawdzięczałam znajomość z panią, bo rzeczywiście kiedyś za lepszych czasów nazywano mnie Borysem Korsakowem.

Vera nie mogła wydobyć z siebie ani słowa, takie ją ogarnęło przerażenie. Podczas pierwszego spaceru po długiej chorobie, podczas pierwszego zetknięcia się ze światem, musiała akuratnie spotkać tego człowieka, który był przecież źródłem jej wszystkich nieszczęść.

- Nie ulega wątpliwości, że się znamy - mówił Korsakow coraz bardziej zaciekawiony. - Bo pani głos wydaje mi się także znajomy, madame. Czy nie zechciałaby pani na chwilę odstąpić woalki?

Nie czekał, aż Vera spełni to jego życzenie, tylko szybkim ruchem odrzucił jej woalkę z twarzy.

Ale już w następnej chwili ręka jego opadła i cofnąwszy się o krok, wyszeptał:

- Ach, przepraszam, omyliłem się! Okazuje się, że pani nie znam, madame, nigdy w życiu pani nie widziałem!

Aczkolwiek słowa te do pewnego stopnia uspokoiły Verę, to jednak z drugiej strony brzmienie ich doprowadziło nieszczęśliwą kobietę niemal do rozpacz.

Więc trucizna miała aż tak tragiczne działanie, że mężczyzna, który ją tyle razy trzymał w objęciach, szepcząc najczulsze słowa do ucha, mężczyzna, do którego należała niepodzielnie dusza i ciałem, nie mógł jej teraz poznać?

Przypuszczał, że ma przed sobą jakąś obcą osobę. Może i lepiej, bo chociaż nie będzie musiała odnawiać tej okropnej znajomości. Teraz dopiero zaobserwowała, jakie zmiany zaszły w Korsakowie. Zupełnie wykończony człowiek, któremu nie tylko nędza patrzyła z oczu, lecz na którego twarzy pijaństwo wyryło swe piętno. Widocznie Korsakow topił swe troski w alkoholu.

- Proszę mi ustąpić z drogi - rzekła Vera - proszę mi pozwolić odejść, sama jestem biedna. Ale dzisiaj będzie pan spał jednakże pod jakimś dachem, oto proszę wziąć tę monetę i więcej nie mamy ze sobą o czym mówić.

Sięgnęła do kieszeni po portmonetkę, zamiast niej jednakże wyjęła mimo woli zalakowaną paczkę.

Przerażona myślą, że ten nędznik gotów jej ukraść skarb, śpiesznie wsunęła na powrót paczkę do kieszeni.

Manewr ten nie uszedł jednak przenikliwym oczu Korsakowa, który dostrzegł, że paczka była troskliwie zalakowana, jak zazwyczaj lakuje się jakieś ważne dokumenty albo też dumą sumę pieniędzy.

- Proszę, niech pan weźmie - wyszeptała Vera, podając mu wyjętą z portmonetki monetę.

- Czy to wszystko, co pani ma dla biednego człowieka? - zawołał nieprzyjemnym głosem, wyciągając rękę po datek. - Mogłaby pani okazać się bardziej wspaniałomyślna. Ciekawe, ciagle mi się zdaje, że my się jednak znamy. Jednakże twarz pani sprawia takie wrażenie, jakby ją pazurami poorały szczury.

Vera z trudnością powstrzymała łzy.

A więc nawet ten wykołajeniec wzdrzął się na widok jej twarzy i sztydził sobie z jej brzydoty.

Zadrżała mimo woli, uświadomiwszy sobie nagle, że znajduje się sam na sam z tym człowiekiem na pustym placu, a wiedziała przecież, że po Korsakowie może się wszystkiego spodziewać. Zdolny był nawet do rabunku, byleby tylko zdobyć trochę pieniędzy.

- Już panu powiedziałam - rzekła ze spokojem - że sama nie rozporządzam wielkimi środkami. Ale ponieważ jest pan taki natarczywy, gotowa jestem panu jeszcze coś dać. Proszę tylko na chwilę odejść, żebym mogła poszukać pieniędzy w portmonetce.

Brodaty mężczyzna odsunął się nieco na stronę i nie spuszczał jej z oka, gdy otworzyła portmonetkę.

Szczególnie monogram złoty wysadzany perłami, który zauważył na torebce, zdawał się go interesować. Nagle, podczas gdy Vera w głębi portmonetki szukała jakiejś większej monety, zawołał głosem wielce poirytowanym.

- Co to ma znaczyć? Odnoszę takie wrażenie, jakbym tę portmonetkę już kiedyś widział. Do diabła, madame, przysięgnę, że ta torebka nieuczciwym sposobem dostała się w pani ręce. Gdzież ja miałem oczy dotychczas? Przecież to są wyraźnie litery V. S. a nad nimi korona! A poza tym ta twarz poorana bruzdami i bliznami. Niech mnie diabli wezmą, nie nazywam się chyba Borys Korsakow, jeżeli pani...

Głośny krzyk wydobył się z piersi nieszczęśliwej kobiety. Wyciągnęła rękę i zawołała przeraźliwym głosem:

- Niech pan nie wypowiada żadnego nazwiska, Borysie Korsakow! Nie, nie, to nie ja - my się nie znamy! O, mój Boże, miałam nadzieję, że mnie pan nie pozna, ale nie będę już zaprzeczała - tak, proszę spojrzeć, nieszczęsny, to ja, Vera, księżniczka Vera.

Ten zupełnie wykończony człowiek oszołomiony nadmierną ilością wypitego alkoholu nie mógł jednak w tej chwili ukryć wzruszenia.

Szeroko otwartymi oczami spoglądał na kobietę, którą znał przecież jeszcze wówczas, gdy była piękną, gdy czarowała wszystkich swoim urokiem i wdziękiem. Ta kobieta, którą tyle razy trzymał w objęciach, przy której zawsze znajdował zapomnienie, z którą niegdyś łączyły go wspólne losy, była teraz najbrzydsza z najbrzydszych, napiętnowana, nie podobna zupełnie do siebie.

- Tak, to ja, Korsakow - ciągnęła dalej drżącym głosem, opuszczając ręce bezwładnie. - Zrozumiałe, że i pana zaskoczyła ta zmiana, bo nie wyobrażał sobie pan, żeby z człowiekiem stało się coś podobnego. Słusznie mi się jednak należała ta kara i usiłuję nieszczęście moje zdźwigać z pokorą. Zasłużyłam na nie, bo grzeszyłam tak bardzo, jak jeszcze żaden człowiek nie grzeszył. Zmieniłam się nie tylko zewnętrznie, ale i wewnętrznie również - dorzuciła po chwili milczenia, opanowując znowu łzy - i dlatego nie powinniśmy się nigdy więcej spotkać. Ale widzę, że i pana los nie oszczędził!

Nie oszczędził mnie - powtórzył Korsakow niechętnie. - Przynajmniej w tej chwili nie wiecie mi się dobrze, ale mam nadzieję, że wkrótce los mi się poprawi. Do diabła, gdybym miał pieniądze, żeby móc wyostać się z tego Paryża, w którym nie mogę się swobodnie poruszać! Policja depcze mi po piętach, a to, że w tej chwili znajduję się na Polach Marsowych, jest z mojej strony także bezczelnością. Przeważnie śpię pod gołym niebem, a dni spędzam na jakiejś ławce w przekłętą knajpie, jeżeli nie mam żadnych interesów.

(cdn.)

■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA ■

Kontynuujemy za poprzednim odcinkiem polską bibliografię wędryńskiego WELESU.

Nr 6. (2/97) zamieszcza w „Waleskim polonezie” cykl Henryka Jasieczka „Zamyślenie” (4 wiersze) oraz studium Jolanty Trojak „Peregrinations minores” czyli Aby tvá pouť užitečná a Pánu Bohu milá byla”, poświęcone dawnym pielgrzymkom. Nr 7. (3/97) zamieszcza wśród „Czworga efebów” młodego poetę z Olbrachcic podpisującego się pseudonimem: Albáć Olzín (3 wiersze). B. Trojak daje „Koncept listu pro Bruno Sz. (Těšín-Lvov)”, przyjmijmy to za znaczące zwierzenie autora; spotyka też pod Babią Górą samego mistrza Twardowskiego toczącego „gipsowy bałwan (wkrótce potem znajdzie się on w tytule głośnego zbioru wierszy „Pan Twardowski” - Host, Brno 1998 - który przyniósł wędryńskiemu pocie nagrodę Ortena). Renata Putzlacher zaś zwierza się w te kścisie: „Moje „válečná léta” a mładá polská poezie” ze swych studenckich przygód poetyckich w Krakowie (1985-90), daje dłuższy przekład Jacka Podsiadły, właściwie zapowiedź szczególnej dumy brzeńskiego „Hosta” i „Welesu” - obszernego zbioru młodszej poezji polskiej: „Bilé propasti”, ss. 200, w przekładach Bogdana Trojaka, Renaty Putzlacher, Libora Martinka, Mirosława Zelinskiego. Vojtěch Kučera za moim felietonem w „GL” (16 X '97) ożywia wędryński menhir z Babiej Góry. W nrze 8. (1/97) zjawia się z „Dwoma górkimi opowiadaniem” Andrzej Stasiuk (przekł.

Jolanty Kamińskiej), Bogdan Trojak zaś daje głośny esej ze spotkania poetów na zamku Bitov w r. 1998: „Genius loci Slezski”; obydwie wersje językowe, z polską, przynosi „Znad Olzy” (roc. II, 2/1999). Esei, przyjęty przez czeskie środowisko za swoistą rewelację, zaświadcza, iż Nadolzie - węzeł kilku kultur narodowych, stanowi źródło wielu zaskaku-

O bożku Welesie (2)

jących skojarzeń. Toteż Renata Putzlacher zrealizowała na jego podstawie scenariusz wieczoru w praskim teatrze „Na Zábradlí” (pod koniec roku 2000).

Tekst w zasadzie nie zaskakuje znawców Zaolzia, lecz to już pisze się jego nową mitologią, znowu od początku; młodzi przecież mają prawo po temu, aby ich świat rozpoczynał się właśnie od ich pierwszych doznań, niekoniecznie zaś od przekonań przewodników stada. Dziadek Kujawa jest inny... jest śmieszny! No tak; mówił mi ongi synek, iż Gustlikowi z „Czterech pancernych...” nie stać się nie może, „bo jest śmieszny”... Myśmy właściwie wtenczas zataili przed synowską generacją nie tylko chrystianizm, ale samą przeszłość; kazaliśmy jej godzić klasowo przesączoną kulturę, tę materialną a nie duchową, z samą istotą wszechświata...

Zatem od welesowskiego umiłowania regionu po globalne wymiary kulturowe... Ivan Motyl tak pisze: „...poeta Bogdan Trojak oczarował wielkomięską publiczność celowo podkreślaną swoistością Śląska Cieszyńskiego jako regionu (pojmowanego jednak szerzej - z Frydeckiem, Karwińskiem, Opawskiem - WS), który nie ma w republice równych”. Zaznaczmy, że dzielnie sekunduje mu tutaj przyjaciel Vojtěch Kučera! Trojak, „jakożto rodiliły český Polák” (och, ten język pogranicza!), zdaniem Motyla opanowawszy obydwie języki, przypominał na pół zapomniany fakt, „iż w Cieszyńskim żyje ponad 30 tys. Polaków”. Tę swoją „regionalność” wyważył WELES instytucją tzw. patronów poszczególnych numerów; są nimi: Arab Imre al-Kajs, Chińczyk Li Czching-Czao i Thao Juang-ming, Cze-si Jiří Veselský i Ivan Diviš, Japończyk Szigedzi Cuboi, Kastyljczyk Antonio Machado, Norweg Stein Mehren, Szwed Gunnar Ekelöf.

Zatem Zaolzie... Młodzi Polacy zalotniacy idą na studia raz do Krakowa, raz do Brna, Pragi lub Ostrawy i tam dojrzewiają, tam odnajdują swe twórcze izy intelektualne tożsamości, zdobywają swe duchowe prawa jazdy. Wracając rozglądają się zaskoczeni: przeważnie biorą w skórę, tak jakby się wyrodzili, jakby studiując zapomnieli swego Zaolzia. I na powrót łączy ich właśnie... Zaolzie.

WŁADYSŁAW SIKORA

PLOTKI



▲ Choć Patrick Swayze ma dopiero 48 lat, prawdopodobnie nigdy już nie „zatańczy z figurami”, tak jak to robił w legendarnym filmie „Wirujący seks”. A przynajmniej nie robi tego, dopóki nie podda się operacji... obustronnej przepukliny. Tę właśnie przypadłość wykryli u niego lekarze słynnego Cedars Sinai Medical Center w Los Angeles. Termin zabiegu nie jest jeszcze znany, ale z pewnością Patrick nie będzie zwlekał, bo choć przepukliny nie można zaliczyć do chorób śmiertelnie groźnych i nieuleczalnych, jest ona nieświeżym uciążliwa w życiu codziennym.

Nie ma co, los ostatnio nie obchodzi się łaskawie z tym sympatycznym aktorem. Bo trzeba przypomnieć, że - oprócz obecnych problemów - niedawno miał wypadek, pilotując swój własny samolot w Arizonie.



▲ Naomi Campbell słynie nie tylko z tego, że jest najpopularniejszą czarnoskórą supermodelką, ale również z faktu, że jest osobą o niezwykle przykrym i wybuchowym charakterze. Bywały już sytuacje, że nawet kariera Naomi właśnie przez jej kaprysy była zagrożona.

Jedynym pocieszeniem jest to, że od pewnego czasu czarnoskórą piękność zdaje sobie sprawę ze swoich wad i próbuje z nimi walczyć. Niedawno z własnej inicjatywy przeszła terapię w klinice specjalizującej się w pomocy osobom mającym problemy z kontaktami międzyludzkimi. Na rozładowanie swojej nadmiernej agresji zaczęła się nawet uczyć... boksu. (k)

PODSTAWĄ WŁAŚCIWEJ, SKUTECZNEJ KOSMETYKI JEST TRAFNA OCENA RODZAJU SKÓRY

Oczyszczanie cery mieszanej

W przypadkach typowych, np. łojotoku lub skóry bardzo suchej czy wrażliwej, ocena jest oczywista, ale mamy całą gamę pośrednich rodzajów skóry. Pomijam, że z biegiem czasu skóra ulega zmianie, a my nie chcemy tego przyjąć do wiadomości. Jakość skóry podlega także wahaniom w różnych porach roku, są to jednak zmiany stosunkowo łagodne.

Należy więc od czasu do czasu przyjrzeć się dokładnie i ocenić stan poszczególnych partii naszej twarzy. Dlaczego tylko wybranych? Ponieważ częściej niż przypuszczamy występuje cera mieszana, która w pewnych obszarach: części boczne (policzki, okolice ust i oczu) - ma cechy normalnej lub suchej i wrażliwej, w części górnej i środkowej (czoło, nos, broda) - bardziej lub mniej tłustej. Taki stan cery spotykamy najczęściej u osób między 35. a 45. rokiem życia, zależnie od tego, jaki rodzaj skóry jest u nas dominujący.

■ **Jak oczyszczać skórę mieszaną?** Proponujemy przyjąć ogólną zasadę, jak dla cery normalnej lub suchej, w zależności od stanu nie przetłuszczonych partii twarzy. Dlaczego? Przede wszystkim nie wolno dopuścić do podrażnień skóry wrażliwej, gdyż część przetłuszczona bardzo dobrze znosi różne traktowanie. Raczej nie zdarza się, aby w partiach wyraźnie tłustych występowały wykwity ropne, towarzyszące skórze typowo tłustej. Zdarzają się natomiast drobne pryszczyki, rozszerzone pory i wągry, zwane też zaskórnikami.

■ **Jak myć twarz?** Do dokładnego mycia twarzy po całym dniu proponujemy użyć wody. Temperatura powinna być umiarkowana, aby jak najmniej podrażniać wrażliwsze partie. Woda nie może być także zbyt twarda. Dlatego za-

lecamy już ostrożność przy stosowaniu, skądinąd bardzo zdrowych wód mineralnych. Starajmy się także nie stosować mydła, nawet delikatnego. Możemy go zastąpić tzw. mydłem płynnym lub specjalnym żelem myjącym, ale przeznaczonym do skór delikatnych i wrażliwych. Stosując bardzo niewielką ilość preparatu na mokrą twarz, okolice suche masujemy delikatnie opuszkami palców, natomiast czoło, nos i brodę możemy masować specjalną miękką szczotką. Po takim gruntownym oczyszczeniu, twarz należy dokładnie opłukać wodą o trochę niższej temperaturze, najlepiej przegotowaną, zakwaszoną lekko sokiem z cytryny lub rozcieńczonym mleczkiem. Bardzo dobry do tego celu jest napar z rumianku lub nagietka. Na zakończenie, po lekkim osuszeniu, wskazane jest przetarcie tłustych partii tamponikiem nasączonym alkoholem, ale nigdy samym spirytusem, nawet salicylowym. Rano można zrezygnować z wody, stosując odpowiednio albo tonik alkoholowy i mleczko (na suche partie twarzy).

Ten rodzaj cery wymaga większego asortymentu kosmetyków. Od czasu do czasu wskazana jest parówka; ale o niezbyt wysokiej temperaturze, z zastosowaniem ziół, szczególnie nagietka, bzu czarnego i rumianku. Po takim zabiegu tłuste partie energicznie wycieramy, pozostałe łagodnie osuszamy przez lekki dotyk. Przed zastosowaniem parówki

dobrze jest na suche partie nałożyć i wmasować cienką warstwę dość tłustego kremu z zawartością substancji odżywczych. Rozpułchniona i lekko rozgrzana skóra łatwo wchłania odżywczy preparat. Po zakończeniu parówki nie należy twarzy opłukiwać zimną wodą, aby nie spowodować szoku termicznego. Tłuste partie skóry dobrze jest przetrzeć tonikiem alkoholowym lub specjalnym preparatem ściągającym, a partie suche - mleczkiem.

Dobrym, lecz nieco kłopotliwym sposobem mycia twarzy o cerze mieszanej, jest kleik z rozgotowanych płatków owsianych. Dzięki zawartości saponin w płatkach owsianych skutecznie oczyszczają skórę. Poza tym działają kojąco, odżywczo i tonizująco. Międko rozgotowane płatki odgrywają dodatkowo rolę środka masującego. (S)



■ **PSYCHOLOG RADZI**

Sposób na zły humor

Aby dziecko się nie nudziło, wcale nie trzeba kupować mu drogich zabawek ani sadzać przed telewizorem. Wystarczy przywołać z pamięci proste domowe zabawy, w które tak bardzo lubiliśmy się bawić w dzieciństwie. Kiedy twój maluch jęczy, marudzi, chodzi za tobą krok w krok i nie wie, czym się zająć, zaproponuj mu wspólne robienie baniek mydlanych. Jeśli nie dostał jeszcze w prezencie kółeczka z rączką lub całego przyrządu służącego do wydumchiwania baniek, zastąp je zwykłą lub plastikową słomką. Natnij ją na końcu kilka razy i nacięte części słomki odegnij na zewnątrz. Ten koniec dziecko będzie zanurzać w mydlinach, a w drugi dmuchać.

Delikatnego dmuchania trzeba się nauczyć. Jeśli zatem twój maluch jeszcze tego nie potrafi, sama rób banie. Możesz także dodać do wody parę kropli gliceryny, a banie zalać wszystkimi kolorami tęczy. Taka zabawa z pewnością rozproszy zły humor każdego dziecka. (D)

Kolumnę przygotowała:
WANDA KULA

■ **CZAR I ZMORA CZTERECH KÓLEK**

Antyradar - przyrząd dla piratów

W sklepach z akcesoriami dla użytkowników samochodów można nabyć tzw. „antyradary”, przyrządy, które jak deklarują ich producenci, skutecznie ostrzegają kierowcę przed radarami ROMER 7, którymi posługuje się czeska policja drogowa. Według prospektów anyradar nie tylko ustali działanie „chłopców z drogówki”, ale także odległość miejsca pomiaru szybkości. Czeska legislatura, w odróżnieniu od polskiej, zezwala na używanie przenośnych antyradarów w samochodach.

Takie „cacka” nie są tanimi inwestycjami. Kosztują bowiem od 11 do 18 tys. koron. Zachodzi pytanie, komu mają te urządzenia pomóc? Oczywiście nikomu innemu, jak piratom drogowym, jeżdżącym szybkością zagrażającą bezpieczeństwu ruchu drogowego.

Miałem przyjemność pojechać mercedesem najwyższej klasy, z antyradarem, do Łodzi. Kierowca wychwalał wszelkie zalety antyradaru, że jeszcze nie zapłacił ani korony za szybką jazdę, bo zawsze był ostrzeżony. I tak gdy piał pochwały, antyradar krótko „zaskrzeczał”, zaś na szosie stał już polski policjant z ręcznym radarem i „lizakiem”, zatrzymując nas na poboczu. W odróż-

nieniu od czeskich, polskie radary ręczne do pomiaru szybkości nadjeżdżającego samochodu potrzebują sekundy, zaś antyradary zareagują wprawdzie na wysłany sygnał, ale kierowca nie ma możliwości wyhamowania pojazdu, który jest już namierzony. Za przekroczenie szybkości o 50 km/godz. kierowca mercedesa musiał zapłacić 1000 koron.

Drogie obrażalstwo

Przesadnie skrupulatni Niemcy posiadają cennik mandatów za obraźliwe wyzwiska lub gesty, którymi nie raz

częstują kierowcy policjantów czy też innych uczestników ruchu. I tak pokazanie języka kosztuje 300 marek, kto innego nazwie „idiotą”, „głupcem” lub nie daj boże „głupim prosięciem” wyciągnie z portfela od 950 do 2000 marek. Gest pukania palcem w czoło czy podniesiony palec wskazujący może wynieść mandat w wysokości 8 tys. marek. Policzek z wyzwiskami kosztuje aż 12 tys. marek. Dlatego, jadąc do Niemiec, lepiej zamknąć buzię na kłódkę, bo co kiedy Niemiec zna nasz język. (M. E. F.)

■ **DZIŚ CZWARTEK? A WIĘC PRZEPIS!...**

(39)

Dorsz w warzywach

(przepis na 4 porcje)

Składniki: 60 dag mrożonych filetów z dorsza, 50 dag mieszanych mrożonek, 2 łyżki przyprawy do ryb, 5 dag masła, 2 dag maki, 2 dcl mleka, sok z 1 cytryny, pęczek siekanej natki pietruszki. Sól, pieprz do smaku.

Filety lekko rozmrozić, skropić sokiem z cytryny. Warzywa zalać szklanką wrzątku i dusić na słabym ogniu przez 10 min. Na wierzchu położyć filety, po-

spać przyprawą do ryb i dusić następne 10 min. pod przykryciem. Filety ostrożnie wyjąć i odstawić w ciepłe miejsce. Makę zasmażać z masłem, połączyć z zimnym mlekiem, wlać do warzyw i zagotować. Podprawić do smaku solą i pieprzem. Warzywa i rybę przełożyć na półmisek.

Podajemy z ryżem lub ziemniakami.
JANUSZ KRZYWOŃ

TRAKTUJ SVOICH SENIORÓW JAK WSZYSTKICH INNYCH CZŁONKÓW RODZINY

W dawnych społeczeństwach seniorzy byli otaczani czcią. W naszych czasach stary człowiek przestał być autorytetem i często nie jest już traktowany jako najważniejsza osoba w rodzinie.

Jest kochany, ale traktowany jak dziecko

Rodzinna kolacja. Dziadek, jak zawsze, na centralnym miejscu. Wszyscy się uśmiechają, a siedząca najbliżej synowa dba o to, by każda potrawa znalazła się na dziadkowym talerzu. Nagle ktoś z siedzących przy stole pyta: „Czy wiecie, że dziadek zostawił wczoraj na ławce przez domem swoje ostatnie okulary?” I rzucając ciepłe spojrzenie w kierunku całkowicie już siwiutkiego staruszka, kończy: „Jeszcze pewnie bardzo długo szukałby ich w domu, gdyby nie wpadł na pomysł, że spacer przed snem dobrze mu zrobi. Znalazł je oczywiście tam, gdzie zostawił...”

Opowieść rozbawiła całą rodzinę, tylko nie dziadka. Przestała mu smakować nawet ulubiona sałatka jarzynowa. Zaprzagnął iść do siebie, wypić tyk ciepłej herbaty i schować się pod kołdrę.

Jest obsługiwany, ale nie zauważany

W nowym mieszkaniu babcia otrzymała własny pokój. Nikt nie pytał jej, jakie meble chciałaby mieć, jaki kolor firanek najbardziej by jej się spodobał, gdzie postawić łóżko, a gdzie szafkę na

Jest niepotrzebny i wszystkim przeszkadza

Znów wędka w przejściu i torba na środku stołu - ktoś zwraca dziadkowi uwagę i nim ten zdąży zareagować, ktoś inny dodaje: „Szklanka po herbacie oczywiście nie umyta, a telewizor jak

Miejsce wśród swoich

drobiazgi. Wszyscy zgodnie uznali, że babcia ma to, co do szczęścia niezbędne. W mieszkaniu najpierw została urządzona kuchnia, gdzie wstawiono wspinały, duży stół.

Cała rodzina jada tam posiłki i tylko babci nikt nie zaprasza: wnuki donoszą jej śniadania, obiady i kolacje do pokoju. Zawsze mówią „smacznego”, czasem pytają, czy smakowało. Niby bardzo wygodnie i babcia już się do tego przyzwyczaiła. Kiedy jednak słyszy, jak brzęczą talerze podczas zmywania, ciutko sobie marzy: „Może kiedyś poproszę mnie, abym pomogła wycierać naczyń?”...

zwykle włączony, choć dziadek czyta gazetę. Takich uwag i narzekań przez cały dzień starszy pan słyszy sporo. Wie, że wszystkim ciągle przeszkadza. „Nie jestem już tutaj potrzebny - smutno rozmyśla dziadek, szykując rybacką torbę na następny dzień”.

I ciebie starość nie ominie

Być może, w twojej rodzinie jest podobnie, albo może jeszcze inaczej. Codzienne kontakty ze starszymi ludźmi czasem bywają trudne. Aby więc wspólne życie pod jednym dachem było przyjemnym i zrozumiałym, szacunek: traktuj swoich seniorów jak wszystkich innych członków rodziny (nadmiam



opiekuńczości jest równie niedobry jak brak zainteresowania; nie wyznaczaj im zadań i obowiązków, a te wybrane przez nich zaakceptuj; doceń ich udział w prowadzeniu domu; nie krytykuj tego, co mówią, jak się ubierają i co robią ze swoim wolnym czasem; wykaż tolerancję dla innych poglądów, postaw i zasad, które rządzą ich życiem; zaproponuj czasem wspólną rozrywkę, może wspólny wyjazd, rodzinny wypad do kina, czy choćby partyjkę brydza; nie zapominać o wyrażaniu szacunku i uznania; nie wytykaj im wad i nie próbuj za wszelką cenę ich zmieniać, bo już na to za późno.

Pamiętaj, że i ciebie starość nie ominie. Może twoje dzieci, wnuki i prawnuki, wychowane w ciepłej, tolerancyjnej i prawdziwie rodzinnej atmosferze, dadzą ci dokładnie to, co teraz ty dajesz swoim rodzicom lub teściom. A więc miłość, dobroć, akceptację, zrozumienie - płynące z serca - albo przynajmniej podpowiadane przez rozum. (PD)

TYGODNIOWY PROGRAM POLSKICH TELEWIZJI SATELITARNYCH

TV POLONIA:

■ CZWARTEK 25 STYCZNIA

6.00 Kawa czy herbata, 7.40 Pasje Stanleya Cuby (rep.), 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.45 Potomkowie Polaków w Gruzji (rep.), 9.00 Klub Pana Rysia, 9.30 Skippy (s. anim.), 10.00 Warszawa w filmie: Giuseppe w Warszawie (film pol.), 11.30 Rozmowy na nowy wiek, z Markiem Edelmanem o prawach człowieka, 12.00 Wiadomości, 12.10 Kofi, który mówi, czyli Trzy 5-latk Konia Polskiego, 13.00 Złotopolscy (s.), 13.25 Ktośkolwiek widział, ktośkolwiek wie, 14.20 Przysiółek (rep.), 14.45 Ojczyzna-polszczyzna, 15.00 Wiadomości, 15.10 Parafia Belchatowska (rep.), 15.35 Rozmowa dnia, 16.00 Rozmowy na nowy wiek, z Markiem Edelmanem o prawach człowieka, 16.25 Magazyn kulturalny, 17.00 Teleexpress, 17.15 Do góry nogami (dla dzieci), 17.40 Tropiciele gwiazd (s.), 18.05 Salon lwowski, 18.20 Teleszkupy, 18.35 Złotopolscy (s.), 19.00 Polskie media w USA (rep.), 19.15 Dobranocka: Tajemnica szyfru Marabuta, 19.30 Wiadomości, 20.00 Paul Wheeler: Gra kłamstw (teatr TV), 21.00 I tak się trudno rozstać... - Teresa i inne, 21.50 Muzyczne pocztówki: Beskidzkie granie Józefa Brody, 22.05 Anima, Hieronim Neumann, 22.30 Panorama, 23.00 Pasterz - Prymas Józef Glemp (film dok.), 23.45 Polski dokument telewizyjny: Reduta słowa - czyli Teatr Rapsodyczny w Krakowie (film dok.), 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Polskie media w USA (rep.), 1.15 Tajemnica szyfru Marabuta (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Złotopolscy (s.), 2.30 Paul Wheeler: Gra kłamstw (teatr TV), 3.25 I tak się trudno rozstać... Teresa i inne, 4.15 W rajskim ogrodzie: Wybrzeża Kostaryki, 4.35 Anima: Hieronim Neumann, 5.00 Panorama, 5.30 Parafia Belchatowska (rep.).

■ PIĄTEK 26 STYCZNIA

6.00 Kawa czy herbata, 7.45 Magazyn kulturalny, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.45 Polskie media w USA (rep.), 9.05 Do góry nogami (dla dzieci), 9.35 Tropiciele gwiazd (s.), 10.00 Polonica: Powrót Arsena Lupina (s.), 10.55 Arka Noego na bis, 11.30 Credo, 12.00 Wiadomości, 12.10 Zapisane w młodości (film dok.), 13.00 Złotopolscy (s.), 13.25 Pasterz - Prymas Józef Glemp (film dok.), 14.10 Koledzy z Raby (rep.), 14.35 Folkowe granie: Przeboje „Hulaj Duszy”, 14.45 Parnas Literacki: Julian Tuwim, 15.00 Wiadomości, 15.15 Anima: Hieronim Neumann, 15.35 Rozmowa dnia, 16.00 Credo, 16.25 Hity satelity, 17.00 Teleexpress, 17.15 Pokaż, co potrafisz - Akademia IQ, 17.45 Julek i zwierzęta (dla dzieci), 18.00 Krewni i znajomi królika, 18.20 Teleszkupy, 18.35 Złotopolscy (s.), 19.00 Wieści polonijne, 19.15 Dobranocka: Pampalini, łowca zwierząt, 19.30 Wiadomości, 20.00 Polonica: Powrót Arsena Lupina (s.), 21.00 Hity satelity, 21.15 MdM (pr. rozryw.), 21.40 Ewa Bem (koncert), 22.30 Panorama, 23.00 Porozmawiajmy, 0.00 Szpital Dzieciątka Jezus (s.), 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Wieści polonijne, 1.15 Pampalini, łowca zwierząt (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Złotopolscy (s.), 2.30 Polonica: Powrót Arsena Lupina (s.), 3.25 Hity satelity, 3.40 MdM (pr. rozryw.), 4.10 Ewa Bem (koncert), 5.00 Panorama, 5.30 Andrzej Mularczyka kantor wymiany uczuć (rep.).

■ SOBOTA 27 STYCZNIA

6.00 W słońcu i w deszczu (s.), 6.45 Nie tylko Wawel: Na stacyjkach, gdzie kończy się świat, 7.00 Echa tygodnia, 7.30 Klan (s.), 8.45 Papierowy teatrzyk (dla dzieci), 8.55 Ala i As (dla dzieci), 9.20 Ziano, 9.45 Uczmy się polskiego, 10.15 Hity satelity, 10.35 Wielki Koncert Urodzinowy, (osiemdziesiąta rocznica urodzin Jana Pawła II), 12.35 Pierre Grippari: W sprawie ogłoszenia (teatr), 13.00 Skarbiec (mag.), 13.30 Ptaki Wisły (film dok.), 14.00 Badziewiakowie (s.), 14.30 Kocham Polskę (teleturniej), 15.00 Babar (s. anim.), 15.25 Sensacje XX wieku (s. dok.), 15.50 Teraz Polonia (śpiewa Krystyna Prońko), 16.05 Magazyn polonijny z Ameryki Północnej, 16.35 Studnia (mag.), 17.00 Teleexpress, 17.15 Muzyka łączy pokolenia: Zbigniew Wodecki - Norbi, 18.15 Na dobre i na złe (s.), 19.05 Galeria malarstwa polskiego, 19.15 Dobranocka: Bolek i Lolek wyruszają w świat, 19.30 Wiadomości, 20.00 Seksmisja (film pol.), 21.55 Tańczą mistrzowie świata Marcus i Karen Hilton, 22.10 Teraz Polonia (śpiewa Krystyna Prońko), 22.30 Panorama, 23.00 Jujka według Tyma, 23.55 Sportowa sobota, 0.05 DTV, 0.25 Na dobre i na złe (s.), 1.15 Bolek i Lolek wyruszają w świat (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Seksmisja (film pol.), 3.55 Muzyka łączy pokolenia: Zbigniew Wodecki - Norbi, 4.45 Nie tylko Wawel: Na stacyjkach, gdzie kończy się świat, 5.00 Panorama, 5.30 Sensacje XX wieku (s. dok.), 5.55 Teraz Polonia (śpiewa Krystyna Prońko).

■ NIEDZIELA 28 STYCZNIA

6.10 Na dobre i na złe (s.), 7.05 Słowo na niedzielę, 7.10 Magazyn polonijny z Ameryki

Północnej, 7.40 Album Mazowsza: Kardynał Wyszyński, 7.55 Parnas Literacki: Kazimierz Wierzyński, 8.10 Fragles (s. anim.), 8.35 Niedzielne muzykowanie: Dwoje wspaniałych, 9.30 Złotopolscy (s.), 10.20 Wspomnień czar: Śluby ułańskie (film pol.), 11.30 Relacja z Oświęcimia, 12.00 Otwarte drzwi (pr. katol.), 12.40 Czesy (pr. katol.), 13.00 Transmisja Niedzielnej Mszy Świętej z Kościoła św. Małgorzaty w Nowym Sączu, 14.00 Galeria: Ten piękny Mielnik (rep.), 14.25 Dziś zabawa w Kopydłowie..., 14.50 Biografie: Maria Kuncewiczowa - wspomnienia o ludziach, książkach i zdarzeniach (film dok.), 16.00 Wieczór z Jagielskim na bis, 17.00 Teleexpress, 17.15 Matki, żony i kochanki (s.), 18.10 Zaproszenie, 18.30 Studnia (mag.), 19.15 Dobranocka: Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłko, 19.30 Wiadomości, 20.00 Artystyczne tandemy: Wrzeczono czasu (film pol.), 21.40 Piosenki Władysława Szpilmana, 22.30 Panorama, 22.55 Dozwolone od lat 40., 23.45 Szwadrony śmierci (film dok.), 0.10 Sportowa niedziela, 0.30 Studnia (mag.), 1.15 Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłko (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 1.55 Artystyczne tandemy: Wrzeczono czasu (film pol.), 3.35 Piosenki Władysława Szpilmana, 4.25 Polski Petersburg (rep.), 5.00 Panorama, 5.30 Galeria: Ten piękny Mielnik (rep.).

■ PONIEDZIAŁEK 29 STYCZNIA

6.00 Kawa czy herbata, 7.45 Madonny polskie: Matka Boża Przewodniczka (rep.), 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.50 Gdybym był dorosły (dla dzieci), 9.05 Wehikuł czasu (dla młodych widzów), 9.30 Fragles (s. anim.), 10.00 Artystyczne tandemy: Wrzeczono czasu (film pol.), 11.40 360 stopni dookoła ciała (mag.), 12.00 Wiadomości, 12.10 Na wielkiej scenie: Andrzej Urbańczyk kontra Piotr Żak, 13.00 Klan (s.), 13.25 Stachury miasto przeklecie (rep.), 14.05 Szpital Dzieciątka Jezus (s.), 14.30 Książki, które wstrząsnęły światem: „Książę”, 14.50 Film animowany dla dorosłych: Miódowa dekada, 15.00 Wiadomości, 15.15 Salon lwowski, 15.35 Rozmowa dnia, 16.00 Galeria: Ten piękny Mielnik (rep.), 16.25 Małe ojczyzny: Niby to nasze (film dok.), 17.00 Teleexpress, 17.15 Baśniowa kraina braci Grimm: Simsala (s. anim.), 17.45 Sportowy tydzień, 18.35 Klan (s.), 18.55 Teleszkupy, 19.15 Dobranocka: Przygody Kota Filemona, 19.30 Wiadomości, 20.00 Kobieta w kapeluszu (film pol.), 21.40 Chęć inaczey - Izabela Trojanowska, 22.10 Polska bandera na Lake Michigan (rep.), 22.30 Panorama, 23.00 Ze sztuki na ty: Skandalistka Kasia K. (film dok.), 23.35 Film animowany dla dorosłych: Libido, 23.45 Camerata (mag.), 0.10 Franz Liszt - Preludia, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Książki, które wstrząsnęły światem: „Książę”, 1.20 Przygody Kota Filemona (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Kobieta w kapeluszu (film pol.), 4.10 Chęć inaczey - Izabela Trojanowska, 4.40 Polska bandera na Lake Michigan (rep.), 5.00 Panorama, 5.30 Małe ojczyzny: Niby to nasze (film dok.).

■ WTOREK 30 STYCZNIA

6.00 Kawa czy herbata, 7.45 Magazyn polonijny z Ameryki Północnej, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.45 Wieści polonijne, 9.00 Wszystko gra (dla dzieci), 9.15 Tęczowa bajeczka (dla dzieci), 9.25 Baśniowa kraina braci Grimm: Simsala (s. anim.), 9.50 Kobieta w kapeluszu (film pol.), 11.30 Polska bandera na Lake Michigan (rep.), 11.50 Słynne uwertury operowe: G. Verdi - „Nabucco”, 12.00 Wiadomości, 13.00 Klan (s.), 13.25 Ze sztuki na ty: Skandalistka Kasia K. (film dok.), 14.00 Film animowany dla dorosłych: Libido, 14.10 Polski dokument telewizyjny: Reduta słowa - czyli Teatr Rapsodyczny w Krakowie (film dok.), 15.00 Wiadomości, 15.10 Ptaki Wisły (film dok.), 15.40 Rozmowa dnia, 16.00 Kulisy wojska, 16.25 Raj (pr. katol.), 17.00 Teleexpress, 17.15 Ala i As (dla dzieci), 17.30 Żegnaj, Rockefeller (s.), 17.55 Zaproszenie, 18.20 Teleszkupy, 18.35 Klan (s.), 19.00 Wieści polonijne, 19.15 Dobranocka: Kasztaniaki, 19.30 Wiadomości, 20.00 Trzy młyny (s.), 21.00 Dalecy - Bliscy (pr. publicyst.), 21.30 Tadeusz Woźniak - tak, tak - to ptak, 22.20 Galeria malarstwa polskiego, 22.30 Panorama, 23.00 Forum, 23.45 Okna: Tęsknota za własną pięcią, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Wieści polonijne, 1.15 Kasztaniaki (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Trzy młyny (s.), 3.20 Dalecy - Bliscy (pr. publicyst.), 3.50 Tadeusz Woźniak - tak, tak - to ptak, 4.40 Film animowany dla dorosłych: Libido, 4.50 Galeria malarstwa polskiego, 5.00 Panorama.

■ ŚRODA 31 STYCZNIA

6.00 Kawa czy herbata, 7.40 Dzieje wielkiej Polonii (rep.), 8.00 Kościół, moje życie (rep.), 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.45 Wieści polonijne, 9.00 Teleranek, 9.25 Żegnaj, Rockefeller (s.), 10.00 Trzy młyny (s.), 10.50 Skarbiec (mag.), 11.20 Film animowany dla dorosłych: Wielka Pardubicka, 11.25 Fronda (mag.), 12.00 Wiadomości, 12.10 Piosenki Władysława Szpilmana, 13.00 Klan (s.),

13.25 Forum, 14.10 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza, 14.35 360 stopni dookoła ciała (mag.), 15.00 Wiadomości, 15.15 Zaproszenie, 15.35 Rozmowa dnia, 16.00 Fronda, 16.25 Pięć moich matek (film dok.), 17.00 Telexpress, 17.15 Klub pana Rysia, 17.40 Skippy (s. anim.), 18.00 Mini wykłady o maxi sprawach, 18.20 Teleszkupy, 18.35 Klan (s.), 19.00 Polonijne organizacje w Gruzji (rep.), 19.15 Dobranocka: Dziewczynka z orzeszka, 19.30 Wiadomości, 20.00 Warszawa w filmie: Sonata Marymoncka (film pol.), 21.30 „Od La Scali do Piwnicy Pod Baranami” czyli pieśni Jana Kiepury..., 22.20 Film animowany dla dorosłych: Wielka Pardubicka, 22.30 Panorama, 22.55 Linia specjalna, 23.45 Dzieci Zamojszczyzny (film dok.), 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Polonijne organizacje w Gruzji (rep.), 1.15 Dziewczynka z orzeszka (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Warszawa w filmie: Sonata Marymoncka (film pol.), 4.00 „Od La Scali do Piwnicy Pod Baranami” czyli Pieśni Jana Kiepury..., 4.45 Film animowany dla dorosłych: Wielka Pardubicka, 5.00 Panorama, 5.30 Pięć moich matek (film dok.).

RTL 7:

■ CZWARTEK 25 STYCZNIA

6.00 Teledyski, 6.10 Maria Emilia (telenowela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 8.05 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.30 Katalina i Sebastian (telenowela), 9.15 Gra w przeboje (teleturniej), 9.45 Podaj dalej (teleturniej), 10.15 Czynniki PSI II (s.), 11.00 Mantis (s.), 11.50 Zwirowana kamera (pr. rozryw.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Katalina i Sebastian (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 16.25 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.50 Mantis (s.), 17.40 Czynniki PSI II (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Podaj dalej (teleturniej), 20.05 Columbo (s.), 21.50 Klan (s.), 22.40 Wieczór z reklamą, 23.15 Cobra - oddział specjalny (s.), 0.05 Sexplozja, 0.20 W akcji (mag.), 0.45 Columbo (s.), 2.15 Cobra - oddział specjalny (s.), 3.00 Szczury nabrzeża (s.).

■ PIĄTEK 26 STYCZNIA

6.00 Teledyski, 6.10 Maria Emilia (telenowela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 8.05 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.30 Katalina i Sebastian (telenowela), 9.15 Gra w przeboje (teleturniej), 9.45 Podaj dalej (teleturniej), 10.15 Czynniki PSI II (s.), 11.00 Mantis (s.), 11.50 Kłau (s.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Katalina i Sebastian (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 16.25 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.50 Mantis (s.), 17.40 Czynniki PSI II (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Podaj dalej (teleturniej), 20.05 Amerykańskie wakacje (film USA), 21.50 Maska (film USA), 23.55 Szczury nabrzeża (s.), 0.40 Sexplozja, 0.55 W akcji (mag.), 1.20 Prywatna szkoła (film USA), 2.45 Maska (film USA).

■ SOBOTA 27 STYCZNIA

6.00 Teledyski, 7.00 Odjazdowe kreskówki: Casper, Opowieści do poduszki, Gnomy - strażnicy przyrody, Kangoo, SOS Croco, Dr. Slump (s. anim.), 10.20 Beczka śmiechu (pr. rozryw.), 10.45 Gra w przeboje (teleturniej), 11.15 Mantis (s.), 12.00 Zrobmy sobie dobre (s.), 12.25 Tajemnica wyspa (s.), 12.50 Ukryte miasto (s.), 13.15 Trzecia planeta od Słońca V (s.), 13.40 Amerykańskie wakacje (film USA), 15.20 SeaQuest (s.), 16.10 Na wariackich papierach (s.), 17.00 Komando „Małolat” (s.), 17.55 Wieczór z reklamą, 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Trzecia planeta od Słońca V (s.), 20.00 Księżyc i Valentino (film USA), 21.50 Szkoła prywatna (film USA), 23.25 Hotel (s.), 0.15 Komando „Małolat” (s.), 1.05 Zabójcza przeszłość (film USA), 2.35 Nędzniczy (film USA).

■ NIEDZIELA 28 STYCZNIA

6.30 Teledyski, 7.00 Odjazdowe kreskówki: Opowieści do poduszki, Gnomy - strażnicy przyrody, SOS Croco, Kangoo, Dr. Slump (s. anim.), 10.05 Beczka śmiechu (pr. rozryw.), 10.30 SeaQuest (s.), 11.20 Hotel (s.), 12.10 Księżyc i Valentino (film USA), 14.00 Na wariackich papierach (s.), 14.50 Władca zwierząt (s.), 15.35 Naczelne (film dok.), 16.30 Felix (s.), 17.25 Ciężka droga (film ang.), 19.00 W akcji (mag.), 20.00 Zabójcza przeszłość (film USA), 21.40 Nędzniczy (film USA), 0.10 Władca zwierząt (s.), 0.55 Felix (s.), 1.45 W akcji (mag.), 2.35 Naczelne (film dok.).

■ PONIEDZIAŁEK 29 STYCZNIA

6.00 Teledyski, 6.10 Maria Emilia (telenowela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Kangoo, Dragon Ball GT (s. anim.), 8.05 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.30 Katalina i Sebastian (telenowela), 9.15 Gra w przeboje (teleturniej), 9.45 Podaj dalej (teleturniej), 10.15 Czynniki PSI II (s.), 11.05 Ciężka droga

(film ang.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Katalina i Sebastian (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 16.25 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.50 Mantis (s.), 17.40 Czynniki PSI II (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Podaj dalej (teleturniej), 20.05 Królestwo niewidomych (film USA), 21.50 Kobieta zwana Jackie (s.), 22.40 Anihilator (film USA), 0.20 Sexplozja, 0.35 W akcji (mag.), 0.55 Królestwo niewidomych (film USA), 2.30 Anihilator (film USA).

■ WTOREK 30 STYCZNIA

6.00 Teledyski, 6.10 Maria Emilia (telenowela), 7.00 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 8.05 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.30 Katalina i Sebastian (telenowela), 9.15 Gra w przeboje (teleturniej), 9.45 Podaj dalej (teleturniej), 10.15 Czynniki PSI II (s.), 11.05 Mantis (s.), 11.50 Kobieta zwana Jackie (s.), 12.40 Teleshopping, 13.40 Katalina i Sebastian (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 16.25 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.50 Mantis (s.), 17.40 Czynniki PSI II (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Podaj dalej (teleturniej), 20.05 Jesień Marty (film austral.), 22.40 Prawo i bezprawie (s.), 23.30 McCall (s.), 0.20 Sexplozja, 0.35 W akcji (mag.), 0.55 Jesień Marty (film austral.), 2.30 52 minuty (rep.), 3.20 McCall (s.).

■ ŚRODA 31 STYCZNIA

6.00 Teledyski, 6.10 Maria Emilia (telenowela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 8.05 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.30 Katalina i Sebastian (telenowela), 9.15 Gra w przeboje (teleturniej), 9.45 Podaj dalej (teleturniej), 10.15 Czynniki PSI II (s.), 11.00 Mantis (s.), 11.50 Wzywam doktora Bruckera (s.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Katalina i Sebastian (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 16.25 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.50 Mantis (s.), 17.40 Czynniki PSI II (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Podaj dalej (teleturniej), 20.05 Synowie mafii (film USA), 21.55 52 minuty (rep.), 22.55 Zrobcie mi zdjęcie (film USA), 0.40 Sexplozja, 0.55 W akcji (mag.), 1.15 Synowie mafii (film USA), 2.55 Zrobcie mi zdjęcie (film USA).

POLSAT 2:

■ CZWARTEK 25 STYCZNIA

8.00 KOR (film dok.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Planeta Południe (s. dok.), 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Przedsiębiorcy, 10.25 Bumerang (pr. publicyst.), 10.55 BTV, 11.00 40 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe, 11.30 Ludzie się liczą (s. dok.), 12.00 Na każdy temat, 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Przedsiębiorcy, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Wyprawy (s. dok.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Bumerang (pr. publicyst.), 10.55 BTV, 11.00 40 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe, 11.30 Ludzie się liczą (s. dok.), 12.00 Na każdy temat, 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Przedsiębiorcy, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Wyprawy (s. dok.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Okna na Chicago (cykl rep.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Wehikuł (mag. samochodowy), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Ubezpieczeniowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Przedsiębiorcy, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ PIĄTEK 26 STYCZNIA

8.00 Wyprawy (s. dok.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Afficionado (pr. muz.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Finansowy, 10.25 Kurier sensacji, 10.55 BTV, 11.00 Wehikuł (mag. samochodowy), 11.30 Ludzie się liczą (s. dok.), 12.00 Focus - poznaj świat (s. dok.), 12.30 Afficionado (pr. muz.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 14.30 Afficionado (pr. muz.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Finansowy, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 KOR (film dok.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 20.25 Afficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Afficionado (pr. muz.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Geldowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Finansowy, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ SOBOTA 27 STYCZNIA

8.00 Na każdy temat, 9.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 9.50 Planeta praca-Jobs.pl, 10.05 KOR (film dok.), 11.00 Afficionado (pr. muz.), 11.30 INFORMator Geldowy, 12.00 Afficionado (pr. muz.), 13.00 Focus - poznaj świat (s. dok.), 13.30 Afficionado (pr. muz.),

14.00 Wehikuł (mag. samochodowy), 14.30 Planeta Południe (s. dok.), 15.00 Natalia Oreiro (rep.), 15.30 Informacje, 16.00 Afficionado (pr. muz.), 16.10 Prognoza pogody, 16.20 Bumerang (pr. publicyst.), 17.00 Kalejdoskop (mag.), 17.30 Informacje, 17.45 Reporterskim okiem (s.), 18.35 Sporty ekstremalne (s. dok.), 19.00 Planeta praca-Jobs.pl, 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje, 19.30 Kalejdoskop (mag.), 19.55 Jacek Kaczmarski (film dok.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Ludzie się liczą (s. dok.), 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 Afficionado (pr. muz.), 22.35 Program muzyczny.

■ NIEDZIELA 28 STYCZNIA

8.00 Wyprawy (s. dok.), 9.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 9.30 Afficionado (pr. muz.), 10.00 Reporterskim okiem (s. dok.), 11.00 King Crimson (rep.), 11.30 Kalejdoskop (mag.), 12.00 Jacek Kaczmarski (film dok.), 13.00 Ludzie się liczą (s. dok.), 13.30 Planeta Południe (s. dok.), 14.00 Wolfgang Swallisch (rep.), 14.30 Afficionado (pr. muz.), 15.00 Placido Domingo (rep.), 15.30 Informacje, 16.00 Eric Clapton (rep.), 16.10 Prognoza pogody, 16.20 Ludzie się liczą (s. dok.), 17.00 Informator-tydzień, 17.30 Informacje, 17.45 Afficionado (pr. muz.), 18.35 Nowe oblicze sportu (s. dok.), 19.00 Planeta praca-Jobs.pl, 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje, 19.30 INFORMator Geldowy, 19.55 Focus - poznaj świat (s. dok.), 20.25 Afficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Przegląd wydarzeń tygodnia, 21.35 Biznes tydzień, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 Carlos Santana (rep.), 22.35 Program muzyczny.

■ PONIEDZIAŁEK 29 STYCZNIA

8.00 Reporterskim okiem (s. dok.), 8.45 Planeta praca - Jobs.pl, 9.00 BTV, 9.05 Graffiti, 9.15 Kalejdoskop (mag.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Geldowy, 10.25 Przegląd Wydarzeń Tygodnia, 10.55 BTV, 11.00 Afficionado (pr. muz.), 11.30 Afficionado (pr. muz.), 12.00 Jacek Kaczmarski (film dok.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Afficionado (pr. muz.), 14.55 BTV, 15.00 Informator-tydzień, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Focus-poznaj świat (s. dok.), 16.25 Afficionado (pr. muz.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Na każdy temat, 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Raz, dwa, trzy (tygodnik sport.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 Biznes TV, 22.10 INFORMator Prawny, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Tydzień (pr. publicyst.), 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ WTOREK 30 STYCZNIA

8.00 Na każdy temat, 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Przegląd Wydarzeń Tygodnia, 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Prawny, 10.25 Raz, dwa, trzy (tygodnik sport.), 10.55 BTV, 11.00 Afficionado (pr. muz.), 12.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 12.30 Afficionado (pr. muz.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Wyprawy (s. dok.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Prawny, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Jacek Kaczmarski (film dok.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.),

■ kronika rodzinna



„...za wszystko Mamie dziękujemy...”
Dnia 26 stycznia obchodzi 96-lecie urodzin

pani ANNA PYSZKOWA

z Oldrzychowic. W tym wyjątkowym dniu gorące i szczerze powinszowania wraz z życzeniami wszystkiego co najlepsze od najbliższych. OL-027

Dnia 25 stycznia obchodzi swe 55. urodziny

pan inż. MARIAN JĘDRZEJCZYK

Z tej okazji dużo zdrowia, szczęścia i zadowolenia z życia codziennego życzą żona i córka Beata z mężem.



„Lubię dziadka, bo ma humor i nie gniewa się za rumor, który co dzień i od święta robią w domu wciąż wnuczeta”.

Kochany Dziadku, wszystkiego najlepszego z okazji Twoich urodzin życzą Basia i Romanka. O-011

Dzisiaj, dnia 25 stycznia obchodzi piękny jubileusz życiowy

pan WŁADYSŁAW KUFA

z Mostów k. Jabłonkowa. Z tej okazji składamy Bratu, Wujkowi, Szwagrowi, Władowi najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia, błogosławieństwa Bożego oraz wielu pogodnych dni w następnych latach. OL-028

Dnia 30 stycznia przypada 20 lat małżeństwa Kochanych RODZICÓW

z Lesznej Dolnej. Z tej okazji dużo zdrowia i błogosławieństwa Bożego życzą z całego serca synowie Adaś i Henio, do życzeń dołącza się mama z Sibicy.

Zaś w tym samym dniu przypada 20. rocznica śmierci naszej Najdroższej

śp. EMILII KOBLIHOWEJ

z Karwiny. Proszę rodzinę i znajomych o modlitwę w Jej intencji. Córka Jerzyna, wnuki Jurek z rodziną i Kazek. OL-030

■ kina

ORŁOWA - Wszechświat: Krwawy wybór (25, 26, godz. 20.00), Bukiet (25, 26, godz. 17.45), **KARWINA - Reflex:** Road Trip (25, 26, godz. 17.00, 20.00), **Centrum:** Wybraniec (25, 26, godz. 17.45, 20.00), Agent w spódnicy (25, 26, godz. 15.30), **EX:** Galaxy Quest (25, 26, godz. 19.00), **CZ. CIESZYN-Central:**

1. Sprzedaż domu rodzinnego w Bystrzycy nad Olzą 4+1, podpiwniczonego, parcela 28 a, budynek gospodarczy z warsztatem. C. o., gaz. Cena do uzgodnienia.
2. Sprzedaż domu rodzinnego w Trzyńcu-Podlesiu, aktualnie w rekonstrukcji, 2 mieszkania. Koko domu budynek gospodarczy z garażem, parcela 56 a. Cena do uzgodnienia.
3. Sprzedaż domu rodzinnego w Stanisławicach, 2 mieszkania, ocieplone, okładziny zewnętrzne. Pomieszczenia ocieplone, ogólnie nowoczesny dom. Cena do uzgodnienia.
4. Sprzedaż domu rodzinnego i parceli w Wacławowicach koto Frydka-Mistku, o powierzchni 13 978 m². Jednokondygnacyjny budynek z r. 1948, częściowo podpiwniczony. Cena do uzgodnienia.
5. Sprzedaż domu rodzinnego z obiektem komercyjnym w Czeskim Cieszynie-Sibicy. Nowoczesny dwukondygnacyjny dom rodzinny z basenem leżącym. W domu wykładziny podłogowe (płocuci podłahy), okna plastikowe. Cena do uzgodnienia.
6. Parcela w gminie Trzyńcie-Podlesie o powierzchni 8000 m², równinna, trawiasta. Na miejscu gaz, woda, elektryczność. Parcela jest podzielona na samodzielne działki ok. 4000 m². Cena 70 Kč/m².
7. Mieszkanie spółdzielcze 1+3 w Czeskim Cieszynie, ul. Čáslavská, wieżowiec. Cena: 180 000 Kč.
8. Mieszkanie spółdzielcze 1+4 w Czeskim Cieszynie, ul. Ostravská, parter, piękne mieszkanie. Cena do uzgodnienia.
9. Garaż w Czeskim Cieszynie-Sibicy, ok. 25 m². Łącznica 220 V, samodzielny licznik elektryczny. Garaż w bardzo dobrym stanie. Cena: 80 000 Kč.

Oferuje: Jan Czernek
Střelnici 18
737 01 Český Tešín
tel.: 0659-711842
tel. kom.: 0606-757577
e-mail: czernek@iol.cz

CZERNEK

Aniołki Charliego (26, godz. 16.15, 18.30), **TRZYŃNIEC - Kosmos:** Rabin, książd i piękna blondynka (25, godz. 17.30, 20.00; 26, godz. 17.30), Romansa (26, godz. 20.00, 22.00).

■ wystawy

KSIAŻNICA CIESZYŃSKA, przy ul. Mennicznej 46 w Cieszynie (Polska) - wystawa pt.: „Chociażbyś przeszedł cały świat, nie znajdziesz piękniejszego!” (albumy, teki i kalendarze plastyków i fotografików wywodzących się z Cieszyńskiego lub tworzących w tym regionie). Otwarte: po, wt, śr, pt: w godz. 8 - 15.

■ co, gdzie, kiedy

KARWINA-FRYSZTAT - MK PZKO zaprasza 27. 1. o godz. 19 do Domu Przyjaźni na bal towarzyski. Orkiestra „Sonata” W. Farany i zespół tańca towarzyskiego „Rytmik”. Miejscówki do nabycia w Domu PZKO w godz. 16-19.

RYCHWAŁD - MK PZKO zaprasza 28. 1. o godz. 15.30 do Domu PZKO na przedstawienie TL „Bajka” pt.: „Pastorałki” w reż. Marka Mokrowieckiego.

SKRZECZON - MK PZKO zaprasza na walne zebranie 28. 1. o godz. 15 do Domu PZKO.

BOGUMIN - 28. 1. odbędzie się o godz. 15 w Domu PZKO walne zebranie MK PZKO.

HAWIERZÓW-MIASTO - Klub Emerytów zaprasza na spotkanie 25. 1. o godz. 15 do świetlicy przy ul. Matuška 2.

CIERLICKO-GRODZISZCZ - MK PZKO zaprasza na bal PZKO 2. 2. o godz. 19 do DK. Graja „Smolaři”, „Elan”. Miejscówki - 230,- Kč. Przedsp. przeda: Urszula Przywara - 069/6423807, Halina Smoloňowa - 069/6423946.

CZ. CIESZYN-OSIEDLE - MK PZKO zaprasza na tradycyjny bal 2. 2. o godz. 19 do restauracji na Brandysie. Cena miejscówki 220,- Kč (150,- Kč student). Do nabycia w butik CARO, ul. Hraňiska (naprzeciwko sklepu J-J).

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” - zaprasza na walne zebranie 27. 1. o godz. 14 do Domu PZKO w Trzyńcu-Tarasie.

Dnia 27 stycznia mija 10. rocznica śmierci

śp. BRONISŁAWA ONDRASZKA

Z tęsknotą wspomina najbliższa rodzina. AD-0009



W cichej zadumie wspominamy 4. bolesną rocznicę zgonu naszej Drogiej

śp. IRENY WACŁAWIKOWEJ

emerytowanej nauczycielki z Sibicy. O pamięć i chwilę życziwych wspomnień proszą najbliżsi. OL-031

Składamy serdeczne podziękowanie wszystkim krewnym, przyjaciółom, znajomym, MK PZKO Niebory za wyrazy współczucia, kwiaty, wieńce i udział w pogrzebie naszej Drogiej

śp. EMILII FRANKOWEJ

Serdeczne Bóg zapłać ks. Piotrowi Rakowi za dostojne przeprowadzenie obrzędu pogrzebowego, chórowi „Zgoda” za wzruszające pieśni.

Dziękujemy MUDr. Romanowi Kantorowi oraz całemu personelowi oddziału kardiologii i hemodializy szpitala na Podlesiu, którzy opiekowali się Zmarłą podczas choroby. Zasmucona rodzina. OL-032

Składamy serdeczne podziękowania personelowi medycznemu Szpitala „Podlesie”, szczególnie oddziałowi chirurgii i urologii z MUDr. Pawłem Wantulokiem za wieloletnią opiekę nad naszym Drogim Zmarłym

ADAMEM SABELĄ

z Końskiej-Podlesia. Najbliższa rodzina. OL-035

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy, że dnia 23. 1. 2001 zmarła w wieku 85 lat nasza Droga Matka, Teściowa, Babcia, Prababcia, Siostra, Szwagierka i Ciocia

śp. MARIA NOWAKOWA

zamieszkała w Kocobędzu. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w piątek 26 stycznia 2001 o godz. 14.00 z kościoła ewangelickiego na Niwach w Cz. Cieszynie. Zasmucona rodzina. AD-013

▲ Wycieczka na Solań odbędzie się 28. 1. Odjazd autobusem Karwina-Prior: 7.15, Cz. Cieszyn - szkoła rolnicza: 7.45.

BYSTRZYCA - MK PZKO zaprasza na miętarski bal do Domu PZKO 27. 1. o godz. 19. W programie: zespół „Bystrzyca”.

▲ Kierownictwo zboru Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A.W. zaprasza 28. 1. o godz. 16 do kościoła ewang. w Bystrzycy na „Koncert słowa i pieśni” w wykonaniu grupy wok.-muz. z Polski.

TRZYŃNIEC-OSIEDLE - MK PZKO zaprasza na walne zebranie 28. 1. o godz. 15 do Domu PZKO im. A. Wawrosza.

TRZYŃNIEC-LYŻBICE WIEŚ - MK PZKO zaprasza na walne zebranie 26. 1. o godz. 17 do świetlicy w starej szkole.

■ zapisy

PSP ORŁOWA-LUTYNIA zaprasza przyszłych pierwszoklasistów do zapisów w dniach 25. 1. od 14 do 17 i 26. 1. od 8 do 16 do budynku szkolnego.

PSP SUCHA GÓRNA informuje, że zapisy do klasy 1. odbędą się w środę 31. 1. w godz. 8 - 16 w czerwonym budynku szkolnym.

PSP LUTYNIA DOLNA zaprasza wszystkich przyszłych pierwszoklasistów do zapisów w dniach 30. i 31. 1. w godz. 10 - 17 do budynku szkolnego.

PSP w CZ. CIESZYNIE informuje, że zapisy do 1. klasy odbędą się w budynku szkolnym w dniach 25. 1. w godz. 12. - 18 oraz 26. 1. w godz. 8 - 15.

PSP im. ST. HADYNY W BYSTRZYCY zaprasza rodziców przyszłych pierwszoklasistów do zapisów w dniach - czwartek 25. 1. od godz. 13 do 16 i w piątek 26. 1. od godz. 8 do 15 w dyrekcji szkoły.

PSP KARWINA-FRYSZTAT zaprasza wszystkie dzieci urodzone w roku 1994 i 1995 do zapisów do klasy 1. Środa 7. 2. godz. 12-17 oraz czwartek 8. 2. w godz. 9 - 17.

PSP GNOJNIK informuje, że zapisy do klasy 1. będą 26. 1. w godz. 8-17.

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 25 STYCZNIA

■ TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Madeline (s. anim.)
9.10 Jedynecka (dla dzieci)
9.40 Dam sobie radę
10.00 Buddy Faro (s.)
10.50 Drogowskaz (mag.)
11.20 Dzień jak co dzień (rep.)
11.30 Historia z myszką i komputerem (s.)
12.00 Wiadomości
12.20 Horyzonty
12.45 Fantaghiro 4 (s.)
13.35 Słoneczna włócznia (s.)
14.05 Klan (s.)
14.30 Zdrowie i choroba: Krew - rodowe dziedzictwo (film dok.)
15.00 Wiadomości
15.10 Raport z demokracji
15.30 Publicystyka kulturalna
16.00 Credo (pr. katol.)
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyńki
17.35 Plebania (s.)
18.00 Dwadzieścia jeden (teleturniej)
18.35 Rower Błężeja
19.00 Wieczorynka: Podróże kapitana Klipera - Wyspa (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Nash Bridges (s.)
21.00 Sprawa dla reportera
21.30 Studio sport: ME w łyżwiarstwie figurowym - Bratysława
22.25 Monitor Wiadomości, sport
23.00 Czas na kontrowersyjny dokument: Oscar Niemeyer (film dok.)
0.00 Między złem a głębokim, błękitnym oceanem (film belg.-franc.)
1.30 Kamel tropi najlepsze światowe reklamy.

■ TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Święta wojna (s.)
9.00 Wielka odmiana (s.)
9.50 Nasza wielka rodzina, odc.
10.20 Pocahontas (film USA)
12.00 Toruń - moja miłość (rep.)
12.15 Zwierzęta i artyści na arenie: V Międzynarodowy Festiwal Cyrkowy w Massy
13.15 Doktor z alpejskiej wioski (s.)
14.05 Magia kina (s.)
14.30 Dzieci i ryby: Czy warto być uczciwym?
14.50 Ferie z Dwójką
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.05 Proton (mag.)
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.35 Kapłaństwo kobiet? (rep.)
20.00 Rzyżkanci (s.)
21.00 Panorama
21.35 Z Archiwum X (s.)
22.20 997 (mag. krym.)
22.55 Bandycki Petersburg (s.)
23.50 Polska bez fikcji: Lutek i inni (film dok.)
0.45 Kolesie wojny (s.)

■ TV KATOWICE:

7.00 Ferdy (s.), 7.35 Czarodziejski peryskop (s.), 8.00 SOS (mag. interwen.), 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Niefortuna czarownicy (s.), 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 Po drodze (porad.), 10.45 Telekurier, 11.15 Mike Hammer (s.), 12.00 U siebie (rep.), 12.30 Europa w zagrodzie (mag.), 13.00 Świat cudów (s.), 13.30 Babie lato (mag.), 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Ferie z Trójką, 15.30 Megazynek (mag.), 16.00 Zbliżenia, 16.15 Po drodze (porad.), 16.30 Plecak pełen przygód (s.), 17.00 Lubię dom i ogród, 17.15 TV informator kulturalny, 17.30 Studio Pod Bukiem, 17.40 Schlesische Wochenschau, 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Magazyn „Telewizyjna 1”, 19.00 Siatkówka: Warka - Nysa, 21.05 Miłość i namiętność (s.), 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Mieszkaj lepiej, 22.30 Magazyn motoryzacyjny, 22.50 Magazyn sportów zimowych, 23.20 Saga noblistów (s.), 23.50 Jazz nocą.

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bunch (s.), 7.25 Batman (s. anim.) anim., 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Skrzydła (s.), 8.30 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Wesoły wdowiec (s.), 12.30 Życiowa szansa, 13.30 Disco Polo Live, 14.30 Graczykowie (s.), 15.00 Batman (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Życiowa szansa (teleturniej), 21.20 Ally McBeal (s.), 21.30 Losowanie Lotto, 22.15 Ostry dyżur (s.), 23.10 Informacje i biznes informacja, 23.25 Prognoza pogody, 23.35

Polityczne graffiti, 23.50 Miodowe lata (s.), 0.20 Casanova (film włoski).

PIATEK 26 STYCZNIA

■ TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka (s. anim.)
9.10 Jedynecka (dla dzieci)
10.00 Buddy Faro (s.)
10.50 Lecznica pod św. Franciszkiem (s.)
11.15 Taki jest świat
11.30 Historia kołem się toczy (s.)
12.00 Wiadomości
12.25 Wielkie sprzątanie
12.45 Fantaghiro 4 (s.)
13.30 Słoneczna włócznia (s.)
14.05 Plebania (s.)
14.30 Zapomniane pracownice: Garncarstwo
14.50 ABC reformy edukacji (s.)
15.00 Wiadomości
15.10 Twarzą w twarz z Europą
15.25 U progu: Kobieto, kim jesteś? (pr. publicystyczny)
15.50 Po pierwsze - środowisko (mag.)
16.10 Auto-mix (pr. motor.)
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyńki
17.35 Plebania (s.)
18.00 Dwadzieścia jeden (teleturniej)
18.35 Rower Błężeja
19.00 Wieczorynka: Fraglesi (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Skarby ukryte (film pol.)
21.05 Studio sport: ME w łyżwiarstwie figurowym - Bratysława
22.25 Monitor Wiadomości, sport
23.00 Kuszenie losu (film USA)
0.30 Program rozrywkowy
2.15 Tylko ciemność (film hiszp.-kolumb.).

■ TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Święta wojna (s.)
9.00 Wielka odmiana (s.)
9.50 Nasza wielka rodzina (s.)
10.20 Chłopiec i pelikan (film austral.)
11.45 Telekamery 2001 - Wieczór Galowy
13.15 Doktor z alpejskiej wioski (s.)
14.05 Magia kina (s.)
14.50 Ferie z Dwójką
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.05 Po obu stronach Odry
17.30 Program lokalny
18.50 Dwójkomania
18.55 Klinika pod Wirwigozsem (pr. rozryw.)
19.25 Telewizyjne Wiadomości Literackie
19.55 Spotkanie z Balladą: Warszawa da się lubić
21.00 Panorama
21.30 Dziwny jest ten świat
22.00 I sprawiedliwość dla wszystkich (film USA)
0.00 Oko w oko z żywiołem (s.)
0.30 Bimbrowy interes (film USA).

■ TV KATOWICE:

7.00 Bajki małego czarodzieja (s. anim.), 7.30 Opowieści różnej treści, 8.00 Aktualności kulturalne, 8.25 Pogoda dla narciarzy i prognoza pogody, 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Niefortuna czarownicy (s.), 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 Po drodze (porad.), 10.45 Telekurier, 11.15 Mike Hammer (s.), 12.00 U siebie (rep.), 12.30 Europa w zagrodzie (mag.), 13.00 Świat cudów (s.), 13.30 Babie lato (mag.), 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Ferie z Trójką, 15.30 Megazynek (mag.), 16.00 Zbliżenia, 16.15 Po drodze (porad.), 16.30 Plecak pełen przygód (s.), 17.00 Lubię dom i ogród, 17.15 TV informator kulturalny, 17.30 Studio Pod Bukiem, 17.40 Schlesische Wochenschau, 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Magazyn „Telewizyjna 1”, 19.00 Siatkówka: Warka - Nysa, 21.05 Miłość i namiętność (s.), 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Mieszkaj lepiej, 22.30 Magazyn motoryzacyjny, 22.50 Magazyn sportów zimowych, 23.20 Saga noblistów (s.), 23.50 Jazz nocą.

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bunch (s.), 7.25 Batman (s. anim.) anim., 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Skrzydła (s.), 8.30 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Wesoły wdowiec (s.), 12.30 Życiowa szansa, 13.30 Disco Polo Live, 14.30 Graczykowie (s.), 15.00 Batman (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Życiowa szansa (teleturniej), 21.20 Ally McBeal (s.), 21.30 Losowanie Lotto, 22.15 Ostry dyżur (s.), 23.10 Informacje i biznes informacja, 23.25 Prognoza pogody, 23.35

GŁOS LUDU W Wydawstwie OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC + Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Nowinářská 3, 709 29 Ostrava + Redaktor naczelny: Henryka Bittmar + Zastępcza: Bogusław Krzyżanek + Telefony: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz + Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 00535613 + Adres wydawnictwa: Wydawstvi OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 48396761, e-mail: olza@silneset.cz + Dyrektor wydawnictwa: Janusz Ciesielski + Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszynie codziennie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Fryszacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelnici 18, Cz. Cieszyn. + Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty + Miejsce wydania: Ostrava + Dostawę prenumeratom prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. + Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegrasso, s.r.o., + Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. + Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. + Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 25 STYCZNIA

■ TC 1:

5.00 Na wietrznej farmie
5.10 Europa dziś
5.35 Curriculum vitae
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Nietolerancja?
9.35 Kiedy powie się profesja
10.00 Wiezy najmocniejsze (film ang.)
11.25 Przekroczyć próg serca (koncert)
12.00 Wiadomości
12.10 Sama w domu (mag.)
13.10 Szczescie domowe
13.40 Czas dla rodziny
14.05 Na pływali z M. Fleischmannem
14.45 Gdzie popelniono bład II
15.15 Księżniczka za dukat (bajka)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.35 Mechanika popularna dla dzieci III (s. edukacyjny)
17.05 Samolot (turbulencja inform. na żywo)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Wspaniałe lata (s.)
18.35 Z życia zwierząt (dok.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Zandarmie humoreski (s.)
21.20 Fatalne chwile (s.)
21.40 Bez imunitetu (dyskusja z gośćmi)
22.30 Wydarzenia plus
22.44 Bramki, punkty, sekundy
22.50 Tak, panie premierze (s.)
23.55 Wydarzenia w świecie
0.05 Przyjaciele VI (s.)
0.25 Seks w mieście I (s.)
0.50 Milenium (s.)
1.35 Dzikie kraje (s.).

■ TC 2:

5.00 Z wiatrem o życie
5.20 Spotkanie z Janem Buriem
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 Wielkie wystawy
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quizz (teleturniej)
12.00 Euronews
12.30 Menedżerem własnego zdrowia
12.40 Obiektyw
13.10 Samolot (turbulencja inform. na żywo)
14.00 Meduza
14.30 „Křeček” w koszu nocnej (s.)
15.20 Przegląd najważniejszych wydarzeń zagranicznych roku 2000
16.00 Amare Roma (s. dok.)
16.15 Klinika gitarowa (s. dok.)
16.45 Praga, scena nauki (s. dok.)
17.00 Klucz (mag.)
17.30 AZ-quizz (teleturniej)
17.55 Skarby świata (s. dok.)
18.15 Regiony
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Dolomittenmann 2000 (dok.)
19.35 Spostrzeżenia skądinąd
19.45 Weekend z...
20.00 Między niebem i ziemią (s. dok.)
20.20 Ludzie jak my (dok.)
20.30 ME w łyżwiarstwie figurowym - Słowacja
22.15 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
22.25 Ci najlepsi z klasyki
23.05 Sprzeczka się dzieje z ciałem (s. dok.)
23.25 Petr Kořínek Jazz Orchestra (koncert)
0.20 Życie w lodzie (dok., 3/3).

■ NOVA:

5.15 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Obcy w bukowej puszczy (film dok.), 9.30 Król ostatnich dni (film niem.), 11.15 Matlock V (s.), 12.05 Stefania VI (s.), 12.55 Esmeralda (s.), 13.40 Tak płynie czas (s.), 14.25 Luisa Fernanda (s.), 15.15 Kolory miłości (s.), 16.00 „A” (talk show), 16.45 Karuzela (teleturniej), 17.10 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.40 Właśnie teraz z regionów, 17.45 JAG IV (s.), 18.33 Prognoza pogody, 18.40 Strażnik Teklasu V (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Agent bez imienia (film USA), 21.40 Kociot, 22.20 Właśnie dziś, 22.23 Pogodynka, 22.25 Mr. Write (film USA), 24.00 Sprawa dla Sam II (s.), 0.40 Kompromitująca sytuacja (s.), 1.45 Pensacola - Złote skrzydła II (s.), 2.30 Tajna misja (s.), 3.15 V.I.P. (s.), 4.00 Bulwar Pacifik Drive (s.).

■ PRIMA:

8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Jednorożec Kleo (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne XX wieku (s.), 9.50 Prima jazda - tydzień w naszym zacisku domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.15 Czarny ogier (film USA), 14.05 Pointman (pilot serialu), 15.40 Acapulito Heat II (s.), 16.30 Hunter V (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Renegat II (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Tom i Jerry (s. anim.), 19.55 Komisarz Rex IV (s.), 20.50 Następny, proszę!, 21.45 Julie Lescaut (s.), 23.25 Do tematu!, 23.30 Przeklesta noc (s.), 0.25 Z innego świata (s.), 0.50 Becker (s.).

PIĄTEK 26 STYCZNIA

■ TC 1:

5.00 Sama w domu (mag.)
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Bez imunitetu (dyskusja z gośćmi)
10.00 Zandarmie humoreski (s.)
11.15 Fatalne chwile (dok.)
11.30 Podrózomania
12.00 Wiadomości
12.10 Doktor Quinn II (s.)
13.00 Pływaczek (bajka)
14.15 Kalkiem zwyczajna rodzinka (s.)
14.50 Zakulisy serialu Zandarmie humoreski
15.05 Nasza wieś
15.25 Klub przyjaciół orkiestr dętych
16.00 Wiadomości
16.05 Weekend z...
16.15 Star Trek: Nowa generacja VII (s.)
17.05 Samolot (turbulencja inform. na żywo)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Kinobox
18.35 Kavki (dok. - TV na Górach Kawczych)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Nie zastanawiaj się i kręć! (rozrywka)
20.30 Żelazny orzeł (film USA)
22.25 Bananowe rybki (talk show)
22.55 Wydarzenia plus
23.10 Bramki, punkty, sekundy
23.15 Przybysz (s.)
0.05 Wydarzenia w świecie
0.15 Dotyk zła (s.)
2.05 Star Trek: Nowa generacja VII (s.)
2.50 Tatko Hil i spółka (s.).

■ TC 2:

5.00 Czas dla rodziny (dok.)
5.50 Lapidarium
5.55 Obiektyw
6.05 Weekend z...
6.10 Czarna, biała
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 Klucz (mag.)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 Game page (gry komputerowe)
11.35 Tatko Hil i spółka (s.)
12.00 Euronews
12.55 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
13.10 Samolot (turbulencja inform. na żywo)
14.00 Mechanika popularna dla dzieci III (s. edukacyjny)
14.20 Wspaniałe lata (s.)
14.45 Skarby świata (s. dok.)
15.00 Richard Wagner (s.)
15.50 Curriculum vitae
16.15 Jeszcze jestem tutaj
16.45 Przygody nauki i techniki
17.15 Pod korcem (mag.)
17.30 AZ-quizz (teleturniej)
17.55 Trzymaj się!
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Euronews
20.00 „Berounský trilobit” (dok.)
20.30 ME w łyżwiarstwie figurowym - Słowacja
22.15 Minuty XX stulecia (dok.)
22.15 Curriculum vitae
22.45 Regula Pragensis (dok.)
23.35 Sheryl Crow Unplugged
23.55 Na pływali z Michaeliem Fleischmannem
0.20 Paszkwil (mag. muz.)
1.15 Pomysł mody światowej II
1.40 Godziny nadliczbowe
2.00 Retransmisja z obrad Izby Poselskiej.

■ NOVA:

5.16 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Pustynia na wybrzeżu Morza Corteza (dok.), 9.30 Król ostatnich dni (film niem., 2/2), 11.10 Matlock V (s.), 12.05 Stefania VI (s.), 12.55 Esmeralda (s.), 13.40 Tak płynie czas (s.), 14.30 Luisa Fernanda (s.), 15.15 Kolory miłości (s.), 16.00 „A” (talk show), 16.45 Właśnie teraz z regionu, 16.50 Piraci (s.), 18.40 Strażnik Teklasu V (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Chcesz zostać milionerem?, 20.50 Do-Re-Mi, 21.35 Właśnie dziś, 21.40 48 godzin w Paryżu (thriller USA), 23.48 Pogodynka, 23.50 Nocny koszmar w Elm Street 4 (horror USA), 1.25 Śmiertelne grzechy (film USA), 3.10 V.I.P. (s.), 3.50 Nieznajomy (film USA).

■ PRIMA:

8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Jednorożec Kleo (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne XX wieku (s.), 9.50 Prima jazda - tydzień w naszym zacisku domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.05 Komisarz Max (s.), 12.50 Serce (s., 1/6), 13.55 Pointmann (s., 1/22), 14.50 Perla (s.), 15.40 Acapulito Heat II (s.), 16.30 Hunter V (s.), 17.30 Wielkie ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Renegat II (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Tom i Jerry (s. anim.), 19.55 Niewidzialny w ucieczce (kom. USA), 21.40 Ale heca!, 22.35 Do tematu!, 22.40 -Zaufanie (film ang.), 24.00 Północny telefon (s.), 0.50 Z innego świata (s.), 1.15 Becker (s.).

SPORT POLSKI

■ MELNOX AUTOPART - KANTI (Szwajcaria) 0:3 (21:25, 21:25, 14:25) w meczu szóstej i ostatniej kolejki grupy drugiej rozgrywek o Top Teams Cup siatkarek. Melnox został wyeliminowany z rywalizacji.

■ NAFTA GAZ PIŁA - RC CANNES 3:1 (25:11, 29:27, 23:25, 26:24) w meczu 6. i ostatniej kolejki Ligi Mistrzów siatkarek grupy D.

■ JAGNA MARCZUŁAJTIS zajęła 13. miejsce w gigancie w rozgrywanych w Madonie di Campiglio mistrzostwach świata w snow-bordzie. Wygrała Francuzka Karine Ruby.

■ PARA SPORTOWA D. ZAGÓRSKA I M. SIUDEK wycofała się z ME w łyżwiarstwie figurowym, które odbywają się w Bratysławie.

Kalendarz sportowy 2001 (1)

STYCZEŃ

15-28. 1. Melbourne: turniej wielkoszlemowy Australian Open w tenisie
21-28 1. Bratysława: Mistrzostwa Europy w łyżwiarstwie figurowym
22-28. 1. Haute-Maurienne, Francja: ME Seniorów i Juniorów w Biatlonie
23. 1.-4. 2. Francja: Finały Mistrzostw Świata Piłkarzy Ręcznych
27. 1. Wrocław: eliminacje Mistrzostw Europy Koszykarzy 2001 Polska-Grecja
27-28. 1. Sant Moritz: Mistrzostwa Świata seniorów w bobslejach
27-28. 1. Sapporo: konkursy skoków narciarskich K-120 m
28. 1. Tampa, Floryda: Finał Super Bowl
28. 1.-10. 2. St. Anton: Mistrzostwa Świata w narciarstwie alpejskim

LUTY

1-4. 2. Suwałki: Indywidualne Mistrzostwa Polski w badmintonie
1-11. 2. Słowenia: Mistrzostwa Świata seniorów w biathlonie
3-4. 2. Tabor: Mistrzostwa Świata w kolarstwie przełajowym
3-4. 2. Willingen, Niemcy: konkursy skoków narciarskich K-120 m
3-4. 2. Wells: Turniej Europa Top 12 w tenisie stołowym
3-11. 2. Wrocław: Challenger ATP KGHM Cup w tenisie ziemnym
7-17. 2. Zakopane: 20. Zimowa Uniwersjada
9. 2. Spała: Międzynarodowy Miting w skoku wżwyz Opoczno 2001

ANTONI PIECHNICZEK, KOORDYNATOR TRENERA GÓRNIKA ZABRZE:

Wiosną będzie ciężko

Kiedy jesienią Antoni Piechniczek podjął pracę w Górniku Zabrze, wszyscy liczyli na to, że zgodzi się w końcu na objęcie posady pierwszego trenera klubu. Jednak po konflikcie z mecenasem drużyny (Piechniczek nie zgadzał się z polityką transferową swego szefa), pełni wciąż funkcję wyłącznie koordynatora, doradcy trenera Józefa Dankowskiego. Człowiek, który dwukrotnie (w latach 1981-86 i 1996-97) był selekcjonerem polskiej reprezentacji i który na Mundialu w Hiszpanii w 1982 roku wywalczył z drużyną znakomite trzecie miejsce, przyjechał wraz z Górnikiem również na sparingowy mecz do Ostrawy. Poprosiliśmy A. Piechniczka o krótką rozmowę.

■ **Panie trenerze, witamy ponownie w Ostrawie...**

- No tak, od lat mamy z ostrawskim Banikiem dobre kontakty. Podobnie jak Banik, i my jesteśmy górniczym klubem, stąd te ciągle powroty.

■ **Proszę opowiedzieć o zimowych przygotowaniach Górnika do nowego sezonu.**

- Od wczoraj jesteśmy na zgrupowaniu w Wiśle, przedtem treningi przebiegały u nas w Zabrzu. Mamy tam bardzo dobre warunki, dysponujemy pełnowymiarową halą itp. Teraz przez dwa tygodnie przebywać będziemy w Wiśle. Zaczynamy właśnie sparingiem z Baniikiem.

■ **Jacy piłkarze są obecnie w klubie?**

- Jest tu dużo piłkarzy młodej generacji. To nie jest ten Górnik z Lubańskim, Oślizło - to była legenda drużyny, podobnie jak kiedyś Banik. Obecnie jesteśmy na dorobku, naszym głównym zadaniem to utrzymanie się w ekstraklasie, zajmujemy przedostatnie miejsce. Wiosna

JAPOŃSKA HAKUBA PECHOWA DLA A. MAŁYSZA

Wygrał Martin Schmitt

Niemiec Martin Schmitt wygrał konkurs Pucharu Świata w skokach narciarskich w Hakubie uzyskując w obu seriach największe odległości - 128 i 130,5 m. Adam Małysz, który miał upadek w pierwszej serii, zajął 8. miejsce.

Schmitt objął prowadzenie w klasyfikacji Pucharu Świata mając 96 pkt. Małysz, który był liderem Pucharu Świata przed konkursem w Hakubie, zajmuje drugie miejsce - 673 pkt. W śródownym konkursie Schmitt był bezkonkurencyjny, uzyskując bardzo wysoką notę 267,8 pkt. Drugie miejsce zajął Fin Risto Jussilainen, a trzecie Austriak Andreas Widhoelz. Konkurs na dużej olimpijskiej skoczni w Hakubie (K-120 m) przerwał zwycięską passę Adama Małysza.

Małysz, triumfatora pięciu poprzednich zawodów pucharowych. Polski skoczek wyładował w pierwszej serii daleko (125,5 m), ale tuż po dotknięciu nartami zeskoku upadł grzebiąc szansę na wysoką lokatę i utrzymanie pozycji lidera Pucharu Świata. Upadek kosztował Małysza stratę 7 punktów w każdej z trzech not sędziowskich, a więc łącznie 21 punktów. Na szczęście upadek nie spowodował żadnych obrażeń i Małysz o własnych siłach opuścił skocznię.

Pechowy początek nie speszzył polskiego skoczka. W drugiej serii poszybował w swoim stylu na odległość 129,5 metra, co dało mu awans z 20. miejsca po pierwszej serii na 8. pozycję w końcowej klasyfikacji. Łączna nota 240 pkt dała mu prowadzenie, a kilku kolejnych skoczków, będących przed nim po pierwszej serii, uzyskiwało znacznie gorsze wyniki.

Dało to Małyszowi awans do czołowej dziesiątki, a do miejsca na podium zabrakło mu zaledwie 2,9 pkt. Różnice w czołówce były bowiem minimalne, a jedynie Schmitt, który w drugiej serii znów skoczył najdalej - 130,5 m, uzyskał wyraźną przewagę blisko 20 punktów nad drugim w konkursie Jussilainem.

DONIESIENIA Z TERENU

● **TENIS STOŁOWY.** Cheb - Banik Hawierzów A 1:5. Barw Hawierzowa tym razem broniła drużyna B. Na półmetku rozgrywek o mistrzostwo ekstraklasy Hawierzów zajmuje 3. lokatę. Ustępuje miejsca Walcowniom F-M i Mokrym Łazcom. (jh)

● **SPARRINGI PIŁKARSKIE.** Banik Ostrawa - Górnik Zabrze 2:2 (1:0). Piłkarze Górnika Zabrze - przedostatniej drużyny polskiej ekstraklasy piłkarskiej - rozegrali we wtorek w Ostrawie sparingowy mecz z miejscowym Banikiem. Na zaśnieżonej murawie oba zespoły prezentowały dobry poziom, w zespole gospodarzy wyróżniał się Łukasz (autor pierwszej bramki), w drużynie Górnika na uwagę zasługiwał szybki napastnik Sobczak. Bramki: 41. Łukasz, 73. Baroš - 48. Prasnal, 70. Wróbel. Mecz rozgrywano na boisku Jeremienko i oglądała go tylko garstka najwierniejszych kibiców. (jb)

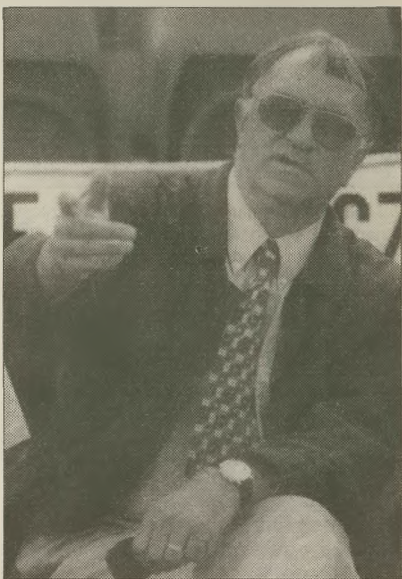
● **TRZYNIEC - WRACIMÓW 2:1 (1:0).** Bramki: Kluz, M. Štverka - Odsrčilik. W czwartek o godz. 15: R. Olbrachcice - Trzyniec.

● **WITKOWICE - BENESZÓW DOLNY 2:0 (1:0).** Bramki: Mooc, Derych.

● **MECZ PUCHOW - KARWINA** nie odbył się. Sytuacja w karwińskim klubie uległa poprawie, wszystkim piłkarzom zostaną wypłacone zaległe pensje. Testy przechodzi w Karwinie dwójka obrońców słowackich - z Pieszczan i Czadcy.

● **HOKEJ - EKSTRAKLIGA.** Jutro o godz. 17 odbędą się dwa mecze na naszym terenie: Trzyniec - Znojmo (poprzednio 5:6 po dogrywce, 4:1, 2:4) i Hawierzów - Pilzno (3:5, 1:2 po dogrywce i 3:6).

● **SLIZGAWKA. CZ. CIESZYN:** czwartek i piątek godz. 14.30-16.10. ORŁOWA: godz. 9.30-11.00.



▲ Antoni Piechniczek. Fot. „Sport“

awansu do Japonii i Korei. Zasługa to głównie udanego meczu kwalifikacyjnego na Ukrainie, który wygraliśmy 3:1. To bardzo dobry wynik. Moim zdaniem, po raz pierwszy od Meksyku, czyli po raz pierwszy od 16 lat polska reprezentacja będzie grała na Mistrzostwach Świata. Trzeba wierzyć. JANUSZ BITTMAR

BILANS DOKONAŃ SPORTOWCÓW NASZEGO REGIONU W 2000 ROKU

Na miarę możliwości (III)

(Ciąg dalszy z poprzedniego nru)

● **BIEGI NA ORIENTACJĘ.** Akademickie MŚ w Roanne - 8. Iweta Navrátilova (HT Trzyniec), która też była członkinią srebrnej sztafety RC. Nocne MRC k. Wielkiego Międzyrzecza - 1. Maria Honzowa (HT Trzyniec). Znakomita ongiś Janina Cieślarska, była mistrzyni świata, wyszła w lutym za mąż i zniknęła z pola widzenia...

● **GYMNASTYKA ARTYSTYCZNA.** Drużynowe MRC w układach zespołowych w Hradcu Kral. - 1. Slavia Hawierzów (Radka Dudkova, Kat. Lužná, Dominika Jichowa, Kat. Janečkova, Hana Kučerowa i Linda Lenartowa; trenerka - Jarmila Zajoncowa) po dramatycznej walce przed Kr. Polem, Motorletem Praga itd. Startowało 14 drużyn. MRC kat. B w Cz. Budziejowicach: 2. Jichowa, 5. Lenartowa, 9. Janečkowa itd. Rywalizowało 60 zawodniczek.

● **NURKOWANIE.** MRC w Cierlicku: 6 km maraton: 3. Poláček, 7. Bočinský; kobiety - 2. P. Hostinská (wszystcy Rejnok Cierlicko).

● **KULTURYSTYKA.** MRC - 5. M. Sobík (Karwina) w swej kategorii.

● **STRZELANIE.** Halowe MRC w strzelaniu z pistoletu: 1. Petr Hubáč i Markieta Pieuch (oboje z Karwiny). MRC w Pilźnie: pistolet dowolny (60 strzałów) - 4. P. Hubáč (Kovona).

● **KOLARSTWO.** MRC kobiet: na czas w Wyszkowie - 5. M. Hostasowa (Rizz Banik Hawierzów); ze wspólnego startu w Luhaczowicach - 6. Hostasowa. Kolarstwo górskie. MRC w Wielkich Losinach: 4. Jerzy Cichy (z Oldrzychowic (reprezentował Biko Team Molitor), 13. Michal Misiarz z Trzyńca (repr. Rubena Fort).

● **FLORBALL.** I liga mężczyzn (po zasadniczej części - 6. Pegres Hawierzów. Play-off (1/4 finału): P. Hawierzów - FBC Pepino Ostrawa 4:5 oraz 3:5 i awans FBC.

● **ZAPASY.** I liga drużynowa - 7. HT Trzyniec (wśród 13 zespołów). Ind. MRC kobiet w Warnsdorfie: 62 kg - 2. Agnieszka Wazsut, 68 kg - 2. Aneta Cienciála, 54 kg - 4. Renata Fizek (wszystkie HT Trzyniec).

● **HOKEJBALL.** Ekstraliga mężczyzn: 8. HBC Karwina (bardzo dobra lokata benia-

minka). Play-off: HBC Karwina - Cz. Budziejowice 0:2. - Członkiem reprezentacji RC, która zdobyła w Moście mistrzostwo Europy, był Marcin Kurz z Karwiny.

● **SIATKÓWKA.** I liga - 1. SKV Hawierzów (z przewagą 4 punktów przed MFF Praga). W barażowych meczach o awans do ekstraklasy hawierzowianie przegrali z outsiderem najwyższej klasy - Danzasem Ostrawa 1:3 i 2:3 (u siebie) oraz 0:3 (w Ostrawie). Rok wcześniej Hawierzów przegrał podobny baraż z drużyną Przybramia 2:3. Po wiosennym sezonie 2000 zespół SKV Hawierzów wycofał się (z powodów ekonomicznych) z rozgrywek I-ligowych...

● **XI PARAOLIMPIADA.** Duży sukces odnieśli sportowcy niepełnosprawni z Hawierzowa, reprezentujący RC w Sydney. Jolana Davidkova wywalczyła medal złoty (ind. w kategorii 10) i srebrny (jako członkini drużyny RC wraz ze swą koleżanką klubową Michaelą Żakową). Takie same krążki zdobył również Ivan Karabec - złoty w grze pojedynczej i srebrny jako członek drużyny. Świetnie spisała się również Martina Kniezkowa, zgarniając złoty medal w rzucie dyskiem i srebrny w rzucie oszczepem. (Ciąg dalszy nastąpi)

Opracował EDWARD FIRLA

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

SOBOTA 27 STYCZNIA 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 11 ♦ CENA 6,- Kč

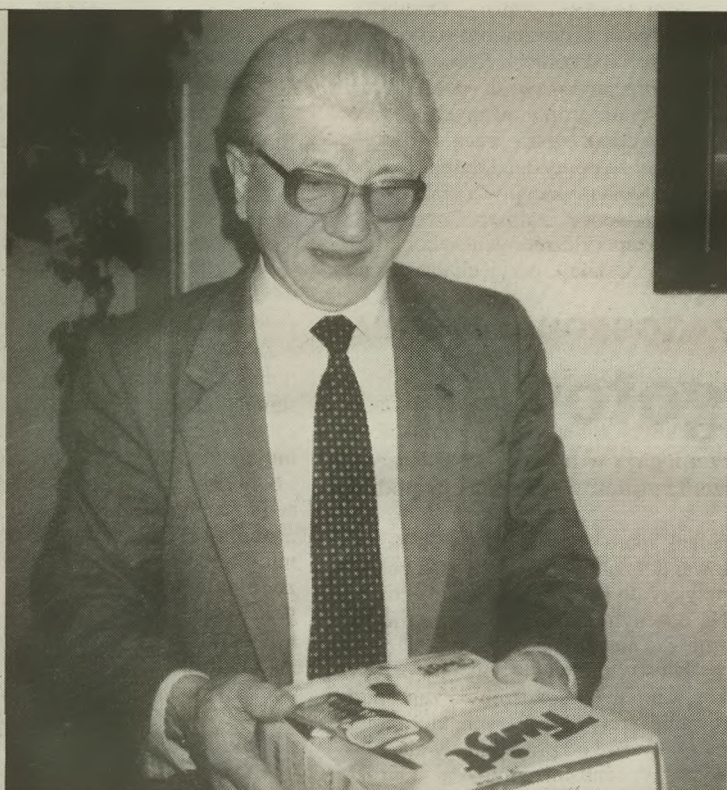
■ Z KRAJU ■ ZE ŚWIATA

■ Ministrowie spraw zagranicznych krajów Grupy Wyszehradzkiej wezwali władze kubańskie do natychmiastowego zwolnienia dwóch obywateli czeskich - Ivana Pilipa i Jana Bubenika - zatrzymanych pod zarzutem szpiegostwa.

■ Premier Miloš Zeman zlecił szefowi MSW Stanislavowi Grossowi przygotowanie do 30 dni projektu nowelizacji ordynacji wyborczej do niższej izby Parlamentu RC.

■ Poszerzenie Unii Europejskiej nastąpi w 2005 roku - oświadczył w piątek komisarz ds. rynku wewnętrznego Frits Bolkestein. Jest to pierwsza dobitna deklaracja ws. daty jednego z członków 20-osobowego organu wykonawczego UE.

Nagroda „GL” nie mogła trafić w lepsze ręce



Główna nagroda w konkursie świątecznym „Joanna bis”, telefon komórkowy TWIST ufundowany przez firmę Zygmunta i Witolda Stopów EMTEST z Cz. Cieszyna, nie mogła trafić w lepsze ręce. Swoją pierwszą w życiu wygraną odebrał w czwartek w Ostrawie Stanislav Kukuczka z Trzyńca, emeryt, który nie tylko że nie posiadał dotąd żadnego telefonu, lecz, co więcej, właśnie w tym roku obchodzić będzie okrągły jubileusz 70. urodzin. Wraz z nagrodą przyjął więc serdeczne życzenia od przedstawicieli redakcji swojej ulubionej gazety. Czyta ją, jak przyznaje, od deski do deski, bardzo też lubi powieść „Graj, Cyganie...”, choć z lekturą kolejnych jej odcinków musi zazwyczaj poczekać, niż... przeczyta je żona. „Jestem chrześcijaninem” - zwierza się - „i obecnie szczególnie podoba mi się wątek pokuty Very. Jestem ciekawy, czy naprawdę się opamięta”. Chwile spędzone w redakcji skłaniają pana Kukuczkę do rozważań nad treścią i pozycją gazety w naszym społeczeństwie. Choć z własnego doświadczenia wie, że kurs korony do złotego może się w różnych kantorach nawet poważnie różnić, proponuje wprowadzenie raz w tygodniu rubryki „Kursy walut” ze szczególnym uwzględnieniem kursu złotego. W rubryce sportowej chętnie widziałby więcej informacji nt. sportu czeskiego, głównie z areny międzynarodowej. „Tak, aby ludzie nie musieli kupować czeskich gazet” - sugeruje. „Głos Ludu” powinien mieć każdy Polak!” (krz) Fot. MARTYNA RADŁOWSKA-OBUSNIK

PANIE BAWIŁY SIĘ PRZY WYSTĘPACH GAWĘDZIARZY

Między nami kobietami...

CZ. CIESZYN (kor) - „Znam całoroczną pracę Klubów Kobiet nie tylko z imprez centralnych, ale i imprez poszczególnych Kół PZKO. I mogę powiedzieć jedno - bez waszej aktywnej działalności nie można sobie wyobrazić działalności całego naszego Związku” - powiedział w śróde dyrektor Biura ZG PZKO, Bogdan Suchanek, na pierwszym w nowym tysiącleciu spotkaniu przewodniczących Klubów Kobiet zorganizowanym przez kierownictwo Sekcji Zespołów Kobiet.

Spotkanie, które prowadziła przewodnicząca Sekcji, Henryka Zabińska, odbyło się w czeskokoczińskim Klubie PZKO. Panie zajęły się nie tylko aktualnymi sprawami Klubów Kobiet i dyskusją na temat najważniejszych tegorocznych imprez - chodzący też o spotkanie towarzyskie. Bawili zaś panie doskonale Anna Boszczykowa z Żywocic oraz znany gawędziarz Tadeusz Filipczyk, oboje w strojach ludowych.

W swoim krótkim przemówieniu H. Zabińska powiedziała, że Kluby Kobiet działają obecnie aktywnie w 60 z 90 Kół PZKO, w kilku innych panie spotykają się mniej regularnie. Prawie wszystkie Kluby organizują co roku swoje wystawy i troszczą się o zaplecze kulinarne poszczególnych imprez. Ponadto uczestniczą też aktywnie w imprezach centralnych PZKO, takich jak Festiwal PZKO. Ma też swoją imprezę centralną Sekcja Zespołów Kobiet - jest nią Babski Festyn. Tegoroczny, ósmy już, odbędzie się 15 września, a zorganizuje go Klub Kobiet z Suchej Górzej. Panie wyjadą też w tym roku na kolejną wycieczkę, tym razem pod koniec maja do Pszczyny. Pomoże Sekcji w zorganizowaniu wyjazdu Helena Dobranowicz

z Bielska-Białej, znana chociażby ze współpracy z Towarzystwem Nauczycieli Polskich przy urządzaniu wycieczek polskich szkół do Polski w ramach programu edukacyjnego tej organizacji.

POGODA

SOBOTA - Pochmurno z opadami deszczu, w górach śniegu. Temperatura w dzień 1-5 st., nocą od 1 do -3 st. C.

NIEDZIELA i PONIEDZIAŁEK - Zachmurzenie umiarkowane z przejaśnieniami, możliwe przelotne opady śniegu lub deszczu ze śniegiem. Temperatura w dzień 0-4 st., nocą od 1 do -3 st. C.

ARTYSTA MALARZ I RZEŹBIARZ FRANCISZEK ŚWIDER MIAŁBY DZIŚ 90 LAT

Dziś, 27 stycznia, obchodziłby 90. urodziny malarz i rzeźbiarz Franciszek Świder. Artysta zmarł nagle na gruźlicę w 1997 roku, pozostawiając po sobie imponujący i różnorodny dorobek - obrazy, rzeźby, rysunki, szkice, witraże, sgraffita, a także skrzętnie przechowane listy, dokumenty, recenzje... Rok przed śmiercią z okazji 85. urodzin, artysta zdażył jeszcze pokazać swoje prace w Bibliotece Regionalnej w Karwinie. Jego ostatnim dziełem, które tworzył już resztkami sił, osłabiony bardzo postępującą chorobą, była postać Chrystusa, która znajduje się dziś na krzyżu w Lutyni Dolnej.

Z wyjątkiem lat spędzonych na

BISKUP VLADISLAV VOLNÝ
PREZESEM ERK

Otwarcie na potrzeby

CZ. CIESZYN/PRAGA (db) - Ekumeniczna Rada Kościołów (ERK) to organizacja działająca od powstania Republiki Czeskiej i nawiązująca do pracy rady, która istniała w dawnej Czechosłowacji od 1955 roku. Prezydium ERK wybrało nowego prezesa na kolejną dwuletnią kadencję. Został nim biskup Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A.W., ks. Vladislav Volný.

„ERK zrzesza jedenaście chrześcijańskich Kościołów - członków wyznających. Oprócz tego dwa Kościoły, w tym rzymskokatolicki, współpracują z nami jako tzw. przyłączeni członkowie, a cztery Kościoły jako obserwatorzy” - poinformowała „GL” sekretarz ERK Naděje Mandryšová.

ERK działa również poza granicami RC w ramach organizacji międzynarodowych. Chodzi o Światową Radę Kościołów oraz Konferencję Kościołów Europejskich. Głównymi zadaniami ERK w najbliższej kadencji będzie współdziałanie przy tworzeniu nowej ustawy o Kościołach, rozwijanie współpracy między Kościołami chrześcijańskimi w RC oraz otwieranie się na potrzeby społeczeństwa - przede wszystkim w takich dziedzinach, jak opieka społeczna, więziennictwo, szkolnictwo, służba kapłanów wojskowych i in.

POSZERZA SIĘ GRONO ZAPRZYJAŻNIONYCH SZKÓŁ

Wodzisławianie we Fryszacie

KARWINA-FRYSZTAT (sch) - Współpracę z kolejną szkołą podstawową z prawego brzegu Olzy zawarła w czwartek Polska Szkoła Podstawowa w Karwinie-Fryszacie. Do zaprzyjaźnionych z fryszacką placówką szkół podstawowych w Kaczycach i Gorzyckach dołączyła Szkoła Podstawowa nr 9 w Wodzisławiu Śląskim.

„Nasza współpraca ze szkołą w Gorzyckach ma raczej charakter sportowy. Nasi uczniowie biorą udział w zawodach organizowanych dla okolicznych szkół właśnie przez gorzycką podstawówkę. Jeśli zaś chodzi o nowo nawiązane kontakty ze szkołą wodzisławską, chcielibyśmy, by rozwijały się bardziej na bazie kulturalnej” - powiedziała „GL” dyrektorka, Janina Fierla. Pierwszą wspólną imprezą miały być udział uczniów wodzisławskiej szkoły w organizowanym od kilku lat właśnie przez PSP we Fryszacie „Dykandzie ortograficznym”, dalej miałyby to być festyny, rewie okolicznościowe, zabawy karnawałowe...

Jak wynika ze słów J. Fierli, PSP we Fryszacie zrobiła na gościach - dyrektorkę szkoły wodzisławskiej Kazimierzę Witoszek, jej zastępczyni Teresie Rybce oraz naczelnik Wydziału Promocji i Działalności Gospodarczej Urzędu Miasta Wodzisławia Grażynę Durczok - bardzo pozytywne wrażenie. „Goście podziwiali pomysłowe dekoracje, szerokie korytarze, duże okna, jasne klasy, od

ŻDB PRZED UPŁYWEM 19 MIESIĘCY SPŁACIĆ MUSI 30 PROC. DŁUGÓW

Uгода oznacza nową szansę

OSTRAWA, BOGUMIN (h) - Wierzyciele bogumińskiej spółki akcyjnej ŻDB dali zadłużonej firmie szansę zażegnania groźby upadłości i spłacenia przynajmniej części długów.

We czwartek w czasie rozprawy w ostrawskim Sądzie Okręgowym 260 spośród ponad tysiąca wierzycieli opowiedziało się za ugodą sądową. Oznacza to, że huta i druciarnia co prawda uniknęła obecnie ogłoszenia upadłości, do końca sierpnia przyszłego roku musi jednak spłacić wierzycielom 30 proc. zaległości.

Na firmie ciąży dziś dług w wysokości 2,65 mld koron. Swoim partnerom handlowym spółka ŻDB winna jest 1,5 mld koron, 430 mln tworzą zaległości wobec banków, 630 mln koron przedstawiają poryki za dawne transakcje handlowe. Wśród największych wierzycieli bogumińskiej firmy jest Huta Trzyniecka (330 mln), ČSOB (150 mln) czy Nowa Huta (100 mln). ŻDB zamierza spłacać długi z zysku, ale także z pieniędzy uzyskanych ze sprzedaży własnego mienia. Zarówno Huta Trzyniecka, jak i Nowa Huta (ta ostatnia co prawda w ostatniej chwili) zdecydowały się głosować za ugodą sądową.

Bogumińską hutę i druciarnię, która zatrudnia obecnie ok. 3 tys. pracowników,

przed upadłością może więc teraz uratować wyłącznie solenna realizacja warunków ugody. W przeciwnym razie zarząd spółki, zgodnie z prawem, sam musi zawnioskować ogłoszenie upadłości firmy. Sytuację w ŻDB śledzi uważnie również Urząd Miejski - firma daje pracę sporej liczbie mieszkańców Bogumina. „Leży w naszym interesie jak najlepsza prosperość firmy” - powiedział „GL” burmistrz Petr Vicha.

NAJWIĘKSZA HALA
NA NOWYM POLU

Inwestycja z Japonii

KARWINA (sch) - Do stania się jednym z największych karwińskich zakładów produkcyjnych pretenduje japońska firma rowerowa „Shimano”. Już w przyszłym roku zamierza bowiem wybudować jak dotąd największą w mieście, bo liczącą 15 tys. m kw. powierzchnię, halę produkcyjną. W przyszłości chce zatrudnić aż 800 osób...

Nowa hala produkcyjna miałaby stanąć na terenie miejscowej strefy przemysłowej Nowe Pole. Tutaj też w przeciągu marca na powierzchni 5 tys. m kw. miałyby ruszyć prace przy budowie biurowca oraz hali montażowej, których oddanie do użytku zaplanowano na listopad br. Do tej pory, prawdopodobnie już od wiosny, „Shimano” produkować będzie części rowerowe w znajdujących się na terenie miasta pomieszczeniach zastępczych. W związku z tym japoński inwestor zwrócił się już do miejscowego urzędu pracy z prośbą o przygotowanie oferty pierwszych blisko 50 potencjalnych pracowników.



- Panowie! Nie jesteśmy w parlamencie!

Rys. BRONISŁAW LIBERDA

nego w Pradze, z kolei zaliczył pięcioletnie studia w praskiej Akademii Sztuk Pięknych. Z tytułem akademickim wrócił do Karwiny. Ma już wtedy na swoim koncie m.in. tryptyk ścienny pt. „Z życia

Pędzlem, dłutem i sercem

by malarzkie podjął wcześniej, już jako kilkunastoletni chłopak. Po ukończeniu czwartej klasy szkoły wydziałowej w Karwinie-Solej, mając siedemnaście lat, rozpoczął studia w Państwowej Szkole Sztuk Zdobniczych i Przemysłowo-Artystycznego w Krakowie. Potem rok spędził w Szkole Przemysłu Artystycz-

uczniów” namalowany w polskiej szkole w Suchej Górzej i ilustracje do książek P. Kubisza „Przednówek” i „Rapsod o Oszełdzie”. W latach 1937-38 wykonał z drewna lipowego 14 stacji Drogi Krzyżowej dla kościoła w Cierlicku.

Przed niemieckim okupantem ucieka do Lwowa, wraca jednak niespokoj-

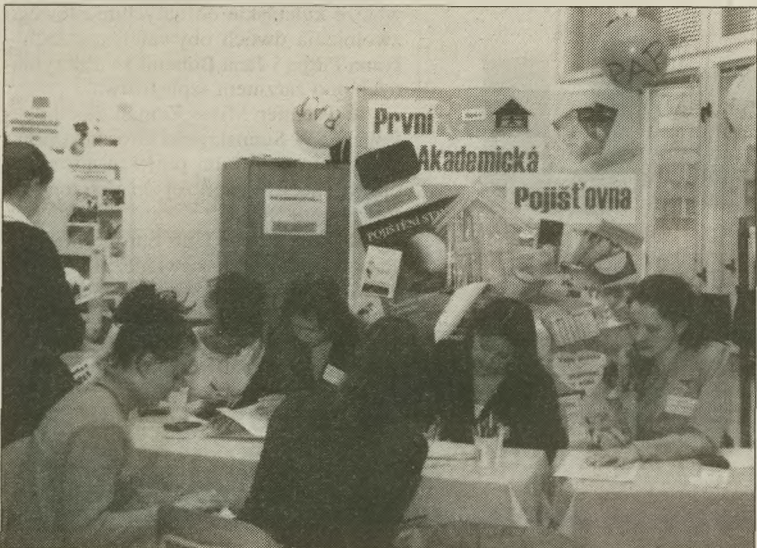
ny o los rodziców. Odmawia przyjęcia volkslisty i do końca wojny pracuje jako robotnik w jednej z ortowskich firm. Na ile sił starcza - tworzy. W 1944 r. na przykład namalował przepiękne portrety Ojca i Matki (oboje rodziców artysta portretował zresztą nie raz), właśnie jednak te wojenne oleje emanują czymś szczególnie, przejmującym, jedynym.

Po wojnie F. Świder bierze udział w wystawach w Cz. Cieszynie, Jabłonkowie i Karwinie. W 1949 roku odświeżony zostaje pomnik żywockiej Matki, w trzy lata później - pomnik ofiar fašyzmu w Karwinie-Kopalniach.

Ciąg dalszy na str. 3

ISSN 1212-4222





W STARYM KLASZTORZE MOGLĄBY POWSTAĆ GALERIA

Atrakcja dla turystów

JABŁONKÓW (kor) - Nowych gospodarzy miałyby mieć wreszcie w najbliższych tygodniach kaplica jabłonkowskiego starego klasztoru. Jak poinformował „GL” wiceburmistrz Stanisław Jakus, miasto zamierza wynająć dawne klasztorne pomieszczenia małżeństwu Tatianie i Stanisławowi Marszałkom z Łomnej Dolnej, którzy chcieliby tu urządzić galerię twórców ludowych.

„Kaplica była dotychczas wykonywana tylko sporadycznie” - mówi S. Jakus. „Czasami odbywały się tu wystawy fotografii, czasami były to pomieszczenia miejscem spotkań różnych stowarzyszeń chrześcijańskich, np. młodzieży katolickiej. Gdyby wynająć lokal konkretnym osobom, mogłoby tu powstać kolejne centrum kulturalne Jabłonkowa, a przy okazji załatwilibyśmy sprawę bardziej praktyczną - otóż jeżeli kaplica będzie ogrzewana nie tylko podczas imprez, ale na okrągło, uda nam się wreszcie wygrać walkę z wilgocią”.

Z kolei Tatiana Marszałkowa powiedziała nam, że w galerii można by było dzieła twórców ludowych - zarówno zaołzańskich, jaki i np. tych z niedalekiego Koniakowa czy Istebnej - nie tylko obejrzeć, ale i zakupić. Byłaby więc galeria wielką atrakcją również dla odwiedzających stolicę Podbeskidzia turystów.

Zwłaszcza że państwo Marszałko-

wie chcieliby oferować odwiedzającym galerię nagrania zespołów i kapel ludowych, publikacje dotyczące naszego regionu, a także książki miejscowych autorów, organizować wernisaże czy spotkania poetyckie.

„Obecnie jednak musimy się jeszcze umówić co do warunków wynajmu, no i wysokości czynszu. Uważam jednak, że umowa miałyby zostać podpisana w najbliższych dniach” - dodał S. Jakus.

SPROSTOWANIE

W artykule zamieszczonym w czwartkowym „GL” pt. „Odprawa się zmienia” doszło do pomyłki. Jak zwrócił nam uwagę konsul generalny RP w Ostrawie Marek Masiulanis, w ub. roku odcinek czesko-polskiej granicy od Jesioników po granicę słowacką przekroczyło ponad 49 mln osób, a nie jak podaliśmy 0,5 mln. Za pomyłkę przepraszamy P.T. Czytelników. (mro)

ZARABIAJĄ NA NAUKĘ I NA WAKACJE

Najpracowitsi uhonorowani

OSTRAWA (wak) - Od dwóch lat Job-centrum, najpopularniejsza studencka agencja zajmująca się wyszukiwaniem dorywczej, sezonowej pracy dla uczniów szkół średnich, zawodowych i wyższych uczelni, ocenia najbardziej pracowitych i zapobiegliwych studentów. „Chcemy w ten sposób pokazać młodym, że kto chce, może za pośrednictwem naszego centrum zarobić nie tylko na swoją naukę, ale także na wyjazdy zagraniczne podczas wakacji” - mówi Radovan Burko, sek-

■ Z POLSKI

■ 20 kg kokainy wartości ok. 2 mln dol. przejęli pod Łodzią policjanci z Centralnego Biura Śledczego. Zlikwidowano kanał przerzutowy tego narkotyku z Ameryki Płd. przez Polskę do Europy Zach. Zatrzymano 3 mężczyzn i kobietę.

■ Największym zaufaniem Polacy darzą prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego. Ufa mu 3/4 badanych - podał CBOS. Dalsze miejsca zajmują Jacek Kuroń (64 proc.), Lech Kaczyński (62 proc.), Andrzej Olechowski (61 proc.) i Jarosław Kalinowski (53 proc.).

■ Jako „moment rozpoczęcia ofensywy przeciw bezrobociu” określił premier Jerzy Buzek wczorajsze spotkanie przedstawicieli rządu, partii politycznych i organizacji pracodawców poświęcone tworzeniu nowych miejsc pracy.

■ Warszawski sąd aresztował w piątek Barbarę S., matkę 4-letniego Michała, którego utopienie w Wiśle wstrząsnęło opinią publiczną. Kobieta postawiono zarzut współudziału w tym zabójstwie.

■ Rachunek w wysokości 5 tys. zł wystawiło Tatrzzańskie Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe... jasnowidzowi z Czuchowa. Z powodu błędnej wizji ratownicy przez dwa dni szukali w górach pary turystów z Kalisza. Oboje odnaleźli się w stolicy RC, Pradze.

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

retarz placówki, która ma swoją siedzibę w Wyższej Szkole Górniczej w Ostrawie-Porubie.

Sześciu laureatów - trójkę dziewcząt i trójkę chłopców - wybierano spośród kilku tysięcy kandydatów znajdujących się w ewidencji centrum. Zwycięzcy - Lucie Bartečková, Martina Hutková, Gabriela Dvořáková oraz František Juzl, Vojtěch Reš i David Gamba - otrzymali torty, kwiaty, upominki oraz nagrodę pieniężną.

JOB-centrum współpracuje z ok. 250 firmami na terenie północnych Moraw i Śląska.

Pomocą w dotarciu do pracodawcy służą również inne ostrawskie spółdzielnie studenckie, m.in. „Index Plus”, „Kappa” czy „Baby Servis”. Z ich usług korzystają nie tylko dziewczęta i chłopcy z Ostrawy, ale także innych miast regionu, przede wszystkim z Hawierzowa, Karwiny, Orłowej i Frydku-Místku.

Ale dowcip...

Brzydki kawał zrobił swoim następcom personel byłego prezydenta Billa Clintona, wyprowadzając się z Białego Domu - jego pomieszczenia zostały zaśmiecone, sprzęt zdewastowany, a w kilku miejscach pozostawiono obsceniczne napisy i rysunki. Jak podał „The Washington Post” i specjalizujący się w sensacjach magazyn internetowy „Drudgereport.com”, ekipa prezydenta Busha, która zastąpiła te dowody wandalizmu i specyficzne poczucia humoru, prowadzi „dyskretnie dochodzenie” w tej sprawie.

Według tych źródeł, w biurach Białego Domu linie telefoniczne były odcięte, a na klawiaturach ponad czterdziestu komputerów klawisze z literą „W” (inicjał drugiego imienia Busha, pod którym prezydent jest powszechnie znany) zostały wyrwane, odwrócone, lub przyklejone „superklejem”. Nagrane na automatycznych sekretarkach komunikaty za-

▲ Młodzi przedsiębiorcy przy pracy w targowych stoiskach. ♦ Otwarcie imprezy uatrakcyjnił mini-pokaz mody.

Fot. FRANCISZEK BAŁON

BĘDĄ ZMIANY W PLANIE ZAGOSPODAROWANIA

W toku przygotowań

BYSTRZYCA (db) - W tych dniach przebiegają w bystrzyckim Urzędzie Gminnym przygotowania do wprowadzenia zmian w planie zagospodarowania przestrzennego wioski.

Pierwotny plan został przyjęty jako jeden z pierwszych w powiecie frydecko-misteckim w roku 1994. Od tego czasu nagromadziły się w Urzędzie Gminnym liczne uwagi, wnioski i żądania dotyczące dalszego rozwoju wioski.

„W połowie stycznia przebiegała w naszym urzędzie publiczna dyskusja o niektórych propozycjach zmian” - powiedziała „GL” starościna Bystrzycy Anna Konderłowa. „Celem było zgromadzenie argumentów i podjęcie decyzji, które wnioski mogą zostać uwzględnione w koncepcji i projekcie nowego planu”. Przed władzami gminy jest jeszcze

W „HANDLÓWCE” PREZENTOWAŁO SIĘ 26 „FIRM”

Targi zachętą do nauki

CZ. CIESZYN (db) - Międzynarodowy charakter miały tegoroczne Regionalne Targi Firm Symulacyjnych zorganizowane przez czeskokieszyńską Akademię Handlową w ubiegły czwartek. Udział w imprezie wzięło 26 „firm”, w tym reprezentacje szkół z Polski i ze Słowacji.

„Nie zabrakło na targach również uczniów naszej szkoły, którzy przedstawili 8 „przedsiębiorstw” zajmujących się sprzedawaniem różnorodnych produktów” - poinformowała „GL” wicedyrektor Akademii Jadwiga Ondrejčka. „Na Targach widoczny był stały rozwój działalności szkolnych firm symulacyjnych. Przejawia się to poszerzaniem asortymentu proponowanych towarów i usług i coraz lepszą pracą »firm«”. Sądzę więc, że pomysł działalności przedsiębiorstw symulacyjnych sprawdza się i budzi spore zainteresowanie, bo oprócz zaprzyjaźnionych szkół z Cieszyna i Czadcy przyjechała również

młodzież z Ołomuńca, Bruntalu i innych miejscowości”.

Targi były jednak nie tylko prezentacją umiejętności handlowych, ale też konkursem. Rolę sędziów przyjęli współpracujący z „handlówką” specjaliści z urzędu pracy, budowlanej kasy oszczędności, spółdzielni Jednota-Jedność, do których dołączyli przedstawiciele wydziału szkolnictwa Urzędu Powiatowego w Karwinie oraz Czeskiej Inspekcji Szkolnej. Poszczególne „firmy” oceniano w dwu kategoriach: prezentacji stoiska handlowego oraz umiejętności w nawiązaniu kontaktu i w obsłudze klienta.

Na pierwszym miejscu w zakresie prezentacji umieściła się Pepsi-Cola z Zespołu Szkół Ekonomiczno-Gastro-nomicznych w Cieszynie, uczniowie tej samej szkoły („firmy” Visions, która sprzedawała kosmetyki, oraz IPC zajmujące się organizacją uroczystości i bankietów) zajęli również drugie i ex aequo z uczniami czeskokieszyńskiej „handlówki” (piekarnia Gutex) trzecie miejsce. Wspominana IPC z Cieszyna zdobyła natomiast miejsce pierwsze w kategorii obsługi klientów, za nią zaś uplasowały się kolejno Akademia Budowlana Kasa Oszczędności (Akademia Handlowa Cz. Cieszyn) i OBA Bank (prywatna Akademia Handlu i Bankowości w Karwinie).

Targi były również okazją do zwiedzenia szkoły. „Skorzystało z niej sporo tegorocznych uczniów i nauczycieli” - dodała J. Ondrejčka. „Mamy nadzieję, że wielu z nich podejmie po wakacjach naukę w naszej szkole”.

Straż Pożarna musi być, i basta!

Wczoraj w Domu PZKO w Lesznej Dolnej najmłodszy adepci Ochotniczej Straży Pożarnej złożyli uroczyste ślubowanie. Dusza dołnolesniańskich strażaków, Kazimierz Lipka, wiele sobie obiecuje po wprowadzeniu w szeregi strażackie młodego narybku. Jest zdania, że pomimo tego iż liczba groźnych pożarów we wsiach zmalała, drużyna strażaków jest potrzebna. Potwierdziła to np. niedawna powódź. Tam, gdzie aksamitna rewolucja nie wypowiedziała z remiz ich gospodarzy, pomoc była lepiej, a przede wszystkim szybciej, udzielana. Ale organizacja strażackich zawodach, które nadają koloru letnim popołudniom, specyficzna filozofia strażaka, który umie wykazać się szybkością i tężyzną duszy i ciała. To także huczne bale i festyny.

Pan Lipka zamilowanie do strażackiego munduru odziedziczył po ojcu i wujku. Do straży wstąpił w 1961 r. w Lesznej Górnej, gdzie miał więcej kolegów.

Jak wynika z kronikarskich zapisów, leszniańska straż pożarna powstała w 1902 r. z ochotników z obydwu Lesznych. W roku przyszłym obchodzić więc będzie 100-lecie. W czasach austro-węgierskich powstały straż-

mieckie i polskie, czeskie, w trzynieckim regionie zaczęły się tworzyć poważnie w latach trzydziestych. Teraz są takie mieszane i, jak twierdzi pan Lipka, mówi się tu w obydwu językach. Ważne, że ich przetrwanie jest wciąż takie samo.

Leszniąscy strażacy chcą, tak samo jak rok temu w Oldrzychowicach, hucznie obchodzić swoje 100-lecie. Chcą przypomnieć starą i nowszą tradycję, czasy, gdy, jak pamięta Kazimierz Lipka, latem odbywało się do dziesięciu ćwiczeń, a strażę były w obydwu Lesznych, w Starym Trzyniecu, Gutach, Oldrzychowicach, Łyżbicach, Ropicy, na Osówkach, w Kojkowicach, Karpętnej, Tyrze.

Po 1989 r. upadło wiele organizacji strażackich, gminne urzędy sprzedawały wybudowane w czynach społecznych remizy, strażacy na haki powiesili granatowe kombinezony i zajęli się biznesem. W Lesznej nie doszło do tego, co więcej dzięki „uporowi” pana Lipki, kontakty z urzędem miasta zaowocowały. Strażacy mają dziś „Peas dwunastkę” pompującą 1200 litrów wody na minutę, dwa samochody - piętnastkę i trzydziestkę - i pompę pływającą.

Zabiegają o młodzież. Z tego powodu dwa lata temu nawiązali kontakt z Domem Dzieci i Młodzieży w Trzyniecu, gdzie od roku istnieje kółko straż-

kie, ponieważ znaleźli się chętni do pracy z młodzieżą instruktorzy. To będą nasi następcy - mówi Kazimierz Lipka, który ma w swojej organizacji 11 młodych do lat 13, a reszta to pół na pół kobiet i mężczyzn. Reszta do 57-osobowej bazy członkowskiej. Choć w wielu organizacjach baza się kurczy, w Lesznej Dolnej od stu lat się nie zmniejsza. Przy założeniu - przypomina sobie kronikarskie zapiski pan Kazimierz - było strażaków pięćdziesięciu.

Muzealny eksponat, który zdobi wieko fortepianu w domu Lipków - czarno-srebrny hełm strażacki - ucieczyłby oku niejednego kolekcjonera. Pan Lipka odnawiał stare hełmy, a było ich w leszniąskich remizach sporo, i to różnych typów, i zabierał je jako prezenty na zawody i spotkania do Golezowa, Lesznej Górnej w Polsce, Puńcowa, nawet do powiatu rybnickiego i na Słowację. Ten jest już ostatni, który mu został. W czasie przeprowadzek i reorganizacji inne strażackie pamiątki gdzieś się pogubiły.

Podobno w kronice nie ma wzmianki o tym, żeby strażacy w Lesznej byli obiektem żartów i dowcipów. Ale - mówi pan Kazimierz - z opowiadań starych strażaków wiem, że różnie to bywało. Ale rozumny człowiek musi patrzeć na to tak, że bez straży niemożliwe jest życie na wsi. (tob)

■ Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOKOŁA ■

mieniono na obsceniczne wypowiedzi. Kiedy do jednego z pracowników Busha zatelefonowała jego babcia z dalekiej prowincji, była zaskokowana tym, co usłyszała po drugiej stronie linii.

Biurka zostały wyrwane do góry nogami, szafki z kartotekami zaklejone „superklejem”, a papier w drukarkach ozdobiony pornograficznymi rysunkami i nieprzyzwoitymi hasłami, co ujawniło się po zadrukowaniu arkuszy. Najbardziej zaśmiecone biuro wiceprezydenta. Żona ustępującego wiceprezydenta Ala Gore'a telefonowała nawet do małżonki jego sukcesora Dicka Cheney'a z przeprosinami.

Niebezpieczny zawód

Według opublikowanego w czwartek raportu ONZ-owskiej organizacji ds. żywienia i rolnictwa (FAO), rybołówstwo morskie jest najniebezpieczniejszym zawodem na świecie. Dziennie traci życie 70 rybaków. Opracowanie, oparte na szacunkowych danych Międzynarodowej

Organizacji Pracy, podaje, że co roku morze pochłania życie co najmniej 24 tysięcy rybaków. Faktyczne liczby mogą być jeszcze wyższe, gdyż nie wszystkie kraje podają prawdziwe statystyki.

Do jednej z największych na świecie katastrof doszło jednej nocy w 1996 roku, gdy w cyklonie w nadyjskim stanie Andhra Pradesh śmierć poniosło 1400 rybaków. Według raportu FAO, rybołówstwem trudni się zawodowo 15 mln ludzi na świecie, a zapotrzebowanie na rybie mięso stale rośnie. Tymczasem około 97 procent rybaków dysponuje małymi łodziami, do 24 m długości.

Świńska uczta

Pięć ton czerwonego kawioru dostały do zjedzenia świniom na Dalekim Wschodzie Rosji. Skonfiskowany handlarzom przysmak uznano za nie nadający się do konsumpcji przez ludzi - podała w czwartek agencja RIA-Nowosti. Cenny towar, przechwycony na lotnisku w Južno-Sachalińsku, został przygoto-

wany w warunkach domowych i zdaniem inspekcji sanitarnej nie spełniał wymogów, stawianych żywności. W efekcie postanowiono przekazać pięć ton kawioru jednej z miejscowych ferm trzody chlewnej.

Słupkiem w prostytutkę

Na oryginalny pomysł wpadły francuskie władze jednej z podparyskich dzielnic, której mieszkańcom przeszka-dzały prostytutki przyjmujące swoich klientów w samochodach. W lasku Vincennes, gdzie proceder miał miejsce, ustawiono wzdłuż parkowych alejek drewniane słupki, uniemożliwiając prostytutkom parkowanie minidomów publicznych na czterech kółkach.

Kobiety oferowały swoje usługi, sygnalizując klientom zapalonymi świeczkami, że są wolne.

Dziennik „Le Parisien” donosi, że okoliczni mieszkańcy mają nadzieję, iż drewniane słupki rozwiążą nurtujący ich problem.

ARTYSTA MALARZ I RZEŹBIARZ FRANCISZEK ŚWIDER MIAŁBY DZIŚ 90 LAT

Pędzlem, dłutem i sercem

Dokończenie ze str. 1

W tym samym roku wraz z Rudolfem Żebrokiem wystawia F. Świder po raz pierwszy w praskiej galerii „Jizdárna”. A potem były kolejne pomniki, monumentalne malowidła i witraże, szkice, obrazy, rysunki, wśród nich znakomite karykatury, ale także wystroje wnętrz obiektów sakralnych. Na przebogaty i różnorodny dorobek artysty składają się też np... etykiety na butelki trunków produkowanych w karwińskiej fabryce likierów.

Po raz pierwszy na dużej samodzielnej wystawie pokazał artysta swoje prace, mając 82 lata. Ekspozycję zorganizowano w Miejskim Domu Kultury w Karwinie. Z powodu ogromnego zainteresowania wystawę przedłużono. W 1994 r. sędziwy już malarz odrestaurował zamalowaną przez Niemców w 1943 roku swoją młodzieńczą pracę - tryptyk w górnosuskiej szkole. W 1995 roku jego prace znalazły się na cieszącej się ogromnym powodzeniem wystawie „Polscy artyści Zaołzia”, która z Bielska-Białej powędrowała do Krakowa, Pragi, Ostrawy i Karwiny.



▲ Franciszek Świder z matką oraz przed jej portretem w swym domu-pracowni.

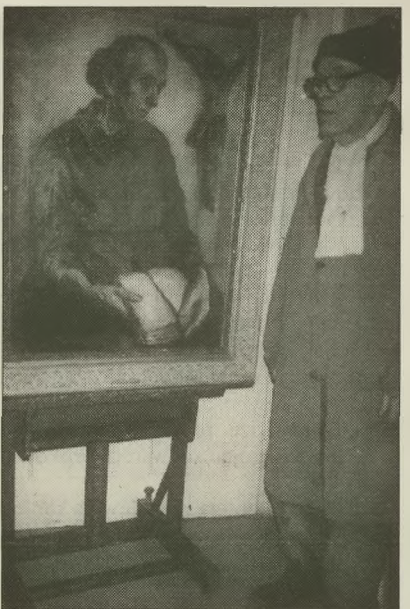
„Pomniki w Żywocicach, Karwinie i Trzyńcu były robione prawie że za zapę” - pisze w swoim własnym życiorysie pod koniec życia artysta. „A to dlatego, że górnicy oraz okoliczna ludność na te pomniki miała tylko tyle, ile sama zbierała, dotacji państwowych nie było”. I na koniec: „Nikt się nie znalazł, aby zrobić albumy i dać między ludzi. Monografii nie mam, bo któż by to u nas zrobił, komu by na tym zależało. W świecie jest za dużo trutni i kołtunów. To, co (opisałem) powyżej, to jest tylko część mojej pracy. Wszystko robiłem sam, w kamieniu, metalu itd., za co dorobiłem się emerytury 1724 Kčs, czego się nie da porównać z normalnym robotnikiem, a już w ogóle z górnikami...”.

Dopiero po śmierci artysty, w 1998 roku, ujrzała światło dzienne monografia Petra Hølega pt. „Franciszek Świder”, którą wydała po czesku fundacja

PRO pod auspicjami Uniwersytetu Śląskiego w Karwinie.

„Nosimy się z zamiarem - mój mąż i ja - wydania polskiego albumu o Franciszku Świdrze” - mówi synowa artysty, Emilia. „Czy i kiedy uda się nasz pomysł zrealizować, trudno na razie powiedzieć. Jesteśmy przekonani, że nie tylko Zaołziakom-miłośnikom twórczości ojca, ale również amatorom i znawcom sztuki w Polsce sprawiłaby taka książka przyjemność”. Bardziej jednak, niż brak na razie polskiego albumu o Świdrze, martwi syna Jana i jego żonę Emilię to, że wiele wspaniałych dzieł artysty, rozsianych po całym Zaołziu, powoli popada w ruinę i niepamięć. „Niektóre dzieła utrzymywane są w dobrym stanie, inne - jak np. pomnik w Karwinie 2 - niszczeją i nikogo zdaje się to nie obchodzić” - mówią. „Ludzie zapominają, obojętnieją, ztracają więź z przeszłością. Patrzą wokół siebie, ale nie chcą widzieć tego, co już wcześniej zrobił ktoś inny. Nie mają czasu na wspomnienia, refleksje...”.

Zdaniem pani Emilii, ale także wielu innych zorientowanych w temacie osób,



Świder za życia był niedoceniony jako artysta. A przecież już w 1947 roku w dodatku „Głosu Ludu” poświęconym kulturze i sztuce, „Szyndziolach”, Paweł Kubisz pisał: „Franciszek Świder jest talentem nieprzeciętnym, wybiegającym daleko poza przyjęte ogólne ramy i szablon. Jest to talent w ciągłym rozwoju...”. Na dobrą sprawę jednak - co to znaczy „artysta doceniony”? Czy należy pod tym pojęciem rozumieć społeczny szacunek? Hołdy składane przez różne ważne osoby i instytucje? Medale i odznaczenia? Satysfakcję w postaci pieniędzy? Pełne sale wystawowe i przychylne recenzje w mediach? A może ze wszystkim po trochu? Tak czy inaczej było w życiu artysty wiele znoju, wiele ciężkich chwil i wyrzeczeń (żona zmarła, kiedy syn Jan miał zaledwie 5 lat), wiele zmudnego obstawiania przy własnej artystycznej wizji świata, wiele chwil samozaparcia... „Ja zawsze musiałem się po życiowej drabinie wspinać sam, nikt mi nie



▲ Gucki kościółek, akwarela, oraz studium do obrazu „Brygada kulturalna w hotelu »Piastr“”.

pomagał. Przeciwnie - niektórzy próbowali ściągnąć mnie w dół” - powiedział artysta pod koniec życia w jednym z wywiadów prasowych.

Scheda po artyście obejmuje nie tylko różnorodność gotowych dzieł, ale także „całe kufry” - jak mówi pani Emilia - dokumentacji, listów, szkiców, fotografii, wycinków prasowych, recenzji. Z pozostałych kartek i zdjęć wyłania się obraz artysty przypisanego na dobre i na złe rodzinemu skrawkowi ziemi, ale także kochającego ojca i dziadka, człowieka znajdującego się na rzemiośle, ciekawego świata i ludzi, wspaniałego kucharza...

„Ojciec miał wszechstronne zainteresowania” - wspomina syn Jan. „Umiał wspaniale gotować. Kiedy mama umarła, tata robił to najlepiej - lepiej niż różne takie dochodzące panie kucharki. Jeszcze dzisiaj czuję smak i zapach jego znakomitego krupicznioka. Mawiał: Możesz chodzić obdarty, ale pojeść musisz. Sam jednak jadł skromnie - bardzo lubił zwykłą „czosnkulę”, chleb ze smalcem, białą kawę zbożową - zawsze na piecu był u nas garnek z taką kawą. Pił się ją z emaliowanych „plechoczys”. Nie przelewało nam się zresztą w latach mojego dzieciństwa i młodości, pamiętam, chodziłem do szkoły w starych ubraniach ojca. Późno też dostałem

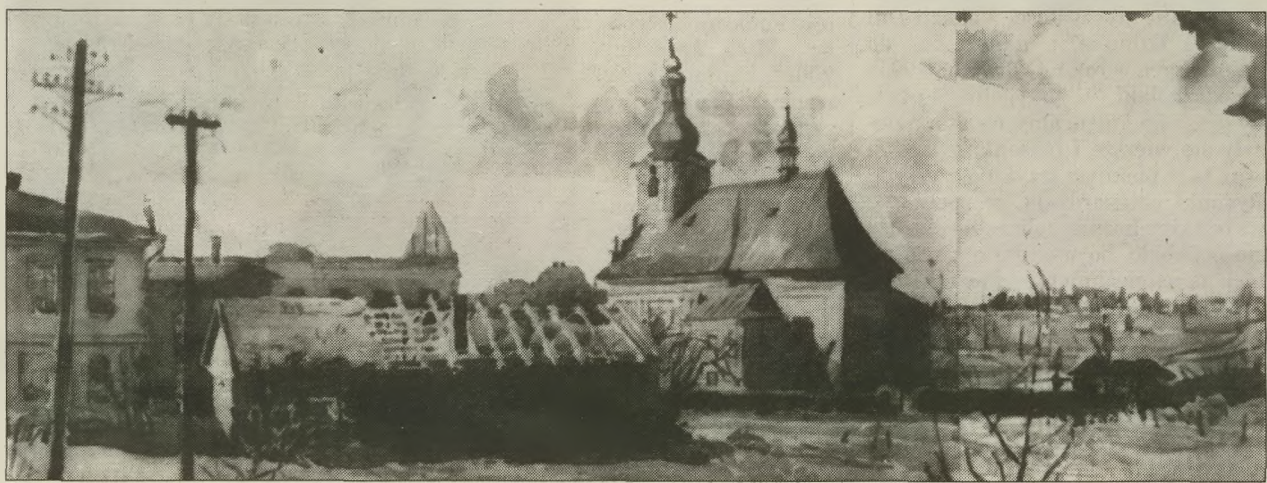


pierwszy »prawdziwy« zegarek. Jaki jeszcze był ojciec? Kochał bardzo zwierzęta. Karmił ptaki, koty. Wszystko go interesowało - uczył się języków, grał na harmonii, trąbce. Studiował zagadnienia UFO, intrygowała go parapsychologia... Zbudował model piramidy. Do środka włożył żyłkę i sprawdzał, czy »sama« się naostry... Znał się na ziołach i leczył nimi różne dolegliwości. Zawsze starał się żyć po swojemu - w domu przejawiało się to na przykład tak, że kiedy ja się zrywałem, on szedł spać. Lubiał siedzieć długo do nocy. Pracował, uczył się, studiował stare książki... Zawsze będę go pamiętał jako człowieka wielkiego serca, ogromnie pracowitego i wytrwałego, a zarazem skromnego, który jednak bez wahania podzielił się z każdym tym, co miał”.

Jan i Emilia mają trójkę dzieci. Roberta, Anię i Mariolę. Ania studiuje malarstwo w Instytucie Sztuki Uniwersytetu Śląskiego. Jest na trzecim roku. Swoją pracę magisterską chce poświęcić dziadkowi.

HENRYKA BITTMAR

▼ Akwarelowe studium kościoła w Cierlicku przed zburzeniem świątyni w związku z budową zapory. Zdjęcia z archiwum syna artysty oraz (ow)



▼ KONKURS
ze Sceną Polską

KSIEGA DŻUNGLI BAIRAGI

Dziękujemy za piękne rysunki i poprawne odpowiedzi na pytania (opieszalnym proponujemy przysłać rysunków i odpowiedzi naraz) i zapraszamy dzieci oraz rodziców lub dziadków do udziału w III części naszego konkursu. Przypominamy, że na tych, którzy poprawnie odpowiedzą na wszystkie pytania z czterech serii, czekają nagrody i niespodzianki w dniu premiery. Rysunki dzieci zostaną również zaprezentowane w galerii teatru.

Oto trzecia seria pytań:

■ Dla dziecka
KIM BYŁ BALOO? NARYSUI GO LUB NAMALUJ NA KARTCE PAPIERU (FORMAT A4).

■ Dla mamy, taty, babci lub dziadka

RUDYARD KIPLING JEST KLASYKIEM LITERATURY DLA DZIECI. JEGO NAJGŁOŚNIEJSZE UTWORY TO KSIEGA DŻUNGLI (1894) I DRUGA KSIEGA DŻUNGLI (1895). PROSZĘ WYMIENIĆ JESZCZE DWA TYTUŁY JEGO KSIĄŻEK PRZEZNACZONYCH DLA MŁODYCH CZYTELNIKÓW.

KIPLING JEST RÓWNIEŻ PIERWSZYM ANGIELSKIM PI-SARZEM-LAUREATEM NAGRODY... JAKIEJ I W KTÓRYM ROKU JĄ OTRZYMAŁ?

Odpowiedzi na pytania, rozwiązanie krzyżówki i rysunek należy przesłać do następnej soboty pod adresem: Těšínské divadlo Scena Polska, Ostravská 67, 737 35 Český Těšín z dopiskiem na kopercie „Konkurs”.

Serdecznie zapraszamy do udziału w naszym konkursie rodzinnym!
Wasza Scena Polska

OD ROKU 1880 PO DZIEŃ DZISIEJSZY

(1)

Spółeczność polska przed kolejnym spisem ludności

Stało się u nas dobrą tradycją, że od przeszło 130 lat zawsze na początku dziesięciolecia (z wyjątkiem okresu okupacji hitlerowskiej) miał miejsce spis ludności. Wyniki spisów na Zaołziu posiadają szczególne znaczenie, bowiem odzwierciedlają na podstawie (czasami poniekąd co prawda zmanipulowanych) danych urzędowych wszelkie przemiany demograficzne, gospodarcze, społeczne, wyznaniowe, a głównie narodowościowe, do których dochodziło na tym obszarze w przeciągu ubiegłych 130 lat.

Najbardziej szczegółowe i w pełni publikowane były wyniki spisów austriackich (1880, 1890, 1900, 1910) i czechosłowackich z okresu międzywojennego (1921, 1930). Natomiast spisy czechosłowackie przeprowadzone po II wojnie światowej nie były już tak szczegółowe, a ze względu na celową zmianę metody nie można już na ich podstawie śledzić niektórych podstawowych

tendencji rozwojowych, na przykład pochodzenia, a co najważniejsze - ich wyniki do lat 60. nie były udostępniane szerokiemu ogółowi.

A teraz krótko o poszczególnych spisach.

Pierwszy przeprowadzony w sposób naukowy spis miał miejsce w 1869 roku. Nie podaje jeszcze pełnego obrazu, lecz zawiera podstawowe dane o ludności. Następne, bardziej szczegółowe, zawierały już dane o strukturze narodowościowej. Narodowość określano na podstawie mowy potocznej, którą posługiwał się dany obywatel, co w praktyce było niemalże równoznaczne z narodowością. Spisy austriackie zawierają również dane o przynależności nie tylko państwowej, ale i gminnej, co umożliwia śledzić ówczesne głębokie procesy migracyjne (przybycie z Czech, Moraw, Galicji, obcokrajowcy). W tym czasie zdecydowana większość ludności miejscowej deklaro-

wała narodowość polską. Natomiast pod względem socjalnym najsilniejsi byli Niemcy, następnie Czesi, Polacy zaś naj słabsi. Obszar ten należał do najgęściej zaludnionych w monarchii. Nienaturalny przyrost ludności był wynikiem głównie olbrzymiej fali imigrantów. Pod względem wyznaniowym mniej więcej dwie trzecie było obywateli wyznania rzymskokatolickiego, jedną trzecią tworzyli ewangelicy augsburskiego wyznania.

Wyniki pierwszego spisu czechosłowackiego z 1921 roku przyniosły istotne zmiany pod względem struktury narodowościowej. Większość na Zaołziu stanowił już Czesi, Niemcy zachowali swój stan posiadania, a Polaków znacznie ubyło. Było to spowodowane wieloma czynnikami. W myśl przyjętej zasady narodowość należało podawać w oparciu o mowę potoczną, lecz w praktyce każdy mógł przyznać się do jakiegokolwiek narodowości. W celach dezorientacji wpro-

wadzono w czechosłowackich spisach międzywojennych sztuczną narodowość „Ślżak” i jej odmiany „Ślżak-Czech”, „Ślżak-Polak”, „Ślżak-Niemiec”, „Ślżak-Ślżak”, prowadzono na szeroką skalę „agitację uświadamiającą”, były naciski ekonomiczne, naciski komisarzy spisowych, a nawet fałszerstwa. W kronice szkolnej w Oldrzychowicach znajdujemy taki zapis: „Spis ludności (chodzi o rok 1930 - S.Z.) przeprowadzono u nas tak, że komisarze spisowi chodzili po domach i wpisywali potrzebne daty jak i narodowość sami do arkuszów wpisowych. Na 4 funkcjonariuszy spisowych było 3 Czechów (2 kierownicy czeskich szkół w miejscu, 1 adiunkt leśniczy), 1 Polak, kierownik szkoły I Jan Szczepański”. Przedstawiciele ludności polskiej ostro występowali przeciwko wszystkim nadużyciom i wypaczeniom spisowym, zwłaszcza w 1930 r., lecz bez rezultatów.

Władze hitlerowskie już w grudniu

1939 przeprowadziły tzw. Palcówkę (Fingerabdruck), posiadającą znamiona spisu ludności. Jej wyniki na ogół oddają obraz ówczesnej struktury narodowościowej na Zaołziu. 37 proc. zgłosiło narodowość „ślżacką”, 24 proc. - polską, 21 proc. - czeską i 18 proc. - niemiecką. Na uwagę zasługuje fakt, że za narodowość polską opowiedziało się procentowo więcej osób w przedwojennej części czes. Cieszyńskiego, niż w byłej części polskiego powiatu Cieszyn. Zastanawiające jest również, że w powiecie sądowym Bogumina narodowość polską zadeklarowało dużo więcej osób, niż wynikało z oficjalnych wyników spisu czechosłowackiego z 1930 roku. O spisach po II wojnie światowej już wspominaliśmy, dodajmy tylko, że wykazują chroniczny absolutny i procentowy spadek liczby Polaków na Zaołziu.

(Dokończenie we wtorkowym nr. „GL”) STANISŁAW ZAHRADNIK, Trzynieć

■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■

Konkurs świąteczny ma już swoich laureatów

Zanim jednak podamy ich nazwiska, możecie sprawdzić, czy prawidłowo rozwiązaliście zawarte w nim zadania:

Wykreślanka - Lulajże Jezuniu
Uzupełnianka - Dzielenie się opłatkiem

Arytmograf obrazkowy - Łuski z wigilijnego karpia

Połączone kwadraty magiczne - Choinka

Konkurs Szaradki („GL“ z dnia 23 grudnia 2000) rozwiązywało, jak zwykle, wielu naszych czytelników. Postanowiliśmy więc zamiast trzech przyznać im cztery nagrody. A oto nazwiska tych, do których tym razem los się uśmiechnął:

1. **Bogdan Krzywoń**, Wędrzina, 2. **Sandra Werner**, Olbrachcice, 3. **Iwona i Jola Ćmiel**, Piosiek, 4. **Anna Kantor**, Trzynieć II.

Sprawa z ogłoszonym w tygodniu później konkursem dla najmłodszych ma się zupełnie inaczej - udział w nim wzięło tylko 8 uczestników. Wobec tego postanowiliśmy nagrodzić ich wszystkich i tym bardziej dziękujemy wszystkim starszym, którzy pomagali im w wystąpieniu rozwiązań. Trzy nagrody główne (drogą losowania) otrzymują:

1. **Tomek Niedziela**, Karwina-Raj, 2. **Zbyszek Rusnok**, Bystrzyca, 3. **Jakub Kraina**, Mosty koło Jabłonkowa.

Rubrykę przygotowała:

IRENA STONAWSKA

Nagrody pocieszenia powędrują do całej reszty, a są to: **Daniel Szymczek**, Nydek; **Krystynka Chłup**, Hawierzów; **Marek Janosił**, Cierlicko; **Dariusz Nogol**, Niebory i **Kamcio Kršík**, Karwina-Nowe Miasto.

Ładne nagrody - niespodzianki od poniedziałku 29 stycznia br. będą czekały w naszym Wydawnictwie OLZA przy ulicy Čapka 7 w Czeskim Cieszynie (nr telefonu 713128) przez dwa tygodnie. Nie trzeba specjalnie po nie jeździć, bo jeśli nikt z rodziny nie będzie okazyjnie w Cz. Cieszynie, nagrody (po dwutygodniowym terminie) dotrą do was pocztą.

Na koniec zaś pozwólcie, że przedstawimy wam króciutko naszych darczyńców. Otóż nagrody dla was zakupiła firma, z którą spotkali się pewnie wasi rodzice lub krewni, wybierający się za granicę i korzystający z wymiany walut. Tym spośród was, którzy grają na jakimś instrumencie muzycznym, szyl „Fortissimo” skojarzy się ze skrótem „ff” w nutach, co każe im grać bardzo głośno. Właściciele tej firmy - pani Karin Farna i pan Tadeusz Farny - wraz z nami życzą wam bardzo dużo radości z podarunków.

Głosik i jego koledzy

Pobaw się z Głosikiem

Na pierwszy rzut oka te dwa obrazki wydają się zupełnie jednakowe. A jednak - różnią się aż ośmioma szczegółami. Znajdź je, jeśli chcesz sprawdzić, czy jesteś sprytnym. Możesz urządzić współzawodnictwo rodzinne - kto znajdzie 8 różnic w najkrótszym czasie?



✿ GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA ✿ GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA ✿

Dziadkom w podzięce

„Jak macie babcię to się nie trapię, bo wam nie spadnie z głowy włos...”

Prawdę mówi ten wierszyk i inne o naszych kochanych dziadkach. Za troskę, opiekę i opowiadki trzeba koniecznie im podziękować. Wszystkie nasze przedszkola organizują w styczniu uroczystości z okazji Dni Babci i Dziadka, a należą one do najmielszych w roku. Oldrzychowickie przedszkolaki też przygotowały ładny program kulturalny, na który złożyły się wiersze i piosenki gwarowe oraz te w pięknym języku ojczystym. Rysunki potwierdzają, że spotkanie wszystkim licznie zebranych bardzo się podobało, bo wszystkie buzie na nich są uśmiechnięte. **Pani Janka**

Rzeczywiście. Sprawdziłam. A rysowali, oprócz tych, które tu widzicie, także: pięciolatkę Liborę Sabellę, Martinek Crespan, Rudek Rusz, Raphaet Mohamad, liczący cztery lata Romek Tomczek i Danielek Badura oraz Renia Rusz, mająca lat 6.

Dobrze nam tu i wesoło...

Do naszej świetlicy szkolnej uczęszcza 20 dzieci. W zeszłym roku kalendarzowym z naszą panią wychowawczynią, Danutą Chorzempą, zorganizowaliśmy następujące konkursy: Wybory „Miss świetlicy 2000”, konkurs śpiewaczy „Szansa na sukces” oraz konkurs gotowania. Na wszystkich imprezach panowała wspaniała atmosfera. Na III Przeglądzie Działalności Śpiewaczej w Czeskim Cieszynie wystąpiliśmy z wianką pieśni ludowych z akompaniamentem gitary naszej pani. Do najbardziej ulubionych zajęć w świetlicy zali-



▲ Uczestniczki konkursu Miss Świetlicy.

czamy zajęcia plastyczne i umuzykalniające, gry sportowe oraz zgadywanie. Wypożyczamy książki z biblioteki miejskiej, razem z panią założyliśmy kącik teatryku kukielkowego. O tym, jak spędzamy czas, zasyłamy wierszyk nasz:

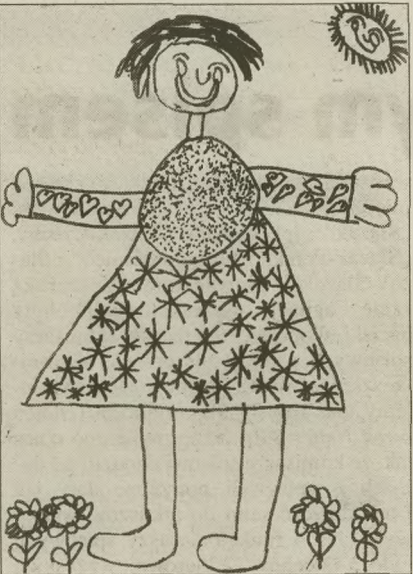
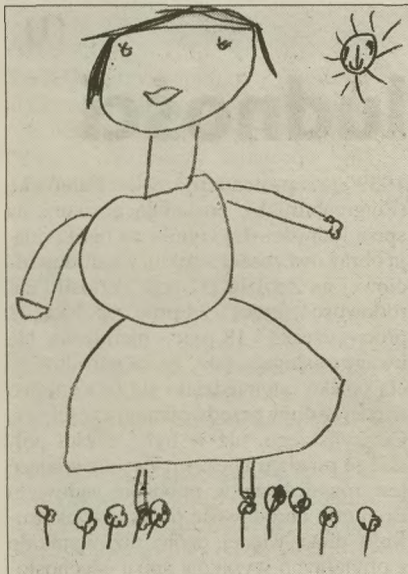
*Świetlica nasza wita nas,
w niej każdy mile spędza czas.
Uczeń mały, średni, duży,
mknij do niej niby grzmot w burzy.
Kiedy lekcje kończą się,
mówią: „Baw się ze mną, proszę Cię!”*

(...)

*Gdy tańczymy raz, dwa, trzy,
nasza sala cała drży.
Pani śpiewa z nami wraz,
zabawa opanuje nas. (...)*

*Dobrze nam tu i wesoło,
o tym każdy powie wkoło.*

Uczniowie PSP w Orłowej-Lutyni



LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (363)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

- Interesów? A jakież to interesy pan miewa? - zapytała z niepokojem Vera. Odpowiedzią był głośny wybuch śmiechu Korsakowa.

- Jakież interesy można mieć w Paryżu? - wybuchnął szyderczo. - Może pani być pewna, że nie handluję relikwiami, ani też nie spekuluję na giełdzie. Spekuluję raczej na moich bliźnich, czego mnie życie nauczyło i z tych właśnie interesów żyję. W ostatnich tygodniach jednak szło mi jakoś niedobrze, szczęście się ode mnie odwróciło. Najgorsze jest to, że jestem zupełnie sam, a do takich interesów koniecznie potrzebny jest kompan.

- Co byś powiedziała, piękna Vero - ten wyraz „piękna” ostrzem noża zapadł jej do serca - co byś powiedziała, gdybyśmy znowu zawarli ze sobą spółkę? Umożliwiłabyś mi sytuację, a ja bym spełniał tę trudniejszą część zadania. Byłabyś doskonałą pośredniczką ze swoją okropną twarzą i rzucającą się w oczy brzydota. Potrafiłabyś ubiec wszystkich jako żebraczka i możesz być pewna, że ludzie bez wahania dawaliby ci jałmużnę, aby się tylko jak najprędzej móc od ciebie uwolnić. A właśnie przy takich okazjach mogłabyś zbierać informacje, gdzie nadarza się jakaś robota.

Vera zadrżała ze wstętem, słysząc tę upokarzającą propozycję. Musiała jednak przyznać, że i na to zasłużyła.

Korsakow uważał ją jeszcze ciągle za osobę upadłą, której w tym wypadku mógł ufać, pamiętał bowiem, że zdecydowała się wraz z nim otruć księżną Dorotę.

Odzyskawszy utraconą równowagę, odpowiedziała mu załamany głosem: - Idź dalej sam swoją mroczną drogą i ode mnie niczego nie żądaj. Wspomniałaś przed chwilą, że uratowałabyś mnie pewną sumą pieniędzy, za którą mógłbyś wyostać się z Paryża. Wobec tego podzielę się tym, co sama mam w tej chwili. Uciekaj do innego kraju, gdzie nikt nie zna twojego nazwiska i gdzie jeszcze nie rozniósł się sława twoich niecznych czynów. Uciekaj, ukryj się przed światem i jeżeli to możliwe, weź się do jakiejś uczciwej pracy.

Większą część zawartości portmonetki wysypała mu do kapelusza, po czym schowała portmonetkę do kieszeni i nie czekała na jego podziękowania.

Oddaliła się szybko, biegnąc po prostu przed siebie.

Korsakow przez chwilę spoglądał na nią, uśmiechając się ironicznie, po czym szepnął:

- Korsakowa nie można się tak łatwo pozbyć. Zdaje mi się, że miała więcej pieniędzy w kieszeni, niż twierdziła. Ta paczka z tajemniczymi pieczęciami... Trzeba przekonać się, dokąd pójdzie. Ha, ha, przypadek zesłał mi ptaszka, którego będzie można oskubać. Chociaż nie wygląda tak bardzo po książęcemu, to jednak z pewnością ojciec nie przestał się nią opiekować. Sztuka jest mieć zawsze pieniądze. Jeżeli nawet jest biedna, to z pewnością bogatsza ode mnie.

Prześlizgując się wśród mroków nocy, począł szybko i zrećnie biec za Verą.

Młoda kobieta nie zdawała sobie z tego sprawy. Nie oglądając się poza siebie, biegła tak szybko, jak tylko pozwalały jej na to siły.

Opanowały ją teraz wspomnienia, przyprowadzające o nową udrękę.

Tam w dali widziała tak dobrze znaną willę na Champs Elysees, ten dom, w którym była panią, w którym czuła się bezpieczną, przy boku kochającego męża.

Był to ten sam dom, z którego przed trzema miesiącami uciekła, ścigana kłatwą ojca i pogardą wszystkich.

Uciekła? Rzuciła się w wir nowego życia z sercem przepojonym jakąś nadzieją. Z jaką pogardą spoglądała na tych wszystkich, których w tym domu zostawiła. Była pewna, że jej już nigdy nie będą potrzebni. Pragnęła sama odnaleźć drogę do szczęścia. Chociaż i wówczas kieszenie miała puste, posiadała jednak skarb, którego jej nikt nie mógł odebrać. Skarbem tym była uroda.

Opanował ją teraz dziwny strach. Pragnęła paść do nóg ojcu i błagać o przebaczenie.

Ale czy ojciec zechce ją wysłuchać? Czy nie odrzuci jej od siebie, zanim jeszcze zdola wypowiedzieć pierwsze słowo? Czy w ogóle zechce ją wpuścić do tego domu?

O Boże, a jeżeli w ogóle już ojca nie zastanie? Jeżeli wyjechał, powrócił do Darkowa?

Tak, tak, o tym dotychczas nie pomyślała. Dlaczego tak mocno liczyła na to, że ojciec przeżywa jeszcze w Paryżu? Czy jeżeli go już tu nie zastanie, powinna zdobyć się na odwagę, aby pojechać do Darkowa?

A jej mąż i księżna Dorota? Czy nie zechce zapobiec jej zobaczeniu się z ojcem? Czy ci dwoje, którym tak wiele krzywdy wyrządziła, zechce w ogóle na nią patrzeć?

Nie, nie dotknęła jeszcze dzwonka. Cofnęła się, aby się przekonać, w którym pokoju willi paliło się światło.

Dziwnie, wszystkie okna tonęły w ciemnościach, tylko dwa okna od tyłu były oświetlone.

Niezrozumiała historia! W oknach tych nie paliło się światło elektryczne, tylko płonął w nich taki blask, jakby w pokoju płonęły świece.

A jaka uroczysta cisza panowała w całym domu!

Czy jeszcze znajduje się tutaj dawna służba? Ach, nie musiała się lękać, że ją ktoś pozna, bo przecież gęsta woalka osłaniała jej twarz. Zresztą gdyby nawet nie miała woalki, to przecież tak bardzo się zmieniła, że niczym nie przypominała dawnej księżnej Vero.

- Odwagi, odwagi - szepnęła do siebie - trzeba się na to zdobyć! Czemu się wahasz, Vero? Czyż nie przysięgałaś, że uczynisz to bezwzględnie? Jest to rzeczywiście ciężka chwila, ale i ona minie, jak wszystko mija w życiu! Tylko odwagi!

I znowu wspięła się po kilku kamiennych schodach, prowadzących do wejścia i wreszcie zdecydowała się przycisnąć guzik elektrycznego dzwonka.

ROZDZIAŁ 160

Nieprzyjemnie rozbrzmiał dźwięk dzwonka wewnątrz cichego domu. Dłuższą chwilę panowała cisza, odzwierciwiała nie natychmiast przybiegł, aby otworzyć. Vera czuła, że serce jej mocno bije i trzępcze się jak mały ptak, zamknięty w ciasnej klatce.

No, nareszcie kroki. Były wolne, lecz coraz bardziej zbliżały się do drzwi. rozległ się szrzyt klucza, przekreślanego w zamku i drzwi się uchyliły.

Vera opanowała się z trudem, zobaczywszy człowieka, który stał teraz przed nią. Był to ksiądz Dagobert.

Trzymał w ręku srebrny świecznik, w którym płonęła świeca. Blask wątego płomyka padał na bladą twarz księdza. Wyglądał jakby spędził wiele nieprzespanych nocy, był dziwnie zmęczony i wynędzniały.

- Czego sobie pani życzy, madame? - zapytał bezdźwięcznym głosem. - Pani się z pewnością omyliła. Widocznie chciała pani wejść do innej willi. (cdn.)

NASZ ADRES: Redakcja „Głosu Ludu”, P.O.Box 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava 1.

UWAGA! Piszac do nas, nie zapomnij podac swego adresu i napisać, ile masz lat!

NA MARGINESIE JUBILEUSZU 60-LECIA LONDYŃSKIEGO „DZIENNIKA POLSKIEGO I DZIENNIKA ŻOŁNIERZA“

Analogie, czyli dopóki jest »Głos« - jestem...

W roku ubiegłym „polski“ Londyn i cała polska społeczność zamieszkująca w Wielkiej Brytanii obchodziła 60-lecie powstania „Dziennika Polskiego i Dziennika Żołnierza“, gazety codziennej, która zrosła się nierozdzielnie z polską emigracją niepodległościową. Pomimo że geneza londyńskiego „Dziennika“ różni się od zespołu warunków, które złożyły się na powstanie „Głosu Ludu“, nie sposób nie dopatrzeć się analogii łączących oba te pisma. Zarówno „Dziennik Polski“ i w pierwszym okresie istniejący samodzielnie „Dziennik Żołnierza“, jak i zaolziański „Głos Ludu“ zostały powołane do życia z potrzeby Polaków, którzy oto nagle - nie z własnej winy - znaleźli się poza granicami Polski.

Pierwszy numer „Dziennika Polskiego“ (który był spadkobiercą „Głosu Polskiego“, założonego po klęsce wrześniowej przez emigracyjny rząd polski w Paryżu w listopadzie 1939 roku) ukazał się w Londynie 12 lipca 1940 roku. Celem „Dziennika Polskiego“ było przedstawianie stanowisko rządu. W styczniu 1944 roku „Dziennik Polski“ połączony został z „Dziennikiem Żołnierza“ - największym pismem wojskowym w W. Brytanii i przyjął obecną, skomplikowaną, nazwę. Taka była konieczność, gdyż był i pozostał pismem polskiej emigracji wojennej, czyli żołnierskiej.

Jak napisano w publikacji okolicznościowej na 60-lecie gazety, która nosi wymowny tytuł „Dopóki jest »Dziennik« - jestem...“, w końcowym okresie wojny „Dziennik“ stał się wyrazicielem opinii tych wszystkich Polaków przebywających poza krajem, którzy uznali, że decyzje podjęte w Jalcie oznaczają oprócz okrojenia terytorialnego Polski także kres jej niepodległości. Rozpoczął wówczas walkę o jej ocalenie, a także walkę o to, by emigracja stała się siłą zdolną przeciwstawić się wyrokowi historii oraz porządkowi politycznemu w Polsce, czyli komunistycznej dyktaturze. Nakłaniał do pozostania na obczyźnie, widząc w tym nie tylko czynnik siły emigracji, ale także wyraz wotum nieufności wobec krajowej rzeczywistości.

Program polityczny, który przyjął „Dziennik Polski i Dziennik Żołnierza“ w finale wojny, pozostał niezmienny w latach późniejszych, praktycznie aż do roku 1989. Składały się nań antykomunizm i wynikający z niego krytycyzm wobec polityki władz komunistycznych w Polsce we wszystkich jej przejawach, przypomnienie o polskim dziedzictwie historycznym na Wschodzie oraz troska o zachowanie pamięci o przeszłości.

Po wojnie gazeta przestała być pismem rządu na emigracji i stała się formalnie niezależną, a faktycznie wyrażającą opinie emigracji. Poza tym, że „Dziennik“ był pismem politycznym, dla Polaków mieszkających w W. Brytanii był także najważniejszym dostarczycielem informacji. Pisał o tym, co się dzieje „za żelazną kurtyną“ i w wolnym świecie. Już kilka lat po wojnie okazał się niezastąpionym, gdyż nie mającym konkurencji, łącznikiem ze światem zewnętrznym.

Od razu po wojnie pismo sporo uwagi zaczęło poświęcać życiu społecznemu i kulturalnemu emigracji. Rejestrowało działalność organizacji społecznych, recenzowało wydarzenia kulturalne i odnotowywało sportowe, przynosiło informacje o polskich przedsiębiorstwach i szkołach. Sumiennie odnotowywało uroczystości rocznicowe, demonstracje, pogrzeby i manifestacje, czyli przejawy życia zbiorowego toczącego się w cieniu polityki. Dodać do tego wypada obszerny dział listów do redakcji oraz dział ogłoszeń. Taki publiczny charakter gazety czynił ją czymś więcej niż tylko przekaznikiem informacji. Była ona miejscem spotkań Polaków, integracji emigracyjnej społeczności, a także czymś, co pozwalało godzić się ze złym losem, nostalgią i poczuciem osamotnienia w obcym świecie.

Po roku 1948 drogi „Dziennika Polskiego“ i „Głosu Ludu“ na pozór roze-

szły się, ponieważ nasza gazeta stała się tubą propagandową komunistycznej władzy, podczas gdy londyńska, jako pismo niezależne, została wyrazicielem opinii polskiej emigracji. Niemniej jednak ani „Głos“ w okresie totalitaryzmu nie dał się całkowicie zmanipulować i na zasadzie „panu Bogu świeczkę, a diabłu ogarek“ bardziej lub mniej umiejętnie i skutecznie wspierał polskie Zaolzie w jego biernym oporze wobec „internacjonalizacji“, jak perfidnie nazwano w czechosłowackim państwie socjalistycznym intensywny proces czechizacji naszego społeczeństwa.

Od dziesięciu lat również nasi czytelnicy żyją w wolnym świecie. Zaolzia nie musi już zazdrościć brytyjskiemu Polakowi swobod obywatelskich, co najwyżej dobrobytu i ludzkiego prawa, które m.in. nie pozwala okradać bliźnich a posłom marnować czasu na bezpłodne dysputy. To, że obie nasze społeczności polskie przetrwały powojenne półwiecze (a nasza ponadto doczekała powrotu do wolności) i jako tako utrzymują się jeszcze przy życiu, jest niewątpliwą zasługą właśnie ich prasy, która jednoczyła w polskości, podtrzymywała na duchu, krzewiła język i kulturę.

Jest jeszcze jedna analogia, która łączy „Głos“ z „Dziennikiem“. Mianowicie tęsknota za... dużymi nakładami.

To paradoksalne, że kiedy już udało nam się przeżyć najgorsze, oto nagle tracimy instynkt samozachowawczy. Jak gdyby przestało być dla nas oczywiste, że swoje istnienie zawdzięczamy głównie - a może wyłącznie - własnej gazecie. Bez niej bowiem byłby niemożliwy przepływ informacji pomiędzy naszymi komórkami organizacyjnymi, nie mielibyśmy kontaktu z Polską, nie byłoby komu pisać o nas, odnotowywać faktów i zdarzeń z naszego życia narodowego, nie posiadalibyśmy ognia łączącego nas w kulturę i patriotycznej wspólnoty... Słowem - dawno by nas już nie było, gdybyśmy zostali pozbawieni własnej polskojęzycznej prasy. Tak, to paradoksalne, że choć nikt nam nie zabiera naszej gazety, groźba jej zniknięcia staje się coraz bardziej aktualna. Dlaczego tak jest? Bo z roku na rok maleje nakład „Głosu Ludu“. Truizmem jest mówienie, że jeśli gazecie zabraknie czytelnika, stanie się ona niepotrzebnym towarem.

Slabą pociechą dla nas jest fakt, że do analogicznej sytuacji dostaje się londyński „Dziennik Polski i Dziennik Żołnierza“, którego baza czytelnicza mocno się postarzała. Tym bardziej, że akurat to pismo utrzymują przedsiębiorcy, mający przyjemność reklamować się na jego łamach, podczas gdy nasza gazeta żyje głównie z ministerialnej subwencji, ponieważ ogłaszających się w niej firm jest tyle, co kot napłakał. Strach pomyśleć, co będzie, kiedy czeski rząd uzna „Głos Ludu“ za zbyt małą gazetę, aby sobie nią zawracać głowę i uchylił się od wydawania pieniędzy na jej utrzymanie.

Przywłaszczylismy sobie tytuł londyńskiej publikacji okolicznościowej. Bo po małej przeróbce idealnie oddaje naszą rzeczywistość: „Dopóki jest »Głos« - jestem...“ - Ciekawe, czy sentencja ta zdola przemówić do serc i sumień młodego pokolenia Zaolziaków.

KAZIMIERZ SANTARIUS



▲ Zabudowania gospodarcze - posiadłość Jungów, dziś Rezníčkův. ◆ Vladimír Rezníčková przed jedną z siedmiu przyczep, które należało wywieźć przed rozpoczęciem renowacji.



■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■

To nie są »niejacy Rezníčkové z Pragi«

Artykuł Jana Matuli „Cesarz w Żukowie“ (GL 20 I 2001) mógł przykro zaskoczyć nie tylko potomków znanego działacza i polityka rodem z Żukowa, Karola Jungi, ale także tych, którzy mieli okazję obserwować polistopadowe, szczęśliwe, losy ziemiańskiego dworku zwanego „Jungówka“. Abstrahując od słabego rozeznania autora w koligacjach rodzinnych potomków K. Jungi (otóż oprócz syna Mariana miał także syna Witolda i córkę Aleksandrę, i to córka wyszła za dr. Karola Woźnicę, więźnia obozów w Dachau, Mauthausen, a nie, jak pisze J. Matula, M. Junga „związał się szczęśliwie związkiem z Woźnicówną...“), przede wszystkim sprostować należy przekręt o wiele bardziej rażący. Otóż „niejacy Rezníčkové z Pragi“, to nikt inny tylko rodzina wnuczki Karola Jungi, Danuty, z domu Woźnicówny, która na studiach w Pradze poznała swego przyszłego męża, Vladimíra Rezníčkę, i niedawno wróciła w rodzinne strony. Pani Danuta, jak się okazało, odziedziczyła wiele cech po swoim dziadku, osobistości pełnej charyzmy. Po upadku komunizmu, jak tylko nadarzyła się sposobność, kostium pani-dyplomata nie bała się zamienić na chłopskie buty, aby rodzinną posiadłość, rujnowaną przez pięćdziesiąt lat komunistycznymi sposobami gospodarowania, doprowadzić do obecnego stanu. Nie sama oczywiście. W 1994 r. decyzję o przeprowadzce na żukowskie wzgórza powziął właściwie jej mąż. Oboje uważają dziś, że „tam gdzieś, z góry, dopilnowała tego babunia“, która dążyła do wypełnienia woli swego zamordowanego w niemieckim więzieniu męża, Karola Jungi.

* * *

A było tak. Po ślubie pani Danuta zamieszkała w Pradze, urodziła dwu synów, Tomka i Marka, i często przyjeżdżała do domu w Karwinie, gdzie mieszkali rodzice, Woźnicowie, a także babunia, wdowa po Karolu Jundze. Babunia była kobietą wyjątkową. Twarda i harda. W czasie wojny nie ugięła się przed hitleryzmem i Niemcy wraz z dziećmi wywieźli ją do Polenlagru. Po wojnie też nie zamierzała zmieniać swych przyzwyczajeń. Może dlatego komuniści wybrali ją (i jej gospodarstwo) na przykładne ukaranie za brak uległości. Ostatnia wiadomość, którą mąż przesłał jej z niemieckiego więzienia w Zwickau, brzmiała: „Nie oddawaj ziemi“. Broniła jej, ale komuniści wypędzili ją z gospodarstwa i zabronili tam wstępu. Pani Danuta miała pięć lat, gdy babunia wyszła z komunistycznej celi. Czasem z babcią starały się niepostrzeżenie - z podwórza, zza bramy - chociaż spojrzeć na dom. I zawsze miały „szczęście“ do czujnego oka milicjanta. Babunia nie „umarła w zapomnie-

niu“, jak pisze J. Matula. Zamieszkała u córki i zięcia, a dlatego że nie mogła znaleźć pracy, zajęła się wychowaniem wnuczki, a do pracy poszła jej córka, matka Danuty. Potem przeniosła się do syna do Karwiny, który wybudował spółdzielcze mieszkanie.

Raz babunia zaprowadziła do Żukowa mego męża - wspomina pani Danuta - chciała mu pokazać naszą rodzinną posiadłość. Jakby przeczuwała, że to on będzie tam kiedyś gospodarzem.

Mąż pani Danuty ukończył studia techniczne, w specjalizacji dróg podziemnych, właśnie w czasie, gdy w Pradze zaczęto budować metro. W ciągu dwudziestu lat pracy w zawodzie dorobił się stanowiska głównego specjalisty praskiego metra. Potem przyszedł rok 1989 r., aksamitna rewolucja. Pani Danuta wykorzystała fakt, że pochodząc z polskiej mniejszości, zna język i polskie realia. Minister spraw zagranicznych, J. Diensbier, wysłał ją na placówkę dyplomatyczną - na czechosłowacki konsulat do Szczecina. Mąż zrezygnował ze swojego stanowiska (uzgodnili, że dzieci i mąż podciągną się w tym czasie z języka polskiego). Pani Danuta z właściwą sobie energią zajęła się sprawami czechosłowacko-polskiej współpracy w nowych warunkach politycznych. Jej misja dyplomatyczna zaczęła się w marcu 1990 r. Po podziale republiki została przeniesiona na Ambasadę RC do Warszawy, gdzie do 1994 r. kierowała wydziałem konsularnym.

Misja dyplomatyczna pani Danuty kończyła się i w tym samym czasie - (zbieg okoliczności? przeznaczenie?) - PGR w Czeskim Cieszynie, w ramach nowej ustawy o ziemi i restytucji majątków, fizycznie przekazał spadkobiercom gospodarstwo w Żukowie. Niewiele osób z takim dorobkiem życiowym i karierą zawodową zdecydowałoby się zamienić stolicę na wilgotne, zagrzybione i syjące się w grzyby gospodarstwo, niech by było rodzinne. Pani Danuta tak wspomina ten dzień:

Chłopcy chodzili do szkoły w Warszawie, ale swoją stałą szkołę musieli mieć na terenie Republiki Czeskiej. Tak więc każde półroczcie przyjeżdżali do polskiego gimnazjum w Cz. Cieszynie na egzaminy. Raz, kiedy mąż wrócił z Cz. Cieszyna, powiedział do mnie: „Danuska, z Warszawy nie prowadzimy się do Pragi, tylko do Żukowa“.

Pani Danuta pomimo trwających wciąż jeszcze obowiązków konsula, zajęła się sprawami w urzędach, w firmach budowlanych, a jak tylko mogła, sama wszystkiego na miejscu doglądała. Kiedy widziały ją na podwórzu w gumowych butach panie z sąsiedztwa, składały ręce: „Toście ale dopadła, pani doktor.“

Mąż jednak wierzył, że z tych ruin da się zrobić rodzinny dom, jak za czasów dziadka. Pani Danuta zdecydowała się wrócić także dlatego, że chłopcy mieli już 16 i 17 lat i to, mówi, jest ważny moment w wychowaniu, w ich życiu. Chcieliśmy, żeby poznali swoje korzenie.

W żukowskim dworku znowu znalazła miejsce rodzinna kronika, przechowywana cały czas przez babcię. Założył ją Karol Junga w 1931 r. Do kroniki wpisywali się goście odwiedzający posiadłość. Znalazłam tam np. fotografię i wpis Michała Choromańskiego, wybitnego dramaturga i prozaika okresu międzywojennego, wpisał się także rosyjski dowódca, kiedy Armia Radziecka w 1945 r. wyzwalała Żuków. Potem w zapiskach nastąpiła pięćdziesięcioletnia przerwa. Pan Ladislav został na ten okres parę kartek, i znowu kronika zaczęła żyć swoim drugim żywotem.

„Co z tym pomnikiem czterokrotnego pobytu w Żukowie austriackiego cesarza Franciszka Józefa I“, zapytałam. Jan Matula, pisze, że początkowo nie mógł znaleźć pamiętki, a kiedy ją znalazł, to zauważył, że „na nowym marmurowym cokole widnieje data 1999. Dowiedziałem się, że opieką objęło pomnik (...) MK PZKO“. Otóż nie. Ponieważ pomnik był już bardzo zniszczony, Rezníčkové sami go odnowili. Marmurowy cokół zafundowali z własnych środków. Teraz chcą zwrócić się z prośbą do Urzędu Miejskiego, aby pomógł im w odnowieniu napisu, który jest mało czytelny. Nawiasem mówiąc, Koło PZKO troszczy się o inny pomnik - pomnik ofiar II wojny światowej.

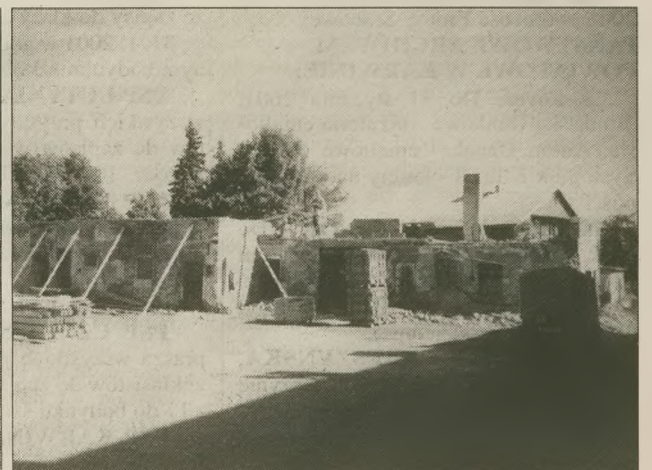
Gdy państwo Rezníčkové nie przebywają w swojej czeskokocieszyńskiej firmie, spacerują po żukowskim wzgórzu z psem, latem koszą łąki, choć nie mają z tego żadnego profitu, tylko dlatego, jak mówi pani Danuta, żeby nie niszczyć ekologii. Chcą utrzymać 40 hektarów ziemi, las, stawy w dobrym stanie. Może kiedyś, kiedy u nas rolnictwo znowu wróci do łask, wprowadzą w zawód dziadka swoich wnuków. Tereny stawów wynajęli związkowi miejscowych myśliwych. Pan Czernek, który z czasów własnej młodości pamięta, że były trzy stawy, bardzo pomógł im doprowadzić teren do dawnego stanu.

Pani Danuta i pan Ladislav zdobyli już w swoim życiu sławę i sukcesy zawodowe. Siedem lat temu, świadomie, blask wielkich miast zamienili na inne wartości. Z żukowskiego wzgórza rozciąga się wspaniały widok na relief Beskidów. Pan Ladislav twierdzi, że jego żona bardzo wdawała się w dziadka, i dlatego nie mogło być inaczej.

OTYLIA TOBOLA, Wierzniewice



▲ Prace remontowe podczas przeróbki.



Zdjęcia z archiwum autorki

THE POLISH DAILY & SOLDIERS DAILY

Dziennik Polski
i Dziennik Żołnierza

■ **kronika rodzinna**

Dnia 28 stycznia br. obchodzą 45. rocznicę ślubu nasi Kochani Rodzice

państwo HELENA i STANISŁAW DRÓZDOWIE

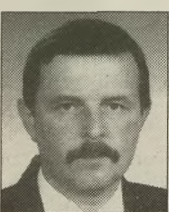
z Bystrzycy. Z tej okazji jak najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa Bożego na dalsze lata życzą córki Hania, Halina, Kryśka i Basia z rodzinami.

OL-025

Dziś, 27. 1. obchodzi swój zany jubileusz 70. urodzin **pani MILADA PRZECZKOWA** z Hawierzowa-Szumbarku. Zarówno ze swym Mężem **RUDOLFEM**

chcą uczcić 50 lat pożycia małżeńskiego. Z tej okazji najserdeczniejsze życzenia, dużo zdrowia, szczęścia, pomysłowości, radości z życia rodzinnego oraz na dalsze lata jeszcze wielu pogodnych i słonecznych dni składają córka Helena z mężem, syn Władek z żoną oraz wnucy Tomek i Tomek.

B-017



Dnia 28. 1. 2001 obchodzi swój zany jubileusz życiowy

pan mgr ZBIGNIEW KUJAWA

z Trzyci. Z tej okazji dużo zdrowia, szczęścia, pogody ducha i życiowego optymizmu życzą żona i synowie. Do życzeń dołączają się też rodzice.

AD-002

■ **teatr**

SCENA CZESKA - CZ. CIESZYN: YoYo, czyli Wieczór z... One woman show Jolany Štibranyowej, Renata Putzlacher: Ja, Margot - monodramat Małgorzaty Pikus. (27. godz. 19.00, sala B).

■ **kina**

ORŁOWA - Wszechświat: Krwawy wybór (27, 28. godz. 20.00), Bukiet (27, 28, 29. godz. 17.45), Magnolia (29. godz. 20.00), **KARWINA - Reflex:** Road Trip (27, 28. godz. 17.00, 20.00), Przekleństwo wyspy Saint-Pierre (28, 29. godz. 20.00), Matrix (28, 29. godz. 17.00), **Centrum:** Wybraniec (27, 28, 29. godz. 17.45, 20.00), Agent w spódnicy (27, 28. godz. 15.30), ...i znowu ta Lucia (28. godz. 14.00), **EX:** Galaxy Quest (27, 28. godz. 19.00), **CZ. CIESZYN-Central:** Aniołki Charliego (27, 28. godz. 16.15, 18.30), Droga z miasta (29. godz. 16.15, 18.30), **TRZYNIEC - Kosmos:** Romansa (27, 28. godz. 20.00), Krwawy wybór (27, 28, 29. godz. 17.30), Luna Papa (29. godz. 20.00), **BYSTRZYCA - Miejscowe kino:** Historia tygrysa (27. godz. 16.00).

■ **wystawy**

Muzeum Ziemi Cieszyńskiej
▲ **Muzeum Tragedii Żywocickiej** - Stała ekspozycja - „Okupacja i ruch oporu w Cieszyńskim 1938-1945”. Czynną: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **Muzeum Techniki w Pietwałdzie:** - Stała ekspozycja - wystawy: „Tramwaje w Karwińskim i Ostrawskim”, „Dźwięki i czas”. Otwarte: wt-pt: 9-16, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **Sala wystaw MUSAION w Hawierzowie:** Do 18. 2. 2001 wystawa: „Przypły korzenne naszych babć” (wystawa botaniczno-etnograficzna). Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

Muzeum HT i MIASTA TRZYNIEC przy współpracy Regionalnego Ośrodka Kultury w Bielsku-Białej - Do końca stycznia 2001 potrwa wystawa szopek rzeźbiarzy amatorów pn.: „Tradycja Świąt Bożonarodzeniowych”. Otwarte: wt-pt: 9-16, nie: 13-17.

▲ **Galeria na schodach:** Do 31. 1. 2001 twórczość Emmy Srmowej **PAŃSTWOWE ARCHIWUM POWIATOWE W KARWINIE:**

▲ **Foyer:** Do 31 stycznia 2001: „Jindřiška Danková - biżuteria emaliowa, Anton Danek - emaliowe obrazy, Svatopluk Klimeš - kasety na kosztowności”.

RZEKA - HOTEL „JAVOR” - Do 25. 2. wystawa fotografii Art Collegium Frydek-Mistek. Wernisaż 27. 1. o godz. 17.00. Otwarte: pt-nie: 10.00-20.00 (od 28. 1. do 4. 2. codziennie).

KSIAŻNICA CIESZYŃSKA, przy ul. Mennicznej 46 w Cieszynie (Polska) - wystawa pt.: „Chciałbyś przeszedł cały świat, nie znajdziesz piękniejszego!” (albumy, teki i kalendaryze plastyków i fotografików wywodzą-

cych się z Cieszyńskiego lub tworzących w tym regionie). Otwarte: po, wt, śr, pt: w godz. 8.00 - 15.00.

■ **co, gdzie, kiedy**

RYCHWAŁD - Z powodu choroby aktorki przedstawienie TL „Bajka” pt.: „Pastorałki” nie odbędzie się.

SKRZECZOŃ - MK PZKO zaprasza na walne zebranie w niedzielę 28. 1. o godz. 15.00 do Domu PZKO.

BOGUMIN - W niedzielę 28. 1. odbędzie się o godz. 15.00 w Domu PZKO walne zebranie MK PZKO.
CIERLICKO-GRÓDZISZCZ - MK PZKO zaprasza na bal PZKO w piątek 2. 2. o godz. 19.00 do Domu Kultury. Grają „Smolaři”, „Elan”. Miejscówki - 230,- Kč. Przedsprzedaż: Urszula Przywara - 069/6423807, Halina Smolowa - 069/6423946.

CZ. CIESZYN-OSIEDLE - MK PZKO zaprasza na tradycyjny bal w piątek 2. 2. o godz. 19.00 do restauracji na Brandysie. Cena miejscówki 220,- Kč (150,- Kč student). Miejscówki do nabycia w butik CARO ul. Hrafińska (naprzeciwko sklepu J-J).

TRZYNIEC-OSIEDLE - MK PZKO zaprasza na walne zebranie w niedzielę 28. 1. o godz. 15.00 do Domu PZKO im. A. Wawroza.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” - Wycieczka na Solą w niedzielę 28. 1. nie odbędzie się z powodu odwilży, małej ilości i złej jakości śniegu.

BYSTRZYCA - Kierownictwo zboru Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A.W. zaprasza w niedzielę 28. 1. o godz. 16.00 do kościoła ewangelickiego w Bystrzycy na „Koncert słowa i pieśni” w wykonaniu grupy wokalmuzycznej z Polski.

SOŁO KLUB OLZA - Zawiadamiamy, że bal odbędzie się 3. 2. o godz. 16.00 w Cz. Cieszynie na Bożka. Do tańca przygrywać będzie orkiestra „Tango” z Trzyci.

LUTYNIA DOLNA - MK PZKO zaprasza na „Bal na Dzikim Zachodzie” w sobotę 3. 2. o godz. 19.00 do DK. Gra orkiestra „Forum”.

■ **zapisy**

PSP SUCHA GÓRNA informuje, że zapisy do klasy 1. odbędą się w środę 31. 1. 2001 w godz. 8 - 16 w czerwonym budynku szkolnym.

PSP LUTYNIA DOLNA zaprasza wszystkich przyszłych pierwszoklasistów do zapisów w dniach 30. i 31. 1. w godz. 10 - 17 do budynku szkolnego.

PSP KARWINA-FRYSZTAT zaprasza wszystkie dzieci urodzone w roku 1994 i 1995 do zapisów do klasy 1. Termin: środa 7. 2. godz. 12 - 17 oraz czwartek 8. 2. godz. 9 - 17.

PSP CZ. CIESZYN-SIBICA zaprasza wszystkich przyszłych pierwszoklasistów do zapisu 31. 1. w godz. 14 - 17 do budynku szkolnego.

PSP KARWINA-N. MIASTO informuje, że zapisy do klasy pierwszej i przedszkola odbędą się w środę 7. 2.

Jutro, dnia 28. 1. 2001 obchodziłby 100 lat nasz Kochany i Niezapomniany Tatusz, Teść, Dziadek, Pradziadek, Szwagier i Wujek

śp. JAN DUDYS

z Trzyci-Kanady. Dziękujemy, że wspomnimie z nami. Najbliżsi.

RK-270

Dziś, 27 stycznia obchodziłaby 80. urodziny nasza Ukochana Żona, Matka, Siostra, Teściowa, Babcia

śp. MARIA BEZECNA

z Trzyci-Osówek. O chwilę wspomnieli proszą najbliżsi.

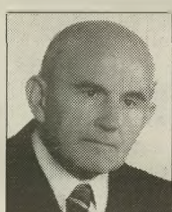
OL-034

Dnia 29 stycznia 2001 minie 20. rocznica śmierci naszego Nieodżałowanego

śp. FRANCISZKA ZAWADZKIEGO

z Karwiny-Frysztatu. Choć zabrakło Go wśród nas, pamięć o Nim pozostanie w naszych sercach. Najbliżsi.

RK-256



W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy, że dnia 24. 1. 2001 po krótkiej ciężkiej chorobie odszedł nagle w wieku 82 lat nasz Najdroższy Ojciec, Teść, Dziadek, Pradziadek, Brat, Szwagier i Wujek

śp. JÓZEF NOWAK

z Karwiny-Łąk. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w poniedziałek 29. 1. 2001 o godzinie 13.00 z kościoła rzymskokatolickiego w Cz. Cieszynie. W smutku pogrążona rodzina.

OL-038

ZGŁOSZENIA DZIECI DO „RYTMIKI” będą przyjmowane w poniedziałek 29. 1. i czwartek 1. 2. w godz. 15.00-17.15 w klubie PZKO przy ul. Bożka w Cz. Cieszynie.

w godz. 12-17 oraz czwartek 8. 2. w godz. 9-17 w przybudówce szkoły.

■ **ogłoszenia**

Firma HUDECZEK Albrechtice, działająca w branży elektro, zatrudni:

- Projektanta - programistę systemów sterowania. Wykształcenie wyższe - cybernetyka, automatyzacja, elektro. Znajomość SAIA pożądana.
- Projektanta elektro. Wykształcenie wyższe.

- Pracowników montażowych elektro („vyhl. č. 50/89 Sb. min. paragraf 6”), praktyka 10 lat.

Zgłoszenie wraz z życiorysem (z uwzględnieniem dotychczasowego zatrudnienia i praktyki) prosimy przelać w terminie do 10 lutego br. pod adresem: Ing. Mečislav Hudeček, Na Kopci 1, 735 64 Havířov-Suchá.

AD-015

■ **„MÓWIĄCA” TABLICA INFORMACYJNA W MISTKU**■ **...i po polsku**

FRYDEK-MISTEK (mro) - Wzorem 72 miast w Republice Czeskiej również i Frydek-Mistek zaofertuje przyjeźdnym „mówiącą” tablicę informacyjną. Już na początku letniego sezonu stanie ona przy podziemnym przejściu wiodącym z dworca autobusowego do centrum Mistku.

Sygnałami świetlnymi tablica będzie ukazywać połączenia komunikacyjne, dane o instytucjach państwowych, komunalnych i samorządowych oraz firmach prywatnych. Będzie także wyznaczać lokalizację zabytków oraz informować o historii i dniu dzisiejszym miasta i jego okolic. Całość dopełniona będzie o komentarz w języku czeskim, niemieckim, angielskim i polskim. Jak powiedziała „GL” Anděla Chalupowa z wydziału zagospodarowania przestrzennego i ekonomicznego rozwoju Urzędu Miejskiego do marca będą kompletowane potrzebne informacje.

■ **W CZESKOCIESZYŃSKIM KLUBIE PROPOZYCJI: Spotkanie z internetem**

CZ. CIESZYN (kor) - „Internet i polska mniejszość (czy internet może wesprzeć polski dorobek na Zaolziu)” - to hasło przyciągnęło w środę do Klubu PZKO na kolejny wieczór czeskokocieszyńskiego Klubu Propozycji sporo żądnych wiedzy ludzi w wieku od lat kilkunastu do kilkudziesięciu. Współorganizatorem spotkania był Zarząd Główny PZKO, zasiedli na sali nie tylko zainteresowani z całego prawie Zaolzia, ale m.in. również prezes PZKO Zygmunt Stopa, dyrektor Biura ZG Bogdan Suchanek, a nawet burmistrz Cz. Cieszyna, Henryk Sznapka.

„Na przełomie wieków XIX i XX nasi przodkowie - by zasięgnąć informacji - tłumnie uczęszczali do czytelni i bibliotek, gdzie wprost pochłaniali książki” - powiedział przewodniczący Klubu Propozycji, Władysław Kristen. „Wiek XXI, który - chociaż biblioteki i książki nadal będą dla nas ważne - będzie wiekiem internetu. Chcemy pokazać, jakie są możliwości fenomenu zwanego internetem, oraz to, że może on być ważny dla nas chociażby podczas prezentacji naszego bogatego dorobku”.

Wprowadzili wszystkich w temat

trzej fachowcy - Robert Kalisz, Milan Niemiec i Tomasz Stopa, korzystający z udostępnionego przez starostwo powiatowe w Cieszynie rzutnika multimedialnego oraz komputera spółki „Silesnet”. Pierwszy z wyżej wymienionych, koordynator Cieszyńskiego Centrum Wspierania Organizacji Pozarządowych, zaznajomił zebranych nie tylko z historią sieci komputerowych i ich możliwościami, ale również z bezpłatnymi stronami Centrum, M. Niemiec - technik internetowy z czeskokocieszyńskiego „Silesnetu” - z ciekawymi stronkami opracowanymi przez jego firmę (m.in. „Bluesek” czy „Historia.cz”).

Wystąpienie T. Stopy, który zaprezentował np. strony internetowe Polonii amerykańskiej, rozpoczęło natomiast długą dyskusję. Najwięcej czasu zajęły rozmowy nt. powołania grupy roboczej, która zajęłaby się opracowywaniem stron zaolziańskich polskich organizacji i ich dorobku. Jak bowiem powiedział prezes ZG PZKO Zygmunt Stopa: „Przez internet możemy wzbogacić swoją wiedzę, a zarazem dzięki niemu można by utrwalić wszystko to, czym możemy się pochwalić”.



▲ Uczestników spotkania pn. „Internet i polska mniejszość” przywitał przewodniczący czeskokocieszyńskiego Klubu Propozycji, Władysław Kristen.

Fot. FRANCISZEK BAŁON

■ **„Melodia” w Ustroniu**

W Ustroniu, siedemnastotysięcznym mieście w dolinie Wisły pod Czantorią od 12 lat działa Estrada Ludowa „Czantoria” - trzypokoleniowy reprezentacyjny zespół miasta. Kulturowe pieśń religijną, patriotyczną, okolicznościową, które wzbogaca tańcem, muzyką oraz gawędą pełną poetyckiej zadumy... Zespół „Czantoria” występuje w strojach cieszyńskich. W dorobku ma ponad 260 występów w kraju i za granicą - na Litwie, Węgrzech, Niemczech, Słowacji i RC. Na Zaolziu dał przepiękny pokaz artystyczny m.in. w ramach góralskiego „Pokłosia” w Domu PZKO Nawisie.

Nawisie, czterotysięczna miejscowość w dolinie Olzy pod Stożkiem może pochwalić się ponad stuletnią tradycją śpiewu chóralnego, której owocem jest chór żeński „Melodia” Karola Heczki, Władysława Winklera, a także Aleksandry Paszek-Trefon, obecnie Aleksandry Zeman.... W listopadzie ub. roku „Melodia” została zaproszona przez

prof. Pałkę do Poznania, metropolii „Stowików poznańskich”, by dać z okazji Święta Narodowego Polski koncert w Wyższej Szkole Oficerskiej oraz przedstawić się szerokiej publiczności. Tymczasem 19 bm. „Czantoria” zaprosiła nawiejski chór żeński do ustroniskiej „Prakazówki” na „Wieczór koled”. „Melodia” czarowała artystycznym wykonaniem koled klasycznych oraz pełnym wzruszenia głosem solistki Nowak, zasługując nie tylko na gromkie brawa, ale także kwiaty. Natomiast „Czantoria” zachwycała wspaniałym wykonaniem współczesnych koled śpiewanych razem z orkiestrą, solowymi popisami wokalnymi oraz instrumentalnymi na gitarze, saksofonie, flecie, klawirze, kontrabasie czy organach. Całością kierował dyrygent i kierownik artystyczny „Czantorii”, Władysław Wilczak.

Wspólny występ „Melodii” i „Czantorii” dał początek wzajemnej współpracy i przyjaźni...

(J. P.)

■ **Z ŻYCIA PZKO ■ Z ŻYCIA PZKO ■ Z ŻYCIA PZKO ■**■ **Spotkanie Piosek - Gródek**

Tradycyjna impreza Miejscowych Kół PZKO w Gródku i Piosku - „Spotkanie towarzysko - sportowe” - odbyła się tym razem w Piosku, w sali miejscowej „Sokołowni”. W sobotnie (20.1.) przedpołudnie w ramach spotkania rozegrano najpierw turniej tenisa stołowego.

Drużyna gródecka przyjechała w odmłodzoną składzie aż z czterema nowymi graczami. Grano systemem „każdy z każdym”. Było naprawdę na co popatrzeć - mecze na dobrym poziomie, grane z zapałem i zacięciem godnym profesjonalnych sportowców, wzbudzały

mnóstwo emocji. Jako jedyny zakończył turniej bez porażki gródeczanin Roman Ligocki, jednak ogólnie poziom tenisistów był wyrównany, o czym świadczy wynik 18 : 18.

Oczywiście nie tylko sportowi poświęcone było spotkanie dwu zaprzyjaźnionych Kół. Po zakończeniu meczu kontynuowano je, dyskutując przy smacznym poczęstunku. „Długie Polaków rozmowy” o tym, jak urozmaicić i uatrakcyjnić pracę PZKO-wską, przeciągnęły się do późna.

LIDIA KLUZ, Gródek

■ **GŁOS LUDU**

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ
6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz
IČO: 00535613
Adres wydawnictwa: Vydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 48396761, e-mail: olza@silesnet.cz
Dyrektor wydawnictwa: Janusz Ciesielski
Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszynie codziennie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelnická 18, Cz. Cieszyn.
Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty
Miejsce wydania: Ostrawa
Dostawę prenumeratorem prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe.
Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegrasso, s.r.o.
Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrawa, s.a.
Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzeżenie sobie również prawo ich redagowania i skracania.
Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

W Wydawnictwie OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC
Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava
Redaktor naczelny: Henryk Bittmar
Zastępca: Bogusław Krzyżanek
Telefony: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz
Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 48396761, e-mail: olza@silesnet.cz
Dyrektor wydawnictwa: Janusz Ciesielski
Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszynie codziennie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelnická 18, Cz. Cieszyn.
Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty
Miejsce wydania: Ostrawa
Dostawę prenumeratorem prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe.
Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegrasso, s.r.o.
Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrawa, s.a.
Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzeżenie sobie również prawo ich redagowania i skracania.
Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

KAPRYSY AKTORSKIEJ FORTUNY

Z wysokiego konia

Każdy młody aktor marzy o głównej roli w ważnym filmie u znanego reżysera. Zagrać u Wajdy, Kawalerowicza, Zanussiego... Stworzyć postać, która podbije masową widownię... Zdobyć nagrodę na festiwalu... Wydaje się, że po takim starcie może być już tylko dobrze i lepiej. Okazuje się jednak, że na to nie ma reguły.

Jerzy Zelnik

Swego czasu kaprysów aktorskiej fortuny doświadczył Jerzy Zelnik. Jako bardzo młody, początkujący aktor zagrał w 1965 r. tytułową rolę w filmie „Faraon” Jerzego Kawalerowicza. Film okazał się kolejnym sukcesem uznanego reżysera. „Faraon” uzyskał nawet nominację do Oscara. Zabójczo przystojny Jerzy Zelnik zdobył ogromną popularność, szczególnie wśród płci pięknej. Wydawało się, że aktor nie mógł wymarzyć sobie lepszego początku wspaniałej kariery. Zapowiadał się wspaniały ciąg dalszy, który... nie nastąpił. Na kolejną rolę filmową aktor czekał kilka lat. Potem grywał bardzo rzadko. Dopiero w latach 70. zagrał tytułową rolę w serialu „Doktor Murek” i jedną z głównych ról w „Dziejach grzechu” Waleriana Borowczyka. Jednak te rzadkie występy na dużym i małym ekranie trudno nazwać pasmem sukcesów. Obecnie Jerzy Zelnik udziela się w serialach i telenowelach. Ogładamy go w „Klanie”, „Na dobre i na złe” oraz w „Miasteczku”.

Karol Strasburger

Równie znakomicie startował w zawodzie młody Karol Strasburger. Przystojny, niezwykle wysportowany, okazał się idealnym kandydatem do roli agenta i dywersanta, polskiego i greckiego bohatera, Jerzego Szajnowicza - Iwanowa. „Agent nr 1” Zbigniewa Kuźmińskiego z Karolem Strasburgerem w roli tytułowej zdobył w 1972 r. ogromną widownię i nagrodę „Złotego Grona” na Lubuskim Lecie Filmowym w Łagowie. Później jeszcze Karol Strasburger zagrał główną rolę w bardzo popularnym serialu „Polskie drogi” w reżyserii Janusza Morgensterna. Mimo że grany przez niego podchorąży Władysław Niwiński posiadał wszelkie cechy idola masowej publiczności, to jednak Karol Strasburger nie zyskał tak wielkiej popularności, jak jego serialowy partner Kazimierz Kaczor, w roli swojego i przedsiębiorczego kaprała Kurasia. Okazało się, że nie był to najlepszy czas dla przystojnych herosów bez skazy. Na roli w „Polskich drogach” praktycznie zakończyły się filmowe sukcesy Karola Strasburgera. Aktor skarżył się, że reżyserzy filmowi nie chcieli go zatrudniać właśnie ze względu na urodę. Twierdzili, że jego gładka, pozbawiona zmarszczek i bruzd twarz nie zainteresuje publiczności. Od tego czasu Karol Strasburger grywa postacie drugoplanowe (m.in. w telenowelach „Klan”, a główną rolę powierzono mu jedynie w teledramie „Familiada”.

Radosław Pazura

Studentowi łódzkiej „Filmówki” zdawało się, że jest o krok od wielkiej kariery, kiedy słynny Juliusz Machulski zaproponował mu główną rolę w swoim najnowszym filmie. Wydawało się, że los wyjątkowo sprzyja młodemu aktorowi, bo w tym samym czasie rolę za-

proponował mu sam Andrzej Wajda. Ponieważ jednak z Juliuszem Machulskim aktor był już „po słowie”, z żalem musiał zrezygnować z propozycji Andrzeja Wajdy. Ten młody aktor nazywał się Radosław Pazura i był bratem Cezarego Pazury, który miał już za sobą pierwsze sukcesy w filmie. Radosław Pazura zagrał w filmie „Szwadron” Juliusza Machulskiego. Film nie odniósł sukcesu. Był właściwie pierwszą dużą porażką reżysera, który do tej pory kroczył od sukcesu do sukcesu. Tym samym „Szwadron” nie zapewnił błyskawicznej kariery Radosławowi Pazurze, który przez kolejne lata z mozołem wychodził z cienia sławnego brata.

Rafał Królikowski

Ale główna rola w filmie Andrzeja Wajdy również przestała być gwarancją na szybką i spektakularną karierę. Doświadczył tego Rafał Królikowski, który jeszcze przed uzyskaniem dyplomu szkoły teatralnej zagrał w filmie mistrza „Pierścionek z orłem w koronie”. Film o powojennych losach żołnierzy AK nie wzbudził zainteresowania publiczności początku lat 90. Nie wywołał też emocji grany przez Rafała Królikowskiego bohater. Rola, która miała przynieść aktorowi sukces, pograżyła go na lata w zapomnieniu wśród kinowej publiczności. Na ubiegłorocznym Festiwalu Filmowym w Gdyni Rafał Królikowski był oklaskiwany przez publiczność i dziennikarzy za znakomicie zagrana rolę w komedii „Pół serio”, za którą festiwalowe jury pod przewodnictwem Juliusza Machulskiego przyznało mu aktorską nagrodę. Owacyjnie przyjęty na konferencji prasowej aktor rumienił się jak debiutant. Wszystko wskazuje na to, że dopiero rola w filmie „Pół serio” stanie się prawdziwym początkiem kariery Rafała Królikowskiego, którego do tej pory wspomniano w czasopiśmie przy okazji publikacji o rodzinnych koneksjach Grażyny (Małgorzata Ostrowska-Królikowska jest jego bratową) z „Klanu”.

Daria Trafankowska

Długą drogę do popularności i zawodowej stabilizacji przeszła Daria Trafankowska, którą miliony widzów znają z roli siostry przełożonej z serialu „Na dobre i na złe”. A przecież gdy debiutowała w 1973 r. w filmie „Zdjęcia próbne” Agnieszki Holland, uznano ją za aktorskie odkrycie roku. Krytycy prześcigali się w pochwałach pod adresem Darii Trafankowskiej, a dyrektorzy najlepszych teatrów - w ofertach pracy.

Czas zachwyty trwał jednak bardzo krótko. Nadeszły chude lata w karierze aktorki, która w pewnym okresie próbowała zdobyć środki na życie poza wyuczonym zawodem - była współzałożycielką agencji fotograficznej, funkcjonującej zresztą do dziś. Na szczęście aktorka lata chude ma już za sobą.

PIOTR K. PIOTROWSKI (PAI)

Michał Żebrowski planuje płytę »do łóżka«

Michał Żebrowski, który obecnie pracuje nad rolą Wiedźmina, ujawnił w czacie internetowym za pośrednictwem portalu Ahoj!, że w najbliższym czasie wyda płytę, drugą już w swojej karierze.

■ **Kto będzie z Tobą na nowej płycie? - padło pytanie.**

- Trzy bardzo znane wokalistki polskie - odpowiedział aktor.

■ **Czy Twoja nowa płyta będzie nadawać się do „łóżka”?**

- Po to ją robię.

■ **A Ty czego lubisz słuchać w łóżku?**

- Oddechu.

■ **Czego słuchasz w samochodzie?**

- Nie cierpię jeździć samochodem.

Nudzi mnie to.

■ **A jakie masz słabości?**

- Rozległe.

■ **Podobno umiesz śpiewać arie operowe. Czy to prawda?**

- Ja uważam, że tak. Inni - że nie.

■ **Najgorsze wspomnienie z dzieciństwa?**

- Uprane rajstopy przed wyjściem do przedszkola.

■ **Kogo najbardziej szanujesz w swoim życiu?**

- Rodziców.

■ **Umiesz opowiadać dowcipy? Jaki ostatnio słyszałeś?**

- Są cztery rodzaje orgazmów: pozytywny, negatywny, boski i udawany. Negatywny - o, no. Boski - oh, my God. I udawany - och Stasiu, Stasiu.

■ **Ile łyżeczek cukru dodajesz rano do kawy?**

- Pół.

■ **Jesteś wierny?**

- Tak.

■ **Często klniesz na planie?**

- Nieustannie.

■ **„Świat według Kiepskich” - czy zgadzasz się ze stwierdzeniem, że odzwierciedla w pełni wizerunek przeciętnej polskiej rodziny?**

- Nie. Byłaby to tragedia.

(PAI)

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 27 STYCZNIA

■ TVP 1:

6.30 Wszystko o działce i ogrodzie
6.55 Agrolinia
7.30 Studio sport: Tennis - Australian Open
9.05 Wiadomości, pogoda
9.20 Ziarno (pr. katol.)
9.45 Walt Disney przedstawia (s.)
11.00 Dr Quinn (s.)
11.45 Sekrety zdrowia: Sekrety pamięci
12.00 Podróżnik: Narty we Włoszech (mag.)
12.25 Miliard w rozumie (teleturniej)
13.00 Wiadomości
13.10 Anegdoty prezydenckie Longina Pastusiaka
13.20 Kronika Filmowa
13.40 Opowieści z Mórz Południowych (s.)
14.35 Lecznica pod św. Franciszkiem (s.)
15.00 Jeśli nie Oxford, to co? (teleturniej)
15.30 Lista przebojów
16.00 Studio sport: ME w łyżwiarstwie figurowym - Bratysława
17.00 Teleexpress
17.20 Kochamy polskie seriale (teleturniej)
17.50 DTV
18.25 Pokaż, co potrafisz: Akademia IQ
19.00 Wieczorynka: Mapeciatka (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.05 Rodzice i dzieci (film USA)
22.05 Sportowa sobota
22.20 Łowca jeleni (film USA)
1.20 Klan (s.)
2.35 Program rozrywkowy.

■ TVP 2:

7.00 Echa tygodnia
7.30 Tacy sami
8.00 Program lokalny
9.00 Doogie Howser - lekarz medycyny (s.)
9.25 Gospodarka w Dwójce
9.50 Verdi: Pogoń za sławą (film dok.)
10.50 Raj na ziemi: Etosha (s.)
11.45 Kino bez rodziców: Flinstonowie (s. animowany)
12.10 Kino bez rodziców: Tajemnica Sagali (s.)
12.35 Parker Lewis nigdy nie przegrywa (s.)
13.05 Co ludzie powiedzą (s.)
13.35 Publicystyka kulturalna
14.00 Arka Noego (s.)
14.30 Familiada (teleturniej)
15.00 Złotopolscy (s.)
15.30 Wielka gra (teleturniej)
16.25 M, jak miłość (s.)
17.20 Jazda kulturalna
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Felicity (s.)
19.55 Jujka według Tyma (rep.)
20.45 Dwójkomania
20.50 Słowo na niedzielę
21.00 Panorama
21.35 W napięciu (film USA)
23.00 Jak upolować mężczyznę, czyli Seks w wielkim mieście (s.)
23.25 Verdi: Brzemień sławy (film dok.)
0.25 Najeżdźca (film USA).

■ TV KATOWICE:

7.00 Kaczorek Huey (s. anim.), 7.35 Fix, Foxi i przyjaciele (s. anim.), 8.00 Festiwal koled i pastorałek w Będzinie, 8.25 Pogoda dla narciarzy i prognoza pogody, 8.30 Z życia Kościoła, 8.50 TVP Katowice proponuje, 9.00 Ogrody bez granic (s. dok.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Telewizyjny magazyn przyrodniczy, 10.00 Josephine (s.), 11.35 Kumpel z wojna (rep.), 11.45 Złote rączki (s. porad.), 12.10 Zaproszenie, 12.30 Natura (mag. ekol.), 13.00 Ale kino (mag.), 13.20 Telelga 2001 (teleturniej), 13.50 W cztery oczy, 14.05 TV Katowice proponuje, 14.15 Magazyn przyrodniczy, 14.30 Minty (s.), 15.00 Zwierzęta mroźnej Północy (s. przyrod.), 15.30 Koncert - 3 w 3, 16.15 Teletransmisja (porad.), 16.40 Wieża (teleturniej), 17.00 Końca wojny nie było (dok.), 17.30 Oj, ni ma jak Lwów, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Od Rawy do Rawy, 19.00 Kwiat pustyni, 20.45 Muzyka i przyjaźń - Billy Harper i Piotr Wojtasik (rep.), 21.00 Uwaga, talent, 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 22.00 Areszt domowy.

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Relax, 7.00 Dyżurny satyryk kraju, 7.30 W drodze (pr. katol.), 8.00 Faceci w czerni (s. anim.), 8.30 Spider-Man (s. anim.), 9.00 Gozdzilla (s. anim.), 9.25 Power Rangers (s.), 9.50 Disco Polo Live, 10.40 Na preriach Dakoty (film USA), 12.20 Dobry książę Charlie (film ang.), 14.30 4x4 (mag. motor.), 15.00 Dyżurny satyryk kraju, 15.30 Informacje, prognoza pogody, 15.50 Adam i Ewa (s.), 16.45 Asy z klasy (s.), 17.45 Idź na całość, 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Życiowa szansa, 20.50 Graczykowie (s.), 21.20 El Mariachi (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.50 Ryzykowna gra (s.), 23.45 Opowieści z krypty (s.), 0.15 Playboy (s.), 3.15 Muzyka na bis.

NIEDZIELA 28 STYCZNIA

■ TVP 1:

6.30 Proszę o odpowiedź
6.40 Nasza gmina
7.20 Studio sport: Tennis - Australian Open
8.40 Do góry nogami (dla dzieci)

9.05 Siódme niebo (s.)

9.55 Gwiazdy, które nie gasną: Piosenka Brianna (film USA)

11.10 MOC (mag. motor.)

11.30 Relacja z Oświęcimia

12.00 Otwarte drzwi w tym Anioł Pański (z Wartykanu)

12.40 Czesy

13.00 Wiadomości

13.10 Tydzień

13.45 Titanic (s.)

14.30 Na wielkiej scenie: Longin Pastusiak kontra Aleksander Hall

15.15 Studio sport: ME w łyżwiarstwie figurowym - Bratysława (pokazy mistrzów)

17.00 Teleexpress

17.20 Randka w ciemno (quiz)

18.05 Lokatorzy (s.)

18.35 Śmiechu warte

19.00 Wieczorynka: Przygody Myszki Miki i Kaczora Donald (film anim.)

19.30 Wiadomości

20.05 Twarze i maski (s.)

21.05 Złote łany (s.)

21.35 Zwyczajni-niezwyczajni

22.15 Pegaz

22.45 Sportowa niedziela

23.05 Niezapomniane role: Cma (film pol.)

0.50 Klub samotnych serc

1.10 Podróżomania (film dok.).

■ TVP 2:

6.55 Twarze i maski (s.)
7.55 Słowo na niedzielę
8.00 Program lokalny
9.00 Doogie Howser - lekarz medycyny (s.)
9.30 Nie tylko dla komandosów: Pantery w zasadce
10.00 Ulica Sezamkowa (dla dzieci)
10.30 Kręciola
11.00 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza
11.30 Wycieczki przyrodnicze (s. dok.)
12.00 Misja szeryfa McCabe'a (film USA)
14.00 30 ton! (lista przebojów)
14.30 Familiada (teleturniej)
15.00 Złotopolscy (s.)
15.30 Bezludna wyspa (s.)
16.30 Na dobre i na złe (s.)
17.30 7 dni świat
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Święta wojna (s.)
19.25 Niebieska Maryla na bis
19.55 Jujka według Tyma (rep.)
20.50 Dwójkomania
21.00 Panorama
21.30 Życie do poprawki (s.)
22.20 Audioteleturniej
22.25 Zwierzenia kontrolowane
22.55 Rewelacja miesiąca: Traviata
1.25 Ziemia - ostatnie starcie (s.)

■ TV KATOWICE:

7.00 Zuzia i jej przyjaciele (s.), 7.35 Tajna misja (s.), 8.00 Program na bis, 8.25 Pogoda dla narciarzy i prognoza pogody, 8.30 Koncert życzeń, 9.00 Wierzę, wątpię, szukam (mag. relig.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Świat królika Piotrusia, 10.00 Budujemy mosty (teleturniej), 10.30 Robin Hood (s.), 11.30 Magazyn turystyczny, 12.30 Sport, 13.25 Zagadki na niedzielę, 13.30 Z życia Kościoła (mag. katol.), 13.50 Zagadki na niedzielę, 13.55 Klub Globtrotera, 14.25 Zagadki na niedzielę, 14.30 Zwierzęta z bliska (film przyrod.), 15.15 Książki z górnej półki, 15.25 Magazyn turystyczny, 15.55 Mary Cassat (film kanad.), 16.50 Hallo, krzyżówka (teleturniej), 17.10 Książki z górnej półki, 17.15 Kabaret Przechowalnia, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.30 Podium (mag. sportu niepełnosprawnych), 19.00 Piłka pięciosobowa: Claret Chorzów - Jango Gliwice, 20.00 Morze - Mostal (siatkówka), 21.00 Klub dorosłych sympatyków rocka, 21.30 Aktualności, 21.40 Sport, 22.00 Życiorysy z refrenem, 22.30 Żywot Mateusza.

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Polo Live, 7.00 Ręce które leczą (mag.), 7.30 Jesteśmy (pr. katol.), 8.00 Faceci w czerni (s. anim.), 8.30 Spider-Man (s. anim.), 9.00 Hugo (dla dzieci), 9.30 Power Rangers (s.), 9.55 Disco Relax, 10.55 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.), 11.20 Dharma i Greg (s.), 11.50 Oni, ona i pizzeria (s.), 12.15 Pierwsza liga - nowy sezon (film USA), 14.10 Grom w raju (s.), 15.05 Świat według Bundych (s.), 15.30 Informacje, prognoza pogody, 15.50 Adam i Ewa (s.), 16.45 Macie, co chcecie (pr. rozryw.), 17.15 Rodzina zastępcza (s.), 17.45 Idź na całość, 18.40 Informacje i Kurier TV, 19.05 Życiowa szansa, 20.00 Zerwane więzi, 20.55 Kumplowskie układy (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 23.00 Na każdy temat, 0.00 FIFA, 0.30 Magazyn sportowy, 1.30 Muzyka na bis.

PONIEDZIAŁEK 29 STYCZNIA

■ TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.35 Telezakupy
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.25 Giełda
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Noddy (s. anim.)
9.15 Jedynecka na saneczkach

9.45 Dam sobie radę

10.00 Statek miłości (s.)

10.55 Pod jednym dachem (mag.)

11.15 Gotowanie na ekranie

11.35 Czas seniora

12.00 Wiadomości

12.10 Agrobiznes

12.20 Kontrasty - Świat, ludzie, pieniądze

12.30 Rolnictwo na świecie

12.45 Fantaghiro 5 (s.)

13.35 Słoneczna włócznia (s.)

14.05 Plebania (s.)

14.30 Fałszywy kadr

15.00 Wiadomości

15.10 Rynek

15.30 Euroexpress

15.40 Daewoo Motor Polska 2000 (rep.)

16.05 Kulisy PRL-u

16.30 Moda na sukces (s.)

16.55 The Race - regaty dookoła świata

17.00 Teleexpress

17.20 Gość Jedyński

17.35 Klan (s.)

18.00 Jaka to melodia? (quiz)

18.30 Rower Błażeja

19.00 Wieczorynka: Bob budowniczy (s. anim.)

19.30 Wiadomości

20.10 Miej oczy szeroko otwarte: Człowiek, który rozmawia z lwami (film dok.)

21.05 Gabriela Zapolska: Skiz (teatr TV)

22.25 Monitor Wiadomości, sport

22.55 Mistrzostwa Świata w narciarstwie alpejskim - St. Anton

23.15 Oparto na faktach: Zbrodnia stulecia (film USA)

1.25 Plebania (s.)

■ TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Na dobre i na złe (s.)
9.25 Wielka odmiana (s.)
10.15 Nasza wielka rodzina (s.)
10.45 Okavango (s.)
11.30 Sonata na spracowane ręce (film dok.)
11.55 Studio sport: MŚ w narciarstwie alpejskim - St. Anton
12.50 Familiada (teleturniej)
13.15 Doktor z alpejskiej wioski (s.)
14.00 Bajka, Czyli o dwóch braciach (teatr)
14.45 Na maksa (teleturniej)
15.15 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.05 Małe ojczyzny: Wyspy
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Va banque (teleturniej)
19.20 Kościół i świat
19.30 Gol (mag. piłk.)
20.00 Elita-mny wieczór kabaretowy
20.50 Dwójkomania
21.00 Panorama
21.35 Cud Purymowy (film pol.)
22.35 Obywatel Poeta - Zbigniew Herbert
0.05 Kino bez granic: Między wierszami (film USA).

■ TV KATOWICE:

7.00 Wielka księga natury (s. anim.), 7.30 Znak orla (s.), 8.00 Aktualności sportowe, pogoda, 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Niefortunna czarownica (s.), 9.45 To jest temat, 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 Twój problem, czyli Pytanie do specjalisty, 10.45 Kowalski i Szmidt (mag.), 11.15 Rescue 77, 12.00 Reportaż, 12.15 Autostrada (mag. motor.), 12.35 Książki z górnej półki, 12.45 Kumpel z wojna, 13.00 Apetyt na Azje (film dok.), 13.30 Zaproszenie, 13.50 Blżej prawa (mag.), 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Mimi (s.), 15.30 Klub Globtrotera, 16.00 Megazynek (mag.), 16.30 Harry i Hendersonowie (s.), 16.55 Książki z górnej półki, 17.00 Lek z zielnej apteki, 17.15 Twój problem, czyli Pytanie do specjalisty, 17.30 Z krukiem w herbie (mag.), 17.50 Program Biura Reklamy, 18.00 Aktualności, 18.20 Magazyn „Telewizyjna 1”, 19.00 Przeklęty okr, 20.35 Echa regionów, 21.05 Miłość i namietność (s.), 21.30 Aktualności, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Książki z górnej półki, 22.20 Cyberix (mag. internet.), 22.30 Magazyn hokejowy, 23.00 100% live (mag.), 23.20 Serce za serce - Tango Argentyna.

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundych (s.), 7.25 Pokemon (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Skrzydła (s.), 8.30 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Zbuntowany Anioł (s.), 12.05 Wesoly widowiec (s.), 12.30 Magazyn sportowy, 13.30 Adam i Ewa (s.), 14.30 Twój lekarz (mag.), 14.45 Wystarczy chcieć, 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Życiowa szansa (teleturniej), 20.55 Top Gun (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 23.00 Informacje i biznes informacja, 23.15 Prognoza pogody, 23.25 Polityczne graffiti, 23.40 Bumerang, 0.10 Magazyn Teatru Otwartego, 1.15 Muzyka na bis.

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 27 STYCZNIA

■ TC 1:

5.00 Bezsilni silni
5.15 Kolory życia
6.10 Animals
6.25 Dolomitenmann 2000 (dok.)
6.45 Świat motoryzacji
7.30 Garfield i przyjaciele (s. anim.)
8.00 Dzieci Toma i Jerry'ego (s. anim.)
8.25 Wiadomości z świata
8.35 Sezame otwórz się III
9.05 Wołne dzieci (bajka)
10.40 Gdzie popełniono błąd II
11.05 Nasza wieś (mag.)
11.25 Znów „Na Vlachovce“
12.00 Wiadomości
12.05 Istnieją gwiazdy, które nie gasną (rozryw.)
13.00 Film o filmie: Bukiet (dok.)
13.15 Ushuaia Nature (s. dok.)
14.05 Pomysły światowej mody II
14.35 Robin i Marianna (film USA)
16.20 Oczarowani II (s.)
17.15 Humor Pavla Kříža
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 Křeček w koszuli nocnej (s.)
18.57 Losowanie „10“ szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.45 Bramki, punkty, sekundy
20.00 O.K. - Obywatel Kraus (miesiąc. satyr.)
21.05 Cztery wesela i jeden pogrzeb (kom. ang.)
23.00 Wiadomości
23.05 Bramki, punkty, sekundy
23.10 Szaleje za tobą III (s.)
23.35 Losowanie „10“ szczęśliwych
23.40 Zakładnik (thriller USA)
1.10 Żandarmskie humoreski (s.)
2.25 Komisarz policyjny (film franc.)
4.05 Trzymaj się!
4.25 Piękne zguby.

■ TC 2:

5.00 Kavky (dok.)
5.20 Bez imunitetu
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 Filmowe obrazy z historii narodu czeskiego
9.00 Kursy językowe
10.00 Rodziny (dok.)
10.25 Rozmowy
10.55 Samolot (serwis na weekend)
11.40 GEN
12.00 Świat Julia Zeyera
12.25 Historia sztuki
12.40 Salon
13.05 Trubadur (inscenizacja opery)
14.40 Maria Callas (dok.)
15.30 ME w jeździe figurowej na lodzie - Stowacja
17.00 Oblomow (film ros.)
19.15 Euronews
20.00 Wieczór komponowany: na temat Febiofest
22.55 Obce słowo Poezja
23.00 Noc z Aniołem
0.30 Gorodok (rozrywka)
0.55 Wielka muzyka nocna
4.00 Co to jest pięćdziesiątka (rozryw.)
5.00 Złote czasy telewizji
5.55 Mała muzyka poranna.

■ NOVA:

6.15 Miami Sands (s.), 7.00 Tajemniczy świat Alex Mack (s.), 7.25 Kociopies (s. anim.), 7.50 Pokemon (s. anim.), 8.15 Czarujący świat Walta Disney'a (filmy anim.), 9.05 Herkules VI (s.), 10.00 As. 11.00 Randka, 12.00 Dzwoncie do dyrektora, 12.30 Dom na peryferiach (film czes.), 14.00 Prask, 14.25 Willie Boy (western USA), 16.05 Space Jam (kom. USA), 17.40 Mój grzeszny mąż (film czes.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 GO-GO show (rozryw.), 21.35 Właśnie dziś, 21.40 Pojedynek honoru (film USA), 23.15 Puszek (erot. talk show), 23.58 Pogodynka, 24.00 Dziewczyna moich marzeń (erot. film franc.), 1.35 Ostatnia kara (film franc.-włos.), 3.10 Wyznania intymne (s. erot.), 3.35 Strefa rozkoszy (s., 1/13), 4.20 V.I.P. (s.), 5.05 Bulvar Pacifik Drive (s.).

■ PRIMA:

8.00 Wyjątkowy kraj (s. dok.), 9.00 Salon samochodowy, 9.30 Jesteśmy aniołami (s.), 11.10 Cody (s.), 12.50 Walka szpiegów (s.), 13.40 Ładowanie na pustkowiu (film USA), 15.20 Trio berlińskie (s.), 16.20 Hercule Poirot (s.), 17.15 Prima TV - Listy, 17.30 Wielkie miłości sławnych (s.), 18.00 Kochasie, 18.55 Prognoza pogody, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniam, czyli... (teleturniej), 19.45 Tom i Jerry (s. anim.), 19.55 Miejsce zbrodni: Frankfurt (s.), 21.25 Cztery pory roku (film USA), 23.15 Jolly Joker (s.), 0.05 Nietykalni (s.).

NIEDZIELA 28 STYCZNIA

■ TC 1:

5.00 Bambini w Izraelu (dok.)
5.30 Skarba świata (s. dok.)
5.45 Szczście domowe
6.10 Całkiem zwyczajna rodzinka (s.)
6.50 Z życia zwierząt
7.10 Uśmiechy filmu dziecięcego
7.30 Bajkowy strych (dla dzieci)
9.30 Garfield i przyjaciele (s. anim.)
10.00 Obiektyw

10.30 Kalendarium
10.45 Animals
11.00 Szpital na peryferiach (s., 1/20)
11.50 Żandarmski „pitaval“
12.00 Wiadomości
12.10 Szczście domowe (mag.)
12.40 Ekran
13.10 Grzyb grzybowi nie równy (bajka)
14.30 Magazyn chrześcijański
15.05 Czas dla rodziny
15.30 Jarka i Věra (kom. czes.)
17.00 W poszukiwaniu zaginionego czasu
17.20 Menedżerem własnego zdrowia
17.30 Kiedy powie się profesja
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 Leksykon
18.50 Marzenia Eugena Brikcusa (o biesiadowaniu)
18.57 Losowanie „10“ szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.40 Bramki, punkty, sekundy
19.55 Losowanie Sportki
20.00 Droga na srebrne płótno (teleturniej)
20.45 Wydarzyło się...
21.05 Na ostro
21.45 Wiadomości
21.50 Bramki, punkty, sekundy
21.55 Romansa dla skrzydłówki (film czes.)
23.20 Losowanie Sportki
24.25 Kavky (dok.)
23.40 Kinobox
0.05 Losowanie „10“ szczęśliwych
0.10 Jednostka do rozwiązywania spraw umorzonych II (s.)
0.55 Szaleje za tobą III (s.)
1.15 Nie możesz mieć wszystkiego (kom. hiszpańska)
2.50 Podróżomania
3.20 Kosmos
4.00 Nasza wieś
4.15 Znowu „Na Vlachovce“.

■ TC 2:

6.50 Wiadomości TVS
7.05 Musica
7.15 Rodziny (s. dok.)
7.40 Pod korcem
7.55 Panorama
8.30 Kolory życia
9.30 „Trilobit berounský“ (dok.)
10.00 Klub Nietoperz
10.45 Między niebem a ziemią (s. dok.)
11.05 Historia Ziemi (s. dok.)
11.55 Zgwałcenie (film czes.)
13.15 Historia sztuki (dok.)
13.30 Tajemnica oceanów (s. dok.)
14.25 ME w jeździe figurowej na lodzie - Stowacja
17.00 Mecz gwiazd Wschód-Zachód (hokej)
19.25 Euronews
20.00 Koncert benefisowy dla Nadacji Galerii Narodowej w Pradze
21.35 Tygodnik kulturalny
21.50 Dograne (hokej i futbol na weekend)
22.30 Tygodnik ekonomiczny
22.45 Czerwony karzeł (s.)
23.15 Śmierć i dziewczyna (film USA)
0.55 Ci najlepsi z klasyki
1.30 Na ostro
2.10 Do życia
3.10 Salon
3.35 Rozmowy
4.05 Petra Janů śpiewa melodie G. Gershwin.

■ NOVA:

6.50 Miami Sands (s.), 7.30 Tajemniczy świat Alex Mack (s.), 8.00 Kociopies (s. anim.), 8.25 Pokemon (s. anim.), 8.55 Czarodziejski świat Walta Disney'a (filmy anim.), 9.40 Herkules VI (s.), 10.35 Mężczyźni przecież nie płaczą (film czes.), 12.00 Siódemka, 13.00 Na usługach papieża (film USA), 14.10 Gwiazdodzień Novy, 14.55 Cześć, Klaudio (kom. austral.), 16.30 Morderczy gaz (film USA), 18.05 Prognoza pogody, 18.10 Columbo (s.), 19.30 DTV, wiadomości sportowe, pogoda, 20.00 Hogo fogo (rozryw.), 21.00 Dwoje w ciąży (film USA), 22.50 Właśnie dziś, 22.55 Pogodynka, 23.00 Bonnie i Clyde (film USA), 0.55 Zasady podstawowe (film USA), 2.25 Strefa rozkoszy (erot. s.), 3.40 V.I.P. (s.), 4.25 Bulvar Pacifik Drive (s.).

■ PRIMA:

8.00 Walka rosyjska (s. dok.), 9.00 Świat 2001, 9.25 „Valentin Dobrotivý“ (kom. czes.), 11.10 Nikt nie jest doskonały, 12.05 Złamane serca (s.), 13.00 Niedzielną partia, 13.50 Dziewczyna na miotle (kom. czes.), 15.15 Sportowe osobistości stulecia (rep.), 15.30 Trio berlińskie (s.), 16.25 Hercule Poirot (s.), 17.30 Wielkie miłości sławnych (s.), 18.00 Ogień Gabriela (s.), 19.00 Dziennik, 19.15 Mniam, czyli... (teleturniej), 19.45 Tom i Jerry (s. anim.), 19.55 Rewir Wolfa III (s.), 20.50 Nikt nie jest doskonały, 21.45 Film na życzenie: Przysługa (kom. USA) - tel.: 0609 223 111; Super Mario Bros (film USA) - tel.: 0609 223 112; Jedyny świadek (thriller niem.) - tel.: 0609 223 113., Po filmie - Upojenie (film USA).

PONIEDZIAŁEK 29 STYCZNIA

■ TC 1:

5.05 Ekran
5.35 Kavky (dok.)
5.50 Spodstrzeżenia skądinąd
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Minuty dwudziestego wieku
8.30 Sezame otwórz się III
9.00 Wiadomości
9.05 Historia Ziemi (dok.)

10.05 Romansa dla skrzydłówki (film czes.)
11.30 Dziesięć wieków architektury (s. dok.)
11.45 Kalendarium
12.00 Wiadomości
12.10 Pomysły mody światowej II
12.35 Nie zastanawiaj się i kręć!
13.00 Animals
13.15 Klucz (mag.)
13.45 Pod korcem (mag.)
14.00 W poszukiwaniu zagubionego czasu
14.20 Humor Pavla Kříža
15.00 Ekran
15.30 Z życia zwierząt
15.45 Game page (gry komputerowe)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.40 Czulki
17.05 Samolot (mag.)
18.00 Report
18.10 Simsala Grimm (s. anim.)
18.35 Uśmiechy filmu dziecięcego
18.57 Losowanie „10“ szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Dzikie kraje (s.)
21.00 Podróżomania
21.30 Fakty
22.05 Wydarzenia plus
22.18 Bramki, punkty, sekundy
22.25 Obiecanki cacanki (pr. satyryczny)
22.35 Piękne zguby
23.05 Spotkali się...
23.50 Losowanie „10“ szczęśliwych
23.55 Wydarzyło się...
0.10 Wydarzenia w świecie
0.20 Pamięć anioła (dok.)
1.15 Sport w świecie
1.50 Wybór Jarmili (dok.)
2.40 Leksykon
3.25 Bez limitu
4.00 Dolina łez (dok.).

■ TC 2:

5.05 Na ostro
5.45 Skarby świata (s. dok.)
5.55 Magazyn chrześcijański
6.30 Musica
6.40 Tygodnik kulturalny
6.55 Wiadomości TVS
7.10 Tygodnik ekonomiczny
7.25 BOS (serwis giełdowy i handlowy)
7.35 Tydzień w świecie
7.55 Panorama
8.35 TV Edukacyjna
8.45 Bumtata Bum
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
11.55 MŚ w narciarstwie zjazdowym Austria
13.00 Paszkwil
14.00 Robin i Marianna (film USA)
15.45 Czerwony karzeł (s.)
16.15 Sprzeczała się dusza z ciałem (s. dok.)
16.35 W środku biegu (Petr Ulrych o sobie)
17.15 Sport w świecie
17.50 Wybór Jarmili (dok.)
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Time out (to najlepsze z koszykówki, siatkówki i piłki ręcznej)
19.35 MŚ w narciarstwie akrobatycznym - Kanada (rep.)
20.00 Historia Żydów morawskich (dok.)
21.00 „21“ (aktualności)
21.30 Przerwany krok bociana (film franc.-grecki)
23.45 Preisner, czyli Droga do sukcesu (dok.)
0.40 Droga na srebrne płótno (teleturniej)
1.20 Tajemnica oceanów (s. dok.)
2.10 Godziny nadliczbowe
2.30 „21“ (aktualności)
3.00 Worldnet
3.55 Kursy językowe.

■ NOVA:

5.15 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadania z TV Nova, 8.30 Skradziona rzeka (dok.), 9.30 Zaginione dziewczątko (film USA), 11.15 Matlock V (s.), 12.05 Stefania VI (s.), 12.55 Esmeralda (s.), 13.40 Tak płynie czas (s.), 14.25 Luisa Fernanda (s.), 15.10 Kolory miłości (s.), 16.00 Wyrocznia, 16.40 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zarzykuj! (teleturniej), 17.35 Właśnie teraz z regionów, 17.45 JAG IV (s.), 18.40 Strażnik Tek-sasu V (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Nakreć to! (rozryw.), 20.30 Mój kuzyn Vinny (kom. USA), 22.40 Tele Tele, 23.14 Właśnie teraz, 23.15 Miasteczko South Park (s. anim.), 23.16 Pogodynka, 23.45 Rok smoka (film USA), 1.55 Sprawa dla Sam II (s.), 2.40 Afrodyzjaki (s. erot.).

■ PRIMA:

8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Jednoróżec Kleo (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s. dok.), 9.50 Prima jazda - tydzień w waszym zacisku domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.35 Sprawy brata Cadfaela (s.), 14.00 Pointman (s.), 14.55 Acapulco Heat II (s.), 15.45 Hunter V (s.), 16.40 Renegat II (s.), 17.30 Wielkie ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Sauna, 18.55 Pogoda, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniam, czyli... (teleturniej), 19.45 Tom i Jerry (s. anim.), 19.55 Portowe gliny III (s.), 20.45 Spełnione marzenia (teleturniej), 21.40 Ciernie (talk show), 22.25 Do tematu!, 22.30 Co panu dolega, doktorze? (kom. czes.), 24.00 Baywatch Nights I (s., 1/22), 0.45 Z innego świata (s.), 1.10 Becker (s.).

Obowiązkowa wygrana

HC BANIK KARWINA - CRESS OSTRAWA 39:12

Różnica dwóch klas. Tak można zwięźle scharakteryzować rewanżowe spotkanie piłkarzy ręcznych o Puchar RC. Karwiniacy w bramce z **Miłošem Słabým** od początku górowali nad przeciwnikiem i nie dopuścili do niespodzianki. W bramce gości wystąpił 17-letni Jan Novák i był najlepszym graczem pokonanej drużyny. W karwińskim zespole wyróżniał się technicznymi sztuczkami **Radczenko**, szybkie akcje na skrzydłach przeprowadzali **Konečný** z **Tomsem**. Piłkarze ręczni Banika wygrali również pierwszy mecz 36:14 i zakwalifikowali się do finałowych rozgrywek (3-4 lutego w Chomutowie). **Bramki:** Konečný 7/1, Toms i Prokopec

■ SPORT POLSKI

○ **LIGA MISTRZÓW SIATKARZY.** Lewski Sofia - Mostostal Kędzierzyn Koźle 3:0 (22, 23, 16). Pomimo porażki Mostostal awansował do ćwierćfinału.

○ **TENIS.** Halowa mistrzyni Polski Joanna Sakowicz przegrała w ćwierćfinale Australian Open juniorek z najwyżej rozstawioną Jeleną Jankovic z Jugostawii 3:6, 1:6.

○ **BIATHLON.** Polska sztafeta seniorów 4x7,5 km w składzie Ziemianin, Kozub, Topór i Sikora zdobyła srebrny medal ME, które odbywają się we francuskim Haute-Maurienne. Złoto wywalczyli Niemcy a brąz Włosi. **Wśród kobiet** triumfowały również Niemki, Polki uplasowały się na 6. pozycji.

■ OFERTA NA WEEKEND

○ **PIŁKA NOŻNA - TURNIEJE ZIMOWE** (sobota). Wracimow: Bogumin - Dzieńmorowice (12.10), Orłowa - Walcownia F-MA (14). **Hlubina:** Chuchelna - Pietwald (10.15). Gruszów: Skrzeczko - Wierzniowice (12), Michałkowice - Sł Rychwałd (14), Gruszów - Lutynia Dolna (niedziela 12.00). **ĆSAD Hawierzów:** Cierlicko - Metyłowice (8), Inter Piotrowice - Dąbrowa (10), Stonawa - Sucha Górna (11.50), ĆSAD - Datynie (13.40). **Mecz towarzyski:** Karwina - Wodzisław (11 - na boisku na Bażantnicy).

○ **BILARD. I liga:** Bogumin - Hawierzów (sobota 13.00).

○ **TENIS STOŁOWY. III liga mężczyzn:** Hawierzów C - Orłowa (sobota 15.00).

▲ **WYNIKI - SPORTKA:** 15, 43, 19, 34, 8, 33 (9). **Nagrody:** II - 187 688 (2), III - 8 662 (78), IV - 307 (2930), V - 59 (50 873). **II LOSOWANIE:** 3, 26, 17, 29, 44, 38, (10). **Nagrody:** III - 16 891 (40), IV - 394 (2284), V - 71 (42 240). **SZANSA:** 260177. **Nagrody:** I - 1 377 590 (1), II - 50 000 (3), III - 5000 (26), IV - 500 (220), V - 50 (2065), VI - 20 (20 108). (Bez gwarancji)

PASMO ZWYCIĘSTW JABŁONKOWSKICH PIŁKARZY

Reprezentacja Zintegrowanej Szkoły Średniej w Jabłonkowie, która w ten weekend bierze udział w ogólnopolskich mistrzostwach szkół rolniczych w sałowej piłce nożnej w miejscowości Lázně Bělohrad, pod koniec ub. roku zaliczyła znaczące sukcesy. Wygrała trzy turnieje: mistrzostwa regionalne szkół rolniczych w Lipniku nad Beczą, okręgowe mistrzostwa w Rymarzowie, a także międzynarodowy turniej o puchar dyrektora szkoły w Trzyńcu. Trenerem tych utalentowanych piłkarzy jest nauczyciel Eugeniusz Tacina.



▲ Na zdjęciu: bramkarz P. Kadlubiec; P. Kormanec, M. Hudzieczek, R. Groś (w przysiadzie z lewej); P. Vrška, trener E. Tacina, F. Martynek, L. Komár, L. Potůček (w pozycji stojącej). Fot. A. LIPOWSKI

W Nydku skakali weterani

W ub. sobotę na skoczni narciarskiej w Nydku odbył się 7. konkurs skoków z udziałem 27 skoczków-weteranów. Zawodom, które rozegrano na dwu obiektach - K-24 i K-40 - przysłało się 800 widzów.

Lista medalistów w poszczególnych kategoriach:

Do lat 30. 1. Marcel Kantor (25 i 24,5 m: 239,7 pkt.), 2. Roman Lasota (25 i 24; 231,3), 3. Radim Mikulka (23 i 24,5; 222,6).

31-45 lat. 1. Stanisław Lasota jr (24 i 23; 214,2), 2. Petr Krček (22,5 i 23; 205,5), 3. Pavel Buzáš (24,5 i 24,5; 201,3).

Powyżej 45 lat. 1. Karol Morcinek (20,5 i 21,5; 193,7), 2. Stanisław Lasota sen. (19 i 18,5; 161,1), 3. Rudolf Kaszper (20,5 i 18,5 (153,3).

6, Radczenko 5, Titkov 5/2, Polakovič 4, Laclavík 3, Horák 2, Zika 1 - Igeynes 6/6, Olivka 3, Gajda 2, Skála 1. **Sędziowie** Dušek i Bubeníček. Widzów 200. (H)

Koniec nadziei

RC - Polska 69:72

Reprezentacja Polski koszykarzy przegrała w Opawie z drużyną RC 69:72 (17:16, 18:25, 13:15, 21:16) w meczu przedostatniej kolejki grupy B eliminacji do wrześniowych finałów mistrzostw Europy Turcja 2001. Polacy stracili szansę awansu do finałów. Była to czwarta porażka Polaków w rewanżowej rundzie. W pierwszym meczu, rozegranym w Pruszkowie, Polacy także ulegli reprezentacji RC 69:80.

Sparringi piłkarskie

FC Karwina - Dzieńmorowice 3:0 (2:0).

Trener Libor Pala testował czterech nowych obrońców. **Bramki:** Malif 2, Volný. **W sobotę o godz. 11** na Bażantnicy karwiniacy rozegrają kolejny sparring, tym razem z Odrą Wodzisław.

Olbachcice - Trzciniec 2:2 (1:1).

HFK Olomuniec (2. liga) - Bank Ostrawa 2:5 (1:2). Bramki dla Banika: Hoffman, Baroš 2, Drozd, Veselý.

Witkowice - Dukla Hranice 6:0 (6:0). Bramki: Němec 3, Kostřba, Smetana, Mooc.

Dramat w III tercji

HOKEJ II LIGA: ORŁOWA - PRZERÓW 3:2 (1:0, 2:2, 0:0)

Prestżiwowy mecz o trzecie miejsce w tabeli był od początku bardzo ciekawy i wyrównany. Oba zespoły prezentowały szybki i dynamiczny hokej. W dobrym świetle pokazali się obaj bramkarze - orłowski **Jurečka** oraz przerowski Veselý. Gospodarze objeli prowadzenie w 7. min. po pokazowym rajdzie **Dvořáka**. W 2. tercji ten sam gracz w 30. min. z podania **Grimma** podwyższył na 2:0. Jednak brak koncentracji sprawił, że zaraz w następnej minucie strzałem pod poprzeczkę obniżył Hanák - 2:1. W 41. min. orłowianie ponownie prowadzili różnicą dwóch bramek. Świetny w tym meczu **Grimm** podał dokładnie do **Šebka**. Goście nie rezygnowali i na 20 sekund przed końcówką syreną II tercji wykrzesali nadzieję na lepszy wynik po strzale **Ohárka**. W III tercji o dziwo więcej z gry mieli przyjezdni, którzy mocno naciskali na bramkę **Jurečki**. Tylko dzięki jego fantastycznej postawie wynik nie uległ już zmianie. **Kary:** 4:5, **sędzia:** Jeřábek, **widzów:** 1000.

Inne spotkania: Brzeclaw - Uniczów 5:5, Poruba - Nowy Jiczyn 0:1, itd. **W niedzielę o godz. 17:** Uh. Hradziszcz - Orłowa. Poprzednio - 0:3, 3:3 i 2:4. (JK)

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

WTOREK 30 STYCZNIA 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 12 ♦ CENA 4,50 Kč

POPRAWIONA USTAWA O CUDZOZIEMCACH

Równe prawa dla wszystkich dzieci

PRAGA (mro) - Jeśli nowelizację ustawy o cudzoziemcach uchwaloną w ub. piątek przez Izbę Poselską przyjmie Senat i podpisze ją prezydent republiki, to tarapaty finansowe rodzin obcokrajowców, którym w styczniu urodziło się potomstwo, miałyby się zakończyć.

Zdecydowaną większością głosów Izba Poselska przyjęła rządową nowelizację ustawy o obcokrajowcach, która za niecały miesiąc obowiązywania do czekała się krytyki tak ze strony cudzoziemców, mieszkających na stałe w RC, jak i polityków i opinii Europy zachodniej.

Kluczowy fragment nowelizacji dotyczy dzieci, które urodziły się w RC cudzoziemcom legitymującym się stałym pobytem. W dotychczasowym brzmieniu ustawy takie dziecko zyskiwało status cudzoziemca z pobytem tymczasowym. Dlatego też kasy chorych nie miały obowiązku takiego dziecka ubezpieczyć, co zmuszało rodziców do zawierania ubezpieczeń o wiele droższych, komercyjnych.

Według przyjętego przez posłów znówelizowanego brzmienia ustawy dziecko obcokrajowców, którzy legitymują się stałym pobytem w RC, od chwili narodzenia będzie również przysługiwał stały pobyt. Posłowie zgodzili się także z wnioskiem, by państwo pokryło koszty leczenia oraz ubezpieczenia, które w czasie obowiązywania „niepoprawionej” ustawy ponieśli rodzice - obcokrajowcy z trwałym pobytem.

W razie akceptacji nowelizacji przez wszystkie uprawnione do tego organy wejdzie ona w życie z dniem 1 lipca.

Dodajmy, że pod koniec ub. roku w Republice Czeskiej status pobytu stałego miało 66 891 obywateli innych państw.

PRZED UCHWALENIEM BUDŻETU

Wystarczy na remont?

TRZYNIEC (db) - W roku ubiegłym wspominaliśmy w „GL” o tym, że władze miejskie Trzynieca przeprowadziły remont placu i chodników koło popularnego kina „Kosmos” na osiedlu Taras. Wykonano m.in. nowe nawierzchnie z bruku zamkowego, zainstalowano ławeczki oraz stylowe lampy, zadbane też o zieleni, dzięki czemu ta część hutniczego miasta zyskała na urodzie.

Sam budynek kina, które od lat przyciąga uwagę swoją nietypową architekturą, nie jest już w idealnym stanie i będzie wymagał remontu. „O »Kosmosie« dyskutowaliśmy na pierwszym styczniowym posiedzeniu” - mówi członek trzynieckiej rady miejskiej Jerzy Möhwald. „W obiekcie kina należałoby np. wymienić okna, wyremontować okapy. Według wstępnych obliczeń same okna mogą kosztować ok. 750 tys. koron”.

Przechodnie twierdzą, że szpeci budynek przede wszystkim twórczość „graficiarzy”, którzy pokryli swymi „dziełami” ściany zewnętrzne. Aby za-

pobiec tego rodzaju uszkodzeniom, miasto zamierza ściany pokryć specjalnym materiałem odpornym na malowanie farbami sprayowymi. „Wykonanie remontu kina kosztowałoby ponad 3 mln koron, nie wiadomo jednak, czy uda się taką sumę wygospodarować jeszcze w bieżącym roku.”

W projekcie budżetu przewidziano na cele inwestycyjne tylko 8 mln koron, a trzeba pamiętać, że Trzinec to nie tylko centrum, ale również szereg okolicznych wiosek, których również nie można zaniedbywać” - dodał J. Möhwald.

Nowe mieszkania

HAWIERZÓW (wak) - Państwowa dotacja docelową w wysokości 5760 tys. koron otrzymało miasto na budowę 18 mieszkań mansardowych. Dwu- i trzy-pokojowe lokale „na dachu” powstaną na czteropiętrowych budynkach przy ul. A. Staśka oraz K. V. Raisa. Gospodarze miasta chcą w ten sposób rozwiązać problem z brakiem działek pod nowe mieszkania. Zezwolenie na prace budowlane, które rozpoczną się już prawdopodobnie w marcu, wydane zostało w październiku ub. roku.

W tej chwili Hawierzów posiada ogółem ponad 7500 mieszkań komunalnych, a w kolejce na lokum czeka ponad 1200 osób.

POGODA

WTOREK - Zachmurzenie umiarkowane wzrastające do dużego, lokalne opady śniegu. Temperatura w dzień od -3 do 0 st., w górach od -2 do -5 st. C, nocą od -4 do -7 st. C.

ŚRODA - Pochmurno, opady śniegu. Temperatura w dzień od -1 do -4 st. C, nocą od -6 do -9 st. C.



▲ Nawet pojedynczy przechodzień musi mieć zagwarantowane pierwszeństwo przejścia przez jezdnię...

Fot. M. RADŁOWSKA-OBUSNIK

Ubyło przejść przez jezdnię

REGION (mro) - Od chwili wejścia w życie nowelizacji kodeksu drogowego przechodnie mają pierwszeństwo na wytyczonych przejściach przez jezdnię. Muszą w sposób jasny dla prowadzącego samochód dać do zrozumienia, iż zamierzają przejść po pasach. Taka sytuacja znacznie utrudnia ruch drogowy, stąd zrodził się pomysł „optymalizacji” przejść dla pieszych.

Największe zmiany w naszym regionie obejmą Ostrawę, gdzie zapowiedziano likwidację 60 z obecnych 800 przejść dla pieszych. W Trzyniecu do zmian przystąpiono już pod koniec ub. roku, likwidując sześć przejść. Do marca będą znane rezultaty monitorowania sytuacji w Hawierzowie. Na tej podstawie zapewne dojdzie do likwidacji niektórych przejść w mieście. Na rozwój wypadków czeka wydział zarządzania majątkiem w Czeskim Cieszynie, który zamierza reagować odpowiednio do zgłaszanych interwencji. Natomiast w Karwinie nie przewiduje się żadnej „optymalizacji” sieci przejść dla pieszych.

PRZED JUBILEUSZOWYM 30. ZJAZDEM GWIAZDZISTYM Za mało śniegu

JABŁONKÓW/BAGINIEC (kor) - 3 lutego miałby się na stokach Bągińca odbyć jubileuszowy 30. Zjazd Gwiazdzisty, którego organizatorem jest jabłonkowska PSP im. H. Sienkiewicza. Dyrektor szkoły, Bogusław Słowio-czek, powiedział jednak „GL”, że to, czy Zjazd rzeczywiście się odbędzie w długo już zaplanowanym terminie, stoi na razie pod znakiem zapytania.

„Od strony organizacyjnej mamy wszystko zapiekie na ostatni guzik. Gorzej jest ze śniegiem” - mówi B. Słowio-czek. „Członkowie sztabu organizacyjnego - na czele z jego szefem Bronisławem Haratykiem - sprawdzali sytuację wprost na miejscu w sobotę i w niedzielę. Dyscypliny biegowe mogłyby przebiegać bez problemów, ale na torach zjazdowych śniegu praktycznie nie ma. Druga sprawa to epidemia grypy, która atakuje szkołę za szkołą. Nasza jeszcze się trzyma, ale czeska już zamknięta. I tak jednak zachorowało już 30 proc. naszych uczniów. Zobaczymy, jak będzie w dalszych dniach...”

Pomimo wszystko przygotowują się jabłonkowie do spotkania z dyrektorami szkół, które odbędzie się w środę o godz. 14.30, a na którym rozlosowane

zostaną numery startowe zawodników. Zapadnie tam ostateczna decyzja o tym, czy Zjazd odbędzie się w sobotę, czy też jego termin zostanie przesunięty.

PLAC UNIWERSYTECKI: Z wieżą zegarową

KARWINA (sch) - Przypominająca obecnie jeden wielki parking przestrzeń przed budynkiem karwińskiego Wydziału Handlu i Przedsiębiorczości Uniwersytetu Śląskiego zmieni w przyszłości swoje oblicze. Poinformował nas o tym rzecznik Urzędu Miejskiego w Karwinie, Jaroslav Nákladal, powołując się na opracowaną niedawno analizę urbanistyczno-architektoniczną placu uniwersyteckiego.

Przed wejściem do budynku zostały zaprojektowane trzy koliste baseny, które okalać będą ławki do wypoczynku, zaś pośród nich stanie oświetlona wieża zegarowa, która jednocześnie stanowić będzie swoisty punkt orientacyjny placu uniwersyteckiego. Nawierzchnię placu przewidziano z kostki mozaikowej.

Ponadto przed wejściem do uniwersytetu, zgodnie z projektem - bezbarierowym, miałby zostać wstrzymany ruch samochodowy, a przestrzeń przeznaczona wyłącznie dla pieszych. Miejsca do parkowania znalazłyby się natomiast wzdłuż dróg dojazdowych oddzielonych od placu rzędem niskich drzew.

AUTOBUSY W STYCZNIU PODROŻAŁY TAKŻE W CZESKIM CIESZYNIE

Z kartą przejazdu są tańsze

CZ. CIESZYN (kor) - Chociaż czeskokieszyńscy radni nie zapomnieli w budżecie miasta na rok 2001 ponownie o dotacji dla trzynieckiej spółki akcyjnej ČSAD (w tym roku dotacja na pokrycie kosztów tzw. nierentownych miejskich i podmiejskich połączeń autobusowych wyniesie 4,8 mln koron), przewoźnik postanowił podnieść od stycznia ceny biletów w autobusach komunikacji miejskiej.

Bilet dla dorosłych droższy jest o koronę, dzieci korzystające z 50-procentowej zniżki muszą zapłacić dodatkowe 50 halerzy.

„Ratusz nie ma żadnego wpływu na

ceny biletów” - mówi rzecznik rady miejskiej Marian Bieleś. „ČSAD kontaktuje się z nami zazwyczaj tylko w sprawach dotyczących dotacji... Postanowiliśmy zatem zwrócić się do

mieszkańców Czeskiego Cieszyna z apelem, by zamiast z biletów korzystali raczej z kart elektronicznych, czyli tzw. elektronicznego portfela. W ten sposób można coś zaoszczędzić”.

Za bilet dorośli muszą obecnie zapłacić 8 koron, dzieci - 5. W wypadku korzystania z karty elektronicznej koszty te maleją prawie o 50 proc. - dorośli zapłacą za przejazd autobusem komunikacji miejskiej 5 koron, a dzieci tylko 2 korony...

NIECO INNA, ALE JEDNAK...

STONAWA (s) - Po miesięcznej przerwie w poniedziałek 5 lutego wznowia nadawanie swego programu telewizja regionalna „TV Local Stonawa”. Nie będzie to już jednak emisja programu w pełnym dotychczasowym wymiarze, do którego odbiorcy 29. kanału przez lata przywykli.

Z dniem 1 lutego 2001 roku stonawski zespół telewizyjny będzie miał codziennie do wypełnienia tylko 10-minutowy blok w ramach czasu antenowego ostrawskiej Telewizji Regionalnej „Polar”. Zmiana ta wynika z faktu, że Rada do spraw Radia i Telewizji w Pradze odmówiła ponownego przyznania licencji oficjalnemu właścicielowi TV Stonawa, którym od mniej więcej połowy minio-

nego roku była firma Władysława Majętnego, „Stonavia”. Jak nam powiedział starosta Stonawy, Andrzej Feber, organ ten po prostu skrupulatnie wyegzekwował przepis, który nie zezwala gminom

wizji lokalnej, która ma ustaloną pozycję na tamtejszym rynku medialnym, ojcowie Stonawy zdecydowali, że oddadzą TVS pod opiekę skrzydła TV „Polar”.

TVS wraca na ekrany

na finansowanie lokalnych stacji telewizyjnych. Prawo do zakładania tego typu mediów ma jedynie prywatny kapitał. A w wypadku TVS „Local”, pomimo że formalnie przekazano tę stację „Stonavi”, znaczącą rolę w dalszym ciągu odgrywały pieniądze gminne.

Nie chcąc pozbawić swoich obywateli i obywateli gmin ościennych tele-

Starosta Feber zdradził też „Głosowi Ludu”, że 10-minutowy stonawski telewizyjny serwis informacyjno-publicystyczny będzie montowany w studiu mieszczącym się w budynku urzędu gminnego, emitowany zaś - jak do tej pory - z nadajnika na wieży wyciągowej byłej Kopalni „9 Maja” na 29. kanale, codziennie od godziny 17.50. Początko-

wo będzie on zmieniany dwa razy w tygodniu, natomiast w późniejszym okresie przewidziana jest trzykrotna jego aktualizacja w ciągu tygodnia. Ustalono, że do 40 procent czasu antenowego przypadnie na reportaże przygotowane przez redakcję polską. Nie będzie natomiast w nowej ramówce TVS miejsca na teletekst. Swoje ważne obywatelskie samorząd stonawski publikować będzie na łamach którejś z gazet lokalnych.

Wybór członków zespołu twórców programów o Stonawie i przyległym regionie ojcowie gminy pozostawili w gestii profesjonalistów z „Polaru”. Niemniej co do polskiej redakcji, to podobno jest już prawie pewne, że poprowadzi ją red. Otylia Toboła.

■ Z KRAJU ■ ZE ŚWIATA

■ Na wniosek Unii Wolności wybrała Czwórkolacja na swego lidera wiceprzewodniczącego KDU-CSL Cyryla Svobodu.

■ Przewodniczący Senatu RC Petr Pithart odleciał na zaproszenie Fidela Castro do Hawany, gdzie będzie negocjował w sprawie zwolnienia Ivana Pili-pa i Jana Bubenika.

■ Straty materialne trzęsienia ziemi w Indiach szacowane są na ponad 3,3 mld dolarów. Trzęsienie spowodowało śmierć ponad 20 tysięcy ludzi.

■ Administracja George'a W. Busha zamierza utrzymać sankcje gospodarcze wobec Kuby dopóty, dopóki krajem tym będzie rządził Fidel Castro.

ISSN 1212-4222



OD PONIEDZIAŁKU DO NIEDZIELI

22 - 28 I 2001

● Prezydent USA, George Bush, postanowił wstrzymać dotacje finansowe dla zagranicznych organizacji planowania rodziny akceptujących aborcję.

● Ponad 30 osób zginęło w wypadku autokaru na południu Maroka.

● Szczepionka przeciwko AIDS, która ma niszczyć wszystkie szczepy wirusa HIV, zostanie poddana testom klinicznym - poinformowała Barbara Ensoli, wirusolog z włoskiego Instytutu Zdrowia.

● Podczas masakry pomiędzy dwoma grupami etnicznymi w Demokratycznej Republice Kongo zginęło ponad 200 osób.

● Urzędy kubańskie zezwoliły na wizytę żony Ivana Pilipa i brata Jana Bubenika w więzieniu.

● Na protest przeciwko prześladowaniu przez władze chińskie podpalilo się na placu Tiananmen w Pekinie pięciu członków sekty Falun Gong.

● W Manili wszczęto śledztwo wobec byłego prezydenta kraju, Josepha Estrady.

● W niektórych rejonach RC wybuchła epidemia grypy.

● Jedną ofiarą śmiertelną i czterech rannych - to bilans wybuchu, do którego doszło w Głogowie na Dolnym Śląsku na terenie zakładu produkującego okna z PCV.

● Urzędy kubańskie oznajmiły aresztowanie obywatelem czeskim, że oskarżeni są z działań zagrażających bezpieczeństwu państwa. Aresztowanie Czechów wywołało liczne protesty opinii światowej.

● Policja amerykańska zatrzymała ostatnich dwóch spośród siedmiu zbiegłych 13 grudnia ub. roku więźniów z więzienia w Teksasie.

● Premier RC, Milorad Zeman, przebywał z wizytą w Bawarii.

● Prezydent Jugosławii, Vojislav Kostunica, po spotkaniu z nacelną prokuratorką ONZ Trybunału ds. Zbrodni w b. Jugosławii, Carłą Del Ponte, odrzucił jej żądania wydania do Hagi byłego prezydenta, Slobodana Miloszevicza.

● Popularny czeski komik, Jiří Wimmer, zginął pod kołami autobusu w Pradze. Miał 57 lat.

● 24 turystów z Europy i USA zginęło w katastrofie samolotu w Wenezueli.

● W szwajcarskim Davos odbyło się 31. Światowe Forum Gospodarcze. Towarzyszyły mu protesty przeciwników globalizacji.

● Pletwonurkowie uratowali jednego z członków załogi przewróconego francuskiego trawlera. Czterech pozostałych marynarzy nie znaleziono.

● Przebywający w Polsce prezydent Litwy, Valdas Adamkus, odebrał Oskara Polskiego Biznesu.

● Liczba ofiar tragicznego trzęsienia ziemi w Indiach wzrosła do 20 tysięcy.

● Parlament rosyjski uchwalił ustawę, według której wszyscy eksperci denci uzyskują status nieetykalności.

● Dwie osoby zginęły wskutek wybuchu samochodu-pułapki w San Sebastian. Do zamachu przynależała się organizacja terrorystyczna ETA.

● Ekipa nowego prezydenta USA, George Busha, zastała pomieszczenia biurowe w Białym Domu w stanie mocno sfatygowanym. Odcinający urzędnicy byłego prezydenta, Billa Clintona, zniszczyli w sposób skandaliczny wyposażenie gabinetów.

● Ponad 40 osób zginęło w wyniku zderzenia się dwu autobusów w Pakistanie.

● Strajk proklamowany w obronie prawa do uprawnień emerytalnych w wieku 60 lat sparaliżował transport w większości francuskich dużych i średnich miast.

● Pociąg pociąg, przejeżdżając przez stację Górażdże w Polsce, uderzył w drewny. Zginęli dwaj robotnicy.

● Rozmowy pokojowe pomiędzy izraelskimi i palestyńskimi delegacjami w egipskim mieście Taba zakończyły się fiaskiem.

● Polski turysta zginął pod lawiną, która zeszła w słowackich Tatrach.

● Co najmniej 60 osób zginęło w walkach między demonstrantami i policją w należącym do Tanzanii regionie autonomicznym Zanzibar.

(M. B.)

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

ZIMOWY RAJD KAMIENITY 24 LUTEGO

Wznowiona tradycja

CZ. CIESZYN/TRZYNIEC (db) - Po kilkuletniej przerwie już po raz trzeci odbędzie się w sobotę 24 lutego popularna impreza sportowo turystyczna - Zimowy Rajd Kamienity. Szczegóły przygotowań Rajdu były tematem obrad Rady Młodzieży i Sportu przy ZG PZKO, która spotkała się 24 stycznia w PSP w Trzynie - Starym Mieście.

„Ustaliliśmy podstawowe sprawy, jak termin i program imprezy, podjęliśmy też decyzję, że odbędzie się ona niezależnie od pogody” - powiedział „GL” przewodniczący Rady Tadeusz Szkucik. „Przewidujemy na stokach koło dawnej szkoły na Kamieniu rozegranie zawodów w dyscyplinach sportowych »z przymrużeniem oka«, które należały do tradycji Zimowych Rajdów. Będą to zjazd na workach nylonowych, rzeźba w śniegu oraz zjazd-słalom turystyczny, przy którym zawodnicy pokonują stok dwukrotnie: w dół na nartach, a w górę na piechotę z nartami na ramieniu”.

PZKO-wcy przemyśleli też program alternatywny na wypadek braku śniegu. W tej sytuacji odbędzie się specjalny

bieg turystyczny z Kamienitego na Sławic albo Kozubową i z powrotem. Jego uczestnicy będą mogli zdobywać punkty w takich dyscyplinach, jak rzut albo strzał do celu i in.

„Rajd to impreza dla wszystkich - nie mamy ograniczeń wiekowych czy innych, same współzawodnictwa zaś mają być przede wszystkim okazją do dobrej zabawy - bez szpanowania superdrogim sprzętem czy umiejętnościami wyczynowców” - podkreślił T. Szkucik. Wszyscy zainteresowani mogą się zgłosić wprost na miejscu przy dawnej szkole (dziś schronisko turystyczne) na Kamieniu, gdzie od 9.00 do 9.30 przebiegnie prezentacja. Uczestnicy mogą dojechać na miejsce imprezy trasami z Koszarysz lub z Łomnej - wg własnego uznania.

Samą imprezę poprzedzi natomiast jeszcze jedno spotkanie organizacyjne, na które zaproszeni są wszyscy młodsi PZKO-wcy z obwodu jabłonkowskiego, którzy chcieliby pomagać w przygotowaniu i na samym Rajdzie. Spotkanie to odbędzie się 15 lutego o godzinie 16.00 w Domu PZKO w Nawsiu.

TRWA AKCJA

EDUKACYJNA DLA PAŃ

Zadbaj o siebie

KARWINA (wak) - W RC na raka sutka zachoruje rocznie 4500 kobiet, z tego w powiecie karwińskim ok. 200. Zdaniem lekarzy liczba ta mogłaby być mniejsza, gdyby panie powszechnie w naszym kraju zasady „lepiej nie wiedzieć”, zastąpiły regułą „nie boję się raka - zniszczę go w zarodku”.

Dlatego Powiatowa Stacja Higieny (PSH) w Karwinie w ścisłej współpracy z programem ARIADNE opracowanym przez Praski Instytut Onkologii postanowiła poszerzyć społeczną wiedzę na temat czynników sprzyjających powstawaniu raka sutka oraz zmienić ugruntowane bezpodstawnie w świadomości zdrowotnej społeczeństwa przekonanie, że choroba ta to fatum nie do przezwyciężenia.

W ub. roku przeszkolonych zostało w tym temacie ponad 2000 osób, m.in. uczennice szkół zawodowych i średnich oraz 143 lekarzy rejonowych. Ponadto PSH dysponuje ulotkami i broszurkami pt. „Jak być zdrową i piękną”, uczącymi samokontroli piersi, oraz kasetami wideo. Proponuje też bezpłatne prelekcje na ten temat. Zainteresowani (większe grupy pań) wykładem mogą się zgłaszać telefonicznie - najlepiej w poniedziałki i czwartki - pod nr. tel. 63 97 258.

DROGI PRYWATNE ŹRÓDŁEM KONFLIKTÓW SĄSIEDZKICH

Kolejny rok z długiem

TRZYCIEŃ (sch) - Kolejny rok pod znakiem konieczności spłaty dalszych rat długu, zaciągniętego przed kilku laty z tytułu gazyfikacji wioski, rozpoczął trzydziesty Urząd Gminny. Jak zauważył starosta Odon Milich, na zmniejszenie zadłużenia zostaną przeznaczone blisko 3 mln koron.

Zapytany o planowane w tym roku inwestycje gminne, starosta stwierdził, że gminę na żadne kosztowniejsze przedsięwzięcia po prostu nie będzie stać. „Jeżeli zostaną zatem jakieś pieniądze do wykorzystania, będziemy chcieli je przeznaczyć na rozwiązanie problemów dróg prywatnych. Drogi te - po umowie z ich właścicielami - będziemy starali się przejąć bezpłatnie, ewentualnie stopniowo je wykupywać. W ten sposób zamierzamy zapobiegać

ORŁOWA (wak) - Miasto, jako jedno z pierwszych w powiecie karwińskim, dziesięć lat temu wprowadziło kolorowe pojemniki do selektywnego gromadzenia odpadów. Zaczęło się skromnie od kilku osiedli znajdujących się w centrum miasta. Pojawili się pojemniki na papier, szkło i puszki. Teraz selekcja obejmuje prawie dwie trzecie miasta. Dobrym pomysłem okazała się też - w wytypowanych punktach - zbiórka „niebezpiecznych śmieci”, m.in. zużytych baterii, oraz umieszczenie specjalnych kontenerów, do których przez cały rok orłowianie mogą wrzucać niepotrzebne meble, pralki czy telewizory. Jeszcze przed trzema laty bowiem były one do dyspozycji tylko dwa razy w roku - wiosną i jesienią.

Dotychczas selekcja śmieci dotyczyła mieszkańców budynków komunalnych i spółdzielczych. W tym roku gospodarze Orłowej postanowili wypró-



▲ Na walnym zebraniu MK PZKO w Gutach prezes ZG PZKO Zygmunt Stopa uświetnił odznaczeniem „Zasłużony dla Związku” z wpisem do Złotej Księgi PZKO byłego długoletniego prezesa Koła, dziś wiceprezesa Pawła Ruckiego, inicjatora budowy Domu PZKO. Fot. PAWEŁ BADURA

DWA MONODRAMY O KOBIECIACH

Czesko-polski wieczór

CZ. CIESZYN (C. R.) - Dwujęzyczny czesko-polski wieczór w „Café Avion” zaproponowali gościom w ubiegłą sobotę Renata Putzlacher, kierownik literacki Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego, i Vladimír Fekar, nowy kierownik literacki Sceny Czeskiej. Na najnowszy program kawiarni, przeniesionej tym razem do sali prób „B” teatru, zło-

żyli się dwa monodramy o kobietach. Przypomnijmy, że pierwsza premiera w stworzonej przed pięć laty przez Renatę Putzlacher i Jaromíra Nohavice w podziemiach teatru „Kawiarni Avion, której nie ma...” miała miejsce 23 lutego 1996 roku.

„YOYO, czyli Wieczór z...” to „One woman show” Jolany Štibrányowej, napisany dla tej aktorki Sceny Czeskiej przez Vladimíra Fekara. Jest to monolog kobiety z dzieckiem, nieprzebiegającej w słowach pracownicy Huty Trzyńskiej, jakby przypadkowo sprowadzonej z ulicy przed mikrofon, która powoli odśladania przed widzami koleje swego życia. Polską część wieczoru wypełnił monodram autorstwa Renaty Putzlacher zatytułowany „Ja, Margot”, napisany specjalnie dla Małgorzaty Pikuś. Zawiera wątki autobiograficzne byłej aktorki Sceny Polskiej, która w sposób sugestywny opowiada o swych stronach rodzinnych, swoim życiu osobistym i drodze artystycznej.

Konferansjerami wieczoru byli Renata Putzlacher i Vladimír Fekar, słowo wiążące uzupełniała muzyka - skrzypce, na których zagrała Iwona Bajger, na co dzień sufler tego teatru.

Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■

»Chcemy być widocznymi«

W czwartek 25 bm. „GL” opublikował artykuł Bronisława Walickiego, wiceprezesa Rady Polaków pt. „Chcemy być widocznymi”, omawiający problematykę powoływania komisji ds. mniejszości narodowych. Moim zdaniem Rada Polaków przyjęła błędną taktykę. Jako Polacy powinniśmy się domagać wdrożenia w życie ustawy i stosować presję wobec gmin, w których komitety powinny być powołane, tzn. tam, gdzie liczba obywateli zgłaszających narodowość inną niż czeska przekracza 15 proc. (narodowości „morawska” i „ślaska” wliczane są do narodowości czeskiej). W gminach, które nie spełniają ustawowego 15 proc. progę (na Zaolziu jest ich 8) powinniśmy zachowywać się bardziej dyplomatycznie. Szczególne znaczenie ma to w Hawierzowie, Lutyni Dolnej i Rychwałdzie, w których mamy „moralne” prawo do powołania komisji. Natomiast w sprawie kampanii przed spisem ludności zgadzam się

z Henryką Bittmar („GL” 25 bm.), że czytelnicy gazety to „ludzie, którym nie trzeba przypominać narodowości i własnych korzeni”. Mimo wszystko czytelnicy, którzy rozmawiają często ze współobywatelami o niezadeklarowanej narodowości, powinni mieć argumenty do dyskusji. Dlatego apeluję o zamieszczanie artykułów w „GL” głównie popularnonaukowych na temat spisu ludności.

TADEUSZ TOMAN
sekretarz Biura „Coexistentii-Wspólnoty”

Nie Ladislav, a Vladimír

W artykule Otylii Toboły (sobota 27 bm., s. 5, rubryka „Z redakcyjnej poczty”) redakcyjny chochlik komputerowy sprawił, że panu Reznickowi z Żukowskiego dworku błędnie przypisane zostało w drugiej części tekstu imię Vladislav. Pan Reznick ma na imię VLADIMÍR. Przepraszamy. Red.

■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ■

»Komórka« dla dziecka

Z raportu opublikowanego w poniedziałek przez jeden z instytutów socjologicznych wynika, że w Wielkiej Brytanii telefony komórkowe posiada 52 proc. dziewcząt i 44 proc. chłopców. „Komórkę” uważają oni często za rzecz niezbędną do normalnego funkcjonowania.

Większość rodziców kupując dziecku telefon myśli, że „komórka” zwiększy ich kontrolę. Dzieci patrzą jednak na sprawę zupełnie inaczej. Najpopularniejszą formą kontaktów z użyciem telefonów komórkowych jest wysyłanie SMS-ów. Dziennie z każdego telefonu wysyłane jest przeciętnie 2,5 wiadomości. Statystyczna liczba rozmów telefonicznych jest nieco niższa i wynosi 2,0.

SMS uznawana jest za taką formę komunikacji, która jest idealna dla zachowania prywatności. Dzieci, szczególnie nastolatki, bardzo sobie ją cenią - twierdzą autorzy raportu.

Woskowe potworności

Władze miejskie Brześcia postanowiły zamknąć wystawę figur woskowych „Kaci i Ofiary”, przedstawiającą najróżniejsze rodzaje tortur, gdyż podczas zwiedzania bardzo realistycznej wystawy zdarzały się przypadki omdleń dzieci.

33 postacie woskowych nieszczęślików przyjechały z Sankt Petersburga, z tamtejszego Muzeum Figur Woskowych. Jak poinformowała gazeta „Brest Online”, podczas otwarcia wystawy jej kierownik ostrzegał, że chociaż nie wprowadzono ograniczeń wiekowych, nie należy na nią przyprowadzać dzieci. Mimo to mieszkańcy Brześcia całymi rodzinami przychodzili zobaczyć jak niegdyś wieszano, łamano kołem, gilotynowano, duszono garotą.

W ostatnią sobotę mer Brześcia nakazał wystawę zamknąć „z powodu wielu skarg od obywateli i doniesień w mediach o szkodliwych skutkach pokazu”.

Organizatorzy twierdzą, że wystawa objechała „pół Europy”, lecz nigdzie nie spotkało jej to co na Białorusi.

»Dmuchanie na zimne«

Sanepidy w całej Polsce wycofują z rynku importowane produkty żywnościowe, które mogą zawierać składniki pochodzące od krów zarażonych BSE - poinformował przedstawiciel inspektoratu sanitarnego Waldemar Burzyński.

Chodzi o produkty, które są importowane z Niemiec, Wielkiej Brytanii, Włoch i Francji i zawierają jakieś składniki wołowe. „Raczej »dmuchamy na zimne« i oczekujemy od producentów certyfikatów bezpieczeństwa zdrowotnego” - dodał Burzyński.

Wśród wycofywanych towarów są m.in. zupy w proszku, galaretki i gumy do żucia, czyli produkty, w których są pochodne wołowiny (np. żelatyna). W Polsce nie zanotowano przypadków choroby BSE u zwierząt, jak również jej

odpowiednika u ludzi, czyli nowego wariantu choroby Creutzfeldta-Jakoba.

Wąż na talerzu

Wielkie zaniepokojenie wśród chińskich rolników wywołuje popularność potraw z węża. Chłopi skarżą się, że polowania na dziko żyjące gady przyczyniły się do wzrostu ilości myśli.

Oficjalna agencja chińska Xinhua ostrzega, że wielu spośród 200 gatunków węża żyjących w Chinach zagraża wyginięciu. Powodem tego stanu jest ogólnonarodowe „szaleństwo” na punkcie węzowego mięsa. Również rozpoczęcie chińskiego „Roku Węża” przysparza klientom restauracjom serwującym potrawy z tych tępiących szkodniki gadów.

Mięso węża jest w Chinach uważane za cenne źródło składników odżywczych. Służy też do przyrządzania lekarstw. Rekordy popularności bije także „węzowe wino”, produkowane poprzez fermentację gadów w mocnym alkoholu.

OD ROKU 1880 PO DZIEŃ DZISIEJSZY

(2)

Spółeczność polska przed kolejnym spisem ludności

(Dokończenie z nr. sobotniego)

Obraz składu narodowościowego Zaolzia (w latach 1880-1950 powiaty Czeski Cieszyń i Frysztat, od r. 1961 powiaty Karwina i część powiatu Frydek-Mistek) na podstawie wyników spisów ludności z lat 1880-1991 ilustruje tabela.

Przyczyny powyższych znaczących zmian można byłoby ujawnić na podstawie dogłębnej analizy podstawowych tendencji rozwojowych tego okresu. Ujmując zagadnienie skrótowo i w znacznym uproszczeniu, można stwierdzić, że mamy tu do czynienia z asymilacją naturalną, z którą nie można walczyć, i z asymilacją nienaturalną, przyspieszoną, spowodowaną przez celową politykę państwa przed II wojną światową i po wojnie. Na tę ostatnią wpływ miał rozwój gospodarczy i towarzyszące mu procesy demograficzne, systematyczny wzrost liczby małżeństw narodowościowo mieszaných i przeciętnego wieku społeczeństwa polskiej, szkody górnicze, które rozluźniły zwartość ludności miejscowej, nadwyrężyły miejscowe tradycje, przywiązanie do ziemi rodzimej, po upadku komunizmu szczególnie dotkliwie odczuwa się brak odpowiednich przepisów legislacyjnych i bodźców do podtrzymywania tożsamości narodowej i polskich tradycji kulturalnych.

Wspomnę jeszcze o sprawie zaszeregowania do spisów ludności tzw. narodowości śląskiej, dla Polaków mocno szkodliwej. Podczas gdy w 1921 i 1930 roku można to umotywić względami politycznymi, w 1939 względami egzystencjalnymi, to jej wprowadzenie (wspólnie z narodowością „morawską” (dosłownie w przededniu spisu w 1991 roku jest do dziś niezrozumiałe i nieuzasadnione. W momencie pisania niniejszego przyczyniku nikt nie był w stanie podać mi wiarygodnej informacji, czy czekający nas spis będzie znów zawierał owe absurdalne „narodowości”.

Spółeczństwo nasze w przeszłości i wykazywało wysoki stopień uświadczenia społecznego i narodowego, może poszczycić się ponadprzeciętnymi osiągnięciami we wszystkich dziedzinach życia. W złożonych zaolziańskich warunkach dziejowych właśnie narodowość kształtowała postawę naszego ludu. Obecnie, kiedy przyznanie się do swej narodowości nie grozi żadnymi złymi konsekwencjami, a raczej odwrotnie - znajomość języka polskiego na naszym pograniczu będzie coraz bardziej potrzebna w życiu codziennym -

ludność polska powinna nie tylko ze względu na tradycje, ale również z praktycznych powodów deklarować swą narodowość. Jest to szczególnie ważne właśnie dziś, kiedy dochodzi do ostatecznego formowania się ustaw określających prawa mniejszości narodowych w Republice Czeskiej.

Zbliżający się spis ludności to temat, który zasługuje na pewno na szer-

szą dyskusję, wymianę poglądów czy propozycji zarówno na łamach prasy, jak i chociażby na najróżniejszych spotkaniach...

STANISŁAW ZAHRADNIK

P.S. Publikacja pn. „Spisy ludności 1880-1991” jest jeszcze do nabycia w ZG PZKO, Wydawnictwie „Olza” i u autora niniejszego artykułu.

STRUKTURA NARODOWOŚCIOWA ZAOLZIA NA PODSTAWIE SPISÓW LUDNOŚCI 1880 - 1991

Rok	Obszar	Razem	Polacy	Czeł	Niemcy	Słowacy	Inni
1880	K	56 836	39 758	11 728	5 316	-	34
	F-M	37 534	31 481	4 697	1 356	-	-
	Zaolzie	94 370	71 239	16 425	6 672	-	34
1890	K	68 407	53 009	9 296	6 067	-	35
	F-M	39 271	33 665	4 284	1 321	-	1
	Zaolzie	107 575	86 674	13 580	7 388	-	36
1900	K	100 974	79 023	9 978	11 696	-	250
	F-M	42 273	36 369	7 115	1 780	-	9
	Zaolzie	143 220	115 392	114 093	13 476	-	259
1910	K	133 532	84 989	28 432	20 039	-	72
	F-M	45 613	38 934	4 389	2 273	-	17
	Zaolzie	179 145	123 923	32 821	22 312	-	89
1921	K	133 589	41 008	73 992	16 456	-	2 133
	F-M	43 587	27 026	14 564	1 804	-	193
	Zaolzie	177 176	68 034	88 556	18 260	-	2 326
1930	K	161 022	44 527	99 217	15 296	-	1 982
	F-M	55 233	31 703	21 422	1 886	-	222
	Zaolzie	216 255	76 230	120 639	17 182	-	2 204
1939	K	156 754	40 590	40 452	35 027	-	40 649*
	F-M	57 113	10 909	4 145	3 381	-	38 678*
	Zaolzie	213 867	51 499	44 579	38 408	-	79 363*
1950	Zaolzie	219 811	59 005	155 146	-	4 388	1 272
1961	K	212 086	35 745	161 581	-	11 892	2 868
	F-M	69 097	23 431	44 204	-	1 331	431
	Zaolzie	281 183	58 876	205 785	-	13 223	3 299
1971	K	272 657	32 856	211 511	-	23 986	4 303
	F-M	78 168	23 219	51 536	-	2 820	593
	Zaolzie	350 825	56 075	263 047	-	26 806	4 896
1980	K	284 761	29 272	225 895	-	25 558	4 036
	F-M	81 798	22 314	55 653	-	3 161	670
	Zaolzie	366 559	51 586	281 584	-	28 719	4 706
1991	K	284 502	23 355	208 476	643	23 551	28 477 ^{a)}
	F-M	83 853	20 124	55 465	63	3 078	5 133 ^{b)}
	Zaolzie	368 355	43 479	263 941	706	26 629	33 600 ^{c)}

Objaśnienia:
K - powiat Karwina
F-M - zaolziańska część powiatu Frydek-Mistek

* w tym nar. śląska: K - 39 748, F-M - 38 501, Zaolzie - 78 285
^{a)} w tym 15 066 nar. morawska, 8081 - nar. śląska
^{b)} w tym 1928 nar. morawska, 2777 - nar. śląska
^{c)} w tym 16 992 nar. morawska, 10 858 nar. śląska

Stulecie Domu Narodowego

Początek roku i nowego stulecia w Cieszynie był pod znakiem obchodów setnej rocznicy otwarcia Domu Narodowego (20 stycznia 1901), w ramach których otwarto wystawę okolicznościową, zorganizowano (Macierz Ziemi Cieszyńskiej) konferencję naukową oraz uroczystość jubileuszową, wydano też okolicznościowe publikacje. Obchodzono tę rocznicę z dużą pompą, bo przecież w polskim ruchu narodowym dawniej i w życiu społeczno-kulturalnym dzisiaj placówka ta odegrała i odgrywa doniosłą rolę.

Podczas konferencji (12 stycznia) wygłoszone zostały następujące referaty: idea Domów Narodowych na Śląsku Cieszyńskim i Monarchii Austro-Węgierskiej oraz historia miejsca, gdzie powstał DN (dr Janusz Spyra), architektura i funkcje Domu Narodowego w Cieszynie w latach 1882-1901 (dr Edward Buława), DN w latach 1901-1918 (dr hab. Michał Heller), pedagogiczne aspekty DN (prof. dr hab. Wiesława Korzeniowska), DN w latach 1918-1939 (dr Lucja Dawid), DN w latach okupacji i w czasach stalinowskich (dr Krzysztof Nowak) oraz DN w latach 1956-2000 (mgr Stefan Król).

Uroczystość jubileuszowa miała miejsce w dniu 19 stycznia z udziałem czołowych przedstawicieli powiatu,

miasta oraz życia społecznego i kulturalnego. Na wstępie w sali widowiskowej Cieszyńskiego Ośrodka Kultury odsłonięta została tablica pamiątkowa, poświęcona Franciszkowi Górniakowi, z udziałem jego wnuka i krewnego. Tablica, którą wykonał Jan Herma, ma następującą treść: „Franciszkowi Górniakowi 1854 - 1899 Dobroczynicy



▲ Dom Narodowy w Cieszynie.
Fot. M. RADŁOWSKA-OBUSNIK

i Współtwórcy Domu Narodowego w Cieszynie Bastionu Polskości w 100. rocznicę powstania. Macierz Ziemi Cieszyńskiej Polskie Towarzystwo Ewangelickie 20 stycznia 2001”.

Następnie aktorzy Cieszyńskiego Studia Teatralnego wystąpili w rolach tych, którzy przed stu laty uroczystie otwierali Dom Narodowy (pastor Michejda, ks. Świeży, krakowski redaktor Konopiński itp.). Tamte fragmenty przemówień sprzed stu lat uzupełniali współcześni mówcy jubileuszowi, podkreślając znaczenie tej placówki cieszyńskiej.

W ramach obchodów stulecia DN wydanych zostało kilka okolicznościowych druków: kalendarz i publikacja „1901 - 2001 100 lat Domu Narodowego w Cieszynie”. Poza tym ukazała się publikacja Władysława Sosny „Franciszek Górniak 1854 - 1899” (158. pozycja wydawnicza MZC). Autor na blisko 40 stronicach zmieścił krótką biografię sibińskiego przemysłowca, który wielełożył na sprawy narodowe, między innymi na Dom Narodowy, genealogię rodu Górniaków i kilka zdjęć nie istniejących już obiektów sibińskiej cegielni, domu Górniaków itp. Pozycja ta wraz z materiałem Tadeusza Kopoczka „Sibińska ostoja” (Kalendarz Cieszyński 2001, str. 226-233) przybliżyła nam sylwetkę zasłużonego polskiego przedsiębiorcy.

KAZIMIERZ JAWORSKI

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (364)

Z. OLECH
Graj, Cyganie...
czyli
Dziewczyna znad Olzy

Dłuższą chwilę trwało, zanim Vera zdołała się o tyle opanować, aby mu odpowiedzieć.

- Nie, to nie pomyłka. Proszę mnie wpuścić, gdyż mam pewną prośbę. Po chwili wahania ksiądz ustąpił jej z drogi. Vera weszła za nim do hallu, on zaś zamknął drzwi.

- Znajduje się pani w nieszczęściu? - zapytał. - Jeżeli chce pani prosić o jałmużnę, to proszę mówić szybko, bo mam niewiele czasu.

Odstawiwszy świecę, sięgnął do kieszeni, zamierzając prawdopodobnie wyjąć portmonetkę.

- Nie, to zbyt ciche - zawołała Vera. - Mnie nie chodzi o pieniądze. Chciałabym zobaczyć się z księciem Ksawerym Laryszem.

Głos jej drżał mocno, gdy wypowiadała nazwisko swojego ojca. Słowa wzięły jej w gardle.

Ksiądz Dagobert drgnął.

- Z kim pani chciała się zobaczyć? - zapytał głosem dziwnie smutnym.

- Z księciem Ksawerym Laryszem - powtórzyła błagalnie. - A może księcia nie ma już w Paryżu? Czy wyjechał?

- Wyjechał - powtórzył Dagobert głucho. - Tak, ksiądz wyjechał.

Vera zachwiała się. Wciąż jednak przecucie jej nie myliło. Spóźniła się i nie będzie mogła mówić z ojcem. Wiele kilometrów dzieliło ją teraz od niego. Będzie musiała wracać do ojczyzny, aby się z nim zobaczyć i upokorzyć się przed nim.

A miała przecież nadzieję jeszcze dzisiaj, jeszcze w tej chwili rzucić ten przytłaczający ciężar z serca, który stanowiło przekleństwo ojca. Tymczasem takie rozczarowanie...

- Wyjechał - wyszeptała z rozpaczą. - Wyjechał? A czy już dawno opuścił Paryż?

- O nie - odparł Dagobert. - Szlachetny ksiądz dopiero przed pół godziną wybrał się w daleką podróż.

- Dopiero przed pół godziną? - w sercu Very zapłonęła nowa nadzieja. - To może będzie można spotkać go jeszcze na dworcu. Muszę zaznaczyć, że mam dla niego bardzo ważną wiadomość.

- Ważną wiadomość? - powtórzył Dagobert ze smutkiem. - Madame, choćby ta wiadomość była najważniejsza, to już i tak nie wzruszy ona księcia, bo jest daleko, daleko stąd i żadne wiadomości doń nie dotrą.

Teraz Vera z kolei zadrżała. Wyprostowała się wolno i wyszeptała bezdźwięcznie:

- Bardzo przepraszam, ale choćby ksiądz był teraz najdalej od Paryża, to i tak go znajdę, pojedę za nim.

- Nie życzy pani tego, madame. Tam, dokąd ksiądz Ksawery Larysz przeniósł się, ludzie na ogół wędrują niechętnie, aczkolwiek jest to miejsce wiecznego spokoju.

Wielki Boże - zaszepotała Vera - co się kryje pod tymi tajemniczymi słowami? Bracie Dagobercie, zaklinam was, powiedzcie mi prawdę, bo jestem...

Zbyt ciche było wyjawienie imienia, bowiem gdy wypowiedziała te słowa, Dagobert natychmiast poznał ją po głosie.

Przeżalenie ogarnęło księdza. Podniósł ręce, jakby chciał ostonić się przed niebezpieczeństwem, cofnął się pod ścianę i wyszeptał:

- Vera, nieszczęsna, to pani?

- Tak, to ja, Vera, najnieszczęśliwsza kobieta na świecie.

- Vera, Vera - bąkał ksiądz, ściskając dłońmi skronie. Córka, jego córka? I przychodzi pani właśnie w takiej chwili? Niestety jest już za późno. Niech pani ucieka stąd, aby oszczędzić sobie bólu. Przyszła pani za późno, ze swoją skrucą. Niech pani ucieka, niech pani wraca na dawną swą mroczną drogę.

- Za późno, za późno! - powtórzyła Vera. - Ale co jest za późno, co może być za późno? Bracie Dagobercie, proszę nie ranić mego serca, proszę mnie nie torturować dłużej, proszę mi powiedzieć wszystko. Gdzie jest mój ojciec, któremu pragnę w tej chwili paść do nóg?

Drżącą ręką odrzuciła woalkę z twarzy, na którą padł teraz mroczny blask świecy. Brat Dagobert wydał okrzyk przeżalenia, który rozbrzmiał głucho po całym domu. Po chwili jednak doznał uczucia głębokiej litości, patrząc na tę nieszczęśliwą. Gniew przygasł w sercu brata Dagoberta, przygasła pogarda, jaką żywił dla tej kobiety.

Vera wróciła, ale nie była to już ta dawna Vera, piękna, pełna życia, która opuszczała przed kilku miesiącami ten dom. Była to teraz inna kobieta, straszliwie ukarana przez Niebiosa.

- Nieszczęśliwa - wyszeptał ksiądz, zbliżając się do niej - co się pani stało, cóż to za straszna zmiana. O mój boże, więc to rzeczywiście pani? Ale tak, poznaję pani oczy! Poznałem pani głos od razu. Ale co się z tobą stało, biedne stworzenie? W jaki sposób mógłbym cię pocieszyć?

Vera skłoniła głowę, którą dawniej z taką dumą unosiła ku górze, przy każdym spotkaniu z tym człowiekiem. Dwie wielkie łzy spłynęły jej po policzkach, gdy zawołała złamanym głosem:

- Nieszczęście? Nie, bracie Dagobercie, nie powinniście się nade mną litować. To wszystko, co straciłam, jest tylko zasłużoną karą. Twarz moja pokryta jest bliznami, które jednocześnie oczyściły moje serce. Nie żałuję urody, która uczyniła mnie złą i bezlitosną. Zamieniłam ją na świadomość dobra, które teraz hoduję w mej duszy.

- Jeżeli pani mówi prawdę, Vero - zawołał ksiądz wzruszony - a nie wątpię, że to jest prawda, to trzeba przyznać, że Bóg sprawił cud. Jestem gotowy pomóc pani w miarę moich sił i możliwości, ale proszę mi powiedzieć, jak to się stało? Czy przeżyła pani jakąś ciężką chorobę? Muszę przyznać, że gdyby panią spotkał na ulicy, nigdy bym pani nie poznał.

- Wiem o tym! - odparła. - Wiem, że na twarzy mojej nie pozostało ani śladu dawnej piękności. Ale tak jest lepiej, bracie Dagobercie! Uroda prowadzi do zguby. A teraz odpowiedzcie mi, bracie Dagobercie, czy istotnie mój ojciec wyjechał przed pół godziną, czy za późno przychodzi, aby mu rzucić się do nóg i błagać o przebaczenie?

Twarz księdza stała się jeszcze bardziej poważna.

- Tak, przychodzi pani za późno - wyszeptał. - Wprawdzie nie za późno, żeby swego ojca zobaczyć, za późno jednak, aby go prosić o przebaczenie.

Vera znowu drgnęła, jakby ostrze sztyletu zatętniło w jej piersi.

- Święty Boże - wyszeptała - co znaczą te słowa? Przecież mój ojciec nie jest chyba chory? Ale jeżeli nawet tak, to proszę mnie zaprowadzić do niego. Będę go pielęgnowała, nauczyłam się już tego podczas własnej choroby. Żadna praca nie będzie dla mnie zbyt trudna, jestem zahartowana. Proszę mnie zaprowadzić do ojca.

- Owszem, zaprowadzę panią - zgodził się ksiądz - niech pani idzie za mną. Skinął na nią i ruszył na górę po schodach, wyłożonych miękkim dywanem.

(cdn.)

UROCZYSTOŚĆ 56. ROCZNICY WYZWOLENIA AUSCHWITZ-BIRKENAU

Dzień szczególnej pamięci

BIELSKO-BIAŁA – Uroczystości 56. rocznicy wyzwolenia byłego obozu Auschwitz-Birkenau odbyły się w sobotę na terenie byłego obozu zagłady Birkenau w Brzezince. Przybyło na nie ponad 1,5 tys. osób.

W uroczystościach uczestniczyła m.in. liczna grupa byłych więźniów Auschwitz, osoby uhonorowane tytułem Sprawiedliwy Wśród Narodów Świata, przedstawiciele polskiej administracji rządowej i samorządowej oraz polska i niemiecka młodzież.

Nieobecni byli Żydzi, którzy świętowali szabas. Szewah Weiss, ambasador Izraela w Polsce, tłumaczył w liście do uczestników uroczystości: „Nie można dopuścić do naruszenia szabatu w miejscu, w którym miliony Żydów zostało zamordowanych za to właśnie, że byli Żydami”.

Sygnalem do rozpoczęcia uroczystości rocznicowych w byłym KL Birkenau był dźwięk góralskich trombit. Po nim zabrzmiały słowa Augusta Kowalczyka, aktora i byłego więźnia Auschwitz (nr 6804), który przypominał czas pogardy. Wyczytywano nazwiska ofiar obozu.

„Wy, którzy latami byliście numerami, a ocaleni doczekaliście 56. rocznicy wyzwolenia obozu, odkrycie głowy, aby rozpocząć dzień szczególnej pamięci o żołnierzach 60. Armii Frontu Ukraińskiego, którzy ocalili pozostałych przy życiu chorych, wyczerpanych więźniów KL Birkenau” – powiedział August Kowalczyk.

Podczas uroczystości w Birkenau odczytano listy od premiera RP Jerzego Buzka oraz Szewaha Weissa, ambasadora Izraela w Polsce.

Jerzy Buzek podkreślił, że współcześnie wiadomo już, do czego prowadzi „radykalne odrzucenie religijnej tradycji judeo-chrześcijańskiej tradycji na rzecz neopogańskich iluzji i plemiennego kultu krwi”. Wiadomo też „jak może się skończyć odejście od grecko-rzymskiego fundamentu myśli i języka; od klasycznego pojęcia prawdy, dobra i osoby ludzkiej”.

Według premiera RP, pogarda dla wielkiego dorobku ludzkości sprawia, że „irracjonalni poszukiwacze gubią się w ciemnościach, nierzadko pociągając za sobą wielu innych”.

Szewah Weiss, ambasador Izraela w Polsce, napisał, iż zamierza z całych sił przyłączyć się do walki na rzecz społeczeństwa „oświeconego, tolerancyjnego i humanitarnego”. „Dla nas: Polaków i Żydów - z uwagi na ciężkie doświadczenia przeszłości - walka ta powinna być jednym z najważniejszych wyzwań” – podkreślił.

Podczas uroczystości w Birkenau kapłani różnych religii złożyli modlitwy ekumeniczne w intencji ofiar obozu Auschwitz-Birkenau. Pod Międzynarodowym Pomnikiem Ofiar Obozu złożono wieńce i wianki kwiatów.

Po uroczystości w byłym KL Birkenau uczestnicy przybyli do byłego KL Auschwitz, gdzie złożono kwiaty pod „Ścianą Straceń” oraz w krematorium. Oddano też hołd żołnierzom radzieckim, którzy wyzwolili obóz.

Po południu w galerii Oświęcimskiego Centrum Kultury otwarto wystawę malarstwa artysty plastyka i byłego więźnia Auschwitz – Jerzego Adama Brandhubera pt. „...mam jeszcze bardzo dużo do zrobienia”.

Czas pogardy

Niemiecki obóz zagłady wyzwolili przed 56 laty żołnierze 100. Lwowskiej Dywizji Piechoty 60. Armii I Frontu Ukraińskiego, dowodzonej przez generała majora Fiedora Michajłowicza Krasawina.

W sobotę, 27 stycznia 1945 roku przed południem zwiadowcy dywizji weszli na teren podobozu Monowitz. W południe oswobodzono centrum Oświęcimia, a ok. godz. 15.00, po krótkiej potyczce z wycofującymi się Niemcami, weszli jednocześnie na teren KL Auschwitz i do oddalonego o ok. 2 km. KL Birkenau.

W walkach o wyzwolenie Auschwitz, Birkenau, Monowitz oraz miasta Oświęcimia zginęło 231 żołnierzy radzieckich.

Wyzwolonych leczono i przywracano do normalnego życia w szpitalu zorganizowanym na terenie obozu.

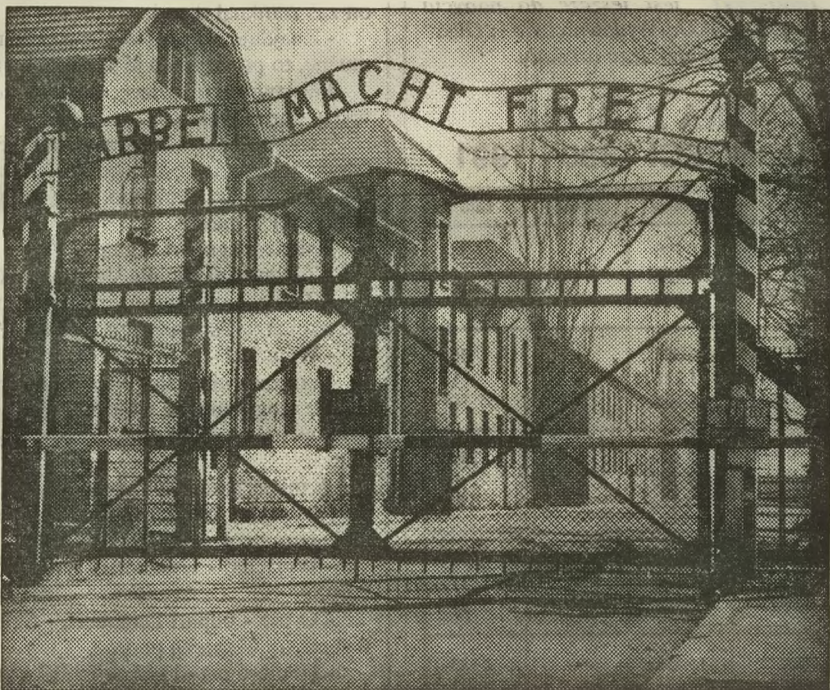
Podczas okupacji obóz Auschwitz spełniał dwie funkcje. Od momentu powstania był obozem koncentracyjnym, w którym poddano eksterminacji więź-

niów różnych narodowości: Żydów, Polaków, Romów, Rosjan i innych. Od 1942 roku stał się także ośrodkiem zagłady, w którym na masową skalę uśmiercano setki tysięcy polskich i europejskich Żydów.

Obóz Auschwitz powstał w 1940 r. Z projektem jego utworzenia i usytu-

Auschwitz sięgnęła ok. 400 tys. osób, w tym ok. 205 tys. Żydów, ok. 130-140 tys. Polaków, 21 tys. Romów, 12 tys. jeńców radzieckich i ok. 25 tys. więźniów innych narodowości, m.in. Rosjan, Białorusinów, Czechów, Ukraińców, Jugosłowian, Francuzów, Niemców, Austriaków i innych.

Drugą grupę, znacznie liczniejszą, stanowili głównie Żydzi, którzy trafiali do obozu w masowych transportach



▲ Brama do obozu koncentracyjnego Auschwitz. Szacuje się, że liczba uśmierconych i zmarłych w Auschwitz w latach II wojny światowej sięga 1,1 mln osób. Fot. arch. „GL”

wania w Oświęcimiu wystąpił oberfuehrer SS Arpad Wigand z wrocławskiego Urzędu Wyższego Dowódcy SS i Policji.

Pierwszy transport więźniów dotarł do Auschwitz 14 czerwca 1940 r. Składał się z 728 mężczyzn z więzienia w Tarnowie. W Auschwitz wyładowano im numery od 31 do 758. Niższe posiadali więźniowie kryminalni z Sachsenhausen - będący zaczątkiem kadry funkcyjnej.

Kompleks Auschwitz składał się z trzech części. W 1940 roku powstał obóz Auschwitz I (tzw. Stammlager - obóz macierzysty).

Dwa lata później pierwszy transport więźniów przybył do Auschwitz II, czyli do Birkenau, przy którego budowie prace rozpoczęły się w październiku 1941 roku.

Pierwotne plany budowy Birkenau zostały zmodyfikowane jeszcze latem 1941 roku. Reichsfuehrer SS Heinrich Himmler wyznaczył bowiem Auschwitz na miejsce masowej zagłady Żydów, a komendant obozu - Rudolf Hoess uznał, że najlepiej nadaje się do tego właśnie Birkenau. Masowe uśmiercanie Żydów rozpoczęło tu już w pierwszych miesiącach 1942 roku.

Auschwitz III stanowiło ok. 40 podobozów (Aussenlager), spośród których największy znajdował się w Monowicach (Monowitz).

Ofiary Auschwitz można podzielić na dwie grupy: więźniów zarejestrowanych w obozowej ewidencji oraz niezarejestrowanych, którzy natychmiast po przywiezieniu do obozu byli uśmierceni w komorach gazowych.

Liczba zarejestrowanych więźniów

z terenów okupowanej Polski, wielu okupowanych przez Niemców krajów Europy, a także np. z Węgier.

Franciszek Piper, historyk związany z Państwowym Muzeum Auschwitz-Birkenau ocenia, że w latach 1940-1945 do Auschwitz przywieziono w sumie co najmniej 1,3 mln osób, w tym ok. 1,1 mln Żydów z całej Europy, ok. 150 tys. Polaków, ok. 23 tys. Romów, ok. 15 tys. jeńców radzieckich i ok. 25 tys. więźniów innych narodowości.

Liczbę osób uśmierconych i zmarłych w Auschwitz Franciszek Piper, szacuje na co najmniej 1,1 mln osób, w tym ok. 960 tys. Żydów, 70-75 tys. Polaków, 21 tys. Romów, 15 tys. jeńców radzieckich i 10-15 tys. osób innych narodowości.

Zdaniem Franciszka Pipera aktualny stan badań nie wskazuje, aby liczba ofiar obozu mogła przekroczyć 1,5 mln osób.

NIEMIECKA KOALICJA RZĄDOWA CHCE ZALEGALIZOWAĆ »NAJSTARSZY ZAWÓD ŚWIATA«

Prostytucja - zawód jak każdy inny...

BERLIN - Niemiecka koalicja rządowa złożona z socjaldemokratów i zielonych zamierza zalegalizować prostytucję jako „zawód jak każdy inny” z prawem do zawierania umów o pracę i do ubezpieczenia.

„Chcemy, aby przestano traktować prostytucję jako coś niemoralnego, lecz aby uznano ją za jedną z dziedzin działalności usługowej” - oświadczyła Irmingard Schewe-Gerigk, rzeczniczka grupy parlamentarnej zielonych.

W najnowszym wydaniu tygodnika

TRWA TRAGEDIA MIESZKAŃCÓW GUDŻARATU

Indie proszą o pomoc

BHUDŻ - W indyjskim stanie Gudżarat ekipy ratunkowe prowadzą walkę z czasem, poszukując nadal ofiar piątkowego trzęsienia ziemi. Liczba zabitych przekracza 20 tysięcy osób.

Do poniedziałku spod gruzów zawałonych domów miast Gudżaratu - głównie nadmorskiego miasta Bhudż - wydobyto ponad siedem tysięcy ciał. W niedzielę wieczorem ku zaskoczeniu ratowników w Bhudż spod gruzu wysokiego domu uratowano młodą kobietę, której udało się przeżyć dwa dni. Szanse na znalezienie innych żywych ludzi są jednak obecnie już niemal równe zeru.

Wczoraj w Gudżaracie spodziewany był premier rządu Indii Atal Behari Vajpayee, który na miejscu miał się zapoznać ze skutkami tragedii. Rząd z powodu żałoby odwołał - po raz pierwszy w historii niepodległych Indii - tradycyjną poniedziałkową ceremonię w Delhi, kończącą obchody święta narodowego kraju - parade doboszy.

Indyjskie władze intensywnie zabiegają o międzynarodową pomoc - zarówno w formie rzeczowej - leków, na-

miotów i kocy dla tych ludzi, których domy legły w gruzach - jak i pomoc finansową. Jak podano w Delhi, rząd zamierza zwrócić się do Banku Światowego o miliard dolarów, a do Azjatyckiego Banku Rozwoju - o 500 mln dolarów na pomoc w odbudowie doszczętnie zniszczonego przez trzęsienie ziemi stanu. USA zaofiarowały już pomoc w wysokości pięciu milionów dolarów - podobne oferty złożyła także Kanada i Pakistan.

Trzęsienie - którego siła według różnych źródeł wynosiła 6,9 - 7,9 stopnia w skali Richtera - było najpotężniejszym, jakie nawiedziło Indie w ciągu ostatnich ponad 50 lat.

Ekipy ratunkowe wyciągnęły spod ruin domów zniszczonych przez trzęsienie ziemi jedynie 23 żywe osoby. Wśród uratowanych jest m.in. 10 z 70 uczniów, którzy znaleźli się pod ruinami świątyni hinduistycznej w stanie Gudżarat.

FORUM PRZECIWNIKÓW GLOBALIZACJI:

Biznes zniewala media

PORTO ALEGRE - Na Światowym Forum Społecznym, zorganizowanym przez przeciwników globalizacji w Brazylii, uczestnicy dyskusji ostrzegli w sobotę przed coraz większą kontrolą biznesu nad mediami.

Jeden z członków międzynarodowego panelu, dyrektor Instytutu Przejrzystości Spraw Publicznych z San Francisco, Norman Solomon, przypomniał, że w 1983 r. kontrolę nad przepływem informacji w USA sprawowało

około 50 korporacji, obecnie ich liczba stopniała do sześciu.

Według Amerykanina powstanie medialnych konglomeratów potęguje zjawisko samocenzury wśród dziennikarzy i wydawców, którzy w większości są niezrzeszeni i boją się o pracę na bardzo burzliwym rynku.

Brazylijski ekspert ds. mediów Regina Festa podkreślała kłopoty publicznych sieci radiowych i telewizyjnych ze znalezieniem funduszy dla rzeczywistnie niezależnych stacji.

Wszyscy dyskutanci zgodzili się, że jedynym „jasnym” punktem na czarnym niebie mediów jest internet. Darmowe oprogramowanie powinno stać się kluczem dla likwidacji „przepaści cyfrowej”, jaka dzisiaj dzieli Pierwszy i Trzeci Świat - dowodził Timothy Ney z Fundacji Darmowe Oprogramowanie.

Według Neya w USA z internetu korzysta obecnie 150 mln osób, w Europie 100 mln, ponad 90 mln w strefie Azji i Pacyfiku, 13 mln w Ameryce Łacińskiej i zaledwie 3 miliony w Afryce.

Forum przeciwników globalizacji w brazylijskim Porto Alegre jest prowadzone równoległe ze zlotem polityków i biznesmenów w szwajcarskim Davos.

Wyróżnienia dla Polaków

NOWY JORK - Ryszard Kaczorowski, ostatni prezydent Rzeczypospolitej Polskiej na uchodźstwie, oraz hrabia Adam Zamoyski otrzymali Złote Medale Amerykańskiego Instytutu Kultury Polskiej podczas zakończonego w niedzielę 29. Balu Polonaise w Miami Beach na Florydzie.

Blanka Rosenstiel, organizator przedsięwzięcia, powiedziała, że Instytut wyróżnił Kaczorowskiego za „osiągnięcia w kształtowaniu historii współczesnej”, a Zamoyskiego - m.in. jako „autora wielu książek historycznych i biograficznych”.

W poprzednich latach Złote Medale otrzymali m.in. senator Barbara Mikulski oraz profesorowie Norman Davis i Aleksander Wolszczan.

■ KORESPONDENCJA Z ANGLII

Mamą małego Bhaseli była 13-letnia Sula, ojcem 16-letni Hannu. I być może nie byłoby w tym nic nadzwyczajnego, gdyby nie fakt, że chodzi tu o niezwykle rzadki okaz nosorożca białego, który po raz pierwszy przyszedł na świat w niewoli, w angielskim zoo Marwell, w hrabstwie Hampshire. Nota bene białe nosorożce to dziś gatunek objęty szczególną ochroną. Zwierzętom tym grozi bowiem całkowite wyginięcie z powodu nielegalnych polowań. Dla kłusowników największą zaś atrakcją jest róg nosorożca, ceniony ze względu na kształt, ale i podobno lecznicze właściwości.

Marwell kusi jeszcze wieloma innymi atrakcjami. Ten istniejący od 1972 roku obiekt może pochwalić się imponującą wręcz kolekcją zwierząt. Spot-

kamy tu ponad tysiąc osobników 200 różnych gatunków, m.in. tygrysy syberyjskie, jaguary, gepardy, zebry, tamaryny, makaki, gibony, tapiry czy konie Przewalskiego. Angielskie zoo słynie

Toui w Tunezji. Zwierzęta te były tam po przyjeździe obserwowane przez wielu pracowników naukowych z Marwell, a gdy po miesiącu nieco się już oswoiły z Afryką, pewna ich liczba została wy-

Piknik z nosorożcem

też z największej w Anglii kolekcji antylop. Ostatnio Marwell wzięło nawet udział w programie reintrodukcji oryksa szablrogiego - afrykańskiej antylopy, która na skutek znów licznych polowań została 30 lat temu niemal wytępiona. Akcja ta sponsorowana przez kilka zamożnych ogrodów europejskich polegała na wystaniu 14 wychowanych w niewoli oryksów (również osobników z Marwell) do Parku Narodowego Sidi

puszczona na pustynię, będącą ich naturalnym środowiskiem. Wybicie kiedyś przez myśliwych oryksy niemal całkowicie zniknęły z tego terenu.

Marwell inicjuje często i inne szlachetne akcje, jak np. zbiórkę funduszy na wspieranie zagranicznych badań dotyczących tym razem goryli nizinnych i tamaryn białoczerwych. Aby zdominować do czynnego udziału w tej akcji odwiedzających zoo, każdego dnia pra-

cownicy ogrodu organizowali różne „małpie gry” i konkursy na „małpie gadanie”.

Angielskie zoo kusi też wieloma atrakcjami, które mają umilić tu pobyt. Np. na Dzień Matki pierwszych sto kobiet odwiedzających Marwell ze swymi dziećmi dostaje wspaniałe laurki i upominki. W sezonie letnim organizuje się nocne zwiedzanie zoo i pikniki, których uczestnicy pieką z kolei różne potrawy. Przez cały zaś rok w budynku Marwell Hall urządzone są warsztaty malarskie i wystawiane prace malarzy amatorów. W okresie natomiast wielkanocnym na terenach leśnych - „polowania” na jajka, co stanowi też wielką frajdę dla dzieci. Podobnie hucznie obchodzi się zawsze święta Bożego Narodzenia.

TERESA MATEY (NewPress)



Dziś, 30. 1. 2001, obchodziłby 75. urodziny Mąż, Ojciec, Dziadek i Pradziadek

śp. EDWIN WRÓBLEWSKI

Z miłością i szacunkiem wspomina żona Hilda z rodziną.
RK-267

teatr

SCENA CZESKA - CZ. CIESZYN: Królewna Śnieżka (31, godz. 9.00).

kina

ORŁOWA - Wszechświat: Bukiet (30, 31, godz. 17.45), Magnolia (30, 31, godz. 20.00), **KARWINA - Reflex:** Przekleństwo wyspy Saint Pierre (30, 31, godz. 20.00), Matrix (30, 31, godz. 17.00), Centrum: Wybraniec (30, 31, godz. 17.45, 20.00), **CIERLICKO - Wolność:** Pole walki Ziemia (31, godz. 18.00), **CZ. CIESZYN-Central:** Droga z miasta (30, godz. 16.15, 18.30), **TRZYNIEC - Kosmos:** Krwawy wybór (30, 31, godz. 17.30), Aberdeen, Norko (30, 31, godz. 20.00).

wystawy

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ

▲ Muzeum Tragedii Żywocickiej - Stała ekspozycja - „Okupacja i ruch oporu w Cieszyńskim 1938-1945”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ Muzeum Techniki w Pietwałdzie: - Stała ekspozycja - wystawy: „Tramwaje w Karwiniem i Ostrawskim”, „Dźwięk i czas”. Otwarte: wt-pt: 9-16, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ Sala wystaw Muzeum w Hawierzowie: Do 18. 2. 2001 wystawa: „Przypawy korzenne naszych babć” (wystawa botaniczno-etnograficzna). Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

Z WALNYCH ZEBRAŃ PZKO

Z własną sceną

GRÓDEK (L. K.) - O tym, że gródeckie MK PZKO w ub. roku nie próżnowało, przekonali się ci wszyscy, którzy w sobotę 14 bm. wzięli udział w walnym zebraniu Koła, a na którym niestety zabrakło przedstawiciela Zarządu Głównego. Był natomiast piękny program w wykonaniu dzieci miejscowej szkoły...

Jak przypomniał prezes K. Pilch, zaraz w pierwszy weekend każdego roku

▲ Kotulowa drzewińska w Hawierzowie-Biedowicach: - Stała ekspozycja. Otwarte: po-pt: 9-17, so-nie: 13-17.

MUZEUM HT i MIASTA TRZYŃCA przy współpracy Regionalnego Ośrodka Kultury w Bielsku-Białej - Do końca stycznia 2001 potrwa wystawa szopek rzeźbiarzy amatorów pn.: „Tradycja Świąt Bożonarodzeniowych”. Otwarte: wt-pt: 9-16, nie: 13-17.

▲ Galeria na schodach: Do 31. 1. 2001 twórczość Emmy Szmowej **RZKA - HOTEL „JAVOR”** - Do 25. 2. wystawa fotografii Art Collegium Frydek-Mistek. Otwarte: pt-nie: 10.00-20.00. (do 4. 2. codziennie).

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, przy ul. Mennicznej 46 w Cieszynie (Polska) - wystawa pt.: „Chociażbyś przeszedł cały świat, nie znajdziesz piękniejszego!” (albumy, teki i kalendarze plastyków i fotografików wywodzących się z Cieszyńskiego lub tworzących w tym regionie). Otwarte: po, wt, śr, pt: w godz. 8.00 - 15.00.

zapisy

PSP SUCHA GÓRNA informuje, że zapisy do klasy 1. odbędą się w środę 31. 1. 2001 w godz. 8.00 - 16.00 w czerwonym budynku szkolnym.

PRZEDSZKOLE W SUCHEJ GÓRNEJ zaprasza do zapisów w dniach 5 - 9 lutego 2001 w godz. 8 - 16.

PSP LUTYNIA DOLNA zaprasza wszystkich przyszłych pierwszoklasistów do zapisów w dniach 30. i 31. 1.

w godz. 10.00 - 17.00 do budynku szkolnego.

PSP KARWINA-FRYSZTAT zaprasza wszystkie dzieci urodzone w roku 1994 i 1995 do zapisów do klasy 1. Termin: środa 7. 2. godz. 12.00 - 17.00 oraz czwartek 8. 2. godz. 9.00 - 17.00.

PSP KARWINA-N. MIASTO informuje, że zapisy do klasy 1. i przedszkola odbędą się w środę 7. 2. w godz. 12.00-17.00 oraz czwartek 8. 2. w godz. 9.00-17.00 w przybudówce szkoły.

PSP CZ. CIESZYN - SIBICA zaprasza wszystkich przyszłych pierwszoklasistów do zapisu 31. 1. w godz. 14.00-17.00 do budynku szkolnego.

PRZEDSZKOLE CIESZYŃSKIE przy ul. Moskiewskiej, Polnej (Sibica), Akacjowej i Grabińskiej zapraszają do zapisów do klas 1-3 w dniach 5-9. 2. w godz. 7.00 - 16.00 w swych lokalach.

PSP IM. H. SIENKIEWICZA W JABŁONKOWIE informuje, że zapisy do klasy pierwszej odbędą się w czwartek 8 lutego (godz. 12.00-17.00) i piątek 9 lutego (11.00-17.00) w starym budynku szkolnym przy ul. Szkolnej.

co, gdzie, kiedy

HAWIERZÓW-MIASTO - Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe w czwartek 1. 2. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuska 2.

KARWINA-CENTRUM - MK PZKO zaprasza na walne zebranie w sobotę 3. 2. o godz. 14.00 do świetlicy MK PZKO Karwinie - N. Miasto.

Otwartego Przelajowego „Biegu Gródek”.

Koło dysponuje własnym Domem PZKO, w którym rocznie odbywa się ok. 80 imprez. Pod koniec lata przystąpiło do budowy przybudówki „Domu”, a w listopadzie gotową już nadziemną część budynku można było zabezpieczyć na zimę. Wiosną br. prace miałyby zostać zakończone, dzięki czemu gródecki Pezetkaowcy będą mieli do dyspozycji również własną scenę.

W dyskusji poruszono m.in. takie tematy, jak problem aktywizacji bazy członkowskiej Koła, sytuacja w polskim szkolnictwie oraz współpraca z miejscową polską szkołą czy też ogólna kondycja polskiego społeczeństwa na Zaolziu.

Pezetkaowcy »Pod Dzwonkiem«

ŻUKÓW DOLNY (J. M.) - Walne zebranie MK PZKO w Żukowie Dolnym odbyło się 21 bm. w restauracji „Pod Dzwonkiem”, której właścicielce Dancie Zielina notabene należał się słowa uznania za wyrozumiałość finansową w stosunku do Koła.

Z bazy członkowskiej liczącej obecnie 69 członków zebrali się ponad trzydziestu. Zebranie zabrał prezes Franciszek Hymik, z działalności Koła zapoznała obecnych sekretarz Halina Wojnar, sprawozdanie kasowe zdał skarbnik Stanisław Morawiec. Wybrano również zarząd na nową kadencję oraz został przedstawiony plan pracy na rok 2001. Jak stwierdzono, starzeje się w Żukowie baza członkowska, a nie ma młodego narybku, brakuje też rejonowych... Nie zorganizowano ponadto w roku ub. żadnej z planowanych wycieczek, m.in. wyjazdu do Pszczyny czy sierpniowej wycieczki rowerowej do Rzeki.

Walne zebranie żukowskich pezetkaowców uświetnił występ - widowisko wigilijne w wykonaniu dzieci sibickiej polskiej szkoły.

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 30 STYCZNIA

TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Zwierzęta cudaki
9.10 Jedynecka na saneczkach
9.40 Dam sobie radę
10.00 Statek miłości (s.)
10.50 Domownik
11.10 Zgodnie z prawem
11.30 Z Polski rodem
12.00 Wiadomości
12.20 Do Unii
12.45 Fantaghiro 5 (s.)
13.35 Słoneczna włócznia (s.)
14.05 Klan (s.)
14.30 Zwierzęta świata: Życie w ciągłym biegu (serial dok.)
15.00 Wiadomości
15.10 Kulisy wojska
15.30 Pegaz
16.00 Raj
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyńki
17.35 Klan (s.)
18.00 Jaka to melodia? (quiz)
18.30 Rower Błęka
19.00 Wieczorynka: Baśniowa kraina braci Grimm, Samsala (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Sprawiedliwość na 18. kołach (s.)
20.55 DTV
21.10 Kulturyści (film dok.)
21.30 Forum (pr. publicyst.)
22.25 Monitor Wiadomości, sport
22.55 MŚ w narciarstwie alpejskim - St. Anton
23.15 Do szaleństwa (film franc.)
0.45 Dekolt: Kartoteka polskich wydarzeń kulturalnych (s.)
1.30 Kultura Słowaków.

TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 M, jak miłość (s.)
9.15 Wielka odmiana (s.)
10.10 Okavango (s.)
11.00 Magazyn Ekspresu Reporterów
11.55 MŚ w narciarstwie alpejskim - St. Anton
12.40 Familiada (teleturniej)
13.05 Doktor z alpejskiej wioski (s.)
13.55 Magia kina (s.)
14.15 Euro-Quiz
14.45 Krzyżówka szczęścia
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.05 Znaki czasu: Katecheza dla rodaków
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.30 W rytmie Straussa
20.00 Linia specjalna
21.00 Panorama
21.30 Wieczór z Jagielskim
22.15 Nic doustnie (film USA)
0.20 Wieczór artystyczny: Gregorian „Masters of Chant”
1.10 Agent 86 (s.)

TV KATOWICE:

7.00 Animal Fairy Tales (s. anim.), 7.30 Zwierzęta ze sklepu (s. anim.), 8.00 Agrounia, 8.35 Królów serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Niefortuna czarownica (s.), 9.45 To jest temat, 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 A w sercu ciągle maj..., 10.45 Echa regionów, 11.15 Alternatywy 4 (s.), 12.20 Muzyka - łączy pokolenia!?, 13.05 Amerykańskie marzenia, 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Ferie z Trójką, 15.30 Paziowie (s.), 16.00 Oblicza Górnego Śląska - II Przegląd Reportażu Telewizyjnego, 16.30 Przyjaciele zwierząt, 17.00 Spotkania z taaką rybą (porad.), 17.15 A w sercu ciągle maj..., 17.30 W objęciach Neptuna, 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Magazyn Reporterów TV Katowice, 18.35 Ale kino (mag.), 19.00 Chłopy z Gramps, 20.35 Telekurier, 21.05 Miłość i namiętność (s.), 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Polacy XX wieku, 22.30 Wielki mały biznes, 23.00 Jak oni to zbudowali (s. dok.), 23.30 Film fabularny.

POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundy (s.), 7.25 Pokemon (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Skrzydła (s.), 8.30 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Wesoły wdowiec (s.), 12.30 Życiowa szansa, 13.30 4x4 (mag. motor.), 14.00 Dyzurny satyryku kraju, 14.30 Rodzina zastępcza (s.), 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Rodzina zastępcza (s.), 21.00 Karate Kid 4: Mistrz i uczennica (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.55 Informacje i biznes informacje, 23.20 Polityczne graffiti, 23.35 Telewizyjne Biuro Śledcze, 0.05 Smutny koniec zabawy (s.), 0.55 Różowa landrynka (s.).

ŚRODA 31 STYCZNIA

TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Moje miasteczko (s.)
9.10 Jedynecka na saneczkach
9.45 Dam sobie radę
10.00 Statek miłości (s.)
10.50 ZUS radzi
11.05 Dom pełen zwierząt
11.20 Ekran z kwiatkiem
11.25 Opowieści o ewolucji: Niezwykła historia myszy domowej
11.35 Tajemnice armii
12.00 Wiadomości
12.20 Kontrasty - Świat, ludzie, pieniądze
12.25 Samo życie
12.45 Fantaghiro 5 (s.)
13.25 Słoneczna włócznia (s.)
14.05 Klan (s.)
14.30 Cyberbelfer
14.45 Katalog zabytków: Pińczów - kościół reformatorów
15.00 Wiadomości
15.10 Czas na komputer
15.30 Szerokie tory
16.00 Kwadrat
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyńki
17.35 Klan (s.)
18.00 Jaka to melodia? (quiz)
18.30 Rower Błęka
19.00 Wieczorynka: Pippi (s.)
19.30 Wiadomości
20.10 Okruczy życia: Odmienić los (film USA)
21.55 Kronika kryminalna
22.25 Monitor Wiadomości, sport
23.00 Gorąco polecam: W pogoni za Amy (film USA)
0.45 Kulisy PRL-u
1.35 Cafe Fin de Siecle (s.).

TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolscy (s.)
9.00 Transmisja obrad Sejmu
14.55 Ojczyzna-polszczyna: Nazwisko przeszkoda nie do pokonania
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.05 Boże ratuj Rudaki (pr. publicyst.)
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.25 Sto lat Filharmonii (mag.)
19.55 Magazyn Ekspresu Reporterów
20.50 Dwójkomania
21.00 Panorama
21.30 Kobieta w biele (film ang.)
23.30 Auto (mag. motor.)
23.50 Życie z El Nino (film dok.)
0.40 Jankesi i Konfederaci (s.)
1.25 Europejski przegląd piłkarski.

TV KATOWICE:

7.00 Quasimodo (s.), 7.35 Kłopoty z Zosią (s. anim.), 8.00 Program na bis, 8.35 Królów serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Niefortuna czarownica (s.), 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 A ja rosnę, 10.45 Telekurier, 11.15 JAG (s.), 12.00 Reportaż, 12.15 Kabaret Przechodnia, 13.00 Film dokumentalny, 13.30 Telewizyjny magazyn przyrodniczy, 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Mimi (s.), 15.30 Koszałek Opałek (dla dzieci), 16.00 Sport, 16.30 High Flyers (s.), 17.00 Skala historii (mag.), 17.15 A ja rosnę, 17.30 Magazyn beskidzki, 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Magazyn „Telewizyjna 1”, 19.00 Anima divide in due, 20.35 Telekurier, 21.05 Miłość i namiętność (s.), 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Polacy XX wieku, 22.30 Wielki mały biznes, 23.00 Jak oni to zbudowali (s. dok.), 23.30 Film fabularny.

POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundy (s.), 7.25 Batman (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Skrzydła (s.), 8.30 Xena, wojowniczka księżniczka (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Wesoły wdowiec (s.), 12.30 Życiowa szansa, 13.30 4x4 (mag. motor.), 14.00 Dyzurny satyryku kraju, 14.30 Rodzina zastępcza (s.), 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Rodzina zastępcza (s.), 21.00 Karate Kid 4: Mistrz i uczennica (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.55 Informacje i biznes informacje, 23.20 Polityczne graffiti, 23.35 Telewizyjne Biuro Śledcze, 0.05 Smutny koniec zabawy (s.), 0.55 Różowa landrynka (s.).



▲ Jeden z obrazów Moniki Milerskiej „Wodnik” - rysunek Dariny Krygiel.



GŁOS LUDU

6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ♦ W Wydawnictwie OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava ♦ Redaktor naczelny: Henryk Bittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefony: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258, redakcja 6607242 ♦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 48396761, e-mail: olza@silesnet.cz ♦ Dyrektor wydawnictwa: Janusz Ciesielski ♦ Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszynie codziennie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Fryszacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SEFVIS, ul. Střelnická 18, Cz. Cieszyń. ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrava ♦ Dostawcą prenumeratorem prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Kolportaż: SMD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegross, s.r.o., ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK CR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 30 STYCZNIA

- TC 1:**
5.00 Kiedy powie się profesja
5.25 Fakty
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Wiadomości ze świata
9.15 Leksykon
10.00 Dziś kraj (s.)
11.00 Oczarowani II (s.)
11.55 Jak nakręceno serial „Żandarmie humorystki”
12.00 Wiadomości
12.10 Sama w domu (mag.)
13.10 Bananowe rybki (talk show)
13.40 Piękne zguby
14.10 Wspaniałe losy (s. dok., 1/6)
15.00 Doktor Quinn II (s.)
16.00 Wiadomości
16.05 Klocki
16.15 Mikroświat II (s.)
16.45 Plecak
17.05 Samolot (serwis na weekend)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Simpsonowie X (s. anim.)
18.35 Przyjaciele VI (s.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Teraz i tutaj, pogoda
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Wspaniałe losy (s. dok.)
21.00 Ally McBeal III (s.)
21.45 Reportaż TV Ostrava
22.10 Sposzczenia skądinąd
22.15 Wydarzenia plus
22.40 Jednostka do rozwiązywania spraw umorzonych II (s.)
23.30 W środku biegu (Petr Ulrych o sobie)
0.15 Zachwycające maszyny (dok., 1/3)
1.15 Przypysz (s.)
1.55 Tajfunek (dok.).

- TC 2:**
5.00 Wybór Jarmili (dok.)
5.20 Sport w świecie
5.55 Wydarzyło się...
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
11.50 Obieckanki cacanki (cykl satyr.)
12.00 MŚ w narciarstwie zjazdowym - Austria
13.00 Game page (gry komputerowe)
13.10 Samolot (serwis na weekend)
14.00 Człutki
14.25 Simsala Grimm (s. anim.)
14.50 Uśmiechy filmu dziecięcego
15.10 Mechanika Popularna dla dzieci III (s. edukacyjny)
15.30 Magazyn nauki i techniki
15.45 Rodziny (dok.)
16.10 Lotniskowiec - baza morska (film dok.)
17.05 Na tropie
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
17.55 Historia sztuki (s. dok.)
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Świat motoryzacji
20.00 Richard Wagner (s.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Minuty XX wieku
21.35 Notatnik (miesięcznik muz.)
22.10 Pada śnieg
23.00 Zapomniane srebro (film nowozelandz.)
23.55 Dolina łez (dok.)
0.50 Spotkali się...
1.35 Fakty
2.10 Godziny nadliczbowe.

- NOVA:**
6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Alaska (dok.), 9.30 Listy miłosne (film USA), 11.15 Matlock V (s.), 12.00 Stefania VI (s.), 12.50 Esmeralda (s.), 13.35 Tak płynnie czas (s.), 14.20 Luisa Fernanda (s.), 15.10 Kolory miłości (s.), 15.55 „A” (talk show), 16.35 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.35 Właśnie teraz z regionów, 17.40 JAG IV (s.), 18.40 Strażnik Teksasu V (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Chcesz zostać milionerem?, 20.50 Na pełny gaz (s.), 21.40 Na własne oczy, 22.20 Blagierzy, 23.03 Pogodynka, 23.05 Kotka (film niem.), 1.00 Sprawa dla Sam II (s.), 1.45 Sytuacje kompromitujące (s.), 2.50 V.I.P. (s.), 3.35 Pensacola - Złote skrzydła II (s.), 4.15 Bulwar Pacifik Drive (s.).

- PRIMA:**
8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Jednorożec Kleo (s.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s. dok.), 9.50 Prima jazda - tygodni w naszym zacisku domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.15 „Valentin Dobrotiv” (kom. czes.), 12.00 Pointman (s.), 14.55 Acapulco Heat II (s.), 15.45 Hunter VI (s.), 1/22, 16.40 Renegat II (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Sauna, 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Tom i Jerry (s. anim.), 19.55 Klown (pilot serialu), 21.35 Faktor PSI III (s.), 22.25 Do tematu!, 22.30 Wojownik (film franc.), 0.35 Baywatch Nights I (s.), 1.25 Z innego świata (s.), 1.50 Becker (s.).

ŚRODA 31 STYCZNIA

- TC 1:**
5.00 Sama w domu
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Minuty XX wieku
8.30 Poranek
8.40 Klocki
9.00 Wiadomości
9.10 Droga na srebrne płótno
9.55 Jarka i Věra (kom. czes.)
11.20 Film o filmie - Bukiet
11.35 Reportaż TV Ostrava
12.00 Wiadomości
12.10 Kolory życia
13.10 Lotniskowiec - baza morska (film dok.)
14.05 Poszukiwanie kryształowego świata
14.20 Świat Julia Zeyera (dok.)
14.50 Simpsonowie X (s. anim.)
15.15 Ally McBeal III (s.)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.35 Meduza
17.05 Samolot (serwis na weekend)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Jak pan Pinaj kupował od kota sadło (bajka)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz, pogoda
19.45 Bramki, punkty, sekundy
19.55 Losowanie Sportki
20.00 Dyktando (rozryw.)
20.25 Czeski Robinson (film czes., 1/3)
21.30 Ten nasz charakter czeski
22.00 Wydarzenia plus
22.14 Bramki, punkty, sekundy
22.25 Na pływalni z Ladislavem Smoljakiem
22.50 Salon
23.20 Dexter Gordon (dok.)
0.15 Wydarzenia w świecie
0.25 Zgwałcenie (film czes.)
1.55 Reportaż TV Ostrava.

- TC 2:**
5.00 Było ich pięciu (wspomnienia aktorów na lata 50.)
5.55 Fatalne chwile (s. dok.)
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
11.50 Menedżerem własnego zdrowia
12.00 Euronews
13.00 Obieckanki cacanki (cykl satyr.)
13.10 Samolot (serwis na weekend)
14.00 Mikroświat II (s.)
14.25 Plecak
14.40 Chiny (dok.)
15.00 Ushuaia Nature (s. dok.)
15.45 Trzymaj się!
16.05 Horyzonty dzicy (s.)
16.30 Kosmos (s. dok.)
17.00 Kwartet (mag.)
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Puchar RC w koszykówce
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Diagnoza
21.50 Małpa (mag. internet.)
22.20 BOŚ (serwis giełdowy i handlowy)
22.30 Paszkwił (mag. muz.)
23.25 Wielki wóz
23.55 Tajfunek (dok.)
0.50 Notatnik (miesięcznik muz.)
1.30 Marzenia Eugena Brikcusa (o biesiadowaniu).

- NOVA:**
5.16 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Okavango (dok.), 9.25 Morderstwa na ulicy Morgue (film USA), 11.15 Matlock V (s.), 12.00 Stefania VI (s.), 12.50 Esmeralda (s.), 13.35 Tak płynnie czas (s.), 14.20 Luisa Fernanda (s.), 15.10 Kolory miłości (s.), 15.55 „A” (talk show), 16.40 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.35 Właśnie teraz z regionów, 17.40 JAG IV (s.), 18.35 Strażnik Teksasu V (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Dom tajemnic i kłamstw (film USA), 21.35 Prask, 22.10 Obywatelskie judo, 22.34 Pogodynka, 22.35 Amerykański Ninja (film USA), 0.20 V.I.P. (s.), 1.05 Sytuacje kompromitujące (s.), 2.15 Pensacola - Złote skrzydła II (s.), 2.55 Bulwar Pacifik Drive (s.), 3.20 Zabójcze voodoo (horror USA).

- PRIMA:**
8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Jednorożec Kleo (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s. dok.), 9.50 Prima jazda - tygodni w naszym zacisku domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.15 „Valentin Dobrotiv” (kom. czes.), 12.00 Pointman (s.), 14.55 Acapulco Heat II (s.), 15.45 Hunter VI (s.), 1/22, 16.40 Renegat II (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Perla (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Tom i Jerry (s. anim.), 19.55 Klown (pilot serialu), 21.35 Faktor PSI III (s.), 22.25 Do tematu!, 22.30 Wojownik (film franc.), 0.35 Baywatch Nights I (s.), 1.25 Z innego świata (s.), 1.50 Becker (s.).

W WALCE O „8” SĄSIEDZKA POMOC HAWIERZOWIAN DLA TRZYŃCZAN

Nadzieja wciąż żyje, ale...

Rozegrana pod koniec ub. tygodnia 41. kolejka Ekstraligi Hokeja przyniosła bardzo ważne rozstrzygnięcia dla drużyn naszego regionu. Trzyniec gościł Znojemskie Orły, z którymi zwykle prowadził w poprzednich spotkaniach wyrównaną walkę. Tym razem rozstrzygnął ją dopiero w przedłużonym czasie, zdobywając przynajmniej 2 punkty (goście zadowoleni byli z jednego). W tabeli nasi stalownicy wyprzedzili Pilzno, a to dzięki... zwycięstwu Hawierzowa z drużyną z miasta piwa, co z kolei pozwoliło „panterom” opuścić niegościnnie dno tabeli. Czy jednak na długo? Trzyńczanie tracą do ósmego Litwinowa już tylko dwa punkty, ale „chemicy” z Czech mają w zanadru dwa zaległe mecze...

○ TRZYŃCIEC - ZNOJMO 3:2. W bezpośrednim starciu drużyn walczących o miejsce w play-off 5445 widzów(!) oglądało żywą grę na bardzo dobrym poziomie. Gospodarze pragnęli rozstrzygnąć losy spotkania w normalnym czasie, lecz nie umieli ponownie spożytkować gry w przewadze liczebnej i częściej zmusić do kapitulacji dobrze usposobionego bramkarza O. Svobody. Mieli też w II tercji okres przestoju, w którym stracili dwie bramki. Wszystkie gole dla stalowników strzelili tym razem Słowacy: 23. min. - Daňo z dobitki po strzale innego kadrowicza RS - nowo pozyskanego Plavuchy; 32. - Pucher 1:1, 35. - obrońca Jakaš (spod niebieskiej linii) 1:2; 37. - Jánoš (po akcji Janků i Meluzína) 2:2; 64. min. - znów Janků po solowym rajdzie 3:2. Stalownicy zrewanżowali się więc „orłom” za wcześniejszą porażkę 5:6 w dogrywce.

○ HAWIERZÓW - PILZNO 3:1. „Pantery”, grające po raz pierwszy u siebie pod kierunkiem P. Hinnera, pokazały w meczu z 10. drużyną tabeli, że stać je na wyjście z dolka

TENIS STOŁOWY

◆ TURNIEJ KONTROLNY reprezentantów RC na stołach KS NH w Ostrawie wygrał czołowy gracz Mokrych Łazców Marek Klásek, który w ostatnich dwóch decydujących pojedynkach pokonał karwińskiego wychowanka Martina Olejnika (WB F-M) i Tomáša Pavelkę (Grenzau) po 3:0. Do ćwierćfinałów zaszło trzech graczy Banika Hawierzów: Bohumil Vožík został wyeliminowany przez Olejnika (1:3), zaś Radek Košťál pokonał swego kolegę klubowego Richarda Výborného 3:2, natomiast w półfinale przegrał z T. Pavelką 2:3. (JH)

▲ 4. SAZKA: 1, 2, 0, 2, 2, 0, 0, 2, 1, 1, 0, 0, 1. Nagrody: II - 58 490 Kč (1), III - 3713 Kč (21). **SPORTKA:** 3, 12, 17, 18, 26, 42 (24). Nagrody: II - 290 628 Kč (2), III - 9870 Kč (106), IV - 250 Kč (5569), V - 53 Kč (87 619). **II LOSOWANIE:** 4, 14, 20, 30, 40, 46 (11). Nagrody: I - 18 685 777 Kč (1), II - 581 256 Kč (1), III - 8238 Kč (127), IV - 347 Kč (4009), V - 71 Kč (65 264). **SZANSA:** 376 670. Nagrody: II - 50 000 Kč (3), III - 5000 Kč (29), IV - 500 Kč (275), V - 50 Kč (2780), VI - 20 Kč (26 785). 5 z 40: 4, 11, 29, 34, 37. (Bez gwar.)

Małysz znów najlepszy

Weekend należał skoczni K-120 w japońskim Sapporo należał ponownie do niezmordowanego Adama Małysza. Po lekkim niepowodzeniu w Hakubie, w Sapporo Polak znowu pokazał swoją klasę, zwyciężając w sobotnim i niedzielnych konkursie.

Triumf w Sapporo jest ważny o tyle, że największy rywal Małysza w Pucharze Świata - Niemiec Martin Schmitt nie skakał najlepiej, w niedzielnych konkursie nawet nie zdołał awansować do finałowej trzydziestki. Doskonałe skakał w Sapporo drugi z Polaków Robert Mateja, w niedzielnych zawodach zajął 6. miejsce - najwyższe w klasyfikacji generalnej należy mu się 24. pozycja. Adam Małysz umocnił się na prowadzeniu w klasyfikacji PŚ, drugi Schmitt traci do Polaka już 139 punktów. Na pełne podziw pytanie reporterki - „Jak pan to robi?”, bohater konkursów w Sapporo odpowiedział krótko i prosto: „Odbijam się, a później już się leci...”. Ponieważ docieklawa japońska dziennikarka nie

i opuszczenie strefy zagrożenia. Miały one również trochę szczęścia, kiedy to przy stanie 1:0 bramkarzowi Biegłowi dwukrotnie przyszły w sukurs słupki... W roli głównej wystąpiła dwójka Melenovský-Vyhřídál, która „załatwiła” wszystkie trzy bramki dla zwycięzców: w 11. min. Melenovský (z podania Vyhřídála) nie dał szansy Salfickiemu. Ceramicy w 36. wyrównali, lecz w 39. obrońca Vyhřídál (z podania Mele-

■ Z RÓŻNYCH DZIEDZIN ■ Z RÓŻNYCH DZIEDZIN ■

● NARCIARSTWO. Wczoraj rozpoczęły się w St. Anton (Austria) MŚ w konkurencjach alpejskich. Karwińska narciarka Eva Kurfürst przygotowuje się do slalomu specjalnego, potwierdzając nieustanną wyższość formy. W zawodach, zaliczanych do Pucharu Świata, rozegranych w niemieckiej miejscowości Osterschwang, zajęła ona 31. miejsce, a więc najlepsze w obecnym sezonie. Od zwakwalifikowania się do finałów „trzydziestki” dzieliło ją tym razem zaledwie 15 setnych sekundy... (f)

● SZACHY. Rozgrywki obwodowe (grupa północna): Rychwałd - WB F-M D 3,5:4,5, B. Hawierzów B - Jaki Karwina B 4:4, V. Bogumil - Dobra B 5:3, Wędrzyń - Stonawa 4:4, Fryczowice - Slavia Hawierzów 4,5:3,5 i Jaki Kar-

novskiego) znów zapewnił gospodarzom prowadzenie, zaś wkrótce po rozpoczęciu III tercji niesamowicie rozrabiającego Melenovskiego wystawił Vyhřídál i było 3:1. Około 3 tysiące kibiców miało więc po dłuższym czasie powody do radości. Wszak Femax po raz pierwszy wygrał w tym sezonie z „ceramikami”! (f)

● Wsecin - Kladno 7:2, Cz. Budziejowice - Zlin 3:1, K. Wary - Slavia 2:4 itd. Kolejność: 1. Wsecin (2) 74 pkt. (i 1 mecz zaległy), 2. Zlin (1) 71 p., 3. Pardubice 70 p., 9. Slavia 57 p., 10. Trzyniec 56 p., 11. Pilzno 54, 12. Kladno 47, 13. Hawierzów 46, 14. K. Wary 43 pkt. (ale jedno spotkanie odroczone - dziś z Litwinowem).

● Następne mecze dopiero w piątek 2 lutego, a m. in. derby: HAWIERZÓW - TRZY- NIEC. (Opr. EF)

wina C - Slavia Orłowa B 1:7. Po 7 kolejkach: 1. WB F-M D 19 pkt./40,0, 2. Jaki B 17 pkt./38,5, 3. B. Hawierzów B 16/32, 4. Bogumil 13 p./28, 5. Dobra 12 pkt., 6. Stonawa 11 pkt., 7. Wędrzyń 8 pkt. itd. (fp)

● HOKEJ. Drużyna KS Karwina nie wyjechała z powodu dużej grupy chorych graczy na kolejne spotkanie mistrzostw regionu do Beneszowa Górnego i prawdopodobnie przegrana ona ponownie ten mecz walkowerem. Następne spotkanie miałyby rozegrać w sobotę u siebie ze Studenką. (b)

● SLIZGAWKA. CZ. CIESZYN: wtorek i środa godz. 14.30-16.10. **TRZYŃCIEC:** środa godz. 17.00-18.30. **BOGUMIN:** środa godz. 15.00-16.41 i 17.30-19.10. **HAWIERZÓW:** środa godz. 14.40-16.20. (F)

POGODA TYM RAZEM NIE SPRZYJAŁA PIŁKARZOM

Okrojony program turniejów

Podczas ubiegłego weekendu kontynuowano w trudnych na ogół warunkach terenowych zimowe turnieje piłkarskie; gdziekolwiek jednakże w okrojonym programie (np. w Hawierzowie). W Orłowej nawet nie rozegrano z powodu złego stanu nawierzchni boiska żadnego meczu 3. kolejk. Wystartował natomiast III Zimowy Turniej „O wędrowną puchar firmy IRP Dostálék” w Czeskim Cieszynie.

● WRACIMÓW: Slavia Orłowa - WB F-M B 1:1, B. Wracimów - Hucyn 2:0, MSA Beneszów D. - Ticha 3:1 i Dzieńmorowice - HD Bogumil 5:1. Bramki: Siergiej Łabadowski (Kazach - student VSB) 2, Vančo, Jan Paník, Dembiński (junior) - Gábor. (vkk)

● GRUSZÓW - grupa A: Radwanice - L. Ostrawa 3:2, Iskra Gruszów - Lutynia Dolna 2:4(!) i Ludgerzowice - Szonów 2:1. **Grupa B:** Herzmanice - Waclawowice 2:1, Skrzeczów - Wierzniewice 0:0 i Sł. Rychwałd - Michałkowice 6:2. (k)

● HLUBINA OSTRAWA: KS Pietwałd - Chuchelna 2:1. (k)

● CZESKI CIESZYN: IRP Cz. Cieszyn A - IRP B 6:0 (5:0). Bramki: Martinček 2, Opic (nowa tearz), Grygar, Zima i Gańczarczyk po 1. **KS Piast Cieszyn - Jaki Karwina 2:2 (1:1).** M. i Z. Dziadkowie - Ślachetka i Habrda, Bystrzyca - ligowi jun. F. Trzyniec 3:0 (2:0). Kubiczek 2 i Zbončák. (j-p)

● HAWIERZÓW: Stonawa - Sucha G. 2:2 (1:1)! Totek i Surin - Hric i Blaho. **CSAD Hawierzów - Datynle Dolne 3:1.** Famulik 2, Čadek - Ogrodek. Odpadły mecze Cierlicko - Metylowice oraz I. Piotrowice - F. Dąbrowa. (J)

Sparring na błocie

◆ FC KARWINA - ODRA WODZIS-ŁAW 2:3 (1:2). Gospodarze w bojowym spotkaniu kontrolnym byli na rozłożonym boisku niemal równorzędnymi partnerami dla 8. (po rundzie jesiennej) drużyny I ligi piłkarskiej z Polski. W drugiej połowie mogli oni nawet wyrównać, lecz strzał Volnego (głowa) i bombę Hoglego sparował bramkarz Odry. Trener FCK, L. Pała, wypróbował 15 graczy, m.in. obrońców Boguskiego z Posztorney i Kavuliaka z Czadcy oraz napastnika Kohuta z Banika Ostrawa B, którzy pozostawili po sobie dobre wrażenie. **Kolejność bramek:** 10. Socha i 12. Rocki 0:2, 20. Malif 1:2; 49. znów Rocki 1:3; 70. Maniatis (z rzutu karnego za faul) 2:3. Widzów 300; sędziował Potednik. **- Dalszy mecz -** dopiero w sobotę z Czadcy. (Ok)

◆ FUTBOL TRZYŃCIEC - ŻYLINA. Sparringowe spotkanie - dziś, tj. we wtorek już o godz. 14.00. (m)

■ SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI ■

□ PANATHINAIKOS ATENY oficjalnie poinformował w piątek, że wypożyczył na półtora roku piłkarza Polonii Warszawa, Emmanuela Olisadebe, z opcją transferu definitywnego po tym okresie. Olisadebe został wypożyczony do lipca 2002 roku, za co ateński klub zapłaci Polonii 1,3 mln dolarów. Jeśli w tym czasie czarnoskóry napastnik sprawdzi się, Panathinaikos dopłaci kolejne 1,7 mln dolarów za transfer definitywny.

□ WŁOSI Barbara Fusar-Poli i Maurizio Mergoglio zostali w Bratysławie mistrzami Europy w tańcach na lodzie. Srebrny medal zdobyli Francuzi Marina Anissina i Gwendal Peizerat, a brązowy Rosjanie Irina Łobaczewa i Ilija Awerbuch. Sylwia Nowak i Sebastian Kolasinski zajęli 11. miejsce, natomiast druga polska para tanečna - Aleksandra Kauc i Filip Bernadowski ukończyli zawody na 22. pozycji. W konkurencji solistik mistrzynią Europy została Irena Slutka, ...15. Sabina Wojtala.

□ ME W BIATHLONIE. Trzy medale - dwa srebrne i jeden brązowy - zdobyli reprezentanci Polski w biathlonowych mistrzostwach Europy, które odbywały się we francuskiej miejscowości Haute-Maurienne. W czwartek sztafeta seniorów 4x7,5 km zdobyła srebrny

medal. Polacy biegli w składzie: Wiesław Ziemianin, Wojciech Kozub, Krzysztof Topór i Tomasz Sikora. Podczas weekendu jedynym reprezentantem kraju, który stał na podium był Wiesław Ziemianin. W sobotę zdobył on srebrny medal w biegu na 10 km, a dzień później - brązowy w biegu na dochodzenie na dystansie 12,5 km.

□ REPREZENTANT POLSKI Tomasz Świąt zajął drugie miejsce (36,80 sek.) w wyścigu na 500 m na odbywających się w Helsinkach zawodach Pucharu Świata w łyżwiarstwie szybkim (sprint). Zwyciężył Japończyk Manabu Horii - 36,77. W niedzielę Świąt był 5. na tym samym dystansie - 36,61 sek.

□ MISTRZYNI OLIMPIJSKA Renata Mauer-Różańska wygrała zawody strzeleckie w Monachium, uzyskując w konkurencji karabinka pneumatycznego wynik lepszy od rekordu świata.

□ KOSZYKÓWKA. Reprezentacja Polski koszykarzy wygrała z drużyną Grecji 81:75 w ostatnim meczu kwalifikacji do finału mistrzostw Europy. Była to pierwsza porażka zespołu Grecji, który już przed spotkaniem miał zapewniony awans do finałów tych rozgrywek. Polacy w nich nie zagrają. Na pocieszenie po-

zostało trzecie miejsce w grupie co oznacza, że Polska nie będzie musiała grać w preeliminacjach kolejnych mistrzostw. Jest to zasługa reprezentacji RC, która przegrała w Tallinie z Estonią 85:96. Najwięcej punktów dla Polski: Wójcik 22, Pluta 18. **Ostateczna kolejność grupy B:**

1. Grecja	10	805:667	19
2. Estonia	10	817:772	17
3. Polska	10	775:754	16
4. Czechy	10	772:788	15
5. Białoruś	10	734:780	12
6. Austria	10	669:811	11

□ ROSJANKA Swietłana Fieofanowa wynikiem 4,58 m poprawiła o dwa centymetry rekord Europy w skoku o tyczce podczas halowego mityngu w Karlsruhe. **Monika Pyrek** zajęła 3. miejsce z rezultatem 4,28 m. W piątek Monika Pyrek ustanowiła wynikiem 4,30 rekord Polski, zwyciężając w zawodach w niemieckiej miejscowości Zweibrücken.

□ JERZY DUDEK grający w Feyenoordzie Rotterdam został wybrany najlepszym bramkarzem ligi holenderskiej. Tytuł zawodnika roku - przyznawany przez samych piłkarzy - otrzymał Ruud van Nistelrooy. Plebiscyt obejmuje okres od rundy jesiennej 1999 r. do końca 2000 roku. (Oprac. jb)

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

CZWARTEK 1 LUTEGO 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 13 ♦ CENA 6 Kč

SOBOTA

z Henryką Żabińską,

kierowniczką Sekcji Kobiety przy ZG PZKO, z którą „GL” rozmawiać będzie o działalności Klubów Kobiety, o codziennej mroźniejszej pracy setek zrzeszonych w nich pań, o tradycjach i planach na przyszłość. Napiszemy też o popularnym olbrzechcieckim zespole muzycznym „Forum” oraz o nastolatkach, które pomimo to, iż spodziewają się dziecka, chodzą do szkoły, uczą się, zdają egzaminy... Różne są jednak ich dalsze losy, różne są losy ich dzieci. (r)



▲ **Wesoło zakończyli półroczne uczniowie PSP w Będowicach - po raz siódmy już wybierali Miss i Mistera Szkoły. Po długich konkursowych zmaganiach na tronie pośrodku sali gimnastycznej zasiadła miss szkoły i zarazem miss publiczności Lenka Kubiczek, obok niej stanął mister szkoły Marek Fronc. Do konkursu stanęło 9 dziewcząt i 11 chłopców z najstarszych klas. Zanim doszli do finału, musieli pokazać, jak pięknie tańczą, jak znają literaturę polską i obcą, jak potrafią odróżnić przyprawę i nasioną roślin strączkowych, z jakim zacięciem we florbalu wprowadzają piłeczkę w slalom zakończony golem, potem czekało ich porównywanie miar i wag, budowanie z klocków San Francisco (to dla dziewcząt) i projektowanie banku (to dla chłopców) oraz składanie życzeń milenijnych całemu światu (dziewczyny) i zmienianie świata przy nieograniczonych możliwościach (chłopcy). Całość oceniali jury w osobach Krystyna Paláček, Radek Krygiel oraz dyrektor szkoły Roman Kaderka.**
Fot. M. RADŁOWSKA-OBRSUNIK



ZA MAŁO ŚNIEGU, W DODATKU SZALEJE GRYPA

Zjazdu nie będzie

JABŁONKÓW/BAGINIEC (kor) - W ostatniej chwili organizatorzy tegorocznego jubileuszowego 30. Zjazdu Gwiazdzystego, który miał się odbyć w najbliższą sobotę na stokach Bagińca, postanowili odwołać imprezę.

Jak poinformował „GL” dyrektor szkoły-organizatora, jabłonkowskiej PSP im. Henryka Sienkiewicza, Bogusław Słowioczek, powodem tej decyzji jest przede wszystkim brak śniegu, ale pokrzyżowała plany organizatorów również szalejąca na całym Zaozliu grypa.

„Wprawdzie od rana pada drobny śnieg, wciąż jest go za mało. Biegi mogłyby się wprawdzie odbyć, ale o dyscyplinach zjazdowych nie ma co marzyć” - powiedział nam wczoraj B. Słowioczek. „O kolejnym terminie trudno na razie mówić, bo wszystko będzie zależało od pogody”. O wszystkim będzie można z dostatecznym wyprzedzeniem dowiedzieć się na łamach

»Głosu Ludu«, a informacja trafi również do wszystkich szkół.

Pomimo że 30. Zjazd Gwiazdzysty został odwołany, wczoraj po południu przebiegło w jabłonkowskiej szkole rozlosowanie numerów startowych zawodników.

Wcześniej zaś odbyło się spotkanie dyrektorów szkół, tradycyjnie organizujących tę najpopularniejszą na Zaozliu zimową sportową imprezę szkolną, na którym mówiono o przyszłości Zjazdów Gwiazdzystych.

POGODA

CZWARTEK - Zachmurzenie duże z opadami śniegu. Temperatura od -3 do 1 st. C. Wiatr północnozach. 2-6 m/sek.

PIĄTEK - Zachmurzenie umiarkowane do dużego z możliwością opadów śniegu. Temperatura w nocy od -6 do -10 st. C. Wiatr północny 2-6 m/sek.

W KRAJU PONAD 300 TYS. OSÓB CHORYCH NA GRYPĘ

Podstępna i groźna

KARWINA/FRYDEK-MISTEK (wak) - Grypa w regionie północnych Moraw i Śląska przybiera na sile. Do ub. piątku liczba zachorowań w powiecie karwińskim wynosiła ponad 3400 osób na 100 tys. mieszkańców; od niedzieli wzrosła o ponad 20 proc. W powiecie frydecko-misteczkim na grypę i choroby grypopodobne choruje już 5100 osób na 100 tys. mieszkańców; za granicę epidemii przyjmuje się 2 tys. chorych w przeliczeniu na 100 tys. mieszkańców.

W obu powiatach najbardziej wzrosła liczba zachorowań wśród młodzieży szkolnej. Chorują też pedagodzy oraz pracownicy stołówek. Pomimo pustych ławek, nie ogłoszono dotychczas wakacji grypowych. Dyrekcje niektórych mniejszych szkół w powiecie frydecko-misteczkim, w których brakuje ponad połowy uczniów, zdecydowały o zamknięciu swoich placówek na kilka dni. Sytuacja ta może się jednak zmienić w każdej chwili. Aż do odwołania ograniczono jednak odwiedziny we wszystkich szpitalach, domach dziecka, domach opieki społecznej i placówkach opieki nad przewlekłymi chorymi.

Zdaniem epidemiologów, szczyt wirusowych utraień mamy jeszcze wciąż przed sobą. Chyba że powróci zima, bo choroba ta nie lubi mrozu. W całym kraju na grypę lub choroby grypopodobne choruje już ponad 300 tys. osób. „Epidemia grypy nasila się dosłownie z dnia na dzień” - twierdzi główny inspektor sanitarno-epidemiologiczny RC Michael Vit.

Lekarze przypominają, że grypy nie

należy lekceważyć. „Przechodzona” grozi różnymi powikłaniami, m.in. zapaleniem płuc i oskrzeli, dolegliwościami tarczycy, mięśnia sercowego i schorzeniami nerek. Wskazane jest więc leżenie w łóżku i przyjmowanie leków na potnych i przeciwbólowych. Pomogą nam też zioła (kwiat lipy) oraz domowe sposoby naszych babek (sok z malin, mleko z miodem czy czosnek). W przypadku kataru skuteczne mogą się okazać inhalacje z wonnych olejków i ziół (rumianku, szalwii, mięty).

GMINA LICZY NA DOTACJE

BYSTRZYCA (db) - W pobliżu kompleksu bystrzyckich szkół rozpoczęto pod koniec ubiegłego roku prace wykopowe pod budowę basenu pływackiego. Jest to największa tegoroczna inwestycja miejscowych władz.

Na terenie Bystrzycy jedyną możliwością kąpieli stwarzała w letnich miesiącach rzeczka Głuchówka, jednak Okręgowy Zarząd Cieków Wodnych w ramach zabezpieczeń przeciwpowodziowych umieścił w tutejszych jazach duże głazy. „Poinformowano nas, że rzeczka nie może być wykorzystywana jako kąpielisko również ze względów zachowania miejscowego ekosystemu” - wyjaśnia starościna wioski Anna Konderłowa.

Na budowę basenu zamierzają bystrzyczanie wykorzystać środki uzyskane ze sprzedaży gminnych papierów wartościowych, to jednak nie wystarczy, a więc samorząd stara się o dotację z rządowego programu rozwoju regionu

ostrowskiego. Kolejną możliwością jest uzyskanie dotacji w ramach wprowadzonego przez Ministerstwo Gospodarki RC programu wykorzystywania alternatywnych źródeł energii. Szansę na dotację z tego programu widzi A. Konderłowa w zastosowaniu na basenie tzw.

RZKA GOŚCIŁA POLSKICH I CZESKICH HUTNIKÓW

Stal jest w kursie

RZKA (db) - Trzy grupy zagadnień stanowiły przedmiot obrad spotkania przedstawicieli czeskiego i polskiego przemysłu hutniczego, które odbyło się wczoraj w Rzece.

Jak stwierdzono na konferencji prasowej, celem rozmów było wzajemne poinformowanie się o przebiegu procesu restrukturyzacji tej gałęzi przemysłu, o wynikach handlu produktami hutniczymi między naszymi krajami, a także omówienie kontaktów bilateralnych poszczególnych firm w tej branży.

Spotkania tego typu organizowane są regularnie od 1996 r. i nawiązują do wcześniejszej współpracy. Oprócz nich utrzymywane są również kontakty dwustronne w ramach komisji branżowej na szczeblu ministerialnym (ostatnie posiedzenie komisji miało miejsce we wrześniu w Ostrawie). Polscy i czescy producenci uczestniczą też w pracach ogólnoeuropejskiej organizacji Eurofer.

Obie strony z zadowoleniem odnotowały wzrost zapotrzebowania na stal na rynkach światowych w roku ubiegłym, kiedy to bilans roczny zużycia tego produktu zamknął się ilością 830 mln ton. Trend taki może pomyślnie wpłynąć na sytuację hut, będących na trudnym etapie restrukturyzacji.

„Bilans w handlu stałą między naszymi krajami jest wyrównany i z na-

szego punktu widzenia nie stwarza problemu” - stwierdził dyrektor generalny Huty Trzynieckiej, Jerzy Cienciała. „Ewentualne kwestie sporne staramy się załatwiać polubownie i nie wychodzić z nimi na zewnątrz, ponieważ zdajemy, że nie byłoby to korzystne z punktu widzenia przyjęcia obu państw do Unii Europejskiej”.

Z informacji J. Cienciały wynika, że eksperci UE chcieliby w przyszłości traktować hutnictwo krajów kandydatów z Europy Środkowej całościowo - jako jeden problem. „Operują oni względami terytorialnymi, wielkością produkcji oraz jej konkurencyjnością w stosunku do rynku europejskiego” - dodał J. Cienciała. „Jeśli zaś chodzi o chwilę obecną, to w ramach restrukturyzacji przedsiębiorstw hutniczych w Polsce i RC nie są prowadzone żadne przygotowania aliansów kapitałowych”.

W spotkaniu wzięli udział przedstawiciele Polskiej Izby Hutniczej, związku branżowego oraz hut „Katowice”, „Częstochowa”, „Florian”, „Pokój” i „Łabędy”. Czeską stronę reprezentowały Huta Trzyniecka, ostrawska Nowa Huta, „Witkowiec” i Walcownia Blachy Frydek-Mistek.

W WYPADKACH DROGOWYCH ZGINĘŁY 23 OSOBY

Najgorsze piątki

KARWINA (wak) - Z raportu Powiatowej Dyrekcji Policji Czeskiej wynika, iż w ub. roku na drogach powiatu karwińskiego wydarzyło się 3297 wypadków (w 1999 r. - 3567). Zginęły 23 osoby (28), ciężko ranne zostały 82 (100), a lekko obrażenia odniosło - 500 osób (547). Szkody materialne sięgnęły 637 667 koron (778 171).

Najczęstszą przyczyną wypadków drogowych spowodowanych przez prowadzących pojazdy było wymuszenie pierwszeństwa przejazdu - 527, nieprawidłowe wyprzedzanie i skręcanie - 62, nadmierna szybkość - 667 oraz brawurowa jazda - 1777. Natomiast głównym grzechem pieszych, którzy spowodowali w ub. roku 63 (z tego dzieci - 33) wypadki, jest gwałtowne wkraczanie na jezdnię. W porównaniu z rokiem 1999 na karwińskich drogach było jednak bezpieczniej.

„Niższą liczbę wypadków zawdzięczają policjanci m.in. wysokiej skuteczności wideoaparatury, które rejestrują zachowania piratów drogowych, oraz większej liczbie przeprowadzonych wykrywczych kontroli. Na drogach najtragiczniejsze były piątki. Statystycznie najczęściej sprawcą wypadku był kierowca samochodu osobowego jadący w terenie zabudowanym oraz rowerzysta” - mówi Petra Cieślárova, rzeczniczka prasowa Dyrekcji PC w Karwinie.

W. FÓJCIK PEŁNOMOCNIKIEM WYDAWNICTWA „OLZA”

Priorytety te same

CZ. CIESZYN (db) - Rada Polaków, która jest jedynym właścicielem Wydawnictwa „Olza”, sp. z o.o., obradowała w poniedziałek na posiedzeniu walnego zgromadzenia spółki. Zebrani zaznajomili się m.in. z oceną gospodarowania „Olzy” w ostatnich trzech latach, którą przygotowała rada nadzorcza firmy. Przyjęto rezygnację dyrektora, a zarazem pełnomocnika spółki Janusza Ciesielskiego z funkcji pełnomocnika.

Na wniosek wiceprezesa Rady Polaków i prezesa rady nadzorczej „Olzy”, Remigiusza Gąsiora, uchwalono nowym pełnomocnikiem Wydawnictwa

„Olza” prezesa Rady Polaków, Wawrzyńca Fójcika. „GL” zwrócił się do nowego pełnomocnika z pytaniem, jakie priorytety zamierza forswować w wydawnictwie. „Spółka powinna przede wszystkim kontynuować wydawanie prasy i książek” - stwierdził W. Fójcik. „Oprócz tego trzeba dalej rozwijać działalność Klubu Polskiej Książki i Prasy i zastanowić się nad możliwościami innych przedsięwzięć gospodarczych”.

W. Fójcik zamierza doprowadzić do jak najszybszego zamknięcia bilansu roku 2000, a na tej podstawie do opracowania analizy i planu na rok bieżący.

„jednostki kogeneracyjnej” - napędzane gazem urządzenia do produkcji energii elektrycznej. W ten sposób nie tylko uzyskuje się tańszy prąd elektryczny, ale również produkt uboczny - ciepło, którym można np. podgrzewać wodę.

„Z wykorzystywaniem takiego systemu mamy już swoje doświadczenia, został on bowiem zastosowany w nowej szkole” - mówi A. Konderłowa. „Oszczędności, które można w ten sposób długofalowo uzyskiwać, są niebagatelne. Koszty produkcji energii elek-

trycznej przez »jednostkę kogeneracyjną« wynoszą w naszym wypadku 85 halerzy, a trzeba pamiętać o dodatkowej oszczędności za ogrzewanie wody i opalanie budynku.

Jeżeli uda się wszystko pomyślnie załatwić i nic nie przeszkodzi budownictwu, to basen mógłby zostać oddany do użytku 1 września br. „Chcemy, żeby korzystali z niego uczniowie naszych szkół, myślimy też o zorganizowaniu szkoły pływackiej dla dzieci i młodzieży z Bystrzycy oraz z okolicznych miejscowości, przewidujemy również, że w określonych godzinach będzie basen udostępniany publiczności” - dodaje A. Konderłowa.

ISSN 1212-4222



01013

9 771212 422041

„KAŻDE WYPOWIEDZIANE NA ZAOLZIU POLSKIE SŁOWO...”

Nim uczyni to Unia

KARWINA (s) - Jeszcze nie przebrzmiały echa koncertu noworocznego we fryszackim kościele, który wykonał chór z Wodzisławia, i nie zakończyła się w Galerii Zdrowego Miasta w foyer Uniwersytetu Śląskiego wystawa malarstwa, grafiki i artprotsów autorstwa Dariusza Orszulika ze Skoczowa oraz małżeństwa Dagmar i Ivo Dostálów, a karwińscy mecenasowie kultury i sztuki oraz polsko-czeskiej współpracy kulturalnej snują już plany działania na najbliższy okres.

Do grona tych mecenasów oprócz Magistratu miasta Karwiny i Uniwersytetu Śląskiego należą karwińskie Fundacje „Dziecko i powietrze”, „Zdrowe miasto”, Rada Zdrowia miasta Karwiny, a także firma Katim, która wykorzystując rozległe kontakty w Polsce, poszukuje partnerów dla różnych środowisk, zainteresowanych zawiązywa-

niem przyjaźni transgranicznych.

Jak nas poinformował Karol Michalski, dyrektor firmy Katim i inicjator wielu imprez i akcji, których celem jest promocja Karwińskiego w Polsce i na odwrot Polski w regionie karwińskim, mieszkańcy Zaolzia mogą się spodziewać kolejnych ciekawych imprez. Już 1 marca w Galerii Zdrowego Miasta otwarta zostanie kolejna wystawa obrazów miejscowego malarza Władysława Ćmiela, której jednak tym razem towarzyszyć ma ekspozycja ceramiki wyprodukowanej w leżącym u stóp Wyżyny Sandomierskiej mieście - nomen omen - Ćmielowie. Natomiast w cztery miesiące później Karwina stanie się Mekką filatelistów. Dnia 1 lipca zostanie bowiem otwarta wystawa polskich i czeskich znaczków pocztowych.

Godny uwagi jest komentarz K. Michalskiego do tych inicjatyw kulturalnych, które niejako wyprzedzają czas, znosząc nikomu niepotrzebną granicę na Olzie wcześniej niż zechce to łaska wie uczynić Unia Europejska: „Każde wypowiedziane na Zaolziu polskie słowo służy naszej sprawie...”

„INFOCENTRUM” INSTYTUCJĄ WYŁĄCZNIE MIEJSKĄ

Wkrótce przenosiny

JABŁONKÓW (kor) - Jabłonkowskie „Infocentrum”, mieszczące się obecnie w budynku dworca autobusowego, miało się w najbliższym czasie przenieść do centrum miasta, najprawdopodobniej na rynek, a będzie ono poświęcać więcej niż do tej pory uwagi promocji miasta. W związku z tymi zmianami przedstawicielstwo miejskie ogłosiło konkurs na pracownika tej instytucji. Zwyciężyła w nim Alena Hlawová.

„Chodzi o ważną zmianę” - mówi wiceburmistrz Jabłonkowa, Stanisław Jakus. „Wcześniej bowiem pracownica »Infocentrum« zatrudniona była częściowo również przez firmę »Nehlsen«, zajmującą się odwozem odpadów. Obec-



▲ Od dzisiaj z ostrawskiego placu Jiráska, tradycyjnie zwanego Kurzym Rynkiem, bije prawdziwie europejski blask. Partery okalających go domów zachęcają kolorowymi witrynami sklepów i kawiarenek. Dołącza też do nich „CAFE” Fischer, która wraz z biurem podróży tej firmy i sklepem odzieżowym tworzy istny Dom Fischera w Ostrawie.



STAROSTOWIE GMIN W JABŁONKOWSKIM:

O rozwoju Podbeskidzia

JABŁONKÓW/GRÓDEK (kor) - W jabłonkowskim ratuszu spotkali się wczoraj na roboczym posiedzeniu starostowie podbeskidzkich miejscowości zrzeszonych w Stowarzyszeniu Gmin Regionu Jabłonkowskiego.

Jak poinformował nas wiceprzewodniczący Stowarzyszenia, gródecki starosta Pavel Tomčala, głównym tematem obrad był przygotowywany od kilku miesięcy przez ostrawską firmę „En-

terprise” strategiczny plan rozwoju jabłonkowskiego mikroregionu. Plan miałby zostać przyjęty przez Stowarzyszenie na najbliższym posiedzeniu, które odbędzie się w przyszły piątek w Nydku.

Na nydeckie spotkanie SGRJ zamierzają starostowie zaprosić przedstawicieli podbeskidzkich firm. Będzie ono poświęcone również problemom, z jakimi boryka się gmina będąca gospodarzem posiedzenia.

Po raz pierwszy miałby też wziąć udział w posiedzeniu - w roli obserwatora - przedstawiciel samodzielnego od 1 stycznia br. Piosecznego.

REMONTU WYMAGAJĄ GŁÓWNI DROGI GMINNE

Bez większych inwestycji

LIGOTKA KAMERALNA (kor) - Dnia 5 lutego przedstawicielstwo gminne przystąpi do zestawienia projektu budżetu na rok bieżący. Jak poinformował „GL” starosta Stanisław Ćmiel, budżet będzie skromniejszy niż w latach poprzednich; radni nie planują żadnych większych

Z RAMIENIA POLSKIEJ

MNIJSZOŚCI - J. PALOWSKA

Komisja w komplecie

KARWINA (sch) - Czterech kolejnych członków komisji ds. mniejszości narodowych wybrały na swoim wtorkowym posiedzeniu karwińskie władze samorządowe.

O tym, że taka komisja zostanie ukonstytuowana również w Karwinie, zdecydowali członkowie przedstawicielstwa już pod koniec ub. roku. Wtedy też mianowano jej szefa - członka samorządu miasta z ramienia KSČM narodowości czeskiej, Tomáša Galika. Od wtorku natomiast wiadomo, że karwińska komisja ds. mniejszości narodowych będzie ciałem pięcioczłonowym, a w jej skład wchodzić będzie po jednym przedstawicielu mniejszości greckiej, polskiej, romskiej oraz słowackiej. Społeczność polską będzie reprezentować dyrektorka PSP w Karwinie-Nowym Mieście, Jadwiga Palowska.

Wieliczce grozi katastrofa

Kopalni Soli w Wieliczce zagraża podziemne morze mioceneskie. Zaprzestanie prac zabezpieczających z powodu ograniczenia budżetu spowoduje katastrofę większą od wycieku na poprzedni Mina w 1992 r. - twierdzą gospodarze kopalni.

Zdaniem dyrekcji, zagrożenie stwarza planowane ograniczenie budżetu, przewidzianego dla kopalni na prace zabezpieczające w tym roku z 65 mln na 40, a nawet 30 mln złotych. Aktualnie prowadzone prace mają na celu wzmocnienie rejonu przy północnej granicy złoża, gdzie w niedalekiej odległości od kopalni jest morze wód mioceneskich. Przez opanowany wyciek na Minie do kopalni wpływa obecnie średnio 120-130 litrów wody na minutę. Jest to prawie słodka woda, szczególnie niebezpieczna, ponieważ rozluźnia calizny solne.

Kopalnia Soli w Wieliczce działa od połowy XIII wieku. Odtąd na dziewięciu poziomach sięgających do 327 m w głąb wydrążono 26 szybów i wybrano sól z 2040 komór. Pod Wieliczką powstał labirynt liczący blisko 300 km korytarzy. W 1978 r. kopalnia została wpisana na Listę Światowego Dziedzictwa Kulturowego i Przyrodniczego UNESCO.

■ ZAPROSZENIE ZA OLZE

Spotkanie z S. Gawlikiem

Cieszyński Klub Propozycji gościć będzie w piątek 2 lutego o godz. 18.00 w salce SM „Cieszyńnianka” przy ul. Hajduka 17 dr. Stanisława Gawlika, przewodniczącego Ruchu Politycznego „Coexistentia-Wspólnota”. Głównym tematem spotkania będą sprawy zaolziańskie. Nie zabraknie też informacji nt. II Zjazdu Polonii i Polaków z Zagranicy, który odbędzie się w Warszawie, Pułtusku i Krakowie w dniach 28.4.-2.5 br. (da)

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

■ GŁOSY ■ OPINIE ■ POLEMIKI ■ GŁOSY ■ OPINIE ■ POLEMIKI ■ GŁOSY ■ OPINIE ■

O co właściwie chodzi...?

Po przeczytaniu w „GL” (23 bm.) artykułu „Czyżby konflikt pokoleń?” chcielibyśmy spróbować obiektywnie przedstawić sytuację, która zapanowała we wzajemnych stosunkach między Klubem Młodych a zarządem Miejsowego Koła PZKO w Jabłonkowie. Regując na zamieszczone w artykule wypowiedzi pytamy, czy rzeczywiście to, że nie bierzemy udziału w zebraniach zarządu MK, jest podstawowym powodem złej komunikacji między młodzieżą a zarządem MK? Jak wiadomo MK PZKO w okresie między walnymi zebraniem działa na podstawie decyzji zarządu, które muszą być uchwalane przez cały zarząd lub przynajmniej większość jego członków. Nasz Klub Młodych miał w zarządzie Koła dwu swych przedstawicieli, stopniowo jednak zaczęli oni

brać udział w zebraniach tylko sporadycznie. Powodem były nieprzyjemne doświadczenia, krótko mówiąc stwierdzili, że w praktyce to nie zarząd podejmuje decyzje na temat działalności MK PZKO. Przykładów jest wiele, przytoczmy zatem jeden z nich. Już w czerwcu 2000 r. Klub Młodych zarezerwował sobie oficjalnie salę Domu PZKO z zamiarem zorganizowania Balu Sylwestrowego. Przygotowania przebiegały gładko aż do momentu, kiedy 14 dni przed sylwestrem impreza została bez wiedzy zarządu odwołana. Decyzję taką podjął prezes MK Jan Rytko, a tłumacząc ją, przytaczał same banalne argumenty.

Klub Młodych był od dawna traktowany niedemokratycznie, co młodzież zrażało do dalszej działalności. Ostatnie pociągnięcia przekonały nas, że zarząd

nie działa właściwie, skoro do odwołania tak długo planowanej imprezy wystarczy decyzja jednej osoby! Nasuwa się pytanie, czy lepsze jest wspieranie młodzieży, która bez jakiegokolwiek pomocy organizacyjnej i finansowej była w stanie organizować imprezy, które stały się już tradycją, jak Gorolski Dym, Hippies Bal czy Bale Sylwestrowe, czy też raczej poprzestawać na zadowoleniu z pasywnego uczestnictwa przedstawicieli Klubu w pracy zarządu? Nieprzyjemna atmosfera w Kole zmusiła nas do tego publicznego wystąpienia oraz do tymczasowego zawieszenia działalności Klubu. Smutnym faktem jest to, że większe poparcie znajdujemy wśród starszego pokolenia naszych dziadków niż u bliższej nam wiekiem średniej generacji.

W imieniu Klubu Młodych PZKO Jabłonków

ANDREA KAPSIA, JAKUB MRÓZEK, GRZEGORZ SKUPIEN

■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ■

Zmarł Edmund Fetting

Aktor teatralny i filmowy Edmund Fetting, który zmarł we wtorek w Warszawie w wieku 73 lat, był znany z ról w filmach, serialach telewizyjnych, sztukach teatralnych oraz z interpretacji filmowych ballad. Urodzony w październiku 1927 r. Fetting zadebiutował w roli Partyzanta w sztuce „Przyjaciół przyjdzie wieczorem” na scenie Teatru Ziemi Opolskiej w 1949 roku. Z teatrem tym był związany do 1952 roku. Potem występował m.in. w teatrach: im. Bogusławskiego w Kaliszu, a także im. Jaracza oraz Nowym w Łodzi. W latach 1957-60 grał w Teatrze Wybrzeże w Gdańsku. Od roku 1960 można go było oglądać na scenach teatrów warszawskich - Dramatycznego, Ateneum i Powszechnego. W latach 80. występował na deskach teatrów Na Woli i Nowego. Zagrał w wielu filmach i serialach, m.in. „Rękopis

znaleziony w Saragossie” W. Hasa, „Popiołach” A. Wajdy, „W pustyni i w puszczy” W. Ślesickiego, a także „Stawce większej niż życie”, „Doktor Ewie”, „Czarnych chmurach”, „Zadostoi i medycynie”, „Królowej Bonie”. Ostatnią sztuką, w jakiej wystąpił, byli „Letnicy” Gorkiego w warszawskim Teatrze Dramatycznym, w reżyserii Pawła Wodzińskiego, w 1993 roku.

W CSRS testowano amunicję DU

W latach 1980-89 czechosłowacka armia prowadziła prace badawczo-rozwojowe i testy amunicji zawierającej tzw. zubożony uran, czyli tzw. amunicję DU. Informacje tę potwierdziło słowackie ministerstwo obrony; nie chce jej natomiast potwierdzić ministerstwo obrony RC. Amunicja zawierająca zubożony uran nigdy nie została wprowadzona do

uzbrojenia czechosłowackiej armii. Po upadku komunizmu jej resztki zostały zlikwidowane w starych kopalniach na Słowacji. Ostatnie próby z amunicją ze zubożonym uranem przeprowadzono w końcu roku 1989. Testowano ją w pociskach 30 i 100 milimetrów.

Kłopoty z rozwodem

Były odtwórca roli Świętego i agenta 007 - Roger Moore musi poczekać, zanim będzie mógł poślubić swą obecną przyjaciółkę Kiki Tholstrup. W wywiadzie dla ilustrowanego niemieckiego magazynu „Bunte” ex-agent 007 przyznał, że informacje o jego rozwodzie z żoną Luisą Mattioli i bliskim ślubie z Kiki są fałszywe. „Jeszcze się nie rozwiodłem” - powiedział dziennikarzom. „Gdyby Boris Becker był obywatelem Szwajcarii, też by mu się to tak szybko nie udało”.

Roger Moore zagrał w 9 filmach

z Bondem w roli głównej - od „Żyć i pozwolić umrzeć” z 1973 roku po zrealizowany w 1985 roku „Zabójczy widok”. Zastąpił też Seana Connery w roli Bondy.

Dożywocie za bombę

Sąd szkocki na sesji w Holandii uznał wczoraj Libijczyka Abdela al-Megrahiego winnym podłożenia bomby i spowodowania w 1988 roku katastrofy samolotu „Pan Am” nad szkocką miejscowością Lockerbie, w której zginęło 270 osób. W prawie szkockim pociąga to za sobą obowiązkowo karę dożywotniego więzienia. Drugi z oskarżonych, Al-Amin Fhimah, został uniewinniony i natychmiast opuścił salę sądową.

Al-Megrahi może w ciągu 14 dni złożyć apelację od wyroku. Jeśli to uczyni, jego odwołanie rozpatrzy sąd w składzie pięcioposobowym, również w Camp Zeist.

NOWE LOKALE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

Jak powstawał dom

Na początku stycznia Dom Dzieci i Młodzieży (DDM) w Trzyniecu przejął się do nowego budynku, który zwraca uwagę ciekawymi rozwiązaniami architektonicznymi i kolorystycznymi. Oddanie obiektu do użytku było uwieńczeniem kilkuletnich wysiłków pracowników tej instytucji z jej dyrektorem Zdenkiem Karlíkiem na czele.

Na początku lat 90., kiedy Z. Karlík podjął pracę dyrektora, DDM mieścił się w starym budynku przy ul. Frydeckiej. Planowano wówczas rekonstrukcję, opracowano nawet plany, jednak nie zostały one zrealizowane. W 1991 r. zgłosili się dawni właściciele z żądaniem zwrotu majątku. Przebiegła rozprawa i na mocy decyzji sądu DDM musiał opuścić użytkowane przez siebie budynki. Od roku 1995 działalność organizowano w kilku lokalach zastępczych: przybudowce dawnego DDM, pomieszcze-

daje Z. Karlík. „Urządzilibyśmy tam boisko i park. A »Sokol« może już teraz kiedykolwiek korzystać z jednej z naszych salek klubowych”.

Budowa DDM miała dwu inwestorów - państwo, które reprezentował ówczesny powiatowy Urząd Szkolny we Frydku-Mistku, oraz miasto Trzinec. „Koszty przewyższały państwową dotację, która była pierwotnie obliczana na remont starego budynku” - wyjaśnia dyrektor. „Musieliśmy też uwzględnić normy dotyczące nowych obiektów tego typu. Oznaczało to m.in. koniecz-

godzie mogą tam np. przebiegać pod gołym niebem zajęcia naszych zespołów. Architekt uwzględnił już w trakcie budowy nasze pomysły, tak powstała chociażby ściana do wspinaczki”.

Pierwotnie planowano, że wyposażanie obiektu nastąpi po skończeniu budowy. Dla pracowników DDM było to nie do przyjęcia - oprócz przedłużania okresu prowizorki lokalowej przyniosłoby to kolejne utrudnienia w pracy instytucji. Uzgodniono, że wnętrza Domu będą wyposażane na bieżąco. Po kołaudacji, która odbyła się 21 grudnia 2000, natychmiast rozpoczęto przeprowadzkę. Odbywała się ona przede wszystkim własnym sumptem. „Były święta, a my pracowaliśmy od rana do późnego wieczora. Dzięki bezinteresownej pomocy przyjaznych osób i firm przewieźliśmy tony sprzętu i materiałów” - mówi Z. Karlík. „Tych dni nie zapomnę. Zapał, z jakim wszyscy pracowali - w godzinach nadliczbowych oczywiście darmowo - świadczy o tym, że mamy tutaj pasjonatów, którzy traktują pracę w DDM nie jako obowiązek, a jako postannictwo”.

W DDM jest 14 etatów, na których oprócz pedagogów są zatrudnione osoby zajmujące się sprawami ekonomicznymi, administracyjnymi, konserwator i in. „Oprócz tego mamy około 60 pracowników eksternistycznych” - podkreśla dyrektor. „Nie jest to stała grupa - w zależności od potrzeb jej skład i liczebność się zmienia. Ich wynagrodzenia częściowo pokrywa państwo, resztę pieniędzy musimy zarobić, a to nie taka prosta sprawa”.

Dzieci, zapisując się do kółek, uiszczają opłatę w granicach od 500 do 800 koron, w uzasadnionych wypadkach kierownictwo DDM może przyznać zniżkę. „Te środki uzupełniają nasz budżet, który w około 40 proc. finansuje państwo” - mówi Z. Karlík. „Jako użytkownik państwowego budynku, nie możemy wynajmować pomieszczeń DDM w czasie, kiedy sami ich nie wykorzystujemy, za cenę rynkową, co mogłoby trochę podreperować budżet. Na szczęście są jeszcze sponsorzy, startujemy też w konkursach o granty instytucji różnych szczebli, łącznie z Urzędem Miejskim w Trzyniecu. Muszę podkreślić, że współpraca z miastem układa się bardzo dobrze”.

W DDM istnieją cztery sekcje organizacyjne, w ramach których działają poszczególne kółka i zespoły. Dzieci i młodzież mogą tu rozwijać swoje zainteresowania techniczne w kółkach modelarstwa, komputerów i in., kierunek wychowania fizycznego stwarza możliwości uprawiania różnych sportów i tu-



▲ Tak przygotowywano jeszcze w starych lokalach modele samolotów do dorocznego konkursu.

rystyki, kierunek estetyki nie ogranicza się do zajęć plastycznych, działają tu bowiem również kółka taneczne i itp. „Specjalny dział w naszej strukturze organizacyjnej to zespoły, przede wszystkim śpiewacze, które mają w Trzyniecu duże tradycje - przypomnijmy chórmistrza Václava Štývara i jego współpracownicę Dorę Peřinową - obecnie zaś nasze zespoły prowadzi Libuše Čarvašová. Oprócz tego mamy jeszcze kierunek przyrodniczy, w którym zrzeszają się młodzi hodowcy, myśliwi, wędkarze i in. Mamy w DDM mistrza republiki w akwarystyce, są tutaj elektrotechnicy, pracuje klub dziewcząt” - podsumowuje dyrektor.

Przepisy określają, że DDM służy dzieciom i młodzieży do 26 lat. Są tacy, którzy działają w kilku kółkach lub zespołach. Młodsze dzieci często zmieniają swoje zainteresowania, więc zdarza się, że w ciągu kilku lat wypróbują kilka różnych zajęć. Dyrektor uważa, że ograniczenia wiekowe są zbędne i chętnie mówi o swej instytucji jako o ośrodku spędzania wolnego czasu. „Obawiam się, że państwo to bardzo liczy na po-

krycie kosztów funkcjonowania takich ośrodków ze sponsorskiej kieszeni” - twierdzi Z. Karlík. „Stawia nas to w niepewnej sytuacji, dochodzi do tego, że odchodzą od nas cenni fachowcy. Myślę, że pomimo wszystkiego, co się udaje osiągnąć, politycy nadal w praktyce nie potrafią docenić roli wychowania młodzieży dla przyszłości państwa”.

DANUTA BRANNA



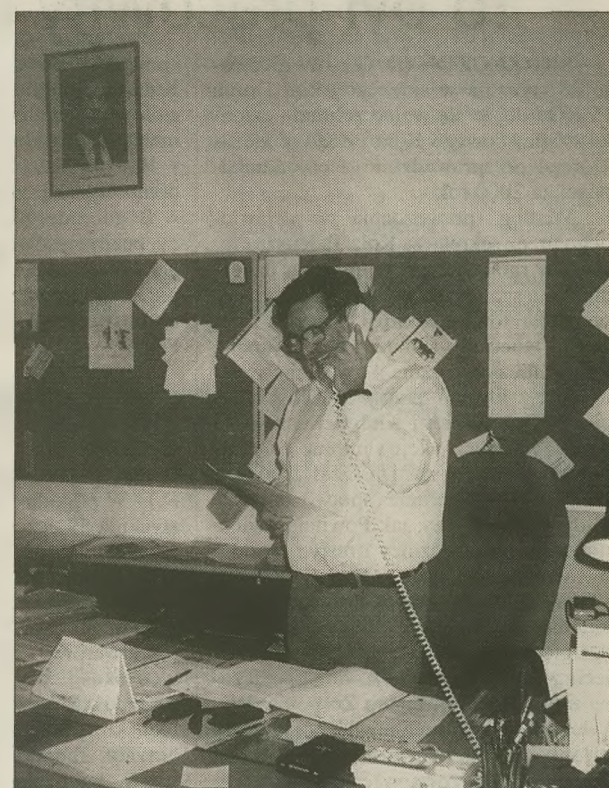
▲ Z nowoczesnej dobrze wyposażonej kuchni korzysta między innymi klub dziewcząt.

nach byłego żłobka przy ul. Chopina i pomieszczeniach będących własnością Huty Trzynieckiej przy rynku TGM.

Wybudowanie własnego obiektu poprzedzały lata starań - poszukiwanie działki budowlanej, przygotowywanie projektów, załatwianie formalności, a także zdobywanie środków finansowych. Wytypowano miejsce, ale musiano odszukać właściciela zaniedbanej posesji. Okazało się, że jest nim organizacja „Sokol”, która zgodziła się odsprzedać połowę swej parceli po cenie urzędowej. „Obiecano nam, że drugą połowę będziemy mogli w przyszłości wynająć za symboliczny czynsz” - do-

ność wybudowania parkingu, czy windy dla niepełnosprawnych. Nie były to tanie przedsięwzięcia, ale miasto nie opuściło nas w potrzebie. Łącznie zainwestowano około 80 milionów koron”.

W konkursie wyłoniono projekt architekta Miroslava Adamčíka, który zaproponował półkolistych gmach z szeregiem nietypowych elementów nadających budynkowi wesoły, wręcz zabawny charakter. Kształt bryły architektonicznej podkreślają odważne kolory elewacji, w samym budynku zaś barwa ścian i pomalowanych we wzorki drzwi różni się na każdym piętrze. „Na tyłach budynku powstało półkoliste atrium” - opowiada Z. Karlík. „Przy dobrej po-



▲ Dyrektor Z. Karlík w swoim biurze w nowym budynku DDM. Fot. DANUTA BRANNA i ARCHIWUM DDM

■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■

Radość pielgrzymiego serca

Być w ojczyźnie Chrystusa w Roku Jubileuszowym, w modlitewnej wspólnocie, to wielki dar i ubogacenie, wielka radość pielgrzymiego serca. Piękna lekcja wiary. Przeżyli ją „Pielgrzymi Tyśiąclecia - Pielgrzymi Jerozolimy” (taki tytuł bowiem otrzymali) uczestnicy jubileuszowej pielgrzymki do Ziemi Świętej, mieszkańcy czeskiej i polskiej części Śląska Cieszyńskiego, w kilku ostatnich dniach listopada 2000 roku.

Poznawali ziemię, po której stąpił przed wiekami Jezus. Przebyli tradycyjną trasę biblijną - od wybrzeża Morza Śródziemnego, poprzez Galileę i Samarię - do Judei i nad Morze Martwe. Miejsca napieniające serca prostotą i świętością.

Nad morzem była to pełna zieleni Jaffa, miasto ściśle połączone z początkami chrześcijaństwa i Cezarea ze słynnymi

ryzymskimi wykopaliskami, i Hajfa, położona na zboczach Góry Karmel, związanej z postacią Eliasza, pierwszego z wielkich proroków Izraela.

W Galilei: Jezioro Tyberiadzkie i jego brzegi (Góra Błogosławieństw, Tabgha, Kafarnaum), gdzie Jezus powołał

pierwszych uczniów i rozpoczął publiczną działalność, gdzie mocą swych słów, licznymi uzdrowieniami i cudami zmienił dzieje świata. Majestatyczna Góra Tabor, Bazylika Przemienienia; mała wioska Kana Galilejska, świadek pierwszego cudu Jezusa.

Otoczony obszarem żywej ziemi, Nazaret, „kwiat Galilei”, gdzie był dom świętego Józefa i Dziewicy Maryi, której anioł Gabriel zwiastował urodzenie Jezusa, który tu ogłosił się Mesjaszem i stąd wyruszył, by nauczać.

Jerozolima, a w niej Wieczernik - Matka wszystkich kościołów, Bazylika Grobu Pańskiego, Via Dolorosa, Kościół Zaśnięcia NMP, Grób Matki Bożej, Mur Płacz. Za doliną Cedronu - Góra Oliwna z kościołami „Ojciec nasz” i „Pan zapłakał”. Oraz Ogród Getsemani z Bazyliką Agonii i Skalą Konania, na której według tradycji Jezus modlił się w ostatnią noc przed swoją śmiercią.

I dużo innych cudownych miejsc. Odwiedzili je pielgrzymi na szlaku swej wędrówki po Ziemi Świętej, pięknej ziemi, Podziwiali jej krajobrazy, światło, zapachy, odgłosy. Wyczuwali też jej niepokój, rozdarcie i dramat. Spotykali niezmiernie mało innych pielgrzymów i turystów. Widzieli za to liczne uzbrojone izraelskie patrole wojskowe i cywilne. Wielką ich czujność, szczególnie, gdy muzułmanie opuszczali swe meczety. Zabłokowane uliczki, prowadzące na Plac Świątynny w stolicy Izraela. Zabło-

kowane drogi dojazdowe do miejscowości położonych w enklawach palestyńskich, również do Betlejem. Do Bazyliki Narodzenia, na Plac Żłobka - do centrum tego miasta dostali się cieszyńscy pielgrzymi palestyńskim autobusem, z peryferii miejscowości. Nie udało im się dotrzeć na Pole Pasterzy. Nie byli też w Jerychu, nie zbliżyli się do Góry Kuśzenia. Tam było niespokojnie.

Mimo to serce pielgrzymie zachwyciło się i raduje. Dotknęło...Piątej Ewangelii. Pomagali w tym gorliwie i z wielką życzliwością - O. Bogdan Stępień, paulin z Ostrowy, opiekun duchowy oraz Jadwiga i Franciszek Frankowie z Cieskiego Cieszyńska, współpielgrzymi, którym w imieniu wszystkich pielgrzymów serdecznie dziękuję. (B.Z.)

(nazwisko do wiadomości redakcji)



▲ Qumran, gdzie miało miejsce niezwykle odkrycie biblijno-archeologiczne. Fot. FRANCISZEK FRANEK



▲ Bazylika na Górze Błogosławieństw.

Fot. JADWIGA FRANEK

KTO NA KURS DO DANII?

Propozycja dla naszej młodzieży

Do kancelarii Kongresu Polaków wpłynęły informacje o kursie „The Minority Course 2001” organizowanym przez Hojskolen Osterso (Szkółę Nadbałtycką) w Aabenraa (Dania) w dniach 22. 7. - 11. 8. 2001. Zainteresować one mogą także młodych czytelników „GL”.

Kto może się zgłaszać?

Osoby płci obojga w wieku 18 - 25 lat udzielające się aktywnie w organizacjach pozarządowych (innymi słowy: w stowarzyszeniach społecznych) lub studenci, interesujący się sprawami Europy i europejskich mniejszości narodowych. „The Minority Course 2001” będzie spotkaniem 65 młodych Europejczyków reprezentujących europejskie mniejszości narodowe, kulturowe i językowe. W zajęciach wezmą udział także przedstawiciele europejskich większości. Kurs ten da uczestnikom szansę nawiązania nowych znajomości, umożliwi wymianę doświadczeń dotyczących życia społeczeństw mniejszości narodowych różnych krajów oraz stworzy platformę do rozmów na tematy dotyczące przyszłości Europy. Poruszane będą takie kwestie, jak Europa regionów; mniejszości i regiony w kontekście poszerzania Unii Europejskiej; prawa kulturowe w kontekście nowej Karty Unii Europejskiej Praw Podstawowych, a także waga wymiaru europejskiego aktywnego obywatelstwa. Praktycznym zadaniem kursu będzie stworzenie „Katalogu

europejskich idei i odczuć”, czyli praca zbiorcza uczestników wypowiadających się na powyższe tematy. „Katalog” rozpowszechniony zostanie na terenie Europy po zakończeniu kursu, przy aktywnej pomocy kursantów. Uczestnicy kursu przed jego rozpoczęciem winni opracować krótki jednostronnicowy esej dla pozostałych kursantów i ogólnie dla Europy, który w każdej chwili mógłby być zamieszczony na stronie internetowej projektu (www.people.hojster.dk).

Podstawą kursu będą wykłady na wyżej wymienione tematy oraz warsztaty i dyskusje. „The Minority Course 2001” stawia sobie za cel otwarcie oczu kursantów na wiele różnych blasków i cieni Europy. Impreza ta winna uświadomić uczestnikom potrzebę respektowania różnic.

Kilka praktycznych informacji:

Dobra a raczej bardzo dobra znajomość języka angielskiego w mowie i piśmie jest koniecznością. Uczestników obowiązuje opłata w równowartości 100 EURO.

Organizator natomiast zwraca koszty podróży do i z Danii (zalecane jest

korzystanie z najtańszych środków lokomocji), opłaca wikt i noclegi przez okres 3 tygodni oraz pokrywa koszty związane z realizacją programu kursu.

Miasto Aabenraa usytuowane jest na granicy duńsko-niemieckiej. W regionie tym zamieszkują mniejszości niemiecka (w Danii), duńska i fryzyjska (w Niemczech). Kursanci rekrutować się będą z Europy wschodniej, środkowej i zachodniej.

Zainteresowani z dostępem do internetu znajdą więcej szczegółów dotyczących projektu pod adresem: www.people.hojster.dk. O dalsze szczegóły można pytać koordynatora (Jesper Nielsen) - adres: jen.@hojster.dk lub pod numerem telefonu: +45 74 62 47 00 lub faksu: +45 74 62 47 01.

Osoby zainteresowane muszą przesłać zgłoszenia (formularz do podjęcia w kancelarii Kongresu Polaków, Cz. Cieszyń, ul. Główna 3, tel. 711453, lub w internecie) wprost do organizatorów w terminie do poniedziałku 12. 3. 2001, pod adresem: Hojskolen Osterso
Mr Jesper Nielsen, Project coordinator, Flensborgvej 48-50
DK-6200 Aabenraa, Dąnsko

BRONISŁAW WALICKI
wiceprezes Rady Polaków, organu wykonawczego Kongresu Polaków w RC

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (365)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

Vera szła za nim, przejęta najstraszniejszymi przecuciami. Była już najzupełniej pewna, że ojciec jest chory, słowa księdza tłumaczyła sobie w ten sposób, że ksiądz Ksawery dostał widocznie ataku i że w żaden sposób nie można się teraz z nim porozumieć.

Ale przecież ta choroba może minąć, będzie pielęgnować chorego ojca najbardziej cierpliwie i z największym poświęceniem. Może właśnie w ten sposób odpokutuje popełnione winy.

Weszli na pierwsze piętro. Vera patrzyła na wszystko jak na rzeczy dobrze znajome. Tam znajdował się pokój, w którym niegdyś sama mieszkała. Tam w głębi była sypialnia księżnej Doroty. Przy końcu korytarza znajdowały się pokoje, w których zamieszkał ksiądz Larysz, gdy przyjechał w odwiedziny do swego zięcia.

U drzwi prowadzących do tego apartamentu brat Dagobert zatrzymał się. Położył rękę na klamce, lecz jakoś nie miał ochoty drzwi otworzyć.

- Vero - zaszeptała, a nieszczęśliwa kobieta szybko podbiegła ku niemu. - Vero, niech się pani przgotuje na to, że zobaczy pani swego ojca nie takim, jakim go pani pożegnała.

Teraz dopiero straszne przecucie zrodziło się w duszy Vero. Wydała głuchy okrzyk i sama otworzyła drzwi na oścież. Zobaczyła przed sobą płonące świece i na pół omdlała padła w ramiona brata Dagoberta.

Na środku pokoju, z którego pousuwano wszystkie meble, stał katafalk, a na nim trumna. U węzłowia płonęły dwie wysokie gromnice.

W otwartej trumnie Vera ujrzała leżącego mężczyznę, starca, z długą, srebrną brodą. Dokola trumny na katafalku leżało kilka wieńców, mnóstwo wiązanek z szarfami, na których wypisane słowa świadczyły o głębokim żalu pozostałych bliższych i dalszych istot.

Teraz dopiero Vera zrozumiała, dokąd jej ojciec wyjechał, jaką podróż przedsięwziął, rozumiała tajemnicze słowa brata Dagoberta.

- Biedna Vero - wyszeptał ksiądz - proszę się uspokoić. Ojciec pani spełnił swą ziemską misję. Zamknął oczy jako ksiądz, oplakiwany przez wszystkich, bo był najszlachetniejszym człowiekiem.

Piękne były to słowa, które wypowiedział brat Dagobert, ale jakże mało niosły one pociechy zrozpaczonemu sercu Vero! Przecież ona nie tylko straciła ojca, straciła człowieka, względem którego tak ciężko zgrzeszyła. Z głośnym krzykiem wyrwała się z ramion Dagoberta i chwiejnym krokiem podbiegła do trumny. Ukłękła przy katafalku.

Po chwili cicho i bezszelstnie drzwi zamknęły się za księdzem i Vera została sama ze zmarłym ojcem.

Minęło kilka minut, zanim wreszcie zdobyła się na słowa.

- Za późno, za późno - szeptała. - Teraz dopiero uświadomiłam sobie, że tamto, co się stało, nie było pełną karą, że nie odpokutowałam jeszcze za grzechy. Boże w niebie, zabrałeś mi urodę i młodość, a teraz zabrałeś mi ojca. Jakim cięsem mnie jeszcze doświadczysz? Ojciec, ojciec, nie pozostawiaj mnie tu samej! Weź mnie z sobą. Co mnie właściwie czeka w życiu? Co mnie wiąże z tym życiem pełnym rozczarowań? Niech mnie lepiej śmierć zabierze i połączy z ojcem.

Nie słyszała, że tuż za nią znowu się drzwi otworzyły i na progu ukazały się trzy osoby. Pierwszy wszedł do pokoju ksiądz Dagobert, prowadząc pod rękę zapłakaną księżną Dorotę, za nimi postępował zupełnie już zdrowy, lecz wstrząśnięty śmiercią teścia, ksiądz Jerzy.

Wszyscy troje przystanęli u drzwi, słuchając zrozpaczonych słów Vero.

Dagobert przywodził ich tutaj, opowiadawszy uprzednio o przybyciu Vero i o jej szalonej zmianie.

Księżna Dorota zaofiarowała się natychmiast jej pomóc, a ksiądz Jerzy oświadczył, że pragnie przebaczyć kobiecie, którą niegdyś kochał i która go tak strasznie zawiodła.

Na widok Vero Jerzy i jego matka zachwiali się. Dagobert musiał ich obdywoje podtrzymać. Jerzy nie widział jeszcze twarzy Vero, tylko jej szczupłą, zgrabną ciagle figurę.

Młoda kobieta klękała u trumny ojca, nie odrywając wzroku od jego woskowo żółtej twarzy.

- Tak, rzeczywiście stała się inna - szepnęła księżna Dorota do syna. - I rzeczywiście nie tylko zewnętrznie zmieniła się, ale i wewnętrznie.

- Cicho, księżno - ostrzegł ją Dagobert. - Nie powinniśmy jej przeszkadzać. Gdy Vera skończyła cichą modlitwę przy zwłokach ojca i odwróciła głowę w stronę drzwi, zadrżała na całym ciele, widząc stojących ludzi. Skurczyła się, jakby w obawie, że ze strony tych pogardzających nią osób może oczekiwać tylko czegoś złego. Ale księżna Dorota już zbliżyła się do niej, otoczyła ją czule ramieniem i szepnęła ze łzami w głosie:

- Przebaczam ci, moja córko, i wiedz o tym, że jesteś między swoimi.

Głębokie wzruszenie odmalowało się na twarzy brzydkiej kobiety. Takiego przyjęcia nigdy się nie spodziewała. Spojrzała na bladą twarz męża i w oczach jej odzwierciedliło się nieme błaganie.

Ksiądz Jerzy zrozumiał ten wzrok. Chwiejnym krokiem podszedł do niej i bez słowa wyciągnął rękę.

- On ci także przebacza i nie będzie pamiętał o przeszłości - zawołała księżna Dorota, tuląc jej głowę do swej piersi.

Vera przypadła do jej rąk.

- Pozwól mi ucałować swe dłonie! - to było wszystko, na co się w tej chwili zdobyć mogła. Księżna Dorota patrzyła na nią z rozrzewieniem, gdy obdywie jej ręce obsypywała pocałunkami.

- A teraz powiedzcie mi - wyszeptała Vera po chwili - w jaki sposób mój ojciec umarł? Czy to istotnie prawda, że umarł dopiero przed pół godziną, że spóźniłam się tylko o trzydzieści minut?

- Tak, to prawda! - odparł ksiądz Jerzy. - Jeszcze przed pół godziną mógłby spojrzeć na ciebie i jestem pewien, że wówczas umierałby spokojnie.

- A na co właściwie chorował? Przecież był zawsze zdrowy i silny! Więc to przyszło nagle?

Głuche milczenie było odpowiedzią na to pytanie.

- Patrzycie wszyscy na siebie - zawołała Vera ze szlochem - i nie odpowiadacie mi. Ach, rozumiem już, na co chorował mój ojciec. Możecie mi powiedzieć szczerze, bo jestem opancerzona na wszelkie ciosy losu! Powiedźcie mi spokojnie, że to ja przyczyniłam się do śmierci mego ojca, który zmuszony był pogardzić własnym dzieckiem. Powiedźcie mi, że samo moje imię było dla niego trucizną, a wspomnienie o mnie raniło mu serce jak ostrze sztyletu. Powiedźcie mi wszystko, pragnę tę czarę goryczy wychylić do dna.

- Rzeczywiście tak jest, jak mówisz, moja córko - wyszeptał ksiądz Dagobert, zbliżając się do niej. - Od tamtej pamiętnej nocy, kiedy wyszłaś z tego domu, ksiądz Ksawery ciągle niedomagał. Usiłował wprawdzie uspokoić się, ale ten spokój był tylko powierzchowny. Przed ośmiu dniami ksiądz Ksawery czuł się już tak źle, że pozostał w łóżku. Narzekał na jakieś bóle, a lekarze, najwięksi paryscy sławy, wezwani do chorego, stanęli przed zagadką.

(cdn.)

■ Z WALNYCH ZEBRAŃ PZKO ■ Z WALNYCH ZEBRAŃ PZKO ■ Z WALNYCH ZEBRAŃ PZKO ■

To był pracowity rok...

SKRZECZOŃ (D. G.) - W niedzielę 28 stycznia w skrzeczńskim Domu PZKO odbyło się walne zebranie członków Miejscowego Koła PZKO, podczas którego przeprowadzono ocenę działalności za 2000 rok.

Według sprawozdania przedstawionego przez sekretarza Koła Tadeusza Guziara w ramach Koła w ub. roku działał chór mieszany „Hasło”, zespół estradowo-kabaretowy „Andrusi”, zespół dziecięcy, taneczny i muzyczny „Krater”, które zaliczyły łącznie 41 występów, natomiast z klubów pracował Klub Dziecięcy, Klub Kobiet i Klub Seniorów. Do najważniejszych akcji i imprez zorganizowanych w ub. roku należał „Bal pod gwiazdami”, zebranie sprawozdawcze, tradycyjne imprezy, jak Powitanie wiosny, smażenie jajecznicy i festyn ogrodowy, obchody Miesiąca Oświaty, Książki i Prasy oraz wigilijka połączona ze spotkaniem z jubilatami Koła i świetlica dziecięca. Odbyły się także obchody 45-lecia założenia zespołu Andrusi połączone z Przeglądem Małych Zespołów Wokalnych i Instrumentalnych, wycieczki członków Koła na Mazury i do Łomnej Dolnej, zorganizowano też udaną prelekcję Franciszka Bałona pn. „Wszystko z ziemiaka”. W ramach działalności

sportowej zorganizowano mistrzostwa Koła i dolnolutyskiej szkoły w tenisie stołowym oraz mistrzostwa Koła w kosmetce. Koło kontynuowało współpracę z HPC w RC, Macierzą Szkolną oraz dolnolutyską szkołą z elokowaną klasą w Boguminie. Skrzeczńscy pezetkaowcy bezinteresownie przepracowali setki godzin byrądnacyjnych przy organizowaniu akcji i imprez oraz w ramach napraw, rekonstrukcji i porządkowania Domu PZKO.

W pogodnym nastroju

ORŁOWA-MIASTO I ŁAZY (J. R.) - W pogodny nastrój wprowadzili 27 stycznia 59 uczestników walnego zebrania MK PZKO Orłowa-Miasto i Łazy uczniowie PSP w Orłowej-Lutyni recytacjami, piosenkami i tańcami.

Zarząd Główny na walnym zebraniu reprezentował Józef Lugsch. Wyraził w dyskusji uznanie dla 15-osobowego zarządu z 8 rejonowymi i dla Klubu Kobiet, który działa pod kierunkiem Małgorzaty Tadrała. Przypomniat też doniosłość zbliżającego się spisu ludności.

Sprawozdanie za rok 2000 przedstawił prezes Leon Kasprzak. Przypomniat,

że na imprezach Koła wystąpiły młodzieżowe zespoły „Dziółchy i syncy z kolonij” z Karwiny-Nowego Miasta i „To My” z Wędryni oraz Chór Nauczycieli Polskich. W bieżącym roku zarząd przewiduje urządzenie m.in. balu ostatkowego, wycieczki autobusowej na Podbeskidzie, wystawę robót ręcznych i darów jesieni, kiermasz książek i spotkanie świąteczno-noworoczne. Koło Orłowa-Miasto i Łazy ma 186 członków. Na zebraniu przyjęto kolejnych dwóch. Bogata historia Koła zawarta jest w trzech tomach kroniki, w ostatnich latach prowadzi ją Zofia Korpak.

■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA ■

Wciągnęła mnie lektura „Podmiany ofiar” Joachima Trenknera (1935, berliński publicysta) w „Tygodniku Powszechnym” (14 I) opatrzonej podtytułem: „Jak władze NRD fałszowały historię obozu koncentracyjnego w Buchenwaldzie”. Wciągnęła mnie w związku z dokumentalną powieścią Bruno Apitz: „Nagi wśród wilków” (1958), która dzięki jednemu z jej bohaterów, Józefowi Pribuli z Łąk (sam spisał wspomnienia obozowe: „Tylko raz w życiu”, Ostrawa 1977), wpłynęła w latach 60. i później także na nastroje nad Olzą. Idzie o mit prawdy, dobra i piękna wobec propagandy kłamstwa.

Skąd cała sprawa? Po powstaniu robotniczym w Berlinie (1953), stłumionym przez radzieckie czołgi, wobec cudu gospodarczego w RFN zaistniało w biednej NRD zapotrzebowanie na propagandowe idealizowanie. Pisarz Bruno Apitz, długoletni więzień Buchenwaldu, podsunął taki argument pod postacią powieści faktu: „Nagi wśród wilków” - o polsko-żydowskim dziecku, 3-letnim Stefanie Cyliaku, a właściwie Stefanie Jerzym Zweigu uratowanym przez komunistyczne „podziemie obozowe”. Bestseller ów rozszedł się w 30 językach, trafił do radia, teatru, filmu. Powieść kończy patetyczna scena: „po wyzwoleniu obozu nasz chłopiec wychodzi z ukrycia i niesiony na rękach przez więźniów, płynie nad ich głowami niczym wąż skorupka orzecha”. Proste uczulanie serc. Rzecz bowiem miała się inaczej:

aby można było uratować Stefana Jerzego Zweiga, w jego miejsce musiał zginąć ktoś inny, chłopiec cygański Willi Blum. „Miejsce i prawdziwe wydarzenia stały się jedynie punktem wyjścia dla powieści, a osoba Stefana Jerzego Zweiga czymś w rodzaju ikony”. Otóż „Ocalenie jednych oznaczało śmierć innych... był to okrutny rachunek, który zawsze musiał się zerować”.

Inaczej było w rachunku: RFN - NRD. Pierwszą po wojnie obarczono

Dochodzenie prawdy

spadkiem po III Rzeszy, drugą wyprowadzano z podziemi kacetów. Wybuch powstania i szturm na obozową bramę Buchenwaldu tworzą punkt kulminacyjny narracji „Nagiego wśród wilków”. Tam też powstało później monumentalne Miejsce Pamięci i Przestrogi, oficjalne centrum „antyfaszystowskiego mitu”, tam celebrowano państwowo-partyjne uroczystości.

Wieloletni więźniowie Buchenwaldu, przeważnie komuniści i socjaldemokraci, utworzyli w obozie „Ordnungshalle”, prężny, dobrze zorganizowany komitet, po części wpływowy - po prostu „wzór porządku w piekle na ziemi”. Nie był on jakąś poręką „obozowej idylli” - zastrzegają się historycy.

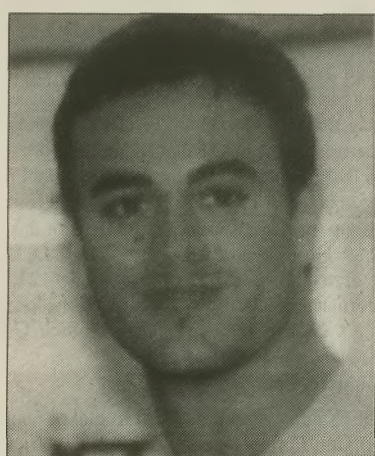
W latach 60. odnaleziono we Francji „dziecko Buchenwaldu”, nakłoniono do przesiedlenia się do Berlina; S. J. Zweig wszak, zostawszy kamerzystą, wrócił na Zachód, dziś jako 60-letni mieszka w Wiedniu. Ojciec, adwokat Zachariasz Zweig, żył z rodziną w Krakowie. Po wielu perypetiach, straciwszy rodziców oraz żonę z córką, ocknął się z synkiem w Buchenwaldzie. Jeden z przywódców konspiracyjnej organizacji, Willi Bleicher, został „obozowym ojcem” małego. Po selekcji SS we wrześniu 1944 Stefan trafił na listę transportu do Oświęcimia, więc do gazu. Dzięki czyniś zabiegom trafił do lazaretu, co uratowało mu życie. Na liście 200 dzieci do transportu wszak skreślone 12 nazwisk zastąpiono innymi. Za „Zweiga Stefana, ur. 18 I 1941” wpisano „Bluma Willega, ur. 26 VI 1928”. Ocalenie „dziecka Buchenwaldu” było więc „podmianą ofiar” z prawniczego języka.

„Oto w niektórych przypadkach ‘czerwoni kapo’ byli na tyle władni, że mogli doprowadzić do skreślenia z list śmierci osób z jakichś powodów dla nich ważnych. Były tylko ogólna liczba ‘dotawów’ się zgadzała. W końcu nie bez powodów Buchenwald nazywano ‘wzorem porządku w piekle na ziemi’”.

Zachariasz Zweig - ojciec, zamieszkałszy w Izraelu, zmarł w r. 1972, niezależnie od książki Apitz spisał losy swej rodziny dla Yad Vashen. „Zweig - syn do dziś nie chce przyjąć do wiadomości prawdziwej historii swego ocalenia.”

WŁADYSŁAW SIKORA

PLOTKI



▲ **Enrique Iglesias** ma coraz większe szanse na to, aby stać się gwiazdą numer jeden „latinpopu” - oczywiście wśród panów - i zwyciężyć w tej dziedzinie swego najgroźniejszego konkurenta **Ricky Martina**. O coraz mocniejszej pozycji lidera świadczy z pewnością znakomita sprzedaż pierwszego albumu Enrique z tekstami angielskimi oraz udany występ w duecie z **Whitney Houston**. Poza tym przed młodym piosenkarzem rysuje się również kariera aktorska. Na razie jednak jeszcze nic nie wybrał z czynionych mu propozycji filmowych. Na razie, jak mówi, chce przede wszystkim śpiewać.

▲ **David Beckman** i **Victoria Adams** wciąż jeszcze uważani są za najbardziej ekscentryczne i popularne brytyjskie małżeństwo. Wiadomo - on słynny piłkarz, ona znana piosenkarka. Mają pieniądze, zamczek i kilka innych posiadłości oraz kilka luksusowych samochodów.

Jednym zdaniem, można o nich pisać i plotkować właściwie bez końca. Ale z drugiej strony, ton wszystkich ostatnich doniesień o słynnej parze nie jest zbyt pochlebny. Głównie dla Victorii. Po pierwsze - brukowa prasa z upodobaniem rozpisuje się o jej nadmiernej chudości, używając sobie na byłej członkini „Spice Girls” ile wlezie. Victoria uporczywie zaprzecza, jakoby była chora na anoreksję, ale nikt jej wypowiedzi nie potraktował dotąd serio.

Po drugie - faktem jest, że Victorii nie udało się zrobić takiej solowej kariery, jakiej oczekiwała. Niedawno na półtora miesiąca zniknęła z domu, ruszyła w trasę koncertową, udzieliła kilkudziesięciu wywiadów. Nic to nie pomaga, jej gwiazda zdecydowanie przygasa.

David nie wypowiada się na temat kariery swojej żony. Ale podobno ma już serdecznie dosyć tego medialnego zamieszania, jakie się wokół niej wytworzyło. (k)

Kolumnę przygotowała:

WANDA KULA

ODROBINA RÓŻU NA POLICZKACH OŻYWIA CERĘ, PODKREŚLA BLASK OCZU I DODAJE TWARZY UROKU

Modelowanie owalu twarzy

Jednym z podstawowych błędów makijażu jest nieprawidłowe użycie różu. Zbyt agresywne i nieodbrane kolorystycznie rumieńce wyglądają sztucznie i nadają twarzy wygląd kłowna. Odpowiednie zastosowanie różu może nie tylko ożywić twarz, ale także wymodelować i skorygować owal.

Kolor dla ciebie. Aby efekt był zadowalający, powinnaś wybrać odcień kosmetyki, który będzie harmonizował z kolorem karnacji i szminki do ust.

Do cery jasnej, bladej, różowej - najlepiej pasują odcienie w tonacji śliwki, maliny, zgaszonego różu.

Panie o karnacji oliwkowej, śniadej powinny wybierać kosmetyki w tonacji ciemnej brzoskwini, terakoty, ceglastej czerwieni i miodowego brązu. Pamiętajmy też, że tony chłodne wystrzegają rysy i postarzają twarz. Kosmetyków w tym odcieniu trzeba więc używać szczególnie ostrożnie.

W pudrze czy w kremie? Róż oferowany w postaci prasowanego pudru (w kamieniu) lub w kremie (jego odmianą jest róż w szyfcie). Preparat w kamieniu nakładamy na twarz spec-

jalnym grubym, mięsistym pędzlem. Jeśli malujesz policzki samym końcem włosia, wybierz pędzelek z zaokrągloną główką. Jeżeli wolisz nakładać róż bokiem pędzelka, spraw sobie taki, którego główka ma kształt jajka. Małe pędzelki dołączone do opakowań służą raczej do poprawienia makijażu w ciągu dnia. Róż w kremie wybierz wtedy, jeśli nie lubisz używać pudru. Taki kosmetyk nakłada się na twarz posmarowaną jedynie kremem lub podkładem.

Jak się malować? Róż w kamieniu nabieramy pędzlem, a jego nadmiar strzepujemy. Malowanie zaczynamy od punktu na kości policzkowej położonego pod zewnętrznym obwodem tęczówki i przesuwamy się w kierunku skroni, następnie rozcieramy nieco kolor w kierunku zagłębienia policzka. Róż w kre-

mie nakładamy opuszkami palców, wykonując lekko koliste ruchy. Róż w płynie i pod postacią pianki są nieco kłopotliwe w użyciu. Dają się lekko rozprowadzać dopóki są wilgotne. Schną jednak bardzo szybko i trzeba je nakładać zdecydowanie, gdyż potem korekta jest niemożliwa.

Modelowanie owalu twarzy. Twarz kwadratowa z traci swą ostrość, gdy pasek różu poprowadzimy stromo. Zaczynamy od punktu leżącego nad wierzchołkiem ucha, doprowadzając róż do czubka nosa.

Twarz okrągłą wyszczupli nałożenie różu poniżej kości policzkowej w kształcie litery Z. Zaczynamy, prowadząc kolor ukośnie od skroni w stronę kąca ust, a następnie do punktu znajdującego się poniżej płatków uszu. Twarz owalną i trójkątną możemy poszerzyć, nakładając róż prawie poziomo. Pędzel prowadzimy od kości policzkowej do skroni, a potem w kierunku płatka małżowiny ucha.

Sprytne sztuczki

Naniesienie różu na niektóre partie twarzy nada jej pogodny wygląd, ożywi cerę i zniweluje zmęczenie. Jest to

szczególnie ważne, gdy mamy zły dzień, a chcemy to zatuszować. Wystarczy wtedy oprószyć twarz brzoskwiniowym różem „na krzyż”. Najpierw przeciągamy pędzlem pionowo - od środka czoła, poprzez nos do brody, potem poziomo, od jednego policzka do drugiego. Korzystne efekty przynosi też odrobina różu na koniuszku brody i uszu.

Pamiętajmy, że zbyt mocno namalowanych rumieńców nie ścieramy. Spróbujmy je przygasić jasnym, transparentnym pudrem. Gdy nie przyniesie to rezultatu, makijaż trzeba zmyć i zacząć od nowa. (J)

ŚWIAT FAJEK

(18)

Wypisy z literatury polskiej

Józef Ignacy Kraszewski w książce „Wspomnienia Wołynia, Polesia i Litwy”, która powstała w wyniku podróży po stronach rodzinnych zamieszcza barwne opisy palaczy fajek. Oto jeden fragment...

...Rzadko na Polesiu widywałem golone głowy (obyczaj szlachty), często za to długie brody. Czapka ich bywa z sukna na kształt dawnej tak zwanej konfederatki, obszyta kolorowymi sznurkami; czasem barankowa na zimę. Mało kapeluszywo słoniących. Na niedozowną część stroju Poleszuka składa się pas skórzany, nabity guzami mosiężnymi. Od niego wisi kalitka (mieszek skórzany na pieniądze), a w niej zawsze znajdziesz hubkę, krzesiwo, krzemień i kilka groszy - jeśli są - starannie w węzełku zawiniętych. Tuż na rzemieniu w pochewce skórzanej wisi spory nóż i zaraz blisko kawał żelaznego drutu do przytykania fajki. Bez tych esencjonalnych przyborów nie ruszy się za próg chaty Poleszuka. Bez ognia i fajki żyć on nie może. Wszędzie gdziekolwiek co robi w polu, zapala ogień niedaleko (śląd dawnych wierzeń i obrzędów słowiańskich), a fajki króciutkiej zielonej, polewanej lub drewnianej z ust nie wypuszcza. Tytoń mu ciągle w niej gaśnie, a on go bez końca zapala. Kobiety nawet stare widziałem nie raz pod piecem z fajkami w ustach. Zapach tego narkotyku z niczym się nie da porównać i bardzo jest przykry niezwykłym. Nosi go Poleszuk w papuży (pęczek liści tytoniowych, powiązanych za szczyptki) i w potrzebie tylko nożem tyle ile potrzeba do fajki nakrawa...

Do wypisów jeszcze wrócimy, lecz za dwa tygodnie dalszy kawał historii... (M. E. F.)

WARTO WIEDZIEĆ

Jaki sport wyszczupla nogi

Pływanie: rozluźnia i poprawia ukrwienie całego ciała, wzmacnia przede wszystkim uda i plecy.

Jazda na rowerze: prawie idealna, bo działa szczególnie na mięśnie podłuzne ud i łydek. W ten sposób powstają szczupłe „pęciny” i kolana.

Bieganie: warte polecenia, jednak przy ostrym treningu może przysporzyć ci kwadratowych łydek.

Skakanka: najlepszy program ćwiczeń, aby szybko dojść do szczupłych łydek. Uwaga: obciąża kolana i kostki, przez co zmusza do częstych przerw.

Stretching: delikatna metoda. Rozciąga mięśnie, szybko je rozgrzewa. Trenować można rano w łóżku i obok niego. Najlepiej połączyć z innym rodzajem sportu.

Aerobic: oferuje najwięcej ćwiczeń na nogi, wymaga jednak najwięcej czasu. Program można dobrze rozplanować.

Chodzenie po schodach: idealnie obciąża wszystkie mięśnie nogi (także pośladki), ma jednak sens tylko wówczas, gdy codziennie wielokrotnie wchodzisz szybko raz za razem po schodach. (k)

DZIŚ CZWARTEK? A WIĘC PRZEPIS!...

(40)

Bakłażan po sycylijsku

(przepis na 4 porcje)

Składniki: 2 średnie bakłażany, 2 czerwone cebule, 2 ząbki czosnku, 20 dag sera mozzarella, 5 dag tartego sera (parmezan), 10 dag szynki konserwowej lub chudego boczkuz wędzonego, 4 pomidory, liść laurowy, pół łyżeczki tymianku, 0,5 dcl oleju. Sól, pieprz i cukier do smaku.

Bakłażany umyć, osuszyć, pokroić w półtoracentymetrowe paski. Posolić, ułożyć na talerzu. Cebulę pokroić w drobną kostkę, pomidory obrać ze skórki i również pokroić w drobną kostkę. Bakłażany odcisnąć z soku, osuszyć na papierowym ręczniku i smażyć na rozgrzanym oleju z obydwu stron, aż się lekko przyru-

mienia. Osaczyć na rozłożonej bibule.

Dno żaroodpornego naczynia posypać szynką lub boczkiem, ułożyć warstwę bakłażanów, na nich plastry mozzarelli, połowę pomidorów i cebuli. Wszystko posypać lekko solą i pieprzem, tymiankiem, cukrem i posiekany czosnkiem. Ponownie ułożyć bakłażany, posypać cebulą, pomidorami i przyprawami. Posypać tartym serem, polać olejem, który pozostał ze smażenia bakłażanów. Wstać do rozgrzanego piekarnika i zapiekać, aż się wierzch zarumieni.

Można podawać na gorąco lub na zimno. JANUSZ KRZYWON

WAŻNE JEST, ŻEBY BOLAŁO TEGO DRUGIEGO

Zazdrość jest wynikiem porównywania siebie z innymi. On ma, ja nie mam. On potrafi, ja nie potrafię. Robiąc te porównania bardzo często mylimy się na swoją niekorzyść, biorąc pod uwagę tylko to, co rzuca się nam w oczy. Ewa zazdrości Jolce, że mogła wyjechać na dwa miesiące do Francji, zaproszona przez ciotkę. Nie wie, że wróciła tydzień wcześniej, tak miała dość skapstwa ciotki i domagania się wyrazów wdzięczności. Lilka zazdrości Pawłowi, że dostał się na studia. Nie zdaje sobie sprawy z tego, że Paweł wcale się nie cieszy z tego sukcesu, bo chciał iść na medycynę, a rodzice zmusili go, żeby - tak jak ojciec - wybrał ekonomię.

Psychologowie twierdzą, że tym bardziej człowiek skłonny jest do zazdrości, im niżej ceni siebie. Własne wady czy niedostatki wyolbrzymia, nie doceniając zalet. Przecież każdy ma coś na minus i coś na plus.

Zazdrości się czegoś, co uważa się za wartość. A nie dla wszystkich to samo jest wartością. Ktoś, kto docenia wyłącznie wielką muzykę klasyczną, wrzuci ramionami na widok dziewczyn szczęśliwych, że idą na koncert rockowy. To samo dotyczy wierszy, wy-

prawy w Himalaje czy prezentowania na wybiegu najnowszych modeli sukni wieczorowych. Dla jednego to wielkie przeżycie estetyczne, dla kogoś innego nuda czy dowód próżności.

Istnieje więc jakby naturalne ograniczenie terenów, na których może się rozwijać zazdrość - i dobrze.

Ta głupia zazdrość

Wielu ludzi, zwłaszcza młodych, zazdrości innym, że są lubiani, mają mnóstwo znajomych, swoją paczkę, że nie zdarza im się pusta sobota z niedziela. Czy ta zazdrość nie mogłaby ich sprowokować do pytania, dlaczego się tak dzieje? Może jestem ponura, wygodnicka, uważam, że to inni powinni mnie zabawić? I czy gdybym sama siebie nie zmieniała, nie znikłaby przyczyna zazdrości? Warto spróbować.

Wszystkiego wszystkim

Najpaskudniejszą i najbardziej niszczącą odmianą zazdrości jest zawiść. Człowiek zawiśnięty zazdrości wszystkim. Każdego sukcesu, każdego osiągnięcia. Zawistnik odczu-

wa satysfakcję, gdy ktoś się potknie, upadnie, gdy tego drugiego posadzą niesprawiedliwie, gdy poniesie stratę. Mało tego. Sam chętnie przyłoży rękę do czyjegoś niepowodzenia, nie biorąc pod uwagę nawet tego, że przy okazji i sam może dostać po głowie. Ważne jest, żeby bolało tego drugiego.

Skąd się bierze zawiść? Podobnie jak zazdrość z poczucia, że się jest niżej, że się jest gorzej widzianym, gorzej notowanym, że ma się mniejsze szanse. Zawistnik to człowiek kaleki. Nie umie się cieszyć, nie umie docenić żadnej swojej zalety. Zajmuje się przede wszystkim ocenianiem innych i ci inni mu są solą w oku.

Zawiści towarzyszy często obłuda. Zawistnik tłumaczy swoje postępowanie rzekomo szlachetnymi pobudkami, jakimś ideałami, które nie mają nic a nic wspólnego z przyzwyczajeniami.

Czy jest szczęśliwy, widząc rezultaty swoich niecznych poczynań? Nie, ponieważ jest nienasycony. Czy można się z zawiści wyleczyć? Bardzo trudno. Je-

żeli jednak zrozumie się jej źródło i bardzo się chce, to może się udać.

W miłości

Najbardziej biologiczną zazdrością jest ta erotyczna. Niektórzy twierdzą, że jest wbudowana w miłość, stanowi jej dowód. Chce się tego kogoś posiadać na własność, i jego ciało, i jego uczucia. Taka zazdrość jest ciągle napędzana obawą przed utratą, najradyjniej ulegając jej ci, którzy wysoko siebie cenią, uważają: „z kim ci tak będzie dobrze jak ze mną”.

Najgłupsza zaś jej zazdrość o przeszłość. Każda zazdrość w dużej dawce może zniszczyć związek, ale ta o przeszłość jest wyjątkowo irracjonalna. Pytania rodzaju: Czy ona była lepsza w łóżku niż ja, czy ją też tak pieściłeś? Czy kochałeś się przy świetle, czy po ciemku? Czy myślisz jeszcze o niej? - to pytania równie niemądre, jak udreczające. Bo czyż nie najważniejsze jest to, co jest teraz?

K. GAWĘCKA („Jestem“)



TYGODNIOWY PROGRAM POLSKICH TELEWIZJI SATELITARNYCH

TV POLONIA:

■ CZWARTEK 1 LUTEGO

6.00 Gość Jedyńki, 6.15 Kawa czy herbata, 6.45 Giełda, 6.50 Kawa czy herbata, 7.50 Złotopolscy (s.), 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.45 Polonijne organizacje w Gruzji (rep.), 9.00 Klub pana Rysia, 9.30 Skippy (s. anim.), 9.50 Leśne zwyczaje: Moje zwierzęta, 10.00 Warszawa w filmie: Sonata Marymoncka (film pol.), 11.30 Rewizja nadzwyczajna, 12.00 Wiadomości, 12.10 Koń, który mówi, czyli Trzy 5-latk Konia Polskiego, 13.00 Złotopolscy (s.), 13.25 Linia specjalna, 14.15 Dziś zabawa w Kopydłowie..., 14.40 Ojczyzna-polszczyzna, 15.00 Wiadomości, 15.10 Kapłaństwo kobiet? (rep.), 15.35 Rozmowa dnia, 15.55 Rewizja nadzwyczajna, 16.25 Pegaz (mag.), 17.00 Teleexpress, 17.15 Ale heca (dla dzieci), 17.40 Tropiciele gwiazd (s.), 18.05 Salon lwowski, 18.20 Telezakupy, 18.35 Złotopolscy (s.), 19.00 Kresy malowane (rep.), 19.15 Dobranocka: Tajemnica szyfru Marabuta, 19.30 Wiadomości, 20.00 Antoni Czechow: Złota setka - Wujaszek Wania (teatr TV), 22.00 To mój blues, 22.30 Panorama, 23.00 Tygodnik polityczny Jedyńki, 23.45 Polski dokument telewizyjny: Ikar (film dok.), 0.10 Smog (film anim.), 0.20 Słynne uwertury: H. Berlioz - Karnawał rzymski, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Kresy malowane (rep.), 1.15 Tajemnica szyfru Marabuta (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Złotopolscy (s.), 2.30 Antoni Czechow: Złota setka - Wujaszek Wania (teatr TV), 4.30 To mój blues, 5.00 Panorama, 5.30 Śladami Aniołów (film dok.).

■ PIĄTEK 2 LUTEGO

6.00 Gość Jedyńki, 6.15 Kawa czy herbata, 6.45 Giełda, 6.50 Kawa czy herbata, 7.50 Złotopolscy (s.), 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.45 Kresy malowane (rep.), 9.00 Ale heca (dla dzieci), 9.30 Tropiciele gwiazd (s.), 9.55 Polonica: Powrót Arsena Lupina (s.), 10.45 Biografie: Bartoszewski (film dok.), 11.30 Babiniec (pr. katol.), 12.00 Wiadomości, 12.10 Tadeusz Woźniak - tak, tak - to ptak, 13.00 Złotopolscy (s.), 13.25 Tygodnik polityczny Jedyńki, 14.10 Studnia (mag.), 14.50 Galeria malarstwa polskiego, 15.00 Wiadomości, 15.10 Dzieci Zamojszczyzny (film dok.), 15.50 Rozmowa dnia, 16.10 Babiniec (pr. katol.), 16.40 Hity satelity, 17.00 Teleexpress, 17.15 Pokaż, co potrafisz: Akademia IQ, 17.45 Tut-Turyńka (dla dzieci), 18.00 Kronika Filmowa, 18.20 Telezakupy, 18.35 Złotopolscy (s.), 19.00 Wieści polonijne, 19.15 Dobranocka: Pampalini, łowca zwierząt, 19.30 Wiadomości, 20.00 Polonica: Powrót Arsena Lupina (s.), 21.00 Hity satelity, 21.15 Justyna Steczkowska - „Naga” (koncert), 21.35 Wieczór z Jagielskim, 22.20 Film animowany dla dorosłych: Banknocik, 22.30 Panorama, 23.00 Porozmawiajmy, 0.00 Szpital Dzieciątka Jezus (s.), 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Wieści polonijne, 1.15 Pampalini, łowca zwierząt (s. anim.), 1.20 Leśne zwyczaje: Nie taki wilk straszny (dla dzieci), 1.30 Wiadomości, 2.00 Złotopolscy (s.), 2.30 Polonica: Powrót Arsena Lupina (s.), 3.25 Film animowany dla dorosłych: Miódowa dekada, 3.30 Hity satelity, 3.45 Justyna Steczkowska - „Naga” (koncert), 4.05 Wieczór z Jagielskim, 4.45 Film animowany dla dorosłych: Banknocik, 5.00 Panorama, 5.30 Polski dokument telewizyjny: Ikar (film dok.).

■ SOBOTA 3 LUTEGO

6.00 W słońcu i w deszczu (s.), 6.50 Film animowany dla dorosłych: Lokator z papugą, 7.00 Echa tygodnia, 7.30 Studnia (mag.), 8.00 Pokaż, co potrafisz: Akademia IQ, 8.30 Tut-Turyńka (dla dzieci), 8.45 Ziarno (pr. katol.), 9.10 5-10-15 (dla dzieci i młodzieży), 9.35 Leśne zwyczaje: Stołówka u Marcina (dla dzieci), 9.45 Uczmy się polskiego: Lekcja 19: Droga pełna przygód, 10.20 Klan (s.), 11.35 Hity satelity, 11.50 DTV, 12.00 William Shakespeare: Perykleś (teatr), 12.40 Eurofolk - Sanok: „Sierra Manta”, 13.00 Puszcza Borecka (film dok.), 13.30 Gościniec (mag.), 14.00 Badziewiakowie (s.), 14.30 Kocham Polskę (teleturniej), 15.00 Babar (s. anim.), 15.25 Sensacje XX wieku (s. dok.), 15.50 Wszystko może się zdarzyć - Zbigniew Zamachowski (film dok.), 17.00 Teleexpress, 17.15 Śląska laba, 18.15 Na dobre i na złe (s.), 19.05 Galeria malarstwa polskiego, 19.15 Dobranocka: Bolek i Lolek wyruszają w świat, 19.30 Wiadomości, 19.55 Polonica: Oczekiwanie (s.), 21.35 Tyle słońca... (przeboje Anny Jantar), 22.30 Panorama, 23.00 Sportowiec roku, 23.50 Sportowa sobota, 0.00 DTV, 0.10 Galeria malarstwa polskiego, 0.25 Na dobre i na złe (s.), 1.15 Bolek i Lolek wyruszają w świat (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 1.55 Polonica: Oczekiwanie (s.), 3.35 Tyle słońca... (przeboje Anny Jantar), 4.30 Gościniec (mag.), 5.00 Panorama, 5.25 Sensacje XX wieku (s. dok.), 5.50 Eurofolk - Sanok: „Sierra Manta”.

■ NIEDZIELA 4 LUTEGO

6.10 Na dobre i na złe (s.), 7.05 Słowo na niedzielę, 7.10 Puszcza Borecka (film dok.), 7.40 Album Mazowsza: Reymontowski pej-

zaże, 8.10 Fraglesi (s. anim.), 8.35 Niedzielne muzykowanie: Brahms pod batutą Jacka Kaspszyka, 9.25 Smog (film anim.), 9.35 Złotopolscy (s.), 10.30 Książętko (film pol.), 11.50 Łańcut - Walce Fr. Chopina gra Marek Drewnowski, 12.00 Anioł Pański, 12.20 Barwy świętości (film dok.), 13.00 Transmisja Niedzielnej Mszy Świętej: z Sanktuarium pw św. Józefa w Toruniu, 14.00 Galeria: Mikołajki folkowe (rep.), 14.20 Spotkanie z Balladą: Wielkie łowy, 15.10 Biografie: Książę Metropolit (film dok.), 16.00 Chrzęszcz brzmi w trzcinie..., 16.20 Rzeźbę, by ocalić marzenia (rep.), 17.00 Teleexpress, 17.15 Matki, żony i kochanki (s.), 18.05 Łańcut - Walce Fr. Chopina gra Marek Drewnowski, 18.15 Zaproszenie, 18.35 Hulaj dusza, 19.15 Dobranocka: Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka, 19.30 Wiadomości, 19.55 Artystyczne tandemy: Na straży swej stać będę (film pol.), 21.40 Brunetki, blondynki... (koncert Trzech Polskich Tenorów), 22.34 Panorama, 22.55 Kabaret a sprawa polska, 23.50 Była taka szkoła (film dok.), 0.25 Sportowa niedziela, 0.40 Hulaj dusza, 1.20 Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka (s. anim.), 1.37 Wiadomości, 2.05 Artystyczne tandemy: Na straży swej stać będę (film pol.), 3.45 Brunetki, blondynki... (koncert Trzech Polskich Tenorów), 4.40 Rzeźbę, by ocalić marzenia (rep.).

■ PONIEDZIAŁEK 5 LUTEGO

6.00 Kawa czy herbata, 7.40 Kuchnia polska, 7.50 Klan (s.), 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.45 Fraglesi (s. anim.), 9.10 Wehikuł czasu (dla młodych widzów), 9.35 Matki, żony i kochanki (s.), 10.30 Świat dzieckiem podszyty (rep.), 10.55 Wieczór z Jagielskim, 11.35 Polskie słowo (rep.), 12.00 Wiadomości, 12.10 Extra Formacja Górali Beskidzkich (rep.), 12.50 Tajemnice armii, 13.15 Klan (s.), 13.35 Metropolita Dionizy (film dok.), 14.00 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Huculski smak, 14.25 Salon lwowski, 14.40 Mini wykłady o maxi sprawach: O długach, 15.00 Wiadomości, 15.10 Małe ojczyzny: Helwet znad Czarnej Hańczy (film dok.), 15.40 Tyle słońca... (przeboje Anny Jantar), 16.30 Baśniowa kraina braci Grimm: Simsala (s. anim.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Sportowy tydzień, 18.25 Galeria malarstwa polskiego, 18.35 Klan (s.), 18.55 Telezakupy, 19.15 Dobranocka: Przygody Kota Filemona, 19.30 Wiadomości, 20.00 Bez grzechu (film pol.), 21.15 Polskie słowo (rep.), 21.30 Izabela Trojanowska „Chcę inaczej”, 22.00 Zaproszenie, 22.20 Łoś (film przyrod.), 22.30 Panorama, 23.00 Ze sztuką na ty: Dotykane sacrum. Biblia we współczesnym malarstwie polskim (film dok.), 23.45 Stulecie Filharmonii Warszawskiej, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Salon lwowski, 1.15 Przygody Kota Filemona (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Bez grzechu (film pol.), 3.45 Polskie słowo (rep.), 4.00 Izabela Trojanowska „Chcę inaczej”, 4.30 Zaproszenie, 5.00 Panorama, 5.25 Była taka szkoła (film dok.).

■ WTOREK 6 LUTEGO

6.00 Kawa czy herbata, 7.40 Gość Jedyńki, 7.50 Klan (s.), 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.45 Baśniowa kraina braci Grimm: Simsala (s. anim.), 9.10 Do góry nogami (dla dzieci), 9.35 Leśne zwyczaje: Lisek Fredzio (dla dzieci), 9.40 Bez grzechu (film pol.), 10.55 Tam gdzie jesteśmy: Z Wiednia do Łańcuta (rep.), 11.05 Sportowy tydzień, 12.00 Wiadomości, 12.10 Rodziny i miasta: Budziszowie i inni (rep.), 12.35 Nie tylko Wawel: Dzieło księżnej Izabeli, 12.45 Tam, gdzie jesteśmy: Emigrantki (rep.), 13.10 Klan (s.), 13.35 Ze sztuką na ty: Dotykane sacrum: Biblia we współczesnym malarstwie polskim (film dok.), 14.20 Polski dokument telewizyjny: Ikar (film dok.), 14.45 Jan Stepek - polski milioner z Glasgow (rep.), 15.00 Wiadomości, 15.10 Chrzęszcz brzmi w trzcinie..., 15.30 Sportowiec roku, 16.25 Zegnął Rockefeller (s.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Bajeczki Jedyńki (dla dzieci), 17.50 Rozmowy na nowy wiek, 18.20 Telezakupy, 18.35 Klan (s.), 19.00 Wieści polonijne, 19.15 Dobranocka: Kasztaniaki, 19.30 Wiadomości, 20.00 Skarb sekretarza (s.), 20.30 Forum polonijne, 21.30 Kobieta liryczna (recital Hanny Banaszak), 22.30 Panorama, 23.00 Forum, 23.45 Chrzestny dar (film dok.), 0.10 Teraz Polonia (śpiewa Wojciech Gassowski), 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Wieści polonijne, 1.15 Kasztaniaki (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Skarb sekretarza (s.), 3.00 Forum polonijne, 4.00 Rodziny i miasta: Budziszowie i inni (rep.), 4.30 Małe ojczyzny: Helwet znad Czarnej Hańczy (film dok.), 5.00 Panorama.

■ ŚRODA 7 LUTEGO

6.00 Kawa czy herbata, 7.40 Gość Jedyńki, 7.50 Klan (s.), 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.45 Zegnął Rockefeller (s.), 9.10 Teleranek, 9.35 Skarb sekretarza (s.), 10.05 Chrzestny dar (film dok.), 10.30 Magazyn kulturalny, 11.00 Śląska laba, 12.00 Wiadomości, 12.10 Miejsce na ziemi: Włodawa 2000 (rep.), 12.30 Ga-

leria pod strzechą: 1 1/2 garncarza (rep.), 12.45 Wieści polonijne, 13.00 Galeria malarstwa polskiego, 13.10 Klan (s.), 13.35 Forum, 14.20 Eurofolk - Sanok, zespół „Sierra Manta”, 14.40 Galeria pod strzechą: Madonna z Rędzin i Czarnoziemów (rep.), 15.00 Wiadomości, 15.10 Raj, 15.40 Brunetki, blondynki... (koncert Trzech Polskich Tenorów), 16.30 Skippy (s. anim.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Ala i As (dla dzieci), 17.50 Salon lwowski, 18.05 Mini wykłady o maxi sprawach: O długach, 18.20 Telezakupy, 18.35 Klan (s.), 19.00 DTV (pr. rozryw.), 19.15 Dobranocka: Dziewczynka z orzeszka, 19.30 Wiadomości, 20.00 Zamiast dokumentu: Gry uliczne (film pol.), 21.40 Uniwersjada Zakopane 2001: Ceremonia otwarcia Uniwersjady, 22.45 Panorama, 23.10 Linia specjalna, 0.05 Ogród sztuk: Feminizm, 0.40 Monitor Wiadomości, 1.05 DTV (pr. rozryw.), 1.15 Dziewczynka z orzeszka (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.25 Zamiast dokumentu: Gry uliczne (film pol.), 4.05 To mój blues, 4.25 Miejsce na ziemi: Włodawa 2000 (rep.), 4.45 Galeria pod strzechą: 1 1/2 garncarza (rep.), 5.00 Panorama, 5.30 Tajemnice armii.

RTL 7:

■ CZWARTEK 1 LUTEGO

6.00 Teledyski, 6.10 Maria Emilia (telenowela), 7.00 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 8.05 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.30 Katalina i Sebastian (telenowela), 9.15 Gra w przeboje (teleturniej), 9.45 Podaj dalej (teleturniej), 10.15 Czynnik PSI II (s.), 11.00 Mantis (s.), 11.50 Zwariowana kamera (pr. rozryw.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 16.20 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.45 Legenda Wilhelma Tella (s.), 17.40 Czynnik PSI II (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Podaj dalej (teleturniej), 20.05 Columbo (s.), 21.45 Klaun (s.), 22.35 Wieczór z reklamą, 23.10 Cobra - oddział specjalny (s.), 0.00 W akcji (mag.), 0.20 Columbo (s.), 1.50 Cobra - oddział specjalny (s.), 2.35 Szczury nabręcza (s.).

■ PIĄTEK 2 LUTEGO

6.00 Teledyski, 6.05 Maria Emilia (telenowela), 6.50 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 7.55 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Podaj dalej (teleturniej), 10.10 Czynnik PSI II (s.), 10.55 Legenda Wilhelma Tella (s.), 11.50 Klaun (s.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 16.20 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.45 Legenda Wilhelma Tella (s.), 17.40 Czynnik PSI II (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 W obcym mieście (s.), 20.00 Younger and Younger (film USA), 21.45 Porwanie Juliana H. (film niem.), 23.25 Szczury nabręcza (s.), 0.15 W akcji (mag.), 0.35 Miecz Gideon (film USA), 2.10 Porwanie Juliana H. (film niem.).

■ SOBOTA 3 LUTEGO

6.00 Teledyski, 6.50 Odjazdowe kreskówki: Casper, Opowieści do poduszki, Gnomy - strażnicy przyrody, Kangoo, SOS Croco, Dr. Slump (s. anim.), 10.10 Beczka śmiechu (pr. rozryw.), 10.35 Gra w przeboje (teleturniej), 11.05 Legenda Wilhelma Tella (s.), 12.00 Zrobmy sobie dobrze (s.), 12.25 Tajemnicza wyspa (s.), 12.50 Ukryte miasto (s.), 13.15 Trzecia planeta od Słońca V (s.), 13.40 Younger and Younger (film USA), 15.20 SeaQuest (s.), 16.10 Na wariackich papierach (s.), 17.00 Komando „Małolat” (s.), 17.55 Wieczór z reklamą, 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Trzecia planeta od Słońca V (s.), 20.00 Zwarty protokół (film USA), 22.05 Miecz Gideon (film USA), 23.45 Hotel (s.), 0.35 Komando „Małolat” (s.), 1.25 Kickboxer (film USA), 2.55 Widmo (film USA).

■ NIEDZIELA 4 LUTEGO

6.00 Teledyski, 6.50 Odjazdowe kreskówki: Opowieści do poduszki, Gnomy - strażnicy przyrody, SOS Croco, Kangoo, Bionix (s. anim.), 9.55 Beczka śmiechu (pr. rozryw.), 10.20 SeaQuest (s.), 11.05 Hotel (s.), 11.55 Zwarty protokół (film USA), 13.55 Na wariackich papierach (s.), 14.45 Władca zwierząt (s.), 15.30 „Gepardy - zabyć zwycięzcę” (film dok.), 16.30 Komisarz Szympaniński (s.), 17.20 Świąteczne zadanie (film USA), 19.00 W akcji (mag.), 20.00 Kickboxer (film USA), 21.45 Widmo (film USA), 23.25 Władca zwierząt (s.), 0.10 Komisarz Szympaniński (s.), 1.00 W akcji (mag.), 1.50 Gepardy - zabyć zwycięzcę (film dok.).

■ PONIEDZIAŁEK 5 LUTEGO

6.00 Teledyski, 6.10 Maria Emilia (telenowela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Kangoo, Dragon Ball GT (s. anim.), 8.05 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.30 Izabella (telenowela), 9.15 Gra w przeboje (teleturniej), 9.45 W ob-

cym mieście (s.), 10.15 Czynnik PSI II (s.), 11.00 Świąteczne zadanie (film USA), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 16.25 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.50 Legenda Wilhelma Tella (s.), 17.40 Czynnik PSI II (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 W obcym mieście (s.), 20.05 Ambicja (film USA), 21.50 Kobieta zwana Jackie (s.), 22.40 Zapomniana (film USA), 0.20 W akcji (mag.), 0.40 Ambicja (film USA), 2.15 Zapomniana (film USA).

■ WTOREK 6 LUTEGO

6.00 Teledyski, 6.05 Maria Emilia (telenowela), 6.50 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 7.55 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 W obcym mieście (s.), 10.10 Czynnik PSI II (s.), 10.55 Legenda Wilhelma Tella (s.), 11.50 Kobieta zwana Jackie (s.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 16.20 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.45 Legenda Wilhelma Tella (s.), 17.40 Czynnik PSI II (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 W obcym mieście (s.), 20.00 Nauka chodzenia (film niem.), 21.45 Blisko ciebie (rep.), 22.40 Prawo i bezprawie (s.), 23.30 McCall (s.), 0.20 W akcji (mag.), 0.40 Nauka chodzenia (film niem.), 2.15 52 minuty (rep.), 3.05 McCall (s.).

■ ŚRODA 7 LUTEGO

6.00 Teledyski, 6.05 Maria Emilia (telenowela), 6.50 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 7.55 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 W obcym mieście (s.), 10.10 Czynnik PSI II (s.), 10.55 Legenda Wilhelma Tella (s.), 11.50 Blisko ciebie (rep.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 16.20 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.45 Legenda Wilhelma Tella (s.), 17.40 Czynnik PSI II (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 W obcym mieście (s.), 20.00 Oddział specjalny (film USA), 21.40 52 minuty (rep.), 22.40 Z ostatniej chwili (film USA), 0.20 W akcji (mag.), 0.40 Oddział specjalny (film USA), 2.10 Z ostatniej chwili (film USA).

POLSAT 2:

■ CZWARTEK 1 LUTEGO

8.00 Film dokumentalny, 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Planeta Południe (s. dok.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Przedsiębiorcy, 10.25 Bumerang (pr. publicyst.), 11.05 BTV, 11.00 Program muzyczny, 12.10 Ludzie się liczą (s. dok.), 12.00 Na każdy temat, 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Przedsiębiorcy, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Wyprawy (s. dok.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Wyprawy (s. dok.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Afficionado (pr. muz.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Finansowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Przedsiębiorcy, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ PIĄTEK 2 LUTEGO

8.00 Wyprawy (s. dok.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Afficionado (pr. muz.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Finansowy, 10.25 Program muzyczny, 10.55 BTV, 11.00 Wehikuł (mag. samochodowy), 11.30 Ludzie się liczą (s. dok.), 12.00 Focus - poznaj świat (s. dok.), 12.30 Afficionado (pr. muz.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 14.30 Afficionado (pr. muz.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Finansowy, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Film dokumentalny, 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 20.25 Afficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Afficionado (pr. muz.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Gieldowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Finansowy, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ SOBOTA 3 LUTEGO

8.00 Na każdy temat, 9.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 9.50 Planeta praca - Jobs.pl, 10.05 Szkic do portretu: Spotkanie w pracowni (film dok.), 11.00 Afficionado, 11.30 INFORMator Gieldowy, 12.00 Afficionado (pr. muz.), 13.00

Focus-poznaj świat (s. dok.), 13.30 Afficionado (pr. muz.), 14.00 Wehikuł (mag. samochodowy), 14.30 Planeta Południe (s. dok.), 15.00 John Cale-Nico (rep.), 15.30 Informacje, 16.00 Tytus Andronicus (rep.), 16.20 Bumerang (pr. publicyst.), 17.00 Kalejdoskop (mag.), 17.30 Informacje, 17.45 Reporterskim okiem (s. dok.), 18.35 Sporty ekstremalne (s. dok.), 19.00 Planeta praca: Jobs.pl, 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje, 19.30 Kalejdoskop (mag.), 19.55 Emisariusze (film dok.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Ludzie się liczą (s. dok.), 21.35 Biznes Tydzień, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 Afficionado (pr. muz.), 22.35 Czarodzieje gitary: Guitar Greats; Nancy Gray (pr. muz.).

■ NIEDZIELA 4 LUTEGO

8.00 Wyprawy (s. dok.), 9.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 9.30 Afficionado (pr. muz.), 10.00 Reporterskim okiem (s. dok.), 11.00 Afficionado (pr. muz.), 11.30 Kalejdoskop (mag.), 12.00 Emisariusze (film dok.), 13.00 Ludzie się liczą (s. dok.), 13.30 Planeta Południe (s. dok.), 14.00 Afficionado (pr. muz.), 14.30 Afficionado (pr. muz.), 15.00 Aniołki Charliego (rep.), 15.30 Informacje, 16.00 Roberto Alagna (rep.), 16.20 Ludzie się liczą (s. dok.), 17.00 Informator-tydzień, 17.30 Informacje, 17.45 Varius Manx (koncert), 18.35 Nowe oblicze sportu (s. dok.), 19.00 Planeta praca: Jobs.pl, 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje, 19.30 INFORMator Gieldowy, 19.55 Focus - poznaj świat (s. dok.), 20.25 Afficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Przegląd wydarzeń tygodnia, 21.35 Biznes tydzień, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 Afficionado, 22.35 Czarodzieje gitary: Guitar Greats; Nancy Gray (pr. muz.).

■ PONIEDZIAŁEK 5 LUTEGO

8.00 Reporterskim okiem (s. dok.), 8.45 Planeta praca: Jobs.pl, 9.00 BTV, 9.05 Graffiti, 9.15 Kalejdoskop (mag.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Gieldowy, 10.25 Przegląd Wydarzeń Tygodnia, 10.55 BTV, 11.00 Afficionado (pr. muz.), 11.30 Afficionado (pr. muz.), 12.00 Emisariusze (film dok.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Varius Manx (koncert), 14.55 BTV, 15.00 Informator-tydzień, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Focus-poznaj świat (s. dok.), 16.25 Afficionado (pr. muz.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Na każdy temat, 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Raz, dwa, trzy (tygodnik sport.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 Biznes TV, 22.10 INFORMator Prawny, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Tydzień (pr. publicyst.), 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ WTOREK 6 LUTEGO

8.00 Na każdy temat, 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Przegląd Wydarzeń Tygodnia, 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Prawny, 10.25 Raz, dwa, trzy (tygodnik sport.), 10.55 BTV, 11.00 Afficionado (pr. muz.), 12.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 12.30 Afficionado (pr. muz.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Wyprawy (s. dok.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Prawny, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Emisariusze (film dok.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Okna na Chicago (cykl rep.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Wehikuł (mag. samochodowy), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV,

■ **kronika rodzinna**

Dziś, 1. 2. 2001, obchodzi jubileusz 75 lat

pan HENRYK KONESZ

z Suchej Górnej. Z tej okazji dużo szczęścia, zdrowia, życzy rodzina Cachlów, Jurek, Silva, Janeczek, Zuzka, Władek, Halina i ciocia Janka. RK-268

Dnia 2. 2. 2001 obchodzi swój zany jubileusz 70-lecia urodzin

pani MARIA BRECHEROWA

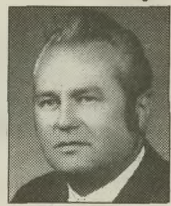
z Karwiny-Raju. Z tej okazji wiązanek serdecznych życzeń zdrowia, szczęścia i błogostawieństwa Bożego najbliżsi. OL-004

*„Wiele gwiazd na niebie błyszczy i srebrzysty płonie nów, dziś dla Ciebie mamy wszyscy najpiękniejsze gwiazdki słów“.*

Dnia 2. 2. 2001 obchodzi swe 70. urodziny

pani MARIA ĆMIELOWA

z Milikowa. Z tej okazji dużo zdrowia, szczęścia i błogostawieństwa Bożego na dalsze lata składają córki Anna i Helena z rodzinami. AD-014

„Szczęście jest sen, lecz boleść jest prawdziwa“.

Dnia 1 lutego mija siódma rocznica śmierci naszego Drogiego

śp. WŁADYSŁAWA NOWOKA

z Ropicy. O chwilę cichych wspomnień prosi żona i synowie z rodzinami. AD-008



Dnia 4. 2. 2001 mija piąta bolesna rocznica śmierci naszego Najdroższego

śp. TADEUSZA SZWARCA

z Wędrzyni. Z niegasnącym smutkiem w sercach wspominają żona i synowie. OL-024

„Kto był kochany, nigdy nie będzie zapomniany“.

Dziś, 1. 2., mija 10. rocznica nagłej śmierci naszego Drogiego

śp. WŁADYSŁAWA ŻAGANA

ze Stonawy. Ze smutkiem i miłością wspominają żona, córka z rodziną oraz synowie z rodzinami. B-018

■ **teatr****SCENA CZESKA - HAWIERZÓW:** Mrówka Ferda (2, godz. 10.00).■ **kina****ORŁOWA - Wszechświat:** Aniołki Charliego (1, 2, godz. 17.45), Stary jest łotrem (1, 2, godz. 20.00), **KARWINA - Reflex:** Aniołki Charliego (1, 2, godz. 17.00, 20.00), **Centrum:** Dawaj na niedźwiedzia (1, 2, godz. 15.30), Stary jest łotrem (1, 2, godz. 17.45, 20.00), **EX:** „Ślepiący ułot“ (1, 2, godz. 19.00), **CZ. CIESZYN-Central:** Grinch (2, godz. 16.15), Kosmiczni kowboje (2, godz. 18.30), **TRZYNIEC - Kosmos:** Strata seksualnej niewinności (KF 1, godz. 20.00), Zakochany profesor (1, godz. 17.30; 2, godz. 17.30, 20.00).■ **wystawy****MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ****▲ Muzeum Techniki w Pietwałdzie:** - Stała ekspozycja - wystawy: „Tramwaje w Karwiniem i Ostrawskim“, „Dźwięk i czas“. Otwarte: wt-pt: 9-16, so: 9-13, nie: 13-17.**▲ Sala wystaw Musaion w Hawierzowie:** Do 18. 2. 2001 wystawa: „Przypły korzenie naszych babć“ (wystawa botaniczno-etnograficzna).**▲ Sala wystaw „Interklub“ w Karwinie-Frysztacie:** Do 19. 8. wystawa „Jak to z Inem było...“. Wernisaż 6. 2. o godz. 17.00. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.■ **co, gdzie, kiedy****HAWIERZÓW-MIASTO** - Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe w czwartek 1. 2. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuška 2.**▲ MK PZKO** zaprasza na bal tysiąclecia w sobotę 10. 2. o godz. 19 do Domu PZKO w Błędowicach. Do tańca przygrywa „Nogol Bend“. Cena biletu 70,- Kč.**KARWINA-CENTRUM** - MK PZKO zaprasza na walne zebranie w sobotę 3. 2. o godz. 14 do świetlicy MK PZKO Karwina - N. Miasto.**UWAGA!** - Klub Kultury, o.p.s.

w Trzyńcu oznajmia, że z przyczyn obiektywnych zmuszony jest do odwołania balu „Sami swoi“.

TRZYNIEC I-STARE MIASTO - Zarząd MK PZKO zaprasza na prelekcję dr. Wiergonia pt.: „Wielki Ślązak prof. Hadyna“ dziś 1. 2. o godz. 16 do świetlicy Koła.**BOGUMIN** - Klub Kobiet zaprasza na spotkanie w poniedziałek 5. 2. o godz. 15 do Domu PZKO.

1. Dom rodzinny w Trzyńcu - Podlesiu, aktualnie w rekonstrukcji, 2 mieszkania. Koło domu budynek gospodarczy z garażem, parcela 56 a. Cena do uzgodnienia.
2. Dom rodzinny w Stanisławicach, 2 mieszkania, budynek ocieplony, okładziny zewnętrzne. Ogólnie ładny, nowoczesny dom. Cena do uzgodnienia.
3. Dom rodzinny z budynkiem gospodarczym i parcelą w Waclawowicach koło Frydku - Mistku, o powierzchni 13 978 m². Jednokondygnacyjny budynek z r. 1948, częściowo podpiwniczony. Cena do uzgodnienia.
4. Dom rodzinny z obiektem komercyjnym w Czeskim Cieszynie - Sibicy. Nowoczesny dwukondygnacyjny dom rodzinny z basenem. W domu panele podłogowe (płocowy podłahy), okna plastikowe. Cena do uzgodnienia.
5. Parcela w Trzyńcu-Podlesiu o powierzchni 8000 m², równinna, trawiasta. Na miejscu gaz, woda, elektryczność. Parcela jest podzielona na samodzielną działkę ok. 4000 m². Cena 70 Kč/m².
6. Garaż szeregowy w Czeskim Cieszynie - Sibicy, ok. 25 m², murowany w bardzo dobrym stanie. Przyłącze elektryczne 220 V, samodzielną licznik elektryczny. Cena: 80 000 Kč.
7. Dom rodzinny 1 + 5 w Czeskim Cieszynie niedaleko centrum. Częściowo podpiwniczony, wszystkie sieci inżynierijne, 2 x łazienka, 2 x WC. Cena do uzgodnienia.
8. Mieszkanie spółdzielcze 1 + 4 w Czeskim Cieszynie, ul. Ostravská, parter, piękne mieszkanie. Cena do uzgodnienia.

Oferuje: Jan Czernek
Střelníční 18
737 01 Český Tešín
tel.: 0659-711842
tel. kom.: 0606-757577
e-mail: czernek@iol.cz

CZERNEK■ **zapisy****PRZEDSZKOLE W SUCHEJ GÓRNEJ** zaprasza do zapisów w dniach 5-9 lutego 2001 w godz. 8.-16.**PSP KARWINA-FRYSZTAT** zaprasza wszystkie dzieci urodzone w roku 1994 i 1995 do zapisów do klasy 1. Termin: środa 7. 2. w godz. 12-17 oraz czwartek 8. 2. w godz. 9-17.**PRZEDSZKOLE W KARWINIE-FRYSZTACIE** zaprasza do zapisów w dniach 7-8 lutego w godz. 13-16.**PSP KARWINA-N. MIASTO** informuje, że zapisy do klasy pierwszej i przedszkola odbędą się w środę 7. 2. w godz. 12-17 oraz czwartek 8. 2. w godz. 9-17 w przybudówce szkoły.**PRZEDSZKOLA CIESZYŃSKIE** przy ul. Moskiewskiej, Polnej (Sibica), Akacjowej i Grabińskiej zapraszają do zapisów dzieci na rok szkolny 2001/2002 w dniach 5-9. 2. w godz. 7-16 do swych lokali.**JABŁONKÓW** - PSP informuje, że zapisy do klasy pierwszej odbędą się w czwartek 8. 2. (godz. 12-17) i piątek 9. 2. (11-17) w starym budynku szkolnym - przy ul. Szkolnej.**GRÓDEK** - PSP zaprasza wszystkich przyszłych pierwszoklasistów do zapisów w dniu 5. 2. w godz. 12-16 do dyrekcji szkoły.**PSP WĘDRYNIA** informuje, że zapisy do klasy pierwszej odbędą się w środę 7. 2. i czwartek 8. 2. w godz. 12-17 w budynku szkolnym.■ **matrymonialne****JESTEM SAMOTNĄ 53 LETNIA**, zodiakalną Panną, niebrzydka romantyczką o łagodnym usposobieniu. Kocham przyrodę, książki i muzykę poważną. Pragnę poznać pana w wieku 55-66 lat, z którym chciałabym najpierw korespondować. Hasło: „Jesień życia“. B-020**▲ Bronisław Firla: Kościółek w Bystřicy.****POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY****CZWARTEK 1 LUTEGO**■ **TVP 1:**

- 6.15 Kawa czy herbata
- 6.45 Giełda
- 6.50 Kawa czy herbata
- 7.50 Szkoła na fali (s.)
- 8.15 Krakowskie Przedmieście 27
- 8.25 Kawa czy herbata
- 8.30 Wiadomości, pogoda
- 8.45 Madeline (s.)
- 9.10 Jedynecka (dla dzieci)
- 9.45 Dam sobie radę
- 10.00 Statek miłości (s.)
- 10.50 Drogowskaz (mag.)
- 11.20 Dzień jak co dzień
- 11.30 Historia z myszką i komputerem
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.20 Horyzonty
- 12.45 Lassie (s.)
- 13.35 Słoneczna włócznia (s.)
- 14.05 Klan (s.)
- 14.30 Chemia rozwoju życia (film dok.)
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 Raport z demokracji
- 15.30 Kronika Filmowa
- 16.00 Program redakcji katolickiej
- 16.30 Moda na sukces (s.)
- 16.50 The Race - regaty dookoła świata
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Gość Jedyńki
- 17.35 Plebania (s.)
- 18.00 Dwadzieścia jeden (teleturniej)
- 18.35 Rower Błężeja
- 19.00 Wieczorynka: Porwanie Baltazara Gąbki (serial anim.)
- 19.15 Jutro weekend
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Nash Bridges (s.)
- 21.00 Zawsze po 21.
- 21.35 Tygodnik polityczny Jedyńki
- 22.25 Monitor Wiadomości, sport
- 23.00 Czas na... kontrowersyjny dokument: Marzenia toreadora (s. dok.)
- 23.55 Swann (film kanad.)
- 1.25 Lista przebojów.

■ **TVP 2:**

- 7.30 Dziennik krajowy
- 7.50 Studio urody
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 Złotopolscy (s.)
- 9.00 Transmisja obrad Sejmu
- 14.55 Ferie z Dwójką
- 15.10 Miami Sands (s.)
- 16.00 Panorama
- 16.10 Na dobre i na złe (s.)
- 17.05 Proton (mag.)
- 17.30 Program lokalny
- 18.30 Panorama
- 18.50 Dwójkomania
- 18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
- 19.25 W sieci
- 19.30 Metropolita Dionizy
- 19.55 Święta wojna (s.)
- 20.20 Modelki (s.)
- 20.50 Dwójkomania
- 21.00 Panorama
- 21.35 Z Archiwum X (s.)
- 22.20 997 (mag. krym.)
- 22.55 Bandycki Petersburg (s.)
- 0.40 Kolejne wojny (s.)

■ **TV KATOWICE:**

- 7.00 Ferdy (s.), 7.35 Czarodziejski peryskop (s.), 8.00 Szukam pracy, 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Niefortunna czarownica (s.), 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 Diagnoza (mag.), 10.45 Telekurier, 11.15 Lada dzień (s.), 12.00 Aktualności, 12.10 Książki z górnej półki, 12.15 Polacy XX wieku, 12.30 Wielki myty biznes, 13.00 Zwierzęta z bliska (s. przyrod.), 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Mimi (s.), 15.30 Szaleństwo Majki Skowron (s.), 16.00 Natura (mag.), 16.30 Harry i Hendersonowie (s.), 16.55 Bliżej prawa, 17.00 Integracja, 17.15 Diagnoza (mag.), 17.30 Witaj Grecjo (teleturniej), 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, 18.20 Co słyszać w muzyce, 18.40 Czwartek kulinarny, 19.00 Szalony detektyw Fox (s.), 20.35 Telekurier, 21.05 Miłość i namietność (s.), 21.30 Aktualności, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.10 Książki z górnej półki, 22.15 Puls samorządu (rep.), 22.30 Labirynty kultury, 22.50 Punkt, set, mecz, 23.15 Oblicza Watykana (dok.), 0.05 Saga noblistów (s.).

■ **POLSAT 1:**

- 6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundych (s.), 7.25 Pokemon (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Hotelik pod sosnami (s.), 8.30 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Wesoly wdowiec (s.), 12.30 Życiowa szansa, 13.30 Disco Relax, 14.30 Macie, co chcecie (pr. rozryw.), 15.00 Batman (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Życiowa szansa (teleturniej), 21.20 Ostry dyżur (s.), 21.30 Losowanie Lotto, 22.15 Nagi patrol (s.), 22.40 Informacje i biznes informacja, 22.55 Prognoza pogody, 23.05 Polityczne graffiti, 23.20 Państwo Hart - małżeński poker (film USA).

PIATEK 2 LUTEGO■ **TVP 1:**

- 6.15 Kawa czy herbata
- 6.45 Giełda
- 6.50 Kawa czy herbata
- 7.50 Szkoła na fali (s.) prod. USA
- 8.15 Krakowskie Przedmieście 27
- 8.25 Kawa czy herbata
- 8.30 Wiadomości, pogoda
- 8.45 Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka (s. animowany)
- 9.10 Jedynecka (dla dzieci)
- 9.45 Dam sobie radę
- 10.00 Targowisko próżności (s.)
- 10.55 Lecznica pod św. Franciszkiem (s.)
- 11.20 Rodzinny puchar
- 11.30 Historia z myszką i komputerem
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.45 Lassie (s.)
- 13.35 Słoneczna włócznia (s.)
- 14.05 Plebania (s.)
- 14.30 Polskie stada i stadniny koni: Z biegiem Bystrzycy
- 14.50 ABC reformy edukacji
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 Europa regionów: Bohemia
- 15.55 360 stopni dookoła ciała: Cukrzyca (magazyn)
- 16.15 Auto-mix (mag. motor.)
- 16.30 Moda na sukces (s.)
- 16.50 The Race - regaty dookoła świata
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Gość Jedyńki
- 17.35 Plebania (s.)
- 18.00 Dwadzieścia jeden (teleturniej)
- 18.35 Rower Błężeja
- 19.00 Wieczorynka: Fraglesi (s. anim.)
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Nocna straż (film ang.)
- 21.50 Nocne rozmowy
- 22.33 Monitor Wiadomości, sport
- 23.05 MŚ w narciarstwie alpejskim - St. Anton
- 23.20 Fargo (film USA)
- 1.00 Karnawał z Jedyńką: Julio Iglesias w Jedyńce (koncert)
- 2.20 Kafekja (film węg.)
- 4.05 Zapach rodzinnych stron (film franc.).

■ **TVP 2:**

- 7.30 Dziennik krajowy
- 7.50 Studio urody
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 Święta wojna (s.)
- 9.00 Transmisja obrad Sejmu
- 14.55 Ferie z Dwójką
- 15.10 Miami Sands (s.)
- 16.00 Panorama
- 16.10 Na dobre i na złe (s.)
- 17.05 Europejczycy
- 17.30 Program lokalny
- 18.30 Panorama
- 18.50 Dwójkomania
- 18.55 Klinika pod Widwrogoszem /2/
- 19.55 Piękna trzydziestoletnia, czyli Jubileusz Dwójki
- 21.00 Panorama
- 21.30 Paragraf 148 - kara śmierci: Brat mordercy
- 22.00 Zamieniona tożsamość (film USA)
- 23.30 Golec uOrkiestra „Wszystkim na uciechę...“

■ **TV KATOWICE:**

- 7.00 Bajki małego czarodzieja (s. anim.), 7.30 Opowieści różnej treści, 8.00 Aktualności kulturalne, 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Niefortunna czarownica (s.), 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 Po drodze (poradnik), 10.45 Telekurier, 11.15 Mike Hammer (s.), 12.05 U siebie (rep.), 12.35 Europa w zagrodzie (mag.), 13.05 Świat cudów (s.), 13.35 Seniozry (mag.), 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Ferie z Trójkąta, 15.30 Hulajnoga (pr. dla dzieci), 16.00 Zbliżenia, 16.15 Po drodze (porad.), 16.30 Plecak pełen przygód (s.), 17.00 Lubię dom i ogród, 17.15 TV informator kulturalny, 17.30 Studio Pod Bukiem, 17.40 Schlesische Wochenschau, 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Magazyn „Telewizyjna 1“, 19.00 Morze - Galaxia (siatkówka), 21.05 Miłość i namietność (s.), 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Mieszkaj lepiej, 22.30 Magazyn motoryzacyjny, 22.50 Sport na luzie (mag.), 23.20 Saga noblistów (s.), 23.50 Jazz nocą.

■ **POLSAT 1:**

- 6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundych (s.), 7.25 Batman (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Sekrety rodzinne, 8.30 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Serial komediowy, 12.30 Życiowa szansa, 13.30 Disco Polo Live, 14.30 Graczykowie (s.), 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Miódowe lata (s.), 21.00 Prawo do obrony (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.45 Informacje i biznes informacja, 23.00 Prognoza pogody, 23.10 Polityczne graffiti, 23.25 Różowa landrynka (s.), 23.55 Patrz do końca (film USA).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.**Podbeskidzie w Londynie**

Czy w Londynie są miłośnicy Podbeskidzia? Jeśli tak, to z pewnością wybiorą się na wystawę „Śląskie impresje“. Okazji ku temu nie zabraknie, bo organizatorzy zdecydowali, że ta sama wystawa pokazana zostanie w 3 galeriach. Pierwsza miała miejsce w domu królowej Anny Burgh. Kolejne - planowane na luty i marzec - odbędą się w Polskim Ośrodku Społeczno-Kulturalnym i w ambasadzie polskiej.

Autorami prac są w większości artyści z Podbeskidzia. Niektórzy mieszkają poza granicami Polski. Do Londynu

pojechały m.in. dzieła Zbigniewa Poraniewskiego, Bronisława Firli z Zaolzia, Katarzyny Agopsowicz, Mikołaja Panituchowa i Mariusza Godka.

To już trzecia promocja Podbeskidzia w Londynie zorganizowana przez Biuro Współpracy Kulturalnej i Artystycznej z Polonią z Bielska-Białej.

Wystawy przeznaczone są zarówno dla londyńskiej Polonii, jak i brytyjskich miłośników sztuki podbeskidzkiej. Towarzyszy im cykl wykładow poświeconych ochronie zabytków w Polsce i ich rekonstrukcji po wojnie. (B. F.)

GŁOS LUDU

♦ W Wydawatelství OLZA - Wydawnictwie OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu“, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava ♦ Redaktor naczelny: Henryka Bittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefon: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ♦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, iČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Vydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, iČO: 48396761, e-mail: olza@silesnet.cz ♦ Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu“ w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA“, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszynie codziennie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelníční 18, Cz. Cieszyń. ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrava ♦ Dostawę prenumeratorem prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Kolportaż: SMD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegross, s.r.o., ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 1 LUTEGO

■ TC 1:

5.00 Inna medycyna
5.05 Kwartet (mag.)
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Ten nasz charakter czeski
9.35 Kiedy powie się profesja
10.00 Nowe szaty króla (bajka)
11.30 Podrózomania
12.00 Wiadomości
12.10 Sama w domu (mag.)
13.10 Szczęście domowe
13.40 Czas dla rodziny
14.05 Na pływali z Ladislavem Smoljakiem
14.45 Gdzie popełniono błąd II
15.15 Jak pan Pinaj kupował od kota sadło (bajka)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.35 Mechanika popularna dla dzieci III (s. edukacyjny)
17.05 Samolot (turbulencja inform. na żywo)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Wspaniałe lata (s.)
18.35 Z życia zwierząt (dok.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Zandarmkie humoreski (s.)
21.25 Fatalne chwile (s.)
21.40 Bez imunitetu (dyskusja z gośćmi)
22.30 Wydarzenia plus
22.43 Bramki, punkty, sekundy
22.50 Tak, panie premierze (s.)
23.20 Weekend z...
23.35 Na tropie
23.55 Wydarzenia w świecie
0.05 Przyjaciele VI (s.)
0.25 Seks w mieście I (s.)
0.50 Dzikie kraje (s.).

■ TC 2:

5.00 Diagnoza
5.20 Małpa (mag. internet.)
5.50 Na tropie
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
12.00 Euronews
12.30 Menedżerem własnego zdrowia
13.10 Samolot (turbulencja inform. na żywo)
14.00 Meduza
14.30 Křeček w koszuli nocnej (s.)
15.15 Musica
15.25 Obiektyw
16.00 Amare Roma (s. dok.)
16.15 Klinika gitarowa (s. dok.)
17.00 TV Klub Niesłyszających (mag.)
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
17.55 Skarby świata (s. dok.)
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Kapitan Rzymian (dok.)
19.30 Sposzczerzenia skądinąd
20.00 Milenium (s. dok.)
20.45 Ostatni dzień (dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
22.40 Zasady gry (film franc.)
23.25 Ci najlepsi z klasyki
0.05 Sprzeczała się dusza z ciałem (s. dok.)
0.20 Maria Callas (dok.).

■ NOVA:

5.15 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (s. dok., 1/44), 9.25 Złotnik w deszczu (kom. USA), 10.55 Roseanne IV (s.), 11.25 Matlock V (s.), 12.10 Stefania VI (s.), 13.00 Esmeralda (s.), 13.45 Tak płynię czas (s.), 14.30 Luisa Fernanda (s.), 15.15 Kolory miłości (s.), 16.00 „A” (talk show), 16.40 Karuzela (teleturniej), 17.10 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.40. Właśnie teraz z regionów, 17.45 JAG IV (s.), 18.30 Prognoza pogody, 18.35 Strażnik Teksasu V (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Morderstwo na klinice (film niem.), 21.40 Kocioł, 22.22 Właśnie dziś, 22.24 Pogodynka, 22.25 Niemy świadek (thriller USA), 0.10 V.I.P. (s.), 0.55 Kompromitujące sytuacje (s.), 2.05 Pensacola - Złote skrzydła II (s.), 2.45 Lanie w szkole średniej w Ridgemont (kom. USA), 4.10 Bulwar Pacifik Drive (s.).

■ PRIMA:

8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Tao-Tao (s. anim., 1/26), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s.), 9.50 Prima jazda - tydzień w naszym zaciszu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.15 Szczęśliwy Luke (pilot serialu), 14.00 Pointman (s.), 14.55 Acapulco Heat II (s.), 15.45 Hunter VI (s.), 16.40 Renegat II (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Perla (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniam, czyli... (teleturniej), 19.45 Tom i Jerry (s. anim.), 19.55 Dyskografia (kom. czes.), 21.20 Detektyw Bony (s.), 22.15 Do tematu!, 22.20 W pułapce (film franc.), 0.05 Z innego świata (s.), 0.30 Becker (s.).

PIĄTEK 2 LUTEGO

■ TC 1:

5.00 Sama w domu (mag.)
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Bez imunitetu (dyskusja z gośćmi)
10.00 Zandarmkie humoreski (s.)
11.20 Dyktando
11.40 Fatalne chwile (dok.)
12.00 Wiadomości
12.10 Doktor Quinn II (s.)
13.00 Grzyb grzybowi nierówny (bajka)
14.15 Szpital na peryferiach (s., 1/20)
15.05 Nasza wieś
15.25 Następnym razem u was...
16.00 Wiadomości
16.15 Star Trek: Nowa generacja V (s.)
17.05 Samolot (turbulencja inform. na żywo)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Kinobox
18.35 Kavky (dok. - TV na Górach Kawczych)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Nie zastanawiaj się i kręć! (rozryw.)
20.30 Durnie (kom. USA)
22.05 Bananowe rybki (talk show)
22.35 Wydarzenia plus
22.50 Bramki, punkty, sekundy
22.55 Przybysz (s.)
23.45 Wydarzenia w świecie
23.55 Dotyk zła (s.)
1.30 Star Trek: Nowa generacja V (s.)
2.15 Tatko Hil i spółka (s.)
2.35 Piękne zguby
3.05 Spotkali się...
3.50 O.K. - Obywatel Kraus.

■ TC 2:

5.00 Agent (dok.)
5.10 Czas dla rodziny
5.30 Obiektyw
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 Game page (gry komputerowe)
11.35 Tatko Hill i spółka (s.)
11.55 MŚw narciarstwie zjazdowym - Austria
13.00 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
13.10 Samolot (turbulencja inform. na żywo)
14.00 Mechanika popularna dla dzieci III (s. edukacyjny)
14.25 Wspaniałe lata (s.)
14.50 Skarby świata (s. dok.)
15.05 Richard Wagner (s.)
15.55 Tak, panie premierze (s.)
16.25 Energia dla 21. wieku
16.45 Przygody nauki i techniki
17.15 Pod korcem (mag.)
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
17.55 Trzymaj się!
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Euronews
20.00 MŚ w narciarstwie zjazdowym - Austria
21.30 Minuty XX stulecia (dok.)
21.35 Jeszcze jestem tutaj
22.00 Dziesięć wieków architektury (cykl dok.)
22.15 Curriculum vitae
22.40 Filmopolis
23.35 Jimi Hendrix: Band of Gypsies (dok.)
0.30 Na pływali z Ladislavem Smoljakiem
0.55 Paszkwil (mag. muz.)
1.50 Pomysły mody światowej II.

■ NOVA:

5.16 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (s. dok.), 9.25 Życiowa szansa (film USA), 11.00 Roseanne IV (s.), 11.40 Stefania VI (s.), 12.30 Esmeralda (s.), 13.15 Tak płynię czas (s.), 14.00 Luisa Fernanda (s.), 14.45 Kolory miłości (s.), 15.30 „A” (talk show), 16.15 Karuzela piątkowa (teleturniej), 16.40 Właśnie teraz z regionu, 16.45 „Slasti Otce vlasti” (kom. czes.), 18.40 Strażnik Teksasu V (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Chcesz zostać milionerem?, 20.50 Do-Re-Mi, 21.38 Właśnie dziś, 21.40 Moc (thriller USA), 23.39 Pogodynka, 23.40 Nocny koszmar w Elm Street 5 (horror USA), 1.10 Neonowe miasto (sci-fi film USA), 3.05 Wysokie stawki w Las Vegas (erot. film USA), 4.25 Bulwar Pacifik Drive (s.).

■ PRIMA:

8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Tao-Tao (s. anim., 1/26), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne XX wieku (s.), 9.50 Prima jazda - tydzień w naszym zaciszu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 11.45 Szczęśliwy Luke (s., 1/8), 13.00 Serce (s.), 14.00 Pointman (s.), 14.55 Acapulco Heat II (s.), 15.45 Hunter VI (s.), 16.40 Renegat (s.), 17.30 Wielkie ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Perla (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniam, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim., 1/58), 19.55 Kłown (s., 1/16), 20.50 Nie-właściwy mężczyzna (kom. USA), 22.30 Do tematu!, 22.35 Łajdak (film USA), 0.10 Północny telefon (s.).

BILANS DOKONAŃ SPORTOWCÓW NASZEGO REGIONU W 2000 ROKU

Na miarę możliwości (IV)

(Dokończenie)

● **TENIS STOŁOWY.** Superliga kobiet - 8. B. Hawierzów (w meczu o 7. miejsce Banik przegrał z Topolczanami 0:7 i 4:6), ale utrzymał się w tych rozgrywkach środkowoeuropejskich). Superliga mężczyzn - 7. B. Hawierzów wśród 12 drużyn. W meczu o 7. lokatę Banik przegrał z austriackim Kuchlem 4:6 i wygrał u siebie 6:2; niemniej będąc dopiero trzecim zespołem czeskim w tej klasie, musiał walczyć o utrzymanie się w Superlidze w ramach **drużynowych MRC**, zajmując dopiero 4. miejsce (za awansującym Robotem Mokre Lazce, z którym hawierzowianie wygrali wprawdzie na wyjeździe 6:4, ale przegrali u siebie 3:6...). **Ind. MRC w Litomyslu** - 3. Mir. Hofeji (przegrał dopiero w półfinale z późniejszym mistrzem i byłym hawierzowianinem P. Korbelem (TTC Grenau)). **Mistrzostwo RC kobiet** wywalczyła również była hawierzowianka - Renata Štrbikowa (obecnie Cresfeld). Oboje reprezentowali RC na MŚ.

● **NARTY WODNE.** MRC w Koszycach: wszystkie 4 tytuły wśród kobiet (jazda figurowa, slalom, skoki i trójkombinacja) wywalczyła **Romana Kohn** (SKI Hawierzów).

● **TENIS ZIEMNY.** MRC - gra podwójna kobiet: 1. Novotná (TK Most) - **Gabriela Navrátilová** (Sn Orłowa); debel ten obronił tytuł mistrzowski.

● **AUTOMOBILIZM.** Srebrny medal na MRC w wyścigach okrężnych wywalczył L. Firla z Orłowej.

● **AZJATYCKIE SPORTY WALKI.** Duże sukcesy na MŚ w Althengstetie (Niemcy) odnieśli członkowie Wing Chun Klubu Hawierzów. 20-letnia karwinianka **Katarzyna Kajzar** zdobyła złoty medal za kung-fu ćwiczenia z bronią. Brąz wywalczyli: **Marek Bláha** w tzw. hardstyle i **Petr Venera** - w softstyle. Trzecie miejsca na MŚ WKA (Światowej Asocjacji Karate) wywalczyli w Louisville (w amerykańskim stanie Kentucky) K. Kajzarowa i P. Venera - oboje w softstyle.

● **KARATE.** MRC w stylu goju-ryu w Brnie - kumite: 69 kg - 1. **Piotr Walaski**; +78 kg - 1. **Ladislav Hojdyš**; kumite kobiet: bez różnicy wag - 2. Anna Hubáčová; kata i kumite mężczyzn - 4. Jan Chrastina (wszyscy z Trzynieca).

● **KICK-BOXING.** Otwarte MRC: full-contact - 2. R. Polak, light-contact - 3. Marketa

Kubalowa. **Puchar RC** - 1. R. Bublavý i R. Kulá (wszyscy Bogumín).

● **NARCIARSTWO.** Akademickie MRC w biegach - 2. Pawełka Kantor (VŠB Ostrawa - wychowanka HT Trzynieć); MRC - 11. P. Kantor.

● **RUGBY.** I-ligowy RC Hawierzów nie zachwylił w tzw. rozgrywkach mieszanych, przegrywając z najsłabszymi zespołami ekstrakligi - Spartą Praga oraz Zlinem i pozostając w I lidze.

● **PIŁKA RĘCZNA.** II liga kobiet - 3. Kovona Karwina; mężczyźni HCB Karwina B wycofali się z rozgrywek II ligi...

● **PIŁKA NOŻNA.** II liga: 10. H. Trzynieć, 11. FC Karwina (uratował się pod sam koniec rozgrywek dzięki bardziej udanej wiosnie, definitywnie zaś - po zwycięstwie 3:0 z Trzyniecem). **Dyvizja: 3.** Dziećmowice (prowadzący w tabeli beniaminek tej klasy na 1 kolejną przed

■ OD BRAMKI DO BRAMKI ■ OD BRAMKI DO BRAMKI ■

◆ **W KOLEJNYCH MECZACH** ligi ogólnokrajowej futbolu w sali beniaminek rozgrywek - **SC Premium Hawierzów** pokonał u siebie 4. zespół tej klasy **Jilemnice 2:1** i zremisował z... przedostatnią drużyną **Bielowes 2:2**, lecz po 18. kolejce utrzymał on przodownictwo w tabeli - 35 pkt. przed Krupką - 34 (też straciła 1 pkt. - z trzecim Chemconeksem Praga 1:1); 3. Ch. Praga - 32 pkt. itd. (r)

◆ **SPARRINGI:** Żylin - F. Trzynieć 3:0 (0:0). Wtorkowe spotkanie przeniesiono z Trzynieca na Słowację. Goście w I połowie nawiazali z I-ligowym rywalem całkiem wyrównaną walkę; po przerwie stracili wszakże gola z rzutu karnego i to podbudowało gospodarzy, którzy dołączyli jeszcze kolejne dwa. - **B. Ostrawa - Odra Wodzisław 3:0** (2:0). Br.: Baroš 2 i P. Besta. W sobotę: Witkowice - Trzynieć (godz. 10.15) oraz FC Karwina - Czadca (11). (em)

◆ **IV ZIMOWY TURNIEJ** piłkarski ośmiu podbeskidzkich drużyn seniorów użądł w dniach od 3. 2. do 17.3. br. **KS Oldrychowice**. Spotkania odbywać się będą zawsze w soboty od godz. 9.00 na żużlowym boisku trzynieckiego stadionu na Borku (Cegielnia). **W 1. kolejce (3. 2.)** zmierzą się kolejno: Jabłonków - Wędrzyna, Śmiłowice - Niebory, Piosiek - Gródek i Nydek - Oldrychowice. (KT)

końcem przegrał u siebie z N. Jiczyinem 1:2 i na koniec - w Wał. Międzyrzeczu 1:3, tracąc dużą szansę awansu do MŚLF, do której wchodziły 2 zespoły!); 7. R. Olbrachcice, 10. FC Karwina B (przekazał dywizję Slavii Orłowa). **Awans do dywizji** wywalczyła natomiast Lokomotywa Piotrowice. **Puchar CMZF:** w 3. rundzie odpadły drużyny Trzynieca (z Cz. Budziejowicami 1:2) i Refotolu Olbrachcice (ze Slavią Praga 0:4). **Piłka nożna w sali:** SC Premium Hawierzów wygrał z Relaksem Prościejów 3:0 i zremisował w rewanżu 3:3, awansując po raz pierwszy do ligi ogólnoparostkowej.

● **ALPINISTYKA.** Członkowie klubu Banik 1 Maja Karwina: **Drahomír Filzák** (z Hawierzowa), **Štefan i Zdeněk Babečkové** oraz **Roman Preták** (wszyscy z Orłowej - pracownicy Kop. „Czechosłowacka Armia”), wspięli się w sierpniu 2000 r. - podczas silnego wiatru i przy temperaturze -10 st. Celsjusza - na najwyższy szczyt Europy - Mont Blanc (4807 m).

Opracował EDWARD FIRLA

◆ **ZIMOWY TURNIEJ** młodzieży **piłkarskiej** kontynuowano w Hawierzowie: ČSAD starsi trampkarzy - FC Karwina 5:3, Stornawa - ml. juniorzy B. Hawierzów 1:0, Szonów - 1. Piotrowice 0:0. **Kolejny turniej młodzieżowy** rozpocznie się w sobotę 3. 2. na boisku HD Bogumín. (hj)

◆ **W ŚWIETLE JUPITEROWEJ** zmierzają się dziś od godz. 17 dywizyjni piłkarze **KS Dziećmowice** z Banikiem B w Ostrawie. (k)

10. przegrana HCO

Spotkanie 37. kolejki II ligi hokeja rozegrali orłowianie dopiero w poniedziałek na tabeli przedostatniej drużyny tabeli i znów na niej nie wygrali (poprzednio zremisowali tam 3:3). Nie wykorzystali więc (po raz kolejny) szansy zniwelowania dwupunktowej straty do czolowego tandemu Szternberk - Poruba. Wczoraj odbyły się już wszelkie kolejne mecze...

● **UH. HRADZISZCZE - HC ORŁOWA 4:3** (1:1, 2:1, 1:1). Była to niejako „jubileuszowa” 10. porażka zespołu HCO w obecnych rozgrywkach. To, że na tej samej tafli przegrał niedawno w identycznym stosunku również lider ze Szternberka, jest dla orłowian niewielką pociechą. Gra była na ogół wyrównana. Goście dwukrotnie zniwelowali 1-bramkową stratę; pod koniec uzyskali kontaktowego gola, lecz więcej szczęścia mieli gospodarze. **Kolejność bramek:** 5. min. - 1:0; 15. - **Dvořák** (as. Kutěj) 1:1; 23. - 2:1; 27. - znów **Dvořák** (po samodzielnej akcji) 2:2; 33. - 3:2 (wcześniej jednak został - zdaniem gości - ewidentnie sfaulowany orłowski bramkarz Jurečka, który za protesty otrzymał w dodatku od sędziego... karę 10 minut); 45. - 4:2 (to były 2 rozstrzygające momenty spotkania); 59. min. - **Pazderník** (z podania Dvořáka) strzałem spod niebieskiej linii 4:3. Na 30 sekund przed końcem trener HCO wycofał bramkarza, lecz miejscowi uratowali już minimalnie zwycięstwo. Kary: 5 - 4, bez wykorzystania. Widzów tylko 200.

Szternberk - Kromierz 3:3 (!), Uniczów - Poruba 2:5 itd. Wczoraj wieczorem podejmowali orłowanie N. Jiczyin; w niedzielę grać będą w Kromierzu. (JK)

■ SPORT POLSKI ■

□ **KOSZYKÓWKA.** Puchar Saporty: Sewilla - Włocławek 69:67 w 1. meczu 1/8 finału.

□ **TENISISTKI STOŁOWE** Siarki Tarnobrzeg przegrały na wyjeździe z austriacką drużyną Linz 2:3 w ćwierćfinale rozgrywek o Puchar Europy. W rywalizacji mężczyzn do półfinału PE dotarła drużyna Morliny Ostróda, której rywalem w walce o finał będzie ukraiński Donieck. W przypadku zwycięstwa w dwumeczu Polacy będą mieli zagwarantowany udział w lukratywnej Champions League.

□ **PLEBISCYT** na najlepszego strzelca świata w kategorii kobiet: 1. Tchao Luna (Chiny), 2. Renata Mauer-Różańska (Polska), 3. Grozdiewa (Bułgaria). (opr. jb)

DONIESIENIA Z TERENU

● **REPREZENTACJA** piłkarzy ręcznych RC zakończyła swój udział na MŚ we Francji już w grupie kwalifikacyjnej (by awansować do 1/8 finału zabrakło jednej bramki). Trójka karwinianów jednakże wypadła na ogół dobrze: swój wysoki standard potwierdził we wszystkich meczach David Juříček; bardzo dobrze prezentował się - jak tylko otrzymał szansę - bramkarz Martin Galia; przyjemnie zaskoczył Tomáš Heinz. Niemniej zabrakło odrobiny szczęścia i mocniejszych nerwów w decydujących momentach. - Przewidywany na koniec tygodnia finałowy turniej o Puchar RC (z udziałem HCB Karwina) został przełożony na koniec maja z powodu grasującej w Chomutowie grypy. (ok)

● **EKSTRALIGA HOKEJA** kontynuować będzie rozgrywki o punkty już jutro, tj. w piątek. Kibiców z naszego regionu absorbować będzie przede wszystkim derby: **HAWIERZÓW - TRZYNIEC**. Początek meczu - o godz. 17. Poprzednie spotkanie - 3:3 po dogrywce, 4:2 i 5:7. Również tym razem spodziewana jest bezlitosna, wyrównana walka. Punkty wszak niezmierzni nie potrzebne są obydwu zespołom... (sm)

▲ Grupa karwińskich strzelców drugiej organizacji podstawowej. Pierwszy z lewej kłęcz **František Kováč**, przewodniczący Klubu.

Fot. V. PETŘEK

Zmarł przedwojenny gracz »Naprzodu«

W wieku 82 lat zmarł 24 stycznia **Józef Nowak**, który razem z W. Gattinarem, J. Zypserem, A., E. i R. Makówkami, J. Motyką, J. Kulą, Orszulikiem i J. Příbulą w roku 1932 założyli drużynę juniorów **PKS „Naprzód” Łąki** i z pomocą finansową kierownika szkoły **Karola Morysa** przez dwa lata grali mecze towarzyskie - aż do zarejestrowania w Pradze drużyny dorosłych w roku 1934. W międzyczasie zbudowano boisko do piłki nożnej na Kamieńcu przy Olzie.

Józef Nowak całe życie mieszkał w Łąkach, utrzymywał się z krawiectwa. Od początku (luty 1999) był członkiem Klubu Przyjaciół „Naprzodu”. Żona Stefania była organistką w kościele, śpiewała też w PZKO-wskim chórze „Olzianka”. (J. R.)



GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

SOBOTA 3 LUTEGO 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 14 ♦ CENA 6,- Kč

■ Z KRAJU ■ ZE ŚWIATA

■ M.in. o wznowieniu regularnego dialogu politycznego między RC a Rosją rozmawiali wczoraj w Pradze szefowie dyplomacji obu państw, Jan Kavan i Igor Iwanow. Szef rosyjskiego MSZ spotkał się też z prezydentem Václavem Havlem.

■ Drugi dzień z rzędu pikietowano Ambasadę RP w Kijowie w związku z niedzielnym incydentem koło Chełma, podczas którego polski policjant zastrzelił obywatela Ukrainy.

■ Administracja prezydenta George'a W. Busha zwolniła fundusze na działalność irackiej opozycji. Jest to pierwszy sygnał zapowiadanej przez Busha bardziej stanowczej polityki wobec Iraku.



▲ Konsul generalny RP w Ostrawie Marek Masiulanis odczytuje werdykt kapituły „Srebrnych Spinek”. Z lewej - Leszek Kalina. Fot. FRANCISZEK BAŁON

LESZEK KALINA LAUREATEM „SREBRNYCH SPINEK”

Za muzyczną pasję

OSTRAWA (mro) - Tegorocznym laureatem „Srebrnych Spinek”, nagrody konsula generalnego RP w Ostrawie za znaczące osiągnięcia artystyczne, został nauczyciel, dyrygent, instrumentalista, kompozytor Leszek Kalina. Uroczystego wręczenia „zaolziańskiego Oskara” dokonał w czwartek konsul generalny RP w Ostrawie Marek Masiulanis. Na uroczystość tłumnie zjechali z Zaolzia przedstawiciele świata artystycznego polskiej mniejszości narodowej w RC.

O przyznaniu nagrody Leszkowi Kalinie zdecydowała, za zgodą konsula generalnego, 10 stycznia kapituła nagrody w składzie Władysław Biłko, Irena Krzyżanek, Rudolf Moliński, Zbigniew Kubiczka, Jan Hławiczka i Jacek Sikora. „Srebrnymi Spinkami” L. Kalinę obdarowano za „upowszechnianie wśród polskiej młodzieży miłości do muzyki oraz za wybitne osiągnięcia w pracy dyrygenckiej”.

Ciąg dalszy na str. 2

„NASZA GAZETKA” NIE TYLKO DLA HARCERZY

Pod nowym adresem

CZ. CIESZYN (db) - Harcerski dwutygodnik „Nasza Gazetka” zmienił siedzibę. Redakcja przeniosła się z ul. Główniej na ul. Ostrawską 21 w Cz. Cieszynie, gdzie ulokowała się po sąsiedzku z redakcjami „Jutrzenki” i „Ogniwa” w nawiązującym na kompleks Zespołu Szkół Rolniczych budynku Polskiego Centrum Pedagogicznego.

Czytelnicy i korespondenci, którzy chcą osobiście porozmawiać z redaktorem, znajdą swoje pismo na 2. piętrze, nie zmienił się natomiast numer telefonu redakcji (0659 / 731 702). „Przeprowadzka nie przyniosła nam większych zmian”

KĄCIK ZOOLOGICZNY
POD OBSERWACJĘ

Kto ukradł daniela?

KARWINA (sch) - Kradzież dwóch sztuk danieli zgłosił we wtorek po południu na posterunku karwińskiej Policji Miejskiej zarządca kącika zoologicznego fryszackiego parku im. Bożeny Němcovej. Jak stwierdzono na miejscu, nieznany sprawca zwierzynek najpierw zabił, a dopiero potem odniósł...

Według rzecznika karwińskiego Urzędu Miejskiego, Jaroslava Nákladala, chodzi o pierwszy tego typu przypadek, który odegrał się w miejscu publicznym. Niemniej, żeby zapobiec podobnym incydentom, miasto zamierza podjąć odpowiednie kroki zaradcze. „Konkretnie mam na myśli systematyczne obchody strażników miejskich, rozważana jest ponadto możliwość zainstalowania tutaj kamer” - stwierdził J. Nákladal. We fryszackim kąciku zoologicznym żyje blisko 27 sztuk płowej zwierzyny.

Z DYREKTOREM JAROMÍREM KARTOUSEM O SPISIE POWSZECHNYM 2001

Mniejszość w statystyce

OSTRAWA (mro) - Do przeprowadzenia spisu powszechnego wśród mniejszości polskiej Czeski Urząd Statystyczny (ČSÚ) przygotował w okręgu ostrawskim 60 tys. polskojęzycznych formularzy osobowych, 30 tys. mieszkaniowych oraz 13 tys. formularzy spisowych budynków. Z tego powiat Karwina będzie dysponował 20 tys. polskojęzycznych formularzy osobowych, 6 tys. mieszkaniowych, 5 tys. formularzy dotyczących budynków, zaś powiat Frydek-Mistek otrzymał 27 tys. formularzy osobowych, 10 tys. mieszkaniowych i 6 tys. dot. budynków. Do każdego formularza są dołączone wyjaśnienia również w języku polskim oraz wzór, według którego należy druk wypełnić.

O szczegółach rozmawiamy z dyrektorem okręgowego biura ČSÚ, Jaromírem Kartousem.

■ Podobno jeśli któryś z 4600 komisarzy spisowych pracujących w okręgu nie zastanie mieszkańca w domu i nie będzie mógł uzgodnić z nim szczegółów współpracy, będzie mógł formularz spisowy zostawić w skrytce pocztowej. Skąd będzie wiedział w jakiej wersji językowej?

„Takie rozwiązanie jest krańcowe. Komisarz ma nawiązać bezpośredni kontakt z ankietowanym. W razie konieczności będzie pytał sąsiadów lub w administracji. Nie mogą oczywiście zagwarantować, że każdy komisarz poda wyczerpujące wyjaśnienia w języku polskim. Sądzę, że będzie to możliwe, bowiem komisarze (i rewizorzy) byli wybierani przez urzędy miejskie i gminne spośród osób godnych zaufania mieszkających na danym terytorium. Ze strony przedstawicieli polskiej mniejszości narodowej nie otrzymałem, jak w przypadku mniejszości romskiej, żadnej propozycji współdziałania (przygotujmy, że komisarzom będą towarzyszyć aktywiści romscy - przyp. red.).

■ W obecnym spisie powszechnym w punkcie 6 mowa jest o narodowości. Wyjaśniany jest tak: „Dane dotyczące narodowości wypełni każdy zgodnie z własnym przekonaniem. Pod pojęciem narodowość rozumie

się przynależność do narodu, narodowości lub mniejszości etnicznej. Dla określenia narodowości nie jest decydujący język ojczysty, ani język, którym obywatel najczęściej się posługuje lub najlepiej zna, ale jego własna decyzja. Narodowość dzieci do lat 15 określa się na podstawie narodowości rodziców”. Jak należy to rozumieć?

„Nie ma żadnego zalecenia w tej sprawie. Określenie narodowości dzie-

ka do lat 15 jest kwestią swobodnej decyzji jego rodziców. W sprawie narodowości zresztą niedopuszczalne są jakiekolwiek sugestie czy rady komisarza.

■ Co ma zrobić osoba, która podczas przeprowadzania spisu będzie poza stałym miejscem zamieszkania, np. w uzdrowisku, tudzież nie będzie mogła przyjąć u siebie komisarza spisowego?

„Zasady spisu liczą się z taką możliwością. W tej sytuacji dana osoba może być „zliczona” dwa razy. Raz w uzdrowisku, w szpitalu, u znajomych itd., kiedy będzie wypełniał formularz osobowy, a tam napisze „tymczasowo obecna”. Będzie „podliczona” i w miejscu pobytu stałego, bowiem komisarz ma obowiązek w sposób ograniczony wypełnić formularz osoby nieobecnej na

Ciąg dalszy na str. 2

SZPITAL GÓRNICZY MOŻE LICZYĆ NA POMOC FINANSOWĄ

Darczyńcą spółka OKD

KARWINA (s) - Prezydium spółki akcyjnej OKD, które zebrało się w Ostrawie 30 stycznia, podjęło ważną decyzję. Postanowiło mianowicie wesprzeć stosowną dotacją użytkowników Karwińskiego Szpitala Górniczego, aby w ten sposób zapewnić swoim pracownikom i ich rodzinom kompleksową opiekę lekarską. Jest tajemnicą poliszylna, że szpital ten przeżywa trudności finansowe.

Motywuując to postanowienie prezes spółki, Viktor Koláček, podkreślił, że kierownictwo jest zgodne co do tego, że kompleksowa opieka lekarska właśnie powinna stanowić jeden z fundamentów polityki socjalnej firmy.

Dotacja pieniężna, której wysokości nie podano do publicznej wiadomości, będzie przeznaczona na pokrycie kosztów rewitalizacji szpitalnych oddziałów i zmiany profilu tej lecznicy. Ma ona

bowiem w przyszłości zostać placówką świadczącą kompleksowe usługi z zakresu medycyny przemysłowej dla obu spółek górniczych - OKD i ČMD.

Gest dobrej woli, na jaki zdobyło się kierownictwo spółki OKD wobec Karwińskiego Szpitala Górniczego, ma też być formą rekompensaty dla mieszkańców tego regionu za zniszczenia, których na terenie karwińskiej niecki węglowej dokonał przemysł wydobywczy. W pierwszej kolejności w szpitalu górniczym podjęte zostaną prace rekonstrukcyjne, których celem będzie ponowne otwarcie oddziałów chirurgicznego i anesteziologiczno-resuscytacyjnego. Jak już pisaliśmy, decyzją władz państwowych oba te oddziały z dniem 1 stycznia br. przeniesione zostały na teren szpitala powiatowego w Karwinie-Raju.

■ POGODA

SOBOTA - Zachmurzenie umiarkowane z opadami śniegu. Temperatura w dzień od -5 do -1 st., nocą od -6 do -10 st. C. Wiatr pld. do 4 m na sek.

NIEDZIELA i PONIEDZIAŁEK - Pochmurno z przelotnymi opadami śniegu. Temperatura w dzień od -2 do 2 st., nocą od -2 do -6 st. C.



- To lubię oglądać, bo tu nie ma wiadomości.

Rys. BRONISŁAW LIBERDA

TRUDNO ŻAŁĄC OD MŁODYCH KOBIET, KTÓRE PRACUJĄ I WYCHOWUJĄ DZIECI, BY ANGAŻOWAŁY SIĘ W PRACY KLUBÓW KOBIET

Nie tylko wspaniała kuchnia...

W nowy rok, wiek i tysiąclecie wkroczyła Sekcja Kobiet przy ZG PZKO (powstała ona na przełomie lat 1968/1969, ale panie, jakże inaczej, pracowały w swoich Kołach od samego początku istnienia PZKO) bardzo aktywnie. Już pierwsze spotkanie kierowniczek Klubów Kobiet z całego Zaolzia, które odbyło się przed tygodniem w czeskokoczińskim Klubie PZKO, było nie tylko noworoczną imprezą towarzyską, na której bawili panie gawędziarze Anna Boszczykowa i Tadeusz Filipczyk, ale miało spotkanie również charakter jak najbardziej roboczy. Roz-

mawiały panie o najważniejszych aktualnych sprawach Sekcji i swoich Klubów, dyskutowano o najważniejszych tegorocznych imprezach organizowanych przez Sekcję. „GL”, którego wydawnictwa nie mogło zabraknąć na tym ważnym spotkaniu, skorzystał z okazji i poprosił o kilka słów Henrykę Żabińską, przewodniczącą Sekcji Kobiet...

■ ■ Bez aktywnej pracy członkiń Klubów Kobiet trudno sobie dzisiaj wyobrazić nie tylko życie Kół PZKO, ale praktycznie prawie wszystkich zaolziańskich imprez... Powiedzmy sobie jednak szczerze - w pracy Klubów

rzadko biorą udział panie młodsze, może więc dojść do tego, że w pewnym momencie będzie się trzeba zastanowić nad przyszłością Sekcji. Na razie jednak Kluby trzymają się nieźle. W jakiej zatem kondycji wkracza Sekcja Kobiet w trzecie tysiąclecie?

- W tej chwili - na ogólną liczbę 90 Miejscowych Kół PZKO - działa aktywnie 60 Klubów Kobiet, mniej lub bardziej licznych. Kluby te spotykają się co dwa tygodnie lub raz w miesiącu; przed imprezami, oczywiście, jest tych spotkań więcej. Bo wiadomo - to właśnie panie od samego początku istnienia

PZKO troszczą się o żołądki uczestników imprez, obecnie nie tylko pezetkowskich... Ma pan jednak rację, że chętnych do pracy z różnych powodów ubywa. Kluby się starzeją, a trudno żądać od młodych kobiet, które wychowują dzieci, pracują zawodowo, by angażowały się jeszcze w pracy Klubów Kobiet. Poza tym one działają w innych organizacjach, chociażby w Macierzy Szkolnej. Przekonywanie kogoś „na siłę” byłoby niedziewidzą przysługą. Nie oznacza to jednak, że nie współpracujemy z młodszą generacją - staramy się pomagać kołom Macierzy, sporo imprez organizujemy wspólnie...

Ciąg dalszy na str. 3

ISSN 1212-4222



II REPREZENTACYJNY BAL ZAOLZIAŃSKI

KTÓRY ODBĘDZIE SIĘ 10. 2. 2001 W DOMU PZKO W STONAWIE, ZACZYNAMY O GODZ. 19.00





DO CHORWACJI MOGŁOBY WYJECHAĆ OK. 100 DZIECI

Nad morze po zdrowie

CZ. CIESZYN (kor) - Czeskocieszyńscy radni zamierzają - wspólnie z Powszechną Ubezpieczalnią Zdrowotną i górniczą Bracką Ubezpieczalnią Rewiową - po raz kolejny zorganizować tego lata leczniczy pobyt dla ok. 100 małych cieszyńskich nad morzem w Chorwacji.

„Cz. Cieszyn leży w regionie, którego środowisko jest w znacznym stopniu skażone, na co mają wpływ głównie huty, kopalnie, wielkie zakłady przemysłowe” - powiedział „GL” - rzecznik rady

ZMIANA W OZNAKOWANIU POJAZDÓW INWALIDÓW

Dwa nowe symbole

KARWINA (sch) - Wraz z wejściem w życie nowej ustawy o ruchu drogowym dochodzi również do zmian w oznakowaniu pojazdów prowadzonych przez inwalidów lub przewożących osoby upośledzone.

Czarny trójkąt w żółtym kole otąd zastąpią dwa nowe znaki. Pierwszym, przedstawiającym osobę na wózku inwalidzkim, oznakowane będą pojazdy przewożące osoby z ciężkim upośledzeniem lub z ciężkim fizycznym upośledzeniem, drugi, wyobrażający przekłute ucho, będzie sygnalizować za kierownicą osobę z wadą słuchu.

Jak nas poinformował wicenaczelnik karwińskiego Urzędu Powiatowego, Zdeněk Moldrzyk, nowe symbole będzie w przeciagu br. wydawać mieszkańcom powiatu wydział spraw społecznych urzędu razem z nowymi legitymacjami ZTP i ZTP/P. Dotychczasowe oznakowanie pojazdów inwalidów (czarny trójkąt w żółtym kole) będzie ważne co najmniej do końca czerwca bieżącego roku.

Mniejszość...

Dokończenie ze str. 1

podstawie dostępnych informacji. Jeśli natomiast pozostali członkowie rodziny są obecni, jeden z nich może wypełnić w zastępstwie formularz. Dlatego formularze zawierają numer aktu urodzenia (rodné číslo), by duplikaty można było wyłączyć.

* * *

ČSÚ wkracza w medialną kampanię spisową. Stąd już w ostrawskim studio Českého Radia są emitowane reklamy spisowe w języku polskim. Są one przygotowane i opłacane z budżetu spisu przez praską centralę Urzędu. Na uwagę, że automatyczna standardowa informacja w języku czeskim może okazać się nie wystarczająca dla potrzeb mniejszości polskiej, dyrektor Kartous polecił zwracać się w wypadku jakichkolwiek wątpliwości do Jaromíra Pawlása w Karwinie (tel. 6311675) oraz do Marii Moskvovej we Frydku-Mistku (tel. 0658/32196).

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

miejskiej Marian Bieleś. „To wszystko ma wpływ na zdrowie dzieci - często mamy tu do czynienia z chronicznymi schorzeniami górnych dróg oddechowych, alergiami czy astmą...”

Na organizowane przez ratusz i ubezpieczalnię zdrowotne wczasy w chorwackich uzdrowiskach mogliby wyjechać wyłącznie mieszkańcy Cz. Cieszyna w wieku 7-16 lat. Każdy potencjalny wczasowicz musi jednak najpierw zgłosić się z rodzicami do swojego pediatry, gdzie - podobnie jak w sekretariacie Urzędu Miejskiego - można zasięgnąć wszelkich informacji. Z opinia pediatry należy się później zgłosić w sekretariacie ratusza. O ostatecznej liście wyjeżdżających zdecydują radni wspólnie z przedstawicielami obu ubezpieczalni.

Na „chorwacką inicjatywę” przeznaczono na razie miasto ponad 1 mln koron, trwają jednak rozmowy z potencjalnymi sponsorami. Jak poinformował nas M. Bieleś, radni liczą, że uda im się załatwić w sumie ok. 2 mln koron, miasto mogłoby zatem pokryć niespełną połowę wszystkich kosztów. Resztę powinni pokryć ubezpieczalnie.

■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■

Styczniowe spotkania

Styczeń w MK PZKO Trzynieć-Osiedle rozpoczął się w Trzech Króli spektaklem „Pastorałki - Cicha noc”. Teatr Lalek ZG PZKO „Bajka” zgromadził na widowni trzy generacje widzów, którzy wspólnie, symbolicznie zakończyli okres Świąt Godowych. Była więc okazja do złożenia sobie życzeń z okazji nowego roku, stulecia i tysiąclecia.

W dwa tygodnie później, w sobotę 20 stycznia, odbył się w Domu PZKO im. Adama Wawrośa „Bal Gałganiarzy”. W ub. roku powrócono do tej tradycji. Podczas gdy przed rokiem bal zgromadził wielu gości, w tegorocznej edycji wzięło udział zaledwie kilkanaście osób. I tym razem jednak zabawa była przednia.

Kolejną styczniową imprezą było walne zebranie 28 stycznia. Na począt-

▲ Na Podbeskidzie wróciła śnieżna zima. Warunki śniegowe w okolicy ośrodków zimowych w dolinie Łomnej (niektóre ze względu na brak gości, a przede wszystkim śniegu zostały zamknięte) poprawiły się i w chwili obecnej można je określić jako dobre. Na zdjęciu: Osiedle Stołtygi w Łomnej Górnej pod zboczami Ślawicza. Dawniej znajdował się tu rozległy sałaz, którego właścicielem był niejaki Stołtyga.

Fot. JAN KORZENNY

■ Z POLSKI

■ Zarząd Polskiego PEN Clubu potępił żądania 90 parlamentarzystów przywrócenia Galerii Zachęta „narodowego” charakteru. „Polski PEN Club z całą mocą potępia szerzenie zgubnych stereotypów obcości etnicznej czy rasowej. Budzi poważny niepokój, gdy głoszą je tak liczni przedstawiciele władzy ustawodawczej państwa polskiego” - uznał Zarząd PEN.

■ Gdyby wybory odbyły się jutro, 17 proc. wyborców głosowałoby na Platformę Obywatelską - wynika z sondażu „Rzeczpospolitej”. Prowadzi nadal SLD (46 proc.), 3. jest AWS (14 proc.), 4. - PSL (10 proc.), 5. - UW i UP (po 5 proc.).

■ Wojewoda podlaski odwołał kuratora oświaty w Białymstoku za naruszenie ustawy o zamówieniach publicznych oraz za to, że część dotacji z grantów na dokształcanie nauczycieli przyznał firmie swojej żony.

UPŁYNĄŁ ROK OD OTWARCIA ODDZIAŁU KARDIOCHIRURGII

Dziewięćset operacji

TRZYNIEC (wak) - Oddział kardiologii trzynieckiego szpitala „Podlesie” obchodził w styczniu pierwszą rocznicę istnienia. W ciągu dwunastu miesięcy zespół lekarzy o najwyższych kwalifikacjach zawodowych, prowadzony przez dr. Tomáša Hájkę, przeprowadził tu 793 operacji serca oraz 107 operacji zastawki serca.

Do końca 1999 r. na terenie północnych Moraw i Śląska działało tylko jedno kardiocentrum - w Szpitalu Uniwersyteckim w Ostrawie-Porubie. Stąd pacjenci musieli czekać na operację częstokroć nawet pół roku. Dzięki otwarciu trzynieckiego centrum czas czekania na operację udało się skrócić do trzech tygodni.

Warto przy tej okazji przypomnieć, iż przez oddział kardiologii, kierowany przez ordynatora MUDr. Mariana Branego, przevinęło się w ciągu minionego roku ponad 3500 pacjentów. Liczba ta plasuje szpital na „Podlesiu” do czołówek specjalistycznych placówek

w RC pod względem wykonanych tzw. miniinwazyjnych zabiegów usuwania skutków miażdżycy tętnic wieńcowych. W ub. roku trzynieccy kardiologowie wykonali 2545 badań koronograficznych, 719 angioplastyk oraz 260 bezpośrednich zabiegów angioplastycznych metodą bezpośredniej PTCA (przezskórna angioplastyka wieńcowa; ang. Percutaneous Transluminal Coronary Angioplasty).

W podlaskim szpitalu leczą się nie tylko pacjenci z okolic Trzynieca, ale także, m.in. Przerowa, Wsecina, Bruntalu, Granic na Morawach czy rejonów Jesioników.

PO REMONCIE REMIZY PORA NA PARK GMINNY

Bez dotacji ani rusz

RZEKA (sch) - To, czy i tak już dość skromne planowane inwestycje zostaną w roku bieżącym zrealizowane, zależy będzie przede wszystkim od tego, czy gmina uzyska na nie dotacje państwowe. Tak ocenia obecną sytuację finansową Rzeki jej starosta Zdeněk Kubina.

Dzięki pieniądzą z kasy państwowej gmina przystąpiła w ub. roku m.in. do remontu swojego ośrodka życia towarzyskiego - miejscowej remizy strażackiej. „Na razie pogoda nam sprzyja i prace rozpoczęte ub. jesieni przebiegają niemal bez przerwy. Udało się zacieplić dach oraz poddasze, w tym roku pozostałe jeszcze doprowadzić wodę, doprowadzić ścieki oraz położyć tynki. Zakończenia prac budowlanych spodziewamy się w czerwcu” - powiedział Z. Kubina. W ub. roku gminie przysznano na ten cel 200 tys. koron z budżetu państwa. Teraz zaś, zdaniem starosty, należy żywić nadzieję, że kolejne 250 tys. (gmina żądała na remont remizy łącznie 450 tys. koron) przypadnie rzeczom w roku bieżącym.

Podobnie kosztowną inwestycją (ok. 480 tys. koron) będzie kolejne gminne przedsięwzięcie - zagospodarowanie terenu nad budynkiem Urzędu Gminnego, gdzie obecnie mieści się parking. Tutaj miałby powstać park,

w którym można byłoby urządzać najróżniejsze uroczystości. Również w tej sprawie tegorocznej ostatniej raty zaciągniętego z tytułu gazyfikacji wioski długu, będziemy mogli bardziej zdać się na własne środki pieniężne” - stwierdził starosta.

„Dopiero w przyszłym roku, po spłacie tegorocznej ostatniej raty zaciągniętego z tytułu gazyfikacji wioski długu, będziemy mogli bardziej zdać się na własne środki pieniężne” - stwierdził starosta.

Za muzyczną pasję

Dokończenie ze str. 1

„Jestem niezmiernie szczęśliwy i zaskoczony. Nagroda zobowiązuje mnie do dalszej pracy. Niestety, „Srebrnych Spinek” nie można podzielić. Niemniej chciałbym podkreślić, że zasługują na nie i ludzie, którzy ze mną współpracują czy na płaszczyźnie organizacyjnej w Polskim Towarzystwie Artystycznym „Ars Musica”, czy w innych artystycznych dziedzinach, ludzie, którzy mi zawierzyli. Ta nagroda to częściowo i ich zasługa. Dlatego przyjmuję ją w imieniu nie tylko swoim, ale i zespołów, które prowadzę”.

Uroczystość w polskim konsulacie wzbogacił występ kapeli góralskiej „Zorómbek” pracującej pod auspicjami PTA „Ars Musica”.

* * *

Podczas uroczystości wręczenia Leszkowi Kalinie nagrody „Srebrnych Spinek” w Konsulacie Generalnym RP w Ostrawie zainaugurowano kwestę na rzecz dzieci uczących się w polskich szkołach w RC. Rozdzieleniem zebranych pieniędzy zajmie się 5-osobowa komisja. Pomysł zbiórki zrodził się na posiedzeniu kapituły „Srebrnych Spinek”. Skarbonkę, ufundowaną przez konsulat i wkrótce ozdobioną przez Zbyszka Kubeckę emblematem, będą harcerze wozili na bale, zebrania, imprezy kulturalne.

■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ■

Komisarz UE oszustką?

Luksemburski wymiar sprawiedliwości nakazał ekspertyzę w sprawie nieuchomości Viviane Reding, która jest w Komisji Europejskiej komisarzem ds. edukacji, sportu i kultury - podał tygodnik luksemburski „Letzeburger Land”. Wg gazety, pani Reding kupiła w kwietniu 1999 r. trzy apartamenty w luksusowej dzielnicy Luksemburga, deklarując cenę 917 euro za m kw. Tymczasem ceny tego typu lokali wynosiły wówczas 2600 euro za m kw., co być może oznacza, że pani komisarz ukryła przed urzędem podatkowym faktyczną zapłaconą cenę. W ten sposób, zdaniem tygodnika, chciała uniknąć uiszczenia odpowiednich podatków.

Sama zainteresowana odrzuca zarzuty, ale sąd nakazał przeprowadzenie ekspertyzy. Za pośrednictwem swojego rzecznika pani komisarz oświadczyła, że umowy sprzedaży apartamentów są zgodne z prawem.

Obecna Komisja Europejska, w której skład wchodzi Viviane Reding, została powołana w 1999 roku, po zbiorowej dymisji poprzedniej ekipy, kierowanej przez Jacquesa Santera. Oskarżano ją wówczas o liczne skandale korupcyjne, a także niegospodarność w kierowaniu unijnymi instytucjami.

Pingwin do psychiatry?

Mały pingwin, znaleziony w piątek podczas samotnej wędrówki na przedmieściach Melbourne w Australii, musiał być leczony z powodu depresji - podały lokalne media. „Policjanci podczas rutynowego patrolu znaleźli pingwina, który po prostu wałęsał się w okolicach restauracji McDonalds” - powiedział rzecznik policji.

Według Judith Henke z miejscowego zoo, pingwin nie był szczęśliwy z powodu swojej wędrówki, która przyciągnęła sporą uwagę mediów, i z powodu depresji trafił pod opiekę weterynarza. „Stres może przypisać je o chorobę,

kim o sprawach bezpośrednio ich dotyczących - wyrażano uznanie i podziękowanie „GL” za to, że w rubryce „Co-gdzie-kiedy” informuje o imprezach terenowych, co dla trzynieckiego Koła, borykającego się z brakiem rejonowych, jest szczególnie ważne.

Plan pracy, w którym znalazła się i „Śledziówka”, i wycieczka krajoznawcza, i przegląd mody, i smażenie jajecznic, i „Zabijaczka”... realizować będzie Koło pod kierownictwem nowo wybranego zarządu. Wybrano również delegatów na październikowy Zjazd PZKO.

Delegat ZG PZKO, Roman Suchanek, podziękował Kołu za dotychczasową pracę i zachęcił do jej kontynuowania. Podkreślił, że od naszego zaangażowania społecznikowskiego zależy będzie przyszłość Związku, naszej polskiej społeczności i regionu.

HALINA KOWALCZYK, Trzynieć

a nawet spowodować śmierć. Pingwiny nie są przyzwyczajone do czegoś takiego i łatwo wpadają w depresję” - wyjaśniła Henke.

Nie wiadomo, w jaki sposób pingwin znalazł się na ulicach Melbourne, ale przypuszcza się, że został nielegalnie złapany na jednej z plaż, a następnie porzucony.

Sandwicz z... palcem

Do skandalu doszło w amerykańskiej szkole w stanie Massachusetts, gdy jedna z uczennic znalazła w kanapce ze szkolnego sklepu kawałek ludzkiego palca. Incydent wywołał przerażenie uczniów i ich rodziców. Szybko okazało się, że winna skandalu jest jedna z pracownic bufetu, która nieszczęśliwie obcięła sobie kciuszek palca w czasie pracy.

Przedstawiciele stanowego departamentu zdrowia musieli uspokajać zaniepokojonych ludzi, że „choroby przenoszone przez krew (w tym HIV), nie mogą rozpowszechniać się poprzez jedzenie”.

Kłatwą w łapówkarzy

Burmistrz Bangkoku wpadł na oryginalny pomysł zwalczania korupcji w swoim urzędzie. Wśród w specjalnym liście rzucił kłatwę na wszystkich swoich urzędników biorących łapówki. Burmistrz napisał ręcznie pismo, w którym życzył skorumpowanym urzędnikom, aby dopadły ich nieszczęścia i choroby, a także, by zmarli w młodym wieku. List wysłał do wszystkich 50 podległych mu biur.

Korupcja urzędników jest w urzędzie miejskim w Bangkoku niemalże obyczajem. Zgodnie z nim uliczni handlarze muszą płacić urzędnikom łapówki za pozwolenie na handel.

Sprzedawcy już wcześniej składali skargi do burmistrza, ale jego upomnienia, by skończyć z procederem, nie podziałały na podwładnych. „Burmistrz czuł, że musi zrobić coś więcej w tej sprawie” - powiedziała rzeczniczka szefa miasta.

NIKTÓRE UCZĄ SIĘ DALEJ, CZĘSTO JEDNAK PRZEDWCZESNA CIĄŻA KOŃCZY ICH AMBICJE SZKOLNE

Mama przy tablicy

Od jakiegoś już czasu ciężarne nastolatki bez problemów chodzą na lekcje i zdają egzaminy. Jeszcze przed dziesięciu, piętnastu laty spodziewająca się dziecka dziewczyna po prostu dla świętego spokoju rezygnowała z nauki. Nierzadko jej brzuch traktowany był bowiem jak przestroga dla klasowych koleżanek, a ona sama jak zło ostateczne...

„Nie zdarzyło się, żeby którakolwiek z przyszłych mam skarżyła się na złe traktowanie przez nauczycieli. Wręcz przeciwnie coraz więcej dziewcząt pomimo ciąży właśnie za namowami pedagogów kończy szkoły. Nie słyszałam też, by czuły się gorsze czy »przekreślone« przez koleżanki czy kolegów z ławy szkolnej” - powiedziała Wanda Palowska, wicedyrektor czeskocieszyńskiej Zintegrowanej Średniej Szkoły Przedsiębiorczości Handlowej. „Dyrekcja nie może wywalić ze szkoły uczennicy tylko dlatego, że zaszła w ciążę. Zakazuje tego ustawa o planowaniu rodziny i ochronie dziecka poczętego. Szkoła powinna wręcz pomóc ciężarnej w organizacji nauki, a więc m.in. honorować zwolnienia z WF, umożliwić zdanie załatwionych przedmiotów w innym terminie czy też umożliwić przerwę w uczęszczaniu do szkoły, trwającą przez okres połogu, najdłużej jednak na dwa lata”.

„Uczące się w naszej szkole ciężarne nastolatki bardzo często w terminie kończą szkołę. Czasami co prawda pewnym zmianom ulega termin praktyk uczniowskich, bo praca przyszłych pielęgniarek łączy się z dużym wysiłkiem fizycznym, a takie uczennice nie powinny dźwigać ciężarów. Osoby, które z powodu ciąży rezygnują na pewien czas z nauki, potem podejmują ją od nowa i przeważnie bez większych problemów zdają wszystkie egzaminy” - twierdzi wicedyrektor Średniej Szkoły dla Pielęgniarek w Karwinie, Wiesław Farana. „Nie robimy z ciąży problemu” - zapewnia Alfred Heckel, wicedyrektor Szkoły Rolniczej w Cz. Cieszyńskie. „Naukę muszą przerwać jednak te dziewczyny, które wybrały taki kierunek, w którym ich stan nie pozwala na zajęcia praktyczne przygotowujące do zawodu. Naukę mogą podjąć po ukończeniu urlopu macierzyńskiego. Ciąża nie decyduje też o stopniach - ani gorzych, ani lepszych”.

Pytani twierdzą jednak zgodnie, że z roku na rok zmniejsza się liczba ciężarnych uczennic. Obojętne, czy uczęszczają one do gimnazjum, szkół średnich czy zawodowych. Dziewczyny lepiej znają się na antykoncepcji, są też bardziej ambitne, chcą się uczyć, robić karierę, być niezależne.

Dziecko zmieni całe życie

Chociaż prawo nakazuje przychylne traktowanie ciężarnych uczennic i umożliwienie im kontynuowania nauki, nie wszystkie mogą pogodzić opiekę nad dzieckiem ze zdobywaniem szkolnej wiedzy. Nie wszystkie też

koło dziecka przytłaczają i stają się przyczyną złych nastrojów, przygnębienia, a czasem wręcz depresji. Może się zdarzyć, że z przybywaniem obowiązków i brakiem wolności dziewczyna będzie obwiniała dziecko, że nie ma tak dużo swobody i czasu na rozrywki, jak jej koleżanki.

Liczą na pomoc rodziców

Brak samodzielności i najczęściej zależność finansowa od rodziców sprawiają, że następuje wymieszanie ról

wymówiła nawet jego imienia” - mówi E. Procházkowa. „Kiedy spytałam, jak tam mały, zbyła mnie: o dziecko niech pani spyta rodziców, zwłaszcza mamę. Ta się nim zajmuje. Ja mam się uczyć, zdać maturę i podjąć studia na wyższej uczelni”. Po kilku wizytach, na które pani psycholog zaprosiła i mamę, i córkę, sytuacja znacznie się zmieniła. Mama Agaty została nadal troskliwą i kochającą małego Adama babcią, zaś młoda mama coraz częściej opiekuje się synkiem. Dobrze się uczy i w tym roku zdawać będzie maturę.

Jeżeli pomocy nie znajdują...

Nie wszyscy jednak rodzice tolerują ciążę, a następnie macierzyństwo swo-

najlepszej przyjaciółki. Stąd też odwiedziła ją do szpitala, gdzie w maju ub. roku już jako pełnoletnia urodziła córeczkę. Dziś mieszka w azylowym domu. W najbliższych dniach przeprowadzi się jednak do domku rodzinnego na obrzeżach Ostrowy. Odpowiedziała bowiem na ogłoszenie w gazecie, w którym starsze małżeństwo, w zamian za mieszkanie i wyżywienie, poszukiwało dziewczyny do pomocy w domu. „Mnie się udało” - mówi. „Znam jednak dziewczyny, których dzieci zaraz po urodzeniu trafiły do domów małego dziecka”. Marta przerwała naukę. Jeśli wszystko dobrze się ułoży, wróci do szkoły. Chce zostać fryzjerką.

Ważne są badania lekarskie

„Ciąża u nastolatek to często przypadek, wynik nieświadomości. Młoda dziewczyna, która tak naprawdę jeszcze nie zetknęła się z problemami świata dorosłych, musi z dnia na dzień stać się odpowiedzialna nie tylko za siebie, ale także za dziecko” - mówi MUDr Władysław Cienciąła, ordynator Oddziału Położnictwa i Ginekologii Szpitala Trzyniec. „Młode dziewczęta powinny też pamiętać o tym, że podczas ciąży i porodu częściej grożą im komplikacje. Stres, jakiego doświadcza ciężarna nastolatka, może wywołać również przedwczesny poród”. Zdaniem W. Cienciąły, bardzo ważne są badania lekarskie w czasie całej ciąży. A te, bardzo często, są lekceważone przez niekiedy młode matki, zwłaszcza te, które przez kilka pierwszych miesięcy ukrywają swój stan. „Nastoletnie dziewczyny nie są przygotowane na swoje macierzyństwo i sam poród przede wszystkim psychicznie, na skutek czego nie potrafią m.in. współpracować z położnikiem. Nie dotrzymują też podstawowych zasad dotyczących kobiet w ciąży - palą, piją alkohol, biorą narkotyki. I to oczywiście wpływa niekorzystnie na prawidłowy rozwój dziecka...”.

Co roku w kraju rodzi się kilka tysięcy dzieci, których matki w momencie zajścia w ciążę były niepełnoletnie. Różne są losy dziewczyn, które zdecydowały się urodzić. Różne są także losy niechcianych dzieci, które wydały na świat młode matki. Pomimo tego obawa przed ciążą nie powstrzymuje młodych przed życiem seksualnym. Według badań Światowej Organizacji Zdrowia (WHO) prowadzonych w RC, obecnie 21 proc. chłopców i 13 proc. dziewcząt rozpoczyna współżycie w wieku 16 lat. To dwa razy więcej niż przed ośmiu laty.

WANDA KULA

TRUDNO ŻĄDAĆ OD MŁODYCH KOBIET, KTÓRE PRACUJĄ I WYCHOWUJĄ DZIECI, BY ANGAŻOWAŁY SIĘ W PRACY KLUBÓW KOBIET - MÓWI H. ŻABIŃSKA

Dokończenie ze str. 1

Uważam jednak, że obowiązkiem każdej młodej matki jest przede wszystkim być przy dziecku. Nie chciałabym, żeby powtarzała się sytuacja z mojej rodziny. Gdy moje córki wyrastały, ja angażowałam się w pracę społeczną i żałuję dzisiaj, że czasami tak mało z nimi przebywałam... Dziś już wiem, że nie można żądać od matki, która ma trójkę czy czwórkę dzieci - chociaż to rzadkie dzisiaj wypadki, ale zdarzają się - by opuściła dzieci i z jakiegoś tam poczucia obowiązku angażowała się w pracę społeczną. Nie oznacza to jednak, że nie biorą udziału w działalności Klubów Kobiet również panie młode lub w średnim wieku.

■ ■ Praca Sekcji i Klubów Kobiet to nie tylko przygotowywanie bufetu, ale i sporo wystaw, bardzo popularnych na całym Zaozliu...

- Przede wszystkim trzeba sobie uświadomić, czym jest Sekcja - to jest tylko swego rodzaju zarząd, którego głównym zadaniem jest koordynowanie działań Klubów. Każdy Klub musi pracować wg potrzeb swojego Koła. Dawniej Sekcja organizowała więcej imprez centralnych. Panie brały w nich liczny udział, można by powiedzieć - „z dobrego serca”, przyjeżdżały jednak często z najodleglejszych zakątków Zaozlia, zostawiając swoje domy, często gospodarstwa. Doszłyśmy zatem do wniosku, że chodzi tylko o dublowanie pracy - najważniejsza jest praca w swoim Klubie, w swoim Kole...

■ ■ Pomimo wszystko jednak imprezy centralne Sekcji nie zniknęły z kalendarium zaozlińskich imprez kulturalnych?

- Tak, należą do nich centralne wystawy organizowane w ramach Festiwalu PZKO oraz Babskie Festyny, organizowane od 1993 roku. Festyny te odbywają się co dwa lata, wówczas, kiedy nie ma festiwalu. Bo wiadomo - zorganizowanie festynu nie jest sprawą łatwą i jest wielkim obciążeniem dla Koła i Klubu, które wezmą na siebie obowiązek jego urządzenia. Weźmy sobie chociażby ostatni festyn w Stonawie, w 1999 roku - część jego uczestników

niała kuchnia. Pamiętam, że dawniej Sekcja organizowała nawet kursy gotowania, których owocem były powielane w Biurze ZG PZKO setki świetnych przepisów kulinarnych...

- Rezygnowaliśmy z tego - nie z przygotowywania zaplecza kulinarnego na imprezach, ale z kursów i wydawania przepisów. Dlaczego? Niech pan spojrzysz - nie ma dzisiaj gazety czy czasopisma, które by nie miało rubryki kulinarnej, jest dostępna bogata literatura.

Nie tylko wspaniała kuchnia...

narzekała, że nie obyło się bez pewnych błędów organizacyjnych. Trzeba sobie jednak uświadomić, że brało wcześniej udział w festynach najwyżej 200-300 osób. Dzięki pięknej pogodzie zjawili się jednak w stonawskim Domu PZKO uczestników aż... 1200. To zaskoczyło wszystkich... No, ale zobaczmy, jaki będzie tegoroczny Babski Festyn, który odbędzie się we wrześniu w Suchej Górze...

Dawniej, jak już mówiłam, było imprez centralnych więcej. Organizowałyśmy np. koncerty - wiosenne, jesienne. Tyle jest jednak imprez na Zaozliu - chociaż narzeka się często, że życie społeczne na Zaozliu zamiera - że postanowiłyśmy z koncertów zrezygnować. To społeczeństwo daje z siebie tyle, że czasami aż nie chce się wierzyć, iż można temu wszystkiemu podołać. Ale angażuje się w pracę społeczną coraz mniej ludzi i to na barkach tej garstki wszystko spoczywa.

■ ■ Kluby Kobiet to m.in. wspa-

A młode panie gotują dziś świetnie, mają świetne pomysły. Organizowanie kursów byłoby noszeniem drzewa do lasu...

■ ■ Mówiliśmy o Babskim Festynie, wystawach centralnych, swoje wystawy organizują jednak co roku również poszczególne Kluby Kobiet...

- Tak, najważniejsza jest praca w Klubach, które organizują nie tylko swoje regularne spotkania, ale i ciekawe wystawy. Na tym polega sens naszej pracy. Trzeba zachęcić Kluby, żeby po-

ularyzowały swoją działalność. Taka wystawa jest właściwie dużą imprezą kulturalną, tak samo jak przedstawienie czy bal. Angażuje się w przygotowaniu wystawy nie tylko Klub i Koło PZKO, ale również miejscowa szkoła, przedszkole, chodzi zatem o takie rodzinne prawie święto dla całej gminy. I to jest bardzo ważne i potrzebne...

■ ■ Podczas spotkania kierowniczek Klubów Kobiet dyskutowano również o zorganizowaniu przez Sekcję Kobiet wycieczki do Polski...

- Wycieczki to też fajna tradycja. Zorganizowałyśmy np. piękne wycieczki do Pułtuska, Krakowa, Warszawy, Pragi, podziwialiśmy Panoramę Racławicką we Wrocławiu. Były też wycieczki dwudniowe, połączone z odwiedzinami w teatrze, operze... Niestety, koszty wycieczek bardzo się podniosły, a i do kultury łatwiej teraz dotrzeć, chociażby za pośrednictwem telewizji. Organizujemy zatem wycieczki jednodniowe, ale do miejsc, do których normalnie wyprawy turystyczno-handlowe nie docierają.

W tym roku wyjedziemy do Pszczyzny. Byłyśmy tam już w swoim czasie z wycieczką, ale nasza przyjaciółka, pani Helena Dobranowicz z Bielska-Białej, tak wspaniale opowiadała nam o tamtejszych herbaciarniach i parkach, w których w maju zakwitają rododendrony i azalie, że postanowiłyśmy pojechać jeszcze raz... W maju wybieramy się zatem do Pszczyzny i myślę, że wycieczka ta cieszyć się będzie takim samym powodzeniem, jak wszystkie poprzednie...

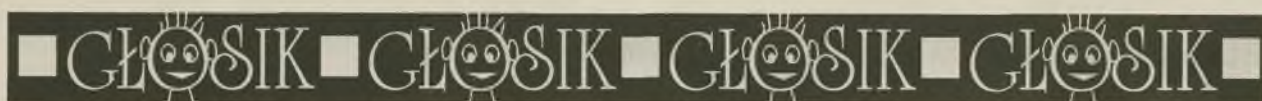
Za rozmowę podziękował

JACEK SIKORA



▲ „Gorolski Święto” 1998, stoisko MK PZKO Bukowiec. Podobnie jak w innych kioskach, także tu królują panie.

Fot. M. RADŁOWSKA-OBUSNIK



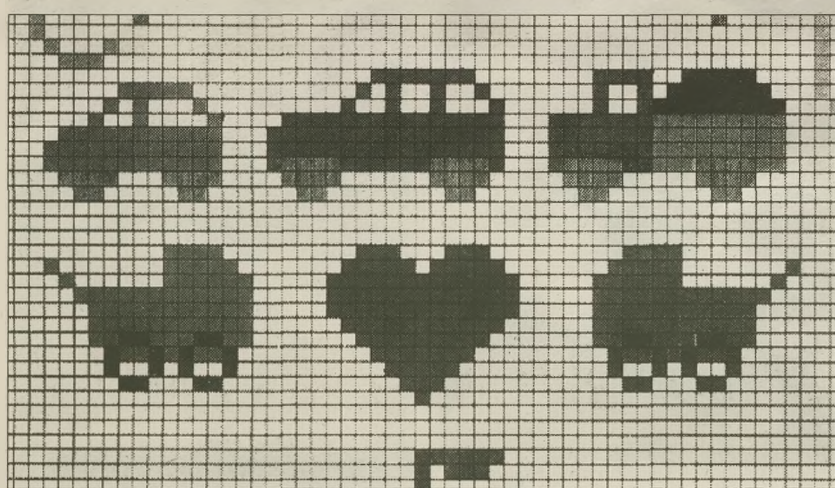
Pomyślmy o »walentynkach«

Od jutra możecie już rozmyślać o zbliżającym się święcie, dniu św. Walentego. Chociaż zadamowały się „walentynki” u nas dopiero niedawno, są coraz popularniejsze. I nic dziwnego, bo można w tym dniu bez słów powiedzieć każdemu „kocham Cię”, na co niejednokrotnie w ciągu roku brak nam odwagi. Powstało wprawdzie to święto jako Dzień Zakochanych, ale teraz nie ogranicza się tylko i wyłącznie do okazywania uczuć swojej wybrance czy swojemu chłopakowi. Można więc okazać serce siostrze, z którą czujemy się niemal codziennie o drobnostki, dać do zrozumienia bratu, że nie wyobrażamy sobie rodziny bez jego nieznośnych żartów itp. A wszystko to przy pomocy drobnego upominku. Wierzcie mi przy tym, że nie zależy to wcale od stanu waszej portmonek. Wręcz przeciwnie: kosztowne dary bywają wielce kłopotliwe, bo mogą obdarowanego wpędzić

w kompleksy, gdy zacznie rozmyślać, czy nie należy się rewanżować i czym.

Tak więc sprawę załatwić może zabawna widokówka, zakupiona np. w naszym Wydawnictwie OLZA przy ul. Čapka 7 w Czeskim Cieszynie. Można samemu zrobić kartę z motywem najbardziej na ten dzień odpowiednich serduszek, ale można też wyhaftować serwetki śniadaniowe.

W każdej chyba rodzinie mamy



kogoś, kto haftuje lub szyje i ma w domu resztki materiałów i nici. Poprosimy o nie i zabieramy się do roboty. Serwetki mogą być kwadratowe, mniej więcej 30 x 30 cm, albo prostokątne (29 x 44 cm). Wymiary nie trzeba trzymać się ściśle. Przycięte serwetki obrębiamy równiutko lub obszydełkujemy, a w jednym z rogów haftujemy prosty motyw - może być jeden z tych, które zamieszczamy. Proponujemy ścieg krzyżykowy, który najłatwiej wyhaftować na materiale zwanym „kanawa”. Po wyhaftowaniu motywu serwetki należy uprać, lekko nakrochmalić i starannie uprasować.

Literka



Uśmiechnij się

Tata kontroluje zeszyty Jasia i w pewnej chwili pyta:

- Powiedz mi, synku, który przedmiot w szkole najbardziej lubisz?

- Dzwonek, tatusiu - bez namysłu odpowiada Jaś.

* * *

Nauczyciel klasy drugiej kazał Krzysiovi napisać na kartce 50 razy: „Nie będę mówił do nauczyciela ty”. Następnego dnia zdziwił się:

- Dlaczego napisałeś to zdanie aż 100 razy?

- Chciałem ci zrobić przyjemność, bo bardzo cię lubię - odpowiedział Krzys.

Rubrykę przygotowała:

IRENA STONAWSKA

✿ GŁOSIKOWA KORESPONDENCIA ✿ GŁOSIKOWA KORESPONDENCIA ✿

Przepraszamy naszych milusińskich z Odrzychowic za naszego Chochlika Drukarskiego, który za przepaścił gdzieś podpis pod ich rysunkami. Powinno być tam być: Babcie narysowane przez 5-letnich przedszkolaków z odrzychowickiego przedszkola - **Noemi Bocek** (z lewej) i **Szymka Filipka**.

Niech żyje kulig!

Od ładnych paru lat gródecki PZKO-wcy urządzają dla przedszkolaków i ich starszych kolegów ze szkoły niecodzienną, bardzo lubianą atrakcję - kulig. Już od początku stycznia dzieciaki wypytują o niego i zastanawiają się, czy będzie śnieg i czy konik będzie chciał je wozić. W tym roku doczekały się już 18 stycznia, kiedy przed przedszkolem zajęchały sanie ciągnione przez konia - przepraszam, klacz o imieniu Petra. Dzieci w mig były gotowe. Ich saneczki podoczepiano do dużych san - i jazda! Kulig ruszył przez zaśnieżoną wioskę w stronę Harcowa, ku niedalekiej granicy z Nawsiem i z powrotem. Całkiem co innego było oglądać wioskę z sanek ciągniętych przez konia niż spoza szyb samochodu... Jakże szybko skończyła się ta jazda! Dzieciom trudno było się rozstać z sympatyczną klaczą. Głaskały ją i częstowały pierniczkami. Za niezapomniane wrażenia trzeba jeszcze podziękować gospodarzowi i właścicielowi naszej „siły pociągowej”, panu M. Martynkowi oraz MK PZKO za zorganizowanie kuligu i słodczyce dla dzieci. **Lidia Kluz, Gródek**

Jaka pyszna sanna!

Wiele szkół i przedszkoli korzysta z uroków zimy i organizuje kuligi. Gnojnickie przedszkole urządziło tę imprezę razem z przyjaciółmi z Jastrzębia-Zdroju, realizując w ten sposób program Międzynarodowej Umowy o Współpracy, podpisaną w ubiegłym roku na Kościelcu. Pogoda i dobre humory dzieci, rodziców i nauczycieli nie zawiodły w dniu 19 stycznia, kiedy przekro-

czyliśmy granicę w Cz. Cieszynie. Zaopiekował się nami koordynator turystyczny, pan Ryszard, który zaplanował dla nas całodzienny „Wiślański piknik” połączony ze zwiedzaniem Muzeum Beskidzkiego i Wiślańskiej Strzechy. Pojawiły się sanie z konikami i uroczą Doliną Czarnej Wisłki rozległ się dźwięk dzwoneczków, radosny śmiech i śpiew dzieciaków. Po wesołej zabawie na śniegu wszystkim smakowały kielbaski z ogniska, a miejscowy grajak z akordeonem cieszył się ze śpiewaków, którzy przyjechali z Czech, a znali jego góralskie piosenki. **Halina Smolón, Gnojnik**

Wspaniała zabawa

Długo oczekiwana impreza - Dni Babci i Dziadka - połączona z balikiem maskowym odbyła się pod koniec stycznia br. w sali Klubu PZKO przy ul. Bożka w Cz. Cieszynie. Wprawdzie uroczystość ta, zorganizowana przez rodziców i nauczycieli przedszkola przy ul. Hrabieńskiej odbyła się dopiero po raz drugi na tak szeroką skalę, wszyscy jednak mamy nadzieję, że stanie się ona tradycją. Pełna sala widzów podziwiała występy przedszkolaków, któ-

rzy zaprowadzili nas do „Krainy Eskimosów”. Przy akompaniamencie pani Jadwigi Franek tańczyły małe misie polarne, uroczę pingwinki oraz mały gawron. Pani Rysi i pani Halince udało się wywyczyć wspaniałe widowisko, choć w przedszkolu przeważają maluszki. Po przedstawieniu otrzymaliśmy laurki własnoręcznie zrobione przez wnuki i rozpoczął się bal - tradycyjnym polonezem.

Następnie na sali pojawił się klaun (p. Beata Badošek), który bawił balowiczów i tańczył z dziećmi. My, tj. Dziadkowie i Babcie, tańczyliśmy przy śpiewie całej sali tańce śląskie, a następnie dzieci poprosiły do tańca także swoich rodziców. Na stołach znajdowały się wyśmienite babki i kanapki, mamusie zatroszczyły się o bufet. Była także bogata loteria i wędka z nagrodami dla dzieci. Bal zakończyły dzieci tańcem z balonikami, po czym pełni wrażeń wróciliśmy do domów, pozwalając rodzicom kontynuować zabawę.

Dziękuję dzieciom, paniom nauczycielkom i wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania tak świetnej zabawy.

Babcia Marta



▲ Na baliku maskowym tańczą dzieci z czeskokieszyńskiego przedszkola przy ul. Hrabieńskiej. Zdjęcie z archiwum przedszkola

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (366)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

Chory spoglądał tylko na nich, uśmiechał się i powiedział:

- „Nie łamcie sobie niepotrzebnie głowy, aby określić moją chorobę. Choroba moja jest całkiem inna od tych wszystkich, które znacie, nie jest ona chorobą ciała. Niestety nikt na świecie nie potrafi jej wyleczyć. Nie ma już dla mnie lekarstwa. Dziękuję wam za wasze trudy, które zresztą na nic się nie zdadzą”.

- I rzeczywiście trudy ich były próżne - ciągnął dalej Dagobert swoje opowiadanie. - Z dnia na dzień książę był coraz bardziej osłabiony. Czuwał przy nim po całych nocach i widziałem, jak składał ręce i jak szeptał niewyraźnie słowa jakiejś modlitwy. Czy mam w tej chwili powiedzieć, o kogo się modlił do Boga? Czy to jest rzeczywiście konieczne potrzebne? Widocznie Bóg wysłuchał jego prośb, bo wróciła zupełnie inna Vera, Vera, która straciła swą urodę, ale jednocześnie przybyła do nas z czystym i szlachetnym sercem.

- A nigdy nie wymawiał mego imienia? - zapytała Vera, walcząc ze łzami.

- Nigdy! - odpowiedzieli jednogłośnie księżna Dorota i książę Jerzy.

Tylko brat Dagobert ujął obydwie dłonie nieszczęśliwej i rzekł stanowczym głosem:

- Ostatniej nocy wypowiedział twoje imię, Vera, i pragnę ci powtórzyć, co w ogóle w owej chwili mówił. Gdy czuł, że śmierć się do niego zbliża, wyprosił się nagle i chwyciwszy mnie za rękę, zawołał: Przekląłem ją - przekląłem moje dziecko, ale widzę teraz, że popełniłem wielki grzech. Każdemu wolno przeklinać, lecz nie wolno tego czynić ojcu! Uroczyście zdejmuję teraz tę klątwę z jej głowy, ale pod jednym warunkiem. Przebaczyć jej i błogosławić ją będę, jeżeli ten warunek wypełni. Powiedz to kiedyś Verze, mojej nieszczęśliwej Verze, która mi uczyniła tyle przykrości.

Zaledwie książę wypowiedział te słowa, gdy nagle ogarnęło go osłabienie. Głowa opadła mu z powrotem na poduszki i zauważyłem, że w tej chwili wzrok miał dziwnie szklany. Pochyliłem się nad nim, usiłując przywrócić go do przytomności i rzeczywiście udało mi się to po kilku sekundach.

- Na miłość boską - książę - zawołałem - proszę wyjawić ten warunek, abym mógł choć tym pocieszyć tę nieszczęśliwą.

- „Warunek ten” - wyszeptał książę zmienionym już głosem - „jest w moim testamentie. W trzy dni po mojej śmierci otworzycie ten testament, odszukacie moją córkę i powiecie jej...”

- Znowu osłabł, więc przywołałem księżną i księcia Jerzego, aby się mogli z nim pożegnać.

- I więcej już ani na chwilę ojciec nie odzyskał przytomności? - zawołała z rozpaczą Vera. - Nic już więcej nie powiedział?

- Nic absolutnie! - odparł Dagobert. - Coraz cichszy stawał się jego oddech, coraz wolniej serce mu biło.

- Widzisz więc, moje dziecko - wtrąciła teraz księżna Dorota - że znowu należysz do nas. Właśnie dlatego proszę cię, abyś została w naszym domu i czuła się z nami dobrze. Prawda, Jerzy, że to jest i twoim życzeniem? Jeżeli nawet nie możesz się już czuć małżeństwem, to w każdym razie możesz się chyba zdobyć na to, aby mieszkać pod jednym dachem. Otwarcie testamentu twojego ojca nastąpi w naszym domu, tutaj w Paryżu, gdzie testament ten sporządzony został przez miejscowego notariusza przed kilku dniami. Oczywiście nie byliśmy świadkami spisywania testamentu i dlatego treści jego nie znamy.

- A czy nigdy mój ojciec nie mówił z wami o tym warunku, o którym wspominał przed śmiercią?

- Nigdy, moje dziecko! Widocznie była to tajemnica, której nie chciał wyjawiać przed nikim. Tajemnica ta jednak zostanie zgłębiona za trzy dni, gdy tylko otwarty zostanie testament. Chodź teraz, zaprowadzę cię do twojego pokoju i jeszcze raz proszę cię, abyś wierzyła w naszą życzliwość i żebyś się czuła swobodnie między nami. To wszystko, co robimy dla ciebie, uważamy za swój obowiązek.

- Święty obowiązek nakazuje nam nie zostawiać cię wśród obcych ludzi - zawołał książę Jerzy. - Dlatego i ja potwierdzam życzenie matki. Proszę cię, abyś została.

- I ja się przyłączam do tej prośby - odezwał się brat Dagobert. - Postaram się pomóc ci, moja córko, postaram się nieść ci pociechę, księżno Vero.

Księżna Vera! Od jak dawna nie słyszała tego tytułu. Potrząsnęła jednak głową i odpowiedziała z głębokim postanowieniem:

- Dzięki, tysiączne dzięki za tyle życzliwości, na którą nie zasłużyłam. Wierzcie mi jednak, że nie mogę z wami zostać. Jesteście uczciwi i szlachetni, macie czyste dusze i różnicie się tym ode mnie. Wybaczcie, jeżeli wam sprawiam przykrość. Nie chcę was oszukiwać i mówię szczerze, że mój tryb życia od owej pamiętnej nocy jest zupełnie inny od tamtego, który prowadziłam dawniej. Powinności osłaniać moje nazwisko i swój honor i dlatego też musicie pozwolić mi odejść.

Książę Jerzy drgnął, słysząc te słowa. Twarz mu sposepniała. Przecież to jego żona mówiła w ten sposób, ta kobieta, która zapomniała o własnej czci i która jego honor splamiła.

Brat Dagobert usiłował po raz drugi uratować sytuację.

- Wiem, o kim pani mówi, księżno Vero! - zawołał - wiem, o co pani chodzi, ale ten, który mógłby świadczyć przeciwko pani, nie żyje, doktor Zello także umarł.

Nieszczęśliwa kobieta zachwiała się i przycisnęła dłonią mocno bijące serce. - I on także nie żyje - wyszeptała. - I on odszedł z tego świata, nie przebaczywszy mi! O Boże, jak on umierał?

- W najstraszliwszej nędzy, ale skruszony - odparł Dagobert. - W momencie, gdy dusza uwalniała się z ciała, na głowie jego spoczywała ręka księcia Ksawerego, który mu z całego serca przebaczył.

- Szczęśliwy Zello - szepnęła Vera. - On jednak otrzymał przebaczenie.

- Więc widzi pani, księżno - ciągnął dalej Dagobert - że wszystko nam jest wiadome, mimo to prosimy panią, aby pani została.

- Nie, nie, to jest niemożliwe, nie wolno mi! Wprawdzie droga moja jest ciemna, ale muszę nią pójść dalej. Mam pewną misję do spełnienia, i dopóki nie spełnię jej, nie zaznam ani chwili spokoju. Muszę wam powiedzieć, jaka to jest misja. Otóż wiedzieć o tym, że zanim zostałam żoną księcia Jerzego, byłam już kobietą upadłą. Uległam urokowi pewnego mężczyzny, którego nazwiska wam nie wyjawię, bo i tak go nie znam.

- Mój biedny, biedny syn - szepnęła księżna Dorota, obejmując ramieniem Jerzego, który był w tej chwili bliski omdlenia.

- Z potajemnego tego związku - ciągnęła dalej Vera - urodziło się dziecko, biedna nieszczęśliwa istotka, którą bezlitośnie odrzuciłam od siebie, oddając ją obcym ludziom i o którą przez długi czas nie zatroszczyłam się nawet. Teraz jednak dowiedziałam się, że to dziecko żyje. Jest to piękna dwuletnia dziewczynka, którą jednak los trzyma ode mnie z daleka. W danej chwili nie wiem nawet, gdzie się moje dziecko znajduje i czy jest zdrowe. Przysięgam sobie, że nie spoczne przedę, dopóki dziecka nie odnajdę.

(cdn.)

KONKURS ze Sceny Polskiej



KSIEGA DŻUNGLI BAIRAGI

Dziękujemy dzieciom za piękne rysunki, a ich rodzicom za poprawne odpowiedzi na pytania i zapraszamy do udziału w ostatniej, IV części naszego konkursu. Przypominamy, że na tych, którzy poprawnie odpowiedzą na wszystkie pytania, czekają nagrody i niespodzianki w dniu premiery, w sobotę, dnia 10 lutego br.

Oto czwarta seria pytań:

■ Dla dziecka

KIM BYŁ MOWGLI I CO OZNACZA JEGO IMIĘ? NARYSUGO LUB NAMALUJ /NP. W TOWARZYSTWIE JEGO PRZYJACIÓŁ/ NA KARTCE PAPIERU (FORMAT A4).

■ Quiz dla mamy, taty, babci lub dziadka

1. ZANIM MOWGLI ZNALAZŁ SIĘ W DŻUNGLI WŚRÓD ZWIERZĄT, JEGO MATKA MESSUA NADAŁA MU IMIĘ:

a/ NATHOO

b/ TOOMAI

c/ BALOO

2. MOWGLIEGO WYCHOWAŁY:

a/ HIENY

b/ WĘŻE

c/ WILKI

3. TEGO ZAPRZYSIĘGŁEGO WROGA MOWGLIEGO NAZYWAŁO OLBRYZYMIM LUB KUTERNOGĄ. KTO TO BYŁ?

a/ TABAQUI

b/ SHERE KHAN

c/ KAA

4. PURUN DASS, BOHATER OPOWIADANIA Z „DRUGIEJ KSIĘGI DŻUNGLI” ORAZ „KSIĘGI DŻUNGLI - BAIRAGI”, BYŁ BRAMINEM. BRAMINI BYLI:

a/ HINDUSKIMI ODDZWIERNYMI

b/ HINDUSKIMI ŻOŁNIERZAMI W SŁUŻBIE KRÓLOWEJ WIKTORII

c/ KAPŁANAMI, CZŁONKAMI NAJWYŻSZEJ KASTY HINDUSKIEJ

Rozwiązanie quizu (wystarczy podać numery pytań i odpowiednie litery) oraz rysunek z odpowiedzią należy przesłać do czwartku pod adresem: Těšínské divadlo Scena Polska, Ostravská 67, 737 35 Český Těšín z dopiskiem na kopercie „Konkurs”. W czwartkowym numerze Głosu Ludu znajdą Państwo odpowiedzi na pytania i zaproszenie na premierę „Księgi dżungli - Bairagi”.

Tych, którzy regularnie biorą udział w naszym konkursie rodzinnym, prosimy o podanie numeru telefonu, żebyśmy mogli się z Państwem skontaktować. **Wasza Scena Polska**

MIAŁEM SZCZĘŚCIE DO UZDOLNIONYCH I SYMPATYCZNYCH LUDZI - MÓWI BRONISŁAW KAPIAS

25 lat minęło

Popularny zespół „Forum” z Olbrachcie obchodzi w tym roku 25-lecie istnienia. Z tej okazji ukazała się niedawno prywatnym nakładem płyta kompaktowa, która powinna ucieszyć wszystkich długoletnich sympatyków „Forum”. Skład grupy, która grywa nie tylko na zaołziańskich imprezach, ale również w Polsce, w przeciagu lat się zmieniał, jednak kierownik pozostaje wciąż ten sam. Dziś „GL” rozmawia z Bronisławem Kapiasem - gitarzystą, kierownikiem zespołu „Forum”.

■ ■ Proszę przybliżyć historię zespołu.

– Tak na poważnie zaczęliśmy traktować muzykę w czasie nauki w Technikum Maszynowym w Karwinie. W drugiej klasie wspólnie z Henrykiem Mackowskim założyliśmy zespół „Forum”. Trudno porównywać tamte lata siedemdziesiąte z teraźniejszością, wtedy nie było dużych szans na zdobycie dobrego sprzętu do grania. Nam się jednak udało. Bardzo pomogło nam Koło PZKO w Suchej Górze, część pieniędzy zarobiliśmy na „brygadach”. Tak się zaczynało, od zera. O tym, czy możemy się udzielać muzycznie na imprezach, decydował wtedy skład komisji, przed którą raz w roku trzeba było zagrać.

■ ■ Rozumiem, że po szkole przemysłowej trzeba było pójść do wojska...

– Ma pan rację, na dwa lata przerwailiśmy naszą działalność, ale na szczęście po wojsku nie było problemów z reaktywaniem grupy. Moim zdaniem, ten wczesny okres „powojenny”, czyli lata 1980-84, należał do najlepszych dla zespołu. Oprócz mnie i perkusisty Henryka Mackowskiego w zespole grali jeszcze Ryszard Taraba (klawisz), Josef Žerdik (git. basowa), „Tonda” Reznik (śpiew), Josefa i Tondę zastąpili później Sylwester Traichel i mój brat Jarosław, który potem występował w kapeli „Smołarki”. Graliśmy na różnych imprezach, od Jabłonkowa po Boguminię. Bardzo popularna wtedy była bogumińska „Muzyczna Jesień”. Na jednej z edycji zdobyliśmy nagrodę publiczności - „zespół grający głośno i poprawnie” - tak nas wtedy scharakteryzowano.

■ ■ Głośno i poprawnie - czyli rockowo?

– Zgadza się, wtedy, znaczy się na początku lat osiemdziesiątych, „Forum” był zespołem rockowym. Dysponowaliśmy jak na te czasy bardzo dobrą aparaturą, posiadaliśmy własny miniautobus. Były to wspaniałe młodzieżowe

lata. W Polsce powstawały znakomite zespoły Perfect, Lady Pank, Dżem. Zaołzie żyła muzyką rockową. Obowiązki rodzinne i zawodowe sprawiły jednak, że z zespołu odszedł współzałożyciel Henio Mackowski, z zespołem pożegnał się też Rysio Taraba. Był to epilog rockowego „Forum”.

■ ■ Druga połowa lat 80. to już inne „Forum”...

– Tak, po krótkiej przerwie postanowiłem powrócić do nazwy „Forum”, jednak pod względem stylistycznym był to już inny zespół. Współpracowałem wtedy z Andrzejem Waclawikiem, Marianem Molendą, było małżeństwo Berkowie, Farańowie, śpiewała z nami Bogdana Schwarz, Basia Kubiena. Trzeba przyznać, że zawsze miałem szczęście do uzdolnionych i sympatycznych ludzi. W ostatnich latach grywamy nie tylko na imprezach zaołziańskich, bierzemy też udział w balach i zabawach sylwestrowych w Polsce, np. w Szczyrku, Ustroniu i Poznaniu, graliśmy również w Austrii - w centrum sportowym Kitzbuehel. Aktualne „Forum” to: Piotr Novakovsky, Roman Staněk, moja córka Izabela Kapias i ja. W tym składzie powstała też najnowsza płyta kompaktowa, nagrana z okazji 25-lecia istnienia „Forum”.

■ ■ Jaki repertuar znalazł się na płycie?

– To repertuar bardzo urozmaicony, na który złożyły się piosenki innych wykonawców, zagrane w naszych wersjach. Od muzyki rozrywkowej, przez utwory ludowe, country, jest też nasza wersja „Przeżyj to sam” Lombardu. Dzisiejszy zespół już nie gra „głośno i poprawnie”, lecz poprawnie i dla wszystkich. Bo tego właśnie wymaga od nas publiczność.

■ ■ Prywatnie słucha pan też chyba trochę innej muzyki...

– Wychowałem się na takich zespołach, jak Deep Purple, Uriah Heep, Dire Straits, z polskich wykonawców lu-



bię Budkę Suflera, są ostrawskie Buty, jest świetny Carlos Santana, w młodości moim gitarowym wzorem był szwedzki gitarzysta Yngwie Malmsteen. Słucham różnej muzyki, która jest moją pasją, całym moim życiem. W imieniu wszystkich chłopców, którzy przewinęli się przez „Forum”, pragnę podziękować żonom za ich cierpliwość

i zrozumienie dla naszego hobby. Szczęśliwie zaplecze rodzinne to najlepszy skarb każdego muzyka.

Dziękuję za rozmowę. Zdradzę jeszcze, że Forum dziś (3 lutego) zagra na balu w Lutyni Dolnej.

JANUSZ BITTMAR

Zdjęcia z archiwum zespołu

Papierowe kwiaty

(Felieton teatralny)

Wspaniały koncert aktorskiego duetu (Ewa Czernek-Batycka - Ewa i Szymon Kuśmider - Sztokfisz; sztokfisz to inaczej wątlusz, dorsz lub przenośnie niezdar, nudziarz) pokazano nam w najnowszej pozycji repertuarowej Sceny Polskiej TC „Papierowe kwiaty” chilijskiego dramaturga Egona Wolffa w reżyserii Zbigniewa Najmoła, opracowaniu scenograficznym Barbary Guzik i z muzyką Krzysztofa Maciejowskiego.

Sztuka to małoobsadowa, trwa niedługo, polega na grze i dialogu dwojga aktorów, trzyma jednak widza w napięciu cały czas. Widz jednak do końca nie wie, czy to, co zrobił Sztokfisz, było z góry wytyczonym zamiarem, czy też decyzją chwili, chwil raczej, spędzonych z kobietą sam na sam w jej mieszkaniu. Wszystko to okryte jest tajemnicą psychiki ludzkiej uwarunkowanej lub zdeterminowanej raczej przez samotność, izolację i pogardę, inny sposób myślenia podyktowany przez różnice społeczne - warstwa średnia (kobieta) lub margines społeczny (mężczyzna).

Widz po przedstawieniu może sobie zadać pytanie, czy dobro na początku akcji (pomoc w niesieniu zakupów) poprzez konfrontację tych dwóch odmiennych światów, dwóch sposobów bycia i myślenia przeradza się w ostateczne zło, czy też od samego początku było złem z maską dobra. Pod tym względem sztuka jest otwarta, widz obciążony własnym doświadczeniem może przyjąć taką lub inną jej interpretację.

Jakkolwiek jednak odczyta tę sztukę, odejście z teatru usatysfakcjonowany grą aktorską, tajemniczością układów, ciekawością, czym skończy się ta przygoda samotnej kobiety, tęskniacej w skrytości duszy za męskim towarzystwem, czułością i seksem również. Aktorka w moim odczuciu dobrze zagrała metamorfozę uczuć od pogardy wobec człowieka z marginesu do zgody na jego towarzystwo i pożądaną lub uległości, byle go zatrzymać u siebie.

Kaleki społecznie i psychicznie mężczyzna nie potrafił jednak, nie chciał przyjąć daru swej ofiary, a może darem dla niego było co innego właśnie, to, co ostatecznie zrobił, bo tak chciał lub „musiał”.

Szkoda tylko, iż w programie teatralnym poza prezentacją występujących aktorów nie umieszczono w zasadzie żadnych informacji o autorze, jego dorobku i omawianej tu pozycji. Nieprzyjemną praktyką, szczególnie dla kolekcjonerów programów teatralnych, jest niestanne zmienianie ich formatów. Jakże byłoby to piękne posiadać jednformatowy komplet wszystkich programów, jakie wydano w pięćdziesięcioletniej historii Sceny Polskiej. To są już jednak sprawy marginalne.

Najważniejszy jest teatr, sztuka pokazana na scenie, a najnowsza pozycja warto obejrzeć, podejrzewam, że raz jeszcze zechcę ją zobaczyć.

KAZIMIERZ JAWORSKI

NASTĘPNY „HARRY POTTER” PO POLSKU

Trzeci tom już w lutym

W lutym ukaże się po polsku trzeci tom przygód młodego czarodzieja - „Harry Potter i więzień z Azkabanu”. Joanne Rowling przygotowała już kolejne dwie części cyklu, które zostaną opublikowane w marcu, w Anglii. Autorka niezwykle popularnych na całym świecie książek o Harrym Potterze - Joanne Rowling - zawsze chciała zostać pisarką. Swoją pierwszą książkę, opowieść o Króliku - napisała w wieku sześciu lat.

Po ukończeniu Exeter University zamieszkała w Londynie, gdzie rozpoczęła pracę dla Amnesty International. Na pomysł pisanego przygód Harry'ego Pottera wpadła podczas podróży z Manchesteru do Londynu. Książkę pisała podczas obiadów w restauracjach i kawiarniach.

Wkrótce wyprowadziła się do Portugalii, gdzie zaczęła pracować jako nauczycielka języka angielskiego. Nadal pisała przygody Harry'ego podczas

przerw na posiłki. Obecnie Joanne Rowling mieszka w Edynburgu. „Harry Potter i Kamień Filozoficzny” został opublikowany w Bloomsbury Children's Books w czerwcu 1997, zyskując natychmiast uznanie krytyki.

Książka otrzymała szereg nagród. Harry Potter w ciągu niespełna 3 lat uczynił Joanne Rowling jedną z najbogatszych kobiet w Wielkiej Brytanii.

Powieść została sprzedana w czterech krajach. W Polsce, nakładem wydawnictwa Media Rodzina ukazały się dotychczas dwa pierwsze tytuły cyklu w tłumaczeniu Andrzeja Polkowskiego: „Harry Potter i Kamień Filozoficzny” oraz „Harry Potter i Komnata Tajemnic”.

Harry Potter to wielki biznes - „Pottermania” ogarnęła dzieci i młodzież na całym świecie. Dotychczasowe cztery książki przełożono na 200 języków, a sprzedaż na całym świecie przekroczy-

ła 66 milionów egzemplarzy. Wydawca - Bloomsbury Publishing Plc. - zaciera ręce. Dzięki małemu czarodziejowi jego akcje wzrosły czterokrotnie w ciągu ostatnich osiemnastu miesięcy. Hollywood pracuje nad filmową wersją pierwszego tomu przygód. Dostępnych jest kilkanaście internetowych stron poświęconych postaci.

Dwa nowe tomy przygód Harry'ego - „Fantastic Beasts and Where to Find Them” („O fantastycznych potworach i miejscach, gdzie można je spotkać”) i „Quidditch Through the Ages” („Przemieszczanie się w czasie”) - pomyślane zostały jako podręczniki z biblioteki profesora Albusa Dumbledore'a z książkowej Hogwarts School of Witchcraft and Wizardry, której uczniem jest Harry Potter.

Joanne Rowling zadeklarowała, że zyski ze sprzedaży dwóch tomów, które ukażą się w marcu, zostaną przeznaczane na pomoc dzieciom z krajów rozwijających się.



▲ Ewa Czernek-Batycka i Szymon Kuśmider w „Papierowych kwiatkach” Egona Wolffa.
Fot. TC - WIESŁAW PRZECZEK

■ kronika rodzinna



To zdjęcie jest pamiątką na dzień przed 40 laty (4. 2. 1961), kiedy to po raz pierwszy podpisali się wspólnym nazwiskiem

STANISŁAW i ANTONIA GUTOWIE

z Oldrzychowic. Z tej okazji dużo zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa Bożego na dalsze wspólne lata życzą Gutowie, Pawlakowie. B-013

Dnia 5 lutego obchodzi jubileusz 85. urodzin

pan FERDYNAND KUBICA

z Cz. Cieszyna. Z tej okazji dużo zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa Bożego życzą najbliżsi. OL-041

Dzisiaj obchodzi zany jubileusz 80-lecia urodzin

pani MARIA KOLAČKOWA

z Cierlicka-Kościełca. Z tej okazji życzenia wszystkiego najlepszego składają sąsiadki. AD-010

■ kina

ORŁOWA - Wszechświat: Aniołki Charliego (3, 4, 5, godz. 17.45), Stary jest łotrem (3, 4, 5, godz. 20.00), **KARWINA - Reflex:** Aniołki Charliego (3, 4, godz. 17.00, 20.00), Mój sąsiad mordca (5, godz. 17.00, 20.00), **Centrum:** Dawaj na niedźwiedzia (3, 4, godz. 15.30), Stary jest łotrem (3, 4, 5, godz. 17.45, 20.00), Skradzioną słuchawkę (4, godz. 14.00), **EX:** „Ślepić ulet” (3, 4, godz. 19.00), **CZ. CIESZYN-Central:** Grinch (3, 4, godz. 16.15), Kosmiczni kowboje (3, 4, godz. 18.30), Scary Movie (5, godz. 16.15, 18.30), **TRZY-NIEC - Kosmos:** Zakochany profesor (3, 4, godz. 17.30, 20.00; 5, godz. 17.30), Nieokrzesany Shaft (5, godz. 20.00).

■ wystawy

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ

▲ **Muzeum Tragedii Żywocickiej** - Stała ekspozycja - „Okupacja i ruch oporu w Cieszyńskim 1938-1945”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **Muzeum Techniki w Pietwałdzie:** - Stała ekspozycja - wystawy: „Tramwaje w Karwiniem i Ostrawskim”, „Dźwięk i czas”. Otwarte: wt-pt: 9-16, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **Sala wystaw Musaion w Hawierzowie:** Do 18. 2. 2001 wystawa: „Przyprawy korzenne naszych babć” (wystawa botaniczno-etnograficzna). Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **Sala wystaw „Interklub” w Karwinie-Frysztacie:** Do 19. 8. wystawa „Jak to z łnem było...”. Wernisaż 6. 2. o godz. 17.00. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

DOM KULTURY ORŁOWA - Do 28. 2. wystawa „Monika Milerska - obrazy”, „Darina Krygiel - rysunki”. Otwarte: codziennie 8-19.

RZEKA - HOTEL „JAVOR” - Do 25. 2. wystawa fotografii Art Collegium Frydek-Mistek. Otwarte: pt-nie: 10.00-20.00. (do 4. 2. codziennie).

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, przy ul. Mennicznej 46 w Cieszynie (Polska) - wystawa pt.: „Chociażbyś przeszedł cały świat, nie znajdziesz piękniejszego!” (albumy, teki i kalendarze plastyków i fotografików wywodzących się z Cieszyńskiego lub tworzących w tym regionie). Otwarte: po, wt, śr, pt: w godz. 8.00 - 15.00.

■ co, gdzie, kiedy

UWAGA! KARWINA-CENTRUM - MK PZKO oznajmia, że walne zebranie 3. 2. z powodu choroby członków za-



W tych dniach obchodzi swój zany jubileusz

pan JÓZEF BUJOK

Z Hawierzowa-Suchej. Z tej okazji wiązanek najserdeczniejszych życzeń szczęścia, zdrowia, pomyślności i błogosławieństwa Bożego składają szwagierki i szwagrowie z rodzinami. OL-039

„Odwiedzić się Jej my już nie w stanie
Za jej troskliwość, za Jej staranie...”



Dnia 2. 2. 2001 minęła 1. bolesna rocznica, kiedy na zawsze umilkło serce naszej Najdroższej Matki

sp. BERTY MROWIEC

z Olbrachcie. Tych, którzy Ją znali i szanowali, o chwilę cichych wspomnień proszą córka i syn z rodzinami. AD-012



Dnia 6. 2. 2001 mija trzecia bolesna rocznica śmierci naszej Ukochanej Żony, Matki, Babci i Siostry

sp. ELŻBIETY POTYSZOWEJ

z Karwiny. Z miłością i szacunkiem wspominają najbliżsi. RK-264

rzędu zostaje przesunięte na inny termin, który podany zostanie w „GL”.

HAWIERZÓW-MIASTO - MK PZKO zaprasza na bal tysiąclecia w sobotę 10. 2. o godz. 19.00 do Domu PZKO w Błędowicach. Do tańca przygrywa „Nogol Bend”. Cena biletu 70,- Kč.

BOGUMIN - Klub Kobiet zaprasza na spotkanie w poniedziałek 5. 2. o godz. 15.00 do Domu PZKO.

UWAGA! - Klub Kultury, o.p.s w Trzyńcu oznajmia, że z przyczyn obiektywnych zmuszony jest do odwołania balu „Samy swoi”.

CZ. CIESZYN - Biblioteka Miejska, filia przy ul. Havlíčce 6 zaprasza na spotkanie z państwem Jadwigą i Franciszkiem Frankami na temat: Jerozolima we wtorek 6. 2. o godz. 17.00 do lokalu biblioteki.

CZ. CIESZYN-CENTRUM - MK PZKO zaprasza na tradycyjną „Śledziówkę” 23. 2. o godz. 19.00 do Klubu PZKO przy ul. Bożka. Orkiestra „Forum”, pokaz tańców. Miejscówka z kolacją 230,- Kč. Przedsprzedaż: Emilia Macura, ul. Praska 3 we wtorki, czwartki i piątki w godz. 16-18.

TRZYNIEC - Dyrekcja szkoły oraz Koło MSz przy PSP w Trzyńcu 1 zaprasza na tradycyjny bal szkolny w piątek 9. 2. o godz. 19.00 do Domu PZKO w Lesnej Dolnej.

BYSTRZYCA - Koło MSz, dyrekcja szkoły i przedszkola zapraszają na tradycyjny bal szkoły i przedszkola w sobotę 10. 2. o godz. 19.00 na Stadion w Bystrzycy. W programie: występ zespołu „Bystrzyca”, doborowa muzyka Bogdana Bartnickiego.

■ zapisy

PRZEDSZKOLE W SUCHEJ GÓRNEJ zaprasza do zapisów w dniach 5-9 lutego 2001 w godz. 8.00-16.00.

PSP KARWINA-FRYSZTAT zaprasza wszystkie dzieci urodzone w roku 1994 i 1995 do zapisów do klasy 1. Termin: środa 7. 2. godz. 12.00-17.00 oraz czwartek 8. 2. godz. 9.00-17.00.

PRZEDSZKOLE W KARWINIE-FRYSZTACIE zaprasza do zapisów w dniach 7-8 lutego w godz. 13.00-16.00.

PSP KARWINA-N. MIASTO informuje, że zapisy do klasy pierwszej i przedszkola odbędą się w środę 7. 2. w godz. 12.00-17.00 oraz czwartek 8. 2. w godz. 9.00-17.00 w przybudówce szkoły.

PRZEDSZKOLA CIESZYŃSKIE przy ul. Moskiewskiej, Polnej (Sibica), Akacyjowej i Grabińskiej zapraszają do

zapisów dzieci na rok szkolny 2001/2002 w dniach 5-9. 2. w godz. 7.00-16.00 do swych lokali.

PSP JABLONKÓW - im. H. Sienkiewicza informuje, że zapisy do klasy pierwszej odbędą się w czwartek 8 lutego (godz. 12.00-17.00) i piątek 9 lutego (11.00-17.00) w starym budynku szkolnym przy ul. Szkolnej.

PSP GRÓDEK zaprasza wszystkich przyszłych pierwszoklasistów do zapisów w dniu 5. 2. w godz. 12.00-16.00 do dyrekcji szkoły.

PSP WĘDRYNIA informuje, że zapisy do klasy pierwszej odbędą się w środę 7. 2. i czwartek 8. 2. w godz. 12.00-17.00 w budynku szkolnym.

■ sprzedaż

SPRZEDAM MIESZKANIE spółdzielcze w Cz. Cieszynie (Sibica), 3. piętro 3+1. Cena do uzgodnienia. Inf. pod nr. tel.: 069/6440864 lub 06 08 72 27 74. B-019

■ kupno

KUPIĘ STARSZY STÓŁ do ping-ponga dla MK PZKO w Boguminie. Tel. 601 25 92. O-012

■ ogłoszenia

GABINET ONKOLOGICZNY Cieszyn (Polska) ul. Frysztacka 20, Tel.: 0048-33-852 31 88 od 1. 3. 2001, czwartki godz. 15.30-17.00. AD-016

FIRMA HUDECZEK Albrecht działająca w branży elektro, zatrudni: - Projektanta - programistę systemów sterowania. Wykształcenie wyższe - cybernetyka, automatyzacja, elektro. Znajomość SAIA pożądana. - Projektanta elektro. Wykształcenie wyższe. - Pracowników montażowych elektro (vých. č. 50/78 Sb. min. paragr. 6), praktyka 10 lat.

Zgłoszenie wraz z życiorysem (z uwzględnieniem dotychczasowego zatrudnienia i praktyki) prosimy przysłać w terminie do 10 lutego br. pod adresem: Ing. Mečislav Hudeček, Na Kopci 1, 735 64 Havířov - Suchá. AD-017

SPÓŁDZIELNIA DOM POLSKI

proponuje wczasy u podnóża masywu beskidzkiego Smrek w chatce.

Pokoje 1, 2, 3-osobowe z zapleczem sanitarnym, kuchnią, wyposażoną w lodówkę i jadalnię z telewizorem. Miejsce na biwak i ognisko. W pobliżu (500 m) restauracja z basenem. Zamówienia tel.: wt, czw. - 069/ 612 20 01 w godz. 9.00 - 14.00 - dyrektor Zdeněk Hill.

W ELIMINACJACH WEŹMIE UDZIAŁ 143 ŚPIEWAKÓW Przed dziecięcym festiwałem

Do eliminacji, poprzedzających z kolei już VII Festiwal Piosenki Dziecięcej, zgłosiło się 84 solistów, 8 duetów i 6 zespołów wokalnych. W sumie 143 młodych śpiewaków z 15 polskich szkół podstawowych.

Najliczniej będą reprezentowane szkoły w Trzyńcu I, Cz. Cieszynie, Karwinie-Nowym Mieście, Gnojniku, Bystřycy, Trzyńcu VI, Hawierzowie-Błędowicach i Oldrzychowicach. Festiwal, organizowany przez Zrzeszenie Śpiewaczy-Muzyczne PZKO i Polskie Centrum Pedagogiczne przy współpracy z PSP w Hawierzowie-Błędowicach, odbędzie się w sobotę 28 kwietnia w hawierzowskim Domu Kultury im. P. Bezruča.

Eliminacje do konkursu finałowego przebiegną w Miejskim Ośrodku Towarzystwa i Kulturalnym „Strzelnica” w Cz. Cieszynie, który włączył się również do jego organizacji dzięki dyrektor

Gertrudzie Chowaniokowej. W środę 7. 2. współzawodniczyć będą uczestnicy kategorii I (26 solistów, uczniów klas 1-3), 8 duetów oraz 17 solistów kategorii II (klasy 4-6). W czwartek zaś 8. 2. współzawodniczyć będzie dalszych 18 solistów z kategorii II, dalej 26 solistów z kategorii III (klasy 7-9) oraz zespoły wokalne w kategorii V z 43 śpiewakami.

Eliminacje odbywać się będą w godz. 8.30 - 13.00. Jury przewodniczyć będzie pan Jiří Pospíšil. Organizatorzy zapraszają szerszą publiczność. Warto na pewno będzie przyjść i posłuchać młodych śpiewaków. (J.W)



▲ W dniach 7 i 8 lutego odbędą się w czeskiecieszynskim Ośrodku Kulturalno-Towarzystwa „Strzelnica” eliminacje kolejnej edycji Festiwalu Piosenki Dziecięcej. Nic więc dziwnego, że w wielu szkołach trwają intensywne próby solistów i zespołów wokalnych. Tak to wyglądało w czwartek w PSP w Suchej Górze.

Fot. FRANCISZEK BAŁON

■ Z WALNYCH ZEBRAŃ PZKO ■ Z WALNYCH ZEBRAŃ PZKO ■

Bilansowanie nad Piotrówką

PIOTROWICE (T. T.) - W niedzielę, 21 stycznia odbyło się walne zebranie MK PZKO Piotrowice, na którym podsumowano działalność w roku minionym oraz uchwalono plan pracy na rok bieżący.

Piotrowickie Koło urządziło w ub. roku mini-bal, świetlicę z okazji Dnia Matki, festyn ogrodowy, „strykówkę”, mikołajówkę i wigilię. Odbyła się też prelekcja mgr. Otokara Matuszka pt. „Ród Larischów na Śląsku Cieszyńskim”, gościli ponadto piotrowiczanie zespół szkolny frysztackiej PSP „Wiolinka”. Klub Kobiet urządził wycieczki na Ostrawicę i do Bystrzycy-Pasiek, regularnie spotykał się chór mieszański Piotrowicki-Marklowice. W roku bieżącym członkowie MK PZKO postanowili kontynuować tradycyjne formy pracy oraz zaangażować szerszą bazę członkowską, szczególnie zaś młodzież, która niestety

nie jest zbyt liczna, ani aktywna. Koło również w tym roku włączy się do imprez ogólnomiejscowych.

Walne zebranie piotrowickich pezetkaowców uświetnił program kulturalny w wykonaniu zespołu śpiewaczego „Rychwałdzianie” MK PZKO Rychwałd, zaś z ramienia Zarządu Głównego wzięła udział w zebraniu wiceprezes Halina Gawlas.

Z młodym narybkiem

CZ. CIESZYN-SIBICA (J. R.) - Od 1982 roku MK PZKO Sibica pracuje we własnym Domu PZKO. Tutaj też, 19 stycznia, odbyło się tegoroczne walne zebranie. Z ramienia ZG PZKO obecny był prezes Zygmunt Stopa, który przyjął w szeregi sibičkih pezetkaowców 15 najmłodszych członków. Prezes Krystyna Mrózek przyrzeka młodzieży udostępnić pomieszczenia Domu PZKO, co mogłoby dać nadzieję na reaktywowanie Klubu Młodych.

Obecnie w liczącym ok. 130 członków Kole działa Klub Kobiet oraz sekcja turystyczna. Co roku sibičanie urządzają ok. 6 do 7 imprez oraz zebrań, ponadto co sobotę odbywają się wycieczki organizowane przez sekcję turystyczną. Bardzo dobrze układa się współpraca Koła z miejscową polską szkołą i przedszkolem, czego dowodem był m.in. występ w wykonaniu szkolnego koła dramatycznego i śpiewaczego oraz obecność na zebraniu dyrektor PSP Ireny Ochodek. Mogą też pochwalić się sibičanie wspaniałą kroniką, która dokumentuje dzieje Koła od jego początków aż po dzień dzisiejszy.

Pierwsza tegoroczna impreza Koła - bal PZKO odbędzie się 24 lutego w Ropicy.

ANO..., s.r.o.

- producent mrożonych warzyw, owoców i mieszanek warzywnych

- poszukuje kandydata na stanowisko:

Kierownik produkcji

Wymagania:

- wykształcenie wyższe, kierunek technologia żywności
- samodzielność w podejmowaniu decyzji
- zdolność sprostać wysokim wymaganiom
- znajomość pracy z komputerem
- prawo jazdy gr. B
- znajomość języka polskiego mile widziana

Zgłoszenia wraz z życiorysem prosimy przysłać do dnia 18. 2. 2001 pod adresem:

ANO..., s.r.o., K Prádlu 5, 735 35 Horní Suchá

GŁOS LUDU

W Wydawstwie OLZA - Wydawnictwie OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava ♦ Redaktor naczelny: Henryka Bittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefony: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ♦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 48396761, e-mail: olza@silesnet.cz ♦ Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszynie codziennie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelníční 18, Cz. Cieszyn. ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrava ♦ Dostawę prenumeratom prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint i Kapa Pressgrosso, s.r.o. ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

Z WIZYTĄ U AKTORKI JOANNY SIENKIEWICZ

Ma mieszkanie jak muzeum

Aktorka Joanna Sienkiewicz, znana szerokiej publiczności z tytułowej roli w „Konopielce” Witolda Leszczyńskiego, a także jako policjantka Zosia z „13 posterunku” i nauczycielka biologii „Pirania” z „Dużej przerwy”, jest cenioną w środowiskach artystycznych kolekcjonerką przedmiotów antykwarycznych.

Swoje ponad studziesięciometrowe mieszkanie, położone w przedwojennej kamienicy na Starym Mokotowie w Warszawie, niemal w całości wyposażała w stare meble, sprzęty i bibeloty oraz obrazy. Wszystko utrzymane jest w jednym stylu - mieszczańskim, a większość mebli, znakomicie odrestaurowanych, liczy sobie ponad 150 lat!

Są wśród nich szafy, komody, etażerki, gardiniery, kredensy, kanapy, fotele i szezlongi w stylu Biedermeier i w stylu simmlerowskim, zwanym „polskim Ludwikiem Filipem”. Całości dopełniają obrazy Franciszka Zmurki, Wiktora Koreckiego i Sotera Jaxy-Malachowskiego.

W mieszkaniu Joanny Sienkiewicz jest też mnóstwo artystycznego szkła, porcelany i fajansu z fabryk śląskich, miśnieńskich, polskich, francuskich i rosyjskich. Najcenniejszym wśród nich jest chyba sensacyjny dzban Plewiczewicza.

Jednak aktorka nie traktuje swojego mieszkania jak muzeum. Zabytkowych sprzętów używa na co dzień. Jednak kanapy i fotele na wszelki wypadek przykryła pokrowcami, aby jej błękitny kot rosyjski, Murat nie ostrzył sobie pazurów o drogie obicia.

Jeszcze do niedawna w mieszkaniu Joanny Sienkiewicz był też pies - miniaturowy Yorkshire, ale jakiś czas temu zginął pod kołami samochodu. Nogi stołów i kanap myliły się czasami Yo-kiemu ze słupkami i drzewami na podwórku i dlatego aktorka pozakładała na nie foliowe skarpetki. Na szczęście, obu zwierzętom, które urządziły w mieszkaniu nieraz prawdziwe gonitwy, nie udało się niczego cennego stłuc. Aby takiej ewentualności zapobiec, pani Joanna najpierw długo śledziła obyczaje kota i w jego ulubionych miejscach nie stawiała szkła i porcelany.

Kolekcjonerska pasja, jak twierdzi popularna i lubiana aktorka, spłynęła na nią „z góry” 25 lat temu, kiedy mieszkała jeszcze u rodziców, w cudownie położonym domu w pobliżu Doliny Szwajcarskiej i Ogrodu Botanicznego. Była protestem - jak dziś to pani Joanna wy-



▲ Joanna Sienkiewicz.
Fot. PAI - MAREK NELKEM

jaśnia - przeciwko brzydocie mebli, jakie nie bez trudu zresztą można było kupić w Polsce w latach 50., 60., 70. Pokonując niezliczone biurokratyczne przeszkody, wywiozła ze sobą ukochane sprzęty do Nowego Jorku, gdzie zamieszkała z córką, Natalią Kostenko u drugiego męża. A kiedy z nim się rozstała, przywiozła je znów do Warszawy.

- Mogę nie dojechać, często odmawiam sobie przyjemności kupienia nowej sukienki i bluzki, ale nie mogę obojętnie przejść obok antykwariatu - mówi Joanna Sienkiewicz. - Oczywiście, nie stać mnie na większość tych przedmiotów, które wzbudzają mój zachwyt. Dlatego też w niemal codziennym obchodzie sklepów ze starociami poluję na okazje. Znamy mnie już właściciele i sprzedawcy z antykwariatów i zapraszają na zaplecze, gdzie zawsze trzyma się rzeczy dla stałych klientów.

Kiedyś jedna ze sprzedawczyń naciągnęła aktorkę na kupno „okazyjnej rzeczy” po znacznie zawyżonej cenie. Od tej pory więc Joanna Sienkiewicz zaczęła wnikliwie studiować fachową literaturę i śledzić wyniki aukcji antykwarecznych.

Kilka miesięcy temu aktorka znalazła się na życiowym zakręcie. Zdającą w tym roku maturę córkę wyprowadziła się do narzeczonego. Wkrótce wyprowadzi się także do własnego mieszkania jej mama. - Zamierzam więc sprzedać to mieszkanie - twierdzi aktorka. - Chcę sobie kupić mniejsze, przytulniejsze, najlepiej w centrum Warszawy, w jakiejś starej kamienicy. Musi mieć jednak piękny widok za oknem, bo to dla mnie jest także bardzo ważne.

MAGDA MAY (PAI)

Nowe odcinki »Szpitala na peryferiach«

Po 20 latach widzowie doczekają się kontynuacji popularnego czeskiego serialu „Szpital na peryferiach”. Powstanie 13 nowych odcinków, które na małym ekranie pojawią się najprawdopodobniej jeszcze w tym roku. Serial będzie opowiadał losy bohaterów szpitala na peryferiach po dwudziestu la-

tach oraz o tym, jak w nowych, kapitalistycznych warunkach udaje się funkcjonować ich placówce.

Poza nielicznymi wyjątkami (jak np. Miłoś Kopecy - doktor Strossmayer) niemal wszyscy odtwórcy głównych ról w serialu żyją i zgodzili się ponownie stanąć przed kamerą.

»Przedwiośnie« jeszcze w zimie

Adaptacja powieści „Przedwiośnie” Stefana Żeromskiego jest w tym roku najbardziej oczekiwanym polskim filmem. Odtwórca głównej roli, Mateusz Damięcki, za sprawą mediów już zyskał popularność.

Czy w roli Baryki spełni oczekiwania widzów? Na te, i inne pytania, odpowiedzi poznamy już 19 lutego, kiedy to odbędzie się premierowy pokaz „Przedwiośnia” w Kielcach, a 26 lutego w Warszawie.

W lutowym »Playboyu« naga Lady Pank

Joanna Borysewicz, córka Jana Borysewicza, gitarzysty zespołu „Lady Pank”, zgodziła się na pictorial w „Playboyu”. Znajdzie się on w lutowym numerze magazynu.

- Kiedy po raz pierwszy zaproponowaliśmy Joasi, by dla nas pozowała, stanowczo odmówiła - informuje nas „Playboy”. - Jej tata też nie był entuzjastą tego pomysłu. Sprawa więc na jakiś czas przycichła. Gdy telefon zadzwonił po raz drugi, Joasia nie miała już tyłu wątpliwości i zgodziła się na sesję.

Okazuje się, że córka Jana Borysewicza dosyć wcześniej zasmakowała sukcesów. W wieku 18 lat została Miss Nastolatka i wyjechała do Niemiec, gdzie pracowała jako modelka. W tym samym

czasie próbowała skończyć szkołę i zdać maturę w rodzinnym Wrocławiu i ten okres wspomina jako bardzo ciężki. Tęskniła za Polską, więc któregoś dnia spakowała walizki i wróciła do kraju. Razem z przyjaciółką otworzyła firmę produkcyjną „Iluminacja”, w której zajmuje się public relations.

Joanna Borysewicz twierdzi, że ma duszę artysty. Z tego powodu w przyszłości najchętniej widziałaby siebie na planie filmowym. Ale niekoniecznie w roli aktorki. Może raczej reżysera?... Ponadto, jak sama żartuje, słoń nie nadepnął jej na ucho, więc pewnie już wkrótce zdecyduje się na nagranie własnej płyty. Tymczasem słucha „U2”, Leny Kravtza, Bon Jovi i dużo rocka.

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 3 LUTEGO

■ TVP 1:

6.30 Wszystko o działce i ogrodzie
7.45 Tańce polskie: Tańce orawskie
8.00 Zwierzęta świata: Życie w ciągłym biegu (serial dok.)
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Ziarno (pr. katol.)
9.10 Cybermania
9.40 Walt Disney przedstawia (s. anim.)
10.05 Robinsonowie z Beverly Hills (film USA)
11.00 Dr Quinn (s.)
11.55 MŚ w narciarstwie alpejskim - St. Anton
13.07 Wiadomości
13.20 Rozmowy na nowy wiek
13.45 Opowieści z Mórzu Południowych (s.)
14.40 Studio Orzech
15.00 Zabawy językiem polskim (teleturniej)
15.30 Od A do Zdrowia
16.25 Lista przebojów
16.50 Race 2000
17.00 Teleexpress
17.25 Marzenia do spełnienia
18.15 Wrzuc Jedynek
18.25 Kochamy polskie seriale (teleturniej)
19.00 Wieczorynka: Mapeciatka (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.05 To Wong (film USA)
22.00 Sportowiec Roku
22.50 Sportowa sobota
23.05 Bad Boys (film USA)
1.00 Noc internauty
1.35 Klan (s.)
2.45 Noc karnawałowa
4.10 The Lover (film USA).

■ TVP 2:

7.00 Echa tygodnia
7.30 Spróbujmy razem
8.00 Program lokalny
9.00 Doogie Howser, lekarz medycyny (s.)
9.25 Gospodarka w Dwójce
10.00 Z dziejów opery w Polsce: Chimera króla Władysława (s. dok.)
10.30 Wyprawa z National Geographic: Fotoreporterzy (s. dok.)
11.30 Ulica Sezamkowa
12.00 Flinstonowie (s. anim.)
12.20 Kino bez rodziców: Tom i Jerry (s. anim.)
12.30 Tajemnica Sagali (s.)
13.00 Parker Lewis nigdy nie przegrywa (s.)
13.30 Arka Noego (s.)
14.00 Co ludzie powiedzą (s.)
14.30 Familiada (teleturniej)
15.00 Złotopolscy (s.)
15.30 Pół żartem, pół serial, czyli Złotopolskie remanenty
16.30 M, jak miłość (s.)
17.15 Jazda kulturalna
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Felicity, odc.
19.55 Piękna trzydziestoletnia, czyli Jubileusz Dwójki
20.50 Słowo na niedzielę
21.00 Panorama
21.35 Ścigana (film USA)
23.10 Jak upolować mężczyznę, czyli seks w wielkim mieście (s.)
23.30 Pełne zanurzenie (film USA)
1.00 Amerykańscy mistrzowie: Ella Fitzgerald (film dok.).

■ TV KATOWICE:

7.00 Kaczorek Huey (s. anim.), 7.35 Fix, Foxi i przyjaciele (s. anim.), 8.00 Tam, gdzie biją źródła, 8.25 Pogoda dla narciarzy i prognoza pogody, 8.30 Z życia Kościoła, 8.50 TVP Katowice proponuje, 9.00 Ogrody bez granic (s. dok.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Telewizyjny magazyn przyrodniczy, 10.00 Josephine (s.), 11.30 Niewiarygodna podróż w głąb ludzkiego ciała: Od narodzenia do śmierci (dok.), 12.30 Było - nie minęło (mag. historyczny), 13.00 Muzyka na bis, 13.20 Teleliza 2001 (teleturniej sportowy), 13.50 W cztery oczy, 14.05 TV Katowice proponuje, 14.15 Magazyn hokejowy, 14.30 Minty (s.), 14.55 Zwierzęta mroźnej Północy (s. przyrod.), 15.25 Muzyka - łączą pokolenia, 16.15 Teletransmisja (porad.), 16.40 Wieża (teleturniej), 17.00 Och, przepraszam (porad.), 17.30 Lata leżą, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Goście „Telewizyjnej 1”, 19.00 MŚ juniorów w narciarstwie klasycznym - konkurs skoków, 20.05 MŚ juniorów w narciarstwie klasycznym - kronika wydarzeń, 21.00 Oblicza Śląska, 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 22.00 W imię przyjaźni (film franc.), 23.35 Album chopinowski.

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Relax, 7.00 Dyżurny satyryk kraju, 7.30 W drodze, 8.00 Faceci w czerni (s. anim.), 8.30 Spider-Man (s. anim.), 9.00 Godzilla (s. anim.), 9.25 Power Rangers (s.), 9.50 Disco Polo Live, 10.40 Apartament na Piątej Alei (film USA), 12.20 Zawodowcy (film USA), 14.30 4x4 (mag. motor.), 15.00 Dyżurny satyryk kraju, 15.30 Informacje, prognoza pogody, 15.50 Adam i Ewa (s.), 16.45 Asy z klasy (s.), 17.45 Idź na całość, 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Życiowa szansa, 20.50 Graczykowie (s.), 21.20 Pocałunek wdowy (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 23.30 Rzykowna gra (s.), 0.20 Opowieści z krypty (s.), 0.50 Playboy (s.).

NIEDZIELA 4 LUTEGO

■ TVP 1:

6.30 Samo życie
6.45 Proszę o odpowiedź
7.05 Nasza gmina
7.50 Brzydkie kaczątko (s. anim.)
8.15 Teleranek
8.40 Siódme niebo (s.)
9.30 Magazyn żeglarski
10.00 Captain Jack (film ang.)
11.40 MOC (mag. motor.)
12.00 Otwarte drzwi, w tym Anioł Pański (z Watykanu)
12.20 MŚ w narciarstwie alpejskim - St. Anton
13.06 Wiadomości
13.15 Tydzień
13.45 Od przedszkola dla Opola
14.20 MdM (pr. rozryw.)
14.45 Studio sport: Lech Basket Liga
16.30 Sensacje XX wieku (s. dok.)
17.00 Teleexpress
17.20 Randka w ciemno (quiz)
18.05 Lokatorzy (s.)
18.35 Śmiechu warte
19.00 Wieczorynka: Przygody Myszk Miki i Kaczora Donalda (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.05 Twarze i maski (s.)
21.35 Decyzja należy do ciebie
22.15 Pegaz
22.45 Sportowa niedziela
23.10 Niezapomniane role: Skeczu z papugą nie będzie
0.25 Gwiazdy świecą nocą
0.45 Film dokumentalny.

■ TVP 2:

7.00 Twarze i maski (s.)
7.55 Słowo na niedzielę
8.00 Program lokalny
9.00 Doogie Howser, lekarz medycyny (s.)
9.30 Niezwykła 7
10.00 Kręcioła
10.30 Wycieczki przyrodnicze (film dok.)
11.00 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza
11.30 Jej styl
12.00 Jak za dawnych dobrych czasów (film USA)
14.00 30 ton! (lista przebojów)
14.30 Familiada (teleturniej)
15.00 Złotopolscy (s.)
15.30 Szansa na sukces - Mieczysław Szcześniak
16.30 Na dobre i na złe (s.)
17.30 7 dni świat
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Święta wojna (s.)
19.20 Powiedz to głośno (pr. publicyst.)
20.00 Piękna trzydziestoletnia, czyli Jubileusz Dwójki
21.00 Panorama
21.30 Życie do poprawki (s.)
22.20 Studio Teatralne Dwójki: Święty grzech
23.15 Ziemia - ostatnie starcie (s.)
0.40 Buena Vista Social Club - Malta 2000.

■ TV KATOWICE:

7.00 Zuzia i jej przyjaciele (s.), 7.35 Tajna misja (s.), 8.00 Koszałek Opalek, 8.30 Koncert życzeń, 9.00 Wierzę, wątpię, szukam (mag. relig.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Świat królika Piotrusia, 10.00 Budujemy mosty (teleturniej), 10.30 Robin Hood (s.), 11.30 Magazyn turystyczny, 12.30 Sport, 13.25 Zagadki na niedzielę, 13.30 Z życia Kościoła (mag. katol.), 13.50 Zagadki na niedzielę, 13.55 Klub Globtrotera, 14.25 Zagadki na niedzielę, 14.30 Niewiarygodna podróż w głąb ludzkiego ciała - Od narodzenia do śmierci (dok.), 15.25 Magazyn turystyczny, 15.55 Kariera Nikodema Dyzmny, 16.50 Ziemia od innych droższa (teleturniej), 17.15 Kabaret Nieroby, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.30 Sport, 21.00 Teatr wyobraźni, 21.30 Aktualności, 21.40 Sport, 22.00 Powiedz to głośno, 22.40 Kobieta honoru (film).

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Polo Live, 7.00 Twój lekarz, 7.20 Wystarczy chcieć, 7.30 Jesteśmy, 8.00 Faceci w czerni (s. anim.), 8.30 Spider-Man (s. anim.), 9.00 Hugo (la dzieci), 9.30 Power Rangers (s.), 9.55 Disco Relax, 10.55 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.), 11.20 Dharmy i Greg (s.), 11.50 Oni, ona i pizzeria (s.), 12.15 Dla dobra Pet'e'a (film USA), 13.50 Grom w raju (s.), 14.35 Filmowe koty Viviana Britsowa (film franc.), 15.30 Informacje, prognoza pogody, 15.50 Adam i Ewa (s.), 16.45 Macie, co chcecie (pr. rozryw.), 17.15 Rodzina zastępcza (s.), 17.45 Idź na całość, 18.40 Informacje i Kurier TV, 19.05 Życiowa szansa, 20.00 Zerwane więzi (s.), 20.55 Szampan (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 23.00 Podejść no do płota (show), 23.55 Magazyn sportowy, 0.55 FIFA TV.

PONIEDZIAŁEK 5 LUTEGO

■ TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.25 Giełda
8.30 Wiadomości
8.45 Noddy (s. anim.)
9.10 Jedynek na saneczkach
9.40 Dam sobie radę
10.00 Targowisko próżności (s.)

10.55 Między nami: Polski karnawał 2001, czyli Jak się bawią Polacy

11.15 Gotowanie na ekranie
11.35 Klub samotnych serc
12.00 Wiadomości
12.20 Kontrasty - Świat, ludzie, pieniądze
12.30 Rolnictwo na świecie: Niemcy
12.45 Lassie (s.)
13.35 Słoneczna włócznia (s.)
14.05 Plebania (s.)
14.30 Fałszywy kadr: Faraon nieistniejący
15.00 Wiadomości
15.10 Rynek
15.30 Euroexpress
15.45 W trosce o zdrowie: Media w walce z nałogiem palenia papierosów
16.00 Tylko u nas
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynek
17.35 Klan (s.)
18.00 Jaka to melodia? (quiz)
18.30 Rower Błęka
19.00 Wieczorynka: Bob budowniczy (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Miej oczy szeroko otwarte: Legia Cudzoziemska (film dok.)
21.05 Tomasz Kubikowski: Nauka o barwach (teatr TV)
22.30 Monitor Wiadomości, sport
23.05 Kronika MŚ w narciarstwie alpejskim
23.25 Oparto na faktach: Gettysburg (film USA)
1.25 Plebania (s.).

■ TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Na dobre i na złe (s.)
9.25 Wielka odmiana (s.)
10.20 Nasza wielka rodzina (s.)
10.45 Okavango (s.)
11.30 Familiada (teleturniej)
12.00 MŚ w narciarstwie alpejskim - St. Anton
12.35 Piękna trzydziestoletnia, czyli Jubileusz Dwójki
13.30 Doktor z alpejskiej wioski (s.)
14.15 Joanna Godlewska: Mojżesz i Katarzyna (teatr)
14.45 Na maksa
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.00 Małe ojczyzny: Wszystko, co wartościone
17.25 MŚ w narciarstwie alpejskim - St. Anton
18.00 Program lokalny
18.21 Pogoda
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Va banque (teleturniej)
19.20 Kościół i świat
19.30 Gol (mag. piłk.)
19.50 Amerykański Wieczór Kabaretowy z Elitą
20.50 MŚ w narciarstwie alpejskim - St. Anton
21.00 Panorama
21.30 Szwadron (film pol.)
23.15 Ogród barbarzyńcy
23.45 Miłość i muzyka
0.25 Kino bez granic: W dniu mojej śmierci ocknąłem się wcześniej (film USA).

■ TV KATOWICE:

7.00 Wielka księga natury (s. anim.), 7.30 Znak orla (s.), 8.00 Aktualności sportowe, pogoda, 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Niefortunna czarownica (s.), 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 Magazyn samorządowy, 10.45 Psychiatria bez lęku, 11.15 77 na ratunek (film USA), 12.20 Autostrada (mag. motor.), 12.45 Polska, której nie widać, 13.00 Apejtyt na Azję (film dok.), 13.30 Profesorowie Alma Mater, 13.50 Bliżej prawa (mag.), 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Ferie z Trójką, 15.30 Klub Globtrotera, 16.00 Romana Totenberga podróż sentymentalna, 16.30 Harry i Hendersonowie (s.), 16.55 Lek z zielnej apteki, 17.15 Magazyn samorządowy, 17.30 Z krukiem w herbie (mag.), 17.50 Program Biura Reklamy, 18.00 Aktualności, 18.20 Magazyn „Telewizyjna 1”, 19.00 Cichy dom (film), 20.40 Echa regionów, 21.10 Miłość i namiętność (s.), 21.30 Aktualności, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.20 Cyberix (mag. internet.), 22.30 Magazyn hokejowy, 23.00 Na sygnale (mag.), 23.20 Było - nie minęło (mag. historyczny).

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundych (s.), 7.25 Pokemon (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Sekrety rodzinne, 8.30 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Zbuntowany Anioł (s.), 12.05 Świat według Bundych (s.), 12.30 Zerwane więzi (s.), 13.30 Idź na całość, 14.30 Twój lekarz (mag.), 14.45 Wystarczy chcieć, 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Życiowa szansa (teleturniej), 20.55 La Bamba (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 23.00 Informacje i biznes informacja, 23.15 Prognoza pogody, 23.25 Polityczne graffiti, 23.40 Bumerang, 0.10 Stirn i Stern (film francuski).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 3 LUTEGO

■ TC 1:
5.00 Magazyn nauki i techniki
5.15 Kolory życia
6.10 Animals
6.25 Kapitan Rzymian (dok.)
6.45 Świat motoryzacji
7.30 Garfield i przyjaciele (s. anim.)
8.00 Dzieci Toma i Jerry'ego (s. anim.)
8.25 Wiadomości ze świata
8.35 Sezamie otwórz się III
9.05 Z wizytą w ZOO
10.15 Gdzie popełniono błąd II
10.40 Pomysły światowej mody II
11.05 Nasza wieś (mag.)
11.25 Uśmiechy „Valašského Slavína“
12.00 Wiadomości
12.05 O. K. - Obywatel Kraus (miesięcznik satyryczny)
13.10 Ushuaia Nature (s. dok.)
14.00 Robin Hood: Król rozbójników (film USA)
16.20 Oczarowani II (s.)
17.15 Humor Luby Skořepowej
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 Křeček w koszuli nocnej (s.)
18.57 Losowanie „10“ szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.45 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Szansa (rozrywka)
21.15 Biała nawałnica (film USA)
23.20 Wiadomości
23.25 Bramki, punkty, sekundy
23.30 Szaleję za tobą III (s.)
23.55 Losowanie „10“ szczęśliwych
24.00 Kiedy nadejdzie sobota (film ang.)
1.35 Zandarmie humoreski (s.)
2.55 Mali Amerykanie (film amer.-ang.)
4.30 Trzymaj się!

■ TC 2:
5.00 Kavy (dok.)
5.20 Bez immunetu
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 Wielki wóz
9.00 Kursy językowe
10.00 Ludzie jak my (dok.)
10.10 MŚ w białonie
11.45 Czeska nauka świata
11.55 MŚ w narciarstwie zjazdowym - Austria
13.00 Między niebem a ziemią
13.25 MŚ w cyklokrossie
15.20 Dziesięć lat TyTy
15.45 M. C. Escher (dok.)
16.45 Slawia Praga - Sparta Praga (hokej na lodzie)
19.15 Euronews
20.00 Wieczór komponowany: O Francji z miłością
21.55 Katowia
22.55 Obce słowo Poezja
23.00 Noc z Aniołem
0.30 Gorodok (rozryw.)
0.55 Wielka muzyka nocna
4.00 Ivan Kral - Dancing Barefoot
5.00 Taniec Praga '91
5.35 Spotkanie z Janem Burianem
6.00 Mała muzyka poranna.

■ NOVA:
6.09 Miami Sands (s.), 6.50 Tajemniczy świat Alex Mack (s.), 7.15 Superman III (s., 1/13), 7.40 Kociopies (s. anim.), 8.05 Pokemon (s. anim.), 8.30 Czarujący świat Walta Disney'a (film anim.), 9.15 Herkules VI (s.), 10.05 As, 11.05 Randka, 12.00 Dzwoncie do dyrektora, 12.30 105% alibi (film czes.), 14.20 Mężczyzna z nad Śnieżnej rzeki (western austral.), 16.10 Właściwa gra (film USA), 17.50 Ja nie jestem ja (kom. czes.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Gwiazda do gwiazdy siada (rozryw.), 21.37 Właśnie dziś, 21.40 Obcy: Wskrzeszenie (sci-fi horror USA), 23.35 Puzek (erot. talk show), 0.14 Pogodyńka, 0.15 Ekstremalne przeżycia seksualne! (erot. film USA), 1.45 Bal wampirów (kom. USA), 3.15 Strefa rozkoszy (s.), 4.30 Niezwykły świat (s., 1/13).

■ PRIMA:
8.00 Wyjątkowy kraj (s. dok.), 9.00 Salon samochodowy, 9.35 Jesteśmy aniołami (s.), 11.15 Cody (s.), 12.55 Walka szpiegów (s.), 13.45 Kochasie, 14.45 „Sněženky a machři“ (film czes.), 16.20 Hercule Poirot (s.), 17.15 Prima TV - Listy, 17.30 Wielkie miłości sławnych (s.), 18.00 Perla (s.), 18.55 Prognoza pogody, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniam, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Miejsce zbrodni: Frankfurt (s.), 21.30 Eksperyment Chloé (film franc.), 23.15 Ale heca!, 0.10 Jolly Joker (s.), 1.00 Nietykalni (s.).

NIEDZIELA 4 LUTEGO

■ TC 1:
5.00 Plaże i rafi (dok.)
5.15 Skarba świata (s. dok.)
5.30 Szczęście domowe
6.00 Szpital na peryferiach (s.)
6.50 Z życia zwierząt
7.10 Uśmiechy filmu dziecięcego
7.30 Bajkowy strych (dla dzieci)
9.30 Garfield i przyjaciele (s. anim.)

9.50 Śpiewnik domowy
10.00 Obiektyw
10.30 Kalendarium
10.45 Animals
11.00 Szpital na peryferiach (s.)
12.00 Wiadomości
12.10 Szczęście domowe (mag.)
12.40 Ekran
13.10 Śpiewnik domowy
13.15 Srebrny i Rudzielec (bajka)
14.25 Magazyn chrześcijański
15.00 Jasnoniebieski świat
15.25 Wzory pociągają (kom. czes.)
16.55 W poszukiwaniu zaginionego czasu
17.15 Menedżerem własnego zdrowia
17.25 Kiedy powie się profesja
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 POP 2001
18.50 Marzenia Eugena Brikcusa (o biesiadowaniu)
18.57 Losowanie „10“ szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.40 Bramki, punkty, sekundy
19.55 Losowanie Sportki
20.00 O skarb Agnieszki Czeskiej (teleturniej)
20.45 Wydarzyło się...
21.05 Na ostro
21.45 Wiadomości
21.45 Bramki, punkty, sekundy
21.50 Perelki na dnie (5 opowiadań filmowych)
23.35 Losowanie Sportki
24.40 Kavy (dok.)
24.00 Kinobox
0.20 Losowanie „10“ szczęśliwych
0.25 Jednostka do rozwiązywania spraw umorzonych II (s.)
1.10 Szaleję za tobą III (s.)
1.35 Dary morza (film irlandz.)
3.15 Podróżomania
3.45 Dziesięć wieków architektury (s. dok.)
4.00 Nasza wieś
4.15 Uśmiechy „Valašského Slavína“.

■ TC 2:
6.50 Wiadomości TVS
7.05 Musica
7.15 TV Klub Niestyszących
7.40 Pod korcem
7.55 Panorama
8.30 Kolory życia
9.30 Jeszcze jestem tutaj
10.00 Pada śnieg (o tolerancji)
10.50 Studio sport
17.15 Siedem narzeczonych dla siedmiu braci (film USA)
18.55 Tydzień w świecie
19.25 Euronews
20.00 Symfonia dla 3 tysiąclecia (muz.)
21.55 Tygodnik kulturalny
22.10 Dograne (hokej i futbol w weekend)
22.50 Tygodnik ekonomiczny
23.05 Czerwony karzeł (s.)
23.40 Syreny (kom. austral.)
1.10 Ci najlepsi z klasyki
1.50 Na ostro
2.25 Katowia
3.25 Muzyka na dworze hrabiego Šporki
3.55 Salon
4.25 Wielki wóz.

■ NOVA:
6.02 Miami Sands (s.), 6.45 Tajemniczy świat Alex Mack (s.), 7.10 Superman III (s.), 7.30 Kociopies (s. anim.), 8.00 Pokemon (s. anim.), 8.25 Czarodziejski świat Walta Disney'a (filmy anim.), 9.15 Herkules VI (s.), 10.00 Gąsienka (film czes.), 11.20 Rady ptaka Loskutaka (porad.), 12.00 Siódmka, 13.00 Księżniczka na grozku (bajka ros.), 14.15 Film o filmie: Szczęście nie z tej ziemi 2, 14.55 Nikki, pies północy (film USA), 16.10 Ostatni Mohikanin (film USA), 18.05 Prognoza pogody, 18.10 Columbo (s.), 19.30 DTV, wiadomości sportowe, pogoda, 20.00 Rozjady dla gwiazd (rozryw.), 20.55 Niebezpieczna szybkość 2: Ingerencja (thriller USA), 23.08 Właśnie dziś, 23.09 Pogodyńka, 23.10 Romeo i Julia (film USA), 1.10 Rzykowna karta (thriller USA), 2.35 Strefa rozkoszy (s. erot.), 3.50 Niezwykły świat (s.).

■ PRIMA:
8.00 Walka rosyjska (s. dok.), 9.00 Świat 2001, 9.30 Złamane serce (s.), 10.25 Caruso show, 11.20 Gdybym był ojcem (kom. czes.), 13.00 Niedzielnia partia, 13.45 Szkoła powszechna (film czes.), 15.30 Trio berlińskie (s.), 16.25 Hercule Poirot (s.), 17.30 Wielkie miłości sławnych (s.), 18.00 Perla (s.), 19.00 Dziennik, 19.15 Mniam, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Rewir Wolfa III (s.), 20.45 Nikt nie jest doskonały, 21.45 Różowa pantera znów ingeruje (kom. ang.), 23.35 Gdzie kwitną lilie (film USA).

PONIEDZIAŁEK 5 LUTEGO

■ TC 1:
5.05 Ekran
5.35 Kavy (dok.)
5.50 Spostrzeżenia skądinąd
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Minuty dwudziestego wieku
8.30 Sezamie otwórz się III
9.00 Wiadomości
9.05 Horyzonty dzicy (dok.)
10.00 Perelki na dnie (5 opowiadań filmowych)
11.45 Kalendarium
12.00 Wiadomości
12.10 Pomysły mody światowej II
12.35 Nie zastanawiaj się i kręć!

13.00 Animals
13.15 TV Klub Niestyszących
13.45 Pod korcem (mag.)
14.00 W poszukiwaniu zagubionego czasu
14.20 Humor Luby Skořepowej
15.00 Ekran
15.30 Z życia zwierząt
15.50 Game page (gry komputerowe)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.40 Pomagajmy sobie
17.05 Samolot (mag.)
18.00 Report
18.10 Simsala Grimm (s. anim.)
18.35 Uśmiechy filmu dziecięcego
18.57 Losowanie „10“ szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Dziś kraj (s.)
21.00 Podróżomania
21.30 Fakty
22.10 Wydarzenia plus
22.24 Bramki, punkty, sekundy
22.30 Obieckanki cacanki (s. pr. satyrycznych)
22.40 Piękne zguby
23.10 Na całego (koncert)
23.45 Losowanie „10“ szczęśliwych
23.50 Wydarzyło się...
0.05 Wydarzenia w świecie
0.15 Historia Żydów morawskich (dok.)
1.10 Sport w świecie
1.45 Piruety w obłokach (dok.)
2.10 Bananowe rybki (talk show)
2.40 POP 2001
3.20 Notatnik
4.00 Sztuka nadchodzi ze wschodu.

■ TC 2:
5.05 Na ostro
5.45 Skarby świata (s. dok.)
6.00 Magazyn chrześcijański
6.35 Tygodnik kulturalny
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Tygodnik ekonomiczny
7.25 BOS (serwis giełdowy i handlowy)
7.35 Tydzień w świecie
7.55 Panorama
8.30 TV Edukacyjna
8.45 Bumtarata Bum
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
11.55 MŚ w narciarstwie zjazdowym - Austria
13.00 Paszkwil (mag.)
14.00 Osada Gawronów (film czes.)
15.05 Mistrz Vyskočil (dok.)
15.30 Czerwony karzeł (s.)
16.00 Historia sztuki
16.15 Sprzeczała się dusza z ciałem (s. dok.)
16.35 Aport
17.10 Sport w świecie
17.45 Piruety w obłokach (dok.)
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Time out (to najlepsze z koszykówki, siatkówki i piłki ręcznej)
19.35 MŚ w narciarstwie akrobatycznym - Harachów (rep.)
20.00 MŚ w narciarstwie zjazdowym Austria
21.30 Spojrzenie Odyszeusza (film fran.-grec.-włoski)
0.20 O skarb Agnieszki Czeskiej (teleturniej)
1.05 Count Basie (dok.)
2.00 Marzenia Eugena Brikcusa (o sonecie w lutym)
2.10 Godziny nadliczbowe
2.30 František Vízner (portret)
3.00 Worldnet
4.00 Kursy językowe.

■ NOVA:
5.16 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadania z TV Nova, 8.30 Światowe safari (dok.), 9.25 Saboter (thriller USA), 11.30 Roseanne IV (s.), 11.55 Stefania VI (s.), 12.45 Esmeralda (s.), 13.35 Tak płynie czas (s.), 14.20 Luisa Fernanda (s.), 15.10 Kolory miłości (s.), 15.55 Wyrocznia, 16.40 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.35 Właśnie teraz z regionów, 17.40 JAG IV (s.), 18.35 Strażnik Tekasu V (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Nakreć to! (rozryw.), 20.30 Mój nowy rewolwer (kom. USA), 22.20 Tele Tele, 23.00 Właśnie teraz, 23.02 Pogodyńka, 23.05 Miasteczko South Park (s. anim.), 23.30 Rokerzy (kom. USA), 1.05 V.I.P. (s.), 1.50 Afrodyzjaki (s. erotyczny).

■ PRIMA:
8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Tao-Tao (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s. dok.), 9.50 Prima jazda - tydzień w waszym zaciszu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.35 Sprawy brata Cadfaela (s.), 14.00 Pointman (s.), 14.55 Acapulco Heat II (s.), 15.45 Hunter VI (s.), 16.40 Renegat II (s.), 17.30 Wielkie ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Sauna, 18.55 Pogoda, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniam, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Portowe gliny III (s.), 20.45 Caruso show, 21.40 Ciernie (talk show), 22.25 Do tematu!, 22.35 Do wiadomości miłoścom waszym (film czes.), 0.10 Baywatch Nights I (s.), 0.55 Z innego świata (s.), 1.20 Becker (s.).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

BIEGI NARCIARSKIE UCZNIÓW SP W NYDKU
Dominowała PSP Bystrzyca

Sekcja narciarska KS HT Trzyniec urządziła w ubiegłych dniach, z powierzenia Asocjacji Szkolnych Klubów Sportowych (ASSK) powiatową rundę w biegach narciarskich. Na perfekcyjnie przygotowanych trasach obok skoczni w Nydku rywalizowało 86 uczniów z 5 czeskich i 3 polskich szkół podstawowych oraz 4 średnich SP powiatu frydecko-misteckiego.

Duży sukces odnieśli uczniowie PSP Bystrzyca, których już od przeszło 20 lat trenuje niezmordowany Jan Konderla. Triumfowali oni tak w kategorii IV dziewcząt, jak i chłopców, zajmując sporo punktowanych miejsc. Nie zawiedli również nasi biegacze z Mostów i Jabłonkowa. Wyniki:

KATEGORIA IV (do klas ósmych) - DZIEWCZYNY (2 km): 1. S. Treslinowa (Gimnazjum Trzyniec) 7:33,0 min., 2. L. Sikorowa (SP Jabł.) 7:38,0, 3. N. Buzašowa (SP Nydek) 7:47,8, 4. E. Heczkowa (SP Byst.) 8:15,0, 5. J. Ciahotna (PSP Jabł.) 8:19,3, 8. B. Pich (PSP Byst.), 9. A. Teofil (PSP Mosty k. J.) wśród 27 startujących. Klasyfikacja szkół: 1. PSP Bystrzyca 67 pkt., 2. PSP Jabłonków 58, 3. PSP Mosty 57, 4. G. Trzyniec 48 p. itd. CHŁOPCY (3 km): 1. P. Czeczotka (SP Jabł.) 9:46,5, 2. J. Raszka (PSP Bys.) 10:56,4, 3. M. Czudek (PSP Mos.) 11:45,6, 4. A. Michalik

SPORT POLSKI

□ KOSZYKÓWKA. SuproLiga: Zeptr Wrocław - Panathinaikos 62:76 w 12. kol. grupy A. Euroliga koszykarek: Panathinaikos - Gdynia 62:97. Najwięcej punktów - M. Dydek 23. Puchar Korača: Mineralnyje Wody - Sopot 78:71 w 1/8 finału. Puchar Ronchetti: Pabianice - Zaporozie 80:66 w 1/8 rozgrywek.
□ PIŁKA NOŻNA. Marek Koźmiński do końca czerwca 2001 pozostanie piłkarzem włoskiej Brescii. Polak chce odejść do innego zespołu, ale kwoty, które oferowano za polskiego zawodnika, nie zadowalały kierownictwa klubu.
□ TENIS STOŁOWY. Lucjan Błaszczyk znajduje się na 26. miejscu w rankingu ITTF. Polak nie zmienił swojej pozycji w porównaniu z poprzednim notowaniem. (jb)

Nasza oferta na weekend

□ HOKEJ. ELH - jutro o 17: Trzyniec - Budziejowice (2:5, 4:2 i 2:3). Sl. Praga - Hawierzów (3:2, 9:2 i 2:3). II LIGA - jutro o 17.30: Kromierz - Orłowa (0:3, 5:0 i 2:3). MR: Karwina - Studenka (dziś o godz. 17).
□ FUTSAL: Sn Hawierzów - Frensztat. Spotkanie 18. kolejki I ligi - jutro o godz. 14 w Koprywnicy. Poprzednio - 2:3. (s)
□ PIŁKA NOŻNA. Sparringi - dziś: Witkowiec - Trzyniec (godz. 10.15), FC Karwina - Czadca (o 11 na Bażantnicy). -mh-
□ ZIMOWE TURNIEJE. WRACIMÓW - dziś: Wracimów A - Sl. Orłowa (8.30), Hluczyn - HD Bogumin (10.20), WB F-M B - L. Piotrowice (14); Jutro: HD Bogumin - Sl. Orłowa (12.10). GRUSZÓW - dziś: Lutynia D. - Szonów (12); Jutro: Sł Rychwałd - Skrzeczów (10), Wierzniewice - Wacławowice (12). HLUBINA - jutro: Sn Ostrawa - Pietwałd (12). ORŁOWA (na „Żofince”) - dziś: lig. jun. FC Karwina - Bartowice (8.30), F. Orłowa - jun. Sl. Orłowa (10.20), Łąki - Sł Pietwałd

Kalendarz sportowy 2001 (2)

MARZEC

3-4. 3. Oberstdorf: Konkursy lotów narciarskich k-185 m. 7. 3. Oslo: Finałowe zawody Pucharu Świata w narciarskim sprincie kobiet i mężczyzn 7. 3. Falun, Szwecja: Konkurs skoków narciarskich k-115 m. 9-10. 3. Oslo: Finałowe zawody o Puchar Świata w kombinacji norweskiej. 9-11. 3. Lizbona: Halowe MŚ w lekkiej atletyce. 9. 3 Trondheim: Konkurs skoków narciarskich k-120 m. 9-11. 3 Salt Lake City: MŚ na dystansach w łyżwiarstwie szybkim. 11. 3. Oslo: Konkurs skoków narciarskich k-115 m. 11-16. 3. Hiszpania: ME w strzelectwie. 17-18. 3. Planica: konkursy lotów narciarskich PŚ k-185 m. 18-25. 3. Vancouver: MŚ w łyżwiarstwie figurowym. 24. 3. Norwegia: Eliminacje piłkar-

(12.10) i Sn Orłowa - B. Rychwałd (13). HAWIERZÓW - dziś: ČSAD - Sucha G. (8), Metulowice - I. Piotrowice (10), Datynie - Cierlicko (11.50) i F. Dąbrowa - Stonawa (13.40). CZ. CIESZYN - dziś: Jäkl Karwina - Bystrzyca (9), IRP Cz. Cieszyn B - Piast Cieszyn (10.45) i Żuków G. - IRP A (12.45). OLDZRYCHOWICE (Borek - na Cegielni) - dziś: Jabłonków - Wędrzynia (9), Śmiłowice - Niebory (10.45), Piasek - Gródek (12.30) i Nydek - Oldzrychowiec (godz. 14.15).
□ TENIS STOŁOWY. Mistrzostwa regionu mężczyzn i kobiet (dziś od godz. 8) i obwodowy turniej punktowany młodzieży (jutro od 8) w sali gier Banika w Hawierzow. (e)
□ ŚLIZGAWKA. BOGUMIN: sobota i niedziela: godz. 14.40-16.20 i 17.00-18.40. CZ. CIESZYN: sob. 14.00-15.40 i 18.00-19.40; niedz. 10.00-11.40 i 14.00-15.40; pon. 14.30-16.10. HAWIERZÓW: sob.: 14.45-16.25; niedz. 15.45-17.25. ORŁOWA: pon.: godz. 9.30-11.00. (F)

skich MŚ Norwegia - Polska. 24-25. 3. Kuopio, Finlandia: Finałowe zawody PŚ w biegach narciarskich. 24-25. 3. Dublin: MŚ w biegach przełajowych. 28. 3. Polska: Eliminacje piłkarskich MŚ Polska - Armenia. (cdn.)

▲ WYNIKI - 5. SPORTKA: 4, 16, 22, 26, 28, 40, (37). Nagrody: III - 15 656 Kč (40), IV - 383 Kč (2179), V - 71 Kč (38 947). II LOSOWANIE: 2, 3, 22, 25, 34, 37, (12). Nagrody: III - 29 821 Kč (21), IV - 562 Kč (1485), V - 78 Kč (35 305). SZANSA - 462 857. Nagrody: II - 50 000 Kč (1), III - 5000 Kč (24), IV - 500 Kč (166), V - 50 Kč (1902), VI - 20 Kč (18 613). (Bez gw.)

CHOROBY ZDZIESIĄTKOWAŁY HOKEISTÓW HCO
Wciąż te trzy bramki...

Hokeiści orłowscy, nękani chorobami, nie mogą w ostatniej serii II-ligowych spotkań złapać właściwego rytmu. W trzecim z rzędu meczu strzelili oni tylko 3 bramki, co tym razem na własnej tafli wystarczyło tylko na skromny remis. Wyprowadzając ich Poruba wprawdzie też przegrał u siebie, i to aż 0:6 z nieobliczalnym Zdiarem, lecz przodujący w tabeli Sztternberk, który wygrał w Koprywnicy 3:2, zwiększył swą przewagę nad nimi do 3 punktów. Do końca zasadniczej części rozgrywek już tylko 6 kolejek, a więc wszystko jeszcze możliwe...
□ HC ORŁOWA - N. JICZYN 3:3 (1:0, 1:3, 1:0). Gospodarze musieli się obejść bez znajdujących się na liście chorych Potššila, Šebka, Moravca, Reřuchy i Petra Balajki, a także Lazara, który zakończył czynną karierę i odszedł za pracą do... Australii. To musiało się odbić na zgraniu zespołu. Kadre HCO wzmocnili jednakże dwaj 20-letni gracze z Trzyna: obrońca Chromik i napastnik Piecha. Dramatyczne spotkanie zakończyło się w końcu zastużonym remisem, który bardziej satysfakcjonował przyjezdnych, choć w II tercji, po kardynalnych błędach orłowian w obronie, prowadzili już oni 3:1... W ostatniej części wyróżnili się bramkarze: Jurečka i Gebauer; niemniej orłowanie zdołało uratować przynajmniej 1 punkt.
Kolejność bramek: 9. min. - Grimm bombą spod niebieskiej linii (z podania Gřegořa) 1:0; 33. - Badal (były hokeista Karwiny) 1:1; 37. - Vaněček i 38. - znów Badal 1:3 (a więc w ciągu 6 minut - 3 gole!); 39. - w przewadze li-czebnej Gřegoř (z podania Dvořáka) 2:3 i 54. min. - jeszcze raz Gřegoř (z podania Dvořáka) 3:3. Kary: 4 - 6, wykorzystanie 1:0. Sędziował Kraus; widzów 1000.
Brzeclaw - F-M 4:2. Przerów - Uniczów 2:3(!) itd. Po 38. kol.: 1. Sztternberk 48 pkt., 2. Poruba 46, 3. Orłowa 45, 4. Brzeclaw (5) i 5. Przerów (4) po 43. 6. Zdiar 41, 7. Kromierzcy (8) 37 pkt. itd. Jutro grają orłowanie w Kromierzyżu, gdzie poprzednio przegrali 0:5... (JK)

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

WTOREK 6 LUTEGO 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 15 ♦ CENA 4,50 Kč

„MAMMOCENTRUM“ DOBRODZIEJSTWEM DLA KOBIET - RÓWNIEŻ Z ZAOLZIA

Szybko znaczy skutecznie

NOWY JICZYN/TRZYNIEC (s) - Staraniem Szpitala „Podlesie” w Trzyniecu oraz nowojiczyńskiej spółki P&R LAB wczoraj otwarte zostało „Mammocentrum”, które - jak nazwa sugeruje - świadczyć będzie usługi w zakresie profilaktyki, diagnostyki i leczenia chorób piersi u kobiet. Ośrodek ten mieści się w budynku firmy „Med Centrum” w N. Jiczynie przy ul. Máchova 30.

Jak nas poinformował rzecznik prasowy Szpitala „Podlesie” Dawid Rucki, celem tej inicjatywy środowiska lekarskiego z „Podlesia” i N. Jiczyna jest skrócenie czasu oczekiwania kobiet zarówno na badanie mammograficzne, jak i na jego wynik i skuteczne leczenie.

Spśród obywateli RC, które chorują na nowotwór złośliwy, 16 proc. ma właśnie raka piersi. W ciągu roku na terenie republiki pojawia się około 4000 nowych przypadków tej choroby. Przyjmuje się, że statystycznie co dziesiąta kobieta u nas zachoruje na raka piersi, a co dwudziesta, czyli połowa, na umiera. Przy czym lekarze są przekonani, że wcale tak być nie musi. Wystarczy tylko odpowiednio wcześniej chorobę tę wykryć. „Mammocentrum” ma ułatwić kobietom dostęp do kompetentnego zespołu specjalistów, który w przyspieszonym trybie przeprowadzi badania diagnostyczne i w razie potrzeby podejmie natychmiastowe leczenie.

W praktyce to ma wyglądać w ten sposób, że pacjentka, która rano zgłosi się (skierowanie lekarza rejonowego

podobno nie będzie wymagane) do „Mammocentrum”, nie tylko przejdzie badania, ale od razu może też zostać poddana zabiegowi wycięcia ogniska nowotworu, jeżeli będzie ono w początkowym stadium rozwoju. W skomplikowanych wypadkach proponuje się kobietom natychmiastową hospitalizację w szpitalu na Podlesiu i bezzwłoczną (nazajutrz!) tzw. „mastektomię”, czyli operację usunięcia chorej piersi. Takie niezwykle wczeskie warunki ekspresowe tempo usługi medycznej ma zapobiec niepotrzebnemu stresowi, który niejednokrotnie potęguje niepewność i pogarsza sytuację kobiety. W porównaniu do stanu aktualnego, kiedy w czeskiej służbie zdrowia czas oczekiwania na stosowne badania mammograficzne i na sam zabieg chirurgiczny trwa od dwu do trzech miesięcy, jest to tempo nieporównywalnie lepsze.

Nowojiczyńskie „Mammocentrum” szczerzy się tym, że zatrudnia zespół fachowców z różnych dziedzin medycyny, którzy są zdatni na miejscu wykłużyć lub potwierdzić chorobę. Pacjent-

ka nie jest odsyłana od jednego fachowca do drugiego. Usługa „Mammocentrum” jest kompleksowa. Zapewniają ją: diagnostyk, mammolog, onkolog, histolog, radioterapeuta i psycholog. Zespołem chirurgów przywracającym zdrowie kobietom, u których wykryto raka piersi, kieruje ordynator z „Podlesia”, dr Stanisław Czudek.

Piszemy tak obszernie o tym niezwykle zjawisku w czeskiej służbie zdrowia dlatego, ponieważ „Mammocentrum” ma zasięg ponadregionalny, dostępne więc będzie również dla pań z Zaolzia. Warto też wiedzieć, że pomimo iż jest lecznicą prywatną, za swoje świadczenia nie pobiera opłat od swoich pacjentek. Wszystkie należności pokrywają kasy chorych.

ORGANIZATORZY ZJAZDU GWIAZDZISTEGO:

Nadal nic pewnego...

JABLONKÓW/MOSTY (kor) - W wielkiej niepewności żyją w naszym kraju organizatorzy tegorocznego 30. Zjazdu Gwiazdzistego z Jablonkowskiej PSP im. H. Sienkiewicza. Wprawdzie podczas weekendu synęło solidnie śniegiem, ale późniejsze ocieplenie wywołuje się ponownie krzyżować plany miłośników sportów zimowych.

„Myśleliśmy już o tym, żeby urządzić zjazd w najbliższą sobotę i przebiec imprezę z Bagań do Mostów” - mówi dyrektor szkoły, Bogusław Słowiczek. „Wyjechaliśmy w poniedziałek wspólnie z kierownikiem zawodów, Januszem Gomołą, zbadać sytuację na miejscu, ale okazuje się, że śnieg praktycznie zlaży w oczach... Ostateczna decyzja o kolejnym terminie Zjazdu Gwiazdzistego zapadnie zatem dopiero w środę przed południem - podczas posiedzenia sztabu organizacyjnego”.

Dodajmy, że dotychczas udział w zjeździe zgłosiło 535 zawodników - 290 z nich miałyby zmierzyć swoje siły w dyscyplinach zjazdowych, a 245 w biegach.

ŚRODKOWOEUROPEJSKIE TARGI TURYSTYCZNE „HOLIDAY WORLD”

Polska i Beskidy

PRAGA (mro) - Polska będzie głównym partnerem 10. jubileuszowych Środkowoeuropejskich Targów Turystycznych „Holiday World”, które od 8 do 11 lutego przebiegną na praskich terenach wystawowych. Polskie stoisko w Pałacu Przemysłowym przedstawi turystyczne atrakcje północnego sąsiada RC, a także cykl spotkań m.in. z Gwidonem Wójcikiem, prezesem Polskiej Organizacji Turystycznej,

oraz z Tadeuszem Donocikiem, wiceprezesa przemysłu i gospodarki RP.

Na Targach zaprezentuje się 861 wystawców - biur podróży i tour-operatorów z 68 krajów świata. Agencja „Triumph”, organizator wystawy, spodziewa się, że atrakcją staną się stoiska krajów, które po raz pierwszy zawiatają na „Holiday World”, jak Argentyna, Liban, Syria, Kambodża, Brazylii czy Wiet-



▲ Jak karnawał, to karnawał... Karwińskie klasy Polskiego Gimnazjum zorganizowały swój bal - wspólnie z PSP w Karwinie-Nowym Mieście - w ub. piątek w Domu Przyjaźni. Nie zabrakło na nim również programu kulturalnego w wykonaniu zespołu regionalnego „Bystrzyca”. Bystrzyczanie poprowadzili też balowego poloneza...
Fot. FRANCISZEK BAŁON

MIASTO POMAGA ORGANIZACJOM

Mogą liczyć na wsparcie

HAWIERZÓW (wak) - Co roku organizacje użyteczności publicznej działające na terenie miasta ubiegają się o pomoc gminy. Ta oferuje im nie tylko środki finansowe. Organizacje mogą się starać również o pomoc w uzyskaniu lokali, gdzie będą prowadzić działalność na rzecz mieszkańców, a także w organizowaniu szkoleń i konsultacji oraz w nawiązywaniu kontaktów i współpracy z innymi lokalnymi organizacjami.

Na wsparcie mogą liczyć organizacje zajmujące się m.in. pomocą społeczną, sportem, turystyką i wypoczynkiem czy ekologią - pod warunkiem, że nie działają w celu osiągnięcia zysku. Muszą także realizować cele publiczne związane z wykonywaniem zadań gminnych.

Radni zaakceptowali również projekty organizacji zapewniających pomoc socjalną najbardziej potrzebującym. Jest wśród nich m.in. schronisko dla bezdomnych Armii Zbawienia,

Dom Dziecka, Diakonia Śląska, DIA Klub Hawierzów, Związek Niepełnosprawnych oraz placówka pomocy doradczą „Służba”.

Na ich działalność przeznaczono z kasy miejskiej 450 tys. koron.

PRZEWAŻA SPRZEDAŻ RATALNA

Mieszkania do nabycia

KARWINA (s) - W minionym pięcioleciu samorząd miasta sprzedał 545 mieszkań za ponad 35 mln koron. Jednak tylko 21 zmieniło właściciela podczas aukcji. Większość nabywców mieszkań korzysta z możliwości spłaty należności w systemie ratalnym. Jedną czwartą ceny mieszkania zapłacą oni podczas podpisywania umowy o kupnie, a pozostałą część w okresie trzyletnim, z 5-procentowym narzutem.

Magistrat zamierza w marcu przeznaczyć pod młotek trzy mieszkania (2+1 i 2,5+1). Cena wywoławcza 80 tys. koron.

POGODA

WTOREK - Zachmurzenie małe do umiarkowanego, możliwe opady deszczu. Temperatura w nocy od 6 do 3 st., w dzień od 6 do 10 st. C.

ŚRODA - Zachmurzenie umiarkowane z przejaśnieniami, możliwe słabe opady deszczu. Temperatura w nocy od 5 do 1 st., w dzień od 6 do 10 st. C.

FRAGMENTY GROBOWCA LARISCHA W PARKU FRYSZTACKIM

W stylu angielskim

KARWINA (sch) - Frysztacki park Bożeny Němcovej odzyskuje powoli swój romantyczny wygląd, jakim jeszcze w minionym stuleciu przyciągał licznych spacerowiczów. Dzieje się to za sprawą rekonstrukcji, której w ub. roku podjęło się miasto, a która w roku bieżącym jest kontynuowana w części parku zaraz pod frysztackim zamkiem.

Jak wyraził się odpowiedzialny za przebieg odnowy parku pracownik karwińskiego ratusza Zbyněk Gajdacz, przywrócenie parku zamkowego do jego dawnej świetności jest przede wszystkim kwestią pieniędzy. Tegoroczny budżet na jego renowację opiewa wprawdzie jak dotąd na blisko 2 mln koron, nie wyklucza jednak Z. Gajdacz, że w przeciągu roku suma ta znacznie wzrośnie. To umożliwiłoby na przykład zastąpienie dotychczasowej asfaltowej nawierzchni chodników nawierzchnią z tzw. betonu mineralnego.

Ponownie miałyby ujrzeć światło dzienne również niektóre fragmenty byłego grobowca Larischa, m.in. kolumny

z piaskowca z ozdobnymi głowicami oraz dalsze jego elementy, przechowywane ostatnio w obiekcie pobliskich Usług Technicznych.

Według rzecznika karwińskiego Urzędu Miejskiego, Jaroslava Nákladała, w ten sposób gros grobowca posłuży jako „budulec” dla nowego pseudohistorycznego obiektu, mającego nadać parkowi frysztackiemu prawdziwie angielski charakter.

Nowoczesność w autobusach

KARWINA (s) - Na mocy decyzji rady tego powiatowego miasta do roku 2002 autobusy komunikacji miejskiej powinny przejść gruntowną modernizację. Dzięki komputeryzacji pasażerowie czekający na przystankach będą na specjalnych świetlnych tablicach umieszczonych na przedniej i tylnej szybie oraz z boku autobusu informowani o stacji końcowej pojazdu, podczas jazdy zaś nazwy kolejnych przystanków odczytują na tablicy zawieszonej w przedniej części wozu.

Niezależnie od tego do dyspozycji podróżnych będzie informator dźwiękowy. Po wprowadzeniu tego ulepszenia autobusy miejskie w Karwinie pod względem poziomu swego wyposażenia dorównają ostrawskiemu taborowi komunikacyjnemu.

POJAWIAJĄ SIĘ NICZYM PRAWDZIWY DESANT, ZROBIĄ SVOJE I ZNIKAJĄ...

Ściany naszych domów, bloków i szkół, wiat autobusowych czy wagonów wypełniają się ogromną ilością napisów oraz rysunków. Ruch tzw. „graficyarzy” rozwija się tak szybko, że nikt nie jest w stanie ochronić budynków przed oszpecceniem. Co gorsza nie oszczędzają oni nawet obiektów kulturalnych, pomników pamięci narodowej czy kościołów.

„Służby miejskie mają problemy z przyłapaniem coraz lepiej zorganizowanych sprejerów na gorącym uczynku. Jeszcze przed dwoma laty bazgrających po ścianach pilnowali koledzy stojący w pobliżu. Podniesieniem ręki czy cichym gwizdem dali znać, kiedy nadchodził patrol strażników. Dziś coraz częściej gesty te zastępują komórki” -

mówi Milan Sněhota z dyrekcji Straży Miejskiej w Ostrawie.

„Widziałem ich podczas pracy. Kierowała i nadzorowała wszystko młoda kobieta. Malujących było pięciu, sześć-

ciu, cały chodnik zastawiony był farbami i sprejami” - relacjonuje przebieg jednej z „akcji graficyarzy” 47-letni Karol M. „Kiedy dziewczyna zobaczyła stróża prawa, nastukała kilka numerków na komórkę i w mgnieniu oka chłopcy zniknęli w pobliskiej bramie”.

„Ani razu jeszcze nie zostało złapano” - mówił jeszcze w lipcu jeden z ulicznych „malarzy”, zwany przez

znajomych Yogi. „Często goniła mnie policja, ale jak dotąd udawało mi się uciec”. Pod koniec grudnia został jednak przyłapan. Poszerzył w ten sposób grupę 18 osób, którą w ub. roku

Farbowane ściany

ostrawscy strażnicy złapali na gorącym uczynku. Gryzmolił właśnie na murach w pobliżu centralnego dworca autobusowego hasła obrażające jedną z drużyn piłkarskich.

„Wśród malujących są głównie chłopcy w wieku 14-18 lat. Młodzi ludzie nie zdają sobie sprawy z tego, że mogą być zatrzymani przez policję i ukarani” - mówi M. Sněhota. „Często

malują przecież pod osłoną nocy. Liczą na szczęście, że właśnie o tej porze dnia strażnicy patrolują częściej okolice klubów czy parkingów”.

Jeżeli wyrządzone miastu czy firmie szkody materialne nie przekroczą 2 tys. koron, przyłapani na gorącym uczynku sprejerzy zamiast kary pieniężnej muszą swoją „winę” odpracować na rzecz społeczności lokalnej. Najczęściej, przy pomocy wiadra i szczotki usuwają swoje bazgraniny. Kiedy jednak suma przekroczy dwa tysiące koron, wyczyn jest już przestępstwem.

Znowelizowana ustawa przewiduje dla sprejerów wysokie kary pieniężne lub kary więzienia od sześciu miesięcy do ośmiu lat.
(wak)

ISSN 1212-4222

01015



9 771212 422027

OD PONIEDZIAŁKU DO NIEDZIELI

29 I - 4 II 2001

● W katastrofie ukraińskiego statku pasażerskiego koło Półwyspu Krymskiego zginęło 19 osób. Uratowano 32 osoby.

● Niemiecko-amerykański koncern samochodowy Daimler-Chrysler ogłosił, że zwolni około 26 tys. pracowników z oddziału w USA.

● Liderem Czwórkolacji został nieoczekiwanie wybrany wiceprzewodniczący KDU-ČSL, Cyril Svoboda.

● Kilka tysięcy Norwegów protestowało przeciwko zabójstwu 17-letniego murzyńskiego chłopca. Nastolatka zamordowała skini.

● Polski SANEPID rozpoczął wycofywanie z handlu towarów zawierających wołowinę i jej pochodne.

● Przewodniczącą Senatu RC, Petr Pithart, odleciał na zaproszenie Fidelę Castro do Hawany. Negocjował tam z kubańskim przywódcą i innymi politykami sprawę zwolnienia z kubańskiego więzienia dwóch Czechów, Ivana Pilipa i Jana Bubenika.

● Na karę dożywotniego więzienia został skazany jeden z Libijczyków oskarżonych o zamach na samolot Pan Am nad szkockim miastem Lockerbie w 1988 roku. Drugi oskarżony został uniewinniony.

● Z powodu ochrony danych osobowych wypełniła obywateli Węgier wszystkie kwestionariusze spisu ludności bez podawania nazwiska i dokładnego adresu.

● Sąd w Gdańsku aresztował Wacława N., byłego ministra przemysłu i handlu w rządzie Hanny Suchockiej. Został on oskarżony o korupcję.

● Unia Europejska przeznaczy w bieżącym roku miliard euro na przeciwdziałanie skutkom choroby szalonych krów.

● Rząd RC postanowił wprowadzić od 1 kwietnia br. obowiązek wizowy dla obywateli Kanady.

● 11 osób zginęło w katastrofie rosyjskiego śmigłowca, który rozbił się na Czukotce.

● Sejm RP wybrał posła Pawła Jarosa na stanowisko Rzecznika Praw Dziecka.

● Od pioruna zginęło w RPA czterech osób. Piorun uderzył w zabudowania, gdzie grupa ludzi schroniła się przed burzą.

● Ośmiu członków najwyższego kierownictwa IPB (Bank Inwestycyjno-Pocztowy) oraz firm z bankiem związanych zostało oskarżonych o oszustwa kredytowe.

● Na południu Francji zmarł ostatni żyjący pasażer, który uratował się podczas katastrofy Titanica w roku 1912. Mężczyzna, Słowak z pochodzenia, miał 92 lata.

● Prezydent RP, Aleksander Kwaśniewski, postanowił zmniejszyć poselskie uposażenia. Przygotował projekt zmiany własnego rozporządzenia w tej sprawie.

● Z wizytą w RC bawił minister spraw zagranicznych Rosji, Igor Iwanow.

● Dwóch górników zginęło w kopalni węgla kamiennego w Rudzie Śląskiej, kiedy rozrwał się tzw. rurociąg podsadzkowy.

● Oddziały Służby Bezpieczeństwa Ukrainy stłumiły bunt więźniów w kolonii karnej na południu kraju. Trzech skazanych zginęło.

● Nowym ministrem sprawiedliwości RC został mianowany Jaroslav Bureš.

● Pomoc dla Jugosławii będzie uzależniona od jej współpracy z Trybunałem w Hadze. - powiedział premier Serbii, Zoran Djindjić po powrocie z USA.

● Pełniący obowiązki ministra sprawiedliwości RC, Pavel Rychetský, podał skargę do Sądu Najwyższego na korzyść Jiřego Kajinka odsiadującego karę dożywocia za podwójne morderstwo.

● Uprawdowany w Czechenii amerykański lekarz Kenneth Gluck został uwolniony przez rosyjskie siły specjalne.

● Indianie w Ekwadorze rozpoczęli protest przeciwko polityce cenowej rządu.

● 39-letni Collin Warner, który spędził w więzieniu 21 lat za zbrodnię, której nie popełnił, został zwolniony z więzienia w Nowym Jorku. Sąd Najwyższy tego stanu anulował wyrok z roku 1980 i uznał go za pomyłkę sądową.

● Sejm RP uchwalił ustawę budżetową na rok 2001.

(M. B.)

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.



WSZYSTKO Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI Strategia realizowana

HAWIERZÓW (wak) - Co kilka miesięcy jednostki odpowiedzialne za realizację Strategicznego Planu Rozwoju Miasta składają ojcom miasta relację z postępu prac. Przedstawicielom ratusza zależy bowiem na tym, by cele i zadania zawarte w strategii nie były tylko papierowym zapisem, ale aby według planów były wdrażane w życie i służyły poprawie życia mieszkańców. Właśnie dlatego postęp prac musi być systematycznie monitorowany.

Nadrzędnymi zadaniami wypracowanej w kwietniu 1998 roku przez 80-osobowy zespół ekspertów z różnych dziedzin życia strategii jest przeciwdziałanie bezrobociu, zapewnienie bezpieczeństwa publicznego i socjalnego mieszkańcom oraz możliwości promocji miasta w skali powiatu, regionu i kraju. Strategia obejmuje też rozwój gospodarki miasta, podkreślając potrzebę nowoczesnych sektorów gospodarki, zdolnych do działania na rynkach ponadlokalnych. Strategia, jak twierdzą jej twórcy, nie jest zamknięta. Co roku podlega ciągłej modyfikacji w zależności od potrzeb. Istnieje więc możliwość włączenia się ze swoim pomysłem czy firmą we wspólne działanie. Po pięciu latach, czyli w 2002 r., Plan Strategicznego Rozwoju Miasta będzie aktualizowany.

ZAOLZIACY WSPÓŁPRACUJĄ Z CZESKĄ AKADEMIAŁ NAUK

Polska mniejszość w Czechostowacji

OSTRAWA/CZ. CIESZYN (db) - Instytut Historii Współczesnej Akademii Nauk RC zajmował się w ubiegłym roku m.in. problematyką mniejszości narodowych na terenie naszego państwa w okresie pierwszego dziesięciolecia po II wojnie światowej. Na tę działalność uzyskano wsparcie finansowe Grantowej Agencji rządu RC.

Jednym z efektów pracy naukowców jest materiał studyjny zatytułowany „Polska mniejszość narodowa w Czechosłowacji 1945-54”, który miałby w najbliższych dniach pojawić się drukiem. Został on przygotowany przez dr. Stanisława Zahradnika, mgr. Józefa Szymeczka i doc. Tadeusza Siwka, który również kierował pracą zespołu. „Jak wynika z moich informacji” - powiedział „GL” T. Siwek, - „cała publikacja będzie liczyła około 120 stron”.

Autorzy piszą m.in. o liczebności i terytorialnym rozmieszczeniu polskiej mniejszości oraz sytuacji tutejszych Polaków przed i w trakcie II wojny światowej, osobne rozdziały mówią o latach 1945-47 oraz o okresie 1947-54. Końcowy rozdział zawiera podstawowe informacje o wybitnych osobowościach omawianego dziesięciolecia.

„Oprócz naszej trójki w ramach grantu współpracowali z Instytutem Historii Współczesnej naukowcy zajmujący się innymi mniejszościami” -

Z PAP-em DO KOŁA ŚWIATA

Koniec lizania znaczków

Po 160 latach w W. Brytanii dobiegła końca epoka znaczka pocztowego wymagającego ślinienia przed przyklejeniem na kopertę. Jego miejsce zajmie znaczek samoprzylepny.

Komunikatowi poczty towarzyszyło przyznanie, że lizaniu znaczka towarzyszy konsumpcja 5,9 kalorii. Prasa obliczyła, że osoba, która ślini 5 znaczków dziennie, w ciągu miesiąca konsumuje 885 kalorii, co przewyższa liczbę kalorii w posiłku złożonym ze smażonej ryby i średniej porcji frytek. Rzecznik poczty powiedział prasie, że „kalorie pochodzą z kleju, którego podstawowym składnikiem jest drewno, stąd zawiera on występujące w naturze drzewne cukry”.

Samoprzylepne znaczki są dostępne stosunkowo od niedawna i tylko w sprzedaży hurtowej dla firm. Można je nabyć w rolkach zawierających co najmniej 200 sztuk. Wprowadzono je po

tym, gdy badania rynku wykazały, że 93 proc. ankietowanych wołałoby posługiwać się znaczkami nie wymagającymi ślinienia. Znaczki z tradycyjnym rodzajem kleju będą odtąd sprzedawane na sztuki, głównie z myślą o zbieraczach.

Ot, gadzina!

Taipan, australijski wąż, którego jad może zabić człowieka w ciągu 20 sekund, okazał się stworzeniem wędrownym. Po raz pierwszy odkryto go w Nowej Południowej Walii - potwierdzili australijscy eksperci. Do tej pory uważano, że ten trzymetrowy wąż występuje tylko w Queenslandzie, stanie leżącym daleko na północ od Nowej Południowej Walii, o stosunkowo umiarkowanym klimacie.

Śmiertelny gad pojawił się jednak w tym stanie wraz z falą powodziową. Mieszkańcy północnych jego rejonów zostali ostrzeżeni, iż wąż może próbować się wśliznąć do domów, uciekając przed wysoką wodą.

SPOTKANIA SZKÓŁ OWOCUJĄ NOWYMI DOŚWIADCZENIAMI

U kolegów w Chorzowie

CZ. CIESZYN/CHORZÓW (kor) - Z jednodniową wizytą wyjechali w ub. tygodniu do Chorzowa uczniowie klas 4-6 czeskosłowackiej polskiej podstawówki. Jak poinformował „GL” dyrektor szkoły, Stanisław Folwarczyn, wyjazd odbył się w ramach tzw. europejskich programów edukacyjnych, a młodzi cieszyńscy byli gośćmi zaprzyjaźnionej chorzowskiej Szkoły Podstawowej nr 13.

„Przyjaciele z Chorzowa byli już u nas dwa razy, my pojechalismy do Polski z pierwszą rewizytą” - powiedział S. Folwarczyn. „Podczas wizyty nasi uczniowie mogli nie tylko zwiedzić szkołę i wziąć udział w zajęciach z języka angielskiego, ale zmierzli też z kolegami siły w tradycyjnych szkolnych i grzybskich sportach. Najważniejsze jest jednak to, że podobne wizyty są okazją do spotkań z nowymi kolegami, nawiązania nowych przyjaźni. A że Chorzów jest niedaleko, wydaje się, że te przyjazne stosunki będą w dalszym ciągu utrzymywane i że będą dalej owocować”.

Czeskosłowacka szkoła utrzymuje jednak kontakty nie tylko z Chorzowem - obecna piąta klasa, której wychowawczynią jest nauczycielka Wanda Ćmiel, od dwóch już lat przyjaźni się z rówieśnikami z cieszyńskiej szkoły nr 7. Dzieci wyjeżdżają wspólnie na wycieczki, organizują spotkania. W bieżącym roku szkolnym np. bawiono się wspaniale na zabawie mikołajkowej, a w tych dniach miał się odbyć również wspólny balik.

„Niestety, z powodu grypy trzeba było imprezę odwołać. Już wiosną chcielibymy jednak zorganizować dla kolegów z Olzy wycieczkę do Karwiny, w ramach której odwiedzimy m.in. Stację Młodych Przyrodników oraz zamek na rynku fryszackim” - dodał S. Folwarczyn.

W TOWARZYSTWIE TEATRALNYM IM. P. BEZRUCHA

Janusz Klimsza dyrektorem

OSTRAWA (mro) - Janusz Klimsza, znany zaolziański reżyser od dłuższego czasu współpracujący z oławskimi teatrami, od 1 lipca br. obejmie funkcję dyrektora artystycznego Towarzystwa Teatralnego im. Petra Bezruča.

Janusz Klimsza oraz Jiří Krejčí (który jest dyrektorem ekonomicznym placówki) wygrali konkurs na wieloletni grant kierowania teatrem im. Petra Bezruča z siedzibą przy ulicy 28 Października 120. Scena ma 50 stałych współpracowników, w sezonie daje ponad 200 przedstawień, w tym siedem premier.

SAMORZĄD ZABIEGA O PIENIĄDZE

Bez dotacji na przybudówkę

ŁOMNA DOLNA (db) - Opady śniegu w bieżącym tygodniu przywitały władze gminne Łomnej Dolnej z zadowoleniem, bo wróżą przyjazd narciarzy

i dochody dla licznych domów wczasowych i właścicieli wyciągów na terenie wioski. Niemniej w 2001 r. główną inwestycją tutejszego samorządu pozostaje nadal rekonstrukcja hotelu „Pod akacjami”.

„Budżet gminy uchwaliliśmy już 28 grudnia ubiegłego roku” - stwierdza starosta Wiktor Sikora. „Na rok bieżący planowaliśmy poszerzenie budynku czeskiej szkoły podstawowej. W przybudówce miała powstać nowa sala gimnastyczna, kuchnia i jadalnia. Pomieszczenia te służyłyby również uczniom miejscowej polskiej szkoły, niestety jednak nie udało się nam uzyskać w Pradze dotacji docelowej”.

Władze gminne pilnie poszukują możliwości uzupełnienia swego budżetu, w którym w chwili obecnej jest deficyt w wysokości ok. 2 mln koron. „Na naszej sytuacji niekorzystnie odbiła się zmiana przepisów finansowych. W związku z tym do kasy gminnej wpłynęło nie jak dotychczas 100 procent podatków dochodowych płaconych przez zamieszkałych w wiosce przedsiębiorców, ale tylko 30 procent” - wyjaśnił W. Sikora.

Bezprawne chusty

Z tureckich szpitali zwolniono 26 lekarzy i pracowników personelu pomocniczego, które odmówiły zdjęcia chust. Obowiązek ich noszenia nakłada na mułmanki islamska tradycja. Poinformowało o tym biuro burmistrza Stambułu, które dodało, że noszenie religijnych chust w świeckiej Turcji to „pogwałcenie prawa”.

Restrykcje wobec kobiet noszących tradycyjne nakrycia głowy dotyczyły w Turcji wielokrotnie pracownice sektora publicznego, uczennice i studentki. W 1999 roku skandal wywołała konserwatywna posłanka Merve Kavakci, która weszła z chustą na głowę do parlamentu.

Spowodowało to olbrzymią nagonkę prasową na panią Kavakci i zakończyło się znalezieniem pretekstu, który posłużył do pozbawienia jej mandatu deputowanej i obywatelstwa tureckiego.

Hakerzy w Davos

Hakerzy włamali się do systemu komputerowego ubiegłotygodniowej konferencji Światowego Forum Gospodarczego w szwajcarskim mieście Davos, zdobywając m.in. szczegółowe dane kart kredytowych głównych uczestników szczytu - w tym premiera Japonii Yoshiro Moriego czy też najbogatszych ludzi świata - szefa Microsoftu Billa Gatesa czy finansisty George'a Sorosa.

Organizatorzy konferencji prowadzą obecnie intensywne poszukiwania włamywaczy. Przedstawiciel biura w Davos, Charles McLean odmówił jednak skomentowania doniesień, iż włamanie może być także sprawką przeciwników globalizacji, którzy jeszcze przed szczytem w Davos zapowiedzieli, iż starają się będą zakłócić przebieg spotkania, w którym wzięło udział ponad trzy tysiące polityków - w tym szefów państw - oraz ludzi biznesu.

TRZYNIECKA 1. PSP NA PÓLMETKU ROKU SZKOLNEGO

Są powody do zadowolenia

W ubiegłym tygodniu rozdaniem świadectw zakończyło się pierwsze półrocze roku szkolnego. W związku z tym „GL” zwrócił się do dyrektora 1. PSP przy ul. Dworcowej w Trzynie Tadeusza Szkucika z prośbą o podsumowanie tego okresu.

„Zakończyliśmy bieżące półrocze wakacjami grypowymi, ponieważ zachorowało ok. 50 procent uczniów, to jednak problem, na który nie możemy mieć zasadniczego wpływu. Jeśli chodzi zaś o ostatnich pięć miesięcy, to z zadowoleniem stwierdzam, że udało się wykonać wszystko, co przewidują plany nauczania” - stwierdził T. Szkucik. A realizowało te plany 20 nauczycieli, którzy opiekowali się w sumie 198 uczniami w 11 klasach. Działalność w szkole samorząd uczniowski. Dzieci potrafiły wykorzystać zdobytą wiedzę w różnych konkursach wiedzy, przykładowo uczeń Adam Bieleś uzyskał 2. miejsce w powiatowym konkursie konwersacji niemieckiej.

Dobrze rozwijała się działalność pozalekcyjna. Uczniowie pracowali w kółkach plastycznym, komputerowym, filatelistycznym i szachowym. Jest w szkole kącik żywej przyrody, w którym dzieci hodują m.in. ptaki, rybki czy chomiki. Opieką nad zwierzętami zajmuje się przede wszystkim uczennica Nikola Lassek. Działalność również chór pod kierownictwem nauczyciela Romana Grycza, a śpiewanie w nim jest w tej szkole przedmiotem nadobowiązkowym. Obecnie śpiewacy przygotowują się do eliminacji pezetkaowskiego Festiwalu Piosenki Dziecięcej.

Poza regularną pracą kółek zainteresowań i zespołów od początku roku szkolnego organizowano w 1. PSP jednorazowe przedsięwzięcia edukacyjne i wychowawcze. Już we wrześniu mieli trzynieccy dziewięcioklasisci okazję poznać dawną stolicę Polski - Kraków. Wycieczkę zorganizowała szkoła przy współpracy z Towarzystwem Nauczycieli Polskich. Od wielu lat uczniowie jesienią zbierają kasztany. Tej tradycji również w bieżącym roku szkolnym stało się zadość, a zebrane kasztany zostały przeznaczone na zimowe dokarmianie zwierzyny leśnej. Dużym powodzeniem cieszył się wśród uczniów również kiermasz książek. Na zesłorocznym zakupili oni książki polskie za łączną sumę 13 tys. koron.

Do najbardziej lubianych sportów w tej szkole PSP należy tenis stołowy, o czym świadczy zainteresowanie uczniów mistrzostwami szkoły w tym sporcie. Dobrze też spisała się reprezentacja tenisistów na mistrzostwach powiatowych we Frydku-Mistku, gdzie członkowie szkolnej ekipy zdobyli 2. i 3. miejsce w kategorii dziewcząt. Inną dyscypliną, w której powiodło się młodym trzynieccom, był skok wzwyż. Dwojka uczniów szkoły - Urszula Kramarčík i Marek Jeż - wywalczyła 1. miejsca w swoich kategoriach w trakcie organizowanego przez PSP w Cz. Cieszynie turnieju halowego pn. „Świąteczna bombka”.

„Powodem do dumy był dla mnie udział naszych wychowanków w turnieju zabaw na lodzie, który dla szkół z terenu Trziny organizują tradycyjnie władze miasta” - dodaje T. Szkucik. „Oprócz tego, że wywalczyli cały szereg nagród indywidualnych, szkolna re-

nadpodstawowych, ale również stwarzając warunki do rozwijania zainteresowań i ciekawego spędzania wolnego czasu. Pamiętajmy też o swej „budzie” jej byli



▲ Tradycyjną formą prezentacji osiągnięć szkoły są wystawy prac uczniów. Na zdjęciu obok - charakterystyczne drzwi wejściowe do PSP w Trzynie I. Fot. M. RADŁOWSKA-OBUSNIK



prezentacja jako całość uplasowała się w końcowej punktacji na 1. miejscu i zdobyła dla naszej placówki nagrodę w wysokości 10 tys. koron. Jednak nie tylko w sporcie osiągały uczniowie 1. PSP dobre lokaty. Tradycyjnie biorą oni również udział m.in. w konkursach plastycznych. W bieżącym roku szkolnym był to m.in. ogłoszony przez Muzeum Miasta i Huty Trzynieckiej konkurs na zakładkę książkową, w którym świetnie spisali się młodzi uczniowie.

Nie sposób mówić o 1. PSP w Trzynie nie wspominając o „Czarnych Panterach”. Chodzi oczywiście o prowadzoną obecnie przez Małgorzatę Filipkę drużynę harcerską, która znana jest między innymi jako kilkukrotny zwycięzca Rajdów HPC, laureat Festiwalu Piosenki Harcerskiej czy uczestnik międzynarodowych obozów skautowych. „Na zbiórki wykorzystują „Pantery” lokal w suterenie szkoły” - mówi T. Szkucik. „Moim marzeniem jest natomiast wybudowanie nowej harcówki. Mogłaby się znajdować w pomieszczeniach na strychu budynku stojącego na naszym podwórku. Musimy jednak najpierw wykonać niezbędne prace adaptacyjne, zainstalować ogrzewanie i wykonać izolację cieplną”.

Jak widać, 1. PSP nie tylko przygotowuje dzieci do nauki w szkołach po-

uczniowie. Od kilkudziesięciu lat utarła się tradycja organizowania zjazdów absolwentów szkoły, w trakcie których zwiędają oni klasy i pracownie, rozmawiają z dawnymi i aktualnymi nauczycielami, a następnie spotykają się na wieczorne towarzyskim w lokalach Domu Kultury „Trisia”. W zesłorocznym zjeździe wzięło udział 240 osób.

Dyrektor Szkucik podkreśla również bardzo dobrą współpracę szkoły z miejscowym kołem Macierzy Szkolnej. „Zarząd Macierzy i pozostali rodzice rzeczywiście szkole pomagają. Pracują przy tradycyjnych imprezach, jak bale i festyny szkolne, pomagają przy drobniejszych naprawach i konserwacji naszego wyposażenia”.

Na uwagę zasługują wysiłki grona pedagogicznego i dydaktycznego w kierunku zapobiegania niebezpiecznym zjawiskom, takim jak używanie narkotyków czy picie alkoholu. „U nas na szczęście dotychczas nie było takich problemów, nie można jednak czekać z założonymi rękami. W związku z tym nauczycielka Halina Cymorek realizuje w szkole program prewencyjny nazwany »7 kroków«. Korzystamy również z oferty spotkań i wykładów trzynieckiego centrum kryzysowego” - informuje T. Szkucik.

W drugim półroczu czeka uczniów i nauczycieli przede wszystkim nauka, ale oprócz tego szkoła urządzi konkurs recytacji, przygotuje zawody w skoku wzwyż pn. „Majowa Poprzeczka” dla uczniów PSP, wspólnie z kołem Macierzy urządzi wycieczki klasowe i festyny... Podjęto też decyzję o przygotowaniu przedstawienia szkolnego, na które złożą się dwie bajki: „Czerwony Kapturek” oraz „O Jasiu i Małgosi”. Zostanie ono wystawione 26 kwietnia.

DANUTA BRANNA

Młodzi plastycy poszukiwani

Członkowie Stowarzyszenia Artystów Plastików przy ZG PZKO pierwsze w tym roku zebranie poświęcili omówieniu swojej działalności w 2000 roku.

Zebranie zajął prezes stowarzyszenia Oskar Pawlas, witając m.in. obecnych gości - prezesa ZG PZKO Zygmunta Stopę oraz Jana Pyszkę z Bazylei, po czym zapoznał zebranych ze sprawozdaniem działalności SAP w roku ub. oraz z planem pracy na rok bieżący.

W lokalach Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie była kontynuowana indywidualna wystawa prac zaolziańskich plastyków, w ramach której w przeciągu minionego roku zaprezentowało swoją twórczość 6 artystów SAP. Kilku członków wystawiało na naszym terenie samodzielnie, dużym zainteresowaniem cieszyła się wystawa zbiorowa 12 zrzeszonych w SAP plastyków podczas Festiwalu PZKO

w Trzynie. Kilku członków wzięło też udział w wystawach „Salon karwiński” i „Salon hawierzowski”. Niektórzy SAP-owcy skorzystali ponadto z zaproszenia do Polski na Międzynarodowy Plener Malarski w Toruniu, Koźlu i Mosznej. Również zaolziańscy twórcy podjęli się w roku ub. zorganizowania kolejnego Międzynarodowego Pleneru Malarskiego, w którym biorą udział m.in. plastycy z zaprzyjaźnionych polskich środowisk artystycznych. Tym razem w plenerze, który odbył się w pensjonacie „U Studánky” w Łomnej Górnej, wzięło udział 15 twórców. Nie byłoby jednak pleneru bez wsparcia finansowego sponsorów, takich jak Konsulat Generalny RP w Ostrawie, ZG PZKO w Cz. Cieszynie czy Przedsiębiorstwo Dostawy Wody z Bielska-Białej...

Również w tym roku będą kontynuowane wystawy naszych plastyków w Konsulacie Generalnym RP w Ostra-

wie, wystawy zbiorowe zamierza SAP zorganizować przy okazji imprezy „Teatr na granicy” w Cz. Cieszynie oraz w jabłonkowskim ratuszu podczas Górolskiego Świąta. Planują ponadto zaolziańscy plastycy wystawiać swoje prace w trzech polskich miejscowościach przygranicznych oraz zorganizować dwa kilkuniedniowe seminaria połączone z malowaniem w plenerze.

Podczas zebrania omówiono również skład zarządu, na którego czele nadal będzie stać dotychczasowy prezes Oskar Pawlas. Chętnie przyjąłoby ponadto Stowarzyszenie Artystów Plastików nowych członków, dlatego też zwraca się do absolwentów oraz studentów sztuk plastycznych chętnych poszerzyć SAP-owskie szeregi o zgłoszenie się w biurze ZG PZKO w Cz. Cieszynie lub u prezesa Pawlasa w Hawierzowie-Suchej.

LIDIA PAWLAS, sekretarz SAP

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (367)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

Teraz widzicie, że nie tylko byłam niewdzięczną córką, ale i przewrotną kobietą, niewierną przyjaciółką i złą matką. Chociaż w części pragnę wyrzucić z siebie temu dziecku krzywdy naprawić. Może i Pan Bóg mi wtedy przebaczy?

Księżna Dorota wzruszona do głębi spojrzała na szlochającą synową, po czym wyciągnęła do niej przyjaźnią rękę.

- Masz rację, Vero - wyszeptała - idź i szukaj swego dziecka. Wraz z nim znajdziesz także swoje szczęście, biedna, nieszczęśliwa kobieto. Bo jeżeli nawet cały świat się od ciebie odwróci, to miłość dziecka pozostanie przy tobie na zawsze. Nie, teraz już cię dłużej nie zatrzymuję!

- Ale nie zapomnij - dorzuciła szlachetna staruszka po chwili - że za trzy dni musisz znowu zjawić się w tym domu, aby dowiedzieć się o ostatniej woli twojego ojca. Przyjdź koniecznie, bo mam nadzieję, że twój ojciec w testamencie nie zapomniał o tobie. Jestem pewna, że zapewnił ci przyszłość, a chociażby ze względu na dziecko, nie powinnaś tego podarunku odrzucać.

- Tak samo i ta paczka - księżna Dorota wskazała zalakowaną paczkę, którą Vera rzuciła na ziemię - pozostanie na zawsze twoją własnością. Chętnie ci ją przechowam, najlepiej będzie, jak zawartość tej paczki zdeponuję na twoje imię w jakimś banku. Sądzę, że lepiej będzie, jak my to za ciebie załatwimy. Lekkim skinieniem głowy Vera wyraziła na to zgodę.

- Musisz koniecznie przyjąć te pieniądze - ciągnęła dalej księżna Dorota - bo przecież poszukiwania dziecka wymagają pewnych środków. Z chwilą, gdy je znajdziesz, przyprowadź je tutaj do nas. Wiedz o tym, że dom nasz i dla twojego dziecka jest otwarty. Jeżeli nawet wówczas mnie już na świecie nie będzie, to syn mój, Jerzy, potrafi zastąpić twemu dziecku ojca. Prawda, Jerzy, że zgodzisz się na to?

- Tak, matko, tak, Vero, możesz być tego pewna! - zawołał błądy mężczyzna. - Dziecko twoje znajdzie we mnie przyjaciela i ojca i przysięgam ci, że go nigdy nie opuszczę.

Vera zasłoniła twarz dłońmi, czując, że jej siły odmawiają posłuszeństwa. Dużo przeżyła w ostatnich czasach, dużo upokorzenia i zmartwień, dużo tragicznych chwil i wszystkiemu potrafiła się oprzeć. Teraz jednak w obliczu tej szlachetności załamała się, tym pocziwym dobrym ludziom, którzy wyciągali do niej rękę, mogła odpowiedzieć jedynie łzami.

- Bądźcie zdrowi - wyszeptała wreszcie, opanowawszy się trochę. - Bądźcie zdrowi! Za trzy dni zobaczymy się znowu. Chciałam was tylko zapytać przed opuszczeniem tego domu, kiedy i gdzie zostanie pochowany mój ojciec?

- Zwłoki - odparł Dagobert - stosownie do woli księcia przewiezione zostaną do katedry Notre Dame. Następnego dnia ciało zostanie przewiezione pod moją opieką do Darkowa i złożone w tamtejszym grobowcu książęcym.

Vera podniosła głowę.

- Więc muszę teraz z ojcem moim pożegnać się na zawsze. Księżna Dorota, ksiądz Jerzy i brat Dagobert usunęli się, gdy Vera raz jeszcze zbliżała się do trumny. Chwilę modliła się cicho, po czym zdecydowana wstała, a twarz jej była teraz jeszcze bledsza, niż dotychczas.

- Żegnaj cię na wieki, mój ojcie - szepnęła - rozstaliśmy się na ziemi, lecz połączymy się w niebie!

Z tymi słowami nieszczęśliwa odeszła od katafalku, rzuciła się jeszcze raz na szyję księżnej Doroty i ucałowała jej rękę, jeszcze raz błagalnie spojrzała na Jerzego, jeszcze raz pochyliła kornie głowę przed bratem Dagobertem i wybiegła z pokoju, a po krótkiej chwili znalazła się na ulicy.

ROZDZIAŁ 162

List

Dwa dni minęły od chwili, kiedy Vera klęczała u zwłok ojca i od chwili, kiedy otrzymała przebaczenie tych wszystkich, którzy nią przez tak długi czas pogardzali.

Te dni przeżyła w odosobnieniu swego mieszkania, którego nie opuszczała ani na chwilę.

Siostra Dolores miała dużo zachodu z pocieszeniem swojej pacjentki, która ustawicznie roniła łzy, nie przestając myśleć o ojcu.

Wreszcie trzeciego dnia rano Vera ubrała się do wyjścia, wiedząc o tym, że o godzinie dwunastej w południe ma nastąpić otwarcie testamentu, w którym zmarły jej ojciec wyjawiał ów tak ważny dla niej warunek. Od wielu już godzin zastanawiała się nad tym, na czym ten warunek mógł polegać.

Czego żądał od niej ojciec? Jakiegokolwiek jednak było to żądanie, nie zawaha się ani na chwilę ostatnią jego wolę spełnić.

Możliwe, że książę Ksawery Larysz był gotów przebaczyć jej pod warunkiem, że wstąpi do klasztoru, że usunie się w samotność celi i że pożegna się raz na zawsze ze światem.

- Właściwie klasztor byłby najlepszą dla mnie przystanią - myślała Vera. - Dawniej drżałam zawsze na myśl o samotności klasztornej, sądząc, że zakonnicą jest najnieszczęśliwszym stworzeniem na świecie. Teraz jednak myślę inaczej.

- Nie wcześniej jednakże spełnię wolę mego ojca, dopóki nie dowiem się o los mego dziecka. Odnalazłszy Lidę, będę uważała, że zadanie swego życia spełniłam. Wychowanie małej zostawię już Joannie.

- Lepiej opiekunki z pewnością nie mogłabym znaleźć. Jestem pewna, że Joanna będzie uszczęśliwiona, gdy jej przedłożę mój plan. Milczenie Joanny niepokoi mnie coraz bardziej. Dlaczego ta dziewczyna nie daje znaku życia o sobie?

- Przed ośmiu tygodniami opuściła Paryż z zamiarem odwiedzenia wszystkich stolic świata, była bowiem pewna, że złodziejka, która uprowadziła Lidę, ukryła się w którymś z większych miast. Zamierzała najprzód pojechać do Londynu, później wrócić raz jeszcze do Paryża, a następnie przez Berlin i Wiedeń udać się do Rzymu i Madrytu. Z Londynu otrzymałam jeden list, a od tego czasu milczenie. Co się z nią mogło stać? Przecież chyba nie przytrafiło jej się jakiegoś nieszczęścia? Gdyby nawet spotkała ją coś nieoczekiwanego, to z pewnością o pomoc i radę zwróciłaby się do mnie.

- Ach, jakże chętnie zakomunikowałabym jej o tym, że mam teraz dwieście dwadzieścia tysięcy franków, które leżą do jej rozporządzenia. Przecież na przeprowadzenie poszukiwań potrzebne jej są pieniądze, a na ten cel oddałabym chętnie wszystko, co posiadam.

- List dla madame! - usłyszała w tej chwili głos siostry Dolores, która weszła do pokoju z zalakowaną kopertą.

- List? Dziękuję, siostrze. Tak, to od Joanny, poznaję jej pismo. Dolores oddała list, Vera zostawiła sama, drżącymi rękami rozerwała kopertę.

Usiadła przy stole i zaczęła czytać.

(cdn.)

PODEJRZANE PIWO...

Taksówką do domu

Co trzeci browar na świecie znajduje się w Niemczech, co jednocześnie dobitnie określa stosunek Niemców do piwa. Piwo to nawet nie tyle sposób na życie, co sama treść, istota życia, jego alfa i omega.

Piwowarstwo niemieckie opiera się głównie na małych, lokalnych browarach, które prosperują nie w pojedynkę, ale w doskonale zorganizowanych sieciach. Tradycja warzenia piwa związana jest natomiast z klasztorami, w których dawniej wytwarzana była większość jego produkcji. Co jak co, ale ten złocisty napój należy tu do artykułów spożywczych pierwszej potrzeby, a nawet przepisywany bywa jako... lekarstwo.

Tajemnica wysokiej niezmienniej jakości niemieckiego piwa tkwi przede wszystkim w ścisłym przestrzeganiu przez rodzimych producentów Ustawy o Czystości Piwa, uchwalonej w 1516 roku i obowiązującej po dziś dzień w nie zmienionej postaci. Ustawa ta stanowi, że jedynymi składnikami piwa są: woda, chmiel, stół i drożdże. Nic dziwnego, że większość Niemców zaczyna mieć poważne wątpliwości, czy nadal należałoby pozostać w Unii Europejskiej. A stało się to za sprawą eurokratów, którzy próbowali już wymusić uchylenie Ustawy o Czystości Piwa, domagając się „harmonizacji” prawodawstwa. Na razie odstąpiono od tych koncepcji.

Tym bardziej więc zrozumiałe jest, że w Niemczech, gdzie handel oferuje ok. 4 tys. krajowych gatunków piwa, wszystkie inne pochodzące z importu oznaczane są specjalnymi nalepkami. By ostrzec konsumentów: uważajcie, macie do czynienia z produktem „podejrzany”, pozbowionym przepisowej czystości.

Piwo ma swoje „prawa” - to wie każdy smakosz tego napoju. A więc serwuje się je zawsze dobrze schłodzone, z obfitą pianą na wierzchu. Napełnienie bomby piwa z pianą o odpowiedniej grubości i konsystencji wymaga jednak czasu. Może trwać i ponad 8 minut. Wytrawni piwoosze radzą więc: śpieszysz się lub masz silne pragnienie - zrezygnuj z piwa. Najpopularniejszym zaś gatunkiem jest „Pils”, którego też najwięcej się eksportuje.

Fakt to bezsporny, że Niemcy lubią sobie zdrowo podchmielić. Starzy i młodzi. Ale za żadne skarby nie siadają wtedy za kółko. Nie ma tu bowiem pobłażania dla pijanych kierowców na drogach, kary są za to bardzo dotkliwe, ograniczenia znacznie ostrzejsze niż gdzie indziej. Zawsze więc bezpieczniej wrócić do domu taksówką, jeśli się zabalowało. Co też nie jeden Hans czy Gunter czyni bez szczególnego namawiania: „Pileś - daj się odwieźć...” (NewPress)

PRASA O RÓŻNICACH EURO-AMERYKAŃSKICH W SPRAWIE NMD

Upiór z czasów zimnej wojny?

PARYŻ - Poniedziałkowa prasa francuska chłodno komentuje pierwszą wizytę w Europie nowego sekretarza obrony USA, który potwierdził realizację systemu obrony przeciwrakietowej NMD, budzącego opory tak w Rosji i w Chinach, jak i w UE.

„W oczach Europejczyków Donald Rumsfeld ukazał się jak upiór z czasów zimnej wojny - pisze lewicowy „Liberation”. Nie odpowiedział na obiekcje aliantów, którzy obawiają się, że ten program nie tylko może przyspieszyć wyścig zbrojeń, ale także pogorszyć stosunki Zachodu z Moskwą i wzmocnić twardą tendencję w łonie władz chińskich”.

„Żeby jeszcze bardziej ochłodzić atmosferę w Monachium, Rumsfeld wypowiedział się nieprzychylnie, w imię stabilności sojuszu atlantyckiego, o europejskim projekcie niezależnej siły obronnej” - dodaje dziennik.

„Gospodarz konferencji (w Monachium), kanclerz Gerhard Schroeder odpowiedział uprzejmie, że UE jest gotowa do dyskusji. Jego minister spraw zagranicznych Joschka Fischer wyraził się bardziej bezpośrednio, mówiąc o ryzyku utraty kontroli nad zbrojeniami i twierdząc, że europejska siła nie będzie rywalką, ale uzupełnieniem NATO”.

„Liberation” pisze także, że dotychczasowe próby NMD nie były przekonujące, a system nie będzie gotowy przed końcem prezydentury Busha, nawet gdyby trwała 8 lat. Przy tym - dodaje gazeta - według ekspertów już jest on przestarzały, ponieważ nowoczesne bronie „bandyckich państw”, przed którymi ma on chronić Stany, „nie będą podróżować w rakietach, ale w walizkach”.

Prawdziwym jego celem, według „Liberation”, jest stworzenie nowego dużego programu badawczego, który może przynieść wiele różnych korzyści, i usprawiedliwienie wydatków na ten program w oczach opinii publicznej.

Konserwatywny „Le Figaro” przedstawia w sposób bardziej umiarkowany przebieg konferencji o światowym bezpieczeństwie w Monachium. „Chociaż opornie, Europa zaczyna jednak godzić się z myślą o NMD” - donosi dziennik, cytując anonimowego uczestnika spotkania, według którego „obrona przeciwrakietowa stanie się kiedyś rzeczywistością, niezależnie od tego, co się o niej myśli”.

UNIJNY BUDŻET ZAGROŻONY PRZESZCZĄ

Szalone krowy kosztują...

BERLIN - Miliardowe wydatki na walkę ze skutkami kryzysu wywołanego chorobą szalonych krów grożą rozsadzeniem budżetu Unii Europejskiej - uważa unijna komisarz ds. budżetu Michaela Schreyer.

„W dziedzinie wydatków na rolnictwo panuje napięta sytuacja. Rozwój sytuacji jest alarmujący” - powiedziała Schreyer w wywiadzie dla dziennika „Die Welt”, który ukaze się w poniedziałek.

Schreyer przedłożyła w ubiegłą środę poprawkę do unijnego budżetu na rok 2001, opiewającą na 1,9 mld marek. Unijny komisarz ds. rolnictwa Franz Fischler liczy się z dodatkowymi kosztami, spowodowanymi chorobą szalonych krów, w wysokości do 6 mld marek.

W wywiadzie dla „Die Welt” Schreyer zapowiedziała drastyczne kroki, zmierzające do stabilizacji rynku wołowiny. Jednym z elementów tej strategii jest program uboju cieląt. Zdaniem pani komisarz, obecne decyzje Unii są „fałszywym sygnałem”. Cielaki tuczone są zbyt długo, zanim trafiają

„Le Figaro” cytuje także wypowiedź sekretarza rosyjskiej prezydenckiej Rady Bezpieczeństwa Siergieja Iwanowa, który bronił traktatu ABM, zabraniającego wprowadzania systemów przeciwrakietowych.

Z wypowiedzi Rumsfelda gazeta podkreśla także zapewnienie, że „NATO będzie się nadal rozszerzać na wschód, mimo sprzeciwu Rosjan” i zapowiedź, że Stany „mają zamiar zmniejszyć zaangażowanie swoich sił na Bałkanach, ale zgodnie z procedurą NATO, i zacząć to robić dopiero w lecie”.

do uboju. Na występujący obecnie spadek popytu na wołowinę powinno się odpowiedzieć posunięciami, które spowodują, że cielęta możliwie szybko po urodzeniu trafią do ubojni.

Schreyer przyznała, że planowana likwidacja 1,5 mln krów w krajach Unii Europejskiej jest „merytorycznie i finansowo tragicznym rozdziałem”. Nie istnieje jednak - jej zdaniem - alternatywne rozwiązanie.

Komisarz nie wykluczyła realizacji dalszych programów masowego uboju zwierząt.

W Niemczech odnotowano tymczasem kolejny przypadek BSE. Badanie potwierdziło podejrzenie o występowanie prionów u pięcioletniej krowy z hodowli w okręgu Rendsburg-Eckernförde w Szlezewiku-Holsztynie. Jest to już 27. przypadek choroby szalonych krów w Niemczech.

PITHART WRÓCIŁ Z KUBY BEZ ARESZTOWANYCH

Ostrożny optymizm

LONDYN, PRAGA - Przewodniczący Senatu RC Petr Pithart, który wrócił w niedzielę do Pragi, wyraził pewien optymizm po rozmowach w Hawanie. Nie przywiózł jednak z Kuby aresztowanych tam ponad trzy tygodnie temu dwu obywateli czeskich - 37-letniego parlamentarzysty, byłego ministra finansów RC Ivana Pilipa oraz 32-letniego przedsiębiorcy Jana Bubenika, którzy zostali aresztowani na Kubie 12 stycznia br. po spotkaniu z miejscowymi dysydentami w mieście Ciego de Avila. Zarzucono im czyny godzące w bezpieczeństwo Kuby i podżeganie do buntu. Później zmieniono je na oskarżenie o działanie na szkodę interesów gospodarczych Kuby.

Podczas międzyrządowych w Londynie Pithart powiedział, że sądzi, iż jego rozmowy ułatwiły obu stronom znalezienie rozwiązania, które może być uważane za dobre przez obie strony. Nie powiedział, na czym to rozwiązanie ma polegać.

Rozmowy Petra Pitharta z prezydentem Fidelem Castro na temat możliwości uwolnienia Czechów trwały sześć godzin. Pithart powiedział agencji ČTK, że obecnie ocenia sytuację bardziej optymistycznie, niż gdy jechał na Kubę.

NATO POZOSTANIE NA BAŁKANACH PRZESZCZĄ

Priorytety: Kosowo i Bośnia

WASZYNGTON - Sekretarz stanu USA Colin Powell w niedzielę po raz kolejny potwierdził, że siły NATO pozostaną przez lata na Bałkanach, a oddziały amerykańskie nie opuszczą Bośni i Kosowa „w najbliższym czasie”.

„Nie ma ustalonej daty wycofania sił ani z Bośni, ani z Kosowa. Są to długoterminowe operacje” - powiedział Powell w programie stacji ABC.

„Myślę, że NATO będzie obecne w obydwu miejscach (Kosowo i Bośnia) jeszcze przez lata. Sytuacja nie wskazuje na to, by w najbliższej przyszłości można było wycofać stamtąd wszystkie oddziały sojuszu” - podkreślił Powell.

Europejscy sojusznicy Waszyngtonu obawiają się, że wycofanie sił amerykańskich z Bałkanów osłabiłoby Sojusz Atlantycki.

USA nieraz podkreślały, że choć analizują kwestię udziału wojsk amerykańskich w operacjach pokojowych za granicą, nie zamierzają podejmować żadnych działań bez konsultacji z sojusznikami.

Siły amerykańskie w Kosowie oraz Bośni i Hercegowinie liczą około 10 tys. żołnierzy.

KORESPONDENCJA Z NOWEGO JORKU

To chyba jeden z najbardziej znanych adresów świata: 1600 Pennsylvania Avenue, Washington D. C. Znajduje się tu White House - Biały Dom, od dwustu lat siedziba głowy państwa USA. Teraz, gdy wprowadził się do niego nowy lokator, budzi znów większe zainteresowanie niż zwykle. Każdy zaś turysta korzysta z nadarzającej się okazji, by choć z daleka zobaczyć dom najważniejszej rodziny w USA i pstryknąć jego zdjęcie. Trzeba natomiast wiedzieć, że zaledwie do pięciu sal, w tym do pięknego East Room, Salonu Wschodniego, mają prawo wejść zwykli śmiertelnicy. Tu organizowane są też bale, przyjęcia, koncerty, śluby, wręczanie nagród i konferencje prasowe. Tu w blasku fleszy podpisywane są międzynarodowe układy.

Do Diplomatic Reception Room, Salonu Przyjęć Dyplomatycznych, jak sama nazwa wskazuje, można już wejść tylko z listami uwierzytelniającymi a do State Dining Room - Sali Bankietowej - z zaproszeniem na oficjalne przyjęcie. Legendarny zaś Oval Office, Pokój Owalny - biuro prezydenta - jest zastrzeżony tylko dla wybranych. Pokój Czerwony jest dziś tylko atrakcją turystyczną. Podziw zwiedzających budzi prezydencka jadalnia. Po przebudowie

w 1901 roku powiększono ją tak, że przy ogromnym mahoniowym stole może zasiąść do obiadu jednocześnie 140 osób. Teraz jest to oficjalna jadalnia Białego Domu. Prezydent Theodore Roosevelt udekorował ją... olbrzymią głową myszy, którą powiesił nad kominkiem. Źródła milczą, jak wpływała to na apetyt prezydenckich gości.

Nowa Pierwsza Dama Ameryki na pewno będzie jednak tęsknić za swoim rodzinnym domem w Teksasie. Bushowie mają tam bowiem wielką posiadłość: ponad 650 hektarów ziemi, dom, hodowlę koni. Typowe dla amerykańskiego Południa rancho - Laura Bush zawsze nazywała swoją oazą.

Każdej kolejnej First Lady przypada oczywiście przywilej „urządzenia” po swojemu Białego Domu, a zatem przedstawiania mebli i zmiany tapet. Tak więc pani prezydentowa, można powiedzieć, posiada władzę... salonową. Clintonowie przed wprowadzeniem się do Białego Domu zarządzili tam zaraz wielki remont. Zatrudnili nawet Kaki Hockersmith, znaną projektantkę wnętrz. Hillary przeczytała jeszcze kilkadziesiąt książek

o historii prezydenckiej siedziby, żeby tylko zmiany, które zaplanowała, nie zmieniły jej stylu. Do największych zaś należało m.in. wybudowanie sali do ćwiczeń oraz małej jadalni na trzy osoby. Dla Clintonów codzienny rodzinny obiad był wręcz świętością. Najczęściej zaś jedli kurczaka z warzywami na parze, indyka, ryż, dużo surówek i sałatek.

Hillary świadomie wprowadzała do menu Białego Domu dużo jarzyn, uważając kuchnię bezmięsną za niezwykle zdrową. Na honorowym miejscu znalazły się przede wszystkim brokuły, wyklęte przez poprzednika Clintona - Busha seniora.

Laura i George Bushowie odżywiali się już zupełnie inaczej (ale za brokułami też nie przepadała). Natomiast jak na ludzi z Teksasu przystało uwielbiają steki, żeberka, kurczaki i grillowaną cebulę. Do tego ziemniaki, frytki, kukurydza i gęste sosy. Za to warzyw jedzą już bardzo mało. Uwielbiają poza tym kuchnię meksykańską, co zapewne znów zrewolucjonizuje kuchnię Białego Domu.

Oczywiście żona to zawsze wielki „atut” amerykańskiego prezydenta.

A przy okazji zmian na najwyższym urzędzie zwykle dokonuje się i pewnych porównań: jaka była - jaka jest nowa Pani Białego Domu. Hillary uchodziła za kobietę elegancką. Preferowała kostium w stylu kobiety biznesu, kosztowne kreacje Donny Karan i różnokolorowe apaszki. Ale choć lubiła się ubierać elegancko, zdecydowanie wołała mniej

formalny strój. Na wycieczki rodzinne zakładała więc czarne legginsy i za duże, rozciągnięte swetry lub bluzki.

Laura Bush od zawsze była zadbaną kobietą, choć nigdy nie ubierała się z przepychem. Wyniosła pewne zasady i przyzwyczajenia ze swojego konserwatywnego domu rodzinnego. Zresztą na teksaskim ranchu nie trzeba było się stroić, nie wymagano tu smokingów ani wieczorowych toalet. Chodzono głównie w dżinsach i flanelowych koszulach. Pani Bush nie ma więc obsesji na punkcie ciuchów i mody. W jej szafie wisi sporo „dyżurnych” garsoniek i kostiumów na oficjalne spotkania i to - jej zdaniem - w zupełności wystarczy. A ubiera ją Michael Faircloth, ceniący właśnie prostotę, nie wyszukaną elegancję i jas-

no zarysowaną linię sukien, czym trafiał w gust prezydentowej.

Mówi się jednak, że o ile przedsiębiorca i politykująca Hillary Clinton, lubiąca również „grać pierwsze skrzypce”, zrewolucjonizowała pozycję Pierwszej Damy w Białym Domu, łamała utarte zwyczaje i nie godziła się pozostać w cieniu męża, to Laura Bush przypominająca raczej kurę domową - nie będzie się wtrącać do polityki. Np. Hillary wywołała szok, urządzając swój gabinet w zachodnim skrzydle, a więc tam, gdzie pracował prezydent, a nie we wschodnim, gdzie zwykle w różnym pokoju urzędują Pierwsze Damy.

Po konserwatywnej Laurze Bush - nikt nie spodziewa się takiego zachowania. Ona zna swoje miejsce, zawsze trzyma się zasad i daleka jest od przeprowadzania jakichkolwiek rewolucji. Ponad wszystko ceni sobie rodzinne wartości. Wolny czas lubi spędzać raczej przy książce, pracy w ogrodzie, podglądaniu ptaków itp. Ciągłe też powtarza, że jej świat kręci się wokół dwóch córek, które stara się chronić przed wielką polityką, byśkami fleszy i wścibskimi oczami wyborców. Dlatego m.in. dorastające panny Bush nie uczestniczyły w podróży wyborczych swego ojca.

TOMASZ KALITA (NewPress)

»Porządki« w Białym Domu

■ kronika rodzinna

„Czas szybko płynie,
lecz w sercach naszych ból i smutek pozostaje”.



W dniu 7 lutego obchodziłby 75. urodziny Kochany Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek, Brat, Szwagier i Wujek

śp. RUDOLF HECZKO

z Trzyńca 6. Zaś 17 maja minie 17. rocznica od chwili, kiedy przestało bić szlachetne serce naszego Kochanego. Wszystkich, którzy Go znali i szanowali prosimy o chwilę wspomnień. Najbliższa rodzina.

OL-037

W smutku zawiadamiamy, iż w dniu 3. 2. 2001 zmarła

pani AURELIA KOŃCZYŃSKA

z domu Polwarczyńska. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w dniu 9. 2. 2001 o godzinie 14.30 z domu pogrzebowego w Suchej Górze. Rodzina i przyjaciele. OL-043

■ teatr

SCENA POLSKA - KARWINA: Papierowe kwiaty (7, godz. 18.00, gr. KAP-3).

■ kina

ORŁOWA - Wszechświat: Aniołki Charliego (6, 7, godz. 17.45), Stary jest łotrem (6, 7, godz. 20.00), KARWINA - Reflex: Mój sąsiad morderca (6, 7, godz. 17.00, 20.00), Centrum: Stary jest łotrem (6, 7, godz. 17.45, 20.00), CIERLICKO - Wolność: Miłość to miłość (7, godz. 18.00), CZ. CIESZYŃSKA - Central: Scary Movie (6, 7, godz. 16.15, 18.30), TRZYŃCIE - Kosmos: Zakochany profesor (6, 7, godz. 17.30), Nieokreślony Shaft (6, 7, godz. 20.00).

■ wystawy

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ

▲ Muzeum Tragedii Żywiołkowej - Stała ekspozycja - „Okupacja i ruch oporu w Cieszyńsku 1938-1945”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ Muzeum Techniki w Pietwałdzie: - Stała ekspozycja - wystawy: „Tramwaje w Karwinie i Ostrawie”, „Dźwięk i czas”. Otwarte: wt-pt: 9-16, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ Sala wystaw w Hawierzowie: Do 18. 2. 2001 wystawa: „Przemyśl karmienie naszych babć” (wystawa botaniczno-etnograficzna). Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ Sala wystaw „Interklub” w Karwinie-Frysztacie: Do 19. 8. wystawa „Jak to z łem było...”. Wernisaż 6. 2. o godz. 17.00. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

DOM KULTURY ORŁOWA - Do 28. 2. wystawa „Monika Milerska - obrazy, Darina Krygiel - rysunki”. Otwarte: codziennie 8-19.

RZKA - HOTEL „JAVOR” - Do 25. 2. wystawa fotografii Art Collegium Frydek-Místek. Otwarte: pt-nie: 10-20. KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA,

„KTO DOBRY Z DUCHA, MÓWI »TAK«...”, CZYLI J. Broda w Akademii Umysłu

Na kolejnym wieczorze w cieszyńskiej Akademii Umysłu - we wtorek 13 lutego br. - gościć będzie wybitny popularyzator i animator kultury, szczególnie w jej pierwotnej, ludowej postaci - Józef Broda z Koniakowa.

„Jakie jest twoje credo życiowe?” - zadał J. Brodzie pytanie przed 5 laty (Bielski Informator Kulturalny, maj 1996). Odpowiedział wówczas: „Mam świadomość przemijania, ale także świadomość chwili, w której jest radość z uważania śpiewającego ptaka czy wschodzącej panoramy górskiej. W Lublinie zachwyciłem się Sitarówką, odkrywając wciąż nowe kolory. Cieszy mnie być z rodziną. Sztuka zaistnienia tu i teraz kształtuje sens mojego życia. To nieustanny trening. Ażby twórczo żyć, trzeba być dobrze nastrojonym. Wiem, że to trudne, najtrudniejsze, żeby

dramatyczne strony naszego życia przepuścić przez pryzmat mądrości i współczucia, ale jest to na szczęście możliwe. Duch, duchowość, religia umożliwiają to”.

Artysta jest wciąż w drodze, spotykając się często w swoich realizacjach z osobami niepełnosprawnymi, które prawdziwością przeżyć i wyobraźnią przekraczają niejednokrotnie ludzi dobrze przystosowanych do rzeczywistości. J. Broda szuka w świecie spokoju i harmonii, zastanawiając się nad fenomenem ludzkiej zachłanności i rozlicznymi odmianami zła. Jest świadomy, że zło można zwyciężyć dobrem, jeśli bowiem ktoś jest dobry z ducha, mówi „tak”...

Spotkanie wzbogaci muzyycznie występ Mariusza Śniegulskiego, lidera zespołu „Kurant”.

JERZY OSZELDA, Cieszyń



W smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, że dnia 31. 1. 2001 zmarł w wieku 86 lat Pan

śp. KAROL LASEK

z Suchej Dolnej, zamieszkały w Hawierzowie, gen. Swojody 15. Pogrzeb odbędzie się w środę 7. 2. 2001 o godz. 11.00 z kościoła ewangelickiego w Hawierzowie - Suchej. Zasmucona rodzina. OL-044

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy, że dnia 2. 2. 2001 w wieku 87 lat zmarła nasza Kochana Matka, Babcia, Teściowa, Siostra i Ciocia

śp. AMALIA CHMIEŁOWA

z domu Goszyk z Suchej Górze. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w czwartek 8. 2. 2001 o godz. 14.00 z kościoła ewangelickiego w Hawierzowie-Błędowicach. W smutku pogrążona rodzina. B-021

przy ul. Mennicznej 46 w Cieszy-

■ zapisy

PRZEDSZKOLE W SUCHEJ GÓRNEJ zaprasza do zapisów w dniach 6-9 lutego 2001 w godz. 8-16.

PSP KARWINA-FRYSZTAT zaprasza wszystkie dzieci urodzone w roku 1994 i 1995 do zapisów do klasy 1. Termin: środa 7. 2. godz. 12-17 oraz czwartek 8. 2. godz. 9-17.

PRZEDSZKOLE W KARWINIE-FRYSZTACIE zaprasza do zapisów w dniach 7-8 lutego w godz. 13-16.

PSP KARWINA-N. MIASTO informuje, że zapisy do klasy pierwszej i przedszkola odbędą się w środę 7. 2. w godz. 12-17 oraz czwartek 8. 2. w godz. 9-17 w przybudówce szkoły.

PSP W STONAWIE informuje, iż zapisy do klasy 1. odbędą się w czwartek 8. 2. w godz. od 12 do 16 oraz w piątek 9. 2. w godz. od 8 do 16 w szkole na Hołkowicach.

PRZEDSZKOLA CIESZYŃSKIE przy ul. Moskiewskiej, Polnej (Sibica), Akcyjowej i Grabińskiej zapraszają do zapisów dzieci na rok szkolny 2001/2002 w dniach 6-9. 2. w godz. 7-16 do swych lokalów.

PSP im. H. SIENKIEWICZA JABLONKÓW informuje, że zapisy do klasy pierwszej odbędą się w czwartek 8. 2. (godz. 12-17) i piątek 9. 2. (godz. 11-17) w starym budynku szkolnym przy ul. Szkolnej.

PSP WĘDRYŃA informuje, że zapisy do klasy pierwszej odbędą się w środę 7. 2. i czwartek 8. 2. w godz. 12-17 w budynku szkolnym.

■ Z WALNYCH ZEBRAŃ PZKO

Chcą się spotykać

KARWINA-ŁĄKI (J. R.) - Walne zebranie MK PZKO Karwinia-Łąki odbyło się w ostatnią niedzielę stycznia. Prowadził je Stanisław Pribula, a sprawozdanie z działalności Koła w 2000 roku zdał długoletni prezes Karol Tomiczek.

Łękie MK PZKO liczy obecnie 109 członków. Koło w ciągu roku organizuje 6 do 7 imprez, a są to spotkania karnawałowe, wiosenne, jesienne, świąteczno-noworoczne, osobne spotkania „Olzianek” i „Olziaków”, prelekcje... Wszystkie zaś mają jeden cel: umożliwić byłym i obecnym mieszkańcom Łąk wspólnie się spotkać, porozmawiać, zaśpiewać sobie oraz podzielić się wspomnieniami... Warto przypomnieć, że spotkania te nie raz urozmaica program dzieci pod kierunkiem Wandy Pribuli, wystąpił też dla łączan Adaś Sikora wraz ze swoim dziadkiem Otakarem Winklerem. Ciekawie opowiadał o swoich przeżyciach wysokogórskich w kramie Inków Wiesław Chrzyszcz.

W Kole nie działa wprawdzie Klub Kobiet, niemniej jego obowiązki przejmują na swoje barki członkinie zarządu, dbając o kuchnię w czasie spotkań. Pierwszą lekką imprezą przetkaowską w nowym roku sprawozdawczym będzie świetlica karnawałowo-ostatkowa w sobotę, 24 bm.

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 6 LUTEGO

■ TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Zwierzęta cudaki
9.10 Jedynecka na saneczkach
9.40 Dam sobie radę
10.00 Targowisko próżności (s.)
11.00 Mamy dziecko
11.20 Z koszyka pani Wandzi
11.40 U siebie: Boży depozyt (rep.)
12.00 Wiadomości
12.20 Do Unii
12.45 Lassie (s.)
13.35 Słoneczna włócznia (s.)
14.05 Klan (s.)
14.30 Zwierzęta świata: Życie w ciągłym biegu (serial dok.)
15.00 Wiadomości
15.10 Czas NATO
15.30 Pegaz
16.00 Raj
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyńki
17.35 Klan (s.)
18.00 Jaka to melodia? (quiz)
18.30 Rower Błężeja
19.00 Wieczorynka: Baśniowa kraina braci Grimm, Simsala (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Sprawiedliwość na 18. kołach (s.)
20.55 DTV
21.10 Czas na dokument: Pamiętacie dziewczyny? (film dok.)
21.40 Forum
22.29 Monitor Wiadomości, sport
23.05 Pięć Carli (film ang.-niem.-hiszp.)
1.05 Z koszyka pani Wandzi
1.25 Oczywiste nieoczywiste.

■ TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 M jak miłość (s.)
9.20 Wielka odmiana (s.)
10.10 Okavango (s.)
11.00 Magazyn Ekspresu Reporterów
11.55 Familiada (teleturniej)
12.20 Rewia Hawajska
13.05 Doktor z alpejskiej wioski (s.)
13.50 Magia kina (s.)
14.15 EuroQuiz
14.40 Krzyżówka szczęścia (teleturniej)
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.05 Znaki czasu: Parafia 2001
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.25 W sieci
19.30 Ogród sztuk: Tajemnice magii
20.00 Linia specjalna
20.50 Dwójkomania
21.00 Panorama
21.30 Wieczór z Jagielskim
22.15 Kocham Kino: Wojaczek (film pol.)
23.55 Wieczór artystyczny: Puste niebo
1.00 Agent 86 (s.)

■ TV KATOWICE:

7.00 Animal Fairy Talesa (s. anim.), 7.30 Zwierzęta ze sklepu (s. anim.), 8.00 Agrounia, 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Niefortuna czarownica (s.), 9.45 To jest temat, 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 ...Nie samą pracą, 10.45 Echa regionów, 11.15 Alternatywy 4 (s.), 12.20 Muzyka - łączy pokolenia!?, 13.05 Amerykańskie marzenia, 13.15 Dante z Wilamowic (film dok.), 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Mimmi (film), 15.30 Szaleństwo Majki Skowron (s.), 16.00 Kram, 16.30 Przyjaciele zwierząt, 16.55 Książki z górnej półki, 17.00 Spotkania z taaką rybą (porad.), 17.15 ...Nie samą pracą, 17.30 W objęciach Neptuna, 17.50 Wyzytówki, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Obserwatorium, 19.00 Cesarzkie cięcie (film), 20.35 Telekurier, 21.05 Miłość i namietność (s.), 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Odkryj nowy świat, 22.30 Trust (film), 24.00 Saga noblistów (s.).

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundych (s.), 7.25 Pokemon (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Hotelik pod sosnami (s.), 8.30 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Świat według Bundych (s.), 12.30 Życiowa szansa, 13.30 Idź na calość, 14.30 4x4 (mag. motor.), 15.00 Batman (s. anim.), 15.30 Xena, wojowniczka księżniczka (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Rodzina zastępcza (s.), 21.00 Nowa szadźka (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 23.00 Informacje i biznes informacje, 23.15 Prognoza pogody, 23.25 Polityczne graffiti, 23.40 TV Biuro Śledcze, 0.10 Przetyli kataklizm (s.)

ŚRODA 7 LUTEGO

■ TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.45 Moje miasteczko (s.)
9.10 Jedynecka na saneczkach
10.00 Targowisko próżności (s.)
10.55 Po prostu paragraf
11.15 Na haczyku (mag.)
11.30 Współcześni wojownicy
12.00 Wiadomości
12.20 Kontrasty - Świat, ludzie, pieniądze
12.25 Chcemy pomóc
12.45 Lassie (s.)
13.35 Słoneczna włócznia (s.)
14.05 Klan (s.)
14.30 Czas na komputer
15.00 Wiadomości
15.10 Bezpieczna Jedynka
15.55 Frona
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyńki
17.35 Klan (s.)
18.00 Jaka to melodia? (quiz)
18.30 Rower Błężeja
19.00 Wieczorynka: Pippi (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Okruchy życia: Silk Hope (film USA)
21.40 Ceremonia otwarcia Uniwersjady
22.50 Monitor Wiadomości, sport
23.20 Kronika MŚ w narciarstwie alpejskim
23.40 Gorąco polecam: Western (film franc.)
1.40 Szerokie tory.

■ TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolscy (s.)
9.00 Wielka odmiana (s.)
9.55 Nasza wielka rodzina (s.)
10.20 Feniks i czarodziejski dywan (film ang.)
11.50 Ferie z Dwójką
12.15 Piękna trzydziestoletnia, czyli Jubileusz Dwójki
13.15 Doktor z alpejskiej wioski (s.)
14.00 Magia kina (s.)
14.30 Ale heca
14.55 Ojczyzna-polszczyzna: Kultowy, wiodący prym
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.05 W cieniu Kremla (s. dok.)
17.25 MŚ w narciarstwie alpejskim - St. Anton
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.25 W rytmie Straussa (2)
19.55 Magazyn Ekspresu Reporterów
20.45 MŚ w narciarstwie alpejskim - St. Anton
21.00 Panorama
21.30 Subjekt (film kanad.)
23.20 Auto (mag. motor.)
23.45 Rosyjska ruletka (film dok.)
0.35 Jankesi i Konfederacji (s.)
1.25 Europejski przegląd piłkarski.

■ TV KATOWICE:

7.00 Quasimodo (s.), 7.35 Kłopoty z Zosią (s. anim.), 8.00 Przysmak (mag.), 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Niefortuna czarownica (s.), 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 Rzec gustu (porad.), 10.45 Telekurier, 11.15 JAG (s.), 12.00 Reportaż, 12.10 Książki z górnej półki, 12.15 Kabaret Przechodnia, 13.00 Podróż kolejami Europy (dok.), 13.30 Telewizyjny magazyn przyrodniczy, 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Ferie z Trójką, 15.30 Zgadula (dla dzieci), 16.00 Sport, 16.30 High Flyers (s.), 16.55 Książki z górnej półki, 17.00 Plastikowy hit, 17.15 Rzec gustu (porad.), 17.30 Magazyn beskidzki, 17.50 Wyzytówki, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Magazyn „Telewizyjna 1”, 19.00 W pogoni za wiatrem (film), 20.35 Telekurier, 21.05 Miłość i namietność (s.), 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Telenowyny, 22.30 Od pucybuta do..., 23.00 Jak oni to zbudowali (s. dok.), 23.30 Serce na dłoni (film).

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundych (s.), 7.25 Batman (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Sekrety rodzinne, 8.30 Xena, wojowniczka księżniczka (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Świat według Bundych (s.), 12.30 Życiowa szansa, 13.30 4x4 (mag. motor.), 14.30 Zbuntowany Anioł (s.), 15.00 Batman (s. anim.), 15.30 Xena, wojowniczka księżniczka (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Rodzina zastępcza (s.), 21.00 Nowa szadźka (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.15 Nagi patrol (s.), 22.40 TV Biuro Śledcze, 23.10 Informacje i biznes informacje, 23.25 Prognoza pogody, 23.35 Polityczne graffiti, 23.50 Graczykowie (s.), 0.20 Na rozdrożu (film USA).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

GŁOS LUDU

♦ W Wydawstwie OLZA - Wydawnictwie OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Nowinářská 3, 709 29 Ostrava ♦ Redaktor naczelny: Henryka Bittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefon: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258, redakcja 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ♦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Wydawstwie OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 48396761, e-mail: olza@silesnet.cz ♦ Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszyń codziennie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelnická 18, Cz. Cieszyń. ♦ Pismo wychodzi we wtorek, czwartek i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrava ♦ Dostawę prenumeratorom prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorami regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegrasso, s.r.o., ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 6 LUTEGO

TC 1:
5.00 Kiedy powie się profesja
5.25 Fakty
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Wiadomości ze świata
9.15 POP 2001 (mag.)
10.00 Dzikie kraje (s.)
10.55 Oczarowani II (s.)
12.00 Wiadomości
12.10 Sama w domu (mag.)
13.10 Bananowe rybki (talk show)
13.45 Piękne zguby
14.15 Wspaniałe losy (s. dok.)
15.10 Doktor Quinn II (s.)
16.00 Wiadomości
16.05 Klocki
16.15 S Club 7 w LA za kamerą
16.45 Plecak
17.05 Samolot (serwis inf.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Simpsonowie X (s. anim.)
18.35 Przyjaciół VI (s.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Teraz i tutaj, pogoda
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Wspaniałe losy (s. dok.)
21.00 Ally McBeall III (s.)
21.45 Reportaż TV Ostrava
22.15 Wydarzenia plus
22.30 Bramki, punkty, sekundy
22.35 Jednostka do rozwiązywania spraw umorzonych II (s.)
23.25 Sport
24.00 Wydarzenia w świecie
0.10 Zachwycające maszyny (dok.)
1.05 Przybysz (s.)
1.55 Filmopolis
2.55 Na dworze wojewody (inscenizacja TV).

TC 2:
5.00 Sport w świecie
5.35 Piruty w obłokach (dok.)
5.55 Wydarzenia się...
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 Obiekty
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
11.50 Obiecani cackani (cykl satyr.)
12.00 Euronews
13.00 Game page (gry komputerowe)
13.10 Samolot (serwis inf.)
14.00 Pomagajmy sobie
14.25 Simsala Grimm (s. anim.)
14.50 Uśmiechy filmu dziecięcego
15.10 Mechanika Popularna dla dzieci III (s. edukacyjny)
15.30 Regula Pragensis
16.00 Na tropie
16.25 RC - Rosja (hokej na lodzie)
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Świat motoryzacji
20.00 Richard Wagner (s.)
20.50 Pod górami
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Minuty XX wieku
21.35 Halo, muzyka
22.10 Spożycie od zewnątrz
23.00 Małżonkowie i małżonki (film ang.)
0.45 Na całego (koncert)
1.25 Musica
1.35 Fakty
2.10 Godziny nadliczbowe
2.30 „21” (aktualności)
3.00 Newshour with Jim Lehrer
3.55 Wiek latania (dok.).

NOVA:
6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (dok.), 9.25 Koledzy z ławy szkolnej (kom. USA), 11.05 Matlock V (s.), 11.55 Stefania VI (s.), 12.45 Esmeralda (s.), 13.30 Tak płynnie czas (s.), 14.20 Luisa Fernanda (s.), 15.05 Kolory miłości (s.), 15.55 „A” (talk show), 16.35 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.30 Właśnie teraz z regionów, 17.40 JAG IV (s.), 18.35 Strażnik Teksasu V (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Chcesz zostać milionerem?, 20.50 Na pełny gaz (s.), 21.45 Na własne oczy, 22.25 Właśnie dziś, 22.27 Pogodynia, 22.30 Monstrum (horror USA, 1/2), 0.05 V.I.P. (s.), 0.55 Kobiety (mag.), 2.00 Pensacola - Złote skrzydła II (s.), 2.40 Bulwar Pacifik Drive (s.), 3.40 Rady ptaka Loskutaka (porad.), 4.15 Karuzela (teleturniej), 4.40 Zaryzykuj! (teleturniej).

PRIMA:
8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Tao-Tao (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s. dok.), 9.50 Prima jazda - tydzień w waszym zacisku domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.15 Gdybym był ojcem (kom. czes.), 14.00 Pointman (s.), 14.55 Acapulco Heat II (s.), 15.45 Hunter VI (s.), 16.40 Renegat II (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Sauna, 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniama, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Morderstwa na pustyni (film austral.), 21.35 Faktor PSI III (s.), 22.25 Do tematu!, 22.30 W objęciach mordercy (film USA), 0.05 Baywatch Nights I (s.), 0.50 Z innego świata (s.), 1.15 Becker (s.).

ŚRODA 7 LUTEGO

TC 1:
5.00 Sama w domu
5.59 Dzień dobry z TC
8.30 Poranek
8.40 Klocki
9.00 Wiadomości
9.05 Sposoby na skądinąd
9.20 O skarb Agnieszki Czeskiej (teleturniej)
10.05 Przykłady pociągają (kom. czes.)
11.35 Reportaż TV Ostrava
12.00 Wiadomości
12.10 Kolory życia
13.10 Pamięć anioła (dok.)
14.10 Małpa (mag. internet.)
14.50 Simpsonowie X (s. anim.)
15.15 Ally McBeall III (s.)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.35 Meduza
17.05 Samolot (serwis inf.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 O niebieskim ptaszku (bajka)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz, pogoda
19.45 Bramki, punkty, sekundy
19.55 Losowanie Sportki
20.00 GEN - galeria elity narodu (dok.)
20.20 Czeski Robinson (film czes.)
21.25 Ten nasz charakter czeski
21.45 W takim pięknym towarzystwie
22.00 Wydarzenia plus
22.13 Bramki, punkty, sekundy
22.20 Losowanie Sportki
22.25 Na pływalni z Janem Weinerem
22.50 Salon
23.20 Lionel Hampton (koncert)
0.15 Wydarzenia w świecie
0.35 Czeski Robinson (film czes.)
1.30 Reportaż TV Ostrava
1.50 Przygody nauki i techniki
2.15 Sport
3.05 Świat motoryzacji
3.45 Kiedy powie się profesja
4.10 Kinobox.

TC 2:
5.00 Ludzie z doliny rzeki Kodor (dok.)
5.55 Fatalne chwile (s. dok.)
6.10 Ratowanie mozaiki na Kościele św. Wita
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 Dziesięć wieków architektury (s. dok.)
11.40 Menedżerem własnego zdrowia
11.55 MŚ w białonie
13.55 Obiecani cackani (cykl satyr.)
14.05 S Club 7 w LA za kamerą
14.35 Plecak
14.50 Ushuaia Nature (s. dok.)
15.40 Trzymaj się!
16.00 Horyzonty dzicy (s.)
16.25 Kosmos (s. dok.)
17.00 Europa dziś
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
17.55 Kalendarium
18.10 Wiadomości w języku migowym
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.55 Finlandia - RC (hokej na lodzie)
21.20 MŚ w narciarstwie zjazdowym Austria
22.00 Magazyn nauki i technologii
22.40 Paszkwil (mag. muz.)
23.35 Rozmowy
0.05 Amerykański notatnik Vladimíra Merty
1.05 Halo, muzyka (mag.)
1.40 Jeszcze jestem tutaj
2.10 „Spaněláci” (dok.)
3.00 Newshour with Jim Lehrer
3.55 Horyzonty dzicy (s. dok.)
4.20 Kosmos (cykl dok.).

NOVA:
5.16 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (dok.), 9.25 Koniec raj (film USA), 11.10 Matlock V (s.), 12.00 Stefania VI (s.), 12.50 Esmeralda (s.), 13.35 Tak płynnie czas (s.), 14.20 Luisa Fernanda (s.), 15.10 Kolory miłości (s.), 15.55 „A” (talk show), 16.40 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.35 Właśnie teraz z regionów, 17.40 JAG IV (s.), 18.35 Strażnik Teksasu V (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Koszmar nocny (thriller USA), 21.40 Prask, 22.20 Obywatelskie judo, 22.40 Właśnie dziś, 22.42 Pogodynia, 22.45 Brubaker (film USA), 1.00 V.I.P. (s.), 1.45 Kobiety (mag.), 2.50 Bulwar Pacifik Drive (s.), 3.35 Wyrocznia, 4.10 Karuzela (teleturniej), 4.40 Zaryzykuj! (teleturniej).

PRIMA:
8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Tao-Tao (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s. dok.), 9.50 Prima jazda - tydzień w waszym zacisku domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.15 Skradziony sterowiec (film czes.), 14.00 Pointman (s.), 14.55 Acapulco Heat II (s.), 15.45 Hunter VI (s.), 16.40 Renegat II (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Perla (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniama, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Komisarz Rex IV (s.), 20.50 Następny, proszę!, 21.45 Julia Lascout (s.), 22.20 Do tematu!, 22.25 Ogień Gabriela (s.), 0.15 Z innego świata (s.), 0.40 Becker (s.).

W DERBY LEPSZY HAWIERZÓW • RAZ NA WOZIE, RAZ NA KOZIE

Zmienne szczęście hokeistów

W EKSTRALIDZE HOKEJA trwa niemiłosierna walka o miejsce w ósemce, która wejdzie do rozgrywek play-off. Po kolejnych dwóch rundach zostało z niej „wypchnięte” Znojmo, a to przez praską Slavię. Ta rozgromiła Spartę (7:2), zaś następnego dnia uporała się z Hawierzowem i ma na razie lepszy bilans bramek od „Znojmskich Orłów”. Trzyńczan, którzy po porażce 4:5 nad Lucyną wygrali u siebie z Budziejowicami, dzielą od premiowanej „8” 4 punkty. Zwycięstwo hawierzowian w bardzo dobrym derby ze stalownikami pozwoliło im odskoczyć na odległość 6 punktów od Karłowich Warów, bowiem outsider przegrał zarówno u siebie z Kladnem (2:3), jak i w Witkowicach (0:4).

Derby Hawierzów - Trzyniec 5:4 przyniosło sporo emocji. O zwycięstwie „panter” zadecydowała ich bojowość, umiejętność wykorzystania gry w przewadze liczebnej (2:0) i nieco lepsza skuteczność strzałowa. Przyjeźdźni musieli nieustannie oberwać straty (na 1:1, 3:2, 4:3 i 5:4), co odbiło się na ich psychice. Długo też nie zapomną oni „głupiej” 3. bramki po fatalnym kiksie bramkarza Vojtka... Gole w tym meczu strzelili: Javin, Melenovský, Hudler, Bacul, Štefanka - Daňo, Meluzin, János i Plavucha (dopiero w 58. min. na 5:4). Widzów blisko 5 tysięcy. We wzajemnych meczach lepszy bilans ma Hawierzów: 2 zwycięstwa, 1 remis i 1 porażkę...

TRZYNEC - BUDZIEJOWICE 4:2 (4:1, 0:0, 0:1). Stalownicy zaczęli w impującym stylu. Janků wprawdzie nie spożytkował pierwszych dwu okazji, ale potem trzymanie w ciągu ośmiu minut wpakowali do bramki Mařka 4 kładki: 5. - Daňo, 9. - Zádina, 19 sekund później - Plavucha i 13. min. - Janků. Zanościło się na klęskę przyjeźdźnych, ale jeszcze w tej samej minucie goście obniżyli (Turek). W II odsłonie wciąż było na co patrzeć; niemniej bramki zdawały się być zaczarowane. Największych okazji do podwyższenia wyniku nie zdyskontowali Plavucha (z podania bramkarza Vojtka) i Daňo. Ostatnia tercja była już wyrównana; niemniej w 48. min. Bělohav ukarał kardynalny błąd Gřegořka - 4:2, zaś w końcówce Holý (B) nie trafił do odsłoniętej bramki trzynieckiej... Trener Vůjtek zadowolony był z wyniku, ale - podobnie jak 4114 kibiców - nie mógł pojąć nagłej utraty bramkostrzelności swych podopiecznych. (ma)

SLAVIA - HAWIERZÓW 4:2 (2:0, 1:1, 1:1). Prażanie zaczęli w żywym tempie i już w połowie meczu prowadzili 3:0 (2. gola strzelił w osłabieniu niedawny trzynieczan Ujčík z karnego za faul Javina). Później poniekąd zwolnili oni obroty, tracąc w 39. min. gola

z ostrego strzału obrońcy Javina. W 3. tercji czuwalni nad przebiegiem gry, podwyższając w 48. min. (4:1), na co w 54. min. odpowiedział już tylko nowo powołany do kadry RC na turniej w Sztokholmie Melenovský - 4:2. Tak

■ Z RÓŻNYCH DZIEDZIN ■ Z RÓŻNYCH DZIEDZIN ■

● **TENIS STOŁOWY.** Żeńska drużyna Banika Hawierzów zakończyła rozgrywki w zasadniczej części Superligi gładkimi porażkami 0:7 na Węgrzech (z Orosházą i Budapesztem SE), zajmując w tabeli ostatnie 12. miejsce bez jedyne zwycięstwa czy remisu (16:70). W pierwszym meczu play-off o 9-12. miejsce hawierzowianki przegrały u siebie z Hodoninem 4:6 i będą musiały szukać szansy ratowania skóry w kolejnych spotkaniach. **EKSTRALIGA MEZCZYZN:** NH Ostrava - B. Hawierzów. Start do III serii spotkań - dziś o godz. 16.30. (JH)

● **FUTSAL:** P. Hawierzów - Frenštát 2:3 (1:2). Po zwycięstwie 5:2 w Chocniu Pegres niefortunnie przegrał - i to w identycznym stosunku jak w 1. wzajemnym meczu - z drużyną Megasu. Spotkanie miało się odbyć w Hawierzowie, lecz hala Slavii była zajęta i trzeba je było przenieść do Koprzywnicy. Hawierzowianki przegrywały już 0:2; potem wyrównali na 2:2 (Pelán i Baláz), ale na 6 minut przed końcem stracili szansę poprawienia swej niezbyt wesołej lokaty w dolnych piętrach tabeli. Sędzia nie uznał im ponoć jednej bramki. Inne wyniki: Baków - Chocień 3:1, B. Ostrava - Bohemians 5:1, Pardubice - Mik. Ostrava 4:4, Wys. Myto - Brno 6:4 i Žižków - Liberec 5:3. Mecz H. Brod - Jistebnik odroczono. Kolejne spotkanie rozegrają hawierzowianki w hali Slavii w sobotę z Bohemiansem Praga. -s-

● **NARCIARSTWO.** W Nydku rozegrano w niedzielę 2. część mistrzostw Morawsko-Sląskiego Związku Narciarskiego (MSLS)

więc Slavia przedłużyła serię spotkań bez porażki do siedmiu. (s)

Wsecin - Zlin 1:0 i Znojmo - Wsecin 2:7, Pardubice - Witkowiec 1:2(1) itd. **PO 43. KOŁEJCE:** 1. Wsecin 80 pkt., 2. Zlin 74, 3. Pardubice, 4. Litwinów po 70 pkt., 5. Sparta Praga (6) 67 pkt. 6. Witkowiec (8) 66 pkt., 7. Budziejowice (5) 64, 8. Sl. Praga (9) i 9. Znojmo (7) po 63 pkt., 10. Trzyniec 59 pkt., 11. Pilzno 54 pkt., 12. Kladno 50, 13. Hawierzów 49, 14. K. Wary 43 pkt. Nast. mecze 13 bm., a m.in.: Trzyniec - Wsecin i Zlin - Hawierzów... (Opr. EF)

w biegach techniki klasycznej. Zawodnicy KS Łomna Dolna wywalczyli tam aż 4 tytuły: Marcela Sikora (kobiety), Paweł Czeczotka (mł. junior), Magdalena Kluz i Jakub Kyrych (dzieci). Inne lepsze lokaty: starsi juniorzy - 2. Piotr Sikora; dziewczynki: 2. Martina Stonawska, 3. Lenka Sikora; mł. juniorki - 3. Wanda Wolna; mł. młodzież - 4. Robin Sikora itd.(sm)

● **ŚLIZGAWKA. CZ. CIESZYN:** wtorek i środa godz. 14.30-16.10. **TRZYNEC:** środa 17.00-18.30. **BOGUMIN:** środa 15.00-16.40 i 17.30-19.10. (f)

HOKEIŚCI KARWINY W ŚRODKU STAWKI

● **HOKEJ:** Karwina - Studenka 6:7 (3:1, 2:4, 1:2). Dziewiąta porażka drużyny KSK w mistrzostwach regionu. Gospodarze prowadzili już w II tercji z liderem 3:1 i 5:2(!), ale potem „spoczęli na laurach”. W. Międzyrzecze - ČSAD Ostrava 14:3, Rožnów - Krmów 3:2 i Benesów G. - Swinów 1:7. W środku ub. tygodnia: Studenka - W. Międzyrzecze 6:4 (o przodownictwo), Swinów - Karwina 1:1 itd. Aktualna tabela:

1. HC Studenka	23	36	137:63
2. KS W. Międzyrzecze	24	35	145:74
3. HC Strojivit Krmów	23	28	117:71
4. J. Witkowiec-Swinów	24	25	83:65
5. KS Karwina	23	22	109:71
6. HC Rožnów p. Radh.	24	19	63:128
7. HC Benesów Górny	23	15	68:135
8. HC ČSAD Ostrava	24	8	63:178

Nast. mecz w sobotę ČSAD - KSK. (bk)

MAŁYSZ UMOCNił SIĘ NA PROWADZENIU W KLASYFIKACJI PUCHARU ŚWIATA

Znów po staremu...

Adam Małysz zwycięstwem w niedzielnym konkursie o PŚ w niemieckim Willingen potwierdził swoją aktualną dominację w światowych skokach. Polak w doskonałym stylu spał się we wszystkich trzech rozgrywanych w Niemczech od piątku do niedzieli pucharowych zawodach.

Był zdecydowanym liderem polskiego zespołu w konkursie drużynowym i z polskich skoczków uzyskiwał najlepsze wyniki. W sobotę, w konkursie indywidualnym, ustanowił rekord skoczni, wynikiem 151,5 m. To nieoficjalnie najlepszy rezultat, jaki kiedykolwiek padł na skoczniach o punkcie konstrukcyjnym 120 m. Dzięki temu z 8. lokaty po pierwszej serii Małysz zdołał przebić się aż na podium, zajmując ostatecznie 2. miejsce. Lepszy był tylko Fin Ville Kante, który miał bardziej wyrównane oba skoki. Kompletnie zawiódł niemieckich kibiców ich idol Martin Schmitt, oddał bowiem kosztowny skok na odległość 97 m, co nie wystarczyło na drugą serię. Po dłuższym czasie dali też o sobie znać skoczkowie RC, Jakub Janda uplasował się na dobrej 13. pozycji.

Natomiast w niedzielę już wszystko było po staremu. Małysz dwa razy skoczył brawurowo na odległość 142,5 m i aż o 36,5 pkt był lepszy od drugiego Fina Jussilainena. Było to 8. zwycięstwo pucharowe Małysza w tym sezo-

nie i 11. w jego karierze. Zawody w Willingen, ostatnie przed MŚ w Lahti, były uważane za próbę generalną skoczków przed tą imprezą. „Adam jest w takiej formie, że trudno mu będzie dorównać. Najbliżsi tego wydają się być Finowie, ale niestety ciężko będzie im wygrać z polskim „Batmanem” - powiedział niemiecki skoczek Sven Hannawald. „Adam skacze idealnie. Doskonałe wybiecie, spokojny lot. Jest bardzo agresywny w powietrzu. Z każdego skoku wyciska możliwie dużo” - dodał. Największy rywal Małysza, Martin Schmitt, podziela opinię swego reprezentacyjnego kolegi. „Porównania z nim nie mają sensu. Jest w tej chwili poza zasięgiem normalnych skoczków” - stwierdził Niemiec.

WYNIKI Z WILLINGEN. Piątek (drużynowy konkurs): 1. Finlandia, 2. Austria, 3. Japonia, ...5. Polska (Małysz, Mateja, Śliwka, Skupień). Sobota: 1. Kantee 293,2 pkt (128 i 146 m), 2. Małysz 284,3 (122 i 151,5), 3. Jussilainen 283,9 (128,5 i 139,5). Niedziela: 1.

ZIMOWYCH TURNIEJÓW PIŁKARSKICH CIĄG DALSZY

Futboliści na śniegu

● **ZIMOWY TURNIEJ piłkarski we WRACIMOWIE:** B. Wracimów - Slavia Orłowa 0:0, Hluczyn - HD Bogumin 3:0, L. Piotrowice - WB F-M B 2:1 (Nečas i Klemens; walcownicy obniżyli w ostatniej minucie z karnego), Wracimów B - M. Lazce 6:2; WB A - Hluczyn 4:1, Benesów D. - Frydant 3:0 i HD Bogumin - Sl. Orłowa 0:0. (ksk)

● **ZT W GRUSZOWIE:** L. Ostrava - I. Grusów 2:1, Lutynia D. - Szonów 7:1, Ludgerowice - Radwanice 4:0; Skrzeczów - Sł. Rychwałd 5:2, Wierzniovice - Wacławowice 6:2 i Herzmanice - Michalkowice 2:0. **HLUBINA:** Pietwałd - Sn Ostrawa 3:0. (k)

● **ZT W ORŁOWIEJ:** lig. jun. FC Karwina - Bartowice 6:2 (4:0). Bramki: Koky i Anasztajowski po 2, Hoidysz, Zaruba - Grygar i Jakubčík. **F. Orłowa - jun. Slavii Orłowa 2:1** (1:0). Szymonik, Matlak - Šterba, Łąki - Sł. Pietwałd 2:2 (0:1). Pietrasz, Vrba - Chwastek 2. B. Rychwałd - Sn Orłowa 4:2 (1:2). Makowský 2, Aksteiner, Miklenda - Ševčík 2. Lokaty po 4. kol. 1. B. Rychwałd 9 pkt., 2. Łąki 7 p., 3. Poreba 6 pkt. (1 mecz mniej), 4. Sł. Pietwałd 4 pkt. itd. (jk)

● **ZT W CZ. CIESZYNIE:** J. Karwina - Bystrzyca 2:1 (Sehnal, Štrublík - Kubicek); IRP Cz. Cieszyn B - Piast Cieszyn 3:2 (Wdówka 2, Gańczarczyk - M. Dziadek 2); IRP A - Żuków G. 3:1 (Martinček 3 - Zielonka 1). (Js)

● **ZT W HAWIERZOWIE:** ČSAD - Sucha G. 9:4 (Blažo 2, Rychlík, Nešpor, Dluhoš, Famulík, Seidler, Wala, Ševců - Plachta 2, Toufar i Chudoba); Metylowice - I. Piotrowice 4:4 (Gach, Volný, Bilek, Habada - Jastrzębski 2, Bryndžák, Radecki); Cierlicko - Datynie D. 1:0 (Seda); Stonawa - F. Dąbrowa 5:2 (Tyrlik 3, Nitsche, Loder, Cholewa - Kijonka, Matlak). Zal. mecze: Stonawa - Dąbrowa 6:2 oraz I. Piotrowice - Dąbrowa 5:1. Sędziowali: Potrembski mł., Zednik, Hess mł. i Jantoš. (LH)

● **ZT W OLDZRYCHOWICACH** (1. runda): Jabłonków - Wędrzyń 1:0 (0:0). Bramka - Śigit. Śmitowice - Niebory 5:2 (3:1). Motyka i Byrtus po 2, Galocz - M. Osmańczyk i Szurow. Piosek - Gródek 3:1 (0:1). Krenželok 2, Szeffek - Stachura. Nydek - Oldzrychowice 4:4 (3:2). R. Konderla 3, S. Turoń - Robert Mauritz 2, Chronek i Legierski. Sędziowali: Samek, P. Faják, Klečáček i J. Sagan. (KT)

PRÓBNE GALOPY

F. TRZYNEC - KS DZIECMOROWICE 1:2 (1:1)! Futbolisci Trzyńca mieli grać w Witkowicach, ale gospodarze odwołali ten sparing, wobec czego uzgodniono zastępczy mecz pod Jaworowem. Dywizyjni goście mieli wprawdzie mniej z gry, ale jeśli chodzi o sytuację bramkowe, wykorzystyli z minimum mak-

simum. Gospodarzom natomiast nadarzyło się 5-6 obiecujących sytuacji strzeleckich, lecz - za wyjątkiem jednej - wszystkie karygodnie wprost zaprzepaścili. Prowadzenie dla „elektryków” uzyskał Hrazdilek (były trzynieczan), przed przerwą wyrównał Brzezina, zaś zwycięskiego gola strzelił już w 57. min. Sinkora. Nast. mecz w sobotę Trzyniec - R. Olbrachcice. (em)

FC KARWINA - CZADCA 3:0 (1:0). Na całkiem zaśnieżonej płycie boiska zaprezentowali się gospodarze z bardzo dobrej strony. W ich szeregach pojawiła się kolejna „nowa twarz” - Šablík (były piłkarz B. Ostrava, występujący ostatnio w III lidze austriackiej). Przejawiał on dużą inicjatywę, dobrze rozgrywał piłkę i strzelał. Wyróżniał się także Kavuliák z Pieszczan. Bramki: 21. Maniatis, 50. Šablík i 57. Malif. Jutro: FC Karwina - L. Piotrowice (o godz. 15 na „Bažantnicy”). -Ok-

▲ **5. SAZKA:** 2, 1, 2, 2, 1, 2, 1, 2, 2, 2, 1, 2. Nagrody: II - 12 966 Kč (5), III - 1490 Kč (58). **SPORTKA:** 18, 19, 24, 39, 44, 48, (16). Nagrody: III - 26 342 Kč (37), IV - 468 Kč (2773), V - 73 Kč (59 260). **II LOSOWANIE:** 1, 6, 14, 19, 28, 45, (44). Nagrody: II - 135 370 Kč (4), III - 14 547 Kč (67), IV - 334 Kč (3884), V - 61 Kč (70 243). **SZANSKA:** 527791. Nagrody: II - 50 000 Kč (3), III - 5000 Kč (26), IV - 500 Kč (281), V - 50 Kč (2673), VI - 20 Kč (26 331), 5 z 40: 1, 16, 27, 33, 37. (Bez gwarancji)

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

CZWARTEK 8 LUTEGO 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 16 ♦ CENA 6 Kč

W PIĄTEK SPOTKA SIĘ
RADA POLAKÓW

Czas na decyzje

OSTRAWA, CZ. CIESZYN (r) - Z dyrektorem spółki akcyjnej Drukarnia Periodyków Ostrawa TIP, Rostislavem Swietoniem, spotkał się wczoraj nowy pełnomocnik Wydawnictwa „Olza”, spółki z o.o., Wawrzyniec Fójcik. Tematem rozmowy były niezapłacone przez „Olzę” rachunki za produkcję „Głosu Ludu”.

„Początkowo drukarnia wyznaczyła termin 9 lutego i zapowiedziała, że jeżeli zaległości nie zostaną uregulowane, wstrzyma produkcję „GL”. Po rzeczowej rozmowie pan Swietoń zgodził się na przedłużenie terminu płatności” - powiedział „GL” W. Fójcik. „Nie wolno mimo to spocząć na laurach, bo jeżeli pieniądze w wyznaczonym terminie nie wpłyną na konto TIP-u, wydawanie „GL” będzie poważnie zagrożone. W czym problem? M.in. w tym, że dotacja państwowa na pokrycie części kosztów związanych z wydawaniem gazety na rok 2001 jeszcze nie nadeszła, rachunki zaś trzeba płacić na bieżąco. Wydawnictwo „Olza” nie wygospodarowało żadnej rezerwy na pokrycie należności”.

Na pytanie, jakie kroki podejmuje w roli pełnomocnika „Olzy” po tym, jak zrezygnował z tego stanowiska Janusz Ciesielski, W. Fójcik odpowiedział: „W ciągu kilku ostatnich dni, kiedy miałem możliwość wglądu do księgowości „Olzy”, zawieranych umów

Ciąg dalszy na str. 2

POLSKA UDOSTĘPNIĄ AKTA DAWNEJ SŁUŻBY BEZPIECZEŃSTWA

Teczki do wglądu

OSTRAWA/WARSZAWA (mro/pap) - Od wczoraj w Polsce, a już wkrótce w Konsulacie Generalnym RP w Ostrawie, można pobierać formularze i składać wnioski o dostęp do akt służb specjalnych PRL, które mają być udostępnione przez Instytut Pamięci Narodowej od połowy br. roku.

Wnioski mogą składać obywatele polscy. Mogą je również składać obywatele innych państw, ale pod warunkiem, że państwo, którego są obywatelami, także daje obywatelom polskim dostęp do tego rodzaju akt (póki co, odnosi się

■ PYTANIE DO...

Jaromíra Kartousa

dyrektora okręgowego biura Czeskiego Urzędu Statystycznego.

■ Co ma robić podlegający spisowi mieszkańiec RC, jeśli osoba komisarza spisowego nie wzbudza w nim zaufania? Komu ma powierzyć wypełniony formularz?

- W tym przypadku podlegający spisowi obywatel po włożeniu wypełnionego formularza do koperty i jej zaklejeniu może ją odnieść osobiście do urzędu gminnego lub miejskiego. W tym momencie dany urząd przekazuje tę kopertę bezpośrednio do Czeskiego Urzędu Statystycznego z pominięciem komisarza spisowego. Na pytanie komisarza spisowego o wypełnione formularze dana osoba informuje go o zastosowanej drodze przekazania dokumentu. (mro)

■ POGODA

CZWARTEK - Zachmurzenie umiarkowane do dużego. Temperatura nocą od 4 do 0 st., w dzień od 9 do 15 st. C.

PIĄTEK - Zachmurzenie duże, lokalne opady deszczu. Temperatura nocą od 6 do 2 st., w dzień od 6 do 10 st. C.



▲ Pierwszą wystawą z całego cyklu - poświęconego czeskiej sztuce nowoczesnej - we fryszackiej Galerii Zamkowej, przygotowaną przez Centrum Plastyczne „Chagall” jest ekspozycja twórczości nieżyjącego już artysty malarza, profesora i rektora Akademii Sztuk Plastycznych w Pradze, Františka Jiroudka. Na zdjęciu żona Marcela z przyjaciелеm artysty Lubomírem Procházką. Wystawę zwiedzać można do końca lutego. Fot. EDMUND KIJONKA

TRWAJĄ ELIMINACJE FESTIWALU PIOSENKI DZIECIEJEJ

Rozśpiewana »Strzelnica«

CZ. CIESZYN (db) - Już drugi dzień rozbrzmiewa dziś sala Ośrodka Społeczno - Kulturalnego „Strzelnica” w Czeskim Cieszynie muzyką i śpiewem dzieci. Dzieje się tak w związku z przebiegającymi eliminacjami Festiwalu Piosenki Dziecięcej.

Jak poinformował „GL” przedstawiciel organizatorów Józef Wierzoń, do Zrzeszenia Śpiewaczy - Muzycznego ZG PZKO, które tradycyjnie przygotowuje Festiwal, dołączyło w roku bieżącym również Polskie Centrum Pedagogiczne oraz Ośrodek „Strzelnica”, zaś do przygotowań koncertu finałowego będzie zaangażowana PSP w Błędowicach. „Do eliminacji zgłoszono udział 146 wykonawców reprezentujących nasze

szkoły podstawowe, niestety jednak grypa nie pozwoliła niektórym z nich stawić się na miejscu. Absencja jednak nie jest zbyt duża, dobrze się więc stało, że nie przesuwaliśmy terminu eliminacji” - stwierdził J. Wierzoń. Dodajmy, że uczestnicy podzieleni są na pięć kategorii: trzy dla solistów (klasy 1-3, 4-6 i 7-9), kategorię duetów oraz małych zespołów wokalnych. Wczoraj zaprezentowali się soliści z klas 1-3, duety oraz część najliczebniejszej kategorii - solistów z klas 4-6, dziś w szranki konkursowe stanęli pozostali piosenkarze i zespoły. Poziom wykonawców ocenia fachowe jury pod przewodnictwem wykładowcy ostrawskiego Konserwatorium Jífego Pospíšila, w składzie Lidia Pawlas, Brunon Rygiel, Leszek Kalina i Józef Wierzoń, prowadzenie eliminacji powierzono natomiast Halinie Kowalczyk.

■ Z KRAJU ■ ZE ŚWIATA

■ Ponad 2500 osób zapoznało się z zawartością teczek, jakie prowadziła w ich sprawach dawna komunistyczna służba bezpieczeństwa StB. Specjalny ośrodek w Pardubicach, gdzie udostępnia się te akta, nawałnicę zainteresowania przeżył w pierwszych miesiącach funkcjonowania, czyli jesienią 1997 r. Obecnie jest ono coraz mniejsze.

■ Słowacki prezydent Rudolf Schuster przeniósł się ze swojego mieszkania do luksusowej willi w eleganckiej części Bratysławy. Dom wart jest 36 mln koron słowackich i ma powierzchnię mieszkalną 451 m kw.

■ Wg agencji AP, co najmniej 20 ofiar śmiertelnych spowodowały gwałtowne deszcze padające od kilku tygodni w Boliwii. Około 45 tys. rodzin straciło dach nad głową.

Ciąg dalszy na str. 2

W SOBOTĘ PREMIERA MUSICALU NA MOTYWACH POWIEŚCI RUDYARDA KIPLINGA

Roman Kołakowski: »Księga dżungli Bairagi«

„Pieniądz - oto mały krążek metalu, który od prawieków decyduje o życiu i śmierci. Tylko zwierzęta są wolne od tego pożądanego... I jeden człowiek - chłopiec wychowany przez wilki”.

Wyprawa brytyjska próbuje odnaleźć w Indiach słynne zaginione miasto pełne skarbów - Kharna Pradam. Członkiem wyprawy jest również młody Rudyard Kipling, który pragnie opisać zasłyszaną historię hinduskiego chłopca wychowanego przez wilki. Dzięki rytuałnemu obrzędowi Starca - bairagi Brytyjczycy poznają historię chłopca Nathoo, zwanego Mowglim (Zaba), zabłą-

kanego w dżungli, który przyjęty został do społeczności zwierząt. Morał tej historii jest prosty: człowiek człowiekowi wilkiem jest - wilk jest człowiekowi bratem. Okazuje się wkrótce, że tajemniczy Starzec jest hinduskim przywódcą i buntownikiem, poszukiwanym przez żołnierzy Królowej Wiktorii. Tylko on zna drogę do Kharna Pradam. Tam też rozstrzygną się dramatyczne losy całej wyprawy...

Jak widać, nowy musical Romana Kołakowskiego (prapremiera odbyła się we Wrocławiu w trakcie 19. Przeglądu Piosenki Aktorskiej w 1998 roku) nie jest typową bajeczką o małym Mow-

TVS „LOCAL” POD NOWYM SZYLDDEM

»Polar Stonawa«

STONAWA (s) - W poniedziałek 5 lutego 2001 roku o godz. 17.50 wrócił na ekrany telewizorów mieszkańców niewielkiego fragmentu powiatu karwińskiego, którzy na 29. kanale odbierają sygnał czeskiej stacji „Prima”, program stonawskiego ośrodka telewizyjnego, znanego od około dziesięciu lat jako TVS „Local” Stonawa.

Dziesięćminutowy filmowy magazyn sprawozdawczy, informujący o aktualnych wydarzeniach z życia Stonawy i karwińskiego regionu, zapowiedziała prezenterka Romana Bartoškowa. Na wstępie wyjaśniła motywy skorzysztania przez byłą TVS „Local” Stonawa z gościny w ramówce i na antenie ostrawskiej prywatnej telewizji regionalnej „Polar”. Potwierdziła znany już i opublikowany przez „Głos Ludu” fakt, że u podstaw tej fuzji „Localu” z „Polar” leżała odmowa właścicielowi „Localu” przez Czeską Radę ds. Radia i Telewizji prolongaty licencji na dalszą samodzielną działalność, czyli emisję programów telewizyjnych.

Odtąd magazyny sprawozdawcze redagowane przez zespół stonawskich dziennikarzy i operatorów można będzie oglądać codziennie od poniedziałku do piątku o godz. 17.50. Jak zapowiedziała prezenterka, aktualizowane one będą w poniedziałki i czwartki. W pozostałe dni powszednie telewizywie mogą obejrzeć powtórki programów nadanych w dniu poprzednim.

Integralną częścią tego 10-minutowego bloku programowego będzie serwis w języku polskim. Dyrektor „Pola-

SOBOTA

z Petrem Sagitariusem,

burmistrzem Jabłonkowa. „To, że udało mi się pozyskać zaufanie polskiej mniejszości, uważam za bardzo ważne. Może stało się tak dzięki temu, że miasto obecnie bardziej się angażuje w organizowanie Gorolskich Świąt. A jeżeli chodzi o jabłonkowskich Polaków, to podoba mi się, że trzymają się »po kupie«, mają sporo zapału, dobrych pomysłów...” - powiedział redakcji „GL” jabłonkowski burmistrz. Będzie ponadto o drugim już w Szpitalu „Podlesie” angiografii - aparacie do diagnostyki i leczenia naczyń krwionośnych. (r)

ru”, Jaroslav Korytář, tak to na ekranie skomentował: „Po raz pierwszy w historii naszej telewizji regionalnej będziemy nadawać programy w języku polskim. Sądzymy, że znajdziemy ich odbiorców”.

Premierowy program polski przedstawiła Otylia Tobola. Zmieściła w nim trzy tematy: akt wręczenia w Konsulacie Generalnym RP w Ostrawie „Srebrnych Spinek” Leszkowi Kalinie, mianowanie na szefa Sceny Polskiej TC Rudolfa Molińskiego oraz przygotowania ekipy stonawskich młodych narcarzy na Zjazd Gwiazdzysty. Natomiast w serwisie, który nadany zostanie dziś i jutro, red. Tobola mówić będzie o współpracy kulturalnej na linii Karwina-Skoczów, o prezencie, jaki miasto Wodzisław zafundowało polskiej szkole we Frysztacie, a także pokaże, jak przebiegał zapis uczniów do 1. klasy polskiej podstawówki w Suchej Górnej.

Ze względu na ograniczony czas magazynu reportaże są krótkie i treściwe. Na pewno lepsze to niż nic. Ale bardziej wymagający widz może odczuć pewien niedosyt: dobra telewizja regionalna powinna też wydzielić czas antenowy na publicystykę.

B. SUCHANEK: WIERZĘ, ŻE NIKT O MNIE NIE ZMIENI ZDANIA

Ze »Wspólnoty« do Unii Wolności

Dnia 25 stycznia br. Bohdan Suchanek, dyrektor Biura ZG PZKO i radny miasta Hawierzów startujący z pierwszego miejsca listy wyborczej ruchu politycznego „Wspólnota-Coexistentia” jako niezależny kandydat, został członkiem Unii Wolności. Pół roku temu członkostwo zaproponowała mu przewodnicząca hawierzowskiej organizacji podstawowej. B. Suchanek pisemnie poprosił o zgodę Radę Wykonawczą „Wspólnoty”.

Na pytanie, jak „Wspólnota” zare-

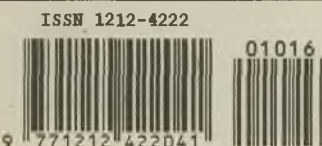
gowała, lider ruchu, Stanisław Gawlik, powiedział: „Wspólnota” oparła się przede wszystkim na głosach przedstawicieli Hawierzowa, którzy są członkami Rady Wykonawczej. Oni stwierdzili, że Suchanek zostanie Suchankiem. Będąc niezależnym kandydatem na naszej liście realizował sprawę Polaków mieszkających i w tym zakresie ma konkretne wyniki - mieli na myśli troskę o szkoły i przedszkola, dotację dla kół PZKO, uzyskanie lokalu bezpłatnie dla MK Centrum, bezpłatne pozyskanie gruntów pod Domem PZKO Błędowicach.

„Wspólnota” jest przekonana, że jako członek partii również dopilnuje, by sprawy hawierzowskiej polskiej grupy narodowej były rozwiązywane ku jej zadowoleniu, zwłaszcza, że został wybrany przewodniczącym klubu poselskiego Unii Wolności z zastrzeżeniem, że sprawy polskie będą dogłębnie rozpatrywane tak, by nie doszło do ograniczenia praw mniejszości. Programy wyborcze będą dla wyborców dwujęzyczne i na pewno w nich będą zawarte punkty dotyczące spraw polskiej mniejszości narodowej oraz innych grup narodowych.

Ciąg dalszy na str. 2



▲ Bohdan Suchanek.



INWESTYCJE NIE TYLKO W MIEJSCOWE SZKOLNICTWO

Szykują się nowe przedsięwzięcia

GNOJNIK (sch) - Podobnie jak większość wiosek dorzecza Stonawki, również Gnojnik rozpoczyna rok bieżący z niebagatelnym balastem zobowiązań kredytowych. Cięży bowiem na gminie nie tylko dług z tytułu gazyfikacji wioski, ale musi zabrać się również za spłacanie zaciągniętej w roku ub. pięciomilionowej pożyczki na wyposażenie czeskiej i polskiej szkoły.

Również w tym roku pieniądze z gminnej kiesy pochłoną inwestycje w miejscowe szkolnictwo. „Zamierzamy dokończyć budowę sali gimnastycznej polskiej szkoły podstawowej oraz do końca wakacji odremontować stary budynek czeskiej szkoły” - powiedział wicestarosta Luděk Gryžboň. Kiedy zaś mowa o nowych inwestycjach, na razie gmina jest na etapie opracowywania projektów wodociągu i gazociągu za lasem oraz poszerzenia cmentarza za kościołem katolickim.

Zdaniem wicestarosty, nie stać jednak Gnojnika na sfinansowanie owych przedsięwzięć wyłącznie z własnych

środków. Sama budowa wodociągu i gazociągu przedstawia wydatek w okolicach 4 mln koron, nie wspominając nawet o tym, że jak soli potrzeba wiosce np. oczyszczalni ścieków... „Bę-

dziemy musieli zatem poszukać jakiegoś dotacodawcy albo sponsora” - stwierdził L. Gryžboň.

Zwłaszcza, że gmina nie wiąże specjalnych nadziei z nowym podziałem dochodów podatkowych między miasta i wioski. „Wszystko wskazuje bowiem na to, że według nowych zasad będziemy mieli raczej mniej pieniędzy” - zauważył wicestarosta.

OBRADOWAŁ ZARZĄD GŁÓWNY PZKO

Związkowe projekty

CZ. CIESZYN (C. R.) - O opracowanych przez Biuro ZG PZKO projektach, które składane są w ministerstwie kultury RC i które stanowią podstawę do przyznawania dotacji, o pracy sekcji i zespołów oraz walnych zebraniach Kół rozmawiali na wtorkowym zebraniu członkowie Zarządu Głównego PZKO.

Jak stwierdził dyrektor Biura, Bohdan Suchanek, jak co roku do ministerstwa kultury RC powędrowały trzy projekty z prośbą o dofinansowanie. Pierwszy z nich dotyczy ogólnej działalności i imprez Związku, drugi - Teatru Lalek „Bajka”, trzeci - planów wydawniczych. Te ostatnie obejmują w tym roku dwie główne pozycje: „Kalendarz Śląski” oraz książkę Jana Szymika „Doroczne zwyczaje na Śląsku Cieszyńskim”.

Prezes ZG PZKO, Zygmunt Stopa, zapoznał obecnych z planami poszczególnych sekcji. B. Suchanek przedstawił nowy kierunek działania ZG - wykorzystanie internetu, który - jego zdaniem - powinien usprawnić pracę Związku i kontakt między Zarządem Głównym a terenem. Odbyło się już zebranie grupy roboczej, która miałaby przekształcić się w sekcję internetową.

Omaowano też stan przygotowań do jesienno Zjazdu PZKO. Wśród delegatów na Zjazd, wybranych na walnych zebraniach w Kołach, wyłonieni zostaną członkowie komisji roboczych - statutowej, programowej, organizacji wyborów, ekonomiczno-budżetowej, ds. gości i massmediów oraz technicznej. Komisje zaczną pracować po wiosennym konwencie przesows.

ZAPASY WĘGLA NA 35 LAT

Kopalnia z perspektywą

STONAWA (s) - W związku ze sprzyjającą koniunkturą na rynku paliw stałych spółki węglowe nie tylko zaniechały działań zmierzających do ograniczenia wydobycia, lecz mobilizują załogi kopalni do intensyfikacji fedunku i przyspieszenia procesów dochodzenia do nowych pokładów węgla.

Przoduje pod tym względem Kopalnia „CSM”. Ostatnio chodnikowcy prze-

30. ZJAZD GWIAZDZISTY:

Znów odwołany

JABŁONKÓW (kor) - Już po raz drugi postanowiła przesunąć termin tegorocznego Zjazdu Gwiazdzistego dyrekcja jabłonkowskiej PSP im. H. Sienkiewicza. Na razie jednak nie zdecydowano o dacie - wszystko zależy od pogody.

„Obecnie śnieg leży tylko w najwyższych partiach Beskidów, np. na Kozubowej” - mówi dyrektor Bogusław Słowiczek. „Na Kozubową trudno jednak wyjechać autobusami, a na piechotę, z całym ekwipunkiem też niełatwo dotrzeć. Chodzi przecież o ponad pół tysiąca zawodników, którym w dodatku zawsze towarzyszą rodzice...”

O terminie i miejscu Zjazdu poinformujemy z wyprzedzeniem...



▲ Na frydeckim Rynku Zamkowym stoi fontanna z żeliwną rzeźbą św. Floriana z 1863 r.

Fot. M. RADŁOWSKA-OBUSNIK

PONAD 8 MLN KORON DOTACJI

Szansa dla zabytków

FRYDEK-MISTEK (mro) - Ponad 8 mln koron czeka w Urzędzie Powiatowym we Frydku-Mistku na właścicieli obiektów zabytkowych, którzy zdecydowali się na ich remont bądź konserwację i złożą zarazem w urzędzie wniosek o dofinansowanie prac. Właściciele obiektów, które mają status zabytku (wg ustawy 20/1987 Dz.U.) mogą składać wnioski o dofinansowanie kosztów konserwacji lub remontu.

Odpowiednie druki i informacje o potrzebnych dokumentach można uzyskać w Urzędzie Powiatowym we Frydku-Mistku w wydziale rozwoju regionalnego (tel. 0658/604393). Termin składania wniosków upływa z dniem 30 marca.

NAGRODY DLA HONOROWYCH KRWIODAWCÓW

W dowód uznania

KARWINA (wak) - Honorowi krwiodawcy powiatu karwińskiego szczeni się Złotymi Plakietami dr. Janskiego (za 40 odbiorów krwi) coraz częściej nagradzani są również przez gospodarzy miast.

Na uroczystych spotkaniach otrzymują nagrody i drobne upominki. I tak np. 38 honorowych dawców krwi z Hawierzowa oraz 23 z Karwiny otrzymało w tym roku karty magnetyczne na bezpłatne przejazdy autobusami komuni-

kacji miejskiej, zaś krwiodawcy z Orłowej nagrodę finansową w wysokości 1500 koron. O tym, czym wyróżni „złotego” dawcę UM w Boguminie, zdecydowali radni na marcowym posiedzeniu.

Adolf Ślaski, wiceprezydent Centralnej Organizacji Czeskiego Czerwonego Krzyża w Pradze oraz prezes Powiatowej Organizacji CCK w Karwinie, nie szczędzi słów uznania pod adresem honorowych krwiodawców. „Nie oddają oni tego życiodajnego płynu ani dla poklasku, ani osiągnięcia jakiegokolwiek korzyści” - mówi. „Przez oddanie krwi, plazmy czy płytek krwi pragną spełnić swój humanitarny obowiązek wobec bliźnich, których życie niejednokrotnie zależy jest wyłącznie od natychmiastowej transfuzji. Piękny gest burmistrzów jest jednak dodatkową oceną dla tych ludzi”.

Czas na decyzje

Dokończenie ze str. 1

i innych dokumentów, odkryłem różne - że tak powiem - mocno nieprzyjemne niespodzianki. Na tyle ważne moim zdaniem, że postanowiłem zwołać na piątkowe popołudnie nadzwyczajne posiedzenie Rady Polaków. Uważam bowiem, że o niektórych sprawach właściciel Wydawnictwa „Olza” musi być niezwłocznie poinformowany, aby mógł podjąć konkretne decyzje. Do piątku powinien być gotowy bilans księgowy za rok ubiegły. Wydawca musi np. postanowić, w jaki sposób zaksięgowane zostaną straty poniesione przez firmę chociażby w wyniku kradzieży samochodu z książkami”.

Ze »Wspólnoty« do Unii Wolności

Dokończenie ze str. 1

Na pytanie, czy jednak nie zawiódł wyborcy, który oddając mu głos, wspierał „Wspólnotę”, B. Suchanek powiedział: „Kandydowałem z listy »Wspólnoty« jako kandydat niezależny, mówiąc to nie odcinam się od ruchu politycznego, który wystawił mnie na liście, ponieważ zawsze byłem z nim ściśle związany i wciąż trzymam za niego kciuki. Uważam, że w ciągu sześciu lat pracy w przedstawicielstwie i radzie Hawierzowa wyrobiłem już sobie opinię Polaka, który reprezentuje interesy Polaków. Wierzę, że z dnia na dzień nikt o mnie nie zmieni zdania. Moja zgoda wstąpienia do UW była uwarunkowana umową dotyczącą przyszłego ustalania listy wyborczej. Unia Wolności w Hawierzowie przyjęła moją sugestię i w przyszłych wyborach, po konsultacji z ruchem politycznym »Wspólnota«, na jej liście znajdzie się jak najwięcej nazwisk Polaków.

B. Suchanek zwrócił uwagę na fakt, że do Unii wstąpił dopiero po wyborach, kiedy już znalazł się w przedstawicielstwie miasta. W czasie ostatniej kampanii wyborczej do władz samorządowych bardzo pomógł „Wspólnocie”, przede wszystkim w propagacji wyborczej. Powiedział: „Nikt więc chyba nie

może mojego wstąpienia do partii kojarzyć z ambicjami politycznymi. Już wcześniej »zaspokoilem swoje ambicje« - zostałem radnym i w dniu dzisiejszym jestem najstarszym stałym radnym w Hawierzowie i z tego powodu uzyskałem sobie pewien autorytet bardziej jako człowiek niż jako przedstawiciel partii lub ruchu. Zaznaczam, że zawsze miałem oparcie tylko jednego mandatu poselskiego w przedstawicielstwie.

W ostatnich dwu wyborach komunalnych ruch polityczny „Wspólnota” zebrał w Hawierzowie około 2,8 procent głosów. Przy obecnie proponowanym progu wyborczym - 5 procent - „Wspólnota” nie miałaby szans. Jej lider rozważa start w wyborach komunalnych w tym mieście najwyżej w koalicji. „Może nawet z Czwórkoalicyą, jeśli oczywiście jej będzie zależało” - powiedział S. Gawlik. OTYLIA TOBOŁA

Roman Kołakowski: »Księga džungli Bairagi«

Dokończenie za str. 1

Kipling jest klasykiem literatury dla dzieci, autorem zbiorów Takie sobie bajeczki (1902) i Puk z Pukowej Górki (1910) oraz powieści z lat szkolnych Stalky i spółka (1899) i Kim (1901) o wędrownym angielskim chłopcu po Indiach. Za twórczość dla dzieci i młodzieży przyznano mu w 1907 roku - jako pierwszemu angielskiemu laureato-

wi - literacką Nagrodę Nobla.

Spektakl wyreżyserował Jerzy Batorycki, który zrealizował już w Scenie Polskiej takie spektakle rodzinne, jak „Ania z Zielonego Wzgórza” czy „Tajemniczy ogród”. Do współpracy m.in. zaprosił Eliškę Zapletalową, autorkę scenografii i barwnych kostiumów, a także choreograf Ivanę Kubicową, współautorkę słynnych praskich realizacji musicali „Jesus Christ Superstar”

oraz „Evita”. Autorem libretta, tekstów piosenek i przebojowej muzyki jest Roman Kołakowski, dyrektor artystyczny popularnego Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu.

Teatr Cieszyński zaprasza na rodzinną premierę obfitującą w niespodzianki także laureatów konkursu Sceny Polskiej i „Głosu Ludu”. Premiera odbędzie się w sobotę 10 lutego br. o godz. 17.30. (SP)

Teczki do wglądu

Dokończenie ze str. 1

Wbrew zapowiedziom IPN nie ujawni danych agentów służb PRL, jeśli do dziś są agentami UOP czy WSI. W pierwotnie udostępnianych aktach będą zaczerpnięte nazwiska agentów, którzy donosili na daną osobę. Jeżeli dana osoba będzie chciała poznać te nazwiska, złoży oddzielny wniosek, który IPN będzie zobowiązany uwzględnić. Na zawsze anonimowe zostaną jednak dane osób trzecich.

Do tej pory wniosek o dostęp do swoich akt zgłosiło 2 tys. osób. IPN uruchomił bezpłatny ogólnopolski telefoniczny numer informacyjny 0-800-655550.

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitalnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

Madonna w nowym słowniku

Madonna, Ricky Martin, Puff Daddy, Prince, Bjork i Michael Jackson pojawili się jako reprezentanci muzyki popularnej w Nowym Słowniku Muzyki i Muzyków Grove'a. Słownik cieszy się ponad stoletnią tradycją. Pierwszą edycję z 1878 r. opracował londyński muzyk - Sir Georg Grove, założyciel Royal College of Music. We współczesnych edycjach obok Vivaldiego i Mozarta w słowniku pojawiają się nazwiska największych gwiazd rapu, muzyki pop i rocka. Oczywiście można z niego także zaczerpnąć wiadomości o Beatlesach, Sinatrze, Stonesach a nawet Nirvanie.

Stanley Sadie - wydawca najnowszej edycji słownika, zapytany o klucz, którym się kierował przy kompletowaniu nazwisk i odrzucaeniu niektórych gwiazd sceny pop - powiedział: „Jeśli jakieś zjawisko muzyczne jest obserwowane przez

osiem lat, to umieszczamy je w słowniku, bo staje się wyraźną częścią historii.

Ukryte zasoby wody

Tragiczne w skutkach trzęsienie ziemi w indyjskim stanie Gudżarat, które pochłonęło ponad 30 tysięcy ofiar i zrównało z ziemią wiele miast, ujawniło także ukryte dotychczas zasoby wody - twierdzą naukowcy. Zdjęcia satelitarne, zrobione już po wstrząsach, których siła dochodziła do 7,9 stopni w skali Richtera, wykazały obecność w pustynnym regionie Kucz olbrzymich podziemnych zbiorników wody, pochodzących prawdopodobnie sprzed milionów lat. Wcześniej zdjęcia, robione przed styczniowym trzęsieniem, nie wykazywały tu żadnej obecności wody.

Można też wachać....

Nowy model wielkiego tyranosaura, zaprezentowany we wtorek w londyń-

skim Muzeum Historii Naturalnej, można nie tylko obejrzeć, ale także powąchać. Muzeum chciało, żeby wielki tyranosaur, który porusza się i ryczy, cuchnął również w sposób jak najbardziej autentyczny krwią swych ofiar, mięsem gnijącym między zębiskami i ropą sączącą się z ran na jego ciele. Po przetestowaniu potencjalnych zapachów kierownictwo muzeum uznało, że byłyby one odrażające dla zwiedzających. Ostatecznie zdecydowano się więc na zapach środowiska, w którym żył tyranosaur.

Papieros na cenzurowanym

Rząd indyjski ogłosił plan wprowadzenia zakazu palenia w miejscach publicznych oraz sponsorowania imprez sportowych i kulturalnych przez firmy tytoniowe. Działania te mają na celu zmniejszenie liczby obywateli umierających na choroby związane z paleniem tytoniu. Na świecie na choroby te umiera

rocznie ok. 3 mln osób, z czego jedna trzecia w Indiach.

Zakazy mają być zawarte w projekcie ustawy o produktach tytoniowych, która zostanie przedstawiona na następnej sesji parlamentu, rozpoczynającej się 19 lutego.

Najbogatszy parlamentarzysta

Przywódca włoskiej opozycji i magnat na rynku mediów Silvio Berlusconi otwiera listę najbogatszych parlamentarzystów włoskich.

Jego dochody w ub. roku wyniosły 16,2 mld lirów (7,7 mln dolarów). Potentat samochodowy Giovanni Agnelli, który jest dożywotnim senatorem, zajmuje drugie miejsce z rocznym dochodem 11,3 mld lirów (5,4 mln USD). Trzecie i czwarte miejsce wśród najbogatszych parlamentarzystów przypadło dwóm przedstawicielom partii Berlusconiego - Forza Italia.

Z MUDR. MARCELEM PASZANDĄ O TERAPII KWIATOWEJ BACHA

Ból nie jest konieczny

„Złe, ale dobrze leczy” - wpajano nam od najmłodszych lat w dobrej zresztą wierze, że im bardziej gorzki lek, tym szybszy efekt, a zdrowie gwarantowane. Za skuteczne lekarstwo uważała zaś większość matek lat siedemdziesiątych to, podawane dokładnie co sześć godzin, z dopiskiem na opakowaniu „antibioticum”...

Dziś mamy nie wierzą już w „cudowne” działanie tego typu specyfików, zwłaszcza, gdy podawanie kolejnych dawek coraz mocniejszego antybiotyku nie daje spodziewanych rezultatów. Szukają innych sposobów na zdrowie swoich pociech, takich chociażby jak akceptowana powszechnie przez medycynę światową homeopatia albo... terapia kwiatowa Bacha stosowana ostatnio również na Zaolziu przez czeskokocieszyńskiego lekarza pediatrę, homeopatę, gastroenterologa etc. MUDr. Marcela Paszandę.

Jak się dowiadujemy, homeopata, doktor Edward Bach, sposób uzdrawiania esencjami kwiatowymi rozwinął w latach trzydziestych ub. stulecia. Utrzymywał, że punktem wyjścia każdej choroby są procesy psychiczne uzewnętrzniające się negatywnym usposobieniem. W myśl starego przysłowia, że na każdą chorobę jest jakieś ziele, twierdził, że w świecie roślin muszą istnieć rodzaje energii, mogące pomóc człowiekowi w powrocie do zdrowia. Nie naprawia jednak Bach, w myśl ustaleń homeopatii, w pierwszym rzędzie systemu regulacyjnego organizmu, lecz idzie jeszcze dalej, zabiegając o stworzenie równowagi stanu duszy. Żeby ją uzyskać, Bach wyszczególnił 38 roślin i stworzył 38 rodzajów esencji, w których nie da się wprowadzić chemicznie stwierdzić żadnej substancji biologicznie czynnej, niemniej uważanych za leki homeopatyczne. Pośród nich zaś szczególne miejsce zajmuje tzw. 39. esencja, czyli krople nagłego przypadku (Rescue remedy) będące mieszaną z pięciu kwiatów - ałyczy, powojnika, niecierpki, złoczenia właściwego i gwiazdy betlejemskiej, pomocne przy pierwszych objawach choroby czy wręcz związanego z nią szoku.

„Kiedy jedna z moich małych pacjentek złamała rękę” - dzieli się z nami swoimi doświadczeniami z terapią kwiatową Bacha doktor Paszanda - „matka od razu podała jej krople nagłego przypadku. Efekt był taki, że ból nieznosny zwykle w takich sytuacjach, w ogóle nie wystąpił. W związku z tym chirurdzy uznali za zbędne robienie prześwietlenia ręki w myśl zasady, że skoro kończyła nie boli, o złamaniu nie może być nawet mowy. Mama mojej pacjentki nie dała jednak za wygraną. Rentgen zrobiono i - jak się okazało - ręką rzeczywiście była złamana...” I kolejny przykład, tym razem dotyczący poparzenia, notabene uznawanego za jedno z bardziej przykrych, bo poparze-

nia twarzy dziecka... kawą. „Również tutaj podano krople nagłego przypadku, w rezultacie czego obyło się bez blizn. W przeciągu siedmiu dni po poparzeniu nie było już ani śladu” - mówi M. Paszanda.

Zdaniem czeskokocieszyńskiego lekarza homeopaty, krople nagłego przypadku warto polecić również kobiecie udającej się na salę porodową, gdyż - jak wiadomo - bóle porodowe są sprawą wielce indywidualną, a ich natężenie nieraz wprost proporcjonalne do rozmiarów napięcia psychicznego związanego ze strachem (paniką?) przed... nieznanym. Dobre wyniki przynosi też stosowanie esencji Bacha np. w przypadku nocnego moczenia u dzieci, dolegliwości mającej często podłoże nie inne, jak tylko psychiczne. Krople nagłego przypadku, zdaniem lekarzy, pomagają również zwierzętom, warto też podać je roślinom doniczkowym po przeżytym „szoku” związanym z przeprowadzką, a co za tym idzie - nowym miejscem na z goła innym parapecie...

Terapii kwiatowej Bacha nie sposób jednak ograniczać wyłącznie do stosowania kropli nagłego przypadku. Trzy-

dzieści osiem esencji kwiatowych to przecież odpowiedź na trzydzieści osiem negatywnych stanów ducha... I tak np. Star of Bethlehem (gwiazda betlejemka), zwana też pocieszycielką duszy, łagodzi skutki przeżytego w dalszej lub bliższej przeszłości szoku psychicznego, Larch (modrzew) pomaga w walce z brakiem wiary w siebie, czyli krótko mówiąc z kompleksem niższości, Olive (oliwkę) poleca natomiast M. Paszanda osobom permanentnie zmęczonym, czyli tym wszystkim, którzy jak tylko wstają z łóżka, już wtedy czują się zupełnie wyczerpani. Teraz zaś, w czasach ogólnej niepewności jutra, esencją jak najbardziej „na czasie” zdaje się być Walnut (orzech włoski). Pomaga bowiem sprostować wszelkim zmianom w życiu człowieka, czy to już hormonalnym, jak dorastanie lub przekwitanie, czy też zmianom związanym z kolejnymi etapami życia ludzkiego, takimi jak rozpoczęcie studiów, utrata pracy, przejście na emeryturę czy rozstanie się z partnerem.

Na razie krople Bacha dostępne są na naszym rynku farmaceutycznym - poza Pragą - tylko w czeskokocieszyńskiej aptece przy ul. Čapka oraz jabłonkowskiej „Arnice”. W Niemczech zaś, jak informuje M. Paszanda, można je nabyć niemal w każdej aptece.

BEATA SCHÖNWALD

POWSTAŁA NOWA ORGANIZACJA

Fotograficy spotykają się na Kościelcu

Działający dotychczas w sposób nieformalny zaolziańscy fotograficy postanowili założyć własną organizację. Przygotowania tego kroku trwały od grudnia, gdy odbyło się spotkanie założycielskie. Ustalono na nim podstawowe zasady, jakimi miałyby się kierować praca stowarzyszenia, i wybrano pierwszego trzyosobowy zarząd, który zajął się przygotowaniem i rejestracją statutu. Działania te przebiegały w styczniu i zostały uwieńczone w poniedziałek rejestracją w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych RC Zaolziańskiego Towarzystwa Fotograficznego (ZTF).

Jak wynika ze statutu, ZTF wytyczyło sobie za cel popularyzację fotografii artystycznej oraz wspieranie rozwijania umiejętności warsztatowych i wiedzy fachowej swoich członków. Jeśli chodzi o przeniesienie tego ustalenia na konkretną działalność, to fotograficy zamierzają m.in. organizować konkursy fotograficzne, wystawy, warsztaty itp. Chcą też wpływać na pogłębianie zainteresowania o sztuki plastyczne, architekturę i folklor - szczególnie na terenie Zaolzia.

Zaplanowano również kontakty z innymi organizacjami o podobnej działalności. W związku z tym 27 lute-

go o godzinie 17.00 spotka się ZTF ze swym „starszym bratem” z Polski - Cieszyńskim Towarzystwem Fotograficznym - w Domu Narodowym w Cieszynie.

Ustalono też, że spotkania członków ZTF będą się od marca odbywały regularnie w ostatnie czwartki miesiąca, zawsze o godz. 17.00 w Domu Polskim im. Żwirki i Wigury w Cierlicku Kościelcu. Wszyscy zainteresowani działalnością ZTF i członkostwem w organizacji mogą kontaktować się z Adamem Szopem (nr tel.: 0603/525 789) lub Wiesławem Przeczkiem (0604/607 181). (db)

„NIE PRZEGRAMY Z... KOMPUTEREM”

Encyklopedia na miarę wieku

Rozmowa z Michałem Szewielowem, dyrektorem naczelnym Wydawnictwa Naukowego PWN

■ Po kilkudziesięciu latach przerw na polskim rynku znów pojawi się Wielka encyklopedia...

To rzeczywiście przedsięwzięcie na miarę nowego wieku. Inwestycja rzędu dziesiątków milionów złotych. W największym skrócie: 30 tomów, 140 tys. haseł, 15 tys. kolorowych ilustracji, 700 map itp. Właśnie rozpoczęliśmy już sprzedaż pierwszego tomu. Kolejne - ukazywać się będą regularnie co dwa miesiące do końca 2005 roku. Dla bezpieczeństwa naszych klientów, podobnie jak przy encyklopedii 6-tomowej, wprowadziliśmy talony subskrypcyjne. Jeśli ktoś kupi encyklopedię do 31 marca br. - będzie uprawniony do stałego 5 proc. rabatu na wszystkie tomy. Na dodatek gwarantujemy tym osobom niezmienną cenę 130 zł za tom, do końca tego roku. Być może inflacja zmusi nas bowiem do dokonania pewnej cenowej korekty. Tym, którzy zdecydują się dokonać w tym roku przedpłaty za całość encyklopedii, udzielimy z kolei 25 proc. rabatu.

■ Jak wydawnictwo poradziło sobie z „dekomunikacją” haseł?

Aż do roku 1989 musieliśmy nawet jako wydawnictwo naukowe zmagać się z różnymi ograniczeniami. Kiedy wydawaliśmy np. encyklopedię 1-tomową już po 90 roku, rekomendowaliśmy ją jako encyklopedię „bez cenzury”. Dziś wszyscy przyzwyczailiśmy się już, że urządną na Mysiej nie istnieje. Abstrahując od wszystkiego, zawsze dbaliśmy jednak, by maksymalnie poruszać się tylko i wyłącznie w obszarze faktów! Nauka nie lubi, jak się ją polityzuje.

Przy tym 30-tomowym wydaniu współpracujemy z ok. 3 tys. autorów, a więc mamy pełne spektrum polityczne. Natomiast fachowość redakcji polega m.in. na wyeliminowaniu wszystkich wątków politycznych.

■ Sądzi Pan, że z powodzeniem?

Prof. Jerzy Szacki, kiedy wystąpił w imieniu autorów haseł w czasie promocji Wielkiej encyklopedii PWN na Zamku Królewskim w Warszawie i kiedy wręczał pierwsze egzemplarze patronom tego wydawniczego przedsięwzięcia - prezydentowi RP, Ministerstwu Edukacji Narodowej, Ministerstwu Kultury i Dziedzictwa Narodowego - powiedział, że wziętość encyklopedii wymusza rezygnację z polemik politycznych i naukowych. Ma się też wtedy pewien dystans do opisywanych spraw, który narzuca sama metoda pracy nad encyklopedią. I autor siłą rzeczy, czy chce czy nie, musi w jakiś sposób kontrolować. Tu nie ma nawet miejsca i możliwości, by wprowadzać swoje oceny. Jesteśmy zatem przekonani, że Wielka encyklopedia jest i będzie dziełem apolitycznym. I liberał, i konserwatyista, człowiek z lewej i prawej strony sceny politycznej powinien znaleźć pewną porcję wiedzy, która dla wszystkich, bez względu na przekonania, jest zawsze taka sama i obowiązująca w każdym czasie. „Dwa razy dwa” zawsze jest „cztery”...

■ A może świadomie zrezygnowano z pewnych „niewygodnych” haseł-tematów?

Też nie ma takiej możliwości. Znow mechanizm opracowania siatki haseł encyklopedii wymusza jej maksymalną wszechstronność i rzetelność. Powtarzam, nie może być miejsca na przypadkowy czy indywidualny dobór haseł.

■ Żyjemy w dobie internetu, fascynacji komputerami. Przecież wystarczy nacisnąć klawisz, by na ekranie monitora pojawiło się odpowiednie hasło encyklopedyczne. Czy PWN nie boi się takiej konkurencji?

Jesteśmy przygotowani do nadchodzącej ery społeczeństwa informatycznego, skomputeryzowanego. Zresztą już teraz jesteśmy obecni w tym segmencie rynku. PWN powołał do życia nową spółkę-córkę pwn.pl. Chcemy być zatem aktualni. A ponieważ sprzedajemy nie książki, a informacje naukowe - staramy się zaistnieć w obszarze multimedialnym.

Poza tym dużo zainwestowaliśmy w system informatyczny - całość prac encyklopedycznych odbywa się teraz elektronicznie. Możemy się poszczycić i „Nowym Leksykonem PWN” znów w całości opracowanym komputerowo. Inwestujemy też w technologię pozwalającą na kolejne publikacje multimedial-

ne. Nasza „Encyklopedia multimedialna”, pierwsza na rynku, okazała się strzałem w dziesiątkę. Dobrze sprzedają się również książki, do których są dołączone płyty CD-ROM czy samodzielne publikacje CD-ROM.

■ A tak przepowiadano rychły koniec książki, że komputery ją wyeliminują...

Wydaje mi się, że te wieści są znacznie przesadzone. Spójrzmy na giełdy światowe - akcje spółek internetowych spadły aż o 75 proc. Zresztą nawet różne statystyki i analizy udowadniają, że na świecie internet jest właściwie najbardziej używany do... zamawiania książek drukowanych. I w „Wirtualnej Polsce” publikuje się dane mówiące, że istnieje widoczna korelacja między zaawansowaniem w korzystaniu z internetu a kupowaniem książek naukowych!

■ Dalekie zatem od prawdy okazały się prognozy, że w 2000 r. będziemy wszystko czytać... elektronicznie.

Jeszcze długo się one nie spełnią. To mit, że książka elektroniczna zawładnie w najbliższym czasie rynkiem czytelnictwa w Polsce.

■ Ale nie jest już chyba mitem, że jednak Polacy mniej czytają, mają mniej pieniędzy na książki. Czy wielu Polaków stać więc będzie na 30-tomową encyklopedię, czy zechcą przez parę lat inwestować tak swoje pieniądze?

Niestety, cena rzeczywiście bywa nieraz barierą nie do pokonania. Ale wydaje nam się, że cena Wielkiej encyklopedii i tempo jej wydawania „ułatwią” decyzje o jej kupnie. Zresztą te potrzeby czytelnice zidentyfikowaliśmy nie tylko życzeniowo, ale i na podstawie konkretnych badań rynku. W swoich prognozach i obliczeniach jesteśmy więc realistami: spodziewamy się osiągnąć taką a taką sprzedaż. Nie posługiwaliśmy się tu liczbami „magicznymi”. A co jeszcze napawa optymizmem, to fakt, że mieliśmy dobry start. W tej chwili mówimy już o sprzedanych tysiącach subskrypcji.

Żeby się podeprzeć i zagranicznymi badaniami - Brockhaus w Niemczech przystępuje teraz do wydania 25-tomowej encyklopedii. A przecież Niemcy są znacznie bardziej zaawansowani elektronicznie niż Polska. Rozmawialiśmy we Frankfurcie z encyklopedystami z różnych krajów. Ich prognozy sprzedaży wydawnictw encyklopedycznych są nawet 1,5 razy wyższe niż nasze. Czyż nie mierzymy sił na zamiary?..

■ Konkurencji się też nie boicie? Przecież na polskim rynku pojawiły się encyklopedie innych wydawnictw.

Nie wypada krytykować konkurencji, ale naprawdę jesteśmy lepsi i bardziej fachowi. Mamy jedyny, unikalny w Polsce zespół redaktorów, wieloletnie doświadczenie w wydawaniu encyklopedii i opracowanie techniki sprzedaży. Nic dodać - nic ująć.

■ Kto właściwie jest czytelnikiem PWN?

Jest to czytelnik specjalizujący się w określonych dziedzinach nauki - pracownik naukowy, nauczyciel, student, uczeń.

■ Czym jeszcze zaskoczy nas PWN?

Pod koniec roku lub na początku przyszłego wydamy wielki słownik oxfordzki angielsko-polski i polsko-angielski. Poza tym szykujemy wiele ciekawych wzniośleń. Ale na razie nie chcę zdradzać szczegółów.

■ „50 lat minęło” - zaśpiewałby Wam Andrzej Rosiewicz. W jakiej kondycji jest dostojny jubilat? Nie ma zadyski?

Przeciwie! Niejeden emeryt pozazdrościłby nam takiej formy. Przetraliśmy różne zawirowania, w pewnym okresie spadek kondycji finansowej, ale wszystko jest już na dobrej drodze. Opieramy strategię rozwoju PWN na przeświadczeniu, że typ publikacji, który u nas dominuje, o bardzo wysokim stopniu specjalizacji jest tym, co w polskiej sytuacji gospodarczej, cywilizacyjnej, kulturowej, jest potrzebne i będzie potrzebne coraz bardziej. Nie staramy się pokazać jako wydawcy dobrych książek we wszystkich dziedzinach, ale chcemy koncentrować się na obszarach, w jakich naprawdę jesteśmy najlepsi...

Rozmawiała:

Teresa Kwaśniewska (NewPress)

KLUB KULTURY ZAPOWIADA NOWE IMPREZY

Konkurs szkół na »Białym Rajdzie«



TRZYNIEC

(db) - Zarówno tradycyjne, jak i nowe imprezy zaplanowano na rok bieżący trzynieckie towarzystwo użyteczności publicznej Klub

Kulury. Oprócz przedsięwzięć, które wpisały się już na stałe w zaolziański kalendarz kulturalny, jak np. Cierlickie Lato Filmowe, przygotowywane są też imprezy sportowo-turystyczne.

Od swego powstania przygotowuje Towarzystwo ofertę klubowych seansów filmowych dla dzieci i młodzieży polskich szkół. Po raz pierwszy w roku bieżącym skorzystały z niej niektóre szkoły z okazji ukończenia pierwszego półroczu. Z kolei dla widowni dorosłej przeznaczone będą „Filmowe wieczory z ...” (przypomnijmy, że w latach ubiegłych zorganizowano w tym cyklu spotkania z takimi twórcami, jak m.in. reżyser Jan Jakub Kolski, aktorzy Henryk Machalica czy Daniel Olbrychski).

„Pierwszą ze wspomnianych imprez sportowo-turystycznych zaplanowano na sobotę 3 marca. Będzie nią „Biały Rajd”, który przygotowujemy przy współpracy z PTTS Beskid Śląski, SMP, kołem Macierzy Szkolnej przy PSP w Wędrzyni oraz działającą w karwiń-

skim Polskim Gimnazjum grupą AHA. Pomysł „Białego Rajdu” zrodził się w czasie zimowych wędrowek narciarskich” - poinformował pełnomocnik Klubu Kultury Tadeusz Wantuła. „Na beskidzkich szlakach widać wielu amatorów biegówek, którzy uprawiają ten sport rekreacyjnie - czasami całymi rodzinami. Z myślą o nich postanowiliśmy zorganizować spotkanie turystyczne połączone z konkursem szkół. Ofertę udziału wystaliśmy do wszystkich PSP, udało się też znaleźć sponsorów, którzy zafundowali nagrody”.

W konkursie mogą wystartować nie tylko uczniowie, ale także nauczyciele, rodzice, krewni i wszyscy, którzy chcą dla szkoły zdobywać punkty. Chętni do udziału powinni się skontaktować ze szkołami, które następnie przekażą do biura Klubu wspólne zgłoszenie. „Chcemy, by razem z dziećmi startowali, punktowali i bawili się dorośli” - wyjaśnił T. Wantuła. Może to wzmocnić ich więź ze szkołą, a równocześnie pozytywnie kształtować postrzeganie rodziców przez dzieci”. Do pokonania będą trzy trasy długodystansowe - z Łomnej, Koszarzyisk i Jaworowego, meta będzie natomiast wspólna przy schronisku na Kamienitym (była polska szkoła).

Kolejna z nowych inicjatyw Klubu nawiązuje do tradycji, która urwała się

przed kilku laty. Chodzi o „Melpomenki” - przegląd amatorskich zespołów teatralnych. Odbędzie się on 28 kwietnia w Koszarzyiskach w sali miejscowej restauracji „U Samca”. Organizatorzy jednak już dziś zapraszają wszystkich nieprofesjonalnych aktorów i reżyserów działających w PZKO, SAJ-u, SMP, HPC czy innych organizacjach.

Szczególnie bogatą ofertę przygotowano na tegoroczne lato. Przebiegną popularne kursy dla młodych animatorów życia kulturalnego (przewidziano zajęcia z zakresu organizacji imprez, konferansjerki, tańca, podstaw aktorstwa itd.), w lipcu odbędzie się Złot, a w sierpniu blusowe spotkanie muzyczne nazwane roboczo „Bluestars”, zakończy zaś sezon Cierlickie Lato Filmowe.

Jesienią natomiast postanowiono powtórzyć zeszłoroczne wybory Miss Zaolzia, tym razem w poszerzonej formule - Klub Kultury chce zaprosić do udziału młode Polki z całej republiki. W tym czasie przymierzają się też klubowicze do drugiej imprezy sportowo-towarzystwej. „Będzie się ona nazywała „Złoty Rajd”, a wstępnie mogą zdradzić, że planujemy bogaty program turystyczny, sportowy i towarzyski - myślimy m.in. o przeprowadzeniu konkursu dla amatorów rowerów górskich” - zdradził T. Wantuła.

■ Z KART HISTORII NASZEGO TENISA STOŁOWEGO

Czynnik jednoczący

Bywało, że do najbardziej masowych dyscyplin sportowych należał na naszym terenie tenis stołowy. Niedrogi sprzęt i dynamiczna gra spowodowały, że szybko znalazł sobie drogę do młodzieży i umasowił się.

Początki tenisa stołowego sięgają przełomu wieków XIX i XX w Anglii. Ale dopiero w 1926 roku dochodzi do założenia Międzynarodowej Federacji Tenisa Stołowego. Natomiast związki narodowe tej dyscypliny sportu w Czechosłowacji i Polsce powstają na przełomie lat 20. i 30.

Niemal natychmiast przyjął się tenis stołowy na Śląsku Cieszyńskim. Szybko znajduje zwolenników wśród młodzieży. Przy naszych klubach sportowych zakładano sekcje tenisa stołowego. W latach trzydziestych posiadały ją: Ruch Bogumin, Groni Bystrzyca, Beskid Jabłonków, Polonia Karwina, Naprzód Łąki, Legia Morawska Ostrawa, Kresy Skrzeczów, Lechia Sucha Górna, Siła Trzynieć, Bursacki Klub Polskiego Gimnazjum Orłowa.

W tym czasie do wybijających się sekcji należały Legia Morawska Ostrawa i Siła Trzynieć. Ze skromnych dochodów źródła wynika, że Legia w latach trzydziestych zaliczała się do czołówek drużyn pingpongowych okręgu ostrawskiego. Była też jego mistrzem.

Dzięki Janowi Pszczółce, który niezwykle skrupulatnie prowadził archiwum Siły Trzynieć, możemy odtworzyć dzieje sekcji tenisa stołowego tego klubu od jej założenia w roku 1933 do zaniku w roku 1952. Warto odnotować, że od razu pierwszy mecz mistrzowski z TTO Radwanice trzyniecka Siła wygrała 8:1. W roku 1983 natomiast wywalczyła mistrzostwo w ramach Stowarzyszenia „Siła”.

W pierwszych latach powojennych najlepsze wyniki uzyskiwał Ruch Bogumin - w roku 1948 zdobył awans do morawsko-śląskiej dywizji. W klasie I występowały m.in. Siła Trzynieć, Polonia Karwina, Siła Darków, w klasie II Beskid Jabłonków, SMP Będowice Dolne. Siła Trzynieć zostaje mistrzem klasy I, a w pierwszym spotkaniu o mistrzostwo dywizji gromi w Trzyniecu Sokół Żeleźarny Ostrawa 11:3. Oglądało to widowisko 400 widzów.

W roku 1947 po powstaniu Stowarzyszenia Młodzieży Polskiej nastaje okres świetności tenisa stołowego. Sport ten dociera niemal do każdej miejscowości Zaolzia. W roku 1948 Czeski Związek Tenisa Stołowego zlecił organizację mistrzostw z udziałem polskich drużyn SMP a poczynając rokiem 1951 Polskiej Radzie Sokoła. Oto zwycięzcy: Siła Trzynieć (1949 i 1950), Zryw Cz. Cieszyń przed Siłą

Trzynieć (1951); w rywalizacji męskich trójek: Pogoń Karwina przed Wichrem Wędrzyna; żeńskie dwójki: Postęp Darków przed Piastem Końska; seniorzy: Piast Końska (1952); juniorzy: Beskid Leszna Dolna (1952); juniorki: Postęp Darków (1952).

W roku 1952 nastąpił kres samodzielnego sportu polskiego na Zaolziu. Z nakazu władz dochodzi do połączenia polskich klubów z czeskimi, co w praktyce oznacza likwidację 26 polskich klubów sportowych i 37 Kółek Sokolskich CZM-SMP. W ten sposób kończy się piękna historia samodzielnego polskiego zorganizowanego życia sportowego na Zaolziu, mocnego jednoczącego czynnika w życiu narodowym. W następnych latach wychynowcy szukali swojej szansy w klubach czeskich, natomiast amatorzy w PZKO.

Zasłużeni synowie Ziemi Cieszyńskiej

Informowaliśmy swego czasu na łamach „GL”, że pochodzący z Rychwałdu Alfred Palmi, obecnie żyjący w Wielkiej Brytanii, udekorowany został w ub. roku Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski. Jak się dowiedzieliśmy teraz od swoich korespondentów, wśród uhonorowanych tym wysokim polskim odznaczeniem byli również dwaj inni zasłużeni synowie Ziemi Cieszyńskiej - ks. Eryk Cimała i Adam Gaś.

* * *

Eryk Cimała urodził się w Szymbarku na Zaolziu w 1906 roku. Jego ojciec był górnikiem. Młody Eryk studiował teologię ewangelicką na Uniwersytecie Warszawskim. Interesował się losami Polaków w Prusach Wschodnich, dokąd udał się w nadziei uzyskania pozwolenia na podjęcie wśród nich pracy, ale spotkał się z odmową władz niemieckich. Powrócił więc na Zaolzie, gdzie pracował jako nauczyciel religii. Po ordynacji przez ks. Oskara Michejda w Trzyniecu, ks. Eryk Cimała powołany został do służby wojskowej - Szkoły Oficerskiej Kapelanów w Pradze. Po przyłączeniu Zaolzia do Polski pracował m.in. jako administrator parafii w Boguminie. W czasie wojny wywieziony został w głąb Niemiec, skąd udało mu się przedostać na stronę aliantów - był kapłanem w 3. Dywizji Strzelców Karpaccich. Po wojnie przyczynił się do powstania skupisk Polaków-ewangelików w Billingshurst, Cambrid-

ge, Bedford, Amersham, Thursley i Peterborough. W 1949 r. przeniósł się do Cambridge, gdzie zorganizował Polską Parafię Ewangelicko-Augsburską.

* * *

Adam Gaś urodził się w Zamar-skach k. Cieszyń w 1909 roku. Ukończył Seminarium Nauczycielskie w Cieszyńcu, był działaczem związków Polskiej Młodzieży Ewangelickiej i harcerstwa. W kampanii wrześniowej został ranny pod Kraśnikiem. Podczas okupacji został aresztowany pod zarzutem przynależności do polskiego podziemia, uładowo mu się jednak uzyskało zwolnienie. Wskutek denuncjacji w dwa lata później został uwięziony w Auschwitz, a następnie w Mauthausen, gdzie wyzwołała go armia amerykańska. Skierowany został do 2. Korpusu, gdzie zaangażował się w działalność oświatowo-kulturalną i prasową.

Po przyjeździe do Wielkiej Brytanii wybrano go sekretarzem zarządu głównego Zrzeszenia Ewangelików Polaków oraz sekretarzem Konsystorza Polskiego Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego na Obczyźnie. Działalność następnie w wielu organizacjach, m.in. Polskiej Macierzy Szkolnej i Zrzeszeniu Nauczycielstwa Polskiego. W chwili przyznania mu Krzyża Kawalerskiego Orderu Odrodzenia Polski był sekretarzem zarządu głównego Zrzeszenia Ewangelików-Polaków.

(r)
(dane biograficzne za „Dziennikiem Polskim”)

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (368)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

- Okazuje się, że Joanna jest w Wiedniu - zawołała zdziwiona. - Więc pojechała dalej, nie wracając wcale do Paryża. To jest naprawdę dziwna historia! „Moja droga Vero!” - pisała Joanna. - „Ostatni mój list otrzymałaś z Londynu i jestem pewna, że zdziwisz się, że dzisiaj piszę do Ciebie z Wiednia, jestem jednak ciągle jeszcze w poszukiwaniu owej złodziejki, która uprowadziła Lidie.

Otóż z Paryża udałam się bezpośrednio do Londynu, gdzie spędziłam pięć tygodni, nie mogąc natrafić na żaden ślad. Wobec tego postanowiłam wrócić do Paryża i wyobrazić sobie, w poczekalni dworca znalazłam piękną, elegancką papierośnicę. Na papierośnicy znajdowała się złota korona i jedna tylko literka „S”. Nieświadomie otworzyłam papierośnicę i wyobrazić sobie, co w niej znalazłam. W jednej części papierośnicy było kilka papierosów, a w drugiej fotografia, przedstawiająca dwuletnią dziewczynkę, o dobrze znajomej mi twarzy. Była to fotografia naszej zaginionej Lidii. Przyglądałam się tej fotografii dość długo, aż wreszcie doszłam do wniosku, że się nie mylę.

Możesz sobie wyobrazić moje podniecenie! Ręce mi drżały, nie mogłam oderwać wzroku od zdjęcia i poczęłam zastanawiać się, co mam robić dalej. Wreszcie zamknęłam papierośnicę i podeszłam do bufetu dworcowego, za którym stała młoda dziewczyna.

Bardzo panią przepraszam - rzekłam - czy przypadkiem nie zgłaszał się do pani jakiś jegomość, który zgubił papierośnicę?

Nie, proszę pani - odparła bufetowa.

Otóż ja znalazłam papierośnicę - dorzuciłam, pokazując jej ów piękny przedmiot. - Leżała tam na krześle. Może by pani zechciała się zastanowić i przypomnieć sobie, czy dziś nie widziała pani jakiegoś jegomości, który według pani przypuszczeń mógł posiadać taką papierośnicę.

Młoda bufetowa zastanowiła się przez chwilę, po czym odparła:

Przypominam sobie, że mniej więcej przed pół godziną przed odejściem pociągu do Calais, przy tamtym właśnie stoliku siedziała jakaś rodzina. Musieli to być bardzo zamożni ludzie, a rzucili mi się w oczy dlatego, że różnili się między sobą ogromnie wiekiem.

Ten pan był starszym, miał długą siwą brodę, która mu opadała aż na piersi. Chodząc, opierał się na łasce i wyglądał tak, jak by cierpiał na reumatyzm. Młoda pani, która mu towarzyszyła, była niezwykle piękna i bardzo elegancko ubrana. Posiadała wielkopańskie maniery, tak samo zresztą, jak ów pan. Było z nimi dziecko, dziewczynka najwyżej dwuletnia, która zwróciła moją uwagę swoją nieprzeciętną urodą.

Może to ta dziewczynka? - zawołałam, nie śmiejąc odetchnąć i otworzyć papierośnicę, pokazałam jej zdjęcie.

Tak, to właśnie ona - skinęła głową bufetowa. - Więc ta papierośnica musiała być własnością tego pana.

A gdzie się podzieli ci państwo? - zapytałam.

Nie mam pojęcia - odparła młoda dziewczyna. - Wie pani przecież, że mi nie wolno odchodzić od bufetu. Mam jednak wrażenie, że wyjechali ekspresem odchodzącym do Calais. Wyraźnie słyszałam, jak rozmawiali po angielsku, nie ulega więc wątpliwości, że to musieli być Anglicy i że prawdopodobnie pojechali do Londynu.

No, nareszcie natrafiłam na jakiś ślad - pomyślałam. - Może nareszcie znalazłam Lidie odnalezć. Ogarnęła mnie taka radość, że po prostu nie wiedziałam, co się z mną dzieje, miałam nawet ochotę uściśkać bufetową za te radosne informacje.

Zasadniczo jednak wiedziałam niewiele, wiedziałam tylko, że Lidia żyje i że znajduje się pod opieką solidnie wyglądających ludzi.

Opuściłam poczekalnię dworcową i wybiegłam na peron, chcąc się przekonać, czy angielska rodzina istotnie wyjechała.

Na peronie spotkałam jakiegoś funkcjonariusza kolejowego, którego zapytałam o to, a człowiek ten oświadczył mi, że widział, jak ów pan o długiej siwej brodzie w towarzystwie pięknej młodej damy i dziecka wsiadał do przedziału pierwszej klasy. Nie przypuszczał, żeby to było małżeństwo, sądził raczej, że był to ojciec z córką i wnuczką.

Informacje te wystarczyły mi zupełnie. W każdym razie byłam pewna, że udali się do Londynu. Ale kim byli ci ludzie? Skąd Lidia wzięła się pod ich opiekę? Dlaczego trzymali to dziecko u siebie, skoro prawdopodobnie przypadkiem znaleźli je na ulicy? Czyż nie poczuwali się do obowiązku ogłoszenia w pismach o znalezieniu dziecka i poszukiwaniach jego rodziców?

Wyjęłam fotografię z papierośnicy, aby ją obejrzeć na przeciwnej stronie. Znalazłam to, czego się spodziewałam. Był tam adres zakładu fotograficznego, w którym zdjęcie to było zrobione. Przeczytałam pośpiesznie: Lejeune Freres, Paris, Bulwar Włoski 38.

W następnej chwili siedziałam już w dorozce, każąc wieść się na Bulwar Włoski. Znalazłszy się na miejscu, zadyszana wbiegłam po schodach.

Przyjął mnie sam pan Lejeune. Pokazałam mu fotografię i prosiłam, aby przypomniał sobie, kim byli ci ludzie, którzy to zdjęcie zamówili u niego.

Ach, to fotografia tej pięknej małej, którą dopiero wczoraj robiłem - zawołał. Zamówienie musiało być na czas wykonane, bo ten pan postawił warunek, że musi mieć zdjęcie przed wyjazdem w daleką podróż.

Czy mógłby pan sobie przypomnieć - wyszeptałam - kim był ów pan, który zdjęcie zamawiał?

Ależ oczywiście? - odparł fotograf. Był to Lord Seymour, pan angielski, ogromnie zamożny człowiek, należący do najwyższej angielskiej arystokracji! Lord Seymour! Boże święty, nazwisko to słyszałam nie po raz pierwszy i natychmiast sobie wszystko przypomniałam.

Posłuchaj Vero, w jakich okolicznościach poznałam to nazwisko:

U pewnych pocziwych dzierżawców w Fontenay poznałam młodą damę, która nazywała się Lady Seymour. Owa Lady Seymour oddała swą małą córeczkę Harietę pod opiekę owym dzierżawcom i dziecko zmarło tam w bardzo przykrych i tajemniczych okolicznościach.

Fotograf poinformował mnie, że willa Lorda Seymoura znajduje się na Rue la Reine. Podjękowałam mu za te wszystkie wiadomości, zbiegłam szybko ze schodów i tą samą dróżką udałam się pod wskazany adres.

Od portiera willi dowiedziałam się, że Lord Seymour i jego synowa Jeane oraz mała Harietta - tak widocznie nazwano Lidie - wyjechali do Londynu.

Nie zastanawiając się długo, pojechałam do Londynu natychmiast i tam zakomunikowano mi, że wszyscy troje udali się w podróż do Afryki, mianowicie do Sudanu, państwa Mahdiego, gdzie syn lorda przebywał u Mahdiego w niewoli.

Od razu pojechałam dalej, dowiedziawszy się, że państwo Seymour obrali trasę przez Hamburg, Wiedeń i Triest. Miałam nadzieję dogonić ich jeszcze w Hamburgu, albo w Wiedniu, niestety jednak przybyłam za późno. Zdawszy sobie z tego sprawę, postanowiłam jechać za naszą Lidie do Afryki. (cdn.)

■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA ■

Dziś kilka spostrzeżeń dla miłośników kultury i sztuki. W studium Marka Zaleskiego filozofii i prozy Stanisława Vincenza - „Homera” Halicza-Pokucia, znalazłam ważną wypowiedź Simone Weil o genezie i losach sztuki: „Sztuka nie ma dziś przed sobą bliskiej przyszłości, ponieważ wszelka sztuka jest zbiorowa, a nie ma dziś życia zbiorowego (są tylko zbiorowości martwe), a także z powodu zerwania rzeczywistego paktu pomiędzy ciałem a duszą. Sztuka grecka współistniała w czasie z początkiem geometrii, z atletyką, sztuką średniowieczną z rzemiosłem, sztuka renesansu z początkiem mechaniki, itd. Od 1914 roku nastąpiło zupełne zerwanie. (...) Jeżeli sztuka odżyje, to tylko wychodząc z łona jakiejś wielkiej anarchii - będzie to niewątpliwie epika, bo nieszczęście uprosi wiele rzeczy...”

Ot co! - coś nam tu się zapodziało i w nachalny sposób odmieniło, tak że trudno się potapać, w czym rzecz. Przypuszczam, że przyczyną jest niechęć do sztuki, która ma na myśli ochłonięcie: należy obcować ze słowem autora po to, aby „ułatwić nam czerpanie z samych siebie”. Książka zaprasza do dialogu, telewizja zaś jest natręctwem obrazów bez związku z duchowym doświadczeniem, jest unikaniem dyskursu... Socjologowie odkryli, iż bezradnych pociągają serie z harlekinadami, ponieważ są niezobowiązujące i kończą się „happy endem”. Nie chcemy frustracji, a tarzamy się w niej; stawianie pytań z potrzebami odpowiedziami na nie uważamy za coś obcego, za dziwactwo. W owym unikaniu tego, co czas z sobą

przynosi, znajdujemy jedyne wyjście: prywatne telewizje, które stanowią... milionowe wyprowadzanie telewizji w pole.

Jeszcze w trakcie sporów o CT przyjrzałem się jej 2. kanałowi. Podebrał mnie wtedy ostatni „Salon” (CT1 i 2 - 17 i 20 I) bardzo dotyczący regionu. Młode twarze z naszego rodzinnego etapu hawierzowsko-będowskiego, na-

Czerpanie z samych siebie

dal niezbyt posunięte w czasie, ożywiły wspomnienia znad Lucyny: architektki Barbara Potysz i Józef Kiszka oprowadzali po gmachu czeskiego gimnazjum orłowskiego. Całości „Salonu” przewodził reżyser i poeta Janusz Klimsza. Sięgnął z zespołem kameralnej ostrawskiej „Areny” na wschodnie tereny polsko-białoruskie, gdzie w latach 30. działał chłopski „mesjasz” Ilja, zabity później przez NKWD na Syberii. Dramatopisarz Tadeusz Słobodzianek sięgnął w swym „Proroku Ilji” po epizod jego „ukrzyżowania”. Niewiele ponoć było w Polsce i w świecie jego inscenizacji. Inscenizacja ostrawsko-zaolziańska zaś stanowi jakiś ponadnarodowy gest mistyczny; częściowe jej filmowe przeniesienie w teren (dla potrzeb TV) ustawia nas przed niepokojącymi odruchami duchowymi, których tyle było na zrewol-

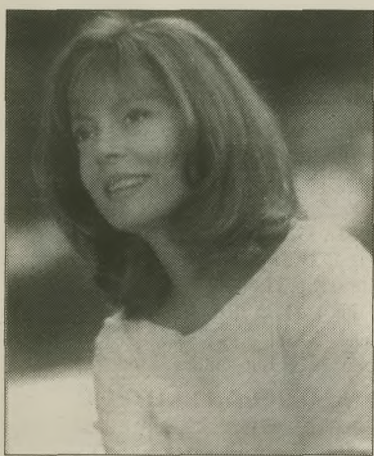
utowanym, chaotycznym i tragicznym wschodzie. Ten sam kanał dał również dwuczęściową filmografię Siergieja Eisensteina. Wstrząsające. Ciągłe oczekują nas przecież dogłębne penetracje zawirowań duchowych, które w swych zadaniach całkiem postanawiały odmienić świat XX wieku.

My starsi wiele straciliśmy tutaj ze swej autentyczności. Młodsze generacje zaolziańskie odtąd idą przez swe nieco szuwarowate już kolonie susko-szumbarckie lub przez zakopane nocne wądoły wsi i miasteczek za niepojętymi tak dla innych jak i nas samych treściami. Zauważają je Czesi obserwując i smakując w podnieceniu nasze mieszane wielokulturowe koktajle, to co u nas raczej trwoży. Miało i ma Zaolzie w swym podglebiu ukryte moce, które, aby zaistnieć, przenoszą się na tereny obce. Wschodniacki „Prorok Ilja” zda się rozbudzać zakłętą misteria także w Europie Środkowej, jakieś odwary odsłaniające i zamykające tamten wiek XX.

Powtórzmy za Simoną Weil: „Jeżeli sztuka odżyje, to tylko wychodząc z łona jakiejś wielkiej anarchii - będzie to niewątpliwie epika, bo nieszczęście uprosi wiele rzeczy...” Jakże to proste i jakie okrutne. Czas wraca w rozpisywaniu poszarpanych fragmentach i odchodząc po raz wtóry tym bardziej niepokoi i zarazem porwuje. Wyniknęło to ze wspomnianego czeskiego „Salonu” kulturalnego. Lecz nie nam tutaj smakować owe przygody znad Olzy i Stonawki, które niestety fermentują i objawiają się na niestrzeżonych przez rodzime dogmaty uroczyskach.

WŁADYSŁAW SIKORA

PLOTKI



▲ Lata pięćdziesiąte w USA - okres zimnej wojny, konflikt w Korei, działalność komisji McCarthy'ego, prześladowanej osoby o lewicowych poglądach, a na tym tle burzliwy romans dojrzalej kobiety i młodego żołnierza. Tak ma wyglądać najnowszy film reżysera **Lizzie Bordena**. W roli głównej wystąpi **Susan Sarandon**, znana nam z kinowego hitu „Thelma i Louisa”. 54-letnia aktorka nie ukrywa, że z przyjemnością zagra starszą panią, uwodzącą młodego człowieka. „Niegdyś moimi partnerami na planie byli James Spader, Stephen Dorff czy Tim Robbins, prywatnie mój mąż” - twierdzi Susan. „Teraz o taką rolę dla aktorki w moim wieku już dość trudno, więc się cieszę, bo to może już być ostatnia”. Film ma nosić tytuł „Rialto”, ale kto zagra młodego wybranka Susan, na razie nie wiadomo.

▲ Po niezbyt miłym dryfowaniu w zimnych wodach „Titanica”, piękny **Leonardo diCaprio** plawi się w szczęściu. Top modelka **Gisele Bundchen**, z którą aktor jest związany od blisko roku, zgodziła się na małżeństwo. Ślub planowany jest w lecie tego roku. (k)

RENOMOWANE FIRMY KOSMETYCZNE PROponUJĄ CAŁE PACHNĄCE LINIE KĄPIELOWE

Ciało w balsamach

Wieczorny demakijaż i wklepanie odpowiedniego kremu do skóry twarzy uważasz już za swój obowiązek. Zdarza się jednak, że zapominasz o dekolcie czy nogach. Tymczasem one też wymagają codziennego odżywiania i nawilżania.

Skok pod prysznic

Już sam codzienny natrysk, ciepły i chłodny na przemian, jest formą aktywnej pielęgnacji skóry. Poprawia jej napięcie, przyspiesza regenerację naskórka i usprawnia wydalanie z organizmu szkodliwych produktów przemiany materii. Ale sama woda nie wystarczy, aby twoja skóra stała się świeża i gładka. Nie pomoże też mydło, które ze względu na silnie zasadowy odczyn nie jest najlepszym środkiem pielęgnacyjnym.

Dla twojego ciała najlepsze będą nowoczesne żele i emulsje stanowiące połączenie preparatów myjących z nawilżającymi i odżywczymi (2 w 1). Mają w swoim składzie nawilżające mleczko kokosowe („Dove Cream Show”), ekstrakty alg morskich i aloesu („Lumene Body Activia”), lipidy (Fenjal). Dzięki pH przypominającemu kwasowość skóry osłaniają jej naturalną barierę ochronną, która odpowiada za zapewnienie skórze właściwego stopnia nawilżenia.

Więcej wody

Bardzo wysuszona skóra potrzebuje dodatkowych preparatów, gdyż żele i emulsje pod prysznic to za mało, aby odzyskała zdrowy i ładny wygląd. Z pomocą mogą przyjść balsamy i mleczka, którymi będziesz smarowała całe ciało po każdorazowym prysznicu czy kąpeli. Spragnioną skórę ciała nawilżysz superaktywnym balsamem z witaminą E, olejkiem ze słodkich migdałów z owocowym ekstraktem (Freeman). Jak prysznic działa preparat Jergensa „Ultra Healing”. Specjalnie opracowana mieszanka, w skład której wchodzi lipidy, gliceryna i składniki nawilżające, wnika do głębokich warstw naskórka. Dzięki temu nawet najbardziej wysuszona skóra staje się miękka, jedwabista.



W obłoku zapachu

Renomowane firmy kosmetyczne proponują dla wielbicieli perfum całe pachnące linie kąpielowe, w których oferują m.in. emulsję do ciała lub balsam. Ma je Lancome („Poeme de bain”), Oriflame („Giordani Rich Body Cream”, „Aspasia Body Milu”). Bogate w cenne ekstrakty i olejki nadają skórze jedwabistą delikatność, a jednocześnie niepowtarzalny zapach. Ze wszystkich kosmetyków tworzących linię kąpielową - balsamy są najlepszymi utrwalaczami nut zapachowych. Dzięki nim aromat naprawdę wsiąka w skórę i długo się utrzymuje. (J)

■ CZAR I ZMORA CZTERECH KÓLEK

(10)

Tuning - bez tajemnic

Tuning samochodowy zrobił w ostatnich latach prawdziwą karierę. Ten krótki angielski wyraz w dokładnym tłumaczeniu oznacza strojenie, ale określa też pracę zawodowców lub hobbystów, ulepszających wszelkie wytwory przemysłu motoryzacyjnego. W zasadzie tuning jest tak stary jak sam samochód, bowiem dla potrzeb zawodów sportowych czy pokazów zawsze trzeba było coś ulepszyć w fabrycznych samochodach.

Większego znaczenia praca amatorów i zawodowców speców od modyfikacji nabrała w czasach, gdy wielkoseryjna produkcja wprowadziła na drogi miliony podobnych do siebie aut. Jego właściciel odczuwał radość z posiadania nie tylko szybszego, ale również innego pod względem wyglądu samochodu. Ulepszyć można każdy samochód, począwszy od trabanta a skończywszy na wielotonowych ciężarówkach. Oczywiście największy ruch jest widoczny w samochodach

osobowych, bo tych jest przecież najwięcej. Firmy tunerskie nie omijają również elitarnych limuzyn.

Najpopularniejszą formą zmiany wyglądu auta jest tuning optyczny, czyli montaż wszelkiego rodzaju elementów jak spojler, panele ozdobne, obręcze kół ze stopów, dodatkowe listwy, owiewki itp. Jedne mają za zadanie poprawić współczynnik oporu powietrza, inne zapobiegają brudzeniu szyb, jeszcze inne stanowią bazę do montowania dodatkowych reflektorów i lamp. Są również takie, które pełnią jedynie funkcję upiększającą.

Lecz to nie wszystko. Tuning zalicza również zmiany w konstrukcji jednostek napędowych oraz podwozi. Jedno wynika z drugiego, bowiem poprawienie osiągnięć auta podczas jazdy (tuning silnika) z serijnym zawieszeniem i hamulcami stworzyłoby poważne niebezpieczeństwo. Zmiany w zawieszeniu, układzie hamulcowym i silniku wchodzi już w zakres profesjonalnego tuningu technicznego.

W Polsce pojawia się specjalny miesięcznik „GT - TUNING * SAMOCHODY SPORTOWE * CAR AUDIO”, który polecam tym, którzy odczuwają nadbytek pieniędzy i chcą ulepszyć swoje, już i tak drogocenne cacka. (M. E. F.)



WESOŁO, KOLOROWO, SMACZNIE...

Przyjęcie dla maluchów

Przygotowując zabawę dla przyjaciół naszej pociechy, pamiętajmy, że dzieci niechętnie siadają za stołem. Dlatego warto kupić papierowe talerzyki i kubki oraz smakołyki, które można zjeść bez używania sztućców.

Dzieci lubią przegryzać coś w biegu. A więc na stole powinny się znaleźć smaczne, kolorowe, łatwe do wzięcia w rękę przysmaki, które można chrupać w trakcie zabawy, gry w berka lub pisania na komputerze taty.

Ciepłe minipizze. Kiedy dzieci trochę się zmęczą bieganiem i zabawami, podajmy pożywne minipizze. Na 10 sztuk musimy wziąć: 20 g drożdży, 400 g mąki, 250 ml mleka, 3 łyżki oliwy, sól, 10 łyżek sosu pomidorowego lub łagodnego keczupu, 300 g parówki lub innej wędliny, 2 średnie pomidory, 100 g kukurydzy, 100 g tartego żółtego sera. Teraz rozdrobnione drożdże zalewamy ciepłym mlekiem i odstawiamy do wyrośnięcia, a następnie zagatujemy na ciasto z mąką, łyżką oliwy i szczyptą soli. Gotowe ciasto przykry-

wamy i odstawiamy w ciepłe miejsce na pół godziny. Parówkę i pomidory kroimy w plasterki. Rozwałkowujemy ciasto i wykrawamy z niego 10 pizz o średnicy ok. 10 cm. Każdy kawałek smarujemy oliwą, odwracamy, aby następnie posmarować go sosem pomidorowym, na nim ułożyć parówkę, pomidory i kukurydzę. Całość posypujemy tartym żółtym serem. Pieczemy w piekarniku rozgrzanym do 200 st. C., ok. 25 minut. Podajemy na ciepło.

Owocne szaszłyki. Dzieci zawsze kochały słodkie. Z pewnością jednak zamiast tortu będą wołały lizaki i zabawne owocowe szaszłyki. Do przygotowania lizaków bierzemy 12 łyżek cukru i 6 łyżek syropu owocowego. Cukier wysypujemy do syropu i podgrzewamy, mieszając, aż do rozpuszczenia kryształków. Gorącą masę wlewamy na folię aluminiową, formując lizaki. Do każdego wkładamy patyczek i czekamy, aż masa zastygnie. Natomiast owocowe szaszłyki robimy, nabijając na patyczki do szaszłyków owoce

takie jak jasne i ciemne winogrona, kawałki brzoskwiń, jabłka (po pokrojeniu trzeba je skropić cytryną, żeby nie ściemniały) lub banany. Starajmy się, by obok siebie znalazły się owoce w kontrastowych kolorach.

Orzeźwiający koktajl. W czasie takiego przyjęcia nie możemy zapominać o napojach. Bawiące się dzieci z pewnością szybko poproszą o coś do picia. Najlepiej zaproponować im wtedy soki owocowe lub kompoty, znacznie zdrowsze od napojów gazowanych. Jeśli mamy ochotę na coś specjalnego, zrobimy koktajl grejpfrutowy. Trzeba mieć 3 różowe dojrzałe grejpfruty, 2 litry soku z białych winogron i cukier waniliowy. Wyciskamy sok z grejpfrutów, do soku z winogron dodajemy cukier waniliowy i mieszamy, aż się całkowicie rozpuści. Potem trzeba wymieszać oba soki i koktajl lekko schłodzić. Nie powinien jednak być zbyt zimny, by pijące go dzieci nie miały kłopotów z gardłem. Dobrej zabawy! (J. K.)

Kolumnę przygotowała:

WANDA KULA

■ DZIŚ CZWARTEK? A WIĘC PRZEPIS!...

(41)

Ryba pieczona z papryką

(przepis na 4 porcje)

Składniki: 80 dag filetu z ryby morskiej, 0,4 dcl oleju, sok i skórka z 1 cytryny, 1 łyżeczka papryki mielonej, kilka listków bazylii (niekoniecznie). Sól, pieprz i sos sojowy do smaku.

Filety optukać zimną wodą, osuszyć, podzielić na porcje, lekko skropić sosem sojowym i sokiem z cytryny, posolić, posypać pieprzem oraz potrzeć skórą z cytryny. Pokropić połową oleju i wstawić na ok. pół godziny do lodówki.

Woreczki z folii termoodpornej po-

smarować resztą oleju i włożyć na nie porcje ryby. Zawinąć szczelnie, ułożyć w naczyniu z odrobiną wody na dnie i wstawić do piekarnika nagrzanego na 200 st. C. Piec ok. 30 min. Po 20 minutach pieczenia rozchylić folię, posypać rybę mieloną papryką i ponownie wstawić do piekarnika, by potrawa się przyrumieniła.

Przed podaniem udekorować rybę listkami świeżej bazylii. Podajemy z ryżem na sypko lub frytkami i surówkami. **JANUSZ KRZYWOŃ**

LOGOGRYF KOŁOWY

Zwierzętość ... (patrz rozwiązanie dodatkowe). Antoni Słonimski (1895-1976)

Znaczenie wyrazów:

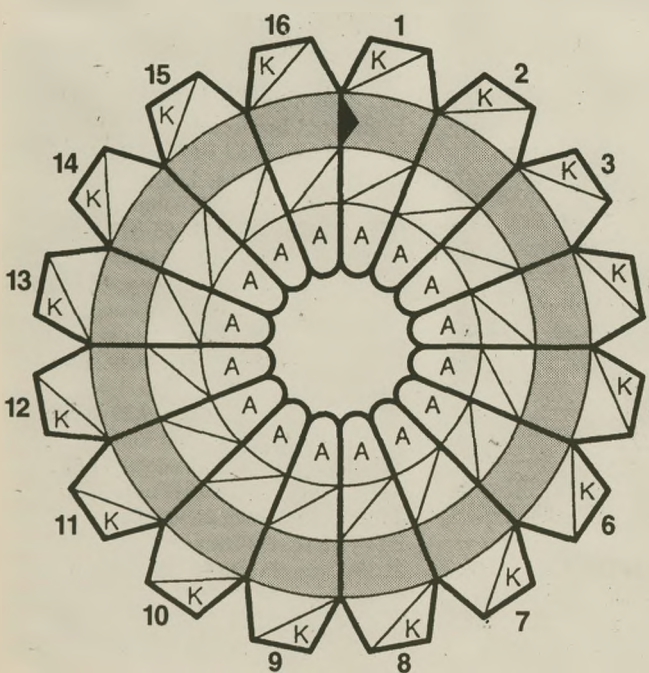
1. Elektroda ujemna. 2. Jest zazwyczaj na końcu zdania. 3. Sześciennik potrzebny do niektórych gier towarzyskich. 4. Ostrze broni siecznej. 5. Kawałek odkrajanego chleba. 6. Kwaśne mleko w gwarze cieszyńskiej. 7. Zastłona

z ciężkiej tkaniny, portiera. 8. Dobra żona - męża ... (prysłowie polskie). 9. Faza Księżyca. 10. Starogrecki instrument muzyczny (chordofon szarpany). 11. Wypadek drogowy. 12. Imię piosenkarki Jędrusik. 13. Kolorowy ołówek. 14. „Kolebka” hokeja na lodzie. 15. Cukier prosty. 16. Suma złożona jako gwarancja wykonania umowy. (taj)

Jeden spośród Czytelników, którzy przesyła pod adresem redakcji rozwiązanie dodatkowe logogryfu, otrzyma nagrodę książkową. Termin nadsyłania rozwiązań upływa z dniem 20 lutego.

Poprawne rozwiązanie krzyżówki z „GL” nr 7 z dnia 18 stycznia br. „Per aspera ad astra”.

Nagrodę wylosowała **Jadwiga Mika** z Cz. Cieszyńska. Gratulujemy!



TYGODNIOWY PROGRAM POLSKICH TELEWIZJI SATELITARNYCH

TV POLONIA:

■ CZWARTEK 8 LUTEGO

6.00 Kawa czy herbata, 7.40 Gość Jedyńki, 7.50 Złotopolscy (s.), 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.45 Skippy (s. anim.), 9.10 Z dziecięcej estrady (dla dzieci), 9.35 Artystyczne tandemy: Na straży swej stać będą (film pol.), 11.15 Izabela Trojanowska „Chcę inaczej”, 11.45 Kuchnia polska, 12.00 Wiadomości, 12.10 Bliżej sztuki: Architektura, 12.25 Kolekcje osobliwe: Magia starej fotografii, 12.50 Tu jest ojczyzna: Nie od razu Kraków zbudowano, 13.10 Złotopolscy (s.), 13.35 Linia specjalna, 14.30 Kwadrat: Niekomercyjni, 15.00 Wiadomości, 15.10 Ojczyzna-polszczyzna, 15.25 Kabaret a sprawa polska, 16.20 Film animowany dla dorosłych: Lokator z papugą, 16.30 Tropiciele gwiazd (s.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Gdybym był dorosły (dla dzieci), 17.50 Babiniec (pr. katol.), 18.20 Telezakupy, 18.35 Złotopolscy (s.), 19.00 Z życzeniami do Lwowa (rep.), 19.15 Dobranocka: Tajemnica szyfru Marabuta, 19.30 Wiadomości, 20.00 Michel Montaigne: „Próby” (teatr TV), 21.30 I tak się trudno rozstać..., Czy czasem tęsknisz... (pr. muz.), 22.10 Anima, 22.30 Panorama, 23.00 Tygodnik polityczny Jedyńki, 23.45 Polski dokument telewizyjny: Polski Prometeusz - Ignacy Łukasiewicz (film dok.), 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Z życzeniami do Lwowa (rep.), 1.15 Tajemnica szyfru Marabuta (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Złotopolscy (s.), 2.30 Michel Montaigne: „Próby” (teatr TV), 4.00 I tak się trudno rozstać..., Czy czasem tęsknisz... (pr. muz.), 4.40 Anima, 5.00 Panorama, 5.30 Babiniec (pr. katol.).

■ PIĄTEK 9 LUTEGO

6.00 Kawa czy herbata, 7.40 Gość Jedyńki, 7.50 Złotopolscy (s.), 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.45 Tropiciele gwiazd (s.), 9.10 Ale heca (dla dzieci), 9.30 Książę (film pol.), 10.50 Spotkanie z Balladą: Wielkie łowy, 11.30 Lady of Warsaw (rep.), 12.00 Wiadomości, 12.10 360 stopni dookoła ciała (mag.), 12.35 Babiniec (pr. katolicki), 13.10 Uniwersjada Zakopane 2001, 15.00 Wiadomości, 15.10 Złotopolscy (s.), 15.35 Biografie: Książę Metropola. Rzecz o kardynale Sapieży (film dok.), 16.20 Zabawy językiem polskim, 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Wszystko gra (dla dzieci), 17.50 Telewizyjne Wiadomości Literackie (mag.), 18.20 Telezakupy, 18.35 Złotopolscy (s.), 19.00 Wieści polonijne, 19.15 Dobranocka: Pampalini, łowca zwierząt, 19.30 Wiadomości, 20.00 Polonica: Powrót Arsena Lupina (s.), 20.55 Hity satelity, 21.10 Kosmiczna rewolucja z Justyną Steczkowską (koncert), 21.50 Wieczór z Jagielskim, 22.30 Panorama, 23.00 Porozmawiajmy, 0.00 Szpital Dzieciątka Jezus, odc., 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Wieści polonijne, 1.15 Pampalini, łowca zwierząt (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Złotopolscy (s.), 2.30 Polonica: Powrót Arsena Lupina (s.), 3.25 Hity satelity, 3.40 Kosmiczna rewolucja z Justyną Steczkowską (koncert), 4.15 Przeboje na orkiestrę, G. Bizet - „Carmen” (sui), 4.30 Szpital Dzieciątka Jezus (s.), 5.00 Panorama, 5.30 Telewizyjne Wiadomości Literackie (mag.).

■ SOBOTA 10 LUTEGO

6.00 W słońcu i w deszczu (s.), 7.00 Echa tygodnia, 7.30 Wieści polonijne, 7.45 Gość Jedyńki, 7.55 Tętno pierwotnej puszki (s.), 8.30 Wiadomości, 8.45 Ziarno (pr. katol.), 9.10 Cybermania, 9.35 Polonica: Powrót Arsena Lupina (s.), 10.30 Uczmy się polskiego, 11.05 Klan (s.), 12.20 Kultura duchowa narodu: „Na niebiosów uboczu”, 13.05 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza, 13.30 Badziewiakowie (s.), 14.00 Galeria: Pasje księdza proboszcza (rep.), 14.30 Kocham Polskę (teleturniej), 15.00 Babar (s.), 15.25 Sensacje XX wieku (s. dok.), 15.50 Ludzie listy piszą, 16.10 Tam gdzie jesteśmy: Emigranci (rep.), 16.25 Tam gdzie jesteśmy: Z Wiednia do Łańcuta (rep.), 16.35 Polonia Polonii, 17.00 Teleexpress, 17.15 Mini wykłady o maxi sprawach: O wybaczeniu, 17.30 Polonia Polonii, 17.45 Zaproszenie: Podlasie - Łaski, piaski i karaski..., 18.05 Polonia Polonii, 18.15 Na dobre i na złe (s.), 19.05 Polonia Polonii, 19.15 Dobranocka: Bolek i Lolek wyruszają w świat, 19.30 Wiadomości, 19.55 Filip z konopii (film pol.), 21.15 Tyle słońca..., 22.00 Miss Polonii Germany, 22.30 Panorama, 23.00 DTV (pr. rozryw.), 23.30 Sportowa sobota, 23.40 Na wielkiej scenie: Jarosław Kalinowski kontra Jerzy Wierchowicz, 0.25 Na dobre i na złe (s.), 1.15 Bolek i Lolek wyruszają w świat (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Filip z konopii (film pol.), 3.20 Tyle słońca..., 4.05 Galeria malarstwa polskiego, 4.15 Z Wiednia do Łańcuta (rep.), 4.25 Galeria: Pasje księdza proboszcza (rep.), 4.50 Słynne uwertury operowe: G. Verdi - Nabucco, 5.00 Panorama, 5.30 Sensacje XX wieku (s. dok.), 5.55 Hity satelity.

■ NIEDZIELA 11 LUTEGO

6.10 Na dobre i na złe (s.), 7.05 Słowo na niedzielę, 7.10 Tam gdzie jesteśmy: Emigranci (rep.), 7.25 Tam gdzie jesteśmy: Z Wiednia do

Łańcuta (rep.), 7.40 Madonny polskie: Matka Boża Nieustającej Pomocy (rep.), 8.10 Fragles (s. anim.), 8.35 Niedzielne muzykowanie: Miłość i muzyka, 9.15 Niedzielne muzykowanie: Muzyka żałobna, 9.35 Złotopolscy (s.), 10.30 Pani minister tańczy (film pol.), 12.00 Anioł Pański (z Watykanu), 12.10 Czesy (pr. katol.), 12.25 Otwarte drzwi (pr. katol.), 13.00 Transmisja Niedzielnej Mszy Świętej z Konkatedry pw. Świętej Trójcy w Chełmży, 14.00 H. Ch. Andersen: Ogrodnik i jego chlebodawcy (teatr TV), 14.45 Spotkanie z Balladą: Wielkie łowy, 15.30 Biografie: Samotnik. Szkic do portretu Kazimierza Orłusa (film dok.), 16.00 Kochamy polskie seriale (teleturniej), 16.30 Uniwersjada Zakopane 2001, 17.00 Teleexpress, 17.15 Matki, żony i kochanki (s.), 18.15 Kabaret a sprawa polska, 19.15 Dobranocka: Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka, 19.30 Wiadomości, 20.00 Artystyczne tandemy: Paciorki Jednego Różańca (film pol.), 21.45 Wielka sława to żart (koncert), 22.30 Panorama, 23.00 DTV (pr. rozryw.), 23.30 Serce za serce - Noc argentyńska, 0.20 Sportowa niedziela, 0.40 Patrząc w przyszłość (film dok.), 1.15 Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Artystyczne tandemy: Paciorki Jednego Różańca (film pol.), 3.45 Wielka sława to żart (koncert), 4.30 Zaproszenie, 5.00 Panorama, 5.30 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza.

■ PONIEDZIAŁEK 12 LUTEGO

6.00 Kawa czy herbata, 7.40 Kuchnia polska, 7.50 Klan (s.), 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.45 Fragles (s. anim.), 9.10 Zabawy językiem polskim (teleturniej), 9.40 Matki, żony i kochanki (s.), 10.35 Kochamy polskie seriale (teleturniej), 11.05 I tak się trudno rozstać..., Czy czasem tęsknisz..., 11.40 Parnas Literacki: Krzysztof Kamil Baczyński, 12.00 Wiadomości, 12.10 Sanoczyzna Janusza Szubera (rep.), 12.35 Album Mazowsze: Mazowsze na EXPO, 12.45 Kulisy wojska, 13.10 Klan (s.), 13.35 Książę Jan Szarek - służa kościoła (rep.), 14.00 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza, 14.25 Salon lwowski, 14.40 Mini wykłady o maxi sprawach: O wybaczeniu, 15.00 Wiadomości, 15.10 Małe ojczyzny: Rozmowa z kamieniem (film dok.), 15.30 Uniwersjada Zakopane 2001, 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Sportowy tydzień, 18.25 Galeria malarstwa polskiego, 18.35 Klan (s.), 18.55 Telezakupy, 19.15 Dobranocka: Tydzień przygód w Afryce, 19.30 Wiadomości, 20.00 Aria dla atlety (film pol.), 21.40 Varius Manx (recital), 22.10 Zaproszenie, 22.30 Panorama, 23.00 Ze sztuką na ty: 100 filmów z Wiesławem Gołasem (film dok.), 23.45 Muzyczny Festiwal w Łańcutu 2000, 0.10 Z kwartetem przez życie, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Salon lwowski, 1.15 Tydzień przygód w Afryce (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Aria dla atlety (film pol.), 4.05 Varius Manx (recital), 4.40 Zaproszenie, 5.00 Panorama, 5.25 Sanoczyzna Janusza Szubera (rep.), 5.50 Album Mazowsze: Mazowsze na EXPO.

■ WTOREK 13 LUTEGO

6.00 Kawa czy herbata, 7.40 Gość Jedyńki, 7.50 Klan (s.), 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.45 Złote ziarenko (film anim.), 9.10 Szkoła na wesoło (dla dzieci), 9.40 Filip z konopii (film pol.), 11.00 Sportowy tydzień, 12.00 Wiadomości, 12.10 Nie tylko Wawel: Na stacyjkach, gdzie kończy się świat, 12.20 Uniwersjada Zakopane 2001, 14.10 Klan (s.), 14.30 Wojciecha Ziemińskiego - Droga Niepodległości (film dok.), 15.00 Wiadomości, 15.10 Ludzie listy piszą, 15.30 Na wielkiej scenie: Jarosław Kalinowski kontra Jerzy Wierchowicz, 16.15 Ja, geniusz (rep.), 16.25 Żegnaj, Rockefeller (s.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Bajeczki Jedynecki (dla dzieci), 17.50 Kulisy PRL-u, 18.20 Telezakupy, 18.35 Klan (s.), 19.00 Wieści polonijne, 19.15 Dobranocka: Kasztaniaki, 19.30 Wiadomości, 20.00 Skarb sekretarza (s.), 20.30 Raport, 21.30 Bluesmeni: Ballada o Janku Kyksie Skrzeku (film dok.), 22.20 Nie tylko Wawel: Na stacyjkach, gdzie kończy się świat, 22.30 Panorama, 23.00 Forum, 23.45 ...i tam prawdopodobnie zostałem na ... (film dok.), 0.35 Monitor Wiadomości, 1.05 Wieści polonijne, 1.20 Kasztaniaki (s.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Skarb sekretarza (s.), 3.00 Raport, 3.50 Wojciecha Ziemińskiego - Droga Niepodległości (film dok.), 4.15 Ludzie listy piszą, 4.35 Małe ojczyzny: Rozmowa z kamieniem (film dok.), 5.00 Panorama, 5.30 Kulisy PRL-u.

■ ŚRODA 14 LUTEGO

6.00 Kawa czy herbata, 7.40 Gość Jedyńki, 7.50 Klan (s.), 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.45 Żegnaj, Rockefeller (s.), 9.10 Teleranek, 9.40 Skarb sekretarza (s.), 10.10 ...i tam prawdopodobnie zostałem na ... (film dok.), 11.00 Telewizyjne Wiadomości Literackie (mag.), 11.30 Varius Manx (recital), 12.00 Wiadomości, 12.10 Eurofolk - Sanok: Zespół „Pole Chońka”, 12.35 Jaśkowe Cyfrowanie (rep.), 12.45

Wieści polonijne, 13.00 Klan (s.), 13.20 Forum, 14.05 Kultura duchowa narodu: Na niebiosów uboczu, 14.50 Parnas Literacki: Jan Lechoń, 15.00 Wiadomości, 15.10 Uniwersjada Zakopane 2001, 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Skippy (s. anim.), 17.55 Salon lwowski, 18.20 Telezakupy, 18.35 Klan (s.), 19.00 DTV (pr. rozryw.), 19.15 Dobranocka: Dziewczynka z orzeszka, 19.30 Wiadomości, 20.00 Zamiast dokumentu: Moja historia - 20 lat później (film pol.-franc.), 21.15 Piwnica Pod Baranami, 22.10 Forum polonijne, 22.30 Panorama, 23.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie, 23.45 Okna: Trud życia, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 DTV (pr. rozryw.), 1.15 Dziewczynka z orzeszka (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Zamiast dokumentu: Moja historia - 20 lat później (film pol.-franc.), 3.40 Piwnica Pod Baranami, 4.40 Forum polonijne, 5.00 Panorama, 5.30 Kulisy wojska.

RTL 7:

■ CZWARTEK 8 LUTEGO

6.00 Teledyski, 6.05 Maria Emilia (telenowela), 6.50 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 7.55 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 W obcym mieście (s.), 10.10 Czynnik PSI II (s.), 10.55 Legenda Wilhelma Tella (s.), 11.50 Zwirowana kamera (pr. rozryw.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 16.20 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.45 Legenda Wilhelma Tella (s.), 17.40 Czynnik PSI II (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 W obcym mieście (s.), 20.00 Columbo (s.), 21.45 Klaun (s.), 22.35 Wieczór z reklamą, 23.10 Cobra - oddział specjalny (s.), 0.00 W akcji (mag.), 0.20 Columbo (s.), 1.55 Cobra - oddział specjalny (s.), 2.40 Szczury nabrzeża (s.).

■ PIĄTEK 9 LUTEGO

6.00 Teledyski, 6.05 Maria Emilia (telenowela), 6.50 Odjazdowe kreskówki: Casper, Dragon Ball GT (s. anim.), 7.55 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 W obcym mieście (s.), 10.10 Czynnik PSI II (s.), 10.55 Legenda Wilhelma Tella (s.), 11.50 Klaun (s.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Donkey Kong, Dragon Ball GT (s. anim.), 16.20 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.45 Legenda Wilhelma Tella (s.), 17.40 Czynnik PSI II (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 W obcym mieście (s.), 20.00 Saturn 3 (film ang.), 21.35 Szkolna miłość (film niem.), 23.20 Szczury nabrzeża (s.), 0.05 W akcji (mag.), 0.30 Miecz Gideona (film USA), 2.00 Szkolna miłość (film niem.).

■ SOBOTA 10 LUTEGO

6.00 Teledyski, 6.50 Odjazdowe kreskówki: Donkey Kong, Opowieści do poduszki, Gnoimy - strażnicy przyrody, Kangoo, SOS Croco, Bionix (s. anim.), 10.20 Beczka śmiechu (pr. rozryw.), 10.45 Gra w przeboje (teleturniej), 11.15 Legenda Wilhelma Tella (s.), 12.10 Zrobmy sobie dobrze (s.), 12.35 Tajemnicza wyspa (s.), 13.00 Ukryte miasto (s.), 13.25 Trzecia planeta od Słońca V (s.), 13.50 Saturn 3 (film ang.), 15.20 SeaQuest (s.), 16.10 Na wariackich papierach (s.), 17.00 Komando „Małolat” (s.), 17.55 Wieczór z reklamą, 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Trzecia planeta od Słońca V (s.), 20.00 Kobieta olbrzym (film USA), 21.35 Miecz Gideona (film USA), 2.00 Szkolna miłość (film niem.), 23.10 Hotel (s.), 0.00 Komando „Małolat” (s.), 0.50 Najemnicy (film USA), 2.30 Krwawy trop (film niem.).

■ NIEDZIELA 11 LUTEGO

6.00 Teledyski, 7.00 Odjazdowe kreskówki: Opowieści do poduszki, Gnoimy - strażnicy przyrody, SOS Croco, Kangoo, Bionix (s. anim.), 10.15 Beczka śmiechu (pr. rozryw.), 10.40 SeaQuest (s.), 11.30 Hotel (s.), 12.20 Kobieta olbrzym (film USA), 13.55 Na wariackich papierach (s.), 14.45 Władca zwierząt (s.), 15.30 „Goryle - wrażliwe giganty” (film dok.), 16.30 Komisarz Szymbański (s.), 17.25 Tygrys (film USA), 19.00 W akcji (mag.), 20.00 Najemnicy (film USA), 21.50 Krwawy trop (film niem.), 23.35 Władca zwierząt (s.), 0.20 Komisarz Szymbański (s.), 1.05 W akcji (mag.), 1.55 „Goryle - wrażliwe giganty” (film dok.).

■ PONIEDZIAŁEK 12 LUTEGO

6.00 Teledyski, 6.10 Maria Emilia (telenowela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Kangoo, Dragon Ball (s. anim.), 8.05 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.30 Izabella (telenowela), 9.15 Gra w przeboje (teleturniej), 9.45 Śmiej się razem z nami (pr. rozryw.), 10.15 Czynnik PSI II (s.), 11.00 Tygrys (film USA), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Od-

jazdowe kreskówki: Donkey Kong, Dragon Ball (s. anim.), 16.20 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.45 Legenda Wilhelma Tella (s.), 17.40 Czynnik PSI III (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmiej się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Opętani szaleństwem (film USA), 21.40 Cień wspomnień (film USA), 22.35 Zaproszenie do piekła (film USA), 0.10 W akcji (mag.), 0.35 Opętani szaleństwem (film USA), 2.05 Zaproszenie do piekła (film USA).

■ WTOREK 13 LUTEGO

6.00 Teledyski, 6.05 Maria Emilia (telenowela), 6.50 Odjazdowe kreskówki: Donkey Kong, Dragon Ball (s. anim.), 7.55 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmiej się razem z nami (pr. rozryw.), 10.05 Czynnik PSI III (s.), 10.50 Legenda Wilhelma Tella (s.), 11.45 Cień wspomnień (film USA), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Donkey Kong, Dragon Ball (s. anim.), 16.20 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.45 Legenda Wilhelma Tella (s.), 17.40 Czynnik PSI III (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmiej się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Zgadnij, kto zabił (film USA), 21.40 Wzywam dr Brucknera (s.), 22.35 Prawo i bezprawie (s.), 23.25 McCall (s.), 0.20 W akcji (mag.), 0.40 Zgadnij, kto zabił (film USA), 2.10 52 minuty, 3.00 McCall (s.).

■ ŚRODA 14 LUTEGO

6.00 Teledyski, 6.05 Maria Emilia (telenowela), 6.50 Odjazdowe kreskówki: Donkey Kong, Dragon Ball (s. anim.), 7.55 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmiej się razem z nami (pr. rozryw.), 10.05 Czynnik PSI III (s.), 10.50 Legenda Wilhelma Tella (s.), 11.45 Wzywam dr Brucknera (s.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Donkey Kong, Dragon Ball (s. anim.), 16.20 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.45 Legenda Wilhelma Tella (s.), 17.40 Czynnik PSI III (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmiej się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Oddział specjalny II (film USA), 21.40 52 minuty (rep.), 22.40 Rusczy na Florydzie (film USA), 0.20 W akcji (mag.), 0.40 Oddział specjalny II (film USA), 2.10 Rusczy na Florydzie (film USA).

POLSAT 2:

■ CZWARTEK 8 LUTEGO

8.00 Szpot (film dok.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Planeta Południe (s. dok.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Przedsiębiorcy, 10.25 Bumerang (pr. publicyst.), 10.55 BTV, 11.00 Aficionado (pr. muz.), 11.30 Ludzie się liczą (s. dok.), 12.00 Na każdy temat, 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 14.55 BT, 15.00 INFORMator Przedsiębiorcy, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Wyprawy (s. dok.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Wyprawy (s. dok.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Aficionado (pr. muz.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Finansowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Przedsiębiorcy, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ PIĄTEK 9 LUTEGO

8.00 Wyprawy (s. dok.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Aficionado (pr. muz.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Finansowy, 10.25 Aficionado (pr. muz.), 10.55 BTV, 11.00 Wehikuł (mag. samochodowy), 11.30 Ludzie się liczą (s. dok.), 12.00 Focus - poznaj świat (s. dok.), 12.30 Aficionado (pr. muz.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej, odc., 14.30 Aficionado (pr. muz.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Finansowy, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Szpot (film dok.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.40 Kurier TV, 19.55 Kontakt-magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 20.25 Aficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Aficionado (pr. muz.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Finansowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ SOBOTA 10 LUTEGO

8.00 Na każdy temat, 9.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 9.50 Planeta praca - Jobs.pl, 10.05 Szpot (film dok.), 11.00 Aficionado (pr. muz.), 11.30 INFORMator Finansowy, 12.00

Varius Manx (koncert), 13.00 Focus - poznaj świat (s. dok.), 13.30 Aficionado (pr. muz.), 14.00 Wehikuł (mag. samochodowy), 14.30 Planeta Południe (s. dok.), 15.00 Granice wytrzymałości (rep.), 15.30 Informacje, 16.00 Carlos Santana (rep.), 16.20 Bumerang (pr. publicyst.), 17.00 Kalejdoskop (mag.), 17.30 Informacje, 17.45 Reporterskim okiem (s. dok.), 18.35 Sporty ekstremalne (s. dok.), 19.00 Planeta praca - Jobs.pl, 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje, 19.30 Kalejdoskop (mag.), 19.55 Lebenstein (film dok.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Ludzie się liczą (s. dok.), 21.35 Biznes Tydzień, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 Aficionado (pr. muz.), 22.35 Eurythmics (koncert).

■ NIEDZIELA 11 LUTEGO

8.00 Wyprawy (s. dok.), 9.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 9.30 Aficionado (pr. muz.), 10.00 Reporterskim okiem (s. dok.), 11.00 Aficionado (pr. muz.), 11.30 Kalejdoskop (mag.), 12.00 Lebenstein (film dok.), 13.00 Ludzie się liczą (s. dok.), 13.30 Planeta Południe (s. dok.), 14.00 Aficionado (pr. muz.), 15.00 John Cale-Nico (rep.), 15.30 Informacje, 16.00 Ricky Martin (rep.), 16.20 Ludzie się liczą (s. dok.), 17.00 Informator-tydzień (pr. publicyst.), 17.30 Informacje, 17.45 Maanam (koncert), 18.35 Nowe oblicze sportu (s. dok.), 19.00 Planeta praca - Jobs.pl, 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje, 19.30 INFORMator Finansowy, 19.55 Focus - poznaj świat (s. dok.), 20.25 Ricky Martin (rep.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Przegląd wydarzeń tygodnia, 21.35 Biznes tydzień, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 Aficionado (pr. muz.), 22.35 Eurythmics (koncert).

■ PONIEDZIAŁEK 12 LUTEGO

8.00 Reporterskim okiem (s. dok.), 8.45 Planeta praca - Jobs.pl, 9.00 BTV, 9.05 Graffiti, 9.15 Kalejdoskop (mag.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Finansowy, 10.25 Przegląd Wydarzeń Tygodnia, 10.55 BTV, 11.00 Aficionado (pr. muz.), 12.00 Lebenstein (film dok.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Maanam (koncert), 14.55 BTV, 15.00 Informator-tydzień (pr. publicyst.), 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Focus - poznaj świat (s. dok.), 16.25 Ricky Martin (rep.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Na każdy temat - „Świat według Barbie”, 20.50 Informacje, 21.10 Raz, dwa, trzy (tyg. sportowy), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 Biznes TV, 22.10 INFORMator Prawny, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Tydzień (pr. publicyst.), 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ WTOREK 13 LUTEGO

8.00 Na każdy temat, 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Przegląd Wydarzeń Tygodnia, 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Prawny, 10.25 Raz, dwa, trzy (tyg. sportowy), 10.55 BTV, 11.00 Aficionado (pr. muz.), 12.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 12.30 Aficionado (pr. muz.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Wyprawy (s. dok.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Prawny, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Lebenstein (film dok.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Okna na Chicago (cykl rep.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Wehikuł (mag. samochodowy), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Ubezpieczeniowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Prawny, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjny.

■ ŚRODA 14 LUTEGO

Dnia 9 lutego 2001 r. upłynie 20 lat, gdy opuściła nas na zawsze

śp. **ZOFIA JURCZKOWA**

z Hawierzowa-Miasta. Wspominają w smutku mąż i córka oraz najbliżsi. O-010

Dziś, 8. 2. 2001 mija 25. rocznica nagłej śmierci mojej Kochanej Mamusi

śp. **WILHELMINY SYRKOWEJ**

z Karwiny. O chwilę wspomnień i cichą modlitwę prosi córka z rodziną. AD-005

Zawiadamy krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 5 lutego 2001 zmarł w 62. roku życia

śp. inż. **TADEUSZ MILERSKI**

emerytowany kierownik konstrukcji w Hucie Trzynieckiej. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w piątek 9 lutego 2001 o godzinie 14.00 z kościoła ewangelickiego w Trzynie. Żalobą okryci najbliżsi. OL-046

■ kronika rodzinna

W smutku pogrążeni zawiadamiamy, iż w dniu 3. 2. 2001 zmarła

pani **AURELIA KOŃCZYNOWA**

z domu Folwarczyna. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w dniu 9. 2. 2001 o godzinie 14.30 z domu pogrzebowego w Suchej Górze. Rodzina i przyjaciele. OL-043



Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 6. 2. 2001 zmarł po długiej, ciężkiej chorobie w wieku niespełna 70 lat

śp. **WILHELM PIECZKA**

zamieszkały w Stonawie. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w piątek 9. 2. br. o godz. 13.30 w kościele rzymskokatolickim w Stonawie. W smutku pogrążona rodzina. RK-278

■ kina

ORŁOWA - Wszechświat: Wybraniec (8, 9, godz. 17.45, 20.00), Fuck me (8, 9, godz. 22.00), **KARWINA - Reflex:** Droga z miasta (8, 9, godz. 17.00, 20.00), **Centrum:** Dinozaur (8, 9, godz. 17.45, 20.00), 6. dzień (8, 9, godz. 17.45, 20.00), **EX:** Nieodwracalny los (8, 9, godz. 19.00), **CZ. CIESZYN-Central:** Pod powierzchnią (9, godz. 16.15, 18.30), **TRZYNIEC - Kosmos:** Siostrzyczka Betty (8, 9, godz. 17.30), W niewoli smaku (8, 9, godz. 20.00).

■ wystawy

Muzeum Ziemi Cieszyńskiej

▲ **Muzeum Tragedii Żywiołkowej** - Stała ekspozycja - „Okupacja i ruch oporu w Cieszyńskim 1938-1945”. Czynną: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **Muzeum Techniki w Pietwałdzie:** - Stała ekspozycja - wystawy: „Tramwaje w Karwińskim i Ostrawskim”, „Dźwięk i czas”. Otwarte: wt-pt: 9-16, so: 9-13, nie: 13-17.

Sala wystaw Misaion w Hawierzowie: Do 18. 2. 2001 wystawa: „Przypawy korzenne naszych babć” (wystawa botaniczno-etnograficzna). Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

Sala wystaw „Interklub” w Kar-

winie-Frysztacie: Do 19. 8. wystawa „Jak to/ż Inem było...”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

DOM KULTURY ORŁOWA - Do 28. 2. wystawa „Monika Milerska - obrazy”, „Darina Krygiel - rysunki”. Otwarte: codzienne 8-19.

RZEKA - HOTEL „JAVOR” - Do 25. 2. wystawa fotografii Art Collegium Frydek-Mistek. Otwarte: pt-nie: 10.00-20.00.

KSIAŻNICA CIESZYŃSKA, przy ul. Mennicznej 46 w Cieszynie (Polska) - wystawa pt.: „Chociażbyś przeszedł cały świat, nie znajdziesz piękniejszego!” (albumy, teki i kalendarze plastyków i fotografików wywodzących się z Cieszyńskiego lub tworzących w tym regionie). Otwarte: po, wt, śr, pt: w godz. 8.00 - 15.00.

■ co, gdzie, kiedy

HAWIERZÓW-MIASTO - Klub Kobiet zaprasza na spotkanie klubowe w czwartek 8. 2. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuśka 2.

KARWINA-SOWINIEC - MK PZKO zaprasza na bal w piątek 9. 2. o godz. 19.00 do świetlicy Koła. Do tańca przygrywa „Nogol Bend”.

ORŁOWA-PORĘBA i PIETWAŁD - MK PZKO zapraszają do wspaniałej zabawy na bal ostatek w piątek 23. 2. o godz. 19.00 do lokalu Koła w Porębie. Do tańca przygrywa orkiestra p. Nogola. Przeprowadzą bilety w czwartek 8. 2. od godz. 15.30 do 17.00 albo pod nr. tel.: p. Słowikowa 652 11 73.

MILIKÓW-CENTRUM - MK PZKO zaprasza na walne zebranie w niedzielę 11. 2. o godz. 15.00 do Domu PZKO.

CZ. CIESZYN - Biblioteka Miejska, filia przy ul. Havlička 6 zaprasza na „Zabawę z papierem” 12. 2. o godz. 13.00.

UWAGA! - Kolejne posiedzenie Komisji Szkolnej odbędzie się w poniedziałek 12. 2. o godz. 15.30 w PCP w Cz. Cieszynie.

BYSTRZYCA - Koło MSz, dyrekcja szkoły i przedszkola zapraszają na tradycyjny bal szkoły i przedszkola w sobotę 10. 2. od godz. 19.00 na Stadion w Bystrzycy. W programie: występ zespołu „Bystrzyca”, doborowa muzyka Bogdana Bartnickiego. OL-042

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” zapra-

sza w sobotę 10. 2. na rajd zimowy na Baginie. Dojście dowolnymi szlakami. Rejestracja od godz. 10.00 do 12.00.

BOCONOWICE - MK PZKO serdecznie zaprasza wszystkich członków i sympatyków na Tradycyjny Bal, który odbędzie się 10. 2. 2001 w miejscowym Domu Kultury. Początek o godz. 19.00, w programie występ kapeli Nowina. Doborowa orkiestra, domowa kuchnia.

■ zapisy

PRZEDSZKOLE W SUCHEJ GÓRNEJ zaprasza do zapisów w dniach 8-9 lutego 2001 w godz. 8.00-16.00.

PSP W STONAWIE informuje, iż zapisy do klasy 1. odbędą się w czwartek 8. 2. w godz. od 12.00 do 16.00 oraz w piątek 9. 2. w godz. od 8.00 do 16.00 w szkole na Hołkowicach.

PRZEDSZKOLA CIESZYŃSKIE przy ul. Moskiewskiej, Polnej (Sibica), Akacyjowej i Grabińskiej zapraszają do zapisów dzieci na rok szkolny 2001/2002 w dniach 8-9. 2. w godz. 7.00-16.00 do swych lokali.

PSP JABŁONKÓW - im. H. Sienkiewicza informuje, że zapisy do klasy pierwszej odbędą się w czwartek 8 lutego (godz. 12.00-17.00) i piątek 9 lutego (11.00-17.00) w starym budynku szkolnym przy ul. Szkolnej.

1. Dom rodzinny w Trzynie - Podlesiu, aktualnie w rekonstrukcji, 2 mieszkania. Koło domu budynek gospodarczy z garażem, parcela 56 arów. Cena do uzgodnienia.
2. Dom rodzinny z budynkiem gospodarczym i parcelą w Wacławowicach koło Frydka - Mistku, o powierzchni 13 978 m². Jednokondygnacyjny budynek z r. 1948, częściowo podpiwniczony. Cena do uzgodnienia.
3. Dom rodzinny z obiektem komercyjnym w Czeskim Cieszynie - Sibicy. Nowoczesny dwukondygnacyjny dom rodzinny z basenem. W domu panele podłogowe (plovouci podlahy), okna plastikowe. Cena do uzgodnienia.
4. Parcela w Trzynie-Podlesiu o powierzchni 8000 m², równinna, trawiasta. Na miejscu gaz, woda, elektryczność. Parcela jest podzielona na samodzielne działki ok. 4000 m². Cena 70 Kč/m².
5. Garaż szeregowy w Czeskim Cieszynie - Sibicy, ok. 25 m², murewany, w bardzo dobrym stanie. Przyłącze elektryczne 220 V, samodzielny licznik elektryczny. Cena: 80 000 koron.
6. Dom rodzinny 1 + 5 w Czeskim Cieszynie niedaleko centrum. Częściowo podpiwniczony, wszystkie sieci inżynierskie, 2 x łazienka, 2 x WC. Cena do uzgodnienia.
7. Mieszkanie spółdzielcze 1 + 4 w Czeskim Cieszynie, ul. Ostravská, parter, piękne mieszkanie. Cena do uzgodnienia.
8. Mieszkanie spółdzielcze 1 + 3 w Czeskim Cieszynie, ul. Okružní, ponadstandardowe przeróbki. Cena do uzgodnienia.
9. Mieszkanie spółdzielcze 1 + 2 w Czeskim Cieszynie, ul. Kysucká, 3. piętro, możliwość wprowadzenia się od zaraz. Cena 200 000 koron.

Ofertuje: Jan Czernek
Střelnická 18
737 01 Český Těšín
tel.: 0659-711842
tel. kom.: 0606-757577
e-mail: czernek@iol.cz

CZERNEK

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 8 LUTEGO

■ TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Madeline (s.)
9.10 Jedynecka na saneczkach
9.40 Dam sobie radę
10.00 Targowisko próżności (s.)
10.55 Przewodnik po ekonomii: Handel światowy
11.20 Dzień jak co dzień
11.30 Historia z myszką i komputerem: Podróż
12.00 Wiadomości
12.20 Horyzonty
12.45 Lassie (s.)
14.05 Klan (s.)
14.30 Chemia życia i śmierci
15.00 Wiadomości
15.10 Raport z demokracji
15.30 Dekolt: Kartoteka polskich wydarzeń kulturalnych

16.00 Babiniec
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.35 Plebania (s.)
18.00 Dwadzieścia jeden (teleturniej)
18.35 Rower Błężeja
19.00 Wieczorynka: Porwanie Baltazara Gąbki (serial anim.)
19.15 Jutro weekend
19.30 Wiadomości
20.10 Sekcja Specjalna (s.)
21.00 Sprawa dla reportera
21.35 Tygodnik polityczny Jedyński
22.25 Monitor Wiadomości, sport
22.55 Uniwersjada Zakopane 2001 (kronika)
23.20 MŚ w narciarstwie alpejskim - St. Anton
23.40 Fałszywy trop (film ang.)
1.25 Sensacje XX wieku (s. dok.).

■ TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolscy (s.)
9.00 Wielka odmiana (s.)
9.50 MŚ w narciarstwie alpejskim - St. Anton
10.40 Tańcząca z wiatrem (film USA)
12.10 Klinika pod Wyrwigroszem: Pomyłka
12.40 Doktor z alpejskiej wioski (s.)
13.30 MŚ w narciarstwie alpejskim - St. Anton
14.20 Dzieci i ryby
14.45 Ferie z „Z”
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.05 Proton (mag.)
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.30 Ksiądz Jan Szarek - służa kościoła
20.00 Święta wojna (s.)
20.25 Modelki (s.)
21.00 Panorama
21.20 Sport-telegram
21.35 Z Archiwum X (s.)
22.20 997 (mag. krym.)
22.55 Bandyci Petersburg (s.)
23.50 Polska bez fikcji
0.20 Znaki (pr. public.)
0.50 Koleje wojny (s.).

■ TV KATOWICE:

7.00 Ferdynand (s.), 7.35 Czarodziejski peryskop (s.), 8.00 Kram (mag.), 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Królestwo zielonej polany (s.), 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 Klub kolekcjonerów, 10.45 Telekurier, 11.15 Lada dzień (s.), 12.00 Mieszkaj lepiej, 12.15 Telenowyny, 12.35 Od pucybuta do... (mag.), 13.00 Zwierzęta z bliska (s. przyrod.), 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Mimi (s.), 15.30 Szaletstwo Majki Skowron (s.), 16.00 Studio medyczne, 16.30 Harry i Hendersonowie (s.), 16.50 Bliżej prawa, 17.00 Integracja, 17.15 Klub kolekcjonerów, 17.30 Witaj, Grecjo (teleturniej), 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, 18.20 Czwartek kulturalny, 18.40 Teatromania, 19.00 Best (film), 20.35 Telekurier, 21.05 Miłość i namiętność (s.), 21.30 Aktualności, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Program ekumeniczny, 22.30 Magazyn kulturalny, 22.50 Punkt, set, mecz, 23.15 Konie, 0.10 Saga noblistów (s.).

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundy (s.), 7.25 Spiderman (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Sekret rodziny, 8.30 Xenia, wojownicza księżniczka (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Świat według Bundy (s.), 12.30 Zyciowa szansa, 13.30 Disco Relax, 14.30 Macie, co chcecie (pr. rozryw.), 15.00 Spiderman (s. anim.), 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Xenia, wojownicza księżniczka (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Zyciowa szansa (teleturniej), 21.20 Ostry dyżur (s.), 21.30 Losowanie Lotto, 22.15 Nagi patrol (s.), 22.40 Informacje i biznes informacja, 22.55 Prognoza pogody, 23.05 Polityczne graffiti, 23.20 Koń imieniem Sylwester (film USA).

PIĄTEK 9 LUTEGO

■ TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Rodzina Lwie Serce (s.)
9.10 Jedynecka na saneczkach
9.45 Dam sobie radę
10.00 Targowisko próżności (s.)
10.55 Lecznica pod św. Franciszkiem (s.)
11.20 Puchar rodziny
11.30 Prawdziwa historia nie chcianych pomników: Czterech śpiących
12.00 Wiadomości
12.25 Wielkie sprzątanie
12.45 Plebania (s.)
13.10 Uniwersjada Zakopane 2001 (kronika)
15.00 Wiadomości
15.10 Twarzą w twarz z Europą
15.25 10 lat później
15.55 Po pierwsze środowisko: Pojedziemy na łów (mag.)

16.15 Auto-mix (mag. motor.)
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.35 Plebania (s.)
18.00 Dwadzieścia jeden (teleturniej)
18.30 Rower Błężeja
19.00 Wieczorynka: Fragles (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Partner (film USA)
22.00 Życie moje
22.45 Monitor Wiadomości, sport
23.15 Uniwersjada Zakopane 2001 (kronika)
23.50 Dziewięć i pół tygodnia (film USA)
1.50 Karnawał z Jedyńką
3.30 Następne dziewięć i pół tygodnia (film USA)
5.10 Mityczne stwory - smoki
5.35 Mityczne stwory - wilkołak.

■ TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Święta wojna (s.)
9.00 Wielka odmiana (s.)
9.55 MŚ w narciarstwie alpejskim - St. Anton
10.40 Fryzjerka i milioner (film niem.)
12.15 Szansa na sukces
13.10 Doktor z alpejskiej wioski (s.)
13.55 Magia kina (s.)
14.20 Mogę wszystko (mag.)
14.45 Ferie z Dwójką
15.00 MŚ w narciarstwie alpejskim - St. Anton
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.10 Lew bez korony
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Klinika pod Wyrwigroszem
19.30 Mityng lekkoatletyczny - Opoczno 2001
20.00 Co nam w duszy gra
21.00 Panorama
21.25 Mityng lekkoatletyczny - Opoczno 2001
22.00 Napad prawie doskonały (film USA)
23.30 Biesiada włoska
0.40 Czarna lista (film kanad.).

■ TV KATOWICE:

7.00 Bajki małego czarodzieja (s. anim.), 7.35 Opowieści różnej treści, 8.00 Aktualności kulturalne, 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Królestwo zielonej polany (s.), 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 Po drodze (porad.), 10.45 Telekurier, 11.15 Mike Hammer (s.), 12.05 U siebie (rep.), 12.35 Europa w zagrodzie (mag.), 13.05 Świat cudów (s.), 13.35 Babie lato (mag.), 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Ferie z Trójką, 15.30 Bez ściemniania (dla młodych), 16.15 Po drodze (porad.), 16.30 Przygody Skrzata Pumuka (s.), 17.00 Lubię dom i ogród, 17.30 Studio Pod Bukiem, 17.40 Schlesische Wochenschau, 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Magazyn „Telewizyjna 1”, 19.00 Siatkówka: Galaxia - Warka, 21.05 Miłość i namiętność (s.), 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Mieszkaj lepiej, 22.30 Magazyn motoryzacyjny, 22.50 Magazyn sportów zimowych, 23.20 Saga noblistów (s.), 23.50 Jazz nocą.

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundy (s.), 7.25 Spiderman (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Sekrety rodzinne, 8.30 Xenia, wojownicza księżniczka (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Ręce które leczą (mag.), 12.30 Zyciowa szansa, 13.30 Disco Polo Live, 14.30 Graczykowie (s.), 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Miódowe lata (s.), 21.00 Zwycięstwo (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.55 Informacje i biznes informacja, 23.10 Prognoza pogody, 23.20 Polityczne graffiti, 23.35 Różowa landrynka (s.), 0.05 Tranzerzy (film USA).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

GRYPA JEST BEZWZGLĘDNA:

Bal PTM odwołany!

STONAWA (s) - Grypa potrafi mocno dokuczyć. Nie dość, że zniwieczyła wysiłki organizatorów Zjazdu Gwiazdzistego, to jeszcze dała się we znaki komitetowi przygotowującemu II Reprezentacyjny Bal Zaolziański, który miał się odbyć w sobotę 10 lutego w Domu PZKO w Stonawie.

Jak nas poinformował Józef Słowik, wiceprezes Polskiego Towarzystwa Medycznego w RC, które ponownie miało być gospodarzem imprezy, grypa dopadła również członków tego

komitetu i - co gorzej - wielu potencjalnych balowiczów. Ci z powodu choroby masowo zaczęli zwracać bilety wstępu.

W tej sytuacji kierownictwo PTM z żalem podjęło decyzję o odwołaniu II Reprezentacyjnego Balu Zaolziańskiego, zwracając się do naszej redakcji o przeproszenie sympatyków PTM, którzy w dobrym zdrowiu z niecierpliwością sposobili się do tej atrakcyjnej zapowiadającej się zabawy. Wejściówki można zwracać u sprzedawców.

GŁOS LUDU

♦ W Vydavatelství OLZA - Wydawnictwie OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava ♦ Redaktor naczelny: Henryka Bittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefon: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ♦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Vydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 48396761, e-mail: olza@silesnet.cz ♦ Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszynie codziennie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelnická 18, Cz. Cieszyn. ♦ Pismo wychodzi we wtorek, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrava ♦ Dostawę prenumeratom prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegrasso, s.r.o. ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK CR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 8 LUTEGO

■ TC 1:

5.00 Klucz do szczęścia
5.10 Europa dziś
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Ten nasz charakter czeski
9.25 Kiedy powie się profesja
10.00 Nieokrzesany mężczyzna (film franc.)
11.45 Historia sztuki (dok.)
12.00 Wiadomości
12.10 Sama w domu (mag.)
13.10 Szczęście domowe
13.40 Jasnoniebieski świat
14.05 Na pływali z Janem Wienerem
14.45 Gdzie popełniono błąd II
15.15 O niebieskim ptaszku (bajka)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.35 Mechanika popularna dla dzieci III (s. edukacyjny)
17.05 Samolot (mag. informacyjny)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Wspaniałe lata (s.)
18.35 Z życia zwierząt (dok.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Zandarmkie humoreski (s.)
21.25 Fatalne chwile (s.)
21.40 Bez immunetu (dyskusja z gośćmi)
22.44 Bramki, punkty, sekundy
22.50 Tak, panie premierze (s.)
23.55 Wydarzenia w świecie
0.05 Przeciwnicy VI (s.)
0.25 Seks w mieście I (s.)
0.50 Milenium (s.)
1.35 Dzikie kraje (s.)
2.25 Europa dziś
2.50 Przygody nauki i techniki.

■ TC 2:

5.00 Magazyn nauki i techniki
5.20 Magazyn nauki
5.45 Na tropie
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 Most Marii Valerii (dok.)
8.55 Spotkanie światów (EXPO 2000)
9.55 MŚ w narciarstwie alpejskim - Austria
11.00 Wielki wóz
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
12.00 Menedżerem własnego zdrowia
12.10 Samolot (mag. informacyjny)
13.25 MŚ w narciarstwie alpejskim - Austria
14.30 Krefek w koszuli nocnej (s.)
15.25 Obiektyw
16.00 Amare Roma (s. dok.)
16.15 Gitarowa klinika (s. dok.)
16.45 Praga, scena nauki (s. dok.)
17.00 Klucz (mag.)
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
17.55 Skarby świata (s. dok.)
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Za cesarza... (dok.)
20.00 Milenium (s. dok.)
20.45 Ostatni dzień (cykl dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
21.40 Kapral pechowiec (film franc.)
23.20 Ci najlepsi z klasyki
24.00 Sprzeczała się dusza z ciałem (s. dok.)
0.20 Leonard Bernstein nagrywa West Side Story (dok.)
2.10 Godziny nadliczbowe
2.30 „21” (aktualności).

■ NOVA:

5.15 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (s. dok.), 9.25 Dzień D (film USA), 10.30 Roseanne IV (s.), 11.55 Stefania VI (s.), 12.50 Esmeralda (s.), 13.35 Tak płynie czas (s.), 14.20 Luisa Fernanda (s.), 15.05 Kolory miłości (s.), 15.55 „A” (talk show), 16.40 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.35 Właśnie teraz z regionów, 17.40 JAG IV (s.), 18.33 Prognoza pogody, 18.40 Strażnik Teksasu V (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Czyste morderstwo (film niem.), 21.40 Kociot, 22.25 Właśnie dziś, 22.27 Pogodynka, 22.30 Trzeci bliźniak (thriller kanad.), 0.10 V.I.P. (s.), 0.55 Kobiety (mag.), 2.00 Pensacola - Złote skrzydła II (s.), 2.40 Bulwar Pacifiku Drive (s.), 3.25 Randka, 4.10 Karuzela (teleturniej), 4.40 Zaryzykuj! (teleturniej).

■ PRIMA:

8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Tao-Tao (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s.), 9.50 Prima jazda - tydzień w waszym zaciszu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.35 „Přijela k nám pouť” (kom. czes.), 14.00 Pointman (s.), 14.55 Acapulco Heat II (s.), 15.45 Hunter VI (s.), 16.40 Renegat II (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Perla (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Ach, ta miłość (kom. USA), 21.35 Detektyw Bony (s.), 22.35 Ballada dla bandyty (film czes.), 0.10 Z innego świata (s.), 0.35 Becker (s.).

PIĄTEK 9 LUTEGO

■ TC 1:

5.00 Sama w domu (mag.)
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Bez immunetu (dyskusja z gośćmi)
9.55 Zandarmkie humoreski (s.)
11.15 Fatalne chwile (dok.)
11.30 Podrózomania
12.00 Wiadomości
12.10 Doktor Quinn II (s.)
13.00 Srebrny i Rudzielec (bajka)
14.05 Szpital na peryferiach (s.)
15.05 Nasza wieś
15.25 Uśmiechy „Vlašského Slávu”
16.00 Wiadomości
16.15 Star Trek: Nowa generacja VI (s., 1/26)
17.05 Samolot (mag. informacyjny)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Kinobox
18.35 Kávky (dok. - TV na Górach Kawczych)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Nie zastanawiaj się i kręć! (rozrywka)
20.30 Zwiadowana historia Robina Hooda (komedia USA)
22.15 Bananowe rybki (talk show)
22.45 Wydarzenia plus
23.00 Bramki, punkty, sekundy
23.05 Przybysz (s.)
23.55 Wydarzenia w świecie
0.05 Dotyk zła (s.)
1.45 Star Trek: Nowa generacja VI (s., 1/26)
2.30 Tatko Hil i spółka (s.)
3.00 Na całego
3.40 Szansa (rozrywka).

■ TC 2:

5.00 Życie na Marsie (dok.)
5.10 Jasnoniebieski świat
5.35 Obiektyw
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Jak promyk światła na drzewie umierał (dokument)
9.55 MŚ w narciarstwie alpejskim - Austria
10.55 MŚ w białonie
11.45 Tatko Hil i spółka (s.)
12.05 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
12.15 Samolot (mag. informacyjny)
13.00 Mechanika popularna dla dzieci IV (s. edukacyjny)
13.25 MŚ w narciarstwie alpejskim - Austria
14.30 Wspaniałe lata (s.)
14.50 Skarby świata (s. dok.)
14.55 Richard Wagner (s.)
15.50 Tak, panie premierze (s.)
16.45 Przygody nauki i techniki
17.15 Pod korcem (mag.)
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
17.55 Trzymaj się!
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Wiadomości w języku migowym
18.55 RC - Kanada (hokej na lodzie)
21.20 Minuty XX stulecia (dok.)
21.25 Prosto w oczy
21.50 Dziesięć wieków architektury (cykl dok.)
22.05 Curriculum vitae
22.30 Filmopolis
23.25 Ping Floyd na Murem (dok.)
0.15 Magazyn Ligi Mistrzów
1.00 Na pływali z Janem Wienerem
1.20 Paszkwil (mag. muz.)
2.20 Musica.

■ NOVA:

5.16 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (s. dok.), 9.25 Moja letnia historia (kom. USA), 10.55 Matlock V (s.), 11.45 Stefania VI (s.), 12.35 Esmeralda (s.), 13.20 Tak płynie czas (s.), 14.10 Luisa Fernanda (s.), 14.55 Kolory miłości (s.), 15.45 „A” (talk show), 16.25 Piątkowa karuzela (teleturniej), 16.50 Koniec agenta W4C za pośrednictwem psa pana Foustki (kom. czes.), 18.20 Właśnie teraz z regionu, 18.30 Prognoza pogody, 18.35 Strażnik Teksasu V (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Czeszy zostają milionerem?, 20.55 Do-Re-Mi, 21.45 Szalony Max 2 (sci-fi film austral.), 23.25 Pogodynka, 23.30 Zemsta w dniu św. Walentyna (horror kanad.), 1.00 Nowoczesna apokalipsa (film USA), 2.45 Ślepy strach (thriller USA), 4.35 Karuzela (teleturniej), 5.00 Zaryzykuj! (teleturniej).

■ PRIMA:

8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Tao-Tao (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s.), 9.50 Prima jazda - tydzień w waszym zaciszu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 11.45 Szczęśliwy Luke (s.), 12.55 Serce (s.), 14.00 Pointmann (s.), 14.55 Acapulco Heat II (s.), 15.45 Hunter VI (s.), 16.40 Renegat II (s.), 17.30 Wielkie ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Perla (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Ach, ta miłość (kom. USA), 22.50 Do tematu!, 22.55 Automatic (film USA), 0.25 Północny telefon (s.).

CENNE LIGOWE PUNKTY HAWIERZOWIAN • HARABASZ I VOŽICKÝ GŮRA

Zmagania tenisistów stołowych

Nie zwalniają w tych dniach tempa rozgrywania spotkań o ligowe punkty ekstraklasowe drużyny pingpongowe Banika Hawierzów, a także trzecioligowej Slavii Orłowa, raz po raz notując cenne zwycięstwa. Gracze znad Lucyny potwierdzili swą dominację również w rozegranych u siebie indywidualnych mistrzostwach regionu. W obliczu bardzo ważnych meczów stoją teraz zarówno męski, jak i żeński zespół Banika Start, o czym również donosimy poniżej.

♦ EKSTRAKLIGA MĘŻCZYZN: NH

Ostrawa - Banik Hawierzów 3:5. Tenisiści stołowi Banika Start rozpoczęli we wtorek trzecią serię spotkań swych rozgrywek zawodowych, odnosząc spodziewane trzecie już zwycięstwo z Nową Hutą, choć również tym razem nie przyszło im ono łatwo. Ambitni i coraz lepiej grający humicy bowiem prowadzili 1:0 (po grze podwójnej) i 2:1, a następnie obniżyli (zaśługą bardzo dobrze grającego Dmitrija Prokopowa) na 3:4, lecz górę wzięła w końcu rutyna górników - podopiecznych trenera Nicolasa Endala, dysponującego bardziej wyrównaną stawką graczy. **WYNIKI poszczególnych pojedynków:** Diduch/Prokopow - R. Košťál/R. Výborný 19:21, 21:10, 21:14(!); Diduch - M. Čihák 21:17, 18:21, 15:21 (hawierzowianin, znajdujący się w pewnym momencie w niekorzystnej sytuacji, bardzo dobrze rozwiązał końcówkę drugiego seta); Prokopow - B. Vožický 21:18, 21:19 (stan meczu 2:1); Seibot - Výborný 23:21, 10:21, 11:21; Vráblík - Košťál 17:21, 10:21; Diduch - Vožicy 13:21, 9:21; Prokopow - Čihák 16:21, 21:16, 21:18 (stan meczu 3:4) i Seibot - Košťál 13:21, 13:21 (3:5). A więc doszło do powtórki wyniku z pierwszego wazajemnego spotkania na ostrawskich stołach.

Pozostałe rezultaty 11. kolejki Ekstraligi: WB F-M - Mokre Lazce 5:3 (walka „na szczycie” trwa; przy stanie 3:3 Plachý pokonał Demka, zaś Olejník - Sadilka po 2:0); Cheb - EN Praga 2:5. Sytuacja w tabelce:

1. Walcownia Blach F-M	11	21	53:21
2. Robot Mokre Lazce	11	20	49:32
3. Banik Hawierzów Start	11	18	46:30
4. SF SKK El Ninio Praga	11	16	36:37
5. KS Nowa Huta Ostrawa	11	13	29:49
6. Casino Estor Cheb	11	11	11:55

Następne ważne mecze - JUŻ DZIŚ o godz. 18: Mokre Lazce - Banik Hawierzów (jedna z ostatnich okazji górników, by zaatakować drugie miejsce w tabeli) i w niedzielę 11. 2.: B. Hawierzów - EN Praga.

♦ III LIGA TENISA STOŁOWEGO

MĘŻCZYZN: Blansko - Tisznów 10:5, Hluk - Stražnica 10:7, Nerzedin - Jeseník B 7:10, WB F-M D - Wsecin 9:9, Holeszów - Zlin B 5:10 i Banik Hawierzów C - Slavia Orłowa 8:10. W emocjonującym derby powiatu punkty dla zwycięzców w pierwszym spotkaniu rewanżowej rundy wywalczyli: Valenta 4, Flaišinger 3, Sikora, Heumann i dwójka Valenta-Flaišinger po 1. **Lokaty po 12. kolejce:** 1. ČKD Blansko 30 pkt. (112:66), 2. Spartak Hluk 30 pkt. (112:76), 3. Sokół Olomuniec Nerzedin 29 pkt. (108:79), 4. WB F-M D 29 pkt. (107:79), 5. Slavia Orłowa 27 pkt. (104:83), 6. MEZ Wsecin 26 pkt. (92:85),... 10. KST Holeszów 17 pkt. (70:114), 11. B. Hawierzów C 17 pkt. (59:108), 12. Iskra Stražnica 13 pkt. (51:119). (JH)

♦ **PODCZAS UBIEGŁEGO WEEKENDU** rozegrano na stołach Banika Hawierzów w Szumbarku indywidualne mistrzostwa ob-

wodowe seniorów w tenisie stołowym. W obydwu kategoriach bezwzględnie dominowali gospodarze. **Mężczyźni** młodsze **Banika** zajęli nawet wszystkie miejsca od pierwszego do ósmego: 1. Bohumil Vožický, 2. Marek Čihák, 3.-4. Richard Výborný oraz Ivan Karabec itd. **Kobiety:** 1. Lenka Harabasz, 2. Li-buše Horáková, 3.-4. Jana Gregorowa oraz Lucja Czyż (wszyscy Banik Hawierzów Start). (E)

♦ **ŻENSKA DRUŻYNA Banika Hawierzów Start** zajęła w tabelce Ekstraligi ostatnie 6. miejsce ze stratą 2 punktów do Sokola Praga-Nusle. Teraz uagnędrzyć ona będzie (wraz z drużynami z 3.-5. miejsca) w czterech turniejach, które wyłonią brązowe medalistki drużynowych mistrzostw RC (a równocześnie przyszłe uczestniczki międzynarodowej Superligi), jak również drużynę, która walczyć będzie ze zwycięzcą I ligi o uratowanie się w Ekstralidze. Szansa kobiet Banika spoczywać będzie w spotkaniach o 5. miejsce z zespołem Nusli, z którym zmierzają się one jeszcze 4 razy i mogą zlikwidować 2-punktową stratę (wzrostu Hodonin oraz czwartą Frydant są już raczej poza zasięgiem hawierzowianek). Pierwszy turniej przebiegnie już w nadchodzącą sobotę i niedzielę w Hawierzowie. (JH)

SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI

□ **MŚ W BIATHLONIE.** W biegu kobiet na dystansie 15 km najlepsza z Polek - Magdalena Grzywa zajęła 21. lokatę. Triumfowała Szwedka Forsberg. **Wśród mężczyzn na dyst. 20 km** Tomasz Sikora był 18., złoto wywalczył Fin Puurinen.

□ **KOSZYKÓWKA.** Liga NEBL: Polonia - Kijów 94:90 i Polonia - London Towers 72:92 w 12. i 13. kolejce. **Puchar Saporty.** Anwil - Sewilla 70:65 w rewanżowym meczu 1/8 finału. Polacy awansowali do 1/4 rozgrywek.

□ **MŚ W KOLARSTWIE PRZELAJOWYM.** W ostatniej konkurencji 52. MŚ, które odbywały się w Taborze - w wyścigu elity, z Polaków najwyższą - 25. lokatę zajął Tadeusz Korzeniewski. Zwyciężył Belg Vervecken, który wyprzedził o 1 sekundę reprezentanta RC Petra Dłaska.

□ **MARIUSZ KAMIŃSKI** zwyciężył

w 19. biegu maratońskim „Croon Midwiter” w holenderskiej miejscowości Apeldoorn. Ponad 8 tys. zawodników zmagano się na trasie z mrozem i śnieżycą.

□ **TENIS. NIESPODZIANKE** w 1. rundzie turnieju ATP KGHM Polish Indoors we Wrocławiu (pula nagród 125 tys. dolarów) sprawił 19-letni Łukasz Kubot, pokonując Włocha Cristiano Carratiego (168. w rankingu ATP) 6:2, 6:3. Kubot, trenujący w Austrii, to ubiegłoroczny ćwierćfinalista turnieju juniorów w Wimbledonie i wielka nadzieja polskiego tenisa. Inny polski zawodnik - Bartłomiej Dąbrowski, przegrał w 1. rundzie z Petrem Kralertem (RC) 6:1, 6:7, 2:6. Dąbrowski nie wykorzystał w 2. secie 5 meczboli... (Jb)

□ **UNIWEJSJADA.** Polska - Słowacja 3:6, w inauguracyjnym meczu turnieju hokeja na lodzie w Nowym Targu. Wczoraj wieczorem pod Wielką Krokwią w Zakopanem odbyła się uroczystość otwarcia XX Uniwersjady. (Jb)

»Piłkarski« wynik

W II LIDZE HOKEJA wszystkie trzy człowe zespoły zgodnie przegrały niedzielne mecze: przodownik ze Sztternberka ponownie na własnym lodowisku (tym razem z Brzeclawiem 0:1). Orłowianie natomiast po raz drugi zostawili obydwą punkty na Hanej i znów nie wykorzystali szansy zbliżenia się do lidera... Dużą sensacją było zwycięstwo outsidera z Frydku-Mistku nad kandydatem awansu - zdziesiątkowaną Porubą 4:2.

□ **KROMIERZYŻ - ORŁOWA 1:0 (0:0, 1:0, 0:0).** Zespół HCO miał do dyspozycji tylko 14 graczy (kontuzje, choroby), lecz pomimo to prezentował szybko i widowiskową grę. Iście piłkarski wynik był efektem bardzo dobrej postawy bramkarzy obu drużyn: Málka (K), który obronił m.in. groźne strzały Grimma i Dwóřak oraz Jurečki (O). Tego drugiego uratowała w pierwszej tercji poprzeczka po strzale Matyska... O zwycięstwie Hanaków zadecydowała bramka Kuneša z 23. minuty. Przyjeźdźni natomiast nie zdyskontowali w II odsłonie nawet 4-minutowego okresu gry „5 na 4”, podobnie jak wielkiej przewagi na początku trzeciej odsłony, kiedy to „czarował” bramkarz Kromierzyża. Duże okazy pokonania go zaprzepaścili Dwóřak i przed końcem w okresie osłabienia własnego zespołu - Piecha. Kary: 6 - 3, bez efektu. Czysty mecz prowadził Skoupý.

Žďar - Přerów 2:3 (o 5. miejsce), Unicow - N. Jiczyn 4:7 itd. Po 39. kol.: 1. Sztternberk 48 pkt., 2. Poruba 46, 3. Orłowa, 4. Brzeclaw i 5. Přerów po 45 pkt., 6. Žďar 41 p. itd. **WCZORAJ** wieczorem rozegrano już wszelkie spotkania 40. kolejki, a m.in. Orłowa - Unicow... (JK)



▲ Podczas ubiegłego weekendu zapanowały w górach, ale i w dolinach, całkiem dobre warunki narciarskie. Radość miłośników sportów zimowych trwała jednak aż nadzbyt krótko. Od poniedziałku śnieg pod wpływem gwałtownej odwilży i halnego wiatru zaczął raptem znikać. Tzw. „zima” ponownie wróciła do normy, a właściwie grubo poniżej tej normy... Fot. archiw „GL”

Kalendarz sportowy 2001

KWIECIEŃ

2-8. 4. USA: Mistrzostwa świata kobiet w hokeju na lodzie.
17. 4. Warszawa: Finał Pucharu Saporty koszykarzy.
20-22. 4. Mesyna: Finał Euroligi koszykarek.
23-6. 5. Osaka: Indywidualne i drużynowe MŚ kobiet i mężczyzn w tenisie stołowym.
24-29. 4. Trenczyn: ME w podnoszeniu ciężarów.
28-13. 5. Niemcy: Mistrzostwa świata w hokeju na lodzie.

MAJ

11-13. 5. Paryż: Finał SuproLigi koszykarzy.
11-19. 5. Kolarski Wyścig Pokoju.
17-20. 5. Paryż: ME w judo.
19-10. 6. Kolarski wyścig Giro d'Italia.
28-10. 6. Paryż: Turniej wielkoszlemowy Roland Garros.
28-10. 6. Sewilla: MŚ w badmintonie.
31-3. 6. Valsesia: ME w kajakarstwie górskim.

CZERWIEC

2. 6. Walia: Eliminacje piłkarskich MŚ Walia - Polska.
2-11. 6. Belfast: MŚ w boksie.
6. 6. Armenia: Eliminacje piłkarskich MŚ Armenia - Polska.
12-18. 6. Szwajcaria: ME w gimnastyce artystycznej.
25-30. 6. Katowice: Finałowy turniej Ligi Światowej mężczyzn w siatkówce.
25-8. 7. Londyn: Turniej w Wimbledonie.
29. 6. Rzym: Mityng lekkoatletyczny „Golden League”.

LIPIEC

1-7. 7. Polska: Drużynowe MŚ na żużlu.
3-8. 7. Niemcy: ME w szermierce.
6. 7. Paryż: „Golden League”.
13. 7. Oslo: „Golden League”.
17-19. 7. Fukuoka: Pływackie MŚ na długim basenie.
20. 7. Monte Carlo: „Golden League”.
23-28. 7. Dania: MŚ w akrobatyce sportowej.
26-29. 7. Monachium: MŚ w judo.

SIERPIEŃ

3-12. 8. Edmonton: Lekkoatletyczne MŚ.
17. 8. Zurych: „Golden League”.
22-26. 8. Poznań: MŚ seniorów w kajakarstwie.
24. 8. Bruksela: „Golden League”.
27-9. 9. Nowy Jork: Turniej wielkoszlemowy US Open.
31. 8. Berlin: „Golden League”.

WRZESIEŃ

1. 9. Polska: Eliminacje piłk. MŚ Polska - Norwegia.
1-9. 9. Turcja: ME koszykarzy.
5. 9. Białoruś: Eliminacje piłkarskich MŚ Białoruś - Polska.
8-16. 9. Ostrawa: ME w siatkówce mężczyzn.
8-30. 9. Hiszpania: Kolarski wyścig Vuelta.
14-23. 9. Francja: ME koszykarek.
19-23. 9. USA: MŚ w kajakarstwie górskim (slalom).
21-29. 9. USA: MŚ w klasie Finn (żeglarsstwo).
23-30. 9. Sofia: ME kobiet w siatkówce.

(3)

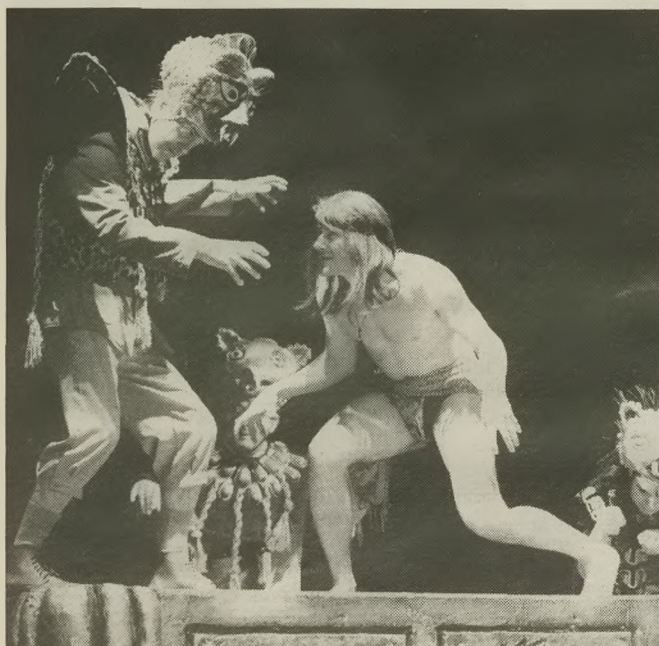
GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

SOBOTA 10 LUTEGO 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 17 ♦ CENA 6,- Kč



WAWRZYNIEC FÓJCIK: KLUCZOWE JEST PRAWO DO WSPÓŁDECYDOWANIA O WŁASNYCH SPRAWACH

Nad ustawą o mniejszościach

PRAGA (h) - Z posłami Parlamentu RC spotkali się w czwartek w Pradze przedstawiciele mniejszości narodowych. Omawiano projekt ustawy o mniejszościach narodowych.

„Po raz pierwszy mieliśmy możliwość zapoznania posłów reprezentujących właściwie całe spektrum polityczne ze swoim stanowiskiem wobec przygotowywanej ustawy i prowadzenia na ten temat debaty” - powiedział redakcji „GL” przewodniczący Asocjacji Stowarzyszeń ds. Mniejszości Narodowych i prezes Rady Polaków, Wawrzyniec Fójcik. „Obrady prowadził Cyryl Svoboda, szef komisji ds. petycji. Wniosek z dotychczasowych dyskusji jest taki, że losy ustawy są dość niepewne. Znosi się nawet na to, że ustawa albo nie będzie w Izbie Poselskiej przyjęta w ogóle, albo zostanie jeszcze bardziej okrojona”.

W spotkaniu uczestniczyli również przedstawiciele organizacji pozarządowych, m.in. Komitetu Helsińskiego. Ich

poglądy na temat ustawy - jak zaznaczył W. Fójcik - są zbliżone do tych, które starają się forsować przedstawiciele mniejszości. „Celem ustawy jest, jak powtarzamy, nie kopiowanie tego, co już zawarte zostało w Konstytucji czy Konwencji Ramowej o Prawach Mniejszości, ale stworzenie pola i warunków do praktycznej realizacji norm, które w kwestiach mniejszości są deklarowane” - powiedział prezes Rady Polaków. „Pokładamy nadzieję w Senacie, zamierzamy senatorów przekonywać o swoich racjach, na początku maja odbędzie się np. na ten temat w Izbie Wyższej Parlamentu publiczne przesłuchanie”.

Ciąg dalszy na str. 2

„PHARE” POPIERA CZESKO-POLSKĄ WSPÓŁPRACĘ TRANSGRANICZNĄ

Szansa dla organizacji społecznych

KOCOBĘDZ (db) - Przedstawiciele stowarzyszeń społecznych, innych organizacji niezyskowych, a także samorządów gminnych wzięli udział we wczorajszym spotkaniu zorganizowanym przez trzyniecką Agencję Rozwoju Regionalnego „Hrat” w Domu Kultury w Kocobędzu. Jedynym tematem były możliwości uzyskania finansów z programu Unii Europejskiej „Phare”. Chodzi o tzw. wspólny fundusz małych projektów, ukierunkowany na popieranie przedsięwzięć na czesko-polskim pograniczu.

„Fundusze współpracy transgranicznej „Phare” działają w RC od 1994 r., pierwsze finansowane z tego źródła przedsięwzięcia przebiegały na czesko-niemieckim pograniczu” - wyjaśnił uczestnik spotkania, Józef Szymeczek z Kancelarii Kongresu Polaków. Z dotychczasowej praktyki wynika, że realizatorzy projektów mogą uzyskać średnio kwotę w wysokości 1-3 tys. euro, pod warunkiem zaangażowania własnych środków w wysokości minimalnie 33 procent budżetu projektu. Pod uwagę będą brane różnorodne przedsięwzięcia kulturalne i społeczne, przy czym dotychczasowi będą preferowali działania partnerskie w ramach naszego euroregionu.

Termin składania wniosków o dotację upływa 9 marca, a decyzja o przydzieleniu grantu zostanie podjęta na początku kwietnia br. Wszyscy zainteresowani mogą uzyskać ulotki informacyjne oraz formularze projektów w Kancelarii Kongresu Polaków przy ul. Główniej 3 w Cz. Cieszynie, nr tel. 711 453.

sowani mogą uzyskać ulotki informacyjne oraz formularze projektów w Kancelarii Kongresu Polaków przy ul. Główniej 3 w Cz. Cieszynie, nr tel. 711 453.

UCZNIOWIE POLSKICH PODSTAWÓWEK SPĘDZĄ FERIE W HARCERSKIM GRONIE

Na zimowisko, czy do łożka?

KARWINA (sch) - W poniedziałek rozpoczynają się w powiecie karwińskim ferie zimowe. Z powodu grypy część uczniów polskich podstawówek będzie niestety zmuszona tydzień wolny od obowiązków szkolnych spędzić w łożku. Znajdą się jednak i tacy, którzy skorzystają z oferty wyjazdowej swoich szkół, szczególnie zaś z oferty swoich drużyn harcerskich oraz zuchowych...

Do ośrodka wczasowego „Marta” w Beczwie Górnej wybiera się trzydziestoosobowa grupa uczniów m.in. z PSP w Cz. Cieszynie, Karwinie-Nowym Mieście i Błędowicach. Uczniowie

▲ Dziś o godz. 17.30 rozpocznie się w Teatrze Cieszyńskim uroczysta premiera musicalu Romana Kotakowskiego **KSIĘGA DŻUNGLI BAIRAGI**, w której zapowiedział swój udział sam autor, na co dzień dyrektor artystyczny słynnego Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu. Oprócz spektaklu Scena Polska przygotowała dla dzieci i ich rodziców herbaciarnię indyjską z prawdziwego zdarzenia, w której będzie można obejrzeć obrazy Dariny Krygiel oraz rysunki dzieci uczestniczących w konkursie SP TC i „Głosu Ludu”. A oto nazwiska rodzin, którym zostaną wręczone konkursowe nagrody w dniu premiery: Ewa Sikora z córkami Haliną i Aleksandrą, Janusz Krzywoń z córkami Katarzyną i Barbarą, Barbara Bulawa z córką Agatą i Ireną Danyś z synem Otmarem. Na zdjęciach: postaci z „Księgi dżungli bairagi”.

Fot: TC - WIESŁAW PRZECZEK

POGODA

SOBOTA - Zachmurzenie duże, możliwe opady deszczu i śniegu. Temperatura w nocy od 3 do 0 st., w dzień od 2 do 5 st. C.

NIEDZIELA - Pochmurno z lokalnymi opadami deszczu i śniegu, rano mgły. Temperatura w nocy od -2 do -6 st., w dzień od 1 do 5 st. C.



nas zmiana programu i spędzimy czas na pieszej turystyce” - powiedział nam

wie wraz z dyrektorem czeskokieszyńskiej podstawówki, Stanisławem Folwarcznym, spędzą tu pięć dni, od poniedziałku do piątku, na nauce jazdy na nartach. Jak stwierdził S. Folwarczyński, teraz tylko należy żywić nadzieję, że śniegu na stokach będzie pod dostatkiem. Już od dzisiaj natomiast trzdziestka czeskokieszyńskich harcerzy spędza wraz z bystrzycką drużyną harcerską „Grom” weekend na Bągińcu. „Mielśmy nadzieję, że pojeździmy na nartach, wygląda jednak na to, że czeka nas zmiana programu i spędzimy czas na pieszej turystyce” - powiedział nam

Nadzwyczajne obrady Rady Polaków

● SPRAWY BIEŻĄCE I WYDAWNICTWO „OLZA” ●

CZ. CIESZYN (r) - Na nadzwyczajnym zebraniu spotkali się wczoraj członkowie Rady Polaków.

„Zaczelismy od omawiania bieżących spraw” - powiedział redakcji „GL” prezes Rady, Wawrzyniec Fójcik. „Ustaliliśmy, że kandydatem na członka nowej Rady ds. Telewizji Czeskiej, który miałby reprezentować interesy polskiej mniejszości - a zarazem innych mniejszości zrzeszonych w Asocjacji Stowarzyszeń Mniejszości Narodowych - będzie Petr Uhl. Chodzi o człowieka, który doskonale zna nasze problemy i oczekiwania i który w Radzie może zdziałać wiele pożytecznego”.

Członkowie Rady Polaków zajmowali się też m.in. sprawą lokali w budynku czeskokieszyńskiej szkoły rolniczej. „Podjęto uchwałę, w której stwierdzamy gotowość przyjęcia propozycji bezpłatnego użytkowania lokali na okres co najmniej 5 lat” - powiedział W. Fójcik.

„Trzeba natomiast uzgodnić, kto pokryje koszty adaptacji pomieszczeń. Według nas powinien zrobić to właściciel, a nie my. Chcemy rozmawiać na ten temat m.in. z naczelnikiem Urzędu Powiatowego w Karwinie Karolem Siwkiem”.

Tematem wczorajszych nadzwyczajnych obrad była też dalsza współpraca w ramach inicjatywy „3x3” (Kongres Polaków, PZKO, Ruch Polityczny „Wspólnota”). Przed zamknięciem dzisiejszego numeru zdążyliśmy się jeszcze dowiedzieć, że prezes Rady Polaków, a zarazem nowy pełnomocnik Wydawnictwa „Olza”, sp. z o.o., Wawrzyniec Fójcik, przedstawił bilans księgowy spółki za ub. rok. O ewentualnych decyzjach, jakie zapadły w sprawie Wydawnictwa, poinformujemy we wtorkowym numerze.

MILAN PĚĞŘIMEK I WIESŁAW CHRZĄSZCZ ZDOBYLI NAJWYŻSZY SZCZYT AMERYKI

Aconcagua pokonana!

Mikroekspedycja w składzie Milan Pěğřimek z Cierlicka i Wiesław Chrząszcz z Łąk, która - jak informowaliśmy - 10 stycznia wyjechała z Zaolzia w Andy Argentyńskie w Ameryce Płd. z zamiarem zdobycia Aconcagui, najwyższego szczytu kontynentu amerykańskiego i półkuli zachodniej, dnia 1 lutego 2001 osiągnęła cel. Obaj panowie stanęli na wierzchołku góry, który znajduje się na wysokości 6962 m n.p.m.

O fakcie tym redakcję „Głosu Ludu” po szczęśliwym zejściu w dół poinformowali sami uczestnicy wspinaczki. W depeszy, która dotarła do nas pocztą elektroniczną, czytamy m.in.: „Po pokonaniu barier organizacyjnych udało nam się trafić w okres dobrej pogody. Ponieważ bogowie stali po naszej stronie, Aconcagua pozwoliła nam wejść na swój wierzchołek. Później pogoda zmieniła się w sposób dramatyczny i dalsze wyprawy nie miały tyle szczęścia, co my.”

Pozdrawiamy czytelników »Głosu Ludu«: Wiesław i Milan”.

Zadzwoniliśmy do żony Wiesława Chrząszcza, aby poinformować ją o kolejnym niecodziennym wyczynie męża. Nie byliśmy jednak pierwsi. Kilka chwil wcześniej wiadomość tę z ogromną radością odebrała od innego himalaisty, Romana Kocha, który jest w kontakcie z mikroekspedycją.

Ciąg dalszy na str. 2

DLA MŁODYCH EUROPEJCZYKÓW - TAKŻE Z ZAOLZIA

Na kurs do Danii

Dla młodych ludzi w wieku od 18 do 25 lat przeznaczony jest kurs „The Minority Course 2001”, który odbędzie się w dniach 22 lipca - 11 sierpnia w Aabenraa w Danii. Jak już informowaliśmy na naszych łamach w dniu 1 lutego, na kurs pojechać mogą dziewczęta lub chłopcy udzielający się aktywnie w stowarzyszeniach społecznych lub studenci, interesujący się sprawami Europy i europejskich mniejszości narodowych. „The Minority Course 2001” będzie spotkaniem 65 młodych Europejczyków.

Ciąg dalszy na str. 2

spędzą ferie zimowe harcerze frysztackiej drużyny „Wielka Niedźwiedzica”. „W tym roku nie organizujemy zimowiska w górach, ale wybieramy się do... Pragi. Nasza wycieczka będzie miała charakter poznawczo-kulturalny. Będąc w stolicy, m.in. zamierzamy wybrać się również do teatru” - powiedziała naszej redakcji drużynowa Lenka Pišček. Młodsza drużyna frysztackich harcerzy „Tropy” z drużynowym Michałem Gomołką spędzi natomiast ferie zimowe w Ligotce Kameralnej.

Mniej szczęścia mieli w tym roku uczniowie dolnolutyńskiej PSP. Od wtorku twają w szkole wakacje grypowe, toteż siłą rzeczy również planowane zimowisko zostało odwołane...

ISSN 1212-4222

01017





▲ Aktorzy Bożena Homolka i Jakub Przebinda z lalkami.
Fot. FRANTIŠEK ŘEZNÍČEK

W REŻYSERII HALINY SIKORY Z NIEBORÓW

»Makowy ludzik«

OSTRAWA (mro) - »Makowy ludzik«, to sztuka dla małych dzieci na motywach książki Františka Nepila, która miała premierę w piątek na deskach ostrawskiego Teatru Lalek. Spektakl jest dziełem dwóch Polek, Haliny Sikory (reżyseria) oraz Ewy Zemło (scenografia) w opracowaniu dramaturgicznym Herminy Motýlowej.

„»Makowy ludzik« opowiada o tym, że każdy z nas musi coś robić, być pożyteczny dla ogółu” - mówi Halina Sikora. „Mówi o tym, że życie nie może oznaczać tylko leżenia do góry brzuchem, lecz i zabieganie o to, by być szczęśliwym i cieszyć się szczęściem innych”. Ostrawski spektakl to pierw-

sza praca reżyserska Haliny Sikory w instytucjonalnym teatrze. Pani Halina studiuje obecnie reżyserię na IV roku białostockiego Wydziału Sztuki Lalkarskiej Akademii Teatralnej im. Aleksandra Zelwerowicza w Warszawie, a pochodzi z Nieborów.

„W szkole robiłam »Ondraška«, którego fragmenty Zaolziacy mogli zobaczyć podczas Festynu Górskiego na Koszarzyskach, potem przedstawialiśmy go we Wrocławiu na Międzynarodowym Przeglądzie Szkół Lalkarskich. Miło wspominać też pracę nad spektaklem na motywach »Jaskini filozofów« Zbigniewa Herberta, pokazywanym na międzynarodowej konferencji herbertowskiej w Białymstoku” - mówi pani reżyser.

Do realizacji „Makowego ludzika” w Ostrawie namówił Halinę Sikorę Petr Nosálek, dyrektor artystyczny placówki, który od wielu lat współpracuje z polskimi teatrami lalkowymi.

Aconcagua...

Dokończenie ze str. 1

Przypomnijmy, że R. Koch niedługo towarzyszył jej mężowi w wysokogórskich wspinaczkach - w tym w roku 1997 na Makalu II w Himalajach.

Pani Renata Chrzęszcz ucieszyła się w dwójnasób. Bo od dłuższego czasu nie miała żadnej informacji od męża, a ta nagle wyrwała ją z dręczącej niepewności i w dodatku mówiła o pomyślnym zakończeniu wyprawy.

Ale jeszcze trochę potrwa, zanim ujrzy męża, gdyż - jak nam powiedziała - z Chile obaj panowie odlatują dopiero 6 marca. W domu pan Wiesław powinien się pojawić w dwa dni później - ósmego. Niekoniecznie z powodu Dnia Kobiet, lecz aby zdążyć z życzeniami urodzinowymi dla młodszej z córek - Agatki, która akurat obchodzić będzie trzecie urodziny. Zarówno Agatka, jak i 10-letnia Alicja nie mogą się doczekać powrotu taty. (S)

Nad ustawą...

Dokończenie ze str. 1

Zdaniem W. Fójcika, sedno sprawy spoczywa w tym, że nowa ustawa powinna zabezpieczyć prawo mniejszości do współdecydowania o sprawach jej dotyczących. Rząd i większość posłów reprezentują obecnie pogląd, że nie trzeba nic zmieniać i że wszystkie decyzje nadal miałyby podejmować państwo, mniejszościom zaś przysługiwałoby tylko symboliczne prawo opinowania niektórych problemów. Asocjacja Stowarzyszeń Mniejszości Narodowych utrzymuje natomiast, że należy znaleźć sposób na jak najpełniejsze zaangażowanie mniejszości w procesie rozwiązywania dotyczących ją spraw.

„Można to osiągnąć w dwojaki sposób” - mówi W. Fójcik. „Albo poprzez zmianę ustaw - np. wyborczej, dzięki czemu mniejszościom otwartaby się droga do samorządów i urzędów państwowych, albo poprzez powołanie mniejszościowych samorządów przynajmniej na szczeblu centralnym. Taki samorząd miałby konkretne uprawnienia i decydowałby na przykład o tym, na jakie mniejszościowe projekty państwo powinno wykładać pieniądze, które problemy należy uznać w danej chwili i konkretnych okolicznościach za priorytetowe itp.”.

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnej sieci informacyjnej Polskiej Agencji Prasowej.

W SPRAWIE PRZEBIEGU SZOSY R11 ZWYCIĘŻYŁ KOMPROMIS

Ku ogólnej satysfakcji

TRZYCIEŻ (sch) - Przebieg budzącej od blisko roku wśród trzycieżan sporo emocji drogi szybkiego ruchu R11 uchwaliło w tym tygodniu miejscowe przedstawicielstwo gminne. Ku zadowoleniu większości mieszkańców Trzycieża oraz okolicznych wiosek, takich jak Gnojnik, Ropica czy Śmiłowice, został wybrany tzw. wariant C2 - „Ropica 2”.

„Jest to trasa, która prowadzi przez zupełnie inną część wioski, niż przewidywał pierwotny mocno przez mieszkańców krytykowany projekt drogi, i co najważniejsze, chodzi o rozwiązanie najmniej uciążliwe dla środowiska naturalnego oraz samych obywateli” - powiedział „GL” starosta Odon Milich. „Tylko jeden dom zostanie skazany na rozbiórkę, wszelkie inne zabudowania mieszczą się natomiast już poza tzw. pasmem ochronnym”.

Za rozsądną decyzję miejscowych władz samorządowych uważa wybór trasy C2 również jeden z animatorów założonego w związku z „batalią o drogę” stowarzyszenia „Trzycież - o zdrowe środowisko naturalne”, Zbigniew Zahradnik. „Jesteśmy zadowoleni, że zwyciężył wariant kompromisowy, akceptowany przez większość mieszkańców Trzycieża, który w znacznym stopniu ogranicza natężenie negatywnych czynników, takich jak hałas, kurz czy smog. Wierzimy, że porozumienie

w tak ważnej i skomplikowanej sprawie stanowić będzie dobry fundament przyszłej współpracy z urzędem gminnym” - powiedział m.in. Niemniej jednak ubolewają członkowie stowarzyszenia nad tym, że proponowana przez

nich trasa została w dyskusji zupełnie pominięta...

To, czy szosa szybkiego ruchu R11 między skrzyżowaniami w Trzanowicach i Nieborach rzeczywiście pobiegnie po uchwalonej przez trzyciejski samorząd trasie, zależeć będzie w końcu od tego, jak do proponowanych przez gminę zmian w projekcie ustosunkują się m.in. władze okręgowe oraz ministerstwo środowiska naturalnego.

MŁODZI ŚPIEWACY ZMIERZĄ SIŁY W HAWIERZOWIE

Wyłoniono 23 finalistów

CZ. CIESZYN (db) - Po dwu dniach zmaganiach konkursowych znane już są wyniki eliminacji Festiwalu Piosenki Dziecięcej. Jury zakwalifikowało do udziału w finale po sześć solistów z wszystkich trzech kategorii wiekowych, dwa duety oraz trzy zespoły wokalne.

„Najwięcej finalistów (6 solistów, duet i zespół) jest z PSP w Gnojniku, gdzie młodych śpiewaków przygotowuje nauczycielka Nadzieжда Siedlaczek. Dobrze spisali się też uczniowie szkoły w Karwinie-Nowym Mieście (nauczycielki Danuta Farana i Beata Roman), oprócz tego w finale wystąpią dzieci

z PSP w Trzycieży VI, Bystrzycy, Cz. Cieszynie, Błędowicach, Trzycieży I, Wędrzyni i Suchej Górnej” - poinformował przedstawiciel Zrzeszenia Śpiewaczy Muzycznego ZG PZKO Józef Wierzoń.

Z wypowiedzi członkini jury Lidii Pawlas wynika, że repertuar młodych wykonawców był zróżnicowany, pojawiły się nowe piosenki w stylach od rocka po utwory dla dzieci. „Cieszy fakt, że nawet w starszych kategoriach ciągle pojawiają się nowe twarze, zobaczyć można na scenie coraz więcej chłopców”.

„Widać też w doborze repertuaru i przygotowaniu wykonawców, że w wielu szkołach pracuje się z młodymi śpiewakami bardzo systematycznie, co oczywiście przynosi efekty. Dobrze należy ocenić ogólny poziom w zakresie emisji głosu i intonacji, trochę gorzej natomiast było z dykcją” - dodał kolejny członek jury Leszek Kalina.

Wszystkich finalistów będzie można obejrzeć 28 kwietnia na koncercie w Domu Kultury im. Petra Bezruča w Hawierzowie.

FERIE ROZPOCZĘŁY SIĘ WCZEŚNIEJ

Wakacje także grypowe

CZ. CIESZYN (kor) - Uczniowie szkół powiatu karwińskiego mają przed sobą dziewięć dni wolnych od pracy - w poniedziałek rozpoczynają się oczekiwane tygodniowe ferie... Część młodych mieszkańców Cz. Cieszyna - w tym uczniowie polskiej podstawówki - skorzystała jednak z dodatkowych wolnych dni. Powodem była, oczywiście, epidemia schorzeń górnych dróg oddechowych i grypy.

„W dwóch czeskich szkołach rozpoczęły się »grypowe wakacje« już we wtorek, w wypadku niższego stopnia naszej szkoły, gdzie zachorowało aż 44 proc. uczniów, zdecydowała Powiatowa Stacja Higieny w Karwinie o przerwie nauki w środę” - poinformował „GL” dyrektor czeskokieszyńskiej PSP,

Stanisław Folwarczny. „Ponieważ jednak również w klasach wyższego stopnia absencja na lekcjach wzrosła do 32 proc., a zachorowało też 5 nauczycieli i 2 świetliczanki, w środę po południu dyrekcja podjęła decyzję o dodatkowych dwóch wolnych dniach również dla klas 6-9”.

Dodajmy, że w szkołach powiatu frydecko-misteckiego tygodniowe ferie rozpoczną się 19 lutego.

Na kurs do Danii

Dokończenie ze str. 1

Reprezentować będą europejskie mniejszości narodowe, kulturowe i językowe, w zajęciach wezmą jednak udział także przedstawiciele europejskich większości.

Warunkiem udziału w kursie jest bardzo dobra znajomość języka angielskiego; uczestników obowiązuje opłata w wysokości 100 euro. Szczegółów o projekcie można szukać w internecie pod

adresem www.people.hojoster.dk. Pomocą służy też koordynator Jesper Nielsen pod adresem: jen.@hojoster.dk lub pod numerem telefonu +45 74 62 47 00 lub faksu +45 74 62 47 01. Najprościej zaś zwrócić się po informacje i ewentualnie formularz do wypełnienia do kancelarii Kongresu Polaków w Cz. Cieszynie, ul. Główna 3, tel. 711 453, lub do wiceprezesa Rady Polaków, Bronisława Walickiego (tel. 736 946). Termin składania zgłoszeń (tym razem wprost pod adresem organizatorów) upływa 12 marca br. (r)

■ Z POLSKI

■ Jeżeli sąd amerykański nie odrzuci pozwów przeciwko niemieckim bankom, najstarszym osobom poszkodowanym przez III Rzeszę od marca będą wypłacane zaliczki - poinformował szef Fundacji Polsko-Niemieckie Pojednanie.

■ 8-letni chłopiec utonął w piątek w rzece Nogat w Malborku (woj. pomorskie) po tym, jak wpadł do wody po załamaniu się łodu. Jego 12-letniego kolegę uratowano.

■ Unia Wolności chce korekty systemu ochrony zdrowia. Proponuje m.in. likwidację ministerstwa zdrowia i Urzędu Nadzoru Ubezpieczeń Zdrowotnych.

RADNI O GOSPODAROWANIU GMINNEGO ZAKŁADU SOCJALNEGO

Wyniki zadowolają

LIGOTKA KAMERALNA (kor) - Nie tylko przygotowaniem budżetu na rok bieżący zajęli się w poniedziałek ligoccy radni. Jak poinformował nas starosta Stanisław Ćmiel, sporo czasu poświęcono na posiedzeniu przedstawicielstwa gminnego również analizie gospodarowania w roku ubiegłym gminnego Zintegrowanego Zakładu Socjalnego, w skład którego wchodzi Dom Emerytów oraz Dom Opieki Społecznej.

„Wyniki gospodarowania były za-

dawalające” - mówi starosta. „Jeżeli zaś chodzi o rok bieżący, chcielibyśmy - poza zaplanowanym od dawna zmodernizowaniem zakładowej oczyszczalni ścieków i sieci kanalizacyjnej - zrekonstruować także łazienki na 1. i 2. piętrze Domu Opieki Społecznej”.

Zajęli się też radni przygotowaniem nowego regulaminu wewnętrznego przedstawicielstwa oraz uchwalili dotację dla trzynieckiej spółki ĆŚAD na pokrycie kosztów tzw. nierentownych połączeń autobusowych. „W tym roku

zapłacimy przewoźnikowi 120 tys. koron. To dużo, ale dzięki temu nie zmniejszy się liczba autobusów kursujących podczas weekendu” - wyjaśnia S. Ćmiel.

Członkowie przedstawicielstwa chcieliby ponadto odsprzedać będące obecnie własnością gminy urządzenia gazownicze. Jeżeli tak się stanie, znaczną część uzyskanych ze sprzedaży pieniędzy zamierza gmina przeznaczyć na budowę nowego ośrodka sportowego, w którym można by było nie tylko organizować mecze siatkówki, koszykówki czy tenisa stołowego, ale i gminne imprezy kulturalne.

■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA

Zdrowa żywność w cenie

Obawy niemieckich konsumentów przed „chorobą szalonych krów” spowodowały szturm na sklepy z żywnością ekologiczną. Na skutek zwiększonego popytu w większości sklepów oferujących zdrową żywność półki świecą pustkami - poinformował w piątek dziennik „Bild-Zeitung”. Gazeta powołuje się na dane organizacji Bioland Bundesverband, która zrzesza 3,7 tys. producentów i jest największym wytwórcą ekologicznej żywności.

Rzecznik Biolandu Ralf Alsfeld powiedział „Bildowi”: „Zapasy wieprzowiny kończą się, to samo dotyczy wołowiny. Drobiu brakuje już od dłuższego czasu”. Kłopoty są również z jajami i mlekiem. Alsfeld wezwał rolników do jak najszybszego dostosowania się do wymogów produkcji ekologicznej.

Od końca listopada w Niemczech odnotowano 28 potwierdzonych przypadków „choroby szalonych krów”

(BSE). Minister ochrony konsumenta i rolnictwa Renate Kuenast zapowiedziała w czwartek w parlamencie „radikalny zwrot” w polityce rolnej.

Niemieckie władze zamierzają zwiększyć pomoc finansową dla rolnictwa ekologicznego oraz stworzyć lepsze warunki dla tradycyjnej hodowli zwierząt. Udział powierzchni rolnej uprawianej zgodnie z zasadami ekologicznymi ma zwiększyć się z obecnych 2,5 proc. do 20 proc.

Zakazany napój

Władze japońskie zabroniły w piątek sprzedaży - dostępnego bez recepty - napoju zawierającego składniki, które są stosowane w tabletkach na impotencję - Viagrze. Decyzja została podjęta po pojawieniu się w magazynach dla mężczyzn i w internecie reklam napoju, który ma być „rozwiązaniem twoich nocnych problemów”.

Każda butelka zawiera 64,3 miligramu chemicznej substancji - sildenafilu,

który jest też składnikiem Viagry. Jednak sprzedawane w Japonii tabletki leku zawierają tylko 25 lub 50 mg tej substancji i są sprzedawane na receptę. Napój został sprowadzony w zeszłym roku z Chin i do tej pory sprzedano prawie wszystkie z 47.000 butelek. Były one sprzedawane za ponad 25 dolarów, czyli prawie trzy razy drożej niż tabletki Viagry.

Na dożywocie...

Sąd w amerykańskim stanie Arkansas skazał w czwartek na dożywotnie więzienie mężczyznę, który wynajął sprawców, aby pobili jego ciężarną dziewczynę i zabili nienarodzone dziecko - podała w serwisie agencja AP.

30-letni Erik Bullock został automatycznie skazany na karę dożywotniego więzienia, gdyż prokurator nie domagał się kary śmierci. Dodatkowo został uznany winnym ciężkiego pobicia, co pociąga za sobą dodatkowe 20 lat więzienia.

To pierwszy proces, który prowadzony był zgodnie z wprowadzoną w 1999

roku w Arkansas Ustawą o Ochronie Płodu. Pozwała ona skazać za morderstwo, w przypadku gdy co najmniej 12-tygodniowy płód umrze w wyniku aktu przemocy w stosunku do matki.

Kolej w obłokach

Chiny przyjęły w piątek projekt budowy linii kolejowej w Tybecie, która będzie najwyżej położoną linią na świecie - podała chińska agencja Xinhua.

Linia kolejowa będzie przechodziła przez jedno z najwyższych i najbardziej niedostępnych terenów na Ziemi, a 80 procent jej trasy będzie przebiegać na wysokości powyżej 4000 metrów. Budowa liczącej 1118 kilometrów linii - z Golmud w prowincji Qinghai do stolicy Tybetu Lhasy - potrwa co najmniej 10 lat i będzie kosztować około 2,5 mld dol.

Po raz pierwszy projekt budowy linii kolejowej do Tybetu został przygotowany 50 lat temu, ale realizacja pomysłu była wielokrotnie odkładana z powodu wysokich kosztów

„JAKO DZIENNIKARZ PATRZYŁEM NA WIELE SPRAW W SPOSÓB UPROSZCZONY” - MÓWI BURMISTRZ JABŁONKOWA, PETR SAGITARIUS

Z redakcji do ratusza...

Obecnego burmistrza Jabłonkowa, Petra Sagitariusa, poznałem latem 1993 roku. Po raz pierwszy spotkałem się w Bukowcu, na obecnym przejściu granicznym, wówczas dopiero się rodzącym. Usiadłem wtedy koło Petra, redaktora „Trzyńskiego Hutnika”, na konferencji prasowej. W następnych latach spotykaliśmy się na kolejnych prasówkach, czasami podczas „buszowania po terenie” lub na imprezach kulturalnych w Jabłonkowie, gdzie Petr mieszka od swojego ślubu, czytałem jego artykuły w „Hutniku”, później w pojawiającym się przez jakiś czas w stolicy Podbeskidzia „Tygodniku Śląsk Cieszyński”, wreszcie w trzyńskim „Horizonie”. Zdziwiło mnie zatem, że przed wyborami komunalnymi w roku 1998 zobaczyłem nazwisko P. Sagitariusa na liście wyborczej jabłonkowskich Niezależnych, a w końcu dowiedziałem się, że objął funkcję burmistrza miasta. Od razu po wyborach udało mi się przeprowadzić z nowym burmistrzem wywiad dla „GL”. Od tego czasu minęły niedawno dwa lata...

■ ■ W rozmowie sprzed dwóch lat był pan wielkim optymistą, miał pan wielkie plany, był pełen zapału i entuzjazmu... Nadal jest pan optymistą czy też opuścił pana ten zapał od razu po wyborach?

- No tak, byłem optymistą, ale nie zabrakło i pewnych obaw, nie wiedziałem bowiem, co mnie czeka. Znałem wprawdzie problemy, z jakimi boryka się miasto, ale cóż - wyłącznie z pozycji dziennikarza. W pewnym momencie zrozumiałem, że od środka wszystko wygląda inaczej. Na szczęście miałem i mam naprawdę dobrych i zdolnych współpracowników - zarówno jeżeli chodzi o radę i przedstawicielstwo, jak i samych pracowników Urzędu Miejskiego. Cieszę się, że w pracy dla miasta angażuje się aż tylu ludzi i że wspólnie radzimy sobie z prawie wszystkimi problemami. To dzięki temu mogę powiedzieć, że nadal jestem optymistą...

■ ■ Dawniej dość krytycznie oceniał pan pracę swoich poprzedników. Czy po dwóch latach pracy na ratuszu nie zmienił pan zdania na ich temat?

- Rzeczywiście, jako dziennikarz patrzyłem na wiele spraw w sposób bardzo uproszczony. Dopiero jako burmistrz zrozumiałem, co znaczy stać na czele miasta, o co tu właściwie chodzi. Dzisiaj mogę powiedzieć, że mój stosu-

nek do poprzednich „polistopadowych” burmistrzów zmienił się, doceniam to wszystko, co zrobili dla Jabłonkowa. Nadal jednak uważam, że nie wszystkie ich decyzje były dobre. Ale cóż - po prostu na niektóre sprawy trochę inaczej się zapatruję.

■ ■ Połowa kadencji to okazja do bilansowania - jakimi sukcesami może się pochwalić pana ekipa? Co udało się np. zrealizować z waszego programu wyborczego...

- Jestem raczej zadowolony - miasto i ratusz żyją nieźle, a jeżeli chodzi o współpracę między mieszkańcami miasta a ratuszem to wydaje mi się, że jest lepiej niż w latach poprzednich. A program wyborczy? Na pewno radzimy sobie z gazyfikacją, chociaż w pierwszym roku kadencji - z powodu braku pieniędzy - roboty na jakiś czas stanęły... Sporo też inwestowaliśmy w kolejne etapy budowy sieci wodociągowej, powstały nowe odcinki kanalizacji, np. przy budynkach szkolnych nad Olzą. Po 6-letniej przerwie udało nam się też ponownie otworzyć miejską pływalnię zwaną „Ameryką”. Do sukcesów należałoby z pewnością zaliczyć również rekonstrukcję sali kinowej ratusza, gdzie obecnie urządzane są koncerty, przedstawienia szkolne i inne imprezy kulturalne i towarzyskie...

Nie zapominamy jednak również



o mniejszych sprawach - staramy się na bieżąco remontować chodniki i drogi, więcej jest teraz w mieście zieleni - powstał mały park za ratuszem, wysadziłem nowe drzewa przy ul. Szkolnej, przed budynkiem Banku Komercyjnego. Na rynku zaś działa już ponownie fontanna...

W tym roku natomiast chcielibyśmy zabrać się wreszcie do rekonstrukcji całego kompleksu szkół w mieście. Chodzi o inwestycję w cenie ok. 75 mln koron i mogę powiedzieć, że będzie to największa miejska inwestycja po roku 1989.

■ ■ Sporo się też pisało w prasie o planach związanych z utworzeniem za miastem strefy przemysłowej...

- Tak, miałyby ona powstać koło drogi prowadzącej do Mostów, a chciałaby tam wybudować swoją filię niemiecka firma „Sauter” z Behingen. Na razie trudno jeszcze mówić o konkretnych, bo rozmowy są ciągle w toku. Już teraz mogę jednak powiedzieć, że dla zagrożonego bezrobociem Podbeskidzia stworzenie kilkudziesięciu nowych miejsc pracy byłoby ogromnym sukcesem.

■ ■ Mówimy ciągle o sukcesach. Na pewno jednak są i takie sprawy, których nie udało się załatwić do końca?

▲ Na Bale Gorolskie w Mostach k. Jabłonkowa wybiera się burmistrz Jabłonkowa - jakże inaczej - zawsze w stroju jackskim (na zdjęciu z lewej, obok - żona Jana).

Fot. FRANCISZEK BAŁON

- Nie będę udawał, że wszystko jest w porządku. Martwi mnie na przykład, że z powodu braku pieniędzy są jeszcze takie dzielnice, gdzie nie ma wodociągu, kanalizacji, oświetlenia publicznego - to jest wielka bolączka. Należałoby też odnowić w niektórych dzielnicach sieć elektryczną - np. na Białej, Bachratej, Na Pastuszkach... Na obrzeżach miasta nie zawsze są też w porządku chodniki, drogi, gazociąg na razie nie dotarł do Lysek, Witaliszowa... Dalsza sprawa to problemy mieszkaniowe - sporo młodych rodzin czeka na mieszkanie, a na budowę nowych domów mieszkalnych nas w tej chwili po prostu nie stać.

Najbardziej boli mnie jednak usamodzielnienie się Piosecznej. Wprawdzie zwolennicy samodzielności narzekali na brak zainteresowania ich problemami ze strony miasta od dawna, referendum o oderwaniu się od Jabłonkowa przebiegło podczas mojej kadencji. Niestety, nie udało nam się przekonać pioseczan o tym, że polityka naszej ekipy przyniesie zmiany na lepsze. To uważam za swoją osobistą porażkę.

■ ■ Słyszałem jednak, że mieszkańcy niektórych pioseczańskich osad ponownie myślą o powrocie pod skrzydła Jabłonkowa...

- I mnie się to obilo o uszy, nie wiem jednak co mam o tym myśleć.

Można by oczywiście o tym podyskutować, musiałoby jednak chodzić o osady wprost sąsiadujące z Jabłonkowem, a poza tym zwolennicy tej idei musieliby uzyskać zgodę nie tylko jabłonkowskich radnych, ale i członków pioseczańskiego przedstawicielstwa gminnego, które ukonstytuuje się po marcowych wyborach. Powiem jednak szczerze - wydaje mi się to bardzo komiczne - od pioseczańskiego referendum nie minął jeszcze rok...

■ ■ Zmienimy może temat... W wywiadzie sprzed dwóch lat mówił pan o tym, że jako burmistrz chce współpracować ze wszystkimi, którzy mają na uwadze dobro miasta - niezależnie od sympatii politycznych, religii, narodowości... Uważam, że udaje się panu realizować tę ideę. Bo powiedzmy od razu - stosunki między ratuszem a polską mniejszością są bardzo dobre, a pan nawet stał się członkiem honorowym chóru „Gorol”. Można też spotkać pana na polskich imprezach, i to nie tylko w mieście, ale również na Balach Gorolskich w Mostach...

- To, że udało mi się pozyskać zaufanie polskiej mniejszości, uważam za bardzo ważne. Może stało się tak dzięki temu, że miasto obecnie bardziej się angażuje przy organizowaniu „Gorolskich Świąt”. A jeżeli chodzi o jabłonkowskich Polaków, to podobają mi się, że trzymają się „po kupie”, mają sporo zapału, dobrych pomysłów, organizują wspaniałe imprezy, a przede wszystkim nie zapominają o pracy z młodzieżą. Tego nie sposób nie zauważyć - już od przedszkola wpajacie dzieciom miłość do Śląska, gwary, tradycji... Tu się - my, Czesi - możemy od was wiele nauczyć. Musimy sobie uświadomić, że człowiek nie może istnieć bez korzeni. Dlatego lubię folklor i staram się robić wszystko po to, by nasze zespoły - a jest ich w Jabłonkowie sporo - mogły działać bez problemów. To one przecież rozstawiają nasze miasto szeroko poza granicami naszego regionu...

■ ■ Z jakimi planami wkracza miasto i jego burmistrz w trzecie tysiąclecie?

- Czekają nas sporo pracy... Jak już mówiłem, musimy rozpocząć remont szkół, dokończyć wreszcie remont pływalni miejskiej, no i postarać się jakoś rozwiązać problem mieszkaniowy. Za jeden z priorytetów uważam też utworzenie wspomnianej już strefy przemysłowej - bezrobocie nadal rośnie, a Huta Trzyńska, w której pracuje nadal znaczna część jabłonkowskich, nadal ogranicza liczbę pracowników. A poza tym musimy robić wszystko po to, żeby w dalszym ciągu rosło znaczenie Jabłonkowa, który - moim zdaniem - miałby się ponownie stać centrum naszego podbeskidzkiego regionu.

Rozmawiał:
JACEK SIKORA



▲ Na jabłonkowskim rynku zwracają uwagę nie tylko zabytkowa fontanna z madonną, ale i dwujęzyczne napisy na większości sklepów.



Fot. MARTYNA RADŁOWSKA-OBUSNIK

W RUDNIKU NAD SANEM Z KOSZYKARSTWA ŻYJE PRAWIE KAŻDA RODZINA

Wiklina - polski hit eksportowy

Jednym z polskich hitów eksportowych stała się w ostatnich latach wiklina. Koszyki, taborety i krzesła z wikliny dostępne są na każdym z bazarów okalających polskie granice. Lekkie i użyteczne wiklinowe rzeczy cieszą się także niemałym wzięciem nad Olzą. Starczy przejść się wzdłuż olziańskiego bulwaru po polskiej stronie...

Nie każdy jednak wie, że Polska ma swoje „zagłębie wiklinowe”. Leży ono w województwie podkarpackim, ściślej wzdłuż Sanu, a jego centrum jest w mieście Rudnik.

Inicjatorem i promotorem tutejszego wikliniarstwa był hrabia Ferdynand Hompesch, który, widząc porośniętą wikliną brzegi Sanu, wpadł na pomysł wykorzystania jej do celów koszykarskich. W ten sposób zaradził nędzy tutejszej ludności. Wybrał kilku zdolnych chłopców i na własny koszt wysłał ich do szkoły koszykarskiej w Wiedniu. Stali się oni pionierami przemysłu koszykarskiego w Rudniku, dali też początek jednej z pierwszych w Polsce, założonej w 1882 roku, szkole koszykarstwa.

Od tamtej pory tradycja wypłatania wiklinowych koszy przetrwała w Rudniku z generacji na generację. Po prostu

chłopcy i dziewczęta kontynuują tradycję.

Maria Kręcidło (na fotografii) oczywiście z Rudnika nad Sanem także kontynuuje rodzinne rzemiosło. Mówi: „Ojcowie robili koszyki, ja robię, moje dzieci także. W Rudniku słynnym z koszykarstwa plecie z wikliny każda rodzina”.

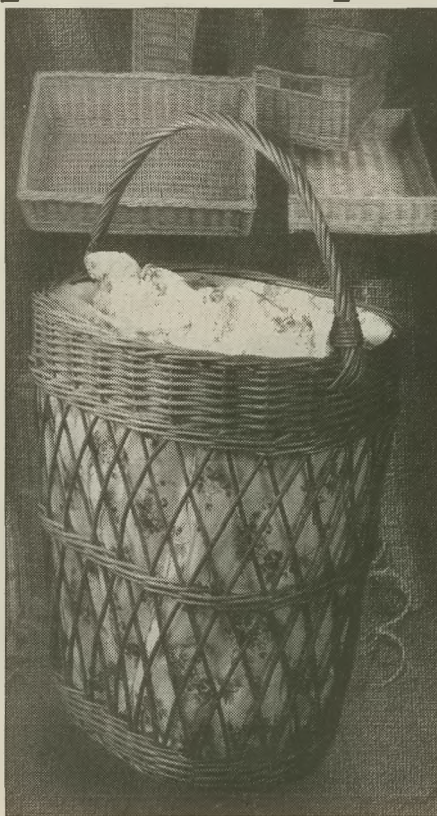
Poproszona o wyjaśnienie sposobu otrzymywania z „szuwarów” koszy, wyjaśnia: „Ścięta w polu, nad Sanem wiklinę najpierw się sortuje w domu. Potem się gotuje w wodzie, w wielkim kotle. Ugotowaną przepuszcza się przez taki wielki bęben, który zrywa z rośliny skórkę, czyli korę. Następnie oczyszczoną wiklinę rozkłada się na polu i suszy. Gdy jest sucha, my przechowujemy ją na strychu, inni w garażu. Jeśli potrzeba witek do pracy, to przed rozpoczęciem roboty należy je zmoczyć, gdyż wiklina magazynowana jest twarda i wszystko by się połamało. Pracę zaczyna się od zrobienia »krzyżaka«, na który nawleka się denko. Na nie nawija się podstawę i plecie się dalej, aż do zakończenia kosza czy to warkoczykiem, czy »kraniec«”.

Skąd wzory? „Wzory przekazywane są wraz z rodzinną tradycją. Ale i zdarza się, że człowiek zobaczy jakiś

nowy splot czy formę na fotografii. Przypatrz się i już może sam zrobić. To nie takie trudne!”

Wiklinowe koszyki Marii Kręcidło na pewno noszą zakupy niemieckim gospodyniom. „Tam sprzedaje się wikliny najwięcej. Teraz wzięcie mają nie tylko koszyki. Bardzo dużo robimy mebli, etażerek z wikliny i taśmy, stołów, foteli, krzeseł, bud dla czworonogów. Najważniejsze, że jest popyt i że dzięki wiklinie mamy na codzienny chleb”.

M. RADŁOWSKA-OBUSNIK



▲ Maria Kręcidło przy pracy i typowe wyroby regionu (na zdjęciu obok).
Fot. autorka

■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■

UWAGA NAUCZYCIELE I UZDOLNIENI MŁODZI PLASTYCY!

Słuchaj radia

Ciekawe, ilu naszych czytelników słucha radia oraz kto z nich wie, kiedy i na jakich falach wysłuchać może audycji w języku polskim w Czeskim Radio. Obawiamy się, że nie będzie ich wielu. Podajemy więc do wiadomości, że lokalna stacja radiowa w Ostrawie nadaje swoje audycje codziennie na falach UKF 105,3 MHz (dla powiatu frydecko-misteckiego) i 107,3 MHz (dla powiatu karwińskiego) od godziny 5 rano do 19 wieczorem. Kończą się zaś jej audycje kwadransem w języku polskim. Wiadomości

i ciekawostek o życiu Polaków na Zaolziu można wobec tego wysłuchać od poniedziałku do piątku na wyżej podanych falach od godziny 18.45, w niedzielę zaś już od godziny 18.30 nadawana jest audycja półgodzinna. Radio ostrawskie łączy się po godzinie 19 ze stacją praską, gdzie właśnie o tej porze

rozpoczynają się audycje dla dzieci. W związku z tymi audycjami mamy dziś dla was



Zaproszenie do konkursu

Wiemy, że lubicie rysować i że wasze prace mają niejednokrotnie wysoki poziom. Może więc poproście swoje siły w skali całego kraju i wyślecie swoje prace na konkurs, który po raz szósty organizuje Czeskie Radio pn. „Malujemy - w sieci” - Wyprawa w krainę fantazji. A oto szczegółowe warunki konkursu:

1. Udział brać mogą w nim dzieci od lat 6 do 14.
2. Temat - Namaluj swoje wyobrażenia, sny i życzenia, technikę i wynalazki przyszłości. Jaki będzie świat, przyroda i zwierzęta? Czy i jak zmieniają się ludzie? Popuść wodze swej fantazji!
- 3.a) Rysunek - format A4 lub mniejszy, b) inne rękodzieła - ceramika, drewno, metale itp.
4. Technika dowolna, ze względów praktycznych nie poleca się rysowania kredą.
5. Od jednego autora przyjęte zostaną najwyżej 2 prace.
6. Każda praca opatrzona musi być w następujące dane:
 - a) Imię i nazwisko, wiek, adres zamieszkania, ew. numer telefonu,

tytuł (nazwa) pracy, jeśli prace wysyłane są indywidualnie.

b) Imię i nazwisko, adres i numer telefonu szkoły, klasa, nazwisko nauczyciela i tytuł, jeśli prace wysyła szkoła.

W obu wypadkach można dołączyć krótki opis pracy konkursowej, który nie będzie oceniany wraz z poziomem artystycznym pracy.

Prace należy przesyłać do **31. 3. 2001** pod adresem: Český rozhlas, Vinohradská 12, 120 99 Praha 2 z hasłem: „Výlet do fantazie”.

Prace nie będą zwracane, zwycięskie zostaną wystawione w oryginalnej w praskim muzeum techniki pod koniec roku szkolnego, po czym prezentowane będą na wystawach w różnych miastach kraju i za granicą, a na koniec sprzedane na aukcji dobroczynnej na rzecz Domu dla Dzieci Upośledzonych w Otrokowicach. Najlepsze prace znajdują się ponadto w sieci internetowej.

O radę i dalsze informacje można się zwrócić pod numer telefonu 0602/507755 lub e-mail: lkupkova@cro.cz **Życzymy powodzenia**

✱ KORESPONDENCIA ✱

„Cyrk“ w Milikowie

Ostatnio w Milikowie odbyło się przedstawienie z okazji Dnia Babci i Dnia dziadka. Niestety do naszej szkoły przywędrowała grypa i duże wierszy musieliśmy wypuścić z powodu choroby dzieci. Przedstawienie odbyło się „W cyrku”. Były tresowane zwierzęta, baletnice na linie, klaun, akrobaci, magik i siłacz. Wszystkim bardzo się to przedstawienie podobało, a po nim mieliśmy tydzień „wakacji grypowych”, bo do szkoły przyszło tylko dwoje dzieci. W dniu 31 stycznia pani rozdała nam świadectwa, a pani dyrektor powiedziała, że wielu z nas poprawiło swoje oceny.

Krystyna Mitręga i Dorota Heczko, PSP Milików

Rubrykę przygotowała:

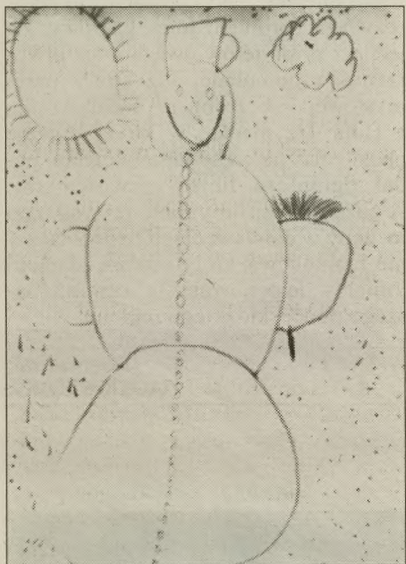
IRENA STONAWSKA

Po wakacjach idziemy do szkoły!!!

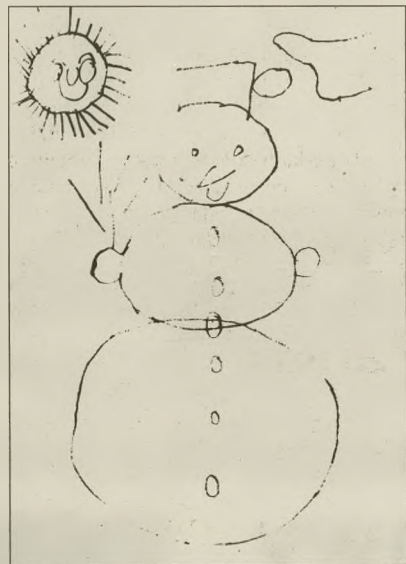
We wszystkich naszych szkołach podstawowych przebiegały ostatnio wpisy do klas pierwszych. Przedstawiamy, którzy ukończyli już szósty rok życia, powitali je z zadowoleniem, choć radość z zostania uczniem troszeczkę męczy obawa - jak dam radę nauczyć się wszystkiego

i czy zostanie jeszcze trochę czasu na ulubione zabawki? Na pewno wszystko pójdzie „jak po maśle”. Przecież panie w przedszkolach przygotowały przyszłych pierwszaków bardzo dobrze. Oto, co na ten temat pisze **Pani Janka**:

Oldrzychowickie przedszkole



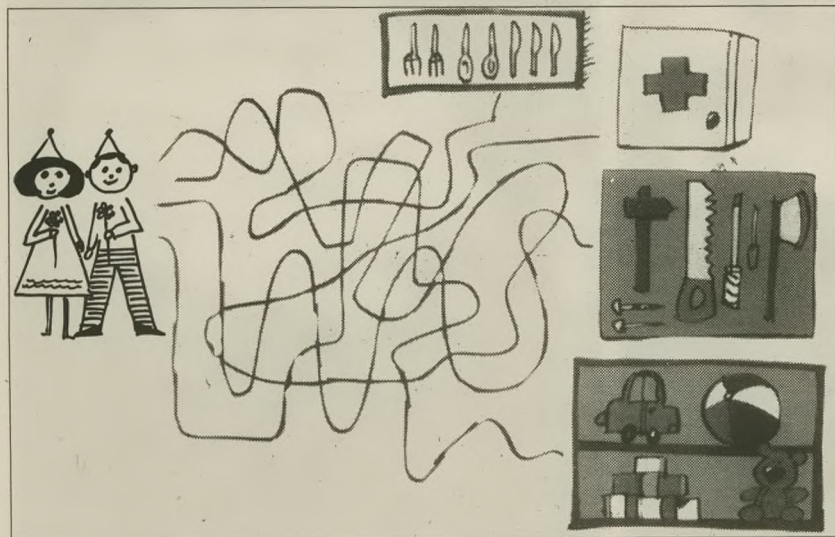
▲ Rys. Renia Rusz, lat 5



▲ Rys. Szymek Filipek, lat 5

Pobaw się z Głosikiem

Którędy pójda Głosik i Ludmiła, by trafić do swoich zabawek?



przygotowało do zapisów w Trzyńcu najwięcej uczniów, bo aż ośmioro wspaniałych dzieciaków. W szóstym roku była ich trzynastka, teraz ośmka, co dla wiejskiego przedszkola jest bardzo dużo. Nie wiadomo, ilu przedszkolaków przybędzie, bo wpisy do przedszkoli odbywają się później. Lecz jak na razie nasze przedszkole tętni życiem. Jeśli pogoda dopisze, przedszkolaki zszusują spod Jaworowego na popularnych „bobach”, bo sanki nie są zdolne do takiej szalonej jazdy. Lepiej też bałwany. Jakże? Takie śmieszne jak na tych obrazkach obok.

Przed tygodniem przeczytaliśmy o baliku przedszkola przy ul. Grabińskiej w Cz. Cieszynie. O tym samym baliku napisała także **Babcia Marysia**, która pragnie podziękować za wywieszenie programu paniom Rysi Adamek i Halince Cwiertka i dodaje:

Szkoda, że nasza starsza wnuczka, Joasia, po wakacjach pójdzie już do szkoły, jednak cieszymy się, że nasze spotkania z przedszkolem nie kończą się całkiem, bo nasze młodsze wnuczka - Adasiek, Basienka i liczący dopiero 2 miesiące Michasiek na pewno poszerzą szeregi przedszkolaków.

Naszym przedszkolom życzymy zatem, by do wpisów przybyło wielu uroczych maluszków, a starszacom opuszczającym ich progi trzymamy kciuki za pomyślny start w uczniowskie życie.

Głosik i jego koledzy

WOJTEK KADŁUBIEC

kl. 5, Cz. Cieszyn

Śnieg

Gdy z górki na nartach mknę,
To czuję, że śnię.
Bo śnieg to dla mnie ukojenie,
Jak matczyne spajrzenie.
Ale śniegu dzisiaj mało,
Że aż płakać by się chciało.
Trzeba mieć ale nadzieję,
Że dużo śniegu znów nawieje.
I że moje narty nowe
Będą wprost odrzutowe.
A ja bezwarunkowo
Pocuję się znów fajowo.

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (369)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

Nie próbuj mnie odwieść od tego zamiaru! Misję moją postanowiłam spełnić! Pragnę jedynie dowiedzieć się, jak się czujesz, czyś odzyskała trochę równowagę i czy spokojnie już myślisz o przyszłości. Poza tym chcę się jeszcze zapytać, czy nie miałabyś ochoty towarzyszyć mi w tej podróży?

Vero, jeżeli zdecydujesz się, jeżeli odzyskałaś już siły i czujesz się zdolna do takiej podróży, to w ciągu następnych ośmiu dni zastaniesz mnie w Wiedniu. Będąc zdecydowana, przyjeżdż tu możliwie najrybniej, a wówczas wyruszymy razem do tej tajemniczej Afryki, gdzie prawdopodobnie czyhać na nas będzie nie jedno niebezpieczeństwo.

Znajdziesz mnie w Wiedniu w skromnym, ale przyzwoitym hotelu, który się nazywa „Pension Hammerand”. Po przyjeździe zapytaj o Joannę Wrońską, a natychmiast cię do mnie zaprowadzą. Ścisam cię moja droga przyjaciółko i siostrę i z niecierpliwością oczekuję twojej odpowiedzi.

Bądź zdrowa, Vero, niech Bóg nad Tobą czuwa. Przyjm całe mnóstwo uścisków i pocałunków od kochającej Cię Joanny Wrońskiej.

ROZDZIAŁ 163

Testament księcia

Vera wolno wsunęła ów szczegółowy i długi list za gors sukni. Czytała go z coraz bardziej wzrastającym zainteresowaniem, z lękiem, a jednocześnie z podziwem dla Joanny, której poświęcenie - jak się okazało - nie miało granic.

Cóż to za dziewczyna, coż to za szlachetne serce! Drugiej takiej z pewnością na całym świecie nie można byłoby znaleźć.

Z jakim zapaściem pragnie spełnić zadanie, jakie przyjęła na swe barki! Jakże wierna pozostała przysiędze, którą niegdyś złożyła! A czyż z każdego słowa, z każdego zdania nie przemawia miłość dla Lidii, bezgraniczna miłość taka, na jaką nie każda matka zdobyć by się mogła.

- Obym ja była taka! - zawołała Vera. - Czyż mam pozostać w cieniu i nie wykazać choć odrobiny własnej odwagi? Byłoby to dobre dla dawnej Very, ale ta dzisiejsza zna swój obowiązek!

Drzwi się otworzyły i weszła Dolores.

- Madame - szepnęła - bardzo przepraszam, ale chciałam pani przypomnieć, że już najwyższy czas udać się na Chams Elysees.

- A która to godzina? - zapytała Vera.

- Dochodzi pół do dwunastej.

- Bardzo pani dziękuję, siostró Dolores, rzeczywiście najwyższa już pora, abym tam poszła. Może mi pani zechce podać kapelusz. Dziękuję bardzo.

Vera schowała list, po czym ubrawszy się, uściśnęła dłoń Dolores i szybko wybiegła z mieszkania. W pierwszej chwili chciała nawet wziąć dorożkę, postanowiła jednak oszczędzać wszelkich zbędnych wydatków, więc wolała pójść pieszo. Każdy oddzielny frank był teraz dla niej drogi, czuła bowiem, że wszystko nie do niej należy, tylko do jej małej Lidii.

Spieszonym krokiem przeszła kilka ulic i tym razem drogę na Champs Elysees odbyła bez żadnych przeszkód.

Wkrótce stanęła przed willą, w której przed kilku dniami umarł jej ukochany ojciec, i w której dzisiaj miało nastąpić otwarcie jego testamentu. Przycisnęła guzik dzwonka. Drzwi otworzył jej brat Dagobert.

- Witam panią - wyszeptał serdecznie. - Zechce pani łaskawie pójść ze mną na wyższe piętro. Wszyscy już tam są zebrani, czekaliśmy tylko na panią.

Wprowadził Verę do obszernego pokoju, który wyglądał jak sala balowa.

Po środku pokoju stał duży, przykryty czarnym sukniem stół, przy którym siedziała księżna Dorota, książę Jerzy, jakiś wysoki, barczysty pan o zarumienionej twarzy i siwych włosach, komisarz francuskiej policji i dwaj inni panowie, którzy wyglądali na cudzoziemców.

Tymi dwoma panami byli urzędnicy dworu księcia Larysza, przybyli tutaj na specjalne wezwanie. Księżna Dorota jeszcze przed zjawieniem się Very uprzedziła obydwóch panów o jej obecnym wyglądzie, toteż gdy młoda kobieta weszła do sali, urzędnicy jej ojca nie wyrazili najmniejszego zdziwienia.

Księżna Dorota poprowadziła Verę do krzesła, stojącego obok miejsca zajętego przez księcia Jerzego, sama zaś usiadła po przeciwnej stronie synowej. Notariusz Jaquelin, mężczyzna o czerwonej twarzy i siwych włosach, położył pulchną dłoń na czarnej teście, leżącej na stole i zaczął mówić:

- Moi szanowni państwo! Wszyscy doskonale wiemy, w jakim celu zebraliśmy się dzisiaj w tym domu. Mamy dokonać aktu niezbyt przyjemnego, mianowicie otwarcia ostatniej woli człowieka, którego wszyscy państwo znali i kochali. Mówię tutaj o śp. księciu Ksawerym Laryszu.

- Książę Ksawery Larysz nie zmarł nagle, chorował dość długo i dzięki temu mógł zupełnie formalnie pożegnać się z tym życiem.

W głębokiej ciszy i uroczystym nastroju obecni wysłuchali treści testamentu, który rozpoczął się od słów utartych.

Książę Ksawery Larysz żegnał swoich bliźszych i dalszych przyjaciół po raz ostatni.

W następnej części testamentu zwracał się do swych najbliższych krewnych. Wyrażał stokrotne dzięki księżnej Dorocie i księciu Jerzemu za okazaną mu dobroć i przyjaźń. Księżu Jerzemu pozostawiał pewną ilość klejnotów, które były jego osobistą własnością, a poza tym piękny zamek nad Renem.

Notariusz czytający testament zawałał się na chwilę, po czym ze spokojem zaczął czytać dalej:

Co się tyczy reszty moich własności, to pragnę rozporządzić nimi następująco: Własność moja składa się z siedemdziesięciu milionów marek i siedmiu posiadłości ziemskich. Z tego czterdzieści milionów marek i pięć posiadłości zapisuję moim poddanym. Zarządzać posiadłościami powinien minister mego dworu, a mój następca powinien czuwać nad tym, aby pozostawiony przeze mnie kapitał wydawany był na odpowiednie i potrzebne cele.

- Z reszty gotówki przeznaczam piętnaście milionów marek mojej córce Verze, a wraz z tymi pieniędzmi posiadłość Schoenlinden, pod następującymi warunkami: Vera nie jest moją jedyną córką. Mam jeszcze jedno dziecko, które jest mi tak samo drogie. Dziecko tego jednak za życia nie mogłem uznać, gdyż tak się jakoś składały okoliczności. Okoliczności te zmusiły mnie nawet do tego, abym nie dał tej drugiej córce swojego nazwiska.

Matka mojej drugiej córki Joanny nie żyje, a ja ojciec, zamykając oczy na wieki, nie chcę się już dłużej wahać z uznaniem mego dziecka. Uważałam Joannę Wrońską za zmarłą, dowiedziałem się jednak, że to nieprawda. Otóż zarządzam, że moja córka Vera może otrzymać jedynie wówczas piętnaście milionów i posiadłość Schoenlinden, jeżeli uda jej się odnaleźć zaginioną siostrę. Powinna uczynić wszystko, co tylko będzie w jej mocy, aby wykryć miejsce pobytu Joanny. Gdy wreszcie zdoła tego dokonać, musi paść przed siostrą na kolana i błagać ją o przebaczenie za to wszystko zło, jakie jej wyrządziła. Jeżeli Joanna zdoła jej przebaczyć, wówczas i ja przebaczę Verze. Zdejmę przekleństwo, jakie wisi nad jej głową, i obydwie moje córki błogosławić będę z daleka. Dla Joanny przeznaczam drugie piętnaście milionów i posiadłość Seebach.

(cdn.)

NASZ ADRES: Redakcja „Głosu Ludu”, P.O.Box 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava 1. UWAGA! Piszac do nas, nie zapomnij podać swego adresu i napisać, ile masz lat!

UDOGODNIENIE DLA LEKARZY, DOBRODZIEJSTWO DLA PACJENTÓW

Drugi angiograf

Od ubiegłorocznego października w Szpitalu „Podlesie” działa tzw. „C-ramię”, czyli skomputeryzowana aparatura do diagnostyki i leczenia naczyń krwionośnych. Jest to już drugi w „Podlesiu” tego typu zestaw urządzeń. Kierownictwo szpitala oddało go do dyspozycji zespołu lekarzy specjalizujących się w angiografii i robieniu angioplastyk naczyń peryferyjnych. Dzięki temu mógł on zrezygnować z usług będącej w gestii kardiografów i kardiologów głównej sali diagnostyczno-zabiegowej i całkowicie się od niej uniezależnić.

Dr Marian Wierzoń - ordynator oddziału, w którym nowy angiograf znalazł zastosowanie - bardzo sobie chwali ten super nowoczesny i ponoć najlepszy w tej kategorii w skali całej czeskiej służby zdrowia sprzęt.

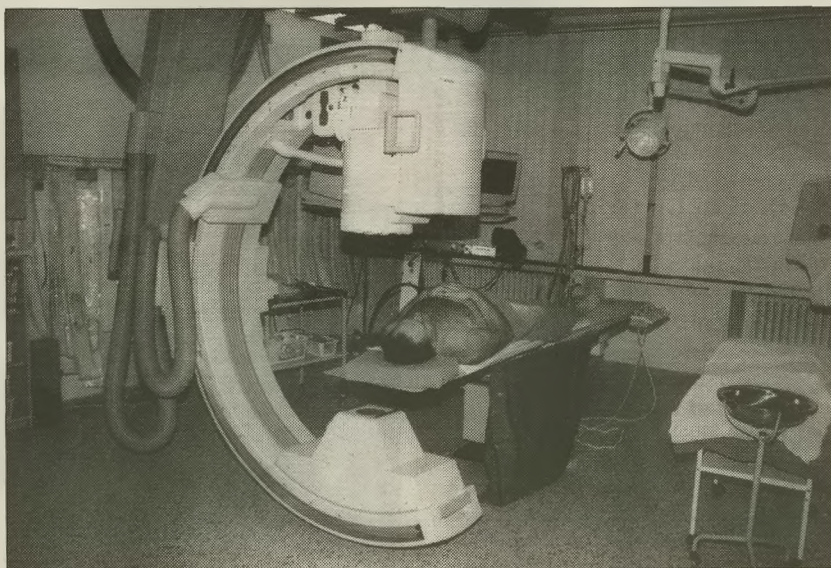
- Dzięki niemu - potwierdza zasadność tej inwestycji - nie musimy już się dzielić jednym angiografem z kardiologami, którzy nam go udostępniali tylko jeden dzień w tygodniu. Teraz wszyscy możemy bez zakłóceń przez cały tydzień robić swoje. Oni prowadzić badania i terapię chorych na miażdżycę tętnic serca, my zaś kończyn, jamy brzusznej i tętnic szyjnych.

Nowym trzynieckim angiografem, zwanym tam zgodnie z jego wyglądem „C-ramieniem”, właściciele szpitala ogromnie udogodnili lekarzom warunki pracy. Ale fakty mówią, że maszyna ta jest przede wszystkim dobrodziejstwem dla chorych. Jeżeli do października zmuszeni byli czekać na zbadanie drożności tętnic do trzech tygodni, to teraz czas ten uległ skróceniu do tygodnia, najwyżej dwóch. Dalej: podczas gdy w roku 2000 zespół dr. Wierzońskiego zbadał pod angiografem ogółem 325 osób i wykonał 130 angioplastyk, czyli zabiegów rozszerzenia zwężonych fragmentów peryferyjnych naczyń tętniczych, to w tym roku, jak się zakłada, liczba przebadanych w ten sposób pacjentów może wzrosnąć nawet do sześciuset.

Wprawdzie dr. Marian Wierzoń już jakieś trzy lata temu wyjaśniał na naszych łamach, na czym polega badanie angiograficzne i angioplastyka, niemniej jednak uznałem, że nie zaszkodziłoby poprosić mego rozmówcę o przypomnienie w skrócie sensu tych zabiegów. Wymaga to ogólniejszego wstępu.

Miażdżycą jest najczęstszym schorzeniem tętnic. A bez zdrowych tętnic organizm człowieka nie może dobrze funkcjonować, ponieważ służą one do tego, aby dostarczać do tkanek krew bogatą w tlen oraz w składniki odżywcze. Miażdżycą prowadzi do zwężenia lub zamknięcia tętnic i tym samym do niedostatecznego ukrwienia niektórych partii ciała czy organów wewnętrznych, co przejawia się zaburzeniami ich funkcji. Co najczęściej dotkniętych miażdżycą rejonów anatomicznych należą serce, mózg, nerki oraz kończyny dolne. Cho-

roba ta więc może być przyczyną przewlekłych schorzeń, które poważnie ograniczają normalny tryb życia, a także, w wypadku serca i mózgu, stanów bezpośrednio zagrażających życiu. Celem badań angiograficznych, które polegają na wykonaniu dokładnych zdjęć rentgenowskich tętnic po uprzednim wprowadzeniu do ich wnętrza przez pachwinę specjalnego płynnego środka cieniującego, jest stwierdzenie stopnia zwężenia tętnicy oraz dokładna jego lokalizacja.

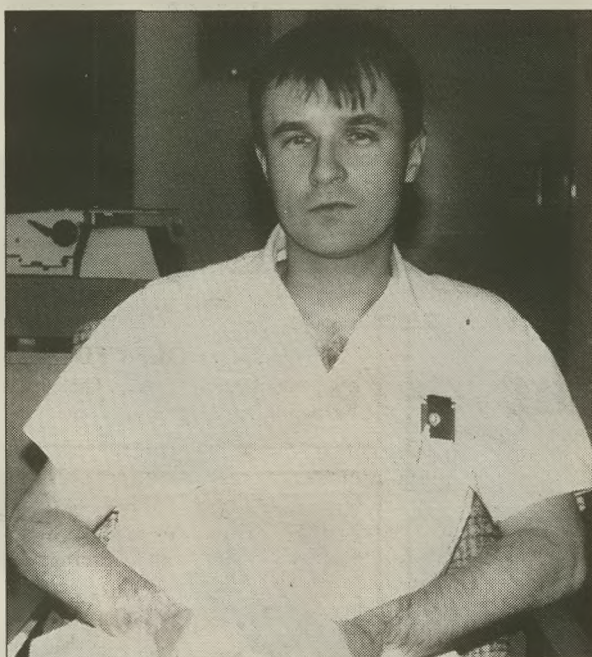


Na podstawie tego badania konsylium lekarskie orzeka, czy zaciopowana tętnica kwalifikuje się do leczenia operacyjnego, czy też można ją udrożnić w sposób prostszy. W stosowaniu tych drugich sposobów specjalizuje się właśnie zespół dr. Mariana Wierzońskiego.

Niewielkie złoży w tętnicach, które utrudniają przepływ krwi, da się usunąć przy użyciu specjalnego instrumentarium wprost pod obiektywem angiografu. Najczęściej stosowanym zabiegiem jest angioplastyka. Polega ona na usunięciu zwężenia lub zamknięcia światła tętnicy przez jej rozszerzenie pod wysokim ciśnieniem, rzędu od pięciu do piętnastu atmosfer, przy pomocy specjalnego podłużnego balonika lub tzw. metalowego stentu. Inną metodą, po którą sięga się w sytuacjach wyjątkowych, jest tzw. tromboliza. Ta z kolei polega na rozpuszczeniu skrzepu w tętnicy kończyny dolnej, z reguły poniżej stawu kolanowego.

wego, przy pomocy specjalnego płynu. Płyn ten mniej więcej w ciągu doby poradzi sobie z zatkany miejscem. Wprowadza się go do naczynia cewką - tą samą drogą i w ten sam sposób, jak podczas badania angiograficznego.

* * *
Dr Wierzoń uczestniczył w zeszłym roku w międzynarodowym kongresie, zwołanym przez światową organizację SCVIR, która zrzesza tzw. angiologów interwencyjnych. Kongres odbył się w San Diego w Kalifornii.



▲ Angiolog, MUDr Marian Wierzoń...

...i jego nowy angiograf.

Fot. autor i archiwum Szpitala „Podlesie”

uciekło do mózgu”. Natomiast stosowanie nowoczesniejszej przepachwinowej angioplastyki jest sprawą kontrowersyjną... Pan ordynator tak to wyjaśnia:

- Angioplastyka tętnic szyjnych jest kontrowersyjna w tym sensie, że początkowo nastęrczała więcej problemów technicznych i częściej dochodziło przy niej do powikłań. Celem kongresu było więc osiągnąć konsens: kiedy leczyć zwężenia tętnic szyjnych drogą operacyjną, a kiedy z użyciem angioplastyki. Określono też kryteria dla zastosowania trombolizy w leczeniu zatorów naczyń tętniczych w mózgu, które są przyczyną udarów... Zasadniczo zabieg ten nie różni się od usuwania skrzepu w łydce. Przez pachwinę wprowadza się do tętnicy w mózgu mikrocewkę, a za jej pośrednictwem płyn, który rozpuści skrzep. Jak tam można trafić? Oczywiście bez angiografu byłoby to niemożliwe.

* * *

Trzyniecki Szpital „Podlesie” urasta do rangi ponadregionalnej lecznicy, która świadczy wiele wysoko specjalistycznych usług medycznych, do niedawna zarezerwowanych dla uniwersyteckich klinik. Dzięki ustawicznie modernizującemu się „Podlesiu” i jego ambitnemu zespołowi lekarzy chorzy z Podbeskidzia, z zaolziańskich dolów, a także z regionu wałaskiego nie w każdym już wypadku muszą koniecznie udawać się na życiodajny zabieg do Ostrawy, Brna czy Pragi.

KAZIMIERZ SANTARIUS

NASZA ANKIETA

Na srebrnym ekranie

Jaki film wywarł na Pani(u) w ostatnim czasie szczególne wrażenie? Z takim pytaniem zwróciliśmy się do kilku naszych czytelników i sympatyków.

FLORIAN JANOWIAK, pracownik firmy Makro, absolwent polonistyki w Ostrawie: Ostatnio obejrzałem świetny amerykański film na motywach książki Stephena Kinga pod tytułem „Zielona mila”. To koncert aktorski Toma Hanksa, akcja toczy się w więzieniu a główny wątek tego obrazu to historia niesprawiedliwie skazanego na karę śmierci czarnoskórego więźnia. Polecam wszystkim.

BRONISŁAW LIBERDA, plastyk i muzyk: Jaki film? Może się to wydać dziwne, ale ja nie oglądam filmów. Wystarczy mi dobra książka, do której mogę często powracać.

TADEUSZ SZMEJA, metrolog w ŻDB: W kinie nie byłem już strasznie długo. Ostatnio złapałem w telewizji ciekawy serial dokumentalny o serach. O tych zdrowych - z dużą zawartością tłuszczu. Pokazano sery z całego świata. Poza tym lubię filmy o tematyce science fiction. Moim zdaniem najlepszy obraz tego gatunku w dziejach kinematografii to „2001 - Odyseja kosmiczna” zmarłego w ub. roku reżysera Stanley'a Kubricka. Do dziś film zachwyca świeżością pomysłów, genialną muzyką. Kubrick po mistrzowsku potraktował po prostu literacki pierwowzór Arthura C. Clarke'a, który współpracował z reżyserem podczas kręcenia filmu.

JANA HOFFMANOWA, ekspedientka: Nie mam aż tyle wolnego czasu, by móc na bieżąco śledzić filmowe nowości. Ale kiedy mam trochę wolniejszy weekend, często decyduję się właśnie na odwiedzinę kina. Z koleżanką obejrzałam niedawno amerykański film „Jesień w Nowym Jorku”. To film o miłości, moim zdaniem bardzo dobrze zrealizowany, ale ja się na tym znów tak bardzo nie znam. W kinie byłam z powodu Richarda Gere'a, to mój ulubiony aktor. Szkoda, że to film ze smutnym końcem, w finale się rozplakałam, podobnie jak i moja koleżanka.

FILIP LEZNA, sprzedawca w ostrawskim sklepie muzycznym „Tony”: Przyznam się do tego, że jestem filmowym zapaleńcem. Staram się być na wszystkich premierach kinowych, a jeżeli już coś mi ucieknie, oglądam później na sprężce DVD lub VHS. Nie zawiódł mnie najnowszy obraz reżysera Roberta Zemeckisa - „Rozbitek”. To wspaniałe nakręcone film, ze świetnymi planami, który od początku do końca trzyma w napięciu. W odróżnieniu od filmu „Unbreakable”, dobrego skądinąd reżysera M. Night Shyamalana. W połowie odniosłem wrażenie, że film się zatrzymał i dalej już się nie rozkręci. Okropna nudziarnia! Nie uratowali tego nawet tacy „rutyniarze”, jak Bruce Willis i Samuel L. Jackson.

BOGDAN GAŁUSZKA, nauczyciel w karwińskiej szkole podstawowej: W mojej szkole prowadzę m.in. kółko filmowe, ostatnio podobał mi się, jak również moim uczniom, amerykański thriller „Kolejner kości” (tytuł oryginalny „The Bone Collector”). To trzymający w napięciu film kryminalny z dobrą obsadą aktorską - jest mój ulubiony Denzel Washington i piękna Angelina Jolie. Fabuły nie opowiem, proszę samemu obejrzeć, można go zdobyć w każdej dobrej wypożyczalni video.

KRYSTYNA SOLICH, studentka wychowania plastycznego: Uwielbiam serial rysunkowy „Miasieczko South Park” za świetny humor i oryginalne, genialnie oszczędne i proste rysunki. Może nie wszystkim odpowiada rodzaj humoru, gdzie są brzydkie wyrazy, ale ten serial walczy z amerykańskim zaściankiem i ksenofobią. Każdy odcinek ma humanitarny, pozytywny przekaz, a że słychać tu wulgaryzmy? Mnie to nie przeszkadza, bo to zamiar artystyczny twórców tego serialu.

(jb)

W ORŁOWSKIM DOMU KULTURY KOLEJNA WYSTAWA CZŁONKÓW SAP PRZY ZG PZKO

Monika Milerska i Darina Krygiel

Sala wystaw orłowskiego Domu Kultury ponownie prezentuje twórczość członków Stowarzyszenia Artystów Plastyków przy ZG PZKO. Tym razem gości tu malarstwo Moniki Milerskiej oraz rysunki Dariny Krygiel. Obie panie występują wspólnie już po raz drugi. Po raz pierwszy wystawiały w hawierzowskiej mini sali wystawowej agencji artystycznej „Triadem”.

Monika Milerska pokazuje w Orłowej malarstwo olejne, któremu w ostatnim okresie poświęca gros swój twórczości, uzupełnione o kilka rysunków, a raczej monotypii. Z tematów dominuje przede wszystkim jeden, który nazwać moglibyśmy „Człowiek i świat współczesny”. Drugi temat - „Martwa natura”, jest dla artystki niejako odskocznią, gdyż, jak sama podkreśla, podczas jego malowania relaksuje. Oglądając jej obrazy odczytujemy z nich przemyślenia autorki nad losem człowieka jako jednostki, ale nie tylko, we współczesnym, drapieżnym i zaborczym świecie. Świat na jej płótnach jest przedstawiony bardzo ogólnie. Ma on abstrakcyjne i pełne niepokoju i ekspresji formy, które chcą zawładnąć człowiekiem, któremu często nie pozostaje nic innego, jak tylko ucieczka w jego prywatny wewnętrzny świat. Atmosferę obrazów podkreśla poza formą również kolor, który na poszczególnych obra-

zach jest różny, w zależności od „wewnętrznego klimatu” autorki w trakcie malowania.

Darina Krygiel, znana przede wszystkim jako ilustratorka dziecięcych czasopism „Ogniwo” i „Jutrzenka”, pokazuje na wystawie w Orłowej również swoje ostatnie twórcze inspiracje, którymi stały się cykle „Znaki Zodiaku” oraz „Kamienie”. Nie są to, jak je nazwała, typowe rysunki, a raczej akwarele dorysowywane ołówkiem i pędzlem. Od samego początku w swej twórczości główny akcent kładła na

precyzyjnym i technicznie doskonałym rysunek piórkiem, który pozwalał jej bardzo dobrze wyrazić osobiste refleksje.

W tych bardzo lirycznych, zadumanych i fantazyjnych kompozycjach, których podstawową inspiracją była przyroda otaczająca człowieka, można było zauważyć tendencje pewnego abstrahowania form organicznych, które przetrwały w kompozycje niezidentyfikowanych kształtów nie odzwierciedlających już form występujących w przyrodzie, ale jej świat wewnętrzny. Owe ry-



▲ Artystki - Monika Milerska i Darina Krygiel w rozmowie z Władysławem Owczarzem, który zagaił wystawę, oraz goście wernisażu.



Fot. RADEK KRYGIEL

(ow)

Dnia 10 lutego 2001 obchodzi jubileusz życiowy
pani BRONISŁAWA MRÓZKOWA

z Karwiny-Raju. Ocean zdrowia, morze miłości i nigdy niewysychającego źródła szczęścia Kochanej Jubilatce życzą mąż, córki, zięciowie oraz wnuki Kasia, Leszek i Marek.
RK-269

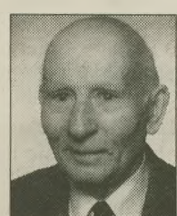
Na zawsze pozostanie dla nas dniem głębokiego smutku dzień 9. 2. 2001, kiedy zmarł nasz Drogi Mąż, Ojciec i Dziadek

śp. inż. BOLESŁAW WOSKA

zaś 9. 6. mija 34. rocznica śmierci Kochanej Mamusi, Babci i Prababci

śp. STEFANII WOSKA

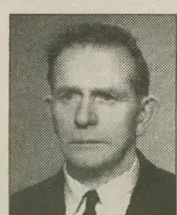
z Orłowej-Lutyni. Proszę znajomych i przyjaciół o poświęcenie Im razem z nami chwili wspomnień i modlitwę. Żona Aniela, syn Marian, synowa Lenka i wnuczka.
AD-011



Dziś, 10. 2. 2001 mija 5. rocznica śmierci naszego Ukochanego Ojca, Dziadka i Wujka

śp. KAROLA POŁOKA

z Darkowa. Z miłością i szacunkiem wspominają najbliżsi.
RK-275



Dnia 10. 2. 2001 obchodziłby 100-lecie urodzin zmarły przed 20 laty

śp. PAWEŁ SIKORA

(Grzibek) z Nawsia-Jasienia, nasz Niezapomniany, Drogą Ojciec, Teść i Starzyk. Dziękujemy wszystkim, którzy dziś razem z nami poświęcą Mu chwilę wspomnień. Dwaj synowie i trzy córki z rodzinami.
RK - 271

kina

CZESKI CIESZYN - Scena Polska: Księga dżungli (10, godz. 17.30, gr. „O” - Gródek, Bystrzyca-Pasieki, Nidek, Wędrzynia-Zaolzie, Oldrychowice, Tyra, Mistrzowice, Mosty k. Cz. Cieszyńska, Kocobędz, Niebory, Łąki, Trzynieć 6-Burian, Koszarzyska, Milików-Pasieki). **CZ. CIESZYN - Scena Czeska:** „Mandradora” (11, godz. 17.30, gr. „A-4”).

kina

ORŁOWA - Wszechświat: Wybraniec (10-12, godz. 17.45, 20.00), Fuck me (10-12, godz. 22.00), **KARWINA - Reflex:** Droga z miasta (10, 11, godz. 17.00, 20.00), „Marną łaskę snaha” (12, godz. 17.00 i 20.00), **Centrum:** Dinozaur (10, 11, godz. 17.45, 20.00), 6 dzień (10-12, godz. 17.45, 20.00), **EX:** Nieodwracalny los (10, 11, godz. 19.00), **CZ. CIESZYN-Centrum:** Pod powierzchnią (10, 11, godz. 16.15, 18.30), Zakochany profesor (12, godz. 16.15, 18.30), **TRZYNIEC - Kosmos:** Siostrzyczka Betty (10-12, 9, godz. 17.30), W niewoli smaku (10, 11, godz. 20.00), „Désné bijak” (12, godz. 20.00), **BYSTRZYCA - ...** nie jesteśmy tym, czym myślicie (10, godz. 18.00).

wystawy

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ
Sala wystaw Musaion w Hawierzowie: Do 18. 2. wystawa: „Przyprawy korzenne naszych babć” (wystawa botaniczno-etnograficzna). Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

Sala wystaw „Interklub” w Karwinie-Frysztacie: Do 19. 8. wystawa „Jak to ze mną było...”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

DOM KULTURY ORŁOWA - Do 28. 2. wystawa „Monika Milerska - obrazy”, „Darina Krygiel - rysunki”. Otwarte: codziennie 8-19.

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, przy ul. Mennicznej 46 w Cieszynie (Polska) - wystawa pt.: „Chociażbyś przeszedł cały świat, nie znajdziesz piękniejszego!” (albumy, teki i kalendarze plastyków i fotografików wywodzących się z Cieszyńskiego lub tworzących w tym

co, gdzie, kiedy

ORŁOWA-PORĘBA i PIETWAŁD - MK PZKO zapraszają do wspaniałej zabawy na bal ostatkowy w piątek 23. 2. o godz. 19.00 do lokalu Koła w Porębie. Do tańca przygrywa orkiestra p. Nogola. Przedprzedaż biletów w czwartek 8. 2. od godz. 15.30 do 17.00 albo tel.: p. Słowikowa 652 11 73.

CZ. CIESZYN - Biblioteka Miejska, filia przy ul. Havlička 6 zaprasza na „Zabawy z papierem” 12. 2. o godz. 13. **UWAGA!** członkowie Klubów Młodych z obwodu jabłonkowskiego. Chętni do pomocy przy organizacji Zimowego Rajdu „Kamienity” proszeni są na spotkanie organizacyjne 15. 2. o godz. 16 do Domu PZKO w Nawsiu.

MILIKÓW - CENTRUM - MK PZKO zaprasza na walne zebranie w niedzielę 11. 2. o godz. 15 do Domu PZKO.

BOCONOWICE - MK PZKO zaprasza na tradycyjny bal 10. 2. od godz. 19 do miejscowego Domu Kultury. Występ kapeli „Nowina”. Do tańca przygrywa doborowa orkiestra.

UWAGA! Kolejne posiedzenie Komisji Szkolnej odbędzie się w poniedziałek 12. 2. o godz. 15.30 w PCP w Cz. Cieszynie.

CZ. CIESZYN-CENTRUM - MK PZKO zaprasza na tradycyjną „Śledziówkę” 23. 2. o godz. 19.00 do Klubu PZKO przy ul. Bożka. Orkiestra „Forum”, pokaz tańców. Miejscówka z kolacją 23.00. Kf. Przedprzedaż: Emilia Macura, ul. Praska 3 we wtorek, czwartki i piątki w godz. 16-18.

KARWINA-RAJ - Zarząd MK PZKO zaprasza na walne zebranie w niedzielę 18 bm. o godz. 15.00 do Domu PZKO.

ORŁOWA/LUTYNIA DOLNA - Dyrekcja i Macierz Szkolna PSP w Lutyni Dolnej i Orłowej zapraszają na reprezentacyjny bal 16. 2. o godz. 19.00 do Domu Kultury w Lutyni Dolnej. Do tańca przygrywa zespół „Sonata”.

WIERZNIOWICE - MK PZKO zaprasza na reprezentacyjny bal w piątek 10. 2. o godz. 19.00 do Domu PZKO. Do

kronika rodzinna



„Czas mija, lecz ból w sercu pozostaje”.

Dziś, 10. 2. mija 1. rocznica śmierci

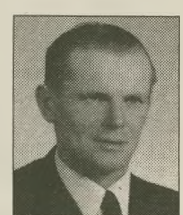
śp. MARTY WŁOSKOWEJ

z Hawierzowa. O chwilę wspomnień i modlitwę proszą córka Ewa i Irka z rodzinami.
OL-036

Dnia 12. 2. 2001 mija trzecia rocznica śmierci naszego Kochanego

śp. ADOLFA FOLWARCZNEGO

em. nauczyciela z Cz. Cieszyńska-Mostów. Z miłością i szacunkiem wspominają żona z rodziną.
OL-048



„Miłość nigdy nie ustaje...”

W dniu 12 lutego 2001 upływa 20 lat od śmierci naszego Drogiego

śp. KAROLA WANI

z Ropicy. Z żalem i miłością wspominają żona, córka i syn z rodzinami.
OL-045

W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 3. 2. 2001 zmarła w wieku 91 lat nasza Kochana Mamusia, Babcia, Prababcia, Szwagierka i Ciocia

śp. ANNA DZIEDZIELOWA

z domu Szczepańska, zamieszkała w Karwinie-Mizero-wie. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w poniedziałek 12. 2. 2001 o godz. 13.00 z kościoła rzym.kat. w Karwinie-Frysztacie. Zasmucona rodzina.
RK-279

regionie). Otwarte: po, wt, śr, pt:

w godz. 8.00 - 15.00.

tańca gra zespół „Forum” z Olbrachcic.

TRZYNIEC-OSIEDLE - MK

PZKO zaprasza na „Śledziówkę” w sobotę 24. 2. o godz. 16.00 do Domu PZKO im. A. Wawrośa. Miejscówki do nabycia w Domu PZKO w środy 14. i 21. 2. w godz. od 16.00 do 18.00.

HAWIERZÓW-BŁĘDOWICE -

Klub Seniora oraz Klub Kobiet zapraszają na spotkania w środę 14. 2. o godz. 16.00 do Domu PZKO.

CIERLICKO-KOŚCIELEC - MK

PZKO zaprasza na tradycyjny bal 17. 2. o godz. 19.00 do sali Domu Polskiego im. Żwirki i Wigury. Miejscówki można zamawiać u p. Ireny Onderek pod nr. tel. 069/732094 oraz u p. Władysława Mikuli pod nr. tel. 069/6423259.

JABLONKÓW - Izba Regionalna przy MK PZKO zaprasza w niedzielę 18 bm. o godz. 15.00 do Domu PZKO na prelekcję dyr. Muzeum Beskidzkiego w Wiśle mgr M. Kiereś pt. „Z problematyki podłoża etnograficznego Beskidu Śląskiego” połączoną z występem grupy śpiewaczej „Wańcy” z Wisły-Jawornika.

ZUS informuje

Zakład Ubezpieczeń Społecznych, Oddział w Nowym Sączu, Wydział Rent Czeskich i Słowackich informuje, że należności emerytalno-rentowe za miesiąc luty 2001 r. zostały przekazane do banku dnia 31. 1. 2001 r. Kurs wymiany wynosił 4,1764 zł za 1 USD. (r)

jutro na ekranie

»Edith i Marlene«

W niedzielę 11 bm. o godz. 20.00 w 2. programie TV Czeskiej nadana zostanie czesko-polska sztuka „Edith i Marlene” przygotowana przez Teatr Cieszyński. (TC)

jutro na antenie

Potomkowie pośla Jungi

W programie redakcji polskiej Czeskiego Radia w Ostrawie nadane zostaną wspomnienia najmłodszego syna pośla Karola Jungi, Witolda, mieszkającego dziś w Boguminie, a także rozmowa z wnuczką pośla, Danutą Reznickową z domu Woźnica, która objęła rodzinne gospodarstwo w Żukowie. Początek niedziela, godz. 18.30 UKF Ostrawa 107,3 i Trzynieć 105,3 m. (tob)

PLASTYCZNE SPOTKANIA CZWÓRKI WYSZEHRADZKIEJ W Karwinie i Ostrawie

OSTRAWA/KARWINA (o) - Spotkanie wszystkich komisarzy poszczególnych narodowych ekspozycji „Plastyczne Spotkania Czwórki Wyszehradzkiej”, które dobieło się w środę po południu w zamku frysztańskim oraz w salach wystawowych Centrum Plastycznego „Chagall”, na dobre rozpoczęło realizację jednego z najważniejszych punktów ambitnego planu wystawienniczego „Chagalla”. Jest nim wystawa, która przebiegnie od 22. 5. do 3. 7. 2001 r. pod wyżej wspomnianą nazwą w Galerii Zamkowej oraz ostrawskim Centrum Plastycznym „Chagall”.

Przedsięwzięcie „Plastyczne Spotkania Czwórki Wyszehradzkiej” chce pokazać to najlepsze we współczesnej sztuce wszystkich czterech krajów - RC, Słowacji, Polski i Węgier. Patronat nad wystawą przyjęli ministrowie kultury wszystkich krajów oraz burmistrz Karwiny Lubomir Kuzník.

Wystawie towarzyszyć ma reprezentacyjny kolorowy wielojęzyczny katalog, którego wydanie, jak i całą wystawę wesprzą sponsorzy. „Głos Ludu” obok wielkich dzienników i pism poszczególnych krajów, radia i TV został partnerem medialnym tego przedsięwzięcia.

Wystawa „Plastyczne Spotkania Czwórki Wyszehradzkiej” jest wprawdzie główną imprezą wspomnianego

planu wystawienniczego Centrum Plastycznego „Chagall”, ale nie jedyną z rozpoczynającego się cyklu mającego przedstawić nowoczesną sztukę czeską XX wieku. Trwają już dwie wystawy - w Ostrawie prezentowana jest twórczość Maxa Švabinského. W karwińskiej galerii obejrzeć można malarstwo Františka Jiroudka.

Przygotowywane są ponadto m.in. wystawy twórczości Františka Drtikola, Milana Knížáka, Jana Zrzavego, Jiřego Kolařa i wielu innych. Prezentowani też będą artyści regionalni, może znajdzie się miejsce dla któregoś z Polaków? Jak wiemy, pokazano już w „Chagallu” Franciszka Świdra, a kto będzie następnym, pokaże przyszłość.



▲ Komisarze ekspozycji: czeskiej - Milena Savická (z prawej) i polskiej - Anna Król dyskutują w Galerii Zamkowej w Karwinie-Frysztacie z Petrem Pavliňákiem.
Fot. EDMUND KIJONKA

NA 20-LECIE BIULETYNU „SYRENA”

Wystawa młodych filatelistów

KARWINA (s) - W związku z zapowiedzianą przez Karola Michalskiego - jednego z inicjatorów i gorących propagatorów współpracy kulturalnej Karwiny (a także całego regionu karwińskiego) z miastami po polskiej stronie granicy - wystawą filatelistyczną, zwróciliśmy się do głównego jej organizatora o przedstawienie koncepcji tej ekspozycji. Osobą tą jest jeden z najaktywniejszych czeskich filatelistów i prezes Klubu Polskiego Znaczków w RC i RS, mieszkaniec Karwiny-Frysztatu, Jiří Král.

Chociaż od otwarcia wystawy dzieł nas jeszcze trochę czasu, gdyż zaplanowano ją na przełom czerwca i lipca, J. Král podjął już zdecydowane działania organizacyjne. Jak nam zdradził, wiadomo już na pewno, że w karwińskiej imprezie, którą czescy filatelisci, zajmujący się kolekcjonowaniem polskich znaczków, pragną uczcić 20-lecie swego brązowego biuletynu „Syrena”, wystawić będzie... narybek filatelistyczny z Karwiny, Bielska-Białej i Opoli. Wystawa czynna będzie w Galerii „Zdrowe Miasto” w foyer Uniwersytetu Śląskiego.

Prezes bielskiego oddziału Polskie-

go Związku Filatelistycznego, Józef Pszczółka, potwierdził, że 12 gablotek wypełni trójka młodych filatelistów z Bielska, którzy m.in. pokażą kolekcje z tematyką przyrodniczą i papieską. Natomiast prezesi oddziałów terenowych w Opolu i Karwinie - Józef Lehman i Miloslav Beneš - jeszcze nie ujawnili zakresów tematycznych części ekspozycji, które wypełni ich filatelistyczna młodzież.

Sześć komitetu organizacyjnego karwińskiej wystawy jest jednak pewien, że wszystkie wystawiane kolekcje znaczków będą ładne i atrakcyjne, bo młodzież oddaje się swemu pożytecznemu hobby z nie mniejszą pasją niż starsze pokolenie filatelistów.

25. BIEG PIASTÓW ODBĘDZIE SIĘ W MARCU

Biegacze na start...

CZ. CIESZYN (kor) - Już po raz 25. odbędzie się w marcu br. w Szklarskiej Porębie-Jakuszycach tradycyjna zimowa impreza sportowa - Bieg Piastów. Jak co roku weźmie w nim udział ekipa zaolziańska. Antoni Łacek z Biura ZG PZKO, który zajmie się zorganizowaniem wyjazdu Zaolziaków do Szklarskiej Poręby, poinformował „GL”, że mogą wziąć w zawodach udział osoby zrzeszone lub niezrzeszone płci obojga które ukończyły 18 lat - na trasach o długości 25 i 50 kilometrów.

„Wszelkie informacje na temat biegu można zdobyć u mnie w biurze, a zgłoszenia należy nadsyłać - lub składać osobiście - najpóźniej do 25 lutego” - dodał A. Łacek.

ANO..., s.r.o. - producent mrożonych warzyw, owoców i mieszanek warzywnych.

- poszukuje kandydata na stanowisko:

Kierownik produkcji

Wymagania:

- wykształcenie wyższe, kierunek technologia żywności
- samodzielność w podejmowaniu decyzji
- zdolność sprostać wysokim wymaganiom
- znajomość pracy z komputerem
- prawo jazdy gr. B
- znajomość języka polskiego mile widziana

Zgłoszenia wraz z życiorysem prosimy przysyłać do dnia 18. 2. 2001 pod adresem:

ANO..., s.r.o., K Prádlu 5, 735 35 Horní Suchá

GŁOS LUDU

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZEŠKIEJ

6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz

Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava

Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 00535613

Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 00535613

Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelnická 18, Cz. Cieszyń.

Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty

Miejsce wydania: Ostrava

Dostawę prenumeratorem prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe.

Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegross, s.r.o.

Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a.

Materiał nie zamówionych redakcją nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania.

W Wydawatelstwi OLZA - Wydawnictwie OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC

Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava

Redaktor naczelny: Henryka Bittmar

Zastępca: Bogusław Krzyżanek

Telefony: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258

Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 00535613

Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelnická 18, Cz. Cieszyń.

Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty

Miejsce wydania: Ostrava

Dostawę prenumeratorem prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe.

Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegross, s.r.o.

Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a.

Materiał nie zamówionych redakcją nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania.

Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

DOROTA GAWRYLUK, SPECJALISTKA OD INFORMACJI W POLSACIE

Czasem chciałyby być lalką Barbie

Ekonomia nie ma dla niej tajemnic, a zawiłe pojęcia giełdowe i finansowe są proste i jasne. Zawodowo prowadzi rozmowy z największymi osobistościami w Polsce. Zawsze przygotowana, pięknie prezentuje się przed kamerą. Spokojna i opanowana, rzeczowo i z taktem przyszła rozmówce. Taką właśnie jest Dorota Gawryluk, dziennikarka i prezenterka „Informacji”, „Politycznego Graffiti” i „Biznes Tygodnia” w Telewizji Polsat.

Dorota Gawryluk ma 29 lat. Mówi o sobie, że jest „niskopienną Górką”, pochodzi z okolic Limanowej w Beskidzie Wyspowym, gdzie wychowywała się do 15 roku życia. W Warszawie skończyła liceum i studia dziennikarskie na Uniwersytecie Warszawskim. Już szósty rok pracuje w Telewizji Polsat. W tym roku po raz pierwszy została nominowana do Telekamery w kategorii „informacje”. Choć prestiżowej nagrody nie dostała, i tak jest bardzo szczęśliwa. Już sama nominacja była dla niej wyróżnieniem, tym bardziej, że pracuje przecież w telewizji komercyjnej, która na dodatek jest stosunkowo młodą stacją.

Początek nowego wieku prowokuje rozmyślanie o sensie życia, a karnawał - o kostiumach i maskach, jakie zakładamy. W jakich rolach występuje Dorota Gawryluk? Najczęściej jako dziennikarka telewizyjna.

W pracy można ją zawsze znaleźć - przy komputerze. Odkąd przestała palić i nie wychodzi „na papieroska”, nie udziela się towarzysko. Unika w ten sposób plotek. Z natury nie jest wylewna, serdeczna i nie potrafi udawać uczuć. Dlatego łatwo przychodzi zachować jej rezerwę i dystans. Kiedy niedawno ktoś zapytał, dlaczego jest oszczędna dla niego, odparła po prostu, że straciła do niego serce, ale musiał sobie na to zapracować. Nie cierpi ludzi z wielkimi ambicjami i nic nie robiących. Nienawidzi zawiści i komentarzy typu: dlaczego ona tyle zarabia?...

W rozmowach z politykami z reguły jest pryncypialna i zasadnicza. Kiedy np. Lech Wałęsa zarzuca jej, że nie jest przygotowana do tematu, nie wie, co mówi i jest niepoważna, takie uwagi nie robią na niej najmniejszego wrażenia.

- Wiem, że to polityka - mówi. - Goście często tak reagują: pani nic nie wie, pani powtarza utarte opinie itp. Jeden z nich powiedział po programie: Ty, piękna, co ty sobie myślisz! Uważał, że mój końcowy komentarz był niesprawiedliwy. Potem mnie przeprosił.

- Nie ma gorszej rzeczy - dodaje Dorota Gawryluk - niż trzymanie się jednej idei kurczowo i jednej pracy za wszelką cenę. Uważam, że w życiu kobiety najważniejsze są dzieci. Powiem mocniej, ale podkreślam, że mówię to tylko we własnym imieniu: kobiety są po to, by móc rodzić i wychowywać dzieci!

Mama ośmioletniego syna to najtrudniejsza dla niej rola, której się stale uczy. Największą trudność stanowi nie bałagan czy rozrzucone rzeczy synka,

lecz strach przed utratą z nim kontaktu emocjonalnego. Walczy o jego miłość, udowadnia sobie, że jest dobrą matką. Wzrusza ją mikroskopijny dziecięcy świat, rozpacz spowodowana drobiazgami. Drażni, kiedy zaczyna się zachowywać tak jak ona czy mąż i kiedy daje upust niepokromionym emocjom i krzyczy na dorosłych - widzi wtedy siebie.

- Do roli kobiety trzeba dorosnąć i wraz z upływem lat coraz bardziej się nią rozkoszuję - twierdzi Dorota.

Uważa przy tym, że jest bardzo kobieca. Kobiecość oznacza również akceptację swego charakteru, ciała i urody. Uwielbia plotkować z koleżanką o facecie, który siedzi obok i głośno wyrażać opinie: ale ma piękne uda! I to tak, żeby koniecznie słyszał.

- Niech wie - komentuje - że nie tylko mężczyźni mogą w ten sposób się zachowywać, że nie jest to tylko męska domena. I nie czuję się winna wobec męża. Ciało to nasz instrument, to źródło naszych i męskich uciech, i nie róbnym z tego problemu!

Rola córki - najprostsza i pełna harmonii. Mieszkała z mamą, tatą, bratem i - siostrą. Odebrała surowe wychowanie, rodzice wpoili jej proste zasady i szanowali wybory. Kiedy miała 15 lat, przeniosła się z Limanowej do Warszawy, do liceum.

- Pamiętam - wspomina - jak mama bardzo płakała. Dla niej rozstanie było ciężkie, dla mnie nie. Ale dzieci nie ma się dla siebie, tylko dla świata.

Mama Doroty nie była piękna, raczej zwyczajna. Miała powodzenie, bo była ciepła i dobra. Ojciec był piękny, a mama mówiła, że takie piękno jest złe, ponieważ jest powierzchowne. A Dorota odziedziczyła urodę po nim...

Rolę żony „gra” od 7 lat i już przyzwyczaiła się do niej, tak jak i do dobrego męża. Ślub powinno się brać raz w życiu, przysięgać sobie wierność i miłość do grobowej deski. Tak uczy kościół i tym naukom jest wierna. A jeśli nie wyjdzie - trudno, to trzeba żyć z partnerem, ale już bez ślubu.

- W sprawach zasadniczych jesteśmy zgodni i jednomyślni, ale ciągle walczymy o władzę nad drobiazgami. Kiedy zostajemy sami, to nie krzyczymy na siebie, ale straszliwie sobie dogryzamy. Może tylko tak się odśrośujemy?

Wymarzona rola: Lalka Barbie. Żeby tak chociaż raz założyć perukę z długimi blond włosami, mieć długie czarne paznokcie, szpilki na wysokim obcasie, a na prawdziwie wielki bal - szeroką krynolinę z wielką ilością ozdób. Zupełnie inaczej niż w prawdziwym życiu, w którym - według Doroty Gawryluk - nie ma przypadeków i nie działa w nim ślepy los. Całe jej życie jest pasmem niezwykłości. Czuje, że ma do spłacenia dług wobec innych. I spłaca go najlepiej jak potrafi - pomagając innym.

ELŻBIETA SOBAŃSKA (PAI)

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 10 LUTEGO

■ TVP 1:

6.30 Wszystko o działce i ogrodzie
7.45 Tańce polskie: Tańce kaszubskie
7.55 Zwierzęta świata: Życie w ciągłym biegu (serial dok.)

8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Ziarno (pr. katol.)
9.10 Cybermania
9.40 Sekrety zdrowia: Sekrety pamięci
10.00 Studio sport: Mistrzostwa Świata w narciarstwie alpejskim - St. Anton
11.00 Walt Disney przedstawia: Produkcje Myszki Miki (s. anim.)
12.15 Z kamerą wśród zwierząt: Uratowane zwierzęta

12.40 Miliard w rozumie (teleturniej)
13.07 Wiadomości
13.15 Anegdoty prezydenckie L. Pastusiaka
13.30 Studio sport: Mistrzostwa Świata w narciarstwie alpejskim - St. Anton

14.45 Kamel tropi najlepsze światowe reklamy
15.05 Jeśli nie Oxford, to co? (teleturniej)
15.30 Trudne pytania
16.20 Lista przebojów
16.45 Wrzuc Jedynekę
17.00 Teleexpress
17.20 Bardzo ostry dyżur: Zdrowie jest bardzo ważne

17.35 Program rozrywkowy
17.50 Kochamy polskie seriale (teleturniej)
18.20 Pokaż, co potrafisz - Akademia IQ
19.00 Wieczorynka: Mapeciatka (s. anim.)
19.30 Wiadomości

20.05 Apollo 13 (film USA)
22.25 Wieczór Kawalerski
23.10 Sportowa sobota
23.20 Uniwersjada Zakopane 2001 (kronika)
23.45 Krew bohaterów (film amer.-kanad.)

1.45 Klan (s.)
3.00 Karnawał z Jedyneką: Natalie Cole w Warszawie
3.45 Karnawał z Jedyneką: Bon Jovi w Jedyne
4.10 Hangar 18 (film USA).

■ TVP 2:

7.00 Echa tygodnia
7.30 Spróbujmy razem
8.00 Program lokalny
9.00 Doogie Howser, lekarz medycyny (s.)
9.25 Gospodarka w Dwójce
9.50 Midem Classique 2000 - Międzynarodowe Targi Muzyczne w Cannes
10.30 Wyprawa z National Geographic: Rytm życia (s. dok.)

11.30 Ulica Sezamkowa
12.00 Flinstonowie (s. anim.)
12.20 Tom i Jerry (s. anim.)
12.30 Kino bez rodziców: Tajemnica Sagali (s.)
13.00 Parker Lewis nigdy nie przegrywa (s.)
13.30 Arka Noego
14.00 Co ludzie powiedzą (s.)

14.30 Familiada (teleturniej)
15.00 Złotopolscy (s.)
15.30 Wielka gra (teleturniej)
16.30 M, jak miłość (s.)
17.20 Jazda kulturalna
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Felicity (s.)
19.50 Karnawał gwiazd
21.00 Panorama
21.30 Lazurowy dynamit (film ang.)
23.10 Jak upolować mężczyznę, czyli seks w wielkim mieście (s.)

23.35 Moc idzie z gór
0.25 Zło czai się w mroku (film ang.).

■ TV KATOWICE:

7.00 Kaczorek Huey (s. anim.), 7.35 Fix, Foxi i przyjaciele (s. anim.), 8.00 Spotkania z tradycją, 8.30 Z życia Kościoła, 8.50 TVP Katowice proponuje, 9.00 Ogrody bez granic (s. dok.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 TVMagazyn przyrodniczy, 10.00 Josephine (s.), 11.30 Niewiarygodna podróż w głąb ludzkiego ciała: Od narodzenia do śmierci (dok.), 12.30 Natura (mag.), 13.00 Ale kino (mag.), 13.20 Teleliga 2001 (teleturniej sportowy), 13.50 W cztery oczy, 14.05 Palce lizać - czyli kuchnia regionalna, 14.15 To jest temat (rep.), 14.30 Minty (s.), 14.55 Zwierzęta mroźnej Północy (s. przyrod.), 15.20 Koncert Andreas Vollenweidera, 16.15 Teletransmisja (porad.), 16.40 Wieża (teleturniej), 17.00 Bez ściemniania (dla młodzieży), 17.30 Och, przepraszam (porad.), 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Gorący reportaż, 19.00 Życie Marianny (s.), 20.35 Reportaż z koncertu, 21.00 Publicystyka kulturalna, 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 22.00 Wesołe przyjęcie (film), 23.35 Album chopinowski.

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Relax, 7.00 Dyżurny satyryk kraju, 7.30 W drodze (pr. katol.), 8.00 Faceci w czerni (s. anim.), 8.30 Spider-Man (s. anim.), 9.00 Godzilla (s. anim.), 9.30 Power Rangers (s.), 9.55 Disco Polo Live, 10.55 Nie mów, że nigdy... (film USA), 12.35 Gilda (film USA), 14.30 4x4 (mag. motor.), 15.00 Dyżurny satyryk kraju, 15.30 Informacje, 15.50 Adam i Ewa (s.), 16.45 Jezioro marzeń (s.), 17.45 Idź na całość, 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Życiowa szansa, 20.50 Graczykowie (s.), 21.20 Akt zdrady (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 23.00 Rzykowna gra (s.), 23.50 Opowieści z krypty (s.), 0.20 Playboy (s.).

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Relax, 7.00 Dyżurny satyryk kraju, 7.30 W drodze (pr. katol.), 8.00 Faceci w czerni (s. anim.), 8.30 Spider-Man (s. anim.), 9.00 Godzilla (s. anim.), 9.30 Power Rangers (s.), 9.55 Disco Polo Live, 10.55 Nie mów, że nigdy... (film USA), 12.35 Gilda (film USA), 14.30 4x4 (mag. motor.), 15.00 Dyżurny satyryk kraju, 15.30 Informacje, 15.50 Adam i Ewa (s.), 16.45 Jezioro marzeń (s.), 17.45 Idź na całość, 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Życiowa szansa, 20.50 Graczykowie (s.), 21.20 Akt zdrady (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 23.00 Rzykowna gra (s.), 23.50 Opowieści z krypty (s.), 0.20 Playboy (s.).

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Relax, 7.00 Dyżurny satyryk kraju, 7.30 W drodze (pr. katol.), 8.00 Faceci w czerni (s. anim.), 8.30 Spider-Man (s. anim.), 9.00 Godzilla (s. anim.), 9.30 Power Rangers (s.), 9.55 Disco Polo Live, 10.55 Nie mów, że nigdy... (film USA), 12.35 Gilda (film USA), 14.30 4x4 (mag. motor.), 15.00 Dyżurny satyryk kraju, 15.30 Informacje, 15.50 Adam i Ewa (s.), 16.45 Jezioro marzeń (s.), 17.45 Idź na całość, 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Życiowa szansa, 20.50 Graczykowie (s.), 21.20 Akt zdrady (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 23.00 Rzykowna gra (s.), 23.50 Opowieści z krypty (s.), 0.20 Playboy (s.).

■ POLSAT 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27

NIEDZIELA 11 LUTEGO

■ TVP 1:

6.30 Chcemy pomóc
6.45 Proszę o odpowiedź
7.05 Nasza gmina
7.50 Brzydkie kaczątko (s. anim.)
8.15 Do góry nogami
8.40 Siódme niebo (s.)
9.30 Magazyn żeglarski
9.45 The Race - regaty dookoła świata
10.00 Mały gliniarz (film USA)
11.35 MOC (mag. motor.)
12.00 Anioł Pański
12.10 Czesy (pr. katol.)
12.25 Otwarte drzwi (pr. katol.)
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień
13.35 Nasza gmina - wydanie specjalne
13.45 Serial

14.45 Studio sport: Lech Basket Liga: Brok Słupsk-Malfarb Ostrów

16.30 Uniwersjada Zakopane 2001
17.00 Teleexpress
17.20 Randka w ciemno (quiz)
18.05 Lokatorzy (s.)
18.35 Śmiechu warte
19.00 Wieczorynka: Przygody Myszki Miki i Kaczora Donalda (s. anim.)

19.30 Wiadomości
20.05 Twarze i maski (s.)
21.00 Złote łany (s.)
21.30 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie
22.15 Pegaz
22.40 Audioteleturniej
22.50 Sportowa niedziela
23.10 Uniwersjada Zakopane 2001 (kronika)
23.35 Niezapomniane role: Matka Joanna od aniołów (film pol.)

1.15 Klub samotnych serc
1.35 Artyści z Essauiry (film dok.).

■ TVP 2:

6.55 Twarze i maski (s.)
7.55 Słowo na niedzielę
8.00 Program lokalny
9.00 Doogie Howser, lekarz medycyny (s.)
9.30 Nie tylko dla komandosów
10.00 Kręciola
10.20 Wycieczki przyrodnicze (s.)
10.55 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza
11.25 Jej styl
11.55 Cherokee Kid (film USA)
13.30 Cień: wspomnienie o Redaktorze Jerzym Giedroyciu

14.00 30 ton! (lista przebojów)
14.35 Familiada (teleturniej)
15.05 Złotopolscy (s.)
15.35 50. Staśka Wielanka
16.30 Na dobre i na złe (s.)
17.30 7 dni świat
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Święta wojna (s.)
20.05 50. Staśka Wielanka
21.00 Panorama
21.30 Życie do poprawki (s.)
22.20 Tom Stoppard: Pani Hapgood (teatr TV)
23.30 Ziemia - ostatnie starcie (s.)

1.00 Leningrad Cowboys (koncert).

■ TV KATOWICE:

7.00 Wyspa Noego (s.), 7.30 Tajna misja (s.), 8.00 Zaolzie (mag.), 8.30 Koncert życzeń, 9.00 Wierzę, wątpię, szukam (mag. relig.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Świat królika Piotrusia, 10.00 Budujemy mosty (teleturniej), 10.30 Robin Hood (s.), 11.30 Magazyn turystyczny, 12.30 Sport, 13.25 Zagadki na niedzielę, 13.30 Z życia Kościoła (mag. katol.), 13.50 Zagadki na niedzielę, 13.55 Klub Globtrotera, 14.25 Zagadki na niedzielę, 14.30 Niewiarygodna podróż w głąb ludzkiego ciała - Od narodzenia do śmierci (dok.), 15.25 Magazyn turystyczny, 15.55 Kariera Nikodema Dyzmy (s.), 16.50 Halo krzyżówka (teleturniej), 17.15 Recital (wideo kameratele-studyjne), 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.30 Sport, 21.00 Lata leca... (pr. rozrywkowy), 21.30 Aktualności, 21.40 Sport, 22.00 Życiorys z refrenem, 22.40 Kobieta honoru (film).

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Polo Live, 7.00 Twój lekarz, 7.20 Wystarczy chcieć, 7.30 Jesteśmy (pr. katol.), 8.00 Faceci w czerni (s. anim.), 8.30 Spider-Man (s. anim.), 9.00 Hugo (dla dzieci), 9.30 Power Rangers (s.), 9.55 Disco Relax, 10.55 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.), 11.20 Dharma i Greg (s.), 11.50 Oni, ona i pizzeria (s.), 12.15 Gang Olsena 1 (film duński), 13.40 Grom w raju (s.), 14.30 Tajemnice wielkich kotów (film ang.), 15.30 Informacje, 15.50 Adam i Ewa (s.), 16.45 Macie, co chcecie (pr. rozryw.), 17.15 Rodzina zastępcza (s.), 17.45 Play-Box '2001 (koncert), 18.40 Informacje i Kurier, 19.05 Życiowa szansa, 20.00 Zerwane więzi (s.), 20.55 Kieszonkowe (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 23.00 Podejrzany do plota (talk show), 23.55 Magazyn Ligi Mistrzów, 0.55 FIFA TV.

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Polo Live, 7.00 Twój lekarz, 7.20 Wystarczy chcieć, 7.30 Jesteśmy (pr. katol.), 8.00 Faceci w czerni (s. anim.), 8.30 Spider-Man (s. anim.), 9.00 Hugo (dla dzieci), 9.30 Power Rangers (s.), 9.55 Disco Relax, 10.55 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.), 11.20 Dharma i Greg (s.), 11.50 Oni, ona i pizzeria (s.), 12.15 Gang Olsena 1 (film duński), 13.40 Grom w raju (s.), 14.30 Tajemnice wielkich kotów (film ang.), 15.30 Informacje, 15.50 Adam i Ewa (s.), 16.45 Macie, co chcecie (pr. rozryw.), 17.15 Rodzina zastępcza (s.), 17.45 Play-Box '2001 (koncert), 18.40 Informacje i Kurier, 19.05 Życiowa szansa, 20.00 Zerwane więzi (s.), 20.55 Kieszonkowe (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 23.00 Podejrzany do plota (talk show), 23.55 Magazyn Ligi Mistrzów, 0.55 FIFA TV.

■ POLSAT 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27

■ POLSAT 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27

8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Noddy (s.)
9.15 Jedyneczka (dla dzieci)
9.45 Bajeczki Jedyneczki
10.00 Targowisko próżności (s.)
10.55 Magazyn rodzinny
11.15 Gotowanie na ekranie
11.35 Czas seniora
12.00 Wiadomości
12.20 Kontrasty - Świat, ludzie, pieniądze
12.25 Rolnictwo na świecie
12.45 Plebania (s.)
13.10 Złote łany (s.)
13.35 Ładna historia
13.45 Fałszywy kadr: Bunt na Patiomkinie
14.10 Ładna historia
14.15 Egipt (s. dok.)
14.40 Nauka języka obcego
15.00 Wiadomości
15.10 Rynek
15.30 Uniwersjada Zakopane 2001
16.55 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.35 Klan (s.)
18.00 Jaka to melodia? (quiz)
18.30 Rower Błężeja
19.00 Wieczorynka: Bob budowniczy (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Nasz dom w Hawanie (film dok.)
21.05 Keith Waterhouse: Nasz dom (teatr TV)
22.25 Monitor Wiadomości, sport
22.55 Uniwersjada Zakopane 2001 (kronika)
23.20 Oparte na faktach: Gettysburg (film USA)

1.25 Magazyn rodzinny
1.45 Plebania (s.)

■ TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Na dobre i na złe (s.)
9.25 Wielka odmiana (s.)
10.20 Nasza wielka rodzina (s.)
10.45 Okavango (s.)
11.30 Gołębie (film dok.)
11.55 Familiada (teleturniej)
12.25 Piękna trzydziestoletnia, czyli Jubileusz Dwójki
13.20 Doktor z alpejskiej wioski (s.)
14.05 Reportaż dla młodzieży
14.45 Na maksa (teleturniej)
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.05 Małe ojczyzny: Niby to nasze (film dok.)
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Va banque (teleturniej)
19.20 Kościół i świat
19.30 Gol (mag. piłk.)
19.55 Zimowy wieczór kabaretowy z Elitą
21.00 Panorama
21.35 Sztuka kochania (film pol.)
23.15 Tajemnice Rosji: Ural - granica między Europą a Azją (s. dok.)

0.10 Wstęp do Kina bez granic
0.15 Kino bez granic: W szachu (film USA).

■ TV KATOWICE:

7.00 Wielka księga natury (s. anim.), 7.30 Znak orla (s.), 8.00 Aktualności sportowe, pogoda, 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Lekki z zielnej apteki, 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 Twój problem, czyli Pytanie do specjalisty, 10.45 Kowalski i Szmidt, 11.15 77 na ratunek (film USA), 12.00 Zaproszenie, 12.20 Autostrada (mag. motoryz.), 12.45 Kumpel z wojna, 13.00 Serial dokumentalny, 13.30 Profesorowie Alma Mater, 13.50 Bliżej prawa (mag.), 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Eneuerabe, 15.05 Między nami dziećmi, 15.30 Klub Globtrotera, 16.00 Z historii Teatru Śląskiego - Jerzy Zegalski, 16.30 Harry i Henderssonowie (s.), 17.00 Lekki z zielnej apteki, 17.15 Twój problem, czyli Pytanie do specjalisty, 17.30 Z krukiem w herbie (mag.), 17.50 Program Biura Reklamy, 18.00 Aktualności, 18.20 Magazyn „Telewizyjna 1”, 19.00 Cichy Don (film ros.), 20.40 Echa regionów, 21.10 Miłość i namietność (s.), 21.30 Aktualności, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.20 Cyberix (mag. internet.), 22.30 Magazyn hokejowy, 23.00 Z wokandy (mag.), 23.20 Gorący reportaż.

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bunchy (s.), 7.25 Pokemon (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Sekrety rodzinne, 8.30 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Zbuntowany Anioł (s.), 12.05 Świat według Bunchy (s.), 12.30 Zerwane więzi, 13.30 Idź na całość, 14.30 Twój lekarz (mag.), 14.45 Wystarczy chcieć, 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Życiowa szansa (teleturniej), 20.55 Czy lec z nami pilot? (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.30 Nagi patrol (s.), 22.55 Informacje i biznes informacja, 23.10 Prognoza pogody, 23.20 Polityczne graffiti, 23.25 Bumerang, 23.55 Państwo Hart - sekrety rodzinne (film USA).

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bunchy (s.), 7.25 Pokemon (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Sekrety rodzinne, 8.30 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Zbuntowany Anioł (s.), 12.05 Świat według Bunchy (s.), 12.30 Zerwane więzi, 13.30 Idź na całość, 14.30 Twój lekarz (mag.), 14.45 Wystarczy chcieć, 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Życiowa szansa (teleturniej), 20.55 Czy lec z nami pilot? (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.30 Nagi patrol (s.), 22.55 Informacje i biznes informacja, 23.10 Prognoza pogody, 23.20 Polityczne graffiti, 23.25 Bumerang, 23.55 Państwo Hart - sekrety rodzinne (film USA).

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bunchy (s.), 7.25 Pokemon (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Sekrety rodzinne, 8.30 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Zbuntowany Anioł (s.), 12.05 Świat według Bunchy (s.), 12.30 Zerwane więzi, 13.30 Idź na całość, 14.30 Twój lekarz (mag.), 14.45 Wystarczy chcieć, 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Życiowa szansa (teleturniej), 20.55 Czy lec z nami pilot? (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.30 Nagi patrol (s.), 22.55 Informacje i biznes informacja, 23.10 Prognoza pogody, 23.20 Polityczne graffiti, 23.25 Bumerang, 23.55 Państwo Hart - sekrety rodzinne (film USA).

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bunchy (s.), 7.25 Pokemon (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Sekrety rodzinne, 8.30 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Zbuntowany Anioł (s.), 12.05 Świat według Bunchy (s.), 12.30 Zerwane więzi, 13.30 Idź na całość, 14.30 Twój lekarz (mag.), 14.45 Wystarczy chcieć, 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Życiowa szansa (teleturniej), 20.55 Czy lec z nami pilot?

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 10 LUTEGO

■ TC 1:

5.00 Magazyn nauki i techniki
5.15 Kolory życia
6.10 Animals
6.25 Za cesarza... (dok.)
6.50 Świat motoryzacji
7.30 Garfield i przyjaciele (s. anim.)
8.00 Dzieci Toma i Jerry'ego (s. anim.)
8.25 Wiadomości ze świata
8.35 Sezamie otwórz się III
9.05 Na wielkiej rzece (film czes.)
10.10 Coś dla wszystkich - z cyklu Małych kabaretów TV
10.35 Gdzie popełniono błąd II
11.00 Nasza wieś (mag.)
11.20 Następnym razem u Was...
12.00 Wiadomości
12.05 Szansa (rozryw.)
13.15 Ushuaia Nature (s. dok.)
14.05 Pomysły mody światowej III
14.35 Kramer & Kramer (film USA)
16.20 Oczarowani II (s.)
17.15 Humor Ludka Nekudy
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 Křeček w koszuli nocnej (s.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.45 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Kula ziemską (rozryw.)
20.50 Dave (kom. USA)
22.40 Wiadomości
22.45 Bramki, punkty, sekundy
22.50 Szaleje za tobą III (s.)
23.10 Losowanie „10” szczęśliwych
23.15 Zwycięzca (thriller USA)
0.45 Żandarmie humoreski (s.)
2.00 9 1/2 tygodnia 2 (film USA)
3.45 Trzymaj się!
4.05 Intercountry (koncert).

■ TC 2:

5.00 Kavky (dok.)
5.20 Bez immunetu
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 Rozmowy
9.00 Kursy językowe
9.55 MŚ narciarstwie alpejskim - Austria
11.00 Samolot (serwis inform.)
11.50 Klucz (mag.)
12.20 Salon (o kulturze i sztuce)
12.50 Melodie, które powracają (pr. muz.)
13.15 Ludzie jak my
13.25 MŚ w narciarstwie alpejskim - Austria
14.30 Święci i grzesznicy (s. dok., 1/6)
15.25 RC - Szwecja (hokej na lodzie)
17.50 Get back (dok.)
19.15 Euronews
20.00 Wiecej komponowany: Globalizacja
22.50 Obce słowo Poezja
22.55 Noc z Aniołem
0.25 Gorodok (rozryw.)
0.50 Wielka muzyka nocna
4.00 Szansę masz tylko jedną (koncert)
4.55 Taniec Praga '92
5.25 Spotkanie z Janem Burianem
5.50 Mała muzyka poranna.

■ NOVA:

5.40 Miami Sands (s.), 6.25 Tajemniczy świat Alex Mack (s.), 6.50 Superman III (s.), 7.15 Kociopies (s. anim.), 7.45 Pokemon (s. anim.), 8.15 Czarujący świat Walta Disney'a (filmy anim.), 9.05 Herkules VI (s.), 9.55 As, 11.00 Randka, 12.00 Dzwonienie do dyrektora, 12.30 Gdzie alibi nie wystarczy (film czes.), 14.10 Mali kowboje (western USA), 16.25 Serce w płomieniach (film USA), 18.00 Dama na torach (kom. czes.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Polityczne igraszki (rozryw.), 21.10 Sekretne romansy (film USA), 22.48 Właśnie dziś, 22.50 Puszek (erot. talk show), 23.30 Pogodynka, 23.35 Zwalmy to na wódkę (erot. film USA), 0.55 Anioły stróż (film USA), 2.40 Strefa rozkoszy (s.), 3.25 Cyborg 3 (sci-fi thriller USA).

■ PRIMA:

8.00 Wyjątkowy kraj (s. dok.), 9.00 Salon samochodowy, 9.35 Jesteśmy aniołami (s.), 11.15 Cody (s.), 12.55 Walka szpiegów (s.), 13.45 Kochasie, 14.45 Czekanie na Patrika (kom. czes.), 16.20 Hercule Poirot (s.), 17.15 Prima TV - Lisy, 17.30 Wielkie miłości sławnych (s.), 18.00 Perla (s.), 18.55 Prognoza pogody, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniam, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Miejsce zbrodni: Frankfurt (s.), 21.30 Przyjaciel mojego syna (film franc.-szwajc.), 23.20 Ale heca!, 0.15 Jolly Joker (s.), 1.05 Nietykalni (s.).

NIEDZIELA 11 LUTEGO

■ TC 1:

5.00 Historia sztuki (dok.)
5.10 Skarba świata (s. dok.)
5.25 Szczęście domowe
5.55 Szpital na peryferiach (s.)
6.50 Z życia zwierząt
7.10 Uśmiechy filmu dziecięcego
7.30 Bajkowy strych (dla dzieci)
9.30 Garfield i przyjaciele (s. anim.)
10.00 Obiektowy
10.30 Kalendarium
10.45 Animals

11.00 Szpital na peryferiach (s.)
11.50 Za kamerą (jak nakręcano „Żandarmie humoreski”)
12.00 Wiadomości
12.10 Szczęście domowe (mag.)
12.40 Ekran
13.10 Pierścień i łańcuch (bajka)
14.25 Śpiewnik domowy
14.30 Magazyn chrześcijański
15.05 Co znaczy „w domu?”
15.35 Z młynów czeskich (kom. czes.)
16.55 W poszukiwaniu zaginionego czasu
17.15 Menedżerem własnego zdrowia
17.25 Kiedy powie się profesja
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 Kapcie z sobą (rozryw.)
18.50 Marzenia Eugena Brikcusa (o wiedeńskim Praterze)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.40 Bramki, punkty, sekundy
19.55 Losowanie Sportki
20.00 Vincer - gra o wysokie „C” (teleturniej)
20.45 Wydarzyło się...
21.00 Na ostro
21.40 Wiadomości
21.45 Bramki, punkty, sekundy
21.50 Zamek w Czechach (film czes.)
23.25 Losowanie Sportki
23.30 Kavky (dok.)
23.50 Kinobox
0.10 Losowanie „10” szczęśliwych
0.15 Jednostka do rozwiązywania spraw umorzonych II (s.)
1.00 Szaleje za tobą III (s.)
1.20 Prawdziwe kobiety (kom. ang.)
3.10 Podrózomania
3.40 Dziesięć wieków architektury (s. dok.)
3.55 Nasza wieś
4.10 Następnym razem u was...

■ TC 2:

6.50 Wiadomości TVS
7.05 Idziemy na „Červenou” (dok.)
7.40 Pod korcem
7.55 Panorama
8.30 Kolory życia
9.30 Prosto w oczy
10.00 Spojrzenie od zewnątrz (dok.)
10.50 Gdzie widzieć okiem nie sięgnie (jak nakręcano „Żandarmie humoreski”)
10.55 MŚ w białonie
13.55 Tajemnica oceanów (s. dok.)
14.45 Studio sport
17.15 Małżeństwo z roku II (film franc.-włos.-rumuński)
18.55 Tydzień w świecie
19.25 Euronews
20.00 Edith i Marlene (inscenizacja)
21.45 Tygodnik kulturalny
22.00 Dograne (hokej i futbol w weekend)
22.45 Tygodnik ekonomiczny
23.00 Czerwony karzeł (s.)
23.30 Nelly i pan Arnaud (film franc.)
1.15 Ci najlepsi z klasyki
1.50 Na ostro
2.30 Hamsa, ja jestem (film dok.)
3.25 Salon
3.55 Rozmowy
4.20 Piosenki ze starej Pragi.

■ NOVA:

5.27 Miami Sands (s.), 6.10 Tajemniczy świat Alex Mack (s.), 6.40 Superman III (s.), 7.00 Kociopies (s. anim.), 7.30 Pokemon (s. anim.), 8.00 Czarodziejski świat Walta Disney'a (filmy anim.), 8.50 Herkules VI (s.), 9.40 Uf-oni są tutaj (film czes.), 11.15 Rady ptaka Loskutaka (porad.), 12.00 Siódemka, 13.00 Lampa Allady-na (bajka), 14.50 Przepiętne wakacje (kom. USA), 16.30 Upadek w ciemność (film USA), 18.05 Prognoza pogody, 18.10 Columbo (s.), 19.30 DTV, wiadomości sportowe, pogoda, 20.00 Country estrada (rozryw.), 21.00 Operacja Złamana strzała (thriller USA), 23.00 Właśnie dziś, 23.02 Pogodynka, 23.10 Szakal (film ang.-franc.), 1.30 Kobięciarz Colinot (kom. franc.), 3.15 Strefa rozkoszy (erot. s.), 4.25 Bulwar Pacifiku Drive (s.).

■ PRIMA:

8.00 Walka rosyjska (s. dok.), 9.00 Świat 2001, 9.25 Złamane serce (s.), 10.20 Nikt nie jest doskonały, 11.10 Dziewczyna czy chłopak (kom. czes.), 13.00 Niedzielną partia, 13.45 Drogie ciocie i ja (kom. czes.), 15.05 Zgubieni na pustyni (dok.), 15.35 Trio berlińskie (s.), 16.30 Hercule Poirot (s.), 17.30 Wielkie miłości sławnych (s.), 18.00 Perla (s.), 19.00 Dziennik, 19.15 Mniam, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Rewir Wolfa IV (s., 1/27), 20.50 Nikt nie jest doskonały, 21.50 Pół żartem pół serio (kom. USA), 24.00 Jinxed! (kom. USA).

PONIEDZIAŁEK 12 LUTEGO

■ TC 1:

5.05 Ekran
5.30 Kavky (dok.)
5.50 Spostrzeżenia skądinąd
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Minuty dwudziestego wieku
8.30 Sezamie otwórz się III
9.00 Wiadomości
9.05 Horyzonty dzicz (dok.)
10.00 Zamek w Czechach (film czes.)
11.35 Kalendarium
12.00 Wiadomości
12.10 Pomysły mody światowej III
12.35 Nie zastanawiaj się i kręć!

13.00 Animals
13.15 Klucz (mag.)
13.45 Pod korcem (mag.)
14.00 W poszukiwaniu zagubionego czasu
14.20 Humor Ludka Nekudy
15.00 Ekran
15.30 Z życia zwierząt
15.50 Game page (gry komputerowe)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.40 Czułki
17.05 Samolot (serwis inform.)
18.00 Report
18.10 Smakoszowska historia (dok.)
18.30 Simsala Grimm (s. anim.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Dzikie kraje (s.)
21.00 Podrózomania
21.30 Fakty
22.10 Wydarzenia plus
22.23 Bramki, punkty, sekundy
22.30 Obieckanki cacanki (s. pr. satyrycznych)
23.10 Między nurtami
23.55 Losowanie „10” szczęśliwych
24.00 Wydarzenia w świecie
0.10 Wydarzyło się...
0.25 Umowa na całe życie
1.20 Sport w świecie
1.55 Generał boisk piłkarskich (dok.)
2.20 Bananowe rybki (talk show)
2.50 Kapcie z sobą (rozryw.)
3.30 Koncert zespołu „Buty”
4.10 Halo, muzyka.

■ TC 2:

5.05 Na ostro
5.45 Skarby świata (s. dok.)
6.00 Magazyn chrześcijański
6.35 Tygodnik kulturalny
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Tygodnik ekonomiczny
7.25 BOS (serwis giełdowy i handlowy)
7.35 Tydzień w świecie
7.55 Panorama
8.30 TV Edukacyjna
8.45 Bumtarata Bum
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
12.00 Euronews
13.00 Paszkwił (mag.)
14.00 Na wielkiej rzece (film czes.)
15.05 Dziesięć lat TyTy
15.30 Czerwony karzeł (s.)
16.00 Gen - galeria elity narodu
16.15 Sprzeczała się dusza z ciałem (s. dok.)
16.35 Spotkania folkowe
17.10 Sport w świecie
17.45 Generał boisk piłkarskich (dok.)
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Time out (to najlepsze z koszykówki, siatkówki i piłki ręcznej)
19.35 MŚ w narciarstwie alpejskim - Austria
20.00 Profesor agresja (dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Ja, żałosny Bóg (film czes.)
22.55 Niekończące się historie (dok., 1/3)
23.45 Vincer - gra o wysokie „C” (teleturniej)
0.25 Marzenia Eugena Brikcusa (o wiedeńskim Praterze)
0.30 Gen - galeria elity narodu
0.45 Tajemnice oceanów (s. dok.)
1.35 Givat chaim ichud, wspólny pagórek życia (dok.)
2.10 Godziny nadliczbowe
2.30 „21” (aktualności)
3.00 Worldnet
4.00 Kursy językowe.

■ NOVA:

5.16 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadania z TV Nova, 8.30 Światowe safari (dok.), 9.25 Bez cienia podejrzenia (thriller USA), 11.25 Roseanne IV (s.), 12.00 Stefania VI (s.), 12.50 Esmeralda (s.), 13.35 Tak płynie czas (s.), 14.20 Luisa Fernanda (s.), 15.05 Kolory miłości (s.), 15.55 Wyróżnia, 16.40 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zarzykuj! (teleturniej), 17.30 Właśnie teraz z regionów, 17.40 JAG IV (s.), 18.35 Strażnik Teksasu V (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Nakręć to! (rozryw.), 20.35 Marudzący stary mężczyzna (kom. USA), 22.30 Tele Tele, 23.05 Właśnie teraz, 23.08 Pogodynka, 23.10 Miasteczko South Park (s. anim.), 23.35 PCU - Uniwersytet, czy klasztor? (kom. USA), 0.55 Ochroniarz IV (s., 1/9), 1.45 Afrodyzjaki (s. erot.).

■ PRIMA:

8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Tao-Tao (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s. dok.), 9.50 Prima jazda - tydzień w naszym zaciścu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.45 O królowie Śnieżce (film czes.), 14.00 Pointman (s.), 14.55 Acapulco Heat II (s.), 15.45 Hunter VI (s.), 16.40 Renegat II (s.), 17.30 Wielkie ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Sauna, 18.55 Pogoda, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniam, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Portowe gliny III (s.), 20.45 Caruso show, 21.40 Ciernie (talk show), 22.25 Do tematu!, 22.35 Dłaczego? (film czes.), 0.05 Baywatch Nights I (s.), 0.50 Z innego świata (s.), 1.15 Becker (s.).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

W CIĄGU 60 MINUT PADŁO AŻ 71 BRAMEK!

Ładne widowisko

Piłkarze ręczni po dwumiesięcznej przerwie doczekali się wreszcie wznowienia rozgrywek Interligi czesko-słowackiej (HIL). Reprezentacja RC nie zachwyliła na MŚ we Francji; może gdyby została oparta na graczach dwu najlepszych aktualnie drużyn czeskich... W środku bieżącego tygodnia kibice skupili więc swą uwagę właśnie na bezpośredniej konfrontacji lidera z wiceliderem; no i nie zawiedli się, będąc świadkami pięknego widowiska.

■ HCB KARWINA - SKP F-M 38:33

(15:15). Gospodarze, uchodzący za faworytów derby (poprzednio 30:18 i 20:20), wystąpili bez swego kapitana - R. Faráfa (po operacji kolana); kłopoty zdrowotne odczuwał jeszcze T. Heinz. W gorszej sytuacji byli jednak przyjezdni, którzy musieli się obejść bez Badury, Stefana i Kejvala, zaś od 21. sekundy - bez kontuzjowanego Vaška. Bardziej nerwowi i zdekoncentrowani byli w I połowie mimo wszystko górnicy, popełniający błędy w obronie i podczas rozwijania ataków. Przyjezdni, zwłaszcza zasluga świetnie dysponowanych Krausa i Vali, potrafili nie tylko odrabiać straty, ale ze stanu 12:9 doprowadzić do 12:14 na swą korzyść. Sam skrzydłowy Kraus (21 lat) strzelił w tym czasie 6 bramek. Niemniej na przerwie schodziły oba zespoły przy remisie.

Po zmianie stron poczynił trener I. Hrgaś zmiany w składzie, które okazały się skuteczne. Jednakże do 37. min. utrzymywał się wynik 20:19. Dopiero potem karwiniacy poprawili się w obronie i złapali „swoją” ofensywny rytm, prowadząc w 42. min. 24:20. Zaczęły wreszcie wychodzić akcje dwójki Radzenko-Juříček, zaś ze skrzydła „razil” rywalą swymi strzałami młody Laclavík. Miejscowi od stanu 27:22 utrzymywali już do końca bezpieczną 5-bramkową przewagę, choć policjanci wciąż się „odgryzali”.

W sumie bojowa, nieustępliwa i widowiskowa gra musiała się podobać kibicom (1000), obfitując w mnóstwo obustronne udanych, szybkich akcji kombinacyjnych oraz licznych i celnych strzałów. Wszak 71 bramek w jednym meczu, tego już długo nie było... Strzelcy Banika: Laclavík 8, Brůna 7/1, Radzenko 6, Juříček i Horák po 5/1, Polakovič 5 i T. Heinz

2. Dla SKP: Kraus 10, Valo 9, Drabík 5 itd. Karne: 3/2 (1 nie dał Juříček), 5/4 (Valo). Wykluczenia: 7 - 4 (CK - 56. Lalavík po 3. żółtej). Sędziowali Kohout i Dolejš.

■ D. Praga - A. Praga 18:17 i Pilzno - Zubrzy 25:22. „7” Banika zwiększyła swą przewagę nad wiceliderem z 2 do 4 punktów. Po 17. kol.: 1. Karwina 27 pkt., 2. Dukla (3) 23, 3. F-M (2) i 4. Zubrzy po 22, 5. Pilzno 19, 6. Allrisk Praga 9 pkt. Jutro o godz. 10.30: Karwina-Pow. Bystrzyca (poprzednio 34:20). (Ok)

CO SŁYCHAĆ?

● BARDZO DOBRZE spała się na MŚ w St. Antonie 23-letnia karwińska alpejka Eva Kurfürst, zajmując w slalomie 18. miejsce wśród 89 startujących! Gdyby nie tłumiony czosnkiem oraz medykamentami ból w gardle, a także zapchany nos i znaczne osłabienie organizmu, mogła ona zająć nawet miejsce na początku drugiej „10”. We wczorajszym gigancie (przy gestych opadach śniegu) Kurfürst (nr startowy 45) wycofała się z „rozbitej” trasy po błędzie, popełnionym w czwartej bramce. (f)

● M. ŁAZCE - B. HAWIERZÓW 2:5! Wynik czwartkowego meczu Ekstraligi tenistów stołowych jest przyjemną niespodzianką. Górnicy zachowali szansę zajęcia 2. miejsca. Punkty dla Banika: Košťál 2,5 (pokonał Kadlčeka 2:0 i Kláška 2:1), Výborný 1,5 (wygrał z Kadlčkiem) i Vožíček 1 (pok. Sadílka 2:0); dla Roboty: Klásek (pok. Výborného 2:0) i Demek (pok. Čiháka 2:1). Cheb - WB F-M 1:5. Czołówka po 12. kol.: 1. F-M 23 pkt., 2. M. Łazce 21, 3. Hawierzów 20 pkt. itd. (e)

Nasza oferta na weekend

○ TENIS STOŁOWY. Pierwszy turniej „nadbudówki” Ekstraligi kobiet (o 3.-6. miejsce) z udziałem drużyn B. Hawierzów, Hodonin, Frydlantu i Nusli - dziś od godz. 14.00 i 18.30 oraz jutro od 10.30 w Hawierzowie-Szumbarku. EKSTRALIGA mężczyzn: B. Hawierzów - El Ninio Praga (jutro o 10). I liga kobiet: B. Hawierzów B - Nusle B (dziś o 15) i Pardubice (jutro o 10.30). (h)

○ FUTSAL: Sn Hawierzów - Bohemians Praga. Ważny dla obu zagrożonych drużyn mecz I ligi - dziś o godz. 16 w hali Slavii. (s)

○ PIŁKA NOŻNA. Sparringi - dziś: FC Karwina - B. Ostrawa komb. (10.15); Benesów Ol - Dzieńmorowice (10.15); Trzynieć - R. Olbrachcice (10.30). TURNIEJE. WRACIMÓW - dziś: Muglinów - HD Bogumin (10.20), L. Piotrowice - M. Łazce (12.10). GRUSZÓW - dziś: Skrzeczów - Herzmanice (12); jutro: Datynie - L. Ostrawa (10), Szonów - Radwanice (12), Wierzniovice - S. Rychwałd (14). HLUBINA dziś: Lhota G. - Pietwałd

SPORT POLSKI

○ BIATHLON. Mistrzostwa świata w Pokljuce - biegi masowe kobiet (12,5 km): 28. Magdalena Grzywa, 29. Magdalena Gwizdoń; Mężczyźni 15 km - 20. Tomasz Sikora...

○ KOSZYKÓWKI. SuproLiga: Zepter - Split 72:75 w 13. kolejce gr. A. Euroliga: Gdynia - Wuppertal 93:87 w ostatnim meczu, Polki zajęły 1. miejsce w tabeli gr. E. Puchar Korača: Sopot - Mineralne Wody 85:68 w rewanż. spotkaniu 1/8 finału - awans Sopotu. Puchar Ronchetti: Zaporze - Pabianice 68:53 w rewanż. meczu 1/8 finału - awans Zaporza.

○ BOJEROWE ME. Karol Jabłoński zdobył złoty, a Michał Burczyński srebrny medal bojerowych ME, które odbywały się na jeziorze Lipno. Trzeci był Holender Schutter. Jabłoński po raz drugi zdobył ten tytuł. Burczyński to ubiegłoroczny mistrz Europy juniorów, syn Piotra Burczyńskiego - wielce utytułowanego zawodnika w tej dyscyplinie. (Opr. jb)

Czołówka znów wyrównana

Rozgrywki zasadniczej części we wschodniej grupie II ligi hokeja powoli dobiegają końca (już tylko 4 kolejki). Tymczasem sytuacja w czołowej znów się niesamowicie wyrównała. W meczu „na szczycie” padł bowiem remis (Poruba - Sztternberk 1:1), na czym skorzystała Orłowa, która po wygranej z Uniczowem jeszcze raz zbliżyła się do lidera na odległość dwóch punktów. Tyle tylko, że Poruba i Przerów mają taką samą stratę, zaś Brześć będzie miał „w zanadrzu” zaległy mecz z Uh. Hradiszczem, odrzucony na 19 bm. z powodu grypy w drużynie Hradiszczca.

○ ORŁOWA - UNICZÓW 2:0 (1:0, 1:0, 0:0). Tradycja wzajemnych spotkań tych drużyn (każdy wygrywa u siebie) została zachowana. Orłowianie mieli już do dyspozycji wszystkich rekonwalescentów, ale o bardzo ważne punkty musieli walczyć z 9. drużyną tabeli do samego końca. Prowadzenie dla HCO uzyskał już w 4. min. wychowanek klubu Křemen w asyście Piechy. W 14. mógł wyrównać eksorłowianin Hönsch, lecz jego solo zniweczył naj-

lepszy w drużynie gospodarzy - bramkarz Jurečka.

W II tercji grali przyjezdni przez 3 minuty z przewagą dwóch zawodników - bez skutku. Od 30. min. mieli identyczną możliwość orłowianie i wreszcie na 5 sekund przed końcem przewagi Pavel Balajka (we współpracy z Chromikiem) podwyższył na 2:0. Solowych najazdów nie spożytkowali w 35. Dvořák i w 40. Šebek, nie dając rady bramkarzowi Pipeinowi (rezerwowy ze Znojma). W ostatniej odsłonie gospodarze obronili ciężko wywalczony zwycięstwo, głównie dzięki swemu bramkarzowi...

Kary: 5 - 7 (22. Piecha 5 minut i kara meczu za grę woskami kijem - Sahrajda 10 minut za niesportową postawę), wykorzystanie - 1:0. Sędzia Trombik; widzów 800.

Przerów - F-M 4:0, N. Jiczyń - Zdiar 1:7 itd. Po 40. kol.: 1. Sztternberk 49 pkt., 2. Orłowa (3), 3. Poruba (2) i 4. Przerów (5) - po 47 pkt., 5. Brześć (4) 45 pkt. (1 mecz zaległy), 6. Zdiar 43 pkt. itd. Już dziś wyjadą orłowianie na taflę przedostatniej Koprzywnicy. (JK)

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

WTOREK 13 LUTEGO 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 18 ♦ CENA 4,50 Kč

■ Z KRAJU ■ ZE ŚWIATA

■ Prezydent Václav Havel musiał w poniedziałek ze względu na pogarszający się stan zdrowia przerwać wizytę w krajach Bliskiego Wschodu.

■ Unia Europejska będzie domagać się od prezydenta Ukrainy Leonida Kuczmy przeprowadzenia dochodzenia w sprawie zaginięcia opozycyjnego ukraińskiego dziennikarza Georgija Gongadze.

■ Korea północna nieoczekiwanie poinformowała Seul o jednostronnym odwołaniu realizacji porozumienia o likwidacji min w strefie zdemilitaryzowanej.

■ Siedmiu rosyjskich żołnierzy zginęło, a kilkunastu zostało rannych w wyniku wybuchu bombowego w Czeczenii.

KONKURS ROZSTRZYGNIĘTY Dla widzów w każdym wieku

CZ. CIESZYN (st) - Wypełniona do ostatniego miejsca widownia obejrzała w sobotę spektakl Romana Kosiakowskiego „Księga dżungli - Bairagi” przygotowany przez Scenę Polską TC. Wśród gości była konsul RP w Ostrawie, Małgorzata Filipek, a także sam autor musicalu. Miłym urozmaicheniem sobotniej premiery było nagrodzenie zwycięzców konkursu ogłoszonego przez SP i redakcję „GL”. Piękne rysunki, które wpłynęły na konkurs, wystawiono w Galerii Teatru Cieszyńskiego - oglądać je tam można przez najbliższy miesiąc.

Przedstawienie „Księgi dżungli” obejrzała widownia w różnym wieku, przy czym najmłodszy miał... 2 latka. Zarówno dzieciom, jak i dorosłym bardzo się podobało - na zakończenie wywołano autora na scenę i nagrodzono gromkimi brawami. Podziękowano też reżyserowi spektaklu, Jerzemu Batyckiemu, który żegnał się równocześnie z widzami i zespołem po dwuletniej pracy na naszym terenie.

W czasie przerwy dzieci raczyły się słodyczami (czekoladowe dukaty przedstawiały skarb miasta Kharna Pradam), dorośli - indyjską herbatką...



PRÓBA PRZEKSZTAŁCENIA OSIEDLA W MIASTO Będzie śródmieście

HAWIERZÓW (s) - Samorząd miasta w budżecie na rok 2001 spore środki pieniężne przeznaczył na sfinansowanie niecierpiących zwłoki inwestycji. Do najważniejszych należą: budowa domu pomocy społecznej, dokończenie gazyfikacji obrzeży, uzbrojenie działek budowlanych na Osinkach w Żywocicach i rozpoczęcie realizacji tzw. programu rewitalizacji śródmieścia.

Program ten to nic innego, jak próba urzeczywistnienia odwiecznych pragnień hawierzowian stworzenia w ich mieście prawdziwego centrum miejskiego.

Pomysłodawcy zakładają, że z powstaniem „city” korzystnie zmianie ulegnie osiedlowy charakter aglomeracji. Cały proces rewitalizacji, który ma pochłonąć około 40 mln koron, podzielony został na kilka etapów. Pierwszy obejmie skwer naprzeciw domu towarowego „Ełan” i ukończony będzie w przyszłym roku.

W dalszej kolejności zabiegi modernizacyjno-kosmetyczne prowadzone będą promieniście wzdłuż ciągów komunikacyjno-handlowych - w kierunku szpitala, następnie w stronę hotelu

NAJWIĘCEJ CHORYCH W KARWIŃSKIM

Grypa wciąż nie ustępuje

REGION (wak) - Epidemia grypy w Ostrawskim nie tylko nie ustępuje, ale w niektórych powiatach liczba chorych wzrasta. Tak jest m.in. w powiecie karwińskim, gdzie pod koniec ub. tygodnia chorowało 5640 osób na 100 tys. mieszkańców. W związku z tym w powiecie zamknięto 23 szkoły, nadal obowiązuje zakaz odwiedzin wszystkich szpitali, placówek dla przewlekłych chorych oraz domów opieki społecznej.

W powiecie frydecko-misteckim liczba chorych z dnia na dzień maleje. Nadal pozostają w domu uczniowie pięciu spośród jedenastu zamkniętych w ubiegłym tygodniu placówek szkolnych.

„Merkur”, a na koniec w stronę dworca kolejowego. Ojcowie Hawierzowa noszą się też z zamiarem urządzenia monitoringu newralgicznych punktów w mieście. Sieć kamer, która ma kosztować 10 mln koron, powinna uczynić Hawierzów miastem bardziej bezpiecznym.

z małymi dziećmi. W bieżącym roku szkolnym mamy zapisanych 13 dzieci, ale po wakacjach spora grupka odchodzi do pierwszej klasy. W związku z perspektywą zamknięcia przedszkola nie organizowaliśmy już wpisów na rok przyszły.”

Członek rady miasta Trzyńca Roman Suchanek uważa, że władze samorządowe poszły rodzicom na rękę, decydując o utrzymaniu przedszkola do wakacji. „Jak wiadomo, funkcjonowanie

CZY PRZEDSZKOLE BĘDZIE POTRZEBNE?

Pensje przedszkolanek z miejskiej kasy

TRZYŃCIEC (db) - Do końca roku szkolnego działać będzie przedszkole w Trzyńcu przy ul. Cmentarnej. Decyzja taka została podjęta w ubiegłym tygodniu na posiedzeniu przedstawicielstwa miejskiego.

„Budynek, z którego korzystamy wspólnie z czeskim przedszkolem, jest własnością huty i już od kilku lat pojawiały się sygnały, że będziemy musieli się stąd wyprowadzić” - wyjaśnia dyrektorka przedszkola przy ul. Cmentarnej w Trzyńcu-Starym Mieście Halina Kocurek. „Trzeba przyznać, że w ostatnich latach zmalała u nas liczba dzieci, a jedną z przyczyn jest niewątpliwie fakt, że osiedle na Sośnie postarzało się i po prostu nie ma tam już tylu rodzin

z małymi dziećmi. W bieżącym roku szkolnym mamy zapisanych 13 dzieci, ale po wakacjach spora grupka odchodzi do pierwszej klasy. W związku z perspektywą zamknięcia przedszkola nie organizowaliśmy już wpisów na rok przyszły.”

Członek rady miasta Trzyńca Roman Suchanek uważa, że władze samorządowe poszły rodzicom na rękę, decydując o utrzymaniu przedszkola do wakacji. „Jak wiadomo, funkcjonowanie

▲ Kolejny sukces mają na swym koncie celnicy z kolejowego przejścia granicznego w Piotrowicach koło Karwiny: Podczas kontroli w międzynarodowym pociągu pociąg pociąg „Vltava” kursującym z Moskwy do Pragi zatrzymali podczas ub. weekendu kolekcję 21 prawosławnych ikon. Wartość obrazów przemycanych w specjalnych schowkach w wagonie sypialnym określi dopiero biegły sądowy. Ponieważ - jak zwykle w takich przypadkach - właściciel ikon pozostał nieznanym, cenne dzieła sztuki trafią najprawdopodobniej do któregoś z muzeów lub galerii w RC. Na zdjęciu: Zdeněk Bilan (z prawej), kierownik zmiany na piotrowskim przejściu granicznym, prezentuje przechwyconą kolekcję prawosławnych ikon.

Fot. JAN OLEJNIK

Komunikat z obrad Rady Polaków

CZ. CIESZYN (r) - Jak już informowaliśmy, jednym z tematów piątkowych obrad Rady Polaków była sytuacja w Wydawnictwie „Olza”, sp. z o.o. Wczoraj do redakcji „GL” wpłynął z kancelarii Kongresu Polaków komunikat na temat posiedzenia Rady. Oto jego treść:

„Przedmiotem posiedzenia Rady Polaków w dniu 9. 2. 2001 była analiza obecnej sytuacji w Wydawnictwie „Olza”. Nowy pełnomocnik Wydawnictwa Wawrzyniec Fojcik przedstawił Radzie dokumenty, na podstawie których Rada stwierdza co następuje: dotychczasowy pełnomocnik Janusz Ciesielski zarządzał spółką w sposób niekompetentny i niegospodarny, wiele ważnych spraw celowo przed Radą Polaków ukrywał. Ponadto Janusz Ciesielski nie udostępniał Radzie żądanych dokumentów, nie informował o swoich posunięciach finansowych i gospodarczych, co jest statutowym obowiązkiem pełnomocnika.

Zdaniem Rady Polaków, pewne przesiewzienia pełnomocnika są dowodem na to, iż preferując interes własny, działał na niekorzyść Wydawnictwa „Olza”. Spółka pod rządami Janusza Ciesielskiego nie wypracowała rezerw finansowych, które miałyby wspierać działalność wydawniczą.

W związku z powyższym, członkowie Rady Polaków stracili zaufanie do osoby Janusza Ciesielskiego i nie wyobrażają sobie dalszej z nim współpracy.”

* * *

Janusz Ciesielski, zapytany przez „GL” o stanowisko w powyższej sprawie, odpowiedział, że oświadczenie Rady Polaków nie zostało mu na razie doręczone.

„OLZA” PRZEDSTAWI TRZY KONCERTY WYCHOWAWCZE Z folklorem do młodych

CZ. CIESZYN/TRZYŃCIEC (kor) - Trzy koncerty wychowawcze urządzi w lutym i marcu - nie tylko dla uczniów zaolziańskich polskich podstawówek, ale także dla młodzieży z lewego brzegu Olzy - Zespół Pieśni i Tańca ZG PZKO „Olza”. Jak poinformowała „GL” kierowniczka organizacyjna zespołu, Urszula Niedoba-Szczepaniak, pierwszy z nich odbędzie się w najbliższy czwartek o godz. 10.00 w trzynieckim Domu Kultury „Trisia”, a swój półtoragodzinny program zaprezentują olzianie dla szkół z całego Podbeskidzia.

„Chcielibyśmy przybliżyć młodzieży folklor nie tylko z naszego regionu. Oprócz tańców cieszyńskich przygotowaliśmy tańce górali żywieckich oraz z różnych regionów Słowacji” - mówi U. Niedoba-Szczepaniak. „Akompaniować nam będzie po raz pierwszy kapela góralska »Zorómbek« z czeskokocieszyńskiego gimnazjum, pracująca pod kierownictwem Leszka Kaliny. O folklorze będzie mówił między poszczególnymi punktami Daniel Kadłubiec.”

Kierownictwo zespołu liczy na to, że podczas koncertów młodzieży na tyle spodoba się folklor, że znajdą się chętni do wstąpienia w szeregi olzian. „Udałoby się niedawno do kilku klas gimnazjum, ale przyznam, że ta wizyta przyniosła na razie nikłe efekty. Obecnie możemy wystawić najwyżej osiem par, czyli podczas koncertu jest nam trudno, bo między poszczególnymi tańcami tancerze muszą się przebrać. Miejmy nadzieję, że dzięki koncertom dojdzie do nas wreszcie kilku nowych młodych ludzi i będziemy mogli bez problemów zabrać się do roboty...” - stwierdziła U. Niedoba-Szczepaniak.

Kolejne koncerty wychowawcze „Olzy” odbędą się 1 marca w auli Filii Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie - dla uczniów czeskokocieszyńskich szkół oraz mieszkańców Cieszyńska, oraz 29 marca w Karwinie - dla młodych „dolan”...

POGODA

WTOREK - Rano zachmurzenie duże, w ciągu dnia umiarkowane, przelotne opady deszczu, w górach śniegu. Temperatura w dzień od 4 do 7 st., nocą od -2 do -1 st. C.

ŚRODA - Zachmurzenie umiarkowane do dużego, lokalne opady deszczu, w górach śniegu. Temperatura w dzień od 1 do 5 st., nocą od -2 do 2 st. C.

Ciąg dalszy na str. 2

KONIEC Z DYLEMATEM: PRACA ALBO ZASIŁEK WYCHOWAWCZY?

Ułatwić życie rodzinom z małymi dziećmi ma uchwalony w ub. tygodniu przez rząd RC projekt nowelizacji ustawy o państwowej pomocy socjalnej. Przewiduje on bowiem - poza mocno nagłośnioną w mediach podwyżką zasiłku porodowego (z obecnych 6400 na 8000 koron u jednego dziecka, z 16000 na 19200 u dwójki itp.) - zwiększenie możliwości zarobkowania w przypadku rodzica opiekującego się dziećmi do lat 4.

Do tej pory matce lub ojcu wychowującemu dziecko do jego czwartych urodzin przysługiwał zasiłek wychowawczy (w dosłownym tłumaczeniu zasiłek rodzicielski) w wysokości 1,1 minimum życiowego na tzw. zapewnienie potrzeb osobistych rodzica, czyli obec-

nie 2409 koron. Żeby nie stracić prawa do zasiłku, opiekujący się dzieckiem rodzic musiał zapewnić mu stałą opiekę - z usług przedszkola w danym miesiącu można było skorzystać najwyżej trzy

wania własnego dochodu, uchwalony przez rząd kilka dni temu projekt nowelizacji ustawy daje matce lub ojcu pobierającemu zasiłek wychowawczy nieco więcej finansowej swobody. Rodzic

Jeśli chodzi o możliwości uzyski-

może pracować bez ograniczeń, a zasiłek nadal będzie mu przysługiwać. Niemniej - co jest logiczne - nadal musi zapewnić dziecku stałą opiekę bez zdawania się na codzienne usługi przedszkola czy żłobka.

Jeżeli zatem nowelizacja ustawy o państwowej pomocy socjalnej po uchwaleniu przez parlament nie postawi rodzicowi małego dziecka żadnych

ograniczeń co do wysokości uzyskiwanego dochodu, osoba podejmująca w czasie trwania urlopu wychowawczego prace dorywcze czy prace w niepełnym wymiarze godzin nie będzie musiała już stawiać przed dylematem - pozostać w domu na zasiłku wychowawczym, czy raczej zarobić o tysiąc koron więcej, a z zasiłku zrezygnować? Zyskają też rodzice zdający się w wychowaniu małego dziecka na pomoc babci czy niani, którzy zdecydowali się pracować w pełnym wymiarze godzin przed ukończeniem czwartego roku życia dziecka. Nie oddając dziecka do przedszkola czy żłobka, 2409 koron zasiłku wychowawczego będą mogli przeznaczyć chociażby na „Bóg zapłać” dla niezawodnej opiekunki... (sch)

ISSN 1212-4222

01018



OD PONIEDZIAŁKU DO NIEDZIELI

5 - 11 II 2001

● Premierzy Polski i Litwy, Jerzy Buzek i Rolandas Paksas, przewodniczyli w Wilnie VII posiedzeniu rady ds. współpracy między rządami Polski i Litwy.

● Dwoje żywych ludzi, brata i siostrę, odkopano spod gruzów w indyjskim mieście Bhudź. Stało się to dziesięć dni po trzęsieniu ziemi.

● Prezydent Rosji, Władimir Putin, zdymisjonował ministra energetyki, Aleksandra Gawrina, za nieudolność w zapobieganiu kryzysowi paliwowo-energetycznemu na rosyjskim Dalekim Wschodzie.

● Premier RC, Miłoz Zeman, bawił z wizytą w Szwecji.

● Kilkanaście osób odniosło obrażenia w następstwie eksplozji ładunku wybuchowego na stacji metra w Moskwie. Było wśród nich czworo dzieci.

● Zatrzymani przez trzy tygodnie na Kubie obywatele RC, Ivan Filip i Jan Bubenik, zostali zwolnieni z kubańskiego więzienia i powrócili do kraju.

● Po raz pierwszy od roku 1949 przypłynął z Chin na Tajwan chiński okręt pasażerski.

● Z wizytą roboczą w Szwecji i Włoszech przebywał premier Polski, Jerzy Buzek.

● Nowym premierem Izraela został wybrany przywódca prawicy, Ariel Szaron. Wezwał on Palestyńczyków, aby zaprzestali intyfikacji i podjęli z nim negocjacje w sprawie „realistycznego pokoju”.

● Gwałtowne deszcze spowodowały w Boliwii śmierć ponad 20 osób.

● W Centrum Zdrowia Matki Polki w Łodzi urodziły się pięcioraczki - czterech chłopców i jedna dziewczynka.

● Rząd RC zaproponował wstrzymanie działalności 25 partii i ruchów politycznych.

● Jedna osoba została ranna w wyniku eksplozji samochodu-pułapki na przedmieściach Jerolimolimy.

● Celnicy czescy zatrzymali na przejściu granicznym w Brzeclawiu 88 kg heroiny, którą próbowali przemyścić z Rumunii dwaj Czesi.

● Z powodu strajku swoich pracowników wstrzymało węgierskie towarzystwo lotnicze Malew wszystkie loty.

● Prokuratura w Bonn zamierza umorzyć śledztwo w sprawie sprzeniewierzenia pieniędzy, którego miał się dopuścić były kanclerz Niemiec, Helmut Kohl, w zamian za zapłacenie przez niego grzywny w wysokości 300 tys. marek.

● Rządzący w Afganistanie Talibowie wyrazili gotowość wydania terrorysty-miliardera Osama bin Ladena i sądownictwa go przez sąd islamski w kraju trzecim.

● Izba Poselska Parlamentu RC powołała na stanowisko tymczasowego dyrektora Telewizji Czeskiej Jiřego Balvína. Strajk w TVC został zakończony.

● Amerykański prom kosmiczny Atlantis z pięcioposobową załogą pomyślnie przycumował do Międzynarodowej Stacji Kosmicznej (ISS).

● Nowy premier Izraela, Ariel Szaron, zaproponował stanowisko ministra obrony swemu wyborczemu rywalowi, Ehudowi Barakowi. Barak nie przyjął propozycji.

● Dziesięć osób zginęło po kolizji amerykańskiego okrętu podwodnego o napędzie atomowym z japońskim statkiem badawczym u wybrzeży Hawajów.

● Z wizytą po krajach Bliskiego Wschodu udał się prezydent RC, Václav Havel. Jako pierwszą odwiedził Arabię Saudyjską.

● W Solcu Kujawskim koło Bydgoszczy pies pogryzł, głównie po twarzy, dwuletnią dziewczynkę. Dziecko w ciężkim stanie trafiło do szpitala.

● Palestyński trybunał wojskowy skazał za kolaborację z Izraelem na karę śmierci 53-letniego oficera policji z Hebronu.

● Nieznani sprawcy zbezczeszcili i okradli cerkiew prawosławną w Lesznie Górnym w woj. lubuskim.

● Dwa razy w ub. tygodniu demonstrowało w Kijowie kilka tysięcy ludzi, domagając się ustąpienia prezydenta Leonida Kuczmy. Obywatele oskarżają go o to, że był zamieszany w zabójstwo jednego z opozycyjnych dziennikarzy.

● Rekord Guinnessa w ilości zupy ugotowanej na wolnym ogniu został pobity w Wile. W ogromnym kotle uwarzono 3,5 tys. litrów zupy pomidorowej. (M. B.)

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnej usługi informacyjnej Polskiej Agencji Prasowej.



Alternatywa dla bazarowej tandety

Olbrachcicka wytwórnia konfekcji damskiej „Hans-Mode” w swej ośmioletniej historii zdążyła już dobrze zapisać się w świadomości pań, tudzież „dorobić” stałej klienteli. Produkowane przez nią podomki, suknie, bluzki i inne komplety wizytowe są nie tylko godną uwagi alternatywą dla tandety sprzedawanej na wietnamskich i nadolbiańskich bazarach. Cały ten asortyment wyrobów firmy wychodzi też na przeciw potrzebom kobiet, których nie stać na kupno kreacji w drogich salonach mody, a przy tym trudno im sobie odmówić nabycia „ciuchu” skrojonego z najlepszych materiałów oraz efektywnie i solidnie wykonanego. Do niedawna wytwórnia gros swego towaru zbywała w sklepach konfekcyjnych w całej republice i na objazdowych sezonowych wystawach w terenie. Mały i ciasny przykładowy sklep bowiem nie stwarzał warunków do prowadzenia handlu na większą skalę. Ale dwa miesiące temu „Hans-Mode” dorobiła się własnego firmowego sklepu z prawdziwego zdarzenia, który mieści się w zaadaptowanym byłym pawilonie handlowym „J-J” w Olbrachcicach-Pacatówce. Klientki, które przyjeżdżają z szerokiej okolicy, znajdują w tym gustownie urządzonej, przestronnym salonie (na zdjęciu powyżej) zarówno najnowsze kolekcje firmy, jak i starsze modele z przeceny. (S)

Fot. MAREK SANTARIUS

DO DOMU SENIORA WPROWADZAJĄ SIĘ PENSJONARIUSZE

Przystań dla emerytów

ORŁOWA (wak) - Do Domu Seniora „Pohoda”, który otwarto w ub. tygodniu, wprowadzają się pierwsi lokatorzy. W zmodernizowanej bezbarierowej placówce w pobliżu centrum miasta zamieszka 30 osób (z 64 zainteresowanych), które dotychczas czekały na miejsce w domach opieki społecznej. Administratorem Domu jest Stowarzyszenie Użyteczności Publicznej „Pohoda”. Placówka utrzymywać się będzie z opłat klientów, dotacji Powiatowego Urzędu w Karwinie oraz darów sponsorów. Orłowski UM będzie dofinansowywał jedynie opiekę nad pensjonariuszami - mieszkańcami Orłowej; rocznie wyda na ten cel 1 mln koron.

Jak powiedziała „GL” Marie Pusztelnikowa, wiceburmistrz Orłowej, na remont budynku (m.in. wybudowanie dodatkowych sanitariatów oraz modernizację kanalizacji), w którym jeszcze przed rokiem znajdowało się przedszkole, miasto przeznaczyło ponad 6 mln koron.

Pensjonariusze, którzy zamieszkają w jedno- i dwuosobowych pokojach, zapewnione mają wyżywienie, opiekę medyczną i pielęgnarską przez całą dobę. Koszty pobytu pokrywać będą sami pensjonariusze. Miesięcznie płacić będą - w zależności od komfortu - od 5,5 do 6 tys. koron.

Do otwarcia nowej placówki przyczynił się również orłowski Urząd Pracy, przeznacząc dotację na placę dla nowych pracowników w wysokości 1,75 mln koron.

Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOKOŁA ■

Przeciwko Walentynkom

Skrajnie nacjonalistyczne organizacje hinduskie wypowiedziały wojnę Walentynkom. Po niedzielnych incydentach w mieście Kanpur w pln. Indiach, gdzie bojówki hinduistyczne spłądowały stoiska z kartami walentynkowymi, w poniedziałek przywódca skrajnie prawicowej hinduistycznej partii Shiv Sena zagroził zakłóceniem obchodów walentynkowych w Bombaju oraz innych wielkich miastach. „Zepsucie moralne w społeczeństwie to wyłącznie wynik penetrowania naszej młodzieży przez tego rodzaju walentynkową kulturę” - mówił w niedzielę Suman Kumar, kierujący w Uttar Pradesh stanowym oddziałem Forum Przebudzenia Hinduistycznego.

Do niedawna całkowicie w Indiach nieznany amerykański obyczaj posyłania 14 lutego kartek przez zakochanych, rozpowszechnił się w indyjskich miastach - głównie wśród wykształconych młodych

DOTACJA NA GAZ BĘDZIE

Kolejka w sferze marzeń

MOSTY k. JABŁONKOWA (kor) - Dotację w wysokości 9 mln koron otrzymają w tym roku z Państwowego Funduszu Ochrony Środowiska Mosty k. Jabłonkowa. Środki te gmina przeznaczy w całości na dokończenie ostatniego etapu gazyfikacji.

„W ramach tego etapu sieć gazownicza pokryje całe Szańce i dotrze aż do granicy ze Słowacją. W ten sposób uda nam się wreszcie w tym roku dotrzeć z gazyfikacją do mety” - powiedział „GL” starosta Augustyn Martynek. „Oczywiście, nadal będą w Mostach domy ogrzewane węglem lub drewnem, będzie ich jednak niewiele i to wyłącznie tam, gdzie doprowadzenie gazociągu byłoby nierealistyczne”.

Z postępów gazyfikacji są zatem mosteczanie zadowoleni. Gorzej jest z projektem budowy krzesiówkowej kolejki linowej na Połom, o której marzy gmina od kilku już lat.

„Chcielibyśmy, żeby kolejka na Połom, która sprzyjałaby rozwojowi turystyki w naszym regionie, została uwzględniona w przygotowywanym przez Ministerstwo Rozwoju Regionalnego wielkim planie zagospodarowania

przestrzennego Beskidów” - stwierdził starosta. „Niestety, wszystko rozbija się o mur, jaki wytworzyło Ministerstwo Rolnictwa, którego przedstawiciele od samego początku nie zgadzają się z tym projektem. Na razie o kolejce jest mowa w strategicznym planie rozwoju jabłonkowskiego mikroregionu”.

■ Z POLSKI

■ Od rozmów z premierem J. Buzkiem rozpoczął w poniedziałek dwudniową oficjalną wizytę w Polsce premier Chorwacji I. Raczan. Spotka się też z prezydentem A. Kwaśniewskim, z wiceprezyską Sejmu S. Zającem oraz marszałek Senatu A. Grzeskowiakiem.

■ Ponad 30 kg heroiny znalazła wrocławska policja w samochodzie, którego pasażerowie zostali ostrzelani w miniony piątek przez nieznanych sprawców na autostradzie A-4.

zgłaszana” - dodaje Roman Suchanek.

Członek miejskiej komisji szkolnej, a zarazem dyrektor PSP w Trzyczcu-Tarasie Roman Wróbel podziela zdanie R. Suchanka. „Do naszej komisji nie wpłynęły żadne wnioski czy postulaty rodziców w sprawie zachowania przedszkola po wakacjach” - stwierdza. Z kolei dyrektorka przedszkola w Oldrychowicach Janina Opluśtil uważa, że szkoda każdej, nawet najmniejszej, placówki. „Dla rodziców z Końskiej czy Osówek wożenie dzieci do Lesznej lub

To nie pierwszy przypadek, kiedy na dziełach religijnych w Rumunii pojawiają się postaci współczesne - w prawosławnej cerkwi w Gura Ariesului w północno-zachodniej części kraju, na obrazie piekła obecny prezydent Ion Iliescu wraz ze współpracownikami - trzymający sierp i młot w rękach - przedstawieni są jako diabyli.

Przy okazji tej fuzji wyraża się opinie, że zmieni ona zasadniczo pozycję Europy w światowej produkcji filmowej.

Lenin w katedrze

Podobizny przywódcy rewolucji bolszewickiej Włodzimierza Lenina, rumuńskiej gimnastyczki i złotej medalistki olimpijskiej Nadii Comaneci oraz lidera „The Beatles” Johna Lennona znajdują się na obrazach w katedrze w Orsova na zachodzie Rumunii. Nietypowe dzieła, na których są także znani rumuńscy aktorzy, znaleźli deputowani z komisji ds. kultury rumuńskiego parlamentu podczas wizyty w katolickiej katedrze w miniony weekend. Lenin jest jednym z oskarżycieli Jezusa na obrazie przedstawiającym sąd nad Nim, Comaneci uwieczniono na obrazie Męki Pańskiej, zaś Lennon znajduje się w scenie przedstawiającej zmartwychwstanie.

Chiny odcięte od sieci

Przypadkowe uszkodzenie podwodnego kabla, łączącego USA i Chiny, pozabawiło część azjatyckich internautów dostępu do sieci. Przerwa - jak podano w poniedziałek w Pekinie - potrwa co najmniej dwa tygodnie.

Kabel został uszkodzony w bliżej niewyjaśnionych okolicznościach na odcinku, znajdującym się na obszarze Japonii. Uszkodzenie spowoduje także kłopoty z połączeniami telefonicznymi z USA mieszkańców Hongkongu, Malezji, Singapuru i Tajwanu.

DOKUMENT TRAFI TERAZ DO PRZEDSTAWICIELSTW

Plan wreszcie przyjęty

NYDEK (kor) - Przede wszystkim o strategicznym planie rozwoju jabłonkowskiego mikroregionu dyskutowali w ub. piątek w Nydku starostowie zrzeszeni w Stowarzyszeniu Gmin Regionu Jabłonkowskiego. Dokument ten - po uwzględnieniu ostatnich drobnych poprawek - został na posiedzeniu SGRJ przyjęty, teraz mieliby się z nim zaznajomić członkowie przedstawicielstw poszczególnych gmin.

„Plan ten jest ważny dla całego Podbeskidzia” - powiedział „GL” po posiedzeniu mosteckiego starosta Augustyn Martynek. „Zawiera bowiem dokument dokładną analizę obecnej sytuacji, a poza tym również mówi o tym, czym mielibyśmy się zająć w najbliższej przyszłości. Chodzi o rozwój turystyki, wspieranie przedsiębiorczości, tworzenie stref przemysłowych, walkę z bezrobociem... Ważne jest też to, że przy poszczególnych projektach widnieją nazwy gmin i nazwiska osób odpowiedzialnych za projekt, a poza tym są przy każdym z nich przedstawione programy Unii Europejskiej, z których można by otrzymać dotację na dany cel”.

Rozmawiali też uczestnicy spotkania o dotacjach dla trzynieckiej spółki ČSAD na pokrycie tzw. nierentownych połączeń autobusowych. Jak poinformował „GL” A. Martynek, gminy ponownie wspomoga finansowo przewoźnika, w przeciwnym wypadku mogłoby bowiem znowu dojść do ograniczenia liczby połączeń podczas weekendów. Z przedstawicielami jabłonkowskiej filii przedsiębiorstwa państwowego Lasy

RC dyskutowano natomiast ponownie o możliwości budowy nowych kolejek linowych w Nydku - na Czanotorię, i w Mostach - na Połom. W tej sprawie jednak nie doszło do porozumienia.

WYSTAWA „DACHY, OBUDOWY, IZOLACJE”

Z udziałem polskich partnerów

OSTRAWA (mro) - Po raz dziesiąty na Czarnej Łące zostanie otwarta w śróde największa na Morawach i Śląsku wystawa budowlana „Dachy, obudowy, izolacje”. Towarzyszyć jej będzie VIII Ostrawska Wystawa budowlana.

Całość ekspozycji pod patronatem Izby Gospodarczej RC zorganizowała spółka akcyjna Ostrawskie Wystawy. Organizatorzy korzystali z pomocy Związku Przedsiębiorców Budowlanych RC oraz Czesko-Polskiej Mieszanej Izby Handlowej.

W tegorocznej edycji udział weźmie 160 wystawców, m.in. z Polski.

Wystawie będą towarzyszyć seminaria, konkursy oraz kongres. Ten ostatni pod nazwą „Klinkier 2001” będzie poświęcony sposobom zastosowania klinkieru w czeskim budownictwie. W ramach wystawy będzie przyznana nagroda „Złoty trójkąt” za nowość w branży roku 2000 oraz tytuł „Rzemieślnika roku”.

Zwiedzający będą mieli także okazję do zapoznania się z planami rozbudowy Czarnej Łąki oraz z projektem rozwiązania nowej dzielnicy „Karolina”.

Wystawa będzie czynna do 17 lutego br.

* * *

W ramach wystawy Czesko-Polska Mieszana Izba Handlowa organizuje polską misję gospodarczą. Weźmie w niej udział m.in. prezes polskiej Izby Budowlanej Barbara Blida. Misji będą towarzyszyć dyplomaci polscy i czescy - konsul generalny RP w Ostrawie Marek Masiulan oraz konsul handlowy Marian Ozimek, a także konsul generalny RC w Katowicach Miroslav Bušek oraz tamtejszy konsul handlowy Rudolf Opatřil.

Z USŁUG „PIGMALIONA” KORZYSTAJĄ DOROŚLI I DZIECI, BIZNESMENI I BEZROBOTNI

Język to nie tylko słówka

Mityczny król Pigmalion zakochał się w wyrzeźbionym przez siebie posagu kobiety. Bogini Afrodyta, widząc, jak jest nieszczęśliwy, spełniła jego prośbę i ożywiła rzeźbę... Historia zakochanego twórcy zainspirowała G. B. Shawa do napisania sztuki „Pigmalion”, w której językoznawca Higgins uczy uliczną kwiaciarkę wymowy i dobrych manier (ogromną popularność zdobył oparty na tej sztuce musical „My Fair Lady”). Z kolei umiejętności językowe teatralnego i filmowego profesora Higginsa widocznie zainspirowały Ewę Katruś z Cz. Cieszyńska, bo swoją firmę nazwała właśnie „Pigmalion”.

Centrum Nauczania Języków Obcych i Przedmiotów Fachowych „Pigmalion”, bo tak brzmi pełna nazwa, istnieje od kilku lat. Działalność centrum rozwija się w trzech równorzędnych sferach. Chodzi o tłumaczenia takich tekstów, jak doroczne sprawozdania firm, strony www, ulotki reklamowe i in.; w firmie są też do dyspozycji tłumacze przysięgli. Druga działka to pośrednictwo w załatwianiu zagranicznych pobytów studyjnych. Trzecia - ta, z którą kojarzy firmę chyba najwięcej osób, to nauczanie - przede wszystkim języków: angielskiego, niemieckiego, francuskiego, włoskiego, hiszpańskiego czy rosyjskiego. „Pigmalion” prowadzi cały szereg kursów: dla dzieci, młodzieży, dorosłych, bardziej lub mniej zaawansowanych.

Zapisy na kursy odbywają się w oparciu o testy i rozmowy kwalifika-



▲ „Cicha poczta” w trakcie lekcji angielskiego dla dzieci.

◀ Zajęcia „One to one”.

Fot. WIESŁAW PRZECZEK

kensa po pisarzy współczesnych. „Stale zamawiamy nowe książki, mamy też czasopisma, takie jak »National Geographic« i »Time«, a w najbliższym czasie rozpoczniemy abonowanie czasopism ekonomicznych” - mówi E. Katruś.

Trzeba dodać, że biblioteka powstaje nie tylko o osobach kształcących się w „Pigmalionie”, korzystających z różniczek pod względem języka, a więc czytelnicy o różnym stopniu znajomości angielskiego mogą sobie wybrać książkę, z którą będą potrafili się uporać. „Odwołując się do biblioteki często oczekują rady, jaką książkę wybrać, a przy tym można przeczytać książkę nawet nie znając więcej niż 200-300 słów” - mówi dyrektor. Biblioteka znajduje się w siedzibie „Pigmaliona” w Cz. Cieszyńsku - Sibi i jest czynna w dni robocze od godziny 8.00 do 16.00.

Celem wykładowców „Pigmaliona” jest nauczyć swych klientów porozumiewania się w danym języku - na wszystkich poziomach znajomości słownictwa, wiadomo przecież - język otwiera drzwi i możliwości. Żeby to osiągnąć, Centrum poświęca wiele uwagi doborowi wykładowców i lektorów. „Nasi nauczyciele nie tylko dysponują odpowiednim wykształceniem, ale też umiejętnością nawiązywania kontaktu i przekazania wiedzy. W czasie zajęć powinni oni wpływać na swych uczniów motywująco. Staramy się wykorzystywać sprawdzone metody, ale też szukać nowych możliwości, by zachęcić kursantów i nie popaść w nudną rutynę” - wyjaśnia E. Katruś.

O tym, że czeskosłowacki „Pigmalion” nie przynosi wstydu profesorowi Higginsowi, świadczy zainteresowanie nauką i to, że klienci dobrze się tutaj czują. „Ludzie zaczynają sobie uświadamiać, że wykształcenie jest znakomitą inwestycją, a także to, że naukę języka można (a czasami wręcz należy) podjąć również w starszym wieku” - stwierdza dyrektor Centrum. „Staramy się, by nasi klienci uczyć się swobodnego posługiwania językiem obcym, przede wszystkim dobrze się u nas czuli - bez zbędnego popadania w kompleksy. Naszym celem nie jest nauczanie słówek i gramatyki, ale wykształcenie umiejętności komunikowania, która otwiera drzwi i nowe horyzonty”.

DANUTA BRANNA

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (370)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

- Natomiast jeżeli Joanny Wrońskiej nie będzie można odnaleźć, wówczas owe piętnaście milionów marek i posiadłość Seebach przekazuję hrabiemu Edwardowi Porajskiemu, którego zawsze uważałem za swojego najlepszego przyjaciela. W wypadku, jeżeli córka moja Joanna Wrońska zostanie odnaleziona, hrabia Edward Porajski otrzymuje w spadku po mnie zameczek myśliwski w pobliżu Darkowa, wraz z należącymi do niego ogrodami i urodzajnymi polami.

- Pozostaje mi jeszcze wspomnieć o moim serdecznym przyjacielu księdzu Dagobercie. Bogactwa ziemskie nie posiadają dla niego żadnej wartości, toteż ścisłam mu serdecznie dłoń na pożegnanie i stwierdzam, że zawsze kochałem go jak syna.

- Bylbym niezmiernie rad, gdyby brat Dagobert po mojej śmierci przeszedł na usługi mego następcy, który z pewnością bardziej oddanego człowieka nie znajdzie.

Notariusz skończył odczytywanie testamentu.

Księżna Dorota i Vera trzymały się za ręce, a po twarzach ich spływały łzy.

- Odczytawszy testament, śp. księcia Ksawerego Larysza, sporządzony zgodnie z wymaganiami prawa - odezwał się notariusz - zapytuję, czy ktoś z obecnych ma jakieś sprzeciw w stosunku do ostatniej woli zmarłego księcia? Czy obecni gotowi są ostatnią wolę zmarłego wypełnić i czy zgadzają się na jego ostatnie zarządzenie?

Dwaj urzędnicy przybyli z Darkowa odpowiedzieli natychmiast twierdząc, że gotowi są bez zastrzeżeń wypełnić ostatnią wolę zmarłego.

W pewnej chwili podniosła się Vera z twarzą zalaną łzami.

- Ja woli mego drogiego ojca spełniać nie potrzebuję, bo już ją spełniłam! - zawołała. - Odnalazłam Joannę, jego córkę, a moją siostrę! Prosiłam ją o przebaczenie, które zresztą od niej otrzymałam. Tutaj przy sobie - Vera wyciągnęła z kieszeni list - mam pismo, które otrzymałam przed kilku godzinami. Z treści tego pisma mogą się państwo przekonać, że Joanna znajduje się w Wiedniu i że podaje mi nawet swój dokładny adres.

- Więc nam pozostaje jedynie - zauważył notariusz - poprosić panią, księżno, żeby się pani natychmiast z nią skomunikowała i doniosła jej, że ojciec na łożu śmierci myślał o niej i że pozostawił jej bogaty spadek. Zechce pani łaskawie na wszelki wypadek podać mi adres panny Wrońskiej, abym oficjalnie mógł jej przesłać odpowiednie zawiadomienie z mojej kancelarii.

- Adres panny Joanny Wrońskiej - odparła Vera - brzmi: Wiedeń, Pension Hammerand.

Notariusz śpiesznie adres zanotował, po czym wziął swoją teczkę pod pachę i pożegnawszy się z wszystkimi, opuścił salę. Tuż za nim wyszli dwaj panowie, przybyli z Darkowa, i komisarz policji.

W obszernym pokoju zostali tylko członkowie rodziny. Vera znowu zaczęła rozpaczkać na wspomnienie śmierci ojca i głośno szlochając, rzuciła się na szyję księżny Doroty.

- A teraz bądźcie zdrowi, moi przyjaciele - zawołała, uspokoiwszy się nieco. - Niech Bóg czuwa nad wami. Dziękuję wam za waszą szlachetność i dobroć. Żegnajcie się z wami prawdopodobnie na bardzo długo i sama nie wiem, czy kiedykolwiek w życiu wrócę. Jadę teraz, aby wraz z moją siostrą udać się na poszukiwanie mego dziecka.

- Zaginionego dziecka, biedactwo? - zawołała wzruszona księżna Dorota. - Więc jednak trafiłaś na ślad tej małej istotki? Więc wiesz, w którą stronę skierować się, aby dziecko odnaleźć?

- Wiem tylko, w jakiej części świata dziecko moje się znajduje - odparła Vera, nie mogąc powstrzymać łez. - Joanna w tym liście, który dzisiaj otrzymałam, podaje mi do wiadomości, że dziecko moje wskutek jakiegoś zbiegu okoliczności zostało wywiezione do Afryki.

- Do Afryki? - wybuchnęli jednogłośnie brat Dagobert, księżna Dorota i Jerzy. - Do Afryki?

- Tak, właśnie do tej części świata - szlochała nieszczęśliwa kobieta. - Do tego strasznego kraju, w którym biedne dziecko narażone jest na tysiąc niebezpieczeństw! Joanna czeka na mnie w Wiedniu. Tam mamy się spotkać i razem wyruszyć w podróż do Afryki i szukać tak długo, dopóki małej nie znajdziemy.

- Więc jedź z Bogiem - zawołała wzruszona księżna Dorota - i zabierz na drogę moje błogosławieństwo. Bóg będzie przez cały czas czuwał nad tobą i dopomoże ci w twojej ciężkiej misji. A gdy spotkasz się ze swoją siostrą Joanną, o której mój zmarły i drogi przyjaciel tak często mówił przed śmiercią, pozdrow ją ode mnie i powiedz, że księżna Dorota darzy ją swoją serdeczną przyjaźnią.

Teraz z kolei zbliżył się do Very książę Jerzy. Ze wzrokiem opuszczonym ku ziemi, bowiem ciągle jeszcze nie śmiał patrzeć w jej twarz, którą pamiętał jako olśniewająco piękną, przemówił do niej cicho:

- Jestem chorym człowiekiem, Vera, bo inaczej z pewnością towarzyszyłbym wam w tej podróży, w której jest wam tak potrzebna męska opieka. Ale czyż nic innego nie mogę uczynić dla was? Sądję, że w tej chwili nie rozporządzacie środkami niezbędnymi na tę daleką podróż, więc może mógłbym wam chociaż finansowo dopomóc. Nie sądzę, że w Afryce będziecie mogły tak łatwo dawać sobie radę, jak tutaj, proszę cię więc, Vera, abyś zechciała przyjąć moją pomoc i żebyś wzięła z mojej osobistej szkatuły tyle, ile ci potrzeba.

- Dziękuję ci bardzo, Jerzy - odparła Vera wzruszonym głosem, nie mogąc zapamiętać krzywdy, wyrządzonej temu człowiekowi. - Dziękuję ci z całego serca za tę szlachetną propozycję, jednakże pomoc twoja w tym wypadku jest mi zupełnie zbędna. Rozporządzam w tej chwili sumą dwustu dwudziestu tysięcy franków, które otrzymałam ze sprzedaży willi. Sądję, że pieniądze te wystarczą mi na kosztą mojej i Joanny podróży. Bądź zdrow, Jerzy, i oby Bóg dał, abyś jak najprędzej wrócił do zdrowia.

- Abyś wyzdrowiał? - wyszeptał młody książę z goryczą. - Możliwe, że zdrowie odzyskam wkrótce, ale to i tak na nic się nie zda. Niepokój w moim sercu trwać będzie już zawsze. Ach, przebac mi, Vera, nie chciałem ci sprawić przykrości. Nie chciałem poruszać dawnych wspomnień, które dla ciebie z pewnością są bolesne. Kto wie, czy się kiedyś spotkamy, Vera, i dlatego pragnę ci raz jeszcze powiedzieć, że kochałem cię całym swoim sercem, które było przepełnione jedynie miłością do ciebie. Miłość jest darem Boga. My, ludzie, w tym wypadku nie posiadamy żadnej mocy. Nie możemy naszymi sercami rozporządzać. Miłość zjawia się i odchodzi, a twoje serce nigdy nie było przepełnione miłością do mnie. Jednakże to nie jest twoja wina, Vera. Uważaj się w tej chwili za zupełnie wolną.

Vera chwyciła dłoń księcia Jerzego i zanim zdążył się zorientować, przycisnęła ją do ust.

- Dziękuję ci, Jerzy - wyszeptała. - Twoich szlachetnych słów nigdy nie zapomnę. Gdy będziesz cierpieć, pomyśl o tym, że i ja cierpię nie tylko z powodu mego obecnego wyglądu, cierpię, gdy myślę o tym, jak byłam szczęśliwa, bo przecież szczęściem było, że mnie kochał tak szlachetny człowiek - i jak nie umiałam ocenić tego szczęścia, depcząc je własnymi nogami. (cdn.)

PETR PITHART WAŻNYM KANDYDATEM NA URZĄD PREZYDENTA

Kto następcą Václava Havla?

Republikę Czeską czeka szok polityczny, porównywalny z aksamitną rewolucją; będzie nim koniec kadencji prezydenta Václava Havla - uważa znany czeski politolog, doradca polityczny prezydenta, Jiří Pehe.

Jak powiedział Pehe agencji PAP, podtekst związany ze staraniami o stanowisko głowy państwa miały także zabiegi o uwolnienie więzionych na Kubie dwóch Czechów: byłego ministra finansów Ivana Pilipa i jednego z liderów strajków studenckich w okresie aksamitnej rewolucji Jana Bubeníka. Po trzech tygodniach spędzonych w więzieniu w Hawanie wrócili oni w ub. wtorek do Pragi.

„Jest sprawą oczywistą” - uważa Pehe - „że po bardzo skutecznym zaangażowaniu się w uwolnienie Pilipa i Bubeníka przewodniczący Senatu Petr Pithart stał się najpoważniejszym kandydatem na urząd prezydenta. Nie zawahał się bowiem narażać na szwank swej opinii, aby wychodzącymi poza standardy metodami doprowadzić do uwolnienia dwóch Czechów z komunistycznego więzienia.

Jego największy rywal w walce o fotel prezydenta - były premier Václav Klaus - podróż Pitharta na Kubę potraktował ironicznie, przypominając przy okazji o potrzebie standardowych zachowań polityków”.

Zdaniem politologa, Pithart, który na rozmowy z przedstawicielami władz w Hawanie w sprawie uwolnienia obu Czechów poświęcił kilka dni - m.in. przez 6 godzin rozmawiał z Fidelem Castro - zachował się jak prawdziwy mąż stanu, podczas gdy ironizujący i bierny w tej sprawie Klaus pokazał, że ciągle jest jedynie prowincjonalnym politykiem.

Pehe uważa, że Havel, który jest już zmęczony sprawowaniem urzędu głowy państwa, dawno by zrezygnował, gdyby nie to, że nie chce dopuścić, by na skutek układów partyjnych prezydentem został Václav Klaus. „Od jesieni 1998 roku Klaus robi wszystko z myślą o tym, aby zasiąść na praskim Zamku” - ocenia Pehe.

Kadencja prezydenta Havla dobiega końca w pierwszych dniach 2003 roku. „Jest sprawą oczywistą, że w wyborach parlamentarnych w 2002 roku będą dominować dwa tematy: dokończenie starań o członkostwo w UE i to, kto zostanie następcą Havla. Walka już się zaczęła i w grze jest czterech poważnych kandydatów: przewodniczący Senatu Pithart, przewodniczący Izby Poselskiej Klaus, rzecznik praw obywatelskich Otakar Motejl i przewodniczący Akademii Chrześcijańskiej w Pradze, ksiądz Tomáš Halík” - przypominał Pehe.

„Czesi” - dodał - „jeszcze nie usłwia-

Rekordowa zupa

WISŁA - Rekord Guinnessa w ilości zupy ugotowanej na wolnym ogniu został w niedzielę pobity w Wiśle w Beskidach. W ogromnym kotle uwarzono 3,5 tys. litrów zupy pomidorowej. Pomysłodawcą bicia rekordu Guinnessa był fan klub zupy pomidorowej w Kołobrzegu.

Tadeusz Smorąg, który z ramienia księgi rekordów Guinnessa nadzorował bicia rekordu, powiedział, że poprzedni rekord został ustanowiony 14 listopada 1998 r. w Stanach Zjednoczonych. Ugotowano wówczas 1119 litrów zupy grochowej. Maria Stelmach, jurorka, powiedziała, że do ugotowania gigantycznej zupy pomidorowej użyto m.in. 3,5 tys. litrów wody, 85 kg żeberek, 20 kg soli, ponad 37 kg marchwi, 200 kg koncentratu pomidorowego i 60 litrów śmietany.

Zupę gotowało kilku kucharzy z Kołobrzegu i Wistę od godz. 16 w sobotę do godz. 14.30 w niedzielę. Ugotowaną już zupę jako pierwszy spróbował Maciej Kuroń. On też nalał pierwszą z ok. 12 tys. porcji zupy. Kolejne rozlewali już pomocnicy kucharzy. Zupa znikła w szalonym tempie. Wiślanom i turystom bardzo smakowała.

Tadeusz Smorąg z polskiej edycji księgi rekordów powiedział, że rekord pobity w Wiśle znajdzie się już w edycji księgi na 2002 rok.

Edyta Lewicka z fan klubu zupy pomidorowej powiedziała, że klub powstał w maju ub. roku w Kołobrzegu. Dwa miesiące później w Kołobrzegu zorganizowano pierwszy festiwal zupy pomidorowej. Obecnie klub zrzesza ponad 110 członków, m.in. z Kołobrzegu, Katowic i Szczecina.

damiają sobie, jaki ich czeka szok. Václav Havel jest głową państwa od 1990 roku; jest symbolem zmian, jakie przyniosła aksamitna rewolucja, jest wielkim autorytetem moralnym, postacią znaną i uznaną na świecie. Jego odejście będzie oznaczać koniec pewnej epoki. To, kto zostanie jego następcą, zadecyduje nie tylko o tym, jak Republika Czeska będzie postrzegana w świecie, ale także o tym, jak będzie się

PIERWSZE ROMSKIE RADIO W CENTRALNEJ EUROPIE

Wiadomości dobre i złe

Radio C - taką nazwę ma pierwsza stacja radiowa prowadzona przez Romów w Centralnej Europie. W niedzielę rozpoczęła ona działalność na Węgrzech.

Stacja jest adresowana przede wszystkim do mniejszości romskiej, ale także do wszystkich Węgrów. „Nasze radio będzie poświęcone przede wszystkim muzyce cygańskiej oraz etnicznej, a także romskiej społeczności” - powiedział György Keranyi z Radia C.

Radio ma być głosem mniejszości cygańskiej, podającym dobre i złe wiadomości dotyczące tej społeczności. „Zbyt często informacje o Romach dotyczą tylko dyskryminacji, segregacji oraz ucieczek w poszukiwaniu lepszego życia” - uważają pracownicy radia.

Na Węgrzech Romowie stanowią około sześciu procent z 10 milionów mieszkańców kraju. Są grupą, w której największy odsetek nie ma pracy oraz nie umie czytać i pisać. Węgry chcą

kształtować sytuację wewnętrzną. Będzie to zmiana o wiele bardziej szokująca i ważna niż ta, kiedy w Polsce prezydenta Lecha Wałęsę zastąpił Aleksander Kwaśniewski”.

„Dla Czechów urząd prezydenta jest czymś ogromnie ważnym i ważne jest to, kto zasiada na Zamku. Prezydent jest symbolem państwa i jego wpływu na bieg wydarzeń w kraju nie można przecenić” - podkreślił Pehe. Jego zdaniem Pithart, jeden z przyjaciół Havla, jest najlepszym kandydatem, bo potrafi łączyć, a nie - jak Klaus - jedynie dzielić. **ZBIGNIEW KRZYSZTYNIAK (PAP)**

wstąpić do Unii Europejskiej w 2003 roku. UE oczekuje jednak, że wcześniej uda się im uregulować kwestie mniejszości narodowych, zwłaszcza Romów.

„Radio odniesie największy sukces, gdy słuchać będzie go tyle samo Romów i Węgrów” - powiedział Orhan Galjusz, przewodniczący Romskiego Funduszu Medialnego. „Może wtedy Węgrzy przestaną nienawidzić Cyganów i myśleć o nich jako o złodziejach i ludziach z marginesu”. Według Galjusza, w Europie do tej pory były tylko dwie cygańskie rozgłośnie radiowe - obie w Macedonii.

W tym tygodniu Węgierska Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji (ORTT) zdecydowała, czy Radio C otrzyma stałą częstotliwość na 88,8 FM. Ubiegają się o nią cztery rozgłośnie.

PERSOWIE SMAKOWIĄ IKRĘ JESIOTRÓW NAZYWALI CHAV-JAR...

Żegnajcie bliny z kawiozem?

W Moskwie odbyło się w ub. piątek spotkanie eksporterów kawioru z państw basenu Morza Kaspijskiego, poświęcone przyszłości produkcji tego chyba najbardziej cenionego na świecie luksusowego smakołyku. Kraje, z których pochodzi 90 proc. światowej produkcji „czarnych pereł” - jak niektórzy nazywają najwyżej ceniony czarny kawior - to otaczające największe jezioro świata: Rosja, Azerbejdżan, Kazachstan, Turkmenistan i Iran.

Nasilające się kłusownictwo ryb jesiotrowatych i nielegalny handel ich drogocenną ikrą na rynku światowym, który opanowała rosyjska mafia, zagraża istnieniu tych ryb - biją na alarm ekolodzy. Ich zdaniem, istnieje coraz bardziej realne zagrożenie, że za 5-10 lat kawior, który dziś jest rzadkością na naszych stołach ze względu na jego cenę, zniknie z nich całkowicie.

Według rosyjskich mediów, pogołowie jesiotrowatych w Morzu Kaspijskim i Azowskim spadło, nie tylko z powodu kłusownictwa, ale także degradacji środowiska, z 15 mln w roku 1995 do 4 mln w roku ubiegłym. Przy tym Rosja, która należy do ścisłej czołówki eksporterów kawioru, w 1999 r. zarobiła na nim 25 mln dolarów, podczas gdy zyski rosyj-

skich kłusowników i przemytników tego smakołyku oszacowano w tym samym czasie na 250 mln.

Pod koniec ub. roku Światowy Fundusz Przyrody (World Wildlife Fund - WWF), jedna z największych organizacji ekologicznych, zaapelował do krajów położonych na Morzem Kaspijskim, by ograniczyły połowy ryb jesiotrowatych.

Kawior - solona ikra ryb jesiotrowatych (czarny) i łososiowatych (czerwony) był znany i ceniony już w starożytności. Pierwsi delectowali się nim Persowie i Azerowie, mieszkający nad rzeką Kurą, na terenach ówczesnej Persji, dzisiejszego Azerbejdżanu. To Persowie smakowali ikrą jesiotrową nazywali „chav-jar” czyli bryłką czy też kostką mocy, siły. Kawior jadali bowiem w postaci sprasowanych pałeczek i wierzyli, że jest on źródłem energii, lekarstwem na wiele chorób.

Według Arystotelesa, przyjęcia w starożytnej Grecji kończyły się zwykle fanfarami, zapowiadającymi wnieśnienie tac z kawiozem, udekorowanym kwiatami. W Rosji największymi konsumentami kawioru byli carowie. Ostatni z nich Mikołaj II otrzymał kiedyś 11 ton „czarnych pereł” jako roczny podatek od poławiaczy jesiotrow z Azerbejdżanu i z położonego w delcie Wołgi Astracha-

CZŁOWIEK MA TYLKO O 300 GENÓW WIĘCEJ OD MYSZY

Kod genetyczny prostszy, niż sądzono

Ludzki kod genetyczny składa się z ok. 30. tys. genów - o połowę mniej niż dotychczas sądzili naukowcy. To tylko 300 genów więcej, niż ma mysz i ok. dwa razy więcej, niż ma muszka-owocowa.

W najbliższych dniach tygodniki „Nature” i „Science” opublikują pierwsze wyniki 10-letnich prac nad sekwencją ludzkiego genomu.

Naukowcy obiecują sobie, że zgromadzone dane powinny pomóc w zwalczaniu niektórych chorób, takich jak cukrzyca i rak.

W projekcie rozszyfrowania genomu uczestniczyły dwa konkurencyjne zespoły naukowców: międzynarodowe konsorcjum finansowane z pieniędzy publicznych i prywatny instytut badawczy Celera Genomics z USA. Wyniki badań obu zespołów pokrywają się.

„Większość z nas sądziło, że ludzki genom składa się z 50 - 100. tys. genów. Dlatego jesteśmy zaskoczeni, że końcowa liczba mieści się w przedziale 26-30. tys.” - powiedział BBC dr Craig Venter, współzałożyciel Celera Genomics.

Venter ma nadzieję, że lepsza wiedza na temat genów umożliwi naprawę tych, które zostały uszkodzone, zaowocuje nowymi terapiami i wypracowaniem środków zaradczych na niektóre nieuleczalne obecnie choroby. Nie ma jednak wątpliwości, że analiza wyników prac nad genomem to sprawa długich lat.

W innej wypowiedzi, cytowanej przez tygodnik „Observer” Venter podkreślił, że nie wszystkie typy zachowania, np. określone preferencje seksualne czy skłonności kryminalne, nie mówiąc już o preferencjach wyborczych, da się wytłumaczyć poprzez geny.

Środowisko, w którym wyrasta czło-

wiek, ma większy wpływ na jego zachowania niż dotychczas sądzono. „Człowiek zwyczajnie nie ma wystarczającej ilości genów, by tego rodzaju teoria biologicznego determinizmu mogła być prawdziwa” - powiedział Venter.

Telewizja ITV w swoim komentarzu podkreśliła, że obok nowych perspektyw stwarzanych przez genetykę są także i niebezpieczeństwa. Naukowcy obawiają się w szarej strefie z pogranicza etyki i prawa, a ich odkrycia będą miały doniosłe skutki społeczne, nie w pełni jeszcze uświadomiane. (Już teraz np. podnoszone są obawy, że większa zdolność przewidywania ryzyka zachorowania na pewne choroby będzie miała wpływ na rynek ubezpieczeń na życie - przyp. PAP).

Ekspert naukowy ITV zwraca uwagę, że mutacje ludzkich genów czynią nas podatnymi na ok. 1500 chorób, takich jak cukrzyca, astma, rak lub zawał. Naukowcy nadal nie znają jednak wszystkich mechanizmów, jakie prowadzą od mutacji do choroby, choć liczą, że obecnie lepiej poznają ten związek.

Wypowiadając się w przededniu publikacji sekwencji ludzkiego genomu w tygodniku „Nature”, Venter zauważył, że ludzie mają takie same geny jak np. szczury, myszy, psy, koty, a nawet muszki owocowe.

„Ustaliliśmy np., że skutkiem uszkodzenia genu PAX-6 są zaburzenia w kształtowaniu się oczu. Można przeniść ten gen z człowieka do muszki owocowej i jej potomstwo będzie miało normalny wzrok” - mówi Venter.

„Dopiero, gdy naukowcy przyjrzą się sposobom, w jaki regulowana jest aktywność genów prowadząca do produkcji białek, mogli zaobserwować znaczne różnice pomiędzy różnymi gatunkami ssaków. Zasadnicza różnica polega na sposobie regulowania genów w odpowiedzi na bodźce wysyłane przez środowisko” - cytuje Ventera „Observer”.

O faktycznych różnicach między ludźmi decyduje tylko 10 tys. spośród 3 miliardów nukleotydów, które składają się na DNA tworzące ludzkie genomy - oceniają naukowcy z Celera Genomics.

Nagroda im. Wajdy dla Jana Švankmajera

BERLIN - Czeski reżyser Jan Švankmajer otrzymał w niedzielę w Berlinie za twórczość filmową i za zaangażowanie na rzecz demokracji Nagrodę Wolności im. Andrzeja Wajdy.

Wynoszącą 10 tys. dolarów nagrodę ufundowała Philip Morris Companies Inc., a jej pierwszym laureatem był w 1999 roku właśnie polski reżyser Andrzej Wajda, który następnie uczynił wyróżnieniu swojego nakazem. W ub. roku nagrodę otrzymała ukraińska reżyserka Kira Muratowa.

Nagroda im. Wajdy jest wręczana w ramach festiwalu „Freedom Film Showcase” - pokazu filmów z krajów Europy Środkowej i Wschodniej.

KONCERN IBM „TECHNICZNYM ZAPLECZEM” HOLOKAUSTU

Komputerowy gigant w dziele zagłady Żydów

Holokaust opierał się nie tylko na niemieckiej pedanterii, ale także na amerykańskiej technologii - twierdzi Edwin Black, autor książki oskarżającej komputerowego giganta IBM o kolaborację z Hitlerem w dziele zagłady Żydów.

Według Blacka, którego książkę „IBM and the Holocaust” w przededniu publikacji w USA i W. Brytanii omawiają w najnowszych wydaniach tygodniki „The Sunday Times” i „The Observer”, wynaleziony przez firmę system kart do dokumentowania szczegółowych danych osobowych - poprzez odciskanie w nich dziurek i sposób ich sortowania - ułatwiał hitlerowcom ustalenie, kto jest Żydem.

Zastosowano go przy okazji powszechnego spisu ludności na długo przed wybuchem wojny. Ten sam system - prekursor późniejszych compute-

rów - stosowany był w krajach okupowanych i w obozach koncentracyjnych.

IBM miał w Niemczech swoje przedstawicielstwo pod nazwą Dehomag, ściśle kontrolowane przez założyciela i pierwszego prezesa IBM, Thomasa J. Watsona. „Po raz pierwszy w historii antysemita dysponował automatycznym systemem przetwarzania danych. Hitler nie działał sam, ale korzystał z pomocy innych” - cytuje wypowiedź Blacka „The Sunday Times”.

„Przemozna żądza unicestwienia Żydów została istotnie wsparta i zdynamiczowana przez IBM, a począwszy od 1933 roku firma nie mogła mieć żadnych wątpliwości, że prowadziła interesy z górnymi eszelonami NSDAP” - dodaje Black.

Hitler bardzo sobie cenił „zasługi” Watsona, przyznając mu nawet wysokie odznaczenie. Niemcy uważali go za

przyjaciela, mimo że motywem Watsona była chęć zysku, a nie ideologia.

IBM - jeden z największych i najbogatszych koncernów świata - od dawna już nie czynił tajemnicy z faktu, że jego niemieckie przedstawicielstwo posługiwało się systemem kart do dziurkowania w spisie ludności zarządzanym w 1933 roku po dojściu Hitlera do władzy.

Syn twórcy IBM, Thomas J. Watson Jr., który po wojnie przestawił firmę na komputery, odżegnując się od postawy ojca wobec hitlerowców i podkreśla, że „jego optymizm co do nowych technologii zaślepił go, jeśli chodzi o ich zastosowanie”.

IBM utrzymuje, że więzy amerykańskiej centrali z Dehomagiem zostały zerwane w 1940 r. Black podważa to twierdzenie. W oparciu o zebrany materiał dowodowy wykazuje, że prezes IBM z końcem 1941 r. wysłał do Berlina swego wy-

ślanika w celu rozwiązania zaistniałych trudności. USA były wówczas w przededniu wojny z Niemcami. W opinii Blacka, którego rodzice są Żydami z Polski, szczególnie wzbiegającym okoliczności uratowanymi przed śmiercią - rola „technologii” IBM w latach wojny nie została należycie zbadana. Autor wykazuje, że stosowano ją również w obozie koncentracyjnym w Bergen-Belsen.

W toku prac archiwalnych prowadzonych w siedmiu krajach, m.in. w Polsce, w których pomagało mu ok. 100 osób, Black zgromadził ok. 20. tys. stron dokumentacji. „Każdy dokument rozpatrywany osobno nie daje wyobrażenia o zasięgu sprawy, ale zestawione razem wykazują, że IBM był świadomie zaangażowany w holokaust, zarówno bezpośrednio, jak i poprzez swoje przedstawicielstwo w Niemczech” - podkreśla Edwin Black.

■ kronika rodzinna



W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy krewnych i znajomych, że dnia 9 lutego 2001 zmarła nagle w wieku niespełna 86 lat nasza Kochana Mama, Teściowa, Babcia, Prababcia, Siostra, Szwagierka i Ciocia

śp. ELŻBIETA BUROWA

z Łąk, ostatnio zamieszkała w Cz. Cieszyń - Sibicy. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w czwartek 15 lutego 2001 o godz. 14.00 w kościele rzymskokatolickim w Sibicy. Zasmucona rodzina. OL-052



W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy krewnych i znajomych, że w niedzielę 11. 2. 2001 opuściła nas na zawsze po krótkiej i ciężkiej chorobie w wieku 71 lat nasza Najukochańsza Żona, Mamusia, Teściowa, Babcia, Szwagierka, Kuzynka, Ciocia

śp. EMILIA BILANOWA

emerytowana nauczycielka zamieszkała w Hawierzowie-Błędowicach, Okrajowa 41.

Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w piątek 16. 2. 2001 o godz. 15.00 z kościoła ewangelickiego w Hawierzowie-Błędowicach. Zasmucona rodzina. O-013

■ teatr

CZ. CIESZYN - Scena Polska: Księga dżungli (13, godz. 19.00, gr. „B” - Cz. Cieszyn, Sibica, Żuków Dolny).

■ kina

ORŁOWA - Wszechświat: Wybraniec (13, 14, godz. 17.45, 20.00), Fuck me (13, 14, godz. 22.00), **KARWINA - Reflex:** „Marná lásky snaha” (13, 14, godz. 17.00 i 20.00), Centrum: 6 dzień (13, 14, godz. 17.45, 20.00), **CZ. CIESZYN-Centrum:** Zakochany profesor (13, godz. 16.15, 18.30), **CIERLICKO - Wolność:** Hura na niedziedzia (14, godz. 18.00), **TRZYNIEC - Kosmos:** Siostrzycka Betty (13, 14, godz. 17.30), „Désnej biják” (13, 14, godz. 20.00).

■ wystawy

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ

▲ Muzeum Tragedii Żywocickiej - Stała ekspozycja - „Okupacja i ruch oporu w Cieszyńskim 1938-1945”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ Muzeum Techniki w Pietwałdzie: - Stała ekspozycja - wystawy: „Tramwaje w Karwinie i Ostrawie”, „Dźwięk i czas”. Otwarte: wt-pt: 9-16, so: 9-13, nie: 13-17.

Sala wystaw **Musaion w Hawierzowie:** Do 18. 2. wystawa: „Przyprawy korzenne naszych babć” (wystawa botaniczno-etnograficzna). Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

Sala wystaw **„Interklub” w Karwinie-Frysztacie:** Do 19. 8. wystawa „Jak to ze mną było...”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

DOM KULTURY ORŁOWA - Do 28. 2. wystawa „Monika Milerska - obrazy”, „Darina Krygiel - rysunki”. Otwarte: codziennie 8-19.

KSIAŻNICA CIESZYŃSKA, przy ul. Mennicznej 46 w Cieszyń (Polska) - wystawa pt.: „Chociażbyś przeszedł cały świat, nie znajdziesz piękniejszego!” (albumy, teki i kalenda-

rze plastyków i fotografików wywodzących się z Cieszyńskiego lub tworzących w tym regionie). Otwarte: po, wt, śr, pt: w godz. 8 - 15.

■ co, gdzie, kiedy

HAWIERZÓW - MIASTO - Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe 15. 2. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuška 2.

CZ. CIESZYN-CENTRUM - MK PZKO zaprasza na tradycyjną „Śledziówkę” 23. 2. o godz. 19.00 do Klubu PZKO przy ul. Božka. Orkiestra „Forum”, pokaz tańców. Miejscówka z kolacją 230,- Kč. Przedsprzedaż: Emilia Macura, ul. Praska 3 we wtorki, czwartki i piątki w godz. 16-18.

UWAGA! członkowie Klubów Młodych z obwodu jabłonkowskiego. Wszyscy chętni do pomocy przy organizacji Zimowego Rajdu „Kamienity” zaproszeni są na spotkanie organizacyjne 15. 2. o godz. 16.00 do Domu PZKO w Nawsiu.

CIERLICKO-KOŚCIELEC - MK PZKO zaprasza na tradycyjny bal 17. 2. o godz. 19.00 do sali Domu Polskiego im. Żwirki i Wigury. Miejscówki można zamawiać u p. Ireny Onderek pod nr. tel. 069/73 20 94 oraz u p. Władysława Mikuli pod nr. tel. 069/642 32 59.

HAWIERZÓW-BŁĘDOWICE - Klub Seniora oraz Klub Kobiet zapraszają na spotkania w środę 14. 2. o godz. 16.00 do Domu PZKO.

ORŁOWA/LUTYNIA DOLNA - Dyrekcja i Macierz Szkolna PSP w Lutyni Dolnej i Orłowej zapraszają na reprezentacyjny bal 16. 2. o godz. 19.00 do Domu Kultury w Lutyni Dolnej. Do tańca przygrywa zespół „Sonata”.

JABŁONKÓW - Izba Regionalna przy MK PZKO zaprasza w niedzielę 18 bm. o godz. 15.00 do Domu PZKO na prelekcję dyr. Muzeum Beskidzkiego w Wiśle mgr M. Kieres pt. „Z problematyki podłoża etnograficznego Beskidu Śląskiego” połączoną z występem

grupy śpiewaczej „Wańcy” z Wisły-Jawornika.

MILIKÓW-PASIEKI - MK PZKO oraz Koło Macierzy Szkolnej zapraszają na tradycyjny bal 17. 2. o godz. 19.00 do Domu PZKO. Do tańca przygrywa L. Pyszko. W programie kulturalnym wystąpi zespół taneczny z Jasienia.

NAWSIE - Klub Seniora zaprasza w środę 14. 2. o godz. 17 do Domu PZKO na spotkanie z Jankiem Gazurem, uczestnikiem walk o Monte Casino.

ORŁOWA-PORĘBA I PIETWAŁD - MK PZKO zapraszają do wspaniałej zabawy na bal ostatekowy w piątek 23. 2. o godz. 19.00 do lokalu Koła w Porębie. Do tańca przygrywa orkiestra p. Nogola. Przedsprzedaż biletów w czwartek 8. 2. o godz. 15.30 do 17.00 albo tel.: p. Słowikowa 652 11 73.

■ ogłoszenia

SPRZEDAM tanio pensjonat w Beskidach. Tel. 0659/321 464. AD-021

PO WALNYM ZEBRANIU KOŁA PZKO

Ożywić pracę

BOGUMIN (h) - Ożywienie działalności liczącego ok. 140 członków MK PZKO - oto najważniejsze zadanie, jakie stanęło przed nowym zarządem po walnym zebraniu Koła.

„Szeregi miejscowych PZKO-wców coraz bardziej się starzejają i choć w Kole są doskonałe warunki do urządzania zarówno większych, jak i kameralnych imprez, Dom PZKO najczęściej służy klientom, którzy wynajmują jego lokale od Koła” - powiedział redaktor „GL” długoletni sekretarz MK PZKO, Mieczysław Bittmar. „Kiedyś działały w Kole zespoły i kluby, teraz właściwie regularnie spotyka się tylko Klub Kobiet. W Kole jest garstka młodzieży, robimy wszystko po to, aby w Domu PZKO dobrze się czuła. Ogromnym powodzeniem cieszyły się dawniej turnieje ping-ponga. Potem stoły do tenisa zniszczyła powódź. Na nowe nie mamy niestety pieniędzy”.

Jedną z ciekawszych imprez bogumińskiego Koła są obiady niedzielne - w Domu PZKO spotykają się na nich całe rodziny. W roli kucharek występują panie Ewa Król i Wanda Lach.

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 13 LUTEGO

■ TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Zwierzaki cudaki (film anim.)
9.10 Bajeczki Jedynecki (dla dzieci)
9.25 Pietruszkowice (s.)
9.40 Bajeczki Jedynecki (dla dzieci)
10.00 Niezwykłe kobiety (s.)
11.10 Zgodnie z prawem
11.35 Z Polski rodem
12.00 Wiadomości
12.20 Uniwersjada Zakopane 2001
14.10 Naturamania
14.35 Śledztwo: Śledztwo w sprawie promieniowania
15.00 Wiadomości
15.10 Kulisy wojska
15.30 Pegaz
16.00 Raj (pr. katol.)
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Telexpress
17.20 Gość Jedyński
17.35 Klan (s.)
18.00 Jaka to melodia? (quiz)
18.30 Rower Błężeja
19.00 Wieczorynka: Baśniowa kraina braci Grimm, Simsala (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Sprawiedliwość na 18. kołach (s.)
20.55 DTV (pr. rozryw.)
21.05 C.D.N.: Portret artysty z nimfami w tle (film dok.)
21.40 Forum
22.30 Monitor Wiadomości, sport
23.00 Uniwersjada Zakopane 2001 (kronika)
23.25 List miłosny (film USA)
1.05 Życie na pointach (mag.)
1.25 Zgodnie z prawem.

■ TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 M, jak miłość (s.)
9.20 Wielka odmiana (s.)
10.10 Okavango (s.)
11.00 Magazyn Ekspresu Reporterów
11.55 Familiada (teleturniej)
12.20 Golec uOrkiestra „Wszystkim na uciechę... (koncert)
13.10 Doktor z alpejskiej wioski (s.)
13.55 Magia kina (s.)
14.20 Euro-Quiz
14.45 Krzyżówka szczęścia (teleturniej)
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.05 Znaki czasu: Czas Spełnienia
18.20 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.30 Na drogach nieskończoności - Święty Wincenty Pallotti
20.00 Raport
21.00 Panorama
21.30 Wieczór z Jagielskim
22.20 Henryk V (film ang.)
0.35 Wieczór artystyczny: Okrutne Lustró: Konfrontacje Teatralne - Lublin
1.05 Agent 86 (s.)

■ TV KATOWICE:

7.00 Animal Fairy Talesa (s. anim.), 7.30 Zwierzątka ze sklepu (s. anim.), 8.00 Agrofakty, 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Spotkania z taaką rybą (porad.), 9.45 To jest temat, 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 A w sercu ciagle maj..., 11.10 Alternatywy 4 (s.), 12.05 Koncert Andreasa Vollenweidera, 13.00 Moje serce szlocha, 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Eneuerabe, 15.05 Zaczarowany świat, 15.30 Szaleństwo Majki Skowron (s.), 16.00 SOS (mag.), 16.30 Przyjaciele zwierząt, 17.00 Spotkania z -taaką rybą (porad.), 17.15 A w sercu ciagle maj, 17.30 Z wokandy (mag. sądowy), 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Magazyn reporterów TV Katowice, 18.35 Ale kino (mag. filmowy), 19.00 Wiadomość dla córki (film), 20.35 Telekurier, 21.05 Miłość i namiętność (s.), 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Odkryj nowy świat, 22.30 Trum (film), 24.00 Saga noblistów (s.).

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bunchy (s.), 7.25 Pokemon (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Hotelik pod sosnami (s.), 8.30 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Świat według Bunchy (s.), 12.30 Zyciowa szansa, 13.30 Play - Box 2001, 14.30 4x4 (mag. motor.), 15.00 Spiderman (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Herkules (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Rodzina zastępcza (s.), 21.00 Mąż idealny (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 23.00 Informacje i biznes informacja, 23.15 Polityczne graffiti, 23.25 TV Biuro Śledcze, 23.55 Skróty Ligi Mistrzów, 0.55 Różowa landrynka (s.).

ŚRODA 14 LUTEGO

■ TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Moje miasteczko (s.)
9.10 Jedynecka (dla dzieci)
9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 Niezwykłe kobiety (s.)
11.00 ZUS radzi
11.10 Dom pełen zwierząt: Gołębie i gołębiarze
11.25 Ekran z kwiatkiem: Paprocie raz jeszcze
11.30 Tajemnice armii
11.50 ABC reformy edukacji
12.00 Wiadomości
12.20 Kontrasty - Świat, ludzie, pieniądze
12.25 Samo życie
12.45 Klan (s.)
13.05 Do celu
13.15 Wielka historia małych miast: Kozuchów
13.45 Katalog zabytków: Żagań - Kościół Augustianów
14.00 Do celu
14.15 Nauka języka obcego
14.30 Czas na komputer
15.00 Wiadomości
15.10 Uniwersjada Zakopane 2001
16.55 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Telexpress
17.20 Gość Jedyński
17.35 Klan (s.)
18.00 Jaka to melodia? (quiz)
18.30 Rower Błężeja
19.00 Wieczorynka: Pippi (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Okrucy życia: Romans z kalkiem obcym mężczyzną (film ang.)
21.50 Oblicza mediów
22.10 Kronika kryminalna
22.35 Monitor Wiadomości, sport
23.10 Uniwersjada Zakopane 2001 (kronika)
23.30 Ukryte pragnienia (film franc.-włos.-ang.)
1.25 Po 10 latach (rep.).

■ TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolscy (s.)
9.00 Transmisja obrad Sejmu
14.55 Ojczyzna-polszczyzna
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 Walentynki
16.15 Na dobre i na złe (s.)
17.10 Walentynki
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Walentynki
19.00 Szansa na sukces
20.00 Magazyn Ekspresu Reporterów
21.00 Panorama
21.30 Walentynki
21.45 Za głosem serca (film USA)
23.15 Walentynki
23.35 Auto (mag. motor.)
23.55 Olimpijskie iluzje (film dok.)
0.50 Jankesi i Konfederaci (s.)
1.40 Europejski przegląd piłkarski.

■ TV KATOWICE:

7.00 Quasimodo (s.), 7.35 Kłopoty z Zosią (s. anim.), 8.00 Pryzmat (mag.), 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Skala historii (mag.), 9.45 To jest temat, 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 A ja rosnę (porad.), 10.45 Telekurier, 11.15 JAG (s.), 12.15 Recital, 13.00 Podróż kolejami Europy (dok.), 13.30 Telewizyjny magazyn przyrodniczy, 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Eneuerabe, 15.05 Wśród przyjaciół, 15.30 Koszałek Opalek (pr. dla dzieci), 16.00 Sport, 16.30 High Flyers (s.), 17.00 Skala historii, 17.15 A ja rosnę (porad.), 17.30 Magazyn beskidzki, 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Magazyn „Telewizyjna 1”, 19.00 W pogoni za wiatrem (film), 20.35 Telekurier, 21.05 Miłość i namiętność (s.), 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Kwartet (mag. regionalny), 22.30 Wielki mały biznes (porad.), 23.00 Jak oni to zbudowali (s. dok.), 23.35 Charles Lindberg junior porwany (film).

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bunchy (s.), 7.25 Spiderman (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Sekrety rodzinne, 8.30 Herkules (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Świat według Bunchy (s.), 12.30 Zyciowa szansa, 13.30 4x4 (mag. motor.), 14.00 Dyżurny satyryk kraju, 14.30 Rodzina zastępcza (s.), 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.40 Liga Mistrzów, 21.30 Losowanie Lotto, 22.35 TV Biuro Śledcze, 23.00 Informacje i biznes informacja, 23.10 Prognoza pogody, 23.15 Polityczne graffiti, 23.25 Gracykowie (s.), 23.55 Skróty Ligi Mistrzów, 0.55 Tak jak lubię (film USA).
Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

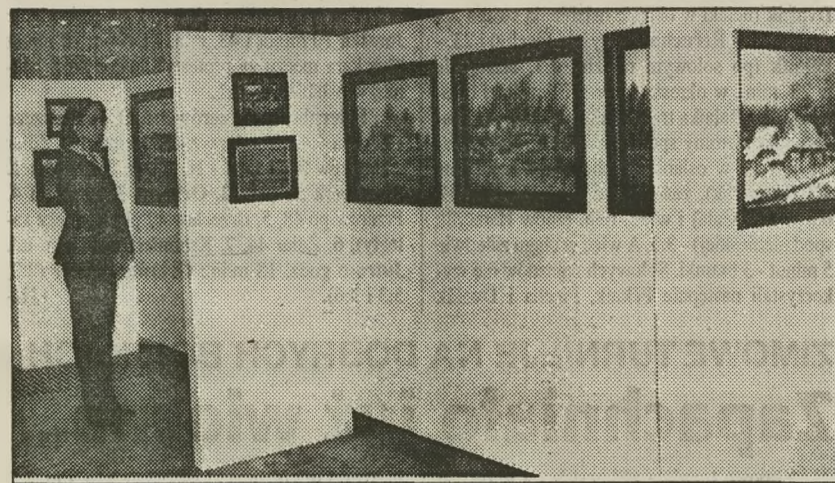
■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY

Wycieczka do Karwiny

Uczniowie klasy 8 i 9 Polskiej Szkoły Podstawowej w Hawierzowie-Błędowicach wybrali się we wtorek 30 stycznia do Karwiny, żeby w Bibliotece Regionalnej obejrzeć objazdową wystawę o życiu i twórczości Władysława Reymonta. Wiadomości zyskane w szkole mogliśmy uzupełnić sami, oglądając i czytając plansze umieszczone na korytarzach biblioteki. Wystawa była bardzo ciekawa i poznawcza. Po obejrzeniu wystawy i zwiedzeniu biblioteki poszliśmy zwiedzić ciekawe miejsca we Frysztacie. Kierowniczką biblioteki, pani Helena Legowicz zainformowała nas z historią Karwiny oraz pokazała nam niektóre ciekawe miejsca. Zobaczyliśmy rynek frysztacki, park zamkowy, zamek Laryscha, tablicę pamiątkową dr. Olszaka, budynek sądu powiatowego, spacerowaliśmy zabytkowymi uliczkami Frysztatu. Po obejrzeniu ciekawych miejsc stwierdziliśmy, że Karwina jest zabytkowym miastem, ma długoletnią historię, której brak naszemu młodemu miastu Hawierzowu. Z powrotem do szkoły wracaliśmy zadowoleni, z nowymi wiadomościami. W imieniu uczniów dziękujemy

pani Helenie Legowicz za ciekawą lekcję historii.

Lenka Kubicki i Tomasz Suchanek, kl. 9 PSP Hawierzów-Błędowice



▲ W Galerii „Zdrowego Miasta” w foyer Uniwersytetu Śląskiego w Karwinie oglądać możemy międzynarodową wystawę obrazów, grafik i art printów. Swe prace prezentują tu Dariusz Orszulik - plastyk ze Skoczowa, którego zafascynowały znikające z krajobrazu drewniane chaty oraz pedagogzy Dagmar i Ivo Dostálowie z Orłowej, tworzący najróżniejszymi technikami w większości nowoczesną sztukę. Na zdjęciu fragment wystawy z twórczością Dariusza Orszulika. Fot. EDMUND KIJONKA

GŁOS LUDU

W Wydawstwie OLZA - Wydawnictwie OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Nová Hrádek 3, 709 29 Ostrava ♦ Redaktor naczelny: Henryk Bittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefon: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258, redakcja 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ♦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Wydawnictwo OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 48396761, e-mail: olza@sliesnet.cz ♦ Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszyń w dni powszednie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Sileňská 18, Cz. Cieszyń. ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrava ♦ Dostawę prenumeratom prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint i Kapa Pressgrosso, s.r.o., ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.á. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK CR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 13 LUTEGO

■ TC 1:

5.00 Kiedy powie się profesja
5.25 Fakty
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Wiadomości ze świata
9.15 Kapsle z sobą (rozryw.)
10.00 Dzikie kraje (s.)
10.55 Oczarowani II (s.)
12.00 Wiadomości
12.10 Sama w domu (mag.)
13.10 Bananowe rybki (talk show)
13.40 Piękne zabytki
14.10 Morze Kaspijskie (dok.)
15.15 Doktor Quinn II (s.)
16.00 Wiadomości
16.05 Klocki
16.20 S Club 7 w LA za kamerą
16.45 Plecak
17.05 Samolot (serwis inform.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Simpsonowie X (s. anim.)
18.35 Przyjaciele VI (s.)
18.57 Losowanie „10* szczęśliwych”
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Teraz i tutaj, pogoda
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Wspaniałe losy (s. dok.)
21.00 Ally McBeall III (s.)
21.50 Reportaż TV Ostrava
22.20 Wydarzenia plus
22.40 Jednostka do rozwiązywania spraw umorzonych II (s.)
23.25 Muzyka folkowa
0.05 Wydarzenia w świecie
0.15 Zachwycające maszyny (dok.)
1.10 Przybysz (s.)
1.50 Filmopolis.

■ TC 2:

5.00 Sport w świecie
5.30 Generali boiska (dok.)
5.55 Wydarzenia w świecie
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 Obiektyw
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
11.50 Obiecanki cackani (cykl satyr.)
12.00 Euronews
13.10 Samolot (serwis inform.)
14.00 Program dla dzieci
14.25 Simsala Grimm (s. anim.)
14.55 Mechanika Popularna dla dzieci III (s. edukacyjny)
15.15 Gibraltar (dok.)
15.30 Obiektyw
16.00 Menedżerem własnego zdrowia
16.15 Mózg i nasz świat w nim
17.05 Na tropie
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
17.55 Dziesięć stuleci architektury
18.15 Wiadomości z regionów
18.35 Czarna i biała (pub.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Świat motoryzacji
20.00 Richard Wagner (s.)
20.50 Droga (dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Minuty XX wieku
21.35 Halo, muzyka
22.10 Pado, muzyka
22.10 Pado, muzyka
23.00 Studio sport (piłka nożna)
0.00 Zakazane zabawy (film franc.)
1.25 Ludzie tacy jak my
1.35 Fakty
2.30 „21” (aktualności).

■ NOVA:

6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (dok.), 9.25 Alicja już tu nie mieszka (film USA), 11.15 Kochany Raymond (s.), 11.55 Stefania VI (s.), 12.50 Esmeralda (s.), 13.30 Tak płynnie czas (s.), 14.20 Luisa Fernanda (s.), 15.10 Kolory miłości (s.), 15.55 „A” (talk show), 16.40 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.35 Właśnie teraz z regionów, 17.40 JAG IV (s.), 18.35 Strażnik Teksasu V (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Chcesz zostać milionerem?, 20.50 Na pełny gaz (s.), 21.45 Na własne oczy, 22.28 Pogodynia, 22.30 Monstrum (horror USA, 1/2), 0.05 Obronca (s.), 0.55 Kobiety (mag.), 2.00 Pensacola - Złote skrzydła II (s.), 2.40 Bulvar Pacifik Drive (s.), 3.35 Rady ptaka Loskutaka (porad.), 4.10 Karuzela (teleturniej), 4.35 Zaryzykuj! (teleturniej).

■ PRIMA:

8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Tao-Tao (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s. dok.), 9.50 Prima jazda - tydzień w naszym zacisku domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.15 Chłopak, czy dziewczyna (kom. czes.), 14.00 Pointman (s.), 14.55 Acapulco Heat II (s.), 15.45 Hunter VI (s.), 16.40 Renegat II (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Sauna, 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Niebezpieczna sąsiadka (thriller niem.), 21.35 Faktor PSI III (s.), 22.25 Do tematu!, 22.30 Sprawa Quinna (film USA), 0.10 Baywatch Nights I (s.), 0.55 Z innego świata (s.), 1.20 Becker (s.).

ŚRODA 14 LUTEGO

■ TC 1:

5.00 Sama w domu
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Minuty XX wieku
8.30 Poranek
8.40 Klocki
9.00 Wiadomości
9.05 Vincero - gra o wysokie „C”
9.50 Z czeskich młynów (kom. czes.)
11.10 Dziesięć lat TY TY
11.35 Reportaż TV Ostrava
12.00 Wiadomości
12.10 Kolory życia
13.10 Mózg i nasz świat w nim (dok.)
14.05 Przegląd nauki i techniki
14.50 Simpsonowie X (s. anim.)
15.15 Ally McBeall III (s.)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.35 Meduza
17.05 Samolot (serwis inform.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Król i złodziej (bajka)
18.57 Losowanie „10* szczęśliwych”
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Teraz i tutaj, pogoda
19.45 Bramki, punkty, sekundy
19.55 Losowanie Sportki
20.00 GEN - galeria elity narodu (dok.)
20.20 Czeski Robinson (film czes., 1/3)
21.25 Intolerancja?
21.55 W takim pięknym towarzystwie
22.05 Wydarzenia plus
22.30 Na pływalni z Luboszem Hruzą
22.55 Salon
23.25 Lionel Hampton (koncert)
0.30 Wydarzenia w świecie
0.40 Czeski Robinson (film czes., 1/3)
1.40 Reportaż TV Ostrava
1.50 Przegląd nauki i techniki.

■ TC 2:

5.00 Notatnik Otty Wolfa (dok.)
5.55 Fatalne chwile (s. dok.)
6.10 Czarna i biała (pub.)
6.30 Wiadomości z regionu
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
11.50 Menedżerem własnego zdrowia
12.00 Euronews
13.00 Obiecanki cackani (cykl satyr.)
13.10 Samolot (serwis inform.)
14.00 S Club 7 w LA za kamerą
14.25 Plecak
14.40 Ushuaia Nature (s. dok.)
15.25 Trzymaj się!
15.45 Wielki wóz
16.05 Horyzonty dzicy (s.)
16.35 Kosmos (s. dok.)
17.05 Europa dziś
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (pub.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Golf
19.30 Szwedzkie rallye (powt.)
20.00 Między niebem i ziemią (s. dok.)
20.20 Spostrzeżenia skądinąd
20.25 Studio sport (piłka nożna)
23.40 BOS (serwis giełdowy i handlowy)
23.50 Wielki wóz (mag. kulturalny)
0.20 Lada Kerndl and Jazz Friends
1.05 Amerykański notatnik Vladimíra Mertý
1.45 W cztery oczy (mag.)
1.40 Jeszcze jestem tutaj
2.10 Godziny nadliczbowe (dok.)
2.30 Zapomniane profesje (mag.).

■ NOVA:

5.15 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (dok.), 9.25 Chodź, będziemy się kochać (film USA), 11.35 Kochany Raymond (s.), 12.00 Stefania VI (s.), 12.50 Esmeralda (s.), 13.35 Tak płynnie czas (s.), 14.20 Luisa Fernanda (s.), 15.05 Kolory miłości (s.), 15.55 „A” (talk show), 16.40 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.35 Właśnie teraz z regionów, 17.40 JAG IV (s.), 18.35 Strażnik Teksasu V (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Chcesz zostać milionerem?, 20.50 Na pełny gaz (s.), 21.45 Na własne oczy, 22.28 Pogodynia, 22.30 Monstrum (horror USA, 1/2), 0.05 Obronca (s.), 0.55 Kobiety (mag.), 2.00 Pensacola - Złote skrzydła II (s.), 2.40 Bulvar Pacifik Drive (s.), 3.35 Rady ptaka Loskutaka (porad.), 4.10 Karuzela (teleturniej), 4.35 Zaryzykuj! (teleturniej).

■ PRIMA:

8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Tao-Tao (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s. dok.), 9.50 Prima jazda - tydzień w naszym zacisku domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.15 Chłopak, czy dziewczyna (kom. czes.), 14.00 Pointman (s.), 14.55 Acapulco Heat II (s.), 15.45 Hunter VI (s.), 16.40 Renegat II (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Perla (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Komisarz Rex IV (s.), 20.50 Następny, proszę!, 21.45 Julie Lascout (s.), 23.20 Do tematu!, 23.25 Ogień Gabriela (s.), 0.15 Lexx II (s.), 1.00 Damon (s.).

KŁOPOT Z SĘDZIAMI ● OSTRE STRZAŁY JUŘIČKA I HORÁKA

Planowa wygrana »7« HCB

W 18. kolejce Interligi piłki ręcznej karwiński HC Banik odniósł spodziewane zwycięstwo ze swym słowackim rywalem z Powaskiej Bystrzycy, potwierdzając suwerenność w rozgrywkach. Zdziśiatkowany kontuzjami Radegast z Frydku-Mistku jakoś się uporał z Bratysławą (28:25). Gorzej poszło natomiast pozostałym czeskim drużynom w konfrontacji ze słowackimi rywalami: Pilzno ledwo zremisowało u siebie z Seczowcami (19:19), podobnie jak Zubrzy w Koszycach (26:26), zaś praska Dukla nawet przegrała w Nowych Zamkach (22:27), podobnie jak Allrisk Praga w Topolczanach (18:27).

■ HCB KARWINA - MŠK POW. BYSTRZYCA 36:25 (18:11). Gracze obu drużyn i kibice denerwowali się przez godzinę, bowiem nie przyjechali delegowani sędziowie słowaccy: Šubák (z Přewidy) i Hippik (z Michalowców). Sprowadzono więc na przedkole Jaronia z Kopřivnice i Martinika (z Ostrawy). Młody zespół znowu wystąpił bez czołowych strzelców - Valáška i Pekary, pragnąc przegrać honorowo, w czym miała mu pomóc trójka... bramkarzy. Od stanu 1:1 „wyskoczyli” karwiniacy na pro-

Panie zagrożone

◆ EKSTRA-LIGA KOBIET. Pierwszy turniej stołowego o 3.-6. miejsce odbył się w Hawierzowie. Najlepiej wypadł zespół Sokola Praga-Nusle (z „Kandajką” Čadová), który pokonał Hodonin 6:4, zremisował z Frydantem 5:5 i wygrał z Banikiem Hawierzów 6:2. Gospodynie były jednak mocno osłabione - bez Lenki Harabasz, grającej na turnieju juniorek w Jugosławii... Punkty dla pokonanych zdobyły Horáková i Gregorowa. Hawierzowianki przegrały również z Hodoninem 1:6 (Horáková) i uzyskały cenny remis z Frydantem 5:5 (Horáková i Gregorowa po 2, Czyžová 1). Pozostały wynik: Frydant - Hodonin 6:2. PO I TURNIEJU: 3. Frydant 31 pkt., 4. Hodonin 28, 5. Nusle 21 i 6. Hawierzów 15 pkt. 6-punktowa strata Banika będzie już w następnych 3 turniejach trudna do odrobienia.

Dzisiaj rozegrają hawierzowianki rewanżowe spotkanie Superligi (o 9.-12. miejsce) w Hodoninie. Pierwszy mecz w Hawierzowie wygrały przeciwniczki 6:4. (JH)

Mężczyźni wyżej...

◆ EKSTRA-LIGA MĘŻCZYZN: B. Hawierzów Start - El Nino Praga 5:2. Tenisiści stołowi Banika kontynuują dobrą passę wyników. W niedzielę wygrali oni u siebie z 4. drużyną tabeli, aczkolwiek po 3 pojedynkach przegrywali 1:2 (Koštal/Vybomý - Štěpánek/Javůrek 21:18, 21:18; Vybomý - Hořejší (były hawierzowianin) 18:21, 21:13, 15:21; Čihák - Štěpánek 18:21, 13:21. Potem jednak wygrali już tylko gospodarze: Vožíček - Javůrek 21:14, 21:10, Košťál - Kaučický 21:10, 21:10, Vybomý - Štěpánek 18:21, 21:14, 21:13 i Čihák - Hořejší 18:21, 21:16, 21:15. NH Ostrava - WB Frydek-Místek 5:2! Sensacyjna wygrana 5. drużyny tabeli z liderem. Po 13. kolejce: 1. WB F-M 24 pkt. - 60:27, 2. Hawierzów (3) 22 pkt. - 56:34, 3. M. Lazce (2) 21 pkt. - 51:37, ale zaległy mecz z Chebem, 4. EN Praga 19 pkt., 5. NHO 16 pkt. i 6. Cheb 12 pkt. (E-H)

TRZYBRAMKOWA PRZEWAGA NIE WYSTARCZYŁA! Pięć drugoligowych remisów

Znakiem charakterystycznym 41. kolejki w H lidze hokeja było aż pięć remisów, w wyniku czego kolejność w tabeli nawet nie drgnęła. Orłowiec utrzymują 2. miejsce dzięki lepszym bilansom bramek, ale muszą pamiętać, że piąty Brzeclaw (jako jedyny wygrał swe spotkanie) ma już tylko jeden punkt mniej, a w dodatku jeden mecz zaległy - 19. 2. z Uh. Hradiszczem...

● KOPRZYWNICA - HC ORŁOWA 3:3 (0:1, 3:2, 0:0). Przyjezdni zaczęli obiecująco i po 23 minutach prowadzili już 3:0: 9. min. - Dvořák (uciekł w okresie osłabienia swego zespołu); 22. - Reřucha (w asyście Piechy) i 23. - Pěkník (po solowym rajdzie) 0:3. Następnie w 28. min., w okresie przewagi liczebnej orłowian, Petr Balajka trafił w słupki i to był niejako punkt zwrotny spotkania, bowiem gospodarze jeszcze w osłabieniu obniżyli z konty na 1:3 (Hamerlík), zaś kolejne 2 bramki strzelili oni w 31. (Gala) i w 33. min. (znów Hamerlík spod niebieskiej) - 3:3. A więc w ciągu zaledwie 5 minut - 3 bramki. Solowych najazdów nie wykorzystali następnie Pěkník, Piecha i Dvořák

ZIMOWE TURNIEJE NA DOBRYCH BOISKACH ● Zapachniało już wiosną...

Zimowe turnieje piłkarskie na boiskach regionu śląskiego kontynuowano w dobrych, nieomal wiosennych warunkach. Uzyskane wyniki są raczej zgodne z oczekiwaniami.

◆ WRACIMÓW: L. Piotrowice - M. Lazce 4:1 (2:0). Bramki dla Lokomotywy: Wojnarowski, Benefi, Mazurek i Neřas. Muřglínów - HD Bogumin 3:2 (3:1). Dla HDB - Gábor i Tvrdý. Wracimów B - WB F-M B 2:1, Wracimów A - WB F-M A 3:1 oraz Ticha - WB B 2:0. (jksk)

◆ GRUŻÓW: L. Ostrawa - Lutynia D. 2:1. Radwanice - Szonów 2:1, Wierznów - S. Rychwałd 0:0; Grużów - Ludgerzowice 2:1, Skrzeczów - Herzmanice 4:1 i Waławowice - Michałkowice 5:0. HLUBINA: Pietwałd - Lhota Górna 3:0. (k)

◆ ORŁOWA: Poręba - jun. Sl. Orłowa 9:1 (Fiala 3, Godula 2, Zach, Stöcker, Szturc, Sikora - Šterba). Łąki - Bartowice 6:2 (Vrba 4, Hejna, Sivák - Válek, Rubý). F. Orłowa - S.

wadzenie 5:1 i odtąd już niepodzielnie panowali na parkietach, nieustannie podwyższając różnicę. Nie pozostawiali oni cienia wątpliwości co do zwycięży (8:5, 13:6, 16:9).

Było to jednostronne widowisko. Gospodarze nieraz wprawdzie - pod wrażeniem bezpiecznej przewagi - zapominali o zabezpieczaniu tyłów, ale też „wykonali przyjętą normę” strzelonych goli. Niemal jedną trzecią „załatwiła” groźna dwójka Banika Radzenko-Juříček. Bardzo dobrze sekundował im w tym spotkaniu 18-letni junior Pavel Horák. W drugiej połowie trener I. Hargáš raz po raz dawał szansę rezerwowym, co odbiło się na nieco większej liczbie straconych bramek (I połowa - 18:11, druga - 18:14). Nie grał Farář (po drugiej operacji kolana).

Gole dla Banika: Juříček 8, Horák 6/1, Konečný i Vašek po 4, Brůna, Laclavík, Radzenko i Polakovič po 3, Prokopec 2. Dla gości najwięcej Kukučka - 10/4 i Stoklasa - 5/2. Wykluczenia: 7 - 4, karne: 2/1 (nie dał Titkov) - 9/6. Widzów 1000.

Lokaty: 1. Karwina 29 pkt. - 565:417, 2. F-M 24 pkt., 3. Zubrzy i 4. Dukla po 23, 5. Pilz-

SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI ■

■ MŚ W BIATHLONIE. Polska sztafeta mężczyzn w biegu 4x7,5 km zajęła bardzo dobre 6. miejsce w stawce 19 zespołów. Zwyciężyli Francuzi. Wśród kobiet Polki uplasowały się na ostatnim miejscu; triumfowały Rosjanki.

■ MITING W SPALE. Bieg na 60 m ppł: 1. Scigaczewski 7,57; 2. Garcia (Kuba) 7,57; 3. Bownes (RPA). Skok wzwyż: 1. Holm (Szwecja) 2,30, ...4. Partyka 2,24 (wraz z Amerykaninem Austinem i Szwedem Strandem).

■ MITING W CHEMNITZ. 60 m: 1. Sunday (Nig.) 6,66; 2. Pilarczyk 6,72. 200 m: 1. Zachoval (RC) 20,79, ...3. Urbaś 21,22. 400 m: 1. Maćkowiak 46,19; 2. Rysiukiewicz 46,69. 800 m: 1. Czapiewski 1:47,98.

■ UNIWEERSJADA. Łukasz Kruczek wygrał piątkowy konkurs skoków narciarskich na średniej Krokwi wynikiem 89,5 i 92,5 m. W konkursie drużynowym Polacy zajęli 5. miejsce. Blanka Isielonś zwyciężyła w snowboardowym slalomie równoległym. Polscy hokeiści zremisowali 2:2 z Japonią.

■ PUCHAR EHF PIŁKAREK RECYNYCH. Debreceń - Zagłębie Lubin 28:25 i Montex Lublin - Randers HK (Dania) 39:23 w pierwszych meczach 1/8 finału.

■ RAJD SZWECJI. Polska załoga Janusza Kulig - Jarosław Baran, jadąca Fordem Focusem, zajęła 19. miejsce. W klasyfikacji Teams Cup Polacy zostali sklasyfikowani na 3. pozycji. Zwyciężył Fin Rovangera.

(O), zaś z koprzywnickiej strony - Gala i Hamerlík; bramkarze Kijonka i Jurečka wyszli z tych pojedynków górą. Podział punktów był w końcu sprawiedliwy. Kary: 4 - 6 (orłowianie Jurečka 10 minut i 48. min. - Grimm 10 minut plus kara meczu za protesty), bez wykorzystania; w osłabieniu - 1:1.

Szternberk - Prerów 3:3, U. Hradiszczce - Poruba 4:4, Kromierz - Brzeclaw 1:3, Żdiar - Uńiców 2:2 i F-M - N. Jiczyn 2:2. Lok.: 1. Szternberk 50 pkt., 2. Orłowa, 3. Poruba i 4. Przerów po 48, 5. Brzeclaw 47 pkt. (1 mecz zaległy), 6. Żdiar 44, 7. Kromierz 41 pkt. itd. Jutro o godz. 18 m.in.: Orłowa - Żdiar (2:2, 5:3 i 3:6). -JK-

no 20 i 6. A. Praga 9 pkt. Teraz czekają karwiniaków trzy wyjazdowe mecze. Pierwszy już jutro w Zubrzy (popr. 26:27 i 29:23). (Ok)

Na zielonej murawie

◆ F. TRZYNIEC - R. OLBRACHCICE 4:0 (1:0). Dobry sparring drużyny FT na śląskiej trawie. Gospodarze (bez chorego Brzeziny) nieustannie przeważali, ale swą wyższość nad dywizyjnym Refotalem zadokumentowali dopiero po przerwie. Goście rzadko tylko przekraczali linię środkową boiska. Bramki: J. Černý 2, P. Zbončák i bardzo dobrze grający Grussmann. Dziś: Puchów - Trzyniec. (em)

◆ FC Karwina - B. Ostrava B 1:4 (0:2). Na dobrze przygotowanym boisku za Bażantnicą mieli gospodarze (bez kontuzjowanego w kostce Špički) spore problemy w działalności defensywnej. Młodzi i szybcy przyjezdni (MŠLF) potrafili ukarać ich błędy w zagrywce podczas inicjowania akcji zaczepnych i szybko uzyskali 2-bramkowe prowadzenie: 12. min. Matušovič i 18. Čespiva 0:2. W 59. min. Prék obniżył na 1:2, po czym mogli karwiniacy co najmniej wyrównać, lecz Frait nie spożytkował murawnej sytuacji, zaś goście z konty podwyższyli na 1:3. Ich zwycięstwo przypieczętował w 87. min. Šlachta (były piłkarz FCK). Pod koniec meczu kontuzji kolana uległ Prék (K). Widzów 400. Sędziował Wilczek. W sobotę: Karwina - Martin. (Ok)

■ HOKEJ. Polska - Kanada 6:5, podczas turnieju w Nagano. Bramki dla Polski: Tkacz, Garbocz, Mieszkowski, Sarnik, Śnielowski, Justka. Jest to 1. zwycięstwo Polski nad Kanadą w historii hokejowych kontaktów obu krajów, jednak zespół „Liścia Klonu” tworzony był przez graczy 3. kategorii. Reprezentacja Polski po zwycięstwie nad Japonią 5:3 (Kwiatkowski, Wojciechowski, Justka, Garbocz i Gonera) zdobyła Puchar Nagano.

■ NAJLEPSZY POLSKI ALPEJCZYK Andrzej Bachleda z powodu kontuzji zrezygnował ze startu w 2. przejeździe slalomu specj. na MŚ w austriackim Sankt Anton. Zwyciężył Austriak Matt. W najbliższych dniach Polak podda się w Austrii zabiegowi chirurgicznemu.

■ ANDRZEJ JUSKOWIAK strzelił dwa gole dla VfL Wolfsburg w wygranym 3:1 meczu z Herthą Berlin. W tabeli strzelców Bundesligi Juskowiak zajmuje 5. lokatę z 10 bramkami. (opr. jb)

■ Z RÓŻNYCH DZIEDZIN ■

● FUTSAL: Sn Hawierzów - Bohemians Praga 1:2 (1:0). Dwunasta porażka nierówno grającego Słowiana w ważnym meczu o 11. miejsce w I lidze. Prowadzenie uzyskał Onderek. Zwycięskiego gola strzelił pranie na niespełna półtorej minuty przed końcem... (s)

Lokaty:
1. Baków nad Jiz. 19 45 89:62
2. CC Jistebnik (3) 18 40 92:65
3. Mikeska Ostrava (4) 19 39 101:57
4. Hawl. Brod (2) 18 39 92:65
5. Wysokie Myto 19 33 95:80
10. Helas Brno 19 24 73:71
11. Bohemians Praga 19 16 71:92
12. Słowian Hawierzów 19 12 47:101
13. KS Chocę 19 11 51:87
14. Alfa Liberec 19 11 64:124

Nast. mecz dopiero 3. 3.: Hawierzów - Brno.

● HOKEJ. EKSTRA-LIGA - dziś o godz. 17: Trzyniec - Wsecin (poprzednio - 0:2, 4:1, 2:6) i Zlin - Hawierzów (1:1, 6:3 i 1:2). MR: KS Karwina - Krnów jutro o godz. 18.30. (msb)

● ŚLIZGAWKA. BOGUMIN: wtorek godz. 10.00-11.40; środa 10.00-11.40, 15.00-16.40 i 17.30-19.10; Czwartek 10.00-11.40. ORŁOWA: wt. 10.30-12.00; śr. 9.45-11.15; czw. 10.30-12.00. KARWINA: śr. 7.55-9.35. TRZYNIEC: śr. 17.00-18.30. CZ. CIESZYN: wt. 1 i śr. 14.30-16.10. HAWIERZÓW: czw. 11.45-13.25. (F)

BEZ NIESPODZIANEK

i Dilaczko). Lok.: 1. Jąkl 3 sp. - 7 pkt., 2. IRP A 2 - 6, 3. Bystrzyca 3 - 6, 4. Piast 3 - 4 itd. (j)

◆ OLDRCZYCHOWICE: Oldrzychowice - Wędrzyń 1:4 (Chronek - Musiol i Cymorek po 2). Gródek - Nydek 2:2 (Mikulka, Linhart - S. Turoń, R. Kondler). Piosiek - Niebory 3:2 (Ligocki, Krenzelo, Bosnyak - Hanke, Kopeć) i Jabłonków - Śmłowice 4:1 (Drońg 2, Martynec, L. Chraścina - R. Zagóra). Po 2. kol.: 1. Jabłonków 6 pkt. (5:1), 2. Piosiek 6 p. (6:3), 3. Wędrzyń i 4. Śmłowice po 3 pkt. itd. (T)

▲ 6. SPORTKA: 12, 15, 25, 37, 39, 49, (23). Nagrody: I - 3 731 797 Kč (1), II - 273 890 Kč (2), III - 24 048 Kč (41), IV - 495 Kč (2655), V - 83 Kč (52 721). II LOSOWANIE: 11, 17, 32, 36, 48, 49, (15). Nagrody: III - 24 048 Kč (41), IV - 473 Kč (2776), V - 80 Kč (54 373). SAZKA: 0, 0, 1, 2, 0, 1, 2, 0, 1, 2, 0, 0. Nagrody: II - 39 065 Kč (2), III - 4960 Kč (21), 5 z 40: 13, 25, 26, 33, 34. SZANSA: 625 667. Nagrody: II - 50 000 Kč (6), III - 5 000 Kč (26), IV - 500 Kč (244), V - 50 Kč (2846), VI - 20 Kč (28 110). (Bez gwar.)

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

CZWARTEK 15 LUTEGO 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 19 ♦ CENA 6 Kč

■ PYTANIE DO...

MARKA PERNALA,

ambasadora RP w Pradze, który dzisiaj kończy swoją misję dyplomatyczną w RC:

■ Jak ocenia Pan swoją misję dyplomatyczną w Republice Czeskiej? Co zalicza Pan do swoich sukcesów, a czego nie udało się załatwić?

- Przede wszystkim udało się otworzyć współpracę regionalną w gronie Czwórki Wyszehradzkiej, zaktywizować rejon pogranicza, sieć euroregionów, które dziś pracują wręcz w modelowy sposób. Udało się utrzymać intensywny dialog czesko-polski na wszystkich szczeblach od tych najwyższych po specjalistyczne.

Nie udało się niestety poprawić sieci komunikacyjnej między naszymi krajami. Nadal mało jest towarowych przejść granicznych. Te, które istnieją, są bardzo obciążone. Dopóki nie powstanie autostrada i nie zwiększy się ilość połączeń drogowych, nie nastanie poprawa w tej dziedzinie. Postulat poprawy połączeń nie straci nic na aktualności nawet po wejściu naszych państw do Unii Europejskiej.

Myślę, że organizacje polskiej mniejszości narodowej mogą być nieusatisfakcjonowane w kwestii regulacji ich spraw majątkowych. To, co się udało osiągnąć, to w moim odczuciu bardzo niewiele w stosunku do oczekiwań. W tych sprawach wysiłki muszą być kontynuowane. Czuję, że na najwyższych szczeblach konkretnie w tej sprawie panuje dobra wola, lecz gdy schodzi się o parę szczebli niżej, do struktur lokalnych, nie raz coś grzęźnie.

Oceniam, że od 1998 roku stosunki polsko-czeskie można śmiało określić jako ponadstandardowe. Od bardzo dawna nie były tak bliskie, rzeczowe i, rzekłbym, pełne zaufania. Z tego też powodu w czasie pełnienia misji dyplomatycznej odczuwałem znaczny komfort. Życzliwość kontaktów dobrze rokuje czesko-polskim stosunkom na przyszłość. (mro)

„SLESTOUR“ NA TARGACH „HOLIDAY WORLD“:

Przybliżyć Polskę Czechom

CZ. CIESZYN/PRAGA (kor) - W Pałacu Przemysłowym w Pradze zakończyły się w niedzielę jubileuszowe X Środkowoeuropejskie Targi Ruchu Turystycznego „Holiday World“, największe obecnie tego rodzaju targi w krajach byłego bloku komunistycznego.

Jak co roku wzięło w nich udział - tym razem wspólnie z praskim biurem podróży „Siam Travel“ oraz hotelami warszawskiej sieci „Syrena“ - czesko-cieszyńskie biuro podróży „Slestour“, dla którego była impreza okazją do promocji nowego katalogu „Polska 2001“.

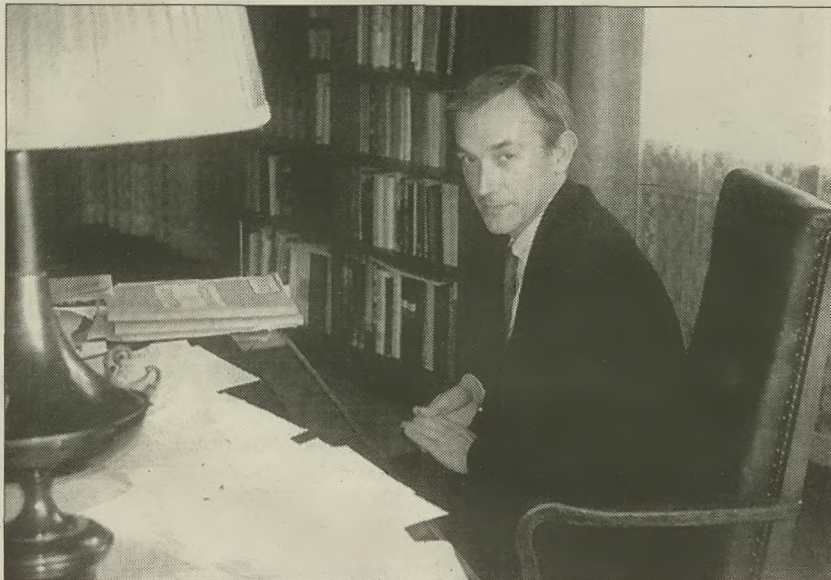
„Po tym, jak organizację »Holiday

»Bionafta« spod Goduli

GNOJNIK (s) - Zgodnie z projektem rozwoju mikroregionu, zaakceptowanym przez Zrzeszenie Gmin z Dorzecza Stonawki, w tym roku na jego terenie powinna zostać podjęta budowa zakładu wytwarzającego ekologiczny olej napędowy (tzw. bionaftę) na bazie rzepaku.

Moc produkcyjna tego zakładu, który przerabiałby głównie rzepak wyhodowany na podbeskidzkich plantacjach, ma wynieść 3 tys. ton „bionafty“. Jest już zapewniony zbytni na powstające na terenie zakładu produkty uboczne.

Nowa wytwórnia paliwa ekologicznego da pracę 16 ludziom.



▲ Ambasador Marek Pernal w swoim praskim biurze.

Fot. MARTYNA RADŁOWSKA-OBUSNIK

POŻEGNALNE PRZYJĘCIE AMBASADORA MARKA PERNALA

Misja zakończona

PRAGA (r) - W przepięknej sali balowej Pałacu Fürstenberskiego na praskim Małym Mieście, czyli w siedzibie Ambasady RP w Pradze, odbyło się w poniedziałek pożegnalne przyjęcie ambasadora Marka Pernala, który po niespełna siedmiu latach zakończył swoją misję dyplomatyczną w RC.

„Obecni byli przedstawiciele Rządu RC w osobach ministrów lub wysokich dygnitarzy ministerialnych, akredytowani w RC ambasadorowie wielu krajów, była kierownik Wydziału Konsularnego Ambasady RP, radca Anna Olaszewska, oraz dyrektorowie najważniejszych polskich placówek. Okręg konsularny Moraw i Śląska reprezentowali konsul generalny w Ostrawie Marek Masiulanis i wicekonsul ds. Polonii Małgorzata Filipek oraz konsul honorowy RP Petr Mrkvyka z Brna“ - powiedział redaktor „GL“ Bronisław Walicki, który reprezentował na przyjęciu Kongres Polaków w RC. „Pojechałem do Pragi w zastępstwie zaproszonego przez Ambasadę prezesa Rady Pola-

ków, Wawrzyńca Fójcika, któremu niestety nawet pracy uniemożliwił wzięcie udziału w uroczystości. Z praskiej Polonii byli na przyjęciu Michał Chrzastowski, Władysław Adamiec i Andrzej Magala“.

Nowy ambasador RP w Pradze, Andrzej Krawczyk, obejmie swoją placówkę w pierwszej połowie marca br.

■ Z KRAJU ■ ZE ŚWIATA

■ Stan zdrowia prezydenta Václava Havla, u którego wystąpiły początkowe objawy zapalenia płuc, ulega stopniowej poprawie.

■ Premier Miloš Zeman odwiedził Luksemburg. Szef rządu tego kraju, Jean-Claud Juncker, w rozmowie ze swoim gościem powiedział, że RC widzi w pierwszej grupie państw-kandydatów na członkostwo w UE.

■ We wtorkowym trzęsieniu ziemi w Salvadorze zginęło co najmniej 260 osób, a liczbę rannych ocenia się wstępnie na 2200 osób.

IGOR PETROV NA CZELE KOMISJI DS. NARODOWOŚCI

Okręg z budżetem

OSTRAWA (mro) - Przedstawicielstwo okręgu ostrawskiego na swoim poniedziałkowym posiedzeniu przyjęło budżet na bieżące wydatki (84,175 mln koron) oraz informację o przekazaniu przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych 5,384 mln koron na zakupienie aut i 3,345 mln koron na wyposażenie urzędu w meble biurowe.

Przedstawicielstwo wybrało dziesięć komisji, poparło wniosek o przyspieszenie budowy autostrady D 47 z wykorzystaniem prywatnych środków inwestycyjnych oraz opowiedziało się za wstąpieniem okręgu do Stowarzyszenia Okręgów RC, organizacji mają-

ILU BĘDZIE PIERWSZOKLASISTÓW?

Po zapisach do szkół

REGION (kor) - Zgodnie z rozporządzeniem Ministerstwa Szkolnictwa, Młodzieży i Kultury Fizycznej RC kończy się dzisiaj termin zapisów do pierwszych klas szkół podstawowych (odbywały się w dniach od 15 stycznia do 15 lutego). Jak przebiegały zapisy w zaolziańskich polskich podstawówkach, ilu pierwszoklasistów zasiądzie po wakacjach w ławach szkolnych - o to zapytaliśmy prezesa Towarzystwa Nauczycieli Polskich w RC, Stanisława Folwarcznego.

„W naszej szkole przebiegły zapisy w dniach 25 i 26 stycznia“ - powiedział „GL“ S. Folwarczny, będący zarazem dyrektorem czesko-cieszyńskiej PSP przy ul. Havlička. „Zgodnie z oczekiwaniami zapisaliśmy do pierwszej klasy 27 maluchów, z tym, że być może w 2-3 wypadkach rodzice zadecydują o odroczeniu obowiązku szkolnego o rok. Nie będzie zatem większych zmian - liczba pierwszoklasistów utrzymuje się mniej więcej na tym samym poziomie od pięciu już lat. Jeżeli chodzi o Sibicę, tam zapisano 6 dzieci, czyli w porównaniu z rokiem ubiegłym ich liczba wzrosła o połowę“.

Podobnie wygląda sytuacja w niektórych szkołach zarówno powiatu karwińskiego, jak i frydecko-misteckiego. Prezes TNP nie ukrywa jednak, że sporo szkół nadal boryka się z drastycznym ubytkiem dzieci. A chodzi nie tylko o szkoły małe, wiejskie, ale i te duże, miejskie, zwłaszcza osiedlowe...

„Wynika to z prostego faktu - osiedla się starzeją“ - wyjaśnia S. Folwarczny. „Prawdopodobnie będzie zatem trzeba przystąpić niedługo do pewnych niepopularnych pociągnięć, czyli przeprowadzenia zmian organizacyjnych. Chodzi tu o połączenie szkół zwłaszcza w tych miejscowościach, gdzie są dwie szkoły polskie niezbyt oddalone od siebie. Poza tym istnieje instytucja wyjątków, które

SOBOTA

z Marią Zawadzką,

psycholog, która mówić będzie o tremie i o tym, jak sobie z nią poradzić. „GL“ złoży też wizytę na oddziale położniczym Szpitala Trzyniec. Po lekturze artykułu pt. „Miejsce przyjazne i mamie, i dziecku“ niejedna czytelniczka dojdzie do wniosku, że... nic, tylko rodzić, gdyż nie ma się czego bać! Tym bardziej, że trzyniecki szpital, jako jedyny w okolicy, umożliwia kobietom bezbolesny poród. Będzie też w sobotę o nowej pozycji Biblioteki Regionalnej w Karwinie. (r)

przewiduje również przygotowywana nowa ustawa szkolna. Uważam, że musimy zrobić wszystko po to, by jak najbardziej rozwijać współpracę z rodzicami, maksymalnie troszczyć się o ucznia, no i podnosić poziom nauczania w polskich szkołach, kładąc nacisk na nauczanie języków - polskiego i czeskiego oraz języków obcych, zwłaszcza angielskiego i niemieckiego“.

O sytuacji w polskich szkołach będzie też z pewnością mowa na tegorocznym Zjeździe TNP, który odbędzie się 7 kwietnia br. w czesko-cieszyńskim Ośrodku Kulturalno-Sportowym „Strzelnica“. Dodajmy, że będzie to zjazd jubileuszowy, na którym zaolziańscy nauczyciele przypomną sobie 80. rocznicę powstania Towarzystwa Nauczycieli Polskich w ówczesnej Czechosłowacji oraz 10. rocznicę reaktywowania tej organizacji po tzw. aksamitnej rewolucji.

W odpowiedzi na Komunikat Rady Polaków

Komunikat z obrad Rady Polaków zamieszczony w „GL“ 13 lutego 2001 r., bez uprzedniego postawienia mi ze strony Rady konkretnych zarzutów i możliwości zajęcia wobec nich stanowiska jest dla mnie, jako pracownika spółki, której założycielem i dotychczasowym właścicielem jest wyżej wymieniona Rada Polaków, i jako członka owego organu, bardzo smutnym i bolesnym doświadczeniem. Jest - moim zdaniem - publicznym ogłoszeniem wyroku jeszcze przed rozprawą.

Na podstawie rzekomych dowodów i stwierdzeń nowego pełnomocnika spółki, który w ciągu jednego tygodnia rozgryzł problemy, z jakimi firma kierowana do niedawna przeze mnie borykała się niemal od swego założenia, Rada Polaków doszła do przekonania o mojej niekompetencji, niegospodarności i przedkładaniu własnego interesu nad interes firmy.

W komunikacie stwierdza się, że spółka pod moim kierownictwem nie wypracowała rezerw finansowych... a ja dodam: i nie mogła, bo należne jej środki przeznaczone na zasadniczą działalność (wydawanie „Głosu Ludu“) od lat

Ciąg dalszy na str. 2

■ POGODA

CZWARTEK - Początkowo zachmurzenie duże i zamglenia, później rozopiecenie. Temperatura w dzień 6-9 st., w nocy do -2 st. C.

PIĄTEK - Zachmurzenie umiarkowane, lokalne opady deszczu, w górach śniegu. Temperatura w dzień 6-10 st. C.

JÓZEF SZYMECZEK: SPRAWA NIE DOTYCZY OBYWATELI CZESKICH I OSÓB DEPORTOWANYCH DO NIEMIEC

Apel do robotników przymusowych

CZ. CIESZYN (h) - Biuletyn informacyjny Związku Robotników Przymusowych (Svaz nuceně nasazených) nr 21/00 poinformował na str. 3., że w myśl ustawodawstwa austriackiego warunkiem uzyskania odszkodowania za roboty przymusowe w czasie wojny na terenie Austrii jest między innymi posiadanie obywatelstwa Republiki Czeskiej.

„Nie oznacza to jednak, że obywatele polscy ze stałym miejscem zamiesz-

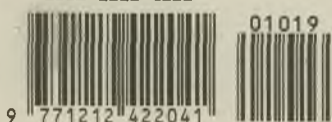
kania w Republice Czeskiej zostaną pominięci“ - powiedział redaktor „GL“ Józef Szymeczek prowadzący kancelarię Kongresu Polaków. „Kancelaria nasza utrzymuje kontakt z Ministerstwem Spraw Zagranicznych RC, które pomaga nam w sprawie uzyskania odszkodowań również dla tych osób. Po rozmowach, które przeprowadziła kancelaria Kongresu z MSZ, postanowiliśmy zaapelować do obywateli polskich zamieszka-

łych w RC, deportowanych w czasie wojny na roboty do Austrii o błyskawiczne skontaktowanie się z Radą Polaków w celu uzupełnienia pewnych danych. Zainteresowani, którzy w najbliższy piątek lub poniedziałek w godzinach przedpołudniowych przekażą nam potrzebne dane, będą zaszerzegowani do rejestru poszkodowanych żądających o rekompensaty w pierwszej kolejce. Spis w przyszłym tygodniu odesłany zostanie

do Wiednia do weryfikacji. Osoby, które znajdą się w tym rejestrze, zostaną odszkodowane w pierwszej kolejności. Zainteresowani, którzy nie odpowiedzą na nasz apel, będą zaszerzegowani do kolejnych rejestrów, które ministerstwo wysłać będzie do Wiednia w późniejszym terminie. Kto chce więc dostać odszkodowanie w pierwszej kolejności, musi się z kancelarią Kongresu Polaków niezwłocznie skontaktować“.

Jak dodał J. Szymeczek, powyższy apel nie dotyczy osób deportowanych do Niemiec ani obywateli czeskich.

ISSN 1212-4222



„Z OCHODZITEJ PRZEZ SKALITE PO KOZUBOWĄ“, CZYLI Z folklorem i sportem

GRÓDEK/WISŁA (kor) - Coraz bardziej krystalizują się plany zorganizowania wspólnie przez Gródek, Istebną i Skalite - na przełomie czerwca i lipca - cyklu imprez folklorystyczno-sportowych pod roboczą nazwą „Z Ochodžitej przez Skalite po Kozubową“.

Wczoraj w Wiśle - na spotkaniu z przedstawicielami polskich władz Euroregionu „Śląsk Cieszyński“, podobnym do tego, jakie odbyło się przed tygodniem w Kocobędzu - członkowie władz ww. trzech gmin dowiedzieli się o możliwościach otrzymania na ten projekt dotacji z funduszy Unii Europejskiej, m.in. programu Phare.

„Na podobne przedsięwzięcia przyznaje Unia dotacje w wysokości 1-20 tys. euro“ - powiedział „GL“ starosta Gródka, Pavel Tomčala. „W ciągu najbliższego miesiąca musimy zatem opracować dokładny projekt i prośbę o dotację, a wszystko wskazuje na to, że moglibyśmy otrzymać ok. 3 tys. euro. Poza tym imprezy te przebiegać będą pod patronatem Stowarzyszenia Gmin Regionu Jabłonkowskiego, liczymy więc na pomoc i czeskiej strony“.

Cykl imprez pn. „Z Ochodžitej przez Skalite po Kozubową“ rozpo-

cznie się na Słowacji w Skalitem w dniach 24-25 czerwca, w tydzień później - 30 czerwca lub 1 lipca - odbędzie się w Gródku Dni Jabłonkowskiego, zakończy się zaś wszystko 7-8 lipca dwudniowymi Dniami Istebnej.

„Chcielibyśmy zaprezentować przez ten czas nie tylko wspaniały folklor, ale również zorganizować igrzyska sportowe oraz turniej w piłce nożnej; u nas zmierzyliby siły juniorzy, w Istebnej - młodzicy, w Skalitem zaś dorośli“ - dodał P. Tomčala. „U nas przebiegać będzie część sportowa na boisku klubu piłkarskiego, kulturalna zaś w nowym amfiteatrze w osadzie Willa, w miejscu dawnego kamieniołomu. Jeżeli jednak nie uda nam się do tego czasu dokończyć amfiteatru, ustawimy scenę na boisku“.



▲ Z wystawy „Dachy, okładziny, izolacje“. Szczegółowym zainteresowaniem cieszyły się materiały dachowe.

Fot. M. RADŁOWSKA-OBUSNIK

TRZYNIEC GWARANTEM POŻYCZKI NYDKU

Sąsiedzka pomoc gmin

NYDEK (db) - W połowie lat 90. władze samorządowe Nydku podjęły inwestycje mające na celu ochronę środowiska naturalnego oraz poprawę warunków życia mieszkańców gminy. Chodziło o wybudowanie kanalizacji oraz gazyfikację wioski. Dziś prace już są zrealizowane, ale władze gminne muszą spłacać zaciągniętą na ich wykonanie pożyczkę.

„Całość robót pochłonęła ok. 11 mln koron“ - mówi starosta Jan Konečný. „Pod zastaw pożyczki poszły wszystkie nieruchomości, którymi dysponowaliśmy: trzy mieszkania, budynek urzędu gminnego, boisko piłkarskie... Oprócz tego nasza pożyczka była gwarantowana przez dom bankowy »Pragobanka«, który jednak w latach następnych zbankrutował. Chociaż gmina wywiązywała się ze spłat długu, nasz wierzyciel - Państwowy Fundusz Środowiska Naturalnego - wymaga kolejnych gwarancji“.

Nydeckie przedstawicielstwo gminne, szukając rozwiązania sytuacji, zastanawiało się nad zastawieniem kolejnych obiektów na terenie wioski - m.in.

■ Z POLSKI

■ SLD deklaruje udział w pracach merytorycznych nad rządowym programem przebudowy i modernizacji sił zbrojnych RP w latach 2001-2006. Program zakłada redukcję armii, jej unowocześnienie i osiągnięcie przez jedną trzecią wojsk standardów NATO.

■ Były premier Włodzimierz Cimoszewicz został prezesem organizacji Polskie Stowarzyszenie „Dom Europejski“, utworzonej przez Ogólnopolski Klub Polsko-Niemieckiego Sąsiedztwa i Fundację im. Wita Stwosza.

budynku związku działkowców, okazało się jednak, że jest to niemożliwe, ponieważ działki wytypowanych nieruchomości nie są własnością gminy. W związku z tym zwrócono się z prośbą o pomoc do miasta Trzyńca.

„Nasze przedstawicielstwo na lutowym posiedzeniu zaakceptowało prośbę nydeckan i zgodziło się zagwarantować ich pożyczkę jednym ze swych budynków“ - poinformował członek rady miejskiej Trzyńca, Jerzy Mõhwal. Na razie nie ustalono jeszcze, która trzyniecka nieruchomość będzie na ten cel przeznaczona. W najbliższym czasie starostwie Nydku i Trzyńca przeprowadzą z wierzycielem rozmowy o możliwości zastawu i na tej podstawie podjęte będą dalsze decyzje.

„Część pożyczki udało nam się już spłacić, jednak w naszych warunkach, kiedy roczny budżet wioski wynosi około 10 mln koron, spłaty kredytu pochłaniają tak duże sumy, że wioska nie może sobie w tej chwili pozwolić na nowe inwestycje. Tym bardziej jestem wdzięczny władzom Trzyńca za okazaną pomoc“ - dodaje J. Konečný.

Przybliżyć Polskę Czechom

Dokończenie za str. 1

Jako największy plus określił H. Cieślak fakt, że po raz pierwszy z wielkim rozmachem zaprezentowała się w Pradze działająca pod auspicjami rządu RP Polska Organizacja Turystyki (POT) - miała ona piękne stoisko, sporo było na jej temat informacji w prasie, a ponadto zorganizowała na Zamku Praskim Dzień Polski ze wspaniałym koncertem zespołu „Brathanki“. „Z racji tego, że od 11 lat własnym sumptem promujemy w RC polską turystykę, ta praska promocja Polski bardzo nas cieszy“ - stwierdził szef „Slestouru“.

Czeskocieszyńskie biuro podróży

WYSTAWA „DACHY, OKŁADZINY, IZOLACJE“

Nie tylko wystawa

OSTRAWA (mro) - Wystawa „Dachy, okładziny, izolacje“ ścigała tłumy zwiedzających na tereny wystawowe „Czarna Łąka“ w Ostrawie. Najbardziej rzucały się w oczy materiały dachowe od klasycznych dachówek po pokrycia z najnowocześniejszych i najwytrzymalszych materiałów. Pokazywano wszystko, co z dachami się łączy, od systemów okapowych (nawet z miedzi) przez ramy okienne i okna, aż po rusztowania, narzędzia czy nawet ubrania robocze. Zwracały uwagę materiały izolacyjne np. w postaci wodoszczelnych i docieplających pian stosowanych na beton.

Przy okazji wystawy doszło do podpisania umowy o współpracy między Stowarzyszeniem Przedsiębiorców Budowlanych w RC a Izbą Budowlaną w Katowicach. Przedstawiciele tych stowarzyszeń podczas urzędowej z okazji wystawy konferencji prasowej podkreślili, że będą dzielić się nie tylko doświadczeniami w przełamywaniu impasu w dziedzinie budownictwa, ale

■ ZAPROSZENIE ZA OLZE

»Wszystkie nasze dzienne sprawy«

- pod tym hasłem - wezwaniem - odbędzie się w piątek 16 lutego w cieszyńskim Klubie Propozycji (sala SM „Cieszyńska“ przy ul. Hajduka 17) spotkanie z ks. Pawłem Anweilerem, biskupem Diecezji Cieszyńskiej Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego. Początek o godz. 18.00. (da)

organizuje też na „Holiday World“ co dwa lata własne stoisko. W tym roku go zabrakło. H. Cieślak uważa bowiem, że związane z tym koszty są zbyt wysokie, by mogło się tak stać co roku.

„Jeżeli chodzi o tegoroczną edycję targów, cieszy mnie najbardziej to, że to właśnie nasza firma będzie mogła zorganizować - na zlecenie POT - dla dziennikarzy oraz przedstawicieli czeskich touroperatorów biur podróży pierwszą studyjną podróż po Polsce, dzięki czemu Polska jeszcze bardziej zostanie przybliżona potencjalnemu czeskiemu klientowi. Miałoby się tak stać w maju br.“ - dodał H. Cieślak.

Ekspansja Shimano

KARWINA (s) - W tych dniach powinno dojść do podpisania umowy pomiędzy samorządem Karwiny a japońską fabryką rowerów Shimano w sprawie zajęcia przez tę fabrykę fragmentu tzw. Nowego Pola, czyli strefy przemysłowej. Dla japońskiego inwestora przygotowano działkę o powierzchni 5 tys. m kw., na której stanie biurowiec i hala montażowa. Shimano zamierza jeszcze w tym roku rozpocząć w niej produkcję części rowerowych. Zanim to jednak nastąpi, Japończycy w przewidywanych pomieszczeniach podejmą produkcję innego asortymentu wyrobów.

W przyszłym roku na Nowym Polu ma powstać kolejna hala, dzięki czemu docelowo załoga karwińskiej fabryki Shimano liczyć będzie 800 osób.

i wymieniać się informacjami dotyczącymi warunków tak legislacyjnych, jak i cenowych na czeskim i polskim rynku.

Na wystawie doszło także do podpisania umowy między dyrekcją Terenów Wystawowych „Czarna Łąka“, a dyrekcją Hali Ludowej we Wrocławiu.

ANNA KONDERLOWA NIE POCZUWA SIĘ DO WINY

Starościna w kłopotach

BYSTRZYCA (db) - Policja RC prowadzi śledztwo w sprawie starościny Bystrzycy Anny Konderlowe, której zarzuca się nadużycie stanowiska publicznego. Zarzuty wysunięto po rozpatrzeniu anonimowego donosu, który był dla policji sygnałem do przebadania faktów związanych z VI etapem budowy kanalizacji w wiosce.

Gmina, będąca inwestorem tej budowy, zleciła na podstawie konkursu jej wykonanie miejscowej firmie EKOSTAV K+C, w której jednym z współników jest również syn starościny Rudolf Konderla. W trakcie śledztwa wyszło na jaw, że prace wykonano przy wykorzystaniu tańszych materiałów, niż było zaplanowane w pierwotnej kalkulacji. Oprócz tego istnieje podejrzenie, że wybudowano kanalizację krótszą o 600 m niż zaplanowano. Niższe koszty realizacji nie zostały jednak uwzględnione w końcowej fakturze, w związku z czym gminna zapłaciła pierwotnie uzgodnioną cenę.

A. Konderlowa w wypowiedzi dla „GL“ stwierdziła: „Nie zajmowałam się osobiście bezpośrednio realizacją tych prac, ponieważ było to zadaniem mojego zastępcy. Nie poczuwam się do winy. Policja zleciła wykonanie ekspertyzy. Wierzę, że śledztwo potwierdzi, iż wysunięte wobec mnie zarzuty są bezpodstawne“.

Członek bystrzyckiego przedstawicielstwa Roman Wróbel jest głęboko zaniepokojony zaistniałą sytuacją. „Najbardziej niepokoi mnie fakt, że wielu członków naszego samorządu nie orientuje się w danej problematyce. Jest to złą wizytówką pracy władz wioski i świadczy, moim zdaniem, o złym funkcjonowaniu mechanizmów kontrolnych“.

DOBRA DZIAŁKA WYMAGA DOBREGO DOJAZDU Nowi mieszkańcy poszukiwani

ŚMIŁOWICE (sch) - Pięć nowych domków rodzinnych rocznie to marzenie śmiłowickiego starosty Libora Kubala na najbliższe kilka lat. Jego zdaniem, za mało we wsi jest młodych rodzin, zaś nowe domy, a co za tym idzie, również ich nowi lokatorzy mogliby stanowić dobry sposób na rozwiązanie problemu starzejącej się wioski.

„Brakuje nam tutaj mniej więcej trzydziestu domów, a optymalna liczba mieszkańców to siedemset“ - mówi starosta, dodając, że w Śmiłowicach nie brakuje parceli pod zabudowę. Atrakcyjna dla potencjalnego nabywcy parcela to działka uzbrojona i z dobrym dojazdem, zaś dobre drogi dojazdowe to problem, jaki również śmiłowiczanom mocno dokrwiera. „Jeżeli uda nam się zdobyć jakieś pieniądze, zamierzamy je przeznaczyć właśnie na remont dróg. W złym stanie znajdują się też drogi dojazdowe będące własnością prywatną. Nas jednak nie stać na to, żeby je wykupić. Gdybyśmy zaś chcieli pomóc w ich utrzymaniu, nie możemy robić tego bez zgody właściciela“ - informuje nas L. Kubala.

Stwierdził ponadto śmiłowicki starosta, że póki co nie jest w stanie powiedzieć nic konkretnego o planowanych na

rok bieżących inwestycjach gminnych. „Nie wiem, ile i na jaki cel uda nam się zdobyć pieniądze. Na własne finanse nie mamy bowiem za bardzo co liczyć, gdyż w związku z nowym podziałem podatków między miasta i wioski nasza kasa niestety zubożeje. A tu trzeba myśleć o nowej sieci kanalizacyjnej, która w przeciągu najbliższych 10 lat będzie koniecznością“ - powiedział L. Kubala.

Wróciły skowronki

Pierwsze skowronki zwiastujące nadejście wiosny zaobserwowali w ostatnich dniach ornitologów na północnym Podlasiu. Zwykle te charakterystyczne dla wiosny ptaki przylatują na północ Polski w pierwszych dniach marca. Skowronki przyleciały wcześniej, bo tegoroczna zima jest cieplejsza. W tym roku skowronki zaobserwowano już nad Biebrzą oraz w Białymstoku i Hajnówce. Widziano je lokalnie. Mogły przylecieć na przykład z Niemiec, gdzie zimą, lub z południa Polski, gdzie też czasem zostają na zimę. Zaobserwowano już też pierwszą czajkę. Pojawiła się w ostatnich dniach stycznia na rozlewiskach Biebrzy. Miłośnicy ptaków, którzy regularnie obserwują je w różnych częściach północnowschodniej Polski, widzą, że sporo jest jeszcze zimujących w Polsce myszówłowców wiochatych. Są

też śnieguły, gęgawy, błotniaki zbożowe. Prawdziwy raj dla ornitologów zaczyna się w marcu, gdy nad największymi rozlewiskami, np. nad Biebrzą, będą się zatrzęsły na odpoczynek wędrujące stada dzikich gęsi.

Prezent na Walentynki

Dla znudzonych tradycyjnymi walentynkowymi prezentami zakochanych, pewna międzynarodowa organizacja planowania rodziny oferuje zniżkowy talon na sterylizację. Kobiety, które chcą uprawiać wolny seks bez ryzyka zajścia w ciążę, mogą teraz zafundować swojemu partnerowi operację sterylizacji ze zniżką 50 funtów (72 dolarów), za cenę jedynie 200 funtów. „Wiemy, że to nieco dziwny prezent, ale przynajmniej nie tyje się od tego, jak od czekolady; jest to też lepsze od wędzących róż“ - podkreśla rzeczniczka charytatywnej organizacji Marie Stopes.

O prawie autorskim

Parlament Europejski przyjął w środę nową ustawę, która ma ograniczyć piractwo przy użyciu Internetu i innych nowoczesnych technik. Nowe regulacje, które dotyczą branży muzycznej i filmowej, chronią właścicieli praw autorskich przed nielegalnym kopiowaniem ich dzieł przy użyciu zaawansowanych technologii. Ustawę przyjęto wkrótce po wyroku sądu apelacyjnego w USA, który zabronił działalności internetowej firmie Napster, umożliwiającej darmowe wykorzystywanie plików z muzyką. Według organizacji broniących praw konsumentów, przyjęta ustawa chroni prawa artystów, nie ograniczając jednocześnie praw konsumenta. Natomiast zdaniem przedstawicieli przemysłu fonograficznego i artystów, nowe prawo unijne jest zbyt słabe i nie daje im wystarczających środków do walki z piractwem.

Nauczycielu, nie bij!

Australijski sąd przyznał w środę odszkodowanie w wysokości 2,5 mln dolarów australijskich (1,33 mln USD) mężczyźnie, który przed 17 laty był bity przez nauczyciela. 30-letni Paul Hogan oskarżył nauczyciela Denisa Fricola z St. John's Catholic College w Sydney o to, że na skutek uderzeń pasem w dłoń i nadgarstek, jego ręka została trwale uszkodzona, co uniemożliwiło mu karierę inżyniera. W marcu 1984 roku 13-letni wówczas Hogan został trzykrotnie uderzony w rękę za nieodpowiedni strój, a następnie jeszcze pięć razy za wzięcie w obronę szkolnego kolegi.

Przyznane przez sądne odszkodowanie obejmuje 700 tys. dolarów australijskich odszkodowania za doznane obrażenia, ponad 212 tys. - za dotychczasowe straty finansowe oraz 1,5 mln za przyszłe utracone zarobki.

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

MUZEUM W CIESZYNIE ZAPRASZA NA WYSTAWĘ INNĄ NIŻ WSZYSTKIE

Niby zwykły kartonik...

„Ta wystawa, to po trosze historia trochę rodzinna“ - mówi Mariusz Makowski, komisarz wystawy nazwanej „W świecie starej wizytówki“ a zainstalowanej w Muzeum w Cieszynie. „Z czasów dziecięcych pamiętam stopy pięknych blankietów wypełnionych nazwiskami. Moi pradziadkowie nie wyrzucali wizytówek swoich znajomych, zachowali ślad po tych, którzy przychodzili do domu z wizytą...”

Jak sama nazwa wskazuje, wizytówka była związana z wizytą - rozpoczyna kustosza. W określonym dla każdego domu dniu (tzw. „fix jour”) i godzinach można było bez specjalnego zapowiadania się złożyć uszanowanie gospodarzom. Na tę tradycję pod koniec XIX w. nałożyły się bardzo popularne herbatki o piątej. Z tym, że w odróżnieniu od Londynu, gdzie do herbaty podawano kunsztowne kanapki, na stołach cieszyńskich królowały „petits-fourki” i dobrze znane drobne ciasteczka. Nie były to żadne przyjęcia, choć oczywiście mógł zda-

moment przeistoczonej w miejski salon. No, i w budynku, w którym obecnie mieści się Muzeum Cieszyńskie, tj. pałacu Larischów, w XIX wieku zamieszkiwanym przez kolejnych burmistrzów miasta - Demłów, w wielkiej i przepięknie zdobionej sali egipskiej także prowadzony był salon. Rzecz jasna niemiecki. Niewątpliwie znajdował się on w opozycji do salonu pastora Otty.

Funkcję salonów nieprywatnych tamtych czasów na pewno spełniały sale polskiej Czytelni Ludowej prowadzonej przez Piotra Stalmacha, pomiesz-

czenia w Dziedziectwie Błogosławionego Sarkandra i Dom Narodowy, którego stulecie akurat obchodzimy. Ale to inna historia, tam nie obowiązywały wizytówki...

Wracając do salonów prywatnych. W dobrym tonie było, aby w przedpokoju oczekiwać na składających wizytę lokaj. Odbierał odzież wierzchnią i zwracał uwagę, by na srebrnej tacy (oznaka wyrobionego gustu gospodarzy) gość złożył swoją wizytówkę. Do dobrego obyczaju należało, by w salonie, gdzie w eksponowanym miejscu, przy kominku, serwantce czy obok wyłożonych albumów stała taca, gdzie te bilety rozkładano. Do dobrego tonu należało przeglądać je, zapoznawać się z rangą gości, bywalców tego domu.

Anonsowanie własnej osoby, o którym już powiedzieliśmy, było pierwszą funkcją biletu wizytowego. Jednakże wizytówka była cennym źródłem informacji dla gospodarza w razie nie zastania go w domu. Poprzez odpowiednie zagięcia czy też odpowiednie napisy przekazywano sobie różne informacje. Gdy nie zastało się gospodarza, zaginało się lewą stroną biletu w górę (róg lub połowę). Inny przykład, gdy baronowa Szpensowa zjeżdżała z Ropicy do Cieszyna, wtedy rozsyłała bilety wizytowe po całym towarzystwie. Już wiadomo było, że można ją zapraszać. Sama otrzymywała wizytówki przyjmujących z określeniem „fix-jourków”. Kiedy na wiosnę opuszczała cieszyńską kamienicę, zjeżdżając do włości, to wtedy posyłała bilety wizytowe z pożegnaniem.

Wszelkie adnotacje na wizytówkach pisano na frontowej stronie, jeśli były zbyt obszerne, przechodzono na drugą stronę po znaku „/”. Oczywiście nie podpisywano się - nazwisko było na karcie. Aby tekst był zwięzły, używano szeregu skrótów, w szczególności francuskich np. p.f. (z życzeniami - pour feliciter), p.m. (z podziękowaniami - pour mercier), p.c. (z kondolencja-



▲ Metalowe tacki, skórzane wizytowniki - czyli „kultura wizytówkowa”.

mi - pour condoleance). W późniejszym okresie zaczęto stosować również skróty polskie np. z.p.n.r. (z powinszowaniem nowego roku), z.p.i. (z powinszowaniem imienin). Z tymi skrótami wiąże się anegdota o znanym kawalarzu lwowskim hr. Wojciechu Dzieduszyckim, który zapraszany na salony i bale zwykł odpisywać na swoim bilecie skrótem „d.u.p.a.”, co oznaczało ni mniej ni więcej tylko - „dziękuję uprzejmie przyjdę akuratnie”.

Wizytówka bywała też nawet pretekstem walki politycznej. Jan Kubisz w „Pamiętniku starego nauczyciela” opisuje taką sytuację: socjalistyczne pismo „Osa”, któremu bardzo nie podobano się działalność księdza Tomasza Dudka we Fryszacie, wydrukowało jego wizytówkę w następującym ułożeniu graficznym „Ksiądz Tomasz” i pod spodem „Dudek we Fryszacie”...

Wizytówka spełniała też funkcję „rzuconej rękawicy”. Niał bowiem także wyzywano na pojedynki. W tych przypadkach wymiana wizytówek następowała „w milczeniu”.

A mogło to być tak, jak w Cieszynie w 1912 roku, gdy doszło do pojedynku „skutkiem obrazu, jakiej dopuścił się Konstanty baron Hartingh przeciw panu Włodzimierzowi Le comte Bende Cosbanowi w liście z dnia 19 września 1911 roku. O oznaczonej porze stanęli obaj przeciwnicy na placu walki w towarzystwie lekarza doktora Garbskiego i pojedynek pod kierownictwem pana Witolda Mączyńskiego odbył się w następujących warunkach. Pistolety gwintowane z muszkami, odległość dwadzieścia pięć kroków strzał jeden w przeciagu 30 sekund z dowolnym porządkiem strzelania. Pierwszy strzał pana Włodzimierza Le comte Bende Cosbana

padł po 22 sekundach od komendy. Mierzył do przeciwnika w 22 sekundzie. Konstanty baron Hartingh odpowiedział w 24 sekundzie. Oba strzały były bez rezultatu”.

Panie też potrafiły się „pojedynkować” na wizytówce o czym świadczy historia przytoczona przez Marcela Prousta w „Poszukiwaniu straconego czasu” w tomie „Stona Guermantes”. Wielka księżna de Guermantes pewnego poranka otrzymała „bilet” od hrabiny Mollet, która o 10 rano, czyli w porze niedopuszczalnej na składanie wizyt - anonsowała się z wizytą. W dodatku nie była to wizytówka, lecz koperta z nazwiskiem. Księżna nie skrywała swego oburzenia. Akurat tego samego dnia dostała od przyjaciela fotografię tak wielką, że z ledwością mieściła się w drzwiach. Wychodząc na miasto, spostrzegła kopertę od tejże fotografii, oczywiście z jej imieniem i nazwiskiem na froncie. Niezwłocznie poleciła lokajowi przesać „tę wizytówkę” hrabinie de Mollet.

Inną „wizytówkową” historię opisuje Witold Gombrowicz. Rzecz dzieła się w latach 1936-37. Brat Gombrowicza poprosił go, by znalazł mu zarządcę majątku na wsi. „Na oznaczoną godzinę zjawili się kilku kandydatów” - wspomina pisarz. „Miedzy nimi młody blondyn, który przez służącą przekazał mi bilet wizytowy, nader dystyngowaną wizytówkę, na której widniało nazwisko z przydomkiem oraz herb. Po krótkiej rozmowie okazało się, że nie ma on odpowiednich kwalifikacji. Wówczas wstał i poprosił o zwrot biletu wizytowego. »Jak to, po co?« - zapytałem. »Proszę mi go oddać!« - powiedział. Zaczęłem szukać. Ale przekłeta wizytówka gdzieś się zapodziała. »Nie wyjdę, póki mi pan nie zwróci biletu!« - »Ależ, na co Panu ten bilet?« - »To jest bilet z herbem i nie jestem pewien, czy go pan uszanuje. Nie pozwolę, żeby mój herb został wrzucony do kosza, albo i co gorszego!«. Widząc, że jestem o krok od sprawy honorowej, wlałem pod wszystkie meble w bezpośrednim zasięgu i wizytówkę na szczęście znalazłem”.

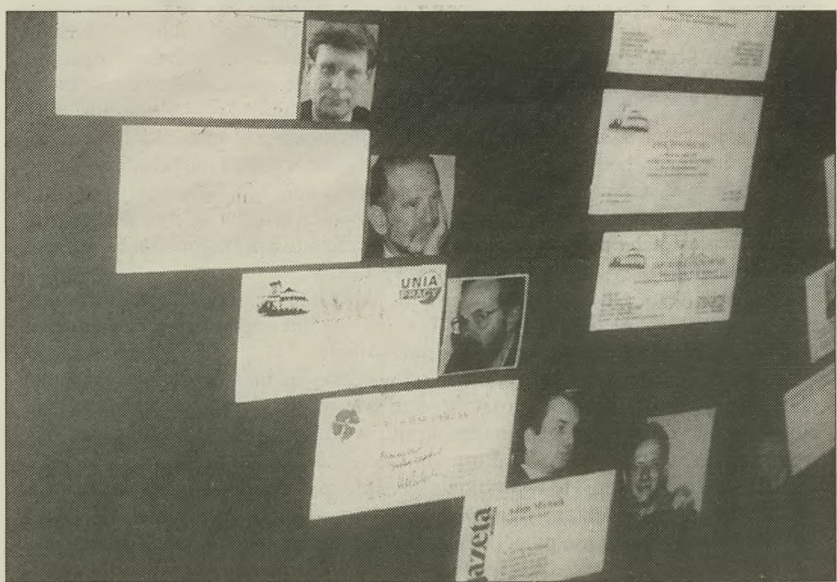
W ostatnich czasach wizytówka często staje się przejawem snobizmu. Nie wszyscy wiedzą, że najprostsza wizytówka, tzw. galicyjska, zawiera tylko imię i nazwisko. Na białym ładnym kartoniku, ani małym ani dużym, akurat mieszczącym się do wizytownika teraz skózanego czy metalowego, wcześniej haftowanego bądź tekturowego pudełeczka. Wizytówki są zdobne przede wszystkim krojem pisma, jednak były i mody, zwłaszcza ulubione przez damy, nakazujące zdobienie kart obrazkami ptaszków, gałązek, a nawet można spotkać wizytóweczki misternie wycinane żyłką - zarówno sam napis, jak i ozdoby. Teraz można spotkać na wizytówkach dane odnotowane w paru wersjach językowych, a nawet zdjęcia ich właściciela.

„Dziś wizytówki już nie są pomocne przy anonsowaniu wizyt. Zmieniły się w naszą kartę danych osobistych, dostępnych kontaktów zawodowych, prywatnych, informują o telefonie, mobilu, e-mailu” - zakończył opowieść o wizytówce Mariusz Makowski.

O tych i wielu innych ciekawych rzeczach dotyczących wizytówek traktuje wystawa, na którą zaprasza Muzeum w Cieszynie do 18 marca br.

M. RADŁOWSKA-OBRSUNIK

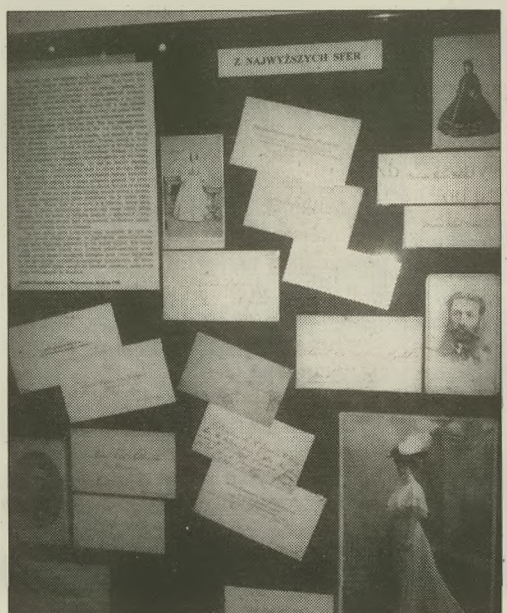
Zdjęcia autorki



żyć się szampan czy wino. Chodziło o to, by w sposób nieskrępowany można było się poruszać po salonie, konwersować, po prostu udzielać się towarzysko czy też z powodzeniem załatwiać „interesa”.

Oczywiście salony cieszyńskie nie miały takiej rangi, jak artystyczne salony Wiednia czy Berlina. Z pewnością jednak sprzyjały wartkiemu życiu towarzyskiemu. Spośród salonów cieszyńskich nie sposób nie wymienić domu pastora Leopolda Otty, który tradycję domu otwartego przywiózł nad Ołę z Warszawy. Był to salon nie tylko myśli politycznych, narodowych, ale także kulturalny. W salonach były popisy muzyczne, recytatorskie, wspólnie czytano książki - mówiąc trywialnie na „fix-jourkach” oferowano całkiem dobry program intelektualny. Drugim, świetnym salonem w mieście był, niejako z funkcji, dom dyrektora Komory Cieszyńskiej. W swoim czasie największego pracodawcy na Śląsku Cieszyńskim. Warto tu również wspomnieć o Józefie von Kalbergu. Ten w 1846 roku zaprosił do Cieszyna Franciszka Lisztą, który koncertował przed całym mieszczaństwem w zamkowej oranżerii, na ten

▲ Współczesne wizytówki czołowych polskich polityków (nieco większe ze względu na ich korespondencyjny charakter).



▲ Wizytówki z najwyższych sfer. ◆ Garderoba pani - biurczko wypełnione wizytówkami (fragment ekspozycji)



■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■

Wybaczcie, to ja ją zabiłam...

Nawet po sześćdziesięciu latach wychodzą na jaw nieznane nam dotąd zbrodnie faszyzmu. Wszystkim starszym mieszkańcom Skrzeczonia znane są na ogół tragiczne losy rodziny Szczepańskich. Ojciec rodziny zmarł przedwcześnie w 1932 roku. Najstarszy z rodzeństwa, 18-letni wówczas syn Józef pomagał matce i po pracy opiekował się młodszą siostrką rodzeństwa. Pomimo trudnej sytuacji finansowej Szczepańscy nie zapominali o korzeniach, z których wyrśli, nie wyparli się mowy przodków.

Józef był członkiem chóru Macieży Szkolnej, zespołu teatralnego i - podobnie jak jego młodszy bracia Frydolin i Emil - harcerstwa. To właśnie było przyczyną uwięzienia Józefa i Frydolina w obozie koncentracyjnym. Frydolin zmarł z głodu i wycieńczenia w Gross-Rosen podczas tzw. marszu śmierci dnia 12 marca 1945 roku.

Siostrę Elżbietę przydzielił urząd pracy (Arbeitsamt) jako służącą do rodziny niemieckiej za Odrą. W czerwcu

1942 roku wysiedlono mamę z resztą rodzeństwa z ich domu rodzinnego. Kiedy dowiedziała się o tym 16-letnia Elżbieta, załamała się psychicznie i w szoku przewieziona została do szpitala. Za kilkanaście dni wstrząsnęła wszystkimi smutną wiadomością, że dziewczyna zmarła na zapalenie płuc...

Dopiero całkiem niedawno, kiedy w grudniu 2000 roku zmarł jej starszy brat Emil, ostatni z rodzeństwa, dowiedzieliśmy się od jego żony całej prawdy o śmierci Elżbiety...

Po wojnie przejechała do pani Szczepańskiej, ich mamy, jakaś pielęgniarka, przedstawiła się i ze łzami w oczach uklękła przed nią i poprosiła: „Wybaczcie mi... to ja zabiłam waszą córkę Elżbietę. Bezwniednie... Niemiecki lekarz przygotował mi wtedy jakiś niby specjalny zastrzyk dla pacjentki Elżbiety. Zdziwiło mnie, że poszedł ze mną i asystował przy jego aplikacji, co nigdy nie było jego zwyczajem. Elżbieta zasnęła za kilkanaście sekund. Ogarnął mnie jakiś niepokój i kiedy lekarz

wyszedł za kilka minut z ambulatorium, polecałam do niej. Zbadałam jej puls i... zachwiałam się. Serce biło mi jak młot. Ona nie żyje! To ja ją zabiłam, bezwniednie... Nie mogłam otrząsnąć się z wrażenia, nie mogłam wziąć do ręki żadnego zastrzyku, bo wciąż przypominały mi tamten, śmiertelny. Wzięłam więc kilka dni urlopu, żeby się choć trochę uspokoić”.

Mama, zalewając się łzami, uspokajała ją, że to przecież nie jej była wina, że zabiła bezwniednie.

Syn Józef, pomimo pięciu lat udręki w obozie koncentracyjnym Mauthausen-Gusen, przeżył i był potem pierwszym prezesem Miejscowego Koła PZKO w Skrzeczniu.

Po sześćdziesięciu latach nikt już chyba nie zliczy, nikt nie ujawni, ile tysięcy ludzi zginęło podczas okupacji w ramach tzw. eutanazji.

W 1941 roku zabrano rodzicom z sąsiedniej wsi 14-letniego syna częściowo upośledzonego umysłowo, niby do jakiegoś zakładu czy sanatorium. Za kilka

dni rodzice otrzymali wiadomość, że chłopiec zmarł na atak serca. To zresztą było często „diagnozą” śmierci więźniów obozów koncentracyjnych, które otrzymywały rodziny umęczonych.

Z inicjatywą eutanazji (tym zaś pojęciem określano w III Rzeszy masowe zabijanie osób psychicznie chorych i kalek) wystąpił Hitler na początku wojny i powierzył kierowanie nią P. Bauhlerowi i K. Brandtowi. W wyniku akcji pod kryptonimem T-4 zginęło ok. 70 tys. osób. W obozach koncentracyjnych zabijano więźniów niezdolnych do pracy ze względu na zły stan zdrowia, na okupowanych ziemiach polskich hitlerowcy w ramach „eutanazji” dokonali mordów m.in. w Chełmie, Choroszczy, Kochorowie, Kościanie.

Nie ma w naszym kraju takiego skrawka ziemi, jak Zaolzie, gdzie w czasie II wojny światowej śmierć zbierałaby tak obfite żniwo. Warto ciągle przypominać, że w obozach koncentracyjnych, na szubienicach i innych miejscach kaźni zginęło ponad 2000 zaolziańskich Polaków, a około 260 w Katyniu, Ostaszkowie i Miednoje.

WINCENTY SZELIGA, Skrzecz

FUNDACJA MŁODEJ POLONII OGŁASZA KONKURSY DLA MŁODZIEŻY

I ty możesz spróbować szczęścia!

Warszawska Fundacja Młodej Polonii: Polska - Europa - Świat ogłosiła kilka konkursów zaadresowanych do młodych ludzi nie mieszkających w Polsce. Jako że konkursy zainteresować mogą też młodych Polaków z Republiki Czeskiej, przynosimy na ich temat podstawowe informacje.

Międzynarodowy Konkurs Literacki na wiersz, esej lub humoreskę w języku polskim

Przeznaczony jest dla dzieci i młodzieży w wieku od 12 do 35 lat z krajów europejskich i pozaeuropejskich piszącej po polsku i nie mieszkającej w Polsce. W konkursie mogą brać udział prace dotąd nigdzie nie publikowane. Prace oznaczone godłem (skrót 3-literowy) należy wysłać pod adresem Fundacji (PL 00-322 Warszawa, Krakowskie Przedmieście 64) do 10 maja br. W zaklejonej kopercie, oznaczonej tylko tym samym godłem, należy podać nazwisko, adres i krótki życiorys. Prace powinny być wydrukowane po polsku na maszynie lub komputerze. Bliższych informacji zacerpnąć można u organizatorów (e-mail: fmp@fmp.com.pl).

Międzynarodowy Konkurs Plastyczny 2001

Do udziału w konkursie organizatorzy zapraszają dzieci i młodzież polonijną w kategoriach wieku: do lat 9, od lat 10 do 14 i od lat 15 wzwyż z krajów europejskich i pozaeuropejskich, nie mieszkającą w Polsce. W konkursie mogą brać udział prace dotąd nigdzie nie publikowane. Termin przysłania prac - 20 maja br.

Konkursy i wystawy prac można organizować także zbiorowo w szkołach polonijnych, gdzie komisja powołana przez dyrektora wybierze około 10 do 15 najlepszych prac i prześle je do 20 maja br. pod adresem organizatora do Warszawy (adres Fundacji Młodej Polonii - jak wyżej).

Prace powinny być oznaczone na odwrocie imieniem i nazwiskiem, wiekiem autora, dokładnym adresem, ew. nr. telefonu. Tematem konkursu są „Skarby kultury polskiej w tysiącleciu wspólnym dziedzictwie kulturowym” - a więc m.in. budowle, zabytki, pomniki, góry, jeziora, sławni Polacy itp. tematy, które mogą zainspirować młodego twórcę.

Technika i forma prac: papier rysunkowy A3 i A4 plus 2 cm passe-partout w dowolnym kolorze. Duża dowolność technik - ołówki, kredka, farby oraz techniki łączone, także artystyczna technika komputerowa.

Bliższe informacje można uzyskać pod adresem elektronicznym: fmp@fmp.com.pl.

Międzynarodowy Konkurs Fotograficzny 2001

Do udziału w konkursie organizatorzy

rzy zapraszają młodzież polonijną w wieku do 35 lat z krajów europejskich i pozaeuropejskich, nie mieszkającą w Polsce, także młodzież innych narodowości. W konkursie mogą brać udział fotografie dotąd nigdzie nie publikowane.

Prace oznaczone godłem (skrót 3-literowy) należy wysłać pod adresem Fundacji (patrz wyżej) do 30 maja br. W zaklejonej kopercie, oznaczonej tylko samym godłem, należy załączyć wypełnione karty zgłoszeniowe. Każdy autor może nadesłać nie więcej niż 4 prace nieuszkodzone o formacie 15-21 cm, wykonane techniką fotograficzną, czarno-białe lub kolorowe. Nadesłane prace mogą tworzyć zestaw tematyczny

składający się z 4 zdjęć. Każde zdjęcie na odwrocie powinno zawierać godło, tytuł, w razie zestawu także kolejność zdjęć. Autorzy zastrzegają sobie prawo do bezpłatnej reprodukcji w katalogu i telewizji oraz innych publikacjach. Nadesłane prace nie będą zwracane. Wszystkie prace traktowane będą z największą dbałością, jednak organizatorzy nie mogą wziąć odpowiedzialności za ich ewentualne uszkodzenie lub zaginięcie.

Dalszych szczegółów dotyczących regulaminu konkursu można zacerpnąć u organizatorów (e-mail: fmp@fmp.com.pl).

* * *

Dla zwycięzców wszystkich konkursów przewidziano dyplomy, nagrody pieniężne i rzeczowe oraz pobyty w Polsce. Ogłoszenie wyników w wypadku konkursu literackiego przewidziano pod koniec czerwca, w wypadku konkursów plastycznego i fotograficznego - w lipcu br. (r)

LIST Z FRANCJI ■ LIST Z FRANCJI ■ LIST Z FRANCJI ■

Chcemy zachować nasz dom...

Za pośrednictwem Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie trafił do naszej redakcji apel Zofii Hertz i Henryka Giedroycia, których zmarły we wrześniu ub. roku założyciel i redaktor paryskiej „Kultury”, Jerzy Giedroyc, powierzył prowadzeniem Instytutu Literackiego - archiwum i biblioteki. Jerzy Giedroyc zdawał sobie sprawę z tego, że po jego śmierci „Kultura” przestanie wychodzić i nigdy - jak sam twierdził - nie zastanawiał się nad kandydatem na swojego następcę. Tak więc 637. numer miesięcznika „Kultura” był zarazem numerem ostatnim. Warto przypomnieć, że współtwórcami „Kultury” byli m.in. Gustaw Herling-Grudziński, Czesław Miłosz, Witold Gombrowicz, Juliusz Mieroszewski i Józef Czapski.

„Chcielibyśmy zachować nasz dom, zawsze otwarty dla wszystkich - nie jako muzeum, ale jako ośrodek tętniący życiem i pracą. Chcielibyśmy, aby nasza biblioteka, nasze dokumenty, zbierane przez tyle lat, nasze obrazy i pamiątki, służyły nadal młodym i starszym, którzy chcieliby zapoznać się z prawdziwą historią Polski” - czytamy w liście Zofii Hertz i Henryka Giedroycia. „Chcielibyśmy, jak dotąd, przyjmować studentów, stypendystów i autorów, którzy mogliby korzystać z naszych zbiorów, chcielibyśmy, żeby

nasz ośrodek - Instytut Literacki - pozostał w pamięci starych i młodych, którzy nas odwiedzali. Chcemy wydawać w dalszym ciągu Zeszyty Historyczne. Na to wszystko potrzebne są pieniądze i ludzie, którzy kontynuowaliby naszą pracę”. I dalej: „Moglibyśmy zwrócić się do rozmaitych instytucji i uniwersytetów, także zagranicznych - są takie, które już do nas pisały w tej sprawie, ale nie chcieliśmy tego i nie chcemy nadal - przez wszystkie te lata byliśmy całkowicie niezależni - tak, jak nas uczył Redaktor. I chcielibyśmy takimi pozostać. Dlatego zwracamy się do Was. Wpłaty z zagranicy dla Instytutu Literackiego można przekazywać na nasze konto bankowe: Institut Littéraire, nr konta 000 200 2246 1, w banku Société Générale, Agence de Maison-Laffitte, 22 Avenue de Longueuil, 78600 Maison-Laffitte”.

ZOFIA HERTZ,
HENRYK GIEDROYĆ



▲ Józef Czapski - Dom „Kultury” w Maison-Laffitte.

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (371)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...
czyli
Dziewczyna znad Olzy

Vera cofnęła się, jej poorana bliznami twarz spłonęła rumieńcem.

- A teraz, bracie Dagobercie - zawołała, z trudem powstrzymując łzy. - I my się ze sobą pożegnamy. Mocą ostatniej woli mego drogiego ojca zostaniecie powołani na stanowisko, na które z pewnością przyszedł książę nie mógłby znaleźć odpowiedniejszego człowieka. Jako nadworny kaznodzieja w Darkowie będziecie spełniać dobre uczynki, o czym z góry jestem przekonana.

Brat Dagobert pochylił kornie głowę i odparł:

- Ojciec pani, mój najdroższy przyjaciel, śp. książę w ostatniej chwili swego życia myślał również o mnie. Dlatego też ani na chwilę nie zawaham się przyjąć tego stanowiska, ale nie od razu je przyjmę, bowiem przed tym muszę jeszcze odbyć daleką podróż.

- Jak to, i wy, bracie Dagobercie? - zawołali ze zdziwieniem Vera, księżna Dorota i Jerzy. - A jakiż jest cel waszej podróży?

- Celem mojej podróży - odparł Dagobert z bladym uśmiechem - jest odnalezienie dziecka księżnej Verry. Postanowiłem towarzyszyć pani i Joannie w tej podróży. Nie można przecież pozwolić na to, aby dwie słabe kobiety wybierały się do tego kraju. Aczkolwiek jestem księdzem i nie mam doświadczenia we władaniu bronią, to jednak pocieszam się nadzieją, że moja męska opieka przyda się na coś.

- Znajdziemy dziecko pani, Vero. W momencie, gdy maleńka będzie już w pani objęciach, będę uważał swoją misję za skończoną i natychmiast wrócę tutaj, aby objąć stanowisko, które mi przeznaczył zmarły książę.

Vera stała nieruchomo jak skamieniała. Również księżna Dorota skrzyżowała ręce na piersiach i patrzyła z niedowierzaniem na twarz Dagoberta. Książę Jerzy podbiegł do przyjaciela i rzucił mu się na szyję.

- Wiedziałem, że nie pozwolisz na to, aby same jechały - zawołał. - Ach, gdybym mógł być na twoim miejscu! Tak, jedź z nimi i opiekuj się. Dziękuję ci, mój drogi przyjacielu i bracie za to postanowienie.

- Bracie Dagobercie, czyż ja mogę od was przyjąć taką ofiarę? - wyszeptwała wzruszona Vera. - Chcecie się rozłączyć ze swoimi przyjaciółmi i najbliższymi, aby pojechać do tego niegościnnego kraju, w którym człowiek nie może być pewny życia? Czy o tym wszystkim pomyśleliście?

- Cicho, droga Vero, te wszystkie niebezpieczeństwa, o których pani mówi, nie przejmują mnie lekkiem - zawołał Dagobert. - My, księża, przyzwyczajeni jesteśmy do tego, aby nie pytać, czy na naszej drodze istnieją jakieś niebezpieczeństwa. Kroczyliśmy przed siebie, ze spojrzeniem wznieśionym ku niebu, usuwając wytrwale dotrzeć do celu. Uczyni mi pani wielką przyjemność, gdy pani powie, że towarzystwo moje nie będzie dla pani ciężarem. I tak nie dałbym się odwieść od tego zamiaru. Ach, widzę, że pani wyciąga do mnie rękę! Ścisam ją serdecznie i uważam, że w ten sposób zawarliśmy przyjacielską umowę.

- Tak, zawarliśmy ją w imię Boga i mego drogiego zmarłego ojca! - wyszeptowała Vera z płaczem. - Więc chodźmy, bracie Dagobercie, bo teraz nie powinniśmy się rozstawać. Chodźmy, nie możemy tracić ani chwili czasu. Dla nas każda minuta jest droga.

- Więc muszę się z wami pożegnać, moi drodzy przyjaciele - zawołał brat Dagobert, zwracając się do księżnej Doroty. - Proszę nie płakać, najdroższa przyjaciółko, ja wkrótce wrócę. Mam dziwne przeczucie, że zobaczymy się jeszcze, zanim udamy się w podróż, z której już na ten świat się nie wraca. Cuda afrykańskie z pewnością mnie nie zatrzymają. Nie mam najmniejszej ochoty w tamtejszej ziemi złożyć swoich kości. Czuję się teraz tak, jak jasnowidz, przepowiadający przyszłość. Mam dziwne wrażenie, że przyszłość ta dla nas wszystkich będzie dobra i piękna. Żegnaj panią, księżno Doroto, proszę mi pozwolić ucałować swoje ręce.

Brat Dagobert pożegnał się najprzód z siwowłosą staruszką, a później chwycił w ramiona Jerzego.

Po kilku minutach obydwoje z Verą opuścili willę. - Czy jeszcze dziś wyjeżdżamy, droga pani Vero? - zapytał Dagobert. - Bo ja osobiście jestem na to przygotowany.

Pragnę tylko przed wyjazdem zdjąć sutannę i kupić sobie zwykłe, cywilne ubranie. Ale to będę mógł również załatwić w Wiedniu.

- Przede wszystkim muszę natychmiast udać się do urzędu telegraficznego - zawołała Vera - aby wysłać depeszę do Joanny. Trzeba ją zawiadomić o naszym przybyciu, żeby przypadkiem nie obmyśliła jakiegoś kroku i żebyśmy się w drodze nie minęli.

- Jak to, pani się boi, że Joanna bez nas wyjedzie?

- Gotowa ulec swemu zniecierpliwieniu - odparła Vera. - Więc w każdym razie lepiej będzie, jak zatelegrafujemy.

Wkrótce znaleźli się w urzędzie telegraficznym przed okienkiem i Dagobert na podanym przez urzędniczkę blankiecie napisał następujące słowa:

Joanna Wrońska, Wiedeń, Pension Hammerand. Przyjeżdżamy jutro wieczorem dziesiątą, Wien Westbahnhof. Czekaj na dworcu albo w Pension Hammerand. Vera, Dagobert.

Jeszcze tego samego wieczoru Vera i Dagobert opuścili Paryż.

ROZDZIAŁ 164

Zatruta strzała

Prater wiedeński tonął w najciemniejszym rozkwicie. Stare kasztany zazieleniły się na nowo i przyjemny cień panował w szerokich alejach, biegnących od strony miasta w kierunku cichego, romantycznego brzegu cudnego Dunaju.

Najładniej było tu rano, gdy Prater nie był jeszcze tak bardzo ożywiony, gdy od czasu do czasu spotykało się tylko jakiegoś spacerowicza, przysłuchującego się trelom ptaszczyków i wchłaniającego z rozkoszą balsamiczną woń rozkwitłych drzew i krzewów.

Prawdopodobnie w tym samym celu przyszli tutaj dwaj panowie, którzy już o szóstej rano usiedli na jednej z ławek Prateru. Obydwaj panowie byli młodzi, przystojni i elegancko ubrani.

- Widzę z przyjemnością, drogi hrabio - odezwał się jeden z nich, młodzieniec jasnowłosy - że czuje się pan już o wiele lepiej, niż wówczas, gdy przedświśleliśmy naszą podróż. Widocznie tutaj jest klimat dobrze panu robi.

- Istotnie, mój przyjacielu? - uśmiechnął się drugi. - Uważa pan, że wyglądam lepiej? Mam pod tym względem do pana zaufanie, bo jest pan przecież lekarzem. Ach, mój drogi doktorze Rylski, fizycznie może istotnie podreperowałem się, ale dusza moja na zawsze zostanie chora.

- Czyż w żaden sposób nie może pan zapomnieć, Edwardzie? - zapytał ze smutkiem dr Rylski. - Czyż nie może pan uspokoić się, że wówczas nie odnalazł pan w Paryżu Joannę? (cdn.)

PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA ■

W sobotę 3 lutego zapoznaliśmy się w „GL” ze sprawozdaniem z uroczystości wręczenia „zaolziańskiego Oskara” w Konsulacie Generalnym RP w Ostrawie, jego „Srebrnych Spinek”, profesorowi Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszyńsku, dr. Leszkowi Kalinie. Gmach przy ul. Blahoslavowej przyjął z otwartymi ramionami - po delegacjach księży, lekarzy, harcerzy i in. - także twórców zaolziańskich, ludzi pióra, pędzla, muzyki, teatru. Od lat kolejni konsulowie generalni: panowie Kronhold, Błaszczak, Masiulanis, posługując się zdaniem zanej kapituły spośród znawców Zaolzia, honorują wyróżniających się aktywistów kulturalnych oraz twórców symbolicznymi „Srebrnymi Spinkami”. Przez przypadek ponoć owe spinki ongi znalazły się w skarbczyku konsula i skojarzyły się ze stałą nagrodą twórczą.

Pan M. Masiulanis tym razem pogratulował wysokich funkcji obecnym: inż. Z. Wantule (wicehetman okręgu ostrawskiego) i K. Suszce (dyrektor Teatru Cieszyńskiego), M. Molińskiemu (comeback na miejsce kierownika Sceny Polskiej TC).

Bezpośrednia atmosfera przywołała wiele wspomnień (z niedawnymi jeszcze, a pełnymi wyrazu twarzami W. A. Bergera, Fr. Świdra czy Wł. Niedoby

chociażby, nadal obecnymi pod dachem Konsulatu) i pobudzała do refleksji nad aktualną sytuacją zaolziańską. Do refleksji nad wspólną troską, która ostatnio towarzyszyła na przykład znaczącym wypowiedziom bratysławskiej Polonii w audycji „Z Polski rodem” (TVPI, 30 I - 11.30). Wypowiedziom o niektórych przykrych powrotach nad Olzę w czasie, kiedy nasz świat się po-

też bez skutku przywoływanego ongi do porządku przez tych, co to najwłaściwiej „ratowali polskość” w regionie.

Sprawdziłem w trakcie swobodnych rozmów, iż tu i ówdzie rośnie w cenie jedyna jak na razie nagroda zaolziańska: żart koleżeńskich „trójkątów bermudzkiego”. Laudatio Decora Regulata - z autentyczną mątwką. To Zbyszek Kubeczka wrócił do niej w konsularne Święto Spinek. Rzeczywiście, był czas, że stawało się u nas na koleżeństwo twórcze, na twórczą przyjaźń. Oraz na młodość. Zauważyliśmy tymczasem, że poważnie posunęliśmy się w latach, stąd trzeba by...

Kapituła Spinek wysuwając do nagrody dr. Leszka Kalinę podkreśliła u niego „upowszechnianie wśród polskiej młodzieży miłości do muzyki oraz (...) wybitne osiągnięcia w pracy dyrygentkiej”. Znowu zaczynamy od podstaw, tak kazali pozytywiści. Nie zdziwiła więc skarbonka z chodzeniem po kwesie - „na rzecz dzieci uczących się w polskich szkołach w RC”. Trzeba to sobie uświadomić: nikt nam tutaj darmo niebia nie przychyli. Nie potrafiliśmy zagospodarować dorobku dziadów i ojców („Piast”, Dom Polski...), to trzeba nam ponownie wejść na ich drogi. I mocniej pilnować wszelkiego drenazu. WŁADYSŁAW SIKORA

Święto
Spinek

szerza, my zaś jakbyśmy chcieli się izolować, odgrzewać wiele przebrzmiałych spraw.

Konsul generalny nazwał więc półżartem „Srebrne Spinki” - „zaolziańskim Oskarem”. No tak, jedyna to ostatnio okazja rozważań nad stanem kultury twórczej nad Olzą. Cóż nam tutaj, Bogiem a prawdą, pozostało po rzetelnych, ambitnych latach twórczych zapomnianej już Sekcji Literacko-Artystycznej przy ZG PZKO? Po latach zbuntowanego SLA, bez przerwy, ale

PLOTKI



Whoopi w więzieniu

Chodzi oczywiście o **Whoopi Goldberg** i prawdziwe więzienie, ale bez obaw - aktorka znalazła się tam tylko z krótką wizytą. Wszystko zaczęło się od tego, że kierowca prywatnego autobusu Whoopi - którym to autobusem aktorka zawsze jeździ w dłuższe trasy - został złapany przez policję za przekroczenie szybkości i tymczasowo zatrzymany w więzieniu stanowym w Arkansas. I Whoopi osobiście pośpieszyła na pomoc.

A skoro już się znalazła za więziennymi murami, to przy okazji - podczas gdy pechowy kierowca wypełniał różne formalności, w tym zobowiązanie, że w ciągu kilku dni zapłaci 450 dolarów mandatu - czarnoskóra gwiazda rozdała autografy pracownikom więzienia oraz posłała porozmawiać z kilkoma niefortunnymi pensjonariuszami.

Podobno początkowo miejscowy szeryf, Dave Parkman, nie był specjalnie zachwycony tą wizytą, ale zmienił zdanie, kiedy hollywoodzka gwiazda zrobiła sobie zdjęcie na tle jego samochodu, Chevroleta Impala z 1964 r., a potem napisała stróżowi prawa specjalną dedykację na pamiątkę tego spotkania.

Żona górą

W listopadzie ub. roku **Harrison Ford** opuścił swoją żonę **Melissę** dla pięknych oczu **Lary Flinn Boyle**, byłej dziewczyny **Jacka Nicholsona**.

To zauroczenie okazało się jednak niczym wobec 17 lat małżeństwa i po chwili słabości aktor postanowił jednak wrócić do domu. (k)

Kolumnę przygotowała:

WANDA KULA

ZAPACH PERFUM TRZEBA DOPASOWAĆ DO SWOJEJ OSOBOWOŚCI I TEMPERAMENTU

Chcą pachnieć mocno i zdecydowanie

Garnitur, zegarek, krawat i oczywiście samochód wiele mówią nam o ich właścicielu. Jednak prawdziwą wizytówką mężczyzny jest jego zapach.

Współczesny elegancki mężczyzna nie boi się już kosmetyczki i fryzjera, nie szczędzi pieniędzy na markowe kosmetyki. Na krajowym rynku można obecnie kupić większość kosmetyków dostępnych na Zachodzie.

Mężczyzna regularnie odwiedzający dobrą perfumeryę jest młody, mieszka w dużym mieście, ma dobrą pracę. Jednak ostatnio coraz więcej uczniów i studentów oszczędza na zakup renomowanego kosmetyku. Najwięcej na wodę toaletową skłonni są wydać mężczyźni w wieku 25-40 lat.

Niestety nasi panowie nie bardzo wiedzą, jak dokonywać podobnych zakupów. Częściej zdają się na zdanie kolegi lub reklamy, niż na własny gust. Zwracają uwagę na wygląd opakowania i z reguły wybierają największe flako-

ny. Częściej niż kobiety pozostają wierni ulubionemu zapachowi. Do gustu przypadają im silne, ciężkie zapachy.

Niechętnie sięgają po coś lekkiego i dyskretnego. Chcą pachnieć mocno i zdecydowanie - twierdzą sprzedawcy perfumerii. Podczas pierwszych zakupów bezradnie rozglądają się po półkach, niejednokrotnie proszą o pomoc.

Sporadycznie korzystają z całych tzw. linii zapachowych (woda, płyn po goleniu, dezodorant, mydło, szampon). Kupują jeden kosmetyk i traktują go uniwersalnie. Dezodorant zastępuje im wodę toaletową, a ta z kolei płyn po goleniu. Nie odczuwają potrzeby korzystania z innych kosmetyków pielęgnacyjnych. Nadal zapominają o istnieniu kremów, toników i balsamów.

Świat zapachów stanowi dla męż-

czyn prawdziwy labirynt. I, o dziwo, to nie cena decyduje o podobnym stanie rzeczy. Przeciętny pan nie odróżnia kosmetyków szlachetnych od popularnych. Nie tylko brak czasu sprawia, iż połowa męskiego asortymentu jest kupowana przez kobiety. To one podpowiadają panom, czego używać na co dzień, a czego wieczorem, po co sięgać latem i czego unikać zimą.

Wybór zapachu zależy nie tylko od pory dnia i roku. Dopasowuje się go również do osobowości, temperamentu,

a nawet do wyglądu, na przykład do koloru włosów czy karnacji.

A jednak trudno oprzeć się presji reklamy i modzie. W latach osiemdziesiątych królowały wody ciężkie, orientalne, które z czasem ustąpiły miejsca zapachom świeżym, bliskim naturze. Obecnie sporą popularnością cieszą się tzw. kosmetyki unisexy - używane zarówno przez mężczyzn, jak i kobiety. Mimo wszystko wybór zapachu jest rzeczą indywidualną. Ktoś lubi pachnieć owocami, ktoś kwiatami czy orientem. Jednak używając wody toaletowej, nie należy zapominać o podstawowych zasadach. Przede wszystkim nie nadużywać jej. Latem oraz w ciągu dnia winniśmy pachnieć lekko i subtelnie. Na zapachowe szaleństwo możemy pozwolić sobie zimą i na wieczornym bankiecie. Elegancki mężczyzna nie zapomni o dopasowaniu linii zapachowej własnej wody toaletowej do perfum używanych przez jego partnerkę. (DZ)

■ ŚWIAT FAJEK

(19)

Zwalczanie nałogu

Historię fajek opuściliśmy przed parą tygodniami w okresie, kiedy to nałóg szerzył się po całej Europie, i o zgrozo, nie tylko na tym kontynencie. Z jednej strony palenie zdobyło prawie cały świat, z drugiej zaś rozpoczęła się krucjata przeciwko bogu ducha winnej roślinie.

Jak już wspomniano, pierwszym męczennikiem nałogu był skazany do więzienia Rodrigo de Jerez. Prawdziwą wojnę z palaczami rozpętał następca Elżbiety I, Jakub I. Nie dziwny się, bowiem sir Walter Raleigh, dzięki przychylności królowej, rozszerzył palenie tak, iż palono nie tylko na dworze królewskim, na „smoking parties” (spotkaniach palaczy), na ulicy, a nawet w teatrach. Największym złem było palenie tytoniu podczas nabożeństwa w kościołach. W tym czasie powstały nawet szkoły nauczające chętnych adeptów wielkiej „sztuki zaciągania się dymem”. Tytoń był bardzo drogi, wyważono go wagą srebra. I właśnie Jakub I postanowił zadać kres orgiom palaczy, bowiem palenie, według króla, było godne barbarzyńcy.

W Londynie w 1603 r. pojawiła się obszerna publikacja pt. „*Miscapnus sive de abusu Tobacci lusus vegius*” z bardzo zrozumiałym podtytułem: Przewodnik palenia, czyli królewskie ponaczenie o nadużywaniu tytoniu. Autorem był nie kto inny, jak sam król Jakub I. W dziele tym potępił smrotliwie palaczy tytoniu, a nawet tych, którzy roślinę używali do celów leczniczych. Dym

z fajki przyrównał do dymu piekielnego... (cdn.)

* * *

Do redakcji wpłynął list czytelnika Karola Kujawy z Trzyna, który pyta, jak nawilżyć suchy tytoń?

- Zbyt wysuszony tytoń nawilżamy przez włożenie do pojemnika (najlepiej z porcelany, puszki blaszanej czy też portfela plastikowego) obierzyny z jabłka, lub jak kto woli - z pomarańczy. By zachować naturalny aromat tytoniu, najlepiej do wieczka pojemnika przymocować nawilżony kawałek gąbki lub bibuły. Od czasu do czasu należy tytoń ostrożnie przemieszać, by nie zrobić z niego miazgu nie nadającego się do palenia. (M. E. F.)

■ DZIŚ CZWARTEK? A WIĘC PRZEPIS!...

(42)

Kapusta pekińska z boczkiem

(przepis na 4 porcje)

Składniki: duża główka kapusty pekińskiej, 15 dag wędzonego boczku, 4 plastry czerstwej bułki paryskiej, 3 dag masła, 0,3 dcl oleju, 0,5 dcl rosółu lub bulionu z kostki, 1 łyżeczka kminku, 2 łyżki octu winnego, 15 dag cebuli. Sól, pieprz i cukier do smaku.

Kapustę oczyścić, dość grubo poszatkować, ułożyć do miski i lekko posypać solą. Wymieszać, odstawić. Na teflonowej patelni rozgrzać masło, wrzucić pokrojoną w drobną kostkę bułkę. Przyrumienić ze wszystkich stron. W rondlu rozgrzać olej, wrzucić

poszatkowaną cebulę, a po chwili pokrojoną w drobną kostkę boczec. Smażyć, aż z boczku wytopi się trochę tłuszczu. Zdjąć rondel z ognia, wlać do boczku z cebulą ocet, wsypać kminek, pieprz i cukier. Dodać rosół (lub kieliszek białego wina), wymieszać, postawić znowu na ogniu. Niech sos zawrze.

Kapustę ułożyć w salaterce, posypać grankami i polać sosem. Nie mieszać.

Podawać do gotowanego mięsa lub mielonych kotletów.

JANUSZ KRZYWOŃ

NAJWIĘCEJ KORZYŚCI PRZYNIESĄ NAM SPACERY W PARKU, A JESZCZE LEPIEJ ZA MIASTEM, W LESIE

Narzekasz, że chodzenie cię męczy. I trudno się dziwić, jeśli idziesz noga za nogą, zgarbiona, ze wzrokiem wbitym w ziemię. A wystarczy wyprostować się, odetchnąć pełną piersią i pomaszerować sprężystym krokiem.

W Stanach Zjednoczonych coraz rzadziej można już spotkać osoby uprawiające jogging. Tak popularne niegdyś bieganie truchcikiem zostało zastąpione przez powerwalk, czyli szybki, energiczny marsz. Okazuje się bowiem, że chodzenie przynosi nam takie same korzyści jak bieg, a jest dużo bezpieczniejsze. Przede wszystkim mniej obciąża stawy skokowe i kolanowe, przez co unikamy urazów.

Marsz to świetne lekarstwo. Regularne marsze ujednabiają i kształtują całe ciało. Stawiając kroki, zmuszamy do pracy mięśnie ud, łydek, pośladków i brzucha. Dzięki energicznemu ruchom rąk poruszają się mięśnie ramion, barków, łokci i pierśsi.

Badania dowiodły, że chodzenie może nie tylko wzmocnić serce, ale także obniżyć ciśnienie krwi oraz poziom cholesterolu. Gdy krew szybciej krąży, pozbywamy się złogów miażdżycowych. Szybciej usuwamy z organizmu szkodliwe produkty przemiany materii. Wykazano też, że często uprawiane marsze skuteczniej niż jogging zapobiegają osteoporozie.

Maszerowanie na świeżym powietrzu pomaga uspokoić umysł, rozładować napięcie i nadmierny stres. Regularny rytm kroku działa kojąco, a jeśli postarasz się odpędzić od siebie wszystkie przykre myśli, wspaniale zrelaksujesz się i wypocniesz.

Zanim zaczniesz trenować

- Najlepszą porą na trening jest godz. 17. Jeśli o tej porze jeszcze pracujesz, możesz maszerować rano, po lekkim śniadaniu.

- Idealnym ubiorem do marszów jest bawełniany lub ortalionowy dres,

nie uciskający w pasie ani w kostkach nóg. Pod spód włóż bawełniany T-shirt. Zaopatrz się też w wygodne buty na płaskiej, nie ślizgającej się, nieprzemakalnej podeszwie z dobrze dopasowaną i wygodną piętą.

- Przed treningiem zrób kilka ćwic-

po treningu i sprawdź, czy jego wartość zbliżona jest do otrzymanej liczby. Jeśli tak, znaczy to, że maszerujesz w dobrym tempie. Pamiętaj też, że podczas chodzenia powinnaś mieć poczucie intensywnego wysiłku, ale nie może ci on utrudniać mówienia.

Spaceruj z dzieckiem. Do wspólnych marszów należy zachęcać przede wszystkim dzieci otyłe. To nic, że się zmęczą. O to właśnie chodzi. Spacerujmy też z niejadkami - nabiorą apetytu - i z dziećmi mniej sprawnymi fizycznie, by ćwiczyły mięśnie. Również przy płaskostopiu i wadach postawy wskazane są spacer.

Pięciolatek może bez większego zmęczenia przemaszerować 2 km, dziesięciolatek - 3 km. Każdy ma swoje tempo, które zależy nie tylko od wieku, ale i sprawności. Obserwuj, czy dziecko nie ma zadyszki, jeśli tak, trzeba zwolnić. Spacer ma być przyjemnością!

Maszerując z dzieckiem, powinnaś stawiać mniejsze kroki. Ale nie trzymaj go przez cały czas za rękę. Niektóre odcinki niech pokonuje samo, naśladując twoje ruchy i postawę. Zachęcaj je do oddychania pełną piersią. Raczej nie urządzajcie wyścigów. Ambitny malec zechce ci dotrzymać kroku i zanadto się zmęczy.

Warto wiedzieć: na jeden krok mężczyzny przypada 1,5 kroku kobiety, 2 kroki 10-latką, 2,5 kroku 5-latką. (O)



Chodź z nami po zdrowie

czeń rozciągających mięśnie ud, łydek i pośladków. Np. oprzyj wyprostowaną nogę na poręcz krzesła i wykonaj skłon, sięgając do palców stopy. Wytrzymaj 20 sekund, zmień nogę. Albo trzymając się poręczy krzesła zegnij nogę do tyłu i na 20 sekund przyciągnij ręką stopę do pośladka. Powtórz z drugą nogą.

- Wyznacz sobie cel, jaki chcesz osiągnąć. To bardzo mobilizuje. Może chcesz się rozruszać, zrzucić kilka zbędnych kilogramów lub po prostu się odprężyć?

Wylicz swoje tempo. Aby trening przyniósł jak najwięcej korzyści, powinnaś maszerować w tempie nie przekraczającym 55-60 proc. twojej wydolności (maksymalnego tempa pracy serca). Jak to obliczyć? Od liczby 220 odejmij swój wiek. To będzie twoja maksymalna wydolność. Z tej liczby wylicz 55-60 proc. Zmierz swoje tętno

TYGODNIOWY PROGRAM POLSKICH TELEWIZJI SATELITARNYCH

TV POLONIA:

■ CZWARTEK 15 LUTEGO

6.00 Kawa czy herbata, 7.40 Gość Jedyńki, 7.50 Złotopolscy (s.), 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.45 Skippy (s. anim.), 9.10 Klub pana Rysia (dla młodych widzów), 9.35 Spotkania z literaturą: Moja słodka ojczyzna - Jan Polkowski, 10.00 Uniwersjada Zakopane 2001, 11.05 Wieczór z Jagielskim, 11.40 Teraz Polonia, 12.00 Wiadomości, 12.10 Bliżej sztuki: Balet, 12.30 Kolekcje osobliwe: Magia sportu, 12.55 Tu jest ojczyzna: Nuty pana Fryderyka, 13.10 Złotopolscy (s.), 13.35 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie, 14.20 Fonda: Jaka Kuba? (mag.), 15.00 Wiadomości, 15.10 Ojczyzna-polszczyzna, 15.30 Serce za serce, 16.30 Tropiele gwiazd (s.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Papierowy teatrzyk (dla dzieci), 17.50 Babiniec (pr. katol.), 18.20 Telezakupy, 18.35 Złotopolscy (s.), 19.00 Z Polski rodem, 19.20 Dobranocka: Dixie, 19.30 Wiadomości, 20.00 Molier: Mieszczanin szlachcicem (teatr TV), 21.15 To mój blues, 21.35 Literatura według Długosza: Jan Andrzej Morsztyn, 21.55 Małe Formy Wielkich Mistrzów: Krzysztof Gradowski, 22.15 Krystyna Prońko - Pop: jazz i olej, 23.00 Panorama, 23.20 Tygodnik polityczny Jedyńki, 0.05 Polski dokument telewizyjny: Pomnik dla księcia, 0.48 Monitor Wiadomości, 1.15 Z Polski rodem, 1.35 Dixie (s. anim.), 1.45 Wiadomości, 2.15 Złotopolscy (s.), 2.40 Molier: Mieszczanin szlachcicem (teatr TV), 3.50 To mój blues, 4.15 Literatura według Długosza: Jan Andrzej Morsztyn, 4.35 Małe Formy Wielkich Mistrzów: Krzysztof Gradowski, 4.56 Panorama, 5.15 Teraz Polonia, 5.30 Babiniec (pr. katol.).

■ PIĄTEK 16 LUTEGO

6.00 Kawa czy herbata, 7.40 Gość Jedyńki, 7.50 Złotopolscy (s.), 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Giełda, 8.45 Tropiele gwiazd (s.), 9.10 Ale heca (dla dzieci), 9.35 Pani minister tańczy (film pol.), 11.00 Spotkanie z Balladą: Wielkie łowy (pr. rozryw.), 11.45 Polonica w Rio (rep.), 12.00 Wiadomości, 12.10 Eurofolk - Sanok: zespół Carrantuohili, 12.45 360 stopni dookoła ciała: Choroba wrzodowa, czy bakteria można zawsze stosować, nowości medyczne (mag.), 13.10 Złotopolscy (s.), 13.35 Tygodnik polityczny Jedyńki, 14.20 Babiniec (pr. katol.), 14.50 Zielona kraina (film przyr.), 15.00 Wiadomości, 15.10 Kobiety prowincjonalne (rep.), 15.30 Biografie: Samotnik - Szkic do portretu Kazimierza Orłosa (film dok.), 15.55 Pegaz, 16.25 Pokaż, co potrafisz: Akademia IQ, 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.30 Telezakupy, 17.45 Złotopolscy (s.), 18.10 Wieści polonijne, 18.25 Uniwersjada Zakopane 2001, 19.15 Dobranocka: Pampalini, łowca zwierząt, 19.30 Wiadomości, 20.00 Panny i wdowy (s.), 20.50 Hity satelity, 21.05 Budka Suflera akustycznie (koncert), 21.50 Wieczór z Jagielskim, 22.30 Panorama, 23.00 Porozmawiajmy, 0.00 Szpital Dzieciątka Jezus (s.), 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Wieści polonijne, 1.15 Pampalini, łowca zwierząt (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Złotopolscy (s.), 2.30 Panny i wdowy (s.), 3.20 Polonica w Rio (rep.), 3.30 Hity satelity, 3.45 Budka Suflera akustycznie (koncert), 4.30 Szpital Dzieciątka Jezus (s.), 5.00 Panorama, 5.30 Pegaz.

■ NIEDZIELA 18 LUTEGO

6.10 Na dobre i na złe (s.), 7.05 Słowo na niedzielę, 7.10 Tam gdzie jesteśmy: Dni Wielkiej Bitwy (rep.), 7.35 Galeria: Drugie miejsce na Ziemi (rep.), 8.00 Parnas Literacki: Jan Lechoń, 8.10 Fraglesi (s. anim.), 8.30 Niedzielne muzykowanie: J. S. Bach - O Koncert brandenburski F-dur, 8.50 Dialogi z Bachem, 9.15 J. S. Bach - III Koncert, 9.35 Złotopolscy (s.), 10.25 Barbara Radziwiłłówna (film pol.), 12.00 Anioł Pański (z Watykanu), 12.15 Koncert w Zamku Królewskim w Warszawie, 13.00 Transmisja Niedzielnej Mszy Świętej z Kolegiaty Świętego Mikołaja w Grudziądzu, 14.05 Joanna Papuzińska: Mama czarodziejka (teatr TV), 14.35 Kolorowe nutki (dla dzieci), 14.45 Spotkanie z Balladą: Odlotowa wycieczka (pr. rozryw.), 15.35 Biografie: Mira (film dok.), 16.30 Kochamy polskie seriale (teleturniej), 17.00 Teleexpress, 17.15 Matki, żony i kochanki (s.), 18.20 Nowa Tradycja Braci Golec, 19.15 Dobranocka: Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka, 19.30 Wiadomości, 20.00 Artystyczne tandemy: Trójkąt bermudzki (film pol.), 21.30 Wielka sława to żart (koncert), 22.10 Teraz Polonia, 22.30 Panorama, 23.00 Era miłości (koncert), 23.50 Felicia (film dok.), 0.20 Sportowa niedziela, 0.25 Kobiety prowincjonalne (rep.), 0.45 Galeria: Drugie miejsce na Ziemi, 1.15 Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Artystyczne tandemy: Trójkąt bermudzki (film pol.), 3.30 Wielka

sława to żart (koncert), 4.10 Teraz Polonia, 4.30 Zaproszenie, 5.00 Panorama, 5.30 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza.

■ PONIEDZIAŁEK 19 LUTEGO

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Giełda, 7.05 Kawa czy herbata, 7.30 Kuchnia polska: Szyjki gesie faszerowane, 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Klan (s.), 9.05 Fraglesi (s. anim.), 9.25 Wehikuł czasu (dla młodych widzów), 9.55 Matki, żony i kochanki (s.), 10.50 Kochamy polskie seriale (teleturniej), 11.20 To mój blues, 11.40 Salon lwowski, 12.00 Wiadomości, 12.10 Płatnerze z Sułkowic (rep.), 12.40 Tajemnice armii (rep.), 13.10 Klan (s.), 13.30 Jubileusz Duszpasterza (rep.), 13.55 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza, 14.20 Literatura według Długosza, Jacek Karpiński, 14.45 Mini wykłady o maxi sprawach, „O rekordach”, 15.00 Wiadomości, 15.10 Małe ojczyzny: Śląska stypa (film dok.), 15.35 Budka Suflera - Największe przeboje, 16.15 Mieć tę książkę w sercu, 16.30 Baśniowa kraina braci Grimm; Simsa (s. anim.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Sportowy tydzień, 18.25 Galeria malarstwa polskiego, 18.35 Klan (s.), 18.55 Telezakupy, 19.15 Dobranocka, Tydzień przygód w Afryce, 19.30 Wiadomości, 20.00 Spokojne lata (film pol.), 21.40 Mafia (koncert), 22.10 Zaproszenie, 22.30 Panorama, 23.00 Ze sztuką na ty: Lubię dygresję (film dok.), 23.40 Ale pozostała muzyka... (film biograficzny), 0.00 Teatr NN - Nomen Nescio (rep.), 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Salon lwowski, 1.20 Tydzień przygód w Afryce (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Spokojne lata (film pol.), 4.05 Mafia (koncert), 4.35 Zaproszenie, 5.00 Panorama, 5.30 Przewóz (rep.).

■ WTOREK 20 LUTEGO

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Giełda, 7.05 Kawa czy herbata, 7.30 Gość Jedyńki, 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Klan (s.), 9.05 Baśniowa kraina braci Grimm, Simsa (s. anim.), 9.30 Do góry nogami (dla dzieci), 9.55 Zamiast dokumentu: Moja historia - 20 lat później (film pol.-franc.), 11.05 Końskie rodowody (film dok.), 11.20 Ze sztuką na ty: Lubię dygresję (film dok.), 12.00 Wiadomości, 12.10 Rodziny i miasta, Historia jednego dźwięku (rep.), 12.35 Nie tylko Wawel: O duszy starych zegarów, 12.45 Parnas Literacki: Leopold Staff, 12.50 Mieć tę książkę w sercu, 13.10 Klan (s.), 13.30 Sportowy tydzień, 14.15 Polski dokument telewizyjny: Pomnik dla księcia, 15.00 Wiadomości, 15.10 Chrzęszcz brzmni w trzcinie..., 15.30 Bezludna wyspa, 16.20 Przeboje na orkiestrę: Georges Bizet: Carmen (suits), 16.30 Żegnaj, Rockefeller (s.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Bajeczki Jedyńeczki (dla dzieci), 17.50 Rozmowy na nowy wiek, z T. Sławkiem „O typach wychowania”, 18.20 Telezakupy, 18.35 Klan (s.), 19.00 Wieści polonijne, 19.15 Dobranocka: Kasztaniaki, 19.30 Wiadomości, 20.00 Skarb sekretarza (s.), 20.30 Forum polonijne, 21.30 Dwie skały, 22.00 Przewóz (rep.), 22.30 Panorama, 22.50 Telegram, 23.00 Forum, 23.45 Moja droga do Prawdy (film dok.), 0.10 Władysław Żeleński. „W Tatrach”, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Wieści polonijne, 1.15 Kasztaniaki (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Skarb sekretarza (s.), 3.00 Forum polonijne, 4.00 Rodziny i miasta: Historia jednego dźwięku, 4.25 Małe ojczyzny: Śląska stypa (film dok.), 4.50 Końskie rodowody (film dok.), 5.00 Panorama, 5.30 Rozmowy na nowy wiek, z T. Sławkiem „O typach wychowania”.

■ ŚRODA 21 LUTEGO

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Giełda, 7.05 Kawa czy herbata, 7.30 Gość Jedyńki, 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Klan (s.), 9.05 Żegnaj, Rockefeller (s.), 9.30 Teleranek, 10.00 Skarb sekretarza (s.), 10.25 Moja droga do Prawdy (film dok.), 10.50 Pegaz (mag.), 11.15 Dwie skały, 12.00 Wiadomości, 12.10 Dziedzictwo: Powrót olimpijczyka (rep.), 12.35 Kolekcjoner ze Szczawnicy (rep.), 12.45 Wieści polonijne, 13.10 Klan (s.), 13.40 Forum, 14.25 Kultura duchowa narodu: Działania i zaniechania, 15.00 Wiadomości, 15.10 Raj (pr. katol.), 15.40 Wielka sława to żart, 16.20 Mój Toruń (rep.), 16.30 Skippy (s. anim.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Ala i As (dla dzieci), 17.50 Salon lwowski, 18.05 Mini wykłady o maxi sprawach: O rekordach, 18.20 Telezakupy, 18.35 Klan (s.), 19.00 DTV (pr. rozryw.), 19.15 Dobranocka: Dziewczynka z orzeszka, 19.30 Wiadomości, 20.00 Zamiast dokumentu, Moja historia (film dok.), 21.10 Tylko Sztuka, Tylko Chopin - Złotów '95 (koncert), 22.00 Zbliżenia (rep.), 22.30 Panorama, 23.00 Linia specjalna, 23.55 Ogród sztuk, 0.30

Monitor Wiadomości, 1.00 DTV (pr. rozryw.), 1.15 Dziewczynka z orzeszka (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Zamiast dokumentu, Moja historia - Tu stoje (film dok.), 3.40 Tylko Sztuka, Tylko Chopin - Złotów '95 (koncert), 4.30 Zbliżenia (rep.), 5.00 Panorama, 5.30 Tajemnice armii (rep.), 5.50 Parnas Literacki: Kazimiera Iłakowiczówna.

RTL 7:

■ CZWARTEK 15 LUTEGO

6.00 Teledyski, 6.05 Maria Emilia (telenowela), 6.50 Odjazdowe kreskówki: Donkey Kong, Dragon Ball (s. anim.), 7.55 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 10.05 Czynniki PSI III (s.), 10.50 Legenda Wilhelma Tella (s.), 11.45 Zwirowana kamera (pr. rozryw.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Donkey Kong, Dragon Ball (s. anim.), 16.20 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.45 Legenda Wilhelma Tella (s.), 17.40 Czynniki PSI III (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Columbo (s.), 21.40 Klaun (s.), 22.35 Wieczór z reklamą, 23.05 Cobra - oddział specjalny (s.), 23.55 W akcji (mag.), 0.15 Columbo (s.), 1.45 Cobra - oddział specjalny (s.), 2.30 Szczury nabrzeża (s.).

■ PIĄTEK 16 LUTEGO

6.00 Teledyski, 6.05 Maria Emilia (telenowela), 6.50 Odjazdowe kreskówki: Donkey Kong, Dragon Ball (s. anim.), 7.55 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 10.05 Czynniki PSI III (s.), 10.50 Legenda Wilhelma Tella (s.), 11.45 Klaun (s.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Donkey Kong, Dragon Ball (s. anim.), 16.20 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.45 Legenda Wilhelma Tella (s.), 17.40 Czynniki PSI III (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Ragtime (film USA), 22.40 Śmierć Anioła (film USA), 0.20 Szczury nabrzeża (s.), 1.05 W akcji (mag.), 1.25 Cios w plecy (film kanad.), 2.55 Śmierć Anioła (film USA).

■ SOBOTA 17 LUTEGO

6.00 Teledyski, 6.50 Odjazdowe kreskówki: Gnomy - strażnicy przyrody, Kangoo, SOS Croco, Bionix (s. anim.), 9.25 Beczka śmiechu (pr. rozryw.), 9.45 Gra w przeboje (teleturniej), 10.15 Legenda Wilhelma Tella (s.), 11.10 Zróbmy sobie dobrze (s.), 11.30 Tajemnicza wyspa (s.), 11.55 Ukryte miasto (s.), 12.20 Trzecia planeta od Słońca V (s.), 12.45 Ragtime (film USA), 15.20 SeaQuest (s.), 16.10 Na wariackich papierach (s.), 17.00 Komando „Małolat” (s.), 17.55 Wieczór z reklamą, 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Trzecia planeta od Słońca V (s.), 20.00 Narty i żarty (film USA), 21.35 Cios w plecy (film kanad.), 23.10 Hotel (s.), 0.00 Komando „Małolat” (s.), 0.50 Niebezpieczne wizje (film USA), 2.30 Godziny grozy (film USA).

■ NIEDZIELA 18 LUTEGO

6.00 Teledyski, 7.00 Odjazdowe kreskówki: Opowieści do poduszki, Gnomy - strażnicy przyrody, SOS Croco, Kangoo, Bionix (s. anim.), 10.15 Beczka śmiechu (pr. rozryw.), 10.40 SeaQuest (s.), 11.30 Hotel (s.), 12.20 Narty i żarty (film USA), 13.55 Na wariackich papierach (s.), 14.45 Władca zwierząt (s.), 15.30 Królestwo lwów (film dok.), 16.30 Komisarz Szympaniński (s.), 17.20 Operacja Splitsville (film USA), 19.00 W akcji (mag.), 20.00 Niebezpieczne wizje (film USA), 21.50 Godziny grozy (film USA), 23.30 Władca zwierząt (s.), 0.15 Komisarz Szympaniński (s.), 1.05 W akcji (mag.), 1.55 Królestwo lwów (film dok.).

■ PONIEDZIAŁEK 19 LUTEGO

6.00 Teledyski, 6.10 Maria Emilia (telenowela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Kangoo, Dragon Ball (s. anim.), 8.05 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.30 Izabella (telenowela), 9.15 Gra w przeboje (teleturniej), 9.45 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 10.15 Czynniki PSI III (s.), 11.00 Operacja Splitsville (film USA), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Donkey Kong, Dragon Ball (s. anim.), 16.20 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.45 Legenda Wilhelma Tella (s.), 17.40 Czynniki PSI III (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Granice umysłu (film USA), 21.40 Cień wspomnień (film USA), 22.30 Emmanuelle (film franc.), 0.05 W akcji (mag.), 0.30

Granice umysłu (film USA), 1.55 Emmanuelle (film franc.).

■ WTOREK 20 LUTEGO

6.00 Teledyski, 6.05 Maria Emilia (telenowela), 6.50 Odjazdowe kreskówki: Donkey Kong, Dragon Ball (s. anim.), 7.55 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 10.05 Czynniki PSI III (s.), 10.50 Legenda Wilhelma Tella (s.), 11.45 Cień wspomnień (film USA), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Donkey Kong, Dragon Ball (s. anim.), 16.20 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.45 Legenda Wilhelma Tella (s.), 17.40 Czynniki PSI III (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Akt przemocy (film niem.), 21.45 Wzywam dr. Brucknera (s.), 22.40 Prawo i bezprawie (s.), 23.30 McCall (s.), 0.15 W akcji (mag.), 0.35 Akt przemocy (film niem.), 2.10 52 minuty (rep.), 3.00 McCall (s.).

■ ŚRODA 21 LUTEGO

6.00 Teledyski, 6.05 Maria Emilia (telenowela), 6.50 Odjazdowe kreskówki: Donkey Kong, Dragon Ball (s. anim.), 7.55 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 10.05 Czynniki PSI III (s.), 10.50 Legenda Wilhelma Tella (s.), 11.45 Wzywam dr. Brucknera (s.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Donkey Kong, Dragon Ball (s. anim.), 16.20 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.45 Legenda Wilhelma Tella (s.), 17.40 Czynniki PSI III (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Śmiertelny pojedynek (film USA), 21.40 52 minuty (rep.), 22.40 Trzy wcielenia Karen (film USA), 0.15 W akcji (mag.), 0.35 Śmiertelny pojedynek (film USA), 2.00 Trzy wcielenia Karen (film USA).

POLSAT 2:

■ CZWARTEK 15 LUTEGO

8.00 Kalejdoskop paryski (film dok.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Planeta Południe (s. dok.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Przedsiębiorcy, 10.25 Bumerang (pr. publicyst.), 10.55 BTV, 11.00 Aficionado (pr. muz.), 11.30 Ludzie się liczą (s. dok.), 12.00 Na każdy temat, 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Przedsiębiorcy, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Wyprawy (s. dok.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Wyprawy (s. dok.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Aficionado (pr. muz.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Finansowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Przedsiębiorcy, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjny-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ PIĄTEK 16 LUTEGO

8.00 Wyprawy (s. dok.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Aficionado (pr. muz.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Finansowy, 10.25 Program muzyczny, 10.55 BTV, 11.00 Wehikuł (mag. samochodowy), 11.30 Ludzie się liczą (s. dok.), 12.00 Focus - poznaj świat (s. dok.), 12.30 Ricky Martin (rep.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 14.30 Aficionado (pr. muz.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Finansowy, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Kalendarz paryski (film dok.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 20.25 Aficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Eric Clapton (rep.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Geldowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Finansowy, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjny-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ SOBOTA 17 LUTEGO

8.00 Na każdy temat, 9.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 9.50 Planeta praca-Jobs.pl, 10.05 Kalendarz paryski (film dok.), 11.00 Aficionado (pr. muz.), 11.30 INFORMator Geldowy, 12.00 Maanam (koncert), 13.00 Focus - poznaj świat (s. dok.), 13.30 Ricky Martin (rep.), 14.00 Wehikuł (mag. samochodowy), 14.30 Planeta Południe (s. dok.), 15.00 Aficionado (pr. muz.), 15.30 Informacje, 16.00 Aficionado (pr. muz.),

16.20 Bumerang (pr. publicyst.), 17.00 Kalejdoskop (mag.), 17.30 Informacje, 17.45 Reporterskim okiem (s. dok.), 18.35 Sporty ekstremalne (s. dok.), 19.00 Planeta praca-Jobs.pl, 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje, 19.30 Kalejdoskop (mag.), 19.55 Aficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Ludzie się liczą (s. dok.), 21.35 Biznes Tydzień, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 Aficionado (pr. muz.).

■ NIEDZIELA 18 LUTEGO

8.00 Wyprawy (s. dok.), 9.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 9.30 Aficionado (pr. muz.), 10.00 Reporterskim okiem (s. dok.), 11.00 Aficionado (pr. muz.), 11.30 Kalejdoskop (mag.), 12.00 Aficionado (pr. muz.), 13.00 Ludzie się liczą (s. dok.), 13.30 Planeta Południe (s. dok.), 14.00 Aficionado (pr. muz.), 14.30 Eric Clapton (rep.), 15.00 Aficionado (pr. muz.), 15.30 Informacje, 16.00 Aficionado (pr. muz.), 16.20 Ludzie się liczą (s. dok.), 17.00 Informator-tydzień (pr. publicyst.), 17.30 Informacje, 17.45 Aficionado (pr. muz.), 18.35 Nowe oblicze sportu (s. dok.), 19.00 Planeta praca-Jobs.pl, 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje, 19.30 INFORMator Geldowy, 19.55 Focus - poznaj świat (s. dok.), 20.25 Aficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Przegląd wydarzeń tygodnia, 21.35 Biznes Tydzień, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 Aficionado (pr. muz.).

■ PONIEDZIAŁEK 19 LUTEGO

8.00 Reporterskim okiem (s. dok.), 8.45 Planeta praca -Jobs.pl, 9.00 BTV, 9.05 Graffiti, 9.15 Kalejdoskop (mag.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Geldowy, 10.25 Przegląd Wydarzeń Tygodnia, 10.55 BTV, 11.00 Aficionado (pr. muz.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Aficionado (pr. muz.), 14.55 BTV, 15.00 Informator-tydzień (pr. publicyst.), 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Focus - poznaj świat (s. dok.), 16.25 Aficionado (pr. muz.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Na każdy temat - „Koledzy z radia u Mariusza Sz.”, 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Raz, dwa, trzy (tyg. sportowy), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 Biznes TV, 22.10 INFORMator Prawny, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Tydzień (pr. publicyst.), 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjny-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ WTOREK 20 LUTEGO

8.00 Na każdy temat, 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Przegląd Wydarzeń Tygodnia, 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Prawny, 10.25 Raz, dwa, trzy (tyg. sportowy), 10.55 BTV, 11.00 Aficionado (pr. muz.), 11.30 Eric Clapton (rep.), 12.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 12.30 Aficionado (pr. muz.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Wyprawy (s. dok.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Prawny, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Aficionado (pr. muz.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Okna na Chicago (cykl rep.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Wehikuł (mag. samochodowy), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Ubezpieczeniowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Prawny, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjny-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ ŚRODA 21 LUTEGO

8.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Wehikuł (mag. samochodowy), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Ubezpieczeniowy, 10.25 Informator-tydzień (pr. publicyst.), 10.55 BTV, 11.00 Aficionado (pr. muz.), 11.30 Raz, dwa, trzy (tyg. sportowy), 12.00 Aficionado (pr. muz.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Reporterskim okiem (s. dok.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Ubezpieczeniowy, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Aficionado (pr. muz.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Aficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Planeta Południe (s. dok.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Przedsiębiorcy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Ubezpieczeniowy, 2

■ **kronika rodzinna**

Dnia 16 lutego br. obchodzić będzie 50. urodziny
pani MARCELA OSUCHOWSKA

Z tej okazji dużo zdrowia, szczęścia i pomyślności na dalsze lata życzą mąż Tadeusz, córki Marcela i Basia, zięć Julek oraz wnuki Jakub i Michał. RK-277

Dnia 20 lutego obchodzić będą 30-lecie pożycia małżeńskiego
państwo MARCELA i TADEUSZ OSUCHOWSCY

Z tej okazji dużo zdrowia, szczęścia i jeszcze wielu wspólnych lat życzą córki Marcela i Basia, zięć Julek oraz wnuki Jakub i Michał. RK-276

Dnia 16 lutego obchodzi swoje abrahamowiny

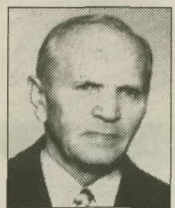
pan inż. ROMAN CIMAŁA

z Orłowej. Wszystkiego najlepszego z okazji ząnego jubileuszu życzą mama oraz siostra z rodziną. B-022

Z okazji jubileuszu życiowego

pana GUSTAWA SIKORY

naszego kolegi, długoletniego członka zarządu MK PZKO w Gnojniku, wyśmienitego piekarza kołaczy na festiwalu, składamy szczerze życzenia dużo zdrowia, szczęścia i radości na dalsze lata życia! MK PZKO Gnojnik. AD-023



Dnia 15 lutego przypada rocznica śmierci naszego Ukochanego Męża, Ojca, Brata, Dziadka

śp. ADOLFA DZIKA

z Hawierzowa-Sucej. Wszystkim, którzy poświęca Mu chwilę wspomnień, dziękuję najbliżej. O-014



Dnia 15. 2. 2001 obchodziłaby swój zany jubileusz życiowy - 60. urodziny

śp. JULIA WACŁAWEK

z Mostów k. Jabłonkowa, zaś 2 maja minie 7. rocznica Jej śmierci. O chwilę cichych wspomnień prosi mąż, córka i syn z rodzinami oraz wszyscy krewni. AD-018

■ **teatr**

CZESKI CIESZYN - Scena Czeska: Heda Gabler (16. godz. 19.00, gr. „M-1”).

■ **kina**

ORŁOWA - Wszechświat: Scary Movie (15, 16, godz. 17.45, 20.00), Fuck me (15, 16, godz. 22.00), **KARWINA - Reflex:** Ofiary i mordery (15, 16, godz. 17.00, „Oteśanek” (15, 16, godz. 20.00), **Centrum:** Piekierne szczęście (15, 16, godz. 15.30), Czerwona planeta (15, 16, godz. 17.45), „Dęsnej bijak” (15, 16, godz. 20.00), **Eks:** Krzyk 3 (15, 16, godz. 19.00), **CZ. CIESZYN - Central:** 6. dzień (16, godz. 16.15, 18.30), **TRZYNIEC - Kosmos:** Grinch (15, godz. 17.30), Klucz (15, godz. 20.00 KF).

■ **wystawy**

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ
▲ Muzeum Tragedii Żywocickiej - Stała ekspozycja - „Okupacja i ruch oporu w Cieszyńskim 1938-1945”. Czyna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.
▲ Muzeum Techniki w Pietwałdzie: - Stała ekspozycja - wystawy: „Tramwaje w Karwińskim i Ostrawskim”, „Dźwięk i czas”. Otwarte: wt-

MARIA BEREK

oferuje:

- ♦ prace reklamowe
- ♦ wizytówki, życzenia
- ♦ szyldy
- ♦ napisy na samochody i plandeki

739 95 Bystrzyca n. O. nr 998
tel./faks 0659/353539
komórka: 6602 514 922

To już 30 lat, kiedy 15 lutego 1971 roku tragicznie zmarł nasz Nieodżałowany Brat, Ojciec, Dziadek, Teś i Wujek

śp. WŁADYSŁAW HOLESZ

z Orłowej-Lutyni. Wdzięczni jesteśmy Ci za bardzo wiele. Byłeś dla nas kochającym, troskliwym Ojcem i Bratem, i właśnie o tym w tym smutnym dniu wspominamy. Brat Józef i córka Dagmara z rodziną. RK-282

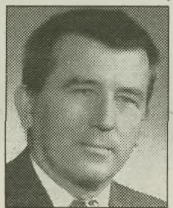


„Woda płynie, kwiat usycha, lecz wspomnienie nie zanika”.

Dnia 16. 2. 2001 mija 1. rocznica śmierci naszej Drogiej Żony, Matki, Babcia, Prababci i Cioci

śp. ALŻBĘTY PALARCZYKOWEJ

Z miłością i szacunkiem wspominają mąż Erwin, synowie Bohuslav, Jan i Karel z rodzinami. RK-273



„Godnie spędzone życie trwa w pamięci tych, co pozostali”.

Dziś, 15. 2. 2001 mija pierwsza bolesna rocznica, kiedy na zawsze uciło szlachetne serce naszego Kochanego Męża, Ojca, Dziadka, Teścia

śp. inż. ADOLFA BAŁONA

z Cieskiego Cieszyna. Tych, którzy Go znali i szanowali, o chwilę cichych wspomnień prosi żona, syn oraz córka z rodzinami. OL-055



W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy krewnych i znajomych, że w niedzielę 11. 2. 2001 opuściła nas na zawsze po krótkiej i ciężkiej chorobie w wieku 71 lat nasza Najukochańsza Żona, Mamusia, Teściowa, Babcia, Szwagierka, Kuzynka, Ciocia

śp. EMILIA BILANOWA

emerytowana nauczycielka zamieszkała w Hawierzowie-Błędowicach, Okrajowa 41.

Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w piątek 16. 2. 2001 o godz. 15.00 z kościoła ewangelickiego w Hawierzowie-Błędowicach. Zasmucona rodzina. O-013

Wyrazy głębokiego współczucia panu **Erwinowi Bilanowi** z powodu śmierci

ŻONY

składają dyrekcja oraz pracownicy Biblioteki Miejskiej w Hawierzowie. RK-283

pt: 9-16, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **Sala wystaw** Musaion

1. Dom rodzinny w Trzyńcu - Podlesiu, aktualnie w rekonstrukcji, 2 mieszkania. Koło domu budynek gospodarczy z garażem, parcela 56 a. Cena do uzgodnienia.
2. Dom rodzinny z budynkiem gospodarczym i parcelą w Wacławowicach koło Frydka - Mistku, o powierzchni 13 978 m². Jednokondygnacyjny budynek z r. 1948, częściowo podpiwniczony. Cena do uzgodnienia.
3. Dom rodzinny z obiektem komercyjnym w Cieskim Cieszyń - Sibicy. Nowoczesny dwukondygnacyjny dom rodzinny z basenem. W domu panele podłogowe (plovouci podlahy), okna plastikowe. Cena do uzgodnienia.
4. Dom rodzinny 1 + 5 w Cieskim Cieszyń niedaleko centrum, częściowo podpiwniczony, wszystkie sieci inżynierskie. W domu 2 x łazienka, 2 x WC. Cena do uzgodnienia.
5. Parcela w Trzyńcu-Podlesiu o powierzchni 8000 m², równinna, trawiasta. Na miejscu gaz, woda, elektryczność. Parcela jest podzielona na samodzielne działki ok. 4000 m². Cena 70 Kč/m².
6. Parcela w Żukowie Dolnym o powierzchni 8364 m², w ładnym miejscu, południowe, ładne zboże, odpowiednia do budowy domu rodzinnego. Cena: 95 - Kč/m².
7. Parcela w Żukowie Górnym o powierzchni 7900 m², cena: 70 Kč/m², odpowiednia do budowy domu rodzinnego.
8. Parcela w Cierlicku o powierzchni ok. 10 000 m², cena: 80 Kč/m². Można podzielić na dwie działki.
8. Mieszkanie spółdzielcze 1 + 4 w Cieskim Cieszyń, ul. Ostravská, parter, ładne mieszkanie. Cena do uzgodnienia.
9. Mieszkanie spółdzielcze 1 + 3 w Cieskim Cieszyń, ul. Okružní, ponadstandardowe przeróbki. Cena do uzgodnienia.
10. Mieszkanie spółdzielcze 1 + 4 w Cieskim Cieszyń, ul. Okružní, ładne mieszkanie. Cena: 380 000,- Kč
11. Mieszkanie spółdzielcze 1 + 2 w Cieskim Cieszyń, ul. Kysucká, wolne. Cena: 200 000,- Kč.

Oferuje: Jan Czernek

Střelnická 18
737 01 Český Tešín
tel.: 0659-711842
tel. kom.: 0606-757577
e-mail: czernek@iol.cz

CZERNEK

OLZA-3111

w Hawierzowie: Do 18. 2. wystawa: „Przyprawy korzenne naszych babć” (wystawa botaniczno-etnograficzna). Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **Sala wystaw „Interklub” w Karwinie-Frysztacie:** Do 19. 8. wystawa „Jak to z lmem było...”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

DOM KULTURY ORŁOWA - Do 28. 2. wystawa „Monika Milerska - obrazy, Darina Krygiel - rysunki”. Otwarte: codziennie 8-19.

RZEKA - HOTEL „JAVOR” - Do 25. 2. wystawa fotografii Art Collegium Frydek-Mistek. Otwarte: pt-nie: 10.00-20.00.

■ **co, gdzie, kiedy**

HAWIERZÓW - MIASTO - Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe w czwartek 15. 2. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuška 2.

MILIKÓW - PASIEKI - MK PZKO oraz Koło Macierzy Szkolnej w Koszarzyskach zapraszają na tradycyjny bal 17 lutego o godz. 19.00 do Domu PZKO. Do tańca przygrywa L. Pysko, w programie kulturalnym wystąpi zespół taneczny z Jasienia.

TRZYNIEC - KT „Elan Trzyniec” zaprasza na turniej tańca towarzyskiego dzieci i juniorów 24. 2. od godz. 8.00 do Domu Kultury „Trisia”.

OLDRZYCHOWICE - MK PZKO zaprasza na bal 17. 2. o godz. 17.00 do miejscowego Domu PZKO.

HAWIERZÓW-BŁĘDOWICE - MK PZKO zaprasza na bal młodzieżowy 17. 2. o godz. 19.00 do Domu PZKO.

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

■ **CZWARTEK 15 LUTEGO**■ **TVP 1:**

6.00 Kawa czy herbata
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Madeline (s. anim.)
9.10 Bajeczki Jedynecki
9.25 Pietruszkowice (s.)
9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 Uniwersjada Zakopane 2001
11.05 Drogowskaz (mag.)
11.30 Historia z myszką i komputerem: Magnateria
12.00 Wiadomości
12.20 Horyzonty
12.45 Klan (s.)
13.10 Miliard w rozumie (teleturniej)
13.35 Ambulatorium
13.45 Niebezpieczne pocałunki (film dok.)
14.10 Ambulatorium
14.20 Wyprzedzić chorobę: Choroba wrzodowa u dzieci
14.40 CD Kurier
14.50 Ambulatorium
15.00 Wiadomości
15.10 Raport z demokracji
15.30 Ich pierwsze miłości
16.00 Babiniec (pr. katol.)
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.35 Plebania (s.)
18.00 Dwadzieścia jeden (teleturniej)
18.35 Rower Błężej
19.00 Wieczorynka: Porwanie Baltazara Gąbki oraz Przypadki Zwierzo-Jeża (s. anim.)
19.15 Jutro weekend
19.30 Wiadomości
20.10 Sekcja Specjalna (s.)
20.55 Sprawa dla reportera
21.35 Tygodnik polityczny Jedyński
22.25 Monitor Wiadomości, sport
22.55 Uniwersjada Zakopane 2001 (kronika)
23.20 Mistrzostwa Świata w narciarstwie klasycznym - Lahti (kronika)
23.45 Ofiara uczuć (film ang.)
1.25 Kamel tropi najlepsze światowe reklamy.

■ **TVP 2:**

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolski (s.)
9.00 Transmisja obrad Sejmu
14.55 MŚ w narciarstwie klasycznym - Lahti
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.05 Proton (mag.)
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.30 Jubileusz Duszpasterza
19.50 Święta wojna (s.)
20.20 Modelki (s.)
20.50 Puchar UEFA: AS Roma - FC Liverpool
23.00 Panorama
23.20 997 (mag. krym.)
23.55 Bandycki Petersburg (s.)
0.50 Polska bez fikcji: Wypalenia (film dok.)
1.35 Kolej wojny (s.)

■ **TV KATOWICE:**

7.00 Ferdy (s.), 7.35 Czarodziejski peryskop (s.), 8.00 SOS (pr. interwencyjny), 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Królestwo zielonej polany (s.), 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 Eskulap (pr. med.), 10.45 Telekurier, 11.15 Lada dzień (s.), 12.00 Mieszkaj lepiej, 12.15 Kwartet (mag. regionalny), 12.30 Wielki mały biznes (mag.), 13.00 Film dokumentalny, 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Eneuerabe, 15.30 Szaletstwo Majki Skowron (s.), 16.00 Natura (mag. ekologiczny), 16.30 Harry i Hendersonowie (s.), 16.50 Bliżej prawa, 17.00 Integracja, 17.15 Eskulap (pr. med.), 17.30 Witaj, Grecjo (teleturniej), 17.50 Wyzytówki, 18.00 Aktualności, 18.20 Co słychać w muzyce, 18.40 Galerie i... galernicy, 19.00 Szczęśliwego Nowego Roku (kom. USA), 20.35 Telekurier, 21.05 Miłość i namętność (s.), 21.30 Aktualności, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Puls samorządu, 22.30 Labirynty kultury, 22.50 Punkt, set, mecz, 23.15 Konie, 0.10 Saga noblistów (s.).

■ **POLSAT 1:**

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundych (s.), 7.25 Spiderman (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Sekrety rodzinne, 8.30 Herkules (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Świat według Bundych (s.), 12.30 Życiowa szansa, 13.30 Disco Relax, 14.30 Macie, co chcecie (pr. rozryw.), 15.00 Spiderman (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Herkules (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Życiowa szansa (teleturniej), 21.20 Ostry dyżur (s.), 21.30 Losowanie Lotto, 22.15 Nagi patrol (s.), 22.40 Informacje i biznes informacja, 22.55 Prognoza pogody, 23.05 Polityczne graffiti, 23.20 Błękitne fiołki (film USA)

■ **PIĄTEK 16 LUTEGO**■ **TVP 1:**

6.00 Kawa czy herbata
7.50 Szkoła na fali (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Rodzina Lwie Serce (s.)
9.10 Jedynecka (dla dzieci)
9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 Niezwykłe kobiety (s.)
11.05 Taki jest świat
11.20 Rodzinny puchar
11.30 Prawdziwa historia nie chcianych pomników: Wskrzeszenie Feliksa
12.00 Wiadomości
12.20 Czas relaksu
12.45 Plebania (s.)
13.10 Jeśli nie Oxford, to co? (teleturniej)
13.35 Mam sprawę (pr. z telefonicznym udziałem widzów)
13.45 Zapomniane pracownice: Lotnictwo
14.05 Gimnazjum 2001
14.10 Mam sprawę
14.15 Kostaryka: Żniwa na wulkanie
14.40 Nauka języka obcego
15.00 Wiadomości
15.10 Europa regionów: Dekada euroregionów
15.30 U progu...
15.55 360 stopni dookoła ciała: Stwardnienie rozsiane (mag.)
16.15 Auto-mix (mag. motor.)
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.35 Plebania (s.)
18.00 Dwadzieścia jeden (teleturniej)
18.30 Rower Błężej
19.00 Wieczorynka: Fragles (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Gra (film USA)
22.15 Nocne rozmowy
23.00 Monitor Wiadomości, sport
23.30 Uniwersjada Zakopane 2001 (kronika)
23.45 Mistrzostwa Świata w narciarstwie klasycznym - Lahti (kronika)
0.05 Król dowcipu (film USA)
1.50 Uniwersjada Zakopane 2001
3.40 Tancerz (film ros.).

■ **TVP 2:**

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Święta wojna (s.)
9.00 Transmisja obrad Sejmu
14.55 MŚ w narciarstwie klasycznym - Lahti
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 M, jak miłość (s.)
17.00 Europejczycy
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Klinika pod Wyrwigroszem: Epidemia (s.)
19.25 Bazar (mag.)
20.00 Statek szalony, czyli Płyniemy
21.00 Panorama
21.35 Spotkanie ze śmiercią (film USA)
23.05 Karnawał 2000, czyli Czału Maryla
23.55 Billboard (film pol.).

■ **TV KATOWICE:**

7.00 Bajki małego czarodzieja (s. anim.), 7.35 Opowieści różnej treści, 8.00 Aktualności kulturalne, 8.25 Pogoda dla narciarzy i prognoza pogody, 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Lubię dom i ogród, 10.00 Radio Romans (s.), 10.30 Po drodze (porad.), 10.45 Telekurier, 11.15 Mike Hammer (s.), 12.05 U siebie (rep.), 12.35 Europa w zagrodzie (mag.), 13.05 Świat cudów (s.), 13.35 Seniorzy (mag.), 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Eneuerabe, 15.05 Klub Filipa, 15.30 Mówmy szczerze (TV Forum Młodych), 16.00 Zbliżenia, 16.15 Po drodze (porad.), 16.30 Przygody Skrzata Pumuka (s.), 17.00 Lubię dom i ogród, 17.15 TV informator kulturalny, 17.30 Studio Pod Bukiem, 17.40 Schlesische Wochenschau, 17.50 Wyzytówki, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Magazyn „Telewizyjna 1”, 19.00 Siatkówka, 21.05 Miłość i namętność (s.), 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Mieszkaj lepiej, 22.30 Magazyn motoryzacyjny, 22.50 Magazyn sportów rekreacyjnych, 23.20 Saga noblistów (s.), 23.50 Jazz nocą.

■ **POLSAT 1:**

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundych (s.), 7.25 Spiderman (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Sekrety rodzinne, 8.30 Herkules (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Świat według Bundych (s.), 12.30 Życiowa szansa, 13.30 Disco Polo Live, 14.30 Graczykowie (s.), 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Miodowe lata (s.), 21.00 Dyrektor szkoły (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 23.00 Informacje i biznes informacja, 23.15 Prognoza pogody, 23.25 Polityczne graffiti, 23.40 Różowa landrynka (s.), 0.10 Nawiedzony (film USA).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

GŁOS LUDU

6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz
♦ W Wydawatelstwi OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava ♦ Redaktor naczelny: Henryka Bittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefon: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258 ♦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Vydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 48396761, e-mail: olza@silneset.cz ♦ Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszyń w dni powszednie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelnická 18, Cz. Cieszyń. ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrava ♦ Dostawę prenumeratorem prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegrasso, s.r.o. ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 15 LUTEGO

■ TC 1:

5.00 Magazyn popularno-naukowy
5.10 Europa dziś
5.35 Curriculum vitae
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Intolerancja?
9.35 Kiedy powie się profesja
10.00 Drapieżnik (film franc.)
11.45 Spostrzeżenia skądinąd
12.00 Wiadomości
12.10 Sama w domu (mag.)
13.10 Szczęście domowe
13.40 Co to znaczy, w domu?
14.05 Na pływalni z Luboszem Hruzą
14.30 GEN - galeria elity narodu
14.45 Gdzie popełniono błąd II
15.10 Król i złodziej (bajka)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.35 Mechanika popularna dla dzieci III (s. edukacyjny)
17.05 Samolot (mag. inform.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Wspaniałe lata (s.)
18.35 Z życia zwierząt (dok.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Zandarmie humoreski (s.)
21.25 Fatalne chwile (s.)
21.40 Bez imunitetu (dyskusja z gośćmi)
22.30 Wydarzenia plus
22.44 Bramki, punkty, sekundy
22.50 Tak, panie premierze (s.)
23.20 Weekend z...
23.30 Na tropie
0.00 Wydarzenia w świecie
0.10 Przyjaciele VI (s.)
0.30 Seks w mieście I (s.)
0.55 Milenium (s.)
1.40 Dzikie kraje (s.)
2.40 Europa dziś
3.05 Przygody nauki i techniki
3.30 Intolerancja?

■ TC 2:

5.00 Wolność pod nadzorem (dok.)
5.50 Na tropie
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 Dzień dobry z TC
10.55 MŚ w narciarstwie alpejskim - Finlandia
12.30 AZ-quiz (teleturniej)
12.55 MŚ w narciarstwie alpejskim - Finlandia
14.50 Meduza
15.15 „Křeček” w koszu nocnej (s.)
16.00 Amare Roma (s. dok.)
16.15 Klinika gitarowa (s. dok.)
16.45 Praga, scena nauki (s. dok.)
17.00 TV Klub Niestyszających (mag.)
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
17.55 Skarby świata (s. dok.)
18.10 KS Slavia Praga - FC Kaiserslautern (piłka nożna)
20.10 Milenium (s. dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
21.40 Miłosne zabawy (film USA)
23.25 Ci najlepsi z klasyki
0.05 Sprzeczała się dusza z ciałem (s. dok.)
0.35 Bjork: Unplugged
1.20 Święci i grzesznicy (dok.)
2.10 Monsun (dok.)
2.30 „21” (aktualności)
3.00 Newshour with Jim Lehrer
3.55 Amare Roma (s.)

■ NOVA:

5.16 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (s. dok.), 9.25 Serce - to samotny myśliwy (film USA), 11.35 Kochany Raymond (s.), 11.55 Stefania VI (s.), 12.50 Esmeralda (s.), 13.35 Tak płynie czas (s.), 14.20 Luisa Fernanda (s.), 15.05 Kolory miłości (s.), 15.55 „A” (talk show), 16.40 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.35 Właśnie teraz z regionów, 17.40 JAG IV (s.), 18.35 Strażnik Teksasu V (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Śmierć nauczyciela (film niem.), 21.45 Kociot, 22.28 Właśnie dziś, 22.30 Pogodynka, 22.35 Trzeci bliźniak (thriller kanad.), 0.10 PSV Eindhoven - AC Parma (piłka nożna), 2.00 Pensacola - Złote skrzydła II (s.), 2.40 Bulvar Pacifik Drive (s.), 3.25 Randka, 4.10 Karuzela (teleturniej), 4.35 Zaryzykuj! (teleturniej).

■ PRIMA:

8.00 Silny Max (s. anim.), 8.25 Tao-Tao (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s.), 9.50 Prima jazda - tydzień w waszym zaciszu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.10 Totalne okno (kom. USA), 14.00 Pointman (s.), 14.55 Acapulito Heat II (s.), 15.45 Hunter VI (s.), 16.40 Renegat II (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Perla (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Słodka miłość (kom. franc.-amer.), 21.30 Detektyw Bony (s.), 22.25 Do tematu!, 22.30 Praska piątka (film czes.), 0.15 Lexx II (film kanad.-niem.), 1.00 Damon (s.).

PIĄTEK 16 LUTEGO

■ TC 1:

5.00 Sama w domu (mag.)
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Bez imunitetu (dyskusja z gośćmi)
10.00 Zandarmie humoreski (s.)
11.15 Fatalne chwile (dok.)
11.30 Podróżomania
12.00 Wiadomości
12.10 Doktor Quinn II (s.)
12.55 Pierścień i łańcuch (bajka)
14.10 Szpital na peryferiach (s.)
15.00 Nasza wieś
15.20 Graja orkiestry dęte
16.00 Wiadomości
16.15 Star Trek: Nowa generacja VI (s., 1/26)
17.05 Samolot (mag. inform.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Kinobox
18.35 Kavky (dok. - TV na Górach Kawczych)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Nie zastanawiaj się i kręć! (rozryw.)
20.30 Akademia policyjna (kom. USA)
22.10 Bananowe rybki (talk show)
22.40 Wydarzenia plus
22.54 Bramki, punkty, sekundy
23.00 Przybysz (s.)
23.45 Wydarzenia w świecie
23.55 Taggart (s.)
1.40 Star Trek: Nowa generacja VI (s., 1/26)
2.25 Tatko Hill i spółka (s.)
2.55 Piękne zguby
3.25 Publicystyka.

■ TC 2:

5.00 Lekarz i ty (mag.)
5.45 Co to znaczy, w domu?
6.10 Obiektyw
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Starty (dok.)
9.20 Game page (gry komput.)
9.30 Tatko Hill i spółka (s.)
9.55 MŚ w narciarstwie alpejskim - Finlandia
12.00 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
12.20 Samolot (mag. inform.)
13.05 Mechanika popularna dla dzieci IV (s. edukacyjny)
13.30 Wspaniałe lata (s.)
13.55 MŚ w narciarstwie alpejskim - Finlandia
15.00 Richard Wagner (s.)
15.50 Tak, panie premierze (s.)
16.25 Curriculum vitae
16.45 Przygody nauki i techniki
17.15 Pod korcem (mag.)
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
17.55 Trzymaj się!
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Magazyn Ligi mistrzów
20.00 Bigbit (s. dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Minuty XX stulecia (dok.)
21.35 Pogawędki Jana Buriana z Wiktoorem Ślajchtem
22.00 Dziesięć wieków architektury (cykl dok.)
22.15 Curriculum vitae
22.40 Prologi
23.35 Earth, Wind & Fire (pr. muz.)
0.45 Na pływalni z Luboszem Hruzą
1.10 Trio Jiřego Mraza (mag. muz.)
1.45 Pomysły mody światowej II
2.10 Godziny nadliczbowe
2.30 „21” (aktualności).

■ NOVA:

5.16 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (s. dok.), 9.25 W rodzinny gronie (film USA), 11.10 Kochany Raymond (s.), 11.35 Stefania VI (s.), 12.25 Esmeralda (s.), 13.10 Tak płynie czas (s.), 13.55 Luisa Fernanda (s.), 14.55 Kolory miłości (s.), 15.35 „A” (talk show), 16.15 Wiadomości regionalne, 16.25 FK Teplice - FC Marila Przybram (piłka nożna), 18.35 Strażnik Teksasu V (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Chcesz zostać milionerem?, 20.50 Do-Re-Mi, 21.40 Właśnie dziś, 21.45 Szalony Max 2 (sci-fi film austral.), 23.42 Pogodynka, 23.45 Egzorcysta (horror USA), 1.50 Nowoczesna apokalipsa (film USA, 1/2), 3.30 Pensacola - Złote skrzydła (s.), 4.35 Karuzela (teleturniej), 5.00 Zaryzykuj! (teleturniej).

■ PRIMA:

8.00 Ożywiony świat Ryszarda Scarry'ego (s. anim.), 8.25 Tao-Tao (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s.), 9.50 Prima jazda - tydzień w waszym zaciszu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.10 Totalne okno (kom. USA), 14.00 Pointman (s.), 14.55 Acapulito Heat II (s.), 15.45 Hunter VI (s.), 16.40 Renegat II (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Perla (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Słodka miłość (kom. franc.-amer.), 21.30 Detektyw Bony (s.), 22.25 Do tematu!, 22.30 Praska piątka (film czes.), 0.15 Lexx II (film kanad.-niem.), 1.00 Damon (s.).

INDOLENCJA STRZAŁOWA STAŁOWNIKÓW • „PANTERY” PRZEGONIŁY „BARANY” Rozstrzygnięcia już w I tercji

Po ośmiiodniowej przerwie dla reprezentacji wznowiono we wtorek rozgrywki Ekstraligi Hokeja na Lodzie, które kontynuowane teraz będą w iście ekspresowym tempie (wtorek-piątek-niedziela). Nakazem dnia dla wielu jeszcze drużyn jest wejście do ósemki, która waczy będzie w play-off. Trzyńczanom jak na razie nie udaje się zbliżyć do tego grona, ba - ich strata po porażce z liderem na własnej tafli wzrosła nawet z 4 do 6 punktów... Hawierzowianie natomiast, pragnący uniknąć barażowej walki o utrzymanie się w najwyższej klasie, sprawili sporą niespodziankę, przywoząc wszystkie 3 punkty z lodu wicelidera ze Złina! Pozwoliło im to wyjść z 13. na 12. miejsce przed Kladno (przegrało po dogrywce ze Slavią w Pradze 2:3) i zwiększyć przewagę nad outsidersem z Karłowic 9 punktów. Obydwa mecze z udziałem naszych drużyn rozstrzygnęły się już w pierwszej tercji, z odmiennym jednak skutkiem.

● **TRZYNEC - WSECIN 0:2 (0:2, 0:0, 0:0).** Stałownicy, świadomi sobie swej aktualnej sytuacji, starali się wprowadzić jak mogli, wypracowali szereg okazji strzeleckich, w tym 5-6 tzw. murowanych, lecz zawodzili pod bramką rywala i po raz pierwszy w tym sezonie nie strzelili na swej tafli ani jednego gola! Nie pomogło nawet to, iż po 5 tygodniach grał wreszcie trapiący dziwnym wirusem Král (schudł o 10 kg). Bohaterem Wałachów był bramkarz Kameš, który m. in. trzykrotnie wyszedł z opresji w sytuacjach sam na sam. Snajperem Trzyńca brakowało tym razem precyzji (Zadina, Skofepa). Bardziej pewni siebie goście pokazali dobrą grę w obronie i skutecznie - sze wypadły pod bramkę trzyńceńską. Już w 5. min. Nedoma znalazł przy słupku nieobstawionego Krayzela, który z łatwością trafił w odśloną część bramki Vojtka. Dwie okazje wyrównania zmarnował Meluzin... W 20. min.

Kalendarz 2001 (4) PAŹDZIERNIK

4-7. 10. Samochodowy rajd San Remo. 6. 10. Elimin. piłk. MŚ Polska - Ukraina. 6-14. 10. Nauru: MŚ w podnoszeniu ciężarów. 9-14. 10. Lizbona: MŚ w kolarstwie. 14-15. 10. Warszawa: MŚ kobiet i par w kulturystyce i fitness. 20-2. 11. Bali: Drużynowe MŚ „Bermuda Bowl” w brydżu. 20-21. 10. Manchester: Drużynowe ME w judo. 26-2. 11. Nimes: MŚ w szermierce. 28-4. 11. Belgia: MŚ w gimnastyce sportowej.

LISTOPAD

1-4. 11. Samochodowy Rajd Australii. 3-5. 11. Lozanna: ME mężczyzn w kulturystyce. 5-11. 11. MŚ ATP - tenis. 13-18. 11. Warszawa: Bokserski turniej im. Feliksa Stamma. 16-20. 11. Malezja: MŚ mężczyzn w kulturystyce. 26-28. 11. Finał Pucharu Davisa - tenis.

GRUDZIEŃ

4. 12. Grecja: Superliga tenisistów stołowych. Grecja - Polska. 4-16. 12. Włochy: Finały MŚ piłkarek ręcznych. 8-9. 12. Thun, Szwajcaria: ME w biegach przełajowych. 13-16. 12. Antwerpia: Pływackie ME na krótkim basenie. 20. 12. Rosja - Polska w Superlidze tenisistów stołowych. 22-25. 12. Samochodowy Rajd W. Brytanii. 26. 12. Regaty żeglarskie Sydney - Hobart. 29-6. 1. Narciarski turniej Czterech Skoczni. (Opr. Jb)

POD ZNAKIEM PIŁKI

◆ **SPARRINGI:** Puchów - Trzyniec 1:1 (1:0). Gra, prowadzona obustronnie w ofensywnym stylu, była wyrównana, przynosząc zasłużony remis. Bramkę dla gości (na 1:1) strzelił w 62. min. A. Kluz. Beneszów D. - Dzieńmoro-wice 6:0... W sobotę: Trzyniec - ŚFC Opawa (godz. 10.15) i FC Karwina - Martin (11).

◆ **ZIMOWY TURNIEJ** młodzieżowych drużyn piłkarskich w Hawierzowie: starsi trampkarze FC Karwina - ml. juniorzy B. Hawierzów 1:1, jun. ČSAD Hawierzów - R. Olbrachcice 2:2 i Stonawa - Inter Piotrowice 3:0. (h)

◆ **W ANKIECIE** dziennikarzy i fachowców na najlepszych sędziów I ligi piłkarskiej o „Kryształowy Gwizdek” zajął L. Puček z Hawierzowa 3. miejsce (41 pkt.) - za M. Beneszem (72) i Libą (48 pkt.). Kryształową Chora-giewkę zdobył zdecydowanie E. Amler - 88 pkt.; 2. Vodička 29 pkt. itd. (f)

DONIESIENIA Z NASZEGO TERENU

● **W ZAWODACH Boulder Cup** na sztucznej ścianie w Trzyńcu (bez liny) domino-wali wspinacze z Brna. Wśród mężczyzn wygrał Pavel Kofan, w rywalizacji kobiet - Věra Kotasowa (oboje Brno) przed Michaelą Drlikową z Hawierzowa. (s)

● **TURNIEJ PIŁKAREK RĘCZNYCH** w O.-Porubie niespodziewanie wygrał II-ligowy zespół kobiet **Sokoła Karwina** (dawniej Kovona), który po remisach 14:14 z PRIOR-em Olomuniec (liderem II ligi) i 9:9 z ekstraligową Ostrawą (I) pokonał Sokoła Poruba 16:13. Naj-wiecej bramek strzeliły: Karkošková - 11 i Schowanecová - 10. (jk)

● **W HAŁOWYCH zawodach jeździec-kich w Albertowie konkurs skoków D** dla 4-letnich koni wygrał Šipos (Gesomont Bogumin) na Liwii, zaś konkurs L dla 6-latków - Pletnic-ki (Karwina) na Zatonie. (r)

● **ZE ZMIENNĄ SZCZĘŚCIEM** grają nasi koszykarze w mistrzostwach obwodu: **HD Bogumin** - Nowy Jiczyn C 82:68 i **VŠB Ostrava B** 65:85; B. Ostrava - **Sl. Orłowa** 64:39 i Krnów - Orłowa 119:72; **Sj. Cz. Cieszy-n** - **VŠB B** 78:89 (dla pokonanych: M. Ježek 25, Bosák 16) i **N. Jiczyn C** 80:73 (M. Ježek, Pavla-

jeszcze jeden kardynalny błąd popełniła obro-na gospodarzy i sytuacja z 5. minuty powtórzy-ła się - 0:2. Krayzelowi asystował tym razem Paroulek.

Przyjezdni odtąd zaczęli kontrolować sy-tuację; nie rzucali się bezmyślnie do ataku, broniąc swej zdobyczy. Trzyńczanie mieli szansę w 28. min., lecz Kameš złapał krążek na linii bramkowej. w 33. min. bramkarz Slovnaftu zlikwidował również najazd Zadiny. W III odsłonie mogli trzyńczanie wyrównać w ciągu jednej - 44. minuty, lecz ani Zadina, ani Plavu-cha nie znaleźli sposobu na Kameša. W 46. min. rykoszet Skofepy (po strzale Cartelliego) minął jego klatkę. Szczęścia nie mieli również Král, Daňo i Zadina (w 55. min. trafił on w słupki!). Z drugiej strony podwyższyć mogli Dopita i Stantien, lecz Vojtek był na posterunku. Zale-żną meczu była gra fair (kary 4:6, bez wykorzy-stania). Widzów 4835. (em)

● **ZLIN - HAWIERZÓW 1:2 (0:2, 1:0, 0:0).** To niewiarygodne, ale prawdziwe: dru-żyna Femaksu ma lepszy bilans wzajemnych spotkań z drugim w tabeli Continentalem - 2 zwycięstwa, 1 remis i tylko jedną porażkę. Goście musieli się obejść bez chorujących obrońców Pavlikovskiego i Stefanki, ale po dłu-giej przerwie wystąpił już P. Pavlas (miał kłopoty z zębami). Zaczęli więc ostrożnie, a kie-

SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI ■

□ **UNIWEKSIADA.** Tomasz Sikora zdo-był złoty medal w biathlonowym biegu na 20 km. Sztafeta narciarska 4x10 km w składzie Kwak, Kręzelok, Roszkowski i Kałuźny niespo-dziewanie sięgnęła po brąz. 3x7,5 km - 7. Polki. **Łyżwiarstwo figurowe:** para taneczna S. No-wak - S. Kolasinski zdobyła srebrny medal (1. Gruszina - Gonczarow z Ukrainy). W konkuren-cji solistek srebro wywalczyła Sabina Wojtala. **Skoki narciarskie:** Łukasz Kruczek wygrał otwarty konkurs skoków, uzyskując odległości 124,5 i 100 m. To już 2. złoto dla Kruczka. Su-



◆ **Jedną z wielkich nadziei ekstraligowej dru-żyny piłkarzy ręcznych HC Banik Karwina jest 18-letni student Technikum Maszynowego - Pa-vel Horák. Reprezentant juniorów RC już kilka razy wystąpił z powodzeniem w meczach Ligi Mistrzów (np. ze Steaau Bukareszt czy w Por-tlandzie), jak i ligowych. W niedzielnym spotka-niu z Powaską Bystrzycą (36:25) strzelił on dla Banika 6 bramek i na pewno nie powiedział ostatniego słowa. Fot. EDMUND KIJONKA**

dy dostrzegli jakąś anemię w poczynaniach Wałachów, zaczęli myśleć o zdobyczu punkto-wej. Dzięki szybkim kontrom zaczęli raz po raz zagrażać bramce Hudačka (ongiś występo-wał gościnnie w bramce Hawierzowa). W 14. min. Pivko wystawił młodego reprezentanta „20” RC - J. Hudlera, który swój solowy wy-pad zakończył strzałem w parkany bramkarza, ale z dobitki trafił obok lewego słupka do siat-ki - 0:1. Dokładnie 61 sekund później M. Čech wykorzystał błąd w obronie Złina, pod-wyższając na 0:2. Wkrótce potem Pivko trafił jeszcze w słupek(!), zaś dobrej okazji nie spo-żytkował Peterek.

Trener gospodarzy dokonał w 1. przerwie trzech zmian w składzie Wałachów, pragną-cych odrobić straty. Już w 22. min. Čajánek w przewadze liczebnej obniżył na 1:2, po czym więcej z gry mieli gospodarze, lecz natrafiali nieustannie na bardzo dobrze zorganizowaną obronę hawierzowian i świetnie usposobione-go bramkarza Biegla. Z drugiej strony szansę podwyższenia mieli Melenovský i Peterek, lecz również Hudaček był już czujny. W III ter-cji rozgorzała bezlitosna walka. Optycznie przeważali Wałasi, lecz przyjezdni dzięki swej ofiarności utrzymali korzystny wynik również w trwającym 1:26 min. okresie power-play. Jest to ich historyczne 1. zwycięstwo w **Eks-tralidze na tafli Złina**. Wykluczenia: 6 - 6 (Punčochář z H. 5 minut + kara meczu), wy-korzystania 1:0. Widzów 5411. (ms)

● **Witkowiec - Litwinów 2:2.** Znojmo - Pardubice 4:3, Pilzno - K. Wary 5:3 itd. **PO 44. KOL:** 1. Wsecin 83 pkt., 2. Zlin 74, 3. Litwin-ów (4) 71, 4. Pardubice (3) 70,... 7. Znojmo (9) 66, 8. Slavia i 9. Budziejowice (7) po 65, **10. Trzyniec** 59, 11. Pilzno 57, **12. Hawie-rzów** (13) 52 p., 13. Kladno (12) 51 i 14. K. Wary 43 pkt. **Następne spotkania już jutro, a m.in.: Sparta - Trzyniec** (poprzednio 3:5, 2:5, 2:2) i **Hawierzów - Budziejowice** (6:5 po dogr., 4:2 i 2:8). (Opr. EF)

pergigant: Wojciech Podgórny, jadący z bardzo odległym numerem startowym, zajął wysokie 6. miejsce, zwyciężył Vajdice ze Słowenii. **Hokej:** Polska - Kanada 3:6, Polacy zajęli 3. miejsce w grupie.

□ **MITYNG W WIEDNIU.** Marcin Urbaś zajął 3. miejsce w biegu na 200 m z czasem 21,26. Poważnej kontuzji mięśnia dwugłowego doznał w trakcie biegu na 60 m przez płotki To-masz Ścigaczewski. Mimo bólu zdołał dobiec do mety na 6. pozycji z czasem 7,67.

□ **KOSZYKÓWKA.** Maciej Zieliński - 30-letni skrzydłowy drużyny Zeptera Wrocław został wybrany najlepszym koszykarzem Sup-roLigi w styczniu. (opr.jb)

Ligowe rakiety

◆ **SUPERLIGA TENIS STOŁOWEGO**
PAŃ: Bank Hodonin - Banik Hawierzów **Start 6:4.** Rewanżowy mecz półfinałowy o 9-12. miejsce w tabeli, rozegrany we wtorek, za-kończył się raczej zgodnie z oczekiwaniami. Przypomnijmy, iż w pierwszym wzajemnym spotkaniu u siebie Banik, prowadząc już 4:2, również przegrał w końcu w identycznym sto-nunku 4:6... Punkty dla przyjezdnych zdobyły tym razem **Lenka Harabasz - 3 i Lubuše Ho-ráková 1.** Tak więc hawierzowianki walczyć będą (25 bm. i 23 marca) o 11.-12. miejsce z ze-społem Nusli, który w drugim półfinale przegrał z Włazimim. (E-H)

◆ **I LIGA MĘŻCZYZN: Sparta Praga - B. Hawierzów B Chavát 2:10 i Zlin 10:2; El Ninio Praga B - Zlin 10:1 i Hawierzów B 2:10; Start Praga - Witkowiec 10:2 oraz Opawa 10:2 itd. **Czołówka po 14 kol.: 1. B. Hawierzów B** 42 pkt. - 140:56, 2. Start Praga 40 pkt. - 134:48, 3. EN Praga B 39 pkt. (1 mecz więcej), 4. Hutostepce 34 pkt. itd.**

◆ **I LIGA KOBIET: B. Hawierzów B - Nusle B 3:7 i Pardubice 1:9(!); S. Brno I - Bran-ik 10:0 oraz Pilzno 9:1 itd. Po 14. kol.: 1. S. Brno I 39 pkt., 2. Hluk 36,... 10. Pilzno 21, 11. Hawierzów B 18 i 12. Branik 15 pkt. (JH)**

● **CZŁONKOWIE KCT Slavoji Czeski Cieszyn** mają już w tym roku za sobą 3 akcje: doroczne zebranie (z licznym udziałem), trady-cyjny przejazd grzebiętami Beskidów Cieszyń-skich na trasie Jaworowy - Kamienite z udziałem ok. 60 narciarzy (zwycięzcy inż. Jan Neru-da) oraz pobyt 30 turystów w miejscowości Pec pod Śnieżką (Karkonosze). W marcu wybierają się oni na alpejski lodowiec do Austrii. -am-

● **W WĘDRYNI „na Czarnowskim”** (blisko szosy z Trzyńca do Jabłonkowa) wyros-ła pneumatyczna... hala tenisowa z trzema kor-tami, której oddanie do użytku ma nastąpić jesz-cze w lutym br. W jej sąsiedztwie znajdują się szatnie, restauracja, urządzenia socjalne, skle-pik ze sprzętem sportowym, fitnesscentrum, po-mieszczenia dla bowlingu itp. Hala służyć będzie nie tylko tenisistom - członkom klubów sportowych, ale i wszystkim zainteresowanym (kontakt telefoniczny - 0606/740 468. (h)

● **ŚLIZGAWKA. BOGUMIN:** czwartek i piątek godz. 10.00-11.40. **ORŁOWA:** czwar-tek 10.30-12.00; piątek 9.30-12.00. **KARWI-NA:** czwartek 17.30-19.10. **HAWIERZÓW:** czwartek 11.45-13.25. **CZ. CIESZYN:** czwar-tek i piątek godz. 14.30-16.10. (F)

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

SOBOTA 17 LUTEGO 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 20 ♦ CENA 6,- Kč

DECYZJE POWINNY ZAPASAĆ W PRZYSZŁYM TYGODNIU

Na razie bez szczegółów

CZ. CIESZYN/PRAGA (kor) - W środę i czwartek w Ministerstwie Kultury RC w Pradze odbyło się kolejne posiedzenie działającej pod kierownictwem wiceministra Ilji Racka (w związku z objęciem funkcji dyrektora wydziału kultury przy Urzędzie Okręgowym w Ostrawie zrezygnuje z tego stanowiska z dniem 28 lutego br.) komisji doradczej ds. kultury mniejszości narodowych.

Jak poinformował „GL” reprezentujący w komisji polską mniejszość członek Rady Polaków, Rudolf Moliński, rozmawiano przede wszystkim o sprawach dotyczących rozstrzygnięcia konkursu na dotacje na działalność kulturalną mniejszości w roku bieżącym.

„Niestety, do momentu podpisania decyzji komisji przez szefa resortu kultury, ministra Pavla Dostála, członkowie komisji zostali zobligowani do nieujawniania na razie żadnych szczegółów” - mówi R. Moliński. „Dzieje się tak zresztą co roku i wynika to ze zwykłej grzeczności. Poza tym jeszcze się nie zdarzyło, żeby którykolwiek minister kultury podważył decyzję komisji...”

R. Moliński zapewnił nas jednak, że minister P. Dostál miałby podjąć decyzję w sprawie tegorocznych dotacji najpóźniej w przyszłym tygodniu. Wówczas będziemy mogli o losach konkretnych projektów złożonych m.in. przez polskie stowarzyszenia i organizacje poinformować Czytelników bardziej szczegółowo.

„Na razie mogę powiedzieć tylko tyle, że prawie wszyscy zwracający się w tym roku do ministerstwa z prośbą o dotację mogą spać spokojnie” - dodał R. Moliński.



▲ W czwartek premier RC Miloš Zeman gościł w Karwinie. Przed budynkiem szpitala z polikliniką w Karwinie-Raju przywitał go dyrektor placówki Jiří Michalík. Fot. JAN OLEJNÍK

W PRZYSZŁYM TYGODNIU DO PODPISU

Umowa na pięć lat

KARWINA (sch) - Już niebawem światło dzienne powinna ujrzeć umowa o bezpłatnym użytkowaniu przez Radę Polaków lokali w czeskokocieszyńskiej Średniej Szkole Rolniczej.

Takim wynikiem zakończyło się wczorajsze spotkanie przedstawicieli Rady Polaków, wiceprezesów Remigiusza Gąsiora i Bronisława Walickiego oraz Elżbiety Stróżyck, z dyrektorem szkoły rolniczej Zdeňkiem Mruzkiem.

Spotkanie odbyło się w kancelarii

naczelnika karwińskiego Urzędu Powiatowego, Karola Siwka, a wziął w nim udział m.in. również dyrektor sekretariatu Rady ds. Mniejszości Narodowych Rządu Andrej Sulitka. „Po przeszło godzinnej dyskusji ustalono, że umowa o bezpłatnym użytkowaniu lokali w szkole rolniczej zostanie zawarta na okres pięciu lat, a do jej podpisania dojdzie już w przyszłym tygodniu” - powiedział redakcji „GL” po spotkaniu Karol Siwek. Jego zdaniem pozytywną rolę w rozmowach odegrała m.in. obecność Andreja Sulitki.

SKŁAD KOMISJI PRZEDMIOTEM DALSZYCH ROZMÓW

Zrównoważony budżet

TRZYNIEC (db) - Uchwalenie składu personalnego komisji powoływanych na podstawie obowiązującej od roku ubiegłego ustawy o gminach było jednym z punktów programu lutowego posiedzenia przedstawicielstwa miasta Trzynieca.

W wypadku komisji finansowej i ds. narodowości mieli wybrani w zeszłym roku przewodniczący tych gremiów zawnioskować konkretne nazwiska członków. Ponieważ przedstawicielstwo nie przyjęło ich propozycji, burmistrz Igor Petrov zdecydował o odłożeniu tego punktu do następnego posiedzenia. Przebiegą dalsze negocjacje, których celem będzie znalezienie rozwiązania zadowalającego wszystkich zainteresowanych.

Nie udało się też trzynieckim przedstawicielom wybrać szefa trzeciej z przewidzianych ustawowo komisji - kontrolnej, bowiem kandydaci Jan Starý (ODS), Roman Suchanek (ČSSD) i Ivo Kantor (DU) nie uzyskali potrzebnej liczby głosów. „Na posiedzeniu była dosyć duża absencja, co mogło się przyczynić do niepowodzenia głosowania” - stwierdził członek trzynieckiej rady miejskiej Jerzy Möhwald. „Sądzę, że przy pełnym składzie głosowanie przebiegnie inaczej”.

Ważnym momentem obrad było uchwalenie budżetu miasta, w którym zaplanowano dochody w wysokości ponad

477 mln koron i ponad 461 mln wydatków. Przy omawianiu kwestii finansowych na sali obecni byli przedstawiciele mieszkańców Nieborów, którzy domagali się uwzględnienia w budżecie kosztów budowy wodociągu, a także delegacje trzynieckiego klubu piłkarskiego oraz miejscowej telewizji kablowej ubiegające się o dofinansowanie swojej działalności.

Powrócono też do tematu wybudowania w Oldrzychowicach przy drodze prowadzącej do Gutów nowego supermarketu. Na temat powstania Regionalnego Centrum Handlowego, jak brzmi oficjalna nazwa, będą się mogli obywatele wypowiedzieć w czasie publicznego omawiania tematu budowy. Odbędzie się ono z inicjatywy Urzędu Okręgowego w Ostrawie w sali posiedzeń trzynieckiego UM w czwartek 22 lutego o godz. 14.00.

POGODA

SOBOTA - Zachmurzenie umiarkowane do dużego z przelotnymi opadami śniegu lub deszczu ze śniegiem. Temperatura w dzień 2-6 st., nocą od 0 do -4 st. C.

NIEDZIELA i PONIEDZIAŁEK - Pogodnie, wyjątkowo możliwe przelotne opady śniegu. Temperatura w dzień 0-4 st., nocą od -3 do -7 st. C.

ISSN 1212-4222



9 771212 422065

■ Z KRAJU ■ ZE ŚWIATA

■ Brneński sąd skazał na kary po 6 lat pozbawienia wolności 2 obywateli RP, którzy w 1999 r. dokonali napadu rabunkowego na kantor wymiany walut w miejscowości Chwalowice (płd. Morawy). Po odbyciu kary będzie ich obowiązywał 10-letni zakaz wjazdu do RC.

■ Co najmniej 11 osób zginęło w dwóch atakach na serbskie autobusy przeprowadzonych wczoraj w Kosowie. Wg agencji SRNA, odpowiedzialność za oba ataki ponoszą bojownicy albańscy.

■ Do Bundestagu wpłynął w piątek wniosek prokuratury o uchylenie immunitetu ministra spraw zagranicznych Joschki Fischera, któremu zarzuca się krzywoprzysięstwo.

DNI POSELSKIE MILOŠA ZEMANA

Ostrawskie w tyle

REGION (mro) - W ramach dni poselskich w czwartek i w piątek odwiedził okręg ostrawski premier RC, a zarazem szef ČSSD Miloš Zeman.

Jak zaznaczył na odbywającej się wczoraj konferencji prasowej, przyjechał na Śląsk i północne Morawy, by pożegnać się z działaczami i członkami partii, zanim w kwietniu ustąpi z funkcji przewodniczącego socjaldemokratów. Wizytę rozpoczął od odwiedzin bogumińskiego zakładu „Rockwool”. Rozważał tam możliwość państwowego zastrzyku finansowego. Następnie spotkał się z pracownikami ochrony zdrowia (z darkowskiego uzdrowiska i szpitala w Karwinie-Raju). W Dolnych Morawach, gdzie ČSSD podczas wyborów okręgowych zdobyła 74,4 proc. głosów, pożegnał się z partyjnym elektoratem, wspominając, „jak to w 1996 i 1998 roku ČSSD zwyciężała ODS w wyborach”. Wczoraj omawiał kwestie związane z restrukturyzacją hutnictwa i spotkał się z bankierami Union Group.

Premier zapewniał dziennikarzy, że troszczy się o przyszłość okręgu ostrawskiego, o wzrost produkcji, o spadek bezrobocia. Zauważył, że ożywienie gospodarcze, tak widoczne w innych

częściach kraju, tu jest nadal niedostrzegalne. Tym bardziej ważne jest według niego szybkie połączenie trzech największych hut regionu (Nowej Huty, Huty Witkowice oraz Huty Trzynec) w konsorcjum, które mogłoby zaoszczędzić 2 mld koron rocznie. Inwestorem mogłaby być międzynarodowa spółka Arbed lub inna, która przystąpiłaby na warunki programu offsetowego (150 proc. wartości kontraktu z zakupu myśliwców miałyby trafić z powrotem do czeskiego przemysłu). M. Zeman chwalił doświadczenia spółki Arbed dowodząc, że jeśli w Hiszpanii dała radę restrukturalizować dwie huty państwowe i jedną prywatną, to na pewno powiedzie jej się u nas.

Drugą przesłanką rozwoju regionu jest jego „udrożnienie” autostradą D 47, drogą szybkiego ruchu R-48 i korytarem kolejowym. Jak zapewnił premier, był już poinformowany o tym, że izraelski inwestor „Housing&Construction” skorzysta w 100 procentach z usług miejscowych firm.



SYTUACJA EKONOMICZNA W KARWIŃSKIM KLUBIE POPRAWIA SIĘ

Piłkarze powalczą o drugą ligę

Kibiców sportowych z naszego terenu od dłuższego czasu niepokoi niejasna sytuacja w drugoligowym karwińskim klubie piłkarskim. Był strajk piłkarzy, którym klub zalegał z wypłatami, były pogłoski, że drużyna wycofa się z rozgrywek drugoligowych. To na szczęście już przeszłość, jak wynika z rozmowy z prezesem zarządu i dyrektorem FC Karwina - Františkem Skácelíkiem.

■ ■ Jak wygląda sytuacja ekonomiczna w karwińskim klubie w dwa tygodnie przed rozpoczęciem rozgrywek drugoligowych?

Wiosenną rundę w 90 procentach jesteśmy w stanie udźwignąć. Dzięki dotacji miasta, która została przyznana na początku roku i dzięki sponsorom

nasz klub powinien godnie uczestniczyć w meczach drugoligowych. Jestem przekonany, że zdołamy uratować drugą ligę nad Olzą. W Karwinie boom przeżywa piłka ręczna, jest oczywiste, że najwięcej pieniędzy przeznaczają się właśnie na ten sport, ale z tego, co otrzymaliśmy z kasy miejskiej my, też jesteśmy w zasadzie zadowoleni.

■ ■ Czy zgadza się pan z opinią, że Karwina jest za małym miastem na to, by można tu było utrzymywać na wysokim poziomie dwa sporty - piłkę ręczną i piłkę nożną?

Faktem jest, że region nasz nęka kryzys ekonomiczny, nie ma tu tak silnego sektora prywatnego, jak chociażby w Pradze, stąd też pieniądze na sport

trudniej jest zdobyć. Jestem jednak optymistą, wierzę, że w przyszłości sytuacja ta ulegnie poprawie. Moim zdaniem dwa sporty na profesjonalnym poziomie - piłkę ręczną i futbol miasto będzie w stanie utrzymać. Nawiasem mówiąc, pierwsza liga piłki ręcznej i druga liga futbolu to pod względem finansowym mniej, niż jeden sezon piłkarzy pierwszoligowych. W tych dniach prowadzimy negocjacje o współpracy sponsorskiej z firmą Jäkl. Jedną jaskółką nie czyni wiosny, ale to rzeczywiście dobry znak dla karwińskiego futbolu, że są ludzie, od których można spodziewać się pomocy.

Ciąg dalszy na str. 2

ZDANIEM PSYCHOLOG MARIÍ ZAWADZKIEJ, WAŻNE JEST PRZEPROGRAMOWANIE ŚWIADOMOŚCI Z „NIE“ NA „TAK“

Trema - sojusznik czy nieprzyjaciel?

To uczucie zna chyba niemal każdy. Mrowienie w okolicach żołądka - w gorszych przypadkach żołądek podchodzący do samego gardła, nogi jak z waty, spoczone dłonie, w głowie kłębówisko nieuporządkowanych myśli. Trema. Zaraz trzeba będzie podejść do mikrofonu, usiąść przy fortepianie, stanąć przed egzaminatorem czy po prostu zabrać głos na zebraniu lub naradzie roboczej...

Psychologia określa trema jako nieprzyjemne uczucie przed publicznym wystąpieniem czy egzaminem, które jednak zazwyczaj zanika wraz z rozpo-

częciem „obawianej” czynności. „W takich przypadkach trema działa raczej mobilizująco, mało tego - pomaga wręcz w osiągnięciu takiego rezultatu, na który w warunkach absolutnego spokoju być może nawet nie byłoby nas stać” - mówi psycholog czeskokocieszyńskiej filii poradni pedagogiczno-psychologicznej w Karwinie, mgr Maria Zawadzka. Ten rodzaj mobilizującej tremy, czyli tzw. zdrowej tremy, zaskoczyć można chociażby podczas zdawania egzaminu, gdy nagle słowa same płyną z ust, układając się w tworzące logiczną całość zdania.

Jak wynika z obserwacji psychologów, nie wszyscy jednak zaliczają się do takich szczęśliwców, którzy mogą liczyć na trema bardziej jako na swego sojusznika aniżeli wroga. „Trema staje się problemem wówczas, gdy wraz z rozpoczęciem »popisywania się« - nieważne, czy to już przed egzaminatorem, czy przed oczekującą publicznością - wcale nie mija, ale wprost przeciwnie nadal jest obecna, utrudniając czy wręcz uniemożliwiając przekazanie zamierzonych treści” - wyjaśnia M. Zawadzka.

Ciąg dalszy na str. 3



SIÓDEMKA POLAKÓW UKOŃCZYŁA KURS W ŚREDNIEJ SZKOLE POLICYJNEJ

Następni mile widziani

BRNO (s) - W ub. środę w brneńskiej Średniej Szkole Policyjnej uroczystość zakończono trzeci cykl miesięcznych kursów dla zainteresowanych służbą w Policji RC obywateli czeskich, którzy mają inną niż czeska narodowość. Kursy finansuje rząd brytyjski.

W uroczystości tej uczestniczyli dyrektor Biura ZG PZKO, Bohdan Suchanek, oraz jego asystentka, Monika Fojcik, która została przyjęta z grona dwunastu słuchaczy kursów spośród członków PZKO.

Kurs, który rozpoczynał się 2 stycznia 2001 roku i który spopularyzowała nasza gazeta, pomyślnie ukończyła siódemka Polaków. A więc wszyscy, którzy zostali przyjęci z grona dwunastu słuchaczy kursów spośród członków PZKO.

POWOŁANIE WSPÓLNEJ KOMISJI RC I UE

Regiony do integracji

REGION (mro) - Powołanie „Wspólnej komisji konsultacyjnej RC i Komisji Regionów UE”, które miało miejsce w ub. czwartek w Brukseli, oficjalnie rozpoczęło proces wchodzenia regionów Republiki Czeskiej do Unii Europejskiej. Niemalże zastępcę w tym wydarzeniu miała lobbingująca 11-osobowa delegacja hetmanów oraz funkcjonariuszy Związku Miast i Gmin RC, która pod przewodnictwem hetmana ostrawskiego, Evžena Tošenowskiego (prezesa Związku), pojechała 13 lutego do Brukseli i odbyła serię spotkań z czołowymi politykami Unii zajmującymi się sprawami współpracy regionalnej.

Plenarne posiedzenie Komisji Regionów oprócz powołania „Wspólnej Komisji” mianowało także jej reprezentantów - lorda Hanningfielda, przewodniczącego Komisji Regionów ds. współpracy z państwami kandydatkami, i R. Wisselsa, stojącego na czele wydziału Komisji Europejskiej ds. Rozszerzenia (sekcja RC). Komisja Regionów wysoko oceniła energiczne zabiegi hetmanów i zarazem zaleciła szybkie utworzenie Zrzeszenia Regionów RC z możliwością ich reprezentacji w Brukseli.

Pierwsze posiedzenie nowo powołanej wspólnej komisji konsultacyjnej przewidziane jest w połowie roku w Pradze.

WIOSKA ZWRÓCIŁA SIĘ DO PROGRAMU ODNOWY WSI

Gaz dociera w górę doliny

ŁOMNA GÓRNA (db) - Jedną z najmniejszych gmin w naszym regionie jest Łomna Górna - podgórska wioska usytuowana wzdłuż górnego toku rzeki Łomnej i na okolicznych beskidzkich zboczach. Lokalizacja wsi jest jednym z powodów, dla których dopiero teraz - później niż w pozostałych miejscowościach Podbeskidzia - będą mogły władze gminne przystąpić do gazyfikacji.

Już pod koniec roku ubiegłego górnolomnińskie przedstawicielstwo gminne uchwaliło przewidywany budżet, sam budżet na 2001 r. będzie natomiast omawiany w najbliższych dniach. „Koszty gazyfikacji powinny się zamknąć w granicach 5 mln koron” - stwierdził starosta gminy Petr Marosz. „W roku bieżącym rozpoczniemy pierwszy etap prac w nawiązaniu na gazociąg w sąsiedniej Łomnej Dolnej. Z rządowego funduszu środowiska naturalnego mamy przyobiecane dotacje, która pokryje 50 procent tej ważnej inwestycji, resztę środków musimy wygospodarować sami”.

Drugim przedsięwzięciem, które będzie wioska realizowała w 2001 r., to dokończenie rekonstrukcji oświetlenia publicznego. „Na ten cel wydaliśmy

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnej usługi Informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

Pierwsza piątka została przyjęta do służby w Policji RC. Teraz czeka ją jeszcze fachowe studium pomaturalne (T. Dudys wcześniej jednak uzyskać musi w szkole policyjnej maturę). Pozostałych dwóch absolwentów kursu zrezygnowało z pracy w policji na rzecz służby w straży miejskiej w Trzyncu i Cz. Cieszynie.

Główny organizator kursu, dr Josef Jager, powiedział „Głosowi Ludu”, że cała nasza grupa sprawiła na uczących korzystne wrażenie. Uzyskane zaś przez Polaków wyniki w nauce oraz rezultaty testów sprawnościowych i psychologicznych pozwalają mieć nadzieję, że będą oni dobrymi policjantami. Wyraził też dr Jager przekonanie, że ich sukces zachęci następnych młodych Zaolziaków do podjęcia próby zostania policjantem.

Kolejny - czwarty już kurs dla Polaków i osób innych narodowości z czeskim paszportem - rozpocznie się 9 lipca, a potrwa do 8 sierpnia 2001 roku. Natomiast termin zgłoszeń mija 25 ma-

SPOTKALI SIĘ PRZEDSTAWICIELE INICJATYWY „3x3”

Rozmowy są kontynuowane

CZ. CIESZYN (r) - W ub. poniedziałek spotkali się przedstawiciele inicjatywy „3x3” - Kongresu Polaków, „Wspólnoty” oraz PZKO, aby omówić aktualne tematy: przygotowania do spisu ludności, możliwość proponowania kandydatów do Rady TVC oraz działania zjednoczeniowe na rzecz wspólnej reprezentacji polskiej społeczności.

„Zawnioskowano zwołanie przez Asocjacje Stowarzyszeń Mniejszości Narodowych (ASMN) konferencji prasowej z udziałem przedstawicieli mniejszości oraz biura Urzędu Statystycznego okręgu ostrawskiego. Tematem miały być spis ludności, szczególnie przestrzeganie prawa obywateli do informacji w języku ojczystym oraz zabezpieczenie się w obliczu ewentualnych pomyłek spisowych, które mogą spowodować spadek liczebności poszczególnych mniejszości narodowych w RC” - powiedział „GL” prezes ZG PZKO, Zygmunt Stopa.

Dodał, że obecni przyjęli z zadowoleniem informację prezesa Rady Polaków Wawrzyńca Fojcika o tym, iż Kongres Polaków i ASMN zgłosi do Rady TVC kandydaturę Petra Uhla. PZKO rozważa jeszcze możliwość zgłoszenia własnego kandydata lub udzielenia wsparcia kandydatowi innego polskiego ugrupowania.

Dyskutowano o różnicach poglądów

ja. Zgłoszenia przyjmują Komendy Powiatowe Policji RC w Karwinie i Frydku-Mistku albo Monika Fojcik w Biurze ZG PZKO. Pani Fojcik udziela też szczegółowych informacji dotyczących zarówno procedury składania zgłoszeń, jak i warunków uzyskania statusu słuchacza Średniej Szkoły Policyjnej w Brnie.

■ Z POLSKI

■ W stosunku do stycznia nieznacznie spadło poparcie dla rządu i premiera, Sejmu i Senatu. Wysokie notowania prezydenta pozostają w zasadzie bez zmian - wynika z ostatniego sondażu CBOS.

■ Olga Krzyżanowska (UW) zgłosiła poprawkę do projektu ordynacji wyborczej do parlamentu, która przewiduje, że na listach wyborczych do Sejmu ma się znajdować co najmniej 30 proc. kobiet. Jej zdaniem, w Polsce udział kobiet w życiu politycznym jest zbyt niski, a tymczasem sprawdzają się one zarówno w pracy, jak i w polityce.

■ Do poważnego wypadku doszło w okolicach Międzyzlesia podczas Zimowego Rajdu Dolnośląskiego. Jeden z samochodów wypadł z trasy i zranił co najmniej dwóch kibiców. W stanie ciężkim jest również kierowca samochodu.

na sposoby wyłaniania reprezentacji polskiej społeczności Zaolzia, zalecając PZKO przedstawienie do dyskusji nowego rozwiązania dotąd spornych punktów z tym, że ostateczna decyzja będzie należała do delegatów Zgromadzenia Ogólnego Kongresu Polaków.

Piłkarze powalczą o drugą ligę

Dokończenie ze str. 1

■ ■ Przejdźmy może do samych piłkarzy, bo to oni w zasadzie walczyć będą o dobre imię Karwiny, a nie tak dawno przecież jeszcze strajkowali...

Tak, ale na dzień dzisiejszy wszystkie zalety wobec piłkarzy zostały uregulowane i chłopcy mogą w pełni poświęcać się przygotowaniu do meczów. Z wszystkimi piłkarzami podpisano profesjonalne kontrakty. Przed sezonem staliśmy przed ogromnym dylematem - jaki kierunek obierzemy na najbliższe lata. Czy spokojnie zrezygnować z drugiej ligi, czy też spróbować o nią powalczyć. Mamy tutaj, w Karwinie, specyficznych kibiców. Kiedy wszystko się pomyślnie układa, to są to najlepsi kibice na świecie, jednak w krytycznych chwilach potrafią być bezlitośni. My chcemy im udowodnić, że karwińskich piłkarzy stać na dobre wyniki i że będziemy walczyć do końca. Naszym głównym celem to ucieczka ze strefy spadkowej. 14. miejsce w zupełności by wystarczyło.

■ ■ Jak wygląda aktualna kadra piłkarska?

Moim zdaniem nieźle, ale oczywiście wszystko okaże się dopiero w pierwszym wiosennym meczu drugoligowym. Są tu piłkarze, tacy jak Šablík z 60 startami pierwszoligowymi za Banik Ostrawa i Kohút - również z Ostrawy, jest dwójka Słowaków - Kavuliak z Pieszczan i Gabrys, wyróżniający się w zeszłym roku Maniatis został z nami, czyli skład mamy jeszcze silniejszy. Prowadzimy rozmowy z Banikiem Ostrawa na temat Michala Slachty, który z powodzeniem już grał w karwińskim zespole. Naszym piłkarzem jest też ciągle Martin Rozhon, który w Zlinie nie wszedł do podstawowej jedenastki, zobaczmy. Osobiście jestem za tym, aby Rozhon powrócił do nas i spróbował w Karwinie jeszcze raz. Zdaje sobie sprawę z tego, że karwińska publiczność nie za bardzo go polubiła, ale trzeba temu piłkarzowi dać jeszcze jedną szansę, bo to dobry napastnik. Dużo też będzie zależało od samego piłkarza, czy chce wstąpić do tej samej rzeki.

■ ■ Karwina utrzymuje dobre kontakty z polskimi klubami - Ruchem, Górnikiem czy Odrą. Jedynym

polskim piłkarzem, który z powodzeniem występował w karwińskiej drużynie, był jednak wodzisławski Tomek Sosna...

Zgadza się, mamy bardzo dobre kontakty z polskimi drużynami, jednak limit obcokrajowców w zespole (w meczu wystąpić mogą najwyżej trzej) bardzo ogranicza pole działania. Ale nie wykluczamy, że w przyszłości jakiś polski piłkarz wpadnie nam w oko.

■ ■ Jeżeli wszystko się uda, Karwina pozostanie w II lidze i w dodatku sytuacja ekonomiczna w klubie się ustabilizuje, to czy znajdzie się w planie kolejne upiększanie stadionu?

Ostatnim naszym wkładem w rekonstrukcję stadionu była budowa trybuny za jedną bramką. Zdajemy sobie sprawę z tego, że stadion potrzebuje większej inwestycji. Mamy przygotowane plany, wszystko będzie zależało od tego, czy stadion w przyszłości będzie majątkiem klubu, czy też miasta. Jeżeli pod swe skrzydła weźmie go miasto, nie widzę przeszkód w dalszych inwestycjach do rekonstrukcji.

Rozmawiał: JANUSZ BITTMAR

■ Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOKOŁA ■

Walenty nie pomógł

44 mużulańskie pary w Malezji odpowiedzą przed islamskim sądem za nieobyczajne zachowanie podczas dnia św. Walentego. Zostaną one oskarżone o „zbyt bliskie obcowanie”, za co grozi im kara do dwóch lat więzienia. Zgodnie z obowiązującym w Malezji islamskim prawem seks przedmałżeński jest przestępstwem.

Funkcjonariusze religijni przeprowadzili w środę wieczorem i czwartek rano obławę na zakochane pary i wiele z nich znaleziono w różnych krepujących sytuacjach np. nagą parę w samochodzie czy schowaną w pokoju hotelowym - powiedział urzędnik lokalnego departamentu ds. religijnych Mohamed Amin Husin. Jeden z zatrzymanych to młody mężczyzna, który wyskoczył w samej bieliznie z pierwszego piętra pokoju hotelowego i wpadł prosto w ręce czekających przed hotelem funkcjonariuszy.

Inny urzędnik powiedział jednak, że

zatrzymani zostali tylko ci, którzy uprawiali „niewłaściwy rodzaj miłości”. „Znaleźliśmy wiele par trzymających się za ręce albo siedzących razem w parkach. Nie aresztowaliśmy ich, tylko poradziliśmy, aby poszli do domu” - wyjaśnił.

Alkoholowa rewolucja?

Prezydent Rosji Władimir Putin odróżnia się od swoich poprzedników także i tym, że zamiast wódki preferuje wino - podał dziennik „Komsomolskaja Prawda”. Według kremlowskiego podczaszego Giennadija Kołomiencewa, Putin podczas całego wieczoru ogranicza się do jednego kieliszka czerwonego wina, podczas gdy dla poprzedniego prezydenta Borysa Jelcyna codziennie dostarczano butelkami wódkę i koniak.

Wódka była dotychczas ulubionym trunkiem większości radzieckich i rosyjskich przywódców, zaś do jej największych zwolenników należeli oprócz Jelcyna również pierwsi sekretarze partii komunistycznej Nikita Chruszczow i Le-

onid Breżniew. Niewiele alkoholu spożywał natomiast Józef Stalin, który miał w zwyczaju pić co wieczór jedynie dwie szklaneczki koniaku.

Oprócz wina, Putin lubi także wypić czasem szklankę piwa, czym nawiązuje do przywódcy rewolucji bolszewickiej Włodzimierza Lenina.

Nie żartuj z wojska!

Pewna turecka strona internetowa, zachęcająca żołnierzy do swobodnego wypowiadania się na temat służby w wojsku, została zamknięta ponieważ nie spodobała się szefowi sztabu generalnego. Dostawca usług internetowych, który stronę zamknął, wyjaśnił, że zdecydował się na ten krok, ponieważ żołnierze wykorzystywali ją w złych intencjach.

Media dowiedziały się, że niechęć szefa sztabu generalnego wywołały treści, umieszczane na forum dyskusyjnym „wolno strzelać”, gdzie żołnierze nie tylko narzekali na koszarowe życie, ale też wymieniali dowcipy o dowódcach.

Artykuł 159 tureckiego kodeksu karnego zabrania „obrażania wojska” i na mocy tego prawa wydawano już wyroki, skazujące na kary więzienia dziennikarzy, naukowców oraz obrońców praw człowieka.

Zemsta porzuconego...

Pewien Włoch, porzucony przez kobietę, zemścił się, podpalając auto owej pani. Ta, zdawałoby się, banalna historia zainteresowała gazetę „La Repubblica”, która ujawniła szczegóły dramatu.

Mały Fiat, spalony przez odrzuconego mężczyznę, był prezentem, ofiarowanym przed laty owej pani przez podpalacza. Przesłuchiwany przez policję, mężczyzna zeznał że łzami w oczach, że chciał zniszczyć wszystko, co przypominało mu utraconą kobietę. I jeszcze informacja, że ci państwo byli parą przez 21 lat. Ona ma dziś lat 81, a ona 70.

Zawiedzionego podpalacza oskarżono o kradzież samochodu i zniszczenie cudzej własności.

Z WIZYTĄ NA ODDZIALE POŁOŻNICZYM SZPITALA TRZYNIEC

Miejsce przyjazne i mamie, i dziecku

Ostatnie lata przyniosły wiele zmian w szpitalach położniczych. Coraz więcej oddziałów dysponuje odpowiednim wyposażeniem umożliwiającym porody w różnych wybranych pozycjach, preferuje porody rodzinne, przebywanie matki z dzieckiem przez całą dobę, odwiedziny bliskich. Matki są zachęcane do karmienia piersią na żądanie i mogą w tym względzie liczyć na wsparcie personelu....

„**M**ało tego. Konkretnie w naszej placówce mamy mogą korzystać z dobrodziejstw wanny z systemem masażu i podgrzewaną wodą. Z różnych pomocy rozluźniających ciało, piłek do ćwiczeń. W czasie porodu zaś, ze specjalnego krzesła do rodzenia czy nowoczesnego łóżka sterowanego elektronicznym pilotem. Łatwo można go dostosować do najwygodniejszej dla rodzącej pozycji. Można zmieniać kąty nachylenia, wysokość. Przez cały czas pobytu na sali porodowej i samego rodzenia, kobiety, jeżeli zechcą, mogą słuchać muzyki. One też decydują, czy ma to być bossanova, blues, czy może rock. Utwór muzyczny spełnia bowiem w tych chwilach dwie funkcje - kołuje ból porodowy i stymuluje sam poród” - mówi MUDr Władysław Cienciąła, ordynator oddziału położniczo-ginekologicznego Szpitala Trzyniec. „U nas rodząca kobieta nie jest przykuta do łóżka” - dodaje towarzysząca mi podczas zwiedzania porodówki siostra oddziałowa, Iwona Kujawowa. „W pierwszych fazach akcji porodowej może chodzić, przybierać pozycje najbardziej dla niej wygodne. Jeżeli jest to poród rodzinny, przyszłej mamie towarzyszy mąż lub bliska jej osoba. Najczęściej jest to matka, siostra, przyjaciółka”.

„Rodziłam trzy miesiące temu” - wyznaje pani Irena z Trzyna. „To był mój pierwszy poród, więc bałam się ogromnie. Pierwszą godzinę akcji porodowej spędziłam normalnie na łóżku. Do wanny weszłam dopiero wtedy, gdy zaczęły się pierwsze bóle porodowe. I nie miałam natychmiast ogarnięto mnie uczucie komfortu i błogiego rozluźnienia. Po leżeniu w łóżku, wanna wydała mi się czymś wspaniałym. Zmieniałam pozycję, obracałam się, czułam się zupełnie inaczej. Woda rozluźnia i działa kojąco. Była też muzyka, moje ulubione utwory i mąż... którego miało nie być. Ustaliliśmy to przed porodem, ale kiedy przywiózł mnie do szpitala, to został. I okazał się bardzo potrzebny. Trzymał mnie za rękę, dodawał otuchy, a ja czułam się bezpiecznie. Oczywiście nadal miałam ból, ale był to ból do wytrzymania. Mąż uspokajał mnie, namawiał, abym nie krzyczała i wyznał, że sam miałby ochotę się wykapać”.

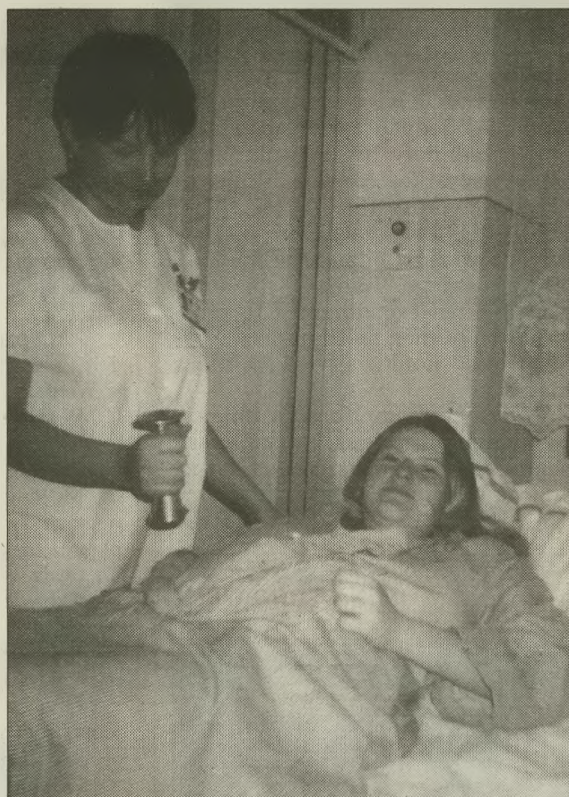
„Kiedy przed dwunastu laty wprowadziliśmy porody rodzinne, istniały poważne obawy wśród lekarzy, położnych, pielęgniarek, nawet ja nie byłam od nich wolna. Obawialiśmy się, że będzie to poważne utrudnienie naszej pracy. Tymczasem okazało się, że jest to znacząca pomoc - porody w towarzystwie męża są szybsze, lepsze, notujemy mniej powikłań. Poziom stresu rodzącej jest obniżony, kobieta rozluźnia się psychicznie i fizycznie, dziecko ma lepsze warunki

przysięga na świat. Komfort psychiczny, jaki zapewnia obecność bliskiej osoby jest dla rodzącej niezwykle ważny - kobieta jest przecież organizmem wysublimowanym” - twierdzi ordynator.

Oddział położniczy jest otwarty również dla mężów, którzy nie zdecydowali się na ‘poród we dwoje’. Nie ma już tak jak przed kilkunastu laty, kiedy ojciec wyczekiwał pod drzwiami, aż zrobi się w nich szpara i będzie mógł, ku niezadowoleniu lekarzy czy pielęgniarek, porozmawiać ze swoją żoną i zobaczyć dziecko. Teraz może je codziennie odwiedzać. Mamy są spokojne - wiedzą, co dzieje się z rodziną, z pozostałymi dziećmi. Mają nadal kontrolę nad domem.

„Od momentu przysięgi dziecka na świat praktycznie nie oddziela się go od matki. Najpierw jest kładzione na jej brzuchu, potem na chwilę zabiera się je do kącika pediatrycznego. Na salę położniczą dziecko przewożone jest razem z matką” - mówi I. Kujawowa. „To jest bardzo istotne i dla psychiki dziecka, i dla psychiki matki. Kobieta po porodzie jest zestresowana, zmęczona. Kontakt z dzieckiem powoduje, że cały trud, który wniosła w poród, jest zrekompensowany”. Mówi także przy tej okazji pani Iwona o kursach rodzenia prowadzonych przez doświadczonych położnych trzynieckiej placówki. Twierdzi, iż na pierwszy rzut oka widać, która z kobiet przychodziła na zajęcia i ćwiczenia przygotowujące do porodu. „Uczestniczki kursu inaczej podchodzą do sytuacji. Wiedzą, co je czeka i jaki jest tego sens. Potrafią myśleć nie tylko o sobie, ale także o dziecku. Przecież to nie tylko one czują ból, ten mały rodzący się człowiek też ma zdolność odczuwania. Stres, glosy, ostre światło to dla niego żadna przyjemność”.

System „rooming-in”, czyli całonocowy kontakt dziecka z matką stosowany jest w trzynieckim szpitalu od 1989 roku. Przy łóżku każdej mamy znajduje się łóżeczko. Jednak co ciekawe, przez cały dzień stoi puste, bo mamy wolą trzymać swoje maleństwo tuż przy boku. Z pomocą pielęgniarek i położnych uczą się samodzielnie przewijać, kąpać swoje pociechy i karmić je piersią.



Od stycznia ub. roku trzyniecki szpital - jako jedyny w okolicy - umożliwia kobietom bezbolesny poród.

„Porody w znieczuleniu zewnątrzoponowym cieszą się na Zachodzie ogromnym zainteresowaniem. W naszym kraju to ciągle rzadkość. Zaledwie kilka ośrodków medycznych w RC zdecydowało się wprowadzić je na szerszą skalę. W regionie północnych Moraw i Śląska metodę tę stosuje, oprócz naszej placówki, szpital w Ostrawie-Zabrzegu. Porodów w znieczuleniu jest 20 proc. rocznie, tzn., iż decyduje się na nie ok. 140 kobiet” - mówi W. Cienciąła.

Bezbolesne porody dają, zdaniem lekarzy z trzynieckiego szpitala, również inne korzyści. Rodząca jest odprężona, skupiona na poleceniach położnika

▲ O to, że przyszłe mamy mogą korzystać ze specjalnej wanny z systemem masażu i podgrzewaną wodą założyła się w głównej mierze firma „Walmart”, która niemal w całości pokryła jej koszty. Wyposażenie porodówki można obejrzeć w ramach Dnia otwartych drzwi, który na oddziale położniczym przebiega każdy ostatni piątek w miesiącu.

◀ W dwie godziny po zrobieniu tego zdjęcia 20-letnia Leona Bajerowa urodziła syna Michała.

Zdjęcia: IRENA STONAWSKA

i ściśle współpracuje z trzyosobowym zespołem medycznym (położnik, anesteziolog, położna). Poród odbywa się bez żadnych zakłóceń. Jest stale monitorowany i w pełni bezpieczny zarówno dla matki, jak i maleństwa. Po urodzeniu dziecka kobieta może chodzić i jest całkowicie przytomna. Ma bezpośredni kontakt z dzieckiem i może je karmić.

„Prowadzimy kursy rodzenia. Panie, które spodziewają się dziecka, otrzymują rzetelne informacje na temat ‘przewodowej analgezji ciągłej’, jak fachowo określa się znieczulenie zewnątrzoponowe. Dowiadują się, że jest ono zalecane zwłaszcza przy wadach wzroku, serca i wysokim ciśnieniu. Ale są również informowane o przeciwwskazaniach, m.in. zaburzeniach układu krzepnięcia. Decyzja zawsze należy do kobiety. Nie wolno nam nikogo uszczęśliwiać na siłę” - twierdzi ordynator.

„Osiem lat temu rodziłam w potwornych bólach i długo nie mogłam dojść do siebie. Myślałam wtedy, że tak trzeba, bo przecież tak nas stworzyła natura. Dziś wiem, że skoro jest szansa na to, aby uniknąć cierpienia, należy z niej skorzystać” - mówi 28-letnia pani Ewa, mama półrocznej Małgosi.

„Początek akcji porodowej był dla mnie bardzo bolesny” - wspomina. „Męczyłam się do momentu, kiedy lekarze stwierdzili, że rozwarcie jest wystarczające, aby można było ‘wkłuć się’ w kręgosłup, założyć cewnik zewnątrzoponowy i podać pierwszą dawkę leku. Skurcze

stawały się z minuty na minutę coraz mniej dotkliwe. Po kwadransie ból zupełnie ustał. Czułam skurcze, ale mnie nie bolało”.

Czasami w położnictwie zdarzają się jednak sytuacje, gdy naturalny poród może zagrażać zdrowiu, a nawet życiu kobiety lub dziecka. Jedynym ratunkiem jest wtedy wydostanie dziecka z łona matki metodą operacyjną, zwaną potocznie cesarskim cięciem. Żeby zapewnić kobiecie jak największy komfort i możliwość świadomego uczestniczenia w porodzie, stosuje się, zgodnie ze światowymi trendami, znieczulenie podpajęczynówkowe. Kobiety przez cały czas są przytomne, mają kontakt z lekarzami lub z towarzyszącym im przy porodzie mężem. Tego typu znieczulenie jest obecnie najbardziej polecane przez specjalistów, jako najmniej szkodliwe dla pacjentki, oczywiście, jeżeli pozwala na to ranga zabiegu. Tym sposobem w trzynieckim szpitalu rodzi przeciętnie 13 proc. kobiet rocznie.

„Na początku trochę się bałam, szczególnie towarzyszącemu znieczuleniu bezwładu nóg. Dość długo odczuwałam też dotyk i miałam obawy, że będzie mnie bolało podczas zabiegu. Na szczęście niczego nie poczułam” - wspomina 23-letnia Daśa. „Podczas operacji cały czas byłam przytomna, słyszałam, co dzieje się dookoła, po prostu aktywnie uczestniczyłam w narodzinach mojego syna. Wspaniałym uczuciem jest usłyszeć krzyk własnego, nowonarodzonego dziecka i w chwilę później móc go zobaczyć. Nie przeczę, bałam się, czy wszystko przebiegnie prawidłowo. Kiedy jednak słyszałam spokojne, opanowane głosy lekarzy, byłam dobrej myśli”.

Oddział położniczy trzynieckiego szpitala, na którym w ciągu roku rodzi się ok. 700 dzieci, szykuje się do modernizacji. „Jak na razie zespół architektów opracowuje plany, które obejmują m.in. wybudowanie zaplecza sanitarnego w każdym z pokoi. Jednak już teraz możemy się pochwalić otwartym w pierwszym dniu lutego nadstandardowym pokojem, w którym przez cały czas pobytu matki i dziecka w szpitalu może zamieszkać również towarzysząca im osoba. Pokój wyposażony jest bowiem w dodatkową kanapę” - mówi siostra przełożona Danuta Wojnar. Lokum jest naprawdę komfortowe. Nie brakuje w nim obrazów na ścianach, są fotele, telewizor, telefon, lodówka, prysznic...

Kiedy pytam ordynatora MUDr. Władysława Cienciąłę o ocenę wyposażenia oddziału, mówi: „Szaleńczo wprawdzie nie możemy. Jesteśmy ograniczeni finansami. Myślę jednak, że nie jest najgorzej. Mamy bardzo cenne urządzenia, m.in. ultrasonograf wartości 5 mln koron oraz urządzenie do laparoskopii. Oddział jest pełnoprofilowy. Mamy czyste położnictwo, ginekologię i oddział noworodkowy. Takie są zresztą wytyczne ministerstwa”.

WANDA KULA

ZDANIEM PSYCHOLOG MARII ZAWADZKIEJ, WAŻNE JEST PRZEPROGRAMOWANIE ŚWIADOMOŚCI Z „NIE” NA „TAK”

Trema - sojusznik czy nieprzyjaciel?

Dokończenie ze str. 1

„Wtedy mamy już do czynienia z bardziej „złośliwą” odmianą tremy, zwaną w literaturze fachowej tremą destrukcyjną, która blokuje wszelkie procesy myślowe, powodując, że człowiek nie jest zdolny do koncentracji oraz logicznego myślenia”. Nie trzeba dodawać, że efekt takiego wystąpienia zwykle bywa opłakany...

Dlaczego mamy tremę?

Jak utrzymuje psycholog Zawadzka, trema zazwyczaj maleje wraz z powtarzaniem danej czynności. Innymi słowy, każde kolejne publiczne wystąpienie rodzi mniej obaw. Najtrudniej po raz pierwszy stanąć na scenie i przemówić, każde dalsze podejście zazwyczaj okupione bywa już mniejszym „cierpieniem”.

„Wiele zależy jednak od osobowości człowieka, od jego centralnego systemu nerwowego, od jego wrażliwości. Wszak spotykamy się nieraz z aktorami czy piosenkarzami, którzy twierdzą, że

każdemu wyjściu na scenę towarzyszy spora dawka tremy i nie ma najmniejszego znaczenia, że artysta obcuje z wcale pokaźną publicznością już przeszło dwadzieścia lat...” - stwierdza moja rozmówczyni. Jej słowa zdaje się potwierdzać również wypowiedź znanego aktora, Bronisława Poloczka. Zapytany w ub. roku przez „GL” o pierwszy swój występ na deskach scenicznych, przyznał, że towarzyszyła mu „straszniejsza” trema, teraz zaś podobno jest ona... „jeszcze gorsza”.

Są jednak ludzie, którzy - jak sami o sobie twierdzą - nie wiedzą, co to takiego trema. „Być może rzeczywiście istnieją takie jednostki, które, zanim na forum zabiorą głos, nie czują żadnej niepewności. Zwykle są to ludzie świadomi swojej wartości, dla których publiczne przekazywanie własnych poglądów stanowi chleb powszedni, a na zastanawianie się nad tym, czy towarzyszy mu trema, czy też nie, nawet nie starcza im czasu” - sugeruje pani psycholog.

Jak sobie z nią poradzić?

Podejmowanie pewnych kroków zaradczych w przypadku tremy zdaje się mieć sens zwłaszcza wówczas, gdy chodzi o jej destrukcyjną odmianę. Jak się okazuje, sposoby walki z tremą mogą być rozmaite, przy czym przeciętny zjadacz chleba ma zazwyczaj wypróbowane te, o których nie pisze się w książkach, a jeżeli już, to podaje się je jako odstraszające przykłady. W myśl zasady, że rozwiązywanie problemów alkoholem jest pierwszym krokiem do uzależnienia, nie poleci bowiem chyba żaden psycholog stremowanemu pacjentowi wypicia kieliszka czegoś mocniejszego, nawet pomimo to, że spożyty trunk nie rzeczywiście pozwoli się roztrzęsionemu biedakowi nieco wyluzować...

„Jeśli chodzi o sposoby zwalczania tremy, ja osobiście polecam tylko te naturalne” - mówi psycholog Maria Zawadzka. „Dobre rezultaty przynosi na przykład skierowanie uwagi na prawidłowe oddychanie. Tremie towarzyszy bowiem zazwyczaj krótki płytki od-

dech, zaś żeby się jej pozbyć, warto przed obawianym wydarzeniem zrobić dwadzieścia głębokich - przeponą brzuszną - oddechów i wydechów. Powietrze wciągamy nosem na sześć, po czym wstrzymujemy oddech na trzy, a następnie powoli wypuszczamy ustami powietrze znowu na sześć”.

Gdy trema nas przerasta...

W przypadku tremy destrukcyjnej nie sposób jednak wskazać szybkiego i od razu skutecznego „fortelu” na jej przechrztenie. Tutaj potrzeba już długotrwałego treningu, który m.in. dzięki zastosowaniu autosugestii ma pomóc w przeprogramowaniu świadomości z „nie” na „tak”. Złazszcza, gdy chodzi o tremę, która ma swoje realne podłoże w postaci na własnej skórze zakosztowanej wpadki. Człowiek znajduje się wtedy w przysłowiowym błędnym kole. Wychodzi bowiem z założenia, że skoro raz mu się nie udało, następnym razem też mu się nie uda. To przekonanie przybiera postać tzw. samosprawdzają-

cej się przepowiedni i następuje kolejna kłapa, która utwierdza nieszcześnika w przekonaniu, że rzeczywiście go „nie stać”. „Podczas treningów z dziećmi mającymi poważne problemy z tremą bierzemy kartkę papieru i spisujemy po lewej stronie swoje obawy (np. nie będę umiał odpowiedzieć nauczycielowi na jego pytania, klasie nie spodoba się mój referat itp.), po prawej zaś lansujemy pozytywne podejście (np. odpowiem bez problemów na pytania nauczyciela, klasę zainteresuje mój referat itp.). Na koniec zaś odrywamy lewą stronę kartki, drzemmy ją na strzępy i wyrzucamy. W ten sposób staramy się fizycznie zniszczyć i odrzucić swoją słabość. Na stole zaś pozostaje nam tylko prawa, »pozytywna« część kartki” - przedstawia M. Zawadzka jedną ze stosowanych w poradni metod autosugestii.

W tym zakresie czeskokocieszyńska poradnia prowadzi trzymiesięczne treningi indywidualne oraz grupowe. Można ponadto samemu spróbować stawić czoło tremie, korzystając z dostępnych na rynku książek i poradników, które pomogą wziąć się w garść przed egzaminem lub publicznym występem.

BEATA SCHÖNWALD

NOWA PROPOZYCJA BIBLIOTEKI REGIONALNEJ W KARWINIE: SPOTKANIA Z CIEKAWYMI LUDŹMI

Binar, Kwaśniewski i inni

Biblioteka Regionalna w Karwinie, która słynie z inicjatyw daleko wybiegających poza świadczenie czytelnikom usług związanych z wypożyczaniem książek, na rok 2001 przygotowała kolejną nowość. Jest nią cykl comiesięcznych imprez skierowanych do szerokiej publiczności. Złożą się nań regularne spotkania z bardziej lub mniej popularnymi osobami z różnych sfer życia. Zgodnie z założeniami dyrekcji, na rendez-vous z ludźmi, dla których placówka ta istnieje, zapraszani więc będą aktorzy, pisarze, plastycy, uczeni, filmowcy i inni.

Ustalono już listę gości Biblioteki w pierwszym półroczu. Otwierają ją Ivan Binar. Pisarz ten spotka się ze swoimi czytelnikami w poniedziałek 26 lutego o godz. 16. Drugim w kolejności jest autor optymalnego żywienia i współautor książki „Dieta optymalna”, Jan Kwaśniewski, który zawita do Karwiny dokładnie w miesiąc później, w poniedziałek 26 marca o godz. 17. W kwietniu wieczór autorski będzie miała pisarka Eva Kačírková, natomiast w maju i czerwcu przyjadą kolejno czeski aktor Petr Kostka z żoną Carmen Mayerową oraz reżyser filmowy František A. Brabec.

Kierowniczka Oddziału Literatur Narodowych karwińskiej Biblioteki Regionalnej, Helena Legowicz, udostępniła nam parę szczegółów, dotyczących zaproszonych gości.

IVAN BINAR (ur. 1942 w Boskovicach) jest pisarzem i publicystą, który w młodości działał w Ostrawskim. W r. 1971 został aresztowany, a w rok później otrzymał wyrok za działalność wyrotową. Podpisawszy Kartę 77, udał się na emigrację do Austrii. W roku 1983 związał się jako redaktor z Radiem Wolna Europa. Debiut literacki odbył w roku 1962 na łamach tygodnika „Mladý svět”. W latach osiemdziesiątych publikował w pismach emigracyjnych „Svědectví” (Paryż) i „Právo lidu” (Wuppertal). W „drugim obiegu” ukazały się nowela „Kim, czym jest pan Gabriel” (1974) i powieść „Rekonstrukcja” (1978). Swoją twórczość Binar adresuje głównie do dzieci. Niektóre jego utwory mają charakter autobiograficzny.

OLZA-2112

JAN KWAŚNIEWSKI zdążył zaistnieć na terenie Zaozlia dzięki opracowanemu przez siebie sposobowi leczenia wielu chorób, który oparty jest na specyficznej diecie z przewagą tłuszczów. Dzięki czeskiemu przekładowi książki „Dieta optymalna”, której współautorem jest właśnie dr Kwaśniewski, sposób ten znajduje coraz więcej zwolenników na terenie całej republiki. Jednym z propagatorów „diety optymalnej” na naszym terenie jest dr Zdzisław Wrana, który ma zachęcające wyniki w leczeniu swoich pacjentów. Szacuje się, że w Polsce optymalne żywienie z powodzeniem stosuje już kilka set tysięcy osób. Ale ówczesnego temu dr. Janowi Kwaśniewskiemu szło „jak po grudzie”. Świadczy o tym list doktora do ówczesnego premiera rządu polskiego, Piotra Jaroszewicza.

EVA KAČÍRKOVÁ (ur. 1937 w Olomuńcu) z wykształcenia i z zawodu jest biologiem i chemikiem. Od roku 1973 poświęca się pisaniu prozy. Swoje opowiadania i nowele publikowała w takich czasopiśmie, jak „Čs. voják”, „Ohníček”, „Pionýr”, „Signál”, „Květy” i in. We współpracy z reżyserką V. Chytilovou napisała scenariusz filmu „Panelstory” (1979); w filmie tym zagrała jedną z głównych ról. Jest też autorką kilku sztuk telewizyjnych. Obecnie dała się poznać jako pisarka kryminałów. Doskonale się w tym gatunku wzoruje na tzw. amerykańskiej szkole. Akcja jej książek z reguły rozgrywa się w atrakcyjnych środowiskach rodzin nobelobogackich.

PETR KOSTKA (ur. 1938) pochodzi z aktorskiego rodu, którego korze-



▲ Helena Legowicz to bodaj najpopularniejsza bibliotekarka na Zaozliu. Nie ma tygodnia, w którym by nie była indagowana przez dziennikarzy. Nic dziwnego, zawsze ma wiele do powiedzenia na temat działalności prowadzonego przez siebie Oddziału Literatur Narodowych karwińskiej Biblioteki Regionalnej. Na zdjęciu: pani Helena w rozmowie z reporterem Radia Katowice, red. Andrzejem Ochodkiem. Fot. KAZIMIERZ SANTARIUS

nie sięgają I połowy ub. wieku. Przed ukończeniem studiów aktorskich przyjął angaż w Miejskich Teatrach Praskich. W połowie lat siedemdziesiątych został aktorem Teatru Narodowego, gdzie wykreaował wiele wspaniałych postaci. Dzięki ogromnej liczbie udanych ról filmowych i telewizyjnych znalazł się w gronie najpopularniejszych czeskich aktorów. Karwińskiej publiczności przedstawi się w duecie z żoną, Carmen Mayerową.

FRANTIŠEK A. BRABEC jest autorem scenariusza i reżyserem obrazu „Kytyce” - jednego z najbardziej interesujących filmów z ubiegłorocznej czeskiej produkcji. Jako dwukrotny laureat „Czeskiego Lwa” jest niekwestionowa-

nym mistrzem sztuki filmowej. Spotkanie z reżyserem poprzedzi projekcja filmu, w którym w rolach głównych występują m.in. Bolek Polívka i Zuzana Bydžovská.

* * *

Spotkania z interesującymi osobistościami świata nauki i kultury odbywać się będą w wyremontowanej sali kinowej w głównym budynku bibliotecznym w Karwinie-Mizerowie. W związku z tym, że sala pomieści maksymalnie 60 osób, Helena Legowicz radzi potencjalnym uczestnikom tych imprez z wyprzedzeniem zgłaszać się po odbiór wejściówek. Otrzymają je bezpłatnie w centrali na Mizerowie i w filii przy frysztackim rynku. (S)

Księga dżungli Bairagi

(Felieton teatralny)

Nawet ci najwięksi malkontenci i krytycy repertuaru, którzy po „Papierowych kwiatach” odgrążali się bojkotem Sceny Polskiej, po obejrzeniu „Księgi dżungli Bairagi” Romana Kołakowskiego według Rudyarda Kiplinga (reżyseria Jerzy Batycki) będą mogli zrezygnować z realizacji swych pogrodek i zachować wierność naszej szacownej pięćdziesiątce.

Jest to bowiem pozycja przeznaczona dla wszystkich, spodoba się tym najmłodszym, a tych ma pozyskać dla Sceny Polskiej, i tym, którzy przedstawieniom tej placówki teatralnej towarzyszą od początku.

Rzecz jest dobrze napisana, akcja dzieje się w pięknych dekoracjach, sztuka jest dobrze zagrana i zaśpiewana, postacie sceniczne ubrane są we wspaniałe kostiumy i posługują się jeszcze piękniejszymi maskami, nie brak tu bańskowości, pięknych piosenek, tajemniczości i czytelnego posłannictwa, co nasza społeczność tak ubóstwia.

Słowem przedstawienie to należy obejrzeć, najlepiej w gronie rodzinnym, bo tym najmłodszym ma ono dużo do powiedzenia, zaś nam, dorosłym, pozwoli przypomnieć sobie naszą młodzieńczą lekturę Kiplinga lub, jeżeliśmy go nie czytali, uzupełnić zaniedbaną lekturę o świecie odległym, nieznanym i tajemniczym poprzez to wszystko. Istotne jest to dzisiaj, kiedy sporo ludzi sensu życia szuka we wschodnich filozofach.

Akcja musicalu dzieje się w dwu światach, w świecie zwierząt, gdzie nawet wilk jest człowiekowi bratem, oraz w świecie ludzi, gdzie człowiek jest człowiekowi wilkiem.

Dziś w świecie telewizyjnej, i nie tylko, przemocy, takie przedstawienie jest balsamem dla duszy dziecka i dorosłego. Tego rodzaju pozycje może nie tyle nauczą nas dobra, co pokażą, że ono istnieje, chociażby tylko w indyjskiej dżungli Kiplinga.

KAZIMIERZ JAWORSKI

Co, kiedy, jak i dlaczego będziemy podczas spisu deklarować

CO PODLEGA SPISOWI

Spisowi podlega nie tylko każdy obywatel Republiki Czeskiej, ale również ten jej mieszkaniowiec, który posiada dowód stałego lub długookresowego pobytu w Republice Czeskiej, oraz wszyscy obcokrajowcy, którzy w decydującym momencie spisu przebywali na terytorium naszego państwa. Spisowi podlega każdy dom mieszkalny, w tym i niezamieszkały, a także każde, nawet niezamieszkałe, mieszkanie.

Do arkuszy spisowych wpisuje się dane aktualne o północy 28 lutego.

Arkusz do spisu osób

1. Numer aktu urodzenia
2. Data urodzenia
3. Płeć
4. Rodzaj pobytu
5. Obywatelstwo
6. Narodowość
7. Język ojczysty
8. Stan cywilny
9. Kolejność obecnego lub ostatniego związku małżeńskiego
10. Data zawarcia obecnego lub ostatniego związku małżeńskiego
11. Liczba urodzonych dzieci
12. Miejsce zamieszkania matki w czasie Pana (-i) urodzenia
13. Miejsce Pana (-i) pobytu na rok przed spisem
14. Wyznanie, wiara, bez wyznania
15. Najwyższe ukończone wykształcenie
16. Kierunek wykształcenia oraz specjalizacja
17. Aktywność ekonomiczna
18. Zatrudnienie (zawód)
19. Stanowisko w pracy
20. Dziedzina działalności gospodarczej
21. Drugie, względnie dalsze zatrudnienie
22. Miejsce pracy, szkoły
23. Częstotliwość dojeżdżania (dochodzenia) do pracy i szkoły
24. Codzienne dojeżdżanie (dochodzenie) do pracy i szkoły
25. Środek lokomocji

Arkusz do spisu mieszkań

1. Charakter mieszkania
2. Zajmowanie mieszkania
3. Tytuł prawny do używania mieszkania
4. Metraż mieszkania
5. Liczba pomieszczeń mieszkalnych
6. Użytkowanie mieszkania
7. Gaz
8. Wodociąg
9. Gorąca woda
10. Przeważający sposób ogrzewania
11. Energia używana do ogrzewania
12. Łazienka (prysznic)
13. Ustęp
14. Liczba samochodów osobowych
15. Telefon
16. Obiekt rekreacyjny
17. Komputer osobisty
18. Lista wszystkich użytkowników mieszkania lub innego miejsca zamieszkania
19. Wspólne gospodarstwo domowe

Arkusz do spisu domów

Wypełni tylko właściciel lub dzierzca; zawiera pytania dotyczące technicznego wyposażenia domu, rodzaju własności i liczby mieszkań.

Wypełnione arkusze będą odbierane w okresie od 1 do 15 marca.



Spis ludności, domów i mieszkań

PO CO TEN SPIS

Oprócz różnorodnego wykorzystania podstawowych danych o liczbie i strukturze obywateli, w oparciu o wyniki spisu można będzie w właściwy sposób zaadresować pomoc socjalną państwa. Odpowiednie instytucje otrzymają bowiem dokładne charakterystyki różnych grup gospodarstw domowych, rodzin z dziećmi, niepełnych rodzin czy emerytów.

Uzyskane dane stanowią podstawę do podejmowania decyzji w sprawie budownictwa mieszkaniowego z udziałem finansowym państwa, wyposażenia technicznego i realizacji potrzeb mieszkaniowych w ogóle. Dane wykorzystuje się również do podnoszenia stopnia wykształcenia społeczeństwa, do podejmowania decyzji o wielkości i zakresie placówek dydaktycznych, socjalnych, medycznych i in. W oparciu o informacje dotyczące aktywności ekonomicznej ludności w poszczególnych miejscach republiki uzyskuje się podstawy do skutecznego rozwiązywania problemów bezrobocia, jak również do efektywnego zabezpieczania potrzeb mniejszości narodowych i organizowania funkcjonalnej komunikacji masowej.

W jaki sposób chronione są informacje, których obywatel udzieli

Ochronę wszystkich indywidualnych danych zapewnia Czeski Urząd Statystyczny.

W żadnym wypadku nikomu nie udostępni informacji o poszczególnym obywatelu, w tym również żadnemu organowi administracji państwowej.

Uzyskane informacje będą wykorzystane jedynie w celach statystycznych. Nazwiska objętych spisem osób nie zostaną zapisane w elektronicznym banku danych. Natomiast numer aktu urodzenia po przeprowadzeniu wszystkich kontroli ulegnie kasacji z pamięci komputerowej. Z wyników ankiety usunie się wszystkie znaki identyfikacyjne, tak więc baza danych stanie się całkowicie anonimowa. Opracowanie elektronicznych danych przebiegać będzie w zamkniętych pomieszczeniach Czeskiego Urzędu Statystycznego. Wszystkie arkusze spisowe zostaną skasowane. Cały proces opracowania danych odbywać się będzie pod specjalnym nadzorem Urzędu ds. Ochrony Danych Osobowych.

Najczęściej powtarzające się pytania i odpowiedzi

Czy muszę wziąć udział w spisie?

Tak. Obowiązek wzięcia udziału w spisie nakłada na każdego obywatela ustawa. Osoba, która odmówi uczestnictwa w spisie, dopuści się wykroczenia, które podlega grzywnie w wysokości do 10 000 koron.

Jak rozpoznam komisarza spisowego?

Obowiązkiem komisarza spisowego jest wylegitymowanie się dowodem osobistym i specjalną legitymacją.

Czy powinienem wpuszczać do mieszkania komisarza spisowego?

Komisarz nie jest upoważniony wchodzić do mieszkania. Wyjątkowo może wejść, jeżeli zostanie zaproszony. Spis odbywa się metodą „autospisową”, czyli obywatele wypełniają arkusze sami. Komisarz spisowy osobiście wręcza arkusze lokatorom poszczególnych mieszkań, a następnie wypełnione - po sprawdzeniu - odbiera.

Czy zostanę poinformowany o spisie ludności i czy komisarz zapowie swoją wizytę w moim domu?

Najpóźniej na 14 dni przed decydującym momentem (tzn. najpóźniej do 15 lutego 2001) urząd gminny ogłosi na swojej tablicy obwieszeń listę obwodów spisowych na terenie gminy, a także nazwiska komisarzy spisowych i rewizorów.

W jaki sposób otrzymam i oddam arkusze?

Jeżeli arkusza nie wręczy mi komisarz, mogę go podjąć osobiście w urzędzie gminnym. Wypełniony arkusz oddam komisarzowi, bądź w zaklejonej kopercie w urzędzie gminnym.

Jak mam postąpić, jeżeli w okresie spisu będę przebywał poza terytorium RC?

W takim wypadku w imieniu nieobecnej osoby informacji udzieli komisarzowi współlokator. Jeżeli nie ma współlokatora, podstawowe dane do arkusza wypisze sam komisarz, korzystając z informacji uzyskanych w urzędzie metrykalnym.

Dnia 18. 2. br. obchodzą 40. rocznicę ślubu nasi Kochani Rodzice

państwo ANNA i LEO MOLINOWIE

Z tej okazji jak najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa Bożego na dalsze lata składają córki, synowie oraz wnuczki. O-015

„Uptywa szybko życie, jak potok płynie czas...”

Z okazji zacnego jubileuszu Kochanej Żony, Mamusi i Babci

pani HELENIE HARWOT

z Żukowa Górnego samych szczęśliwych, zdrowych i pogodnych dni oraz błogosławieństwa Bożego życzą z całego serca mąż i córki z rodzinami. OL-063

Z wdzięcznością wobec Boga za pomyślne przeprowadzenie trzech operacji

BOGUSŁAW TACINA

z Nawsia pragnie tą drogą podziękować za Bożą łaskę mu okazaną w czasie choroby i prowadzenie lekarzy: ordynatora MUDr. Stanisława Czudka, MUDr. Pawła Wantuloka, MUDr. Vlastimila Meca, ordynatora MUDr. Jitki Matlochowej oraz personelowi lekarskiemu Szpitala na Podlesiu. Pragnę też serdecznie podziękować mojej Kochanej żonie, dzieciom, wnukom, rodzinie, sąsiadom, księżom oraz zborownikom z Nawsia za odwiedziny w czasie choroby i wszystkie modlitwy skierowane do wszechmocnego Boga, które zostały wysłuchane. B-023

W dniu 16 lutego obchodziłby 90. urodziny Kochany Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek i Wujek

śp. ANTONI HERMAN

z Trzycia 3, zaś 13 lipca minie 10 lat od Jego zgonu. Wszystkich, którzy Go znali i zachowali w swojej pamięci, prosimy o chwilę wspomnień. Najbliżsi. OL-065

„Czas mija, lecz ból w sercu pozostaje...”

Dnia 17. 2. przypada 3. rocznica śmierci

śp. JANA POMYKACZA

z Ropicy. O chwilę cichych wspomnień prosi żona i córki z rodzinami. AD-022



„Woda płynie, kwiat usycha, lecz wspomnienie nie zanika...”

Dnia 16. 2. 2001 mija 1. rocznica śmierci naszej Drogiej Żony, Matki, Babci, Prababci i Cioci

śp. ALŻBĘTY PALARCZYKOWEJ

Z miłością i szacunkiem wspominają mąż Erwin, synowie Bohuslav, Jan i Karel z rodzinami. RK-273

teatr

CZESKI CIESZYN - Scena Polska: Księga džungli (18, godz. 17.30, gr. „D” dla Rzeki, Śmitowic, Wielopola, Trzycieja, Ropicy, Ligotki Kameralnej, Gnojnika, Toszonowic, Trzanowic, Żukowa Górnego, Olbrachcic, Grodziszczca, Cierlicka, Nawsia, Milikowa, Stanisławic, Karpętnej i Gutów).

kina

ORŁOWA - Wszechświat: Scary Movie (17-19, godz. 17.45, 20.00), Fuck me (17-19, godz. 22.00), **KARWINA - Reflex:** Ofiary i mordercy (17, 18, godz. 17.00), „Oteśánek” (17, 18, godz. 20.00), Awanturnicy (19, godz. 17.00 i 20.00), **Centrum:** Szczęście nie z tej ziemi (17, 18, godz. 15.30), Czerwona planeta (17, 18, godz. 17.45), „Děsnej biják” (17, 18, godz. 20.00, 19, godz. 17.45 i 20.00), Niech żyją duchy (18, godz. 14.00), **Eks:** „Krzyk 3” (17, 18, godz. 19.00), Niebieski aksamit (19, godz. 19.00), **CZ. CIESZYN-Central:** 6. dzień (18, godz. 16.15, 18.30), Cela (19, godz. 16.15 i 18.30), **TRZYNIEC - Kosmos:** Grinch (17-19, godz. 17.30), Klucz (18, godz. 15.30, 20.00 KF), „Marné lásky snaha” (17, 18, godz. 20.00), Taniec w ciemnościach (19, godz. 20.00), **BYSTRZYCA - „Zasady Moszczarni”** (17, godz. 18.00).

wystawy

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ
▲ Muzeum Tragedii Żywocickiej - Stała ekspozycja - „Okupacja i ruch oporu w Cieszyńskim 1938-1945”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ Muzeum Techniki w Pietwałdzie: - Stała ekspozycja - wystawy: „Tramwaje w Karwińskim i Ostrawskim”, „Dźwięk i czas”. Otwarte: wt-pt: 9-16, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ Sala wystaw MUSAION w Hawierzowie: Do 18. 2. wystawa: „Przyprawy korzenne naszych babć” (wystawa botaniczno-etnograficzna). Otwarte:

wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ Sala wystaw „Interklub” w Karwinie-Frysztacie: Do 19. 8. wystawa „Jak to ze mną było...”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

DOM KULTURY ORŁOWA - Do 28. 2. wystawa „Monika Milerska - obrazy”, „Darina Krygiel - rysunki”. Otwarte: codziennie 8-19.

co, gdzie, kiedy

TRZYNIEC - KT „Ełan Trzyniec” zaprasza na turniej tańca towarzyskiego dzieci i młodzieży 24. 2. od godz. 8.00 do Domu Kultury „Trisia”.

CZESKI CIESZYN-SIBICA - MK PZKO zaprasza na bal towarzyski organizowany wspólnie z szkołą i przedszkolem 24. 2. o godz. 19.00 do restauracji „Centrum” („U Matyldy”) w Ropicy. Do tańca przygrywa orkiestra „Spectrum”. Bilety wstępu (w tym kolacja) 180 koron.

KARWINA-FRYSZTAT - MK PZKO zaprasza 24. 2. o godz. 17.00 do frysztackiego Domu PZKO na „Ostatki”. Teatr Lalek „Bajka” odegra bajkę K. Makuszyńskiego pt. „Koziołek Matołek”. Po przedstawieniu pogawędka z zabawą (pochowanie basetli).

STONAWA - Klub Przyjaciół Stonawy przy MK PZKO zaprasza na spotkanie w poniedziałek 19 bm. o godz. 16.00 do salki PZKO. W programie m.in.: archiwum stonawskie i aktualności oraz zmiany w regulaminie klubu.

TRZYNIEC-OSIEDLE - MK PZKO zaprasza na „Śledziówkę” 24. 2. o godz. 16.00 do Domu PZKO im. A. Wawrosza. Miejscówki do nabycia w Domu PZKO w środy 14 i 21 bm. w godz. od 16.00 do 18.00.

KARWINA-RAJ - Zarząd MK PZKO zaprasza na walne zebranie w niedzielę 18. 2. o godz. 15.00 do Domu PZKO.

GRÓDEK - MK PZKO zaprasza na bal ostatkowy 24. 2. od godz. 19.00 do Domu PZKO. Bilety w cenie 150 koron

kronika rodzinna



Dziś, 17. 2. 2001 r. mija 20. bolesna rocznica śmierci Kochanego i Nieodżałowanego

śp. FRYDERYKA GOGÓLKI

z Cz. Cieszyna. Wszystkim, którzy poświęcą Mu chwilę wspomnień, dziękuję żona i najbliżsi. OL-047



Dnia 10 lutego 2001 obchodziłaby swoje 100-lecie urodzin zmarła przez niespełna 31 lata nasza Kochana Matka i Babcia

śp. MARIA ZAGÓRA

z Ligotki Kameralnej nr 123. Z wdzięcznością i szacunkiem wspomina rodzina. OL-053



Dnia 21 lutego minie 1. rocznica przedwczesnej i nieodżałowanej śmierci

śp. WITOLDA ŠTIRBY

z Czeskiego Cieszyna. O chwilę życiowych wspomnień i modlitwę proszą rodzice i rodzeństwo. OL-057

W przypadającą w poniedziałek 19 lutego 9. rocznicę zgonu Najukochańszego Męża, Ojca, Teścia i Dziadka

śp. Inż. KAROLA FOLWARCZNEGO

z Czeskiego Cieszyna wszystkich, którzy Go znali i szanowali, o chwilę wspomnień razem z nami proszą żona Halina oraz córka Irena z rodziną. OL-051

Serdecznie dziękujemy wszystkim krewnym, znajomym, sąsiadom za kwiaty i wyrazy współczucia podczas ostatniego pożegnania z

śp. ANNA DZIĘDZIEL

z Karwiny-Mizerowa. Najbliższa rodzina. OL-060



W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy, że dnia 14 lutego 2001 odeszła nagle w wieku 81 lat nasza Najdroższa Matka, Babcia, Siostra, Teściowa, Ciocia

śp. BOŻENA KACZMARSKA

z Orłowej - Łazów, ostatnio zamieszkała w Czeskim Cieszyńsku. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w poniedziałek 19 lutego 2001 o godz. 14.00 z kościoła ewangelickiego Na Niwach w Cz. Cieszyńsku. W smutku pogrążona rodzina. OL-064

MARIA BEREK oferuje:

- ❖ prace reklamowe
- ❖ wizytówki, życzenia
- ❖ szyldy
- ❖ napisy na samochody i plandeki

739 95 Bystrzyca n. O. nr 998
tel./faks 0659/353539
komórka: 0602 514 922

(w tym kolacja dla dwóch osób) do nabycia na miejscu. Balowicze proszeni są o nagrody do loterii w cenie ok. 50 Kč.

KARWINA-NOWE MIASTO - Zarząd MK PZKO zaprasza 2. 3. o godz. 16.00 do Klubu (nie w terminie podanym w „Informatorze”) na prelekcję państwa Jadwigi i Tadeusza Firutów, w której podzieli się swoimi wrażeniami z kilkukrotnej podróży po Holandii.

NYDEK - Koło Macierzy Szkolnej wspólnie z MK PZKO zapraszają na tradycyjny bal w sobotę 24 bm. o godz. 19.00 do Domu PZKO.

ogłoszenia

GABINET ONKOLOGICZNY Cieszyn (Polska), ul. Frysztacka 20, nr tel. 0048-33-852 31 88 od 1 marca 2001, czwartki godz. 15.30-17.00. AD-016

GŁOS LUDU

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZECHÓW

6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ♦ Adres wydawnictwa: Vydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 48396761, e-mail: olza@silneset.cz ♦ Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszyńsku w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelnická 18, Cz. Cieszyn. ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrawa ♦ Dostawę prenumeratorem prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatní tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Kolportaż: SMD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegrasso, s.r.o., ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

♦ W Wydawatelství OLZA - Wydawnictwie OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głosu Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava ♦ Redaktor naczelny: Henryka Blittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefony: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy ♦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 48396761, e-mail: olza@silneset.cz ♦ Adres wydawnictwa: Vydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 48396761, e-mail: olza@silneset.cz ♦ Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszyńsku w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelnická 18, Cz. Cieszyn. ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrawa ♦ Dostawę prenumeratorem prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatní tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Kolportaż: SMD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegrasso, s.r.o., ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222



▲ Zespół „Olza” na scenie trzynieckiego Domu Kultury „Trisia”. Fot. DANUTA BRANNA

ZESPÓŁ „OLZA” ZAPRASZA W SVOJE SZEREGI Koncert dla młodzieży

TRZYNIEC (db) - Uczniowie polskich szkół podstawowych z Trzycia, Wędrzyni, Bystrzycy i Mostów zasiedli na widowni sali teatralnej trzynieckiego Domu Kultury „Trisia” w czasie czwartkowego koncertu wychowawczego Zespołu Pieśni i Tańca „Olza” i Kapeli Góralskiej „Zorómbek”.

„Pomimo to, że zespół „Olza” działa już 47 lat, nadal zachwyca młodzieńczą werwą” - stwierdził prowadzący koncert Karol Daniel Kadłubiec. W swych wystąpieniach pomiędzy poszczególnymi punktami programu przedstawił widzom podstawowe informacje na temat tańców i pieśni Śląska

Cieszyńskiego, a także strojów - górali beskidzkich i cieszyńskiego. Tancerze i muzycy obu zespołów zyskali sobie przychyłność młodej widowni. Pozostaje wierzyć, że jednym z efektów koncertu będą zgłoszenia chętnych do tańczenia lub grania w „Olzie”, bo zachęcenie młodzieży do aktywnego uprawiania folkloru było jednym z celów koncertu.

Próby „Olzy” odbywają się w piątki w Klubie PZKO przy ul. Bożka w Cz. Cieszyńsku i wszyscy zainteresowani będą na nich mile widziani. Kolejny zaś koncert wychowawczy, tym razem w Karwinie, odbędzie się 30 marca br.

»Kniha úrody« W. Przeczka

Nakładem czeskokieszyńskiego Wydawnictwa „Olza” pojawił się pod koniec grudnia ub. r. tomik poetycki „Kniha úrody” bystrzyckiego pisarza Wilhelma Przeczka. Chodzi w zasadzie o czeski przekład polskiego oryginału „Księga urodzaju”, wydanego w Kra-

kowie w 1986 roku, który został poszerzony o kilka wierszy publikowanych do tej pory tylko w prasie.

Tomik zawiera ogółem 47 tekstów, a przekładu na czeski dokonał kolektyw dwunastu tłumaczy. Rysunek na okładce oraz ilustracje są dziełem Zbigniewa Kresowatego.

Publikację uzupełniają tłumaczenia kilku recenzji znanych polskich krytyków literackich. Książka ma 87 stron i ukazała się dzięki pomocy finansowej polskiego i czeskiego Ministerstwa Kultury oraz Fundacji „Český literární fond”. (L. P.)

Jeszcze o Biegu Piastów

CZ. CIESZYN (kor) - Jak już pisaliśmy na łamach „GL”, w marcu odbędzie się w Szklarskiej Porębie-Jakuszycach 25. już edycja tradycyjnego Biegu Piastów. Dziś kolejne informacje, które otrzymaliśmy od pracowników Biura ZG PZKO, Antoniego Lacka, który zajmie się zorganizowaniem wyjazdu do Szklarskiej Poręby ekipy zaolziańskiej, a u którego można nie tylko zasięgnąć informacji, ale też do 25 lutego złożyć zgłoszenia.

„W zawodach mogą wziąć udział osoby zrzeszone lub niezrzeszone poci objoja po ukończeniu 18 roku życia” - mówi A. Łacek. „Zaolziacy mogliby wystartować - zarówno panie, jak i panowie - na dwóch trasach: 25-kilometrowej w stylu dowolnym oraz 50-kilometrowej w stylu klasycznym. Na pierwszym z dystansów zmierzają zawodnicy siły w sobotę 10 marca, na drugim - w niedzielę 11 marca. Wyjście zaś zaolziańska ekipa do Polski w piątek 9 marca - w godzinach nocnych”.

Jak powiedział nam jednak A. Łacek, jeżeli pogoda nie dopisze i zabraknie śniegu, organizatorzy mogą imprezę odwołać. O takiej ewentualności poinformujemy na łamach „GL” z dostętnym wyprzedzeniem.

DLACZEGO SITCOM „ŚWIAT WEDŁUG KIEPSKICH“ STAŁ SIĘ KULTOWY?

Komentarz do »Faktów« i »Wiadomości«

● Rozmowa z Jarosławem Sanderem, szefem Redakcji Produkcji Filmowej w Telewizji PolSat ●

■ Dlaczego PolSat wyspecjalizował się w produkcji sitcomów? Wiem, że wynika to z badań telemetrycznych, ale być może są jeszcze jakieś inne względy?

- Takie są nasze doświadczenia. Sitcom to niebywale telewizyjny gatunek i świetnie konkurujący z innymi propozycjami programowymi. W sitcomie, jak w pigułce, widz dostaje wszystko to, co lubi: ostre postacie, charaktery, sytuacje i dialogowe pointy. Polsat produkuje sitcomy od spokojnych i klasycznych jak „Miodowe lata“ do „zakręconych“ i wyrazistych jak „Świat według Kiepskich“. W Polsce nie ma takiej drugiej stacji telewizyjnej, która by produkowała taką ilość i tak różnorodne sitcomy.

■ Czy produkcja seriali we własnym zakresie jest droższa, czy tańsza od kupowania zachodnich produkcji?

- Zawsze taniej jest kupić niż wyprodukować. Kupujemy określoną ilość seriali na określony czas. Produkując własne serieale tworzymy bibliotekę. Jej „zbiory“ możemy wielokrotnie eksploatować i sprzedawać innym nadawcom. Kiedy zdecydowaliśmy się na PolSacie na rozpoczęcie produkcji sitcomów, mieliśmy już doświadczenie w tego typu produkcji oraz sukces „13 Posterunku“ i „Miodowych lat“. Szukałem nowych pomysłów na seriale, jeszcze innych niż subtelna „Rodzina zastępcza“. Chciałem, by były bliżej prowincjonalnej rzeczywistości, oddające współczesny realizm - nie mieszczański ani inteligentki wielkich miast - tylko ten z Polski B: rzeczywistość czynszowych kamienic, wspólne mieszkania, łazienki...

■ Wśród wielu pomysłów i scenariuszy pewnego dnia pojawił się tritment „Świata według Kiepskich“...

- Przyniósł go Tomasz Kurzewski i z tego pomysłu stworzyliśmy scenariusz. W pierwszej wersji miał być to program rozrywkowy lub kabaret. Szybko zorientowałem się, że jest znakomity materiał na sitcom. Po stworzeniu pierwszych trzech odcinków głęboko wierzyłem, że serial się sprawdzi i będzie przebojem. Zdawałem sobie sprawę z jego kontrowersyjności i z tego, że zyska sobie zarówno gorących zwolenników, jak i zagorzałych przeciwników wśród inteligencji, obrońców dobrego smaku.

■ Dziś „Kiepscy“ to serial wręcz kultowy...

- Pierwszą mocną stroną sitcomu „Świat według Kiepskich“ są fantastyczne dialogi. Pierwotnie pisali je młodzi ludzie spoza kręgu profesjonalnych scenarzystów z Warszawy. Czuli smaczki językowe autentycznego dialogu, byli wyczuleni na pastisz i groteskę, czyli na te gatunki, o które mi chodziło. Wśród innych, podobnych projektów wyczuwałem tylko literackie „chciewstwo“ kontaktu z tym, co za oknami. A w pisanych przez nich dialogach do „Kiepskich...“ wyczuwałem prawdę, przetworzoną wprawdzie w groteskę, mającą bardzo ostre kany, ale prawdę. Niektórzy sce-

narzyści już odeszli, a nowi przyszli, ale przez cały czas, wspólnie z reżyserem Okiem Khamidowem, staraliśmy się utrzymać ten efekt komedii doprowadzonej aż do surrealizmu. Z czasem odcinki stały się bogatsze, a od wiosny zeszłego roku serial bezpośrednio komentuje bieżącą rzeczywistość, stając się krzywym zwierciadłem, z którego widzowie, oprócz „Wiadomości“, „Faktów“ czy „Informacji“, jeszcze raz dowiadują się o wydarzeniach przekazywanych ostrym językiem satyry, ale który bardzo wyraźnie do nich dociera.

W dobrym sitcomie konieczne są mocno zarysowane postacie. W pierwotnej wersji scenariusza były doskonale dwie męskie role: Ferdynanda Kiepskiego i Waldemara Kiepskiego. Wiedziałem, że mechanizm ukształtowany między nimi będzie działał. Poza nimi była też gotowa żona Fredka, Halina. Nie do końca była określona rola Babki, córki, Listonosza i sąsiadów. Wiedziałem, że powinni się rozwijać. Świat, w który ich wrzuciliśmy, sam się napędza. Teraz Bocek i Paździoch w niektórych odcinkach są tak ważnymi postaciami, że to wokół nich tworzymy cały odcinek.

■ Świetnie sprawdziła się obsada „Kiepskich“...

- Casting był wyjątkowo trudny i długi. Zastanawialiśmy się nad Anną Majcher i Grzegorzem Warchołem. Chcieliśmy, by w serialu zagrali aktorzy nie najbardziej znani. I tak się stało... Oczywiście, poza Andrzejem Grabowskim, znanym wcześniej z ról dramatycznych.

■ Przez pierwsze półtora roku emisji serial był oglądany dobrze, ale plasował się za „Miodowymi latami“ i „13 Posterunkiem“.

- Wrzuciłem go do telewizji. Wraz z rozwojem samego sitcomu wzrastała jego popularność. Przed letnimi wakacjami „Świat według Kiepskich“ był już najpopularniejszym serialem w Polsce. Znakomitym naszym pocieszeniem było powtórzenie w wakacje wszystkich naszych odcinków. Wyniki oglądalności przerosły nasze oczekiwania i napędziły głód na kolejne serie. Nowe odcinki, emitowane od grudnia, przebiły się na pierwsze miejsca rankingu oglądalności. W tym samym czasie zwiększyliśmy częstotliwość emisji i zamówiliśmy dłuższe odcinki. Te emitowane w środę cieszyły się największą oglądalnością. Zaobserwowaliśmy zjawisko socjologiczne: powstały fan kluby, przybywało nowych widzów. Serial jest niebywale znany w środowisku dziecięco-młodzieżowym. Tygodnik „Wprost“ analizował fenomen jego powstania i stwierdził, że jest popularny także w środowisku intelektualistów, dla których - wydawać by się mogło - jego język i postaci powinny być szokujące i odpychające. Tytuł „Świat według Kiepskich“ jest świadomym nawiązaniem do popularnego sitcomu produkcji amerykańskiej „Świat według Bundych“.

Rozmawiała: ELŻBIETA SOBAŃSKA

GWIAZDY WE FLESZU

Andrzej Wajda na płytach!

Najlepsze filmy w najdoskonalszej formie - tak można by określić Diamentową Kolekcję, serię najświeższych filmów laureata Oscara, Andrzeja Wajdy, wydaną na płytach DVD.

Dotychczas ukazały się: „Człowiek z marmuru“ i „Człowiek z żelaza“. Każdy z nich został wzbogacony świetnymi materiałami dokumentalnymi, m. in. wspomnieniami Wajdy z realizacji filmu, wypowiedziami jego ulubionych aktorów oraz relacją z uroczystości wręczenia Oscara. Miłośnicy nowości znajdą na DVD również najnowszy hit - „Pana Tadeusza“.

Karolina Wajda otworzyła restaurację

Z wielką pompą otwarto w Warszawie nowy lokal - Babylon Club. Prowadzi go Karolina Wajda, córka Beaty Tyszkiewicz i Andrzeja Wajdy oraz jej narzeczony Paul Montana, właściciel kilku podobnych klubów w USA. Klientelę Babylon Clubu mają stanowić w głównej mierze artyści. „Chciałabym,

żeby czuli się tutaj tak, jak u siebie w domu“ - wyznała Karolina Wajda.

Przemysław Saleta znów na ringu!

Przemysław Saleta (32 lata) podczas konferencji prowadzonej przez Krzysztofa Ibisza ogłosił, że wraca na ring. Wielokrotny mistrz Europy i mistrz świata zawodowców w kick boxingu postanowił znowu zająć się boksowaniem.

Nowe odcinki „Matek, żon i kochanek“

Juliusz Machulski jeszcze niedawno zarzekał się, że nigdy więcej nie nakręci serialu. „Mam już w swoim dorobku dwie serie „Matek, żon i kochanek“, i to mi w zupełności wystarczy“ - mówił. „Sprawdziłem się na tym polu działalności i zaspokoilem swoją ciekawość“.

Najbardziej kasowy polski reżyser najwyraźniej jednak zmienił zdanie. TVP zamówiła u niego trzecią serię popularnego serialu, a on ofertę przyjął. No, cóż, telewizji i widzom się nie odmawia.

A.W. (PAI)

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 17 LUTEGO

■ TVP 1:

6.30 Wszystko o działce i ogrodzie
7.00 Agrolinia
7.45 Tańce polskie: Tańce raciborskie
8.00 Zwierzęta świata: Zatoka olbrzymów (s. dokumentalny)
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Ziarno (pr. katol.)
9.10 5-10-15 (dla młodzieży)
9.40 Walt Disney przedstawia (s. anim.)
10.00 Zwiadowa szkoła (film USA)
10.55 Dr Quinn (s.)
11.45 Kwadrans na kawę
12.00 Świat Majów: Bogowie i święci
12.20 Magazyn Focus
13.00 Wiadomości
13.10 Uniwersjada Zakopane 2001
14.35 Studio Orzech
14.55 Publicystyka kulturalna
15.20 Zabawy językiem polskim (teleturniej)
15.50 Sekrety zdrowia
16.20 Lista przebojów
16.45 Wrzuc Jedynek!
17.00 Teleexpress
17.20 Bardzo ostry dyżur
17.35 Program rozrywkowy
17.50 Kochamy polskie serieale (teleturniej)
18.20 Od przedszkola do Opola: D. Kordek
19.00 Wieczorynka: Mapeciątka (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.05 Goldeneye (film ang.)
22.15 Mała Lady Pank kończy 18 lat
23.00 Sportowa sobota
23.15 Uniwersjada Zakopane 2001 (kronika)
23.45 MŚ w narciarstwie klasycznym - Lahti
23.55 Drzewo Jozuego (film USA)
1.40 Noc internetu
2.10 Klan (s.)
3.20 Śmiercionośna inwazja (film USA).

■ TVP 2:

7.00 Echa tygodnia
7.30 Spróbujmy razem
8.00 Program lokalny
9.00 Doogie Howser, lekarz medycyny (s.)
9.25 Gospodarka w Dwójce
9.50 Camerata (mag.)
10.30 MŚ w narciarstwie klasycznym - Lahti
11.25 Ulica Sezamkowa
12.00 Kino bez rodziców: Flinstonowie (s.)
12.20 Tom i Jerry (s. anim.)
12.30 Kino bez rodziców: Tajemnica Sagali (s.)
12.55 Parker Lewis nigdy nie przegrywa (s.)
13.30 Arka Noego (s.)
14.00 Co ludzie powiedzą (s.)
14.30 Familiada (teleturniej)
15.00 Złotopolscy (s.)
15.30 Dozwolone od lat 40.
16.15 MŚ w narciarstwie klasycznym - Lahti
16.35 M, jak miłość (s.)
17.20 Jazda kulturalna
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Felicity (s.)
19.40 Rozmowy Jerzego Markuszewskiego z Jackiem Kuroniem
20.00 Statek szalony, czyli Płyniemy
20.50 Słowo na niedzielę
21.00 Panorama
21.30 Program rozrywkowy
22.00 Artur (film USA)
23.35 Jak upolować mężczyznę, czyli Seks w wielkim mieście (s.)
0.00 Motel „Blue“ (film USA)
1.30 Armia - „Radio NRD“ (koncert).

■ TV KATOWICE:

7.00 Kacząrek Huey (s. anim.), 7.35 Fix, Foxi i przyjaciele (s. anim.), 8.00 Tam, gdzie biją źródła, 8.30 Z życia Kościoła, 8.50 TVP Katowice proponuje, 9.00 Ogrody bez granic (s. dok.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 TV Magazyn przyrodniczy, 10.00 Josephine (s.), 11.30 Niewiarygodna podróż w głąb ludzkiego ciała: Od narodzenia do śmierci (dok.), 12.30 Natura (mag.), 13.00 Muzyka na bis (mag.), 13.20 Teleliga 2001 (teleturniej), 13.50 W cztery oczy, 14.05 Palce lizać, czyli Kuchnia regionalna, 14.15 To jest temat (rep.), 14.30 Minty (s.), 14.55 Zwierzęta mroźnej Północy (s. przyrod.), 15.25 Muzyka - łączący pokolenia?, 16.15 Teletransmisja (porad.), 16.40 Wieża (teleturniej), 17.00 Laury 2000 (1), 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Laury (2), 19.00 Kino wieczorne: Ryba w wannie, 20.35 Reportaż z koncertu, 21.00 Śląski spleen - Jan Śliwka, 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 22.00 Akcja na Cherry Street (thriller), 23.45 VIII Festiwal Muzyki Kameralnej - Kwartet Śląski

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Relax, 7.00 Dyżurny satyryk kraju, 7.30 W drodze (pr. katol.), 8.00 Faceci w czerni (s. anim.), 8.30 Niezwyciężony Spiderman (s. anim.), 9.00 Godzilla (s. anim.), 9.25 Power Rangers (s.), 9.50 Disco Polo Live, 10.50 Na zawsze (film USA), 12.35 Anzio (film amerykański), 14.30 4x4 (mag. motor.), 15.00 Dyżurny satyryk kraju, 15.30 Informacje, 15.50 Adam i Ewa (s.), 16.45 Jezioro marzeń (s.), 17.45 Idź na całość, 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Życiowa szansa, 20.50 Graczykowie (s.), 21.20 Na granicy prawa (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 23.10 Rzyzykowna gra (s.), 0.00 Opowieści z krypty (s.), 0.30 Playboy (s.).

NIEDZIELA 18 LUTEGO

■ TVP 1:

6.30 Samo życie
6.45 Proszę o odpowiedź
7.05 Za czy przeciw
7.50 Brzydkie kaczątko (s. anim.)
8.15 Teleranek
8.45 Siódme niebo (s.)
9.30 Magazyn żeglarski
9.45 Wyspa łosi (film kanad.)
11.20 MOC (mag. motor.)
11.45 Wiadomości
12.00 MŚ w narciarstwie klasycznym - Lahti
14.25 Anioł Pański (z Watykanu)
14.40 Kronika Filmowa
15.00 Na wielkiej scenie: Włodzimierz Cimoszewicz kontra Donald Tusk
15.35 Serial
16.30 Sensacje XX wieku (s. dok.)
17.00 Teleexpress
17.20 Randka w ciemno (quiz)
18.05 Lokatorzy (s.)
18.35 Śmiechu warte
19.00 Wieczorynka: Przygody Myszkki Miki i Kaczora Donalda (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.05 Twarze i maski (s.)
21.05 Złote łany (s.)
21.35 Decyzja należy do ciebie: Nagroda
22.15 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie
22.20 Pegaz (mag.)
22.45 Sportowa niedziela
22.50 MŚ w narciarstwie klasycznym - Lahti
23.15 Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Polski: Rajd Zimowy
23.45 Niezapomniane role: Pomyłka, proszę się wyłączyć (film USA)
1.15 Gwiazdy świecą nocą
1.35 Skarb zatopionej dzonki (film dok.).

■ TVP 2:

7.00 Twarze i maski (s.)
7.55 Słowo na niedzielę
8.00 Program lokalny
8.55 MŚ w narciarstwie klasycznym - Lahti
10.00 Kręciola
10.25 Wycieczki przyrodnicze (s.)
10.55 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza
11.20 Jej styl
11.50 W drodze do Cordury (film USA)
14.00 30 ton! (lista przebojów)
14.30 Familiada (teleturniej)
15.00 Złotopolscy (s.)
15.30 Szansa na sukces
16.30 Na dobre i na złe (s.)
17.30 7 dni świat
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Święta wojna (s.)
19.55 Karnawał gwiazd
21.00 Panorama
21.35 Życie do poprawki (s.)
22.20 Ingmar Villquist: Beztlenowce (teatr TV)
23.45 Ziemia - ostatnie starcie (s.)
1.05 Fanfare Ciocarlia (koncert).

■ TV KATOWICE:

7.00 Wyspa Noego (s.), 7.30 Tajna misja (s.), 8.00 Koszałek Opalek (pr. dla dzieci), 8.30 Koncert życzeń, 9.00 Wierzę, wątpię, szukam (mag. relig.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Świat królika Piotrusia, 10.00 Budujemy mosty (teleturniej), 10.30 Robin Hood (s.), 11.30 Magazyn turystyczny, 12.30 Sport, 13.25 Zagadki na niedzielę, 13.30 Z życia Kościoła (mag. katol.), 13.50 Zagadki na niedzielę, 13.55 Klub Globtrotera, 14.25 Zagadki na niedzielę, 14.30 Niewiarygodna podróż w głąb ludzkiego ciała: Od narodzenia do śmierci (dok.), 15.25 Magazyn turystyczny, 16.00 Kariera Nikodema Dyzmy (s.), 16.50 Halo krzyżówka (teleturniej), 17.15 Uśmiechnij się - Kabaret Nieroby, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.30 Junior - sport młodzieżowy, 21.00 Śląski Pegaz, 21.30 Aktualności, 21.40 Sport, 22.00 Powiedz głośno, 22.40 Kobieta honoru (film).

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Polo Live, 7.00 Twój lekarz, 7.20 Wystarczy chcieć, 7.30 Jesteśmy (pr. katol.), 8.00 Serial animowany dla dzieci, 8.30 Niezwyciężony Spiderman (s. anim.), 9.00 Hugo (dla dzieci), 9.30 Power Rangers (s.), 9.55 Disco Relax, 10.55 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.), 11.20 Dharma i Greg (s.), 11.50 Oni, ona i pizzeri (s.), 12.15 Uzbrojony i niebezpieczny (film USA), 13.45 Grom w raju (s.), 14.35 Grzechotniki (film USA), 15.30 Informacje, 15.50 Adam i Ewa (s.), 16.45 Macie, co chcecie (pr. rozryw.), 17.15 Rodzina zastępcza (s.), 17.45 Idź na całość, 18.40 Informacje i Kurier TV, 19.05 Życiowa szansa, 20.00 Zerwane więzi (s.), 20.55 Niepokorni (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.35 Podejź do do plotu (talk show), 23.35 Magazyn Ligi Mistrzów, 0.35 FIFA TV.

PONIEDZIAŁEK 19 LUTEGO

■ TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.40 Noddy: Przyjęcie urodzinowe (s. anim.)
9.10 Jedyneczka (dla dzieci)
9.45 Bajeczki Jedyneczki

10.00 Niezwykłe kobiety (s.)
10.50 Między nami
11.15 Gotowanie na ekranie
11.35 Klub samotnych serc
12.00 Wiadomości
12.20 Kontrasty - Świat, ludzie, pieniądze
12.25 Rolnictwo na świecie
12.45 Plebania (s.)
13.10 Złote łany (s.)
13.35 Ładna historia
13.45 Falszywy kadr: Ryszard I „Lwie serce“
14.05 Ładna historia
14.15 Egipt (s. dok.)
14.40 Program edukacyjny
15.00 Wiadomości
15.10 Rynek
15.30 Euroexpress
15.40 Mazurski syndrom (rep.)
16.00 Tylko u nas
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynek
17.35 Klan (s.)
18.00 Jaka to melodia? (quiz)
18.25 Rower Błażeja
19.10 Wieczorynka: Bob budowniczy (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Miej oczy szeroko otwarte: Damsko-męskie sprawy (film dok.)
21.15 I. Bresan: Diabelskie nasienie (teatr TV)
22.35 Czarny serial: Heweliusz
23.05 Monitor Wiadomości, sport
23.55 MŚ w narciarstwie klasycznym - Lahti
0.00 Oparte na faktach: Ostatni kontrakt (film szwedzki)
1.45 Między nami
2.10 Plebania (s.)

■ TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Na dobre i na złe (s.)
9.25 Wielka odmiana (s.)
10.20 Nasza wielka rodzina (s.)
10.45 Okavango (s.)
11.45 Familiada (teleturniej)
12.10 Pół zartem, pół serial, czyli Złotopolskie Remanenty (quiz)
13.10 Doktor z alpejskiej wioski (s.)
14.00 Na maksa (teleturniej)
14.30 MŚ w narciarstwie klasycznym - Lahti
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 M, jak miłość (s.)
17.05 Małe ojczyzny: Zostawić swój ślad (film dokumentalny)
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Va banque (teleturniej)
19.20 Kościół i świat
19.30 Gol (mag. piłk.)
19.55 Bardzo zdrowy wieczór kabaretowy z Elitą
21.00 Panorama
21.35 Nie ma róży bez ognia (film pol.)
23.05 Tajemnice Rosji: Ural - granica między Europą a Azją - Ural środkowy (s.)
0.00 Mieczysław Karłowicz (koncert)
0.35 Cel uświęca środki (film USA).

■ TV KATOWICE:

7.00 Wielka księga natury (s. anim.), 7.30 Znak orla (s.), 8.00 Aktualności sportowe, pogoda, 8.35 Królów serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Lekki z zielnej apteki, 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 W labiryncie (s.), 10.30 Magazyn samorządowy, 10.45 Psychiatria bez lęku, 11.15 77 na ratunek (film USA), 12.00 Zaprośzenie, 12.20 Autostrada (mag. motor.), 12.45 Polska, której nie widać (rep.), 13.00 Sfinans - zagadki historii, 13.30 Profesorowie Alma Mater, 13.50 Bliżej prawa (mag.), 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Eneuerabe, 15.05 Magiczny sklep zoologiczny, 15.30 Klub Globtrotera, 16.00 Oj, ni ma jak Lwów, 16.30 Harry i Hendersonowie (s.), 17.00 Lekki z zielnej apteki, 17.15 Magazyn samorządowy, 17.30 Z krukiem w herbie (mag.), 17.50 Program Biura Reklamy, 18.00 Aktualności, 18.20 Magazyn „Telewizyjna 1“, 19.00 Cichy Don (film), 20.40 Echa regionów, 21.05 Miłość i namietność (s.), 21.30 Aktualności, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.30 Magazyn hokejowy, 23.00 Na sygnale (mag.), 23.20 VIII Festiwal Muzyki Kameralnej.

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundych (s.), 7.25 Pokemon (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Sekrety rodzinne, 8.30 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Zbuntowany Anioł (s.), 12.05 Świat według Bundych (s.), 12.30 Zerwane więzi, 13.30 Idź na całość, 14.30 Twój lekarz (mag.), 14.45 Wystarczy chcieć, 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Życiowa szansa (teleturniej), 20.55 Polowanie na „Czerwony Październik“ (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 23.20 Informacje i biznes informacja, 23.35 Prognoza pogody, 23.45 Polityczne graffiti, 0.00 Bumerang, 0.30 Czarny mściciel (film USA).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 17 LUTEGO

■ TC 1:

5.00 Magazyn nauki i techniki
5.15 Kolory życia
6.10 Animals
6.25 Szwedzkie rallye (dok.)
6.50 Świat motoryzacji
7.30 Garfield i przyjaciele (s. anim.)
8.00 Dzieci Toma i Jerry'ego (s. anim.)
8.25 Wiadomości ze świata
8.35 Sezame otwórz się III
9.05 Wołanie rodu (film czes.)
10.10 Mykolko - hop! (bajka)
10.40 Gdzie popełniono błąd II
11.05 Nasza wieś (mag.)
11.25 Następnym razem u Was...
12.00 Wiadomości
12.05 Kula Ziemska (rozryw.)
13.20 Ushuaia Nature (s. dok.)
14.15 Pomysły mody światowej III
14.40 Maski (kom. USA)
16.20 Oczarowani II (s.)
17.15 Humor V + W
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 Latający Čestmír (s.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.45 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Ogłoszenie wyników ankiety O najpopularniejszą osobistość Srebrnego Ekranu
21.45 Tango i Cash (film akcji USA)
23.25 Wiadomości
23.30 Bramki, punkty, sekundy
23.40 Szaleje za tobą III (s.)
0.10 Pogrzeb (thriller USA)
1.45 Zandarmskie humoreski (s.)
3.00 Godzina zrozpaczony (thriller USA).

■ TC 2:

5.00 Kavky (dok.)
5.20 Bez imunitetu
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Kursy językowe
9.55 MŚ w narciarstwie klasycznym - Finlandia
11.20 Wielki wóz (mag.)
11.45 TV Klub Niesłyszących
12.15 Salon (o kulturze i sztuce)
12.45 Rozmowy H po dwudziestu latach
13.40 Skarby świata
13.55 MŚ w narciarstwie klasycznym - Finlandia
14.45 Niekończąca się historia (s.)
15.35 Historia sztuki
15.50 Święci i grzesznicy (dok.)
16.45 HC Continental Zlin - HC Witkowiec (hokej na lodzie)
19.15 Euronews
20.00 Wieczór na temat... filmu „Maryša” (film TVC)
21.15 Nieszczęśliwa dziewczyna po raz pierwszy
21.30 Wspomnienia z archiwum: J. Labus i O. Kaiser
21.33 Nieszczęśliwa dziewczyna po raz drugi
21.45 Wspomnienia z archiwum: L. Šafrankowa i J. Molavcova
21.55 „Marie, Mafa, Maryša” (wspomnienia)
22.55 Obce słowo Poezja
23.00 Noc z Aniołem
0.30 Gorodok (rozryw.)
0.50 Wielka muzyka nocna
3.50 Program muzyczny
4.45 Taniec Praga '93
5.25 Spotkanie z Janem Burianem
5.40 Mała muzyka poranna.

■ NOVA:

5.42 Miami Sands (s.), 6.25 Tajemniczy świat Alex Mack (s.), 6.50 Superman III (s.), 7.15 Kociopies (s. anim.), 7.45 Pokemon (s. anim.), 8.10 Czarujący świat Walta Disney'a (filmy anim.), 9.05 Herkules VI (s.), 10.00 As, 11.00 Ranka, 12.00 Dźwięcio do dyrektora, 12.30 Alibi na wodzie (film czes.), 14.10 Sezon zmian (film USA), 16.00 Mężczyzna w dziczy (film USA), 17.55 Jak rodzą mężczyźni (kom. czes.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Beethoven 2 (kom. USA), 21.40 Właśnie dziś, 21.45 Con Air (thriller USA), 23.50 Puszek (erot. talk show), 0.27 Pogodynia, Skryte marzenia (erot. film USA), 1.50 Sylwetka (film USA), 3.20 Strefa rozkoszy (s.), 4.05 Bulwar Pacific Drive (s.), 4.50 Tele Tele.

■ PRIMA:

8.00 Wyjątkowy kraj (s. dok.), 9.00 Salon samochodowy, 9.35 Ekstralarge (s. 1/6), 11.15 Cody (s.), 12.55 Walka szpiegów (s.), 13.40 Prima w Sydney (dok.), 14.15 Wiatr w kieszeni (film czes.), 15.40 Rewir Wolfa (s.), 17.15 Prima TV - Listy, 17.30 Wielkie miłości sławnych (s.), 18.00 Perla (s.), 18.55 Prognoza pogody, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Miejsce zbrodni: Frankfurt (s.), 21.30 Raz w kółko (film USA), 23.05 Ale heca!, 0.00 Jolly Joker (s.), 0.50 Nietykali (s.).

NIEDZIELA 18 LUTEGO

■ TC 1:

5.00 Lapidarium
5.10 Skarba świata (s. dok.)
5.30 Szczęście domowe
6.00 Szpital na peryferiach (s.)

6.50 Z życia zwierząt
7.10 Gibraltar (dok.)
7.30 Bajkowy strych (dla dzieci)
9.30 Garfield i przyjaciele (s. anim.)
10.00 Obiektyw
10.30 Kalendarium
10.45 Animals
11.00 Szpital na peryferiach (s.)
11.50 Film animowany
12.00 Wiadomości
12.10 Szczęście domowe (mag.)
12.40 Ekran
13.10 Spełnione życzenia (bajka)
14.30 Magazyn chrześcijański
15.05 Czas dla rodziny
15.30 Wydam za mąż swoją żonę (kom. czes.)
16.55 W poszukiwaniu zaginionego czasu
17.15 Menedżerem własnego zdrowia
17.25 Kiedy powie się profesja
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 Zaczynamy (rozryw.)
18.50 Marzenia Eugena Brikcusa (o wiedeńskim Praterze)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.40 Bramki, punkty, sekundy
19.55 Losowanie Sportki
20.00 Walizka (teleturniej)
20.40 Wydarzyło się...
21.00 Na ostro
21.40 Wiadomości
21.45 Bramki, punkty, sekundy
21.55 Pociągi pod specjalnym nadzorem (film czeski)
23.30 Losowanie Sportki
23.35 Kavky (dok.)
23.55 Kinobox
0.20 Jednostka do rozwiązywania spraw umorzonych II (s.)
1.05 Szaleje za tobą III (s.)
1.25 Rough Magic (film koprt.)
3.05 Podróżomania
3.35 Dziesięć wieków architektury (s. dok.)
4.00 Nasza wieś
4.20 Następnym razem u was...

■ TC 2:

6.50 Wiadomości TVS
7.05 Sylwetka czarnoskórego muzyka żyjącego w Pradze (dok.)
7.40 Pod korcem
7.55 Panorama
8.30 Spotkanie z Janem Burianem
8.55 MŚ w narciarstwie alpejskim - Lahti
10.00 Pada śnieg (pub.)
10.50 Historia Ziemi (dok.)
11.40 Czeski Robinson (s.)
12.45 Tajemnica oceanów (s. dok.)
13.40 Studio sport
17.00 Cartouche (film franc.)
18.55 Tydzień w świecie
19.15 Euronews
20.00 „Maryša” (inscenizacja)
22.25 Tygodnik kulturalny
22.40 Dograne (hokej i futbol w weekend)
23.25 Tygodnik ekonomiczny
23.40 Czerwony karzeł (s.)
0.10 Moje życie (film USA)
2.00 Ci najlepsi z klasyki
2.45 Na ostro
3.25 Parki technologii
3.55 Salon
4.20 Wielki wóz (moda, styl, image).

■ NOVA:

5.36 Miami Sands (s.), 6.20 Tajemniczy świat Alex Mack (s.), 6.45 Superman III (s.), 7.10 Kociopies (s. anim.), 7.40 Pokemon (s. anim.), 8.05 Czarodziejski świat Walta Disney'a (filmy anim.), 9.00 Ksenia (s.), 9.55 Straszyciel z mandsary (film czes.), 11.15 Rady ptaka Loskutaka (porad.), 12.00 Siódemka, 13.00 Królestwo krzywych luster (bajka), 15.00 Magia D. Copperfielda, 15.55 Klan sycylijski (film franc.), 18.00 Prognoza pogody, 18.05 Columbo (s.), 19.30 DTV, wiadomości sportowe, pogoda, 20.00 Złotka (rozryw.), 21.05 Sahara (film austr.), 23.05 Właśnie dziś, 23.10 Pogodynia, 23.15 John i Mary (film USA), 0.50 Niebezpieczna pułapka (thriller USA), 2.35 Strefa rozkoszy (erot. s.), 3.50 Dziwny świat (s.).

■ PRIMA:

8.00 Tajemnice II wojny światowej (s. dok.), 9.00 Świat 2001, 9.30 Złamane serce (s.), 10.25 Caruzoshov, 11.25 Hotel pod „Niebieską gwiazdą” (film czes.), 13.00 Niedzielną partia, 13.45 Anioł uwodzi diabła (kom. czes.), 15.35 Trio berlińskie (s.), 16.25 Hercule Poirot (s.), 17.30 Wielkie miłości sławnych (s.), 18.00 Perla (s.), 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Miejsce zbrodni: Frankfurt (s.), 21.30 Raz w kółko (film USA), 23.20 Dog Soldiers (film USA).

PONIEDZIAŁEK 19 LUTEGO

■ TC 1:

5.05 Ekran
5.35 Kavky (dok.)
5.50 Sposzczerzenia skądinąd
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Minuty dwudziestego wieku
8.30 Sezame otwórz się III
9.00 Wiadomości
9.05 Historia Ziemi (dok.)
10.00 Pociągi pod specjalnym nadzorem (film czeski)
11.45 Kalendarium

12.00 Wiadomości
12.10 Pomysły mody światowej II
12.35 Nie zastanawiaj się i kręć!
13.00 Animals
13.15 TV Klub Niesłyszących
13.45 Pod korcem (mag.)
14.00 W poszukiwaniu zagubionego czasu
14.20 Humor V + W
15.00 Ekran
15.30 Z życia zwierząt
15.45 Game page (gry komputerowe)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.40 Pomagajmy sobie
17.05 Samolot (mag. inform.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Fata morgana północy (dok.)
18.30 Simsala Grimm (s. anim.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Dzikie kraje (s.)
21.00 Podróżomania
21.35 Fakty
22.10 Wydarzenia plus
22.23 Bramki, punkty, sekundy
22.30 Obiecanki cacanki (s. pr. satyrycznych)
22.40 Piękne zguby
23.10 Program muzyczny
23.45 Losowanie „10” szczęśliwych
23.50 Wydarzyło się...
0.05 Wydarzenia w świecie
0.15 Profesor agresji (dok.)
1.10 Sport w świecie
1.45 Halowe MŚ w LA
2.10 Bananowe rybki (talk show)
2.35 Zaczynamy
3.20 Bigbit (muzyka rockowa)
4.15 Notatnik.

■ TC 2:

5.05 Na ostro
5.45 Skarby świata (s. dok.)
6.00 Magazyn chrześcijański
6.35 Tygodnik kulturalny
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Tygodnik ekonomiczny
7.25 BOS (serwis giełdowy i handlowy)
7.35 Tydzień w świecie
7.55 Panorama
8.30 TV Edukacyjna
8.45 Bumtarata Bum
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
11.45 Wydarzenia rodu (film czes.)
12.55 MŚ w narciarstwie klasycznym - Finlandia
15.15 Kalendarium
15.30 Czerwony karzeł (s.)
16.00 GEN - galeria elity społeczeństwa
16.15 Sprzeczała się dusza z ciałem (s. dok.)
16.35 Śpiewanie na farmie
17.10 Sport w świecie
17.45 Halowe MŚ w LA
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Time out (to najlepsze z koszykówki, siatkówki i piłki ręcznej)
20.00 Odrzucenie i powrót (dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Każdy dzień odwagi (film czes.)
22.55 Niekończąca się historia (s.)
23.50 Walizka (teleturniej)
0.30 Marzenia Eugena Brikcusa (o sonecie w lutym)
0.35 GEN - galeria elity społeczeństwa
0.50 Tajemnica oceanów
1.40 Pan Vratislav z Mitrovic (dok.)
2.10 Godziny nadliczbowe
2.30 „21” (aktualności)
3.00 Worldnet
4.00 Kursy językowe.

■ NOVA:

5.15 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadania z TV Nova, 8.30 Światowe safari (dok.), 9.25 Trema (thriller USA), 11.30 Kochany Raymond (s.), 11.50 Diagnosta: Morderstwo III (s.), 12.45 Esmeralda (s.), 13.30 Tak płynie czas (s.), 14.15 Luisa Fernanda (s.), 15.05 Kolory miłości (s.), 15.55 Wzrosty, 16.35 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.35 Właśnie teraz z regionów, 17.40 JAG IV (s.), 18.35 Strażnik Teksasu V (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Nakręć to! (rozryw.), 20.35 Szybka zamiana (film USA), 22.15 Tele Tele, 22.54 Właśnie teraz, 22.56 Pogodynia, 23.00 Miaszeczo South Park (s. anim.), 23.25 Karaluchy (kom. muz. USA), 0.45 Obrońca IV (s.), 1.35 Afrodyzjak (s. erot.).

■ PRIMA:

8.00 Burzliwy świat Ryszarda Scarry'ego (s. anim.), 8.25 Tao-Tao (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s. dok.), 9.50 Prima jazda - tydzień w waszym zaciszu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.20 Raj detektywów (film USA), 14.00 Pointman (s.), 14.55 Acapulco Heat II (s.), 15.45 Hunter VI (s.), 16.40 Renegat II (s.), 17.30 Wielkie ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Sauna, 18.55 Pogoda, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Portowe gliny III (s.), 20.50 Caruso show, 21.40 Ciernie (talk show), 22.40 Do tematu!, 22.50 Pięści w ciemnościach (film czes.), 0.30 Baywatch Nights I (s.), 1.15 Lexx II (s.), 2.05 Damon (serial).

Wałasi w roli statystów

ZUBRZI - HCB KARWINA 23:31 (12:16). Jedną z 3 dotychczasowych porażek w Interlidze ponieśli piłkarze ręczni Karwiny w Zubrzy, wobec czego spodziewano się zaciętej walki, zwłaszcza, że górnicy wystąpili bez Faráfa i Radcenki (złamał palec prawej ręki)...

Wałasi zaczęli z impetem, w 9. min. prowadzili 4:1, ale to było z ich strony wszystko. Później bowiem gra się wyrównała, zaś od 25. min. (12:12) goście poprawili się w obronie (młody Zika i Laclavik, który unieszkodliwił Pavla Hrachovca); wyraźnie też „odżył” bramkarz Slaby i przypuścili decydujący atak (12:16 i 13:19), a następnie już tylko zwiększali przewagę (17:27, 19:28), pilnując w końcu nadszperkowania wysokiego zwycięstwa. W II połowie przyjeźdni „skazali” zubrzan do roli statystów (w tej

części miejscowi strzelili tylko 6 goli). Wyróżnił się obrotny HCB Juříček - autor 12 bramek, który też dobrze podawał piłkę kolegom: Polakovič 6, Brůna 5, Horák i T. Heinz po 3, Laclavik 2. Dla Wałachów: Kiriljuk - 6/2, Hladký (wychowanek Karwiny) 6 itd. Wykluczenia 1-1, „siódemki”: 3/2-0. Widzów 1200.

F-M - Dukla 33:26, A. Praga - Pilzno 22:22... Po 19. kol.: Karwina 31, F-M 26, Zubrzy 23 pkt. itd. Dziś grają karwiniacy w Seczowcach. (Ok)

OD BRAMKI DO BRAMKI

◆ **SPARRING PIŁKARSKI: Sl. Orłowa - Sj. Cz. Cieszyń 0:3 (0:2).** Niespodziewana porażka dywizyjnej Slavii. Bramki: Martinček 2 (1 z karnego) i Gryger. (Kk)

◆ **LIGOWI JUNIORZY Banika Ostrawa** (z kadrowiczami) prowadzili już w dramatycznym spotkaniu kontrolnym z męską drużyną dywizyjną Lokomotywy Piotrowice 3:0 (do przerwy) i 4:1, ale w końcu przegrali oni 5:6. Bramki dla kolejarzy: Wojnarowski, Nečas, Píkonický, Mazurek, Benefi i Klemens. (k)

◆ **ZANOSI SIĘ NA TO,** że do Trzyńca wróci po latach weteran naszych boisk, Martin Rozhon. Jesienią skończył mu się kontrakt w Zlinie i chyba nie wróci do FC Karwina.... (h)

◆ **DRUGĄ EDYCJĘ Cieszyńskiej Ligi Piłkarzy,** ciesząc się w ub. roku dużym powodzeniem, przygotowuje org. miejska ČSSD. O poszerzeniu rozgrywek i regulaminie, obowiązującym w 2001 r., mówić się będzie na spotkaniu w dniu 26 lutego w rest. „Na Brandyse” w Cz. Cieszyń. Informacje - na nrze tel. 0608 724 745. -am-

◆ **DZISIEJSZE SPARRINGI: Jaki Karwina - HD Bogumin** (godz. 10.30 w Raju); **FC Karwina - Martin** (o 11.00 na Bažantnicy); **F. Trzyniec - ŠFC Opawa** (na życzenie gości dopiero o godz. 12.30). -hp-

◆ **ZIMOWE TURNIEJE. WRACIMÓW** (ostatnie mecze w grupach) - dziś: Sl. Orłowa - Dzieńmorowice (godz. 12.10 i Frydlant - L. Piotrowice (14). **GRUSZÓW - dziś:** L. Ostrawa - Szonów (10). Ludzgerowice - Lutyń D. (12); **jutro:** Herzmanice - Wierzniovice

SPORT POLSKI

□ **MŚ W NARCIARSTWIE KLASYCZNYM W LAHTI.** Bieg na 15 km kobiet: 1. Skari (Nor.) 43:54,8; ...33. Dorota Kwaśny - Lejawa. **Mężczyźni:** 1. Eloffson (Szwecja) 39:26; ...48. Janusz Krężelok. **WDC-ZORAJ - kombinacja norweska:** 1. Vik (Nor.), ... 6. L. Rygl (RC), 51. D. Bachleda 53. K. Bańa (obaj Polska). **Jutro - skoki...**

□ **BOJEROWE MŚ W USA:** 1. Karol Jabłoński (6. tytuł Polaka), 2. Zeiger (Niem.), 3. Gross (Szwecja) itd. Startowało 180 zawodników z 11 krajów

□ **W SUPROLIDZE KOSZYKÓWKI:** Zepter Wrocław - Siena (Włochy) 82:72 w 14. kol. grupy A. Najwięcej punktów - Wójcik 32.

□ **UNIWEKSYJADA.** Biathlon: Tomasz Sikora zdobył złoty medal w sprincie na 10 km. Jest to 3. uniwersjadowy medal Sikory w Zakopanem. **Ślalom gigant:** Niespodziewane złoto wywalczyła Dagmara Krzyżyńska.

□ **MITYNG W AMES (USA).** Bieg na 60 m przez płotki: 2. Aurelia Trywiańska 8,26 - najlepszy rezultat w tym roku w Polsce. **Mityng w Sztokholmie:** Robert Mackowiak zajął w bilansie dwóch serii 3. miejsce w biegu na 400 m z czasem 46,60. Zwyciężył Brytyjczyk Caines - 46,34.

□ **KAZIMIERZ GÓRSKI,** były trener piłkarskiej reprezentacji Polski, otrzymał w Zurychu Złoty Order Zasługi Międzynarodowej Federacji Piłki Nożnej. Odznaczenie wręczył mu prezydent FIFA Joseph Blatter. K. Górski jest pierwszym Polakiem, który znalazł się w elitarnym gronie 40 osób wyróżnionych tym najwyższym odznaczeniem FIFA. (Opr. Jb)

CO SŁYCHAĆ W REGIONIE?

● **KOSZYKARKI Startu Hawierzów** zajęły po rewanżowej serii spotkań mistrzostw obwodu 1. miejsce w tabeli (13 zwycięstw, 1 porażka, 27 pkt., kosze - 1075:719) przed Zbr. Wsecinem UP Ołomuniec B (po 24 pkt.), Przerowem (21 pkt.) itd. W 1. meczu finału hawierzowianki wygrały ze Sokółem Przerów 89:55.

● **PODCZAS niedawnych zawodów tyżwiarzy figurowych w Trzyńcu** najlepsze lokaty spośród gospodarzy wywalczyli: 2. junior Michał Matloch, młodszy młodzieży: 3. P. Hudziecówna i P. Hakovec oraz najmłodszy młodzieży: 5. V. Hovorka i 6. F. Haškovec. Wśród 80 tyżwiarzy startowała również 11-letnia Janna Kupec z... Adelajdy (odwiedzała krewnych w Zlinie), zajmując w swej kategorii 6. lokatę.

● **HOKEJOWE MR: KS Karwina - Str. Krnów 5:8 (2:2, 2:3, 1:3).** Urodził bramek w meczu piątego z 3. zespołem tabeli. Dla pokonanych zdobył je: Mokry 2, Polwarczyn, Słowik i Zapletal. Kary: 2 - 2, wyk. 0:1; sędziował Mančář z Bogumina; widzów tylko 50. **Jutro o godz. 17: Rożnów - Karwina** (o 5. miejsce). Ostatni mecz sezonu rozegrają karwiniacy 24 bm. u siebie z aktualnym wiceliderem tabeli - Wałaskim Międzyrzeczem. (b)

● **NA TURNIEJU młodszych młodzieży w judo** o Puchar Śląska w Opawie 1. miejsce w kat. do 30 kg wywalczył Charvát (Karwina), a drugie w wadze do 42 kg - Łacek (Trzyniec). Pięć zwycięstw zanotowali tam mł. i starsi młodziecy z Gliwici. (r)

● **TURNIEJ 6 drużyn hokejbalistów** o Puchar Karwiny rozpocznie się dziś o godz. 9. Finałowe spotkanie - jutro od 9. (r)

● **O TYTUŁY mistrzów RC** walczyć będą dziś i jutro lekkoatleci KS HT Trzyniec w Pradze (hala) i zapasnicy w Teplicach. (fe)

● **TRADYCYJNY 43. już turniej szachowy** o mistrzostwo Czeskiego Cieszyńa przebiegać będzie od 2 do 10 marca br. w „Modrym Pawilonie”. Zgłoszenia - do 28. 2. na adres: Jan Kopeć, Hrabieńska 48, kod 737 01 Czeski Cieszyń (tel. 0659 - 746 048 (do 55) lub osobiście 2. 3. od godz. 16.00 do 16.30 na miejscu przed rozpoczęciem turnieju. (k)

● **ŚLIZGAWKA. HAWIERZÓW:** godz. 18.45-20.15. **CZ. CIESZYŃ:** sobota godz. 14.00-15.40 i 18.00-19.40.; **poniedziałek:** 14.30-16.10. **ORŁÓWA:** poniedziałek: 9.30-11.00; wtorek 8.30-10.00. (Opr. EF)

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

WTOREK 20 LUTEGO 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 21 ♦ CENA 4,50 Kč



■ PYTANIE DO...

Jerzego Golisa,

ministra pełnomocnego Ambasady RP w Pradze.

■ Jak ocenia Pan czesko-polską współpracę gospodarczą w ubiegłym roku?

- Mówiąc krótko, powiodło się nam. Wzrost wzajemnych obrotów wg wstępnych danych osiągnął 2 mld 720 mln dolarów, co oznacza, że wzrósł w stosunku do 1999 roku o prawie 10 procent. W minionym roku o 14 proc. wzrósł eksport polskich towarów do RC i o 7 proc. towarów czeskich do Polski. To pozytywna tendencja.

Przed wszystkim handlujemy ze sobą towarami przemysłowymi, choć w minionym roku odnotowaliśmy wzrost obrotu żywnością (chodzi o pszenicę). W eksporcie czeskim do Polski dominują samochody škoda.

Obecnie, praktycznie rzecz biorąc, nie istnieją bariery celne na towary przemysłowe, zlikwidowane w ramach CEF-TA. Natomiast zachowane są taryfy ochronne w rolnictwie, co wpływa na dynamikę tej wymiany. Drugim czynnikiem utrudniającym wymianę są warunki techniczne - de facto tylko dwa przejścia graniczne na 700 km (Cz. Cieszyn i Kudowa Zdrój) w pełni dostosowane są do odprawy fitosanitarnej. Interweniowałem w ministerstwach w sprawie zorganizowania takiej odprawy także na przejściu Bartultowice-Prudnik, które ma być wkrótce uruchomione, ale bez sukcesu. Nie ma na to środków, a jak twierdzą ministerstwa, i tak z chwilą wejścia do UE granica będzie wolna.

Pięta Achillesa czesko-polskich stosunków gospodarczych jest poziom współpracy kapitałowej. Jej zacieśnienie mogłoby mieć stabilizujący wpływ na całość kontaktów wzajemnych. Niestety, wygląda na to, że tego rodzaju współpraca rozpocznie się wraz z przejściem czeskiego i polskiego kapitału przez kapitały obce. Może właśnie one nas połączą. (mro)

■ POGODA

WTOREK - Zachmurzenie zmienne, przeważnie duże, możliwe przelotne opady śniegu. Temperatura nocą od 2 do -2 st., w dzień od 1 do 5 st. C.

ŚRODA - Zachmurzenie duże z opadami śniegu oraz śniegu z deszczem. Temperatura w nocy od 2 do -2 st., w dzień od 2 do 6 st. C.

▲ W sali wystaw im. Josefa Mánesa w karwińskim Miejskim Domu Kultury obejrzeć można ekspozycję poświęconą przekrojowi twórczości Viléma Wünschego. Pochodzący i mieszkający do śmierci w Szonowie artysta doczekał się dopiero niedawno pełniejszej oceny swej twórczości. W Karwinie wystawiane są obrazy ze zbiorów Galerii Sztuk Plastycznych w Ostrawie oraz prywatnych zbiorów syna artysty. V. Wüschego gros swej twórczości poświęcił górnikom oraz sprawom związanym z górnictwem. Fot. JAN OLEJNIK

ZA TYDZIEŃ SPOTKANIE PREZESÓW MACIERZY

Lepsza komunikacja

CZ. CIESZYN (sch) - W auli czesko-cieszyńskiego Polskiego Gimnazjum odbędzie się we wtorek 27 bm. o godz. 17.00 spotkanie Zarządu Głównego Macierzy Szkolnej z przewodniczącymi poszczególnych Kół. Będzie to pierwsze z serii spotkań organizowanych w celu usprawnienia komunikacji między Zarządem a Kółami Macierzy.

BEZROBOCIE ZNÓW ROŚNIE

Ofert pracy coraz mniej

KARWINA/FRYDEK-MISTEK (wak) - Pod koniec stycznia w rejestrze karwińskiego Urzędu Pracy znajdowało się 25 361 osób bez pracy (o 178 więcej niż w grudniu ub.r.), w powiecie frydecko-misteckim - 15 474 (o 436 więcej).

Stosunkowo niewielki wzrost bezrobocia w tym miesiącu pracownicy UP w Karwinie przypisują łagodnej zimie, dzięki czemu firmy budowlane nie musiały przerwać prac.

Z analiz wynika, że ci, którzy nie chcą w przyszłości zasilić szeregów bezrobotnych, powinni się przede wszystkim uczyć. Większość osób poszukujących pracy to ludzie z wykształceniem

ciąg dalszy na str. 2

Zgodnie z informacjami, jakie podała naszej redakcji członek ZG Macierzy, Tomasz Śmiłowski, w programie przewidziano omówienie spraw związanych z rekonstrukcją ośrodka na Bałguncu, z dotacjami, jakie za pośrednictwem Zarządu Głównego mogą poszczególne Koła uzyskiwać na swoją działalność, a także kwestii składek członkowskich oraz inwentaryzacji majątku macierzańskiego.

CZĘŚĆ KOMISARZY SPISOWYCH REZYGNUJE

Zapłata w... maju

REGION (mro) - Z pracy komisarza lub rewizora spisowego zrezygnowało już od 10 do 15 proc. z 4480 wyszkolonych w okręgu ostrawskim osób. W powiecie karwińskim wycofało się 15 proc. z 1302 komisarzy, rewizorów i głównych rewizorów, w powiecie frydecko-misteckim - 15 proc. z 920, zaś w Ostrawie - 15 proc. z 1357.

Komisarze rezygnują z powodów „rodzinnych” i ze względu „na stan zdrowia”. Wbrew oczekiwaniom, z szansy skorzystało także mało bezrobotnych. Musieliby się bowiem na dwa miesiące wyrejestrować z ewidencji urzędów pracy. To pozbawiłoby ich zasiłku dla bezrobotnych, a wynagrodzenie z Czeskiego Urzędu Statystycznego otrzymaliby dopiero w... maju.

Jednak zdaniem Jaromíra Kartousa, dyrektora okręgowego biura Czeskiego

MIASTO CHCE ZŁOŻYĆ DO PHARE TRZY PROJEKTY

Ponad granicami

JABŁONKÓW (kor) - Jak już informowaliśmy, w ostatnich tygodniach odbyły się po obu stronach Olzy - w Kocobędzu i Wiśle - spotkania przedstawicieli gmin i stowarzyszeń obywatelskich z przedstawicielami władz Euroregionu „Śląsk Cieszyński” na temat możliwości otrzymania dotacji z funduszy Unii Europejskiej na różne projekty dotyczące ponadgranicznej współpracy w zakresie kultury czy turystyki.

O dotację - m.in. z programu Phare CBC - ubiegać się będą nie tylko związki komunalne, jak chociażby Stowarzyszenie Gmin Regionu Jabłonkowskiego w wypadku planowanego festiwalu folklorystyczno-sportowego w Gródku, Istebnej i Skalitem, ale i poszczególne zaolziańskie miasta i wsi. Np. stolica Podbeskidzia myśli o złożeniu do Phare CBC trzech projektów.

„Na pewno jeden z nich przygotuje MK PZKO, a dotyczyć on będzie »Gorolskiego Święta« jako części Tygodnia Kultury Beskidzkiej. Projekt ten będzie wspierać również miasto” - powiedział „GL” burmistrz Jabłonkowa, Petr Sagitarius. „Samodzielnie zaś miasto chciałoby wystosować list w sprawie tegorocznej edycji festiwalu folklorystycznego pn. »Jackowie dzieciom«. Festiwal ten przebiega tradycyjnie w ramach obchodów Dnia Dziecka, a w tym roku odbędzie się po raz trzeci. Ponieważ

jednak dotację z Phare CBC można uzyskać tylko na projekty transgraniczne, chcemy w tej sprawie nawiązać kontakty z władzami gminy Brenna...”

Trzeci z jabłonkowskich projektów miałby zostać przygotowany wspólnie z władzami miasta Wisły. Chodzi o współpracę między miejskimi ośrodkami informacji - głównie turystycznej. Dzięki temu można by było w Wiśle osiągnąć więcej informacji nt. jabłonkowskiego Podbeskidzia, czescy turyści mogliby zaś wprost w Jabłonkowie więcej dowiedzieć się o możliwościach spędzenia urlopu w Polsce.

„W naszym »Infocentrum« przebiegają teraz ważne zmiany organizacyjne. M.in. czeka centrum przeprowadzka - bądź na rynek, bądź też do budynku byłej apteki przy parkingu przed hotelem »Horal«. Uważam jednak, że w najbliższym czasie będzie z niego można bez problemów korzystać” - dodał burmistrz.

TEGOROCZNY „MISS & MISTER FITNESS SHOW”:

W euroregionalnej szacie

TRZYNIEC (kor) - Zmienić poniekąd formułę tradycyjnych wyborów najsympatyczniejszych uczniów zaolziańskich polskich podstawówek „Miss & Mister Fitness Show” postanowili organizatorzy tej imprezy z trzynieckiej 2. PSP.

Jak poinformował „GL” dyrektor szkoły-organizatora Roman Wróbel, do nazwy tegorocznej, 12. już edycji imprezy, która przebiegnie w trzynieckim Domu Kultury „Trisia”, dojdzie w tym roku nowy człon - „Euroregion”. Nie miałyby zatem na „Miss & Mister Fitness Euroregion Show” zabraknąć przedstawicieli szkół czeskich oraz podstawówek z prawego brzegu Olzy.

„Idea Euroregionu »Śląsk Cieszyński« od dawna jest mi bliska, uważam, że musimy być otwarci” - wyjaśnia R. Wróbel. „Poza tym udało nam się znaleźć wspaniałego partnera w osobach przedstawicieli kierownictwa filii Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego w Bielsku-Białej. Filia już w tym roku zorganizuje wybory w poszczególnych szkołach w Polsce, z których wyłoniona zostanie szóstka finalistów - trzy dziewczyny i trzech chłopców. To oni przyjadą do Trzynieca, gdzie zmierzą siły z naszymi finalistami oraz szóstką reprezentantów szkół czeskich”.

Jeśli podczas tegorocznej edycji wyborów „miss” i „mistera” nowa formuła sprawdzi się, w przyszłości odbywać się będą półfinały osobno dla zaolziańskich szkół polskich, czeskich oraz szkół z polskiej części Śląska Cieszyńskiego. W finale zmierzyłyby siły 30 finalistów, czyli po pięć par z poszczególnych półfinałów.

„Co do tegorocznej edycji imprezy, mogę jeszcze powiedzieć tyle, że robimy wszystko po to, by wzięły w niej ponownie udział największe gwiazdy sportu, również z Polski. Konkretnych nazwisk jednak nie zdradzę - niech to będzie niespodzianka” - dodał R. Wróbel.

MIESZKANIA MANSARDOWE WRACAJĄ DO ŁASK

KARWINA (sch) - Problem nie nadążającej za popytem podaży mieszkań czynszowych od pięciu lat stara się ratusz karwiński rozwiązywać m.in. poprzez budowanie mieszkań mansardowych. Z doświadczeń ojców nie tylko samej Karwiny, ale również okolicznych miast i wsi wynika bowiem, że dobudowanie kolejnego piętra lub zagospodarowanie poddasza w celach mieszkaniowych jest jednym z tańszych sposobów na powiększenie miejscowej tzw. masy mieszkaniowej.

„Rozpoczęliśmy od wytypowania dzielnic, w których zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego można byłoby przystąpić do budowy

tego typu mieszkań” - mówi o początkach karwińskiego budownictwa mansardowego rzecznik Urzędu Miejskiego, Jaroslav Nákladal. I tak w 1996 roku ruszyła budowa siedmiu mieszkań

cym. Własny kąt „pod samą strzechą” blisko trzydziestu karwińskich rodzin znalazło również w domach przy ul. Czajkowskiego.

„W przyszłych latach zamierzamy

Pod samym dachem...

na poddaszach domów przy ul. kpt. Jaroša w dzielnicy Mizerów, które zaraz w roku następnym oddano do użytku. Nowymi mieszkańcami mansardowymi może ponadto pochwalić się ulica Závodní na Nowym Mieście, przy której budowa mieszkań na poddaszu będzie kontynuowana również w roku bieżą-

kontynuować budowę mieszkań mansardowych w dzielnicy Nowe Miasto, wzdłuż ulicy Havířskiej” - poinformował nas J. Nákladal.

Raptem kilkadziesiąt nowych mieszkań oddanych do użytku w przeciągu ostatnich pięciu lat nie skraca wprawdzie w rewolucyjny sposób li-

czące przeszło pięć tysięcy osób kolejki po miejskie mieszkanie. Z drugiej jednak strony plusów budownictwa mansardowego nie sposób lekceważyć. Wszak zupełnie inaczej wygląda miasto, w którym poza blokami typu osiedlowego w socrealistycznym stylu z roku na rok przybywa kilkupiętrowych domów mieszkalnych z zagospodarowanym poddaszem oraz przywróconą do łask dwuspadową strzechą... Z punktu widzenia władz miejskich szkoda byłoby natomiast zaprzepaścić dotacje ministerstwa rozwoju regionalnego przyznawane miastom i gminom właśnie na budowę mieszkań czynszowych.

Srebro z MŚ dla Adama Małysza

LAHTI (jb) - Wczoraj wieczorem odbył się niecierpliwie oczekiwany konkurs skoków na skoczni K-116 m w ramach MŚ w narciarstwie klasycznym. Zawody, które z powodu wiatru przesunięto z niedzieli na poniedziałek, zakończyły się sukcesem Niemca Martina Schmitta, który skoczył 124,5 i 131 m (276,3 pkt.). Polakowi Adamowi Małyszowi (126 i 128,5 m) zabrakło do złotego medalu zaledwie 2,8 pkt... 3. Ahonen (Fin.),... 24. J. Sakala (RC). Okazja do rewanżu nadarzy się A. Małyszowi w czasie zawodów MŚ na średniej skoczni.

ISSN 1212-4222



■ OD PONIEDZIAŁKU DO NIEDZIELI ■

12 - 18 II 2001

● Cały ludzki kod genetyczny składa się z około 30 tys. genów, czyli ma o połowę mniej genów, niż sądzono do tej pory - ogłosili naukowcy. Odkrycie to uważane jest za przełomowe.

● Prezydent RC, Václav Havel, z powodu choroby dróg oddechowych przedwcześnie zakończył wizytę w Kuwajcie.

● Wskutek katastrofy śmigłowca wojskowego koło Pragi zostali ciężko ranni trzej żołnierze Armii Czeskiej.

● Amerykańska sonda kosmiczna Shoemaker osiadła na asteroidzie Eros, oddalonym od Ziemi o 316 mln kilometrów.

● Z wizytą oficjalną w Polsce bawił premier Chorwacji, Ivica Račan.

● Ustupający premier Izraela Ehud Barak po raz pierwszy potwierdził, że Izrael likwiduje fizycznie Palestyńczyków oskarżonych o „działalność terrorystyczną”.

● Wybuch gazu w domu rodzinnym w niemieckim mieście Eisenhuettenstadt spowodował śmierć pięciu osób.

● Premier RC, Miloš Zeman, bawił z wizytą w Luksemburgu.

● Wskutek silnych mrozów dochodzących do min. 50 st. C padło w Mongolii już 600 tys. sztuk bydła. Zmarzło również ponad 20 osób.

● W Polsce od 18 lutego średnio o 9 proc. podrożały bilety kolejowe.

● Osiem osób zginęło, a dwadzieścia zostało rannych w Tel Awiwie, kiedy rozjeżdżony autobus prowadzony przez Palestyńczyka z Gazy uderzył w grupę osób stojących na przystanku. Większość ofiar to izraelscy żołnierze.

● Włoski senat uchwalił projekt ustawy o ochronie mniejszości słowiańskiej, który włoskim Słowińcom zapewnia prawo do używania własnego języka w szkołach i urzędach.

● Szef czeskiej dyplomacji, Jan Kavan, przebywał z wizytą w Republice Południowej Afryki.

● Na skutek kolejnego trzęsienia ziemi w Salwadorze zginęło ponad 1000 osób.

● Amerykańskie satelity szpiegowskie zlokalizowały stanowiska rosyjskiej taktycznej broni jądrowej w obwodzie kaliningradzkim - podała dziennik „Washington Times”. Dane satelitarne przeczą twierdzeniom Rosji, że na terenie enklawy nie ma atomowych środków bojowych.

● Podczas akcji policyjnej w Kosowie postrzelony został czeski policjant, członek Międzynarodowych Sił Policyjnych.

● Prokuratura w Nowym Jorku wszczęła dochodzenie przeciwko byłemu prezydentowi, Billowi Clintonowi, w związku z ułaskawieniem przez niego znanego aferzysty, Marka Richa.

● 14 osób zostało zabitych, a ponad 40 odniosło rany podczas ataku terrorystów albańskich na dwa autobusy serbskie w Kosowie.

● Ponad 95 proc. wyborców wyraziło się podczas referendum w Bahrajnie za wprowadzeniem monarchii konstytucyjnej.

● Nieznani sprawcy przeprowadzili w Belgradzie nieudany zamach na ministra spraw wewnętrznych Serbii, Dušana Mihajłowicia.

● Amerykańskie i brytyjskie samoloty przeprowadziły atak na stanowiska obrony przeciwlotniczej Iraku.

● Francuskie służby przybrzeżne ewakuowały ok. 1500 osób ze statku, który osiadł na mieliźnie na francuskiej Riwierze. Pasażerami statku byli nielegalni uchodźcy kurdyjscy. Załoga i kapitan zbiegli, porzucając statek i pasażerów na pastwę losu.

● Martwego noworodka-chłopczyka znaleziono w śmietniku w Rudzie Śląskiej. Policja poszukuje matki noworodka.

● Troje serbskich policjantów zginęło, kiedy ich samochód najechał na minę. Do wypadku doszło w granicznej strefie buforowej oddzielającej Serbię od Kosowa.

● Minister spraw zagranicznych Polski, Władysław Bartoszewski, przebywał z wizytą w Iranie. Rozmowy dotyczyły głównie współpracy gospodarczej.

● Siedemnaście osób zostało rannych na skutek zderzenia się dwóch pociągów osobowych w północnej Austrii. 7 z nich jest w stanie ciężkim w szpitalu. (M. B.)

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnej usługi informacyjnej Polskiej Agencji Prasowej.

PUSTY BUDYNEK POZWOLIŁBY NA BUDOWĘ KILKU MIESZKAŃ

Najpierw przedszkole

SUCHA GÓRNA (sch) - Być może już po wakacjach letnich gotowe będą dla górnosuskich polskich przedszkolaków nowe lokale przedszkolne. Jak nas poinformował starosta Jan Lipner, miałyby one się mieścić na parterze sąsiadującej z obecnym budynkiem przedszkola tzw. żółtej szkoły.

Zanim to jednak nastąpi, uchwałę rady gminnej w kwestii przeznaczenia części szkoły na przedszkole musi zaakceptować również górnosuskie przedstawicielstwo, a kwota na adaptację musi się znaleźć w gminnym budżecie. „Doszliśmy do wniosku, że na kompleksową rekonstrukcję żółtego budynku szkolnego, która obejmowałaby również zagospodarowanie poddasza i przeniesienie tam klas od 1 do 5 mieszczących się obecnie w tzw. czerwonym budynku, na razie nas nie stać. Możliwa natomiast byłaby realizacja pierwszego etapu przebudowy »żółtej«

szkoły, która polegałaby właśnie na udostępnieniu części parteru dla przedszkola. Tymczasem klasopracownia komputerowa, która do tej pory również mieściła się w przedszkolu, miałaby znaleźć nowe lokum w suterenie szkoły” - powiedział „GL” J. Lipner.

Zdaniem starosty, jeżeli uda się wraz z rozpoczęciem wakacji przystąpić do prac adaptacyjnych w polskiej „żółtej” szkole, sale mogłyby być przygotowane na przyjęcie przedszkolaków już na początku nowego roku szkolnego. Wtedy też można byłoby przystąpić

do kolejnego remontu, tym razem polegającego na zaadaptowaniu pustego budynku przedszkola na mieszkania gminne.

„W budynku tym mogłoby powstać pięć nowych mieszkań, których budowę chcielibyśmy częściowo zapłacić z dotacji państwowej, część pieniędzy mogłoby natomiast złożyć sami lokatorzy w ramach tzw. przedpłaconego czynszu” - stwierdził J. Lipner, dodając, że gminie zależy na tym, żeby w sąsiadujących z przedszkolem i szkołą nowych mieszkaniach zamieszkali rzeczywiście solidni lokatorzy, chociażby tak samo jak dawniej, gdy budynek ten jako Dom Nauczyciela dawał dach nad głową przedstawicielom tej właśnie profesji.

BĘDZIE FUNKCJONALNY I NOWOCZESNY

Dom Kultury do remontu

HAWIERZÓW (wak) - Najprawdopodobniej na przełomie września i października zacznie się gruntowny remont i modernizacja Miejskiego Domu Kultury im. P. Bezruca.

Przeprowadzone przez rzeczoznawców ekspertyzy potwierdziły fatalny stan budynku. Przechodziła instalacja elektryczna i ciepła, stara wykładzina, łatwopalne kotary - to wszystko niezgodne jest z wymogami Straży Pożarnej.

Według informacji dyrektorki MDK Tałany Macurowej, remont kapitalny budynku przebiegać będzie w kilku etapach. W pierwszej kolejności wymieniony zostanie dach, okna i drzwi oraz zacięte zostaną ściany całego gmachu.

Drugim etapem to zmiana i wystrój wnętrz, które powinny stać się bardziej funkcjonalne. Dotyczy to zwłaszcza biur oraz salek, w których przebiegają zajęcia w ramach kółek zainteresowań. Renowacja sali widowiskowej, sceny i jej zaplecza miałyby stanowić końcową fazę remontu. Przebudowa obejmie również główne wejście do placówki - będą podjazdy i winda dla niepełnosprawnych.

Według wstępnych wyliczeń, remont i modernizacja przybytku kultury pochłonie ok. 60 mln koron. Cały pro-

jekt muszą jeszcze jednak zaakceptować radni.

Ofert pracy coraz mniej

Dokończenie ze str. 1

zawodowym i podstawowym. Tylko niecałe 3 proc. to absolwenci wyższych uczelni. Mniejsze szanse na zdobycie zatrudnienia mają kobiety, zwłaszcza te po czterdziestym roku życia.

W obu powiatach poszukiwani są nadal robotnicy budowlani, kucharze, kelnerki, szwaczki, krawcowe, są pojedyncze miejsca dla nauczyciela, лаборантки, inżyniera elektronika czy adwokata. Zdaniem pracowników obu Urzędów, są pracodawcy, którzy coraz mniej uważają na wyuczone specjalności i zawody, a preferują inicjatywę kandydata, samodzielność i doświadczenie w wykonywanych zawodach. Podstawowym warunkiem jest dobra znajomość języka obcego, najczęściej angielskiego i niemieckiego, oraz praca z komputerem.

Na razie jednak perspektywy osób bez pracy nie są najlepsze. Karwińska placówka mogła w styczniu zaoferować pracę 478, a frydecko-mistecka - 506 ludziom.

NA RAZIE TRZEBA ZAŁATWIĆ SPRAWY MAJĄTKOWE

Poszerzą cmentarz...

GRÓDEK (kor) - Chociaż gródeckie przedstawicielstwo gminne przyjęło budżet na rok bieżący dopiero w przyszłym tygodniu, już teraz wiadomo, że nie planują radni w tym roku żadnych poważniejszych inwestycji. Do tych większych należeć będzie - oprócz dokończenia budowy sieci wodociągowej po lewej stronie torów kolejowych (patrząc w kierunku Jabłonkowa) oraz remontu części gminnych dróg - również poszerzenie cmentarza przy kościele ewangelickim.

„Musimy jednak przede wszystkim załatwić wszystkie sprawy majątkowe z właścicielami gruntów, na których w przyszłości będziemy grzebać naszych zmarłych” - powiedział „GL” starosta Pavel Tomčala. Najbardziej odpowiadają nam - w obecnej niewesołej sytuacji finansowej gminy - gdyby właściciele podarowali nam te nieduże działki, co nie oznacza, że nie można by dyskutować o innych rozwiązaniach”.

Jak poinformował nas starosta, w nowej części cmentarza znalazłoby się miejsce na 60 grobów. Poza tym za pięknym nowym plotem miałyby powstać parking, mogący pomieścić ponad 50 samochodów. Jeszcze w tym roku chcieliby gródeczanie skanalizować przyszły cmentarz i zabrać się do nawiezienia gliny - musi ona tworzyć co najmniej 2,5-metrową warstwę. Jeżeli nic nie stanie na przeszkodzie, z nowego cmentarza będzie można korzystać za 4-5 lat.

■ Z POLSKI

■ Gdyby wybory odbyły się w lutym, do Sejmu weszłyby: SLD (36 proc.), Platforma Obywatelska (15 proc.), AWS (9 proc.) i PSL (8 proc.); 5-procentowego progu wyborczego nie przekroczyłaby natomiast Unia Wolności - wynika z najnowszego sondażu Demoskopu.

■ Postępowanie wiceprezenta Kielc, Zdzisława Chroboty, który złożył dymisję po tym, jak zatrzymała go policja, gdy w stanie nietrzeźwym prowadził samochód, oceni Wojewódzki Sąd Partyjny SLD w Kielcach.

■ Unia Pracy domaga się wprowadzenia zmian w prawie spadkowym, które zapobiegą przejmowaniu kamienic na podstawie „cudownie odnalezionych” testamentów.

„O KONIACH POMYŚLIMY LATEM” - MÓWI M. BIELESZ

Samochód dla strażników

CZ. CIESZYN (kor) - Kolejnym nowym samochodem może się pochlubić czeskieciżyska Straż Miejska. Jak poinformował „GL” rzecznik rady miejskiej Marian Bieleś, chodzi o Škodę-Felicia kombi w specjalnej wersji policyjnej, za którą zapłaciło miasto 350 tys. koron.

„Przed rokiem doszło w Straży Miejskiej do znaczących zmian, a co za tym idzie - do obniżenia o połowę liczby strażników” - wyjaśnia M. Bieleś. „Ponieważ jednak zależy nam na tym, żeby straż działała jak najlepiej (i musimy powiedzieć, że na razie jesteśmy z niej w pełni zadowoleni), postanowiliśmy bardziej zadbać o wyposażenie techniczne strażników. Dlatego stopniowo dawne Škody-Forman zastępujemy

nowszymi i sprawniejszymi Feliciami”. Nie zapominając jednak radni również o pomyśle sprzed roku, kiedy to była mowa o patrolach konnych. Strażnicy na koniach mogliby patrolować głównie okolice Olzy, gdzie zazwyczaj przesiadują na ławkach zaczepiający przechodniów pijaczkę. „Teraz jest zimno, nad Olzą jest zatem spokojniej. O koniach pomyślimy latem” - dodał M. Bieleś.

MIASTO POPIERA SPORTOWCÓW

Nowy plac treningowy

TRZYNIEC (db) - Jedną z możliwości aktywnego spędzania wolnego czasu jest uprawianie sportu. Zdając sobie sprawę ze znaczenia, jakie ma stwarzanie na terenie miasta Trzyńca dobrych warunków dla młodych sportowców, rada miejska postanowiła wyjść na rękę miejscowemu klubowi bicrossu, wynajmując mu za symboliczny czynsz działkę w Lesznej Dolnej.

„Władzom miasta zależy na tym, by oferta spędzania wolnego czasu na terenie Trzyńca była szeroka i różnorodna” - stwierdził członek tutejszej rady miejskiej Jerzy Mõhwald. „Uprawianie sportu rowerowego jest wśród młodzieży popularne, a po stworzeniu nowego miejsca na treningi może jego popularność jeszcze bardziej wzrosnąć. W związku z tym postanowiliśmy, że czynsz będzie rzeczywiście symboliczny - w wysokości jednej korony, klub BMX A DH Team natomiast będzie musiał przystosować teren działki do swych potrzeb”.

Chodzi o parcelę nazywaną „Jasiówka”, która liczy ponad 5,6 tys. metrów kwadratowych i jest usytuowana na zboczu. „Od lat 50. do 70. była użytkowana jako wypisisko komunalne, przy tym tereny te cały czas były własnością osób prywatnych” - informuje pracownica działu zarządzania majątkiem Urzędu Miejskiego w Trzyńcu Lydie Chytrowa. „W następnych latach miasto na żądanie właścicieli odkupiło parcelę i zrehabilitowało ją, jednak nie była ona wykorzystywana, dlatego urządzenie na niej placu treningowego wydaje się odpowiednim rozwiązaniem”.

■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ■

Czeskim wzorem...

Nowo mianowany szef bułgarskiego radia publicznego Iwan Borislawow trafił z zawałem na oddział intensywnej terapii, po przeprowadzonej na antenie ostrej dyskusji z dziennikarzami. Dziennikarze zarzucili mu brak umiejętności zawodowych i zaprezentowali przeciwko nominacji. 54-letni Borislawow, poeta i tłumacz, został wybrany na stanowisko szefa radia przez Krajową Radę Radia i TV pięcioma głosami przeciwko dwóm. Zgodził się w niedzielę uczestniczyć w transmitowanej na antenie debacie z dziennikarzami, którzy uczestniczą w trwającym od 13 dni proteście przeciwko jego nominacji, utrzymując, że jest niekompetentny i został mianowany „pod presją rządu”. W kilka minut po zakończeniu transmisji Borislawow doznał ataku serca i został przewieziony do szpitala. Jego życiu, według lekarza dyżurnego, nie zagraża niebezpieczeństwo.

W proteście przeciwko nowemu szefowi bierze udział jedna trzecia spośród 1500 dziennikarzy radiowych.

Jak oddać?

Mała rosyjska ikona z XVI wieku jest przedmiotem sporu między Watykanem a Moskiewskim Patriarchatem Rosyjskiej Cerkwi Prawosławnej - poinformowała watykańska agencja Fides.

Ikona o wysokości 30 cm, przedstawiająca postać Madonny, wisi na jednej ze ścian papieskiego apartamentu w Pałacu Apostolskim. Pochodzi z katedry w stolicy rosyjskiego Tatarstanu, Kazaniu, gdzie w 1597 r. zaślęnęła z licznych przypisywanych jej cudów. W 1904 r. została wykradziona ze świątyni i wywieziona z Rosji. Nie wiadomo dokładnie, jak trafiła do Watykanu.

Obecnie władze Kazania, przy wsparciu Moskiewskiego Patriarchatu, domagają się zwrotu ikony. Watykan nie ma nic przeciwko oddaniu ikony, tłuma-

czy jednak, że jest to zabytek sztuki sakralnej, a zatem musi być oddany w ręce zwierzchnika Rosyjskiej Cerkwi Prawosławnej, patriarchy Aleksija II - który jednak konsekwentnie odmawia spotkania z papieżem. Z tego powodu negocjacje w sprawie ikony utknęły w martwym punkcie.

Myszy w pałacu

Do Pałacu Buckingham wezwano ekipy zwalczania szkodników po zauważeniu trzech myszy w królewskiej kuchni, w której przygotowuje się dania dla królowej Elżbiety II i jej rodziny. Główna kuchnia jest remontowana. Przypuszcza się, że ostatnia fala niskich temperatur zmusiła małe gryzonie do ucieczki do ciepłych pomieszczeń. „Problem nie jest duży, chodzi zaledwie o trzy sztuki. To nie jest żadna plaga” - uspokaja rzecznik Pałacu Buckingham. „Nie ma potrzeby, aby królowa przenosiła się do zamku w Windsorze”.

Gazeta „The Sun” podała, że w pałacu widziano również szczury, ale rzecznik Pałacu stanowczo zdementował te doniesienia.

Telefoniczna zemsta

Cieężko przypłacił zerwanie ze swoją kochanką jeden z mieszkańców Hongkongu, który od dnia rozstania otrzymywał od niej przez trzy lata ponad 1000 telefonów dziennie.

Sprawa zaczęła się w 1997 r., gdy żonaty mężczyzna występujący w artykule pod imieniem Cheung odmówił swojej kochance zamieszkania razem. Od tej pory jego faks i telefon zaczęły być bombardowane przez żądną zemsty kobietę. W styczniu tego roku była przyjaciółka wreszcie zapukała osobiście do drzwi Cheunga i powiedziała, że odstąpi od naprzykrzania się, jeżeli... otrzyma pieniądze. Cheunga aresztowano, bo - jak twierdzi powódka - w odpowiedzi została przez niego pobita.

■ TEMAT NA DZIŚ

Ilu nas będzie?

Już niedługo przebiegnie w Republice Czeskiej spis ludności, domów i mieszkań. Ostatni - przypomnijmy - miał miejsce przed dziesięciu laty. Od tej pory wiele się zmieniło, także w życiu polskiej społeczności lub - jak kto woli - polskiej mniejszości narodowej w RC. Zmiany owe szły w wielu kierunkach, lapidarne stwierdzenie, że były one zmianami na gorsze lub na lepsze, jest zatem nie na miejscu.

W ciągu minionych dziesięciu lat mieliśmy wiele razy możliwość deklarowania swojej narodowości, określania własnych korzeni i własnej tożsamości. Robiliśmy to przy różnych okazjach - przygotowując się do kolejnych Zgromadzeń Ogólnych Kongresu Polaków, mobilizując polską społeczność do wyborów - parlamentarnych, komunalnych czy ostatnio - okręgowych, walcząc o całkiem konkretne sprawy w konkretnych miejscowościach - o szkoły, przedszkola, prawo do ojczyńskiego języka, kultury, prasy... Raz na dziesięć lat nadarza się szczególna okazja do samookreślenia: Wypełniając arkusze spisowe, nie unikniemy przecież pytań o to, kim jesteśmy i kim czujemy się być. Co ważniejsze - będziemy musieli udzielić na te pytania odpowiedzi.

Formularze spisowe przygotowane zostały w wielu językach: czeskim, angielskim, polskim, niemieckim, romskim, francuskim, rosyjskim, ukraińskim, wietnamskim, arabskim, chińskim. Mamy prawo domagać się, aby komisarzy spisowy dostarczył nam arkusz spisowy w języku polskim. Ważniejsze, niż wersja językowa arkusza spisowego, będzie oczywiście to, CO MY SAMI odpowiemy na pytania zawarte w poszczególnych rubrykach. I tak na przykład arkusz do spisu osób zawiera 25 pytań. Indagowany zobowiązany jest do podania prawdziwych danych; na dwa pytania - o narodowość oraz o religię, wyznanie - udziela się odpowiedzi zgodnie z własnym sumieniem.

Nie trzeba na pewno nakłaniać żadnego z naszych Czytelników - Polaków, aby na pytanie o narodowość odpowiadał, że jest narodowości polskiej. Nie śląskiej, nie morawskiej, ale polskiej - Polacy, którzy podczas spisu nie zadeklarują narodowości polskiej, de facto

sami siebie wykluczają z grupy ludzi zwanej polską mniejszością narodową. A nie trzeba nikogo przekonywać, że im liczniejsza będzie ta grupa, tym mocniejsza będzie jej pozycja w państwie, tym łatwiej będzie egzekwować należne wszystkim mniejszościom prawa. Z garstką ludzi wyróżniających się językiem czy przekonaniami nikt się nie liczy; ze społecznością skupiającą dziesiątki tysięcy jednostek - i owszem. Mieliśmy się o tym szansę przekonać w minionych latach wielokrotnie i przy różnych okazjach. „W jaki sposób będziemy walczyć o prawa polskiej mniejszości, jeśli tej mniejszości nie będzie? - zadaje retoryczne pytanie Czesława Rudnik w lutym „Zwrocie”. I stwierdza: Jeżeli w spisie ludności nie zadeklarujemy, że jesteśmy Polakami, sami wykopimy grób naszej polskości. Nie trzeba będzie żadnej czechizacji, żadnej asymilacji, Zaolzie pozostanie faktem historycznym, ale nie naszą teraźniejszością. Nie wolno nam przyłożyć do tego ręki!

Na pytanie o narodowość ankietowanego nawiązuje pytanie następne - o język ojczysty. Mamy otóż podać język, którym w dzieciństwie rozmawiała z nami matka lub osoby, które nas wychowywały. Wybierać możemy spośród języków czeskiego, romskiego, niemieckiego, słowackiego, polskiego lub innego. „A jeżeli przez całe życie mówimy w domu gwarą, „po naszymu”? - zadaje sobie pytanie być może niejednego zaolziańskiego Polaka, dla którego właśnie gwarą jest mową sercu najbliższą. Także wówczas jednak jego językiem ojczystym jest nie romski, nie czeski, nie niemiecki - ale polski, gdyż z tego języka wyrasta nasza piękna gwarą, w tym języku tutejsi Polacy uczyli się pierwszych dziecięcych rymowanek, modlitw, piosenek...

Warto sobie uświadomić, że wyniki

2001
Spis ludności, domów i mieszkań

obecnego spisu ludności obowiązywać będą przez następnych dziesięć lat. Jeżeli „liczenie” wypadnie na korzyść naszej grupy narodowej, będziemy w o wiele lepszej sytuacji, aniżeli wówczas, gdy okaże się, że w porównaniu ze spisem poprzednim jest nas znów o wiele, wiele mniej. Społeczeństwo większościowe będzie miało ponadto poważne powody przypuszczać, że kolejny spis ludności jeszcze dobitniej przypieczętuje naszą „tendencję spadkową”, a w takim razie - komu potrzebne będą ustawy gwarantujące prawa mniejszości, komisje pilnujące mniejszościowych interesów, nie mówiąc już o szkołach, środkach masowego przekazu, placówkach kulturalnych... Inny mi słowy - sami sobie, swoim dzieciom i wnukom zgotujemy niewesoły los. Zdając sobie sprawę z tego, że nasi czytelnicy w pełni są świadomi swoich korzeni. A jednak zdarza się, że ktoś pragnie zrezygnować z prenumeraty naszej gazety, gdyż „maminka zemdlała, a my polski już nie umiemy mówić”. Nie tudzę się, że akurat spis ludności obudzi w tych ludziach poczucie przynależności do narodowej. Zresztą, kto wie... Bywa i tak, że to, co na co dzień wydaje się mało ważne, w jednym szczególnym momencie porusza uśpione sumienie. W każdym razie, odpowiadając na „spisowe” pytania o narodowość i język ojczysty, zadeklarujemy nie tylko własną tożsamość, ale również przynależność do określonej społeczności. I tak na przykład, wybierając z jakiegoś powodu narodowość śląską, faktycznie powiększymy statystyczną liczbę Czechów - narodowość śląską zostanie automatycznie doliczona do czeskiej. Deklarując - w zgodzie z rodzinną tradycją, korzeniami i przekonaniem - narodowość polską, damy sygnał społeczeństwu większościowemu, że należy się liczyć z naszymi potrzebami i przysługującymi nam prawami. Po prostu - pokażemy, że jesteśmy. Tu i teraz. A także jutro i pojutrze - co najmniej do następnego spisu ludności...

HENRYKA BITTMAR

Polacy w gminach powiatów frydecko-misteckiego i karwińskiego według spisu ludności w 1991 roku

Gmina	liczba mieszk.	z tego Polaków	proc.	Gmina	liczba mieszk.	z tego Polaków	proc.
Powiat Frydek-Mistek				Powiat Karwina			
Gródek	1682	818	48,6	Rzeka	458	111	24,2
Milików	1253	600	47,9	Piosek	1673	405	24,2
Koszaryska	376	176	46,8	Trzecie	983	198	20,1
Bukowiec	1347	523	38,8	Mosty k. Jablonkowa	3975	820	20,6
Boconowice	371	138	37,2	Toszonowice	453	28	6,2
Łomna Dolna	816	299	36,7	Gnojnik	1464	173	11,8
Śmitowice	569	208	36,6	Powiat Karwina			
Bystrzyca	4856	1683	34,7	Sucha Górna	4316	1228	28,5
Łomna Górna	429	128	29,8	Olbrachcice	3903	1124	28,8
Nydek	1907	588	30,8	Stonawa	1716	557	32,5
Ligotka Kameralna	998	283	28,4	Czeski Cieszyn	28737	5014	17,4
Trzanowice	870	207	23,8	(z Kocobędzem)	68368	6872	10,1
Trzyniec (z Wędrynią i Ropica)	45189	10094	22,3	Karwina	4105	547	13,3
Wielopole	198	48	24,3	Piotrowice	3866	646	16,7
Jablonków (z Nawsiem i Pioseczną)	10403	2549	24,5	Cierlicko	1821	166	9,1
				Dąbrowa	36307	1676	4,6
				Orłowa	23683	1057	4,5
				Bogumin			

Źródło: www.pzko.cz

■ NAD OTWARTĄ KSIĄŻKĄ ■ NAD OTWARTĄ KSIĄŻKĄ ■ NAD OTWARTĄ KSIĄŻKĄ ■

Cieszyńskie Towarzystwo Fotograficzne

Fotografik, pedagog i pracownik Muzeum w Cieszynie, Dominik Dubiel, pod koniec ubiegłego roku w ramach 70-lecia istnienia organizacji fotografików w Cieszynie wydał cenną publikację „Cieszyńskie Towarzystwo Fotograficzne 1930-2000”.

Życie społeczno-kulturalne i artystyczne naszego regionu szerzej pojętego to nie tylko działalność literacka, śpiewaczo-muzyczna i plastyczna, to także cenna artystycznie i historycznie działalność fotograficzna miejscowych amatorów i zawodowców. Przecież piękno utrwalać na zdjęciu czarno-białym lub kolorowym ma również wymiar historyczny, jest dokumentem świadczącym o ludziach, czasach, w których żyli i działali, o przyrodzie itp.

Przeszło pięćdziesięciostronicowa publikacja zawiera sporo informacji o cieszyńskim ruchu fotograficznym i przedstawia kolejno zagadnienia dotyczące początków fotografii w Cieszynie, działalności Amatorskiego Fotoklubu w Cieszynie (1930-1939), Skoczkowskiej Sekcji Amatorskiego Fotoklubu (1937-1939), lat wojennych i powojennych, okresu stagnacji (1968-1980), prosperity (1980-1989) oraz współczesności. Publikacja ta zawiera także spis członków CTF działających na przestrzeni 70 lat oraz przegląd wystaw fotograficznych - po wojnie w sumie 94. Rzecz jest wydana na kredowym papierze i zawiera sporo dokumentów i fotografii, ilustrujących działalność fotoamatorów Cieszyńskich Olzy.

Cieszyńscy fotograficy przewidują wydanie jeszcze pozycji prezentującej fotograficzny dorobek swych członków oraz swoistą encyklopedię wszystkich ludzi (Polaków, Czechów i Niemców) związanych z fotografią (zawodowcy i amatorzy) od początku po czasy współczesne na terenie całego Śląska Cieszyńskiego, tzn. także Zaolzia. Tutaj potrzebna będzie współpraca polskiej i czeskiej strony i powstać może cenny dokument historyczny.

To dobrze, że u nas po latach stagnacji powstaje nowa organizacja „Zaolziańskie Towarzystwo Fotograficzne”, która zrzesza dawnych i nowych miłośników fotografii i wzbogaci nasze życie społeczno-kulturalne.

KAZIMIERZ JAWORSKI

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (373)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

- Nie, pójdę z panem, panie hrabio. Wie pan przecież, że nie opuszczę pana, chociaż o żadnym niebezpieczeństwie nie może tu być mowy.

Kilka minut później dr Ryłski i Edward zblżyli się do zarośli, rozchyliłi ostrożnie gałęzie gęstych krzewów i ukryli się w nich. Edward w pewnej chwili zwrócił się do Ryłskiego szeptem: - Nie myliliśmy się jednak, ci dwaj mężczyźni stoją tutaj i rozmawiają ze sobą. Na szczęście mówią tak głośno, że każde słowo można słyszeć wyraźnie. Niech się pan zachowuje jak najspokojniej, doktorze, żebyśmy przypadkiem nie zwrócili ich uwagi.

Istotnie tajemnicza rozmowa prowadzona była w tym ustronnym zakątku wiedeńskiego Prateru.

Elegancko ubrany starszy pan, którego Edward i Ryłski widzieli przed kilkoma minutami, zaledwie chwilę stał sam w zaroślach, gdy nagle usłyszał zwracający się w jego stronę głos:

- Dzień dobry, lordzie Seymour. Cieszę się, że mój list sprawił pewne wrażenie i skłonił pana do spotkania się ze mną. Może oznaczyłem zbyt wczesną godzinę, ale uważam, że i dla pana jest ona wygodna, bo lady Jeane śpi jeszcze i nie zauważy pańskiej nieobecności.

- W tym wypadku muszę panu przyznać słusność - odparł lord, wspierając się na swojej łasce - moja synowa, lady Jeane, śpi jeszcze, ja jednak opuściłem wcześniej hotel, aby się z wami spotkać, drogi ojcze. Treść waszego listu była tak niezwykła, że zdecydowałem się tu przyjść. Ale zanim zakomunikuję mi tę waszą ważną wiadomość, o której wspominaliście w liście, pozwólcie mi zadać jedno pytanie.

- Bardzo proszę, wasza lordowska mość, niech pan pyta. Jestem gotów na każde pańskie pytanie odpowiedzieć.

- Przede wszystkim, skąd wzięliście się w Wiedniu? Czy przyjechaliście tu za nami? Czy mieliście już uprzednio zamiar opuścić Paryż i tutaj przyjechać?

- Przeciwnie! - odparł Marco Eingara. - Ze względu na pana przyjechałem tutaj, a właściwie ze względu na tę ważną sprawę.

- A co takiego zaszło, że moja synowa nagle nie chce słyszeć o was, ojcze, i nie pozwala wypowiadać waszego nazwiska? Musiało między wami coś zająć bez mojej wiedzy. Zapytuję was, ojcze Marconi, czyście wyrządzili jakąś krzywdę mojej synowej, czyście ją obrazili? Dlaczego usposobiła się do was tak wrogo?

- Dlaczego? - wybuchnął Marco Eingara, uśmiechając się nieprzyjemnie. - Dlatego, że lady Jeane boi się mnie.

Lord Seymour spojrział nań zdziwiony.

- Moja synowa ma się was bać? - wyszeptał. - Was, Sługi Bożego? Była do was ogromnie przywiązana i podziwiała was, ale nigdy nie odczuwała przed wami strachu.

- Tylko ludzie o czystym sumieniu - odparł ojciec Marconi - potrafią mieć zaufanie do księdza. Ci jednak, którzy się boją, że mogą być zdemaskowani, błąkają posłanników Bożych i starają się nie powiedzieć im prawdy.

- A czy lady Jeane ma powody do takiego lęku? Czy istotnie ukrywa coś przed światem?

- Tak jest, wasza lordowska mość! I właśnie na ten temat chciałem z panem pomówić. Będę się streszczał, żeby nie tracić czasu. Przybyłem tutaj, lordzie Seymour, żeby pana ostrzec. Otóż jest pan niecznie oszukiwany. Gorzej jeszcze, pańska cała rodzina przez oszustwo może być upokorzona i zhańbiona. Jeżeli będę milczał, nie ulega wątpliwości, że odbije się to źle na rodzice Seymourów. Teraz właśnie nadeszła pora, kiedy należy za wszelką cenę temu zapobiec.

Stary lord cofnął się o kilka kroków, a twarz jego wyrażała nieopisane zdumienie.

- Czy ja was dobrze rozumiem, ojcze Marconi? Czy to oskarżenie dotyczy lady Jeane, małżonki mego syna? Ostrzegam was, ojcze, że aczkolwiek jesteście księdzem, to jednak nie zniosę, abyście rzucali cień na opinię mojej ukochanej synowej.

- Ten stary jest prawdziwym dżentelmenem - szepnął hrabia Edward do ucha Ryłskiemu. - Ten drugi jednak, rzekomy ojciec Marconi, jest oczywiście owym poszukiwaczem przygód Marco Eingara, takim samym łotrem, jakim był niedługo.

- Wyraźnie pragnie rzucić podejrzenie na jakąś młodą kobietę - odparł również szeptem dr Ryłski. - Widocznie ma w tym jakiś osobisty interes.

- Cicho, słuchajmy dalej.

- Ten tylko ma prawo oskarżać - usłyszeli podniesiony głos Marco Eingary - który może przedstawić dowody. A ja takie dowody posiadam. Wasza Lordowska Mość! Dlatego też nie waham się powiedzieć, że lady Jeane gra z panem obrzydliwą komedię. Może bezczelny jestem, że mieszam się w sprawy rodzinne, chociaż jestem przekonany, że pan, lordzie Seymour, nie zorientował się w tym oszustwie, skierowanym przeciwko panu samemu i pańskiemu synowi Harry. Jestem jednak przygotowany na niewdzięczność z pańskiej strony. Powtarzam panu raz jeszcze, że jest pan oszukiwany. Wasza Lordowska Mość, mała Harietta nie jest córką pańskiego syna.

Zaledwie padły te słowa, gdy stary lord podniósł łaskę, na której się dotychczas opierał. Wymachując nią w powietrzu, zawołał w najwyższym zdenerwowaniu:

- Precz z moich oczu! Jesteście kłamcą, ojcze Marconi, obrzydliwym, bezczelnym kłamcą! Sam gotów jestem przysięgać, że Jeane oprócz mego syna nie znała żadnego innego mężczyzny. Przez cały czas po ślubie mieszkali razem ze mną, więc mogę się chyba najlepiej w tym orientować.

- Przepraszam Waszą Lordowską Mość, ale tu zachodzi pewna pomyłka - przerwał sztycherzo Marco Eingara. - Lady Jeane istotnie urodziła dziecko, które niestety już nie żyje. Mogiłka jego znajduje się na małym cmentarzyku w Fontenay. Na miejsce tego dziecka, które zmarło, lady Jeane przyjęła do domu małą Hariettę, aby móc panu pokazać wnuczkę. Gdyby pan znał rodzone dziecko lady Jeane i pańskiego syna, z pewnością nie byłby pan z niego tak bardzo zadowolony, bo dziewczynka była głuchoniema. To drugie dziecko, mała Harietta, która znajduje się teraz z państwem w Wiedniu, jest córką pewnej Cyganki. Ślicznie to brzmi, lordzie Seymour, pańska wnuczka jest cygańskim dzieckiem! Sądzę, że ta wiadomość nie jest dla pana taka radosna.

Lord Seymour wydał jakiś nieartykułowany dźwięk. Ręka trzymająca łaskę bezwładnie opadła. Doznał wrażenia, że jednak ten człowiek nie kłamie.

- A czy możecie mi to udowodnić, co mówicie, ojcze Marconi? - zapytał drzącym głosem. - Człowieku, jeżeli wasza wiadomość nie jest kłamstwem, to istotnie uratowaliście mój ród i nazwisko i powinienem was za to wynagrodzić.

- Mogę panu w każdej chwili służyć dowodami, Wasza Lordowska Mość - odparł Marco Eingara. - Ale uważam, że najprościej będzie, jeżeli pan sam zapyta o to lady Jeane. Całkiem nieoczekiwanie musi pan stanąć przed nią i rzucić jej w oczy to oskarżenie. Może pan być pewny, Wasza Lordowska Mość, że lady Jeane temu nie zaprzeczy.

(cdn.)

DEMOGRAFOWIE SZACUJĄ...

Stary kontynent starzeje się

W sporze między przeciwnikami a zwolennikami kontroli urodzin nieuchronnie musi pojawić się odwołanie do sytuacji w Trzecim Świecie. Tam rzeczywiście dramatem jest przeludnienie, a chore gospodarki i niewydajne rolnictwo nie są w stanie żywić coraz większej rzeszy ludzi. Gdy jednak spojrzeć na regiony nam bliższe, problem wygląda zupełnie inaczej.

W Niemczech opublikowano właśnie najnowsze prognozy demograficzne. Wynika z nich, że do końca pierwszej połowy XXI wieku liczba mieszkańców kraju może się zmniejszyć z 82 milionów do 65. Jeszcze kilka lat temu Polacy czy Francuzi powiedzieliby: „No i dobrze”, im mniej Niemców, tym bezpieczniejsza Europa. Rzecz jednak w tym, że stopniowe wydłużanie życia nie tylko naszym zachodnim sąsiadom, ale wszystkim krajom Europy. Szacunki demografów francuskich mówią, że za 50 lat w takich krajach, jak Włochy, Francja, Wielka Brytania będzie o jedną czwartą mniej mieszkańców niż dziś. Starzeje się Republika Czeska, Polska już też wkroczyła na tę drogę: chociaż jeszcze kilka lat temu osiągnięcie tego celu wydawało się proste - dziś jest już pewne, że za naszego życia liczba ludności w Polsce nie przekroczy 40 milionów.

Nie są to tylko dywagacje w stylu Raportu Klubu Rzymskiego, który przewidywał, że do końca tysiąclecia zużyjemy niemal wszystkie zasoby ropy naftowej i większość innych surowców. Takie dokumenty tworzyli „nawiedzeni” ekolodzy, którzy, jak każdy fanatyk, lubili przesadzać. Natomiast spadek liczby ludności w Europie już stał się faktem. Wygląda on jeszcze bardziej dramatycznie, gdy spojrzysz nań w kontekście ogólnosiwiatowym. Europejczycy stanowią z każdym rokiem mniejszy odsetek ludności naszej planety. Gdzieś musi istnieć granica, po przekroczeniu której nie zdołają obronić się przed naporem coraz liczniejszych przybyszów z uboższego i przeludnionego Południa. Co wówczas stanie się z ich dobrobytem?

Kolejne porównanie jest równie wymowne. W roku 1995 w Unii Europejskiej

Małysz w reklamie

Nikt nie ma wątpliwości, że w tym sezonie Adam Małysz, najlepszy polski skoczek narciarski, jest bardzo popularny już nie tylko w Polsce, ale również za granicą. Świadczy o tym chociażby fakt jego pojawienia się w niemieckiej telewizji RTL, w spocie reklamowym Kodaka, emitowanym jeszcze podczas Turnieju Czterech Skoczni. A w Niemczech skoki narciarskie budzą tak wielkie emocje i zainteresowanie, jak gdzie indziej wysiżki Formuły Pierwszej. Cóż, stawa przyciąga. Adam Małysz zgodził się też wystąpić w reklamie telewizyjnej, wprowadzającej na polski rynek nową usługę w ofercie Idea Optima. Na międzynarodowych zaś targach turystycznych w Hamburgu szefowa polskiego stoiska przedstawiała się: „Jestem z kraju Małysza...” (NewPress)

skiej żyło o 105 milionów ludzi mniej niż w Stanach Zjednoczonych. Dziś ta różnica stopniała do 100 milionów. Jeśli nie się nie zmienia, za 30-40 lat populacja obu regionów się wyrówna, a w połowie stulecia USA będą liczniejsze o 20 mln. Tyle mówią demografowie. Ale nie są oni jedynymi naukowcami, którzy ostrzegają przed fatalnymi skutkami ujemnego przyrostu naturalnego.

Dla ekonomistów największym zagrożeniem jest starzenie się społeczeństw i zachwianie proporcji między liczbą osób w wieku produkcyjnym, a emerytami. Już za 20-30 lat obie te kategorie mogą się zrównoważyć. A przecież nie każdy człowiek w wieku produkcyjnym rzeczywiście pracuje - są wśród nich bezrobotni, chorzy, młodzi renciści, kobiety, które świadomie wybierają rolę gospodyń domowych. W efekcie każdy pracujący będzie musiał utrzymać dwie osoby. Czy udźwignie ten ciężar?

Dla politologów z kolei największy problem stanowi zmiana struktury wiekowej elektoratu. Jaką władzę będą wybierały sobie społeczeństwa, w których najliczniejszą grupę stanowią emeryci? Czyli osoby z natury zachowawcze, niechętnie zmianom, a co najważniejsze - nie wykonujące już pracy, lecz żądające zapewnienia im jak najlepszych warunków

życia. Czy takie społeczności będą w stanie wykrzesać z siebie tyle dynamiki, by stawić czoła konkurencji Amerykanów i Azjatów? Już dziś z trudnością imi nadążają, a co będzie za pół wieku?

Jeszcze inaczej patrząc na skutki wypaczeń struktury demograficznej psychologicznie. Ich zdaniem, ludzie, którzy świadomie zrezygnowali z posiadania dzieci, przedkładają ponad wszystko własny interes i przyjemność. Na razie trudno jeszcze przewidzieć społeczne skutki tak gwałtownego wzrostu liczby egoistów, ale zdecydowana większość naukowców jest zgodna, że nie będą one pozytywne. Zmieni się hierarchia wartości, jeszcze bardziej zmaleje skłonność do wspólnych działań. Nawet posiadanie jednego dziecka - co stało się bardzo popularnym modelem - prowadzi do drastycznej zmiany kształtu rodziny. Znikają z nich bracia, siostry, wujkowie, ciocie. Zachwyceni swym dobrobytem Europejczycy dzielą się na miliony żyjących oddzielnie, bez żadnych więzów uczuciowych, jednostek. Tymczasem wystarczy włączyć telewizor w porze Wiadomości, by usłyszeć, że w Azji, Ameryce Łacińskiej, Afryce podstawą struktury społecznej jest ród, klan, rodzina, że jeden emigrant, któremu udało się przedostać do Europy, ściga za sobą niezliczonych krewniaków. Jak długo jeszcze kontynent samolubnych starców zdoła stawić czoła miliardom młodych, wzajemnie się wspierających biedaków?

KATARZYNA POMORSKA (NewPress)

ZMARŁ BALTHUS - FRANCUSKI MALARZ POLSKIEGO POCHODZENIA

Geniusz, który wzbudzał podziw

Na dziesięć dni przed swoimi 93. urodzinami zmarł w niedzielę w Szwajcarii Balthus - francuski malarz surrealisty polskiego pochodzenia - poinformowali jego bliscy.

Prezydent Francji Jacques Chirac i premier tego kraju Lionel Jospin wyrazili „głębokie poruszenie” na wiadomość o śmierci malarza.

„Francja straciła artystę, który wycisnął głębokie piętno na sztuce współczesnej” - podkreślił Jospin w specjalnym oświadczeniu.

„Jako artysta o wyjątkowym talencie zarówno do rysowania, jak i malowania, Balthus bez reszty oddał się sztuce, którą chciał uczynić wieczną” - napisał Chirac, nazywając go „geniuszem, który wzbudzał podziw”.

Balthus - Baltazar Klossowski - był jednym z nielicznych malarzy, którego prace jeszcze za życia znalazły się w Luwrze. Urodzony w 1908 roku artysta studiował w Paryżu, w Rzymie w latach 1961-77 był dyrektorem Akademii de France. Wystawiał m.in. w Museum of Modern Art i Metropolitan Museum w Nowym Jorku, a także w paryskim Centrum Pompidou.

Balthus przez ponad sześć dekad cielec inspirował świat sztuki i wywierał nań swój wpływ. Spod jego pędzla wyszło około 300 płócien. Słynny jako twórca, jako człowiek, w znacznej mierze pozostawał zagadką dla wszystkich z wyjątkiem niewielkiego grona najbliższych przyjaciół.

„Balthus jest malarzem, o którym nic nie wiadomo” - powiedział sam o sobie w 1968 roku w rozmowie z organizatorami wystawy w londyńskiej galerii Tate. W jednym z nielicznych wywiadów prasowych artysta powiedział, że żałuje, iż urodził się w XX wieku. Uważał, że duchowo należy do XIX stulecia.

Przyjaźnił się z wieloma francuskimi pisarzami i intelektualistami, w tym z Albertem Camusem. Podziwiał Picassę, a i Picasso - który kupił jego obraz „Les Enfants” (dzieci) z 1937 roku - wysoko go cenił. „Balthus jest o wiele lepszy od tych wszystkich młodych artystów, którzy tylko mnie kopiuja” - po-

DOM ZA 6 MLN DOLARÓW SFINANSOWAŁ POLSKI SENAT

Dar dla rodaków

WILNO - Marszałek Senatu Alicja Grzeškowiak otworzyła w niedzielę w Wilnie Dom Polski.

„Cieszę się niezmiernie, iż mogę uczestniczyć w otwarciu Domu Polskiego w Wilnie. Domu, który jest darem polskiego społeczeństwa dla rodaków z Litwy. Jest dowodem pamięci Macierzy o Polakach, został bowiem wybudowany ze środków pochodzących z podatków obywateli Rzeczypospolitej” - powiedziała podczas uroczystości marszałek.

Wiceprzewodniczący Sejmu Litwy Česlovas Jurszenas uznał niedzielne wydarzenie za „znaczące nie tylko w życiu Polaków litewskich, ale również w stosunkach polsko-litewskich, gdyż konkretne działania utrwalały naszą przyjaźń i współpracę”.

Idea wzniesienia Domu Polskiego w Wilnie narodziła się na początku lat 90. Początkowo zabiegano u władz litewskich o zwrot mienia przedwojennych polskich organizacji społecznych, jednakże ze względu na ustawodawstwo litewskie okazało się to niemożliwe.

Zadecydowano więc o wzniesieniu nowego budynku. Prace trwały dwa i pół roku, a koszty budowy wyniosły około 6 mln dolarów. Budowę finansował polski Senat.

Swoje siedziby będzie tu miało około 30 organizacji polskich. Ponadto w Domu znalazły się: hotel, restauracja, sklepy, sala koncertowa, duży hol przeznaczony na cele wystawiennicze, sale wykładowe.

Koszty utrzymania Domu Polskiego w Wilnie przez pierwsze trzy lata zobowiązało się pokryć Stowarzyszenie

„Wspólnota Polska”. Jak poinformował jego prezes Andrzej Stelmachowski, częścią lokali zostanie wynajęta, by w przyszłości Dom mógł zarabiać na własne utrzymanie. Zakłada się, iż samodzielność ekonomiczną Dom Polski uzyska po trzech latach.

PRZEDŁUŻYŁ SIĘ OKRES HOSPITALIZACJI V. HAVLA

Czy pora na dymisję?

PRAGA - Jeszcze co najmniej tydzień pozostanie w szpitalu prezydent RC Václav Havel, u którego w niedzielę doszło do nieoczekiwanego pogorszenia stanu zdrowia.

Prezydent, który już tydzień hospitalizowany jest w Centralnym Szpitalu wojskowym w Pradze-Strzeszowicach, w nocy z soboty na niedzielę gorączkował. Miał ok. 38 st. Celsjusza. Konsylium lekarskie, które się nim opiekuje się, zdecydowało o zmianie kuracji antybiotykowej, które pomóc mają w zwalczaniu zapalenia oskrzeli, przewlekłego bronchitu i zapaleniu płuc.

Jak powiedział osobisty lekarz V. Havla Ilia Kotik, u prezydenta doszło znów do niedrożności płata środkowego prawego płuca, czyli tego, które operowali lekarze w grudniu 1996 r., kiedy usuwali mu nowotwór złośliwy.

Kotik powiedział, że na efektywność nowej kuracji antybiotykowej trzeba będzie przez pewien czas poczekać. Jego zdaniem, Havel, który ze względu na skłonność do zapadania na schorzenia górnych dróg oddechowych, antybiotyków używa kilka razy do roku, ma organizm tak wyjątkowo, że na bakterie skutecznie oddziałują tylko niektóre z leków. Jego zdaniem, prezydent może używać tylko niektórych antybiotyków, które nie niszczą całkowicie flory bakteryjnej. Na wiele leków Václav Havel jest także uczulony.

Wypada przypomnieć, że do Centralnego Szpitala Wojskowego w Pradze-Strzeszowicach Václav Havel przywieziony został w ubiegły poniedziałek, kiedy na skutek zapalenia oskrzeli i rozpoczynającego się zapalenia płuc musiał przerwać wizytę na Bliskim Wschodzie. Do Pragi powrócił wtedy specjalnym samolotem emira Kuwejtu. W czasie podróży kilkakrotnie podawano mu tlen, aby ułatwić oddychanie.

Organizm V. Havla jest osłabiony coraz częściej powtarzającymi się zapaleniami płuc i oskrzeli, ale także kilkoma operacjami jelita grubego, jakie przeszedł przed trzema laty. Niektórzy politycy uważają, że w trosce o własne zdrowie prezydent powinien rozważyć swą ewentualną dymisję.

KORESPONDENCJA Z PARYŻA

Mało kto się spodziewał, że uwagę współczesnych Francuzów może przyciągnąć filozoficzno-teologiczna dyskusja na temat religii. Tymczasem w jednym z najbardziej laickich krajów świata ukazało się w ostatnich miesiącach kilka książek i mnóstwo publikacji prasowych poświęconych tej tematyce. W dyskusję zaangażowały się wybitne autorytety naukowe i dziennikarskie.

Uczestnicy debaty podzielili się na dwa obozy. Pierwszy, skrajnie antyklerykalny, nawiązuje do nurtów, które pojawiają się nad Sekwaną od czasów Wielkiej Rewolucji Francuskiej. W wypowiedziach jego przedstawicieli nie ma zbyt wielu nowych argumentów, wracają oskarżenia o niszczenie wolności jednostki, dążenie do narzucania człowiekowi archaicznych zasad zachowania, nieuprawnione „zagładanie do łóżka” i uparte trwanie przy dogmatach, których myślący człowiek nie jest w stanie zaakceptować (niepokalane poczęcie, nieomyślnie papieża, wniebowzięcie itp.). Znacznie ciekawsze są głosy naukowców, którzy, dostrzegając kryzys chrześcijaństwa na Zachodzie, dochodzą do wniosku, że ludzie wierzący stają się jedyną naprawdę uciskaną mniejszością. Zasady politycznej poprawności wzięły pod ochronę homoseksualistów, imigrantów, wszelkiego rodzaju myślących,

czujących i działających inaczej. Nie wolno z nich kpić, nie można wytykać odmienności, zakazane jest obrażanie ich uczuć. Natomiast wobec chrześcijan nie obowiązują żadne tabu, wręcz do dobrego tonu należy ośmieszanie ich „ciemnoty”, żartowanie z dogmatów wiary, demonstrowanie intelektualnej wyższości. Historyk i filozof Rene Remond określił to zjawisko mianem „kultury pogardy”.

Swoistego poparcia udzieliła mu grupa

powstrzymuje obawa przed oskarżeniem o antysemityzm, a islamu - o rasizm. Natomiast nad chrześcijaństwem - jak zauważył inny filozof, Marcel Gachet - można „pastwić się bezkarnie”.

Bo idą pod prąd

Oprócz stawiania diagnozy rzeczywistości, francuscy intelektualści próbują także odkryć przyczyny takiego stanu rzeczy. I dość zgodnie dochodzą do wniosku, że mają one trojaki charakter:

Dyskusja na temat religii

- Po pierwsze - wiek XX przyniósł fascynację wielkimi systemami świeckich mesjanizmów, zapowiadających stworzenie nowego świata i ustanowienie powszechnej szczęśliwości. Czym naprawdę skończył się faszyzm i komunizm, wiedzą wszyscy. Ale „spazrywuszy” się na tym, co świeckie, wielu ludzi podchodzi nieufnie do systemów religijnych, którym również przypisują dążenie do zapanowania nad jednostką i społeczeństwem. Dlatego zdecydowanie je odrzucają, a nierzadko wypowiadają inną walkę.

- Po drugie - globalizacja prowadzi do systematycznego zacierania różnic kulturowych, gospodarczych i obyczajowych. Tymczasem systemy religijne nie zmieniają się, trwają przy raz ułanych

zasadach i utrzymują różnicowanie w świecie. Zdaniem zwolenników globalizacji są więc przeszkodą na drodze do postępu.

- Po trzecie - fascynacja systemami religijnymi Wschodu. Chrześcijaństwo, a zwłaszcza katolicyzm, oparte są na hierarchii, wymagają dyscypliny i wiary w precyzyjnie określone dogmaty. Natomiast buddyzm i hinduizm można interpretować „po swojemu”, co dla współczesnego człowieka, który ceni nade

Liberał nawrócony

Wszystko to sprawia, że liczba wierzących, a zwłaszcza praktykujących chrześcijan, na zachodzie Europy systematycznie maleje. Francuscy biskupi twierdzą jednak, że spadek ilości przynosi wzrost jakości. Już dawno nie było takiego poruszenia wśród francuskich katolików, jakie obserwuje się obecnie. Dowodem nie tylko coraz liczniejsze tu-

my przychodzące na spotkania z papieżem, ale także rosnący popyt na książki o tematyce religijnej (niemal bestsellerem stała się np. najnowsza edycja dzieł świętego Augustyna), masowy napływ kandydatów na studia teologiczne oraz coraz liczniejsza rzesza naukowców podejmujących badania nad religiami.

Zaskakują także deklaracje osób, które mało kto podejrzewał dotąd o religijność. Takich na przykład jak Michel Camdessus, pełniący przez wiele lat funkcję dyrektora Międzynarodowego Funduszu Walutowego - instytucji uznawanej dość powszechnie za narzędzie światowych liberałów i globalistów. Tymczasem po zakończeniu w lutym ub. r. pracy w MFV, Camdessus zaangażował się w prace watykańskiej Rady Sprawiedliwości i Pokoju. Niedawno zorganizował we Francji Tydzień Społeczny, w czasie którego ponad 2 tysiące przedsiębiorców zastanawiało się, jak pogodzić biznes z zasadami etyki chrześcijańskiej.

Wybitny pisarz Andre Malreaux powiedział kiedyś, że „wiek XXI będzie wiekiem religii, albo nie będzie go wcale”. W latach 80. i 90. ubiegłego stulecia dość powszechnie było przekonanie, że alternatywa Malreaux była błędna, gdyż religia zanika, a świat ma się zupełnie dobrze. Dziś nie jest to już takie pewne.

KAZIMIERZ PLATA (NewPress)

■ kronika rodzinna

W dniu 19. 2. obchodził 70. urodziny
inż. **ERYK FOLWARCZNY**

z Biedowic. Wznoszony toast urodzinowy niechaj wyraża
nasze serdeczne życzenia zdrowia i wszelkiej pomyślności.
Pezetkaowcy i zborownicy. B-024

„Wiele gwiazd na niebie błyszczą
i srebrzysty płonie nów,
dziś dla Ciebie mamy wszyscy
najpiękniejszą wiązkę słów”.

Dziś obchodzi swój jubileusz życiowy nasz Kochany
pan **LEON DZUŚ**

z Karwiny-Starego Miasta. Z tej okazji szczęśliwych
i zdrowych lat oraz wiele radosnych chwil w kręgu rodziny
i przyjaciół życzą najbliżsi. RK-239

Dziś obchodzi swój jubileusz życiowy
pani **MARIA ORSZULIKOWA**

z Bogumina. Życia w zdrowiu, w słońcu, szczęścia i spokoju,
bez cienia trosk przez długie jeszcze lata życzą Drogiej
Jubilatce mąż, syn i córka z rodzinami. OL-068

Dziś mija 7. rocznica, gdy uciło najdroższe serce
śp. **ANNY LANC**

z Trzyńca. O chwilę wspomnień proszą najbliżsi. OL-066

Dziś mija szósta rocznica śmierci naszej Ukochanej Zony
i Mamusi

pani **MARI ŚWIERCZEK**

z Jabłonkowa. O chwilę wspomnień i modlitwę proszą
najbliżsi. AD-024

■ teatr

SCENA CZESKA - TRZYNIEC:
Equus (21, godz. 19.00, gr. C-4).

■ kina

ORŁOWA - Wszechświat: „Désnej
bijak” (20, 21, godz. 17.45, 20.00), Fuck
me (20, 21, godz. 22.00), **KARWINA** -
Reflex: Awanturcy (20, 21, godz.
17.00 i 20.00), Centrum: „Désnej bi-
jak” (20, 21, godz. 17.45, 20.00), Eks:
Pociąg życia (20, godz. 19.00), The Roc-
ky Horror Picture Show (20, godz.
21.00), „Dr. Divnolaska aneb Jak jsem
se naučil nedělat si starosti a mít rád
bombu” (21, godz. 19.00), **CZ. CIE-
SZYN-Central:** Cela (20, godz. 16.15,
18.30), **CIERLICKO** - Wolność: Fał-
szywa gra (21, godz. 18.00), **TRZY-
NIEC** - Kosmos: Grinch (20, 21, godz.
17.30), Taniec w ciemnościach (20, 21,
godz. 20.00).

■ wystawy

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ
▲ Muzeum Tragedii Żywocickiej -
Stała ekspozycja - „Okupacja i ruch opo-
ru w Cieszyńskim 1938-1945”. Czynna:
wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ Muzeum Techniki w Pletwał-
dzie: - Stała ekspozycja - wystawy:
„Tramwaje w Karwińskim i Ostraw-
skim”, „Dźwięk i czas”. Otwarte: wt-
pt: 9-16, so: 9-13, nie: 13-17.

WYDAWNICTWO „OLZA”, s. r. o.
POSZUKUJE PILNIE
kandydatów na stanowiska
akwizytorów ogłoszeń.

Warunki pracy i płacy do
omówienia w siedzibie wydaw-
nictwa w Czeskim Cieszynie
przy ul. Čapka 7.



▲ Zainteresowani polską architekturą mają okazję zapoznać się z najnowszymi jej
realizacjami na Śląsku. Wystawa pn. „Współczesna architektura województwa
śląskiego” do końca lutego przedstawiana jest w sali ekspozycyjnej Nowego Ratu-
sza w Ostrawie (IV piętro). Przygotowana została przez Stowarzyszenie Architek-
tów Polskich, oddział Katowice, oraz Wydział Architektury i Gospodarki Prze-
strzennej Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego. Można na niej podziwiać ponad pięć-
dziesiąt kolorowych fotografii obrazujących niedawno zakończone projekty.
Szczególną uwagę zwracających wzbudza rozwiązanie Banku Śląskiego w Katowic-
ach (dział ukończony w ub. roku), bryła Biblioteki Śląskiej w Katowicach oraz
modernizacja rynku i starego miasta w Żorach (na zdjęciu).

Fot. **MARTYNA RADEWSKA-OBUSNIK**

▲ Sala wystaw „Interklub”
w Karwinie-Frysztacie: Do 19. 8. wy-
stawa „Jak to ze mną było...”. Otwarte:
wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

**GALERIA MUZEUM, CIE-
SZYN**, ul. Srebrna 1 - 21. 2. godz.
12.00 promocja książki „Krojové šperky
Těšínského Slezska” - „Srebrna biżuteria
do strojów Śląska Cieszyńskiego”
oraz „Olza od źródła po ujście”.

DOM KULTURY ORŁOWA - Do
28. 2. wystawa „Monika Milerska - ob-
razy, Darina Krygiel - rysunki”. Otwar-
te: codziennie 8-19.

**GALERIA ZAMKOWA „CHA-
GALL” Karwina** - Do 28. 2. wystawa
twórczości Františka Jiroudka. Otwar-
te: po-pt: 9 - 19, so: 9-18, nie: 9 - 12.

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, przy
ul. Mennicznej 46 w Cieszynie (Polska)
- wystawa pt.: „Chciałbyś przeszedł
cały świat, nie znajdziesz piękniejszego!”
(albumy, teki i kalendarze plasty-
ków i fotografików wywodzących się
z Cieszyńskiego lub tworzących w tym
regionie). Otwarte: po, wt, śr, pt: 8 - 15.

■ co, gdzie, kiedy

HAWIERZÓW - MIASTO - Klub
Emerytów zaprasza na spotkanie klubo-
we w czwartek 22. 2. o godz. 15.00 do
świetlicy przy ul. Matuška 2.

OLBRACHCICE - Klub Seniora
zaprasza na spotkanie w czwartek 22

BĘDZIE KONKURS RECYTATORSKI, BĘDĄ „TALINKI”...

O planach sekcji i zespołów

CZ. CIESZYN (db) - Na kolejne
posiedzenie Rady Kultury przy ZG
PZKO, które odbędzie się w środowe
popołudnie, zostali zaproszeni przed-
stawiciele PZKO-wskich zespołów -
m.in. orłowsko-lutyńskiej „Skotnicy”
i „Skotniczek”, „Bystrzycy”, „Oldry-

bm. o godz. 17.00 do Domu PZKO.
RYCHWAŁD - MK PZKO zaprasza
w piątek 23. 2. o godz. 19.00 do resta-
racji „U Smetany” (Sokoloski dům) na
bał nowego tysiąclecia. Do tańca przy-
grywa orkiestra „Sonata” p. W. Farany.

KARWINA-FRYSZTAT - MK
PZKO zaprasza w sobotę 24. 2. o godz.
17.00 do frysztackiego Domu PZKO na
„Ostatki”. Teatr Lalek „Bajka” odegra
bajkę K. Makuszyńskiego pt. „Koziołek
Matołek”. Po przedstawieniu towarzy-
ska pogawędka z zabawą (pochowanie
basetli).

STONAWA - MK PZKO zawi-
adamia, że są jeszcze bilety na stonaw-
skie ostatki w sobotę 24. 2. Bilety bę-
dzie można nabyć na miejscu w cenie
180,- Kč (bez kolacji).

NYDEK - Koło Macierzy Szkolnej
wspólnie z MK PZKO zapraszają na tra-
dycyjny bal w sobotę 24 bm. o godz.
19.00 do Domu PZKO.

CZ. CIESZYN-SIBICA - MK
PZKO zaprasza na tradycyjny bal towa-
rzyski organizowany wspólnie ze szkołą
i przedszkolem 24. 2. o godz. 19.00 do
restauracji „Centrum” („U Matyldy”) w
Ropicy. Do tańca przygrywa orkiestra
„Spektrum”. Bilety wstępu 180 koron
(włącznie z kolacją).

UWAGA! - Zimowy Rajd Turys-
tyczny na Kamienity, który miał się od-
być 24 bm., z powodu braku śniegu jest
odwołany

chowic” czy zespołu ZG PZKO „Olza”.

Jak powiedział „GL” członek Rady
Jerzy Czap, głównym celem spotkania
będzie omówienia planów działalności
PZKO-wskich sekcji - tanecznej, teat-
ralnej i czytelniczo-bibliotekarskiej.
„Wymienione sekcje w pewnym stop-
niu rozluźniły swoją tradycyjną działal-
ność, chcemy więc wspólnie zastano-
wić się nad tym, czy nie należałoby
zmienić formuły ich pracy” - dodał J.
Czap. „Poza tym potrzebne są nam in-
formacje o planach działalności po-
szczególnych zespołów na rok bieżący
m.in. z tego powodu, żeby nasze biuro
mogło odpowiadać na wpływające do
nas w ciągu roku zaproszenia dla
PZKO-wskich zespołów do udziału
w różnych uroczystościach i festiwa-
lach”.

Jeżeli chodzi o imprezy centralne
organizowane przez ZG PZKO, to w
najbliższych miesiącach odbędzie się
tradycyjny konkurs recytatorski. „Eli-
minacje obwodowe w Jabłonkowie,
Trzyńcu, Cz. Cieszynie oraz Karwinie
rozpoczyna się 26 marca, a do udziału
w pracy komisji oceniających młodych
recytatorów zaproszeni zostali aktorzy
Sceny Polskiej” - poinformował J.
Czap. Przygotowywana jest również
kolejna edycja „Talink” - przeglądu
małych szkolnych zespołów teatral-
nych, która odbędzie się 27 kwietnia
w czeskojęzyckim Ośrodku Kultural-
no-Społecznym „Strzelnica”. Po-
szczególnie szkoły mogą jeszcze zgła-
szać udział swoich zespołów. Powinno
one liczyć do 15 osób i mieć przygo-
wany występ długości od 25 do 40 min.

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 20 LUTEGO

■ TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
6.55 Giełda
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Zwierzęta cudaki (s. anim.)
9.10 Bajeczki Jedynecki
9.25 Pietruszkowice (s.)
9.40 Bajeczki Jedynecki
10.00 Tess D'Urberville (s.)
10.50 Mamy dziecko
11.10 Z koszyka pani Wandzi
11.35 U siebie: Andy czy Andrej?
12.00 Wiadomości
12.20 Do Unii
12.45 Klan (s.)
13.10 Pamiętacie dziewczyny? (film dok.)
13.50 Zwierzęta świata: Zatoka olbrzymów (s.
dokumentalny)
14.20 Spacerzy z dziadkiem
14.40 Piąta pora roku: Orły i kruki
15.00 Wiadomości
15.10 Czas NATO
15.30 Pegaz (mag.)
16.00 Raj (pr. katol.)
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynecki
17.35 Klan (s.)
18.00 Jak to melodia? (quiz)
18.30 Rower Błężeja
19.00 Wieczorynka: Baśniowa kraina braci
Grimm, Simala (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Sprawiedliwość na 18. kołach (s.)
20.55 DTV (pr. rozryw.)
21.05 Świat moich wujków (film dok.)
21.45 Forum (pr. publicyst.)
22.30 Monitor Wiadomości, sport
23.05 MŚ w narciarstwie klasycznym - Lahti
23.25 Kanapa w Nowym Jorku (film franc.)
1.10 Publicystyka kulturalna.

■ TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 M, jak miłość (s.)
9.15 Wielka odmiana (s.)
10.10 MŚ w narciarstwie klasycznym - Lahti
20.55 DTV (pr. rozryw.)
21.05 Świat moich wujków (film dok.)
21.45 Forum (pr. publicyst.)
22.30 Monitor Wiadomości, sport
23.05 MŚ w narciarstwie klasycznym - Lahti
23.25 Kanapa w Nowym Jorku (film franc.)
1.10 Publicystyka kulturalna.

■ TV KATOWICE:

7.00 Dany, opowiedz, 7.35 Zwierzęta ze sklepi-
ku (s. anim.), 8.00 Agnunia, 8.35 Królowa serc
(s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Spotkania
z taaką rybą (porad.), 9.45 To jest temat, 10.00
W labiryncie (s.), 10.30 Nie samą pracą, 10.45
Echa regionów, 11.15 Alternatywy IV (s.), 12.10
Muzyka - łącząc pokolenia?, 13.00 Sfinks, zagad-
ki historii, 13.30 Skarby azjatyckiej kultury (s.
dok.), 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki
(s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Eneuerabe, 15.05
Zaczarowany świat, 15.30 Szaleństwo Majki
Skowron (s.), 16.00 Och przepraszam, 16.30
Przyjaciele zwierząt, 17.00 Spotkanie z taaką ry-
bą (porad.), 17.15 Nie samą pracą..., 17.30 Trój-
wymiar, 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności,
18.15 Wiadomości sportowe, 18.20 Obserwa-
rium, 19.00 Och, Karol (kom. pol.), 20.35 Tele-
kurier, 21.05 Miłość i namietność (s.), 21.30 Ak-
tualności, 21.40 Wiadomości sportowe, 21.45
Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat, 22.15
Odkryj nowy świat, 22.30 Tańcząc w chmurach
(film), 24.00 Saga Noblistów.

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według
Bundych (s.), 7.25 Casper (s. anim.), 7.50
Polityczne graffiti, 8.00 Hotelik pod sosnami (s.),
8.30 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany
Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła
(s.), 12.05 Świat według Bundych (s.), 12.30
Życiowa szansa, 13.30 Idź na całość, 14.30 4x4
(mag. motor.), 15.00 Casper (s. anim.), 15.30
Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45
Herkules (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje
+ Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00
Adam i Ewa (s.), 20.30 Rodzina zastępcza (s.),
21.00 Zmarły w chwili przybycia (film USA),
21.30 Losowanie Lotto, 22.50 Informacje i biznes
informacje, 23.05 Prognoza pogody, 23.15
Polityczne graffiti, 23.30 TV Biuro Śledcze, 23.55
Skrót Ligi Mistrzów, 0.55 Różowa landryna (s.).

ŚRODA 21 LUTEGO

■ TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
6.55 Giełda
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Moje miasteczko (s.)
9.10 Jedynecka
9.40 Bajeczki Jedynecki
10.00 Tess D'Urberville (s.)
11.05 Róg Wojskiego
11.30 Współcześni wojownicy
11.50 ABC reformy edukacji
12.00 Wiadomości
12.20 Kontrasty - Świat, ludzie, pieniądze
12.25 Chcemy pomóc
12.45 Klan (s.)
13.10 Wędrowiec, czyli Podróż małe i duże
13.15 Ratujmy Ziemię! (s. dok.)
13.40 Wędrowiec, czyli Podróż małe i duże
13.50 Z plecakiem i walizką (rep.)
14.20 Program edukacyjny
14.35 Czas na komputer
15.00 Wiadomości
15.10 Bezpieczna Jedynecka
15.30 Gospodarka
16.00 Frona
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynecki
17.35 Klan (s.)
18.00 Jak to melodia? (quiz)
19.00 Wieczorynka: Pippi (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Wyznani z raju (film USA)
21.40 Oblicza mediów
22.00 Kronika kryminalna
22.25 Monitor Wiadomości, sport
23.00 MŚ w narciarstwie klasycznym - Lahti
23.25 Urodzeni mordercy (film USA)
1.15 Szerokie tory.

■ TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolscy (s.)
9.00 Wielka odmiana (s.)
9.55 Nasza wielka rodzina (s.)
10.20 Niekończąca się opowieść III (film USA)
11.55 Po prostu żyć
12.20 Kamawał gwiazd
13.20 Doktor z alpejskiej wioski (s.)
14.05 Magia kina (s.)
14.55 Ojczyzna-polszczyna: Huzar i husarz
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 M, jak miłość (s.)
17.00 Polaków portret własny
17.30 MŚ w narciarstwie klasycznym - Lahti
18.10 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 MŚ w narciarstwie klasycznym - Lahti
20.00 Magazyn Ekspresu Reporterów
21.00 Panorama
21.30 Moja rodzina (film USA)
23.35 Auto (mag. motor.)
0.00 Kulisy życiorysów (s. dok.)
0.55 Jankesi i Konfederaci (s.).

■ TV KATOWICE:

7.00 Quasimodo (s. anim.), 7.35 Kłopoty z Zo-
sią (s. anim.), 8.00 Pryzmat, 8.35 Królowa serc
(s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Plastikowy
hit (porad.), 9.45 To jest temat, 10.00 W labiry-
ncie (s.), 10.45 Telekurier, 11.15 J.A.G. (s.),
12.00 Odkryj nowy świat, 12.15 Uśmiechnij się
- Kabaret Nieroby, 13.00 Podróż kolejami Euro-
py (dok.), 13.30 TV Magazyn Przyrodniczy,
14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35
Klan (s.), 15.00 Eneuerabe, 15.05 Wśród przy-
jaciół, 15.30 Zgadula (dla dzieci), 16.00 Sport,
16.30 Cyklowcy (s.), 17.00 Plastikowy hit,
17.15 Rzecz gustu (porad.), 17.30 Magazyn bes-
kidzki, 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności,
18.15 Wiadomości sportowe, 18.25 Magazyn
„Telewizyjna 1”, 19.00 W pogoni za wiatrem
(film), 20.35 Telekurier, 21.05 Miłość i namiet-
ność (s.), 21.30 Aktualności, 21.40 Wiadomości
sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To
jest temat, 22.15 Między Odrą a Renem, 22.30
Od pucybuta do..., 23.00 Jak oni to zbudowali (s.
dok.), 23.30 Twarz w tłumie (film).

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według
Bundych (s.), 7.25 Casper (s. anim.), 7.50
Polityczne graffiti, 8.00 Sekrety rodzinne, 8.30
Herkules (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20
Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Świat
według Bundych (s.), 12.30 Życiowa szansa,
13.30 4x4 (mag. motor.), 14.00 Dziwmy satyrk
kraju, 14.30 Rodzina zastępcza (s.), 15.00
Piosenka (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55
Słodka trucizna (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.),
17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV,
19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa
(s.), 20.40 Liga Mistrzów, 21.30 Losowanie
Lotto, 22.35 TV Biuro Śledcze, 23.00 Informacje
i biznes informacje, 23.10 Prognoza pogody,
23.15 Polityczne graffiti, 23.25 Graczykowie (s.),
23.55 Skróty Ligi Mistrzów, 0.55 i sprawiedliwość
dla wszystkich (film USA).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian
w programie.

GŁOS LUDU

6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz
♦ W Wydawnictwie OLZA - Wydawnictwie OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu
RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava ♦ Redaktor naczelny: Henry-
ka Bittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefon: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy
s. 100, IČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Wydawnictwo OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cies-
zyn, IČO: 00535613 ♦ Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głos Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnic-
twa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszynie w dni powszednie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie
(na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelnická 18, Cz. Cieszyn. ♦ Pismo wychodzi
we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrava ♦ Dostawę prenumeratorem prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocent-
rum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 -
171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Kolportaż: SMD, s.r.o., Mediaprint i Kapa Pressgrosso,
s.r.o., ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania
i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

CHESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 20 LUTEGO

TC 1:

5.00 Kiedy powie się profesja
5.25 Fakty
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Wiadomości ze świata
9.15 Zaczynamy (rozryw.)
10.00 Dzik kraj (s.)
10.55 Oczarowani II (s.)
12.00 Wiadomości
12.10 Sama w domu (mag.)
13.10 Bananowe rybki (talk show)
13.40 Piękne zguby
14.20 Wspaniałe koleje losu (dok.)
15.10 Doktor Quinn II (s.)
16.00 Wiadomości
16.20 S Club 7 w LA za kamerą
16.45 Plecak
17.05 Samolot (serwis inform.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Simpsonowie X (s. anim.)
18.35 Przyjaciele VI (s.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Teraz i tutaj, pogoda
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Wspaniałe losy (s. dok.)
21.00 Ally McBeall III (s.)
21.50 Reportaż TV Ostrava
22.15 Spostrzeżenia skądinąd
22.25 Wydarzenia plus
22.38 Bramki, punkty, sekundy
22.45 Jednostka do rozwiązywania spraw umorzonych II (s.)
23.30 Śpiewanie na farmie
0.10 Wydarzenia w świecie
0.20 Katastrofy ostrzegają (dok.)
1.00 Przybysz (s.)
1.55 Prologi
2.50 Rozmowy H po dwudziestu latach.

TC 2:

5.00 Sport w świecie
5.35 Halowe MŚ w LA
5.55 Wydarzyło się...
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 MŚ w narciarstwie klasycznym - Finlandia
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
12.45 Samolot (serwis inform.)
13.35 Program dla dzieci
13.55 MŚ w narciarstwie klasycznym - Finlandia
15.10 Simsala Grimm (s. anim.)
15.30 Śpiewnik domowy
15.35 Mechanika popularna dla dzieci III (s. edukacyjny)
16.00 Film przyrodniczy
16.15 Mózg i nasz świat w nim (dok.)
17.05 Na tropie
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
17.55 Dziesięć stuleci architektury
18.15 Wiadomości z regionów
18.35 Czarny i biały (pub.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Świat motoryzacji
20.00 Richard Wagner (s.)
20.50 Wiara (dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.35 Bez limitu (mag. muz.)
22.10 Klub Nietoperz
23.00 Studio sport (piłka nożna)
0.00 Swingers (film USA)
1.30 Fakty
2.05 Godziny nadliczbowe
2.20 „21” (aktualności).

NOVA:

6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (dok.), 9.25 Falszywe wyobraźnie (film USA), 11.05 Alfred Hitchcock zaprasza..., 11.35 Kochany Raymond (s.), 12.00 Diagnosta: Morderstwo III (s.), 12.45 Esmeralda (s.), 13.35 Tak płynnie czas (s.), 14.20 Luisa Fernanda (s.), 15.05 Kolory miłości (s.), 15.55 „A” (talk show), 16.40 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.35 Właśnie teraz z regionów, 17.40 J.A.G. IV (s.), 18.35 Strażnik Teksasu V (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Chcesz zostać milionerem? (gra-zabawa), 20.55 Na pełny gaz (s.), 21.50 Na własne oczy, 22.32 Właśnie dziś, 22.34 Pogodyńka, 22.35 Pirania (horror USA), 0.15 Obrońca (s.), 1.05 Kobiety (mag.), 1.40 Helicops (s.), 3.35 Rady ptaka Loskutaka (porad.), 4.10 Karuzela (teleturniej), 4.35 Zaryzykuj! (teleturniej).

PRIMA:

8.00 Burzliwy świat Ryszarda Scarry'ego (s. anim.), 8.25 Tao-Tao (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s. dok.), 9.50 Prima jazda - tydzień w waszym zaciszu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.25 Hotel pod „Niebieską gwiazdą” (komedia czeska), 14.00 Pointman (s.), 14.55 Acapulco Heat II (s.), 15.45 Hunter VI (s.), 16.40 Renegat II (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Sauna, 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej kulinarny), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Tajemniczy obcokrajowiec (thriller USA), 21.40 Faktor PSI III (s.), 22.35 Do tematu!, 22.40 Cel ataku (film USA), 0.25

Baywatch Nights I (s.), 1.10 Lexx II (s.), 2.00 Damon (s.).

ŚRODA 21 LUTEGO

TC 1:

5.00 Sama w domu
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Minuty XX wieku
8.30 Poranek
8.35 Śpiewnik domowy
8.40 Klocki
9.00 Wiadomości
9.05 Spostrzeżenia skądinąd
10.00 Wydam za żonę swoją żonę (kom. ches.)
11.35 Reportaż TV Ostrava
12.00 Wiadomości
12.10 Kolory życia
13.10 Mózg i nasz świat w nim (dok.)
14.00 Na falach Czeskiego Radia (dok.)
14.50 Simpsonowie X (s. anim.)
15.15 Ally McBeall III (s.)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.35 Meduza
17.05 Samolot (serwis inform.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.15 Uśmiechnij się, proszę (bajka)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz, pogoda
19.45 Bramki, punkty, sekundy
19.55 Losowanie Sportki
20.00 GEN - galeria elity narodu (dok.)
20.20 Prawdziwa historia Antoniny Pałzek... (film TVC)
21.45 Ten nasz cheski charakter
22.05 W takim pięknym towarzystwie
22.15 Wydarzenia plus
22.30 Bramki, punkty, sekundy
22.35 Losowanie Sportki
22.40 Na pływalni z Pavlem Tigridem
23.00 Salon
23.30 Losowanie „10” szczęśliwych
23.35 Vladimír Žizka (dok.)
0.30 Wydarzenia w świecie
0.40 Cheski Robinson (film cheski, 1/3)
1.45 Reportaż TV Ostrava
2.10 Przygody nauki i techniki
2.35 Śpiewanie na farmie
3.25 Świat motoryzacji
4.05 Kiedy powie się profesja
4.30 Kinebox.

TC 2:

5.00 Klub Nietoperz
5.45 Musica
5.55 Fatalne chwile (s. dok.)
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Wiadomości z regionu
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
11.50 Menedżerem własnego zdrowia
12.00 Euronews
13.00 Obiecanki cacanki (cykl satyr.)
13.10 Samolot (serwis inform.)
14.00 S Club 7 w LA za kamerą
14.25 Plecak
14.40 Ushuaia Nature (s. dok.)
15.30 Trzymaj się!
15.55 MŚ w narciarstwie alpejskim - Finlandia
20.10 Golf 2001 (mag. sportowy)
20.25 Studio sport (piłka nożna)
23.40 BOS (serwis giełdowy i handlowy)
23.50 Rozmowy (mag. kulturalny)
0.15 Bigbit (dok.)
1.15 Bez limitu (mag. muz.)
1.50 Spotkanie z Janem Burianem.
2.20 Transmisja z posiedzenia Parlamentu RC.

NOVA:

5.15 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (dok.), 9.20 Sam (film USA), 11.10 Alfred Hitchcock zaprasza..., 11.35 Kochany Raymond (s.), 12.00 Diagnosta: Morderstwo III (s.), 12.50 Esmeralda (s.), 13.35 Tak płynnie czas (s.), 14.20 Luisa Fernanda (s.), 15.10 Kolory miłości (s.), 16.00 „A” (talk show), 16.40 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.35 Właśnie teraz z regionów, 17.40 J.A.G. IV (s.), 18.35 Strażnik Teksasu V (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Godzina lwa (film niem.), 21.50 Prask, 22.30 Obywatelskie judo, 22.55 Właśnie dziś, 22.57 Pogodyńka, 23.00 Twierdza Apaczów w Bronx (film USA), 1.10 Obrońca IV (s.), 2.00 Kobiety, 3.35 Wzrostnia, 4.10 Karuzela (teleturniej), 4.35 Zaryzykuj! (teleturniej).

PRIMA:

8.00 Burzliwy świat Ryszarda Scarry'ego (s. anim.), 8.25 Tao-Tao (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s. dok.), 9.50 Prima jazda - tydzień w waszym zaciszu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.00 Quigley w Australii (film ang.), 14.00 Pointman (s.), 14.55 Acapulco Heat II (s.), 15.45 Hunter VI (s.), 16.40 Renegat II (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Perla (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Komisarz Rex IV (s.), 20.55 Następny, proszę!, 21.55 Julia Lascaut (s.), 23.40 Do tematu!, 23.45 Ogień Gabriela (s.), 0.35 Lexx II (s.), 1.20 Damon (s.).

„PANTERY” ROZSZARPAŁY WAŁACHÓW • STALOWNICY MARUDZĄ...

Przodownik na deskach

Po udanym piątku (Sparta - Trzynieć 3:6 i Hawierzów - Budziejowice 5:3) przyszła wspańska niedziela dla ekstraklasowych hokeistów z nad Lucyny, którzy dosłownie zdmuchnęli z tafli aktualnego przodownika tabeli, grając niczym dobrze naoliwiona machina i górując pod każdym względem nad rutynowanym Slovnafem Wsecin. Tak efektywne zwycięstwa nie zdarzają się co dnia... Gorzej powiodło się w tym dniu trzynieckim stalownikom, którzy pod sam koniec meczu z Pardubicami stracili co najmniej remisową szansę i wciąż mają daleko do play-off.

TRZYNIEC - PARDUBICE 3:5 (1:1, 1:1, 1:3). Hutnicy (bez Kuntoša (kont.) i Plavuchy (wrócił do Szwajcarii) byli zanadto nerwowi i „spalili” sporo szans, zwłaszcza w II tercji (Zadina!); popełnili też niewybaczalne błędy w kręciu napastników gości i to musiało się na nich zemścić. Gra przypominała huśtawkę - 0:1, 2:1 (11. Meluzin, 23. Slavik), 2:3, 3:3 (55. Zadina). Przyjezdni „nie zgodzili się” wskazać na dogrywkę, rozstrzygając losy meczu w 59. i 60. minucie - ku rozpaczy ponad 4300 kibiców. Była to porażka niejako „na własne życzenie”... (em)
HAWIERZÓW - WSECIN 8:1 (2:0, 3:0, 3:1). Gospodarze zaczęli w wielkim stylu. Istne bombardowanie bramki Kameša rozpoczęli nie-tradycyjnie obrońcy. Już w 49. sek. Javin strzałem między parkanami bramkarza „załatwił” prowadzenie. Kolejnej szansy nie spożytkował

4. przegrana HCB

SKP SECZOWCE - HCB KARWINA 25:24 (15:10)! Po serii 7 zwycięstw wyjeżdżali ekstraklasowi piłkarze ręczni Karwiny na parkiety mistrza Słowacji z zamiarem przywiezienia obu punktów, aczkolwiek uświadomili sobie nieobecność kontuzjowanych filarów swej gry - Radzenki i Farafa. Z miejsca objęli prowadzenie 1:0, ale to było po raz pierwszy i ostatni w tym spotkaniu. Później inicjatywa przeszła w ręce gospodarzy, którzy obrali taktykę gry „na zwłokę”, najęściej przekraczając czas wyznaczony regulaminem na zakończenie akcji ofensywnej. Takie poczynania tolerowali im też słowaccy sędziowie Podlucky i Otápek. Mistrz RS podwyższył ze stanu 5:3 na 9:6, 13:7 i 15:9. Po przerwie goście znaleźli sposób na obronę gospodarzy 0 - 6 oraz dobrego bramkarza Fecmana i zaczęli stopniowo odrabiać straty - z 17:11 na 18:14, 19:16 i 23:22. Na minutę przed końcem był nawet remis 24:24, ale w dramatycznej końcówce karwiniacy stracili rozstrzygającego gola i pomimo wygrania II połowy 14:10, ponieśli 4. porażkę w rozgrywkach HIL. Bramki dla HCB: Polaković 6, Bruna 5/2, Juříček 5, Horák, Klačavík i Heinz po 2, Titkov i Vašek po 1. Dla SKP - Petráš 9/4, Seman 7 itd. Kary: 4 - 4, „Siodemki”: 5/4 - 2/2. Widzów 600.

F-M - Koszyce 28:24, Dukla - Topolczany 36:22, Bratislava - Zubří 30:34 itd. Po 20. kol.: 1. Karwina 31 pkt., 2. F-M 28, 3. Dukla i Zubří po 25 p. itd. **JUTRO: Dukla - Karwina (29:28 i 34:27).** (Ok)

Z RÓŻNYCH DZIEDZIN ■ Z RÓŻNYCH DZIEDZIN ■

ZAPASY. Na mistrzostwach RC w Teplicach złoty medal w kat. do 76 kg zdobył Piotr Bieleś (HT Trzynieć), pokonując w finale na punkty Žáka (Olimp Praga). -c-

LEKKA ATLETYKA. Halowe mistrzostwa RC w Pradze: skok w dal kobiet - 3. Veronika Navrátková (HT Trzynieć) 609 cm. Wygrała Komrsková (USK Praga) - 627 cm.

HOKEJ. Studenka - HC Orłowa 3:5 (0:2, 3:1, 0:2). O awansie HCO do 3. rundy Pucharu Czech (Tip Sport Hockey Cup) zdecydowały I i III tercja. Pewni swego goście kontrolowali grę, górując kombinacyjnie; niemniej w II odsłonie mieli oni okres dekoncentracji... Bramki: 4. min. - Dvořák, 13. - Pěkník (kpt. drużyny) i 24. - Dvořák 0:3; 24. - Hanák, 26. - Hejč i 34. - Fojtík 3:3 (w bramce orłowian Krestě zmienił Jurečka); 49. - Pěkník 3:4 i 56. - Grimm 3:5. Wszystkie gole HCO strzeliła pierwsza „5”. Kary: 2 - 2, bez wykorzystania; s. Janda; w. 750, w tym ok. 300 z Orłowej! - **JUTRO** o 18 II liga: Brześć - Orłowa. (k)

HOKEJBALL. Turniej 6 drużyn o Puchar Karwiny wygrał nieoczekiwanie HBC Trzynieć, remisując z HCB Karwina 1:1 i Zlinem 1:1 oraz pokonując Olomuniec 4:1. Kol. w finałowej grupie: 1. Trzynieć 4 pkt. (6:3), 2. Olomuniec 4 p. (7:8), 3. Zlin 3 p. (8:7) i 4. Karwina 1 p. (4:7). Najlepszy napastnik - P. Ciešlar (Trz.), strzelec - V. Luka (jun. Karwiny), autor 9 goli. Za 2 tygodnie - start Ekstraligi. (K)

TENIS STOŁOWY - III LIGA m.: Tisznów - Sl. Orłowa 8:10 i B. Hawierzów

PIŁKARZE KONTYNUUJĄ PRZYGOTOWANIA DO WIOSENNEGO SEZONU

Zimowe turnieje przed finiszem

WRACIMÓW: L. Piotrowice - Frydlant 3:0 (1:0). Bramki: Nečas 1 i Pikonský 2 (ostatnią z 18-m rzutu wolnego w okienko). Sl. Orłowa - Dzieńmorowice 0:0. Trzeci bezbramkowy remis Slavii! Benesov D. - WB F-M B 6:1. W sobotę i niedzielę - mecze o ostateczne lokaty. (kk)

GRUSZÓW: L. Ostrawa - Szonów 2:2, Ludgerzowice - Lutynia D. 0:0. I. Gruszów - Radwanice 5:0. Ostateczna kol. w grupie A: 1. L. Ostrawa 10 pkt. - 11:9, 2. Lutynia 8 pkt. - 14:7, 3. Ludgerzowice 7 p. (9:6), 4. Radwanice 7 p. (7:14). 5. Gruszów 6 p. - 11:9 i 6. Szonów 4 p. (7:14).

Grupa B: Wierzniewice - Herzmanice 3:1, S. Rychwałd - Wacławowice 3:1 i Skrzeczów - Michałkowice 7:1. Kol.: 1. Skrzeczów 13 pkt. - 19:5, 2. Wierzniewice 11 p. - 12:5, 3. S. Rychwałd 10 p. - 12:8, 4. Herzmanice 6 p. - 6:11, 5. Wacławowice 5 p. - 10:14, 6. Michałkowice 0 pkt. - 5:23. W sobotę i niedzielę - mecze o końcowe lokaty. (k)

ORŁOWA: Sn Orłowa - F. Orłowa 3:0 (Kolarčík, Koch, Ševčík); Poręba - S. Pietwałd 2:1 (Witaszek, Lorenc - Chwastek); B. Rychwałd - Łąki 3:1 (Mazurek, Laky, Krnášek - Piprek); Bartowice - jun. Sl. Orłowa 2:1 (Boháč, Balcar - Ščerba). Zal. mecz: lig. jun. FC Karwina - jun. Sl. Orłowa 6:1. Lok.: 1. Łąki 5 spotkań - 13 pkt., 2. Poręba 4 - 12, 3. B. Rychwałd 6 - 12, 4. jun. FCK 5 - 9, 5. Pietwałd 5 sp. - 7 pkt. itd. (k-r)

HAWIERZÓW: Inter Piotrowice - Stonawa 8:3! (Jastrzębski 3, Paloch, Jakubec, Radecki, Bryndzak, Kiedroń - Šurin 2 i Mazač); Dąbrowa - Datynie 4:1 (Zorychta 2, Matlak, Foltyn - Kellner); CSAD - Matylowice 2:1 (Ševčík,

Rimmel, zaš Vyhldal trafił w słupek. W 17. min. Rimmel w okresie przewagi zrehabilitował się ostrym strzałem - 2:0. Na początku II tercji goście mogli jeszcze odnieść losy meczu, lecz Krayzel trafił w słupek, zaš Kucharczyk spudłował. Później gracze Femaksu znów pokazali, jak należy wykorzystywać wypracowane szanse: 26. Korhoň 3:0, 28. - Boháč (z dobitki po strzale Javina) 4:0; (Kameša zmienił Pešat). Kiedy zaš w 39. min. Melenovský w osłabieniu(!) po samodzielnnej akcji poprawił na 5:0, było już jasne, że dojdzie do sensacji. W 3. odsłonie gospodarze

SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI ■

MŚ W NARCIARSTWIE KLASYCZNYM. Janusz Krężelok zajął 36. miejsce w biegu łączonym na 10 km. Triumfował Elofsson (Szwed). Bieg łączony kobiet na 5 km: 1. Kuitunen (Fin.), ...16. Dorota Lejawa - Kwaśny.

UNIERSJADA. Tomasz Sikora wygrał biathlonowy bieg na dochodzenie (12,5 km). To 3. złoto i 4. medal dla Sikory w tej imprezie. Snowboardzista Wojciech Pająk zdobył srebrny medal w konkurencji half - pipe. W slalomie specjalnym Dagmara Krzyżyńska zdobyła swój 2. złoty medal.

W PUCHARZE EHF piłkarek ręcznych rozegrano mecze rewanżowe. Randers HK (Dania) - Montex Lublin 23:27 i Zagłębie Lubin

BANIK OSTRAVA PO RAZ ÓSMY Z RZĘDU BEZ ZWYCIĘSTWA

Start piłkarskiej wiosny

Po dwóch miesiącach przerwy kibice piłkarscy wreszcie się doczekali wznowienia rozgrywek pierwszoligowych. „Głos Ludu” śledzić będzie losy jedynej drużyny z naszego terenu - Banika Ostrawa, który przeżył w niechlubnym przedostatnim miejscu z dorobkiem 15 punktów. Cel to utrzymanie się w 1. lidze.

BANIK OSTRAVA - VICTORIA ŽIŽKOW 2:2 (1:1).

Dużo mógł więc podpowiedzieć niedzielny mecz na Bazalach przeciw Victorii Žižk. Banik z kilkoma nowymi twarzami (m.in. z występującym kiedyś w barwach Bogumina Drozdem), ale bez zdystansowanego Baroša i kontuzjowanego Németha od początku spotkania robił wrażenie nieskonsolidowanego zespołu. Przez pierwszych 30 minut właściwie nie stworzył zagrożenia pod bramką gości. Gra toczona na śliskiej murawie była miejscami wręcz niebezpiecz-

C 10:0; Blansko - Orłowa 10:7 i Hawierzów C 10:0; Nerzedin - Hluk 10:7 i Stražnica 10:4 itd. Po 14. kol.: 1. Blansko 36 pkt., 2. Nerzedin 35, 3. WB D i 4. Hluk po 32, 5. Orłowa i 6. Wsecin po 31, ... 11. Hawierzów C 19, 12. Stražnica 17 pkt. **EKSTRALIGA: WB F-M - B. Hawierzów.** Spotkanie czołowych drużyn tabeli - dziś o godz. 17. Goście liczą na dobry wynik... (h)

HOKEJ: Rožnov - KS Karwina 4:0... Przedostatni mecz mistrzostw regionu przerwano w 43. min. z powodu śnieżyцы...

ŚLIZGAWKA. CZ. CIESZYN: wtorek i środa godz. 14.30-16.10. TRZYNIEC: śr. 17.00-18.30. HAWIERZÓW: śr. 14.30-16.10. BOGUMIN: śr. 15.00-16.40 i 17.30-19.10. ORŁOWA: wt. 8.30-10.00; śr. 9.30-12.00; czw. 8.15-9.45. (F)

7. SPORTKA: 6, 15, 22, 35, 36, 38, (25). Nagrody: II - 142 007 Kč (4), III - 5 381 Kč (190), IV - 236 Kč (5761), V - 58 Kč (77 512). II LOSOWANIE: 6, 9, 10, 12, 24, 46, (11). Nagrody: II - 568 031 Kč (1), III - 10 762 Kč (95), IV - 284 Kč (4787), V - 55 Kč (81 336). **SZANSA: 733 590.** Nagrody: II - 50 000 Kč (2), III - 5000 Kč (26), IV - 500 Kč (286), V - 50 Kč (2526), VI - 20 Kč (26 195). **SAZKA: 1, 2, 1, 0, 1, 1, 2, 1, 2, 1, 0, 2, 2.** Nagrody: II - 16 506 Kč (5), III - 2751 Kč (40), 5 z 40: 14, 29, 30, 33, 34. Nagrody: I - 218 512 Kč (1), II - 4750 Kč (46), III - 100 Kč (1685). (Bez gwarancji)

nie zwalniali tempa, grając wciąż na tę samą ofensywną nutę: 46. - Korhoň 6:0, 42. - Hudler (młodzian, wypożyczony ze Wsecina) 7:0... Dopiero przy tym stanie honorowego gola gości do siatki Biegla, który miał w sumie 31 udanych interwencji, strzelił Stantien, lecz ostatnie słowo należało do „panter”, kiedy to w 51. min. Korhoň (przyszedł ze Zlina) zakończył swój „hat-trick” - 8:1. Wdzięczni widzowie (4560) długo fetowali 4. z rzędu „victorie” swych pupilów, którzy rozegrali niewątpliwie najlepszy mecz sezonu, wyraźnie oddalając od siebie widmo barażu o ratowanie ekstraklasowej przynależności. Sędziował Svoboda. (s)

Zlin - Witkowice 3:3, Slavia - Litwinów 6:1... Po 46. kol.: 1. Wsecin 86 pkt., 2. Pardubice i 3. Zlin po 76, 4. Litwinów 73, ... 7. Witkowice 69, 8. Slavia i 9. Budziejowice po 68, 10. Trzynieć 62, 11. Pilzno 60, 12. Hawierzów 58, 13. Kladno 53, 14. K. Wary 43 pkt. **DZIŚ: K. Wary - Trzynieć, Sparta - Hawierzów itd.** (Opr. EF)

- Debreceni 17:13. Obie polskie drużyny awansowały do ćwierćfinałów.

MITYNG W HALLE. Drugie miejsca zajęli: Paweł Czapiewski w biegu na 1000 m - 2:19,30 oraz Leszek Zblewski na 3000 m - 8:01,13. W mityngu w Birmingham - bieg na 3000 m - 3. Lidia Chojecka 8:46,47, 200 m - 5. Marcin Urban 21,63.

PARA SPORTOWA DOROTA ZAGÓRSKA - MARIUSZ SIUDEK zajęła w Tokio 4. miejsce w zawodach Grand Prix w łyżwiarstwie figurowym.

HOKEJ NA TRAWIE. Finał halowego Pucharu Europy: Poznań - Duerkheimer 2:4. Udział Polaków w finale to spora niespodzianka.

na, odczuł to na sobie ostrawski stoper Wozniak, którego zniesiono z boiska z poważną kontuzją kolana. W 29. min. prażanie objęli prowadzenie po strzale Pospisila, jednak do przerwy zdążył jeszcze wyrównać ostrawski Bolf. W 2. połowie goście nastawili się na defensywę - trener Ščasny dość pochopnie zdjął z boiska swego najlepszego piłkarza Chihuriego i Banik wyczuł szanse. Gra zaczęła się kleić. Przybyło dokładniejszych podań i w 80. min. aktywny Lukeš celnym strzałem pod poprzeczkę wywołał euforię wśród zmarniętych kibiców. Do końca pozostało już tylko 10 minut i wszystko wskazywało na to, że Ostrawa wywalczy w tym ważnym spotkaniu 3 punkty. Jednak žižkowski zmiennik Hołota, który pobyl na boisku niespełna 3 minuty, dosyć szczęśliwym uderzeniem w 89. min. ustalił wynik meczu. Banik w swojej wiosennej premierze praktycznie stracił 2 punkty, których zdaniem trenera Gurtlera może w końcówce brakować. Widzów 3600, sędzia Hábl. W sobotę m.in. Jablonec - Ostrava (poprzednio 1:1). W tabeli Banik przesłiznął się na 14. miejsce z 16 pkt. przed Budziejowice (15 pkt.). (jb)

Próbne galopie

E TRZYNIEC - ŠFC OPAWA 0:1 (0:1). Obustronnie dobry, okresami całkiem wyrównany sparing II-ligowych piłkarzy na solidnym terenie. Trener L. Vašek testował Schellinga z Petrálki. Już w pierwszych minutach Brzezina (T) zmarował 2 okazje (później również Kluz i Šterka). Z czterech szans gości jedną zdyskontował w 20 min. obrońca Vychodil strzałem z ponad 30 m... Jutro: Wracimów - Trzynieć. (m)

FC Karwina - Martin 3:0 (1:0). Gospodarze, wzmocnieni przez Kozáka (Žižków) i Flégra (WB F-M), zadokumentowali swą nieustanną przewagę nad II-ligowcami RS bramkami Kohuta (38. i 76. min.) oraz Manlatisa (48. z rzutu wolnego). Dziś o 15 na Bazantnicy: FCK - Benesov D. (Ok)

Jákl Karwina - HD Bogumín 3:2 (2:2). Goście prowadzili już 2:0 (Kračmar główką po rogu i w 25. Bajanar). Bramki dla metalowców: Štrublík 2 i Bernacik. (ps)

Famfuk - Kulhánek); Sucha G. - Cierlicko 3:0 Hric, Plachta i Koneš). Zaległy mecz: Metylowice - Cierlicko 3:1. Po 5. kolejkach: 1. ČSAD H. 15 pkt., 2. I. Piotrowice 13, 3. Stonawa 10, 4. Dąbrowa 6 p. itd. (h)

CZ. CIESZYN: IRP B - jun. Trzynieć 1:0 (Fuják z karnego), IRP A - Piast Cieszyń 1:0 (Večeř) i Bystrzyca - Żuków 5:0 (strzelców nie podano). Lokaty: 1. Bystrzyca 4 sp., 9 pkt. (14:4), 2. Cz. Cieszyń A 9 p. (9:1), 3. Jákl 3 sp., 7 p., 4. IRP B 4 sp. - 6 p., 5. Cieszyń 4 sp. - 4 pkt. itd. (Js)

OLDRZYCHOWICE: Wędrzynia - Smółkowie 6:1 (Tomicek i Cymerek po 2, Musioł, Pietrasz - Topiarz); Piosek - Jablonków 2:1 (Kantor, Bosnyak - Bednafi); Niebory - Nydek 3:0 (Kopeć, Košovský i Lanc); Oldrzychowice - Gródek 6:2 Słuný 2, Črhonek, Novotný, Jašek, R. Turón - Mikulka, Stachura. Po 3. kolejkach: 1. Piosek 9 pkt. (8:4), 2. Wędrzynia 6 (10:3), 3. Jablonków 6 (6:3), 4. Oldrzychowice 4 pkt. itd. (T)

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

CZWARTEK 22 LUTEGO 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 22 ♦ CENA 6 Kč

■ PYTANIE DO...

Zdzisława Wantuły

wicehetmana okręgu ostrawskiego, prowadzącego sprawy transportu i ochrony środowiska naturalnego.

■ Rząd pogodził się z myślą o udziale prywatnego kapitału w finansowaniu autostrady D 47. Z drugiej strony dochodzą do nas informacje, że Polska wydała decyzję o lokalizacji i że na odcinku Gliwice-Wierzniewice autostrada jest zaprojektowana jako jednopasmowa. Jakich kroków należy oczekiwać teraz ze strony władz okręgu ostrawskiego?

- Rząd jeszcze nie zdecydował o powierzeniu prywatnemu inwestorowi budowy części autostrady. Bowiem, jak przypominam, chodzi o odcinek z Lipnika do Ostrawy. Rząd zobowiązał odpowiednie czynniki do opracowania detali finansowych tej alternatywy i do końca lutego zajmie stanowisko w tej sprawie. Dla naszego okręgu priorytetowy jest odcinek otwarcia na świat, Ostrawa - polska granica. Teraz będziemy robić wszystko po temu, by podpisać w ub. roku umowę między władzami Ostrawy a reprezentacją Województwa Śląskiego przenieść na poziom regionalny i dalej osiągnąć w tej sprawie podpisanie między państwowej czesko-polskiej umowy. Na jej podstawie można by skorzystać także ze środków unijnych. Odpowiedni projekt umowy już leży w Ministerstwie Transportu i Gospodarki Wodnej w Warszawie. (mro)

■ POGODA

CZWARTEK - Zachmurzenie umiarkowane do dużego. Lokalne opady deszczu ze śniegiem i śniegu. Temperatura nocą od 3 do -1 st., w dzień od 2 do 6 st. C. Wiatr zachodni 8-13 m na sek.

PIĄTEK - Nieco chłodniej. Temperatura nocą od 1 do -3 st., w dzień od 1 do 4 st. C.

DO RATUSZA WPLYNĘŁO W TERMINIE 11 PROJEKTÓW

Radni pamiętają o kulturze

CZ. CIESZYN (kor) - W budżecie na rok 2001 nie zapomnieli czeskie-szyńscy radni o kulturze. Jak poinformował „GL” rzecznik rady miejskiej Marian Bieleś, działająca przy przedstawicielstwie komisja ds. kultury będzie miała do dyspozycji 500 tys. koron, które rozdzieli między stowarzyszenia i organizacje społeczne lub osoby fizyczne na różne projekty związane z kulturą.

Pracownica wydziału ds. kultury i sportu czeskie-szyńskiego ratusza, Soňa Knapowa, powiedziała „GL”, że o dotację mogą występować wyłącznie projektodawcy mieszkający lub działający w Cz. Cieszynie i to na imprezy tu się właśnie odbywające. Wszyscy muszą się ponadto przy składaniu prośby kierować

30. ZJAZD GWIAZDZISTY:

Dopiero 3 marca?

JABŁONKÓW (kor) - Pogoda nadal nie sprzyja organizatorom jubileuszowego 30. Zjazdu Gwiazdzistego z jabłonkowskiej PSP im. H. Sienkiewicza. Wprawdzie w Beskidach jest śnieg, jednak dyrektor szkoły, Bogusław Słowiczek, który wcześniej wspólnie z szefem sztabu organizacyjnego, Bronisławem Haratykiem, sprawdzał sytuację na miejscu, stwierdził, że o urzędzeniu imprezy w najbliższą sobotę nie ma co marzyć. „Śnieg jest ciężki, mokry, po dwukrotnym skorzystaniu z nartostrady pojawia się trawa” - wyjaśnia B. Słowiczek. „Poza tym szkoły powiatu frydecko-misteckiego mają obecnie ferie i znaczna część uczniów powróci do domu dopiero pod koniec tygodnia. Myślimy zatem o sobocie 3 marca. Wszystko będzie jednak zależało od pogody”.



Wieloletnia współpraca placówek muzealnych z obu brzo-gów. Olzy w dniu wczorajszym zapisała kolejną kartę. W Muzeum w Cieszynie odbył się chrzest książki „Srebrna biżuteria do strojów Śląska Cieszyńskiego” autorstwa Soni Rusnokowej (na zdjęciu z prawej) i Mariana Dembiniaka (w środku), któremu asystowała Halina Prus w stroju cieszyńskim ozdobionym srebrną biżuterią, oraz promocja książki „Olza od źródła po ujście”.

Z okazji 200-lecia muzealnictwa na Śląsku Cieszyńskim oba muzea zamierzają wydać „Przewodnik po Cieszynie i Cieszyńskim”.

Fot. JAN OLEJNIK

NA ZJEŹDZIE TNP POJAWI SIĘ JUBILEUSZOWA PUBLIKACJA

Polskie szkoły po 1989 roku

CZ. CIESZYN (kor) - Jak już informowaliśmy, 7 kwietnia br. w czeskie-szyńskim Ośrodku Kulturalno-Społecznym „Strzelnica” odbędzie się kolejny Zjazd Towarzystwa Nauczycieli Polskich w RC. A będzie to zjazd jubileuszowy, zaolziańscy nauczyciele przypomną sobie bowiem 80. rocznicę powstania TNP w ówczesnej Czechosłowacji oraz 10-lecie reaktywacji organizacji po tzw. aksamitnej rewolucji.

Z tej okazji zarząd TNP postanowił wydać jubileuszową publikację o zaolziańskim polskim szkolnictwie w ostatnim dziesięcioleciu pt. „Tu byliśmy, tu

jesteśmy... czyli historii szkolnictwa polskiego na Zaolziu ciąg dalszy”.

„Poprzednia publikacja autorstwa Józefa Macury dotyczyła szkolnictwa do roku 1989, a wiadomo, od tego czasu sporo się zmieniło” - powiedział „GL” wiceprezes TNP, Piotr Żabiński. „Naszym celem jest zatem uzupełnienie i poszerzenie historii naszego szkolnictwa. Poza tym chcieliśmy też uwzględnić w książce instytucje powstałe po aksamitnej rewolucji. Nie zabraknie zatem rozdziałów dotyczących działającej do 1996 roku Filii Urzędu Szkolnego,

Centrum Pedagogicznego dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego czy Komisji Szkolnej. Z kolei Jan i Jerzy Branni opracowali materiał o związanej - jak najbardziej - ze szkolnictwem Macierzy Szkolnej, prof. Karol Daniel Kadłubiec natomiast pisze o ostrawskiej polonistyce...”

W jubileuszowej publikacji, którą będzie można nabyć na zjeździe TNP, sporo miejsca zajmą sprawozdanie z działalności Towarzystwa w ubiegłym dziesięcioleciu oraz materiały nt. wszystkich istniejących na Zaolziu polskich szkół. Wzbogaci też książkę obszerny materiał fotograficzny. Chodzi o pracę zbiorową, redaktorem odpowiedzialnym jest Henryka Żabińska, a książkę przygotowuje do druku Kazimierz Gajdzica.

WSPÓLNY CHODNIK ZWIĘKSZY BEZPIECZEŃSTWO NA DRODZE

Mikroregion na internecie

BYSTRZYCA/NYDEK (db) - Podbeskidzkie gminy zrzeszają się przede wszystkim w Stowarzyszeniu Gmin Regionu Jabłonkowskiego, oprócz tego jednak od dłuższego czasu funkcjonuje tzw. mikroregion, w ramach którego współpracują Bystrzyca i Nydek.

Ugrupowanie to przygotowało kilka wspólnych projektów, z którymi zwrócono się m.in. do rządowego Funduszu Odnowy Wsi. Opracowano również strony www, na których można się zaznajomić z obszerną analizą sytuacji w mikroregionie. Można na nich znaleźć

informacje o lokalizacji wiosek, ludności, możliwościach komunikacyjnych itd. Zainteresowani znajdą strony mikroregionu pod adresem www.bystrice.cz/Mikroregion.

Jednym z ciekawszych pomysłów obu samorządów jest wybudowanie własnej stacji przekątnikowej służącej do szerzenia internetu za pomocą fal radiowych. Dzięki temu szkoły, biblioteki publiczne czy urzędy gminne na terenie obu wiosek będą mogły korzystać z darmowego połączenia. Skorzystaliby również obywatele mikroregionu, któ-

SOBOTA

z Ireną Kufą,

dyrektorką Polskiego Centrum Pedagogicznego w Cz. Cieszynie, z którą „GL” rozmawiać będzie o pracy tej ważnej dla polskiej społeczności w RC placówki. Napiszemy też o świecie wrzecion, kołowrotek i płótna lnianego, czyli o tym, jak to ze lnem było... Przy rynku Masaryka w Karwinie-Frysztacie zainstalowało bowiem Muzeum Ziemi Cieszyńskiej ciekawą wystawę, która ma pokazać, jak to dawniej odbywała się produkcja włókna lnianego. Od momentu zasiania lnu, po tkanie płótna. (r)

SĄ JUŻ DRUKI INSTYTUTU PAMIĘCI NARODOWEJ

Konsulat pośrednikiem

OSTRAWA (mro) - Do Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie wpłynęły z Instytutu Pamięci Narodowej formularze, których wypełnienie umożliwia obywatelom Polski zamieszkałym w RC złożenie wniosku o dostęp do teczek peerelowskich służb specjalnych.

Przypominamy, że pierwszeństwo w rozpatrywaniu wniosków przysługuje ze względu na wiek, stan zdrowia, rehabilitację moralną lub uzyskanie odszkodowania czy też w sytuacji, gdy chodzi o wykluczenie rzekomej współpracy z SB. Priorytetowo rozpatrywane są też wnioski składane przez osoby, które występują w obronie swoich dóbr osobistych.

Formularz IPN jest wydawany w dziale paszportowo-wizowym polskiej placówki (ul. Blahoslavova 4, parter - boczne wejście) w czasie godzin urzędowania (od 8.30 do 12.00). Wypełniony formularz należy oddać w tym samym miejscu. Za wydanie formularza i potwierdzenie na nim podpisu wnioskodawcy nie pobiera się opłaty konsularnej.

Za wybitne osiągnięcia

PRAGA (tob/r) - Prezydent RC Václav Havel zaprosił we wtorek na Zamek Praski laureatów nagród uzyskanych w ub. roku za wybitne osiągnięcia. Byli wśród nich starosta Stonawy, senator Andrzej Feber z małżonką.

Przypominamy, że w ogólnokrajowym współzawodnictwie o tytuł „Wioska roku 2000” Stonawa zdobyła 3. miejsce ex aequo z gminą Chelčice w powiecie strakonickim.

Ponieważ Václav Havel z powodu choroby nie mógł spotkać się ze swoimi gośćmi, w zamian umożliwiono im zwiedzenie całego Zamku.

W siedzibie Senatu wyróżnionych przyjął przewodniczący izby wyższej Parlamentu RC, Petr Pithart.

rzy dziś muszą płacić za użytkowanie internetu w bibliotece.

Innym wspólnym celem Bystrzycy i Nydku jest wybudowanie chodnika wzdłuż głównej szosy łączącej obie wioski. W związku z tym, że w ostatnich latach coraz bardziej ograniczane są połączenia autobusowe, coraz więcej osób chodzi na piechotę po poboczu drogi. Jest to oczywiście (szczególnie w zimie) niezbyt bezpieczne. W ub. roku Bystrzyca wybudowała już 800-metrowy odcinek, na rok bieżący przygotowawane jest doprowadzenie chodnika do miejscowej piekarni „Lisztwan”; dokończenie całej inwestycji planowane jest w przeciągu czterech do pięciu lat.

W PLANIE STRATEGICZNYM WSPIERANIE POCZĄTKUJĄCYCH PRZEDSIĘBIORCÓW

TRZYNIEC (db) - Stworzenie dogodnych warunków dla początkujących przedsiębiorców to jedno z założeń planu strategicznego miasta Trzynieca. Szczegóły funkcjonowania przyszłego „przedsiębiorczego inkubatora” określiła tutejsza rada miejska na swym ostatnim posiedzeniu.

Mechanizmy wspomagania prywatnych inicjatyw gospodarczych wypracowane są w krajach Europy Zachodniej, a od pewnego czasu można się z nimi spotkać również w naszym regionie. W związku z tym jednym z pierwszych kroków trzynieckiej komisji majątkowo-prawnej, której rada miasta zleciła pilotowanie „inkubatora”, było zasięgnięcie informacji w Ha-

wierzowie, gdzie system popierania początkujących przedsiębiorców już funkcjonuje.

„Na miejscu stwierdziliśmy, że nie wszystkie posunięcia hawierzowian

Trzyniecka komisja ma zamiar przeznaczyć na „inkubator” lokale dawnego żłobka przy ul. Chopina. Mogłoby się tutaj pomieścić 7 samodzielnych jednostek, każda na powierzchni ok.

Biznes w »inkubatorze«

warte są skopiowania” - mówi przewodniczący komisji Jerzy Mõhwald. „Chodzi o to, że w obiekcie, który władze Hawierzowa wynajmują na dogodnych warunkach przedsiębiorcom, znajduje się m.in. warsztat stolarski, a więc firma produkcyjna, którą trudno będzie przenieść w razie konieczności udostępniania lokali innym potrzebującym...”

40-50 metrów kwadratowych. Ustalono, że czynsz będzie wynosił 1 koronę za metr kwadratowy, oprócz tego użytkownicy będą opłacali wszelkie usługi związane z wykorzystaniem pomieszczeń (prąd, ogrzewanie itp.). „Jeśli chodzi o zakres działalności, to będziemy preferowali usługi dla obywateli, takie jak krawiectwo, fryzjer i inne. Trzeba

też podkreślić, że brane pod uwagę będą wyłącznie zgłoszenia początkujących przedsiębiorców, a samo funkcjonowanie »inkubatora« zostanie po roku ocenione” - dodał J. Mõhwald.

Udostępnienie lokali przy ul. Chopina nie jest jedynym krokiem mającym ułatwić życie małym firmom. Samorząd miasta zdecydował m.in. o dogodnych warunkach wynajmu dla herbaciarni działającej na Tarasie, czy też dla zakładu szklarskiego w dzielnicy miasta Kamionka. „Przy podejmowaniu tych decyzji naszym celem było oprócz wspierania lokalnych przedsiębiorców również poszerzenie zakresu usług dla mieszkańców miasta” - podkreślił J. Mõhwald.

ISSN 1212-4222





▲ Tytuł Dom Roku 2000 dla najlepszej realizacji architektonicznej w Ostrawie otrzymał w tym roku zrekonstruowany i rozbudowany gmach Narodowego Teatru Morawsko-Sląskiego im. A. Dvořáka architektów spółki ARKOS (zdjęcie z lewej). Koszt przebudowy finansowanej przez władze Ostrawy zamknął się kwotą 372 mln koron. Za drugi Dom Roku 2000 uznano centrum handlowe „Futurum” mieszczące hipermarket Carrefour (zdjęcie z prawej). 28 marca br ostrawskie przedstawicielstwo miejskie potwierdził wysokość i podział nagród przeznaczonych dla inwestorów i architektów (w pierwszym przypadku dla inwestora 130 tys. i dla architektów 70 tys., w drugim odpowiednio 65 tys. i 35 tys.).
Fot. M. RADŁOWSKA-OBUSNIK

„ALIENTE 2001“ DLA MŁODZIEŻY

Inny niż wszystkie

OSTRAWA (mro) - Stowarzyszenie Społeczne na Rzecz Czesko-Polskiej Współpracy ogłosiło konkurs „Aliente 2001” przeznaczony dla uczniów szkół średnich, którym nie obce są sprawy NATO. Konkurs z podtytułem „Start wakacji na łodzi podwodnej” sugeruje mnóstwo wojskowych ataków...

„W organizacji konkursu mającego na celu przełamanie stereotypu czesko-polskiej współpracy również w kontekście integracji w NATO oraz zbliżenia młodzieży dwóch krajów wspomagają nas Ministerstwo Spraw Zagranicznych i Ministerstwo Obrony, Ministerstwo Szkolnictwa Młodzieży i Wychowania

Fizycznego RC oraz Ministerstwo Obrony Narodowej RP” - powiedział „GL” Zbyněk Pavlačík, prezes Stowarzyszenia.

Trzyosobowe reprezentacje szkół, które najlepiej odpowiedzą na pytania konkursowe z geografii, historii, politologii, prawa oraz struktury i funkcjonowania NATO i które do końca kwietnia zarejestrują się w Międzynarodowym Instytucie Politologicznym w Brnie (tel. 05/41615279), przejdą do drugiego etapu. Ten przebiegnie na poligonie 6. brygady desantowej w Hamrach koło Prosejowa. Dziewięciu laureatów, znawców problematyki NATO, czeka nagroda w postaci wycieczki do Polski. Rozpoczną się ona w Lublinie, bazie elitarniej polskiej jednostki komandosów, potem przewidziane jest zwiedzanie Krakowa, zamku w Malborku, Gdyni, gdzie w porcie wojennym laureaci konkursu zejdą pod pokład (i popłyną) najnowocześniejszą łodzią podwodną Marynarki Wojennej RP „Orzeł”, wreszcie zwiedzanie Gdańska (podczas trwania „Dni Morza”) oraz Szczecina (tu przewidziano wizytę wspólnego polsko-niemiecko-duńskiego dowódcy Wschód-Zachód). Droga powrotna do Ostrawy powiedzie przez Berlin i Drezno.

Wszelkie informacje o konkursie dostępne będą pod koniec lutego na internecie www.jagello.org.

OBCHODY 5-LECIA DIECEZJI OSTRAWSKO-OPAWSKIEJ Spotkanie z biskupem

KARWINA, OSTRAWA (sch) - Wierni z dziekanatu karwińskiego spotkają się jutro o godz. 16.00 z biskupem diecezji ostrawsko-opawskiej, Františkem Václavem Lobkowiczem. Jego wizyta w Karwinie-Frysztacie będzie drugą (po Ostrawie) z cyklu wizyt biskupich podejmowanych do poszczególnych dziekanatów w ramach obchodów 5-lecia diecezji.

Poza spotkaniami w dziekanatach, które odbywać się będą od lutego do grudnia br., ważnym momentem uroczystości jubileuszowych będzie no-

■ NA MARGINESIE SPISU LUDNOŚCI, DOMÓW I MIESZKAŃ

Co wpiszemy do rubryk nr 6 i 7?

Na to pytanie odpowie nam spis ludności. Jego wynik będzie świadectwem o nas samych i o środowisku, w którym żyjemy.

Normalnym jest, że człowiek czuje się sobą i docenia swoją tożsamość. Normalne jest też to, że społeczeństwo, w którym żyjemy, docenia w nas przede wszystkim to, czym możemy je wzbogacić, a takimi są zazwyczaj te wartości, które nas odróżniają. Spróbujmy sobie wyobrazić świat, w którym nie ma różnicy, wszyscy są tacy sami..., w tłumie nie poznamy mamy, taty, żony, dzieci... Straszny to sen! Wiemy, że próby o jednolitość rasy lub uniformizm już tutaj były a reżymy, które się o to starały, są przestrogą dla ludzkości.

Nienormalne by więc było, gdybyśmy się bali przyznać do swojej tożsamości, do naszych korzeni, języka i przodków. Nienormalne musi być społeczeństwo i ustrój w nim panujący, które tak oddziałują na swych obywateli, że aby przeżyć, rezygnują oni z tego, co jest dla człowieka najważniejsze - z własnej tożsamości, poczucia własnej godności.

Oczywiście naszą jednostkę osobowościową nie tworzą tylko znaki przynależności narodowej, chociaż te nawet według kolejności w spisowych arkuszach należą do najważniejszych. Są tu też tysiące innych cech i wartości i niejedną może pomyśleć, dlaczego by nie zrezygnować ze swojej polskości dla wygodniejszego życia. Tak można zrobić i przyznać swoją słabość i nienormalność ładu społecznego, który w ten czy inny sposób wywiera na nas nacisk, by przestać być samymi sobą.

A kim właśnie jesteśmy?

W nieustannie przyspieszającym się trybie życia na początku trzeciego tysiąclecia niejedną z nas czasami trudno szukać na to pytanie odpowiedzi. Oczywiście zdecydowana większość czytelników „GL” ma na część pytania dotyczącą języka ojczystego i narodowości jasną odpowiedź, ale wiele jest takich, którzy już zapomnieli albo w zmieniających się warunkach po prostu swoją tożsamość zgubili. Nie miejmy im tego za złe. W środowisku, gdzie „demokratycznie” znikają tradycyjne polskojęzyczne ślady, wśród urzędników państwowych, którzy nie boją się otwarcie mówić, że na wspieranie rozwoju swej tożsamości nie mamy prawa i w otoczeniu polityków, którzy unikają prawnego uregulowania praw mniejszościowych, może się zdarzyć, że część z nas woli swój polski rodowód ukrywać, czy wręcz się za niego wstydić.

Tacy nasi współobywatele jednak potrzebują otuchy, wymagają pomocy, rady i odświeżenia pamięci. Ja na przykład tym wahającym czy niewiedzącym proponuję: Przypomnij sobie, jak cię w domu uczyli „Ojciec nasz”. Spróbuj tak z serca odmówić tę modlitwę i będziesz wiedział, co wpisać do rubryki nr 6 i 7 arkusza do spisu osób.

WAWRZYNIEC FÓJCIK

(Autor jest prezesem Rady Polaków, organu wykonawczego Kongresu Polaków w RC)

DO PONIEDZIAŁKU ZGŁOSZENIA

Konkurs i wspólna zabawa



TRZYNIEC (db) - Pogłębianie współpracy rodziców, krewnych i znajomych uczniów z zaolziańskimi szkołami podstawowymi, propagacja turystyki i narciarstwa biegowego, a także stworzenie okazji do spotkania międzygeneracyjnego, to główne cele organizatorów pierwszej edycji „Białego Rajdu” zaplanowanego na sobotę 3 marca.

Trzyniecki Klub Kultury o.p.s., PTTS Beskid Śląski, SMP, Grupa AHA z karwińskiego Gimnazjum oraz koło Macierzy Szkolnej w Wędrzynie w tych dniach intensywnie przygotowują na rajd konkurs szkół. Przypomnijmy, że punkty dla szkół mogą zdobywać nie tylko uczniowie, ale też dorośli (nauczyciele, rodzice i inni sympatycy danej PSP). Uczestnicy konkursu będą mieli do pokonania trasy z Jaworowego, Koszarzysk lub Łomnej Dolnej prowadzące do wspólnego celu na Kamienym, przy

czym reprezentanci jednej szkoły mogą startować na jednej, dwu lub wszystkich trzech trasach wg własnego wyboru.

„Termin nadsyłania zgłoszeń upływa w najbliższy poniedziałek” - mówi przedstawiciel Klubu Kultury, Tadeusz Wantuła. „Zgłaszać należy się za pośrednictwem szkół, do których z odpowiednim wyprzedzeniem wysłaliśmy zaproszenia, informacje na temat konkursu i całego rajdu oraz blankiety zgłoszeń. Zachęcam wszystkich miłośników turystyki i biegówek do kontaktu z dyrekcjami wybranych szkół. Myślę, że warto zdobywać punkty dla »swojej PSP«, bo dla zwycięskiej placówki przyszykujemy cenne nagrody - osobno w kategorii małoszkolnych i osobno w kategorii szkół pełnoklasowych. Ale samo zwycięstwo w konkursie nie jest tutaj najważniejsze. Liczy się też wspólna zabawa i pobyt w górach”.

Biały Rajd odbędzie się niezależnie od warunków pogodowych, jeżeli zabraknie śniegu, można przebiec trasy na piechotę. „Bierzemy pod uwagę, że może dojść do zorganizowania w zaplanowanym przez nas terminie Zjazdu Gwiazdowego. Zadeklarowaliśmy już organizatorom Zjazdu, że w takiej sytuacji wyjdziemy im na rękę i przesuniemy termin Białego Rajdu na sobotę 10 marca” - stwierdził T. Wantuła.

DZIKIE WYSYPISKA PLAGĄ MIAST I GMIN

Rupiecie na polanach

ORŁOWA (wak) - Mimo kar finansowych wciąż nie brakuje mieszkańców, którzy pozbywają się starych sprzętów i śmieci wyrzucając je, gdzie popadnie. Z orłowskich lasów, łąk i pól będących własnością miasta kilka razy w roku wywozi się stare lodówki, tapczany, nawet wraki samochodów.

„Usuwanie dzikich wysypisk nie należy do zadań łatwych. Nierzadko na oczyszczonym terenie po kilku miesiącach, a nawet tygodniach pojawiają się nowe śmieci. Najwięcej nielegalnych wysypisk powstaje m.in. w koloniach w Orłowej-Mieście oraz w Orłowej-Porębie” - dowiedzieliśmy się w wydziale ochrony środowiska naturalnego przy Urzędzie Miasta.

CO Z ODSZKODOWANIAM DLA SIEROT I WDÓW?

Z nowym prezesem

KARWINA (sch) - Nowego prezesa wybrali we wtorek uczestnicy konferencji powiatowej Czeskiego Związku Bojowników o Wolność w Karwinie. Funkcję tę w miejsce Franciszka Gila odłą sprawować będzie Miroslav Pešl. Jego też zapytaliśmy o przebieg i wyniki wtorkowej konferencji.

„Zgodnie z przyjętą uchwałą na rok bieżący zarząd powiatowy czuwać będzie nad zapewnianiem odpowiedniego poziomu opieki socjalno-zdrowotnej dla członków związku. Ten problem uważamy za priorytetowy, gdyż blisko 80 proc. powiatowej bazy członkowskiej tworzą osoby w wieku powyżej 70 lat. W związku z tym będziemy postulować w Komitecie Centralnym CZBoW podjęcie w Ministerstwie Zdrowia RC starań o przyznanie naszym członkom prawa do darmowych prewencyjnych corocznych badań lekarskich” - powiedział M. Pešl.

Karwińscy bojownicy o wolność również w tym roku zamierzają kontynuować współpracę ze Związkiem Kombatanów RP i Byłych Więźniów Politycznych w Bielsku-Białej, a także z ich miejscowymi kołami w Cieszynie oraz Jastrzębiu Zdroju. Stałą troską będą ponadto otaczać pomniki ofiar wojny, uczulając władze miast oraz gmin na potrzebę zapewnienia niezbędnych napraw.

„Co do odszkodowań wojennych, nadal nie jest wyjaśniona sprawa odszkodowań dla sierot, wdów oraz wdowców po osobach w latach okupacji przesładowanych. Oczywiście również tą sprawą zamierzamy się zająć” - powiedział nowo wybrany prezes.

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

■ ZAPROSZENIE ZA OLŻĘ

Jaka czeka cię przyszłość?

- na te i wiele innych pytań będzie się starała odpowiedzieć wróżka Danuta. Spotkanie z nią przygotowuje cieszyński Klub Propozycji w piątek 23 lutego o godz. 18.00 pod zawałaniem: gwiazdy, tarot, przepowiednie. Spotykamy się w sali SM „Cieszynianka” przy ul. Hajduka 17. (da)

...odejdą w przeszłość

W ciągu 15 lat śniegi Kilimandżaro pozostaną tylko na kartach powieści Hemingwaya, bowiem najwyższy szczyt Afryki straci pokrywę śnieżną - twierdzi Lonny Thompson z Uniwersytetu stanowego Ohio. Naukowiec amerykański uważa losy Kilimandżaro za bardzo znamienne. Od 1912 r., kiedy pierwszy raz dokonano szczegółowych pomiarów jego czapy lodowej, jej powierzchnia zmniejszyła się o 82 proc.

Szybko cofają się również lodowce w Tybecie i w Andach peruwiańskich. Jest to proces globalny i obejmuje wszystkie górzyste regiony planety - od najwyższego szczytu świata Everestu, przez Alpy szwajcarskie do amerykańskiego stanu Montana. Trzymają się tylko lodowce górskie w Norwegii. Thompson uważa lodowce w strefach tropikalnych za „najczulsze” wskaźniki zmian ekologicznych.

Ostatnia wielka kąpiel

Ostatnia masowa kąpiel w Gangesie zakończyła wczoraj największy na świecie festiwal religijny, hinduistyczny Maha Kumbh Mela.

Wg szacunków miejscowych władz, liczba uczestników trwających sześć tygodni uroczystości szacowana jest na ponad 100 milionów, a do końca uroczystości w wodach tej świętej rzeki zanurzyło się 20 mln wyznawców hinduizmu.

W tym roku festiwal miał szczególne znaczenie, gdyż, jak twierdzą astrologowie hinduscy, zbiegał się z wyjątkowym układem planet, który powtórzy się dopiero za 144 lat.

Dla tych, którzy stosują się do kalendarza świata zachodniego, niezwykłość tegorocznej Kumbh Meli polega na jej zbieżności z początkiem nowego tysiąclecia.

Bezdomni - precz!

Na czas wizyty papieża Jana Pawła II z centrum Lwowa zostaną wywiezieni wszyscy bezdomni, zdecydował miejscowy komitet organizacyjny przygotowujący miasto do spotkania z Ojcem Świętym.

Decyzja dotyczy ponad 50 osób. Bezdomni zostaną przesiedleni do podlwojskiej miejscowości Briuchowyczy, gdzie otrzymają nocleg i darmowe posiłki od organizacji kościelnych. Przedstawiciele Komitetu sa przekonani, że jak tylko informacja o tym dotrze do bezdomnych, to „sami uciekną z miasta”. Nie wyjaśnił jednak, dlaczego należy ich wysiedlić.

Papież Jan Paweł II będzie przebywał na Ukrainie od 23 do 27 czerwca. Wciąż jednak nie ma oficjalnego programu wizyty, nieoficjalnie wiadomo, że papież odwiedzi Kijów i Lwów.

Drzemka królowej

Zdjęcia drzemiącej w samochodzie brytyjskiej królowej, Elżbiety II ukazały się w śródrodowych wydaniach większości brytyjskich gazet.

Prasa brytyjska sugerowała również, że, być może, zmęczona królowa powinna przekazać większość obowiązków królewskich swojemu synowi, Karolowi. „Życie może być niezmiernie męczące, kiedy jest się królową...” - pisze „The Sun”.

W kwietniu Elżbieta II skończy 75 lat, więc już dawno mogłaby przejść na emeryturę. Zdaniem Zieglera, przyszedł czas, aby królowa rozważyła przynajmniej podział obowiązków. Książę Karol przejął już część zadań i powinien przejmować coraz więcej.

Elżbieta II powinna zarezerwować dla siebie tylko najbardziej prestiżowe funkcje.

■ Z HISTORII OSADNICTWA NA PODBESKIDZIU

Kłopoty z nazewnictwem

Pojawiło się sporo różnych przewodników, nowych map z komentarzami oraz wiele materiałów propagandowych związanych z naszym terenem, jego historią, w szczególności zaś z rozwojem turystyki na czesko-polsko-słowackim pograniczu. W wielu wypadkach zastosowano nieodpowiednie nazwy przysiółków, wzniesień, potoków itp. Kogo za te niedociągnięcia winić? Oczywiście wydawnictwo i redaktora odpowiedzialnego danej publikacji. Dziwaczne są nieraz te nazwy, które z pierwotnymi nie mają nic wspólnego. Czytelnicy „GL” kilkakrotnie zwracali uwagę na tego rodzaju potknięcia. Dodam jeszcze parę przykładów.

Turysta z pewnością będzie zdezorientowany, jeżeli np. w wydanej przez Urząd Powiatowy we Frydku-Mistku kolorowej publikacji „Beskydy a Podbeskyd” (1993) oglądać będzie ładne zdjęcie centrum Łomnej Górnej - potraktowanej przez wydawnictwo jako Stare Hamry (!). Podobnie nie znajdzie na mapie Krzysztofa Nowaka „Czadecka ojcowizna” („Zwrot” nr 9, 2000) Wielkiego Połomu, gdyż góra ta potraktowana została jako Wielki Przełom. W tym samym przyczynku łomniańska puszcza zaś jako „Misiak”. Takich przykładów w innych publikacjach znajdziemy cały szereg.

Przekształcanie pierwotnych nazw może wynikać z nieznamościami, przyswajaniem przez adaptację fonetyczną albo też dzieje się tak celowo lub wskutek jakichś samowolnych tendencji nazewniczych. Wiadomo, iż w czasach zakładania osiedli przeważająca część ludności uczestniczącej w ruchu osadnictwa na Śląsku Cieszyńskim była polskiego pochodzenia.

Pierwotne nazwy związane są więc z najstarszymi nazwami przysiółków, wzniesień, łąk, pól, potoków górskich itd. utworzonych większością od nazw osobowych, których nosicielami byli pierwotni pojedynczy osadnicy. Nazwisko jako swoista forma identyfikacji prawnej pojawiło się dopiero w XVIII wieku. Przedtem człowiekowi wystarczyło imię. Do dokładnej identyfikacji danej osoby w celu wyróżnienia jej dodawano przezwisko. O powstaniu tego czy innego przezwiska decydowały różne okoliczności. To jest dość istotny moment w odczytywaniu tamtej przeszłości.

Jest rzeczą oczywistą, że nazwy stopniowo wychodzą z użycia. Dotyczy to nazw zarówno pierwotnych, jak i wtórnych oraz komponowanych. Zresztą w toku procesów osadniczych różnie się one zmieniały z wyjątkiem nazw kulturowych. Zaś te, które oparte zostały na przekazach ustnych, budzą wiele wątpliwości, ponieważ często opierano się już na przekazach ludności napływowej, a nie stałych mieszkańców danego obszaru.

Uważam, że tematami prac dyplomowych lub magisterskich mogłyby się stać właśnie zagadnienia dotyczące sprawdzania żywotności nazw znanych z dawnych źródeł i ich porównanie ze współczesnymi. Istnieje spora liczba dokumentów dotychczas nie wykorzystanych.

Na marginesie przypomnijmy, że językiem kancelarii książęcej był początkowo język łaciński, obok którego w drugiej połowie XIV wieku pojawił się w wystawianych przez kancelarię dokumentach język niemiecki. Od cza-

szerniej publikacji Roberta Mrózka „Nazwy miejscowe dawnego Śląska Cieszyńskiego” (Katowice 1984, s. 348) opartej zresztą na bogatych źródłach archiwalnych, chociaż w pełni nie wykorzystanych.

W znalezionej w Cieszynie w Archiwum Państwowym najstarszej próbie dotyczącej kupna łąki na dzisiejszym obszarze Kiszmoła spotykamy się

Prośba o kupno łąki „Pod Skalą” i na „Kiszmołu”

Prośba o kupno łąki „Pod Skalą” i na „Kiszmołu”

▲ Prośba o kupno łąki „Pod Skalą” i na „Kiszmołu”.

sów wojen husyckich w XV wieku językiem urzędowym kancelarii książęcej stał się prawie wyłącznie język czeski. Wedle urzędowego posługiwano się także językiem polskim, a w spisanych przez pisarzy dokumentach nieraz stosowano gwarę.

Swego czasu Władysław Sikora w swym czwartkowym felietonie („GL” 30. 10. 1999) ubolewał nad zniekształceniem m.in. nazwy „Kiszmoł”, przytaczając przykłady „Kymčol”, „Kymčol”, „Kičmol” itp. Dla wyjaśnienia - przysiółek Kiszmoł to jeden z najbardziej na zachód wysuniętych przysiółków w Łomnej Górnej u stóp Małego Połomu (Trojaczki) i pobliskiego szlaku prowadzącego na Biały Krzyż. Dawniej na Kiszmołu znajdowała się leśniczówka i kilka zabudowań góralskich, dziś pozostały tu w sumie cztery chałupy z nielicznymi już rodzinami.

Nazwy tego przysiółka, podobnie jak wielu innych, nie znajdziemy w ob-



▲ Dawna leśniczówka na Kiszmołu.

z jego pierwotną nazwą. Oto fragment tekstu w dosłownym brzmieniu:

„(...)Derżicze Ja dwie Wallaske Łuki, rzeczone Skala a Kissma, we Wolniskach w Lomne, moczy Aurządowych Decretu me Wyróbiska pro muj Walasky Statek, tehda takowy nasebe ukupiti minim, a tuto w poniżenosti se hlasy (...).”

W przytoczonym dokumencie dawna nazwa „Wolniska”, dziś rzadko używana, dotyczy wschodnich obszarów pod Małym Połomem. Łąka „Pod Skalą”, na której dawniej znajdowały się dwie chałupy, zachowała nazwę do czasów nam współczesnych. Dziś nie ma „Pod Skalą” żadnych zabudowań. Pozostało tylko kilka starych zmurszałych drzew owocowych jako świadectwo zamierzchłych czasów. Nazwa „Pod Skalą” (nazwa topograficzna) związana jest z właściwością terenową, gdyż tuż u południowego skraju łąki znajduje się wielka skała, obecnie zakryta lasem świerkowym.

Dodać należy, iż dawniej odróżniano na obszarze Kiszmoła tzw. Wielki Kiszmoł i Mały Kiszmoł. Ponadto jest to obszar jeszcze pod jednym wzglę-

dem ciekawy. W tych okolicach miał się osiedlić pierwszy stały mieszkaniec Łomnej Górnej.

Jeśli chodzi o samą nazwę „Kiszmoł”, najprawdopodobniej jest to nazwa dzierzawcza, a nie, jak niektórzy twierdzą, związana z gatunkiem gleby na tym obszarze („Ziemia tu była kislota”). Władysław Milerski w swej znakomitej pracy „Nazwiska cieszyńskie” (Warszawa 1996) odnotowuje na podstawie księgi gruntowej z Nawisza z 1621 roku nazwisko Kissmala (Grunt Jakuba Kissmala), co może rzeczywiście odpowiadać nabywaniu tej ziemi przez jakiegoś gospodarza nazwiskiem Kissmal (Kiszmal).

W zakresie językoznawstwa wydano już sporo studiów. Najobszerniejszą bibliografię znajdziemy niewątpliwie w publikacji Roberta Mrózka „Nazwy miejscowe dawnego Śląska Cieszyńskiego”. W innych pracach opierano się większością na źródłach już drukowanych, mniej natomiast na źródłach archiwalnych. Pod tym względem mamy stale liczne luki w historycznej, oryginalnej dokumentacji. Aby poznać własną przeszłość, trzeba posługiwać się nieraz szczegółami. Właśnie one kształtują historię...

Przytoczę jeszcze jeden przykład, który moim zdaniem wymaga szczególnych studiów. Chodzi o nazwę „Łomna” oznaczającą zarówno rzekę, jak również pierwotną nazwę wioski Łomna, rozdzieloną w 1900 roku na Łomną Górną i Łomną Dolną. Nazwa wioski wywodzi się, co jest rzeczą oczywistą, od rzeki. Tymczasem samą nazwę „Łomna” niektórzy językoznawcy wywodzą od rzekomych „połomów” - połamanych drzew, inni od rzeki, która w dolinie o tej samej nazwie często się „łamała”. To prawda, gdyż dawniej trzeba było w drodze do Jabłonkowa przekroczyć rzekę ponad trzydzieści razy.

Taką interpretację mogą zakwestionować historycy, ponieważ nazwa „Łomna” wiązać się może z przybyciem Wałachów, którzy w swej wędrówce przyszli najwcześniej do Małopolski wschodniej, potem na obszary Podhala i dalej na zachód, a dopiero w wieku XVI znaleźli się na Śląsku Cieszyńskim. Otóż charakterystyczna jest nazwa „Łomna” dla szeregu osad we wschodniej Małopolsce, gdzie Wałasi mieli całe osady na prawie wołoskim. Wałaski element osadniczy w swej wędrówce pastwicznej mógł przedostać się na zbocza dzisiejszej Przełazy. Sama zresztą nazwa „Przełacz” wywodzić się może od „przełazu”, miejsca do przepędzania owiec na pastwisko.

Władysław Milerski we wspomnianej już publikacji przytacza nazwisko „Łomny” z 1577 roku (wypis z urbairium Gumna) oraz z 1621 roku (Bażanowice), wywodząc nazwisko od dawnego „łomny”, „łamlivy” - dający się złamać, kruchy. Jestem przekonany, że w tym wypadku nazwa wioski i rzeki Łomnej nie jest związana z nazwą dzierzawczą. Z nazwą „Łomna” spotykamy się już wcześniej w drugiej połowie XVI wieku, gdy książę Adam Waclaw nadaje mieszczanom jabłonkowskim przywileje, potwierdzone później przez księżnę Lukrecję, na wypas bydła wzdłuż rzeki Łomnej. W tym czasie nie było jeszcze w dolinie Łomnej żadnych stałych osadników, ale przeniknąć mógł na jej zbocza właśnie żywioł wałaski. Czy tak było? O tym kiedy indziej.

JAN KORZENNY

Zdjęcia autora

W KARWIŃSKIEJ GALERII „ZDROWEGO MIASTA”

Ćmielowska porcelana i malarstwo Władysława Ćmiela

Nietypowo i bardzo ciekawie zapowiada się kolejna wystawa, którą przygotowuje Galeria „Zdrowego Miasta” w foyer Uniwersytetu Śląskiego w Karwinie.

Tym razem obok twórczości Władysława Ćmiela, członka Stowarzyszenia Artystów Plastyków przy ZG PKZO, pokazane zostaną wyroby z Zakładów Porcelany Ćmielów. Zbieżność nazwy i nazwiska jest najzupełniej przypadkowa, ale wspólna wystawa specjalnym zamiarem.

Władysław Ćmiel zapytany, skąd sam pomysł wystawy, zdradził, że przebywając z zespołem „Przyjaźni” na VII Światowym Festiwalu Zespołów Polonijnych w Koszalinie, otrzymał publikację o mieście Ćmielów (leży w Małopolsce, koło Ostrowa Świętokrzyskiego), które szczyci się swoimi zakładami porcelany, znanymi od XVIII wieku (za-



▲ Zaproszenie na marcową wystawę do Galerii „Zdrowego Miasta”.

łożna w 1780 roku). Zakłady przyjęły nazwę od miasta. Nazwa zakładów i miasta tak go zafrapowała, że postanowił osobiście zapoznać się z miastem i fabryką, a następnie urządzić wspólną wystawę.

Pomysł dojrzewiający ok. 10 lat znalazł wreszcie swój finał. Zobaczyć będziemy mogli najnowszą produkcję Ćmielowskich zakładów porcelany - porcelanę użytkową i dekoracyjną - oraz przekrój twórczości Władysława Ćmiela z ostatniego okresu. Będą więc pejzaże, martwe natury, kwiaty - zwłaszcza georginie - oraz portrety.

Wystawę, której patronuje Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Ostrawie oraz burmistrzowie Ćmielowa i Karwiny zagajona zostanie 1 marca o godz. 17.00 w Galerii „Zdrowego Miasta” w foyer Uniwersytetu Śląskiego w Karwinie. (o)

O CZYM SIĘ MÓWI PO PRAWEJ STRONIE OLZY

Nielegalna aborcja to nie problem

W prasie polskiej jest wiele zakamuflowanych ogłoszeń ginekologów, dotyczących nielegalnych aborcji. Ceny wahają się od 800 do 2,5 tys. zł, w zależności od standardu usługi.

O podziemiu aborcyjnym w Polsce wiedzą zarówno organizacje feministyczne, jak i obrońcy życia. Choć i jedni, i drudzy uznają to zjawisko za naganne, to jego przyczyn i skutków upatrują gdzie indziej. „Cena promocyjna, tylko 800 zł. Ale trzeba dojechać, bo pracuję poza Warszawą” - usłyszała dziennikarka PAP od ginekologa, który ogłaszał się w jednym ze stołecznych dzienników. Była to odpowiedź na pytanie o cenę nielegalnej aborcji.

Z informacji PAP zdobytych anonimowo, telefonując do ogłaszających się ginekologów, wynika, że dla wielu lekarzy w Polsce usunięcie ciąży nie stanowi żadnego problemu. Pod warunkiem, że chodzi o zabieg nielegalny - czyli dokonywany prywatnie i za duże pieniądze. Większość ginekologów chętnie przyjmuje telefoniczną propozycję kobiety dotyczącą przerwania ciąży. Niektórzy chcą umówić się na zabieg prawie natychmiast. „Jestem w klinice jeszcze kilka godzin, więc zapraszam. Cena u mnie jest o 25 proc. niższa niż w innych gabinetach. Gwarantuję dyskrecję” - zapewnił PAP jeden z lekarzy.

Nielegalnych aborcji dokonuje się nie tylko w małych, prywatnych gabinetach, ale także w dużych i renomowanych klinikach. „Bałam się, że jestem w ciąży. Do kliniki przyszedłam po tabletki wczesnoporonne. Lekarz poinformował mnie o niebezpieczeństwie związanym z ich zażyciem. Zrezygnowałam, wtedy - nie wprost - zaproponowano mi usunięcie ciąży” - opowiada jedna z pacjentek warszawskiej kliniki.

Cena zależy od standardu wykonywanego zabiegu. W niektórych gabinetach prywatnych ceny kształtują się w granicach 2000-2500 zł. Ginekolodzy współpracują z anesteziologami, co daje większe bezpieczeństwo. „Sam zabieg trwa około godziny i przeprowadzony jest ze znieczuleniem ogólnym, a pacjentka następnego dnia może iść już do pracy. Wskazana jest obecność osoby bliskiej” - poinformował PAP jeden z ginekologów.

Najważniejszą informacją dla lekarzy jest grupa krwi potencjalnej pacjentki oraz czy jest to pierwsza jej ciąża. Nikt nie pyta o przyczyny decyzji o aborcji; nikt nie każe się pacjentce zastanowić nad decyzją i w niej upewnić.

„Podziemie aborcyjne jest w Polsce niezwykle rozwinięte i łatwo dostępne. Zwłaszcza dla kobiet z dużych miast i z pieniędzmi” - powiedziała Wanda Nowicka, szefowa Federacji na Rzecz Kobiet i Planowania Rodziny. Jej zda-

niem, z podziemia aborcyjnego korzystają także kobiety, które mają do aborcji prawo, ale nie są w stanie go wyegzekwować, ponieważ szpitale odmawiają wykonania zabiegu.

Zgodnie z polską ustawą o planowaniu rodziny, legalnie ciążę można usunąć, gdy zagrożone jest życie lub zdrowie kobiety lub noszonego przez nią dziecka i gdy ciąża powstała w wyniku gwałtu. Według Nowickiej, aby zmniejszyć podziemie aborcyjne w Polsce, należy zmienić ustawę o planowaniu rodziny i dostosować ją do ustawodawstwa Unii Europejskiej (kobieta może sama decydować o macierzyństwie). Drugi krok to propagowanie antykoncepcji i oświata seksualna. „W tej chwili cała polityka państwa dotycząca rozrodczości związana jest z ideologią i nie jest oparta na racjonalnych, naukowych przesłankach” - powiedziała Nowicka.

„Było do przewidzenia, że restrykcyjne prawo aborcyjne zakończy się wzrostem podziemia aborcyjnego” - skomentowała informację PAP o podziemiu aborcyjnym w Polsce Jolanta Banach, pełnomocnik rządu ds. rodziny i kobiet w latach 1995-1997.

„Instytucje zajmujące się monitorowaniem i przestrzeganiem praw człowieka, takie jak Komitet Praw Człowieka, Komisja ds. Równouprawnienia i Równych Szans w Parlamencie Europejskim, w swoich raportach zwracały uwagę na to, że prawo dotyczące przerwania ciąży w Polsce jest tak restrykcyjne i nieprzyjazne kobietom, że nie rozwiązuje problemu aborcji, ale prowadzi do zjawisk patologicznych, takich jak wzrost podziemia aborcyjnego” - zaznaczyła Banach.

Jej zdaniem, od czasu obowiązywania ustawy w Polsce nie rodzi się więcej dzieci i nie wzrasta świadomość w zakresie planowania rodziny. „Jeżeli nie podnosi się świadomości związana z antykoncepcją i wychowaniem seksualnym, a jednocześnie nie wzrasta liczba urodzeń, to co się dzieje? Nagle Polacy stali się wstrętniejszymi?” - pyta retorycznie Banach.

Z biedą i złą opieką socjalną wiąże podziemie aborcyjne Maria Bienkiewicz z Fundacji Nazaret, która jest zrzeszona w Federacji Ruchów Obrony Życia. „Też mamy swoje dane. Wynika z nich, że nie ma problemów nawet z wielkością ciąży - może to być ciąża 7-8-miesięczna. Podziemie jest ogromne” - przyznaje Bienkiewicz.

W jej opinii, kobieta nie jest w stanie urodzić dziecka, jeżeli nie ma zapewnionych godziwych warunków życia. „Została zniszczona wartość życia. Jeżeli jest coś pozytywnego, co ta ustawa wnosi, to to, że nie zmusza lekarzy do wykonania aborcji wbrew własnemu sumieniu” -

podkreśliła Bienkiewicz. „Zajmuję się tym problemem 18 lat i wiem, że tak naprawdę żadna kobieta tego nie robi, jeżeli ma poustawiane wartości” - dodała.

Problem podziemia aborcyjnego dostrzega również Kazimierz Kapera, pełnomocnik rządu ds. rodziny w latach 1997-1999. „Ale żadne prawo, żadna ustawa tych spraw do końca nie usunie. Trzeba mieć świadomość, że człowiek jest wartością niepowtarzalną i nikt nie ma prawa tego życia ludzkiego dotykać” - uważa Kapera.

Według niego, należy skończyć z „tworzeniem afery” wokół tego, że w Polsce jest taka straszna nędza i dzieci muszą umierać z głodu. „Tysiące rodzin czeka na dzieci i chętnie by je zaadaptowały. Trzeba zmienić system adopcji - usprawnić, przyspieszyć. Stworzyć kobiecie w ciąży dobre warunki. Powiedzieć, że musi urodzić, a potem tym dzieckiem ktoś się zajmie” - powiedział Kapera.

Na pytanie o ciążę w wyniku gwałtu Kapera odpowiedział: „To dotyczy kobiety, a nie dziecka. Dziecko się na świat nie prosiło”. Były pełnomocnik rządu nie sądzi również, by powodem do aborcji było zagrożenie życia matki czy nieprawidłowości związane z płodem. „To nie jest ten okres medycyny, by matce nie można było pomóc” - powiedział.

19 stycznia rząd przedstawił Sejmowi sprawozdanie z realizacji ustawy o planowaniu rodziny, ochronie płodu ludzkiego i warunkach dopuszczalności przerwania ciąży w 1999 r. Wynika z niego, że zmniejszyła się liczba aborcji i dzieciobójstw.

Podczas debaty w Sejmie pełnomocnik rządu ds. rodziny, Marii Smereczńska mówiła, że ustawa spełnia swoje zadanie, bo zapewnia kobietom pełną opiekę medyczną, socjalną i prawną. Przede wszystkim jednak - w sposób widoczny - ograniczyła liczę wykonywanych w Polsce aborcji. Rząd szacuje, że w 1999 r. wykonano 151 zabiegów przerwania ciąży - 94 z powodu zagrożenia życia i zdrowia matki, 50 - uszkodzeń płodu i tylko jedno z powodu gwałtu (ze sprawozdania nie wynika, z jakich powodów było wykonanych pozostałych 6 przypadków aborcji).

W październiku ubiegłego roku Federacja na Rzecz Kobiet i Planowania Rodziny przedstawiła swój raport na temat przerwania ciąży w Polsce. Wynika z niego, że ustawa antyaborcyjna nie zlikwidowała ani nawet nie ograniczyła zjawiska przerwania ciąży. Według Federacji rocznie aborcji poddaje się od 80 do 200 tys. Polek. Prawie wszystkie kobiety korzystają z podziemia aborcyjnego, bo publiczna służba zdrowia odmawia im prawa do zabiegu, nawet wtedy, gdy prawo na to zezwala.

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (374)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

- Dobrze, niech będzie! - wyszeptał starzec bezdźwięcznie. - Mój Boże, a ja się do tego dziecka tak przywiązałem. Z chwilą jednak, gdy się przekonam, że tu jest jakaś intryga, postaram się o mały zapomnieć. Jeżeli chodzi o lady Jeane, to jeżeli istotnie to wszystko, co mówicie, okaże się prawdą, wyrzucę ją po prostu na ulicę. Taka kobieta niegodna jest nosić nazwisko Seymourów. Ale co się z dzieckiem stanie?

- Przecież to cygańskie dziecko, Wasza Lordowska Mość - podsunął Eingara z udanym obrzydzeniem. - Tych istot należy się strzec jak ognia. Gdyby nawet takie dziecko wychować najlepiej, to i tak zawsze w późniejszych latach odezwą się w nim złe instynkty.

- Macie, ojczu, zupełną słuszość - jęknął lord Seymour. - Cygan zawsze zostanie Cyganem! Muszę się zastanowić, co zrobić z tym dzieckiem. W każdym razie pod moim dachem zostać nie może. Muszę się postarać o to, aby nie widzieć więcej tej słodkiej twarzyczki, którą i tak trudno mi będzie zapomnieć. Wy, ojczu, przyjmijcie tymczasem ode mnie serdeczne podziękowanie. Biegnę teraz do domu, aby natychmiast porozmawiać z lady Jeane. Jeżeli jest winna...

Stary lord nie dokończył zdania, zacisnął tylko pięść i pogroził nią niewidzialnej osobie.

- Biedna lady Jeane - szepnął Edward do Ryłskiego. - Ten Anglik sprawia wrażenie bezlistosnego człowieka. Idzie tu widocznie o jakieś przestępstwo, którego dokonano w jego rodzinie.

- A gdzie będę mógł się z wami spotkać, ojczu? - zapytał lord Seymour. - Abym wam mógł wręczyć nagrodę?

Marco Eingara zamyślił się na chwilę, po czym odpowiedział:

- Sądzę, Wasza Lordowska Mość, że najlepiej będzie, jak ja odwiedzę pana w hotelu - może dzisiaj wieczorem.

- Tak, dzisiaj wieczorem! Do tego czasu wszystko będzie już załatwione. Przyjdźcie o dziewiątej do hotelu de Londre. Postaram się tak urządzić, żeby był sam. Nie potrzebujecie nawet informować się u portiera, bo numer mego pokoju jest trzynasty.

- Nieszczęśliwa liczba, Wasza Lordowska Mość - zauważył z uśmiechem Marco Eingara. - Ja osobiście nigdy nie mieszkaliśmy w pokoju nr 13, bo zawsze bym się obawiał, że spotka mnie tam coś nieprzyjemnego.

- Nigdy nie byłem przesądny, ale może macie słuszość, ojczu! Najlepszy dowód, że spotkała mnie rzecz straszna. Przybyłem do Wiednia w towarzystwie lady Jeane, którą kocham jak córkę i w towarzystwie tego uroczego dziecka, a wkrótce, wkrótce będę już zupełnie sam.

Lord Seymour pochylił głowę na piersi. Skiniął jeszcze raz na pożegnanie Marco Eingara i zniknął w gęstwinie krzewów.

Marco Eingara czekał, dopóki odgłos kroków lorda nie ucichł, po czym zaśmiał się głośno, zataił radośnie dłoń i rzekł do siebie:

- Teraz jesteście skwitowani, lady Jeane! Za historię w Fontenay odpłaciłem się pani stokrotnie. Odrącałaś mnie, gdy cię prosiłem o pomoc, to teraz przekonasz się, jak niebezpiecznym wrogiem może być Marco Eingara. Potrafi on zrujnować nawet to, co sam wybudował.

Szybkim krokiem Marco Eingara oddalił się po skończonej tajemniczej rozmowie z lordem Seymourem.

Edward i dr Ryłski musieli szybko zniknąć z zarośli, aby ich tam nie zauważył.

- Dziwna historia - zawałał po chwili Edward, gdy Marco Eingara już odszedł. - Od kilku tygodni mieszkamy w hotelu de Londre, znaczy, że w tym samym, w którym zatrzymał się lord, i nie mieliśmy najmniejszego pojęcia, że znajdujemy się z tym Anglikiem pod jednym dachem. Wprawdzie teraz przypominam sobie, że niejednokrotnie spotykałem na schodach przystojną, młodą kobietę. Od razu wziąłem ją za Angielkę, dziwło mnie tylko, że jest taka poważna, smutna i że zawsze ubiera się na czarno. Czy wie pan, doktorze, że mam szaloną ochotę śledzić tę historię, aby się przekonać, czy lady Jeane istotnie jest winna tego, o co ją oskarżono przed starym dżentelmenem?

- Niestety to będzie niemożliwe - odparł dr Ryłski - bo prawdopodobnie lord tę nieprzyjemną sprawę rodzinną załatwił bardzo cicho, tak, że nic absolutnie nie będziemy mogli usłyszeć, zajmując apartament złożony z pokoiów 33, 34 i 35.

- Proszę już mnie to zostawić, doktorze - zawałał Edward. - Może jednak znajdę jakiś sposób, żebyśmy mogli być świadkami tej sceny. Bóg wie, że nie czynię tego z prostej ciekawości. Zdaję sobie sprawę, że jeżeli ten łotr Marco Eingara przykłada do czegoś rękę, to przestępstwo musi być niezwykle. Chodźmy, wracajmy teraz do domu. Chciałbym znaleźć się w hotelu, nim jeszcze stary lord rozpocznie rozmowę z lady Jeane.

Edward zawrócił tak śpiesznie, że dr Ryłski z trudem za nim podążył. Młody lekarz zdziwiony przyglądał się swemu przyjacielowi, którego blade policzki były teraz zarumienione, co świadczyć mogło, że ogromnie przejął się tą sprawą.

- Naprawdę, hrabio Edwardzie - zawałał - jest pan niezwykle szlachetnym i dobrym człowiekiem! Przecież historia tej angielskiej rodziny zasadniczo nie powinna pana obchodzić, a jednak staje pan mimo woli po stronie lady Jeane i tego nieszczęśliwego dziecka tylko dlatego, że boi się pan, aby te biedne istoty nie padły ofiarą tego łotra.

- Przypuszczam, że jest to obowiązkiem każdego uczciwego człowieka - odparł z powagą Edward. - Ale o to widzę dorożkę, która nas prędzej zawiezie do hotelu de Londre. Hej, dorożko!

Po chwili siedzieli już obydwa w wygodnej dorożce, która szybko pomknęła w stronę hotelu de Londre.

ROZDZIAŁ 165

Odrącona i przeklęta

Na przeciw hotelu de Londre wznosił się wąski, trzypiętrowy budynek, nad którego bramą widniał szyld z napisem: Pension Hammerand.

Gdy Edward i dr Ryłski wysiedli z dorożki, powitał ich głębokim ukłonem portier hotelu de Londre, który chciał Edwardowi wręczyć klucz do ich apartamentów, młody hrabia jednak zwrócił się doń ze słowami:

- Proszę mi powiedzieć, drogi przyjacielu, czy mógłbym otrzymać jeszcze jeden pokój więcej? Apartament mój jest stanowczo za ciasny, bo brakuje mi pokoju do pracy.

- Oczywiście, panie hrabio - odparł portier. - To z pewnością da się zrobić. Wprawdzie nasz hotel jest przepelniony i niestety nie będziemy mogli dać panu pokoju sąsiadującego z pańskim dotychczasowym apartamentem.

- Ach, na tym mi zupełnie nie zależy. Dopiero niedawno zauważyłem, że na pierwszym piętrze wolny jest pokój nr 12. Gdy przechodziłem, drzwi były otwarte, zajrzałem więc do wnętrza i doszedłem do wniosku, że pokój ten bardzo by mi odpowiadał.

(cdn.)

■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA ■

Doc. dr Drahomír Šajtar (1922, Zabłocie), wnikliwy krytyk oraz zapalony literaturoznawca ostrawski, interesujący się także życiem literackim Zaolzia, wyznał przed czasem, że podejmuje się monografii polskoostrawskiej poetki Teresy Dubrovskiej, wnuczki pierwszego przedsiębiorcy węglowego w Ostrawie, inż. Ignacego Vondráčka. Dosłownie: D. Šajtar, docierający do osiemdziesiątki arystokrata myśli poetyckiej, wraca nad Ostrawicę szerokim zakolem Europy przez Odesę: po Bagrickim („Básník Eduard Bagrickiej”, Tilia Szonów 1997, ss. 227; pisaliśmy tutaj o książce 15 I ‘98) dał w tymże wydawnictwie 222-stronicowe studium: „Básmířka Tereza Dubrovská. Letopis” wyłaniające z przepaści XX-wiecznej sylwetkę kobiety-poetki, której zbiegiem ideologii nie umieszczono w czeskim panteonie narodowym. Otóż podobnie jak nasz Karol Piegza niegdyś „spłacał długi” swoim zaolziańskim korzeniom, również D. Šajtar postanowił być konsekwentnie pożytecznym nawet „nad brzegami” Lete. Wzruszając mnie jego zdumiewającą pasję: nie uniósłszy w sytuacji wolnego rynku kulturowego ciężaru swego cenionego miesięcznika „Alternativa nova” (przynosiła także nasze cieszyńskie sprawy, niekiedy nawet w polskim oryginale), nie dał narodowym centrum za ich wygraną i ruszył własną „bryłę z posad”.

Teresa Dubrovská (1878-1951) była jedną z cór inż. A. Mixy i Anny z Vondráčkův, które rodziły się w willi na Jankowcu w Polskiej Ostrawie i trafiły za mężami do Tulonu na skraj Prowansji,

do zamku w Nowej Wsi pod Chotiebozem na Morawach (w rodzie Ślaskich był główny klucznik cesarskiego dworu)... Teresa wyszła za lekarza Kosego i jakiś czas żyła z nim w Ołomuńcu; małżeństwo się rozpadło. Zaczęła od prozy i przyjęła pseudonim Dubrovská, jej literackim „ojcem chrzestnym” był redaktor „Zlaté Prahy” Jaroslav Kvapil. Debiutowała tomem „Písňe” (1903).

O poetce z Polskiej Ostrawy

Okazała się na terenie czeskiego modernizmu postacią nietuzinkową i wielostronną (zdradzała też zainteresowania muzyczne i plastyczne, znała języki). Była ponoć uroczą postacią, stąd darzyli ją uczuciami m.in. F. X. Šalda, Francuz Camille Maclair, Jugosłowianin Ante Tresić-Pavičić. Witalna i zmysłowa, wszechstronnie odmieniała w swej śpiewnej poezji (uwielbiała sonet) miłość z jej przeciwieństwem - śmiercią. „Belle époque” z modernizmem, dekadencją, impresjonizmem, symbolizmem, secesją, to w naszym rozumieniu klimat Młodej Polski. Strofy T. Dubrovskiej nadal żyją i uzyskują po pojawieniu się monografii D. Šajtara swe spóźnione szanse.

Nam oczywiście wypada zwrócić uwagę na polskie ślady w twórczości

i biografii poetki. Najwcześniejszy dotyczy niejakego Juliana Pekały z Witkowic, który jako „Rezin Julek” oświadczył się raptem 11-letniej Teresie (tak, to już pisała swoje wiersze!): „Kochana i jedyna moja Pani... Tak pani kocham Ciebie”. Później otrzymała listy Juliana z Berlina, Wiednia, nawet z Moskwy (autor przypuszcza, iż tajemniczy wyjazd Dubrovskiej do Moskwy w r. 1909 nie był przypadkowy). Bliska współpracowniczka polonofila Jiřego Karáska ze Lvovic (dostarczała mu grafiki do jego galerii, która zachowała wiele prac polskich), dzieliła Dubrovská z czeską elitą narodową kult Chopina i Mickiewicza. W r. 1913 zetknęła się na terenie Berlina i Holandii z cenionym pianistą-chopinistą Raulem Koczalskim; „Czekam na wiadomość” - pisał do niej z Gdańska, przypominając poloneza, który niegdyś razem tańczyli. Zdaniem Šajtara to Koczalskiego dotyczyła strofa Dubrovskiej: „A zlatá svĕtla zasvĕtla / pĕd okny mojí komnaty / a v ti chou noc se píseň lila / zpĕv Chopinovy sonáty /.../ Zda vzpomínám - vy se mne ptáte - / Mou duší často zabolí, / že, přĕteli, v té noci svatĕ / řĕct musila vám: Nikoli!” Zwraca się uwagę na przywiązanie poetki do stron śląskich, przywiązanie żywione chyba oprócz rodzowego sentymentu programem „nowoczeskim”. Wspierała np. bibliotekę czeskie na Śląsku Cieszyńskim (potwierdza się jej dar 300 tomów dla biblioteki w Rychwałdzie), deklarowała swą pomoc w takich przypadkach, jak powstanie gimnazjum we Frydku...

WŁADYSŁAW SIKORA

PLOTKI



▲ **Kate Winslet** nigdy nie należała do aktorek przesadnie dbających o swą linię. Jej obfite kształty pamiętamy jeszcze sprzed paru lat, kiedy to uczestniczyła w oscarowej gali, na której święcił triumf „Titanic” **Jamesa Camerona**.

W ub. roku aktorka urodziła córeczkę, zaś ciąża nie przyczyniła się do poprawy jej sylwetki. Kate musiała teraz przyznać, że tak dłużej być nie może. Po prostu, jeśli nie stanie się chudsza, nikt nie zaproponuje jej żadnej poważnej roli. „To jest obłąkana, a z drugiej strony przerażająco nudna historia” - stwierdza Kate. „Gardzę tym, ale zaczęłam stosować dietę. Wybór jest prosty. Jeśli nie schudnę parę kilo, nie będą mogła pracować” - powiedziała aktorka.

▲ Oto ciąg dalszy prawdziwej historii, której bohaterką jest **Claudia Schiffer**, a właściwie billboardy przedstawiające ją reklamującą bieliznę. Niedawno we Frankurcie ukradziono ponad trzysta z sześciuset takich plakatów, którymi obwieszono było miasto. Firma HM, chcąc zapobiec kradzieżom wizerunków ponętnej Claudii, zapowiedziała, że po zakończeniu kampanii reklamowej pozostałe plakaty rozda za darmo. Skutek był taki, że przed kancelarią firmy zebrał się ogromny tłum ludzi, którzy przyszli po to, aby zadeklarować chęć otrzymania podobizny rozeżliżowanej top modelki. (k)

PROSTE, DŁUGIE TUNIKI I BLUZY ZATUSZUJĄ ZA DUŻĄ TALIE

Moda jest dla wszystkich

Jeśli zmagania z puszystością i cudowne diety nie przynoszą rezultatów, spróbuj mankamenty figury zatuszować odpowiednim strojem. Nie zawsze uda ci się ukryć mniej atrakcyjne fragmenty ciała, ale możesz sprawić, że twoja sylwetka uzyska prawidłowe proporcje. Wybierz więc stroje, które podkreślą walory twojej figury, kamuflując niedoskonałości - pozwolą ci się poczuć atrakcyjnie i zgodnie z duchem czasu.

SZEROKIE BIODRA

Unikaj: spodni z kieszeniami na biodrach; sukni i spódnic odcinanych poniżej pasa, zbluzowanych lub ozdobionych opadającym paskiem; obciskających spódnic i spodni; kontrastowych w kolorze sweterków i bluzek o długości do bioder. Dla ciebie sukienki płaszczowe i princess; spódnice rozszerzane; solejki z lejących się tkanin; kamizele, żakiety i koszule - długie nawet do połowy uda; pionowe szwy i zapięcia, fasony z podwyższoną talią; optycznie poszerzane ramiona - dekolty łódkowe i akcenty kolorystyczne; np. chustki.

DUŻY BIUST

Unikaj: obciskających lub dużo za luźnych dzianinowych ubiorów; bluzek i sukni bez rękawów; golfów i stójek; poziomych karczów i stębnowanych,

krótkich, szerokich rękawów; okrągłych, dużych dekolatów. **Dla ciebie:** żakiety lekko pasowane pod biustem; dekolty w V, także z kłapami; długie spódnice o prostej linii; koszulowe bluzki; suknie bez ramiączek, noszone z żakiem lub cardiganem.

TĘGA SYLWETKA

Unikaj: golfów; okrągłych dekolatów; poziomych cięć i stębnowań; kimonowych i bufiastych rękawów, poszerzanych ku dołowi lub suto przymarszczanych przy mankietach; żakietów i wiązań pod szyją. **Dla ciebie:** żakiety o półokrągłych lub smokingowych polach; bluzki koszulowe z pionowymi cięciami i „normalnie” wszytymi rękawami; zapięcia w V i z kłapami; pionowe cięcia, patki i zapięcia; suknie nieodcinane w talii, noszone z żakiem; klasyczne kostiumy z prostymi spódnicami.

■ CZAR I ZMORA CZTERECH KÓLEK (11)

ŠKODA - Fabia TDI doceniana

Numer 2 tygodnika polskiego „Auto świat” z 10 stycznia br. przeprowadził ocenę porównawczą trzech „przebranych maluchów”, jak brzmi w artykule, a mianowicie Audi A2 1,4 TDI, Mercedes A 170 CDI i Škody Fabia Elegance 1,9 TDI.

Pierwsza ocena ceny szokuje, bo „maluch” Audi kosztuje prawie 70 tys. złotych (Mercedes 62 tys., Škoda 57 tys.!!!) co, według tygodnika, są ceny wyraźnie przedrożnione.

W tym porównaniu - czytamy dalej - tylko jeden samochód „rozumie” potrzeby ludu: Škoda Fabia, jak przystało na pojazd z (niegdys) socjalistycznej fabryki. W wersji wyposażeniowej „Elegance” kosztuje ona ponad 57 tys. zło-

tych, a więc również niemało. Ale tu za swoje pieniądze dostajemy naprawdę dużo samochodu. Seryjna jest nie tylko klimatyzacja, czy wszystkie szyby sterowane elektrycznie, ale też aluminiowe felgi i podgrzewane przednie fotele.

„Auto świat” kontynuuje dalej: Największe zaskoczenie czeka nas jednak pod maską: nowy silnik TDI... Tak zmodyfikowany czeski rewolucjonista nie daje swym południowoniemieckim szlachetnie urodzonym rywalom żadnych szans. Mając swoje 100 KM Fabia zachowuje się niemal jak samochód GTL. Fantastycznie reaguje na gaz i każde najmniejsze drgnięcie jego pedatu zmienia w ostry skok naprzód...

Tygodnik podaje różne tabele porównawcze trzech testowanych samochodów, lecz dla nas najważniejsze jest podsumowanie:

...Obaj niemieccy producenci zbyt mocno zaangażowali się w walkę o upchanie jak największej najnowszych technologii w swych nawet najmniejszych produktach. W efekcie tylko Škoda imponuje bardzo solidnym podejściem do najważniejszej zasady: zaoferować klientowi jak najlepsze auto, ale wciąż dające wiele za stosunkowo niewiele. Czego z całą pewnością nie da się powiedzieć o bardzo drogich samochodach z południowych Niemiec...

Bardzo mi przyjemnie czytać o takich zaletach Škody, której, z drobnym wyjątkiem, jestem długoletnim użytkownikiem. (M. E. F.)



ZA DUŻĄ TALIA

Unikaj: strojów zbyt obciskających lub zbyt luźnych; sukni o linii A; wpuszczanych w spódnice lub

spodnie bluzek; pasków umieszczonych w talii. **Dla ciebie:** proste, długie lub lekko rozszerzane tuniki albo bluzy; proste sukienki typu tuba; zważające się ku dołowi spódnice i suknie; góry lekko dopasowane, noszone na wierzch.

UWAGA!

Skracają sylwetkę: kamizelki, tuniki i swetry o długości poniżej bioder (lecz z krótką spódnicą wyglądają dobrze). **Przytłaczają** i dodają optycznie ciężaru: duże torby na ramieniu, obuwie na grubej podeszwie i płaskim obcasie. Wybieraj torby typu kopertówki i czółenka, zawsze na niewielkim obcasie. **Akcentuj** jasnym i świeżym kolorem okolice twarzy; barwny szal i apaszkę, sznur korali, klipsy. **Tkaniny** połyskliwe lub z fakturą (np. tafta, boucle) oraz duże desenie optycznie powiększają. Bezpieczniejsze są gładkie, w drobne paski, kwiatki, pionowe motywy reliefowe. (P)

■ WARTO WIEDZIEĆ

Jak jesz - tak żyjesz

Zdrowie zależy od ilości i jakości spożywanego przez człowieka pokarmu. Gdy będziesz jadł co trzeba i ile trzeba - poczujesz się zdrowszy i pełen energii. Będziesz ponadto pozytywnie nastawiony do otoczenia. Twoja żywotność zainspiruje innych, a umysł nigdy cię nie zawiedzie. Będziesz lepiej spać i spokojnie spoglądać na świat - twierdzi Pier Tsui-Po, mistrz Tao, w adresowanej do ludzi Zachodu książce „Tajemnice chińskiej sztuki uzdrawiania”.

Podaje w niej podstawowe zasady odżywiania, których przestrzeganie może w znacznym stopniu poprawić szwankujące zdrowie:

◆ Jedz tylko wtedy, gdy jesteś głodny, i nie przejadaj się. Postaraj się regularnie spożywać trzy lub cztery posiłki dziennie.

◆ Jedz tylko naturalne pożywienie. Unikaj produktów przetworzonych, sztucznych i z dodatkami chemicznymi.

◆ Spożywaj więcej produktów z pełnego ziarna, warzyw oraz owoców sezonowych. Wybieraj żywność z naturalnych upraw.

◆ Dokładnie przeżuwaj.

◆ Pij czystą wodę oraz herbatki ziołowe.

◆ Unikaj tłuszczów zwierzęcych.

Ogranicz spożycie mięsa do minimum.

◆ Jak najczęściej oddychaj czystym, świeżym powietrzem.

◆ Jeśli to możliwe, unikaj zimnych potraw oraz napojów, najlepsza jest temperatura pokojowa.

Zhang Zhong Ing, znany lekarz ze wschodniej dynastii Han, napisał w *Krótkiej wersji złotej skrzynki*:

...jedzenie i picie sprzyjają zdrowiu, ale tylko wtedy, gdy spożywa się rzeczy należytej jakości i w stosownej ilości; inaczej mogą okazać się szkodliwe. Co więcej odpowiednie pożywienie może wyleczyć chorego, a niewłaściwe pogorszyć jego stan zdrowia. (dz)

Kolumnę przygotowała:

WANDA KULA

■ DZIŚ CZWARTEK? A WIĘC PRZEPIS!... (43)

Fasolka szparagowa z jajkami

(przepis na 4 porcje)

Składniki: 80 dag świeżej lub mrożonej fasolki szparagowej, 4 jajka, 4 dag masła, 1,5 dcl kwaśnej śmietany, 2 łyżki czosnku, po łyżce posiekanych listków estragonu i natki pietruszki. Sól i pieprz do smaku.

Świeżą fasolkę obrać z włókien, obciąć nasady ogonków, opłukać, włożyć do osolonego wrzątku i ugotować do miękkości (ok. 15 min.). W tym czasie przygotować sos. Śmietanę podgrzać na płytce ochronnej, uważając, by się nie

zwarzyła. Dodać zmiażdżony czosnek i posiekaną zieleninę. Dokładnie wymieszać, doprawić do smaku solą i pieprzem. Na rozgrzanym maśle usmażyć jajka sadzone. Fasolkę osączyć, włożyć do sosu, delikatnie wymieszać i podgrzewać 2-3 min. Wyłożyć na półmisek. Na fasolce ułożyć jajka sadzone.

Podawać od razu z ziemniakami lub białym pieczywem.

JANUSZ KRZYWOŃ

NIE UŻYWAJ CUKIERKÓW, CZEKOLAD CZY BATONIKÓW DO PODKREŚLENIA WAŻNOŚCI RODZINNYCH UROCZYSTOŚCI

Tylko od ciebie zależy, czym dla twojego dziecka staną się słodycze. Czy będą mu się kojarzyły z nagrodą za zjedzenie obiadu lub sprzątnięcie zabawek, czy też będą czymś zwykłym, co można zjeść od czasu do czasu.

Gdyby ludzie nigdy nie jedli słodyczy, mieliby mniej dziur w zębach. Co do tego nie ma wątpliwości. Rafinowany cukier, oblepiający zęby, ułatwia bakteriom żerowanie i stymuluje wytworzenie kwasów, które demineralizują szkliwo. Trudno jednak całkiem wykluczyć słodycze z diety. Co możesz zrobić, żeby twój maluch nie dostawał w każdym sklepie ataku histerii na widok batonika i nie leczył smutków lizakami?

Pierwszy cukierek

Choć to niełatwe, postaraj się jak najbardziej opóźnić pierwszy kontakt dziecka ze słodyczami. Możesz poprosić rodzinę i przyjaciół, żeby nie przynosili mu słodyczy, ale kiedy maluch zacznie prowadzić bogatsze życie towarzyskie, batoniki i landrynki staną się naprawdę wszechobecne. Idziecie z maluchem do teatru - w czasie przerwy miła pani rozdaje wszystkim cukierki. Pierwszy kinderbal u znajomego trzylatka - nagrodami w konkursie są

jajka z niespodzianką. W większości miejsc, gdzie dzieci przychodzą się pobawić, są słodycze. Jeżeli jednak bardzo będziesz się starała, jest szansa, że

twoje dziecko zje pierwszy cukierek w wieku trzech, czterech lat.

Kiedy kupisz dziecku po raz pierwszy czekoladkę lub lizaka, zrób to bez

GORZKA SŁODYCZ



wyraźnych oznak odrady, ale też bez zbędnej celebracji - tak jakbyś kupowała mu np. jakiś owoc. Pamiętaj też, by wybierać słodycze, które zjada się szybko: raczej czekoladę, bo maluch zje ją w pięć minut i umyje zęby, niż lizak, który będzie lizany przez godzinę.

Traktuj słodycze naturalnie

Możesz sobie powiedzieć, że nie dajesz dziecku słodyczy ekstra poza posiłkami, tylko traktujesz je jako składnik normalnego jedzenia - np. na drugie danie jest omlet z czekoladą. Postaraj się mówić z dzieckiem, że słodycze pojawiają się w domu tylko w „słodkie dni”, np. w sobotę lub niedzielę, kiedy to po zjedzeniu cukierka maluch będzie mógł umyć zęby.

Dużo zależy od dorosłych. Jeżeli dziecko widzi, że smutna mama leczy chandrę, wcinając czekoladę i wafelki, w przyszłości będzie robiło to samo. Nie dopuść do tego, by słodycze stały się istotnym elementem życia rodzinnego. Nie dawaj lizaków, żeby pocieszyć dzieci, nie osładzaj im rozczarowań, nie nagradzaj jajkiem z niespodzianką. Nie używaj cukierków, czekolad, batonów do podkreślenia ważności rodzinnych uroczystości - urodzin, imienin, przyjęć, wspólnych wyjść. Bardzo często zdarza się również, że rodzice, nękami

wyrzutami sumienia, iż nie poświęcają swoim dzieciom zbyt wiele czasu i uwagi, kupują im „słodkie nagrody”.

Jak rozwiązać słodki problem

Jeżeli twoje dziecko ogląda telewizję, np. programy dla dzieci, na pewno natknie się na reklamy słodyczy. Kiedy w sklepie zobaczy taki reklamowany baton, jest wiele prawdopodobieństwo, że zażąda, byś mu go kupiła. Zapewne będzie ci trudno sobie z tym poradzić, ale spróbuj zaproponować dziecku coś innego. Na przykład jakieś słodkie potrawy, jak naleśniki z czekoladą, ryż z bakalią. Zainteresuj je wspólnym pieczeniem ciasteczek z płatków owsianych (mało słodkich), możecie w każdą sobotę piec placek z owocami albo specjalne „rodzinne” ciasto. Na pewno wspólne pieczenie wygra bój z kolejną dino-czekoladą nie tylko dlatego, że ciasteczka są smaczniejsze, ale też dlatego, że razem z nimi ofiarujesz dzieciom swój czas. Latem razem z maluchem zrób kilka słoików konfitur, które będziecie jadać w długie zimowe wieczory.

Postaraj się też nauczyć swoje dziecko myć zęby po wszystkich słodkościach, albo chociaż popijać je wodą - mineralną, niegazowaną lub przegotowaną. (D)

TYGODNIOWY PROGRAM POLSKICH TELEWIZJI SATELITARNYCH

TV POLONIA:

■ CZWARTEK 22 LUTEGO

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Giełda, 7.05 Kawa czy herbata, 7.30 Gość Jedyńki, 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Złotopolscy (s.), 9.05 Skippy (s. anim.), 9.30 Z dziecięcej estrady (dla dzieci), 10.00 Zamiast dokumentu, Moja historia - Tu stoję (film dok.), 11.10 Wieczór z Jagielskim, 11.45 Mój Toruń (rep.), 12.00 Wiadomości, 12.10 Bliziej sztuki: Fotografia, 12.25 Kolekcje osobliwe: Magia dźwięku, 13.10 Złotopolscy (s.), 13.30 Linia specjalna, 14.20 Kwadrat: Wściekła choroba, 15.00 Wiadomości, 15.10 Ojczyzna-polszczyna, 15.25 Dwoje wspaniałych: muzyczne doktoraty M.Fołtyn i W. Dzieduszyckiego, 16.15 Tu jest ojczyzna: Jak pewien ksiądz budował piec hutnicze, 16.30 Tropiciel gwiazd (s.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Bajeczki Jedyńeczki (dla dzieci), 17.50 Babiniec (pr. katol.), 18.20 Teleskopy, 18.35 Złotopolscy (s.), 19.00 Dzieci świętej Róży (rep.), 19.15 Dobranocka: Dixie, 19.30 Wiadomości, 20.00 Henri de Montherlant: Port Royal (teatr TV), 21.25 Anima (s.), 21.45 Rewia Hawajska (występ grupy folklorystycznej z Honolulu), 22.25 Polski dokument telewizyjny: Strażnik Skarbów Tatr i Podhala (film dok.), 23.05 Panorama, 23.30 A to Polska właśnie: Rzeszów, 0.10 W rajs-kim ogrodzie: Watykan, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Dzieci świętej Róży (rep.), 1.15 Dixie (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Złotopolscy (s.), 2.30 Henri de Montherlant: Port Royal (teatr TV), 3.50 Rewia Hawajska (występ grupy folklorystycznej z Honolulu), 4.40 Anima (s.), 5.00 Panorama, 5.30 Babiniec (pr. katol.).

■ PIĄTEK 23 LUTEGO

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Giełda, 7.05 Kawa czy herbata, 7.30 Gość Jedyńki, 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Złotopolscy (s.), 9.05 Tropiciel gwiazd (s.), 9.35 Barbara Radziwiłłówna (film pol.), 11.05 Spotkanie z Balladą, Odlotowa wycieczka, 12.00 Wiadomości, 12.10 Eurofolk - Sanok, zespół „Le Blue”, 12.35 Kwadrans na kawę, 13.10 Złotopolscy (s.), 13.35 A to Polska właśnie: Rzeszów, 14.15 Babiniec (pr. katol.), 14.45 Parnas Literacki: Kazimiera Iłkiewiczówna, 15.00 Wiadomości, 15.10 Zasułyżać na życie (rep.), 15.30 Biografie: Mira (film dok.), 16.20 Zabawy językiem polskim (teleturniej), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Wszystko gra (dla dzieci), 17.50 Magazyn teatralny, 18.20 Teleskopy, 18.35 Złotopolscy (s.), 19.00 Wieści polonijne, 19.15 Dobranocka: Pampalini, łowca zwierząt, 19.30 Wiadomości, 20.00 Panny i wdowy (s.), 21.00 Hity satelity, 21.15 Stachurski (koncert), 21.50 Wieczór z Jagielskim, 22.30 Panorama, 23.00 Porozmawiajmy, 0.00 Szpital Dzieciątka Jezus (s.), 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Wieści polonijne, 1.15 Pampalini, łowca zwierząt (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Złotopolscy (s.), 2.30 Panny i wdowy (s.), 3.30 Hity satelity, 3.45 Stachurski (koncert), 4.30 Szpital Dzieciątka Jezus (s.), 5.00 Panorama, 5.30 Magazyn teatralny.

■ SOBOTA 24 LUTEGO

6.00 Polonia: Maria Skłodowska-Curie (s.), 7.00 Echa tygodnia, 7.30 Wieści polonijne, 7.45 Gość Jedyńki, 7.55 Tętno pierwotnej puszczy (s.), 8.30 Wiadomości, 8.45 Ziarno (pr. katol.), 9.10 Cybermania (teleturniej), 9.35 Panny i wdowy (s.), 10.35 Uczmy się polskiego, 11.05 Klan (s.), 12.25 Kultura duchowa narodu: Płaszcz Konrada - rzecz o Wilamie Horzycy (film dok.), 13.05 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza: Polski smak, 13.30 Badziewiakowie (s.), 14.00 Skarbiec (mag.), 14.30 Kocham Polskę (teleturniej), 15.00 Babar (s. anim.), 15.25 Sensacje XX wieku (s. dok.), 15.50 Ludzie listy piszą, 16.10 Tam gdzie jesteśmy: Polscy górnicy we Francji (rep.), 16.40 Polonia Polonii, 17.00 Teleexpress, 17.15 Mini wykłady o maxi sprawach: O posiadaniu samego siebie, 17.30 Polonia Polonii, 17.45 Zaproszenie: Człek bez soli nie wydoli, 18.05 Polonia Polonii, 18.15 Na dobre i na złe (s.), 19.05 Polonia Polonii, 19.15 Dobranocka, Bolek i Lolek wyruszają w świat, 19.30 Wiadomości, 20.00 Polonia: Fucha (film fabularny), 21.30 Miss Polonii na bis, 22.30 Panorama, 23.00 Bezludna wyspa, 23.50 Sportowa sobota, 0.05 Zaproszenie: Człek bez soli nie wydoli, 0.25 Na dobre i na złe (s.), 1.15 Bolek i Lolek wyruszają w świat (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Polonia: Fucha (film fabularny), 3.30 Miss Polonii na bis, 4.30 Skarbiec (mag.), 5.00 Panorama, 5.30 Sensacje XX wieku (s. dok.), 5.55 Hity satelity.

■ NIEDZIELA 25 LUTEGO

6.10 Na dobre i na złe (s.), 7.05 Słowo na niedzielę, 7.10 Tam gdzie jesteśmy: Polscy górnicy we Francji (rep.), 7.40 Madonny polskie: Matka Boża Fatimska (rep.), 8.10 Fragles (s. anim.), 8.35 Niedzielne muzykowanie: Brahms pod batutą Jacka Kasprzyka. II Sym-

fonia D-dur, op. 73, 9.35 Złotopolscy (s.), 10.25 Wspomnień czar: Za winy nieopamiętane (film pol.), 12.00 Anioł Pański (z Watykanu), 12.10 Cząsy (pr. katol.), 12.25 Otwarte drzwi, 13.00 Transmisja Niedzielnej Mszy Świętej z Kościoła Nawiedzenia NMP i św. Anny w Lubawie, 14.05 Andrzej Lenartowski: Wojna kreskówek (teatr), 14.50 Spotkanie z Balladą: Odlotowa wycieczka, 15.45 Biografie: Lutek - krótkie wspomnienia z długiego życia (film dok.), 16.25 Kochamy polskie seriale (teleturniej), 17.00 Teleexpress, 17.15 Matki, żony i kochanki (s.), 18.20 L jak Laskowicz, T jak TEY: Z tyłu sklepu (pr. rozryw.), 19.15 Dobranocka: Rycerz Piotruś herbu Trzy Jąbłka, 19.30 Wiadomości, 20.00 Artystyczne tandemy: Karate po polsku (film pol.), 21.30 Dozwolone od lat 40., 22.30 Panorama, 23.00 Koncert Al Di Meoli i Orkiestry „Amadeus”, 23.50 Anton (film dok.), 0.20 Sportowa niedziela, 0.40 Madonny polskie: Matka Boża Fatimska (rep.), 1.15 Rycerz Piotruś herbu Trzy Jąbłka (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Artystyczne tandemy: Karate po polsku (film pol.), 3.30 Dozwolone od lat 40., 4.30 Zaproszenie: Człek bez soli nie wydoli, 5.00 Panorama, 5.30 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza.

■ PONIEDZIAŁEK 26 LUTEGO

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Giełda, 7.05 Kawa czy herbata, 7.30 Kuchnia polska: Biała kielbasa, 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Klan (s.), 9.05 Fragles (s. anim.), 9.30 Zabawy językiem polskim (teleturniej), 9.55 Matki, żony i kochanki (s.), 10.45 Kochamy polskie seriale (teleturniej), 11.15 Rewia Honolulu (koncert), 12.00 Wiadomości, 12.10 Cerkiew w Supraślu (rep.), 12.45 Kulisy woj-ska (rep.), 13.10 Klan (s.), 13.35 Chrześcijańskie dziedzictwo Czarnej Afryki: Malowidła z Faras (film dok.), 14.00 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza, 14.25 Salon lwowski, 14.40 Mini wykłady o maxi sprawach: „O posiadaniu samego siebie”, 15.00 Wiadomości, 15.10 Małe ojczyzny: Ogryzek i kwiat jabłoni (film dok.), 15.35 Miss Polonii na bis, 16.30 Baśniowa kraina braci Grimm: Simsala (s. anim.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Galeria malarstwa polskiego, 17.45 Sportowy tydzień, 18.35 Klan (s.), 18.55 Teleskopy, 19.15 Dobranocka: Tydzień przygód w Afryce, 19.30 Wiadomości, 20.00 Polonia: Ciemności kryją ziemię (film niem.), 21.20 Golden Life (koncert), 21.50 Z Polski rodem, 22.10 Zaproszenie: Człek bez soli nie wydoli, 22.30 Panorama, 23.00 Ze sztuką na ty: Był taki człowiek... Jerzy Bińczycki (film dok.), 23.50 Camerata, 0.15 Parnas Literacki: Krzysztof Kamil Baczyński, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Salon lwowski, 1.15 Tydzień przygód w Afryce (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Polonia: Ciemności kryją ziemię (film niem.), 3.45 Golden Life (koncert), 4.15 Z Polski rodem, 4.40 Zaproszenie, 5.00 Panorama, 5.25 Anton (film dok.).

■ WTOREK 27 LUTEGO

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Giełda, 7.05 Kawa czy herbata, 7.30 Gość Jedyńki, 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Klan (s.), 9.05 Baśniowa kraina braci Grimm: Simsala (s. anim.), 9.30 Na polską nutę (dla dzieci), 9.55 Constans (film pol.), 11.20 Ze sztuką na ty: Gdy dzieciem byłem - Jan Peszek, 12.00 Wiadomości, 12.10 Rodziny i miasta: Klin, korpus, sżyjka i skrzypce (rep.), 12.40 Nie tylko Wawel: W Baranowie Sandomierskim, 12.50 W rajs-kim ogrodzie: Castel Gandolfo, 13.10 Klan (s.), 13.30 Sportowy tydzień, 14.20 Polski dokument telewizyjny: Strażnik Skarbów Tatr i Podhala (film dok.), 15.00 Wiadomości, 15.10 Ludzie listy piszą, 15.30 Bezludna wyspa, 16.30 Żegnaj, Rockefeller (s.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Bajeczki Jedyńeczki (dla dzieci), 17.50 Rewizja nadzwyczajna: Jerzy Zawieyski, 18.20 Teleskopy, 18.35 Klan (s.), 19.00 Wieści polonijne, 19.15 Dobranocka: Kasztaniaki, 19.30 Wiadomości, 20.00 Skarb sekretarza (s.), 20.30 Dalecy - Bliscy (pr. publicyst.), 21.00 Powrót do Galicji (rep.), 21.20 Żdziebełko ciepłaka (koncert), 22.10 Świat moich wujków (film dok.), 22.45 Panorama, 23.10 Forum (pr. publicyst.), 23.55 Czyż nie dobija się Konia (film dok.), 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Wieści polonijne, 1.15 Kasztaniaki (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Skarb sekretarza (s.), 3.00 Dalecy - Bliscy (pr. publicyst.), 3.30 Powrót do Galicji (rep.), 4.00 Rodziny i miasta: Klin, korpus, sżyjka i skrzypce (rep.), 4.30 Małe ojczyzny: Ogryzek i kwiat jabłoni (film dok.), 5.00 Panorama, 5.25 Rewizja nadzwyczajna: Jerzy Zawieyski.

■ ŚRODA 28 LUTEGO

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Giełda, 7.05 Kawa czy herbata, 7.30 Gość Jedyńki, 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Klan (s.), 9.05 Żegnaj, Rockefeller (s.), 9.30 Teleranek (dla dzieci), 10.00 Skarb sekretarza (s.), 10.30

Czyż nie dobija się Konia (film dok.), 11.00 Magazyn teatralny, 11.25 Golden Life (koncert), 12.00 Wiadomości, 12.10 Koziół i Duda (rep.), 12.45 Wieści polonijne, 13.00 Galeria malarstwa polskiego, 13.10 Klan (s.), 13.35 Forum (pr. publicyst.), 14.20 Kultura duchowa narodu: Płaszcz Konrada - rzecz o Wilamie Horzycy, 15.00 Wiadomości, 15.10 Raj (pr. katol.), 15.40 Dozwolone od lat 40., 16.35 Skippy (s. anim.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Ala i As (dla dzieci), 17.50 Salon lwowski, 18.05 Mini wykłady o maxi sprawach: „O posiadaniu samego siebie”, 18.20 Teleskopy, 18.35 Klan (s.), 19.00 DTV (pr. rozryw.), 19.15 Dobranocka: Dziewczynka z orzeszka, 19.30 Wiadomości, 20.00 Zamiast dokumentu: Wzwanie (film pol.), 21.10 Przychodzimy-odchodzimy (film dok.), 22.10 Forum polonijne, 22.25 MdM (pr. rozryw.), 23.00 Panorama, 23.20 Pilot Gnyś - na przekór nienawiści (rep.), 0.15 Okna: W poszukiwaniu siebie, 0.55 Monitor Wiadomości, 1.25 DTV (pr. rozryw.), 1.35 Dziewczynka z orzeszka (s. anim.), 1.43 Wiadomości, 2.10 Klan (s.), 2.35 Zamiast dokumentu: Wzwanie (film pol.), 3.45 Przychodzimy-odchodzimy (film dok.), 4.35 Profesor Czesław Rzepiński (film dok.), 4.50 Forum polonijne, 5.10 Panorama, 5.30 Kulisy wojska (rep.).

RTL 7:

■ CZWARTEK 22 LUTEGO

6.00 Teledyski, 6.05 Maria Emilia (telenowela), 6.50 Odjazdowe kreskówki: Donkey Kong, Dragon Ball (s. anim.), 7.55 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 10.05 Czynniki PSI III (s.), 10.50 Legenda Wilhelma Tella (s.), 11.45 Zwirowana kamera (pr. rozryw.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Donkey Kong, Dragon Ball (s. anim.), 16.20 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.45 Znikający człowiek (s.), 17.40 Czynniki PSI III (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Columbo (s.), 21.40 Klaun (s.), 22.35 Wieczór z reklamą (pr. rozryw.), 23.05 Cobra - oddział specjalny (s.), 23.55 W akcji (mag.), 0.15 Columbo (s.), 1.45 Cobra - oddział specjalny (s.), 2.30 Szczury nabrzeża (s.).

■ PIĄTEK 23 LUTEGO

6.00 Teledyski, 6.05 Maria Emilia (telenowela), 6.50 Odjazdowe kreskówki: Donkey Kong, Dragon Ball (s. anim.), 7.55 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 10.05 Czynniki PSI III (s.), 10.50 Legenda Wilhelma Tella (s.), 11.45 Klaun (s.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Donkey Kong, Dragon Ball (s. anim.), 16.20 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.45 Znikający człowiek (s.), 17.40 Czynniki PSI III (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Zły duch (film USA), 21.45 Pięć godzin strachu (film niem.), 23.30 Szczury nabrzeża (s.), 0.15 W akcji (mag.), 0.40 Idealne zniknięcie (film kanad.), 2.10 Pięć godzin strachu (film niem.).

■ SOBOTA 24 LUTEGO

6.00 Teledyski, 7.00 Odjazdowe kreskówki: Donkey Kong, Opowieści o poduszki, Nietykali Eliota myszy, Gnomy - strażnicy przyrody, Kangoo, SOS, Croco, Bionix (s. anim.), 10.05 Beczka śmiechu (pr. rozryw.), 10.30 Gra w przeboje (teleturniej), 11.00 Znikający człowiek (s.), 11.55 Zrobmy sobie dobrze (s.), 12.20 Tajemnicza wyspa (s.), 12.45 Ukryte miasto (s.), 13.15 Trzecia planeta od Słońca V (s.), 13.35 Zły duch (film USA), 15.20 SeaQuest (s.), 16.10 Na wariacjach papierach (s.), 17.00 Komando „Malolat” (s.), 17.55 Wieczór z reklamą (pr. rozryw.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Trzecia planeta od Słońca V (s.), 20.00 Witaj w domu Roxy (film USA), 21.40 Idealne zniknięcie (film kanad.), 23.20 Hotel (s.), 0.10 Komando „Malolat” (s.), 1.00 Brudne pieniądze (film USA), 2.30 Obsesyjny zemsta (film niem.).

■ NIEDZIELA 25 LUTEGO

6.00 Teledyski, 7.00 Odjazdowe kreskówki: Donkey Kong, Opowieści o poduszki, Nietykali Eliota myszy, Gnomy - strażnicy przyrody, Kangoo, SOS, Croco, Bionix (s. anim.), 10.10 Beczka śmiechu (pr. rozryw.), 10.35 SeaQuest (s.), 11.25 Hotel (s.), 12.15 Witaj w domu Roxy (film USA), 13.55 Na wariacjach papierach (s.), 14.45 Władca zwierząt (s.), 15.30 Wilki u naszych drzwi (film dok.), 16.30 Komisarz Szympanski (s.), 17.20 Wakacyjna przygoda (film), 19.00 Misja specjalna: „Ofiary błędów lekarskich” (mag.), 20.00 Brudne pieniądze (film USA), 21.45 Obsesyjny zemsta (film niem.), 23.25 Władca zwierząt (s.), 0.10 Komisarz Szympanski (s.), 1.00 Misja specjalna: Ofiary błędów lekarskich

(mag.), 1.50 Wilki u naszych drzwi (film dok.).

■ PONIEDZIAŁEK 26 LUTEGO

6.00 Teledyski, 6.10 Maria Emilia (telenowela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Kangoo, Dragon Ball (s. anim.), 8.05 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.30 Izabella (telenowela), 9.15 Gra w przeboje (teleturniej), 9.45 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 10.15 Czynniki PSI III (s.), 11.00 Wakacyjna przygoda (film), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Donkey Kong, Dragon Ball (s. anim.), 16.20 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.45 Znikający człowiek (s.), 17.40 Czynniki PSI III (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Pod ostrzałem (film USA), 21.40 Cień wspomnień (film USA), 22.30 Emmanuelle 2 (film franc.), 0.05 W akcji (mag.), 0.30 Pod ostrzałem (film USA), 1.55 Emmanuelle 2 (film franc.).

■ WTOREK 27 LUTEGO

6.00 Teledyski, 6.05 Maria Emilia (telenowela), 6.50 Odjazdowe kreskówki: Donkey Kong, Dragon Ball (s. anim.), 7.55 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 10.05 Czynniki PSI III (s.), 10.50 Znikający człowiek (s.), 11.45 Cień wspomnień (s.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Donkey Kong, Dragon Ball (s. anim.), 16.20 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.45 Znikający człowiek (s.), 17.40 Czynniki PSI III (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 W obronie własnej (film niem.), 21.45 Wzywam dr Brucknera (s.), 22.40 Prawo i bezprawie (s.), 23.30 McCall (s.), 0.15 W akcji (mag.), 0.35 W obronie własnej (film niem.), 2.10 52 minuty (rep.), 3.00 McCall (s.).

■ ŚRODA 28 LUTEGO

6.00 Teledyski, 6.05 Maria Emilia (telenowela), 6.50 Odjazdowe kreskówki: Donkey Kong, Dragon Ball (s. anim.), 7.55 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 10.05 Czynniki PSI III (s.), 10.50 Znikający człowiek (s.), 11.45 Wzywam dr Brucknera (s.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Donkey Kong, Dragon Ball (s. anim.), 16.20 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.45 Znikający człowiek (s.), 17.40 Czynniki PSI III (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Sasiad (film USA), 21.40 52 minuty (rep.), 22.45 Moje drugie serce (film niem.), 0.25 W akcji (mag.), 0.50 Sasiad (film USA), 2.20 Moje drugie serce (film niem.).

POLSAT 2:

■ CZWARTEK 22 LUTEGO

8.00 Aficionado (pr. muz.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Planeta Południe (s. dok.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Przedsiębiorcy, 10.25 Bumerang (pr. publicyst.), 10.55 BTV, 11.00 Aficionado (pr. muz.), 11.30 Ludzie się liczą (s. dok.), 12.00 Na każdy temat, 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Przedsiębiorcy, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Wyprawy (s. dok.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Wyprawy (s. dok.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Aficionado (pr. muz.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Finansowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Przedsiębiorcy, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ PIĄTEK 23 LUTEGO

8.00 Wyprawy (s. dok.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Aficionado (pr. muz.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Finansowy, 10.25 Aficionado (pr. muz.), 10.55 BTV, 11.00 Wehikuł (mag. samochodowy), 11.30 Ludzie się liczą (s. dok.), 12.00 Focus - poznaj świat (s. dok.), 12.30 Aficionado (pr. muz.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 14.30 Aficionado (pr. muz.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Finansowy, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Aficionado (pr. muz.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 20.25 Aficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Aficionado (pr. muz.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Giełdowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator

Finansowy, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ SOBOTA 24 LUTEGO

8.00 Na każdy temat, 9.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 9.50 Planeta praca - Jobs.pl, 10.05 Aficionado (pr. muz.), 11.30 INFORMator Giełdowy, 12.00 Aficionado (pr. muz.), 13.00 Focus-poznaj świat (s. dok.), 13.30 Aficionado (pr. muz.), 14.00 Wehikuł (mag. samochodowy), 14.30 Planeta Południe (s. dok.), 15.00 Aficionado (pr. muz.), 15.30 Informacje, 16.00 Aficionado (pr. muz.), 16.20 Bumerang (pr. publicyst.), 17.00 Kalejdoskop (mag.), 17.30 Informacje, 17.45 Reporterskim okiem (s. dok.), 18.35 Sporty ekstremalne (s. dok.), 19.00 Planeta praca-Jobs.pl, 19.20 Prognoza pogody, 19.30 Kalejdoskop (mag. reporterski), 19.55 Aficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Ludzie się liczą (s. dok.), 21.35 Biznes Tydzień, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 Aficionado (pr. muz.).

■ NIEDZIELA 25 LUTEGO

8.00 Wyprawy (s. dok.), 9.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 9.30 Aficionado (pr. muz.), 10.00 Reporterskim okiem (s. dok.), 11.00 Aficionado (pr. muz.), 11.30 Kalejdoskop (mag. reporterski), 12.00 Aficionado (pr. muz.), 13.00 Ludzie się liczą (s. dok.), 13.30 Planeta Południe (s. dok.), 14.00 Aficionado (pr. muz.), 15.30 Informacje, 16.00 Aficionado (pr. muz.), 16.20 Ludzie się liczą (s. dok.), 17.00 Informator-tydzień (pr. publicyst.), 17.30 Informacje, 17.45 Aficionado (pr. muz.), 18.35 Nowe oblicze sportu (s. dok.), 19.00 Planeta praca - Jobs.pl, 19.25 Informacje, 19.30 INFORMator Giełdowy, 19.55 Focus-poznaj świat (s. dok.), 20.25 Aficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Przegląd wydarzeń tygodnia, 21.35 Biznes Tydzień, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 Aficionado (pr. muz.).

■ PONIEDZIAŁEK 26 LUTEGO

8.00 Reporterskim okiem (s. dok.), 8.45 Planeta praca - Jobs.pl, 9.00 BTV, 9.05 Graffiti, 9.15 Kalejdoskop (mag. reporterski), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Giełdowy, 10.25 Przegląd Wydarzeń Tygodnia, 10.55 BTV, 11.00 Aficionado (pr. muz.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Aficionado (pr. muz.), 14.55 BTV, 15.00 Informator-tydzień (pr. publicyst.), 15.10 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Focus-poznaj świat (s. dok.), 16.25 Aficionado (pr. muz.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Na każdy temat - „Przemięło z wiatrem”, 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Raz, dwa, trzy (tyg. sportowy), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 Biznes TV, 22.10 INFORMator Prawny, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Tydzień (pr. publicyst.), 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ WTOREK 27 LUTEGO

8.00 Na każdy temat, 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Przegląd Wydarzeń Tygodnia, 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Prawny, 10.25 Raz, dwa, trzy (tyg. sportowy), 10.55 BTV, 11.00 Aficionado (pr. muz.), 12.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 12.30 Aficionado (pr. muz.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Wyprawy (s. dok.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Prawny, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Aficionado (pr. muz.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Okna na Chicago (cykl rep.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Wehikuł (mag. samochodowy), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Ubezpieczeniowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Prawny, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny

W dniu jutrzejszym obchodzi zacy jubileusz życiowy
pani OTYLIA TOBOLA
z Wierzniowic. Z tej okazji życzenia wszystkiego najlep-
szego składają mąż oraz córki. O-019

„Człowiek szlachetny, odchodząc do wieczności,
nie umiera - ale żyje w naszej pamięci”.



Dnia 22 lutego mija piąta rocznica
śmierci naszego Kochanego

śp. JANA MUCHY

O chwilę wspomnień i modlitwę pro-
szą żona, córka z rodziną i siostra.
OL-067



Dnia 22. 2. 2001 mija 5. bolesna rocz-
nica, kiedy odszedł od nas Najdroższy

śp. RAFAEL SIWEK

z Suchoj Górnej. Z miłością i szacun-
kiem wspominają żona, córki i syn
z rodzinami. O-018

Kina

ORŁOWA - Wszechświat: 102
dalmatyńczyków (22, 23, godz.
15.30), Vertical limit (22, 23, godz.
17.45, 20.00), **KARWINA - Reflex:**
Pan młody w ucieczce (22, 23, godz.
17.00, 20.00), **Centrum:** Szczyście
nie z tej ziemi 2 (22, 23, godz. 15.30),
Rozbitek (22, 23, godz. 17.45, 20.00),
Ex: Mechaniczna pomarańcza (22,
godz. 19.00), Idź za swym sercem (23,
godz. 19.00), **CZ. CIESZYN-Cen-**
tral: Czerwona planeta (23, godz.
16.15, 18.30), **TRZYNIEC - Kos-**
mos: 6. dzień (22, 23, godz. 17.30,
20.00), Jesień w Nowym Jorku (23,
godz. 22.00).

wystawy

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ
▲ **Muzeum Tragedii Żywocickiej**
- Stała ekspozycja - „Okupacja i ruch
oporu w Cieszyńskim 1938-1945”.
Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-
17.

▲ **Muzeum Techniki w Pietwał-**
dzie: - Stała ekspozycja - wystawy:
„Tramwaje w Karwińskim i Ostraw-
skim”, „Dźwięk i czas”. Otwarte: wt-
pt: 9-16, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **„Interklub” Karwina - Frystat**
- Do 19. 8. wystawa: „Jak to ze mnem
było”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13,
nie: 13-17.

▲ **Orłowa-Miasto, Stary rynek:**
Do 29. 4. wystawa: „Ceramika w Cie-
szyńskim”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so-
nie: 9-13.

▲ **Musaion Hawierzów:** Od 23. 2.
do 29. 4. wystawa: „Świat modeli stra-
żackich i kolekcjonerstwa”. Otwarte:
wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

GALERIA ZAMKOWA „CHA-
GAL” Karwina: Do 28. 2. wystawa:

O TYTUŁ „TRZYNIECKIEGO BENIAMINKA” Wirować na parkiecie

TRZYNIEC (wak) - W najbliższą
sobotę do Domu Kultury „Trisia” zjadą
najlepsze dziecięce i młodzieżowe pary
tancerne z całego kraju, Polski (Biel-
sko, Wrocław, Opole, Gliwice) i Sło-
wacji (Martin, Żylinia), by walczyć o ty-
tuł „Trzynieckiego Beniaminka 2001”.
Śląsk Cieszyński reprezentują: klub ta-
neczny „Elan” z Trzyńca, który pełni
jednocześnie rolę gospodarza imprezy,
„Domino” z Orłowej oraz „Flodur”
i „Andria” z Hawierzowa.

Każda z ponad stu par zaprezentuje
10 tańców: pięć standardowych, jak
walce, tango, quikstep oraz pięć latyno-
amerykańskich, m.in. cha-cha, sambo
czy paso doble. O laur „Beniaminka”
walczyć będą tancerze do 15 lat, wśród
nich m.in. Sylwia Konderla-Pavel Bič
(tańce standardowe) z KT „Elan”, któ-
ry w międzynarodowym turnieju tańca
IDSF, jaki odbył się w ub. weekend

„František Jirou-
dek - obrazy”. Ot-
warte: po-pt: 9-
19, so: 9-18, nie: 9-12.

DOM KULTURY ORŁOWA - Do
28. 2. wystawa „Monika Milerska - ob-
razy”, „Darina Krygiel - rysunki”. Ot-
warte: codziennie 8-19.

RZEKA - HOTEL „JAVOR” - Do
25. 2. wystawa fotografii Art Collegium
Frydek-Mistek. Otwarte: pt-nie: 10.00-
20.00.

rozrywka

MDK KARWINA - 22. 2. godz.
19.00 „Nadaje studio Izerka” - Zdeněk
Izer i Marek Dobrodinský.

co, gdzie, kiedy

HAWIERZÓW - MIASTO - Klub
Emerytów zaprasza na spotkanie klubo-
we w czwartek 22. 2. o godz. 15.00 do
świetlicy przy ul. Matuška 2.

OLBRACHCICE - Klub Seniora
zaprasza na spotkanie w czwartek 22
bm. o godz. 17.00 do Domu PZKO.

RYCHWAŁD - MK PZKO zaprasza
w piątek 23. 2. o godz. 19.00 do res-
tauracji „U Smetany” (Sokolský dům)
na bal nowego tysiąclecia. Do tańca
przygrywa orkiestra „Sonata” Wiesława
Farany.

KARWINA-FRYSZTAT - MK
PZKO zaprasza w sobotę 24. 2. o godz.
17.00 do frysztackiego Domu PZKO na
Ostatki (TL „Bajka” wystawi - „Kozioł-
ka Matołka”), zaś we wtorek 27. 2.
Klub Propozycji zaprasza o godz. 17.00
na prelekcję inż. Zdzisława Pitali „Wra-
żenia z wycieczki do Alp szwajcar-
skich”.

CZ. CIESZYN - OSIEDLE - Za-
rząd Koła PZKO zaprasza na walne
zebranie w niedzielę 25. 2. o godz.

w Kopenhadze, pokonali mistrzów
świata w swojej kategorii.

„Turnieje tańca stają się powoli
trzyniecką tradycją. Przyjeżdżają w tym
mieście i towarzyszy im duże zaintere-
sowanie mieszkańców oraz gości z in-
nych miast” - powiedział „GL” Oton
Hila, trener trzynieckiego „Elanu” oraz
sędzia klasy międzynarodowej w jednej
osobie. „Młodzież chce się uczyć tańca
i to nie tylko dyskotekowego. Standar-
dowe czy latynoamerykańskie rytmy
nigdy nie wychodzą z mody. Dowodem
tego są właśnie organizowane na całym
świecie turnieje tańca towarzyskiego”.

Trzyniecka impreza jest niezwykle
ważna dla wszystkich młodych tance-
rzy. Chociaż nie każda z par liczyć mo-
że na sukces, wdzięk, grację i zaurocze-
nie tańcem zachowa niewątpliwie na
wiele lat.

Początek imprezy o godz. 8.00.

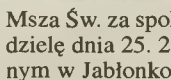
kronika rodzinna



Dziś, 22. 2. 2001, mijają cztery lata,
kiedy nas na zawsze opuściła nasza
Najdroższa Żona, Matka i Babcia

śp. STANISŁAWA SZEDESTA

Wszystkich, którzy Ją znali i szanowa-
li, o chwilę wspomnień i cichą modlit-
wę prosi mąż, córka i syn z rodzinami.



Msza Św. za spókoj Jej duszy zostanie odprawiona w nie-
dzielę dnia 25. 2. 2001 o godz. 10.30 w kościele parafial-
nym w Jablonkowie. AD-007

W głębokim żalu pograżeni zawiada-
miamy wszystkich krewnych i znajo-
mym, że dnia 17. 2. 2001 zmarła nagle
w wieku 64 lat nasza Ukochana Żona,
Matka, Babcia, Siostra, Szwagierka
i Ciocia

śp. RŮŽENA BALONOWA

zamieszkała w Karwinie-Nowym
Mieście, Dvořákova 1633. Pogrzeb Drogiej Zmarłej od-
będzie się w czwartek 22 lutego 2001 o godz. 13.00 z sa-
li obrzędów pogrzebowych w Karwinie-Raju. W smutku
pograżona rodzina. O-017

15.00 do Szkoły Zintegrowanej przy ul.
Frydeckiej (niebieski budynek obok
czeskiego gimnazjum).

CZ. CIESZYN - ZG Macierzy
Szkolnej w RC zaprasza na spotkanie
z prezesami Kół we wtorek 27. 2.
o godz. 17.00 do auli Polskiego Gim-
nazjum w Cz. Cieszylinie.

GRÓDEK - MK PZKO zaprasza na
bal ostatekowy 24. 2. od godz. 19.00 do
Domu PZKO. Bilety w cenie 150 koron
(w tym kolacja dla dwóch osób) do na-
bycia na miejscu. Balowicze proszeni
są o nagrody do loterii w cenie ok. 50-
koron.

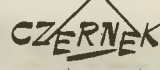
WĘDRYNIA - Klub Seniora zaprasza
na tradycyjne spotkanie ostatekowe
w poniedziałek 26. 2. o godz. 16.00 do
„Czytelni” pod hasłem „Z muzyką
i śpiewem żyje się weselej”. W progra-
mie m.in. występ kameralnego zespołu
muzycznego z Trzyńca oraz pary ta-
necznej zespołu „Elan”.

ogłoszenia

LEKCJE języka angielskiego
w Cz. Cieszylinie, również korepetycje.
0659/737 590. OL-069

1. Dom rodzinny 1 + 5 w Czeskim Cieszy-
nie niedaleko centrum, częściowo podpi-
wniczony, wszystkie sieci inżynierskie. W do-
mu 2 x łazienka, 2 x WC. Cena do uzgod-
nienia.
2. Parcela w Żukowie Dolnym o powierzch-
ni 9364 m², w ładnym miejscu, południowe,
ładne zbrocze, odpowiednia do budowy
domu rodzinnego. Cena: 95,- Kč/m².
3. Parcela w Żukowie Górnym o po-
wierzchni 7900 m², odpowiednia do budo-
wy domu rodzinnego. Cena: 70 Kč/m².
4. Parcela w Cierlicku Górnym o po-
wierzchni ok. 10 000 m², można rozdzielić
na 2 działki. Cena: 80 Kč/m².
5. Mieszkanie spółdzielcze 1 + 4 w Czes-
kim Cieszylinie, ul. Ostravská, ładne mies-
kanie, parter. Cena do uzgodnienia.
6. Mieszkanie spółdzielcze 1 + 3 w Czes-
kim Cieszylinie - Sibicy, ul. Okružní, ponad-
standardowe przeróbki. Cena do uzgodnie-
nia.
7. Mieszkanie spółdzielcze 1 + 4 w Czes-
kim Cieszylinie - Sibicy, ul. Okružní, 6. pię-
tro. Cena: 380 000,- Kč
8. Mieszkanie spółdzielcze 1 + 2 w Czes-
kim Cieszylinie - Sibicy, ul. Kysucká, 3. pię-
tro. Cena: 200 000,- Kč
9. Mieszkanie spółdzielcze 1 + 3 w Czes-
kim Cieszylinie - Sibicy, ul. Čáslavská. Ce-
na: 240 000,- Kč

Ofertuje: Jan Czernek
Střešnická 18
737 01 Český Tešín
tel.: 0659-711842
tel. kom.: 0606-757577
e-mail: czernek@iol.cz



Dla konkretnych klientów naszego biura
nieruchomości poszukujemy mieszkańia
spółdzielcze wszystkich wielkości, dalej
domy rodzinne, parcele, garaże.

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 22 LUTEGO

- TVP 1:**
6.00 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Madeline (s. animowany)
9.10 Bajeczki Jedynecki
9.25 Pietruszkowice (s.)
9.40 Bajeczki Jedynecki
10.50 Przewodnik po ekonomii (s.)
11.20 Dzień jak co dzień: Centralny (rep.)
11.30 Historia z myszką i komputerem
12.00 Wiadomości
12.20 Horyzonty
12.45 Klan (s.)
13.10 Magazyn Focus
13.40 Niebezpieczne pocałunki (film dok.)
14.15 Wyprzedzić chorobę (mag.)
14.35 Ambulatorium
14.40 Medycyna 2001
15.00 Wiadomości
15.10 Raport z demokracji
15.30 Dekolt
16.00 Babiniec (pr. katol.)
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.35 Plebania (s.)
18.00 Dwadzieścia jeden (teleturniej)
18.35 Rower Błęza
19.00 Wieczorynka: Porwanie Baltazara Gąbki
oraz Przypadki Zwierz-Żeża (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Sekcja Specjalna (s.)
20.55 Sprawa dla reportera
21.30 Uroczystość wręczenia nagród Amery-
kańskiego Przemysłu Muzycznego -
Grammy 2000
22.25 Monitor Wiadomości, sport
22.55 MŚ w narciarstwie klasycznym - Lahti
23.20 Uroczystość wręczenia nagród Amery-
kańskiego Przemysłu Muzycznego -
Grammy 2000
0.05 Węgierski epizod (film węg.)
1.25 Sensacje XX wieku: Beria - historia bez-
prawia (s. dok.).
- TVP 2:**
7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Święta wojna (s.)
9.00 Wielka odmiana (s.)
9.55 Nasza wielka rodzina (s.)
10.20 Próba miłości (film USA)
11.45 Szansa na sukces
12.45 Kupidyn - postaniec miłości (s.)
13.30 MŚ w narciarstwie klasycznym - Lahti
14.10 Magia kina (s.)
14.35 Moge wszystko (mag.)
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.05 MŚ w narciarstwie klasycznym - Lahti
18.55 Dwójkomania
19.00 Klinika pod Wyrwigroszem (s.)
19.30 Kocham kino: Berlinale 2001
20.00 Przeżyjmy to jeszcze raz: Co nam w du-
szy gra - Sylwester
20.50 Dwójkomania
21.00 Panorama
21.30 Dziwny jest ten świat
22.00 Gwiazdny przybysz (film USA)
23.55 Graj pięknie Cyganie - IV Międzynarodo-
wy Festiwal Piosenki i Kultury Romów
0.50 Osobista zemsta (film USA).

- TV KATOWICE:**
7.00 Ferty (s.), 7.35 Czarodziejski peryskop (s.),
8.00 Szukam pracy, 8.35 Królowa serc (s.), 9.25
Książki z górnej półki, 9.30 Integracja, 9.45 To
jest temat (rep.), 10.00 W labiryncie (s.), 10.30
Żyć kolorowo, 11.15 Lada dzień (s.), 12.15 Mię-
dzy Odrą a Renem (mag.), 12.35 Od pucybuta
do..., 13.00 Mania (film dok.), 13.30 Portrety -
Bruno Micugowy, 14.00 Aktualności, 14.10 Pro-
jektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Eneuerabe,
15.05 Podróż Obiektystopki, 15.30 Szaleństwo
Majki Skowron (s.), 16.00 Studio medyczne,
16.30 Baw się z nami harcerzami, 18.00 Aktual-
ności, 18.20 Nie tylko o muzyce, 19.00 Utraco-
na część Kathryn Beck (film), 20.35 Telekurier,
21.05 Miłość i namietność (s.), 21.30 Aktualno-
ści, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat
(rep.), 22.15 Program ekumeniczny, 22.30 Ma-
gazyn kulturalny, 22.50 Punkt, set, mecz, 23.15
Historia wiadomości, 0.05 Saga noblistów (s.).

- POLSAT 1:**
6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według
Bundych (s.), 7.25 Pokemon (s. anim.), 7.50 Po-
lityczne graffiti, 8.00 Hotelik pod sosnami (s.),
8.30 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany
Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy
zła (s.), 12.05 Świat według Bundych (s.), 12.30
Życiowa szansa (s.), 13.30 Disco Relax, 14.30
Macie, co chcecie (pr. rozryw.), 15.00 Casper (s.
anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna
(s.), 16.45 Herkules (s.), 17.45 Fiorella (s.),
18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowa-
ny Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Ży-
ciowa szansa (teleturniej), 21.20 Ostry dyżur (s.),
21.30 Losowanie Lotto, 22.15 Nagi patrol (s.),
22.55 Prognoza pogody, 23.05 Polityczne graffi-
ti, 23.20 Przecież jesteśmy dorośli (film franc.).

PIATEK 23 LUTEGO

- TVP 1:**
6.00 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Rodzina Lwie Serce (s.)
9.10 Jedynecka (dla dzieci)
9.40 Bajeczki Jedynecki
11.05 Taki jest świat
11.30 Prawdziwa historia nie chcianych pomni-
ków (s.)
12.00 Wiadomości
12.20 Wielkie sprzątanie
12.45 Plebania (s.)
13.10 Zabawy językiem polskim (teleturniej)
13.35 Mam sprawę (program z telefonicznym
udziałem widzów)
13.45 42-latk (film dok.)
14.50 Gimnazjum 2001
15.00 Wiadomości
15.10 Twarzą w twarz z Europą
15.25 Blizna po matce (rep.)
15.50 Po pierwsze środowisko: Ogrody zoolo-
giczne - więzienia czy enklawy? (mag.)
16.15 Auto-mix (mag. motor.)
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.35 Plebania (s.)
18.00 Dwadzieścia jeden (teleturniej)
18.35 Rower Błęza
19.00 Wieczorynka: Fragles (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Fałszywy senator (film USA)
22.00 Nocne rozmowy.
22.45 Monitor Wiadomości, sport
23.15 MŚ w narciarstwie klasycznym - Lahti
23.35 Wyjść z pudła (film ang.-irlandz.)
1.20 Karnawał z Jedyńką: Enrique Iglesias
znovu w Polsce!
2.40 Kraina piekieł (film USA)
4.00 Prymus (film USA).

- TVP 2:**
7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Święta wojna (s.)
9.00 Wielka odmiana (s.)
9.55 Nasza wielka rodzina (s.)
10.20 Próba miłości (film USA)
11.45 Szansa na sukces
12.45 Kupidyn - postaniec miłości (s.)
13.30 MŚ w narciarstwie klasycznym - Lahti
14.10 Magia kina (s.)
14.35 Moge wszystko (mag.)
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.05 MŚ w narciarstwie klasycznym - Lahti
18.55 Dwójkomania
19.00 Klinika pod Wyrwigroszem (s.)
19.30 Kocham kino: Berlinale 2001
20.00 Przeżyjmy to jeszcze raz: Co nam w du-
szy gra - Sylwester
20.50 Dwójkomania
21.00 Panorama
21.30 Dziwny jest ten świat
22.00 Gwiazdny przybysz (film USA)
23.55 Graj pięknie Cyganie - IV Międzynarodo-
wy Festiwal Piosenki i Kultury Romów
0.50 Osobista zemsta (film USA).

- TV KATOWICE:**
7.00 Bajki małego czarodzieja (s. anim.), 7.35
Opowieści (film anim.), 8.00 Aktualności kulta-
ralne, 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z gór-
nej półki, 9.30 Lubię dom i ogród, 9.45 To jest te-
mat (rep.), 10.00 W labiryncie (s.), 10.30 Po dro-
dze (porad.), 10.45 Telekurier, 11.15 Mike Ham-
mer (s.), 12.05 U siebie (rep.), 12.35 Europa
w zagrodzie (mag.), 13.05 Świat cudów (s.),
13.35 Babie lato (mag.), 14.00 Aktualności, 14.10
Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Eneuerabe,
15.05 Klub Filipa, 15.30 Megazynek (mag.),
16.00 Zbliżenia, 16.15 Po drodze (porad.), 16.30
Przygody Skrzata Pumukla (s.), 17.00 Lubię dom
i ogród, 17.15 TV informator kulturalny, 17.30
Ślaski spleen - Jan Śliwka, 17.50 Wizytówki,
18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20
Magazyn „Telewizyjna 1”, 19.00 Polska liga siat-
kówki, 21.05 Miłość i namietność (s.), 21.30 Ak-
tualności, wiadomości sportowe, 22.00 To jest te-
mat (rep.), 22.15 Mieszkaj lepiej, 22.30 Magazyn
motoryzacyjny, 22.50 Magazyn sportów zimo-
wych, 23.15 Saga noblistów (s.), 23.45 Jazz nocą.

- POLSAT 1:**
6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według
Bundych (s.), 7.25 Casper (s. anim.), 7.50 Poli-
tyczne graffiti, 8.00 Sekrety rodzinne (s.), 8.30
Herkules (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.),
10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.),
12.05 Świat według Bundych (s.), 12.30 Życio-
wa szansa, 13.30 Disco Polo Live, 14.30 Gra-
czykowie (s.), 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30
Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45
Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40
Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany
Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Miodo-
we lata (s.), 21.00 Stalowe rumaki (film USA),
21.30 Losowanie Lotto, 22.40 Nagi patrol (s.),
23.20 Prognoza pogody, 23.30 Polityczne graffi-
ti, 23.45 Różowa landryna (s.), 0.15 Tańczą-
cy z cieniem (film USA).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian
w programie.

GŁOS LUDU

6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz
♦ W Vydavatelství OLZA - Wydawnictwie OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu
RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava ♦ Redaktor naczelny: Henry-
ka Bittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefony: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy
6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ♦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cie-
szyn, IČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Vydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 48396761, e-mail:
olza@silesnet.cz ♦ Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnic-
twia „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszylinie w dni powszednie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysz-
tacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střešnická 18, Cz. Cieszyn. ♦ Pismo wychodzi
we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrava ♦ Dostawę prenumeratorem prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocent-
rum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 0541 61 61 60, fax: 0541 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 -
171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Kolportaż: Smd, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegrossro,
s.r.o., ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania
i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

♦ W Vydavatelství OLZA - Wydawnictwie OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu
RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava ♦ Redaktor naczelny: Henry-
ka Bittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefony: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy
6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ♦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cie-
szyn, IČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Vydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 48396761, e-mail:
olza@silesnet.cz ♦ Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnic-
twia „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszylinie w dni powszednie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysz-
tacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střešnická 18, Cz. Cieszyn. ♦ Pismo wychodzi
we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrava ♦ Dostawę prenumeratorem prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocent-
rum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 0541 61 61 60, fax: 0541 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 -
171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Kolportaż: Smd, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegrossro,
s.r.o., ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redag

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 22 LUTEGO

■ TC 1:

5.00 Było ich 640 tysięcy
5.35 Curriculum vitae
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Ten nasz charakter czeski
9.35 Kiedy powie się profesja
10.00 Klatka (film franc.)
11.30 My Fair Karlin
12.00 Wiadomości
12.10 Sama w domu (mag.)
13.10 Szczęście domowe
13.40 Czas dla rodziny
14.05 Na pływalni z Pavlem Tigridem
14.45 Gdzie popełniono błąd II
15.15 Uśmiechać się, proszę (bajka)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.35 Mechanika popularna dla dzieci III (s. edukacyjny)
17.05 Samolot (mag. inform.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Wspaniałe lata (s.)
18.35 Z życia zwierząt (dok.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Żandarmskie humoreski (s.)
21.20 Fatalne chwile (s.)
21.35 Bez imunitetu (dyskusja z gośćmi)
22.25 Wydarzenia plus
22.40 Bramki, punkty, sekundy
22.45 Tak, panie premierze (s.)
23.15 Weekend z...
23.25 Na tropie
23.55 Wydarzenia w świecie
0.05 Przyjaciele VI (s.)
0.25 Seks w mieście I (s.)
0.50 Milenium (s.)
1.35 Dzikie kraje (s.)
2.35 Przygody nauki i techniki.

■ TC 2:

5.00 Prosto w oczy
5.30 Rodziny (dok.)
6.20 Na tropie
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 Obiektyw
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 W takim pięknym towarzystwie
11.35 Samolot (mag. inform.)
12.25 Meduza
12.55 MŚ w narciarstwie klasycznym - Finlandia
15.00 Menadżerem własnego zdrowia
15.10 Latający Čestmír (s., 1/6)
16.00 Amare Roma (s. dok.)
16.15 Klinika gitarowa (s. dok.)
16.45 Praga, scena nauki (s. dok.)
17.00 Klucz (mag.)
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
17.55 Skarby świata (s. dok.)
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Nie tylko złote wspomnienia (dok.)
19.40 Weekend z...
20.00 Milenium (s. dok.)
20.45 Ostatni dzień (dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
21.40 Historia letnia (film franc.)
23.30 Ci najlepsi z klasyki
0.10 Sprzeczała się dusza z ciałem (s. dok.)
0.30 Świeci i grzeszyci (dok.)
1.35 „21” (aktualności).

■ NOVA:

5.15 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (s. dok.), 9.25 Obietnica (film USA), 11.05 Alfred Hitchcock przedstawia (s.), 11.30 Raymonda każdy lubi I (s.), 11.50 Diagnosta: Morderstwo III (s.), 12.40 Esmeralda (s.), 13.30 Tak płynnie czas (s.), 14.15 Luisa Fernanda (s.), 15.05 Kolory miłości (s.), 15.55 „A” (talk show), 16.40 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.35 Właśnie teraz z regionów, 17.40 J.A.G. IV (s.), 18.30 Prognoza pogody, 18.35 Strażnik Teksasu VI (s., 1/2), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Prask (rozryw.), 20.25 FC Kaiserslautern - SK Slavia Praga (piłka nożna), 22.25 Kociot, 23.10 Pogodynka, 23.15 Zdrada z miłości (thriller niem.), 0.55 Ochroniarz IV (s.), 1.45 Kobiety (mag.), 2.20 Helicops (s., 1/13), 3.20 Randka, 4.10 Karuzela (teleturniej), 4.35 Zaryzykuj! (teleturniej).

■ PRIMA:

8.00 Niezwykły świat Richarda Scarry (s. anim.), 8.25 Tao-Tao (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s.), 9.50 Prima jazda - tydzień w waszym zaciszu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.25 Dym (kom. czes.), 14.00 Pointman (s.), 14.55 Acapulco Heat II (s.), 15.45 Hunter VI (s.), 16.40 Renegat III (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Perla (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Książę z Arabii (film niem., 1/2), 21.45 Detektyw Bony (s.), 22.40 Do tematu!, 22.45 Śpiewajmy wszyscy razem (kom. czes.), 0.35 Lexx II (s.), 1.25 Damon (s.).

PIĄTEK 23 LUTEGO

■ TC 1:

5.00 Sama w domu (mag.)
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Bez imunitetu (dyskusja z gośćmi)
10.00 Żandarmskie humoreski (s.)
11.15 Fatalne chwile (dok.)
11.30 Podróżomania
12.00 Wiadomości
12.10 Doktor Quinn III (s.)
12.55 Śpiewnik domowy
13.00 Bajka o spełnionych marzeniach (bajka)
14.15 Szpital na periferiach (s.)
15.00 Nasza wieś
15.20 Klub przyjaciół orkiestr dętych
16.00 Wiadomości
16.05 Weekend z...
16.15 Star Trek: Nowa generacja VI (s.)
17.05 Samolot (mag. inform.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Kinobox
18.35 Kavky (dok. - TV na Górach Kawczych)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Nie zastanawiaj się i kręć! (rozryw.)
20.30 Akademia policyjna 2 (kom. USA)
22.00 Bananowe rybki (talk show)
22.35 Wydarzenia plus
22.48 Bramki, punkty, sekundy
22.55 Przybysz (s.)
23.45 Wydarzenia w świecie
23.55 Taggart (s.)
2.00 Star Trek: Nowa generacja VI (s.)
2.45 Tatko Hil i spółka (s.)
3.10 Wygłoszenie ankiety o najpopularniejszą osobistość ekranu TV w roku 2000.

■ TC 2:

5.00 Powrót do życia
5.10 Czas dla rodziny
5.35 Obiektyw
6.05 Weekend z...
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 Game page (gry komputerowe)
11.35 Tatko Hil i spółka (s.)
11.55 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
12.05 Samolot (mag. inform.)
12.55 MŚ w narciarstwie klasycznym - Finlandia
14.10 Mechanika popularna dla dzieci IV (s. edukacyjny)
14.30 Wspaniałe lata (s.)
14.55 Richard Wagner (s.)
15.45 Tak, panie premierze (s.)
16.20 Przygody nauki i techniki
16.45 Pod korcem (mag.)
17.00 MŚ w narciarstwie klasycznym - Finlandia
19.00 Musica
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Magazyn Ligi mistrzów
20.00 Bigbit (s. dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Minuty XX stulecia (dok.)
21.35 Za drzwiami jest A. G.
22.05 Dziesięć wieków architektury (cykl dok.)
22.20 Curriculum vitae
22.40 Trojaczki, czworaczki, pięcioczki... (dokument)
23.35 Phil Collins: Przeboje
0.35 Na pływalni z Pavlem Tigridem
1.00 Pomysł światowej mody III
1.25 „21” (aktualności)
1.55 Retransmisja z obrad Izby Poselskiej RC.

■ NOVA:

5.15 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (s. dok.), 9.25 Arsenic and Old Lace (kom. USA), 11.20 Diagnosta: Morderstwo III (s.), 12.10 To morderstwo, napisała I (s., 1/2), 13.10 Tak płynnie czas (s.), 13.55 Luisa Fernanda (s.), 14.45 Kolory miłości (s.), 15.35 „A” (talk show), 16.17 Wiadomości regionalne, 16.25 SA Brno - FK Teplice (piłka nożna), 18.30 Prognoza pogody, 18.35 Strażnik Teksasu VI (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Chcesz zostać milionerem?, 20.50 DoRe-Mi, 21.43 Właśnie dziś, 21.50 Timecop (sci-fi film USA), 23.35 Pogodynka, 23.40 Egzorcysta: Heretyk (horror USA), 1.35 Brama Carvera (sci-fi film USA), 3.25 Helicops (s.), 4.40 Karuzela (teleturniej), 5.05 Zaryzykuj! (teleturniej).

■ PRIMA:

8.00 Niezwykły świat Ryszarda Scarry (s. anim.), 8.25 Tao-Tao (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s.), 9.50 Prima jazda - tydzień w waszym zaciszu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 11.45 Szczęśliwy Luke (s.), 12.55 Serce (s.), 14.00 Airwolf (pilot serialu), 15.45 Hunter VI (s.), 16.40 Renegat III (s.), 17.30 Wielkie ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Perla (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Klown (s.), 21.00 Wesołego Aleluja (kom. franc.), 22.50 Do tematu!, 22.55 Cicha siła (film USA), 0.30 Lexx II (s.), 1.20 Damon (s.).

MOŻE JESZCZE „WSKOCZĄ DO 8“ ● DOBRY POCZĄTEK „PANTER“

Cień szansy stalowników

Do zakończenia zasadniczej części rozgrywek Ekstraligi Hokeja pozostało już tylko pięć kolejek. Wzmaga się więc napięcie, kto ostatecznie zmieści się w ósemce drużyn, premiowanej udziałem w rozgrywkach play-off o mistrzowski tytuł. Trzyńczęanie uporali się we wtorek z Biecherówką na jej tafl (9. porażka outsidera) i przy równoczesnym remisie Slavii w Witkowiecach (2:2) zmniejszyli swą stratę do ósmych prażan z 6 do 4 punktów. A więc jeszcze jest nadzieja... Tymczasem hawierzowski Femax, po efektownej wygranej ze Wsęcinem, „poległ” dwa dni później na tafl obrońcy tytułu w Pradze.

● **K. WARY - TRZYŃCIEC 2:3 (0:0, 0:2, 2:1).** Stalownicy zamierzali zrobić maksimum dla zwycięstwa, ale musieli na nie ciężko zapracować. W I odsłonie gra stała na obustronnie miernym poziomie. Gospodarze (z 5 juniorami) starali się zagrozić Vojtkowi strzałami z dystansu, ale bez powodzenia (największą szansę spalił w 18. min. R. Procházka, zaś z drugiej strony - Jánoš w przewadze liczebnej). Dopiero w II tercji zaczęli przeważać trzyńczęanie. Ich składną akcję w 26. min. zakończył bekhendem Jánoš; w 36. po ponownym wymanewrowaniu ob-

rony K. Warów Marek w asyście Moskala podwyższył na 0:2. Kiedy zaś w 39. sek. III tercji najlepiej grający I napad gości zaskłaga Żadiny ukarał wykluczenie L. Procházki, zdawało się być „po meczu”. W 44. min. jednakże znany z naszych lodowisk Chlubna (najlepszy gracz gospodarzy) obniżył, zaś dokładnie na 2 minuty przed końcem Tomík zdobył kontaktowego gola na 2:3... Finisz K. Warów i 40-sekundowy okres „power-play” nie przyniósł już wszakże efektu - na szczęście gości. (-)

● **SPARTA - HAWIERZÓW 5:1 (0:1,**

POD ZNAKIEM PIŁKI

● **SPARRINGI: FC Karwina - MSA Beneszów Dolny 3:2 (0:2).** Ostatni sparring II-ligowych piłkarzy na własnym terenie miał dwa różne oblicza. W pierwszej połowie przeważał uczestnik Morawsko-Sląskiej Ligi Futbolu (MSFL), obejmując prowadzenie dwoma celnymi trafieniami Gargoša. Przy stanie 0:0 jego bramkarz, T. Kramář, obronił rzut karny... Dopiero po przerwie gospodarze obniżyli z kolejnej „jedenastki,” a następnie zdołali jeszcze szczęśliwie odmienić wynik na swą korzyść. Gole dla zwycięzców: Šáblík, Kohút i rekonwalescent Korytář. Ostatnia próba przed II ligą będzie miała miejsce w niedzielę z Banikiem B w Ostrawie. (h-f)

● **Jákl Karwina - Lok. Piotrowice 1:4 (0:2).** Bramki dla dwyzijnych kolejarzy w tym treningowym spotkaniu strzelili Píkonský (2), Mieres i Benefi (po 1). W niedzielę walczyć będą piotrowiczanie o 3. miejsce w zimowym turnieju we Wracimowie z Walcownią Blach F-M A. (k)

● **ZT w OSTRAWIE na Hlubinie: KS Pietwald - Poruba 2:0.** (k)

● **WCZORAJ: B. Wracimów - Trzyniec 4:1 (2:1)!** Niespodziewany wynik sparingu. Bramki: Hodulík, Matýsek, Úhehl, Odrštilík - Majoroš (na 1:1).

■ SPORT POLSKI ■

□ **O PIĘCIU ZAWODNIKÓW Z KLUBÓW KRAJOWYCH** uzupełnił trener piłkarskiej reprezentacji Polski Jerzy Engel skład kadry na towarzyski mecz ze Szwajcarią, zaplanowany na 28 lutego na Cyprze: bramkarze - Dudek (Rotterdam), Matýsek (Leverkusen). Obrońcy - Klos (Kaiserslautern), Hajto (Schalke), Michał zewiakow (Excelsior), Koźmiński (Brescia), Zieliński (Legia), Zajac (Wisła), Kukiela (Amica). Pomocnicy - Świerczewski (Bastia), Zdebel (Ankara), Krzyżówek (Nuernberg), Karwan i Kiełbowicz (obaj Legia). Napastnicy - Juskowiak (Wolfsburg), Olisadebe (Panathinaikos), Kryszalowiec (Eintracht), Marcin Zewiakow (Excelsior).

□ **POLSKI ZWIĄZEK PIŁKI NOŻNEJ** podpisał umowę z firmą Puma w sprawie dostarczenia sprzętu sportowego dla reprezentacji. Kontrakt zawarto na 4 lata.

□ **RYWALEM POLSKI** w rundzie play off eliminacji ME 2002 w piłce ręcznej mężczyzn będzie Norwegia. Pierwszy mecz odbędzie się w Polsce 2 lub 3 czerwca, rewanż tydzień później w Norwegii. Reprezentacja RC zagra przeciw drużynie Finlandii.

□ **TOP TEAMS CUP SIATKARZY.** Stilon Gorzów - Eregli (Turcja) 1:3 w rewanżowym meczu ćwierćfinałowym. Polacy zostali wyeliminowani z dalszych rozgrywek.

□ **NARCIARSKIE MŚ W LAHTI.** Bieg na 10 km kobiet: 1. Bente Skari (Nor.) 26:55,5; ...41. Dorota Lejawa-Kwaśny ze stratą 3:11,1. Wczoraj w kwalifikacjach narciarskiego sprintu na m 1500 m Polak Janusz Krężelok miał 16. rezultat ex aequo z Norwegiem Alsgaardem, ale ze względu na mniejszy ranking FIS nie wszedł do finałowej „16”... Kobiety - 43. M. Oleksiuk (odpadła). (opr. jb)

PO WYRÓWNANYCH POJEDYŃKACH... GŁADKA PORAZKA BANIK 0:5

Na zielonych stołach

● **WALCOWNIA BLACH F-M - BANIK HAWIERZÓW START 5:0.** Spotkanie drużyn z czołwki zawodowej Ekstraligi tenisa stołowego mężczyzn, rozegrane we wtorek w sali gier przodownika tabeli, zakończyło się nadszpiewaniem gładkim zwycięstwem walcowników. Goście, którzy ostatnio uzyskali kilka bardzo dobrych wyników, zapowiadali nawet walkę o zwycięstwo... Poszczególne pojedynki - owszem - były wyrównane (cztery spośród pięciu z nich zakończyły się po zaciętej i emocjonującej walce dopiero w trzecim secie!), ale końcowy efekt był dla górników aż nazbyt jednoznaczny, a tym samym przykry. Najbardziej dramatyczne boje przyniosły spotkania kadrowiczów Plachego z Wybórnym i Chinczyka w służbach WB - Cheng Bo z Košťálem.

Wyniki: Krčil, Olejnik - Wybórny, Košťál 18:21, 21:19, 21:13; Plachý - Wybórny 21:15, 10:21, 21:17; Olejnik - Čihák 21:15, 19:21, 21:11; Krčil - Vožický 21:11, 21:12 i Cheng Bo - Košťál 21:18, 17:21, 24:22... (E)

Pozostałe spotkania 14. kolejki zakończyły się zgodnie z oczekiwaniami: Mokre Lazce - EN Praga 5:1 i Cheb - NH Ostrawa 2:5. **Aktualna tabela EL:**

1. Walcownia Blach F-M	14	26	65:27
2. Robot Mokre Lazce	14	25	61:39
3. Banik Hawierzów	14	23	56:39
4. El Ninio Praga	14	20	44:50
5. Nowa Huta Ostrawa	14	18	42:58
6. Casino Estor Cheb	14	14	15:70

● **NA TURNIEJU KONTROLNYM juniorek RC** w miejscowości Wlaszim solidnie wypadła Lenka Harabasz z Banika Hawierzów, zajmując 3. miejsce. Przy zgodnym dorobku z drugą Vacenovską z Hodonina (5 zwycięstw i 2 porażki) miała z nią gorszy wynik

2:0, 3:0). „Pantery” zaczęły w dobrym stylu: atakowały rywali już w strefie środkowej, naruszając ich akcje zaczepne. W 11. min. Foltla w okresie osłabienia gości wyłuskał krążek spod kija Broša, podał go do Baculi, zaś ten nie dał szansy Břizie - 0:1. Gospodarze byli mało aktywni i bezzadni. Dopiero na początku II tercji mogli oni wyrównać, lecz Zábanský spudłował (tuż potem trójka hawierzowian nie dała rady jednemu obrońcy!). Udało się to w 24. min. Kašpárkowi z wypadu - 1:1. Inne sytuacje wyjaśnił Biegl. W 35. Peterek (H), zaś w 36. Zemlička (S) trafił w słupki, po czym nieobstawiony Zelenka przechrzył szalę na stronę prażan - 2:1. W III tercji znów zadzwonił słupek Biegla (po strzale Kratěny), a w 44. min. Chabada w zamieszaniu bekhendem podwyższył do odosłonej bramki na 3:1 i to był rostrzygający moment spotkania. Zrezygnowanych gości „dobili” w 54. Zelenka i w 60. min. Zemlička (w przewadze), karząc niedyscyplinowanie i błędy przyjezdnych w obronie. (MS)

Wsęcín - Budziejowice 5:3, Pardubice - Pilzno 1:5, Kladno - Zlin 4:1 itd. **Lok.:** 1. Wsęcín 89 pkt., 2. Pardubice i 3. Zlin po 76..., 7. Witkvice 70, 8. Slavia 69, 9. Budziejowice 68, 10. Trzyniec 65, 11. Pilzno 63, 12. Hawierzów 58, 13. Kladno 56 i 14. K. Wary 43 pkt. **JUTRO o godz. 17: Trzyniec - Litwinów** (poprzednio 2:4, 2:3 i 0:6) i **Hawierzów - K. Wary** (5:4 po dogrywce, 4:2 i 2:4). (Opr. EF)

DONIESIENIA Z TERENU

● **II-LIGOWE piłkarki ręczne Sokola Karwina** (dawniej Kovona) wznowiły rozgrywki o punkty, przegrywając w 13. kolejce na boisku 5. w tabeli Ostrawy-Poruby nieznacznie 17:19. Strata outsidera (2 punkty) do 7. zespołu Dukowan zwiększył się już do 4 punktów, bowiem zawodniczki Dukowan wygrały z 6. Hawl. Brodem 21:17. Prowadzi Olomuniec (26 pkt.) przed Bohunicami (20 pkt.) itd. (n)

● **SZACHOWA DWYZIJA** (grupa ptn.): Opawa - Sl. Orłowa 2,5:5,5(!), B. Hawierzów - WB F-M C 4:4, NH Ostrawa B - HT Trzyniec C 4,5:3,5, HT B - Swinów 3,5:4,5 itd. **Po 7. kol.:** 1. Opawa 18 pkt./37,5, 2.-3. Sl. Orłowa i NHO B po 16 p./31,0, 4. Dobra 29 p.... 8. B. Hawierzów 8 p., 9. HT C 7 p., 11. HT B 4 p. i 12. WB F-M C 1 pkt. (p)

● **PODCZAS zawodów alpejskiego PE** w miejscowości Plejsy koło Krompachów (RS) zajęła Ewa Kurfürst (z Karwiny) w dwu slalomach gigantach 11. i 13. miejsce.

MAŁYSZ ZE SPOKOJEM CZEKA NA KONKURS NA ŚREDNIEJ SKOCZNI

Pozostał lekki niedosyt

Jak już informowaliśmy we wtorkowym numerze, Adam Małysz nieestety nie sięgnął po złoty medal narciarskich MŚ w Lahti. W fascynującej rywalizacji na dużej skoczni lepszy od Polaka był tym razem jego największy rywal - Niemiec Martin Schmitt, który tym samym obronił tytuł mistrza świata na obiekcie K-116 m. Robert Mateja i Wojciech Skupień uplasowali się odpowiednio na 17. i 28. miejscu.

Wicemistrz świata, Adam Małysz przyznał po konkursie, iż po skoku Schmitta chodziły mu po głowie „głupie myśli”. Trener Tajner, ciesząc się ze srebrnego medalu nie ukrywał, że drugie miejsce pozostawia „pewien niedosyt”. Apoloniusz Tajner powiedział podczas oficjalnej konferencji prasowej z medalistami, że podobnie jak cała ekipa bardzo się cieszy ze srebrnego medalu Małysza. Nie można mówić, że Adam przegrał ten konkurs, podkreślił, po prostu rywal okazał się znakomicie przygotowany. Oczywiście pozostało trochę niedosytu, ale Małysz tak bardzo chce ugrzeć złoto, że ze spokojem czekamy na drugi konkurs, tym razem na średniej skoczni - dodał Tajner.

W opinii głównego trenera jeśli można mówić o porażce to tylko w odniesieniu do pierwszego skoku, kiedy to, jego zdaniem, Małysz odbił się 20 centymetrów za wcześnie, co

przełożyło się na około dwa metry długości skoku. W drugiej próbie Adam miał nieco mniej szczęścia od Schmitta - podczas skoku Niemca cały czas utrzymywał się sprzyjający wiatr, dający zawodnikowi „noszenie”, a Małysz dostał ten korzystny podmuch od przodu dopiero po około 70 metrach lotu, w ostatniej jego fazie. Sam wicemistrz świata, jak zwykle oszczędny w słowach, ocenił oba swoje skoki jako dobre. Przyznał jednak, że po próbie Martina Schmitta, który wyładował na 131 metrze, zaczęły mu przechodzić przez głowę „głupie myśli”. Podobnie jak cała ekipa bardzo się jednak cieszy z medalu i skupia się już na piątkowym konkursie. Polak bardzo serdecznie i szczerze gratulował swemu wielkiemu rywalowi zasłużonego zwycięstwa. Schmitt nie ukrywał zadowolenia ze zdobycia złotego medalu, podkreślając jednocześnie, że nie przeszkadza mu to, iż jest drugi w klasyfikacji Pucharu Świata. „Akceptuję prowadzenie Małysza, pojedynki są dobre dla sportu” - stwierdził Schmitt.

Bezpośrednio po konferencji prasowej i rytuale badania antydopingowego cała polska ekipa skryła się w zaciszu swej kwatery, aby w spokoju przygotowywać się do konkursu drużynowego (wczoraj wieczorem) oraz piątkowych występów na średniej skoczni. (opr. jb)

wzajemnego pojedynku. 1. miejsce zajęła Smitkowska (Hod.) - z jedną tylko przegraną. Trzecią lokatę wywalczył również hawierzowianin Petr David, potwierdzając swą przynależność do czołwki juniorów RC. Z dorobkiem 7 zwycięstw i 2 porażki wygrał Konečný (Zlin) przed Zajcem (WB F-M), z którymi David (6 - 3) przegrał tylko w stosunku setów 1:2; innych sześciu graczy (z wyjątkiem Ockí z Witkovic) pokonał on 2:0, wyprzedzając m. in. Gavlasa (Cheb) i Palkovskiego (WB). (JH)

● **KOBIETY Banik Hawierzów Start** rozegrały podczas nadchodzącego weekendu kolejne ważne mecze: w sobotę na stołach w Pradze-Nuslachs uczestniczyć będą w 2. turnieju o 3.-6. miejsce tabeli Ekstraligi, zaś wyjątkowo (aby zaszczyścić na drogowym) - już w niedzielę zmierzą się one z drużyną Nusli o 11. miejsce w międzynarodowej Superlidze (prażanki przegrały wcześniej z drużyną Wlaszima 1:6 i zremisowały w rewanżu 5:5, hawierzowianki uległy zespołowi Hodonina dwukrotnie 4:6). **-JH-**

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

SOBOTA 24 LUTEGO 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 23 ♦ CENA 6,- Kč



▲ Nawalnica śnieżna, która rozpętała się w czwartkowe przedpołudnie, zamieniła w ciągu kilkunastu minut w ślizgawkę także ulice Trzyszcza.
Fot. DANUTA BRANNA

NAD JEGO LOSEM UBOLEWAJĄ RÓWNIEŻ MIEJSCOWI POLACY

Co będzie z Domem Kultury?

SUCHA GÓRNA (sch) - Niewesoły los dziś już „niepotrzebnych” przybytków kultury i życia towarzyskiego być może czeka również górnosuskie „Aplaus centrum”, kiedyś Dom Kultury Kopalni „Prezydent Gottwald”, później zaś Kop. „Franciszek”. Nie wiadomo bowiem dokładnie, z jakimi zamierzeniami wobec Domu nosi się nowy właściciel, Kopalnia „Odra”...

Niemniej wszystko zdaje się wskazywać na to, że niedochodowe „Aplaus centrum” już niebawem zostanie zamknięte na cztery spusty i pozostawione na łaskę i niełaskę losu oraz przedstawicieli miejscowego marginesu oraz że podzieli nieszczęsną dolę ongiś pięknie utrzymywanego, od ładnych kilku lat mocno zapuszczonego pobliskiego parku.

Nic więc dziwnego, że od kilku tygodni słychać głosy protestu przeciw takiemu - notabene prawdopodobnie

dla OKD najprostszemu - rozwiązaniu problemu z „Aplaus centrum”. Jak czytamy bowiem np. w miejscowym „Informatorze” gminnym, nie ukrywają swego rozgoryczenia nad zaistniałą sytuacją przedstawiciele Klubu Górników Emerytów Kopalni „Franciszek” organizującego co roku właśnie w Domu Kultury imprezy dla swojej blisko 600-osobowej bazy członkowskiej. O wspólne zapewnienie dalszej egzystencji Domu Kultury apeluje do mieszkańców, przedsiębiorców prywatnych,

organizacji i instytucji również starosta Suchoj Górnjej, Jan Lipner. „Będziemy się starali rozmawiać z kierownictwem OKD o takim rozwiązaniu, które umożliwiłoby dalsze funkcjonowanie Domu Kultury. Niemniej gmina nie jest w stanie finansować jego działalności, zdając się wyłącznie na własne środki, dlatego też trzeba znaleźć osobę trzecią, która w przeważającej mierze zapewniłaby samofinansowanie tego obiektu” - stwierdził starosta.

Nie jest też obojętny dalszy los „Aplaus centrum” miejscowym Polakom. Od lat bowiem organizują tutaj co roku Koła Macierzy Szkolnej polskiej szkoły i przedszkola wraz z dyrekcją PSP bale szkolne, którym niewątpliwie dodaje blasku nadal jak najbardziej reprezentacyjna sala balowa. W małej sali Domu Kultury odbywają się natomiast od kilku lat również baliki górnosuskich polskich przedszkolaków.

Według programu konferencji reprezentujący Czeski Urząd Statystyczny (CUS) Jan Halva miał odpowiedzieć na pytania, ile i w jakich językach przygotowano w okręgu arkuszy spisowych, w jaki sposób szkolenie komisarzy uwzględniło prawo mniejszości narodowych do używania języka ojczystego i czy komisarze zdolni są to prawo zabezpieczyć, czy istnieje spis gmin, w których dostępne będą arkusze w językach mniejszości narodowych oraz jak udało się CUS zrealizować zadania wypływające z monitora rządowego nr 5 z dnia 21 sierpnia 2000 r.

Odpowiedzi nie otrzymano, gdyż... na zwołaną konferencję oprócz dziennikarzy nikt nie przyszedł.

ciąg dalszy na str. 2

SPIS LUDNOŚCI: PYTANIA BEZ ODPOWIEDZI

Prasówka, której nie było

OSTRAWA (mro) - Przedstawiciele mediów, a wśród nich redaktorzy TVC, ČTK, redakcji „Svobody”, „Lidových novin”, „Práva” i „Głosu Ludu” przybyli w czwartek do Klubu Bułgarskiego w Ostrawie na zwołaną przez Asocjację Stowarzyszeń Mniejszości Narodowych (ASMN) konferencję prasową poświęconą problematyce spisu ludności, domów i mieszkań.

ĆWIERĆ MILIONA NA HISTEROSKOP

Pomoc dla szpitala

KARWINA (sch) - Czwierć miliona koron przeznaczył ratusz karwiński na zakup histeroskopu - urządzenia do diagnostyki jamy macicy dla oddziału ginekologiczno-położniczego Szpitala z Polikliniką w Karwinie-Raju.

W ten sposób miasto odpowiedziało na prośbę o dotację, z jaką zwrócili się niedawno przedstawiciele szpitala do miejskiego wydziału spraw socjalnych i służby zdrowia. Dotację na histeroskop władze Karwiny przyznały za zaleceniem komisji socjalno-zdrowotnej rady miejskiej.

O PRACY POLSKIEGO CENTRUM PEDAGOGICZNEGO Z DYREKTOR IRENĄ KUFA

Nauczyciel jest »wiecznym studentem«

Już ponad sześć lat pracuje w Czeskim Cieszynie Centrum Pedagogiczne dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego (PCP). Przez ten czas wrosło na stałe w krajobraz polskich instytucji na Zaolziu. Okazuje się jednak, że są i tacy, którzy nadal nie wiedzą, gdzie się Centrum znajduje i czym się zajmuje. Spróbujmy więc w rozmowie z dyrektorem PCP Ireną Kufą przybliżyć jego pracę.

PCP jest instytucją kierowaną bezpośrednio przez Ministerstwo Szkolnictwa, Młodzieży i Kultury Fizycznej, które również finansuje statutową działalność Centrum. A chodzi o działalność różnorodną i pod wieloma aspektami odmienną od pracy podobnych czeskich placówek. Najogólniej można

powiedzieć, że Centrum zajmuje się doskonaleniem zawodowym nauczycieli, pracą metodyczną i innymi usługami na rzecz szkolnictwa polskiego w RC.

Powołanie do życia PCP (1 stycznia 1995), poprzedzały długie lata wysiłków przede wszystkim osób z zarządu Towarzystwa Nauczycieli Polskich,

WARUNKI NA DROGACH ZASKOCZYŁY KIEROWCÓW

Sypnęło śniegiem

PODBESKIDZIE (db) - Zapowiedziane przez meteorologów ochłodzenie i opady śniegu przeszły wszelkie oczekiwania mieszkańców Podbeskidzia. Na stacji meteorologicznej w Ropicy namierzono w piątkowe rano 25 cm nowego śniegu, w Beskidach przydział białego puchu był jednak jeszcze większy. Śnieg padał również wczoraj.

„Główna droga prowadząca na Słowację jest odśnieżana chemicznie i udaje nam się ją utrzymywać przejezdną, więcej kłopotów było z drogami III kategorii w poszczególnych podgórskich miejscowościach” - poinformowała „GL” Zofia Heczko, pracownica bystrzyckiej filii Zarządu Utrzymywania Dróg we Frydku-Mistku. „Do tego doszły awarie naszych pojazdów, te jednak udało się w ciągu piątkowego przedpołudnia usunąć. Przy odśnieżaniu korzystamy zarówno z własnego parku samochodowego, jak i z usług prywatnych firm. Współpracujemy też z ČSAD, skąd mamy do dyspozycji ciężarówkę Tatra”.

Zmiana warunków drogowych zaskoczyła wielu kierowców i spowodowała wzrost liczby wypadków, na szczęście nie doszło do poważniejszych kolizji i skończyło się przeważnie na uszkodzeniach pojazdów. Nieprzygotowani kierowcy blokowali jednak drogi, powodując m.in. opóźnienia autobusów. „W czwartek mieliśmy kłopoty

w Nieborach, gdzie zatarasował drogę TIR, w Wielopolu z kolei stała na drodze Avia bez kierowcy” - wyjaśnia Józef Lisztwan z dyspozytorni trzynieckiego ČSAD. „Gdyby nie tego typu problemy, nasi kierowcy daliby sobie radę. Moim zdaniem, opady były tak intensywne i długotrwałe, że kierowcy po prostu nie nadążali, a w miejscach, gdzie szosy posypywane są żwirem, śnieg szybko niweczył ich starania”.

Zmiana pogody ucieszyła chyba tylko dzieci (w powiecie frydecko-misteckim dobiegają przecież końca wakacje) oraz narciarzy i właścicieli wyciągów. Jak powiedział nam Svatopluk Matuszek, współzarządca schroniska na Jaworowym, warunki na nartostradach są dobre, a podczas weekendu będą tu funkcjonowały co najmniej dwa wyciągi.

URODZINOWE SPOTKANIE 11 MARCA

»Avion« pięcioletni

CZ. CIESZYN (kor) - Wczoraj minęło dokładnie 5 lat od chwili, kiedy na zaolziańskiej scenie kulturalnej pojawiła się najmłodsza z tutejszych kawiarenek literackich - „Kawiarnia AVION, której nie ma...”. To właśnie w 1996 roku w klubie teatralnym Teatru Cieszyńskiego dwójka czesko-cieszyńskich twórców, poetka Renata Putzlacher i znany po obu stronach Olzy bard Jaromír Nohavica, przygotowała program, który zachwycił wszystkich. Od tamtej pory odbyło się w podziemiach teatru ponad dwadzieścia wieczorów, w których wzięło udział blisko 70 wykonawców oraz grono towarzyszących im wiernych widzów, polskich, czeskich i słowackich miłośników poezji, kabaretu i piosenki poetyckiej...

„Urodzinowe spotkanie odbędzie się jednak dopiero za dwa tygodnie, w niedzielę 11 marca w dużej sali TC” - poinformowała „GL” R. Putzlacher. Zaproponują zaś gospodarze „Avionu” wspólnie z dyrekcją TC polsko-czesko-słowacką rewię - program pn. „W kawiarni AVION, której nie ma... III” z podtytułem „Divertimento cieszyńskie”.

POGODA

SOBOTA - Zachmurzenie duże, przelotne opady śniegu. Temperatura w nocy od -4 do -8 st., w dzień od -3 do 1 st. C.

NIEDZIELA - Pochmurno z przejaśnieniami, słabe przelotne opady śniegu. Temperatura w nocy od -4 do -8 st., w dzień od -2 do 2 st. C.

szkolnych „Jutrzenka” i „Ogniwo”.

Od samego początku PCP kieruje nominowana na podstawie konkursu na dyrektora placówki mgr Irena Kufa, łącznie zaś jest w Centrum do dyspozycji 6 etatów, na których pracuje 13 osób. Oprócz pani dyrektor są to: sekretarka, księgowa, redaktorki piśmiek, a przede wszystkim 7 metodyków, którzy łącznie są zatrudnieni na dwu etatach. „Na ogrom pracy, który staramy się wykonywać, etatów jest stanowczo za mało, w związku z tym wiele obowiązków wykonujemy po prostu społecznie” - stwierdza dyrektor I. Kufa.

ciąg dalszy na str. 3

ISSN 1212-4222



01023

9 771212 422065

W BUDŻECIE ZNAJDĄ SIĘ ŚRODKI NA KULTURĘ

Deficyt pokryje rezerwa

BYSTRZYCA (db) - O finansach gminnych na rok bieżący dyskutowano we wtorek na posiedzeniu przedstawicielstwa gminnego Bystrzycy. Efektem obrad było uchwalenie deficytowego budżetu.

„Zaplanowane dochody powinny się zamknąć w granicach niespełna 36 mln koron, wydatki natomiast przekroczą 41 mln” - powiedział „GL” członek przedstawicielstwa, a zarazem szef jego komisji kontrolnej, Aleksander Wicherek. „Deficyt powinien zostać pokryty z rezerwy wygospodarowanej w roku ubiegłym. Jedną z największych inwestycji jest obecnie budowa basenu pływackiego nawiązującego na kompleks bystrzyckich szkół podstawowych”.

W roku ubiegłym tutejszy samorząd ogłosił konkurs na dofinansowanie działalności kulturalnej w wiosce.

DO BIURA BEZ KALOSZY

Będzie nowy dach

MOSTY k. JABŁONKOWA (kor) - Zmianą dachu na budynku Urzędu Gminnego postanowili zająć się w tym roku mosteccy radni. Jak poinformował „GL” starosta Augustyn Martynek, projekt miałby zostać przygotowany przez architektów najpóźniej w marcu, a przedsięwzięcie będzie zrealizowane przed nadjeściem zimy.

„Dach przecieka, podczas ulewnych deszczów w niektórych biurach trzeba nawet podstawiać naczynia...” - mówi starosta. „Chcemy zamienić dach na typowy siodłowy, dwuspadowy, który w dodatku lepiej pasowałby do górskiego krajobrazu”.

Remont dachu miałby kosztować ok. 1 mln koron, a koszty przedsięwzięcia pokryje gmina w całości ze swojego budżetu. Na nowym poddaszu miałyby też powstać dodatkowe lokale, a w jednym z nich będzie się w przyszłości mieścić nowa izba posiedzeń.

PROF. K. SCHWARZ ODWIEDZI ZAOLZIAŃSKIE ZBORY

Kontakty naukowe ŚKEAW

REGION (db) - Działalność i program nauczania Katedry Wychowania Chrześcijańskiego Uniwersytetu Ostrawskiego oraz zapoznanie się z życiem i pracą zborów ewangelickich na Zaolziu będą głównymi punktami czterodniowej wizyty profesora Karla Schwarza, który przybywa dziś nad Olzę na zaproszenie Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A.W. (ŚKEAW).

Prof. K. Schwarz, który jest specjalistą od zagadnień historii Kościoła, wykładowcą na Uniwersytecie Wiedeńskim, a równocześnie pracownikiem austriackiego Ministerstwa Kultury, odwiedzi m.in. zbory w Trzyńcu, Ligotce Ka-

W AKADEMII UMYSŁU:

Góry uzdrawiające

Prawdę, dobro, piękno, odnajdujemy w rzeczywistości i dążeniach ludzi oraz - niczym źródła wody i bogactw wszelkich - w masywach górskich i przestrzeniach niebios różnych religii współczesności. Być może i taka refleksja będzie towarzyszyła niejednemu współuczestnikowi, który wybierze się na kolejny wieczór w Akademii Umysłu przy Stowarzyszeniu Cieszyńskiej Młodzieży Twórczej. Gościł będzie wszystkich Jacek Zachara (Subrejono-wy Ośrodek Psychiatryczny, Pracownia na rzecz Wszystkich Istot w Bielsku-Białej), który prezentując kolorowe przeźrocza z Karpat Rumuńskich, przybliży temat: „Góry uzdrawiające - turystyka alternatywna”. Planowany jest też udział Mariusza Śniegulskiego z zespołu muzycznego „Kurant” oraz prezentacja fragmentów książki ks. Romana Rogowskiego pt. „Mistyka gór”.

Spotkanie odbędzie się we wtorek 27 lutego br. w sali Macierzy Ziemi Cieszyńskiej, Cieszyń, ul. Stalmacha 14. Początek - godz. 17.00. (szel)

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

„Osobiście uważam, że należało ten system kontynuować, zapadła jednak decyzja, że w tym roku konkursu nie będzie. Nie oznacza to oczywiście, że nie można się ubiegać o pomoc finansową z gminnej kasy na ten rodzaj działalności, w budżecie bowiem wydzieliliśmy na kulturę 140 tys. koron. Zainteresowani mogą składać prośby w Urzędzie Gminnym” - wyjaśnia Aleksander Wicherek.

Rozważali też bystrzyccy radni

SZANSA DLA POCZĄTKUJĄCYCH BIZNESMENÓW

Kolejny »inkubator«

HAWIERZÓW (wak) - Drugi z kolei „inkubator”, czyli obiekt zapewniający idealne warunki wyjściowe dla małych przedsiębiorstw prywatnych, przygotowują gospodarze górniczego miasta.

W dawnym, czteropiętrowym budynku szkolnym przy ul. Palackiego w Hawierzowie-Mieście, znajduje się po 8-9 lokali na każdym piętrze o powierzchni od 15 do 60 m kw. „W tej chwili trwa budowa parkingu i dróg dojazdowych. Remont i modernizacja biur oraz warsztatów pracy, według życzenia przedstawicieli firm, które już zgłosiły zapotrzebowanie na wynajęcie lokalu, przeprowadzane będą kolejno w najbliższych miesiącach. Otwarcie obiektu, którym zarządzać będzie miasto, miało by nastąpić w tym roku” - powiedziała „GL” Jana Nováková, rzecznik prasowy hawierzowskiego Urzędu Miasta.

Pierwszy hawierzowski „inkubator” przedsiębiorczości zagał swoją działalność w Suchej Średniej w 1998 roku. W tej chwili znajduje się tutaj m.in. warsztat tapicerski i krawiecki oraz stolarnia. Ogółem pierwsze kroki w biznesie stawia tu pięć małych firm zatrudniających od 10 do ponad 20 osób.

możliwości nawiązywania współpracy i kontaktów zagranicznych m.in. z partnerami z Francji czy Szwajcarii, ostatecznie jednak uzgodniono, że na razie będzie kontynuowana i rozwijana współpraca z krajami sąsiednimi, a więc Polską i Słowacją.

„Jeśli chodzi o oskarżenie starościny gminy Anny Konderlowej o nadużycie kompetencji, to według moich informacji śledztwo jest jeszcze w toku. Nie zmienia to faktu, że członkowie przedstawicielstwa nadal czują się niedoinformowani w tej przykłej sprawie” - dodał A. Wicherek.

Firmy rozkręcające swoje interesy w „inkubatorach” korzystają przede wszystkim z symbolicznego czynszu. W swoim budynku płacą oni - w pierwszym roku swojej działalności - jedną koronę za 1 m kw, w drugim - 50, w trzecim - 100 a w czwartym - 200 koron rocznie. Użytkownicy odpłacają ponadto wszelkie usługi związane z wykorzystaniem pomieszczeń, tzn. ogrzewanie, prąd elektryczny. Zdaniem przedstawicieli miasta, cztery lata po bytu „w ciepłarnianych warunkach” miałyby wystarczyć na rozkręcenie biznesu.

PUNKT KONTAKTOWY POMOCY SPOŁECZNEJ W zaadaptowanych lokalach

BOGUMIN (h) - W najbliższy poniedziałek otwarty zostanie dla bogumińskiej klienteli nowy tzw. punkt kontaktowy wydziału państwowej pomocy społecznej Urzędu Powiatowego. Biura mieścić się będą w zaadaptowanym budynku dawnej apteki przy ul. Čáslavskiej (koło parku P. Bezruč). Pierwszych petentów biura pomocy społecznej przyjmą o godz. 9.00.

GMINA SPRZEDA SIĘ GAZYFIKACYJNĄ

Lepszy wróbel w garści?

WĘDRYNIA (db) - Spółka „Plynar” zajmująca się m.in. wykonywaniem usług dla miejscowości przeprowadzających gazyfikację zwróciła się do władz samorządowych Wędryny z propozycją umowy o odkupienie gminnej sieci gazyfikacyjnej przez dystrybutora, którym jest Północnomorawska Gazownica s.a. Na nadzwyczajnym posiedzeniu przedstawicielstwa podjęto decyzję o sprzedaży.

„Z moich informacji wynika, że obecnie około 90 proc. sieci gazociągów na naszym terenie jest własnością gmin, ale odbierają one zaledwie 10 procent gazu, największymi odbiorcami są bowiem tradycyjnie zakłady przemysłowe i one właśnie są dla dystrybutora o wiele bardziej interesującym partnerem niż

NA MARGINESIE SPISU LUDNOŚCI, DOMÓW I MIESZKAŃ

Decyzja należy do nas

Spisy ludności zwłaszcza na terenach narodowościowo mieszanym mogą stanowić drażliwy problem. Znaleźć się w historii wypaczenia powodowane względami nacjonalistycznymi - m.in. również z naszego terenu. Niejednego z nas nurtuje być może pytanie, czy podobne emocje mogą odżyć podczas obecnego spisu? Wszystko wskazuje jednak na to, że ich czas już minął.

Co powodowało bowiem w przeszłości tendencje do zaniżania liczby mieszkańców podających inną niż czeska narodowość, na które nasze polskie społeczeństwo jest tak uczulone? Była to przede wszystkim dziewiętnastowieczna idea państwa narodowego. Wg niej każda mniejszość była uważana za coś niewłaściwego, tymczasowego i tak czy inaczej skazanego na zanik, co miało usprawiedliwiać praktyki spisów zmierzające do zaniżania stanu liczebnego mniejszości. Myślenie tymi kategoriami jest jednak obecnie w wyraźnym odwrocie. Wystarczy spojrzeć na dowolne państwo bogatej Europy zachodniej: wszędzie jest coraz bardziej kolorowo i multietnicznie. A poziom cywilizacyjny mierzony jest nie tym, jak państwu udaje się „zwalczać” swoje mniejszości, ale jakie im daje możliwości rozwoju. Do tego stanu zmierzają po okresie izolacji również kraje Europy środkowej i wschodniej - a wśród nich także Republika Czeska. Mieć na swoim terenie dobrze zintegrowaną mniejszość, to dziś punkty dodatnie w oczach zagranicznej opinii publicznej. I nie tylko punkty, ale również pieniądze. Na mniejszości można uzyskać niebagatelne sumy z różnych funduszy, nie wyłączając europejskich. Na tym może zależeć nie tylko nam, członkom mniejszości, ale i nejednemu czeskiemu staroście.

Dlatego 1 marca nie powinniśmy się wahać, czy zapisać polską narodowość. Obecna ustawa o mniejszościach daje nam konkretne prawa, ale pod warunkiem, że będzie nas w gminach co najmniej 15 %. W arkuszach spisowych nie będzie jednak żadnych wskazówek, jak bywało dawniej, kiedy najczęściej występujące narodowości (czeska, słowacka, polska, węgierska, niemiecka, ukraińska) były już wydrukowane na formularzach, a pod nimi były jeszcze 2-3 okienka na pozostałe narodowości. W ostatnim spisie w tych wolnych okienkach pojawiły się ręcznie dopisane „narodowości” morawska i śląska, które nie są narodowościami w pełnym tego słowa znaczeniu, a tylko wyrazem tożsamości regionalnej. W obecnym spisie okienko na narodowość będzie tylko jedno - i będzie puste. My sami musimy go wypełnić.

TADEUSZ SIWEK

(autor jest pracownikiem naukowym Uniwersytetu Ostrawskiego)

Prasówka, której nie było

Dokończenie ze str. 1

Zapytany o przyczyny nieobecności, zapraszający na spotkanie rzecznik ASMN Wawrzyniec Fójcik odpowiedział: „Došlo do nieporozumienia. Nie mogąc z powodów służbowych uczestniczyć ani w śródomowym posiedzeniu Asocjacji w Karwinie, ani w czwartkowej konferencji, usprawiedliwiłem się u przewodniczącej Gminy Słowaków, Vilmy Krniakowej. Prosiłem też Stanisława Gawlika, by na śródomowym posiedzeniu Asocjacji przedstawił kwestie spisu powszechnego i przygotowania do konferencji prasowej. Ponieważ nikt do mnie w międzyczasie nie zadzwonił, sądziłem, że Asocjacja zwołująca konferencję wysła swojego reprezentanta. Stwierdzenie, że tak się nie stało, było

dla mnie przykrym zaskoczeniem”. Wawrzyniec Fójcik stwierdził, że na konferencji chciano zwrócić uwagę m.in. na fakt nieuwzględnienia opinii organizacji mniejszości w doborze komisarzy i na wzbudzający nieufność mniejszości sposób anulowania błędnie wpisywanych odpowiedzi, co może nasuwać podejrzenia o ewentualne nadużycie.

Przedstawiciel CUS, Jan Halva, nie potrafił sobie wytłumaczyć powodu wymienienia swego nazwiska na zaproszeniu, gdyż, jak powiedział „GL”, spis powszechny nie leży w ogóle w jego kompetencji. Wawrzyniec Fójcik przyznał, że po rozmowach z Regionalnym Biurem CUS wiedział, iż nikt z jego pracowników nie spotka się z dziennikarzami, aby wyjaśnić „mniejszościowe” wątpliwości.

najmniej część wyłożonych pieniędzy, musimy ją przyjąć, bo nie mamy innych możliwości. Z 15 obecnych członków przedstawicielstwa 9 głosowało za przyjęciem umowy (pozostali byli przeciw lub wstrzymali się), decyzja ta zapadła jednak bez żadnego entuzjazmu” - wyjaśnia S. Kujawa. „Wzięliśmy pod uwagę m.in. fakt, że ponad 50 proc. akcji spółki jest za pośrednictwem Funduszu Miennia Narodowego oraz przedsiębiorstwa »Transgas« w rękach państwa, a więc w razie ewentualnej dalszej sprzedaży sieci gazyfikacyjnej innym partnerem uzyskane środki wrócą przynajmniej częściowo do państwowej kasy”.

Przed ostatecznym złożeniem podpisu umowa zostanie poddana analizie prawnej. W ten sposób władze Wędryny pragną się ustrzec przed popełnieniem błędu.

poważni klienci sklepu, tzn. ci, którzy zakupią biżuterię za równowartość co najmniej 138 dolarów.

Zdaniem Wang Xifenga z Chin, złota toaleta jest również dobrym chwytym reklamowym i, mimo inspiracji myślą Lenina, jest raczej przejawem i narzędziem kapitalizmu.

List do prezydenta

Czternastoletni chłopiec został schwytany po wystaniu do prezydenta USA listu elektronicznego ze słowami „zabij cie”. Uczeń liceum w Marion w stanie Ohio wysłał na adres e-mailowy George’a W. Busha pełen błędów ortograficznych tekst następującej treści: „śledze tfoje kroki i zabije cie jak cie dostane nie lubie cie zabije cie”.

Nastolatek przyznał się do wysłania internetowego listu, twierdząc, że chciał w ten sposób zaimponować znajomej osobie. Zaznaczył jednak, że później usiłował wycofać wiadomość i w kolejnym liście przeprosił prezydenta.

Chłopiec przebywa w tej chwili w lokalnym areszcie dla nieletnich.

Nie wzięli ani centa...

Szwajcarska policja zatrzymała w piątek w Bernie jednego z hakerów, którzy w styczniu włamali się do systemu komputerowego konferencji Światowego Forum Gospodarczego w Davos.

Aresztowany okazał się mieszkańcem Berna. Hakerzy w styczniu włamali się do systemu komputerowego, uzyskując dostęp do tajnych dokumentów organizatorów gospodarczego szczytu w Davos. Zdobyli m.in. dane na temat kont bankowych i kart kredytowych głównych uczestników szczytu, w tym premiera Japonii Yoshiro Moriego i najbogatszych ludzi świata - szefa Microsoftu Billa Gatesa i finansisty George’a Sorosa.

Przedstawiciel biura organizacyjnego szczytu w Davos, Charles McLean podkreślił, że hakerzy nie wykorzystali zdobytych informacji i z kart nie podjęto ani centa.

Z PAP-em DO KOŁA ŚWIATA Z PAP-em DO KOŁA ŚWIATA Z PAP-em DO KOŁA ŚWIATA Z PAP-em DO KOŁA

Pod specjalnym nadzorem

Włoski wywiad wojskowy szpiegował papieża Jana Pawła II w latach 1979-81. Informację taką podała w piątek włoska agencja AGI, powołując się na artykuł w internetowym dzienniku „Il Nuovo”. Z materiałów zebranych przez dziennikarzy wynika, że w ciągu tych trzech lat agencji włoskiego wywiadu wojskowego (Sismi) sporządzili 55 raportów dotyczących Jana Pawła II. Dotyczyły one stosunku papieża do „Solidarności”, jego kontaktów ze związkami i roli w polskim zwrocie, ale także relacji ze Związkiem Radzieckim, stosunku do włoskiej polityki wewnętrznej, a nawet opinii na temat niektórych biskupów Kurii Rzymskiej.

Dokumenty, o których mowa, były częścią archiwum pułkownika Demetrio Cogliandro - jednego z wysokich funkcjonariuszy Sismi. Wynika z nich, że Sismi umieścił swojego agenta w strukturach „Solidarności”. Miał podobno

także informatorów w Kurii Rzymskiej, być może nawet biskupów, i korzystał z podsłuchów założonych w Watykanie.

Złoty kibelek

W jednym ze sklepów jubilerskich w Hongkongu można podziwiać toaletę w całości wykonaną z 24-karatowego złota. Właściciel sklepu, Chińczyk Lam Sai-wing twierdzi, że budując złotą toaletę kierował się czystą ideą: w szkole w Chinach uczył się o Leninie, który w latach 20. zapowiadał, że po zwycięstwie socjalizmu społeczeństwo dostanie nawet toalety ze złota.

Według opinii klientów, toaleta w sklepie Lama nawet przerasta wizję Lenina: z czystego złota wykonano nie tylko muszle klozetowe i umywalki, ale również kinkiety, ramy lustera, uchwyty do papieru, kafelki i drzwi. Sufit zdobią rubiny, szafiry, diamenty i bursztyny. Jak powiedział reporterom Lam, całe wnętrze warte jest 4,9 mln dolarów.

Z toalety mogą korzystać wyłącznie

O PRACY POLSKIEGO CENTRUM PEDAGOGICZNEGO Z DYREKTOR IRENĄ KUFA

Nauczyciel jest »wiecznym studentem«

Dokończenie ze str. 1

Na moją prośbę o przybliżenie czytelnikom tej pracy pani dyrektor sięga po tabelkę. „Najłatwiej jest mówić o konkretach. Z prowadzonej w PCP statystyki wynika, że w roku 2000 przygotowaliśmy 163 imprez dla nauczycieli - takich jak kursy, warsztaty, wykłady i konferencje. Dla dzieci i młodzieży zorganizowaliśmy natomiast 20 imprez, z których wymienić można np. popularne matematyczne konkursy »Kangur« czy »Pikomat«, a także projekty profilaktyki. Wszystkich przedstawicielów organizowanych przez PCP było więc w tym roku 183, a z list obecności wynika, że wzięło w nich udział 1622 nauczycieli, 2720 uczniów i 175 rodziców“.

Centrum zajmuje lokale przy ulicy Ostrawskiej w Cz. Cieszynie w budynku przylegającym do obiektów Średniej Szkoły Rolniczej. W roku ubiegłym ministerstwo, które jest właścicielem kompleksu, przekazało zarządzanie budynkiem bezpośrednio PCP. „Jesteśmy z tego faktu zadowoleni, ale wiąże się to dla nas z kolejnymi obowiązkami dotyczącymi zagospodarowania obiektu i troski o jego stan“ - stwierdza I. Kufa. „Pomieszczenia, których nie wykorzystujemy, wynajmujemy innym instytucjom, samo PCP natomiast oprócz wspomnianych już redakcji ma przy ul. Ostrawskiej biura, ale również dwie klasopracownie, magazyn podręczników i bibliotekę nauczycielską. Podstawą naszego księgozbioru fachowego jest dawna biblioteka Okręgowego Instytutu Pedagogicznego, którą w miarę możliwości staramy się uzupełniać. Do tego dochodzi powstała niedawno fonoteka i filmoteka będąca do dyspozycji szkół i przedszkoli“.

Od swego powstania PCP było placówką w pewnym sensie specyficzną. Władze nie mogły jej jednoznacznie za-

szeregować ani pod względem administracyjnym, ani merytorycznym. Wynika to ze specyficznego położenia szkolnictwa polskiego, które jest jedynym szkolnictwem mniejszości narodowej w RC. Do niedawna działało w naszym państwie oprócz PCP 5 placówek o nazwie centrum pedagogiczne, ich zakres pracy był jednak węższy, niż ma to miejsce w PCP. „Zajmowały się one praktycznie tylko dokształcaniem nauczycieli. My natomiast od samego początku musimy się w dużej mierze poświęcać m.in. polecaniu, tłumaczeniu i przygotowywaniu podręczników i to nie tylko czeskich, ale też polskich, które - jak na przykład elementarz - opracowane są na podstawie innych niż obowiązujące u nas norm i programów“ - wyjaśnia pani dyrektor.

Po wprowadzeniu nowych jednostek administracji terenowej - okręgów - jest w całym państwie 14 standardowych okręgowych placówek pedagogicznych i dodatkowo PCP. To położenie przynosi niewątpliwie pluse i minuse. „Chyba można powiedzieć, że z punktu widzenia szkół i nauczycieli zapewniamy w miarę możliwości profesjonalny serwis dydaktyczny, metodyczny, informacyjny itp. Do tego dochodzi załatwianie takich spraw, jak choćby drukowanie świadectw“ - wymienia I. Kufa. „Z punktu widzenia naszej pracy musimy stwierdzić, że pomimo wielu lat usilnych starań nie wszystkie kompetentne czynniki i osoby uświadamiają sobie położenie i potrzeby naszego szkolnictwa i wiele spraw trzeba nieustannie powtarzać i tłumaczyć“.

PCP ma stałych pracowników i współpracowników; poza tym stara się nawiązywać kontakty z fachowcami w Polsce i w RC. Ich wiedza i doświadczenia wykorzystywane są m.in. przy organizowaniu kursów. „Największym



▲ Pracownicy Polskiego Centrum Pedagogicznego w Czeskim Cieszynie - dyrektor Irena Kufa (z lewej) oraz Barbara Dwulit i Elżbieta Kantor - przeglądają materiały metodyczne i podręczniki znajdujące się na stałej wystawce pomocy szkolnych w PCP
Fot. autorka

zainteresowaniem cieszyły się dotychczas kursy językowe, komputerowe, logopedyczne, terapii pedagogicznej i metod prowadzenia lekcji zwanych »dramak«. Do tego trzeba doliczyć programy profilaktyczne (zapobieganie narkomanii czy innym szkodliwym zjawiskom), takie jak »7 kroków« lub »Noe«, które są już realizowane w kil-

ku naszych szkołach, kursy ekologii i zdrowego stylu życia, wychowania prorodzinnego czy też szkolenia dla kadry kierowniczej“ - dodaje pani dyrektor. Podkreśla też, że nauczyciel nie może poprzestać na wykształceniu zdobytym w trakcie studiów, musi cały czas „trzymać rękę na pulsie“, jeśli chodzi o rozwój przedmiotów, których na-

ucza, a także poznawać nowe metody i formy pracy pedagogicznej. „Można śmiało powiedzieć, że nauczyciel jest w pewnym sensie »wiecznym studentem«, a my pomagamy mu pogłębiać i udoskonalać zdobytą wiedzę“ - stwierdza I. Kufa.

Osobną działką jest współpraca Centrum z innymi placówkami oświatowymi. „Możemy naszym czeskim partnerom zaoferować m.in. pośrednictwo w nawiązaniu kontaktów z ich odpowiednikami w Polsce, pomoc przy organizowaniu wycieczek krajoznawczych do Polski... Nie stronimy też od udziału w ogólnopństwowych szkoleniach i konferencjach“ - informuje I. Kufa. „Szczególne znaczenie ma dla nas oczywiście bezpośrednia współpraca i pomoc takich instytucji, jak polskie Ministerstwo Edukacji Narodowej, Stowarzyszenie „Wspólnota Polska“ w Warszawie, Konsulat Generalny RP w Ostrawie, Polonijne Centrum Nauczycielskie w Lublinie, Kuratorium Oświaty w Katowicach i szereg innych“. Nie odmawia też Centrum informacji i współpracy zaozajskim organizacjom społecznym. Nie sposób wymienić wszystkich, którym, zdaniem pani dyrektor, należy się podziękowanie za przychylność i okazaną PCP pomoc.

Przed sześciu laty przez powołanie do życia PCP została otwarta szansa na wytworzenie odpowiedniego fachowego zaplecza dla naszych polskich szkół, ich uczniów i pedagogów. Centrum stara się pomimo trudności na bieżąco podobać oczekiwaniom. Pozostaje więc tylko życzyć pani dyrektor i wszystkim jej podwładnym i współpracownikom dużo wytrwałości, energii i dobrych pomysłów, a nam wszystkim - pełnych klas w polskich szkołach...

DANUTA BRANNA

TARNÓW NIE MNIEJ PIĘKNY OD KRAKOWA

Słynne miejsca turystyczne w Polsce - warszawska starówka, stare miasto w Gdańsku czy Wrocławiu są de facto konserwatorskim sztafżem zrekonstruowanych centrów miast, które zginęły pod dyktando nalcami II wojny światowej. Są też miejsca o wiele bardziej autentyczne. Np. Kraków ze swoim centrum i Kazimierzem, czy oddalony od zgiełku nowoczesnego świata Tarnów w województwie małopolskim. Tu, jak za dotknięciem czarodziejskiej różdżki, turysta może przenieść się w czasie. W atmosferze spokoju kontemplować kawał nie tylko polskiej historii.

Jan Długosz w Księdze uposażeń Diecezji Krakowskiej wywodził nazwę Tarnowa od licznych krzewów tarniny, porastających zbocza Góry św. Marcina, miejsca, z którego miasto wzięło swój początek. Dokument królewski, zezwalający na lokowanie miasta na prawie niemieckim z wytyczeniem rynku i z siatką ulic, z władzą sądową wojewo-lawniczą i samorządem, jest wzorowany na prawie królewskiego miasta Krakowa. Łaska królewska nadała prawa do miasta Spycimirowi

z Melsztyna, z powodu jego licznych „usług i zasług“. Jeszcze za życia swego dobroczyńcy Władysława Łokietka w 1331 roku Spycimir otrzymał drugą po królu godność świecką w państwie - kasztelana krakowskiego. Po śmierci Władysława stał się doradcą i dyplomata Kazimierza Wielkiego. To od niego 12 maja 1344 roku otrzymał potwierdzenie swoich przywilejów do Tarnowa i przyległych wsi. Spycimir

1400 roku biskup krakowski Piotr Wysz na prośbę wnuka Spycimira Jana z Tarnowa podniósł kościół parafialny do godności kolegiaty. Dziś w Bazylice Katedralnej wielokrotnie przebudowywanej ocalało wspańskie sklepienie gwiazdiste, późnogotyckie portale. Nad miastem nadal góruje wyniosła wieża najstarszego kościoła. W jej wnętrzu zachowało się sześć renesansowych pomników nagrobnych członków rodziny

w 1526 r.), drugi tuż nad wejściem do znajdującego się tu obecnie Muzeum Okręgowego.

Tarnowski rynek można z powodzeniem porównać do arcydzieła renesansowej architektury polskiej - rynku w Zamościu. Tu też centralny plac okalają kamienice z podcieniami, bogato zdobione sgraffitem, ściennymi polichromiami, zwracając uwagę bogato zdobione attyki. Większość domów była

ryku Sucharskim - obrońcy Westerplatte czy Romanie Brandstaetterze - pisarzu.

Przez wieki Tarnów był przystanią dla wielu narodowości - Żydów, Niemców, Ukraińców, Szkotów, Czechów. Wiele ze śladów ich kultury można spotkać na tarnowskim bruku. Ot, po Żydach przybyłych tu już w XV wieku przetrwała do naszych czasów bima, jedyny element wzniesionej tu w XVII wieku synagogi, którą w 1939 roku spalili hitlerowcy. Jest też ciekawy cmentarz żydowski z końca XVI wieku, największy i najciekawszy w Małopolsce. Znajduje się na nim kilka tysięcy nagrobków, a najstarsze macewy pochodzą z końca XVII wieku. Choć swoją funkcję zmieniła, ale zawierając wojenną przetrwała też w Tarnowie łaźnia żydowska...

Tak więc po Tarnowie można błędnie szlakiem włoskiego renesansu, śladami gen. Józefa Bema (park jego imienia i mauzoleum dowódcy znajduje się w samym centrum miasta), można też podążać za kulturą żydowską. Można wybrać się szlakiem wielu restauracji i kawiarenek, w których przy małej czarnej trzeba „wrócić na ziemię“ po czasowym „odlocie“ w przeszłość.

M. RADŁOWSKA-OBUSNIK

Renesansowy »odlot«

zmarł 27 marca 1352 roku, zostawiając kwitnące miasto swemu synowi Rafałowi, protoplaście rodu Tarnowskich.

Teren pod miasto został wybrany z rozmysłem. Tu wiódł szlak handlowy z Krakowa przez Ropczyce aż na Ruś. Blisko była też rzeka Biała, dopływ Dunajca, tworząca dogodny spływ aż na Węgry.

Najstarszymi obiektami miasta są kościół parafialny pod wezwaniem Narodzenia Najświętszej Marii Panny, o którym mówią już źródła z 1363 roku i ratusz. Murowana świątynia została wzniesiona w latach 80. XIV wieku. 17 kwietnia

Tarnowskich oraz monumentalny pomnik książąt Ostrogskich z 1620 roku.

Przybywający do Tarnowa turyści kierują się na ogół na rynek. Na jego środku stoi ratusz. Zbudowany został w I połowie XV w. Rozbudowany przed 1584 rokiem w duchu włoskiego renesansu zwraca uwagę swoją attyką. Porównywalna z attyką krakowskich Sukenicki zdobiona jest w duchu włoskim grzebieniem maszkaronów, sterczyn, ma szereg portali i obramień okiennych oraz malowideł ściennych, tworzy niezapomniany akcent miasta. Zabytkowy ratusz ma dwa zegary, jeden w najstarszej części - wieży zegarowej (była już

zbudowana w XVI wieku. Zresztą na Starym Mieście zachowały się nie tylko renesansowe, ale i oryginalne gotyckie budowle, fragmenty murów obronnych z dwoma bramami od wschodu i zachodu, ślady po fosie i wałach obronnych.

Zachowały się też ślady po wielkich i znanych mieszkańcach miasta, np. hetmanie Janie Tarnowskim - wodzu i polityku, Józefie Bemie - żołnierzu wstawionym walką o niepodległość nie tylko Węgier, Józefie Szajskim - historyku, Jakubie Szeli - buntowniku chłopskim, Janie Szczepaniku - głośnym wynalazcy, Wincentym Witosie - polityku znanym i charyzmatycznym, mjr. Hen-



▲ Tarnów kusi turystów swoimi urokliwymi zakątkami. Spojrzenie z rynku na ulicę Kapitulną. ▲ Przy rynku pod nr 20 i 21 zachwycają pięknie zdobione kamienice. ▲ Ratusz widziany od strony południowej.
Fot. autorka

■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■

Mała historia rodzinna



Nasza czytelniczka, Ala z Olbrachcic, obchodziła niedawno swoje 8. urodziny. Od tatusia otrzymała małą, kolorową papużkę falistą. Ponieważ jednak jedna taka papużka zazwyczaj nie przeżyje w samo-

tności, wujek podarował jej drugą. Papużki-nierozłączki gwarzą więc sobie po swojemu w przestronnej klatce, a Ala nadała im imiona Bela i Bernard i bardzo się nimi cieszy. Ale to jeszcze nie koniec historii, bo w rodzinie znalazł się równocześnie jeszcze jeden zwierzaczek. Zamieszkał u kuzynki Ali, Karolinki. A było tak: Wujek Dawid jechał samochodem koło lasu i zauważył samochód, a koło niego mężczyznę i pieska. Wracając po czasie tą samą drogą, w tym samym miejscu, na skraju lasu zobaczył samotnego szczeniaka. Zatrzymał się, ale po

człowieku i samochodzie nie było śladu. Żał mu się zrobiło bezradnego zwierzaczka i zabrał go do domu. Okazało się, że ten bezwzględny były właściciel porzucił go prawdopodobnie dlatego, że szczeniaczek ma chore nerki, a w związku z tym problemy z utrzymaniem moczu. Karolinka i jej rodzice nie zlekli się trudności, lecz „pieska”, który jest - suczką i ulubieńcem rodziny.

Składamy więc Ali dodatkowo serdeczne życzenia urodzinowe i trzymamy kciuki, by jej zielona Bela i niebieski Bernard chowały się zdrowo i przysparzały jej wiele radości. Karolince zaś jej Lady na pewno odwdzięczy się za opiekę wiernością i przywiązaniem.

Głosik i jego koledzy

✱ GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA ✱

Teczka z listami do Głosika pędzi od doniesień o odbywających się właśnie balikach szkolnych i przedszkolnych, potoczonych często z obchodami Dni Babci i Dziadka. Cieszymy się bardzo z każdego listu, jednak ze względu na to, że wszędzie imprezy mają podobny przebieg, nasi kochani korespondenci wybaczą, że trochę je skrócimy. Wyjątkiem wśród korespondencji jest list Danielki, od niego więc rozpoczniemy.

Sposób na wakacje

Opiszę wam, jak wraz z bratem spędziła wakacje wiosenne. Powiatowy Ośrodek Młodych Przyrodników zorganizował dla swoich członków program na ten tydzień. Adaś jest terrarystą i w poniedziałek byliśmy właśnie wśród nich. Opiekowaliśmy się żółwiami. Po kąpieli i osuszeniu nacierałmy je specjalną maścią. Następnego dnia pojechaliśmy do ZOO w Ostrawie. Wśród wielu zwierząt najbardziej podobali mi się: samica hipopotama karmiąca swoje dwuletnie „maleństwo”, pawie, dziki kot, pyton siatkowany, tapir, małe rysie i małpy, które rzucały w nas wszystkim, co miały w klatce, oraz kozy i świnki w kąciku dla dzieci. Było tam tak dobrze, że nawet drobny deszyk nam nie przeszkadzał. Pojechaliśmy następnie do Olszyn, gdzie jeździliśmy konno. Tydzień zakończono pogadanką „Gady i płazy na Bałkanach”. Pan Vlček wyświetlał nam przeżroczną i bardzo ciekawie opowiadał. Wakacje spędziliśmy bardzo fajnie. Adaś dołącza rysunek.

**Daniela Vitoš, kl. 5
PSP Karwina-Nowe Miasto**



▲ Rys. Adaś Vitoš, PSP Karwina-Nowe Miasto

Pan Wołodajowski w Gnojniku

Na balik i Dni Babci i Dziadka przedszkolacy z Gnojnika przygotowali wspaniały program. Potem jako przebierańcy przedstawili się publiczności. Widzieliśmy biedronkę, Myszkę Miki, wspaniałego

ogrodnika, królową, bałwanka i żółwia. Ciekawy był diabełek, Czerwony Kapturek i wiele innych bajkowych postaci. Ale nie brakowało nawet Pana Wołodajowskiego, kosmonauty i UFO-ludka. Dzieciaki były urocze i zaprosiły do wspólnej zabawy także babcie i dziadków, obdarowując je prezentami. Było „bombowo” i nie obyło się bez poczęstunku.

Za wspaniałe wrażenia dziękuję **Babcia i Dziadek z Cz. Cieszyna Krasnoludki są ... w Gródku**

Przedszkolaki w Gródku powitały na swoim balu wśród innych licznych gości także starostę gminy P. Tomčalę, dyrektorkę szkoły R. Czader oraz długoletnią dyrektorkę przedszkola, panią Haltofową. Scenę opowiadały najpierw bardzo dzielne krasnale, po czym zatańczyły śnieżynki, śpiewając o gwiazdkach - tych śniegowych i tych na niebie. Rozegrała się też przed oczyma widzów „Historia prawdziwa o Kopciuszku”. Do poloneza ruszyły potem najprzeróżniejsi tancerze: czarownica, muchomor, Czerwony Kapturek, kowboj, myszka, pielęgniarz, lekarz, królewicz, cyganka, królowa i panna młoda, ba, nawet... kangur. Za wspaniały występ odznaczono maluchy wielkimi „złotymi medalami” i wszyscy otrzymali też paczuszki ze słodyczkami, kredkami oraz małymi albumami do zdjęć. Zabawa na tym się nie skończyła - dzieciaki do woli szalały w rytmie disco, zaś rodzice i dziadkowie rozmawiali przy kawie i ciastku.

W imieniu zachwyconych widzów **Lidia Kluz, Gródek**
Czas na naukę i rozrywkę

W ciągu ostatnich tygodni wiele się u nas wydarzyło. Chociaż większość z nas musiała siedzieć nad książkami, bo zbliżało się półroczko, nie zabrakło czasu i na rozrywkę. W naszej szkole odbyły się zawody narciarskie, kulig i długo oczekiwany przez wszystkich balik maskowy. W dniu tym w szkole spotkać



▲ Rys. Ewa Zogata, kl. 5, PSP Bukowiec

było można modelkę, księżniczkę, pracownicę, nurka, telefon, czarodzieja, a nawet flagę Republiki Czeskiej. Wszyscy mieli świetne maski, a te najlepsze otrzymały nagrody. Nie zabrakło też poloneza, tańców w rytmie disco oraz gier i zabaw tanecznych. Było również pyszne ciacho! No i jak tu nie chodzić do naszej szkoły?!

**Uczniowie klasy 5
PSP Bukowiec**

Głosik bardzo żałuje, że nie mógł być w Bukowcu i na balach w innych miejscowościach, tym chętniej przeczyta dalsze relacje o niezwykłych maskach.

Oprócz listów nt. odbytych już balików, mamy jeszcze zaproszenie na kolejny. Odbędzie się on w dniu 28 lutego br. o godz. 15 w Domu PZKO w Lesznej Dolnej. Przedszkolacy serdecznie zapraszają także koleżanki i kolegów oraz ich dziadków i rodziców z innych dzielnic Trzyci, zwłaszcza zaś tych z ul. Cmentarnej, którym grozi zamknięcie przedszkola.

Na koniec jeszcze po raz „któryś tam” przypominamy wszystkim, że nie możemy reprodukcować rysunków większych rozmiarów niż A4. Dlatego też nie znajdziecie tu rysunku przedstawiającego kulig w Bukowcu. Piątoklasistka Kasia Sikora narysowała go tak ładnie, że Ludmiła aż się rozplakała, gdy redaktor techniczny pokręcił głową na „nie”.

**Pozdrowienia ślą wszystkim
Głosik i jego koledzy**

Co z tym Zjazdem?

Gwiazdy jakoś w tym roku nie są przychylne Zjazdowi Gwiazdzistemu, chociaż o ten właśnie, jubileuszowy szczególnie powinno zadbać i wyprosić u św. Piotra pogodę i śniegu w sam raz. Mam nawet przygotowane życzenia dla narciarzy, ale czy się przydadzą? Oto i on:

Zjazd tuż, tuż?

Na „Mezivodí” w lesie
Głos dzieci się niesie.
Co to za hałasy?
To chłopy z 5. klasy!
Jeżdżać w dół już umiemy.
Na Zjazd Gwiazdzisty idziemy!
Regularne treningi z nauczycielami
Będą cieszyć się wspaniałymi

wynikami.
Zakręt w lewo, zakręt w prawo,
Bramki mijać trzeba żwawo.
Przed zjazdem trzeba wszystkie siły
włożyć,

By wymarzony medal zdobyć.
A biegacze też trenują,
Z „góralami” sił próbują.
Z nimi trudno będzie wygrać,
Ale w Zjeździe udział trza brać.
Do „Głosu Ludu” zaglądamy,
Na datę Zjazdu czekamy,

W imieniu piątoklasistów

**Andrzej Czeczotka,
PSP Czeski Cieszyn**

Organizatorom i zawodnikom
trzymaj kciuki **Literka**

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (375)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

- Doskonale się składa - zawołał portier, rzucając okiem na wiszącą na ścianie tablicę. - Do wczoraj jeszcze ten pokój był zajęty, ale teraz jest wolny. Gdyby pan hrabia sobie życzył...

- Naturalnie, że chętnie go wezmę i chciałbym go zająć od razu. - Pokój został nawet sprzątnięty, panie hrabio - oświadczył portier - więc nie stoi na przeszkodzie, żeby natychmiast był do pańskiej dyspozycji.

Edward przesłał dr. Ryłskiemu triumfujące spojrzenie i gdy znaleźli się na schodach, pokrywanych miękkim dywanem, szepnął mu do ucha:

- Widzi pan, doktorze, że będziemy mogli śledzić historię tej rodziny? Lord Seymour zajmuje fatalny nr 13, a my będziemy znajdowali się obok. Tutejsze ściany hotelowe nie są zbyt grube, a tym bardziej łatwo będzie usłyszeć wszystko, jeśli lord będzie mówił podnieconym głosem. No, jesteśmy na miejscu, wejdzmy.

Otworzył drzwi i zamknął je cicho i bezszelestnie za sobą i za dr. Ryłskim. - Wspaniale, jakby dla nas wszystko urządzone - wyszeptał, wskazując boczne drzwi zastawione umywalką. Drzwi te łączyły ze sobą pokoje nr 12 i 13.

- Szybko doktorze, proszę mi pomóc odstawić ten mebel. Dzięki tym drzwiom nie tylko będziemy mogli coś słyszeć, ale także coś nie coś zobaczymy.

- Przez dziurkę od klucza - zauważył niechętnie dr. Ryłski. - Hrabio Edwardzie, co panu przychodzi do głowy?

- Nie ma niskich czynów, jeżeli chodzi o dobrą sprawę - zawołał młody hrabia stanowczym, lecz przyciszonym głosem. - Nawet aniołowie zstępujący z nieba, aby ludziom czynić dobrze, muszą niejednokrotnie zniżać się do tego, żeby podglądać przez dziurkę od klucza. Przecież inaczej nie widzieliby - dorzucił z uśmiechem - co się dzieje w rozmaitych ludzkich domach.

Cicho, lecz możliwie ostrożnie, odsunęli na bok umywalkę, po czym Edward pochylił się, usiłując zajrzeć przez dziurkę od klucza do sąsiedniego pokoju.

- Ona tam jest - szepnął do lekarza. - Jest tam ta piękna, młoda dama, którą tyle razy spotykałem na schodach. Trzyma na kolanach dziecko, ale cóż to za cudowne stworzenie! Doktorze, musi pan koniecznie zobaczyć tę maleńką.

Edward chwycił przyjaciela za rękę, nakłaniając go, aby podeszedł do dziurki od klucza, dr. Ryłski jednakże cofnął się o krok, nie ulegając życzeniu hrabiego.

- Bardzo przepraszam, przyjacielu - powiedział - ale nie mam na to ochoty. Nigdy bym nie zdecydował się na to, aby podglądać przez dziurkę od klucza, choćby tu chodziło nawet o najważniejszą sprawę. Nie czynię panu jednak żadnych wyrzutów, bo to jest tylko moja zasada, którą wyniosłem z najdawniejszych lat dzieciństwa.

- Ta młoda kobieta płacze - komunikował po chwili Edward. - Łzy jak perły spływają po jej policzkach. Całuje dziecko i gładzi jego piękną główkę, przytula je do serca, wzdycha i... cicho, cicho! Ona coś szepcze, może będziemy mogli usłyszeć.

Drżący głos kobiecy docierał do uszu dwóch przyjaciół.

- Ach, moje drogie, kochane dziecko, ilekroć cię całuję i pieszczę, zawsze myślę o tamtym stworzeniu, które jeszcze bliższe było memu sercu i które teraz leży w zimnej mogile w Fontenay. Dziecinko, zastąp mi to, co straciłam. Kochaj mnie tak, jakbym naprawdę była twoją matką.

Edward cofnął się do drzwi. Śmiertelna bladeść pokryła jego twarz. Wciąż jednak ten tot Marco Eingara nie kłamał, że dziewczynka nie była rodzoną córeczką lady Jeane. Boże, jaką nieostrożność popełniła młoda kobieta!

- A jednak - szepnął do dr. Ryłskiego - oszustka nie może tak wyglądać. W tej główce muszą się kryć tylko szlachetne myśli.

W tej chwili usłyszeli otwierające się drzwi, później czyjeś kroki w korytarzu. Edward chwycił za rękę dr. Ryłskiego i szepnął mu do ucha:

- Stary lord wraca, teraz rozpocznie się dramat. Lękam się, że ten Anglik będzie nieugięty.

Znowu zbliżył się do dziurki od klucza i zaczął nasłuchiwać.

Lord Seymour wszedł do pokoju, wspierając się ciężko na lasce i niedbale kładąc kapelusz na stoliku.

- Już wróciłeś z porannego spaceru, drogi ojcze? - zapytała lady Jeane, podbiegając do teścia. - Harietto, podaj dziadkowi rękę i pocałuj go na dzień dobry!

- Dzień dobry, dziadziu - rozbrzmiał srebrzysty głosik dziecięcy. - Czy przyniosłeś coś pięknego Harietcie?

Wysoki, poważny starzec zadrżał. Z trudem zdobył się na to, aby odpowiedzieć dziecku:

- Tak, przyniosłem ci coś, ale daj mi teraz spokój! Nie, nie całuj mnie, idź sobie tam do kącika. Zaprowadź ją tam, Jeane, muszę z tobą pomówić.

- Ojcze - wybuchnęła młoda kobieta, drżąc na całym ciele - jaki ty dzisiaj jesteś dziwny! Przecież codziennie wracając z porannego spaceru jesteś w doskonałym humorze i bardzo lubisz bawić się z Hariettą, a dzisiaj po prostu odepchnąłeś od siebie dziecko. Cóż ci złego zrobiła biedna Harietta? Może cię czymś obrażała, ojcze?

Dłużej już stary Anglik nie mógł panować nad sobą. Nie potrafił kłamać, nie miał zdolności do grania komedii. Nie mógł więc dłużej ukrywać swego gniewu i niepokoju.

- To dziecko - wybuchnął podniesionym głosem, chwytając lady Jeane za rękę, a drugą wskazując małą Hariettę, która zaszyła się w kąciku - to dziecko ma w żyłach cygańską krew i nie pochodzi z szlachetnego rodu Seymoursów. To dziecko nie jest dzieckiem mego syna. Okłamałaś mnie, oszukałaś! Wyznaj, nieśczęsna kobioto!

Lady Jeane zachwiała się, jakby rażona piorunem. Tak, Marco Eingara miał słusność, że nie potrafił zaprzeczyć. Ugięła się pod siłą wzroku lorda Seymoura.

- Więc bliźniesz - zawołał stary Anglik, patrząc przenikliwie w jej oczy - przymykasz oczy i drżysz na całym ciele. Dosyć, nie żądam, abyś się przede mną usprawiedliwiała. Zostałem niecnie oszukany! Odpokutujesz za to, nędznico, żeś ośmieliła się grać ze mną komedię.

Ale stary lord w tej chwili sam się zachwiał i musiał się oprzeć o poręcz krzesła, aby nie upaść.

Z piersi lady Jeane dobył się głuchy szloch i piękna młoda kobieta osunęła się do nóg starca.

- Litości, ojcze, litości! - zawołała. - Nie przeklinaj mnie, nie unieszczęśliwiaj! Tak, to prawda, że cię oszukałam.

To biedne, niewinne dziecko nie jest moją córką. Urodziłam inne maleństwo, nad którym zawisła klątwa rodu Malcolmów i które urodziło się głuchonieme. Lekarze zapewniali, że nigdy nie będzie ono normalne. Ojcze, jeżeli nawet zgrzeszyłam, to już dość pokutowałam za to, przepędziłam dosyć bezsensownych noc, podczas których kruszyłam się przed Bogiem za popełnione przestępstwo. Zostałam ukarana w tym niezapomnianym momencie, kiedy stałam przy łożu śmierci mego biednego dziecka. Nie patrz tak na mnie, ojcze, przecież i ty jesteś człowiekiem i ty posiadasz serce. Ojcze, przebac mi!

(cdn.)

NASZ ADRES: Redakcja „Głosu Ludu”, P.O.Box 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava 1.

UWAGA! Pisząc do nas, nie zapomnij podać swego adresu i napisać, ile masz lat!

ZAPOMNIANY ŚWIAT WRZECION, KOŁOWROTKÓW I PŁÓTNA LNIANEGO

Jak to ze lnem było...

Po raz pierwszy w latach osiemdziesiątych w czeskosłowackich lokalach muzeów, teraz zaś po raz drugi - na początku nowego stulecia w sali wystawowej „Interklub” przy fryszackim rynku Masaryka pokazuje Muzeum Ziemi Cieszyńskiej w Czeskim Cieszynie dzieje również na Śląsku bardzo dawniej popularnego, dziś zaś już mało co mówiącego współczesnemu gospodarzowi siemienia lnianego.

„Celem wystawy pn. »Jak to ze lnem było...« jest pokazanie, jak od początku - od momentu wrzucenia nasienia w ziemię, aż po produkt końcowy - utkanie już płótno, produkcja włókna lnianego się odbywała” - mówi kurator „lnianej” ekspozycji, pracownica Muzeum Ziemi Cieszyńskiej, Wiesława Branna. „Ma ona za zadanie w sposób jasny, ciekawy i zrozumiały przybliżyć zwiedzającym cały ten proces, opowiedzieć, jak to z tym lmem właściwie było...”

W POLU I W STODOLE

Len siano wiosną, między Stanisławem a Zofią (7-15 maja), zawsze od wschodu na zachód - gdyż tak właśnie wędruje słońko, najlepiej zaś w czasie, kiedy księżyc przybywało. Len siano gęsto - im gęściej bowiem rozrzucono siemię, tym podobno delikatniejszy len wyrósł. Latem len zakwitał niebieskim kwiatem, po przekwitnięciu zaś pojawiały się na jego miejscu torebki nasienne. Mniej więcej w połowie sierpnia torebki nasienne zbrunatniały na znak, że nadszedł czas wrywania lnu. Ze lnen nie spieszo jednak do stodoły w obawie przed kapryśnymi pogodami... „Wprost przeciwnie - pozostawiano go leżeć na polu, gdzie poddawany na przemian działaniu słońca i deszczu odpowiednio się suszył, ponieważ dopiero taki nadawał się do obróbki” - wyjaśnia W. Branna.

Tak mijało kolejne sześć tygodni, przechodziła jesień i czas zwożenia lnu pod strzechy. „Przed ostatecznym dosuszeniem łodyg lnu torebki z nasionami zrywano na tzw. dziurkach. Były to specjalne grzebienie z drewna lub metalu, osadzone na potężnych deskach. Nasiona później młóciło się cepami i tak samo jak zboże wiało się na »burdach«” - opowiada Wiesława Branna, jednocześnie zwracając uwagę na poszczególne eksponaty - dziurkę z monogramem właściciela i rokiem wykonania 1800, a także na łamki (o ramieniu z jednym otworem, czy jak kto woli z jednym zębem) i cierlice (z dwoma zębami) uzupełnione o obrazek przedstawiający czynność łamania łodyg lnu na tych właśnie przyrządach.

„Rozbita łodyga daje nam tzw. kocury, które trzeba było potem wycesać na specjalnych grzebieniach, żeby uzyskać jak najdelikatniejsze włókno. Resztek, włókna gorszego gatunku, też nie marnowano. Służyło ono jako podściółka dla bydła” - snuje opowieść o obróbce włókna kuratorka karwińskiej wystawy, jednocześnie zapraszając do pełnej gwaru, śpiewów, legend i dawnych historii pełnej przadek wiejskiej izby...

W IZBIE

„W długie zimowe wieczory prądki schodziły się po domach, żeby wspólnie skręcać nici na wrzecionie czy później już na kołowrotku. Nic dziwnego, że do skręcania nici siadano zazwyczaj w nieco większym gronie, wszak była to praca ogromnie żmudna, nudna i czasochłonna” - tłumaczy ów pociąg do wspólnego przedsięwzięcia W. Branna.

Oglądane na wystawie kołowrotki (dla naszego regionu typowe były kołowrotki z osią pionową, chociaż nie

się przewija i układa na kiwach, szpulcerzu i snowadłach, żeby później można było ją przełożyć na wał osnowowy.

PRZY WARSZTACIE TKACKIM

„Z dwunastu pełnych falf (szpułek) umieszczonych na specjalnym stojaku, tzw. szarlocie nici prowadzono przez »cedzkę“ albo »wróne“, czyli deseczkę z dziurkami na snowadła i stąd za pomocą tzw. retki - specjalnego grzebienia, który gwarantował równomierne rozmieszczenie nici, na wał osnowowy warsztatu tkackiego. Po przymocowaniu osnowy można było wreszcie przystąpić do tkania” - mówi Wiesława Branna.

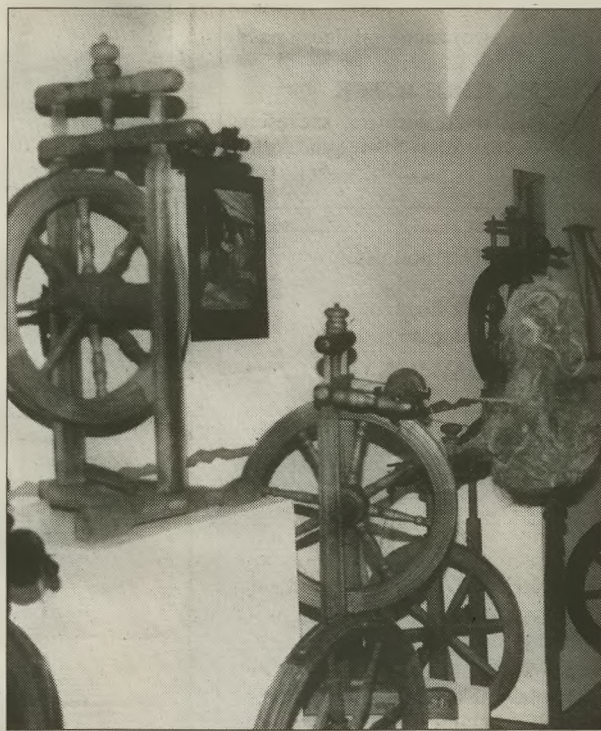
Podobnie jak wcześniej prezentowane kołowrotki również warsztaty



▲ Realizatorka wystawy Wiesława Branna zaprezentowała podczas wernisżu wystawy na jednym z warsztatów tkackich, jak pracowali dawniej tkacze. Fot. JAN OLEJNIK

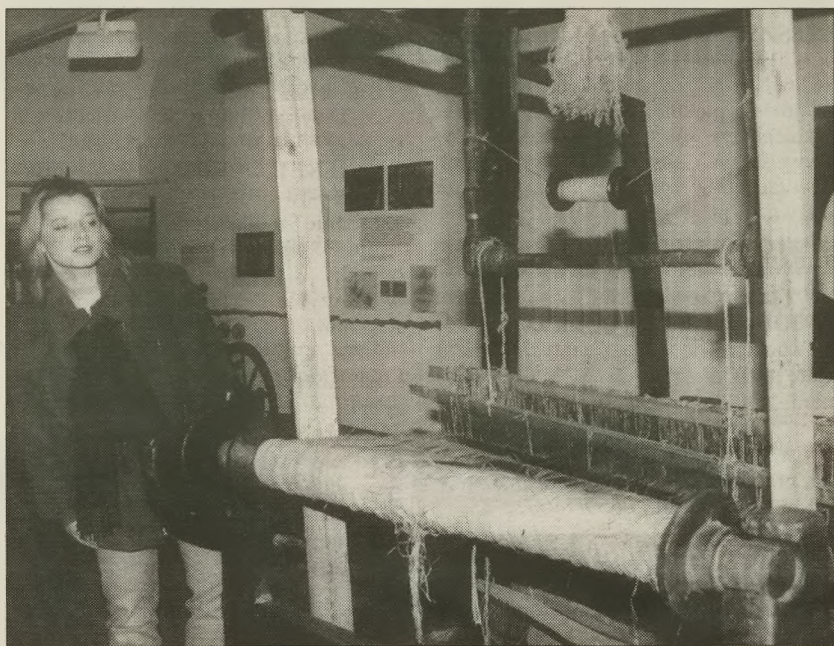
brakuje tu też eksponatu dla tych ziem raczej wyjątkowego z osią poziomą) mimo że już dawno na dobre zniknęły z naszych strychów, nie są nam tak obce, jak wcześniej oglądane dziurki czy cierlice. Kiedy jednak mowa o przeszłości, tych stojących i tych przysiadkowych, na których na krętołach umocowywano włókno lniane, by stąd nawijać je na trzymane w ręku wrzeciono lub wrzeciono kołowrotka, ponownie przyłapujemy się na tym, jak mało obeznani jesteśmy z tym tematem. Zarówno przeszłość, jak i krętoły czy poszczególne części kołowrotka były pięknie zdobione, nieraz opatrzone również datą. Na jednej z wystawionych przeszlic od czytujemy rok 1806.

Mamy zatem gotową nić uprzedzoną, którą teraz trzeba będzie na motowidle przewijać i mierzyć. Potem nić



▲ Kołowrotki - dziś częsty rekwizyt różnych izb regionalnych i domowych „muzeów”. Fot. EDMUND KIJONKA

tkackie, które znalazły się na wystawie, różnią się nieco od siebie. Typ najstarszy to dwupodnóżkowy warsztat tkacki z dwoma nicielnicami, które tworzą tzw. ziew, przez ten zaś przerzuca się czółenko z umieszczoną w środku szpulką z nitką wątku. Jak można zauważyć, także poszczególne czółenka różnią się od siebie. Nowszy warsztat tkacki ma natomiast już cztery nicielnice i cztery podnóżki do podnoszenia nicielnice, czółenka zaś nie trzeba już rzucać ręką, bo za pomocą specjalnego systemu sznurków wprawiane jest ono w ruch. Oba rodzaje warsztatów to warsztaty poziome, choć jest też do obejrzenia w sali karwińskiego „Interklubu”



▲ Wśród zwiedzających największe zainteresowanie wzbudzają wystawione warsztaty tkackie. Fot. EDMUND KIJONKA

warsztat tkacki pionowy, działający wprawdzie na tych samych zasadach, co warsztaty poziome, ale zajmujący mniej miejsca.

Warsztaty tkackie znajdowały się w wielu domach Śląska Cieszyńskiego. Jak podaje Józef Ondrusz w Kalendarzu „Zwrotu” z 1955 roku, znaczącym ośrodkiem przemysłu tkackiego był Jabłonków. Jeszcze w latach trzydziestych XIX wieku było tu ok. 500 tkaczy. Nie mieli jednak tkacze łatwego życia, gdyż do połowy XVI wieku uważani byli za ludzi niższych stojących w hierarchii rze-

mieslniczej, zaś cech tkacki jako że zaspokajał potrzeby ludzi najbiedniejszych (to oni nosili lnianą odzież) uważany był za gorszy od innych, zaspokajających potrzeby osób bardziej zamożnych.

W... ALMARZE

Szare, rzadkie, jednym słowem nieładne płótno prosto z warsztatu tkackiego nie nadawało się do noszenia. Najpierw trzeba było je zanieść do wybielenia i sfolowania, dzięki czemu przybierało kolor biały, a spłot stawał się gęsty i równomierny. Potem należało jeszcze materiał wymaglować i można było szyć odzienie. Z cienkiego płótna utkanego z cieniutkiej przędzy szyto męskie i damskie koszule przeznaczone na bardziej odświętne okazje, tzw. „na lepsz”, oraz obrusy, z grapkowiny sztyto cianochy, prześcieradła i poszwy na pierzyny, grubsze płótno utkane z grubej przędzy przeznaczano zaś na spodnie i suknie na co dzień, czyli „na każd”. Płótno w zależności od potrzeby przed przystąpieniem do szycia również farbowano lub drukowano.

Specjalnym, dość grubym rodzajem płótna był tzw. rasz. Z raszu bądącego mieszaną lnianno-wełnianą sztyto np. ciepłe, ciężkie suknie, które stanowiły nieodzowny element odświętnego stroju cieszyńskiego. Nitka raszowa powstawała już na etapie przędzenia, kiedy to nie lnianną splatano razem z nicią wełnianą. „Niewiele zresztą od obróbki włókna lnianego różni się obróbka wełny. Tak samo jak przędzę lnianną również wełnę przędzono na kołowrotku, a później tkano na warsztacie tkackim” - stwierdza kurator wystawy, Wiesława Branna, dodając na koniec, że zapomniany już nieco świat wrzecion, kołowrotek i płótna lnianego stać będzie dla zwiedzających otworem aż do 19 sierpnia br.

BEATA SCHÖNWALD

Ołomuniecki »bubel« o konflikcie polsko-czeskim

Tylko tak można określić książkę Lubomíra Kubíka „Těšínský konflikt. Dramatické okamžiky česko-polských vztahů” (133 strony), która początkiem tego roku ukazała się w RC nakładem ołomunieckiego wydawnictwa „Votobia”, a która dotyczy polsko-czechosłowackiego sporu z lat 1918-1920.

Sięgając po omawianą publikację, związaną, według tytułu, ze skomplikowaną problematyką cieszyńską po I wojnie światowej, większość czytelników być może będzie oczekiwała, że wreszcie ukazało się nowe dzieło, syntetyczne, bo taki charakter już na pierwszy rzut oka przedstawia owa książka, omawiająca konflikt graniczny. I rzeczywiście, pracę tę nazwać można swego rodzaju syntezą. Na tym jednak stwierdzeniu należy zakończyć. Treść tej syntezy nie odpowiada bowiem niczemu, co nawet w przybliżeniu można nazwać opracowaniem historycznym, gdyż przeczy ona w większości zasadom takiej właśnie rozprawy, niezależnie od faktu, iż jest to opracowanie popularne (nie ma aparatu naukowego, np. przypisów). Z drugiej jednak strony od tego typu publikacji można się było spodziewać wszechstronnego, choć rzecz jasna skróconego, za-

prezentowania okoliczności i ocen wydarzeń sprzed 80 lat.

W tym wypadku nawet nie o oceny i interpretacje chodzi, do których każdy ma swoje prawa. Treść tej syntezy przeraża bowiem głównie treścią podanych w niej faktów i to takich, co do których, wydawać by się mogło, już dawno nie ma wątpliwości. Przejdźmy do konkretnych. Z książki Kubíka dowiadujemy się, na przykład, że na Śląsku Cieszyńskim aż do drugiej połowy XIX wieku występowały dwie narodowości: czeska i niemiecka. Dopiero z rozwojem przemysłu zaczęli napływać Polacy ze Śląska (choćdy chyba o Pruski Śląsk) i z Galicji. Nie wiadomo, ilu ich tu wtedy mieszkało, ale autor podaje, że po podziale spornego terenu w 1920 r. na Zaolziu było ich 70 tysięcy (!). Ani słowa o aktywności Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego w Cieszynie w październiku 1918 roku. W ogóle to autor ma chyba kłopoty z jej odróżnieniem od Rady Regencyjnej w Warszawie. Z tekstu trudno się dowiedzieć, gdzie właściwie była polsko-czeska granica etniczna i jak ona miała się do linii z 5 XI 1918, która, jak autor podaje, biegła wzdłuż kolei koszycko-bogumińskiej (!). Na Śląsk Cieszyński w 1919 r.

uderzyli francuscy i włoscy legionści, którzy mieli wkroczyć do Skoczowa i zająć cały śląski bieg Wisły. Mazury są tutaj Zachodnimi Prusami a Latinik byłym legionistą Piłsudskiego (dowodził przecież 100. c.k. pułkiem, złożonym notabene z Cieszyńiaków). Z kolei, zdaniem autora, w 1939 r. Cieszyńskie przyłączyło do Generalnej Guberni. O pisowni polskich i ukraińskich nazwisk lepiej nie wspominać. Od podobnych błędów, związanych z działaniami politycznymi, dosłownie się roi, nie ma jednak miejsca, aby je dokładnie zaprezentować. Poza tym są to fakty być może mniej znane czytelnikom, niż te przedstawione wyżej.

Śledząc takie przebiegi, trudno uwierzyć, aby obecnie, gdy już co nieco o latach 1918-1920 napisano, ktoś specjalnie fałszował przebieg ówczesnych wydarzeń i to w taki prawie dziecinny sposób. Najprawdopodobniej mamy do czynienia z fatalnym nieporozumieniem wydawniczym, z drukiem czegoś, czego nikt nie sprawdził i z drukiem kogoś, kto być może miał dobre chęci, ale źle do swojego zadania podszedł. W pracy nie ma bowiem jakichś złośliwości (no, może poza jakby „dyżurnym” tematem o polskich działaniach na Wschodzie

i o Piłsudskim) pod adresem Polaków. Są fragmenty, które trzymają w napięciu, jest np. ciekawa interpretacja działań płk. Latinika, jest interesująca miejscami narracja, typowa dla tego typu książki. To jednak za mało, aby pozytywy przeważały. Być może odpowiedź tkwi w bibliografii, z której autor, może pełen szczerych chęci, skorzystał w dalekim Ołomuńcu, a która ogranicza się do kilku pozycji, w tym do znanej pracy prof. Valenty z 1961 r., którego jednak, przy całej znanej gamie jego różniących się z polskimi poglądów, trudno podejrzewać o dokonanie tak szkolnych błędów. Reszta prac to prace wyłącznie czeskie (np. Beneša i Masaryka). Autor podaje też, że korzystał z ówczesnej czeskiej prasy. To wszystko. Albo więc niedokładnie tę literaturę czytał, albo brał wszystko bezkrytycznie, co w przypadku interpretacji prasy i wspomnień kończy się dla historyka tragicznie. Bo tak właśnie skończyło się dla Kubíka, który zrobił w swoim mniemaniu kawał dobrej, ale tak naprawdę to niepotrzebnej, a nawet niebezpiecznej roboty. Książki tej nie należy nikomu polecać. Ani Zaolziakom - aby się niepotrzebnie nie denerwowali, że ktoś znowu fałszuje losy ich ziemi, bo autor w swej

oczywistej niewiedzy zapewne nawet tego nie wie. Ani Czechom - bo z pewnością ich historycy sami będą się za nią wstydić, spodziewając się kolejnych pretensji Polaków o przekłamywanie historii - a dowód jest „czarno na białym”. Ani innym Polakom w głębi Czech - bo będą mieli fałszywy obraz przeszłości obszaru, o którym być może ledwo co słyszeli, a o którym od razu będą mieli fałszywe wyobrażenie. To samo dotyczy polskiej służby dyplomatycznej. Panowie w ładnych garniturkach - jeśli historia nie jest waszą mocną stroną, nawet nie myślcie sięgać po tę książkę, a w rozmowach kulaarowych, na zapytanie o nią ze strony czeskich kolegów, od razu zmieńcie temat. Z Ołomuńca zafundowano nam bowiem zwyczajny „bubel”. Niestety, niezależnie od tej antyreklamy przyjdzie nam żyć ze świadomością, że w RC po księgarniach straszy widmo, z którego wielu czerpać będzie wiedzę o dziejach polskich współobywateli i wielu zawarte w niej głupstwa będzie brało, jak to z reguły w takich wypadkach bywa, za rzeczy autentyczne. Szkoda, że tak się stanie.

KRZYSZTOF NOWAK

(autor jest historykiem, wykładowcą na UŚ w Cieszynie)

■ kronika rodzinna

Dnia 24 lutego 2001 obchodzi swój zany jubileusz nasz Kochany

pan FRANCISZEK KRÓLICZEK

z Suchej Górnej. Z tej okazji dużo zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa Bożego życzy małżonka, syn, córka z mężem i wnuk Krystianek. OL-033



Szczęścia, zdrowia, pomyślności do najpóźniejszej starości, Błogosławieństwa Bożego i wszystkiego najlepszego

pani BRONISŁAWIE BARTECZEK

ze Śmiłowic z okazji zanych urodzin życzą siostry i bracia z rodzinami. OL-073

Księdzu proboszczowi

ERNESTOWI DOSTALOWI

należą się gorące słowa wdzięczności i podziękowania za Jego poświęcenia, poniesione trudy, starania i troskę o nasz kościół św. Piotra z Alkantary i za upiększenie terenu wokół naszego kościoła w Karwinie 2-Kopalniach. W dowód wdzięczności z życzeniami wiele zdrowia, dużo sił, obfitości łask Bożych i opieki Matki Najświętszej wdzięczni parafianie z Karwiny 2-Kopalniach. RK-284



Dziś, 24 lutego 2001 obchodzili swój zany jubileusz - 70. urodziny

śp. RUDOLF OSTRUSZKA

z Nawsia. Wszystkich, którzy Go znali i zachowali w swojej pamięci, prosimy o chwilę wspomnień. Najbliższa rodzina. OL-071

Dzień 24 luty 1996 był i pozostanie dla nas dniem bolesnym, gdy wspominaliśmy 5. rocznicę śmierci naszej Ukochanej

śp. MARII JADAMIKOWEJ

z Karwiny. O chwilę wspomnień proszą najbliżsi. RK-286

■ teatr

SCENA POLSKA - HAWIERZÓW: Papierowe kwiaty (26, godz. 18.00, gr. HAP-3, SGP-3).

SCENA CZESKA - CZ. CIESZYN: Ciotunia z Brazylii (premiera, 25, godz. 17.30, gr. C-3).

■ kina

ORŁOWA - Wszechświat: 102 dalmatyńczyków (24, 25, 26, godz. 15.30), Vertical limit (24, 25, 26, godz. 17.45, 20.00), **KARWINA - Reflex:** Pan młody w ucieczce (24, 25, godz. 17.00, 20.00; 26, godz. 17.00), Pod powierzchnią (26, godz. 20.00), **Centrum:** Szczęście nie z tej ziemi 2 (24, 25, 26, godz. 15.30), Rozbitek (24, 25, 26, godz. 17.45, 20.00), Bolek i lelek - dwaj rycerze (25, godz. 14.00), **Ex:** Idź za swym sercem (24, 25, godz. 19.00), Szosa (26, godz. 19.00), **CZ. CIESZYN-Central:** Czerwona planeta (24, 25, godz. 16.15, 18.30), Stracone dusze (26, godz. 16.15, 18.30), **TRZYNIEC - Kosmos:** 6. dzień (24, 25, godz. 17.30), Jesień w Nowym Jorku (24, 25, 26, godz. 20.00), Stary jest łotrem (26, godz. 17.30), **BYSTRZYCA:** Ofiary i mordercy (24, godz. 18.00).

■ wystawy

MUZEUUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ

▲ **Muzeum Tragedii Żywocickiej** - Stała ekspozycja - „Okupacja i ruch oporu w Cieszyńskim 1938-1945”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **Muzeum Techniki w Pietwałdzie:** - Stała ekspozycja - wystawy: „Tramwaje w Karwińskim i Ostrawskim”, „Dźwięk i czas”. Otwarte: wt-pt: 9-16, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **„Interklub” Karwina-Frysztat** - Do 19. 8. wystawa: „Jak to ze mnem było”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **Orłowa-Miasto, Stary rynek:** Do 29. 4. wystawa: „Ceramika w Cieszyńskim”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **„Musaion” Hawierzów:** Do 29. 4. wystawa: „Świat modeli strażackich i kolekcjonerstwa”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

GALERIA ZAMKOWA CHAŁA Karwina: Do 28. 2. wystawa: „František Jiroudek - obrazy”. Otwarte: po-pt: 9-19, so: 9-18, nie: 9-12.

DOM KULTURY ORŁOWA - Do 28. 2. wystawa „Monika Milerska - obrazy”, „Darina Krygiel - rysunki”. O-

CIESZYŃSKA, przy ul. Mennicznej 46 w Cieszynie (Polska) - wystawa pt.: „Chociażbyś przeszedł cały świat, nie znajdziesz piękniejszego!” (albumy, teki i kalendarze plastyków i fotografików wywodzących się z Cieszyńskiego lub tworzących w tym regionie). Otwarte: po, wt, śr, pt: w godz. 8 - 15.

■ rozrywka

Teatr Cieszyński i Towarzystwo AVION zapraszają na polsko-czesko-słowacką rewję z okazji piątych urodzin Cafe AVION „V kavně AVION, která není... III” albo „Divertimento cieszyńskie” 11. 3. o godz. 18.30 - sala TC w Cz. Cieszynie. Wejściówki: 100,- Kč, dla pracowników TD, studentów i emerytów 60,- Kč, tel.: 0659/746022-23.

■ co, gdzie, kiedy

UWAGA! PTTS „BESKID ŚLĄSKI” - wycieczka na Wielką Raczę 25. 2. odwołana z powodu małej liczby zgłoszeń.

KARWINA-FRYSZTAT - MK PZKO zaprasza w sobotę 24. 2. o godz. 17.00 do frysztańskiego Domu PZKO na Ostatki (TL „Bajka” wystawi - „Koziołka Matołka”), zaś we wtorek 27. 2. Klub Propozycji zaprasza o godz. 17.00 na prelekcję inż. Zdzisława Pitli „Wrażenia z wycieczki do Alp szwajcarskich”.

KARWINA - Zapraszamy w czwartek 1. 3. o godz. 17.00 do Galerii „Zdrowe Miasto” w foyer Uniwersytetu Śląskiego w Karwinie-Frysztacie na otwarcie międzynarodowej wystawy wspaniałej polskiej porcelany z Ćmielowa oraz twórczości malarskiej Władysława Ćmiela. W programie wystąpi soliści zespołu „Przyjaźń” Wanda Miech (fortepian), Grażyna Wilk (sopran) i Władysław Czepiec (tenor).

KARWINA-CENTRUM - MK PZKO zaprasza na walne zebranie w sobotę 3. 3. o godz. 14.30 do świetlicy MK PZKO w Karwinie-N. Mieście.

ORŁOWA-LUTYNIA - Dzieci szkoły i przedszkola, grono pedagogiczne oraz Koło MSz w Orłowej-Lutyni zapraszają na karnawał dziecięcy w sobotę 3. 3. o godz. 15.00 do DK w Orłowej Lutyni. Do tańca gra kapela „Kamraci”.

OLBRACHCICE - Zarząd MK PZKO zaprasza wszystkich członków na „Śledziówkę” we wtorek 27. 2. o godz. 17.00 do Domu PZKO.

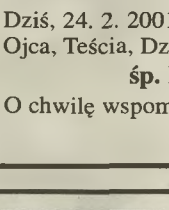
CIERLICKO - Kluby Kobiet MK



Dziś, 24. 2. 2001, obchodziłby 45. urodziny nasz Kochany

śp. KAZIMIERZ SZYMCZYK

Z miłością i szacunkiem wspomina żona, córki oraz najbliższa rodzina. OL-070



Dziś, 24. 2. 2001 przypada 10. rocznica śmierci naszego Ojca, Teścia, Dziadka i Pradziadka

śp. FERDYNANDA FRYZA

O chwilę wspomnień proszą córka i syn z rodzinami. O-016



„Pusty jest dom, smutno jest w nim, brakujesz nam, Kochana, w nim”.

Dnia 25. 2. 2001 mija 3. bolesna rocznica śmierci naszej Najdroższej Żony i Matki

śp. WANDY JANECZKOWEJ

emerytowanej nauczycielki z Suchej Górnej. O chwilę wspomnień proszą najbliżsi. OL-061

Serdecznie dziękujemy wszystkim krewnym, sąsiadom i znajomym za okazane współczucie, wieńce, kwiaty oraz za liczny udział w pogrzebie naszej Ukochanej Żony, Matki i Babc

śp. EMILII BILANOWEJ

z Hawierzowa-Błędowic. Zasmucona rodzina. B-025



Dnia 23 lutego mija szósta bolesna rocznica śmierci naszej Najdroższej i Ukochanej Żony, Matki, Teściowej, Babc i Prababci

śp. ELŻBIETY BURA

z Czeskiego Cieszyna. Wszystkich, którzy Ją znali i szanowali, o chwilę wspomnień proszą mąż Arnošt, synowie i córki z rodzinami. AD-020

warte: codziennie 8-19.

KSIAŻNICA

PZKO Cierlicko - Centrum, Kościelec, Grodziszcz i Stanisławice zapraszają na „Babskie ostatki” do Domu Polskiego im. Żwirki i Wigury na Kościelcu we wtorek 27. 2. o godz. 16.30.

▲ MSz zaprasza na bal dziecięcy pt.: „Dzień w telewizji Cielat” 3. 3. o godz. 15.00 do DDM w Cierlicku.

CIESZYN (Polska) - Zaolziański Towarzystwo Fotograficzne zaprasza na spotkanie z Cieszyńskim Towarzystwem Fotograficznym we wtorek 27. 2. o godz. 18.00 do Domu Narodowego w Cieszynie. W programie omówienie współpracy.

CZ. CIESZYN - OSIEDLE - Zarząd Koła PZKO zaprasza na walne zebranie w niedzielę 25. 2. o godz. 15.00 do Szkoły Zintegrowanej przy ul. Frydeckiej (niebieski budynek obok czeskiego gimnazjum).

CZ. CIESZYN - ZG Macierzy Szkolnej zaprasza na spotkanie z pieszami Kół we wtorek 27. 2. o godz. 17.00 do auli Polskiego Gimnazjum w Cz. Cieszynie.

WĘDRYNIA - Klub Seniora zaprasza na tradycyjne spotkanie ostatkowe w poniedziałek 26. 2. o godz. 16.00 do „Czytelnia” pod hasłem „Z muzyką i śpiewem żyje się weselej”. W programie m.in. występ kameralnego zespołu muzycznego z Trzyna oraz pary tanecznej zespołu „Ełan”.

NAWSIE - Zarząd MK PZKO zaprasza na zebranie sprawozdawczo-wyborcze w niedzielę 4. 3. o godz. 15.00 do Domu PZKO.

ŁOMNA GÓRNA - MK PZKO oraz MSz z Łomnej Dolnej zapraszają na bal ostatkowy do sali „U Pydycha” w Łomnej Górnej w sobotę 24. 2. o godz. 19.00. Do tańca przygrywa „Homeless”.

■ ogłoszenia

LEKCJE języka angielskiego w Cz. Cieszynie, również korepetycje. 0659/737 590. OL-069

NOWA PROPOZYCJA BIURA PODRÓŻY „SLESTOUR” Do Gliwic na Offenbacha

CZ. CIESZYN/GLIWICE (kor) - Z nową ciekawą propozycją kulturalno-turystyczną postanowiło się zwrócić do zaolziańskich miłośników dobrego teatru i muzyki czesko-cieszyńskie biuro podróży „Slestour”. Dyrektor i właściciel firmy, Henryk Cieślarski, organizuje otóż w sobotę 24 marca br. wyjazd do Teatru Muzycznego w Gliwicach na operę komiczną Jacquesa Offenbacha „Orfeusz w piekle”.

„Wielu Zaolziaków pamięta doskonale wizyty zespołu gliwickiego teatru w Trzynie - jego wspaniałe operetki bawiły wszystkich, o czym świadczyły chociażby pochwalne listy w prasie” - powiedział „GL” H. Cieślarski. „Okazuje się jednak, że nie stać nas na sprowadzanie polskich teatrów na Zaolzie, sporo to bowiem kosztuje. Dlatego pomyślałem o innej formie - wycieczkowej, która, mam nadzieję, sprawdzi się. Jeżeli nasze społeczeństwo zaakceptuje tę formę, można by w przyszłości pomyśleć o wyjazdach na wybitne spektakle - nie tylko muzyczne - np. również do Chorzowa, Katowic czy Krakowa”.

Marcowy gliwicki spektakl jest o tyle ciekawy, że gościnnie występuje w nim nie tylko wybitny śpiewak operetkowy, musicalowy i estradowy Stanisław Ptak (w roli Jowisza), ale także - jako Eurydyka - pierwsza dama pol-

skiej operetki, primadonna warszawskiego Teatru Muzycznego „Roma” Grażyna Brodzińska, o której Bogusław Kaczyński mówi jako o „najpiękniejszej uśmiechu Polski”. Orkiestra natomiast zagra pod kierownictwem innej wybitnej osobistości, Macieja Niesiołowskiego, znanego chociażby z telewizyjnej audycji muzycznej pn. „Z batutą i humorem”, w którym częstym gościem była m.in. G. Brodzińska.

„Wyjeżdżamy do Gliwic jednym autobusem” - dodał H. Cieślarski. „Zgłoszenia - ze względu na konieczność jak najszybszego zamówienia biletów - należy składać osobiście, listownie lub telefonicznie w naszym czesko-cieszyńskim biurze (ul. Strzelnicza 18, nr. tel. 0659/711 843 lub 712 296) najpóźniej do piątku 2 marca - w godz. 9-16. Koszty wyjazdu jednej osoby wyniosą 400 koron, a wyjechałbyśmy w sobotę 24 marca o godz. 16.00”.

■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■

Co nowego w Klubie Seniora?

Pracowity był koniec starego i początek nowego roku dla członków Klubu Seniora w Wędrynie. 28 grudnia seniorzy z MK PZKO zorganizowali spotkanie wigilijowe, w którym wzięło udział ok. 130 osób. Choinka, wspaniała świąteczna atmosfera, bogaty program kulturalny - to wszystko złożyło się na piękne świąteczne popołudnie.

Gościnnie na spotkaniu z koncertem polskich kołęd wystąpił chór „Zgoda”, do którego należą członkowie PZKO z Nieborów, Podlesia i Kanady. Dyrygentem jest p. Irena Małysz. Życzenia noworoczne złożył uczestnikom spotkania również prezes MK PZKO Bogusław Raszk.

25 stycznia odbyło się spotkanie członków Klubu z okazji Dnia Babci i Dziadka. Czytano wiersze, śpiewano, zaś uczeń i uczennica polskiej szkoły przybyli na spotkanie z pozdrowieniami i wierszami dla Babć, Prababć, Dziadków i Pradziadków.

Na zakończenie tegorocznego karnawału klub Seniora urządza Spotkanie Ostatkowe. W programie wystąpi muzyczny zespół kameralny z Trzyna i pa-

■ JUTRO NA ANTENIE

»Otwieranie źródła»

- to tytuł audycji literackiej redakcji polskiej Czeskiego Radia w Ostrawie, opartej na książce Wilhelma Przeczka „Kazinkowe granie”. Opracowanie radiowe i reżyseria - Karol Suszka, występują Róża Miczko i Kazimierz Siedlaczek, aktorzy SP TC. Początek audycji 18.30, UKF 105,3 i 107,3 MHz. (HaD)

Bez reklam »Głosu Ludu« nie utrzymamy!

Wydawca „GL” zwraca się do czytelników z prośbą o pomoc przy zdobywaniu reklam i ogłoszeń. Może to być działalność bardzo opłacalna, a jednocześnie pomoże nam utrzymać jedyną gazetę mniejszościową w RC. Zainteresowane tą pracą osoby zgłaszać się mogą w Wydawnictwie „Olza” w Cz. Cieszynie przy ul. Čapka od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 15.30.

W sytuacji, gdy koszty wydawania gazety rosną szybciej, niż inflacja, a dotychczasowa od kilku lat w przekazywanych środkach wpływów inflacyjnych prawie że nie uwzględniała, musimy wspólnie zadbać o naszą gazetę. W ciągu kilku ostatnich miesięcy np. cena papieru gazetowego wzrosła o 16 proc., koszty związane z dystrybucją „GL” - o 30 proc., w związku z koniecznością przejścia na druk offsetowy kosztu druku podniosły się o 10 proc. Ta ostatnia zmiana odbyła się jednak z korzyścią dla czytelnika, gdyż jakość gazety jest wyższa - widoczne jest to przede wszystkim na poziomie zdjęć i reprodukcji.

Spróbujmy więc sami przekonać firmy, że reklama w ośmiostronicowym „Głosie Ludu”, który czytają całe rodziny, jest o wiele bardziej widoczna i skuteczna, niż reklama w gazetach kilkunastotonicowych.

Rada Polaków, organ wykonawczy Kongresu Polaków w RC

GŁOS LUDU

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZECHOSŁOWACJI

6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz

Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava

Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 00535613

Adres wydawnictwa: Wydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 48396761, e-mail: olza@silnet.cz

Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszynie w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Stelčnická 18, Cz. Cieszyń.

Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty

Miejsce wydania: Ostrava

Dostawę prenumeratom prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatní tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklama: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe.

Kolportaż: SMD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegresso, s.r.o.

Druk: TTP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a.

Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania.

Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

W Wydawstwie OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC

Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava

Redaktor naczelny: Henryk Bittmar

Zastępca: Bogusław Krzyżanek

Telefony: centrala 6607211, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz

Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 00535613

Adres wydawnictwa: Wydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 48396761, e-mail: olza@silnet.cz

Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszynie w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Stelčnická 18, Cz. Cieszyń.

Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty

Miejsce wydania: Ostrava

Dostawę prenumeratom prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatní tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklama: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe.

Kolportaż: SMD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegresso, s.r.o.

Druk: TTP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a.

Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania.

Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

9 LAT PROGRAMU „KWADRANS DLA GRUBASÓW“

Nie można odmawiać sobie przyjemności

● Rozmowa z Barbarą Markowską, dziennikarką telewizyjną, autorką programu „Kwadrans dla grubasów“ ●

■ Co było bodźcem do tego, że zainteresowała się Pani problemem otyłości i zaczęła działać na tym polu?

- Sama miałam niewielkie kłopoty z nadwagą, więc zaczęłam się interesować problemem otyłości. Poza tym mam w sobie coś ze społecznika. Lubię działać. Ponieważ udawało mi się pomagać ludziom, zaczęłam się w tym specjalizować. Uczestniczę w wielu sympozjach, konferencjach poświęconych zdrowiu, dużo na ten temat czytam. Kiedyś w telewizji pojawił się mój felieton na temat ludzi otyłych. Po trzech miesiącach powstał cały program, który 29 marca skończy dziewięć lat i myślę, że będzie jeszcze długo, ponieważ grubasów wciąż przybywa.

■ Jak Pani sądzi, dlaczego?

- To cena, jaką płacimy za cywilizację. Śmietnik żywieniowy, który nam się oferuje, to tylko jedna z wielu przyczyn. Druga to brak ruchu. Mamy pralkę, telewizor z pilotem, nawet światło możemy już zaświecić kłasięciem w dłonie. Naturalne wydatkowanie energii jest ograniczone, wobec tego płacimy za to otyłością.

■ A co Pani robi, żeby trzymać linię?

- Ograniczam jedzenie. Jem wszystko, ale nie obżeram się. Uprawiam też sport. Od niedawna jeżdżę na nartach. W tym roku po raz pierwszy w życiu miałam na nogach narty. Po trzech lekcjach zjechałam z Osłej Łąki. Moja sześćcioletnia córka śmiga już, jakby była zawodowym narciarzem.

Kiedyś trenowałam biegi płaskie. Byłam średniodystansowcem w klubie sportowym Warszawianka. Teraz bieganie mnie nudzi, więc szukam innych form aktywności. Na AWF-ie przeprowadzono badania, że to matka jest inspiratorem sportowym, a nie ojciec. Jeśli matka jest aktywna, to jest duże prawdopodobieństwo, że dziecko również będzie aktywne.

■ Podobno jest Pani smakoszem...

- Z polskich potraw uwielbiam ruskie pierogi z dużą ilością skwarek, śledzia w oleju (tłusty matjas, z przysprawami) z ziemniaczkami z wody, sos tatarski, do tego musi być jeszcze pięćdziesiątka dobrej zmrożonej wódki i woda mineralna. Z dań egzotycznych uwielbiam wszystko, co pochodzi z morza. Lubię jeździć tam, gdzie owoce morza są popularne. Nie można sobie odmawiać przyjemności. Tak mówię moim Grubasom: „Jeśli przez jakiś czas jesz coś tłustego, zwiększ swoją aktywność“.

■ A gotuje Pani?

- U mnie w domu gotują wszyscy.

Syn potrafi ugotować rosół, upiec pieczeń, tak samo mąż. Ja nie kupuję mięsa, bo oni to robią lepiej. Nie ma podziału na typowo babskie i męskie czynności. Wszyscy pracujemy na równi.

■ Czy Pani obserwacje potwierdzają pogląd, że ludzie otyli są bardziej pogodni?

- Nieprawda. Wielu moich grubasów schudło i nadal są wspaniałymi ludźmi. U nas uartało się, że osoba otyła to pulchniutka kobietka, która piecze ciasteczka. Nie. Ci, którzy należą do naszych klubów, wiedzą, że to choroba, którą trzeba leczyć. Ogranicz ilość, ale jedz wszystko i zacznij się ruszać. W naszych klubach stosujemy dietę i aktywność fizyczną. To najbardziej naturalny sposób chudnięcia. Ludzie chudną po 30, 40 kilogramów i są sprawni. Każdy grubas szuka jakiegoś cudownego sposobu na odchudzanie. Traci przez to zdrowie i pieniądze. Najlepsza jest najprostsza metoda. Ludzie jednak wolą to smaczne od tego, co zdrowe. Większość „cudownych“ metod odchudzania przychodzi do nas ze Stanów Zjednoczonych. Gdyby te sposoby tam się sprawdzały, Stany Zjednoczone nie przodowałyby w otyłości. Dystrybutorzy wiedzą, że już nie mogą liczyć na rynek zachodni i szukają rynku zbytu w Europie Wschodniej.

■ Sześć lat temu przeprowadziła się Pani do nowego mieszkania.

- Tak. Do dzisiaj je urządzam. Sama maluję. Praca w domu mnie wycisza. Sama skrobałam ściany, ponieważ pomalowałam nie na ten kolor, co chciałam. Lubię upiększać mieszkanie i ciągle coś w nim zmieniam. Rodzina przyzwyczaiła się do moich fanaberii.

■ Jakie kolory dominują w Pani domu?

- Bardzo ciepłe. Fiolet, brudny róż i elementy granatu. Mój ulubiony kolor to błękit, doskonale się w nim czuję, ale lubię ekstrawagancję. Czasami funduję sobie ciuchy w kolorach bardzo ekstrawaganckich. Ostatnio jednak zrobiłam się strasznie poważna. Kiedyś miałam kolorowe włosy. Ludzie zatrzymywali mnie na ulicy i pytali, czy mi się coś stało w głowę, ale nie przejmowałam się tym. Lubiłam się ekstrawagancko ubierać.

■ Co Pani najbardziej ceni w swojej pracy?

- Zaufanie ludzi do mnie. To, że potrafili skrzyknąć tak wiele osób do wspólnego dzieła. Ludzie musieli mi zaufać, a ja przez te wszystkie lata pokazałam im, że na to zaufanie zasłużyłam.

Rozmawiała: MONIKA FLOREK (PAI)

CZY „MAGICZNE SŁOŃCE“ OCALI LUDZKIE ŻYCIE?

Wróżka pomaga Dorocie Stalińskiej

Są osoby uzależnione od wróżek i wróżbitów. Również aktorka Dorota Stalińska weszła w pewien stosunek zależności ze światowej sławy wróżką. Ale tym razem nie chodzi o psychiczne czy też duchowe wsparcie. Współpraca ta jest oparta na jak najbardziej materialnych podstawach.

Dwa lata temu Dorota Stalińska przeżyła bardzo poważny wypadek samochodowy. Na jednym ze skrzyżowań pod Warszawą, od dawna uważanych za jedno z najniebezpieczniejszych w pobliżu stolicy, na samochód aktorki wjechała ciężarówka kamaz.

- Ponieważ cudem ocalałam z tego wypadku, postanowiłam, że zrobię wszystko, co w mojej mocy, by ocalić innych - mówi Dorota Stalińska.

W rok później na niebezpiecznym skrzyżowaniu, kosztem 900 tys. złotych, zainstalowano sygnalizację świetlną. Stało się to m.in. dzięki staraniom energicznej aktorki. Dorota Stalińska jednak nie spoczęła na laurach. Uważa, że takich niebezpiecznych miejsc w Polsce jest więcej. Świadcząc o tym tysiące ofiar wypadków, w których rocznie ginie 8 tys. osób, a 70 tys. zostaje rannych.

Po długim okresie starań Dorocie Stalińskiej udało się zarejestrować Fundację „Nadzieja“.

- Ponieważ wszystkie osoby, z którymi konsultowałam się w sprawie nazwy fundacji, mówiły, że nadzieja to dobry znak, więc zdecydowałam się właśnie na taką nazwę - tłumaczy aktorka swoją decyzję.

Celem fundacji jest podejmowanie i finansowanie działań mających na celu zapobieganie wypadkom drogowym

oraz niesienie pomocy ofiarom tych wypadków. Ten ogólny program przełożony został na bardzo konkretne zadania.

Do współpracy aktorka przekonała już wiele osób i instytucji; zmusza do działania urzędników, nawiązuje kontakty z policją. Na rzecz fundacji udało się aktorze zdobyć całkiem spore sumy, które złożyły się na środki rzędu 100 tys. złotych. I tu właśnie pojawia się światowej sławy wróżka, Maria Duval, nazywana „ludzkim radarem“.

Pani Duval występowała w setkach programów radiowych i telewizyjnych. Jest konsultantką wielu gwiazd filmowych i ludzi biznesu. Podobno przepowiedziała wojnę w Zatoce Perskiej, zburzenie muru berlińskiego, krach na Wall Street w 1987 roku i wiele innych wydarzeń.

Jako katalizator swojej mocy słynna wróżka wykorzystuje talizman o nazwie „Magnetyczne Słońce“. Podobny talizman będzie sprzedawany w Polsce, a część uzyskanych środków zasili konto Fundacji Doroty Stalińskiej „Nadzieja“.

W talizmanie można wierzyć lub nie, ale jeśli „Magiczne Słońce“ sprawi, że poprawi się bezpieczeństwo na polskich drogach i w kolejnym roku w wypadkach zginie mniej osób, to chyba warto będzie uwierzyć.

PIOTR K. PIOTROWSKI (PAI)

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 24 LUTEGO

■ TVP 1:

6.30 Wszystko o działce i ogrodzie
7.00 Agrolinia
7.45 Tańce polskie: Tańce spiskie
8.00 Zwierzęta świata: Zatoka olbrzymów (s. dokumentalny)
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Ziarno (pr. katol.)
9.10 Cybermania (teleturniej)
9.40 Walt Disney przedstawia: Produkcje Myszki Miki (s. anim.)
10.55 Dr Quinn (s.)
11.45 Sekrety zdrowia
12.00 Podróżnik: Kuba (mag.)
12.25 Miliard w rozumie (teleturniej)
13.00 Wiadomości
13.10 Anegdota prezydenckie Longina Pastusiaka
13.20 Rozmowy na nowy wiek: z Wiesławem Juszczakiem „O sztuce prawdziwej“
13.45 Bohaterowie i nikczemnicy (film ang.)
14.40 Studio Orzech
15.05 Jeśli nie Oxford, to co? (teleturniej)
15.30 Przyjaciele (program z udziałem niepełnosprawnych)
16.00 Trudne pytania - suplement
16.20 Lista przebojów
16.45 Wrzuc Jedynek!
17.00 Teleexpress
17.20 Jas Fasola (pr. rozryw.)
17.55 Kochamy polskie seriale (teleturniej)
18.25 Pokaż, co potrafisz - Akademia IQ
19.00 Wieczorynka: Mapeciątka (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.05 Robin Hood - Faceci w rajtuzach (film USA)
21.50 Od tanga do tanga - Sylwester z Jedyneką
23.35 Halowe MP w lekkiej atletyce (kronika)
0.00 Strzelec (film USA)
1.35 Klan (s.)
2.45 Domator (film USA)
4.10 Times Square (film USA).

■ TVP 2:

7.00 Echa tygodnia
7.30 Spróbujmy razem (mag.)
8.00 Program lokalny
9.00 Doogie Howser - lekarz medycyny (s.)
9.25 Gospodarka w Dwójce
9.50 MŚ w narciarstwie klasycznym - Lahti
11.00 Ej przeleciał ptaszek: Jubileusz „Mazowsza“
11.30 Ulica Sezamkowa (dla dzieci)
12.00 Flinstonowie (s. anim.)
12.20 Kino bez rodziców: Tom i Jerry (s. anim.)
12.30 Kino bez rodziców: Tajemnica Sagali (s.)
12.55 Parker Lewis nigdy nie przegrywa (s.)
13.20 Arka Noego (s.)
14.00 Co ludzie powiedzą (s.)
14.30 Familiada (teleturniej)
15.00 Złotopolscy (s.)
15.30 Wielka gra (teleturniej)
16.30 M, jak miłość (s.)
17.20 Jazda kulturalna
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Felicity (s.)
19.40 MŚ w narciarstwie klasycznym - Lahti
19.55 Przeżyjmy to jeszcze raz: Co nam w duszy gra - Sylwester
20.50 Słowo na niedzielę
21.00 Panorama
21.35 Szept zabójcy (film USA)
23.05 Jak upolować mężczyznę, czyli Seks w wielkim mieście (s.)
23.30 Pośredniczka w zbrodni (film USA).

■ TV KATOWICE:

7.00 Kaczorek Huey (s. anim.), 7.35 Fix, Foxi i przyjaciele (s. anim.), 8.00 Spokania z tradycją, 8.30 Z życia Kościoła, 8.50 TVP Katowice proponuje, 9.00 Ogrody bez granic (s. dok.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Telewizyjny magazyn przyrodniczy, 10.00 Josephine (s.), 11.30 Niewiarygodna podróż w głąb ludzkiego ciała: Od narodzenia do śmierci (dok.), 12.30 Natura (mag.), 13.00 Ale kino (mag.), 13.20 Telelga 2001 (teleturniej), 13.50 W cztery oczy, 14.05 Palce lizać, czyli Kuchnia regionalna, 14.15 To jest temat (rep.), 14.30 Cyrkowcy (s.), 14.55 Zwierzęta mroźnej Północy (s. przyrod.), 15.25 W naszym domu, 16.15 Teletransmisja (porad.), 16.40 Wieża (teleturniej), 17.00 Mówmy szczerze - Telewizyjne Forum Młodych, 17.30 Oj, ni ma jak Lwów, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Od Rawy do Rawy, 19.00 Taśmy prawdy (film USA), 20.35 Reportaż z koncertu, 21.00 Uwaga talent, 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 22.00 Lubię nietoperze (horror), 23.35 Kazimierz Kowalski zaprasza.

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Relax, 7.00 Dyżurny satyryk kraju, 7.30 W drodze (pr. katol.), 8.00 Serial animowany dla dzieci, 8.30 Niezwyciężony Spiderman (s. anim.), 9.00 Godzilla (s. anim.), 9.25 Power Rangers (s.), 9.50 Disco Polo Live, 10.45 Lawrence z Arabii (film ang.), 14.30 4x4 (mag. motor.), 15.00 Dyżurny satyryk kraju, 15.30 Informacje, 15.50 Adam i Ewa (s.), 16.45 Jezioro marzeń (s.), 17.45 Idź na całość, 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Życiowa szansa, 20.50 Graczykowie (s.), 21.20 Reggae na lodzie (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 23.05 Ryzykowna gra (s.), 23.55 Opowieści z krypty (s.), 0.25 Playboy (s.).

NIEDZIELA 25 LUTEGO

■ TVP 1:

6.30 Chcemy pomóc
6.45 Proszę o odpowiedź
7.00 Nasza gmina
7.50 Brzydkie kaczko (s. anim.)
8.15 Do góry nogami (dla dzieci)
8.45 Siódme niebo (s.)
9.30 Magazyn żeglarski
9.45 The Race - regaty dookoła świata
10.00 Klub Baby-Sitter (film USA)
11.35 MOC (mag. motor.)
12.00 Anioł Pański (z Watykanu)
12.10 Czesy (pr. katol.)
12.25 Otwarte drzwi (pr. katol.)
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień
13.45 Odyseja (s.)
15.10 Reportaż
15.30 Widziałam
16.00 MŚ w narciarstwie klasycznym - Lahti
17.00 Teleexpress
17.20 Randka w ciemno (quiz)
18.05 Lokatorzy (s.)
18.35 Śmiechu warte
19.00 Wieczorynka: Przygody Myszki Miki i Kaczora Donalda (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.05 Twarze i maski (s.)
21.05 Złote łany (s.)
21.30 Zwycięzcy-niezwycięzcy
22.15 Pegaz
22.40 Sportowa niedziela
22.55 Halowe MP w lekkiej atletyce (kronika)
23.25 Niezapomniane role: Wodzirej (film pol.)
1.10 Klub samotnych serc
1.30 Południe (film dok.).

■ TVP 2:

7.00 Twarze i maski (s.)
7.55 Słowo na niedzielę
8.00 Program lokalny
9.00 Doogie Howser - lekarz medycyny (s.)
9.25 Nie tylko dla komandosów
9.50 MŚ w narciarstwie klasycznym - Lahti
10.35 Wycieczki przyrodnicze (s.)
11.05 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza
11.30 Jej styl (mag.)
12.00 Lewa ręka Pana Boga (film USA)
13.30 MŚ w narciarstwie klasycznym - Lahti
14.10 30 ton! (lista przebojów)
14.45 Familiada (teleturniej)
15.15 Złotopolscy (s.)
15.40 Bezludna wyspa
16.40 Na dobre i na złe (s.)
17.30 7 dni świat
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Święta wojna (s.)
19.25 Publicystyka kulturalna
20.00 Bałowy wieczór kabaretowy
21.00 Panorama
21.30 Życie do poprawki (s.)
22.25 Rewelacja miesiąca: G. Verdi „Aida“
0.10 Ziemia - ostatnie starcie (s.).

■ TV KATOWICE:

7.00 Wyspa Noego (s.), 7.30 Tajna misja (s.), 8.00 Tam, gdzie biją źródła, 8.30 Koncert życzeń, 9.00 Wierzę, wątpię, szukam (mag. relig.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Świat królika Piotrusia i jego przyjaciół (s.), 10.00 Budujemy mosty (teleturniej), 10.30 Robin Hood (s.), 11.30 Magazyn turystyczny, 12.30 Sport, 13.25 Zagadki na niedzielę, 13.30 Z życia Kościoła (mag. katol.), 13.50 Zagadki na niedzielę, 13.55 KlubGlobtrottera, 14.25 Zagadki na niedzielę, 14.30 Niewiarygodna podróż w głąb ludzkiego ciała - Od narodzenia do śmierci (dok.), 15.25 Magazyn turystyczny, 15.55 Kariera Nikodema Dyminy (s.), 16.50 Halo krzyżówka (teleturniej), 17.15 Uśmiechnij się - Kabaret Przechowalnia, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.30 Podium (mag. dla niepełnospraw.), 19.00 Polska Liga Siatkarska, 21.00 Klub dsorostych sympatyków rocka, 21.30 Aktualności, 21.40 Sport, 22.00 Życiorys z reżenem, 22.40 Kobieta honoru (film).

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Polo Live, 7.00 Ręce które leczą (mag.), 7.30 Jesteśmy (pr. katol.), 8.00 Serial animowany dla dzieci, 8.30 Niezwyciężony Spiderman (s. anim.), 9.00 Hugo (dla dzieci), 9.30 Power Rangers (s.), 9.55 Disco Relax, 10.55 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.), 11.20 Dusza człowiek (s.), 11.50 Oni, ona i pizzeria (s.), 12.15 Moja dziewczyna 2 (film USA), 14.00 Grom w raju (s.), 14.50 Łowcy z Okavango (film przyrod.), 15.30 Informacje, 15.50 Adam i Ewa (s.), 16.45 Macie, co chcecie (pr. rozryw.), 17.15 Rodzina zastępcza (s.), 17.45 dż na całość, 18.40 Informacje i Kurier TV, 19.05 Życiowa szansa, 20.00 Zerwane więzi (s.), 20.55 Gazeta (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.55 Na każdy temat (talk show), 23.55 Magazyn Ligi Mistrzów, 0.55 FIFA TV.

PONIEDZIAŁEK 26 LUTEGO

■ TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 7
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Noddy (s. anim.)
9.10 Jedynekka (dla dzieci)
9.45 Bajeczki Jedynekki

10.00 Lincoln (s.)
10.55 Portret rodzinny
11.15 Gotowanie na ekranie
11.30 Czas seniora
12.00 Wiadomości
12.20 Kontrasty - Świat, ludzie, pieniądze
12.30 Rolnictwo na świecie
12.45 Plebania (s.)
13.10 Złote łany (s.)
13.35 Ładna historia
13.45 Falszywy kadr: Quo Vadis?
14.10 Ładna historia
14.15 Egipt (s.)
14.45 Nauka języka obcego
15.00 Wiadomości
15.10 Rynek
15.30 Euroexpress
15.45 Gozo: Wyspa tajemnic (rep.)
16.05 Kulisy PRL-u: Internowani
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynek
17.35 Klan (s.)
18.00 Jaka to melodia? (quiz)
18.25 Rower Błęza
19.00 Wieczorynka, Bob budowniczy, Mysia (s. animowany)
19.30 Wiadomości
20.10 Mój oczy szeroko otwarte: Dziewczynki marzeń (film dok.)
21.05 Stanisław Tym: Rozmowy przy wycinaniu lasu (teatr TV)
22.40 „Pocztą Literacką Wisi z Kurnika“
23.11 Monitor Wiadomości, sport
23.45 Oparto na faktach: Saint-Exupery (film dokumentalny)
1.10 Pod jednym dachem
1.30 Plebania (s.).

■ TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Na dobre i na złe (s.)
9.25 Wielka odmiana (s.)
10.20 Nasza wielka rodzina (s.)
10.45 Okavango (s.)
11.35 O czym nie jest ten film (rep.)
11.55 Familiada (teleturniej)
12.20 Statek szalony, czyli Płyniemy do Rio
13.15 Kupidyń - posłaniec miłości (s.)
14.00 Jerzy Bielunas: Czarodziejskie krzesiwo (teatr)
14.45 Na maksa (teleturniej)
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 M, jak miłość (s.)
17.00 Małe ojczyzny: Za Niemen
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Va banque (teleturniej)
19.25 Kościół i świat
19.35 Gol (mag. piłk.)
19.55 Śpiewające fortepiany (teleturniej)
21.00 Panorama
21.35 O dwóch takich, co nie nie ukradli (film polski)
22.55 Tajemnice Rosji: Ural - granica między Europą a Azją: Ural południowy (s. dok.)
23.45 Wstęp do Kocham Kino
23.55 Co do mnie czujesz? (film ang.).

■ TV KATOWICE:

7.00 Wielka księga natury (s. anim.), 7.30 Znak orla (s.), 8.00 Aktualności sportowe, pogoda, 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Lekki z zielnej apteki, 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 W labiryncie (s.), 10.30 Twój problem, czyli Pytanie do specjalisty, 10.45 Kowalski i Szmidt (mag.), 11.15 77 na ratunek (film USA), 12.00 Zaproszenie, 12.20 Autostrada (mag. motor.), 12.45 Kuple z woja (rep.), 13.00 Sfinks - zagadki historii (dok.), 13.30 Profesorowie Alma Mater, 13.50 Bliżej prawa (mag.), 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Eneuerabe (mag.), 15.05 Między nami dziećmi, 15.30 Klub Globtrottera, 16.00 Magazyn (mag.), 16.30 Harry i Hendersonowie (s.), 17.00 Lekki z zielnej apteki, 17.15 Twój problem, czyli Pytanie do specjalisty, 17.30 Z krukiem w herbie (mag.), 17.50 Wizytówki - Program Biura Reklamy, 18.00 Aktualności, 18.20 Magazyn „Telewizyjna 1“, 19.00 Linia życia (film), 20.40 Echa regionów, 21.10 Miłość i namietność (s.), 21.30 Aktualności, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.20 Cyberix (mag. internet.), 22.30 Magazyn hokejowy, 23.00 100% live.

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundych (s.), 7.25 Pokemon (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Sekrety rodzinne, 8.30 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Zbuntowany Anioł (s.), 12.05 Świat według Bundych (s.), 12.30 Zerwane więzi, 13.30 Idź na całość, 14.30 Twój lekarz (mag.), 14.45 Wystarczy chcieć, 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Życiowa szansa (teleturniej), 20.55 Quest (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.45 Informacje i biznes informacje, 23.10 Polityczne graffiti, 23.25 Bumerang, 23.55 Magazyn Teatru Otwartego.

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 24 LUTEGO

■ TC 1:

5.00 Żołądek ze szkła
5.10 Kolory życia
6.10 Animals
6.25 Nie tylko złote wspomnienia (dok.)
6.50 Świat motoryzacji
7.30 Garfield i przyjaciele (s. anim.)
7.55 Śpiewnik domowy
8.00 Dzieci Toma i Jerry'ego (s. anim.)
8.35 Sezamie otwórz się III
9.05 Spotkałem go w ZOO (film czes.)
10.15 Pomysły światowej mody III
10.40 Gdzie popełniono błąd II
11.05 Nasza wieś (mag.)
11.25 Znowu „Na Vlachovce“
12.00 Wiadomości
12.05 Wygłoszenie ankiety o najpopularniejszą osobistość ekranu TV w roku 2000
13.20 Ushuaia Nature (s. dok.)
14.45 Powrót Casanowy (film franc.)
16.20 Oczarowani II (s.)
17.15 Humor Lubora Tokoša
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 Latający Cestmír (s.)
18.57 Losowanie „10“ szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.45 Bramki, punkty, sekundy
20.00 O.K. - Obywatel Kraus (rozryw.)
20.55 Naturalny talent (film USA)
23.10 Wiadomości
23.15 Bramki, punkty, sekundy
23.20 Szaleje za tobą III (s.)
23.45 Losowanie „10“ szczęśliwych
23.50 Opętanie (film ang.)
1.45 Zandarmie humoreski (s.)
2.55 Przynęta (thriller austral.).

■ TC 2:

5.00 Kavky (dok.)
5.20 Bez immunitetu
6.10 Miejsce zbrodni: Teplice (dok.)
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21“ (aktualności)
9.00 Kursy językowe
9.55 MŚ w narciarstwie klasycznym - Finlandia
11.00 Samolot (serwis inform.)
11.45 Rodziny (dok.)
12.15 Rozmowy
12.45 Klucz (mag.)
13.10 Salon (mag.)
13.40 Historia sztuki
13.55 MŚ w narciarstwie klasycznym - Finlandia
14.40 Szczęście pana kamerzysty (dok.)
15.00 Niekończące się historie (s. dok.)
15.50 Świóci i grzesznicy (dok.)
16.45 Buly
19.15 Euronews
20.00 Wyciór na temat... Aškenazy i inni literaci na emigracji
20.55 „333“ (rewia literacka)
21.55 Słówa (spotkanie z K. Krylem)
22.30 Gen
22.50 Obce słówo Poezja
22.55 Noc z Aniołem
0.25 Gorodok (rozryw.)
0.50 Wielka muzyka nocna
4.00 Dziurą w gitarze 2
4.45 Taniec Praga '95
5.15 Spotkanie z Janem Burianem
5.45 Mała muzyka poranna.

■ NOVA:

5.40 Miami Sands (s.), 6.25 Tajemniczy świat Alex Mack (s.), 6.50 Superman III (s.), 7.10 Kociopies (s. anim.), 7.40 Pokemon (s. anim.), 8.10 Czarujący świat Walta Disney'a (filmy anim.), 9.05 Xena IV (s.), 9.55 As, 11.00 Randka, 12.00 Dzwonice do dyrektora, 12.25 13 rewir (film czes.), 14.05 Podróż Natty Gann (film USA), 15.55 Przygody łódzi Mayflower (film USA), 17.38 Pogoda, 17.45 „Samorost“ (kom. czes.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Złota krata (rozryw.), 21.43 Właśnie dziś, 21.50 Commando (film USA), 23.32 Puszek (erot. talk show), 0.08 Pogodynka, 0.10 Zachłanne małżonki (erot. film USA), 1.35 Autostrada Quicksilver (thriller USA), 3.10 Zatoka namiętności (s. 1/26), 3.50 Niezwykły świat (s.), 4.55 Tele Tele.

■ PRIMA:

8.00 Dziką Amazonia (dok.), 8.40 Salon samochodowy, 9.15 Ekstralarge (s.), 11.00 Navarro (s.), 12.35 Walka szpiegów (s.), 13.20 Kochasie, 14.20 Formuła 1 - 2001 (nowości), 14.50 Disco historia (kom. czes.), 16.25 Rewir Wolfa II (s.), 17.15 Prima TV - Listy, 17.30 Wielkie miłości sławnych (s.), 18.00 Perła (s.), 18.55 Prognoza pogody, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniam, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Miejsce zbrodni: Frankfurt (s.), 21.40 Hawana (film USA), 0.10 Ale heca!, 1.05 Pólnocny telefon (s.), 1.55 Nietykalki (s.).

NIEDZIELA 25 LUTEGO

■ TC 1:

5.00 Szczęście kominarza
5.20 Skarba świata (s. dok.)
5.35 Szczęście domowe
6.00 Szpital na peryferiach (s.)
6.50 Z życia zwierząt
7.10 Smakoszowska historia (s. dok.)
7.30 Bajkowy strych (dla dzieci)
9.30 Garfield i przyjaciele (s. anim.)

10.00 Obiektyw
10.30 Kalendarium
10.45 Animals
11.00 Szpital na peryferiach (s.)
12.00 Wiadomości
12.10 Szczęście domowe (mag.)
12.40 Ekran
13.10 Słowik (bajka)
14.15 Śpiewnik domowy
14.25 Magazyn chrześcijański
15.00 Czas dla rodziny
15.25 Wielbłąd uchem igły (kom. czes.)
16.55 W poszukiwaniu zaginionego czasu
17.15 Menedżerem własnego zdrowia
17.25 Kiedy powie się profesja
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 Leksykon
18.50 Marzenia Eugena Brikcusa (o paternost-rze)
18.57 Losowanie „10“ szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.40 Bramki, punkty, sekundy
19.55 Losowanie Sportki
20.00 Droga na srebrny ekran (teleturniej)
20.45 Wydarzyło się...
21.05 Na ostro
21.45 Wiadomości
21.50 Bramki, punkty, sekundy
22.00 Skowronki na nitce (film czes.)
23.30 Losowanie Sportki
23.35 Kavky (dok.)
23.50 Kinobox
0.15 Losowanie „10“ szczęśliwych
0.20 Jednostka do rozwiązywania spraw umorzonych II (s.)
1.00 Szaleje za tobą III (s.)
1.25 Doktor Kto (sci-fi thriller ang.)
2.50 Podróżomania
3.20 Dziesięć wieków architektury (s. dok.)
3.35 Brat w koszulce (sylwetka Josefa Součka)
4.00 Nasza wieś
4.20 Znowu „Na Vlachovce“.

■ TC 2:

6.50 Wiadomości TVS
7.05 Rodziny (dok.)
7.40 Pod korcem (mag.)
7.55 MŚ w narciarstwie klasycznym - Finlandia
10.20 Za drzwiami jest A. G.
10.55 MŚ w narciarstwie klasycznym - Finlandia
14.10 Kiedy coś się nie uda (dok.)
14.55 MŚ w narciarstwie klasycznym - Finlandia
17.00 Scaramouche (film USA)
18.55 Tydzień w świecie
19.15 Euronews
20.00 Długie dopółudnie (film czes.)
20.55 Koncert zwycięzców
22.25 Tygodnik kulturalny
22.40 Dograne (hokej i futbol w weekend)
23.20 Tygodnik ekonomiczny
23.35 Czerwony karzeł (s.)
0.05 Przyjaciele Petra (kom. ang.)
1.45 Ci najlepsi z klasyki
2.25 Na ostro
3.00 „333“ (rewia literac.)
4.00 Salon
4.25 Rozmowy.

■ NOVA:

5.35 Miami Sands (s.), 6.20 Tajemniczy świat Alex Mack (s.), 6.45 Superman III (s.), 7.10 Kociopies (s. anim.), 7.35 Pokemon (s. anim.), 8.05 Czarodziejski świat Waha Disney'a (filmy anim.), 9.00 Xena IV (s.), 9.55 Trzecia klamra dla Kocoura (film czes.), 11.15 Rady ptaka Loskutaka (porad.), 12.00 Siódemka, 13.00 Zabierzcie mnie z sobą (bajka), 14.20 Człowiek Mackintosha (film USA), 16.05 McQ (film USA), 18.05 Prognoza pogody, 18.10 Columbo (s.), 19.30 DTV, wiadomości sportowe, pogoda, 20.00 Lucja na biało (rozryw.), 21.05 Eksplozja (film USA), 22.39 Właśnie dziś, 22.41 Pogodynka, 22.45 Kto boi się Virginii Woolf? (film USA), 0.55 Ostatni wieczorek (film USA), 2.45 Zatoka namiętności (erot. s.), 3.55 Niezwykły świat (s.).

■ PRIMA:

8.00 Tajemnice II wojny światowej (s. dok.), 9.00 Świat 2001, 9.30 Złamane serce (s.), 10.25 Nikt nie jest doskonały, 11.30 Pieścioszek (kom. czeska), 13.00 Niedzielną partia, 13.50 Kolega do deszczowej pogody (film czes.), 15.05 Loteria (film USA), 16.25 Hercule Poirot (s.), 17.30 Wielkie miłości sławnych (s.), 18.00 Perła (s.), 19.00 Dziennik, 19.15 Mniam, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Rewir Wolfa IV (s.), 20.55 Nikt nie jest doskonały, 21.55 Semtex blues (kom. USA), 23.40 Harley Davidson i Marlboro Man (film USA).

PONIEDZIAŁEK 26 LUTEGO

■ TC 1:

5.05 Ekran
5.35 Kavky (dok.)
5.50 Spostrzeżenia skądinąd
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Minuty dwudziestego wieku
8.30 Sezamie otwórz się III
9.00 Wiadomości
9.05 Odtrącanie i przyjęcie (dok.)
10.00 Skowronki na nitce (film czes.)
11.45 Kalendarium
12.00 Wiadomości
12.10 Pomysły mody światowej III
12.35 Nie zastanawiaj się i kręć!

13.00 Animals
13.15 Klucz (mag.)
13.45 Pod korcem (mag.)
14.00 W poszukiwaniu zagubionego czasu
14.20 Humor Lubora Tokoša
15.00 Ekran
15.30 Z życia zwierząt
15.50 Game page (gry komputerowe)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.40 Czulk
17.05 Samolot (serwis inform.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.15 Smakoszowska historia
18.30 SimsalaGrimm (s. anim.)
18.57 Losowanie „10“ szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Dzikie kraje (s.)
21.00 Podróżomania
21.35 Fakty
22.10 W takim pięknym towarzystwie
22.20 Wydarzenia plus
22.35 Bramki, punkty, sekundy
22.40 Piękne zguby
23.10 Spotkali się...
23.55 Losowanie „10“ szczęśliwych
24.00 Wydarzyło się...
0.15 Wydarzenia w świecie
0.25 Odrzucanie i przyjęcie (dok.)
1.20 Sport w świecie
2.05 Serce i piłka
2.20 Bananowe rybki (talk show)
2.50 Leksykon
3.30 Bez limitu
4.10 Pamiątki Karla Vlachy (rozryw.).

■ TC 2:

5.05 Na ostro
5.45 Skarby świata (s. dok.)
5.55 Magazyn chrześcijański
6.30 Ludzie jak my
6.40 Tygodnik kulturalny
6.55 Wiadomości TVS
7.10 Tygodnik ekonomiczny
7.25 BOS (serwis giełdowy i handlowy)
7.35 Tydzień w świecie
7.55 Panorama
8.35 TV Edukacyjna
8.50 Bumtarata Bum
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
12.00 Euronews
13.00 Jolly Joker & The Plastic Beatles of The Universe (koncert)
13.55 Spotkałem go w ZOO (film czes.)
15.00 Liczamy się w nowym tysiącleciu
15.30 Czerwony karzeł (s.)
16.00 GEN - galeria elity społeczeństwa
16.15 Sprzeczała się dusza z ciałem (s. dok.)
16.35 Śródku biegu (dok.)
17.15 Sport w świecie
18.00 Serce i piłka (dok.)
18.15 Regiony (aktualności reg.)
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Time out (to najlepsze z koszykówki, siatkówki i piłki ręcznej)
20.00 Nieznajomy nr 44 (dok.)
21.00 „21“ (aktualności)
21.30 Błądzenie (film czes.)
22.50 Niekończące się historie (s. dok.)
23.45 Droga na srebrny ekran (teleturniej)
0.25 Marzenia Eugena Brikcusa (o paternost-rze)
0.30 GEN - galeria elity społeczeństwa
0.45 Bez, sprawiedliwość i czas (dok.)
1.40 Tradycyjna medycyna chińska (dok.)
2.10 Godziny nadliczbowe
2.30 „21“ (aktualności)
3.00 Worldnet
4.00 Kursy językowe.

■ NOVA:

5.16 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadania z TV Nova, 8.30 Światowe safari (dok.), 9.25 Obcy w po-ciągu (film USA), 11.05 Alfred Hitchcock przedstawia (s.), 11.30 Raymonda każdy lubi (s.), 12.00 Diagnoza: Morderstwo III (s.), 12.50 To morderstwo, napisała (s.), 13.30 Tak płynię czas (s.), 14.20 Luisa Fernanda (s.), 15.05 Kolory miłości (s.), 15.55 Wrocznia, 16.35 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.33 Właśnie teraz z regionów, 17.40 J.A.G. IV (s.), 18.35 Strażnik Teksasu VI (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Nakręć to! (rozryw.), 20.35 Zamiana (kom. USA), 22.50 Tele Tele, 23.27 Właśnie teraz, 23.29 Pogodynka, 23.35 Miasteczko South Park (s. anim.), 24.00 Oszustwo (film USA), 1.40 Ochroniarz IV (s.), 2.30 Afrodyzjaki (s. erot.).

■ PRIMA:

8.00 Ruchliwy świat Richarda Scarry (s. anim.), 8.25 Tao-Tao (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s. dok.), 9.50 Prima jazda - tydzień w waszym zaciszu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.10 Śledztwo (film włos.), 14.00 Pointman (s.), 14.50 Hunter VI (s.), 16.40 Renegat III (s.), 17.30 Wielkie ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Sauna, 18.55 Pogoda, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniam, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Portowe gliny IV (s.), 1/31, 20.50 Spełnione marzenia, 21.50 Cierne (talk show), 22.35 Do tematu!, 22.45 Dzikie serce (film czes.), 0.30 Baywatch Nights I (s.), 1.15 Lexx II (s.), 2.05 Damon (s.).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

Banik znów przegrał z Duklą

Już w trzecim meczu obecnych rozgrywek Interligi przegrali piłkarze ręczni Karwiny z praską Duklą! Czyżby ponownie „kompleks wojskowych“? Przy równoczesnym zwycięstwie SKP F-M z Pilznem (31:22) górnicy prowadzą po 21 kolejkach przed policjantami znad Ostrawicy już tylko jednym punktem. Na razie jednak nie ma powodu do niepokoju; wszystko bowiem rozstrzygnie się dopiero w play-offie...

■ **D. PRAGA - HCB KARWINA 25:22 (14:11).** Górnicy jakoś nie umieją zagrać przeciwko Dukli. Dotkliwie odczuwali oni znowu absencję kontuzjowanych Faráfa (w obronie), a zwłaszcza „dyspozytora gry“ - Radcenki. Decydujące znaczenie dla rozwoju meczu miały pierwsze i ostatnie minuty I połowy. Żołnierze dobrze przygotowali się na wysuniętą obronę Banika (3 - 3) i szybko objęli prowadzenie 4:0, zaś ze stanu 4:2 „wyciągnęli“ na 8:2. Karwiniacy przeszli następnie na system 1 - 5 i w ciągu 9 minut wyrównali na 8:8 (22. min.). W końcówce I odsłony Dukla znów jednak przejęła inicjatywę (14:10) i to miało decydujący wpływ na końcowy wynik.

Po przerwie siły były już całkiem wyrównane (II połowa - 11:11). Gospodarze ograniczyli się już tylko do pilnowania przewagi - 17:12, 18:14, 21:15. Przy tym stanie górnicy za-

czli wprawdzie odbierać straty (w 55. min. na 23:21), ale kiedy Kubeš z Dukli wykorzystał rzut karny, było po nadziejach.

Od wyższej porażki uchronił przyjezdnych świetnie broniący bramkarz Martin Galia; obrona tym razem nie była zbyt szczelna, zaś w ataku strzałowo zawiedli łącznicy (Brúna i Polakovič nie mogli znaleźć sposobu na bramkarza Musila). Karwiniakom - w odróżnieniu od gospodarzy - zabrakło w decydujących momentach większej bojowości. **Bramki: Jufiček 6/2, Horák 4, Prokepe, Vašek i Heinz po 3, Brúna, Laclavík i Polakovič po 1.** Dla Dukli: Jicha 5/3, Kotrě Hejtmánek po 5 itd. Wykluczenia: 3 - 4, siódemki: 5/4 - 4/2 (Vašek). Widzów 200.

Zubrzy - A. Praga 31:21, Topolczany - Seczowce 26:18 itd. **Lok.:** 1. Karwina 31 pkt., 2. F-M 30, 3. Dukla i 4. Zubrzy po 27 p. itd. **Jutro o 10.30: Karwina - Topolczany.** (Ok)

CO SŁYCHAĆ W REGIONIE?

● **PRÓCZ brązowego medalu Veroniki Navrátkowej** w skoku w dal (609 cm) podczas halowych mistrzostw RC kobiet w Pradze 4. miejsce w trójskoku wywalczyła Janina Mrózek - 11,99 m (27 cm od brązu), ósme na 1500 m - Janina Hoferková (15 lat) w rekordzie życiowym 4:46,88 min. (pomimo upadku po starcie) itd. **Mężczyźni:** w dal - 7. T. Petříček 695 cm, trójskok - 9. L. Kantor 13,85 m, tyczka - 12. T. Petříček 460 cm itd. **MRC młodzieńców w Jabloncu:** 300 m - 2. Barbara Supík 42,38 sek. (rek. życiowy); 3x300 m - 3. HT (Barbara i Jolanta Supík oraz Pawełka Kopko) 2:12,89 min.; wżwż - 4. Michał Puczek (wszyscy HT Trzyniec) 175 cm itd. (h)

● **SZACHOWA LIGA MOR.-ŚLĄSKA:** BVK Brno - Fuchs Ostrawa 3,5:4,5; Grygów - Wnorowy 4:4 i Grygów - F. Ostrawa 2:6; Poruba - L. Brno 3:5 i Poruba - Zabowrzeski 7:1; T. Hustopeče - WB F-M 2:6; St. Miasto - Poruba

5,5:2,5. Spotkanie Jákl Karwina - Żabowrzeski przełożono na 3 marca. Tabeli jest nieprzejrzysta z uwagi na niejednakową ilość rozegranych spotkań: 1. F. Ostrawa 9 sp. - 19 pkt., 2. WB F-M 8 - 19, 3. Jákl K. 7 sp. - 19 pkt., 4. St. Miasto 8 - 16, 5. S. Poruba 9 sp. - 11 p. itd.

● **NIE POWIÓDŁO SIĘ** na niedawnych ME juniorów w karate w Nikozji pożegnanie Jiřego Junka (B. Hawierzów) z kategorią juniorską. Po brązowym medalu na ME kadetów i dwóch brązach na MEJ odpadł on na Cyprze dosyć pechowo już w 1. rundzie kategorii do 65 kg, kiedy to po remisie 4:4 z reprezentantem Holandii został uznany przez sędziów za pokonanego „na chorągiewki.“ Hawierzowianin po przegranej swego rywala w 2. rundzie nie wszedł również do repasażu. (r)

● **WCZORAJŠZE MECZE EKSTRA-LIGI HOKEJA** przełożono na wtorek. Nie gra również I LIGA PIŁKARSKA. (f)

Nasza oferta na weekend

○ **PIŁKA RĘCZNA:** Karwina - Topolczany. Ekstraliga mężczyzn - jutro o godz. 10.30. Poprzednio 32:21. **II LIGA KOBIEC:** S. Karwina - P. Ołomuniec (jutro o 17). (h)
○ **HOKEJ. ELH** - jutro o godz. 17.30: Kladno - Trzyniec (3:7, 6:4, 1:3) i Litwinów - Hawierzów (3:0, 5:1, 3:1). **II LIGA** - jutro o 17: Orłowa - F-M (2:4, 5:2 i 5:2). **MR:** Karwina - W. Międzyrzecze (dziś o 17) ostatni mecz. (msb)
○ **FLORBALL:** P. Hawierzów - SC Ostrawa (dziś o g. 18) i Witkowie (jutro o godz. 17.30). Ostatnie mecze I ligi mężczyzn.
○ **TENIS STOŁOWY.** I liga m.: B. Hawierzów B - WB F-M B (dziś o 14) i WB D (jutro o 10.30). **II liga mężczyzn:** Sl. Orłowa - Zlin B i Hawierzów C - Holeszów (dziś o 15) oraz Orłowa - Holeszów i Hawierzów C - Zlin B (jutro o 10.30). (n)

○ **PIŁKA NOŻNA** - sparringi: Trzyniec - Witkowie (dziś o 10.15); HD Bogumin - Za-

SPORT POLSKI

□ **MARATON w Austin** (Teksas): 1. Mohamed Naripow (Rosja) 2:11:14 godz., 2. Andrzej Kryścin (P) 2:11:41 - rek. życiowy.

□ **PODCZAS MITYNGU LA w Atenach** halowy rekord Polki w skoku o tyczce ustanowiła Monika Pyrek - 435 cm.

□ **POLSKA - CHORWACJA 1:2 (0:0).** Pierwszy mecz ME w piłce nożnej 5-osobowej (futsal) w Moskwie.

□ **AZOTY Kędzierzyny Koźle - Sisley Treviso 2:3.** Pierwszy mecz - 0:3; do Final Four awansowali siatkarze włoscy.

□ **ZEPTEK Śląsk Wrocław - LIETUVOS Rytas Wolno 74:92** w 15. kolejce Supr-Ligi koszykarzy. Zeptek spadł z 5. na 7. miejsce.

□ **NAJLEPSI sportowcy Śląska w 2000 r.** (wg plebiscytu katowickiego „Wieczoru“): 1. Agata Wróbel (podn. cięż.), 2. Leszek Blanik (gimn. sp.), 3. Barbara Wołnicka (fiolet), 4. Otylia Jędrzejczak (pływanie) itd. (Opr. ef)

Niesłychanie wyrównana czołówka

Niezwykle ciekawą stała się sytuacja w czołówce II ligi hokeja przed ostatnią kolejką zasadniczej części rozgrywek. Do fazy play-off wejdzie wprawdzie 8 drużyn, ale każda z nich chce zająć jak najwyższą lokatę (co najmniej do 4. miejsca), by rozpocząć decydujące boje na własnym lodzie. Wśród potencjalnych kandydatów do czołowej „4“ jest - pomimo porażki na południu Moraw - również HC Orłowa.

W czwartek otrzymały II-ligowe kluby zawiadomienie, że nikt nie pójdzie do barażów o uratowanie się, bowiem klasa ta zostanie od przyszłego sezonu poszerzona. Ulżyło więc hokeistom Frydku-Mistku, Uh. Hrasziszczu i Koprzywnicy...

● **BRZECŁAW - ORŁOWA 4:1 (1:0, 2:0, 1:1).** Przyjezdni byli niespodziewanie lepszym zespołem, wypracowali okazji strzelce-kich na 2 zwycięskie mecze, lecz zapłacili w końcu za indolencję strzałową swych napastników. „Swego dnia“ nie miał tym razem bramkarz Jurečka, którego po 3 golu złuzował Kres-ta. Z drugiej strony bramkarz Brzeclawia, Żurek, wyjął sporo zawiłych sytuacji, w tym również sam na sam. Kolejność bramek: 12.

min. - krąpek po strzale Všińskiego odbił się od parkanów Jurečki do siatki (1:0); 28. - Šebestů spod niebieskiej linii (2:0); 29. - Kočvara po fatalnym błędzie Pavla Balajki i solowej akcji z własnej niebieskiej linii (3:0); 50. - Látal (4:0); 52. - Šebek 4:1. Kary: 1 - 5 (+Petr Balajka z Orłowej 10 minut), bez wykorzystania.

Szternberk - Uńców 8:2, Koprzywnica - Poruba 2:5, Kromierzyż - Przerów 3:1(!), F-M - Ždiar 1:3 i U. Hradziszcz - N. Jiczyn 2:4. **Zaległy mecz:** Brzeclaw - Hradziszcz 5:5... **Lok. po 43. kol.:** 1. Sztternberk 52 pkt., 2. Poruba (4) 51, 3. Orłowa (2), 4. Przerów (3) 50 i 5. Brzeclaw po 50 pkt., 6. Ždiar 46..., 11. U. Hradziszcz 35, 14. F-M 22 pkt. **JUTRO o 17:** Orłowa - F-M (2:4, 5:2 i 5:2). -JK-

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

WTOREK 27 LUTEGO 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 24 ♦ CENA 4,50 Kč

■ Z KRAJU ■ ZE ŚWIATA

■ Rząd RC przyjął rzeczowy projekt ustawy o współzyciu partnerskim osób jednakowej płci.

■ Trybunał ONZ ds. zbrodni w byłej Jugosławii skazał w poniedziałek na 25 i 15 lat więzienia za zbrodnie dwóch przedstawicieli przywództwa Chorwatów bośniackich z czasów wojny domowej w Bośni i Hercegowinie (1992-95).

■ W wywiadzie dla „New York Timesa” Mykoła Melnyczenko oskarżył prezydenta Ukrainy, Leonida Kuczmy, o przywłaszczenie sobie co najmniej miliarda dolarów. Melnyczenko, który był ochroniarzem Kuczmy, ukrywa się za granicą.



▲ Kiedy się codziennie pracuje w takich niehumanitarnych warunkach, dobrze jest mieć przynajmniej świadomość, że na górze czeka zastęp profesjonalnych ratowników, którzy gotowi są w każdej chwili przyjść z pomocą. Fot. MAREK SANTARIUS

PÓŁWIECZE GŁÓWNEJ STACJI RATOWNICTWA GÓRNICZEGO W RADWANICACH

W każdej chwili gotowi

Co prawda tradycja zorganizowanego ratownictwa górniczego sięga u nas do roku 1897, kiedy to nakazem wiedeńskiego hetmana górniczego zaczęto powoływać do życia stacje ratownicze przy kopalniach, zagrożonych wybuchami gazu i pyłu węglowego, ale stałe pogotowie ratownicze w Głównej Stacji Ratownictwa Górniczego w Ostrawie-Radwanicach, znanej pod skrótem „HBZS”, zorganizowano dopiero w roku 1951.

Na decyzję w tej sprawie wpłynęły dwie katastrofy górnicze - w Kopalniach „Dąbrowa” i „Michałka”. Ale nie był to jeszcze zespół zawodowych ratowników górnich. Ten powstał dopiero w siedem lat później - w roku 1957.

Obecnie, po restrukturyzacji tej branży, ratownictwo górnicze dzieli się w czeskim przemyśle wydobywczym na zagłębiowskie i zakładowe. Z pierwotnych jedenastu stacji zagłębiowskich dziś zachowały się trzy: Ostrawa, Most i Hodonin. Liczba ratowników w ostrawskiej placówce zmalała z 2350 osób w roku 1989 do 1100.

Do statutowych obowiązków ratowników z Zagłębiowskiej Stacji Ratownictwa Górniczego w Radwanicach należy ratowanie poszkodowanych górników i zagrożonego wyposażenia technicznego w wyrobiskach dołowych w wyniku katastrof górniczych oraz świadczenie pierwszej pomocy chorym i rannym w wypadkach pracowników kopalni. W stacji w pełnej gotowości bez przerwy czeka zespół 27 ratowników

oraz lekarz. Niezależnie od tego stałe pogotowie ratownicze jest również na Kopalni „Starzycz”, która znana jest ze szczególnie wysokiego stopnia zagrożenia wyrzutami węgla i gazów.

Z doświadczeń zarówno niemieckiego, jak i czeskiego górnictwa wynika, że zapotrzebowanie na dobrze wyszkolonych ratowników kopalnianych nie skończy się wraz z zanikiem kopalni. Niekorzystnych skutków długoletniej działalności wydobywczej nie da się bowiem okiełznać bez fachowej interwencji ratowników górnich.

Nie jest łatwo zostać ratownikiem górnym. W pierwszym rzędzie brani są pod uwagę ludzie o żelaznym zdrowiu i obeznani z zawodem górnika. Następnie każdy z kandydatów przechodzi dziesięciodniowe szkolenie, gdzie główny nacisk kładzie się na wzmocnienie tężyzny fizycznej i kondycji psychicznej. Każdy zaś ratownik jest co najmniej dwa razy na rok poddawany testom w specjalnym czteropiętrowym pomieszczeniu, które imituje różne warunki dołowe. W tym przede wszystkim ekstremalnie wysokie temperatury i maksymalną wilgotność.

Tylko doskonale wytrenowany i odporny na stres ratownik może nieść skuteczną pomoc oczekującym jej górnikom.

ŁUDZIE NIE PYTAJĄ O POLSKIE ARKUSZE, KOMISARZE ICH NIE PROponUJĄ

Obojętność czy niewiedza?

REGION (h, sch) - Akcja pn. spis ludności, mieszkań i domów ruszyła na dobre. Większość rodzin odwiedziła już komisarzy spisowi, rozdając arkusze do wypełnienia. Zachęcaliśmy naszych czytelników, aby domagali się - zgodnie z prawem - arkuszy spisowych i druków zawierających wskazówki i wyjaśnienia w języku polskim. Miało ich być pod dostatkiem, komisarze spisowi zaś mieli być w tej sprawie zorientowani...

Jak się okazało, w różnych miejscowościach z polskimi arkuszami spisowymi jest, niestety, różnie. Dotarły do redakcji sygnały o tym, że zaolziańscy Polacy nie pytają wcale komisarzy o polskie wersje druków, biorąc to, co komisarz wetknie im w rękę. Komisarze z kolei nie informują klientów o możliwości skorzystania z polskich (lub w innych wersjach językowych) arkuszy. Co więcej - niektórzy utrzymują, że „polskich arkuszy w ogóle nie

ma” (powiadomiła nas o tym czytelniczka z Bogumina), gdzie indziej znów czytelnik, który niezadowolony z „usług” komisarza sam pofatygował się do urzędu miejskiego po polski druk, dowiedział się, że miasto (Orłowa) sprowadziło rzekomo tylko kilkadziesiąt (!) sztuk polskich arkuszy... Dodajmy, że Polaków w tym mieście żyje ponad 1600.

Jak poinformował redakcję „GL” szef wydziału organizacyjnego bogumińskiego Urzędu Miejskiego, Zdeněk Veselý, w czasie weekendu komisarze faktycznie nie mieli tu do dyspozycji polskich arkuszy. Dziś, jak zapewnił, ma być już wszystko w porządku. „Każdy, kto chce mieć polskie arkusze, musi je otrzymać - komisarz po prostu podejmie druki w urzędzie i dostarczy swoim klientom” - powiedział Z. Veselý. Jak dodał, także ci obywatele, któ-

rzy już mają czeskie druki, mogą zamienić je na polskie wersje.

W Urzędzie Powiatowym we Frydku-Mistku pracownica wydziału organizacyjnego Hana Nováková powiedziała nam, że arkuszy spisowych w języku polskim przysłano z Pragi wystarczającą ilość. Do poszczególnych miast i wsi rozprawdane zostały według wyników poprzedniego spisu ludności - czyli liczby Polaków zamieszkujących poszczególne miejscowości. W powiecie karwińskim zapotrzebowanie na arkusze w języku polskim zgłaszały poszczególne urzędy miejskie i gminne. „Władze Karwiny i Hawierzowa podjęły polskich arkuszy osobowych stosunkowo dużo, ale na przykład Orłowa zabrała ich faktycznie zaledwie ok. 50” - poinformowała „GL” Jana Langerowa z wydziału organizacyjnego UP. Jak dodała, każdy mieszkaniak ma prawo korzystać z arkuszy opracowanych w jego języku ojczystym (o ile taka wersja została przez Czeski Urząd Statystyczny uwzględniona), zaś urząd miejski lub gminny musi mu to prawo zagwarantować.

„CRESCENDO” I „COLLEGIUM IUVENUM”:

Na finał do Bydgoszczy

BYSTRZYCA, CZ. CIESZYN, KATOWICE (kor, mro) - Wspaniałym sukcesem zakończył się dla zaolziańskich chórów „Crescendo” z bystrzyckiej PSP im. Stanisława Hadyny oraz „Collegium Iuvenum” Polskiego Gimnazjum w Czeskim Cieszynie działającego pod auspicjami PTA „Ars Musica” wyjazd do Katowic-Szopieniec na wojewódzkie eliminacje XXI Ogólnopolskiego Konkursu Chórów Szkolnych „A capella”. Obydwa chóry zakwalifi-

kowały się do finału w Bydgoszczy, gdzie 8 kwietnia będą reprezentować Zaolzie.

Wanda Tomčala, dyrektor bystrzyckiej PSP, nie kryła zadowolenia z sukcesu kierowanego przez Danutę Cymerys zespołu. „Cieszy nas ten sukces niezmierzony, bo chodzi przecież o zespół, który wraz z młodszym chórem »Wiołinki« jest wspaniałą wizytówką szkoły” - powiedziała W. Tomčala. Dodała także, że w ostatnim czasie udanych wyjazdów „Crescenda” było więcej. W lutym jego 13-osobowa delegacja dała piękny koncert na Słowacji w Oszczadnicy. „Chórzyści wyjechali tam na uroczystości zorganizowane przez Dom Opieki Społecznej dla Dzieci Niepełnosprawnych z myślą wszystkich sponsorach. A nasza szkoła przecież także zorganizowała w listopadzie zbiórkę pieniężną, z której cały dochód trafił właśnie do oszczadnickiej placówki” - dodała dyrektor bystrzyckiej PSP.

Z kolei chór „Collegium Iuvenum” zaprezentował w Katowicach bogaty repertuar od baroku po XX wiek. Zabrzmiły pieśni Grzegorza G. Gorczyckiego, Bohuslava Martinu, Pawła Łukaszeńskiego oraz Romualda Twardowskiego.

„Jestem bardzo zadowolony z poziomu, który zaprezentowało »Iuvenum«” - ocenił występ chórzystów Leszek Kalina, kierownik artystyczny zespołu. Dodał, że zespół zakwalifikował się do finału tego konkursu już po raz szósty w swej historii i trzeci rok z rzędu.

PRZYSZŁA KOLEJ NA ŻUKÓW GÓRNY I MOSTY

Z myślą o obrzeżach

CZ. CIESZYN (kor) - Radni postanowili w tym roku udowodnić, że nie zaporominają o wchodzących w skład miasta okolicznych wioskach. Aż 3 mln koron wyłoży zatem miasto na budowę gazociągów w Mostach oraz Żukowie Górnym.

„Po tym, jak zajęliśmy się w ubiegłym roku remontem rynku (a czeka nas jeszcze w tym roku drugi etap tego przedsięwzięcia) oraz zadaszeniem stadionu zimowego, pojawiły się ponownie głosy o tym, że nie myślimy o obrzeżach” - mówi rzecznik rady miejskiej Marian Bieleś. „Nie jest to oczywiście prawdą, bo zajmujemy się problemami okolicznych wiosek na co dzień. Ale budowa obu gazociągów przekona chyba nawet największych malkontentów - w Żukowie Górnym chodzi przecież o wybudowanie wzdłuż całej ul. Wielopolskiej ok. 650 m gazociągu, do którego podłączonych zosta-

nie 20 domów, w dzielnicy Mostów, »Antoniczku« będzie to 760 m gazociągu i 23 domów”.

Jeżeli chodzi o gazociąg w Żukowie, upiecze miasto od razu dwie pieczenie przy jednym ogniu. W najbliższych latach bowiem rozpocznie się w tych miejscach budowa nowej drogi szybkiego ruchu, jednego z odcinków przyszłej obwodnicy łączącej Cz. Cieszyn z Trzanicami. Gdyby budować gazociąg, który przetnie przyszłą szosę i dotrze aż do tutejszej restauracji „Staropolska”, za dwa-trzy lata, trzeba by było rozkopać nową drogę i ograniczać ruch...

RABUSIE ŁATWO MOGĄ SPOWODOWAĆ KATASTROFĘ

W jednej z ostrawskich dzielnic, Witkowicach, krąży anegdota, że tam nawet gołębie fruwają brzuchami do góry, bojąc się, aby nie skradziono im metalowych obrączek. Złodziejom chodzi bowiem głównie o miedź i inne metale kolorowe.

Z policyjnych statystyk wynika, że wśród sprawców kradzieży przewodów elektrycznych i telekomunikacyjnych dominują bezrobotni. Złodzieje uczynili sobie z „polowania” na metale kolorowe stałe źródło utrzymania. Skradzione druty oraz urządzenia sprzedają w punktach skupu złomu. Ludzie stale trudniący się tym procederem zwykłe jednorazowo zgarniają łup o wartości

nie przekraczającej 300-400 koron. W razie zatrzymania przez strażników odpowiadają zaledwie za popełnienie wykroczenia. Grożą im jedynie kary nałożone przez kolegia. Ale jak ich tu

dla bezpieczeństwa ruchu kolejowego. Pracownicy ostrawskiej dyrekcji Okręgowych Dróg Publicznych wydają setki tysięcy koron na uzupełnienie skradzionych znaków, tablic i słupków. W ciągu

Boją się nawet gołębie

ukarać, kiedy nie mają pracy i tym samym pieniędzy.

Funkcjonariusze Ochrony Kolei w Ostrawie twierdzą, iż najczęściej znikają elementy łączące szyny, urządzenia samoczynnego hamowania oraz ciężarki napinające sieć trakcyjną. Kradzieże powodują ogromne zagrożenie

dla bezpieczeństwa ruchu kolejowego. Pracownicy ostrawskiej dyrekcji Okręgowych Dróg Publicznych wydają setki tysięcy koron na uzupełnienie skradzionych znaków, tablic i słupków. W ciągu

grupy, niektóre wyposażone nawet w dzwigi i ciężarówki” - mówi jeden z pracowników dyrekcji. „Dlatego trudno ich złapać”.

Na kierowców czyha jeszcze niebezpieczeństwo w postaci dziur w jezdni po wyjętych przez złodziei studzienkach kanalizacyjnych. Jak dowiedzieliśmy się w wydziale Transportu i Rozwoju Gospodarczego przy hawierzowskim Urzędzie Miasta, straty materialne z tego tytułu sięgają rocznie setek tysięcy koron. Na szczęście spółka Północnomorawskie Wodociągi i Kanalizacje jest dość szybko powiadamiana o kradzieżach.

Ciąg dalszy na str. 2

POGODA

WTOREK - Zachmurzenie umiarkowane z rozpozgodzeniami, rano lokalne mgły. Temperatura w nocy od -6 do -15 st. C, w dzień od -1 do 3 st. C.

ŚRODA - Zachmurzenie umiarkowane z rozpozgodzeniami, możliwe lokalne mgły. Temperatura w nocy od -4 do -12 st. C, w dzień od -2 do 2 st. C.

ISSN 1212-4222



9 771212 422027

■ OD PONIEDZIAŁKU DO NIEDZIELI ■

19 - 25 II 2001

● Ponad 20 więźniów zginęło w czasie buntu, który ogarnął prawie 30 więzień w brazylijskim stanie Sao Paulo.

● W Los Angeles zmarł w wieku 87 lat znany reżyser i producent filmowy, Stanley Kramer.

● Z wizytą roboczą w RC bawił sekretarz generalny NATO, George Robertson.

● W USA został aresztowany pod zarzutem szpiegostwa na rzecz Rosji agent FBI, Philip Hanssen. W FBI zajmował się ściganiem agentów obcych państw. Pracował dla Rosji 15 lat.

● W starciach pomiędzy rdzenną ludnością a osadnikami w indonezyjskiej prowincji Aceh zginęło co najmniej 160 osób. W walkach etnicznych w prowincji Kalimantan śmierć poniosło ponad 400 osób.

● Z dwudniowym opóźnieniem wylądował awaryjnie w Kalifornii prom kosmiczny „Atlantis”.

● Europę środkową, w tym Republikę Czeską i południe Polski, nawiedziły śnieżyce i burze śnieżne. Wiele dróg było nieprzejezdnych, wzrosła też liczba wypadków.

● Policja francuska zatrzymała Francisco Javię Garcíę Gaztelu „Txapote”, który jest uważany za dowódcę baskijskiej organizacji separatystycznej ETA.

● Sąd praski pozytywnie ustosunkował się do żądań firmy CME i zablokował majątek dyrektora generalnego TV Nova Vladimíra Želazného.

● Lawiny uwięziły w tunelu na granicy rosyjsko-gruzińskiej w górach Kaukazu ponad tysiąc osób.

● 24-letnia Czeszka Helena Čížková, która została aresztowana na Filipinach wraz z trzynastu innymi obywatelami pod zarzutem nielegalnych obrotów papierami wartościowymi, została zwolniona na kaucję.

● Międzynarodowy Trybunał ds. Byłej Jugosławii w Hadze skazał trójkę Serbów bośniackich za gwałty i torturowanie kobiet muzułmańskich w roku 1992 na kary od 12 do 28 lat więzienia.

● Parlament słowacki uchwalił nowelizację Konstytucji RS. Zmiany zbliżają Słowację do norm prawnych Unii Europejskiej.

● Tysiąc demonstrantów protestowało przed budynkiem Opery Wiedeńskiej przeciwko tradycyjnemu Balowi w Operze.

● Terrorystom albańskim w Kosowie nie udało się próba porwania serbskiego wicepremiera Nebojsy Čovicia.

● Prezydent USA, George W. Bush, oskarżył Chiny o współpracę wojskową z Irakiem.

● Premier Polski, Jerzy Buzek, bawił z wizytą oficjalną w Finlandii.

● W Afganistanie powieszono publicznie dwie kobiety, oskarżone o prostytucję.

● Na skutek zejścia lawiny w Tyrolu zginęła w samochodzie czteroosobowa rodzina z Niemiec.

● W stolicy Macedonii, Skopje, odbył się summit ośmiu krajów bałkańskich.

● Szef słowackiego Instytutu Badań nad Energią Jądrową, Ján Korec, został zastrzelony z karabinu maszynowego na podwórzu swego domu w Pieszczańcu.

● Kryzys finansowy ogarnął Turcję. Kurs tureckiej liry spadł o jedną trzecią wartości.

● Niemiecki wywiad BND ostrzegł, że Irak może w ciągu pięciu najbliższych lat zbudować bombę atomową i zagrozić Europie za pomocą nowych rakiet.

● W brazylijskim Rio de Janeiro rozpoczął się tradycyjny karnawał. Tym razem odbywa się on pod hasłem „Karnawał Pokoju” i ma zwrócić uwagę na niebezpieczeństwo przemocy na świecie.

● Turecki prokurator zażądał czterech tysięcy lat więzienia dla krewnego byłego prezydenta tego kraju, Sulejmana Demirela. Murat Demirel jest podejrzany o zdefraudowanie 1,2 mld dolarów.

● Kierownictwo warszawskiej fabryki samochodów Daewoo-FSO postanowiło zwolnić 1300 pracowników.

● Armia Etiopii zakończyła wycofywanie swoich jednostek z terenów sąsiedniej Erytrei.

● Policjanci zastrzelili w Pradze dwa pitbulltery, które zaatakowały lu-

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

Pierwszy doktor!

JAN KAJFOSZ O WYOBRAŻENIACH LUDOWYCH

OSTRAWA (x) - Polonistka ostrawska ma pierwszego doktora, broniącego swej pracy i poddanego surowemu egzaminowi (rozprawa trwała bite dwie godziny) w tej właśnie placówce naukowo-dydaktycznej. Jest nim Jan Kajfosz, pochodzący z Tyru, absolwent polonistyki w Ostrawie, który napisał pracę na temat językowego obrazu świata w etnokulturze Śląska Cieszyńskiego.

Prowadził badania zarówno na zaolziańskiej stronie (Nawise, Piosiek, Bukowiec), jak i polskiej (Wisła, Istebna, Jaworzynka) Ziemi Cieszyńskiej nad wyobrażeniami ludowymi, które wywołują takie fundamentalne symbole, jak niebo, piekło, anioł, diabeł, czarownica, utopiec, mora... itp. zjawiska ziemskie i pozaziemskie. Doszedł do ważkiego przekonania, że kulturowo stanowi Śląsk Cieszyński jednię, a granica jest tu tylko podziałem administracyjnym - państwowym.

Recenzenci, prof. dr hab. Jan Mio-

Kryteria...

Dokończenie ze str. 1

Zainteresowani powinni złożyć wypełniony w dwóch egzemplarzach kwestionariusz dla starających się o przyjęcie na studia w Polsce, trzy podpisane zdjęcia, zaświadczenie lekarskie stwierdzające dobry stan zdrowia kandydata, zaświadczenie o AIDS, kopię świadectwa ukończenia szkoły średniej lub kopię półrocznego świadectwa, opinię organizacji polskiej lub inne opinie polecające - np. szkoły, parafii, nauczycieli z Polski itp. Zainteresowani artystycznymi kierunkami studiów winni przedłożyć próbki prac lub kasety z nagraniami.

Wszystkie dokumenty w języku czeskim powinny być przetłumaczone przez tłumacza przysięgłego na język polski. Składając kopie dokumentów, należy przedłożyć do wglądu oryginał.

Jak poinformowała „GL” Małgorzata Filipek, wicekonsul ds. Polonii w Konsulacie Generalnym RP w Ostrawie, termin składania dokumentów upływa 23 marca. Wnioski będą też przyjmowane w Polskim Gimnazjum w Cz. Cieszynie 20 marca oraz w filii karwińskiej 21 marca w godz. od 9 do 12. Formularze dostępne są także w Polskim Centrum Pedagogicznym.

Boją się nawet gołębie

Dokończenie ze str. 1

Wysłał wtedy na miejsce ekipę, która przywozi albo nową przykrywkę, albo jakieś prowizoryczne zabezpieczenie. „Nie ma bowiem co zwlekać, bo konsekwencje mogą być bardzo poważne” - twierdzi jeden z pracowników, Jan Michna. „W otwór po wylazie może wpaść koło przejeżdżającego samochodu i w najlepszym razie kończy się złamanym resem. W taką studnię może również wpaść człowiek i złamać nogę, pies czy kot przebiegający przez jezdnię...”

Jak się okazuje, zdobycie nowej płyty nie jest wcale łatwe. Produkowane obecnie „dekle” mają bowiem inne rozmiary.

Bezsilni wobec złodziei wandalili są także pracownicy stacji meteorologicznych, gdzie łupem padają urządzenia pomiarowe i rejestrujące, oraz pracownicy... cementarzy; na początku lutego

dek z Uniwersytetu Wrocławskiego oraz prof. dr Jiří Damborský, DrSc. z Uniwersytetu Ostrawskiego zgodnie podkreślili niezwykle wysoki poziom pracy (także wiedzy) doktoranta, jego erudycję i doskonałe przygotowanie teoretyczne, toteż obaj postulowali wydanie dysertacji. Prof. Jan Miodek m.in. napisał: „Opisane tu teoretyczne wprowadzenie odznacza się wyjątkową spójnością i logiką wywodu, pozwalającą określić autora mianem erudyty i osoby o niepodważalnym formacie intelektualnym (...) Wszystkie te prawdy, które odsłonił Jan Kajfosz, mają ogromne znaczenie naukowe i kulturalno-społeczne. A że wypływają z obfitego i niezwykle starannie opracowanego materiału, są w pełni wiarygodne. Uważam dlatego, że rozprawa Jana Kajfosa powinna być jak najszybciej wydana, zwłaszcza że jej język jest bardzo przystępny, sprawny, potoczny”.

Opiekunem naukowym powyższej pracy był prof. dr hab. Daniel Kadłubiec.

DOTACJE NA PRZEBUDOWĘ SYSTEMÓW OGRZEWANIA

Kto pierwszy, ten lepszy

KARWINA (sch) - Właściciele domów mieszkalnych, rodzinnych i mieszkań, którzy przeprowadzili ostatnio (do 2000 roku włącznie) w swoich domostwach rekonstrukcję systemu ogrzewania na bardziej ekologiczne, mogą liczyć na pomoc miasta.

„Dotacje będą przyznawane do wysokości rzeczywistego kosztu rekonstrukcji, najwyżej jednak do 12700 koron, pod warunkiem, że dotacjodawca zrezygnuje z dalszego ogrzewania paliwem stałym” - poinformował „GL” rzecznik prasowy karwińskiego ratusza, Jaroslav Nakládal.

O tym, w jakim stopniu dotacjodawcy dotrzymują obietnicy wyeliminowania z eksploatacji pieców na paliwo stałe, przekonali się pod koniec ub. roku pracownicy karwińskiego Urzędu

policjanci złapali 24-letniego Z. M., który za 400 koron sprzedał w jednym z miejscowych punktów skupu 48 miedzianych drzewceczek od wtyrtn z nagrobków. Amatorzy miedzi śledzą też ekipy energetyków układające nową sieć. Nocami wykopują przewody. Pozbawieni wyobraźni rabusie, ryzykując życiem, potrafią też włamać się do... stacji transformatorowych. Trzech takich złodziei przyłapano w ub. tygodniu w Orłowej.

W kilku państwowych punktach skupu - w Orłowej, Hawierzowie, Karwinie i Ostrawie - poinformowano nas, że nie przyjmują złomu, gdy istnieje podejrzenie, że pochodzi on z kradzieży. Każdy klient musi przy zawarciu transakcji pokazać dowód osobisty lub prawo jazdy. W Ostrawskim jest jednak wiele magazynów w rękach prywatnych właścicieli. I tutaj właśnie, zdaniem tych pierwszych, najczęściej trafia kradziony towar.

POD WIADUKTEM POBIEGNIĘ CZTEROPASMÓWKA

Koniec »mysiej dziury«?

TRZYNIEC (db) - Jednym z najważniejszych problemów komunikacyjnych Trzynieca jest tzw. „mysia dziura” - odcinek drogi prowadzącej od dworca kolejowego do starej części miasta pod wiaduktem kolejowym. Władze miasta chcą w tym roku „mysią dziurę” przebudować.

„Pierwotnie myśleliśmy, że roboty ruszą już w roku 2000” - mówi burmistrz Igor Petrov. „Obecnie wszystko wskazuje na to, że można by je rozpocząć w maju lub najpóźniej na początku czerwca”. Na sfinansowanie przedsięwzięcia zostaną wykorzystane częściowo środki Unii Europejskiej z programu „Phare CBC” w wysokości 2,8 mln euro, około 50 do 70 mln koron dołoży natomiast państwo. Fundusze będą przydzielane za pośrednictwem Ministerstwa Rozwoju Regionalnego, które jest oficjalnym gwarantem całej akcji, głównym inwestorem jest natomiast Dyrekcja Dróg i Autostrad.

Trzeba się liczyć z tym, że dla mieszkańców miasta i użytkowników drogi będą prace oznaczały pewne niedogodności, efekt w postaci czteropasmowej jezdni przyniesie jednak na tyle dużą poprawę sytuacji, że z pewnością warto wytrzymać 1,5 roku przebudowy. „W czasie prac na nowej części podjazdu pod wiaduktem będzie ruch kołowy przebiegał nadal po pierwotnej drodze” - stwierdza burmistrz miasta. „Po oddaniu do użytku nowej części jezdni roz-

pocznie się dopiero rekonstrukcja starej”.

Dojdzie też do przebudowy samego wiaduktu, który jest najbardziej niewralgicznym punktem „mysiej dziury”. Opracowany wspólnie z Czeskimi Kolejami harmonogram prac powinien minimalizować niezbędne przestoje pociągów na tej ważnej trasie.

Rekonstrukcja „mysiej dziury” miałyby być ukończona w listopadzie 2002. Wiąże się to m.in. z terminem, w którym trzeba wyczerpać i rozliczyć dotację

Z. CHODURA SZEFEM
KOMISJI FINANSOWEJ

W gremium wszystkie ugrupowania

TRZYNIEC (db) - Komisję finansową w myśl obowiązującej od zeszłego roku ustawy o gminach powołał członek trzynieckiego przedstawicielstwa miejskiego na swym lutymowym posiedzeniu. Przy ustalaniu składu osobowego postanowiono zapewnić udział w pracach komisji wszystkich ugrupowań, które w ostatnich wyborach gminnych wywalczyły mandaty.

„Nie chodziło nam przy tym o zachowanie proporcji liczebnej, tak więc każde ugrupowanie ma w naszym 7-osobowym gremium jednego swego członka” - mówi wybrany z listy Ruchu Politycznego „Wspólnota” szef komisji Zbigniew Chodura. „Chciałbym podkreślić, że w Trzyncu nadal istnieje jeszcze jedna komisja finansowa, która jest organem doradczym rady miejskiej i zajmuję się m.in. takimi sprawami, jak opracowanie wniosku budżetu. Uważam, że aby nie mylić obu organów, należałoby stosować dwie nazwy, np. komisja rady i komitet przedstawicielstwa”.

Z ustawy wynikają też uprawnienia nowej komisji. „Przewiduję, że będziemy się spotykali co najmniej raz w miesiącu i wykonywali zadania dotyczące przede wszystkim zarządzania majątkiem miasta oraz realizacji wydatków zaplanowanych w jego budżecie” - dodaje Z. Chodura.

ROZPOCZĘTO PRZYGOTOWANIE NOWEJ EKSPOZYCJI

Muzeum znów zaistnieje

CZ. CIESZYN (db) - W związku z roszczeniami restytucyjnymi, Muzeum Ziemi Cieszyńskiej z siedzibą w Cz. Cieszynie od dłuższego czasu nie korzysta z obiektu przy ul. Głównej. Poszczególne pracownie, magazyny zbiorów oraz biura umieszczone w innych lokalach, zabrakło jednak miejsca na sale wystawowe. Problem ten miałyby zostać rozwiązany w najbliższym czasie.

„Ponieważ trudno ocenić, jak długo potrwa spór restytucyjny, podjęliśmy poszukiwania nowych pomieszczeń na urządzenie ekspozycji muzealnej i sali wystaw” - wyjaśnia dyrektor placówki Jaroslav Keller. „Wybraliśmy lokale

o powierzchni 150 m kw. znajdujące się naprzeciwko naszej dyrekcji przy ul. Głównej 3 na pierwszym piętrze (nad restauracją „U Huberta”).

W nowych lokalach zaplanowano prezentację zbiorów etnograficznych, archeologicznych, która nawiąże do wyników wykopalisk w Kocobędzu-Podborze, oraz historii Śląska Cieszyńskiego. „Scenariusz wystawy będzie wynikiem pracy całego działu muzealnego naszej placówki, otwarcie natomiast przewidujemy na początku czerwca w związku z obchodzoną tradycyjnie w tym terminie Świętem Trzech Braci” - dodał J. Keller.

■ Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOKOŁA ■

Z dostawą do domu...

Pierwszą międzynarodową dostawę potrawy z curry zrealizowano na życzenie brytyjskiej turystki przebywającej w Australii. Potrawa, zamówiona cztery dni wcześniej przez internet, dotarła z Anglii na drugą półkulę w poniedziałek.

„W Sydney nie można dostać dobrego curry”, powiedziała Brytyjka Rachel Korr, która złożyła zamówienie. „W końcu pomyślałam, że byłoby zabawnie zamówić je przez internet” - dodała. Zamówienie trafiło do jej ulubionej restauracji indyjskiej w Newcastle na północy Anglii, oddalonej od Sydney o 17,5 tys. kilometrów. „Było zdumiewające. Spotykamy czasem niezwykle prośby, ale nigdy nie wysyłałyśmy curry na drugą stronę świata” powiedział Rick McCordall z serwisu internetowego „Szaleje na punkcie curry”, który przekazał restauracji nietypowe zamówienie.

Zamrożona potrawa dotarła do adresatki ok. godz. 11, co jej zdaniem nie jest najlepszą porą na taki posiłek. Mimo to Rachel Korr powiedziała, że poleci ten sposób dostawy indyjskiego dania innym turystom, bo - jak wyjaśniła - „wszyscy tęsknią za swoim ulubionym curry”.

Zamówienie ma szansę być wpisane do Księgi rekordów Guinnessa w kategorii dostawy na największą odległość. Istniejący rekord pochodzi z 1998 roku i dotyczy pizzy, którą pewien mieszkaniec Tokio zamówił w Nowym Jorku.

Geniusz czy przestępca?

Program napisany przez 17-letniego Norwega umożliwił kopiowanie filmów DVD do komputera i odtwarzanie ich bez posiadania czytnika DVD. Jon Lech Johansen na komputerze klasy Pentium 600 stworzył program, który pozwala zamieniać filmy nagrane w DVD w zwykłe pliki komputerowe i umieszczać je w internecie. Stałoby się to możliwe dzięki temu, że każdy będzie mógł je ściągnąć za darmo

i oglądać na własnym monitorze bez konieczności zakupu drogiego odtwarzacza oraz płyty.

Program młodego Norwega, nazwanego przez lokalną prasę „Nastoletnim Cyfrowym Geniusem”, zajmuje jedynie 57 kilobajtów pamięci komputera.

Jon jest uczniem szkoły średniej. Nauczyciele określają go jako cichego, przyjaznego i bardzo dobrego ucznia. Zna płynnie język norweski, francuski, angielski i polski. Jego matka pochodzi z Polski.

Raz na 50 lat...

W atmosferze głębokiego wzruszenia rozpoczęło się wczoraj w Seulu kolejne, trzecie już spotkanie członków podzielonych w latach wojny rodzin koreańskich. Podobne spotkanie odbywa się też w Phenianie.

Specjalnym samolotem 100 Koreańczyków z Północy przybyło na Południe, by po 50 latach spotkać się z najbliższymi

mi. Taka sama grupa 100 Południowych Koreańczyków udała się na trzydniowe spotkanie z rodzinami w Phenianie.

Po raz pierwszy do spotkania podzielonych rodzin koreańskich doszło w sierpniu, a następnie - w listopadzie ub. roku. Spotkania takie stały się możliwe po czerwcowym szczycie w Phenianie - pierwszym w historii bezpośrednim spotkaniu przywódców obu Korei, Kim Dzong Ila i Kim Dae Dzunga. Obaj deklaruowali wolę poprawy stosunków.

Fortepian Lennona

Fortepian Johna Lennona zostanie wystawiony na sprzedaż. Oczekuje się, że zostanie zlicytowany za 1,35-1,65 mln dolarów. Eksbeatles kupił ten hebanowy fortepian firmy Steinway w 1979 roku i trzymał go w swoim mieszkaniu na nowojorskim Manhattanie. Pozbyła się go dopiero wdowa po nim, Yoko Ono - w 1984 roku, cztery lata po tragicznej śmierci Lennona.

ADAM MAŁYSZ MÓWI, ŻE CHCIAŁBY WYGRYWAĆ, A ŻYĆ JAK DAWNIEJ

Latający skarb narodowy

Adam Małysz, 24-letni skoczek z Wisły, jest mistrzem i wicemistrzem świata. Złoty medal wywalczył na średniej skoczni w Lahti w ub. piątek. Wcześniej zdobył srebro na dużej skoczni. Wyprzedził go Niemiec Schmitt. Kim jest ten szczupły, sympatyczny chłopak, który w ciągu paru tygodni stał się wielką gwiazdą, idolem polskiej młodzieży, przedmiotem uwielbienia - a być może także zazdrości? Poniżej - obszernie fragmenty artykułu o Adamie Małyszu, który ukazał się w Magazynie „Rzeczpospolita”.

* * *

W Wiśle i okolicy jest sześć skoczni. Na najmniejszej sześciolatek Adaś, pod okiem wujka Janka Szturca, zaczął w 1983 roku swą przygodę ze skakaniem. Wujowi nie było łatwo. Chłopak czasem się zniechęcał, trzeba było go namawiać. Najpierw przekonywał ojciec, potem wuj i jakoś szło. Prawie cała rodzina mieszkała i mieszka na jednej ulicy - Kopydle w Wiśle Wierchach. Po podstawówce Adam poszedł do zawodówki w Ustroniu i został dekarzem. Kiedyś przytomnie zauważył, że tak czy owak, pisane mu było oglądanie dachów z góry.

Po wuju Janie Szturcu z KS Wisła trenerem Adama Małysza był Paweł Mikeska z Frenszatu. Polski Związek Narciarski zatrudnił go za 500 dolarów miesięcznie na stanowisko trenera kadry, by znaleźć jakiś sposób na poprawę polskich skoków. Mikeska dokładał z własnej kieszeni do pierwszych wyjazdów Adama w świat. Na pierwszy Turniej Czterech Skoczni zrzucali się też wiślanicy.

Na konto trenera poszło pierwsze, drugie i trzecie zwycięstwo Adama. Pierwsze było w marcu 1996 roku, gdy 50 tys. widzów w Holmenkollen koło Oslo przyszło zobaczyć pożegnany konkurs Niemca Jensa Weissfloga. Zobaczyli sukces niedużego Polaka. Niepełna rok później Małysz pojechał do Japonii i tam na średniej skoczni w Sapporo i dużej w Hakubie wygrał dwa razy. Potem nagle przyszedł dwuletni kryzys, którego Mikeska nie wytrzymał. Nie chciał dostrzec, że zamycał chłopaków, że są zestresowani, że stracili motywację...

Po odejściu Mikeski skoczkami zajął się Apoloniusz Tajner, krajan z Wisły. Do kadry wrócił spokój, nowy trener postawił na pracę zespołową. Mikeska natomiast chciał decydować o wszystkim i za wszystkich.

Adamem Małyszem opiekuje się dwóch lekarzy. Doktor Jan Blecharz z Zakładu Psychologii Sportu AWF w Krakowie. Sam uprawiał sport, ma naturę kibica. Pracuje z Małyszem od prawie dwóch lat. Opracował dla niego kasety magnetofonowe z ćwiczeniami relaksacyjnymi. Nauczył Adama myśleć o starcie nie jako o rywalizacji z innym sportowcem, ale jako o dobrym wykonaniu pojedynczego zadania - skoku. Nauczył tak dobrze, że skoczek z Wisły powtarza w każdym wywiadzie jak mantrę tekst: Nie myślę przed skokiem, że mam wygrać konkurs, że dostanę nagrodę, że zostanę liderem Pu-

charu świata, że zdobędę medal. Myślę o tym, żeby dobrze skoczyć”. Blecharz uodpornił go, jak na razie skutecznie, na przejawy nagłej popularności.

Profesor Jerzy Żołędź z AWF w Krakowie to fizjolog. Człowiek, który zbadał mięśnie nóg i szkieletu Adama Małysza. To, co odkrył, zachwyciło go, bo z jego punktu widzenia mięśnie skoczka są wyjątkowe. Pełne mocy i szybkości, którą udało się w końcu wyzwolić. O obu naukowcach Adam Małysz mówi z wyraźną sympatią: „Doktorzy”. Obaj pracują ze skoczkami bez etatów, dla własnej satysfakcji. Może będzie trzeci doktor, bo trener Tajner chciałby jeszcze mieć w grupie biomechanika. Na razie parametrami lotu zajmuje się on i Piotr Fijas, asystent trenera.

* * *

Historia polskich skoków zaczęła się na poważnie pod koniec XIX wieku, gdy norweskie wzorce dotarły w Tatry. W 1910 roku zbudowano skocznnię na Kalatówkach w Zakopanem, potem na Jaworzynie i Wielką Krokiew. Wkrótce można było skakać w Krynicy i pod Lwowem. Pionierzy skakali po kilkanaście kilometrów. Pierwszy rekord Krokwi - 36 m - ustanowił w 1925 roku Stanisław Sieczka.

Antoni Wieczorek jako pierwszy Polak skoczył w Planicy powyżej 100 m w 1948 roku. Jednym z kolejnych rekordzistów był Zdzisław Hryniewicz. Miał wielki talent i wielką, może zbyt wielką, odwagę. Kiedyś fatalnie upadł i już nie wstał o własnych siłach. Do końca życia jeździł na wózku inwalidzkim. Antoni Łaciak, Józef Przybyła, Daniel Gąsienica to kolejni, którzy od czasu do czasu przypominali światu, że Polska ma niezłych skoczków.

Nic jednak nie przebiło wyczynu Wojciecha Fortuny, rudowłosego chłopaka z Zakopanego, który 11 lutego 1972 roku na dużej skoczni igrzysk w Sapporo uzyskał 111 metrów w pierwszej próbie i na zeskoku bił sobie brawo. Cała Polska zobaczyła transmisję na żywo, rozmowy złotego medalisty z mamą i trenerem. Wojciech Fortuna nigdy wcześniej ani później nie skakał tak dobrze, ale to zmartwienie do niego długo nie docierało. Bał trwał parę lat i skończył się nie tylko bólem głowy. Dziś mistrz ma już za sobą wszywanie desperalu i inne skutki uboczne wielkiej sławy. Maluje apartamenty w Chicago i próbuje ożywić sławę, wydając wspomnieniowe książki.

Po skoku Fortuny trudno było wzbudzić podobne emocje. Właściwie nie do końca wiadomo, jak powinien

wyglądać idealny skoczek, choć oczywiście powinien być szczupły i pewnie trochę wyższy od Małysza. Adam ma 168,5 cm, ważył kiedyś nawet całe 60 kg, obecnie 53-53,5 kg. Do oceny przydatności młodych ludzi do skoków służy tzw. wskaźnik Roehra. Bierze się wzrost w centymetrach i dzieli przez wagę podniesioną do potęgi trzeciej. Wedle tego wskaźnika było w Polsce wielu lepszych kandydatów, ale choć trenowali, słuch o nich zaginął.

Podczas pierwszego konkursu o Puchar świata w tym sezonie, w Kuopio, dyrektorowi zawodów wyszło, że Polak ma narty o 7 mm za długie, bo zaokrąglił wynik mnożenia w dół (długość nart nie może przekraczać 146 proc. wzrostu skoczka). Sezon Małysza zaczął się od dyskwalifikacji. Wystarczyło jednak parę następnych tygodni, aby narodziła się gwiazda. W Turnieju Czterech Skoczni Małysz pierwszy w historii tej imprezy zebrał w czterech konkursach ponad 1000 punktów. Ustanowił rekordy skoczni w Garmisch-Partenkirchen i Innsbrucku.

Zawistni i ciekawscy zaczęli liczyć Małyszowi zarobione pieniądze. Międzynarodowa Federacja Narciarska po każdym konkursie Pucharu świata obok listy rankingowej publikuje listę zarobków. Wyplaty dostaje sześciu pierwszych w zawodach. Gdyby tych kilkudziesięciu ludzi, którzy tułają się z nartami po świecie, miało żyć wraz z trenerami, opiekunami i rodziną z tego, co jest na liście zarobkowej FIS, interes upadłby po kilku tygodniach. Dobry skoczek skoczkiem zarabiania na życie dzięki krajowym związkom narciarskim i sponsorom. A w zasadzie kolejność jest odwrotna.

* * *

Adaś, skromny chłopak z Wisły, stał się latającym skarbem narodowym Polski, obiektem telefonicznej adoracji prezydenta, premiera, ministra sportu oraz Daniela Olbrychskiego. Wykorzystał go Jurek Owsiak w Wielkiej Orkiestrze Świątecznej Pomocy. Cała polska prasa wypełniła strony zdjęciami Małysza, żony, córki, bliźszej i dalszej rodziny oraz znajomych. Być z Wisły, znaczy być znajomym Adama M. Strony internetowe wypełniają życiorysy, w których skoczek jest inżynierem, a trener Tajner dekarzem. Dziewczyny martwi widok obrączki na palcu Adama, bo Adam powiedział przecież, że lubi dyskoteki.

Sława skoczka dociera za granice państw i na inne kontynenty. W USA zakopiańczy z Kolorado piją zdrowie człowieka z Beskidów. W Japonii dźwigają się, że Małysz nie mówi biegle po japońsku. W Finlandii uważają Adama za kosmitę.

Adam Małysz mówi, że chciałby wygrać jak wygrywa, a żyć jak dawniej. Trener Tajner coraz głośniejszy mówi o potrzebie wynajęcia ochroniarza dla skoczka. Przynajmniej w Polsce.

W BIEŻĄCYM TYGODNIU W KARWINIE AŻ TRZY NOWE WYSTAWY

Bogactwo form, technik i materiałów

Najbliższe dni zapowiadają się jako bardzo bogate w wernisaże wystaw plastycznych. W środę 28 bm. w foyer Powiatowego Archiwum Państwowego zagajona zostanie wystawa pn. „Dusza drzewa”. Swe prace z drewna i skóry zaprezentuje tu Stanisław Zorman z Piotrowic, który odnosi ze swą twórczością wielkie sukcesy w Polsce. Zyskał tam wiele przyjaciół. Zornak pokazał już swe prace w Galerii „Zdrowego Miasta” w foyer Uniwersytetu Śląskiego w Karwinie. Początek wernisażu o godz.

17.00. W najbliższy czwartek natomiast zagajona zostanie o godz. 17.00 dwie wystawy.

W foyer Uniwersytetu w Galerii „Zdrowego Miasta” rozpoczeta zostanie wystawa twórczości Władysława Ćmiela i Ćmielowskiej porcelany. Jak już informowaliśmy, będzie to kolejna wystawa międzynarodowa. Po raz pierwszy w RC przedstawią swą najnowszą produkcję Zakłady Porcelany z Ćmielowa. Na pewno będzie to interesująca propozycja. Jak się dowiedzieliśmy, zna-

leźć można na naszym terenie wśród zbieraczy pojedyncze egzemplarze porcelany z Ćmielowa, zwłaszcza przedwojennej produkcji. „Głos Ludu” patronuje wystawie jako medialny partner Galerii „Zdrowego Miasta”.

Nie mniej ciekawie zapowiada się prezentacja twórczości kontrowersyjnego artysty, dyrektora Galerii Narodowej w Pradze, Milana Knížáka. Jego prace przedstawi Galeria Zamkowa Centrum Plastycznego „Chagall” w Karwinie-Frysztacie.



▲ Jedna z prac Władysława Ćmiela - „Dwór” w Starym Mieście - która znajdzie się na wystawie. ◆ Komplet „Alaska”, jedna z najbardziej reprezentatywnych form „Kula” stylu art deco. Zdjęcia z archiwum „GL”



W związku z ostatnimi dwoma wystawami nasuwa się pytanie, dlaczego nie można zebrać trochę innego kalendarza wernisaży. Nie jest to bowiem pierwszy przypadek dwu, a nawet trzech wernisaży w jednym dniu i o tej samej godzinie. (o)

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (376)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

Ale stary lord drżącą ręką uczynił niechętny ruch i spojrzał na nią nabiegłymi krwią oczami.

- Przebaczyć! - wycharkotał. - Musiałbym chyba nie być Seymourem, gdybym ci mógł przebaczyć. Przywiązałem się do ciebie, kochałem cię jak córkę, a ty wiedząca chciwością oszukałaś mnie. Powiadasz, że uczyniłaś to dla dobra mego syna? To jest kłamstwo, bo przecież nie masz nadziei zobaczenia go kiedyś w życiu. Dostał się do niewoli Mahdiego i możemy raczej spodziewać się, że zastaniemy już tylko zwłoki. To ty sama - starzec powiedział to jeszcze bardziej podniesionym głosem, wyrażając pięścią nad głową kłęczącej - chciałaś zdobyć mój królewski majątek i mój tytuł jako wdowa po moim synu. Kto wie, może już myślałaś o drugim małżeństwie.

- Ojciec - powiało z ust młodej kobiety - tego już za wiele! Przestań! Jeżeli zasłużyłam na karę, to takiej kary nie zniosę. Możesz ze mną zrobić, co chcesz. Możesz mnie bić, wyrzucić ze swego domu, ale nie wolno ci powątpiewać w moją miłość do Harry'ego.

Lord Seymour nie odpowiedział. Wybuchnął tylko nieprzyjemnym śmiechem, po czym odwrócił się od kłęczącej kobiety i zaczął wolno spacerować po pokoju.

- Sprawa jest przesądzona - wyszeptał wreszcie. - Jestem Seymourem, a Seymourowie nie posiadają miękkich serc. Seymourowie nie mogą mieć nic do czynienia z taką kobietą, ani ja, ani mój syn! E Proszę wstać z ziemi, Jeane Malcolm!

Nie zatytułował jej już teraz lady, nie nazywał swoją córką, zabrał jej nawet nazwisko męża.

Podniosła się wolno, śmiertelnie blada, z szeroko otwartymi, załzawionymi oczami, które już nie spływały teraz po twarzy.

- Co rozkazuje - co pan rozkazuje, lordzie Seymour? - zapytała przyciszonym głosem.

- Natychmiast opuść pani mój dom, bo nie mogę dłużej przebywać w pani towarzystwie - zawołał lord Seymour głosem, który nie znał litości. - Ubranie swoje i biżuterię może pani zabrać, a tu jeszcze jest portfel z pieniędzmi - wyciągnął z kieszeni portfel i rzucił go pod nogi lady Jeane. - To także jest pani własność. Proszę się tylko postarać możliwie jak najprędzej opuścić to miasto i wrócić do Anglii, gdzie ma pani przecież rodzinę. Ja ze swej strony zajmę się sprawą, aby pani nie mogła dłużej nosić nazwiska lady Seymour.

- Odchodzę, Wasza Lordowska Mość - odparła lady Jeane - lecz nie absolutnie, co zawdzięczam panu, nie wezmę ze sobą - dumnie teraz brzmiał głos pięknej kobiety.

Z najwyższą pogardą potrąciła leżący na ziemi portfel końcem bucika. - Jak pani sobie życzy, madame! - mruknął stary lord chłodno - Proszę nie sądzić, że to mnie wzruszy. Przejrzałem panią na wylot. Raz udało się pani mnie oszukać, ale więcej już się pani nie uda.

- Dość, mój panie - wybuchnęła lady Jeane, podnosząc w górę rękę. - Ani słowa więcej. Od tej chwili jestem już dla pana obcą osobą, której nie ma pan prawa obrażać. Z własnej woli odrzucam wszystko, co zawdzięczam pańskiej dobroci. Zatrzymuję tylko jedno - głos jej stał się teraz mocny i stanowczy - coś, czego nikt nie może odebrać, a mianowicie nazwisko, które noszę.

- Ach, więc zamierza pani nadal używać nazwiska lady Jeane Seymour?

- Tak, mój panie. Nazwiskiem tym obdarzył mnie mój mąż i tylko on może mi je odebrać. Do tej jednakże chwili będę się z dumą nazywała lady Jeane Seymour i nikt na świecie nie ma prawa mi tego zabronić.

Lord Seymour drgnął i groźnie wyciągnął rękę.

- Proszę mnie nie doprowadzać do ostateczności, Jeane - zawołał. - Popelniła pani przestępstwo, które w każdym kraju jest srogo karane. Czy chce pani doprowadzić do tego, żeby zamknęły się za panią bramy więzienne?

Lady Jeane zdawała się nie słyszeć tych słów. Spojrzenie jej skierowało się teraz w stronę dziecka, które zaszło się w kącie pokoju i płakało. Podniosła rękę do mocno pulsującej skroni.

- A co się stanie z tym nieszczęśliwym dzieckiem? - wyszeptała. - Chyba w stosunku do tego stworzenia, lordzie Seymour, nie będzie pan taki okrutny? Ono nie przyjmowało udziału w moim przestępstwie, nie zdawało sobie sprawy, do czego je używam. Ach, proszę się zaopiekować dzieckiem! To jedno musi pan mi przyrzec, wasza lordowska mość!

Szyderczym spojrzeniem stary Anglik obrzucił zrozpaczoną kobietę.

- Wątpię - odparł głośno - czy ma pani prawo troszczyć się o los tego dziecka. W każdym razie poczuwam się do obowiązku nie oddawania pani tego maleństwa pod opiekę. Z pewnością nie nauczyłoby się niczego dobrego - wyrosłaby z tej małej kłamczyni i oszustka.

- O Boże - jęknęła Jeane - jak nisko upadłam, że wolno do mnie mówić takie rzeczy.

- Sam się zaopiekuję dzieckiem - ciągnął dalej lord Seymour. - Oddam je pod opiekę jakichś dobrych ludzi. W każdym razie będzie mu tam lepiej, niż u rodziców, Cyganów, albo też u pani! A teraz zakończmy już tę rozmowę. Jeszcze raz pozwalam pani zabrać wszystko, co się pani podoba - ubranie, biżuterię i wszystkie pani osobiste drobiazgi. Proponuję pani raz jeszcze portfel, który leży na ziemi. Proszę się zdecydować.

- Już się zdecydowałam - odparła Jeane, opuszczając głowę na piersi - że wyjdę stąd bez niczego.

- I wróci pani do Anglii? - zapytał pośpiesznie starzec, bo w tej chwili przyszło mu na myśl, że może niesprawiedliwie postąpił, wyrzucając tę piękną kobietę na bruk.

Jeane odpowiedziała w zamyśleniu, jakby myślami błądziła gdzieś daleko od tego pokoju.

- Do Anglii? O nie - wróć do moich krewnych, mam już ułożoną trasę.

- I dokąd ta trasa prowadzi, jeśli wolno spytać?

Jeane z dumą odrzuciła głowę i głośno i stanowczo odparła:

- Wytknięta droga prowadzi do mego męża.

Z głośnym okrzykiem wściekłości, ale jednocześnie z głębokim podziwem lord Seymour zerwał się z fotela.

- Czyż to możliwe? - wyszeptał. - Będzie pani szalona, jeśli pani pojedzie do Afryki. Nieszczęśliwa, tam czeka panią niechybna śmierć.

- Śmierć - uśmiechnęła się piękna kobieta - a pan sądzi, że ja się śmierci boję? Z pewnością śmierć nie dosięgnie mnie, dopóki nie odnajdę mego męża. Pragnę przed nim paść na kolana, jak przed chwilą padłam przed panem, ale on mnie nie odrąci od siebie, zrozumie mnie dobrze, przekona się, że to tylko dla niego uczyniłam. Zamknie mnie w swoich objęciach i ostoni przed złem, jakie mnie może spotkać. W każdym razie chciałabym, aby panu Bóg przebaczył.

- Szlachetne serce - wyszeptał Edward, obserwując całą scenę przez dziurkę od klucza - odczuwam szacunek i sympatię dla tej kobiety.

(cdn.)

OPOZYCYJNY POLITOLOG PRZEWIDUJE DŁUGOTRWAŁY KRYZYS NA UKRAINIE

»Reżim Kuczmy wyczerpał się«

KIJÓW - Najcięższy na niepodległej Ukrainie kryzys polityczny trwa od listopada minionego roku. Wywołały go oskarżenia wobec prezydenta Leonida Kuczmy o zlecenie porwania dziennikarza Georgija Gongadze i wykorzystywanie niezgodnych z prawem metod w zwalczaniu oponentów politycznych, m.in. o próbę przewrotu konstytucyjnego drogą sfałszowanego referendum (w kwietniu ubiegłego roku).

Zdaniem ukraińskiego opozycyjnego politologa Wołodymyra Połocha sytuacja może się rozwijać według trzech scenariuszy, przy czym każdy z nich przewiduje odejście prezydenta Leonida Kuczmy.

„Niestety, najwięcej szans - 50 procent - ma scenariusz przewidujący, że obecny kryzys przeciągnie się aż do wyborów parlamentarnych w marcu 2002 roku. To bardzo zły wariant, gdyż przewiduje dalsze osłabienie Ukrainy jako państwa” - wyjaśnił Połocha w rozmowie z PAP.

30 procent szans powodzenia Połocha daje scenariuszowi, który przewiduje „obronę reżimu Kuczmy poprzez ograniczone represje. Kuczma może zastosować metodę kija i marchewki i w ten sposób zdławić opór. Nazywam to wariantem przymusu”.

Tylko na 20 procent ukraiński politolog ocenia możliwość spełnienia się przewidywań, że protesty społeczne tak się rozszerzą, iż prezydent będzie zmuszony do odejścia, i to pod warunkiem, że - tak jak swego czasu Jelcyń - Kuczma otrzyma pewne gwarancje bezpieczeństwa.

O samym Kuczmie Połocha mówi jako o człowieku, który nie podejmuje samodzielnie decyzji. „On stale ulega sugestiom. Z wielu wybiera jedną, ale żadna nie jest efektem jego przemyśleń. Ponadto warto wiedzieć, że to człowiek, który uwielbia atrybuty władzy, prezydentem został z przypadku, a polityczne oddanie współpracowników jest dla niego cenniejsze niż ich profesjonalizm”.

Połocha uważa, że opozycja robi błąd, bezapelacyjnie żądając ustąpienia prezydenta. „Kuczma nie odejdzie bez gwarancji. W końcu ma rodzinę,

a i o sobie może myśleć jako o człowieku, którego potem mogą ciągnąć po sądach. Musi więc mieć pewność, że po odejściu nie będzie miał problemów ani on, ani jego rodzina”.

Zdaniem Połocha, „reżim Kuczmy wyczerpał się” i w tym należy upatrywać przyczyn wybuchu kryzysu. „Kuczma skoncentrował się na wewnętrznych intrygach, rozkoszował się atrybutami władzy, z pola widzenia całkowicie stracił państwo i problemy jego rozwoju. Proces rozpadu reżimu Kuczmy trwa już od dłuższego czasu”.

Poparcie społeczne dla Kuczmy nie przekracza obecnie 14 procent. „Ten wskaźnik nigdy nie spadał poniżej 25 procent. Kuczma ma najniższe notowania w historii swej prezydentury i jest śmiertelnie przerażony wysoką popularnością (w granicach 37 procent) premiera Juszczenki, któremu nie ufa”.

Połocha dostrzega w obecnej sytuacji także elementy pozytywne. „Najważniejsze jest to, że Kuczma nie udało się koncepcja sprowadzenia parlamentu do roli marionetki w jego własnych rękach. Obecny kryzys to dla Ukrainy ogromna szansa na demokratyzację”.

Według politologa, na Zachodzie nie ma już iluzji co do Kuczmy. „Tam już wiedzą, że hasła reform rynkowych i integracji z UE były tylko hasłami i niczym więcej. Kuczma nigdy nie miał takich zamierzeń i robił to tylko na użytek Zachodu”.

Kuczma wygrał przedterminowe wybory prezydenckie w 1994 roku. Jesienią 1999 ponownie zwyciężył, ale opozycja podejrzewa, że stało się to drogą poważnych manipulacji i fałszerstw. W listopadzie minionego roku w Kijowie przedstawiono nagrania,

których miano dokonać w gabinecie prezydenta. Z treści rozmów wynika, że Kuczma stosował nielegalne metody w zwalczaniu oponentów politycznych, ale największy wstrząs wywołało podejrzenie o współudział w porwaniu dziennikarza Georgija Gongadze, który potem został brutalnie zamordowany.

Kilka lat temu przez blisko rok Połocha pracował jako analityk w administracji prezydenta. Bardzo chwali sobie ten okres, gdyż, jak twierdzi, wtedy dokładnie poznał Kuczmy i system władzy, który on budował. Teraz Połocha jest znanym politologiem, przeciwnikiem Kuczmy, współredaktorem kwartalnika „Polityczna Dumka” (Myśl Polityczna).

ROMAN KRYK (PAP)

TRAKTORY ZABLOKOWAŁY BRUKSEŁĘ

Unia radzi nad wołowiną

BRUKSELA - 600 traktorów zablokowało wczoraj ulice Brukseli. Rolnicy protestują przeciw nieskoordynowanej i nieskutecznej ich zdaniem polityce Unii Europejskiej w zwalczaniu epidemii zwierząt, trapiących kraje unijne.

Belgijskie radio publiczne RTBF sugerowało w poniedziałek rano, że jednym z powodów protestu jest poszerzenie Unii na wschód i groźba uszczuplenia subwencji dla farmerów z państw Piętnastki.

Po południu ministrowie rolnictwa Unii spotkali się w Brukseli, by omówić 7-punktowy plan nadzwyczajnych środków, które Komisja Europejska zamierza podjąć w walce z chorobą szalonych krów w Europie.

Plan komisarza UE ds. rolnictwa Franza Fischlera, przyjęty 13 lutego przez Komisję - organ wykonawczy UE, zakłada ograniczenie produkcji wołowiny przez zachęcanie do ekstensywnych metod hodowli i zmniejszenie subwencji dla gospodarstw, które nie limitują ilości zwierząt. Państwa dysponujące możliwościami badania ubitych sztuk w wieku powyżej 30 miesięcy uzyskają wybór między niszczeniem i magazynowaniem

„ŁOWCY GŁÓW” NIE OSZCZĘDZAJĄ NAWET KOBIET I DZIECI

Borneo spłynęło krwią

PALANGKARAYA - Rząd Indonezji potwierdził wczoraj, że zamierza wysłać pilnie posiłki armii na Borneo, gdzie od tygodnia trwa krwawa rozprawa ludności dajakkiej z napływowymi osadnikami.

Wstępnie szacuje się, że w starciach pomiędzy dwoma grupami etnicznymi zginęło już co najmniej 400 osób. Z indonezyjskiej prowincji Centralnego Kalimantanu uciekło kilkanaście tysięcy osadników - około 15 tysięcy czeka w przepełnionych tymczasowych obozach na transport w bezpieczne miejsce.

Najbardziej napięta sytuacja panuje w mieście Sampit, z którego uciekły tysiące Madurańczyków, atakowanych przez uzbrojonych w machete i dzidy Dajaków. Na ulicach miasta leżą ciała pozabawione głów ciała islamskich osadników, zmasakrowane przez bojówki dajakkie. Dajakowie spalili większość domów osadniczych w Sampit - podob-

na sytuacja panuje zresztą w stolicy prowincji - mieście Parangkaraya, a także w innych miastach prowincji. Z informacji sieci BBC wynika, że około 60 tysięcy Dajaków z Sampit zmierza w kierunku Palangkaraya, grożąc rzezią mieszkającym tu osadnikom. „Łowcy głów” nie oszczędzają nawet kobiet i dzieci.

U podstaw obecnego konfliktu pomiędzy islamskimi osadnikami a Dajakami - dawnymi „łowcami głów”, dziś nawróconymi na chrześcijaństwo, leżą kwestie prawa własności do ziemi oraz miejsc pracy. Dajakowie twierdzą, że Madurańczycy karczują dżunglę pod plantacje, prowadząc rabunkową gospodarkę, a także - są faworyzowani przez władze, zajmując lepsze stanowiska pracy i są lepiej opłacani.

Dajakowie zapowiadają, że będą walczyć do momentu usunięcia „ostatniego osadnika” z Kalimantanu.

Według niektórych ocen, podczas obecnej fali przemocy zginęło na Borneo tysiąc osób. Wiele swych ofiar oprawcy wrzucili do rzeki przepływającej przez miasto.

Dajakowie, którzy w XIII wieku zaczęli przybywać na Borneo z Sumatry i Jawy, uznali osiedlonych na wyspie w latach 70. XX wieku przybyszów z Madury za zagrożenie dla ich statusu materialnego i społecznego na przeludnionym Borneo.

Wśród 1,5-milionowej ludności dajakkiej od dawna narastała nienawiść do „obcych”, osiedlonych w ramach planu „regulacji zaludnienia”, realizowanego przez rząd Suharto. Uznała ona, że imigranci zdobyli dominującą pozycję w handlu i lokalnej administracji, co doprowadziło do marginalizacji społecznej Dajaków.

Napady gromad Dajaków, uzbrojonych w tradycyjną broń, na domy i dzielnice imigrantów rozpoczęły się w różnych miastach Borneo przed tygodniem.

Co, kiedy, jak i dlaczego będziemy podczas spisu deklarować

CO PODLEGA SPISOWI

Spisowi podlega nie tylko każdy obywatel Republiki Czeskiej, ale również ten jej mieszkaniec, który posiada dowód stałego lub długookresowego pobytu w Republice Czeskiej, oraz wszyscy obcokrajowcy, którzy w decydującym momencie spisu przebywali na terytorium naszego państwa. Spisowi podlega każdy dom mieszkalny, w tym i niezamieszkały, a także każde, nawet niezamieszkałe, mieszkanie.

Do arkuszy spisowych wpisuje się dane aktualne o północy 28 lutego.

Arkusz do spisu osób

1. Numer aktu urodzenia
2. Data urodzenia
3. Płeć
4. Rodzaj pobytu
5. Obywatelstwo
6. Narodowość
7. Język ojczysty
8. Stan cywilny
9. Kolejność obecnego lub ostatniego związku małżeńskiego
10. Data zawarcia obecnego lub ostatniego związku małżeńskiego
11. Liczba urodzonych dzieci
12. Miejsce zamieszkania matki w czasie Pana (-i) urodzenia
13. Miejsce Pana (-i) pobytu na rok przed spisem
14. Wyznanie, wiara, bez wyznania
15. Najwyższe ukończone wykształcenie
16. Kierunek wykształcenia oraz specjalizacja
17. Aktywność ekonomiczna
18. Zatrudnienie (zawód)
19. Stanowisko w pracy
20. Dziedzina działalności gospodarczej
21. Drugie, względnie dalsze zatrudnienie
22. Miejsce pracy, szkoły
23. Częstotliwość dojeżdżania (dochodzenia) do pracy i szkoły
24. Codzienne dojeżdżanie (dochodzenie) do pracy i szkoły
25. Środek lokomocji

Arkusz do spisu mieszkań

1. Charakter mieszkania
2. Zajmowanie mieszkania
3. Tytuł prawny do używania mieszkania
4. Metraż mieszkania
5. Liczba pomieszczeń mieszkalnych
6. Użytkowanie mieszkania
7. Gaz
8. Wodociąg
9. Gorąca woda
10. Przeważający sposób ogrzewania
11. Energia używana do ogrzewania
12. Łazienka (prysznic)
13. Ustęp
14. Liczba samochodów osobowych
15. Telefon
16. Obiekt rekreacyjny
17. Komputer osobisty
18. Lista wszystkich użytkowników mieszkania lub innego miejsca zamieszkania
19. Wspólne gospodarstwo domowe

Arkusz do spisu domów

Wypełni tylko właściciel lub dzierzca; zawiera pytania dotyczące technicznego wyposażenia domu, rodzaju własności i liczby mieszkań.

Wypełnione arkusze będą odbierane w okresie od 1 do 15 marca.



Spis ludności, domów i mieszkań

PO CO TEN SPIS

Oprócz różnorodnego wykorzystania podstawowych danych o liczbie i strukturze obywateli, w oparciu o wyniki spisu można będzie w właściwy sposób zaadresować pomoc socjalną państwa. Odpowiednie instytucje otrzymają bowiem dokładne charakterystyki różnych grup gospodarstw domowych, rodzin z dziećmi, niepełnych rodzin czy emerytów.

Uzyskane dane stanowią podstawę do podejmowania decyzji w sprawie budownictwa mieszkaniowego z udziałem finansowym państwa, wyposażenia technicznego i realizacji potrzeb mieszkaniowych w ogóle. Dane wykorzystuje się również do podnoszenia stopnia wykształcenia społeczeństwa, do podejmowania decyzji o wielkości i zakresie placówek dydaktycznych, socjalnych, medycznych i in. W oparciu o informacje dotyczące aktywności ekonomicznej ludności w poszczególnych miejscach republiki uzyska się podstawy do skutecznego rozwiązywania problemów bezrobocia, jak również do efektywnego zabezpieczania potrzeb mniejszości narodowych i organizowania funkcjonalnej komunikacji masowej.

W jaki sposób chronione są informacje, których obywatel udzieli

Ochronę wszystkich indywidualnych danych zapewni Czeski Urząd Statystyczny.

W żadnym wypadku nikomu nie udostępni informacji o poszczególnym obywatelu, w tym również żadnemu organowi administracji państwowej.

Uzyskane informacje będą wykorzystane jedynie w celach statystycznych. Nazwiska objętych spisem osób nie zostaną zapisane w elektronicznym banku danych. Natomiast numer aktu urodzenia po przeprowadzeniu wszystkich kontroli ulegnie kasacji z pamięci komputerowej. Z wyników ankiety usunie się wszystkie znaki identyfikacyjne, tak więc baza danych stanie się całkowicie anonimowa. Opracowanie elektronicznych danych przebiegać będzie w zamkniętych pomieszczeniach Czeskiego Urzędu Statystycznego. Wszystkie arkusze spisowe zostaną skasowane. Cały proces opracowania danych odbywać się będzie pod specjalnym nadzorem Urzędu ds. Ochrony Danych Osobowych.

Najczęściej powtarzające się pytania i odpowiedzi

Czy muszę wziąć udział w spisie?

Tak. Obowiązek wzięcia udziału w spisie nakłada na każdego obywatela ustawa. Osoba, która odmówi uczestnictwa w spisie, dopuści się wykroczenia, które podlega grzywnie w wysokości do 10 000 koron.

Jak rozpoznam komisarza spisowego?

Obowiązkiem komisarza spisowego jest wylegitymowanie się dowodem osobistym i specjalną legitymacją.

Czy powinienem wpuszczać do mieszkania komisarza spisowego?

Komisarz nie jest upoważniony wchodzić do mieszkania. Wyjątkowo może wejść, jeżeli zostanie zaproszony. Spis odbywa się metodą „autospisowa”, czyli obywatele wypełniają arkusze sami. Komisarz spisowy osobiście wręcza arkusze lokatorom poszczególnych mieszkań, a następnie wypełnione - po sprawdzeniu - odbiera.

Czy zostanę poinformowany o spisie ludności i czy komisarz zapowie swoją wizytę w moim domu?

Najpóźniej na 14 dni przed decydującym momentem (tzn. najpóźniej do 15 lutego 2001) urząd gminny ogłosi na swojej tablicy obwieszczeń listę obwodów spisowych na terenie gminy, a także nazwiska komisarzy spisowych i rewizorów.

W jaki sposób otrzymam i oddam arkusze?

Jeżeli arkusza nie wręczy mi komisarz, mogę go podjąć osobiście w urzędzie gminnym. Wypełniony arkusz oddam komisarzowi, bądź w zaklejonej kopercie w urzędzie gminnym.

Jak mam postąpić, jeżeli w okresie spisu będę przebywał poza terytorium RC?

W takim wypadku w imieniu nieobecnej osoby informacji udzieli komisarzowi współlokator. Jeżeli nie ma współlokatora, podstawowe dane do arkusza wypisze sam komisarz, korzystając z informacji uzyskanych w urzędzie metrykalnym.

kronika rodzinna



„Żyć nam długo i szczęśliwie,
bez zmartwień i trwóg.
Niech Ci zdrowie dopisuje
i prowadzi Bóg”.

Dnia 27. 2. 2001 obchodzi swój jubileusz życiowy

pani GERTRUDA KAŁUŻOWA

Z tej okazji dużo zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa Bożego życzą mąż Rudolf, syn Tadek z żoną Ywett oraz wnucy Tomaszek i Łukaszek. RK-272



Dziś, 27. 2. 2001 mija 1. rocznica śmierci naszego Ukochanego

śp. inż. KAROLA FONIOKA

z Bystrzycy. Z miłością i szacunkiem wspominają najbliżsi. OL-062



„Kto kochał - nie zapomni,
Kto znał - niechaj wspomni”.

Dnia 27. 3. 2001 mija 3. rocznica śmierci naszego Kochanego Męża, Ojca, Teścia i Dziadka

śp. EUGENIUSZA KACZYŃSKIEGO

z Suchoj. O chwilę wspomnień proszą żona, syn i córka z rodzinami. RK-285

teatr

SCENA POLSKA - CZ. CIESZYN: Księga dżungli (27, godz. 12.00, gr. STUD II).

SCENA CZESKA - HAWIERZÓW: Ciotunia z Brazylii (27, godz. 19.00, gr. C-5), **CZ. CIESZYN:** Królewna Śnieżka (28, godz. 10.00).

kina

ORŁOWA - Wszechświat: 102 dalmatyńczyków (27, 28, godz. 15.30), Vertical limit (27, 28, godz. 17.45, 20.00), **KARWINA - Reflex:** Pan młody w ucieczce (27, 28, godz. 17.00), Pod powierzchnią (27, 28, godz. 20.00), **Centrum:** Szczęście nie z tej ziemi 2 (27, 28, godz. 15.30), Rozbitek (27, 28, godz. 17.45, 20.00), **Ex:** Ostatnie tango w Paryżu (27, godz. 19.00), Wszystko, co kiedykolwiek chcieliście wiedzieć o seksie, ale bałście się zapytać (28, godz. 19.00), **CZ. CIESZYN - Central:** Stracone dusze (27, godz. 16.15, 18.30), **CIERLICKO - Wolność:** Zakochany profesor II (28, godz. 18.00), **TRZYŃCIE - Kosmos:** Jesień w Nowym Jorku (27, 28, godz. 20.00), Stary jest lotrem (27, 28, godz. 17.30).

wystawy

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ
▲ Muzeum Tragedii Żywockiej - Stała ekspozycja - „Okupacja i ruch oporu w Cieszyńskim 1938-1945”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ Sala wystaw „Interklub” w Karwinie-Frysztacie: - Do 19. 8. wystawa: „Jak to ze mną było”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ „Musaion” Hawierzów: Do 29. 4. wystawa: „Świat modeli strażackich i kolekcjonerstwa”. Otwarte: wt-pt: 9-

17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ Orłowa-Miasto, Stary rynek: Do 29. 4. wystawa: - „Ceramika w Cieszyńskim”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so-nie: 9-13.

rozrywka

Teatr Cieszyński i Towarzystwo AVION zapraszają na polsko-czesko-słowacką rewie z okazji piątych urodzin Cafe AVION „V kavně AVION, která není... III” albo „Divertimento cieszyńskie” 11. 3. o godz. 18.30 do sali Tetr Cieszyńskiego w Cieszym Cieszyńskim. Wejściówki: 100,- Kč, dla pracowników TC, studentów i emerytów 60,- Kč, tel.: 0659/746022-23.

co, gdzie, kiedy

KARWINA - Zapraszamy w czwartek 1. 3. o godz. 17.00 do Galerii „Zdrowe Miasto” w foyer Uniwersytetu Śląskiego w Karwinie-Frysztacie na otwarcie międzynarodowej wystawy wspaniałej polskiej porcelany z Cmielowa oraz twórczości malarskiej Władysława Cmiela. W programie wystąpi soliści zespołu „Przyjaźń” Wanda Miecz (fortepian), Grażyna Wilk (sopran) i Władysław Czepiec (tenor). Wystawie

Z WALNYCH ZEBRAŃ PZKO Z WALNYCH ZEBRAŃ

Pochwały dla młodych

KARWINA-RAJ (K. O.) - W niedzielę 18 bm. odbyło się w Domu PZKO w Karwinie-Raju walne zebranie Miejsowego Koła. Po brzegi wypełniona sala, na której nie zabrakło przedstawicieli ZG PZKO, Jerzego Stali, wysłuchała podsumowania całorocznej

patronuje Konsulat Generalny RP w Ostrawie oraz burmistrzowie Cmielowa i Karwiny.

ORŁOWA-LUTYNIA - Dzieci szkoły i przedszkola, grono pedagogiczne oraz Koło MSZ w Orłowej Lutyni zapraszają na karnawał dziecięcy w sobotę 3. 3. o godz. 15.00 do DK w Orłowej-Lutyni. Do tańca gra kapela „Kamraci”.

HAWIERZÓW- MIASTO - Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe w czwartek 1. 3. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuska 2.

OLBRACHCICE - Zarząd MK PZKO zaprasza wszystkich członków na „Siedziówkę” we wtorek 27. 2. o godz. 17.00 do Domu PZKO.

CIESZYN (Polska) - Zaolziańskie Towarzystwo Fotograficzne zaprasza na spotkanie z Cieszyńskim Towarzystwem Fotograficznym we wtorek 27. 2. o godz. 18.00 do Domu Narodowego w Cieszym. W programie omówienie współpracy.

NAWSIE - Zarząd MK PZKO zaprasza na zebranie sprawozdawczo-wyborcze w niedzielę 4. 3. o godz. 15.00 do Domu PZKO.

działalności oraz sprawozdań prezesów działających przy MK PZKO klubów - Klubu Kobiet, Klubu Seniora i Klubu Młodych, oraz chóru mieszanego „Dźwięk”.

Celem zebrania było m.in. przeprowadzenie wyborów do zarządu Koła, wydelegowanie kandydatów na Zjazd PZKO, zaznajomienie członków z planem pracy na rok 2001, omówienie problematyki powszechnego spisu ludności, podziękowanie ofiarom działaczom związkowym itp. Kilka pochwał zostało skierowanych również pod adresem prężnie działającego Klubu Młodych, który na pewno dzięki tolerancji obu stron może się pochwalić takimi wspaniałymi wynikami.

Obrazy uświetnił program kulturalny w wykonaniu duetu fortepianowsko-skrypcowego rodzeństwa Tomanków, nowo powstałego chóru młodzieżowego „Dźwięczek” (na zdjęciu obok pod kierownictwem Barbary Tomanek) oraz działającego przy Kole od wielu lat „Dźwięku”.

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 27 LUTEGO

TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Zwierzęta cudaki (film anim.)
9.10 Bajeczki Jedynecki
9.25 Pietruszkowice (s.)
9.40 Bajeczki Jedynecki
10.00 Lincoln (s.)
10.50 Domownik
11.15 Zgodnie z prawem
11.35 Z Polski rodem
12.00 Wiadomości
12.20 Do Unii
12.45 Klan (s.)
13.10 C.D.N..., Portret artysty z nimfami w tle (film dok.)
13.40 Naturomania
13.50 Zwierzęta świata: Zatoka olbrzymów (s. dokumentalny)
14.25 Ptakolub
15.00 Wiadomości
15.10 Kulisy wojska
15.30 Pegaz (mag.)
16.00 Raj (pr. katol.)
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynecki
17.35 Klan (s.)
18.00 Jaka to melodia? (quiz)
18.30 Rower Błężeja
19.00 Wieczorynka, Baśniowa kraina braci Grimm, Simsala (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Sprawiedliwość na 18. kołach (s.)
20.55 DTV (pr. rozryw.)
21.10 Kabaret Olgi Lipińskiej: Popiół i śledzik
21.50 Forum (pr. publicyst.)
22.42 Monitor Wiadomości, sport
23.15 Dziką orchidę 3: Pamiętnik (film USA)
1.00 Bolero (film USA)
2.45 Płomień (film kanad.).

TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 M, jak miłość (s.)
9.15 Wielka odmiana (s.)
10.10 Okavango (s.)
10.55 Magazyn Ekspresu Reporterów
11.50 Familiada (teleturniej)
12.15 Śpiewające fortepiany (teleturniej)
13.10 Kupidyń - posłaniec miłości (s.)
13.55 Magia kina (s.)
14.20 Euro-Quiz
14.45 Krzyżówka szczęścia (teleturniej)
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 M, jak miłość (s.)
17.05 Napisz: Katedry dla rodaków
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Gwiazdorskie ostatki 2001, czyli Bal Teletygodnia i Dwójki
20.25 Dwójkomania
20.35 Francja - Niemcy (mecz towarzys.)
23.15 Wieczór z Jagielskim
23.55 Sierpniowa rapsodia (film jap.)
1.35 Agent 86 (s.)

TV KATOWICE:

7.00 Dany opowiedz mi (s.), 7.35 Zwierzątka ze sklepu (s. anim.), 8.00 Agrofakty, 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Spotkania z taaką rybą (mag.), 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 W labiryncie (s.), 10.30 A w sercu ciągle maj..., 10.45 Echa regionów, 11.15 Alternatywy 4 (s.), 12.15 W naszym domu, 13.00 Sfinks, zagadki historii (dok.), 13.30 Skarby azjatyckiej kultury (s. dok.), 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Eneuerabe, 15.05 Zaczarowany świat, 15.30 Szaleństwo Majki Skowron (s.), 16.00 Oblicza Śląska, 16.30 Przyjaciele zwierząt, 17.00 Spotkanie z taaką rybą (porad.), 17.15 A w sercu ciągle maj..., 17.30 Dzieci na Wschodzie (rep.), 17.50 Wyzytówki, 18.00 Aktualności, 18.15 Wiadomości sportowe, 18.20 Magazyn Reporterów TV Katowice, 18.35 Ale kino (mag.), 19.00 Klub (film USA), 20.35 Telekurier, 21.05 Miłość i namiętność (s.), 21.30 Aktualności, 21.40 Wiadomości sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Odkryj nowy świat, 22.30 Ślepy strach (film).

POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundych (s.), 7.25 Pokemon (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Hotelik pod sosnami (s.), 8.30 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Świat według Bundych (s.), 12.30 Życiowa szansa, 13.30 Idź na całość, 14.30 4x4 (mag. motor.), 15.00 Casper (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Herkules (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Rodzina zastępcza (s.), 21.00 Między nami szpiegami (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.40 Nagi patrol (s.), 23.05 Informacje i biznes informacja, 23.20 Prognoza pogody, 23.30 Polityczne graffiti, 23.45 TV Biuro Śledcze, 0.10 Przeżyli kataklizm (s.), 1.00 Różowa landrynka (s.).

ŚRODA 28 LUTEGO

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Moje miasteczko (s.)
9.10 Jedynecki (dla dzieci)
9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 Lincoln (s.)
10.55 ZUS radi
11.05 Dom pełen zwierząt: Chomik - „Ponury bandyta”
11.20 Ekran z kwiatkiem: Kwiaty - moje hobby
11.25 ABC reformy edukacji: Ocenianie
11.35 Tajemnice armii
12.00 Wiadomości
12.20 Kontrasty - Świat, ludzie, pieniądze
12.25 Samo życie
12.45 Klan (s.)
13.05 Do celu
13.15 Wielka historia małych miast: Chełmno
13.50 Katalog zabytków: Toruń - Ratusz
14.20 Nauka języka obcego
14.35 Czas na komputer
15.00 Wiadomości
15.10 Bezpieczna Jedynecki
15.30 Szerokie tory
16.00 Kwadrat
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynecki
17.35 Klan (s.)
18.00 Jaka to melodia? (quiz)
18.30 Rower Błężeja
19.00 Wieczorynka: Pippi (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Okruchy życia: Ostatni taniec (film USA)
22.00 Kronika kryminalna
22.25 Monitor Wiadomości, sport
23.00 Moje życie psa (film szwedz.)
0.35 Kulisy PRL-u: Internowani
1.00 Oczywiście nieoczywiście - kultura Cyganów
1.25 Widziałam.

TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolscy (s.)
9.00 Transmisja obrad Sejmu
14.55 Ojczyzna-polszczyzna: Rozpodobienia - upodobnienia
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 M, jak miłość (s.)
17.00 Polaków portret własny
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.25 100 lecie Filharmonii Narodowej
19.50 Polska - Szwajcaria (mecz towarzys.)
20.50 Anglia - Hiszpania (mecz towarzys.)
22.50 Sport-telegram
23.25 Auto (mag. motor.)
23.40 Magia prosto z serca (film franc.-ang.)
1.20 Jankesi i Konfederaci (s.)
2.15 Europejski przegląd piłkarski.

TV KATOWICE:

7.00 Quasimodo (s. anim.), 7.35 Kłopoty z Zosią (s. anim.), 8.00 Śląski Pegaz, 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Skala historii (mag.), 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 W labiryncie (s.), 10.30 A ja rosnę, 10.45 Telekurier, 11.15 J.A.G. (s.), 12.00 Odkryj nowy świat, 12.15 Uśmiechnij się - Kabaret Przechodnia, 13.00 Podróże kolejami Europy (dok.), 13.30 TV Magazyn Przyrodniczy, 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Eneuerabe, 15.05 Wśród przyjaciół, 15.30 Koszałek Opalek (dla dzieci), 16.00 Sport, 16.30 Cyrkowcy (s.), 17.00 Skala historii, 17.15 A ja rosnę, 17.30 Magazyn beskidzki, 17.50 Wyzytówki, 18.00 Aktualności, 18.15 Wiadomości sportowe, 18.20 Magazyn „Telewizyjna 1”, 19.00 Z czego śmieją się kobiety (film), 20.35 Telekurier, 21.05 Miłość i namiętność (s.), 21.30 Aktualności, 21.40 Wiadomości sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Polacy XX wieku (rep.), 22.30 Wielki mały biznes, 23.00 Jak oni to zbudowali (s. dok.), 23.30 Dr Popaul (film).

POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundych (s.), 7.25 Casper (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Sekrety rodzinne, 8.30 Herkules (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Świat według Bundych (s.), 12.30 Życiowa szansa, 13.30 4x4 (mag. motor.), 14.00 Dyżurny satyryk kraju, 14.30 Rodzina zastępcza (s.), 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Nic ich nie łączy (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.45 TV Biuro Śledcze, 23.15 Informacje i biznes informacja, 23.30 Prognoza pogody, 23.40 Polityczne graffiti, 23.55 Graczykowie (s.), 0.25 Wibracje (film USA).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.



Fot. z archiwum zespołu

GŁOS LUDU

6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz
♦ W Wydawnictwie OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava ♦ Redaktor naczelny: Henryk Bittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefony: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ♦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cieszyń, IČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Vydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cieszyń, IČO: 48396761, e-mail: olza@silneset.cz ♦ Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Capka 7 w Cieszym w dni powszednie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelnická 18, Cieszyń. ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrava ♦ Dostawę prenumeratorem prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Kolportaż: SMD, s.r.o., Mediaprint i Kapa Pressgrosso, s.r.o., ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK CR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 27 LUTEGO

■ **TC 1:**
5.00 Kiedy powie się profesja
5.25 Fakty
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Wiadomości ze świata
9.15 Leksykon
10.00 Dzikie kraje (s.)
10.55 Oczarowani II (s.)
12.00 Wiadomości
12.10 Sama w domu (mag.)
13.10 Bananowe rybki (talk show)
13.45 Piękne zguby
14.15 Wspaniałe koleje losu (s. dok.)
15.10 Doktor Quinn III (s.)
16.00 Wiadomości
16.05 Klocki
16.20 S Club 7 w L.A. (s.)
16.45 Plecak
17.05 Samolot (serwis inform.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Simpsonowie X (s. anim.)
18.35 Przyjacie VI (s.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Teraz i tutaj, pogoda
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Wspaniałe losy (s. dok.)
21.00 Ally McBeall III (s.)
21.50 Reportaż TV Ostrava
22.20 Wydarzenia plus
22.35 Bramki, punkty, sekundy
22.40 Jednostka do rozwiązywania spraw umorzonych II (s.)
23.30 W środku biegu
0.05 Wydarzenia w świecie
0.15 Żywioty ostrzegają (s. dok.)
0.55 Przypysz (s.)
1.40 Trojaczki, czworaczki, pięcioczki... (dokument).

■ **TC 2:**
5.00 Sport w świecie
5.55 Wydarzyło się...
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony (aktualności)
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 Energia dla 21. wieku (dok.)
11.50 W takim pięknym towarzystwie
12.10 Samolot (serwis inform.)
13.00 Czułki
13.25 Simsala Grimm (s. anim.)
13.55 Mechanika popularna dla dzieci III (s. edukacyjny)
14.20 Smakoszowska historia (s. dok.)
14.35 Rodziny (dok.)
15.00 Mózg i nasz świat w nim (cykl dok.)
15.55 BK Garmbrinus Brno - Telekomas Vilnius (koszykówka kobiet)
17.50 AZ-quiz (teleturniej)
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Świat motoryzacji
20.00 Richard Wagner (s.)
20.40 Ostatni dzień (cykl dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Minuty XX wieku
21.35 Notatnik
22.10 Na krawędzi
23.00 Szanghajska trójka (film chiń.)
0.40 Spotkali się...
1.30 Fakty
2.00 Godziny nadliczbowe
2.20 „21” (aktualności).

■ **NOVA:**
6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (dok.), 9.25 Historia Grega Louganisa (film USA), 11.05 Alfred Hitchcock przedstawia (s.), 11.25 Raymondka każdy lubi (s.), 11.50 Diagnoza: Morderstwo III (s.), 12.40 To morderstwo, napisała (s.), 13.35 Tak płynie czas (s.), 14.20 Luisa Fernanda (s.), 15.10 Kolory miłości (s.), 16.00 „A” (talk show), 16.40 Karuzela (teleturniej), 17.10 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.37 Właśnie teraz z regionów, 17.40 J.A.G. IV (s.), 18.35 Strażnik Teksasu VI (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Chciesz zostać milionerem?, 20.50 Na pełny gaz (s.), 21.45 Na własne oczy, 22.32 Pogodynka, 22.35 Jeziorno śmierci (horror USA), 0.15 Obróca IV (s.), 1.05 Kobiety (mag.), 2.10 Helicopters (s.), 2.55 Bulwar Pacifik Drive (s.), 3.35 Rady ptaka Loskutaka (porad.), 4.10 Karuzela (teleturniej), 4.35 Zaryzykuj! (teleturniej).

■ **PRIMA:**
8.00 Ruchliwy świat Ryszarda Scarry'ego (s. anim.), 8.25 Tao-Tao (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s. dok.), 9.50 Prima jazda - tydzień w naszym zaciszu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.35 Pięścioszek (kom. czes.), 14.00 Pointman (s.), 14.50 Airwolf (s.), 15.45 Hunter VI (s.), 16.40 Renegat III (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Sauna, 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 21.55 Pojedynek z oceanem (film USA), 21.40 Faktor PSI III (s.), 22.35 Do tematu!, 22.45 Gry walczone (film USA), 0.40 Baywatch Nights I (s.), 1.30 Lexx II (s.), 2.20 Damon (s.).

ŚRODA 28 LUTEGO

■ **TC 1:**
5.00 Sama w domu
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Minuty XX wieku
8.30 Poranek
8.40 Klocki
9.00 Wiadomości
9.10 Droga na srebrny ekran
9.55 Wielbłąd uchem igły (kom. czes.)
11.35 Reportaż TV Ostrava
12.00 Wiadomości
12.10 Kolory życia
13.10 Mózg i nasz świat w nim (s. dok.)
14.05 Zaczysza Tomáša Bima (dok.)
14.35 Starty
14.55 Simpsonowie X (s. anim.)
15.15 Ally McBeall III (s.)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.35 Meduza
17.05 Samolot (serwis inform.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Sprawiedliwy Bogumił (bajka)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz, pogoda
19.45 Bramki, punkty, sekundy
19.55 Losowanie Sportki
20.00 GEN - galeria elity narodu (dok.)
20.20 Mili Bakalarze (filmy TC)
21.20 Wycofane osiedlenie
21.50 Po czesku
22.05 Wydarzenia plus
22.18 Bramki, punkty, sekundy
22.30 Na pływalni z Josefem Lieslerem
22.50 Salon
23.25 Klub jazzowy
0.15 Wydarzenia w świecie
0.25 Prawdziwa historia Antoniny Pařizkowej...
1.45 Reportaż TV Ostrava
2.10 Przygody nauki i techniki.

■ **TC 2:**
5.00 Otwarcie niewykradzonego grobowca (dokument)
5.55 Fatalne chwile (s. dok.)
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
11.50 Menedżerem własnego zdrowia
12.00 Euronews
12.45 Samolot (serwis inform.)
13.35 S Club 7 w L.A. (s.)
14.00 Plecak
14.25 Ushuaia Nature (s. dok.)
15.10 Magazyn nauki i techniki
15.25 Na tropie
15.50 Kosmos (s. dok.)
17.00 Europa dziś
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik pub.)
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Golf 2001 (mag. sportowy)
19.30 VK Danzas Ostrava - VSC Zlin (siatkówka męzczyzn)
20.25 RC - Szwecja (tenis stołowy)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Minuty XX wieku
21.50 Małpa (mag. internet.)
22.20 BOS (serwis giełdowy i handlowy)
22.30 Paszkwil
23.30 Wielki wóz
23.55 Bigbit (s. dok.)
0.55 Notatnik
1.30 Za drzwiami jest A.G.

■ **NOVA:**
5.16 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (dok.), 9.25 Fatalna chwila (film USA), 10.55 Alfred Hitchcock przedstawia (s.), 11.15 Raymondka każdy lubi (s.), 11.50 Diagnoza: Morderstwo III (s.), 12.40 To morderstwo, napisała (s.), 13.30 Tak płynie czas (s.), 14.15 Luisa Fernanda (s.), 15.05 Kolory miłości (s.), 15.55 „A” (talk show), 16.35 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.33 Właśnie teraz z regionów, 17.40 J.A.G. IV (s.), 18.35 Strażnik Teksasu VI (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Jutro będzie do ciebie należało niebo (film niem.), 21.45 Prask, 22.20 Obywatelskie judo, 22.47 Pogodynka, 22.50 W żaru nocy (film USA), 0.50 Millennium II (s.), 1.23, 1.35 Kobiety (mag.), 2.40 Bulwar Pacifik Drive (s.), 3.30 Wyrocznia, 4.10 Karuzela (teleturniej), 4.35 Zaryzykuj! (teleturniej).

■ **PRIMA:**
8.00 Ruchliwy świat Ryszarda Scarry'ego (s. anim.), 8.25 Tao-Tao (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s. dok.), 9.50 Prima jazda - tydzień w naszym zaciszu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.35 Alamo (western USA, 1/2), 14.00 Ratownicy (s.), 1.63), 14.50 Airwolf (s.), 15.45 Hunter VI (s.), 16.40 Renegat III (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Perla (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Komisarz Rex IV (s.), 20.55 Następny, proszę!, 21.55 Do tematu!, 22.05 Julie Lascut (s.), 23.55 Ogień Gabriela (s.), 0.45 Lexx II (s.), 1.30 Damon (s.).

SZANSE STAŁOWNIKÓW BARDZIEJ REALNE ● CENNY PUNKT HAWIERZOWA

Trzyniec bliżej play-off

Hokeiści Trzyńca mieli na uwadze niedawną porażkę Zlina w Kladnie, ale w walce o miejsce w „play-off” chcieli tam wygrać i to im się udało. Przy remisie Witkowice z Budziejowicami 4:4 zmniejszyli oni stratę do ósmego miejsca do 3 już tylko punktów i w czterech pozostałych meczach (w tym trzech u siebie) muszą potwierdzić swe ambicje. Hawierzów zyskał cenny punkt w Litwinowie i zapewnił już sobie ekstrakligową przynależność, wyprzedzając outsidera z K. Warów o 13 punktów.

● **KLADNO - TRZYNIEC 1:6 (0:2, 1:2, 0:2).** Przyjeźdźni z kilkoma młodymi, ale bojowymi graczami, od początku górowali zmysłem kombinacyjnym, agresywnością, a zwłaszcza skutecznością swych akcji. Pierwsze okazy mieli wprawdzie gospodarze, ale Plekanec i Klimt nie dali rady Lakosilowi, który po dłuższej przerwie pojawił się w bramce HCST i był prawdziwym filarem. Natomiast już w 6. min. Skořepa zaskoczył Pinca i ta szybka bramka dodała gościom skrzydeł. W 13. Marek bez namysłu podwyższył na 0:2, na co gospodarze odpowiedzieli tylko trafionym słupkiem (Havel). Kiedy w 47. sek. II tercji obrońca Slavik po samodzielnej akcji poprawił na 0:3, w bramce Kladna stanął Horčíčka, który w 36. min. też łowił krązek z siatki po efektownej akcji Janků (0:4). Od tego momentu bardzo dobrze grający stałownicy pilnowali już wyniku; na szanse Plekanca i Skuhřavego oraz honorową bramkę Svobody (w 50. min. - 1:4) odpowiedzieli w 52. trafieniem Zadiny (do odśloniętej bramki) i w 56. pokazowym golem Králů

w osłabieniu(!) - 1:6. Ponad 2 tys. kibiców było niepokieszonych... (em)

● **LITWINÓW - HAWIERZÓW 5:4 (1:2, 1:1, 2:1 - 1:0).** Goście, którzy przegrali 3 poprzednie mecze z chemikami (bramki 2:11), nie mieli nic do stracenia. Dobrze rozegrali to spotkanie; długo prowadzili (dwukrotnie nawet różnicą 2 bramek), lecz w samej końcówce poniekađ spasowali, pozwolili gospodarzom na ripostę i zaprzepaścili olbrzymią szansę zyskania skalpu wyżej notowanego rywala na jego tafl. Kolejność bramek: 11. min. - Peterek po błędzie obrony Chemopetrolu 0:1; 13. - Ĺupa

■ Z RÓŻNYCH DZIEDZIN ■ Z RÓŻNYCH DZIEDZIN ■

● **STRZELANIE.** Halowe mistrzostwa RC w Pilźnie. Pistolet pneumatyczny 30+30 strzałów: 1. Tenk (R. Pilzno - mieszkanie Ostrawy, brązowy z Sydney) 677,8 pkt.... 3. Z. Ĺubać (Karwina) 675,3. Ruchoma tarcza 30+30 strz.: 1. Januř (D. Pilzno) 674,5 p.... 3.

(po akcji Reichela) 1:1; 19. Pivko (z pod. Mele-novskiego) 1:2. Wcześniej jednak Ĺukolůw (Ĺ) trafił w słupki bramki dobrze broniącego Bie-gła; 27. - znów Peterek 1:3 (kolejnej szansy nie spożytkował on już, podobnie jak Ĺudler); 37. - Kysela 2:3 (ukarał wykluczenie Rimmela); 42. - Boháč 2:4; 43. - Ĺukolůw 3:4. W końcówce więcej szczęścia mieli chemicy: 58.07 - kadrowicz Piroř wyrównał na 4:4, zaś w 38. sek. do-grywki zapewnił on gospodarzom 2 punkty. Ka-ry: 1 - 5, wykorzystanie: 2:0. Widzów 3111. Sę-dziów Rejthar. (s)

Pardubice - Wsecin 0:1 (na szczycie), Zlin - Znojmo 3:5(!), K. Wary - Sparta 3:1(!), Slavia - Pilzno 5:3 itd. Po 48. kol.: 1. Wsecin 92, 2. Znojmo (4) 77, 3. Pardubice (2) 76,... 7. Slavia (8) 72, 8. Witkowice (7) 71, 9. Budziejowice 69, 10. Trzyniec 68, 11. Pilzno 63, 12. Hawierzów 59, 13. Kladno 56, 14. K. Wary 46 pkt. **DZIŚ** o 17 m.in.: Trzyniec - Litwinów (2:4, 2:3, 0:6), Hawierzów - K. Wary 5:4 po dogr., 4:2 i 2:4), Pilzno - Witkowice itd. (Opr. EF)

TRZECIE MIEJSCE ORŁOWIAN W ZASADNICZEJ RUNDZIE II LIGI

A teraz rozgrywki play-off

II LIGA HOKEJA zakończyła rozgrywki w grupie zasadniczej. W ostatniej kolejce walczono jeszcze o dobrą pozycję wyjściową przed play-offem. Na 1. miejsce wysła ostatecznie Poruba. Orłowianie mimo remisu z outsiderem utrzymali 3. pozycję i jutro rozegrają pierwszy mecz o awans do I ligi.

● **ORŁOWA - F-M 4:4 (2:1, 0:2, 2:1).** Gospodarze wypadli przeciętnie. Już w 2. min. Ģřegof w prowadze liczebnej zaprzepaścił dobrą okazję. Później gra przypominała huśtawkę: 4. min. - Ĺařko 0:1; 12. - Petr Bařalka 1:1; 13. - Dvořák 2:1. W II tercji gości podtrzymał bramkarz Masný (dawniej Hawierzów) i ci wykorzystali z minimum szans maksimum: 37. - Kotala 2:2, 39. - znów Ĺařko 2:3. W III odślonie zapowiadało się na porażkę orłowian (43. Ĺhot-ský 2:4), ale w końcu uratowali oni twarz: 47. Potěřil (w prowadze) i 51. Sebek 4:4, po czym bramkarz Ĺurečka obronił 2 murowane szanse gości... Od 30. min. w bramce F-M stał już Ho-najzer. Kary: 5 - 9 (Kameník z F-M 5 minut i kara meczu), wyk. 1:0. Sędziów Ĺefábek. Wi-dzów 1400.

Poruba - Brzeclaw 3:0, Ĺdiar - Sternberk 5:3(!), Przerůw - Kopřywnica 2:3(!), N. Ĺicyn - Kromierzyř 1:4(!) itd. **Po zasadniczej run-dzie:**

1. SKH Poruba (2) 44 53 150:127
2. HC Sternberk (1) 44 52 142:99

Zmienne szczęście

● **EKSTRALIGA SZACHOWA:** Wy-szehrad - HT Trzyniec 2,5:5,5. Partie dla HT wygrali: Rařík, Langner, Walek i Babula, zremisowali: Ĺiřák, Berzinsz i Lerch. Dom Ĺrmił Praga - Trzyniec 6:2. Zremisowali: Ĺiřák, Rařík, Lerch i Walek. Inne wyniki: Ĺlatinec - Ĺahrla Praga 4,5:3,5 i DP Praga 4,5:3,5; Pilzno - H. Opawa 0,5:7,5 i Zlin 5:3; Kolin - Zlin 2,5:5,5 i Opawa 1,5:6,5; Pardubice - DP Praga 2,5:5,5 i M. Praga 4:4; Wyszehrad - NH Ostra-wa 6:2 i DA Praga - NH Ostrawa 6:2.

Po 7 kol.: 1. Ĺap. Ĺlatinec (3) 12 pkt./30, 2. Opawa (4) 11 p./39, 3. DP Praga (1) 11/33,5, 4. Trzyniec (2) 10 p./32, 5. Pilzno (6), 6. Pardubice (5) i 7. Wyszehrad po 7 pkt.... 12. NHO 0 pkt. Następne mecze **trzyńczan** - 17 i 18 marca w Zlinie i Opawie. (wm)

▲ 8. SAZKA: 0, 2, 1, 0, 1, 1, 1, 1, 2, 0, 2, 0, 1. Nagrody: II - 34 462 Kč (2), III - 3168 Kč (29). SPORTKA: 10, 18, 22, 25, 40, 44 (42). Nagrody: III - 18 258 Kč (54), IV - 464 Kč (2828), V - 77 Kč (56 857). II LOSOWANIE: 5, 8, 10, 16, 42, 46 (18). Nagrody: II - 273 874 Kč (2), III - 15 902 Kč (62), IV - 405 Kč (3245), V - 69 Kč (63 452). SZANSA: 314 528. Nagro-dy: 50 000 Kč (2), 5000 Kč (37), 500 Kč (285), 50 Kč (2626), 20 Kč (27 089). 5 z 40: 6, 16, 31, 33, 35. Nagrody: II - 5332 Kč (41), 100 Kč (1752). (Bez gwarancji)

3. HC Orłowa 44 51 145:120
4. HC Brzeclaw 44 50 177:99
5. HC Przerůw 44 50 132:122
6. Ĺdiar nad Ĺaz. 44 48 140:112
7. HC Kromierzyř 44 46 113:110
8. KS Nowy Ĺicyn 44 44 110:115
9. HC Kopřywnica (10) 44 38 140:182
10. U. Ĺhradziřce (11) 44 37 122:150
11. HC Ĺuniceř (9) 44 36 142:158
12. HC Ĺrydek-Mistek 44 23 92:152

JUŻ JUTRO o godz. 18 ćwierćfinał play-off (do dwóch zwycięstw), a m.in. ORŁOWA - ĹDIAR (poprzednio 2:2, 5:3, 3:6 i 5:2). -JK-

Piłkarze grali na śniegu

● **ZIMOWE TURNIEJE. WRACIMÓW** (ostatki w grupach): Ĺracimów B - Ĺrydlant 1:0 i Benesůw D. 2:1(!); WB F-M A - Ĺuglinów 5:0, M. Ĺazce - Ticha 4:0; Ĺracimów A - Ĺuglinów 4:0 i Ĺluczyn - Ĺdzieřmůrowice 2:1 (2:0)! Dla pok. - Ĺubiř. O poszcz. lokaty zmie-rzają się m.in.: HD Bogumin - WB B, Ĺl. Orłowa - Ĺrydlant, Ĺdzieřmůrowice - Ticha i Ĺluczyn - Ĺ. Piotrowice. (k)

● **GRUSZÓW** - o 11. miejsce: Ĺichałko-wice - Szonów 3:2; o 9. m.: Ĺ. Ģruszów - Wa-clawowice 4:2; o 7. m.: Ĺerzmanice - Ĺadwane-cie 2:0; o 5. m.: Ĺudgerzowice - Ĺj Rychwałd 2:0; o 3. m. Ĺutynia D. - Ĺierzniowice 3:0; **ĹI-NAŁ:** R. Ĺkrzećoń - Ĺ. Ostrawa 2:2 (2:1). Br.: 10. Ĺlos, 25. Ĺempny 2:0, 37. i 73. Ĺevřák (z „jedenastek”) 2:2; rzuty karne 4:3 na ko-rzyść Ĺapidu. (k)

● **ORŁOWA: Sj Pietwałd** - lig. jun. ĹC Ĺarwina 2:0 (Konečný i Ĺiba); B. Rychwałd - Ĺ. Orłowa 7:1 (Ĺaki 4, Ĺikulka, Ĺtůcker, Ĺk-stein - Ĺzymonik); Ĺn Orłowa - jun. Ĺl. Orłowa 9:1 (Koch 3, Ševřek 2, Ĺonajzer, Ĺola-ryczk, Ĺolata, Ĺowak - Šierba) i Ĺoręba - Ĺąki 2:1 (Vaněčko, Ĺorenc - Zoch). Ĺzołwa-ka: 1. Ĺoręba 5 sp. - 15 pkt., 2. B. Rychwałd 7 - 15, 3. Ĺąki i 4. Ĺj Pietwałd po 7 sp. - 13 pkt. itd. (jk)

● **HAWIERÓW: Ĺ. Ĺąbrowa** - Ĺucha G. 3:2 (Ĺoláček, Ĺatłak, Ĺuźnik - T. Ĺaleta 2); Ĺetyłowice - Ĺatynie 3:1 (Ĺiolek, Ĺalata, Ĺybka - Ĺicha); Ĺtonawa - Ĺierlicko 2:0 (Ĺan-áček i Ĺzcepafiński); ĹřAD Ĺ. - Ĺ. Piotrowice 3:4 (Ĺala 2, Ĺomi - Ĺadecki, Ĺichnik, Ĺastrzęb-ski i Ĺiedroń). Po 6. kol.: 1. Ĺ. Piotrowice 16 pkt., 2. ĹřAD 15, 3. Ĺtonawa 13, 4. Ĺąbrowa 9 pkt. itd. (h)

● **CZ. ĹIESZYN: ĹRPA** - Ĺystrzyca 2:1 (Ĺieřlar, Ĺabilon - Zboněák); jun. Trzyniec - Ĺuków G. 1:1 (Ĺtrakoř - Ĺzmeek), Ĺákl Ĺ. - ĹRP

B 2:2 (Šehnal, Ĺinářik - Ĺdůwka, Ĺzlauer). Ĺok.: 1. ĹRP A 4 sp. - 12 pkt., 2. Ĺystrzyca 5 - 9, 3. Ĺákl 4 - 8, 4. ĹRP B 5 - 7, 6. Ĺ. Ĺieszyn 4 - 4 itd. (Js)

● **SPARRINGI II-ligowców** odwołano z powodu grubej pokrywy śnieżnej. (mh)

Słaby rywal, ale...

■ **HCB ĹARWINA - TOPOLCZANY** 33:16 (14:8). Początkowo zdawało się, że spotkanie przodownika grupy zachodniej Ĺterligi Ĺzesko-Słowackiej w piłce ręcznej z outsiderem grupy wschodniej będzie formalnością. Po kwadransie gry górnicy prowadzili już 8:2. Po-tem jednak pofolgowali, zaczęli grać chaotycz-nie, zmieniali dobre momenty z bardzo słabymi i pozwolili rywalowi wyrównać grę. Stało się tak przede wszystkim zasługą bramkarza - Ĺaluřa (kadrowicza ĹS). Do stanu 18:12 na boiřku nie się szczególnego nie działo. Ĺrener Ĺani-ka bez powodzenia szukał twórcy gry, który by pełnił rolę Ĺadczenki (wczoraj zdjęto mu Ĺips ze złamanego palca ręki). Dopiero w ostatnim kwadransie Ĺarwinacy, wspierani przez po-twierdzającego reprezentacyjną formę bramka-rza Ģalię, pokazali zrezygnowany gořciom, na co ich w gruncie rzeczy stać (24:13, 30:15, 33:16). Ģrócz Ģalił zadowolili strzałow - Ģuř-ček i Ģolakovič - po 8 bramek oraz Ģorák - 7; pozostałe strzelili Ģrokopec - 4/2, Ĺaclavík i Ģeinz po 3. Dla gořci najwięcej S. Ģařár - 5/3. Wykluczenia: 3 - 5, „7”: 3/2 (nie dał Ģroko-peć) - 4/4, widzów 800. Obiektywne sędziowa-li Ģanda i Ģrunovský (ĹS).

Seccowce - Ĺ-M 27:26, Ģ. Ģystrzyca - Ģub-rzy 14:24, Ģratysława - Ģukla 20:27 (1. wygra-na perażan w Ĺłowacji) itd. Ģzoło: Ĺarwina 33, Ĺ-M 30, Ģubrzy i Ģukla po 29 pkt. itd. **Jutro:** Ģilzno - Ĺarwina (32:36 i 17:27). -Ok-

niej skoczn! było duřo lepiej. Ĺdotrzymał obiet-nicy. Ģolacy skakali znacznie lepiej. Ģachledę zastąpił młodziutki Ģomasz Ģochwała i radził sobie całkiem nieźle - w 1. i 2. serii 80,5 m. Po-dobnie udanie skakali też pozostali Ģolacy: Ģa-teja 82 i 89,5 m, Ģkupień 85,5 i 88,5 m. Ģałysz w 1. serii wylądował na 93 m, w 2. skoku pořy-żował na odległość 95,5 m - oddał najduřszy skok ze wszystkich startujących zawodnikůw. Ģolacy zajęli bardzo dobre 5. miejsce (849,5 pkt.) i zrewanřowali się za sobotni niewypał.

Mistrzami świata zostali Ĺustriacy w skła-dzie Ĺoitzl, Ģolberger, Ģormgacher i Ģoell-warth - 953,5 pkt., srebro wywalczyli ponownie Ģinowie - 951,5 pkt., brązowy medal przypadł Ģiemcom - 911,5 pkt.

Nieco gorzej spisali się w stosunku do so-boty skoczkowie Ģepubliki Ģzeskiej, plasując się na 7. miejsce. (jb)



które obchodzić będzie w Domu Polskim im. Żwirki i Wigury w Cierlicku-Kościele wkrótce 10-lecie istnienia. Przypomnijmy, że prekursorem Kola był Klub Polskich Kombatantów przy ZG PZKO, który powstał przed 33 laty. Będzie też o innej rocznicy - 5. urodzinach najmłodszej na zaolziańskiej scenie kawiarenki literackiej - „Kawiarni Avion, której nie ma...”. Napiszemy o Domu Matki i Dziecka w Karwinie-Starym Mieście. (r)



▲ Martin Pekara, strażnik Policji Miejskiej w Hawierzowie, został w grudniu 1995 roku ciężko ranny podczas pościgu za sprawcą napadu rabunkowego, który użył broni palnej. W listopadzie 1997 r. w następstwie doznanych obrażeń strażnik zmarł. Wczoraj prezydent Hawierzowa, Václav Wicher (z prawej), przekazał na ręce ojca strażnika, Vladislava Pekary, Nagrodę Miasta Hawierzowa na rok 2000, przyznając jego synowi in memoriam w grudniu ub. r. przez przedstawicielstwo miejskie za wyjątkowy, bohaterski czyn. Fot. JAN OLEJNÍK

PROJEKTY „PHARE” SZANSĄ DLA KÓŁ MACIERZAŃSKICH »Baginiec« stoi otworem

CZESKI CIESZYN (sch) - Z dość dużym zainteresowaniem ze strony prezesów spotkało się pierwsze w tym roku wspólne posiedzenie Zarządu Głównego Macierzy Szkolnej w RC z przewodniczącymi poszczególnych Kół macierzańskich.

Spotkanie to zgodnie z założeniami jego organizatorów miało być pierwszym krokiem na drodze ku lepszej komunikacji między ZG a Kółami i jako takie niewątpliwie swój cel spełniło. Dowiedzieli się bowiem przybyli we wtorek do czeskocieszyńskiej auli gimnazjalnej prezesi Kół od Bogumina po Mosty o najbardziej nurtujących Macierz sprawach. Sporo miejsca poświęcono zatem przebiegającemu od 1998 roku remontowi ośrodka na Baginiec, apelowano do Kół o częstsze korzystanie z tego jedyne w swoim rodzaju macierzańskiego przybytku. Jak stwierdził bowiem jego gospodarz Jan Skupień, ośrodek ten do tej pory jest wykorzystywany zaledwie w 30 procentach.

Przypomniano ponadto prezesom o potrzebie przeprowadzenia w Kółach inwentaryzacji majątku włącznie z majątkiem uzyskanym od ZG oraz o konieczności uiszczania w terminie składki członkowskich (co roku najpóźniej do 31 grudnia, w roku szk. 2000/2001 - 10 koron na rodzinę, od 2001/2002 - 20 koron na rodzinę). Zgodnie z uchwałą z grudniowego posiedzenia ZG Macierzy, Koło, które nie dopełni tego obowiązku, nie będzie mogło starać się o dotacje na swoją działalność, wypłacane właśnie za pośrednictwem ZG. Poinformował też prowadzący zebranie członek Zarządu, Tomasz Śmitowski,

o otwierającej się przed Kółami macierzańskimi możliwości korzystania z funduszy PHARE dofinansowujących m.in. nieinwestycyjne projekty współpracy transgranicznej. „Chyba wszyscy mamy kontakty w Polsce. Szkoda byłoby zatem z tej możliwości nie skorzystać” - powiedział, dodając, że wg jego informacji pierwszeństwo będą miały projekty długofalowe przed imprezami jednodniowymi. Termin składania projektów na rok bieżący upływa z dniem 9 marca.

Zjazd Gwiazdzisty w sobotę

● „Biały Rajd” odbędzie się w tydzień później ●

PODBESKIDZIE (db) - Komitet organizacyjny 30. Zjazdu Gwiazdzistego podjął ostateczną decyzję o terminie imprezy. Jak powiedziała „GL” wicedyrektor PSP w Jabłonkowie Halina Siedlaczek, Zjazd odbędzie się w najbliższą sobotę 3 marca na Baginiec. „Program jest przewidziany w tych samych relacjach czasowych, jak pierwotnie zaplanowano (w szkołach są do dyspozycji informatory z dokładnymi danymi). Autobusy z uczestnikami Zjazdu powinny się zgrupować na dworcu ČSAD w Jabłonkowie do godziny 7.30, o której nastąpi wspólny wyjazd na Baginiec, na miejscu odbędzie się o godz. 9 zagajenie imprezy, a na godz. 10 zaplanowano początek zawodów”. Koniecznością jest ograniczenie wjazdu samochodów osobowych.auta muszą zostać w Piosku, skąd od re-

MIEDZY POLSKIE ORGANIZACJE ROZDZIELONO 1,875 MLN KORON

Jeszcze raz o dotacjach

CZ. CIESZYN/PRAGA (kor) - W związku z tym, że minister kultury RC Pavel Dostál złożył już podpis pod decyzją komisji doradczej ministerstwa ds. kultury narodowościowej w sprawie dotacji przyznanych na działalność kulturalną mniejszości narodowych, zgodnie z zapowiedzią powracamy do tego tematu.

Reprezentujący w komisji polską mniejszość Rudolf Moliński, członek Rady Polaków, poinformował „GL”, że w roku bieżącym resort kultury przeznaczył na dotacje w sumie 7,5 mln koron, z czego między polskie organizacje i stowarzyszenia obywatelskie rozdzielono 1,875 mln koron, czyli więcej niż w roku ubiegłym. „To stosunkowo dużo, gdyż wpłynęło do ministerstwa aż 137 projektów, złożonych przez stowarzyszenia 9 narodowości” - wyjaśnia R. Moliński. „Dla przykładu - najliczniejsza w RC grupa narodowościowa, słowacka, otrzymała 1,710 mln koron. Oprócz Słowaków i Polaków wystartowali ponadto w konkursie Węgrzy, Niemcy, Romowie, Ukraińcy, Chorwaci i Grecy, a po raz pierwszy przyznano dotację również jednej z organizacji wietnamskich”.

Polskie stowarzyszenia przygotowały w sumie 12 projektów, komisja zaakceptowała jednak tylko 8 z nich. Z przyczyn formalnych odrzucono zaraz na początku projekty Stowarzyszenia Elektrotechników Polskich (korzystało ze starych kwestionariuszy, a zdaniem komisji projekt nie spełniał warunków konkursu) oraz MK PZKO w Orłowej-Lutni (nie chodzi o najwyższy organ Związku), po dłuższej dyskusji postanowiła komisja nie przyznać dotacji Klu-

bowi Polskiemu w Pradze oraz Stowarzyszeniu Obywatelskiemu „Gródek”. Sukcesem natomiast zakończyły się starania Polskiego Towarzystwa Artystycznego „Ars Musica”, chóru „Collegium Cantorum”, Domu Kultury w Trzynie (zespół „Hutnik” i Grupa Literacka 63), zespołu „Górole”, Kongresu Polaków, PZKO, Gminy Artystycznej im. mjr. Szmazna oraz trzynieckiego Klubu Kultury.

„Największym polskim dotacjobiorcą będzie ponownie PZKO, któremu przyznano dotację na działalność kulturalną oraz Teatr Lalek »Bajka«”. Wszyscy zainteresowani otrzymają szczegółowe informacje pisemnie w najbliższych dniach, można też zajrzeć na internetowe strony Ministerstwa Kultury RC” - stwierdził R. Moliński. „Warto dodać, że dotację na działalność kulturalną

można jeszcze w tym roku uzyskać i z innych źródeł, np. z powstałego niedawno Funduszu Integracji Cudzoziemców, który będzie miał do dyspozycji 5 mln koron. O szczegóły można zapytać w Ministerstwie Kultury u Jany Vondrákové pod nr. tel. 02/570 85 353”.

R. Moliński zwrócił też uwagę na to, że w przyszłym roku nie mogą liczyć na dotację te organizacje i stowarzyszenia, które nie będą na bieżąco informowały o swojej działalności wydziału ds. kultury regionalnej i narodowościowej ministerstwa, a przede wszystkim - o czym też już pisaliśmy - Instytutu Kultury Ludowej w Strażnicy. „Bez tych informacji trudno później przekonać członków komisji o znaczeniu działalności poszczególnych podmiotów” - dodał R. Moliński. „A są dowody na to, że nasze organizacje rzeczywiście tak nie czynią - w wydanej np. przez strażnicki instytut publikacji pn. »Przegląd festiwalu i imprez folklorystycznych w RC w roku 2001« nie odnotowano żadnej polskiej imprezy, nawet Gorolskiego Święta...”.

KONGRES POLAKÓW UZYSKAŁ NOWE LOKALE

Najpierw remont

CZ. CIESZYN (db) - Trwające od ponad roku starania Kongresu Polaków w RC o wynajęcie na korzystnych warunkach pomieszczeń w kompleksie Szkół Rolniczych w Cz. Cieszynie nareszcie zostały uwieńczone sukcesem. Prezes Rady Polaków Wawrzyniec Fójcik wczoraj podpisał umowę o wynajęcie lokali.

„Na podstawie umowy będziemy mogli używać pomieszczenia o łącznej powierzchni 566 metrów kwadratowych na 1. piętrze skrzydła budynku przy ul. Komenského” - stwierdza szef Kancelarii Rady Polaków Józef Szymczek. „Trzeba sobie uświadomić, że znaczną część wymienionej powierzchni zajmują korytarze. Na pomieszczenia biurowe, salę posiedzeń, magazyn zbiorów Ośrodka Dokumentacyjnego itd. będzie do dyspozycji 13 pokoi o zróżnicowanych rozmiarach. Do naszej Kancelarii zgłosiły się już niektóre organizacje zrzeszone w Kongresie Polaków

(m.in. „Beskid Śląski”, Macierz Szkolna czy HPC), które chciałyby w wynajętych lokalach mieć swoje siedziby, na razie jednak nie zostały podjęte żadne decyzje w tej sprawie”. Zanim lokale zostaną zagospodarowane, trzeba m.in. przeprowadzić remont instalacji elektrycznej i naprawić niektóre podłogi.

J. Szymczek przewiduje, że cena remontu może się kształtować w granicach 250-300 tys. koron. Kancelaria pilnie poszukuje środków na ten cel.

■ PYTANIE DO...

prof. Václava Roubíčka, rektora Wyższej Szkoły Górniczej - Uniwersytetu Technicznego w Ostrawie

■ Jak ocenia pan szanse integracyjne przemysłu hutniczego na Morawach i Śląsku?

- Choć na przyszłość do integracji i optymalizacji technologicznej naszego hutnictwa stoi brak ujednolicenia stosunków własnościowych, to pierwszy krok został już uczyniony. Dwa tygodnie temu pod skrzydłami naszej uczelni powstała grupa integrująca badania naukowe znaczących zakładów metalurgicznych, jak Huta Trzyniecka, Huta Witkowiec, Nowa Huta oraz spółka Z Group. Konsorcjum badawcze jest finansowane przez zainteresowane zakłady, które muszą wyłożyć 50 proc. kosztów związanych z rozwiązaniem proponowanych przez nie problemów, oraz przez Ministerstwo Przemysłu i Handlu, do którego wnosimy o dotację w wysokości 22 mln koron. Integracja czeskiego hutnictwa to krok w dobrym kierunku, choć jeszcze nie rozwiązuje. Dzisiaj przyjmuje się, że huta, która nie produkuje minimalnie 10 mln ton stali rocznie, nie ma szans na rynku. W RC nie osiągamy tej kwoty. Abyśmy coś znaczyli w Europie, integracja miałaby objąć Polskę i Słowację, a dalej np. Austrię. Mamy już współpracę z Akademią Górniczo-Hutniczą w Krakowie, z Politechniką Śląską w Gliwicach i oczekujemy, że właśnie ta współpraca mogłaby nie długo osiągnąć wyższy stopień integracji. Nie tylko na płaszczyźnie naukowej, ale i technologicznej, aż do integracji naszych baz badawczych. (mro)

■ Z KRAJU ■ ZE ŚWIATA

■ Przewodniczący Parlamentu węgierskiego J. Ader i przewodniczący Senatu RC P. Pithart wydali oświadczenie, z którego wynika, że obawy UE z dużego napływu siły roboczej z RC i RW nie są uzasadnione.

■ Sąd Konstytucyjny RC na wniosek prezydenta Václava Havla odrzucił ten fragment ustawy o partiach politycznych, który mówi o podniesieniu rocznej dotacji na mandat posła bądź senatora z 500 tys. do miliona koron.

■ Elektrownia atomowa w Temelnie po podłączeniu generatora do sieci energetycznej dostarcza do niej 100 MW.

ROZMOWY PO ANGIELSKU? NIC TRUDNEGO!

Laury dla uczniów polskich szkół

TRZYNIEC (db) - Duży sukces odnieśli uczniowie polskich szkół podstawowych w powiatowym finale konkursu konwersacji angielskiej, który przebiegł we wtorek we Frydku-Mistku.

„Uczestnicy konkursu startowali w dwu kategoriach: pierwsza była dla uczniów klas 6-7, druga dla uczniów klas 8-9” - powiedział „GL” dyrektor PSP w Trzynie-Tarasie Roman Wróbel. Pierwszym zadaniem, które musieli młodzi angliści wykonać, było napisa-

nie testu, następnie przebiegały indywidualne rozmowy. W jury oceniającym umiejętności poszczególnych uczniów zasiadały m.in. osoby, dla których angielski jest językiem ojczystym.

W 1. kategorii, w której startowało 20 zawodników, zwyciężył uczeń PSP w Trzynie-Tarasie Albert Černý, kategoria 2. (26 uczestników) przyniosła sukcesy Krystynie Škrabal z PSP w Bystrzycy (1. miejsce) i Jakubowi Glecie z PSP w Trzynie-Tarasie (2. miejsce). Bardzo dobrze spisał się też

Roman Piecha z PSP w Gnojniku (4. miejsce). Dodajmy, że zwycięzczyń starszej kategorii weźmie udział w okręgowym finale konkursu.

„Chlubę naszej szkole - tym razem w dziedzinie sportu - przyniosła również trenująca w trzynieckim klubie sportowym Barbara Supik. Na Mistrzostwach RC starszych młodzików w lekkiej atletyce, które przebiegły w sobotę w Jabloncu, wywalczyła ona złoty medal w biegu na 300 metrów” - dodał R. Wróbel.

DELEGACJA BRENNEJ W JABŁONKOWIE

Temat: współpraca

JABŁONKÓW/BRENNA (kor) - Z jednodniową roboczą wizytą bawiła w tym tygodniu w Jabłonkowie 3-osobowa delegacja władz gminy Brenna (Polska) z kierownikiem wydziału ds. turystyki tamtejszego Urzędu Gminnego, Stefanem Kulą.

W rozmowie z wiceburmistrzem stolicy Podbeskidzia, Stanisławem Jakusem, dyskutowano głównie o nawiązaniu bliższych kontaktów między obu miastami, zwłaszcza w sferze turystyki, kultury i sportu.

„W ogłoszonym w roku ubiegłym przez Radio Katowice konkursie na najpiękniejszą polską miejscowość wypoczynkową Brenna zdobyła tytuł »Złota Miejscowość 2000«, dlatego cieszy nas, że to właśnie nasze miasto władze Brennej postanowiły wybrać sobie za partnera” - powiedział „GL” S. Jakus. „A prze-

ba powiedzieć, że nasze kontakty przyniosą pierwsze owoce - w czerwcu zorganizujemy wspólnie festiwal folklorystyczny dla dzieci i młodzieży”.

Pierwsza część wspomnianego festiwalu przebiegnie w jabłonkowskim Lasku Miejskim w piątek 1 czerwca, a oprócz zespołów jabłonkowskich zaprezentują się publiczności dwa młodzieżowe zespoły z Brennej. Z kolei dwa zespoły działające w stolicy Podbeskidzia - najprawdopodobniej „Nowina” i „Jackové” - gościć będą w sobotę 2 czerwca na scenie w Brennej.



▲ Oblicza zimy. Przysiółek Łatkula leżący na szlaku turystycznym z Łomnej Dolnej na Wielki Potom. Fot. JAN KORZENNY

■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■

Szanowni czytelnicy »Głosu Ludu«

Ponieważ przebiega właśnie spis ludności, który pozwoli zorientować się w aktualnej sytuacji narodowościowej na terenie czeskiej części Śląska Cieszyńskiego, pozwalam sobie na skreślenie paru słów. Jako kto? Nie jako Polak mieszkający w Pradze od r. 1981, nie jako sekretarz redakcji Praskiego Kuriera, ale jako przewodnik wyjeżdżający z czeskiimi turystami na wycieczki do Polski.

Jest takie jedno biuro podróży w Pradze, które organizuje między innymi wycieczki do Krakowa, Częstochowy i Oświęcimia (nazwy nie podam, byłaby to skryta reklama). Trasa prowadzi przez Wasze okolice. W trakcie wycieczki za granicę przewodnik zaczyna zazwyczaj swoją pracę dopiero po przekroczeniu granic, ja zaczynam już od Hranic. Wjeżdżamy przecież na Śląsk Cieszyński. Opowiadam o skomplikowanej historii regionu, o konfliktach i nieporozumieniach, o współczesności związanej z Euroregionem. Turyści mi wierzą, padają dodatkowe pytania, dla niektórych jest to zupełnie nowe spojrzenie, dla innych coś, o czym jeszcze nie słyszeli.

Byłoby wspaniale, gdyby nam towarzyszyły dwujęzyczne nazwy tych

Szanowna redakcjo,

w sobotę 17 lutego br. został w „GL” opublikowany artykuł pod tytułem „Czy warto być Polakiem na Zaolziu?” Daniela Kadłubca, a w nim również parę zdań o mnie. Zgadzam się z treścią artykułu i cieszę się, że autor pisze również o mnie (choć jest na pewno wielu Polaków na Zaolziu, którzy osiągnęli coś o wiele bardziej wyjątkowego). Jedyną niedokładnością jest moje nazwisko - od 20 stycznia 2001 jestem Marta Stefánková. Ale chociaż nazwisko jest czeskie, ja stale jestem i będę Polką. A artykuł, o którym autor pisze, był chyba opublikowany nie w „DNES”, ale w dzienniku „Moravskoslezský den” (przynajmniej ja nie wiem o żadnym takim artykule w „DNES”).

Serdecznie pozdrawiam i jeszcze raz dziękuję za ten artykuł.

MARTA ŠTEFÁNKOVÁ

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

DNI OTWARTYCH DRZWI ARMII ZBAWIENIA

Pomoc dla ludzi w potrzebie

HAWIERZÓW (wak) - Dużym zainteresowaniem hawierzowian cieszyły się w ub. tygodniu Dni Otwartych Drzwi w azylowych placówkach kierowanych przez Armię Zbawienia.

Hawierzów był jednym z pierwszych miast w powiecie karwińskim, w którym na początku lat dziewięćdziesiątych otwarto schronisko dla bezdomnych mężczyzn. Dziś zamieszkuje go 35 osób. Dach nad głową znaleźli tutaj młodzi mężczyźni, którzy dopiero co podjęli pracę i na razie nie stać ich na utrzymanie własnego lokum, bezdomni i bezrobotni. Pobyt jest odpłatny.

Od pięciu lat pomoc kobietom maltretowanym przez mężów, samotnym matkom oraz dziewczynom w ciąży, których odrzuciła rodzina, oferuje Dom Samotnej Matki i Dziecka. Jak powiedziała „GL” dyrektorka Alice Markowa, w tej chwili mieszka tutaj 18 kobiet oraz ponad 30 dzieci. Placówka jest więc w pełni wykorzystana.

W Hawierzowie-Szumbarku znajduje się też jedyna jak dotąd w powiecie karwińskim noclegownia z prawdziwego zdarzenia. Czynna jest od godz. 18 do 8, a za nocleg, ciepłą zupę, kawę i chleb trzeba zapłacić 30 koron. Może z niej jednorazowo skorzystać 26 mężczyzn, tyle jest tutaj bowiem łóżek.

NA SPACER TYLKO W WYZNACZONE MIEJSCA

Problem ludzi, a nie psów

ORŁOWA (wak) - Prawdziwą plagą większości osiedli w Orłowej stały się nie szczury ani mrówki faraona, ale psy. Zanieczyszczone klatki schodowe, trawniki, deptaki, place zabaw dla dzieci...

Chociaż dotychczasowa uchwała dotycząca utrzymania czystości i porządku w mieście zobowiązuje właścicieli zwierząt domowych m.in. do dbania, by zwierzęta nie zakłócały spokoju i nie stanowiły zagrożenia, do wyprowadzania psów na smyczy oraz usuwania zanieczyszczeń pozostawionych przez zwierzęta w miejscach publicznych, nikt się do niej nie stosuje” - mówią strażnicy miejscy. „Ponadto właściciele psów twierdzą, że nie ma w mieście stosownych miejsc dla dokonania psiej to-

LATEM PONOWNIE NA KĄPIEL ZIOŁOWĄ?

Gaz przed finiszem

LIGOTKA KAMERALNA (kor) - Podpisanie umowy o sprzedaży gminnych urządzeń gazowniczych ostrawskiej spółce Północnomorawska Gazownicza SA będzie jednym z głównych tematów najbliższego posiedzenia ligockiego przedstawicielstwa gminnego.

„W ostatnim czasie robią tak prawie wszystkie gminy okręgu ostrawskiego” - powiedział „GL” starosta Stanisław Ćmiel. „My chcielibyśmy sprzedać urządzenia gazownicze za pośrednictwem firmy »Plynar«, a miałyby się tak stać jeszcze wiosną br. Wszystko wskazuje na to, że moglibyśmy otrzymać ok. 1/4 włożonej w gazyfikację sumy”.

Pieniądze ze sprzedaży otrzyma gmina w trzech ratach - pierwsza miała by wpłynąć jeszcze w tym roku, trzecia

■ Z POLSKI

■ Premier Jerzy Buzek i Janusz Tomaszewski ustalili, że były wicepremier nie wróci do rządu.

■ O ujawnienie dokumentów dotyczących działalności polskiego wywiadu w okresie II wojny światowej i współpracy z wywiadem brytyjskim będzie zabiegał szef polskiej dyplomacji, Władysław Bartoszewski, podczas wizyty w Wielkiej Brytanii (11-12 marca).

■ 80 tomów w sztywnych okładkach będzie liczyło po raz pierwszy opublikowane w Polsce wydanie dzieł wszystkich Agaty Christie. Jako pierwsze ukażą się „Morderstwo w Orient Expressie” i „Spotkanie w Bagdadzie”. Następnie opublikowane zostaną „Entlitzek-Pentliczek” i „Dziesięciu Murzynków”, a potem kolejno, w dwutygodniowych odstępach, pozostałe tytuły.

do końca roku 2003. Środki te chcieliby radni wykorzystać przede wszystkim na poszerzenie kompleksu miejscowego Domu Kultury i budowę na jego podwórzu nowej hali sportowej.

„Jeżeli zaś chodzi o gazyfikację, to w tym roku dotrze ona wreszcie do mety” - dodał starosta. „W kwietniu ruszy bowiem budowa odcinka gazociągu w kierunku mini-uzdrowiska w kąpielarni ziołowych. Udało nam się bowiem wreszcie znaleźć człowieka, który wydzierżawi uzdrowisko i latem mogłoby ono ponownie zacząć funkcjonować. A przy okazji dotrze gazociąg do kilku domów rodzinnych. Na to przedsięwzięcie wyłożymy z kasy gminnej ok. 200 tys. koron”.

ROK BEZ WIĘKSZYCH INWESTYCJI

Trzeba spłacać pożyczki

PIOSEK (kor) - Dopiero w połowie marca mieliby piosęcy radni wreszcie przyjąć budżet na rok bieżący. Będzie on zrównoważony i podobnie jak przed rokiem będzie kształtował się na poziomie 10 mln koron. Nie liczy jednak w tym roku gmina z żadnymi większymi inwestycjami. Sporo pieniędzy będzie bowiem trzeba przeznaczyć na spłacanie zaciągniętych w ubiegłych latach - m.in. na gazyfikację i budowę kanalizacji - kredytów.

„Musimy też aż 800 tys. koron włożyć na dokończenie gazyfikacji, najwięcej jednak pieniędzy pochłonie ponownie pokrycie wydatków związanych ze szkolnictwem, działalnością Urzędu Gminnego i życiem wsi” - powiedział „GL” starosta Piosku, Oldřich Rathouský. „Z większych inwestycji wspomnę więc już tylko budowę nowej wiaty na przystanku autobusowym »Przy Modzie«”.

Zwróciły się władze gminy o pomoc do państwowego Programu Odnowy Wsi. Z jego dotacji chcieliby radni pokryć część kosztów wspomnianej budowy wiaty oraz uregulować odsetki od zaciągniętych pożyczek.

W MARCU ZAPISY DO TRZYNIECKICH PRZEDSZKOLI

Leszna Dolna na brak dzieci nie narzeka

TRZYNIEC (jac) - Za niecały miesiąc rozpoczną się zapisy dzieci do trzynieckich przedszkoli, w tym i do przedszkola w Lesznej Dolnej.

O to, co nowego w tym przedszkolu, zapytaliśmy dyrektorkę Marię Przywarę.

„W miniony poniedziałek delegacja naszego przedszkola gościła w Przedzszkolu Publicznym nr 23 w Jastrzębiu Zdroju. Celem spotkania było podpisanie deklaracji o współpracy pomiędzy tymi właśnie placówkami” - mówi M. Przywara. „Wraz z dyrektorem Dorotą Kolanko swymi podpisami zamknęliśmy uroczystie pierwszy, przygotowawczy etap w kontaktach pomiędzy naszymi przedszkolami. Teraz nadszedł czas realizacji konkretnych programów.

W chwili obecnej uczęszcza do naszego przedszkola 22 dzieci. Piątka odejdzie w tym roku do szkół, ale ze wstępnego rozeznania wynika, że w marcu taka sama liczba zostanie zapisana na nowy rok. Nasze możliwości lokalowe pozwalają na prowadzenie zajęć dla 25 dzieci. W związku z planowaną likwidacją przedszkola przy ul. Cmentarnej liczymy się jednak z możliwością przyjęcia jeszcze kilkorga przedszkolaków. W czasach, gdy budowano nowe osiedle na Sośnie, musieliśmy sobie poradzić z 35 dziećmi. Był to jednak nad wyraz przyjemny kłopot”.

Sam budynek przedszkola w Lesznej - willa położona w cichym, spokojnym miejscu - dzięki środkom finansowym asygnowanym na jego potrzeby

przez miasto oferuje dzieciom coraz lepsze warunki. W ostatnim czasie położono nowe podłogi i pomalowano ściany. Na piętrze znalazło się miejsce na kąpiel ludowy.

Wychowaniu w duchu umiłowania regionu i tradycji pomagają śródroczne wyjazdy dzieci w Beskidy w ramach tzw. zielonego przedszkola. Jako jedno z niewielu, leszańskie przedszkole kontynuuje tę akcję od lat. Ostatnio malcy spędzają miłe chwile w górskiej chacie pod Filipką, poznając piękno, ale i trudy wiejskiego życia w górach.

Rodzinna atmosfera stworzona przez personel i nietuzinkowe formy pracy z dziećmi dają gwarancję trwałego zainteresowania rodziców tą placówką.

■ Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOKOŁA ■

Syn Miloszevicia na Łotwie

Syn byłego prezydenta Jugosławii Slobodana Miloszevicia jest obecnie na Łotwie i czeka na azyl w jednym z afrykańskich krajów - poinformował w środę były pracownik serbskiej służby bezpieczeństwa. 26-letni Marko Miloszević opuścił kraj podczas przewrotu w październiku ubiegłego roku, w wyniku którego jego ojciec stracił władzę. Przed wyjazdem w październiku do Moskwy Marko Miloszević był właścicielem kilku sklepów i dyskoteki w Pożarevacu, mieście urodzin obojga rodziców. Sklepy te zostały spłądrowane i zniszczone podczas jesiennych demonstracji. Niezależna prasa belgradzka w przeszłości oskarżała Marko Miloszevicia o to, że jest zamieszany w przemyt broni, papierosów i ropy naftowej. W styczniu br. jego żona, Milica, i dwuletni syn wrócili z Moskwy do Belgradu. Los córki byłej

go prezydenta, Mariji, nie jest znany, choć serbska prasa twierdzi, że wyjechała na Kubę.

Slobodan Miloszević i jego żona Mira Marković przebywają obecnie pod strażą policji w willi prezydenckiej w belgradzkiej dzielnicy Dedinje.

Tragedia na kolei

13 potwierdzonych ofiar śmiertelnych i ponad 70 rannych, to ostatni bilans śródowej katastrofy kolejowej w północnej Anglii w hrabstwie North Yorkshire. 30 rannych znajduje się w stanie ciężkim. Liczba ofiar śmiertelnych może się zwiększyć, gdyż ekipy ratunkowe kontynuują wyciąganie pasażerów, uwięzionych w zgniecionych, wykolejonych wagonach.

Katastrofę spowodował samochód terenowy, który spadł z wiaduktu na tor. Chwilę potem na landrovera wpadł z dużą prędkością pociąg pasażerski,

którego dziewięć wagonów wykołowało się. Zderzył się z nim nadjeżdżający z przeciwnego kierunku pociąg towarowy, wiozący węgiel. W dziewięciu wagonach pociągu Intercity jadącego z New Castle do Londynu, znajdowało się około 100 osób, choć inne źródła wcześniej podawały, że rannych zostało 150 pasażerów. Dokładne ustalenie liczby osób podróżujących pociągiem pasażerskim nie jest możliwe, gdyż był to pociąg nie objęty rezerwacją miejsc. Na miejsce katastrofy ścignięto 16 ambulansów, helikopter, a na pobliskiej farmie urządzono polowy szpital.

Halny unieruchomił kolejki

Prędkość 130 km/h osiągnął wczoraj w porwach wiatr halny na Kasprowym Wierchu w Tatrach. W środe stanęły kolejki: linowa na Kasprowy Wierch i krzesiolkowe w Kotle Goryczkowym i Gąsienicowym. Więcej od północy z wtorku

na środe wiatr utrudnia wędrowki po górach i wspinaczkę.

Ratownicy Tatrzańskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego odradzają wyprawy powyżej tatrzańskich schronisk. Warunki dla narciarzy są bardzo dobre, zwłaszcza tam, gdzie nie są uzależnione od kolejek linowych.

Nowe przypadki pryszczycy

Cztery nowe przypadki pryszczycy potwierdzono w środe w Wielkiej Brytanii. Wszystkie dotyczą owiec. Dwa z nich stwierdzono w Walii, jeden w Hereford i jeden w Lancashire. Łączna liczba potwierdzonych przypadków pryszczycy w W. Brytanii wzrosła do 22. W związku z rozprzestrzenianiem się pryszczycy we wtorek odbyło się nadzwyczajne posiedzenie rządu oraz wprowadzono zakazy wstępu na tereny objęte chorobą, za złamanie których grozi kara do 5000 funtów.

„TEATR WYMAGA PRACY OD PODSTAW, TEJ POZYTYWISTYCZNEJ, CODZIENNEJ MRÓWCZEJ PRACY“ - MÓWI RUDOLF MOLINSKI

Nie wstąpisz dwa razy do tej samej rzeki

1 lutego br. doszło w Teatrze Cieszyńskim do kolejnych zmian personalnych - tym razem w zespole Sceny Polskiej. Otóż po tym, jak z funkcji kierownika artystycznego Sceny zrezygnował Jerzy Batycki, dyrektor Teatru Karol Suszka mianował do tej funkcji Rudolfa Molinskiego. Nikomu z Zaolziaaków nie trzeba chyba przypominać, że reżyser i aktor R. Molinski był kierownikiem SP już wcześniej - w latach 1988-1998, przed dwoma laty został jednak odwołany przez ówczesnego dyrektora Romana Rozbroja...

■ ■ Czy możesz zdradzić, jakie były wówczas powody Twojego odwołania?

- Właściwie to dyrektor Rozbrój odwołał mnie bez podania powodu. Po prostu zamruczał pod nosem, że on ma ambitne projekty do realizacji i na tym się skończyło...

■ ■ Ze Sceną się jednak nie pożegnałeś...

- Tak, nadal pracowałem jako aktor i reżyser z dwoma obowiązkowymi spektaklami w sezonie. To było dla mnie ciekawe doświadczenie, bo mogłem patrzeć na zespół z trochę innej perspektywy. Poza tym po spełnieniu obowiązków w Teatrze Cieszyńskim mogłem pracować jako reżyser również w Polsce - w teatrach muzycznych w Chorzowie i Gliwicach. Dlatego nie dramatyzuję swoje odwołania sprzed dwóch lat i powiem szczerze - to był nawet bardzo dobry okres.

■ ■ Jak oceniasz pracę swojego następcy, Jerzego Batyckiego?

- Świadomie chciałbym się uchylić od tego typu ocen - od tego jest publiczność. Jako człowiek związany z teatrem wiem bowiem doskonale, że każda osoba, która przychodzi do teatru - nawet jeżeli nie za bardzo spełnia wszystkie oczekiwania - zawsze wnosi coś nowego. Ja osobiście analizuję ten dwuletni okres poprzez własny stosunek do teatru i z perspektywy moich gościnnych reżyserii w Polsce, gdzie miałem więcej czasu na myślenie o sobie i własnym wnętrzu. I stwierdziłem, że to 10-lecie w funkcji kierownika Sceny Polskiej zakończyłem w sytuacji niezbyt komfortowej - starałem się za dużo dogodzić publiczności i w pewnym momencie zorientowałem się, że stałem się jej zakładnikiem. To znaczy nie wszystkich widzów, ale pewnej ich części. Bo polaryzacja gustów zaolziańskiej publiczności jest ogromna - takiej nie ma w żadnym teatrze. Ludzie w Polsce mogą wybrać teatr odpowiednio do swojego gustu - od muzycznego, przez stricte dramatyczny, po eksperymentalny, bo w dużym mieście jest zazwyczaj kilka scen...

Natomiast Scena Polska musi spełniać wszystkie wymagania, gdyż rozstrzał gustów publiczności jest bardzo duży. Z jednej strony jest to bardzo kłopotliwe, z drugiej dobre. My, jako zawodowcy, umiemy się do tego dostosować.

Gorzej jest z publicznością, której różne grupy są wobec siebie coraz bardziej nietolerancyjne. Jeżeli ktoś nie lubi sztuki muzycznej, odsądza od razu od czci i wiary wszystkich, którzy lubią się na takim spektaklu zabawić... Ale to temat na odrębny artykuł...

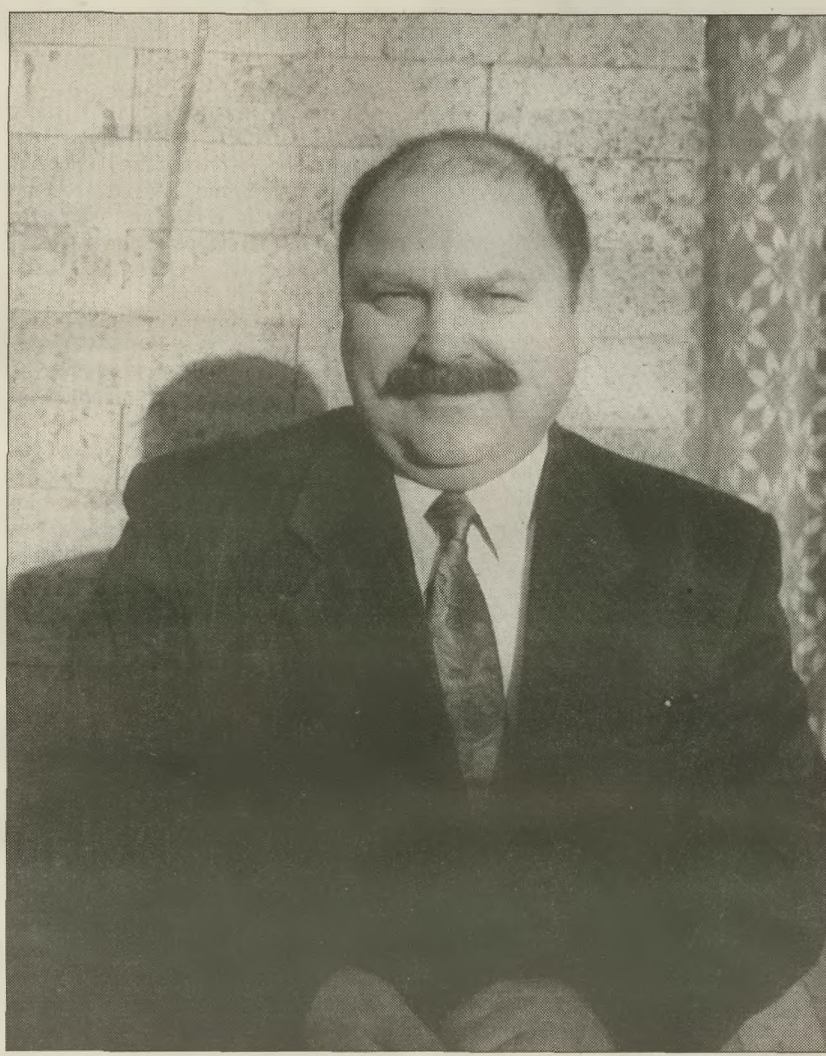
■ ■ Po dwuletniej przerwie zaczynasz jak gdyby od zera...

- Rzeczywiście, nie można dwa razy wstąpić do tej samej rzeki. Ważne jest jednak to, że rozpoczynam z innym dyrektorem teatru, Karolem Suszką. Najbardziej mnie cieszy, że Karol jest dyrektorem z prawdziwego zdarzenia, zawodowcem. Bo powiedzmy sobie szczerze - z Romanem Rozbrojem, który zawodowcem nie był, można było rozmawiać o teatrze jak ze ślepym o kolorach. Nie uświadamiał on sobie, że teatr wymaga pracy od podstaw, tej pozytywistycznej, codziennej mrówczej pracy. Z Karolem nie musimy się zgadzać w pewnych sformułowaniach artystycznych, możemy mieć różne poglądy, ale wiemy doskonale, o czym mówimy i jakim językiem mówimy. Stwierdzam z prawdziwą radością, że rozumiemy się na tyle, że możemy wspólnie pracować.

■ ■ Stało się pewną tradycją, że w Teatrze Cieszyńskim dochodzi do zmian w trakcie sezonu. Podobnie jest w Twoim wypadku - jesteś zatem w nietatwej sytuacji...

- No tak, można mówić o tradycji, bo w trakcie sezonu odchodzi Karol, ja, wcześniej Łada Slíva... Muszę jednak powiedzieć, że takie zmiany mogą mieć swoje plusy. Gdy chodzi o tzw. płynne przejście, kiedy repertuar jest przygotowany do końca sezonu, wtedy nowy szef może się zająć przygotowaniami do sezonu następnego. Myślałem, że tak będzie i w moim wypadku, że w spokoju zajmę się październikowym jubileuszem 50-lecia Sceny Polskiej. Okazało się jednak, że byłem zbyt wielkim optymistą. Pewne jest tylko to, że w okresie wielkanocnym odbędzie się premiera pasyjnego spektaklu „Historia o chwałebnym Zmartwychwstaniu Pańskim” Mikołaja z Wilkowiecka w reżyserii Bogdana Kokotki (notabene chodzi o spektakl dyplomowy Bodzia, z czego bardzo się cieszę).

Natomiast nie będzie w tym sezonie od dwóch już lat zapowiadanego „Dziwnego stulecia” Jarka Nohavicy -



nie jest przygotowane, nie ma umów, pieniędzy... Musiałem się zatem zabrać do roboty. Widz jednak nie musi się martwić - zamiast „Dziwnego stulecia” obejrzy on w maju fajną komedię Michaela Cooneya „Szczęściarz”. Autor jest synem autora znanej już zaolziańskiej publiczności komedii „Okno na parlament”, reżyserem sztuki będzie aktor i reżyser Jerzy Bończak, którego telewizywnie znają z roli dozorczy w serialu „Dom” (słynne powiedzonko: „Małe piwko przed śniadankiem”), a w roli głównej wystąpi Karol Suszka - to są chyba wystarczające rekomendacje.

Obawiam się natomiast trochę przygotowywanego z okazji jubileuszu SP „Wesela” Stanisława Wyspiańskiego. To tytuł wspaniały, ale uważam, że był przez poprzednie kierownictwo wysunięty na zasadzie - dobrze to będzie brzmiało, na taki tytuł łatwiej da się zyskać pieniądze. Muszę jednak stwierdzić, że możliwości realizacyjne naszej sceny są - delikatnie mówiąc - super-skradne. Do wystawienia „Wesela”

trzeba mieć 24 znakomitych aktorów, żeby obsadzić wszystkie role... A zespół liczy obecnie... 12 aktorów. Gdy odchodziłem z funkcji kierownika, było ich 18. Zrobię jednak wszystko, żeby „Wesele” w październiku miało swoją premierę. Rozmawiałem już na ten temat z Karolem, jesteśmy sobie świadomi ogromu tego zadania, ale jak mówię - „Wesele” będzie.

■ ■ Rozmawiamy o obecnym sezonie, o jubileuszu... Ale czy masz już jakieś wstępne wyobrażenia o tym, jaki będzie ten przyszły sezon - już przecież w pełni Twój?

- Mój i Reni Putzlacher, kierownika literackiego Sceny Polskiej... Na razie jesteśmy po wstępnych rozmowach. Bo trzeba wiedzieć, że nowy sezon rodzi się w Scenie Polskiej z kilkudziesięciu godzin rozmów o tytułach, reżyserach. Trochę inaczej jest w Polsce i to ten właśnie polski system starał się wprowadzić u nas mój poprzednik. To znaczy jest tak, że reżyserzy przyjeżdżają do dyrektora - każdy ma swój zakres sztuk i autorów i próbują się „sprzedać”. Na-

tomiast u nas ten system się nie sprawdza. Po pierwsze - jesteśmy teatrem repertuarowym, po drugie - u nas widz kupuje abonament. Czyli - jeżeli coś proponujemy na początku sezonu, jesteśmy zobligowani do zaprezentowania widzowi tego, za co wcześniej zapłacił. Oczywiście, zawsze może dojść do zmian w trakcie sezonu, ale może to być najwyżej jedna zmiana, a nie cztery, jak się zdarzało w poprzednim okresie. To jedna sprawa, druga to fakt, że repertuar - czyli sześć sztuk w sezonie - musi być na tyle zróżnicowany, żeby każdy widz znalazł coś dla siebie.

Jak już mówiłem, obecnie jesteśmy w fazie wstępnych rozmów. Później przyjdzie kolej na uzgodnienie z dyrektorem teatru i kierownictwem Sceny Czeskiej terminów premier, wreszcie dopasowanie do tych terminów sztuk, wybór reżyserów... Na razie zatem za wcześnie jeszcze na mówienie o konkretnych, zdradzę może tylko tyle, że w listopadzie lub grudniu - po premierze „Wesela” - miałyby się wreszcie odbyć premiery „Dziwnego stulecia”. Chodzi o naprawdę znakomity pomysł dramatyczny, w który zaangażowana jest również Reni Putzlacher, a ponieważ lubię bardzo i ją, i Jarka Nohavicę, zrobię wszystko, żeby wszystko wyszło jak należy.

■ ■ Sporo się zawsze mówiło w Teatrze Cieszyńskim o zdobywaniu młodego widza. Z myślą o młodych, którzy lubią m.in. teatr eksperymentalny, powstała w teatrze tzw. mała scena. Czy również o tej scenie myślicie w rozmowach o przyszłym sezonie?

- Oczywiście, jest ambicją Karola Suszki, moją i szefa Sceny Czeskiej, Milosłava Čížka, by ten projekt ponownie uruchomić. Ale to trzeba dokładnie przemyśleć. Pamiętam bowiem piękne hasła naszych poprzedników - „powalczymy o młodzież”... Nie bardzo wierzę w takie hasła, bo dużo się ich nasłuchałem w swoim życiu. No bo ilu młodych może obejrzeć taki eksperymentalny spektakl - 800 osób? Dla nich można odegrać najwyżej dwa spektakle. Okazało się, że mój sceptycyzm był uzasadniony. Zagrano na małej scenie siedem spektakli, a później wynajęto te pomieszczenia firmie, która tam lakieruje drzwi i okna. Jeżeli więc będziemy chcieli odnowić małą scenę, trzeba będzie przygotować naprawdę dobry projekt, żeby wszystko nie spaliło od razu na panewce. Wierzę jednak, że w przyszłym sezonie mała scena ponownie odżyje...

Rozmawiał: JACEK SIKORA

Fot. M. RADŁOWSKA-OBRSUNIK

POLACY NA SZEROKIM ŚWIECIE ♦ Ukraina

Mała liczebność, duże rozproszenie

Środowiska polskie na wschodniej Ukrainie skupione są w Towarzystwach Kultury Polskiej i oddziałach Związku Polaków na Ukrainie w takich miejscowościach, jak Charków, Ługańsk, Starobielsk, Donieck, Dniepropietrowsk, Dnieprodzierżyńsk i Zaporozie.

Cechą charakterystyczną tych środowisk, w porównaniu z ośrodkami polskimi na Ukrainie zachodniej czy centralnej, jest stosunkowo mała liczebność osób pochodzenia polskiego i ich duże rozproszenie. Osiedleni tam Polacy nie mieszkają, jak to się często zdarza na zachodzie Ukrainy, na tzw. „ojciznie”. Ich rodziny zostały przesiedlone na wschód w latach trzydziestych XX wieku do pracy w kopalniach Zagłębia Donieckiego, bądź przyjechały w poszukiwaniu pracy i lepszych warunków życia i pozostały na stałe. Są także przypadki powrotów z Kazachstanu lub Syberii polskich rodzin, które z różnych względów osiadły w okolicach Charkowa, a nie powróciły w swe rodzinne strony na Kresach. Sporadycznie spotyka się także obywateli polskich, studiujących lub pracujących w b. ZSRR, którzy ze względów rodzinnych pozostali na stałe za wschodnią granicą.

Członkowie organizacji polonij-

nych składają się w większości z osób pochodzenia polskiego, wywodzących się z rodzin mieszanych. Nierzadko dopiero teraz doszukują się swoich polskich korzeni, zastanawiając się nad polskim brzmieniem swego nazwiska. Słabo znają język polski i stanowią nieznaczne grupy. Dlatego też nazwy organizacji - Towarzystwa Miłośników Kultury i Języka Polskiego itp. zawierają informację, że nie wszyscy należący do nich członkowie muszą mieć polskie pochodzenie. Charakterystyczny jest także brak masowej religijności. Miejscowe społeczności zostały prawie całkowicie zateizowane przez kilka dziesięcioleci, natomiast nowo powstające parafie rzymskokatolickie nie mają szerokiego oddziaływania. Nie wszystkie też środowiska polonijne współdziałają z Kościołem. Msze święte odprawiane są przede wszystkim w językach rosyjskim lub ukraińskim, a nawet w angielskim i francuskim - jak np. w akademickim Charkowie. Znacznym utrudnieniem we współpracy poszczególnych ośrodków polonijnych, zwłaszcza w obliczu źle działających i drogiej środków komunikacji, jest ich duże rozproszenie. Aby dostać się z jednego miasta do drugiego, trzeba najczęściej pokonywać odległości 200-300 km.

W Charkowie np. działa założone w 1990 roku Towarzystwo Kultury Polskiej. Lekcje języka polskiego prowadzone są dla dzieci i dla dorosłych przez nauczycieli z Polski. Dobrze wyposażona siedziba, ze sporą biblioteką, mieści się w jednopokojowym mieszkaniu, w starej kamienicy w centrum miasta. Towarzystwo czyni starania o zakup większej siedziby, w której będzie można urządzić klasę lekcyjną i naukę języka polskiego, biuro oraz pokój dla redakcji biuletynu „Polonii Charkowskiej”.

Najstarszą polską organizacją na wschodniej Ukrainie jest natomiast Klub Miłośników Kultury Polskiej „Warszawa” w Ługańsku. Działa od 1976 roku. Stowarzyszenie liczy 102 członków, a siedziba Klubu mieści się w małym pokoju starej kamienicy, położonej w centrum miasta przy ul. Szewczenki 4/392, w której mają także swoje pomieszczenia inne organizacje mniejszości narodowych. W Ługańsku działa także od 1992 roku Oddział Związku Polaków na Ukrainie, skupiający obecnie ok. 40 członków z samego Ługańska i ok. 240 osób z okolicznych wiosek.

Polsko-Ukraińskie Towarzystwo „Most Nadziei” powstało w 1995 roku

jako filia Ługańskiego Stowarzyszenia Miłośników Kultury i Języka Polskiego. Siedziba organizacji mieści się w dwu małych pokojach wynajętych od miejscowej szkoły specjalnej przy ul. Engelsa 7. Towarzystwo organizuje naukę języka polskiego, która odbywa się przy jednej ze szkół średnich na zajęciach fakultatywnych w klasach X-XI dla ponad czterdziestu uczniów.

Przy Towarzystwie Kultury Polskiej „Krakowianka” działającym w Stachanowie od 1998 roku też odbywa się nauka języka polskiego, historii i kultury polskiej - w szkółce sobotniej oraz na zajęciach fakultatywnych w dwu ukraińskich szkołach średnich.

W ramach Towarzystwa działa zespół folklorystyczny „Krakowianka”, który bierze udział w imprezach w kraju i współpracuje z krakowskim Oddziałem Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”.

W liczącym milion mieszkańców Zaporozie istnieją trzy polskie organizacje: Oddział Związku Polaków na Ukrainie, Związek Polaków „Polonia”, który skupia głównie osoby młode i prowadzi m.in. sobotnią szkołę języka polskiego dla ok. 40 osób oraz dziecięcy zespół „Polonia”, oraz nie znane bliżej miejscowym środowiskom polonij-

nym Towarzystwo Dobroczynne. Skupia ono 84 członków i prowadzi naukę języka polskiego dla ok. 40 osób w jednym ze szkół w Zaporozie.

W czteromilionowym Dniepropietrowsku działają dwie polskie organizacje - Towarzystwo Kultury Polskiej liczące obecnie ok. 100 członków i prężnie działające Towarzystwo Kultury Polskiej „Ognio”, które skupia ok. 120 członków. Towarzystwo nie posiada własnego lokalu, ale zorganizowało naukę języka polskiego oraz dziecięcy zespół folklorystyczny.

W Dnieprodzierżyńsku działalność osób polskiego pochodzenia skupia się przy miejscowej parafii rzymskokatolickiej, istniejącej w tym mieście od ponad stu lat a założonej przez polskich przedsiębiorców, którzy osiedlili się w Zagłębiu Donieckim pod koniec XIX wieku. Jest ponadto Towarzystwo Kultury Polskiej liczące ok. 120 osób.

W ponad 5,5-milionowym Donbasie - Zagłębiu Donieckim, w samym obwodzie donieckim mieszka ponad 6800 Polaków. W centrum Doniecka, stolicy Donbasu, mieści się w wynajętym pokoju w budynku Ministerstwa Górnictwa siedziba Towarzystwa Kultury Polskiej w Donbasie. O działalności środowisk polskich i polskich imprezach pojawiają się informacje w miejscowej telewizji i prasie.

(wg Biuletynu Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”)

PO WARSZAWSKIEJ PREMIERZE „PRZEDWIOŚNIA“

Pierwsza superprodukcja w nowym tysiącleciu

Takie są Rzeczpospolite, jakie ich młodzieży chowanie - tymi słowami Filip Bajon zaprosił zgromadzonych w warszawskim Teatrze Wielkim na poniedziałkową premierę „Przedwiośnia“. Dodał, że zrobił ten film z myślą o młodych ludziach, którzy już niedługo będą w wieku Cezarego Baryki.

Plac przed Teatrem Wielkim udekorowano symboliczną scenografią - sztucznym trawnikiem z krokusami. Fronton Teatru Wielkiego przyozdobiono olbrzymią jaskółką - logiem „Przedwiośnia“. W foyer zgromadziła się cała ekipa „Przedwiośnia“ - reżyser Filip Bajon, operator Bartek Prokopowicz oraz aktorzy głównych ról: Mateusz Damięcki (Baryka), Maciej Stuhr (Wielosławski), Janusz Gajos (ojciec), Małgorzata Lewińska (Laura), Urszula Grabowska (Karolina), Borys Szyc (Buława) i Piotr Gąsowski (ksiądz Nastek).

Po przywitaniu się z reżyserem, producentami i młodymi aktorami, w loży honorowej zasiadli prezydent Aleksander Kwaśniewski z żoną oraz premier Jerzy Buzek.

Opinie po projekcji były bardzo mieszane. Wydaje się, że film nie do końca spełnił oczekiwania publiczności.

„Pierwsze moje wrażenie, gdybym miał je określić jednym słowem, to jest niedosyt“ - stwierdził polski projektant mody Arkadiusz. „Zwłaszcza dlatego, że była to produkcja ogromna, a jej szanse zostały zaprzepaszczone. Oglądając ten film chwilami patrzyłem na zegarek. Było wiele momentów niepotrzebnych, które należało wyciąć. Czasami trzeba być bardzo bezwzględny wobec swego dzieła“.

Dostrzegł jednak również pozytywne aspekty filmu. „Piękne były zdjęcia i muzyka, której moim zdaniem było troszeczkę za mało. Tego, czego jeszcze mi w tym filmie brakowało, to esencji. Twórcy za bardzo skoncentrowali się na frywolności Cezarego Baryki. Mogliby głębiej poruszyć wątek historyczny, który był wątkiem przewodnim i - wydaje mi się - powodem dla powstania tego filmu“ - uzasadniał Arkadiusz.

Kayah została wciągnięta do współpracy nad „Przedwiośnią“ przez kompozytora muzyki Michała Lorenca. „Z Michałem pracuję mi się świetnie, ale pomysł zrobienia przeze mnie piosenki do filmu zrodził się na samym końcu pracy nad „Przedwiośnią“. Niestety skończyło się na tym, że w finale pojawia się wersja nie zrobiona przeze mnie, na którą się właściwie nie zgodziłam“.

Piosenkarka dostrzega jednak zalety

filmu. „Nawet, jeżeli miałby mi się nie podobać, a chyba tak było, to jednak zdaje sobie sprawę, ile pracy w niego włożono, jakie nadzieje są z nim związane. Ten wysiłek jest godny szacunku“.

„Bardzo podobały mi się kobiece kreacje. Młode dziewczyny zagrały rewelacyjnie, byłam pod wielkim wrażeniem. Wspaniała uroda Ormianki. Myślę, że nie w pełni wykorzystano jej walory“ - mówiła Kayah.

„Główny bohater jest bardzo urodziwy, aż czasami za przystojny. Nawet w scenie walki wygląda zbyt gładko, choć to nie jego wina. Były momenty, gdy się bardzo wzruszałam“ - przyznała piosenkarka.

Kayah dostrzega jednak i wady „Przedwiośnia“. „Czego mi brakowało, to ciągłości akcji, zwłaszcza na początku. Miałam wrażenie, że to streszczenie najważniejszych wydarzeń. Nie było przyczyn i skutków, powodów i reakcji na nie, to wszystko się jakby nie kleiło“ - stwierdziła.

„Nie oglądam zbyt wielu filmów, ale przypuszczam, że sporo w nich seksu i krwi. Tutaj krwi było sporo, ale seks mi się podobał, bo był niedopowiedziany“ - zakończyła.

„Ekraniizacja »Przedwiośnia« to pierwsza superprodukcja polskiej kinematografii w nowym tysiącleciu“ - powiedział producent filmu Dariusz Jabłoński. O wielkiej skali organizatorskiej tego przedsięwzięcia świadczą - zdaniem realizatorów - dane statystyczne; m.in. 51,3 km zużytej taśmy, 5213 statystów, 145 obiektów zdjęciowych, 3600 rekwizytów, 3370 kostiumów i 300 aktorów.

■ NAD OTWARTĄ KSIĄŻKĄ ■ NAD OTWARTĄ KSIĄŻKĄ ■

Coś dla miłośników lokalnej historii

Polskie Towarzystwo Historyczne, Oddział w Cieszynie, wydało ostatnio dwie publikacje, jeszcze z datą 2000, które zainteresować mogą miłośników naszej historii.

Jest to już 15. tom „Pamiętnika Cieszyńskiego“ (redakcja Anna Machaj, Mariusz Makowski, Krzysztof Nowak i przewodniczący Idzi Panic). Spośród wielu ciekawych przyczynków przytoczmy przynajmniej te, które bardziej mogą zainteresować mieszkańców Zaolzia.

A więc Jerzy Strzelczyk pisze o aspekcie misyjnym Kościoła i chrześcijaństwa około roku 1000, Idzi Panic o osadach zanikłych na Górnym Śląsku w średniowieczu, Edward Buława przedstawia znaną postać Ludwika Kluckiego. Poza tym Krzysztof Nowak prezentuje tu dzieje szkolnych zmagani na Zaolziu, Piotr Palys pisze o sytuacji na górnośląskim odcinku pogranicza polsko-czechosłowackiego w pierwszej połowie czerwca 1946 roku w świetle Krajowej Rady Narodowej, ekspozytury w Morawskiej Ostrawie. Jest także bibliografia dorobku cieszyńskiego publicysty i historyka Witolda Iwanka, który publikował również sporo materiałów w naszych zaolziańskich publikacjach.

Kolejną pozycją mogącą nas zainteresować jest publikacja wydana pod redakcją Krzysztofa Nowaka pt. „Michał

Grażyński Wojewoda na pograniczu“. Są to materiały będące dorobkiem konferencji naukowej, która odbyła się w październiku ubiegłego roku i poświęcona była sylwetce dr. Michała Grażyńskiego, który był wojewodą śląskim w latach 1926-1939.

Mieszkańców naszego regionu zainteresować mogą przede wszystkim dwa pierwsze referaty, a mianowicie Krzysztofa Nowaka „Wojewoda śląski Michał Grażyński wobec Zaolzia i pogranicza polsko-słowackiego“ oraz Joanny Januszewskiej-Jurkiewicz „Przewodniczący ZHP Michał Grażyński i harcerze w Czechosłowacji“.

Pozostałe materiały dotyczą stosunku tego polityka do Śląska Opolskiego, do ludności labilnej narodowo, jego konfliktu z księciem pszczyńskim oraz opinii o nim polityków niemieckich.

Materiały te wzbogacają naszą wiedzę na temat historii międzywojnia. Zwłaszcza druga pozycja może uzupełnić lub wnieść nowe dane na temat przedwojennego Harcerstwa Polskiego w Czechosłowacji, jest to uzupełnienie danych na ten temat zawartych w książce „O harcerstwie spod kresowych stanic - szkice z dziejów harcerstwa na Zaolziu“, wydanej u nas w roku ubiegłym przez Józefa Szymeczka i Kazimierza Gajdźcę.

KAZIMIERZ JAWORSKI

■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA ■

Sięgając na półkę ze swymi dziennikami stwierdziłem z zalem, że właściwie to odstawiamy swoje dzieje: nie czas na druk owych dzienników ani dokumentów, skoro żyją jeszcze niektórzy ich uczestnicy. Lubimy zresztą zdawać się na zdania tzw. wtajemniczonych, przeważnie mało zorientowanych; lubimy też, aby sobie nie zaszkodzić, przemilczać niektóre sprawy i nawet je retuszować... Pozwól, Czytelniku, że poczynając latami 60. przypomnę tutaj niektóre własne punkty widzenia z okresów bardzo minionych. Dziś na tle kontrowersyjnej wystawy SLA w roku 1962.

3 VII 1962: Rok szkolny zakończony, Festiwal PZKO też za nami... Otrzymałem do tłumaczenia sztukę dla Sceny Polskiej...

6 VII 1962: Pojechałem do Cieszyna, gdyż C. wezwwała mnie w sprawie sztuki. Stąd spotkanie z Langem z Katowic oraz awantura z prof. Gustawem Fierlą. Jeszcze raz odejrzeliśmy wystawę. Siwek wypadł na Gustawa, że niewłaściwie, nieobiektywnie objaśnia zwiedzającym. Potem się wyniósł i został z Henrykiem. Ten rzucił kilka uwag znad notatek w księdze pamiątkowej, lecz profesor mnie zaatakował. Młodzi, jego zdaniem nie znający się na rzeczy, pętają się pod nogami. I, jak Liberda, nie umiając narysować ręki biorą nagrody. Trzeba było jury PZKO, bo tamci nic nie znaczą, nikt ich nie zna. W ogóle, długo wszystko znosił, teraz już nie może. To im starszym,

zasłużonym należały się nagrody. Tu zaś wszystko było przygotowane, każdy ściągnął do jury własnych ludzi. Jemu nic kapnąć nie może. Słowem: obrażono ombicję, zaśniedziałość przy absolutnym braku zrozumienia dla współczesnego człowieka.

Rozgorzała walka, chyba to dobrze. Nie chciałem zbyt szybko się tłumaczyć, zwróciłem kilka „młodych“ uwag i za-

Wystawa sprzed wielu lat

wieściłem mu na nosie akademizm. Jak ja teraz dobrze rozumiem cały ten interes: zaskoczenie „największych, najdoświadczeńszych“ znawców, zawałanie się ich kryteriów...

Mówiliśmy potem z Henrykiem o swych sprawach: Ostrawa oczekuje za jego pośrednictwem, że uproszcze swój warsztat. Moje poszukiwania idą w tym samym kierunku, lecz pytania same generalnie nam się narzucają, kiedy gubimy grunt pod nogami. To mamy zostać kosmopolitami (ucieczka) lub zaprzedać się schematowi (nieszczerość), bądź pisać do szuflady (katastrofizm)? Może życie samo coś zaproponuje... malutko a coś nieśmiało wchodzi?

10 VII 1962: Należałoby postawić szereg pytań i poszukać odpowiedzi. Chcąc coś poznać i zrozumieć, zadajemy sobie pytania. W zestawie pytań można zamknąć całą wiedzę; stawianie pytań bywa większą umiejętnością od odpowiedzi na nie.

Wystawa, okazuje się, naprawdę podzieliła teren na dwa wrogie obozy. Goj na prezydium ZG PZKO nazwał ją najgorszą z dotychczasowych wystaw SLA. Szurman, proletariusz, sięga po zdania partyjnych, którzy nie są w stanie dać sobie rady bez uchwał i oficjalnych nakazów filozoficznych. A bo sztuka nasza nareszcie sięga w życie po swe konflikty i inspiracje... Raz musiało dojść do starcia. Sztarsze pokolenie (nieucy) jest zaskoczony, obrażony. Jego ustalony świat został obalony. Mogę tylko w części mieć rację, lecz szukanie wyrazu dla dręczących nas spraw nie będzie sobie robić z ich obrażonych min.

Zdanie Rusnoka: nie rozumie, nie jest fachowcem, lecz na całym świecie „to“ zwycięża. Czyżby cała ludzkość nagle doznała bzika? Nie wydaje mu się i radzi się nie zżymać. Henryk powtarza w artykule szereg moich uwag z szczegółowych oględzin wystawy; czuję, że szanuje mój sposób myślenia, chce jednak utrzymać swój autorytet doświadczeńszego.

Niedziela z, poniedziałkiem na wybiegach boconowickiego Koła PZKO: Tatrzy z Pieninami...

WŁADYSŁAW SIKORA

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (377)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

- I czy na tej sympatii ma pan zamiar poprzestać? - zapytał dr Ryłski, gdy tymczasem w sąsiednim pokoju drzwi się zatrzasnęły po wyjściu Jeane. - Myślę, że hrabia Edward może się zdobyć na coś więcej. Hrabia Edward potrafiłby pocieszyć tę nieszczęśliwą, gdyby zdobył się na wypowiedzenie jednego zdania. - Jakiego mianowicie? - zapytał Edward. - Czyż sam nie potrafi pan go znaleźć? - uśmiechnął się Ryłski. - Brzmi ono prosto: Pomoc opuszczonym!

ROZDZIAŁ 166

Źródło cierpienia

Edward zrozumiał przyjaciela. W następnej chwili znalazł się już przy drzwiach swego pokoju. Otworzył je i zobaczył przechodzącą korytarzem Jeane, kierującą się ku schodom z głową pochyloną na piersi.

- Madame, madame - zawołał przyciszonym głosem - jedną chwileczkę, madame. Pragnąłbym z panią pomówić.

Jeane położyła już rękę na balustradzie schodów, usłyszawszy jednak głos nieznanego mężczyzny, przystanąła. Odwróciła głowę i spojrzała nań swymi wielkimi, załzawionymi oczyma.

Nie знаła go, nie widziała go nigdy w życiu, toteż zdziwiła się, co ten obcy pan może chcieć od niej.

Ale hrabia Edward Porajski był już przy niej i złożył jej głęboki, pełen szacunku ukłon. Przestrach, który się zrodził w duszy Jeane, zniknął natychmiast.

- Jestem dla pani obcym człowiekiem - wyszeptał Edward wzruszonym głosem - i dlatego muszę prosić o przebaczenie, że ośmieliłem się przemówić do pani. Ale z drugiej strony nie jestem obcy, madame, bo znam koleje pani losu, słyszałem przez ścianę, co zaszło między panią i lordem Seymourem.

Lady Jeane drgnęła. Sama myśl, że obcy człowiek mógł słyszeć te beztłosne słowa, jakie wypowiadał jej teść, przejęła ją dotkliwym bólem.

- Madame - ciągnął dalej Edward - nie chcę tutaj na schodach rozmawiać z panią o tym i proszę, aby zechciała pani wejść do tamtego pokoju i wysłuchać mnie uważnie.

Jeane znowu uczyniła ruch pełen zaniepokojenia. Miała znaleźć się w hotelowym pokoju z obcym mężczyzną, którego jeszcze przed chwilą zupełnie nie znała, a który jeszcze dotychczas nawet jej się nie przedstawił? Co sobie myśli ten bezczelny człowiek? Za kogo ją bierze?

Dumnie podniosła głowę i spojrzała na Edwarda z oburzeniem.

- Dostrzegam z zalem, madame - odezwał się Edward - że mnie pani źle rozumiała. Zaręczam pani jednak słowem honoru, że mam najuczciwsze zamiary i że pragnę pani jedynie pomóc.

- A kim pan jest mój panie? - zapytała lady Jeane. - Rozumie pan przecież, że pańskie słowo honoru nie jest dla mnie żadną gwarancją, skoro nie wiem nawet, z kim mam przyjemność.

- Proszę mi wybaczyć, madame! Przejęty powagą chwili, zapomniałem nawet się przedstawić. Nazywam się hrabia Edward Porajski, jestem Polakiem. Mam nadzieję, że teraz nabierze pani do mnie więcej zaufania.

Lady Jeane przez chwilę wahała się, po czym spojrzawszy mu głęboko w oczy rzekła przyciszonym, lecz spokojnym tonem:

- Spróbuję panu zaufać, mój panie. Jeżeli pan zna istotnie koleje mego losu, to wie pan chyba o tym, że w tej chwili nie posiadam nic absolutnie, oprócz godności kobiecej. Nie będzie pan chyba tak okrutny, żeby mnie i z tego chcieć obrabować.

- Przysięgam pani jeszcze raz, madame, że spokój pani i pani godność potrafię uszanować. Czy mogę pani podać ramię?

Jeszcze przed godziną lady Jeane nie mogłaby sobie wyobrazić, że potrafi wejść do hotelowego pokoju z obcym mężczyzną, którego zobaczyła po raz pierwszy w życiu. Ale w ciągu ostatniej godziny tak wiele przeszła i przecierpiała, że przyjacielskie słowa Edwarda sprawiły jej pewną ulgę.

Edward otworzył drzwi i wprowadził ją do pokoju.

Jeane drgnęła, widząc drugiego obcego mężczyznę, równie młodego i elegancko ubranego. Tym razem młody hrabia nie zapomniał o formach towarzyskich, lecz wszedłszy za Jeane i zamknąwszy drzwi za sobą, zawołał śpiesznie:

- Pani pozwoli, madame, przedstawić sobie mego przyjaciela, doktora Ryłskiego. I on mimo woli wysłuchał tego, co zaszło w sąsiednim pokoju i nakłonił mnie do tego, abym zaoferował pani swą pomoc.

- Chodzi tu głównie o to - ciągnął dalej Edward, podczas gdy dr Ryłski podsuwał gościowi fotel - żeby w tym strasznym nieszczęściu nie czuła się pani samotna. Potrzebna jest pani męska pomoc i opieka, bo inaczej gotowa się pani zupełnie załamać.

- Ach, drogi panie - wyszeptała lady Jeane - przemawia pan do mnie jak najczulszy brat, nie wiem jednak, czy mam prawo przyjąć tę pańską ofiarę. Wspomniał pan, że pan był mimowolnym świadkiem całej sceny, więc sądzę, że wie pan również i o tym, iż i ja nie jestem bez winy. Lord Seymour posunął się może za daleko, ale miał pewne prawo do tego, bo rzeczywiście go oszukałam.

- Wiem o tym - skinął głową Edward - i zdaje sobie sprawę, że my wszyscy skłonni jesteśmy niejednokrotnie popełniać błędy. Ale dajmy już temu spokój! Odpokutowała pani wystarczająco, przyjmując na siebie winę. Bądźmy realni, madame! W danej chwili potrzebna jest pani jakaś przystań w momencie, kiedy lord Seymour wyrzucił panią ze swego domu. Było to beztłosne z jego strony, bo nie wolno w ten sposób pozbywać się kobiety, którą do tej pory kochało się jak córkę. Do Anglii trudno pani wrócić, bo jak słyszałem, wzywa panią inny ważniejszy obowiązek. Może pani zechce opowiedzieć mi o tym szczegółowo, to chętnie pomogę pani w zrealizowaniu tego planu.

- Mogę to panu wyłuszczyć w kilku słowach - odparła lady Jeane, spoglądając od czasu do czasu na przystojnego, młodego mężczyznę, który stał obok. - Mężem moim jest baron Harry Seymour, syn starego lorda, który przed chwilą tak beztłosnie mnie potraktował. Jako angielski oficer wyjechał z generałem Gordonem do Afryki i znajdował się właśnie na nieszczęście w Chartum, gdy miasto to dostało się w ręce Mahdiego. Prawie wszyscy Anglicy zostali tam wymordowani, mój mąż jednakże dostał się do niewoli Mahdiego, a pan wie przecież, co ta niewola znaczy.

- Jest ona gorsza niż śmierć - odezwał się po raz pierwszy dr Ryłski.

- Właśnie i ja tak sądzę - wyszeptała Jeane, zwracając się znowu do Edwarda. - Teraz pan rozumie, panie hrabio, dlaczego nie mogę wrócić do Anglii, uważając, że powinienam natychmiast jechać do Afryki. Postanowiłam odszukać mego męża i albo go uratować, albo też razem z nim umrzeć. Prawdziwa miłość zdolna jest do wszystkiego. Potrafię pokonać wszelkie przeszkody, byleby tylko osiągnąć wytknięty cel. Przeczucie mi mówi, że zobaczę jednak Harry'ego, że na jego piersi będę mogła wypłakać cały swój żal.

(cdn.)

PLOTKI



▲ Choć kariera 33-letniej Carrie-Anne Moss opiera się głównie na thrillerach, horrorach i filmach fantastycznych - gwiazda stała się po udziale w słynnym filmie „Matrix” - sama aktorka należy do osób niezwykle łagodnych, delikatnych i wrażliwych na krzywdę innych.

Data temu dowód całkiem niedawno, kiedy zdarzyło się jej zobaczyć na ulicy zapiaćconego mężczyznę znęcającego się nad swym psem. Nie bacząc na swoje bezpieczeństwo Carrie wdała się w ostrą dyskusję z agresywnym typem, która na szczęście dla pieska zakończyła się pomyślną dla niego transakcją - został odkupiony za 20 dolarów. „Zaniosę go do swojego przyjaciela, który zapewni mu lepszy los niż jego poprzedni właściciel” - powiedziała panna Moss.

◆ Al Gore, nieszczeniwy bo pobity na finiszu kandydat na prezydenta USA powraca do źródeł. Niedoszły prezydent zaakceptował pracę wykładowcy na słynnym Uniwersytecie Dziennikarstwa w Nowym Jorku.

◆ Książę William był w nie lada niebezpieczeństwie. Uniwersytet St Andrews, gdzie młodzieniec rozpocznie studia w przyszłym roku, był naszpikowany sprzętem najnowszej generacji do podsłuchu jak również do przechwytywania jego korespondencji elektronicznej. (k)

Kolumnę przygotowała:

WANDA KULA

SMACZNEGO

Sałatki

...z cebuli i jajek

Składniki: 2-3 duże cebule pokrojone w kostkę, 2 jajka ugotowane na twardo i pokrojone w kostkę, 1/2 filiżanki majonezu przyprawionego dowolnymi ziołami.

Składniki wymieszać, doprawić do smaku solą i pieprzem.

...groszkowo-cebulowa

Składniki: 2 cebule, 2 ogórki kwaszone, 2 jabłka - wszystko pokrojone w kostkę, 2 filiżanki groszku, 1/2 filiżanki majonezu.

RESTRYKCYJNE DIETY GWARANTUJĄCE SZYBKIE EFEKTY ODCHUDZAJĄCY POWODUJĄ TYLKO UTRATĘ WODY...

Mity o odchudzaniu

Marząc o świetnej sylwetce, łowimy nowinki dotyczące sposobów na rzucenie zbędnych kilogramów. Jednak wiele tych rad można włożyć między bajki.

Cudowne leki. Nie łudźmy się, nie ma takich specyfików i prawdopodobnie nigdy nie będzie. Nie staniemy się szczupli tylko za sprawą pastylek. Nadwaga jest związana z wieloma procesami fizjologicznymi i substancjami biorącymi udział w przemianach metabolicznych. Jeden lek nie jest w stanie modyfikować funkcjonowania całego organizmu.

Jedz wszystko i chudnij. To jeden z argumentów podawanych w reklamach „cudownych” leków na odchudzanie. A to nieprawda. Jedzenie wszystkiego w dowolnych ilościach zawsze musi prowadzić do nadwagi.

Schudniesz bez wysiłku. Pasy odchudzające, zioła, płyny, kremy po-

lecane jako metody na pozbycie się nadwagi wcale nie zmniejszają ilości tkanki tłuszczowej, najwyżej uelastyczniają i wygładzają skórę.

Zrzucisz 5 kg w tydzień. Szybka redukcja masy ciała jest spowodowana utratą wody i glikogenu, a nie tkanki tłuszczowej. Pozbycie się tkanki tłuszczowej wymaga znacznie dłuższego czasu. Restrykcyjne diety gwarantujące szybki efekt odchudzający powodują tylko utratę wody, dlatego później mamy do czynienia z efektem jo-jo. Po zakończeniu kuracji znów przybiera się na wagę i to szybko. Optymalnym sposobem odchudzania się jest regularne rzucenie ok. jednego kilograma na tydzień.

Mam słabą przemianę materii

ŚWIAT FAJEK

(20)

Zwalczanie nałogu

Prestrogi i zakazy króla Jakuba I umieszczone w jego „majestatycznym dziele” nie poskutkowały. Król również w Parlamencie nie przeferował nałożenia podatku na tytoń. Palono nadal wszędzie z wyjątkiem najbliższego otoczenia samego króla. W Polsce mnisi Towarzystwa Jezusowego wydali replikę na dzieło Jakuba I, którą nazwali „Antimisocaptus”. Dzieło to niegrube w objętości, mocno podniosło na duchu wszystkich nałogowców.

Nie tylko Jakub I walczył z tytoniem, lecz również i inni Anglicy; biskup z Norwicz JOSEPH HALL, doktor BUSCHEL i dalsi, podejmując krucjaty. Po wojnie trzydziestoletniej (1618-1648), która w wielkiej mierze rozpowszechniła palenie pomiędzy prostym ludem, rozpoczęły się nowe akcje przeciwko nałogowi. Arcybiskup koloński Józef wydał w 1649 r. dekret, na mocy którego zakazał swym poddanym palenia, handlowania, ba, nawet przechowywania tytoniu pod karą długoletniego więzienia. Również książę bawarski MAKSYMILIAN (1573-1651) w swoim testamencie nakazał ostro zwalczać ludzi, którzy piją tytoń.

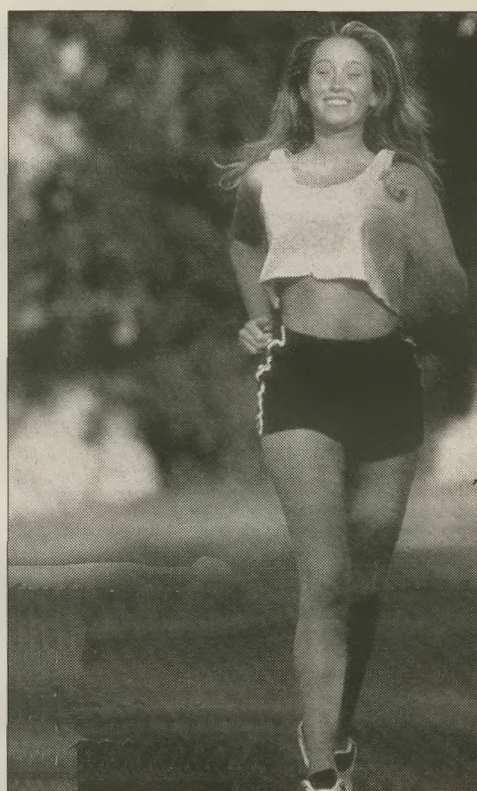
LUDWIK XIV (1638-1715), zwa-

ny Król Słońce, sam nie lubił palaczy, chociaż nie gardził niuchając tabaki. Ironią jest ten fakt, iż córki króla były nałogowymi palaczkami fajek, które paliły w ukryciu przed ojcem. Podobnie palaczy nie lubiła cesarzowa austriacka MARIA TERESA (1717-1780), dalej żona Napoleona MARIA LUIZA oraz królowa angielska WIKTORIA (1819-1901).

Papieże zmuszeni byli wydawać bulle przeciwko palaczom, którzy zszeszczęśliwi kościoły w Sewili (URBAN VII), ba nawet katedrę św. Piotra w Rzymie (INOCENTY X).

Sułtan turecki MURAD IV (1609-1640), po pożarze Konstantynopola 7 sierpnia 1633 roku, pod karą śmierci zabronił palenia tytoniu, zburzył wszelkie paleniska. Nie pozostał tylko przy groźbach, lecz mordował wszystkich złapanych na gorącym uczynku, mienie skazańców przechodziło zaś na własność państwa. Dopiero wnuk krwawego sułtana, MAHMED IV, zniósł drakońskie zakazy swego dziadka.

(cdn.)
(M. E. F.)



... dlatego nie chudnę. To bardzo popularne usprawiedliwienie, gdy mamy trudności ze zrzuceniem zbędnych kilogramów. A rzeczywistość wygląda inaczej. Osoby o wyższej masie ciała potrzebują większej ilości kalorii w ramach tzw. podstawowej przemiany materii, czyli energii koniecznej do utrzymania czynności organizmu. Najlepszym sposobem walki z tym problemem jest zwiększenie aktywności fizycznej - 1 godzina spaceru dziennie lub 30 min. gimnastyki.

Nie mam czasu na ćwiczenie. To jedynie wymówka. Warto przełamać się i wybrać zajęcia stosowne do upodobań, wieku i stopnia nadwagi. Świetne jest pływanie i jazda na rowerze. A poza tym aktywność fizyczną możemy zwiększyć poprzez spacer lub marsz, choć nie dają tak dobrych efektów jak na przykład bieganie.

Ilość spalonych kalorii w ciągu godziny podczas: pływania - 500 kcal, gry w badminton - 250 kcal, aerobiku i joggingu - po 450 kcal, gry w tenisa i uprawiania ogródka - po 350 kcal. (KIŻ)

POZORNIE NIEWIELE ZNACZĄCE CHWILE ODPOCZYNKU DLA RĄK SĄ NIEZWYKLE WAŻNE

Ból siedzi w klawiaturze

Jak dużo czasu spędzacie państwo przy komputerze? Czy służy wam jako stałe narzędzie pracy, a uderzenie w klawiaturę lub klikanie „myszy” zabiera wam kilka godzin dziennie? Jeżeli tak, to narażacie swoje zdrowie na wiele nieprzyjemności. Oprócz „typowych” dolegliwości, jak skrzywienie

kregostupa lub pogorszenie wzroku, możecie nabawić się RSI. Pod tym angielskim skrótem - Repetitive Stress Injuries - kryją się choroby napięciowe, inaczej nazywane zespołami przeciążeniowymi, wywołane stałym wysiłkiem rąk i dłoni osoby piszącej na komputerze.

Pierwsze objawy RSI są na ogół niewinne: lekki ból w okolicach karku, biegający wzdłuż ręki aż do palców prawej dłoni, które zaczynają drętwieć. Na tyle nieuczuciwy, że bagatelizujemy go i kojarzymy z przepracowaniem i chwilowym zmęczeniem. Rzeczywiście, ból wkrótce mija, uspokojeni znowu zasiadamy do klawiatury. I co się okazuje? Po kilku dniach objawy powracają, jeszcze bardziej intensywnie. Kierując palcami ściegna puchną, pojawia się bolesne zapalenie. Choroba obejmuje też mięśnie przedramienia. W całej ręce dochodzi do opuchnięcia tkanek i w efekcie do nacisku na tkanki nerwowe, co powoduje ich osłabienie i uczucie mrowienia w palcach, wreszcie ogranicza koordynację ruchową.

Pozornie niewiele znaczące chwile odpoczynku dla rąk są niezwykle ważne, pozwalają na regenerację sił i zmęczonych dłoni. Jeżeli dodamy, że ergonomia stanowiska pracy ciągle mniej liczy się od estetyki lub ceny, sprawa nie wygląda różowo. Pracownicy pracujący przy słabo oświetlonych biurkach, które nie pozwolą na zajęcie wygodnej dla kregostupa i całego ciała pozycji.

Zespoły napięciowe stanowią duży problem współczesnych społeczeństw wysoko rozwiniętych. Świadczy o tym fakt, że w USA syndrom napięciowy jest najczęstszą dolegliwością osób pracujących przy komputerze. (DZ)

DOBRA RADA

◆ Aby łupiny ziemniaków nie pękały podczas gotowania, trzeba osolić wodę. Natomiast by woda nie kipiała, trzeba dodać do niej odrobinę tłuszczu.

◆ Stare i młode ziemniaki różnią się zawartością skrobi, dlatego powinniśmy się z nimi obchodzić w różny sposób. Stare trzeba wkładać, po dokładnym płukaniu, do zimnej wody, w której będziemy je gotować; młode wrzucamy do wrzątku.

◆ Ziemniaki gotowane w „murdurkach” łatwo oberzemy ze skóry, jeśli natychmiast po gotowaniu przelejemy je zimną wodą. Najłatwiej zdejmujemy się skórkę z młodych ziemniaków. Im starsze, tym skóra mocniej się trzyma.

◆ Jeśli podgrzewamy ziemniaki w kuchence mikrofalowej, powinno się je wcześniej zwilżyć wodą, a wtedy ich skórka zbyt nie wyschnie.

◆ Aby placki ziemniaczane nie przywierały do patelni, trzeba ją przed pieczeniem porządnie natrzeć solą. Po takim zabiegu do dna nie będą przywierały także jajka sadzone lub inne smażone potrawy.

◆ Ziemniaki pieczone w folii aluminiowej nie popękają w piekarniku lub na rożnie, jeśli przed zawinięciem każdą bulwę nakłujemy widelcem. (DZ)

Składniki wymieszać i przyprawić do smaku.

...kukurydziana

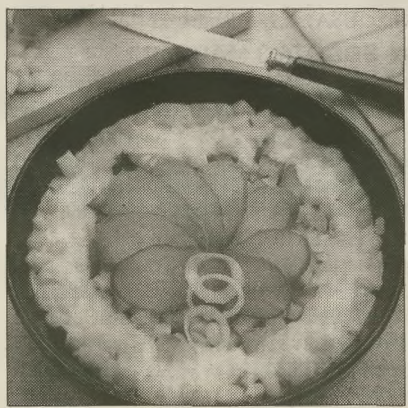
Składniki: 1 mała puszką kukurydzy, 2 cebule i 2 ogórki kwaszone pokrojone w kostkę, 1/2 łyżeczki mięty, 1 łyżka soku z cytryny, 3 łyżki oleju, sól, pieprz do smaku.

Wymieszać składniki, polać sosem z oleju i cytryny z miętą.

...sojowa

Składniki: 2 filiżanki ugotowanej soi, 1 seler utarty na tarce jarzynowej, 2 ogórki i 2 jabłka pokrojone w kostkę, 1/2 filiżanki śmietany przyprawionej dowolnymi ziołami.

Składniki wymieszać, dodać śmietanę, przyprawić do smaku. (k)



KRZYŻÓWKA Z SERDUSZKIEM

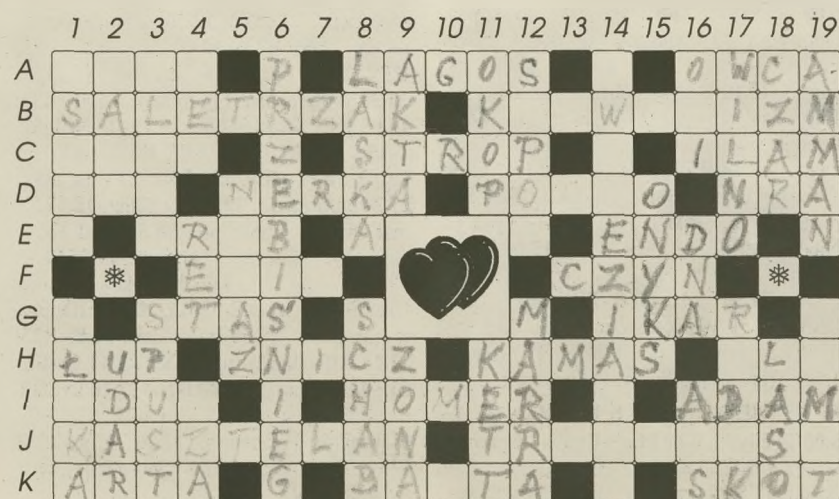
Pozioomo:

A. Obłok pary, mgła - stolica Nigerii - pierwsza klonowana ma na imię Dolly. B. Sztuczny nawóz azotowy - system teologiczny kościoła ewangelicko-reformowanego. C. Matka chrzestna - potocznie sufit - miasto w Iranie. D. Mąż Fatimy - narząd spełniający w organizmie rolę filtra - opłata za przesyłki pocztowe - Naczelna Rada Adwokacka. E. Morski skorupiak dziesięcionogi - były japoński gimnastyk. F. Imię Zagadłowicza - jaka myśl, taki... (przysłowie polskie). G. Przyjaciółka Nel - mityczny lotnik. H. Zdobywcza wojenna - płońie podczas igrzysk olimpijskich - polski aktor (Jerzy) - imię słowackiego aktora Romančika. I. Miasto w Etiopii - autor Iliady i Odysei - imię Wawrośa. J. Dawniej sprawował władzę nad zamkiem lub grodem - krzywa płaska. K. Miasto

w Grecji - wąski pas płótna naszyty na żaglu - było rogate.

Pionowo:

1. Imię Pawłasa lub Kolberga -



źródło o zatamowanym odpływie. 2. Imię Anki lub Newmana - porażenie. 3. Drobny ssak owadożerny, myszoryjka - cyngiel. 4. W mitologii greckiej jedna z tytanid - zamieszkiwał w starożytności Recje - Cyganka z opery „Manru” Paderewskiego. 5. Modlitwa muzulmańska odmawiana pięć razy dziennie. 6. Śnieżyczka. 8. Jest marszałkowska - gatunek mięsa wieprzowego, kotlet. 9. Dokumenty urzędowe - strefa. 11. Szaniec - przywódca powstania chłopów w hrabstwie Norfolk w 1549 roku. 12. Ostry sos do mięsa lub ryb - masyw wulkaniczny w Sudanie. 14. Balet E. Morawskiego. 15. Kamień półszlachetny. 16. Tytuł powieści Witkiewicza - artretyzm - „sztuka” po łacinie. 17. Stolica Litwy - gromadny wiosenny wypęd owiec na hale. 18. Urok, wdzięk - „lasso” po czesku. 19. Stolica Jordanii - wada obiektywów.

Wyrazy trudne:

ARTA, ENDO, ILAM, KETT, MARRA.

Rozwiązanie dodatkowe krzyżówki dadzą litery w poszczególnych kratkach.

D-5, B-17, VJ-6, C-3, G-16, C-19, F-6, A-9, B-6, F-15, I-2, H-18, D-9, J-3, I-11, E-4, A-18, H-14, H-8, F-14, H-1, D-12, B-14, G-14, B-4, K-17, G-5.

Opracował: Józef Tadrda
Jeden spośród Czytelników, którzy przesyła pod adresem redakcji rozwiązanie dodatkowe krzyżówki, otrzyma nagrodę książkową. Termin nadsyłania rozwiązań upływa z dniem 13 marca br.

Prawidłowe rozwiązanie krzyżówki z 16 nr. „GL” z dnia 8 lutego bieżącego roku.

...TO SIOSTRA TALENTU”.

Nagrodę - książkę - wylosował Jan Drobisz z Cz. Cieszyńska. Gratulujemy!

NIE AMIAR DLA SERDUSZKIEM

F15

312 344

TYGODNIOWY PROGRAM POLSKICH TELEWIZJI SATELITARNYCH

TV POLONIA:

■ CZWARTEK 1 MARCA

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Giełda, 7.05 Kawa czy herbata, 7.30 Gość Jedyńki, 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Złotopolscy (s.), 9.05 Skippy (s. anim.), 9.30 Klub Pana Rysia (dla młodych widzów), 9.55 Zamiast dokumentu: Wezwanie (film pol.), 11.05 Wieczór z Jagielskim, 11.45 Profesor Czesław Rzepiński, 12.00 Wiadomości, 12.10 Bliżej sztuki: Gazetka, 12.30 Kolekcje osobliwe: Magia Wschodu, 12.55 Ojczyzna-polszczyzna, 13.10 Złotopolscy (s.), 13.35 Pilot Gnyś - na przekór nienawości (rep.), 14.30 Fronda (mag.), 15.00 Wiadomości, 15.10 Ojczyzna-polszczyzna, 15.30 Koncert Al Di Meoli i Orkiestry „Amadeus”, 16.35 Tropiciele gwiazd (s.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Bajeczki Jedynecki (dla dzieci), 17.50 Babiniec (pr. katol.), 18.20 Telezakupy, 18.35 Złotopolscy (s.), 19.00 Tam, gdzie rosną oliwki (rep.), 19.15 Dobranocka: Dixie, 19.30 Wiadomości, 20.00 Złota Setka: Transatlantyk (teatr TV), 22.30 Panorama, 23.00 Tygodnik polityczny Jedyńki, 23.45 Polski dokument telewizyjny: Wracam do domu (film dok.), 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Tam, gdzie rosną oliwki (rep.), 1.15 Dixie (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Złotopolscy (s.), 2.30 Złota Setka: Transatlantyk (teatr TV), 5.00 Panorama, 5.30 Babiniec (pr. katol.).

■ PIĄTEK 2 MARCA

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Giełda, 7.05 Kawa czy herbata, 7.30 Gość Jedyńki, 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Złotopolscy (s.), 9.05 Tropiciele gwiazd (s.), 9.35 Za winy niepopelnione (film pol.), 11.05 Spotkanie z Balladą: Odlotowa wycieczka (pr. rozryw.), 12.00 Wiadomości, 12.10 Jaworowe nuty - serca otwierają (rep.), 12.30 Folk Brothers, 12.45 360 stopni dookoła ciała: Zawał nie musi być wyrokiem (mag.), 13.10 Złotopolscy (s.), 13.35 Tygodnik polityczny Jedyńki, 14.20 Babiniec (pr. katol.), 14.50 Galeria malarstwa polskiego, 15.00 Wiadomości, 15.10 Współcześni wojownicy, 15.30 Biografie: Lutek - krótkie wspomnienia z długiego życia (film dok.), 16.10 Wielkopolska (film dok.), 16.25 Zabawy językiem polskim (teleturniej), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.30 Ale heca (dla dzieci), 17.55 Pegaz, 18.20 Telezakupy, 18.35 Złotopolscy (s.), 19.00 Wieści polonijne, 19.15 Dobranocka: Pampalini, łowca zwierząt, 19.30 Wiadomości, 20.00 Panny i wdowy (s.), 21.00 Hity satelity, 21.15 Kocham jutro - Michał Bajor (koncert), 21.50 Wieczór z Jagielskim, 22.30 Panorama, 23.00 Porozmawiajmy, 0.00 Szpital Dzieciątka Jezus (s.), 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Wieści polonijne, 1.15 Pampalini, łowca zwierząt (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Złotopolscy (s.), 2.30 Panny i wdowy (s.), 3.30 Hity satelity, 3.45 Kocham jutro - Michał Bajor (koncert), 4.15 Folk Brothers, 4.30 Szpital Dzieciątka Jezus (s.), 5.00 Panorama, 5.30 Pegaz.

■ SOBOTA 3 MARCA

6.00 Polonia: Maria Skłodowska-Curie (s.), 7.00 Echa tygodnia, 7.30 Wieści polonijne, 7.45 Gość Jedyńki, 7.55 Tętno pierwotnej puszcz (s.), 8.30 Wiadomości, 8.45 Ziarno (pr. katol.), 9.10 5-10-15 (dla dzieci i młodzieży), 9.35 Panny i wdowy (s.), 10.30 Uczmy się polskiego, 11.05 Klan (s.), 12.00 Kultura duchowa narodu (film dok.), 13.25 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza, 13.30 Badziewiakowie (s.), 14.00 Gościnnie (mag.), 14.30 Kocham Polskę (teleturniej), 15.00 Babar (s. anim.), 15.25 Sensacje XX wieku: Beria - historia bezprawia (s. dok.), 15.50 Chrzyszcz brzmi w trzcinie..., 16.10 Tam gdzie jesteśmy, Polscy rolnicy we Francji (rep.), 16.40 Mini wykłady o maxi sprawach: „O przeszłości i przyszłości”, 17.00 Teleexpress, 17.15 Gość Jedyńki, 17.25 Polonia Polonii, 17.45 Zaproszenie, 18.05 Polonia Polonii, 18.15 Na dobre i na złe (s.), 19.05 Polonia Polonii, 19.15 Dobranocka: Bolek i Lolek wyruszają w świat, 19.30 Wiadomości, 20.00 Billboard (film pol.), 21.35 Opole na bis, 22.30 Panorama, 23.00 Bezdłuna wyspa, 23.50 Sportowa sobota, 0.00 Zaproszenie, 0.25 Na dobre i na złe (s.), 1.15 Bolek i Lolek wyruszają w świat (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 1.55 Billboard (film pol.), 3.30 Opole na bis, 4.20 Gość Jedyńki, 4.30 Gościnnie (mag.), 5.00 Panorama, 5.30 Sensacje XX wieku: Beria - historia bezprawia (s. dok.), 5.55 Hity satelity.

■ NIEDZIELA 4 MARCA

6.10 Na dobre i na złe (s.), 6.55 Antonio Vivaldi - Pory roku: Zima, 7.05 Słowo na niedzielę, 7.10 Tam gdzie jesteśmy: Polscy rolnicy we Francji (rep.), 7.40 Pasje Księdza Proboszcza (rep.), 8.05 Fragles (s. anim.), 8.30 Niedzielne muzykowanie: Brahms pod batutą Jacka Kasprzyka, 9.10 Tkacz (rep.), 9.35 Złotopolscy (s.), 10.25 Rapsodia Bałtyku (film pol.), 11.50 Antonio Vivaldi - Pory roku:

Wiosna, 12.00 Anioł Pański (z Watykanu), 12.10 Casy (pr. katol.), 12.25 Otwarte drzwi, 13.00 Transmisja Mszy Świętej z Katedry Lubelskiej, 14.10 Artur Oppman: Na warszawskiej Starówce (teatr), 14.35 Kolorowe nutki, 14.45 Hotelowe Spotkanie z Balladą, 15.35 Biografie: Profesor Irena Sławińska (film dok.), 16.25 Kochamy polskie seriale (teleturniej), 17.00 Teleexpress, 17.15 Matki, żony i kochanki (s.), 18.15 Tadeusza nikt nie rusza, czyli 30 lat w służbie telewizji, 19.15 Dobranocka: Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka, 19.30 Wiadomości, 20.00 Bohaterowie Filmowej Wyobraźni: Znachor (film pol.), 22.05 Teraz Polonia: śpiewa Anita Lipnicka, 22.30 Panorama, 23.00 Nie tylko dla melomanów: Arcydzieła Beethovena, 23.50 Polski szpagat (film dok.), 0.20 Sportowa niedziela, 0.40 Pasje Księdza Proboszcza (rep.), 1.15 Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Bohaterowie Filmowej Wyobraźni: Znachor (film pol.), 4.05 Teraz Polonia, 4.30 Zaproszenie, 5.00 Panorama, 5.30 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza.

■ PONIEDZIAŁEK 5 MARCA

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Giełda, 7.05 Kawa czy herbata, 7.30 Kuchnia polska: Sałatka jarzynowa, 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Klan (s.), 9.05 Fragles (s. anim.), 9.30 Zabawy językiem polskim (teleturniej), 9.55 Matki, żony i kochanki (s.), 10.45 Kochamy polskie seriale (teleturniej), 11.15 Rewia Hawajska, 12.00 Wiadomości, 12.10 To wszystko jest po drodze (film dok.), 12.45 Tajemnice armii (rep.), 13.10 Klan (s.), 13.35 Żywy i obywatelstwo (rep.), 14.00 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza, 14.25 Salon lwowski, 14.40 Mini wykłady o maxi sprawach: „O przeszłości i przyszłości”, 15.00 Wiadomości, 15.10 Małe ojczyzny: Dom otwarty (film dok.), 15.30 Opole na bis: Superjedyńki, 16.15 Libido (film dok.), 16.30 Baśniowa kraina braci Grimm, Simsala (s. anim.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Galeria malarstwa polskiego, 17.45 Sportowy tydzień, 18.35 Klan (s.), 18.55 Telezakupy, 19.15 Dobranocka, Tydzień przygód w Afryce, 19.30 Wiadomości, 20.00 Polonia: Ciemności kryją ziemię (film niem.), 21.15 Artysta czasu jesieni: Jan Szancenbach (film dok.), 21.30 K.A.S.A (koncert), 22.00 Zaproszenie: „Augustów - ...Generały ten kanał budowały”, 22.30 Panorama, 23.00 Ze sztuką na ty: Najbardziej cenię tępy upór mój (rep.), 23.30 Ze sztuką na ty: Poezokoncerty (film dok.), 0.00 Cannes 2001 (rep.), 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Salon lwowski, 1.15 Tydzień przygód w Afryce (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Polonia: Ciemności kryją ziemię (film niem.), 3.45 Artysta czasu jesieni: Jan Szancenbach (film dok.), 4.00 K.A.S.A (koncert), 4.30 Zaproszenie, 5.00 Panorama, 5.25 To wszystko jest po drodze (film dok.).

■ WTOREK 6 MARCA

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Giełda, 7.05 Kawa czy herbata, 7.30 Gość Jedyńki, 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Klan (s.), 9.05 Baśniowa kraina braci Grimm, Simsala (s. anim.), 9.30 Do góry nogami (dla dzieci), 10.00 Awans (film pol.), 11.20 Ze sztuką na ty: Najbardziej cenię tępy upór mój (rep.), 11.50 Parnas Literacki: Józef Czechowicz, 12.00 Wiadomości, 12.10 Rodziny i miasta: Obiad u Polera (rep.), 12.35 Nie tylko Wawel: W starej papieri, 12.50 W rajskim ogrodzie: Lasy Kostaryki (mag.), 13.10 Klan (s.), 13.30 Sportowy tydzień, 14.20 Polski dokument telewizyjny: Wracam do domu (film dok.), 15.00 Wiadomości, 15.10 Chrzyszcz brzmi w trzcinie..., 15.30 Bezdłuna wyspa (pr. rozryw.), 16.15 Mini Hulaj Dusza, 16.30 Żegnaj, Rockefeller (s.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Bajeczki Jedynecki (dla dzieci), 17.50 Rozmowy na nowy wiek z Krzysztofem Michalskim - „O istocie czasu”, 18.20 Telezakupy, 18.35 Klan (s.), 19.00 Wieści polonijne, 19.15 Dobranocka: Reksio, 19.30 Wiadomości, 20.00 Skarb sekretarza (s.), 20.30 Forum polonijne, 21.30 XXVII Ogólnopolskie Spotkania Zamkowe (recital), 22.30 Panorama, 23.00 Forum (pr. publicyst.), 23.45 Krysia (film dok.), 0.10 Mini Hulaj Dusza, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Wieści polonijne, 1.15 Reksio (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Skarb sekretarza (s.), 3.00 Forum polonijne, 4.05 Rodziny i miasta: Obiad u Polera (rep.), 4.35 Małe ojczyzny: Dom otwarty (film dok.), 5.00 Panorama, 5.30 Rozmowy na nowy wiek z Krzysztofem Michalskim - „O istocie czasu”.

■ ŚRODA 7 MARCA

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Giełda, 7.05 Kawa czy herbata, 7.30 Gość Jedyńki, 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Klan (s.), 9.05 Żegnaj, Rockefeller (s.), 9.30 Teleranek (dla dzieci), 9.55 Skarb sekretarza (s.), 10.25 Krysia (film dok.), 10.50 Telewizyjne Wiadomości Literackie (mag.), 11.15 Piwnica Pod

Baranami, 12.00 Wiadomości, 12.10 Młyny na skraju puszcz (film dok.), 12.40 Wieści polonijne, 12.55 Toruń - moja miłość (film dok.), 13.10 Klan (s.), 13.35 Forum, 14.20 Ze sztuką na ty: Poezokoncerty (film dok.), 14.50 Ze sztuką na ty: Maja Berezowska, 15.00 Wiadomości, 15.10 Raj (pr. katol.), 15.40 Teraz Polonia, 16.00 Galeria malarstwa polskiego, 16.10 Mini Hulaj Dusza, 16.35 Skippy (s. anim.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.30 Papierowy teatrzyk (dla dzieci), 17.45 Salon lwowski, 18.00 Mini wykłady o maxi sprawach, „O przeszłości i przyszłości”, 18.20 Telezakupy, 18.35 Klan (s.), 19.05 DTV, 19.15 Dobranocka, Dziewczynka z orzeszka, 19.30 Wiadomości, 20.00 Sceny nocne (film pol.), 21.50 Nie bój się nic robić (koncert), 22.15 Forum polonijne, 22.30 Panorama, 23.00 A to Polska właśnie, 23.55 Ogród sztuk: Niespożyte biesiady (mag.), 0.20 Parnas Literacki: Melchior Wańkowicz, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 DTV (pr. rozryw.), 1.15 Dziewczynka z orzeszka (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Sceny nocne (film pol.), 4.15 Nie bój się nic robić (koncert), 4.45 Forum polonijne, 5.00 Panorama, 5.30 Tajemnice armii (rep.), 5.50 Galeria malarstwa polskiego.

RTL 7:

■ CZWARTEK 1 MARCA

6.00 Teledyski, 6.05 Maria Emilia (telenowela), 6.50 Odjazdowe kreskówki: Donkey Kong, Dragon Ball (s. anim.), 7.55 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 10.05 Czynnik PSI III (s.), 10.50 Znikający człowiek (s.), 11.45 Zwirowana kamera (pr. rozryw.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 16.20 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.45 Znikający człowiek (s.), 17.40 Czynnik PSI III (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Colombo (s.), 21.40 Klaun (s.), 22.35 Wieczór z reklamą (pr. rozryw.), 23.05 Cobra - oddział specjalny (s.), 23.55 W akcji (mag.), 0.15 Colombo (s.), 1.45 Cobra - oddział specjalny (s.), 2.30 Szczury nabrzeża (s.).

■ PIĄTEK 2 MARCA

6.00 Teledyski, 6.05 Maria Emilia (telenowela), 6.50 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 7.55 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 10.05 Czynnik PSI III (s.), 10.50 Znikający człowiek (s.), 11.45 Klaun (s.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 16.20 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.45 Znikający człowiek (s.), 17.40 Czynnik PSI III (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Amerykański wilkołak w Londynie (film USA), 21.40 Bliźniaczki (film USA), 22.30 Szczury nabrzeża (s.), 0.05 W akcji (mag.), 0.30 Parias (film USA), 2.15 Bliźniaczki (film USA).

■ SOBOTA 3 MARCA

6.00 Teledyski, 7.00 Odjazdowe kreskówki: Opowieści do poduszki, Nietykali, Eliota myszy, Kangoo, SOS Croco, Bionix (s. anim.), 10.00 Beczka śmiechu (pr. rozryw.), 10.20 Gra w przeboje (teleturniej), 10.50 Znikający człowiek (s.), 11.45 Zróbmy sobie dobre (s.), 13.10 Tajemnicza wyspa (s.), 13.35 Ukryte miasto (s.), 14.00 Trzecia planeta od Słońca V (s.), 14.20 Amerykański wilkołak w Londynie (film USA), 15.55 SeaQuest (s.), 16.45 Nie do wiary (s.), 17.35 Komando „Małolat” (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Trzecia planeta od Słońca V (s.), 20.00 Ostatnie szeleństwo (film USA), 21.40 Parias (film USA), 23.35 Hotel (s.), 0.25 Komando „Małolat” (s.), 1.15 Fałszywy przyjaciel (film USA), 2.50 Zabawy w Pana Boga (film USA).

■ NIEDZIELA 4 MARCA

6.00 Teledyski, 7.00 Odjazdowe kreskówki: Opowieści do poduszki, Nietykali, Eliota myszy, Kangoo, SOS Croco, Bionix (s. anim.), 10.10 Beczka śmiechu (pr. rozryw.), 10.35 SeaQuest (s.), 11.25 Hotel (s.), 12.15 Ostatnie szeleństwo (film USA), 13.55 Nie do wiary (s.), 14.45 Władca zwierząt (s.), 15.30 „Tropami niedźwiedzi (film dok.), 16.30 Komisarz Szympanski (s.), 17.20 Wyprawa na Niedźwiedzia Górę (film USA), 19.00 W akcji (mag.), 20.00 Fałszywy przyjaciel (film USA), 21.50 Zabawy w Pana Boga (film USA), 23.30 Władca zwierząt (s.), 0.15 Komisarz Szympanski (s.), 1.00 W akcji (mag.), 1.50 „Tropami niedźwiedzi (film dok.).

■ PONIEDZIAŁEK 5 MARCA

6.00 Teledyski, 6.10 Maria Emilia (telenowela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 8.05 Czy boisz się ciemności? (s.),

8.30 Izabella (telenowela), 9.15 Gra w przeboje (teleturniej), 9.45 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 10.15 Czynnik PSI III (s.), 11.00 Wyprawa na Niedźwiedzia Górę (film USA), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.30 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 16.20 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.50 Medicopter 117 I (s.), 17.40 Czynnik PSI III (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Wojna DaVinciego (film USA), 21.45 Cień wspomnień (s.), 22.35 Zabijaka, zabijaka (film USA), 0.00 W akcji (mag.), 0.25 Wojna DaVinciego (film USA), 2.00 Zabijaka, zabijaka (film USA).

■ WTOREK 6 MARCA

6.00 Teledyski, 6.05 Maria Emilia (telenowela), 6.50 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 7.55 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 10.05 Czynnik PSI III (s.), 11.45 Cień wspomnień (film USA), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.30 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 16.20 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.50 Medicopter 117 I (s.), 17.40 Czynnik PSI III (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Nieletnia matka (film USA), 21.40 Blisko ciebie (rep.), 22.35 Prawo i bezprawie (s.), 23.25 McCall (s.), 0.10 W akcji (mag.), 0.30 Nieletnia matka (film USA), 2.00 Prawo i bezprawie (s.), 2.45 McCall (s.).

■ ŚRODA 7 MARCA

6.00 Teledyski, 6.05 Maria Emilia (telenowela), 6.50 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 7.55 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 10.05 Czynnik PSI III (s.), 10.50 Medicopter 117 I (s.), 11.45 Blisko ciebie (rep.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 16.20 Czy boisz się ciemności? (s.), 16.50 Medicopter 117 I (s.), 17.40 Czynnik PSI III (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Dramat Richarda Becka (film USA), 21.40 52 minuty (rep.), 22.45 Papierowy łańcuch (film USA), 0.15 W akcji (mag.), 0.40 Dramat Richarda Becka (film USA), 2.10 Papierowy łańcuch (film USA).

POLSAT 2:

■ CZWARTEK 1 MARCA

8.00 Afficionado (pr. muz.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Planeta Południe (s. dok.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Przedsiębiorcy, 10.25 Bumerang (pr. publicyst.), 10.55 BTV, 11.00 Afficionado (pr. muz.), 11.30 Ludzie się liczą (s. dok.), 12.00 Na każdy temat, 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Przedsiębiorcy, 15.30 Informacje, 15.40 BTV, 16.00 Wyprawy (s. dok.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Wyprawy (s. dok.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Afficionado (pr. muz.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Finansowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Przedsiębiorcy, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ PIĄTEK 2 MARCA

8.00 Wyprawy (s. dok.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Afficionado (pr. muz.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 Afficionado (pr. muz.), 10.25 Afficionado (pr. muz.), 10.55 BTV, 11.00 Wehikuł (mag. samochodowy), 11.30 Ludzie się liczą (s. dok.), 12.00 Focus - poznaj świat (s. dok.), 12.30 Afficionado (pr. muz.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Focus - poznaj świat (s. dok.), 14.30 Afficionado (pr. muz.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Finansowy, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Afficionado (pr. muz.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 20.25 Afficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Afficionado (pr. muz.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Giełdowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Finansowy, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ SOBOTA 3 MARCA

8.00 Na każdy temat, 9.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 10.00 Afficionado (pr. muz.), 11.30 INFORMator Giełdowy, 12.00 Afficionado (pr. muz.), 13.00 Focus - poznaj świat (s. dok.), 13.30 Afficionado (pr. muz.), 14.00 Wehikuł (mag. samochodowy), 14.30 Planeta Południe (s. dok.), 15.00 Afficionado (pr. muz.), 15.30 Informacje, 16.00 Afficionado (pr. muz.), 16.20 Bumerang (pr. publicyst.), 17.00 Kalejdoskop (mag. reporterski), 17.30 Informacje, 17.45 Afficionado (pr. muz.), 18.25 Christina Aguilera (pr. muz.), 19.25 Informacje, 19.30 Kalejdoskop (mag. reporterski), 19.55 Afficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Ludzie się liczą (s. dok.), 21.35 Biznes Tydzień, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 Afficionado (pr. muzyczny).

■ NIEDZIELA 4 MARCA

8.00 Wyprawy (s. dok.), 9.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 9.30 Afficionado (pr. muz.), 11.30 Kalejdoskop (mag. reporterski), 12.00 Afficionado (pr. muz.), 13.00 Ludzie się liczą (s. dok.), 13.30 Planeta Południe (s. dok.), 14.00 Afficionado (pr. muz.), 15.30 Informacje, 16.00 Afficionado (pr. muz.), 16.20 Ludzie się liczą (s. dok.), 17.00 Informator-tydzień (pr. publicyst.), 17.30 Informacje, 17.45 Afficionado (pr. muz.), 19.25 Informacje, 19.30 INFORMator Giełdowy, 19.55 Afficionado (pr. muz.), 20.55 Sport, 20.57 Prognoza pogody, 21.00 BTV, 21.10 Przegląd wydarzeń tygodnia, 21.35 Biznes tydzień, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 Afficionado (pr. muz.).

■ PONIEDZIAŁEK 5 MARCA

8.00 Afficionado (pr. muz.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Kalejdoskop (mag. reporterski), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Giełdowy, 10.25 Przegląd Wydarzeń Tygodnia, 10.55 BTV, 11.00 Afficionado (pr. muz.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Afficionado (pr. muz.), 14.55 BTV, 15.00 Informator-tydzień (pr. publicyst.), 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Afficionado (pr. muz.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Na każdy temat: Porwanie dla okupu, 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Raz, dwa, trzy (tyg. sportowy), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 Biznes TV, 22.10 INFORMator Prawny, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Tydzień (pr. publicyst.), 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ WTOREK 6 MARCA

8.00 Na każdy temat, 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Przegląd Wydarzeń Tygodnia, 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Prawny, 10.25 Raz, dwa, trzy (tyg. sportowy), 10.55 BTV, 11.00 Afficionado (pr. muz.), 12.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 12.30 Afficionado (pr. muz.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Wyprawy (s. dok.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Prawny, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Afficionado (pr. muz.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Okna na Chicago (cykl rep.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Wehikuł (mag. samochodowy), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Ubezpieczeniowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Prawny, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ ŚRODA 7 MARCA

8.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Wehikuł (mag. samochodowy), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Ubezpieczeniowy, 10.25 Informator-tydzień, 10.55 BTV, 11.00 Afficionado (pr. muz.), 11.30 Raz, dwa, trzy (tyg. sportowy), 12.00 Afficionado (pr. muz.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Afficionado (pr. muz.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Ubezpieczeniowy

„Mijają lata, miną marzenia,
pozostaje żal i wspomnienia“.



Na dzień 1. 3. 2001 przypada 15. smutna rocznica, kiedy na zawsze uciło szlachetne serce

**śp. FERDYNANDA
KORZENIOWSKIEGO**

z Karwiny-Nowego Miasta. O chwilę wspomnień proszą żona Wanda i córka Leśka z rodziną. RK-280

Dnia 25 lutego minęła 20. rocznica śmierci naszej Kochanej Mamusi

śp. EWY WANOK

ze Śmiłowic. O chwilę wspomnień proszą córki Zofia i Maria. AD-026

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci
ŻONY I MAMY

przekazują **Jurkowi i Oli Jurom** członkowie Komisji Wyborczej 34-Z, Ostrawa. O-023

Wyrazy najgłębszego współczucia koleżance
MARYSI MICHNIK

z powodu śmierci

MEŻA

składa chór żeński „Kalina“. RK-289

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci
śp. ALOJZJI JURA

na ręce Jej męża i całej rodziny oraz wszystkich bliskich składa Rada Polaków - organ wykonawczy Kongresu Polaków w RC. OL-081

teatr

SCENA CZESKA - CZ. CIESZYN: Królewna Śnieżka (1, godz. 8.30, 10.45), Ciotunia z Brazylii (2, godz. 19.00, gr. M-2).

kina

ORŁOWA - Wszechświat: Pokemon (1, 2, godz. 15.30), Rozbitek (1, 2, godz. 17.45, 20.00), **KARWINA - Reflex:** Klub gówniarzy (1, 2, godz. 17.00, 20.00), **Centrum:** Grinch (1, 2, godz. 15.30), Poślij to dalej (1, 2, godz. 17.45), Śledzi cię morderca (1, 2, godz. 20.00), **Ex:** Frekwencja (1, 2, godz. 19.00), **CZ. CIESZYN - Central:** Krwawy wybór (2, godz. 16.15, 18.30), **TRZYNIEC - Kosmos:** Agata (KF 1, godz. 20.00), Bukiet (1, godz. 17.30; 2, godz. 16.00).

wystawy

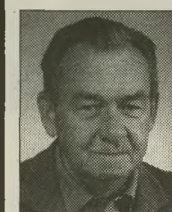
MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ
▲ **INTERKLUB Karwina -Frysztat** - Do 19. 8. wystawa: „Jak to ze mnem było“. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

DOM KULTURY ORŁOWA - Wystawa „Monika Milerska - obrazy, Daria Krygiel - rysunki“ **przedłużona do poniedziałku 5. 3.** Otwarte: codziennie 8-19.

co, gdzie, kiedy

KARWINA-CENTRUM - MK PZKO zaprasza na walne zebranie w so-

kronika rodzinna



W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, że dnia 26. 2. 2001 zmarł w wieku 77 lat nasz Drogi Mąż, Ojciec, Teść, Brat, Dziadek, Pradziadek i Wujek

ALOIS PODWIKA

zamieszkały w Hawierzowie-Suchej. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w piątek dnia 2. 3. 2001 o godz. 14.30 w sali obrzędowej w Suchej Górnej. W smutku pogrążona rodzina. O-022

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy krewnych i znajomych, że po długiej i ciężkiej chorobie w wieku 74 lat zmarł

śp. inż. JÓZEF MARTINEK

z Łąk. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w piątek 2. 3. 2001 o godz. 10.00 w sali obrzędowej w Karwinie-Raju. Zasmucona rodzina. B-027

W głębokim żalu zawiadamiamy, że zmarła w wieku 89 lat nasza Ciocia i Szwagierka

śp. SYLWIA RECMANIKOWA

z domu Przygodzka. Pogrzeb odbędzie się w piątek dnia 2. 3. 2001 o godz. 11.00 z kościoła rzymskokatolickiego we Frysztacie. Zasmucona rodzina. OL-077

botę 3. 3. o godz. 14.30 do świetlicy MK PZKO w Karwinie-N. Mieście.

KARWINA-N. MIASTO - Zarząd MK

PZKO zaprasza do Klubu 2. 3. o godz. 16 na prelekcję państwa Jadwigi i Tadeusza Firutów o podróży po Holandii.

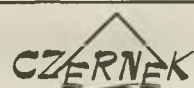
HAWIERZÓW-MISTO - Klub Emerytów zaprasza na spotkanie 1. 3. o godz. 15 do świetlicy przy ul. Matuška 2.

CIERLICKO - MSz zaprasza na balik dziecięcy pt.: „Dzień w telewizji Cielat“ 3. 3. o godz. 15 do DDM w Cierlicku.

LESZNA DOLNA - MK PZKO organizuje 31. 3. w ramach Klubu Propozycji jednodniową wycieczkę do ogrodów Starkla (Čáslav). Koszt 300,- koron od osoby. Zgłoszenia przyjmuje do 20. 3. Renata Szukucikowa codziennie po godz. 17 pod nr. tel.: 0659/335 723.

ZUKÓW DOLNY - MK PZKO zaprasza na widowisko „Pieczyni chleba“ i „Łuskani fazoli“ 4. 3. o godz. 15 do sali restauracji „Pod Dzwonkiem“.

UWAGA CHÓRZYŚCI PChM



Zawiadamia, iż firma zmieniła swoją siedzibę.

Nowy adres: Jan Czernek
ul. Štefánikova 21/20
737 01 Český Tešín
0659/711 842
kom. 0606 757 577.

SCHODY:

kompletne konstrukcje drewniane oraz elementy schodów i balustrad - buk, dąb. **Wykonuje:** Firma Symbio-HB, ul. Stawowa 71, Cieszyn (Polska), na terenie „Elektrometal“ SA, tel/fax 0048/33/8521039, kom. 0048/602/437732.

Collegium Canticorum! - Od piątku 2. 3. 2001 próby chóru będą się odbywały w Teatrze Cieszyńskim (wejście z tyłu budynku przez portiernię).

BOGUMIN - Klub Kobiet PZKO zaprasza na spotkanie 5. 3. o godz. 15 do Domu PZKO.

ZAPROSZENIE ZA OŁĘ

Wieści prosto z Włoch

Spotkanie z dr. inż. Andrzejem Jasiakiem, uczestnikiem Konferencji Ekologicznej w Troeviglio (Włochy), pozwoli uczestnikom kolejnej imprezy w cieszyńskim Klubie Propozycji zapoznać się z sytuacją, jaka istnieje w rolnictwie ekologicznym w różnych krajach Europy. Piątek 2 marca o godz. 18 w SM „Cieszyńianka“ przy ul. Hajduka 17 w Cieszynie. (da)

UWAGA UCZESTNICZY BIEGU PIASTÓW!

Wyjazd ekipy nastąpi w dniu 9 marca br. Autokar zabiera uczestników z poszczególnych przystanków następująco: godz. 23.00 - Mosty k. Jabłonkowa (Hotel „Beskyd“); 23.10 - Jablonków (dworzec ČSAD); 23.15 - Nawsie (dworzec ČD); 23.20 - Gródek (przystanek ČD); 23.30 - Nydek (rest. „Nydečanka“); 23.45 - Trzynieć (dworzec ČSAD); 24.00 - Czeski Cieszyn (dworzec ČSAD); 0.30 - Cierlicko-Centrum (przystanek ČSAD); 2.00 - Olomuniec (dworzec ČD).

Przyjazd do Szklarskiej Poręby w sobotę 10 marca w godzinach rannych, gdzie nastąpi zakwaterowanie. O godz. 10.45 odbędzie się start zawodników na 25 km stylem dowolnym. W niedzielę 11 marca o godz. 10.00 start uczestników na 50 km stylem klasycznym. Powrót ekipy w niedzielę w godzinach nocnych. Zaliczkę w wysokości 1500 Kč należy złożyć w ZG PZKO najpóźniej do środy 7 marca. Uczestnicy biorą udział w imprezie na własne ryzyko. (A. Ł)

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 1 MARCA

TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
6.55 Giełda
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Big Bag (s.)
9.15 Bajeczki Jedynecki
9.30 Pietruszkowice
9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 Lincoln (s.)
10.55 Drogowskaz (mag.)
11.20 Dzień jak co dzień
11.30 Historia z myszką i komputerem: Wiek XIX
12.00 Wiadomości
12.20 Horyzonty
12.45 Klan (s.)
13.10 Miliard w rozumie
13.35 Ambulatorium
13.45 Choroba Parkinsona - Historia Lindy (film kanad.)
14.15 Ambulatorium
14.25 Wyprzedzić chorobę: W zdrowych zylach zdrowy duch
14.45 Ambulatorium
15.00 Wiadomości
15.10 Raport z demokracji
15.30 Łatwo jest pamiętać: Postscriptum do dzieł Henryka Sienkiewicza
16.00 Babiniec (pr. katol.)
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.35 Plebania (s.)
18.00 Dwadzieścia jeden (teleturniej)
18.35 Rower Błężeja
19.00 Wieczorynka: Porwanie Baltazara Gąbki (serial anim.)
19.15 Jutro weekend
19.30 Wiadomości
20.10 Sekcja Specjalna (s.)
21.00 Zawsze po 21.
21.35 Tygodnik polityczny Jedyński
22.25 Monitor Wiadomości, sport
23.00 Czas na... kontrowersyjny dokument: Mąż, sześć żon i 29 dzieci (film dok.)
23.50 Najgorsze przestępstwo (film kanad.)

TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolscy (s.)
9.00 Transmisja obrad Sejmu
14.55 Dzień z Chopinem
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 M. jak miłość (s.)
17.00 Proton (mag.)
17.15 Dzień z Chopinem
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.25 W sieci
19.30 Żywi i obywatelstwo
19.55 Święta wojna (s.)
20.25 Modelki (telenowela)
21.00 Panorama
21.35 Z Archiwum X (s.)
22.25 997 (mag. krym.)
23.00 Bandycki Petersburg (s.)
23.55 Chopin (film dok.)
0.50 Koleje wojny (s.)

TV KATOWICE:

7.00 Ferdy (s.), 7.35 Czarodziejski peryskop (s.), 8.00 Szukam pracy, 8.30 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Integracja, 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 W labiryncie (s.), 10.30 Diagnoza (pr. med.), 11.15 Lada dzień (s.), 12.00 Mieszkaj lepiej, 12.15 Polacy XX wieku, 12.30 Wielki mały biznes, 12.55 Nuba - czysty lud (film dok.), 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Eneuerabe, 15.05 Podróże Obiezystopki, 15.30 Szukam pracy, 16.00 Program publicystyczny, 16.30 Harry i Hendersonowie (s.), 16.50 Blżej prawa, 17.00 Integracja, 17.15 Diagnoza (pr. med.), 17.30 Witaj, Grecjo (teleturniej), 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, 18.20 Co słyhać w muzyce, 19.00 Ciało i dusza (film), 20.40 Telekurier, 21.05 Miłość i namietność (s.), 21.30 Aktualności, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Kwartet (mag.), 22.40 Labirynty kultury, 23.05 Historia wiadomości.

POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundaych (s.), 7.25 Pokemon (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Hotelik pod sosnami (s.), 8.30 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Serial komediowy, 12.30 Życiowa szansa, 13.30 Disco Relax, 14.30 Macie, co chcecie (pr. rozryw.), 15.00 Casper (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Herkules (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Życiowa szansa (teleturniej), 21.20 Ostry dyżur (s.), 21.30 Losowanie Lotto, 22.15 Nagi patrol (s.), 23.10 Informacje i biznes informacja, 23.25 Prognoza pogody, 23.35 Polityczne graffiti, 23.50 Cena milczenia (film franc.)

PIATEK 2 MARCA

TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
6.55 Giełda
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Rodzina Lwie Serce (s.)
9.10 Jedynecka (dla dzieci)
9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 Tom Jones (s.)
10.50 Opowieści o ewolucji
11.05 Taki jest świat
11.20 Rodzinny puchar
11.30 Złote łany (s.)
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.25 Czas relaksu
12.45 Plebania (s.)
13.15 Jeśli nie Oxford, to co? (teleturniej)
13.40 42-latki (film dok.)
14.45 The lost secret (język ang.)
15.00 Wiadomości
15.10 Europa regionów
15.25 Słowo daje (rep.)
15.50 360 stopni dookoła ciała: Sen (mag.)
16.15 Auto-mix (mag. motor.)
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.35 Plebania (s.)
18.00 Dwadzieścia jeden (teleturniej)
18.30 Rower Błężeja
19.00 Wieczorynka: Fraglesi (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Kocham kłopoty
22.10 Nocne rozmowy
22.56 Monitor Wiadomości, sport
23.30 Ostra broń (film USA)
1.20 Piąta małpa (film USA)
2.55 Syneczek (film USA)
4.30 Legenda o Ludogatorze (film USA).

TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Święta wojna (s.)
9.00 Transmisja obrad Sejmu
15.00 Szansa na sukces
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.10 Europejczycy
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Kawaleria powietrzna (s.)
19.25 Telewizyjne Wiadomości Literackie
19.55 Piłka jest okrągła: Jubileusz Kazimierza Górskiego
20.50 Dwójkomania
21.00 Panorama
21.35 Króliczki Playboy'a (film USA)
23.05 Gwiazdorskie Ostatki
0.35 Biekinne rodeo (film USA).

TV KATOWICE:

7.00 Bajki małego czarodzieja (s. anim.), 7.35 Opowieści (film anim.), 8.00 Aktualności kulturalne, 8.25 Pogoda dla narciarzy i prognoza pogody, 8.30 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Lubie dom i ogród, 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 W labiryncie (s.), 10.30 TV Informator Kulturalny, 10.45 Telekurier, 11.15 Mike Hammer - prywatny detektyw (s.), 12.00 Książki z górnej półki, 12.05 U siebie (rep.), 12.35 Puls samorządu, 13.00 Świat cudów (s.), 13.35 Psychiatria bez leku (mag.), 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Teletransmisja, 15.30 Aktualności kulturalne, 16.00 Hulajnoga (dla dzieci), 16.30 Przygody Skrzata Pumukla (s.), 16.55 Książki z górnej półki, 17.00 Lubie dom i ogród, 17.15 TV informator kulturalny, 17.30 Studio Pod Bukiem, 17.40 Schlesische Wochenschau, 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Magazyn „Telewizyjna 1“, 19.00 Polska liga siatkówki, 21.05 Miłość i namietność (s.), 21.30 Raport Aktualności, 22.00 To jest temat (rep.), 22.10 Książki z górnej półki, 22.15 Mieszkaj lepiej, 22.30 Magazyn motoryzacyjny, 22.50 Magazyn rekreacyjno-sportowy, 23.30 Country nocą, 23.45 Jazz nocą.

POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Świat według Bundaych (s.), 7.25 Casper (s. anim.), 7.50 Polityczne graffiti, 8.00 Sekrety rodzinne (s.), 8.30 Herkules (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Pogromcy zła (s.), 12.05 Serial komediowy, 12.30 Życiowa szansa, 13.30 Disco Polo Live, 14.30 Graczykowie (s.), 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słodka trucizna (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Miodowe lata (s.), 21.00 Drapacz chmur (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.40 Informacje i biznes informacja, 22.55 Prognoza pogody, 23.05 Polityczne graffiti, 23.20 Różowa landrynka (s.), 23.50 Pranie mózgu (film USA).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

NOWE PROGRAMY W TRZYNIECKIM KABLU

Bogatsza oferta KTT

TRZYNIEC (jac) - Od dziś trzyniecka telewizja kablowa przedstawia swoim abonentom bogatszą ofertę programową. W pakiecie podstawowym klienci KTT otrzymują dodatkowo trzy programy w różnych językach, a to: polski Polsat, słowacki STV1 i czeski komercyjny TV3 (dawniejsza Galaxie).

Pakiet rozszerzony zawiera dodatkowo kanały muzyczne VIVA i MTV oraz trzy kanały polskojęzyczne: TV Polonia, RTL7 i TVN (wszystkie w wersji stereo-fonicznej). Dwa ostatnie są programami komercyjnymi. Trzynieccy odbiorcy będą więc mogli wreszcie porównać poziom czeskiej i polskich telewizji niepublicznych. W rozszerzonej ofercie KTT umieszcila również nowość w czeskiej wersji językowej - HALLMARK, program wypełniony głównie telenowelami.

Jak poinformował nas dyrektor techniczny KTT inż. Jindřich Lischka, trzyniecka „kablówka“, powiększając liczbę oferowanych programów, podnosi jednocześnie jakość świadczonych usług. Bogatszy wybór oznacza jednak również wyższe ceny. Odbiorcy podstawowego pakietu zapłacą miesięcznie, za trzy nowe programy, o 15 koron więcej niż dotychczas, a klientom korzystającym z pakietu rozszerzonego nowości te podniosą opłaty miesięczne o 10 koron.

GŁOS LUDU

♦ W Wydawstwie OLZA - Wydawnictwie OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu“, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava ♦ Redaktor naczelny: Henryka Bittmar ♦ Zastępcza: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefony: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ♦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Vydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 48396761, e-mail: olza@silasnet.cz ♦ Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu“ w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA“, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszynie w dni powszednie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Štefánikova 18, Cz. Cieszyn. ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrawa ♦ Dostawę prenumeratorem prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Kolportaż: SMD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegross, s.r.o., ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 1 MARCA

■ TC 1:

5.00 Czeska nauka świata
5.10 Europa dziś
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Przesunięte wysiedlenie
9.35 Kiedy powie się profesja
10.00 Powrót Casanowy (film franc.)
11.30 Ten wspaniały klonowany świat
12.00 Wiadomości
12.10 Sama w domu (mag.)
13.10 Szczęście domowe
13.40 Czas dla rodziny
14.05 Na pływaniu z Josefem Leislerem
14.45 Gdzie popełniono błąd II
15.15 Sprawiedliwy Bogumił (bajka)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.35 Mechanika popularna dla dzieci IV (s. edukacyjny)
17.05 Samolot (serwis inform.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Wspaniałe lata (s.)
18.35 Z życia zwierząt (dok.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Zandarmie humoreski (s.)
21.20 Fatalne chwile (s.)
21.35 Bez immunetu (dyskusja z postami)
22.25 Wydarzenia plus
22.40 Bramki, punkty, sekundy
22.45 Tak, panie premierze (s.)
23.20 Na tropie
23.50 Wydarzenia w świecie
24.00 Przyjaciele VI (s.)
0.20 Seks w mieście I (s.)
0.40 Milenium (s.)
1.25 Dzikie kraje (s.)
2.20 Europa dziś
2.45 Przygody nauki i techniki.

■ TC 2:

5.00 Diagnosta
5.20 Małpa (mag. internet.)
5.50 Na tropie
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
11.50 Po czesku
12.00 Euronews
13.00 Menedżerem własnego zdrowia
13.10 Samolot (serwis inform.)
14.00 Meduza
14.30 Latający Cestmir (s.)
15.15 Obiektyw
15.40 Musica
16.00 Amare Roma (s. dok.)
16.15 Klinika gitarowa (s. dok.)
17.00 TV Klub Niesłyszących
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
17.55 Skarby świata (s. dok.)
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Piruety w obłokach (dok.)
20.00 Milenium (s. dok.)
20.45 Ostatni dzień (dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
21.40 Hoffman (kom. ang.)
23.30 Ci najlepsi z klasyki
0.10 Sprzeczała się dusza z ciałem (s. dok.)
0.30 Klub jazzowy.

■ NOVA:

5.16 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (s. dok.), 9.20 Schadzka ze śmiercią (film USA), 11.05 Raymonda każdy lubi (s.), 11.50 Diagnosta: Morderstwo III (s.), 12.40 To morderstwo, napisała (s.), 13.35 Tak płynnie czas (s.), 14.20 Luisa Fernanda (s.), 15.10 Kolory miłości (s.), 15.55 „A” (talk show), 16.40 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.36 Właśnie teraz z regionów, 17.40 J.A.G. IV (s.), 18.35 Strażnik Teksasu VI (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Sprawy Toma Leschka: Negocjator (thriller niem.), 21.40 Kociot, 22.25 Właśnie dziś, 22.27 Pogodynka, 22.30 Tora! Tora! Tora! (film USA), 1.00 Milenium II (s.), 1.45 Kobiety (mag.), 2.50 Bulwar Pacific Drive (s.), 3.20 Randka, 4.10 Karuzela (teleturniej), 4.35 Zaryzykuj! (teleturniej).

■ PRIMA:

8.00 Ruchliwy świat Richarda Scarry'ego (s. anim.), 8.25 Tao-Tao (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s.), 9.50 Prima jazda - tydzień w naszym zaciszu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.25 Alamo (western USA), 13.55 Ratownicy (s.), 14.50 Airwolf (s.), 15.45 Hunter VII (s., 1/22), 16.40 Renegat III (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Perla (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniama, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Książę z Arabii (film niem.), 21.40 Detektyw Bony (s.), 22.35 Do tematu!, 22.40 Nie budźcie gliniarza! (film franc.), 0.25 Lexx II (s.), 1.10 Damon (s.).

PIĄTEK 2 MARCA

■ TC 1:

5.00 Sama w domu (mag.)
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Bez immunetu (dyskusja z postami)
10.00 Zandarmie humoreski (s.)
11.15 Fatalne chwile (dok.)
11.30 Podrózomania
12.00 Wiadomości
12.10 Doktor Quinn III (s.)
13.00 Słowik (bajka)
14.05 Szpital na peryferiach (s.)
15.00 Nasza wieś
15.20 Znowu „Na Vlachovce”
16.00 Wiadomości
16.15 Star Trek: Nowa generacja VI (s.)
17.05 Samolot (serwis inform.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Kinobox
18.35 Kavky (dok. - TV na Górach Kawczych)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Nie zastanawiaj się i kręć! (rozryw.)
20.30 Akademia policyjna 3 (kom. USA)
21.55 Bananowe rybki (talk show)
22.30 Wydarzenia plus
22.43 Bramki, punkty, sekundy
22.45 Przybysz (s.)
23.35 Wydarzenia w świecie
23.45 Taggart (s.)
1.55 Star Trek: Nowa generacja VI (s.)
2.50 Tatko Hill i spółka (s.)
3.10 Spotkali się...
3.50 O. K. - Obywatel Kraus.

■ TC 2:

5.00 Operacja ludzkiego ciała - serce
5.10 Czas dla rodziny
5.35 Obiektyw
6.05 Weekend z...
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 Game page (gry komputerowe)
11.35 Tatko Hill i spółka (s.)
12.00 Euronews
13.00 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
13.10 Samolot (serwis inform.)
14.00 Mechanika popularna dla dzieci IV (s. edukacyjny)
14.25 Wspaniałe lata (s.)
14.50 Skarby świata (s. dok.)
15.05 Richard Wagner (s.)
15.50 Tak, panie premierze (s.)
16.45 Przygody nauki i techniki
17.15 Pod korcem (mag.)
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
17.55 Trzymaj się!
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Magazyn Ligi Mistrzów
20.00 Bigbit (s. dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Minuty XX stulecia (dok.)
21.35 Jeszcze jestem tutaj
22.05 Dziesięć wieków architektury (cykl dok.)
22.20 Curriculum vitae
22.45 Filmopolis
23.40 Tony Bennett: Koncert
0.35 Na pływaniu z Josefem Leislerem
1.00 Paszkwil
1.55 Pomysły światowej mody III
2.20 Godziny nadliczbowe
2.40 „21” (aktualności).

■ NOVA:

5.16 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (s. dok.), 9.15 Iceman (sci-fi film USA), 11.00 Raymonda każdy lubi (s.), 11.30 Diagnosta: Morderstwo III (s.), 12.20 To morderstwo, napisała I (s.), 13.10 Tak płynnie czas (s.), 13.55 Luisa Fernanda (s.), 14.45 Kolory miłości (s.), 15.30 „A” (talk show), 16.10 Właśnie teraz z regionów, 16.25 Slovan Liberec - Slavii Praga (piłka nożna), 18.35 Strażnik Teksasu VI (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Chcesz zostać milionerem?, 20.50 Do-Re-Mi, 21.42 Właśnie dziś, 21.45 Sprawa Pelikan (film USA), 0.15 Pogodynka, 0.20 Mutant (film USA), 2.10 Ponętne obietnice (film niem.-włos., 1/2), 4.25 Karuzela (teleturniej), 4.50 Zaryzykuj! (teleturniej).

■ PRIMA:

8.00 Ruchliwy świat Ryszarda Scarry'ego (s. anim.), 8.25 Tao-Tao (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s.), 9.50 Prima jazda - tydzień w naszym zaciszu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 11.55 Szczęśliwy Luke (s.), 12.50 Serce (s.), 13.55 Ratownicy (s.), 14.50 Airwolf (s.), 15.45 Hunter VII (s.), 16.40 Renegat III (s.), 17.30 Wielkie ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Perla (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniama, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Klown (s.), 20.55 Wlewo od windy (kom. franc.), 22.25 Do tematu!, 22.30 Świadek w niebezpieczeństwie (film kanad.), 0.10 Lexx II (s.), 1.00 Damon (s.).

„BECHERÓWKA” SMAKOWAŁA ● PLAY-OFF W ZASIĘGU HOKEISTÓW TRZYŃCA

Blisko, coraz bliżej »ósemki«

Przełożoną z piątku na wtorek 48. kolejną Ekstraligę Hokeja zdominowała walka o miejsce w wymarzonej ósemce. Trzyniec po dwu porażkach u siebie (ze Wsecinem i Pardubicami) „udobrzył” sobie kibiców i po trzecim z rzędu zwycięstwie - tym razem z niewygodnym dla siebie Litwinowem - jeszcze bardziej zbliżył się do grona uczestników play-offu, zmniejszając stratę z trzech do jednego już tylko punktu! Z ósemki (po porażce 1:5 w Pilźnie) wypadły Witkowice. Do końca zasadniczej części rozgrywek jeszcze 3 kolejki. Tymczasem Hawierzów pokonał outsidera z K. Warów i definitywnie „skazał” go na baraż...

● **HAWIERZÓW - K. WARY 4:1 (0:0, 4:0, 0:1).** „Pantery” zaczęły jakby od niechcenia, na „pół-gazie”, nie mogąc sforsować obrony Becherówki (Kontšek nie trafił nawet do pustej bramki; nie wiodło się Hudlerowi). Największą szansę gości zaprzepaścił Tomik. W 1. przerwie trener Hinner widocznie „dogadał” swym podopiecznym, bo już w 21. min. - po ładnej akcji Melenovskiego z Peterkiem - trafił Korhoń, zaś w 27. Żurek w przewadze liczebnej podwyższył na 2:0. W 29. trener gości Rulík poprosił o „time-out”, by złagodzić napór Femaksu. Przy dwóch murowanych szansach przyjezd-

nych (Chlubna, R. Procházka) wyróżnił się bramkarz Biegl. W 37. min. kolejny okres przewagi spożytkował 19-letni Křestan, a tuż przed 2. syreną obrońca Pavlas poprawił ostrym strzałem na 4:0 i było po meczu. W III tercji Bacul trafił w słupkę, zaś straż Foltý obronił Franěk, ratując gości od wyższej porażki. W 58. min. niepilnowany Tomik (w osłabieniu!) nie pozwolił świetnemu Bieglowi doczekać czystego konta... Widzów 2520. (s)

● **TRZYŃNIEC - LITWINÓW 4:1 (2:0, 1:0, 1:1).** Stalownicy wiedzieli, że nakazem dnia jest wyłącznie wygrana. Mając ponownie

w bramce pewnego siebie Lakosila, grali więc od początku, agresywnie i z zaangażowaniem, co musiało się podobać kibicom (4266). Szczególnie wyróżniał się nowo utworzony III napad rutynowanego Dani (nie grał w dwóch ostatnich meczach) z młodymi skrzydłami Appelem i Markiem. Formacja ta „załatwiła” dwa decydujące gole: pierwszego - psychologicznego i trzeciego - zabezpieczającego. Chemicy, poniekąd anemiczni i zmęczeni uciążliwą podróżą, stawiali się w wzmocnioną obronę; niemniej popełniali w niej błędy, skrzętnie karane przez skutecznie strzelającego rywala. Ponadto zbyt długo czekali oni na jego błędy w defensywie. Od wyższej przegranej uchronił ich bramkarz Orct. **Kolejność goli:** 11. min. - Appel (z wystawienia Dani), 14. - Janků (ładnym zwodem) 2:0; ponadto Marek trafił w słupkę; 35. - Marek (w przewadze liczebnej i znów w asyście Dani) 3:0; (goście w międzyczasie nie spożytkowali przewagi 5 na 3); 49. - Jánoš (po rajdzie przez całe lodowisko) 4:0; 51. - T. Martinec (wykorzystał jedyny kiks Lakosila) 4:1, ale o 4. w tym sezonie wygranej z Trzyniecem jego zespół nie mógł już marzyć... Kary: 7 - 8. Sędziował Homola. (m)

Wsecin - Sparta 4:1, Budziejowice - Pardubice 2:0 itd. **Po 49. kol.:** 1. Wsecin 95 pkt., 2. Znojmo 80, 3. Pardubice 76..., 5. Sl. Praga (7) i 6. Litwinów (5) po 75, 7. Sparta (6) 73, 8. Budziejowice (9) 72, 9. Witkowice (8) i 10. Trzyniec po 71. 11. Pilzno 66, 12. Hawierzów 62, 13. Kladno 56 i 14. K. Wary 46 pkt. **Jutro o 17: Trzyniec - Sl. Praga** (2:4, 5:2, 1:2), **Hawierzów - Pardubice** (1:5, 2:4, 2:3); o 17.30: Znojmo - Witkowice; o 18: Sparta - Kladno; w sobotę Budziejowice - Litwinów. (Opr. EF)

SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI ■

□ **KOSZYKÓWKA.** Puchar Saporty: Chalón (Fr.) - Anwil 65:54 w rundzie ćwierćfinałowej. Rewanż 6 marca. **Liga NEBL:** Polonia - Ural Perm 60:98 i Polonia - Norkoeping 89:82. Warsziawcy zajęli 6. miejsce w tabeli, co gwarantuje im udział w play off. **Euroliga koszykarska:** Polpharma - Ateny 146:39 (!) w 1. spotkaniu 1/8 finału. Najw. punktów dla Polek - Nikołich 29.

□ **ŁUKASZ KRUCZEK** (Klimczok Bystra) zwyciężył w skokach narciarskich na skoczni w Szczyrkku podczas międzynarodowych mistrzostw Polski - 88,5 i 80 m (245,5 pkt.); 2. Wojciech Skupień, 3. Tomisław Tajner. Adam Małysz z powodu infekcji nie startował.

□ **POLONIA BYTOM - KRYNICA 3:1**, w play off hokeja na lodzie. Polonia wygrała w serii 3:2 i awansowała do półfinałów, w których są już drużyny Unii Oświęcim, GKS-u Katowice i GKS-u Tychy.

□ **POLSCY FLORECIŚCI** zajęli 4. miejsce w turnieju drużynowym PŚ w Seulu. Triumfowali Włosi.

□ **DWÓCH REPREZENTANTÓW POL-**

Szachowe manewry

♦ **MISTRZ. OBWODOWE (pótnoc):** Sl. Orłowa B - B. Hawierzów B 4:4 (na szczybie) i Slavii Or. B - Jäkl Karwina B 3,5:4,5; Sl. Hawierzów - B. Hawierzów B 2,5:5,5; WB D - Fryczowice 3:5, Dobra B - Rychwałd 5:3, Stonawa - Bogumin 4,5:3,5 i Jäkl C - Wędrzyń 1,5:6,5. **Po 8. kol.:** 1. Jäkl B 20 pkt./43, 2. B. Hawierzów B 20 p./41,5, 3. F-M D 19 p., 4. Dobra B 15, 5. Stonawa 14, 6. Bogumin 13, 7. Wędrzyń 11 pkt. itd. (fp)

♦ **W SZACHOWYCH rozgrywkach powiatu karwińskiego** spotkały się już wszystkie drużyny. **Kolejność po serii 7 spotkań:** 1. KS Piotrowice 12 pkt/42, 2. KS Stonawa B 11 p./40, 3. S. Cierlicko 10 p./35, 4. OS Rychwałd C 6 pkt. itd. (p)

♦ **JUŻ JUTRO** rozpocznie się w „Modrym Pawlinie” 43. turniej szachowy o mistrzostwo Czeskiego Cieszyńska. Zgłoszenia zainteresowanych udziałem - na miejscu od godz. 16.00 do 16.30. (k)



▲ **NIEMORDOWANA i nie starzejąca się biegaczka (oraz duathlonistka i triathlonistka) - Alena Peterková** prezentuje puchar dla najlepszego w ub. roku sportowca Hawierzowa. Fot. E. KIJONKA

A. PETERKOWA, T. MATYKIEWICZ, R. KISZA, M. KNEZKOWA, P. KHEK...

Najlepsi hawierzowianie w roku 2000

W sali SD „Reneta” ogłoszono w ub. poniedziałek, w obecności czołowych przedstawicieli władz miejskich, najlepszych sportowców i trenerów Hawierzowa, którzy w ubiegłym 2000 roku godnie reprezentowali barwy miasta, szereg jego sławę nawet jako reprezentanci kraju w imprezach wysokiej rangi.

W **KATEGORII SENIORÓW** za najlepszą uznano wszechstronną lekkoatletkę Alenę Peterkową (MBK Hawierzów) - mistrzynię Republiki Czeskiej w maratonie, półmaratonie oraz biegach na 5000 i 10 000 m. W tej ostatniej dyscyplinie zakwalifikowała się ona na olimpiadę w Sydney, lecz pechowa kontuzja przed wyjazdem uniemożliwiła jej upragniony start. **Kolejność na dalszych miejscach:** 2. Romana Kohn (narciarka wodna KVL Haw.), 3. Jan Tuček (karateka Banika H.), 4. J. Mandát (sztangista B. Haw.), 5. J. Rákossowa (karate Haw.), 6.

M. Kocur (narty wodne), 7. M. Vaculík (korfbalista 1. KC Haw.), 8. M. Bláha (sztuki walki (Wing Chun Klub H.), 9. M. Cichy i 10. M. Kopecký (sztangista B. Haw.). **Drużyny:** 1. karatecy, 2. sztangści, 3. korfbaliści.

JUNIORZY: 1. Tomasz Matykiewicz (mistrz RC do lat 18 i 20 w podn. ciężarów; 16 razy bił rekordy kraju), 2. J. Junek (karate), 3. R. Feber (tenis st. B. Haw.), 4. J. Bába (lekkoatleta AC Haw.), 5. M. Pechočowa (sztangista B. Haw.) itd. **Drużyny jun.:** 1. gimnazjum artystyczne Slavii Hawierzów, 2. gimnastyka zespo-

DONIESIENIA Z TERENU

● **W KOLEJNYCH MECZACH** ligi ogólnokrajowej w innej odmianie halowej piłki nożnej drużyna Premium Hawierzów pokonała „niedźwiedzie” z Hoszic 5:0 i zremisowała z FS Klimco Darkowice 4:4. Niemniej utrzymała ona po rewanżowej serii spotkań 1. miejsce (22 mecze, 12 zw., 6 rem. i 4. por. - br. 62:37 - 42 pkt.) przed teamem Lisec KUS Krupka (41 p.), Chemcomexsem Praga i LBC Kladnem (po 40 pkt.). Te cztery spośród 12 zespołów awansowały do play-offu. (r)

● **W HALOWYCH mistrzostwach juniorów RC w Pradze** po dwa medale wywalczyli młodzi lekkoatleci HT Trzyniec: Veronika Navrátkova - złoty w skoku w dal (595 cm) i srebrny na 60 m ppł. (8,90 sek.) oraz Stanislav Sajdok - złoty na 60 m ppł. (8,21 s.) i srebrny w skoku wzwyż (213 cm). -f-

● **PIŁKARKI RĘCZNE Sokoła Karwina** (dawniej Kovona) przegrały również w ostatnim meczu rewanżowej serii spotkań, tym razem jednak na boisku przodownika - z Priorem w Ołomuńcu 18:23, a więc honorowo. Była to już 13. przegrana beznadziejnie ostatnich w ta-

beli karwinianek, dysponujących nader skromnym dorobkiem 2 punktów. (jk)
● **HOKEJ: KS Karwina - W. Międzyrzecze 6:14 (2:6, 2:2, 2:6).** Ostatni mecz mistrzostw regionu. Bramki dla KSK: Waleczek i Zbořil po 2, Michalec i Mokry. **Ostateczna kolejność po 28 kol.:** 1. Studenka 45 pkt. (bramki 158:76), 2. Wał. Międzyrzecze 43 pkt., 3. Krnów 33, 4. Witkowice/Swinów 29, 5. Rożnów 23, 6. KS Karwina 22 pkt. (120:107), 7. Benesów G. 17, 8. ČSAD Ostrawa 12 pkt. **O II ligę** walczyć będzie HC Studenka z mistrzem regionu pld. Moraw. (df)

● **LENKA SIKORA**, reprezentująca barwy KS Łomna Dolna, wywalczyła na mistrzostwach RC w miejscowości Żel. Ruda na Szumawie bardzo dobre 8. miejsce w biegu narciarskim starszych młodzieży. Była ona również członkinią 6. na mecie sztafety Żupy Morawsko-Sląskiej. (sm)

● **ŚLIZGAWKA. CZ. CIESZYŃ:** czwartek i piątek godz. 14.30-16.10. **ORŁOWA:** czwartek 8.15-9.45 i piątek godz. 9.30-12.00. (F)

Na zielonych stołach

♦ **III LIGA TENISA STOŁOWEGO MEZCZYŹN:** Slavii Orłowa - Zlin B 10:6. Punkty dla zwycięzców: Valenta 4, Sikora 3, Flaišinger i Jureček oraz dwójka Valenta-Flaišinger po 1. Sl. Orłowa - Holeszów 10:1. Valenta 3,5, Jureček i Sikora po 2,5, Flaišinger 1,5. Orłowianie utrzymują szansę awansu do II ligi. (k)

♦ **PIERWSZY TURNIEJ**, zaliczany do klasyfikacji weteranów o XX Wielką Nagrodę RC, odbył się w Pradze. **Kategoria C (powyżej lat 60):** 1. Ševcova (Cheb), 2. Krista Bednářova (B. Hawierzów) - po 290 pkt. **Kat. B (50-59 lat):** 7. Jarmila Ermlowa, 10. Vlasta Svobodova (ob. Haw.). 2. turniej - 17 bm. w Tisznowie. (JH)

♦ **KLASYFIKACJA tenisistów stołowych na półmetku I ligi:** 1. P. Kaucký (Start Praga), 2. Richard Feber (31 zwycięstw - 3 porażki).... 7. Martin Pavlica (27 - 7), 11. Ivan Karabec (14 - 6), 14. Petr David (21 - 11) - wszyscy B. Hawierzów. Wyrównany poziom graczy sprawia, iż rezerwy Banika przewodzą tabeli

I ligi. **Ekstraliga kobiet:** 1. Marie Hrachowa (Frydlant) 25 - 2..., 10. Lenka Harabasz (B. Hawierzów B) 12 zw. - 12 porażek itd. (h)

Florball do play-off

● **I LIDZE FLORBALLU** mężczyzn Torpedo Pegres Hawierzów pokonał w meczu o 4. miejsce 1. SC Ostrawa 5:3, ale przegrał w spotkaniu o 3. lokatę z SSK Witkowice 0:4. **Kolejność po zasadniczej rundzie rozgrywek:** 1. Sparta Praga 34 pkt. (106:58), 2. Strzeszowice 34 pkt. (118:50) - o kolejności decydowały wzajemne mecze; 3. Witkowice 32 p. (84:45), 4. TP Hawierzów 29 pkt. (117:87), 5. SC Ostrawa 29 p. (112:79), 6. FBC Ostrawa 28 pkt., 7. Liberec 23, 8. Chodów 21, 9. Brno 16, 10. Ujście n. Ł. 10, 11. Žďar i 12. Trzeboň po 4 pkt.

Dwie ostatnie drużyny spadają do niższej klasy, natomiast 8 czołowych zespołów przystąpi do fazy **play-off** (1-8, 2-7 itd.). Hawierzów zmierzy się z SC Ostrawa. (df)

łowa ŠSK SP K. Světłej Hawierzów, 3. sztangści Banika Hawierzów.

MŁODZICY: 1. René Kisz (Start Haw.) - mistrz RC w skoku wzwyż, 2. P. Kocurówna (narty wodne), 3. Petra Tomašíková (pływaczka Slavii Haw.) itd. **Drużyny młodzików:** 1. tenisistki stołowe Banika, 2. sztangści Banika.

SPORTOWCY NIEPEŁNOSPRAWNI: 1. Martina Knezková (złoto w dysku podczas paraolimpiady w Sydney i srebro w oszczepie), 2. I. Karabec, 3. J. Davidková (ind. złoto i drużynowe srebro w tenisie stołowym w Sydney); **drużyny** - 1. tenisistki stołowe Banika Hawierzów.

Trenerzy: 1. Pavel Khek (podn. cięż.) 2. J. Hrabal (karate), 3. A. Přehnilowa (gimnastyka zespołowa). (JN)

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

SOBOTA 3 MARCA 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 26 ♦ CENA 6,- Kč

SPIS LUDNOŚCI, DOMÓW I MIESZKAŃ WKROCZYŁ W DRUGI ETAP

Wyniki w połowie roku

OSTRAWA (mro) - Pierwsze sygnały o przebiegu spisu ludności, mieszkań i domów utwierdzają Jaromíra Kartousa, dyrektora Okręgowego Biura Czeskiego Urzędu Statystycznego w Ostrawie, w przeświadczeniu, że wbrew obawom, mieszkańcy okręgu zdecydowali się współpracować w komisariatach spisowych. Problemem, który pojawił się w pierwszej fazie spisu, była niewystarczająca liczba arkuszy czy brak długopisów spisowych. Przypomnijmy, że w okręgu pracuje 4465 komisarzy i 912 rewizorów.

Teraz rozpocznie się druga faza spisu - przetwarzanie danych. Komisarze odbiorą arkusze spisowe, sprawdzą, czy zostały wypełnione, oraz przygotowują wstępne dane. Te wraz z dokumentacją trafią do rewizorów, którzy zabezpieczą arkusze w quasi sejfach; stamtąd dokumenty będą przewożone w konwoju do Czeskiego Urzędu Statystycznego. „To trzeci spis, w którego organizowaniu uczestniczę, ale po takie środki i zabezpieczenia sięgnięto po raz pierwszy” - powiedział J. Kartous, dodając, że w regionie ostrawskim kosztować będą one 400 tys. koron.

Przewiduje się, że pierwsze dane ze spisu będą dostępne w połowie roku, jeżeli większość mieszkańców nie zechce oddawać wypełnionych formularzy do urzędów gminnych i miejskich, co w sposób zasadniczy zakłóciłoby pierwszą fazę operacji.

Na pytanie „GL”, jak wytłumaczyć

ZACHWASZCZONE ŁANY NIE BĘDĄ SZPECIĆ

Brykiety z nieużytków

GNOJNIK (s) - Jak się szacuje, w mikroregionie dorzecza Stonawki leży odłogiem około 2 tys. ha ziemi rolnej. Nie dość, że takie zachwaszczone pola szpecą krajobraz, to jeszcze zamiast korzyści przynoszą straty. Wkrótce, bo jeszcze w tym roku, ma się to jednak zmienić.

Spółka TOZOS nosi się bowiem z zamiarem wykorzystania rosnącej na polach Gnojnika i sąsiednich gmin przypadkowej roślinności do produkcji biomasy. Biomasy jako surowca do produkcji brykietów lub tzw. pelet, które są sprawdzonym, doskonałym opałem. Wytwórnia brykietów zainstalowana zostanie w obiektach gospodarczych po byłym gnojnickim PGR-ze, na których wykorzystanie nie miał dotąd pomysłu ich nowy właściciel, firma Tranagro. Nowa brykietownia da pracę dziesięciu ludziom.

Jest jeszcze jedna wynikająca z realizacji tego przedsięwzięcia korzyść: brykiety z biomasy są bowiem ekologicznym opałem, wobec czego powinny przyczynić się do zmniejszenia emisji szkodliwych dla atmosfery dymów kominowych. Rzecz w tym, aby tylko mieszkańcy Podbeskidzia zechcieli zamiast węglem opalać swoje domostwa biomasą. Wprawdzie TOPOS już teraz dysponuje pełnym portfelem zamówień z zagranicy, ale - jak zapewnia - dla poprawienia czystości górskiego powietrza wolałby zbywać całą produkcję brykietów tylko w swoim regionie.

POGODA

SOBOTA - Zachmurzenie umiarkowane do dużego z przelotnymi opadami deszczu ze śniegiem, w górach - śniegu. Temperatura w dzień 2-5 st., nocą od 0 do -4 st. S. Wiatr pld.-zach. 2-6 m na sek.

NIEDZIELA i PONIEDZIAŁEK - Bez większych zmian. Temperatura w dzień 2-6 st., nocą od 0 do -4 st. C. Wiatr pld.-zach. 3-7 m na sek.

fakt, iż np. Orłowa zamówiła tylko 50 formularzy spisowych, podczas gdy mieszka tam ponad 1600 Polaków. Jaromír Kartous odpowiedział: „Urzędy zamawiały tyle obcojęzycznych arkuszy, ile chciały. Według moich informacji nie było wielkiego zainteresowania arkuszami w języku polskim. Najprawdopodobniej ludność mówiąca po polsku wolała wypełniać druk w języku czeskim. Natomiast było dla mnie zaskoczeniem duże powodzenie druków w języku wietnamskim i chińskim”.

Na pytanie, czy mieszkańcy Śląska Opawskiego domagali się niemieckich arkuszy, komisarz rewizyjny z Hattí Jiřina Střížowa odpowiedziała: „Z pięciu pracujących pod moją kuratelą komisarzy spisowych ani jeden nie zgłosił zapotrzebowania na niemieckie arkusze”.

Zuzanna Słowik, komisarz spisowy ze stonawskiego Bąkowa, w ciągu tygodnia rozniosła arkusze spisowe do 77 domów. „Polska wersja językowa cieszyła się - rzekłabym - średnim zainteresowaniem” - powiedziała, dodając, że trochę obawiała się reakcji mieszkańców, tego, że nie będą chcieli współpracować. „Traktowano mnie jednak bardzo życzliwie” - dodała.

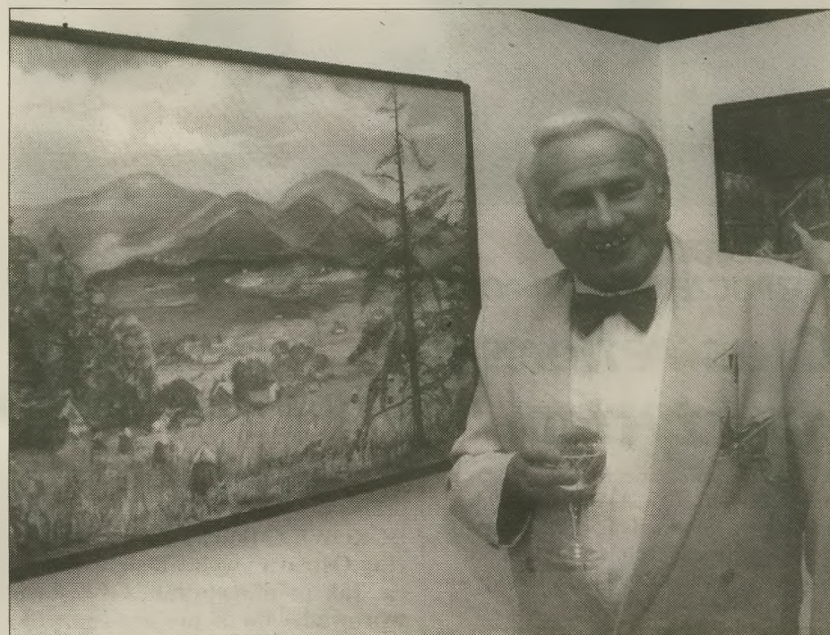
Jak poinformował naszą redakcję prezes Rady Polaków, Wawrzyniec Fojcik, dotarła do niego np. skarga obywatela Darkowa, który - domagając się polskich arkuszy spisowych - został zbesztany przez komisarza za „utrudnianie mu pracy”. Z naszych rozeznań wynika, że przypadków takich było w wielu miejscowościach o wiele więcej, Polacy, którym z różnych względów nie

było dane skorzystać z prawa do polskich arkuszy spisowych, na ogół jednak nie chcą podawać żadnych konkretnych ani tym bardziej - żadnych nazwisk. „Wszyscy się w gminie znamy, nie chcę krytykować komisarza spisowego, bo po prostu boję się, że sąsiedzi źle o mnie będą mówić - już i tak mam podobno w okolicy przydomek »zawziętej Polki« - powiedziała nam jedna pani z Orłowej. Tak czy owak - faktem jest, że spora część polskich arkuszy spisowych została niewykorzystana. Komisarze (tacy, którzy na wstępie informowali klientów o możliwości podjęcia nie tylko czeskich arkuszy, stanowili wyjątek) przyczynili się do tego w istotny sposób, choć także brak zainteresowania polskimi arkuszami ze strony zaolziańskich Polaków był nie bez znaczenia.

Tadeusz Siwek prorektorem UO

OSTRAWA (r) - Nowym prorektorem ds. nauki i kontaktów zagranicznych Uniwersytetu Ostrawskiego jest od czwartku doc. RNDr Tadeusz Siwek, CSc. Z wykształcenia geograf, od roku 1991 pracuje w Instytucie Badań Polskiej Grupy Etnicznej w RC z siedzibą w Cz. Cieszynie, który działa w ramach UO. W latach 1995-97 pełnił funkcję prodziekana Wydziału Filozoficznego UO. Mieszka w Rychwałdzie.

Jak powiedział redakcji „GL” nowy prorektor, uczelnia ostrawska współpracuje obecnie przede wszystkim, choć nie wyłącznie, z placówkami w Polsce i na Słowacji. „Kierunki zagranicznej współpracy są tradycyjne - wymiana studentów i kadry naukowej oraz wspólne badania. Te ostatnie dotyczą zwłaszcza obszarów nadgranicznych i stanowią niewątpliwie mocny atut ostrawskiego uniwersytetu”.



▲ Na wernisażu wystawy twórczości członka Stowarzyszenia Artystów Plastyków przy ZG PZKO, Władysława Ćmiela, i Ćmielowskiej porcelany zeszedł się wielu przyjaciół i sympatyków tak twórcy, jak i Galerii „Zdrowego Miasta” w foyer Uniwersytetu Śląskiego w Karwinie. Przyszli też przedstawiciele Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie, Urzędu Miejskiego z Karwiny i Ćmielowa oraz Czesko-Polskiej Mieszanej Izby Handlowej. Duże zainteresowanie wzbudzała nie znana w naszym kraju produkcja Zakładów Porcelany z Ćmielowa. Na zdjęciu Władysław Ćmiel przed swoimi obrazami.

Fot. EDMUND KIJONKA

CZY OKD ZOSTANIE SILNĄ SPÓŁKĄ WYDOBYWCZĄ W ZJEDNOCZONEJ EUROPIE?

Rośnie wydajność pracy

OSTRAWA (s) - Jak nas poinformował rzecznik prasowy OKD, Radek Chalupa, spółka ta zamknęła rok 2000 niespodziewanie wysokim zyskiem finansowym. Po odprowadzeniu podatków osiągnął on 56,1 mln koron i był wyższy od zaplanowanego o 16,1 mln.

Z udostępnionego nam komentarza szefa prezydium OKD, Viktora Koláčka, wynika, że osiągnięcie to jest efektem stabilizacji firmy i nadzwyczajnego wzrostu popytu na węgiel kamienny na krajowym i europejskim rynku. Sprzyjająca koniunktura legła u podstaw wzrostu wydobywania w stosunku do zakładów gospodarczych o 334 106 ton węgla, które osiągnęło wartość 11 184 106 ton. W przeliczeniu na pieniądze daje to dochód w wysokości 30,282 mld koron.

Kierownictwo spółki na inwestycje w ub. roku przeznaczyło ogółem 1,628 mld koron, z czego znakomita większość, bo 1,487 mld poszło na doinwestowanie kopalń. Natomiast plan na rok bieżący zakłada wzrost środków inwestycyjnych do 1,779 mld koron. Z kwoty tej na rozbudowę i uzbrojenie wyrobisk przeznaczony jest 979,7 mln koron, a na zakup maszyn 791,8 mln.

Przeciętne zatrudnienie w roku 2000 w OKD wynosiło 20 271 pracowników, z czego 18 461 ludzi pracowało w podziemiach kopalń. W porównaniu do roku 1999 oznacza to ubytek odpowiednio o 2590 i 2450 osób. Wzrost wydobywania, który szedł w parze z malejącym stanem zatrudnienia, spowodował podniesienie

wydajności pracy z 40,885 t na pracownika i miesiąc w roku 1999 do 45,977 t. Średnia miesięczna pensja osoby zatrudnionej w OKD wyniosła w ub. roku 18 171 koron. Oceniając te wyniki, Koláček miał powiedzieć, że w sposób zdecydowany przybliżyły one OKD do nadzrędnego celu - zostać silną spółką wydobywczą w zjednoczonej Europie.

Tegoroczny biznesplan OKD przewiduje m.in. zysk 60 mln koron i wydobyć 11,1 mln ton węgla kamiennego. Jednocześnie zmaleć ma zatrudnienie o 175 osób - do stanu 20 096 pracowników.

Komunikat TNP

Do dyrekcji polskich szkół i przedszkoli oraz nauczycieli polskich klas przy czeskich przedszkolach: Prosimy o natychmiastowe przestanie spisów nauczycieli swoich placówek z lat 1989/1999 do 2000/2001 (tylko imię i nazwisko w kolejności alfabetycznej bez uwzględnienia lat pracy i roku szkolnego). Spisy przesać do PSP w Cz. Cieszynie. Są potrzebne do przygotowywanej publikacji. Zarząd TNP



W ROKU 2001 PRZYPADA 10-LECIE ISTNIENIA KOŁA POLSKICH KOMBATANTÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

Koło Polskich Kombatantów w Republice Czeskiej podało do publicznej wiadomości, że w sobotę 7 kwietnia 2001 uroczystość obchodzącej 10. rocznicę powołania do życia Klubu Polskich Kombatantów przy ZG PZKO, który był prekursorem dzisiejszego KPK w RC i dowodem na to, że zaolziańskie środowisko kombatancie nie rezygnowało z żadnej okazji, aby powołać do życia własną organizację.

Podczas gdy wywodzący się z Zaolzia żołnierze Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie nie mieli w epoce komuniz-

Tak właśnie było



Pielgrzymka do Austrii: prezes KPK w RC, Bronisław Firla, składa kwiaty pod polskim pomnikiem ofiar obozu koncentracyjnego w Mauthausen.

Fot. KAZIMIERZ SANTARIUS

mu szans na utworzenie jakiegokolwiek klubu środowiskowego, kombatanci polscy, którzy po wojnie pozostali na emigracji w wolnym świecie, natychmiast przystępowali do zakładania organizacji kombatanców. Już w 1947 roku odbył się pierwszy ogólnosiłowaty zjazd Stowarzyszenia Polskich Kombatantów. Wtedy kombatanci polscy zorganizowani byli w 15 krajach świata. W trzy lata później SPK miało swoje oddziały w 24 państwach. Stan ten utrzymywał się przez kilkanaście lat. Obecnie organizacje kombatancie prowadzą działalność

w 22 państwach, od 1991 roku już także w Republice Czeskiej.

Koło Polskich Kombatantów w RC aktualnie zrzesza 138 osób - byłych żołnierzy, którzy walczyli zarówno na Zachodzie, jak i na Wschodzie, a także członków ich rodzin. Kieruje zaś tą grupą 12-osobowy zarząd z prezesem Bronisławem Firlą i wiceprezesem Leonem Hermanem.

Jak ocenia minione dziesięciolecie prowadzonego przez siebie środowiska kombatancie Bronisław Firla? „W pierwszym rzędzie chodziło nam o to, żeby nasi kombatanci odczuli wreszcie satysfakcję z faktu, że służyli w wojsku, które walczyło - powiem górnolotnie - o demokrację w Europie, o wolność Polski i wolność Czechosłowacji. Ale oprócz tego leżały nam na sercu sprawy socjalne.

Ciąg dalszy na str. 3

ISSN 1212-4222

01026





CHRZEŚCIJANIE ROZPOCZĘLI WIELKI POST Czas refleksji nad życiem

Środa Popielcowa rozpoczęła czterdziestodniowy okres Wielkiego Postu, w którym chrześcijanie przygotowują się do największych świąt w roku - Zmartwychstania Pańskiego. Czas postny to okres wyciszenia i medytacji. Sprzyja on głębszej refleksji nad własnym życiem, która w dzisiejszym postmodernistycznym świecie bombardującym zabieganiem człowieka niezliczoną ilością informacji, sensacji, reklam i ofert ma - być może - jeszcze większe znaczenie niż w przeszłości.

W Polsce była Środa Popielcowa również dniem rozpoczęcia organizowanej przez Caritas akcji „Jałmużna Wielkopostna”. Celem akcji jest zainspirowanie dzieci i młodzieży do dzieła się z najbardziej potrzebującymi. Z drobnych sum, które dzieci ofiarowały ze swego kieszonek, zgromadził „Caritas-Polska” w czasie szlacheckiego Wielkiego Postu 2 miliony złotych. Wykorzystano je na pomoc dla najbardziej potrzebujących dzieci.

Początek Wielkiego Postu wiąże się w kościołach katolickich ze święceniem popiołu - symbolu pokuty - którym kapłan, wymawiając słowa „prochem jesteś i w proch się obrócisz” lub też „nawróć się i wierzcie w Ewangelię”, zaznacza na czołach wiernych znak krzyża.

(db)

WYPOCZYNEK DLA DZIECI Z NAJBIEDNIEJSZYCH RODZIN Po zdrowie w Beskidy

HAWIERZÓW (wak) - W poniedziałek do ośrodka wczasowego Kopalni „CSA” w Łomnej Dolnej wyjadzie już druga grupa dzieci w wieku od 7 do 15 lat z najbardziej potrzebujących hawierzowskich rodzin. Z pięciodniowych wczasów leczniczych, subwencjonowanych przez miasto oraz VZP i RBP, skorzysta ogółem 350 dziewczyn i chłopców.

„O tym, kto pojedzie w góry po zdrowie”, zdecydowali pediatrzy, a o ostatecznej liście wyjeżdżających -

SKROMNIEJSZE LOKALE DLA DŁUŻNIKÓW

Przeprowadzka do UNIMO

KARWINA (sch) - Dwa miliony koron pochłonie zaadaptowanie do celów mieszkalnych zakupionych niedawno przez karwiński Urząd Miejski 72 komórek UNIMO. Z komórek tych „wyrósł” ma niebawem noclegownia dla notorycznych dłużników, od dłuższego czasu zalegających z płaceniem czynszu.

„Nowa” noclegownia, która stanie nieopodal byłego karwińskiego wysypiska śmieci w Karwinie-Kopalniach, będzie miała dwa piętra. Na każdym mieścić się będzie wspólna kuchnia oraz sanitariaty. Przeprowadzka do o wiele skromniejszych od mieszkań komunalnych lokali czeka pierwszych dłużników pod koniec maja.

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

▲ Na zdjęciu: proboszcz Evžen Kalisch prowadzi liturgię Środy Popielcowej w jabłonkowskim kościele parafialnym pw. Bożego Ciała.

Fot. DANUTA BRANNA

BUKOWIANIE W OSTRAWIE:

O zmianach w projekcie

BUKOWIEC (kor) - Z wizytą do ostrawskiej firmy projektowej „Inženýring Ostrava” wybrali się w tym tygodniu przedstawiciele władz Bukowca. Jak poinformował „GL” starosta Vilém Sikora, rozmowy dotyczyły wprowadzenia do projektu gazyfikacji gminy zmian w trasach gazociągu.

„Chodzi przede wszystkim o osadę »Pobasie« - wyjaśnia starosta. „Część mieszkańców tej dzielnicy zdecydowała się bowiem w ostatniej chwili nie podłączać swoich domów do gazociągu, najprawdopodobniej z powodów oszczędnościowych. W Ostrawie doszliśmy do porozumienia - w dokumentacji projektowej zostanie zakreślona nowa trasa. W dodatku wygodniejsza dla nas, gdyż gazyfikacja będzie mogła objąć więcej domów, nawet tych, o których z powodu obaw o rentowność wcześniej nie pomyśleliśmy”.

W najbliższym czasie przedstawiciele firmy „Inženýring Ostrava” przyjadą ponownie do Bukowca, by na miejscu wymierzyć ponadto jeszcze jedną trasę gazociągu, której nie przewidywał pierwotny projekt. W ten sposób gazociąg miałby dotrzeć aż do restauracji „Pod lipą”.

„Naszym marzeniem byłoby sfinalizowanie gazyfikacji jeszcze w tym roku” - dodał V. Sikora. „Wszystko zależało będzie jednak od finansów - sami

radni z przedstawicielami obu ubezpieczalni. Z 900 zgłoszeń wybrano 350 dzieci z tych rodzin, gdzie dochód rodziców nie przekracza 1,1 minimum życiowego” - poinformowała „GL” Jana Novotná, rzeczniczka prasowa hawierzowskiego Urzędu Miasta.

Dla dzieci z chronicznymi schorzeniami górnych dróg oddechowych, alergiami czy astmą, obok ćwiczeń rehabilitacyjnych, przygotowano wiele innych atrakcji. Dzieci, które wczoraj odwiedzili również gospodarze Hawierzowa, opiekuje się dziewięciu specjalistów. Miasto wydało na ten cel ponad 600 tys. koron z pieniędzy uzyskanych ze sprzedaży działki pod dom handlowy „Tesco”.

■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ■

Nowa Wieża Babel?

Władze chińskie rozpatrują pozwolenie na budowę najwyższej budowli w historii ludzkości - wieżowca mieszkalnego mierzącego 1228 metrów, zdolnego pomieścić 100 tys. ludzi. Projekt stworzyła dwójka hiszpańskich architektów - Maria Rosa Cervera i Javier Píoz. Ma on kosztować 15 mld dolarów, zaś w budynku oprócz mieszkań pomieścić mają się także sklepy, hotele, kina, a nawet szpitale. Plan budowy „miasta-drewna” to jeden z elementów przekształcania chińskiego Szanghaju w centrum dalekowschodniego biznesu. Zabiegają o to władze 15-milionowej metropolii.

Według chińskich mediów, jeżeli budynek uzyska zgodę na budowę, będzie miał 368 wind, dowożących na 300 pięter, po 25 mieszkań na każdym. Jedna taka winda będzie potrzebowała zaledwie 2 minuty, by pokonać cały dystans. Jednocześnie to gigantyczne przedsięwzięcie zajmować ma jedynie 900 m kw. po-

KTO I W JAKI SPOSÓB MOŻE UBIEGAĆ SIĘ O STYPENDIUM RZĄDU RP Egzaminacyjne vademecum

Pomimo ukazania się we wtorkowym numerze „GL” informacji o możliwościach studiowania w Polsce ze stypendium rządowym (artykuł pt. „Kryteria bez zmian”), w Konsulacie Generalnym RP w Ostrawie nie milkną telefony zainteresowanych. W związku z tym redakcja „GL” zapytała wicekonsul ds. Polonii Małgorzatę Filipek:

■ ■ Kiedy i gdzie odbędą się egzaminy kwalifikujące młodzież zaolziańską do występowania o stypendium rządu polskiego?

- Egzaminy odbędą się w dniach 23-24-25 kwietnia br. w Polskim Gimnazjum w Czeskim Cieszynie. Egzaminy tradycyjnie będą składać się z części testowej - pisemnej i z rozmowy kwalifikacyjnej. W tej chwili nie jestem w stanie podać godziny rozpoczęcia egzaminów. O tej sprawie konsulat poinformuje czytelników „GL” w późniejszym terminie.

■ ■ Czy o stypendium mogą ubiegać się także Zaolziacy posiadający polski paszport?

- Muszę uprzedzić, że mogą nastąpić

komplikacje. Oczywiście młodzież legitymująca się paszportami polskimi może przystąpić do egzaminu kwalifikacyjnego. Tak jak obywateli RC powinna przy tym złożyć obowiązujący zestaw dokumentów. Może się jednak zdarzyć, że uczelnia, którą sobie wybiorą zdający z polskimi paszportami, nie będzie w stanie ich przyjąć. Wtedy Ministerstwo Edukacji Narodowej wskaże zainteresowanym alternatywną uczelnię.

■ ■ Gdzie zainteresowani mogą pobrać kwestionariusze potrzebne do egzaminu kwalifikacyjnego?

- Formularze są dostępne w Polskim Centrum Pedagogicznym w Czeskim Cieszynie, gdzie także jest do wglądu informator o uczelniach wyższych w Rzeczypospolitej Polskiej. Można je także podjąć w Konsulacie Generalnym RP w Ostrawie w dni robocze od godziny 8.30 do 12.00.

■ ■ Gdzie można składać komplety wypełnionych dokumentów?

- Wypełnione druki i zestawy dokumentów będą odbierać od zainteresowanych 20 marca w Polskim Gimnazjum w Czeskim Cieszynie i 21 marca w filii tego gimnazjum w Karwinie w godzinach od 9.00 do 12.00. Można je będzie składać także w Konsulacie Generalnym RP w Ostrawie w nieprzekraczalnym terminie do 23 marca br. (mro)

PRZEDSTAWICIELE PZKO U PETRA UHLA

»Telewizyjne« rozmowy

CZ. CIESZYN (r) - W ub. czwartek spotkali się w Pradze przedstawiciele PZKO - prezes ZG PZKO Zygmunt Stopa oraz dyrektor Biura Bogdan Suchanek - z urzędującym jeszcze tego dnia pełnomocnikiem Rządu RC ds. praw człowieka, Petrem Uhlem.

„Petr Uhl cieszy się poparciem stowarzyszeń mniejszościowych, a ma szansę stać się członkiem nowej Rady TVC” - powiedział po powrocie z Pragi prezes ZG PZKO, Z. Stopa. „Celem naszego spotkania było przedyskutowanie m.in. możliwości prezentowania dorobku i problemów Polaków z okręgu

ostrawskiego na małym ekranie - w ramach audycji regionalnych telewizji publicznej. Dzięki już wcześniej nawiązanym kontaktom z PZKO Petr Uhl, ewentualny kandydat do Rady TVC, jest bardzo dobrze obeznany z naszym terenem oraz przychylnie ustosunkowany do naszych potrzeb kulturalnych”. Jak dodał Z. Stopa, warto kontynuować zabiegi w celu dotarcia z problematyką polskiej mniejszości do programów regionalnych telewizji. „W warunkach wchodzenia do Unii Europejskiej programy miałyby być przecież »regionalne« nie tylko z nazwy, ale także co do treści” - powiedział prezes ZG PZKO.

Z POSIEDZENIA PREZYDIUM ZG PZKO

Przed konwentem prezesów

CZ. CIESZYN (Z. S.) - We wtorek 27 lutego odbyło się zebranie Prezydium ZG PZKO. Obrady, którym przewodniczył prezes ZG PZKO, Zygmunt Stopa, zdominowały tematy związane z przygotowaniem do konwentu prezesów i z aktualnymi wnioskami rad Zarządu.

Konwent zajmie się m.in. założeniami programowymi poszczególnych komisji roboczych tegorocznego Zjazdu PZKO oraz uchwały osoby prowadzące komisje. Prezydium poparało wniosek Rady Kultury, aby w celu usprawnienia działalności Sekcji Ruchu Tanecznego zaangażować odpłatnie metodyka z odpowiednimi kwalifikacjami zawodowymi. Skorzystałyby na tym wszystkie zaolziańskie zespoły z zespołem reprezentacyjnym ZG PZKO „Olza” łącznie.

Rada Ekonomiczno-Organizacyjna przedstawiła członkom Prezydium zamknięcie finansowe poszczególnych pozycji budżetu Zarządu Głównego na rok 2000.

■ Z POLSKI

■ Sąd Rejonowy w Cieszynie aresztował dwóch mężczyzn zatrzymanych w Skoczowie przez funkcjonariuszy Strazy Granicznej i kompanię antyterrorystyczną. Obywatelowi Turcji i Polakowi bułgarskiego pochodzenia przedstawiono zarzut nielegalnego posiadania broni.

■ Prace nad budżetem państwa na 2001 rok zakończył wczoraj Sejm. Teraz ustawa trafi do prezydenta.

■ 7 lat więzienia zażądał prokurator dla b. reprezentanta Polski w rugby Andrzeja J., ps. Holland. Były rugbysta jest oskarżony o przemyt 111,5 kg kokainy.

Stary Teatr zmienił nazwę

KRAKÓW - Narodowy Stary Teatr imienia Heleny Modrzejewskiej to nowa nazwa Starego Teatru w Krakowie, nadana przez ministra kultury i dziedzictwa narodowego na wniosek dyrekcji krakowskiej instytucji.

„Nowa nazwa potwierdza pozycję i znaczenie naszego teatru w kulturze narodowej oraz wskazuje na jego status prawny - od 1991 roku Stary Teatr ma charakter sceny narodowej i jest finansowany bezpośrednio przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego” - powiedział Ryszard Skrzypczak, dyrektor naczelny Starego Teatru. Według niego, dodanie do nazwy słowa „narodowy” zwiększy prestiż teatru w kontaktach z aktorami, kontrahentami i mecenasami oraz wzmocni jego rangę we współpracy zagranicznej.

Satyryk na prezydenta?

Znany na Białorusi satyryk Jauhien Kryżanouski oświadczył, że zamierza zostać prezydentem. „To nie żart. To bardzo poważna decyzja. Tak poważna, że aż straszna” - twierdzi 45-letni reżyser i aktor mińskiego Teatru Satyry i Humoru „Chrystafor”. Głównym hasłem jego kampanii wyborczej ma być podniesienie poziomu życia Białorusinów.

Od pomysłu nie odwołują go, jak sam twierdzi, zarzuty pod jego adresem, że jest tylko aktorem. Przypomina wtedy Ronaldą Reaganą - b. prezydenta USA. „Mnie nie zależy na popularności. Nie chcę też władzy dla siebie. Pragnę aby Białoruś swobodnie odetchnęła” - zwierzał się w ostatnim z wywiadów.

Kandydatura Kryżanouskiego jest kolejną w szeregu potencjalnych chętnych na fotel prezydenta, którzy wystąpią w jesiennych wyborach jako przeciwnicy Aleskandra Łukaszenki. Zaletą satyryka jest to, że nigdy nie był w wła-

dzy. Pozostali zaś kandydaci, uważani za opozycyjnych, owszem. Co jednak ciekawe - przeciwko każdemu z kandydatów państwa propaganda, mimo że kampania wyborcza jeszcze się nie zaczęła, wytoczyła już najcięższe działa. Kryżanouski znajduje się zaś, przynajmniej na razie, poza polem ostrzału.

Do więzienia za kanapkę

Tajlandia poinformowała w czwartek, że turyści, u których znalezione zostaną kanapki z szynką lub wołowiną pochodzące z Europy mogą trafić do więzienia. Każdy turysta przywożący do Tajlandii mięso wołowe lub wieprzowe jest zagrożony karą dwóch lat więzienia, grzywną w wysokości 930 dolarów, lub oboma karami łącznie.

Przedstawiciel służb weterynaryjnych Tajlandii Prachak Thiratinrat powiedział, że surowe kary są wprowadzone, aby zapobiec przywożeniu mięsa z każdego kraju dotkniętego chorobą szalonych krów lub pryszczycą.

„UCIEKAJĄ OD PRZEMOCY, ALKOHOLIZMU I KOSZMARU W SWOICH DOMACH” - MÓWI JANA VOLNÁ

Oaza spokoju

Marta K., z wykształceniem średnim, przez piętnaście lat była mężatką. Niemal przez cały czas ukrywała, że jest bita. Nawet lekarzom wmawiała, że właśnie spadła ze schodów. Przypomina sobie, że kiedy jeszcze przed ślubem jej chłopak ją pobił, to ona za nim biegła, przepraszała go za to, że się na nią rozłościł.

„Komu miałam się poskarżyć? Matka była tak samo bita, teściowa jeszcze gorzej. Przed obcymi udawałam, że wszystko jest w porządku. Niektóre koleżanki zazdrościły mi nawet, że mąż taki przystojny, dobrze zarabia, że nam się powodzi. Ale ja nigdy nie miałam dostępu do jego zarobków. Mąż coraz częściej zaglądał do kieliszka, sprowadzał kolegów i... bił mnie. Z byle powodu. Wciąż jednak żyłam nadzieją, że się zmieni, opamięta...”. Po latach udręki Marta wraz z 10-letnią córką zdecydowała się opuścić męża i zażądać o rozwód.

Z tego samego powodu co Marta, w karwińskiej placówce znalazła się 24-letnia Alena M. „Pierwszy raz mnie uderzył, kiedy jeszcze ze sobą chodziliśmy. Potem przepraszał, błagał, że się to nigdy nie powtórzy. Wytrzymał do ślubu...”. Ostrzegam wszystkie kobiety, które znoszą pierwsze uderzenia i myślą, że na nie zasłużyły. Bo były niedobre, bo go rozgniewały. Tak się zaczyna, a później nigdy nie kończy, potem będą wyglądały jak ja. Nie było dnia, żeby kogoś mnie przeszedł i nie uderzył”. Chociaż wraz z małym synkiem od kilku miesięcy mieszka w przytulisku, nadal jest strzępkim nerwów. Nadal boi się przyszłości i samodzielności. Ale dzisiaj przynajmniej wie, że nie musi się bać męża, awantur, bicia i... upokorzenia. Jedną z wielu kobiet, które przewinęły się przez schronisko, była Dorota. Dziewczyna cierpiała na lekkie upośledzenie umysłowe. Marzyła, by jak najszybciej wyrwać się z domu, w którym rządził ojciec alkoholik. Wcześniej wyszła za mąż. Jej partner też okazał się alkoholikiem. Na dodatek maltretował ją i dzieci. Dorota kilka razy uciekała od niego i znów do niego wracała. Wydawało jej się, że nie będzie w stanie żyć samodzielnie. Wreszcie po kolejnej awanturze, uciekała i nie wróciła. Mieszkała w przytulisku, a potem usamodzielniała się.

„Decyzja o odejściu dojrzewa najczęściej powoli. Wreszcie dzieje się coś, co przeważa szalę. Kobieta nie wytrzymuje i któregoś dnia zabiera dzieci i potajemnie wychodzi z domu” - mówi kierowniczka karwińskiego Domu Matki i Dziecka, Jana Volná. „To bardzo trudne, a zarazem odważne postanowienie. Przecież te kobiety zostawiają za sobą pewną część życia. Cały swój dorobek. Najczęściej bowiem przychodzą do nas z najpotrzebniejszymi rzeczami, które zmieszczą się w jednej torbie”. Oprócz kobiet, które zdecydowały się opuścić „domowe piekło” i męża tyrana, do karwińskiej placówki trafiają dziewczyny w ciąży lub samotnie wychowujące dziecko oraz kobiety bezdomne. Odrzucone przez rodzinę, porzucone przez narzeczonych, skłócone z rodzicami i wyrzucone na bruk. To ofiary przemian społecznych, ludzkiej bezwzględności lub po prostu własnej niezaradności. Wszystkie jednak potrzebują wsparcia, pomocy. Większość z nich jest załamana psychicznie, znerwicowana.

„Tutaj staramy się im stworzyć dom, który jest dla nich często ostatnią deską ratunku. Ale nie tylko im. Także ich dzieciom, które tak samo jak ich mamy przeżywały koszmar nieprzespanych nocy, pijackie awantury, były świadkami bicia najbliższej i kochającej osoby, a wiele z nich samo doświadczyło twardej ojcowskiej ręki. Obchodzimy święta - uroczyste i domowe, przygotowujemy prezenty pod choinkę, dzielimy się jajkami wielkanocnym. Staramy się stać z boku i wspierać” - mówi pani Jana.

Karwiński Dom Matki i Dziecka przez niespełna pięć lat gnieździł się w starym budynku w dzielnicy Mizerow w pobliżu schroniska dla bezdomnych mężczyzn. W kwietniu 1998 r. po remoncie i modernizacji wnętrz, na które miasto przeznaczyło ponad 2,3 mln koron, placówkę przeniesiono do byłego budynku szkolnego przy ul. O. Foltyna



▲ Jana Volná (z prawej) była również inicjatorką i organizatorką seminarium nt. przemocy w rodzinie, która odbyła się w lutym w Karwinie.

Fot. EDMUND KLJONKA

w Karwinie-Starym-Mieście. Obecnie mieszka tutaj trzynaście kobiet oraz ponad dwadzieścia dzieci w wieku od kilku miesięcy do 15 lat. Pokoje wyposażone są w najpotrzebniejszy sprzęt - szafy, piętrowe łóżka, lodówkę, kuchenkę elektryczną, meble kuchenne. Wspólna jest pralnia i urządzenia sanitarne. Jest także duża świetlica z telewizorem, która pełni jednocześnie rolę bawialni oraz pokoju przyjęć. Mieszkające tutaj kobiety mogą bowiem tylko w tym lokalu przyjmować gości - rodzinę, znajomych, przyjaciół. „Mamy swój regulamin. Kobiety muszą się dostosować do panujących tu warunków. Same gotują, utrzymują porządek w pokojach, pełnią dyżury w sprzątaniu korytarzy. Pobyt jest odpłatny” - informuje pani dyrektor.

Największym problemem tych kobiet jest brak mieszkania. Nie mogą wrócić do byłych mężów lub konkubinów. Tylko nieliczne mają szansę na zdobycie własnego lokum. Te, które próbują ponownie ułożyć sobie życie z mężem, często wracają zawiedzione. Inne rzucają się bez zastanowienia w pierwsze lepsze męskie ramiona. Kończy się to przeważnie kolejnym dzieckiem i powrotem do schroniska. Brak pracy to ko-

lejnny próg, którego te kobiety nie potrafią pokonać. Dlatego niektóre matki pozostają tutaj przez dłuższy czas. Najdłużej jednak cztery lata. Przeciętny wiek pensjonariuszek - od 20 do 45 lat. Najczęściej są to matki z jednym lub dwiema dziećmi, w dwu przypadkach dach nad głową znalazła tutaj kobieta z czworgiem, a w jednym przypadku z sześciorgiem dzieci. Od 1994 roku, kiedy miasto zdecydowało się otworzyć tę placówkę, przewinęło się przez nią ponad 80 pań.

W budynku przy ul. O. Foltyna znalazły również schronienie dziewczęta oraz chłopcy, którzy skończyli osiemnaście lat i nie mają się gdzie podziać. Są wśród nich przede wszystkim wychowankowie domów dziecka, dzieci z rodzin zastępczych oraz patologicznych. Dach nad głową zapewnia im tutaj Stowarzyszenie Obywatelskie „Heřmánek” w ramach realizowanego projektu nazwanego „W połowie drogi”.

„Usamodzielnienie wychowanka następuje po uzyskaniu przez niego pełnoletności” - mówi dyrektor karwińskiego Domu Dziecka „Serce”, Milan Haranta. „No i oczywiście, choć to nieoficjalny warunek, musimy mieć przekonanie, że da sobie radę w samodzielnym, dorosłym życiu. Wychowawcy starają się, aby ich podopieczni szli jak najdalej, chcą ich zachęcać, aby skończyli szkołę zasadniczą, zawodową, średnią. Jeśli ktoś uczy się dłużej, jego pobyt w naszej pla-

cówce się przedłuża. Jeżeli jednak widzimy, że nie ma szans na kontynuowanie nauki, staramy się, aby miał pracę i mieszkanie”. Przyznaje jednak M. Haranta, że nie zawsze łatwo jest znaleźć lokum dla osiemnastolatka opuszczającego placówkę. Większość młodych wraca więc do rodziców, którzy może i kochają swoje dawno nie widziane dzieci, ale nie są w stanie zapewnić im jakiegokolwiek pomocy. By przeżyć, niektóre z nich uczą się od rodziców i kolegów jak zdobyć pieniądze i tym samym szybko znajdują się na marginesie życia. Inne swój start życiowy z jednorazowym „zastrzykiem finansowym” na urzucenie się, rozpoczynają w schroniskach.

„W tej chwili w naszej placówce może zamieszkać jedenaście osób. Za kilka miesięcy, kiedy skończymy remont i modernizację przybudówki, będziemy mogli przyjąć następnych” - mówi kierownik Jaromír Volný. „Wszyscy, którzy do nas trafiają, powinni spełniać podstawowy warunek: muszą pracować. Aby uzyskać pieniądze, poszukać sobie mieszkania i tym samym się usamodzielnąć”. Wydawać by się mogło, że podopieczni „Heřmánka” tylko czekają na okazję, by móc opuścić dotychczasowe lokum. W wielu wypadkach jest inaczej. Zwłaszcza wychowankowie domu dziecka boją się, że nie poradzą sobie z zagospodarowaniem pieniędzy. Dotychczas przecież wszystko załatwiali za nich wychowawcy i opiekunowie. Obawiają się także, że nie przywykną do samotności, gdyż przez wiele lat przyzwyczajeni byli do wiecznego towarzystwa, gwaru...

„Niektórzy pytają, czy to nie demoralizujące, że mieszkają, a zwłaszcza kobiety, staromiejskiego budynku mają tu takie warunki” - mówią państwo Jana i Jaromír Volní. „Wielu z nas nie zaznało takich okrucieństw, jak niektórzy nasi podopieczni, więc absolutnie nie jesteśmy w stanie zrozumieć, dlaczego w taki, a nie inny sposób rozwiązyali oni swoją sytuację. Nie chodzi nam o to, by rozbić rodzinę, ale pomóc indywidualnie każdej osobie. Dać czas na przemyślenie, jak żyć dalej, i czas na załatwienie mieszkania, pracy...”

WANDA KULA

(Imiona matek, na ich życzenie, zostały zmienione)

W ROKU 2001 PRZYPADA 10-LECIE ISTNIENIA KOŁA POLSKICH KOMBATANTÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

Tak właśnie było

Dokończenie ze str. 1

Proszę sobie wyobrazić, że za tę lat służby w wojsku polskim nie należała się nam czeska emerytura. Kosztowało nas wiele zachodu, wykorzystaliśmy kontakty, znajomości, żeby zaliczono nam te lata do emerytury... A później dzięki Urzędowi ds. Kombatantów w Warszawie przyznano nam również jako dodatek do emerytury polskie świadczenia kombatanckie.”

Drugi kierunek działalności KPK to odwiedziny miejsc pamięci narodowej. Pielgrzymki - jak to nazywa Firla - na tereny, gdzie Zaolziacy walczyli. „Były to przede wszystkim Włochy. Ale również Holandia i Belgia. Wyjeżdżaliśmy także na Wschód - do Lwowa, na Słowację i na Węgry, gdzie składaliśmy kwiaty pod pomnikiem Bema. Wielka w tym zasługa kolegi Leona Hermana, który się podjął organizacji tych udanych wycieczek-pielgrzymek. Nie chodziło wyłącznie o rekreację i turystykę. Wyjazdy te miały podtekst ideowy...”

Symboliem zaolziańskiego KPK jest charakterystyczny orzeł. „Wymyśliłem stylizowanego orla, który wywodzi się z orla przedwojennych legionów i równocześnie kojarzy się z flagą brytyjską. Przyjął się i wzięł. Orla umieściliśmy na znaczku, który wpięty jest na prawej stronie naszych czapek, oraz na sztandarze. Poza tym po jednej stronie sztandaru widnieje napis Czechy, na drugiej zaś Zaolzie z tradycyjnym hasłem »Bóg, Honor, Ojczyzna«. Napisy wyszła pani Jasiokowa. Natomiast rodzicami chrzestnymi sztandaru byli: przedstawiciel Ambasady RP w Pradze, Stefan Smaze, oraz żona ówczesnego konsula generalnego RP w Ostrawie, Bernarda Błaszczyka.”

Nie uchylają się nasi kombatanci od obowiązku przypominania mieszkańcom Zaolzia o tych, którzy przelali



▲ Uczestnicy uroczystości składania urn z ziemią u stóp pomnika na cieszyńskim Koneszynie.

Fot. PAWEŁ BADURA

krw za wolność ojczystego kraju na różnych frontach II wojny światowej...

„Podjęliśmy starania o to, żeby w godnym miejscu umieścić tablicę ku czci naszych bohaterów. Pierwotnie miały zawisnąć w cierlickim Domu Polskim im. Żwirki i Wigury, lecz przekonano nas, że Cz. Cieszyn lepiej się do tego nadaje. Pierwszy wariant to skwer przed kościołem, gdzie stoi pomnik poświęcony ofiarom I wojny światowej. W końcu wybrano pomnik upamiętniający obóz jeniecki na Koneszynie i na nim pozwolono nam zawiesić tablicę. Zaproponowaliśmy Rodzinie Katyńskiej sfinansowanie wspólnej tablicy. Ale spotkali się z odmową. Rodzina Katyńska zdecydowała się na zorganizowanie własnej tablicy. W tekście użyli słowa Zaolzie, co narobiło wiele szumu. Oparto się na nawet o Senat RP. Pamiętam, że kiedy na uroczystość odświeżenia tablic przyjechała polska wojskowa orkiestra dęta, były kłopoty z dostaniem jej na zaolziańską stronę. Postawiono nam warunek, że muzycy muszą... przejść razem, w szuku

7 KWIETNIA 2001, GODZ. 9.00

DOM POLSKI IM. ŻWIRKI I WIGURY W CIERLICKU:

złożenie kwiatów na Żwirkowisku; nabożeństwo ekumeniczne; koncert orkiestry wojskowej; awanse oficerskie; walne zebranie KPK; wystawa kart kroniki oraz pamiątek z okresu II wojny światowej.

Patronat nad obchodami objęli:

Marek Masiulanis - konsul generalny RP w Ostrawie; Wawrzyniec Fójcik - prezes Rady Polaków w RC; Zygmunt Stopa - prezes ZG PZKO; Stanisław Gawlik - przewodniczący Ruchu Politycznego „Wspólnota”.

wojskowym. I przeszli, jak im kazano. Było to niezwykle efektowne widowisko. Maszerując orkiestra śpiewała pieśni legionowe. Ale po uroczystości musieliśmy tablicę zdjąć, bo komuś ciągle coś nie pasowało. Dopiero po licznych interwencjach w Urzędzie Ochrony Zabytków w Ostrawie i w samorządzie miasta Cz. Cieszyna umożliwiono nam powtórnie je zawiesić. Tym razem - mam nadzieję - na stałe...”

Wracając z pielgrzymek, kombatanci przywieźli ziemię spod Monte Cassino, Loreto i Bolonii. Również Katyńscy, którzy po raz pierwszy wyjechali nad mogiły bliskich, przywieźli ziemię z tamtych stron. Powstała myśl, żeby w cokół pomnika zapuścić urny z tą ziemią. „Gehenna się powtórzyła. Wiele czasu trwało, zanim otrzymaliśmy oficjalne zezwolenie na realizację tego

pomysłu. W końcu dopieśliśmy swego. Dziś urny upamiętniają tragiczny los rodaków. Im nie było dane wrócić, ale wróciły grudki ziemi, w której pozostały ich prochy. Taka miała być wymowa aktu złożenia urn w cokole konteszyńskiego pomnika”.

Aktywność naszych kombatantów zaznaczała się w wieloraki sposób. Jedną z próbek ich inicjatyw był rajd samochodowy, który nawiązywał do dawnych PZKO-wskich rajdów „Szlakiem ofiar faszyzmu”. Ten jednak zorganizowany został dla upamiętnienia polskich legionistów. Rajd ruszył z Jabłonkowa, gdzie wcześniej staraniem KPK i za pieniądze rady ochrony miejsc pamięci pięknie odnowiono wykutą w kamieniu sylwetkę białego orla nad grobem legio-

zaistniał Klub Polskich Kombatantów, którego prezesem został Antoni Kozłusz, a wiceprezesem Bronisław Firla. Historia tego Klubu nie była długa. W czasach tzw. normalizacji musiał ulec rozwiązaniu. Mój rozmówca tak wspomina te czasy: „Sytuacja polityczna nie pozwalała nam na dalszą klubową działalność. Skorzystaliśmy więc z propozycji zostania członkami Czechosłowackiego Związku Bojowników Antyfaszystowskich. Jednakże z chwilą, kiedy odczytaliśmy powiew „Solidarności”, pomyśleliśmy o reaktywowaniu Klubu. W wyniku żmudnych negocjacji, pod koniec lat osiemdziesiątych władze PZKO umożliwiły nam powołać Klub Polskich Kombatantów pod skrzydłami komisji życia towarzyskiego. ZG zgodził się wprowadzić na dwa spotkania w roku, my jednak spotykaliśmy się w terenie z większą częstotliwością. I już wtedy montowaliśmy naszą niezależną organizację...”

Działacze KPK w RC mają świadomość swej wartości i ważności na scenie polityczno-społecznej Zaolzia. Chociaż baza członkowska starzeje się, nadal uważają swoją organizację za mocne ogniwo, które łączy mieszkańców tej ziemi z Macierzą. Prezes Firla nie ukrywa, że wie, iż jego „KPK coraz mniej ma do powiedzenia, ponieważ lata uciekają. Prawie wszyscy kombatanci ukończyli już 75 lat. A reszta ma 80 lat i więcej. Tym bardziej więc cieszę się, kiedy pomimo to nasze zdanie przy rozpatrywaniu ważnych zaolziańskich spraw jest brane pod uwagę. Wierzę, że jeszcze długo pozostaniemy liczącą się organizacją w Kongresie Polaków...”

Z powyższego wynika, że Koło Polskich Kombatantów w Republice Czeskiej może świętować swój jubileusz w poczuciu dobrze spełnionego obowiązku. Rejestr dokonanych potwierdzeń sensu jego istnienia, tudzież celowości wysiłków ludzi, którzy nie bacząc na bariery, doprowadzili do ukonstytuowania się tej organizacji.

KAZIMIERZ SANTARIUS

■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■

DEKLARACJA WSPÓŁPRACY MIĘDZYNARODOWEJ PRZEDSZKOLI PONAD OLZĄ

Nasi nowi przyjaciele

Przedszkolaki z Trzyńca-Lesznej Dolnej mają od poniedziałku 26 stycznia br. blisko stu nowych przyjaciół! Chociaż jak na razie jeszcze się nie widzieli, przestali sobie nawzajem pozdrowienia i podarunki, a w przyszłości planują spotkanie na festynie w Lesznej oraz wspólną wycieczkę w Polsce. Tymczasem pani dyrektor Maria Przywara z leszniańskiego przedszkola i pani dyrektor Dorota Kolanko z Publicznego Przedszkola nr 23 w Jastrzębiu-Zdroju podpisały już „Deklarację współpracy międzynarodowej”, na podstawie której dojdzie do opisanych i innych jeszcze wspólnych akcji. W delegacji ze strony czeskiej były także panie Danuta Sabela - na-

uczycielka i Olga Niemiec - za Macierz Szkolną, a pani mgr Kolanko towarzyszyła pani Magdalena Kiris, przedstawicielka Rady Rodziców jastrzębskiego przedszkola.

Obydwa przedszkola różnią się od siebie. Nasze jest małe - mieści się w wilce z niedużym ogródkiem, a uczą się i bawią tu razem dzieci od lat trzech do sześciu. Mają oddzielną sypialnię na piętrze i żyją zupełnie jak w rodzinie.

Przedszkole w Polsce natomiast jest duże i ma wielki ogród. Dzieci podzielono według wieku. Najmłodsze, trzylatki, tworzą jeden oddział, potem kolejno są oddziały cztero- i pięcioletków, a do czwartego uczęszczają najstarsze dzieci - sze-

cioletnie i te, które już ukończyły lub skończą jeszcze przed wakacjami siódmy rok życia. Dzieci w Polsce idą do szkoły o rok później niż nasze, a tu właśnie poznają pierwsze literki i przygotowują się do nauki szkolnej. Każdy oddział zmienia w ciągu dnia kilkakrotnie swój charakter. Najpierw jest sala do zabaw czy nauki, potem jadalnia, a wreszcie sypialnia.

Poza tym jednak wszyscy przedszkolacy mają wiele wspólnego. Dzieci w Jastrzębiu przedstawili nam swoje zabawy ruchowe, wiersze, scenki i piosenki, nie różniące się od tych, jakie widzimy na wystęпах zaolziańskich przedszkolaków. Tematycznie tylko więcej mówiły o zdrowiu i higienie, ale też to właśnie przedszkole nastawione jest na promocję zdrowia.

Gdyby zaś ktoś z was był kiedyś w Jastrzębiu, może odszukać przedszkole naszych nowych przyjaciół przy ulicy 1 Maja, a niedaleko stąd, przy tej samej ulicy zwiedzić „mini-muzeum” pana Antoniego Przybyły i zaznajomić się z historią miasta.

No i tyle na dziś o tym, co na własne oczy (i uszy) widziałam

LITERKA

PS. Przedszkole w Lesznej Dolnej oczekuje swoich przyszłych wychowanków i ich rodziców w dniach od 26 do 30 marca 2001, kiedy odbędą się zapisy!



Uśmiechnij się

Wypracowanie szkolne na temat meczu piłki nożnej Jasio oddał po kilku minutach. Napisał: Z powodu deszczu i złego stanu boiska mecz piłki nożnej odłożono na termin późniejszy.

* * *

- Dlaczego pan chce zmienić nazwisko? - pyta urzędniczka w dziale metryk.

- Dlatego, że zawsze, kiedy do kogoś dzwonię i powiem: „Tu Pożar”, usłyszę odpowiedź: „Niech pan zadzwoni pod numer 150”.

Rubrykę przygotowała:

IRENA STONAWSKA



▲ Pani Wanda Kozdra (w środku) cierpliwie uczy Tomasza, Kornela i Bartka dość trudnej sztuki splatania serduszek, służącego jako koszyczek na drobniaki. Fot. IRENA STONAWSKA



▲ Dzieci z oddziału pięcioletków Publicznego Przedszkola nr 23 w Jastrzębiu-Zdroju podczas zabawy. Zdjęcie z archiwum przedszkola

ZAPRASZAJĄ BIBLIOTEKA, PAPIER I NOŻYCKI

Przyjdź się pobawić!

Gdzie? - Do biblioteki przy ulicy Havlíčka w Czeskim Cieszynie. Trafisz łatwo, bo to ta sama ulica, gdzie mieści się polska podstawówka i gimnazjum, a naprzeciwko jest sklep ze „zdrową” żywnością i drugi, znany „zwierzęcy”. Kiedy? - W dniu 19 marca 2001 od godziny 13.

Dlaczego? - Aby pobawić się na comiesięcznych zajęciach z papierem i nożyczkami.

Na zajęcia te może przyjść każdy, to znaczy nawet ten, kto przypadkiem znajdzie się w tym czasie w Cz. Cieszynie i nie musi tu być od początku do końca. Na spotkaniu w lutym było nas niewielu, co „na sumieniu” miała grypa i wakacje. Uczyliśmy się robić serduska - koszyczki na drobniaki. Przydały się one na „walentynki”. W marcu tematem będzie wiosna, więcej prowadząca te zajęcia, pani Wanda Kozdra, nie chciała nam zdradzić. Pagnie ona natomiast za naszym pośrednictwem podziękować pani Urszuli Hudeczek z firmy ADSERVIS oraz pani Hanušovskiej z firmy ADEO, które odstępują bibliotece swoje nadwyżki papieru. Bez nich o zajęciach tych

próżno by było nawet marzyć. A prowadzić je naprawdę warto, o czym przekona się każdy, kto zobaczy papierowe cudenka rozwieszone i ustawione w lokalu biblioteki. A może któraś firma wesprze także swoimi „papierowymi resztkami” panie bibliotekarki? Każdy darczyńca mile będzie widziany.

✧ GŁOSIKOWA KORESPONDENCIA ✧ GŁOSIKOWA KORESPONDENCIA ✧

O myśliwych z karwińskiego lasu Borek pisaliśmy niejednokrotnie. Mamy wśród nich swojego przyjaciela, a donoszą nam o spotkaniach z nim liczni korespondenci. A oto, co przekazać wam pragną myśliwi tym razem:

Związek Myśliwych z Karwiny przeprowadził ostatnio ocenę swej ubiegłorocznej pracy. Ze słów prezesa, pana Kuli oraz łowczego, pana Kolarza wynika, że był to rok pomyślny, obaj zaś wysoko ocenili pomoc uczniów szkół podstawowych, którzy zbierali jesienią kasztany i żołędzie dla zwierzyny leśnej.

Dziękuję więc serdecznie uczniom, gronom pedagogicznym i rodzicom głównie z następujących szkół: Polskiej Szkoły Podstawowej

Dziękujemy za kasztany

w Czeskim Cieszynie (uczniowie zbierali 1334 kg, z czego pierwszoklasista, Bartek Bieliński sam oddał 172 kg), Szkoły Podstawowej w Markłowicach (922 kg), SP w Piotrowicach, SP w Karwinie, ul. Žižkova

oraz PSP w Karwinie-Frysztacie. Trudniejszych, dzięki którym nasza zwierzyna nie cierpiała zimą głodu, oceniony zostanie jak zwykle - na spotkaniu pod koniec roku szkolnego.

Zwracamy się też do wszystkich, którzy ze swoimi czworonożnymi przyjaciółmi pójdą na przechadzkę przez las: Nie puszczajcie ich wolno! Każdy piesek powinien mieć koszyk i obroże, a prowadzony musi być na smyczy! W przeciwnym razie ploszą zwierzęta leśne i mogą być przykre dla innych osób oraz dzieci, przebywających również w lesie.

ZBIGNIEW KOCUR

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (378)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

- Niestety jestem biedna, panie hrabio - dorzuciła po chwili. - Od kilku minut jestem kompletną nędzarką. Widzi pan jednak, że się tego nie wstydzę. Jeżeli pan pragnie cośkolwiek dla mnie uczynić, to proszę spełnić tylko jedną moją prośbę, a mianowicie wystarać mi się o bilet do Afryki. Nie przyjmę go w postaci podarunku, tylko jako pożyczkę, którą mój mąż zwróci panu z podziękowaniem, gdy tylko powróci do Europy.

Oczy Edwarda zwiłgotniały. Wzruszająca wierność tej kobiety, która mimo ostatnich przejść nie przestawała myśleć o mężu, przemawiała mu głęboko do serca. Jeane jednak myliła się twierdząc, że miłość potrafi pokonać wszelkie przeszkody i dotrzeć do celu. On, Edward, najlepiej przekonał się, że niektórych przeszkód pokonać nie można.

- Madame - rzekł po chwili - byłoby nieludzkie powstrzymać panią od tego zamiaru, ale z drugiej strony lord Seymour miał rację, twierdząc, że dla samotnej kobiety niebezpieczna byłaby podróż do kraju Mahdiego, w którym ze wszystkich stron czyha jakieś niebezpieczeństwo. Nie, madame, niemożliwe będzie zrealizowanie tego planu, szczególnie w takiej formie.

- O mój Boże - zaczęła szlochać Jeane - więc i pan tak twierdzi? Nie, nie pozwolę się powstrzymać od tego zamiaru. Muszę koniecznie spieszyć do mego męża. Czyż pan tego nie rozumie? Pagnę go uwolnić stamtąd, albo razem z nim umrzeć.

- Madame - zawołał Edward z zapalem - przysięgam pani na Boga, że pojedzie pani do Afryki. Ja, ja sam będę pani w tym pomocny! Ale nie sama uda się pani w tę podróż. Oddam panią pod opiekę mężczyzny, którego ramieć będzie silne, aby mogło osłonić panią przed niebezpieczeństwem, a tym mężczyzną będzie ja!

Z piersi lady Jeane dobył się okrzyk radości, w następnej jednak chwili posmutniała, opuściła głowę i rzekła:

- Nie, to byłby tylko piękny sen, wizja jednej chwili, która ukazała mi się i natychmiast zniknęła. Nie mogę, nie powinienam przyjmować pańskiej propozycji, bo nie mam po prostu do tego prawa.

- Proszę pomyśleć o swoim mężu, lady Jeane - odparł Edward ze szczerością i prostotą - proszę pomyśleć o jego cierpieniach i mękach, a wówczas zrozumie pani moją propozycję i tak samo jak ja będzie ją pani uważała za swój święty obowiązek. Nie powinna jej pani odrzucać, jeżeli pani nie chce pozwolić na to, aby pani mąż zginął tam w najstraszliwszych cierpieniach. Jeżeli istnieje jeszcze choć isierka nadziei, że go się uda wyratować, to właśnie ta isierka będzie oświećlała naszą wspólną drogę, lady Jeane.

- Gdybym nawet zgodziła się na to - wyszeptwała piękna kobieta - to przecież w życiu istnieją pewne granice, których my, kobiety, musimy się trzymać. Pan jest młodym mężczyzną, a ja kobietą w rozkwicie młodości, więc cóż by ludzie pomyśleli, gdybyśmy tak razem wybrali się w podróż do Afryki?

- Jeżeli o mnie chodzi, lady Jeane - odpowiedział Edward ze spokojem człowieka, posiadającego mocne zasady - to bardzo mało zwracam uwagi na opinię ludzką. A jeżeli pani bardziej zależy na opinii, niż na życiu męża, to muszę przyznać, madame, że nie wierzę w pani miłość do niego.

Młoda kobieta milczała, wpatrzona w daleką przestrzeń, a lzy znowu pojawiły się w jej oczach.

- Czy go kochałam? Czy go jeszcze dotychczas kocham, o tym wiem tylko ja i Bóg. Ale mam przecucie, że dla pana ta podróż będzie nieszczęśliwa i dlatego zaklinam pana...

- Dajmy temu spokój - odezwał się po raz drugi dr Rylski. - Ja państwu zaraz jednym słowem całą sytuację przedstawię.

Nie pojedzie pani sama do Afryki z hrabią Edwardem Porajskim, nie będzie się pani narażała na złą opinię ludzką, bo to ja się zdecydowałem towarzyszyć państwu. Przypuszczam, że moja lekarska pomoc też niejednokrotnie na coś się przyda, a w ogóle będę miał tam pełne ręce roboty choćby z tego względu, że w tamtych okolicach panuje żółta febra.

- Dzięki, dzięki, drogi przyjacielu, za te szlachetne i wspaniałomyślne słowa - zawołał Edward, chwytając obydwie dłonie Rylskiego. - Wiedziałem, że samemu mi nie pozwolił wyjechać. Mogę chyba mówić ci już po imieniu, skoro dajesz mi tak niezwykły dowód przyjaźni? Słyszała pani, madame, że jeszcze jeden człowiek chce towarzyszyć pani w tej podróży. A zatem teraz nie ma się już o co martwić. Może być pani zupełnie spokojna.

- Jestem zaskoczona dobrocią i szlachetnością panów - wyszeptwała lady Jeane - i zapytuję samą siebie, czym zasłużyłam na to, że mi Opatrzność zesłała takich przyjaciół. Ma pan słusność, panie hrabio, grzechem byłoby, gdybym dalej się jeszcze wahała. Pojadę, aby ratować mego męża, a panowie obydwaj będziecie mi towarzyszyć. Nie będę się czuła samotna w tym obcym kraju, mając przy sobie dwóch przyjaciół, którzy w każdej chwili dopomogą mi w ciężkiej sytuacji.

Opanowana wzruszeniem lady Jeane wyciągnęła ręce do obydwóch mężczyzn, którzy jednocześnie pochylił się i ucałowali je z szacunkiem.

- Więc umowa zawarta! - zawołał Edward. - I należy tylko szybko zabrać się do przygotowań. Nie tak łatwo będzie wybrać się w drogę i nie tak szybko, jak pani pewno sądzi, lady Jeane. Bardzo mi przykro, że w tym wypadku muszę panią rozczarować. Podróż do Afryki, do dzikiego kraju Mahdiego, nie może być postanawiana z dnia na dzień. Trzeba się do niej dłuższy czas przygotowywać. Szczęśliwie się składa, że jestem bogaty i dzięki posiadanej gotówce potrafię pokonać wiele trudności. Do czasu, dopóki przygotowania nie zostaną ukończone, musimy chęć nie chcąc pozostać w Wiedniu i pani, madame, musi także się jakoś tu urządzić. Ponieważ nie będzie pani zbyt przyjemnie mieszkać samej w hotelu, chciałbym zaproponować pani wynajęcie jakiegoś mieszkania w Wiedniu, bo z pewnością minie kilka dni, zanim formalności wszystkie zostaną załatwione.

- Hrabio Edwardzie - zawołała lady Jeane - pozostanę tak długo, dopóki pan będzie uważał za stosowne i będę cierpliwie czekała momentu, kiedy pan powie: „Wyruszamy w drogę!”

- A zatem - uśmiechnął się Edward - nie tracmy teraz największego naszego skarbu, jaki posiadamy, a mianowicie czasu! Lady Jeane i ty, mój przyjacielu - zwrócił się do dr. Rylskiego - pójdziecie ze mną. Musimy natychmiast rozejrzeć się za jakimś mieszkaniem czy domkiem, w którym będziemy mogli zakwaterować naszą przyjaciółkę.

Po kilku minutach wszyscy troje wyruszyli na poszukiwania, a Edward doznawał uczucia człowieka, który spełnił szlachetny i dobry uczynek.

ROZDZIAŁ 167

Porzucone dziecko

- Dokąd mnie prowadzisz, dziadziu? Drogi dziadziu, czy nie wrócimy teraz do domu? Przecież jest tak ciemno!

Pytania te zadawał głos dziecięcy w głębokich zaroślach wiedeńskiego Prateru, w pobliżu brzegu przepływającego tamtędy Dunaju. (cdn.)

NASZ ADRES: Redakcja „Głosu Ludu”, P.O.Box 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava 1.
UWAGA! Piszac do nas, nie zapomnij podać swego adresu i napisać, ile masz lat!

„JESTEŚMY TOWARZYSTWEM WZAJEMNEJ ADORACJI” - MÓWI RENATA PUTZLACHER

Pięć lat kawiarni, której nie ma...

Przed pięcioma laty, w sobotę 23 lutego 1996 roku, na zaolziańskiej scenie kulturalnej pojawiła się nowa, trzecia już kawiarenka literacka. Od pierwszego wieczoru jednak, który odbył się w klubie Teatru Cieszyńskiego, wszystkim było jasne, że „Kawiarnia Avion, której nie ma...” będzie inna niż jabłonkowska Kawiarenka „Pod Pegazem” czy trzyniecka „U Adama”. Inna chociażby dlatego, że atmosferą przypominała krakowską „Piwnicę Pod Baranami”, sporo było dobrej muzyki i tekstów, sporo nostalgii i sentymentu, powrotów do Cieszyna z czasów Monarchii czy międzywojnia. Ale chodziło przede wszystkim o kawiarenkę polsko-czeską, której rodzicami byli znany czeskojęzyński bard Jaromír Nohavica oraz poetka Renata Putzlacher... To właśnie z Renią postanowiłem porozmawiać o „Avionie” - jego historii, teraźniejszości i planach - na tydzień przed urodzinowym spotkaniem kawiarenki, które odbędzie się w niedzielę 11 marca...

■ ■ Rozpocznijmy może od banalnego pytania - jak się to wszystko zaczęło?

- Przed pięciu laty pracowaliśmy z Jarkiem Nohavicą nad tłumaczeniami jego tekstów na potrzeby filmów dokumentalnych, które kręcił o Zaolziu Stanisław Kubiak z wrocławskiej telewizji. Podczas naszych spotkań często dyskutowaliśmy na różne tematy. Dyskusje te były czasami bardzo burzliwe - Jarek jest przecież Czechem, ja Polką... Znajdowaliśmy jednak tematy styczne, niektóre rzeczy wyjaśnialiśmy i stwierdziliśmy, że nadal na Zaolziu żyjemy - to znaczy Czesi i Polacy - w jakichś stereotypach, unikamy się. Doszliśmy do wniosku, że dzięki dialogowi może powstać nowa wartość, nowa jakość, która może inspirować. Gdy teraz, z dystansu, patrzę na najlepszą chyba płytę Jarka - „Dziwne stulecie” - widzę, ile na niej znalazło się z atmosfery tamtych rozmów, poszukiwań... Tam można wyczuć atmosferę Austro-Węgier, to przenikanie się nacji, kultur. A sympatyczne jest i to, że mówi się w „Dziwnym stuleciu” o Cieszynie, o kawiarni „Avion”...

A sam pomysł pn. „Avion”? Otóż Jarkowi wydawało się, że niektórych moich przekładów nie sposób zaśpiewać. Podczas naszych roboczych spotkań w kuchni mieszkania Nohaviców lub w mojej - bo ja lubię taką „kuchenną atmosferę” - musiałam zatem śpiewać. Jarek wówczas powiedział, że powinien śpiewać i pisać piosenki, że mam „ucho muzyczne”. To on więc spowodował, że nabrałam odwagi, potem znalazłam idealnego kompozytora Zbyszka Siwka i zaczęłam się zajmować piosenką... Z kolei ja wiedziałam, że Jarek pisze monodramy i czyta je potem na „kilka głosów” swoim przyjaciółm. Postanowiliśmy zatem skleić przekorny program z przymrużeniem oka, w którym poetka i kierownik literacki Sceny Polskiej Putzlacher będzie śpiewać, a bard Nohavica będzie bawił się w teatr. Tak zrodził się pomysł organizowania kameralnych wieczorów w klubie teatralnym, no i „Avion”...

■ ■ W ciągu pięciu lat przekształcił się „Avion” ze skromnej kawiarenki w instytucję, w lutym 2000 r. powstało Towarzystwo „Avion”, macie już nawet stronicę internetową. Tam można przeczytać, że wieczorów w „Avionie” było ponad 30, a wzięło w nich udział ponad 70 wykonawców...

- Te dane statystyczne są już nieaktualne. Obecnie liczba wykonawców przekroczyła już setkę - przecież same kapelle „Kamraci” czy „Nowina” to już jest kilkanaście osób. Wydaje się zatem, że teraz, przed urodzinami „Avionu” będę musiała wszystko podliczyć od nowa...

■ ■ Trudno pytać matkę o to, które z dzieci lubi najbardziej, ale zdradź może, które z „avionowskich” spotkań wspominasz najcieplej? Mnie najbardziej przypadł do serca wieczór żydowski...

- Mnie chyba też, tym bardziej że dzięki temu wieczorowi znalazłam prawdziwą przyjaciółkę i idealną wykonawczynię moich piosenek, Małgorzatę Pikus. Chyba to nie jest nieskomorne, co teraz powiem, bo ona sama to przynajmniej tym spektaklu Gośka otrzymała rolę Edith Piaf. To nie ja jednak odkryłam Gośkę jako aktorkę śpiewającą, lecz Janusz Klimsza w sztuce „Gimpel głupek”. Wówczas ta sztuka bardzo mnie zainspirowała i pomyślałam, że warto wykorzystać pieśni w jidysz w osobnym programie. Postanowiłam jednak poszukać Żydów nie u Singera, ale na Śląsku Cieszyńskim. Uświadomiłam sobie wtedy, że Klub PZKO, w którym tańczyliśmy na próbach „Olzy”, jest dawną bóżnicą, odkrywałam świat Żydów cieszyńskich. Tak zrodził się program, którego przygotowanie trwało pięć miesięcy. Wiele się nauczyłam i w pewnym momencie po-

czułam nawet, że mogłabym być fachowcem od obyczaju, świąt żydowskich i kultury.

Z tym programem wiąże się też inna moja przygoda. Otóż gdy zmarła Ag-



nieszka Osiecka, która tak wspaniale tłumaczyła poezję żydowską, André Ochodlo, który wykonuje te piosenki w swoim teatrze, zwrócił się do mnie, żebym to ja właśnie przetłumaczyła mu kilka piosenek z jidysz na nową płytę...

Bardzo bliski mojemu sercu był też wieczór poświęcony Adamowi Bergerowi...

■ ■ Był to pierwszy wieczór poza teatrem - w galerii „Na strychu” w czeskojęzyńskiej „Strzelnicy”...

- Pomyślałam o „Strychu”, gdyż właśnie stych często pojawia się w tekstach Adama. To wówczas wystąpił w naszym spektaklu po raz pierwszy Karol Suszka i mogę już zdradzić, że będzie on również narratorem urodzinowego spektaklu „Avionu”. Najbardziej cieszy mnie to, że Karol wystąpi obecnie nie tylko jako aktor i reżyser, ale również dyrektor teatru - to naszą imprezę nobilituje.

Trudno tu wymienić po kolei wszystkich wspaniałych ludzi, którzy przewinęli się przez „Avion”... Fajne jest to, że udało mi się zyskać grono fanów z różnych stron, a nawet państw. W urodzinowym spektaklu weźmie np. udział Teatro Tatro, zespół reżysera Ondreja Spišáka z Nitry, z którym realizowaliśmy „Praviek” Olgi Tokarczuk w Czeskiej Scenie, na Słowacji zaś moją sztukę „Latająca Frida”. Ondra pokaże się ponadto na scenie nie w roli reżysera, ale jako Pan Bóg. Natomiast drugie odkrycie, które polecam, to Dorota Blahut, wiolonczelistka z Trzycznia, która grała w naszej kapeli na płycie „Lamus”. Już miesiąc trwa zawrotna kariera duetu „Tara fuki”, w którym Dorota gra ze swoją koleżanką, też trzyczniaczką. Dziewczyny śpiewają po polsku i odnoszą sukcesy we wszystkich czeskich klubach. Dorota zagra jednak w niedzielę sama, jej koleżanka wyjechała na tournée do Francji.

■ ■ Powróćmy do historii... O ile się orientuję, było w „Avionie” kilka wieczorów, których nie byłaś gospodarzem...

- Były takie, ale można by je policzyć na palcach. Zaraz drugi wieczór przygotowali koledzy ze Sceny Czeskiej, później był wieczór Lenki Pešák pt. „Światło”, w którym Lenka zaprezentowała się jako autorka piosenek i ich znakomita wykonawczyni. Zazwyczaj jednak, jeżeli nie pojawiałam się na scenie, byłam przynajmniej autorką scenariusza.

■ ■ Bez Ciebie zatem nie ma „Avionu”...

- Nie uzurpuję sobie prawa do bycia „właścicielką Avionu”. Rok temu postanowiłam jednak założyć Towarzystwo „Avion”, dziś jestem jego prezeską, a członkami zarządu są ponadto Jarek



▲ Rodzice „Avionu” - R. Putzlacher i J. Nohavica z przyjaciółmi poetami. Z lewej Hatif al-Janabi (Irak), w środku - Wojciech Bonowicz (Kraków).

◀ Promocja płyty „Lamus” R. Putzlacher i Zbyszek Siwek.

Fot. FRANCISZEK BAŁON

na płytę. Zwłaszcza że Zbyszek jest obecnie we wspaniałej formie i udało mu się skompletować świetny zespół - bardzo piękny, kameralny kwartet...

■ ■ Mówisz o kameralności, a na urodziny zapraszacie do dużej sali teatru...

- Pomyśleliśmy o dużej scenie nie dlatego, że jesteśmy megalomanami, tylko dlatego, że bez przerwy słyszymy, ile osób chciało przyjść na „Avion”, a za brakło biletów. Zdajemy sobie jednak sprawę, że przez to „Avion” traci na kameralności. Chętnie powrócimy do kameralnych spotkań - takich jak na przykład „Kolumbowie”, benefis Bronka Liburdy czy wieczór promocyjny książki „Ojcowizna” Władysława Sikory - te biesiadne wieczory należały do najprzyjemniejszych. Przyszedł jednak, że prościej jest dla mnie napisać w Brnie scenariusz, niż ciągle podróżować i coś organizować. Chciał - teraz przyjeżdżam do Cieszyna co tydzień, mam tu nadal mieszkanie, rodziców, przyjaciół... To właśnie „Avion” skracając dystans między Brnem - miastem, w którym mieszkam z rodziną, a Cieszynem - miastem, w którym się spełniam i do którego tęsknię...

Z tej tęsknoty powstał „avionowski” spektakl pn. „Genius loci Śląska”, przygotowany z myślą o mieszkańcach Pragi i Brna, którzy nie mają zielonego pojęcia o tym, jakie problemy dręczą nas, mieszkających na Śląsku Cieszyńskim. Chcieliśmy zaprezentować, jakimi językami u nas się rozmawia, przybliżyć naszą kulturę i historię. Okazało się, że trafiliśmy w dziesiątkę, ludzie byli zachwyceni. Stwierdziłbym jednak, że na Zaolziu tego spektaklu nie możemy pokazywać w tej formie, byłby on zbyt oczywisty. Zamierzamy zatem jeszcze nad programem popracować i poszerzyć go o nowe piosenki - m.in. autorstwa Bogdana Trolaka. Zaprezentujemy zaś „Genius loci Śląska” nad Olzą najprawdopodobniej jesienią br.

Zdradzę też, że chcielibyśmy nawiązać współpracę z historykiem Januszem Spyra, który jest kopalnią cieszyńskich tajemnic, legend, historyjek... Można by zatem pomyśleć nawet o „Avionach” popularno-naukowych na temat historii obu Cieszyńców. Marzy mi się też „avionowska” wędrownka szlakiem cieszyńskich restauracji, kawiarni. Weźmy chociażby taką „Partykę” - ile ona miała nazw, właścicieli... To świetny temat - o każdym lokalu można by zrobić cały program...

■ ■ Pomysłów Wam nie brakuje... Czego Wam zatem życzyć na początek nowego wieku i tysiąclecia?

- Przede wszystkim sił i znakomitych, wiernych widzów - to oni nas najbardziej mobilizują do pracy. Zdajemy sobie jednak sprawę, że mamy nie tylko zwolenników, ale i wrogów, zwłaszcza wśród tych, którzy twierdzą, że jako Polacy powinniśmy się zamknąć w Okopach Świętej Trójcy i umrzeć godnie, z wypreżoną pierśią. To taka zaolziańska dwulicowość: najgłośniej krzyczą ci, którzy od lat żyją na czeskim garnuszku. Mnie się natomiast wydaje, że warto spojrzeć przychylnie na naszych współziomków i poszukać tego, co nas łączy, a nie dzieli.

Rozmawiał: JACEK SIKORA

■ NASZA ANKIETA

I już po karnawale

Jak Pan(i) spędził(a) tegoroczny karnawał? - z takim pytaniem zwróciliśmy się do naszych czytelników.

KRYSTYNA HERMAN z Trzycznia, wicedyrektor Polskiego Gimnazjum w Cz. Cieszynie: Zazwyczaj brałam w sezonie udział w dwu balach - gimnazjalnym oraz PSP. W tym roku, z powodu grypy, ograniczyłam się tylko do „Balu gałganiarzy” MK PZKO w Trzyczniu 6, którego zresztą byłam jedną z organizatorek. Pomimo to, że mieliśmy tylko 18 gości, wszyscy bawili się na sto dwa...

MAREK SŁOWIACZEK z Boco-nowic, wykonuje zastępczą służbę wojskową: Chociaż mieliśmy pierwotnie więcej planów, ze względu na siedmiesięcznego syna Grzesia ograniczyliśmy się z żoną Moniką tylko do udziału w balu MK PZKO w naszej wiosce. Jesteśmy zadowoleni.

MAREK MICHAŁEK ze Stonawy, pracownik firmy reklamowej: Zaliczyłem dopiero finał karnawału - „Stonawskie Ostatki”, gdzie świetnie się bawiłem. Sytuacja rodzinna zrobiła ze mnie chwilowego domatora, co zresztą bardzo polubiłem, ale gdy dzieci podrosną, to myślę, że sobie z żoną w sezonie balowym bardziej pofolgujemy.

DANUTA GUZIUR ze Skrzeczonia, księgowa: Bardzo lubię chodzić na bale i zawsze cieszę się na karnawale. W tym roku byłam na dwu imprezach - w Skrzeczoni i w Rychwałdzie. Nie inwestowałam w nową kreację balową, ponieważ to nie jest niezbędne do dobrej zabawy.

JÓZEF CIENCIAŁA z Jabłonkowa, emeryt, szef komitetu organizacyjnego Gorolskiego Święta: Wybierałem się tylko na jedną imprezę - „Bal Papiucowy” naszego Koła PZKO, przy czym zazwyczaj pomagam przy organizacji. Na tegorocznym była pełna sala, ale zauważyłem tylko jedną osobę w moim wieku, przeważali natomiast młodzi w wieku około dwudziestki.

KSENIA OW CZARZY z Karwiny, sekretarka: Karnawał rozpoczął zabawą sylwestrową, potem był bal zaprzyjaźnionej szkoły w Zembrzydowicach, „Bal Wszystkich Świętych” naszego klubu młodych, oraz - tradycyjnie - szkolny bal w Karwinie-Nowym Mieście i PZKO-wski we Frysczycu. Wydaje mi się, że ludzie ostatnio mniej chodzą na tego typu imprezy i czasami sala jest pustawa, ale i tak zabawa była szalowa.

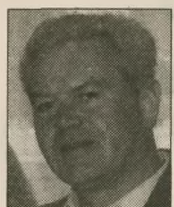
MARIOŁA FRYDA z Hawierzowa, Miss Zaolzia 2000: W ciągu karnawału bawiłam się znakomicie - na wszystkich balach, w których brałam udział, było pięknie i kolorowo... A były to Bal Akademicki (choć nie jestem jeszcze studentką wyższej uczelni), nasz szkolny bal gimnazjum oraz bal młodzieżowy w Biedowicach.

ANDREA KLEIS z Czeskiego Cieszyńska, studentka: W związku z sesją egzaminacyjną poświęcałam wolny czas przede wszystkim nauce. Teraz już mam wszystkie egzaminy szczęśliwie za sobą i mogę wziąć udział w balu mojej uczelni - prywatnej szkoły ruchu turystycznego „Goodwill” we Frydku-Mistku.

URSULA PRZYWARA z Cierlicka-Grodziszczu, księgowa: Na balu naszego MK PZKO byłam „służbowo”, bo pracowałam przy jego organizacji. Przyjechało tam sporo gości z Polski - z Jastrzębia, z którym tradycyjnie współpracujemy. Bawiłam się natomiast na „Sylwestrze” oraz na PZKO-wskim balu w Domu Polskim im. Żwirki i Wigury na Kościelcu. Na tej drugiej imprezie grała do tańca orkiestra z Olbrachcic, która wszystkim się spodobała i chyba będzie zapraszana w następnych latach.

MARIAN BIELESZ z Cz. Cieszyna, pracownik Powiatowej Stacji Higieny w Karwinie i członek samorządu okręgu ostrawskiego: Lubię bywać na balach, jednak w roku bieżącym musiałem zrezygnować z tego typu przyjemności. Wynikło to z braku czasu spowodowanego masą obowiązków. Chodziło głównie o ukonstytuowanie się władz okręgowych oraz klubów politycznych w tym gremium.

PIOTR BYRTUS z Piosku, student: Sezon balowy spędziłem „na roboczo”, występując z kolegami z kapeli „Nowina” na trzech balach. Jako uczestnik bawiłem się natomiast na balu gimnazjalnym. Z wszystkich imprez, w których brałem udział, najbardziej mi się podobał Bal Gorolski w Mostach. (db)

■ **kronika rodzinna**

*„Minęła młodość nasza
niby wiosenny sen,
dziś każdy z nas próbuje
przywołać choć jej cień”.*

Dnia 5 marca obchodzi swój wyjątkowy dzień - piękny jubileusz życiowy nasz Drogi Brat, Szwagier i Wujek
pan inż. ERNEST KANTOR

Z tej okazji gorące życzenia zdrowia i opieki Bożej składają najbliżsi. OL-058



Dnia 2 marca mija 10. rocznica zgonu

śp. KAROLA KOWALCZYKA

z Trzyńca-Kanady. O chwilę wspomnień prosi żona oraz synowie z rodzinami. OL - 056

Dnia 26. 2. 2001 minęła 3. rocznica zgonu

śp. inż. ERWINA SIWKA

z Suchoj Górnjej. O chwilę wspomnień prosi żona i córka z rodziną. RK-287

*„Najpiękniejsza miłość na świecie gaśnie,
gdy serce Ojca na zawsze zaśnie.
Kto kochał, nie zapomni,
Kto znał, niechaj wspomni”.*



Dnia 7. 3. mija 1. rocznica śmierci naszego Kochanego Męża, Ojca, Dziadka
śp. FRANCISZKA PRZYHODY
z Trzyńca. Wszystkich, którzy Go znali, o cichą modlitwę i chwilę wspomnień prosi żona, synowie i córka z rodzinami.

Msza święta zadusza w Jego intencji zostanie odprawiona w niedzielę 4. 3. 2001 o godz. 10.00 w kościele parafialnym w Trzyńcu. OL-080

■ **teatr**

SCENA POLSKA - CZ. CIESZYN: Księga dżungli (4, godz. 17.30, gr. JAP-4).

■ **kina**

ORŁOWA - Wszechświat: Pokemon (3, 4, 5, godz. 15.30), Rozbitek (3, 4, 5, godz. 17.45, 20.00), **KARWINA - Reflex:** Klub główniarzy (3, 4, godz. 17.00, 20.00; 5, godz. 17.00), Słodki nikczemnik (Artino 5, godz. 20.00), **Centrum:** Grinch (3, 4, godz. 15.30), Poślij to dalej (3, 4, 5, godz. 17.45), Śledzi cię morderca (3, 4, 5, godz. 20.00), Księżycowa bajka (4, godz. 20.00).

POWSTAJE DOM M. KONOPNICKIEJ

Kto pomoże?

Od dziesięciu lat w Przedborzu i Górach Mokrych w Polsce odbywa się Światowy Festiwal Poezji Marii Konopnickiej. Festiwal cieszy się dużym zainteresowaniem wśród Polaków na całym świecie, szczególnie dzieci i młodzieży z państw byłego Związku Radzieckiego. Po raz trzeci nad festiwałem patronat objęła Marszałek Senatu RP, Alicja Grześkowiak.

Organizatorzy festiwalu postanowili w roku 2002, w 160. rocznicę urodzin poetki, otworzyć w Górach Mokrych dom, który będzie służył uczestnikom festiwalu, rodakom oraz młodzieży z Polski. Zwracają się zatem do wszystkich polskich organizacji działających poza granicami kraju, dla których twórczość oraz osobowość poetki jest bliska, o wsparcie finansowe tego przedsięwzięcia.

A oto nr konta: MR Bank s.a. o/Piotrków Tryb. 89880001-20601067-100579 - 27006 - 1. (r)

W CIESZYŃSKIM DOMU NARODOWYM:

O współpracy fotografików

We wtorek 27 lutego w cieszyńskim Domu Narodowym odbyło się spotkanie członków Zaolziańskiego Towarzystwa Fotograficznego (prezes Kazimierz Branny, sekretarz Adam Szop) z członkami Cieszyńskiego Towarzystwa Fotograficznego (prezes Jerzy Pustelnik, sekretarz Tomasz Jedzok). Wprawdzie fotograficy z obu stron Olzy spotykają się już od dawna, między innymi na imprezach cieszyńskich fotografików lub na corocznych spotkaniach artystycznych w Śmiłowicach, postanowiono jednak ożywić te kontakty i zaistnieć w ramach Eurogionu, realizować wspólne akcje.

Na rok bieżący zaplanowano m.in. wspólne zorganizowanie jesiennego pleneru fotograficznego - w październiku w Sałajce, kwietniowego maratonu fotograficznego (24 godziny z aparatami) w obu Cieszyńskich itp. Fotograficy myślą także o ewentualnych publikacjach fotograficznych. (kj)

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci Żony
śp. ALOJZJI JURA

Panu Jerzemu Jurze składają Konsul Generalny i pracownicy Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie. O-024

Wszystkim, którzy dzielili z nami smutek pożegnania

śp. ALOJZJI JURA

pragniemy serdecznie podziękować. Mąż Jerzy i córka Aleksandra. O-021



W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 27. 2. 2001 zmarł w wieku 69 lat nasz Kochany Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek, Szwagier i Wujek

śp. TADEUSZ MICHNIK

zamieszkały w Karwinie-Frysztacie. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w poniedziałek dnia 5. 3. 2001 o godz. 14.30 z kościoła rzym.kat. w Karwinie-Frysztacie. Zasmucona rodzina. RK-291



„Dotąd Cię znałem ze styśnienia, obecnie ujrzałem Cię wzrokiem”. Hi 42,5 W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, że dnia 1 marca 2001 zmarła w wieku 82 lat Nasza Kochana Mama, Babcia, Teściowa

śp. JOANNA GOMOŁOWA

z domu Martynkowa, zamieszkała w Mostach koło Jabłonkowa. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się we wtorek 6 marca 2001 o godz. 13.00 z kościoła rzymskokatolickiego w Mostach koło Jabłonkowa. B-028

14.00), **Ex:** Frekwencja (3, 4, godz. 19.00), **CZESKI CIESZYN - Central:** Krwawy wybór (3, 4, godz. 16.15,

18.30), **TRZYNIEC - Kosmos:** Bukiet (3, 4, godz. 16.00; 5, godz. 17.30, 20.00), Droga (3, godz. 17.30), Wszystko, co kiedykolwiek chcieliście wiedzieć o seksie (3, godz. 20.00), Rocky Horror Picture Show (4, godz. 17.30), Ostatnie tango w Paryżu (4, godz. 20.00), **BYSTRZYCA - Miejsce kino:** „Ślepić ułot” (3, godz. 18.00).

■ **wystawy**

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ

▲ **Muzeum Tragedii Żywocickiej** - Stała ekspozycja - „Okupacja i ruch oporu w Cieszyńskim 1938-1945”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **Muzeum Techniki w Pietwałdzie:** - Stała ekspozycja - wystawy: „Tramwaje w Karwinie i Ostrawie”, „Dźwięk i czas”. Otwarte: wt-pt: 9-16, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **INTERKLUB Karwina - Frysztat** - Do 19. 8. wystawa: „Jak to ze mną było”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **Orłowa-Miasto, Stary Rynek:** Do 29. 4. wystawa: „Ceramika w Cieszyńskim”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **MUSAION Hawierzów:** Do 29. 4. wystawa: „Świat modeli strażackich i kolekcjonerstwa”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

■ **rozrywka**

KARWINA - MDK - 4. 3. godz. 19.00 duża sala - sztuka Bernarda-Marie Koltése „Powrót na pustynię” w wykonaniu „Cinoherního klubu Praha”.

■ **co, gdzie, kiedy**

STONAWA - Miejsce Koło PZKO zaprasza na walne zebranie w niedzielę 11. 3. 2001 o godz. 15.00 w

sali Domu PZKO. W programie sprawozdanie z działalności i budżet na następny okres sprawozdawczy. Po zebraniu - spotkanie towarzyskie.

BOGUMIN - Klub Kobiet PZKO zaprasza na spotkanie 5. 3. o godz. 15.00 do Domu PZKO.

LESZNA DOLNA - MK PZKO organizuje w dniu 31. 3. w ramach Klubu Propozycji jednodniową wycieczkę do ogrodów Starkla (Čáslav). Koszt wycieczki wynosi 300,- koron od osoby. Zgłoszenia wraz z bliźszymi informacjami przyjmuje do 20. 3. Renata Szkucikowa codziennie po godz. 17.00 pod nr. tel.: 0659/335 723.

ŻUKÓW DOLNY - MK PZKO zaprasza na widowisko „Pieczyni chleba” i „Łuskani fazoli”. Widowiska zostaną odegrane w niedzielę 4. 3. o godz. 15.00 w sali restauracji „Pod Dzwonkiem” w Żukowie Dolnym.

UWAGA SENIORZY HPC Zebranie kierownictwa odbędzie się 7. 3. o godz. 9.30 w redakcji „Naszej Gazetki” ul. Ostravská, Centrum Pedagog., 2. piętro. W programie udział w Zjeździe HPC.

■ **ogłoszenia**

SCHODY: kompletne konstrukcje drewniane oraz elementy schodów i balustrad - buk, dąb. Wykonuje: Firma Symbio-HB, ul. Stawowa 71, Cieszyn (Polska), na terenie „Elektrometal” SA, tel/fax 0048/33/8521039, kom. 0048/602/437732. OL-079

■ **sprzedaż**

SPRZEDAM PAKAMERĘ (stabełki bułki) w cenie 12 tys. koron. Tel.: 0659/330 789. OL-078

■ **jutro na antenie**

Kaletowie z Gródka

W ramach cyklu „Śląskie Rody” nadana zostanie audycja, w której Jan Kaleta z Kościoła Braterskiego opowie nie tylko o swojej rodzinie, ale także o innych ciekawostkach związanych z „Willą” w Gródku, gdzie na pewien czas, po przewrocie majowym J. Piłsudskiego, znalazł schronienie także były polski premier, Wincenty Witos. Premiera audycji miała miejsce w 1997 roku. Ostrawa, UKF 107,3 m, Trzynieć 105,3 m. Niedziela godz. 18.30. (tob)

■ **Z REDAKCYJNEJ POCZTY** ■ **Z REDAKCYJNEJ POCZTY** ■

Przed zapisami do trzynieckich przedszkoli

Współczesne dzieci nie tak łatwo w przedszkolu czymś nowym zaskoczyć. Mnóstwo już widziały, wiele posiadają, dużo umieją, ale ciągle są ciekawe świata, mają chłonne umysły żądne dalszej wiedzy. Codziennie zaskakują pytaniami i problemami. Nie przeceniam roli przedszkola, uważam bowiem, że wychowuje przede wszystkim dom rodzinny, a żadna instytucja, nawet ta najlepsza, nie może go zastąpić. Niemniej, istnieją niestety również takie rodziny, które dziecku dają bardzo mało lub - co gorsza - przekazują złe wzorce, rodziny, w których dzieciom poświęca się bardzo mało uwagi, w których brakuje zrozumienia, zwykłego ludzkiego ciepła. Dobrze się wtedy dzieje, gdy dziecko trafia do przedszkola, które wydobędzie z niego to, co najlepsze, zachęci, pochwali, przytuli...

Zmieniają się czasy, zainteresowania dzieci, zmienia się oblicze przedszkola. Wprawdzie wyposażenie sal nie zawsze nadąża za współczesnością, niemniej starają się za nią nadążyć nauczycielki poprzez wzbogacanie swojej wiedzy, czerpanie z fachowych źródeł. Uważają, że warto to robić, skoro mają w swoich rękach największy skarb - dziecko - dobrego człowieka...

Nauczycielki nie mogą sobie pozwolić na strątę zaufania rodziców, dlatego też poszukują stale nowych, ciekawych form współpracy. Wiem z moich 30-letnich doświadczeń z pracy w różnych przedszkolach, że rodzice i krewni zainteresowani są tym, co dzieje się w przedszkolu i chętnie wg swoich możliwości, zainteresowań czy wykonywanego zawodu zgłaszają się do współpracy. Cieszę się, że zawsze mogę

liczyć na pomoc moich byłych przedszkolaków, którzy dzisiaj są już aktywnymi rodzicami chętnie spieszącymi z pomocą przy organizowaniu przedśkolnych imprez. Widać, że rodzice ci czują się być odpowiedzialni za „swoje” przedszkole, że są zadowoleni, iż tworzą zwartą rodzinę.

Żeby należeć do niej, trzeba jednak koniecznie zapisać swoją pociechę do przedszkola. Jeżeli mamy zatem w domu trzylatka, możemy razem z nim trzy razy w miesiącu zamienić domowe zacisze w ciekawy świat przedszkola, natomiast czterolatki prawdopodobnie już same będą się domagać towarzystwa rówieśników. Dlatego też uprzejmie informuję, że zapisy do trzynieckich przedszkoli odbędą się w bieżącym miesiącu, od 26 do 30 marca. Przed zapisami zapraszam do odwiedzin wszystkich czterech samodzielnych trzynieckich polskich przedszkoli, by wybrać dla dziecka taką placówkę, która będzie mu najbardziej odpowiadać.

Na przyjęcie nowych przedszkolaków czekają w Trzyńcu następujące przedszkola: przy ul. SNP w Starych Łyżbicach z dyrektorką Lidią Lysek (tel. 330 649) oraz na Tarasie, przy ul. Stefánika z dyrektorką Anną Kajzar (tel. 331 813). Poza centrum Trzyńca polskie przedszkola pracują ponadto w Lesznej pod dykcją Marii Przywary (tel. 335 731), ja zaś osobiście zapraszam do Oldrzychowic (tel. 348 119), chętnie też pokażę nasz elokowany oddział w Nieborach.

Zycząc udanych wizyt i trafnego wyboru.

JANINA OPLUŠTIL
przedszkole w Oldrzychowicach

Seniorzy pożegnali karnawał

WĘDRYNIA (J.R.) - W wędryńskiej „Czytelni” odbyło się 26 lutego br. kolejne spotkanie miejscowego Klubu Seniora. Zagał spotkanie jego założyciel, 87-letni dzisiaj Józef Kaszper, witając starosze gminy Stefana Kujawę, prezesa MK PZKO Bogusława Raszkę oraz trzech nowych członków (liczy ich Klub już ponad setkę). Później zaś - po odpiewaniu „Płyniesz Olzo” i „Sto lat” dla lutowych jubilatów i wysłuchaniu wierszy o Wędrynie w wykonaniu Rut Kopeć i Franciszka Suścika - rozpoczęła się krótka program kulturalny.

W jego pierwszej części zaprezentowali się młodziutcy tancerze z trzynieckiego zespołu „Elán”, Anetka Wania i Gabriel Kosiec z trzynieckiej PSP (laureaci 1. miejsca w finale republi-

wego konkursu tańca dla 11-latków), z tańcami klasycznymi i latynoamerykańskimi. W drugiej części natomiast wystąpiła z koncertem orkiestra kameralna trzynieckiego Domu Kultury pod kier. Aleny Kostkowej (zespół ten wystąpił w „Czytelni” już przed rokiem).

Kierownictwo Klubu Seniora potraktowało poniedziałkowe spotkanie, przebiegające pod hasłem „Z muzyką i śpiewem żyje się weselej”, jako pożegnanie karnawału. Tańczono zatem i bawiono się po programie do późnych godzin wieczornych przy dźwiękach mini-kapeli dwóch Władysławów - Nowaka i Lotki. Nie zabrakło też loterii - wielu z ok. 120 uczestników spotkania ucieszyły cenne nagrody, ufundowane przez zarządy Koła i Klubu.



▲ **Wystawa twórczości dwu członkin Stowarzyszenia Artystów Plastyków przy ZG PZKO Moniki Milerskiej i Dariny Krygiel w Domu Kultury w Orłowej cieszy się powodzeniem oglądających. By zadowolić miłośników malarstwa i rysunku obu artystek, ekspozycja przedłużona została do poniedziałku 5 marca. Na zdjęciu fragment ekspozycji z obrazami Moniki Milerskiej. Wystawę zwiedzać można codziennie w godz. od 8 do 19.**

Fot. z archiwum plastyczek

GŁOS LUDU

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZEŠKIEJ
6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz
♦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Vydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 48396761, e-mail: olza@sliesnet.cz ♦ Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszyń w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelnická 18, Cz. Cieszyń. ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrawa ♦ Dostawę prenumeratorem prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravská náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegrasso, s.r.o. ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrawa, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

♦ W Wydawnictwie OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrawa ♦ Redaktor naczelny: Henryka Bittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefon: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ♦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Vydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 48396761, e-mail: olza@sliesnet.cz ♦ Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszyń w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelnická 18, Cz. Cieszyń. ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrawa ♦ Dostawę prenumeratorem prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravská náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegrasso, s.r.o. ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrawa, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

„MARZENIA DO SPEŁNIENIA“, „WIĘZY KRWI“, „GARDEROBA DAMSKA“ W „JEDYNCE“, CZYLI

Nowe pasmo serialowe

5 marca w programie I TVP rusza nowe pasmo serialowe. Codziennie, od poniedziałku do piątku, o 18.30, widzowie tego kanału będą mogli spotkać się z bohaterami „Marzeń do spełnienia“, „Więzów krwi“ lub „Garderoby damskiej“. Nowe pasmo nie ma żadnego wpływu na emisję „Klanu“ (poniedziałek, wtorek, środa, godz. 17.35) ani „Plebani“ (czwartek, piątek, godz. 17.35).

W pierwszej kolejności widzowie TVP 1 zapoznają się z bohaterami telenoweli

„Marzenia do spełnienia“

(emisja w poniedziałki i wtorki, godz. 18.30, począwszy od 5 marca). Jest to opowieść o dwóch rodzinach, które już od pierwszego odcinka mogą wydać się nam znajome. Tak jak my przeżywają radości i smutki, borykają się z problemami dnia codziennego oraz mają swoje tajemnice. Jeden z głównych wątków to historia miłości pewnej pary, która stara się stworzyć związek oparty na partnerstwie i zrozumieniu. Śledząc losy młodych, tj. Magdy Lisowskiej (Magdalena Dąbrowska) i Marcina Pawelczyka (Marcin Brzozowski), poznawać będziemy ich rodziny i przyjaciół.

Na pierwszy rzut oka obie familie: Winterów-Lisowskich oraz Pawelczyków niewiele łączy. Wywodzą się z różnych środowisk, kultury mają inne tradycje. W najmniej oczekiwanym momencie wydaję na jaw, że w przeszłości ich losy zbiegły się w dość dramatycznych okolicznościach. Jakże wywnioskować z tego konsekwencje i jak dalece tajemnica sprzed lat zmieniła naszych bohaterów, przekonamy się... w swoim czasie.

W „Marzeniach do spełnienia“ oglądać będziemy m. in.: Adama Hanuszkiewicza, Marię Pakulnis, Sławę Kwaśniewską, Marcina Dorocińskiego, Krzysztofa Wakulińskiego, Matyldę Damięcką, Krzysztofa Zaleskiego i Darka Kordka.

Na drugi ogień pójdzie telenowela

„Więzy krwi“

(emisja w środy i czwartki, godz. 18.30, począwszy od 7 marca). Jej bohaterami są czterej bracia: Jan (Piotr Siwkiewicz), Łukasz (Przemysław Sadowski), Marek (Artur Dziurman) i Mateusz (Tomasz Morawski). Jest jeszcze Marysia, najmłodsza z latorośli Józefa Bronowicza (Krzysztof Jasiński). Józef samotnie wychowuje dzieci. Ich matka Maria zmarła w pogoń po narodzinach Marysi. Jedyną dorosłą kobietą w domu Bronowiczów jest babcia Wikcia (Barbara Krafftówna). Bracia kochają się i nienawidzą. Walczą ze sobą i z ojcem, lecz gdy z zewnątrz przychodzi zagrożenie, potrafia jeden za drugiego oddać życie.

Pewnego dnia w domu Bronowiczów pojawia się piękna Ewa (Joanna Brodzik). Czy dzięki niej zostaną rozwiązane rodzinne tajemnice? Niepokorny los sprawił, że z biegiem lat coraz więcej spraw oddzieliło Józefa od synów. Łączy ich tylko jedno: wspólna krew. Kluczem do tajemnic rodziny Bronowiczów jest nauczycielka Danuta Dyka (Małgorzata Zajączkowska).

Aktorzy występujący w tej telenoweli podkreślają, że hołduje ona powrotem do wartości takich jak: rodzina, wzajemna miłość, honor i patriotyzm. Barbara Krafftówna dla roli Wiktorii specjalnie przyjechała ze Stanów Zjednoczonych, gdzie mieszka na stałe.

W trzeciej kolejności poznamy bohaterów sitcomu

„Garderoba damska“

(emisja w piątki, godz. 18.30, począwszy od 8 marca). Cały cykl objęty jest nazwą „Miniatury Joanny Szczepkowskiej“ (znakomita aktorka nie tylko występuje w tej produkcji, ale także jest

autołką scenariusza). Nie jest to typowy serial, po którym należy oczekiwać podglądanej szarej codzienności. Ludzie teatru uwikłani w świat fikcji, ubrani w najprzeróżniejsze kostiumy, przeżywają zwykłe i niezwykle zdarzenia. W lekkiej, komediowej formie widzowie wprowadzani są w niecodzienny klimat kulis teatru.

Pięć aktorek, które różni wiek, temperament, sposób życia i stan majątkowy, spotyka się co wieczór w tej samej garderobie.

Atutem tego sitcomu jest znakomita obsada. I tak: Anna Seniuk wcieli się w postać Doroty, aktorki komediowej, szalenie uwielbianej przez publiczność.

Halina Winiarska zagra Zofię, która reprezentuje pokolenie zanikającej już kultury i stylu bycia, Edyta Olszówka zaś - Magdę, gwiazdę popularnego serialu „Zwykły dzień“, nie schodzącą z pierwszych stron pism kolorowych. Z kolei Joanna Szczepkowska została obsadzona w roli Beaty, typowej artystki, zawsze przejętej rolą i sztuką. Annę, najmłodszą aktorkę w zespole, zagra młodziutka Karina Seweryn, studentka PWST w Krakowie.

W rolę bufetowego, a zarazem niespełnionego aktora Miccia wcieli się Wojciech Pszoniak. Natomiast Piotr Fronczewski dostał rolę dyrektora teatru.

- Jest to jedna z najciekawszych propozycji, jakie ostatnio udało mi się otrzymać - mówi Anna Seniuk. - Uważam, że towarzystwo jest znamienite, tekst świetnie napisany, z ogromnym poczuciem humoru, klimatem zbliżony do Kabaretu Starszych Panów. Poza tym: Joannę - uwielbiam, panią Feldman - kocham, panią Winiarską - cenię, Olszówka - bardzo mi się podoba, Pszoniaka - jestem wielbicielek, a Fronczewski - jest fantastyczny.

Co powie widzownia?

- Uważam, że w tej chwili polskich seriali produkuje się stanowczo za dużo - mówi scenarzystka Ilona Łepkowska, twórczyni „Klanu“ i „Na dobre i na złe“. - Kilka lat temu stały się one najchętniej ogladanymi programami w telewizji i cieszę się, że stało się to przy moim udziale. Problem polega na tym, że pula czasu, którym dysponują widzowie, jest ograniczona. Z jednej strony to dobrze, że istnieje konkurencja, z drugiej jednak - będzie to zawód dla producentów, bo wkrótce okaże się, że serie nie będą już miały oglądalności takiej, jaką ma „Klan“ czy „Na dobre i na złe“. Widownia musi się rozprószyć. Nikt nie jest w stanie oglądać wszystkich seriali. Inna rzecz, że we wszystkich grają ci sami aktorzy. W Polsce nie ma jeszcze takiego zaplecza, żeby można było kręcić 25 seriali jednocześnie. Widz siłą rzeczy się w tym gubi. Tymczasem sukces serialu polega na identyfikacji z postacią. Jeśli ten sam aktor gra w trzech serialach, uniemożliwiamy tę identyfikację. Moim zdaniem zarznięmy tę kure, która znosi złote jajka i wszyscy będziemy nad tym płakać. Telewizję, bo stracą reklamodawców, aktorzy, bo zostaną bez pracy i wreszcie widzowie - bo z anteny zniknie coś, co być może zechcą oglądać. ANNA WIEJOWSKA (PAI)

Zarobki w show-biznesie

Lutowe wydanie magazynu „Businessman“ (Polska) przedstawia zarobki w show-biznesie. Wprawdzie kwoty, jakie otrzymują polskie gwiazdy, owiane są tajemnicą („do milczenia zobowiązują kontrakty i obyczaj“), to jednak nie brak tzw. dobrze poinformowanych źródeł.

I tak: Janusz Gajos za reklamę kawy Pedros zainkasował 100 tysięcy dolarów (420 tys. złotych). Dwuletni kontrakt Marka Kondrata na reklamowanie funduszu emerytalnego Nationale - Norderlanden opiewa na 300 tys. złotych.

Niektórzy aktorzy znakomicie zarabiają za role filmowe. Do pierwszej ligi

zaliczają się: Bogusław Linda, Cezary Pazura i Marek Kondrat. Podobno Linda rozmowę o swoim udziale w danym projekcie zaczyna od 300 tysięcy złotych. Czasem jednak do występu podchodzi sentymentalnie lub prestiżowo. Np. zależało mu na zagranium w „Quo vadis“ Jerzego Kawalerowicza, toteż zadowolili się kwotą niższą niż 300 tysięcy złotych.

Z kobiet-aktorek największe stawki pobierają Krystyna Janda i Grażyna Szapolowska.

W rozrywce pod względem wysokości gaży królują Marcin Daniec i Janusz Rewiński. A.W.

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 3 MARCA

■ TVP 1:

6.35 Tańce polskie: Tańce historyczne
6.40 Wszystko o działce i ogrodzie
7.10 Agrolinia
8.00 Zwierzęta świata: Ginący ryś (s. dok.)
8.45 Ziarno (pr. katol.)
9.10 5-10-15 (dla młodzieży)
9.40 Walt Disney przedstawia: Produkcje Myszki Miki (s. anim.)
11.00 Dr Quinn (s.)
11.50 Kwadrans na kawę
12.05 Z kamerą wśród zwierząt: Pustynne ogrody zoologiczne
12.25 Rozmowy na nowy wiek ze Stanisławem Radwanem „O ciszy“
13.00 Wiadomości
13.10 Anegdoty prezydenckie Longina Pastusiaka
13.20 Magazyn Focus
13.50 Magazyn żeglarski
14.05 Zabawy językiem polskim (teleturniej)
14.35 Kamel tropi najlepsze światowe reklamy
15.00 Dwa miliony dolarów napiwku (film USA)
16.45 Wrzuc Jedynekę
17.00 Teleexpress
17.15 Gość Jedydni
17.30 Piotrek zgubił dziadka oko, a Jasiek chce dożyć spokojnej starości (s.)
18.00 Kochamy polskie serie (teleturniej)
18.30 Od przedszkola do Opola: Stenia Kozłowska
19.00 Wieczorynka, Mapciatka (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.05 Buntownik z wyboru (film USA)
22.15 Wieczór Kawalerski
23.05 Sportowa sobota
23.20 Mściciel (film USA)

0.45 Noc internauty
1.15 Klan (s.)
2.30 Ojcowie i synowie (film niem.)
■ TVP 2:
7.00 Echa tygodnia
7.30 Spróbujmy razem
8.00 Program lokalny
9.00 Doogie Howser, lekarz medycyny (s.)
9.25 Gospodarka w Dwójce
9.50 Fryderyk Chopin - Pieśni
10.30 Wyprawa z National Geographic: Tsunami - śmiertelna fala (s. dok.)
11.30 Ulica Sezamkowa (dla dzieci)
12.00 Flinstonowie (s. anim.)
12.20 Tom i Jerry (s. anim.)
12.30 Kino bez rodziców: Tajemnica Sagali (s.)
13.00 Parker Lewis nigdy nie przegrywa (s.)
13.30 Arka Noego (s. anim.)
14.00 Co ludzie powiedzą (s.)
14.30 Familiada (teleturniej)
15.00 Złotopolscy (s.)
15.30 Pół zartem, pół serial, czyli Złotopolskie Remanenty (quiz)
16.30 M, jak miłość (s.)
17.20 Jazda kulturalna
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Klinika pod Wyrwigroszem (s.)
19.25 Film dokumentalny
19.55 Piłka jest okrągła: Jubileusz Kazimierza Górskiego
20.50 Słowo na niedzielę
21.00 Panorama
21.35 Ranka w ciemno (film USA)
23.10 Jak upolować mężczyznę, czyli Seks w wielkim mieście (s.)
23.35 Przekleństwa (film USA).

■ TV KATOWICE:

7.00 Kaczorek Huey (s. anim.), 7.30 Fixi, Foxi i przyjaciele (s. anim.), 8.00 Tam, gdzie biją źródła 8.30 Z życia Kościoła (mag. katol.), 8.50 TV Katowice proponuje, 9.00 Ogrody bez granic (s. dok.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 TV magazyn przyrodniczy, 10.00 Lunatyk (film franc.), 11.30 Tipi w Afryce (film fab.), 12.30 Magazyn historyczny, 13.00 Teatromania (mag.), 13.20 Telelga 2001 (teleturniej), 13.50 W cztery oczy (pr. publicyst.), 14.05 Palce lizać, czyli Kuchnia regionalna (mag.), 14.30 Cyrkowcy (s.), 14.55 Trójka na szóstkę (teleturniej), 15.25 Muzyka - łączy pokolenia! (mag.), 16.15 Być kobietą (porad.), 16.40 Wieża (teleturniej), 17.00 Trójwymiar (rep.), 17.30 Lata lecą... (pr. rozryw.), 18.00 Aktualności, 18.15 Wiadomości sportowe, 18.20 Goście „Telewizyjnej 1“, 19.00 Costanza (film włos.), 20.40 Telekurier 21.00 MTV, 21.30 Aktualności, 21.40 Wiadomości sportowe, 22.00 Kino mocne: Pieniądze, to nie wszystko (film USA), 23.45 Trubadur (pr. artystyczny).

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Relax, 7.00 Dyżurny satyryk kraju, 7.30 W drodze (pr. katol.), 8.00 Rupert (s. anim.), 8.30 Niezwykły Spiderman (s. anim.), 9.00 Godzilla (s. anim.), 9.25 Power Rangers (s.), 9.50 Disco Polo Live, 10.50 Gwiazdka na prelii (film USA), 12.25 Dzieci z dżungli (film USA), 14.30 Dyżurny satyryk kraju, 15.00 4x4 (mag. motor.), 15.30 Informacje, 15.50 Idź na całość, 16.45 Jezioro marzeń (s.), 17.45 Ich trzech i dziewczyny (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Miodowe lata (s.), 20.30 Życiowa szansa, 21.20 Graczykowie (s.), 21.30 Losowanie Lotto, 21.55 Czerwony smok (film USA), 0.05 Ryzykowna gra (s.), 0.55 Opowieści z krypty (s.), 1.25 Playboy (s.).

NIEDZIELA 4 MARCA

■ TVP 1:

6.30 Samo życie
6.45 Proszę o odpowiedź
7.05 Za czy przeciw
7.50 Brzydkie kaczątko (s. anim.)
8.15 Teleranek
8.40 Siódme niebo (s.)
9.30 Lista przebojów
9.55 Odyseja (s.)
10.45 Od A do Zdrowia
11.35 MOC (mag. motor.)
12.00 Anioł Pański (z Watykanu)
12.10 Czesy (pr. katol.)
12.25 Otwarte drzwi (pr. katol.)
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień
13.45 Czarodziejki (s.)
14.35 Studio sport: Lech Basket Liga
16.25 Sensacje XX wieku: Ostatnia narada (s. dokumentalny)
17.00 Teleexpress
17.20 Ranka w ciemno (quiz)
18.05 Lokatorzy (s.)
18.35 Śmiechu warte
19.00 Wieczorynka: Przygody Myszki Miki i Kaczora Donald (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.05 Przeprowadzki (s.)
21.00 Złote lany (s.)
21.30 Decyzja należy do ciebie
22.20 Pegaz (mag.)
22.50 Sportowa niedziela
23.10 Niezależna kobieta (film USA)
1.10 Gwiazdy świecą nocą
1.30 Tajemnice Kreteńczyków (film dok.).

■ TVP 2:

7.00 Przeprowadzki (s.)
8.00 Program lokalny
9.00 Doogie Howser, lekarz medycyny (s.)
9.30 Program wojskowy
10.00 Kręciola
10.20 Wycieczki przyrodnicze: Nieprzyjazny świat lemurów (s. dok.)
10.55 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza
11.25 Jej styl (mag.)
12.00 Niezapomniani romans
14.00 30 ton! (lista przebojów)
14.30 Familiada (teleturniej)
15.00 Złotopolscy (s.)
15.30 Szansa na sukces: R. Gawliński - Wilki
16.35 Na dobre i na złe (s.)
17.30 7 dni świat
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Święta wojna (s.)
19.25 Program rozrywkowy
19.55 Spotkanie z Balladą: Na Zachodzie bez zmian
21.00 Panorama
21.35 Życie do poprawki (s.)
22.25 Urs Widmer To Dogs (teatr TV)
23.40 Ziemia - ostatnie starcie (s.)

■ TV KATOWICE:

7.00 Wyspa Noego (s. anim.), 7.30 Tajna misja (s. anim.), 8.00 Koszałek Opałek, 8.30 Koncert życzeń, 9.00 Wierzę, wątpię, szukam (mag. relig.), 9.25 Świat króliczka Piotrusia i jego przyjaciół (s. anim.), 9.55 Budujemy mosty (teleturniej), 10.25 Robin Hood (s.), 11.20 Książki z górnej półki, 11.30 Tu i tam (mag.), 12.30 Program sportowy, 13.25 Zagadki na niedzielę, 13.30 Z życia Kościoła (mag. katol.), 13.50 Zagadki na niedzielę, 13.55 Klub Globtrotera, 14.25 Zagadki na niedzielę, 14.30 Historia ziemi (s. dok.), 15.25 Tu i tam (mag.), 16.00 Kariera Nikodema Dydymy (s.), 16.50 Halo, krzyżówka (teleturniej), 17.15 Recital, 18.00 Aktualności, 18.15 Wiadomości sportowe, 18.30 Bojowe boje o lód, 19.00 Piłka nożna pięciosobowa (Clearax Chorzów - DSI Legnica), 20.00 Finały Mistrzostw Polski (tenis stoł.), 21.00 Program publicystyczny, 21.30 Aktualności, 21.40 Program sportowy, 22.00 Powiedz to głośno (talk show), 22.40 Kino mocne: Kobieta honoru (film włos.).

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Polo Live, 7.00 Twój lekarz, 7.20 Wystarczy chcieć, 7.30 Jesteśmy (pr. katol.), 8.00 Rupert (s. anim.), 8.30 Niezwykły Spiderman (s. anim.), 9.00 Hugo (dla dzieci), 9.30 Power Rangers (s.), 9.55 Disco Relax, 10.55 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.), 11.20 Dusza człowieka (s.), 11.50 Zagrajmy w „Potwory i labirynt“ (film USA), 13.40 Grom w raju (s.), 14.30 Macie, co chcecie (pr. rozryw.), 15.00 Pomoc domowa (s.), 15.30 Informacje, 15.50 Idź na całość, 16.40 Graczykowie (s.), 17.10 Rodzina zastępcza (s.), 17.40 Zakrecony (film USA), 18.10 Miodowe lata (s.), 18.40 Informacje i Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Zerwane więzy (s.), 20.55 Czułe słowa (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 23.15 Na każdy temat (talk show), 0.15 Magazyn Ligi Mistrzów, 1.15 FIFA TV.

PONIEDZIAŁEK 5 MARCA

■ TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
6.55 Gielda
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Noddy (s.)
9.10 Jedynecka (dla dzieci)

9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 Tom Jones (s.)
10.55 Między nami
11.15 Gotowanie na ekranie
11.35 Klub samotnych serc
12.00 Wiadomości
12.20 Kontrasty - Świat, ludzie, pieniądze
12.30 Rolnictwo na świecie
12.45 Plebania (s.)
13.15 Falszywy kadr: Wojna i pokój
13.40 Ładna historia
13.45 Egipt (s.)
14.25 Rynek (pr. katol.)
14.45 Euroexpress
15.00 Wiadomości
15.10 Malta - kamienna wyspa
15.35 Tylko u nas
16.05 Rower Błężeja
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedydni
17.35 Klan (s.)
18.00 Jaka to melodia? (quiz)
18.30 Marzenia do spełnienia (s.)
19.00 Wieczorynka: Bob budowniczy (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Mieć oczy szeroko otwarte: Na podobieństwo Jacka (film dok.)
21.10 W. Perzyński: Szczęście Frania (teatr TV)
22.25 Monitor Wiadomości, sport
23.00 Oparte na faktach: Wojna Hanny (film USA)
1.20 Plebania (s.).

■ TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Na dobre i na złe (s.)
9.25 Wielka odmiana (s.)
10.20 Nasza wielka rodzina (s.)
10.45 Okavango (s.)
11.30 Film dokumentalny
11.55 Familiada (teleturniej)
12.20 Graj piękny Cyganie: Ciecocienek 2000
13.15 Kupidyn - posłaniec miłości (s.)
14.00 Carlo Gozzi: Zielony potwór - baśń o pięknej Dardane (teatr)
14.45 Na maksa (teleturniej)
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 M, jak miłość (s.)
17.00 Małe ojczyzny
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Va banque (teleturniej)
19.25 Kościół i świat
19.35 Gol (mag. piłk.)
19.55 Śpiewające Fortepiany (teleturniej)
21.00 Panorama
21.30 Filmowe Złote Kaczki 2001
22.15 Kogel-mogel (film pol.)
0.00 Tajemnice Rosji: Powrót krzyża (s. dok.)
0.40 Wstęp do „Kina bez granic“
0.50 Kino bez granic: Upadek Cesarstwa Amerykańskiego (film kanad.-franc.).

■ TV KATOWICE:

7.00 Wielka księga natury (s. anim.), 7.30 Znak orla (s. anim.), 8.00 Aktualności sportowe, 8.25 Prognoza pogody, 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Lekki z zielnej apteki (felieton), 9.45 To jest temat, 10.00 W labiryncie: Odjazd sto pięćdziesiąt (s.), 10.30 Magazyn samorządowy, 10.45 Korzenie i źródła, 11.15 Dr Finalay (s.), 12.00 Zaproszenie (mag.), 12.20 Autostrada (mag. motoryz.), 12.40 Mieszkaj lepiej (pr. porad.), 12.55 Planeta pracy, 13.10 Sfinks - zagadki historii (s.), 13.40 Profesorowie Alma Mater (s. dok.), 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Cyberx (mag.), 15.10 Magiczny sklep zoologiczny (dla dzieci), 15.30 Aktualności sportowe, 16.00 Romana Totenberga podróż sentymentalna, 16.30 Kino familijne. Harry i Henderssonowie (s.), 17.00 Lekki z zielnej apteki (felieton), 17.15 Magazyn samorządowy, 17.30 Z krukiem w herbie (mag.), 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, 18.20 Telewizyjna 1 (mag.), 19.00 Kino wieczorne. Dziwny spadek (film franc.), 20.35 Telekurier (mag.), 21.05 Miłość i namiętność (s.), 21.30 Aktualności, 21.45 Dzień jak co dzień (pr. publicyst.), 22.00 To jest temat, 22.15 Echa regionów (mag.), 22.40 Magazyn hokejowy, 23.05 Na sygnale (mag.), 23.25 Magazyn historyczny.

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Pokemon (s. anim.), 7.25 Polityczne graffiti, 7.40 Słoneczny patrol (s.), 8.35 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Zbuntowany Anioł (s.), 12.05 Dusza człowieka (s.), 12.30 Życiowa szansa, 13.30 Zakrecony (film USA), 14.00 Macie, co chcecie (pr. rozryw.), 14.30 Twój lekarz (mag.), 14.45 Wystarczy chcieć, 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słoneczny patrol (s.), 16.50 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Życiowa szansa (teleturniej), 20.55 Robocop 1 (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.50 Informacje i biznes informacyjne, 23.05 Prognoza pogody, 23.15 Polityczne graffiti, 23.30 Bumerang, 0.00 Motocyklowa banda (film USA).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 3 MARCA

■ TC 1:

5.00 Ludzie jak my
5.10 Kolory życia
6.10 Animals
6.25 Piruty w obłokach (dok.)
6.50 Świat motoryzacji
7.30 Garfield i przyjaciele (s. anim.)
7.55 Dzieci Toma i Jerry'ego (s. anim.)
8.20 Wiadomości ze świata
8.30 Sezame otwórz się III
9.00 Phar Lap (film austral.)
10.40 Gdzie popelniono błąd II
11.05 Nasza wieś (mag.)
11.25 Humor Válaškiego Slavína
12.00 Wiadomości
12.05 O. K. - Obywatel Kraus
13.00 Diskjockey (film anim.)
13.10 Ushuaia Nature (s. dok.)
14.00 Pomysły światowej mody III
14.25 Pokój z widokiem (film ang.)
16.20 Oczarowani II (s.)
17.15 Humor Tomáša Töpfera
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 Latający Čestmír (s.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.45 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Czeski Lew 2000
22.00 Ogród (film czes.)
23.40 Wiadomości
23.45 Bramki, punkty, sekundy
23.50 Szaleje za tobą III (s.)
0.10 Losowanie „10” szczęśliwych
0.15 Odchodź jak morderca (film USA)
1.45 Zandarmkie humoreski (s.)
2.55 Sibling Rivalry (kom. USA)
4.30 Trzymaj się!

■ TC 2:

5.00 Kavky (dok.)
5.20 Bez imunitetu
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Kursy językowe
9.50 Musica
10.00 Rodziny (dok.)
10.30 Wielki wóz (mag.)
11.00 Samolot (serwis inform.)
11.50 TV Klub Niesłyszących
12.20 Salon
12.45 „Naši furianti” (inscenizacja)
15.00 Niekończące się historie (s. dok.)
15.50 Święci i grzesznicy (dok.)
16.45 Buly
19.15 Euronews
20.00 Wieczór tematyczny
22.00 Katownia
23.00 Obce słowo Poezja
23.05 Noc z Aniołem
0.35 Gorodok (rozryw.)
1.00 Wielka muzyka nocna
4.00 Dziurą w gitarze 3
4.45 Taniec Praga '96
5.15 Spotkanie z Janem Burianem
5.45 Mała muzyka poranna.

■ NOVA:

5.35 Miami Sands (s.), 6.20 Tajemniczy świat Alex Mack (s.), 6.45 Superman III (s.), 7.10 Kociopies (s. anim.), 7.40 Pokemon (s. anim.), 8.10 Czarujący świat Walta Disney'a (filmy anim.), 9.05 Xena IV (s.), 9.55 As, 11.00 Randka, 12.00 Dzwonienie do dyrektora, 12.30 Dziadkiem wbrew swojej woli (kom. czes.), 14.10 Prask, 14.30 Mój błękit nieba (kom. USA), 16.15 Los (film USA), 17.50 Pogoda, 17.55 Delikatne stosunki (film czes.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Rozjady dla gwiazd (rozryw.), 21.35 Właśnie dziś, 21.40 Śmiercionośna broń (film USA), 23.40 Puszek (erot. talk show), 0.20 Pogodynka, 0.25 Księga życzeń (erot. film franc.), 1.55 Maska śmierci (thriller USA), 3.25 Zatoka namietności (s.), 4.50 Tele Tele.

■ PRIMA:

8.00 Niepowtarzalna Zima (dok.), 9.00 Salon samochodowy, 9.35 Ekstralarge (s.), 11.20 Navarro (s.), 12.55 Walka szpiegów (s.), 13.45 Kochasie, 15.00 „Plavecký mariáš” (film czes.), 16.25 Rewir Wolfa II (s.), 17.15 Prima TV - Listy, 17.30 Wielkie miłości sławnych (s.), 18.00 Manuela (s., 1/228), 18.55 Prognoza pogody, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniām, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Miejsce zbrodni: Frankfurt (s.), 21.35 Przyjaciółki (film USA), 23.30 Ale heca!, 0.25 Północny telefon (s.), 1.15 Nietykalni (s.).

NIEDZIELA 4 MARCA

■ TC 1:

5.00 Lapidarium
5.15 Skarba świata (s. dok.)
5.30 Szczęście domowe
5.55 Szpital na peryferiach (s.)
6.50 Z życia zwierząt
7.10 Smakoszowska historia (s. dok.)
7.30 Bajkowy strych (dla dzieci)
9.30 Garfield i przyjaciele (s. anim.)
10.00 Obiektyw
10.30 Kalendarium
10.45 Animals
11.00 Szpital na peryferiach (s.)
12.00 Wiadomości

12.10 Szczęście domowe (mag.)
12.40 Ekran
13.15 „O Popelákoví” (bajka)
14.15 Śpiewnik domowy
14.25 Magazyn chrześcijański
15.00 Jasnoniebieski świat
15.25 „Rozina sebranec” (film czes.)
16.55 W poszukiwaniu zaginionego czasu
17.15 Menedżerem własnego zdrowia
17.25 Kiedy powie się profesja
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 POP 2001
18.50 Marzenia Eugena Brikcusa (o O. K.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.40 Bramki, punkty, sekundy
19.55 Losowanie Sportki
20.00 O skarb Agnieszki Czeskiej (teleturniej)
20.45 Wydarzyło się...
21.00 Na ostro
21.40 Wiadomości
21.45 Bramki, punkty, sekundy
21.50 Flirt z panią Stifbą (film czes.)
23.05 Losowanie Sportki
23.10 Kavky (dok.)
23.30 Kinobox
23.50 Losowanie „10” szczęśliwych
23.55 Jednostka do rozwiązywania spraw umorzonych II (s.)
0.40 Szaleje za tobą III (s.)
1.05 Narzeczona zebrała (film ang.)
2.20 Podróżomania
2.50 Dziesięć wieków architektury (s. dok.)
3.15 Nasza wieś
3.30 Humor Válaškiego Slavína
4.05 Dzień dobry z Waldemarem Matušką i jego gośćmi.

■ TC 2:

6.50 Wiadomości TVS
7.05 Musica
7.15 Rodziny (dok.)
7.40 Pod korcem (mag.)
7.55 Panorama
8.30 Kolory życia
9.30 Jeszcze jestem tutaj
10.00 Na krawędzi
10.50 Jestem policjantem (dok.)
11.10 Historia Ziemi (s. dok.)
12.00 Kochani Bakalarze
12.55 Mistrzostwa RC w tańcach standardowych i latynoamerykańskich Brno 2001
13.35 Tajemnice oceanów (s. dok.)
14.30 Studio sport: Mistrzostwa RC w tenisie stołowym; 15.40 - Mattioni NBL (koszykówka mężczyzn)
17.00 Ekofilm 2000
17.25 Rycerz Pardaillan (film franc.-włos.)
18.55 Tydzień w świecie
19.15 Euronews
20.00 B. Martinů: Głos lasu (opera)
20.35 Film o filmie: Głos lasu
20.45 Bohuslav Martinů i Ameryka (dok.)
21.50 Tygodnik kulturalny
22.05 Dograne (hokej i futbol w weekend)
22.50 Tygodnik ekonomiczny
23.05 Czerwony karzeł (s.)
23.35 Miejskowy bohater (film ang.)
1.20 Ci najlepsi z klasyki
2.00 Musica
2.10 Na ostro
2.55 Katownia
3.55 Salon.

■ NOVA:

5.37 Miami Sands (s.), 6.20 Tajemniczy świat Alex Mack (s.), 6.45 Superman III (s.), 7.10 Kociopies (s. anim.), 7.40 Pokemon (s. anim.), 8.10 Czarujący świat Walta Disney'a (filmy anim.), 9.05 Xena IV (s.), 9.55 As, 11.00 Randka, 12.00 Dzwonienie do dyrektora, 12.30 Dziadkiem wbrew swojej woli (kom. czes.), 14.10 Prask, 14.30 Mój błękit nieba (kom. USA), 16.15 Los (film USA), 17.50 Pogoda, 17.55 Delikatne stosunki (film czes.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Rozjady dla gwiazd (rozryw.), 21.35 Właśnie dziś, 21.40 Śmiercionośna broń (film USA), 23.40 Puszek (erot. talk show), 0.20 Pogodynka, 0.25 Księga życzeń (erot. film franc.), 1.55 Maska śmierci (thriller USA), 3.25 Zatoka namietności (s.), 4.50 Tele Tele.

■ PRIMA:

8.00 Tajemnice II wojny światowej (s. dok.), 9.00 Świat 2001, 9.25 Złamane serce (s.), 10.20 Caruso show, 11.20 Usta zmuszone do milczenia (film czes.), 13.00 Niedzielnia partia, 13.45 Formuła show, 13.55 Wielka nagroda Australii (retransmisja z 1. wyścigu MŚ F1), 15.50 Prima uderzenie, 16.55 Katastrofy (s. dok.), 17.30 Wielkie miłości sławnych (s.), 18.00 Manuela (s.), 19.00 Dziennik, 19.15 Mniām, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Rewir Wolfa IV (s.), 20.50 Nikt nie jest doskonały, 21.50 Jak smakuje miłość (film USA), 23.30 Germal (film franc., 1/2).

PONIEDZIELA 5 MARCA

■ TC 1:

5.05 Ekran
5.35 Kavky (dok.)
5.50 Sposrżenia skądinąd
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Minuty dwudziestego wieku
8.30 Sezame otwórz się III
9.00 Wiadomości
9.05 Historia Ziemi (s. dok.)
9.55 Flirt z panią Stifbą (film czes.)
11.10 Horyzonty dzicy

11.40 Kalendarium
12.00 Wiadomości
12.10 Pomysły mody światowej III
12.35 Nie zastanawiaj się i kręć!
13.00 Animals
13.15 TV Klub Niesłyszących (mag.)
13.45 Pod korcem (mag.)
14.00 W poszukiwaniu zagubionego czasu
14.20 Humor Tomáša Töpfera
15.00 Ekran
15.30 Z życia zwierząt
15.50 Game page (gry komputerowe)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.40 Pomagajmy sobie
17.05 Samolot (serwis inform.)
18.00 Report
18.10 Smakoszowska historia
18.30 SimsalaGrimm (s. anim.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Dzikie kraje (s.)
21.00 Podróżomania
21.35 Fakty
22.10 W takim pięknym towarzystwie
22.20 Wydarzenia plus
22.34 Bramki, punkty, sekundy
22.40 Piękne zguby
23.10 Na całego (muzyka)
23.50 Losowanie „10” szczęśliwych
23.55 Wydarzyło się...

0.10 Wydarzenia w świecie
0.20 Nieznajomy nr 44 (dok.)
1.15 Sport w świecie
1.50 Robert Změlík, złoty dziesięcioboista (dokument)
2.15 Bananowe rybki (talk show)
2.45 POP 2001
3.30 Shalom Live
4.10 Notatnik.

■ TC 2:

5.05 Na ostro
5.45 Skarby świata (s. dok.)
6.00 Magazyn chrześcijański
6.35 Tygodnik kulturalny
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Tygodnik ekonomiczny
7.25 BOS (serwis giełdowy i handlowy)
7.35 Tydzień w świecie
7.55 Paporama
8.30 TV Edukacyjna
8.45 Bumtara Bum
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
12.00 Euronews
12.30 Paszkwil (mag. muz.)
13.30 Operacja Halka (kom. USA)
15.30 Czerwony karzeł (s.)
16.00 GEN - galeria elity społeczeństwa
16.15 Sprzeczała się dusza z ciałem (s. dok.)
16.35 Aport (mag.)
17.15 Sport w świecie
17.50 Robert Změlík, złoty dziesięcioboista (dokument)
18.15 Regiony (aktualności reg.)
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Time out (to najlepsze z koszykówki, siatkówki i piłki ręcznej)
19.30 Grand prix w boksie
20.00 Witajcie w innym kraju (dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Za granicą ciszy (film niem.)
23.20 Warren Beatty (dok.)
0.10 O skarb Agnieszki Czeskiej (teleturniej)
0.50 Marzenia Eugena Brikcusa (o O. K.)
0.55 GEN - galeria elity społeczeństwa
1.10 Tajemnice oceanów (s. dok.)
2.10 Godziny nadliczbowe
2.30 „21” (aktualności)
3.00 Retransmisja z obrad Senatu.

■ NOVA:

5.16 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadania z TV Nova, 8.30 Światowe safari (dok.), 9.25 Mężczyzna, który wiedział za dużo (thriller USA), 11.25 Raymonda każdy lubi (s.), 11.45 Diagnosta: Morderstwo III (s.), 12.35 To morderstwo, napisali (s.), 13.30 Tak płynnie czas (s.), 14.15 Luisa Fernanda (s.), 15.05 Kolory miłości (s.), 15.55 Wyrocznia, 16.35 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zarzykuj! (teleturniej), 17.34 Właśnie teraz z regionów, 17.40 J.A.G. IV (s.), 18.35 Strażnik Teksasu VI (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Nakręć to! (rozryw.), 20.35 Discohistoria 2 (kom. czes.), 22.10 Tele Tele, 22.47 Właśnie teraz, 22.49 Pogodynka, 22.50 Miasteczko South Park (s. anim.), 23.20 Sara (film pol.), 1.10 Afrodyzjaki (s. erot.), 1.40 Wyrocznia.

■ PRIMA:

8.00 Ruchliwy świat Richarda Scarry'ego (s. anim.), 8.25 Tao-Tao (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s. dok.), 9.50 Prima jazda - tygodnie w naszym zaciszu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.30 „Plavecký mariáš” (film czes.), 13.55 Ratownicy (s.), 14.50 Airwolf (s.), 15.45 Hunter VII (s.), 16.40 Renegat III (s.), 17.30 Wielkie ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Sauna, 18.55 Pogoda, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniām, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Portowe gliny IV (s.), 20.50 Caruso show, 21.50 Ciemie (talk show), 22.40 Do tematu!, 22.50 Porwanie Ricki Forstera (thriller niem.), 1/2, 0.30 Baywatch Nights I (s.), 1.15 Lexx II (s.), 2.00 Damon (s.).

Jedyny cel - zachować II ligę

Przed rozpoczęciem rewanżowej serii spotkań II ligi piłkarskiej obydwie nasze kluby nadolziańskie - Futbol Trzciniec i FC Karwina - mają wiele wspólnego: na półmetku zamykają tabelę z dorobkiem 10 pkt.; z powodu perypetii finansowych zrezygnowały one z zagranicznych obozów przygotowawczych, przeznaczając zaoszczędzone pieniądze na zakupy graczy; w pierwszych meczach „wiosennych” mają trudnych rywali (Zlin, Hradec Kr., Opawa); będą szukały szans zachowania 2. najwyższej klasy w meczach z wyprzedzającymi ich rywalami: FCH Olomuniec (d. Holice) 13 pkt., Prościejowem, Witkowicami i Mostem - po 16 pkt. oraz M. Boleślawią - 19 pkt. Oba kluby wierzą, że przy 3-punktowym systemie straty są do odrobienia...

♦ **F. TRZYNIEC** (na półmetku: 15. miejsce - 10 pkt. - br. 15:30). **Z kadry odeszli:** bramkarze Čech i Paleček (do B. Ostrawa), Kirschbaum (Witk.), Chlebek (Ružomb.), D. Štverka (Blsz.) i najlepszy strzelec drużyny Tomasz Jakus (do Liberca). **Przyszli natomiast** (przeważnie na gościnne występy do końca sezonu): br. Krasa (N. Jiczyn) i Jursa (WB F-M), obr. Grussmann (z austriackiego Amstetten, dawniej Opawa), mający grać libero, Višek (Drnowice) i Půda (Opawa); rozgrywający Mitasz (Budziejowice) i nap. Janovici (Drm., d. WB i B. Ostr.). **Zrezygnowano z usług** Majoroša (Ruž.), Schellinga (Petržalka) i Mičenca (Zylina). **Kontuzjowani:** Pavlus (zapalenie ścięgna Achillesa) i M. Černý (w kraksie samochodowej w drodze na trening doznał wstrząsu mózgu i złamania szczęki).

Zespół trenerów **L. Vaška** i **P. Sostřonka** rozegrał 14 sparringów: ostatni - w środę

z **WB we Frydku-Mistku 0:3** (Brzezina, Duda, Višek - już w I połowie). -em-

♦ **FC KARWINA** (16. m. - 10 pkt. - 13:39). **Ubytki z szerokiej kadry:** Socha i Müller (Zižków), Ferenc (III liga niemiecka) i Fluxa. **Zostali wszakże Kozák** (z Zižkova), Volný (miał iść do Witkovic) i Korytař. Ze Zlina wrócił wypożyczony tam weteran M. Rozhon; ze Stonawy ściągnięto J. Fraita. **Na gościnne występy przyszli** z B. Ostrawa: R. Kohút i Šáblík (grał ostatnio w Austrii), a ze Słowacji - defensorzy Š. Kavuliak (Zylina) i E. Gabriš (Czadca). **Próbowano** Bogunskiego z Postornej, R. Padycha z Dziečmowic, Flégra z F-M, ale... Zeszło również z M. Šlachty, powołanego niedawno z B. do A-drużyny B. Ostrawa. **W 9 sparringach** zanotował FCK 5 zwycięstw, 1 remis i 3 porażki (br. 21:12). **Trener Libor Pala** sądzi, że walka o skórę rozstrzygnie się dopiero w ostatniej 30. kolejce - 9 czerwca br. (Ok)

Nasza oferta na weekend

♦ **PIŁKA NOŻNA. I LIGA** - jutro o godz. 14: B. Ostrawa - Budziejowice (jesienią 0:1). **II LIGA** - dziś o godz. 14: Zlin - Trzciniec (3:1) i Opawa - Karwina (6:0). -mo-

♦ **PIŁKA RĘCZNA: Karwina** - Nowe Zamki. Interliga - jutro o godz. 10.30. Poprzednio - 31:25. (h)

♦ **HOKEJ. ELH** - jutro o godz. 17.00: Zlin - Trzciniec (2:5, 4:1, 1:3); Kladno - Hawierzów (2:4, 7:0, 2:1). (msk)

♦ **FUTSAL: Sn Hawierzów** - H. Brno. I liga - dziś o godz. 11. Poprzednio - 4:3. (s)

♦ **FLORBALL: I. SC Ostrawa** - P. Hawierzów. Pierwszy mecz play-off - dziś o godz. 17 przy ul. Wareńskiej. Poprz. - 5:5 i 3:5. (n)

♦ **ZIMOWE TURNIEJE. WRACIMÓW** - dziś o g. 8.30: HD Bogumin - WB F-M B (o 13. miejsce); 10.20: Muglinów - M. Łazce; 12.10: Sl. Orłowa - Frydlant (o 9. m.) i 14.00: Dziečmowice - Ticha (o 7. m.). **Jutro o 8.30:** L. Piotrowice - Hluczyń (o 5. m.), 10.20: WB F-M A - Benesów D. (o 3. m.); g. 12.10: Wracimów A - Wracimów B (finał). **HLUBINA** - jutro o 12: Pietwałd - jun. Witkowiec (o 3. m.). **ORŁOWA** - dziś: Sł Pietwałd - Bartowice (8.30), Sn Orłowa

SPORT POLSKI

□ **REPREZENTACJA POLSKI** w tenisie stołowym przegrała z Grecją 2:3 w 1. meczu decydującym o miejscach 10 - 12 w europejskiej superlidze.

□ **PS W BIATHLONIE. 20 km** w Soldier Hollow (USA): I. Bjoerndalen (Norw.), ...42. Sikora. **15 km kobiet:** I. Forsberg (Szwecja), ...32. Grzywa.

□ **SUPROLIGA KOSZYKARZY:** Stambuł - Zepter 92:88 w 16. kol. gr. A. **Euroliga kobiet:** Ateny - Gdynia 62:87, awans Polpharmy do ćwierćfinału. **Puchar Korača:** Sopot - Vrsac 59:64 w 1. meczu 1/4 finału.

□ **WOJCIECH SKUPIEN WYWAŁCZYŁ** w śróde tytuł mistrza Polski na skoczni K 105 podczas międzynarodowych mistrzostw Polski w Wiśle - 105 i 95 m; 2. Mateja 96 i 91,5 m; 3. Pochwała 96,5 i 88,5 m. (Opr. jh)

Wynik napawa optymizmem

POLSKA - SZWAJCARIA 4:0 (2:0). Bramki: Olisadebe (20.), Karwan (45.), Hajto (58. karny) i Krzyńówek (90.).

Polscy piłkarze udanie rozpoczęli 2001 rok. Bez większych problemów wygrali na Cyprze ze Szwajcarią. Jest to najwyższe zwycięstwo kadry prowadzonej przez Jerzego Engela. W polskim zespole nie było w tym meczu słabego punktu. Wszyscy zagrali bardzo dobrze. Trzeba jednak podkreślić, że rywal nie był za bardzo wymagający. Świetnie spisali się polska obrona, osłabiona przecież o czołowego defensora Bundesligi Tomasza Waldocha.

W ataku ożył Olisadebe, który po przeniesieniu do greckiego Panathinaikosu ponownie pokazuje wysoką klasę. Zdaniem trenera, piłkarze przeciwiczyli sobie zwłaszcza kontratak, który będzie podstawą w wyjazdowym spotkaniu z Norwegią w eliminacjach mistrzostw świata. Rywale Polski, Norwegowie, uporali się równie gładko 4:0 z Irlandią Półn., a więc 24 marca zapowiada się arcyciekawe spotkanie. (jb)

Fallstart HCO do play-offu

HC ORŁOWA - ŻDIAR 3:6 (0:1, 0:3, 3:2). Pierwszy (środkowy) mecz 1/4 rozgrywek play-off o awans z II do I ligi hokeja zastał drużynę „ŻDIAS-u” w wymienionej dyspozycji. Obawy orłowian wobec rywala znad Szawaly potwierdziły się w całej pełni.

Goście szybciej i lepiej poruszali się po tafli i skuteczniej strzelali. Dobrze grali również w defensywie, nie dopuszczając miejscowych do pozycji strzeleckich. Próby z dystansu zaś nie mogły wyrządzić krzywdy eksligowemu bramkarzowi Wasiliewowi. Na postawę orłowian rzutowała ujemnie słaba forma pierwszej „piątki”. Dopiero w III tercji gospodarze ożyli nadzieje, ale było już za późno.

Kolejność bramek: 9. min. - Štěpka 0:1; 27. - Bukáček (z kręgu przed bramką); 36. - znów Bukáček (w osłabieniu!) i na 1 sekundę przed 2.

- Poreba (10:20), F. Orłowa - jun. FC Karwina (12:10) i Łąki - jun. Sl. Orłowa (14). **HAWIERZÓW** (ostatki) - dziś: Datynie - I. Piotrowice (8), Metylowice - Sucha G. (10), Dąbrowa - Cierlicko (11:50) i ČSAD Hawierzów - Stonawa (13:40). **CZ. CIESZYN** - dziś: Żuków - Jákł K. (9), IRP A - jun. Trzciniec (10:45) i P. Cieszyn - Bystrzyca (12:45). **OLDRZYCHOWICE** - dziś: Piosek - Wędrzyń (9), Nydek - Smiłowice (10:45), Oldrzychowice - Jablonków (12:30) i Gródek - Niebory (14:15). (njkt)

♦ **ŚLIZGAWKA. BOGUMIN: sobota i niedziela:** godz. 14.40-16.20 i 17.00-18.40. **HAWIERZÓW: niedz.** 14.30-16.10 i 17.00-18.40. **TRZYNIEC: niedz.** 15.30-17.00. **ORŁOWA: sob.** 15.00-16.30; **pon.** 9.30-11.00. **CZ. CIESZYN: sob.** 14.00-15.40 i 18.00-19.40; **niedz.** 10.00-11.40 i 14.00-15.40; **pon.** godz. 14.30-16.10. (F)

Ach, te »7«!

■ **PILZNO - KARWINA 26:26 (13:15).** Dopiero 2. remis ciągle osłabionych piłkarzy ręcznych Banika w Interlidze, który jednak tym razem ich nie satysfakcjonuje. Górny (z powołanym z Kostelca środkowym łącznikiem M. Tůmą) po wyrównanym początku objęli w 9. min. prowadzenie (3:4) i potem nieustannie przeważali - 4:7, 10:14, a po przerwie - 13:16, 15:18, zaś na 10 minut przed końcem jeszcze 20:24. Pomimo to nie wytrzymali do końca; bojowi gospodarze zdołali jeszcze wyrównać na 26:26 (54. min.). W dramatycznej końcówce oba zespoły grały ostrożnie; niemniej goście mogli wygrać, lecz najlepszy snajper HIL, D. Juříček, na 50 sekund przed ostatnim gwizdkiem sędziów Kohouta i Dolejša nie dał z rzutu karnego rady bramkarzowi Janowi Štochlowi... W sumie karwiniacy z 5 „siódemek” zaprzęścili aż 4 gospodarze z 6 tylko dobiegów i to zdecydowało o stracie punktu. No cóż, zdarza się... Gole: Mráz - 11/4, Čurda - 6; dla HCB: Heinz 6, Juříček 5, Horák, Tůma i Brůna po 4, Polaković 2, Prokopec 1/1. Wykluczenia: 2 - 5. Widzów 800.

F-M - A. Praga 32:13 i Dukla - Zubrzy 26:29. Po 23. kol.: Karwina 34 pkt., F-M 32, Zubrzy 31, Dukla 29 p. itd. (Ok)

▲ **9. SPORTKA** 1, 10, 19, 30, 36, 39, (9). **Nagr:** II - 178 489 Kč (2), III - 8133 Kč (79), IV - 254 Kč (3363), V - 57 Kč (49 330). **II LOSOWANIE:** 13, 15, 21, 22, 32, 49, (18). **Nagr:** III - 32 128 Kč (20), IV - 465 Kč (1840), V - 73 Kč (38 794). **SZANSA:** 970480. **Nagrody:** III - 5000 Kč (21), IV - 500 Kč (177), V - 50 Kč (1670), VI - 20 Kč (16 940).

♦ **W 3. RUNDZIE mistrzostw obwodu w badmintonie** w Opawie Sł. Cieszyn pokonał VOKD Poruba 8:0. M. Opawa 7:1 i KS Orłowa-Lutynia B 6:2, awansując na 2. miejsce. **W ind. turnieju 15-latków** w Brzeławiu zwycięstwo odniósł Płosek (O.-Lutynia) - w grze podwójnej (wraz z Kopřivą z Dobruški); 2. miejsca: Płosek ze Zbončáková z Orłowej (w grze miesz.) i Zbončáková (w singlu). -am-

syreną - Prachář (po pięknej akcji) 0:4; 43. - Joudal 0:5...; 52. - Kutěj (as. Refucha) 1:5; 56. - Pazderník (Pěkník) i 57. - Grimm (Pěkník, Dvořák) 3:5 (a więc w ciągu 5 minut - 3 gole). Na 72 sekundy przed końcem orłowanie wycofał bramkarza, lecz już po 9 sekundach Bukáček strzelał do pustej bramki definitywnie „zgasił” ich nadzieje - 3:6. Kary: 2 - 3 (+Rehoř 10 minut). Sędziował Trombik. 1400 widzów było rozczarowanych. O tym, czy dojdzie jutro o godz. 17 do 3. meczu play-off w Orłowej, decydował wynik wczorajszego rewanżu w Żdarze... (JK)

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

WTOREK 6 MARCA 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 27 ♦ CENA 4,50 Kč

WYSTARTOWAŁO 503 UCZNIÓW Z 23 SZKÓŁ

Puchary dla Jabłonkowa i Łomnej Dolnej

BAGINIEC (db) - Stoki Bągińca zaroły się w sobotę od zawodników oraz kibiców, którzy przybyli dopingować swoich faworytów na 30. Zjeździe Gwiazd. Pomimo pewnych utrudnień z dojazdem autokarów na szczyt, organizator imprezy, którym była PSP im. H. Sienkiewicza w Jabłonkowie, mógł przeprowadzić wszystkie zaplanowane dyscypliny zjazdowe i biegowe.

„Przygotowaliśmy 5 tras zjazdowych i 5 biegowych dla poszczególnych kategorii” - poinformował dyrektor Bogusław Słowiczek. „W dniu losowania numerów zgłoszonych było 535 zawodników, na starcie natomiast zameldowało się ich 503, zawodów na poszczególnych trasach doglądali sędziowie pod kierownictwem Karola Klusa”.

W trakcie uroczystego otwarcia imprezy dyrektor B. Słowiczek przywitał serdecznie wszystkich zawodników z 23 zaolziańskich szkół, ich opiekunów, wychowawców i rodziców, a także licznych gości (m.in. prezesów: Rady Polaków - Wawrzyńca Fójcika, ZG PZKO - Zygmunta Stopę i Macierzy Szkolnej - Janusza Ciesielskiego, a także przedstawicieli wydziału szkolnictwa Urzędu Powiatowego we Frydku-Mistku Milana Thiela oraz burmistrza i wiceburmistrza Jabłonkowa - Petra Sagitariusza i Stanisława Jakusa). Nie zabrakło podziękowań dla licznych darczyńców oraz członków jabłonkowskiego Koła Macierzy, bez których imprezy nie można byłoby zorganizować.

Prowadzenie zarówno zagajenia, jak i zakończenia Zjazdu należało do

Janusza Gomoli, który był zarazem kierownikiem zawodów, oraz Urszuli Czudek - autorki tekstu hymnu zjazdowego, do którego muzykę skomponował Andrzej Macoszek. Medale i nagrody (o łącznej wartości 70 tys. koron) wręczali zwycięzcom przedstawiciele oficjalnych gości i sponsorów generalnych imprezy (spółka SGM i Autoservis Czudek).

W klasyfikacji ogólnej pierwsze miejsce wśród szkół pełnoklasowych zajął Jabłonków przed Bystrzycą i Mostami k. Jabłonkowa, z małoklasówek zaś najlepsza była Łomna Dolna przed Bukowcem oraz Gródkiem i Milikowem (te ostatnie szkoły uzyskały jednakową liczbę punktów).

SZKOŁA SZYKUJE SIĘ DO KONKURSU WIEDZY O ŚWIECIE ANTYCZNYM

Uczniowie na medal!

CZ. CIESZYN (kor) - Niefale sobie nadal radzą uczniowie czesko-cieszyńskiej PSP we wszystkich konkursach, w których szkoła uczestniczy w ramach pracy pozalekcyjnej. W ubiegły piątek np. dwię uczennice uplasowały się na wysokich miejscach w powiatowych eliminacjach konwersacji w języku angielskim.

Urszula Fukala z klasy 6a zajęła w kategorii klas 6-7 trzecie miejsce, Dorota Przywara z klasy 9b zaś w swojej kategorii miejsce drugie. Przed tygodniem natomiast Halina Duda z klasy 9a, która wcześniej została laureatką 1. nagrody w eliminacjach powiatowych konkursu w konwersacji w języku niemieckim, reprezentowała nie tylko szkołę, ale i powiat karwiński w eliminacjach regionalnych konkursu w Olomuńcu.

Tradycyjnie godnie reprezentują swoją szkołę młodzi sportowcy. W turniejach odbywających się w ramach przebiegającego przez cały rok współzawodnictwa „O puchar przechodni burmistrza” zarówno drużyny młodszych, jak i starszych koszykarzy zajęły niedawno pierwsze miejsca, dwa tygodnie wcześniej natomiast wspaniale spisali się „florballiści”. Starsza drużyna PSP wywalczyła 1. miejsce w mieście oraz drugie w powiecie i będzie reprezentować powiat i szkołę podczas eliminacji regionalnych w Prościejowie. Młodsza drużyna zajęła w miejskich eliminacjach miejsce drugie.

Jak nas poinformował dyrektor Stanisław Folwarczyn, obecnie uczniowie szykują się do konkursu pn. „W starożytnej Olimpii”, który odbędzie się w szkole 28 marca. Konkurs ten organi-



▲ PTTS „Beskid Śląski” ufundował tradycyjnie puchar dla najmłodszego uczestnika zawodów, którym był Tomasz Kantor. Puchar wręczył przedstawiciel firmy Autoservis Czudek.

Fot. DANUTA BRANNA

MOSTECZAN UCIESZYŁA INFORMACJA BUDOWLANYCH Obwodnica w listopadzie?

MOSTY k. JABŁONKOWA (kor) - Z wielkim zadowoleniem przyjęli mosteccy radni wiadomość o tym, iż najprawdopodobniej już w listopadzie będą mogli kierowcy korzystać z mosteckiego odcinka obwodnicy, która w przyszłości połączy Mosty k. Jabłonkowa z Trzyńcem i Trzanowicami.

Dowiedzieli się o tym radni od budowlanych w ub. tygodniu, podczas spotkania zorganizowanego przez głównego realizatora budowy, ostrawską spółkę „ODS - Dopravní stavby Ostrava a.s.”, w ramach przebiegającego na budowie dnia kontrolnego.

„Budowlani poinformowali nas, że prace przebiegają bez większych problemów, do listopada będzie jednak trzeba przygotować i wzmocnić dwa nowe mosty na trasie obwodnicy” - powiedział „GL” starosta Augustyn Martynek. „Ta informacja niezmiernie nas ucieszyła, gdyż główny ruch samochodowy skierować będzie można poza centrum wsi, dzięki czemu drogi staną się bezpieczniejsze, co przywitają z pewnością główni rodzice wysyłający swoje dzieci do szkoły. Poza tym skorzystamy z obecności w naszej gminie budowlanych i ich

sprzętu i zwrócimy się do nich o pomoc przy remoncie dróg gminnych”.

Remont dróg to tylko jeden z punktów budżetu gminy na rok bieżący. Budżet będzie ponownie zrównoważony, a po stronie dochodów i wydatków widnieje suma 31 mln koron. Spośród inwestycji na uwagę ponadto zasługują dokończenie porządkowania cmentarza gminnego, budowa wodociągu w osadzie Borowi (koło drogi na Połom) i dwóch nowych mostów przez Oszetnicę oraz roboty kosmetyczne w centrum gminy.

Obrady śpiewaków

CZ. CIESZYN (J. W.) - W sobotę odbędzie się w Ośrodku Kulturalno-Społecznym walne zgromadzenie delegatów Zrzeszenia Śpiewaczo-Muzycznego PZKO, największej organizacji działającej na Zaolziu na niwie amatorskiego ruchu artystyczno-społecznego. Prezesem ZSM jest Jan Hławiczka.

Ponad 80 delegatów, wybranych w 25 zespołach chórnych zrzeszających ponad 700 chórzystów, oceni działalność Zrzeszenia za ubiegłą dwuletnią kadencję, wytyczy plan na następny okres oraz wybierze nowy zarząd.

Zrzeszenie Śpiewaczo-Muzyczne PZKO od 10 lat jest samodzielnym Zaolziańskim Oddziałem Polskiego Związku Chórów i Orkiestr w Warszawie oraz Polskim Oddziałem Unii Czechich Zespołów Chórnych w Pradze. W centralnych zarządach tych organizacji Zrzeszenie reprezentuje jego sekretarz, Józef Wierzoń.

■ PYTANIE DO...

Lecha Berka,

współgospodarza ośrodka Macierzy Szkolnej na Bągińcu

■ Jak postępuje remont ośrodka na Bągińcu? Co zostało już zrobione, a co należy jeszcze wykonać?

- W latach 1998 -1999 został przeprowadzony remont centralnego ogrzewania, zainstalowano piec, w piwnicy i na parterze odremontowano instalację elektryczną, zabezpieczono źródło oraz zbiorniki wody. W zeszłym roku natomiast przeprowadzono kapitalny remont kominka - zburzono kominek stary i wybudowano nowy, generalnej przeróbki oczekiwała się również kuchnia, położono fundamenty pod sanitariaty za kuchnią. Od września ma ponadto ośrodek swoją czyszczalnię ścieków, którą w całości sfinansowało Stowarzyszenie „Wspólnota Polska”.

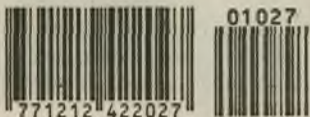
Na tym jednak nie koniec. Jak się bowiem okazuje, drewno, z którego ośrodek Macierzy na Bągińcu został zbudowany, jest w dość złym stanie. W związku z tym zdecydowaliśmy się na opracowanie projektu sanacyjnego, jednak dopiero dokładna ekspertyza oraz opinia statyka powiedzą nam, jakie dalsze kroki trzeba będzie podjąć. Niemniej już teraz wiemy, że na pewno czeka nas jeszcze kapitalny remont płaszcza budynku. (sch)

■ POGODA

WTOREK - Zachmurzenie umiarkowane, rano lokalne mgły. Temperatura w dzień od 3 do 6 stopni, nocą od 0 do 3 stopni C.

ŚRODA - Zachmurzenie małe, temperatura w dzień od 10 do 13 stopni, nocą od 2 do 5 stopni C.

ISSN 1212-4222



9 771212 422027

ZABIEG ODMŁODZENIA SZPITALA GÓRNICZEGO NIE POTRWA DŁUGO

Postawią nie tylko na leczenie

Niespodziewane i mające posmak sensacji postanowienie kierownictwa spółki OKD o uratowaniu szpitala górniczego w Karwinie-Novym Mieście i objęciu nad nim kurateli przekuwa w czyn firma „Karbon Invest”.

Jej zadaniem jest przygotowanie projektu rekonstrukcji i modernizacji szpitala, a także zmian organizacyjnych. Projekt ma być gotowy najpóźniej w kwietniu. Natomiast zakończenia robót budowlanych na oddziałach chirurgicznym i anestezyjologiczno-resuscytacyjnym spodziewać się można już pod koniec tego roku.

Co prawda kierownictwo „Karbon Investu” zastrzega się, że lecznica ta, która swoim wyposażeniem i jakością usług lekarskich dorównywać ma uniwersyteckim klinikom, otwarta będzie dla wszystkich potrzebujących kwalifikowanej pomocy medycznej pacjentów, niemniej jednak nie ukrywa, że głównym motywem ratowania tej placówki przed zanikiem jest zapewnienie godnych warunków leczenia dla górników i pozostałych pracowników przemysłu wydobywczego.

Dyrektor ds. personalnych firmy „Karbon Invest”, Lubomír Langer,

ujawniając nową ideę i status quo karwińskiego szpitala górniczego, powiedział m.in., że chodzi o to, aby zapewnić pracownikom kopalni i ich rodzinom kompleksową opiekę medyczną pod jednym dachem. A także, aby osoby zatrudnione w górnictwie, które zachorują lub zostaną poszkodowane w wypadkach przy pracy, miały pewność, że są w rękach wysokiej klasy fachowców, dysponujących aparaturą diagnostyczną i terapeutyczną na najwyższym światowym poziomie. Natomiast właściciele spółek węglowych, posiadając taką nowoczesną placówkę, będą mogli

uzyskiwać obiektywne opinie lekarzy na temat powstawania chorób zawodowych i w oparciu o nie podejmować stosowne decyzje w zakresie poprawy warunków pracy ludzi. Ponadto dzięki nowemu szpitalowi usankcjonuje się powszechne stosowanie skutecznej profilaktyki chorób zawodowych. Wzrośnie w ten sposób znaczenie tzw. prewencyjnych przeglądów lekarskich. Jak podkreśla dyrektor Langer, umożliwi to też ukrócenie wśród górniczych załóg procedury, którego celem jest - poprzez nabawienie się choroby zawodowej - uzyskanie renty inwalidzkiej. Zespół karwińskich specjalistów powinien przeszkodzić w rozwinięciu się takiego schorzenia. (s)

■ OD PONIEDZIAŁKU DO NIEDZIELI ■

26 II - 4 III 2001

● Brytyjski resort rolnictwa ostrzegł Komisję Europejską przed ryzykiem przeniesienia się na teren kontynentu epidemii pryszczycy z Wielkiej Brytanii. Wiele krajów Europy powzięło już niezbędne środki ostrożności.

● Przywódca rządzącego Afganistanem ruchu Taliban nakazał zniszczyć w kraju wszystkie posągi, które urągają mądrze nauce islamu. Wywołało to sprzeciw całego cywilizowanego świata.

● W wyborach parlamentarnych w Mołdawii zwyciężyli z dużą przewagą postkomuniści.

● W wielu miastach Polski odbyła się manifestacja młodzieży przeciwko stosowaniu narkotyków.

● Parlament jugosłowiański uchwalił ustawę o amnestii, na mocy której zostaną zwolnieni z więzień kosowscy Albańczycy, przetrzymywani w nich od wojny w roku 1999. Amnestią objęto też 28 tys. dezertów z armii jugosłowiańskiej.

● W niemieckim mieście Neustadt odbył się szczyt Trójkąta Weimarskiego. Wzięli w nim udział prezydenci Francji i Polski Jacques Chirac i Aleksander Kwaśniewski oraz kanclerz Niemiec Gerhard Schröder.

● Lekarze w kanadyjskim mieście Edmonton uratowali 13-miesięczną dziewczynkę, która niepostrzeżenie wyszła w nocy z domu na dwór, gdzie spędziła kilka godzin na dużym mrozie. Dziecko odnaleziono w stanie głębokiej hibernacji.

● Policja RC zatrzymała prezesa Czeskiego Związku Piłki Nożnej, Františka Chvalovského, pod zarzutem machinacji finansowych. Po kilku dniach zwolniono go na kaucję w wysokości 10 mln koron.

● Wskutek zderzenia się pociągu osobowego z towarowym koło miasta Selby w północnej Anglii zginęło 13 osób, a 70 zostało rannych.

● Prezydent Słowacji, Rudolf Schuster, bawił z wizytą oficjalną w RC.

● W Opolu rozpoczął się proces sądowy z komendantem obozu w Łambinowicach, w którym więziono po II wojnie światowej Niemców. Czesław Gemborski oskarżony jest o zamordowanie 48 więźniów.

● Prokuratura w Belgradzie zgłosiła śledztwo w sprawie byłego prezydenta Slobodana Miloševića.

● Na skutek trzęsienia ziemi w stanie Waszyngton w USA zginęła jedna osoba, a ponad 300 zostało rannych.

● Kraje członkowskie Organizacji Jedności Afrykańskiej proklamowały Unię Afrykańską, organizację wzorowaną na Unii Europejskiej.

● Pijany kierowca wjechał w Północ do grupy osób stojących na przystanku tramwajowym. Dwie osoby zginęły, a dwie zostały ciężko ranne.

● Były przywódca i prezydent ZSRR Michaił Gorbaczow, który ukończył 70 lat, otrzymał z tej okazji gratulacje od wielu wybitnych osobistości na świecie.

● Dwaj piloci wojskowi zginęli w katastrofie odrzutowca szkoleniowego na lotnisku w Bydgoszczy.

● Słowaccy związkowcy blokowali przez cztery godziny drogi dojazdowe do kilku przejść granicznych, protestując przeciwko pogarszającym się warunkom życia na Słowacji.

● Trzy młode kobiety - kasjerki oraz strażnik zostali zamordowani w banku w Warszawie. Skrytki bankowe spłądowali nieznani sprawcy. Zrabowali oni 30 tys. złotych.

● Premier RC, Miloš Zeman, rozpoczął wizytę w Hiszpanii.

● Podczas samobójczego ataku bombowego w izraelskim mieście Netanja zginęły trzy osoby, a ponad 60 zostało rannych.

● Szwajcarzy opowiedzieli się w referendum przeciwko członkostwu w Unii Europejskiej.

● Premier Tajlandii, Thaksin Shinawatra, oświadczył, że eksplozja, jaka zniszczyła na 35 minut przed startem Boeinga, którym miał lecieć, nie była wypadkiem, ale zamachem bombowym.

● Na skutek nasilających się ataków separatystów kosowskich Macedonia zamknęła granicę z Kosowem.

(M. B.)

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnej sieci informacyjnej Polskiej Agencji Prasowej.



Czy znajdzie się 180 milionów?

Wzbudza litość swoim wyglądem gnojnicki pałac, zwany przez miejscowych zamkiem. Mocno dały się mu we znaki zęb czasu i brak dbałości powojennych użytkowników o jego wizerunek i kondycję. Ma się to jednak zmienić. Jak już donosiliśmy, gospodarze mikroregionu „Dorzecze Stonawki” zapowiadają zaadaptować pałac w Gnojniku na dochodową atrakcję turystyczną, w której m.in. pewnie miejsce ma mieć galeria sztuki. Za sprawą dogodnej lokalizacji - w samym sercu mikroregionu i nieopodal nowego skrzyżowania głównych szlaków komunikacyjnych - obiekt ten nie powinien mieć większych kłopotów z przyciąganiem turystów. Zanim to jednak nastąpi, gospodarze tego terenu muszą jeszcze rozwiązać dwa niemałe problemy. Po pierwsze - odkupić pałac od obecnych właścicieli, którzy co prawda odzyskali go drogą reprivatyzacji, ale nie dysponują pieniędzmi na jego remont, i po drugie - znaleźć 180 mln koron, które są niezbędne do przeprowadzenia prac remontowo-modernizacyjnych. Czas nagli, bo zgodnie z planem gnojnicki pałac ma zacząć zarabiać już w roku 2005.

(S) Fot. MAREK SANTARIUS

PO STADIONIE KOLEJ NA HOBBY PARK

Dla dzieci i dorosłych

BOGUMIN (jb) - Zrekonstruowany, zaduszony stadion zimowy z powodzeniem służy małym i dorosłym amatorom łyżew.

Zimą, jak zapewniają właściciele, stadion wykorzystywany jest nie tylko

do ślizgawki i hokeja. Odbijają się tu również dyskoteki na lodzie i inne imprezy młodzieżowe. Latem na odnowionej nawierzchni będzie można pograć w tenisa czy siatkówkę. Hala otrzymała też nową nazwę - Bogumiński Sportowe Centrum (BSC). Obok stadionu, który mieści się w miejskim parku, jest cieszący się dużym powodzeniem tzw. hobby park. Chodzi o teren gier i zabaw, czyli dla dzieci idealne miejsce do spędzenia wolnego czasu. Właśnie hobby park będzie drugim obiektem, po stadionie, który doczeka się renowacji. Chodzi o to, by udostępnić go również dorosłym - można by tu np. organizować koncerty czy spotkania plenerowe. Władze miasta na rok bieżący przeznaczyły na ten cel kwotę 700 tys. koron. Do końca kwietnia znane będą plany architektoniczne, roboty przebiegną w miesiącach letnich. Rekonstrukcja obejmie m.in. chodniki, podium koncertowe i areal dawnego kina letniego. Wszystko po to, by park mógł jak najlepiej służyć wszystkim mieszkańcom miasta.

W ZWIĄZKU Z POSZERZENIEM SUPERMARKETU „BILLA”

Zmiany w parkowaniu

CZ. CIESZYN (kor) - O zamknięciu parkingu przy ul. Jabłonkowskiej koło supermarketu „Billa” zdecydowali czeskokieszyńscy radni. Jak poinformował „GL” rzecznik rady miejskiej Marian Bieleś, chodzi o zamknięcie na okres przejściowy, a decyzja ta jest związana z zaplanowanym poszerzeniem czeskokieszyńskiej „Billi”.

„Władze miasta wyraziły zgodę na przebudowę supermarketu już przed rokiem, projekt jest gotowy, budowa miała by ruszyć, kiedy tylko pogoda na to pozwoli” - wyjaśnia M. Bieleś. „By ułatwić życie kierowcom, pomyśleliśmy o zlikwidowaniu targowiska przy ul. Frydeckiej, słynnego ongiś »Meksyku«. Po tym, jak wszedł w życie zakaz sprzedaży alkoholu w miejscach publicznych, targowisko straciło właściwie rację bytu”.

Na dawnym targowisku mogłyby już wkrótce parkować autokary turystyczne, kierowcy samochodów osobowych natomiast będą mogli korzystać darmowo z parkingu koło budynku dawnej „Osevy”. Po dokończeniu przebudowy „Billi” natomiast służyć będzie kierowcom zarówno miejscowym, jak i przyjezdnym poszerzony nowy parking koło supermarketu.

CCK SZKOLI LUDZI DO UDZIAŁU W AKCJACH RATUNKOWYCH

»Stawiamy na młodzież«

KARWINA (wak) - Wprawdzie Organizacja Rejonowa Czeskiego Czerwonego Krzyża kojarzy się przede wszystkim z honorowym krwiodawstwem, w swoim dorobku ma jednak wiele innych ciekawych inicjatyw.

„Obok organizowania pobytów zdrowotnych tak w kraju, jak i za granicą dla ok. 1500 osób rocznie, bezpłatnych usług opiekuńczych w domach prowadzonych przez siostry CCK oraz pomocy np. w wypadku klęsk żywiołowych, członkowie pełnią dyżury na imprezach masowych, kulturalno-oświa-

POLSZCZYŹNA POZOSTAWIA SPORO DO ŻYCZENIA

»Usunięcie dublowania« usterek

Polskie arkusze spisowe, które miały trafić do mieszkańców w Republice Czeskiej lub czasowo tu przebywających Polaków, w dużym stopniu pozostały - jak udało nam się zorientować - niewykorzystane. W niektórych miejscowościach komisarze wręczali klientom jedynie... objaśnienia w języku polskim.



Spis ludności, domów i mieszkań

Ci zaś Polacy, którym udało się zdobyć polskie arkusze, kręcili głowami nad jakością tłumaczenia. „Spis ludności to przedsięwzięcie, które przygotowuje się kilka lat. Można było przecież zadbać o to, aby polskie arkusze były bezbłędne” - napisał do redakcji zdenerwowany czytelnik z Karwiny. Pan T. M. ze Stonawy z kolei sam wypisał kilka - jego zdaniem - rażących błędów, które znalazły się w arkuszach.

Faktycznie. Wnikliwa lektura polskich arkuszy i „Objaśnień szczegółowych do niektórych pytań arkusza do spisu osób i arkusza do spisu mieszkań” nasuwa sporo pytań i wątpliwości. Ale przejdźmy do konkretów.

Zastrzeżenia budzi zasadność powszechnego zastosowania we wszystkich arkuszach słowa „ilość” do określenia liczby dzieci, mieszkań, pokoi, samochodów, lokatorów itp. W czeskich arkuszach figurował „počet”. Ilość - to „množství” - śniegu, opadów, wody. Czegoś, czego nie da się policzyć na sztuki.

I dalej - co to jest „prawný zástupca”? „Právní zástupce” to może być adwokat, pełnomocnik, ale w tym wypadku - chodzi o osobę, która reprezentuje nieletnie osoby, czyli o opiekuna prawnego. „Zpracování dat” to nie „opracowywanie danych”, a ich przetwarzanie. Na liście pn. „Dědizina działalności gospodarce” usług „pohostinství” przetłumaczono na „restaurace”. Odpowiedniejszym określeniem byłaby „gastronomia”. Można działać w „pohostinství”, lecz niekoniecznie w „restauraci”. Sporo zamieszania tłumacz wniósł w kwestię wykształcenia. Np. pod pojęciem „wykształcenie podstawowe” rozumie także np. „szkoły zawodowe”. W czeskim oryginale chodzi jednak o „praktické školy”. Szkoły zawodowe są w RC szkołami ponadpodstawowymi. Mogą być średnie, wtedy zakończone są egzaminem maturalnym, lub zasadnicze - bez matury.

Tłumacz ponadto „zaokragla do całych liczb”, a nie do „liczb całkowitych”, myli „drzewo” z „drewnem”. Ot, niby błahostki, bo na pewno obywatel, który przychylnie ustosunkował się do apelu o „policzenie się u progu trzeciego tysiąclecia”, uporał się bez trudu z czyhającymi na niego w arkuszach pułapkami (jak np. wyjaśniony już na naszych łamach „hip” - czyli numer domu). A jednak nie sposób wyzbyć się wrażenia, że tak ważne kwestionariusze, do tego przygotowywane z dużym wyprzedzeniem (i, jak przypuszczamy, bynajmniej nie w czynie społecznym), powinny reprezentować pod każdym względem najwyższy poziom. Także językowy.

Co należy bowiem np. rozumieć pod pojęciem „kobiety na urlopie macierzyńskim (28 lub 37 tygodni)”? Jak wygląda mur z „większej ilości materiałów”? Jak Mur Chiński, a może ciut mniejszy? Co to jest „przeważający właściciel”? Jak „usuwa się dublowanie”? Wypada mieć nadzieję, że ten, kto nie wiedział, domyślił się. Całe szczęście, że następny spis dopiero za dziesięć lat. Do tej pory organizatorzy tego gigantycznego przedsięwzięcia powinni „usunąć dublowanie” powyższych usterek.

(h)

SPACER O ZMROKU BEZ OBAW?

Kobiety skore do obrony

KARWINA (sch) - Za niespełna cztery miesiące dla niektórych mieszkańców Karwiny nie straszy będzie spacer o zmroku. W tym czasie w przyszłowym małym palcu będą już miały zasady samoobrony, które miałyby im pomóc wyjść cało z ewentualnych opresji...

W tym roku po raz pierwszy w historii swojej placówki karwińscy strażnicy miejscy postanowili zorganizować dla kobiet kurs samoobrony. Pomyśl ten został zaakceptowany przez karwiński ratusz jako jeden z miejskich projektów zapobiegania przestępczości, co oznacza, że zostanie sfinansowany z kasy

miejskiej, a kobiety chętne do poznania tajników obrony własnej nie będą kosztować ani korony.

Jak poinformował „GL” dyrektor Policji Miejskiej w Karwinie František Damborský, chęć uczestniczenia w kursie zgłosiło już 50 kobiet. „Pierwsze spotkanie informacyjne z uwagi na spore zainteresowanie kursem odbędzie się w dwu terminach - 14 i 15 bm. zawsze o godz. 17.00. Zajęcia odbywać się będą przez trzy miesiące, a poprowadzą je instruktorzy rekrutujący się z szeregow naszych strażników miejskich” - dodał F. Damborský.

placówek, którzy później przekazują swoje wiadomości uczniom. Ci swoje umiejętności w udzielaniu pierwszej pomocy sprawdzają podczas konkursów na szczeblu powiatowym, regionalnym i krajowym” - twierdzi dyrektorka. „W ogóle to stawiamy na młodzież. Zdajemy sobie wprawdzie sprawę z tego, że nie będzie już tak jak dawniej, kiedy to młodzi stanowili w niektórych miejscowych organizacjach nawet 50 proc. bazy członkowskiej. Nadal jednak wielu młodych ludzi odczuwa potrzebę niesienia pomocy cierpiącym, jest to bowiem taki odruch, który tkwi w człowieku i trzeba tylko sprzyjających warunków, by go wyzwolić”.

■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■

Rycerze i damy

Ponad trzystu rycerzy, dam dworu, giermków i pielgrzymów z czterech krajów zebrało się w Mińsku na turnieju rycerskim „Biały Zamek 2001”. Zjechali tu waleczni mężowie z Rosji, Polski, Łotwy i oczywiście z Białorusi. Ich zmagania były możliwe m.in. dzięki pomocy Instytutu Polskiego w Mińsku.

Pojedyńki rycerzy trwały dwa dni. Nie wyłoniono najlepszych, albowiem, jak wielokrotnie podkreślano, liczyła się wyłącznie zabawa. Kiedy jednak doszło do bugurta, czyli grupowego boju wszystkich rycerzy, zabawa się skończyła. Może miecze i tarcze nie były z kutej stali, może zbroje były z cienkiej blachy, ale waleczny zapal i pragnienie zwycięstwa były jak najprawdziwsze. Podobnie jak obficie spływający pot, jeden złamany palec, rozcięta warga i roztrzaskana głowa.

Rycerski turniej zakończył się konkursem strzelania z łuku i kuszy, wykona-

nych według średniowiecznych wzorów, oraz próbą inscenizacji historycznej bitwy, którą stoczyli na Niemidzie, w samym centrum dzisiejszego Mińska, w 1067 r. książę kijowski i jego poplecznicy z drugą księżną połockiego Wsiewława.

Podróże za kulturą

Podróże do miejsc oferujących oprócz wypoczynku bogaty program kulturalny są jednym z przewodnich tematów trwających od soboty 35. Międzynarodowych Targów Turystycznych (ITB) w Berlinie. W prezentacji, uważanej za największe na świecie spotkanie branży turystycznej, uczestniczy ponad 10 tys. wystawców ze 182 krajów.

Turystyce kulturalnej poświęcono w tym roku po raz pierwszy oddzielną halę. 120 wystawców z 21 krajów proponuje muzyczne festiwale, zwiedzanie muzeów, koncerty, podróże szlakiem wybitnych artystów oraz inne atrakcje kulturalne.

Według Niemieckiej Centrali Turystycznej, liczba turystów, podających udział w imprezie kulturalnej jako główny motyw wyjazdu, wzrosła w 2000 roku o 9 proc. Targi potrwać do środy.

Efekt cieplarniany

Trzeci w tym roku raport ekspertów obradujących, pod auspicjami ONZ, na temat zmian klimatycznych głosi, że oczekiwane zmiany stężenia dwutlenku węgla mogą zostać osiągnięte w ciągu najbliższych 20 lat. Wystarczy m.in. stosować powszechnie znane energooszczędne technologie w przemyśle, transporcie i budownictwie. Aby do tego doszło na szeroką skalę, wystarczy wola polityczna.

Do korzystnych dla środowiska naturalnego rozwiązań raport zalicza - poza energią ze źródeł naturalnych, jak wiatr i woda - stosowanie energii atomowej. Spotkało się to ze sprzeciwem wielu organizacji obrońców środowiska.

Muzułmanie w Polsce

Polscy wyznawcy islamu rozpoczęli w poniedziałek obchody czterodniowego Święta Ofiarowania, czyli Kurban Bajram (Id-al-Adha). To jedna z dwóch najważniejszych w roku muzułmańskich uroczystości.

Najwięcej polskich wyznawców islamu mieszka w województwie podlaskim, gdzie okolicznościowe modły odbyły się w zabytkowych meczetach w Bohonikach i Kruszynianach oraz domach modlitw w Białymstoku.

Liczbę wszystkich muzułmanów w Polsce szacuje się na 20-25 tys. osób. Są wśród nich Bośniacy, Turcy, Arabowie i Egipcjanie. Wyznawcy islamu polscy Tatarzy, których początki osadnictwa na ziemiach polskich mają ponad 600 lat, są dziś grupą etniczną, pozbawioną cech mniejszości narodowych. Ich językiem rodzinnym jest polski, ale pozostali przy dawnym wyznaniu.

ŚMIECI TRAFIAJĄ W DOBRE RĘCE

I jak tu nie lubić smoka?

W naszych miastach i wioskach stoją od dłuższego czasu kolorowe pojemniki spółki Nehlsen Trzynieć, do których mogą mieszkańcy wyrzucać segregowane w domu surowce wtórne: do zielonych - szkło, do niebieskich - papier papier, do żółtych - plastikowe opakowania. Właściciele domów mogą w ten sposób zaoszczędzić miejsce w pojemnikach na śmieci (klasycznych „popielnicach”), za których opróżnianie trzeba przecież płacić. Główną motywacją dla „producentów śmieci”, którymi wszyscy przecież jesteśmy, powinien być fakt, że chronimy w ten sposób środowisko naturalne. Pojawili się jednak głosy malkontentów, że segregowanie odpadków jest zbędnym trudem, bo przecież i tak wszystkie zostaną wywiezione na wspólne wysypisko...

Z pytaniem, co dzieje się z zawartością kontenerów na surowce wtórne, zwrócił się „GL” do asystentki pełnomocnika firmy Nehlsen Trzynieć, Ireny Lipovčanovej. „Muszę podkreślić, że wszelkie obawy są nieuzasadnione i całkowicie zbędne. Gorąco wszystkim namawiam do korzystania z naszych kontenerów. W ten sposób ludzie nie tylko zaoszczędzą, ale przede wszystkim pomogą w sensownym wykorzystaniu surowców wtórnych. Wszystkie zebrane w kolorowych pojemnikach odpadki są zwożone do hali w Oldrzychowicach, gdzie przebiega dokończenie sortowania i paczkowanie uzyskanych surowców” - wyjaśnia I. Lipovčanowa.

O tym, że tak jest, przekonał się wprost w sortowni. Tutaj zawartość pojemników na plastik i papier przesuwa się na pasie transmisyjnym do pomieszczenia, w którym pracownice Nehlsena przeprowadzają ostateczną selekcję do kilku grup: oddziela się tekturę, czarno-białe gazety, kolorowe pisma i reklamowe ulotki od reszty papieru, segreguje się popularne butelki PET wg koloru. Wyrzuca się przedmioty nie nadające się na surowce wtórne, które przez nieuwagę, a czasami naumyślnie, ktoś włożył do pojemnika...

Przygotowane w ten sposób „śmieci” można już nazwać surowcem wtórnym. Kolejny pas transmisyjny przesuwa je w stronę gigantycznej prasy, któ-

ra zgniata je w paczki o wadze 200 kilogramów w wypadku „PET-ów” i 400 - 500 kilogramów, jeśli chodzi o papier. Potem wywożone są specjalnymi wózkami podnośnikowymi. Na tym kończy się praca sortowni - przygotowany w niej towar jest przekazywany do dalszego opracowania w innych zakładach - makulatura trafia do przedsiębiorstw papierniczych, plastikowe opakowania natomiast zostają zmielone i sprzedane jako surowiec do zakładów chemicznych (np. w Chinach).

W oldrzychowickiej hali pracuje się obecnie na dwie zmiany, kierownictwo spółki zamierza jednak podwoić swoje moce przerobowe. Będzie to możliwe dzięki zainstalowaniu nowej prasy, co ma nastąpić w maju. „Nasze usługi oferujemy nie tylko w Trzyńcu, Jabłonkowie i okolicznych gminach” - mówi szef sortowni Luděk Gryžbon. „Na podstawie umów z miejscowymi firmami lub władzami samorządowymi zwozimy plastik z terenów sięgających po Opawę i Nowy Jiczyn. Zapotrzebowanie na naszą pracę rośnie. Rok temu uzyskiwaliśmy z terenu, który obsługujemy bezpośrednio, oraz na podstawie współpracy z firmą Usługi Techniczne w Karwinie, 20 ton plastiku miesięcznie, teraz za taki sam okres przerobimy 40-80 ton plastiku oraz ok. 100 ton papieru. W sumie w roku ubiegłym wyeksportowaliśmy z Oldrzychowic ok. 600 ton plastiku i 1000 ton papieru”.

Nehlsen stara się również szukać nowych możliwości wykorzystania plastikowych odpadków. Pewne rodzaje z szerokiej gamy materiałów, które zwykliśmy tak nazywać, przekazuje do ostrawskiej firmy OZO, która produkuje z nich alternatywne paliwo do cementowni. „Obecnie prowadzimy rozmowy z Cementownią w Hranicach, gdzie tzw. „termosety” - a więc materiały, których nie można poddać ponownej obróbce termicznej - mogą zostać po odpowiednim przetworzeniu wykorzystane jako wsad do cementu” - dodaje L. Gryžbon.

Spółka Nehlsen została założona w 1995 r. przez miasto Trzynieć i niemiecką firmę Nehlsen Radebeul, przy czym obaj wspólnicy mają ten sam 50-procentowy udział. Dziś zajmuje się nie tylko zbieraniem wymienionych surowców wtórnych i klasycznym wywożeniem odpadków. Do jej zadań należy m.in. utrzymywanie dróg miejskich i oświetlenia publicznego oraz zarządzanie cmentarzami na terenie Trzyńca.

Symbolem wykorzystania surowców wtórnych jest w firmie Nehlsen trójgłowy smok - w każdej paszczy trzyma on inny rodzaj surowca: plastikowy pojemnik, pognieciony papier i rozbity szklany dzbanek. Symbol ten wykorzystuje spółka w swoich materiałach reklamowych, którymi chce zachęcić do segregowania śmieci, a więc w specjalnych jednodniówkach (wydawanych oczywiście na recyklowanym papierze) itp. „Z okazji Dnia Ziemi przygotowujemy corocznie konkurs dla dzieci o najdłuższego węża z butelek PET. Najbliższą taką imprezę szykujemy w kwietniu - nie tylko w Trzyńcu, ale również w innych miejscowościach regionu” - mówi I. Lipovčanowa.

DANUTA BRANNA



▲ Obsługą prasy do paczkowania surowców wtórnych zajmują się w Oldrzychowicach mężczyźni, kobiety pracują przy ręcznym sortowaniu na pasie transmisyjnym.

■ NAD OTWARTĄ KSIAŻKĄ ■ NAD OTWARTĄ KSIAŻKĄ ■ NAD OTWARTĄ KSIAŻKĄ ■

Czeskie publikacje o Śląsku

Ostatnio w języku czeskim pokazało się kilka publikacji odnoszących się w większym lub mniejszym stopniu do spraw Śląska i Śląska Cieszyńskiego. Pomijam tu krytykowany powszechnie „Těšínský konflikt” L. Kubika, który jest pozycją tendencyjną, nieobiektywną i fałszującą fakty historyczne. Są jednak inne pozycje, które zasługują na uwagę.

Ot chociażby w Uniwersytecie Ostrawskim ukazała się cenna „Encyklopedie Slezska” w opracowaniu kolektywu pracowników czeskich i polskich (L. Buzek, L. Dokoupil, P. Holy, K. Kadlůbec, J. Kaňok, M. Koubová, T. Krejčík, B. Lojkásek, J. Mazurek, M. Myška, J. Szydłowski, A. Topol i J. Vencálek).

Na wstępie na 16 stronicach przedstawione są w zarysie dzieje Śląska, a następnie na blisko 160 stronicach mieszczą się poszczególne hasła w kolejności alfabetycznej. Są to poza nielicznymi biogramami wybitniejszych Ślązaków lub osób ze Śląskiem związanych różne organizacje, miejscowości, wydarzenia itp. Zainteresowani znajdą tu więc między innymi takie hasła, jak: archeologia, Towarzystwo Górniczo-Hutnicze, sztuka barokowa, organizacje kościelne, organizacje robotnicze, trans-

port, spółdzielczość, sztuka gotycka, Habsburgowie, muzyka, zespoły muzyczne i śpiewacze, kultura ludowa, sztuka współczesna, stosunki narodowościowe, szkolnictwo, piśmiennictwo, Teatr Cieszyński, wojna trzydziestoletnia, Huta Trzyniecka, zamki i wiele jeszcze innych haseł. Encyklopedia Śląska ma za zadanie pomóc studentom w opowaniu tematu. Bardzo potrzebną może się także okazać dla tych wszystkich, którzy interesują się historią lokalną. Znajdą tu hasła zawierające realia polskie, czeskie i niemieckie i w takim kontekście trzeba naszą przeszłość badać.

Wspominałem już o tym, iż w roku 1999 wyszedł ostatni tom dwunastotomowego „Biograficznego słownika Śląska i Północnych Moraw” (Biografický slovník Slezska a Severní Moravy) w redakcji Milana Myšky i Lumíra Dokoupila, który zawiera blisko 2400 biogramów ludzi związanych z tym regionem, wśród których znalazło się przeszło 90 nazwisk polskich. Całość można nabyć za 600 Kč w uniwersyteckiej księgarni w Ostrawie.

Ponieważ jednak zainteresowanie tym słownikiem jest nadal duże postanowiono kontynuować jego wydawanie i w roku ubiegłym ukazała się dalsza je-

go seria zeszyt 1. (13.) Tom ten również zawiera polonika, między innymi takie nazwiska jak: dr Jan Buzek, Jan Bystron, generał Józef Hećko (Heczko), dr Alfons Mackowski oraz aż czterestu przedstawicieli rodziny Michejdów.

Niedawno ukazał się z datą 2000 numer 16. wydawnictwa Muzeum Śląska Cieszyńskiego (Muzeum Těšínska) pt. „Studie o Těšínsku”, gdzie znajduje się blisko 120-stronicowa praca Rudolfa Žáčka „Těšínsko v československo-polských vztazích v letech 1939 - 1945”.

Praca ta na swój sposób nawiązuje do poprzedniego, 15. numeru z roku 1999 tego wydawnictwa, gdzie Dan Gawrecki pisze o stosunkach politycznych i narodowościowych na Śląsku Cieszyńskim w latach 1918 - 1939 (Politické a národnostní poměry v Těšínském Slezsku 1918 - 1939). Jest to praca obszerna, gdzie autor na przeszło 400 stronicach wzbogaca naszą wiedzę (a może niewiedzę?) o tych trudnych dla nas czasach. Praca ta jest o tyle cenniejsza, że obok faktów i realiów polskich (zaolziańskich) zawiera sporo informacji o realiach czeskich, które w dotychczasowych polskich publikacjach na te tematy były raczej pomijane. Pozycje te jednak zasługują na bardziej szczegółowe potraktowanie.

KAZIMIERZ JAWORSKI

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (379)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

Rzadko kiedy spacerowicze przebywali w tej okolicy, szczególnie o zmroku, kiedy zarosła służyły rozmaitej hołocie za miejsce kryjówki.

A jednak tego wieczoru, gdy już słońce dawno zaszło, znalazł się w tych zarosłach elegancko ubrany mężczyzna, prowadzący za rękę małą dziewczynkę, która mu z trudnością mogła nadążyć.

Był to lord Seymour, który tego samego dnia, w którym tak bezlitośnie potraktował Jeane, wybrał się tutaj na spacer z małą Hariettą.

Czego szukał w odległych zarosłach? Dlaczego na tę dziwną przechadzkę zabrał ze sobą dziecko?

Jedno spojrzenie na twarz lorda wystarczyło, aby się przekonać, że dręczyły go jakieś ponure myśli.

Długo stary lord walczył z sobą, zanim uczynił to mocne postanowienie. Po opuszczeniu go przez Jeane, lord Seymour cały dzień przepędził samotnie w swoim pokoju. Nerwowym krokiem biegał po gabinecie, nie mogąc się w żaden sposób uspokoić. Nie mógł się przyzwyczaić do myśli, że ta kobieta, której tak bezgranicznie ufał, oszukała go tak niecznie, nie mógł w żaden sposób odegrać od siebie tej myśli.

Ale dziecko było tutaj, trzeba było przecież coś z nim zrobić. Co się miało stać z dzieckiem?

Pytanie to zadawał sobie lord Seymour przez cały dzień, nie mogąc na nie znaleźć odpowiedzi.

Sam przecież przyjął na siebie obowiązek opiekowania się dzieckiem, które było przyczyną całego tego nieszczęścia. Co się miało stać z biedną małą Hariettą?

W Wiedniu mieszkało wiele uczciwych rodzin, które z pewnością za dobrą opłatą przyjąłby do siebie Hariettę. Lord Seymour jednakże lękał się, że wszędzie będą go pytać, kim jest to dziecko i jakim cudem znalazło się w jego domu.

Do diabła, przecież wszystkim nie będzie opowiadał, to jest dziecko cygańskie, które gdzieś wynalazła jego synowa, pragnąc zastąpić nim swoją zmarłą córeczkę. Z pewnością ta cała tajemnicza sprawa w rezultacie oparłaby się o sąd i lorda Seymoura władze wezwałyby na przesłuchanie. Zaczęłyby się spisywanie protokołów, a później cały świat mówiłby o tym skandalu, który wynikł w szlachetnej rodzinie Seymourów.

- Nie, tak stanowczo tej sprawy załatwić nie można. Musi to dziecko jakoś usunąć, aby sam mógł uniknąć nieprzyjemnej konsekwencji.

Wreszcie pod wieczór zapadła decyzja, którą należało natychmiast wprowadzić w czyn.

Lord Seymour wyjął z biurka trzy rulony złotych monet i wsunął je do kieszeni płaszczka, w który ubrał Hariettę. Do drugiej kieszeni włożył paczkę banknotów, a oprócz tego karteczkę, na której napisał następujące słowa:

„Kto znajdzie to dziecko, będzie chyba o tyle szlachetny, że zatrzyma je przy sobie. To skromne mienie, które dziecko ma przy sobie, jest jego własnością i z pewnością wystarczy na pokrycie kosztów wychowania. Dziewczynę na imię jest Harietta. To jest wszystko, czego można dowiedzieć się o jej przeszłości. Niech Bóg czuwa nad dzieckiem i niech pozwoli, aby się dostało w ręce dobrych ludzi!”

Dość długo trwało, zanim lord Seymour nakreślił wreszcie tych kilka zdań, bo aczkolwiek był stary, nigdy jeszcze nie doświadczał podobnych przygód, nigdy jeszcze nie znajdował się w takiej sytuacji.

- Popełniam niesprawiedliwość - szepnął do siebie, targając nerwowo siwą brodę. - Ty najlepiej wiesz, Boże, Ty będziesz moim jedynym sędzią, przed Tobą jedynie składam głowę! Inaczej nie mogę postąpić, bo jestem za dumny i nie mogę pozwolić na to, aby nazwisko Seymourów splamione zostało hańbą. Nie, musi ono pozostać czyste. Przecież niczym jest los tego dziecka w porównaniu z uratowaniem naszego nazwiska.

Było już zupełnie ciemno, gdy lord Seymour z Hariettą opuszczał hotel. Nikt nie widział ich wychodzących. Lord Seymour bowiem tak się urządził, że przesłiznął się niepostrzeżenie tuż obok odźwiernego, nie zwracając absolutnie jego uwagi.

Na jednej z bocznych ulic wsiadł do dorożki i kazał się wieźć do Prateru. Wreszcie gdy znaleźli się już w głębi alei, zapłacił dorożkarzowi, a widząc, że ten spogląda nań ze zdziwieniem, nie mogąc sobie wytłumaczyć, w jakim celu ten elegant pan przyjechał tu o tej porze z dzieckiem, odwrócił się i powiedział swobodnie:

- Pójdziemy jeszcze trochę na spacer, proszę na nas nie czekać! Prawdopodobnie wyjdziemy z przeciwniej strony alei.

Dorożkarz jednak długo i ze zdziwieniem spoglądał za nimi, jak znikali w gęstwinie zarosli.

Lord Seymour prowadził dziecko coraz głębiej do parku, który tutaj już miał raczej charakter lasu. Gdy mała Harietta zmęczyla się i zaczęła narzekać, że ją bolą nóżki, stary pan wziął ją na ręce i niósł. Prawdopodobnie zdarzyło mu się to po raz pierwszy w życiu, że niósł na rękach dość ciężkie, bo przeszło dwuletnie dziecko. Mała Harietta oczywiście zmęczona zasnęła, opierając główkę na jego piersi.

Wreszcie pod dużym, rozłożystym dębem, na miękkim posłaniu z zielonego mchu, lord Seymourłożył swój ciężar zadowolony, że dziecko się nie obudziło.

- Wolabym, moje biedactwo - szepnął do siebie - abyś nie obudziła się już nigdy. Możliwe, że to byłoby dla ciebie najlepsze, bo wówczas nie natrafiłabyś pewno na żadnych złych ludzi.

Rozejrzał się po ciemnym parku, zadrżał mimo woli i szybkim krokiem zaczął iść w stronę szerokiej alei.

Przypomniał sobie teraz, że o dziewiątej ojciec Marconi miał go odwiedzić w hotelu. Przecież musiał temu człowiekowi wypłacić nagrodę.

- Wzdrygam się na myśl o wizycie - szepnął do siebie, przyspieszając kroku. - Nie wiem, dlaczego ten człowiek nie wygląda mi na księdza, lecz raczej na rozbójnika. Ale z drugiej strony jednak nie skłamał. Wyświadczył mi wielką przysługę, za którą mu przecież muszę zapłacić. Wolabym jednak, żeby już było po tej wizycie, żeby już nastał nowy dzień i żebyśmy mogli Wiedeń opuścić.

- Sam przecież nie pojadę do Afryki, bo czuję się zbyt słaby na to, abym mógł ratować mego syna. Ach, dlaczego już jestem taki stary? Dlaczego nie czuję w sobie młodzieńczych sił? Wówczas z pewnością znalazłbym w sobie tyle odwagi, żeby śpieszyć na ratunek Harry'ego.

Brakowało jeszcze piętnastu minut do dziewiątej, gdy lord Seymour znalazł się przed hotelem de Londre.

Z głową opuszczoną na piersi, patrząc przed siebie szklanym wzrokiem, wstępował powoli po schodach, wyłożonych miękkim dywanem. W jakim innym nastroju wstępował na te schody jeszcze wczoraj. Serce przepełniała mu radość, bo wiedział, że tam na górze w pokoju oczekuje go piękna, młoda kobieta, którą kochał jak córkę, i słodkie maleństwo, które ucałuje mu z pewnością ręce na pożegnanie.

(cdn.)

MACEDONIA ZAMKNEŁA GRANICE Z KOSOWEM

Zarzewie kolejnego bałkańskiego konfliktu?

SKOPJE - Macedonia poinformowała w niedzielę, że zamknęła przejścia graniczne z Kosowem po zabiciu przez albańskich partyzantów trzech macedońskich żołnierzy.

„Zamknęliśmy wszystkie punkty graniczne z Kosowem, by zwiększyć bezpieczeństwo i odizolować region” - powiedział rzecznik Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Macedonii, Stewo Pendarewski.

Organizacja Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie (OBWE), która monitoruje sytuację na granicy macedońskiej, oświadczyła w niedzielę, że poprze „rozsądne” użycie przez Macedonię siły wobec albańskich powstańców. OBWE wyraziła nadzieję, że Skopje będzie działał w porozumieniu z siłami pokojowymi KFOR w Kosowie.

Tymczasem NATO, które dowodzi ONZ-owskimi siłami KFOR, już wcześniej - w obawie przed rozprzestrzenieniem się przemocy - przestrzegало Macedonię przed użyciem siły wobec albańskich napastników.

W rejonie przygranicznym, gdzie schodzą się zamieszkane przez Albańczyków terytoria południowej Serbii, serbskiej prowincji Kosowa i Macedonii, od kilkunastu dni dochodzi do starć.

OK. 70 OSÓB ZGINĘŁO W NURTACH RZKI

Portugalia w żałobie

LIZBONA - Ponad 70 osób zginęło w niedzielę wieczorem wskutek zaważenia się ponad stuletniego mostu drogowego nad rzeką Duero koło miasta Castelo de Paiva w północnej Portugalii - poinformowały wczoraj władze.

W momencie katastrofy, około godziny 22 czasu środkowoeuropejskiego, przez most przejeżdżał autobus i dwa samochody osobowe. Pojazzi runęły w nurty rzeki z wysokości około 50 metrów. W autobusie znajdowały się 64 osoby, powracające z jednodniowej wycieczki w region Tras-os-Montes, gdzie obecnie zaczynają kwitnąć drzewa migdałowe. Nie wiadomo, ile osób znajdowało się w obu samochodach osobowych. „Nie wierzymy, by ktokolwiek przeżył” - oświadczył w dzienniku telewizyjnym SIC burmistrz Castelo de Paiva, Paulo Teixeira.

Miejsce katastrofy znajduje się około 30 kilometrów na wschód od drugiego co do wielkości portugalskiego miasta Porto.

Burmistrz Teixeira oświadczył, iż już dawno ostrzegał o niebezpiecznym stanie mostu, ale nie zdołał wyjednać rządowych funduszy na budowę nowej przeprawy.

Portugalski minister robót publicznych Jorge Coelho powiedział na konferencji prasowej w poniedziałek rano, że bierze na siebie polityczną odpowiedzialność za katastrofę i odchodzi z rządu. Przyjmując dymisję ministra, socjalistyczny premier Portugalii Antonio Guterres oświadczył, iż Coelho postąpił z wielką godnością i „z pewnością nie ponosi żadnej osobistej odpowiedzialności za tragiczne wydarzenia, które pogrążyły kraj z w żałobie”.

W poniedziałek w okolicach wsi Tanuszevci doszło do starć wojsk macedońskich z oddziałami Armii Wyzwolenia Narodowego (UCK), utworzonej przez macedońskich Albańczyków.

Przedstawiciele macedońskiego Ministerstwa Obrony zarzucają siłom pokojowym ONZ w Kosowie niewystarczającą kontrolę granicy z Macedonią, dokąd wdzierają się uzbrojone grupy „albańskich terrorystów”.

Po niedzielnych zjściach prezydent Macedonii Boris Trajkowski miał się spotkać w Skopje z dowódcą KFOR i szefem misji ONZ w Kosowie, by wspólnie zastanowić się nad dalszymi działaniami.

* * *

MOSKWA - Prezydent Rosji Władimir Putin wyraził zaniepokojenie z powodu „rosnącej aktywności ekstremistów albańskich” w północno-zachodniej Macedonii, a także w południowej Serbii.

Putin rozmawiał o tym w niedzielę wieczorem przez telefon z macedońskim prezydentem Borisem Trajkowskim. Według agencji ITAR-TASS, gospodarz Kremla zadeklarował, że Rosja podejmie wszelkie możliwe działania na forum ONZ i innych organizacji międzynarodowych, aby nie dopuścić do eskalacji konfliktu i zapewnić stabilność na Bałkanach.

RAPORT BRYTYJSKIEGO MINISTERSTWA ROLNICTWA

69 ognisk pryszczycy

LONDYN - Brytyjskie Ministerstwo Rolnictwa oficjalnie potwierdziło w niedzielę wieczorem wykrycie w tym kraju 69 ognisk pryszczycy - zakaźnej choroby zwierzęcej.

Ten nowy bilans jest efektem wykrycia tylko w niedzielę 17 nowych ognisk choroby. Jest to swoisty rekord dzienny od momentu pojawienia się pryszczycy przed dwoma tygodniami.

Aby zapobiec szerzeniu się choroby, bardzo zaraźliwej, w Anglii i Irlandii Północnej dotychczas wybito 53 tys. sztuk zwierząt hodowlanych.

* * *

PARYŻ - U sprowadzonych z Wiel-

KONCERNY PRZECIWKO WYŻSZYM WPLATOM NA ODSZKODOWANIA

Pieniędzy ciągle za mało

BERLIN - Propozycja zwiększenia przez niemieckie koncerny, które przystąpiły do funduszu, kwot na odszkodowania dla robotników przymuszonych, aby w ten sposób uzyskać brakujące środki, spotkała się z negatywną reakcją niektórych firm.

„Nie widzimy obecnie żadnego powodu, aby wpłacić coś więcej ponad 100 mln marek, które przekazaliśmy już w maju 1999 roku” - powiedział rzecznik koncernu chemicznego BASF z Ludwigsburga. Podobnego zdania jest koncern samochodowy DaimlerChrysler. „Należy zainteresować się najpierw tymi przedsiębiorstwami, które ciągle jeszcze stoją z boku i unikają włączenia się do inicjatywy dotyczącej całej gospodarki” - oświadczył rzecznik koncernu DaimlerChrysler.

Rzecznik koncernu chemicznego Bayer AG powiedział, że wpłacono przez firmę suma 100 mln marek. „wykracza wyraźnie ponad to, czego od nas wymagano”.

Część koncernów, które zainicjowały dwa lata temu zbiórkę pieniędzy na fundusz odszkodowawczy, zarnierza poprzez podwyższenie wpłat z 1 promila obrotów do 1,5 promila uzyskać brakujące środki. Rzecznik niemieckich koncernów Wolfgang Gibowski potwierdził w ub. tygodniu, że zwrócił się do firm z taką propozycją.

Rząd Niemiec oraz niemieckie koncerny zobowiązały się w ub. roku do przekazania na rzecz funduszu odszkodowawczego po 5 mld marek. Podczas gdy rząd wywiązał się już w całości z przyjętego zobowiązania, firmom brakuje ciągle jeszcze ok. 1,4 mld marek.

Gibowski przyznał, że wobec nega-

tywnego stanowiska średnich przedsiębiorstw nie uda się zgromadzić całej sumy w dotychczasowy sposób.

Do tej pory do niemieckiego funduszu odszkodowawczego przystąpiło ponad 5,9 tys. firm. Presja, wywierana na oporne przedsiębiorstwa przez polityków i organizacje gospodarcze, nie przy-

SZWAJCARZY WYPOWIEDZIELI SIĘ W REFERENDUM

»Nie« dla Europy

BERNO - Według oficjalnych danych, niedzielne referendum na temat rozpoczęcia przez Szwajcarię negocjacji w sprawie członkostwa w UE, zakończyło się odrzuceniem takiej ewentualności przez 76,7 proc. głosujących.

Za podjęciem kroków na rzecz przyszłego członkostwa Szwajcarii w Unii opowiedziało się 23,3 proc. uczestników. Frekwencja wyniosła 54,7 proc. uprawnionych do głosowania.

„Respektujemy ten rezultat” - powiedział rzecznik Komisji Europejskiej w pierwszej reakcji na wyniki szwajcarskiego referendum.

Ku zaskoczeniu wszystkich, ewentualność rozpoczęcia negocjacji akcesyjnych została odrzucona nawet w tradycyjnie sprzyjających członkostwu Szwajcarii w UE zachodnich kantonach kraju.

„Szwajcarzy nie chcą do UE. Rząd powinien to głośno powiedzieć również zagranicą” - powiedział w publicznym radiu prawicowo-populistyczny deputowany, Christoph Blocher.

Rzecznik Komisji Europejskiej ostrożnie skomentował wynik szwajcarskiego referendum. Podkreślił, że nie jest to ostatnie słowo Szwajcarów w tej kwestii. Rozstrzygnięcie kwestii przyszłego członkostwa nastąpi w terminie późniejszym - zauważył. Władze w Brukseli akceptują obecny rezultat - zaznaczył.

Szwajcaria już raz - w 1992 r. - zgłosiła chęć przystąpienia do UE. Jednak referendum przeprowadzone kilka miesięcy później zakończyło się zwycięstwem przeciwników członkostwa Szwajcarii w Unii i sprawa została zawieszona.

Od tego momentu kwestia członkostwa w UE jest w Szwajcarii tematem drażliwym. Rząd nie chciał dotych-

niała rezultatu. Inicjatorzy akcji funduszu odszkodowawczego wezwali na początku ub. roku do finansowego poparcia funduszu odszkodowawczego ponad 200 tys. podmiotów gospodarczych.

Pełnomocnik niemieckiego rządu ds. odszkodowań, Otto Lamsdorff, ostrzegł, że jeśli firmy nie zgromadzą wkrótce całej obiecanej sumy, to oddalone w ubiegłych miesiącach pozwy przeciwko niemieckim instytucjom mogą zostać ponownie skierowane do amerykańskich sądów.

czas ponawiać wniosku o rozpoczęcie negocjacji, obawiając się, że wynik obowiązkowego referendum nie będzie korzystny dla szwajcarskich euroentuzjastów. Rezultaty niedzielnego głosowania dowiodły, że obawy te były w pełni uzasadnione.

Akcję „Tak dla Europy”, zgodnie z którą natychmiast miałyby się rozpocząć negocjacje z Unią, ogłosiły już w 1996 roku szwajcarskie proeuropejskie organizacje młodzieżowe, skupione wokół partii lewicowych. Ponieważ poparło ją 100 tys. obywateli, rząd zmuszony był rozpisac referendum.

Idea europejska nie jest w Szwajcarii popularna. Mieszkańcy tego kraju zbyt są przywiązani do tradycyjnej neutralności państwa, które nie jest nawet członkiem ONZ. Większość z nich uważa, że wstąpienie do Unii zagroziłoby międzynarodowej pozycji Szwajcarii i jej systemowi rządów, opartemu na demokracji bezpośredniej.

KONIEC MISJI SONDY NEAR-SHOEMAKER

Przekroczyła oczekiwania

Amerkańska Agencja Kosmiczna NASA postanowiła zakończyć misję sondy NEAR-Shoemaker, która jako pierwsza w historii wylądowała na asteroidzie - poinformował serwis NASA.

NEAR Shoemaker przeleciał ponad 3 miliardy kilometrów, odkąd pięć lat temu opuścił Ziemię. Prawie rok temu znalazł się w pobliżu Erosa, jednej z bardziej znanych asteroid, i prowadził tam intensywne badania. Dotychczas sonda zrobiła około 150 tys. zdjęć. Dla astronomów, Eros to niesamowicie wręcz źródło informacji. Asteroida „zachowała” bowiem wiele z okresu, kiedy powstał Układ Słoneczny.

Misja NEAR-Shoemakera nie stała się jednak sławna z powodu wielkich sukcesów badań prowadzonych z orbity Erosa. Rozgłosu jej przysporzyło 12 lutego br. pierwsze w historii lądowanie na asteroidzie. Tym bardziej, że próbnik ten był pierwszym, który został wybudowany w ramach programu poprawy jakości NASA: „szybciej, lepiej, taniej”. Pomyśl okazał się udany, a NEAR prześcignął w swoich osiągnięciach nawet najsmiel-sze oczekiwania astronomów.

Najbardziej zaskakujące dla astronomów było to, że próbnik wybudowany do okrążania planet w czasie upadku na powierzchnię Erosa nie rozleciał się na kawałki. Nie dość, że nic mu się nie stało, to jeszcze nadawał sygnał w kierunku Ziemi.

Próbnik NEAR-Shoemaker osiadł jednak na powierzchni Erosa dosyć niefortunnie. Jego położenie nie pozwala rozwinąć dużej anteny do komunikacji z Ziemią, a w efekcie - nadawać. Z kolei korzystanie z mniejszej anteny zmusza naukowców na Ziemi do użycia przyrządów o maksymalnej czułości.

Misja NEAR na asteroidzie miała się zakończyć 10 dni temu, ale postanowiono ją przedłużyć. Powodem była chęć zbadania powierzchni asteroidy przez spektrometr promieni gamma, znajdujący się na pokładzie próbnika.

Gdy okazało się jednak, że wysłużony już próbnik zaczyna się psuć, a na dodatek coraz częściej występują problemy z komunikacją - naukowcy w NASA postanowili zakończyć misję.

AFGAŃSCY DUCHOWNI WZYWAJĄ DO ZNISZCZENIA POSAGÓW BUDDY

Protestują nawet sami muzułmanie

KABUL - Afgańscy duchowni muzułmańscy wezwali w poniedziałek rządzących krajem talibów, by nie ulegli zagranicznemu naciskom i zniszczyli dwa monumentalne posągi Buddy w mieście Bamjan niedaleko stolicy Afganistanu Kabulu.

Wezwania takie rozlegały się przez megafony z kabulskich meczetów, gdzie duchowni głosili kazania z okazji muzułmańskiego Święta Ofiarnego (Ejd al-Adha). „Pokażmy światu, że muzułmanie są zjednoczeni w swych przekonaniach i za żadną cenę nie ugną się przed naciskami” - powiedział jeden z nich.

Talibowie zapowiedzieli akcję niszczenia posagów, kierując się religijnym

dekretem, jaki wydał w tej sprawie w ub. tygodniu najwyższy duchowy przywódca kraju, mufta Mohammad Omar.

Muzułmańska tradycja, zawarta w spisanych hadisach, zabrania czynienia wizerunków jakichkolwiek istot żywych. W Afganistanie zakaz ten rozciągnięto nawet na zdjęcia fotograficzne i filmy wideo. Znakomicie wkomponowane w skalny krajobraz posągi wykuto półtora tysiąca lat temu, gdy przez podupadły obecnie Bamjan przechodziła jedna z tras „szlaku jedwabnego”. Piaskowcowe figury liczą 53 metry i 36,5 metra wysokości. Kult budowyjski na terenie Afganistanu wygasł przed wieloma wiekami.

Zapowiedź zniszczenia monumentalnych rzeźb wywołała protesty na całym świecie, także w państwach muzułmańskich. W sobotę z misją ratowania posagów przybył do Kabulu specjalny wysłannik UNESCO Pierre Lafrance. W rozmowie z telewizją CNN wyraził nadzieję, że po Świecie Ofiarnym dojdzie do jego spotkania z muftą Omarem.

Na razie brak wiarygodnych informacji, czy akcja niszczenia posagów już się rozpoczęła. Sami przedstawiciele kierownictwa talibów wydają na ten temat sprzeczne oświadczenia, a do Bamjanu nie zdołał na razie dotrzeć żaden zagraniczny wysłannik.

KORESPONDENCJA Z NOWEGO JORKU

Tajemnica sukcesu McDonalda polega chyba na bardzo ograniczonym jadłospisie, w którym figurują lubiane potrawy, głównie hamburgery, frytki i koktajle mleczne - twierdzą wtajemniczeni. Ale na tym nie koniec. Niebagatelną rolę odgrywają też stosunkowo małe koszty własne dzięki podzieleniu procesu produkcji na proste rutynowe działania, na posługiwaniu się jednorazowymi opakowaniami, by wyeliminować z kolei koszty zmywania. To również „magia” przystępnych cen McDonalda. Jego dania i gwarantowana ścisła kontrola jakości. Standard jest standard. Niezależnie od tego, co sądzi się o jedzeniu McDonalda, jest ono ujednoliconie. Takiego samego hamburgera zje moskwiczanie, warszawiak czy paryżanin. Big Mac kupiony w Bostonie

nie różni się niczym od tego z Bangkoku. Dania są tak doskonale jednakowe, że londyński „The Economist” publikuje roczny Indeks Big Maca, by pokazać zmienną wartość nabywczą różnych walut świata.

Ograniczony jadłospis

Niektóre z najtańszych, ale zarazem i najlepszych restauracji w Ameryce to małe samodzielne knajpki, prowadzone przez świeżo upieczonych imigrantów. Przybysze z Kambodży, Chin, Japonii, Salwadoru i Etiopii wprowadzają jednak własne dania do i tak już niezwykle urozmaiconego amerykańskiego misz-maszu. W wielkim tygłu powstają wtedy czasami dość niezwykle kombi-

nacje kulinarne, jak np. kubańsko-wietnamskie, meksykańsko-włoskie czy węgiersko-portorykańskie.

W mniej eleganckiej restauracji kelner zapyta: „Co zjecie?”. W lokalu bardziej wytwornym kelner powie: „Dzień

dobry. Na imię mam Alan i będę obsługiwał państwa dzisiajszego wieczoru. Czy pozwolicie państwu, że przedstawię specjalności dzisiajszego menu? Godne polecenia jest...”. Czasami kelner przysiadzie się nawet do stolika, by chwilę pogawędzić z gośćmi o tajnikach jadłospisu. Swoją drogą Amerykanie lubią taką natrętą obsługę i wcale nie muszą odwzajemniać uprzejmości.

Niektóre restauracje wręcz słyną z bezczelności personelu, który posługuje się złymi manierami, by zwabić reszce masochistów-przeżuwaczy.

Ale mimo wszystko najbardziej typową restauracją za oceanem pozostaje jednak bar bez obsługi - z fast-foodami. W 1954 roku Ray Krock odkupił prawo do wózka z hamburgerami od braci McDonalldów i zaczął sprzedawać koncesje. Dziś na całym świecie jest ponad 14 tys. restauracji sieci McDonald, w których sprzedaje się miliony hamburgerów rocznie. Tu wpada w wolnej chwili, by zjeść w pośpiechu małe co nieco i bogaty, i biedny, urzędnik, biznesmen, zabiegane panie domu, jak i ucząca się młodzień. Przy wielu stolikach można spotkać zakochane pary...

TOMASZ KALITA (NewPress)

Dnia 7 marca 2001 mija pierwsza rocznica zgonu

śp. FRANCISZKA PRZYHODY

nauczyciela i organisty trzynieckiej parafii. Kto znał Jego szlachetne serce, niechaj wspomni razem z bratem Stanisławem i wnukiem Patrykiem. O-025



W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 2. 3. 2001 zmarł w wieku 60 lat nasz Kochany Mąż, Ojciec, Brat, Szwagier i Wujek

śp. JAN PYSZKO

rodem z Nawsia, zamieszkały w Hawierzowie-Błędowicach. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w czwartek 8. 3. 2001 o godz. 15.00 z kościoła ewangelickiego w Hawierzowie-Błędowicach. B-029

W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 2. 3. 2001 zmarła w wieku 78 lat nasza Kochana Siostra i Cio-cia

śp. ANNA CIOCHONIOWA

zamieszkała w Karwinie-Darkowie. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w czwartek, dnia 8. 3. 2001 o godz. 14.00 z kościoła rzym.kat. w Karwinie-Frysztacie. Zasmucona rodzina. RK-294

teatr

SCENA POLSKA - TRZYNIEC:

Księga dżungli (6, godz. 12.30, gr. STUD IV, godz. 19.00 gr. TRP-4).

kina

ORŁOWA - Wszechświat: Pokemon (6, 7, godz. 17.45), Eyes Wide Shut (6, 7, godz. 20.00), **KARWINA - Reflex:** Klub gówniarzy (6, 7, godz. 17.00), Słodki nikczemnik (Artkino: 6, 7, godz. 20.00), Centrum: Przekaz to dalej (6, 7, godz. 17.45), Śledzi cie morderca (6, 7, godz. 20.00), **CZ. CIESZYŃSKA - Central:** Anioł eksit (6, godz. 16.15, 18.30), **CIERLICKO - Wolność:** Pod powierzchnią (7, godz. 18.00), **TRZYNIEC - Kosmos:** Bukiet (6, 7, godz. 17.30, 20.00).

wystawy

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ

▲ Muzeum Tragedii Żywocickiej - Stała ekspozycja - „Okupacja i ruch oporu w Cieszyńskim 1938-1945”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

je w Karwińskim i Ostrawskim”, „Dźwięk i czas”. Otwarte: wt-pt: 9-16, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **INTERKLUB Karwina - Frysztat** - Do 19. 8. wystawa: „Jak to ze mnem było”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **Orłowa-Miasto, Stary rynek:** Do 29. 4. wystawa: „Ceramika w Cieszyńskim”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **MUSAION Hawierzów:** Do 29. 4. wystawa: „Świat modeli strażackich i kolekcjonerstwa”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

co, gdzie, kiedy

STONAWA - Miejsce Koło PZKO zaprasza na walne zebranie w niedzielę 11. 3. 2001 o godz. 15.00 do sali Domu PZKO. W programie sprawozdanie z działalności i budżetu na następny okres sprawozdawczy. Po zebraniu - spotkanie towarzyskie.

SUCHA GÓRNA - Zarząd MK PZKO zaprasza na wiosenne spotkanie

kronika rodzinna



W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 2. 3. 2001 zmarł w wieku 79 lat nasz Kochany Ojciec, Teść, Dziadek, Szwagier i Wujek

śp. ARNOLD PALOWSKI

zamieszkały w Olbrachcicach. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w środę, dnia 7. 3. 2001 o godz. 14.30 z kościoła rzym.kat. w Olbrachcicach. Zasmucona rodzina. O-026

W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 3. 3. 2001 zmarła w wieku 98 lat nasza Kochana Mamusia, Teściowa, Babcia i Prababcia

śp. MARIA JUROSZKOWA

zamieszkała w Karwinie-Frysztacie. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w środę, dnia 7. 3. 2001 o godz. 10.00 z kościoła rzym.kat. w Karwinie-Frysztacie. Zasmucona rodzina. RK-293

▲ **Muzeum Techniki w Pletwańdz:** - Stała ekspozycja - wystawy: „Tramwaj”, „Tramwaj”

z okazji MDK i Dnia Matki w sobotę 10. 3. o godz. 17.00 do Domu PZKO.

HAWIERZÓW-MIASTO - Klub Kobiet zaprasza na spotkanie klubowe w czwartek 8. 3. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuśka 2.

HAWIERZÓW-ŻYWOCICE - MK PZKO zaprasza w środę 7. 3. o godz. 16.00 do miejscowej restauracji na prelekcję inż. Haliny Gawlas pt.: „Wspomnienia z podróży do Portugalii” z przeżyciami.

UWAGA SENIORZY HPC! Zebranie kierownictwa odbędzie się 7. 3. o godz. 9.30 w redakcji „Naszej Gazetki”, ul. Ostravská, PCP, 2. piętro. W programie udział w Zjeździe HPC. Przew. HKS-Zaolzie

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” w RC + K99 zapraszają uczniów i sympatyków PSP na turniej tenisa stołowego w sobotę 10. 3. do Wędrzyni - sala „Czytelni”. Początek godz. 8.00.

STOWARZYSZENIE ELEKTROTECHNIKÓW POLSKICH w RC zaprasza na spotkanie w czwartek 8. 3. o godz. 15.30 do Cz. Cieszyńska, ul. Stelnic 28 (salka posiedzeń ZG PZKO).

ogłoszenia

LEKCJE języka angielskiego w Cz. Cieszyń, również korepetycje. 0659/737 590. OL-069

ZAPROSZENIE ZA OŁŻĘ

Porozmawiaj ze starostą

Cieszyński Klub Propozycji zaprasza w najbliższy piątek na spotkanie ze starostą powiatowym Witoldem Dzierżewskim. Temat wiodący - „O solidarne działanie ludzi dobrej woli”. Poruszone będą też m.in. sprawy polsko-czeskiego pogranicza. Spotkanie odbędzie się o godz. 18.00 w sali SM „Cieszyńszanka” przy ul. Hajduka 17. (da)

W AKADEMII UMYŚLU:

Po co nam teatr?

„Teatr mój widzę ogromny” - Stanisław Wyspiański. „Ty i ja, teatry to są dwa” - Edward Stachura, Teatr Źródło, Teatr Absurdy i Teatr Egzystencjalny, odnajdywane w twórczości Samuela Becketta i Eugena Ionesco, Teatr Okrucieństwa Antonina Artauda, wreszcie Jerzy Grotowski, Peter Brook, Konstanty Stanisławski... Teatr niejedno ma imię, wiele twarzy i objawień. Jakże miejsce zajmuje w naszym życiu, jaką pełni rolę? Komu jest potrzebny i jak funkcjonuje w czasach kryzysów, jakie dotykają polskie społeczeństwo czasu ustrojowego przełomu? Te oraz inne tematy podejmie aktor Bogusław Stupczyński już dzisiaj, 6 marca o godz. 17.00 na spotkaniu w Akademii Umysłu w lokalu Macierzy Ziemi Cieszyńskiej przy ul. Stalmacha 14 w Cieszyń. Spotkanie ubarwi muzyka w wykonaniu Mariusza Śniegulskiego. (szel)

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 6 MARCA

TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Zwierzęta cudaki
9.10 Bajeczki Jedynecki
9.25 Pietruszkowice (s.)
9.40 Bajeczki Jedynecki
10.00 Tom Jones (s.)
10.55 Program edukacyjny
11.20 Z koszyka pani Wandzi (mag.)
11.40 U siebie
12.00 Wiadomości
12.20 Do Unii
12.45 Klan (s.)
13.10 Naturomania
13.15 Zwierzęta świata: Ginący ryś (s. dok.)
13.50 Spacerzy z dziadkiem
14.05 Naturomania
14.15 W rajskim ogrodzie: Tropiki Witkacego
14.35 Czas NATO
15.00 Wiadomości
15.10 Fronda
15.35 Raj (pr. katol.)
16.05 Rower Błażeja
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.35 Klan (s.)
17.35 Klan (s.)
18.00 Jaka to melodia? (quiz)
18.30 Marzenia do spełnienia (s.)
19.00 Wieczorynka: Marcelino chleb i wino (s. animowany)
19.30 Wiadomości
20.10 Sprawiedliwość na 18. kołach (s.)
21.00 DTV (pr. rozryw.)
21.15 C.D.N.: Dziewczyna z plakatu
21.45 Forum (pr. publicyst.)
22.35 Monitor Wiadomości, sport
23.10 Patrząc na Muriel (film franc.)
0.45 Dekolt: Kartoteka polskich wydarzeń kulturalnych
1.30 Oczywiście nieoczywiście: Kultura Ukrainców
1.55 Zapach krwi (rep.).

TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 M, jak miłość (s.)
9.15 Wielka odmiana (s.)
10.05 Okavango (s.)
10.55 Jarzyna
11.50 Familiada
12.15 Śpiewające Fortepiany (teleturniej)
13.15 Kupidyn - posłaniec miłości (s.)
14.00 Magia kina (s.)
14.20 Euro-Quiz
14.45 Krzyżówka szczęścia (teleturniej)
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 M, jak miłość (s.)
17.05 Znaki czasu: Parafia 2001
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.25 W sieci
20.00 Linia specjalna
21.00 Panorama
21.35 Wieczór z Jagielskim
22.20 Chwasty (film USA)
0.40 Historia jazzu (film dok.).

TV KATOWICE:

7.00 Dany, opowiedz mi (s.), 7.30 28.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Spotkania z taaką rybą (porad.), 9.45 To jest temat, 10.00 W labiryncie (s.), 10.30 Zbliżenia, 10.45 Echa regionów (pr. publicyst.), 11.15 Czerdziestolatek (s.), 12.15 Muzyka - łączy pokolenia! (mag.), 13.00 Sfinks - zagadki historii (s. dok.), 13.30 Skarby azjatyckiej kultury (s. dok.), 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Dzieło, arcydzieło, 15.10 Papierowy teatrzyk, 15.30 Agnieszka, 16.00 Lata leca... (pr. rozryw.), 16.30 Przyjaciele zwierząt, 17.00 Spotkania z taaką rybą (porad.), 17.30 Program publicystyczny, 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, 18.15 Wiadomości sportowe, 18.20 Obserwatorium, 19.00 Constans (film pol.), 20.35 Telekurier (mag.), 21.05 Miłość i namietność (s.), 21.30 Aktualności, 21.40 Wiadomości sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.15 Odkryj nowy świat, 22.40 Kino nocne. Bitwa nad Neretwą (film fab.).

POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Pokemon (s. anim.), 7.25 Polityczne graffiti, 7.40 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 8.35 Herkules (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Słodka trucizna (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Zbuntowany Anioł (s.), 12.05 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.), 12.30 Adam i Ewa (s.), 13.00 Zyciowa szansa, 14.00 Dyżurny satyryk kraju, 14.30 4x4 (mag. motor.), 15.00 Casper (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 16.45 Herkules (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Rodzina zastępcza (s.), 21.00 Trójka uciekinierów (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.50 Informacje i biznes informacja, 23.05 Prognoza pogody, 23.10 Polityczne graffiti, 23.25 Przyjaciele (s.), 23.55 Skróty Ligi Mistrzów.

ŚRODA 7 MARCA

TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Moje miasteczko (s.)
9.10 Jedynecki (dla dzieci)
9.40 Bajeczki Jedynecki
10.00 Tom Jones (s.)
11.15 Na haczyku (mag.)
11.30 Współcześni wojownicy
12.00 Wiadomości
12.20 Kontrasty - Świat, ludzie, pieniądze
12.25 Chcemy pomóc
12.45 Klan (s.)
13.10 Wędrowiec, czyli Podróż małe i duże
13.15 Ratujmy Ziemię! Wstrzymać wyrąb puszczy
13.40 Wędrowiec, czyli Podróż małe i duże
13.45 Z plecakami i walizką
14.30 Czas na komputer
15.00 Wiadomości
15.10 Bezpieczna Jedyńka
15.30 Gospodarka
16.00 Rower Błażeja
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.35 Klan (s.)
18.00 Jaka to melodia? (quiz)
18.30 Więzy krwi (s.)
19.00 Wieczorynka: Pippi (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Okrucy życia: Zanim kobietom wyrosły skrzydła (film USA)
22.00 Kronika kryminalna
22.25 Monitor Wiadomości, sport
23.00 Gorąco polecam: Charakter (film hol.)
1.00 Rozmowy na nowy wiek
1.30 Blizna po matce (rep.).

TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolscy (s.)
9.00 Wielka odmiana (s.)
9.50 Cena ryzyka (s.)
10.20 Urodzeni wczoraj (film USA)
12.00 Po prostu żyć
12.25 Herbatka u Tadka
13.15 Kupidyn - posłaniec miłości (s.)
14.05 Magia kina (s.)
14.55 Ojczyna-polszczyna
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 M, jak miłość (s.)
17.00 W cieniu Kremla (s. dok.)
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.25 Światowe sukcesy kompozytorów polskich: Muzyka Wojciecha Kilara do filmu „Dracula”
20.00 Magazyn Ekspresu Reporterów
21.00 Panorama
21.35 Czarny orzeł (film USA)
22.20 Auto (mag. motor.)
23.40 W świecie podziemi (film dok.)
0.30 Jesteś cudowna (s.).

TV KATOWICE:

7.00 Quasimodo (s. anim.), 7.35 Kłopoty z Zosią (s. anim.), 8.00 Pryzmat (mag.), 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Bliżej prawa (mag.), 9.45 To jest temat, 10.00 W labiryncie (s.), 10.30 Rzeczą gustu (porad.), 10.45 Telekurier (mag.), 11.15 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (s.), 12.00 Telenowyny (mag.), 12.15 Recital, 13.00 Podróż kolejami Europy (s.), 13.30 TV magazyn przyrodniczy, 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Dzieło, arcydzieło, 15.10 Wśród przyjaciół (dla dzieci), 15.30 Pryzmat (mag.), 16.00 Zagadka (dla dzieci), 16.30 Cyrkownicy (s.), 17.00 Bliżej prawa (mag.), 17.15 Rzeczą gustu (porad.), 17.30 Magazyn beskidzki, 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, 18.15 Wiadomości sportowe, 18.20 Telewizyjna 1 (mag.), 19.00 Polskie drogi (s.), 20.35 Telekurier (mag.), 21.05 Miłość i namietność (s.), 21.30 Aktualności, 21.40 Wiadomości sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.15 Telenowyny (mag.), 22.35 Od pucybuta do..., 23.00 Jak oni to zbudowali? (s. dok.), 23.35 Kłopotliwe dziedzictwo (film franc.).

POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Casper (s. anim.), 7.25 Polityczne graffiti, 7.40 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 8.35 Herkules (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Słodka trucizna (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Zbuntowany Anioł (s.), 12.05 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.), 12.30 Adam i Ewa (s.), 13.00 Zyciowa szansa, 14.00 Graczykowie (s.), 14.30 Rodzina zastępcza (s.), 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słoneczny patrol (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.40 Liga Mistrzów, 21.30 Losowanie Lotto, 22.35 TV Biuro Śledcze, 23.00 Informacje i biznes informacja, 23.10 Prognoza pogody, 23.15 Polityczne graffiti, 23.25 Przyjaciele (s.), 23.55 Skróty Ligi Mistrzów, 0.55 Śmiertelny poker (film USA).
Teledziś zastrzeżenie sobie prawo zmian w programie.

HISTORIA I PERSPEKTYWY UCZELNI NA 160 STRONACH
Publikacja dziesięciolecia

KARWINA (sch) - W tych dniach ujrzała światło dzienne publikacja, która niewątpliwie zainteresuje szczególnie obecnych i byłych studentów oraz pracowników naukowych jednej z najmłodszych w RC wyższych uczelni - karwińskiego Wydziału Handlu i Przedsiębiorczości Uniwersytetu Śląskiego w Opawie.

Licząca blisko 160 stron oraz sporo kolorowych zdjęć książka nosi tytuł „Dziesięć lat Wydziału Handlu i Przedsiębiorczości w Karwinie 1990-2000”, a znajdziemy w niej m.in. wspomnienia

oraz poglądy dotyczące przyszłości szkoły autorstwa trzech dotychczasowych szefów Wydziału - jego współzałożyciela, a zarazem pierwszego dziekana Emanuela Śustka, dziekana Stanisława Poloučka oraz obecnego dziekana Tibora Paulíka. Wyniki swojej dziesięcioletniej działalności prezentują ponadto dział naukowo-badawczy i dział kontaktów zagranicznych. Niejedną zaś absolwent chętnie sięgnie po almanach chociażby po to, by pośród wcale niemałej rzeszy byłych studentów znaleźć również swoje nazwisko...

W ŻYCIA PZKO W ŻYCIA PZKO W ŻYCIA PZKO

W skromnych warunkach

KARWINA (J. R.) - MK PZKO Centrum ma to szczęście, że jego czteroosobowy zarząd i dwudziestka członków mogą schodzić się w świetlicy MK PZKO w Karwinie-Nowym Mieście. Spotkań tych, także ze względu na podeszły wiek PZKO-wców, jest niewiele. Zarząd obraduje raz w miesiącu, a członkowie spotykają się cztery razy w roku (prelekcje, smażenie jajecznicy, wigilijska).

W roku ub. ubyło dwóch członków - zmarli Józef Szczyrba i Maria Holinkowa. Ich pamięć uczcili chwilą ciszy uczestnicy walnego zebrania, które odbyło się w sobotę 3 marca. Młodych

w Kole nie ma, w wieku przedemerytalnym jest jedynie prezes Stanisław Pierla. Już 27 lat dojeżdżająca z Cz. Cieszyńska sekretarz Hildegarda Galoczkowa ma 87 lat. Dojeżdżali także z prelekcjami MUDr Alojzy Bura z Nowego Jiczyna oraz MUDr Maria Shahs z Hawierzowa. Ot, ofiarność członków i przywiązanie do Koła, które kiedyś miało swoją siedzibę w Domu „Praca” w starej Karwinie, robi swoje.

Zarząd po walnym zebraniu pracować będzie w dotychczasowym składzie. Uchwała zobowiązuje go do kontynuowania działalności pomimo nader skromnych warunków.

GŁOS LUDU

6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz
Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava
Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 00535613
Adres wydawnictwa: Vydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 48396761, e-mail: olza@silnesnet.cz
Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszyń w dni powszednie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Stelnic 18, Cz. Cieszyń. Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty
Miejsce wydania: Ostrawa
Dostawę prenumeratorem prowadzi w imieniu wydawcy spółka Przedsiębiorstwo Tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravská náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe.
Koloportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressgross, s.r.o., Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a.
Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania.
Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

W Wydawnictwie OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC
Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava
Redaktor naczelny: Henryka Bittmar
Zastępca: Bogusław Krzyżanek
Telefony: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258
Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 48396761, e-mail: olza@silnesnet.cz
Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszyń w dni powszednie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Stelnic 18, Cz. Cieszyń. Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty
Miejsce wydania: Ostrawa
Dostawę prenumeratorem prowadzi w imieniu wydawcy spółka Przedsiębiorstwo Tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravská náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe.
Koloportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressgross, s.r.o., Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a.
Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania.
Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 6 MARCA

■ **TC 1:**
5.00 Kiedy powie się profesja
5.25 Fakty
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Wiadomości ze świata
9.15 POP 2001
10.00 Dzik kraj (s.)
10.55 Oczarowani II (s.)
12.00 Wiadomości
12.10 Sama w domu (mag.)
13.10 Bananowe rybki (talk show)
13.40 Piękne zguby
14.20 Wspaniałe koleje losu (s. dok.)
15.15 Doktor Quinn III (s.)
16.00 Wiadomości
16.05 Klocki
16.20 S Club 7 w L.A. (s.)
16.45 Plecak
17.05 Samolot (serwis inform.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Simpsonowie X (s. anim.)
18.35 Przyjaciele VI (s.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Teraz i tutaj, pogoda
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Droga Tita (dok.)
21.05 Ally McBeall III (s.)
21.55 Reportaż TV Ostrawa
22.25 Wydarzenia plus
22.45 Jednostka do rozwiązywania spraw umorzonych II (s.)
23.35 Aport (mag.)
0.10 Wydarzenia w świecie
0.20 Żywioty ostrzegają (s. dok.)
1.05 Przybysz (s.)
1.50 Filmopolis.

■ **TC 2:**
5.00 Sport w świecie
5.35 Robert Zmélík, złoty dziesięcioboista (dokument)
5.55 Wydarzyło się...
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony (aktualności)
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
12.00 Euronews
13.00 Game page (gry komputerowe)
13.10 Samolot (serwis inform.)
14.00 Pomagajmy sobie
14.25 Simsala Grimm (s. anim.)
14.55 Mechanika popularna dla dzieci III (s. edukacyjny)
15.20 Smakoszowska historia (s. dok.)
15.35 Rodziny (dok.)
16.05 Mózg i nasz świat w nim (cykl dok.)
17.05 Na tropie
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
17.55 Dziesięć wieków architektury
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Świat motoryzacji
20.00 Richard Wagner (s.)
21.00 „21” (aktualności)
21.35 Halo, muzyka (mag.)
22.10 Spojrzenie od zewnątrz
23.00 Studio piłkarskie
24.00 Kapral pechowiec (film franc.)
1.40 Fakty
2.10 Godziny nadliczbowe
2.30 „21” (aktualności)
3.00 Newshour with Jim Lehrer
4.00 Stulecie latania (dok.).

■ **NOVA:**
6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (dok.), 9.25 Mężczyźni na granicy (western USA), 11.10 Raymonda każdy lubi (s.), 11.45 Diagnoza: Morderstwo III (s.), 12.35 To morderstwo, napisała (s.), 13.30 Tak płynie czas (s.), 14.15 Luisa Fernanda (s.), 15.05 Kolory miłości (s.), 15.50 „A” (talk show), 16.35 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.33 Właśnie teraz z regionów, 17.40 J.A.G. V (s.), 18.35 Strażnik Teksasu VI (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Chcesz zostać milionerem?, 20.50 Na pełny gaz (s.), 21.45 Na własne oczy, 22.33 Pogodynka, 22.35 Daddy's Girl (film USA), 0.15 Kobiety (mag.), 1.10 Millennium II (s.), 2.15 Na własne oczy, 2.50 Rady ptaka Loskutaka (porad.), 3.25 „A” (talk show), 4.05 Karuzela (teleturniej), 4.30 Zaryzykuj! (teleturniej).

■ **PRIMA:**
8.00 Ruchliwy świat Ryszarda Scarry'ego (s. anim.), 8.25 Tao-Tao (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s. dok.), 9.50 Prima jazda - tydzień w naszym zaciszu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.15 Usta zmuszone do milczenia (film czes.), 13.55 Ratownicy (s.), 14.50 Airwolf (s.), 15.45 Hunter VII (s.), 16.40 Renegat III (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Sauna, 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Dom wspomnień (thriller USA), 21.45 Faktor PSI II (s.), 22.35 Do tematu!, 22.45 Porwanie Ricki Forstera (thriller niem.), 0.30 Baywatch Nights I (s.), 1.15 Lexx II (s.).

ŚRODA 7 MARCA

■ **TC 1:**
5.00 Sama w domu (mag.)
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Minuty XX wieku
8.40 Klocki
9.00 Wiadomości
9.10 O skarb Agnieszki Czeskiej (teleturniej)
9.55 „Rozina sebranec” (film czes.)
11.35 Reportaż TV Ostrawa
12.00 Wiadomości
12.10 Kolory życia
13.10 Mózg i nasz świat w nim (s. dok.)
14.05 Historia sztuki (s. dok.)
14.20 Małpa (mag. internet.)
14.50 Simpsonowie X (s. anim.)
15.15 Ally McBeall III (s.)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.35 Meduza
17.05 Samolot (serwis inform.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Czarodziejska strzała (bajka)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz, pogoda
19.45 Bramki, punkty, sekundy
19.55 Losowanie Sportki
20.00 GEN - galeria elity narodu (dok.)
20.20 Gambit (film czes.)
21.50 Ten nasz charakter czeski
22.20 Wydarzenia plus
22.45 Na pływali z Haną Hegerową
23.10 Salon
23.40 Klub jazzowy
0.30 Wydarzenia w świecie
0.40 Kochani Bakalarze (s.)
1.35 Reportaż TV Ostrawa
2.00 Przygody nauki i techniki
2.25 Aport
3.00 Świat motoryzacji.

■ **TC 2:**
5.00 Szklarze czeszy - fenomen światowy (dokument)
5.00 5.55 Fatalne chwile (s. dok.)
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
11.50 Menedżerem własnego zdrowia
12.00 Euronews
13.00 W takim pięknym towarzystwie
13.10 Samolot (mag. inform.)
14.00 S Club 7 w L.A. (s.)
14.25 Plecak
14.40 Ushuaia Nature (s. dok.)
15.30 Magazyn nauki i techniki
15.45 Na tropie
16.05 Pieć ludzka (s. dok., 1/6)
17.00 Europa dziś
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
17.55 Kalendarium
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Golf 2001 (mag. sportowy)
19.30 HC Zubrzy - SKP Frydek-Mistek (piłka ręczna mężczyzn)
20.25 Studio piłkarskie
23.40 BOS (serwis giełdowy i handlowy)
23.50 Rozmowy
0.20 Bigbit (s. dok.)
1.20 Halo, muzyka (mag.)
2.10 Godziny nadliczbowe
2.30 Jeszcze jestem tutaj.

■ **NOVA:**
5.16 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (dok.), 9.25 Serce napelnione deszczem (film USA), 10.55 Alfred Hitchcock przedstawia (s.), 11.20 Raymonda każdy lubi (s.), 11.50 Diagnoza: Morderstwo III (s.), 12.40 To morderstwo, napisała (s.), 13.30 Tak płynie czas (s.), 14.20 Luisa Fernanda (s.), 15.10 Kolory miłości (s.), 15.55 „A” (talk show), 16.40 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.35 Właśnie teraz z regionów, 17.40 J.A.G. V (s.), 18.35 Strażnik Teksasu VI (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 O północy (film kanad.), 21.40 Prask, 22.20 Obywatelskie judo, 22.46 Pogodynka, 22.50 Gra o przeżycie (film USA), 0.30 Kobiety (mag.), 1.25 Millennium II (s.), 1.35 Kobiety (mag.), 2.25 Obywatelskie judo, 2.45 Do-Re-Mi, 3.30 „A” (talk show), 4.05 Karuzela (teleturniej), 4.30 Zaryzykuj! (teleturniej).

■ **PRIMA:**
8.00 Ruchliwy świat Ryszarda Scarry'ego (s. anim.), 8.25 Tao-Tao (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s. dok.), 9.50 Prima jazda - tydzień w naszym zaciszu domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.05 Dziennikarz (s. 1/6), 13.55 Ratownicy (s.), 14.50 Airwolf (s.), 15.45 Hunter VII (s.), 16.40 Renegat III (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Manuela (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Komisarz Rex IV (s.), 20.55 Następny, proszę!, 21.55 Julia Lescaut (s.), 23.35 Do tematu!, 23.45 Ogień Gabriela (s.), 0.35 Lexx II (s.).

KARWINA ZREMISOWAŁA W OPAWIE(!) I WYPRZEDZIŁA TRZYŃCZAN

Nareszcie wygrana Banika

W I LIDZE PIŁKARSKIEJ wydarzeniem dla kibiców znad Ostrawicy było długo oczekiwane zwycięstwo Banika Ostrawa na Bazalach. Natomiast jedną z dużych niespodzianek premierowej kolejki w II lidze był remis karwińskiego outsidera na boisku jednego z kandydatów awansu - w Opawie... A ponieważ Trzyniec, pomimo dzielnej postawy w Zlinie, w końcu przegrał, on to znalazł się w roli „czerwonej latarni” w miejsce FCK...

♦ **I LIGA: BANIK OSTRAWA - BUDZIEJOWICE 2:0 (0:0).** W drugim meczu wiosennym piłkarze Ostrawy, już z kapitanem Némethem i napastnikiem Barošem, wreszcie przełamali nieszczęsną serię ośmiu meczów bez zwycięstwa na własnym boisku. Goście, którzy podobnie jak Banik walczyli o utrzymanie I ligi, od początku stawiali się na defensywę. Ich taktyczne plany zniweczył jednak sędzia, który od pierwszego gwizdka bezkompromisowo rozdzielł żółte kartoniki. Już w 24. min. meczu za drugą żółtą kartkę opuścił obrońca Leština, który opiekował się Barošem. Banik z przewagą liczebną nieustannie napierał na bramkę Budziejowic. W 35. min. dużej szansy po zamieszaniu w polu karnym nie wykorzystał Baroš. W drugiej połowie słabo grającego Cervenkę zastąpił Kiša, który wniósł więcej świeżości do gry. W 52. min. Lukeš potoczył z piłką, a Dvorník strzałem po ziemi obok prawego słupka pokonał bramkarza gości - 1:0. Najlepszy piłkarz na boisku Lukeš w 62. min. idealnie zagrał do Baroša, temu jednak piłka za bardzo uciekła od nogi. W 69. min. Lukeš wziął losy spotkania w swoje ręce, czy raczej nogi i w sytuacji sam na sam z bramkarzem podwyższył na 2:0. Paradoksalnie ten gol wcale nie wpłynął na jakość meczu. Niektórzy gracze Banika, zamiast szanować piłkę, z nadgorliwością

▲ **9. SPORTKA:** 3, 5, 20, 26, 44, 46, (33). Nagrody: I - 20 252 451 Kč (I), II - 184 063 Kč (3), III - 13 252 Kč, IV - 429 Kč, V - 74 Kč. **II LOSOWANIE:** 2, 7, 30, 37, 38, 44, (41). Nagrody: II - 552 190 Kč (I), III - 22 087 Kč, IV - 510 Kč, V - 76 Kč. **SZANSA:** 834 379. Nagrody: I - 4 107 545 Kč (I), II - 50 000 Kč (I), III - 5000 Kč, IV - 500 Kč, V - 50 Kč, VI - 20 Kč. **SAZKA:** 1, 0, 0, 1, 1, 2, 1, 1, 2, 2, 1, 1. Nagrody: I - 445 187 Kč (I), II - 6579 Kč (14), III - 1006 Kč, 5 z 40: 1, 5, 27, 34, 40. Nagrody: II - 3601 Kč (56), III - 100 Kč. (Bez gwarancji)

Kompromitacja »7« HCB...

■ **KARWINA - N. ZAMKI 28:30 (12:14)** Piłkarze ręczni Banika już długo nie pamiętają, kiedy stracili 30 bramek i to z takim rywalem. Świadczy to o postępującym regresie ich formy. Na nieobecność dwóch filarów nie można się wyrażać w nieskończoność. Obrońca tytułu powinien przecież mieć wartościowych dublerów...

Górnicy grali w kratkę; raz po raz zdobywali prowadzenie, aby je na skutek własnej indolencji strzałowej stracić - 4:0, 6:5, 11:6 (w 21. min.), 12:14(!). Po przerwie karwiniacy odzyskali prowadzenie - 17:15, 22:18, ale znów oddali inicjatywę bojomu Słowakom - 23:25, 25:27, 26:28. Niemniej Juříček wyrównał na 28:28, jednakże w 57. min., podczas „zawałowej” końcówki, znów nie wykorzystał on rzutu karnego, zaś Heinz nie spożytkował dwóch sytuacji sam na sam z świetnym bramkarzem Słowaków - Hačką. To się zemściło na gospodar-

zach, których „upokorzyły” bramki Mokriša i Justusa (ten ostatni strzelił dla gości 10 goli). Bramki dla HCB: Juříček 6/1, Tůma 6, Heinz 4, Vašek, Polakovič i Brůna po 3, Horák 2 i Prokopec 1. Siódemki: 3/1 - 2/2; wykluczenia 2 - 4. Widów 800.

SKP F-M - P. Bystrzyca 26:25, Zubrzy - Seczowce 33:23 itd. Po 24. kol.: Karwina i F-M po 34, Zubrzy 33 itd. Jutro o 17.30: Karwina - Albrisk Praha. (Ok)

SPORT POLSKI

□ **PŚ W LOTACH, OBERSTDORF.** Sobotni konkurs: 1. Jussilainen 198 i 197 m (384,5 pkt.), 2. Lindstroem 195 i 194,5 m (373,4 pkt.), 3. Hautamaki 190,5 i 193,5 (370,3 pkt.) - wszystko Finowie!, 4. Małysz 186 i 197,5 m (370,2 pkt.) - pomimo kłopotów zdrowotnych bardzo dobry wynik. Niedziela: 1. Schmitt 200 i 202,5 m (395 pkt.), 2. Małysz 201,5 i 201,5 m (394,6), 3. Jussilainen 201,5 i 202,5 (394,3) - o zwycięstwie decydowały ułamkowe punkty, zawody reżyserowali sami sędziowie... Akt. klas. generalna PŚ: Małysz 1181 pkt., Schmitt -261, Jussilainen -431.

□ **PIŁKA RĘCZNA.** Puchar EHF, ćwierćfinały pań: Šala - M. Lublin 22:25 i Metz - Z. Lubin 27:27. Rewanże za tydzień. Challenge Cup mężczyzn: Wrocław - Minaur (Rum.) 32:18, awans Polaków do półfinału.

□ **PŚ W BIATHLONIE, SALT LAKE CITY.** 10 km: 1. Bjørndal (Nor.), ...45. Topór. (Opr. jb)

strzygnięcia losów meczu na swą korzyść, lecz Volný i pod koniec zmiennik Rozhon.... + tys. kibiców ŠFC liczyło na lepszy wynik gospodarzy. (Ok)

ZLIN - TRZYŃCIEC 5:3 (1:1). Dość długo nie wskazywało na to, że gra 5. drużyna tabeli z przedostatnią (ta miała w I połowie okresami więcej z gry). Faworyzowani „szewcy” długo przeżywali niepewność, co do końcowego wyniku i dopiero w ostatnich 20 minutach bardziej agresywną grą przechylili szalę zwycięstwa na swą korzyść. Ambitny beniaminek w dresie Trzyńca, Půda, zaprezentował się dwoma golami, lecz w końcu nawet 3 wyjazdowe bramki(!) nie wystarczyły piłkarzom spod Jaworowego choćby na remis. Kolejność bramek: 7. min. - Khlůfek (po rogu) 1:0; 16. - Půda (po rzucie wolnym J. Černego) 1:1; 54. - znów Půda (tym razem po kornierze J. Černego); 58. - bramkarz Krása nie utrzymał piłki w rękach i Slončík wyrównał na 2:2; 59. - Štverka (po błędzie Koubického) 2:3; 71. - Karaný 3:3; 73. - Slončík strzałem nie do obrony 4:3 i 78. - Lukaščík 5:3. Kibice (900) byli usatysfakcjonowani końcówką swych pupiłków i niezwyklej uroczajnością bramek. (MA)

Hradec - Neratovice 2:1 (decydujący gol padł w 90. min.), Ratíškovice - HFK Olomounek 3:0, M. Bolesław - Prosejovice 1:0 itd. **Po 16. kolejkach:** 1. Hradec 38, 2. opawa 34, ... 13. prosejowic 16, 14. HFKO 12, 15. FCK (14) 11 i 16. Trzyniec 10 pkt. (Opr. EF)

Z RÓŻNYCH DZIEDZIN

● **TENIS STOŁOWY.** Na mistrzostwach RC w Hluku brązowy medal wywalczyła dwójka Bohumil Vožíček-Marek Čihák z B. Hawierzów, ulegając dopiero w półfinale debiutowi Korbel-Pavelka 1:2 (-8, 12, -11). W singlu R. Košťál pokonał m.in. J. Brauna (Neckarsuhne) 3:2, ulegając w ćwierćfinale Pavelkowi (Kassel) 1:3. Finał: Korbel (dawniej Hawierzów) - Olejník (WB F-M; d. Karwina) 22:20, 24:22, 21:14.

● **FUTSAL:** Sn Hawierzów - H. Brno 2:2 (1:2). W meczu 20. kol. I ligi prowadził Słowian 1:0 (Sliwka), zaś na 4 min. przed końcem Trecha uratował przynajmniej remis. Liberec wygrał wskazkę z Mikeską Ostrawą 6:4, zaś Bohemians - nawet w Bakowie 3:2, a więc sytuacja hawierzowian jest nadal krytyczna. (s)

● **HOKEJBALL.** Pierwsze „wiosenne” mecze Ekstraligi: M. Bolesław - HBC Karwina 4:2 (1:1, 3:1, 0:0). Goście (bez 3 obrońców z podstawowego składu) nawiązali z obrońcą tytułu i aktualnym liderem wyrównaną grę. Objeśli nawet prowadzenie (Kijonka), ale od razu je stracili, zaś na początku II tercji zainkasowali 2 gole i choć obniżyli na 2:3 (Zachar), nie wyrównali już żadnej z nadarżających się szans. Chrudim - Karwina 3:1 (1:0, 1:0, 1:1). HBC stracił 2 bramki pod koniec pierwszych dwu tercji; w III Zachar ożywił nadzieję (2:1), ale w czasie gry „va banque” stracili karwiniacy 3 gola i są nadal w strefie zagrożenia. (k)

● **FLORBALL:** SC Ostrawa - P. Hawierzów 5:4 po solowych najazdach). Pegres musi szukać szansy w rewanżowych meczach 1/4 finału play-off na własnym terenie (w sobotę i ewentualnie w niedzielę). -f-

● **ŚLIZGAWKA. CZ. CIESZYN:** wtorek i środa godz. 14.30-16.10. **ORŁOWA:** śr. 9.30-12.00 i 15.00-17.30. **HAWIERZÓW:** śr. 14.40-16.20. **BOGUMIN:** śr. 15.00-16.40 i 17.10-18.50. **TRZYŃCIEC:** śr. 17.00-18.30. (F)

Zimowe turnieje

♦ **WRACÓW. FINAŁ:** Wracimów A - Wracimów B 4:3; o 3. miejsce: Benesów D. - WB F-M 1:1 (karne 3:1); o 5. m.: L. Piotrowice - Hluczyn 2:1 (Wojnarowski i Klemens); o 7. m.: Dzieńmorowice - Ticha 3:2; o 9. m.: Sl. Orłowa - Frydlant 3:1 (Velký, Matušák i Horňák); o 11. m.: M. Lazce - Muglinów 1:0; 13. m.: WB B łosem przed HDB. (k)

♦ **HAWIERZÓW:** Datynie - I. Piotrowice 3:0 (Poremský 2, Lažek); Sucha G. - Metylowice 4:3 (Hric 3, Kaleta); Dąbrowa - Stonawa 3:1 (Jasiok, Dluhoš, Famulik - Šurin). Końcowa klas.: 1. ČSAD Hawierzów 18 pkt. (23:22), 2. I. Piotrowice 16 p. (31:15), 3. Stonawa 13 p. (23:18), 4. Dąbrowa 12 (18:17), 5. Metylowice 7 (17:18), 6. Sucha G. 7 (17:24), 7. Datynie 6 (11:17) i 8. Cierlicko 3 pkt. (2:19). -h-

♦ **HLUBINA - finał:** Liskowec - Hlubina 1:1 (karne 4:1); o 3. miejsce: Pietwałd - lig. jun. Witkowie 1:0; o 5. m.: Chuchelna - Hrabowa 5:0 itd. Rywalizowało 14 drużyn.

♦ **CZ. CIESZYN:** Jákł - Żuków 3:2 (Šlachetka, Chrobok, Mieres - Urbańczyk, Plaskura); IRP A - jun. Trzyńca 2:1 (Martineček, Gańczarczyk - Štefek) i Bystrzyca - KS Cieszyń 6:0 (Fónicz, Płoszek, Faruga, Hadrava, Kubicek i Žuščík). Lok.: 1. Cz. Cieszyń A (5 sp. - 15 pkt.), 2. Bystrzyca (6 - 12), 3. Jákł (5 - 11), 4. IRP B (5-7) itd. (js)
Pozostałe turnieje - w czwartkowym nrze.

UDZIAŁ STAŁOWNIKÓW W „8” PLAY-OFF LEŻY W... GWIAZDACH

Trzyniec zmarnował szansę

W walce o miejsce w play-offie Ekstraligi Hokeja, Trzyniec zmógł ze swej taflii praską Sławę (6:0), ale przegrał w niedzielę „wygraną” mecz w Zlinie i musi dziś liczyć na szczęście... Planu stałowników pokrzyżowały zwycięstwa... Witkowic w Znojmie (5:4) i ze Wsecinem (3:2). Hawierzów gra już tylko o przysłowiową pietruszkę, aby dokończyć ten sezon. Poniósł on dwie 2-bramkowe porażki. W meczu z Pardubicami (2:4) stracił on w dodatku Hudlera, który wpadając na bandę, uległ groźnej kontuzji.

● **KLADNO - HAWIERZÓW 6:4 (3:1, 2:0, 1:3).** Pierwszego „bulika” wrzucił goszczący w RC legendarny Bobby Orr. Obydwa uratowane zespoły grały już tylko o prestiż. Gospodarze byli bardziej aktywni i nieustannie prowadzili - 2:0 na 2:1 obniżył Foltá i 5:1 „Pantery” w III tercji zaczęły kasać. W 43. znów Foltá i w 44. min. Peterek obniżyli na 5:3, po czym gospodarze wzięli „time-out, podwyższając wkrótce na 6:3, na co hawierzowianie odpowiedzieli już tylko golem Melenovskiego na 6:4. (s)

● **ZLIN - TRZYŃCIEC 6:4 (0:2, 2:1, 4:1).** Obu zespołom chodziło o zapewnienie sobie miejsca w „8” play-off”. Faworytami byli hoke-

iści Zlina, ale trzyńczanie, podochoceni serią 4 zwycięstw z rzędu i podtrzymywani na duchu przez bramkarza Lakosila, zaszokowali ich początkowo skutecznością swych akcji, prowadząc w 34. min. 3:0(!), a na niespełna 10 minut przed końcem jeszcze 4:2! Końcówka jednak wyraźnie im „nie wyszła”, o czym świadczy utrata 4 bramek pod rząd... Wiele sił kosztowało ich niezdyscyplinowanie Głęgofka i jego wykluczenia. Stałownicy przegrali to ważne spotkanie niejako „na własne życzenie” zaś szansa na przedłużenie sezonu obraca się już tylko w sferze teorii. Złiniśkie „barany” uratowało przebudzenie się ich pierwszej „piątki”. Kolejność bramek w tym bardzo dobrym i emocjo-

nującym meczu: 5. min. - János 0:1, 7. - Marek (z dobitki po strzale Dani); 28. - Slavík 0:3; 34. - Čajánek (po błędzie obr. Zetka) i 35. Okál (skośnym strzałem) 2:3; (trener Vůjtek wziął „time out”); 50. - Daňo (w prowadze) 2:4; 51. - Čajánek i Hamrlík 4:4; 56. - Leška (po kolejnym wykluczeniu Głęgofka) 5:4 i 59. - Okál (po wycofaniu Lakosila) 6:4. Wykluczenia: 1 - 7(!), widzów 7062. (em)

Po 51. kol.: 1. Wsecin 98 pkt., 2. Pardubice (3) 82, 3. Litwinów (2) 80, ... 7. Witkowice (8) i 8. Sparta (5) po 77, 9. Trzyniec 74, 10. Budziejowice 72, 12. Hawierzów 62, 13. Kladno 59, 14. K. Wary 46 pkt. **DZIŚ ostatnia kolejka.** Trzyniec, chcąc wejść do play-offu, musi pokonać Pilzno (poprz. 2:0, 3:2, 2:6) i liczyć, że Sparta, z którą ma on lepszy bilans wzajemnych spotkań (5:3, 5:2, 2:2), przegra z siebie z Pardubicami... Spotkanie Hawierzów - Witkowice będzie już tylko formalnością. Hokeiści Witkowic bowiem mają lepszy bilans spotkań z Trzyncem (3:3, 2:2, 4:3 i 2:2). Początki wszystkich spotkań wyznaczono na 17.30. (Opr. EF)

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

CZWARTEK 8 MARCA 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 28 ♦ CENA 6 Kč

SOBOTA

ze Zbyszkim Bajuszem

z Bystrzycy, właścicielem piekarni. W cyklu przybliżającym firmy zaolziańskie z polskim rodowodem napiszemy tym razem o chlebie, pracy i tradycjach. Zdjęciami powrócimy do Zjazdu Gwiazdzistego; opublikujemy też wyniki tych popularnych wśród zaolziańskiej młodzieży zawodów narciarskich. Zaprowadzimy Czytelników w świat modeli wozów strażackich i walki z żywiołem, czyli na wystawę Muzeum Ziemi Cieszyńskiej do Hawierzowa. (r)



JESIENIĄ PIERWSZE DOSTAWY

Jastrzębie z czeską wodą

OSTRAWA (sch) - Z dostaw czeskiej pitnej wody spełniającej obowiązujące w Unii Europejskiej normy jakości korzystać będzie od tegorocznej jesieni polskie Jastrzębie-Zdrój. Wynika to z umowy, jaką wczoraj w Konsulacie Generalnym RP w Ostrawie podpisali przedstawiciele Północnomorawskich Wodociągów i Kanalizacji Ostrawa, S.A. oraz Wodociągów Jastrzębie-Zdrój.

„Wprowadzenie w życie podpisanej właśnie umowy wymagać będzie inwestycji po obu stronach granicy” - powiedział „GL” konsul ds. handlowych,

STARE SZYBY TEŻ MOGĄ BYĆ GROŻNE

Stop dla metanu

OSTRAWA (s) - W trakcie niedawno przeprowadzonej rutynowej kontroli stanu starych, zasypanych szybów kopalnianych ekipa fachowców natrafiła w pobliżu ostrawskiego szybu „Michałkowice” na wysoką koncentrację metanu. Stężenie tego wybuchowego gazu sięgało 78 procent.

Niezwłocznie powołano sztab awaryjny, który podjął odpowiednie działania mające zapobiec katastrofie. W pierwszej kolejności wydrążono rowki, którymi wydobywający się z podziemi gaz odprowadzany jest poza sąsiadujący z szybem teren warsztatów. Głęboki na 422 metry michałkowski szyb, który wykorzystywany był jako wydechowy dla kopalni „Hugo” i „Eliśka”, w roku 1925 został zasypany rumowiskiem. Ten mało szczelny materiał wspólnie z podpowierzchniowym kanałem, kiedyś wykorzystywanym do schodzenia w głąb kopalni, ułatwiał wydobywanie się metanu na powierzchnię.

Pomimo, że sytuacja jest już podobno opanowana, pracownicy górnictwa instytutu badawczo-naukowego w Radwanicach wiercą otwór, którym metan ma być w sposób kontrolowany odprowadzany. Jak dotąd, osiągnęli głębokość 63 metry. Z uwagi na charakter materiału, który wypełnia szyb, roboty wiertnicze idą bardzo wolno.

POGODA

CZWARTEK - Zachmurzenie umiarkowane do dużego, lokalne opady deszczu. Temperatura nocą od 4 do 0 st., w dzień od 7 do 11 st. C. Wiatr połud.-wschodni 3-7 m na sek.

PIĄTEK - Ocieplenie. Temperatura nocą od 6 do 3 st., w dzień od 9 do 13 st. C. Wiatr połud.-zach. 3-7 m na sek.

▲ Samochody wjeżdżające do Polski przez przejście graniczne w Cieszynie muszą się na Moście Wolności zatrzymać na matach dezynfekcyjnych.

Fot. DANUTA BRANNA

MŁODZI ZAWODNICY NIE BĘDĄ MIELI ŁATWEGO ZADANIA

Z piłką do Siemianowic

JABŁONKÓW (kor) - Do partnerskiego miasta - Siemianowic Śląskich - wyjadą jutro z trzydniową wizytą przedstawiciele jabłonkowskiego ratusza, burmistrz Petr Sagitarius i jego zastępca Stanisław Jakus, oraz drużyna młodych piłkarzy.

Najmłodsi zawodnicy Spartaka Jabłonków reprezentować będą Podbeskidzie na międzynarodowym turnieju piłki nożnej, który dla drużyn z graczami poniżej dziesiątego roku życia organizują siemianowiczanie wspólnie z kierownictwem Stadionu Śląskiego w Chorzowie.

Wiceburmistrz S. Jakus poinformował „GL”, że jabłonkowscy sportowcy nie będą mieli łatwego zadania, gdyż zmierzą siły z piłkarzami ze znanych drużyn pierwszoligowych, np. Legii Warszawa, Wisły Kraków czy GKS Katowice. Udział swoich najmłodszych reprezentacji w turnieju zapowiedzieli

ponadto również ostrawski „Baník” oraz drużyna z Bardziejowa (Słowacja).

Przedstawiciele Urzędu Miejskiego spotkają się ze swoimi partnerami z siemianowickiej Rady Miejskiej. Rozmowy miałyby dotyczyć wspólnych imprez sportowych, strony dyskutować będą też na temat kalendarium tegorocznych wspólnych przedsięwzięć kulturalnych.

Już teraz wiadomo, że delegacja Jabłonkowa, której towarzyszyć będą jabłonkowskie zespoły, wyjedzie wiosną na Dni Siemianowic, z kolei siemianowiczanie będą w sierpniu ponownie gośćmi Gorolskiego Święta.

DLA WSZYSTKICH MIŁOŚNIKÓW NART BIEGOWYCH ORAZ TURYSTYKI

W sobotę odbędzie się Biały Rajd

TRZYNIEC (db) - „Warunki śniegowe w górnych partiach Beskidów są w tej chwili bardzo dobre, wierzę więc, że Biały Rajd w najbliższą sobotę przebiegnie bez żadnych problemów” - stwierdził przedstawiciel trzynieckiego Klubu Kultury Tadeusz Wantuła.

Rajd to impreza dla wszystkich miłośników nart biegowych oraz turystyki - dzieci, nauczycieli, rodziców i sympatyków naszych PSP - którzy mogą zdobywać punkty w konkursie szkół. Osoby, które nie zdążyły się dotychczas

zgłosić, mogą to jeszcze zrobić na samym starcie poszczególnych tras.

Punkty startowe będą w Łomnej Dolnej (Matyszczyzna Łąka) od 9.00 do 10.00, w Koszarzyskach (Myllyrz) od 8.30 do 9.30 oraz na Jaworowym (dolna stacja wyciągu narciarskiego dla dzieci - niedaleko górnej stacji kolejki linowej) od 9.00 do 10.00. Trasy dla „beznartowców” będą dwie - z Koszarzysk (Myllyrz) i Łomnej Dolnej (przystanek autobusowy Dąbrowa). Organizatorzy proszą, by nikt z pieszych nie korzystał

z tras narciarskich - przede wszystkim z tej najdłuższej z Jaworowego.

Metą wszystkich tras będzie dawna polska szkoła na Kamienitym (dzisiejsze schronisko turystyczne). Ostateczne zamknięcie konkursu nastąpi o godz. 13.00. Wyniki ani punkty za udział osób, które dotrą na metę po tej godzinie, nie będą uwzględnione w konkursie szkół.

Organizatorami Rajdu są PTTS „Beskid Śląski”, SMP, grupa AHA oraz Klub Kultury.

W CIĄGU 29 LAT UCZELNIA WYKSZTAŁCIŁA PONAD DZIESIĘĆ TYSIĘCY MAGISTRÓW

Cieszyńska Filia Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach została powołana do życia w 1971 r. Przez dwa lata funkcjonowała jako Wyższe Studium Nauczycielskie, od 1973 r. jako bezwydziałowa uczelnia o profilu pedagogiczno-artystycznym, od 1977 r. już jako jedyny w kraju Wydział Pedagogiczno-Artystyczny UŚ, kształcący przyszłych pedagogów w zakresie m.in. wychowania muzycznego, plastycznego i przedszkolnego oraz nauczania początkowego i pedagogiki pracy kulturalno-oświatowej.

W latach 80. i 90., wraz z udoskonalaniem programów kształcenia nazwy kierunków ulegały zmianom, pojawiały się też nowe, jak np. edukacja filozoficzno-społeczna, pedagogika pracy

socjalno-opiekuńczej czy etnologia. Zmieniała się również struktura organizacyjna uczelni. W 1971 tworzyły ją dwie sekcje, w których grupowane były 4 zespoły kierunkowe (wychowanie

Unikatowy w skali kraju pedagogiczno-artystyczny model kształcenia uniwersyteckiego został opracowany przez kadre cieszyńskiej Filii UŚ i przez nią przetestowany, a na podstawie

Jedyna w swoim rodzaju

muzyczne, historia, polonistyka oraz nauki polityczne i filozoficzno-estetyczne), w roku jubileuszowym 30-lecia jej filarem są już 4 instytuty (Muzyki, Sztuki, Pedagogiki, Nauk Społecznych i Nauk o Kulturze), przy których działają 24 zakłady i jedna (Katedra Folklorystyki Ogólnej i Stosowanej - przy IM). Najbardziej rozbudowany jest Instytut Pedagogiki (10 zakładów).

uzyskanych wyników zaoprobowany przez Ministerstwo Edukacji Narodowej i wprowadzony do polskiego systemu edukacyjnego. Był to jeden z najbardziej spektakularnych sukcesów Filii w całym okresie jej istnienia.

Kolejnym jest zrównanie statusu absolwenta uniwersyteckich kierunków artystycznych (muzyka, plastyka) ze statusem absolwenta akademii - Mu-

zycznych bądź Sztuk Pięknych, co nastąpiło na progu roku akademickiego 2000-2001, na mocy rozporządzenia MEN.

Sukcesy te były pochodną stałego, intensywnego wzrostu prestiżu kadry dydaktyczno-naukowej Filii. Wzrost ten wyrażał się zarówno w awansach naukowych pracowników, jak w liczbie publikacji. W 1971 r. kadra Filii tworzyło 15 nauczycieli, w tym 1 profesor i 1 docent, obecnie ponad dwustu, w tym 35 profesorów (8 tytułarnych), 16 doktorów habilitowanych i 70 adiunktów. Rocznie ogłaszają oni ok. 200 artykułów w czasopiśmie naukowych i publikują ok. 30 książek.

Ciąg dalszy na str. 2

ISSN 1212-4222

01028



NOWYM PREZESEM PTTS „BESKID ŚLĄSKI” TADEUSZ STEC

Turnieje dla młodzieży i dorosłych

PODBESKIDZIE (db) - Przygotowujące się do obchodów 10. rocznicy swojej reaktywacji Polskie Towarzystwo Turystyczno-Sportowe „Beskid Śląski” pierwszą wycieczkę w bieżącym sezonie turystycznym zorganizowało jeszcze w ubiegłym tysiącleciu.

Do najważniejszych tegorocznych imprez „Beskidu” należało natomiast walne zebranie, gdzie wybrane zostały nowe władze Towarzystwa, obecnie zaś trwają przygotowania do tradycyjnego turnieju w tenisie stołowym.

„W przedsylwestrowym wymarszu na Ostrowy wzięło udział 97 osób” - powiedział „GL” członek zarządu Towarzystwa, Jan Milerski. „Dopisali turyści również w następnych wymarszach - na Skalkę oraz na Baginiec, gdzie była rekordowa liczba 106 osób. Najbardziej cieszy fakt, że w wycieczkach bierze

udział coraz więcej młodych ludzi”.

Walne zebranie „Beskidu” wybrało nowego prezesa organizacji - Tadeusza Steca, który jest zarazem szefem komisji sportowej, oraz dwu wiceprezesów - Bronisława Schulhausera (kierownik komisji organizacyjnej) i Karola Fukałę (kierownik komisji turystycznej). Oprócz wymienionych do zarządu przeszło kolejnych osiem członków organizacji. Powołano też trzyosobową komisję rewizyjną z Alfredem Lotterem na czele oraz delegatów „Beskidu” do Rady Przedstawicieli Kongresu Polaków.

SZKODY OSZACOWANO NA 100 TYS. KORON

Interweniowali strażacy

BOCONOWICE (db) - Pięć jednostek straży pożarnej z Boconowic w poniedziałek w Boconowicach pożar w hali produkcyjnej spółki „Hamer” na terenach byłej spółdzielni rolniczej. „Przy obróbce plastiku odprysnął rozpalony odłamek, od którego wzniciły się pary łatwopalnych chemikaliów używanych do produkcji” - poinformował „GL” przedstawiciel straży pożarnej we Frydku-Mistku, Ivo Šrom, który prowadzi śledztwo w tej sprawie.

W pierwszym momencie pracownicy firmy próbowali sami ugasić ogień. Gdy ich wysiłki okazały się bezskuteczne, wezwali strażaków. Na

miejsce oprócz zawodowców z Frydku-Mistku, Trzyńca i Huty Trzynieckiej przybyły też jednostki ochotniczej straży pożarnej z Mostów k. Jabłonkowa i samego Jabłonkowa. W akcji uczestniczyło sześć cystem i jeden wóz ze specjalną drabiną umożliwiającą strażakom pracę na dużych wysokościach.

Według szacunkowych obliczeń szkoda wynosi ok. 100 tys. koron.

Z informacji starosty Boconowic Josefa Puczoła wynika, że spółka Hamer produkuje w tutejszym zakładzie plastikowe ochraniacze używane przy instalacjach gazowych.

PUBLIKACJA „KOEZYSTENCJI“

»Wspólnota« w wyborach

CZ. CIESZYN (r) - Organizacja wyższej użyteczności publicznej „Koezystencja” wydała publikację pt. „Wyniki wyborów do przedstawicielstwa okręgu ostrawskiego z 12. 11. 2000”. Jak poinformował „GL” Tadeusz Toman, rzecznik Ruchu Politycznego „Coexistentia-Wspólnota”, wyniki opracowano pod kątem udziału w wyborach właśnie kandydatów startujących z list Ruchu.

Z publikacji można się dowiedzieć, jakie wyniki osiągnęła „Wspólnota” we wszystkich rejonach wyborczych w gminach okręgu ostrawskiego, zawarto w niej także kompletne wyniki w gminach na Zaolziu oraz głosy preferencyjne kandydatów Ruchu w powiatach okręgu ostrawskiego, w gminach

zaolziańskich oraz w niektórych gminach powiatu opawskiego. Publikację można zamówić w Biurze ZG PZKO w Cz. Cieszynie. Wydanie związane kosztuje 50 koron, broszura - 10 koron.

NUMIZMATYCZNY PODARUNEK OD MUZEUM

Miastu na »siedemdziesiątkę«

TRZYNIEC (jac) - Medal upamiętniający 70. rocznicę nadania Trzyńcu praw miejskich wydało niedawno Muzeum Huty Trzynieckiej i Miasta Trzyńca.

Awers przedstawia trzyniecki herb i napis na obwodzie: „Trinec městem 1931 - 2001”, zaś na rewersie widnieje znak Komory Cieszyńskiej, będący również znakiem trzynieckiego muzeum, którego dyrektorka, Stanisława Hanerowa, jest autorką projektu rocznicowego medalu.

Muzeum wydało medal w liczbie 250 sztuk, z czego dwieście ma służyć celom reprezentacyjnym i jako nagroda dla zwycięzców dziecięcego konkursu plastycznego zwanego jubileuszem miasta. Z pozostałych 50 egzemplarzy przeznaczonych do sprzedaży większość znalazła już swoich nabywców, co - przy zdecydowanie niskiej cenie (46 koron) - było chyba do przewidzenia i co zmusi zapewne muzeum do wybicia kolejnej serii.



■ Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOKOŁA ■

Puchatek za oceanem

Koncern Walta Disneya zakupił prawa do postaci Kubusia Puchatka za 350 mln dolarów. „Sunday Times” podaje, że to największy w historii Wielkiej Brytanii kontrakt na sprzedaż praw autorskich. Na sprzedaży najwięcej zarobiło Królewskie Towarzystwo Literackie - 132 mln dolarów, natomiast wnuczka Milne'a otrzymała 44 mln dolarów. Koncern Disneya będzie w posiadaniu praw autorskich do Kubusia przez 25 lat, do 2026 r.

Zmiana właściciela praw do tej postaci sprawiła, że już w listopadzie zawieszono w Polsce spektakle teatralne oparte na „Kubusiu Puchatku”. Na ich wznowienie na razie nie ma co liczyć, ale wielbiciele książki przez jakiś czas mogą spać spokojnie. Prawa autorskie do druku to oddzielne prawa niż wykupione przez Disneya prawo do wizerunku i widowisk.

Rosja - ukochany kraj...

Rosyjska Duma (niższa izba parlamentu) zaaprobowała w środę nowe słowa hymnu rosyjskiego, które w końcu ub. roku dekretem wprowadził prezydent Władimir Putin. Ich autorem jest poeta i dramaturg Siergiej Michajłow. Hymn zaczyna się od słów: „Rosja - święte nasze mocarstwo, Rosja - ukochany nasz kraj. Potężna wola, wielka chwała, Twoje dobro po wsze czasy!”

Niemiecka wieża Babel

Stolica Niemiec, Berlin, jest magnesem dla przybyszów ze wszystkich stron świata. W końcu ub. roku Berlin zamieszkiwało na stałe 435 117 cudzoziemców ze 185 krajów - poinformował landowy urząd statystyczny w Berlinie. Obokrajowy stanowią ok. 13 proc. mieszkańców 3,5-milionowej metropolii. Z danych statystycznych wynika, że

W kwietniu do siłowni

OŚRODEK SPORTOWY Z PRAWDZIWEGO ZDARZENIA

KARWINA (sch) - Z trzech kortów tenisowych, dwu boisk do gry w squasha, z nowej siłowni oraz solarium będących wynikiem trwającej od dwu lat rekonstrukcji stadionu zimowego we Fryszacie od przyszłego miesiąca będą mogli korzystać mieszkańcy Karwiny. Od kwietnia w pełnym wymiarze zaoferuje swoje usługi również mieszczący się w bocznym skrzydle fryszackiego obiektu sportowego odremontowany hotel „Sport”, który pomieści 60 gości.

Według Petra Dyskiewicza, dyrektora spółki STaRS z o.o. zarządzającej

miejskimi obiektami sportowo-rekreacyjnymi, której jedynym stuprocentowym udziałowcem jest miasto Karwina, dokończenie nowej hali sportowej jest jednym z tegorocznych priorytetów spółki oraz karwińskiego ratusza. Nic dziwnego, wszak miasto w przeciągu ostatnich dwu lat wyłożyło na ten cel blisko 27 mln koron, które zostały przeznaczone m.in. na nowy płaszcz budynku, zmodernizowanie hali sportowej czy budowę nowych 16 pokoi hotelowych o europejskim standardzie. Kolejne 7 mln pochłonie natomiast nowy dach z izolacją cieplną.

BLISKO POŁOWA 15-LATKÓW MIAŁA KONTAKT Z NARKOTYKAMI

Odurzona młodzież

KARWINA (wak) - Na ostrzeżenia już jest za późno. Narkotyki są w szkołach. Jak wynika z ostatniego sondażu przeprowadzonego w ub. roku przez Powiatową Stację Higieny w Karwinie, po środki odurzające sięgnął przynajmniej raz co 7-10 uczni. 8. lub 9. klasy szkoły podstawowej. Największym zainteresowaniem bezsprzecznie cieszy się marihuana (miało z nią kontakt 23 proc. ankietowanych), czyli „miękki” narkotyk uzyskiwany z konopi indyjskich, z kolei perwityna (2 proc.), heroína (2 proc.), LSD (4 proc.) oraz ecstasy (3,2 proc.). Nadal modne jest wachanie klejów, przede wszystkim toluenu (10 proc.).

Z badań ankietowanych wynika, że aż 46,5 proc. wie, gdzie w pobliżu szkoły czy miejscu zamieszkania można ku-

pić substancje odurzające, i ile one kosztują. 18,4 proc. indagowanych orientuje się, gdzie w samej szkole można zdobyć narkotyki.

Najczęściej po narkotyk sięgają dzieciaki pochodzące z rodzin niepełnych, z rodzin nieudolnych wychowawczo, w których występują problemy emocjonalne, oraz uczniowie, którzy mają problemy z nauką.

Z ankiety wynika również, że młodzież na równi traktuje alkohol, tytoń i narkotyki. Uważa, że po niektóre ze środków można sięgać jak po coś normalnego.

W ub. roku do szpitali powiatu karwińskiego trafiło 14 nastolatków z zaburzeniami psychicznymi związanymi z zazywaniem narkotyków, zaś o pomoc w Punktach Pomocy Doradźnej ds. Zwalczenia Narkomanii zwróciło się 234 młodych.

■ Z POLSKI

■ W dniach 13-19 marca odbędzie się we Wrocławiu 22. Przegląd Piosenki Aktorskiej. Laureat konkursu otrzyma samochód marki Lancia Y. Ponadto zostanie przyznana nagroda im. Agnieszki Osieckiej oraz nagroda Ewy Demarczyk.

■ Podlascy strażacy proponują parkom narodowym kontrolowane, czyli pod ich nadzorem, wypalanie traw i trzcinowisk. Ma to oszczędzić strat, jakie przynoszą wiosenne i jesienne pożary spowodowane wypalaniem.

■ Pierwsi słuchacze rozpoczęli naukę w Europejskim Kolegium Polsko-Ukraińskim w Lublinie. Są to studenci z Kijowa i Lwowa. Kolegium jest zaczątkiem Uniwersytetu Polsko-Ukraińskiego, który w przyszłości ma powstać w Lublinie.

■ We Wrocławiu trwa akcja „Nie dawaj na ulicy”. Przez plakaty i ulotki organizacje działające na rzecz nuboższych informują o szkodliwości wspierania ulicznego żebractwa.

PIENIĄDZE DLA SZPITALA JUŻ SĄ

Na sprzęt i rekonstrukcję

KARWINA (s) - Prezydium OKD potwierdziło zamiar kierownictwa tej spółki wesprzeć finansowo prywatny Szpital Górniczy S.A. w Karwinie-Nowym Mieście i określiło wysokość pierwszych kwot, które przekazane zostaną tej placówce.

Oprócz 14,4 mln koron, które zainwestuje się w rekonstrukcję szpitalnego gmachu (nota bene będącej własnością OKD), identyczną sumę pieniędzy OKD przeznaczy na zakup aparatury medycznej i bieżącą działalność leczniczą. Pod koniec marca ma w tej sprawie dojść do podpisania umowy pomiędzy szpitalem i spółką górnica.

Prezydium OKD wyznaczyło już także swoich przedstawicieli, którzy wejdą w skład prezydium i rady nadzorczej górniczego szpitala.

Jedyna w swoim rodzaju

Dokończenie ze str. 1

W ciągu 29 lat Filia UŚ w Cieszynie wykształciła na studiach dziennych 3615, a na zaocznych 7346 magistrów. Do połowy lat 80. jej absolwenci w większości podejmowali pracę nauczyciela w szkołach podstawowych i średnich, ostatnio coraz częściej trafiają na stanowiska menedżerskie w instytucjach upowszechnienia kultury i sztuki - domach kultury, galeriach, te-

atrach, bibliotekach, muzeach, skansenach, a także w jednostkach administracji państwowej, urzędach celnych, przedstawicielstwach firm produkcyjnych, handlowych i ubezpieczeniowych.

Sporo osób założyło własne zespoły wokalnie-instrumentalne, uruchomiło agencje reklamowo-impresyjne, lub własne galerie i pracownie artystyczne, decydując się na realizowanie indywidualnej drogi twórczej. (kk)

Nie zgadzamy się!

Sekcja Historii Regionu ZG PZKO na zebraniu 15 stycznia br. omawiała artykuł prof. J. Valentyna pn. „Na marginesie konferencji o Polakach na Zaolziu” („Głos Ludu”, nr 2, 6.1.2001) i zajęła następujące stanowisko:

1. Nie zgadza się z oceną konferencji „Polacy na Zaolziu 1920-2000” zorganizowanej w dniach 13-14 października 2000 w Cz. Cieszynie przez Ośrodek Dokumentacyjny Kongresu Polaków i Sekcję Historii Regionu ZG PZKO, którą prof. Valenta opublikował na łamach „GL”: „Zmarnowano okazję, jaką stwarzało spotkanie kilkunastu fachowców, m.in. przez nieudolność organizacyjną otwierającą bramę do szamańskich popisów. Dialogowi nie sprzyjały ani legendy, ani okłaskiwane historycznie fantazje o historii i przez nie rozpetane emocje i waśnie”.

2. Zebrani wyrażają przekonanie, że osobiste uwagi o konferencji S. Zahradnika, opublikowane w „Zwrocie” nr 12/2000 lepiej oddają ducha, atmosferę, przebieg i wartości konferencji, niż czyni to prof. Valenta.

3. Zebrani są zdania, że merytoryczną ocenę konferencji będzie można przeprowadzić dopiero na podstawie wydanych materiałów z konferencji.

OTOKAR MATUSZEK
przewodniczący SHR

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnej usługi informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

„WOLĘ DZIEWICZĄ PRZYRODĘ OD KICZOWATYCH KRASNALI” - MÓWI JERZY CHODURA

Pasporty były niepotrzebne

W dzisiejszych czasach oprócz pieniędzy nie ma innej bariery, która uniemożliwiłaby zdrowemu człowiekowi zwiedzanie świata. Rzeczywiście to dosyć przykry moment, kiedy w przepływie chandry bilansujemy swoje dotychczasowe życie i wychodzi na to, że w wolnym czasie chętniej zwiedzamy hipermarkety niż ładne zakątki w bliskiej i dalszej okolicy.

Karwiński lekarz ortopeda Jerzy Chodura woli uniknąć takich przykrych stanów ducha. Z zamiłowania turysta, w zeszłym roku wpadł na oryginalny pomysł. Wraz z synem Przemkiem zdecydowali się na zaliczenie w ciągu jednego roku wszystkich granicznych punktów w kraju. Chodzi o Trojmezi na Szumawie, o ujście rzeki Dyj do Morawy oraz o dwa punkty na północy - Hrczawę w Beskidach i punkt na Nysie Łużyckiej. Są to cztery miejsca, gdzie schodzą się granice trzech państw. Na Szumawie granice RC, Niemiec i Austrii, przy ujściu Dyj do Morawy graniczą ze sobą RC, Słowacja i Austria, na Nysie Łużyckiej mamy granice RC, Polski i Niemiec, no i na Hrczawie - RC, Polski i Słowacji.

„Jest teraz taka moda, że wszyscy jeżdżą po świecie, od Kanady po Nową Zelandię. Ja chciałem memu synowi udowodnić, że piękne miejsca znajdują się również tu, w Republice Czeskiej” - stwierdza Jerzy Chodura. I tak ciekawym doświadczeniem stały się dla Chodurów wojaże po Szumawie. Piechotą, ale również i na rowerach, zwiedzali miejsca, gdzie jeszcze przed 11 laty sterczały kolczaste druty żelaznej kurtyny. Paradoksalnie dzięki temu, że władze komunistycznej Czechosłowacji pilnie strzegły granic dzielących nas od „wrogięgo” ustroju, przyroda na Szumawie nie ucierpiała tak mocno, jak chociażby w Beskidach. „Znaleźliśmy tam przepiękną przyrodę. Stosunkowo płaski teren zachęca wprost do wycieczek rowerowych” - wspomina Chodura. Z tym płaskim terenem to trochę przesada, bo wspinali się też na najwyższy szczyt Szumawy - Plechý (1378 m n.p.m.), a to trasa dosyć uciążliwa, kiedyś niedostępna dla turystów. W okolicy leży bajkowe Pleszne Jezioro, jedno z czterech jezior szumawskich. „Praktycznie nie spotyka się tam żołnierzy straży granicznej. Tylko raz, kiedy tak

maszerowaliśmy sobie ze synem ścieżką w lesie, a byliśmy bardzo blisko granic z Austrią, natrafiliśmy na jednego” - relacjonuje Chodura. „Z uśmiechem poprosił nas o dokumenty, dociekał

stronie można mówić o dziewiczej przyrodzie, o tyle w Austrii i Bawarii jest trochę inaczej. „Krasnoludki przed każdym domem, wzorowo utrzymane chodniki. To był szok, z dziewiczej przyrody prosto w osiedla cywilizacji. To ciekawe spostrzeżenie, jak mogłaby też wyglądać Szumawa bez 40-letniej izolacji. Ja wolę jednak czystą przyrodę od kiczowatych krasnali” - mówi Chodura.



▲ Przy ujściu Dyj do Morawy.
► Na zdjęciu tego nie widać, ale potwornie dokuczały komary.
Zdjęcia z archiwum J. Chodury

skąd i dokąd zmierzamy. Nie było w tym jednak żadnej impertynencji, raczej strachował się o nas, czy przypadkiem nie zabłądziliśmy”. Dla osób, pamiętających rygorystyczne przepisy na przejściach granicznych chociażby z Polską Ludową, ten obrazek to balsam dla duszy. „Przejeżdżając na rowerach do Austrii, głupio nam było tylko tak przekroczyć granicę, bez pozwolenia, bez stempelka do paszportu. Ale tam naprawdę nikt normalnych turystów nie sprawdza. Widzą rowerzystów górskich, to jeszcze im życzą przyjemnej drogi”. Po przekroczeniu granicy zaczyna się inny świat. O ile po czeskiej



Szumawa była w sierpniu. We wrześniu zaliczyli ujście Dyj do Morawy. Kilku pacjentów pana Chodury pochodzi z tych właśnie okolic, poradzili mu więc, by nie zapomnieć o gumowych butach do wody, bo teren bardzo wilgotny. Jak na złość dla butów, wrzesień był niebywale gorący i suchy. „Przemierzaliśmy miejsca, które najbardziej ucierpiały podczas pamiętnej powodzi. Duże kłopoty mieliśmy ze znalezieniem właściwego punktu gra-

▲ Na granicy z Austrią, w malowniczym lesie.

nicznego przy ujściu Dyj do Morawy. Wszędzie las, 10 km tam i z powrotem, przeważnie asfaltowa droga, do tego pełno komarów. Z turystycznego punktu widzenia niespecjalnie ciekawe miejsca” - wspomina. O wiele bardziej interesująca wydaje się znana wszystkim Hrczawa w Beskidach. „To miejsce stosunkowo łatwo dostępne, z ciekawą historią. Przyjemna trasa prowadzi do Ciernej nad Kysucą na Słowacji, jak również do polskiej Jaworzynki. Dochodzi jeszcze romantyka potencjalnego spotkania z niedźwiedziem, który włóczy się podobno w tych stronach” - dodaje ze śmiechem Chodura. „Łatwo dostępny jest też punkt na Nysie Łużyckiej. Przy okazji kongresu ortopedycznego w Harrachowie postanowiliśmy więc zaliczyć i ten ostatni, czwarty punkt graniczny. W ten sposób spełniliśmy to, co wcześniej postanowiliśmy. Zwiedziliśmy w jednym roku cztery ciekawe zakątki naszego kraju. Dla mojego syna Przemka była to niewątpliwie ciekawa i nietypowa lekcja geografii, dla mnie - świetna przygoda i relaks na łonie natury. Polecam gorąco taki model turystyki...”

JANUSZ BITTMAR

„W SVOJE ŚWIĘTO MAMA POWINNA SIEDZIEĆ, A TATA PRACOWAĆ” - TWIERDZI CZTEROLETNI KASIA KUBIEŃ...

Świętować czy nie świętować? Obdarowywać kwiatkiem, a może udawać, że jest to dzień jak każdy inny. Kobiety nie marzą już wprawdzie o symbolicznym goździku czy tulipanie od firmy, ale coraz częściej chcą, przynajmniej w tym dniu, być traktowane jak równorzędne partnerki przedstawicieli „płci brzydkiej”.

Wszystko zaczęło się w USA...

Początków Dnia Kobiet należy szukać w końcu XIX wieku. Kobiety, przez setki lat sprowadzane do roli kur domowych i taniej siły roboczej, podjęły walkę o równouprawnienie i emancypację. Początkowo przyjęła ona formę licznych manifestacji i ograniczała się do pojedynczych krajów. Impuls do zwarcia kobiecych szeregów powstał w Stanach Zjednoczonych. 8 marca 1857 roku na ulice Chicago wyszły tłum kobiet-robotnic z zakładów tekstylnych, domagających się poprawy warunków życiowych, w 52 lata później manifestujące kobiety w Nowym Jorku domagały się przyznania im praw wyborczych i prawa do współudziału w życiu politycznym i społecznym. Protest rozszerzył się na inne amerykańskie miasta, wreszcie wieść o nim dotarła do Europy. W 1910 roku, podczas Międzynarodowej Konferencji Socjalistek w Kopenhadze, Niemka Klara Zetkin ogłosiła 8 marca „dniem mobilizacji szerokich rzesz kobiet przeciwko burżuazyjnej przemocy”. Delegatki zaaprobowały jej wniosek o organizację dorocznego międzynarodowego dnia solidarności kobiet w walce o równouprawnienie z mężczyznami. Pierwsze obchody odbyły się 9 marca 1911 r., ale ich odzew był ograniczony do Austrii, Danii, Niemiec, USA i Szwecji. Z upływem czasu akcja zataczała coraz szersze kręgi. Początkowo organizowano ją w różnych dniach i miesiącach, np. Austrii święto kobiet obchodzono 12 maja.

8 marca jako stałą datę obchodów Dnia Kobiet przyjęto dopiero w roku 1914.

U nas w 90. lat później....

W czeskich i polskich kalendarzach pod datą 8 marca Międzynarodowy Dzień Kobiet pojawił się w 1948 roku. Dzień ten wielu ludziom kojarzy się nieszczególnie, gdyż przez wiele lat istniał nieformalny przymus, by obchodzić go oficjalnie. Niektóre kobiety nie

uznają tego święta. Wyróżnienie jakiegokolwiek grupy społecznej zakłada, że należy się jej jakaś szczególna uwaga, a to z kolei oznacza, że jest ona pod pewnym względem ułomna. Zdaniem Barbary Ogrodowskiej z Muzeum Etnograficznego w Warszawie, święto kobiet jest obce naszym tradycjom, w których nie było zwyczaju szczególnego hołubienia kobiety. Jednym z nieliczonych momentów jej uprzywilejowania był czas poprzedzający jej wyjście za mąż. Wówczas panna młoda była w centrum uwagi, śpiewano komplementy, ją pieśni, ubierano i wyreżano w pracach. Był jeszcze jeden moment dominacji pań nad mężczyznami - podczas zapustów. Zameżne kobiety okupowały wówczas karczmy, racząc się wódką, co w innych porach roku było rzeczą niebywałą.

Model świętowania Dnia Kobiet w zakładach pracy ukształtował się w latach sześćdziesiątych. Kobiętom składano oficjalne życzenia, obdarowywano je goździkiem. Powstało wiele innych form obchodów tego dnia. W latach siedemdziesiątych święto prze-

niosło się w sferę życia rodzinnego. Zwłaszcza organizacje kobiece walczyły, by w każdym domu uczyć je kolacji rodzinnej, wspólnym spacerem i oczywiście kwiatkiem.

Święto Kobiet uległo zwyrodnieniu na przełomie lat 70. i 80, kiedy zaczęły znikać organizowane w zakładach pracy akademie, a w ich miejsce pojawiły się biesiady przy alkoholu. „To biesiadowanie nie zawsze kończyło się na lampce wina, ale zamieniało się często w pijackie męskie imprezy. To zabiło ideę tego święta” - uważa Złatuše Pařšová, długoletni sekretarz Rejonowego Czeskiego Związku Kobiet w Ostrawie. Z cze-

kiego kalendarza dzień ten zniknął na początku lat dziewięćdziesiątych.

O czym marzą, o co walczą...

Czego moglibyśmy życzyć paniom 8 marca? - zapytaliśmy w kilku organizacjach zajmujących się na co dzień problemami kobiet. Usłyszeliśmy we wszystkich, że kobiety chcą po prostu mieć takie prawa, jak mężczyźni.

„Kiedy dziewczyna zdaje sobie sprawę z tego, że jest kobietą? Najczęściej niestety, w chwili, kiedy odbiera pierwszą pensję. Jej zarobki są niższe średnio o 20-30 proc. od płacy, którą otrzymuje jej kolega o takim samym

leżałoby życzyć, żeby były lepiej traktowane przez swoich partnerów. Dochodzą do nas sygnały o kobietach pobitych do nieprzytomności. Rodzinne awantury rozgrywają się na oczach dzieci. Takim sytuacjom trzeba zapobiegać” - powiedział nam w tych placówkach.

Z ankiety przeprowadzonej przed trzema laty przez Główny Urząd Statystyczny na pięciu tysiącach kobiet wynika, iż ponad połowa pań opowiada się za partnerstwem w rodzinie. Jednak tylko część wciela je w życie. Większość wykonuje wszelkie domowe czynności samodzielnie, świadomie godząc się na rolę żony, pracownicy i gospodyni. Rzadko która z kobiet, pracujących zawodowo i prowadzących dom, ma czas i chęć na uczestniczenie w życiu społecznym. Narzekają na wieczne zapracowane mężów, robiących kariery... Aż 63 proc. pań cierpi z powodu braku ciepłego słowa z męskich ust - na temat urody lub innych walorów.

A jaki jest ideał mężczyzny?

Z 20 tys. kwestionariuszy opublikowanych przed trzema laty w miesięczniku „Elle” w 30 krajach (w tym również w Republice Czeskiej) wynika, iż idealny mąż i przyszły ojciec powinien uczestniczyć przy porodzie dzieci, często bawić się z dzieckiem i tak wspierać swą kobietę, by zdołała pogodzić obowiązki rodzinne i zawodowe. Nie są zaś decydujące wysokie zarobki, jak zwykli uważać panowie. Niekoniecznie mąż musi być „złotą rączką”, która umie wszystko naprawić.

Współczesna kobieta oczekuje, że jej partner - ciepły, czuły, zainteresowany nią i sprawami związku - nie będzie marudził, gdy w pilnych sprawach domowych zatelefonuje się do niego do pracy. Tak jak on - bez cienia żenady - dzwoni w podobnych sprawach do niej, choćby miała najpilniejszą naradę.

WANDA KULA

Z kwiatkiem lub bez niego



Zdjęcie z archiwum „GL” - W. PRZECZEK

stażu i wykształceniu. To główny problem kobiet. Dlatego w ich dniu powinniśmy życzyć im nie tylko takich samych stawek, ale także równouprawnienia na rynku pracy, gdzie liczba bezrobotnych kobiet przewyższa znacznie liczbę mężczyzn bez pracy” - usłyszeliśmy w karwińskim Urzędzie Pracy.

Kobiety cierpią nie tylko finansowo. Często są molestowane i wykorzystywane w miejscu pracy. Te, które same sobie nie radzą, proszą o pomoc innych. „Telefonujące do nas kobiety często nie wiedzą, jak się zachować, kiedy nachalny szef klepie po pupie. Boją się, że stracą pracę i... godzą się na takie amory” - dowiedzieliśmy się pod numerem ostrawskiego telefonu zaufania.

Do Punktów Pomocy Rodzinie w Hawierzowie, Orłowej czy Karwinie zgłaszają się kobiety maltretowane fizycznie i krzywdzone fizycznie. „Im na-

III Światowy Złot Młodzieży Polonijnej „Orle Gniazdo 2001“

PROPOZYCJA NA WAKACJE

Kontynuując tradycję spotkań młodzieży polonijnej z całego świata, Stowarzyszenie „Wspólnota Polska“ ponownie zaprasza wszystkich na Światowy Złot Młodzieży Polonijnej, który odbędzie się w dniach 29 czerwca - 8 lipca 2001 r. w Boszkwie koło Poznania w ośrodkach wypoczynkowych nad Jeziorem Dominickim. Będzie to już trzecie tego typu spotkanie. „Borowik pod parą“ - to hasło tegorocznego spotkania. Brzmi ono tajemniczo, ale na pewno bez trudu młodzież odgadnie, co się pod nim kryje.

W ramach spotkań warsztatowych organizatorzy proponują zwiedzanie Poznania, sport, rekreację, kąpiele, wycieczki kajakowe, jazdę konną, wycieczki krajoznawcze, koncerty młodzieżowe, konkursy, wieczorki taneczne, ogniska i spotkania warsztatowe.

W ramach tych spotkań można się zaznajomić bliżej ze zwyczajami ludowymi i obyczajami szlacheckimi, sztuką plastyczną, muzyką i śpiewem, literaturą, teatrem, dziennikarstwem, sztuką fotografowania, rzemiosłem ludowo-wikliniarskim i innymi.

W III Światowym Złocie Młodzieży Polonijnej „Orle Gniazdo 2001“ może brać udział młodzież polonijna i polska w wieku 18-26 lat. Organizatorzy zapraszają głównie osoby uczestniczące i pragnące aktywnie uczestniczyć w ruchu polonijnym. Wielkopolski Oddział Stowarzyszenia Wspólnoty Polskiej zapewni młodzieży obecnej na tym spotkaniu pełne wyżywienie, zakwaterowanie, opiekę pilotów, opiekę lekarską, program pobytu i transport z Poznania do Boszkowa i przy powrocie z Boszkowa do Poznania.

Uczestnicy powinni się sami ubezpieczyć na czas pobytu w Polsce. Wpisowe od osoby wynosi 10 USD. Zgłoszenia i bliźsze informacje można uzyskać w PSP Karwina-Nowe Miasto (Ksenia Owczarzy - tel. 631 17 91), Akademii Handlowej w Cz. Cieszynie (Renata Cachel), Polskim Gimnazjum w Karwinie (Ewa Gorgol) oraz Polskim Gimnazjum w Czeskim Cieszynie (Ryszard Wania). Termin nadsyłania zgłoszeń do Polski upływa 15 kwietnia 2001 r. Kasety wideo z nagraniem poprzedniej edycji mają dzięki finansowemu wsparciu Towarzystwa Nauczycieli Polskich w RC wszyscy, którzy reprezentowali Zaolzie w roku 1999.

Warto rozważyć tę wspaniałą propozycję na wakacje i skorzystać z okazji!

KSENIA OWCZARZY, Karwina

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (380)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

A teraz czekała go tam samotność i ta samotność do końca życia będzie jego nieodstępną towarzyszką.

Gdy wszedł do pokoju oznaczonego numerem 13., do tego samego, w którym dzisiaj rano odbył tak nieprzyjemną rozmowę z lady Jeane, szybko skierował się do biurka, aby zapalić stojącą lampę i rozświetlić panujące tu mroki.

Spojrzał na zegar. Brakowało jeszcze dziesięciu minut do dziewiątej, a był pewien, że ojciec Marconi będzie bardzo punktualny.

Dopiero gdy w pokoju zrobiło się jasno, lord Seymour odzyskał równowagę utraconą.

- Chciałbym, żeby już sobie poszedł - wyszeptał do siebie, spacerując tam i na powrót po pokoju. - Ten człowiek ma coś niesympatycznego w twarzy. A może mi się tylko wydaje po dzisiejszej z nim rozmowie, może doznaję takiego wrażenia, uświadamiając sobie, że jest on jedynym człowiekiem, który zna hańbę mojej rodziny. Musi jednakże milczeć, gotów mu jestem za to milczenie oddziennie zapłacić.

W wielkim hotelu panowała cisza, goście przeważnie pozostawali już w swoich pokojach. Od czasu do czasu tylko słychać było przebiegających kelnerów, którzy znikali za jakimiś drzwiami.

- Gdzie ta kobieta teraz się podziewa - szepnął do siebie lord Seymour - nieśczęśliwa, dotychczas przebywała w takich luksusach, a teraz może bez dachu nad głową błąka się po ulicach Wiednia.

- Ale sama tego chciała - dorzucił z niechętną miną. - Tam - wyciągnął rękę, wskazując dywan - leży jeszcze portfel, wypchany banknotami, który jej zaofiarowałem. Pogardziła nim jednak, nie wzięła ze sobą nawet ubrania, oprócz tego, co miała na sobie. Nie moja przecież wina, jeżeli teraz pozna, co to jest nędza. Dałem jej dosyć pieniędzy na to, aby mogła wrócić do Anglii i pewien czas żyć zupełnie niezależnie.

- Jednakże do Anglii nie chciała pojechać, bo po co miałaby wracać? Malcolmowie dawno podupadli i są już zupełnie biedni. Nie pozostało ani śladu z ich dawnych posiadłości. Może mają najwyżej jeszcze trochę gotówki. Ale co mnie właściwie to wszystko obchodzi? Nie powinienem więcej troszczyć się o tę kobietę. Posiada nieokreśloną naturę i nie postąpiła tak, jak postąpić powinna.

- Jak tutaj ciemno - wyszeptał nagle, rozglądając się po pokoju. - Trzeba otworzyć okno i wpuścić trochę świeżego powietrza.

Chłodne nocne powietrze orzeźwiło go trochę. Po przeciwległej stronie gmach hotelu Hammerand był rześkie oświetlony. Przed bramą co chwilę zatrzymywał się jakiś powóz, z którego wysiadali ludzie. Wchodzili oni do wnętrza domu, albo też informowali się o coś u portiera.

- To także jest hotel - szepnął do siebie lord Seymour. - Nazywa się Pension Hammerand i mieszkają w nim przeważnie młodzi i szczęśliwi ludzie. Tylko ja jestem samotny.

W tej samej chwili lekki szmer dobiegł do jego uszu. Naprzeciw w Pension Hammerand, na tym samym piętrze, na którym mieszkał lord Seymour, nagle otworzyło się jakieś okno. W oknie ukazała się zręczna dziewczęca postać.

Lord Seymour spojrzawszy badawczo, mimo woli zachwycony tą młodą dziewczyną w skromnej, lecz eleganckiej sukience.

- O, jest znowu ta piękna dziewczyna - szepnął do siebie - którą już tyle razy widziałem w oknie samą. Wyjątkowo mi się podoba ta jej twarzyczka. Ale dlaczego właściwie tak samotnie mieszka w pokoju? Jeszcze nigdy nie widziałem jej w niczym towarzystwie, a w oczach jej zawsze dostrzegam jakiś dziwny smutek.

W tej samej chwili lord stał się mimowolnym świadkiem tego, co się działo w pokoju na przeciw.

Młoda dziewczyna odwróciła się pośpiesznie od okna, bo widocznie ktoś zapukał do drzwi pokoju. Lord Seymour dzięki otwartemu oknu wyraźnie mógł widzieć, że do pokoju wszedł boy hotelowy i przyniósł młodej damie jakiś papier, najwidoczniej depeszę.

Ponieważ na ulicy panowała cisza, stary lord słyszał nawet dokładnie słowa, wypowiedziane przez młodą dziewczynę.

- Do mnie?

- Do panny Joanny Wrońskiej - odpowiedział boy. - Przecież pani tak się nazywa?

- Oczywiście, to ja! Boże, od kogo może być ta depesza?

Lord zdziwił się, słysząc te słowa. Czyżby ta dziewczyna była tak samotna na świecie, że od nikogo nie oczekuje żadnej wiadomości?

Lord Seymour widział, jak dziewczyna drżącą ręką otworzyła depeszę i zaczęła czytać. Treść depeszy nie musiała być przykra, bowiem twarz dziewczyny rozjaśniła się i po chwili usłyszał, jak zwróciła się do boya hotelowego:

- Od jutra chciałabym wynająć jeszcze dwa pokoje i możliwie sąsiadujące z moim. Otrzymałam depeszę z Paryża, w której przyjaciółka donosi mi, że przyjeżdża do Wiednia w towarzystwie pewnego księdza.

Boy skłonił się, zapewniając, że postara się zarezerwować u portiera dwa przyległe pokoje. Później chciał odejść, lecz młoda dziewczyna raz jeszcze go zatrzymała.

- Proszę się dowiedzieć - rzekła - na jakim dworcu mam oczekiwać przybycia mojej przyjaciółki, przyjeżdża tutaj prosto z Paryża.

- Na dworcu zachodnim, łaskawa pani, jeżeli ci państwo bezpośrednio z Paryża przybywają.

- O, z pewnością! A o której godzinie przybywa paryski pociąg?

Boy hotelowy wyciągnął z kieszeni małą książeczkę.

- Pociąg z Paryża - odparł - przybywa o siódmej minut piętnaście. Jeżeli łaskawa pani chce być o tej porze na dworcu, to uprzedzę na dole, żeby panią w porę obudzić.

- Doskonale! Proszę mnie obudzić o piątej, po prostu zapukać do drzwi. Poza tym proszę zamówić dorożkę, która by mnie zawiozła na dworzec.

- Dobrze. Czy łaskawa pani ma jeszcze jakieś polecenia? - zapytał z ukłonem boy.

Młoda dziewczyna potrząsnęła przecząco głową i zostawiła sama w pokoju, znowu zbliżyła się do okna.

- Ach, jaka ona szczęśliwa - pomyślał stary lord - od jutra nie będzie sama, bo oczekuje przybycia przyjaciół!

Czyż ja mam na świecie choć jednego przyjaciela? Znajomych mam mnóstwo, ale przyjaciółmi nie mogę się pochwalić. Jedno tylko ludzkie serce istotnie jest mi oddane, ale kto wie, czy bije ono jeszcze? Ach, mój biedny, biedny syn.

Stary lord zamknął okno, zapomniał jednak opuścić roletę. Zaledwie odwrócił się w stronę pokoju, usłyszał lekkie pukanie do drzwi.

(cdn.)

SYMBOL POLSKIEGO FILMU

Andrzej Wajda 75-letni

Andrzej Wajda, wybitny reżyser filmowy, laureat Oscara za całokształt twórczości, skończył we wtorek 75 lat.

Urodzony 6 marca 1926 roku w Suwałkach reżyser teatralny i filmowy, scenarzysta i scenograf i miłośnik kultury japońskiej jest symbolem polskiego filmu.

Pierwszym w pełni samodzielnym filmem wyreżyserowanym przez Wajdę było „Pokolenie“ (1954) - opowieść o chłopcach z warszawskich przedmieść, związanych z lewicowym ruchem oporu. Z latami wojny reżyser zmierzył się także w trzech kolejnych obrazach - „Kanale“ (1956) wyróżnionym Złotą Palmą w Cannes, w „Popiele i diamentach“ - adaptacji prozy Jerzego Andrzejewskiego.

Niechłubnie pamiętny w polskiej historii rok 1968 okazał się dla Wajdy przełomowy. Wtedy właśnie, po śmierci Zbyszka Cybulskiego, reżyser podjął w filmie „Wszystko na sprzedaż“ temat przyjaźni z aktorem, który kształtował jego artystyczną i moralną postawę.

Po „Polowaniu na muchy“ (1969) i „Brzezynie“ (1970) przyszedł czas na kolejny obraz z głównego chyba nurtu twórczości Wajdy - dociekające istoty polskości „Wesele“ (1972). Dwa lata później powstała „Ziemia obiecana“ - film dość powszechnie uznany przez krytyków za najważniejszy w twórczości Wajdy.

W 1977 roku na ekrany wszedł kolejny film „Kultowy“ - „Człowiek z marmuru“, zrealizowany po 13 latach zabiegów, na podstawie scenariusza Aleksandra Ścibora-Rylskiego.

W 1980 roku reżyser przybył do Gdańska i pod wpływem wydarzeń sierpniowych zrodził się pomysł filmu,

tym razem o synu Mateusza Birkuta. „Człowiek z żelaza“ miał premierę w 1981 roku. Film zdobył Złotą Palmę w Cannes - pierwszą w historii polskiego kina - oraz nominację do Oscara.

W 1983 roku na ekrany Paryża i Warszawy weszła „Sprawa Dantona“, polsko-francuska koprodukcja o rewolucji francuskiej. Następne produkcje: „Korczak“ (1990), „Pierścienie z orłem w koronie“ (1993), „Wielki tydzień“ (1994) powracały do lat okupacji. W 1996 roku powstał film „Panna Nikt“ - opowieść o dojrzewaniu i zagubieniu współczesnej nastolatki, oparty na bestsellerowej powieści Tomka Tryzny.

Dopiero jesień 1999 roku sprawiła, że o filmie Wajdy zaczęto dyskutować, jak w latach 60. 70. i 80. W kinach pojawiła się ekranizacja narodowego eposu - „Pan Tadeusz“.

Odbierając Oscara za całokształt twórczości podczas ubiegłorocznego gali w Los Angeles reżyser przypomniał o swych kulturowych korzeniach i historycznych uwarunkowaniach, które wpłynęły na kształt i tematykę jego filmów.

75-letni reżyser wciąż jest w znakomitej formie. Pytany o tajemnicę swoich sukcesów odpowiada: „Trzeba kochać kino i robienie filmów, aktorów, którzy będą w nim grać, zapach taśmy filmowej. Inaczej filmy będą martwe. Ja to wszystko kocham“.

Ostatnio Wajda rozpoczął przygotowania do nowego filmu „Noc czerwca“ na podstawie prozy Iwaszkiewicza dla Canal+.

ASTRONOMIA POMOGŁA W DATOWANIU JEDNEGO Z DZIEŁ VAN GOGHA

Biały dom nocą

Astronomia pomogła w ustaleniu dokładnej daty powstania obrazu „Biały dom nocą“ Vincenta van Gogha.

W dorobku Vincenta van Gogha jest tylko kilka obrazów przedstawiających rozgwieżdżone niebo. Jednym z tych obrazów jest „Biały dom nocą“, namalowany w 1890 r. w Auvers zaraz po powrocie ze szpitala dla obłąkanych w St. Remy. Vincent pisał w swoich listach: „Widok gwiazd wywołuje we mnie zamyslenie“. Obraz przedstawia jasny budynek na tle nocnego nieba i silnie świecąca gwiazda ponad jego dachem.

Astronomów badających obrazy Vincenta zdumiała ścisłość, z jaką malarz oddał rozgwieżdżone niebo. „Zaskoczyło mnie, że jego obrazy mają tak mocne oparcie w rzeczywistości“ - powiedział astronom Donald Olson z Uniwersytetu Południowo-zachodniego Teksasu.

Po bardziej szczegółowych badaniach okazało się, że gwiazda świecąca ponad dachem domu okazała się planeta Venus. Dzięki temu możliwe stało się dokładne datowanie obrazu: w tej pozycji planeta znajdowała się 16 czerwca 1890 r. o godz. 19. Olson, który zeszłego lata odbył wraz ze studentami podróż do Auvers, stwierdził, że obraz namalowany był jeszcze przed zachodem słońca.

„Można zauważyć, że to jest popołudnie, po cieniach, lecz Venus musiała wejść po zachodzie słońca“ - ocenił Olson.

■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA ■

Ze znacznym opóźnieniem zapoznałem się z książką: „Roz widzieli strasne łogie ku Ciantoryi... Gawędy ludowe z Nawsia koło Jabłonkowa na Śląsku Cieszyńskim“ Jaroslava Lipowskiego (Tart, Wrocław 1992). Jaroslav Lipowski (1962, Nawsie) po maturze w Trzyńcu i pomaturalnej szkole ekonomicznej w Pradze zetknął się z językiem polskim na kursach publicznych Ośrodka Kultury Polskiej w Pradze i podjął studia polonistyczne w Polsce (Uniwersytety Śląski i Wrocławski). Jego studium gwarzy jabłonkowskiej pojawiło się pod auspicjami Centrum Badań Śląskoznawczych i Bohemistycznych Uniwersytetu Wrocławskiego. Wśród recenzentów pracy znalazłem jednego ze swych ołomunieckich wykładowców, Jiřego Damborskiego, obecnie profesora Uniwersytetu Ostrawskiego. Przed półtora rokiem oboje państwo Lipowsy mignęli nam w tłumie jabłonkowskiego Święta Gorolskiego; ona - Zofia Tarajto-Lipowska, jest bohemistką, jej prace z zakresu studiów literatury czeskiej można spotkać m.in. we wrocławskiej „Odrze“.

Autor studium pisze na wstępie: „mimo mych usilnych starań o chłodne badawcze spojrzenie, mam do ogłoszonych tu ludowych opowieści, tak jak i do samego języka Jabłonkowa i okolicy, stosunek mocno nacechowany emocjami...“ Wyrastałem w sąsiedniej wsi - o 30 lat wcześniej od autora, i z ta-

kimiz emocjami pochłaniałem teraz jego książkę. Niejako na dwóch planach: z podziwem dla badawczej rzetelności u językoznawcy, oraz z głębokim przeżyciem gawęd jego rozmówczyń: Zuzanny Lipowskiej, Ewy Ćmiel oraz Marii Szotkowskiej z Nawsia. Lektura nie tylko budziła we mnie żywe wspomnienia, bo nieraz wprost zaskakiwała zdecydowaniem sądów u prostych rozmówczyń.

O języku Jabłonkowie

Owe sądy stanowią nie tylko świadectwo dawniejszych stosunków w Beskidach i na Podbeskidziu, bo są jednocześnie wiarogodnymi punktami wyjścia w próbach przewyciężenia wszelkich polityczno-ideologicznych nadużyć nad Olzą. Po raz pierwszy, oszołomiony, zetknąłem się z owymi niezawinionymi przez górali sprawami bodaj w prozie Jiřdřicha Zogaty z bukowickiego pogranicza. Najogólniej owe sprawy można nazwać szokiem względnie brutalnym zaistnieniem granicy rozdzielającej lasy, pasieki, przysiółki, dwory. Rzetelność wnikliwego językoznawcy idzie tutaj w parze z refleksją społeczną i narodową na tle wydarzeń po rozpadzie Austrii, jednakże bez werbalizmów, a poprzez życiowe

i kulturowe realia. Przez odstanianie krok po kroku, co to za lud ongi żył i nadal żyje w górach czy pod górami, czego dotyczy i skąd bierze się jego język. W wyniku powstał tutaj przekonujący dokument historyczny i kulturowy pozwalający młodszym generacjom na przewartościowanie głębokich kompleksów ojcowskich dotyczących sztucznie podzielonego regionu.

Maria Szotkowska chodziła w trakcie pierwszego przełomu do szkoły przy jabłonkowskim kościele: „...wojsko, niejpijrwiej polski wojsko przyszło, potem przyszło czeski wojsko, a zaś przisło polski, a zaś czeski, a tak nie wiedzieli sie, co kiery zustanie, czy Polocy, czy Czesi.(...) No tak, Polocy uż potym musieli odnyśn, a zostało tu czeski... No ja! Ale ludzie nie chcieli do czeski szkoły chodzić, jynóm do polski, no tak mało do czeski, a tóz zaś ci czeski nauczyciele chodzili po chałupach (...), ale potym to zrobili taki natlak, że gdo nie bedzie posyłot dzieci do czeski szkoły, gdo je w statni słózbie... że go wychynóm z roboty...“

Sięgnijmy jeszcze raz do wstępu książki: „Uważam, że wielostronna obserwacja tej rozdzielonej granicy krainy, tak spoistej przy tym wewnętrznie, jest warta wysiłku i warta popularyzowania, tym bardziej, że dość długo starano się sztucznie omijać drażliwe kwestie, kosztmem wiedzy o tym regionie, jego specjalnym języku, folklorze, tradycji“.

WŁADYSŁAW SIKORA

PLOTKI



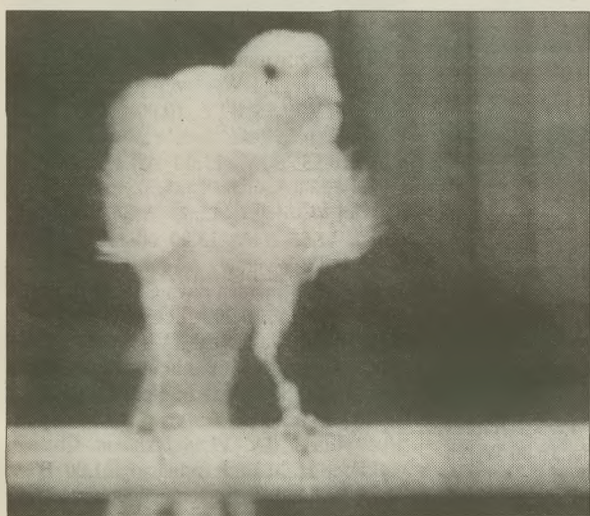
▲ Zdjęcia do najnowszej filmu, w którym zamierza zagrać 64-letni **Jack Nicholson**, rozpoczną się już za kilka tygodni. Będzie on nosił tytuł „About Schmidt” i opowiadał o perypetiach emerytowanego agenta ubezpieczeniowego, stojącego przed groźbą rozwodu. Tyle co do treści. Dużo bardziej interesująca jest finansowa decyzja samego Nicholsona, który... zrezygnował ze swego zwykłego honorarium i zdecydował się zagrać w tym filmie tylko za procent z przyszłych zysków.

Jack nie podał przyczyn swej decyzji, ale jakie by one były, to naprawdę królewski gest gwiazdora w stronę wytwórni „New Line”. Bowiem budżet tego filmu zaplanowano na 30 mln dolarów, a warto wiedzieć, że Nicholson zwykł był brać za jedną rolę... 15 mln.

▲ **Ronanowi Keatingowi**, frontmanowi irlandzkiej grupy Boyzone urodziła się córeczka. **Marie** jest siostrzyczką 2-letniego **Jacka**, pierwszego dziecka Ronana i jego żony **Yvonne**. Szczęśliwy ojciec przygotowuje się tymczasem do występu z **Eltonem Johnem**. Muzycy zaśpiewają razem 16 marca w czasie uroczystości wręczenia nagród Irlandzkiego Związku Przemysłu Nagrań (Irish Record Music Association). (k)

Kolumnę przygotowała:

WANDA KULA



CO ZROBIĆ ZE ZBĘDNYM OWŁOSIENIEM - GOLIĆ, DEPILOWAĆ, ZRYWAĆ WOSKIEM, CZY MOŻE ...

Jedwabista skóra spod lasera

Włoski, których chcielibyśmy się pozbyć w miejscach takich jak pachy, nogi czy okolice bikini możemy usuwać różnymi sposobami. Golenie czy wyrwanie pensetą nie daje jednak długotrwałego efektu. Również depilacja przy pomocy depilatora lub wosku jest skuteczna dopiero po długim czasie, a poza tym dosyć bolesna. Z kolei wadą zabiegu elektrolizy jest czasochłonność i bolesność, gdyż każda cebulka niszczy się osobno. Czasami miejsca ogolone żyłką, np. pachy, są podrażnione, a po użyciu depilatora też trzeba odczekać, zanim zejść z nóg czerwone plamy. Wykluczone jest więc pojawienie się latem w krótkiej spódnicy lub spodniach zaraz po zabiegu.

Bezboleśnie i skutecznie

Dziś technika pomaga nam uporać się z tym nieprzyjemnym problemem. Za pomocą laserowej depilacji można już usunąć zbędne owłosienie z różnych części ciała: twarzy, pach, okolic bikini czy nóg delikatniej, szybciej i skuteczniej. Metoda ta, chociaż dosyć droga, jest bezbolesna i bezpieczna. Polega na naświetlaniu cebulek włosowych światłem lasera, co powoduje ich zniszczenie. Nie trzeba się obawiać, nie jest to metoda inwazyjna, dzięki czemu nie zostaje naruszona delikatna struktura

skóry. Podczas zabiegu można jedynie odczuwać lekki dyskomfort w postaci delikatnego szczypania, dlatego miejsca szczególnie wrażliwe smarowane są przed zabiegiem kremem znieczulającym.

Kompleksowo i szybko

Światłem lasera można bardzo szybko usunąć włosy z każdego miejsca naszego ciała. Depilacja twarzy lub pach nie trwa z reguły dłużej niż 10 minut, a usuwanie włosów z nóg lub okolic bikini - około godziny.

Za pomocą lasera cebulki włosowe

nie są usuwane pojedynczo, lecz od razu w większej ilości. Istotną cechą lasera jest też możliwość regulacji jego parametrów tak, aby dostosować je do wrażliwości skóry. Parametry dobierane są po przeprowadzeniu testu na skórze przed pierwszym zabiegiem.

Czy laser usunie wszystkie włoski?

Niestety, nie wszystkie cebulki włosowe są niszczone podczas zabiegu. Cykl włosów składa się z fazy wzrostu i fazy uśpienia. Laser niszczy włosy będące w fazie wzrostu, a te, które są podczas zabiegu w fazie uśpienia, wejdą później w fazę wzrostu i pojawią się na skórze. Dlatego zabieg trzeba powtórzyć.

Jak często?

Należy poddać się kilku zabiegom (od 3 do 5 wizyt) w odstępach 4-8 tygodni. Zależy to m.in. od koloru włosów i ich lokalizacji na ciele. Depilację w okolicach bikini i na nogach powtarza się co 2 miesiące, wargi górnej i pach - co miesiąc. (Kiż)



W DOBRYM TONIE

Kto kogo przedstawia

To odwieczny kłopot i powód gąf towarzyskich. Proszę pamiętać, że mężczyznę zawsze przedstawiamy kobiecie. Osobę młodszą - osobie starszej. Nowo przybyłych gości przedstawia się już obecnym na spotkaniu. Pojedynczą osobę przedstawia się małżeństwu. Prezydentowi przedstawiamy wszystkich niezależnie od płci, wieku i zajmowanego stanowiska. Wówczas wymieniamy

my formułkę: „Pozwoli pan, panie prezydencie, przedstawić - pan Kowalski z małżonką itd. ...”

Kto pierwszy wyciąga rękę do powitania? Przywilej wyciągania dłoni należy do prezydenta, także szef podaje rękę podwładnemu, profesor studentowi, osoba starsza młodszej, kobieta mężczyźnie. Przy powitaniu niezbędny jest także serdeczny uśmiech i miłe spojrzenie.

Czy całować kobietę w rękę? Ten uświęcony tradycją zwyczaj witania się jest polską osobliwością. Na świecie nie jest akceptowany, a w niektórych krajach postrzegany jest za gest poufałości lub molestowania. W sytuacjach oficjalnych, zwłaszcza kiedy kobieta pełni funkcję urzędową, jest przedstawicielem jakiejś firmy czy instytucji, wystarczy tylko uścisk dłoni.

Natomiast podczas spotkań towarzyskich lub przy wręczeniu nagród, nominacji, całowanie w rękę jest jednym z elementów rytuału uroczystości. Wielu paniom ten szarmancki gest odpowiada. Chcą go zachować. (DZ)

PTAK MUSI MIEĆ ODPOWIEDNIE MIESZKANKO, CZYLI KLATKĘ

Skrzydlaty domownik

Na początku najlepiej spróbować hodowli najmniej wymagających gatunków, jak papużki faliste, nimfy, kanarki czy mewki japońskie.

Ptak musi mieć odpowiednie mieszkanie, czyli klatkę, którą musimy kupić i wyposażać. Drewniane absolutnie nie nadają się dla papug, gdyż te mają w zwyczaju wypróbować siłę swych dziobków na wszystkim, co znajdzie się w ich zasięgu. Dla papugi klatka powinna być z metalu i to najlepiej chromowanego, a jeżeli mamy zamiar ją namalować, to wyłącznie farbami nietoksycznymi. Kształt klatki powinien być prosty, gdyż każde fikuśne wygięcie i załamanie tylko utrudni czyszczenie, a czyścić mieszkanie ptaka trzeba codziennie. Utrzymanie czystości znacznie ułatwi nam wysuwanie dno.

Długość klatki musi być przynajmniej sześciokrotnie większa niż długość jej mieszkańca i trzykrotnie szersza niż rozpiętość jego skrzydeł. Odstępy pomiędzy prętami nie mogą pozwolić na to, żeby ptak mógł wysunąć przez nie głowę (każdy gwałtowny ruch mógłby w takim przypadku skończyć się tragicznie).

Klatkę umieszczamy w dużym, koniecznym jasnym pokoju, w którym musimy dbać o stałą temperaturę i wilgotność (zbyt suche powietrze źle wpływa na upierzenie). Na prawidłowy rozwój ptaka niekorzystnie oddziałują też głośnie muzyka i bliskie sąsiedztwo innych zwierząt, a zwłaszcza psów i kotów, no i rzecz jasna dym tytoniowy.

Przy zakupie klat-

ki trzeba zwrócić uwagę na kilka spraw. Po pierwsze elementy wyposażenia muszą nadawać się do solidnego umocowania w klatce, po drugie muszą być łatwe do czyszczenia. Skomplikowane kształty utrudnią dezynfekcję, co w rezultacie doprowadzi do rozmnażania grzybów i bakterii. Waniek do kąpieli umieszczamy na zewnątrz klatki, za specjalnie przeznaczonymi do tego drugimi drzwiczkami, czysty, wyprażony piasek można umieścić w naczyniu na dnie klatki i oczywiście wymienić go co kilka dni. W klatce trzeba również umieścić kamień służący do ostrzenia dzioba, może to być kupiony w sklepie marmurek lub kawałek pumeksu.

Ważnym elementem wyposażenia klatek są żerdki służące do ścierania pazurków, gimnastyki i wypoczynku. Powinny być wykonane z drewna, nie mogą wisieć jedna nad drugą lub nad karmidełkami i nie może ich być zbyt wiele, aby nie utrudniały ptakom swobodnego przemieszczania się wewnątrz klatki. (dz)

DZIŚ CZWARTEK? A WIĘC PRZEPIS!...

(44)

Kurczak z miodem

Składniki: 1 średni kurczak, 5 dag keczupu, 3 dag miodu, 3 dag musztardy, 3 łyżeczki sosu sojowego, szczypta imbiru, 2 łyżeczki octu winnego, 0,3 dcl oleju, 80 dag ziemniaków, 10 dag cebuli, kilka liści laurowych, sól do smaku.

Keczup wymieszać z miodem, musztardą, sosem sojowym, imbirem i octem winnym. Do żaroodpornego naczynia wlać olej, włożyć obrane i po-

krojone w plasterki ziemniaki i cebulę. Na wierzchu położyć oczyszczony, opłukany i posolony kurczak. Polać go przygotowanym sosem. Przykryć folią aluminiową. Piec ok. 1,5 godziny w temperaturze 190 st. C. (aż mięso i warzywa będą miękkie i zarumienią się). Całą potrawę udekorujemy liśćmi laurowymi.

Podajemy z surówkami.

JANUSZ KRZYWOŃ

CZYM SEN DLA CIAŁA, TYM PRZYJAŹŃ DLA DUCHA - ODŚWIEŻA SIŁY (Cyceron)

Przyjaźń to związek dwóch osób oparty na dość szczególnych zasadach, z których najważniejsza jest wzajemność. Jeśli przyjaźnimy się, to szanujemy tę drugą osobę, lubimy ją taką, jaka jest, często zdając sobie sprawę z jej wad. Mamy do niej zaufanie. Przystajemy egoistycznie myśleć tylko o sobie, a zaczynamy myśleć i troszczyć się o nią. Z przyjaciелеm nie rywalizujemy. Dla osoby zaprzyjaźnionej pragniemy tego, co najlepsze. Czujemy, że możemy o wszystkim jej powiedzieć.

Bywa, że przyjaciele są do siebie podobni, i wtedy utwierdzają się we własnych przekonaniach. Bywa, że są różni, i wtedy uczą się od siebie. Niektórzy psychologowie uważają, że najlepsze, najgłębsze i najtrwalsze przyjaźnie zawiązują się między ludźmi do siebie podobnymi. Uważają oni, że o ile w romantycznych związkach przeciwności przyciągają, o tyle w przyjaźni przyciąga podobieństwo. W życiu bywa jednak różnie.

Jesteś moim przyjacielem?

Według E. M. Griffina - eksperta

w dziedzinie przyjaźni - możemy powiedzieć: przyjaciel to ktoś, kto podnosi nas na duchu, wysłuchuje naszego narzekania, pilnuje, byśmy postępowali uczciwie, jest przy nas, gdy jest ciężko, i sprawia, że nawet trudne zadania stają się przyjemne. Przyjaciel jest bardzo blisko, kiedy jest dobrze, gdy cieszymy się i gdy jest źle, gdy smucimy się.

Skąd biorą się przyjaźnie?

Można żyć w wielkim mieście, mieć wielu znajomych i nigdy nie spotkać prawdziwego przyjaciela. Można żyć w małym miasteczku, wśród niewielu ludzi i spotkać tego jednego i najprawdziwszego. Często jedno spojrzenie, krótka wymiana zdań, czy drobny gest sprawiają, że czujemy jakąś bliskość, chęć bycia razem i dziwny wpływ pozytywnych uczuć do danej osoby. Jest nam po prostu z nią dobrze. Czasem przyjaźń rodzi się, gdy sobie

pomagamy, mamy wspólne zainteresowania czy razem pracujemy.

Psychologowie uważają, że przyjaźń jest specyficznym duchowym zespoleniem się z drugim człowiekiem. Może być nim matka, brat, siostra, koleżanka czy sąsiad. Przyjaźnie bywają nawiązywane niezależnie od wieku, płci i stanu posiadania. Najczęściej zawiązują się jednak między osobami

o tej samej płci, których nie dzieli zbyt duża różnica wieku i nie odbiegają zbyt mocno poziomem wykształcenia. Częściej spotykamy prawdziwe przyjaciółki wśród dziewcząt i kobiet niż prawdziwych przyjaciół wśród chłopców i mężczyzn. Jeśli się odnalazły, polubiły i zaufały sobie, to najczęściej dość szybko związek ich przechodzi swoje kolejne etapy. Powierzają sobie tajemnice, zwierają się z kłopotów, radzą w trudnych sytuacjach. Coraz lepiej się znają, coraz więcej o sobie wiedzą i coraz

częściej są sobie potrzebne. Czują się bezpiecznie, gdy są razem.

Dlaczego bywa tak cenna?

Zwykle patrzymy na siebie poprzez kompleksy, urazy, czasem widzimy siebie oczami rygorystycznego i wymagającego ojca lub tolerancyjnej i uwielbiającej nas matki. Potrzebujemy dystansu, by zobaczyć, jacy naprawdę jesteśmy.

Jest cenna, ale może mieć kolce

I to właśnie przyjaciel potrafi być najbardziej obiektywny i pomóc nam spojrzeć na siebie jakby z boku. Dzięki niemu, jak w lustrze, możemy oglądać zalety i cieszyć się nimi. Poznawać wady, nie obawiając się odrzucenia. Na tym polega przewaga prawdziwej przyjaźni nad każdym innym związkiem, nawet tym opartym na miłości. Nie musimy odgrywać ról, starać się być kimś lepszym niż jesteśmy, obawiać się też i skrytykować komplekso. Możemy być sobą i mieć gwarancję, że jes-

teśmy akceptowani z wszystkimi zaletami i wadami. Na przyjaciela możemy liczyć w tych najtrudniejszych, najdziwniejszych i czasem wstydlivych sytuacjach.

Czy może mieć kolce?

Niektórzy przewrotnie twierdzą, że „nie ma przyjaźni bez kolców”, podobnie jak nie ma miłości bez zazdrości. Tak jak patologiczna zazdrość potrafi zniszczyć miłość, tak i zbyt ostre kolce mogą zniszczyć przyjaźń.

Jak w każdym związku, tak i w przyjaźni mogą przydarzyć się potknięcia, chwilowe załamania i krótkotrwały brak wiary w stałość przyjacielskich uczuć. Bywa, że przyjaciółka zdradzi naszą tajemnicę, odsunie się nieco, bo pozna nową, interesującą osobę, lub nie pojawi się natychmiast, gdy będziemy w potrzebie. Nie oznacza to jednak, że kończy się przyjaźń. Nie zrywamy więc przyjaźni z powodu niewielkich trudności. Pamiętajmy, że łatwiej jest przyjaźń zerwać, niż ją nawiązać, a jeszcze trudniej do niej wrócić. (Krystyna Zielińska, „Jestem“)

TYGODNIOWY PROGRAM POLSKICH TELEWIZJI SATELITARNYCH

TV POLONIA:

■ CZWARTEK 8 MARCA

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Giełda, 7.05 Kawa czy herbata, 7.30 Gość Jedyńki, 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Złotopolscy (s.), 9.10 Skippy (s. anim.), 9.30 Dzieło-arcydzieło (dla dzieci), 9.40 Spokojne lata (film pol.), 11.20 Wieczór z Jagielskim, 12.00 Wiadomości, 12.10 Bliżej sztuki: Malarstwo, 12.25 Kolekcje osobliwe: Magia ognia, 12.50 Tu jest ojczyzna: Co się stało na Górze Św. Anny, 13.10 Złotopolscy (s.), 13.35 A to Polska właśnie: Białystok, 14.30 Kwadrat (mag.), 15.00 Wiadomości, 15.10 Ojczyzna-polszczyzna: Kutno - Kęty, 15.30 Nie tylko dla melomanów: Arcydzieła Beethovena, 16.20 Mini Hulaj Dusza, 16.35 Tropiele gwiazd (s.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Bajeczki Jedyńki, 17.50 Babiniec (pr. katol.), 18.20 Telezakupy, 18.35 Złotopolscy (s.), 19.00 Przed potopem (rep.), 19.15 Dobranocka: Dixie, 19.30 Wiadomości, 20.00 Jacek Janczarski: Szkoda słońca (teatr TV), 20.45 I tak się trudno rozstać... Kropelka wspomnień, czyli Ludwik Sempoliński i jego piosenki, 21.30 Spotkanie z literaturą: Cyprian Kamil Norwid, 22.05 Anima: Jacek Kasprzycki, 22.25 Mini Hulaj Dusza, 22.55 Panorama, 23.15 Tygodnik polityczny Jedyńki, 0.00 Polski dokument telewizyjny: Będzie wciąż ogromniał (rep.), 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Przed potopem (rep.), 1.15 Dixie (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Złotopolscy (s.), 2.30 Jacek Janczarski: Szkoda słońca (teatr TV), 3.10 I tak się trudno rozstać... Kropelka wspomnień, czyli Ludwik Sempoliński i jego piosenki, 4.00 Spotkanie z literaturą: Cyprian Kamil Norwid, 4.35 Anima: Jacek Kasprzycki, 5.00 Panorama, 5.20 Babiniec (pr. katol.), 5.50 Bela Bartok - Siedem tańców rumuńskich.

■ PIĄTEK 9 MARCA

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Giełda, 7.05 Kawa czy herbata, 7.30 Gość Jedyńki, 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Złotopolscy (s.), 9.05 Tropiele gwiazd (s.), 9.30 Ale heca (dla dzieci), 9.55 Rapsodia Bałtyku (film pol.), 11.20 Kosmiczna rewolucja z Justyną Steczkowską (koncert), 12.00 Wiadomości, 12.10 Mysł o ikonie (rep.), 12.45 Kwadrans na kawę, 13.10 Złotopolscy (s.), 13.40 Tygodnik polityczny Jedyńki, 14.30 Babiniec (pr. katol.), 15.00 Wiadomości, 15.10 Róg Wojskiego, 15.30 Biografie: Profesor Irena Sławińska (film dok.), 16.15 Mini Hulaj Dusza, 16.25 Pokaż, co potrafisz: Akademia IQ, 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Papierowy teatrzyk (dla dzieci), 17.50 Pegaz (mag.), 18.20 Telezakupy, 18.35 Złotopolscy (s.), 19.00 Wieści polonijne, 19.15 Dobranocka: Pampalini, łowca zwierząt, 19.30 Wiadomości, 20.00 Panny i wdowy (s.), 20.50 Hity satelity, 21.05 Kocham jutro - Michał Bajor (koncert), 21.40 Wieczór z Jagielskim, 22.15 Mini Hulaj Dusza, 22.30 Panorama, 23.00 Porozmawiajmy, 0.00 Szpital Dzieciątka Jezus (s.), 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Wieści polonijne, 1.15 Pampalini, łowca zwierząt (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Złotopolscy (s.), 2.30 Panny i wdowy (s.), 3.20 Hity satelity, 3.35 Kocham jutro - Michał Bajor (koncert), 4.05 Pamiątka z wojska (rep.), 4.30 Szpital Dzieciątka Jezus (s.), 5.00 Panorama, 5.30 Pegaz (magazyn).

■ SOBOTA 10 MARCA

6.00 Polonica: Maria Skłodowska-Curie (s.), 7.00 Echa tygodnia, 7.30 Wieści polonijne, 7.45 Gość Jedyńki, 7.55 Tętno pierwotnej puszczy (s.), 8.30 Wiadomości, 8.45 Ziarno (pr. katol.), 9.10 Cybermania, 9.35 Panny i wdowy (s.), 10.35 Uczmy się polskiego, 11.10 Klan (s.), 12.25 Kultura duchowa narodu: Wróżbita z ulicy Czackiego (film dok.), 13.05 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza, 13.30 Badziewiakowie (s.), 14.00 Majstrowie kunsztu garncarskiego (rep.), 14.30 Kocham Polskę (teleturniej), 15.00 Babar (s.), 15.25 Sensacje XX wieku (s. dok.), 15.50 Ludzie listy piszą, 16.10 Tam, 'gdzie jesteśmy: Polscy górnicy we Francji (rep.), 16.40 Mini wykłady o maxi sprawach: "O zawiści", 17.00 Teleexpress, 17.15 Gość Jedyńki, 17.25 Polonia Polonii, 17.45 Zaproszenie, 18.05 Polonia Polonii, 18.15 Na dobre i na złe (s.), 19.00 Polonia Polonii, 19.15 Dobranocka, Bolek i Lolek wyruszają w świat, 19.30 Wiadomości, 20.00 Polonica: Tylko mi ciebie brak (film niem.), 21.30 Opole na bis: Superjedyńki, 22.30 Panorama, 23.00 Tunio, ach ten Tunio! czyli 65 lat na scenie hrabiego Wojciecha Dzieduszyckiego, 23.50 Sportowa sobota, 0.00 Zaproszenie, 0.25 Na dobre i na złe (s.), 1.20 Bolek i Lolek wyruszają w świat (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Tylko mi ciebie brak (film niem.), 3.30 Opole na bis: Superjedyńki, 4.25 Gość Jedyńki, 4.35 Majstrowie kunsztu garncarskiego (rep.), 5.00 Panorama, 5.30 Sensacje XX wieku (s. dok.), 5.55 Hity satelity.

■ NIEDZIELA 11 MARCA

6.10 Na dobre i na złe (s.), 7.05 Słowo na niedzielę, 7.10 Tam gdzie jesteśmy: Polscy górnicy we Francji (rep.), 7.40 Album Mazowsza: Jubileusz Warszawskiej Opery Kameralnej (mag.), 7.55 Portret chłopski, 8.10 Fraglesi (s. anim.), 8.35 Niedzielne muzykowanie: W. A. Mozart - Symfonia „Haffnerowska”, 8.50 Złotopolscy (s.), 9.45 Bieg Piastów, 10.20 Tola Mankiewiczówna (film dok.), 11.00 Bieg Piastów, 11.45 W. A. Mozart - Serenada Notturna KV.239, 12.00 Anioł Pański (z Watykanu), 12.15 Bieg Piastów, 13.00 Transmisja Mszy Świętej z Kościoła p.w. Dobrego Pasterza - Lublin, 14.05 Anna Onichimowska: Ślub (teatr), 14.45 Spotkanie z Balladą: Kolejażskie Spotkanie z Balladą (pr. rozryw.), 15.35 Biografie: Igor Mitoraj (film dok.), 16.30 Kochamy polskie seriale (teleturniej), 17.00 Teleexpress, 17.20 Matki, żony i kochanki (s.), 18.15 Tadeusza nikt nie rusza, czyli 30 lat w służbie telewizji, 19.15 Dobranocka, Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka, 19.30 Wiadomości, 20.00 Bohaterowie Filmowej Wyobraźni: Milioner (film pol.), 21.30 Festiwal Operowo-operetkowy Ciechocinek '99: „W krainie opery, operetki i musicalu”, 22.30 Panorama, 23.00 Nie tylko dla melomanów: Arcydzieła Mozarta - Koncert na flet, harfę i orkiestrę, 23.30 Nie tylko dla melomanów: Arcydzieła Mozarta - Divertimento F-dur, 23.50 Polonica arcyteżne (film dok.), 0.20 Sportowa niedziela, 0.35 Album Mazowsza: Jubileusz Warszawskiej Opery Kameralnej (mag.), 0.55 Portret chłopski, 1.15 Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka (s. anim.), 1.50 Sport, 1.54 Pogoda, 2.00 Bohaterowie Filmowej Wyobraźni: Milioner (film pol.), 3.30 Festiwal Operowo-operetkowy Ciechocinek '99: „W krainie opery, operetki i musicalu”, 4.30 Zaproszenie, 5.00 Panorama, 5.30 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza.

■ PONIEDZIAŁEK 12 MARCA

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Giełda, 7.00 Kawa czy herbata, 7.30 Kwadrans na kawę, 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Klan (s.), 9.05 Pokaż, co potrafisz - Akademia IQ, 9.35 Kolorowe nutki (dla dzieci), 9.45 Matki, żony i kochanki (s.), 10.40 Kocham jutro - Michał Bajor (koncert), 11.10 Wieczór z Jagielskim, 12.00 Wiadomości, 12.10 Jubileuszowy walc (rep.), 12.40 Ballada o straszliwej zbrodni na Makowskiej Górze (rep.), 13.10 Klan (s.), 13.30 Kuchnia polska: Szczupak faszerowany, 13.40 Biografie: Igor Mitoraj (film dok.), 14.35 Zabrzmią w Cegłowie organy (rep.), 14.40 Przed potopem (rep.), 15.00 Wiadomości, 15.10 Kultura duchowa narodu: Wróżbita z ulicy Czackiego, 16.00 Małe ojczyzny: Niemiec, Warmiak, katolik (film dok.), 16.20 Parnas Literacki: Tadeusz Miciński, 16.30 Baśniowa kraina braci Grimm: Simsala (s. anim.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Galeria malarstwa polskiego, 17.45 Sportowe tygodnie, 18.35 Klan (s.), 18.55 Telezakupy, 19.15 Dobranocka: Tydzień przygód w Afryce, 19.30 Wiadomości, 20.00 Och, Karol! (film pol.), 21.35 Przegląd Piosenki Aktorskiej: Zakład dla normalnych (piosenki Jana Wołka), 22.30 Panorama, 23.00 Ze sztuka na ty: Liryka jego życia - Jan Brzechwa (film dok.), 23.30 Album krakowskiej sztuki: Tadeusz Boruta, 23.50 Z dzieł opery w Polsce, 0.15 Galeria malarstwa polskiego, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Salon lwowski, 1.15 Tydzień przygód w Afryce (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Och, Karol! (film pol.), 4.05 Przegląd Piosenki Aktorskiej: Zakład dla normalnych (piosenki Jana Wołka), 5.00 Panorama, 5.30 Jubileuszowy walc (rep.).

■ WTOREK 13 MARCA

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Giełda, 7.00 Kawa czy herbata, 7.30 Salon lwowski, 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Klan (s.), 9.05 Baśniowa kraina braci Grimm: Simsala (s. anim.), 9.30 Och, Karol! (film pol.), 11.05 Przegląd Piosenki Aktorskiej: Zakład dla normalnych (piosenki Jana Wołka), 12.00 Wiadomości, 12.10 Rodziny i miasta: Nasz wuj Ryszard Necel (rep.), 12.40 Nie tylko Wawel: W mazurskim domu, 12.50 W rajskim ogrodzie: Kwiaty Kostaryki, 13.10 Klan (s.), 13.35 Gość Jedyńki, 13.45 Sportowy tydzień, 14.35 Z dzieł opery w Polsce, 15.00 Wiadomości, 15.10 Opole na bis: Superjedyńki, 16.00 Mini wykłady o maxi sprawach: O zawiści, 16.15 Mini Hulaj Dusza, 16.30 Żegnaj Rockefeller (s.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Bajeczki Jedyńki (dla dzieci), 17.50 Dialogi z przeszłością, 18.20 Telezakupy, 18.35 Klan (s.), 19.15 Dobranocka: Reksio, 19.30 Wiadomości, 20.00 Skarb sekretarza (s.), 20.25 Raport (pr. publicyst.), 21.10 Chrystus wstąpi na Marcinę (rep.), 21.35 Żdziebelko ciepłaka: Koncert jubileuszowy Janusza Strobla, 22.30 Panorama, 22.55 Forum (pr. publicyst.), 23.40 Rękopis znaleziony na Wschodnim... (film dok.), 0.05 Mini Hulaj Dusza, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Wieści polonijne, 1.15 Reksio (s.

anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.35 Skarb sekretarza (serial)

■ ŚRODA 14 MARCA

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Giełda, 7.00 Kawa czy herbata, 7.30 Wieści polonijne, 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Klan (s.), 9.05 Teleranek (dla dzieci), 9.30 Skarb sekretarza (s.), 9.55 Raport (pr. publicyst.), 10.40 Chrystus wstąpi na Marcinę (rep.), 11.05 Żdziebelko ciepłaka: Koncert jubileuszowy Janusza Strobla, 12.00 Wiadomości, 12.10 Rodowody: Polskie młyny i wiatraki: Dawniej i dziś, 12.30 Studnia (mag.), 12.55 Galeria malarstwa polskiego, 13.10 Klan (s.), 13.35 Gość Jedyńki, 13.45 Forum (pr. publicyst.), 14.30 Kulisy wojska, 15.00 Wiadomości, 15.10 Tunio, ach ten Tunio! czyli 65 lat na scenie hrabiego Wojciecha Dzieduszyckiego, 16.00 Raj (mag. katol.), 16.30 Noddy (s. anim.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Dzieło-arcydzieło (dla dzieci), 17.50 Katecheza dla rodaków (pr. katol.), 18.20 Telezakupy, 18.35 Klan (s.), 19.00 DTV (pr. rozryw.), 19.15 Dobranocka: Dziewczynka z orzeszka, 19.30 Wiadomości, 20.00 Ojciec królowej (film pol.), 21.45 Studnia (mag.), 22.10 Forum polonijne, 22.30 Panorama, 23.00 Okna: Po rozstaniu, 23.40 A to Polska właśnie: Bielsko-Biała, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 DTV (pr. rozryw.), 1.15 Dziewczynka z orzeszka (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Ojciec królowej (film pol.), 4.15 Studnia (mag.), 4.40 Forum polonijne, 5.00 Panorama, 5.30 Kulisy wojska.

TRL 7:

■ CZWARTEK 8 MARCA

6.00 Teledyski, 6.05 Maria Emilia (telenowela), 6.50 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 7.55 Czy boisz się ciemności? (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmieję się razem z nami (pr. rozryw.), 10.05 Czynniki PSI III (s.), 10.50 Medicopter 117 I (s.), 11.45 Zwirowana kamera (pr. rozryw.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 16.20 Moje drugie ja (s.), 16.50 Medicopter 117 I (s.), 17.40 Czynniki PSI III (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieję się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Columbo (s.), 21.45 Klaun (s.), 22.40 Wieczór z reklamą, 23.10 Cobra - oddział specjalny (s.), 0.00 W akcji (mag.), 0.25 Columbo (s.), 1.55 Cobra - oddział specjalny (s.), 2.40 Szczury nabraża (s.).

■ PIĄTEK 9 MARCA

6.00 Teledyski, 6.05 Maria Emilia (telenowela), 6.50 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 7.55 Moje drugie ja (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmieję się razem z nami (pr. rozryw.), 10.05 Czynniki PSI III (s.), 10.50 Medicopter 117 I (s.), 11.45 Klaun (s.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.25 Maria Emilia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 16.20 Moje drugie ja (s.), 16.50 Medicopter 117 I (s.), 17.40 Czynniki PSI III (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieję się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Ludzie doskonali (film USA), 21.45 Dzień Szakala (film ang.-franc.), 0.10 Szczury nabraża (s.), 1.00 W akcji (mag.), 1.20 Mistrzowie zbrodni (film USA), 2.55 Dzień Szakala (film ang.-francuski).

■ SOBOTA 10 MARCA

6.00 Teledyski, 7.00 Odjazdowe kreskówki: Opowieści do poduszki, Pani Wiercipiętka, Nietykali Eliota myszy, Kangoo, SOS Croco, Bionix (s. anim.), 10.50 Beczka śmiechu (pr. rozryw.), 11.15 Gra w przeboje (teleturniej), 11.45 Medicopter 117 I (s.), 12.35 Zróbmy sobie dobrze (s.), 13.00 Tajemnicza wyspa (s.), 13.25 Ukryte miasto (s.), 13.50 Trzecia planeta od Słońca V (s.), 14.15 Ludzie doskonali (film USA), 15.55 SeaQuest (s.), 16.45 Nie do wiary (s.), 17.35 Komando „Małolat” (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Trzecia planeta od Słońca V (s.), 20.00 Tatuś (film USA), 21.45 Mistrzowie zbrodni (film USA), 23.30 Hotel (s.), 0.20 Komando „Małolat” (s.), 1.10 Ostateczna walka (film USA), 2.40 Misja sprawiedliwości (film USA).

■ NIEDZIELA 11 MARCA

6.00 Teledyski, 6.40 Odjazdowe kreskówki: Pani Wiercipiętka, Tomcio Zabek, Nietykali Eliota myszy, Kangoo, SOS Croco, Bionix (s. anim.), 10.10 Beczka śmiechu (pr. rozryw.), 10.35 SeaQuest (s.), 11.25 Hotel (s.), 12.15 Tatuś (film USA), 13.55 Nie do wiary (s.), 14.45 Władca zwierząt (s.), 15.30 Dzikie zwierzęta Alaski (film dok.), 16.30 Komisarz Szympaniński (s.), 17.20 Straż królewska (film USA), 19.00 W akcji (mag.), 20.00 Ostateczna walka (film USA), 21.45 Misja

sprawiedliwości (film USA), 23.30 Władca zwierząt (s.), 0.15 Komisarz Szympaniński (s.), 1.00 W akcji (mag.), 1.50 Dzikie zwierzęta Alaski (film dok.).

■ PONIEDZIAŁEK 12 MARCA

6.00 Teledyski, 6.05 Maria Emilia (telenowela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 8.05 Moje drugie ja (s.), 8.30 Izabella (telenowela), 9.15 Gra w przeboje (teleturniej), 9.45 Śmieję się razem z nami (pr. rozryw.), 10.15 Czynniki PSI III (s.), 11.00 Straż królewska (film USA), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.30 Maria Emilia (telenowela), 15.20 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 16.25 Moje drugie ja (s.), 16.50 Medicopter 117 I (s.), 17.40 Czynniki PSI III (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieję się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Wycieczka z mordercą (film USA), 21.40 Arabski książę (film niem.), 22.35 Cena zemsty (film USA), 0.10 W akcji (mag.), 0.30 Wycieczka z mordercą (film USA), 2.00 Cena zemsty (film USA).

■ WTOREK 13 MARCA

6.00 Teledyski, 6.05 Maria Emilia (telenowela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 7.55 Moje drugie ja (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmieję się razem z nami (pr. rozryw.), 10.05 Czynniki PSI III (s.), 10.50 Medicopter 117 I (s.), 11.45 Arabski książę (film niem.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.30 Maria Emilia (telenowela), 15.20 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 16.25 Moje drugie ja (s.), 16.50 Medicopter 117 I (s.), 17.40 Czynniki PSI III (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieję się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Śmiertelny wycieczka (film USA), 21.40 Wzywam dr Brucknera (s.), 22.35 Prawo i bezprawie (s.), 23.25 McCall (s.), 0.10 W akcji (mag.), 0.35 Śmiertelny wycieczka (film USA), 2.05 Prawo i bezprawie (s.), 2.50 McCall (serial).

■ ŚRODA 14 MARCA

6.00 Teledyski, 6.05 Maria Emilia (telenowela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 7.55 Moje drugie ja (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmieję się razem z nami (pr. rozryw.), 10.05 Czynniki PSI III (s.), 10.50 Medicopter 117 I (s.), 11.45 Wzywam dr Brucknera (s.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.30 Maria Emilia (telenowela), 15.20 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 16.25 Moje drugie ja (s.), 16.50 Medicopter 117 I (s.), 17.40 One West Waikiki (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieję się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Fałszywa wiara (film USA), 22.00 52 minuty (rep.), 23.05 Kiedy kończy się zabawa (film USA), 1.00 W akcji (mag.), 1.25 Fałszywa wiara (film USA).

POLSAT 2:

■ CZWARTEK 8 MARCA

8.00 Afficionado (pr. muz.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Planeta Południe (s. dok.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Przedsiębiorcy, 10.25 Bumerang, 10.55 BTV, 11.00 Afficionado (pr. muz.), 11.30 Ludzie się liczą (s.), 12.00 Na każdy temat, 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Przedsiębiorcy, 15.25 BTV, 15.30 Informacje, 16.00 Wyprawy (s. dok.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Wyprawy (s. dok.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Afficionado (pr. muz.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Finansowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Przedsiębiorcy, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjny-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ PIĄTEK 9 MARCA

8.00 Wyprawy (s. dok.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Afficionado (pr. muz.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Finansowy, 10.25 Afficionado (pr. muz.), 10.55 BTV, 11.00 Wehikuł (mag. samochodowy), 11.30 Ludzie się liczą (s.), 12.00 Afficionado (pr. muz.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 14.30 Afficionado (pr. muz.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Finansowy, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Afficionado (pr. muz.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 20.25 Afficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Afficionado (pr. muz.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV,

22.10 INFORMator Geldowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Finansowy, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjny-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ SOBOTA 10 MARCA

8.00 Na każdy temat, 9.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 10.00 Afficionado (pr. muz.), 11.30 INFORMator Geldowy, 12.00 Afficionado (pr. muz.), 14.00 Wehikuł (mag. samochodowy), 14.30 Planeta Południe (s. dok.), 15.00 Afficionado (pr. muz.), 15.30 Informacje, 16.00 Afficionado (pr. muz.), 16.20 Bumerang, 17.00 Kalejdoskop (mag. rep.), 17.30 Informacje, 17.45 Afficionado (pr. muz.), 18.25 Nancy Gray (koncert), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje, 19.30 Kalejdoskop (mag. rep.), 19.55 Afficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Ludzie się liczą (s.), 21.35 Biznes Tydzień, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 Afficionado (pr. muz.).

■ NIEDZIELA 11 MARCA

8.00 Wyprawy (s. dok.), 9.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 9.30 Afficionado (pr. muz.), 11.30 Kalejdoskop (mag. rep.), 12.00 Afficionado (pr. muz.), 13.00 Ludzie się liczą (s.), 13.30 Planeta Południe (s. dok.), 14.00 Afficionado (pr. muz.), 15.30 Informacje, 16.00 Afficionado (pr. muz.), 16.20 Ludzie się liczą (s.), 17.00 Informator-tydzień (pr. publicyst.), 17.30 Informacje, 17.45 Steve Vai (koncert), 18.30 BB King (pr. muz.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje, 19.30 INFORMator Geldowy, 19.55 Afficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Przegląd wydarzeń tygodnia, 21.35 Biznes tydzień, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 Afficionado (pr. muz.).

■ PONIEDZIAŁEK 12 MARCA

8.00 Afficionado (pr. muz.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Kalejdoskop (mag. rep.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Geldowy, 10.25 Przegląd Wydarzeń Tygodnia, 10.55 BTV, 11.00 Afficionado (pr. muz.), 11.30 Afficionado (pr. muz.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Afficionado (pr. muz.), 14.55 BTV, 15.00 Informator-tydzień (pr. publicyst.), 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Afficionado (pr. muz.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Na każdy temat: Ocaleni z katastrofy, 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Raz, dwa, trzy (tyg. sportowy), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 Biznes Tydzień, 22.10 INFORMator Prawny, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Tydzień (pr. publicyst.), 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjny-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ WTOREK 13 MARCA

8.00 Na każdy temat, 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Przegląd Wydarzeń Tygodnia, 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Prawny, 10.25 Raz, dwa, trzy (tyg. sportowy), 10.55 BTV, 11.00 Afficionado (pr. muz.), 12.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 12.30 Afficionado (pr. muz.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Wyprawy (s. dok.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Prawny, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Afficionado (pr. muz.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Okna na Chicago (cykl rep.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Wehikuł (mag. samochodowy), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Ubezpieczeniowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Prawny, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjny-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ ŚRODA 14 MARCA

8.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Wehikuł (mag. samochodowy), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Ubezpieczeniowy, 10.25 Informator-tydzień, 10.55 BTV

■ kronika rodzinna

Dnia 8. 3. 2001 obchodzi swe 100. urodziny
pani EMILIA FOLWARCZNA
z Żywocic. Z tej okazji wiązanek najserdeczniejszych życzeń zdrowia, szczęścia i pogody ducha składają córka Anna, córka Natalia z mężem, wnuczka Wanda z mężem oraz wszyscy bliscy krewni.
AD-019

Dnia 9. 3. 2001 obchodzi swój zany jubileusz 60 lat
pan JÓZEF PALA
ze Stonawy. Z tej okazji dużo zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa Bożego życzy mama.
OL-085

■ teatr

SCENA POLSKA - KARWINA:
Księga dżungli (8, godz. 12.30, gr. STUD V).

SCENA CZESKA - KARWINA:
Kryptonim: Mandragora (8, godz. 19, gr. A-4), Ciotunia z Brazylii (9, godz. 19, gr. A-4).

■ kina

ORŁOWA - Wszechświat: Rebelianci (8, 9, godz. 17.45, 20.00), **KARWINA - Reflex:** Bokserzy (8, 9, godz. 17.00, 20.00), **Centrum:** Pokemon (8, 9, godz. 15.30), Rebelianci (8, 9, godz. 17.45, 20.00), **EX:** Samotnicy (8, 9, godz. 19.00), **CZ. CIESZYN - Central:** Plastic People of the Universe (9, godz. 16.15), Billy Elliot (9, godz. 18.30), **TRZYNIEC - Kosmos:** Zasady moszczalni (8, 9, godz. 17.30), Jezus (8, 9, godz. 20.00).

EQUUS

Spół. s r. o.
Smetanova 13, Český Těšín, dział przy ul. Tovární 1010 proponuje od 1. 4. 2001 do wynajęcia lokale biurowe i magazynowe na bardzo dogodnych warunkach finansowych. Możliwość obejrzenia lokali od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00 - 12.00, osoba kontaktowa p. H. Maciejczyk, tel.: 0602 776 699.

■ Z ŻYCIA PZKO ■ Z ŻYCIA PZKO ■ Z ŻYCIA PZKO ■

Ostatki w górach i... dolinach

REGION (r) - Ostatni weekend okresu karnawałowego w niejednej zaolziańskiej miejscowości przebiega pod znakiem zabaw ostatekowych. Tak było m.in. w gródkiem MK PZKO oraz w Kole porębsko-pietwałskim, o czym powiadomiliśmy „GL” Lidia Kluz oraz Renata Lugsch.

Obie panie nie szczędziły słów uznania zarówno pod adresem gospodarzy balów, jak i pod adresem kapel, dzięki którym parkiet niemal bez przerwy wypełniali roztąnczeni balowicze. „Do tańca przygrywała orkiestra »Nogol Band«, która świetnie rozbawiła wszystkich balowiczów. Tak więc można było zatańczyć tańce klasyczne, latynoamerykańskie, ludowe, łezka w oku zakręciła się niejednej pani przy melodiiach ze znanych seriali telewizyjnych, takich jak »Esmeralda« itp.” - pisze R. Lugsch. O tym, że gródczanie mają szczęście do

dobrych orkiestr, zapewnia w swym liście L. Kluz, informując, że tym razem zagrał na miejscowych ostatekach pan Paszek z Trzyńca. Sporo emocji pośród balowiczów wzbudziła też specjalna loteria. „Specjalna dlatego, że nagrody ofiarują nie tylko sponsorzy, lecz głównie sami balowicze, przynosząc rzeczy praktyczne, smaczne czy po prostu ładne, nieraz opatrzone dowcipnymi dedykacjami i wierszykami” - wyjaśnia nasza korespondentka, dodając, że do lubianych atrakcji gródeckich ostateków należy również konkursowy taniec z pomarańczami.

PO ZEBRANIU SPRAWOZDAWCZO-WYBORCZYM MK PZKO Referendum w sprawie nazw?

NAWSIE (kor) - Występy chóru „Melodia” oraz dzieci z miejscowej PSP urozmaiciły w niedzielne zebranie sprawozdawczo-wyborcze MK PZKO w Nawsiu. Jak poinformował nas dotychczasowy wiceprezes Koła, Władysław Lipus, o „Melodii” wspominał też często podczas oceny kończącej się dwuletniej kadencji zarządu.

Panie z „Melodii” koncertują często w macierzystym Domu PZKO. Godnie reprezentują też Koło podczas licznych występów poza Nawsiem, w tym i zagranicznych. Wysoko oceniono Klub Młodych, który w ub. roku wystawił sztukę Władysława Młynka „U nas doma” i zagospodarował lokale w suterenie Domu PZKO, zamieniając je na swoją siedzibę.

Tradycyjnie dobrze działały również Kluby Kobiet i Seniora.

Co roku najwięcej Koło urządza dwie duże imprezy - bal oraz tradycyjną „Zabijaczkę”, ponadto zawsze bierze udział w Górolskim Świącie. Podobnie będzie w tym roku, gdyż - jak mówi W. Lipus - utrzymanie własnego dużego Domu sporo kosztuje, a zarobić można na to przede wszystkim na wspomnianych imprezach.

W dyskusji sporo miejsca poświęcono kwestii wprowadzenia dwujęzycznych nazw miejscowych w gminie, na co pozwala nowa ustawa o gminach. Zarząd prawdopodobnie zwróci się do urzędu gminnego o zorganizowanie referendum w tej sprawie.

„Odeszłaś, ale w sercach naszych żyjesz nadal”.



Tymi słowami przypominamy sobie 8 marca 2001 czwartą bolesną rocznicę śmierci naszej Kochanej Żony, Mamusi i Babci

śp. ANNY SKARKE

Kto znał Jej szlachetne serce, niechaj wspólnie z nami wspomni o Niej w cichej modlitwie. Mąż i córki z rodziną.
OL-082

„Czas mija, lecz ból w sercu pozostaje”.

Dnia 9 marca przypada 10. rocznica śmierci
śp. ANNY SZKANDERA
z domu Jurzykowska z Jabłonkowa - Czernego. O chwilę cichych wspomnień prosi mąż, córka i syn z rodziną.
OL-076

■ co, gdzie, kiedy

SUCHA GÓRNA - Zarząd MK PZKO zaprasza na wiosenne spotkanie z okazji MDK i Dnia Matki w sobotę 10. 3. o godz. 17 do Domu PZKO.

HAWIERZÓW-MIASTO - Klub Kobiet zaprasza na spotkanie klubowe w czwartek 8. 3. o godz. 15 do świetlicy przy ul. Matuška 2.

CZ. CIESZYN - MK PZKO Park Sikory zaprasza na Śledziówkę w piątek 9. 3. o godz. 18 do sali PZKO w Parku Sikory. W programie film pt.: „Franciszek Świder”.

PITS „BESKID ŚLĄSKI” w RC + K99 zapraszają uczniów i sympatyków PSP na turniej tenisa stołowego w sobotę 10. 3. do Wędrzyni - sala „Czytelni”. Początek godz. 8.

LESZNA DOLNA - MK PZKO zaprasza wszystkich zainteresowanych na kolejne spotkanie Klubu Propozycji w piątek 16. 3. o godz. 17 do Domu PZKO. Z prelekcją nt.: „Etiopia” przyjdzie z Pragi RNDr Hynek Adamek.

■ ogłoszenia

SCHODY: kompletne konstrukcje drewniane oraz elementy schodów i balustrad - buk, dąb. Wykonuje: Firma Symbio-HB, ul. Stawowa 71, Cieszyn (Polska), na terenie „Elektrometal” SA, tel/fax 0048/33/8521039, kom. 0048/602/437732.
OL-079

FIRMA PLUS zatrudni księgową. Wymagania - znajomość języka polskiego i podstaw polskiej księgowości. Kontakt telefoniczny: 069/661 48 07.
OLZA-2115

1. Dom rodzinny 1 + 5 w Czeskim Cieszynie niedaleko centrum, częściowo podpiwniczony, wszystkie sieci inżynierskie. W domu 2 x łazienka, 2 x WC. Cena do uzgodnienia.
2. Parcela w Żukowie Dolnym o powierzchni 8364 m², w ładnym miejscu, podłudniowe, łagodne zbocze, odpowiednia do budowy domu rodzinnego. Cena: 95,- Kč/m².
3. Parcela w Żukowie Górnym o powierzchni 7900 m², odpowiednia do budowy domu rodzinnego. Cena: 70 Kč/m².
4. Parcela w Cierlicku Górnym o powierzchni ok. 10 000 m², można rozdzielić na 2 działki. Cena: 80 Kč/m².
5. Mieszkanie spółdzielcze 1 + 4 w Czeskim Cieszynie, ul. Ostravská, parter, ładne mieszkanie. Cena do uzgodnienia.
6. Mieszkanie spółdzielcze 1 + 3 w Czeskim Cieszynie - Sibicy, ul. Okružní, ponadstandardowe przeróbki. Cena do uzgodnienia.
7. Mieszkanie spółdzielcze 1 + 4 w Czeskim Cieszynie - Sibicy, ul. Okružní, 6. piętro. Cena: 380 000,- Kč
8. Mieszkanie spółdzielcze 1 + 2 w Czeskim Cieszynie - Sibicy, ul. Kysucká, 3. piętro. Cena: 200 000,- Kč.

Oferuje: Jan Czernek
Śtefelníční 18
737 01 Český Těšín
tel.: 0659-711842
tel. kom.: 0606-757577
e-mail: czernek@iol.cz

CZERNEK

Dla konkretnego klienta naszego biura nieruchomości poszukujemy mieszkania spółdzielczego 2 + 1, ewent. 3 + 1 w Trzyńcu - Sośnie, zapłata w gotówce. Natychmiastowe zwolnienie mieszkania nie jest warunkiem.

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 8 MARCA

■ TVP 1:

- 6.00 Kawa czy herbata
- 6.55 Giełda
- 8.15 Krakowskie Przedmieście 27
- 8.30 Wiadomości, pogoda
- 8.45 Mój przyjaciel Torbek (s. anim.)
- 9.15 Bajeczki Jedynecki
- 9.25 Pietruszkowice (s.)
- 9.45 Bajeczki Jedynecki
- 10.00 Tom Jones (s.)
- 10.55 Mamy dziecko
- 11.20 Dzień jak co dzień: Goździki
- 11.30 Historia z myszką i komputerem: Wynalazki
- 12.00 Wiadomości
- 12.20 Horyzonty
- 12.45 Klan (s.)
- 13.20 Choroba Parkinsona - historia Lindy (film dokumentalny)
- 13.50 Ambulatorium
- 14.00 Wyprzedzić chorobę
- 14.35 Po pierwsze środowisko: Czy staniemy się kanibalami?
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 Raport z demokracji
- 15.30 Automix (mag. motor.)
- 15.45 Babiniec (pr. katol.)
- 16.10 Rower Błażeja
- 16.30 Moda na sukces (s.)
- 16.50 The Race - regaty dookoła świata
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Gość Jedyński
- 17.35 Plebania (s.)
- 18.05 Dwadzieścia jeden (teleturniej)
- 18.35 Więzy krwi (s.)
- 19.00 Wieczorynka: Porwanie Baltazara Gąbki (serial anim.)
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Sekcja Specjalna (s.)
- 21.00 Sprawa dla reportera
- 21.35 Tygodnik polityczny Jedyński
- 22.25 Monitor Wiadomości, sport
- 23.00 Czas na... kontrowersyjny dokument: To my (s. dok.)
- 23.45 Najgorsze przestępstwo (film kanad.)
- 1.15 Sensacje XX wieku (s. dok.)

■ TVP 2:

- 7.30 Dziennik krajowy
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 Złotopolscy (s.)
- 9.00 Wielka odmiana (s.)
- 9.50 Cena ryzyka (s.)
- 10.15 Tragedia amerykańska (film USA)
- 11.30 Gwiazdorskie Ostatki
- 13.05 Kupidyn - postanienie miłości (s.)
- 13.55 Magia kina (s.)
- 14.45 Krzyżówka 13-latków
- 15.10 Miami Sands (s.)
- 16.00 Panorama
- 16.10 M. jak miłość (s.)
- 17.00 Proton (mag.)
- 17.30 Program lokalny
- 18.30 Panorama
- 18.50 Dwójkomania
- 18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
- 19.25 Zabrzmiały w Cegłowie organy
- 19.35 Święta wojna (s.)
- 20.05 Modelki (telenowela)
- 20.35 Studio sport: Puchar UEFA
- 22.55 Panorama
- 23.15 997 (mag. krym.)
- 23.50 Bandycki Petersburg (s.)
- 0.45 Film dokumentalny
- 1.35 Morten Korch: Nad Spokojną Wodą (s.)

■ TV KATOWICE:

- 7.00 Ferdy (s. anim.), 7.30 Czarodziejski peryskop (s.), 8.00 Kram (mag.), 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Integracja (mag.), 9.45 To jest temat, 10.00 W labiryncie: Pojednanie (s.), 10.30 Klub kolekcjonera, 10.45 Telekurier (mag.), 11.15 Lada dzień (s.), 12.00 Echo regionów, 12.35 Od pucybuta do..., 13.00 Dwa światy (s. dok.), 13.30 Zwierzęta mroźnej Północy (s.), 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Dzieło, arcydzieło, 15.10 Podróż Obiezystopki, 15.30 Kram (mag.), 16.00 Studio medyczne, 16.30 Harry i Henderssonowie (s.), 17.00 Integracja (mag.), 17.15 Klub kolekcjonera, 17.30 Witaj, Grecjo (teleturniej), 17.50 Wyzytówki, 18.00 Aktualności, 18.20 Czwartek kulturalny, 19.00 Ciało i dusza (s.), 20.40 Telekurier (mag.), 21.10 Miłość i namietność (s.), 21.30 Aktualności, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat, 22.20 Kowalski i Szmidt (mag.), 22.45 Opinie (mag.), 23.05 Pomocnicy Hitlera (s. dok.)

■ POLSAT 1:

- 6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Pokemon (s. anim.), 7.25 Polityczne graffiti, 7.40 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 8.35 Herkules (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Słodka trucizna (s.), 12.05 Przyjaciele (s.), 12.30 Adam i Ewa (s.), 13.00 Życiowa szansa, 14.00 Idź na całość, 15.00 Casper (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 16.45 Herkules (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Życiowa szansa (teleturniej), 21.20 Misja w czasie 2 (s.), 21.30 Losowanie Lotto, 22.15 Nagi patrol (s.), 23.25 Prognoza pogody, 23.35 Polityczne graffiti, 23.50 Przyjaciele (s.), 0.25 Piękna Jackie i Denise (film USA).

PIĄTEK 9 MARCA

■ TVP 1:

- 6.00 Kawa czy herbata
- 6.55 Giełda
- 8.15 Krakowskie Przedmieście 27
- 8.30 Wiadomości, pogoda
- 8.45 Rodzina Lwie Serce (s.)
- 9.10 Jedynecka (dla dzieci)
- 9.40 Bajeczki Jedynecki
- 10.00 Tom Jones (s.)
- 10.50 Opowieści o ewolucji (s.)
- 11.05 Taki jest świat
- 11.30 Złote łany (s.)
- 12.00 Wiadomości
- 12.25 Wielkie sprzątanie
- 12.45 Plebania (s.)
- 13.15 Mam sprawę
- 13.20 Szansa na życie
- 13.35 Gimnazjum 2001
- 13.40 Rodowody: Polskie młyny i wiatraki: W nowej szacie
- 14.10 Unia to my: Polacy za granicą
- 14.20 The lost secret (s.)
- 14.35 Twarzą w twarz z Europą
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 Dekolt: Kartoteka polskich wydarzeń kulturalnych - Festiwal w Jarocinie
- 15.35 Gwatemala - tradycja i współczesność
- 16.05 Rower Błażeja
- 16.30 Moda na sukces (s.)
- 16.50 The Race - regaty dookoła świata
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Gość Jedyński
- 17.30 Plebania (s.)
- 18.00 Dwadzieścia jeden (teleturniej)
- 18.30 Garderoba damska (s.)
- 19.00 Wieczorynka: Fragleski (s. anim.)
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Nadine (film USA)
- 21.30 Życie moje
- 22.15 Kronika Halowych MŚ w lekkiej atletyce
- 22.25 Monitor Wiadomości, sport
- 23.00 Na własne ryzyko (film USA)
- 0.45 Na własne (film USA)
- 2.15 Szatańskie zabawki (film USA)
- 3.35 Płatny morderca (film wenezuel.)
- 5.20 Mityczne stwory (s.)

■ TVP 2:

- 7.30 Dziennik krajowy
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 Święta wojna (s.)
- 9.00 Wielka odmiana (s.)
- 9.55 Cena ryzyka (s.)
- 10.20 Matka Teresa (film USA)
- 12.10 Kabaret z mundurem w tle
- 13.10 Kupidyn - postanienie miłości (s.)
- 13.55 Magia kina (s.)
- 14.40 Krzyżówka 13-latków
- 15.05 Szansa na sukces
- 16.00 Panorama
- 16.10 Na dobre i na złe (s.)
- 17.30 Program lokalny
- 18.30 Panorama
- 18.50 Dwójkomania
- 18.55 Kawaleria powietrzna (s.)
- 19.25 Bazar (mag.)
- 20.00 Śląska labia
- 21.00 Panorama
- 21.30 Paragraf 148 - kara śmierci: Stanisław Modzelewski - wampir z Gałkówek
- 22.00 Szarże (film USA)
- 23.45 Halowe MŚ w lekkiej atletyce
- 0.20 Portret tancerki (film USA).

■ TV KATOWICE:

- 7.00 Bajki małego czarodzieja (s. anim.), 7.35 Opowieści różnej treści (dla dzieci), 8.00 Aktualności kulturalne, 8.35 Królowa serc (s.), 9.30 Lubieć dom i ogród (porad.), 9.45 To jest temat, 10.00 W labiryncie (s.), 10.30 Telezakupy, 10.45 Telekurier (mag.), 11.15 Mike Hammer - Prywatny detektyw (s.), 12.05 U siebie, 12.35 Europa w zagrodzie (mag.), 13.00 Świat cudów (s. dok.), 13.35 Babie lato (mag.), 14.00 Aktualności, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Teletransmisja (mag.), 15.30 Aktualności kulturalne, 16.00 Program publicystyczny, 16.30 Przygody skrzata Pumuka (s.), 17.00 Lubieć dom i ogród (porad.), 17.30 Studio Pod Bukiem (mag.), 17.40 Schlesische Wochenschau (mag.), 17.50 Wyzytówki, 18.00 Aktualności, 18.15 Wiadomości sportowe, 18.20 Telewizyjna 1 (mag.), 19.00 Polska Liga Siatkówki, 21.05 Miłość i namietność (s.), 21.30 Raport Aktualności, 22.00 To jest temat, 22.15 Mieszkaj lepiej (porad.), 22.30 Autostrada (mag. motoryz.), 22.50 Magazyn sportów zimowych, 23.15 Jazz nocą (koncert).

■ POLSAT:

- 6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Casper (s. anim.), 7.25 Polityczne graffiti, 7.40 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 8.35 Herkules (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Słodka trucizna (s.), 12.05 Przyjaciele (s.), 12.30 Adam i Ewa (s.), 13.00 Disco Polo Live, 14.00 Idź na całość, 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słoneczny patrol (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Życiowa szansa, 21.20 Tycus - kometa śmierci (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.20 Prognoza pogody, 23.30 Polityczne graffiti, 23.45 Różowa landrynka (s.), 0.15 Oblicze zabójcy (film USA).
Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

GŁOS LUDU

W Wydawatelství OLZA - Wydawnictwie OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava ♦ Redaktor naczelny: Henryka Bittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefony: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ♦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Wydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 48396761, e-mail: olza@olza.cz ♦ Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszynie w dni powszednie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysz-tacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelníční 18, Cz. Cieszyn. ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrava ♦ Dostawę prenumeratom prowadzą w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegresso, s.r.o. ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 8 MARCA

■ TC 1:

5.10 Europa dziś
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Ten nasz charakter czeski
9.35 Kiedy powie się profesja
10.00 Dlaczego ja? (kom. USA)
11.30 „Kolibal”
12.00 Wiadomości
12.10 Sama w domu (mag.)
13.10 Szczęście domowe
13.40 Jasnoniebieski świat
14.05 Na pływali z Haną Hegerową
14.45 Gdzie popełniono błąd II
15.15 Czarodziejska strzała (bajka)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.35 Mechanika popularna dla dzieci IV (s. edukacyjny)
17.05 Samolot (serwis inform.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Wspaniałe lata (s.)
18.35 Z życia zwierząt (dok.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Zandarmie humoreski (s.)
21.25 Fatalne chwile (s.)
21.40 Bez immunetu (dyskusja z gośćmi)
22.30 Wydarzenia plus
22.43 Bramki, punkty, sekundy
22.50 Tak, panie premierze (s.)
23.35 Na tropie
24.00 Wydarzenia w świecie
0.10 Przyjaciele VI (s.)
0.30 Seks w mieście I (s.)
0.55 Milenium (s.)
1.40 Dzikie kraje (s.)
2.35 Europa dziś.

■ TC 2:

5.00 Joseph Conrad
5.50 Na tropie
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 Obiektyw
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
12.00 Euronews
13.00 Menedżerem własnego zdrowia
13.10 Samolot (serwis inform.)
14.00 Meduza
14.30 Latający Čestmír (s.)
15.25 Obiektyw
16.00 Amare Roma (s. dok.)
16.15 Klinika gitarowa (s. dok.)
16.45 Praga, scena nauki (s. dok.)
17.00 Klucz (mag.)
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
17.55 Skarby świata (s. dok.)
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Ziota kierownica
19.40 Weekend z ...
20.00 Milenium (s. dok.)
20.45 Ostatni dzień (cykl dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
21.40 Kapitan Fracasse (film franc.)
22.20 Ci najlepší z klasyki
22.55 Sprzeczała się dusza z ciałem (s. dok.)
0.15 Klub jazzowy
0.15 Święci i grzesznicy (dok.)
2.10 Godziny nadliczbowe
2.30 „21” (aktualności).

■ NOVA:

5.15 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (s. dok.), 9.25 Dlaczego Włosi nie używają grila? (kom. ang.), 11.00 Alfred Hitchcock przedstawia (s.), 11.20 Raymonda każdy lubi (s.), 11.45 Lekarze z L.A. (s.), 12.35 To morderstwo, napisała (s.), 13.30 Tak płynnie czas (s.), 14.15 Luisa Fernanda (s.), 15.05 Kolory miłości (s.), 15.55 „A” (talk show), 16.35 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.34 Właśnie teraz z regionów, 17.40 J.A.G. V (s.), 18.35 Strażnik Teksasu VI (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Nieujarzmiona natura (film USA), 21.40 Kociol, 22.33 Pogodynka, 22.35 Bitwa o Anglię (film ang.), 0.55 Kobiety (mag.), 1.20 Milenium II (s.), 2.40 Randka, 3.30 „A” (talk show), 4.10 Karuzela (teleturniej), 4.30 Zaryzykuj! (teleturniej).

■ PRIMA:

8.00 Ruchliwy świat Richarda Scarry'ego (s. anim.), 8.25 Tao-Tao (s. anim.), 8.50 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.20 Wielkie sprawy kryminalne 20. wieku (s.), 9.50 Prima jazda - tydzień w naszym zacisku domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.05 Dziennikarz (s.), 13.55 Ratownicy (s.), 14.50 Airwolf (s.), 15.45 Hunter VII (s.), 16.40 Renegat III (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Perla (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Powrót do raju (film niem.), 21.35 Detektyw Bony (s.), 22.30 Do tematu!, 22.40 Trzech mężczyzn do zabicia (film franc.), 0.25 Lexx II (s.).

PIĄTEK 9 MARCA

■ TC 1:

5.00 Sama w domu (mag.)
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Bez immunetu (dyskusja z gośćmi)
9.55 Spostrzeżenia skądinąd
10.00 Zandarmie humoreski (s.)
11.15 Fatalne chwile (dok.)
11.30 Podrózomania
12.00 Wiadomości
12.10 Doktor Quinn III (s.)
13.00 „O Popelákov” (bajka)
14.05 Szpital na peryferiach (s.)
15.00 Nasza wieś
15.20 Humor Válašského Slávina
16.00 Wiadomości
16.05 Weekend z ...
16.15 Star Trek: Nowa generacja VI (s.)
17.05 Samolot (serwis inform.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Kinobox
18.35 Kavky (dok. - TV na Górach Kawczych)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Nie zastanawiaj się i kręć! (rozryw.)
20.30 Akademia policyjna: Moskiewska misja (komedia USA)
21.55 Bananowe rybki (talk show)
22.30 Wydarzenia plus
22.42 Bramki, punkty, sekundy
22.45 Przyszłość (s.)
23.30 Losowanie „10” szczęśliwych
23.35 Wydarzenia w świecie
23.45 Taggart (s.)
1.25 Star Trek: Nowa generacja VI (s.)
2.10 Tatko Hill i spółka (s.)
2.30 Piękne zguby
3.00 Czeski Lew 2000.

■ TC 2:

5.00 Operacja ludzkiego ciała - mózg
5.10 Jasnoniebieski świat
5.35 Obiektyw
6.05 Weekend z ...
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 Game page (gry komputerowe)
11.35 Tatko Hill i spółka (s.)
12.00 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
12.10 Samolot (serwis inform.)
13.00 Mechanika popularna dla dzieci IV (s. edukacyjny)
13.20 Wspaniałe lata (s.)
14.45 Skarby świata (s. dok.)
14.00 Richard Wagner (s.)
15.05 Tak, panie premierze (s.)
15.40 Halowe MS w lekkiej atletyce - Portugalia
19.25 Magazyn Ligi Mistrzów
19.55 Wiadomości w języku migowym
20.00 Bigbit (s. dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Minuty XX stulecia (dok.)
21.35 Prosto w oczy
22.00 Dziesięć wieków architektury (cykl dok.)
22.15 Curriculum vitae
22.40 Marita II (dok.)
23.10 ABBA - sylwetka (dok.)
0.40 Na pływali z Haną Hegerową
1.05 Muzyka Praga 1995
2.05 Pomysły światowej mody III
2.30 „21” (aktualności)
3.00 Newshour with Jim Lehrer
4.05 Spojrzenie od zewnątrz.

■ NOVA:

5.15 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (s. dok.), 9.30 Powrót do domu (western USA), 11.05 Raymonda każdy lubi (s.), 11.30 Lekarze z L.A. (s.), 12.20 To morderstwo, napisała I (s.), 13.10 Tak płynnie czas (s.), 14.00 Luisa Fernanda (s.), 14.45 Kolory miłości (s.), 15.35 „A” (talk show), 16.19 Właśnie teraz z regionów, 16.25 Czeskie Budziejowice - Sparta Praga (Gambinus Liga), 18.35 Strażnik Teksasu VI (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Chcesz zostać milionerem?, 20.50 Do-Re-Mi, 21.45 Glimmer Man (film USA), 23.28 Pogodynka, 23.30 Zabawa dziecięcą (horror USA), 2.10 Ponętne obietnice (film niem.-włoski, 2/2), 2.35 Helicops (s.), 3.50 „A” (talk show), 4.25 Karuzela (teleturniej), 4.50 Zaryzykuj! (teleturniej).

■ PRIMA:

8.00 Ruchliwy świat Ryszarda Scarry'ego (s. anim.), 8.25 Niebezpieczna zatoka (s. anim.), 8.50 Dokument przyrodniczy z cyklu Survival, 9.50 Prima jazda - tydzień w naszym zacisku domowym, 10.25 Wspaniali i bogaci (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.00 Szczęśliwy Luke (s.), 13.00 Komisarz König (s., 1/15), 13.55 Ratownicy (s.), 14.50 Airwolf (s.), 15.45 Hunter VII (s.), 16.40 Renegat III (s.), 17.30 Wielkie ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Manuela (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Klown (s.), 20.55 Słowo gliniarza (film franc.), 22.45 Do tematu!, 22.55 Rekin w butelce (film USA), 0.40 Lexx II (s.).

TRZYNIEC: PLAY-OFF MIRAŻEM; HAWIERZÓW PRZEDOSTATNI; 2 x 3:4

Pod Jaworowym rozczarowanie

Cud się nie zdarzył. W ostatniej 52. kolejce zasadniczej fazy rozgrywek Ekstraligi Hokeja na Lodzie praska Sparta (obronca tytułu) nie przegrała z Pardubicami jak w pierwszym ważnym meczu 1:9, ale oczywiście wygrała 6:1 i w tej sytuacji nawet ewentualne zwycięstwo trzynieczan nie dałoby im miejsca w wymarzonej play-offie. Szkoda tylko, że stalownicy nie uznali za stosowne bardziej godnym wynikiem pożegnać się ze swymi kibicami... Przedwcześnie wyeliminowanie z rozgrywek jest niewątpliwie dużym rozczarowaniem i będzie miało na pewno przykre konsekwencje dla naszego nadolziańskiego klubu (straty finansowe, zmiany kadrowe itp.). A do szczęścia wystarczyło tak niewiele... Szansa została jednak zaprzepaszczona nie na finiszu, ale już gdzieś w środku rozgrywek. Hawierzów też przegrał w identycznym stosunku z Witkowicami, lecz po widowiskowej grze. W możliwościach „panter” leżała wszakże wyższa lokata końcowa... Dobrze jednak, że przynajmniej uratowały się one w ekstraklasie.

● **HAWIERZÓW - WITKOWICE 3:4 (1:1, 2:2, 0:1).** Sąsiednie derby przyniosło bardzo dobrą, wyrównaną i emocjonującą grę. Nastroje kibiców obu drużyn przypominały huśtawkę. Miejscowym „panterom” chodziło o godne zakończenie sezonu i utrzymanie 12. miejsca w tabeli po długofalowej części rozgrywek. Do zrealizowania tego celu wystarczyłyby im nawet remisy... Większą motywację mieli wszakże przyjeźdźni z Witkowic, którzy nie ukrywali apetytów na wszystkie 3 punkty i na zapewnienie sobie lepszego, niż tylko 8. miejsca, które w pierwszych meczach play-offu nakażywały im spotykać się z suwerennym przeciwnikiem tabeli Ekstraligi. No i w końcu im się udało; a raczej uśmiechnęło się do nich szczęście... Obydwa zespoły zaczęły w żywym tempie. Pierwszych dwóch okazji pod bramką znanego w Hawierzowie Trvaja nie spożytkował hawierzowski Korhoń. Na początku 9. minuty Najdek (W) wystawił po prawej stronie Kadęre i było 0:1. Goście odtąd częściej gościli przed bramką Biegla. Największą szansę zmarnował Padělek (Biegł parkanem wybił jego strzał). W 17. min. wykluczenie Galvasa ukarał Peterrek strzałem z nadgarstka - 1:1. Wkrótce potem wykluczony został do końca meczu Najdek (W) za niepotrzebnie ostry faul przy bandzie.

Druga odsłona zaczęła się od ostrej strzelaniny: już w 25. sekundzie, ponownie w okresie przewagi liczebnej, Korhoń odniósł wynik na 2:1, ale już po następnych 26 sekundach Moravec (dla odmiany w osłabieniu) lobem wyrównał na 2:2. W 25 min. Biegł wygrał pojedynek sam na sam z Procházką, ale w 29. bramkarz Femaksu nie dał rady przy kolejnym solowym rajdzie Paděłka - 2:3. W 32. min. Skuta sfaulował znajdującego się w dobrej sytuacji Żurka i najlepszy gracz hawierzowian - Peterrek wyrównał na 3:3 (był on przy wszystkich 3 golach). Inne okazje nie przyniosły efektu. W III części kontynuowano walkę. Gorąco było pod obydwojoma bramkami (szanse gospodarzy nie wykorzystał Boháč). W 48. min. szalę meczu na stronę ostrawian przechylił M. Procházka - 3:4, zaś podwyższyć mógł Selinger. W dramatycznej końcówce mocno naciskali hawierzowianie, lecz goście szczęśliwie obronili cenne zwycięs-

two. O jego losach zadecydowały błędy obrońców. Mecz mógł się podobać 5 tysiącom widzów. Szkoda, że dobre wrażenie popsuła pomocowa bijatyka młodych „kibiców” z obydwo obozów... (MS)

● **TRZYNIEC - PILZNO 3:4 (0:0, 2:0, 1:3 - 0:1).** Stalownicy wiedzieli, że awans do ósemki play-off nie zależy tylko od nich. Kibice też przeczuwali, jak to się wszystko skończy; na trybunach było ich „tylko” 4300... W pierwszej tercji gra prowadzona była obustronnie ostrożnie. Oba zespoły skutecznie broniły dostępu do swej bramki. Gra była prowadzona w szybkim tempie, ale bez wyrazu. Największe okazje ze strony gospodarzy, grających bez Krála (pauzował za wykluczenie w Zlinie) mieli Meluzin i Jánoš, lecz bramkarz gości, Sallický, miał „swoją dzień”, nieraz przyprowadzając snajperów Trzynieca o palpitację serca (bronił on kilkakrotnie nawet w sytuacjach sam na sam). Ożywienie nadziei nastąpiło dopiero w 1. minucie II tercji, kiedy to najpierw Janků (po strzale Slavika), a po zaledwie 26 sekundach Zadina (po atomowym strzale Kapuša) zapewnili trzynieczanom obiecujące 2-bramkowe prowadzenie - zawsze z dobitką. Kiedy zaś w 8. minucie III

odsłony Zadina po solowej akcji podwyższył na 3:0, było jasne, że wszystko zależeć będzie od wyniku Sparty z Pardubicami. Ta jednak od 42. min. prowadziła już 4:1 i wszystko było przesądzone. Trzynieczanie w tym momencie dosłownie spawowali. W konsekwencji doszło do powtórki ze Zlina... Goście w ciągu 6 minut (od 53. do 59.) wyrównali ze strzałów Straki i Vostřáka (2), przy czym 3. bramka padła dość tanim kosztem. W 4. minucie dogrywki hokeiści z miasta piwa wykorzystali wykluczenie Vlaka i Antoš definitywnie pogrążył stalowników. Takiego zakończenia sezonu kibice na pewno nie spodziewali... (mf)

TABELA EKSTRALIGI

PO RUNDZIE ZASADNICZEJ

1. Slovaft Wsecin	52	99	149:115
2. Excalibur Znojmo. Orly	52	82	151:139
3. IPB Pardubice	52	82	156:135
4. Chemopetrol Litwinów	52	81	141:130
5. Sparta Praga	52	80	146:139
6. HC Witkowice	52	80	132:126
7. Slavia Praga	52	79	151:134
8. Continental Zlin	52	79	143:131
9. Stalownicy Trzinec	52	75	164:163
10. Ceramika Pilzno	52	74	150:144
11. Czeskie Budziejowice	52	72	156:154
12. Vagnerplast Kladno	52	62	127:176
13. Femax Hawierzów	52	62	141:180
14. Becherówka K. Wary	52	49	117:158

W ćwierćfinałowych rozgrywkach play-off (do czterech zwycięstw) zmierzą się drużyny systemem 1 - 8, 2 - 7 itd. W barażu z najlepszą drużyną I ligi walczyć będą o utrzymanie się w ELH K. Wary. Dla hokeistów Trzynieca i Hawierzowa sezon 2000-2001 już się niestety zakończył... (Opr. EF)

DONIESIENIA Z TERENU

● **DOBIEGŁY KOŃCA** rozgrywki ligi ogólnokrajowej w piłce nożnej w sali. W półfinałowym meczu play-off najlepszy zespół zasadniczej części rozgrywek - Premium Hawierzów pokonał zespół LBC Kladno 2:0, ulegając wszakże pechowo drużynie Chemomeksu Praga 3:4. Niemniej 2. miejsce w mistrzostwach RC 2000-01 to duży sukces hawierzowian.

● **NAJSTARSZY W RC** turniej szachowy o mistrzostwo Cz. Cieszyńska przebiega od 2 bm. w „Modrym Pawilonie”. W grupie A (12 uczestników) po 4 rundach prowadził bez straty punktu gracz z wadą słuchu - Stoklasa ze Slavova Cz. Cieszyn. Pozostałe partie rozegrane zostaną dziś i jutro od godz. 17. oraz w sobotę 10. 3. od 10 i 15. - Rozpoczęcie imprezy zbiegło się ze zgonem długoletniego sędziego wspomnianego turnieju - inż. Josefa Záhorovskiego (byłego szachisty HT Trzinec), który zmarł w wieku lat 71. (am)

● **PIERWSZE DWA SPOTKANIA** przegrali w I lidze korbaliści Slavii Hawierzów, ulegając w ubiegłych dniach na wyjeździe Czeskim Budziejowicom 12:16 i 11:16.

● **DOLNE PIEETRA TABELI** I ligi futbolu na 6 kolejek przed końcem rozgrywek: 11. Bohemians Praga 19 pkt., 12. Liberec 14 p., 13. Sn Hawierzów 13 pkt. (bramki 49:103) i 14. Choceni 11 pkt. W sobotę gra Słowian na terenie 5. w tabeli Wysokiego Myta. (s)

● **STREFA ZAGROŻENIA** w ekstraklasie hokeja po pierwszych meczach wiosennego rzutu rozgrywek: 12. F-M 15 pkt., 13. Jind. Hradec 13, 14. Brno 11. 15. HBC Karwina 9 pkt. i 16. Malenowice 8 pkt. W sobotę podejmować będą karwiniacy 7. Kladno (godz. 10) i 2. Ujście n. Ł. (14.30 za „Kosmosem”). -k-

● **FC KARWINA** rozgrywać będzie spotkania II ligi piłkarskiej, wylosowane na jej boisko, zawsze w niedzielę, jednakże mecz

17. kolejki ze Zlinem odbędzie się wyjątkowo już w sobotę 10 marca o godz. 14.30. Goście bowiem mają 2 graczy w reprezentacji młodzieżowej RC, szykującej się do spotkania z Grecją. (hl)

● **TURNIEJ TENISOWY** kobiet odbędzie się w nadchodzącą sobotę i niedzielę (zawsze od godz. 9) w hali pneumatycznej w Orłowej. -n-

● **MŁODZI HOKEIŚCI HC Orłowa** ubiegają się o awans do ligi juniorów. Pierwsze spotkanie rozegrali wczoraj w Kromierzyżu. Rewanż w sobotę w Orłowej. (an)

● **ŚLIZGAWKA. CZ. CIESZYŃSKA:** czwartek i piątek godz. 14.30-16.10. (F)

Piłkarskie turnieje

● **ORŁOWA:** Sł Pietwałd - Bartowice 4:0 (Věčerek. Konečný - Poloch, Ciba); Poręba - Sn Orłowa 3:2 (Zach, Cieř, Pyřlik - Koch. Sücs); F. Orłowa - lig. jun. FC Karwina 0:0 (Honajzer z Orłowej nie wykorzystał rzutu karnego); Łąki (rozegrany już wszystkich 8 spotkań) 16 pkt., 3. B. Rychwałd 15 p., 4. Sł Pietwałd 13, 5. jun. FCK 10, 6. Sn Orłowa 9, 7. Bartowice 6, 8. F. Orłowa 5 p. i 9. juniorzy Slavii Orłowa 0 pkt. (jkr)

● **OLDRZYCHOWICE:** Piosiek - Wędrzynia 5:1 (Kręřelok 3, Ligocki, Cieřlar - Divina); Śmiřowice - Nydek 3:1 (Rad. Procházka, Byrtus, Piwo - Kaznica); Oldrzychowice - Jabłonkows 2:3 (Novotný, R. Bora - L. Chrářcina, Drong, Szemek); Niebory - Gródek 9:0 (Kubala 4, Kuczyński 3, Szwarz i K. Cieřlar). Po 5. kolejce: 1. Piosiek 12 pkt., 2. Jabłonków 9, 3. Niebory 4, Wędrzynia 15, Śmiřowice po 6 p., 6. Oldrzychowice 4, 7. Nydek 2 i 8. Gródek 1 pkt. (T)

PIŁKARZE PIOTROWIC I ORŁOWA NA PRZECIWLEGŁYCH BIEGUNACH

Już w sobotę wiosenny start w dywizji

Po I i II lidze wystartują podczas nadchodzącego weekendu do walki o wiosenne punkty również dywizyjni piłkarze. W grupie „E” mamy czterech reprezentantów naszego regionu, zajmujących na półmetku miejsca tak w górnej, jak i w dolnej połowie tabeli. Największe szanse awansu mają na razie beniaminek rozgrywek - KS Lokomotywa Piotrowice oraz KS Dzieńmorowice. Blisko środka tabeli znajduje się tymczasem Refotal Olbrachcice, natomiast blisko strefy zagrożenia obraca się orłowska Slavia, która walczyć będzie o zachowanie dywizyjnej przynależności. Dziś zajrzymy do kuchni dwóch naszych klubów.

● **LOKOMOTYWA PIOTROWICE** dla przypomnienia - po jesiennym rzucie rozgrywek - 2. miejsce (15 spotkań: 12 zwycięstw, żadnego remisu i 3 porażki; zdecydowanie najlepszy bilans bramek 40:12 i 36 punktów; strata do lidera - Zabrzegu na Morawie - tylko 1 pkt., przewaga nad trzecimi w tabeli Dzieńmorowicami - 4 punkty). Przygotowania do sezonu rozpoczęli kolejarze już 3 stycznia - ponownie pod kierunkiem trener Dušana Kohůta; jego asystentem jest ciągle jeszcze aktywny gracz Tadeusz Gajger. Tygodniowe zgromadzenie kondycyjne przebiegło w Łomnej Dolnej. Kadra drużyny nie uległa zbyt wielkim zmianom. Odeszli z niej tylko Mieres (do Jákla Karwina) i Nogol (do Sl. Orłowa). Wzmocnili ją natomiast Robert Padych z sąsiednich Dzieńmorowic i Paweł Mazurek z Trzynieca (częściowo rekompensata za przedłużenie - do 30. 6. br. - gościnnych występów Hejnala w trzynieckim derbie). Nie udało się natomiast pozyskać do Piotrowic Fluksy z HD Bogumina. Kolejarze rozegrali ogółem 13 spotkań sparingowych, notu-

jąc w nich 9 zwycięstw, 2 remisy i 2 porażki oraz dodatni bilans bramek 39:20. W zimowym turnieju we Wracimowie zajęli piotrowiczanie 5. miejsce wśród 14 drużyn. W ostatnim meczu kontrolnym Lokomotywa pokonała w ub. wtorek ligowych juniorów FC Karwina 6:0 (Pikonský 2, Wojnarovský, Padych, Barborka i Nečas). Najwięcej bramek w sparingowych spotkaniach strzelili: Pikonský - 10, Nečas - 6 i Klemens - 5. Co innego jednak sparingi, a co innego mecze o punkty. Piotrowiccy szkoleniowcy nie chcą się na razie wypowiadać na temat szans i ostatecznego celu drużyny. Mądrzejsi będą oni ponoć po rozegraniu pierwszych czterech spotkań wiosennych... Inauguracyjne odbędzie się już w sobotę o godz. 14.30: Piotrowice - Krawarze (5. pozycja w tabeli).

● **FC SLAVIA ORŁOWA** (na półmetku 14. miejsce: 3 zwycięstwa, 4 remisy i 8 porażek - bramki 11:26 i 13 pkt.; zespół ma gorszy bilans bramek, niż 13. Chropyně, stratę 1 pkt. do Wař. Międzyrzecza, czterech do 11. Olbrachcic; przewaga nad 15. Bruntalem wynosi 5 pkt. nad

16. Šumperkiem - 7 pkt.). Również w kadrze orłowskiej drużyny nie doszło zimą do jakichś rewolucyjnych zmian kadrowych. „Nowymi twarzami” są tylko bramkarz Erich Golinsky, który przyszedł z VOKD Poruba i Tomáš Nogol z Piotrowic (jest on wszakże świeżo po operacji). W ramach zimowej zaprawy odbył się - pod przewodnictwem trenera Josefa Čermáka - tygodniowy obóz kondycyjny na Morawce. Zespół Slavii rozegrał ogółem 9 sprawdzianów, w tym 7 w ramach zimowego turnieju we Wracimowie. Blisko połowa spotkań zakończyła się wynikami nierozstrzygniętymi.

Oto zestaw sparingów orłowan: Hluczyn 0:1 (porażka), Muglinów 1:0, WB F-M 1:1, Wracimów, HD Bogumina i Dzieńmorowice zawsze 0:0 i Frydant 3:1 (o 9. miejsce w ZT). W meczach towarzyskich orłowianie ulegli II-ligowemu FC Karwina 0:6 i Slavojowi Cz. Cieszyn 0:3. W meczach o dywizyjne punkty będą więc musieli piłkarze Slavii wyrażnie podnieść skuteczność strzałow, aby zrealizować nadrzędny cel i uratować skórę w czwartej najwyższej klasie RC. Spotkania wylosowane na własnym boisku rozgrywane będą jeszcze na stadionie Banika Fučik Orłowa (na „Zofince”); pierwsze - bardzo ważne - w sobotę 10 bm. o 14.30 z outsiderem ze Šumperka. Jesienią br. drużyna wróci na pięknie zrekonstruowany obiekt do Lutyni. (JK)

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

SOBOTA 10 MARCA 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 29 ♦ CENA 6,- Kč

POWSZECHNY SPIS LUDNOŚCI ZA NAMI, ZADANIA POZOSTAJĄ TE SAME

Lokale dla polskich organizacji

CZ. CIESZYN (krz) - Apel o aktywne zaangażowanie się w pracy gminnych komisji ds. mniejszości narodowych wystosowała na swym czwartkowym posiedzeniu Rada Przedstawicieli Kongresu Polaków w RC.

Jako priorytetowe zadanie określono forsowanie w gminach oraz miejskich dzielnicach, gdzie mniejszość polska stanowi duży odsetek ludności, dwujęzycznych napisów, względnie zabieganie o wypisanie gminnego referendum w tej sprawie. „Tam, gdzie sytuacja jest jasna, nie trzeba czekać na wyniki spisu ludności, należy działać już dziś” - podkreślił pilotujący tę sprawę wiceprezes Rady Polaków Bronisław Walicki. „Nie

MIASTO WSPÓŁPRACUJE Z KOLEJĄ

Dworzec zmienia oblicze

TRZYNIEC (db) - Budynek dworca kolejowego, od wielu lat nie remontowany, wreszcie się doczekał. Jak poinformował „GL” naczelnik trzynieckiej stacji Stanisław Pagacz, wymieniono już napisy świetlne na peronach oraz drzwi wejściowe do hali dworcowej. „Kolejnym krokiem jest wymiana okien, a następnie planujemy instalację nowego oświetlenia, które będzie kosztować ok. 250 tys. koron” - powiedział. Po zakończeniu sezonu grzewczego zaplanowano również remont centralnego ogrzewania hali oraz malowanie ścian. odnowione zostaną także perony.

Władze miejskie Trzyna - chociaż nie są właścicielem obiektu - na remont dworca przekazały już sumę 100 tys. koron, poza tym zatrudniani przez miasto bezrobotni wykonywali przy remoncie dworca niektóre prace pomocnicze. Głównym inwestorem jest jednak dyrekcja Kolei Czeskich, z którą wiceburmistrz Trzyna Věra Palkovská rozmawiała ostatnio na temat konieczności przebudowy najbardziej newralgicznego punktu, jakim jest nadziemne przejście na perony. „Przebudowa przejścia pochłonie miliony koron. Na razie jeszcze brak decyzji w tej sprawie” - stwierdził S. Pagacz.

TECHNIKUM PRZEMYSŁOWE W ROKU JUBILEUSZOWYM

Obchody jesienią

KARWINA (r) - Średnia Szkoła Przemysłowa - Technikum Przemysłowe w Karwinie obchodzić będzie 5 października dwa jubileusze: 80. rocznicę założenia szkoły i 50. rocznicę otwarcia klas z polskim językiem nauczania. Z tej okazji szkoła przymierza się do wydania almanachu okolicznościowego, zorganizowania Dnia Otwartych Drzwi, wystawy i akademii jubileuszowej.

„Pragniemy poprosić naszych absolwentów o nadsyłanie krótkich przyczynków - po czesku i po polsku - do almanachu, a także o wypożyczenie zdjęć historycznych i innych związanych ze szkołą eksponatów” - mówi dyrektor technikum, Alois Halouzka. Tych wszystkich, którzy mają zamiar wziąć udział w jubileuszowych obchodach, dyrektor prosi o przesłanie aktualnych adresów wraz z kopertą opatrzoną znacznikiem pocztowym pod adresem szkoły - SPŠ - TP, Žižkova 1818, 73301 Karwina-Granice.

można spodziewać się, że ktoś przedstawi tym komisjom konkretne wytyczne; inicjatywa musi wyjść od dołu”.

Dyskusję zdominowała sprawa Wydawnictwa „Olza”, spółki z o.o. założonej przez Radę Polaków, a zajmującej się m.in. wydawaniem „Głosu Ludu”. Dokładniej zaś - zmiany w kierownictwie tej firmy, kiedy to dyrektora i pełnomocnika spółki w jednej osobie Janusza Ciesielskiego, który złożył rezygnację, zastąpił pod koniec stycznia br. w funkcji pełnomocnika prezes Rady Polaków, Wawrzyniec Fójcik.

Według słów prezesa Rady Przedstawicieli, Remigiusza Gąsiora, powodem tych kroków była alarmująca kondycja finansowa firmy, na co zwróciła uwagę powołana pod koniec ub. roku nowa rada nadzorcza. W chwili obecnej nowe kierownictwo analizuje i weryfikuje sytuację w spółce - na konkretne wyniki jest jeszcze za wcześnie.

Rada Przedstawicieli zareagowała na te informacje uchwałami zobowiązującymi Radę Polaków do przedstawienia jej pod obrady pełnej i konkretnej informacji o stanie Wydawnictwa oraz - ma-

jąc na uwadze interes „Głosu Ludu” - do wydzielenia i określenia pozycji prawnej redakcji pisma w ramach struktur „Olzy”.

Wiceprezes Rady Polaków Bronisław Walicki poinformował o pomyślnym zakończeniu starań o bezpłatne wynajmowanie lokali w obiektach Technikum Rolniczego w Cz. Cieszynie na rzecz polskich organizacji na Zaolziu. Konkretnie chodzi o 13 lokali zajmujących razem z korytarzem i zapleczem sanitarno-higienicznym powierzchnię 566 m kw.; umowa o wynajmowaniu tego kompleksu opiewa na 5 lat z możliwością przedłużenia. Trwają rozmowy z przedstawicielami Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” oraz rządu czeskiego w sprawie uzyskania środków na remont tych pomieszczeń. Swój kąt - poza Radą Polaków - pragną tu znaleźć PTTS „Beskid Śląski”, Macierz Szkolna, Stowarzyszenie Młodzieży Polskiej, HPC, Koło Polskich Kombatantów, zainteresowanie wyraziła też „Coexistentia-Wspólnota”.

* * *

Zebranie Rady Przedstawicieli poprzedziło w środę spotkanie Rady Polaków, organu wykonawczego Kongresu Polaków w RC, poświęcone przygotowaniu czwartkowych obrad.

CZY WRÓCI MOST PRZEPUSTKOWY?

Są głosy »za« i »przeciw«

CZ. CIESZYN (kor) - Coraz częściej na posiedzeniach czeskokcieszyńskiej rady miejskiej mówi się o możliwości wybudowania w mieście nowego mostu przez Olzę - w miejscu dawnego mostu przepustkowego.

Kładka łącząca brzozi granicznej rzeki, z której można było korzystać w ramach małego ruchu granicznego, ułatwiała przecież życie. Dlaczegoż więc nie mogłaby ona powrócić na swoje miejsce w czasach, kiedy tak wiele się mówi - i nie tylko mówi - o przyjaźni i współpracy transgranicznej, o zanikaniu granic?

„O kolejnym moście granicznym wspominaliśmy już w programie wyborczym naszej partii” - mówi rzecznik i członek rady miejskiej, Marian Bieleś, który zyskał mandat z listy Unii Wolności. „Obecnie bowiem, gdy ktoś chce na chwilę zajrzeć do Polski, musi korzystać z dwóch mostów - Wolności i Przyjaźni, i to niezależnie od tego, czy przekracza granicę z paszportem czy dowodem osobistym. W wypadku, gdy idę do Polski, by tylko zakupić gazetę lub wziąć udział w jakiejś imprezie kulturalnej, tracę zatem sporo czasu”.

Pomysł spodobał się większości radnych. Na posiedzeniu poświęconym temu tematowi nie zabrakło jednak i głosów krytycznych. Oponenti obawiają się, że chodziłoby o zbyt kosztowny projekt.

„Postanowiliśmy zlecić opracowanie analizy, w której trzeba będzie rozważyć wszystkie »za« i »przeciw«...

Uważam jednak, że jeżeli chodzi o pieniądze, to można by zwrócić się o pomoc do Unii Europejskiej, która chętnie wspiera podobne ponadgraniczne projekty” - dodał M. Bieleś. „Uświadamiamy sobie, że most nie powstanie za rok czy dwa - to kwestia kilku lat zabiegów, rozmów... Uczyniliśmy jednak pierwszy krok”.

GIMNAZJALNY CHÓR WYJEDZIE NA FINAŁ DO BRNA

Sukces »Collegium Iuvenum«

OSTRAWA (kor) - W Domu Kultury Nowej Huty w Ostrawie-Zabrzegu odbyły się w czwartek eliminacje regionalne tegorocznej edycji Ogólnopolskiego Konkursu Chórów Gimnazjalnych „Gimnasia Cantant”. Działający przy czeskokcieszyńskim Polskim Gimnazjum i pod auspicjami PTA „Ars Musica” chór „Collegium Iuvenum” zakwalifikował się wspólnie z chórami gimnazjów we Wsecinie i Orłowej do finału konkursu, który przebiegnie w dniach 19-21 kwietnia br., tradycyjnie w Brnie.

„Poziom konkursu był - jak zawsze zresztą na tego typu imprezach - mocno zróżnicowany” - powiedział „GL” kie-



- W naszym biurze już nie obchodzono święta kobiet.

Rys. BRONISŁAW LIBERDA

TERMIN ODSZKODOWAŃ ZNÓW SIĘ ODDALI?

Zgłoszenia jeszcze do 11 kwietnia

PRAGA/CZ. CIESZYN (db) - Polacy, mieszkańcy Zaolzia, którzy byli w czasie II wojny światowej prześladowani przez władze okupacyjne w miejscu zamieszkania, tworzą jedną z 9 grup, które zostaną w przyszłości uwzględnione przy wypłacaniu odszkodowań z niemieckiej fundacji „Pamięć, odpowiedzialność i przyszłość”, założonej przez władze RFN oraz przedstawicieli niemieckiego przemysłu.

Z pieniędzy Fundacji w pierwszej kolejności odszkodowani zostaną więźniowie obozów koncentracyjnych oraz osoby deportowane. O tym, które grupy obywateli poza dwiema wymienionymi należy jeszcze uwzględnić przy wypłacaniu rekompensat, dyskutowano w środę na spotkaniu roboczej komisji Czesko-Niemieckiego Funduszu Przyszłości z przedstawicielami poszkodowanych. Interesy Polaków ze Śląska Cieszyńskiego reprezentowali na spotkaniu szef Kancelarii Kongresu Polaków w RC Józef Szymeczek oraz historyk Mečislav Borák.

„Niemiecka Fundacja została powołana na mocy specjalnej ustawy w celu

odszkodowania pokrzywdzonych przez władze niemieckie w czasie II wojny światowej osób z Europy środkowej i wschodniej” - przypomnieli J. Szymeczek. „Jednym z warunków wypłacenia środków zgromadzonych w Fundacji jest jednak wycofanie pozwów, które poszkodowani złożyli przede wszystkim w sądach amerykańskich, co dałoby stronie niemieckiej pewne gwarancje, że po wypłaceniu odszkodowań sprawa ta zostanie zamknięta. Jak na razie jednak do wycofania pozwów nie doszło, co odsuwa termin wypłat prawdopodobnie dopiero na przyszły rok”.

Wszyscy poszkodowani, którzy nie mają pewności, czy faktycznie są zarejestrowani w Czesko-Niemieckim Funduszu Przyszłości, mogą to sprawdzić, dzwoniąc do Pragi pod nr tel. (02) 24 26 20 40, gdzie od razu uzyskają potrzebną informację (przypomnijmy, że Kongres Polaków przekazał do Pragi wszelkie potrzebne informacje na temat osób zarejestrowanych przez Stowarzyszenie Ofiar II Wojny Światowej w Bielsku-Białej oraz na temat osób zarejestrowanych w Kancelarii Kongresu).

„Pragnę zaapelować do wszystkich, którzy nie zgłosili jeszcze swoich roszczeń, aby zrobili tak w terminie do 11 kwietnia 2001. Zgłaszać się należy na odpowiednich formularzach, które są do dyspozycji w Kancelarii Kongresu lub w urzędach powiatowych” - dodał J. Szymeczek. Wypełniony druk trzeba wysłać pod adresem: Česko-německý fond budoucnosti, Kancelář pro oběti nacistu, P.O. Box 47, ul. Legerova 22/1844, 120 21 Praha 2.

POGODA

SOBOTA - Pochmurno z lokalnymi opadami deszczu, rano możliwe mgły. Temperatura w nocy od 4 do 1 st., w dzień od 9 do 12 st. C.

NIEDZIELA - Pochmurno z przelotnymi opadami deszczu, rano możliwe mgły. Temperatura w nocy od 5 do 1 st., w dzień od 8 do 12 st. C.

omawiać sporne problemy czesko-polskie w XX wieku, Blažena Gracowa zajmie się czesko-polską problematyką w podręcznikach szkolnych.

W sekcji politologicznej były ambasador RC w Warszawie Karel Štindl

Partnerstwo pod lupą

sona oraz chargé d'affaires NATO w RC Steven J. Coffey. Potwierdził przybycie szef polskiego Głównego Urzędu Cel Zbigniew Bujak i jego czeski partner Marcel Kulendik.

Obrady konferencji będą toczyć się w sekcjach. W historycznej m.in. Jerzy Tomaszewski i Jaroslav Valenta będą

oraz Adam Kobieracki z polskiego MSZ przedstawiają międzynarodowy i polityczny wymiar wzajemnych stosunków w kontekście bezpieczeństwa, a Jan Holzer i Jan Malicki zajmą się doświadczeniami związanymi z przechodzeniem od społeczeństwa totalitarnego do otwartego. W sekcji ekonomicznej

będą rozpatrywane zagadnienia przyspieszenia odpraw celnych na przejściach granicznych, wprowadzenia jednolitego elektronicznego systemu informacyjnego dla przedsiębiorców czeskich i polskich. Będą roztrząsane możliwości czesko-polskiej współpracy przy restrukturyzacji przemysłu ciężkiego w regionie ostrawsko-katowickim.

W ramach „Forum” odbędzie się spotkanie ambasadorów obu krajów, którzy swoją misję dyplomatyczną pełnili w ostatnim dziesięcioleciu XX wieku. 15 marca w Teatrze Lalek w Ostrawie spotkają się z młodzieżą Jacek Baluch, Marek Pernal, Karel Štindl i być może Marketa Fialkova. (mro)

ISSN 1212-4222



9 771212 422065

NARESZCIE Z BUDŻETEM Muzeum już latem?

JABŁONKÓW (kor) - Przyjęcie budżetu miasta na rok bieżący było głównym punktem obrad czwartkowego posiedzenia jabłonkowskiego przedstawicielstwa miejskiego. Miasto będzie gospodarować z sumą 88 mln koron.

Wiceburmistrz Stanisław Jakus poinformował „GL”, że największymi przedsięwzięciami miasta będą w tym roku rozpoczynający się remont budynków szkół podstawowych oraz kontynuacja remontu pływalni miejskiej zwanej „Ameryką”. Więcej uwagi chcą też władze Jabłonkowa poświęcić naprawom chodników i dróg. 300 tys. koron przeznaczą miasto na zakup witryn i wyposażenia dla jabłonkowskiej filii Muzeum Ziemi Cieszyńskiej, która - jak poinformował radnych dyrektor muzeum, Jaroslav Keller - miałaby otworzyć swoje podwoje już latem br. Z kolei do 200 tys. koron postanowiło przedstawicielstwo podnieść dotację dla Klubu Sportowego Spartak Jabłonków.

Uchwalili też radni w czwartek ostateczny skład działających przy przedstawicielstwie miejskim komisji. Na czele komisji ds. mniejszości narodowych stanie Dagmar Adamowa, finansowej - Kazimierz Jachnicki, kontrolnej zaś były burmistrz Leo Legierski.

Po szczepionkę

KARWINA (wak) - Pierwsza w tym roku seria szczepień ochronnych przeciwko paraliżowi dziecięcemu (polio) rozpocznie się, jak poinformowała „GL” dyrektorka Powiatowej Stacji Higieny w Karwinie Helena Šebáková, 12 bm., a trwać będzie do 23 marca, druga - od 14. 5. do 25. 5. Szczepieniom poddane są dzieci urodzone w latach 1999 i 2000, ale również starsze, które w ub. roku z jakiegos powodu nie zaliczyły szczepienia.

Szczepionka w postaci syropu podana zostanie w drugim terminie - w maju - także trzynastolatkom.

JEDYNY CHÓR MĘSKI W KARWIŃSKIM REGIONIE

»Hejnał-Echo« bilansował

KARWINA (J. W.) - Frysztacki chór „Hejnał-Echo” działający przy MK PZKO jest obok Chóru Nauczycieli Polskich oraz jabłonkowskiego „Gorola” jednym z trzech chórów męskich działających na naszym terenie. W ub. tygodniu chór bilansował dwa ostatnie lata swojej pracy.

Zespół odbył 90 prób i zrealizował 21 występów, koncertując w przybytkach sakralnych u nas i w Polsce, na najróżniejszych imprezach okolicznościowych oraz imprezach swojego macierzystego Koła. Punkt kulminacyjny udanej działalności śpiewaczej stanowił koncert jubileuszowy z okazji 80-lecia chóru „Echo” oraz 65-lecia „Hejnału”.

Chór działający pod kierownictwem artystycznym Jadwigi Karolczyk i kie-

TURNIEJ W TENISIE STOŁOWYM

Nie tylko dla SAJ-owców

CZ. CIESZYN/GRÓDEK (kor) - Do swojej pierwszej w tym roku imprezy sportowej szykuje się bracia studencka zrzeczona w Sekcji Akademickiej „Jedność”. Za tydzień w gródeckim Domu PZKO odbędzie się turniej w tenisie stołowym, którego głównym organizatorem jest ostrawski ośrodek SAJ-u.

Jak poinformował „GL” Antoni Łacek, który wspomaga organizatorów z ramienia ZG PZKO, w turnieju mogą wziąć udział nie tylko studenci, ale wszyscy chętni. Impreza rozpocznie się o godz. 14.00, a każdy z zawodników musi zapłacić 10 koron startowego. Na zwycięzców czekają nagrody i dyplomy.

Po skończeniu zmagani sportowych odbędzie się spotkanie towarzyskie, w ramach którego przebiegną również rozmowy w sprawie kolejnych tegorocznych imprez SAJ-u.

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.



▲ Z udziałem profesora Akademii Sztuk Plastycznych i dyrektora Galerii Narodowej w Pradze, Milana Knížáka (na zdjęciu z małżonką), odbył się w ubiegłym tygodniu wernisaż w Galerii Zamkowej „Chagall” w Karwinie-Frysztacie. Ten bardzo kontrowersyjny artysta pokazuje na wystawie swoje obrazy, rysunki, rzeźby i obiekty. Jak podkreślił na konferencji prasowej, podoba mu się region ostrawski z jego specyficznym krajobrazem, który może być inspirujący dla wielu twórców, gdzie można wykorzystać do celów kulturalnych niszczone obiekty przemysłowe. „Przebywając tu kilka razy ze swoimi studentami, podziwiałem owe obiekty i podejmowałem wiele starań, by je zachować dla przyszłych pokoleń” - powiedział. Wystawę Milana Knížáka we frysztackim zamku oglądać można codziennie do 4 kwietnia.

Fot. EDMUND KIJONKA

20 MLN KORON NA REMONTY DRÓG I CHODNIKÓW

Czas łatania dziur

ORŁOWA (wak) - W najbliższych dniach orłowscy drogowcy zabiorą się do remontu nawierzchni dróg i chodników.

Najwięcej, bo 4,7 mln koron, przeznaczono na remont kapitalny 730 - metrowego odcinka ulicy Źukiej. O 1,9 mln mniej kosztować będzie remont drogi przy ul. ČSA prowadzącej do domków rodzinnych w Orłowej-Porębie, a niespełna 4 mln koron dróg przy ulicy Sąsiedzkiej i U hajenki w Orłowej-Lutyni.

Ponad 5,5 mln koron z kasy miejskiej wyasygnowano na remonty chodników, m.in. w Zimnym Dole nad salą obrzędową, koło budynku firmy „Repax” w małej strefie przemysłowej oraz chodnika ciągnącego się od stacji benzynowej w kierunku stadionu zimowe-

go. Przewidziano również w tym roku likwidację barier architektonicznych wokół szpitala.

„W tym roku zima była dość łagodna. Drogowcy sypali mało soli, mrozy też nie były zbyt silne, a skoki temperatury niezbyt częste. Stan techniczny większości dróg jest więc zdecydowanie lepszy, niż w ubiegłych latach. Wiele z nich przeszło bowiem remonty kapitalne. Jednakże dziury i zapadnięcia asfaltu wciąż się zdarzają. Powodem są nie tylko warunki atmosferyczne, ale także szkody górnicze” - powiedział „GL” wiceburmistrz Radislav Mojžíšek. „W ich usuwaniu w 70-80 proc. partycypują same kopalnie”.

NAD NOWĄ USTAWĄ O RUCHU DROGOWYM

Dyskusje nie ustają

Nowe czeskie prawo o ruchu drogowym, które obowiązuje od 1 stycznia br., przejęło większość przepisów i norm, które obowiązywały już wcześniej. W nowej ustawie znalazło się jednak dość dużo - istotnych dla przeciętnego uczestnika ruchu - zmian, uzupełnień i regulacji, o których słuszności i potrzebie dyskutują już od jakiegoś czasu członkowie parlamentu, zainteresowanych resortów i przedstawiciele szkół nauki jazdy.

Jak dotychczas debata ta, prowadzona głównie za pośrednictwem mediów, nie przyniosła żadnych zmian, w każdym bądź razie zmian na lepsze na pewno nie.

Jak powiedział nam właściciel czeskiej szkoły jazdy Antonín Pollak, wrzawa wokół nowych przepisów wyraźnie dała się we znaki prowadzącym kursy nauki jazdy. Przede wszystkim odstraszyła potencjalnych

Ot co, nie mam mieszkania...

Przebiegający obecnie powszechny spis ludności, domów oraz mieszkań - lapidarnie sprawę ujmując - ma dostarczyć Czeskiemu Urzędowi Statystycznemu danych o tym, ile w naszym kraju jest osób, ile domów, a ile mieszkań. Czyli, zdawać by się mogło, ma dostarczyć danych łatwo policzalnych, które z niemienną łatwością pozwolą ocenić m.in. sytuację mieszkaniową gospodarstw domowych w kraju...

Na pierwszy rzut oka sprawa jawi się prosto. Zdrowy chłopski rozum sugeruje bowiem, że nie ma nic prostszego, jak przejrzeć arkusze do spisu mieszkań, przekonać się, ile osób, ewentualnie ile odrębnych gospodarstw domowych korzysta z jednego mieszkania, i... wyciągnąć odpowiednie wnioski.

Jeśli chodzi o większość mieszkań znajdujących się w typowych blokach mieszkalnych, nie ma problemu. Jedno mieszkanie to przecież jedna kuchnia oraz jeden, dwa, trzy lub w lepszym wypadku cztery pokoje. Inaczej sprawa przedstawia się wówczas, gdy mieszkanie(a) mieści(szcza) się w domu rodzinnym. Na parterze mają kuchnię i trzy pokoje młodzi, na piętrze kuchnię z dwoma pomieszczeniami rodzice, zaś na półpiętrze z własnej (trzeciej już z kolei) kuchni i „izby” korzysta babcia. Są zatem trzy kuchnie, czasem nawet trzy komplety sanitariatów, są też pokoje. Powinny być zatem również... trzy arkusze do spisu mieszkań. Mieszkańcy takiego wielopokoleniowego domu - jakich notabene jest wcale niemało - otrzymali jednak arkusz tylko jeden, gdyż - jak można wyczytać w objaśnieniach do arkuszy spisowych - „mieszkanie to zespół lokali lub pojedynczy lokal, który zgodnie z decyzją urzędu budowlanego (...) spełnia wymogi do stałego zamieszkiwania”. Jeśli natomiast nie ma odrębnej decyzji kolaudacyjnej dla każdego mieszkania z osobną, urząd miejski lub gminny stwierdza, że mieszkanie jest jedno, należy zatem wypełnić tylko jeden arkusz. Niby w porządku, skoro ma być wypełnione na jednym arkuszu, niech i tak będzie...

Mieszkańcy wszystkich trzech mieszkań-niemieszkań zliczają zatem „do kupy” metry kwadratowe swoich kuchni i pokoi - z czego nagle wychodzi, że kuchnia w danym mieszkaniu ma powierzchnię solidnego mieszkania czynszowego (np. 40 m kw.), że jest sześć pokoi (też znacznie powyżej średniej krajowej) oraz... co zaskrawa na zupełny paradoks - dwie rodziny - w tym jedna dysponująca czterema pokojami, własną kuchnią i łazienką oraz druga z jednym pokojem i kuchnią w zasadzie nie mają własnego mieszkania.

Kiedy zatem będą statystycy bić na alarm, że brakuje mieszkań dla młodych (i starych) małżeństw, że młode rodziny latami pozostają „na głowie” rodzicom, nie będą smętnie kiwać głową nad budzącymi przerażenie liczbami. Zwłaszcza, że do owych rodzin rzekomo bez własnego kąta jest zaliczona również moja „młoda” rodzinka z ładnym blisko stumetrowym M4, a ja na swój los nie mam w zwyczaju się skarżyć...

BEATA SCHÖNWALD

Jesteś w dołku? Nie załamuj rąk!

KARWINA (s) - Naprzeciw potrzebom mieszkańców Karwiny wyszło dwoje radnych, prawniczka Karin Němcová i wiceburmistrz Ladislav Šinčl.

W każdy drugi wtorek miesiąca stają do dyspozycji zakłopotanych lub zagubionych w gąszczu przepisów obywateli Karwiny, oferując im porady i konsultacje z zakresu życia rodzinnego oraz w innych dziedzinach, jak problemy z zatrudnieniem czy brakiem pieniędzy.

Bezpłatna poradnia, która czynna jest w siedzibie urzędu miejskiego, cie-

szy się dużą popularnością wśród społeczeństwa Karwiny. Ludzie pytają o wszystkie kłopotliwe sprawy, które ich przerastają i z którymi sami nie potrafią sobie dać rady. Jak się okazuje, zaufanie petentów jest bezgraniczne. Radzą się nie tylko, jak zdobyć mieszkanie i uzyskać rozwód, lecz także na przykład jak wygrać spór z zakładem pracy o odszkodowanie, bądź o rentę inwalidzką.

Zdarza się, że petenci przychodzą po radę poza wyznaczonym dniem. Podobno wtedy też są życzliwie przyjmowani.

Zapytany o możliwość zdawania egzaminów testowych w języku polskim, A. Pollak odesłał nas do Martina Pacla, kierownika wydziału transportu Urzędu Powiatowego w Karwinie. „W chwili obecnej dysponujemy testami egzaminacyjnymi tylko w języku czeskim i w tym języku odbywa się egzamin” - powiedział M. Pacl.

Zdementował też przy okazji informację o tym, że nie ma możliwości wydania prawa jazdy osobie, która nie posiada czeskiego dowodu osobistego. Obywatel obcego państwa, który otrzymał zezwolenie na stały pobyt i którego umowy międzynarodowe zmuszają do wymiany na czeskie prawa jazdy uzyskanego w kraju ojczystym, bądź chce uzyskać w RC swoje pierwsze prawo jazdy, może już stanąć do egzaminu. Wydział transportu urzędów powiatowych pozwalają, w oparciu o nowe wskazówki metodyczne, na zdawanie egzaminów i wydają prawa jazdy osobom nie posiadającym czeskiego dowodu osobistego. (jac)

■ Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOKOŁA ■

Budda bez głowy

Rządzący Afganistanem talibowie oderwali głowę jednej z dwóch figur Buddy w Bamjanie - poinformował afgański serwis informacyjny. Islamscy fundamentaliści, używając materiałów wybuchowych, zniszczyli już jedną czwartą wyższej z dwóch figur.

Talibowie wezwali dwa tygodnie temu do zniszczenia wszystkich niemuzułmańskich symboli religijnych, znajdujących się w Afganistanie, gdyż uważają, że ich istnienie jest nie do pogodzenia z wiarą islamską. Według świadków, niszczenie figur, do którego talibowie używają materiałów wybuchowych, czołgów i ciężkiej artylerii, zostało przerwane z powodu mużulmańskiego święta Eid al-Adha, które zakończyło się w czwartek.

Dwa posągi Buddy, które znajdują się w Bamjanie w środkowej części Afganistanu, zostały wykute w skale prawie 2000 lat temu i mają 53 i 38 m. Są największymi posągami Buddy na świecie.

Maroko bez konopi?

Maroko, z którego pochodzi większość trafiających do Europy konopi indyjskich, chce do 2008 roku wyeliminować uprawę tego narkotyku - poinformowały władze marokańskie. Konopie indyjskie uprawia się na około 65 tys. hektarów w słabo rozwiniętych regionach w górskim łańcuchu Ar-Rif na północy kraju. Większość zbiorów trafia następnie do Europy, gdzie są sprzedawane po cenie 20 razy wyższej niż w Maroku.

„Uprawa konopi indyjskich w Maroku zmniejsza się i chcemy ją wyeliminować w ciągu najbliższych siedmiu lat” - powiedział Hassan Amrani, szef Narodowej Agencji na rzecz Promocji i Rozwoju Północy (APDN). Sposobem na to ma być rozwój alternatywnych form działalności gospodarczej na terenach, gdzie obecnie uprawia się konopie. Narodowa Agencja chce na ten cel uzyskać fundusze od rządu, liczy też na pomoc Unii Europejskiej.

Zabójcza owca

Egipski pasterz został w czwartek zastrzelony podczas snu przez... owcę, gdy zwierzę wbiegło niespodziewanie do namiotu i nadepnęło na strzelbę, którą mężczyzna trzymał w rękach. Beduiński pasterze znaleźli ciało 20-letniego kolegi i odwieźli do pobliskiego miasteczka. Według policji, niezabezpieczoną broń pasterz wykonał własnoręcznie.

Modelki na wagę

Norweska minister oświadczyła w czwartek, że należy ustalić minimalną wagę dla modelek, aby dziewczęta nie głodziły się, chcąc dorównać prezentowanemu w mediach wzorcowi piękna. „Mam nadzieję, że już nasza propozycja spowoduje, że przemysł reklamowy i agencje modelek ustanowią reguły etyczne, w których minimalna waga będzie jednym z elementów” - powiedziała.

Tymczasem niektóre norweskie agencje modelek wyśmiewają pomysł

pani minister. „To będzie niesprawiedliwe wobec dziewczyn, które urodziły się chude. Czy mają być pozbawione możliwości pracy?” - zapytała Eivor Oevrebo, szefowa Team Model Agency. Jej zdaniem, byłoby trudno ustalić takie limity, gdyż dziewczęta mają różną wagę ciała, w zależności od wieku, wzrostu i budowy ciała.

Telefon w brzuchu

Wielce zdziwiony był handlowiec z Mombasy w Kenii, gdy zgubiony przez niego telefon komórkowy odnalazł się w brzuchu jego dwuletniego owczarka niemieckiego, Snoopy'ego.

Kamal Shah zadzwonił pod swój numer komórkowy, by zlokalizować aparat, sądził bowiem, że telefon schował mu gdzieś w domu jego synek. Telefon odezwał się w brzuchu psa, wywołując szok u zwierzęcia. Shah czym prędzej zabrał ulubieńca do weterynarza, który zoperował psa. Zarówno pies, jak i komórka, mają się dobrze.

■ GALERIA ZAOLZIAŃSKICH FIRM Z POLSKIM RODOWODEM

O chlebie, pracy i tradycjach...

O tym, jak jesteśmy przywiązani do smaku naszego chleba, przekonujemy się, wyjeżdżając za granicę. Nawet najlepsza bułka paryska nie może zastąpić tego „naszego powszedniego” - zwykłego chleba. Od kilku lat kupując ten wiktuał, możemy wybierać - nie tylko z różnych gatunków, ale też z produkcji różnych piekarni - tych bardzo dużych, zwanych przemysłowymi, i mniejszych, gdzie wykorzystuje się niektóre tradycyjne metody. Zbyszek Bajusz z Bystrzycy jest właścicielem jednej z nich.

Ojciec pana Zbyszka jest pochodzenia węgierskiego i nazwisko rodzinne należy czytać po węgiersku Bajus, z naszego regionu pochodzi natomiast rodzina matki. „Moi dziadkowie ze strony mamy - Jan i Katarzyna Wawroszowie w latach 1932-47 pracowali w wydzierżawionej piekarni państwa Rakowskich w Bystrzycy »Na Szkubni«” - zaczyna swoją opowieść Z. Bajusz. „Następnie wybudowali własną chlebową piekarnię, którą prowadzili do roku 1952, kiedy została upaństwowiona. Po roku 1989 zażądałem o restytucję obiektu. Wszystko przebiegło pomyślnie i dziesięć lat temu - 21 stycznia 1991 - mogliśmy upiec swój pierwszy chleb”.

Z. Bajusz jest z wykształcenia geodetą, w tym zawodzie pracował 10 lat, jego żona Jitka natomiast uczyła w czeskiej szkole w Jabłonkowie. Pierwszym zadaniem, jakie przed nimi stało po odzyskaniu piekarni, było oczywiście kontynuowanie produkcji, a to nie było takie proste. „Wszyscy, którzy pracowali w państwowej piekarni, przeszli do prywatnego sektora. Młodych piekarzy »do wzięcia« praktycznie nie było. Pomagali nam starzy piekarze - dwaj bracia Szlaueurowie, którzy na początku przychodzili uczyć nasz personel” - wspomina Z. Bajusz. „Zaczynaliśmy z 7 pracownikami, po 10 latach mamy ich ponad 40. Staramy się pracować solidnie, szukać możliwości ulepszeń - żeby dać sobie radę w branży, gdzie konkurencja zarówno małych prywatnych piekarni, jak i dużych koncernów jest wielka”.

Kiedy produkcja ruszyła, można było pomyśleć o rozszerzeniu firmy. W roku 1992 Z. Bajusz wybudował poza centrum Bystrzycy przy drodze międzynarodowej nowy obiekt, w którym mieści się restauracja, kilka pokoi hotelowych, bistro i sklep. Tutaj też uruchomiono drugą piekarnię produkującą pieczywo i ciasta - popularne kołaczki weselne, pączki itd.

Pieczywo Bajusza można kupić w ponad stu punktach sprzedaży. „Dziennie upieczemy średnio od 2,5 do 3 ton chleba. Pieczywo robimy w mniejszych partiach, ale za to w szerokim asortymencie - oprócz klasycznych rogalików, bułek czy tzw. »plecionek«, jest to pieczywo z mąki sojowej, z mąki »graham«, z mieszanek z dodatkiem ziaren, z ciasta francuskiego, kołaczki, pizza itd.” - informuje szef firmy.

Piekarnia dysponuje 4 samochodami dostawczymi, które do niektórych sklepów dowożą pieczywo 2 razy dziennie. Rytm pracy w piekarni musi być dostosowany do wymagań klientów. Od poniedziałku do środy pracuje się na dwie zmiany - popołudniową i nocną - od środy do soboty na trzy zmiany, żeby zaspokoić zwiększony popyt przed weekendem. Jest też krótka zmiana nocna w sobotę, kiedy piecze się dla sklepów otwartych w niedzielę.

„Przemysłowe piekarnie mają niekiedy szerszy asortyment, ale uważam, że wyroby małych piekarni są pomimo wszystko smaczniejsze. Ręczna praca i oko dobrego fachowca mają na pewno



▲ Na uroczystości z okazji dziesięciolecia firmy państwo Bajuszowie otrzymali od swoich pracowników „urodzinowy” tort.
Zdjęcie z archiwum Z. BAJUSZA

znaczenie” - mówi z dumą Z. Bajusz. „Początkowo przychodziły do nas pracować osoby z różnych profesji. Od roku 1994 mamy już swoich wychowanków - 3 piekarzy. Sponsorowaliśmy częściowo ich naukę zawodu w Ołomuńcu, u nas w piekarni odbywali też praktykę”.

Patrząc wstecz, Z. Bajusz uważa za najtrudniejsze lata 1993-97, kiedy było trzeba spłacać zaciągnięte kredyty. „Dzisiaj już wiem, co miałem 10 lat te-

mu zrobić zupełnie inaczej. Jednak kto wie, czy mając wtedy dzisiejsze doświadczenia, znalazłbym odwagę do rozwijania przedsiębiorstwa. Wtedy zarzykowałem i rzuciłem się w tę działalność »na łeb, na szyję«. Na samym początku właściwie nikt nie wiedział, co będzie. Mój zawód był całkowicie odmienny, przy tym kochałem go i miałem już sporą praktykę. Decyzja zmiany była więc ryzykowna, jednak żona i rodzice podtrzymywali mnie cały czas na duchu. Dziadek Wawrosz niestety nie doczekał się pierwszego chleba z odzyskanej piekarni, babcia żyła dłużej, ale była ciężko chora, co nie pozwalało jej razem z nami w pełni przeżywać wskrzeszenie rodzinnej fir-

my. A jest ona rzeczywiście rodzinna, bo pracuje tu mama, która prowadzi księgowość, siostra (obecnie na urlopie macierzyńskim) i oczywiście moja żona, która przede wszystkim prowadzi restaurację”.

O najważniejszych sprawach w firmie rodzina Bajuszów stara się decydować wspólnie. Obecnie zastanawiają się m.in. nad zmianami w restauracji. „Chcielibyśmy, żeby był to w przyszłości lokal w stylu ludowym, nawiązujący do naszych rodzimych śląskich tradycji” - wyjaśnia Z. Bajusz.

Na pierwsze wczasy rodzinne od założenia firmy państwo Bajuszowie wyjechali w roku 1996 - na Węgry. W ostatnich latach udaje im się już regularnie wyjeżdżać na rodzinne urlopy z dziećmi Danielą (13 lat) i Markiem (8 lat). Oboje uczą się w Polskiej Szkole Podstawowej im. Stanisława Hadyny w Bystrzycy. Marek trenuje narciarstwo, co mobilizuje całą rodzinę do uprawiania „białego szaleństwa”, latem zaś do ulubionych form wspólnego wypoczynku należą przejażdżki rowerowe.

Zapytany o plany i marzenia, Z. Bajusz mówi o rzeczach podstawowych, jak zdrowie, dobra atmosfera w firmie, dalszy rozwój przedsiębiorstwa. Zdraża też, że chciałby w przyszłości zamieszkać w drewnianym domu - góralskiej chałupie z widokiem na Beskidy.

Pytam jeszcze o plany najmłodszej generacji. „Córka będzie za rok kończyła szkołę podstawową. Czasami pomaga w piekarni, co mnie bardzo cieszy. Chcemy, by kontynuowała naukę w Akademii Handlowej, bo zyskana tam wiedza na pewno przyda jej się, jeśli zechce pracować w firmie. Nie wiadomo jednak, jak ułoży się przyszłość - dzisiaj młodzież ma przecież tyle możliwości... Patrząc na swoje dzieci muszę stwierdzić, że gdyby zmiany polityczne sprzed 11 lat nie przyniosły nic, poza swobodą poruszania się po świecie, to już z tego jednego powodu dobrze, że do nich doszło” - stwierdza Z. Bajusz.

DANUTA BRANNA

ŚWIAT MODELI STRAŻACKICH I WALKI Z ŻYWIŁEM

Dobry sługa, zły pan

„Zawsze mawiano, że ogień to dobry sługa, ale zły pan. Przekonali się o tym nasi przodkowie już przed 1126 laty, gdy w 885 roku w grodzisku w Podborze pod Cieszynom w wyniku staczanych tam walk wybuchł pożar. Fakt ten potwierdzają badania archeologiczne, które klasyfikują ówczesną »hulanke« żywiołu jako pierwszy naukowo udowodniony pożar na naszym terenie...”

Mniej więcej tymi słowami witają odwiedzających organizatorzy zainstalowanej niedawno w hawierzowskiej sali wystawowej Muzeum Ziemi Cieszyńskiej „Musaion” wystawy „Świat modeli strażackich i kolekcjonerstwa”. Jakkolwiek nazwa zdaje się sugerować, że wystawa ta jest kolejnym (po niedawnej wystawie modeli pociągów w karwińskim „Interklubie”) pokazem najrozmaitszych miniatur sprzętu strażackiego, nie ograniczają się wystawcy - Muzeum Ziemi Cieszyńskiej oraz Klub Kolekcjonerów Tematyki Strażackiej na czele z Jusefem Jindřákiem - wyłącznie do prezentacji modeli techniki strażackiej oraz swoich „strażackich” zbiorów. Odsłaniają też rąbek historii walki z ogniem, w swych skutkach nie raz tragicznej - zarówno tej bardziej odległej, jak i tej niezupełnie jeszcze zapomnianej.

Ogromny pożar Cieszyna sprzed ponad dwustu lat dokumentuje zaraz na początku obraz z czytelnym na spodzie podpisem - Jastrzębski, przypominając dzień 6 maja 1798 roku, kiedy to stało w płomieniach kilkaset budynków grodu nad Olzą, przy okazji niszcząc skojarzenie z płonąącym Rzymem czasów Nerona... Poniżej stoi zaś do złudzenia przypominające współczesny kubek na śmieci stare tekstylnie (!) wiadro, w czasie pożarów napełniane wodą tylko z... trzech czwartych. Jak się bowiem okazuje, znane nam z filmów z serii „w starym kinie” obrazy gaszenia pożaru z wędrującymi od strażaka do strażaka przepętnionymi i chlapiącymi wodą na prawo i na lewo wiadra-

mi prawdopodobnie bardziej miały potęgować napięcie oraz przyspieszać akcję, aniżeli przekazywać historyczną prawdę. Strażak z czasów „szmacianych” oraz skórzanych wiaher nie mógł sobie przecież pozwolić na takie lekkomyślne marnotrawienie wody. Woda jako skuteczna broń w walce z pożarem była dobrem na wagę złota, z którym obchodzono się z wszelką możliwą

ostrożnością. I tak od prawej do lewej, z rąk do rąk wędrowały nie do końca pełne wiadra wody, zaś od lewej do prawej puste już wracały.

Przypomina też hawierzowska wystawa zorganizowana m.in. z okazji 45-lecia ochotniczej straży ogniowej w Hawierzowie zdarzenie sprzed ponad trzydziestu lat, niemniej nadal pozostające żywo w pamięci hawierzowian -

sylwestrowsko-noworoczny pożar z 1969 roku w mieszkaniu rodziny Myrzyskich. Poświęcona tej tragedii osobna plansza przedstawia sylwetkę bohatera tego zdarzenia - jedynego wtenczas hawierzowskiego strażaka ochotnika dysponującego aparatem tlenowym, człowieka głęboko wierzącego, Oldřicha Kijonkę. Poniżej jest zdjęcie małego Pavlíka, któremu jako jednemu z rodziny Myrzyskich udało się wyjść cało z płomieni i z dławiącego dymu. Nie miały bowiem tyle szczęścia ani jego dwie siostry, ani matka, nie

uratował też życia jego ojcu desperacki skok z szóstego bodajże piętra do w pośpiechu porzucanych pierzyn... Mężczyznę na tle wieźwca pokazuje zamieszczona obok olbrzymia reprodukcja amatorskiego zdjęcia naocznego świadka zdarzenia.

Tragiczne momenty z historii nie zawsze uwieńczonej sukcesem walki z żywiołem stanowią początek i koniec wystawy. Gros gablot wypełniają natomiast najróżniejsze kolekcje strażackich drobiazgów. Poza niewątpliwie najciekawszymi i najcenniejszymi modelami techniki strażackiej, których liczba ekspozycja blisko tysiąca, ciekawie prezentują się pudełka od zapalek oraz samodzielne naklejki, pochodzące niemal z całego świata znaczki pocztowe oraz pocztówki wraz z kopertami - wszystkie oczywiście z motywem strażackim. Pośród mnogości eksponatów trafić można również na niejedną polską akcent. Z naszywkami z mundurów strażackich z Londyna, Hamilton czy Ottawy sąsiadują naszywki z nazwami wielu polskich miast i wsi, takich jak Kraków, Żywiec, Brzeziny, Bukowno Miasto i Zielona. Obok czesko- i niemieckojęzycznych publikacji jest jeden z numerów „Przewodnika strażackiego” z 7 lutego 1936 roku, są też katalogi z odbywających się w Warszawie Międzynarodowych Wystaw Filatelistycznych z tematyką strażacką.

Sylwetkę rzeczywistego strażaka „z krwi i kości” przybliżają natomiast mundury strażackie z okazalymi hełmami - na szczególną uwagę zasługują np. hełmy wykonane z chińskiego srebra. Jest wystawiony rozmaity sprzęt strażacki z dominującą co do wielkości siksawką benzynową. Łączy ponadto wystawa stare z nowym. Obok lśniącej nowości pucharów zdobytych w licznych zawodach przez hawierzowską drużynę młodych strażaków znaleźć można figury św. Floriana ogłoszonego przez Kościół katolicki za patrona ludzi walczących z ogniem a pochodzące nie tylko z kaplic i kościołów, ale również z wnętrza prywatnych domostw.

BEATA SCHÖNWALD



▲ Akcesoria „prawdziwego” strażaka, które można nie tylko zobaczyć, ale można je również dotknąć, budzą zainteresowanie zwłaszcza wśród najmłodszych.
Fot. JAN OLEJNIK

■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■

REKORDOWĄ LICZBĘ UCZESTNIKÓW Z TRZECH PAŃSTW ZANOTOWAŁ

Trzyniecki Beniaminek 2001

Corocznie pod koniec karnawału trzyniecki klub taneczny ELAN organizuje międzynarodowy turniej sportowy w tańcu towarzyskim.

W bieżącym roku odbyła się trzynasta edycja Trzynieckiego Beniaminka, a w szranki stanęły 223 pary z naszego kraju, Słowacji i Polski. Jest to dowód, że ten konkurs kwalifikacyjny cieszy się coraz większym uznaniem nie tylko u nas, ale i za granicą. Cieszy mnie to bardzo, bo jest to konkurs dla dzieci i młodzieży, więc kontynuację pięknej dyscypliny sportowej w Trzynie mamy zapewnioną - powiedział pan Oton Hila, inicjator, sędzia i kierownik zawodów, założyciel i trener ELANU.

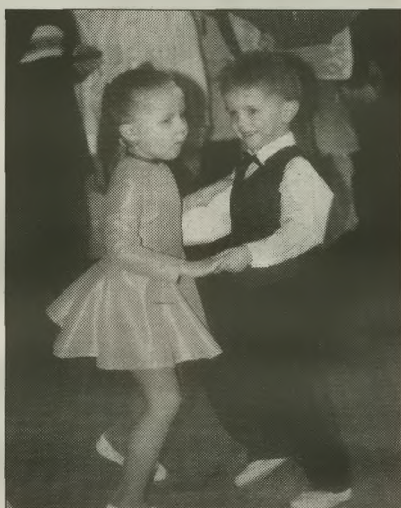
Ci z was, którzy interesują się tańcem, pamiętajcie zapewne, że akurat przed rokiem „Beniaminka” opisywała w „Głosiku” Ola Zubek z Wędryni. W tym roku, niestety, zabrakło tam naszych korespondentów, ale z list wyników można się dowiedzieć m.in., że para taneczna Gabriel Kopeć i Aneta Wania z ELANU zdobyła 1. miejsce w kategorii juniorów ze swoim układem tańców

standardowych, a w tańcach latyno-amerykańskich miejsce szóste. W ubiegłym roku Anetka i Gabriel jako piątklasiści startowali jeszcze w kategorii dzieci i w standardzie zajęli miejsce 2. Dziś są już uczniami klas szóstych dwu polskich trzynieckich podstawówek i wiemy o nich niewiele, bo jakoś nikomu nie wpadło do głowy, by podzielić się z Głosikiem wiadomościami o ich sukcesach. A szkoda, bo przecież godnie reprezentują swoje szkoły.

Trzeba też jeszcze powiedzieć, że w klasie, w której Aneta i Gabriel sięgnęli po złoto, oprócz ich kolegów klubowych współzawodniczyli także zawodnicy z renomowanych klubów: Proxima Olomuniec, Fortuna Zlin, Trend Ostrawa, Besta Chrudim z Czech, dalej Jagemajster Bratysława (RS) i Gracja Krosno (RP).

Ciekawe, czy doniesiecie nam o wynikach w zbliżającym się KANGURZE matematycznym. Na wiadomości o wszystkich waszych osiągnięciach czekają wraz z licznymi czytelnikami

Głosik i jego koledzy



▲ Ułubieńcami licznie zebranej na sali trzynieckiego Domu Kultury publiczności stała się para pięcioklasistów z Trziny - Jan Legierski i Dominika Maślankowa. W kategorii par bez legitymacji konkursowej małuszki zdobyły 6. miejsce.

Zdjęcie: Petr Rubal

✿ GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA ✿ GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA ✿

Sezon balowy zakończył się, w Głosikowej teczce z listami znajduje się sterta listów, opisujących karnawałowe szaleństwa. Z dłuższych listów wybiorę więc najciekawsze fragmenty, resztę zmuszona będę skraćć.

Ola skorzystała z pośrednictwa internetu i szczegółowo opisała balik w swojej szkole, jaki dla uczniów klas od 1. do 5. zorganizowali rodzice czwartoklasistów.

Po programie i polonezie odbyła się defilada masek, najładniejszą wybierano spośród z górą setki, a były tam m.in. czarownice, kościotrup, duszek, wiegień, „rozmiar XXXL”, mucha, rabin żydowski, Mach i Szestowa z olbrzymią słuchawką i uinogrono. Duże wrażenie wywarł występ kolegów z Klubu ELAN. Był to

Bal w zamku grozy

Program prowadziła czarownica Tekla - w „cywilu” mamusia Kuby Szymanika - ze swymi trzema kuzynkami na miotłach. W salach koło wieży zamkowej latały nietoperze, pajak utkał olbrzymią pajęczynę, ze ścian spoglądały białe duchy.

Wiedźma Tekla chciała wyczarować dla nas niespodziankę, ale zły czarownik zabrał jej „Księgę zaklęć”. Zgodziliśmy się pomóc jej w odzyskaniu księgi. Trzeba było zdać egzamin z latania na miotle, wylapać myszy i wrzucić je do kotła, a zwycięska drużyna musiała śpiewać odtanńczyć taniec koło kotła. Występ tak się spodobał czarownikowi, że oddał księgę i Tekla wyczarowała złote dukaty dla wszystkich dzieci.

Bardzo dziękujemy organizatorom za przyjemne niedzielne popołudnie karnawału. Dziękujemy też wychowankom Ośrodka Opieki EDEN za pomoc w przygotowaniu

dekoracji, a firmie WALMARK za tradycyjne już na naszych imprezach „gaszenie pragnienia”.

Ola Sikora w imieniu czwartoklasistów PSP w Cz. Cieszylinie

My też balowaliśmy

Wszyscy balują, więc w naszej szkole odbył się bal nie byle jaki, bo maskowy. Były tańce, konkursy i śpiewy. Każdy z nas otrzymał słodki upominek. Panie nauczycielki tańczyły razem z nami. Myślę, że każdy bawił się tak dobrze jak ja. Najbardziej podobał mi się taniec z balonikami. Maski były pomysłowe. Widziałam duchy, komara, kominarza, śpiochy i wiele innych.

W imieniu mojej klasy bardzo dziękuję naszym nauczycielkom za zorganizowanie tej imprezy.

Dorota Pawlas, PSP Hawierzów-Błędowice, kl. 5

Prosiaczek i inni

Z niecierpliwością czekaliśmy na nasz balik maskowy. Każdy przygotowywał sobie maskę i w końcu nadszedł ten dzień. Sala gimnastyczna była odozobiona łańcuchami i balonikami. Rozpoczęliśmy korowodem masek. Wszystkie były fajne i pomysłowe, ale najbardziej podobały mi się prosiaczek i turystka. Każda maska otrzymała nagrodę. Potem tańczyliśmy, a panie przygotowały różne zabawy. Było wesoło!

Uczniowie kl. 4 PSP w Nawsiu

Karnawałowe zabawy...

...w Karwinie-Nowym Mieście

W ostatnim tygodniu lutego w sali „Juventus” zebrali się uczniowie klas od 1. do 5. wraz z nauczycielami, rodzicami i krewnymi. Obecnych powitała dyrektorka szkoły, pani Jadwiga Palowska. Program

prowadziło trzech klaunów (w „cywilu” dziewiątoklasistów), a po nim odbył się korowód masek i wybór najładniejszych. Zwyciężyła Jola Szwed jako czarownica, drugie i trzecie miejsce zajęły ex aequo „Pokemony” rodzeństwa Bizoniów. Zabawa trwała do godzin wieczornych, o loterie i bufety zatroszczyli się rodzice uczniów klas dziewiątych.

...i w Karwinie-Frysztacie

Wesoło było również w dwa dni później w sali Domu Przyjaźni, gdzie bawiły się dzieci z całej frysztańskiej podstawówki. Sala pękała w szwach, a pani dyrektor Janina Fierla i pani Pieczkowska w imieniu Macierzy Szkolnej powitały prócz uczniów także rodziców, dziadków, przyjaciół i nauczycieli. Program prowadziły panie nauczycielki Blanka i Sikora. Potem dzieci przedstawiały się w maskach i zebrały burzę oklasków oraz słodczyce. Po programie nastąpił prawdziwy szal karnawałowy przy dźwiękach orkiestry NOGOL-BAND. Zadbano też o bufet, loterie i inne atrakcje.

Widać, że nauczyciele i Macierz Szkolna w polskich szkołach potrafią nie tylko uczyć i wychowywać, ale także zadbać o zabawę uczniów.

Z szacunkiem dla wszystkich wychowawców

wdzięczny Dziadek

Pan, którego nazwisko i adres znane są redakcji, dodał jeszcze wiele pochwalnych i ciepłych słów pod adresem grona pedagogicznego obu karwińskich szkół. Cieszy mnie ogromnie taka postawa bliskich osób naszych najmłodszych czytelników, proszę o następne listy i zgodę na ujawnianie nazwisk podobnie miłych korespondentów.

Literka

Rubrykę przygotowała:

IRENA STONAWSKA

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (381)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

ROZDZIAŁ 168

Zdarzenie w hotelu de Londre

Lord Seymour drgnął, zdawał sobie sprawę, kto stał za drzwiami. Była to wiza, której oczekiwał, do drzwi pukał ojciec Marconi.

- Pozbędę się go możliwie jak najprędzej - szepnął do siebie stary lord, po czym zawołał podniesionym głosem: - Proszę wejść!

Nie mylił się, był to istotnie ojciec Marconi, który wszedł wolnym, prawie uroczystym krokiem.

Na progu pokoju przystanął, rozejrzał się i rzekł półgłosem:

- Pan jest sam, lordzie Seymour! Oznacza to, że pozbył się pan swojej synowej, która pana tak niecznie oszukała.

- Nie mówmy więcej o tym, ojczu - odparł lord Seymour, zbliżając się do gościa i wyciągając doń rękę. - Chciałbym nie poruszać więcej tego tematu, gdyż jest on dla mnie zbyt bolesny.

- Pragnąłbym jednak dowiedzieć się czegoś - zaprotestował Marco Eingara.

- Chciałbym wiedzieć, czy przekonał się już pan o tym, że powiedziałem panu prawdę.

- Owszem, powiedzieliście mi prawdę - odparł stary lord ponuro - ale nie zawsze prawda jest radosna. Uczyniłem to, co uważałem za swój obowiązek, wyrzuciłem ze swego domu kobietę, która tak podle ze mną postępowała i postarałem się również o to, aby nie patrzeć więcej na tamte dziecko.

- Ach, więc i dziecko - że tak powiem - wasza lordowska mość usunął? - uśmiechnął się ironicznie Eingara, po czym dorzucił z udanym współczuciem: - Biedne maleństwo! Bardzo mi żal tej dziewczynki, że za nieopiecznioną winy musi cierpieć.

Lord Seymour z trudem panował nad sobą. Zmarszczył swoje brwi i obrzucił rzekomego Ojca Marconiego wrogim spojrzeniem. W udanym współczuciu tego człowieka Lord Seymour wyczuł wyraźne szyderstwo i jakby niedopowiedzianą pogrozkę.

- A gdzie pan oddał, jeśli wolno zapytać, to biedne maleństwo? - zapytał Eingara po chwili.

- Bardzo wątpię, wielbny Ojczu - odparł starzec - czy moje zaufanie do was powinno aż tak daleko sięgać, abym był zmuszony odpowiedzieć wam na pytanie. Wystarczy, że sprawa dziecka została załatwiona, a co się tyczy lady Jeanne, to mam nadzieję, że więcej już nie spotkam jej nigdy w życiu. Sądzę, że należałoby załatwić raczej nasze sprawy finansowe. Proszę, bądźcie łaskawi usiąść tam przy biurku.

Lord Seymour podszedł do biurka i ciężko opadł na fotel, gdy tymczasem Ojciec Marconi zajął miejsce na krześle stojącym tuż przy biurku w pobliżu okna. W stronę Okna Ojciec Marconi spojrzął ukradkiem kilka razy i zrobił minę niezadowoloną.

- Przepraszam Waszą Lordowską Mość - rzekł wreszcie - ale pan zapomniał opuścić roletę. Obydwu nam nie będzie zbyt przyjemnie, gdy nas ktoś z ulicy podejrzy, gdy będziemy załatwiali nasz interes.

- Proszę, bądźcie łaskawi opuścić roletę - wyszeptał lord - i ja uważam, że lepiej, aby nas nikt nie widział, jak będziemy załatwiali nasze sprawy.

Ojciec Marconi pociągnął za sznurek i roleta opadła ku dołowi.

- No, teraz moglibyśmy pogadać swobodnie - rzekł, zwracając się do starca.

- Pogadać? - zdziwił się lord - mam wrażenie, że niewiele mamy do gadania. Wyświadczyliście mi przysługę, Ojczu Marconi, przysługę, bez której zasadniczo mógłbym się obejść...

- Jest pan takiego zdania, Wasza Lordowska Mość? Ach, gdybym wiedział, że ponad wszystko ceni pan spokój, z pewnością milczałbym dalej, może pan być o tym najgłębiej przekonany. Przecież tu jednak chodziło o pański honor.

- Macie rację, wielbny Ojczu - przyznał lord - słusznie przypomnieliście mi o moim honorze. Macie rację. Powinienem wam być wdzięczny i chciałbym was wynagrodzić.

- Chętnie przyjmuję tę nagrodę - odparł gość z uśmiechem - bo zdaje sobie sprawę, że gdybym nadal strzegł tej tajemnicy, tamta strona wynagrodziłaby mnie również.

- Ach, rozumiem, chcecie mi zwrócić uwagę na to, że moja nagroda powinna być dość wysoka - zawołał Lord Seymour. - Możecie być jednak o to zupełnie spokojni, Seymourowie na ogół nie są ludźmi skąpy. Jak wysoko oceniacie przysługę, którą mi wyświadczyliście - zapytał zupełnie innym tonem, bo wiem świadomość, że porzez rzekomego księdza przemawia przede wszystkim chciwość, usposobiła go doń niezbyt przyjaźnie. - Chciałbym zasadniczo wiedzieć, ile mam wam wypłacić, wielbny Ojczu.

- Tego rodzaju przysługa jest zasadniczo bezcenna - odparł Marco Eingara - i powinno się raczej wyczuć jej wartość.

- Świetnie - uśmiechnął się stary lord - jeżeli o mnie chodzi, to wyczuwam, że kwotą pięciu tysięcy guldenów powinienem was zadowolić.

Marco Eingara podskoczył niespokojnie na krześle.

- Pięć tysięcy guldenów - wybuchnął. - Sądziłem, że honor rodziny Seymourów jest więcej wart, niż pięć tysięcy guldenów. Przecież Wasza Lordowska Mość powinien to najlepiej oszacować.

- Zwracam wam uwagę, wielbny Ojczu - odpowiedział stary Anglik - że my, arystokraci, nigdy honoru nie przeliczamy na pieniądze. Nigdy nie przypuszczałem, że podobnego traktowania sprawy mogę się po was spodziewać. Więc pięć tysięcy guldenów wydaje wam się za mało? Wobec tego oznaczcie sami sumę, jakiej ode mnie się spodziewacie.

- Miałem nadzieję, że otrzymam czterokrotnie więcej.

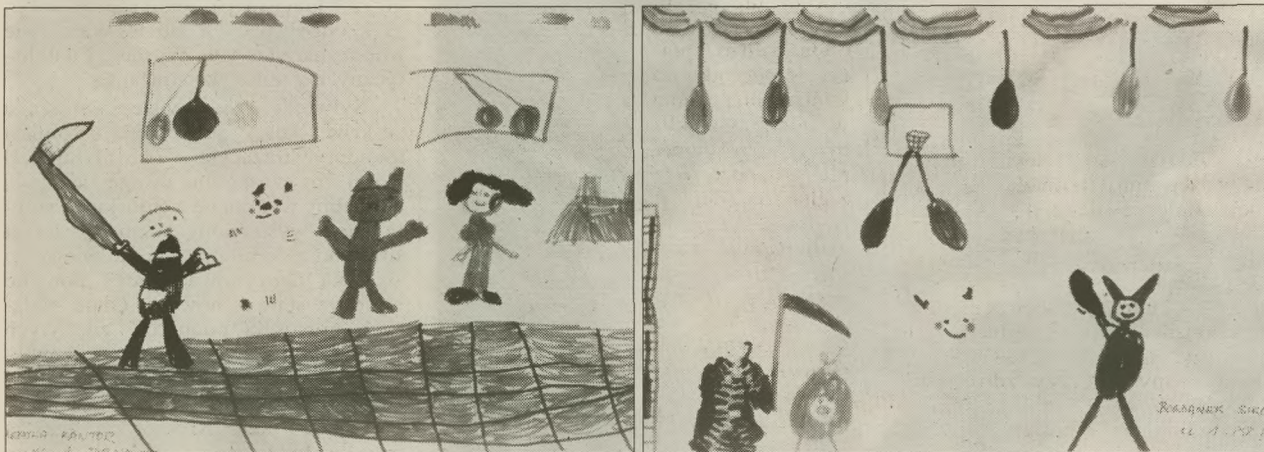
- Czyli byłoby to dwadzieścia tysięcy guldenów! Za jedno ostrzeżenie każecie sobie zbyt wiele płacić.

- Tego rodzaju ostrzeżenie warte jest sto razy więcej - odpowiedział Marco Eingara, który niezbyt przyjaźnie patrzył na lorda - ale znana jest historia: najprzód wyświadcza się zamożnym przysługę, a później otrzymuje się zapłatę jak jałmużnę.

- Przecież ja od was nie żądałem tej przysługi - zawołał lord - ale w rezultacie gotów jestem zapłacić wam te dwadzieścia tysięcy guldenów, bo chciałbym tę sprawę raz na zawsze załatwić. Zaznaczam jednak, mój Ojczu, że sumę tę otrzymacie nie za to, że otworzyliście mi oczy na postępowanie lady Jeanne, i nie za to, żeście mnie ostrzegli, lecz za to natomiast, żebyście dalej tej historii nie rozpowiadali.

- Ach, rozumiem - zawołał Eingara, siadając z powrotem na krześle - Wasza Lordowska Mość pragnie uniknąć rozgłosu. Zrozumiałe, że taka historia mogłaby zaszkodzić opinii Seymourów. W kołach arystokratycznych ludzie najbardziej boją się publicznego skandalu. Ale może pan być zupełnie spokojny, będę milczał, jak grób, zresztą zamierzam opuścić Europę i wyjechać do Ameryki

(cdn.)



▲ Rys. Beata Kantor i Bogdanek Sikora, oboje kl. 1, PSP Nawisie

NASZ ADRES: Redakcja „Głosu Ludu”, P.O.Box 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava 1.
UWAGA! Piszac do nas, nie zapomnij podać swego adresu i napisać, ile masz lat!

JABŁONKÓW NAJLEPSZY • DOMINOWALI GÓRALE

TRIUMFATORZY XXX ZJAZDU GWIAZDZISTEGO

KLASYFIKACJA INDYWIDUALNA:

SLALOM. Dziewczyny - klasa 1.:

1. Anna Janeczek (Gródek), 2. Katarzyna Niedoba (Jabłonków), 3. Aneta Sotkowska (Mosty); **kl. 2.-3.:** 1. Michaela Martynek (Jabłonków), 2. Barbara Lakota (Wędrynia), 3. Magda Hławiczka (Jabłonków); **kl. 4.-5.:** 1. Ewa Heczko (Bystrzyca), 2. Magdalena Martynek (Mosty), 3. Katarzyna Kantor (Bystrzyca); **kl. 6.-7.:** 1. Zuzanna Samiec (Bystrzyca), 2. Izabela Skupień (Jabłonków), 3. Janina Heczko (Bystrzyca); **kl. 8.-9.:** 1. Dorota Martynek (Mosty), 2. Agata Branna (Bystrzyca), 3. Monika Zahradnik (Trzyniec 1).

Chłopcy - klasa 1.: 1. Paweł Pysko (Milików), 2. Tomasz Gomola (Jabłonków), 3. Joel Mazur (Oldrzychowice); **kl. 2.-3.:** 1. Filip Gleta (Trzyniec 6), 2. Daniel Szpyrc (Wędrynia), 3. Tomasz Omyła (Wędrynia); **kl. 4.-5.:** 1. Marek Bajusz (Bystrzyca), 2. Marcin Czudek (Mosty), 3. Bogdan Samiec (Bystrzyca); **kl. 6.-7.:** 1. Roman Jadamus (Trzyniec 6), 2. Jan Gomola (Jabłonków), 3. Marek Głac (Trzyniec 1); **kl. 8.-9.:** 1. Tomasz Trombik (Bystrzyca), 2. Robert Marosz (Mosty), 3. Janusz Kadłubiec (Trzyniec 1).

BIEGI. Dziewczyny - klasa 1.: 1. Natalia Kluz (Łomna Dolna), 2. Ewa Ondraszek (Bystrzyca), 3. Aneta Kluz (Jabłonków); **kl. 2.-3.:** 1. Magdalena Kluz (Łomna Dolna), 2. Renata Szpyrc (Jabłonków), 3. Aneta Ondraszek (Wędrynia); **kl. 4.-5.:** 1. Anna Teofil (Mosty), 2. Dorota Kawulok (Wędrynia), 3. Aneta Kluz (Bystrzyca); **kl. 6.-7.:** 1. Monika Teofil (Mosty), 2. Małgorzata Raszka (Wędrynia), 3. Teresa Dedek (Mosty); **kl. 8.-9.:** 1. Jarosława Ciahotna (Jabłonków), 2. Jola Supik (Trzyniec 6), 3. Barbara Supik (Trzyniec 6).

Chłopcy - klasa 1.: 1. Jakub Kluz (Łomna Dolna), 2. Vojtěch Kawulok (Jabłonków), 3. Jakub Onderek (Mosty); **kl. 2.-3.:** 1. Daniel Teofil (Mosty), 2. Marek Pařík (Olbrachcice), 3. Dawid Brózda (Łomna Dolna); **kl. 4.-5.:** 1. Filip Heczko (Bystrzyca), 2. Jakub Martynek (Mosty), 3. Bogdan Raszka (Wędrynia); **kl. 6.-7.:** 1. Jan Raszka (Bystrzyca), 2. Andrzej Michalik (Jabłonków), 3. Andrzej Raszka (Bystrzyca); **kl. 8.-9.:** 1. Tadeusz Fójcik (Hawierzów-Błędowice), 2. Radek Szmek (Jabłonków), 3. Iwan Śliż (Mosty).

KLASYFIKACJA ŁĄCZNA SZKÓŁ:

SLALOM (klasy 1.-5 i 6.-9.): 1. Jabłonków 237,5 pkt. (148,5+89), 2.

Bystrzyca 228 (119+109), 3. Mosty koło Jabłonkowa 178 (67+111), 4. Wędrynia 130,5 (99,5+31), 5. Trzyniec VI 125 (59+66), 6. Trzyniec I 112 (22+90), 7. Czeski Cieszyn 105 (62+43), 8. Milików 58 (58; nie), 9. Gródek 48 (48; nie), 10. Oldrzychowice 45 (45; nie), 11. Nawsie 33 (33; nie), 12. Sucha Górna 17 (9+8), 13. Karwina-Frysztat 14 (14; nie), 14. Karwina-Nowe Miasto 12 (12; nie), 15. Trzyniec-Końska 10 (10;

nie), 16. Olbrachcice 8 (8; nie), 17. Stonawa 7 (7; nie), 18. Łomna Dolna 6 (6; nie), 19. Hawierzów-Błędowice 5 (0+5), 20. Bukowiec 1 (1; nie).

BIEGI (klasy 1.-5 i 6.-9.): 1. Jabłonków 271 pkt. (131+140), 2. Bystrzyca 254 (140+114), 3. Mosty koło Jabłonkowa 209 (105+104), 4. Wędrynia 145 (111+34), 5. Łomna Dolna 99 (99; nie), 6. Trzyniec VI 98 (22+76), 7. Trzyniec I 84,5 (35,5+49), 8. Bukowiec

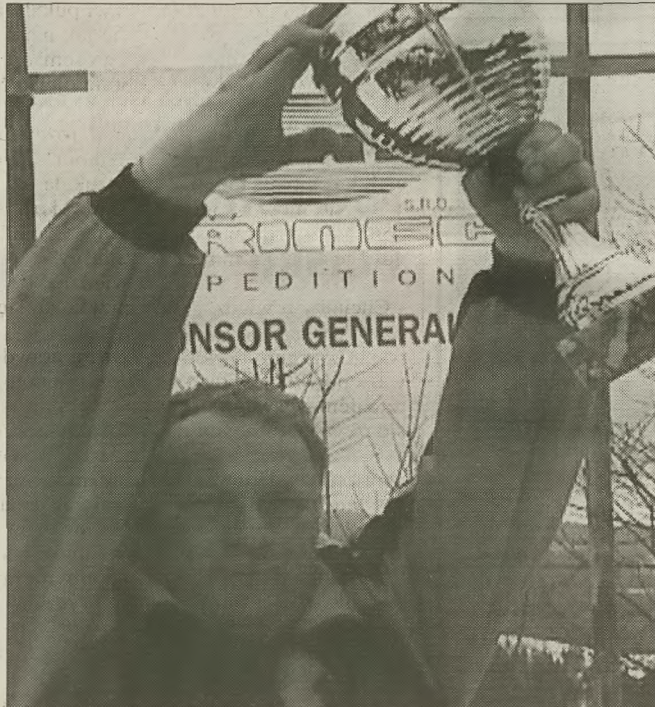
73 (73; nie), 9. Olbrachcice 33 (33; nie), 10. Czeski Cieszyn 27 (17+10), 11. Hawierzów-Błędowice 25 (0+25), 12. Koszarzyska 24,5 (24,5; nie), 13. Gródek 22 (22; nie), 14. Milików 12 (12; nie).

KLASYFIKACJA GENERALNA SZKÓŁ (slalom i biegi):

1. Jabłonków 508,5 pkt., 2. Bystrzyca 482, 3. Mosty koło Jabłonkowa 387, 4. Wędrynia 275,5, 5. Trzyniec VI 223,

6. Trzyniec I 196,5, 7. Czeski Cieszyn 132, 8. Łomna Dolna 105, 9. Bukowiec 74, 10.-11. Gródek i Milików 70, 12. Oldrzychowice 45, 13. Olbrachcice 41, 14. Nawsie 33, 15. Hawierzów-Błędowice 30, 16. Koszarzyska 24,5, 17. Sucha Górna 17, 18. Karwina-Frysztat 14, 19. Karwina-Nowe Miasto 12, 20. Trzyniec-Końska 10, 21. Stonawa 7, 22.-25. Nydek, Sibica, Gnojnik i Lutynia Dolna - 0 pkt.

(Organizatorzy)



Zdjęcia:
DANUTA
BRANNA
i
FRANCISZEK
BAŁON



■ NOWOŚCI PŁYTOWE

John Frusciante - »To record only water for ten days«

Zawsze to radość, kiedy człowiek potrafi zwyciężyć nad ciężkim nałogiem - narkotykami. Taka sztuka powiedła się Johnowi Frusciante, gitarzyście amerykańskiej formacji Red Hot Chili Peppers. W 1992 roku uczestniczył w nagraniu jednej z najbardziej ekscytujących płyt lat 90., albumu „Blood, Sugar, Sex, Magic”. Aczkolwiek album przyniósł grupie ogromny sukces komercyjny i uznanie krytyki, Frusciante opuścił zespół. W jednym z wywiadów skarżył się na trudy końcowego życia w trasach koncertowych, ale wszyscy czuli, iż głównym powodem jest jego walka z nałogiem.

Powrócił do zespołu dopiero przed dwoma laty, jak zapewniał, już czysty, z nowym podejściem do życia. Owocem tego był znakomity krążek „Californication”.

W tym roku, na początku lutego, ukazała się solowa płyta Frusciante - „To record only water for ten days”. Termin „płyta solowa” potraktował Frusciante dosłownie. Nie zaprosił do pomocy nikogo, wszystko zaaranżował sam. Jedynym żywym instrumentem okazuje się być gitara, reszta jest dziełem rewolucji technicznej przełomu wieku. Na całe szczęście uniknął - do pewnego stopnia - sterylności dźwięku, chociaż maruderów nie zabraknie. Minusem płyty jest śpiew, bo Johnowi daleko do brawury kolegi z grupy - A. Kiedisa. Zdając sobie z tego sprawę, autor przesterował swoją linię wokalną, efektem czego jest nieco nienaturalny, andromedyczny śpiew. Powstały wszakże świetne kompozycje, na ogół króciutkie, dwu- i trzminutowe. Frusciante na pewno nie chodziło o nagrywanie przebojów, ale tak się złożyło, że mamy ich tu sporo. Fani Red Hot Chili Peppers będą może zaskoczeni, ognistego bigosu rockowego bowiem nie zasmakują. Większość piosenek jest bardzo subtelnych, wręcz o folkowym rodowodzie. Trudno tu jakoś wyróżnić lepsze i gorsze utwory, nie w tym rzecz. Właściwie to płyta bardzo spójna, od początku do końca utrzymana w podobnym klimacie. Frusciante nie zapędza się z gitarą do ślepych zaułków. Po prostu akompaniuje swoim piosenkom. Przypomina, iż nie spodziewał się od tego artysty tak równej płyty.

I z niecierpliwością czekam, jaki też będzie następny album „Red Hotów”. Może z piosenkami Simona i Garfunkela...? **JANUSZ BITTMAR**



RODZICE MOGĄ WYBRAĆ Z PONAD DWÓCH TYSIĘCY IMION

Imię z kapelusza

Melania dla niektórych brzmi ładniej niż Maria. Jerzy czy Jifi zamienia się w Hansa lub Joseva, a Michał w Michaela. Rodzice wymyślają dla dzieci imiona z „kapelusza marzeń”, wspomnień i skojarzeń. Niektórzy zapominają, że tak jak kapelusz powinien pasować do stroju, tak imię do człowieka i warunków, w jakich żyje. Mody chodzą śladami „życiowych” seriali, oglądanych przez miliony widzów w telewizji. Angieliki i Kevin i Kevin od kilku lat biegają po podwórkach całego kraju. Bawią się w piaskownicy z Markietą czy Romanem. Nie zmienia to faktu, że najpopularniejszym imieniem żeńskim od kilkudziesięciu lat jest Anna i Zuzanna, męskim - Adam i David - Dawid.

W Hawierzowie w 2000 roku najmodniejsze były Teresy, Natalie i Karoliny. Wśród chłopców dominował Jakub, Dominik i David. Wśród imion obcojęzycznych - Jasana, Sarah, Selina, Liliana, Melanie oraz Andreas, Arpad, Damian, Christopher oraz Jozue.

Na liście najmodniejszych żeńskich imion w Urzędzie Stanu Cywilnego w Czeskim Cieszynie przewija się Natalia, Dorota, Beata i Jolanta, męskich - Adam, Jakub, ale także Andrzej, Grzegorz, Maciej i... Leonardo. W Karwinie, gdzie w ub. roku urodziło się 633 dzieci, najwięcej było

Terez, Natalii i Adel oraz Danielów, Petrów i Adrianów. Pojedyncze imiona to - Loreta, Sara, Vanessa i Kevin.

Swych synów trzyścianic od kilku lat najchętniej nazywają Adamami, Danielami, Filipami czy Tomaszami, córki - Annami, Veronikami, Nelami, Barborami. Wśród polskich imion znalazła się Agnieszka, Michał, Ryszard. Byli też Adil i Nico.

W urzędach stanu cywilnego przeważnie legalizuje się decyzję podjętą przez rodziców i zapisaną w dokumentacji szpitalnej o urodzeniu dziecka. „Jeżeli ojciec lub matka powołują się na przesłanki narodowościowe lub tradycję rodzinną, to, po uzgodnieniu z pracownikami Komisji Kultury Języka Komitetu Językoznawstwa Czeskiej Akademii Nauk (CAN), precyzującej, co wolno, a czego nie wolno w tej dziedzinie, dopuszczamy odstępstwa od czeskiej normy językowej” - mówi Halina Gregowa z trzynieckiego USC. „Staramy się jednak odwozować rodziców od zamiarów nadawania dzieciom dziwacznych imion, ponieważ niewygodnie im będzie z nimi iść przez dorosłe życie”.

Zdarza się, że rodzice nie mogą zdecydować się, jakie ich dziecko ma nosić imię i zdają się na gust urzędnika. Urzędy stanu cywilnego dysponują książką pt. „Jakie imię nosić będzie



nasze dziecko”, która zawiera ponad dwa tysiące imion. Ponadto co kilka lat jest ona uzupełniana o nowe imiona, więc nie powinno być żadnych trudności z ich wyborem. Naukowcy z CAN uznali, że imię powinno być związane z kulturą narodową; nie może pochodzić od nazw geograficznych czy rzeczy. Nie mogą to również być imiona wymyślone czy zdrobniałe. „Naszym obowiązkiem jest stwierdzić, czy imiona rozróżniają płeć i czy nie są ośmieszające. Warto też wiedzieć, że do pół roku po wpisaniu do akt rodzice mogą przyjść do USC i dokonać zmiany imienia” - dodaje H. Gregowa.

(wak)

„Mądrość i dobroć serca Twojego jest przewodnikiem życia naszego“.

Z okazji zacnego jubileuszu Kochanej Mamusi

pani BRONISŁAWIE BARTECZEK

ze Śmiłowic samych szczęśliwych, zdrowych i pogodnych dni oraz błogosławieństwa Bożego życzą córki i synowie z rodzinami. AD-030



„Uptywa szybko życie, minęło wiele lat, lecz nie piszmy wszystkiego na konto naszych strat“.

Dnia 10 marca obchodzi swój piękny jubileusz życiowy

pan inż. WŁADYSŁAW NIEDOBA

Serdeczne życzenia dobrego zdrowia, wszelkiej pomyślności i obfitych łask Bożych składają najbliżsi. OL-059



Dnia 11 marca 2001 obchodzi zacy jubileusz

pani FRANCISZKA CZERNA

Z tej okazji wszystkiego najlepszego, błogosławieństwa Bożego życzą córka i syn z rodzinami oraz wnuki Halka, Zbyszek, Bogdan. B-031

Dnia 11. 3. 2001 obchodzi zacy jubileusz

pan JÓZEF KLIMAS

z Suchoj Górnej. Z tej okazji dużo zdrowia, szczęścia oraz samych słonecznych dni życzą koledzy od „złotego moku“. O-030

Dnia 11 marca mija 5. rocznica zgonu

śp. WANDY WOLNEJ

z Hawierzowa. 25 stycznia wspomnieliśmy 4. rocznicę zgonu

śp. HENRYKA WOLNEGO

O chwilę wspomnień proszą córki z rodzinami. OL-087



Dnia 9. 3. mija 9. rocznica śmierci

śp. FRANCISZKA BUZKA

z Orłowej, zaś dnia 11. 6. obchodziłby 84. rocznicę urodzin. O chwilę wspomnień proszą żona i córki z rodzinami. RK-292



Dnia 10. 3. 2001 roku mija 1. rocznica śmierci naszego Drogiego

śp. STANISŁAWA LALURNEGO

O chwilę wspomnień prosi żona z rodziną. O-031

„Kto w sercach żyje tych, których kochał, ten nie odszedł...“

W dniu 12 marca 2001 obchodziłby swoje 75. urodziny Kochany Mąż, Tataś, Dziadek, Brat, Wujek i Szwagier

śp. TADEUSZ JURSA

z Trzyńca-Końskiej. Wszystkich, którzy Go znali i kochali, prosimy o chwilę wspomnień. Najbliższa rodzina. OL-090

kronika rodzinna



Jutro, 11 marca obchodziłaby swoje urodziny

śp. WANDA OWCZARZY

z Karwiny-Raju, zaś 13 marca minie 8. rocznica Jej zgonu. O chwilę wspomnień prosi mąż i najbliższa rodzina. O-027

Dnia 15 marca 2001 obchodziłby zacy jubileusz 50-lecia

śp. PAWEŁ PRZECZEK

z Cierlicka. Zaś 10 marca mija 5. rocznica Jego śmierci. O chwilę cichych wspomnień prosi siostra. OL-054

Dnia 10. 3. 2001 mija piąta bolesna rocznica śmierci Kochanego i Nieodżałowanego

śp. KAROLA KRZYWONIA

z Trzyńca. Wszystkim, którzy poświęcą Mu chwilę wspomnień, dziękuję żona, syn i córka z rodziną. AD-029



„Tak bardzo byłeś nam potrzebna, miałas tu nadal z nami być. Pozostały nam tylko wspomnienia, bo tak już zawsze musi być“.

Jutro, dnia 11. 3. minie 10. rocznica, kiedy na zawsze uciło szlachetne serce Kochanej Żony, Matki, Babcy i Prababci

śp. WANDY PRZECZKOWEJ

z Suchoj Dolnej, z domu Sedlaczek. Wszystkich tych, którzy Ją znali, prosimy o ciche wspomnienie. Mąż Teofil oraz syn Tadeusz z rodziną. OL-072



W głębokim żalu pograżeni zawiadamiamy krewnych i znajomych, że dnia 7. 3. 2001 zmarła w wieku 84 lat nasza Najdroższa Mamusia, Teściowa, Babcia, Prababcia, Szwagierka i Ciocia

śp. STEFANIA ŁABUDKOWA zamieszkała w Olbrachcicach, Lučni 375. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w poniedziałek 12. 3. 2001 o godz. 14.30 z kościoła katolickiego w Olbrachcicach. W smutku pograżona rodzina. O-032

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają **pani mgr Irenie Kufa** pracownicy Polskiego Centrum Pedagogicznego oraz redakcji „Jutrzenki“ i „Ogniwa“. OL-091



W głębokim żalu pograżeni zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, że dnia 7. 3. 2001 zmarła w wieku 86 lat nasza Droga Siostra, Szwagierka i Ciocia

śp. ANNA RZYMANOWA

ostatnio zamieszkała w Ligotce Kamestralnej. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w poniedziałek, dnia 12. 3. 2001 o godz. 14.00 z kościoła ewangelickiego w Suchoj Średniej do grobu rodzinnego na cmentarzu w Suchoj Górnej. Zasmucona rodzina. OL-089

MIŁOŚNICY COUNTRY TEŻ MAJĄ SWOJĄ GAZETKĘ O imprezach w »AHOJ«

Informator (woryginalie Zprawodaj) Country „AHOJ“, to piśmko wydawane systemem powielaczowym przez zapaleńca Břetislava Snášela z Gnojnika. Miśięćnik skierowany jest - jak określa to w podtytule wydawca - do przyjaciół, którzy interesują się muzyką country, tańcem, jazdą westernową, miłośników włóczęgi pieszo i koleją.

I właśnie wśród miłośników tej tematyki za własne pieniądze i z własnej inicjatywy pan Snášel, ps. „Babička“ rozprowadza swoją gazetkę.

Na 16 stronach formatu A-5 trzeciego już w tym roku numeru znajdujemy kalendarz występów regionalnych kapel, akcji turystycznych, zawodów psich zaprzęgów, próbki poetyckie. Są również ciekawe teksty zapożyczone ze sporadycznie wychodzącego piśmka praskiego Tramp Clubu. Ilustracje i humor rysunkowy są dziełem Augustina Lajczyka. Z zapowiadanych akcji na uwagę zasługują m.in. III czesko-polskie obozowisko zimowe na Kralickim Śnieżniku, które przebiegnie w dniach 23-25 marca, a organizują je Klub Czeskich Turystów z Ujścia nad Orlicą i wrocławskie PTTK oraz przejażdżki pociągami specjalnymi, jakie na 24 marca przygotowują Koleje Czeskie z okazji 130-lecia kolei koszycko-bogumińskiej.

Jak powiedział nam wydawca, piśmko wychodzi już cztery lata w nakładzie około 200 egzemplarzy. „Chętnie zamieszczę w piśmie teksty w języku polskim, ale jak na razie takowe do mnie nie dotarły“ - dodał.

Zainteresowanych tą tematyką odsyłamy pod adres internetowy twórcy gazetki: country.ahoj@volny.cz. (jac)

PO 5. EDYCJI „BESKIDZKIEJ NARTY“

Polskie szkoły wypadły znakomicie

Stowarzyszenie Gmin Regionu Jabłonkowskiego przed 5 laty zainicjowało organizowanie zawodów narciarskich „Beskidzka narta“. Tegoroczna edycja zawodów, w których startują uczniowie szkół podstawowych miejscowości Podbeskidzia, przebiegła 1 i 2 marca w Nidku i Łomnej Górnej. Jednym z organizatorów imprezy był Dom Dzieci i Młodzieży w Jabłonkowie współpracujący z karwińskim SKI Klubem.

Nydecka część zawodów, która przebiegała na terenach Klubu Sportowego Huty Trzynieckiej, była przeznaczona dla biegaczy, którzy startowali w 4 kategoriach wiekowych. Wśród dziewcząt w kategorii I (2.-3. klasy) 1. miejsce zdobyła Maria Bródka z PSP w Bukowcu, 2. Nela Kawulok (PSP Mosty), 3. Aneta Ondraszek (PSP Wędrzyń); w kategorii II (4.-5. klasy) 1. Martina Stonawská (SP Bukowiec), 2. Martina Sikorová (SP Jabłonków), 3. Lucie Bocková (SP Bystrzyca); w kategorii III (6.-7. klasy) 1. Lenka Sikorová (SP Jabłonków), 2. Monika Teofil (PSP Mosty), 3. Eliška Heczková (SP Bystrzyca); w kategorii IV (8-9 klasy) 1. Nikol Buzašová (SP Nydek), 2. Adela Kantor (PSP Bystrzyca), 3. Barbara Pilch (PSP Bystrzyca).

Wśród chłopców w dyscyplinach biegowych na podium stanęli: kat. I - 1. Jakub Kyrych (SP Łomna Dolna), 2. Daniel Teofil (PSP Mosty), 3. Piotr Hlińkowski (PSP Bystrzyca); kat. II - 1. Robin Sikora (SP Łomna Dolna), 2. Jakub

Martynek (PSP Mosty), Filip Heczko (PSP Bystrzyca); kat. III - 1. Jan Raszka (PSP Bystrzyca), 2. Michał Czudek (PSP Mosty), 3. Andrzej Raszka (PSP Bystrzyca); kat. IV - 1. Pavel Czeczotka (SP Jabłonków), 2. Kamil Kluz (PSP Bystrzyca), 3. Lukáš Šlivoček (SP Jabłonków).

Salom rozegrano na górnolomnińskiej Przelaczy. Wśród dziewcząt najlepsze były: kat. I - 1. Michaela Martynek (PSP Jabłonków), 2. Barbara Łakota (PSP Wędrzyń), 3. Anna Janeczek (PSP Gródek); kat. II - 1. Ewa Heczko (PSP Bystrzyca), 2. Katarzyna Kantor (PSP Bystrzyca), 3. Magdalena Martynek (PSP Mosty); kat. III - 1. Jaroslava Ježová (SP Jabłonków), 2. Zuzanna Samiec (PSP Bystrzyca), 3. Anna Niedoba (PSP Mosty); kat. IV - 1. Dorota Martynek (PSP Bystrzyca), 2. Agata Branna (PSP Bystrzyca), 3. Dorota Heczko (PSP Bystrzyca).

Chłopcy uplasowali się następująco: kat. I - 1. Radek Szotkowski (SP Mosty), 2. Antonín Ježowicz (SP Jabłonków), 3. Daniel Szpyrc (PSP Wędrzyń); kat. II - 1. Marcin Czudek (PSP Mosty), 2. Patrik Szotkowski (SP Jabłonków), 3. Marek Bajusz (PSP Bystrzyca); kat. III - 1. Michał Czeczotka (PSP Jabłonków), 2. Lukáš Kubiena (SP Bystrzyca), 3. Artur Kohut (PSP Mosty); kat. IV - 1. Robert Marosz (PSP Mosty), 2. Tomáš Trombik (PSP Bystrzyca), 3. Lukáš Czeczotka (PSP Jabłonków). (r)

DIDACTA, s.r.o.

MEBLE SEGMENTOWE

Do: ♦ biur
♦ pokoi gościnnych
♦ kuchni
♦ pokoi dzieciennych
♦ sypialni

Czeski Cieszyń, ul. Čapka 7
tel./faks: 0659 / 711 610
tel. komórkowy: 0602 / 727 638

Po - Pi: 9.00 - 17.00

Sprzedaż ratalna, kuchnie bez jakiegokolwiek narządu.
Sprzedaż ♦ Projekt ♦ Realizacja

teatr

SCENA CZESKA - CZ. CIESZYN: Heda Gabler (10, godz. 17.30, gr. E-1).

kina

ORŁOWA - Wszechświat: Rebelianci (10, 11, 12, godz. 17.45, 20.00), Mysz Stuart Little (10, 11, godz. 15.30), **KARWINA - Reflex:** Bokserzy (10, 11, godz. 17.00, 20.00), Czerwona planeta (12, godz. 17.00), Fuck me (12, godz. 20.00), **Centrum:** Pokemon (10, 11, godz. 15.30; 12, godz. 17.45), Rebelianci (10, 11, godz. 17.45, 20.00; 12, godz. 20.00), Mrówka Ferda (11, godz. 14.00), **EX:** Samotnicy (10, 11, godz. 19.00), **CZ. CIESZYN - Central:** Plastic People of the Universe (10, 11, godz. 16.15), Billy Elliot (10, 11, godz. 18.30), Rozbitek (12, godz. 16.15, 19.00), **TRZY-NIEC - Kosmos:** Zasady moszczalni (11, godz. 17.30, 20.00), Jezus (10, godz. 20.00), Samotnicy (12, godz. 17.30), Pulp Fiction (12, godz. 20.00), **BYSTRZYCA - Miejsce kino:** Obóz upadłych kobiet (10, godz. 18.00).

rozrywka

KARWINA - MDK duża sala 11. 3. godz. 18.00 Teatr Jary Cimmana przedstawi sztukę „Lijavec“.

wystawy

MUZEUM HT I MIASTA TRZYŃCA - Do końca marca wystawa: „Rudolf Stafa - Kraina marzeń i nieznanych kultur“ (obrazy, rzeźby, grafika, rysunki).

▲ przy współpracy z Regionalnym Ośrodkiem Kultury w Bielsku-Białej - Do końca marca wystawa „Beskidzka sztuka ludowa“.

KARWINA - Państwowe Archiwum Powiatowe: Do 20. 4. wystawa „Stanislav Zorman - Dusza drewna“ - rzeźby. Otwarte: po i śr: 8-17, wt, czw: 8-15 i pi: 8-14.30.

co, gdzie, kiedy

KARWINA-N. MIASTO - MK PZKO zaprasza na spotkanie klubowe „Józef zaprasza“ 17. 3. o godz. 15.30. **HAWIERZÓW-BŁĘDOWICE** - Klub Seniora i Klub Kobiety zaprasza na spotkania w środę 14. 3. o godz. 16 do Domu PZKO.

OLBRACHCICE - MK PZKO zaprasza członkinie na „Kwiaty dla pań“ 18. 3. o godz. 16 do Domu PZKO. W programie: „Andrusi“ ze Skrzeczonia.

CIERLICKO-KOŚCIELEC - MK PZKO zaprasza na spotkanie 17. 3. o godz. 15 do Domu Polskiego im. Żwirki i Wigury. Tematem: Wspomnienia o Lwowie, Wilnie i okolicy oraz Dneburgu - temat majowej wycieczki. Pro-

simy zabrać zdjęcia i inne mat. dotyczące kresów wschodnich.

CZ. CIESZYN - Biblioteka Miejska, filia przy ul. Havlička 6 oraz Klub Propozycji przy MK PZKO Centrum zapraszają na 1. spotkanie z Internetem 14. 3. o godz. 17 do lokalu biblioteki.

KLUB NAUCZYCIELI EMERYTÓW zaprasza na spotkanie wiosenne 29. 3. o godz. 9.30 do Klubu PZKO przy ul. Bożka w Cz. Cieszyń. Zgłoszenia do 24. 3. przyjmuje Krystyna Ciencińska, Cz. Cieszyń, 3. května 9, tel.: 0659/ 713 043.

LESZNA DOLNA - MK PZKO zaprasza na spotkanie Klubu Propozycji 16. 3. o godz. 17 do Domu PZKO. Z prelekcją nt.: „Etiopia“ przyjedzie z Pragi podróżnik RNDr Hynek Adamek.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI“ - Można zgłaszać się na wycieczki autokarowe u swych rejonowych. Koszty każdej

następnej wycieczki pokryć trzeba najpóźniej 15 dni przed terminem.

matrymonialne

56-LETNIA LEKARKA chętnie pozna dobrze sytuowanego romantyka z poczuciem humoru. Hasło: O-029.

ogłoszenia

POSZUKUJEMY osób zainteresowanych wyłączeniem przedstawicielstwem w RP dla opatentowanego przedmiotu reklamowego i z kontaktami ze spółkami tytoniowymi. Fax: +420 541 24 55 66, www.div.cz. OLZA-2117

SCHODY: kompletne konstrukcje drewniane oraz elementy schodów i balustrad - buk, dąb. Wykonuje: Firma Symbio-HB, ul. Stawowa 71, Cieszyń (Polska), na terenie „Elektrometal“ SA,

tel./fax 0048/33/8521039, kom. 0048/602/437732. OL-079

LEKCJE języka angielskiego w Cz. Cieszyń, również korepetycje. 0659/737 590. OL-069

OFERUJEMY DO WYNAJĘCIA pomieszczenia na gabinet lekarskie (przychodnie), rehabilitacyjne, fitness centrum, gabinet kosmetyczny itp. w Czeskim Cieszyń. Kontakt: tel.: 0659/746 249 po godz. 19.00. AD-028

sprzedaż

SPRZEDAM PAKAMERĘ (stavební buňka) w cenie 12 tys. korun. Tel.: 0659/330 781. OL-078

SPRZEDAM OWIES do zasiewu J. Piwko, Ropica 354, tel.: 0659/735 327. Sprzedaż po-łt: po 14.00. Cena 4 Kč za kilogram. AD-031

GŁOS LUDU

♦ W Wydawatelstwie OLZA - Wydawnictwie OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu“, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava ♦ Redaktor naczelny: Henryk Bittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefon: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ♦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Wydawatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 48396761, e-mail: olza@silesnet.cz ♦ Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu“ w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA“, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszyń w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.30; w Oddziale Literaturnym Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelníční 18, Cz. Cieszyń. ♦ Piśmo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrava ♦ Dostawę prenumeratom prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklama: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegrasso, s.r.o., ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

NASZA ANDZIA KOCHANA

Stała się symbolem Ślązaczki

● Rozmowa z aktorką Joanną Bartel, znaną m.in. z serialu „Święta wojna” ●

■ Czy można mówić, że wraca Pani do Polski?

- Ja już wróciłam tu 3 lata temu. Mam mieszkanie w Świnoujściu, w którym w sumie spędzam kilka miesięcy w roku, najczęściej latem. Morze zawsze mnie fascynowało, lubię nad nim wypoczywać.

■ Ale mieszka Pani także w Kolonii.

- Ostatnio coraz rzadziej. Do Niemiec wyjechałam jedenaście lat temu. Wcześniej wyemigrowali tam moi rodzice. Bardzo przestraszyli się, że obalenie muru berlińskiego może skończyć się jakąś niewyobrażalną zawieruchą, więc dzwoniли do mnie i prosili, abym natychmiast do nich przyjechała. Chcieli, aby cała rodzina była razem. Decyzję o wyjeździe podjęłam także dlatego, że wtedy w Polsce aktorzy, tak jak zresztą wszyscy, bardzo słabo zarabiali.

■ Czy liczyła Pani na to, że zrobi karierę aktorki w Niemczech?

- Skądże. Wtedy nie znałam jeszcze niemieckiego. Mam jednak drugi zawód, który bez znajomości języka można uprawiać pod każdą szerokością geograficzną. Jestem grafikiem, studiowałam w Akademii Sztuk Pięknych. Przez pierwsze lata pobytu w Kolonii utrzymywałam się z malowania obrazów. Dzięki temu poznałam mężczyznę, z którym jestem już osiem lat i oboje mamy nadzieję razem się zestarzeć. Obiecaliśmy to sobie nawzajem. Prawdę mówiąc, przestałam nawet marzyć o powrocie do aktorstwa. Malowałam, gotowałam obiady ukochanemu i było mi z tym ciężko.

■ Kim jest ten ukochany?

- Lutz jest właścicielem małej galerii, w której oprawia obrazy. Jest rzemieślnikiem, jednym z najlepszych w swojej branży. Jego pasją są wyścigi gokartów. Bierze w nich udział jako zawodnik i zdobył już prawie wszystkie możliwe puchary. Ma wielkie sercowe i finezyjne poczucie humoru. Tak jak mój serialowy mąż, Bercik, jest raczej niewysokiego wzrostu.

■ Wielu osobom, które podziwiają teraz Panią w „Świętej wojnie”, wydaje się, że gdzieś już Panią widzieli.

- No tak, kilkuletnia przerwa zrobiła swoje. Przed wyjazdem do Niemiec byłam aktorką kabaretową. Miałam niesamowity debiut, o jakim marzą setki aktorów i piosenkarzy. Po raz pierwszy na scenie stanęłam bowiem w „Piwnicy pod baranami”, do której zaprosił mnie sam Piotr Skrzynecki. Słyszał przez przypadek, jak w studenckim klubie „Pyrlik” w Bytomiu opowiadałam gościom śląskie dowcipy. Spodobałam mu się. Potem zaprosił mnie do swoich show Andrzej Rosiewicz, z którym występowałam ponad cztery lata, aż jego programy zostały zawieszone przez cenzurę. Drugim moim mistrzem był Tadeusz Drożdża. Przez krótki czas występowałam również w „Dudku” i innych kabaretach. Było też wiele epizodów i tras koncertowych z innymi artystami.

■ A jakie miała Pani doświadczenie filmowe przed „Świętą wojną”?

- Na samym początku rzucano mnie na bardzo głęboką wodę. Jako jedyna polska aktorka zagrałam w polsko-belgijsko-angielskim musicalu filmowym „Alicja” w reżyserii Jacka Bromskiego i Jerzego Gruzdy. Sadzę, że o zaproponowaniu mi tej roli zadecydowała moja vis comica. Była to przy tym rola taneczna, u boku wielkiego aktora kina europejskiego, Jean-Pierre Cassella. Kręciliśmy „Alicję” w pamiętnych latach 1980-81. Polska była wtedy na ustach całego świata, więc gdy ekipa filmowa znalazła się w Marsylii, przyjechała tam wielu francuskich dziennikarzy. Pytali mnie, jaką szkołę baletową kończyłam. A ja im podawałam swój domowy adres. Jed-

nie, tuż przed zdjęciami, lekcji tańca udzielał mi amerykański choreograf, David Toguri. On jako pierwszy wystawił w Nowym Jorku musical „Hair”. Zagrałam także w trzech filmach Janusza Kidawy - serialu „Budniokowie”, „Sławnej jak Sarajewo”, „Komediantach z wczorajszej ulicy”. Ten ostatni stał się na Śląsku filmem kultowym.

■ W jaki sposób wróciła Pani do zawodu aktorki?

- Przez przypadek. Wcale tego nie chciałam. Bałam się nawet. Wydawało mi się, że moja wcześniejsza kariera aktorska to cudowny wypadek, ale jednak epizod amatorki bez dyplomu. Mówiłam sobie, że „to se ne vrati” i wierzyłam w to. Aż spotkałam mnie na ulicy w Międzyzdrojach obecny manager Marcina Dańca, Marian Bachryj. Prowadził wówczas „Babski kabaret” i zaprosił mnie do występu. Zapierałam się przed tym rękoma i nogami, a on wcisnął mi do rąk pieniądze i uciekł. Pieniądze wydałam jeszcze tego samego wieczoru. Cóż było robić? Odpracowałam je nazajutrz.

■ I jak poszło?

- Szybko przekonałam się, że jednak jestem zwierzęciem estradowym. Kiedy tylko poczułam te dezodoranty, te pudry, zobaczyłam pióra, reflektory, usłyszałam te oklaski, już wiedziałam, gdzie jest moje miejsce. Wkrótce pojechałam do „Babskiego kabaretu” w trasę, także do Niemiec.

■ Jak tam potoczyła się Pani kariera?

- Występuję tam dość często przed publicznością polonijną i dla imigrantów w klubach słowiańskich. O powodzenie się nie martwię, bo jestem jedną z trzech, czterech polskich aktorek mieszkających tam, a przy tym jedynym satyrykiem, który na dodatek sam pisze swoje monolog.

■ Czy nadal maluje Pani obrazy?

- Niechętnie i wyłącznie na zamówienie. Szczegółowo uzgadniam z nabywcą temat, klimat, technikę. Bardzo źle znoszę, kiedy obraz czeka, aż go ktoś kupi. Mam chyba silną potrzebę akceptacji dla tego, co robię.

■ Po co Pani trzecie mieszkanie?

- Teraz na Śląsku spędzam przynajmniej trzy do dziesięciu dni w miesiącu. A zanoszę się na to, że „Święta wojna” będzie kręcona jeszcze trochę, a może dłużej. W hotelu „Silesia”, gdzie zwykle się zatrzymuję, traktuję mnie wprawdzie wspaniale, ale to nie jest to samo, co własne mieszkanie. Trochę już męczą mnie sytuacje, w których po to, by coś przekazać, muszę się elegancko ubierać, poprawić makijaż. Poza tym mam problemy z kręgosłupem i własny, przytulny kąt z dobrym łóżkiem na pewno złagodziłby mi cierpienia spowodowane bólem.

■ Jest Pani bardzo popularna na Śląsku?

- Aż za bardzo. Stałam się symbolem Ślązaczki. Identyfikuje się tu ze mną wiele kobiet. Kiedy dzienne setki razy odkładam się ludziom i rozdaje autografy, to jest nawet przyjemne. Gorzej, gdy trafiają na ludzi, którzy rzucają mi się na szyję, całują poły mojego płaszczka, szarpiają za rękawy. Niektórzy pytają, czy to ja gram Andzię Dwornikową. I kiedy im odpowiadam, że ja, ripostują - „No, pewnie, chciałaby pani”. A ja, ze swoją naiwnością, daję się wciągnąć w te rozmowy. „Święta wojna” to moja najdłuższa trwająca przygoda artystyczna, ale marzę jeszcze o dwóch rolach: w dobrym niemieckim filmie, bo jak mi się wydaje znam już język bardzo dobrze, i w polskim filmie lub serialu, w którym nie grałabym Ślązaczki. Chciałabym pokazać swoją aktorską wszechstronność.

Rozmawiała:

ANNA PAWŁOWSKA (PAI)

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 10 MARCA

■ TVP 1:

6.30 Tańce polskie: Tańce śląskie
6.40 Wszystko o działce i ogrodzie
7.05 Agrolinia
7.55 Zwierzęta świata: Giniący ryś (film dok.)
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Ziarno (pr. katol.)
9.10 Cybermania
9.40 Walt Disney przedstawia: Produkcje Myszki Miki (s. anim.)
10.05 Walt Disney przedstawia: Zwirowana szkoła (s. anim.)
11.00 Dr Quinn (s.)
11.50 Sekrety zdrowia: Czy rządzą nami hormony?
12.05 Świat Majów: Majowie dzisiaj (s. dok.)
12.30 Miliard w rozumie (teleturniej)
13.00 Wiadomości
13.10 Kobiety Białego Domu: Marta Waszyngton
13.20 Kronika Filmowa
13.45 Magazyn żeglarski
14.05 Jeśli nie Oxford, to co? (teleturniej)
14.35 Studio Orzech
15.00 Prawdziwy geniusz (film USA)
16.45 Wrzuc Jedynekę
17.00 Teleexpress
17.15 Gość Jedyńki
17.30 Kochamy polskie serie (teleturniej)
18.00 Piotrek zgubił dziadka oko, a Jasiek chce dożyć spokojnej starości (s.)
18.30 Pokaż, co potrafisz - Akademia IQ
19.00 Wieczorynka: Mapeciątko (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.05 Rodzice i dzieci: Parenthood (film USA)
22.15 Szopka Całoroczna: Niech żyje post
23.00 Sportowa sobota + kronika halowych MŚ w lekkiej atletyce
23.30 Harry Angel (film USA)
1.30 Noc internetu
2.00 Klan (s.)
2.10 Ojcowie i synowie (film niem.)
4.15 Harrison wraca na scenę (film USA).

■ TVP 2:

7.00 Echa tygodnia
7.30 Spróbujmy razem
8.00 Program lokalny
9.00 Doogie Howser, lekarz medycyny (s.)
9.25 Gospodarka w Dwójce
9.50 Mały czarodziejski flet (film anim.)
10.30 Wyprawa z National Geographic: Szczyt odwagi (s. dok.)
11.30 Ulica Sezamkowa (dla dzieci)
12.00 Flinstonowie (s. anim.)
12.20 Tom i Jerry (s. anim.)
12.30 Kino bez rodziców: Tajemnica Sagali (s.)
13.00 Parker Lewis nigdy nie przegrywa (s.)
13.30 Arka Noego (s. anim.)
14.00 Co ludzie powiedzą (s.)
14.30 Familiada (teleturniej)
15.00 Złotopolscy (s.)
15.30 Wielka gra
16.30 M, jak miłość (s.)
17.20 Jazda kulturalna
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Halowe MŚ w lekkiej atletyce
19.55 Herbatka u Tadka
20.50 Słowo na niedzielę
21.00 Panorama
21.35 Szczeniackie wojsko (film USA)
23.15 Jak upolować mężczyznę, czyli Seks w wielkim mieście (s.)
23.40 Niszczyciele (film dok.)
1.05 Wolna Grupa Bukowina (piosenki Wojtki Bellona).

■ TV KATOWICE:

7.00 Kaczorek Huey (s. anim.), 7.35 Fixi, Foxi i przyjaciele (s. anim.), 8.00 Program publicystyczny, 8.30 Z życia Kościoła, 8.50 TV Katowice proponuje, 9.00 Ogrody bez granic (s. dok.), 9.25 Książki z górnej półki (mag.), 9.30 TV magazyn przyrodniczy, 10.00 Ada, to nie wypada (kom. pol.), 11.30 Super konstrukcje (s. dok.), 12.30 Natura (mag. ekol.), 13.00 Ale kino (mag.), 13.20 Telelga 2001 (teleturniej), 13.50 W cztery oczy (pr. publicyst.), 14.05 Palce lizać, czyli Kuchnia regionalna, 14.30 Cyrkownicy (s.), 14.55 Trójka na szóstkę (teleturniej), 15.30 Oskary jazzowe, 16.15 Być kobietą (porad.), 16.40 Wieża (teleturniej), 17.00 Telelga 2000 (teleturniej), 17.30 Ale kino (mag.), 17.50 Palce lizać, czyli Kuchnia regionalna, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Nie tylko o muzyce, 19.00 Costanza (film włos.), 20.40 Telekurier (mag.), 21.00 Nie tylko o muzyce, 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 22.00 Wilcze echa (film pol.), 23.45 Trubadur (pr. artyst.).

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Relax, 7.00 Dyżurny satyryk kraju, 7.30 W drodze, 8.00 Rupert (s. anim.), 8.25 Niezwykły Spiderman (s. anim.), 8.50 Godzila (s. anim.), 9.15 Power Rangers (s.), 9.50 Disco Polo Live, 10.30 W obronie życia (film USA), 12.25 Szczęściana (film USA), 14.30 Dyżurny satyryk kraju, 15.00 4x4 (mag. motor.), 15.30 Informacje, 15.50 Idź na całość, 16.45 Jeździźni marzeń (s.), 17.45 Ich trzech i dziewczyny (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany anioł (s.), 20.00 Miódowe lata (s.), 20.45 Życiowa szansa, 21.30 Losowanie Lotto, 21.35 Graczykowie (s.), 22.05 Droga śmierci (film USA), 23.40 Okrutne ulice (s.), 0.35 Opoiewieci z krypty (s.), 1.05 Playboy (s.).

NIEDZIELA 11 MARCA

■ TVP 1:

6.30 Chcemy pomóc
6.45 Proszę o odpowiedź
7.05 Nasza gmina
7.50 Brzydkie kaczątko (s. anim.)
8.15 Terlanek
8.40 Siódme niebo (s.)
9.30 Lista przebojów
9.55 Sinatra (s.)
10.50 Trudne pytania
11.35 MOC (mag. motor.)
12.00 Anioł Pański (z Watykanu)
12.10 Cząsy (pr. katol.)
12.25 Otwarte drzwi (pr. katol.)
13.00 Wiadomości
13.10 Biesiada z Rolną 2000
13.45 Puchar Świata w skokach narciarskich
15.35 Na wielkiej scenie: Paweł Piskorski, Marek Siwiec
16.15 Halowe MŚ w lekkiej atletyce
17.00 Teleexpress
17.20 Randka w ciemno (quiz)
18.05 Lokatorzy: Tajemniczy kochanek (s.)
18.35 Śmiechu warte
19.00 Wieczorynka: Przygody Myszki Miki i Kaczora Donalda (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.05 Człowiek, który widział za mało (film USA)
21.40 Złote łany (s.)
22.10 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie
22.55 Pegaz
23.25 Sportowa niedziela, oraz kronika Halowych MŚ w lekkiej atletyce
0.00 Sprawa Gorgonowej (film pol.)
2.20 Tysiąc i jeden snów (film dok.).

■ TVP 2:

7.00 Film dla niesłyszących: Stała wiara (film polski)
8.00 Program lokalny
9.00 Doogie Howser, lekarz medycyny (s.)
9.30 Program wojskowy
10.00 Kreciolo
10.20 Wycieczki przyrodnicze (s. dok.)
10.55 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza
11.25 Jej styl (mag.)
12.00 Pięciu mężów pani Luizy (film USA)
14.00 30 ton! (lista przebojów)
14.30 Familiada (teleturniej)
15.00 Złotopolscy (s.)
15.30 Panna z kawalerem
16.30 Na dobre i na złe (s.)
17.30 7 dni świat
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Święta wojna (s.)
19.25 Z Dwójki dookoła świata
19.50 Halowe MŚ w lekkiej atletyce
21.00 Panorama
21.35 Życie do poprawki (s.)
22.25 Jacek Głębski: Kuracja (teatr TV)
23.35 Ziemia - ostatnie starcie (s.).

■ TV KATOWICE:

7.00 Wyspa Noego (s. anim.), 7.30 Tajna misja (s.), 8.00 Zaolzie (mag.), 8.30 Koncert życzeń, 9.00 Wierzę, wątpię, szukam (mag. relig.), 9.25 Świat królowa Piotrusia i jego przyjaciół (s.), 9.55 Budujemy mosty (teleturniej), 10.25 Robin Hood (s.), 11.20 Książki z górnej półki (mag.), 11.30 Moje życie skrętami bieży (film dok.), 12.30 Program sportowy, 13.25 Zagadki na niedzielę, 13.30 Z życia Kościoła, 13.50 Zagadki na niedzielę, 13.55 Klub Globtrotera, 14.25 Zagadki na niedzielę, 14.30 Historia ziemi (s. dok.), 15.30 Krzysztof Ścierański, 16.00 Kariera Nikodema Dyzmy (s.), 16.50 Halo, krzyżówka (teleturniej), 17.15 Koncert 3 w 3, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.30 MP w biegach przełajowych, 19.00 Polska liga siatkówki (drugi mecz II rundy play-off), 21.00 Trójwymiar (rep. spojrzenie), 21.30 Aktualności, 21.40 Na sygnale (mag.), 22.00 Życiorys z refrenem (pr. rozryw.), 22.30 Kobieta honoru (s.).

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Polo Live, 7.00 Twój lekarz (mag.), 7.20 Wystarczy chcieć, 7.30 Jesteśmy (pr. katol.), 8.00 Rupert (s. anim.), 8.30 Klub Stasia i Nel, 9.00 Hugo (dla dzieci), 9.30 Power Rangers (s.), 9.55 Disco Relax, 10.55 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.), 11.20 Dusza człowiek (s.), 11.50 Giganci (film USA), 13.40 Podwójna akcja (s.), 14.30 Macie, co chcecie (pr. rozryw.), 15.00 Pomoc domowa (s.), 15.30 Informacje, 15.50 Idź na całość, 16.40 Dwa światy, 18.10 Miódowe lata (s.), 18.55 Informacje, 19.05 Zbuntowany anioł (s.), 20.00 Zerstane więzi (s.), 20.55 Wojna (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 23.10 Na każdy temat (talk show), 0.10 Magazyn Ligi Mistrzów, 1.10 FIFA TV.

PONIEDZIAŁEK 12 MARCA

■ TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
6.55 Gielda
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Noddy (s. anim.)
9.15 Jedynecka (dla dzieci)
9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 Królowa zlodziej (s.)

10.50 Portret rodzinny
11.35 Czas seniora
12.00 Wiadomości
12.20 Kontrasty - Świat, ludzie, pieniądze
12.25 Rolnictwo na świecie
12.45 Plebania (s.)
13.10 Ładna historia
13.15 Falszywy kadr: Kierunek Berlin
13.40 Ładna historia
13.45 Egipt (s. dok.)
14.25 Rynek
14.45 Euroexpress
15.00 Wiadomości
15.10 Dzieci niczyje (rep.)
15.40 Rewizja nadzwyczajna: Tajemnica Śmigłego (cz. II)
16.05 Rower Błęzeja
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyńki
17.35 Klan (s.)
18.00 Jaka to melodia? (quiz)
18.30 Marzenia do spełnienia (s.)
19.00 Wieczorynka: Bob budowniczy, Mysia (s. animowany)
19.30 Wiadomości
20.10 Miej oczy szeroko otwarte: Pieskie życie (film dok.)
21.10 Gyorgy Spiro: Opera mydlana (teatr TV)
22.15 Czarny serial: Heweliusz
22.40 Monitor Wiadomości, sport
23.15 Obywatel K. K. (film dok.)
23.35 Przypadek (film pol.)
1.50 Plebania (s.).

■ TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Na dobre i na złe (s.)
9.25 Wielka odmiana (s.)
10.15 Cena ryzyka (s.)
10.40 Okavango (s.)
11.50 Familiada (teleturniej)
12.20 Graj piękny Cyganie - IV Międzynarodowy Festiwal Piosenki i Kultury Romów
13.15 Kupidyn - posłaniec miłości (s.)
14.00 Lucy Maud Montgomery: Przylądek czterech wiatrów (teatr TV)
14.45 Na maksa (teleturniej)
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 M, jak miłość (s.)
17.00 Małe ojczyzny: Ten, który pachnie... (film dokumentalny)
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Va banque (teleturniej)
19.35 Gol (mag. piłk.)
19.55 Śpiewające Fortepiany (teleturniej)
20.50 Dwójkomania
21.00 Panorama
21.35 Galimatias, czyli Kogel-Mogel II (film polski)
23.15 Tajemnice Rosji: Bogowie sierpa i młota (serial dok.)
0.05 Filharmonicy Londyńscy grają IX Symfonię L. van Beethovena
1.20 Kino bez granic: Pod nieboskłonem (film francusko-amer-irlandz.).

■ TV KATOWICE:

7.00 Wielka księga natury (s. anim.), 7.30 Znak orla (s.), 8.00 Aktualności sportowe, pogoda, 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki (mag.), 9.30 Lekki z zielnej apteki, 9.45 To jest temat, 10.00 W labiryncie (s.), 10.30 Trudne pytanie, 10.45 Kowalski i Szmidt (mag.), 11.15 Dr Finlay (s.), 12.00 Zaproszenie (mag.), 12.20 Autostrada (mag.), 12.40 Mieszkaj lepiej (pr. porad.), 12.55 Planeta pracy, 13.10 Sflinks - zagadki historii (s. dok.), 13.40 Profesorowie Alma Mater (s. dok.), 14.00 Kalejdoskop regionalny (mag.), 14.10 Projektanki (s.), 14.35 Klan (telenowela), 15.00 Cyberix (mag. internet.), 15.10 Klechty i bajania (dla dzieci), 15.30 Aktualności sportowe, 16.00 Program publicystyczny, 16.30 Harry i Handerssonowie (s.), 17.00 Lekki z zielnej apteki, 17.15 Trudne pytania, 17.30 Z krukiem w herbie (mag.), 17.50 Wyzytówki, 18.00 Aktualności, 18.20 Telewizyjna 1 (mag.), 19.00 Trefny towar (kom.), 20.35 Telekurier (mag.), 21.05 Miłość i namietność (s.), 21.30 Aktualności, 21.45 Dzień jak co dzień (pr. publicyst.), 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Echa regionów (mag.), 22.40 Magazyn hokejowy, 23.05 Wyprawy przez piekło (s. dok.).

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Pokemon (s. anim.), 7.25 Polityczne graffiti, 7.40 Słoneczny patrol (s.), 8.35 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Zbuntowany anioł (s.), 12.05 Dusza człowiek (s.), 12.30 Życiowa szansa, 13.30 Dwa światy, 14.00 Macie, co chcecie (pr. rozryw.), 14.30 Twój lekarz (mag.), 14.45 Wystarczy chcieć, 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słoneczny patrol (s.), 16.50 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany anioł (s.), 20.00 Życiowa szansa (teleturniej), 20.55 Obcy 4 (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.55 Informacje i biznes informacja, 23.10 Prognoza pogody, 23.20 Polityczne graffiti, 23.35 Bumerang, 0.05 Opiekunka (film USA).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

Powrót Hansa Klossa

Potwierdziły się informacje o nakręceniu nowej wersji serialu „Stawka większa niż życie” oraz filmu kinowego. Scenariusz napisali twórcy oryginalnego Klossa, czyli Zbigniew Saffan i Andrzej Szypulski. Reżyserią zajmie się Władysław Pasikowski, zdjęcia zaś nakręci Paweł Edelman.

Jak podała „Stopklatka”, pierwsze informacje o planach nakręcenia kontynuacji przygód polskiego agenta w przebraniu niemieckiego oficera pojawiły się przed dwoma laty. Zdjęcia

miały rozpocząć się latem 2000 roku. Jednak zamieszanie związane z kwestią praw autorskich zmusiło twórców do odłożenia projektu.

Nie są jeszcze znane nazwiska od twórców głównych ról w nowej wersji „Stawki większej niż życie”. Wiadomo tylko, że agenta o kryptonimie J-23 na pewno nie zagrają: Mirosław Baka, Radosław Pazura ani Bogusław Linda. Niewykluczone, że w drugoplanowych rolach zagrają aktorzy znani z pierwszej serii.

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 10 MARCA

■ TC 1:

5.00 Operacje ludzkiego ciała - mózg
5.10 Kolory życia
6.10 Animals
6.25 Złota kierownica
6.50 Świat motoryzacji
7.30 Garfield i przyjaciele (s. anim.)
7.55 Śpiewnik domowy
8.00 Dzieci Toma i Jerry'ego (s. anim.)
8.25 Wiadomości ze świata
8.35 Sezamie otwórz się III
9.05 W samą porę (film USA)
10.40 Gdzie popełniono błąd II
11.05 Nasza wieś (mag.)
11.25 Następnym razem u was...
12.00 Wiadomości
12.05 To jest show biznes (rozryw.)
13.15 Ushuaia Nature (s. dok.)
14.05 Moda Styl Brno 2001
14.35 Dzikus (kom. franc.)
16.20 Oczarowani II (s.)
17.15 Humor Emila Artura Longena
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 Latający Cestmir (s.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.45 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Kula Ziemska (rozryw.)
20.50 Don Juan DeMarco (kom. USA)
22.30 Wiadomości
22.35 Bramki, punkty, sekundy
22.40 Szaleje za tobą III (s.)
23.05 Losowanie „10” szczęśliwych
23.10 Star 80 (film USA)
0.50 Zandarnskie humoreski (s.)
2.05 Dzięki Bogu potkał Lizz (kom. australijska)
3.35 Na całego
4.25 Chwała skłonności do zabaw.

■ TC 2:

5.00 Kavy (dok.)
5.20 Bez immunetu
6.10 Latający personel (dok.)
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Kursy językowe
10.00 Rodziny (dok.)
10.30 Rozmowy
11.00 Samolot (serwis inform.)
11.50 Klucz (mag.)
12.20 Salon
12.50 Niewątpliwie rodzinna historia (kom. telewizyjna)
14.20 Pod korcem
14.50 Halowe MŚ w lekkiej atletyce - Portugalia
20.00 Wieczór tematyczny
22.00 René Margitte (dok.)
22.55 Obce słowo Poezja
23.00 Noc z Aniołem
0.30 Gorodok (rozryw.)
0.50 Wielka muzyka nocna
4.00 Dziurą w gitarze 4
4.45 Taniec Praga '97
5.25 Spotkanie z Janem Burianem
5.55 Mała muzyka poranna.

■ NOVA:

5.35 Miami Sands (s.), 6.20 Tajemniczy świat Alex Mack (s.), 6.45 Superman III (s.), 7.10 Kociopies (s. anim.), 7.40 Pokemon (s. anim.), 8.10 Czarujący świat Walta Disney'a (filmy anim.), 9.05 Xena IV (s.), 9.55 As, 11.00 Randka, 12.00 Dzwonienie do dyrektora, 12.30 Wytrych (film czes.), 14.00 Tele Tele, 14.20 Twister powraca (film USA), 16.05 Final (film niem.), 17.49 Pogoda, 17.55 Przedłużony czas (film czes.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Polityczny harassment, czyli Z politykami nadal nie tańczymy (rozryw.), 21.10 Dziką rzeką (film USA), 23.20 Właśnie dziś, 23.25 Puszek (erot. talk show), 23.55 Pogodynka, 24.00 Notatnik (erot. s., 1/3), 1.35 Zabójcze spojrzenie (thriller USA), 3.35 Wytrych (film czes.).

■ PRIMA:

8.00 Niepowtarzalna Zima (dok.), 9.00 Salon samochodowy, 9.35 Ekstralarge (s.), 11.20 Navarro (s.), 12.55 Walka szpiegów (s.), 13.45 Kochasie, 14.45 Piąte koło przy wozie (kom. czes.), 16.25 Rewir Wolfa II (s.), 17.15 Prima TV - Listy, 17.30 Wielkie miłości sławnych (s.), 18.00 Manuela (s.), 18.55 Prognoza pogody, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej kulinarny), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Miejsce zbrodni: Frankfurt (s.), 21.40 Wakacje bez powrotu (film USA), 23.20 Ale heca!, 0.15 Północny telefon (s.), 1.05 Nietykali (serial).

NIEDZIELA 11 MARCA

■ TC 1:

5.00 Lapidarium
5.15 Skarba świata (s. dok.)
5.25 Szczęście domowe
5.55 Szpital na peryferiach (s.)
6.50 Z życia zwierząt
7.10 Smakoszowska historia (s. dok.)
7.25 Śpiewnik domowy
7.30 Bajkowy strych (dla dzieci)
9.30 Garfield i przyjaciele (s. anim.)
10.00 Obiektyw
10.30 Kalendarium

10.50 Szpital na peryferiach (s.)
12.00 Wiadomości
12.10 Szczęście domowe (mag.)
12.40 Animals
12.55 Ekran
13.25 Wyroki sędziego Ooki (bajka)
14.25 Magazyn chrześcijański
15.00 Co znaczy »w domu«?
15.25 „Cech panen kutnohorských” (film czeski)
16.55 W poszukiwaniu zaginionego czasu
17.15 Menedżerem własnego zdrowia
17.25 Kiedy powie się profesja
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 Kapcie z sobą
18.50 Marzenia Eugena Brikcusa (o Oskarze Kokoszkowi)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.40 Bramki, punkty, sekundy
19.55 Losowanie Sportki
20.00 Vinceró - gra o wysokie „c” (teleturniej)
20.45 Wydarzyło się...
21.05 Na ostro
21.45 Wiadomości
21.50 Bramki, punkty, sekundy
21.55 Sześć czarnych dziewczyn, czyli Dlaczego zniknął Zajíc? (film czes.)
23.20 Losowanie Sportki
23.25 Kavy (dok.)
23.45 Kinobox
0.05 Losowanie „10” szczęśliwych
0.10 Jednostka do rozwiązywania spraw umorzonych II (s.)
0.55 Szaleje za tobą III (s.)
1.15 Żebracka narzeczona (film ang.)
2.30 Podróżomania
3.00 Dziesięć wieków architektury (s. dok.)
3.25 Nasza wieś
3.45 Następnym razem u was...
4.15 Wspomnienia - Dr Karel Steinbach.

■ TC 2:

6.50 Wiadomości TVS
7.10 Rodziny (dok.)
7.40 Pod korcem (mag.)
7.55 Panorama
8.30 Kolory życia
9.30 Prosto w oczy
10.00 Spojrzenie od zewnątrz
10.50 Rudolf Kundra, czeski malarz w Prowenji (dok.)
11.15 Historia Ziemi (s. dok.)
12.05 Gambit (film czes.)
13.30 Tajemnice oceanów (s. dok.)
14.20 Ekofilm
14.50 Jak rodzą się nowi Herminatorzy (dok.)
15.40 Halowe MŚ w lekkiej atletyce - Portugalia
20.00 „Gazdina roba” (inscenizacja)
22.05 Tygodnik kulturalny
22.20 Dograne (hokej i futbol w weekend)
23.05 Tygodnik ekonomiczny
23.20 Czerwony karzeł (s.)
23.50 Komedianci (film irlandz.)
1.35 Ci naślępszy z klasyki
2.10 Na ostro
2.55 Trzy historie jednego życia (dok.)
3.55 Salon
4.25 Rozmowy.

■ NOVA:

5.20 Miami Sands (s.), 6.05 Tajemniczy świat Alex Mack (s.), 6.30 Superman III (s.), 6.55 Kociopies (s. anim.), 7.25 Pokemon (s. anim.), 7.50 Czarodziejski świat Walta Disney'a (filmy anim.), 8.45 Xena IV (s.), 9.40 W zęby i w serduszek (kom. czes.), 11.15 Rady ptaka Loskutaka (porad.), 12.00 Siódemka, 13.00 Otchłań (sci-fi film USA), 15.35 Błagierzy do wyboru, 16.00 Marzenie zwane Miss, 16.30 Ulice Lareda (western USA, 1/3), 18.04 Prognoza pogody, 18.10 Columbo (s.), 19.30 DTV, wiadomości sportowe, pogoda, 20.00 Złotka (rozryw.), 21.00 Odwaga pod obstrzałem (film USA), 23.13 Właśnie dziś, 23.15 Pogodynka, 23.20 Wesele, czy pogrzeb? (kom. USA), 1.20 Milczący (sci-fi film USA), 3.30 Bulwar Pacific Drive (s.), 3.55 Przedłużony czas (film czes.).

■ PRIMA:

8.00 Tajemnice II wojny światowej (s. dok.), 9.00 Świat 2001, 9.25 Siła woli (s., 1/4), 10.25 Nikt nie jest doskonały, 11.20 Kominiek bez ognia (film czes.), 13.00 Niedzielnia partia, 13.45 Sztuczki filmowe, 14.15 W biedzie poznasz przyjaciela (kom. franc.), 15.50 Wielkie tarapaty (film franc.-USA), 17.30 Wielkie miłości sławnych (s.), 18.00 Manuela (s.), 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej kulinarny), 19.45 Kot Felix (s. anim.), 19.55 Rewir Wolfa IV (s.), 20.55 Nikt nie jest doskonały, 21.55 Amerykańska trójka (thriller kanad.), 23.40 Germal (film franc.).

PONIEDZIAŁEK 12 MARCA

■ TC 1:

5.05 Ekran
5.35 Kavy (dok.)
5.50 Sposzczenia skądinąd
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Minuty dwudziestego wieku
8.30 Sezamie otwórz się III
9.00 Wiadomości
9.05 Historia Ziemi (s. dok.)
9.55 Sześć czarnych dziewczyn, czyli Dlaczego zniknął Zajíc? (film czes.)
11.20 Ekofilm 2000
11.45 Kalendarium

12.00 Wiadomości
12.10 Moda styl Brno 2001
12.35 Nie zastanawiaj się i kręć!
13.00 Animals
13.15 Klucz (mag.)
13.45 Pod korcem (mag.)
14.00 W poszukiwaniu zagubionego czasu
14.20 Humor Emila Artura Longena
15.00 Ekran
15.30 Z życia zwierząt
15.50 Game page (gry komputerowe)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.40 Pomagajmy sobie
17.05 Samolot (mag.)
18.00 Report
18.10 Smakoszowska historia
18.30 SimsalaGrimm (s. anim.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Dzikie kraje (s.)
21.00 Podróżomania
21.35 Fakty
22.10 W takim pięknym towarzystwie
22.20 Wydarzenia plus
22.35 Bramki, punkty, sekundy
22.40 Piękne zguby
23.10 Między nurtami
24.00 Losowanie „10” szczęśliwych
0.05 Wydarzenia w świecie
0.15 Wydarzyło się...
0.30 Witajcie w innym kraju (dok.)
1.30 Ewangelicy z Żelaznych Gór
2.00 Bananowe rybki (talk show)
2.30 Kapcie z sobą
3.10 Bigbit (s. dok.)
4.10 Halo, muzyka.

■ TC 2:

5.05 Na ostro
5.45 Skarby świata (s. dok.)
6.00 Magazyn chrześcijański
6.35 Tygodnik kulturalny
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Tygodnik ekonomiczny
7.25 BOS (serwis giełdowy i handlowy)
7.35 Sylwetka Viléma Heckela
7.55 Panorama
8.30 TV Edukacyjna
8.45 Obrazki z historii Romów (s. dok., 1/6)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
12.00 Euronews
13.00 „Na Kloboučku” (spotkanie rockowe)
13.40 Rodziny (cykl dok.)
14.05 Alenka w krainie za zwierciadłem (film angielski)
15.30 Czerwony karzeł (s.)
16.05 GEN - galeria elity społeczeństwa
16.20 Sprzeczała się dusza z ciałem (s. dok.)
16.45 Buły
19.25 PŚ w judo Praga
19.40 Time out (to najlepsze z koszykówki, siatkówki i piłki ręcznej)
20.00 Islandzka pamięć (dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Życie - budowla zezwolona (film niemiecki)
23.25 Andrzej Wajda o sobie (dok.)
0.15 Musica
0.25 Vinceró - gra o wysokie „c” (teleturniej)
1.10 Marzenia Eugena Brikcusa (o Oskarze Kokoszkowi)
1.15 GEN - galeria elity społeczeństwa
1.30 Tajemnice oceanów (s. dok.)
2.30 „21” (aktualności)
3.00 Worldnet
4.00 Kursy językowe.

■ NOVA:

5.15 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadania z TV Nova, 8.30 Światowe safari (dok.), 9.25 Kłopoty z Harrym (kom. USA), 11.10 Raymonda każdy lubi (s.), 11.40 Lekarze z L.A. (s.), 12.35 To morderstwo, napisała (s.), 13.25 Tak płynię czas (s.), 14.15 Luisa Fernanda (s.), 15.05 Kolory miłości (s.), 15.50 Wrocznia, 16.35 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.33 Właśnie teraz z regionów, 17.40 J.A.G. V (s.), 18.35 Strażnik Tekasas VI (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Nakręć to! (rozryw.), 20.35 Kolega do niepogody II - Brooklyńska historia (film czes.), 22.15 Tele Tele, 22.50 Właśnie teraz, 22.53 Pogodynka, 22.55 Miasteczko South Park (s. anim.), 23.25 Zabójcze dowody (thriller USA), 1.10 Afrodyzjaki (s. erot.), 1.40 Wrocznia.

■ PRIMA:

8.00 Ruchliwy świat Richarda Scarry'ego (s. anim.), 8.25 Niebezpieczna zatoka (s. anim.), 8.55 Niebezpieczna zatoka (s.), 9.45 Prima jazda - tydzień w waszym zacisku domowym, 10.20 Doktor z gór I (s., 1/15), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.15 Piąte koło przy wozie (kom. czes.), 13.50 Ratownicy (s.), 14.50 Airwolf (s.), 15.45 Hunter VII (s.), 16.40 Renegat III (s.), 17.30 Wielkie ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Sauna, 18.55 Pogoda, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej kulinarny), 19.45 Miś Jogi (s. anim., 1/115), 19.55 Siska II (s., 1/12), 21.05 Caruso show, 22.05 Ciernie (talk show), 22.55 Do tematu!, 23.05 Komando ostatnich (film włos.), 0.55 Baywatch Nights I (s.), 1.45 Lexx II (s.).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

Rozgrzewka przed Duklą

■ HCB KARWINA - ALLRISK PRAGA 36:20 (18:11). Lista chorych w obozie piłkarzy ręcznych Banika rozrosła się o następnych dwóch graczy - Horáka i Laclavíka. Na szczęście przeciwnik ze stolicy był słaby, wobec czego wysoko faworyzowanym górnikiem wystarczyła przeciętna gra, by odnieść nad nim „obowiązkowe” zwycięstwo. Szansę zastąpienia chorych otrzymali młodzi gracze - Prokopec i Zika oraz ponownie Bruna, którzy na tie outsidera grupy zachodniej wypadli całkiem dobrze, choć gra nie była bez skazy. Zwycięstwo HCB mogło być dużo wyższe...

Goście tylko na początku meczu utrzymywali wyrównaną grę (0:1, 2:3, 5:4), a to głównie dzięki skuteczności strzałowej... węgierskiego szczypiornisty Jánosa Molnára, który strzelił w I połowie 6 bramek. Po 10 minutach zaczęła się stopniowo zarysowywać wyższość karwiniaków (11:6, 15:9, 18:11). Rozstrzygnięcie o ich wysokim zwycięstwie padło w pierwszych 10 minutach II połowy, kiedy to miejscowi wyciągnęli ze stanu 18:12 na 25:12. Ich kontry, a także skuteczne pokrycie Molnára, zrobiły swoje. Trener I. Hargáš mógł już sobie pozwolić na korzystanie z wszystkich rezerw. Drugą część spotkania wygrał Banik 18:9. Zwycięstwo różnicą 16 bramek nie jest jednak

najwyższym w Interlidze; bowiem w 1. wazymnym meczu tych drużyn wygrał Banik 39:14... Kary: 0 - 3; „siódemki”: 2/2 - 1/1. Sędziowali Konečný i Ondra. Bramki dla HCB: Jufítek 6/2, Zika 6, Heinz i Prokopec po 5, Bruna, Titkow i Polakovič po 3, Konečný i Vašek po 2, Tuma 1. Widzów 600.

Zubrzy - SKP Radegast Frydek-Mistek 26:26 (policjanci wyrównali w 60. min.): mecz Pilzno - Dukla Praga przełożono z powodu wirusowej choroby gospodarzy. Po 25. kol.: 1. Karwina 36 pkt., 2. F-M 35, 3. Zubrzy 34, 4. Dukla 31 pkt. itd. Jutro podejmują Karwina Duklę, z którą przegrała w tym sezonie wszystkie 3 mecze... (Ok)

Nasza oferta na weekend

○ PIŁKA RĘCZNA: Karwina - D. Praga. Interliga - jutro o godz. 10.30. Poprzednio - 28:29, 27:34 i 22:25.

○ FLORBALL. I LIGA: P. Hawierzów - SC Ostrawa. Rewanżowy mecz play-off - dziś o 17.30 w hali Slavii. Stan serii - 0:1. Ewentualny 3. mecz - jutro o 17.30 tamże.

○ HOKEJBALL. EKSTRA LIGA M. - dziś: HCB Karwina - Kladno (g. 10) i Ujście n. Ł. (14.30 za „Kosmosem”).

○ TENIS STOŁOWY. I LIGA m.: B. Hawierzów B - El Ninio Praga C (dziś o 14) i Hustopeče (jutro o 10.30). I LIGA k.: B. Hawierzów B - Pilzno (dz. o 15) i Branik (jutro o 10.30).

○ PIŁKA NOŻNA. II LIGA - dziś o godz. 14.30: Trzinec - Hradec Kr. (jesienią 1:2) i wyjątkowo również dziś o 14.30: Karwina - Zlin (0:0). DYWIZJA - dziś o 14.30: L. Piotrowice - Krawarze (4:2) i Sl. Orłowa - Szumperk (0:1). Jutro o 14.30: Zabrzeg - Dzieńmorowice (2:1) i R. Olbrachcice - Bilowec (2:0). I LIGA - w poniedziałek o 19 (kanał Sport 1): Slavia Praga - Banik Ostrawa (3:1).

SPORT POLSKI

○ PIŁKARSKI PUCHAR POLSKI, 1/4 FINAŁU. Polonia - Stomil 2:1; Górnik Łęczna - Górnik Zabrze 0:2; Odra Opole - Orlen Płock 2:1; Zagłębie Lubin - Legia W-wa 4:0, po tym meczu trener legionistów Franciszek Smuda stracił posadę, nowym trenerem został Krzysztof Gawara. Rewanż - 14 marca.

○ PŚ W SKOKACH, FALUN (SZWECJA). 1. Malysz 119 i 124,5 m, 259,8 pkt.; 2. Schmitt 118 i 123,5 m, 255,2; 3. Loitzl (Austria) 107,5 i 118 m, 221,9. Wczoraj wieczorem odbyły się zawody w norweskim Trondheim.

○ KOSZYKÓWKA. Puchar Korača: Hemofarm (Jug.) - Prokom Sopot 70:54, w rewanżowym ćwierćfinale; awansowali Jugosłowianie. SuproLiga: Zepter Wrocław - Alba Berlin 76:85 w 17. kolejce grupy A.

○ MAGDALENA GRZYBOWSKA odpadła w 1. rundzie turnieju tenisistek w Indian Wells; przegrała z J. Hopkins (USA) 2:6, 1:6.

○ RUSZA POLSKA EKSTRAKLASA. Dziś piłkarze ekstraklasy rozpoczną rozgrywki rundy wiosennej. Liderem po rundzie jesiennej jest Pogoń Szczecin. Sezon ligowy 2000/01 zakończy się 13 czerwca. 16. kolejka przedstawia się następująco: Groclin Grodzisk Wlkp. - Orlen Płock, Pogoń Szczecin - GKS Katowice, Polonia Warszawa - Amica Wronki, Górnik Zabrze - Śląsk Wrocław, Widzew Łódź - Ruch Chorzów, Ruch Radzionków - Wisła Kraków, Zagłębie Lubin - Legia Daewoo Warszawa, Odra Wodzisław - Stomil Olsztyn. (Opr. jh)

Trudny start »elektryków«

◆ PIŁKARSKA DYWIZJA: KS DZIEKOROWICE. Po jesieni: 3. miejsce (10 zw., 2. rem, 3. por.), br. 26:9 (najlepsza defensywa spośród drużyn z wszystkich 5 grup piłkarskiej dywizji!); strata 5 pkt. do lidera z Zabrzegu i cztery do Piotrowic. Ubytki: bramkarz Plaskura (wrócił z gościnnych występów do Wracimowa) i Marian Górniok (do Skrzeczenia). Przybyli: z Banika Ostrawa - br. Jan Jaskula, obr. Filip Smékal i rozgrywający Svatopluk Kadlec, zaś „na wypożyczeniu” pozostali: obrońcy Vančo i Čoček, napastnik Siergiej Łabadowski (Kazach z Alma Aty, student VŠB) oraz J. Paník (z Holessowa). Kontuzjowani od dłuższego czasu M. Kuliński i P. Czyż już pilnie trenują. Zespół rozegrał 8 sparingów (4 zw., 2 rem, 2 por.). W zim. turnieju we Wracimowie zajął on 7. miejsce. Najbardziej bramkowniczym graczem był Šinkora. Trenerem pozostaje Mir. Čopják, asystentem - Karel Serafin. „Elektrycy” pragną zająć (podobnie jak w ub. sezonie) co najmniej 3. miejsce. O ich szansach nieco więcej zasygnalizuje już jutrzejszy inauguracyjny mecz na boisku przodownika tabeli grupy „E” w Zabrzegu na Morawie. (K)

◆ REFOTAL OLBRACHCICE. Na półmetku: 11. pozycja wśród 16 drużyn (5 z., 2 r., 8 p.), br. 19:21 i 17 pkt. (9. Bilowec 21, 10. W. Losiny 18 p.,... 12. W. Międzyrzecze 14 pkt. itd.). Zespół najpóźniej spośród „naszych” dru-

żyn rozpoczął przygotowania do wiosny. Aktywną karierę zakończyli Červenka i Špinár; do wojska odszedł Herman (D. Hranice). Transfer do klubu zgłosił napastnik David Totek (Stonawa); wypożyczeni zostali obrońca Tomasz Nyrta (z Witkowiec) i pomocnik Adrian Firla (z Suchej G.). Poniekąd odmłodzony zespół zdążył rozegrać 10 spotkań kontrolnych: z B. Ostrawą B 0:1. Trzydnem 2:2 i 0:4. Słowianem Hawierzów 3:0 i 3:2, WB F-M 2:3 i 1:3, ČSAD Hawierzów 1:0 i 5:2 oraz ze Skrzeczeniem 0:1. A więc: 4 zwycięstwa, 1 remis i 5 porażek (br. 17:18). Trenerem pozostał Pavol Šýkora (as. Pravoslav Sukač). Pierwszy mecz rozgrywać olbrachcizanie jutro z Bilowcem, jako że jeśli chodzi o spotkania na własnym boisku - wracają oni z sobót do niedzieli. (G)

▲ 10. SPORTKA: 11, 7, 39, 34, 42, 35, (26). Nagrody: II - 166 116 Kč (2), III - 8 422 Kč (71), IV - 290 Kč (2745), V - 54 Kč (49026). H LOSOWANIE: 30, 8, 11, 38, 9, 5, (19). Nagrody: II - 332 232 Kč (1), III - 16 611 Kč (36), IV - 312 Kč (2549), V - 57 Kč (46 311). SZANSA: 850296. Nagrody: I - 249 100 Kč (1), II - 50 000 Kč (2), III - 5 000 Kč (15), IV - 500 Kč (169), V - 50 Kč (1658), VI - 20 Kč (16 615).

(Bez gwarancji)

■ OD PONIEDZIAŁKU DO NIEDZIELI ■

5 - 11 III 2001

● Co najmniej 77 osób zginęło na skutek zawału serca na rzece Duero w północnej Portugalii.

● Zubożony uran „nie ma wymiernych skutków dla ludzkiego zdrowia” - do takiego wniosku doszli europejscy eksperci w raporcie opublikowanym w Brukseli po prawie dwóch miesiącach badań.

● Z wizytą oficjalną w RC bawił prezydent Chorwacji, Stjepan Mesić.

● Podczas tradycyjnej pielgrzymki do świętego miasta islamu, Mekki, zginęło 40 pielgrzymów.

● Marian Jurczyk, jeden z legendarnych przywódców „Solidarności”, były prezydent Szczecina i były senator RP, skłamał w oświadczeniu lustracyjnym, że nie współpracował ze Służbą Bezpieczeństwa - uznał Sąd Lustracyjny w ponownym procesie, który nakazał przeprowadzić Sąd Najwyższy RP.

● Wskutek powodzi na rzece Zambezi w Mozambiku zginęło już kilkadziesiąt osób.

● Milicja w Kijowie po raz kolejny zlikwidowała „miasteczko namiotowe”, w którym opozycja ukraińska protestuje przeciwko prezydentowi Leonidowi Kuczmiemu.

● Wybuch w budynku szkolnym w południowo-wschodnich Chinach zabił 42 osoby, w tym 38 dzieci.

● Parlament izraelski uchwalił nowy rząd premiera Ariela Szarona.

● W katastrofie niemieckiego trawlera, który zatonił na Atlantyku 400 km na zachód od Szkocji, zginęło 6 marynarzy. Dziewięciu zostało uratowanych.

● 15-letni uczeń zastrzelił w Santee niedaleko San Diego w USA dwóch kolegów, a 13 dzieci zranili.

● Nowym pełnomocnikiem rządu RC ds. praw człowieka został mianowany Jan Jafab (36).

● W wyniku katastrofalnej powodzi, która nawiedziła Węgry, Słowację, Zakarpaczkę Ukrainę i Rumunię, zginęło co najmniej 12 osób, a ponad 80 tys. ludzi straciło dach nad głową.

● Szef Komisji Europejskiej, Romano Prodi, bawił z wizytą w Polsce.

● Snajper palestyński dwukrotnie ostrzelał w Paśmie Gazy nowego ministra obrony Izraela, Benjamina Ben Eliezera. Minister nie doznał żadnych obrażeń.

● Około 10 tys. przeciwników Leonida Kuczmy zaatakowało siedzibę prezydenta w Kijowie. Demonstranci zostali odparci przez milicję.

● W wielu miastach RC odbyły się manifestacje osób protestujących przeciwko okupowaniu Tybetu przez Chiny.

● Włoski lekarz Severino Antinori oznajmił zamiar klonowania dzieci. Potomka w ten sposób mógłby mieć mężczyzna, który jest niezdolny do wytwarzania spermii.

● W liście do palestyńskiego przywódcy Jasera Arafata premier Izraela Ariel Szaron wyraził nadzieję, że obaj politycy podejmą „osobiste kontakty” w celu wznowienia procesu pokojowego.

● Sąd w USA skazał na dożywocie 14-letniego chłopca, który zabił 6-letnią dziewczynkę.

● Rządzący w Afganistanie talibowie oznajmili, że ogromne, liczące prawie 1500 lat posągi Buddy zostały zniszczone. Do tego celu użyto materiałów wybuchowych.

● Przedstawiciele czeskiej socjaldemokracji i ODS po trwających kilka godzin rokowaniach ogłosili kontynuowanie tzw. umowy opozycyjnej do następnych wyborów parlamentarnych.

● Ponad 30 pracowników Huty Katowice kontynuowało strajk głodowy. Głodujący domagają się oddłużenia tej największej polskiej huty.

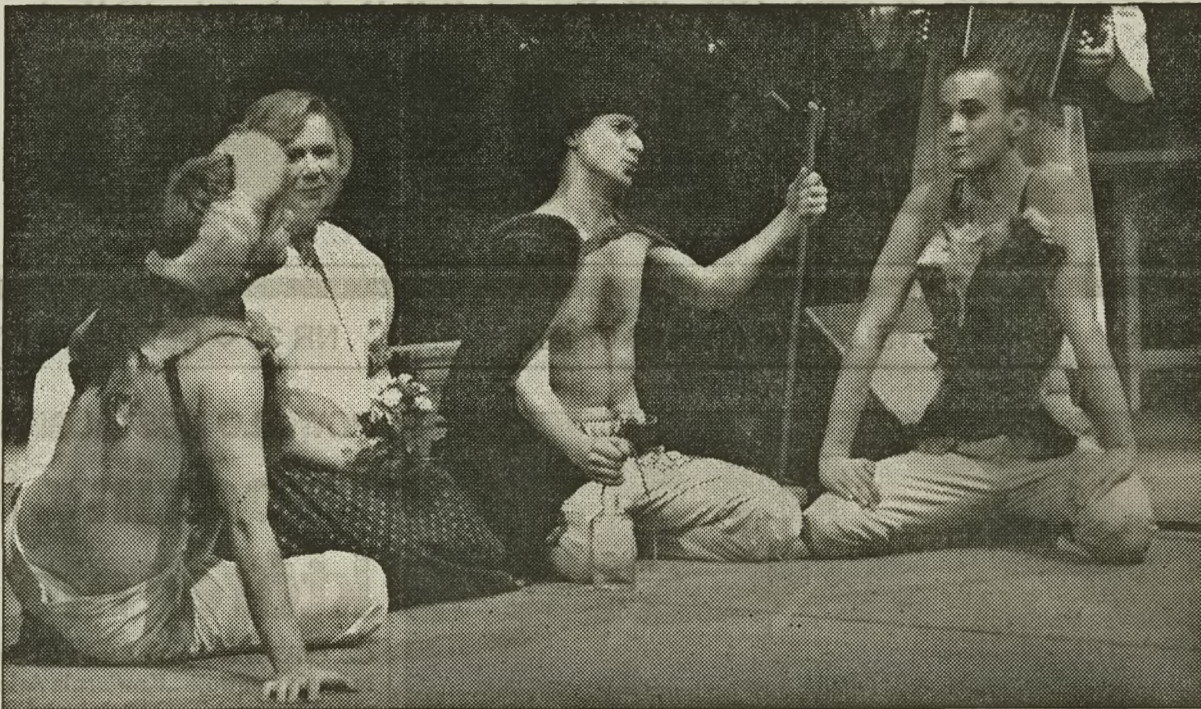
● Na skutek wybuchu chałupniczo wyprodukowanej bomby zginęli w Kijowie na południowych Morawach dwaj mężczyźni.

● Senatorowie SLD oskarżyli Stowarzyszenie „Wspólnota Polska” o nadużycia finansowe.

● Dwóch kosmonautów amerykańskich przebywających na międzynarodowej stacji kosmicznej ISS spędziło rekordowych 9 godzin poza stacją w wolnej przestrzeni kosmicznej.

● Premier RC, Miłoš Zeman, rozpoczął pięciodniową wizytę w Indiach. (M. B.)

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitalnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.



▲ Z urodzinowego wieczoru „Kawiarni Avion, której nie ma”: Bracia Lech, Czech i Słowak z siostrą Cieszyńską. Fot. WIESŁAW PRZECZEK

Urodziny kawiarni, której nie ma...

Dokończenie ze str. 1

„Teatro Tatro” Ondrej Spišák, któremu w roli Diabła i Archaniola Michała towarzyszyli Agáta Solčianská i Milan Vojtela)... Później już przyszła kolej na założenie Cieszyna, którego dokonali bracia Lech, Czech i Słowak, wspólnie z... siostrą Cieszyńską. I cieszyli się z tego faktu niezmiennie, póki nie zbudowali Wieży Piastowskiej do samego nieba i póki Bóg nie pomieszał im języków... O tym jednak, że jeżeli się chce, to i różne języki nie przeszkadzają we wzajemnym zrozumieniu się, świadczyły dalsze punkty programu. A było w spektaklu pn. „Kawiarnia Avion, której nie ma... III, czyli Divertimento Cieszyńskie” sporo muzyki, tańca, wspaniałych tekstów, pojawił się na scenie

Nagrody...

Dokończenie ze str. 1

Na mecie Rajdu na Kamienitym przebiegały gry i zabawy, czekał też posiłek zorganizowany dzięki pomocy sponsorów oraz Vladimíra Banota z tu-tejszego schroniska. O drobne upominki dla zawodników (zestawy witamin) zadbały apteki z Trzyńca-Tarasu, Łyżbic i Bystrzycy, a nagrody dla zwyciężskich szkół ufundował Konsulat Generalny RP w Ostrawie (encyklopedie i słowniki) oraz sklep sportowy „Jerzy” z Dziegiełowa, Kazimierz Cienciála z Bystrzycy i Zdzisław Wantuła z Karwiny (narty biegowe). Zwycięska szkoła zdobyła też puchar przechodni im. Józefa Wantuły - zasłużonego działacza sportowego, turystycznego i kulturalnego z Bystrzycy ufundowany przez jego potomków.

„Impreza mogła się odbyć dzięki współpracy kilku organizacji. Serdeczne podziękowania należą się działaczom PTTS »Beskid Śląski«, Macierzy Szkolnej z Wędrziny, szefowi SMP Robertowi Szewczykowi, a przede wszystkim ekipie rodzinnej T. Kondziółki z Karwiny (grupa AHA). W przyszłości współpraca trzynieckiego Klubu Kultury z tymi organizacjami powinna zaowocować kolejnymi imprezami turystycznymi. Najbliższą z nich będzie jesienny Złoty Rajd Rowerowy” - dodał T. Wantuła.

Fiasko lotu balonu

Niepowodzeniem zakończyła się kolejna próba okrążenia Ziemi przez gigantyczny balon NASA na granicy jej atmosfery. Balon wylądował po kilkunastu godzinach lotu w północno-wschodniej Australii.

Napełniony helem balon o rozmiarach zbliżonych do boiska piłkarskiego miał rozpocząć nową erę badań atmosfery ziemskiej. Jest zrobiony z materiału równie cienkiego, jak plastikowe opakowania do żywności. Jest to największy balon, jaki kiedykolwiek oderwał się od Ziemi. Ma średnicę 58,5 m i wysokość 35 m. Nazwano go ULDB (z ang. - Ultra-Long Duration Balloon), czyli balon o wyjątkowo długiej trwałości.

ULDB wznosi się na wysokość 35 km, podróżując już prawie poza atmosferą ziemską. Lot ma główne znaczenie eksperymentalne, ale balon zabiera także ze sobą aparaturę do badania promieniowa-

legendarny Żyd-skrzypek Kohn i szalona Małgosia sprzątająca ulice, aktorzy z wędrownego trupy, katarzyniarz śpiewem łączący poszczególne występy...

A wszystko odbywało się po polsku, czesku, słowacku - pięknie i bez problemów. Bo jak powiedział przed finałem narrator - Karol Suszka - „Teraz idziemy wspólnie do Europy, później otwo-

rzy się nam świat, w końcu cały Kosmos. A po śmierci spotkamy się wszyscy w niebie - teatralnym niebie...”. Gdy zabrzmiały w wykonaniu Małgorzaty Pikus słowa finałowej pieśni „Nie ma to jak teatr”, w takt której wirowali po scenie w szalonym tańcu wszyscy uczestnicy urodzinowego spektaklu, cała sala wiedziała, o co chodzi...

ZATRZYMALI 26 OSÓB POSZUKIWANYCH PRZEZ POLICJĘ O bezpieczne miasto

HAWIERZÓW (wak) - Strażnicy miejscy ujawnili w ub. roku ponad 20 700 wykroczeń i przestępstw.

Pilnowali porządku w czasie imprez sportowych, głównie meczów hokeja na lodzie oraz innych masowych spotkań, np. kulturalno-rozrywkowych. Pomagali w usuwaniu skutków pożarów i kolizji drogowych, przeprowadzali kontrole stanu sanitarnego posesji, targowisk oraz lokali gastronomicznych. Pod kątem zabezpieczenia przed pożarami sprawdzali przedszkola, hurtownie, a także budynki mieszkalne. Przyczynili się do usunięcia wraków samochodowych, porzuconych w różnych dzielnicach, na ulicach i placach oraz odwozili pijaków do izby wytrzeźwień.

Jako wzorcową strażnicę uznali współpracę z policją RC, o czym świadczą wspólne patrole, w wyniku których udało się zatrzymać 26 osób poszukiwanych listami gończymi, przyłapać na

gorącym uczynku m.in. 11 sprawców dokonujących włamań do witryn sklepowych, mieszkań i piwnic, 8 sprawców włamań do samochodów oraz 38 sprawców innych przestępstw na tle majątkowym. Podczas bójek, gwałtów i kradzieży zatrzymano 10 osób.

Strażnicy przeprowadzili również akcje dla uczniów szkół podstawowych w ramach projektów „Bezpieczna droga do szkoły” czy „Bezpieczne wakacje - wakacje bez narkotyków”. W spotkaniach tych wzięło udział ponad 5300 dziewcząt i chłopców.

Hawierzów był jednym z pierwszych miast w powiecie karwińskim, gdzie powołano po aksamitnej rewolucji do życia Straż Miejską. Obecnie zatrudnia ona 107 strażników, z tego 10 kobiet.

■ CO NOWEGO W PRZEPISACH RUCHU DROGOWEGO?

Dziś o światłach

Chociaż już niedługo wiosna i znów normalny czas „zimowy” zostanie zamieniony na czas „letni”, to jednak jeszcze przez tych kilkanaście dni warto pamiętać, że:

„W okresie poza częścią roku kalendarzowego, w której obowiązują czas letni, pojazd w czasie jazdy musi mieć włączone światła pozycyjne i drogowe światła mijania lub światła pozycyjne wraz ze światłami dziennymi, jeśli jest w nie wyposażony według spec-

jalnego przepisu prawnego”. Tyle brzmienie paragrafu 32, ust.3.

Ze swej strony radzimy jeździć z włączonymi w dzień światłami nawet po terminie określonym w ustawie. Nie jest to zabronione, a zwiększa nasze bezpieczeństwo w sposób oczywisty.

I jeszcze o innych światłach. „Przednich światel przeciwmgielnych może kierowca użyć jedynie w czasie mgły, opadów śniegu bądź ulewnej deszczu.

PODBESKIDZCY STAROSTOWIE NIE TYLKO O BUDŻECIE

Było nieźle

BUKOWIEC (kor) - Analizą gospodarowania w roku ubiegłym i budżetem na rok bieżący zajęli się w piątek na swoim posiedzeniu w Bukowcu starostowie - członkowie Stowarzyszenia Gmin Regionu Jabłonkowskiego.

Jak poinformował „GL” wiceprzewodniczący Stowarzyszenia, gródecki starosta Pavel Tomčala, gospodarowało SGRJ nieźle. Chociaż ub. rok przyniósł takie kosztowne inwestycje, jak dokończenie budowy cyklotras oraz wydanie nowych map turystycznych polsko-czesko-słowackiego pogranicza, udało się zaoszczędzić niespełna 100 tys. koron, z których będzie można skorzystać w roku 2001. Część z tych środków wyłożono już na zorganizowanie igrzysk sportowych „Beskidzka narta”. W sumie będzie się tegoroczny - zrównoważony - budżet SGRJ kształtował na poziomie 282 tys. koron.

Gościem posiedzenia był też szef kancelarii naczelnika Urzędu Powiatowego we Frydku-Mistku, Jan Hlisenkovský, z którym dyskutowano o przejęciu (po likwidacji powiatów) przez niektóre miasta pewnych kompetencji urzędów powiatowych. Część gmin członkowskich SGRJ dąży do tego, by oprócz Trzyńca był w tym regionie takim miastem również Jabłonków.

W najbliższy czwartek wyjedzie delegacja SGRJ do Żyliny, gdzie weźmie udział w odbywającym się w ramach targów ruchu turystycznego „Exptour Slovakia” (15-18 bm.) Dniu Republiki Czeskiej. W piątek natomiast spotkają się w Gródku kronikarze wszystkich gmin członkowskich SGRJ.

Do Gliwic na »Orfeusza«

CZ. CIESZYN/GLIWICE (kor) - Sporym zainteresowaniem cieszy się nietypowa oferta czesko-cieszyńskiego biura podróży „Slestour”, które postanowiło zaprosić w sobotę 24 marca zaolziańskich miłośników teatru i muzyki do Teatru Muzycznego w Gliwicach na operę komijną Jacquesa Offenbacha „Orfeusz w piekle”. Dyrektor i właściciel „Slestouru”, Henryk Cieślak, poinformował, że dysponuje jednak jeszcze sześcioma wolnymi miejscami, można się więc nadal zgłaszać. Koszty wyjazdu jednej osoby wyniosą 400 koron.

Wypada przypominieć, że w gliwickim spektaklu gościnnie występują znani śpiewacy operetkowi i musicalowi: Grażyna Brodzińska i Stanisław Ptak, orkiestra zagra natomiast pod batutą Macieja Niesiołowskiego.

Tylnych światel przeciwmgielnych kierowca musi użyć zawsze w czasie mgły, opadów śniegu bądź ulewnej deszczu”. (par. 31, ust.5)

Zwróćmy jednak baczniejszą uwagę, czy nie używamy tych światel bez wyraźnej potrzeby. Wczujmy się w sytuację kierowcy jadącego przez dłuższy czas za nami, którego nasze czerwone światło przeciwmgielne, włączone przy dobrej widoczności, doprowadza niemal do ślepoty.

W następnym odcinku o nowościach dotyczących pieszych i rowerzystów.

■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ■

Polsko-brytyjskie sympatie

Polacy cieszą się sympatią 38 proc. ankietyowanych Brytyjczyków, a 42 proc. Polaków darzy sympatią Brytyjczyków - wynika z sondaży, przeprowadzonych na zlecenie Instytutu Spraw Publicznych.

W przekonaniu ponad połowy Brytyjczyków, typowy Polak jest człowiekiem religijnym i pracowitym. Brytyjczycy nie mają nic przeciwko temu, by Polacy odwiedzali ich kraj w celach turystycznych - opinię taką wyraża 92 proc. badanych. Jednocześnie 73 proc. zgodziłoby się na to, by Polak był ich najbliższym sąsiadem, a 72 proc. - by wszedł do grona bliskich przyjaciół lub pracował razem z badanym.

42 proc. Polaków darzy Brytyjczyków sympatią, niechęć do nich wyraża 14 proc., obojętność - 44 proc. badanych. Typowy Brytyjczyk jest wykształcony, schludny i nowoczesny - tak postrzega go niemal dwie trzecie Polaków.

SĄ JESZCZE TERENY, KTÓRYCH GÓRNICTWO NIE ZDEWASTOWAŁO...

Kolej na Koziniec i Szpluchów?

Zdecydowany zamiar spółki węglowej OKD sięgnąć po bogate zasoby węgla, które zalegają w rejonie działania technologii wydobywczych karwińskiej Kopalni „CSA” na tzw. „północnym polu”, czyli pod terytorium gminy Dąbrowa, wywołały duże emocje wśród mieszkańców tej miejscowości. Szczególne zaniepokojenie wykazali obywatele dzielnic Koziniec i Szpluchów, które najbardziej mają odczuć skutki eksploatacji tych złóż.

Dozłó do dramatycznego konfliktu interesów. Firma „Karbon Invest”, która reprezentuje lobby węglowe, podpira się argumentem, że otwierając te dziewicze pokłady, przedłuży okres eksploatacji kopalni do roku 2020. Powinno to - sądzą węglowi bossowie - wywołać w społeczeństwie Dąbrowy jeśli nie euforie, to przynajmniej poczucie wdzięczności, bo dzięki temu co najmniej cztery tysiące ludzi, w tym sporo dąbrowian, nie straci pracy. Inne w tej sprawie zdanie mają ludzie, którym ta działalność górnictwa przyniesie ujmę materialną. Nie dość, że nie podziela radości żyjących z węgla panów, to jeszcze mocno protestują przeciwko zamiarowi tych panów bogacenia się ich kosztem.

Co prawda istnieje dokument przedstawiający „kompleksowe rozwiązania problemów związanych z wydobyciem węgla w rejonie Kopalni „CSA”, który opracowany został w oparciu o konsultacje z samorządami zainteresowanych gmin i który m.in. zawiera propozycje współdziałania górnictwa z gminami, ale mieszkańców Kozinca i Szpluchowa to nie zadowala. Występują w obronie swoich rodzinnych domów, które w wypadku, że kopalnia przystąpi do wybierania spod nich węgla, runą, jak wcześniej runęły w rezultacie długoletnich działań bezwzględniego górnictwa „agresora” zabudowania, całe wsie i dzielnice miast. W tym również innych dzielnic Dąbrowy.

A jeszcze kilka lat temu zewsząd się słyszało, że ze strony górnictwa Ziemi Karwińskiej już nic złego nie będzie grozić...

Na razie sprawa wydobycia węgla pod Dąbrówą nie została rozstrzygnięta. Ale wszystkim mierza do tego, że „dobro publiczne”, czyli nie interes

rozpoczęcie prac wydobywczych na „północnym polu”.

Jak podano, w polu „rażenia” zastępów górniczych znajdzie się bezpośrednio 186 obiektów budowlanych na terenie Dąbrowy. Z liczby tej 161 zabudowaniom grozi destrukcja już w pierw-



▲ Kompleks zakładów - Kopalnia „ACS”, ciepłownia oraz koksownia Karwina. Fot. arch. „GL” - M. RADŁOWSKA-OBUSNIK

broniących swego dorobku życiowego rodzin, lecz plany wzmocnienia gospodarki i uszczęśliwienia anonimowych mas, tudzież posiadaczy górniczych akcji wezmą górę. Trwają rozmowy z władzami Dąbrowy i przekonywanie pojedynczych ludzi, że intencją spółki OKD i jej firmy „Karbon Invest” nie jest działać na ich szkodę. Istotnie - trzeba przyznać panom w ciemnych garniturach - że lista przedstawionych przez nich propozycji, które mają zrekompensować dąbrowianom straty materialne, jest rzetelnie opracowana i może opornym przemówić „do rozsądku”. Zresztą nie wynika to wyłącznie z ich dobrej woli, bo najwyraźniej wymaga tego prawo górnicze. Bez osiągnięcia porozumienia z właścicielami zagrożonych nieruchomości kopalnia nie może liczyć na zgodę urzędu górniczego na

szym okresie eksploatacji tych nowych złóż. Konkretnie w latach 2002-2012.

Co zatem OKD ma do zaproponowania rodzinom, które stracą dach nad głową? Nic nowego poza znanymi z dotychczasowej praktyki alternatywnymi rozwiązaniami. Oprócz finansowych odszkodowań w oparciu o fachowe ekspertyzy, możliwość wymiany utraconego domu za inną nieruchomość z oferty rynkowej, bądź budowę nowego stosownego domu rodzinnego we wskazanym przez zainteresowanych miejscu.

Czy dojdzie do porozumienia stron? Raczej wątpliwe, że jest ono możliwe w krótkim czasie. Na razie wykazują one dużą cierpliwość i wolę prowadzenia negocjacji.

Ciekawe, co z tego wyniknie?

KAZIMIERZ SANTARIUS

Poeta wiecznie żywy

● W dwusetną rocznicę śmierci Ignacego Krasickiego ●

Z nazwiskiem Ignacego Krasickiego (1735-14.3.1801) spotkał się każdy z nas już w ławie szkolnej w trakcie lektury jego znakomitych bajek - przypominajmy chociażby „Ptaszki w klatce”, „Jagnię i wilcy”, „Przyjaciiele”, „Dewotka” i inne. Utwory do dziś nadal żywe i stale wprowadzane do lektury szkolnej.

Ale nie tylko bajki zapewniły Krasickiemu stałe miejsce w literaturze polskiej. Złożyły się na to niemal wszystkie gatunki literackie, które Krasicki uprawiał w okresie oświecenia. A więc także powieści, poematy heroikomiczne, satyry, eposy historyczne, komedie, listy poetyckie, prozę publicystyczną - oto rozpiętość gatunków, które w wielu wypadkach miały charakter prekursorski.

Krasicki był ponadto autorem dwutomowej encyklopedii pt. „Zbiór potrzebnych wiadomości” oraz zwięzłego przeglądu rodzajów i literatur narodowych zawartych w dziele „O rymotwórstwie i rymotwórcach”.

Epokę, w której Krasicki żył, określamy tradycyjnie oświeceniem lub czasami stanisławowskim. Pisarze tej epoki wypowiadali się na rzecz rozumu i postępu, potępiali zaś ciemnotę, wsteczność, nieuctwo, pijaństwo, próżniactwo i inne nierządy.

Wyszkolenie teologiczne otrzymał m.in. Krasicki także w Rzymie. Już w 30. roku życia został biskupem warmińskim z tytułem księcia. Z chwilą zagarnięcia Warmii przez Prusy (1772) stał się poddany Fryderyka Wilhelma II, który mianował go później arcybiskupem gnieźnieńskim. Tymczasem na wyjazd do rodzinnego kraju, gdzie był Krasicki jednym z najaktywniejszych organizatorów życia kulturalnego, współpracując m.in. z ośrodkami królewskim i redakcją popularnego pisma „Monitor”, musiał mieć specjalne zezwolenie.

Jako poeta debiutował poematem

„Myszeis” osnutym na wątku popularnego mitu historycznego o królu Popiele zjedzonym przez myszy. Drugim poematem heroikomicznym, wydanym zresztą anonimowo i bez zgody autora, była „Monachomachia”, w której autor, chociaż był wysokim dostojnikiem kościelnym, ośmieszył pasożytniczy sposób życia licznych wówczas zakonów. Ze względu na ataki kleru usprawiedliwił się później ironicznym poematem „Antymonachomachia”.

Tymczasem poważnym wydarzeniem w dziejach literatury polskiej było wydanie pierwszej nowoczesnej powieści pt. „Mikołaja Doświadczynskiego przypadku”. Jest to powieść satyryczno-obyczajowa o przygodach głównego bohatera. Druga powieść „Pan Podstoli” (cz. 1-2) miała ujawnić współczesnym wzór szlachcica-ziemianina jako światłego obywatela, dobrego gospodarza, a także opiekuna chłopów. Trzecia, mniej znana, „Historia”, była powieścią o wybitnych postaciach od Aleksandra Wielkiego do Bolesława Chrobrego. Ten gatunek literacki był gatunkiem nowatorskim, który Krasicki po raz pierwszy wprowadził do literatury polskiej.

Znakomitym mistrzem okazał się Krasicki przede wszystkim jako autor bajek. W czasach oświecenia bajka należała, ze względu na dydaktyczny charakter, do najbardziej popularnych utworów, uprawianych zresztą także przez innych poetów. Bajki Krasickiego należą do największych osiągnięć w literaturze polskiego oświecenia. Autor wydał dwa zbiory bajek: „Bajki i przypowieści” oraz „Bajki nowe”, które wyszły już po śmierci poety. Wszystkie odzwierciedlają ówczesne polskie życie polityczno-społeczne i obyczajowe. Pierwszy zbiór zadedykował dzieciom. Niemniej, jak trafnie zauważył kiedyś poeta Mieczysław Jastrun, „Bajki” Krasickiego - lecz dla dorosłych drani, nie dla dzieci. Do dziś zresztą nie straciły nic ze swej aktualności. Podobnie



▲ Ignacy Krasicki

jak dwa zbiory pełne wdzięku i elegancji pt. „Satyry”, skierowane przeciwko modnemu stylowi życia.

Z dorobku twórczego Krasickiego jeszcze jeden utwór zasługuje na uwagę. Był nim napisany po gorzkich doświadczeniach konfederacji barskiej i pierwszym rozbiórce Polski „Hymn do miłości ojczyzny” (1774), który zapoczątkuje lirykę patriotyczną w czasach niedoli. Do niego zresztą później nawiąza inni, m.in. Adam Mickiewicz.

Twórczość Krasickiego odegrała w czasach oświecenia rolę wyjątkową. Autor był bowiem nie tylko obserwatorem czasów sobie współczesnych, ale także prekursorem wielu gatunków literackich oraz znakomitym poetą posługującym się językiem z wyjątkową precyzją. Pozostawił po sobie dorobek, który na stałe wszedł do literatury polskiej. Zresztą już współcześni docenili wielkość Krasickiego i nazwali go „księciem poetów”.

Krasicki zmarł w Berlinie, ale dzięki staraniom Juliana Ursyna Niemcewicza zwłoki sprowadzono w 1829 roku do kraju i złożono w gnieźnieńskiej katedrze. W 1969 roku otwarto w Dubiecku poświęcony Krasickiemu oddział Muzeum Ziemi Przemyskiej.

JAN KORZENNY

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (382)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

Stary Anglik odetchnął z ulgą.

- Wobec tego - powiedział po chwili - wypłacę wam te dwadzieścia tysięcy guldenów z prawdziwą przyjemnością. Mam nadzieję, że już wkrótce wybieracie się w podróż.

- Prawdopodobnie jutro - odparł Marco Eingara, wykrzywiając twarz w nieprzyjemnym uśmiechu. - Uzależniam to od pewnego interesu, który mam załatwić.

- Ach, więc między dzisiejszym wieczorem i jutrzejszym rankiem chcecie załatwić jeszcze jakiś interes?

- Tak, taka drobna spekulacja, ale jestem pewien, że mi się uda.

Wypowiadając te słowa, Marco Eingara począł błędzić wzrokiem po pokoju, zatrzymując spojrzenie na każdym poszczególnym meblu i przeglądając z daleka niemal wszystkie kąty.

Lord Seymour tymczasem wyjął z kieszeni klucze zawieszane na kółku. Jeden z kluczy wetknął do górnej szuflady biurka.

- Bardzo przepraszam Waszą Lordowską Mość - odezwał się nieoczekiwanie Eingara - ale przyszło mi na myśl, że rozmawialiśmy przed chwilą dość głośno, a przypuszczam, że nie byłoby panu przyjemnie, gdyby nas ktoś podsłuchał. Czy pokoje przylegające do tego apartamentu są zamieszkane?

- Jeżeli chodzi o pokój na prawo - odparł stary lord - to należy on właśnie do mnie i nie ma tam absolutnie nikogo. Pokój z lewej strony, opatrzone numerem dwunastym, o ile wiem, od wczoraj jest pusty. Możecie więc zupełnie być spokojni, że nikt naszej rozmowy nie podsłuchał.

- Chodzi mi tu głównie o pana - uśmiechnął się Eingara, wstając i spacerując po pokoju. - Bo co do mnie, to jak już powiedziałem, i tak jutro wyjeżdżam.

Lord Seymour przekreślił klucz w zamku szuflady i wysunął ją szybko. Ojciec Marconi w tej chwili stanął tuż za starcem i ponad jego głową spojrzał do wnętrza szuflady. Widok tego, co w niej ujrzał, zdawał się go podniecać. Oczy mu zabłyśły chciwością.

Jednocześnie prawą ręką sięgnął do kieszeni swego długiego czarnego płaszcza, jak gdyby szukał tam jakiegoś przedmiotu, który przed chwilą ukrył.

Szuflada biurka, którą lord otworzył, była napełniona złotem i banknotami. Bogaty Anglik przed podróżą do Afryki, którą miał przedsięwziąć bezpośrednio z Wiednia, zaopatrzył się obficie w gotówkę. Dopiero przed dwoma dniami podniósł większą sumę z banku.

- A zatem dwadzieścia tysięcy guldenów - rzekł lord, sięgając ręką do szuflady. - Życzcie sobie w złocie, czy w banknotach. Zostawię wam dowolny wybór.

- Wołałbym banknoty, jeśli to możliwe - odparł rzekomy ksiądz - bo chociaż tak nie ciąży w kieszeni.

Lord położył przed sobą paczkę banknotów i zaczął je przeliczać. Były to przeważnie banknoty stu guldenowe, nowiutkie, jakby wyszły dopiero spod prasy.

Lord miał głowę pochyloną nieco ku przodowi i liczył pieniądze półgłosem.

Marco Eingara wyjął na powrót rękę z kieszeni i w ręce błysnął wąski, ostry nóż, w którym każdy znawca rozpoznałby włoski sztylet.

- Więc tutaj jest dziesięć tysięcy guldenów - powiedział lord, nie przeczuwając nic złego. - Sądzę, że dobrze będzie, jak tymczasem tę sumę schowacie, a drugą połowę...

Nieszczęśliwy starzec nie mógł już dokończyć rozpoczętego zdania, bowiem ojciec Marconi rzucił się nań gwałtownie, zatapiając mu sztylet w piersi.

- Marconi, na miłość Boską, co robicie! - wyszeptał lord, czyniąc jednocześnie wysiłek, aby wstać. Marco Eingara jednak lewą ręką chwycił go tak mocno za ramię, że mimo woli opadł na powrót na fotel.

- Morderca - wycharczał lord - tchórliwy morderca.

Marco Eingara odskoczył szybko, nie chcąc poplamić sobie ubrania krwią, z czego skorzystał stary lord, który nie stracił przytomności i zdobył się jeszcze na tyle wysiłku, aby zerwać roletę, jednym uderzeniem pięści wybił szybę w oknie i zaczął wołać rozzdzierającym głosem:

- Morderca, morderca! Ratunku, ratunku! Pomocy!

Na przeciw w oknie pierwszego piętra hotelu Hammerand stała jeszcze ciągle piękna, młoda dziewczyna, którą lord od tyłu dni już podziwiał.

Ona pierwsza usłyszała wołanie. Elektryczna lampa, stojąca na biurku, oświeciła postać nieszczęśliwego lorda.

Dziewczyna widziała błąd, przerażoną twarz ofiary, widziała również drugą męską postać, podbiegającą do okna.

- Jak to, możecie jeszcze krzyczeć - syknął Marco Eingara, rzucając się na starca i zatapiając mu paznokcie w twarzy. - Więc jeszcze nie miałeś dosyć? Czekaj, zaraz cię unieszkodliwię.

Tym razem wyciągnął sztylet i zatopił go w szyi nieszczęśliwego człowieka. Ten cios uniemożliwił dalszą walkę.

Trafiony celnie w arterię lord Seymour zadrżał i jakby rażony piorunem osunął się na podłogę.

Żył jednak jeszcze i obydwiema dłońmi usiłował tamować krew, płynącą z rany. Marco Eingara jednak zdał sobie sprawę, że ten człowiek już nie jest dlań niebezpieczny. Najwyższa pora była zabrać się do dzieła i uciec stąd jak najprędzej, zanim jeszcze ktokolwiek zwabiony wołaniem lorda zjawi się na miejscu zbrodni. Po chwili na ulicy rozległy się jakieś okrzyki i wołania, a ponad wszystkimi głosami przeważał przerażony głos młodej dziewczyny:

- Morderstwo, morderstwo, tam na przeciw w hotelu de Londre dokonano morderstwa! Ludzie, prędko, prędko, mordercą jest Marco Eingara!

Eingara pochylony nad szufladą drgnął. Otworzył okno i przez chwilę szeroko otwartymi oczami spoglądał w okno na przeciw, z którego dochodziło to wołanie.

Czyżby oszalał nagle? Jego nazwisko, jego własne nazwisko wypowiedział tam jakiś głos kobiety - poznano go, oskarżono o morderstwo. Ależ to było niemożliwe, to chyba wytwór jego bujnej fantazji. Nagle zbliższy śmietelnie, tchórliwy morderca odskoczył od okna, bo poznał osobę, która wszczeła ten alarm.

- Joanna Wrońska - wyszeptał do siebie - więc to ona mnie poznała. Ona i ciągle ona, ta przeklęta, której nienawidzę, a którą kiedyś kochałem! Nie mam teraz ani chwili czasu do stracenia. Sądzę, że będę musiał pokonać pewne trudności. O, słyszę już kroki na schodach - chodźcie nie, znowu panuje cisza. Prędko zebrać pieniądze tego starego Anglika i uciekać stąd.

Eingara najprzód wrzucił do kieszeni banknoty, leżące na biurku, po czym obydwiema rękami sięgnął do szuflady.

Wkrótce większa ilość złota i banknotów zniknęła w przepastnej kieszeni jego płaszcza. W szufladzie jednak zostało jeszcze sporo pieniędzy a Marco Eingara był człowiekiem, który lubił załatwiać sprawy dokładnie. (cdn.)

Święto ludzi pióra

STOWARZYSZENIE DZIENNIKARZY POLSKICH
OBCHODZI 50-LECIE

Wczoraj minęło 50 lat od powołania do życia Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich. Licząca dziś ok. 2500 członków organizacja ma dbać o interesy zawodowe dziennikarzy i czuwać nad etyką tego zawodu.

SDP powstało w 1951 r. w miejsce Związku Zawodowego Dziennikarzy RP. W 1980 roku Stowarzyszenie czynnie opowiedziało się po stronie Solidarności w jej walce z komunistyczną władzą. Zawieszono po wprowadzeniu stanu wojennego 13 grudnia 1981 r., podzieliło los wielu niepokornych stowarzyszeń twórczych i naukowych - zostało rozwiązane 19 marca 1982 roku.

Majątek SDP przejęło utworzone w jego miejsce Stowarzyszenie Dziennikarzy Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, podporządkowane komunistycznej władzy. Jednak członkowie SDP nie pogodzili się z tym.

„Nie uznajemy rozwiązania Stowarzyszenia w stanie wojennym. W podziemiu prowadziliśmy normalną działalność statutową: udzielaliśmy pomocy prawnej dziennikarzom, dla zwolnionych prowadziliśmy pośrednictwo pracy. Normalnie przyznawaliśmy też swoje nagrody” - mówi prezes SDP Krystyna Mokrosińska.

Swoją działalność SDP wznowiło w 1989 roku, wkrótce po zawarciu porozumień Okrągłego Stołu. W czerwcu tego roku ponownie zostało zarejestrowane w sądzie. Fakt, że stowarzyszenie zostało zarejestrowane od nowa, a nie relegalizowane, sprawił, że jego działaczom do dziś nie udało się odzyskać mienia zagarniętego przez Stowarzyszenie Dziennikarzy PRL, wówczas przekształcone już w Stowarzyszenie Dziennikarzy Rzeczypospolitej Polskiej (SDRP).

Według Mokrosińskiej, obowiązujące w tamtym czasie przepisy prawa nie pozwalały na powrót do rejestracji. „Nawet Solidarność była ponownie rejestrowana” - podkreśla.

W czerwcu 2000 roku MSWiA wydało decyzję, w której uznało za nieważne postanowienia prezydenta Warszawy i ministra spraw wewnętrznych z 1982 roku w sprawie likwidacji SDP. Ministerstwo stwierdziło, że decyzja o rozwiązaniu była wydana z „rażącym naruszeniem prawa”. Nie zmieniło to jednak nic w kwestii stanu majątkowego SDP. Budynkiem przy ul. Foksal, gdzie mieści się jego siedziba, nadal zawiaduje SDRP. Obecnie członkowie SDP czekają na rozpatrzenie przez komisję reindykacyjną swojego wniosku o zwrot majątku sprzed 1981 roku.

SDP jest współzałożycielem Konferencji Mediów Polskich, którą powołali sygnatariusze Karty Etycznej Mediów.

Rekord na orbicie

WASZYNGTON - Dwoje amerykańskich astronautów - James Voss i Susan Helms - odbyło w niedzielę najdłuższy w historii światowej kosmonautyki spacer w przestrzeni kosmicznej. Poza statkiem, w otwartej przestrzeni kosmicznej, spędzili oni 8 godzin 56 minut.

Astronaucci pracowali w miejscach, w którym to Międzynarodowej Stacji Kosmicznej (ISS) ma być przyłączony włoski moduł transportowy Leonardo oraz umocowane anteny, poprawiające łączność z Ziemią.

KORESPONDENCJA ZE SZWAJCARII

Szwajcarzy są bezpieczni. Szwajcarzy czują się bezpieczni. W porównaniu z międzynarodowymi standardami przestępczość jest tu wyjątkowo niska. Ostatnie statystyki wykazują nawet, że prawie 45 proc. wykroczeń popełniają cudzoziemcy, stanowiący mniej niż 20 proc. społeczeństwa.

Pomimo niskiej przestępczości więzienia są i tak w Szwajcarii zawsze pełne. Przelosowano plan dobudowania nawet jeszcze większej ich liczby. I już w dniu, w którym oddano je pod klucz - i one zaraz się zapelniły. Do Szwajcarów nie dotarła chyba ta możliwość istnienia ścisłej korelacji pomiędzy panującym w więzieniach tłokiem a faktem, że standard niejednej celi odpowiada mniej więcej standardowi... dobrego trzygwiazdkowego hotelu!

Co istotne - policja szwajcarska może zawsze liczyć na pomoc społeczeństwa. Ma zatem wielomilionowe wsparcie w wykonywaniu swych obowiązków. Dowód? Więcej przestępstw po-

Konferencja, w skład której wchodzi prezesi stowarzyszeń i związków dziennikarzy, Unii Wydawców Prasy, organizacji producentów oraz nadawców radiowych i telewizyjnych, ma stanowić płaszczyznę porozumienia mediów.

SDP współtworzyło ustawę o dostępie do informacji, którego głównym autorem jest Centrum Adama Smitha. Opracowało również projekt prawa prasowego, który czeka na rozpatrzenie przez Sejm.

Organizacja co roku przyznaje swoje nagrody. Nowością wprowadzoną w 2001 roku jest kategoria Watergate, w której rywalizują dziennikarze śledczy. Od dwóch lat przyznawane są też negatywne wyróżnienia - Hieny - dla dziennikarzy, którzy według Stowarzyszenia przekraczają normy etyki obowiązujące w tym zawodzie. „To rodzaj żółtej kartki dla tych, którzy, goniąc za sensacją, idą na łatwiznę” - wyjaśnia szefowa Stowarzyszenia.

Poza stale działającymi klubami o charakterze bardziej elitarnym, np. dziennikarzy europejskich, powstają inne, np. klub dziennikarzy internetowych. Obecnie SDP tworzy klub dziennikarzy lokalnych. „Zgłaszają się do niego ludzie z prasy niezależnej, a nie tzw. ratuszowej, czyli wydawanej przez samorządy” - podkreśla Mokrosińska.

„Za wszelką cenę staramy się bronić dziennikarskiej niezależności. Do członkostwa w naszym stowarzyszeniu zachęcamy wszystkich, którzy uważają, że wolność nie jest anarchią, że dziennikarze mają do spełnienia ważną misję społeczną. Nie mamy prawa do własnych sądów ani do wpływania na decyzje sądów, ale dzięki stałym kontaktom z ministrem sprawiedliwości i Rzecznikiem Praw Obywatelskich możemy zapewnić dziennikarom wsparcie w obronie niezależności ich zawodu” - charakteryzuje działalność SDP Krystyna Mokrosińska.

MNIEJSZOŚĆ LITEWSKA W RP ŚWIĘTOWAŁA ROCZNICĘ NIEPODLEGŁOŚCI LITWY

Dwa ważne wydarzenia historyczne

We wszystkich szkołach z litewskim językiem nauczania na Suwalszczyźnie w województwie podlaskim, Litwini obchodzili w niedzielę święto niepodległości, proklamowanej 11 marca 1990 roku. Główną uroczystość, upamiętniającą ogłoszenie przed jedenastu laty suwerenności państwa litewskiego, zorganizowano w liceum ogólnokształcącym im. 11 Marca w Puńsku - jedynej takiej placówce w Polsce. Wystąpiły ludowe zespoły litewskie z Puńska i okolic.

W liceum uczy się 166 osób. W 1992 roku polscy Litwini, chcąc upamiętnić wydarzenia z 1990 roku, nadali tej szkole imię 11 Marca.

„Litewskie liceum w Niemczech, w Hitenfeld, przyjęło imię 16 Lutego - datę niepodległości proklamowanej w 1918 roku. Uznaliśmy więc, że nasza szkoła w Polsce powinna przyjąć imię 11 Marca, ponieważ to dla Litwinów dwa bardzo ważne wydarzenia histo-

R. HUSZCZA: NIE MA POWODÓW DO PANIKI, JĘZYK POLSKI PRZETRWA

Stulecie wymierania języków

Pomimo zalewu angielszczyzny nie należy się spodziewać, że polskie wyrazy będą przez to wypierane - uważa dr hab. Romuald Huszcza, dyrektor Katedry Językoznawstwa Ogólnego i Bałtystyki na Uniwersytecie Warszawskim.

Uczony podchodzi spokojnie do ostatniego raportu przygotowanego w ramach Programu Ochrony Środowiska ONZ, który głosi, że za 100 lat istnieć będzie tylko 10 proc. obecnej liczby języków. Według raportu, w ciągu najbliższego wieku zniknie większość dialektów i języków małych grup, co spowoduje utratę gromadzonej przez pokolenia wiedzy o środowisku i świecie tych społeczności.

„Na całym świecie istnieje dwa do siedmiu tys. systemów komunikacji społecznej. Nie ma żadnych kryteriów odróżniających język od dialektu. Stopień wewnętrznej odrębności leksykalnej, gramatycznej nie jest wystarczający. W językoznawstwie stosuje się pragmatyczną zasadę, że za język uważamy system komunikacji, który sami mówiący uznają za odrębny język” - powiedział PAP dr Huszcza.

Języki wymierają z różnych powodów i procesu tego zatrzymać się nie da. Jedne pozostawiają po sobie ślady jak łacina (wspinała literatura, podstawa gramatyk języków nowożytnych), inne odchodzą w zupełny niebyt, jak etruski, często nie pozostawiając nawet nazwy.

„Historia bardzo często notuje wymarcie języka wraz z zagładą jego użytkowników, jak język litewski z rodziny ugrofińskich. Są też przypadki dobrovolnego wyzbywania się mowy rodzimej. Dialekt Ajnów w Japonii mimo usilnych starań zanika. Podobnie rzecz się ma z łużyckim, któremu paradoksalnie zaszkodziła w Niemczech edukacja. Młodzi Łużyczanie dobrowolnie wyzbywają się własnej mowy dla silniejszego cywilizacyjnie języka niemieckiego. Łużyczki bez uszczerbku przetrwały hakatyzm, hitlerizm, by w warunkach pokojowych rozpaść się na przetrzeni dwóch, trzech pokoleń” - powiedział językoznawca.

Zagrożeniem dla języka mogą też

być świadome działania mające na celu wytepienie języka, co miało miejsce na terenie Polski w okresie zaborów, bądź też przesiedlenia całych społeczeństw czy grup etnicznych, co z kolei było powszechną praktyką w byłym Związku Radzieckim.

„Paradoksalnie zabójcze dla dialektu może być tworzenie nowego języka. Taki przypadek zanotowano przy kodyfikacji ogólnonarodowego języka włoskiego, podobna sytuacja miała miejsce przy tworzeniu języków kreolskich (tzw. pidżynów), które wyparły całą masę drobnych dialektów plemiennych Papuasów” - przypomina dr Huszcza.

„Siłami samych lingwistów nie da się ocalić języka, można go co najwyżej zakwalifikować i przez opis oraz zapis utrwalić, co wcale nie znaczy, że będzie dalej używany. Dlatego tym cenniejsze są inicjatywy ludzi posługujących się wymierającymi językami, np. w Irlandii, gdzie irlandzki uznano za pewną wartość kultury godną ochrony. Równie istotna dla zachowania dialektu jest tolerancja językowa. Nie można odrębności językowej odbierać jako zagrożenie dla mowy dominującej” - twierdzi lingwista.

„Polacy nie mają na razie powodów do paniki, rzeczywiście problemem jest zalew angielszczyzny, ale nie należy się spodziewać, że polskie wyrazy będą przez to wypierane. Japoński przejął bardzo dużą ilość słów angielskich, lecz nie doprowadziło to do redukcji słów rodzimych. Nawet jeśli w potocznej polszczyźnie mamy do czynienia z anglicyzmami w dużej liczbie, to nie zagraża to wszystkim odmianom i stylom polszczyzny” - uważa dr Huszcza.

Największym problemem dla mniejszych języków jest postępująca ekspansja przede wszystkim angielskiego, za którym stoi potęga cywilizacyjna Ameryki. Za angielszczyzną przemawia też rozległość jego występowania.

ryczne” - powiedziała Marianna Czeranalis, dyrektor liceum w Puńsku.

We wsi Kompcie stoi od dziewięciu lat Pomnik Niepodległości. Ogromny głaz narzutowy wydobyli z ziemi rolnicy i ustawili przy trasie Puńsk-Polućce. Niewykluczone, że to jedyny na świecie obelisk upamiętniający 11 marca 1990 roku, czyli dzień uchwalenia przez litewski parlament deklaracji o przywróceniu suwerenności Republici Litewskiej po półwieczu przymusowej przynależności do ZSRR.

„Historia mogła potoczyć się zupełnie inaczej, gdyby w latach osiemdziesiątych nie powstał »Sajudis«, organizacja podobna do polskiej »Solidarności«. Potem, na początku 1990 roku, odbyły się wybory do izby wyższej litewskiego parlamentu, której marszałkiem został Vytautas Landsbergis, działacz »Sajudisu« i on 11 marca ogłosił akt niepodległości Litwy” - wspomina Jo-

nas Kindurys, konsul Republiki Litewskiej w Sejnach. „Długo nikt jednak nie chciał oficjalnie uznać i zaakceptować naszej suwerenności. Jako pierwsza, ponad rok później zrobiła to Islandia” - dodał.

Jak twierdzi konsul, zarówno na Litwie jak i na Sejneńszczyźnie w szczególności uroczysty sposób obchodzi się niepodległość z 1918 oraz 1990 roku. Wszystkie placówki szkolne organizują wówczas okolicznościowe akademie, na które przychodzą młodzież i dorośli.

Organizacje mniejszości szacują, że w Polsce jest 20-25 tysięcy obywateli narodowości litewskiej (według innych źródeł - o połowę mniej). Największe ich skupiska są w powiecie sejneńskim w Podlaskiem. Leżąca w tym powiecie gmina Puńsk nazywana jest „najbardziej litewską w Polsce”, bo aż 80 procent jej mieszkańców deklaruje narodowość litewską.

Jest obecny w Ameryce Północnej (USA, Kanada), w Afryce (RPA), w Azji zyskał miano języka międzynarodowego (powszechnie używany jest w Indiach), w Oceanii (Australia, Nowa Zelandia), no i oczywiście w Europie, poza swoją kolebką, Wyspami Brytyjskimi, jest językiem dyplomacji i handlu. W odróżnieniu od poprzedniego języka międzynarodowego, jakim był francuski, angielszczyzna jako system językowy jest sprawniejszy oraz łatwiejszy do przyswojenia.

„Obszary językowe nie pokrywają się już z granicami państw. Między językami istnieją płynne strefy przejściowe tzw. kontinua dialektalne. Integracja języków będzie postępować. Dialekty na terenie danego kraju, kosztem własnego istnienia ujednolicają się w jeden ogólnonarodowy język, który może współistnieć z angielskim jako środkiem komunikacji międzynarodowej” - dodaje dr Huszcza.

ATAK NA STOWARZYSZENIE »WSPÓLNOTA POLSKA«?

Oszczerstwa i pomówienia

„Oszczerstwami i pomówieniami” nazwali członkowie Komisja Organizacyjnej II Zjazdu Polonii i Polaków z Zagranicy informacje senatorów SLD o tym, jakoby w Stowarzyszeniu »Wspólnota Polska« dochodziło do nadużyć finansowych.

„Oszczerstwa i pomówienia »Trybuna« (która opisała sprawę - PAP) oraz atak grupy senatorów SLD pod wodzą sen. Ryszarda Jarzembowskiego na Senat RP i Stowarzyszenie »Wspólnota Polska«, odbieramy jako dalszy ciąg trwających od kilku lat ataków na desygnowane do współpracy z Polską i Polakami z granicą obie te instytucje” - napisali w oświadczeniu przesłanym w niedzielę PAP członkowie Komisji. Reprezentuje ona m.in. Radę Polonii Świata, Europejską Unię Wspólnot Polonijnych i Kongres Polonii Amerykańskiej.

Według nich, informacje SLD są także „próbą zakłócenia obrad II Zjazdu Polonii i Polaków z Zagranicy”. „Próby szkalowania instytucji powołanych do opieki i współpracy z emigracją polską przyjmujemy do wiadomości z najwyższym oburzeniem i niesmakiem protestując przeciwko wciąganiu Polonii oraz Stowarzyszenia »Wspólnota Polska« w brudną kampanię wyborczą SLD” - czytamy w komunikacie Komisji, która „protestuje przeciw nieodpowiedzialnym i nie odpartym na prawdzie próbom zakłócenia tej współpracy”.

Na czwartkowej konferencji prasowej senatorowie SLD: Ryszard Jarzembowski, Tadeusz Sławiński i Dorota Kempka podali, że dotarli do nich informacje nt. nadużyć przy wykorzystywaniu dotacji pieniężnych przekazywanych z Kancelarii Senatu dla Stowarzyszenia »Wspólnota Polska«. Według nich, skala nadużyć może sięgać około 200 mln zł, a sprawą powinna zająć się NIK.

Zarówno »Wspólnota Polska«, jak Kancelaria Senatu odrzuciły te zarzuty.

Księżna Diana mogła żyć

Księżna Diana mogła być uratowana, gdyby szybciej dotarła do szpitala - powiedział w sobotę Christiaan Barnard. „Moim zdaniem popełniono błąd nie przywołując jej od razu do szpitala. Jej krwawienie mogło być zatrzymane tylko na stole operacyjnym” - uważa Barnard.

Według Barnarda, księżna miała szansę na przeżycie, gdyby dotarła do szpitala w ciągu 10 minut. Sekcja zwłok wykazała, że powodem śmierci był krwotok wewnętrzny wywołany wypadkiem. „Takie rany nie prowadzą do natychmiastowego ubytku krwi” - uważa chirurg.

Barnard był przyjacielem księżnej Diany. Jest także światowej sławy chirurgiem (dokonał pierwszej na świecie transplantacji serca) oraz autorem książki „50 sposobów na zdrowe serce”, która ma ukazać się w maju. Właśnie w niej zostanie opublikowane jego rewelacje.

Księżna Diana zmarła w 1997 roku w wypadku samochodowym razem ze swoim przyjacielem Dodi Al Fayedem.

Cena bezpieczeństwa

Tymczasem szwajcarski policjant przemierza ulice miast, swym wyglądem niczym właściwie nie wyróżniając się w tłumie. Bywa nawet mylony nie raz z listonoszem, choć ci ostatni zwykle nie noszą przy sobie broni. Tutejsi stróże prawa mają jednak fatalną skłonność, by z byle powodu chwycić natychmiast za gaz łzawiący i gumowe pociski. Wiele demonstacji zostało w ten sposób skutecznie zdławionych. Nic

dziwnego, że Szwajcaria jest nazywana czasem państwem policyjnym, zwłaszcza przez wielbicieli skuterów śnieżnych, awionetek, nart wodnych, ponieważ używanie ich w granicach kraju zostało zakazane.

Istnieje tu też tzw. podział ról. A więc „policja od zdechłych kotów” rzeczywiście zajmuje się usuwaniem zdechłych zwierząt domowych, na jezio-

co im wolno - czego nie. Że np. zabrania się kąpieli przed 7 rano i po 22-ej. Nie do pomyślenia jest jednak, by jakkolwiek Szwajcar zjawił się o świcie w swoim biurze i w dodatku nie ogolony i nieświeży. Dlatego wspomniany punkt regulaminu nie dotyczy już przysznica.

Złośliwcy mówią jeszcze, że policja szwajcarska łapie właściwie wszystko, co porusza się zbyt szybko albo stoi zbyt długo albo robi to wszystko w nieprzeznaczonym miejscu. Policja z „drogówki” fotografuje piratów automatyczną kamerą i pocztą rozsyła potem mandaty za przekroczenie prędkości lub złamanie przepisu. Kto nie zapłaci w terminie - zapłaci podwójnie. Rowerzyści, którzy wolą jeździć po chodnikach, uważając, że tu jest bezpieczniej niż na jezdni, muszą liczyć się z tym, że grozi im grzywna 40 franków. Ale żeby sprawiedliwości stało się zadość, pieszy, który wkroczy na ścieżkę dla rowerzystów, zabuili 10 franków mandatu.

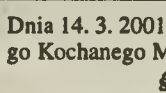
(NewPress)



Dnia 14. 3. 2001 mija 2. rocznica śmierci

śp. **ELŻBIETY CHLEBIKOWEJ**

O chwilę wspomnień proszą synowie z rodzinami. RK-290



Dnia 14. 3. 2001 przypominamy sobie 90. urodziny naszego Kochanego Męża, Ojca i Dziadka

śp. **JÓZEFA KALINY**

ze Stonawy, który zmarł przed 30 laty. Wspominają żona, córka z mężem i cała rodzina. OL-084



Dnia 7. 3. 2001 r. mija 4. rocznica śmierci naszego Kochanego

śp. **TADEUSZA WAŁACHA**

z Bystrzycy. Z miłością i szacunkiem wspominają najbliżsi. OL - 083

teatr

SCENA POLSKA - HAWIERZÓW: Księga dżungli (13, godz. 18.00, gr. HAP-4), KARWINA: Księga dżungli (14, godz. 18.00, gr. KAP-4).

kina

ORŁOWA - Wszechświat: Rebelianci (13, 14, godz. 17.45, 20.00), **KARWINA - Reflex:** Czerwona planeta (13, 14, godz. 17.00), Fuck me (13, 14, godz. 20.00), **Centrum:** Pokemon (13, 14, godz. 17.45), Rebelianci (13, 14, godz. 20.00), **CZ. CIESZYN - Central:** Rozbitek (13, godz. 16.15, 19.00), **CIERLICKO - Wolność:** Pokemon (13, godz. 10.00, 13.30), Scary Movie (14, godz. 18.00), **TRZYNIEC - Kosmos:** Samotnicy (13, 14, godz. 17.30), Pulp Fiction (13, 14, godz. 20.00).

wystawy

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ
▲ **INTERKLUB Karwina-Frysztat** - Do 19. 8. wystawa: „Jak to zę lmem było”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.
▲ **Orłowa-Miasto, Stary rynek:** Do 29. 4. wystawa: „Ceramika w Cieszyńskim”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13.

co, gdzie, kiedy

KARWINA-N. MIASTO - MK PZKO organizuje spotkanie klubowe „Józef zaprasza” w sobotę 17. 3. o godz. 15.30. Program kulturalny zapewniony.
SKRZECZÓŃ - MK PZKO zaprasza na „Powitanie wiosny” w sobotę 17. 3. o godz. 15.30 do Domu PZKO. W programie wystąpią zespoły Kola.
HAWIERZÓW-BŁĘDOWICE - Klub Seniora i Klub Kobiet zapraszają na spotkanie w środę 14. 3. o godz. 16.00 do Domu PZKO.
HAWIERZÓW-MIASTO - Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe

Z REDAKCYJNEJ POCZTY

Gimnazjaliści »Na Podlesiu«

W czwartek 22 lutego br. klasa III A czeskosieczyńskiego Polskiego Gimnazjum postanowiła zwiedzić szpital w Trzyczcu-Podlesiu. Chociaż grupa nasza była liczna, a w dodatku lekkośmy się spóźnili, przyjęto nas bardzo serdecznie. Po krótkim zaznajomieniu się z historią i aktualną strukturą szpitala, mogliśmy obejrzeć niektóre oddziały i dowiedzieć się nieco o ich zadaniach.

Lekarze chętnie wytłumaczyli nam, w jakis sposób przeprowadza się operacje serca, jak można uratować życie poprzez założenie by-passów, wprowadzenie stymulatorów serca lub rozszerzenie żył. Mieliśmy też możliwość zobaczyć najnowocześniejsze przyrządy, jakimi szpital dysponuje, a pod koniec wyświetlono nam ciekawy film przedstawiający pracę kardiologów podczas operacji serca. Zaciekało nas, że lekarze

Żwaka Zdzisława nt. „Wrażenia z USA”.

CZ. CIESZYN - Biblioteka Miejska, filia przy ul. Hawlička 6 oraz Klub Propozycji przy MK PZKO Cz. Cieszyn-Centrum zapraszają na I. spotkanie z internetem w środę 14. 3. o godz. 17.00 do lokalu biblioteki.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” - Prosimy o podawanie zgłoszeń na wycieczki autokarowe u swych rejonowych. Z powodów organizacyjnych należy uregulować koszty każdej następnej wycieczki najpóźniej 15 dni przed terminem.

LIGOCKIE PEJZAŻE RÓWNIEŻ DLA DZIECI Z ZABRZA Szansa dla małych plastyków

LIGOTKA KAMERALNA (kor) - Do największych gminnych imprez kulturalnych będzie w roku bieżącym w Ligotce Kameralnej należał - oprócz tradycyjnego lipcowego jarmarku - z pewnością konkurs plastyczny dla młodzieży. Odbędzie się on wprawdzie dopiero w maju, ligoccy radni i dyrekcja miejscowej szkoły przygotowują się jednak do imprezy już od stycznia...

Pomysł zorganizowania konkursu zrodził się przed rokiem, kiedy to ligockie dzieci - nie tylko z miejscowej czeskiej podstawówki, ale i dojeżdżające do polskiej dziewięciolatki w Gnojniku - wzięły udział w międzynarodowym konkursie plastycznym w Zabrze. Radziły sobie nieźle - ich prace zostały wysoko ocenione przez jury (a trzeba wiedzieć, że nadeszło do Zabrze aż 1400 prac) i zamieszczone w konkursowym katalogu. Dzieci zaproszono też - wspólnie ze starostą Ligotki, Stanisławem Ćmielem - do Zabrze.

„Tam zapadła decyzja - zorganizujemy konkurs u siebie” - powiedział „GL” S. Ćmiel. „Z tym, że u nas cała impreza

we w czwartek 15. 3. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuška 2. W programie - prelekcja inż. „Wrażenia z USA”.

zapisy

PRZEDSZKOLE W HAWIERZÓWIE przy ul. Celakowskiego zaprasza do zapisów w dniach 13. 3. do 20. 3. w godz. 8.00-16.00.

ogłoszenia

OFERUJEMY DO WYNAJĘCIA pomieszczenia na gabinety lekarskie (przychodnie), rehabilitację, fitness centrum, gabinet kosmetyczny itp. w Cieskim Cieszyńcu. Kontakt: tel.: 0659/746 249 po godz. 19.00. AD-028

przebiegnie w plenerze. Ligotka to przecież wspaniałe beskidzkie pejzaże, tradycyjna ludowa architektura... W zorganizowaniu konkursu pomagają władzom Ligotki również starostowie gmin zrzeszonych w tzw. mikroregionie dorzecza Stonawki, a głównym patronem i sponsorem imprezy będzie ligocki hotel „Premier”. Przyjadą też na konkurs dzieci z zabrzańskich szkół. W sumie miałyby przybyć w maju pod Godulę ok. 100 małych plastyków.

JABŁONKOWIANKI ZAŚPIEWAJĄ WE FRYDKU Uczniowie w »Luteńce«

TRZYNIEC/JABŁONKÓW (db) - Eliminacje „Luteńki” (Loutnička) - powiatowego konkursu śpiewaczego dla uczniów szkół podstawowych interpretujących piosenki ludowe - przebiegły w ubiegłym tygodniu w Jabłonkowie i Trzyczcu. Wzięli w nich udział soliści ze wszystkich szkół w regionie.

„Śpiew uczniów oceniali komisje złożone z pedagogów - nauczycieli wychowania muzycznego oraz pracowników miejscowych Domów Dzieci i Młodzieży, które eliminacje organizowały” - powiedziała „GL” nauczycielka Ilona Omyła z PSP w Jabłonkowie. „Jednym z warunków udziału w konkursie jest, że solista nie może być członkiem żadnego zespołu. W wypadku naszej szkoły nie mogli więc wystąpić uczniowie z zespołów „Lipka” czy „Nowina”, ale i tak sądzę, że udało nam się znaleźć uczniów, którzy godnie reprezentowali naszą PSP”.

Zwycięzcy poszczególnych kategorii spotkają się na powiatowym przeglądzie „Luteńka” organizowanym przez DDM we Frydku Mistku, który odbędzie się 22 marca na zamku we Frydku. Z polskich szkół udział w przeglądzie wywalczyły Urszula Jachnicka, Teresa Kapsia i Lucyna Szotkowska z PSP w Jabłonkowie.

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 13 MARCA

TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
6.55 Giełda
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.45 Zwierzęta cudaki (film anim.)
9.10 Bajeczki Jedynecki
9.25 Pietruszkowice (s.)
9.40 Bajeczki Jedynecki
10.00 Królowa złodziei (s.)
10.45 Program edukacyjny
11.10 Zgodnie z prawem
11.35 Z Polski rodem
12.00 Wiadomości
12.45 Klan (s.)
13.15 Zwierzęta świata: Ginący ryś (film dok.)
13.50 Piąta pora roku: Życie na gorze
14.15 Śledztwo w sprawie promieniowania
14.35 Kulisy wojska
15.00 Wiadomości
15.10 Kwadrat
15.35 Raj (pr. katol.)
16.05 Rower Błęka
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynecki
17.35 Klan (s.)
18.00 Kochamy polskie seriale (teleturniej)
18.30 Marzenia do spełnienia (s.)
19.00 Wieczorynka: Marcelino chleb i wino (s. animowany)
19.30 Wiadomości
20.10 Imieniny u Krystyny, czyli jubileuszowa gala serialu „Klan”
21.25 Film dokumentalny
21.50 DTV (pr. rozryw.)
22.05 Forum (pr. publicyst.)
22.55 Monitor Wiadomości, sport
23.25 Meandry uczuć (film ang.)
1.05 Dekolt
1.30 Zgodnie z prawem.

TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 M. jak miłość (s.)
9.15 Wielka odmiana (s.)
10.05 Okavango (s.)
10.55 Magazyn Ekspresu Reporterów
11.50 Familiada (teleturniej)
12.15 Śpiewające Fortepiany (teleturniej)
13.10 Kupidyn - posłaniec miłości (s.)
13.55 Magia kina (s.)
14.45 Krzyżówka szczęścia (teleturniej)
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 M. jak miłość (s.)
17.05 Znaki czasu: Anioł Stróż i Spółka
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.30 Ziemia Obiecana
20.00 Horoskop (film dok.)
21.00 Panorama
21.35 Duże zwierzę (film pol.)
22.50 Wieczór Krzysztofa Kieślowskiego
23.05 Amator (film pol.)
0.55 Koncert U2 - Pop Mart Tour '97.

TV KATOWICE:

7.00 Dany, opowiedz mi (s.), 7.30 Zwierzęta ze sklepu (s. anim.), 8.00 Agrofakty, 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki (mag.), 9.30 Spotkania z taaką rybą (pr. porad.), 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 W labiryncie (s.), 10.30 A w sercu ciagle maj..., 10.45 Telekurier (mag.), 11.15 Czwórdeciolatek (s.), 12.15 Oskary Jazzowe, 13.00 Słinki, zagadki historii (s. dok.), 13.30 Skarby azjatyckiej kultury (s. dok.), 14.00 Kalendarz regionalny (mag.), 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Dzieło, arcydzieło (pr. eduk.), 15.10 Papierowy teatrzyk, 15.30 Agrofakty (mag.), 16.00 Zaołzie (mag.), 16.30 Przyjaciele zwierząt (pr. eduk.), 17.00 Spotkanie z taaką rybą (pr. porad.), 17.30 Program medyczny, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Magazyn Reporterów TV Katowice, 18.35 Ale kino (mag.), 19.00 Jak sprzedać zdechłego psa (kom. ang.), 20.35 Telekurier (mag.), 21.05 Miłość i namietność (s.), 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień (pr. publicyst.), 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Odkryj nowy świat (pr. publicyst.), 22.45 Obsesja (film USA).

POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Pokemon (s. anim.), 7.25 Polityczne graffiti, 7.40 Słoneczny patrol (s.), 8.35 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Zbuntowany Anioł (s.), 12.05 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.), 12.30 Adam i Ewa (s.), 13.00 Życiowa szansa, 14.00 Dyżurny satyryk kraju, 14.30 4x4 (mag. motor.), 15.00 Casper (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Xena, wojowniczka księżniczka (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Rodzina zastępcza (s.), 21.00 Diablica (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.55 Informacje i biznes informacja, 23.15 Polityczne graffiti, 23.25 Przyjaciele (s.), 23.55 Skróty Ligi Mistrzów, 1.00 Różowa landrynka (s.), 1.30 Telewizyjne Biuro Śledcze.

ŚRODA 14 MARCA

TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
6.55 Giełda
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.45 Moje miasteczko: Miley zabawy (s.)
9.10 Jedynecka (dla dzieci)
9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 Królowa złodziei (s.)
10.50 ZUS radzi
11.00 Dobry - Zmyślony program
11.15 Dom pełen zwierząt: Myszy i szczury
11.35 Tajemnice armii
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Kontrasty - Świat, ludzie, pieniądze
12.25 Samo życie
12.45 Klan (s.)
13.10 Do celu
13.20 Skarby świata: Kradzież Mony Lisy (serial dok.)
13.55 Katalog zabytków: Glucholazy - Fara
14.15 The lost secret (s.)
15.00 Wiadomości
15.10 Bezpieczna Jedynecka
15.30 Szerokie tory
16.00 Rower Błęka
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynecki
17.35 Klan (s.)
18.00 Jaka to melodia? (quiz)
18.30 Więzy krwi (s.)
19.00 Wieczorynka: Ropuchy zwiad (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Między miłością a nienawiścią (film USA)
21.45 Oblicza mediów
22.00 Kronika kryminalna
22.25 Monitor Wiadomości, sport
23.00 Łojalnie ostrzegam (film USA)
0.30 Rewizja nadzwyczajna: Tajemnica Śmigłego
0.55 Reportaż.

TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolscy (s.)
9.00 Transmisja obrad Sejmu
14.55 Ojczyzna-polszczyzna: Pysznica i galwanizacja
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 M. jak miłość (s.)
17.00 Polaków portret własny
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu: Wielki Finał (teleturniej)
19.30 Camerata (mag.)
20.00 Magazyn Ekspresu Reporterów
21.00 Panorama
21.35 Dillinger i Capone (film USA)
23.10 Auto (mag. motor.)
23.30 Archiwum Mitrochina (film dok.)
0.30 Jesteś cudowna (s.).

TV KATOWICE:

7.00 Quasimodo (s. anim.), 7.35 Kłopoty z Zosią (s. anim.), 8.00 Magazyn historyczny, 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki (mag.), 9.30 Bliżej prawa (mag.), 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 W labiryncie (s.), 10.30 A ja rosnę, 10.45 Telekurier, 11.15 J.A.G. (s.), 12.00 Ten sam duch (pr. ekum.), 12.15 Uśmiechnij się - Recital Wojciecha Młynarskiego, 13.00 Podróże kolejami Europy (dok.), 13.30 TV Magazyn Przyrodniczy, 14.00 Kalendarz regionalny (mag.), 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.10 Wśród przyjaciół, 15.30 Magazyn historyczny, 16.00 Koszałek Opalek (dla dzieci), 16.30 Cyrkowcy (s.), 17.00 Bliżej prawa (mag.), 17.15 A ja rosnę, 17.30 Magazyn beskidzki, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Telewizyjna I (mag.), 19.00 Polskie drogi: Obywatel GG (s.), 20.35 Telekurier, 21.05 Miłość i namietność (s.), 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień (pr. publicyst.), 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Ten sam duch (pr. ekum.), 22.35 Wielki mały biznes (mag.), 23.00 Jak oni to zbudowali (s. dok.), 23.35 Kłopotliwe dziecko (film franc.).

POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Casper (s. anim.), 7.25 Polityczne graffiti, 7.40 Xena, wojowniczka księżniczka (s.), 8.35 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Słodka trucizna (s.), 12.05 Przyjaciele (s.), 12.30 Adam i Ewa (s.), 13.00 Życiowa szansa, 14.00 Graczykowie (s.), 14.30 Rodzina zastępcza (s.), 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słoneczny patrol (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.40 Liga Mistrzów, 21.30 Losowanie Lotto, 22.35 Telewizyjne Biuro Śledcze, 23.00 Informacje i biznes informacja, 23.15 Polityczne graffiti, 23.25 Przyjaciele (s.), 23.55 Skróty Ligi Mistrzów, 0.55 Osty zakręt (film USA).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

GŁOS LUDU

♦ W Wydawstwie OLZA - Wydawnictwie OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Nowinśka 3, 709 29 Ostrawa ♦ Redaktor naczelny: Henryk Bittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefon: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ♦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 48396761, e-mail: olza@silneset.cz ♦ Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszyń w dni powszednie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 18.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Stelcniční 18, Cz. Cieszyń. ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrawa ♦ Dostawę prenumeratom prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratami regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Kolportaż: SMD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressgrosso, s.r.o. ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrawa, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK CR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 13 MARCA

TC 1:

5.00 Kiedy powie się profesja
5.25 Fakty
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Wiadomości ze świata
9.15 Kapcie z sobą
10.00 Dzikie kraje (s.)
10.55 Oczarowani II (s.)
12.00 Wiadomości
12.10 Sama w domu (mag.)
13.10 Bananowe rybki (talk show)
13.40 Piękne zguby
14.10 Droga Tita (dok.)
15.15 Doktor Quinn III (s.)
16.00 Wiadomości
16.05 Klocki
16.15 Śpiewnik domowy
16.20 S Club 7 w L.A. (s.)
16.45 Plecak
17.05 Samolot (serwis inf.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Simpsonowie X (s. anim.)
18.35 Przyjaciele VI (s.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Teraz i tutaj, pogoda
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Ludzie z herbem (dok.)
21.05 Ally McBeall III (s.)
21.50 Reportaż TV Ostrawa
22.15 Sportowe wiadomości
22.25 Wydarzenia plus
22.38 Bramki, punkty, sekundy
22.45 Jednostka do rozwiązywania spraw umorzonych II (s.)
23.35 Ostatni rok Temelina (dok.)
0.20 Wydarzenia w świecie
0.30 Żywioty ostrzegają (s. dok.)
1.10 Przyszłość (s.)
2.05 Marita II (dok.)
2.35 „Naši furianti” (inscenizacja).

TC 2:
5.00 Jak koła na wodzie (dok.)
5.40 Pamiątki, sprawa narodowa (dok.)
6.05 Sprzeczała się dusza z ciałem (s. dok.)
6.25 Musica
6.35 Wydarzyło się...
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności regionalne)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 Czas dla rodziny
11.50 W takim pięknym towarzystwie
12.00 Euronews
13.00 Game page (gry komputerowe)
13.10 Samolot (serwis inform.)
14.00 Czułki
14.25 Simsala Grimm (s. anim.)
14.50 Mechanika popularna dla dzieci III (s. edukacyjny)
15.15 Smakoszowska historia (s. dok.)
15.30 Mózg i nasz świat w nim (cykl dok.)
16.25 Dziesięć wieków architektury (s. dok.)
16.45 Buly
19.25 Świat motoryzacji
20.00 Królestwo (s., 1/5)
20.50 Santiago de Chile (dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Minuty dwudziestego wieku
21.35 Notatnik - Muzzik (mag.)
22.10 Pada śnieg (pr. dyskusyjny)
23.00 Studio piłkarskie
24.00 Dzieci rewolucji (film austral.)
1.40 Między nurtami
2.30 „21” (aktualności)
3.00 Newshour with Jim Lehrer
3.55 Stulecie latania (dok.).

NOVA:

6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (dok.), 9.25 Złamana kopia (western USA), 11.00 Raymonda każdy lubi (s.), 11.45 Lekarzy z L.A. (s.), 12.35 To morderstwo, napisała (s.), 13.30 Tak płynię czasu (s.), 14.15 Luisa Fernanda (s.), 15.05 Kolory miłości (s.), 15.55 „A” (talk show), 16.35 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.34 Właśnie teraz z regionów, 17.40 J.A.G. V (s.), 18.35 Strażnik Teksasu VI (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Chcesz zostać milionerem?, 20.55 Na pełny gaz (s.), 21.50 Na własne oczy, 22.30 Właśnie dziś, 22.33 Pogodynka, 22.35 Operacja Noah (thriller niem.), 0.20 Kobiety (mag.), 0.50 Millennium II (s.), 2.20 Na własne oczy, 2.55 Rady ptaka Loskutaka (porad.), 3.30 „A” (talk show), 4.10 Karuzela (teleturniej), 4.35 Zaryzykuj! (teleturniej).

PRIMA:

8.00 Ruchliwy świat Ryszarda Scarry'ego (s. anim.), 8.25 Niebezpieczna zatoka (s. anim.), 8.55 Wspaniali i bogaci (s.), 9.45 Prima jazda - tydzień w naszym zaciszu domowym, 10.20 Doktor z alpejskiej wioski I (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.10 Kominek bez ognia (film czes.), 13.50 Ratownicy (s.), 14.50 Airwolf (s.), 15.45 Hunter VII (s.), 16.40 Renegat III (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Sauna, 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Miś Jogi (s. anim.), 19.55 Portowe gliny IV (s.), 20.55 Zakochana czarodziejka (film franc.), 22.55 Do tematu!, 23.00 Komando ostatnich (film włoski, 2/2), 0.45 Baywatch Nights I (s.), 1.35 Lexx II (s.).

ŚRODA 14 MARCA

TC 1:

5.00 Sama w domu (mag.)
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Minuty XX wieku
8.30 Poranek
8.45 Klocki
9.00 Wiadomości
9.05 Sportowe wiadomości
9.10 Vencero - gra o wysokie „c” (teleturniej)
9.55 „Cech panien kutnohorskich” (film czes.)
11.35 Reportaż TV Ostrawa
12.00 Wiadomości
12.10 Kolory życia
13.10 Mózg i nasz świat w nim (s. dok.)
14.00 Ptaki (dok.)
14.20 Rozmowy
14.50 Simpsonowie X (s. anim.)
15.15 Ally McBeall III (s.)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.35 Meduza
17.05 Samolot (serwis informacyjny)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 O fryzjerze i farbiarzu (bajka)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz, pogoda
19.45 Bramki, punkty, sekundy
19.55 Losowanie Sportki
20.00 GEN - galeria elity narodu (dok.)
20.20 Okruchy z piernika (inscenizacja)
21.45 Po siedmiu latach (dok.)
22.15 Po czesku
22.25 Wydarzenia plus
22.40 Bramki, punkty, sekundy
22.50 Na pływali z Františkem Dvořákem
23.15 Salon
23.45 Klub jazzowy
0.35 Wydarzenia w świecie
0.45 Gambit (film czes.)
2.10 Reportaż TV Ostrawa
2.30 Ogród
3.10 Świat motoryzacji
3.40 Kiedy powie się profesja
4.05 Kinobox
4.30 Piosenki z ekranu.

TC 2:

5.00 Operacje ludzkiego ciała - stawy
5.10 Dunajski dar? (dok.)
5.50 Jak rodzą się nowi Herminatorzy (dok.)
6.35 Fatalne chwile
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 Curriculum vitae
11.50 Menedżerem własnego zdrowia
12.00 Euronews
12.40 W takim pięknym towarzystwie
13.10 Samolot (serwis informacyjny)
13.40 S Club 7 w L.A. (s.)
14.05 Plecak
14.20 Ushuaia Nature (s. dok.)
15.10 Kalendarium
15.25 Pleś ludzka (cykl dok.)
16.20 Na tropie
16.45 Buly
19.30 Złota ręka Kamila (dok.)
19.40 Golf 2001
20.00 Rallye Portugalii (reportaż)
20.25 Studio piłkarskie
23.40 BOS (serwis giełdowy i handlowy)
23.50 Wielki wóz (mag.)
0.20 Bigbit (s. dok.)
1.20 Notatnik - Muzzik (mag.)
1.55 Prosto w oczy
2.25 Fakty
3.00 Newshour with Jim Lehrer
3.55 Pleś ludzka (s. dok.).

NOVA:

5.15 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (dok.), 9.30 Przewodnik żonatego mężczyzny (kom. USA), 11.00 Raymonda każdy lubi (s.), 11.45 Lekarzy z L.A. (s.), 12.35 To morderstwo, napisała (s.), 13.30 Tak płynię czasu (s.), 14.15 Luisa Fernanda (s.), 15.05 Kolory miłości (s.), 15.55 „A” (talk show), 16.35 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.34 Właśnie teraz z regionów, 17.40 J.A.G. V (s.), 18.35 Strażnik Teksasu VI (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Niebezpieczeństwo miłości (thriller USA), 21.50 Prask, 22.25 Obywatelskie judo, 22.50 Właśnie dziś, 22.53 Pogodynka, 22.55 Nagonka (film USA), 0.50 Kobiety (mag.), 1.15 Millennium II (s.), 2.25 Obywatelskie judo, 2.45 Do-Re-Mi, 3.30 „A” (talk show), 4.10 Karuzela (teleturniej), 4.35 Zaryzykuj! (teleturniej).

PRIMA:

8.00 Ruchliwy świat Ryszarda Scarry'ego (s. anim.), 8.25 Niebezpieczna zatoka (s. anim.), 8.55 Wspaniali i bogaci (s.), 9.45 Prima jazda - tydzień w naszym zaciszu domowym, 10.20 Doktor z alpejskiej wioski I (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 11.55 Dziennikarz (s.), 13.50 Ratownicy (s.), 14.50 Airwolf (s.), 15.45 Hunter VII (s.), 16.40 Renegat III (s.), 17.30 Wielkie ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Manuela (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Miś Jogi (s. anim.), 19.55 Komisarz Rex IV (s.), 20.55 JETS - Życie na krawędzi (pilot serialu), 22.55 Do tematu!, 22.55 Julie Lescaut (s.), 0.45 Ogień Gabriela (s.), 1.30 My z portu (s., 1/5).

BRAMKARZ MUSIL GWIAZDOREM MECZU BANIK - DUKLA W EKSTRALIDZE „7”

Do... czterech razy sztuka

Urzędujący mistrz RC w piłce ręcznej mężczyzn - HC Banik Karwina nie miał w bieżącym sezonie szczęścia do praskiej Dukli. Przegrał z nią bowiem wszystkie trzy spotkania - 28:29, 27:34 i 22:25. Był więc najwyższy czas naprawić reputację przed własną publicznością, która w liczbie tysięcy zapelniała widowie. Kolejna porażka bowiem pogłębiłaby „kompleks Dukli” i niewątpliwie wpłynęłaby nader ujemnie na psychikę graczy przed pozostałymi (przeważnie wyjazdowymi) spotkaniami zasadniczej części rozgrywek Handball International League... No i udało się wreszcie, aczkolwiek dopiero za czwartym razem...

HC KARWINA - DUKLA PRAGA

27:16 (11:8). Trener Banika, Ivan Hargáš, stawiał przed meczem górników na jakiegokolwiek zwycięstwo, chociażby różnicą dwóch bramek. W I połowie oba zespoły zaczęły ostrożnie i z zabezpieczoną defensywą. W doskonałej formie zaprezentował się tym razem karwiński bramkarz Miloš Slabý, który przed 3 laty bronił jeszcze barw Dukli. Miał on zatem wielką motywację... Z 40 strzałów, oddanych na jego bramkę, przepuścił on tylko 16, co daje wysoką przeciętną skuteczności jego interwencji - 66,7%! W dodatku Galia, który dwukrotnie stał w bramce podczas rzutów karnych rywala, zawsze je obronił. W I połowie karwiniacy grali niezwykle czujnie w obronie (straciła tylko 8 goli). Sporo dobrej pracy pod wodzą Titkova wykonali w niej rośli Zika i Prokopec. Natomiast gra ataku cierpiała poniekąd, m.in. na skutek nieobecności kontuzjowanego Heinza. Jego zaś koledzy na skrzydłach, Vašek i Laclavík, nie mieli dobrego dnia, nie mogąc znaleźć recepty na pokonanie równie dobrze dysponowanego golkipera prażan - R. Stochla. Początkowo siły na parkietach były na ogół wyrównane - 3:4, 4:5, 7:7. Dopiero w ostatnich 5 minutach I odsłony górnicy przełamali pech strzałowy, uzyskując po serii 4 bramek pod rząd bardziej uspokajającą przewagę - 11:7.

Przerwa poniekąd się przedłużyła, ponieważ ktoś zamknął drużynę Dukli i jej działaczy w szatni... Po wznowieniu gry na boisko wszedł po kilkutygodniowej przerwie (na skutek złamania palca ręki) popularny „Sasza” Radzenko, okazało się, jak ogromne znaczenie ma on dla wartości całego zespołu Banika. Gra w ataku wyraźnie się ożywiła; z jego sprytnych podań korzystali zwłaszcza Juříček i Polakovič. Ponadto na skrzydle Laclavíka zmienił bardziej skuteczny Konečný i od pewnego czasu na boi-

Z RÓŻNYCH DZIEDZIN

● **HOKEJ:** HC Kromerýž - HC Orłowa 3:2 (1:2, 1:0, 1:0). W pierwszym meczu o awans do I ligi juniorów prowadzili już goście 2:0 (Klečka i Moravec). Po wyrównanej grze więcej szczęścia mieli Hanacy, którzy 3. gola strzelili w 49. min. w przewadze liczebnej. Rewanż - dopiero w sobotę 17 bm. (jk)

● **TENIS STOŁOWY:** B. Hawierzów - Cheb. Ekstraliga prowadził już 3:1 (Kurz, Pawliczek i Kijonka), lecz pomimo świetnej postawy bramkarza Gajdy zdołał z wiceliderem tabeli „tylko” zremisować. Karwina - Kladno 2:5 (1:2, 0:1, 1:2). Goście z miejsca strzelili 2 gole i nie pozwolili już karwiniakom wyrównać. Br. dla HBC - Macháček i Kurz. Widzów 100 i 80. Malenowice - Ml. Bolesław 0:7 i Chrudim 2:4; Jihlava - SK Brno 2:1; Policzka - Brno 6:1 itd. Na 8 kol. przed końcem: 1. M. Bolesław 40 pkt., 2. Ujście 36, 3. Budziejowice 31, 12. Zlín 18, 13. J. Hradec 14 p., 14. Brno 11, 15. Karwina 10 i 16. Malenowice 8 pkt. W sobotę: Karwina - Policzka i Jihlava. (k)

● **ŚLIZGAWKA. CZ. CIESZYN (zależnie od pogody):** wtorek i środa godz. 14.30-16.10. ORŁOWA: wt. 8.30-10.00; śr. 9.30-11.00 i 17.00-18.30; czw. 8.30-10.00. BOGUMIN: śr. 15.00-16.40 i 17.10-18.50. TRZYNIEC: środa 17.00-18.30 (F)

Zimowe turnieje na finiszu

◆ **CZESKI CIESZYN.** Ostatnia kolejka III Zimowego Turnieju męskich drużyn „O wędrownym puchar firmy IRP Dostálék”, którego organizatorami byli FC IRP Cz. Cieszyn (wygrał bez straty punktu) i Sn Żuków Górnicy: KS Cieszyn - lig. juniorzy F. Trzyniec 1:0 (0:0). Bramkę zdobył Dziadek. IRP A - Jąkl Karwina 4:2 (2:1). Martinček 2, Opic, Zima - Mieres, Szabest. IRP B - Żuków G. 2:2 (1:0). Wdówka 2 - Szemek 2. (Js)

◆ **ORŁOWA.** Ostatki w IV edycji zimowego turnieju, rozegranego na „Zofince”: Poręba - B. Rychwałd 6:0 (4:0). Bramki: Szturec 2, Fiala, Zach, Szlauer, Stöcker. Jun. Sl. Orłowa - SJ Pietwałd 2:2 (1:2). Pierwszy punkt juniorów Slavii. Br.: SSčerba, Podszawa - Konečný, Chwastek. Jun. FC Karwina - Sn Orłowa 3:1

2:0). Hoidysz, Vašek, Pala - Duda. F. Orłowa - Bartowice 2:1 (1:1). Matlak, Regec - Válek.(JK) Ostateczna tabela:		
1. KS Orłowa Poręba	8	22 32:8
2. KS Lokomotywa Łąki	8	16 25:12
3. KS Banik Rychwałd	8	15 22:19
4. KS Slavoj Pietwałd	8	14 16:9
5. lig. jun. FC Karwina	8	13 20:14
6. KS Słowian Orłowa	8	9 19:17
7. KS Fucek Orłowa	8	8 8:18
8. Sokół Bartowice	8	6 11:27
9. juniorzy Slavii Orłowa	8	1 9:3

SPORT POLSKI

□ **EKSTRAKLASA PIŁKARSKA:** Polonia - Amica 3:0; Radzionków - Wisła 0:2; Pogoń - GKS 1:2; Groclin - Orlen 1:2; Odra - Stomil 2:1; Widzew - Ruch 1:0. Górnik - Śląsk 2:0, Zagłębie - Legia 3:1. Czołok: 1. Wisła 38 pkt., 2. Pogoń 35, 3. Legia 30 pkt..

□ **HALOWE MŚ W LEKKIEJ ATLETYCE, LIZBONA.** Wyniki Polaków. Szafeeta 4x400 m w składzie Rysiukiewicz, Haczek, Bocian i Maćkowiak zdobyła złoty medal. Czas 3:04,47 to najlepszy wynik w tym roku na świecie; 2. USA, 3. Rosja. Bieg na 800 m - 6. Czapiński. Kula kobiet: 6. Żakowicz, 8. Zabawska. 5. kobiet - 8. Włodarczyk (kontuzja).

□ **Puchar EHF Piłkarskiej Ręcznej.** Montex Lublin - Slovan Šala 33:24 i Zagłębie Lubin - Metz 18:18; awans Polek.

□ **LUKASZ KRUCZEK** zajął 2. i 3. miejsce w konkursie skoków Pucharu Kontynentalnego w Harrachovie. Wygrał Jar. Sakala (RC).

□ **KOLARZ POLSKIEJ GRUPY ZAWODOWEJ** Mróz Supradyn - Piotr Chmielewski, wygrał w Kapsztadzie pięcioletni wyścig Giro del Capo. (Opr. Jb)

ROSNA SZANSE ZESPOŁU FCK ● PIŁKARSKI „EMERYT” POKONAŁ TRZYŃCZAN

Karwina nie traci nadziei

Drugoligowy piłkarze Karwiny poważnie wzięli się do roboty. W dwóch trudnych meczach ubiegłych zdobyli już oni 4 cenne punkty i w dodatku nie stracili ani jednej bramki (jesienią wos roku mieli najbardziej dziurawą obronę). Do najbliższych rywali w tabeli zbliżyli się już na odległość dwóch-trzech punktów; teraz jednak czeka ich wyjazd na boisko samego lidera - do Hradca Kralow. Gorzej z drużyną Trzynieca, która po dwóch przegranych zaczyna odstawać nawet od Karwiny. Strzelcy spod Jaworowego nie potwierdzili tym razem formy zaprezentowanej w Zlinie, zaś defensory znów mieli spore okienka; trener Vašek był wyraźnie niezadowolony z postawy niektórych graczy, mających być w dodatku filarami drużyny...

◆ **FC KARWINA - ZLIN 1:0 (1:0).** Zespół przyjeźdźnych sprawiał bardzo dobre wrażenie. Wszak zalicza się on do tzw. „lepszych” połowy tabeli (5. miejsce). Rośli Walasi napędzali stracha obrońcom FCK. Ci jednak trzymali się znów dzielnie, nie pozwalając rywalom dochodzić do groźniejszych pozycji strzeleckich. Sami zaś utrzymywali lekką przewagę. W 14. min., podczas odkopywania piłki od swej bramki, pechowej kontuzji uległ Miklas i jego miejsce zajął Čajka. Niespełna pięć minut później karwiniacy wywalczyli rzut rożny; wyegzekwował go Maniatis, po którego dośrodkowaniu piłka przeszła poprzez czwórke graczy do Kavutliaka, ten ją opanował i z kilku kroków wyekspediował nieuchronnie do siatki - 1:0 (w 18. min.). Dobrych okazji do podwyższenia wyniku nie spotykali Kozák i Gabříš. Z drugiej strony obronę karwińską nękał kilkakrotnie Kamay, lecz był mało skuteczny. Natomiast w ostatniej minucie I połowy Sečan (Z) wybił piłkę z linii bramkowej... Po przerwie gospodarze przez 10 minut, głównie dzięki niezmordowanej postawie Maniatisa, raz po raz podchodzili pod bramkę Lejsala, którym tak bardzo interesują się I-ligowe kluby na czele z praską Slavią... Przy nim to

właśnie w 50. min. stało sporo szczęścia, kiedy to przepiękna bomba Korytáfa z 30 m(!) postemplowała poprzeczkę jego świątyni... Z uptywem czasu gospodarze zaczęli bardziej zagęszczać i wzmacniać obronę i rzadko już tylko podchodzili pod pole karne „szewców”. Ci zaś mogli w 67. min. wyrównać, lecz Novosad z około 10 m chybił... W rozpaczliwym naporze końcowym przyjeźdźnych szansę miał jeszcze Lukašik, lecz gospodarze taktyczną grą obronili niezwykle cenne i zasłużone 3 punkty. ZK: Malif, Kozák, Bielan - 2. Czerwona karta - 90. min. P. Slončík za ostry faul. Widzów 1833. Sędziował Čufin (ocena 8).

◆ **TRZYŃCIEC - HRADEC KRAL. 0:3 (0:0).** Pierwsza połowa nie wskazywała jeszcze na to, iż gra outsider tabeli z jej przodownikami. Goście ze wschodu Czech mieli wprawdzie więcej z gry w środku boiska, ale miejscowi grali aktywnie i nie dopuszczali ich do murowanych pozycji strzeleckich. Stosunek szans był remisowy - 2:2. W 10. min. na wysokości pola karnego uwolnił się Szabó, lecz jego strzał w okienko wybił Krása koniuszkami palców. W 18. wielką szansą mieli gospodarze: Kluz podał piłkę na piątkę do Brzeziny, lecz jego

ku liczyła się już tylko jedna drużyna - HCB, która systematycznie powiększała swą przewagę - 16:11, 20:12 (na 10 minut przed końcem), 23:16... Goście bez pięciu kontuzjowanych graczy, zaczęli wyraźnie tracić kondycję. Bramkarz Stochl oraz rozgrywający (a także strzelający) Berka nie byli w stanie podoląć wszystkiemu. W końcówce meczu zdekoncentrowani wojskowi byli już tylko błądym tłem dla karwiniaków, prezentujących znowu po dłuższym czasie charakterystyczną dla siebie ofensywną i widowiskową piłkę ręczną. Gra, prowadzona w żywym tempie, musiała się tym razem podobać kibicom, którzy w ostatnim fragmencie meczu oklaskami na stojąco fetowali postawę i zasłużone zwycięstwo swych pupilów.

Bramki dla Banika: Juříček 7/1, Polakovič 5, Konečný 4/1, Prokopec 3, Laclavík, Vašek i Radzenko po 2, Bruna i Titkov po 1. Dla prażan najwięcej: Berka - 7 i Hrib - 5/1.

A. Praga - Zubrzy 28:33, Pilzno - F-M 26:22(!); Seczowce - Topolczany 25:24... Po 26. kol.: 1. Karwina 38 pkt., 2. Zubrzy (3) 36, 3. F-M 35, 4. Dukla 31, 5. Pilzno 29 i 6. A. Praga 14 pkt. Teraz czeka karwiniaków trudna seria spotkań: jutro - w Koszycach, w sobotę - we Frydku, następnie w Bratysławie itd. (Ok)

Mało radości

■ **EKSTRAKLIGA HOKEJBALLU:** HBC Karwina - UJSCIE n. Ł. 3:3 (2:1, 1:0, 0:2). Gospodarze prowadzili już 3:1 (Kurz, Pawliczek i Kijonka), lecz pomimo świetnej postawy bramkarza Gajdy zdołał z wiceliderem tabeli „tylko” zremisować. Karwina - Kladno 2:5 (1:2, 0:1, 1:2). Goście z miejsca strzelili 2 gole i nie pozwolili już karwiniakom wyrównać. Br. dla HBC - Macháček i Kurz. Widzów 100 i 80. Malenowice - Ml. Bolesław 0:7 i Chrudim 2:4; Jihlava - SK Brno 2:1; Policzka - Brno 6:1 itd. Na 8 kol. przed końcem: 1. M. Bolesław 40 pkt., 2. Ujście 36, 3. Budziejowice 31, 12. Zlín 18, 13. J. Hradec 14 p., 14. Brno 11, 15. Karwina 10 i 16. Malenowice 8 pkt. W sobotę: Karwina - Policzka i Jihlava. (k)

■ **FUTSAL:** Wys. Myto - Sn Hawierzów 10:4 (5:2). To już 14. porażka zagrożonego spadkiem Słowiana. Bramki: Onderek, Trecha, Pełan i Kodenko. Bohemians - Pardubice 5:2; Chocen - Liberec 7:9. H. Brno - Baków 2:2 itd. Dole piętra tabeli po 21. kol.: 9. Brno (10) 26 pkt. (10.), 10. Pardubice (9) 25, 11. Bohemians 22, 12. Liberec 17, 13. Hawierzów 13 p. i 14. Chocen 11 pkt. Prowadzi Baków n. J. - 46 pkt. (s)

Małysz zdobył PŚ

Adam Małysz na jeden konkurs przed końcem rywalizacji na skoczów w Pucharze Świata zapewnił sobie triumf w klasyfikacji generalnej sezonu 2000/2001. Jest pierwszym Polakiem, któremu udało się wywalczyć to trofeum.

Polski skoczek zwyciężył w piątkowym konkursie w Trondheim i w niedzielnej rywalizacji na skoczni w Oslo-Holmenhollen. Przebieg niedzielnego konkursu paraliżowała gęsta mgła. Ze względów bezpieczeństwa anulowano drugą serię. Jest to 11. pucharowe zwycięstwo Małysza w tym sezonie. Jeżeli uda mu się zwyciężyć również w ostatnim podejściu - za tydzień w Planicy, pobije rekord swego największego rywala Schmitta, który w zeszłym pucharowym sezonie odniósł 11 zwycięstw.

Wyniki: Trondheim - 1. Małysz 116 i 138,5 m; 254,6 pkt., 2. Goldberger (Austria) 121 i 134 m; 253,5, 3. Medved (Słowenia) 122,5 i 122 m; 237,1, ...7. Janda (RC). Holmenhollen: 1. Małysz 124,5 m; 134,1 pkt., 2. Homgacher (Austria) 120 m; 120,5; 3. Schmitt (Niemcy) 117 m; 120,1, ...11. Janda. (Opr. Jb)

strzał jakimś cudem obronił br. Svoboda. Z kolei w 28. min. po kolejnym strzale Szabó miał Krása pełne ręce roboty. Natomiast w 36. najaktywniejszy gracz FT - Kluz posłał piłkę za plecy Svobody, lecz ten szczęśliwie ją jeszcze złapał. Losy meczu rozstrzygnęły się krótko po przerwie, kiedy to zagapił się defensywa gospodarzy. W 47. min. Homoláč dośrodkował piłkę do 39-litrowego bramkarza Odrovodka, który do tej pory - jak zawsze - szwendał się po boisku, ale we właściwym czasie znalazł się na właściwym miejscu i strzałem z 16 m nie dał szansy Krásie - 0:1. Wkrótce potem Piták w doskonałej sytuacji przestrelał, ale w 50. min. po jego kolejnym strzale „fantom” Černý z dobitki podwyższył na 0:2 i było po meczu. Zmiany dokonane w składzie przez trenera Vaška nie zmieniły już niczego; jego zmęczeni podopieczni nie dochozili już do sytuacji podbramkowych. Z drugiej strony w 58. min. mógł podwyższyć Barbarič. W 84. min. Szabó po kolejnym stałym fragmencie gry posłał piłkę na pole karne trzytrefian, zaś Grussmann, chcąc zażegnać niebezpieczeństwo, nieszczerliwie zmienił kierunek jej lotu do siatki - 0:3. Trzytrefianie musieli wypić kielich goryczy do samego dna... ZK: 4 (J. Černý, Půda, Hejnal, Duda) - 2. Widzów 1124; sędzia Vidlák (7,5).

Pardubice - Opawa 0:1, Chomutów - Xawerów 0:2, HFK Olomuniec - Jihlava 2:0, Witkowie - Prościejów 1:1 itd. Po 17. kol.: 1. Hradec Kr. 41 pkt., 2. Opawa 37, 3. Xawerów 33, ...11. Witkowie (12) i 12. Prościejów (13) po 17 p. 13. Most (11) i 14. HFK Olomuniec po 16, 15. Karwina 14 i 16. Trzyniec 10 pkt. W nast. kolejce: Hradec - Karwina i Most - Trzyniec. (Opr. EF)

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

CZWARTEK 15 MARCA 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 31 ♦ CENA 6 Kč

SOBOTA

z inż. Romanem Samcem

z Oldrzychowic, który przekonuje Czytelników do alternatywnego dla gazu i energii elektrycznej oryginalnego źródła ciepła. Trudno odmówić racji naszemu rozmówcy, tym bardziej, że swoje słowa podpira sensownymi argumentami. Dowiemy się, że dziś już jedynym oszczędnym systemem grzewczym jest ten, który zaprowadzają w swoim domku właściciele państwa Samcowie. Polecamy też artykuł o bodaj najsłynniejszym polskim uzdrowisku - Ciechocinku. (r)



CZY NA PODBESKIDZIU POWSTANIE »CZEKOLAND«?

Raj dla zdolnych dzieci

GNOJNIK (s) - Inicjatorzy rozwoju mikroregionu w dorzeczu Stonawki wpadli na pomysł urządzenia na tym fragmencie Podbeskidzia „Czekolandu“. Park ten ma być czymś więcej niż wierną kopią kiczowatych wesołych miasteczek, których jest już sporo na świecie. Zaproponuje dzieciom inteligentną, rozwijającą wyobraźnię i talenty artystyczne zabawę.

Charakter podbeskidzkiego wesołego miasteczka określa nazwa robocza „Poznaj nasz kraj“. Jego pomysłodawcy zakładają, że powstawałoby ono przez lata i byłoby dziełem wyłączone rąk dzieci. Konkretnie zaś kilkunastoosobowych zespołów dziecięcych reprezentujących szkoły, kluby czy kółka plas-

tyczne z całej republiki, które rokrocznie wybierane będą drogą konkursu. Zwycięskie grupy młodych architektów-plastyków podczas kolejnych wakacji realizować będą na terenie nadstonawskiego mikroregionu swoje projekty miniaturowych typowych dla poszczególnych czeskich miast obiektów architektonicznych. Zarówno pobyt młodych twórców, jak i budulec, z którego będą wznosić poszczególne fragmenty „Czekolandu“ sfinansuje spójnie w tym celu powołana fundacja.

Gospodarze mikroregionu wierzą, że wesołe miasteczko „Poznaj nasz kraj“ stanie się oryginalną atrakcją, która spowoduje stały napływ turystów krajowych i zagranicznych.

▲ To, czy na żałoziankich dotach przybędzie terenów zdewastowanych - takich, jak ten widoczny na zdjęciu - miałyby w najbliższej przyszłości zależeć w znacznym stopniu od administratorów Ziemi Karwińskiej. Przemysł górniczy musi już liczyć się z ich zdaniem.

Fot. arch. „GL“

ROPICKIM PRIORYTETEM - WODOCIĄG I DROGI

Rok samodzielnie

ROPICA (kor) - Dopiero drugi budżet od momentu niezależnienia się w roku ubiegłym od Trzyna przyjeśli w tych dniach ropicki radni. W kwietniu minie rok od ukonstytuowania się w dużej - bo liczącej 1368 mieszkańców i rozciągającej się na powierzchni ponad tysiąca hektarów - Ropicy przedstawicielstwa i rady gminnej.

Jak poinformował „GL“ wicestarosta Isidor Halama, budżet będzie zrównoważony, a gmina będzie gospodarować z kwotą 10,513 mln koron. Największymi w roku bieżącym inwestycjami będą drugi etap budowy wodociągu w dzielnicy Oblaski oraz remont i utrzymanie dróg gminnych, zwłaszcza w dzielnicy Baliny. Pierwsze z przed-

siewięć pochłonie ok. 2,1 mln koron, drugie - 1,315 mln.

„Większa część gminy podłączona jest do czeskokocieszyńskiej sieci wodociągowej. Oblaski, graniczące wprost z Nieborami, położone są wyżej od innych dzielnic, ich mieszkańcy mieli zatem trudności z zaopatrywaniem się w wodę. Przed rokiem postanowiliśmy podłączyć tamtejsze domy do wodociągu nieborowskiego i udało nam się zrealizować pierwszy etap. W tym roku ministerstwo rolnictwa obiecało nam przyznać dotację, z której będzie można pokryć 50 proc. kosztów drugiego etapu, z jego realizacją zatem nie miałyby być żadne problemy“ - wyjaśnia wicestarosta. Jeżeli w sąsiadującej z Trzycielem dzielnicy Za lasem zgodzi się na zmianę ogrzewania na gazowe co najmniej 50 proc. mieszkańców, z gazyfikacją można by tam ruszyć już w przyszłym roku.

200-300 tys. wyłoży gmina na budowę drugiego już wydzielonego pasa bezpieczeństwa przy przystanku autobusowym Ropica-Centrum, tym razem po prawej stronie głównej szosy prowadzącej z Cz. Cieszyna przez Niebory do Trzyna.

zowniczey, wodociągowej, elektrycznej i kanalizacyjnej. Bez problemów można będzie tu też podłączyć telefony. Choć radnym nadal marzy się zapalenie luki domem mieszkalnym, nie mieliby nic przeciwko temu, gdyby powstał tu sklep czy siedziba firmy. Nie nadaje się jednak to miejsce pod budowę małej fabryczki czy innego zakładu przemysłowego. Miasto ogłosiło przetarg, a cena wywoławcza wynosi 246 tys. koron. Zwycięży ten, kto zaproponuje najwyższą sumę...

ciąg dalszy na str. 2

KTO WYPEŁNI PRZESTRZEŃ MIĘDZY DOMAMI?

Działka szuka właściciela

CZ. CIESZYN (kor) - Rada miejska myśli o wypełnieniu luki między domami przy ul. Grabińskiej. Nie uda się już zrealizować pomysłu wybudowania w tym miejscu nowego domu mieszkalnego, działkę tę jednak - o powierzchni 13 arów - chcieliby radni sprzedać kłemuś z miejscowych przedsiębiorców.

Z projektu budowy domu mieszkalnego zrezygnowano z powodu protestu lokatorów okolicznych domów. Ponieważ jednak chodzi o atrakcyjny teren, radni są przekonani, że zainteresowanych kupnem tej działki nie zabraknie.

Działka jest podłączona do sieci ga-

POLSKA SZKOŁA W GNOJNIKU NADAL BEZ SALI GIMNASTYCZNEJ

Miliony pilnie poszukiwane

Pomimo hucznego otwarcia Polskiej Szkoły Podstawowej w Gnojniku, którego byliśmy świadkami półtora roku temu, placówka ta jak nie miała sali gimnastycznej, tak nie ma jej do tej pory. Jak „GL“ informował już przed czasem, sala miała być oddana do użytku na wiosnę br. Wzniesiono mury, wykonano dach i... prace stanęły.

„Brakuje nam ostatniej subwencji budżetowej. W ub. roku z funduszu rezerwowego Ministerstwa Finansów otrzymaliśmy 7 mln koron z obiecanych nam w czerwcu 2000 roku 15 mln koron. Teraz chodzę po tym minister-

stwie i nie mogę doprosić się pozostałych 8 milionów końcówki dotacji“ - powiedział „GL“ Jaromír Kafonek, starosta Gnojnika.

Wstrzymanie prac na budowie sali gimnastycznej wiąże się z nierytmicznym dotowaniem inwestycji (np. PSP na mocy decyzji parlamentu już w 1998 roku miała dostać 20 mln koron, a nie dostała nic, za to w 1999 otrzymała 26,3 mln koron) i z wnioskiem władz administracyjnych we wrześniu 1999 roku skierowanym do dyrektorki polskiej placówki Małgorzaty Rakowskiej, by w związku z pilną potrzebą przy-

spieszenia prac na czeskiej budowie przesunąć finanse przeznaczone na budowę polskiej sali gimnastycznej na czeską szkołę. Rozumiejąc potrzeby czeskich współobywateli M. Rakowska wyraziła na to przesunięcie zgodę.

W spisie inwestycji budżetowych państwa na bieżący rok i rok przyszły nie figurują środki na ukończenie gnojnickich inwestycji szkolnych. Dla ścisłości dodajmy, że ani inwestycja czeskiej szkoły nie została ukończona, bowiem brakowało m.in. wyposażenia klas tzw. starego budynku, wykończenia strychu czy mieszkań przyszłolnych. (mro)

POLONISTYKA W ROKU AKADEMICKIM 2001/2002

Chętnych nie brakuje

OSTRAWA (mro) - O indeksy dla studentów Wydziału Filozoficznego Uniwersytetu Ostrawskiego ubiegać się będzie w tym roku aż 2777 kandydatów. Z tej liczby 41 pragnie studiować polonistykę na Katedrze Slawistyki UO.

Jak poinformowano nas w dziale studiów rektoratu Uniwersytetu Ostrawskiego, 26 młodych ludzi zamierza podjąć jednokierunkowe magisterskie studia języka polskiego, 12 osób zainteresowanych jest nauczycielskimi studiami jednokierunkowymi pedagogicznymi II stopnia, zaś 3 osoby widzą swoją przyszłość w szkolnictwie podstawowym. W bieżącym roku akademickim na polonistykę kształcą się ogółem 63 studentów.

W pierwszej dekadzie czerwca wszyscy kandydaci na studia polonistyczne staną do egzaminów ustnych, w czasie których będą musieli się wykazać znajomością polskich realiów.

Prenumerata »GL« w Wydawnictwie »Olza«

Informujemy Szanownych Czytelników, że już od dziś Wydawnictwo OLZA przyjmuje zamówienia prenumeraty „GL“ w swojej siedzibie przy ul. Čapka 7. Zamówienia można zgłaszać osobiście lub telefonicznie pod nr. tel. 0659 / 73 12 23 od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 15.30. **Wydawnictwo OLZA**

■ PYTANIE DO...

Karla Moškořa,

rzecznika prasowego Dyrekcji Ceł w Ostrawie

■ ■ Czy to prawda, że kierowcom ciężarówek opłaca się korzystać z przejścia granicznego w Kocobędzu, bo nie ma na nim wagi?

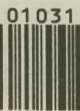
- W Kocobędzu była zainstalowana waga do stwierdzania masy załadowanych ciężarówek i jej zgodności z dokumentacją po polskiej stronie przejścia granicznego. Niestety, urządzenie to jest zepsute i obecnie faktycznie nie można z niego korzystać. W związku z tym rozważana jest ewentualność używania tzw. mobilnej wagi, ale na razie nie zapadła w tej sprawie decyzja. Sprawdzanie masy ciężarówek jest bardzo ważne, obniża bowiem ryzyko nadmiernego obciążenia na drogach. Wagi nie są umieszczone na wszystkich przejściach, znajdują się przede wszystkim na tych nowszych - m.in. w Mostach koło Jablonkowa. Na Słowacji wprowadzono zresztą bardzo ostre sankcje dla kierowców, którzy nie przestrzegają przepisów dotyczących masy załadowanych samochodów. Jej przekroczenie karane jest tam grzywną w wysokości 50 tys. koron słowackich. W naszym kraju na razie przepisy nie są aż tak ostre... (db)

■ POGODA

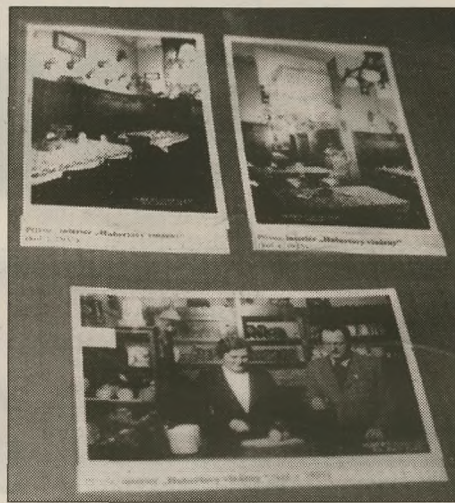
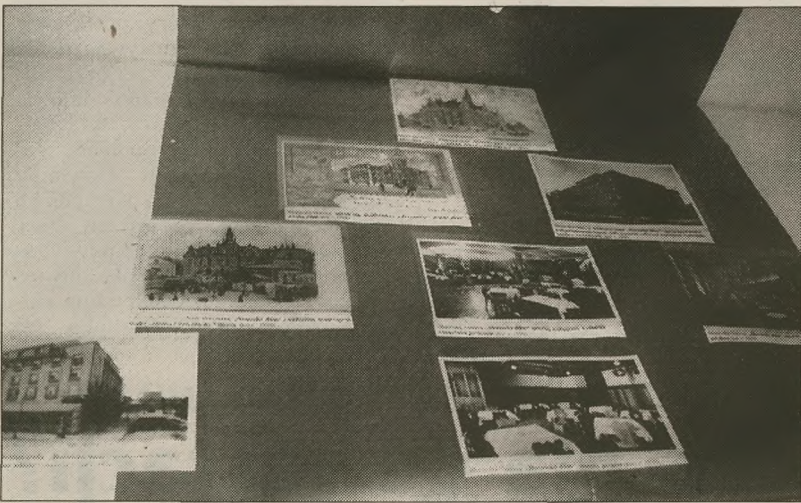
CZWARTEK - Zachmurzenie umiarkowane do dużego. Deszcz, który w górach może zamienić się w opady śniegu. Temp. 5-9 st., w nocy 3 do -1 st.

PIĄTEK - Zachmurzenie duże. Przelotny deszcz. W górach spadnie śnieg. Temp. 8-12 st.

ISSN 1212-4222



9 771212 422041



Działka szuka właściciela

Dokończenie ze str. 1

„Trzeba przyznać, że do sprzedaży miejskich majątków przystępujemy raczej rzadko” - powiedział rzecznik rady miejskiej Marian Bielsz. „Uważam jednak - i mówię to również w imieniu innych prawicowych radnych (M. Bielsz jest członkiem Unii Wolności - przyp. red.) - że podobnych wypadków miałyby być w przyszłości więcej. Można by pomyśleć np. o sprzedaży kamienic lub bloków mieszkalnych będących własnością miasta. Doskonale wiem, że wielu lokatorów miejskich mieszkań może się takich kroków obawiać, ale przecież nadal obowiązują przepisy o ochronie lokatorów i regulacji czynszów, czyli nikt ich nie będzie wyrzucał z mieszkania. A prywatny właściciel domu może lepiej się troszczyć o budynek niż miasto”.

■ Z POLSKI

■ Rafineria Gdańska SA obniżyła w środę hurtowe ceny benzyny o 20 zł na tonie, a oleju napędowego zimowego o 30 zł na tonie. Obniżka może przełożyć się na spadek cen benzyny o ok. 2 grosze na litrze, a ON o ok. 3 grosze na litrze.

■ Województwo śląskie i Północna Nadrenia-Westfalia będą wspólnie przygotowywać i realizować projekty infrastrukturalne.

■ Aleksander Kwaśniewski spotkał się w środę z przebywającą w Polsce delegacją opozycji ukraińskiej, w której składzie znajdują się też deputowani do ukraińskiego parlamentu.

■ Premier Jerzy Buzek powiedział w środę, że każdy kontakt z Ukrainą, o ile posłuży jasnemu postawieniu polskiego stanowiska, będzie pożyteczny.

▲ Do końca marca w Nowym Ratuszu w Ostrawie można podziwiać fotografie ostrawskich gościńców, restauracji, kawiarni, hoteli, domów towarowych oraz letniskowych miejsc z początku XX wieku. Organizatorami wystawy są browar „Ostravar” oraz trzynieckie wydawnictwo WART. Na wystawie obok stron wydanej niedawno publikacji „Ostrawa 1880-1939” autorstwa Ireny Korbelałowej, Henryka Wawrzeczki, Zdenka Wludyki oraz Rudolfa Žáčka prezentowane są fotografie pocztówkowe i reklamowe, jak np. hotelu „Imperial” z secesyjnymi wnętrza jego pokoi, sal restauracyjnych i salonów towarzyskich. Zwraca uwagę na winiarni „U Huberta”, Grusowa i Herzmanic oraz dawnej Polskiej Ostrawy. Wystawa, choć skromna w swoich rozmiarach, dobrze dokumentuje nie tylko poziom usług gastronomiczno-hotelarskich, ale daje świadectwo o spędzaniu czasu wolnego w górniczym mieście na przełomie XIX i XX wieku.

Fot. M. RADŁOWSKA-OBUSNIK

OBRADOWAŁA RADA REPUBLIKOWA „WSPÓLNOTY” O wyborach i spisie

CZ. CIESZYN (r) - W ub. piątek odbyło się w Czeskim Cieszynie zebranie Rady Republikańskiej Ruchu Politycznego „Coexistentia-Wspólnota”. Jak poinformował „GL” rzecznik Ruchu, Tadeusz Toman, głównym punktem programu było przygotowanie kongresu „Coexistentii-Wspólnoty”.

Odbędzie się on 30 marca br. w Cz. Cieszynie. Delegatami będą również osoby wybrane na konwentach sekcji narodowych i zebraniach członkowskich grup gminnych. Na kongresie wybrana zostanie 29-osobowa Rada Republikańska i 5-osobowa komisja rewizyjna. W skład Rady Republikańskiej wejdzie 22 członków Polskiej Sekcji Narodowej, 5 członków Węgierskiej Sekcji Narodowej, 2 członkowie Ukraińsko-Rusińskiej Sekcji Narodowej.

„Odbędzie się też wybory przewodniczącego Ruchu. Stanisław Gawlik, dotychczasowy przewodniczący, nie będzie już kandydował” - powiedział „GL” Tadeusz Toman.

Rada Republikańska omówiła wyniki wyborów do samorządu okręgu ostrawskiego z listopada ub. roku, zajęła się też problematyką przebiegającego obecnie powszechnego spisu ludności, domów i mieszkań. Swoimi doświad-

ceniami z pracy komisarzy spisowych podzielili się Piotr Zabiński ze Stonawy i Władysław Buda z Koszarzysk. Obaj podkreślili, że spis przebiega sprawnie, a ludzie chętnie współpracują z komisarzami. Nie było też problemu z polskimi arkuszami spisowymi, jeżeli gminy zamówiły wystarczającą ich liczbę. „Niektóre gminy na Zaoziur arkuszy niestety nie zamówiły lub zamówiły niewiele - chodzi np. o Kocobędz, Bogumín czy Orłow. W Trzyczcu z kolei zabrakło arkuszy czeskich. Często brakowało też polskich objaśnień. Ujawniono już próbę sfałszowania arkusza - w Olbrachcicach komisarz zapisał Polakowi narodowość czeską” - stwierdził T. Toman.

Rada Republikańska wyraziła niezadowolone z faktu, że niektóre gminy, w których mniejszości narodowe stanowią ponad 15 proc. ogółu obywateli, jak np. Bogumín, nie powołały dotąd komisji ds. mniejszości narodowych.

NIEPOKOJĄCE ZJAWISKO - CORAZ MNIEJ UCZNIÓW Z dyrektorami szkół o finansach

TRZYNIEC (db) - Informacje na temat sytuacji ekonomicznej szkolnictwa w powiecie frydecko-misteckim oraz przebiegu zmian wynikających z nowych przepisów dotyczących administracji publicznej i samorządowej przekazali w ubiegłym tygodniu na wspólnej naradzie dyrektorów szkół i placówek szkolnych regionu trzynieckiego pracownicy wydziału szkolnictwa Powiatowego Urzędu Szkolnego we Frydku-Mistku.

Od początku roku kalendarzowego przysługują pracownikom resortu szkolnictwa podwyżki pensji (8 proc. dla pedagogów i 6 proc. dla pozostałych pracowników). „O wiele gorzej jest z finansowaniem szkół. Z budżetu powiatu pokrywane są koszty eksploatacji budynków i działalności placówek państwowych - m.in. szkół średnich, bo przypomnijmy, że założycielami przedszkoli i szkół podstawowych są gminy i miasta - a pieniądze przeznaczonych na ten cel jest z roku na rok coraz mniej” - stwierdziła kierowniczka wydziału szkolnictwa Urzędu Powiatowego we Frydku-Mistku Marta Kłosowa.

Kolejną pozycją finansowaną przez państwo za pośrednictwem powiatu dla wszystkich szkół - państwowych i gminnych - są podręczniki i pomoce szkolne. Ilość pieniędzy dla poszczególnych szkół obliczana jest na podstawie liczby uczniów, przy tym placówki z polskim językiem nauczania mają podwyższone normatywy i otrzymują w porównaniu z czeskimi o około 200 koron na ucznia więcej.

„Jeśli chodzi o reformę adminis-

tracji, wprowadzana jest ona stopniowo” - powiedziała „GL” M. Kłosowa. „31 grudnia 2000 roku przestały istnieć powiatowe urzędy szkolne, a ich miejsce zajęły wydziały szkolnictwa urzędów powiatowych, które mają w zasadzie te same obowiązki i kompetencje. Od 1 października br. przejdą natomiast pewne kompetencje do gestii nowych jednostek administracyjnych - okręgów. Władze okręgowe przejmą zarządzanie i finansowanie takich placówek, jak szkoły ponadpodstawowe, podstawowe szkoły artystyczne czy domy dzieci i młodzieży. Władze powiatowe będą natomiast nadal pokrywały część finansów na działalność placówek gminnych - przedszkoli i szkół podstawowych”.

Na naradzie zwrócono też uwagę na powszechne zjawisko ubytku dzieci. „Ubytek ten jest zauważalny w całym państwie i nie ominął naszego powiatu. Co więcej, z liczby dzieci w przedszkolach nie wynikają optymistyczne prognozy. W bliskiej przyszłości będziemy zmuszeni w związku z tym przemysleć i podjąć pewne zmiany organizacyjne” - dodała M. Kłosowa.

OD 20 DO 22 MARCA W DK „WITKOWICE”

Medica Moravia 2001

OSTRAWA (wak) - W dniach 20-22 marca w Domu Kultury „Witkowice” obejrzyć będzie można trzy wystawy - VI międzynarodową wystawę „Medica Moravia 2001”, na której przedstawia się producenci i hurtownicy sprzętu medycznego, a także firmy farmaceutyczne, III międzynarodową wystawę „Akti-Vita”, prezentującą sprzęt ortopedyczny i rehabilitacyjny oraz VIII wystawę traktującą o zdrowym stylu życia pt. „Harmonia”.

Udział zgłosiło ponad 60 wystawców, w tym m.in. firmy - Bona Fides i M Studio z Karwiny-Raju, Finclub z Cz. Cieszyna oraz Naturprodukt z Hawierzowa-Podlesia. Wśród gości znajdują się przedstawiciele Izb Lekarskich z Wrocławia, Katowic, Krakowa i Bielska-Białej.

W ramach wystaw odbędzie się seminarium i sympozja naukowe. Poświęcone będą zwłaszcza dwóm tematom: farmakoterapii w wieku dziecięcym oraz rehabilitacji i opiece pourazowej dzieci.

Prelegentami są ostrawscy pediatrzy - MUDr Milan Grundmann oraz MUDr Vladimír Matuška.

O pierwszej pomocy rannemu dziecku mówić będą lekarze z ostrawskiego pogotowia ratunkowego, a jak wygląda udzielanie pierwszej pomocy w praktyce pokażą członkowie Czerwonego Krzyża.

Trzydniową imprezę, na którą bezpłatny wstęp mają dzieci, seniorzy i osoby niepełnosprawne, można zwiedzać w godz. od 10.00 do 18.00.

■ CO NOWEGO W PRZEPISACH RUCHU DROGOWEGO?

Obowiązki pieszych i cyklistów

Nowy kodeks udzielił pieszym przywileju, na który od dawna czekali. Należy jednak pamiętać, że absolutne pierwszeństwo dotyczy tylko pieszych przekraczających jezdnię na wyznaczonym przejściu. Piesi mogą przekraczać jezdnię tylko pod warunkiem, że z uwagi na odległość i prędkość nadjeżdżających pojazdów nie zmuszą kierujących tymi pojazdami do nagłej zmiany kierunku bądź prędkości jazdy.

Czyli tak jak dawniej: zanim wejdziemy na jezdnię, musimy się przekonać, czy możemy przez jezdnię przejść

bez stwarzania zagrożenia dla siebie i innych uczestników ruchu. W momencie, gdy już wejdziemy na przejście lub jezdnię, nie wolno nam zatrzymać się czy też pozostawać tam bez powodu.

I jeszcze jedna zasada, której przestrzeganie na pewno zwiększy nasze bezpieczeństwo. Pieszym nie wolno wchodzić na przejście lub jezdnię bezpośrednio przed zbliżającym się pojazdem. Takie wymuszenie pierwszeństwa może się skończyć tragicznie.

Pamiętajmy również, że piesi muszą udzielić pierwszeństwa tramwajom.

Rowerzyści, a za takowych uważani są w myśl przepisów i użytkownicy hulajnóg poruszający się po naszych drogach, muszą pamiętać o tym, że w miejscach, gdzie są na jezdniach wyznaczone specjalne pasy ruchu bądź ścieżki rowerowe, muszą obowiązkowo z nich korzystać. Uważa rodziców rowerzystów polecamy przestrzeganie przez ich pociechy przepisu stanowiącego, że: „Cyklista, który nie ukończył jeszcze lat 15, powinien w czasie jazdy używać kasku ochronnego.”

Na szczęście kasków w sklepach jest dość, a wśród rowerzystów cieszą się one dużym powodzeniem, bo zapanowała moda na jazdę w kaskach. (jac)

BRYGADA PORZĄDKOWA TO SPRAWA WYGODNA

Praca się zawsze znajdzie

MOSTY k. JABŁONKOWA (kbr) - Mosteccy radni ponownie przymierzają się do utworzenia brygady porządkowej, w skład której weszłoby - po umowie z trzynieckim Urzędem Pracy - od 8 do 10 bezrobotnych, których zatrudni gmina w ramach robót publicznych.

Starosta August Martynek powiedział „GL”, że brygada porządkowa to dla gminy sprawa bardzo wygodna. Pracowników, których opłaca Urząd Pracy, można by zatrudnić przy porządkowaniu cmentarza gminnego, boiska miejscowego klubu sportowego, terenów wokół szkół, przy koszeniu trawy koło zbiorników wodnych, remontach chodników, mostów, a mógłby z brygady korzystać latem również personel gminnej pływalni. Ponadto władze

gminy zamierzają przystąpić do zaplanowanego od dłuższego już czasu upiększenia centrum wsi - tu też mogliby bezrobotni służyć mosteczanom pomocą.

„Nie podoba nam się tylko jedno - otóż nie możemy sami zdecydować, kogo zatrudnimy” - mówi starosta. „W myśl przepisów Urząd Pracy wybiera ludzi, którzy w ewidencji figurują co najmniej jeden rok”.

■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ■

Widmo wielkich strat

Pryszczycza, która po W. Brytanii zaatakowała Francję, a równocześnie pojawiła się w Argentynie, może spowodować ogromne straty w rolnictwie tych krajów, rzędu miliardów dolarów. W Wielkiej Brytanii, gdzie choroba rozszerzyła się w ciągu niespełna miesiąca na przeszło połowę z 45 hrabstw angielskich, straty wyniosły już kilkaset milionów funtów. Dotychczas wybito 120 tys. sztuk bydła, a dalsze 50 tys. sztuk przeznaczono do likwidacji. Rząd zamierza też wybić 500 tys. zdrowych owiec, aby zapobiec szerzeniu się choroby.

Wtorek był czarnym dniem dla hodowców bydła również w Argentynie, bo władze potwierdziły tego dnia, że na terenie Pampy, która jest największym regionem hodowli zwierząt tego kraju, wykryto co najmniej jedno ognisko pryszczycy. UE postanowiła w związku z tym

zabronić importu mięsa i produktów mleczarskich z Argentyny, a już wcześniej władze tego kraju same wstrzymały eksport mięsa do USA, Kanady i Chile - głównych odbiorców argentyńskiej wołowiny. Argentyna zajmuje 4. miejsce na liście największych światowych producentów wołowiny. Pryszczycza pojawiła się w chwili, gdy kraj ten od 32 miesięcy boryka się z recesją.

Histeria szkodzi turystyce

„Histeryczna” reakcja europejskiej, zwłaszcza francuskiej prasy na epidemię pryszczycy w W. Brytanii poważnie zaszkodzi brytyjskiej turystyce - powiedział w środę prezes angielskiego urzędu turystyki Alan Britten. Skarżył się, że histeria ta zniszczy reputację W. Brytanii wśród zagranicznych turystów. Z powodu epidemii pryszczycy sektor turystyczny W. Brytanii traci każdego tygodnia około 400 mln euro.

Zabili brata Basajewa

Rosyjskie służby specjalne FSB potwierdziły w środę, że są odpowiedzialne za zabicie Chamida Basajewa, brata czeczeńskiego dowódcy polowego Szamila Basajewa, wroga numer jeden Moskwy. Federalna Służba Bezpieczeństwa (FSB) przekazała, że Chamid Basajew został zabity w nocy z wtorku na środę w rejonie Wiediena we wschodniej Czeczenii. Z kolei Czeczeni twierdzą, że Szamil Basajew ma tylko jednego brata - Szirwaniego. FSB kilkakrotnie już informowała, że Szirwani został przez jej agentów zabity, a źródła czeczeńskie dementowały te doniesienia. Zabity Chamid może być jednym z wielu kuzynów Szamila.

Rosyjskie władze co pewien czas informują o wyeliminowaniu kolejnego czeczeńskiego dowódcy polowego, co spotyka się z natychmiastowym dementi ze strony walczących Czeczenów.

Nieznana partytura Mozarta

W jednym z angielskich archiwów miejskich znaleziono nie znaną dotąd partyturę Wolfganga Amadeusza Mozarta. Jest to opracowanie oratorium „Juda Machabeusz” Haendla, datowane na lata 80. XVIII wieku. Wcześniej znano cztery opracowania dzieł Haendla dokonane przez Mozarta. O piątym pojawiały się, jak dotąd, tylko wzmianki.

Odkrycia dokonała przez przypadek Rachel Cowgill z Uniwersytetu w Leeds, która badała archiwum w miejscowości Calderdale w Yorkshire. Cowgill dokonywała tam rekonstrukcji Biblioteki Muzycznej Williama Priestleya, który w XIX wieku zbierał utwory niemieckich i austriackich kompozytorów. Partytura została prawdopodobnie zakupiona w 1817 roku w Lipsku przez angielskiego mnicha i stamtąd przewieziona do Yorkshire.

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

MIEJSKA POLICJA W TRZYŃCU DZIAŁA 10 LAT

Nie jestem zwolennikiem noszenia broni

- mówi dowódca Policji Miejskiej Josef Kuźma

Już od 1991 r. funkcjonuje w Trzyńcu miejska policja. Pierwotnie powstała jako wydział Urzędu Miejskiego z 8 pracownikami, w dniu dzisiejszym jest w myśl obowiązujących przepisów samodzielną jednostką liczącą 35 pracowników. Trzyńscy strażnicy obejmują swoją działalnością cały teren miasta łącznie z byłymi samodzielnymi gminami, które są obecnie częścią składową aglomeracji. Ich podstawowym zadaniem jest pilnowanie spokoju w mieście. Patrolują więc ulice, obchodząc je piechotą - czasami z psem służbowym - lub objeżdżając samochodem policyjnym. Niekiedy patroluje wykruszają też nieoznakowany samochód, żeby nie zwracać na siebie uwagi. W razie potrzeby mogą interweniować na podstawie wezwania i informacji obywateli. Dzieje się tak zazwyczaj w wypadku zakłócenia spokoju przez awanturników, przy drobnych kradzieżach w sklepach itd.

Policja miejska współpracuje ściśle z państwową policją RC, oprócz tego w Trzyńcu działa system łączności, w ramach którego koordynowana jest praca miejskiej policji z pogotowiem i strażakami. „Podstawową zaletą takiego systemu” - mówi dowódca policji miejskiej Josef Kuźma - „jest bezpośrednia łączność i uzgadnianie na bieżąco potrzebnych interwencji i podejmowanych kroków. Przynosi to duże usprawnienia pracy wszystkich włączonych w system służb. Przykładowo w razie wypadku samochodowego uczestnicy lub świadkowie tego zdarzenia wezwą telefonicznie tylko jedną ze służb, która, wyjeżdżając na miejsce wypadku, od razu informuje pozostałe. Jeśli jako pierwsza wezwana zostanie nasza jednostka, to od razu przekazujemy drogą radiową (nie blokując linii telefonicznych) wszelkie potrzebne informacje na pogotowie i - w razie potrzeby - strażakom. Kontaktujemy się oczywiście również z »drogówką«, chociaż policja RC nie uczestniczy w naszym systemie. Po przyjeździe na miejsce wypadku i rozeznaniu się w sytuacji możemy już uściślić informacje i stwierdzić, jakie działania są potrzebne. Jeżeli okaże się, że własnymi siłami możemy pomóc ofiarom i przyjazd strażaków lub pogotowia jest zbędny, powiadamy ich o tym, żeby po prostu nie marnotrawić sił i środków, które mogą w tym samym czasie być potrzebne gdzie indziej”. Wypadki drogowe to tylko jeden z aspektów wykorzystywania systemu. Innymi mogą być pomoc obywatelom przy zalaniu mieszkania, przy otwarciu zatrzaskionych drzwi mieszkania czy samochodu itp.

Do codziennych rutynowych zadań miejskich strażników należy też karanie mandatami za przekroczenie przepisów prawnych. Chodzi o takie przypadki naruszania porządku publicznego, które definiowane są jako wykroczenia: np.

naruszanie porządku publicznego poprzez hałasowanie, wulgarnie zachowanie, niszczenie mienia, zanieczyszczanie miejsc publicznych czy drobne kradzieże. „Możemy też ukarać mandatem kierowcę nie przestrzegającego miejskich rozporządzeń dotyczących ruchu drogowego. Dotyczy to przede wszystkim niewłaściwego parkowania na chodnikach lub w innych miejscach niedozwolonych. Dysponujemy uprawnieniem nałożenia mandatu do wysokości tysiąca koron” - wyjaśnia J. Kuźma. O ile okazuje się, że ukaranie danego wykroczenia lub przestępstwa przekracza kompetencje miejskiej policji, delikwent przekazany zostaje odpowiednim służbom policji RC.

Kolejna sprawa, którą zajęli się w Trzyńcu miejscy strażnicy, to chwytywanie niebezpiecznych psów. W tym celu wybudowano na miejscowym placu ćwiczeń hodowców psów przy ul. Frydec-



▲ Do patrolowania ulic służą samochody marki Skoda - Octavia i Felicia. Na zdjęciu zastępca dowódcy Drahomír Krejmer przed budynkiem trzyńskiej policji miejskiej.

kiej specjalny kojec, w którym znalezione zwierzę może jakiś czas przebywać. „Zazwyczaj dzieje się tak, że reagujemy na informację obywateli, którzy zauważają waleśającego się od dłuższego czasu psa w okolicy swego miejsca zamieszkania lub miejsca pracy. Po schwytaniu psa staramy się w miarę naszych

możliwości odszukać jego właściciela. Informujemy też o tym fakcie na tablicy ogłoszeniowej. Robimy zdjęcie zwierzęcia, zapewniamy kontrolę weterynaryjną i - jeżeli nie znajdziemy właściciela - przekazujemy go do przytułku dla zwierząt w Hawierzowie. Przystosowaliśmy nawet jeden z naszych samochodów do transportu

zwierząt...” - opowiada J. Kuźma.

Następnym zadaniem trzyńskich strażników jest pilnowanie bezpieczeństwa instytucji podłączonych do tzw. centralnego pulpitu ochrony. „Nie mogę oczywiście zdradzić, które instytucje i w jaki sposób strzeżemy. Ogólnie mówiąc przebiega to w ten sposób, że dana placówka instaluje u siebie elektroniczne czujniki bezpieczeństwa - wg własnego wyboru i potrzeb. Na naszym pulpicie zaś w wypadku naruszenia danej przestrzeni pojawia się odpowiednia sygnalizacja i na tej podstawie w myśl opracowanego systemu natychmiast interweniuje...” - dodaje szef policji.

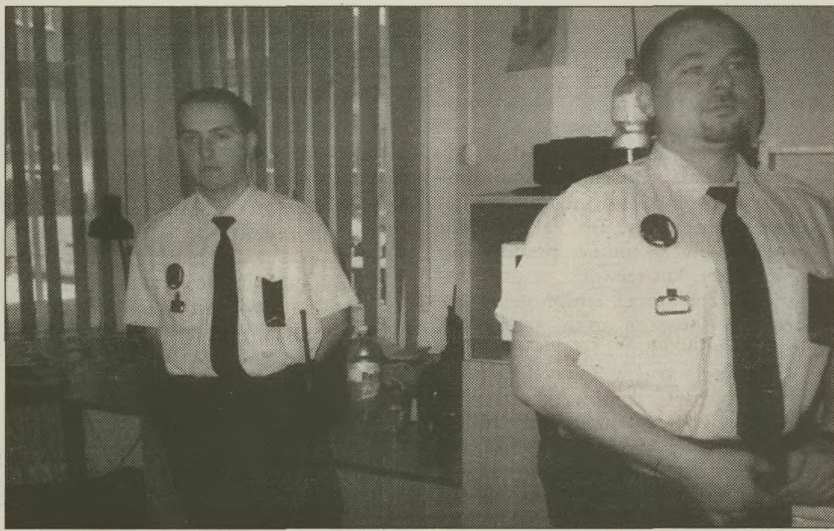
Miejska policja finansowana jest z budżetu Trzyńca, w którym w roku bieżącym zaplanowano na jej działalność 1,3 mln koron. Warunkiem przyjęcia do służby kandydata na strażnika jest wykształcenie średnie i zdanie matury, odpowiednia kondycja fizyczna i niekaralność. „Udało nam się wytworzyć zgrany zespół młodych ludzi - średnia wieku nie przekracza u nas 34 lata. Od dwu lat nie mamy fluktuacji pracowników i uważam, że nasi policjanci dobrze się sprawdzają w służbie”. A służba ta jest rzeczywiście różnorodna, bo oprócz wymienionych wcześniej spraw policjanci doglądają m.in., czy właściciele budynków dbają o bezpieczeństwo przechodniów utrzymując w sezonie zimowym w należytym stanie chodniki, usuwając z okapów sople lodowe... „Staramy się też likwidować w zarodku potencjalne zagrożenia mienia lub bezpieczeństwa publicznego. Nie czekamy

z założonymi rękoma na wezwanie. Nasze patrole mają wytypowane miejsca, w których prawdopodobieństwo popełnienia wykroczenia jest większe i tam po prostu częściej przechodzą, starając się raczej zapobiegać niż działać już po popełnieniu czynu karalnego. Czasami dostateczną prewencją jest sama nasza obecność. Do naszych obowiązków należy też służba przy dużej kumulacji osób. Są to przykładowo popularne mecze trzyńskiej drużyny hokejowej - nie nadzorujemy porządku na stadionie, bo od tego są inne służby, ale patrolujemy okolice stadionu - szczególnie po meczu. Inne tradycyjne duże imprezy w naszym mieście, to »Dzień Hutnika« czy odbywający się w czerwcu festiwal »Noc pełna gwiazd«, w zeszłym roku dbaliśmy również o bezpieczeństwo i porządek w trakcie Festiwalu PZKO” - informuje J. Kuźma.

Strażnicy miejscy przez cały czas muszą utrzymywać dobrą kondycję. Z własnej inicjatywy uprawiają sport i uczestniczą w różnych kursach samobrony. W praktyce jest to niezbędne, bowiem w czasie interwencji muszą czasami bronić się przed agresją. „Nie jestem zwolennikiem noszenia broni w takich wypadkach, jak np. wezwanie do uciśnienia pijackiej awantury w mieszkaniu” - mówi J. Kuźma. „A zdarzyło się, że w trakcie takiej interwencji nasz strażnik został po zapakowaniu do drzwi od razu zaatakowany nożem. Na szczęście zdołał zachować zimną krew i dzięki znajomości odpowiednich chwytów udało mu się błyskawicznie obezwładnić napastnika. Sądzę też, że w warunkach Trzyńca nie ma większego sensu wprowadzanie patroli konnych, motocyklowych czy rowerowych, które popularizowane są przez amerykańskie seriale telewizyjne. Bardziej przydaje się moim zdaniem dobra znajomość terenu i łączność z centralą i innymi patrolami”.

Oprócz służby strażnicy miejscy znajdują czas na wspólne uprawianie sportu. Dwa lata z rzędu reprezentują nasz region w międzynarodowych mistrzostwach policyjnych w halowej piłce nożnej. „W roku 2000 mistrzostwa odbywały się w Holandii, a uczestniczyły w nich drużyny z 28 krajów Europy i Ameryki. W latach poprzednich zdobywaliśmy 2. i 3. miejsca, w roku 2000 nasi również nie przynieśli wstydu” - mówi szef policji miejskiej, spoglądając na puchar mistrzowski w swoim gabinecie.

DANUTA BRANNA



▲ Strażnicy miejscy odróżniają się od policjantów państwowych innym umundurowaniem. Zdjęcia autorki

PIĘCIORO MŁODYCH ZAOLZIAKÓW WALCZYĆ BĘDZIE W WARSZAWIE O INDEKS

Literatura i język - rzecz dla nich nie obca

XXXI już edycję Olimpiady Literatury i Języka Polskiego zorganizował w bieżącym roku szkolnym Komitet Główny Olimpiady działający przy Instytucie Badań Literackich Polskiej Akademii Nauk w Warszawie. Po raz ósmy z kolei biorą w olimpiadzie udział również uczniowie czeskoszyńskich i karwińskich klas Polskiego Gimnazjum. Pięciorgu z nich - czwórcie uczestników tegorocznych zmagani i jednej finalistce ubiegłorocznej edycji - udało się nawet zakwalifikować do finałów, czyli zawodów ogólnopolskich III stopnia. W dniach 25-28 kwietnia młodzi Zaolziacy walczyć będą zatem w Warszawie o naprawdę cenną nagrodę - indeks uczelni wyższych. Ci najlepsi będą bowiem mogli - bez egzaminów wstępnych - studiować polonistykę lub filologię polską na uniwersytetach w Warszawie lub Krakowie...

„Poziom Olimpiady Literatury i Języka Polskiego jest nieporównywalny z innymi tego typu konkursami czy olimpiadami czy już w Polsce, czy w Republice Czeskiej” - mówi polonistka Halina Orszulik, która przygotowywała zaolziańskich uczestników olimpiady i oceniała ich pierwsze prace konkursowe wspólnie z koleżanką, Lidią Pawlas. „Jej uczestnicy muszą się wykazać naprawdę dogłębnymi wiadomościami z literatury i języka, a prace pisemne powstające w trakcie poszczególnych etapów olimpiady to już prawie małe dzieła naukowe. Nic więc dziwnego, że zwycięzcy zawodów okręgowych zakwalifikowani do eliminacji ogólnopolskich zwolnieni są w Polsce z egzaminu dojrzałości z języka polskiego, a najlepsi mają w kieszeni indeks. U nas, niestety, o zwolnieniu z matury z polskiego nie może być mowy, ale wszyscy uczestnicy olimpiady mają zapewniony na świadectwie stopień celujący - udowodnili przecież, że umieją”.

Jedenastka młodych zaolziańskich

polonistów zakwalifikowała się do zawodów okręgowych II stopnia, które przebiegły w dwóch etapach w styczniu i marcu br. w Krakowie, po napisaniu jesienią dwóch tzw. prac zaliczeniowych - z literatury i języka. Jeżeli chodzi o literaturę, trzeba było napisać pracę na temat jednej z książek z zaproponowanej przez organizatorów olimpiady listy spoza kręgu szkolnych lektur obowiązkowych, w wypadku języka można było wybrać z sześciu tematów. Na pierwszą, pisemną część zawodów okręgowych w Krakowie wyjechali zatem 27 stycznia uczniowie karwińskich klas: Weronika Sajdok, Denisa Witosz, Zuzka Gorgol, Łucja Swaczyna (I D), Daniel Matteoni i Wojciech Wykret (III C), oraz czeskoszyńskich: Katarzyna Krzyżanek, Ryszard Wania (IV A), Janka Wałoszek (III A), Daria Ronchetti i Dana Larysz (V A).

„Pierwszy etap zawodów w Krakowie nie był wcale łatwy” - wspomina H. Orszulik. „Składał się on z dwóch części - testu z wiedzy o języku, a ponadto każdy z uczestników musiał napisać



▲ Zaolziacy podczas części pisemnej zawodów okręgowych Olimpiady Literatury i Języka Polskiego w Krakowie. Zdjęcie z archiwum szkoły

rozprawkę lub zinterpretować wiersz któregoś ze współczesnych poetów. Może warto przytoczyć tematy, bo nie każdy uświadamia sobie, jakimi wiadomościami muszą się wykazać młodzi poloniści... W wypadku rozprawek były to np.: »Naszych szlacheckich przodków portret własny w literaturze XVII wieku a ich portrety w późniejszych epokach«, »Cnota i szczęście: literatura dawna a współczesność« czy »Bestseller i arcydzieło. Spróbuj zanalizować te pojęcia, odwołując się do przykładów różnych epok literackich«. Z kolei przy interpretacji trzeba było omówić wiersz

szere Józefa Czechowicza, Stanisława Grochowiaka i Mirona Białoszewskiego. Nasi podopieczni jednak nie zawiedli - do części ustnej zakwalifikowało się aż siedmiu - wszyscy czynniacy oraz Daniel Matteoni i Wojciech Wykret z Karwiny...“.

Do Krakowa - tym razem na egzamin ustny - siódmka Zaolziaaków wyjechała ponownie 3 marca. I tu trzeba było zaprezentować naprawdę wysoki poziom wiedzy, gdyż - jak stwierdza H. Orszulik - egzamin ten jest dużo trudniejszy od naszego maturalnego i obejmuje wiadomości nawet spoza progra-

mów nauczania szkoły średniej. Z historii literatury chodziło np. aż o 124 pytania, z nauki o języku - 55. Zaolziańska grupa spisała się wspaniale - do Warszawy, na zawody ogólnopolskie III stopnia zakwalifikowała się cała czwórka - Katarzyna Krzyżanek, Ryszard Wania, Janka Wałoszek i Wojciech Wykret. W tegorocznym finale mogą ponadto wziąć udział również uczestniczki finału olimpiady z ubiegłego roku - Alena Wantulok i Mariola Bocek, obecnie uczennice czeskoszyńskiej klasy IV A. Jak na razie zdecydowała się na wyjazd do Warszawy pierwsza z ww. No cóż, będziemy trzymać kciuki...

„Chciałabym przy okazji podziękować w tym miejscu pani Marii Dziurzyńskiej-Ścibior, która jest sekretarzem Komitetu Okręgowego Olimpiady w Krakowie, a która od ośmiu lat opiekuje się naszymi młodymi polonistami podczas krakowskich eliminacji okręgowych” - dodaje H. Orszulik. „Bez jej pomocy byłoby nam trudno... Poza tym pragnę skierować słowa podziękowań również pod adresem działającej przy Uniwersytecie Jagiellońskim Fundacji Królowej Jadwigi i krakowskiego Instytutu Filologii Polskiej, które zakupiły dla biblioteki szkolnej naszego gimnazjum książki w cenie ponad 10 tys. koron. Te 32 książki, głównie najnowsze pozycje z zakresu beletrystyki oraz podręczniki, wzbogaciły już nasze zbiory. Dziękuję też uczestnikom tegorocznej olimpiady - wykazali się oni nie tylko wspaniałymi wiadomościami, ale i dobrym sercem, bo zakupili dla biblioteki przepiękną książkę Normana Daviesa »Europa«. To też trzeba ocenić...”.

JACEK SIKORA

NAJSŁYNNIEJSZE POLSKIE SANKTUARIUM NABIERA NOWEGO BLASKU

Remont na Jasnej Górze

Jeszcze przed Wielkanocą zakończą się główne prace konserwatorskie w zabytkowym kompleksie klasztornym oo. Paulinów na Jasnej Górze. Renowacji poddawany jest XVII-wieczny strop w Kaplicy Matki Bożej, bogato zdobiony sztukateriami o motywach roślinnych, malowidłami szwedzkiego malarza Karola Dankwarta i złotym tłem, dla wykonania którego kruszyca ufundował król Jan III Sobieski.

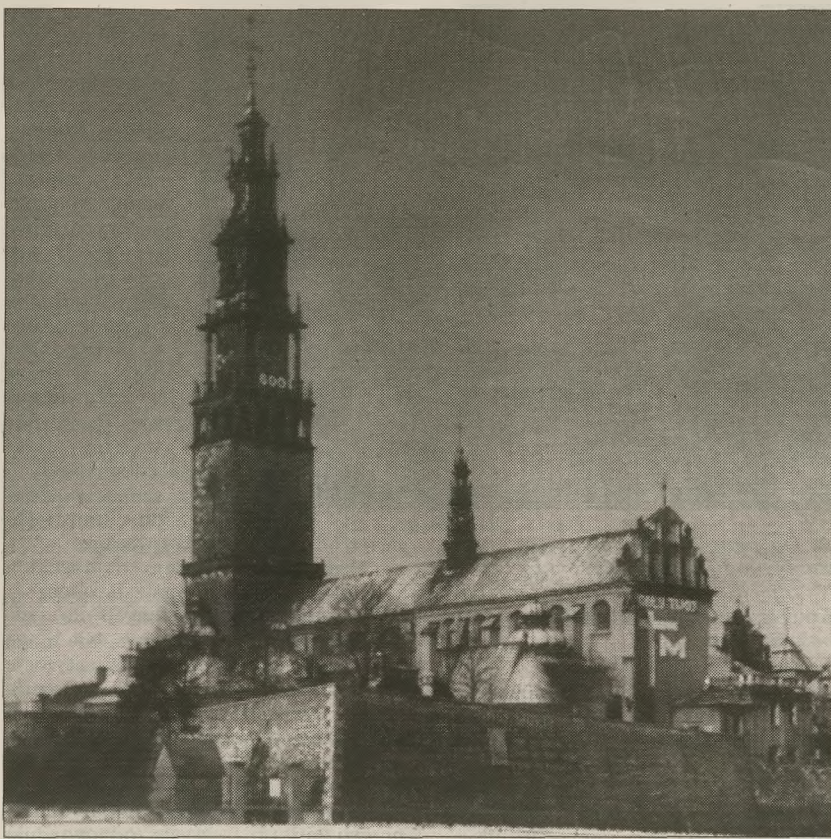
Ostatnią konserwację stropu przeprowadzono ponad sto lat temu i teraz prace trzeba było zacząć od oczyszczenia sklepienia z grubej warstwy kurzu i wilgotnego brudu. Dopiero później zespół konserwatorów mógł przystąpić do specjalistycznych badań i renowacji sklepienia - centymetr po centymetrze. Poza oczyszczeniem malowideł, uzupełniono ubytki w sztukaterii, wstrzykując w nie specjalny płyn zapobiegający odklejaniu się od podłoża. Uzupełniono także złoczone tło, kładąc cienkie folie pokryte 24-karatowym złotem, stanowiącym dar Polonii Amerykańskiej.

„Praca jest szalenie trudna. Stać przez 13 godzin z uniesionymi do góry rękami to ogromny wysiłek. Ale każdy polski konserwator na pewno marzy, aby móc znaleźć się dziś na naszym miejscu” - mówi Piotr Kostkowski, szef czternastoosobowego zespołu z krakowskiej firmy „Rachtan Art-Restauracja”.

Konserwatorzy zamierzają najpilniejsze prace w Kaplicy Matki Bożej zakończyć przed Wielkanocą. Nieco dłużej potrwa natomiast renowacja XVII-wiecznego sklepienia w zabytkowej Zakrystii. Pracuje tam kilkunastoosobowa ekipa pod kierunkiem częstochowskiego konserwatora dzieł sztuki, Katarzyny Zawadzkiej.

Prace w Zakrystii rozpoczęły się pod koniec stycznia. Renowacji poddawane jest m.in. sklepienie z freskami Karola Dankwarta, ściany, siedem obrazów o tematyce pustelniczej i zabytkowy barkowy ołtarz na wschodniej ścianie. Najpilniejsze zadania konserwatorskie powinny zakończyć się do maja, ale praca będzie tu trwała do czasu nasilenia sezonu pielgrzymkowego przypadającego na miesiące wakacyjne.

Na Jasnej Górze prowadzone są również intensywne roboty remontowe, m. in. w górnej przybudówce nad Kaplicą Matki Bożej, gdzie wymienia się posadzkę, a drewnianą boazerię zastępuje kamienną. Zabezpie-

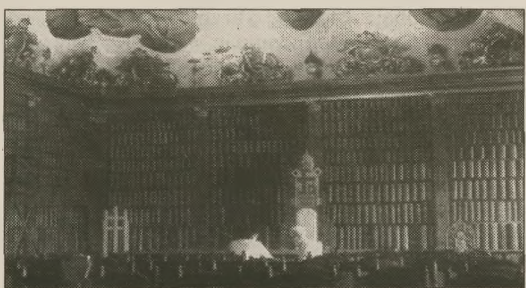


▲ Widok ogólny klasztoru w Częstochowie.

czany jest też przeciekający dach nad Kaplicą.

Prace remontowe są także okazją do wymiany i modernizacji instalacji elektrycznej, plany której przygotowali paulińscy bracia elektrycy - Tadeusz Boguski i Marek Seifert. Wykonano już ich pierwszy, najbardziej uciążliwy etap - położono rury pod przewody instalacji przeciwpożarowej i antywłamaniowej. Dokonano też modernizacji instalacji sieci telefonicznej i nagłaśniającej, zgodnie z wymogami dzisiejszej techniki.

Administrator Jasnej Góry, o. Czesław



▲ Biblioteka klasztorna.

ław Brud zapowiada, że prace konserwatorskie i remontowe zostaną wykonane przed przypadającym 3 maja świętem Matki Bożej Królowej Polski. Pewien pośpiech wskazany jest bowiem z uwagi na rozpoczynający się wkrótce potem sezon pielgrzymkowy.

Renowacja Sanktuarium będzie jednak trwała nadal, bo zabytkowy kompleks zabudowań klasztornych wymaga jeszcze wiele pracy. Po zakończeniu prowadzonych aktualnie prac, a po wcześniejszej konserwacji wieży, zabytkowego refektarza i biblioteki, konieczna jest jeszcze m.in. renowacja chóru intradowego i pochodzących z XVII stulecia szaf w Zakrystii.

Tysiące pielgrzymów, codziennie odwiedzających najważniejsze polskie sanktuarium, powodują wzmożoną emisję kurzu i wielkie wahania wilgotności powietrza, co w dużym stopniu wpływa na niszczenie zabytkowego wystroju wnętrza, szczególnie w Kaplicy. Przeor Jasnej Góry, o. Izidor Matuszewski, zastanawia się nad założeniem tu odpowiedniej klimatyzacji. Jest to jednak przedsięwzięcie bardzo kosztowne i o. Matuszewski zaapelował o pomoc do wszystkich wiernych w kraju i za granicą. (PAP)

■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA ■

Gabriel Palowski (16 III 1921 - 1 XII 1999) urodził się w karwińskiej kolonii górniczej Gabriela. Swoje felietony podpisywał pseudonimem Gabin. Ów zbieg dźwięcznych sylab budził u czytelników zaciekawienie i w sam raz korespondował z charakterystycznymi dla Lesznej Dolnej zespółami, jak: „Smyki”, „Babinki”. Gabriel wspierał je swymi tekstami i wyprowadzał na szersze wody; gdzieś tutaj można się dopatrzeć początków najpierw trzynieckiego, następnie karwińsko-ostrowskiego (bo z udziałem radia) Festiwalu Piosenki Polskiej. Gabriela wsparli wtenczas Ludwik Cienciąża i Henryk Sumera...

Środowisko trzyniecko-leszniańskie nawiązało po II wojnie na dawniejsze miejscowe tradycje sportowe, kulturalne, społeczne. Było ostoją kultury o rodowodzie robotniczym, ludowym (zauważmy nazwy: Dom Robotniczy, Dom Ludowy, Braterstwo...). Długo potem wyczuwało się w klimacie Zaolzia jakieś zadrażnienia plemiennego, następnie karwińsko-ostrowskiego (bo z udziałem radia) Festiwalu Piosenki Polskiej. Gabriela wsparli wtenczas Ludwik Cienciąża i Henryk Sumera...

lonii robotniczej na Folwarku, gdzie autor mieszkał. Miał potem rację W. A. Berger w swoim „Liście do Gabriela...” z „Przemijania dni” (GL 63, 1990): „Mieszkał, jak mi opowiadał, w drewnianym baraku podszytym wiatrem (...). Chodzisz, bo masz takie mieszkanie, do WC przez drogę, bo nie miałeś czasu, jak inni, zbudować dla siebie swojego gniazda, chociaż każdy nasz bocian je ma u nas. No tak - powiesz -

Wspominanie Gabriela

bociany mają więcej czasu...” W ów zimowy wieczór musiałem najpierw przekonać państwa Palowskich, iż nie kieruję się tutaj wyrachowaniem a szczerym koleżeństwem. Wpisał mi potem autor w swym „Dotykaniu czasu” (1986) taką dedykację: „Przyjacielowi... w dowód wdzięczności za fachową, koleżeńską i bezinteresowną pomoc przy redagowaniu niniejszej publikacji wraz z życzeniami wszelkiej pomyślności...” Wypadło to straszliwie oficjalnie, odtąd jednak częściej znajdowaliśmy do siebie drogi.

Pisać o tym czy nie? Zabolęła nas potem na pogrzebie Gabriela pod Sosną „proletariacka” pogarda dla cieplejszego słowa, a właściwie przesadna jego „poprawność”; cóż, za głęboko niekiedy, także u nas, wrosła „kultura” ze wschodu ze swym... dosadnym słownictwem.

Palowski trzebił swe wypowiedzi z dużym wyczuciem. W pożegnalnym tomiku „Przed progami” (1999) znajdziemy szczególne ważne sentencje poetyckie. O tym, że dopiero na brzegu odkłada się „ciężar wiosła”. „A kiedy znajdę / wszystko co szukam / to do bram wieczności / cichutko zapukam...” Szedł po prostu od metafizyki po przeobrażone konkrety egzystencjalne: „Czy życie / warto jest / trudu umierania?” - „Więc muszę jeszcze żyć / a już nie potrafię”. W „Bliskości nieba” zaś: „I nic - / tylko uklęknąć i trwać - / dalej już iść / nie trzeba...”

Pozostał nam wspomniany list W. A. Bergera; po którymś tam seminarium GL 63 siedziano nad nydeckim potokiem u państwa Kupców. „Gabriel Palowski, hutnik poeta, ciekawy człowiek, a zarazem chodząca historia przed- i powojennej huty... oto wyłania nam się temat na całe, długie opowiadanie. To Gabriel powinien to opowiadanie napisać. I to tak, jak nam o tym opowiadał przy ognisku... siąpił kapuśniaczek, bo była jesień, jesień pełna dorodnych jabłek. Gabrielu, Gabrielu, zrób z tym coś i nie zapomnij dodać, że ty, człowiek-entuzjasta i budowniczy-pionier powojennej huty, którą mieliście za swoją... Gabrielu, Gabrielu poeto, weźmij pióro do ręki i pisz prozę swego życia. Swój hut!”

Przez cały czas uświadamiam sobie, że tamta nasza wspólna literatura była jednak niekiedy na wyrost, na za długie łokcie, jednak nie odrzucajmy wszystkiego.

WŁADYSŁAW SIKORA

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (383)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

Powypychał więc złotymi monetami wszystkie kieszenie, po czym szybkim ruchem zgasił elektryczną lampę i w ciemnościach ruszył ku drzwiom.

Ale w tej samej chwili, w której dotarł do drzwi, usłyszał ożywione głosy na schodach. Zdał sobie sprawę, że to o niego chodzi.

- Morderstwo, morderstwo - wołano z dołu. - Gdzie popełniono morderstwo, gdzie?

- Chodźcie za mną - odezwał się młody głos kobiecy. - Tam mieszkał jakiś starszy pan, który padł ofiarą zbrodni. Tam na górę na pierwszym piętrze ten pokój się znajduje. Tylko prędko, prędko, żeby nam morderca nie uciekł i żebyśmy mogli jeszcze uratować jego ofiarę.

- Joanna Wrońska - szepnął znowu do siebie Eingara. - To ona urządza za mną pościół! Zycze ci, abyś raz jeszcze wpadła w moje ręce, wówczas ci się za wszystko odwdzięczę.

Chwilowo jednak musiał wyzbyć się wszelkich marzeń o zemście i myśleć tylko o tym, aby się jakoś stąd wydostać.

Błyskawicznie otworzył drzwi. Drogę przez schody miał odcignąć, wiedział o tym. Nie przedrze się przecież przez tłum ludzi, wspinających się na górę. Natomiast schody biegnące do góry na wyższe piętra hotelu de Londre były puste i zupełnie bezpieczne. Tę drogę właśnie wybrał morderca.

W kilku susach znalazł się na schodach i na palcach skradając się, pomknął do góry.

Na drugim piętrze zatrzymał się - jego prześladowcy w międzyczasie dotarli do pierwszego. Słyszał, jak głośno otwierali drzwi i jak wołali zajrawszy do ciemnego pokoju - czy jest tu ktoś! Czy tutaj popełniono jakieś przestępstwo?

- Nie, tam, tam - dosłyszał znowu głos Joanny. - Tam gdzieś musi się znajdować ten pokój, z którego przed chwilą wzywano ratunku.

- To będzie numer trzynasty - oświadczył jakiś głos męski. - Boże święty, przecież chyba nie lorda napadnięto. On właśnie jest takim starszym panem, ale to chyba niemożliwe.

- Owszem, lorda - zaśmiał się do siebie iMarco Eingara, przechylając się przez balustradę schodów i spoglądając na dół błyszczącym wzrokiem. - Teraz możecie swego lorda nawet znaleźć, i tak go już nie obudzicie.

Po chwili odskoczył od balustrady, podbiegł do jakichś drzwi na tym samym piętrze, zajrzał przez dziurkę od klucza, a upewniwszy się, że w pokoju było ciemno, drzwi szybko otworzył i wszedł.

ROZDZIAŁ 169

Ostatnie słowa umierającego

Była to istotnie Joanna Wrońska, która pierwsza zaczęła ścigać Marco Eingara. Właściwie to ona jedynie zorientowała się w zbrodni i poruszyła całą służbę hotelową. W mordercy poznała od razu Marco Eingara, którego tak niedawno dopiero widziała w domu dzierżawcy w Fontenay i którego tam również zdemaskowała.

W pierwszej chwili nie wierzyła własnym oczom, doszła do wniosku, że musi się mylić, jednakże twarz Marco Eingary posiadała tak charakterystyczne cechy, a wyraz jego oczu był tak specyficzny, że poznać go nie było trudno.

- To będzie twoje ostatnie przestępstwo, Marco Eingara!

Joanna pocięła przez okno wzywać przechodniów ulicznych, zwracając ich uwagę na to, co się stało w hotelu de Londre. Niestety o tej spóźnionej porze na ulicy było niewiele przechodniów, zaledwie trzy, cztery osoby, ale właśnie dzięki panującej ciszy wołanie jej dotarło do ich uszu.

Wśród przechodniów znajdował się młody oficer w eleganckim mundurze węgierskich Honwedów. Brzędząc ostrogami szedł chodnikiem ulicznym, gdy nagle usłyszał głos Joanny.

Podniósł głowę i ujrawszy w hotelu Hammerand piękną dziewczynę, załamującą dłonie, zawołał pośpiesznie:

- Na miłość boską, łaskawa pani, co się stało? Morderstwo? Gdzie, gdzie?

Joanna drżącą ręką wskazała mu okno na przeciw i odpowiedziała drżącym od zdenerwowania głosem:

- Proszę tam biec, w hotelu de Londre zamordowany został starzec - widziałam przed chwilą ofiarę i mordercę przy oknie. Obawiam się tylko, żeby nie było za późno, żeby dało się jeszcze tego nieszczęśliwego uratować i żeby można było schwycić sprawcę zbrodni.

Młody oficer jeszcze raz urzeczony spojrzał w okno, w którym jednak Joanny już nie było i śpiesznym krokiem ruszył do westibulu hotelu de Londre.

Ale już i Joanna szybko zbiegła po schodach hotelu Hammerand. Po drodze zaalarmowała gospodarza hotelowego, portiera i dwóch kelnerów, którzy przyłączyli się do niej.

Wszyscy razem wbiegli do hotelu de Londre, który już w międzyczasie został również zaalarmowany przez oficera. W pierwszej chwili młodemu oficerowi nie chciano wierzyć, patrzono na niego jak na szaleńca, gdy zadyszany wpadł do hallu i zawołał, zbliżając się do portiera:

- Panie, w pańskim hotelu popełniono zbrodnię! Biegnij pan prędko na górę, trzeba dowiedzieć się, gdzie to było. Wiem tylko tyle, że miało to miejsce na pierwszym piętrze.

Zanim zdziwiony portier i inni hotelowi pracownicy zdążyli odpowiedzieć oficerowi, do westibulu wpadła Joanna. Zadyszana, drżącym głosem opowiedziała przerażonym ludziom to wszystko, co przed chwilą zaobserwowała. Po sekundzie gromada osób ruszyła na górę po schodach.

Młody oficer Honwedów pozostał przy boku Joanny, przejęty wrażeniem, że powinien ją bronić, gdyby jej zagrażało jakieś niebezpieczeństwo. Wreszcie znalazł się na pierwszym piętrze i otworzył drzwi pokoju nr 13. Joanna, młody oficer i gospodarz hotelu de Londre weszli do ciemnego pokoju.

- Zapalić światło - zawołał gospodarz - tam stoi lampa na biurku.

Zanim jednak zdołano spełnić to polecenie, stało się coś, co przejęło przeobrażeniem wszystkich obecnych. Usłyszeli głośnie westchnienie i charczenie umierającego człowieka.

- Tam, tam pod oknem musi leżeć - zawołał oficer. - Mam wrażenie, że widzę tam jakieś ciało. Ostrożnie, światło zapalić!

Jeden z pracowników hotelowych zbliżył się ostrożnie do biurka, zapalił lampę, w której blasku oczom obecnych ukazał się straszny widok.

Pod oknem z połową ciała leżącego pod biurkiem zobaczyli postać siwego starca w kałuży krwi. Krwia opryskany był parapet okienny i szyby.

Jedna z szuflad biurka była wyciągnięta, więc od razu się zorientowano, że morderstwo popełniono w celach rabunku, bowiem na podłodze leżało kilka złotych monet, które morderca upuścił w pośpiechu.

- Cóż za okropne nieszczęście! - wybuchnął gospodarz hotelu - przecież to naszego lorda zamordowano. Jestem zrujnowany, jak ta sprawa rozniesie się po mieście. O Boże, może ratunek jest jeszcze możliwy. (cdn.)

PLOTKI



▲ Catherine Zeta-Jones jest pełna obaw co do przyszłości swego blisko półrocznego syna **Dylana**. Obawia się mianowicie, że... chłopiec posiadający tak sławnych rodziców nie ma szans na normalne dzieciństwo. „Nie wiem, czy będę mu umiała wytłumaczyć za jakieś dwa lata, dlaczego codziennie w trakcie naszego normalnego spaceru w parku kręci się koło nas przeciętnie dwudziestu facetów z kamerami” - powiedziała aktorka w wywiadzie dla jednej ze stacji telewizyjnych. „Dylan może być przez innych traktowany jako osoba, która dzięki rodzicom zawsze miała łatwo w życiu” - ciągnęła aktorka. „I przez to nie będzie lubiany. Może być poddany tak silnej presji otoczenia, że odbije się to na jego psychice. Tacy ludzie często sięgają po narkotyki” - powiedziała.

No cóż, cenimy jej matczyną troskliwość, ale raczej wypada życzyć Dylanowi, aby miał w życiu tylko taki problem, iż posiada zbyt sławnych i zbyt bogatych rodziców. A co do narkotyków, to Catherine obecnie gra w filmie „Traffic”, którego bohaterami są ludzie uzależnieni od tego nałogu. Może to właśnie mroczny klimat filmu tak sugestywnie wpłynął na jej wizję przyszłości syna.

▲ Luciano Pavarotti zapropomował **Madonnie** i **Paulowi McCartneyowi** udział w koncercie w londyńskim Hyde Parku. To wyjątkowe przedsięwzięcie zostało zaplanowane na tegoroczne lato. Nie wiemy jeszcze, czy gwiazdy przyjęły zaproszenie. (k)

NIE TRZEBA W TYM CELU ODWIEDZAĆ KURORTÓW

Źródło pięknej skóry

Dobroczynny wpływ wody z naturalnych źródeł możesz poznać bez odwiedzania kurortów. Sięgnij po kosmetyki, które zawierają pochodzące z niej cenne minerały.

Wszędzie tam, gdzie biją ciepłe źródła, powstają ośrodki uzdrawiania wodą. Zdobywają one coraz więcej kuracjuszy. Woda termalna zmniejsza napięcie mięśni, poprawia wygląd skóry, łagodzi jej podrażnienia i wzmacnia system obronny całego organizmu. Z powodu tych zalet jest też cennym surowcem do produkcji kosmetyków.

Superaktywne kremy

Jedne z najskuteczniejszych źródeł znajdują się w Vichy we Francji. Tamtejsza woda obfituje w wapń, a oprócz tego w 17 innych, cennych minerałów. Na niej oparta jest receptura kosmetyków Vichy. Woda łagodzi podrażnienia skóry, pomaga w dobrym jej nawilżeniu, wzmacnia naturalną warstwę ochronną. To głównie dzięki niej nawet bardzo aktywnie działające kremy nie wywołują podrażnień. Należą do nich np. LiftActiv na dzień i na noc - kremy o właściwościach odbudowujących tkankę podporową skóry i ratujących jej jędrność. Nowością jest intensywnie korygujący krem Reti C, w którym połączono dwa bardzo aktywne składniki: retinol (witaminę A) oraz witaminę C zabezpieczającą skórę przed wolnymi

radnikami. W kremie Thermal S2 woda z Vichy wygładza skórę i łagodzi podrażnienia.

Kosmetyki dla alergików

Woda ze źródeł w La Roche-Posay we Francji dzięki zawartości seleniu, cynku i krzemionki ma silne działanie przeciwzapalne i przyspieszające gojenie ran. Kosmetyki firmy o tej samej nazwie dobrze zdają egzamin z pielęgnacji skóry wrażliwej, a nawet chorej, źle znoszącej kontakt ze zwykłą wodą. Dla takiej cery przeznaczone są np. kosmetyki Toleriane. Krem z tej serii zmniejsza zaczerwienienia i stanowi uzupełnienie leczenia przeciwczerniowego. Do oczyszczania cery służy łagodna emulsja Toleriane DN (84 proc. wody termalnej).

Wodne mgiełki

Mikroelementy wchodzą także w skład wód mineralnych w aerozolu. Woda Evian, pochodząca z nieskażonych rejonów Alp, rozpylona w postaci mgiełki, złożonej z milionów kropelek, szybko wchłania się w skórę, delikatnie ją masując. Wodę stosuje się nie tylko do nawilżania cery. Użyta bezpośrednio po demakijażu dodatkowo oczyszcza

twarz i lepiej przygotowuje ją do przyjęcia pielęgnacyjnego kremu. Dzięki temu zwiększa się wchłanianie kosmetyków.

Mydła, maski, balsamy

Salice Terme to nie tylko nazwa kurortu we Włoszech, lecz także kosmetyków o walorach zdrowotnych. Wykorzystano w nich minerały pochodzące z tamtejszych źródeł wód siarkowych (o działaniu przeciwzapalnym) oraz salsobromodowodowych (pomocnych m.in. w leczeniu schorzeń naczyniowych). Składniki te przywracają skórze naturalną równowagę, poprawiają metabolizm i mikrocyrkulację krwi. Kosmetyki nadają się dla każdego rodzaju cery.

Sole kąpielowe

Produkty morza zawierają mnóstwo składników potrzebnych do pielęgnacji twarzy i ciała. Najlepsza, ale i najdroższa, jest sól z Morza Martwego. Ma ona stosunkowo mało chlorku sodu (soli kuchennej), za to bardzo dużo cennych dla organizmu pierwiastków, m.in. magnezu, bromu i potasu. (P)



ŚWIAT FAJEK

(21)

Zwalczanie nałogu

Podobnie i w Rosji palono tytoń w drewnianych cerkwiach, z których parę legło popiołem. Popi w obawie o swoje mienie postanowili zwalczać niebezpieczny nałóg. Po wstąpieniu na tron 16-letniego cara Michała Fedorowicza Romanowa (1613); syna popa, ogłoszono w Rosji ścisły zakaz palenia tytoniu. Łamiący zakaz byli publicznie maltretowani i zsyłani na Syberię. Dopiero Piotr Wielki w 1697 roku zniósł zakaz, bowiem sam był namiętnym palaczem fajki. W Persji szach Abbas I Wielki (1558-1628) srogo zwalczał

palaczy, którzy przyjęli zwyczaj z Turcji.

Nałóg palenia, niuchania czy też gryzienia tytoniu zwalczali nie tylko koronowani możnowładcy. Wiele magistratów miejskich ogłosiło surowe sankcje dla spożywców tytoniu. Nie dziwnym się miastom, które swe drewniane zabudowania chroniły przed pożarami. I tak np. w wyniku nieostrożnego palenia fajki spaliło się sto domów w Zgorzelcu (1642). W Kopenhadze terminator krawiecki „wyczyścił” fajkę w prochowni okrętu wojennego, w wyniku czego zginęło 25 osób.

Wrogami palenia tytoniu były również znane osobistości. Należy wspomnieć choćby następujące: Lew Tołstoj, Wiktor Hugo, Johann Wolfgang Goethe, Stendhal, Thomas Alva Edison i inni. Za wszystkich chyba najlepiej wypowiedział się 16. prezydent USA, Abraham Lincoln (1809-1865): „Cygara jest pachnącym chwastem, który posiada na jednym końcu ogień, a na drugim końcu błazna”. Za dwa tygodnie ponownie ciekawostki... (M. E. F.)

Kolumnę przygotowała:

WANDA KULA

DZIŚ CZWARTEK? A WIĘC PRZEPIS!...

(45)

Zapiekanica z ryb w kruchym cieście

(przepis na 4 porcje)

Składniki: 30 dag filetów z wędzonej makreli, 30 dag pora, 1,25 dcl mleka, 15 dag masła, 20 dag maki, 2 jajka, 0,5 dcl śmietany, 0,3 dcl białego wina, 10 dag startego żółtego sera. Sól, pieprz i rozmaryn do smaku.

Mleko wymieszać z żółką maki i żółką masła. Dodać wino, ser i szczyptę pieprzu. Schłodzić. Z reszty maki, masła, śmietany, jajek i szczypty soli szyb-

ko zagnieść ciasto - włożyć na 30 minut do lodówki. Ciastem wyłożyć okrągłą formę, lekko podpiec. Na cieście ułożyć rozdrobnioną makrelę i pokrojony w plasterki por. Zalać przygotowanym sosem. Posypać rozmarynem. Piec przez ok. 20 minut w temperaturze 200 st. C.

Podajemy z surówkami.

JANUSZ KRZYWON

SZYFROGRAM

Rozwiązanie dodatkowe: „Złota” myśl greckiego filozofa Protagorasa z Abdera.

26 - 10 - 20 - 12 - 21 - 5 - 3 - 9 - 27 - stonka ziemniaczana lub były redaktor „Głosu Ludu”

22 - 19 - 28 - 29 - 1 - 8 - 32 - 14 - bez niego nie miałby dżin ani zapachu, ani charakterystycznego smaku

24 - 13 - 7 - 25 - 4 - odłamy wyznaniowe jakiejś religii

17 - 31 - 2 - 16 - płaskie, szeroko ot-

warte naczynia

6 - 11 - 15 - 23 - 30 - 18 - 33 - but

Jeden spośród Czytelników, którzy prześlą pod adresem redakcji rozwiązanie dodatkowego szyfrogramu, otrzyma nagrodę książkową.

Termin nadsyłania rozwiązań uływa z dniem **26 marca br.**

Poprawne rozwiązanie krzyżówki z 25. nr. „GL” z dnia 1 marca br.

„Nie ma miary dla serca człowieka”.

KIEDY ZACZYNA SIĘ POGARSZAĆ PAMIĘĆ



Jazda na rowerze

Trzy razy w tygodniu po pół godziny - taka dawka ćwiczeń gimnastycznych chroni przed spadkiem sprawności umysłowej. Równie korzystny dla mózgu jest bieg oraz jazda rowerem.

„Aktywność fizyczna jest potrzebna przede wszystkim ludziom w średnim i starszym wieku, kiedy zaczyna się pogarszać pamięć oraz zdolność do szybkiego kojarzenia faktów. Można temu zapobiec, stosując bardzo umiarkowany trening ciała” - twierdzi James Blumenthal, psycholog z amerykańskiej uczelni Duke University.

W najnowszych badaniach Blumenthala wzięło udział 156 osób w wieku od 50 do 77 lat, cierpiących na rozmaite schorzenia umysłu. Jedną trzecią uczestników jego eksperymentu przyjmowała, tak jak do-

tychczas, tylko leki, jedna trzecia - uprawiała wyłącznie ćwiczenia fizyczne (trzy razy w tygodniu po 30 minut), reszcie pacjentów zaaplikowano mieszaną terapię. Po szesnastu tygodniach stwierdzono niemal identyczną poprawę stanu zdrowia u osób ze wszystkich trzech grup.

Różnice, i to znaczne, dotyczyły natomiast ich sprawności umysłowej. Okazało się bowiem, że pacjenci, którzy w ramach eksperymentu jeździli na rowerze, gimnastykowali się, biegali lub uprawiali inne sporty, znacznie lepiej rozwiązyli testy sprawdzające rozmaite cechy umysłu, takie jak: szybkość zapamiętywania, podzielność uwagi, koordynowanie rozmaitych czynności oraz planowanie zajęć.

Odpowiadając na pytanie, dlaczego wysiłek fizyczny wpłynął tak korzystnie na pracę mózgu, Blumenthal powiedział. „U osób, które konsekwentnie unikają gimnastyki i innych form aktywności ruchowej, następuje stopniowe obniżenie dostawy tlenu do mózgu, co wpływa negatywnie na jego funkcje umysłowe. Tymczasem wystarczy tak niewiele - trzy razy tygodniowo po zaledwie pół godziny - aby po kilku miesiącach ćwiczeń wszystko powróciło do normy”. (dz)

	1	2	3	4	5	6	7	
8	9	10		11	12	13	14	15
16		17	18	19	20	21		22
23		24						
25		26	27	28	29	30	31	32

TYGODNIOWY PROGRAM POLSKICH TELEWIZJI SATELITARNYCH

TV POLONIA:

■ CZWARTEK 15 MARCA

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Giełda, 7.00 Kawa czy herbata, 7.30 DTV (pr. rozryw.), 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Kłakowski Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Złotopolscy (s.), 9.05 Noddy (s. anim.), 9.35 Ojciec królowej (film pol.), 11.20 Studnia (mag.), 11.45 Forum polonijne, 12.00 Wiadomości, 12.10 Bliżej sztuki: Radio, 12.30 Kolekcje osobliwe: Magia gór, 12.55 Tu jest ojczyzna: Wstrzymał Słońce..., 13.10 Złotopolscy (s.), 13.35 Gość Jedyńki, 13.45 A to Polska właśnie: Bielsko-Biała, 14.35 Ludzie listy piszą, 15.00 Wiadomości, 15.10 Nie tylko dla melomanów: Arcydzieła Mozarta - Koncert na flet, harfę i orkiestrę C-dur KV 299, 15.40 Nie tylko dla melomanów: Arcydzieła Mozarta - Divertimento F-dur KV 138, 16.00 Ojczyzna-polszczyzna, 16.15 Mini - hulaj dusza, 16.30 Tropicieli gwiazd (s.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Bajeczki Jedynecki (dla dzieci), 17.50 Babiniec (pr. katol.), 18.20 Telezakupy, 18.35 Złotopolscy (s.), 19.00 Polacy z Interiu (rep.), 19.15 Dobranocka: Dixie, 19.30 Wiadomości, 20.00 Ludwik Hieronim Morstin: Obrona Ksantypy (teatr TV), 21.10 Grzegorz Turnau w Teatrze J. Słowackiego, 22.10 Małe Formy Wielkich Mistrzów: Andrzej Barański, 22.25 Literatura według Długosza: St. Trembecki, 22.55 Panorama, 23.15 Tygodnik polityczny Jedyńki, 0.00 Polski dokument telewizyjny: Wyznanie kłakiera (film dok.), 0.50 Monitor Wiadomości, 1.20 Polacy z Interiu (rep.), 1.35 Dixie (s. anim.), 1.45 Wiadomości, 2.15 Złotopolscy (s.), 2.40 Ludwik Hieronim Morstin: Obrona Ksantypy (teatr TV), 3.50 Grzegorz Turnau w Teatrze J. Słowackiego, 4.40 Małe Formy Wielkich Mistrzów: Andrzej Barański, 5.00 Panorama, 5.30 Babiniec (pr. katol.).

■ PIĄTEK 16 MARCA

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Giełda, 7.00 Kawa czy herbata, 7.30 Dzieci świętej Róży (rep.), 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowski Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Złotopolscy (s.), 9.05 Tropicieli gwiazd (s.), 9.30 Ja tu rządzą (film pol.), 11.10 Małe Formy Wielkich Mistrzów: Andrzej Barański, 11.30 Kochamy polskie serie (teleturniej), 12.00 Wiadomości, 12.10 Tatarskim szlakiem (rep.), 12.45 360 stopni dookoła ciała: Dobrze urodzony (mag.), 13.10 Złotopolscy (s.), 13.35 Gość Jedyńki, 13.45 Tygodnik polityczny Jedyńki, 14.30 Frona: Karaiby. Voo Doo i polityka, 15.00 Wiadomości, 15.10 Festiwal Operowo-operetkowy Ciechocinek '99: W krainie opery, operetki i musicalu (koncert), 16.05 Współcześni wojownicy (rep.), 16.35 Zabawy językiem polskim (teleturniej), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Wszystko gra (dla dzieci), 17.50 Pegaz (mag.), 18.20 Telezakupy, 18.35 Złotopolscy (s.), 19.00 Wieści polonijne, 19.15 Dobranocka: Pampalini, łowca zwierząt, 19.30 Wiadomości, 20.00 Panny i wdowy (s.), 20.45 Hity satelity, 21.00 Mała Lady Pank kończy 18 lat (koncert), 21.45 Wieczór z Jagielskim, 22.30 Panorama, 23.00 Porozmawiajmy, 0.00 Szpital Dzieciątka Jezus (s.), 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Wieści polonijne, 1.15 Pampalini, łowca zwierząt (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Złotopolscy (s.), 2.30 Panny i wdowy (s.), 3.10 Artysta czasu jesieni: Witold Rudziński (film dok.), 3.30 Hity satelity, 3.45 Mała Lady Pank kończy 18 lat (koncert), 4.30 Szpital Dzieciątka Jezus (s.), 5.00 Panorama, 5.30 Pegaz (mag.).

■ SOBOTA 17 MARCA

6.00 Polonica: Maria Skłodowska-Curie (s.), 7.00 Echa tygodnia, 7.30 Wieści polonijne, 7.45 Gość Jedyńki, 7.55 Ziemia królewskich puszczy (film przyrod.), 8.30 Wiadomości, 8.45 Ziarno (pr. katol.), 9.10 5-10-15 (dla młodzieży), 9.35 Panny i wdowy (s.), 10.20 Artysta czasu jesieni: Witold Rudziński (film dok.), 10.35 Uczmy się polskiego, 11.10 Klan (s.), 12.25 Kultura duchowa narodu: Pośel prawdy - Świętochowski (film dok.), 13.05 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza, 13.30 Badziewiakowie (s.), 14.00 Na Niebieskich Poloninach (rep.), 14.30 Kocham Polskę (teleturniej), 15.00 Babar (s.), 15.25 Sensacje XX wieku: Admirał (s. dok.), 15.50 Chrzęszcz brzmi w trzcinie..., 16.10 Tam gdzie jesteśmy: Z Ameryką w tle - Tomasz Imieliński (rep.), 16.40 Mini wykłady o maxi sprawach: O sprawiedliwości, 17.00 Teleexpress, 17.15 Gość Jedyńki, 17.25 Polonia Polonii, 17.45 Zaproszenie, 18.05 Polonia Polonii, 18.15 Na dobre i na złe (s.), 19.00 Polonia Polonii, 19.15 Dobranocka: Bolek i Lolek wyruszają w świat, 19.30 Wiadomości, 20.00 Nie lubię poniedziałku (film pol.), 21.35 Co nam w duszy gra (s.), 22.30 Panorama, 23.00 Jujka według Tyma, 23.50 Sportowa sobota, 0.00 Zaproszenie, 0.25 Na dobre i na złe (s.), 1.15 Bolek i Lolek wyruszają w świat (s. anim.), 1.50 Sport, 1.54 Pogoda, 1.55 Nie lubię poniedziałku (film pol.), 3.35 Co nam w duszy gra (s.), 4.25 Gość Jedyńki, 4.35 Na

Niebieskich Poloninach (rep.), 5.06 Panorama, 5.30 Sensacje XX wieku: Admirał (s. dok.), 5.55 Hity satelity.

■ NIEDZIELA 18 MARCA

6.10 Na dobre i na złe (s.), 7.05 Słowo na niedzielę, 7.10 Tam gdzie jesteśmy: Z Ameryką w tle, 7.40 Zofia Forteca: Biblia na szkle (rep.), 8.10 Fraglesi (s. anim.), 8.35 Niedzielne muzykowanie: Sonaty organowe Mozarta gra Marek Toporowski, 9.35 Złotopolscy (s.), 10.30 Czarna perła (film pol.), 11.45 100 lat „Wesela” St. Wyspiańskiego, 12.00 Anioł Pański (z Watykanu), 12.10 100 lat „Wesela” St. Wyspiańskiego, 12.20 Augustyn Bloch: Psalm nadworny, 12.40 100 lat „Wesela” St. Wyspiańskiego, 13.00 Transmisja Niedzielnej Mszy Świętej, z kościoła Świętego Krzyża w Lublinie, 14.00 Benedykt Hertz: Czupurek (teatr), 15.00 Stanisław Wyspiański: Teatr mój... (teatr TV), 15.30 Biografie: O Wyspiańskim..., 16.30 Kochamy polskie serie (teleturniej), 17.00 Teleexpress, 17.15 Matki, żony i kochanki (s.), 18.05 100 lat „Wesela” St. Wyspiańskiego, 18.15 Tadeusza nikt nie rusza, czyli 30 lat w służbie telewizji, 19.05 100 lat „Wesela” St. Wyspiańskiego, 19.15 Dobranocka: Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka, 19.30 Wiadomości, 19.55 Wesele (film pol.), 21.35 100 lat „Wesela” St. Wyspiańskiego, 21.45 Festiwal Operowo-operetkowy Ciechocinek '99: W krainie opery, operetki i musicalu (koncert), 22.35 Panorama, 23.00 Nie tylko dla melomanów: Arcydzieła Bacha w Łańcucie - Koncert podwójny D-moll, 23.15 Nie tylko dla melomanów: Arcydzieła Bacha w Łańcucie - V koncert brandenburski, 23.40 Maciej Cuchra lat 25 (film dok.), 0.10 Sportowa niedziela, 0.30 Zwyczajni-niezwyčajni, 1.15 Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Wesele (film pol.), 3.40 100 lat „Wesela” St. Wyspiańskiego, 3.50 Festiwal Operowo-operetkowy Ciechocinek '99: W krainie opery, operetki i musicalu (koncert), 4.40 Zaproszenie, 5.00 Panorama, 5.30 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza.

■ PONIEDZIAŁEK 19 MARCA

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Giełda, 7.00 Kawa czy herbata, 7.30 Sekrety zdrowia, 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowski Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Klan (s.), 9.05 Zabawy językiem polskim (teleturniej), 9.30 Matki, żony i kochanki (s.), 10.30 Mała Lady Pank kończy 18 lat (koncert), 11.15 Wieczór z Jagielskim, 12.00 Wiadomości, 12.10 Żyć radośnie - Jan Kowalski - rzeźbiarz i poeta (rep.), 12.35 Józef Chelmowski (rep.), 13.10 Klan (s.), 13.35 Kuchnia polska: Kapusta faszerowana, 13.45 Polski dokument telewizyjny: Wyznanie kłakiera (film dok.), 14.30 Kim jest dla mnie Jezus? (rep.), 15.00 Wiadomości, 15.10 Kultura duchowa narodu: Pośel prawdy - Świętochowski (film dok.), 15.40 Eurofolk - Sanok - zespół „Przylądek Starej Piesni”, 16.00 Małe ojczyzny: Kamienny sen Gauchec (film dok.), 16.30 Kundle i reszta (s.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Katalog zabytków: Słońsk, 17.35 Galeria malarstwa polskiego, 17.45 Sportowy tydzień, 18.35 Klan (s.), 18.55 Telezakupy, 19.15 Dobranocka: Tydzień przygód w Afryce, 19.30 Wiadomości, 20.00 Smażalnia story (film pol.), 22.30 Panorama, 23.00 Ze sztuką na ty: Okrutne Lustro (rep.), 23.25 Ze sztuką na ty: Album krakowskiej sztuki: Irena Palka, 23.50 Camera (mag.), 0.15 Galeria malarstwa polskiego, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Salon lwowski, 1.15 Tydzień przygód w Afryce (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Smażalnia story (film pol.), 3.50 Dalej robie swoje: Jubileusz 35-lecia Wojciecha Młynarskiego, 5.00 Panorama, 5.30 Żyć radośnie - Jan Kowalski - rzeźbiarz i poeta (reportaż).

■ WTOREK 20 MARCA

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Giełda, 7.00 Kawa czy herbata, 7.30 Salon lwowski, 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowski Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Klan (s.), 9.05 Kundle i reszta (s.), 9.30 Smażalnia story (film pol.), 11.00 Dalej robie swoje: Jubileusz 35-lecia Wojciecha Młynarskiego, 12.00 Wiadomości, 12.10 Rodziny i miasta: Rodzina Płonków, 12.35 Nie tylko Wawel: W romanowskim dworze, 12.45 W rajskim ogrodzie, 13.10 Klan (s.), 13.35 Katalog zabytków: Słońsk, 13.45 Sportowy tydzień, powt., 14.35 Camera (mag.), 15.00 Wiadomości, 15.10 Co nam w duszy gra (s.), 16.00 Mini wykłady o maxi sprawach: O sprawiedliwości, 16.15 Mini - hulaj dusza, 16.30 Żegnaj Rockefeller (s.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Bajeczki Jedynecki (dla dzieci), 17.50 Kulisy PRL-u: Internowani, 18.20 Telezakupy, 18.35 Klan (s.), 19.00 Wieści polonijne, 19.15 Dobranocka: Reksio, 19.30 Wiadomości, 20.00 Skarb sekretarza (s.), 20.30 Forum polonijne, 21.30 Ogólnopolskie Spotkania Zamkowe: Śpiewajmy poezję - Studnia (koncert), 22.30 Panorama, 23.00 Turnus (film dok.), 23.25 Amerykanin w Paryżu a sprawa polska (film dok.), 23.50 Forum (pr. publicyst.), 0.30 Monitor Wiadomości,

1.00 Wieści polonijne, 1.15 Reksio (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Skarb sekretarza (s.), 3.00 Forum polonijne, 4.00 Rodziny i miasta: Rodzina Płonków, 4.30 Małe ojczyzny: Kamienny sen Gauchec (film dok.), 5.00 Panorama, 5.30 Kulisy PRL-u: Internowani.

■ ŚRODA 21 MARCA

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Giełda, 7.00 Kawa czy herbata, 7.30 Wieści polonijne, 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowski Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Klan (s.), 9.05 Teleranek (dla dzieci), 9.30 Skarb sekretarza (s.), 10.00 Forum polonijne, 11.00 Ogólnopolskie Spotkania Zamkowe: Śpiewajmy poezję - Studnia (koncert), 12.00 Wiadomości, 12.10 Rodowody: Polskie młyny i wiatraki - Młyn mojego życia, 12.30 Tydzień Kultury Beskidzkiej (koncert), 13.10 Klan (s.), 13.35 Gość Jedyńki, 13.45 Forum (pr. publicyst.), 14.20 Tajemnice armii, 14.40 Biblia Brzeska (rep.), 15.00 Wiadomości, 15.10 Jujka według Tyma, 16.00 Raj (pr. katol.), 16.30 Noddy (s. anim.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Julek i zwierzęta, 17.50 Rozmowy na nowy wiek: z Wiesławem Juszczakiem - O sztuce prawdziwej i fałszywej, 18.20 Telezakupy, 18.35 Klan (s.), 19.05 DTV (pr. rozryw.), 19.15 Dobranocka: Dziewczynka z orzeszka, 19.30 Wiadomości, 20.00 Danton (film franc.-pol.), 22.10 Forum polonijne, 22.30 Panorama, 23.00 Ogrod sztuki, 23.30 Ladies and gentlemen (film anim.), 23.35 Parnas Literacki: Konstanty Ildefons Gałczyński, 23.45 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 DTV (pr. rozryw.), 1.15 Dziewczynka z orzeszka (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Danton (film franc.-pol.), 4.45 Forum polonijne, 5.00 Panorama, 5.25 Tajemnice armii, 5.45 Mini - hulaj dusza.

RTL 7:

■ CZWARTEK 15 MARCA

6.00 Teledyski, 6.05 Maria Emilia (telenowela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 7.55 Moje drugie ja (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 10.05 One West Waikiki (s.), 10.50 Medicopter 117 I (s.), 11.45 Zwirowana kamera (pr. rozryw.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.30 Trzy razy Zofia (telenowela), 15.20 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 16.25 Moje drugie ja (s.), 16.50 Medicopter 117 I (s.), 17.40 One West Waikiki (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Columbo (s.), 21.45 Klaun (s.), 22.40 Wieczór z reklamą, 23.10 Cobra - oddział specjalny (s.), 0.00 W akcji (mag.), 0.25 Columbo (s.), 1.55 Cobra - oddział specjalny (s.), 2.40 Szczury nabrzeża (s.).

■ PIĄTEK 16 MARCA

6.00 Teledyski, 6.05 Trzy razy Zofia (telenowela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 7.55 Moje drugie ja (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 10.05 One West Waikiki (s.), 10.50 Medicopter 117 I (s.), 11.45 Klaun (s.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.30 Trzy razy Zofia (telenowela), 15.20 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 16.25 Moje drugie ja (s.), 16.50 Medicopter 117 I (s.), 17.40 One West Waikiki (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Pokonać siebie (film USA), 21.40 Lawina (film USA), 23.20 Szczury nabrzeża (s.), 0.05 W akcji (mag.), 0.30 Rój - kolejny atak (film USA), 1.55 Lawina (film USA).

■ SOBOTA 17 MARCA

6.00 Teledyski, 7.00 Odjazdowe kreskówki: Pani Wiercipiętka, Tomcio Ząbek, Nietykalni Eliota myszy, Kangoo, SOS Croco, Bionix (s. anim.), 10.50 Beczka śmiechu (pr. rozryw.), 11.15 Gra w przeboje (teleturniej), 11.45 Medicopter 117 I (s.), 12.35 Zrobmy sobie dobrze (s.), 13.00 Tajemnicza wyspa (s.), 13.25 Opowieści złotej małpy (s.), 14.15 Pokonać siebie (film USA), 15.55 SeaQuest (s.), 16.45 Nie do wiary (s.), 17.35 Komando „Małolat” (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Tajemnicza wyspa (s.), 20.00 Strażnicy Teksasu (film USA), 21.40 Rój - kolejny atak (film USA), 23.15 Hotel (s.), 0.05 Komando „Małolat” (s.), 0.55 Mordercy z Yakuzi (film USA), 2.20 Tysiąc bohaterów (film USA).

■ NIEDZIELA 18 MARCA

6.00 Teledyski, 6.40 Odjazdowe kreskówki: Pani Wiercipiętka, Tomcio Ząbek, Nietykalni Eliota myszy, Kangoo, SOS Croco, Bionix (s. anim.), 10.10 Beczka śmiechu (pr. rozryw.), 10.35 SeaQuest (s.), 11.25 Hotel (s.), 12.15 Strażnicy Teksasu (film USA), 13.50 Nie do wiary (s.), 14.40 Władca zwierząt (s.), 15.25 Zdumiewające zwierzęta (s.),

16.25 Komisarz Szympaniński (s.), 17.15 Operacja „Dalmatyńczyk” (film USA), 19.00 W akcji (mag.), 20.00 Mordercy z Yakuzi (film USA), 21.40 Tysiąc bohaterów (film USA), 23.20 Władca zwierząt (s.), 0.05 Komisarz Szympaniński (s.), 0.55 W akcji (mag.), 1.45 Zdumiewające zwierzęta (s.).

■ PONIEDZIAŁEK 19 MARCA

6.00 Trzy razy Zofia (telenowela), 6.50 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 8.00 Moje drugie ja (s.), 8.25 Izabella (telenowela), 9.15 Gra w przeboje (teleturniej), 9.45 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 10.10 One West Waikiki (s.), 11.00 Operacja „Dalmatyńczyk” (film USA), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.30 - Trzy razy Zofia (telenowela), 15.20 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 16.25 Moje drugie ja (s.), 16.50 Medicopter 117 I (s.), 17.40 One West Waikiki (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Mordercy z Yakuzi (film USA), 21.40 Arabski książę (film niem.), 22.35 Ochroniarz (film USA), 0.15 W akcji (mag.), 0.35 Mordercy z Yakuzi (film USA), 2.05 Ochroniarz (film USA).

■ WTOREK 20 MARCA

6.00 Teledyski, 6.05 Trzy razy Zofia (telenowela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 7.55 Moje drugie ja (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 10.05 One West Waikiki (s.), 10.55 Medicopter 117 I (s.), 11.45 Arabski książę (film niem.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.30 Trzy razy Zofia (telenowela), 15.20 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 16.25 Moje drugie ja (s.), 16.50 Medicopter 117 I (s.), 17.40 One West Waikiki (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej) muzyczny, 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Wszystko co najważniejsze (film USA), 21.35 Wyzwam dr. Brucknera (s.), 22.30 Quincy (s.), 23.25 McCall (s.), 0.10 W akcji (mag.), 0.35 Wszystko co najważniejsze (film USA), 2.00 Quincy (s.), 2.50 McCall (s.).

■ ŚRODA 21 MARCA

6.00 Trzy razy Zofia (telenowela), 6.50 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 7.50 Moje drugie ja (s.), 8.15 Izabella (telenowela), 9.05 Gra w przeboje (teleturniej), 9.35 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 10.00 One West Waikiki (s.), 10.50 Medicopter 117 I (s.), 11.45 Wyzwam dr. Brucknera (s.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.30 Trzy razy Zofia (telenowela), 15.20 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 16.25 Moje drugie ja (s.), 16.50 Medicopter 117 I (s.), 17.40 One West Waikiki (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Uzdrowić naród (film USA), 21.50 52 minuty: Asfaltowi kowboje (rep.), 22.50 Przebudzenie wulkanu (film USA), 0.35 W akcji (mag.), 1.00 Uzdrowić naród (film USA), 2.35 Przebudzenie wulkanu (film USA).

POLSAT 2:

■ CZWARTEK 15 MARCA

8.00 Afficionado (pr. muz.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Planeta Południe (s. dok.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Przedsiębiorcy, 10.25 Bumerang, 10.55 BTV, 11.00 Afficionado (pr. muz.), 11.30 Ludzie się liczą (s.), 12.00 Na każdy temat, 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Przedsiębiorcy, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Wyprawy (s. dok.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Wyprawy (s. dok.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Afficionado (pr. muz.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Finansowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Przedsiębiorcy, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ PIĄTEK 16 MARCA

8.00 Wyprawy (s. dok.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Afficionado (pr. muz.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Finansowy, 10.25 Afficionado (pr. muz.), 10.55 BTV, 11.00 Wehikuł (mag. samochodowy), 11.30 Ludzie się liczą (s.), 12.00 Afficionado (pr. muz.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 14.30 Afficionado (pr. muz.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Finansowy, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Afficionado (pr. muz.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Kontakt

- magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 20.25 Afficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Afficionado (pr. muz.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Geldowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Finansowy, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ SOBOTA 17 MARCA

8.00 Na każdy temat, 9.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 10.00 Afficionado (pr. muz.), 11.30 INFORMator Geldowy, 12.00 Steve Vai (koncert), 13.00 Afficionado (pr. muz.), 14.00 Wehikuł (mag. samochodowy), 14.30 Planeta Południe (s. dok.), 15.00 Afficionado (pr. muz.), 15.30 Informacje, 16.00 Afficionado (pr. muz.), 16.20 Bumerang, 17.00 Kalejdoskop (mag. rep.), 17.30 Informacje, 17.45 Afficionado (pr. muz.), 18.25 Bill Evans (koncert), 19.25 Informacje, 19.30 Kalejdoskop (mag. rep.), 19.55 Afficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Afficionado (pr. muz.), 21.35 Biznes Tydzień, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 Afficionado (pr. muz.).

■ NIEDZIELA 18 MARCA

8.00 Wyprawy (s. dok.), 9.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 9.30 Afficionado (pr. muz.), 11.30 Kalejdoskop (mag. rep.), 12.00 Afficionado (pr. muz.), 13.30 Planeta Południe (s. dok.), 14.00 Afficionado (pr. muz.), 15.30 Informacje, 16.00 Afficionado (pr. muz.), 17.00 Informator-tydzień (pr. publicyst.), 17.30 Informacje, 17.45 Varius Manx (koncert), 18.30 King Crimson (pr. muz.), 19.25 Informacje, 19.30 INFORMator Geldowy, 19.55 Afficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Przegląd wydarzeń tygodnia, 21.35 Biznes tydzień, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 Afficionado (pr. muz.).

■ PONIEDZIAŁEK 19 MARCA

8.00 Afficionado (pr. muz.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Kalejdoskop (mag. rep.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Geldowy, 10.25 Przegląd Wydarzeń Tygodnia 10.55 BTV, 11.00 Afficionado (pr. muz.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Varius Manx (koncert), 14.55 BTV, 15.00 Informator-tydzień (pr. publicyst.), 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Afficionado (pr. muz.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Na każdy temat: Ludzie w niesławie, 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Raz, dwa, trzy (tyg. sportowy), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 Biznes TV, 22.10 INFORMator Prawny, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Tydzień (pr. publicyst.), 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ WTOREK 20 MARCA

8.00 Na każdy temat, 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Przegląd Wydarzeń Tygodnia, 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Prawny, 10.25 Raz, dwa, trzy (tyg. sportowy), 10.55 BTV, 11.00 Afficionado (pr. muz.), 12.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 12.30 Afficionado (pr. muz.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Wyprawy (s. dok.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Prawny, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Afficionado (pr. muz.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Okna na Chicago (cykl rep.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Wehikuł (mag. samochodowy), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Ubezpieczeniowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Prawny, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny, 0.00 BTV.

■ ŚRODA 21 MARCA

8.00 Okna na Chicago (



„Żyj nam długo i szczęśliwie,
bez zmartwień i trwóg.
Niech Ci zdrowie dopisuje
i prowadzi Bóg”.

Dziś, 15 marca, obchodzi zany jubileusz 80 lat

pani ZOFIA CHMIEŁOWA

z Suhej Średniej. Z tej okazji dużo zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa Bożego życzą córka Halina z mężem Janem, syn Jan z żoną Kwiecia, wnuczka Ilona oraz wnucy Jan i Jerzy.

RK-281

Dnia 15. 3. 2001 obchodzi swój zany jubileusz 70-lecia urodzin

pani WANDA PACUŁOWA

z Hawierzowa-Żywocic. Życzenia wszystkiego najlepszego, zdrowia, szczęścia oraz wielu pięknych, spokojnych dni wśród najbliższych składają córki z rodzinami.

OL-095

teatr

SCENA POLSKA - ORŁOWA:

Księga dżungli (16, godz. 18.00, gr. ORP-4).

kina

ORŁOWA - Wszechświat: 102 dalmatyńczyków (15, 16, godz. 15.30), Rebelianci (15, 16, godz. 17.45, 20.00), **KARWINA - Reflex:** Jesień w Nowym Jorku (15, 16, godz. 20.00), Idź za swym sercem (15, 16, godz. 17.00), **Centrum:** 102 dalmatyńczyków (15, 16, godz. 15.30), „Hele, vole, gde mám káru?” (15, 16, godz. 17.45, 20.00), **EX:** Wówczas na Wschodzie (15, 16, godz. 19.00), **CZ. CIESZYN - Central:** Vertical limit (16, godz. 16.15, 18.30), **TRZYNIEC - Kosmos:** Mężczyzna, który spadł na ziemię (KF 15, godz. 20.00), Rozbitek (15, 16, godz. 17.30, Wybraniec (16, godz. 20.00 i 22.00).

wystawy

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ
▲ Muzeum Tragedii Żywocickiej - Stała ekspozycja - „Okupacja i ruch oporu w Cieszyńskim 1938-1945”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ Muzeum Techniki w Pietwałdzie: - Stała ekspozycja - wystawy: „Tramwaje w Karwińskim i Ostrawskim”, „Dźwięk i czas”. Otwarte: wt-pt: 9-16, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ INTERKLUB Karwina - Frystat - Do 19. 8. wystawa: „Jak to ze mną było”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ Orłowa-Miasto, Stary rynek: Do 29. 4. wystawa: „Ceramika w Cieszyńskim”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: nie: 9-13.

▲ MUSAION Hawierzów: Do 29. 4. wystawa: „Świat modeli strażackich

DIDACTA s. r. o., Centrum Pedagogiczne, Wydawnictwo „Olza”
ZAPRASZAJĄ NA WYSTAWĘ PODRĘCZNIKÓW SZKOLNYCH POŁĄCZONĄ Z KIEMASZEM KSIĄŻKI, która odbędzie się w Centrum Pedagogicznym przy ul. Ostrawskiej 21 w Cieszym Cieszym w dniach od 19 do 23 marca 2001 w godzinach od 9.00 do 16.00.

kronika rodzinna

Dziękujemy krewnym i znajomym za udział w pogrzebie naszego Drogiego

śp. inż. JÓZEFA MARTINKA

z Łąk. Dziękujemy również MUDr. Januszowi Brannemu za opiekę lekarską w czasie Jego nieuleczalnej choroby. Zasmucona rodzina. B-033

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy, że dnia 12. 3. 2001 zmarł w wieku niespełna 84 lat nasz Kochany Ojciec, Teść, Dziadek, Brat, Szwagier i Wujek

śp. EMIL CIEMAŁA

z Cz. Cieszyna. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w piątek 16 marca 2001 o godz. 13.30 z kościoła ewangelickiego Na Niwach na miejscowy cmentarz. W smutku pogrążona rodzina. OL-097

i kolekcjonerstwa”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

KARWINA - Państwowe Archiwum Powiatowe: Do 20. 4. wystawa „Stanisław Zorman - Dusza drewna” - rzeźby. Otwarte: po i śr: 8-17, wt i czw: 8-15, pt: 8-14.30.

MUZEUM HT I MIASTA TRZYŃCA - Do końca marca wystawa: „Rudolf Štafa - Kraina marzeń i nieznanego kultu” (obrazy, rzeźby, grafika, rysunki).

▲ przy współpracy z Regionalnym Ośrodkiem Kultury w Bielsku-Białej - Do końca marca wystawa „Beskidzka sztuka ludowa”.

co, gdzie, kiedy

KARWINA - Związek Przyjaźni Czesko-Polskiej zaprasza na spotkanie wiosenne w sobotę 17. 3. o godz. 15.00 do Domu PZKO we Frystacie. W programie wystąpią dzieci polskiego przedszkola we Frystacie.

KARWINA-SOWINIEC - MK PZKO zaprasza na świetlicę z okazji Święta Pań w niedzielę 18. 3. o godz. 15.00 do świetlicy Koła. W programie kulturalnym wystąpi zespół „Gama”.

SKRZECZON - MK PZKO zaprasza na „Powitanie wiosny” w sobotę 17. 3. o godz. 15.30 do Domu PZKO. W programie wystąpią zespoły Koła. **HAWIERZÓW-MIASTO** - Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe we czwartek 15. 3. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuška 2. W programie - prelekcja inż. Żwaka Zdzisława nt. „Wrażenia z USA”.

HAWIERZÓW 3-SZUMBARK - MK PZKO zaprasza na walne zebranie w sobotę 17. 3. o godz. 16.00 do Klubu Inwalidów przy ul. Wolkera.

CIERLICKO-KOŚCIELEC - MK PZKO zaprasza na spotkanie 17. 3. o godz. 15.00 do Domu Polskiego im. Żwirki i Wigury. Tematem spotkania: Wspomnienia na Lwów (do nabycia będzie kaseta wideo), Wilno i okolice oraz Dyneburg - temat kolejnej wycieczki w maju br. Uwaga! Prosimy zabrać zdjęcia i inne ciekawe mat. dotyczące „Kresów wschodnich”.

CZ. CIESZYN - Biblioteka Miejska, filia przy ul. Havlička 6 zaprasza na Zabawy z papierem: „Witamy wiosnę” 19. 3. o godz. 13.00.

TRZYNIEC - MK PZKO Trzyniec-Osówki zaprasza na prelekcję inż. Bogusława Drózdka pt.: „Patagonia, południowa Ameryka” w niedzielę 18. 3.

Z ŻYCIA PZKO Z ŻYCIA PZKO Z ŻYCIA PZKO

Bez kwiatka, ale miło

Sporo górnosuszanek zeszło się w sobotę 10 marca w PZKO-wskiej świetlicy na tradycyjnym wiosennym spotkaniu z okazji Międzynarodowego Dnia Kobiet i Dnia Matki, które corocznie urządza męska część zarządu Koła dla członkiń i aktywistek.

Prezes Bronisław Zyder podziękował paniom za ich wkład w PZKO-wską działalność. Miły nastrój stworzyły piosenkami dziewczęta ze szkolnego zespołu „Przygoda” prowadzonego

przez nauczycielkę Sabinę Lugsch i grający na fortepianie Ryszard Mračna. Program na wesoło przedstawili panowie z chóru „Sucha”. Wielkie brawa za wykonane pieśni polskich kompozytorów zebrała studentka ostrawskiego konserwatorium, Beata Czendlik.

Po posiłku przygotowanym przez Bronisława Faję, kolegów z zarządu i zespołu „Suszenie” bawiono się w swoim gronie do późnych godzin wieczornych. (A. G.)

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 15 MARCA

TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
6.55 Gieda
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Mój przyjaciel Torbek: Małe kłamstwo (serial anim.)
9.15 Bajeczki Jedynecki
9.30 Pietruszkowice (s.)
9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 Królowa złodziei (s.)
10.55 Drogowskaz (mag.)
11.20 Dzień jak co dzień: Zbiegani
11.30 Miliard w rozumie
12.00 Wiadomości
12.20 Horyzonty
12.45 Klan (s.)
13.10 Ambulatorium
13.20 Księżycowe dzieci (film dok.)
13.45 Ambulatorium
14.00 Medycyna 2001
14.20 CD Kurier
14.30 Ambulatorium
14.35 360 stopni dookoła ciała: Tarczyca (mag.)
15.00 Wiadomości
15.10 Raport z demokracji
15.30 Auto-mix (mag. motor.)
15.45 Babiniec (pr. katol.)
16.10 Rower Błażeja
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.30 Plebania (s.)
18.00 Dwadzieścia jeden (teleturniej)
18.35 Więzy krwi (s.)
19.00 Wieczorynka: Porwanie Baltazara Gąbki, oraz Przypadki Zwierzo - Jeża (s. anim.)
19.15 Jutro weekend
19.30 Wiadomości
20.10 Sekcja Specjalna (s.)
21.00 Sprawa dla reportera
21.35 Tygodnik polityczny Jedynki
22.25 Monitor Wiadomości, sport
23.00 Czas na... kontrowersyjny dokument: Po- tęgą obrazu - Letni Riefenstahl (s. dok.)
0.05 Broń, samochód, blondynka (film USA).

TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolscy (s.)
9.00 Transmisja obrad Sejmu
14.55 Od ucha do ucha
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 M, jak miłość (s.)
17.05 Proton (mag.)
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.25 Kim jest dla mnie Jezus?
19.40 Święta wojna: Mister Śląska (s.)
20.10 Modelki (s.)
20.40 Studio sport: Puchar UEFA
22.55 Panorama
23.15 997 (mag. krym.)
23.50 Bandycki Petersburg (s.)
0.45 Polska bez fikcji
1.30 Morten Korch: Nad Spokojną Wodą (s.)

TV KATOWICE:

7.00 Ferdy (s.), 7.35 Czarodziejski peryskop (s.), 8.00 Szukam pracy, 8.30 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Integracja, 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 W labiryncie (s.), 10.30 Diagnoza (pr. med.), 10.45 Telekurier (mag.), 11.15 Detektyw Beck (s., 1/6), 12.00 Echa regionów, 12.30 Wielki mały biznes, 13.00 Dwa światy (s. dok.), 13.30 Zwierzęta mroźnej Północy (s. przyrod.), 14.00 Kalendarz regionalny (mag.), 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Dzieło, arcydzieło (pr. eduk.), 15.10 Podróże Obiektystopki, 15.30 Szukam pracy, 16.00 Natura (mag.), 16.30 Harry i Hendersonowie (s.), 17.00 Integracja, 17.15 Diagnoza (pr. med.), 17.30 Witaj, Grecjo (teleturniej), 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, 18.20 Co słychać w muzyce, 18.35 Program publicystyczny, 19.00 Ciało i dusza (s.), 20.40 Telekurier, 21.10 Miłość i namiętność (s.), 21.30 Aktualności, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Między Odrą a Renem (mag.), 22.45 Labirynty kultury, 23.05 Pomocnicy Hitlera (s. dok.).

POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Pokemon (s. anim.), 7.25 Polityczne graffiti, 7.40 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 8.35 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Słodka trucizna (s.), 12.05 Przyjaciele (s.), 12.30 Adam i Ewa (s.), 13.00 Disco Polo Live, 14.00 Idź na całość, 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słoneczny patrol (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Życiowa szansa (teleturniej), 21.20 Misja w czasie 2 (s.), 21.30 Losowanie Lotto, 22.15 Nagi patrol (s.), 23.10 Informacje i biznes informacja, 23.25 Prognoza pogody, 23.35 Polityczne graffiti, 23.50 Przyjaciele (s.), 0.25 Trans (film austral.-nowozelandz.)

PIĄTEK 16 MARCA

TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
6.55 Gieda
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Rodzina Lwie Serce (s. anim.)
9.10 Jedynecki (dla dzieci)
9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 Królowa złodziei (s.)
10.50 Opowieści o ewolucji (s.)
11.05 Taki jest świat
11.20 Rodzinny puchar
11.30 Złote lany (s.)
12.00 Wiadomości
12.20 Czas relaksu
12.45 Plebania (s.)
13.10 Mam sprawę (program z telefonicznym udziałem widzów)
13.20 Szansa na życie
13.35 ABC reformy edukacji
13.40 Mam sprawę
13.50 Zapomniane pracownice: Rymarstwo
14.10 Mam sprawę
14.20 The lost secret (s.)
14.35 Europa regionów: Bug i komputery
15.00 Wiadomości
15.10 Ich pierwsze miłości: Jerzy Pilch
15.35 U progu... Przebaczenie po polsku
16.00 Rower Błażeja
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.30 Plebania (s.)
18.00 Dwadzieścia jeden (teleturniej)
18.30 Garderoba damska (s.)
19.00 Wieczorynka: Fragles (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Ścigany inaczej (film ang.)
21.45 Nocne rozmowy
22.30 Monitor Wiadomości, sport
23.05 Spotkanie (film USA)
1.00 Nocne sekrety (film USA)
2.35 Moje miasto wybuchnie (film franc.)
4.10 Gabinet grozy doktora Zgrozy (film ang.).

TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Święta wojna: MacBercik (s.)
9.00 Transmisja obrad Sejmu
15.00 Szansa na sukces
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.05 Europejczycy
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Kawaleria powietrzna (s.)
19.30 Magazyn teatralny
20.00 Śląska laba: Ślązacy i górale
20.50 Dwójkomania
21.00 Panorama
21.35 Skrawki życia (film USA)
23.30 Akcja (s.)
23.55 Przepustka dla marynarza (film USA).

TV KATOWICE:

7.00 Bajki małego czarodzieja (s. anim.), 7.35 Opowieści różnej treści (film anim.), 8.00 Aktualności kulturalne, 8.25 Pogoda dla narciarzy i prognoza pogody, 8.35 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Lubie dom i ogród, 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 W labiryncie (s.), 10.45 Telekurier, 11.15 Miłość i namiętność (s.), 12.05 U siebie (rep.), 12.35 Europa w zagrodzie (mag.), 13.00 Świat cudów (s.), 13.30 Psychiatria bez leku (mag.), 14.00 Kalendarz regionalny (mag.), 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Teletransmisja, 15.30 Aktualności kulturalne, 16.00 Hulajnoga (dla dzieci), 16.30 Przygody Skrzata Pumukla (s.), 17.00 Lubie dom i ogród, 17.15 A w sercu ciągle maj..., 17.30 Studio Pod Bukiem, 17.40 Schlesische Wochenschau, 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Magazyn „Telewizyjna 1”, 19.00 Polska liga siatkówki (trzeci mecz II rundy play-off), 21.05 Miłość i namiętność (s.), 21.30 Raport Aktualności, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Mieszkaj lepiej, 22.30 Magazyn motoryzacyjny, 22.50 Sport na luzie (mag.), 23.15 Country nocą, 23.45 Jazz nocą.

POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Casper (s. anim.), 7.25 Polityczne graffiti, 7.40 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 8.35 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Słodka trucizna (s.), 12.05 Przyjaciele (s.), 12.30 Adam i Ewa (s.), 13.00 Disco Polo Live, 14.00 Idź na całość, 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słoneczny patrol (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Życiowa szansa (teleturniej), 21.20 Misja w czasie 2 (s.), 21.30 Losowanie Lotto, 22.15 Nagi patrol (s.), 23.10 Informacje i biznes informacja, 23.25 Prognoza pogody, 23.35 Polityczne graffiti, 23.50 Przyjaciele (s.), 0.25 Trans (film austral.-nowozelandz.)

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

GŁOS LUDU

W Wydawnictwie OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC. Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Nowinąska 3, 709 29 Ostrawa. Redaktor naczelny: Henryka Bittmar. Zastępca: Bogusław Krzyżanek. Telefon: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz. Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 00535613. Adres wydawnictwa: Vydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 48396761, e-mail: olza@silesnet.cz. Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głos Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszym w dni powszednie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Fryszacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Stefańska 18, Cz. Cieszyń. Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty. Miejsce wydania: Ostrawa. Dostawę prenumeratom prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegross, s.r.o., Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrawa, s.a. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

CZERNEK

10. Dla konkretnego klienta naszego biura nieruchomości poszukujemy mieszkania spółdzielczego 2 + 1, ewent. 3 + 1 w Trzyńcu-Sośnie, zapłata w gotówce. Natychmiastowe zwolnienie mieszkania nie jest warunkiem.

Oferuje: Jan Czernek, Stefanikova 21/20, 737 01 Český Tešín, tel.: 0659-711842, tel. kom.: 0606-757577, e-mail: czernek@iol.cz

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 15 MARCA

■ TC 1:

5.00 Teleskop
5.35 Curriculum vitae
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Po siedmiu latach
9.35 Kiedy powie się profesja
10.00 Dzikus (film franc.)
11.45 Sposzczenia skądinąd
12.00 Wiadomości
12.10 Sama w domu (mag.)
13.10 Szczęście domowe
13.40 Co znaczy w domu?
14.05 Na pływalni z Františkem Dvořákem
14.30 GEN - galeria elity narodu
14.45 Gdzie popelniono błąd II
15.10 O fryzjerze i farbiarzu (bajka)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.35 Mechanika popularna dla dzieci IV (s. edukacyjny)
17.05 Samolot (serwis inform.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Wspaniałe lata (s.)
18.35 Z życia zwierząt
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Zandarmkie humoreski (s.)
21.20 Fatalne chwile (s.)
21.35 Bez imunitetu (dyskusja z posłami)
22.25 Wydarzenia plus
22.40 Bramki, punkty, sekundy
22.45 Tak, panie premierze (s.)
23.15 Weekend z...
23.25 Na tropie
23.50 Wydarzenia w świecie
0.05 Przyjaciele VI (s.)
0.25 Seks w mieście I (s.)
0.50 Milenium (s.)
1.35 Dzikie kraje (s.)
2.30 Poselstwo himalajskie
3.30 Po siedmiu latach.

■ TC 2:

5.00 Tulacz, szamani i łowcy przygód (dok.)
6.25 Na tropie
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 Obiektyw
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 Ludzie jak my
11.50 Po czesku
12.00 Euronews
13.00 Menedżerem własnego zdrowia
13.10 Samolot (serwis inform.)
13.55 Meduza
14.25 Latający Cestmir (s.)
15.10 Obiektyw
15.45 Amare Roma (s. dok.)
16.00 Klinika gitarowa (s. dok.)
16.30 Praga, scena nauki (s. dok.)
16.45 Buly
19.25 MŚ w narciarstwie akrobatycznym - Kanada
19.45 Weekend z ...
20.00 Milenium (s. dok.)
20.45 Ostatni dzień (cykl dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
21.45 Serce ciemności (film USA)
23.25 Ci najlepsi z klasyki
0.05 Sprzeczała się dusza z ciałem (s. dok.)
0.25 Klub jazzowy
1.15 Niekończące lato Františka Čápa (dok.)
2.05 Muzyka Jiří Šust
2.30 „21” (aktualności)
3.00 Newshour with Jim Lehrer
3.55 Amare Roma (s.)
4.10 Klinika gitarowa (s. dok.).

■ NOVA:

5.15 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (s. dok.), 9.25 Krwawa przysięga (film ang.), 11.10 Raymonda każdy lubi (s.), 11.40 Lekarze z L.A. (s.), 12.30 To morderstwo, napisała (s.), 13.25 Tak płynie czas (s.), 14.10 Luisa Fernanda (s.), 15.00 Kolory miłości (s.), 15.50 „A” (talk show), 16.30 Karuzela (teleturniej), 17.00 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.30 Właśnie teraz z regionów, 17.35 J.A.G. V (s.), 18.35 Strażnik Teksasu VI (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Ptak na drucie (kom. USA), 21.55 Kociół, 22.40 Właśnie dziś, 22.43 Pogodynka, 22.45 Wilki morskie (film szwajc.-amer.-ang.), 0.50 Puchar UEFA, 2.40 Randka, 3.30 „A” (talk show), 4.10 Karuzela (teleturniej), 4.35 Zaryzykuj! (teleturniej).

■ PRIMA:

8.00 Ruchliwy świat Richarda Scarry'ego (s. anim.), 8.25 Niebezpieczna zatoka (s. anim.), 8.55 Wspaniali i bogaci (s.), 9.45 Prima jazda - tygodzień w waszym zacisku domowym, 10.20 Doktor z alpejskiej wioski I (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.00 Dziennikarz (s.), 13.50 Ratownicy (s.), 14.50 Airwolf (s.), 15.45 Hunter VII (s.), 16.40 Renegat III (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Manuela (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Miś Jogi (s. anim.), 19.55 Róża podczas burzy (film niem.), 21.35 Detektyw Bony (s.), 22.30 Do tematu!, 22.40 Policja w akcji (s., 1/38), 23.35 Faktor PSI II (s.), 0.25 My z portu (s.).

PIĄTEK 16 MARCA

■ TC 1:

5.00 Sama w domu (mag.)
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Bez imunitetu (dyskusja z posłami)
9.50 Sposzczenia skądinąd
10.00 Zandarmkie humoreski (s.)
11.15 Fatalne chwile (dok.)
11.30 Podrózomania
12.00 Wiadomości
12.10 Doktor Quinn III (s.)
12.55 Wyroki sędziego Ooki (bajka)
14.00 Szpital na peryferiach (s.)
15.05 Nasza wieś
15.25 Następnym razem u was
16.00 Wiadomości
16.05 Weekend z...
16.15 Star Trek: Nowa generacja VI (s.)
17.05 Samolot (serwis inform.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Kinobox
18.35 Kavky (dok. - TV na Górach Kawczych)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Nie zastanawiaj się i kręć! (rozryw.)
20.30 Czarny korsarz (film włos.)
22.35 Bananowe rybki (talk show)
23.05 Wydarzenia plus
23.20 Bramki, punkty, sekundy
23.25 Przybysz (s.)
0.15 Wydarzenia w świecie
0.25 Taggart (s.)
2.05 Star Trek: Statek kosmiczny Voyager VI (serial)
2.50 Tatko Hill i spółka (s.)
3.20 Między nurtami
4.10 Kula Ziemska.

■ TC 2:

5.00 Mała wiadomość z dużego kraju (film dokumentalny)
5.45 Co znaczy w domu?
6.10 Obiektyw
6.40 Weekend z...
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 Game page (gry komputerowe)
11.35 Tatko Hill i spółka (s.)
12.00 Euronews
13.10 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
13.10 Samolot (serwis inform.)
14.00 Mechanika popularna dla dzieci IV (s. edukacyjny)
14.20 Wspaniałe lata (s.)
14.45 Magazyn nauki i techniki
15.00 Ludzie jak my
15.10 Tak, panie premierze (s.)
15.40 Curriculum vitae
16.00 Przygody nauki i techniki
16.30 Pod korcem
16.45 Buly
19.25 Magazyn Ligi Mistrzów
20.00 Kultura alternatywna (dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Minuty XX stulecia (dok.)
21.35 Spotkanie z Janem Burianem
22.05 Dziesięć wieków architektury (cykl dok.)
22.20 Curriculum vitae
22.45 Prologi
23.45 Kenny Rogers: Przeboje
0.45 Na pływalni z Františkem Dvořákem
1.10 Moda Styl Brno 2001
1.30 Piękne zguby
2.00 „21” (aktualności)
2.30 Wizytówka muzyczna
3.00 Newshour with Jim Lehrer

■ NOVA:

5.15 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (s. dok.), 9.25 Marilyn i ja (film USA), 11.05 Raymonda każdy lubi II (s., 1/25), 11.30 Lekarze z L.A. (s.), 12.20 To morderstwo, napisała I (s.), 13.10 Tak płynie czas (s.), 14.00 Luisa Fernanda (s.), 14.45 Kolory miłości (s.), 15.35 „A” (talk show), 16.17 Właśnie teraz z regionów, 16.25 Sparta Praga - Slavia Praga (Gambrinus Liga), 11.35 Strażnik Teksasu VI (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Chcesz zostać milionerem?, 20.50 Do-Re-Mi, 21.40 Właśnie dziś, 21.50 Białe piaski (thriller USA), 23.40 Pogodynka, 23.45 Martwi i pogrzebani (horror USA), 1.20 Szczep Andromeda (sci-fi thriller USA), 3.55 Bulwar Pacifiku Dłwa (s.), 4.20 Karuzela (teleturniej), 4.45 Zaryzykuj! (teleturniej).

■ PRIMA:

8.00 Ruchliwy świat Ryszarda Scarry'ego (s. anim.), 8.25 Niebezpieczna zatoka (s. anim.), 8.55 Wspaniali i bogaci (s.), 9.45 Prima jazda - tygodzień w waszym zacisku domowym, 10.20 Doktor z alpejskiej wioski I (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 11.55 Szczęśliwy Luke (s.), 12.55 Komisarz König (s.), 13.50 Ratownicy (s.), 14.50 Airwolf (s.), 15.45 Hunter VII (s.), 16.40 Renegat III (s.), 17.30 Wielkie ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Manuela (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Miś Jogi (s. anim.), 19.55 Klown (s.), 20.55 Najwyższe przykazanie (film niem.), 22.45 Do tematu!, 22.55 Ślad seryjnego mordercy (thriller kanad.), 0.40 My z portu (s.).

PIERWSZY REMIS PIOTROWICKIEJ LOKOMOTYWY W PIŁKARSKIEJ DYWIZJI

Pod znakiem wyników nierozstrzygniętych

Podczas ubiegłego weekendu rozpoczęła się rewanżowa seria spotkań piłkarskich w czwartej najwyższej klasie RC - Dywizji Morawsko-Sląskiej. Jak to na początek rozgrywek wiosennych - padło niewiele bramek - 14, co daje przeciętną 1,75 na 1 mecz. Trzy czołowe zespoły tabeli grupy „E” na półmetku rozgrywek zanotowały bezbramkowe remisy, a więc czołówka nie drgnęła. W wypadku piotrowickiej Lokomotywy był to w ogóle pierwszy wynik nierozstrzygnięty od początku rozgrywek. Bardziej cenny jest bezbramkowy remis Dziećmorowice na boisku przodownika tabeli w Zabrzegu na Morawie. Obiecująco natomiast rozpoczęła wiosenny rzut rozgrywek orłowska Slavia, odnosząc u siebie „obowiązkowe” zwycięstwo nad outsiderem tabeli ze Szumperka. Pozwoliło ono orłowianom utrzymać kontakt punktowy z wyprzedzającymi ich drużynami Chropyni i Wał. Międzyrzecza (także wygrały „na swych śmieciach”) oraz zbliżyć się nieco do Wielkich Losin i Olbrachci (Refotal tylko zremisował z wyprzedzającym go w tabeli Bilowcem).

ZABRZEG - KS DZIEĆMOROWICE

0:0. Grano na szutrowym mini-boisku. Faworyzowani gospodarze (jesienny wzajemny mecz wygrali oni nad Olzą 2:1) w pierwszej odsłonie nie stworzyli jakiegokolwiek naciśku. Jedynie w 5. i 31. min. (z rzutu wolnego) trafili oni w poprzeczki. Inne sytuacje wyjaśniał dobrze grający obrońca „elektryków”, ewentualnie ich bramkarz Jaskuła; dobrej okazji nie wykorzystał natomiast dziećmorowicki Hrazdilek. Druga część meczu przebiegała w nerwowej atmosferze, wobec czego sędzia nie szczędził kart. Gospodarze w tym czasie nie zagrozili już praktycznie bramce dziećmorowickiej. Z drugiej strony w 73. min., po dośrodkowaniu Kubiśa, mógł strzelić bramkę Směták (głową), lecz w decydującym momencie został popchnięty z tyłu. Nie ukarane zostało uderzenie Hrazdila łokciem w twarz, jak i bezpardonowe sfaulowanie Kubiśa na linii środkowej. W końcówce meczu przyjeźdźni pilnowali już remisu. Żółte kartki: 5 - 4 (Coček, Jan Paňák, Ochodek i Zbončák). Czerwone: w 80. min. - kapitan gospodarzy Appl (po 2. ŻK). Wcześniej, bo już w 65. min. musiał opuścić ławkę trener gospodarzy Hrdlovič za użycie nieparlamentarnych słów pod adresem sędziego Vaculi. Widzów 620. (k)

L. PIOTROWICE - KRAWARZE 0:0.

Kolejarze nie zdołali powtórzyć dobrego wyniku jesiennego (4:2), choć szans wypracowali sobie na co najmniej 3 zwycięskie spotkania... Defensywnie nastawieni goście zdobyli się w I połowie na jedyny rzut rożny (w 16. min.), zaś po przerwie praktycznie tylko raz przekroczyli oni linię środkową boiska, lecz bramkarz Žlab zlikwidował ich szansę. Z drugiej strony gospodarze nieustannie przeważali, egzekwowali 6 kórnerów, dwukrotnie huknęli w poprzeczkę lub słupkę... Gajger już w 7. min. o k. 35 m. „zastrząś” poprzeczką. Szanse mieli ponadto Pikonský (z rzutu wolnego), Nečas, David (przestrzelił), znów Nečas (z 17-metrowego rzutu wolnego też przestrzelił), Wojnarovský (z 2 m gólkował obok), Pikonský (w 80. min. z rzutu wolnego obok muru postemplował słupkę!), zaś ostatnią okazję meczu zaprzepaścił Benefi... ŻK: 1 (Benefi) - 2. Widzów 265. Sędziów Křitník.

R. OLBRACHCICE - BIŁOWEC 0:0.

Również Refotal nie powtórzył wyniku pierwszego wzajemnego meczu (2:0). Obydwa zespo-

SPORT POLSKI

□ **KOSZYKÓWKA.** Liga NEBL: Polonia Warszawa - Kijów 80:83 w pierwszym meczu ćwierćfinałowym play off.

□ **PIŁKA RĘCZNA:** Montex Lublin i Zagłębie Lubin zagrają przeciw sobie w półfinale Pucharu EHF. Drugą parę tworzą zespoły Slavii Praga i Podravki Koprivnica (Chorwacja). Polska - Szwecja 29:31 w meczu 1. kolejki międzynarodowego turnieju kobiet „Cheb 2001”.

□ **HOKEJ.** Dwory Oświęcim - GKS Katowice 8:0 w 1. meczu finałowym o mistrzostwo Polski. Gra toczy się do 4 zwycięstw.

□ **WŁODZIMIERZ ZAWADZKI** zajął 2. miejsce w międzynarodowym turnieju zapasniczym w stylu klasycznym w Atenach. W finale wagi 63 kg przegrał on na punkty 1:4 z B. Emikiem (Turcja).

□ **W WIEKU 83 LAT ZMARŁ** nagle w Lesznie Józef Olejniczak, nestor polskiego sportu żużlowego, były indywidualny i drużynowy mistrz Polski, trener Unii Leszno i kadry narodowej, wieloletni działacz sportowy. Pod jego kierownictwem Polacy zdobyli trzykrotnie drużynowe mistrzostwo świata. (Opr. jb)

DONIESIENIA Z NASZEGO TERENU

● **TRZECIE MIEJSCE** w jubileuszowym XX biegu na dystansie 20 km pn. „Kobereczka 20” zajął Zdeněk Veliška (SAK Łożycka Karwina) ze stratą 6:01 min. do zwycięskiego Bułgara Iwana Czetowa. W kategorii weteranów powyżej lat 60 triumfował Jerasok (również Ł. Karwina). -r-

● **LEPSZE LOKATY** naszych biegaczy narciarskich w 5. rundzie Pucharu Morawsko-Sląskiego (w ramach Memoriału J. Šrubaňa na Pustevnach. **Młodsze młodzieźki** - 1. Hezckówna (KS Mosty k. J.); st. młodzieży - 1. Raszka; mł. juniorki - Buzasówna; juniorzy st. - 2. Kaleta (wszyscy HT Trzynieć); kobiety - 2. Sikorowa (KS Łomna Dolna). W 6. biegu pucharowym triumfowali: wśród dzieci - Kyrych, w kat. młodzieży mł. - Sikora (ob. Ł.D.) i Hezckówna (HT), wśród juniorów mł. - Czezołka (Ł.D.) i Buzasówna (HT). -m-

● **NIE WIODŁO SIĘ KOSZYKARZOM** naszego regionu w meczach mistrzostw obwodowych: BC Orłowa - Mohelnica 78:91; Banik Ostrawa - HD Bogumin 66:59 i Sł. Cieszyń 64:56; L. Krnów - Cz. Cieszyń

ly zaczęły ostrożnie. Piłka toczyła się przeważnie w środku boiska; szans podbramkowych było minimum. Największą okazję gospodarzy zmarnował w 37. min. nowo pozyskany ze Stonawy Totek, który w sytuacji sam na sam trafił w bramkarza FCB. Po przerwie górnicy jak gdyby przejęli inicjatywę i zaczęli częściej atakować; jednakże pod bramką gości byli oni całkiem bezradni. Z drugiej strony w 83. min. po jednej z kontr znalazł się Cavera „oko w oko” z Hekera, ale bramkarz Refotalu obronił jego strzał... Remis chyba zadowolił w końcu obydwie drużyny. ŻK: 2 (Sochora i Menoušek) - 1. Widzów 170. Sędzia Křížák. (g)

OD BRAMKI DO BRAMKI

■ **II LIGA PIŁKARSKA: Most - Witkowitz 2:1 (1:1).** Po tym zaległym meczu kolejność w dolnej części tabeli wygląda następująco: 11. Most (13) 19 pkt. (bramki 17:19), 12. Witkowitz (11) 17 pkt. (18:26), 13. Prościejów (12) 17 p. (17:29), 14. HFK Olomuniec (dawnej Holic) 16 p., 15. FC Karwina 14 p. i 16. Trzynieć 10 pkt.

■ **WT OLDZYCHOWICE: Niebory - Wędrzyń 2:0 (1:0).** Kubala i K. Cieślak. **Jablówk - Gródek 7:1 (4:1).** Hamrozi 3, Drong 2, Martynek, L. Chraścina - Lasota, Stachura.. **Oldzychowie - Śmiłowice 6:3 (3:1).** Chronek 3, Novotný, Šinál, Slušný - Smolka 2, Rad. Pro-

Liga na stołach

● **B. HAWIERZÓW - CASINO ESTOR CHEB 5:1.** W kolejnym spotkaniu z outsiderem tabeli Ekstraligi wystąpili tenisiści stołowi Banika Start bez kadrowiska Bohumila Vožického. Przy stanie meczu 4:0 szansę otrzymali młodzi gracze - R. Feber (nie zawiodł) i M. Pavlica. Mecz miał mimo wszystko gładki przebieg i trwał tylko przez godzinę i 40 minut. Wyniki poszczególnych pojedynków: R. Výborný / Košťál - A. Gavlas / Gavlas 21:16, 21:17; M. Čihák - P. Gavlas 21:13, 21:12; Výborný - A. Gavlas 21:12, 21:14; Feber - Fang Jiang 20:22, 21:18, 21:14; Pavlica - P. Hoferik 17:21, 12:21 (były hawierzowianin obniżył stan meczu na 4:1); Čihák - A. Gavlas 21:15, 21:16. Zespół Banika umocnił się w ten sposób na 3. pozycji w tabeli EL i chwilowo zrównał się nawet punktami z drugim Robotem Mokre Lazce (po 25 pkt.), lecz zespół ten odroczyl spotkanie 15. kolejki z NH w Ostrawie, podobnie jak Walcownia Blach F-M z El Ninio w Pradze. (eh)

● **I LIGA MEZCZYŃ: B. Hawierzów B - El Ninio Praga C 10:1** i M. Hustopeče 10:1; Sparta Praga - Start Praga 2:10; EN Praga B - Start Praga 9:9 i Litomierzyce 10:4 itd. **Czołówka po 18. kol.:** 1. B. Hawierzów B 54 pkt., 2. Start Praga 51, 3. EN Praga B 46 pkt. itd. **ILIGA PAŇ:** B. Hawierzów B - Union Pilzno 4:6 i Branik Praga 1:9; Dzieczyn - S. Brno 4:6 i Sł. Praga - S. Brno 8:2... **Lok.:** 1. S. Brno 49 pkt., 2. Sł. Praga 47... 10. Litomysl 26, 11. Branik 21 i 12. B. Hawierzów B 20 pkt. (JH)

● **TRENER KADRY** tenisistów stołowych RC, Jiří Chudík, ogłosił nominację na MŚ (23. 4. - 6. 5. w japońskiej Osace): Petr Korbel (karierę zaczynał w Hawierzowie), Martin Olejník (w Karwinie), Tomáš Pavelka, Marek Klásek i Richard Vožický (ten ostatni - z Banika Hawierzów Start). Jednym z trzech rezerwowych jest hawierzowski Bohumil Vožický. W reprezentacji kobiet figurują również hawierzowska wychowanka Renata Štrbikowa oraz Ivana Weberowa (ongis Banik). (JH)

SL. ORŁOWA - SZUMPERK 3:0 (2:0). Grano na dobrze przygotowanym terenie. Orłowianie na progu wiosny rozegrali bardzo dobry mecz i mogli wygrać w jeszcze wyższym stosunku. Od 1. bowiem minuty panowali oni na boisku. Już w 5. min. efektowną akcją i podanie Maška spożytkował Kuna - 1:0. W 22. na 2:0 podwyższył z 22-metrowego rzutu wolnego Matušík, zaś w 37. kapitan Slavii - M. Górník huknął w poprzeczkę... Również w II połowie po szybkich akcjach orłowian rodyli się szanse, lecz jedyną - w 55. min. - spożytkował ponownie Matušík - 3:0. ŻK: 3 (Mašek, Žižka, Majer) - 5. Widzów 250. Dobrze sędziował Štefánek. (jk)

D. Hranice - M. Albrechtice 1:0 (w 90. min.), Bruntal - Lipowa 1:1, Chropynie - Rymarzów 3:0 i W. Międzyrzecze - Losiny 3:2. **Po 16. kolejce:** 1. Zabrzeg 38 pkt., 2. Piotrowice 37, 3. Dziećmorowice 33 p., 4. M. Albrechtice 32, 5. Hranice (8) 26... 10. Olbrachcice (11) 18 p., 14. Orłowa 16 pkt., 15. Bruntal 9 i 16. Szumperk 6 pkt.

Nast. kolejka: Lipowa - Piotrowice, Dziećmorowice - Chropynie, Szumperk - Olbrachcice, Orłowa - W. Międzyrzecze itd. (Opr. EF)

cházka. Písek - Nydek 3:1 (3:1). Ligocki, R. Kantor, Bosnyak - A. Kantor. **Przed ostatnią kol.:** 1. Písek 15 pkt., 2. Jablonków 12, 3. Niebory 9, 4. Oldzychowie 7 pkt. itd. (T)

■ **MISTRZOSTWA SZF** wystartują podczas nadchodzącego weekendu (IRP Cz. Cieszyń - Muglinów, Frenszat - HD Bogumin, Ličhnov - Bystrzyca itd.). **Mistrzostwa powiatu F-M seniorów** wznowione zostaną 24-25 bm. (m.in. derby: Gródek - Písek i Gnojník - Oldzychowie). Natomiast w powiecie karwiskim piłkarska wiosna rozpocznie się dopiero początkiem kwietnia. (njj)

■ **SPARRING: Karet Bystrzyca - KS Dziećmorowice 2:2 (1:1).** Pomimo deszczu był to pożyteczny sprawdzian dla obu drużyn na bardzo dobrze przygotowanej zielonej murawie. Bramki (na 1:0 i 2:1) dla gospodarzy, których trenuje były szkoleniowiec Dziećmorowice - Dušan Zbončák, strzelili Suščík i Písek, dla gości - Kubiš i Ligocki (pod sam koniec spotkania). Sędziował Heczeko. (g-k) **KS Pietwałd - Sł. Pietwałd 3:1** (Cudrák, Kostka, Zdrnec) i **Pietwałd - Herzmanice 5:1** (Dián 2, Cudrák, M. Volný i Klimecký). -j-

SL. PRAGA - B. OSTRAWA 0:0.

Cenny punkt wywalczyli piłkarze Ostrawy w poniedziałkowym meczu wieczornym na Strahowie. Spotkanie stało na bardzo przeciętnym poziomie; napastnicy Slavii nie znaleźli recepty na pokonanie skoncentrowanej defensywy Banika. Ostrawa była niebezpieczna tylko z kontraataków, w ostatniej minucie spotkania ostrawski Zurek trafił w poprzeczkę bramki gospodarzy. Widzów 3341, sędzia Dvořáček. W tabeli Banik zajmuje z 20 pkt. 13. miejsce. W najbliższą sobotę o godz. 16.30: Banik - Drnovice (poprzednio 0:3). (jb)

Pegres w półfinale

● **I-LIGOWI FLORBALLIŚCI** Pegresu Hawierzów, po porażce 5:6 w 1. ćwierćfinałowym meczu play-off z 1. SC Ostrawa, wygrali z tą drużyną dwukrotnie u siebie: w sobotę po „zawałowym” przebiegu spotkania 5:4 (0:3, 5:0, 0:1), przy czym strzelacami bramek dla zwycięzców byli w fantastycznej II tercji Petr Kožušník 2, Gvožd, Pavel Kožušník i R. Kantor, zaś w niedzielę 6:3 (1:2, 2:0, 3:1). Tym razem prowadzili ostrawianie już po 7 minutach 2:0... Bramki dla Pegresu: Pavel Kožušník, Jochman, Kaleta, Michalík i Petr Kožušník. Hawierzowianie (podobnie jak przed dwoma laty) awansowali do półfinałów play-off, w których zmierzą się oni ze Spartą Praga (zwycięzca zasadniczej części rozgrywek I ligi). Pierwsze spotkanie - już w sobotę 17. 3. o godz. 17.30 w hali Slavii. Drugą parę tworzą: Witkowitz - Strzeszowice. (jk)

szę” (a nie w Ośrodku Gminnym). Po sprawozdaniach i wyborze zarządu - wspomnienia o PRS i PKS „Wicher” Wędrzyń. Organizatorzy zapraszają zarówno członków, jak i sympatyków. (jr)

● **EKSTRALIGOWI SZACHIŚCI HT Trzynieć** rozegrają kolejne mecze o punkty na wyjeździe: w sobotę 17 bm. o godz. 10 z wiceliderem tabeli - Slezanem w Opawie i w niedzielę o 9 - z outsiderem najwyższej klasy - Nową Hutą w Ostrawie. (m)

● **PO ZADASZENIU LODOWISKA** w Czeskim Cieszyń powstała tam hokejowa drużyna juniorów KS Slavoj. Po rozwiązaniu HC KOREKT Cz. Cieszyń przeszli do niej najbardziej utalentowani młodzi hokeiści z tego klubu. Dobiągają też końca rozgrywki regionalne mini-hokeistów z klas 1.-3., grup przygotowawczych (3.-5.), jak i młodszych młodzików (klasy 6.-7.). -am-

● **ŚLIZGAWKA. CZ. CIESZYŃ (zależnie od pogody):** czwartek i piątek godz. 14.30-16.10. **ORŁOWA:** czwartek 8.30-10.00; sobota 10.00-12.30. (F)

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

SOBOTA 17 MARCA 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 32 ♦ CENA 6,- Kč



▲ Za stołem prezydiatnym „Forum Jagiełło 2001” zasiadli m.in. (od lewej) Andrzej Krawczyk, nowo mianowany ambasador RP w Pradze, Hana Hubáčková z czeskiego MSZ oraz Jan Misiarz, ambasador RC w Warszawie.

Fot. M. RADŁOWSKA-OBUSNIK

PROJEKT USTAWY O MNIEJSZOŚCIACH: Ciągłe w pół drogi

PRAGA (h) - Poselska komisja petycyjna zaleciła Izbie Niższej Parlamentu przyjęcie rządowego projektu ustawy o prawach mniejszości narodowych. Stało się tak, jak poinformowała ČTK, pomimo sprzeciwu ODS.

Obywatelscy demokraci projekt ustawy odrzucają, jako że ich zdaniem prawa mniejszości w dostatecznym stopniu zagwarantowane są już innymi obowiązującymi w RC ustawami.

Przyjęcie ustawy w ubiegłych dniach zaleciła Izba Niższej Parlamentu także jej komisja ds. integracji europejskiej. Jaki jednak będzie ostateczny los ustawy o mniejszościach, trudno przewidzieć. Ciągłe np. toczą się polemiki chociażby wokół pojęcia „mniejszości narodowe”.

Jak powiedział redakcji „GL” rzecznik Asocjacji Stowarzyszeń Mniejszości Narodowych i prezes Rady Polaków Wawrzyniec Fójcik, odrzucenie przez Parlament ustawy sprawiłoby, że stosunek na linii państwo - mniejszości i vice versa pozostawałby w dal-

szym ciągu taki sam - ze wszystkimi lukami i ułomnościami. „Z jednej strony byłoby np. prawo do informacji w języku ojczystym, z drugiej - interpretacje prezentowane przez poszczególnych urzędników. Dodam zresztą, że prawa do aktywnego współuczestnictwa w decydowaniu o kwestiach dotyczących mniejszości narodowych żaden przepis prawny nam jednoznacznie nie gwarantuje. To też właśnie powinna m.in. rozwiązać nowa ustawa”.

Wawrzyniec Fójcik dodał, że postawa posłów ODS w sprawie mniejszości go nie zaskakuje. „Punkt widzenia mniejszości podziela natomiast m.in. Komitet Helsiński, mamy też poparcie wielu czeskich polityków, m.in. z KDU-ČSL” - twierdzi prezes Rady Polaków.

POSTAWILI SPRAWĘ JASNO

Są panami u siebie

ORŁOWA (s) - Stosunki między samorządem miasta a spółką OKD oparte są na tzw. średnioterminowej umowie, która ogranicza teren dostępny dla działalności wydobywczej kopalni. Poza tym obie strony współpracowały na platformie wspólnej komisji, która rozwiązywała problemy dotyczące usuwania szkód górniczych.

Tak było jeszcze do stycznia br. Obecnie jednak miasto zdecydowało się wycofać z komisji, motywując to tym, że w wyniku stopniowej utraty kompetencji przez reprezentację OKD sensowność dalszego uczestniczenia przedstawicieli Orłowej w pracach tego gremium stała się problematyczna.

Orłowa od ubiegłego roku posiada „strategiczny plan rozwoju miasta”, który m.in. zawiera stałe, niezmiennie warunki i granice eksploatacji złóż węgla pod swoim terytorium. Inaczej mówiąc, wszelkie próby kopalni złagodzić rygorów tego planu będą stanowczo odrzucane. Jak się w ostrawskim tygodniku „Horník” wypowiedział burmistrz Orłowej, Bohumír Bobák, władze miasta nie widzą też potrzeby rozmawiania z kierownictwem OKD w sprawie likwidacji szkód górniczych. Dla nich partnerami w rozwiązy-

waniu problemów ekologicznych są Kopalnie „ČSA” i „Łazy”, które są największymi sprawcami dewastacji orłowskiego krajobrazu.

PREZESEM PTA „ARS MUSICA” PONOWNIE DANIEL KADŁUBIEC

CZESKI CIESZYN (mro) - Daniel Kadłubiec został ponownie wybrany na prezesa założonego 10 lutego 1999 roku Polskiego Towarzystwa Artystycznego „Ars Musica”, które weszło w trzeci rok działalności, a które na walnym zebraniu w środę podsumowało dokonania i wytyczyło plany. Spotkanie odbyło się w Polskim Gimnazjum w Czeskim Cieszynie.

Stawili się na nie członkowie zwyczajni Towarzystwa i tzw. zbiorowi czyli delegaci młodzieży występującej w zespołach pracujących pod auspicjami PTA „Ars Musica” (ChS „Collegium Iuvenum”, ChM „Canticum Novum”, ChK „Musicae Amantes”, kapele góralskie „Zarómbek”, „Sómsiek” i „Nowina” oraz zespół teatralny „Sz.K.A.P.A.”).

Otwierając obrady, staro-nowy pre-

ZAKOŃCZYŁO SIĘ MIĘDZYNARODOWE „FORUM JAGIEŁŁO 2001” Sojusznicy III tysiąclecia

OSTRAWA (mro) - „Czesko-polskie stosunki w dwa lata po wejściu do NATO” były kanwą zainaugurowanej we czwartek międzynarodowej konferencji „Forum Jagiełło 2001” zorganizowanej przez Stowarzyszenie Społeczne na Rzecz Współpracy Czesko-Polskiej „Jagiełło 2000”. Dwudniowe spotkanie blisko 200 polskich, czeskich i reprezentujących Unię Europejską polityków, dyplomatów, biznesmenów, wojskowych i naukowców zakończyło się wczoraj w ostrawskim hotelu „Imperial”.

Konferencja finansowana ze środków ministerstw spraw zagranicznych Polski i Republiki Czeskiej, Instytutu Polskiego w Pradze oraz Czesko-Polskiej Mieszanej Izby Handlowej dokonała oceny czesko-polskiego sojuszu nie tylko w dziedzinie wojskowości, ale przede wszystkim uświadomiła obopólne korzyści płynące z osiągania wspólnych celów.

O zacieśnianiu się kontaktach obu krajów świadczyły propozycje i podawane na forum informacje. Strona polska np. zgłosiła wniosek, by na wzór batalionów polsko-litewskiego i polsko-ukraińskiego utworzyć batalion polsko-czeski. Poinformowano, że w tych dniach Komisja Departamentu Inwestycji praskiego MSZ wybiera we Wrocławiu budynek z przeznaczeniem na Konsulat Generalny RC, którego otwarcie planowane jest w październiku i że wkrótce Instytut Polski w Pradze otwóży nową siedzibę.

Andrzej Krawczyk, nowo mianowany ambasador RP w Pradze, wspominając swą działalność dysydencką, czasy przemycania przez granicę samizdatów, przytoczył w czasie inauguracji konferencji słowa prezydenta RC Václava Havla: „Uszliśmy dopiero połowę drogi przemian społecznych, teraz czeka nas żmudna praca nad szczegółami”.

Jej wyrazem jest właśnie konferencja Forum 2001, zaznaczył ambasador.

Zasadniczą część obrad toczyła się w trzech sekcjach. W sekcji ekonomicz-

nej mówiono m.in. o restrukturyzacji hutnictwa w czeskiej i polskiej części Śląska i perspektywach jej skoordynowania. Zastanawiano się nad możliwościami przyspieszenia odpraw celnych towarowych na czesko-polskich przejściach granicznych. W sekcji politologicznej rozważano kwestie bezpieczeństwa obu krajów. Najwięcej emocji wzbudziły obrady sekcji historycznej, na której rozstraszano sporne problemy w historii XX wieku i ich ujęcie w polskiej i czeskiej historiografii. Na tej sekcji dopisali też Zaolziacy, reprezentowani przez liczne grono nauczycielskie.

Wszystkie przyczynki przedstawiane w czasie obrad sekcji i toczące się dyskusje publikowane są na stronach internetowych Stowarzyszenia „Jagiełło 2000”. Po opracowaniu ukażą się drukiem.

W JABŁONKOWIE JUŻ O GOROLSKIM ŚWIECIE Zespołów będzie mniej

JABŁONKÓW (kor) - W jabłonkowskim Domu PZKO odbyło się pierwsze spotkanie Komitetu Organizacyjnego „Gorolskiego Świąta”. Największa i najpopularniejsza na Zaolziu impreza folklorystyczna przebiegnie w dniach 4 i 5 sierpnia br.

Dyrektor jabłonkowskiej PSP im. H. Sienkiewicza, Bogusław Słowiaczek, który objął funkcję przewodniczącego komitetu po rezygnacji Józefa Ciencały, poinformował „GL”, że koncepcja tegorocznej edycji „Gorola” jest już gotowa. Jak zawsze, główny dzień imprezy - niedzielę - rozpocznie koncert zespołów i kapel ludowych na Rynku Mariackim, będzie pochód, a organizatorzy zamierzają więcej jeszcze uwagi niż w latach poprzednich poświęcić przygotowaniu wozów alegorycznych. Dojdzie jednak najprawdopodobniej do ograniczenia liczby występujących na scenie Lasku Miejskiego zespołów. Za-

miał 18 - jak było przed rokiem - miałyby ich być najwyższe 10.

„Zadecydowaliśmy o tym z prostego powodu - ze względów czasowych. Poza tym przy ogromnej liczbie zespołów jest za sceną bardzo nerwowo” - mówi B. Słowiaczek. „Zespołów będzie mniej, co nie oznacza, że nie będzie co oglądać. Zaprezentują się, oczywiście, nasze rodzime zespoły, a prowadzimy rozmowy z brnieńską »Polaną« oraz akademickim zespołem »Zobor« z Wyższej Szkoły Rolniczej w słowackiej Nitrze. W przyszłym tygodniu wyjedziemy ponadto do Bielska-Białej, by zasięgnąć informacji o gościach tegorocznego Tygodnia Kultury Beskidzkiej, którzy mogliby wystąpić również na kończącym przecież TKB Gorolskim Świącie...”

Młodzieżowej sobocie będą towarzyszyć świętogorolskie spotkanie w Kawiarence „Pod Pegazem”, Bieg „O dzbanek mleka” oraz organizowany przez PTTS „Beskid Śląski” Rajd „O kypce Macieja”. Tradycyjna wystawa, przygotowana przez Izbę Regionalną pod kierownictwem Leszka Richtera, poświęcona będzie tym razem jabłonkowskiemu tkactwu...

POGODA

SOBOTA - Zachmurzenie umiarkowane do dużego, możliwe opady deszczu. Temperatura w dzień 10-14 st., nocą 4-0 st. C. Wiatr pld. 2-6 m na sek.

NIEDZIELA i PONIEDZIAŁEK - Pochmurno z przelotnymi opadami deszczu, możliwe lokalne burze. Temperatura w dzień 4-8 st., nocą 5-1 st. C.



zes Towarzystwa przywitał na wstępie gościa honorowego zebrania, Józefa Wierzegonia, reprezentującego Zrzeszenie Śpiewaczo-Muzyczne, Polski Związek Chórów i Orkiestr oraz Unię Czeskich Chórów. Podziękował młodzieży i kierownikowi artystycznemu Towarzystwa Leszkowi Kalinie za ich pracę. Stwierdził, że istnieje pilna potrzeba wspierania nie tylko zaolziańskiej kultury muzycznej, ale i żywego słowa. „Wspieramy zespoły w potrzebie, a takim jawi się ZPiT »Olza«, od dłuższego czasu pozbawiona swojej kapeli. Taki zespół nie może tańczyć do play-backu” - stwierdził D. Kadłubiec, dodając, że z inicjatywy Towarzystwa „Olzie” pomoże Kapela Góralska „Nowina”.

Kulturą przeciw asymilacji

„Możemy odnosić sukcesy w Pradze, Bydgoszczy czy nawet Londynie” - powiedział prezes. „Decydujący dla posłania naszego Towarzystwa będzie rezonans naszej pracy tu, nad Olzą, bowiem od 1920 roku robimy wszystko na Zaolziu, by jak najmniej stracić z narodowego stanu posiadania, by warto było być Polakiem na Zaolziu. Na Olzie mamy do czynienia z barierą kulturową,

spychającą nas do roli totalnego zaciąka”. Rudolf Moliński dodał do tego, że zbyt mało dociera do nas żywej, profesjonalnej kultury z Polski. Zebrani zgodzili się z poglądem, że ten aspekt miałby być jednym z celów pracy Towarzystwa w przyszłych latach.

W sprawozdaniu Towarzystwa podkreślono bardzo dobrą współpracę z kierownictwem Polskiego Gimnazjum w Czeskim Cieszynie, z Polskim Centrum Pedagogicznym i Zrzeszeniem Śpiewaczo-Muzycznym. Podsumowano liczne sukcesy i jubileusze zespołów (15-lecie kapeli „Nowina”, 10-lecie „Zorómbka”, 10-lecie „Collegium Iuvenum”). Komisja rewizyjna potwierdziła dobrą kondycję finansową Towarzystwa. Zebrani wybrali zarząd PTA „Ars Musica”.

ISSN 1212-4222

01032



TARGI CIEKAWY, ZWIEDZAJĄCYCH MAŁO Starostowie w Żylinie

GRÓDEK/ŻYLINA (kor) - Z jednodniową wizytą na targi ruchu turystycznego „Exptour Slovakia” wyjechała w czwartek do Żyliny 3-osobowa delegacja Stowarzyszenia Gmin Regionu Jabłonkowskiego z jego wiceprzewodniczącym, gródeckim starostą Pavlem Tomčala.

Podbeskidzcy starostowie wzięli udział w przebiegającym właśnie na targach „Dniu Republiki Czeskiej” i odwiedzili przygotowane przez trzyniecką agencję HRAT stoiska Euroregionu Śląsk Cieszyński oraz sąsiedniego Euroregionu Beskidy.

Jak powiedział redakcji „GL” P. Tomčala, prezentuje się w Żylinie sporo biur podróży z całej RC, najstojniejszego uzdrowiska czy całe regiony od lat najchętniej odwiedzane przez turystów, świetnie przedstawiają się wystawcy słowaccy, pomimo to jednak w pierwszym dniu targi cieszyły się minimalnym zainteresowaniem.

■ Z POLSKI

Sejm znolizował wczoraj ustawę o cudzoziemcach, w myśl której powstanie Urząd ds. Repatriacji i Uchodźców. Będą uproszczone procedury przyznawania wiz i zezwoleń na pobyt w Polsce.

Niewielki cmentarz ofiar zbrodni w Jedwabnem i obelisk zakłada przedstawiona wczoraj koncepcja upamiętnienia Żydów spalonych żywcem w Jedwabnem. Rada Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa zamierza też uporządkować dawny kirkut.

Za integracją Polski z UE opowiada się 55 proc. badanych przez CBOS, czyli tyle samo, co we wrześniu ubiegłego roku. Natomiast odsetek przeciwników tego procesu wzrósł w tym czasie o 4 punkty procentowe.

JAK MIŁO WSPÓŁZAWODNICZYĆ I WYGRYWAĆ...

Dom PZKO rozbrzmiewał poezją

LESZNA DOLNA (db) - Niespełna sto osób zapełniło salę miejscowego Domu PZKO w trakcie śródrodowego finału szkolnego konkursu recytacyjnego uczniów PSP w Trzynie 1. W odświeżonej atmosferze wysłuchali oni prezentowanych przez 27 uczniów wierszy.

„Praktykę organizowania konkursu z udziałem widzów - rodziców i krewnych recytatorów - wprowadziliśmy przed kilku laty” - wyjaśnia dyrektor szkoły Tadeusz Szkucik. „Jest to kolejna możliwość pokazania rodzicom, czego się dzieci nauczyły, ważny jest też moment mobilizacji uczniów, bo przecież nie występują przed kolegami, ale przed prawdziwą dorosłą widownią”.

Pomocą przy organizacji imprezy służyła szkoła miejscowa Macierz Szkolna, której przedstawicielka Ewa Bieleśz zasiadła wspólnie z nauczycielkami Haliną Macurą, Krystyną Rusnok i Haliną Motyką w komisji oceniającej. Poza tym Macierz, która pracuje pod przewodnictwem Zbigniewa Bocka, zafundowała młodym recytatorom piękne nagrody książkowe. W interpretacji uczniów można było wysłuchać m.in. wierszy Mickiewicza, Staffa, Gałczyńskiego czy zaolziańskich autorów - Jasiczka, Młynka i Wawrosza.

Pierwsze miejsca w poszczególnych kategoriach uzyskali Michał Gryga (klasa 1.), Beata Drobisz (kl. 2-3), Beata Buchwałdek (kl. 4-5), Adam Bieleśz (kl. 6-7), Janina Szlaur (kl. 8-9). Wytypowano też siedmioro uczniów, którzy będą reprezentować szkołę w obwodowych eliminacjach konkursu recytacyjnego uczniów klas 1-5 organizowanego przez ZG PZKO. Przypomnijmy, że eliminacje w poszczególnych obwodach przebiegną od 26 do 30 marca, finał zaś zaplanowano 6 kwietnia w PSP w Cz. Cieszynie.

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnej usługi informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

ZAOLZIACY UCZESTNIKAMI 25. BIEGU PIASTÓW W JAKUSZYCACH

Narciarzom dokuczała mgła

W ubiegły weekend w Jakuszykach koło Szklarskiej Poręby odbyła się już 25. edycja popularnego narciarskiego Biegu Piastów. Jak corocznie wzięła w nim udział również ekipa z Zaolzia. W tym roku nie tak liczna, jak w latach ubiegłych, bowiem termin kolidował z MŚ w biathlonie łukostreleckim w Wiśle. Część sportowców z Zaolzia reprezentowała właśnie barwy RC w Wiśle. Mimo to zeszło się w Jakuszykach na starcie 16 zaolziańskich biegaczy w różnym wieku.

Zawody rozpoczynały się w sobotę biegiem na dystansie 25 km stylem dowolnym. Najlepiej z ekipy Zaolzia spisał się Roman Sikora z Nydku. W niedzielę odbył się główny Bieg Piastów - na dystansach 10, 25 i 50 km. Na najdłuższej trasie 50 km w swojej kategorii wiekowej bardzo dobre trzecie miejsce uzyskał Bronisław Kabot z Nydku. Nagroda dla zwycięzcy głównej konkurencji wynosiła w tym roku 12 tys. złotych. Na trasie 25 km potwierdził wysoką formę ze Zjazdu Gwiazdźstego Tadeusz Fójcik (PSP Hawierzów-Błędowice), który w swojej kategorii wiekowej młodzików nie znalazł sobie równych, a w ogólnej klasyfikacji był 21. Dystans 10 km był za łatwy dla wszystkich, nikt z ekipy Zaolzia nie wystartował na tej trasie. Trzeba zaznaczyć, iż znaleźli się wśród Zaolziaków również zawodnicy z kategorii „niezmordowanych” - Marek i Marian Palowscy, którzy odważyli się startować tak w sobotnim biegu na 25 km, jak i w niedzielnym na 50 km. Jak powiedział nam uczestnik Biegu, Wawrzyniec Fójcik z Cierlicka, postawa taka budzić musi podziw, zwłaszcza że warunki pogodowe w tym roku były wręcz fatalne. Śniegu nie brakowało, ale w sobotę utrudniała zawody gęsta mgła, w niedzielę dokuczała zaś silny wiatr. Było ciepło - powyżej 10 stopni.

Zdaniem W. Fójki-



▲ Z numerem 88. startował w Jakuszykach Tadeusz Fójcik, uczeń PSP w Hawierzowie-Błędowicach.

ka, w tych zawodach zwyciężcą jest każdy, kto dobiegnie do mety. „Tu nie chodzi o łamanie rekordów świata. Przyjemnie jest móc porównać swój wynik z zeszłorocznym rezultatem. Nie wszyscy zresztą dysponują profesjonalnym sprzętem narciarskim i ten bieg traktują po prostu jako miłą, sportową rozrywkę” - powiedział. (jb)

MIASTO CHCE TEREN ZABUDOWAĆ

Co stanie na placu?

TRZYNIEC (db) - Samochody przyjeżdżające przez Trzyniec ul. Jabłonkowską mijają duży plac wyładunkowy spółki Trzyniecka Budowlana. Władze miejskie chciałyby w przyszłości teren placu zabudować, inicjatywa ta napotyka na razie na przeszkody.

„Do miasta należy jedna działka znajdująca się tuż za parkingiem przy gmachu Urzędu Miejskiego” - mówi kierowniczka wydziału planowania przestrzennego trzynieckiego ratusza Alea Czepcowa. „Na razie udało nam się spowodować usunięcie betoniarci, która stała na miejskiej parceli. Jeśli cho-

dzi o cały plac, to naszym zdaniem nie jest to stosowne miejsce pod budowę domów mieszkalnych, ponieważ jest on w bezpośrednim sąsiedztwie linii kolejowej z jednej i drogi przelotowej z drugiej strony. Można by natomiast usytuować tu np. drobne przedsiębiorstwa lub garaże”.

W budżecie miasta są środki na opracowanie planu zabudowy, ale na razie podjęcie konkretnych kroków blokuje kierownictwo kolei w związku z mającym powstać na tujejszej trasie tzw. korytarzem szybkiego ruchu. A. Czepcowa ufa, że negocjacje z Czeskimi Kolejami jeszcze w tym roku doprowadzą do kompromisu”.

Z INICJATYWY POZNAŃSKIEGO BRACTWA OPTYMALNYCH ODBĘDZIE SIĘ I Ogólnoświatowy Zjazd Optymalnych

Żywnienie optymalne według dr. Jana Kwaśniewskiego zyskuje coraz to nowych zwolenników. I to nie tylko w Polsce, gdzie „optymalni” (osoby, które są na tej pozytywnej i dlatego bardzo zdrowej diecie) zrzeczają się w stowarzyszeniach zwanych Bractwami Optymalnych. Dieta optymalna już również leczy oraz uodparnia na choroby cywilizacyjne i zakaźne mieszkańców innych krajów europejskich (w tym RC), jak również Ameryki i Australii.

Jak się dowiadujemy, jedno z bractw - Bractwo Optymalnych w Poznaniu - w porozumieniu z Ogólnopolskim Stowarzyszeniem Bractw Optymalnych im. prof. Włodzimierza Sedlaka w Jaworzu organizuje Pierwszy Ogólnoświatowy Zjazd Optymalnych, który odbędzie

się w dniach 21-22 kwietnia 2001 w Kiekrzu koło Poznania (Ośrodek Hotelarsko-Rekreacyjny „Olimpia” przy ul. Chojackiej 35). Organizatorzy zapowiadają, że wśród gości Zjazdu będą przedstawiciele Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Rolnictwa, Krajowej Izby Gospodarczej, Urzędu Marszałkowskiego i władz województwa wielkopolskiego. Całość mają relacjonować zarówno prasa, jak i radio i telewizja. Jest więc szansa, że dieta optymalna, która jest zaprzeczeniem lansowanego przez medycynę konwencjonalną tzw. modelu zdrowego żywienia, stanie się jeszcze bardziej popularna i niebawem zostanie oficjalnie uznana za podstawowy warunek zdrowia człowieka.

W programie poza referatami dr. Ja-

■ ŁYŻKA DZIECIU

Rzeź miłości

Choroba szalonych krów zatacza coraz szersze kręgi. I coraz większe powierzchnie zajmują ich niedogorzałe szczątki.

Jeszcze raz okazuje się, jak wielką przysługę oddał ludzkości Prometeusz, wyposażając ją w boski atrybut ognia. Oczywiście, jak każdy, kto robi człowiekowi dobrze, dał on przede wszystkim wyraz swej nieograniczonej naiwności, która zamiennie nazywana jest miłością. Bo w pierwotnej wersji ogień miał służyć ludziom do ogrzewania, a płomień do oświetlania. Tak się w epoce mroku, chłodu i niedzielnicy kuchni jaskiniowej roilo tytanom - na złość zawistnie strzegącym tajemnic bogom i ich półtuszom. Prometeusz nie przewidział, że każda miłość może się zamienić w płonący stos. Na którym spopielone zostanie wszystko, co sobie przyrzekaliśmy i czym uwierzytelnialiśmy swoją wyższość. To jest szlachetność.

Jesteśmy tylko ludźmi. Dwunożnymi bydlętami, które w obronie egzystencji własnego stada nie cofną się przed żadnym bestialstwem. I nie sprowadzą do wymiaru pokarmu żadnego ryczącego, meczącego i przymilnie merdającego ogonkiem stworzenia. Jesteśmy tylko ludźmi. Ostatnim w łańcuchu pokarmowym ogniem żartoków.

Epidemia choroby spienionych i zataczających się krów obnaża nas z ostatnich listków maskujących nasz humanitaryzm. I jedyna pociecha w tym, że padające z przepracowania graniczne mrowy zatywać będą przy okazji kąpieli desygnacyjnych na matkach. Wróżę im karierę najbardziej sterylnych stworzeń koczujących w mieście Cieszynie. **POKRAK**

Nie tylko łowią

ORŁOWA (s) - Miejscowy związek wędkarski, który zrzesza ponad pół tysiąca amatorów wędkowania, w tym pięć kobiet oraz około setki dzieci i młodzieży, ma w swej gestii 13 stawów. Z liczby tej większość (o łącznej powierzchni 28 ha) wynajmuje od spółki OKD, jeden wędkarzom oddało w dzierżawę miasto, a tylko jeden - który nota bene jakiś kłusownik w ub. roku

zniszczył materiałem wybuchowym - jest w ich posiadaniu.

Poza łowieniem ryb ortowscy wędkarze, jak wszyscy ich koledzy w pozostałych regionach republiki, zajmują się zarybianiem stawów i dbają o czystość wód i brzegów. Niemal co roku poświęcają ochronieniu rybostanu przed kłusownikami, którzy stali się istną plagą.

■ Z PAP-em DO KOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DO KOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DO KOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DO KOŁA ■

Unikat z jeziora

W jednym z licznych jezior w rejonie moleckim na Litwie natrafiono na dziwne znalezisko przypominające część pancera dużego żółwia. Prawdopodobny pancierz żółwia liczy sobie 130 tys. lat. Znalezisko jest pierwszym tego typu w Europie. Nazwa jeziora, w którym na nie natrafiono, jest na razie trzymana w tajemnicy.

Badaniem pancera, ustaleniem jego pochodzenia zajmą się naukowcy z Polski i Białorusi, na Litwie bowiem brakuje pieniędzy na tego rodzaju badania. Profesor nauk przyrodniczych Uniwersytetu Wileńskiego Algirdas Gaigalas nie wyklucza, że znaleziona część pancera jest reliktem ostatniego lodowca sprzed 130 tys. lat. Może się jednak okazać, że znaleziony pancierz należał do żółwia, który żył przed pięcioma tysiącami lat, bądź też był jedynie własnością jakiegoś kolekcjonera” - powiedział. Obecności takich żółwi w Europie

naukowcy wcześniej nie odkryli, dlatego znalezisko na Litwie jest wprost unikalne. Może ono zmienić dotychczasową wiedzę o rozwoju Ziemi.

Zapobiec pedofilii

Brityjskie linie lotnicze British Airways (BA) po skardze jednego z klientów musiały tłumaczyć się ze swej polityki, zgodnie z którą - aby zapobiec pedofilii - dorośli mężczyźni nie mogą siał obok samotnie podróżujących dzieci. BA nadal są przekonane o słuszności tej polityki, mimo że musieli się tłumaczyć przed jednym z klientów, który czuł się upokorzony, kiedy został zmuszony przez stewardessę do zmiany miejsca w samolocie.

„Nasza polityka zakłada, zawsze kiedy jest to możliwe, żeby nie sadzać razem z dorosłymi mężczyznami dzieci podróżujących bez opieki. Jako odpowiedzialna linia lotnicza musimy dbać o zadowolenie naszych klientów” - wyjaśnił rzecznik BA.

Pasażer, który jest biznesmenem, powiedział, że czuł się upokorzony i „oskarżony o coś” przez linie lotniczą. „Zaledwie zdawałem sobie sprawę z obecności dzieci. Poczuję się okropnie zawstydzony, kiedy poproszono mnie o zmianę miejsca” - dodał.

Nieuczciwa konkurencja?

Pewną grecką dentystkę zawieszono tymczasowo w prawie wykonywania zawodu, zarzucając jej nieuczciwą konkurencję. Pani doktor pozowała w śmiałych strojach do zdjęć, które ukazały się w kilku pismach.

29-letnia Christina Jakowidu broni się, mówiąc, że pozowała w ubraniach, które mogłaby bez obaw nosić każda inna Greczynka w jej wieku. „Mogę być jednocześnie kobietą i stomatologiem” - podkreśla, dodając, że kiedy pracuje, jest oczywiście ubrana inaczej niż na zdjęciach w prasie. Na zdjęciach urodziwa pani doktor pokazana jest na tle nowoczesnego sprzętu stomatologicznego.

Bez skoków w bok

Od dziesięciu lat adwokat z Utah skutecznie stara się o usunięcie z kodeksu tego stanu prawa zabraniającego jakichkolwiek pozamałżeńskich stosunków seksualnych. W poniedziałek mecenas Brian Barnard z Salt Lake City argumentował przed federalnym sądem apelacyjnym, że seks jest wyrazem miłości i prawo zabraniające go kłóci się z konstytucją, gdyż narusza prawo do prywatności.

Barnard 10 lat temu wniósł pozew przeciw prawu z Utah do sądu w imieniu pary, która - jak twierdzi - obawia się kary za swe intymne stosunki. Sąd pierwszej instancji oddalił pozew, twierdząc, że nie powodem nie grozi.

W Utah, podobnie jak w ok. 20 innych stanach USA, prawo zakazuje seksu osobom nie pozostającym w związku małżeńskim. Traktuje się to jako wykroczenie zagrożone karą do 6 miesięcy więzienia i grzywny 1000 dol. W praktyce prawa tego się jednak nie egzekwuje.

KAŻDY SOBIE MOŻE ZBUDOWAĆ W OGRODZIE WŁASNĄ MINIATURĘ KUWEJTU



Ropa pod Jaworowym?

oddaje ona przeciętnie 4-6 kWh energii cieplnej.

W naszych szerokościach geograficznych wykorzystuje się głównie ciepło zawarte w skorupie ziemskiej. Można je pobierać w dwojaki sposób. Po pierwsze przy pomocy kolektorów, czyli rur plastikowych zbiorczych, które instaluje się pod powierzchnią ziemi na głębokości około 1,5 metra. W tym wypadku potrzebna jest jednak stosunkowo duża powierzchnia działki. Drugi sposób wymaga wykonania odwiertu na głębokość około 100 metrów. W wywiercony otwór o średnicy 25 cm wkłada się takie same, jak poprzednio, rury z plastiku, w których krążyć będzie, odbierając ciepło z ziemi, specjalna ciecz. Inż. Samiec zdecydował się na ten drugi - jego zdaniem - lepszy system. Pobieranie ciepła z głębin podobno gwarantuje stabilny efekt przez cały rok.

Jak zostaje się właścicielem pompy ciepłej

Skoro już uzyskaliście tyle informacji, to błędem byłoby nie dowiedzieć się, jak najlepiej wejść w posiadanie urządzenia, które może zrewolucjonizować gospodarkę energetyczną i ciepłą nie tylko w naszym domu. Posłużmy się przykładem państwa Samców.

Najpierw skorzystali z bezpłatnej porady fachowców w REC - regionalnym centrum energetycznym, którzy w oparciu o niezbędne ekspertyzy dotyczące warunków technicznych i energetycznych domu opracowali wstępną kalkulację kosztów realizacji, a także rentowności całego projektu. Sprawa, zgodnie z przewidywaniami pana domu, okazała się wysoko opłacalna. Koszt całkowity wymiany elektrycznego kotła CO na pompę ciepłą wraz z wykonaniem odwiertu na głębokość stu metrów, instalacją kolektora oraz bardzo inteligentnej automatycznej regulacji miał się zmieścić w granicach 300-350 tys. koron. Jeżeli od tego odjąć 30-procentową dotację państwową, to do zapłacenia zostanie około 200 tysięcy. Na pierwszy rzut oka - wcale nie mała. Ale mając przed sobą perspektywę dużych realnych oszczędności, państwo Samcowie bez wahania na to poszli. Uznali pompę ciepłą za wysokochodową inwestycję.

Decyzja w tej sprawie zapadła na początku roku, a wykonawca robót - po uprzednim załatwieniu pozwoleń budowlanych i dotacji państwowej dla klienta - już w pierwszych dniach marca rozpoczął prace wiertnicze.

- Spodziewam się, że w ciągu czterech dni, najwyżej tygodnia, dotrą do celu. To jest na głębokość stu metrów i zainstalują kolektor - pan Roman uprzedza moje pytanie o termin realizacji tego przedsięwzięcia. - Otrzymałem już informację, że nasza pompa została wyprodukowana i jest w drodze ze Szwecji do Oldrzychowic. Pod koniec marca powinna więc stanąć w piwnicy i zacząć na siebie zarabiać. Zresztą ona ani przez chwilę nie będzie stać bezczynnie, ponieważ pracować ma nie tylko w sezonie grzewczym. Przez cały rok będzie ogrzewać wodę. A latem ponadto, kiedy w domu będzie gorąco, może pracować w systemie odwrotnym - jako klimatyzacja. Wtedy kaloryfery będą pochłaniać ciepło z pomieszczeń domowych i odprowadzać do podziemi.

Kiedy inwestycja się zwróci

Przyjęło się, że koszt instalacji pompy ciepłej zwraca się w okresie pięciu- lub sześciolatnim. Ale jeśli wierzyć słowom inż. Samca, to obecnie jej każdy użytkownik od razu zaczyna na niej oszczędzać. W grę tu bowiem wchodzi sposób finansowania tej inwestycji. Jest to kolejny argument, który musi przekonać do pompy ciepłej każdego sceptyka.

Jak mnie zapewniono, coraz więcej banków daje kredyty na zachęających warunkach: niskie oprocentowanie i dziesięcioletni termin spłaty. Efekt tego jest taki, że miesięczna rata może być nawet mniejsza - jak w wypadku

państwa Samców - od dotychczasowej opłaty za konwencjonalne źródło ciepła. Po dziesięciu zaś latach opłata za ogrzewanie domu będzie minimalna, a na dodatek rodzina wyzbywa się strachu z kolejnej niespodziewanej podwyżki ceny gazu, prądu czy węgla...

- Spłacając kredyt, już będziemy wydawać mniej za ciepło... - konkluduje pan Roman. I jak tu tego dobrodziejstwa nie nazwać perpetuum mobile?

Dlaczego szwedzka pompa IVT

Z dużej oferty państwo Urszula i Roman Samcowie wybrali pompę szwedzkiej firmy IVT Industrier AB. Z nieukrywaniem zainteresowaniem zapoznałem się z listą jej zalet. Przede wszystkim jako produkt fabryki, która ma 30-letnie doświadczenie w zakresie produkcji pomp ciepłych, jest synonimem przysłowiowej wysokiej szwedzkiej jakości i budzi zaufanie. Na czeskim rynku IVT jest już od 1992 roku i ma dobrze rozbudowaną, tudzież łatwo dostępną sieć warsztatów obsługi. Zrealizowanych instalacji na terenie RC jest już ponad 300, a lista referencji jest ogólnie dostępna. Dzięki swoim niedużym gabarytom pompa ciepła IVT nie zajmie w domu dużo miejsca.

W przypominającej lodówkę metalowej szafie o rozmiarach 60 x 60 x 180 cm prócz pompy ciepłej mieści się bojler oraz zapasowe elektryczne urządzenie grzewcze. Godny podkreślenia jest również fakt, że inteligentny system regulacji, który steruje pracą całości, ma czeskie menu.

Poza tym dowiedziałem się, że przy wyborze dużą rolę u państwa Samców odegrały nie tylko walory techniczno-eksploatacyjne, czyli wysoka jakość pompy, ale także względy pozakomercyjne. Co poniekąd argument ten może wydać się archaiczny, ale dla państwa Urszuli i pana Romana nie był bez znaczenia. Dlaczego? Nie mieliby wziąć pod uwagę, że importerem pomp ciepłych marki IVT jest szwedzko-czeska firma „Skantec” z Prościejowa, której właścicielem jest człowiek o nieszwedzkim i nieczeskim nazwisku - Bolesław „Barry” Słowik? Trzyńczanin z pochodzenia i absolwent polskiego gimnazjum w Cz. Cieszynie, który przez 25 lat uczył się przedsiębiorczości właśnie w Szwecji... Prawidłowy odruch. Niechby na Zaolziu stał się normą i nowym przejawem patriotyzmu.

A o tym, jak spisie się pompa w domu państwa Samców, napiszemy...

KAZIMIERZ SANTARIUS

Nieźle namieszało wśród sąsiadów i przechodniów urządzenie wiertnicze, które na początku marca stanęło przy głównej drodze w Oldrzychowicach, tuż przed domkiem rodzinnym państwa Romana i Urszuli Samców, i zaczęło wiercić dziurę w zmarzłej i pokrytej śniegiem skorupie ziemskiej. Ropy szukacie? - co dociekliwsi zagadywali gospodarzy. Ale - choć na pewno wspaniale by było, gdyby wytrysła - nie po ropę Samcowie sięgają.

Godna uwagi alternatywa

Państwa Samców interesuje inna energia. Postanowili okiełznać ciepło skumulowane w skorupie ziemskiej i wykorzystać je jako medium do ogrzewania domu i wody na potrzeby jego mieszkańców. Dom ma zaledwie dziewięć lat, jest więc jeszcze prawie nowy. Za to kończy się już okres eksploatacji elektrycznego kotła centralnego ogrzewania. Wymiana na nowy przy dzisiejszej cenie prądu elektrycznego jawiła się gospodarzom jako pozbawiona logiki. Nęcił ich gaz z uwagi na fakt, że przed domem wychodzi z ziemi ujęcie gazociągu gminnego i podłączenie się do niego byłoby sprawą prostą.

- Całe szczęście, że oparłem się tej pokusie - powie dziś zadowolony z siebie pan Roman. - Dzięki temu doczekałem chwili, kiedy zaczęły być realne ceny pomp ciepłych, a państwo ponadto zdecydowało się popierać ich instalację dotacjami finansowymi. Udało mi się w ten sposób ustrzec się błędów, który kosztowałyby nas sporo pieniędzy... Proszę liczyć ze mną. Dziś za metr sześcienny gazu trzeba zapłacić około 7 koron. Jeśli weźmiemy pod uwagę, że cena gazu w krajach ościenych jest o wiele wyższa (w Polsce na przykład wynosi już w przeliczeniu na nasze około 10 koron), to jaki z tego może być wniosek? Że te siedem koron w żadnym wypadku nie może być ceną ostateczną. W tym kontekście jedynie słuszną alternatywą była dla nas pompa ciepła.

Pan Roman wie, co mówi. Jest absolwentem Wydziału Budowy Maszyn Wyższej Szkoły Górniczej w Ostrawie i od lat studenckich dogłębnie interesuje się nowościami technicznymi. A informacje o pompach ciepłych do tego stopnia go zaciekawiły, że dziś stał się profesjonalistą w tej dziedzinie. Dokładnie sobie skalkulował, że po uruchomieniu pompy ciepłej jego podpiwniczony i dwukondygnacyjny dom, na który składa się pięć pokoi, kuchnia i dwie łazienki, i który zamieszkuje czteroosobowa rodzina, stanie się tańszy w eksploatacji o całe 23 tys. koron. Jeżeli teraz koszty rocznego utrzymania

domu, w którym wszystkie urządzenia działają na prąd elektryczny (prócz światła, centralnego ogrzewania i bojlera na ciepłą wodę - kuchenka, pralka, zmywarka naczyń, lodówka i zamrażarka), dochodzą do 35 tys. koron, to w przyszłym roku nie powinny one przekroczyć 12 tysięcy. Na taką radykalną obniżkę kosztów będzie miał też wpływ niższy taryf opłat za elektryczność, który przysługuje każdej rodzinie korzystającej z pompy ciepłej.

Państwo pomoże

Lista argumentów, które przemawiają za instalacją takiej pompy, jest długa. Oto pozostałe: w pompę ciepłą można zainwestować wkład na tzw. budowlanej książeczce oszczędnościowej; dotacja państwowa na jej instalację wynosi 30 procent kosztów realizacji - do wysokości 110 tys. koron (tak było w roku 2000, natomiast od stycznia górna granica dotacji już nie obowiązuje - przyp. K. S.); pompa ciepła jest łatwa w obsłudze i jest absolutnie „czystym” urządzeniem; jest przyjazna dla człowieka i środowiska naturalnego, jako że jest instalacją bezfreonową; pompa sprawdziła się w praktyce - głównie w Szwecji, gdzie z powodzeniem funkcjonuje już około 250 000 takich systemów grzewczych, a każde dwa z trzech nowo oddawanych tam domków rodzinnych są ogrzewane właśnie w ten sposób.

Jak działa pompa ciepła

Pompa ciepła nie jest urządzeniem nieznanym. To nic innego, jak działająca odwrotnie lodówka. Odbiera ciepło o niskim potencjale energetycznym z otoczenia, którym może być ziemia, woda lub powietrze, i transformując ją w energię o kilkakrotnie wyższym potencjale, nadaje jej cechy medium z powodzeniem wykorzystywanego do ogrzewania domu oraz wody użytkowej. Dzięki niej więc stosunkowo niskie ciepło pozyskiwane z określonych głębokości ziemi, gdzie temperatura nie przekracza 10 st. C, możemy podnieść do temperatury nawet 50 st. C. Wymowną charakterystyką oszczędności pompy ciepłej jest zasada, że zużywając 1 kWh energii elektrycznej

SKANTEC

Jiráskovo nám. 8, Prostějov. Tel. 0508 340711

Pompa ciepła IVT Greenline oszczędza aż 70% kosztów energii grzewczej domu

Szwedzki produkt doskonałej jakości

Oferta 10-letniej gwarancji i serwisu

Dla uzyskania dalszych informacji prosimy przesłać kupon pod adresem:
REC regionální energetické a poradenské centrum
Vsetinská 78, 757 01 Valašské Meziříčí

- ☐ Proszę o bliższe informacje o pompach ciepłych IVT
☐ Jakiek możliwości uzyskania 30% dotacji państwowej

Imię, nazwisko

Ulica

Miejscowość i kod pocztowy.....

Należę do grupy:

- ☐ Dom rodzinny ☐ Blok mieszkalny ☐ Firma ☐ Projektant ☐ Inne

■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■

WEŹ UDZIAŁ W NOWYM KONKURSIE CZYTELNICZYM

Mądra sowa 2001

Kochani! Zapraszam Was dziś do udziału w nowym konkursie, który nazywa się „Mądra sowa”. Sowę zwykliśmy uważać za symbol mądrości i przedstawiamy ją zazwyczaj nad grubą, otwartą księgą z dużymi okularami na nosie... albo raczej dziobie? Jedna taka sowa usiadła niedawno u nas nad encyklopedią i powiedziała, że wszystkie książki to jej najlepsi przyjaciele, a ostatnio bardzo jej się spodobał wiersz Han-ny Łochockiej pt. „Książka”. Zaraz też przeczytała mi jego fragment:

*Nie trzeba nigdy się obawiać,
że książka zmęczy nas i znuży,
bo ona z nami chce rozmawiać,
namówić chce nas do podróży,
pocieszyć chce, rozśmieszyć nieraz,
chce pofiglować, bawić, uczyć
i kolorowy świat otwierać
czarną literką: cennym kluczem.*

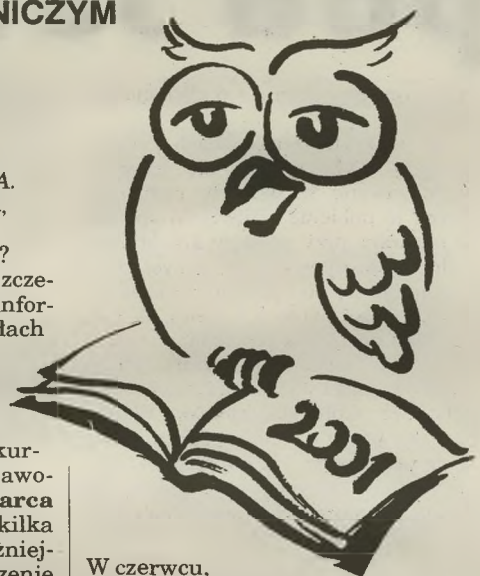
Ja również pragnę Was zachęcić do rozmowy z książką. A gdzie można spotkać najwięcej książek? Dowiedzieć się, jeśli rozwiążecie zagadkę, jaką ułożyłam dla Głosika i Ludmiłki:

*Dziesięć liter ma to słowo,
a na końcu jest w nim TEKA.
Książka tam na ciebie czeka,
a jest to ...*

Co? Nie wszyscy zgadli od razu?

Nic nie szkodzi, bo wszystkich szczegółów dowiedzieć się z plakatów informacyjnych, które są już w szkołach i bibliotekach.

Właśnie. Jeśli ktoś jest już zapisany w którejkolwiek z naszych bibliotek i zgłosi chęć wzięcia udziału w nowym konkursie dla uczniów szkół podstawowych, powinien w okresie od marca do maja 2001 roku spełnić kilka punktowanych zadań. Najważniejszym jest, oczywiście, przychodzenie do biblioteki i wypożyczanie książek, ale najwyższe punktowane jest przeprowadzenie nowego czytelnika, który zapisze się do biblioteki. Pani bibliotekarka dla każdego czytelnika - uczestnika konkursu - prowadzić będzie kartę, zapisze zdobyte punkty i odeśle w ustalonym terminie do karwińskiego oddziału literatury polskiej biblioteki powiatowej.



W czerwcu, po rozlosowaniu nagród, laureaci spotkają się w Karwinie.

No i tyle na dziś. Zachęcam do odszukania w szkole i przeczytania plakatów o konkursie oraz do udziału w nim, a na spotkanie z Wami czeka się niezmiernie

Myszka Ernestynka i jej koleżanki bibliotekarki

✿ GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA ✿ GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA ✿

Nasz listonosz stale przynosi listy o balikach, także tych połączonych z obchodami Dni Babei i Dziadka. Odbity się one z opóźnieniem, bo w odpowiednich terminach, jak wiadomo, szalała w Karwińskim grypa. W listach opisane są imprezy tak sympatyczne, że nie sposób ich pominąć - tylko troszeczkę muszę je skrócić.

Wyprawa po gwiazdkę

„Słuchajcie chłopcy, przychodźcie blisko./ Zaraz wam opowiem wszystko./ Dzisiaj całą noc nie spałam./ bo prezenty wymyślałam./ W nocy przyszło mi do głowy/ by z okazji święta Babei/ znaleźć prezent nietypowy:/ dwie srebrzyste gwiazdki”.

Tym wierszykiem rozpoczął się wspaniały program czeskosłowackich przedszkolaków z ul. Moskiewskiej. Na scenie ośrodka kultury przy ul. Strzelniczej działały się dziwne. Pan Twardowski na kogucie zabrał dzieci w Kosmos, gdzie spotkały się z ufoludkami i robotami. Ich tańce nagrodzono rzesistymi brawami. Po powrocie rakieta z obcej planety wszystkie dzieci cieszyły się, że są już wśród babć i dziadków i wzruszającymi wierszykami oraz piosenkami podziękowały im za dobroć, miłość i troskę o wnuki. Potem przedszkolaki ruszyły ze sceny do swoich dziadków z gwiazdkami z napisem: Jestem Twoją gwiazdeczką. Zaprosiły ich też do tańców śląskich. Potem dzieci pospieszyły do atrakcji i srebrnej rakiety, skąd łowity

miłe niespodzianki. Za ogrom pracy włożony w zorganizowanie tej imprezy należy podziękować nauczycielkom z dyrektorką Haliną Gaurą oraz grupie aktywnych rodziców, którzy m.in. upiekli ciasta i częstowali gości kawą. **Bronisława Guziur Cz. Cieszyń**

Kolorowy jarmark

Do przedszkola w Hawierzowie-Podlesiu uczęszcza niewiele dzieci, ale na nasz balik przybyło tylu gości, że sala błędwickiej Zborówki wypełniona była do ostatniego miejsca. Dzieci przedstawiały wspaniałe widowisko: Był jarmark z prawdziwymi straganami, kolorowymi kwiatami i pachnącymi piernikami, był wóz cygański z tresowanym niedźwiedziem, piękną Cyganką i pełnym werwy Cyganem, najwięcej jednak było naszych szkolnych, goralskich tańców i zabaw. Po programie w nostalgicznej atmosferze dawnych lat dzieci wciągnęły do tańca rodziców i dziadków, a mieliśmy prawdziwą kapelę i wodzireja - panią Halinę Kowalczyk. Było też dużo gier z nagrodami oraz smaczna



▲ Niezwykły mecz - z lewej pod siatką miss błędwickiej PSP

kuchnia, więc bawiliśmy się wesoło do wieczora.

Mama Krystynki, Hawierzów

Niezwykły mecz
Już po raz trzeci odbył się w naszej szkole mecz w piłce siatkowej. Do walki stanęli reprezentanci grona nauczycielskiego i uczniowie klasy 9. Kapitanem drużyny uczniów był D. Pawlas, nauczycieli wraz z dyrektorem szkoły i kapitanem - nauczycielką E. Czerner - wspierał... ksiądz katolicki. Wśród bardzo licznych widzów największym fanem drużyny uczniowskiej okazała się Dorothea Pawlas, zaś drużynę przeciwną - Kasia Kalok. Impreza była udana i wierzymy, że tradycja ta przetrwa w następnych latach.

Tomasz Suchanek, PSP Hawierzów-Błędowice, kl. 9

Dziękuję za listy, Mamusi Krystynki przyrzekam odwiedzić przed szkołą w najbliższym czasie, a wszystkich, którzy pisali o kursach narciarskich, proszę o wyrozumiałość - poświęcę im cały następny kwartał Głosikowej korespondencji.

Serdeczności śle wszystkim czytelnikom i korespondentom

Literka



Uśmiechnij się

Nad górami, w których akurat startuje rewelacyjny skoczek Adam Małysz, przelatują dwa ptaki. Po dłuższej chwili odzywa się jeden z nich:

- Słuchaj stary, lecimy już pół godziny, a ten facet, który leci razem z nami, jeszcze nam się nie przedstawił...

Rubrykę przygotowała:

IRENA STONAWSKA

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (384)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

- On uciekł - zawołał gospodarz hotelu. - Czy nikt go z was nie widział? Hej, portier, przecież musiał obok pana przechodzić. Nie mógł go pan schwytać?

- Przysięgam - odparł portier uroczysto - że nie widziałem nikogo takiego, kogo mógłbym posądzić o morderstwo. Podczas ostatnich minut w ogóle nikt nie opuszczał hotelu.

- Wobec tego totur musi być jeszcze tutaj - zawołał oficer. - Musicie zastosować wszelkie środki ostrożności, moi panowie. Należy obstawić schody i przetrząsnąć każde piętro z oddzielną. Możliwe jest, że morderca ukrył się w suterenie.

- Posłać po policję, przede wszystkim po policję - zawołała Joanna. - Należy takiego łotra ukarać. Cóż to był za okropny widok! Teraz jednak - dorzuciła po chwili, walcząc z napływającymi do oczu łzami - musimy przemieścić rannego na kanapę. Najważniejszą rzeczą jest utrzymanie go przy życiu.

Podniesiono lorda z podłogi i położono go na kanapie. Młody oficer Honwedów, który najwidoczniej znał się na pomocy sanitarnej, nałożył rannemu prowizoryczny opatrunek.

- Nie ma wielkiej nadziei - szepnął do Joanny - stracił bardzo dużo krwi. Dziwię się, że on jeszcze żyje. Ale kto jest właściwie ten nieszczęśliwy? - zwrócił się do portiera hotelowego. - Wspomnieliście panowie przed chwilą, że to jakiś lord?

- Jest to angielski lord - odpowiedział natychmiast portier - o ile się nie mylę, należy do angielskiej arystokracji. Mieszkał tutaj od kilku tygodni w towarzystwie pięknej młodej damy, którą nazywał synową, i maleńkiej dziewczynki, która prawdopodobnie była jego wnuczką.

- W towarzystwie młodej damy i dziecka? - wybuchnęła z zapartym oddechem Joanna. - Niech mi pan natychmiast powie nazwisko tego chłopca. Nie ma pan pojęcia, jak mnie to interesuje.

- Nazywa się lord Seymour - brzmiała odpowiedź hotelowego portiera.

Na brzmienie tego nazwiska Joanna zachwiała się. Lord Seymour! A ta dama, w której towarzystwie przebywał, była z pewnością lady Jeanne, a to dziecko, o którym mówił portier, musiało być małą Lidia, której Joanna szukała od tak dawna i która wraz z lordem Seymourem i lady Jeanne opuściła przed kilku tygodniami Paryż.

Cóż za straszna ironia losu! Szukała tych ludzi po całym Wiedniu, po Trieście, wszędzie, i nie mogła ich nigdzie znaleźć, a wystarczyło przecieżyć tylko spojrzeć przez okno, żeby zobaczyć lady Jeanne. Wówczas wszystko byłoby takie proste i mała Lidia byłaby już dawno odnaleziona.

- Co się pani stało? - zapytał oficer Honwedów ze współczuciem. - Widzę, że nazwisko to wywarło na pani nieprzeciętne wrażenie. Czy pani znała starego lorda?

- Nie jego - odparła Joanna przyciszonym głosem - ale tę damę, która mu towarzyszyła. Była to istotnie jego synowa, ale gdzie się teraz podziewa, jak to się stało, że lord Seymour znalazł się sam w owej chwili, kiedy zjawił się ten morderca? Moi panowie, odpowiedzcie mi, gdzie jest lady Jeanne i dziecko?

Gospodarz hotelowy wzruszył ramionami.

- Tak, to jest istotnie dziwna historia - wyszeptał. - Do dzisiaj rana wszystko było w porządku i jak najlepiej. Później numerowi z tego piętra usłyszeli jakąś awanturę, która rozgrywała się w tym pokoju. Usłyszeli kilka oddzielnych słów, z których zorientowali się, że lord wypędził swoją synową, a prawdopodobnie wraz z nią to dziecko. Od tej chwili nikt już ani tej damy, ani dziecka nie widział.

- Ale gdzie jest ten lekarz? Przecież tyle doktorów mieszka na tej ulicy. Szkoła, do dzisiejszego dnia mieliśmy tutaj młodego lekarza, Polaka, który mieszkał z jakimś hrabią. Panowie ci jednak wyprowadzili się, podobno wynajęli sobie jakieś prywatne mieszkanie.

Joanna oczywiście nie przeczuwała, że gospodarz hotelu mówił w tej chwili o doktorze Ryłskim, którego poznała w Paryżu. Jeszcze trudniej jej się było domyśleć, że młodym hrabią, który mieszkał w hotelu, był właśnie jej Edward.

Po chwili otworzyły się drzwi i do pokoju wszedł starszy pan, który przedstawił się jako doktor.

- Morderstwo? - zawołał, zwracając się do gospodarza hotelu. - Ach, jakie to okropne. Proszę usunąć się na bok, moi państwo, bo muszę zbadać biedną ofiarę. Czy zawiadomiono już pogotowie?

- Jeszcze nie, panie doktorze - odparł hotelarz - bo jeżeli okaże się, że lorda Seymoura można uratować, za żadne skarby nie wydam go z domu, będzie mógł spokojnie leżeć tutaj. Lękam się jednak, że przyszedł pan za późno, panie doktorze.

- Za późno, aby go uratować - odparł lekarz po chwili, zajęty badaniem rannego - ale nie za późno może, aby go doprowadzić jeszcze choć na chwilę do przytomności. Rany zadane przez mordercę są bezwzględnie śmiertelne, szczególnie ta rana na szyi. Postaramy się jednak doprowadzić go do przytomności, żeby mógł złożyć jakieś zeznanie, na temat mordercy.

Wysiłki lekarza istotnie nie były próżne, bo dreszcz wstrząsnął ciałem rannego, policzki mu się zarumieniły i po chwili otworzył wolno oczy.

- Wasza Lordowska Mość - zawołał hotelarz hotelu, pochylając się nad umierającym - czy czuje się pan bardzo osłabiony?

- Muszę umierać - wyszeptał lord. - Wiem, że jestem zgubiony!

- A pański morderca? Prędko, niech pan nam coś o nim powie. Jakim cudem znalazł się w tym pokoju i jak się to stało, że pana napadł?

- Ojciec Marconi - rozbrzmiało głucho, lecz nazwisko to zdolało dosłyszec wszyscy, którzy otaczali umierającego.

- Zupełnie słusznie, ojciec Marconi - zawołała Joanna. - Ale to jest tylko nazwisko, które ten łotr sobie przybrał. W rzeczywistości nazywa się Marco Eingara. Znam go dobrze i mogę go dokładnie określić policji.

- Czy ma pan jeszcze jakieś dyspozycje, Wasza Lordowska Mość? - zapytał lekarz. - Uważam za swój święty obowiązek powiedzieć panu prawdę, że wkrótce rozstanie się pan ze światem ludzi żywych.

- Wiem o tym - wyszeptał lord. - Mój testament - sporządzony - leży w Londynie. - Ale - dopisek - o Boże, to jest kara. Jeanne, Jeanne, jesteś pomszczona!

- Jakaś tajemnicza dręczący tego nieszczęśliwego - szepnął lekarz do hotelarza. - Może dobrze byłoby przywołać księdza.

- Nie, tutaj niepotrzebny jest ksiądz - zawołała Joanna, słysząc te słowa. - Niech mi panowie pozwolą zadać kilka pytań umierającemu. Sądzę, że jego odpowiedzi wiele nam wyjaśnią.

Piękna dziewczyna wypowiedziała to z taką energią, że gospodarz hotelu i lekarz mimo woli ustąpili jej miejsca przy łóżku. Wówczas Joanna pochylała się nad lordem, położyła mu dłoń na ramieniu i łagodnym głosem przemówiła.

- Lordzie Seymour, wiem, jaka tajemnica pana gnębi. Wiem, co przepełnia pańską duszę, teraz w tej chwili, kiedy przenosi się pan przed tron Najwyższego. Niech pan wyzna, lordzie Seymour w tej ostatniej swojej godzinie. Żałuję pan, że wziął pan na wychowanie obce dziecko, które nie jest dzieckiem lady Jeanne?

Umierający otworzył szeroko oczy i chciał unieść głowę, lecz bezsilnie opuszczył ją na poduszkę.

(cdn.)



Cztery pory roku...

...bawiły się na baliku dolnolutyńskich przedszkolaków. Były to: Wiosna - Kornelka Strzdała wraz z pszczołką Dorotką Hóta, Lato - Jusia Gałuszka, Jesień - Basia Harabisz z zajączką Michasiem Field i muchomorkiem Hanczką Wanieczek oraz Zima - Gabinka Trnka. Baczynym okiem śledził wszystko Nowy Roczek - Patryk Field. Bal był na medal - wodzirejami wspaniałych zabaw były dzieci szkolne, piosenki - zespół KRATER. Trudno było się rozstać, ale przecież Karnawał wróci za rok!

Halka Kwolek, Lutynia Dolna

NASZ ADRES: Redakcja „Głosu Ludu”, P.O.Box 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava 1.
UWAGA! Pisząc do nas, nie zapomnij podać swego adresu i napisać, ile masz lat!

POD TĘŻNIAMI SAMO ZDROWIE

Ciechocinek solanką stoi

Zapach czuć jeszcze w dużej odległości od potężnej tężni. Słone powietrze z ogromną ilością ozonu sprawia wrażenie, jakby zza sosnowego lasu miała się wyłonić granatowa tafla Bałtyku. Tymczasem do Bałtyku jest stąd niemal 300 kilometrów.

Serce współczesnego Ciechocinka bije na obrzeżach miasta, terenie nie istniejącej już dziś wsi Słońsk. Osada, wzmiankowana już w 1065 roku jako kasztelania, słynęła z tego, że tu ujęcie swoje znalazły podziemne źródła solankowe. W 1235 roku książę Konrad Mazowiecki w zamian za 20 beczek soli rocznie odstąpił prawo do jej warzenia Krzyżakom. Zakon założył tu dwie warzelnie, w których prymitywnymi metodami pozyskiwano sól aż do końca XVIII wieku. Wielką gorzelnię wznosił dopiero w czasach Królestwa Polskiego minister skarbu książę Franciszek Ksawery Drucki-Lubecki. Zaprojektował ją Jakub Graff. Prace nad zakładem w Ciechocinku zakończono w 1833 ro-

wód mineralnych i sześciu szpitalach pracuje ponad 700 osób.

Źródła mają różny stopień zasolenia. Solanka używana do produkcji spożywczej pochodzi z głębokości 412 metrów i zawiera 4,73 proc. soli. Solankę przepuszcza się przez tężnie, gdzie woda odparowuje. Dopiero, kiedy zawartość soli sięga 25 proc., ciecz kieruje się do warzelni.

W wielkich stalowych basenach przepuszczona wcześniej przez tężnie solanka podgrzewana jest lekko przez gazy wydobywające się z paleniska. Stąd trafi do gorących panwi, gdzie jak w gigantycznej brytfannie zostanie z niej odparowana reszta wody. Na brzegach zbiornika widać już kryształki układające się w niezwykłą kompozycję

małych piramidek. Za chwilę pracownicy warzelni wielkimi graczami wygnają białą masę na wierzch. Żeby sól trafiła na stoły, trzeba poddać ją jeszcze skomplikowanej obróbce. Ale dla kuracjuszy najcenniejsze jest to, co pozostaje po zwarzeniu. Ten szary osad to szlam zawierający mnóstwo mikroelementów. Żółtawa ciecz, która pozostaje w panwi jest cennym ługiem leczniczym.

Choć trudno wyobrazić sobie Ciechocinek bez inhalacji przy tężniach, to jednak obecnie większość solanki przeznaczana jest nie do produkcji soli w tężniach, ale do kąpieli leczniczych. Stało się tak za sprawą odnalezienia w artezyjskich pokładach ciepłych złóż o stałej temperaturze 27 stopni C. Waga odkrycia z 1932 roku przyćmiona została dopiero odwiertem z lat 60. Na głębokości 1825 metrów natrafiono wówczas na źródło o temperaturze 37 st. o 7-procentowym zasoleniu i bogate w rozmaite sole mineralne.

Obok kąpieli solnych w ciechocińskich szpitalach już od początku ub. stulecia stosuje się borowinę pozyskiwaną z okolicznych torfowisk.

Ciechocinek to jednak nie tylko odnowa fizyczna. Miasto postarało się, aby zagospodarować kuracjom wolny czas. Na początku należało jednak przystosować miejską infrastrukturę dla potrzeb niepełnosprawnych. Od lat trwa akcja likwidowania barier architektonicznych. Eliminuje się również szkodliwe dla miejscowego klimatu kotłowne węglowe i ogranicza ruch samochodowy. Najbardziej popularnym pojazdem staje się... ryksza. To właśnie rykszą najprościej dojechać można na oferowane kuracjom imprezy kulturalne, chociażby Festiwal Operowo-Operetkowy czy na festiwal Romów. Rekordy popularności biją jednak występy związane z Festiwalem Piosenki Dzieci i Młodzieży Specjalnej Troski.

Kuracjom, cieszącym wzrok specyficzną drewnianą zabudową uzdrowiska przed paroma laty przybyła nowa atrakcja - niewielka, zbudowana z drewnianych bali cerkiewka, pochodząca z 1896 roku.

Ciechocinek ma ambicję zarabiania nie tylko na kuracjuszach, ale i na turystach, dla których tężnie są tylko jedną z atrakcji. Stąd w 12-tysięcznym mieście na przedwojenną modłę powstało prawdziwe kasyno a miejscowa rozgłośnia przyjęła nazwę Las Vegas...

Wg „Salonu Polskiego“



ku. Powstał tu prawdziwy gigant. Roczna produkcja soli sięgała 60 berlińskich cetnarów, to jest około 30 ton. Wynik imponujący, jak na ówczesną technologię.

Mikroklimat, który za sprawą tężni pojawił się w Ciechocinku, zaczął ściągać do wsi kuracjuszy. Pierwszy udokumentowany przypadek zastosowania solanki w celu lekarskim dotyczy rodziny hrabiego Ludwika Platara. Rzecz miała miejsce w 1829 roku. Stopniowo kąpiele w beczkach stosowane przez miejscową oberżę zastępowano pierwszymi leczniczymi łazienkami z czterema miedzianymi wannami. Już w 1859 roku do Ciechocinka zjechało około 250 kuracjuszy.

W czasie pierwszej wojny światowej władze pruskie podniosły Ciechocinek do rangi miasta.

W secesyjnym budynku z początku wieku mieści się najważniejsza dla miasta instytucja - dyrekcja Uzdrowiska Ciechocinek SA. W należących do przedsiębiorstwa warzelni, wytwórni

▲ Jedna ze słynnych ciechocińskich tężni.

▼ Praca w warzelni nie zmieniła się od 120 lat.



■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■

W niedzielę 4 marca w sali „Pod Dzwonkiem“ wystawiło Miejsowe Koło PZKO w Żukowie Dolnym dwa nader udane i piękne widowiska ludowe - „Pieczyni chleba“ i „Łuskani fazoli“, oba autorstwa Anny Wacławikowej, która dawniej była autorką programów dla nie istniejącego już, niestety, zespołu „Sibica“.

Zebrało się „Pod Dzwonkiem“ ludzi sporo, bo ponad 100 widzów z Cz. Cieszyńska, Sibicy, Mostów, Żukowa Górnego... A było co podziwiać. Pierwsze widowisko - „Pieczyni chleba“ - było wręcz znakomite. Ośmioro dzieci w strojach śląskich ma „dziyże“, przygotowany „kwosek“. Na chlebusz trzeba było przygotować ciasto, zarobić rękoma, zostawić „wyruszać“ w „słomionce“, potem uważnie położyć na drewnianej, okrągłej topacie i wsadzić chleb do roz-

palonego uprzednio drewnem bukowym (tzw. szajtami) „piekarszczoka“. Rozpala się szamotowe wnętrze pieca z otwartym „szybrem“ do komina ok. dwóch godzin. Potem zamyka się „szyber“, ściąga popiół w bok i ostrożnie wsadza chlebek.

W Żukowie z folklorem

To był kiedyś cały obrządek i kawał sztuki piekarskiej. W Żukowie nie zabrakło przy jego prezentacji wspaniałych związanych z obrzędem śpiewek ludowych z akompaniamentem Marty Kukucz (skrzypce) i Urszuli Gaury (flet), był taniec i finał. Wszystko bardzo fajne i swojskie, a wszystkich wykonawców, których przygotowała pani Halina Wojnar, nagrodzono burliwymi oklaskami.

Po krótkiej przerwie, w czasie której raczono się wspaniałymi domowymi wypiekami, przyszła kolej na „Łuskani fazoli“ (reż. Helena Gaura). To też był dawny zwyczaj ludowy. Wiejskie kumoszki zimą schodziły się po chałupach, łuskały fasolę, gwarzyły i śpiewa-

ły pieśniczki, te nasze cacka ludowe, opowiadały najrozmaitsze, czasami niestworzone historie... Gospośia raczyła je specjałami jakże zdrowej kuchni wiejskiej, czas im się nie dłużył, lecz szybko uciekał. I tu nie zabrakło „Pod Dzwonkiem“ swojskich pieśni w wykonaniu zespołu śpiewaczego „Żukowianka“, były tańce chłopców - nawet trochę „gimnastyczne“, starzyk zamiatał „pryncianą“, brzożową miotłą. Wszyst-

Romantyczny fortepian

PIANISTKA WANDA MIECH BRONIĆ BĘDZIE SWOJEJ PŁYTY KOMPAKTOWEJ

Już kilkakrotnie pianistka Wanda Miech zastrzegła się, że właśnie zakończony koncert na pewno jest ostatnim jej publicznym występem; najwyżej - jako że nie umie powiedzieć „nie“ - nie odmówi współpracy na estradzie chórom, którym od dawna towarzyszy na ich artystycznej drodze. Podobnie było w czerwcu 1998 roku, kiedy z okazji 50-lecia występów artystki Podstawowa Szkoła Muzyczna im. B. Smetany w Karwinie wydała kasety z nagraniem jej recitalu fortepianowego... Nagranie to miało być nie tylko pierwszym, ale i ostatnim zarazem.

Tymczasem już w niespełna trzy lata później Wanda Miech - pianistka, pedagog i korepetytor - wydaje kolejny swój album dźwiękowy. Tym razem będzie to płyta kompaktowa „Romantický klavír - Romantický fortepian Wandy Miech“, którą nagrała w studiu karwińskiej szkoły muzycznej pod redakcją Radka Roubala. Z charakterystyczną dla siebie skromnością pani Wanda tłumaczy się, że nie było w tym krzty jej inicjatywy. Wszystko obmyślił i zmusił ją do przygotowania nowego repertuaru Radek Roubal właśnie oraz dyrektorka szkoły muzycznej, pani Eva Šeinerová.

Nie chciałam już żadnego nagrania - przekonuje artystka. - Bo praca nad nowymi utworami wymaga sporo wysiłku i poświęcenia. A mnie niespecjalnie już się chce siedzieć godzinami nad klawiaturą. Wolę poleniuchować i wreszcie po latach pracy w szkole muzycznej nacieszyć się emeryturą. Ale tym razem, daję słowo, to już naprawdę ostatni raz...

Jednakże nie skończyło się tylko na wydaniu płyty. Pani Wanda, choć niechętnie, uległa namowom Ewy Šeinerové - do niedawna swej przełożonej - i zgodziła się urządzić koncert promocyjny, podczas którego przewidziano uroczysty „chrzest“ krążka „Romantický fortepian“. Koncert, który - zgodnie z sugestią Ewy Šeinerové - ma mieć charakter „obrony nagranych przez artystkę kompozycji“, odbędzie się w czwartek 22 marca 2001 roku o godz. 17.30 w auli Podstawowej Szkoły Muzycznej w Karwinie-Mizerowie.

Czyje utwory znajdują się na płycie? Jak nazwa wskazuje - kompozytorów romantycznych: Franza Schuberta, Piotra Czajkowskiego, Lemocha, Ferencza



▲ Pianistka Wanda Miech.
Fot. M. RADŁOWSKA-OBUSNIK

Liszt, Henryka Wieniawskiego, Fryderyka Chopina oraz Bedřicha Smetany.

Co się zaś tyczy koncertu promocyjnego, który nazwany został „Wiosennym“, to oprócz recitalu Wandy Miech jego program wypełnią goście pianistki. W tym także (poza „Przyjaźnią“) chóry, z którymi w dalszym ciągu współpracuje jako korepetytorka i akompaniorka - dziecięcy „Permonik“ (dyrygent E. Šeinerová), karwiński „Hejnał-Echo“ (Jadwiga Karolczyk) oraz Chór Nauczycieli Polskich (Alojzy Suchanek). Wystąpią też soliści - tenor Władysław Czepiec i skrzypaczka Olga Klímowa z towarzyszeniem Nadi Szlachetowej (fortepian).

Szykuje się wspaniały wieczór muzyki... Taki właśnie, jaki sobie wymarzyła zaolziańska pianistka na zakończenie kariery artystycznej. A czy rzeczywiście będzie on ostatni? To raczej niemożliwe... Młodzieńczy temperament naszej pianistki nastroja nas optymistycznie. Pozwala wierzyć, że Wanda Miech jeszcze nie raz wystąpi dla nas z koncertem i da się namówić na nagranie kolejnej płyty...

KAZIMIERZ SANTARIUS

NOWE POMIESZCZENIA DLA DOMU AZYLOWEGO
»Bethel« poszerzy usługi

TRZYNIEC (db) - Po styczniowej przeprowadzce trzynieckiego Domu Dzieci i Młodzieży do nowego budynku komisja majątkowa miasta zaproponowała przekazanie dawnych pomieszczeń DDM przy ul. Frydeckiej na potrzeby tutejszego domu azylowego „Bethel“. Na tej podstawie doszło do podpisania umowy między prowadzącą „Bethel“ Diakonią Śląską a władzami miasta. Obecnie trwają przygotowania dokumentacji do niezbędnych przeróbek budynku.

Dom azylowy dla mężczyzn pierwotnie był placówką założoną i zarządzaną przez miasto Trzyniec. Po przejęciu placówki w 1998 r. przez Diakonię Śląską zwiększyła się liczba miejsc do

23. W „Bethelu“ jest zatrudnionych siedmiu pracowników. Dom utrzymuje kontakty i rozwija współpracę z wydziałem ds. socjalnych Urzędu Miejskiego oraz kuratorem. Dzięki temu można pomagać różnym grupom bezdomnych, a także osobom, które przyjechały po odsiadce wyroku.

„Naszym celem jest pomoc klientom w ułożeniu sobie własnego życia“ - stwierdza dyrektor placówki Josef Grochal. „Proponujemy im oprócz dachu nad głową, posiłków i prania bielizny pomoc przy załatwianiu spraw urzędowych. Jako placówka chrześcijańska zapewniamy możliwość kontaktów z duchownymi“.

Działalność domu azylowego jest finansowana przez miasto oraz Diakonię. Część kosztów pokrywają również klienci ze swych pieniędzy - zarobków, emerytur lub zapomóg socjalnych. Przenosiny placówki powinny przynieść zwiększenie liczby miejsc w pokojach dla stałych klientów do 30. Oprócz tego w obiekcie przy ul. Frydeckiej powstanie noclegownia, gdzie potrzebujący będzie mógł jednorazowo przenocować, i dzienny ośrodek pobytu z możliwością otrzymania za bony żywnościowe z miejskiego wydziału ds. socjalnych ciepłego posiłku.

„Przebudowa przebiegnie w kilku etapach - trzeba przygotować pokoje, zmienić zaplecze (ubikacje i łazienki), wybudować kuchnię, chcemy też, żeby powstał tutaj warsztat, gdzie nasi klienci będą mogli pracować. Już dzisiaj wiemy doskonale, że praca jest doskonałą formą terapii, a niektórzy nasi klienci cieszą się, że będą mogli pomagać przy rekonstrukcji budynku“ - dodaje J. Grochal.

ko ponownie miłe i swojskie... Dodajmy, że całość prowadziła Henryka Matula.

Na zakończenie muszę jednak wspomnieć o pewnym niesmaku związanym z zakończeniem tej jakże wspaniałej imprezy folklorystycznej. Otóż zamyka się kurtyna, publiczność wstaje, klaszcze, i... nikt się nie pojawia. Ani pan Polak, piekarz z prawdziwego zdarzenia, który ten okrągły chleb upiekł, grał na skrzypcach, dwoił się i troił... Nie wręczono nawet kwiatów najbardziej zasłużonym podczas przygotowania i realizacji widowisk. A ileż to było zabiegów, prób, przygotowywania strojów...

Szkoda, wielka szkoda... Przecież tak wspaniały spektakl zasłużył na godziwą pamiotę. W każdym razie uparta negacja zakrawa już na dziwactwo!

JAN MATULA, Żuków Dolny

■ kronika rodzinna

Dnia 17 marca 2001 obchodzą piękny jubileusz 50 lat pożycia małżeńskiego Kochani Rodzice
państwo MARTA i JÓZEF WENGLORZOWIE
z Trzycia. Z tej okazji najserdeczniejsze życzenia zdrowia i jeszcze wielu wspólnych szczęśliwych lat składa córka z rodziną.
OL-040



W tych dniach obchodzi swój piękny jubileusz życiowy

pani DANUTA BRAZA

Z tej okazji najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia, dobrego humoru i wszelkiego powodzenia życzą mąż, córka Janka z mężem oraz wnuczka Witek, Anetka i Ladusia.
RK-295



Dnia 17 marca obchodzi piękny Jubileusz 70. urodzin

pani GERTRUDA KALETOWA

z Ropicy. Z tej okazji szczerze życzenia, wielu pogodnych i słonecznych dni składają mąż, syn i córki z rodzinami.
OL-092

„Łzy powoli obsychają, lecz wspomnienia pozostają“.
Dnia 19. 3. 2001 mija już druga rocznica śmierci mojego Męża, Ojca, Dziadka i Pradziadka

śp. FRANCISZKA GRUSZKOWSKIEGO

z Hawierzowa. Z żalem w sercu wciąż wspomina żona Zofia z rodziną.
AD-025

W dniu 19 marca 2001 obchodził swój zacny jubileusz - 70. urodziny

śp. WŁADYSŁAW KOWALCZYK

z Olbrachcic. Wszystkich, którzy Go znali i zachowali w swej pamięci, prosimy o chwilę wspomnień. Najbliższa rodzina.
OL-096



Dnia 17. 3. obchodził swoje 75. urodziny nasz Kochany Mąż, Ojciec, Teść i Dziadek

śp. inż. EDWARD JASIOK

z Suchej Średniej, zaś 4. 2. minęła 30. rocznica Jego śmierci. O chwilę wspomnień proszą żona i synowie z rodzinami.
OL-086

■ teatr

SCENA CZESKA - HAWIERZÓW: „Starci na chmle” (19, godz. 10.00).

■ kina

ORŁOWA - Wszechświat: 102 dalmatyńczyków (17, 18, 19, godz. 15.30), Rebelianci (17, 18, 19, godz. 17.45, 20.00), **KARWINA - Reflex:** Jesień w Nowym Jorku (17, 18, 19, godz. 17.00), **Centrum:** 102 dalmatyńczyków (17, 18, 19, godz. 15.30), „Hele, vole, kde mám káru?” (17, 18, 19, godz. 17.45, 20.00), Książę węży (18, godz. 14.00), **EX:** Wóczas na Wschodzie (18, godz. 19.00), **CZ. CIESZYN - Central:** Vertical limit (17, 18, godz. 16.15, 18.30), Pokemon (19, godz. 16.15), Wybraniec (19, godz. 18.30), **TRZYŃCIE - Kosmos:** Rozbitek (17, 18, 19, godz. 17.30), Wybraniec (17, 18, 19, godz. 20.00), Słodki nikczemnik (19, godz. 20.00), **BYSTRZYCA - Miejsce:** **w kino:** Łódź podwodna U-571 (17, godz. 18.00).

■ wystawy

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ
▲ Muzeum Tragedii Żywocickiej - Stała ekspozycja - „Okupacja i ruch oporu w Cieszyńskim 1938-1945”. Czynną: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.
▲ **INTERKLUB Karwinia-Frysztat** - Do 19. 8. wystawa: „Jak to ze mnem było”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.
▲ **Orłowa-Miasto, Stary rynek:**

DIDACTA s.r.o., Centrum Pedagogiczne, Wydawnictwo „Olza”
ZAPRASZAJĄ NA WYSTAWĘ PODRĘCZNIKÓW SZKOLNYCH POŁĄCZONĄ Z KIERMASZEM KSIĄŻKI, która odbędzie się w Centrum Pedagogicznym przy ul. Ostrawskiej 21 w Czeskim Cieszynie w dniach od 19 do 23 marca 2001 w godzinach od 9.00 do 16.00.

Dnia 18 marca 2001 mija 13. i 5. rocznica śmierci naszych Kochanych Rodziców

śp. JANINY i ALOJZEGO JACHNICKICH

z Jabłonkowa-Białej. Wszystkich krewnych i znajomych, o chwilę wspomnień i cichą modlitwę proszą córki i syn z rodzinami.
AD-027

„Tylko miłość zostaje - ta nie zna śmierci“.

Dnia 17. 3. 2001 obchodził swój jubileusz życiowy - 50. urodziny

śp. ZBYSZEK PUKOWIEC

z Karwiny. Dnia 17. 1. 2001 minęła 16. rocznica Jego śmierci. O chwilę cichych wspomnień proszą najbliżsi.
RK-298

„Człowiek szlachetny, odchodząc do wieczności, nie umiera, ale żyje w naszej pamięci“.

Dnia 17 marca mija 1. rocznica śmierci naszego Kochanego

śp. MICHAŁA WAJDY

z Hawierzowa-Szumbarku. Z miłością i szacunkiem wspominają córki z rodzinami.
B-030



„Jak mie kiedy powiecie z tróhłkóm do pola, pamiętecie: zaś chowiecie jednego gorola“

Pełni żalu i smutku zawiadamiamy, że dnia 12. 3. 2001 zmarł po długiej i ciężkiej chorobie w wieku 38 lat nasz Ukochany Mąż, Syn, Ojciec, Zięć,

Brat, Wujek i Szwagier

śp. CZESŁAW MŁYNEK

zamieszkały w Gródku pod nr. 65. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbył się 16. 3. w bliskim kręgu rodzinnym. Żona Anna, synowie Michał i Marek, rodzice i siostra z rodziną.
OL-099



W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy krewnych i znajomych, że dnia 14. 3. 2001 zmarł w wieku 74 lat nasz Najdroższy Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek, Szwagier i Wujek

śp. inż. ADOLF STASZEWSKI

zamieszkały w Cz. Cieszynie. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się we wtorek 20. 3. o godz. 14.00 z kościoła rzymskokatolickiego w Cz. Cieszynie-Alejach. W smutku pogrążona rodzina.
OL-100

NOTARIUSZ

JUDr Władysław Sikora
z siedzibą w Czeskim Cieszynie zawiadamia o otwarciu swej kancelarii w Czeskim Cieszynie, Štefánikova 21,
Tel.: 0659/711 337.

i Gwatemali“ we wtorek 20. 3. o godz. 17.00 w lokalu biblioteki.

TRZYŃCIE - MK PZKO Trzynieć: Osówki zaprasza na prelekcję inż. Bogusława Drózdę pt. „Patagonia, południowa Ameryka“ w niedzielę 18. 3. o godz. 16.00 w lokalu w łasku na Osówce.

WĘDRYNIA - Klub Seniora zaprasza na wiosenne spotkanie 22. 3. o godz. 15.00 do Czytelni. Referat p. A. Kajfosa pt. „Prace w ogródku“.

JABŁONKÓW - Izba Regionalna przy MK PZKO zaprasza 25. 3. o godz. 15.00 do Domu PZKO na prelekcję etnograf. Muzeum Ziemi Cieszyńskiej w Cz. Cieszynie Wiesławy Brannej pt.: „Strój jasków jabłonkowski“.

ORŁOWA MIASTO i ŁAZY - Zarząd MK PZKO zaprasza na powitanie wiosny z TL „Bajka“ ze sztuką „Koziołek Matołek“ 24. 3. o godz. 15.30 w świetlicy w Orłowej-Zimnym Dole.

CZ. CIESZYN - Katolickie Duszpasterstwo serdecznie zaprasza na Rekolekcje Wielkopostne organizowane w kościele Najśw. Serca Jezusa (Cz. Cieszyn, Masarykowsy sady 24) w dniach 18-21. 3. 2001. Nauki będą podczas

Organizatorzy Zjazdu Gwiazdzistego dziękują

Powoli ze stoków otaczających Jabłonek złażą ostatnie platy śniegu i chyba tegoroczna, niezbyt obfita w śnieg zima definitywnie się kończy. Trzeba jednak przyznać, że przysłówiową kropką nad „i“ przed kończącym się sezonem był niewątpliwie tegoroczny XXX Zjazd Gwiazdzisty, jubileuszowy i mieleniowy.

Od samego początku się wydawało, że zjazd zostanie przesunięty na rok następny, ale szczęście tym razem stało po stronie organizatorów, którzy wykorzystali tę jedną sobotę. I dzięki sprawności organizacyjnej i ofiarności rodziców zjazd zrealizowano. Organizacja tej wielkiej zimowej imprezy wymaga wiele wysiłku, kosztów i poświęcenia, ale później na stoku, widząc zadowolone miny zawodników, gości i rodziców, przestaje się żałować włożonego trudu i pracy.

Komitet Organizacyjny tegorocznego zjazdu pragnie serdecznie podziękować prezesowi Macierzy Szkolnej inż. T. Wilhelmowi, kierownikowi organizacyjnemu inż. B. Haratykowi, kierownikom poszczególnych komisji oraz tras

biegowych i zjazdowych - S. Janiczko-wi, J. Matuszemu, K. Klusowi, inż. K. Klusowi, inż. B. Hecze oraz kierownikowi zawodów - J. Gomoli. Dziękujemy nauczycielom, rodzicom, sympatykom szkoły za pomoc w organizacji imprezy.

Przed wszystkim jednak pragniemy podziękować naszym sponsorom, ponieważ bez ich wsparcia finansowego nie byłoby co marzyć o realizacji zjazdu. Sponsorami generalnymi byli: SGM Trzynieć s.r.o. oraz Autoservis Czudek Škoda Mladá Boleslav. Wyrazy podziękowania należą się również firmom i instytucjom: Radio Katowice SA, TŻ a.s. Moravia Steel, Refrasil, Walmark, IPS Trzynieć, Urząd Miejski Jabłonek, DAG s.r.o., DAGPOL sp. z o.o., ZG Macierzy Szkolnej, AUTEL, ZELMER Bohemia, AWOR Trzynieć, ČSAD Jabłonek, Firma „WO-TC“ Miejska Górka, Biuro Maklerskie mgr. A. Wiśniewski, EKO servis s.r.o. Chocień. Za możliwość skorzystania ze schroniska na Bągińcu chcemy również podziękować właścicielowi, panu M. Siamkasowi.

Organizatorzy (B-036)

DIDACTA, s.r.o.

MEBLE SEGMENTOWE

Do: ♦ biur
♦ pokoi gościnnych
♦ kuchni
♦ pokoi dzieciennych
♦ sypialni

Czeski Cieszyn, ul. Čapka 7
tel./faks: 0659 / 711 610

tel. komórkowy: 0602 / 727 638

Po - Pi: 9.00 - 17.00

Sprzedaż ratalna, kuchnie bez jakiegokolwiek narzędu.
Sprzedaż ♦ Projekt ♦ Realizacja

EQUUS spol. s r. o.

Smetanova 13, Český Těšín, dział przy ul. Tovární 1010 proponuje od 1. 4. 2001 do wynajęcia lokale biurowe i magazynowe na bardzo dogodnych warunkach finansowych. Możliwość obejrzenia lokali od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00 - 12.00, osoba kontaktowa p. H. Maciejczyk, tel.: 0602 776 699.

Mszy św. w niedzielę 18. 3. o godz. 6.45 i 10.30, a kazanie pasyjne wraz z Drogą Krzyżową o godz. 15.15. Od poniedziałku 19 do środy 21. 3. nauki będą podczas Mszy św. o godz. 7.00 i 17.30. Dla młodych ludzi spotkanie rekolekcyjne we wtorek (20. 3.) o 18.30, a dla dzieci w środę (21. 3.) o godz. 16.30. Nauki głosić będzie ks. Zbigniew Górecki, jezuita.

■ zapisy

PRZEDSZKOLE W HAWIERZÓWIE przy ul. Čelakovského zaprasza do zapisów w dniach 19. 3. do 20. 3. w godz. 8.00-16.00.

■ usługi

MALOWANIE i czyszczenie dachów eternitowych od 95 Kč, dachów krytych blachą od 80 Kč, fasad i okien od 90 Kč. Podane ceny są za 1m² wraz z materiałem, transportem i DPH. Udzielim niżki. Balicki, Cz. Cieszyn, tel.: 0659/742 469. OL-102

■ ogłoszenia

OFERUJĘ INDYKI. Po umowie i opracowane. Kurczęta 10-11 tyg. i 19-20 tyg. P. Folwarczna, Żuków Dolny 88, tel.: 0737 160464, 734 202. AD-033

UWAGA - PIELGRZYMKI!
21. 7. - 26. 7. 2001 XI Piesza Pielgrzymka Zaołzie-Cieszyn-Jasna Góra
26. 7. - 27. 7. 2001 Pielgrzymka autokarowa do Częstochowy i Oświęcimia
14. 8. - 21. 8. 2001 Pielgrzymka autokarowa do Medjugorje

25. 8. - 2. 9. 2001 Pielgrzymka autokarowa do Paryża, Lourdes i La Salette
Bliższych informacji udziela oraz ogłoszenia przyjmuje: Jadwiga Franek, tel.: 0659/712 027 (od 18.00-20.00).
AD-035

■ oferta pracy

FIRMA PLUS zatrudni księgową. Wymagania - znajomość języka polskiego i podstawy polskiej księgowości. Kontakt telefoniczny: 069/6614607.
OLZA-2122

POSZUKUJEMY PILOTA-REZYDENTA BIURA PODRÓŻY. Przewidywany okres 5 miesięcy.

Wymagania: Doskonała znajomość języka czeskiego i polskiego
Bardzo dobra znajomość języka angielskiego
Samodzielność i komunikatywność
Mile widziana praktyka w turystyce
Informacje: tel. kom. 0603-472372 (Czechy) O-033

Przydomowe oczyszczalnie ścieków - EPURBLOCK.
Oczyszczanie za pomocą bakterii.
Najtańsza eksploatacja.
Cena indywidualna.
Firma Kawulok
Gródek nr 38
Tel./faks 0659/369062

GŁOS LUDU

W Wydawnictwie OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava ♦ Redaktor naczelny: Henryk Bittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefon: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ♦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Wydawnictwo OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 48396761, e-mail: olza@silesnet.cz ♦ Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszynie w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztatcie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Štefánikova 18, Cz. Cieszyn. ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrava ♦ Dostawę prenumeratom prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 120, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint i Kapa Pressegrasso, s.r.o. ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

»W pustyni i w puszczy« wchodzi na ekrany

19 marca w Teatrze Wielkim w Warszawie odbędzie się premiera „W pustyni i w puszczy” - ekranizacji powieści Henryka Sienkiewicza w reżyserii Gavina Hooda. Cztery dni później film wejdzie na ekrany polskich kin.

Ekranizację powieści Henryka Sienkiewicza rozpoczął 31 lipca 2000 roku na farmie Great Kuduland Safari Maciej Dutkiewicz, który jednak po kilku dniach zachorował i nie mógł kontynuować zdjęć. Dzięki pomocy firmy ubezpieczeniowej, w zastępstwie zaangażowano młodego reżysera brytyjskiego mieszkającego w RPA - Gavina Hooda. Jego wcześniejszy film „Reasonable Man” otrzymał kilka poważnych nagród.

„Otrzymałem telefon z propozycją i zdecydowałem się prawie natychmiast, choć przedsięwzięcie wydawało się szalone. Nie znalazłem polskiego, a w szkole filmowej ostrzegano mnie, by strzec się jak ognia pracy z dziećmi i zwierzętami” - zwierzał się młody reżyser. „Okazało się, że młodzi odtwórcy głównych ról byli bardzo pojętnymi aktorami i znakomicie znieśli trudy zdjęć w afrykańskim buszu. Myślę, że mamy za sobą kawał dobrej roboty” - podsumował.

Realizacja filmu w RPA przebiegała bez zakłóceń. Najpierw kręcono w Tshipise zdjęcia w baobabie z udziałem Nel (Karolina Sawka), Stasia (Adam Fidusiewicz), Mei (Lungile Shongwe) i Kalego (Mzwandile Mgbeni). Potem pracowano nad scenami, w których wraz ze Stasiem i Nel występuje stoń King.

Z Wąwozu Lwa ekipa przeniosła się do afrykańskiej wioski, której królem - po uwięzieniu złych czarowników - został Kali. Najwięcej kłopotów sprawiły filmowcom sceny nocne, zwłaszcza ta, w której Stasia i Nel budzi burza, a ryki lwów zmuszają ich do spędzenia nocy na drzewie. Ekipa mieszkała przez długi czas w prowizorycznym rancho, miejscu oddalonym o 560 km od Johannesburga w pobliżu granicy z Zimbabwem.

„Lubię postać Stasia, bo go rozumiem. Jest odważny, świetnie strzela i jeździ konno, jak trzeba potrafi być opiekuńczy i odpowiedzialny. Sam chciałbym taki być” - mówi Adam Fidusiewicz. Najbardziej podobały mu się sceny akcji. „Gdy zabijali lwa, albo Arabów, którzy nas uprowadzili, Gavin Hood próbował wzbudzić we mnie odpowiednią emocję i na ogół mu się to udawało” - opowiada filmowy Staś.

8-letnia Karolina Sawka, którą podczas zdjęć opiekowali się rodzice, dzielnie zносиła trudы związane z realizacją filmu. „Poznałam mnóstwo dzikich zwierząt, a najbardziej polubiłam pewnego wielbłąda, który pozwalał się poić wodą mineralną z butelki. Podobał mi się też stoń King, który miał wilgotną trąbę. Saba ugryzła mnie już przy pierwszym poznaniu” - zwierzała się mała aktorka.

W afrykańskiej przygodzie Adamowi i Karolinie towarzyszyli przez prawie trzy miesiące filmowi Mea i Kali. Meę zagrała 17-letnia Murzynka z Johannesburga. Lungile Shongwe jest modelką, statystowała wcześniej w teatrze i wygrała casting do tej roli.

18-letni Zulus o trudnym do wymówienia nazwisku - Mzwandile Mgbeni - odtwarzający postać Kalego, uczy się w szkole aktorskiej i nie jest już amatorem. „Kali jest zupełnie inny ode mnie. Z pomocą reżysera starałem się zrozumieć jego mentalność i zachowanie” - mówił podczas zdjęć.

Zdaniem Gavina Hooda, postać Kalego jest jedną z najważniejszych w filmie. Reżyser pragnął pokazać go nieco

inaczej niż Sienkiewicz. „W książce Kali to postać śmieszna, momentami głupkowata. Ja starałem się, by Kali widzów bawił, ale nie śmieszył. Dodałem mu godności” - tłumaczy reżyser.

Według Hooda, „W pustyni i w puszczy” - choć jest historią napisaną przez Polaka - ma uniwersalny wymiar. „Miłość, strach, zazdrość - to uczucia, które znają i rozumieją wszyscy. Dlatego ten przygodowy film powinien ekscytować młodą publiczność w wielu krajach” - uważa Gavin Hood.

Z RPA ekipa przeniosła się do Tunezji. Początkowo zdjęcia kręcone były na pustyni, w Tozeur - w pobliżu miejsca, gdzie realizowano „Gwiezdne wojny”. Potem ekipa udała się na wybrzeże Morza Śródziemnego do Sousse i Monastiru, które „zagrały” miasto Omdurman. W październiku plan przeniesiono do Hammamet, gdzie nakręcone były sceny z początku filmu.

Ujęcia realizowano m.in. w nadmorskiej posesji należącej do najpiękniejszych na całym wybrzeżu Morza Śródziemnego. „Odpoczywali tu Sophia Loren, Catherine Deneuve, Jean-Paul Belmondo” - chwalił się właściciel, Francuz z amerykańskim paszportem. Majątek zbił na handlu szampanem i przyznał, że ma słabość do artystów, których często zaprasza do swojej letniej posiadłości. Polskim filmowcom udostępnił ją nieodpłatnie.

Na planie w Tunezji pojawili się też dorośli aktorzy: Artur Zmijewski (Tarkowski), Andrzej Strzelecki (Rowlinson), Marek Kondrat (Linde), Agnieszka Pilaszewska (pani Olivier). Obsadę filmu uzupełnili: Krzysztof Kowalewski (Grek Kaliopulli), Krzysztof Kolberger (Linde), Konrad Imiela (Chamis) oraz pies Saba - wielki dog niemiecki szczytający się tytułem championa RPA. „Saba to piękny pies, ale trochę niemrawy. Głównie spał na planie” - zdradził reżyser.

Muzykę napisał Krzesimir Dębski.

Według producenta Waldemara Dzińskiego, realizacja filmu przebiegała bez niespodzianek. „Tylko raz harmonogram zdjęć był zagrożony - gdy przenosiliśmy plan z RPA do Tunezji. Ważący 17 ton sprzęt utknął nieoczekiwanie w Dubaju. Pomógł nam polski ambasador i transport dotarł na czas do Tunisu” - wspomina.

Plan filmowy „W pustyni i w puszczy” przypominał Wieżę Babel. Porozumiewano się po polsku, angielsku, arabsku, słychać było narzecza afrykańskie. Trzon ekipy stanowili filmowcy z RPA. Waldemar Dziński z najwyższym uznaniem wyrażał się o ich pracy. „Przemysł filmowy w tym kraju stoi na światowym poziomie. To profesjonalści” - mówił.

Polskich realizatorów reprezentowali operator Jacek Januszyk i dźwiękowiec Paweł Łuczyc. „Po raz pierwszy filmowałem wielbłąda, słonia i konia. Przepiękne plenery były dodatkową atrakcją dla operatora” - powiedział Januszyk.

Nad całością czuwał energiczny szef planu Nick Lorenz, który wcześniej był popularnym w RPA aktorem-komikiem i miał własny program telewizyjny.

Budżet filmu, który trwa 115 minut, wyniósł 4,5 mln dolarów. Powstanie także kilkuodcinkowy serial telewizyjny.

(PAP)

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 17 MARCA

■ TVP 1:

6.30 Tańce polskie: Tańce śląskie
6.40 Wszystko o działce i ogrodzie
7.10 Agrolinia
8.00 Zwierzęta świata: Sita i jej syn - Tygrysy z Bandhavgaru (s. dok.)
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Ziarno (pr. katol.)
9.10 5-10-15 (dla młodzieży)
9.40 Walt Disney przedstawia: Produkcje Myski Miki (s. anim.)
11.00 PŚ w skokach narciarskich - Planica
13.00 Wiadomości
13.10 Kobiety Białego Domu (s. dok.)
13.20 Kraków Wyspiańskiego
13.50 Magazyn żeglarski
14.05 Zabawy językiem polskim (teleturniej)
14.35 Kamel tropi najlepsze światowe reklamy
14.55 Spotkanie z Larą Fabian
15.25 Kochany urwis (film USA)
16.45 Wrzuc Jedynekę
17.00 Teleexpress
17.15 Gość Jedynek
17.30 Kochany polskie seriale (teleturniej)
18.00 Piotrek zgubił dziadka oko, a Jasiu chce dożyć spokojnej starości (s.)
18.30 Od przedszkola do Opola: Kora
19.00 Wiadomości: Mapeciatka (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.05 Z miłości do... (film USA)
22.05 XXII Przegląd Piosenki Aktorskiej Wrocław 2001 - Koncert Laureatów
22.50 Sportowa sobota
23.05 Bez litości (film USA)
0.50 Noc internauty
1.20 Klan (s.)
2.35 Ojcowie i synowie (s.)
3.45 Boże, zmiłuj się nad nami (film armeń.)
5.15 Narodziny (film ros.)

■ TVP 2:

7.00 Echa tygodnia
7.30 Spróbujmy razem
8.00 Program lokalny
9.00 Doogie Howser, lekarz medycyny (s.)
9.25 Gospodarka w Dwójce
9.50 Mały czarodziejski flet
10.20 Wyprawa z National Geographic: Dorastać ze słoniami (s. dok.)
11.30 Ulica Sezamkowa (dla dzieci)
12.00 Kino bez rodziców: Flinstonowie (s. animowany)
12.25 Kino bez rodziców: Tajemnica Sagali (s.)
12.50 Parker Lewis nigdy nie przegrywa (s.)
13.15 Imieniny Krystyny
13.35 Arka Noego (s. anim.)
14.00 Co ludzie powiedzą (s.)
14.30 Familiada (teleturniej)
15.00 Złotopolscy (s.)
15.35 Dzwonolone od lat 40
16.30 M, jak miłość (s.)
17.20 Jazda kulturalna
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Program rozrywkowy
19.55 Taneczna Gala Gwiazd
20.50 Słowo na niedzielę
21.00 Panorama
21.30 Taneczna Gala Gwiazd
22.00 W potrzasku (film USA)
23.50 Jak upolować mężczyznę, czyli Seks w wielkim mieście (s.)
0.20 Ostatnie zlecenie (film USA)
1.45 XX Rawa Blues Festiwal: Irek Dudek (koncert)

■ TV KATOWICE:

7.00 Kaczorek Huey (s. anim.), 7.35 Fixi, Foxi i przyjaciele (s. anim.), 8.00 Tam, gdzie biją źródła, 8.30 Z życia Kościoła, 8.50 TV Katowice proponuje, 9.00 Ogrody bez granic (s. dok.), 9.25 Książki z górnej półki (mag.), 9.30 TV Magazyn przyrodniczy, 10.00 Czy Lucyna to dziewczyna, 11.30 Super konstrukcje (s. dok.), 12.30 Nie tylko dla komandosów, 12.55 Złote rączki, 13.20 Zaproszenie, 13.40 Konie, 14.30 Cyrkownicy (s.), 14.55 Trójka na szóstkę (teleturniej), 15.25 Muzyka - łączy pokolenia, 16.15 Być kobietą (porad.), 16.40 Wieża (teleturniej), 17.00 Telegala 2000 (teleturniej), 17.30 Teatrmania, 17.50 Palce liżać, czyli Kuchnia regionalna, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 W starych ogrodach, 19.00 Duch świadków „Wesela”, 20.40 Telekurier (mag.), 21.00 Oj, ni ma jak Lwów, 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 22.00 Lucky Luciano (film USA), 23.45 Halka.

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Relax, 7.00 Dyżurny satyryk kraju, 7.30 W drodze, 8.00 Rupert (s. anim.), 8.30 Niezwykły Spiderman (s. anim.), 9.00 Godziła (s. anim.), 9.25 Power Rangers (s.), 9.55 Disco Polo Live, 10.50 Clarissa, czyli tęsknota za miłością (film franc.), 12.25 Złamana strzała (film USA), 14.05 Wszyscy za jednego (film dok.), 14.30 Dyżurny satyryk kraju, 15.00 4x4 (mag. motor.), 15.30 Informacje, 15.50 Idź na całość, 16.45 Jezioro marzeń (s.), 17.45 Ich trzech i dziewczyna (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Miodowe lata (s.), 20.45 Życiowa szansa, 21.30 Losowanie Lotto, 21.35 Graczykowie (s.), 22.05 Śmiertelny wirus (film USA), 23.45 Okrutne ulice (s.), 0.40 Opowieści z krypty (s.), 1.10 Playboy (s.).

NIEDZIELA 18 MARCA

■ TVP 1:

6.30 Samo życie
6.45 Proszę o odpowiedź
7.05 Za czy przeciw
7.50 Brzydkie kaczątko (s. anim.)
8.15 Teleranek (dla dzieci)
8.35 Siódme niebo: Kto tak powiedział (s.)
9.25 Lista przebojów
9.50 Sinatra (s.)
10.45 MOC (mag. motor.)
11.00 PŚ w skokach narciarskich - Planica
13.05 Anioł Pański (z Watykanu)
13.20 Wiadomości
13.45 Czarodziejki (s.)
14.40 Studio sport: I liga siatkówki mężczyzn
16.30 Sensacje XX wieku: Ostatnia narada (s. dokumentalny)
17.00 Teleexpress
17.20 Randka w ciemno (quiz)
18.05 Lokatorzy (s.)
18.35 Śmiechu warte
19.00 Wiadomości: Przygody Myski Miki i Kaczora Donalda (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.05 Strażnik Pierwszej Damy (film USA)
21.45 Złote łany (s.)
22.10 Decyzja należy do ciebie: Firma ojca
22.50 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie
23.00 Pegaz (mag.)
23.30 Sportowa niedziela
23.50 Złota karoca (film franc.-włos.)
1.30 Gwiazdy świecą nocą
1.50 Nieszczęsna cnota (film dok.).

■ TVP 2:

7.00 Film dla niesłyszących: Dusza śpiewa (film pol.)
7.55 Słowo na niedzielę
8.00 Program lokalny
9.00 Doogie Howser, lekarz medycyny (s.)
9.25 Niezwykła 7
9.50 Kręciola
10.10 100-lecie „Wesela”
10.30 Wycieczki przyrodnicze (s.)
11.00 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza
11.25 Jej styl
11.55 100-lecie „Wesela”
12.05 Wesela (film pol.)
13.50 100-lecie „Wesela”
14.00 30 ton! (lista przebojów)
14.30 Familiada (teleturniej)
15.00 Złotopolscy (s.)
15.35 Szansa na sukces
16.35 Na dobre i na złe (s.)
17.30 7 dni świat
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Święta wojna: Euro Bercik (s.)
19.25 100-lecie „Wesela”
20.00 Niedziela na Głównym (piosenki W. Młynarskiego)
21.00 Panorama
21.35 Życie do poprawki (s.)
22.25 Zwierzzenia kontrolowane
22.55 Niedziela na Głównym (piosenki W. Młynarskiego)
23.55 Ziemia - ostatnie starcie (s.)

■ TV KATOWICE:

7.00 Wyspa Noego (s. anim.), 7.30 Tajna misja (s.), 8.00 Koszałek Opalek (dla dzieci), 8.30 Koncert życzeń, 9.00 Wierzę, wątpię, szukam (mag. relig.), 9.25 Kostek, 9.55 Budujemy mosty (teleturniej), 10.25 Robin Hood (s.), 11.20 Książki z górnej półki (mag.), 11.30 Cudowne fortuny, 12.30 Sport, 12.35 Zagadki na niedzielę, 13.30 Z życia Kościoła, 13.50 Zagadki na niedzielę, 13.55 Klub Globotrotera, 14.25 Zagadki na niedzielę, 14.30 Historia ziemi (s. dok.), 15.30 Reportaż z koncertu, 16.00 Kariera Nikodema Dyzyny (s.), 16.50 Halo, krzyżówka (teleturniej), 17.15 Kabaret Nieroby, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.30 Junior (mag.), 19.00 Tennis, 19.55 Polska liga siatkówki, 21.00 Śląski pegaz, 21.30 Aktualności, 21.40 Śląski spleen, 22.00 Powiedz to głośno, 22.50 Żeglarz, który utracił łaski morza (film).

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Polo Live, 7.00 Twój lekarz, 7.20 Wystarczy chcieć, 7.30 Jesteśmy (pr. katol.), 8.00 Rupert (s. anim.), 8.30 Klub Stasia i Nel, 9.00 Hugo (dla dzieci), 9.30 Power Rangers (s.), 9.55 Disco Relax, 10.55 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.), 11.20 Dusza człowiek (s.), 11.45 Gang Olsema 2: Gang Olsema ma kłopoty (film duń.), 13.45 Podwójna akcja (s.), 14.30 Macie, co chcecie (pr. rozryw.), 15.00 Pomoc domowa (s.), 15.30 Informacje, 15.50 Idź na całość, 16.40 Graczykowie (s.), 17.10 Rodzina zastępcza (s.), 17.40 Dwa światy, 18.10 Miodowe lata (s.), 18.55 Informacje, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Zerwane więzi (s.), 20.55 Maverick (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 23.15 Na każdy temat (talk-show), 0.15 Magazyn Ligi Mistrzów, 1.15 FIFA TV.

PONIEDZIAŁEK 19 MARCA

■ TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
6.55 Gielda
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Noddy (s. anim.)

9.15 Jedyneczka (dla dzieci)
9.45 Bajeczki Jedyneczki
10.00 Młodość Katarzyny (s.)
10.55 Między nami
11.15 Gotowanie na ekranie
11.35 Klub samotnych serc
12.00 Wiadomości
12.20 Kontrasty - Świat, ludzie, pieniądze
12.30 Rolnictwo na świecie
12.45 Plebania (s.)
13.10 Ładna historia
13.20 Fałszywy kadr: Aleksander Newski
13.45 Egipt (s. dok.)
14.10 The lost secret (s.)
14.25 Rynek
14.45 Euroexpress
15.00 Wiadomości
15.10 Bzdura roku (rep.)
15.30 Tylko u nas
16.05 Rower Błażeja
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Klan (s.)
17.50 Wiktory 2000 - Gala (transmisja z Teatru Narodowego w Warszawie)
19.10 Wiadomości: Bob budowniczy, Mysia (s. animowany)
19.30 Wiadomości
20.10 Miej oczy szeroko otwarte: Noc z generałem (film dok.)
21.00 G. B. Shaw: Pigmalion (teatr TV)
22.45 Monitor Wiadomości, sport
23.20 Opatry na faktach: Izzy i Moe (film USA)
0.50 Między nami
1.10 Plebania (s.)

■ TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Na dobre i na złe (s.)
9.25 Wielka odmiana (s.)
10.20 Cena ryzyka (s.)
10.45 Okavango (s.)
11.35 Zdążyć przed zachodem (film dok.)
12.00 Familiada (teleturniej)
12.30 Panna z kawalerem (teleturniej)
13.15 Kupidyń - posłaniec miłości (s.)
14.00 Siwy dym (rep.)
14.45 Na maksa (teleturniej)
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 M, jak miłość (s.)
17.05 Małe ojczyzny: Helwet znad Czarnej Hańczy (film dok.)
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Va banque (teleturniej)
19.25 Kościół i świat
19.35 Gol (mag. piłk.)
19.50 Dwójkomania
20.00 Śpiewające Fortepiany (teleturniej)
21.00 Panorama
21.35 Pamiętnik znaleziony w garbie (film pol.)
23.30 Tajemnice Rosji: Ostatnie kuszenie Gawiły (film dok.)
0.30 Kino bez granic: W ramionach dojrzalej kobiety (film hiszp.).

■ TV KATOWICE:

7.00 Wielka księga natury (s. anim.), 7.30 Znak orła (s.), 8.00 Aktualności sportowe, pogoda, 8.30 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki (mag.), 9.30 Spotkania z taaką rybą (porad.), 9.45 To jest temat, 10.00 W labiryncie (s.), 10.30 Magazyn samorządowy, 10.45 Między Odrą a Renem, 11.15 Dr Finlay (s.), 12.00 Zaproszenie, 12.20 Autostrada (mag.), 12.40 Mieszaj lepiej (porad.), 12.50 Planeta pracy, 13.10 Sfinks - zagadki historii (s. dok.), 13.40 Profesorowie Alma Mater (s. dok.), 14.00 Kalendarz regionalny (mag.), 14.10 Projektanki (s.), 14.35 Klan (telenowela), 15.00 Cyberix (mag.), 15.10 Magiczny sklep zoologiczny, 15.30 Aktualności sportowe, 16.00 Oj, ni ma jak Lwów, 16.30 Harry i Handersonowie (s.), 17.00 Spotkania z taaką rybą (porad.), 17.15 Magazyn samorządowy, 17.30 Z krukiem w herbie (mag.), 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, 18.20 Telewizyjna 1 (mag.), 19.00 Wczoraj, dziś i jutro (film włos.), 20.35 Telekurier (mag.), 21.05 Miłość i namiętność (s.), 21.30 Aktualności, 21.45 Dzień jak co dzień (pr. publicyst.), 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Echa regionów (mag.), 22.40 Magazyn hokejowy, 23.05 Wyprawy przez piekło (s. dok.).

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Pokemon (s. anim.), 7.25 Polityczne graffiti, 7.40 Słoneczny patrol (s.), 8.35 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Zbuntowany Anioł (s.), 12.05 Dusza człowiek (s.), 12.30 Życiowa szansa, 13.30 Dwa światy, 14.00 Macie, co chcecie (pr. rozryw.), 14.30 Twój lekarz (mag.), 14.45 Wystarczy chcieć, 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słoneczny patrol (s.), 16.50 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Życiowa szansa (teleturniej), 20.55 Za ciosem (film amer.-hongkon.), 21.30 Losowanie Lotto, 22.45 Informacje i biznes informacja, 23.00 Prognoza pogody, 23.10 Polityczne graffiti, 23.25 Bumerang, 23.55 Kiedy kule łamią kości (film kanad.).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

EPIDEMIA ROZSTAŃ W HOLLYWOOD

Nie ma idealnych małżeństw?

Przez wiele lat w zepsutym światku Hollywood byli wzorem cnót małżeńskich: Nicole Kidman i Tom Cruise, Meg Ryan i Dennis Quaid, Kim Basinger i Alec Baldwin, Melissa Mathison i Harrison Ford, Helen Hunt i Hank Azaria, Courtney Cox i David Arquette. Jednak wszystkie te „idealne” związki zakończą się rozwodami.

Meg Ryan i Dennis Quaid

To był szok dla wszystkich: Meg (38 lat), uważana dotychczas za idealną żonę i matkę, wdała się w romans z Russelem Crowe. Poznali się na planie „Dowodu życia” i aktorka tak się zakochała, że po 10 latach małżeństwa postanowiła porzucić męża. Syn Jack (8 lat) pozostał z Meg. Romans, pilnie śledzony przez media, przetrwał tylko kilka miesięcy, toteż znajomi sądzili, że Meg i Dennis pogodzią się. Okazało się jednak, że Quaid zaczął pokazywać się w ramionach Andie MacDowell, która także rozstała się z mężem.

Kim Basinger i Alec Baldwin

Prze 7 lat małżeństwa nie było sły-chać o żadnych kryzysach. Gdy Kim (46 lat) urodziła córeczkę Ireland, oboje twierdzili, że niczego więcej nie potrzebują do szczęścia. Zastanawiali się nad drugim dzieckiem, kupowali kolejne domy. Aż nagle Kim wyprowadziła się z ich nowojorskiej rezydencji, zabierając z sobą córkę. Wkrótce potem złożyła w sądzie pozew rozwodowy.

Powód tej decyzji jest nieznany, chociaż niektórzy znajomi przypuszczają, że może chodziło o to, że Alec (43 lata) coraz częściej nadużywał alkoholu.

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 17 MARCA

TC 1:

5.00 Magazyn nauki i techniki
5.15 Kolory życia
6.10 Animals
6.25 Rally Portugalii
6.50 Świat motoryzacji
7.25 Garfield i przyjaciele (s. anim.)
7.50 Śpiewnik domowy
7.55 Dzieci Toma i Jerry'ego (s. anim.)
8.20 Wiadomości ze świata
8.30 Szamie otwórz się III
9.00 Wypożyczony tata (kom. USA)
10.40 Gdzie popełniono błąd II
11.05 Nasza wieś (mag.)
11.25 Klub przyjaciół orkiestr dętych
12.00 Wiadomości
12.05 Kula Ziemska (rozryw.)
12.50 Jak nauczyć się szwedzkiego (kom. czeska)
13.30 Ushuaia Nature (s. dok.)
14.15 Pomysły światowej mody III
14.45 Prywatna sprawa (film USA)
16.20 Oczarowani II (s.)
17.15 Humor Valerii Kaplanowej
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 Latający Čestmír (s.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.45 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Nagrody Akademii Muzyki Popularnej
21.50 Specjalista (film USA)
23.40 Wiadomości
23.45 Bramki, punkty, sekundy
23.50 Szaleje za tobą III (s.)
0.15 Losowanie „10” szczęśliwych
0.20 Gantry Row 13 (horror austral.)
1.50 Żandarmskie humoreski (s.)
3.10 Barcelona (film USA).

TC 2:

5.00 Przyjaciółki (dok.)
5.40 Kavy (dok.)
6.00 Bez imunitetu
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Kursy językowe
10.00 Rodziny (dok.)
10.25 Wielki wóz (mag.)
10.55 Samolot (serwis inform.)
11.45 Najstarszy chory w Czechach (dok.)
12.15 Salon
12.45 Jenufa (inscenizacja opery)
14.30 Most Marii Valerii (dok.)
15.00 Andrzej Wajda o sobie (dok.)
15.50 Święci i grzesznicy (cykl dok.)
16.45 Buły
19.25 Euronews
20.00 Wieczór tematyczny: Folklor dnia dzisiejszego
22.55 Obce słowo Poezja
23.00 Noc z Aniołem
0.30 Gorodok (rozryw.)
0.55 Wielka muzyka nocna
4.00 Dziurą w gitarze 5
4.45 Taniec Praga '98
5.20 Spotkanie z Janem Burianem
5.50 Mała muzyka poranna.

NOVA:

5.30 Miami Sands (s.), 6.15 Tajemniczy świat Alex Mack (s.), 6.40 Superman III (s.), 7.05 Kociopis (s. anim.), 7.35 Pokemon (s. anim.), 8.05 Czarujący świat Walta Disney'a (filmy anim.), 9.00 Xena IV (s.), 9.55 As, 11.00 Randka, 12.00 Dzwonienie do dyrektora, 12.30 Paroże (kom. czes.), 14.00 Sprawa bostońska (film USA), 14.20 Twister powraca (film USA), 16.00 Podarunek Nicholasa (film amer.-włos.), 17.38 Pogoda, 17.45 Krajobraz z meblami (film czes.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Na motocyklu dookoła świata (rozryw.), 21.40 Właśnie dziś, 21.45 Szeryfowie (thriller USA), 0.10 Puszek (erot. talk show), 0.45 Pogodynka, 0.50 Notatnik (erot. s.), 2.25 Ślepa węciełość (film USA), 4.15 Paroże (film czes.).

PRIMA:

8.00 Dzika Amazonia (dok.), 8.35 Salon samochodowy, 9.10 Ekstralarge (s.), 10.55 Navarro (s.), 12.35 Walka szpiegów (s.), 13.25 Mężczyźni w kapeluszu (pilot serialu), 14.45 Ekspres w niebezpieczeństwie (film USA), 16.25 Rewir Wolfa II (s.), 17.15 Prima TV - Listy, 17.30 Wielkie miłości sławnych (s.), 18.00 Manuela (s.), 18.55 Prognoza pogody, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniam, czyli... (teleturniej), 19.45 Miś Jogi (s. anim.), 19.55 Ostatni mohykanin (kom. czes.), 21.35 Wiezienny kowboj (film USA), 23.25 Ale heca! 0.20 Osobisty strażnik (s., 1/7), 1.15 Nietykali (s.).

NIEDZIELA 18 MARCA

TC 1:

5.00 Skarby świata (s. dok.)
5.15 Szczęście domowe
5.45 Szpital na peryferiach (s.)
6.50 Z życia zwierząt
7.10 Smakoszowska historia (s. dok.)
7.30 Bajkowy strych (dla dzieci)
9.30 Garfield i przyjaciele (s. anim.)
9.50 Śpiewnik domowy
10.00 Obiektyw

10.30 Kalendarium
10.45 Animals
11.00 Szpital na peryferiach (s.)
12.00 Wiadomości
12.10 Szczęście domowe (mag.)
12.40 Ekran
13.15 Tomcio Paluszek i zaklęta księżniczka (bajka)
14.20 Śpiewnik domowy
14.30 Magazyn chrześcijański
15.05 Czas dla rodziny
15.30 Dziewictwo (film czes.)
16.55 W poszukiwaniu zaginionego czasu
17.15 Menedżerem własnego zdrowia
17.25 Kiedy powie się profesja
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 Rozpocznymy
18.50 Marzenia Eugena Brikcusa (o muzyce wodnej)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.40 Bramki, punkty, sekundy
19.55 Losowanie Sportki
20.00 To jest język czeski (teleturniej)
20.45 Wydarzyło się...
21.05 Na ostro
21.45 Wiadomości
21.50 Bramki, punkty, sekundy
21.55 Zbrodnia w kabarecie (kom. czes.)
23.20 Losowanie Sportki
23.25 Kavy (dok.)
23.45 Kinobox
0.05 Losowanie „10” szczęśliwych
0.10 Jednostka do rozwiązywania spraw umorzonych II (s.)
0.55 Szaleje za tobą III (s.)
1.15 Obywatel X (film USA)
2.55 Podrózomania
3.25 Dziesięć wieków architektury (s. dokumentalny)
3.40 Nasza wieś
4.00 Klub przyjaciół orkiestr dętych
4.30 Kominiarskie szczęście.

TC 2:

6.50 Wiadomości TVS
7.05 Musica
7.15 Rodziny (dok.)
7.40 Pod korcem (mag.)
7.55 Panorama
8.30 Kolory życia
9.30 Spotkanie z Janem Burianem
10.00 Pada śnieg
10.45 Jak żyje się stulatkom (dok.)
11.00 Historia Ziemi (s. dok.)
11.50 Pomnik Dvořáka w Czechach (dok.)
12.10 Okruchy z piernika (film czes.)
13.35 Tajemnice oceanów (s. dok.)
14.30 Studio sport
16.45 Buły
19.25 Euronews
20.00 A. Dvořák: Requiem, op. 89, B.165
21.45 Tygodnik kulturalny
22.00 Dograne (hokej i futbol w weekend)
22.45 Tygodnik ekonomiczny
23.00 Czerwony karzeł (s.)
23.30 Program (film USA)
1.30 Ci najlepszy z klasyki
2.10 Na ostro
2.45 Salon
3.15 Wielki wóz
3.40 Miasto martwych (medytacja nad grobami tych, którzy z nami pozostają).

NOVA:

5.50 Miami Sands (s.), 6.40 Szopy (s. anim., 1/65), 7.05 Kociopis (s. anim.), 7.30 Pokemon (s. anim.), 8.00 Czarodziejski świat Walta Disney'a (filmy anim.), 8.55 Xena IV (s.), 9.50 „Nebojsa” (bajka czes.-słowac.), 11.20 Rady ptaka Loskutaka (porad.), 12.00 Siódemka, 13.00 Wypożyczona szczęście (film USA), 14.45 Ulice Lareda (western USA, 2/3), 16.20 Wszędzie dobrze, w domu najlepiej (kom. USA), 18.02 Prognoza pogody, 18.10 Columbo (s.), 19.30 DTV, wiadomości sportowe, pogoda, 20.00 Hogo fogo (rozryw.), 21.05 Głowa nad wodą (film USA), 22.50 Właśnie dziś, 22.53 Pogodynka, 22.55 Gra (film hiszpań.-włos.), 0.50 Monsier Butterfly (film USA), 2.30 Zatoka namiętności (s.), 3.30 Krajobraz z meblami (film czes.).

PRIMA:

8.00 Dzika Amazonia (dok.), 8.35 Świat 2001, 9.05 Jej lekarz (kom. czes.), 11.00 Siła woli (s.), 12.00 Caruso show, 13.00 Niedzielną partia, 13.45 Formula show, 13.55 Wielka Nagroda Malesji (2. wyścig MŚ F1), 15.50 Prima uderzenie (teleturniej), 16.55 Katastrofy (dok.), 17.30 Wielkie miłości sławnych (s.), 18.00 Manuela (s.), 19.00 Dziennik, 19.15 Mniam, czyli... (teleturniej), 19.45 Miś Jogi (s. anim.), 19.55 Rewir Wolfa IV (s.), 20.55 Nikt nie jest doskonały, 21.55 Nieznam swojej córki (film franc.), 23.55 Przeróżający zmrok nad miastem (film USA).

PONIEDZIAŁEK 19 MARCA

TC 1:

5.05 Ekran
5.35 Kavy (dok.)
5.50 Spopatrzenia skądinąd
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Minuty dwudziestego wieku
8.30 Szamie otwórz się III
9.00 Wiadomości

9.05 Historia Ziemi (s. dok.)
10.00 Zbrodnia w kabarecie (film czes.)
11.20 Pomnik Dvořáka w Czechach (dok.)
11.45 Kalendarium
12.00 Wiadomości
12.10 Pomysły mody światowej III
12.35 Nie zastanawiaj się i kręć!
13.00 Animals
13.15 Najstarszy chory w Czechach
13.45 Pod korcem (mag.)
14.00 W poszukiwaniu zagubionego czasu
14.20 Humor Emila Valerii Kaplanowej
15.00 Ekran
15.30 Z życia zwierząt
15.50 Game page (gry komputerowe)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.40 Pomagajmy sobie
17.05 Samolot (serwis inform.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Smakoszowska historia
18.30 SimsalaGrimm (s. anim.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Dzikie kraje (s.)
21.00 Podrózomania
21.35 Fakty
22.10 W takim pięknym towarzystwie
22.25 Wydarzenia plus
22.38 Bramki, punkty, sekundy
22.45 Piękne zguby
23.15 Na „Kloboučku” (spotkanie rockowe)
23.50 Losowanie „10” szczęśliwych
23.55 Wydarzenia w świecie
0.10 Wydarzyło się...
0.20 Islandzka pamięć
1.15 Ludzie z herbem
2.10 Bananowe rybki (talk show)
2.40 Rozpocznymy
3.20 Kultura alternatywna
4.20 Notatnik - Muzzik.

TC 2:

5.05 Witanie ptasiego śpiewu
5.25 Na ostro
6.00 Magazyn chrześcijański
6.35 Tygodnik kulturalny
6.50 Wiadomości TVS
7.05 Tygodnik ekonomiczny
7.25 BOS (serwis giełdowy i handlowy)
7.30 Curriculum vitae
7.55 Panorama
8.30 TV Edukacyjna
8.45 Obrazki z historii Romów (s. dok.)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 Ekofilm 2000 (dok.)
12.00 Euronews
13.00 Dziesięć wieków architektury
13.15 Wypożyczony tata (kom. USA)
14.55 Czerwony karzeł (s.)
15.25 GEN - galeria elity społeczeństwa
15.40 Sprzeczała się dusza z ciałem (s. dok.)
16.05 Śpiewanie na farmie
16.45 Buły
19.25 Paddock - wyścigowy weekend
19.35 Time out (to najlepsze z koszykówki, siatkówki i piłki ręcznej)
20.00 Disent na eksport (dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Zimowe śpiochy (thriller niem.)
23.30 Najlubiejsze filmy animowane Leonarda Maltina (dok.)

1.10 To jest ten język czeski (teleturniej)
1.50 Marzenia Eugena Brikcusa (o muzyce wodnej)
1.55 GEN - galeria elity społeczeństwa
2.10 Tajemnice oceanów (s. dok.)
3.00 Wyspy Morza Koralowego (dok.)
3.20 „21” (aktualności)
4.00 Kursy językowe.

NOVA:

5.15 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadania z TV Nova, 8.30 Światowe safari (dok.), 9.25 Wiezienny rock (film USA), 11.10 Raymonda każdy lubi II (s.), 11.45 Lekarze z L.A. (s.), 12.35 To morderstwo, napisała (s.), 13.30 Tak płynnie czas (s.), 14.15 Luisa Fernanda (s.), 15.05 Kolory miłości (s.), 15.55 Wrocznia, 16.35 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.35 Właśnie teraz z regionów, 17.40 J.A.G. V (s.), 18.35 Strażnik Teksasu VI (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Nakręć to! (rozryw.), 20.30 Co to za żołnierz (kom. czes.), 22.20 Tele Tele, 22.55 Właśnie teraz, 22.57 Pogodynka, 23.00 Miasteczko South Park (s. anim.), 23.30 Ostra paczka (film USA), 1.00 Afrodyzjaki (s. erot.), 1.30 Wrocznia.

PRIMA:

8.00 Ruchliwy świat Richarda Scarry'ego (s. anim.), 8.25 Niebezpieczna zatoka (s. anim.), 8.55 Wspaniali i bogaci (s.), 9.45 Prima jazda - tydzień w naszym zaciszu domowym, 10.20 Doktor z gór I (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.15 Ostatni Mohikanin (kom. czes.), 13.50 Ratownicy (s.), 14.50 Airwolf (s.), 15.45 Hunter VII (s.), 16.40 Renegat III (s.), 17.30 Wielkie ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Sauna, 18.55 Pogoda, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniam, czyli... (teleturniej), 19.45 Miś Jogi (s. anim.), 19.55 Siska II (s.), 21.10 Caruso show, 22.10 Ciernie (talk show), 23.05 Do tematu!, 23.15 Szalejąca sprawiedliwość (film włos.-ang.), 1.00 Baywatch Nights I (s.), 1.45 My z portu (s.).

Skrzydłowi i bramkarz...

W środę tygodnia rozegrano spotkania 27. kolejki Interligi piłkarzy ręcznych. W konfrontacji czeskich i słowackich drużyn 4 zwycięstwa zanotowały te pierwsze (m.in. Karwina po dramatycznej walce w Koszycach); słowackie - tylko dwa (m.in. Topolczany z Zubrzim 29:25). Na drugą pozycję - po wygranej 28:25 w Nowych Zamkach - wrócił SKP Radegast Frydek-Mistek, mający 3-punktową stratę do karwińskiego przodownika. Dziś - mecz „na szczęście”...

■ **KOSZYCE - HCB KARWINA 28:31 (17:14).** Banik, który w listopadzie ub. roku (jeszcze w kompletnym składzie) pokonał u siebie tego rywala 35:22, wyjechał na wschód RS bez kontuzjowanych Farafa, Heinza i Horáka. Mecz miał dwa różne oblicza. W pierwszej części wyraźnie lepszym zespołem byli Słowacy, którzy dzięki dobrej postawie bramkarza, przewadze wzrostu, a zwłaszcza swym bramkostrzełnym łącznikom, wyciągnęli ze stanu 6:6 na 11:7, a następnie - 14:9 i 16:11 (bramkarz Słaby nie miał tym razem dobrego dnia). Pierwszy przełomowy moment spotkania nastąpił pod koniec I i na początku II połowy, kiedy to górnicy obniżyli na 17:16, a wkrótce potem objęli prowadzenie (18:19). Zmiana ta była przede wszystkim efektem zmiany bramkarza Słabego na dużo lepiej dysponowanego M. Galie (obronił 55 % strzałów), a także bardzo dobrej tym razem postawy skrzydłowych Laclavika i Vaška, którzy sami strzelili w sumie 15 goli, a więc blisko połowę bramek całej drużyny! Gospodarze wpraw-

dzie jeszcze raz wyszli na 3-bramkowe prowadzenie (22:19), lecz bardziej rutynowani i lepiej kondycyjnie przygotowani karwiniacy świetnie rozegrali ostatni kwadrans meczu i ponownie wyrównali (na 22:22). Przy stanie 25:25 nadzedł drugi przełom, kiedy to przyjezdni uzyskali rozstrzygającą 3-bramkową przewagę - 25:28, którą już potem taktyczną grą utrzymali do samego końca. Drugą połowę wygrał Banik różnicą 6 bramek - 17:11. Emocjonujący i wartościowy mecz mógł się podobać 600 kibicom. Gole dla HCB: Laclavík 8, Vašek 7, Juříček 6/1, Radčenko 5, Brůna i Titkov po 2, Prokopec 1. Dla Koszyc najwięcej: Daňo, Chripák i Vi-kartovský - po 6. Siódemki: 2/1 - 1/1; wykluczenia: 7 - 5. Sędziowali Kavulič i Sivák.

D. Praga - Seczowce 34:23, Bratislava - Pilzno 24:20 i A. Praga - P. Bystrzyca 29:25. Lok.: 1. Karwina 40 pkt. (823:626), 2. F-M (3) 37 p., 3. Zubrzy (2) 36, 4. Dukla 33 pkt. itd. DZIŚ o godz. 17 derby Śląska: SKP F-M - Karwina (poprz. - 18:30, 20:20 i 33:38). -Ok-

CO SŁYCHAĆ W REGIONIE?

● **NA MACIE W OSTRAWIE** przebiegły mistrzostwa obwodowe w zapasach juniorów i młodzików w obydwu stylach. Spośród zawodników HT Trzynieć tytuły wywalczyli młodziecy: do 47 kg - Piotr Gorgol (st. klas.) i 53 kg - Jan Szpyrc (w obu stylach) oraz juniorzy: 76 kg - Michał Pokorný, 85 kg - Piotr Polok (w obu st.) i 63 kg - Daniel Schönwald (st. wolny). Drugie miejsca zajęli: 47 kg - T. Cienciara (st. klas.) i P. Gorgol (st. w.), 58 - J. Jopek, 69 - A. Drozd (w obu st.) i w kat. 97 kg - P. Koutný (st. klas.). Pierwsze medale dla nowej grupy zapasniczej w Boconowicach zdobyli Jopek, Szpyrcowie, Juhaz i David.

● **W BIEGU na dyst. 20 km w Koberzycach** dobre lokaty zajęli również inni długodys-

tansowcy SAK Łożyńska Karwina. Kat. do lat 49: 1. Heleš 1:12:14 godz., 3. Kravčík..., do lat 59 - 1. Tsametis 1:16:13 godz.

● **DWA 3. MIEJSCA** w szachowych mistrzostwach RC młodzieży zagramy trzyniczanki: do lat 16 - M. Valičková i do lat 14 - P. Valičková. (m)

Srebro dla W. Piecuch

● **2 SREBRNE MEDALE** na mistrzostwach Europy w strzelaniu z broni pneumatycznej, które odbywają się w hiszpańskiej miejscowości Portevedra, wywalczyła dla RC w kategorii juniorek wychowanka AVZO Kovona Karwina - Weronika Piecuch (obecnie studiuje w Czechach i broni barw klubu strzeleckiego w Pilźnie). Jej wynik w strzelaniu z pistoletu pneumatycznego - 482,1 pkt. (381+101,1). Wyprowadziła ją tylko Ukrainka Kostewiczowa - 483,8 (386+97,8). Drugie srebro zdobyła Piecuchówna jako członkini drużyny RC. Trenerem Weroniki był jej dziadek, znany strzelec i działacz - Wacław Bujok. Warto nadmienić, że dwie inne jego podopieczne, młodsze siostry Weroniki Piecuch, triumfowały niedawno w swych kategoriach podczas halowych mistrzostw RC. (fm)

E. Gibiec górą

❖ **Dobiegła końca 43. edycja** najstarszego turnieju szachowego w RC - o mistrzostwo Cz. Cieszyna. Impreza, która przebiegała w lokalu klubowym Slavoj - tzw. „Modrym pawilonie” i trwała zwykle miesiąc, zakończyła się tym razem już po 9 dniach.

Poziom turnieju był solidny; wzięli w nim udział gracze wyższych klas wychynowych z Trzyna, Hawierzowa, Bogumina, Rychwałdu, Kocobędza i oczywiście Cz. Cieszyna. Nagrodą dla najlepszych były premie pieniężne. Najstarszy uczestnik zmagani liczył 75 lat, a był nim O. Bembek ze Slavii Hawierzów.

Triumfotorem turnieju został mieszkaniec Cz. Cieszyna, kandydat mistrza inż. Ernest Gibiec, grający obecnie w barwach klubu szachowego w Stonawie - 9 pkt. na 11 możliwych; 2. J. Stoklasa (niesłyszący szachista Slavoj Cz. Cieszyn) - 8,5 pkt., 3. inż. Wiesław Maroszczyk (HT Trzynieć) - również 8,5 pkt. (miał gorszy Sonnenborn) itd. Rywalizowało 12 graczy. W grupie „B” triumfował najmłodszy uczestnik turnieju - 12-letni M. Ruman (Sj Cz. Cieszyn) - 9 pkt., 2. P. Janota (KS Sokół Kocobędz) - 7 pkt., 3. K. Turoń (Sj Cz. Cieszyn) - 6 pkt. itd. -am-

SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI ■

□ **POLSKA AWANSOWAŁA** z 38. na 32. miejsce w rankingu piłkarskim FIFA. Prowadzi Brazylia, 2. Francja, 3. Argentyna; 6. RC.

□ **MŚ W ŁYŻWIARSTWIE SZYB-KIM, SALT LAKE CITY.** Paweł Abratkiewicz i Tomasz Świąt pobili rekordy Polski na dystansie 500 m - 35,31 i 35,29 s. Wyniki te uplasowa-

ły Polaków w drugiej dziesiątce. 5000 m kobiet: nowy rekord Polski Katarzyny Wójcickiej - 7:29,94 (15. miejsce).

□ **PIŁKARSKI PUCHAR POLSKI.** Stomil - Polonia 1:2, Zabrze - Łęczna 2:1, Legia - Zagłębie 1:0, Orlen - Opole 0:0. Półfinałowe pary: Zagłębie - Polonia i Górnik - Opole. Pierwsze mecze - 11 kwietnia.

□ **UZUPEŁNIENIE KADRY** na mecz z Norwegią (24.3.) i Armenią (28.3.): Zieliński i Karwan (Legia), Klimek (Zagłębie), Kałużny (Wisła) i Kukiela (Amica).

□ **KOSZYKÓWKA.** SuproLiga: Macca-bi Ness Raanana - Zepter 89:82 po dogrywce. Najw. punktów dla Zeptera - McNaull 16.

□ **PIŁKA RĘCZNA.** Polska - Ukraina 24:27 i Polska - RC 25:22, podczas turnieju kobiet w Chebie.

□ **W WIEKU 90 LAT ZMARŁ** Ryszard Koncewicz, selekcjoner piłkarskiej reprezentacji Polski w latach 1950-70. (Opr. jb)

▲ **11. SPORTKA:** 1, 8, 21, 34, 36, 38, (18). Nagrody: III - 28 997 Kč (22), IV - 526 Kč, V - 82 Kč. II **LOSOWANIE:** 11, 14, 35, 37, 48, 49, (21). Nagrody: II - 354 411 Kč (1), III - 33 575 Kč (19), IV - 531 Kč, V - 85 Kč. **SZANSA:** 312 524. Nagrody: III - 5000 Kč (14), IV - 500 Kč, V - 50 Kč, VI - 20 Kč. (Bez gwarancji)

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

WTOREK 20 MARCA 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 33 ♦ CENA 4,50 Kč

AMBASADOR RP W PRADZE ANDRZEJ KRAWCZYK DLA „GŁOSU LUDU“

Wizyty na Zaolziu to obowiązek i przyjemność

W ubiegłym tygodniu funkcję ambasadora Rzeczypospolitej Polskiej w Pradze objął Andrzej Krawczyk. Zastąpił on kończącego misję dyplomatyczną Marka Pernala. Z tej okazji redakcja „Głosu Ludu” zadała polskiemu ambasadorowi parę pytań.

■ Jakie cele stawia Pan sobie w pełnieniu misji dyplomatycznej?

- Jestem w tej dobrej sytuacji, że stosunki między Polską a Republiką Czeską są bardzo dobre, nawet rzekłbym, ponadstandardowe. Mam nadzieję, że jestem tym szczęśliwym ambasadorem, w czasie którego kadencji oba kraje wejdą do Unii Europejskiej. Pracy będą wymagać szczegóły tego całego prawnego oprządkowania związanego z wejściem do Unii. Będzie to krok, którego konsekwencje jeszcze nie do końca są znane (np. przekształcenie granicy polsko-czeskiej w granicę wewnątrzunijną). To jest moje główne zadanie. Z tym wiąże się i drugie zadanie polegające na aktywizacji rejonów przygranicznych. Przygranicznych, ale nie rozumianych jako kilkunastokilometrowe pasmo, lecz jako terytorium powiedzmy gdzieś od Krakowa-Katowic po Wrocław z jednej strony, i od Ostrawy po Liberec. Myślę, że wraz z wejściem do Unii kontakty w tych pasmach same nabiorą na intensywności.

■ Jest Pan z wykształcenia historykiem...

- Tak, w swoim poprzednim „wcieleniu” zajmowałem się historią Czech i Niemiec pierwszej połowy XX wieku.

■ A więc pytanie: Czy w trakcie swojej misji zamierza Pan monitorować sytuację mniejszości polskiej na Zaolziu?

- W ambasadzie mamy do tych zadań pracownika. Poza tym jest tu Konsulat Generalny RP, de facto wydzielona



▲ Ambasador Andrzej Krawczyk z wicekonsulem Konsulatu Generalnego w Ostrawie Małgorzatą Filipką podczas ostrawskiego Forum „Jagiello 2001”.

Fot. M. RADŁOWSKA-OBUSNIK

służba polskiej dyplomacji dla monitorowania tej tematyki.

■ Czy będziemy mieli częste okazje widzenia Pana na polskich imprezach, czy też tylko „od wielkiego dzwonu”?

- Oczywiście częste. To jest dla mnie i obowiązek, i przyjemność. Złazszcza, że znam atmosferę waszych imprez. To nie będzie mój debiut. Na „Gorolskim Świącie” byłem już dwukrotnie. Wiem, gdzie mam jeździć i to nie tylko służbowo. Tak, będę przyjeżdżał.

■ I odwrotna strona medalu - czy

zamierza Pan zapraszać polskie zespoły do ambasady, by na praskim gruncie prezentowały kulturę mniejszości?

- Jeżeli tylko będzie okazja, to oczywiście tak. Jednym z moich szczególnych zadań jest prezentowanie polskiej kultury. W tym dużym ważnym zadaniu mieści się także obowiązek pokazywania kultury obywateli czeskich polskiej narodowości.

■ Jak Pan widzi sprawę zwrotu majątków polskich organizacji, które zostały znacjonalizowane na podstawie tzw. dekretów Beneša?

- Trudno mi się wypowiadać co do szczegółów dotyczących poszczególnych obiektów. Dopiero muszę się temu przyrzeć. Natomiast generalnie ujmując, jako polska dyplomacja jesteśmy powołani do opieki nad polskimi obywatelami, a więc zrobimy wszystko w granicach prawa.

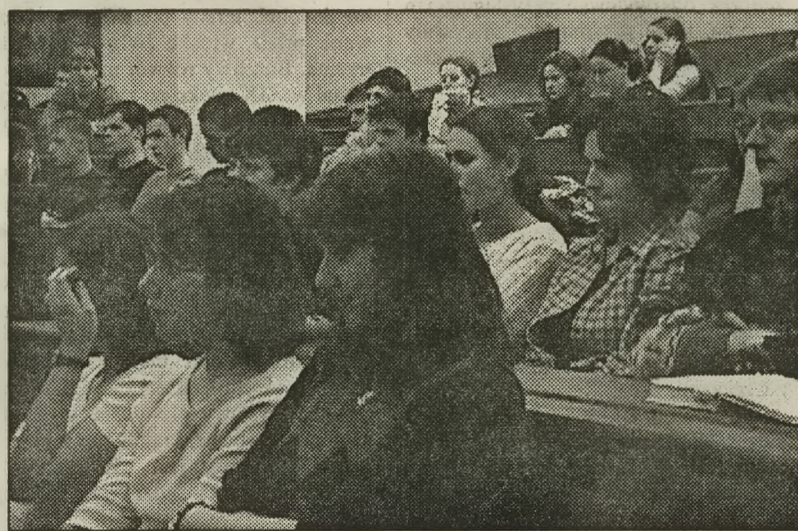
■ Co Pan sądzi o perspektywie podwójnego czesko-polskiego obywatelstwa?

- To chyba źle postawione pytanie. Cały świat zmierza do wykrystalizowania sytuacji polegającej na tym, żeby każdy obywatel miał jedno obywatelstwo. Jednak ma ono co innego znaczenie niż dotychczas. Obywatelstwo nie będzie żadnym wędzidłem wiążącym obywatela, lecz raczej opisem miejsca, w którym się funkcjonuje, w którym się płaci podatki. A w ogóle powinniśmy coraz bardziej myśleć o tej sytuacji, która nastanie za 2-4 lata, kiedy to wszyscy będziemy mieli obywatelstwo unijne.

■ Jednak obecna sytuacja niesie ze sobą wiele niedogodności dla Polaków mieszkających w RC na polskich paszportach...

- W miarę możliwości i z uszanowaniem istniejącego prawa ambasada jest po to, by pomagać Polakom. Te trzy lata, to naprawdę już nie długo. Myślmy raczej o nowej sytuacji, która niedługo nastanie.

M. RADŁOWSKA-OBUSNIK



▲ Młodzież gimnazjalna podczas spotkania z dr Jolantą Tambor.

Fot. DANUTA BRANNA

ZNAJOMOŚĆ POLSZCZYZNY JEST DOBRA, ALE...

Wykorzystać możliwości

CZ. CIESZYN (db) - O pozycji języka polskiego i poziomie jego nauczania po przystąpieniu Polski do Unii Europejskiej mówiła w piątek w Polskim Gimnazjum dr Jolanta Tambor - polonistka i wykładowczyni Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach (UŚ).

Odwiedziła ona Zaolzie wraz z dr. Romualdem Cudakiem - dyrektorem działającej w ramach UŚ Szkoły Języka i Kultury Polskiej - w której oboje prowadzą m.in. kursy języka dla obcokrajowców. „Język polski może mieć w stosunku do krajów UE lepszą pozycję wyjściową - z powodu używania tego samego pisma - niż np. rosyjski. Niezależnie jednak od tego podejmowane są kroki, które posłużą do lepszego nauczania obcokrajowców i propagowania za granicą polszczyzny” - stwierdziła J. Tambor.

Jednym z takich kroków jest przystąpienie Polski do „Alte” - organizacji międzynarodowej zrzeszającej instytucje prowadzące testowanie znajomości języka i udzielające odpowiednich certyfikatów. Egzaminowaniem wg tego systemu poza granicami Polski miałyby się w przyszłości zająć Instytuty Mickiewicza. Zdanie egzaminu będzie uprawniało obcokrajowca do podjęcia nauki na polskich uczelniach wyższych

bez odbywania specjalnych kursów językowych lub zdawania ponownych testów.

Prace nad testami nadal trwają, w związku z tym tegoroczni zaolziańscy maturzyści chcący podjąć studia w Polsce będą musieli zdać - jak w poprzednich latach - egzamin przed komisją Ministerstwa Edukacji Narodowej. J. Tambor i R. Cudak pracowali wielokrotnie w takich komisjach. „Poziom znajomość polskiego u tutejszych kandydatów na studia jest dobra, zawsze jednak można coś poprawić” - stwierdza J. Tambor. Zdaniem obu polonistów w wypadku młodzieży z Zaolzia należałoby bardziej popracować nad swobodą wypowiedzi. „Zapytani o to, co znają ze współczesnej kultury polskiej, wszyscy kandydaci wymieniali w ub. roku film »Ogniem i mieczem«. A przecież mają dzięki TV, radiu, a przede wszystkim bliskości granicy kontakt z realiami naszego kraju. Miejmy nadzieję, że z czasem znaczą z tych możliwości lepiej korzystać”.

DOKTORAT HONORIS CAUSA DLA AUTORA MONOGRAFII O GUTACH

Nie tylko nauczyciel...

CIESZYN/SKOCZÓW (kor) - W sali kameralnej Filii Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie odbyła się w piątek nie lada uroczystość. Doktorat honoris causa przyjął tu bowiem z rąk prorektora Chrześcijańskiej Akademii Teologicznej (ChAT) w Warszawie, prof. Karola Karskiego, 90-letni emerytowany nauczyciel ze Skoczowa, znany również na Zaolziu bibliofil i pisarz - Jan Broda.

Jak poinformował nas wnuk doktora ze Skoczowa, Szymek, z inicjatywą przyznania J. Brodzie doktoratu za całokształt pracy pisarsko-ewangelickiej wystąpił ks. radca Ryszard Janik z Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego w RP. Promotorem był ks. prof. Manfred Uglor z ChAT, uczelni przygotowującej pracowników duchownych i świeckich dla Kościołów chrześcijańskich zrzeszonych w Polskiej Radzie Ekumenicznej. Recenzentami ogromnego dorobku pisarskiego J. Brody byli natomiast dr hab. Janusz Maciuszko z ChAT oraz prof. Karol Daniel Kadłubiec.

„Trzeba sobie uświadomić, kim jest Jan Broda” - powiedział „GL” prof. Kadłubiec. „To przecież nie tylko nauczyciel, ale również bibliofil, dokumentalista, zbieracz. Można by nawet powiedzieć - szperacz, który odkrył mnóstwo ciekawych, nieznanych mate-

riałów. Ale jest J. Broda również pisarzem, autorem ponad 850 tekstów - publikacji, artykułów, które pojawiły się drukiem, no i szeregu dalszych, które na razie nie ujrzały światła dziennego. Dla czytelników »GL« może też być interesujące, że J. Broda, który urodził się 30 stycznia 1911 roku w Drogomyślu koło Strumienia i ukończył gimnazjum pedagogiczne w Ostrzeszowie (Wielkopolska), działał przez jakiś czas w Gutach, gdzie się ożenił. Jest też autorem jedynej na razie monografii o tej przepięknej zaolziańskiej wsi...”

EWANGELICZNA HISTORIA W KOMEDIOWEJ SZACIE

Nowa premiera Sceny Polskiej

Na okres poprzedzający Święta Wielkanocne przygotowała Scena Polska Teatru Cieszyńskiego nową sztukę. Będzie to przedstawienie pt. „Historia o chwalebny Zmartwychwstaniu Pańskim”, którego premiera odbędzie się w sobotę 24 marca. Sztuka autorstwa mnicha - częstochowskiego paulina Mikołaja z Wilkowiecka - wydrukowana została w XVI w., ale grana była już niewątpliwie wcześniej. Scena Polska wystawi ją w adaptacji i reżyserii Bogdana Kokotka.

„Nie chodzi o klasyczne pasje przedstawiające mękę i śmierć Chrystusa - jak są znane i grywane współcześ-

nie” - mówi reżyser. „Nasze przedstawienie oparte jest o tekst starszy - średniowieczny, którego autor - zakonnik z Częstochowy - miał niewątpliwie możliwość zaczerpnąć ze zagranicznych wzorów popularnych w owym czasie misterii, adaptując je na grunt polskiej średniowiecznej religijności i obrzędowości. Sądzę, że warto sobie uświadomić, jak owe misteria powstały i czego dotyczyły. Były one właściwie na zachodzie Europy pierwszymi próbami działań teatralnych po zaniku teatru, jaki nastąpił wraz z upadkiem świata starożytnego. Pierwsze widowiska, które wg źródeł historycznych poja-

wily się około roku tysięcznego, były właściwie na polu nabożeństwami. Odbywały się w kościołach czy w czasach późniejszych przed kościołami. Pierwszym z tego cyklu było tzw. »officium sepulchri«, czyli nawiedzenie grobu Chrystusa przez trzy Maryje. Ta krótka scenka poprzez lata wzbogacana była wstawkami - intermediami - dziś powiedzielibyśmy scenami rodzajowymi, często o nastroju komicznym, nie opartymi na tekście Nowego Testamentu”.

W tym kontekście dodać wypada, że Andrzej Feber w swej nowej politycznej funkcji zaangażował się w prace dwóch komisji senackich: konstytucyjno-prawnej oraz w mandatowej

i ds. immunitetu senatorskiego. Ostatnio zaistniał na forum Senatu, występując w charakterze posła sprawozdawcy podczas debaty nad projektem ustawy o instytucji komornika. Poproszony przez dziennikarza „Głosu Ludu” o komentarz na ten temat, senator powiedział, że jest przekonany, iż „egzekutorzy sądowi”, czyli - zgodnie z polską terminologią - komornicy, którzy w oparciu o tę ustawę zostaną powołani, przyspieszą procesy egzekwowania

Ciąg dalszy na str. 2

POGODA

WTOREK - Zachmurzenie umiarkowane z przejaśnieniami. Możliwe opady śniegu. Temperatura w nocy od 0 do -4 st. C, w dzień od 2 do 6 st. C.

ŚRODA - Bez większych zmian. Możliwe mgły. Chłodniej.

ISSN 1212-4222



łonkowskiej młodzieżowej kapeli góralskiej „Nowina”), pokazane zostanie to, co zostało przekazane przez Mikołaja z Wilkowiecka, a więc w pewnym sensie przeszczepienie wątku ewangelicznego na grunt wyobrażeń średniowiecznej Polski. Adaptacja B. Kokotka, zachowując przesłanie sztuki, przesuwała ją z kolei częściowo na grunt naszych zaolziańskich tradycji, a także współczesniejszych wyobrażeń. Scenografię przygotował warszawski plastyk Krzysztof Małachowski. Autorem muzyki scenicznej jest Zbigniew Siwek, który skomponował do spektaklu również kilka piosenek opartych na zaolziańskich motywach ludowych.

Ciąg dalszy na str. 2

OD PONIEDZIAŁKU DO NIEDZIELI

11 - 18 III 2001

● W obawie przed epidemią pryszczycy władze RC wprowadziły na wszystkich przejściach granicznych obowiązek dezynfekcji wjeżdżających pojazdów i przekraczających granicę osób z Polski, Austrii i Niemiec. Zarządziły też konfiskatę żywności zawierającej produkty pochodzenia zwierzęcego.

● Polska fundacja Polsko-Niemieckie Pojednanie sama rozpoczęła wypłatę zaliczek odszkodowań przysługujących osobom, które przymusowo pracowały dla Niemców w czasie II wojny światowej.

● Rosja ogłosiła zamiar wybudowania na Morzu Białym pierwszej na świecie pływającej elektrowni atomowej.

● Podczas ćwiczeń wojskowych w Kuwejcie amerykański myśliwiec przez pomyłkę zrzucał bombę na grupę amerykańskich żołnierzy. Zginęło 6 osób, a 8 zostało rannych.

● Rosja rozpoczęła wycofywanie części swych jednostek wojskowych z Czeczenii.

● W stolicy Arabii Saudyjskiej, Rijadzie, dokonano publicznej egzekucji mężczyzny skazanego za morderstwo. Egzekucję przeprowadzono poprzez ścięcie mieczem.

● Ogniska pryszczycy odkryto także we Francji, Turcji, Arabii Saudyjskiej i Zjednoczonych Emiratach Arabskich.

● Polski Sejm w specjalnej uchwale złożył hołd poległym i pomordowanym w więzieniach członkom organizacji Wolność i Niepodległość (WiN).

● Jugosłowiańskie oddziały wojskowe wkroczyły do południowej części strefy buforowej między Serbią i Kosowem.

● Premier RC, Miloš Zeman, bawił z wizytą w Korei Południowej.

● Egipskiego przewodnika, przetrzymującego przez kilka dni turystów niemieckich, aresztowała egipska policja.

● Prezydent Ukrainy, Leonid Kuczma, po kilkugodzinnej rozmowie z prezydentem Polski, Aleksandrem Kwaśniewskim, przyrzekł, że w stosunku do demonstrantów ukraińskich nie użyje siły.

● Indyjski minister obrony, George Fernandes, podał się do dymisji z powodu skandalu korupcyjnego dotyczącego urzędników jego ministerstwa.

● Koło macedońskiego miasta Tetovo przebiegały ciężkie walki pomiędzy macedońskimi siłami policyjnymi a albańskimi nacjonalistami z Kosowa.

● Już ponad 90 krajów świata nie chce kupować mięsa w Europie.

● Co najmniej 6 palestyńskich dzieci zostało poparzonych, kiedy izraelska policja wrzuciła przez pomyłkę granat ogłuszający na dziedziniec szkoły w Hebronie na Zachodnim Brzegu Jordanu.

● Policja RC zatrzymała ponownie przewodniczącego Czesko-Morawskiego Związku Piłki Nożnej, biznesmena Františka Chvalovskiego pod zarzutem defraudacji.

● Porwanie przez czterech Czeczenów rosyjskiego samolotu lecącego z Istambułu do Moskwy zakończyło się masakrą. Po akcji jednostek specjalnych Arabii Saudyjskiej na lotnisku w Medynie zginęły trzy osoby.

● Już pięciu związkowców z Huty Katowice głodujących od 7 marca w siedzibie dyrekcji zakładu trafiło do szpitala.

● Na największej na świecie platformie wiertniczej znajdującej się 120 km od brzegów Brazylii doszło do kilku wybuchów, podczas których zginęło co najmniej 10 osób. Platforma zatonała.

● W związku z zagrożeniem epidemią pryszczycy zamknięte zostały wszystkie czesko-polskie małe przejścia graniczne.

● Szwedzcy lekarze transplantowali po raz pierwszy na świecie płuca martwego dawcy, którego serce już nie pracowało.

● W stanie Iowa w USA wykoleił się pociąg pasażerski. Zginął jeden pasażer, a sto podróżnych zostało rannych.

● W Wielkiej Brytanii są już 273 ogniska pryszczycy.

● W 4 wybuchach, do których doszło w chińskim mieście Shijiazhuang, zginęło co najmniej 110 osób. Eksplozje zniszczyły kilka budynków mieszkalnych i biurów.

(M. B.)

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitalnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

MIASTO ZAPRASZA MIESZKAŃCÓW DO WSPÓLNEJ ZABAWY

Koncert »dla fajnych ludzi«

TRZYNIEC (db) - Obchody 70. rocznicy przyznania Trzyńców praw miejskich rozpoczęły tutaj władze samorządowe reprezentacyjnym ballem miasta i Huty Trzyńceńskiej w Domu Kultury „Trisia”. Kolejna impreza związana z rocznicą czeka mieszkańców w sobotę 24 marca.

„Pierwsza wzmianka o Trzyńcu pochodzi z roku 1444, kiedy nasza miejscowość była małą wioską” - mówi wiceburmistrz Věra Palkovská. „Nazwa wywodzi się od słowa trzcina, bo podobno tereny pierwotnie zajmowane przez wioskę były porośnięte trziną. Burzliwy rozwój miejscowości nastąpił w XIX wieku po założeniu huty, natomiast prawa miejskie przyznano Trzyńcom w roku 1931”.

Władze miejskie chcą, by obchody jubileuszu były prawdziwym świętem dla wszystkich mieszkańców hutniczej aglomeracji, postanowiły przygotować w przeciągu bieżącego roku kilka przedsięwzięć kulturalnych - m.in. koncert muzyki rozrywkowej na stadionie zimowym, koncert muzyki poważnej w miejscowym kościele ewangelickim, a także wystawy plastyczne w areale szpitala Na sośnie. Najbliższą z planowanych imprez jest „Koncert dla wszystkich fajnych ludzi” (pro všechny

bezva lidi), który odbędzie się już sobotę na miejscowym stadionie zimowym. Współorganizatorem koncertu jest prywatne Radio Czes, a wystąpią m.in. zespoły Olympic, Greenhorns, Damiens oraz soliści - Marie Rottowa, Věra Martinová, Janek Ledecký czy Peter Nagy.

„Naszym zamiarem zorganizowania wspólnej zabawy dla wszystkich

mieszkańców Trzyńca i okolic odpowiada również symboliczna cena biletów. Dorośli zapłacą 49 koron, emeryci oraz dzieci o wroście do 1,4 metra mają wstęp darmowy” - dodaje V. Palkovská. „Imprezę pomogą bowiem sfinansować trzynieckie firmy. Rozważamy wsparcie z ewentualnego dochodu z koncertu któreś z tutejszych placówek opieki społecznej”.

Koncert „dla wszystkich fajnych ludzi” potrwa od godz. 16.00 do 21.00. Organizatorzy przygotowali specjalne autobusy, które będą wyjeżdżały z Ostawy, Karwiny i Cz. Cieszyńska.

MIASTO NIE ZAPOMINA O MNIEJSZOŚCI POLSKIEJ Pieniądże na kulturę

JABLONKÓW (kor) - O podziale między działające w Jablonkowie organizacje i stowarzyszenia środków na działalność kulturalną i sportową dyskutowała w ub. tygodniu specjalna komisja, w skład której weszło kilku członków rady miejskiej oraz szefowa

wydziału szkolnictwa, kultury i spraw społecznych Urzędu Miejskiego, Růžena Jeřoviczková. Jak poinformował nas burmistrz Petr Sagitarius, na miejskie granty na działalność kulturalną wyłożył stolicą Podbeskidzia w tym roku 230 tys. koron, na sport - 70 tys. Żaden z projektów nie został odrzucony, gros środków otrzymują jednak głównie te organizacje, których imprezy od lat są najlepszą wizytówką miasta.

Jak co roku nie zabrakło w konkursie o miejskie granty polskich projektów. Zespół „Nowina” otrzymał np. z kasy miejskiej 15 tys. koron, MK PZKO - 20 tys. na wydanie jubileuszowej publikacji Kawiarenki „Pod Pęgą” i przygotowanie tablicy pamięci Karola Piegzy, która miałaby zostać odsłonięta podczas tegorocznego Gorolskiego Święta, 10 tys. otrzymał chór męski „Gorol”. Z kolei PSP im. H. Sienkiewicza może liczyć przy organizowaniu atletycznego trójbój z kwotą 2 tys. koron, chór kościelny miejscowej parafii - podczas wyjazdu do Siemianowic - 4 tys. Dziesięć tysięcy koron wyłoży też miasto na wydanie nowej publikacji Antoniego Szpyrca, poświęconej tym razem historii Jablonkowa w latach 1939-1989.

„MĘSKIE ZŁUDZENIA” W JABLONKOWSKIM RATUSZU Studencka zabawa w teatr

OSTRAWA/JABLONKÓW (db) - Piąta repriza komedii sytuacyjnej pt. „Męskie złudzenia” w wykonaniu studentów polonistyki Uniwersytetu Ostrawskiego odbędzie się w najbliższą sobotę o godz. 18.00 w sali kinowej ratusza w Jablonkowie.

Studencka Wytwórnia Teatralna „Szczyt” - bo taką nazwę obrali sobie wykonawcy - przygotowała tę sztukę autorstwa Antonina Procházky w tłumaczeniu Renaty Putzlacher-Buchta jesienią ub. roku. Inicjatorami „zabawy

w teatr” i reżyserami spektaklu są absolwenci Katedry Sławiastyki UO Sáša Dědicová i Petr Vidlák, którzy obecnie realizują w Ostrawie studia doktoranckie. Wszystkie dotychczasowe przedstawienia odbyły się na deskach ostrawskiej sceny kameralnej „Arena”. W Jablonkowie zaprezentuje się 7 wykonawców - studentów z różnych roczników i różnych regionów Zaozla i Czech po raz pierwszy poza Ostrawą. Następna repriza przedstawienia będzie miała miejsce ponownie w ostrawskiej „Arenie”, gdzie studenci wystąpią 27 marca z okazji konferencji polonistycznej poświęconej teatrowi.

Małysz na prezydenta!

PLANICA - Puchar Świata w indywidualnym konkursie w skokach narciarskich odebrał w niedzielę z rąk prezydentów Polski i Słowenii najlepszy skoczek na świecie w sezonie 2000/2001, Adam Małysz.

Małysz nie wygrał ostatniego turnieju - w Planicy był czwarty, zwyciężył jego największy rywal, skoczek niemiecki, Martin Schmitt.

W niczym nie przeszkodziło to w fetowaniu przez polskich kibiców zdobywcą Pucharu Świata przez Małysz.

Według spikera, zawody obserwowało około 30 tys. osób, z czego co najmniej połowa to kibice z Polski. Na transparentach, które mieli z sobą, można było odczytać: „Małysz - born to fly” oraz „Małysz na prezydenta”.

„Moja kadencja już się kończy, wszystkie drogi są otwarte” - komentował napis Aleksander Kwaśniewski.

Sam Małysz żałował, że nie odbyła się druga seria skoków - do prowadzącego po pierwszej serii Schmitta miał 7 metrów straty. „Taki jest sport, nie można zawsze wygrywać” - mówił po zakończeniu zawodów Małysz. Powiedział, że jest zmęczony i chciałby odpocząć po tym niezwykłym dla niego sezonie.

Każdy będzie...

Dokończenie ze str. 1

decyzji sądu w sprawie spłaty zobowiązań finansowych. Dzięki komornikom będzie więc można szybciej i bardziej efektywnie ścigać różną maść spekulantów i dłużników.

Otwierając biuro senatorskie, Andrzej Feber liczy na to, że ludzie będą się do niego zwracać głównie w sprawach dotyczących ogółu, nie zaś ściśle prywatnych. Choć - jak się zastrzegł - każdy może liczyć na życzliwe przyjęcie.

Nowa premiera...

Dokończenie ze str. 1

Przedstawienie będzie również pierwszym spektaklem wyreżyserowanym w Scenie Polskiej przez B. Kokotkę, który obecnie studiuje w Warszawie reżyserię, ale widzem Sceny Polskiej, w której debiutował dziesięć lat temu jako aktor, znany jest z wielu kreacji (ostatnio w dramacie „Barabas”).

„Jako reżyser pragnę, by widzowie - tak, jak było to 400 lat temu - na

LOS ORGANÓW NIE JEST GMINIE OBOJĘTNY

Zielone światło dla szkoły

SUCHA GÓRNA (sch) - O tym, że znajdują się w tegorocznym budżecie pieniądze na przeprowadzenie pierwszego etapu przebudowy złotego budynku miejscowej polskiej szkoły, zdecydowały w ub. tygodniu górnosuskie władze samorządowe.

Dzięki 4 mln koron, które postanowiono przeznaczyć na ten cel, będzie można - jak już wcześniej informowaliśmy - w krótkim czasie przystąpić do adaptacji parteru złotej szkoły dla potrzeb pobliskiego polskiego przedszkola oraz umieścić w suterenie pracownię komputerową. „Dyrekcja polskiej szkoły, przedstawiając swoje zapotrzebowania na rok bieżący, zwracała nam uwagę m.in. na niezbyt funkcjonalne asfaltowe boisko szkolne, na niewystarczające oświetlenie w klasach pierwszego stopnia w czerwonym budynku szkolnym, mocno sfałgowaną fasadę złotej szkoły... Uważamy jednak, że najpierw należy przebudować parter złotego budynku szkolnego, a w przyszłym roku ewentualnie zaadaptować poddasze dla klas pierwszego stopnia. Dopiero potem - gdy miejscowe polskie szkolnictwo znajdzie się pod jednym dachem - warto będzie pomyśleć o nowej elewacji zmodernizowanego już budynku” - powiedział radny oraz przewodniczący komisji finansowej Alfred Lotter.

Tymczasem górnosuska społeczność katolicka oraz miłośników muzyki organowej niewątpliwie zainteresuje fakt, że gmina pokryje jedną trzecią kosztów (najwyżej jednak 150 tys. koron) remontu kapitałowego znajdujących się w miejscowym kościele katolickim organów. Sporą sumę, bo aż 4,4 mln koron, wyasygnowano ponadto w budżecie na budowę drugiego już z rzędu domu opieki społecznej. To jednak, czy obok stojącego od kilku lat w parku gminnym domu opieki społecznej wyrośnie bliźniaczy obiekt, zależeć będzie od tego, czy gmina uzyska na jego budowę dotację państwową.

przedstawieniu »Historji...« dobrze się bawili, bowiem wątki komediowe są w przedstawieniu dosyć rozbudowane, a przy tym jednak zachowali w sercu po powrocie do domu również głębszą refleksję. Uważam, że połączenie wesołych, a czasami wręcz rubasznych »intermediów« ze wzniosłym tematem religijnym może w pewnym stopniu przybliżyć historię znaną z Nowego Testamentu odbiorcom” - mówi B. Kokotek. (db)

CO NOWEGO W PRZEPISACH RUCHU DROGOWEGO?

Pierwszeństwo i prędkość jazdy

Zgodnie z nowymi przepisami kierowca wjeżdżający na rondo musi udzielić pierwszeństwa pojazdom jadącym po rondzie (§ 22 ust.5).

Przy zmianie kierunku jazdy w lewo kierowca musi udzielić pierwszeństwa nadjeżdżającym z przeciwka pojazdom, pieszym idącym w zorganizowanych kolumnach, pojazdom jadącym w

zatrzeżonym dla nich pasie ruchu i tramwajom jadącym w obu kierunkach. Skracając w prawo, kierowca musi udzielić pierwszeństwa pojazdom poruszającym się w zatrzeżonym dla nich pasie ruchu.

Kierowcy muszą pamiętać, że stale obowiązujące przepisy zakazujące im stwarzać zagrożenie dla pieszych prze-

chodzących przez ulicę, w którą kierowcy chcą skręcić.

Na autostradzie dopuszczalny jest ruch pojazdów motorowych, których najwyższa dozwolona prędkość jest nie niższa niż 80 km/h (§ 31 ust.1). Kierowcy nie wolno ograniczać płynności ruchu, zwłaszcza nieuzasadnioną powolną jazdą i powolnym wyprzedzaniem. Rozsądny i kulturalny kierowca przepis ten stosuje na co dzień na wszystkich drogach. (jac)

Z PAP-em DO KOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DO KOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DO KOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DO KOŁA ŚWIATA ■

Larry czy Harry?

Joanne Rowling, autorka książek o Harrym Potterze została oskarżona o kradzież praw autorskich. Pisarka Nancy Stouffer twierdzi, że to z jej książki pochodzi postać Harry'ego, mugole, fabuła serii, a nawet ilustracje.

Nancy Stouffer jest autorką 13 książek opublikowanych w latach 80. i nie wznawianych w ostatnich latach. Ostatnio wydawnictwo Thurman House zdecydowało się wznowić „Legend of Rah and the Muggles” z 1984 roku.

W „Rah and the Muggles” występuje postać, która nazywa się Larry Potter, mugole i mali ludzie opiekujący się dwoma osieroconymi chłopcami, którzy w magiczny sposób przenoszą się do krainy czarów. Fabuła jest więc w ogólnym zarysie zadziwiająco podobna do serii o Harrym. Stouffer twierdzi też, że książki Rowling zawierają ilustracje bardzo podobne do rysunków z jej książki.

Podczas konferencji prasowej, Stouffer i jej wydawca rozdawali ilustracje z wydań przygód Larry'ego Pottera z lat 80. Larry, podobnie jak Harry, nosi wielkie okulary i ma kręcone ciemne włosy.

Stouffer złożyła pozew w sprawie o naruszenie praw autorskich przeciwko Rowling i jej wydawcy w marcu zeszłego roku w sądzie w Filadelfii.

Afryka według Kadafiego

Przywódca Libii Muammar Kadafi przedstawił w niedzielę swoją wizję zjednoczonej Afryki - kontynentu bez granic, paszportów, narodowych armii. „W nadchodzących latach będzie coraz więcej zmian w kierunku dalszej integracji Afryki” - powiedział Kadafi w swoim corocznym wystąpieniu w parlamencie. „Granice zostaną zniesione, narodowe armie zastąpione przez jedną afrykańską” - dodał. Libijski przywódca zapowiedział zniknięcie paszportów, wspólną walutę i bank centralny.

Na zyczenie Organizacji Jedności Afryki (OJA), który miał miejsce na początku marca w Sirte, przywódcy krajów członkowskich zapowiedzieli utworzenie „Stanów Zjednoczonych Afryki”. Jednocześnie oświadczyli, że zbyt mało krajów podpisało się pod deklaracją wstąpienia do nich. Aby deklaracja weszła w życie, musi ratyfikować ją przynajmniej 36 z 53 członków OJA.

Zbyt wyrosły...

Malezyjska policja otrzymała oficjalną zgodę na odstrzał ludożerczych krokodyli w reze Batang Lupa w położonym na wyspie Borneo stanie Sarawak - poinformowała lokalna prasa.

W ostatni piątek krokodyl zaatakował kąpielących się w reze 32-letniego mężczyznę i jego dwuletniego syna. Stephen Kanyan zdołał wypchnąć syna na brzeg, ale sam został wciągnięty przez bestię w głębinę. Jego ciała dotąd nie odnaleziono.

Po tej tragedii policja otrzymała zgodę na odstrzał krokodyli, liczących co najmniej 4,5 metra długości. W stanie Sarawak krokodyle objęte są ochroną gatunkową.

Zawód dla odważnych

24 dziennikarzy zginęło, a 81 zostało uwięzionych w 2000 roku - takie dane podał Komitet Ochrony Dziennikarzy.

Trzech dziennikarzy zostało zamordowanych w Kolumbii. Tym samym w ciągu ostatnich 10 lat w tym kraju zginęło ich już 34. Po trzech przedstawicieli tego zawodu zginęło także w Rosji oraz w Sierra Leone. Rok wcześniej, takie podsumowanie wypadło jeszcze gorzej - w 1999 roku zginęło 34 dziennikarzy.

Podobnie z zatrzymaniami pracowników mediów - ich liczba zmalała z 87 w 1999 roku do 81 rok później. Dużo brakuje do rekordu z 1996 roku, kiedy zatrzymano 185 dziennikarzy.

■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■

Przeczytałem w »Dzienniku Zachodnim«...

Kilkanaście dni temu przeczytałem w „Dzienniku Zachodnim” z dnia 23 lutego artykuł red. Wojciecha Trzcionki pt. „Afera w wydawnictwie” - chodzi tu oczywiście o wydawnictwo „Olza” w Cz. Cieszyń. Pan redaktor w tym artykule przytacza wypowiedzi panów Wawrzynca Fójcika, prezesa Rady Polaków, Bronisława Walickiego, wiceprezesa Rady Polaków oraz Stanisława Gawlika, lidera Ruchu Politycznego „Coexistentia-Wspólnota”.

Mnie najbardziej w tym artykule zainteresowała wypowiedź pana Gawlika, który, jak mówi, już w 1997 roku, będąc w radzie nadzorczej spółki wydawnictwa „Olza”, wskazywał na pewne nieprawidłowości. Wina - jak twierdził pan Gawlik - leży po stronie komisji rewizyjnej Rady Polaków, która zamiast dbać o dobro spółki, zajmowała się wszystkim, tylko nie istotnymi sprawami. To właśnie z tego powodu funkcję naczelnego w „Głosie Ludu” stracił redaktor Władysław Biłko...

Ta wypowiedź zainteresowała mnie z tego powodu, że jestem przewodniczącym własnej komisji kontrolnej Kongresu Polaków.

Tu muszę wyjaśnić panu Gawlikowi pewne pojęcia, a mianowicie, co to jest komisja kontrolna (czy jak pan Gawlik mówi - rewizyjna), a co to jest rada nadzorcza. Otóż jestem przewodniczącym komisji kontrolnej zrzeszenia obywatelskiego, jakim jest Kongres Polaków. Komisja kontrolna wedle statutu ma prawo i obowiązek kontrolować tylko działalność Rady Polaków, Rady Przedstawicieli i biura Rady Polaków. Dalej komisja kontrolna ma tylko prawo do uczestniczenia w posiedzeniach rad nadzorczych podmiotów gospodarczych, w których Rada Polaków jest udziałowcem większościowym lub jedynym, oraz ma prawo wglądu do bilansu podmiotów gospodarczych, w których Rada Polaków jest współwłaścicielem.

To tyle, do czego ma prawo komis-

ja kontrolna w podmiocie gospodarczym, jakim jest wydawnictwo „Olza”. Muszę panu Gawlikowi przypomnieć, że „Olza” jako spółka handlowa działa na zasadach kodeksu handlowego i tam właśnie komisja kontrolna zrzeszenia obywatelskiego nie ma co kontrolować.

W takim przedsiębiorstwie organem kontrolnym jest rada nadzorcza, której pan Gawlik, jak wynika z jego wypowiedzi, był w roku 1997 członkiem, jeśli więc były wtedy jakieś uchybienia, to właśnie i pan Gawlik ponosi część winy za zaistniałą sytuację w wydawnictwie.

Jeśli chodzi o odwołanie pana Biłki z funkcji redaktora naczelnego „GL”, to rzeczywiście, nie wypieram się. Byłem jednym z tych, którzy dążyli do zmiany w „GL” na nowe, gdyż stare już się przeżyło. Ale tylko moim głosem doradczym na pewno nic bym nie wskórał.

MELCHIOR SIKORA,
przewodniczący komisji kontrolnej Kongresu Polaków w RC

Wszystko można zorganizować inaczej

Nie tak dawno świat protestował przeciw podwyżce cen ropy, benzyny i nafty. Blokowano rafinerie. Eksperci ds. komunikacji i transportu przestrzegają jednak przed niekontrolowanym rozwojem motoryzacji - a tym samym coraz wyższym wydobyciem ropy naftowej - co doprowadzić może za 6 lat do kolapsu ważniejszych szlaków komunikacyjnych.

Kraje OPEC produkują dziennie ok. 24 mln baryłek ropy, co w przeliczeniu daje 3,4 mln ton ropy, a więc za jedyny rok ok. 1,3 mld ton ropy. To około 65 mln wagonów-cystern, które utworzyłyby olbrzymi pociąg-waż o długości 390 tys. kilometrów, który mógłby okrążyć naszą planetę prawie dziesięciokrotnie...

Tu warto się zastanowić, czy zamiast blokad rafinerii nie należałoby ograniczyć produkcji zakładów zbrojeniowych na całym świecie. Nikt nie jest w stanie obliczyć, ile mln ton ropy, gazu i węgla pochłonęła najstraszniejsza

w dziejach ludzkości druga wojna światowa. A ile milionów ton ropy spłonęło w umyślnie zapalonych szybach naftowych w Kuwejcie podczas wycofywania się wojsk irańskich?

Powie może ktoś, że przecież pracownicy z zablokowanych ewentualnie zakładów zbrojeniowych poszerzą rzesze bezrobotnych. Nic podobnego, przecież rekrutacje są obecnie coraz częstszym zjawiskiem, a z zakładach zbrojeniowych już też produkuje się maszyny do szycia, różnego rodzaju piły mechaniczne, wiertarki... Wszystko można by zorganizować inaczej, z innymi... zabraknie ropy, benzyny na całym świecie.

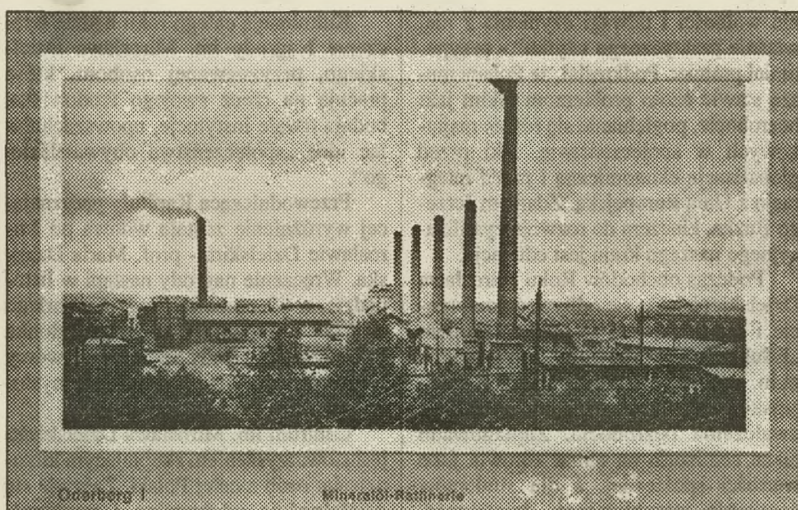
A tak na marginesie - nie wszyscy wiedzą, że także na naszym terenie była kiedyś rafineria (zdejmij poniżej).

Starsi mieszkańcy Bogumina i okolicy pamiętają rafinerię ropy naftowej i olejów mineralnych, którą założył w 1887 roku hrabia Larysz a którą przejęła w 1893 roku węgierska spółka akcyjna. W rafinerii tej pracowali też mieszkańcy okolicznych wsi, m.in. Skrzeczonia. Opowiadał nam o niej Eugeniusz F. (ur. w 1913 r.), który jako student Państwowej Szkoły Leśniczej w Żyrowicach pracował podczas wakac-

ji w 1933 r. w tej właśnie rafinerii. „Przeczytałem mi ku jednemu z najstarszych i najbardziej zasłużonych pracowników, ku panu Durczokowi, który uż mił dwa roku przed pyndżycim” - wspominał. „Manipulowali my tymi rozmaitymi wentylami i dowali pozór na ciepłomierze i manometry, aby se to w tych kotłach nie przegrzało albo nie przebrało. Pan Durczok uż był starszy, tóż go, jak każdego na nocne szychcie, brała drzymota. Mówi mi: Wyisz co synku, bydymy wachować na ty przirzondy każdy po dwie godziny. Ale pan Durczok prziszł roz urobiony z domu i jak prziszła raju na niego, zdrzymnół se wroz sy mnóm. Tak se nóm fajnie drzymało, bo nóm było ciepłutko w nogi, aż nas to jakosi zaczęło aż polec... Obudzili my se po kostki w parafinie, kiero przebrała z tego kotła i zalała nóm całóm tóim manipulowniym. Wysokocyli my spoza tego stola jak oparżoni. Od drugi do szust rano my oba harowali, aby nay to wszystko pozbiyrali i dali do porzondku. Od tego czasu uż żodyn z nas ani oka nie zmrzużł na nocnych szychtach...”

Dzisiaj w pobliżu byłej rafinerii stoją wieżowce, po sześciu wysokich kominach rafinerii nie ma ani śladu.

WINCENTY SZEŁIGA, Skrzeczonia



KWIATKI DLA PAŃ

Powitanie wiosny

SKRZECZOŃ (D.G.) - W sobotę 17 marca br. w Domu PZKO odbyła się tradycyjna impreza pn. „Powitanie wiosny” dedykowana członkiniom Koła.

Przewodniczący Koła Bogusław Czapek podziękował członkiniom Klubu Kobiet, którego przewodniczącą jest Mariella Górniok, za ofiarę bezinteresowną pracę. Następnie zespół dziecięcy pod kierownictwem Danuty Chorzempa przedstawił scenkę o pożegnaniu zimy i powitaniu wiosny. Do programu dołączył również chór mieszany Koła „Hasło”, prezentując pod kierownictwem Ireny Szeliga wiązankę okolicznościowych piosenek. Wystąpiła także córka członka Koła Katarzyna Górniok, która udzieliła się w bogumińskim zespole dziecięcym „Radost”.

Wiazankę humorystycznych piosenek i dowcipów zadedykował paniom zespół estradowo-kabaretowy skrzeczonińskiego Koła „Andrusi” działający pod kierownictwem artystycznym Cze-

slawa Bugdola. Konferansjerkę całej imprezy prowadziła Maria Śląddeck.

Z »Andrusami«

OLBRACHCICE (s) - Tradycyjna marcowa impreza w olbrachcickim Kole PZKO tym razem (w ub. niedzielę) odbyła się z udziałem „Andrusów”. Skrzeczoniński kabaret przez ponad godzinę zabawił dowcipami, anegdotami i wesołymi piosenkami uczestników podwieczorku „Kwiatek dla pań”, trafiając w gusty w większości kobiecego audytorium. Jak nakazuje zwyczaj, olbrachcickie panie były gośćmi męskiej części zarządu Koła. Panowie podjęli je goździkiem, wykwinymi kanapkami, herbatką i dobrym słowem. Resztę podwieczorku obie płci spędziły w atmosferze wzajemnej życzliwości.

Obecnego na imprezie przedstawiciela „GL” zapewniono, że „Kwiatek dla pań” nie jest przejawem rozrzutności Koła. Zarząd stać na takie świętowanie Dnia Kobiet, bo zarabia na wynajmowaniu Domu PZKO.

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (385)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

- Dziecko - wyszeptał niewyraźnie - dziecko - tak, to dziecko. Ach, Harietto, słodka Harietto! I Jeane - zgrzeszyłem w stosunku do nich obu.

- Gdzie jest lady Jeane? - zapytała Joanna, wstrzymując oddech, zdawała sobie bowiem sprawę, że każda minuta w tej chwili jest droga. - Lordzie Seymour, gdy człowiek znajduje się tak blisko śmierci, nie powinien zabierać ze sobą do grobu żadnych tajemnic. Proszę mi zaufać, przysięgam panu, że pytam w najszlachetniejszych zamiarach i z przykrością to czynię, zakłócając panu ostatnie chwile życia.

- Tak zimno - tak mi zimno - wyszeptał umierający drżącym głosem. - Tak mi strasznie zimno! Przykryjcie mnie jakąś koldrą.

Pospiesznie narzucono nań koldrę przyniesioną z łóżka, po czym Joanna znowu pochyliła się nad nim i zapytała po raz drugi:

- Wasza Lordowska Mość, gdzie jest lady Jeane, małżonka pańskiego syna?

- Wyrzucona - wypędzona na ulicę.

- Boże święty, przez kogo? Któż to uczynił? Kto wyrzucił tę nieszczęśliwą?

- Ja, ja sam! - wybełkotał umierający, szczękając zębami i błędząc niespokojnie rękami po własnych piersiach. - Ona mnie oszukała.

- Oszukała? A na czym polegało to oszustwo? Ach, już rozumiem. Zaczynam wszystko rozumieć. Oszustwo lady Jeane miało związek z tym dzieckiem.

- Tak, z tym dzieckiem, ale nie z jej dzieckiem - wyszeptał ranny, wypowiadając z trudem każde słowo. - To było cygańskie dziecko.

- Cygańskie dziecko? - zawołała Joanna. - Nie, nie, na Boga w niebie, to dziecko nie było dzieckiem Cyganów, to dziecko urodziło się w książęcym pałacu.

Ostatnie słowa Joanna po prostu wyrzuciła z siebie.

Ranny poruszył się jeszcze niespokojnie, chwycił Joannę za rękę, przyciągnął ją do siebie i szepnął jej do ucha:

- Dziecka nie ma - ratuj je - dziesięć tysięcy guldenów w płaszczyku - w lesie - pod dębem...

Opadł na poduszki, wstrząsnął nim dreszcz.

- Niech pani nie męczy tego biedaka - odezwał się lekarz. - Widzi pani przecież, że nadeszła już chwila agonii.

- Ale ja muszę tę chwilę wyzyskać - wybuchnęła dziewczyna, obstając nieugięcie przy swoim. - Proszę mi nie przeszkadzać! Lordzie Seymour, gdzie jest dziecko? Gdzie jest Lidia, gdzie jest mała Harietta?

- Spi - spi - wyszeptał umierający.

- Więc nie żyje! - jęknęła Joanna.

Umierający potrząsnął przecząco głową, usiłując zebrać myśli.

- Spi - pod dębem! Cicho - nie budzić - nie budzić małego, kochanego aniołka. Ja sam to dziecko - wybaczone mi!

Oczy jego stały się błędne, policzki pobladły, wydawał jeszcze przez pewien czas jakieś niezrozumiałe dźwięki i skonął.

Joanna tego wszystkiego nie widziała. Zdenerwowana do ostatnich granic, nie interesowała się już losem lorda Seymoura. Rzuciła się teraz nań, poczęła go szarpać z całych sił, jakby chciała wydostać od niego jeszcze jakąś informację.

- Na miłość boską, lordzie Seymour, gdzie jest to dziecko? Gdzie jest ten dąb, lordzie, pod którym dziecko spi?

- Trzeba ją statmąd zabrać - rozległ się rozkazujący głos lekarza, który wraz z gospodarzem hotelu odcignął dziewczynę od łóża śmierci.

- Już skończył - oświadczył po chwili lekarz - i tak niczego więcej nie dowie się pani od niego. Jeżeli nawet dręczyła go jakaś tajemnica, to zabrał ją z sobą do grobu.

Joanna z głośnym szlochem padła na stojące tuż przy niej krzesło.

- Jak wiele dowiedziałam się w tej ostatniej chwili, a jednocześnie tak mało! - wyszeptwała wśród łez. - Lady Jeane wygnana! Jest teraz bezdomna! A dziecko, cóż się z tym biednym stworzeniem stało? Powiedział, że jest w lesie pod dębem. Mówił coś o tym, że dziecko spi. A co miały znaczyć te dziesięć tysięcy guldenów?

- Łaskawa pani - zwrócił się teraz do niej młody oficer Honwedów - przecież pani się orientuje, że ten nieszczęśliwy mówił w gorączce. Nie wiem, czego się pani spodziewała od niego dowiedzieć, ale radziłbym pani nie przykładać zbyt wielkiej wagi do jego ostatnich słów. Umierający i tak nie wiedział, co mówi.

- O nie, pan się myli - zawołała Joanna. - Ja osobiście jestem zdania, że lord doskonale rozumiał moje pytania. Niestety śmierć przerwała jego odpowiedź. Nie ma pan pojęcia, jak wiele zależało od informacji, której mógł mi udzielić.

- Z tych pytań, które mu pani zadawała - rzekł oficer - zrozumiałem, że szuka pani jakiegoś dziecka, które zginęło.

- Zupełnie słuszne są pańskie domysły. Chodzi tu o dziecko mojej najlepszej przyjaciółki, które sama wychowałam. Jest to cudowna, trzyletnia dziewczynka, a wiem na pewno, że dziecko to przybyło do Wiednia pod opieką lorda i lady Jeane. Do dzisiaj mieszkało ono w tym hotelu, lecz ja niestety nic o tym nie wiedziałam. Niech mi pan powie, panie kapitanie, gdzie tu w pobliżu Wiednia jest jakiś las?

- Łaskawa pani - odparł oficer - wyjaśnienia lorda są bardzo niekonkretne, bo Wiedeń prawie ze wszystkich stron otoczony jest lasami. Ale jeżeli dziecko znajduje się gdzieś w pobliżu Wiednia, to z pewnością dałoby się je odnaleźć.

- Będę go szukała - wyszeptwała Joanna, prostując się z nagłą energią. - Przetrząsnę wszystkie lasy, będę dopytywała o dziecko po wszystkich wsiach, dopóki go nie odnajdę.

- Przypuszczam, że będzie pani potrzebna jakaś pomoc, a tę pomoc chętnie pani ofiaruję - zawołał oficer. - Jestem baron Bela von Palfy, przypuszczam, że pani moją pomoc przyjmie?

Joanna podniosła ku niemu zalaną łzami twarz, lecz spokojnie odpowiedziała:

- Jeżeli istotnie będzie mi potrzebna przyjacielska pomoc, panie baronie, to z pewnością zwrócę się do pana. Wątpię jednak, czy jeszcze długo pozostanę w Wiedniu. Jutro rano przyjeżdżają moi przyjaciele, którzy mi dopomogą w poszukiwaniach.

Młody oficer skłonił się przed nią głęboko i z szacunkiem. Zabierał się już do wyjścia, wrócił jednak i zapytał:

- Łaskawa pani, wyjawilem pani moje nazwisko, lecz w zamian chciałbym się dowiedzieć, z kim mam przyjemność.

- Nazywam się Joanna Wrońska - odparła dziewczyna z prostotą.

ROZDZIAŁ 170

Stara miłość nie rdzewieje

Podczas tej sceny rozgrywającej się w pokoju lorda Seymoura Eingara, jak już wspominaliśmy, cudem jakimś dotarł do najwyższego piętra i ukrył się w jednym z ciemnych pokoiów.

(cdn.)

O przyjaźni

W jednym z artykułów opublikowanych w „GL” autorka zacytowała Cycecona (chodzi o tekst na kolumnie poradnikowej przedrukowany z polskiego pisma „Jestem” - przyp. red.). Widać oczytana. Niestety nie mogę się zgodzić już z pierwszym zdaniem: „Przyjaźń to związek dwóch osób”. Zająrałem do Szobera i mógłbym za nim podać 8 przykładów odnośnie rzeczownika „przyjaźń” i kolejne 12 wzorów jego zastosowania. Chcąc umotywić nmoje zdanie, skorzystałem tylko z jednego: „Przyjaźń ograniczona do serdecznych stosunków w zakresie”. Otóż „Non solum, sed etiam” - „Nie tylko, lecz także”. Przyjaźń nawet przez duże „P” zawiązuje się w najróżniejszych miejscach, środowiskach, zespołach itp. Znam też jeden zespół, prowadzony przez wysmienitego dyrygenta, pana Józefa Wierzoniga, który nosi dumną nazwę „Przyjaźń”.

Więcej słów poświęcę grupie osób w emerytalnym wieku, którą onegdaj zaszczyliła swoją obecnością - na zaproszenie Klubu - sama pani naczelnka „GL” Henryka Bittmar. Samodzielny, Niezależny Klub Polskich Emerytów zadał sobie w ub. roku pytanie: „Po co? Dlaczego spotykamy się w każdej sobotę w Klubie PZKO w Cz. Cieszyń przy ul. Bożka?”

Odpowiedzi były, rzecz jasna, różne, ale zupełnie spokojnie mogę, bez najmniejszych wyrzutów sumienia, stwierdzić, że dają się spać kłamrą o nazwie przyjaźń. Na to wychodzi. Przyjaźń, serdeczne stosunki w obrębie Klubu i poza nim grupy ludzi, którzy już swoje przeżyli. Na zadane pytanie nikt nie odpowiedział, że ucieka z domu z tych czy innych powodów. Nie! Przybywają ludzie do świetlicy z różnych stron, aby w odczuciu prawdziwej przyjaźni porozmawiać, nieraz zawzięcie podyskutować, obstawać przy swoim, ale „kolce”? Skądże! W naszej przyjaźni nie może być kolców, absolutnie żadnych...

GUSTAW FOLWARCZNY,
Hawierzów-Sucha

ZEMSTA ZAKOMPLEKSIONYCH

Nastoletni gwałciciele

„Nigdy w historii stosunki między chłopcami i dziewczętami nie były tak brutalne jak dziś“. Tę ponurą diagnozę postawił francuski socjolog Hugues Lagrange. Oparł ją na podstawie kilkuletnich badań zachowań seksualnych współczesnej młodzieży.

Wynika z nich, że co najmniej 1% dziewcząt w wieku 12-19 lat zostało zgwałconych, a 4% - było obiektem napastowania seksualnego. Sumując te wskaźniki można przyjąć, że co dwudziesta dziewczyna jeszcze przed osiągnięciem wieku dojrzałego poznaje, czym jest przemoc seksualna. Swoje badania dr Lagrange prowadził we Francji, nie ma jednak powodów by uznać, że w innych krajach Europy dzieje się lepiej.

Róbcie z nią, co chcecie

Najbardziej szokujący jest systematyczny spadek wieku gwałcicieli. Kiedyś przestępstwo to najczęściej popełniali osobnicy w wieku poborowym, którzy koniecznie chcieli poznać smak seksu i starsi panowie próbujący go sobie jeszcze raz przypomnieć. Tymczasem dziś wśród nieletnich oskarżanych o gwałt, aż jedna trzecia nie ma jeszcze ukończonych... 13 lat. Francuscy socjologowie zbadali również ofiary gwałtu. Okazuje się, że około 30% dziewcząt potrafi unikać ryzykownych sytuacji. Natomiast te, które swym zachowaniem prowokują chłopców, bardzo często płacą słony rachunek za swoje zachowanie.

W grupie dziewcząt, które utraciły dziewictwo w wieku 13-17 lat, niemal 20% (a więc co piąta) odbyło stosunek seksualny pod przymusem. Nieco lepiej wygląda to w liceach ogólnokształcących - 13%, natomiast dramatycznie w szkołach zawodowych - 31%. W tych ostatnich zdarza się też coraz więcej gwałtów zbiorowych.

Psychologowie alarmują, że dla pewnych subkultur młodzieżowych gwałt stał się swoistym rytuałem, potwierdzeniem męskości. Nastolatek potrafi przyprowadzić w odludne miejsce swoją dziewczynę i oświadczyć kołegom, że mogą z nią robić, co zechcą. To ma być dowód jego siły, panowania nad sentymentalnymi uczuciami.

Przedmieścia dużych miast zachodniej Europy stały się dla dorastających pańienek bardzo niebezpieczne. Grasują tam całe gangi 12-13-letnich łobuzów. W niektórych dzielnicach Marsylii czy Lille, dziewczyny praktycznie przestały nosić krótkie spódnice i sukienki. Miały bowiem niewielkie szanse uniknięcia nie tylko wulgarnych zaczepek słownych, ale także bezpośredniego napastowania seksualnego. Liczba nastoletnich gwałcicieli, którzy trafili w ręce policji, rosła z roku na rok o 20-25%. W ub. roku przekroczyła już 600, ponad 300 z nich już zostało osądzonych i skazanych. Wszyscy są zgodni, że rzeczywisty jest znacznie więcej, na policję zgłaszają się jedynie dziewczyny najbardziej zdeterminowane i odważne. Większość woli milczeć.

Zemsta zakompleksionych

Problem stał się na tyle poważny, że zajęły się nim liczne organizacje społeczne. Na ich zlecenie opracowano już kilka raportów, zawierających nie tylko diagnozę sytuacji, ale próbujących także wyjaśnić przyczyny rosnącej brutalizacji nastolatków. Najczęściej wymieniany jest kryzys rodziny, który sprawia, że coraz więcej dzieci dorasta bez ojców. Chłopcom brakuje więc autorytetu, który może ich za coś pochwalić, docenić. W końcu

swoje frustracje zaczynają rozładowywać w najprostszy sposób - poprzez agresję.

Ciągle jeszcze głównym obiektem ich ataków są „inni“ - lepiej ubrani, inaczej uczesani, słuchający innej muzyki. Jednak wszechobecna nagość - w gazetach, telewizji, reklamie, coraz częściej podsuwa im jeszcze jedną alternatywę: zamiast tłuc się z chłopakami, można zapolować na dziewczyny. To łatwiejsze i przyjemniejsze.

Przy okazji wielu chłopców może zamaskować swoje kompleksy. Badania wykazują bowiem, że nieustannie przybiera młodych mężczyzn, którzy boją się kobiet, nie umieją ich „poderwać“, nie potrafią wyznaczyć swoich uczuć. Męczą się z tego powodu, ale oczywiście za nic w świecie nie przyznają się do słabości. Wolą udawać obojętność, a w ekstremalnych przypadkach zdemonstrować pogardę lub zemścić się na nieosiągalnym obiekcie swoich marzeń.

Rozwiązania podsuwają środki masowego przekazu, filmy pornograficzne, opowieści innych „twardzieli“... Z badań przeprowadzonych we francuskich szkołach wynika, że ponad połowa uczniów szóstej klasy miała już kontakt z pornografią (fotografie, kasety video). Ponieważ nie rozmawiają na ten temat z dorosłymi, więc interpretują to co widzieli po swojemu. Gdy młodocianych gwałcicieli poproszono o określenie, czym jest według nich przemoc i przestępstwo, tylko co drugi wskazał na zmuszanie dziewcząt do stosunku seksualnego, a zdecydowana większość nie dopatrywała się niczego złego w wymuszaniu na nich seksu oralnego.

Francuzi należą do społeczeństw względnie otwartych i pozbawionych fałszywej pruderii. Dlatego dość otwarcie badają swoje zachowania seksualne. Bardziej purytańscy Niemcy i Anglicy robią to mniej chętnie, ale od czasu do czasu jednak się przełamują. Dlatego wiadomo, że seksualna przestępczość nieletnich wygląda w Niemczech podobnie jak we Francji, a w Wielkiej Brytanii znacznie gorzej. Lepiej nie myśleć co dzieje się u nas...

KATARZYNA POMORSKA (NewPress)

Obchody roku Mirosława Dzielskiego

KRAKÓW - Działacze Centrum im. Mirosława Dzielskiego rozpoczęli w niedzielę w Krakowie obchody roku swojego patrona. W uroczystej inauguracji uczestniczył premier Jerzy Buzek.

„Jeśli pierwsza dekada XXI wieku ma być dla Polski czasem wygranej, musi stać się dekadą wszechstronnego i powszechnego rozwoju“ - mówił Buzek. Awans cywilizacyjny, ekonomiczny i obywatelski musi objąć znacznie szersze rzesze Polaków niż dotąd“ - dodał.

„W zeszłym roku obchodziliśmy 20. rocznicę polskiego Śierpnia. Bardzo wiele spośród koncepcji, postulatów i programów tamtego czasu ma już dziś znaczenie historyczne, choćby sprawa zdobycia przez nas wolności i suwerenności. Ale przez te dwadzieścia lat pozostała żywa i aktualna wizja społeczeństwa obywatelskiego, w którym duch solidarności współistnienia z duchem umiłow-

NATO I UE WSPIERAJĄ MACEDONIĘ, ALE NIE CHCĄ INTERWENIOWAĆ

Rebelianci czy agresorzy?

BRUKSELA - Minister spraw zagranicznych Macedonii Srgjan Kerim zabiegał wczoraj w Brukseli o poparcie NATO i Unii Europejskiej.

Z wypowiedzi dyplomatów obu organizacji przed spotkaniami Kerima z sekretarzem generalnym NATO Georgem Robertsonem i szefami dyplomacji Piętnastki wynikało, że gospodarze zapewnią go o swoim poparciu, ale też zachęca Skopje do zgody narodowej z mniejszością albańską i powstrzymają się od wszelkich obietnic dotyczących interwencji wojskowej.

Zachód wierzy wciąż w rozwiązanie polityczne i dyplomatyczne problemu. Uważa go w dalszym ciągu za w dużej mierze wewnętrzną sprawę Macedonii i próbuje hamować eskalację poprzez równoczesny nacisk na Skopje i na społeczność albańską zarówno w samej Macedonii, jak i w Kosowie.

„W porównaniu z Serbią, Macedonia wydawała się rajem dla Albańczyków, ale pytamy, dlaczego do tej pory nie przyznano odpowiedniego statusu językowi albańskiemu, używanemu przecież przez 30 proc. ludności republiki, ani nie załatwiono sprawy albańskiego uniwersytetu“ - twierdziły źródła w siedzibie NATO.

Gospodarze z NATO i Unii podkreślają, że pokażą mniejszość albańską w Macedonii musi się czuć jak współgospodarz, bowiem w przeciwnym razie da posłuch ekstremistom.

NATO ograniczyło się na razie do ostrzeżenia, że siły międzynarodowe nadzorujące pokój w Kosowie pod wodzą sojuszu (KFOR), „będą stanowczo ripostowały“, jeżeli żołnierze stanowiący ich zaplecze w Macedonii znajdą się w niebezpieczeństwie. KFOR liczy 38 tysięcy żołnierzy.

„Ostrzegłem grupy albańskich ekstremistów, że KFOR nie będzie tolerowały ataków przeciwko swoim żołnierzom w Macedonii“ - oświadczył w niedzielę dowódca KFOR, włoski generał Carlo Cavigios. Podkreślił, że rząd w Skopje udzielił zgody na ewentualną samobronę żołnierzy KFOR.

W Macedonii znajduje się 3000 personelu wojskowego NATO, stanowiącego zaplecze KFOR, w tym niemiecka jednostka medyczna, której członkowie znaleźli się w niebezpieczeństwie

wskutek ostrzału koszar macedońskich w Tetowie przez albańskich ekstremistów. Stąd decyzja o wysłaniu czołgów niemieckich do ochrony żołnierzy NATO w Macedonii.

„Grupy ekstremistów albańskich powinny zrozumieć, że ich działania mogą zagrozić stabilizacji całego regionu i że nie leży to w interesie Albańczyków“ - dodał Cavigios.

Wcześniej Robertson oświadczył w Atenach, że „grupka ekstremistów, którzy wola kule od kart wyborczych, nie grozi stabilności byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii“.

Nie wyjaśnił, na czym opiera tę pewność, ale była to zapewne próba wywarcia presji na Albańczyków i ukłon w stronę Grecji. Należy ona do sojuszników najgłośniejszych domagających się stanowczości NATO wobec albańskich ekstremistów.

Takiej stanowczości domaga się także Bułgaria, której prezydent Petyr Stojanow posunął się nawet do oferty, że Sofia wyśle wojsko do Macedonii. Wywołało to „zdziwienie“ w sojuszu i Stojanow musiał pospieszyć z wyjaśnieniem, że Bułgaria nie zamierza interweniować bez mandatu ONZ czy innej organizacji międzynarodowej.

Z wypowiedzi dyplomatów NATO i UE wynika, że traktują oni utarczki w Macedonii jako sprawę wewnętrzną tego kraju. W Brukseli podkreśla się, że rząd w Skopje oficjalnie nie poprosił społeczności międzynarodowej o pomoc. Nie ma też decyzji Rady Bezpieczeństwa ONZ, która dawałaby podstawy do zamknięcia granicy między Kosowem a Macedonią, nie mówiąc o interwencji wojskowej.

W siedzibie NATO „prostuje się“ doniesienia, jakoby ekstremiści atakujący oddziały macedońskie przeszli w całości do Macedonii z Kosowa. Co najwyżej są tam pojedynczy „instruktorzy“ z Kosowa oraz Albańczycy rekrutujący się spośród uchodźców z Kosowa, którzy pozostali w Macedonii od czasu masowej ucieczki sprzed dwóch lat. Zapewne też są zasilani bronią i pieniędzmi spoza Macedonii.

NATO-wscy dyplomaci nie przeczą, że kluczowi sojusznicy są obecnie zaprzęgnięci czym innym, mają inne priorytety. Ekipa nowego prezydenta USA George'a W. Busha zamierza dotrzymać zobowiązań poprzedniej. Ale wiadomo, że bez entuzjazmu utrzymuje obecnie wojskową na Bałkanach i wolałaby się raczej powoli wycofywać, jak to robi w Bośni, niż zwiększać liczbę żołnierzy USA w regionie.

„Na razie nie ma żadnej decyzji, aby przemieszczać żołnierzy (amerykańskich) z Bośni lub z Kosowa na drugą stronę granicy z Macedonią - oświadczył w piątek rzecznik Departamentu Stanu USA Richard Boucher.

Przywódcy francuscy są już zaabsorbowani przyszluszczeni wyborami prezydenckimi i parlamentarnymi, a rząd brytyjski - epidemią pryszczycy. Wszyscy więc mają nadzieję, że uda się zażegnać konflikt pokojowymi metodami, nim przerodzi się w coś poważniejszego.

Symbolicznym przejawem zatroskania Unii Europejskiej sytuacją w regionie jest decyzja o wysłaniu do Doliny Preszeva, położonej w tzw. lądowej strefie bezpieczeństwa (strefie buforowej) między Kosowem a właściwą Serbią 21 unijnych obserwatorów.

Wywołało to początkowo zastrzeżenia NATO, gdyż Unia oczekuje, że ochronę jej obserwatorów zapewnią oczywiście KFOR. To „nieporozumienie“ zostało już podobno wyjaśnione i wczoraj ministrowie spraw zagranicznych Piętnastki formalnie zatwierdzili wysłanie obserwatorów.

* * *

Bildt: Robertson nie docenia siły Albańczyków

BERLIN - Zdaniem wysłannika ONZ na Bałkany Carla Bildta, sekretarz generalny NATO George Robertson nie docenia sił albańskich rebeliantów walczących w Macedonii.

„Minimalizowanie roli rebeliantów albańskich to dowód wymuszonego optymizmu, prezentowanego z rozmysłem“ - ocenił Bildt w wywiadzie dla niemieckiego dziennika „Die Welt“.

Tymi słowami wysłannik ONZ skomentował wypowiedź Robertsona, który uznał, że rebelianci albańscy stanowią „małe, izolowane politycznie grupy ekstremistów“. Według Bildta, Albańczycy z rejonu Tetova, gdzie obecnie toczą się walki w Macedonii, mają wyszkolenie wojskowe i są wspaniałe zorganizowani. Najwyraźniej też kontrolują obszary wiejskie.

Na określenie sytuacji w Tetovie Bildt użył słowa „wojna“. „Niby z czym mamy do czynienia w Tetovie, jeśli nie z wojną?“ - stwierdził.

Militarne rozwiązanie kryzysu będzie - jego zdaniem - bardzo trudne, gdyż „armia macedońska jest mała, źle wyposażona, złożona z poborowych, na dodatek w 40 proc. Albańczyków“.

Wysłannik ONZ wyraził też zdziwienie twierdzeniami, że Albańczycy są w Macedonii dyskryminowani.

Argument ten przywołują albańscy rebelianci z Narodowej Armii Wyzwolenia (UCK), którzy twierdzą, że walczą w obronie praw dyskryminowanych rodaków w Macedonii.

KORESPONDENCJA Z NOWEGO JORKU

Niezbyt eleganckie pożegnanie Billa Clintona z urzędem to odpowiedź na pytanie, dlaczego tak wielu Amerykanów z ogromną nadzieją powitało obietnice nowego prezydenta George'a W. Busha przywrócenia w Białym Domu atmosfery „przyzwyczajenia i godności“. Nie ma jednak wątpliwości co do tego, że nie będzie tu nudno. A zadbać o to zapewne niesforne córki-bliźniaczki nowego prezydenta. Żadnej z nich nie onieśmieli Białe Dobre i szacowność tego miejsca. Spędzały w nim bowiem swoje dzieciństwo, podczas prezydentury ich dziadka. Czują się więc jak u siebie...

Dziewczynki otrzymały wprawdzie dobre wychowanie, wpajały im nienagane maniery, ale gdy tylko opuściły „gniazdo rodzinne“ i poczuły smak wolności, zaczęły się problemy. Dziś obie są studentkami - Jenna Welsh studiuje prawo na uniwersytecie w rodzinnym Austin, a Barbara Pierce - historię

w renomowanym Yale, uczelni, którą ukończył i jej ojciec. I choć nikt nie może im zarzucić braku postępów w nauce, dobrych wyników i ocen, to nie mniej od zdobywania wiedzy interesuje je zabawa, nie tylko w weekendy, i wcale nie przy... coca-coli.

Konserwatywny George, choć broni

W Białym Domu nie będzie nudno?

swego ojcowskiego autorytetu ze wszystkich sił i próbuje być surowy, i tak nie może sobie poradzić z dziećmi. Ma po prostu do nich słabość i jak każdy zakochany tatuś jest zapatrzony w swoje córki, świata poza nimi nie widząc. Ale ekscesy bliźniaczek, wszelkie ich wybryki, zdarzenia z nimi związane przestają już być wyłącznie problemem rodzinnym, wychowawczym. Nabierają wymiaru niemalże... sprawy narodowej. Kiedy np. Barbara musiała poddać się

operacji wyrostka robaczkowego, rozpisywała się o tym fakcie cała amerykańska prasa.

Tymczasem ta że Barbara beztrudno wyznaje, że próbowała już marihuany, a Jennie nie stroni od kieliszka. Nic dziwnego, że podczas kampanii wyborczej taty bliźniaczki prawie nie pokazy-

wały się publicznie. Raz Jenna przyszła na galę dobroczynną prosto z jakiejś zabawy w stanie wskazującym na spore spożycie alkoholu. Potknęła się i omal nie spadła ze sceny. Nie speszyla to jej jednak wcale. Skwitowała nawet swoje zachowanie krótkim stwierdzeniem: „Piję, więc się przewracam. W czym problem?“. Wszystko zatem wskazuje na to, że niesforne córki to rzeczywiście jedyny słaby punkt w prezydenckiej rodzinie.

Co innego ich mama - Laura Bush. Dama w każdym calu. Nigdy nie przeklina, nie rzuca lampami, jak zdarzało się to Hillary Clinton. Nie zamierza wypowiadać się na temat przerywania ciąży, związków małżeńskich między homoseksualistami czy kary śmierci. I jakże jest inna pod każdym względem

od swej poprzedniczki - błyskotliwej intelektualistki Hillary. Nie waha się mówić otwarcie, że najbardziej lubi zajmować się tym, czym tradycyjnie zajmują się kobiety: kuchnią i wychowaniem swoich dzieci. Żyje po prostu dla swojej rodziny. Nie straszna jej też etykieta „kury domowej“.

Każdy dzień Bushów zaczyna się więc tradycyjnie tak, jak niedgdy seniora George'a i Barbary: od kawy, tostów z dżemem, rozmów i czytania gazet

w łóżku. Oboje bardzo się kochają, szanują, ona zawsze słucha, on - mówi. Doskonale się uzupełniają. A Amerykanie świącie wierzą, że za kadencji Bushów do Białego Domu nie wkradnie się jakiegokolwiek skandalu z jakąś atrakcyjną i uległą praktykantką.

Poza tym wszystkim w Białym Domu pojawiają się inni goście. Mniej gwiazd Hollywood, sław rocka, a więcej artystów z kręgu country and western, pisarzy, kompozytorów, szefów dużych korporacji. Dobrze poinformowani twierdzą, że z całą pewnością na zaproszenie do domu prezydenta nie ma co liczyć gwiazda filmowa - Bo Derek. Ten symbol seksu i piękności lat 80. to zarazem obiekt westchnień i marzeń prezydenta Busha. Laura woli więc dmuchać na zimne. Tymczasem George żartuje: „Mężczyzna potrzebuje odrobiny fantazji. Laura jest moją opoką, a Bo - taką moją fantazją...“.

TOMASZ KALITA (NewPress)

kronika rodzinna

„Odeszliście, ale w sercach naszych żyjecie nadal”.



Dziś, 20. 3. mija 1. bolesna rocznica, gdy od nas na zawsze odeszła nasza Matka, Teściowa i Babcia

śp. **OLGA MOLINKOWA**

z Hawierzowa-Błędowic. Chcemy także przypomnieć, że 6. 4. br. obchodziliby swe 70. urodziny.



Także dzień 30. 1. zostanie dla nas bardzo smutnym. W tym roku minęła 2. bolesna rocznica, gdy nas opuścił na zawsze nasz Ojciec, Teść i Dziadek

śp. **WILHELM MOLINEK**

W tym roku 26. 6. obchodziłby swój jubileusz 75 lat.

Wszystkich, którzy znali naszych szlachetnych Rodziców, o chwilę wspomnień razem z nami proszą córki z rodzinami. O-028

Dnia 21 marca mija 10. rocznica zgonu

śp. **HELENY MICHEJDA**

z Mostów k. Cz. Cieszyńska. O chwilę wspomnień proszą córka i syn z rodzinami. OL-088

teatr

SCENA CZESKA - HAWIERZÓW: „Starci na chmelu” (20, godz. 10.00), Mrówka Ferda (21, godz. 10.00).

kino

ORŁOWA - Wszechświat: 102 dalmatyńczyków (20, 21, godz. 15.30), Rebelianci (20, 21, godz. 17.45, 20.00), **KARWINA - Reflex:** Jesień w Nowym Jorku (20, 21, godz. 20.00), Idź za swym sercem (20, 21, godz. 17.00), Centrum: 102 dalmatyńczyków (20, 21, godz. 15.30), „Hele, vole, kde mám káru?” (20, 21, godz. 17.45, 20.00), **CZ. CIESZYN - Central:** Pokemon (20, 21, godz. 16.15), Wybraniec (20, 21, godz. 18.30), **CIERLICKO - Wolność:** „Ślepić ulet” (21, godz. 18.00), **TRZY- NIEC - Kosmos:** Rozbitek (20, 21, godz. 17.30), Słodki nikczemnik (20, 21, godz. 20.00).

wystawy

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ
▲ **INTERKLUB Karwinia-Frysztat** - Do 19. 8. wystawa: „Jak to ze mną było”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **MUSAION Hawierzów:** Do 29. 4. wystawa: „Świat modeli strażackich i kolekcjonerstwa”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

KARWINA - Galeria „Zdrowego Miasta” w foyer Uniwersytetu Śląskiego: Do 13. 4. wystawa: „Twórczość Władysława Cmiela i cmielowska porcelana”. Otwarte: po-pt: 9.30-16.00.

MUZEUM HT I MIASTA

Z WALNYCH ZEBRAŃ PZKO

Bez własnego kąta

CZ. CIESZYN-OSIEDLE (J. R.) - Z pięknym programem wystąpiły na walnym zebraniu MK PZKO Cz. Cieszyń-Osiedle dzieci z przedszkola przy ul. Grabińskiej. Nad nim bowiem oraz nad przedszkolem na Rozwoju Koło sprawuje patronat. Współpracują ponadto petytkaowcy z Osiedla z sąsiednim Kołem w Mostach, z którym wspólnie urządzają smażenie jajecznicy oraz pieczenie placów ziemniaczanych.

Z ubiegłorocznych imprez należy jeszcze wymienić bal, Mikołajówkę dla przedszkolaków, udział Koła w Święcie Trzech Braci oraz w Festiwalu PZKO czy wycieczkę do Wratnej Doliny na Słowacji. W roku bieżącym Koło załatwia współpracować również z Kolumbiem Centrum i Park Sikory, zarząd ponadto zobowiązał się do propagacji „Zwrotu”, „Głosu Ludu” oraz Sceny Polskiej oraz do werbowania młodych członków. Do poważnych problemów Koła zaliczyć należy natomiast brak własnej siedziby, co zmusza zarząd do urządzania zebrań w mieszkaniach prywatnych.

Dnia 11. 2. 2001, i dnia 19. 3. 2001 minęła druga rocznica śmierci

HELENY I STANISŁAWA MIKESZÓW

z Karwiny-Raju. O chwilę wspomnień prosi córka Halina z rodziną. O-034

W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 18. 3. 2001 zmarła w wieku 97 lat nasza Kochana Mama, Teściowa, Babcia, Praprababcia i Ciocia

śp. **ADELA IWASZKOWA**

zamieszkała w Karwinie-Ląkach. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w czwartek 22. 3. 2001 o godz. 10.00 z kościoła rzym.katol. w Karwinie-Frysztacie. Odjazd autobusu o godz. 9.20 od Kempolu ku kościołowi w Karwinie 1 - na cmentarz w Karwinie-Ląkach i z powrotem. Zasmucona rodzina. RK-300 (ZP „Credo”)

W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 16. 3. 2001 zmarł w wieku 91 lat nasz Ukochany Ojciec, Dziadek, Pradziadek i Wujek

śp. **FRANCISZEK KWICZAŁA**

nauczyciel zamieszkały w Karwinie-Kopalniach. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w czwartek 22. 3. 2001 o godz. 14.00 z kościoła rzym.katol. w Karwinie-Kopalniach. Zasmucona rodzina. RK-301

TRZYŃCA - Do końca marca wystawa: „Rudolf Štáfa - Kraina marzeń i nieznanych kultur” (obrazy, rzeźby, grafiki...).

▲ przy współpracy z Regionalnym Ośrodkiem Kultury w Bielsku-Białej - Do końca marca wystawa „Beskidzka sztuka ludowa”.

co, gdzie, kiedy

ZAMEK FRYSZTAT - 21. 3. godz. 18.00 koncert kameralny Jana Bouškova - harfa.

RYCHWAŁD - MK PZKO zaprasza w sobotę 24. 3. o godz. 15.30 do Domu PZKO na „Wiosenny wieczór świetlicowy”. Paniom i Józefom z okazji ich świąt życzenia złożą „Rychwałdzianie”, dr Józef Wierzoń z akompaniamentem akordeonu.

DĄBROWA - MK PZKO zaprasza na świetlicę z odczytem Haliny Pawera na temat „Polscy laureaci Nobla” w sobotę 24. 3. o godz. 16 do Domu PZKO.

ORŁOWA MIASTO i ŁAZY - Zarząd MK PZKO zaprasza na spotkanie z TL „Bjaka”, który wystawi w Domu PZKO w Orłowie-Zimnym Dole w sobotę 24. 3. o godz. 15.30 sztukę „Koziołek Matołek”.

WIERZNIOWICE - MK PZKO zaprasza na powitanie wiosny w niedzielę 25. 3. o godz. 15.00 do Domu PZKO. W programie występ chóru „Lutnia” z Lutyni Dolnej, występ gawędziarza Józefa Chmiela z Dąbrowy oraz prezentacja filmów wideo przez pana Józefa Holesza z imprez PZKO m.in. z wierzniowickich festynów.

HAWIERZÓW-MIASTO - Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe w czwartek 22. 3. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuśka 2.

CZ. CIESZYN - Biblioteka Miejska, filia przy ul. Havlička 6 zaprasza na spotkanie z p. Ludmiłą Potys na temat „Wrażenia z podróży po Meksyku i Gwatemali” we wtorek 20. 3. o godz. 17.00 w lokalu biblioteki.

▲ Przedszkole „Na Rozwoju”, Cz. Cieszyn, ul. Akacjowa, zaprasza z okazji swego 50-lecia na rewie muzyczno-taneczna „Kolorowe kredki” wystawianą w Teatrze Cieszyńskim w niedzielę 25. 3. o godz. 16.00. Występują przedszkolaki, zespół „Cieszyńianka”, „Rytmika” PSP Cz. Cieszyn oraz dzieci ZT „Elán”.

Przedprzedaż biletów w przedszkolu pod nr. tel.: 0659/746490.

LESZNA DOLNA - MK PZKO zaprasza zainteresowanych do wzięcia udziału w tradycyjnych mistrzostwach Koła w tenisie stołowym w sobotę 24. 3. w Domu PZKO. Kategorie młodzieżowe rywalizować będą od godz. 8.30 do 12.00, kategorie dorosłych od godz. 13.00. Dla zwycięzców przygotowano medale, dla wszystkich uczestników dyplomy pamiątkowe.

TRZYŃCIEC - Luteriański Kościół Ewangelicki A. W. zaprasza na „Koncert chórów” w niedzielę 25. 3. o godz. 14.00 do tutejszego kościoła ewang. W programie wystąpią chóry Kościoła Luteriańskiego. Gościem koncertu będzie chór ewangelicki z Ustronia.

ŁYŻBICE-WIEŚ - MK PZKO zaprasza w piątek 23. 3. o godz. 17.00 do świetlicy w starej szkole na prelekcję „Wiosna w ogrodzie”, którą wygłosi znany profesjonalny ogrodnik pan Karol Sabela z Wielopola.

WĘDRYNIA - Klub Seniora zaprasza na wiosenne spotkanie w czwartek 22. 3. o godz. 15.00 do Czytelni. W programie: referat p. A. Kajfosa pt. „Prace w ogródku”.

JABŁONKÓW - Izba Regionalna - przy MK PZKO zaprasza w niedzielę 25. 3. o godz. 15 do Domu PZKO na prelekcję etnograf Muzeum Ziemi Cieszyńskiej w Cz. Cieszynie mgr Wiesławy Brannej pt.: „Strój jacków jabłonkowskich”.

PRZEPRASZAMY - w numerze „GL” z dnia 17. 3. w artykule „Podziękowania organizatorów” zabrakło nazwisk inż. Jana Skupnia i Karola Skupnia, którzy w wielkiej mierze przyczynili się do pomyślnego przebiegu XXX Zjazdu Gwiazdzistego. Organizatorzy. B-038

zapisy

PRZEDSZKOLE W HAWIERZÓWIE przy ul. Čelakovskiego zaprasza do zapisów dnia 20. 3. w godz. 8.00-16.00.

PRZEDSZKOLE W LESZNEJ DOLNEJ zaprasza do zapisów, które odbędą się od 26. 3. do 30. 3. w godz. 7.00-16.00

Koncert Wiosenny we Frysztacie

KARWINA (J. W.) - W najbliższą niedzielę o godz. 16.00 we frysztackim Domu PZKO zaśpiewa młodzieżowy chór mieszany „Canticum Novum” z Cz. Cieszyńska, którego założycielem i kierownikiem artystycznym jest Leszek Kalina.

Przeciwny wiek śpiewaków „Canticum Novum”, którymi są przede wszystkim absolwenci chóru gimnazjalnego „Collegium Iuvenum”, wynosi 21

lat. Chór powstał przed dwoma laty. Dowiódł już nie raz, że jest zespołem ambitnym i mającym wszelkie dane po temu, aby stać się chórem repertuarowo uniwersalnym, stojącym na wysokim poziomie artystycznym.

W programie Koncertu Wiosennego wystąpi też Trio Muzyczne uczniów Podstawowej Szkoły Artystycznej im. B. Smetany w Karwinie działające pod kierunkiem Zdzisława Hudeczka.

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 20 MARCA

TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
6.55 Giełda
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Zwierzęta cudaki (film anim.)
9.10 Bajeczki Jedynecki
9.25 Pietruszkowice (s.)
9.40 Bajeczki Jedynecki
10.00 Młodość Katarzyny (s.)
10.50 Dom Muratora
11.15 Z koszyka pani Wandzi (mag.)
11.35 U siebie: Pod zielonym wieńcem
12.00 Wiadomości
12.45 Klan (s.)
13.15 Zwierzęta świata: Sita i jej syn - Tygrysy z Bandhavgaru (film dok. prod.)
13.45 Ptakolub
14.15 W rajskim ogrodzie: Andaluzja
14.35 Czas NATO
15.00 Wiadomości
15.10 Fronda
15.35 Raj (pr. katol.)
16.05 Rower Błęka
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynecki
17.35 Klan (s.)
18.00 Jak to melodia? (quiz)
18.30 Marzenia do spełnienia (s.)
19.00 Wieczorynka: Marcelino chleb i wino (s. animowany)
19.30 Wiadomości
20.10 Sprawiedliwość na 18. kołach (s.)
21.00 DTV (pr. rozryw.)
21.10 MŚ w jeździe fig. na lodzie - Vancouver
22.00 Forum (pr. publicyst.)
22.40 Monitor Wiadomości, sport
23.15 Meandry uczu (film ang.)
0.50 Życie na pointach
1.30 Dom Muratora.

TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 M. jak miłość (s.)
9.15 Arystokraci (s.)
10.05 Okavango (s.)
10.55 Magazyn Ekspresu Reporterów
11.50 Familiada (teleturniej)
12.15 Śpiewające Fortepiany (teleturniej)
13.10 Kupidyn - posłaniec miłości (s.)
13.55 Magia kina (s.)
14.45 Krzyżówka szczęścia (teleturniej)
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 Sukces (s.)
17.05 Znaki czasu: Kościół dla początkujących
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
20.00 Raport
21.00 Panorama
21.35 Wieczór z Jagielskim
22.20 Goya (film hiszp.-włos.)
0.10 Wieczór artystyczny.
1.00 Agent 86 (s.)

TV KATOWICE:

7.00 Dany, powiedz mi (s.), 7.30 Zwierzątka ze sklepu (s. anim.), 8.00 Agrounia, 8.35 Królwa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Nauka języków obcych, 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 W labiryncie (s.), 10.30 Zbliżenia, 10.45 Telekurier (mag.), 11.15 Czwadziestolatek (s.), 12.10 Książki z górnej półki (mag.), 12.15 Muzyka - łącząc pokolenia?!, 13.00 Słunks, zagadki historii (s. dok.), 13.30 Skarby azjatyckiej kultury (s. dok.), 14.00 Kalejdoskop regionalny (mag.), 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Dzieło, arcydzieło (pr. eduk.), 15.10 Pierwszy teatrzyk, 15.30 Agrounia, 16.00 Och, przepraszam (porad.), 16.30 Przyjaciele zwierząt (pr. eduk.), 17.00 Nauka języków obcych, 17.30 Z wokandy (mag.), 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Obserwatorium, 19.00 Jeśli się odnajdziemy (film), 20.35 Telekurier (mag.), 21.05 Miłość i namietność (s.), 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień (pr. publicyst.), 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Odkryj nowy świat (pr. publicyst.), 22.40 Ucieczka z laso (film), 23.40 Galeria obrazów.

POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Pokemon (s. anim.), 7.25 Polityczne graffiti, 7.40 Słoneczny patrol (s.), 8.35 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Zbuntowany Anioł (s.), 12.05 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.), 12.30 Adam i Ewa (s.), 13.00 Życiowa szansa, 14.00 Dyżurny satyrk kraju, 14.30 4x4 (mag. motor.), 15.00 Casper (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Xena, wojowniczka księżniczka (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Rodzina zastępcza (s.), 21.00 Rodeo w Nowym Jorku (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 23.00 Informacje i biznes informacja, 23.15 Prognoza pogody, 23.25 Polityczne graffiti, 23.40 Przyjaciele (s.), 0.10 Przeżyli kataklizm (s. dok.), 1.00 Różowa landrynka (s.), 1.30 TV Biuro Śledcze.

ŚRODA 21 MARCA

TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
6.55 Giełda
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Moje miasteczko (s.)
9.10 Jedynecka (dla dzieci)
9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 Młodość Katarzyny (s.)
10.50 Po prostu paragraf
11.15 Róg Wojskiego
11.35 Współcześni wojownicy
12.00 Wiadomości
12.20 Kontrasty - Świat, ludzie, pieniądze
12.25 Chcemy pomóc
12.45 Klan (s.)
13.10 Wędrowiec, czyli Podróż małe i duże
13.20 Bocznymi drogami: Sandomierskie ciękawostki
13.50 Z plecakiem i walizką: W mistycznym tygrylu
14.10 Wędrowiec, czyli Podróż małe i duże
14.15 The lost secret (s.)
14.35 Czas na komputer
15.00 Wiadomości
15.10 Bezpieczna Jedynka
15.30 Gospodarka
16.00 Rower Błęka
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynecki
17.35 Klan (s.)
18.00 Jak to melodia? (quiz)
18.30 Więzy krwi (s.)
19.00 Wieczorynka: Ropuszy zwiad (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Okruchy życia: Tryumf ducha (film USA)
22.10 Kronika kryminalna
22.30 Monitor Wiadomości, sport
23.05 Gorąco polecam: Il postino (film włos.)
0.50 Smutek Serbii (rep.).

TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolscy (s.)
9.00 Arystokraci (s.)
9.55 Cena ryzyka (s.)
10.20 Tym boleśniejszy jest upadek (film USA)
12.05 Po prostu żyć
12.25 VI Festiwal Kabaretowy Camping Europa 2000
13.20 Kupidyn, posłaniec miłości (s.)
14.10 Magia kina (s.)
14.55 Ojczyzna-polszczyzna: Opodal - nieopodal
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 Sukces (s.)
17.10 Program publicystyczny
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.25 100 lat Filharmonii
20.00 Magazyn Ekspresu Reporterów
21.00 Panorama
21.35 Lepsza śmierć niż hańba (film USA)
23.10 Auto (mag. motor.)
23.30 Fotografia ze śmiercią w tle (film dok.)
0.20 Jesteś cudowna (s.)

TV KATOWICE:

7.00 Quasimodo (s. anim.), 7.35 Kłopoty z Zosią (s. anim.), 8.00 Przysmat (mag.), 8.30 Królwa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Bliżej prawa (mag.), 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 W labiryncie (s.), 10.30 Rzec gustu, 10.45 Telekurier, 11.15 J.A.G. (s.), 12.00 Polacy XX wieku, 13.00 Podróż kolejami Europy (dok.), 13.30 TV Magazyn Przyrodniczy, 14.00 Kalejdoskop kulturalny (mag.), 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Dzieło, arcydzieło (pr. eduk.), 15.10 Wśród przyjaciół, 15.30 Pryzmat (mag.), 16.00 Zgadula, 16.30 Cyrkowcy (s.), 17.00 Bliżej prawa (mag.), 17.15 Rzec gustu, 17.30 Magazyn Beskidzki, 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Telewizyjna 1 (mag.), 19.00 Polskie drogi (s.), 20.35 Telekurier, 21.05 Miłość i namietność (s.), 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień (pr. publicyst.), 22.00 To jest temat (rep.), 22.35 Od pucybuta do..., 23.00 Duchy zamków polskich, 23.30 Embrion (film pol.-włos.).

POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Casper (s. anim.), 7.25 Polityczne graffiti, 7.40 Xena, wojowniczka księżniczka (s.), 8.35 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Słodka trucizna (s.), 12.05 Przyjaciele (s.), 12.30 Adam i Ewa (s.), 13.00 Życiowa szansa, 14.00 Graczykowie (s.), 14.30 Rodzina zastępcza (s.), 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słoneczny patrol (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Kochany chłabaszcz (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.35 Telewizyjne Biuro Śledcze, 23.05 Informacje i biznes informacja, 23.20 Prognoza pogody, 23.30 Polityczne graffiti, 23.45 Przyjaciele (s.), 0.15 Cena wstydu (film USA).
Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

GŁOS LUDU

W Wydawstwie OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.a. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC. Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Nowinowska 3, 709 29 Ostrawa. Redaktor naczelny: Henryka Bittmar. Zastępca: Bogusław Krzyżanek. Telefony: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz. Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 48396761, e-mail: olza@slonet.cz. Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszynie w dni powszednie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literaturnej Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Stehlíční 18, Cz. Cieszyn. Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty. Miejsce wydania: Ostrawa. Dostawę prenumeratorem prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. Kolportaż: SMD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressgrosso, s.r.o. Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK CR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 20 MARCA

■ TC 1:

5.00 Kiedy powie się profesja
5.25 Fakty
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Wiadomości ze świata
9.15 Rozpoczynamy
10.00 Dzikie kraje (s.)
10.55 Oczarowani II (s.)
12.00 Wiadomości
12.10 Sama w domu (mag.)
13.10 Bananowe rybki (talk show)
13.45 Piękne zguby
14.15 Ludzie z herbem (dok.)
15.10 Doktor Quinn III (s.)
16.00 Wiadomości
16.05 Klocki
16.20 S Club 7 w L.A. (s.)
16.45 Plecak
17.05 Samolot (serwis inform.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Simpsonowie X (s. anim.)
18.35 Przyjaciele VI (s.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Teraz i tutaj, pogoda
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Kobiety na przełomie tysiąclecia (dok.)
21.05 Ally McBeall III (s.)
21.50 Reportaż TV Ostrawa
22.15 Sportowe skądinąd
22.25 Wydarzenia plus
22.38 Bramki, punkty, sekundy
22.45 Jednostka do rozwiązywania spraw umorzonych II (s.)
23.30 Śpiewanie na farmie
0.10 Wydarzenia w świecie
0.20 Żywioty ostrzegają (s. dok.)
1.00 Przybysz (s.)
1.45 Prologi
2.40 Wyłącznie rodzinna sprawa (kom. TV).

■ TC 2:

5.00 Lapidarium
5.15 Święta Ruś (dok.)
5.55 Życiorys krasnoludka (dok.)
6.35 Wydarzyło się...
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 Ekofilm 2000
11.50 W takim pięknym towarzystwie
12.00 Euronews
12.55 Game page (gry komputerowe)
13.05 Samolot (serwis inform.)
13.55 Pomagajmy sobie
14.20 Simsala Grimm (s. anim.)
14.45 Mechanika popularna dla dzieci III (s. edukacyjny)
15.10 Smakoszowska historia (s. dok.)
15.25 Rodziny (dok.)
15.50 MIR - historia stacji orbitalnej (dok.)
16.45 Buly
19.25 Świat motoryzacji
20.00 Królestwo (s.)
20.50 Wiara (dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Minuty dwudziestego wieku
21.35 Bez limitu (mag.)
22.10 Klub Nietoperz
23.00 Ośmy dzień (film franc.-belg.-ang.)
0.55 Na „Kloboučku” (spotkanie rockowe)
1.30 Fakty
2.05 Sprzeczała się dusza z ciałem (s. dok.)
2.30 „21” (aktualności)
3.00 Newshour with Jim Lehrer
3.55 Stulecie latania (dok.)
4.50 Marzenia Eugena Brikcusa (o muzyce wodnej).

■ NOVA:

6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (dok.), 9.30 Bravados (western USA), 11.05 Raymonda każdy lubi (s.), 11.45 Lekarze z L.A. (s.), 12.35 To morderstwo, napisała (s.), 13.30 Tak płynnie czas (s.), 14.15 Luisa Fernanda (s.), 15.05 Kolory miłości (s.), 15.50 „A” (talk show), 16.35 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.30 Właśnie teraz z regionów, 17.40 J.A.G. V (s.), 18.35 Strażnik Teksasu VI (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Chcesz zostać milionerem?, 20.50 Na pełny gaz (s.), 21.50 Na własne oczy, 22.30 Właśnie dziś, 22.32 Pogodynka, 22.35 Cienie (thriller niem.-włos.), 0.20 Kobiety (mag.), 1.15 Millennium II (s.), 2.20 Na własne oczy, 2.55 Rady ptaka Loskutaka (porad.), 3.30 „A” (talk show), 4.10 Karuzela (teleturniej), 4.35 Zaryzykuj! (teleturniej).

■ PRIMA:

8.00 Ruchliwy świat Ryszarda Scarry’ego (s. anim.), 8.25 Niebezpieczna zatoka (s. anim.), 8.55 Wspaniali i bogaci (s.), 9.45 Prima jazda - tydzień w naszym zacisku domowym, 10.20 Doktor z alpejskiej wioski I (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 11.55 Jej lekarz (kom. czes.), 13.50 Ratownicy (s.), 14.50 Airwolf (s.), 15.45 Hunter VII (s.), 16.40 Renegat IV (s.), 17.22, 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Sauna, 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Miś Jogi (s. anim.), 19.55 Portowe gliny IV (s.), 20.55 King Kong (film USA), 23.25 Do tematu!, 23.35 Szalejąca sprawiedliwość (film włos.-ang.), 1.15 Baywatch Nights I (s.), 2.05 My z portu (s.).

ŚRODA 21 MARCA

■ TC 1:

5.00 Sama w domu (mag.)
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Minuty XX wieku
8.30 Poranek
8.40 Klocki
9.00 Wiadomości
9.10 To jest ten język czeski (teleturniej)
9.55 Dziewictwo (film czes.)
11.20 Zandami o sobie (Jak nakręcano Zandarmskie humoreski)
11.35 Reportaż TV Ostrawa
12.00 Wiadomości
12.10 Kolory życia
13.10 MIR - historia stacji orbitalnej (dok.)
14.00 Ostatni rok Temelina (dok.)
14.50 Simpsonowie X (s. anim.)
15.15 Ally McBeall III (s.)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.35 Meduza
17.05 Samolot (serwis inform.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 O „Šedivákov” (bajka)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz, pogoda
19.45 Bramki, punkty, sekundy
19.55 Losowanie Sportki
20.00 GEN - galeria elity narodu (dok.)
20.20 Wieczór opowiadań filmowych - z studentami FAMU: Autostopowicz, Wiadomości z domu, Niemiołści.
21.35 Ten nasz charakter czeski
21.55 Po czesku
22.10 Wydarzenia plus
22.23 Bramki, punkty, sekundy
22.30 Na pływali z Milanem Myrsky
22.55 Salon
23.25 Nagrody Karla Velebného
0.15 Wydarzenia w świecie
0.25 Okruchy z piernika (film)
1.45 Reportaż TV Ostrawa
2.40 Śpiewanie na farmie
3.15 Świat motoryzacji
3.45 Kiedy powie się profesja
4.10 Kinobox.

■ TC 2:

5.00 Prorocy i poeci
6.35 Fatalne chwile
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 Pomnik Antonína Dvořáka w Czechach
11.50 Menedżerem własnego zdrowia
12.00 Euronews
12.45 W takim pięknym towarzystwie
12.55 Samolot (serwis inform.)
13.45 S Club 7 w L.A. (s.)
14.10 Plecak
14.25 Ushuaia Nature (s. dok.)
15.25 Pleć ludzka (cykl dok.)
16.20 Na tropie
16.45 Buly
19.30 HSC Pilzno - 1.MHK Koszyce (piłka ręczna mężczyzn)
20.55 Sportowe skądinąd
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Diagnoza
21.50 Magazyn nauki i techniki
22.20 BOS (serwis giełdowy i handlowy)
22.30 Paszkwil (mag.)
23.30 Rozmowy
24.00 Kultura alternatywna
1.00 Bez limitu (mag.)
1.35 Spotkanie z Janem Burianem
2.15 MŚ w łyżwiarstwie figurowym - Kanada
4.15 Na „Kloboučku” (spotkanie rockowe).

■ NOVA:

5.16 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (dok.), 9.30 Tylko kłamstwa (film USA), 11.10 Raymonda każdy lubi (s.), 11.40 Lekarze z L.A. (s.), 12.35 To morderstwo, napisała (s.), 13.30 Tak płynnie czas (s.), 14.15 Luisa Fernanda (s.), 15.05 Kolory miłości (s.), 15.55 „A” (talk show), 16.35 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.30 Właśnie teraz z regionów, 17.40 J.A.G. V (s.), 18.35 Strażnik Teksasu VI (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Mężczyźni nie mówią (film USA), 21.50 Prask, 22.25 Obywatelskie judo, 22.50 Właśnie dziś, 22.52 Pogodynka, 22.55 Firefox (film USA), 1.15 Kobiety (mag.), 2.30 Obywatelskie judo, 2.50 Do-Re-Mi, 3.35 „A” (talk show), 4.10 Karuzela (teleturniej), 4.35 Zaryzykuj! (teleturniej).

■ PRIMA:

8.00 Ruchliwy świat Ryszarda Scarry’ego (s. anim.), 8.25 Niebezpieczna zatoka (s.), 8.55 Wspaniali i bogaci (s.), 9.45 Prima jazda - tydzień w naszym zacisku domowym, 10.20 Doktor z alpejskiej wioski I (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 11.55 Jej lekarz (kom. czes.), 13.50 Ratownicy (s.), 14.50 Airwolf (s.), 15.45 Hunter VII (s.), 16.40 Renegat IV (s.), 17.22, 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Sauna, 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Miś Jogi (s. anim.), 19.55 Komisarz Rex IV (s.), 20.55 JETS - życie na krawędzi (s.), 1.15, 21.55 Julie Lescaut (s.), 23.45 Do tematu!, 23.55 Ogień Gabriela (s.), 0.50 My z portu (s.).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

PIERWSZA WIOSENNA WYGRANA FT I PORAZKA FCK W II LIDZE PIŁKARSKIEJ

Banik wreszcie zabłysnął

W I lidze piłkarskiej ostrawski FC Banik ucieczył tym razem oko kibica i powstrzymał u siebie zwycięską serię Drnowic, poprawiając się w tabeli o dwa „oczka”. Tymczasem w II lidze, po niespodziewanej porażce Xawerowa z Holicami, czołowy tandem umocnił się na premiowanych awansem miejscach. Karwiniacy ponieśli spodziewaną, niemniej honorową porażkę na stadionie „pod liżakami” - w Hradcu Kralowej. Natomiast outsiderzy z Trzyna, po dwu przegranych, zanotowali dość niespodziewane - pierwsze wiosenne zwycięstwo i to na boisku wyżej od nich notowanego Mostu, dzięki czemu zbliżyli się oni na odległość jednego punktu do Karwiny... Cóż, skoro rywale z Olomúca, Prościejowa i Witkovic też zdobyli maksimum punktów i wciąż z pewnego dystansu patrzą na naszą zagrożoną dwójkę. Teraz będzie trzeba koniecznie wygrać z nimi „na własnych śmieciach”...

◆ I LIGA: B. OSTRAWA - DRNOWICE

2:0 (2:0). Banik bez Lukeša (miał kłopoty zdrowotne) z impetem przystąpił do tego meczu. Bezbramkowy remis na Slavii dodał ostrawskiej obronie pewności siebie. Tylko na początku spotkania były piłkarze Banika, Čáp, niebezpiecznie główkował tuż obok słupka. Po tem było już koncert jednej tylko drużyny. Widzowie na stadionie ze zdumienia przecierali oczy. Trzeba przyznać, że tak składnie grającego Banika już dawno nie oglądaliśmy. W 14. min. kapitan Németh otrzymał dokładne podanie od Červenki i przepięknym strzałem z 20 metrów zapewnił gospodarzom prowadzenie. Drnowicom kompletnie nie kleiły się akcje, natomiast piłkarze Banika wręcz wirowali na boisku. W 22. min. po dośrodkowaniu Veselého aktywny Červenka - jeszcze w jesieni piłkarz Drnowic, zaprzepaścił mruwaną okazję. Nareszcie w dobrym świetle zaprezentował się napastnik Proházska. Razem z Barošem siali popłoch w defensywie gości, dyrygowanej przecież przez doświadzonego Kadleca. W 43. min. właśnie Baroš wywalczył swoim sprintem rzut rożny, po którym Bolf podwyższył głową

Utracona suwerenność »7«

■ SKP F-M - HCB KARWINA 32:25 (15:14). Dopiero w 4. wzajemnym meczu sezonu najlepszych aktualnie drużyn czeskich udało się po raz pierwszy wygrać „policjanom”, aczkolwiek musieli się oni obejść bez kontuzjowanych bramkarza Baďury, Štefana i Vaški. W pełni wykorzystali oni (zwłaszcza w II połowie) atut własnego boiska, a także błędy górników i ponownie zbliżyli się do nich na odległość jednego punktu.

Przyjeźdźni grali już z rekonwalescentem Farářem (dalekim jeszcze od pełni formy), ale ciągle bez Heinza i Horáka. Zaczęli nawet w dobrym stylu i po wyrównanym początku (2:1, 2:3, 3:4, 5:5, 5:6), zaczęli w pewnym momencie przeważać (6:9, a w 18. min. nawet 7:11). Trener SKP, R. Trtík wziął „time-out”, w bramce postawił w miejsce Adamčíka młodego Kulhána, zaś ten nader skwapliwie skorzystał z szansy. Pod koniec I połowy 2 szkolne błędy popełnił Radčenko (K) i miejscowi objęli prowadzenie.

Po przerwie agresywni gospodarze zaczęli grać jeszcze bardziej twardo, co technicznie gości wytrącało z równowagi, zwłaszcza, że początkowo surowi sędziowie Kohout i Doležal zaczęli być nagle zbyt tolerancyjni. Przez ponad kwadrans gra była jeszcze wyrównana i otwarta - 17:16, 21:19. Dopiero między 48. a 52. minutą udało się miejscowym strzelić 4 bramki z rzędu (25:19) i było po meczu. Górnicy mieli przede wszystkim dziurawą obronę (zawiódł Titkov; nie byli w formie obaj reprezentacyjni bramkarze - Galia i Slaby); gracze w polu zaczęli popełniać błędy techniczne już podczas rozwijania akcji zaczepnych, marmowali tzw.

▲ 11. SPORTKA: 3, 8, 10, 23, 32, 46, (37). Nagrody: II - 561 813 Kč (I), III - 11 236 Kč (90), IV - 316 Kč, V - 62 Kč. II LOSOWANIE: 6, 16, 17, 38, 40, 43, (25). Nagrody: II - 140 453 Kč (4), III - 16 578 Kč (61), IV - 443 Kč, V - 76 Kč. SAZKA: 0, 2, 2, 2, 1, 2, 2, 2, 1, 0, 2, 2, 2. Nagrody: III - 15 794 Kč (5), 5 z 40: 15, 16, 25, 27, 28. Nagrody: II - 3608 Kč (67), III - 100 Kč (1951). SZANSA: 936 233. Nagrody: II - 50 000 Kč (4), III - 5000 Kč (24), IV - 500 Kč, V - 50 Kč, VI - 20 Kč. (Bez gwarancji)

PIERWSZY POLAK ZDOBYŁ PUCHAR ŚWIATA W SPORTACH ZIMOWYCH

Adam Małysz odebrał Kryształową Kulę

Weekendowe loty narciarskie w słoweńskiej Planicy były ostatnią imprezą sezonu 2000-2001 w Pucharze Świata. W sobotniej konkurencji drużynowej triumfowali Finowie, zapewniając sobie Puchar Narodów w tym sezonie. Polacy (Mateja, Skupień, Kruczek i Małysz) w gronie 8 zespołów zajęli 5. lokatę, przed Niemcami, którzy startowali bez Schmitta.

Niedzielny konkurs indywidualny na żywo obserwował prezydent RP Aleksander Kwaśniewski. Wszyscy liczyli na to, iż Małysz pożegna się z tegorocznym PŚ 12. zwycięstwem. Nietety te plany się nie sprawdziły, bowiem po pierwszej serii Polak zajął dopiero 4. lokatę, prowadził Schmitt skokiem na odległość 218 m. Ze względu na silny wiatr przerwano konkurs i uznano wyniki 1. serii za końcowe. Decyzją sędziów uniemożliwiła Małyszowi walkę o zwycięstwo w klasyfikacji końcowej lotów, w której przegrał ze Schmittem zaledwie o 5 punktów. Jednakże w całym PŚ Polak był bezkonkurencyjny. Ma za sobą najlepszy sezon w karierze. Wygrał prestiżowy Turniej Czterech Skoczni, zdobył złoty i srebrny medal MŚ, nie miał także sobie równych w klasyfikacji generalnej skoków Pucharu Świata.

Pod skocznią w Planicy Adam Małysz ode-

brał Kryształową Kulę za zwycięstwo w klasyfikacji końcowej PŚ w skokach w sezonie 2000-2001. Podczas uroczystości polski skoczek został uhonorowany pamiątkowym medalem FIS przez prezydenta RP Aleksandra Kwaśniewskiego. Małysz jest historycznie pierwszym Polakiem, któremu udało się zwyciężyć w klas. generalnej narciarskiego Pucharu Świata. Wyniki: sobota - 1. Finlandia, 2. Austria, 3. Japonia, ...5. Polska. Niedziela: 1. Schmitt (Niemcy) 218 m; 217,6 pkt., 2. Jussilainen (Fin.) 217,5 m; 217, 3. Ingebrigsten (Nor.) 218,5; 211,7, 4. Małysz 211; 211, ...20. Mateja, 28. Skupień. Klasyfikacja łączna PŚ: 1. A. Małysz (Polska) 1531 pkt., 2. Schmitt (Niemcy) 1173, 3. Jussilainen (Finlandia) 938, 4. Kasai (Japonia) 728, 5. Ahonen (Finlandia) 648 pkt. itd. PŚ w lotach: 1. Schmitt 385 pkt., 2. Myllysz 380, 3. Jussilainen 186 pkt. itd. (jb)

◆ II LIGA HRADEC - KARWINA 2:0 (0:0). Przyjeźdźni, nie chcąc stracić zbyt wielu bramek, stawili się na stadionie wysoko faworyzowanego przodownika tabeli na całkiem defensywny styl gry. W I połowie dosłownie „zamurowali” oni swe pole karne. Gra przy padającym deszczu była raczej nudna; w 11. min. Barbari (HK) na słiskim boisku nie dokończył swego sola, zaś Dvořák zagroził tylko z rzutów

murowane sytuacje (Lacavík z 13 strzałów zdobył tylko 5 goli; zawodził również Juříček); brakowało strzelców z dystansu. W końcówce spotkania z karwiniaków jak gdyby całkowicie „uszło powietrze”... W 56. min. rozpedzeni policjanci prowadzili już 31:22(!). Przyjeźdźni dopiero w ostatnich fragmentach spotkania poniekąd złagodlili rozmiary porażki. Bramki dla HCB: Juříček 5/2, Polakovič i Lacavík po 5, Brůna 3/1, Vašek i Tůma po 3, Radčenko 1. Dla SKP najwięcej: Valo 9/2, Kraus 6 i Segény 5/1. Siódemki: 5/3 - 3/3; wykluczenia 7 - 6. Widzów 400.

Zubrzy - Pilzno 27:22 i A. Praga - Dukla 23:28. Po 28. kol.: Karwina 40 pkt., F-M 39, Zubrzy 38, Dukla 36 pkt. itd. Jutro o 17: Bratysława - Karwina. (Ok)

■ Z RÓŻNYCH DZIEDZIN ■ ■ Z RÓŻNYCH DZIEDZIN ■

● FLORBALL: P. Hawierzów - Sparta 5:1 i Witkowie - Strzeszowice 5:4. O awansie do finału play-off I ligi zadecydują sobotnie, ewentualnie 3. mecze - w niedzielę w Pradze.

● TENIS STOŁOWY: B. Hawierzów - NH Ostrawa. Ekstraliga męz. - dziś o godz. 17.

● ŚLIZGAWKA. HAWIERZÓW: środa godz. 15.00-16.40. BOGUMIN: śr. 15.00-16.40

Niczym Janosik...

◆ EKSTRALIGA SZACHOWA: Zlin - Trzinec 5:3. Trzecia porażka HT z niżej notowanym rywalem (był 9.). Partie wygrali tylko Čičák, Rašik i Langner; H. Opawa - Trzinec 3,5:4,5! Cenna wygrana z byłym wiceliderem. Po 1 punkcie: Rašik, Berzinsz i Frolík, po pół: Čičák, Lerch i Walek. Tak więc trzyżycanie w stylu Janosika zabierają punkty bogatym i rozdają ubogim... Pilzno - Slatinice 3:5 i Pardubice 5:3; Kolín - Pardubice 2,5:5,5 i Slatinice 1,5:6,5; Opawa - NH Ostrava 7,5:0,5; Zlin - NHO 5:3; Mahrla Praga - DA Praga 4:4 i Wyszehrad 4:4; DP Praga - Wyszehrad 6:2 i DA Praga 4,5:3,5. Po 9. kol.: 1. Slatinice 16 pkt., 2. DP Praga 15, 3. Opawa 13, 4. Trzinec 12, 5. Zlin, 6. Pardubice oraz 7. Pilzno po 9 pkt. itd. Ostatnie mecze (7-8. 4.): Trzinec - DP i Mahrla Praga. (m)

wolnych - również bez efektu. Po przerwie gospodarze nieco się ożywili: w 49. min. bramkarz Čajka podbiegł dośrodkowanie i Barbari „szczupakiem” zdobył prowadzenie. W 59. min. obrońca FCK, Korytář, nieprzepisowo powstrzymał rajd Szabo, zaś Černý z rzutu karnego podwyższył na 2:0. Potem gra poniekąd się wyrównała. Na 12 minut przed końcem karwiński obrońca Šáblík po raz pierwszy i ostatni w tym meczu(!) strzelił w światło bramki, lecz Svoboda był czujny. ŻK: 1 - 2 (Kohút, Malif). Widzów 2593. Sędzia Zejda (ocena 7). -Ok-

◆ MOST - TRZYNIEC 1:2 (1:1)! Przyjeźdźni na niezbyt do tej pory dla siebie szczęśliwym boisku (przegrali już na nim 0:6), nie uchodzili również tym razem za faworytów. Tym większą i przyjemniejszą sprawili niespodziankę. Byli bowiem nieustannie lepszym i bardziej ofensywnie grającym zespołem; lepiej też poruszali się po podmokłym boisku. Trener L. Vašek musiał się obejść bez Hejnalá (stop za 4 ŻK), ale miał do dyspozycji rekonwalescenta Mitasa. Już w 1. min. ładnie uwoiłnił się J. Černý, pociągnął piłkę po lewej stronie i strzałem nie do obrony zaskoczył bramkarza Kyčka - 0:1. Szybki gol poniekąd wytrącił gospodarzy z rytmu. Wprawdzie starali się oni jak mogli, lecz ich wysiłki kończyły się jeszcze przed polem karnym. W 12. min. mógł podwyższyć Janoviak, ale w decydującym momencie pośliznął się on na błocie i strzelił tylko w ręce bramkarza. W 35. min. kontuzjowanego Janoviaka zmienił Brzežina, który kilka razy zagroził bramce, ale bez skutku. Na krótko przed przerwą trzyniecka obrona źle rozegrała piłkę, przejął ją były karwiniak Štěpánek, przekazał ją Špalowi, zaś ten nie dał szansy świetnie skądinąd broniącemu Jursie - 1:1. Również po przerwie lekko przeważali trzynieczanie i byh częściej w posiadaniu piłki. Obrońcy MUS-u mieli sporo roboty z Černým, Kluzem (strzał głową) i Lachowiczem, nieraz zażegnając niebezpieczeństwo w ostatnim momencie. W 71. min. kolejną szarżę Černego powstrzymał w krytycznym momencie faul Krejčíka, zaś z podkutywanego rzutu karnego Šterka bomba pod poprzeczkę zapewnił przyjeźdźnym zasłużone zwycięstwo. Rozpaczliwe próby gospodarzy nie przyniosły już zmiany wyniku, bowiem obrona FT po raz pierwszy w tym roku spisywała się bez zarzutu. ŻK: 1 - 3 (Lachowicz, Mitas, Černý; widzów 1055; sędzia Čuřin (7).

Opawa - Chomutów 4:0, Xawerów - HFK Olomuniec 1:2(!), M. Bolesław - Witkowie 2:3, Prościejów - Neratowice 2:0 itd. Po 18. kol.: 1. Hradec 44, 2. Opawa 40, 3. Xawerów 33, ... 10. Chomutów 21, 11. Witkowie (12) i 12. Prościejów (13) po 20, 13. Most (11) i 14. HFK Ol po 19, 14. Karwina 13 i 16. Trzinec 13 pkt. Nast. kolejka: Trzinec - Prościejów, Karwina - Most itd. (Opr. EF)

POD ZNAKIEM PIŁKI

◆ SPARRINGI: Jaki Karwina - Lutynia D. 4:0 (3:0). Bramki: Šuster 2, Mieres i Habrda. F. Dąbrowa - Sucha G. 5:1 (Kijonka 2, Zorychta, Jaroš i Witosz) oraz Dąbrowa - Łąki 6:0 (Kijonka 2, Matlak, Ruta, Koláček i Trlifaj).

● ZIM. TURNIEJ KS OLDZYCHOWICE: Wędrynia - Nydek 12:2 Musiol 3, Cymorek i Bilko po 2, Broda, Matuszek, Martynec, Kubálek, Hamrozi - Kažnica i Kajfosz; Ol-dzychowice - Píosek 2:3 Rich. Mauritz, Stoszek - Krenzelok i R. Turofi, B (Rud. Procházka, Rad. Procházka, Piwko - Mikulka, Mitrenga), Jablonków - Niebory 4:1 (Marynek 2, L. Chraščina, Hamrozi - Kuczyński). Z rozegrania zaległej 4. kolejki drużyny zrzęgnowały. (JT)

1. KS Píosek	6	18	19:8
2. Spartak Jablonków	6	15	20:8
3. KS Wędrynia	6	9	23:12
4. Sokół Śmitowice	6	9	16:21
5. KS Niebory	6	9	19:12
6. KS Oldzychowice	6	7	21:19
7. Sokół Nydek	6	2	10:27
8. Sokół Gródek	6	1	9:30

■ SPORT POLSKI ■

□ SZYMON ZIOŁKOWSKI, mistrz olimpijski w rzucie młotem, uzyskał na mityngu w Roodeport (RPA) najlepszy tegoroczny wynik - 82,12 m.

□ TENIS STOŁOWY. Lucjan Błaszczyk po zwycięstwie 3:2 nad Korbelem (RC) awansował do półfinału turnieju z cyklu ITTF Pro Tour w Zagrzebiu. W półfinale Polak przegrał jednak z Chińczykiem Wenge Ma 1:3.

□ PIŁKA RĘCZNA. Polska - RC „B” 39:23 i Polska - Słowacja 23:22 w turnieju w Chebie. Polki zajęły 3. miejsce.

□ PIOTR WADECKI jeżdżący w grupie Domo wygrał piątkowy etap wyścigu kolarskiego Parýž - Nicea.

□ EKSTRAKLASA PIŁKARSKA: Stomil - Polonia 0:3, GKS - Odra 2:2, Wisła - Groclin 1:1, Ruch - Górnik 3:2, Orlen - Widzew 4:1, Legia - Radzionków 3:0, Amica - Zagłębie 1:1, Śląsk - Pogoń 1:0. Czołówka tabeli: 1. Wisła 39, 2. Pogoń 38, 3. Legia 33 pkt. (Opr. jb)

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

CZWARTEK 22 MARCA 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 34 ♦ CENA 6 Kč

ZADECYDOWAŁO DOBRE PRZYGOTOWANIE STREFY PRZEMYSŁOWEJ

Japoński chleb dla bezrobotnych

KARWINA (sch) - Uroczystym wykopem w strefie przemysłowej Nowe Pole przypieczętowali we wtorek przedstawiciele japońskiej firmy „Shimano Czech Republic“ sp. z o.o. oraz karwińskich władz miejskich podpisanie umowy, na podstawie której japońska spółka wybuduje w Karwinie drugi w Europie swój zakład produkcyjny.

Pierwsza europejska fabryka komponentów rowerowych marki „Shimano“ znajduje się we Włoszech, pozostałe natomiast w takich krajach, jak Singapur, Chiny i oczywiście Japonia. Jak stwierdził dyrektor „Shimano Czech Republic“, Chitoshi Yuge, karwińska produkcja miałaby stanowić blisko 30 proc. potencjału wytwórczego spółki, a roczny obrót szacuje się na 13 mld koron.

Póki co japoński inwestor na 12 ha Nowego Pola przystąpi do budowy hal fabrycznych, w których produkcja miałaby ruszyć prawdopodobnie już w październiku br. W tym czasie przyjmie też spółka pierwszych 100 do 300 pracowników. Wcześniej natomiast, bo już w przyszłym miesiącu, 50 osób zostanie zatrudnionych w ramach tzw. produkcji próbnej, która będzie przebiegać w obiekcie miejscowego „Kavozu“. „W 2002 roku zamierzamy przyjąć kolejnych 200 osób, w 2003 - 300 osób, czyli łącznie powstanie 800 nowych

miejsz pracy“ - powiedział Chitoshi Yuge. Około jednej trzeciej pracowników miałyby stanowić kobiety, mniej więcej tyle samo zatrudnionych w karwińskim „Shimanie“ miałaby tworzyć wykwalifikowana kadra techniczna - osoby z wyższym lub średnim wykształceniem.

Fakt, że cieszący się dobrą renomą

„Shimano“ spośród polskich, węgierskich oraz 13 czeskich stref przemysłowych zdecydował się na umieszczenie inwestycji właśnie na Nowym Polu, daje Karwinie realną szansę na przyciągnięcie do miasta kolejnych japońskich firm. Zadowolenie solidnego producenta - zarówno ze stopnia przygotowania strefy, jak i zdolności ojców miasta do szybkiego i skutecznego negocjowania warunków jej wykorzystania - zazwyczaj bowiem nie pozostaje bez echa również pośród innych zagranicznych inwestorów.

TOMÁŠ GALLIK: BUDUJEMY POMOST ZAUFANIA

Czekając na ustawę o mniejszościach

Karwinia (według spisu ludności z 1991 roku zamieszkuje ją ponad 15 proc. osób deklarujących inną, niż czeska, narodowość) jest jednym z miast, gdzie zgodnie z nową ustawą o gminach powołano komisję ds. mniejszości narodowych. Jej przewodniczącym został członek przedstawicielstwa miejskiego, Tomáš Gallik (KSČM).

■ **Ilu członków ma komisja i kto reprezentuje w niej miejscowych Polaków?**

Komisja jest pięcioposobowa. Polską mniejszość reprezentuje Jadwiga Pałowska, dyrektorka Polskiej Szkoły Podstawowej w Karwinie-Nowym Mieście. Osoba doskonale zorientowana w problematyce.

■ **Czy zna Pan dobrze sytuację mniejszości narodowych, które żyją na terenie Karwiny?**

Jestem przekonany, że z konkretnymi problemami, potrzebami i postulatami poszczególnych mniejszości - a mieszkają w Karwinie Polacy, Słowacy, Romowie, Grecy, Węgrzy, Ukraińcy - nasza komisja będzie się zapoznawać na bieżąco. To zresztą konieczność, jeżeli mamy dobrze wywiązywać się ze swoich zadań.

■ **Właśnie, jakie to zadania? Jeżeli się orientuje, ustawa nie precyzuje kompetencji ani zakresu działania**

komisji ds. mniejszości narodowych...

Podlegamy przedstawicielstwu miejskiemu, będziemy zatem zajmować się zadaniami, którymi obarczą nas członkowie przedstawicielstwa. Komisja jest ciałem doradczym przedstawicielstwa i z tego faktu też wynikać będą jej kompetencje. Na konkrety jednak jeszcze za wcześnie, na razie zbieramy pierwsze doświadczenia. Nie umiem powiedzieć, jaką sprawą zajmujemy się w pierwszej kolejności. Najpierw musimy jak najlepiej zorientować się w całej problematyce.

■ **Czy oznacza to, że członkowie komisji nawiązują kontakty z przedstawicielami poszczególnych mniejszości? Że niejako od wewnątrz próbują poznać ich problemy?**

Oczywiście, to jeden z naszych najbliższych celów. Musimy poznać się wzajemnie, rozmawiać ze sobą, budować pomost zaufania. Zaproszono nas np. na zebranie Asocjacji Stowarzyszeń Mniejszości Narodowych. Było to jedno z cennych doświadczeń. Z niecierpliwością czekamy też na ustawę o prawach mniejszości narodowych, bo na niej można będzie się oprzeć. Dobra ustawa o mniejszościach jest potrzebna zarówno społeczeństwu większościowemu, jak i poszczególnym grupom narodowym. (h)

W SOBOTĘ KOLEJNA PREMIERA SCENY POLSKIEJ TC

Historia o chwalebnym Zmartwychwstaniu Pańskim według Mikołaja z Wilkowiecka

Scena Polska w swoim jubileuszowym sezonie 50-lecia po raz kolejny pragnie nawiązać do wieloletniej tradycji sięgania do źródeł polskiego obyczaju, ludowości i polskiej kultury. Po cieszących się dużym powodzeniem wystawieniach spektakli bożonarodzeniowych - „Pastorałki“ L. Schillera i „Betlejem polskiego“ L. Rydla - tym razem, w okresie wielkanocnym, kierownictwo SP sięgnęło po XVI-wieczny

tekst misterium częstochowskiego mnicha Mikołaja z Wilkowiecka. Jest to jeden z najdojrzalszych zabytków dramatu staropolskiego, a w tym roku przypominamy sobie także 400. rocznicę śmierci jego autora.

Data powstania „Historii o chwalebnym Zmartwychwstaniu Pańskim“ nie jest jasna, wiemy tylko, że wydana została drukiem w Krakowie, może jeszcze na Wielkanoc w 1582 roku. Oj-



▲ Uroczysty wykop pod fundamenty hali produkcyjnej firmy „Shimano“ na karwińskim Nowym Polu. Fot. EDMUND KIJONKA

ZMIANY W PLANACH REMONTU SZKÓŁ

Najpierw gmach nad Olzą

JABŁONKÓW (kor) - Wprawdzie Jabłonków otrzyma z Ministerstwa Finansów RC dotację w wysokości 5 mln koron na pokrycie kosztów rozpoczęcia się w tym roku wielkiego remontu szkół, władze miasta musiały jednak zmienić poniekąd swoje pierwotne plany.

Na pierwszy ogień pójdzie, bowiem nie budynek polskiej szkoły przy ul. Szkolnej, lecz stołówka i szatnie polsko-czeskiej szkoły przy Olzie.

Jak powiedział „GL“ burmistrz Petr Sagitarius, pierwszy etap remontu miał obejmować zagospodarowanie poddasza szkoły przy ul. Szkolnej oraz budowę nowego obiektu na podwórzu, gdzie mieściłyby się sala gimnastyczna oraz

nowe klasy. Po zakończeniu tego etapu miała się do budynku przenieść cała PSP im. H. Sienkiewicza.

„Przedstawiciele ministerstwa poinformowali jednak, że za wspomniane 5 mln musimy zrealizować do końca jednego całe przedsięwzięcie. O przeróbce polskiej szkoły za 5 mln, a w dodatku za jeden rok nie ma nawet co marzyć“ - wyjaśnia P. Sagitarius. „Po wielu rozmowach postanowiliśmy zatem przystąpić w tym roku tylko do wspomnianej rekonstrukcji stołówki i szatni. Przy okazji dojdzie też do docieplenia obiektu, wymiany okien i dachu. Liczymy jednak na pomoc finansową państwa - czy już rządowi, czy też władz okręgu - w następnych latach i wówczas będzie można powrócić do pierwotnego planu“.

Pierwszy etap remontu przebiegnie podczas wakacji i powinien się zakończyć jeszcze przed rozpoczęciem nowego roku szkolnego.

POGODA

CZWARTEK - Zachmurzenie duże z opadami deszczu, w górach śniegu. Temperatura w dzień od 4 do 8 st. C. Wiatr północny 1-4 m/s.

PIĄTEK - Pochmurno, miejscami opady deszczu. Nadal chłodno, temperatura w dzień do 9 st. C, w nocy - do min. 1 st. C.

K. ŠKRABAL ZMIERZY SIĘ Z ANGLISTAMI W PRADZE

Najlepsza w regionie

BYSTRZYCA/OPAWA (kor) -

Wspaniale się spisała we wtorek młoda anglistka z Bystrzycy, uczennica klasy 9b PSP im. Stanisława Hadyny - Krysztyna Škrabal - w Oławie, gdzie przebiegły regionalne eliminacje konkursu w angielskiej konwersacji. Krysia, która zwyciężyła nad swoimi rywalami już w eliminacjach powiatowych we Frydku-Mistku (powiat karwiński reprezentowała inna Polka - Lenka Kubiczek z 9. klasy PSP w Hawierzowie-Błędowicach), okazała się być najlepszą również w skali regionalnej i będzie reprezentować w kwietniu region północnych Moraw i Śląska podczas ogólnopolskiego finału konkursu w Pradze.

Jak powiedziała „GL“ dyrektor bystrzyckiej PSP, Wanda Tomčala, w pierwszej części zawodnicy musieli odpowiadać na żywo na pytania lektora - rodowitego Amerykanina. Druga część natomiast była pisemna. Krysię Škrabal przygotowała do konkursu nauczycielka języka angielskiego, Anna Kantor.

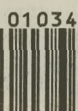
ŚWIATOWY DZIEŃ WODY Mniejsze potrzeby, wyższe ceny

OSTRAWA (mro) - Statystyczny mieszkaniec powiatu karwińskiego zużyje jej 124 litry, frydecko-misteckiego zaledwie 89 litrów, przeciętne zużycie w okręgu ostrawskim wynosi 108 litrów w ciągu dnia. Oczywiście chodzi o wodę, której światowy dzień obchodzimy właśnie dziś.

W 1990 roku, by zaspokoić potrzeby ludności, Północnomorawskie Wodociągi i Kanalizacje (PWik) produkowały 360 mln metrów sześciennych wody rocznie, w roku ubiegłym do zaspokojenia potrzeb starczyło 177 mln metrów sześciennych.

Článek dalszy na str. 2

ISSN 1212-4222



9 771212 422041

NAUCZYCIELKI SAME DOMAGAŁY SIĘ TEGO KURSU

Jak skorygować postawę dziecka

W maju 2001 roku zakończy się pierwszy cykl rocznego kursu gimnastyki korekcyjnej dla nauczycieli nauczania początkowego i przedszkolaków, który dla zainteresowanych urządziło Polskie Centrum Pedagogiczne w Cz. Cieszyne. Dziesięć absolwentek kursu otrzyma świadectwo jego ukończenia oraz certyfikat uprawniający do prowadzenia zajęć z zakresu naprawiania wad postawy dzieci i młodzieży.

Jak nam zdradziła dyrektorka PCP, Irena Kufa, właściwie to same nauczy-

cielki poprosiły o urządzenia takiego kursu. Natomiast asumpt do tego dały im nowe doświadczenia wyniesione z warsztatów dla nauczycieli wychowania fizycznego, które zorganizowało dla nich PCP we współpracy z Uniwersytetem Śląskim w Cieszyne. Otóż podczas tych warsztatów panie nauczycielki stwierdziły, że wiedza, którą wyniosły ze studiów, nie do końca już znajduje potwierdzenie w praktyce. „Mgr Krystyna Biernat w trakcie zajęć zwróciła naszym paniom uwagę na wadliwe nawyki nauczycieli

i błędy, które popełniają oni podczas prowadzenia ćwiczeń mających zmierzać do naprawienia postawy dziecka“ - powiedziała „Głosowi Ludu“ pani dyrektor. „Okazało się na przykład, że chodzenie po palcach jako antidotum na skrzywienie kręgosłupa dziś już nie tylko nie musi być najwłaściwszym sposobem, ale jeszcze może dziecku wyrządzić krzywdę... Słowem dzięki postępowi w nauce również w tej dziedzinie to, co jeszcze przed kilku laty uważano za jedyne słuszne i nie cierpiące krytyki, dziś może

już być pozbawioną sensu, czy wręcz szkodliwą relikwią przeszłości...“

Tak więc dzięki nauczycielkom, które chcą być w porządku wobec swoich podopiecznych i w zgodzie z nowymi zasadami profilaktyki i usuwania wad postawy dzieci, pierwszy roczny kurs gimnastyki korekcyjnej jest już prawie na ukończeniu.

Co da tym paniom świadectwo ukończenia kursu? Odpłatnego - dodajmy dla porządku. Irena Kufa uważa, że bardzo wiele. Przede wszystkim wiedzę, która podniesie ich, kwalifikacje zawodowe, uprawniające do uzupełnienia etatu.

Článek dalszy na str. 4

SOBOTA

z Iloną Pawlik,

doktor rehabilitacji. Rozmawiać będziemy z panią adiunkt Zespołu Wychowania Fizycznego i Zdrowotnego UŚ w Cieszyne o tym, czy naprawdę cechą charakterystyczną młodego pokolenia muszą być wady postawy... Przede wszystkim zaś o przyczynach, zapobieganiu i leczeniu tych defektów. Napiszemy o jedynej polskiej na terenie Hawierzowa błędowickiej szkole podstawowej oraz o polskim przedszkolu w Cz. Cieszyne na Rozwoju, które świętuje swoje 50-lecie. (r)

ZBLIŻAJĄ SIĘ EGZAMINY DO SZKÓŁ ŚREDNICH

Co słysząc w »Sienkiewiczu«?

JABŁONKÓW (kor) - Z wielką ulgą odetchnęli uczniowie i grono pedagogiczne jabłonkowskiej PSP im. H. Sienkiewicza po zorganizowanym przez szkołę XXX Zjeździe Gwiazdzistym. Pomimo nerwowej atmosfery związanej z pogodą i epidemią grypy obyło się bez większych problemów, a w dodatku jabłonkowanie w klasyfikacji ogólnej zajęli pierwsze miejsce w kategorii szkół pełnoklasowych. Nie oznacza to jednak, że szkoła spoczęła na laurach...

„Obecnie żyjemy głównie egzaminami wstępnymi do szkół średnich, które przebiegną 23 kwietnia” - powiedział „GL” dyrektor Bogusław Słowiczek. „Z naszych uczniów aż 70 proc. postanowiło kontynuować naukę w szkołach średnich z maturą, co nas bardzo cieszy. Postaramy się jak najbardziej im pomóc”.

W ostatnim czasie dwójka uczniów klasy szóstej odniosła sukces w eliminacjach powiatowych konkursu matematycznego „Pikomati” - Jan Gomola zajął w swojej kategorii miejsce pierwsze, jego koleżanka Beata Cieślak zaś trzecie. Niezle radzili sobie w „Pikomacie” również siódmoklasiści - aż sześć-

cioro z nich zakończyło zmagania wśród 15 najlepszych matematyków w powiecie. Z kolei podczas zorganizowanego przez PTTS „Beskid Śląski” w wędryńskiej „Czytelni” turnieju tenisa stołowego, Jan Czudek zwyciężył w kategorii klas 7-9, Daniel Feber zaś uplasował się na drugim miejscu w kategorii klas 4-6.

W bieżącym roku szkolnym młodzi jabłonkowie wezmą jeszcze udział w Igrzyskach Lekkoatletycznych w Trzyńcu oraz festiwalu folklorystycznym „Jackowie Dzieciom”, będą się też bawić na festynie szkolnym. Dziewiętoklasiści natomiast szykują się na wycieczkę do Polski.

Mniejsze potrzeby...

Dokończenie ze str. 1

„Napoilibyśmy naszą wodą jeszcze 3/4 mln osób” - powiedział dziennikarzem Mirosław Kyncl, dyrektor tej spółki, na wczorajszej konferencji prasowej. Stąd poszukiwanie nowych rynków zbytu. Ostatnio zawarto umowę o dostawach wody do Jastrzębia. „Budowę rurociągu opłacimy sami” - zaznaczył dyr. Kyncl, dodając, że inwestycja zostanie zainaugurowana w kwietniu, a pierwszy metr sześcienny wody popłynie przez graniczne kurki miernicze w listopadzie br.

Gospodarka wodna to także oczyszczalnie ścieków. „W tym roku ma być przekazana do użytku ciągnąca się od 1992 roku inwestycja nowoczesnej trójfazowej oczyszczalni ścieków w Karwinie (czyszczenie mechaniczne, biologiczne i z takich substancji, jak azot i fosfor). Nowa stacja będzie oczyszczać wodę nie tylko miejską, ale i ze strefy przemysłowej Nowe Pole. Koszt tej inwestycji zamyka się kwotą 450-

NA REMONT HOTELU „POD AKACJAMI”

Potrzebna pożyczka

ŁOMNA DOLNA (db) - Obrady przedstawicielstwa gminnego w Łomnej Dolnej poświęcone były w ub. czwartek tylko jednej sprawie - sprawie ewentualnego zaciągnięcia przez gminę kredytu bankowego. Jak poinformował starosta wioski Wiktor Sikora, chodzi o dofinansowanie przebiegającego od zeszłego roku remontu hotelu „Pod akacjami”, który jest własnością gminy. Postanowiono wystąpić o pożyczkę, motywując decyzję podwyższeniem kosztów remontu obiektu. Ukończenia prac spodziewają się dolnołomnińscy radni w przeciągu kwietnia.

Jak wspominaliśmy w „GL”, odnowiony hotel nie tylko wzbogaci miejscową ofertę bazy noclegowej i żywieniowej dla turystów i wczasowiczów, ale da też nowe miejsca pracy mieszkańcom wioski.

■ ZAPROSZENIE ZA OŁŻĘ

Cieszyński Klub Propozycji proponuje swoim sympatykom bezpłatną wycieczkę na indonezyjskie wyspy Bali i Lombok, o których opowie Henryk Cieślak - dyrektor czeskiecieszynskiego „Sleostouru”. Spotkanie odbędzie się 23 marca o 18.00 w salce SM „Cieszyńnianka” przy ul. Hajduka 17. W tymże dniu później - 30 marca - o tej samej porze spotkają się w „Cieszyńnianie” członkowie Klubu Propozycji z Franciszkiem Głajcem z Niemiec - byłym kierownikiem Wydziału Kultury w Cieszynie - autorem trzech książek poświęconych Cieszyńowi. (da)

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.



▲ Jeszcze dzisiaj zainteresowani nowinkami technicznymi ułatwiającymi życie osobom niepełnosprawnym, obsługę chorych tak w domu, jak i w szpitalu mogą zwiedzać 6. edycję międzynarodowej wystawy „Moravia Medica”. Wystawa gości w ostrawskim Domu Kultury „Witkowice”, a towarzyszą jej pokaz sprzętu rehabilitacyjnego i wystawa stylu życia. Organizator imprezy „Terinvest” zaprosił do współpracy 64 wystawców i ponad 40 organizacji użyteczności publicznej, a także fachowców-lekarzy, którzy radzą nad farmakoterapią i rehabilitacją wieku dziecięcego. W tym roku w wystawie nie uczestniczą producenci i specjaliści z Polski. „O tematach wystawy dowiedzieliśmy się za późno. Szkoda, polscy lekarze na pewno mieliby wiele do powiedzenia w tych sprawach” - zaznaczył Bogusław Chwajol, honorowy prezes Polskiego Towarzystwa Medycznego w RC, które od czterech lat jest współorganizatorem wystawy. Na zdjęciu: Firma „Arjo” z Brna przedstawiła szwedzkie podnośniki umożliwiające manipulowanie ciałem osoby niepełnosprawnej. Fot. MARTYNA RADŁOWSKA-OBRSUNIK

AKADEMIA POŚWIĘCONA F. MICHEJDZIE I K. KULISZOWI

Gość z Polski w ŚKEAW

CZ. CIESZYN (db) - Jeden z wybitnych organizatorów życia religijnego w Polsce - dr Jan Szarek, biskup senior Kościoła Ewangelickiego A.W. - odwiedzi w tym tygodniu na zaproszenie Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A.W. (ŚKEAW) Zaolzie.

Biskup J. Szarek znany jest m.in. z zaangażowania się w sprawę podpisania deklaracji o wzajemnym uznawaniu chrztu z Kościołem rzymskokatolickim. Od kilku lat jest również przewodniczącym Eklezjalnej Rady Kościołów w Polsce.

W trakcie wizyty w naszym regionie, która potrwa od 23 do 26 marca, J. Szarek zapozna się z działalnością niektórych zborów ŚKEAW - m.in. w Cz. Cieszynie, Nawsiu, Trzyńcu, Trzanowicach, Ligotce Kameralnej, odwiedzi również ośrodki Diakonii Śląskiej. Spotka się z biskupem ŚKEAW Vladislavem Volnym i z kierownictwem Diakonii.

W niedzielne przedpołudnie J. Szarek wygłosi kazanie na uroczystym nabożeństwie w Ligotce Kameralnej, po południu zaś weźmie w Nawsiu udział w akademii z okazji rocznicy śmierci dwu wybitnych pastorów działających na naszym terenie - Franciszka Michejdy (80. rocznica) i Karola Kulisza (60. rocznica). Swoją podróż do Zaolzia zakończy J. Szarek w poniedziałek 26 marca udziałem w konferencji duchownych ŚKEAW, na której wygłosi przemówienie pt.: „Aktualna sytuacja Kościoła”.

szym terenie - Franciszka Michejdy (80. rocznica) i Karola Kulisza (60. rocznica). Swoją podróż do Zaolzia zakończy J. Szarek w poniedziałek 26 marca udziałem w konferencji duchownych ŚKEAW, na której wygłosi przemówienie pt.: „Aktualna sytuacja Kościoła”.

SPRZEDAŻ DREWNA MOŻE POMÓC BUDŻETOWI

Lasy nareszcie gminne

ROPICA (kor) - 50 ha dawnych gminnych lasów, położonych głównie w dzielnicy Zalesie, odzyskała w tym roku wreszcie od przedsiębiorstwa państwowego Lasy RC gmina Ropica. Obecnie zamierzają rozpocząć jeszcze zwrócić się do państwa o zwrot lasu w Szczytku.

Jak powiedział „GL” wicestarosta Isidor Halama, gmina musi jak najwcześniej zagospodarować las. Wyrob, a co za tym idzie - sprzedaż drewna - może przecież przynieść znaczne dochody, zwłaszcza że chodzi głównie o drzewa liściaste ok. 100 lat. A wiadomo - w obecnych czasach liczy się każda korona. Będzie trzeba jednak pomyśleć również o wysadzeniu nowych drzewek.

„Przed wszystkim jednak musimy zadbać o drzewa zaatakowane przez korniki. Już znaleźliśmy firmę, która oczyści zagrożone tereny. Wprawdzie nie będzie to sprawa tania, ale uratujemy w ten sposób cały las” - dodał Isidor Halama.

Dyskusja w galerii

W Domu Sztuki Galerii Sztuk Plastycznych w Ostrawie zakończy się w sobotę 24 bm. wystawa pn. „Eduard Ovdčák w Ostawskim” - ekspozycja jednego z ciekawszych twórców regionu ostrawskiego. Z okazji wystawy galeria wydała reprezentacyjną monografię, a dziś o godz. 17 odbędzie się spotkanie i dyskusja z jej autorem, czołowym ekspertem czeskiej sztuki drugiej połowy XX wieku, Janem Křížem z Czeskiego Muzeum Sztuki w Pradze. (o)

Historia o chwalebny...

Dokończenie ze str. 1

„Historia” przedstawia święte zdarzenia tak jak jest na świecie, a więc w kategoriach ziemskiego myślenia i odczuwania, znanego widzom z ich własnego doświadczenia, dochodzi tu także do głosu rubaszny humor średniowieczny, znany z kazań wielkanocnych. W całym misterium przeplatają się i krzyżują motywy biblijne z późniejszymi, realistycznymi, i spłót ten, ujęty żywo i bardzo pomysłowo, łączący religijną wzniosłość z poziomym komizmem, sprawia, iż znakomite to dzieło ciągle powraca na sceny naszych czasów.

Realizacji tego widowiska podjął się znany naszym widzom z wielu ról w Słonecznej Polce aktor, a obecnie student Wydziału Reżyserii PWST w Warszawie, Bogdan Kokotek (adaptacja i reżyseria). Do współpracy zaprosił warszawskiego scenografa, Krzysztofa Małachowskiego (scenografia i kostiumy) oraz kompozytora Zbigniewa Siwka (muzyka). Oprócz całego zespołu Sceny Polskiej wystąpi na scenie solistka Beata Czendlik, a także członkowie kapeli zespołu „Nowina”, Adam Szczuka, Piotr Byrtus i Jacek Branny.

Premiera w sobotę 24 marca 2001 w teatrze w Czeskim Cieszynie. (SP)

■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ■

Rosjan ubywa

Co roku liczba aborcji przekracza w Rosji liczbę narodzin. W Rosji wykonuje się rocznie ok. 2,1 mln zabiegów przerwania ciąży. Liczba narodzin nie przekracza natomiast 1,7 mln.

Według oficjalnych danych, tyle aborcji powoduje co roku śmierć ok. 250 kobiet, a 350 staje się w ich wyniku inwalidkami. „Prawdziwa liczba przypadków smutnych konsekwencji tych zabiegów jest jednak o wiele większa” - powiedział agencji France Presse ginekolog Władimir Serow.

Ludność największego pod względem obszaru kraju świata zmniejszyła się w ciągu ostatnich ośmiu lat o 2,8 mln, czyli ok. 2 proc. i według oficjalnych statystyk wynosi obecnie 144,5 mln obywateli.

Spadek liczby ludności skłonił prezydenta Władimira Putina do przyznania

w lipcu zeszłego roku, że zła sytuacja demograficzna w Rosji może „zagrozić przetrzyci narodu”.

Za drogie biuro

Zasiadająca w Senacie Hillary Clinton znowu stała się obiektem zainteresowania, kiedy konserwatywny dziennik „New York Post” doniósł, że wynajęła w Nowym Jorku najdroższe biuro senatorskie w historii USA. Była Pierwsza Dama wybrała na swoje biuro pomieszczenia na 26 piętrze wieżowca przy Trzeciej Alei na Manhattanie, podpisując umowę o wynajęcie, w której zobowiązała się płacić za biuro 514.148 dolarów rocznie.

Wiadomość o kosztownym biurze pani Hillary nakłada się jednak na inne doniesienia z ostatnich miesięcy, kłopotliwe dla niej i dla jej męża. Prasa rozpisywała się o kontrowersyjnych uwłaskawieniach udzielonych przez ustępującego

go prezydenta, o wywiezieniu przez b. Pierwszą Parę mebli i prezentów z Białego Domu, a także o podpisaniu przez H. Clinton kontraktu wartości 8 mln dolarów na jej nie napisaną jeszcze książkę.

Przyszczyca w Holandii

Holenderskie Ministerstwo Rolnictwa poinformowało wczoraj, że w Olst na wschodzie Holandii wykryto u czterech krów przyszcycę. Zwierzęta zostały zlikwidowane. Są to pierwsze przypadki przyszczy w Holandii.

Całe bydło w promieniu kilometra od gospodarstwa, w którym wykryto przypadki choroby, zostanie wybite - zapowiedział minister rolnictwa Laurens-Jan Brinkhorst. W Holandii zakazano od wtorku wszelkiego eksportu, importu, a także transportu zwierząt.

Holandia jest drugim krajem na kontynencie europejskim, po Francji, gdzie stwierdzono przyszcycę.

Trzeba konia kupić...

Oglądanie świata z perspektywy końskiego grzbietu bez wątplenia należy do przyjemności. Nie sposób też kwestionować dobrodziejstw tej szlachetnej przecież rozrywki dla przeciętnego na co dzień pracą - niekoniecznie zresztą fizyczną, ale także zwykłym siedzeniem - kośca. O takich zaletach, jak kształtowanie miłości do zwierząt czy sensowne „zabicie” czasu - zwłaszcza gdy o młodzież chodzi - nawet nie wspominając. Zatem, konie, jazda konna, hipika - czemu nie? Cóż można w końcu zarzucić tym cieszącym oko, dostojnie poruszającym się zwierzętom? Im samym rzeczywiście nic. Właścicielom stadnin czy samym jeźdźcom natomiast można „troszeczkę”...

Na obrzeżach Suchej Górnej, nieopodal granicy z Żywocicami i Suchą Średnią znajduje się stadnina koni „Václav” (a propos nazwy, trudno chyba w RC o bardziej kojarzące się z koniem imię narodowe świętego). Wystarczy przemierzyć niewielkie pole, które dzieli stadninę od lasu, i zapomnieć o samochodach, pośpiechu i cywilizacji. Gorzej natomiast, gdy przy okazji zapomni się również o innych użytkownikach leśnych dróg, drózek i bezdroży.

Teraz, w okresie przedwiośnia, gdy ziemia nie zdążyła jeszcze wyschnąć, pieszym i rowerzystom problem ten szczególnie daje się we znaki. Łączącego Suchą Górną z Żywocicami tzw. hawirskiego chodnika - rozbitego końskimi kopytami - nie sposób pokonać „suchą” nogą, z roweru zaś w tej sytuacji skorzystałby chyba tylko samowzany kaskader. Podobnie wygląda przecinająca las aleja i inne chodniki. „Niedawno zwróciłem jednemu jeźdźcowi uwagę na to, żeby teraz, kiedy jest mokro, korzystać lepiej z prowadzącej przez las bitej drogi. Bardzo spokojnie wysłuchał moich argumentów, niemniej - jak później zauważyłem - dalej ruszył wąską drożyną, pozostawiając za sobą głębokie ślady końskich kopyt. A przecież las - o ile mi wiadomo - nie służy tylko do jazdy konnej, ale także czy przede wszystkim do rodzinnych spacerów” - powiedział nam jeden z mieszkańców Suchej, który nie chciał jednak na łamach ujawniać swojego nazwiska. A jego żona dodaje: „Często wybieramy się z mężem do żywocickiej restauracji. O przejściu przez las nie ma teraz co marzyć. Oczywiście można samochodem las objechać, ale to już nie to...”

A ja dodaję - albo po prostu konia kupię... (sch)

Ginące listy

Znana niegdyś z wysokiej jakości usług brytyjska Poczta Królewska gubi co roku 50 mln przesyłek. Krajowa Rada Klientów Urzędów Pocztowych (PO-UNC) zbadała Poczcie Królewską, wysyłając 15 tys. poprawnie zaadresowanych i opłaconych listów. 17 z nich „wyparowało” w drodze do adresata. Po przeliczeniu danych (w W. Brytanii nadaje się codziennie 77 mln listów) okazało się, że liczba nie doręczonych przesyłek sięga miliona tygodniowo. Poczta Królewska stanowczo odrzuca oskarżenia twierdząc, że milion nie doręczonych przesyłek tygodniowo oznaczałby tonę papieru, a takiej ilości przecież nie sposób zgubić.

Ostatnio Poczta Królewska odniosła jednak wielki sukces: udało jej się doręczyć kartkę, wysłaną 112 lat wcześniej z Australii. Niestety, adresatka pocztówki, niejaka panna Wardrop, nie żyje.

FORUM JAGIEŁŁO 2001

Historia matką nauk, przemilczanie ojcem stereotypów

W czasie „Forum Jagiełło 2001” wiele emocji wzbudziła dyskusja polskich i czeskich historyków, której motywem przewodnim były sporne punkty w historii stosunków obu krajów i ich ujęcie w polskiej i czeskiej historiografii.

Obrazy zainaugurował wykład prof. Jerzego Tomaszewskiego z Uniwersytetu Warszawskiego. Autor mówił m.in. o kwestii poczucia świadomości narodowej, podziale Śląska Cieszyńskiego, położeniu mniejszości polskiej w Czechosłowacji, stosunkach polsko-czechosłowacko-niemieckich. Poniżej fragmenty wykładu prof. Tomaszewskiego.

Świadomość narodowa nie jest cechą wrodzoną

„Zagadnieniem, które znajduje się u podłoża wielu polemik jest kwestia świadomości narodowej” - mówił prof. Jerzy Tomaszewski. „W literaturze, przede wszystkim dawniejszej, a zwłaszcza z potocznych wyobrażeń spotykamy głębokie przekonanie, że na Śląsku Cieszyńskim w XIX wieku, czyli za czasów panowania Habsburgów, dokonywał się proces czechizacji tutejszej ludności »odwiecznie« polskiej, względnie polonizacji miejscowych mieszkańców, którzy »odwiecznie« byli Czechami; działo się to równoległe z germanizacją, prowadzoną przez austriackie władze. Ziemia śląska należała bowiem niegdyś - choć stosunkowo krótko - do państwa polskiego, a następnie dłużej - do państwa czeskiego, co w stereotypowym pojmowaniu przeszłości oznacza, że zamieszkiwali je »od zawsze« Polacy, względnie Czesi.

W literaturze polskiej, bardziej politycznej niż naukowej, znajdujemy wnikliwą analizę statystyczną, dokonaną na zamówienie MSZ w Warszawie przez Witolda Sworakowskiego, który na podstawie austriackich spisów ludności podających informacje o »Umgangssprache«, wskaźników demograficznych i innych danych dowodził, iż rzeczywista liczba ludności polskiej w czeskiej części Śląska Cieszyńskiego jest znacznie większa od tej, którą wskazywały spisy ludności przeprowadzone po 1918 roku.

U podstaw takich poglądów dostrzeżemy studia nad miejscowymi dialektami ludowymi podjęte w XIX wieku, w których znawcy tej problematyki, przy pomocy zgromadzonego w terenie materiału językowego kreślili granice dzielące bliskie sobie lokalne dialekty. Działacze polityczni wyciągali z tego wnioski o narodowościowej strukturze ludności, przyjmując za oczywiste, że cechy dialektów ludowych traktowane przez językoznawców jako czeskie względnie polskie świadczą bezpośrednio o tym, że ludzie nimi mówiący są Czechami względnie Polakami. Zarazem uznawali za samo przez się zrozumiałe, że świadomość narodowa jest cechą wrodzoną od wieków wszystkim ludziom, a jedynie niesprzyjające okoliczności mogą doprowadzić do jej upadku, zaniku lub zmiany. Nic dziwnego, że działacze narodowi posługiwali się w ogniu wojny o duszę określeniami w rodzaju »zdradcy sprawy narodowej« w odniesieniu do ludzi, których uważali za Polaków (ewentualnie Czechów), choć ci opowiadali się na rzecz przeciwnego obozu. Argumentacja taka była wykorzystywana następnie w 1919 r. i 1920 r. podczas politycznych wojów w Paryżu dla uzyskania pożądanego przebiegu granic.

Rzeczywistość była znacznie bardziej skomplikowana, niż wyobrażali sobie poeci lub propagandyści, gdyż cechy języka mówionego określane jako polskie względnie czeskie nie świadczyły, z jaką kulturą - w przeszłości lub współcześnie - związani byli ludzie, którzy mówili lokalnymi dialektami. Zwłaszcza na pograniczu etnicznym i językowym, jakim były ziemie śląskie, gdzie granice między lokalnymi dialektami były w znacznej mierze umowne.

Świadomość narodowa, a tym samym narodowa ideologia, nie są jednak wrodzonymi ani odwiecznymi cechami wspólnot ludzkich, nie zawsze łączą się też ze wspólnotą językową. Dopiero przełom XVIII i XIX wieku przyniósł rozwinięte narodowe programy polityczne oraz koncepcje ideologiczne. Także pojawienie się narodowych kon-

cępcji początków XIX wieku nie było tożsame z przeniknięciem świadomości narodowej do szerszych środowisk społecznych, poza wąskimi elitami. Ideologia narodowa stopniowo docierała do ludu wiejskiego po uwłaszczeniu, otrzymaniu praw politycznych, rozpowszechnieniu elementarnej oświaty, dzięki lekturze gazet, propagandzie partii politycznych przed wyborami.

Na obszarach pogranicza etnicznego dochodziło natomiast do starcia dwóch (czasem więcej, jak na Śląsku Cieszyńskim) ideologii oraz kultur narodowych, propagowanych przez lokalnych »budzicieli«, nauczycieli, nieraz urzędników, często duchownych, którzy walczyli o duszę ludności mówiącej gwarami pośrednimi między językiem polskim i czeskim. Na Śląsku Cieszyńskim ideologię narodową polską reprezentowali w dużej mierze duchowni protestanci. Stąd znaczny odsetek Polaków wśród wyznawców luteranizmu tego regionu.

Konkurowała z polskością ideologia narodowa czeska, także wpływy niemieckie; ta rywalizacja doprowadziła nie tylko do podziału miejscowej społeczności wg narodowej świadomości na dwie podstawowe grupy Czechów i Polaków, lecz także sprzyjała utrzymaniu się kategorii trzeciej: ludzi, którzy nie zgłaszali akcesu do żadnej wspólnoty narodowej, lecz trwali przy swojej regionalnej - śląskiej - odrębności i byli traktowani przez narodowych działaczy czeskich oraz polskich z niechęcią. Historycy na ogół traktują ruch tzw. Ślązakowców zapoczątkowany po 1848 roku jako niemiecką intrygę, zmierzającą do germanizacji słowiańskich mieszkańców Śląska austriackiego.

Niektórzy polscy krytycy czechosłowackich spisów ludności twierdzili, że zgoda na deklarowanie narodowości śląskiej, choć nie była przewidziana w założeniach spisu, miała na celu umniejszenie liczby ludności polskiej. Sądzą jednak, że był to wyraz bezradności organów spisowych wobec zjawiska, którego nie dało się zmieścić w tradycyjnej klasyfikacji.

W tym stanie rzeczy historycy powinni z wielką ostrożnością odnosić się do wyników spisów ludności, zarówno wówczas, gdy w kwestionariuszach zadawano pytania o język (ojczysty lub używany w życiu codziennym), jak też gdy pytano o narodowość (tak było w Czechosłowacji w latach 1921 i 1931 i w Polsce w 1921 roku). Nie ulega wątpliwości, że postępowanie administracji podczas czechosłowackich spisów ludności miało wpływ na deklaracje respondentów, zwiększając odsetek Czechów, zapewne przede wszystkim kosztem osób z etnicznego pogranicza. Wreszcie należałoby krytycznie zastanowić się nad metodami przeprowadzania spisów ludności oraz sposobami oddziaływania na ich wyniki. To ostatnie dotyczy przede wszystkim spisów ludności w Czechosłowacji, gdzie interpretacja prawa określającego zasady tych spisów dawała administracji istotne możliwości legalnego oddziaływania na deklaracje składane przez osoby spisywane. Zagadnienie świadomości narodowej mieszkańców Śląska Cieszyń-



▲ Od lewej: Prof. Michał Putański z Uniwersytetu Jagiellońskiego oraz prof. Jerzy Tomaszewski z Uniwersytetu Warszawskiego. Fot. autorki

skiego, Spiszu i Orawy po polskiej stronie granicy także wymaga gruntownej analizy.

Dochodzimy w ten sposób do problemów wywołujących szczególnie zaciekłe boje polemistów, czyli okoliczności podziału Śląska Cieszyńskiego między Polskę i Czechosłowację, oraz do położenia Polaków w Czechosłowacji. Jak wiadomo, bezpośrednio po upadku Austro-Węgier doszło do porozumienia tymczasowych lokalnych organów władzy w sprawie podziału terytorium Śląska Cieszyńskiego; przyjmując się zazwyczaj, że nastąpiło to wg kryteriów etnicznych, lecz problem ten wymaga także wyjaśnienia. Porozumienie uznał rząd w Warszawie, natomiast rząd w Pradze go nie aprobował. W styczniu 1919 roku oddziały czechosłowackie podjęły próbę opanowania spornego terytorium, po krótkich walkach nastąpił rozejm, przewidywano plebiscyt, lecz ostatecznie przebieg granicy rozstrzygnęli przedstawiciele mocarstw.

W literaturze polskiej, zarówno w podręcznikach, jak i pracach naukowych spotyka się często pogląd, że rząd Czechosłowacji zламаł umowę z Polską i dokonał najazdu (ewentualnie zbrojnej agresji) na »odwiecznie polskie« ziemie. W rzeczywistości układ między państwami nie istniał (zauważyć jednak należy, iż na posiedzeniu czechosłowackiej Rady Ministrów wypowiedziano zastrzeżenia natury prawnej wobec projektu okupacji wojskowej spornego terytorium). W dawniejszej literaturze czeskiej spotkać można opinie, że akcja zbrojna była krokiem niezbędnym dla zapewnienia całości ziem Korony św. Wacława i uchronienia się przed stworzeniem faktów dokonanych przez Polskę. Dość jednak zajrzeć do protokołów posiedzeń Rady Ministrów Czechosłowacji, by stwierdzić, że ministrowie i prezydent brali pod uwagę przede wszystkim względy ekonomiczne (połączenie kolejowe), obawiali się także nastrojów rewolucyjnych wśród polskiej klasy robotniczej i gospodarczych tego następstw.

Pomijanie niektórych kwestii zwią-

zanych z podziałem Śląska Cieszyńskiego (zwłaszcza nagminne jest przemilczanie tego, że bezpośrednią przyczyną napadów było wyznaczenie przez Polskę na spornym terytorium jednego z okręgów wyborczych podczas wyborów sejmowych w styczniu 1918 roku i Czechosłowacja chciała zapobiec stworzeniu faktów, które mogłyby przesądzić o przebiegu granicy) służy formułowaniu oskarżeń w stosunku do sąsiadów lub usprawiedliwień dla postępowania rządu własnego państwa. W czeskiej literaturze przeznaczony dla szerszego kręgu czytelników spotykamy jeszcze jeden sposób rozwiązania kłopotliwego problemu - przemilczenie.

Zapewne jeszcze więcej namietności wywołuje sytuacja mniejszości polskiej w Czechosłowacji przed 1939 rokiem. W literaturze polskiej dość łatwo można znaleźć bardzo krytyczne naświetlenie postępowania władz CSR, przy czym argumentację i obfitość materiału faktograficznego (niejednokrotnie jednak wątpliwej wartości) w tej kwestii zawierają dokumenty polskiego MSZ, znajdujące się dziś w Archiwum Akt Nowych w Warszawie.

Niektórzy czescy polemisi odpowiadają, że sytuacja mniejszości narodowych w CSR była o wiele lepsza niż w Polsce, co wprawdzie odpowiada rzeczywistości, lecz argumentem przeciwko krytyce stosunków panujących w Czechosłowacji nie jest. Co więcej sytuacja prawna mniejszości narodowych w CSR przedstawiała się formalnie dobrze, a może nawet bardzo dobrze, lecz realny problem spoczywał w sferze nieformalnych stosunków oraz praktyki, zwłaszcza administracji najniższego szczebla, mającej bezpośredni kontakt z obywatelami.

Problem jest znacznie bardziej skomplikowany i obejmuje zarówno zagadnienie sytuacji społeczności polskiej, jak też stosunku polskich organizacji politycznych i społecznych do CSR. Aż nazbyt często w polskich publikacjach przemilcza się istotną okoliczność, że w latach trzydziestych niektóre instytucje stworzone przez społeczność polską stały się instrumentem służącym polityce polskiego MSZ skierowanej przeciwko temu państwu. Z drugiej strony poczucie dyskryminacji społeczności polskiej wywoływały nie tylko działania władz czechosłowackich przeciw autentycznej irredencji, lecz także akcje podejmowane przez niektóre czeskie organizacje zmierzające do umocnienia i rozszerzenia narodowych wpływów czeskich na terytorium zamieszkałym przez ludność polską.

Ludzie lubią uproszczenia

Po konferencji prof. Jerzy Tomaszewski powiedział „GL”: „W dzisiejszej dyskusji zabierali głos ludzie, którzy znają się na rzeczy i mają coś do powiedzenia. Sporo skorzystałem, zwłaszcza bowiem Józef Szymeczek (historyk, szef Kancelarii Kongresu Polaków w RC - przyp. red.) mówił o bardzo konkretnych sprawach.

■ ■ Jak z perspektywy Warszawy wygląda wiedza Polaków o Zaolziu?

- Sądę, że jej stan jest bardzo kiepski. Wiedza jest raczej zmitologizowana. Studenci historii, i co więcej, wcale nie najgorsi, przeważnie nie zdają sobie sprawy, że Śląsk Cieszyński przed I wojną światową nie wchodził w skład zaboru austriackiego. Problem tkwi w rozpowszechnianiu literatury, rzekłbym, aż za bardzo popularnej, mającej tendencję do przedstawiania historii w czarno-białym kontraście. Oczywiście my, Polacy, wykazujemy się nieskalaną białością, a Czesi są czarni, okrutni i wszystkiemu winni. A niestety takie uproszczone spojrzenie bardzo potrafi przemawiać do ludzi...

■ ■ Takie opracowania to chyba bardziej sfera publicystyki niż nauki?

- To prawda, a wynika to z kiepskiej pracy popularyzatorów nauki. Tam właśnie pojawiają się najdziwniejsze opinie, nieznajomość elementarnych faktów, które przecież dość łatwo sprawdzić. To świadczy o jednym: Ludzie, którzy piszą te artykuły, nie zawsze są czytani w temacie. Powinni czytać dokumenty, materiały źródłowe, by nie powtarzać uproszczonych wyobrażeń, mitów, legend zrodzonych jeszcze w końcu XIX wieku, dodajmy, że nieraz w toku walki politycznej.

Dzięki mojemu byłemu serdecznemu koledze Józefowi Chlebowczykowi, który urodził się na Zaolziu, w Karwinie, a należał do najwybitniejszych polskich historyków ostatniego półwiecza, mam do tej ziemi blisko. Chlebowczyk przy obłrzymiej wiedzy i rozumieniu problemów zwłaszcza Zaolzia nadal czeka na popularyzację, gdyż jego prace z pogranicza socjologii, ekonomii i historii właściwie są trudne w odbiorze.

Dają o sobie znać stare problemy

Obrodam przysłuchiwała się także Halina Rusek, socjolog z Uniwersytetu Śląskiego, filii w Cieszynie, rodowita Zaolziańska. Wyłannicze „GL” powiedziała:

„Seksja historyczna Forum przyniosła nowe spojrzenia na wspólną historię. Nie można z drugiej strony oceniać, że nagle tym samym otworzy się zupełnie nowy etap w kontaktach polsko-czeskich. Jeszcze raz dały o sobie znać stare problemy głównie z przeszłości, ale i teraźniejszości, znane aniemożje, o które będziemy się jeszcze spierać długie lata. Lecz te obrady uświadomiły jedno - współpraca między RP i RC bardzo dobrze rozwija się na gruncie społecznym, politycznym (tu pojawił się nowy aspekt - jesteśmy sojusznikami w NATO), natomiast daleko w tyle zostaje aspekt świadomościowy. Nadal żyją stereotypy negatywne, jesteśmy do siebie jakby odwróceniem plecami. Dołączają do tego sprawy polskiej mniejszości na Zaolziu, która ma swoje problemy wynikające m.in. z braku unormowania prawnego jej położenia w RC. To potrafi przebudzić animozje i negatywne odczucia...

I jeszcze jedna refleksja - podczas gdy my, dorośli, spieramy się, próbując znaleźć wyjście z impasu, młode pokolenia i tak znajdują platformę porozumienia. Nowa generacja, na wskroś postmodernistyczna, myśli innymi kategoriami, niż my. Dla nich nie ma kanonu czeskiej czy polskiej kultury, inne wymiary ma pojęcie narodu czy granicy. Oni myślą globalizacyjnie, przez elektroniczną sieć docierają do najodleglejszych kultur i to z nimi bardziej niż z zaolziańską mogą się utożsamiać. Ten aspekt chyba jeszcze do nas nie dotarł - burzymy już zburzone mury.

Bardzo dobrze, że przy takiej okazji, jak „Forum Jagiełło 2001”, nareszcie o tym się zaczyna mówić. Taka wolna wymiana poglądów ma dopiero 10-letnią historię. Załóżmy, że bardzo pozytywnym jest próba zastosowania w praktyce zrodzonych tu ustaleń. Chodzi mi tu o wymiar edukacyjny. Mówiliśmy dużo o weryfikacji podręczników szkolnych, o konieczności nieco odmiennego prezentowania wiedzy historycznej”.

Opracowała i pytania stawiała: MARTYNA RADŁOWSKA-OBUSNIK



▲ Uczestnicy Forum „Jagiełło 2001”. Od lewej: konsul handlowy RC w Katowicach Rudolf Opatřil, senator Mirek Topolánek, b. ambasador RP w Pradze Jacek Baluch oraz Karel Šindl, b. ambasador RC w Warszawie. Zdjęcia autorki

NAUCZYCIELKI SAME DOMAGAŁY SIĘ TEGO KURSU

Jak skorygować postawę dziecka

Dokończenie ze str. 1

„Nawet nauczyciel wychowania fizycznego, jeżeli nie ukończy stosownego kursu specjalistycznego, nie może prowadzić zajęć z zakresu gimnastyki korekcyjnej” - twierdzi pani dyrektor. „Kończąc więc taki kurs, staje się fachowcem, o którego powinien zabiegać niejeden dyrektor zaolziańskiej szkoły...”

Kurs gimnastyki korekcyjnej dla naszych nauczycielek i przedszkolank prowadził dr Ilona Pawlik - specjalista w zakresie rehabilitacji, adiunkt Zakładu Wychowania Fizycznego i Zdrowotnego Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie. Zajęcia podobno nie są łatwe. Ale pomimo że wykładowczyni jest bardzo wymagająca i na bieżąco sprawdza, czy słuchaczki opanowały materiał, cała dziesiątka pań chętnie uczestniczy w wykładach, które odbywają się raz na dwa tygodnie po pięć godzin lekcyjnych. Opłata za kurs wynosi 2000 koron i - jak twierdzi pani deryktor - „jest nieduża w stosunku do tego, co można za te pieniądze uzyskać”. Dla porównania podaje, że w Polsce taki kurs kosztuje ponad tysiąc złotych... Nic więc

dziwnego, że coraz więcej pań z Polski chciałyby się zapisać na następny cykl kursu gimnastyki korekcyjnej, który urządzić będzie Polskie Centrum Pedagogiczne w RC.

Kiedy się on rozpocznie? Już pod koniec tegorocznych wakacji. Zaintere-

sowane panie już ustawiają się w kolejce.

A o tym, czego wszystkiego absolwenci takiego kursu mogą się dowiedzieć, jeszcze napiszemy.

KAZIMIERZ SANTARIUS



▲ Częste kolokwia zmuszają słuchaczki kursu gimnastyki korekcyjnej do systematycznej nauki. Tym razem panie będą pisały sprawdzian na temat hiperlordozy, hiperkyfozy i skoliozy... Fot. autor

■ NAD OTWARTĄ KSIAŻKĄ ■ NAD OTWARTĄ KSIAŻKĄ ■ NAD OTWARTĄ KSIAŻKĄ ■

Jeszcze o historii Śląska Cieszyńskiego

Jak grzyby po deszczu pojawiają się nowe publikacje na temat naszej małej śląskiej ojczyzny. Niedawno w tym miejscu informowałem o polskich i czeskich publikacjach wzbogacających naszą wiedzę o Śląsku Cieszyńskim, a już na rynku wydawniczym pojawiły się kolejne.

A mianowicie Muzeum Śląskie w Katowicach (2000) wydało ciekawą publikację o olbrachickich rodakach z wybitnego rodu Michejdów. Pod redakcją Weroniki Nagengast ukazała się ciekawa książka „O polski Śląsk - Tadeusz Michejda (1895-1955) Władysław Michejda (1896-1943)”. Jak już sam tytuł sugeruje, chodzi o prezentację dwu przedstawicieli tego rodu, braci Tadeusza i Władysława, a praca ta jest owocem sesji naukowej, jaka odbyła się w Katowicach w roku 1998 pt. „O polski Śląsk”, którą zorganizowało Muzeum Śląskie oraz Polskie Towarzystwo Ewangelickie w Katowicach.

Na wstępie Władysław Sosna stosunkowo obszernie przedstawia śląski ród Michejdów, wywodzący się od Jana Michejdy z Olbrachic z drugiej połowy XVIII wieku, a który dał naszemu społeczeństwu wielu wybitnych prawników, pastorów, architektów, lekarzy itp. Rozdział ten zamyka szczegółowy rodowód (drzewo genealogiczne) rodu Michejdów.

W drugim rozdziale nazwanym „Życie i twórczość architekta Tadeusza Michejdy” Ewa Stachura przedstawia życiorys i dorobek tego utalentowanego człowieka, jego studia gimnazjalne w Cieszynie, udział w walkach Legio-

nów Śląskich, studia architektoniczne we Lwowie (tam między innymi nawiązał przyjaźń ze Stanisławem Ignacym Witkiewiczem) oraz pracę zawodową i społeczną w Katowicach, gdzie po podziale Śląska Cieszyńskiego osiadł. Ten wybitny przedstawiciel funkcjonalizmu w architekturze opracował szereg projektów kościołów, szkół, ratuszy, budynków użyteczności publicznej i domów mieszkalnych. Naturalnie większość tych obiektów powstała w Polsce. U nas jego autorstwa jest tylko kościół ewangelicki w Trzanielkach, poza tym zaprojektował on kościół ewangelicki w Istebnej, i Studzionce oraz kaplicę katolicką w Bielowicku koło Grodzca, dalej jest to 11 szkół, 3 ratusze, 9 budynków użyteczności publicznej, w tym również schronisko na Równicy oraz 27 domów mieszkalnych, pensjonatów i will. Dorobek to ogromny i jego twórca w pełni zasługuje na pamięć również u nas.

W rozdziale trzecim „Dr Władysław Michejda z Katowic jego walka o prawa Polaków pomiędzy dwoma wojnami o niepodległość Polski” Barbara Michejda-Pinno, córka Władysława Michejdy, prezentuje dorobek katowickiego adwokata, publicysty i działacza społeczno-politycznego na Górnym Śląsku, który również brał czynny udział w pierwszej wojnie światowej oraz w wysiłkach o polskość Śląska Cieszyńskiego (Zaolzia). W Katowicach później zaangażował się w sprawę górnośląskiego ewangelickiego Kościoła Unijnego. Na nasz teren przeniósł się na krótko po zajęciu Zaolzia przez Polskę i w Cieszynie Zachodnim otworzył kancelarię adwokacką,

obejmując równocześnie stanowisko syndyka w Hucie Trzynieckiej. Podczas okupacji został zamordowany przez gestapo.

Pozycję tę, która wzbogaca jest o wiele zdjęć i dokumentów, zamyka krótki aneks - Ewangelicki Kościół Unijny na Górnym Śląsku i wszystko to razem wzięte stanowi nie tylko ciekawą lekturę, ale wnosi wiele nowego światła w nasze dzieje.

Nie mniej interesującą przedstawia się także publikacja Mariusza Makowskiego „Zamki nad Piotrkówką - Kończyce Małe i Zebrzydowice”. Ta niewielka objętościowo pozycja wnosi sporo ciekawych informacji o wspomnianych tu zamkach i miejscowościach, gdzie się znajdują, oraz przede wszystkim ich właścicielach. Praca ta jest bogato ilustrowana zdjęciami oraz herbami szlacheckimi licznych właścicieli zamków w Kończykach i Zebrzydowicach. Autor, pracownik Muzeum Śląska Cieszyńskiego, prezes Macierzy Ziemi Cieszyńskiej i genealog, wykorzystał tu głównie swą bogatą wiedzę z zakresu genealogii szlacheckiej. Jest to rzecz tym cenniejsza, że te tematy dotychczas były raczej pomijane w naszej historiografii.

Na przykład w związku z zamkiem w Kończykach Małych dowiadujemy się co nieco między innymi o takich rodach jak Czelowie z Czelowie, Pełkowie z Nowego Miasta, Folwarczni itp. Z zamkiem zebrzydowickim związani byli między innymi Liszkowie z Niemieckiej Lutyni, baronowie de Mattencloitt oraz hrabiowie Larisch von Mönich.

KAZIMIERZ JAWORSKI

■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA ■

Widzisz to ścieśnienie? Na przedstawieniach Sceny ta sala wydaje się większa - mówiono mi 11 marca na rewii: „V kávrně Avion, která není...III albo Divertimento cieszyńskie”. To też mnie nastroiło.

Divertimento to serenada, wkładka, forma dla małych zespołów instrumentalnych.

Poszło od niewinnych, a zabawnych metamorfoz typu: ścięte mrówki koło granicy; Leszek - Bolek - Cieszek; Lech - Czech- (Rus) Słowak + Cieszyńianka poprzez alegoryczne fabuły lub taneczno-śpiewawcze przeplatanki (czy aby w Avionie nie rodzi się akurat pewna szansonistka?) po białe, a sarkastyczne pytania Zbyszka Kaliny do Taty czy Mamy, pytania, które wyszły z głębi pokładów cieszyńskich. Równie proste odpowiedzi na nie wszak podnosiły z miejsc. Jesteśmy regionem niedopowiedzeń zastanawianych sumą powszednich konstatacji. Doświadczaliśmy tego przez całe lata, tak że tu i ówdzie zostaliśmy nieświadomie wypaczeni. To dla owych profilaktycznych konstatacji, śmiechem przypuszczać, salki i sale Avionu napędlają się narodem.

Zresztą nowe twarze i świeże pro-

pozycje to znak, że idea Avionu się przyjęła, stąd na polu kulturalnym Nadolzia (no bo spróbujmy jednak sprawdzić obydwa brzegi olziańskie do brzegu jednego, wspólnego) jednocześnie zgłaszają się nowe zjawiska odpowiadające zmieniającym się klimatom. Wśród owych młodszych twarzy wszak nie zapodziało zdecydowanych przedstawicieli poprzedniej generacji. Dlate-

Avionu divertimento

go też sam teatr - sprawdzony wyraz wielu naszych powojennych dziesięcioleci, zdaje się przywoływać ducha Avionu. Gdzieś tędy rzeczywiście biegają nici ponownego nawiązania dialogu TD z wielonarodową publicznością cieszyńską. Czy „pójdzie ona za ciosem” i przyjmie swoje doświadczenia (czytaj: dzieje) z własnymi przekonaniami (tutaj: wizjami) za przysłowiowy bilet do unormowanej i prosperującej Europy? Jakże na cieszyńskiej estradzie nadarzyli nam się Słowacy z Teatro Tatro, zwłaszcza że w sumie poszło tutaj

o wielogłos, o rewiew polsko-czesko-słowacko-węgierską. Wielogłos zaś to więcej niż dialog i sprawa u nas wcale naturalne wrażenie. Wrażenie polifoniczne.

Przypomnę dlatego głos Andrzeja Osęki z połowy lat 90. znad nadto może etnograficznej wystawy w krakowskim Muzeum Narodowym, wystawy: „Galicja w obrazach. Z kolekcji następcy tronu arcyksięcia Rudolfa”. „Inny obraz wielonarodowej kultury (Austrii - WS) był wtedy niemożliwy; rodząca się etnografia stanowiła jedyne narzędzie, by z uwagą badać różne obyczaje, obrzędy religijne, rzetelnie ukazując odmienność narodów i ludzi”. Celowo sprawdzam tę rzecz „na manowce” ludowości - dla Cieszyna sprzed nieomal wieku, który taki właśnie kołata się po kątach naszej kawiarni, której nie ma. „Największy urok i tajemnica Galicji brały się z przemieszania narodów i kultur, z tego, że sąsiadowały tu z sobą kościoły katolickie (u nas także protestanckie - WS), cerkwie prawosławne, bóżnice, nawet meczety.” Cieszyń nasz przez cały czas stał na szlakach tam i z powrotem. Jego szczególny Renata nadal tropi w swoim rodowodzie. I tak już pozostanie.

WŁADYSŁAW SIKORA

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (386)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

Zdawał sobie sprawę, że ryzykuje wiele, bo gdyby w pokoju tym zastał kogoś, z pewnością ów człowiek na widok wbiegającego intruza zacząłby przywoływać służbę na ratunek. Wtedy ścigający trafiliby od razu na jego ślad i Eingara byłby zgubiony.

Znalazłszy się w obcym, ciemnym pokoju, przystanął na chwilę u drzwi, zasłuchując. Znikąd jednak nie usłyszał najmniejszego szmeru, toteż zamknął drzwi za sobą i przekreślił klucz w zamku. Zachowując wszelkie ostrożności, wyjął klucz i schował go do kieszeni na wypadek, gdyby okazało się nagle, że lokator tego pokoju już spał i gdyby chciał teraz uciekać na korytarz.

Eingara zastanawiał się, czy powinien zapalić światło. Nie miał jednak na to odwagi. Nie wiedział, czy przypadkiem z dołu, z ulicy, nie obserwują wszystkich okien hotelowych i czy nagle ukazanie się światła w jednym z okien nie zwróci czyjejś uwagi.

Zaczął więc po omacku błądzić po pokoju, aż wreszcie natknął się na jakiś przedmiot, który mu zastąpił drogę. Niewiele brakowało, żeby się przez ten mebel przewrócił.

- Łóżko - wyszeptał, usiłując przeniknąć wzrokiem ciemności. - Tak, rzeczywiście, tu stoi łóżko, a...

Słowa zamarły mu nagle na ustach, bo usłyszał właśnie czyjś cichy, miarowy oddech.

Więc w łóżku tym ktoś spał. Mimowolnym ruchem Eingara sięgnął do kieszeni, w której uprzednio miał sztylet, bowiem na wszelki wypadek chciał się upewnić, czy broni tej nie pozostawił w pokoju zamordowanego. Oczywiście w kieszeni sztyletu nie było.

- Na szczęście na sztylcie nie było mojego nazwiska - pomyślał - więc nie może mnie zdradzić. Z tym człowiekiem, który tutaj śpi, z pewnością poradzę sobie jakoś, nie mając nawet żadnej broni. Ale ktoż to może być? Mężczyzna czy kobieta? Muszę zobaczyć, muszę na ten temat mieć zupełną pewność.

Pochylił się nad łóżkiem i z wyciągniętymi rękami począł obmacywać poduszki, na których spoczywała głowa. Wkrótce przekonał się, że była to głowa kobiety, bowiem długie włosy spływały prawie do ziemi.

- Kobieta? - uśmiechnął się Marco Eingara. - Tym lepiej dla mnie. Zdaje się, że jest młoda, bo tylko młodym osobom włosy mogą tak pachnąć.

W tej samej chwili przez okno niezastonięte roletą wniknął srebrzysty promień księżycy, w którego blasku Marco Eingara mógł się rozejrzeć dokładnie. Zobaczył przed sobą na łóżku piękną, rudowłosą kobietę, śpiącą spokojnie. Kobieta ta była w rozkwicie lat i posiadała niepowszednią urodę.

Marco Eingara nie wiedział, co ma robić. Z pokoju tego wyjść nie mógł, bo wydostawszy się na korytarz, wpadłby z pewnością w ręce swoich prześladowców.

A co będzie, jeżeli ta kobieta zbudzi się i zobaczy go tutaj? Czyż nie zacznie wołać o ratunek? Czy nie przycisnie elektrycznego dzwonka znajdującego się tuż nad łóżkiem i nie zaalarmuje całego hotelu?

Marco Eingara zastanawiał się niedługo, był przecież człowiekiem, czyniącym szybkie postanowienia. W takiej sytuacji jak obecna musiał decydować się prędko, bo inaczej byłby zgubiony. Zręcznym ruchem wśliznął się pod łóżko śpiącej i tam wyciągnął się na ziemi.

Nie było mu zbyt wygodnie, ale kryjówkę tę chwilowo uważał za jedyną możliwą. Rano, obliczał, mieszkanka tego pokoju z pewnością wyjdzie stąd choć na kilka minut, może zjeździe na śniadanie do sali jadalnej, a wówczas on wykorzysta tę okazję i umknie.

Niestety niedługo miał się cieszyć błogim spokojem. Zaledwie ukrył się pod łóżkiem, zapukano nagle do drzwi.

Pukanie to powtórzyło się trzykrotnie i wreszcie śpiąca poruszyła się na łóżku, pytając zaspianym głosem:

- Kto tam? Czego chcecie?

- Bardzo przepraszamy łaskawą panią - odezwał się głos z korytarza - ale zagladamy do wszystkich pokoiów w poszukiwaniu pewnego człowieka, który nam uciekł. Widzę jednak, że u pani drzwi są zamknięte. Czy ich pani w ciągu ostatniej godziny nie otwierała?

- Drzwi? - odpowiedziała dama jeszcze ciągle sennym głosem - ja drzwi zawsze zamykam na noc. Nie widziałam tu nic podejrzanego, proszę mi nie przeszkadzać!

- Bardzo przepraszamy, madame - wymamrotał ktoś w korytarzu, po czym rozległ się odgłos oddalających się kroków.

Piękna rudowłosa kobieta ułożyła się znowu na poduszkach i Eingara usłyszał kilkakrotnie jej westchnienie, gdy rzucała się z boku na bok, nie mogąc widocznie zasnąć.

Eingara przytulił się do ściany w ten sposób, aby rudowłosa nawet wówczas, gdy zajrzy pod łóżko, nie mogła go zobaczyć.

Dama nie mogąc zasnąć, wciągnęła na nogi pończochy, narzuciła na siebie szlafrok i po ciemku zaczęła spacerować po pokoju.

Wreszcie zapaliła lampę i usiadłszy przy stoliku, plecami do łóżka, zaczęła coś pisać.

Widocznie pisała list, bo od czasu do czasu zastanawiała się nad następnym zdaniem.

- Teraz mógłbym ją zabić - pomyślał Marco Eingara, obserwując nieznajomą. - Wystarczyłoby tylko wyjść cicho spod łóżka i rzucić się na nią. Ale mógłbym jednocześnie narobić niepotrzebnego hałasu. Sądzę, że jednak najlepiej będzie, jak zachowam się cicho i poczekam do rana. Z pewnością niedługo skończy ten list i położy się na powrót do łóżka.

Istotnie po kilku minutach rudowłosa kobieta odłożyła pióro, podniosła ze stolika zapisany arkusz i Eingara usłyszał, jak szeptała do siebie.

- Sądzę, że z listu będzie zadowolony. Niewiele mogę zakomunikować dyrektorowi zakładu, piszę mu tylko, że znalazłam w Wiedniu Joannę Wronską i że ją stale obserwuję. Śledzę każdy jej krok, przyglądam się jej codziennie z mego okna, bo mieszka akuratnie na przeciw w Pension Hammerand.

Wreszcie po chwili zaczęła czytać głośno ostatnie ustępy listu:

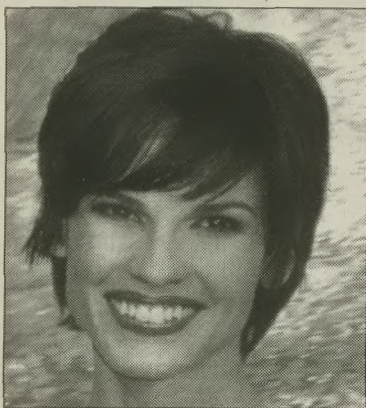
Proszę pana tylko, szanowny dyrektorze, aby pan natychmiast zakomunikował mi, jak mam załatwić sprawę z tą dziewczyną, wiem bowiem, że na mocy testamentu, sporządzonego przez księcia Ksawerego Larysza, odziedziczyła ona wielki majątek. Oczekuję śpiesznej odpowiedzi.

Usłyszawszy te słowa, Marco Eingara musiał zaciąć wargi, aby nie wydać okrzyku radości. Więć piękna rudowłosa kobieta pisała ten list do dyrektora zakładu wychowawczego? Wobec tego istniało między nimi jakieś tajemne porozumienie, czyli on, Eingara, mógł liczyć na to, że kobieta ta go nie zdradzi.

I tym razem zdecydował się błyskawicznie. Bezszelestnie postanowił wypęznąć spod łóżka, ale w momencie, gdy wysunął się już do połowy, rudowłosa kobieta odwróciła głowę. Głośny okrzyk dobył się z jej piersi, zerwała się z krzesła i podbiegła ku drzwiom wezwać kogoś na pomoc.

(cdn.)

PLOTKI



Hilary Swank

Świat usłyszał o niej dzięki znakomitej kreacji w filmie „Nie czas na łzy”. Za rolę Teeny-Brandona otrzymała wszystkie możliwe nagrody - od Złotych Globów aż po Oscara.

Dziewięć uśmiech i wdzięk nie przeszkodziły jej w zagraniu postaci, która poruszała widzów nie tylko w Ameryce, ale i na całym świecie. Z dnia na dzień nazwisko Hilary Swank stało się bardzo głośne. Film opowiada historię brutalnie zamordowanej 20-letniej dziewczyny z Nebraska, która borykała się z problemem tożsamości seksualnej. Kiedy Hilary pozytywnie przeszła casting i otrzymała tę rolę, przez kolejny miesiąc chodziła w spodniach, ze ściśniętym biustem i obciętymi włosami. Metamorfoza w nastolatka była bardzo sugestywna - sąsiedzi byli przekonani, że Hilary odwiedził... jej młodszy brat. W trakcie kręcenia filmu aktorka tak silnie odczuwała presję psychiczną, że sama miała problemy z określeniem własnej płci. Na szczęście z pomocą przyszedł jej mąż - Chad Lowe, też aktor, znany m.in. z serialu „Dzień za dniem”. Kilkogodzinna rozmowa w przyczepie samochodowej odniosła pożądany skutek...

Zdobywczyni Oscara znana jest także m.in. z filmu „Karate Kid 4: Mistrz i uczennica”. Tutaj wykazała swe umiejętności sportowe - od dzieciństwa bowiem trenowała pływanie i gimnastykę artystyczną. (k)

BIUSTONOSZ NIE MUSI BYĆ DROGI, ALE DOPASOWANY DO KSZTAŁTU I ROZSTAWU PIERSI

Elegancja zaczyna się od bielizny

Dobry biustonosz pomaga zatuszować defekty ciała, nawet je przezwyciężyć, dyskretnie modelując sylwetkę. Nadaje piersiom bardziej kuszący widok, jednocześnie utrzymuje je w ryzach.

Biust, większy od dziecinnej płaskości, opada i unosi się przy każdym ruchu. Działa swym ciężarem na bardzo cienką i delikatną w tym miejscu skórę, która powoli traci elastyczność. Dlatego noszenie biustonosza jest warunkiem utrzymania biustu w dobrej formie. Powinny zakładać go nawet bardzo młode dziewczyny z niewielkimi piersiami, szczególnie jeśli uprawiają ćwiczenia gimnastyczne - grają w tenisa, biegają czy jeżdżą konno. W czasie ruchu niezabezpieczone stanikiem więzadła podtrzymujące piersi mogą ulec rozciągnięciu, co powoduje obwisłość biustu. Dzieje się tak, ponieważ piersi nie mają mięśni, podtrzymuje je tylko skóra i tkanka łączna. Pogląd, że nienoszenie stanika biust ujemnia, jest fałszywy.

Biustonosz nie musi być drogi, ale dopasowany do kształtu i rozstawu piersi. Powinien ściśle przylegać pod biustem, nie krępować ruchów, nie wpijać

się w ciało. Złe dobranie deformuje piersi, zbyt obcisły uciska je i nie pozwala swobodnie oddychać całą piersią.

Duży biust

Wymaga biustonosza ze sztywnego materiału, na szerokich mało elastycznych ramiączkach, które nie wrzynają się w ciało. Zbyt elastyczne pod wpływem ciężaru piersi rozciągają się i nie podtrzymują ich właściwie. Najlepsze są staniki z miseczkami trójdzielnymi. Dolna część podzielona jest pionowo na dwie części, co powoduje podtrzymywanie piersi od zewnątrz i wewnątrz. Górna część miseczki stanowi całość. Ważne są też boki stanika, często z fiszbinią i usztywnioną baskinką (materiał pod miseczkami). Biust duży dobrze wygląda w staniku mocno zbudowanym. Wydaje się wtedy mniejszy.

Mały biust

Jeśli jest z dość szeroko rozstawio-



lowanymi termicznie, który nie obciera piersi.

Do ćwiczeń gimnastycznych nadaje się ten z 80 proc. bawełny i reszty lycry lub stanik „jogga”, w którym można swobodnie biegać i ćwiczyć. Pod przezroczystą lub półprzezroczystą bluzkę najbardziej pasuje biustonosz prosty, gładki, w kolorze ciała, czyli jasnobieżowy, lub w kolorze kreacji. Powinien mieć troszkę większy obwód, co pozwoli zapiąć go na ostatnią haftkę. Wtedy na plecach nie widać zapięcia.

Właściwy rozmiar

Aby dobrze dobrać biustonosz, trzeba znać swoje wymiary. Każdy stanik ma dwa wymiary

- liczba oznacza wielkość, litera rozmiar miseczki, np. 80B. Wielkość pierwszą ustalamy, mierząc obwód ciała pod biustonoszem. Aby określić rozmiar miseczki, mierzymy piersi w najbardziej wystającym miejscu i odejmujemy od otrzymanego obwodu. Obwód pierwszy. I tak: miseczka A to różnica obwodów 12-14 cm; B 14-16 cm; C 16-18 cm; D 18-20 cm.

Czasami na metce biustonosza znajduje się rozmiar konfekcji. Oznacza to wtedy: Biustonosz należy dobrać do kształtu piersi. Czasami ten pięknie wyglądający na manekinie nasz biust deformuje. Właściwy wybór jest ważny. Elegancja zaczyna się bowiem od bielizny. (J)

nymi piersiami sprawia, że dekolt jest płaski. Najlepszy dla niego będzie biustonosz z ukośnymi cięciami, na za krótkich ramiączkach, które unoszą piersi do góry, z wkładkami z nylonowej gąbki, która wypełnia miseczki biustonosza, eksponując biust. Tak uwypuklają piersi staniczki zwane push-up, wonderbra czy ultrabra. Wybór ich we wszystkich kolorach tęczy i dziesiątkach wzorów jest ogromny.

Jaki wybrać

Alergiczki powinny wybrać biustonosze jedwabne i bawełniane bez zapięcia na metalowe blaszki, gdyż to one najczęściej uczulają. Jeśli masz bardzo wrażliwą skórę, najlepszy będzie biustonosz bez szwów, z miseczkami mode-

WARTO WIEDZIEĆ

Mogą być szkodliwe

Używanie ziołowych środków do celów medycznych może być w tej samej mierze pożyteczne co szkodliwe - ostrzegają naukowcy z Centrum Medycznego w Los Angeles, dodając, iż powszechny pogląd, że produkty ziołowe nie mogą być szkodliwe, wymaga korekty.

Okazuje się np., że zioło św. Jana, szeroko stosowane w leczeniu depresji, ma poważne działania uboczne. Ostatnie badania sugerują, że może ono kolidować z lekami stosowanymi w leczeniu chorób serca, astmy czy HIV.

„Istnieje wiele bezpiecznych produktów ziołowych. Czasami przy ich stosowaniu pojawiają się jednak zatrucia czy inne komplikacje. Ważne jest więc, aby środki ziołowe stosować po konsultacji z lekarzem. Największym błędem każdego pacjenta jest dokonywanie diagnozy na własną rękę. Informacje podawane przez internet, prasę

czy książki muszą być poddane weryfikacji specjalisty. Trzeba także liczyć się z faktem, iż w przeciwieństwie do tradycyjnych lekarstw, produkty ziołowe nie są poddawane tak ścisłej kontroli instytucji farmaceutycznych” - dodają naukowcy.

Kolumnę przygotowała:

WANDA KULA

PODNOŚĄ ODPORNOŚĆ, ODŚWIEŻAJĄ, WSPOMAGAJĄ KRĄŻENIE KRWI

Jak antybiotyk

Według medycyny naturalnej spożywanie grejfruta lub jego soku może przynieść ulgę w dolegliwościach jelitowych i zatruciach pokarmowych. Poza tym zawarte w nim substancje wypłukują z naczyń krwionośnych złoży cholesterolowe, a wątroba zwiększa dzięki nim produkcję żółci i znacznie lepiej filtruje krew.

Sok grejfrutowy jest bogaty w witaminę C i B1, natomiast pestki zawierają bioflawonoidy i glikozydy, a w skórce znajdują się m.in. substancje oleiste, cytrynian (aldehyd), linalol (alkohol) oraz flawonoidy (czyli witamina P) - podnoszące odporność, odświeżające, wspomagające krążenie krwi. Działają podobnie do antybiotyku. Jednak na co dzień nie korzystamy w pełni z tych zalet, bo nie jadamy całych owoców. Wykorzystano je jednak w produkcji ekstraktu grejfrutowego - koncentratu flawonoidów występujących w naturalnych owocach (można go dostać w aptece).

Dodawany po kilka kropli do wody służy jako środek odkażający jamę ust-

ną, można go używać m.in. przy zapaleniu dziąseł, opryszczce, na ból gardła, przy skaleczeniach. Dodany do zwykłego szamponu pomoże usunąć łupież, moczenie stóp w wodzie z ekstraktem zmniejsza ich potliwość, pomaga usunąć grzybicę. Sprawdza się też w leczeniu przeziębienia, u zapalenia gardła oraz zatruc pokarmowych wywołanych przez bakterie i wirusy. Wystarczy wówczas kilka razy dziennie pić kilka do kilkadziesiąt kropli ekstraktu rozcieńczonych w wodzie.

Jednak ze spożywaniem świeżych grejfrutów, soku czy ekstraktu z tego owocu nie należy przesadzać. Ma on bowiem właściwości wychładzające ciało i może wywołać chroniczne po-

czucie zimna, choroby zatok, problemy z gardłem. Ostrożność powinny zachować osoby z nadciśnieniem i przyjmujące leki nasercowe. W połączeniu ze sporą dawką grejfrutów leki te łatwiej się wchłaniają i mogą wystąpić objawy przedawkowania. (KiZ)



DOBRA RADA

Wizytówka twoją wizytówką

Nie sposób dziś wyobrazić sobie służbowych kontaktów bez wizytówki. Czytelna, estetyczna, bez zbędnych zdobień, musi zawierać: imię i nazwisko, miejsce pracy, stanowisko służbowe, numer telefonu i faksu/ewentualnie adres e-mailowy/ oraz logo firmy. Kiedy, komu i w jaki sposób wręczać bilety wizytowe? Oto kilka rad:

□ nie na miejscu jest rozdawanie wizytówek każdej spotkanej osobie - zastanów się, komu chcesz wręczyć wizytówkę; zawsze podawaj ją dyskretnie, pod koniec spotkania czy rozmowy, ale nigdy przy stole;

□ otrzymaną wizytówkę koniecznie przeczytaj przed włożeniem jej do wizytownika, by osoba, która ci ją dała, nie poczuła się lekceważoną;

□ przełożonym, osobom starszym, a także osobistościom świata polityki czy kultury wizytówkę wręczaj wyłącznie wtedy, gdy o nią poproszą;

□ jeśli chcesz zanotować prywatny numer telefonu, zapisz go po prawej stronie biletu, nigdy na odwrocie;

□ gdy dołączasz wizytówkę do korespondencji, zaproszenia itp. - wiadomość czy pozdrowienia pisz zawsze po prawej stronie, na lewej możesz ewentualnie dokończyć. (k)

DZIŚ CZWARTEK? A WIĘC PRZEPIS!... (46)

Pomidory w cieście

Składniki: 60 dag pomidorów, 15 dag maki, 2 jajka, 1 dcl mleka, 1,5 dcl oleju, 1 paczek posiekanej natki pietruszki, 10 dag posiekanych listków bazylii. Sól i pieprz do smaku.

Umyte pomidory pokroić na średniej grubości plasterki (nie zdejmować skórki, inaczej plasty się rozpadną), oprószyć solą, pieprzem, posypać siekaną zieleniną, odstawić na pół godziny do lodówki. Żółtka oddzielić od białka, połączyć z przesianą mąką, wlać mle-

ko, dokładnie wymieszać. Białka ubić na sztywną pianę, dodać do ciasta, wysypać szczyptę soli, ostrożnie wymieszać. Pomidory osączyć, maczać w cieście i smażyć na złocisty kolor z obu stron. Podawać od razu po zdjęciu z patelni posypane natką pietruszki.

Pomidory w cieście są świetnym dodatkiem do mięs, ale mogą też stanowić samodzielne danie, np. z sadzonymi jajami.

JANUSZ KRZYWOŃ

(przepis na 4 porcje)

RAZEM Z NATRYSKIEM SPŁYNIE Z NAS ZMĘCZENIE I STRES

Rano obudzi i doda energii, wieczorem usunie zmęczenie, w ciągu dnia wspomaga wycieńczone pracą ciało i duszę. No i, oczywiście, umyje.

Natrysk to znakomity sposób na ekspresowe odświeżenie i orzeźwienie. W ciągu dnia można z niego korzystać wielokrotnie.

Dzięki prysznicy możemy nie tylko oczyścić ciało, ale i duszę. „Terapeutyczne” działanie natrysku zależy od jego temperatury. Im jest wyższa, tym bardziej uspokaja. Gorąca woda pomaga rozluźnić mięśnie i ułatwia zasypianie, chłodna usuwa zmęczenie, ciepła działa uspokajająco.

Ożywienie o poranku

Krótki zimny prysznic przyda się nam po nieprzespanej nocy. Zadziała energetyzująco, jeśli w ciągu dnia padamy ze zmęczenia, a przed nami jeszcze mnóstwo obowiązków. Pod wpływem zimnej wody ochłodzona krew na początek wolniej krąży, by później przyspieszyć, rozbudzając nasz organizm. Chłodny natrysk nie powinien trwać

dłużej niż dwie minuty. Jeśli od razu po kąpieli wysuszymy się energicznie ręcznikiem, nie zmarzniemy. Uwaga! Zimnych prysznicy powinni unikać osoby ze skłonnością do przeziębienia.

Dla ciała i duszy

Strumień o temperaturze ciała podziała uspokajająco. Skuteczniej niż ką-

Strumień błękitnych kropli

piel oczyści skórę. Ciepły prysznic możemy brać nawet przez kwadrans. Uwaga! Taki natrysk jest najlepszy dla osób ze skłonnością do pękających naczynek lub zylaków, które powinny unikać wody za gorącej i za zimnej.

Zabawa w ciepło-zimno

Naprzemienny prysznic w ciągu kilku minut rozluźni mięśnie i pobudzi krążenie. Poprawi również ukrwienie skóry a silny, skierowany na odpowiednie miejsca, pomoże zwalczyć cellulit. Najpierw puszczamy przez trzy minuty strumień ciepłej wody, a potem przez 15 sekund zimnej. Powtarzamy kilka

razy. Kończymy zawsze strumieniem zimnej wody i wycieramy energicznie ciało. Uwaga! Przy kłopotach z krążeniem naprzemiennie strumienie wody nie są wskazane.

Miłe zakończenie dnia

Wypełnione pracą dni wywołują zmęczenie. Upragnione ukojenie przy-

niesie ciepła woda. Pamiętajmy jednak, że gorąco nie tylko odpręża, ale i osłabia.

Uwaga! Pod strumieniem gorącej wody przebywamy nie dłużej niż trzy, cztery minuty. Gorącej wody powinny unikać osoby mające kłopoty z sercem.

Hydromasaż

Pod prysznicem można wykonać masaż. Strumień wody kierujemy zawsze od stóp w górę, a potem od głowy w dół, czyli zawsze w kierunku serca. Razem z ciepłym strumieniem, skierowanym na kark, ramiona i plecy spłynie z nas zmęczenie i stres. (M. K.)



TYGODNIOWY PROGRAM POLSKICH TELEWIZJI SATELITARNYCH

TV POLONIA:

■ CZWARTEK 22 MARCA

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Gielda, 7.00 Kawa czy herbata, 7.30 DTV, 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Złotopolscy (s.), 9.05 Noddy (s. anim.), 9.35 Danton (film franc.-pol.), 11.45 Forum polonijne, 12.00 Wiadomości, 12.10 Bliziej sztuki: Rysunek, 12.30 Kolecje osobliwe: Magia muzyki, 12.55 Tu jest ojczyzna: Kurpiowskie złoto, 13.10 Złotopolscy (s.), 13.35 Gość Jedyńki, 13.45 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie, 14.25 Ladies and gentleman (film anim.), 14.30 Parnas Literacki: Konstanty Ildefons Gałczyński, 14.40 Chrzęszcz brzmi w trzcinie..., 15.00 Wiadomości, 15.10 Nie tylko dla melomanów: Arcydzieła Bacha w Łańcucie, 16.00 Ojczyzna-polszczyzna, 16.15 Mini - hulaj dusza, 16.30 Tropiciele gwiazd (s.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Bajeczki Jedyńeczki (dla dzieci), 17.50 Babiniec, 18.20 Telezakupy, 18.35 Złotopolscy (s.), 19.00 Kariery i marzenia - Matka i syn (rep.), 19.15 Dobranocka: Dixie, 19.30 Wiadomości, 20.00 Tadeusz Rózewicz: Moja córeczka (teatr TV), 21.20 Przegląd Piosenki Aktorskiej, 22.10 Anima: Marek Serafiński, 22.30 Panorama, 23.00 Prognozy dla Polski, 23.30 Polski dokument telewizyjny: Akademia zbrodni (film dok.), 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Kariery i marzenia - Matka i syn (rep.), 1.15 Dixie (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Złotopolscy (s.), 2.25 Tadeusz Rózewicz: Moja córeczka (teatr TV), 3.40 Przegląd Piosenki Aktorskiej, 4.20 Mini - hulaj dusza, 4.35 Anima: Marek Serafiński, 5.00 Panorama.

■ PIĄTEK 23 MARCA

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Gielda, 7.00 Kawa czy herbata, 7.30 Kariery i marzenia - Matka i syn (rep.), 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Złotopolscy (s.), 9.05 Tropiciele gwiazd (s.), 9.30 Klub pana Ryśia (dla młodych widzów), 9.50 Czarna perła (film pol.), 11.10 Anima: Marek Serafiński, 11.30 Kochamy polskie seriale (teleturniej), 12.00 Wiadomości, 12.10 Śniła mi się Chana (rep.), 12.45 Kwadrans na kawę, 13.10 Złotopolscy (s.), 13.35 Gość Jedyńki, 13.45 Prognozy dla Polski, 14.05 Jak zbudować kościół z puchu (rep.), 14.30 Kwadrat (mag.), 15.00 Wiadomości, 15.10 Festiwal Operowo-operetkowy - Ciecocienek 2000, 15.55 Współcześni wojownicy (rep.), 16.20 Pokaż, co potrafisz - Akademia IQ (dla młodych widzów), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Dam sobie radę (dla dzieci), 17.50 Magazyn teatralny, 18.20 Telezakupy, 18.35 Złotopolscy (s.), 19.00 Więści polonijne, 19.15 Dobranocka: Pampalini, łowca zwierząt, 19.30 Wiadomości, 20.00 Cud Purymony (film pol.), 20.55 Hity satelity, 21.10 Rewia Hawajska (występ grupy folklorystycznej z Honolulu), 21.55 Wieczór z Jagielskim, 22.30 Panorama, 23.00 Porozmawiajmy, 0.00 Pamiętnik rodzinny - Pierwszy krzyk (s.), 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Więści polonijne, 1.15 Pampalini, łowca zwierząt (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Złotopolscy (s.), 2.30 Cud Purymony (film pol.), 3.25 Hity satelity, 3.40 Rewia Hawajska (występ grupy folklorystycznej z Honolulu), 4.30 Pamiętnik rodzinny: Pierwszy krzyk (s.), 5.00 Panorama, 5.30 Magazyn teatralny.

■ SOBOTA 24 MARCA

6.00 Odbicia (s.), 7.00 Echa tygodnia, 7.30 Więści polonijne, 7.45 Gość Jedyńki, 7.55 Z głową w chmurach, czyli 70 dni z życia bielika (film dok.), 8.30 Wiadomości, 8.45 Ziamo (pr. katol.), 9.10 Z dziecięcej estrady (dla dzieci), 9.35 Cud Purymony (film pol.), 10.35 Uczmy się polskiego, 11.10 Klan (s.), 12.25 Kultura duchowa narodu: Dzieje Młodej Polski w muzyce (film dok.), 13.05 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza, 13.30 Badziewiakowie (s.), 14.00 Skarbiec (mag.), 14.30 Kocham Polskę (teleturniej), 15.00 Babar (s. anim.), 15.25 Sensacje XX wieku: Mata Hari (s. dok.), 15.50 Ludzie listy piszą, 16.10 Chrzęszcz brzmi w trzcinie..., 16.40 Mini wykłady o maxi sprawach: O wrogu i przyjacielu, 17.00 Teleexpress, 17.15 Gość Jedyńki, 17.25 Polonia Polonii, 17.45 Zaproszenie, 18.05 Polonia Polonii, 18.15 Na dobre i na złe (s.), 19.05 Polonia Polonii, 19.15 Dobranocka: Bolek i Lolek wyruszają w świat, 19.30 Wiadomości, 20.00 Trędowata (film pol.), 21.30 Co nam w duszy gra (s.), 22.30 Panorama, 23.00 Jujka według Tyma, 23.55 Sportowa sobota, 0.05 Zaproszenie, 0.25 Na dobre i na złe (s.), 1.20 Bolek i Lolek wyruszają w świat (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Uwaga! Zmiana czasu, 3.00 Trędowata (film pol.), 4.30 Gość Jedyńki, 4.40 Skarbiec (mag.), 5.11 Panorama, 5.35 Sensacje

XX wieku: Mata Hari (s. dok.), 5.55 Hity satelity.

■ NIEDZIELA 25 MARCA

6.10 Na dobre i na złe (s.), 7.05 Słowo na niedzielę, 7.10 Chrzęszcz brzmi w trzcinie (rep.), 7.35 Pracownia Mardulów (rep.), 8.10 Fraglesi (s. anim.), 8.35 Niedzielne muzykowanie: Brahms pod batutą Jacka Kaspszyka - IV Symfonia E-moll, op. 98, 9.15 Niedzielne muzykowanie: Wieniawski w kwartecie, 9.35 Złotopolscy (s.), 10.30 Żona i nie żona (film pol.), 11.30 Poloniada 2000 (rep.), 12.00 Anioł Pański (z Watykanu), 12.10 Cząsy (pr. katol.), 12.25 Otwarte drzwi, 13.00 Transmisja Niedzielnej Mszy Świętej z kościoła Niepokalanego Serca Maryi i św. Franciszka z Asyżu - Lublin, 14.00 Joanna Olech: Diabelski patrol (teatr), 14.45 Spotkanie z Balladą: Upiorne Spotkanie z Balladą - Duch narodu (pr. rozryw.), 15.40 Matka Boska Pustynna (film dok.), 16.25 Kochamy polskie seriale (teleturniej), 17.00 Teleexpress, 17.15 Matki, żony i kochanki (s.), 18.15 Amerykański Wieczór Kabaretowy z Elitą, 19.15 Dobranocka: Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka, 19.30 Wiadomości, 20.00 Bohaterowie filmowej Wyobraźni: Nocne graffiti (film pol.), 21.35 Dozwolone od lat 40, 22.30 Panorama, 23.00 Nie tylko dla melomanów: Arcydzieła Vivaldiego w Łańcucie, „Pory roku”, 23.40 Bohatrowicze (film dok.), 0.10 Sportowa niedziela, 0.30 Przyjaciele, 1.15 Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Bohaterowie filmowej Wyobraźni: Nocne graffiti (film pol.), 3.35 Dozwolone od lat 40, 4.30 Zaproszenie, 5.00 Panorama, 5.30 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza.

■ PONIEDZIAŁEK 26 MARCA

6.00 Konserwacja nadajnika, do godz. 15.00, 15.00 Wiadomości, 15.10 Kultura duchowa narodu: Dzieje Młodej Polski w muzyce (film dok.), 15.45 Magazyn zeglarski, 16.00 Male ojczyzny: Święto gór - Karkonosze 2000 (rep.), 16.20 Mini - hulaj dusza, 16.35 Kundle i reszta (s.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Galeria malarstwa polskiego, 17.45 Sportowy tydzień, 18.35 Klan (s.), 18.55 Telezakupy, 19.15 Dobranocka: Tydzień przygód w Afryce, 19.30 Wiadomości, 20.00 Strach (film pol.), 21.30 Dalej robie swoje: Jubileusz 35-lecia Wojciecha Młynarskiego, 22.35 Panorama, 23.00 Ze sztuka na ty: Kochanek Terpsychory (film dok.), 23.30 Motywy: Martwa natura jako przedmiot, 23.45 Sto lat Filharmonii: W Warszawie, 0.20 Galeria malarstwa polskiego, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Salon lwowski, 1.15 Tydzień przygód w Afryce (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.25 Strach (film pol.), 3.55 Dalej robie swoje: Jubileusz 35-lecia Wojciecha Młynarskiego, 5.00 Panorama, 5.25 Pracownia Mardulów (rep.).

■ WTOREK 27 MARCA

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Gielda, 7.00 Kawa czy herbata, 7.30 Magazyn zeglarski, 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Klan (s.), 9.00 Kundle i reszta (s.), 9.25 Strach (film pol.), 11.00 Dalej robie swoje: Jubileusz 35-lecia Wojciecha Młynarskiego, 12.00 Wiadomości, 12.10 Rodziny i miasta: Twardzi jak żelazo, 12.35 Nie tylko Wawel: W rezydencji biskupów warmińskich, 12.45 W rajskim ogrodzie: Pod wulkanami Kostaryki, 13.10 Klan (s.), 13.35 Gość Jedyńki, 13.45 Sportowy tydzień, 14.35 Sto lat Filharmonii: W Warszawie, 15.00 Wiadomości, 15.10 Co nam w duszy gra (s.), 16.00 Mini wykłady o maxi sprawach: O wrogu i przyjacielu, 16.15 Mini - hulaj dusza, 16.30 Żegnaj, Rockefeller (s.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Bajeczki Jedyńeczki (dla dzieci), 17.50 Rewizja nadzwyczajna, 18.20 Telezakupy, 18.35 Klan (s.), 19.00 Więści polonijne, 19.15 Dobranocka: Reksio, 19.30 Wiadomości, 20.00 Skarb sekretarza (s.), 20.30 Dalecy - Bliscy (pr. publicyst.), 21.00 Podwodna Polska: Wraki Bałtyku (rep.), 21.30 Szalona na Szerokiej 2000 (koncert finałowy X Festiwalu Kultury Żydowskiej w Krakowie), 22.30 Panorama, 23.00 Szare Szeregi (film dok.), 23.15 Złote przeboje, 0.05 Amerykanin w Paryżu a sprawa polska (film dok.), 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Więści polonijne, 1.15 Reksio (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Skarb sekretarza (s.), 3.00 Dalecy - Bliscy (pr. publicyst.), 3.30 Podwodna Polska: Wraki Bałtyku (rep.), 3.55 Rodziny i miasta: Twardzi jak żelazo, 4.20 Male ojczyzny: Święto gór - Karkonosze 2000 (rep.), 4.45 Mini - hulaj dusza, 5.00 Panorama, 5.30 Rewizja nadzwyczajna.

■ ŚRODA 28 MARCA

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Gielda, 7.00 Kawa czy herbata, 7.30 Więści polonijne, 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40

Klan (s.), 9.05 Teleranek (dla dzieci), 9.30 Skarb sekretarza (s.), 10.00 Dalecy - Bliscy (pr. publicyst.), 10.30 Podwodna Polska: Wraki Bałtyku (rep.), 11.00 Szalona na Szerokiej 2000 (koncert finałowy X Festiwalu Kultury Żydowskiej w Krakowie), 12.00 Wiadomości, 12.10 Skrzydła wiatru (rep.), 12.35 Studnia (mag.), 13.00 Galeria malarstwa polskiego, 13.10 Klan (s.), 13.30 Gość Jedyńki, 13.40 Jujka według Tyma, 14.40 Kulisy wojska, 15.00 Wiadomości, 15.10 Złote przeboje, 16.00 Raj (pr. katol.), 16.30 Noddy (s. anim.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Papierowy teatrzyk (dla dzieci), 17.50 U progu..., 18.20 Telezakupy, 18.35 Klan (s.), 19.00 DTV (p. rozryw.), 19.15 Dobranocka: Dziewczynka z orzeszka, 19.30 Wiadomości, 20.00 Lekcja martwego języka (film pol.), 21.35 Krystyna Prońko: Pop, jazz i olej, 22.15 Forum polonijne: Odpowiedzi na pytania, 22.30 Panorama, 23.00 Okna: Nałóg, 23.40 Linia specjalna, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 DTV (p. rozryw.), 1.15 Dziewczynka z orzeszka (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Lekcja martwego języka (film pol.), 4.05 Krystyna Prońko: Pop, jazz i olej, 4.40 Forum polonijne, 5.00 Panorama, 5.30 Kulisy wojska.

RTL 7:

■ CZWARTEK 22 MARCA

6.00 Teledyski, 6.05 Trzy razy Zofia (telenowela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 7.55 Moje drugie ja (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmieję się razem z nami (pr. rozryw.), 10.05 One West Waikiki (s.), 10.50 Medicopter 117 I (s.), 11.45 Zwirowana kamera (pr. rozryw.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.30 Trzy razy Zofia (telenowela), 15.20 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 16.25 Moje drugie ja (s.), 16.50 Medicopter 117 I (s.), 17.40 One West Waikiki (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieję się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Columbo (s.), 21.45 Klauz (s.), 22.40 Wieczór z reklamą, 23.10 Cobra - oddział specjalny (s.), 0.00 W akcji (mag.), 0.25 Columbo (s.), 1.55 Cobra - oddział specjalny (s.), 2.40 Szczury nabrzeża (s.).

■ PIĄTEK 23 MARCA

6.00 Teledyski, 6.05 Trzy razy Zofia (telenowela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 7.55 Moje drugie ja (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmieję się razem z nami (pr. rozryw.), 10.05 One West Waikiki (s.), 10.50 Medicopter 117 I (s.), 11.45 Klauz (s.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.30 Trzy razy Zofia (telenowela), 15.20 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 16.25 Moje drugie ja (s.), 16.50 Medicopter 117 I (s.), 17.40 One West Waikiki (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieję się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Prawdziwi przyjaciele (film USA), 21.55 Ucieczka do raju (film USA), 23.35 Szczury nabrzeża (s.), 0.25 W akcji (mag.), 0.50 Śmiertelny pościg (film USA), 2.30 Ucieczka do raju (film USA).

■ SOBOTA 24 MARCA

6.00 Teledyski, 7.00 Odjazdowe kreskówki: Pani Wiercipiętka, Tomcio Zabek, Nietykali Eliota myszy, Kangoo, SOS Croco, Bionix (s. anim.), 10.30 Beczka śmiechu (pr. rozryw.), 10.55 Gra w przeboje (teleturniej), 11.25 Medicopter 117 I (s.), 12.15 W obcym mieście (s.), 12.45 Tajemnicza wyspa (s.), 13.10 Opowieści złotej malpy (s.), 14.00 Prawdziwi przyjaciele (film USA), 15.55 SeaQuest (s.), 16.45 Nie do wiary (s.), 17.35 Komando „Małolat” (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Tajemnicza wyspa (s.), 20.00 Gwieździsta noc (film USA), 21.55 Śmiertelny pościg (film USA), 23.45 Hotel (s.), 0.35 Komando „Małolat” (s.), 1.25 Nocne kłopoty (film USA), 2.55 Szpital (film USA).

■ NIEDZIELA 25 MARCA

6.00 Teledyski, 6.20 Odjazdowe kreskówki: Pani Wiercipiętka, Tomcio Zabek, Nietykali Eliota myszy, Kangoo, SOS Croco, Bionix (s. anim.), 9.55 Beczka śmiechu (pr. rozryw.), 10.20 SeaQuest (s.), 11.10 Hotel (s.), 12.00 Gwieździsta noc (film USA), 13.50 Nie do wiary (s.), 14.40 Władca zwierząt (s.), 15.25 Zdumiewające zwierzęta (s.), 16.25 Komisarz Szymbalski (s.), 17.15 Weterynarz z Bawarii (film niem.), 19.00 Misja specjalna: Adopcja (mag.), 20.00 Nocne kłopoty (film USA), 21.45 Szpital (film USA), 23.25 Władca zwierząt (s.), 0.10 Komisarz Szymbalski (s.), 1.00 Misja specjalna: (mag.), 1.50 Zdumiewające zwierzęta (s.).

■ PONIEDZIAŁEK 26 MARCA

6.00 Trzy razy Zofia (telenowela), 6.50 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 8.00 Moje drugie ja (s.), 8.25 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmieję się razem z nami (pr. rozryw.), 10.10 One West Waikiki (s.), 11.00 Weterynarz z Bawarii (film niem.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.30 Trzy razy Zofia (telenowela), 15.20 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 16.25 Moje drugie ja (s.), 16.50 Medicopter 117 I (s.), 17.40 One West Waikiki (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieję się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Koszmar w Bittercreek (film USA), 21.40 Arabski książę (film niem.), 22.35 Bankier (film USA), 0.15 W akcji (mag.), 0.35 Koszmar w Bittercreek (film USA), 2.05 Bankier (film USA).

■ WTOREK 27 MARCA

6.00 Teledyski, 6.05 Trzy razy Zofia (telenowela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 7.55 Moje drugie ja (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmieję się razem z nami (pr. rozryw.), 10.05 One West Waikiki (s.), 10.50 Medicopter 117 I (s.), 11.45 Arabski książę (film niem.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.30 Trzy razy Zofia (telenowela), 15.20 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 16.25 Moje drugie ja (s.), 16.50 Medicopter 117 I (s.), 17.40 One West Waikiki (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieję się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Kojoty (film USA), 21.35 Wzywam dr Brucknera (s.), 22.30 Quincy (s.), 23.25 McCall (s.), 0.10 W akcji (mag.), 0.35 Kojoty (film USA), 2.00 Quincy (s.), 2.50 McCall (s.).

■ ŚRODA 28 MARCA

6.00 Trzy razy Zofia (telenowela), 6.50 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 7.50 Moje drugie ja (s.), 8.15 Izabella (telenowela), 9.05 Gra w przeboje (teleturniej), 9.35 Śmieję się razem z nami (pr. rozryw.), 10.00 One West Waikiki (s.), 10.50 Medicopter 117 I (s.), 11.45 Wzywam dr Brucknera (s.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.30 Trzy razy Zofia (telenowela), 15.20 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 16.25 Moje drugie ja (s.), 16.50 Medicopter 117 I (s.), 17.40 One West Waikiki (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieję się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Pełnia życia (film USA), 21.50 52 minuty (rep.), 22.50 Rollercoaster (film USA), 0.50 W akcji (mag.), 1.15 Pełnia życia (film USA), 2.50 Rollercoaster (film USA).

POLSAT 2:

■ CZWARTEK 22 MARCA

8.00 Afficionado (pr. muz.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Planeta Południe (s. dok.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Przedsiębiorcy, 10.25 Bumerang, 10.55 BTV, 11.00 Afficionado (pr. muz.), 12.00 Na każdy temat, 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Przedsiębiorcy, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Wyprawy (s. dok.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Wyprawy (s. dok.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Afficionado (pr. muz.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Finansowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Przedsiębiorcy, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicyst., 0.00 BTV.

■ PIĄTEK 23 MARCA

8.00 Wyprawy (s. dok.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Afficionado (pr. muz.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Finansowy, 10.25 Afficionado (pr. muz.), 10.55 BTV, 11.00 Wehikuł (mag.), 11.30 Afficionado (pr. muz.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 14.30 Afficionado (pr. muz.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Finansowy, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Afficionado (pr. muz.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 20.25 Afficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Afficionado (pr. muz.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Geldowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Finansowy,

23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicyst., 0.00 BTV.

■ SOBOTA 24 MARCA

8.00 Na każdy temat, 9.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 10.00 Afficionado (pr. muz.), 11.30 INFORMator Geldowy, 12.00 Varius Manx (koncert), 13.00 Afficionado (pr. muz.), 14.00 Wehikuł (mag.), 14.30 Planeta Południe (s. dok.), 15.00 Afficionado (pr. muz.), 15.30 Informacje, 16.00 Afficionado (pr. muz.), 16.20 Bumerang, 17.00 Kalendarz - magazyn reporterski, 17.30 Informacje, 17.45 Afficionado (pr. muz.), 18.25 Prodigy (koncert), 19.25 Informacje, 19.30 Kalendarz (mag. rep.), 19.55 Brian Adams (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Afficionado (pr. muz.), 21.35 Biznes Tydzień, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 Afficionado (pr. muz.), 22.35 Gdynia Summer Jazz: Steve Winwood 90°.

■ NIEDZIELA 25 MARCA

8.00 Wyprawy (s. dok.), 9.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 9.30 Afficionado (pr. muz.), 11.30 Kalendarz (mag. rep.), 12.00 Afficionado (pr. muz.), 13.30 Planeta Południe (s. dok.), 14.00 Afficionado (pr. muz.), 15.30 Informacje, 16.00 Afficionado (pr. muz.), 17.00 Informator-tydzień (pr. publicyst.), 17.30 Informacje, 17.45 Neneh Cherry (koncert), 18.30 Afficionado (pr. muz.), 19.25 Informacje, 19.30 INFORMator Geldowy, 19.55 Afficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Przegląd wydarzeń tygodnia, 21.35 Biznes tydzień, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 Afficionado (pr. muz.).

■ PONIEDZIAŁEK 26 MARCA

8.00 Afficionado (pr. muz.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Kalendarz (mag. rep.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Geldowy, 10.25 Przegląd Wydarzeń Tygodnia, 10.55 BTV, 11.00 Afficionado (pr. muz.), 12.00 Brian Adams (koncert), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Neneh Cherry (koncert), 14.55 BTV, 15.00 Informator-tydzień (pr. publicyst.), 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Afficionado (pr. muz.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Na każdy temat - „Duże jest piękne”, 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Raz, dwa, trzy (tygodnik sport.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 Biznes TV, 22.10 INFORMator Prawny, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Tydzień (pr. publicyst.), 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicyst., 0.00 BTV.

■ WTOREK 27 MARCA

8.00 Na każdy temat, 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Przegląd Wydarzeń Tygodnia, 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Prawny, 10.25 Raz, dwa, trzy (tygodnik sport.), 10.55 BTV, 11.00 Afficionado (pr. muz.), 12.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 12.30 Afficionado (pr. muz.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Wyprawy (s. dok.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Prawny, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Brian Adams (koncert), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Okna na Chicago (cykl rep.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Wehikuł (mag.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Ubezpieczeniowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Prawny, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicyst., 0.00 BTV.

■ ŚRODA 28 MARCA

8.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Wehikuł (mag.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORMator Ubezpieczeniowy, 10.25 Informator tydzień (pr. publicyst.), 10.55 BTV, 11.00 Afficionado (pr. muz.), 11.30 Raz, dwa, trzy (tygodnik sport.), 12.00 Brian Adams (koncert), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Afficionado (pr. muz.), 14.55 BTV, 15.00 INFORMator Ubezpieczeniowy, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Neneh Cherry (koncert), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Afficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Planeta Południe (s. dok.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORMator Przedsiębiorcy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORMator Ubezpieczeniowy, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicyst., 0.00 BTV.



Dnia 22. 3. 2001 obchodzi piękny jubileusz
pani DANUŠE MAROSZCZYKOWA
z Karwiny. Z tej okazji wszystkiego
najlepszego, zdrowia życzą mąż Lud-
wik, córka Andrea z życiowym partne-
rem Davidem oraz córka Dagmar.
RK-297



Dnia 21. 3. 2001 obchodziłaby 80 lat
nasza Kochana Mamusia, Babcia, Pra-
babcia
śp. EMILIA KOWACZOWA
z domu Romanowa, zaś 3. 2. 2001 mi-
nęła 1. rocznica Jej śmierci. O chwilę
wspomnień proszą najbliżsi. RK-304

teatr

SCENA CZESKA - KARWINA:
Mrówka Ferda (22, godz. 10.00).

kina

ORŁOWA - Wszechświat: Szcze-
ście nie z tej ziemi 2 (22, 23, godz.
17.45), 6. dzień (22, 23, godz. 20.00),
KARWINA - Reflex: Rozbitek (22, 23,
godz. 17.00, 20.00), **Centrum:** 102 dal-
matyńczyków (22, 23, godz. 15.30), Ver-
tical limit (22, 23, godz. 17.45, 20.00),
EX: Anioł Eksit (22, 23, godz. 19.00),
CZ. CIESZYN - Central: Stary jest łot-
rem (23, godz. 16.15, 18.30), **TRZY-
NIEC - Kosmos:** Vertical limit (22, 23,
godz. 17.30), 24 (22, 23, godz. 20.00).

wystawy

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ

▲ **Muzeum Tragedii Żywocickiej:**
Wystawa „Broń ze zbiorów Muzeum
Ziem Cieszyńskich”, Wernisaż 23. 3.
o godz. 17.00. Czynna: wt-pt: 9-17, so:
9-13, nie: 13-17.

▲ **Muzeum Techniki w Pietwał-
dzie:** - Stała ekspozycja - wystawy:
„Tramwaje w Karwińskim i Ostraw-
skim”, „Dźwięk i czas”. Otwarte: wt-
pt: 9-16, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **INTERKLUB Karwina - Frysz-
tat -** Do 19. 8. wystawa: „Jak to ze lnem
było”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13,
nie: 13-17.

▲ **Orłowa-Miasto, Stary rynek:**
Do 29. 4. wystawa: „Ceramika w Cie-
szyńskim”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so-
nie: 9-13.

▲ **MUSAION Hawierzów:** Do

PO SAJ-OWSKIM TURNIEJU PING-PONGA Górą Ostrawa

GRÓDEK (kor) - Ponad trzydziest-
ka zawodników przybyła w sobotę do
gródeckiego Domu PZKO, by zmierzyć
siły w zorganizowanym przez ostrawski
ośrodek studenckiej Sekcji Akademic-
kiej „Jedność” - wspólnie z ZG PZKO,
który ufundował nagrody i dyplomy -
turnieju w tenisie stołowym. Przy sto-
łach ping-pongowych stanęli jednak nie
tylko SAJ-owcy studiujący w Ostrawie,
Cieszynie i Krakowie, ale również
członkowie jabłonkowskiego Klubu
Młodych oraz gospodarze z miejscowe-
go MK PZKO.

W kategorii pań stanęło w szranki 6
zawodniczek, zwyciężyła ostatecznie
Jolanta Farna przed Beata Ćmiel, obie z
ośrodka ostrawskiego. Również w ka-
tegorii mężczyzn (26 zawodników) naj-
lepiej sobie radził studiujący w Ostrawie
Roman Cymorek, na drugim miejscu na-
omiast uplasował się Jan Jursa z gró-
deckiego Koła.

Po turnieju przeistoczyła się impreza
w przyjemną biesiadę. Jak poinformo-
wał nas jednak Antoni Łacek z Biura ZG
PZKO, udało się braci studenckiej umó-
wić dwie kolejne SAJ-owskie imprezy
sportowe. Pierwsza z nich - tradycyjny
turniej w siatkówkę „Budyn Cup” od-
będzie się w Cz. Cieszynie w kwietniu,
informacje o drugiej - zamkniętym tur-
nieju w bowlingu będzie można prze-
czytać wkrótce na internetowych strona-
ch SAJ-u.

kronika rodzinna

W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszyst-
kich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 16. 3.
2001 zmarł w wieku 91 lat nasz Ukochany Ojciec, Dzia-
dek, Pradziadek i Wujek

śp. FRANCISZEK KWICZALA

nauczyciel zamieszkały w Karwinie-Kopalniach. Pog-
rzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w czwartek 22. 3.
2001 o godz. 14.00 z kościoła rzym.katol. w Karwinie-
Kopalniach. Zasmucona rodzina. RK-301

29. 4. wystawa:
„Świat modeli
strażackich i ko-
lekcjonerstwa”.
Otwarte: wt-pt: 9-
17, so: 9-13, nie:
13-17.

KARWINA -
Galeria „Zdrowego Miasta“ w foyer
Uniwersytetu Śląskiego: Do 13. 4. wy-
stawa „Twórczość Władysława Ćmiela
i Ćmielowska porcelana”. Otwarte: po-
pt: 9.30-16.00.

▲ **Państwowe Archiwum Powia-
towe:** Do 20. 4. wystawa „Stanisław Zor-
man - Dusza drewna” - rzeźby. Otwarte:
po i śr: 8-17, wt i czw: 8-15, pt: 8-14.30.

MUZEUM HT I MIASTA

TRZYŃCA - Do końca marca wystawa
: „Rudolf Štafa - Kraina marzeń i niezna-
nych kultur” (obrazy, rzeźby, grafika).

▲ przy współpracy z Regionalnym
Ośrodkiem Kultury w Bielsku-Białej -
Do końca marca wystawa „Beskidzka
sztuka ludowa”.

co, gdzie, kiedy

KARWINA-FRYSZTAT - MK
PZKO zaprasza w niedzielę 25. 3.
o godz. 16.00 do Domu PZKO na „Kon-
cert wiosenny” w wykonaniu chóru
„Canticum Novum” oraz „Tria Muzycz-
nego” uczniów PSA im. B. Smetany
w Karwinie. Wstępne dobrowolne.

DARKÓW - MK PZKO zaprasza na
imprezę „Powitanie wiosny” w niedzielę
25. 3. o godz. 15.00 do świetlicy. W pro-
gramie występ dzieci z przedszkola
w Karwinie-Frysztacie oraz chóru „Lira”.

RYCHWAŁD - MK PZKO zaprasza
w sobotę 24. 3. o godz. 15.30 do Domu
PZKO na „Wiosenny wieczór świetlico-
wy”. Paniom i Józefom z okazji ich
świąt życzenia złożą „Rychwałdzianie”,
dr Józef Wierzyński z akompaniamentem
akordeonu.

DĄBROWA - MK PZKO zaprasza
na świetlicę z odczytem p. Haliny Pawe-
ra na temat „Polscy laureaci Nobla”
w sobotę 24. 3. o godz. 16.00 do Domu
PZKO.

WIERZNIOWICE - MK PZKO za-
prasza na powitanie wiosny w niedzielę
25. 3. o godz. 15.00 do Domu PZKO.
W programie występ chóru „Lutnia”
z Lutyni Dolnej, występ gawędziarza Józ-
efa Ćmiela z Darkowa oraz prezentacja
filmów wideo przez pana Józefa Holes-
za z imprez PZKO, m.in. z wierznio-
wickich festynów.

HAWIERZÓW-MIASTO - Klub
Emerytów zaprasza na spotkanie klubo-
we w czwartek 22. 3. o godz. 15.00 do
świetlicy przy ul. Matuška 2.

CZ. CIESZYN - Przedszkole „Na
Rozwoju”, Cz. Cieszyn, ul. Akcowa,
zaprasza z okazji swego 50-lecia na re-
wiew muzyczny-taneczny „Kolorowe
kredki” - wystawianą w Teatrze Cieszyń-
skim w niedzielę 25. 3. o godz. 16.00.
Występują przedszkolaki, zespół „Cie-
szynianka”, „Rytmika” PSP Cz. Cieszyn
oraz dzieci ZT „Elan”. Przeprowadzą bi-
letów w przedszkolu pod nr. tel.:
0659/746490.

LESZNA DOLNA - MK PZKO za-
prasza zainteresowanych do wzięcia
udziału w tradycyjnych mistrzostwach
Koła w tenisie stołowym w sobotę 24. 3.
do Domu PZKO. Kategorie młodzieżo-
we rywalizować będą od godz. 8.30 do
12.00, kategorie dorosłych od godz.
13.00. Dla zwycięzców przygotowano
medale, dla wszystkich uczestników
dyplomy pamiątkowe.

TRZYNIEC - Luterański Kościół
Ewangelicki A. W. zaprasza na „Koncert
chórów” w niedzielę 25. 3. o godz. 14.00
do tutejszego kościoła ewang. W progra-

mie wystąpią chóry Kościoła Luterań-
skiego. Gościem koncertu będzie chór
ewangelicki z Ustronia.

ŁYŻBICE-WIEŚ - MK PZKO za-
prasza w piątek 23. 3. o godz. 17.00 do
świetlicy w starej szkole na prelekcję
„Wiosna w ogrodzie”, którą wygłosi
znany profesjonalny ogrodnik pan Karol
Sabela z Wielopola.

BYSTRZYCA - Zbór Śląskiego
Kościola Ewangelickiego A. W. w Bys-
trzyce przy współpracy z KS-SCH urzą-
dza w sobotę 24. 3. o godz. 16.00 „Kon-
cert Pieśni Chrześcijańskiej” w miejsco-
wym kościele ewang. w wykonaniu zna-
nego piosenkarza i kaznodziei słowac-
kiego Josefa Gaboviča. W niedzielę zaś
o godz. 16.00 w miejscowym kinie kazn.
J. Gabovič będzie dzielił się wykładem
na temat „Prawda o Bogu”. Nie będzie
również brakowało dalszych pieśni w je-
go wykonaniu.

GUTY - Zarząd MK PZKO zaprasza
na prelekcję w niedzielę 25. 3. o godz.
15.00 do Domu PZKO. Prelegentem na
temat „Ogrodnictwo w praktyce” będzie
znany fachowiec inż. Polok.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” w RC
zaprasza na wiosenną wycieczkę w nie-
dzielę 25. 3. na Studzieniczne i Girową.
Rejestracja: Studzieniczne od godz. 9.30
do 10.30, Girowa od godz. 11 do 12.

zapisy

**PRZEDSZKOLE W ORŁOWEJ-
LUTYNI** zaprasza do zapisów w dniach
28. 3. - 29. 3. w godz. 8-16.

**PRZEDSZKOLE W TRZYŃCU-
ŁYŻBICACH** przy ul. SNP (obok Slo-
vanu) zaprasza do zapisów w dniach 26.
3. - 30. 3. w godz. 8.00-16.00.

urlopy

NAJTAŃSZY URLOP nad mo-
rzem. W cenie 3990,- Kč autobus, za-
kwatowanie, pełne wyżywienie. Tel.:
0659/325546. OLZA-2123

1. Dom rodzinny 1 + 5 w Czeskim Cie-
szynie niedaleko centrum, częściowo
podpiwniczony, wszystkie sieci inżynie-
ryjne. W domu 2 x łazienka, 2 x WC. Cena
do uzgodnienia.
2. Dom czynszowy z ośmioma mieszka-
niami w Czeskim Cieszynie niedaleko
centrum, gaz, woda, kanalizacja na
miejscu. Przeprowadzona rekonstrukcja
etażowego ogrzewania gazem. Cena do
uzgodnienia.
3. Mieszkanie spółdzielcze 1 + 3
w Czeskim Cieszynie - Sibicy, ponad-
standardowe przeróbki. Cena do uzgod-
nienia.
4. Mieszkanie spółdzielcze 1 + 4
w Czeskim Cieszynie - Sibicy, dwuene-
racyjne z kątem jadalnym, 6. piętro. Cena:
330 000,- Kč. Przy szybkim załatwie-
niu sprawy - zniżka.
5. Mieszkanie spółdzielcze 1 + 3
w Czeskim Cieszynie - Sibicy, 2. piętro.
Cena: 245 000,- Kč.
6. Mieszkanie spółdzielcze 1 + 1
w Trzyńcu - Tarasie, 5. piętro. Cena: 245
000,- Kč.
7. Dla konkretnych klientów poszukuje-
my mieszkań spółdzielczych w Trzyńcu -
Sośnie 1 + 3 i w Trzyńcu - Tarasie 1 + 3.
Płnne.
8. PARCELE - proponujemy parcele do
różnych celów w okolicy Cz. Cieszyna,
Trzyńca, Wędryni, Bystrzy, Nieborów
i Suchej Górnej.

Oferuje: Jan Czernek
Štefanikova 21/20
737 01 Český Těšín
tel.: 0659-711842
tel. kom.: 0606-757577
e-mail: czernek@iol.cz

CZERNEK

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 22 MARCA

- **TVP 1:**
6.00 Kawa czy herbata
6.55 Giełda
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.45 Mój przyjaciel Torbek (s. anim.)
9.15 Bajeczki Jedynecki
9.30 Pietruszkowice (s. anim.)
9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 Młodość Katarzyny (s.)
11.20 Dzień jak co dzień: Wagary
11.30 Podróżnik (mag.)
12.00 Wiadomości
12.20 Horyzonty
12.45 Klan (s.)
13.15 Księżycowe dzieci (film dok.)
13.50 360 stopni dookoła ciała (mag.)
14.10 Wyprzedzić chorobę
14.35 Po pierwsze środowisko (mag.)
15.00 Wiadomości
15.10 Raport z demokracji
15.30 Auto-mix (mag. motor.)
15.45 Babiniec (pr. katol.)
16.10 Rower Błażeja
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.30 Plebania (s.)
18.00 Dwa dziesięcia jeden (teleturniej)
18.35 Więzy krwi (s.)
19.00 Wieczorynka: Porwanie Baltazara Gąbki
oraz Przypadki Zwierzo-Jeża (s. anim.)
19.15 Jutro weekend
19.30 Wiadomości
20.10 Sekcja Specjalna (s.)
21.00 Sprawa dla reportera
21.35 MŚ w jeździe figur. na lodzie - Vancouver
22.25 Monitor Wiadomości, sport
23.00 Czas na... kontrowersyjny dokument: Po-
tęga obrazu - Letni Riefenstahl (film dok.)
0.05 W tamtym kraju (film ros.)
1.30 Sensacje XX wieku (s. dok.).

TVP 2:

- 7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolscy (s.)
9.00 Arystokraci (s.)
9.55 Cena ryzyka (s.)
10.20 Podróż do Paryża (film franc.)
12.10 Pół żartem, pół serio., czyli Złotopolskie
Remanenty (quiz)
13.05 Kupidyn - posłaniec miłości (s.)
13.55 Magia kina (s.)
14.15 Dzieci i ryby
14.40 Krzyżówka 13-latków, czyli Światowid
(teleturniej)
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 Sukces (s.)
17.10 Proton (mag.)
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.35 Biskup Przełomu (rep.)
19.50 Święta wojna (s.)
20.20 Modelki (s.)
21.00 Panorama
21.35 Z Archiwum X (s.)
22.25 997 (mag. krym.)
23.00 Bandycki Petersburg (s.)
23.55 Zabójcze morze (film dok.)
1.15 Morten Korch: Nad Spokojną Wodą (s.).

TV KATOWICE:

- 7.00 Ferdy (s.), 7.30 Wind in the Willows, 8.00
Klub Globtrotera, 8.30 Królowa serc (s.), 9.25
Książki z górnej półki, 9.30 Nauka języków ob-
cych, 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 W labiryn-
cie (s.), 10.30 Żyj kolorowo, 10.45 Telekurier
(mag.), 11.15 Detektyw Beck (s.), 12.00 Echa re-
gionów, 12.35 Od pucybuta do..., 13.00 Dwa
światy (s. dok.), 13.30 Zwierzęta mroźnej Półno-
cy (s. przyrod.), 14.00 Kalendarz regionalny
(mag.), 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.),
15.00 Dzieło, arcydzieło (pr. eduk.), 15.10 Pod-
róże Obiektystopki, 15.20 Klub Globtrotera,
16.00 Studio medyczne, 16.30 Harry i Henderso-
nowie (s.), 17.00 Nauka języków obcych, 17.15
Żyj kolorowo, 17.30 Witaj, Grecjo (teleturniej),
18.00 Aktualności, 18.20 Nie tylko o muzyce ze
Sławomirem Pietrasem, 18.40 Kultura a telewizja,
19.00 Ciało i dusza (s.), 20.35 Telekurier,
21.05 Miłość i namiętność (s.), 21.30 Aktualno-
ści, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat
(rep.), 22.15 Kowalski i Szmidt, 22.40 Opinie
(mag.), 22.45 Punkt, set, mecz, 23.05 Pomocnicy
Hitlera (s. dok.).

POLSAT 1:

- 6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Pokemon (s.
anim.), 7.40 Słoneczny patrol (s.), 8.35 Strażnik
Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20
Fiorella (s.), 11.15 Słodka trucizna (s.), 12.05
Przyjaciele (s.), 12.30 Adam i Ewa (s.), 13.00 Ży-
ciowa szansa, 14.00 Idź na całość, 15.00 Casper
(s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Xena, wojow-
nicza księżniczka (s.), 16.45 Strażnik Teksasu
(s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier
TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Adam
i Ewa (s.), 20.30 Życiowa szansa (teleturniej),
21.20 Misja w czasie 2 (s.), 21.30 Losowanie Lot-
to, 22.15 Nagi patrol (s.), 22.40 Informacje i biz-
nes informacje, 23.05 Polityczne graffiti, 23.20
Przyjaciele (s.), 23.50 Porwanie (film USA).

PIĄTEK 23 MARCA

- **TVP 1:**
6.00 Kawa czy herbata
6.55 Giełda
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.45 Rodzina Lwie Serce (s. anim.)
9.10 Jedynecka (dla dzieci)
9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 Niezwykła podróż doktor Meg. (s.)
10.50 Opowieści o ewolucji (s.)
11.05 Taki jest świat
11.30 Złote łany (s.)
12.00 Wiadomości
12.45 Plebania (s.)
13.15 Mam sprawę (program z telefonicznym
udziałem widzów)
13.25 Szansa na życie: Padaczka
13.40 Gimnazjum 2001
13.45 Unia, to my: Mała przedsiębiorczość
14.00 Polska znana i mniej znana
14.35 Twarzą w twarz z Europą
15.00 Wiadomości
15.10 Dekolt: Kartoteka polskich wydarzeń
kulturalnych - 1955 Wystawa w Arsenale
15.35 Reportaż
16.00 Rower Błażeja
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.30 Plebania (s.)
18.00 Dwa dziesięcia jeden (teleturniej)
18.30 Garderoba damska (s.)
19.00 Wieczorynka: Fraglesi (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Jack Błyskawica (film USA)
21.45 MŚ w jeździe figur. na lodzie - Vancouver
22.30 Monitor Wiadomości, sport
23.05 Ciemna strona Wenus (film pol.)
0.35 Superjedynki - Opole 2001
0.55 Agent w potrzasku (film USA)
2.15 Księżyc w Skorpionie (film USA)
3.40 W pogoni za paliwem (film kanad.)
5.10 Mityczne stwory (s.).

TVP 2:

- 7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Święta wojna (s.)
9.00 Arystokraci (s.)
9.50 Cena ryzyka (s.)
10.15 Ciocia Danielle (film franc.)
12.05 VI Festiwal Kabaretowy Camping Euro-
pa 2000
12.55 Kupidyn - posłaniec miłości (s.)
13.40 Magia kina (s.)
14.05 Mogę wszystko (mag.)
14.30 Krzyżówka 13-latków, czyli Światowid
(teleturniej)
14.55 Szansa na sukces
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.10 Po obu stronach Odry
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Kawaleria powietrzna (s.)
19.30 Kocham kino
20.00 Co nam w duszy gra: Wiosna
21.00 Panorama
21.35 Podwójna zemsta (film ang.-franc.)
23.10 Życie na sprzedaż (film dok.)
23.50 Akcja (s.)
0.15 Daleko do domu (film USA).

TV KATOWICE:

- 7.00 Bajki małego czarodzieja (s. anim.), 7.35
Opowieści różnej treści (film anim.), 8.00 Aktual-
ności kulturalne, 8.30 Królowa serc (s.), 9.25
Książki z górnej półki, 9.30 Nauka języków ob-
cych, 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 W labiryn-
cie (s.), 10.45 Telekurier, 11.15 Mike Hammer - prywatny de-
tektyw (s.), 12.05 U siebie (rep.), 12.35 Europa w
zagrodzie (mag.), 13.00 Świat cudów (s.), 13.35
Babie lato, 14.00 Kalendarz regionalny (mag.),
14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Te-
letransmisja, 15.30 Aktualności kulturalne, 16.00
SOS (mag. interwenc.), 16.30 Przygody Skrzata
Pumukla (s.), 17.00 Integracja, 17.15 Zbliżenia,
17.30 Studio Pod Bukiem, 17.40 Schlesische Wo-
chenschau, 18.00 Aktualności, wiadomości spor-
towe, 18.20 Magazyn „Telewizyjna 1”, 19.00 Pol-
ska liga siatkówki, 21.05 Miłość i namiętność (s.),
21.30 Raport Aktualności, 22.00 To jest temat
(rep.), 22.15 Mieszkaj lepiej, 22.25 Magazyn mo-
toryzacyjny, 22.45 Magazyn sportów zimowych,
23.15 Jazz nocą.

POLSAT 1:

- 6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Casper (s.
anim.), 7.40 Xena, wojowniczka księżniczka (s.),
8.35 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany
Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Słodka tru-
cizna (s.), 12.05 Przyjaciele (s.), 12.30 Adam
i Ewa (s.), 13.00 Disco Polo Live, 14.00 Idź na
całość, 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Infor-
macje, 15.55 Słoneczny patrol (s.), 16.45 Straż-
nik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Infor-
macje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł
(s.), 20.00 Adam i Ewa (s.), 20.30 Życiowa szan-
sa, 21.20 Współczesny gladiator 2 (film USA),
21.30 Losowanie Lotto, 23.00 Informacje i biz-
nes informacje, 23.25 Polityczne graffiti, 23.40
Różowa landrynka (s.), 0.10 Całyje czuлки, pani
Applegate (film USA), 1.45 Playboy (s.).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian
w programie.

GŁOS LUDU ♦ W Wydawstwie OLZA - Wydawnictwie OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu
RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Nowinářská 3, 709 29 Ostrava ♦ Redaktor naczelny: Henry-
ka Blittmar ♦ Zastępcą: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefon: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy
6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ♦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cie-
szyn, IČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Vydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 48396761, e-mail:
olza@silesnet.cz ♦ Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnic-
twa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszynie w dni powszednie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysz-
tacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelnická 18, Cz. Cieszyn. ♦ Pismo wychodzi
we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrava ♦ Dostawę prenumeratom prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocent-
rum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800-
171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Kolportaż: SMD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegross, s.r.o.,
♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania
i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 22 MARCA

■ TC 1:

5.00 Recepty na zbawienie
5.35 Curriculum vitae
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Ten nasz charakter czeski
9.35 Kiedy powie się profesja
10.00 Prywatna sprawa (film USA)
11.30 Najstarszy chory w Czechach
12.00 Wiadomości
12.10 Sama w domu (mag.)
13.10 Szcześnie domowe
13.40 Czas dla rodziny
14.05 Na pływalni z Milanem Maryšką
14.30 GEN - galeria elity narodu
14.45 Gdzie popełniono błąd II
15.05 Śpiewnik domowy
15.15 „O Šedivákovi“ (bajka)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.35 Labirynt
17.05 Samolot (serwis inform.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Wspiania lata (s.)
18.35 Z życia zwierząt
18.57 Losowanie „10“ szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Żandarmskie humoreski (s.)
21.20 Fatalne chwile (s.)
21.35 Bez immunetu (dyskusja z gośćmi)
22.25 Wydarzenia plus
22.40 Bramki, punkty, sekundy
22.45 Nierzeczywiste historie (s., 1/9)
23.15 Weekend z...
23.25 Na tropie
23.50 Losowanie „10“ szczęśliwych
23.55 Wydarzenia w świecie
0.05 Przyjaciele VI (s.)
0.25 Seks w mieście I (s.)
0.50 Milenium (s.)
1.35 Dzikie kraje (s.)
2.30 Przygody nauki i techniki
2.55 Ten nasz charakter czeski
3.15 Po czesku
3.20 Diagnoza
3.40 Żandarmskie humoreski (s.).

■ TC 2:

5.00 Wyprawa wojenna (dok.)
5.40 Diagnoza
5.55 Magazyn nauki
6.25 Na tropie
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21“ (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 Starty
11.50 Po czesku
12.00 Euronews
12.40 Menedżerem własnego zdrowia
12.50 Samolot (serwis inform.)
13.40 Meduza
14.10 Latający Cestmír (s.)
14.55 Obiektw
15.25 Obce słowo Poezja
15.30 MŚ w jeździe figurowej na lodzie - Kanada
16.45 Buly
19.25 Serce i piłka
19.40 Weekend z...
19.50 Obce słowo Poezja
20.00 Milenium (s. dok.)
20.45 Ostatni dzień (cykl dok.)
21.00 „21“ (aktualności)
21.30 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
21.40 Mahábhārata (film ang.)
0.25 Nagrody Karla Velebného
1.15 Święci i grzesznicy (s. dok.)
2.05 MŚ w jeździe figurowej na lodzie - Kanada.

■ NOVA:

5.15 Miami Sands (s.). 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (s. dok.), 9.25 Bobby Deerfield (film USA), 11.45 Lekarze z L.A. (s.), 12.35 To morderstwo, napisała (s.), 13.30 Tak płynie czas (s.), 14.15 Luisa Fernanda (s.), 15.05 Kolory miłości (s.), 15.55 „A“ (talk show), 16.35 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.30 Właśnie teraz z regionów, 17.40 J.A.G. V (s.), 18.30 Prognoza pogody, 18.35 Strażnik Teksasu VI (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Nowa księga dżungli (film USA), 22.00 Kocioł, 22.40 Właśnie dziś, 22.43 Pogodynka, 22.45 Kryptonim: Smaragd (film USA), 0.35 Kobiety (mag.), 1.30 Milenium II (s.), 2.45 Randka, 3.30 „A“ (talk show), 4.10 Karuzela (teleturniej), 4.35 Zaryzykuj! (teleturniej).

■ PRIMA:

8.00 Ruchliwy świat Richarda Scarry'ego (s. anim.), 8.25 Niebezpieczna zatoka (s. anim.), 8.55 Wspaniali i bogaci (s.), 9.45 Prima jazda - tydzień w naszym zaciszu domowym, 10.20 Doktor z alpejskiej wioski I (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 11.55 Szczęśliwy Luke (s.), 12.55 Komisarz König (s.), 13.50 Hunter VII (s.), 16.40 Renegat IV (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Manuela (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Miś Jogi (s. anim.), 19.55 Muzyka w sercach (film niem.), 21.45 Detektyw Bony (s.), 22.40 Do tematu!, 22.50 Policja w akcji (s.), 23.45 Faktor PSI II (s.), 0.35 My z portu (s.).

PIATEK 23 MARCA

■ TC 1:

5.00 Sama w domu (mag.)
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Bez immunetu (dyskusja z gośćmi)
9.50 Sposzczenia skadinad
10.00 Żandarmskie humoreski (s.)
11.15 Fatalne chwile (dok.)
11.30 Podrózomania
12.00 Wiadomości
12.10 Doktor Quinn III (s.)
12.55 Śpiewnik domowy
13.00 Tomcio Paluszek i zaklęta księżniczka (bajka)
14.10 Szpital na peryferiach (s.)
15.05 Nasza wieś
15.20 Klub przyjaciół orkiestr dętych
16.00 Wiadomości
16.05 Weekend z...
16.15 Star Trek: Statek kosmiczny Voyager VI (serial)
17.05 Samolot (serwis inform.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Kinobox
18.35 Kavky (dok.)
18.57 Losowanie „10“ szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Nie zastanawiaj się i kręć! (rozryw.)
20.30 Zemsta Czarnego korsarza (kom. włos.)
22.10 Bananowe rybki (talk show)
22.45 Wydarzenia plus
22.58 Bramki, punkty, sekundy
23.05 Przybysz (s.)
23.45 Losowanie „10“ szczęśliwych
23.50 Wydarzenia w świecie
24.00 Taggart (s.)
1.40 Star Trek: Statek kosmiczny Voyager VI (serial)
2.25 Tatko Hill i spółka (s.)
2.45 Piękne zguby
3.15 Nagrody Akademii Muzyki Popularnej.

■ TC 2:

5.00 Ostatni rok Temelina (film dok.)
5.45 Czas dla rodziny
6.10 Obiektw
6.40 Weekend z...
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21“ (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 Game page (gry komputerowe)
11.35 Tatko Hill i spółka (s.)
12.00 Euronews
13.00 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
13.15 Samolot (serwis inform.)
14.05 Labirynt
14.35 Wspiania lata (s.)
14.55 Nierzeczywiste historiki (s., 1/9)
15.30 MŚ w jeździe figurowej na lodzie - Kanada
16.45 Buly
19.25 Magazyn Ligi mistrzów
20.00 Kultura alternatywna (dok.)
21.00 „21“ (aktualności)
21.30 Minuty XX stulecia (dok.)
21.35 Za drzwiami jest A. G.
22.05 Dziesięć wieków architektury (cykl dok.)
22.20 Curriculum vitae
22.45 Zbrodnia i kara, czyli Wzieszenie wczoraj i dziś (dok.)
23.35 Divy II (koncert galowy)
0.50 Na pływalni z Milanem Maryšką
1.15 Paszkwił (mag.)
2.15 MŚ w jeździe figurowej na lodzie - Kanada
4.15 Pomysły mody światowej III
4.40 J. Haydn: Kwartet smyczkowy D-moll.

■ NOVA:

5.16 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (s. dok.), 9.25 Na północ Alaski (kom. westernowa USA), 11.35 Lekarze z L. A. (s.), 12.25 To morderstwo, napisała I (s.), 13.20 Tak płynie czas (s.), 14.10 Luisa Fernanda (s.), 14.55 Rosalinda (s., 1/80), 15.45 „A“ (talk show), 16.30 Właśnie teraz z regionów, 16.35 Lowcy (film USA), 18.30 Prognoza pogody, 18.35 Strażnik Teksasu VI (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Chcesz zostać milionerem?, 20.50 Do-Re-Mi, 21.42 Właśnie dziś, 21.45 Morderstwo nad Rio Grande (film USA), 23.30 Pogodynka, 23.35 Pan czarów (horror USA), 1.25 Pipidówka (film USA), 3.40 „A“ (talk show), 4.15 Karuzela (teleturniej), 4.40 Zaryzykuj! (teleturniej).

■ PRIMA:

8.00 Ruchliwy świat Ryszarda Scarry'ego (s. anim.), 8.25 Niebezpieczna zatoka (s. anim.), 8.55 Wspaniali i bogaci (s.), 9.45 Prima jazda - tydzień w naszym zaciszu domowym, 10.20 Doktor z alpejskiej wioski I (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 11.55 Szczęśliwy Luke (s.), 12.55 Komisarz König (s.), 13.50 Hunter VII (s.), 16.40 Renegat IV (s.), 17.30 Wielkie ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Manuela (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Miś Jogi (s. anim.), 19.55 Klown (s.), 20.55 Obcy u mego boku (film USA), 22.40 Do tematu!, 22.50 Ognisty biegacz (thriller niem.), 0.40 My z portu (serial).

180 MINUT BEZ GOLA ● SPEŁNILI OBOWIĄZEK ● ORŁOWA O TRZY „OCZKA“ WYŻEJ

Piotrowice zmieniły trenera!

Przodownik piłkarskiej dywizji - UNO Zabrzeg na Morawie wygrał w Krawarzach 2:1 i umocnił swą pozycję, bowiem goniąca go Lokomotywa Piotrowice również w drugim meczu wiosennym nie strzeliła bramki, przegrywając z przeciwnym beniaminkiem w Lipowej. Konsekwencją trwającej już 180 minut indolencji strzałowej było odwołanie przez kierownictwo klubu trenera Dušana Kohúta, którego miejsce zajął w poniedziałek były szkoleniowiec Trzynieca - Zdenek Dembinny. Tymczasem sąsiedzi z Dzieńmorowice strzelili pierwszego wiosennego gola, powtórzyli wynik z jesieni i utrzymali dystans do lidera. Tzw. „obowiązkowe“ 3 punkty z boiska outsidera przywiozły Olbrachcice. Natomiast drugie już z rzędu zwycięstwo wywalczyli u siebie orłowianie, awansując z 14. na nieco bardziej bezpieczne 11. miejsce.

LIPOWA - L. PIOTROWICE 2:0 (1:0)! Gra prowadzona była w iście angielskiej... mgle. Faworyzowani kolejarze wyraźnie prze-ważali; podobnie jak przed tygodniem wy-pracowali dużą ilość sytuacji strzeleckich, lecz nad snajperami wisi widocznie jakiś fatum... Szanse mieli kolejno: Pikonský (2), Padych, Benefi (w 25. min. huknął w słupkę), Gajger (2), David (wolejem z 7 m trafił w bramkarza), a po prze-rwie - Gelnar (po dwóch rajdach), znów Benefi (z 4 kroków wysoko przestrzelił) i Pikonský (w murowanej sytuacji spudłował). Gospo-darzom wystarczyły dwie udane akcje, by zapew-nić sobie 3 punkty: w 44. min. - po kontrze - Za-tloukal lobem 1:0 i w 64. min. - Bureš (po błę-dzie Płachty) 2:0. ŻK: 1 - 1 (Wojnarowski). Wi-dzów 280; dobrze sędziował Prokopenko. (k)

DZIEŃMOROWICE - CHROPYNIE 1:0 (0:0). Gra gospodarzy stała na dobrym po-ziomie, a ich zwycięstwo mogło być wyższe. Goście też jednak mieli dobre momenty, zaś ich bramkarz Vyvážil obronił co najmniej 3 mu-rowane gole. Ciekawsze minuty: 12. - Zbončák po rzucie wolnym Kubiša główkował tuż obok; 14. - Jan Paník po dośrodkowaniu Kadleca główkował ponad bramką; 40. - wolej Smětáka po rogu Kubiša sparował bramkarz na kolejny kome-r; 47. - Šinkora strzelił wprost w ręce bramkarza gości; 57. - najpiękniejszą akcję na jedno dot-knięcie piłki Kubiš-Šinkora ukoronował Łaba-dowski - 1:0. Goście swą największą szansę za-przepaścili na początku II połowy. Po utracie gola starali się wyrównać, lecz natrafiali na do-brze grającą obronę „elektryków“. W ostatniej minucie mógł Łabadowski podwyższyć, strzelił wszakże wprost w ręce bramkarza. ŻK: 3 (Kad-lec, nowicjusz Smekal i Směták) - 1.; widzów 350, sędziował Šablata. (K)

SZUMPERK - OLBRACHCICE 0:2 (0:1). Grano na ciężkim żuźlowym boisku, po-czątkowo bez żadnych wielkich okazji bramko-

wych. Raz tylko - w 28. min. musiał br. Refota-lu - Hekera zażegnać niebezpieczeństwo, zaś w 32. min., kiedy to goście zaczęli przejmować inicjatywę, Goj po szybkiej kontrze - strzałem z 10 m obok wybiegającego bramkarza - uzy-skał prowadzenie 0:1. W II połowie górnicy za-grali znacznie lepiej. W 52. minucie bramkarz Szumperka po rzucie rożnym wybił piłkę przed siebie, zaś Sochora z 2 m umieścił ją bez prob-leków w siatce - 0:2. Innych okazji nie wyko-rzystali Holzer i Krečmer, zaś kolejnej bramki Goja sędzia Houška z Wyszkowa nie uznał z po-wodu domniemanego spalonego. Końcówka by-ła już w pełni pod kontrolą olbrachciczian. ŻK: 0 - 1 (Menoušek); czerwona - 75. min. - Poklu-da (Sz.) za faul bez piłki. Widzów 200. (g)

SL. ORŁOWA - W. MIĘDZYRZECZE 2:0 (1:0). W meczu drużyn, znajdujących się blisko strefy spadkowej, drugie z rzędu zwy-cięstwo zanotowali ofiarni i bojowi orłowianie.

■ DONIESIENIA Z NASZEGO TERENU ■ DONIESIENIA

● **NA ZGRUPOWANIU hokejowej ka-dry RC w Slanym przebywa m.in. hawierzow-ski napastnik Libor Pivko.**
● **KIEROWNICTWO HC Stalownicy Trzinec**, niezadowolone z 9. miejsca w ELH, nie przedłuży kontraktu z trenerem Vladimírem Vůjtkiem, trwającego do 30. 4. 2001 r. (nazwis-ko nowego szkoleniowca miałoby być znane do końca kwietnia). Zwolnienia otrzyma również kilku graczy. (m)
● **DO 30. 6. BR.** wypożyczony został z I-ligowych Cz. Budziejovic do II-ligowego Fut-bolu Trzinec 28-letni rozgrywający Petr Vybi-ral.
● **XVIII „DZIEŃMOROWICKA GROBLA“** - marsz turystyczny na 12 km i bi-eg na 25 km, odbędą się tradycyjnie w pierwszą sobotę wiosenną (24. 3.). Start nastąpi o godz.

Już w pierwszych 10 minutach wypracowali oni 3 obiecujące okazje, ale w 10. min. ich dobrze spisujący się bramkarz Golínský musiał likwi-dować murowaną szansę Macička. W 27. min. na polu karnym sfaulowany został niezwykle aktywny Matušík, zaś Majer pewnie wykorzystał „jedenastkę“ - 1:0. W 50. min. Trochta (WM) bombą z 25 m „zatrząsł“ poprzeczką! „Nie strzelisz - stracisz!“... Minutę później Horňák z podania Žižki podwyższył na 2:0. Potem za-częli naciskać Wałasi: w 65. min. Frelich znów postemplował poprzeczkę orłowskiej bramki; w 68. Maciček w doskonałej sytuacji minimal-nie chybił, po czym strzał Koňáfką w okienko jakimś cudem sparował Golínský, zaś w 85. min. strzał Lukáša wyglódkował Balko z linii bramkowej Slavii... Szanse orłowian też nie za-kończyły się powodzeniem. ŻK: Horňák, Ma-šek - Kabeláč.; 200 widzów; dobry sędzia Pus-tějovský. (k)

M. Albrechtice - Losiny 4:2, Rymarzów - D. Hranice 1:0 itd. Po 17. kolejce: 1. Zabrzeg 41, 2. Piotrowice 37, 3. Dzieńmorowice 36, 4. M. Albrechtice 35,... 9. Bilowec 25, 10. Ol-brachcice 21, 11. Orłowa (14) 19, 12. Losiny (11) 18, 13. W. Międzyrzecze (12) 11 i 16. Szumperk 6 pkt. **Nast. mecze:** Piotrowice - Bi-lowec, Hranice - Dzieńmorowice, Olbrachcice - Orłowa itd. (Opr. EF)

7 i 9 sprzed gmachu Klubu Sportowego Sokół w Dzieńmorowicach. (r)

● **ŚLIZGAWKA. ORŁOWA:** czwartek godz. 8.30-10.00; piątek 9.30-12.00 i 16.30-18.00; sobota 13.00-15.30. (F)

Ze zmiennym szczęściem

● **HOKEJBALIŚCI HBC KARWINA** wciąż grają „w kratkę“. W kolejnych meczach Ekstraligi przegrali oni z 5. drużyną tabeli - Ko-metą Policzka 1:7 (0:2, 0:2, 1:3), przy czym honorowego gola strzelił Luká - na 1:5, ale po-konali przynajmniej 10. KS Jihlava 3:1 (1:0, 0:0, 2:1). Br.: Luka, Kolek i Kurz. W tabeli wy-szli karwiniacy z przedostatniego 15. na 14. miejsce (12 pkt.) - przed Brno (11 p.). W sobo-tę grać będą na boisku ostatnich Malenovic (8 pkt.) i 9. Frysztaku. (rk)

Z najmniejszą piłeczką

♦ **EKSTRALIGA MĘŻCZYZN:** B. Ha-wierzów - NH Ostrawa 5:0. Spotkanie 16. ko-lejki rozegrano we wtorek. Faworytami byli gospodarze, broniący 3. miejsca w tabeli. Go-scie mieli w swych szeregach dwóch bardzo do-brych graczy z Ukrainy; ci jednak (prócz gry podwójnej) nie mieli tym razem wiele do po-wiedzenia. **Wyniki: Výborný/Košťál** - Di-duc/Prokopcov 13:21, 24:22, 21:15; **Čihák** - Prokopcov 21:7, 21:7; **Výborný** - Diduch 21:15, 21:23, 21:17, **Košťál** - Vráblik 21:6, 21:12 i **Vožický** - Hanák 21:14, 21:15.

Mokre Lazce - WB F-M 2:5 (w meczu „na szczycie“ asem gości był Olejník - 2,5 pkt.); **EN Praga - Cheb 5:0**. Na prowadzeniu umocni-ły się Walcownia Blach F-M. Trzeci Hawie-rzów traci do Mokrych Łazców tylko 1 punkt i w nast. kolejce (2. 4.) gościć będzie tę druży-nę na swych stołach. (E)

♦ **I LIGA KOBIET - zaległe mecze:** Li-tomysz - B. Hawierzów B 5:5 (1. remis rezerw Banika) i NH Ostrava 3:7; Jaromierz - Hawie-rzów B 9:1 i NHO 6:4; Nusle B - Hluk 3:7 i Par-dubice - Hluk 3:7. **Dno tabeli po 18. kol.: 10.** Pilžno 27 pkt., 11. Hawierzów B 23 i 12. Braník Praga 21 pkt.

♦ **III LIGA MĘŻCZYZN:** I. Strażnica - Sl. Orłowa 5:10 (dla Slavii: Valenta 4,5, Flašinger 3,5, Sikora i Heuman po 1); Sp. Hluk - Or-łowa 8:1 (Valenta i Flašinger po 3, Sikora i

Heuman po 2). Slavia pięknie finiszuje, ale szanse wyprzedzenia aktualnego lidera są niere-alne. **Inne wyniki:** Stražnica - B. Hawierzów C 10:3 i Hluk - Hawierzów C 8:10(!); Blansko - WB F-M D 10:0 i Wsecin 10:4; Jeseník B - Ho-leszów 10:4 itd. **Po 18. kol.:** 1. Blansko 47 pkt., 2. Nerzedin 43 p. (159:122), 3. Orłowa 43 pkt. (161:121), 4. WB D 40 pkt.,... 9. Zlín B 32, 10. **Hawierzów C** 28, 11. Holeszów 26 pkt. (2 me-cze mniej rozegrane) i 12. Stražnica 24 pkt. (JH)

MISTRZOSTWA PZKO!

Szachy błyskawiczne

XXVI już mistrzostwa PZKO w sza-chach błyskawicznych odbędą się w sobotę 31 marca br. od godz. 8.00 w Klubie MK PZKO w Trzynie-Kanadzie. Kategorie: **ot-warta** - o indywidualne i drużynowe mistrzostwo PZKO; **młodzieżowa** - ind. i dr. (do lat 15) i **miejscowa** - o ind. tytuł mistrza MK Trzyniec-Kanada. **System rozgrywek** - wg liczby zgło-szonych. **Wpisowe** - 10 Kč (prócz młodzieży szkolnej). **Zgłoszenia przyjmuje:** Bronisław Dudys, 739 61 Trzyniec-Kanada, Doliny 228; tel. w hucie - 0659/43 4855 lub w mieszkaniu - 323 573. Po turnieju - **symulacja** z kandydatem mistrza inż. Edwardem Schoupałem.

WIOSNA W ŚŹF ● NIESZCZĘSNA PRZEGRANA „FAI“ Z LIDEREM ● AWANS IRP

Zwycięstwo, remis, porażka

Podczas ubiegłego weekendu rozpoczęła się druga połowa rozgrywek o mistrzostwo Ślaskiej Żupy Futbolowej (ŚŹF). Trzy najlepsze zespoły tabeli wygrały swe mecze na własnych bo-iskach, wobec czego czołówka nawet nie drgnęła. Drużyny z naszego regionu zanotowały wszystkie trzy odmiany wyników: zwycięstwo (Czeski Cieszyń uporał się z outsiderem), remis (bystrzycanie w walce z drepającym im po piętach Lichnowem) i porażkę (Bogumín przegrał w minimalnym stosunku - i to nader pechowo - na boisku przodownika rozgrywek we Frensz-tacie). Pięć zespołów z najniższych pięt tabeli przegrało natomiast swe wyjazdowe mecze, wobec czego również w rejonie zagrożenia nie doszło do żadnych przetasowań.

♦ **FC IRP Cz. Cieszyń - R. Muglinów 2:0 (1:0).** Na zgranie i skuteczność strzałowa piłkarzy znad Olzy rzutował jeszcze wczesny początek se-zonu. Ponadto Rapid swą postawą bynajmniej nie przypominał outsidera. W składzie IRP pojawiło się 5 „nowych twarzy“: bramkarz Mrózek z Bystrzycy, Łysek z Mostów k. J., Bauman z Miasta Albrechtice, Grygar z WB F-M i Cieślár ze Spartaka Jabłonków. Grę prowadzono na nadspodziewanie dobrze przygotowanej murawie. Gospodarze nie mogli sobie poradzić z solidną obroną Muglinowa; próbowali więc szczęścia strzelając z dystansu. W 28. min. kontuzji uległ Cieślár, którego zastąpił szósty nowicjusz - Opic z Bogumina; i wtedy gra stała się bardziej dyna-miczną. W 43. min. do piłki za linią pola karnego doszedł właśnie Opic, zdobywając lewą nogą prowadzenie dla IRP. Po przerwie cieszyńscy co-

raz częściej zagrażali bramce przyjezdnych. Cóż, skoro w 48. min. Zima z 16 m huknął w słupkę, zaś w 58. Grygar po rzucie rożnym główkował w poprzeczkę... Innych sytuacji nie spożytkowali Konečný, Opic (2 razy) i Šulák (z 6 m spudło-wał!). Dopiero na 10 minut przed końcem po ko-lejnym kornercie Babilon strzałem z 7 m pod po-przeczkę podwyższył na 2:0. W 90. min. bram-karz Rapidu sfaulował gracza IRP, lecz naprawił swój błąd, parując strzał Jánoša z rzutu karnego... Zwycięstwo gospodarzy było w pełni zasłużone. ŻK: 3 - 3; widzów 350; sędziował Dudek z Opa-wy. (K)

Lichnów - Bystrzyca 2:2 (1:1). Podobnie jak w jesiennej rundzie (1:1) znów padł remis, dla bystrzyczan - czwarty w rozgrywkach. Obydwie ich bramki strzelił Zbončák. Widzów 100; s. Temr. (Szczegóły nie podano).

Frensztat - HD Bogumín 2:1 (0:1). Nie-szczęse spotkanie hutników na boisku lidera tabeli. Prowadzenie zdobył dla nich już w 8. min. gry Tvrdý, kiedy to nieprzejmennie kozłu-jąca piłka po jego strzale z wysokości pola kar-nego zaskoczyła bramkarza KSF. W 34. min. mógł Gábor podwyższyć, lecz z 10 m nie trafił do pustej bramki... To się zemściło na „Fai“ w drugiej połowie, bowiem przodownik tabeli rzucił w tym czasie wszystkie siły do ataku. W 72. min. Semelka strzałem z 16 m wyrównał na 1:1, zaś zwycięskiego gola do siatki bezbron-ego Bartůška strzelił w ostatnich sekundach meczu(!) Matuška. Ironią jest fakt, że obydwaj strzelcy bramek dla zwycięzców bronili ongiś barw HDB, zaś trenerem Frensztatu jest rów-nież były boguminiak - Jurčík. ŻK: 4 - 2 (F. Ha-nus i Bajnar); w. 209/s. Kantor. (PV)

Poruba - Bolatice 3:0, Pusta Polom - Kras-ne Pole 1:0; Wielkie Hosztice - Mokre Lazce przełożono na 8 maja. **Po 16. kolejce:** 1. Fren-sztat 36 pkt. (40:17), 2. Poruba 36 pkt. (29:10), 3. Rožnów 30 p. 4. Hosztice 26, 5. Cz. Cieszyń (7. po jesiennej rundzie) i 6. Bystrzyca (5) po 25 pkt. 7. Lichnów (6) 24,... 13. Kr. Pole i 14. HDB po 16 p., 15. Bolatice 15 i 16. Muglinów 8 pkt. **W nast. kolejce m.in:** HD Bogumín - Cz. Cieszyń (już w sobotę o godz. 10.15) i Bystrzy-ca - P. Polom. (Opr. EF)

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

SOBOTA 24 MARCA 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 35 ♦ CENA 6,- Kč



OSTATECZNĄ DECYZJĘ PODEJMIE MINISTERSTWO

Komu kompetencje?

JABŁONKÓW (kor) - Na nadzwyczajnym posiedzeniu zeszło się w czwartek jabłonkowskie przedstawicielstwo miejskie. Jak poinformował „GL” burmistrz Petr Sagitarius, obradowano przede wszystkim o możliwości przejęcia w przyszłości przez stolicę Podbeskidzia części uprawnień zanikających - w ramach reformy administracji państwowej - urzędów powiatowych.

Tą kwestią zajmowało się przedstawicielstwo już w listopadzie ub. roku i wszyscy jego członkowie wyrazili wówczas zgodę. W czwartek natomiast radni mogli się już zaznajomić również z opiniami przedstawicieli okolicznych miejscowości zrzeszonych w Stowarzyszeniu Gmin Regionu Jabłonkowskiego. Gminy SGRJ leżące blisko Trzyńca, który też miałyby się stać ośrodkiem administracyjnym wyższego typu, takie jak Wędrzyń czy Nydek, opowiadają się za hutniczym miastem. Mieszkańcy i radni tych sąsiadujących z Jabłonkowem woleliby, żeby kompetencje frydecko-misteckiego Urzędu Powiatowego przejął również Jabłonków.

„Zgadzają się na to nie tylko obie

CZESKO-POLSKA KONFERENCJA:

Studenci o teatrze

OSTRAWA (mro) - Studenci wszystkich roczników Sekcji Polonistyki Katedry Slawistyki Wydziału Filozoficznego Uniwersytetu Ostrawskiego przygotowali czesko-polską konferencję studencką pt. „Ostatnie dziesięciolecie teatru polskiego”, która 27 marca rozpocznie się o godz. 10.00 w Teatrze „Arena” na ostrawskim rynku Masaryka.

Na konferencji będzie wygłoszonych 10 referatów. Ich autorzy zajmą się np. polskim repertuarem wystawianym na deskach teatrów ostrawskich, historią „Festiwalu na granicy”, jubileuszem Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego. Głos zabiorą także studenci z Opola i Wałbrzycha.

Jak powiedział „GL” Petr Vidlák, organizator konferencji, obradom będą przysłuchiwać się ludzie teatru z Ostrawy i Czeskiego Cieszyńska. Całość konferencji zamknie spektakl Studenckiej Wytwórni Teatralnej „Szczyt” pt. „Męskie złudzenia”.

Łomne, Piosek, Bukowiec, Boconowice czy Mosty, ale też Gródek i Milików” - mówi P. Sagitarius. „Tym bardziej dziwi nas fakt, iż odmiennego zdania jest niedalekie Nawie. Przecież nawianie mają bliżej do Jabłonkowa, do Trzyńca trzeba jechać koleją lub autobusem”.

Zdaniem jabłonkowskich radnych, po przejęciu części uprawnień powiatu mógłby Jabłonków, który dawniej był przecież stolicą powiatu sądowego, stać się ponownie stolicą Podbeskidzia z prawdziwego zdarzenia. Oprócz tego w nowych biurach powstałyby nowe miejsca pracy. Nie obawiają się jabłonkowanie dodatkowych kosztów - wspomnie na pewno finansowo (formą dotacji) nowe ośrodki administracyjne państwo, a w razie potrzeby obiecały pomóc Jabłonkowowi również okoliczne gminy.

„Czy jednak nasze zabiegi zakończą się sukcesem - nie wiadomo. Ostateczna decyzja należy do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych” - dodał burmistrz.

Uwaga!

Kancelaria Kongresu Polaków w RC ogłasza zainteresowanym, że ze względu na przeprowadzkę w dniach od 28 marca do 2 kwietnia 2001 Kancelaria przy ulicy Głównej 3 w Czeskim Cieszynie będzie nieczynna.

NAJSTARSZA W MIEŚCIE I JEDYNA POLSKA

Tutaj nikt nie zadziera nosa. Nie ma różnicy, czy jest się dyrektorem, nauczycielką, sprzątaczką czy palaczem. Wszyscy są sobie równi, traktowani na takich samych zasadach. Tak było odkad pamiętam” - wspomina z sentymentem długoletnia, dziś już emerytowana tercjancka błędowickiej polskiej szkoły. Sama Czeska, w polskim hawierzowskim środowisku od razu poczuła się swojsko i nadal nie wychodzi z podziwu nad pomysłowością błędowickich nauczycieli, zapałem do robienia czegoś więcej ponad przekazywanie uczniom przewidzianego w programach nauczania materiału...

Dwanaście kółek zainteresowań, które nauczyciele prowadzą z uczniami

▲ Dziś w Scenie Polskiej TC kolejna premiera - „Historia o chwalebny Zmartwychwstaniu Pańskim” według Mikołaja z Wilkowiecka w reżyserii Bogdana Kokotka.

Fot. TC - WIESŁAW PRZECZEK

PARTNEREM TRZYŃCZAN BĘDZIE „Z-GROUP”

Ambitne plany hutników

TRZYŃNIEC (db) - Przedstawiciele Huty Trzyńnickiej S.A. przystąpili w bieżącym tygodniu do podpisania umów ze spółkami zrzeszonymi w grupie holdingowej „Z-Group”. Jednym z efektów tego kroku jest wynajęcie przez Hutę Trzyńnicką części nieruchomości i parku maszynowego (ciagiarnia stali) na terenie spółki akcyjnej Huta Weseli na Morawach.

Jak poinformowała „GL” rzeczniczka prasowa Huty Trzyńnickiej Katarzyna Samkova, użytkowanie wynajętych obiektów i urządzeń rozpocznie się 1 maja br. Huta Trzyńnicka planuje przebrać na Morawach 80 do 100 tys. ton materiału hutniczego własnej produkcji. „W planach naszej spółki jest wytworzenie łańcuchów produkcyjnych, w ramach których nasze wyroby poddawane będą końcowej obróbce” - powiedział dyrektor generalny Huty Trzyńnickiej, a zarazem szef zarządu spółki Jerzy Cienciála. „Nawiązanie współpracy z holdingiem »Z-Group« jest znaczącym krokiem w tym kierunku”.

Wspomniany holding zrzesza przedsiębiorstwa zajmujące się produkcją hutniczą i obróbką metali, oprócz tego są w nim firmy transportowe, handlowe

POGODA

SOBOTA - Zachmurzenie duże, możliwe opady deszczu. Temperatura w nocy od 5 do 2 st., w dzień od 8 do 11 st. C. Wiatr południowy i południowo-wschodni od 2 do 5 m na sek.

NIEDZIELA - Zachmurzenie duże, opady deszczu. Temperatura w nocy od 5 do 2 st., w dzień od 6 do 9 st. C.

Z UDZIAŁEM DELEGATÓW 36 JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH HPC

Dziś harcerski zjazd

LUTYNIA DOLNA (h) - W dolnolutyńskim Domu Kultury odbywa się dziś V Zjazd Harcerstwa Polskiego w RC. W obradach uczestniczy niepełna 60 delegatów reprezentujących poszczególne jednostki organizacyjne HPC. Do udziału zaproszono też byłych naczelników organizacji - Mieczysława Piszczka, Władysława Szebla i Kazimierza Worka.

Harcerstwo Polskie w RC tworzy obecnie 36 jednostek organizacyjnych: 11 drużyn młodszoharcerskich, 19 gromad zuchowych, 3 kręgi instruktorskie, Koło Przyjaciół Harcerstwa w Stonawie, Harcerski Krąg Seniora oraz pismo „Nasza Gazetka”.

Jak powiedziała nam naczelnik HPC, Alicja Berki, na zjeździe dyskutować się będzie m.in. nad sprawozdaniami naczelnika HPC, przewodniczącego Rady Naczelnej oraz nad sprawozdaniem finansowo-gospodarczym, delegaci zajmą się również poprawkami do statutu HPC. „Chcemy, aby statut zobowiązał HPC do powołania sądu harcerskiego, który rozstrzygałby różne sporne sprawy i konflikty, do jakich przecież w każdej organizacji może dojść. Inna poprawka dotyczy przedłużenia kadencji Rady Naczelnej HPC na trzy lata” - powiedziała A. Berki.

Zjazd dokona wyborów członków Rady Naczelnej i komisji rewizyjnej

ZE ŚWIATA

■ Od 150 do 200 cywilów zostało rannych w czwartek wieczorem w wyniku ostrzału kilku wsi w okolicach Tetova dokonanego przez armię macedońską - poinformowała w piątek rano AFP, powołując się na przedstawicieli sił KFOR.

■ Cztery pracownicy amerykańskiej ambasady w Moskwie „niezwłocznie” opuszczą Rosję w związku z prowadzeniem „niezgodnej ze statusem dyplomatów” działalności, co w języku dyplomatycznym oznacza szpiegostwo. Kolejnych 46 amerykańskich dyplomatów opuści Rosję do 1 lipca - zdecydowały władze Rosji w odpowiedzi na czwartkowe wydalenie z USA 50 dyplomatów rosyjskich.

GIMNAZJUM GOŚCIŁO PROF. E. LOTKĘ

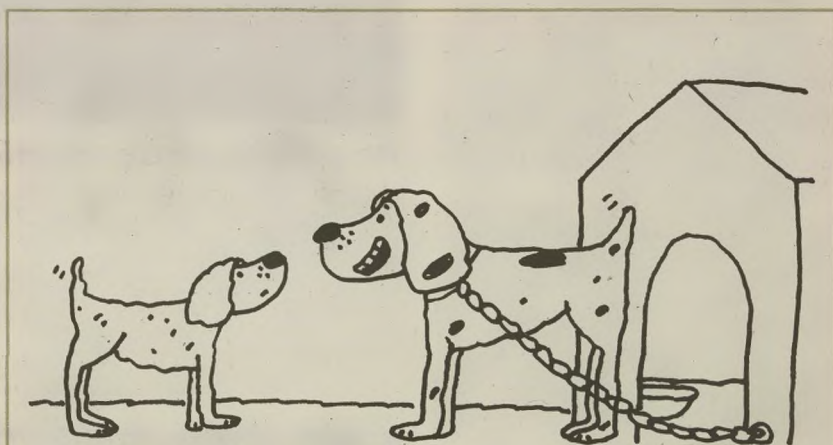
Wyróżniono najlepszych

CZ. CIESZYN (db) - Liczne nagrody rzeczowe oraz książki ufundowane przez Macierz Szkolną, PCP i sponsorów otrzymali gimnazjaliści w czasie czwartkowego uroczystego ogłoszenia wyników szkolnych konkursów „Mistrz ortografii” oraz „Miss-Mister pravopis”, które odbyło się w auli Gimnazjum. Organizatorzy konkursów - komisje przedmiotowe języków polskiego i czeskiego - przyznali też nagrody specjalne uczniom, którzy wystartowali w obu konkursach, zdobywając czołowe lokaty.

„Oba konkursy urządziliśmy w tym roku szkolnym już po raz czwarty” - poinformowała polonistka Lidia Pawlas. „Nasi podopieczni startują w nich na zasadach pełnej dobrowolności i mają do wykonania jedno zadanie - napisanie dyktanda”.

Wszystkich konkurentów pokonała i wywalczyła tytuł mistrzowski Barbara Rusnok z V A (gimnazjum 6-letnie).

Ciąg dalszy na str. 2



- Krowy i świny są w porządku, ale gospodarz ma cukrzycę, astmę i nadciśnienie.

Rys. BRONISŁAW LIBERDA

downickiej szkole przedmiotem obowiązkowym), a także kółko recytacyjno-dramatyczne oraz śpiewacze, z których rekrutują się zazwyczaj główni protagoniści szkolnych akademii i przedstawień.

Działa też w szkole kółko przyrodni-

PZKO na wystawie urządzonej wspólnie z penetkaowskim Klubem Kobiet.

Inni, ale nie sami

Fakt, że błędowicka polska podstawówka jest szkołą położoną niemalże na wsi, za miastem, a jej początki sięgają w o wiele dalszą niż samego Hawierzowa przeszłość (świętująca w tym roku 90-lecie PSP jest najstarszą szkołą mieszczącą się na terenie Hawierzowa), bynajmniej nie oznacza, że nie angażuje się w życie czeskojęzycznych hawierzowskich podstawówek. Tradycyjnie sięgają bowiem szczyty z błędowickiej szkoły po najwyższe laury w corocznych Miejskich Turniejach Szachowych.

Ciąg dalszy na str. 3

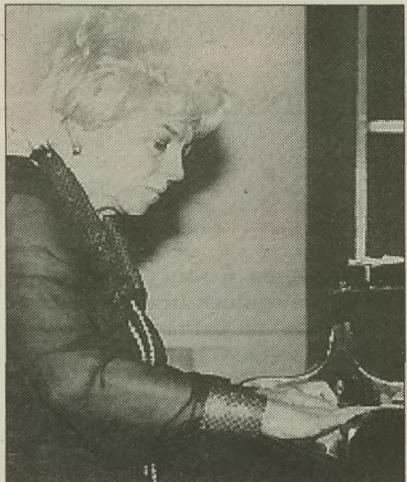
ISSN 1212-4222



CHRZEST PŁYTY »ROMANTYCZNY FORTEPIAN« POPRZEDZIŁ WSPANIAŁY KONCERT

Aplauz na stojąco

KARWINA (s) - Czwartkowy fortepianowy „Wiosenny koncert” Wandy Miech, który urządziła Podstawowa Szkoła Muzyczna na Mizerowie z okazji promocji nagranej przez artystkę płyty kompaktowej „Romantyczny fortepian”, był kolejnym jej triumfem.



▲ Ośiem utworów zagrała podczas czwartkowego koncertu Wanda Miech. Fot. MAREK SANTARIUS

Zgodnie z życzeniem inicjatorów koncertu karwińska pianistka „obroniła płytę”, czyli dowiodła, że utwory, które znalazły się na krążku, naprawdę wyszły spod jej palców. Potwierdziła też swoje niekwestionowane umiejętności interpretacyjne. Publiczność zgromadzona w przyszkolnej sali koncertowej wysłuchała takiej Wandy Miech, jaka przez z górą pięć dziesięcioleci utrzymywała się w świadomości zaolziańskich melomanów - a więc błyskotliwego, pełnego temperamentu wirtuoza i liryka fortepianu zarazem.

Wysokiej klasy walory interpretacyjne artystka zaprezentowała w różnorodnym i ambitnym repertuarze, na który złożyły się osiem utworów - dwa B. Smetany, trzy F. Liszta oraz po jednym H. Wieniawskiego, S. Moniuszki i F. Chopina. Brawurowo zagrana (na bis) etiuda „Rewolucyjna” Chopina zauroczeni słuchacze nagrodzili burzliwymi brawami na stojąco.

Do artysty pianistki dostroili jej goście. Ich występy, które przeplatały poszczególne pozycje recitalu fortepianowego, w atrakcyjny sposób go urozmaiciły. Przedstawiły się trzy z chórów

(poza „Przyjaźnią”), z którymi Wanda Miech współpracuje jako korepetytorka i akompaniorka: dziecięcy „Permonik” z dyrygentem Ewą Seinerową oraz męskie „Hejnał-Echo” (Jadwiga Karolczyk) i Chór Nauczycieli Polskich (Alojzy Suchanek), skrzypaczka Olga Klímowa (z akompaniamentem fortepianowym Nadi Szlachtovej) i tenor Władysław Czepiec. Zarówno chórom, jak i W. Czepcowi towarzyszyła sama ich „etadowa” akompaniorka. Konfiansjerkę prowadziła Zdenka Brodowa.

Na zakończenie „chłopcy” - jak nazywała oba chóry męskie bohaterka i gospodyni tego przeuroczego wieczoru - zaśpiewali pod kierownictwem Alojzego Suchanka i przy jej akompaniamencie „Poloneza” z „Halki” Moniuszki. Kapitałnie współbrzmiały głosy w większości starszych panów, którzy m.in. przy udziale Wandy Miech właśnie, dzielnie prolangują piękne i długie tradycje „Hejnału-Echa” i ChNP. Wzruszonemu audytorium akord ten przypomniał też czasy, kiedy taką masą śpiewaków dysponował prawie każdy zaolziański chór męski.

Odebrawszy gratulacje i naręcza kwiatów, a także wysłuchawszy gromkiego „sto lat” w wykonaniu chórzystów i sali Wanda Miech poprosiła na estradę sponsora, który sfinansował wydanie płyty „Romantyczny fortepian Wandy Miech”. Był nim syn pianistki - Marian Miech. On też został ojcem chrzestnym tego krążka, na którym znalazło się 11 utworów P. Czajkowskiego (Listopad), F. Schuberta (Impromptus, op. 90. II część), B. Smetany (Obkroćak i Skoń), F. Liszta (Miłosny sen i La Regata Wenezjana), H. Wieniawskiego (Kujawiak), Ch. Sindinga (Przebudzenie wiosny), wariacje anonimowego autora oraz F. Chopina (Polonez A Dur).



▲ Karwiński „Hejnał-Echo” i ChNP wykonują finałowego „Poloneza” z opery „Halka” S. Moniuszki. Fot. MAREK SANTARIUS

W POLSCE „PO NASZYMU”

Sukces Zaolziański

KARWINA (mro) - Weronika Sajdok, uczennica I klasy karwińskiej filii Polskiego Gimnazjum w Czeskim-Cieszynie, zdobywając piąte wyróżnienie, stanęła na podium finalistów X Konkursu Recytacji w Gwarze Śląskiej, który odbył się w ub. czwartek w IV Liceum Ogólnokształcącym im. Marii Curie-Skłodowskiej w Chorzowie. W szranki konkursu stanęło 55 recytatorów z Górnego Śląska i dwie Zaolziańki z karwińskiego gimnazjum.

„Przed jury składającym się z wykładowców Uniwersytetu Śląskiego zaprezentowała prozę Karola Piegzy, a w finale, w którym byłam jedyną niegórnoślazką, recytowałam Adama Wawrośza” - powiedziała „GL” Weronika Sajdok. Dodała, że był to pierwszy konkurs recytacji „po naszymu”, w którym uczestniczyła. „Bardzo przydały mi się wskazówki polonistki Haliny Orszulik. Pomogły wywierać wrażenie na wi-

downi. Do mojego sukcesu również przyczyniła się Miriam Prymus, nasza bohemistka” - podkreśliła Weronika.

OTWARCIE SZLAKU TURYSTYCZNEGO

Spacerkiem nad Stonawką

CIERLICKO (mro) - Miłośnicy przyrody już od środy mogą wybrać się na spacer szlakiem turystycznym wiodącym wzdłuż brzegów Stonawki. Szlak wśród mokradeł powstał z inicjatywy wydziału środowiska naturalnego Urzędu Powiatowego w Karwinie, który sfinansował jego wytyczenie i zagospodarowanie. Całkowity koszt inwestycji zamknął się kwotą 200 tys. koron.

Na 2,5 km szlaku ustawiono ławeczki wypoczynkowe (finansowane przez „Lasy RC”) oraz 10 tablic informacyjnych opisujących bogatą faunę i florę tego terenu. Na trasę kieruje turystów system drogowych znaków zainstalowanych w samym Cierlicku. Dodajmy, że prace na szlaku nie są jeszcze zakończone. W przyszłości będzie jeszcze dokładniej oznakowany, a wkrótce wychowankowie domu poprawczego w Cierlicku ustawią wzdłuż niego karmniki dla ptaków.

MIASTO BĘDZIE MIAŁO STRATEGICZNY PLAN ROZWOJU Materiał przygotowują dwie firmy

CZ. CIESZYN (kor) - Uchwale o przygotowaniu strategicznego planu rozwoju miasta przyjęli w marcu czeskie radni. Jak poinformował „GL” rzecznik rady miejskiej Marian Bieleś, w konkursie na realizatora projektu zwyciężyło ostatecznie konsorcjum dwóch firm - spółki z o.o. DHV CR oraz Berman Group.

„Postanowiliśmy wykorzystać fakt, że druga z firm ma sporo doświadczeń z opracowywaniem takich planów za granicą, np. w Stanach Zjednoczonych, z kolei DHV CR współuczestniczyła w przygotowaniu regionalnego progra-

ŁYŻKA DZIEGCIU

Bądź okrągły

O tym, że w państwie duńskim dzieje się źle, przekonuje mnie język. A ściślej tendencja w naszym myśleniu, której stał się on nosicielem i niechętnym wyrazicielem.

Wychodzę z założenia, że sposób, w jaki oznaczamy rzeczy, emocje i stany jest jednym z najbardziej obiektywnych probierzy kondycji naszego ducha. Proszę zauważyć: w Polsce nie mówi się już dziś profesorzy, socjolog, pedagog, lecz profesorowie, socjologowie, pedagogowie. Nie mówi się też, że ktoś, kto palił głupstwo i w ogóle raczej postępuje w sposób niemądry, jest głupim. Powiedzieć dziś: socjolog lub głupcy jest tym samym, co wydać na siebie wyrok - o swoim braku kultury, orientacji i obycia. Bo człowiek kulturalny ma być dziś człowiekiem okrągłym. Rozumiej: ułaskawym. Nikomu nic, oprócz gestów rzekomego szacunku, nie sugerującym. Od nikogo nic, oprócz tolerancji, nie wymagającym.

Dzisiejszy człowiek ma mieć w swoim, za przeproszeniem, herbie tylko jeden znak: konformizm.

Im bardziej będziemy zaokrąglać nazwy profesji, im częściej będziemy pisać z wielkich liter tytuły naukowe, im konsekwentniej będziemy unikać nazywania ułomności po imieniu - tym bardziej będziemy światowi, europejscy i przedmurzowi.

Mówiąc wprost, język, którym wypełniamy dziś przestrzeń, w jakiej żyjemy, jest językiem oszustwa. Codziennego kłamstwa się dowartościowywania. Się doeuropieizowania. Się samooślupiania.

Konformistycznej końcówce -owie wróżę wielką karierę. Oczekuję, że wkrótce z powodzeniem zostaną nią zarazić także rodzimi owcowie, baranowie i krowowie. O świniościach nie mówiąc. POKRAK

Od niedzieli czas letni

25 marca wprowadzony zostanie czas letni (wschodnioeuropejski). W niedzielę nad ranem wskazówki zegarów przesuniemy z godziny 2.00 na 3.00. Czas letni będzie obowiązywał do 28 października 2001 r., kiedy powrócimy do czasu zimowego, czyli do środkowoeuropejskiego. Przejście z czasu zimowego na letni pozwoli na „przedłużenie” zegarowego dnia o godzinę.

Wyróżniono najlepszych

Dokończenie ze str. 1

Wśród wyróżnionych w polonistycznym konkursie znaleźli się Wojciech Wykręt z III C (6. miejsce), Barbara Čapinska z II B (5. m.), Barbara Rygiel z I D (4. m.), Michał Wałach z III A (3. m.), Ewa Sikora z I C (2. m.) oraz ex aequo Ewa Gorgol z IV D i Ewa Mrózek z V A (1. m.).

W konkursie „Miss - Mistrz prawopis” przyjęto zasadę, że tytuł mistrzowski równoznaczny jest z pierwszą lokatą. Zdobył go uczeń II D Dariusz Toman, za nim zaś uplasowali się kolejno Ewa Gorgol z IV D i Marian Sikora z IV A (2. m.), Barbara Rusnok z V A i Michał Wałach z III A (3. m.) oraz Alicja Trombik z IV A, Barbara Čapinska z II B, David Gumulák z IV D, Barbara Pindór z III A i Stanisław Bieleś z III A (4. m.). Nagrodami w ogólnej klasyfikacji obu konkursów uhonorowano E. Gorgol i B. Rusnok.

Na ogłoszenie wyników nawiązał wykład profesora bohemistyki Uniwersytetu Palackiego w Ołomuńcu Edvarda Lotki poświęcony praktycznym aspektom konfrontacji języka polskiego i czeskiego, w którym na zaproszenie metodyczki PCP Aleksandry Dorda wzięli również udział poloniści i czechisi z polskich szkół podstawowych. Jak powiedziała „GL” jedna z organizatorek wykładu - nauczycielka Miriam Prymus z Gimnazjum - jednym z celów tego przedsięwzięcia było przedstawienie zainteresowanym uczniom i nauczycielom problemów, na jakie mogą się natknąć przy tłumaczeniach z języka czeskiego na polski i odwrotnie.

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitalnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.



Po polską prasę również do kina

ziankich kiosków polska prasa (głównie z powodu niekorzystnego przelicznika), postanowiła przyjąć z pomocą firm „Contact”. Po „Contactcie” zajęło się sprzedażą najpopularniejszych polskich tytułów czeskie Wydawnictwo „Olza”, którego siedziba mieści się obecnie przy ul. Čapka. Od wczoraj jednak liczba miejsc, w których można na Zaolziu nabyć polskie tytuły prasowe, podwoiła się - oferuje je bowiem w Cz. Cieszynie również mieszczący się w budynku miejscowego kina sklep z gazetami i wyrobami tytoniowymi „Tabak Atrim”. Czasopisma (na razie tylko 8 tytułów) od razu w pierwszym dniu szły jak ciepłe bułeczki... Na zdjęciach: właściciel sklepiku Jan Foltyn prezentuje nowe stoisko. Fot. JANUSZ CIESIELSKI



■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ■

Gruźlica bez racji bytu

W związku z obchodzoną 24 marca światowym dniem gruźlicy, Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) ubolewa nad wzrostem liczby nowych zachorowań na tę chorobę, mimo leków taniych i skutecznych. Na świecie odnotowano 8 mln nowych przypadków w 1997 r., 8,4 mln - w 1999 r., chociaż proste metody terapeutyczne pozwalają wyleczyć większość chorych dzięki kuracji trwającej 6 - 8 miesięcy. Jej koszt wynosi 10-15 dol. na pacjenta - podkreśla WHO.

Na gruźlicę umiera na świecie codziennie 5000 osób, czyli ok. 2 mln rocznie. „To skandal, że mimo dostępności leków bardzo tanich i skutecznych, tyle ludzi nadal umiera na gruźlicę” - oświadczyła Gro Harlem Brundtland, dyktor generalny WHO. „To niewybacalne, że dostęp do skutecznego leczenia ma mniej niż jedna czwarta chorych” - dodała. Jeden nieleczony gruźlik może zarazić 10 - 15 osób rocznie.

Do 2005 r. corocznie może przybywać 10,2 mln nowych przypadków tej choroby. Liczba przypadków gruźlicy na świecie wzrosła o 6 proc. w latach 1997-1999, głównie z powodu 20-proc. przyrostu zachorowań w krajach afrykańskich, najbardziej dotkniętych AIDS, ponieważ te dwie choroby ściśle się wiążą ze sobą. Według badań, przeprowadzonych w krajach rozwijających się, do 70 proc. osób chorych na gruźlicę jest również zarażonych AIDS.

Auto dla królowej

Królowa brytyjska Elżbieta II będzie miała nowy samochód - wartego milion funtów Bentley'a, ujawnił dziennik „The Sun”. Luksusową limuzynę monarchini dostanie od brytyjskiego przemysłu motoryzacyjnego z okazji przypadającego w 2002 roku złotego jubileuszu (50-lecia) jej panowania.

Długi na sześć metrów samochód ma rozwijać prędkość prawie 250 km/godz. Bezpieczeństwa królowej będą strzegły

szyby i karoseria zdolne przetrwać nawet atak bombowy. Wnętrze ozdobi najdroższa skóra, drewno orzechowe i miękkie dywany. Będzie to pierwsze królewskie auto tej marki - dotychczas Elżbieta II jeździła wyłącznie Rolls-Royce'ami.

Skorumpowany kraj...

Około 15 mld dolarów rocznie traci Rosja z powodu korupcji. Za granicę nielegalnie wypływa rocznie 20-25 mld dolarów, a ok. 40 tys. rosyjskich firm i jedna czwarta banków jest kontrolowana przez grupy przestępcze.

Takie dane przedstawił rosyjski prokurator generalny Władimir Ustinow na naradzie szefów instytucji zajmujących się ochroną prawa. „W kraju, w którym kwitnie korupcja, rosną podziały społeczne. Każdego roku z powodu korupcji Rosja ponosi straty sięgające 15 mld dolarów” - powiedział Ustinow. Wyraził przy tym ubolewanie, że organa ochrony prawa nie były w stanie zapobiec procederowi prania brudnych pieniędzy, który

osiągnął w Rosji skalę masową. Według rosyjskiej prokuratury generalnej, w ub. r. odnotowano w Rosji 2 tys. przypadków prania brudnych pieniędzy lub ukrycia innego bezprawnie zdobytego mienia. W ponad 1280 przypadkach wszczęto postępowanie karne.

Będzie jeszcze gorzej

Dziesiątkująca brytyjskie stada epidemia pryszczycy do czerwca wystąpi na czterech tysiącach farm - prognozują specjaliści z brytyjskiego ministerstwa rolnictwa. „Pomimo ciągłych kontroli, liczba przypadków będzie się stopniowo zwiększać” - powiedział naukowcy pracujący dla ministerstwa. „Najszybszy wzrost wystąpi na obszarach, gdzie pryszczycza już się pojawiła” - dodał.

Badacze przewidują, że w ciągu najbliższych tygodni dziennie może przybywać do 70 ognisk zarazy. Oznacza to, że epidemia będzie miała o wiele szerszy zasięg niż ta z lat 1967/68, kiedy pryszczycza zaatakowała 2300 farm.

CZY CECHĄ CHARAKTERYSTYCZNĄ MŁODEGO POKOLENIA MUSI BYĆ WADLIWA POSTAWA CIAŁA?

Im wcześniej, tym lepiej

Motywy urządzenia przez Polskie Centrum Pedagogiczne w Cz. Cieszyńskie gimnastyki korekcyjnej dla nauczycieli i przedszkolaków przedstawiliśmy w poprzednim numerze naszej gazety. Dziś napiszemy o wadach postawy dziecka, o profilaktyce i szansach ich usunięcia. Naszym przewodnikiem po tej „ziemi nieznanej” jest doktor rehabilitacji Ilona Pawlik - adiunkt Zakładu Wychowania Fizycznego i Zdrowotnego Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie.

- Wady postawy ciała stanowią poważny problem społeczny. Obserwując nasze otoczenie, dość często widzimy dzieci i młodzież z nieprawidłowo pochyloną głową, zaokrąglonymi plecami, odstającymi łopatkami, wysuniętymi brzuchami czy też źle wykształconymi kończynami dolnymi. Szacuje się, że od 40 do 60 procent dzieci ma którąś z tych wad. Część z nich już jest objęta jakąś gimnastyką rehabilitacyjną. Liczby te dotyczą polskich realiów, ale przypuszczam, że można je też odnieść do czeskiej rzeczywistości.

Co należy rozumieć pod pojęciem wada postawy?

- To po prostu odchylenie od ogólnie przyjętych norm cechujących prawidłową postawę ciała. U dzieci i młodzieży najczęściej wykrywa się skrzywienie kręgosłupa. A trzeba wiedzieć, że takie skrzywienie, niezależnie od przyczyny, jaka je wywołuje, jest poważnym schorzeniem, które wymaga troskliwej opieki, stałej kontroli i systematycznego leczenia przez wiele lat. Niewielkie początkowo skrzywienia, jeżeli nie są leczone, mogą doprowadzić do dużego zniekształcenia kręgosłupa i klatki piersiowej i ograniczyć w dużym stopniu sprawność życiową dziecka. Kiedy mówimy o krzywym kręgosłupie, niekoniecznie musimy mieć na myśli tylko skoliozę, jak nazywane jest wychylenie boczne kręgosłupa. Często są także hiperkifozy, czyli tzw. okrągłe plecy, oraz hiperlordozy, będące skrzywieniem kręgosłupa ku przodowi w odcinku lędźwiowym. Wadami postawy są też m.in. koślawość i szpotawość dziecięcych kolan, płaskostopie.

Gdzie należy szukać przyczyn tych wad?

- W większości defekty te spowodowane są niewłaściwym, niehigienicznym trybem życia. Dzieci mało się ruszają. Większość czasu spędzają w pozycji siedzącej. Najpierw w szkole, potem w domu przed telewizorem czy komputerem. Mają coraz mniej ruchu. Niejedno wożone jest samochodem do i z przedszkola lub szkoły.

Z tego wynika, że ruch jest najlepszym środkiem zapobiegającym skrzywieniom kręgosłupa.

- Prawidłowe zachowania dotyczące zdrowia i reakcji na jego zaburzenia są szczególnie ważne w okresie dzieciństwa, gdy kształtuje się sylwetka młodego człowieka, doskonalą jego sprawność ruchową, kiedy najłatwiej i najskuteczniej można wytwarzać określone nawyki prozdrowotne zostające na całe życie. W tym celu należy podjąć szeroką akcję pedagogizacji nie tylko rodziców, ale również nauczycieli w zakresie roli aktywności ruchowej i zachowań prozdrowotnych w profilaktyce i poprawie stanu zdrowia społeczeństwa.

A jeśli pojawią się już skutki braku zachowań prozdrowotnych?



- Nasze dzieci miewają bardzo słabe mięśnie brzucha i grzbietu. Aby więc skorygować początkowe stadia skrzywienia tylnoprzodnych, czyli kifozy i lordoz, wystarczy zastosować ćwiczenia na wzmocnienie tych mięśni. Również skoliozy wywołane spadkiem napięcia mięśniowego, jeżeli zostaną odpowiednio wcześniej wykryte, są do usunięcia. Natomiast jeżeli przegapiamy właściwy moment leczenia skoliozy, grozi nam, że kręgosłup zacznie nam się obracać i powstanie garb żebrowy. A ten trudny jest już do usunięcia, bo wymaga dłuższego i żmudnego leczenia, które nie zawsze wieńczy sukces. Chciałabym przestrzec rodziców przed bagatelizowaniem wady postawy dzieci, ponieważ przypadłość ta może w konsekwencji prowadzić do przykrych w skut-

▲ Dr Ilona Pawlik: „Skrzywienie kręgosłupa jest poważnym schorzeniem...”

▼ Z uzyskaniem świadectwa ukończenia kursu gimnastyki korekcyjnej panie te uzyskują dodatkową kwalifikację pedagogiczną.

Fot. autor

kach zaburzeń nie tylko w układzie kostnym, ale też w układach krążenia, oddechowym i trawienia. Inaczej mówiąc, każda nieleczone wada postawy po latach będzie miała na sumieniu jakieś inne, dodatkowe dolegliwości. W najlepszym wypadku dolegliwości bólowe kręgosłupa. Rok temu robiłam badania na naszych studentkach pierwszego i czwartego roku. W obu kategoriach stwierdziłam do 60 proc. skrzywienie bocznych kręgosłupa, w tym ponad 40 proc. drugiego stopnia, kiedy już zaczyna pojawiać się garb żebrowy. Natomiast podczas gdy na bóle kręgosłupa skarżało się około 3 proc. studentek pierwszego roku, to w grupie starszej dolegliwości bólowe zgłaszało już 60 proc. badanych.

Wspomniała pani o pedagogizacji rodziców i nauczycieli w zakresie wczesnego wykrywania i leczenia wad postawy. Jak miałyby one wyglądać?

- Troska o właściwy rozwój i prawidłową postawę ciała powinna przejawiać się zarówno w domu, jak i w przedszkolu i szkole - w trakcie nauki, przy pracy, zabawie, wypoczynku. Chodzi o to, aby wady te były wykrywane wcześniej niż zaczyna się rzucać w oczy. Dzięki inicjatywie Polskiego Centrum Pedagogicznego w Cz. Cieszyńskie jest szansa, że coraz to nowi nauczyciele w polskich szkołach na Zaolziu uzyskają wiedzę, jak rozpoznać poszczególne wady, a także jakie należy zastosować ćwiczenia korekcyjne w ce-

lu ich usunięcia. Absolwenci kursu gimnastyki korekcyjnej powinni sobie z tym poradzić. Przede wszystkim będą umieli obserwować dzieci i znając cechy charakterystyczne dla prawidłowej postawy i określonych wad, szybciej wady te wyłapią i podzielią się swymi spostrzeżeniami z rodzicami. Rodzice niejednokrotnie nie zdają sobie sprawy, że dziecko jest krzywe i że grozi to jeszcze większym skrzywieniem. Szczególnie w okresie dojrzewania i dorastania, kiedy dochodzi do tzw. skoku wzrostowego. Znam wypadki, kiedy 10-letnie dziecko miało prawidłowo rozwinięty kręgosłup, a jako 14-latek chodziło już z garbem żebrowym...

Cała więc nadzieja w gimnastyce korekcyjnej. W jej upowszechnieniu...

- W Polsce gimnastyka korekcyjna jest przedmiotem obowiązkowym. Myślę, że i u was wkrótce uzupełni ona programy nauczania. Jest to konieczne z uwagi na fakt, że lekcje wychowania fizycznego bardziej są nastawione na gry ruchowe niż czystą gimnastykę, czego wynikiem są słabe mięśnie brzucha i grzbietu dziesięcioletniej młodzieży. Chciałabym więc zachęcić waszych nauczycieli do zapisania się na taki kurs. Równoległe ze świadectwem jego ukończenia uzyskują dodatkową kwalifikację, która poza tym, że daje osobistą satysfakcję, może też ułatwić rywalizację o etat w szkolnictwie. Bo fachowcy w dziedzinie gimnastyki korekcyjnej będą pilnie potrzebni. Człowiek, który nie posiada odpowiedniej wiedzy, nie może podejmować się prowadzenia ćwiczeń korekcyjnych. Na określoną wadę jest konkretny zestaw ćwiczeń. Jeśli więc źle one zostaną dobrane, mogą zaszkodzić, pogłębiając skrzywienie kręgosłupa.

Czy skrzywienia kręgosłupa i garby żebrowe są dziedziczne?

- Po przodkach dziedziczymy tylko predyspozycje do takich wad. Pisząc pracę doktorską „Rodzinne występowanie wad postawy”, przebadalam około 400 rodzin. I tylko w dwóch przypadkach rodzice mieli prawidłową postawę, podczas gdy ich dzieci miały krzywe kręgosłupy. W pozostałych stwierdziłam podobieństwo wad kręgosłupa u obu pokoleń. Z tym jednak człowiek się nie rodzi. Jeśli zaś rodzic wie o swojej wadzie, może potomka uchronić przed groźącym mu identycznym defektem.

Rozmawiał:
KAZIMIERZ SANTARIUS

NAJSTARSZA W MIEŚCIE I JEDYNA POLSKA

Dokończenie ze str. 1

Także w tym roku Michał Pawlas z klasy 7 oraz jego kolega z ławy szkolnej Daniel Łabudek zdobyli pierwsze oraz piąte miejsce. „W tym roku po raz pierwszy wzięliśmy udział również w Miejskim Turnieju w Piłce Siatkowej. Wystawiliśmy dwie drużyny - dziewcząt i chłopców. Obie drużyny zdobyły pierwsze lokaty i przywoziły z zawodów piękne puchary. Szkoda tylko, że ich czeszy koledzy nie potrafili przeboleć porażki i po turnieju w szatni zgrywali naszym chłopcom... lanie. Niemniej był to wspaniały, uwieńczony podwójnym sukcesem debiut” - mówi dyrektor szkoły Roman Kaderka.

Natomiast szkoła szumbarska sama wyszukała jedyną polską w mieście szkołę, by nawiązać z nią kontakt na kanwie wydawanych przez uczniów szkolnych piśemek i przy okazji wymienić się redakcyjnymi doświadczeniami. W Będowskiej PSP wydawanie gazetki ma już bowiem pewne tradycje. Co roku dziewczętaoklasiści z pomocą nauczyciela-polonisty redagują szkolne piśmko pn. „Echo spod ławek”. Szumbarczanie natomiast stawiają na tym polu dopiero pierwsze kroki... Tymczasem kontakty z sąsiednią będowską czeską szkołą mają charakter raczej sportowy. Co roku PSP organizuje igrzyska lekkoatletyczne, do udziału w których zaprasza wspomnianych właśnie sąsiadów, a także polską szkołę w Cierlicku oraz zaprzyjaźnioną Szkołę Podstawową Nr 12 im. Kukuczki z Jastrzębia. „Jeśli chodzi o współpracę z jastrzębską szkołą, od razu zgodnie z dyrektorem naszych polskich przyjaciół ustaliliśmy, że będzie to współpraca o dzieciach i dla dzieci, a nie dla oficjalnych »dorosłych« dele-

gacji. Pod tym kątem przygotowujemy zatem wspólne imprezy. Niestety spotkań takich ze względów ekonomicznych nie może być zbyt wiele. Gdyby chodziło o wyjazd jednego samochodu z delegacją, nie byłoby żadnego kłopotu, ale opłacenie autokaru czasami może stanowić problem” - stwierdza będowski dyrektor, podkreślając, że szczególnie jastrzębianom nie jest pod tym względem łatwo.

rzę stół do ping-ponga” - wyjaśnia R. Kaderka.

Dziewięćdziesięciu dziewczęciu uczniów to również siedem klas, z których dwie łączą w sobie po dwa roczniki (1 i 4 oraz 3 i 5), jedna zaś poza zwykłym programem realizuje program dla uczennicy z syndromem Downa. Będowiczy pedagog, a jest ich razem ze świetliczkami dziesięć, stawiają ponadto czoła dysgrafii i dysleksji. Uwa-

więciu uczniów to wystarczająco duże grono, by znaleźć w nim szczególnie uzdolnione jednostki - znakomitą lingwistkę Krysę Csepca z 7. klasy mogącą się pochwalić tytułem Mistrza Ortografii oraz ostatnio świetnie sobie radzącą w powiatowych eliminacjach konkursu konwersacji angielskiej, Lenkę Kubiczkę z 9. klasy, której w tymże konkursie udało się zakwalifikować aż do eliminacji okręgowych w Opawie,

Dla ucznia i nauczyciela

Dojeżdżanie chlebem powszednim

Dojeżdżanie, a ściślej mówiąc - czekanie na przystankach, wsiadanie i wysiadanie z autobusów, to chleb powszedni większości uczniów będowskiej polskiej szkoły. Jedni podjeżdżają raptem kilka przystanków, inni przemierzają całe miasto, a są i tacy, którzy codziennie przekraczają granice swojego powiatu po to tylko, żeby pobierać naukę w polskiej mowie... Dziewięćdziesięciu dziewczęciu uczniów to dzieci pochodzące z Będowic, Miasta, Szumbaru czy Żywocic, ale także Suchoj Średniej, Dątyń, Cierlicka, a nawet Sobieszowic. Zdarzały się też przypadki dowożenia do Będowic dzieci z... Ostrawy. „Dzwonki dopasowaliśmy do odjazdów autobusów, stąd też np. pierwsza lekcja rozpoczyna się już za dziesięć ósma. Bezczylnemu przesiadywaniu na przystankach mają również zapobiegać zajęcia prowadzone w ramach kółek zainteresowań, świetlica, która stoi otworem nie tylko dla młodszych uczniów, czy wreszcie znajdujący się na koryta-



żają bowiem, że tego typu handicap nie przekreśla możliwości pobierania nauki w normalnej podstawówce. Zwłaszcza zaś, że jedna z koleżanek po fachu podjęła w Ołomuńcu studia licencjackie na kierunku pedagogiki specjalnej. I wreszcie... dziewięćdziesięciu dzie-

szkolnego „słowika” Tomasza Suchanka z klasy 9., który podobnie jak w ub. latach reprezentować będzie będowską szkołę na VII Festiwalu Piosenki Dziecięcej, którego właśnie będowską PSP jest już po raz trzeci z kolei współorganizatorem, a także kolejnego dziewię-



◆ Szkoła to nie tylko nauka, ale również wspaniałe imprezy. Na zdjęciach: jedna z ostatnich - wybory Miss i Mistera szkoły.

Fot. M. RADŁOWSKA-OBUSNIK i ARCHIWUM PSP

toklasistę Tadeusza Fójcika wyróżniającego się w biegach narciarskich, o czym świadczą dwie pierwsze lokaty zdobyte w tegorocznym Zjeździe Gwiazdystów oraz Biegu Piastów.

W będowskiej szkole nikt nie zadziera nosa. Są bowiem takie okazje, gdy nie ma różnicy, czy jest się uczniem czy nauczycielem. Żeby się o tym przekonać, wystarczy odwiedzić szkolny karnawał na lodzie, kiedy to szaleje na łyżwach nie tylko będowskie dzieci, ale w takt muzyki suną po lodowej tafli również skądinąd pełni powagi nauczyciele...

BEATA SCHÖNWALD

■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■

CZY UMIESZ PODPATRYWAĆ PRZYRODĘ?

Niezwykli goście

Ciekawam, ilu z naszych czytelników obserwuje zjawiska przyrody tak wnikliwie, jak Halinka z Cieskiego Cieszyńska. Wbrew pozorom jest to bardzo ważne, bowiem ten, kto to potrafi, będzie umiał w przyszłości wykorzystać swoje wiadomości i doświadczenia, a wiecie na pewno, że nasze środowisko naturalne potrzebuje ludzkiej pomocy. Chodzi też głównie o to, by nie przypominać o tym tylko raz w roku przy okazji Dnia Ziemi, ale codziennie dbać o wszystkie żywe stworzenia, jakie jeszcze nam pozostały - wiadomo zaś powszechnie, że wyginęło ich wiele, dalsze zaś są zagrożone. Czy wiecie, co to jest „Czerwona księga”? Ten spis zagrożonych organizmów żywych powiększa się, a ubywa w nim tylko wiadomości o tych gatunkach, których już, niestety, nie ma.

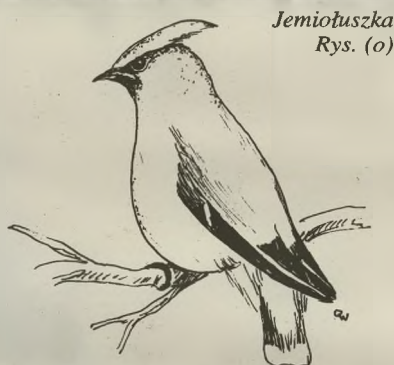
Cieszy mnie więc niezmiernie, gdy dowiaduję się, że ktoś potrafi nie pisać, a tylko obserwować np. będące u nas przelotem ptaszki, a na dodatek sięgnąć po encyklopedię lub inną książkę, by dowiedzieć się o nich czegoś więcej. No i wreszcie znaleźć sobie czas, by podzielić się z nami swymi wrażeniami.

A oto ten bardzo, bardzo piękny opis, za który dziękuję

Literka

W pobliżu naszego domu jest stara aleja kasztanowa, a tuż przed domem rośnie kilka potężnych jesionów. Żyje tu wiele różnych ptaszków - kosy, dzięcioły, kowaliki, rudziki, sikorki, zięby, dzwonce i inne, których nie znam. Widać, że wiosna się zbliża, bo coraz wcześniej budzą mnie rano swoim śpiewem.

W pierwszych dniach marca, wychodząc z domu do szkoły, zauważyłam coś dziwnego: na chodniku, na drodze i na samochodzie zaparkowanym przed domem pełno było „wianuszków” z pestek jemioły. I nic poza tym. Następnego dnia rano mamusia woła mnie do otwartego okna. Najpierw słyszę szum, świergot, szczebiot... Patrzę w górę na jesiony - i przez bezlistne gałęzie nie widzę nieba! Drzewa obsiadły setki, a może nawet tysiące jemiołuszek. Korony jesionów pokryła ruchoma, czerwono-brązowa, rozświetlona pierzyna. Biegnę po lornetkę, by lepiej obejrzeć te trochę mniejsze od kosów ptaszki o jedwabistym upierzeniu, z białą-czerwonymi łus-



Jemiołuszka
Rys. (o)

terkami na skrzydłach i żółtym końcem ogona, a przede wszystkim z charakterystycznym zawadiackim czubkiem na głowie nad czarną „karnawałową” maską na oczach. Są śliczne. Nagle wszystkie razem, jak na komendę, zrywają się i lecą na pobliskie drzewo, całe obrosnięte jemiołą. Życzę im smacznego śniadania.

Jemiołuszki odpoczywały u nas kilka dni i odleciały - na północ, gdzie hen, w tajdze zbudują gniazda i wychowują młode.

Tymczasem tatuś męczy się, by umyć samochód oklejony owocami jemioły, a mama czyści schody od „pamiątek” pozostawionych przez sympatycznych gości.

Halina Sikora, lat 11

✿ GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA ✿ GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA ✿

Obiecaliśmy ostatnio poświęcić kącik korespondencji listom o kursach narciarskich, co niniejszym czynimy. Na początek dwa listy o tym samym kursie.

Baginieć

Pierwszy list podpisało 10 uczestników, pod drugim widnieje 12 podpisów - dzięki czemu mamy chyba kompletny spis siódmoklasistów. W obu listach znajdujemy wiadomości o codziennych przeżyciach. Najbardziej zmiennym był fakt, że trzynięcie wyjechało podczas deszczu i wszyscy niecieple mieli miny, patrząc na zieloną trawę. Następnego dnia jednak czekała narciarzy niespodzianka - padał śnieg. Podzielono ich na grupy, a w liście pierwszym tak o tym piszą:

Pierwsza grupa z instruktorką, nauczycielką Aurelią Siwą, rozpoczęła poranną gimnastykę na stożku, a następnie rozwijała swe umiejętności narciarskie. Drugą grupę uczyła początków narciarstwa pani Urszula Zielina i można powiedzieć, że wszyscy w końcu nauczyli się zjeżdżać z góry i wyjeżdżać pod górę wyciągiem. Najbardziej wspominali wieczorne dyskoteki, na których bawiliśmy się razem z uczniami wędryńskiej czeskiej szkoły. Tylko raz, gdy nie było prądu, były harcerskie pląsy i gry towarzyskie, np. „Siedzę w zielonym sweterku...” i inne.

W drugim liście znajdujemy ponadto wiadomość o zawodach i ich wyniki:

W czwartek po południu mogliśmy nasze umiejętności narciarskie wykorzystać w zawodach w slalomie. Trasa była dość dobra, wszyscy dojechali do mety. W drugiej grupie



▲ Zdjęcie pamiątkowe z kursu narciarskiego dolnolutyńskiej PSP

wygrał Robert Josiek, druga była Irka Kędzior, a trzeci Bogdan Mrózek (patrz zdjęcie). Zwycięzcą w grupie pierwszej był natomiast Marek Glac przed Tadeuszem Haltofem i Beatą Rusnok.

**Uczniowie klasy 7
PSP Trzciniec 1**

Smrekowica

Na nasz wspólny kurs narciarski wyjechaliśmy pociągiem, potem autobusem i na koniec ratrakami do górskiego ośrodka Smrekowica (Wielka Fatra, Słowacja), gdzie było ponad metr śniegu i gdzie spędziliśmy tydzień razem ze słowacką grupą. Codziennie pod okiem instruktorów doskonaliliśmy nasze umiejętności narciarskie. Nawet ci, co tu po raz pierwszy stanęli na nartach, po kilku dniach z powodzeniem zjeżdżali ze stożku. Wreszcie nadszedł „dzień prawdy” i każdy pokazał się

w kombinacji alpejsko-smrekowickiej, którą wszyscy absolwowali z powodzeniem. Pożegnaliśmy się ze stożkiem w przebraniach karnawałowych i okrzykiem „SCOL!!!”.

Chcemy podziękować naszym opiekunom: p. naucz. Zbyszkowi Letosze, pani mgr Darii Woźnicy i p. inż. Bogusławi Czapkowi za to, że z nami wytrzymali.

Basia, Tesia i Joasia, uczestniczki kursu, PSP Lutynia Dolna

Polanka

Nasza klasa wyjechała w lutym na kurs narciarski na Polankę. Choć śniegu było mało, dobrej zabawy i humoru nam nie brakowało. Świadczy o tym wiersz, który przesyłam:

Z biegówkami na Girową
Wyjeżdżamy śmiało drogą.
Na nartach już jak zawodnicy
Wszystko się do świądectw liczy.

**Monika Juchna,
kl. 7 PSP Sucha Górna**

Z braku miejsca wybraliśmy tylko jedną zwrotkę i musicie nam wierzyć na słowo, że wierszyk jest naprawdę zabawny.

Głosik i jego koledzy



Uśmiechnij się

- Wstawaj, Grzesiu! Czas już iść do szkoły, bo jeszcze się spóźnisz - budzi rano mama syna.

- Mamo, a może ja dziś zostanę w domu, a ty mnie usprawiedliwisz - odzywa się spod kołdry zaspany głoś.

- Obudźże się wreszcie - mówi zdenerwowana mama - i przypomnij sobie, że jesteś tam dyrektorem!



▲ Najlepsi slalomści grupy drugiej na stopniach zwycięzców.

**NASZ ADRES: Redakcja „Głosu Ludu”, P.O.Box 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava 1.
UWAGA! Piszac do nas, nie zapomnij podać swego adresu i napisać, ile masz lat!**

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (387)

Z. OLECH

Graj, Cyganie... czyli

Dziewczyna znad Olzy

Eingara i tym razem nie stracił panowania nad sobą, wyprostował się i przyciszonym szeptem wypowiedział następujące słowa, które jednak rudowłosa musiała dosłyszeć:

- Ten, kto w spokoju prowadzi niewidoczną walkę, jest pewnie zwycięstwą! Słowa te podziały na rudowłosą kobietę, która cofnęła rękę z klamki i spojrzała na Eingarę szeroko otwartymi oczami. W oczach tych nie było już teraz przestrochu, tylko zdziwienie, które trudno byłoby określić słowami.

- Hasło zakładu wychowawczego - wyszeptala - człowieku, kim pan jest i skąd się pan wziął tutaj?

- Natychmiast pani na to odpowiem - zawołał Marco Eingara - tylko błagam panią, żeby się pani zachowywała cicho, żeby pani nie robiła hałasu, żeby nas przypadkiem ktoś w sąsiednim pokoju nie dosłyszał.

- Będę się zachowywała możliwie najciszej, ale proszę mi wyjaśnić...

- Wszystko - zawołał Eingara, zbliżając się do kobiety. - Przede wszystkim niech pani obejrzy ten pierścionek.

Pokazał jej złoty pierścionek, który nosił na palcu lewej ręki. Pierścionek ten przedstawiał dwie żmije połączone ze sobą głowami.

- Przedstawił pani hasło, które jest dla mnie święte - zawołała rudowłosa, a teraz pokazuje mi pan jeszcze pierścionek, który jest oznaką naszego związku. Wiem, że mogę panu zaufać. Ale jakim cudem znalazł się pan pod łóżkiem w moim pokoju?

Lekkie rumieńce pojawiły się na policzkach młodej kobiety, były to rumieńce wstydu.

- Moja piękna siostra - zawołał Marco Eingara przyciszonym głosem - bo mam prawo chyba panią tak nazywać. Jestem właśnie tym człowiekiem, którego szukają w tej chwili po całym hotelu i który niedawno popełnił morderstwo. - Morderstwo? Wszemchny Boże, pan, członek naszego związku, popełnił morderstwo?

- Właściwie nie jestem członkiem związku - odparł szczerze Marco Eingara - tylko niejednokrotnie wyświadczałem związkowi rozmaite przysługi i w nagrodę otrzymałem ten pierścionek. Człowiek, którego zamordowałem w tym hotelu, był dla waszego związku niebezpieczny. Nie otrzymałem wprawdzie polecenia zamordowania go, ale uczyniłem to na własną rękę, zdając sobie sprawę z niebezpieczeństwa, jakie nam może przynieść. Uporawszy się z nim, uciekłem na górę po schodach i wpadłem do pierwszego lepszego pokoju, w którym zastałem drzwi otwarte. Był to właśnie pokój pani. Spała pani i życie pani znajdowało się w moich rękach. Nie miałem jednak zamiaru wyrządzić pani krzywdy. Chodziło mi tylko o ukrycie się i tę kryjówkę znalazłem pod pani łóżkiem. Wystarczy jedno pani słowo, żebym był zgubiony, ale wiem, że pani tego nie uczyni. Przeciwnie, w imieniu związku, któremu obydwoje służymy, żądam od pani pomocy i ratunku. Musi mnie pani o świcie wyprowadzić z tego hotelu, musi mi pani pomóc, abym mógł umknąć moim prześladowcom.

Piękna, rudowłosa kobieta wysłuchawszy jego słów z zainteresowaniem, wyciągnęła doń rękę.

- Witam cię, bracie! Kimkolwiek jesteś, wyciągam do ciebie rękę, aczkolwiek wiem, że splamiona została ludzką krwią. Nie wiem, czy zdajesz sobie sprawę, kim ja jestem. Jestem dyrektorką zakładu wychowawczego dla dziewcząt, nazywają mnie ochmistrzynią Heleną.

- Ochmistrzyni Helena? - wyszeptał zdziwiony Eingara. - Słyszałem pani imię, mówił o pani dyrektor zakładu w Paryżu. Opowiadał mi, że pani zakład spłonął i że od tej pory pracuje pani dla związku jako wywiadowczyni. Ale zaufanie za zaufanie - ja się nazywam Marco Eingara. Do diabła, co się pani stało, Heleno? Czyż nie proszę, żeby pani zachowała spokój?

W twarzy pięknej kobiety zaszła nieoczekiwana zmiana. Oczy jej zapłonęły, a policzki zarumieniły się na nowo.

- Marco Eingara? - wyszeptala bezdźwięcznie, spoglądając jakoś dziwnie na mężczyznę. - Pan się nazywa Marco Eingara?

- Powiedziałem pani moje prawdziwe nazwisko, bo w związku nazywam się przeważnie ojcem Marconim.

- Nie, nie, pan się nazywa Marco Eingara, wiem o tym, wiem lepiej, niż się panu zdaje. Mój Boże, ileż to lat minęło od dawnych, niezapomnianych chwil. A pan mnie nie poznaje?

Marco Eingara przesunął dłonią po oczach, po czym spojrział znowu na piękną kobietę.

- Zdaje mi się, że panią znam, tak, widzę panią dzisiaj nie po raz pierwszy. Ale musieliśmy się spotkać kiedyś bardzo dawno. Czy pani przypadkiem nie była w Budapeszcie?

Pierś pięknej, rudowłosej kobiety zafalowała przyspieszonym oddechem, podszła śpiesznie do Eingary i zatapiając spojrzenie w jego oczach, szepnęła:

- Była kiedyś piękna, młoda dziewczyna, którą matka umieściła w pensjonacie budapeszteńskim. Dziewczyna ta poznała w pewnym domu młodego węgierskiego arystokratę. Zakochała się w nim, on ją zabrał do siebie.

- Helena! - zawołał Marco Eingara, chwytając za obydwie dłonie młodą kobietę. - Tak, Helena, teraz cię poznaję! I ja się zmieniłem przez te lata, nie jestem już taki młody, ale pamiętam doskonale te wszystkie cudowne dni, przepędzone z tobą.

- To wszystko już dawno minęło - odparła rudowłosa, wyswabdzając ręce z jego uścisku. - Teraz jesteśmy rozsądnymi ludźmi, prawda, Marco Eingara?

- Rozsądnymi? - uśmiechnął się ironicznie. - Pod pewnym względem nigdy nie będziemy rozsądni, jeżeli posiadamy jeszcze odrobinę uczucia i jeżeli to uczucie potrafi odżyć na nowo. Przychodzą na człowieka takie momenty, kiedy zaczyna żałować dawnego utraconego szczęścia.

Nie ma chyba na świecie kobiety, której by podobne słowa nie wzruszyły. Helena nie cofnęła się, gdy Eingara objął ją ramieniem.

- Gniewasz się pewnie na mnie, Heleno - szeptał - gdyż cię wówczas opuściłem, ale nie wiesz, w jakich okropnych warunkach się znajdowałem. Straciłem cały majątek, wierzyciele nie dawali mi spokoju i musiałem uciekać, aby zarabiać jako cyrkowiec na życie. Oczywiście trudno było wtedy myśleć o uroczym dziewczęcinie, która mnie tak kochała. Szczęśliwy przypadek połączył nas znowu i mam nadzieję, że dawna miłość wróci.

- Marco - odparła szeptem piękna kobieta. - Wiesz chyba, że ja cię do tej chwili kocham. Pozostań przy mnie, a wyratuję cię z dzisiejszej opresji, gotowa jestem całe życie poświęcić dla ciebie. Nie obawiaj się twoich prześladowców. Przysięgam ci, że cię nie znajdą.

Wczesnym rankiem Marco Eingara i rudowłosa Helena poczęli układać dalsze plany działania.

- Do diabła - wybuchnął Eingara, rozchylając ostrożnie firanki u okna i wyglądając na ulicę - już jest przecież zupełnie biały dzień. Na ulicy panuje ruch, a w hotelu tak jakby wszystko wymarło. Spaliśmy trochę za długo i kto wie, czy uda mi się teraz stąd wydostać.

Rudowłosa kobieta przeraziła się, słysząc te słowa.

(cdn.)

POLSKIE PRZEDSZKOLE „NA ROZWOJU“ DZIAŁA JUŻ 50 LAT

Na abrahamowiny - rewia i wystawa

Przed 50 laty - 1 września 1951 - otwarło po raz pierwszy swoje podwoje czeskokocieszyńskie polskie przedszkole na Rozwoju. Z tej okazji jutro po południu w sali Teatru Cieszyńskiego spotkają się obecni przedszkolacy, ich rodzice, wychowankowie placówki oraz przyjaciele z pozostałych trzech czeskokocieszyńskich przedszkoli, by oglądając przygotowaną przez maluchy rewię muzyczno-taneczną pn. „Kolorowe kredki“ świętować abrahamowiny swojego ukochanego przedszkola...

Przedszkole na Rozwoju jest trzecią najstarszą polską placówką przedszkolną w mieście. Najstarsze jest przedszkole w Sibicy, które obchodziło przed dwoma laty 80-lecie działalności, przedszkolu przy ul. Moskiewskiej stuknęła pięćdziesiątka już przed trzema laty, najmłodsza jest placówka przy ul. Grabińskiej.

„Przedszkole powstało po prostu dlatego, iż lokale przy Moskiewskiej nie mogły już pomieścić wszystkich dzieci“ - wyjaśnia Iłona Hudeczek, która na Rozwoju objęła funkcję dyrektorki w 1995 roku. „Jego pierwszą siedzibą był dom państwa Kotasów przy ówczesnej ul. Fućka (obecnie ul. Studencka), pierwszą dyrektarką zaś pani Emilia Wachtarczyk. Niestety, pani Emilii nie ma już wśród nas... Przedszkole jednak nadal tętni życiem, nadal przychodzą do nas uśmiechnięte dzieci, by spędzić kilka godzin w gronie rówieśników. A to jest przecież najważniejsze...”

Z biegiem lat liczba dzieci wzrasta - w niektórych latach jest ich ponad trzydziestka - lokale mieszczące się w prywatnym mieszkaniu stają się zatem przyciasne. 19 marca 1963, po długich staraniach i rozmowach z władzami miasta udaje się przeprowadzić przedszkole do lokali dawnej czeskiej placówki przy ul. 25 lutego 16 (obecnie ul. Akacjowa). W tym samym roku przedszkole otrzymuje od miasta ogród przy tutejszym kościele, którym dysponuje do dziś. W 1967 roku natomiast dochodzi do pierwszej zmiany na stanowisku dyrektorki - staje się nią Maria Hauźvic, która pełni tę funkcję do roku 1984. To właśnie pani Marii udaje się uruchomić kuchnię przedszkola, na Rozwoju odbywają się też próby zespołu pieśni i tańca „Cieszynianka“, założonego w 1974 roku przez wszystkie czeskokocieszyńskie przedszkola. W 1984 roku objęła kierownictwo Erika Tomanek, autorka i wykonawczyni ogromnej liczby strojów i kostiumów, z których zarówno przedszkole, jak i „Cieszynianka“ korzystają do dzisiaj...

Po 1989 roku coraz częściej jednak mówi się o przeprowadzce przedszkola. Głównie z powodu ciągle rosnącego czynszu. Dyrekcji i dzieciom żal lokali, do których się wszyscy przyzwyczaili, ale w 1995 roku władze miasta decydują o przenosinach do budynku czeskiego przedszkola przy ul. Akacjowej 17. Wraz z przeprowadzką odchodzi dyrektorka E. Tomanek i nauczycielka Anna Živná, która spędziła na Rozwoju aż 32 lata... Po nich przychodzą Iłona Hudeczek i Barbara Kielkowska...



„Obecnie nasze przedszkole trzyma się nieźle“ - mówi dyrektorka. „Jesteśmy od 1997 roku przedszkolem dwuoddziałowym, bo oprócz polskiej klasy mieści się pod naszą dyrekturą również czeska klasa logopedyczna, a polska klasa liczy 20 dzieci w wieku od 2 do 6 lat. Dzieci mogą brać u nas udział w lekcjach religii, kursach pływania i ceramicznym czy próbach „Cieszynianki“, wyjeżdżamy też co roku do „zielonej szkoły“ w Koniakowie, na przedstawienia TL „Bajka“, bierzemy udział w konkursach recytacyjnych i plastycznych. Bardzo dobrze układa się współpraca z rodzicami. To dzięki nim możemy organizować liczne imprezy, takie jak „Święto ziemniaka“, spot-



▲ Dzieci z przedszkola „Na Rozwoju“ na ubiegłorocznej wycieczce w ośrodku PZKO w Koszarzyskach.

◆ Podczas ubiegłorocznych obchodów Dnia Matki przedszkolacy z „Rozwoja“ wystawili dla swoich mam sztukę pn. „Jaś i Małgosia“. Na zdjęciu obok - w roli Baby Jagi nauczycielka Barbara Kielkowska.

Zdjęcia z archiwum przedszkola



kanie z św. Mikołajem, wigilijkę, karnawał czy obchody Dnia Babci i Dziadka oraz Dnia Matki, na które przygotowujemy inscenizacje znanych bajek, opowiadań. Wiosną zaś bawimy się na festynie, smażymy jajecznicę, wyjeżdżamy na wycieczki... Bardzo dobrze układa się też współpraca z pozostałymi czeskokocieszyńskimi przedszkolami - dzieci tańczą i śpiewają w „Cieszyniance“, my zaś - nauczycielki i dyrektorki - spotykamy się 3 razy w roku na radach pedagogicznych...”

Nie ukrywa jednak dyrektorka, że boryka się przedszkole z problemami: „Podobnie jak w innych zaolziańskich przedszkolach coraz bardziej daje się nam we znaki niż demograficzny“ - wyjaśnia I. Hudeczek. „Dzieci ubywa, dlatego musimy przyjmować coraz młodsze dzieci. To ma jednak wpływ na

jakość pracy - z wieloma maluchami trzeba pracować indywidualnie, a pozostaje mniej czasu na poświęcenie się starszynom. Pomogłaby nam nowa koncepcja szkolna, w myśl której ostatni rok przedszkola byłby znów dla wszystkich dzieci obowiązkowy.

Na szczęście - dobrze układają się nasze stosunki z miastem, nie obawia-

my się zatem np. likwidacji placówki. Być może jednak w przyszłości będzie trzeba pomyśleć o połączeniu wszystkich przedszkoli pod jedną dyrekturą, może nawet pod dyktando czeskokocieszyńskiej szkoły. Ale jak mówię - to dopiero sprawa przyszłości...”

Tymczasem świętuje przedszkole na Rozwoju swoje abrahamowiny. Już jutro w Teatrze Cieszyńskim - o godz. 16.00 rozpocznie się rewia „Kolorowe kredki“. Autorką scenariusza i reżyserką barwnego spektaklu pełnego tańca, wierszy i piosenek jest jedna z mamus - Maria Szymanik, autorem opracowania muzycznego jest natomiast Zbyszek Siwek. Na scenie zaprezentują się nie tylko przedszkolaki z „Rozwoja“, ale i zespół „Rytmiak“ działający przy miejscowej PSP pod kierownictwem Marty Mikuli-Kmeť (tańczą w nim, oczywiście, również byli wychowankowie przedszkola-jubilate), dzieci z trzynieckiego zespołu tanecznego „Elán“ (choreograf Bogdan Sikora). Nie zabraknie przede wszystkim zespołu „Cieszynianka“, którego dyrygentką jest obecnie M. Szymanik, choreografem Katarzyna Adamek, akompaniorką Maryla Mendrek, kierowniczką organizacyjną zaś Barbara Kielkowska.

■ NOWOŚCI PŁYTOWE

Eric Clapton - »Reptile«

Eric Clapton to ciekawa postać. Gra w charakterystyczny sposób, nie używając małego palca, a jednak jakie nuty potrafi wyczarować. Członek legendarnej formacji Cream, od 25 lat poświęcający się karierze solowej, pod koniec lat 90. przechodził kryzys twórczy. Próbował bratać się z popem na albumie „Pilgrim“, ale nie wyszło mu to na zdrowie. Dopiero w zeszłym roku przypomniał sobie, że swoje miejsce tu, na ziemi, zawdzięcza bluesowi - powstała świetna płyta „Riding With The King“ z legendarnym B. B. Kingiem.

Pilna pszczołka z tego Claptona, bo i na początku roku uraczył nas nowym wydawnictwem. Album „Reptile“ nieśie się w podobnym duchu, co poprzedni. Przeważają utwory cudzego autorstwa, Clapton oparł je tylko w swoje ramy wyobraźni. O czym myśli Clapton w XXI wieku? Już oczywiście o ukochanym bluesie, choć nie tylko. Ale te fragmentalne skoki w bok nie przeszkadzają, bo słuchacz wyczuwa, że Clapton panuje nad sytuacją. Otwierając płytę utwor tytułowy wygrzewa się w promieniach latynoskiego słońca, „Believe In Life“ to popowa piosenka dla zakochanych, proszę bardzo. Kompozycja „Ain't Gonna Stand For It“ autorstwa Stevie Wondera płynie jak Wisła szeroka, podobnie jak na płycie „Hotter Than July“ ślepego czarnoskórego geniusza. Klimaty country w „Find Myself“ brzmią przyjemnie, bo są naturalne, nie wymuszone. „Travelin' Light“ J.J. Cale'a czy „Come Back Baby“ Ray Charlesa w rękach Claptona doznają kolejnego oświecenia. Eric nie małpuje tamtych piosenek, a stara się



wcisnąć im swe własne piętno. Śpiewa w bardzo cywilny sposób, mam wrażenie, że z wiekiem jego głos zyskał na barwie i sile wyrazu. Słychać to dokładnie w „Don't Let Me Be Lonely“ Jamesa Taylora, jak również w standardzie bluesowym „Got You On My Mind“. Pomijając fakt, że każdy może grać na gitarze, ale to coś, co posiada Clapton, nazywa się talent od Boga. Na tym albumie z Claptonem gra masa cenionych muzyków sesyjnych, wymienię choćby Andy Fairweathera na gitarze, Nathana Easta na basie, czy Paula Carracka na klawiszach. Przedostatni utwór na płycie - własna kompozycja „Superman Inside“, spokojnie mogłaby się znaleźć na którymś z jego albumów lat 70., nie słychać wcale ducha nowej ery. W wypadku Claptona to plus. Dobrze się stało, że powrócił, chyba na stałe, do stylistyki, która jemu jest najbliższa. Ważne jest, że czarną muzykę pokochało tylu „białych“ artystów.

JANUSZ BITTMAR

■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■

»Melodia« na przełomie tysiącleci

Rok dwutysięczny był dla chóru „Melodia“ z Nawsią rokiem jubileuszowym. W maju obchodził bowiem chór żeński swoje 45-lecie, świętowano ponadto 10-lecie pracy dyrygentki pani Aleksandry Paszek-Trefon.

„Ostatni rok drugiego tysiąclecia był też rokiem żmudnej pracy, zmian personalnych oraz zagranicznych wyjazdów połączonych z występami“ - podkreśliła w swoim sprawozdaniu przedstawionym na walnym zebraniu MK PZKO w Nawsiu prezes chóru, Lidia Lisztwan.

Zaraz na początku stycznia chór wyjechał do Wiednia, aby na zaproszenie ks. Jerzego Smolińskiego C.R. wziąć udział w mszy świętej w kościele polskim na Kahlenbergu. Siarczyste mrozy ani przenikliwy chłód w kościele nie zniechęciły pań do wykonania wiązanki kolęd polskich, które z pewnością ucieszyły liczną rzeszę słuchaczy.

W nieco cieplejszej atmosferze, jeśli chodzi o pogodę, przebiegało w marcu „Wiosenne spotkanie z muzyką i piosenką“ w Domu PZKO w Karwinie-Frysztaście, gdzie na zaproszenie Józefa Wierzoncia chór wystąpił z ponad godzinny programem, na który złożyły się m.in. pieśni Stanisława Moniuszki, Fryderyka Chopina oraz melodie ludowe.

Blisko cztery miesiące trwały przygotowania oraz żmudna praca nad nagraniem nowej płyty kompaktowej. Płyta, nieco odmienna od poprzednich, różniowana tematycznie i akustycznie, zawierająca w sobie elementy sztuki ludowej, sakralnej oraz koncertowej, jest ukoronowaniem zarówno dokonania „Melodii“, jak i dorobku artystycznego dyrygentki. Jest to już z kolei trzecia płyta,

którą tym razem nazwano „Z biegiem Olzy“.

Sierpień przynosi zmiany personalne w chórze. Pani dyrygent odchodzi na urlop macierzyński, a jej miejsce zajmuje pani Aleksandra Zeman - asystent naukowo-techniczny Filii UŚ w Cieszynie, uczennica pani Paszek-Trefon. Pierwsze spotkanie z nową panią dyrygent odbyło się w ramach przygotowań do 53. Gorolskiego Święta. Niespełna w tydzień po tym święcie chórzystki wyjechały z nową dyrygentką do Ochodzieży, gdzie przy skwarnej pogodzie upiększyły swoim śpiewem I Światowy Zjazd Górali Polskich.

Tradycyjnym elementem obchodów Święta Niepodległości w Polsce, inicjo-

wanych przez Wielkopolski Oddział Stowarzyszenia „Wspólnota Polska“ w Poznaniu, są koncerty patriotyczne, w których biorą udział chóry polonijne. Tym razem pojechała do Poznania „Melodia“. Chór wziął udział w dwóch koncertach, ponadto była okazją zwiedzić miasto i okolice. Niezapomnianym przeżyciem był wyjazd na Szlak Piastowski, dzięki wspaniałej przewodniczącej zwiadowanie dostarczyło wszystkim wielu nowych informacji o historii Polski.

Swoją roczną działalność chór zakończył właściwie dopiero w nowym tysiącleciu - w styczniu w Kole PZKO w Nawsiu odbył się bowiem Koncert Świąteczny, w ramach którego gościnnie wystąpiła mosteczka „Przełęcz“, „Melodyjka“ z Nawsią oraz sam gospodarz koncertu - chór żeński „Melodia“.

(H. P.)

Zmarła najstarsza mieszkanka Łąk

W czwartek 22 marca pożegnano z fryszackiego kościoła najstarszą mieszkankę Łąk - śp. Adę Iwaszek - cichą i bogobojną żonę, matkę i babcię, a zarazem niezwykle ofiarną działaczkę MK PZKO w Łąkach. Stała wraz z mężem u narodzin Koła, dzieliła jego smutki i radości. Nie była członkiem zarządu, ale nie brakowało jej nigdy tam, gdzie potrzebne było gorące serce i pracowite dłonie.

Urodziła się pani Adę 13 maja 1903 roku w małym podkrakowskim miasteczku Trzebinia, skąd przybyła w 1923 roku - za głosem swego serca - na Zaolzie, do Łąk. Tu wyszła za mąż za Jankę - górnika. Z tego związku urodziły się trzy córki - Felicja, Janina i Adela. Niełatwe było życie w czasach kry-

zysu gospodarczego, jeszcze trudniej żyło się w latach okupacji hitlerowskiej - tylko cudem państwo Iwaszkowie uniknęli wywózki do Rzeszy czy do obozu koncentracyjnego...

Pani Adę, nazywaną popularnie „gaździnką“, od wczesnej młodości uczestniczyła w życiu społecznym.

Była nadzwyczaj skromna i cicha, nie lubiła rozgłosu, wielkich słów. Lubiła z nostalgią wspominać dawne lata spędzone wśród swoich: „Oj, miło wspominać tamte lata, pełne wigoru i optymizmu. Warto było przeżyć tyle długich i pięknych lat w ukochanych Łąkach, na tym uroczym Zaolziu“ - mawiała...

Niech pamięć o Niej nigdy nie zagiśnie... JÓZEF KULA, Stanisławice

■ kronika rodzinna

„Gdybyś umiał spojrzeć w lustro swego serca,
zobaczyłbyś ogród pełen róż,
a na każdym płatkach róż
tańczącego, szczęśliwego człowieka”. - Koran -

Dnia 27 marca 2001 obchodzi swoje abrahamowiny
pan inż. TADEUSZ GUZIUR

ze Skrzeczenia. Serdeczne życzenia dobrego zdrowia, szczęśliwych i pogodnych dni składają żona, córki Renia i Basia. Do życzeń dołącza mama oraz Kwaśnicowie.
B-035

Dnia 26 marca obchodzi zacy jubileusz 50. urodzin nasza Ukochana

KWIETKA KOZUSZNIKOWA

z Orłowej-Lutyni.

W dalszych latach żyj nam w pomyślności i doznawaj przyjemności, żyj nam długo i szczęśliwie, kochaj nas wciąż tkliwie. Tego Ci życzą córki Beata z mężem Tadeuszem, Renatka z mężem Petrem i wnukami Patrykiem i Kubickim oraz kochający mąż Zbyszek.
O-037

„Wiele gwiazd na niebie błyszczy / i srebrzysty płonie nów,
dziś dla Ciebie mamy wszyscy / najpiękniejszą wiązkę słów.
Niech Ci szczęście zawsze służy, / niech Ci Bóg życie przedłużi,
niech Twoje lata w zdrowiu mijają, / niech dzieci i wnuki / radość sprawiają”.

Dnia 23. 3. 2001 obchodzi swój piękny jubileusz życiowy nasza Kochana Mamusia

pani HALINA PŁACHTA

z Olbrachcie. Z tej okazji wiązanek najserdeczniejszych życzeń składają rodzice, mąż Henryk, córki z rodzinami, babcia Zośka, wnuk Adrianek, wnuczki Klaudyna i Tereska.
B-037

„Czas mija, lecz ból w sercu pozostaje”.



Dnia 26. 3. 2001 minie czwarta rocznica śmierci naszego Drogiego

śp. HENRYKA WAŁOSZKA

z Karwiny-Nowego Miasta. Wszystkich, którzy Go znali i szanowali, o chwilę wspomnień i modlitwę prosi żona z rodziną.
RK-299



„Mijają lata, miną marzenia, pozostanie żal i wspomnienia”.

W głębokim żalu wspominamy, że nas opuściła przed 3 laty 27. 3. 1998

śp. JANA MATUSZKOWA

z Ligotki Kameralnej. O chwilę wspomnienia i modlitwy proszą ciotki, szwagierki i dalsza rodzina oraz Twój Janek.
AD-032



„Łzy obeschły,
lecz wspomnienia pozostały”.

Dnia 17. 3. 2001 minęła 1. rocznica śmierci naszego Ojca

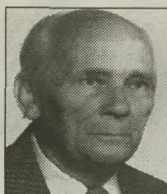
śp. JANA CZUDKA

z Nawsia.

Dnia 3. 3. 2001 minęła 3. rocznica śmierci naszej Mamusi

śp. ANNY CZUDKOWEJ

z Nawsia. Wszystkich, którzy Ich znali i zachowali w pamięci, prosimy o chwilę wspomnień. Synowie z rodzinami.
OL-104



Dnia 30. 3. 2001 r. mija piąta rocznica śmierci

śp. inż. TADEUSZA KONIECZNEGO

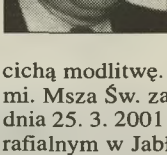
z Darkowa. Wszystkich, którzy Go znali i zachowali w życzliwej pamięci, o chwilę wspomnień proszą żona i synowie z rodzinami.
AD-034



„Odszedł nagle, ale w sercach naszych będziesz żył stale”.

Dnia 27. 3. 2001 minie pierwsza bolesna rocznica, kiedy nas na zawsze opuścił nasz Drogi Mąż, Ojciec i Dziadek

śp. JAN GAZUR



Tych, którzy Go znali i szanowali, prosimy wspólnie z nami o wspomnienie i cichą modlitwę. Zasmucona żona, córka i syn z rodzinami. Msza Św. za spójność Jego duszy zostanie odprawiona dnia 25. 3. 2001 w niedzielę o godz. 10.30 w kościele parafialnym w Jabłonkowie.
AD-006



Dnia 25. 3. 2001 w cichej zadumie wspominamy smutną 10. rocznicę śmierci naszego Kochanego

śp. FRANCISZKA SUCHANKA

O chwilę wspomnień proszą żona, córka i syn z rodzinami.
OL-098



„Kto kochał - nie zapomni,
kto znał - niechaj wspomni”.

Dnia 26 marca br. obchodziłby swoje 70. urodziny

śp. WILHELM KUPKA

Zaś 28 marca mija 2. rocznica Jego śmierci. O chwilę cichych wspomnień prosi Elka z rodziną.
OL-103

■ teatr

SCENA POLSKA - CZ. CIESZYN: premiera „Historia o chwalebny młotach wspaniałym Pańskim” (24. godz. 17.30, CTO-5).

■ kina

ORŁOWA - Wszechświat: Szczegółowe informacje w tej ziemi 2 (24, 25, godz. 15.30, 17.45; 26, godz. 17.45), 6 dzień (24, 25, 26, godz. 20.00), **KARWINA - Reflex:** Rozbitek (24, 25, 26, godz. 17.00, 20.00), **Centrum:** 102 dalmatyńczyków (24, 25, godz. 15.30), Vertical limit (24, 25, 26, godz. 17.45, 20.00), Pan Tau i sama woda (25, godz. 14.00), **EX:** Anioł Eksit (24, 25, godz. 19.00), **CZ. CIESZYN - Central:** Stary jest łotem (24, 25, godz. 16.15, 18.30), Pan młody w ucieczce (26, godz. 16.15, 18.30), **TRZYŃCIEC - Kosmos:** Vertical limit (24, 25, godz. 17.30), 24 (24, 25, godz. 20.00), Gałganki (26, godz. 17.30), Nieodwracalny los (26, godz. 20.00).

■ wystawy

MUZEUUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ
▲ Muzeum Tragedii Żywocickiej: „Broń ze zbiorów Muzeum Ziemi Cieszyńskiej”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **INTERKLUB Karwina-Frysztat** - Do 19. 8. wystawa: „Jak to ze mnem było”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **Orłowa-Miasto, Stary rynek:** Do 29. 4. wystawa: „Ceramika w Cieszyńskim”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **MUSAION Hawierzów:** Do 29. 4. wystawa: „Świat modeli strażackich i kolekcjonerstwa”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

KARWINA - Galeria „Zdrowego Miasta” w foyer Uniwersytetu Śląskiego: Do 13. 4. wystawa „Twórczość Władysława Cmiela i cmielowska porcelana”. Otwarte: po-pt: 9.30-16.00.

KARWINA - Państwowe Powiatowe

we Archiwum: Do 20. 4. wystawa „Stanislav Zorman - Dusza drewna”. Otwarte: po i śr: 8-17, wt i czw: 8-15, pt: 8-14.30.
MUZEUUM HT I MIASTA TRZYŃCA - Do końca marca wystawa: „Rudolf Štafa - Kraina marzeń i nieznanych kultur”.

▲ przy współpracy z Regionalnym Ośrodkiem Kultury w Bielsku-Białej - Do końca marca wystawa „Beskidzka sztuka ludowa”.

■ co, gdzie, kiedy

DARKÓW - MK PZKO zaprasza na imprezę „Powitanie wiosny” w niedzielę 25. 3. o godz. 15 do świetlicy. Występ dzieci z przedszkola w Karwinie-Frysztacie oraz chóru „Lira”.

HAWIERZÓW-BŁĘDOWICE - Klub Seniora zaprasza na spotkanie w środę 28. 3. o godz. 16 do Domu PZKO. W programie wspomnienia H. Gawlas z wycieczki do Portugalii.

▲ Klub Kobiet zaprasza na spotkanie w środę 28. 3. o godz. 16 do Domu PZKO.

CIERLICKO-KOŚCIELEC - MK PZKO informuje, że Jastrzębska Izba Regionalna w dniach 24. 5. - 29. 5. br. organizuje wycieczkę pn.: „Polacy w Wilnie i Dyneburgu”. Bliższych informacji udzieli w terminie do 15. 4. br. Józef Przywara, tel: 0659/334714.

CZ. CIESZYN - Klub Propozycji MK PZKO zaprasza w czwartek 29. 3. o godz. 17 do salki przy ul. Bożka na spotkanie z dr. Janem Ruckim pt.: „O ziołach stymulujących-adaptogenach”.

▲ **MK PZKO Cz. Cieszyń-Centrum** zaprasza na wystawę wiosenną, na którą złożyła się „Prezentacje fotograficzne” Cieszyńskiego i Zaolziańskiego Towarzystwa Fotograficznego w Klubie PZKO w Cz. Cieszyń. Wernisaż: sobota 31. 3. godz. 17, niedziela 1. 4. wystawa czynna w godz.: 9-17.

TRZANOWICE - Zarząd MK PZKO zaprasza na prelekcję Haliny Gawlas pt. „Turcja - Portugalia” w czwartek 29. 3. o godz. 17 do Domu PZKO.

GUTY - Zarząd MK PZKO zaprasza

na prelekcję w niedzielę 25. 3. o godz. 15.00 do Domu PZKO. Prelegentem na temat: „Ogrodnictwo w praktyce” będzie znany fachowiec inż. Polok.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” w RC zaprasza na wiosenną wycieczkę w niedzielę 25. 3. na Studzieniczne i Girową. Rejestracja: Studzieniczne od godz. 9.30 do 10.30, Girowa od godz. 11 do 12.

BYSTRZYCA - Zbór Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A. W. w Bystrzycy przy współpracy z KS-SCH urządzi w sobotę 24. 3. o godz. 16 „Koncert Pieśni Chrześcijańskiej” w miejscowym kościele ewang. w wykonaniu znanego piosenkarza i kandydata słowackiego Josefa Gaboviča. W niedzielę o godz. 16 w miejscowym kinie kazn. J. Gabovič będzie dzielił się wykładem na temat „Prawda o Bogu”. Nie będzie brakować również dalszych pieśni w jego wykonaniu.

UWAGA! - W środę 28. 3. o godz. 13 odbędzie się zebranie metodyczne nauczycielek przedszkoli powiatu karwińskiego w przedszkolu w Cz. Cieszyń-Sibicy przy ul. Polnej.

JABŁONKÓW - Studenci polonistyki Uniwersytetu Ostrawskiego zapraszają dziś o 18.00 do sali ratusza w Jabłonkowie na przedstawienie pt. „Męskie złudzenia”. Bilety na miejscu.

■ zapisy

PRZEDSZKOLE W ORŁOWEJ-LUTYNI zaprasza do zapisów w dniach 28. 3. - 29. 3. w godz. 8-16.

GŁOS LUDU

6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz
Henryka Bittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefon: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258, redakcja 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ♦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Vydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 48396761, e-mail: olza@silesnet.cz ♦ Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszyń w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Sileňská 18, Cz. Cieszyń. ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrava ♦ Dostawę prenumeratorem prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 0541 23 32 32, fax: 0541 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Kolportaż: SMD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressgrosso, s.r.o., ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

■ Z WALNYCH ZEBRAŃ PZKO ■ Z WALNYCH ZEBRAŃ PZKO ■

Sprawozdanie z filmem

STONAWA (J. R.) - Na ciekawy sposób przedstawienia sprawozdania z działalności Koła w ubiegłorocznej kadencji wpadli stonawscy pezetkaowcy. Sprawozdanie ilustrowały bowiem fragmenty filmu Stanisława Orszulika z poszczególnych imprez związkowych.

Można więc było sobie przypomnieć na marcowym walnym zebraniu stonawskiego Koła spotkanie z p. Jeżowiczem poświęcone jego pobytowi na Kostaryce, spotkanie nauczycieli, kurs tańca i jego listopadowe uroczyste zakończenie, grudniowe Spotkanie Milenijne będące połączeniem wigilijki i zabawy sylwestrowej oraz zabawę ostatkową. Zarząd z pomocą rejonowych zorganizował ponadto wycieczkę do Ojcowa i Krakowa oraz wyjazd na Festiwal PZKO do Trzyńca. Aktywny udział wzięło Koło w obchodach jubileuszu 100-lecia polskiej szkoły na Hołkowicach oraz w festiwalu szkolnym.

Od lat bowiem dobrze układa się współpraca ze szkołą, przedszkolem, Macierzą Szkolną i oczywiście z Urzędem Gminnym. O tym, że nie próżnował 40-osobowy Klub Kobiet oraz chór mieszany „Stonawa”, świadczy 760 godzin, które przepracowały klubowiczki przy organizacji imprez związkowych, oraz 13 występów, jakie dali stonawscy śpiewacy.

W roku bieżącym stonawscy pezetkaowcy zamierzają m.in. udać się na wycieczkę do Pszczyny, zorganizować wystawę Klubu Kobiet oraz uroczystość jubileuszową miejscowego śpiewactwa.

FILMY FILIPA BAJONA W BYSTRZYCY

Już za tydzień »Przedwiośnie«

BYSTRZYCA (db) - Niespełna miesiąc po premierze będą mogli obejrzeć nowy polski film reżysera Filipa Bajona „Przedwiośnie” również zaolziańscy widzowie. Zostanie on pokazany w trakcie kolejnej imprezy z cyklu „Wieczory z ...”, który organizuje od dwu lat trzyński Klub Kultury o.p.s. przy współpracy z miejscowym kinem w Bystrzycy.

Organizatorzy przygotowali oprócz „Przedwiośnia” (piątek 30 marca o godz. 18.00), również film F. Bajona „Aria dla atlety” (sobota 31 marca o 19.00) - tak samo jak „Przedwiośnie” w bystrzyckim kinie.

„Nie będzie tym razem spotkania z reżyserem, który w przyszłym tygodniu wyjeżdża do Stanów Zjednoczonych promować swój film” - stwierdził pełnomocnik Klubu Kultury Tadeusz Wantuła

- „potwierdził nam jednak F. Bajon przyjazd na Zaolzie w późniejszym terminie”. Dodajmy, że w „Przedwiośniu”, które zostało zrealizowane na podstawie powieści Stefana Żeromskiego o tym samym tytule, zagrała cała plejada znanych polskich aktorów - Krystyna Janda, Janusz Gajos, Ewa Dałkowska, Wojciech Duryasz, Daniel Olbrychski, Wojciech Siemion, Jan Nowicki, Danuta Szaflarska, Adam Hanuszkiewicz i inni. W roli głównego bohatera - Cezarego Baryki - przedstawi się widzom student warszawskiej PWST Mateusz Damięcki.

Kinomanom mogą już od poniedziałku zamawiać bilety na oba seanse telefonicznie (0659/330150) lub pocztą elektroniczną (klub_kultury@iol.cz) w siedzibie Klubu Kultury, a także w bystrzyckim Urzędzie Gminnym u Ireny Ondraszek.

Firma Plus z siedzibą w Ostrawie zatrudni

REFERENTA SPRZEDAŻY

Ważna znajomość języka polskiego słowem i pismem.

Kontakt telefoniczny:
069/6614607

**Przydomowe
oczyszczalnie ścieków -
EPURBLOCK.
Oczyszczanie
za pomocą bakterii.
Najtańsza eksploatacja.
Cena indywidualna.
Firma Kawulok
Gródek nr 38
Tel./faks 0659/369062**

Bliższych informacji udziela oraz ogłoszenia przyjmuje: Jadwiga Franek, tel.: 0659/712 027 (od 18.00-20.00).

AD-035

PODARUJĘ wyłącznie w dobre ręce 4-letniego szarpaniskiego owczarka z rodowodem. Wyśmienity wartownik i przyjaciel. Powody rodzinne. Tel.: 0602/55 77 61.

AD-036

UWAGA uczestnicy wyjazdu do Gliwic! - Odjazd na operetkę J. Offenbacha „Orfeusz w piekle” 24. 3. o godz. 16 od siedziby biura podróży „Slestour” - Cz. Cieszyń, ul. Strzelnicza 18. B-040

■ matrymonialne

SPOTKANIE PODPOWIE. Kawaler lat 36, szczupły, podobno przystojny, lubiący sport, turystykę i zwierzęta poszukuje partnerki. Jeśli twoje serce jest wolne i otwarte na przyjaźń, a może coś więcej... odezwijs się. Trzyńcic i okolice. Tel.: 0605 516 032. B-039

■ jutro na antenie

PO ZDOBYCIU ACONCAGUI

Gościem niedzielnego programu redakcji polskiej Czeskiego Radia w Ostrawie będzie himalaista z Łąk, Wiesław Chrzaszcz, który po dwu miesiącach wędrówek, razem z Milanem Pęgłimkiem z Cierlicka, po górach i parkach narodowych Argentyny w tych dniach wrócił do domu. Celem wyprawy było zdobycie szczytu Aconcagui. UKF Ostrava 107,3 m i Trzyńcic 105,3 m, niedziela, godz. 18.30. (tob)

„SZPITAL NA PERYPETIACH“, CZYLI...

Śmiech na zdrowie

Kiedyś telewidzowie z zapartym tchem śledzili czechosłowacki serial „Szpital na peryferiach“, dziś Krzysztof Jaroszyński - satyryk, producent, scenarzysta i reżyser w jednej osobie - chce przypomnieć tamte fascynacje i... wywołać śmiech. Co prawda szpital rzadko kojarzy się ze śmiechem, ale „Szpital na perypetiach“ powinien - tak przynajmniej zakładają twórcy nowego sitcomu.

„Szpital na perypetiach“ z założenia jest parodią wszystkich „poważnych“ seriali lekarskich - od „Ostrego dyżuru“ poczynając, a na „Szpitalu na peryferiach“ kończąc. Akcja tego sitcomu, który powstaje na zamówienie Telewizji PolSat, rozgrywa się w małym miejskim szpitalu, w jednej z niewielkich miejscowości pod Warszawą.

- W naszym nowym sitcomie będziemy unikać tematyki społecznej i politycznej - podkreśla Jaroszyński. - Komedia ta gatunkowo jest groteską z elementami komedii obyczajowej.

Głównymi bohaterami sitcomu są: doktor Basen i siostra Basen, znakomicie uzupełniające się małżeństwo. On jest roztargnionym lekarzem, a ona - jego troskliwą opiekunką i przewodniczką po labiryntach lekarskiej profesji. Doktor Basen wszystko gubi i zapomina. Jednak wszelkie potknięcia nadrabia wielkim sercem. Jego żona jest wiecznie zadowolona i pełna problemów. Na dodatek musi się opierać załotom ordynatora.

Ordynatorem szpitala jest dawny aktywista partyjny. Zanim koledzy załatwili mu pracę w szpitalu, był dyrektorem zakładów mięsnych. Kompletny dyletant w zawodzie. Z dawnych czasów pozostała mu umiejętność manipulowania ludźmi.

Z kolei siostra Gerlach to typ mocnej kobiety. Surowa, ostra dama. Nieprzypadkowo przypomina siostrę Ratched z „Lotu nad kukulczym gniazdem“. Bardzo zainteresowana mężczyznami. Sio-

stra ukrywa swój związek z ordynatorem.

Do głównych postaci „Szpitala...“ należy też doktor Kidler, pozornie miły i czuły wobec pacjentów, a w rzeczywistości wredny i bardzo wybuchowy typ. Egoista. Typ lisa.

Oczywiście szpital bez pacjentów nie ma sensu. W „Szpitalu na perypetiach“ poznamy niejakiego Zawiejasa, który okaże się wiecznym pacjentem. Ponieważ Zawiejasa jest tak zwaną złotą rączką i wykonuje wszystkie konieczne naprawy w szpitalu, personel nie chce mu powiedzieć, na co choruje ani kiedy opuści lecznicę.

Krzysztofowi Jaroszyńskiemu udało się zebrać doborową obsadę. W serialu zobaczymy m.in. Piotra Gąsowskiego (doktor Basen), Hannę Śleszyńską (siostra Basen), Krzysztofa Kowalewskiego (ordynator), Ewę Dąbkowską (siostra Gerlach), Pawła Wawrzeckiego (doktor Kidler) oraz Andrzeja Mastalerza (Zawiejasa). W roli młodzieńczej pielęgniarki siostry Cecylii wystąpi studentka Szkoły Teatralnej we Wrocławiu, Katarzyna Kuryłowska. Najmłodsza pielęgniarka jest bardzo słodziutką i przypomina aniołka. Bardzo chętna wobec płci przeciwnej, panowie jednak jakoś nie „leczą“ na jej wdzięki.

To trzon obsady, ale, w rolach epizodycznych spotkamy wielu innych znanych aktorów. Pierwsze odcinki „Szpitalu na perypetiach“ zobaczymy na antenie PolSatu prawdopodobnie już w kwietniu.

A.W. (PAI)

Kajko, Kokosz i Lubaszenko

Olaf Lubaszenko („Sztos“, „Chłopa nie płaczą“, „Poranek kojota“) dostał propozycję wyreżyserowania filmu na podstawie komiksu „Dzień Śmiechali“ Janusza Christy. I, jak łatwo się do-

myślić, ofertę przyjął z radością. Przy okazji przyznał, że doskonale zna przygody Kajka i Kokosza i tym bardziej z wielką chęcią przeniesie je na duży ekran.

❖ CIEKAWY PROPOZYCJE ❖ ❖ NA RYNKU KSIĘGARSKIM ❖

Wydawnictwo „Olza“ poleca:

W kolejnym tomie serii CO I JAK pt. „Starożytny Egipt“ Hans Reichard opowiada historię starożytnego państwa, pierwszego zorganizowanego społeczeństwa, w którym powstały potężne piramidy, wspaniałe świątynie i cudowne dzieła sztuki. Kolorowe rysunki i fotografie znajdujące się w książce ukazują ówczesny świat faraonów, bogów i bogiń czczonych w starożytnym Egipcie, nieprzebrane skarby, które odkryli archeolodzy. Książka przedstawia także wiele ciekawych opisów życia mieszkańców Egiptu - wysokich urzędników i biednych fellachów oraz obraz życia Egiptu nierozdzielnie związanego z Nilem.

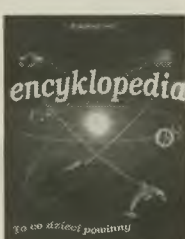
Bardzo ciekawą pozycją wydawniczą, która niedawno pojawiła się na rynku księgarskim, jest książka dla młodzieży Adama Molendy pt. „Tajemnice góry Żar“. Przedstawia ona niezwykle ciekawe przeżycia i perypetie dzieci Anulki, Michasia, Elizy i Patryka związane z wyprawą na górę Żar. O tym, co wszystko przeżyli, jakie były ich przygody i jak skończyła się owa wyprawa za rodzicami, warto przeczytać.

„Dzieci encyklopedia“ zabiera młodych czytelników w ciekawy i fascynujący świat nauki i odkryć. Pomaga odpowiedzieć dzieciom na ciągle zadawane pytania - jak?, kiedy?, gdzie?, dlaczego? Kolorowe ilustracje - a jest ich ponad 400 - oraz interesujący sposób przekazywania informacji sprawiają, że książka staje się ciekawą lekturą, odkrywającą przed młodym czytelnikiem wiele ciekawych informacji. Książka ta jest ponadto doskonałą pomocą dla dziecka przed korzystaniem ze słowników, leksykonów i atlasów.

Publikacja Zofii Tarajło - Lipowskiej pt. „KAPOAN - NAOPAK. O czechach dla Polaków być może mało zadowolonych, ale mocno zainteresowanych“, wydana we Wrocławiu, to bardzo ciekawa i przydatna pozycja wydawnicza, która jest swego rodzaju popularyzatorem języka czeskiego, stara się zaciekawić nie tylko językiem czeskim, ale ogólnie Czechami. W pierwszej części przedstawione są podstawowe elementy wiedzy o języku czeskim w postaci różnych ciekawostek, by była ona łatwiej przyswajalna. Druga część pokazuje ciekawe historyjki wynikłe z pozornych podobieństw między polszczyzną a czeszczyzną. W bardzo przystępny sposób pokazuje, jak łatwo można się pomylić, przypisując podobnie brzmiącym wyrazom czeskim polskie znaczenia i odwrotnie.

„Słownik nazw własnych“ Jana Grzenia to pierwszy w Polsce słownik opisujący nazwy własne z językowego punktu widzenia. Tego typu wyrazy znajdowały się w innych słownikach, ale tylko w ograniczonym zakresie. Z trudnościami użycia nazw własnych spotkał się chyba każdy z nas, gdyż problemy może sprawiać ich ortografia, wymowa, słowotwórstwo czy odmiana. Słownik ten ma więc ułatwić użytkownikom poprawne posługiwanie się nazwami własnymi i rozstrzygać wątpliwości ich użycia.

Wydawnictwo „Olza“



POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 24 MARCA

■ TVP 1:

6.30 Tańce polskie: Tańce Kurpii Zielonych
6.40 Wszystko o działce i ogrodzie
7.10 Agrolinia
8.00 Zwierzęta świata: Sita i jej syn - Tygrys z Bandhavgaru (film dok.)
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Ziarno (pr. katol.)
9.10 Cybermania (teleturniej)
9.40 Walt Disney przedstawia: Produkcje Myski Miki (s. anim.)
11.00 Dziedzictwo (s.)
11.45 Sekrety zdrowia
12.00 Podróżnik: Tahiti - wyspa Gauguina
12.25 Miliard w rozumie (teleturniej)
13.00 Wiadomości
13.10 Kobiety Białego Domu: Marta Jefferson (serial dok.)
13.20 Kronika Filmowa
13.45 Magazyn żeglarski
14.05 MŚ w jeździe figur. na lodzie - Vancouver
15.20 Jeśli nie Oxford, to co? (teleturniej)
15.45 Studio Orzech
16.05 Na wielkiej scenie: Paweł Piskorski kontra Marek Siwiec
16.45 Wrzuc Jedynek
17.00 Teleexpress
17.15 Gość Jedynek
17.30 Kochamy polskie seriale (teleturniej)
18.00 Piotrek zgubił dziadka oko, a Jasek chce dożyć spokojnej starości (s.)
18.30 Pokaż, co potrafisz: Akademia IQ
19.00 Wieczorynka: Mapeciatka (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.05 Życie jest piękne (film włos.)
22.05 Magiczny Alfabet Wspomnień J. Gruz
23.10 Sportowa sobota
23.25 Ucieczka z Kuby (film USA)

1.00 Noc internauty
1.35 Klan (s.)
2.00 UWAGA! Zmiana czasu z zimowego na letni z godz. 2.00 na 3.00
3.00 Klan (s.)
3.45 Ojcowie i synowie (s.)
4.40 Obłączeni (film austral.).

■ TVP 2:

7.00 Echa tygodnia
7.30 Spróbujmy razem (mag.)
8.00 Program lokalny
9.00 Doogie Howser, lekarz medycyny (s.)
9.25 Gospodarka w Dwójce
9.55 Showman skrzypiec - Maxim Vengerov
10.30 Wyprawa z National Geographic: Puma - lew Andów (film dok.)
11.30 Ulica Sezamkowa (dla dzieci)
12.00 Flinstonowie (s. anim.)
12.20 Tom i Jerry (s. anim.)
12.30 Słoneczna włócznia (s.)
13.00 Parker Lewis nigdy nie przegrywa (s.)
13.25 Arka Noego (s. anim.)
13.55 Co ludzie powiedzą (s.)
14.20 IV Ogólnopolski Festiwal Sztuki Reżyserskiej
14.30 Familiada (teleturniej)
15.00 Złotopolscy (s.)
15.30 Pprogram lokalny
15.50 Studio sport: Eliminacje do Mistrzostw Świata w piłce nożnej Anglia - Finlandia
17.55 Studio sport: Eliminacje do Mistrzostw Świata w piłce nożnej Norwegia - Polska
20.00 Herbatka u Tadka
20.50 Słowo na niedzielę
21.00 Panorama
21.35 Ci, którzy przetrwają (film USA)
23.20 Jak upolować mężczyznę, czyli Seks w wielkim mieście (s.)
23.45 Zemsta Tony'ego Cimo (film USA)

■ TV KATOWICE:

7.00 Kaczorek Huey (s. anim.), 7.35 Fixi, Foxi i przyjaciele (s. anim.), 8.00 Jaworowe nuty serca otwierają (rep.), 8.25 Prognoza pogody, 8.30 Z życia Kościoła, 8.50 TV Katowice proponuje, 9.00 Lubie dom i ogród (mag.), 9.25 Książki z górnej półki (mag.), 9.30 TV magazyn przyrodniczy, 10.00 Piętro wyżej, 11.35 Superkonstrukcje (s. dok.), 12.30 Nie tylko dla komandosów, 12.55 Złote rączki, 13.20 Zaproszenie, 13.40 Konie, 14.30 Cyrkowcy (s.), 14.55 Trójka na szóstkę (teleturniej), 15.25 Koncert 3 w 3, 16.15 Być kobietą (porad.), 16.40 Wieża (teleturniej), 17.00 Teleliga 2001 (teleturniej), 17.30 Ale kino (mag.), 17.50 Palce lizać, czyli Kuchnia regionalna, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Lata leca (pr. rozryw.), 19.00 Magiczna noc Hollywood, 20.40 Telekurier (mag.), 21.00 Natura (mag.), 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 22.00 Blask (film), 23.45 Halka.

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Relax, 7.00 Dyżurny satyryk kraju, 7.30 W drodze, 8.00 Rupert (s. anim.), 8.30 Niezwyrodnicy Spiderman (s. anim.), 9.00 Godziła (s. anim.), 9.25 Power Rangers (s.), 9.55 Disco Polo Live, 10.50 Państwo Hart - sezon towarzyski (film USA), 12.35 Garbus (film franc.), 14.05 Rok El Nino (film dok.), 14.30 Dyżurny satyryk kraju, 15.00 4x4 (mag. motor.), 15.30 Informacje, 15.50 Idź na całość, 16.50 Jezioro marzeń (s.), 17.45 Ich trzech i dziewczyny (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Życiowa szansa, 20.55 Porwanie (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.40 Okrutne ulice (s.), 23.30 Opowieści z krypty (s.), 0.00 Playboy (s.).

NIEDZIELA 25 MARCA

■ TVP 1:

6.45 Proszę o odpowiedź
7.05 Nasza gmina
7.50 Brzydkie kaczątko (s. anim.)
8.15 Teleranek
8.45 Siódme niebo (s.)
9.30 Lista przebojów
10.00 Sinatra (s.)
10.50 Przyjaciele (pr. z udziałem niepełnosprawnych)
11.35 MOC (mag. motor.)
12.00 Anioł Pański (z Watykanu)
12.10 Czeszy
12.25 Otwarte drzwi (pr. katol.)
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień
13.45 Czarodziejki (s.)
14.30 Koncert finałowy XXIII Konkursu dla Abonentów
15.10 Perez Reverke
15.30 MŚ w jeździe figur. na lodzie - Vancouver
16.35 Widziałam
17.00 Teleexpress
17.20 Randka w ciemno (quiz)
18.05 Lokatorzy (s.)
18.35 Śmiechu warte
19.00 Wieczorynka: Przygody Myski Miki i Kaczora Donald (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.05 Przeprowadzki (s.)
21.05 Złote łany (s.)
21.35 Zwyczajni-niezwyčajni (wid. publicyst.)
22.15 Pegaz (mag.)
22.45 Sportowa niedziela
23.00 MŚ w jeździe figur. na lodzie - Vancouver
1.30 Wózac panią Daisy (film USA)
3.30 Oskary 2001.

■ TVP 2:

7.00 Przeprowadzki (serial)
7.55 Słowo na niedzielę
8.00 Program lokalny
9.00 Doogie Howser, lekarz medycyny (s.)
9.30 Nie tylko dla komandosów
10.00 Kręciola
10.25 Oceaniczne oazy (s.)
10.55 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza
11.20 Jej styl (mag.)
11.55 Korzenie niebios (film USA)
14.00 30 ton! (lista przebojów)
14.30 Familiada (teleturniej)
15.00 Złotopolscy (s.)
15.30 Bezdłuna wyspa
16.35 Na dobre i na złe (s.)
17.30 7 dni świat
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Święta wojna (s.)
19.25 Publicystyka kulturalna
20.00 Kabaret Szum
21.00 Panorama
21.35 Życie do poprawki (s.)
22.30 IV Ogólnopolski Festiwal Sztuki Reżyserskiej
22.45 Rewelacja miesiąca: Leporello
23.55 Ziemia - ostatnie starcie (s.).

■ TV KATOWICE:

7.30 Straznicy prawdy (s.), 8.00 Tam, gdzie biją źródła, 8.25 Prognoza pogody, 8.30 Koncert zyczeń, 9.00 Wierzę, wątpię, szukam (mag. relig.), 9.25 Kostek, 9.55 Budujemy mosty (teleturniej), 10.25 Robin Hood (s.), 11.20 Książki z górnej półki, 11.30 Cudowne fortuny, 12.30 Sport, 13.25 Zagadki na niedzielę, 13.30 Z życia Kościoła, 13.50 Zagadki na niedzielę, 13.55 Klub Globtrotera, 14.25 Zagadki na niedzielę, 14.30 Historia ziemi (s. dok.), 15.30 Reportaż z koncertu, 16.00 Bonaparte w Europie, 16.50 Halo, krzyżówka (teleturniej), 17.15 Kabaret Nieroby, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.30 Podium (mag.), 19.00 Polska liga siatkówki, 20.00 Sport, 21.00 Klub dorosłych sympatyków rocka, 21.30 Aktualności, 21.40 Z wokandy (mag.), 22.00 Życiorys z refrenem, 22.30 Tak, tak (film).

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Polo Live, 7.00 Ręce, które leczą, 7.30 Jesteśmy, 8.00 Rupert (s. anim.), 8.30 Klub Stasia i Nel, 9.00 Hugo (dla dzieci), 9.30 Power Rangers (s.), 9.55 Disco Relax, 10.55 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.), 11.20 Dusza człowieka (s.), 11.45 Anioły na boisku (film USA), 13.35 Podwójna akcja (s.), 14.20 Macie, co chcecie (pr. rozryw.), 14.50 Pomoc domowa (s.), 15.30 Informacje, 15.50 Idź na całość, 16.50 Rycerz nocy (s.), 17.40 Dwa światy, 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Zerwane więzi (s.), 20.55 Pajęczyna kłamstw (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.40 Na każdy temat (talk show), 23.40 Magazyn Ligi Mistrzów, 0.40 FIFA TV.

PONIEDZIAŁEK 26 MARCA

■ TVP 1:

7.00 Kawa czy herbata
7.15 Gielda
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Noddy (s. anim.)
9.15 Jedynek (dla dzieci)
9.45 Bajeczki Jedynek
10.00 Niezwykła podróż doktor Meg. (s.)

10.55 Portret rodzinny
11.40 Czas seniora
12.00 Wiadomości
12.20 Kontrasty - Świat, ludzie, pieniądze
12.30 Rolnictwo na świecie
12.45 Plebania (s.)
13.15 Ładna historia
13.20 Falszywy kadr: Western - Dziś Zachód
13.45 Ładna historia
13.50 Sfinks - zagadki historii: Zagadki historii - Król Minos (s. dok.)
14.30 Rynek
14.50 Euroexpress
15.00 Wiadomości
15.10 Reportaż
15.35 Kulisy PRL-u: Marzec '68
16.00 Rower Błażeja
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynek
17.35 Klan (s.)
18.00 Jaka to melodia? (quiz)
18.30 Marzenia do spełnienia (telenowela)
19.00 Wieczorynka: Bob budowniczy, Mysia (s. animowany)
19.30 Wiadomości
20.10 Miej oczy szeroko otwarte: Emir Kusturica (film dok.)
21.05 Esther Vilar: Królowa i Szekspir (teatr TV)
22.34 Monitor Wiadomości, sport
23.10 Oparto na faktach: Na rozkaz serca (film USA)

1.05 Portret rodzinny

1.25 Plebania (s.)

■ TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 Na dobre i na złe (s.)
9.25 Arystokraci (s.)
10.15 Cena ryzyka (s.)
10.40 Okavango (s.)
11.30 Roman Opałka - czas artysty, czas sztuki
11.55 Familiada (teleturniej)
12.25 VI Festiwal Kabaretowy Camping Europa 2000
13.15 Kupidyn - posłaniec miłości (s.)
14.00 Królowa Chłodu (teatr)
14.45 Na maksa (teleturniej)
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 Sukces (s.)
17.05 Mała ojczyzna: Na początku była Trzcinica (film polski)
23.15 Tajemnice Rosji: Matka nieznanego żołnierza (s. dok.)
0.10 Te Deum Antona Brucknera
0.35 Kino bez granic: Bandits (film niem.).

■ TV KATOWICE:

7.00 Wielka księga natury (s. anim.), 7.30 Mysia agencja Perez, 8.00 Aktualności sportowe, pogoda, 8.30 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Spotkania z taaką rybą (porad.), 9.45 To jest temat, 10.00 W labiryncie (s.), 10.30 Trudne pytania, 10.45 Kowalski i Szmidt (mag.), 11.15 Dr Finlay (s.), 12.00 Zaproszenie (mag.), 12.20 Książki z górnej półki, 12.25 Autostrada (mag.), 12.40 Mieszkaj lepiej (pr. porad.), 12.50 Planeta pracy, 13.05 Przyroda Japonii, 13.40 Profesorowie Alma Mater (s. dok.), 14.00 Kalendarz regionalny (mag.), 14.10 Projektanka (s.), 14.35 Klan (telenowela), 15.00 Cyberix (mag. internet.), 15.10 Klechty i bajania, 15.30 Aktualności sportowe, 16.00 Lata leca (pr. rozryw.), 16.30 Harry i Handerssonowie (s.), 16.55 Książki z górnej półki, 17.00 Spotkania z taaką rybą (porad.), 17.15 Trudne pytania, 17.30 Z krukiem w herbie (mag.), 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, 18.20 Telewizyjna 1 (mag.), 19.00 Zelly i ja (film), 20.35 Telekurier (mag.), 21.05 Miłość i namietność (s.), 21.30 Aktualności, 21.45 Dzień jak co dzień (pr. publicyst.), 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Echa regionów (mag.), 22.40 Magazyn hokejowy, 23.05 Wyprawy przez kielich (s. dok.).

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Pokemon (s. anim.), 7.25 Polityczne graffiti, 7.40 Słoneczny patrol (s.), 8.35 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Zbuntowany Anioł (s.), 12.05 Dusza człowieka (s.), 12.30 Życiowa szansa, 13.30 Dwa światy, 14.30 Twój lekarz (mag.), 14.45 Wystarczy chcieć, 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słoneczny patrol (s.), 16.50 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Dwa światy, 20.30 Życiowa szansa (teleturniej), 21.25 Akademia policyjna 6 (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 23.00 Informacje i biznes informację, 23.25 Polityczne graffiti, 23.40 Bumerang, 0.10 Magazyn Teatru Otwartego.

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 24 MARCA

■ TC 1:

5.00 Karel Čapek
5.35 Kolory życia
6.30 Animals
6.45 Serce i piłka
7.00 Świat motoryzacji
7.30 Garfield i przyjaciele (s. anim.)
7.55 Śpiewnik domowy
8.00 Dzieci Toma i Jerry'ego (s. anim.)
8.25 Wiadomości
8.35 Sezamie otwórz się III
9.05 Niewidzialna mamusia (film USA)
10.35 Uwierzycie? (cykl dok.)
11.05 Nasza wieś (mag.)
11.25 Znow „Na Vlachovce”
12.00 Wiadomości
12.05 Dlaczego nie mielibyśmy się bawić, kiedy nam Pan Bóg dał archiwum (rozryw.)
13.10 Ushuaia Nature (s. dok.)
14.05 Pomysły światowej mody III
14.30 Angelika, markiza aniołów (film franc.)
16.20 Oczarowani II (s.)
17.15 Humor Svatopluka Skopala
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 Latający Cestmir (s.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.45 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Ogłoszenie Nagród „Thalie 2000”
21.20 Uciekinier (thriller USA)
23.30 Wiadomości
23.35 Bramki, punkty, sekundy
23.40 Szaleje za tobą III (s.)
0.05 Losowanie „10” szczęśliwych
0.10 Niewątpliwie prawdziwe przygody rze-
komo teksaskiej morderczyni (film USA)
1.50 Catuj, albo zabij (psychotriller austral.)
4.20 Kto jest kto - Vladimír Mišík.

■ TC 2:

5.00 Rozmowy
5.30 Kavy (dok.)
5.50 Bez imunitetu
6.40 Musica
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Kursy językowe
9.50 Rodzina w wieku szkolnym (s. dok., 1/8)
10.20 Rozmowy
10.50 Samolot (serwis inform.)
11.35 Salon
12.05 Zamek i podzamecz (film czes.)
13.50 Kiedy coś się nie uda (dok.)
14.35 Święci i grzesznicy (cykl dok.)
15.30 MŚ w jeździe figurowej na lodzie Kanada
16.45 Buly
19.25 Euronews
20.00 Wieczór tematyczny: Praga - nasze euro-
pejskie miasto kultury
22.05 „333” (rewia literac.)
23.05 Obce słowo Poezja
23.10 Noc z Aniołem
0.40 Wielka muzyka nocna
3.15 MŚ w jeździe figurowej na lodzie - Kana-
da
5.15 Spotkanie z Janem Burianem
5.40 Mała muzyka poranna.

■ NOVA:

5.24 Miami Sands (s.), 6.10 Tajemniczy świat
Alex Mack (s.), 6.35 Szopy (s. anim.), 7.05 Ko-
ciopie (s. anim.), 7.35 Pokemon (s. anim.),
8.05 Czarujący świat Walta Disney'a (filmy
anim.), 9.00 Xena IV (s.), 9.55 As, 11.00 Rand-
ka, 12.00 Dzwonko od dyrektora, 12.30 Prze-
mity człowiek (film czes.), 14.05 Czarny żre-
bak (film USA), 16.10 MacGyver: Zaginiony skarb
Atlantydy (film USA), 17.50 Pogoda, 18.00
Operacja mojej córki (film czes.), 19.30 DTV,
sport, pogoda, 20.00 Twarzą w twarz (film
USA), 22.30 Właśnie dziś, 22.35 Sześć pogrze-
bów i jedno wesele (film USA), 0.40 Puzek
(erot. talk show), 1.18 Pogodynka, 1.20 Notat-
nik (erot. s.), 2.50 Nieprzejednani wrogowie:
Zła decyzja (film niem.), 4.50 Dziwny świat (se-
rial).

■ PRIMA:

8.00 Wyjątkowa Ziemia (s. dok.), 9.00 Salon sa-
mochodowy, 9.35 Ekstralarge (s.), 11.15 Navar-
ro (s.), 12.55 Walka szpiegów (s.), 13.45 Męż-
czyźni w kapeluszu (s., 1/12), 14.45 Porwanie
w Casablanca (film franc.), 16.25 Rewir Wolfa
II (s.), 17.15 Prima TV - Listy, 17.30 Wielkie
miłości sławnych (s.), 18.00 Manuela (s.), 18.55
Prognoza pogody, 19.00 Dziennik, 19.15
Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Miś Jogi (s.
anim.), 19.55 Żelazny dziadek (kom. czes.),
21.25 Nora żmiji (thriller USA), 23.10 Ale he-
ca!, 0.10 Osobiści strażnicy (s.), 1.10 Nietykal-
ni (s.).

NIEDZIELA 25 MARCA

■ TC 1:

5.00 Przywrócone życie
5.25 Szczście domowe
5.55 Szpital na peryferiach (s.)
6.50 Z życia zwierząt
7.10 Smakoszowska historia (s. dok.)
7.30 Bajkowy strych (dla dzieci)
9.30 Garfield i przyjaciele (s. anim.)
10.00 Obiektów
10.30 Kalendarium
10.45 Szpital na peryferiach (s.)
12.00 Wiadomości

12.10 Szczście domowe (mag.)
12.40 Animals
12.55 Ekran
13.25 Księżniczka Dusza (bajka)
14.30 Magazyn chrześcijański
15.05 Czas dla rodziny
15.30 Dziewczyna w niebieskim (kom. czes.)
16.55 W poszukiwaniu zaginionego czasu
17.15 Menedżerem własnego zdrowia
17.25 Kiedy powie się profesja
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 Leksykon
18.50 Marzenia Eugena Brikcusa
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.40 Bramki, punkty, sekundy
19.55 Losowanie Sportki
20.00 Droga na srebrny ekran (teleturniej)
20.45 Wydarzyło się...
21.05 Na ostro
21.45 Wiadomości
21.50 Bramki, punkty, sekundy
21.55 Zbrodnia w szkole dla dziewcząt (film
czeski)
23.40 Losowanie Sportki
23.45 Kavy (dok.)
0.05 Kinobox
0.30 Losowanie „10” szczęśliwych
0.35 Jednostka do rozwiązywania spraw umo-
rzonych II (s.)
1.20 Szaleje za tobą III (s.)
1.40 Opowieść o policjantowi (film franc.)
3.30 Podróżomania
4.00 Nasza wieś
4.15 Znowu „Na Vlachovce”.

■ TC 2:

6.50 Wiadomości TVS
7.05 Diagnoza
7.25 Rodzina w wieku szkolnym (s. dok., 1/8)
7.55 Panorama
8.30 Kolory życia
9.30 Za drzwiami jest A. G.
10.00 Klub Nietoperz
10.45 Lea Vivot wszędzie i nigdzie (dok.)
11.15 Historia Ziemi (s. dok.)
12.05 Trzy opowiadania filmowe: Autostopo-
wicz, Wiadomości z domu, Niemiłoś-
ci
13.20 Pod korcem (mag.)
13.35 Tajemnice oceanów (s. dok.)
14.30 Studio sport
17.30 Dom figur woskowych (horror USA)
18.55 Tydzień w świecie
19.15 Euronews
20.00 Miła matka, droga córko (teatr)
21.20 Rozmowa Zuzany Maléfowej
21.35 Tygodnik kulturalny
21.50 Musica
22.00 Tygodnik ekonomiczny
22.15 Dograne (hokej i futbol w weekend)
23.00 MŚ w jeździe figurowej na lodzie - Ka-
nada
1.30 Czerwony karzeł (s.)
2.10 Na ostro
2.35 „333” (rewia literac.)
3.35 Salon
4.00 Dziesięć wieków architektury
4.15 O. Vecchi: Amfiparnaso (pantomima ba-
letowa).

■ NOVA:

5.48 Miami Sands (s.), 6.35 Szopy (s. anim.),
7.05 Kociopie (s. anim.), 7.35 Pokemon (s.
anim.), 8.00 Czarodziejski świat Walta Dis-
ney'a (filmy anim.), 9.00 Xena IV (s.), 9.55
Dwójka z gwiazdką (film czes.), 11.20 Rady pta-
ka Loskutaka (porad.), 12.00 Siódemka, 13.00
Handlarze z dziećmi (film USA), 14.55 Równo-
cenny rywal (film niem.-włos.), 16.35 Ulice La-
reda (western USA, 3/3), 18.00 Prognoza pogody,
18.10 Columbo (s.), 19.30 DTV, wiadomości
sportowe, pogoda, 20.00 Rozjady dla
gwiazd (rozryw.), 21.05 Najbliższa rodzina
Handlarze z dziećmi (film USA), 23.08 Pogo-
dynka, 23.10 Tramwaj do stacji Marzenie (film
USA), 1.55 Morderstwo na Księżycu (sci-fi film
USA), 3.30 Zatoka namietności (s.).

■ PRIMA:

8.00 Tajemnica 2. wojny światowej (dok.), 9.00
Świat 2001, 9.30 Adwokat Wiera (kom. czes.),
11.00 Siła woli (s.), 12.00 Nikt nie jest doskona-
ły, 13.00 Niedzielnia partia, 13.50 MacShayne.
Zwycięzca zabiera wszystko (film USA), 15.40
Buźka II (film niem., 1/2), 17.30 Wielkie mi-
łości sławnych (s.), 18.00 Manuela (s.), 19.00
Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej),
19.45 Miś Jogi (s. anim.), 19.55 Rewir Wolfa IV
(s.), 20.55 Nikt nie jest doskonały, 22.00 Adwo-
kat diabła (film franc.), 0.05 Zobacz jeszcze
świat? (film USA).

PONIEDZIAŁEK 26 MARCA

■ TC 1:

5.05 Ekran
5.35 Kavy (dok.)
5.50 Spostrzeżenia skądinąd
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Minuty dwudziestego wieku
8.30 Sezamie otwórz się III
9.00 Wiadomości
9.05 Historia Ziemi (s. dok.)
9.55 Zbrodnia w szkole dla dziewcząt (film
czeski)
11.40 Kalendarium
12.00 Wiadomości
12.10 Pomysły mody światowej III
12.35 Nie zastanawiaj się i kręć!
13.00 Animals
13.15 Lea Vivot wszędzie i nigdzie (dok.)

13.45 Pod korcem (mag.)
14.00 W poszukiwaniu zaginionego czasu
14.20 Humor Svatopluka Skopala
15.00 Ekran
15.30 Z życia zwierząt
15.50 Game page (gry komputerowe)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.40 Czulki
17.05 Samolot (serwis inform.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Smakoszowska historia
18.30 Simsala Grimm (s. anim.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Dzikie kraj (s.)
21.00 Podróżomania
21.35 Fakty
22.10 W takim pięknym towarzystwie
22.25 Wydarzenia plus
22.38 Bramki, punkty, sekundy
22.45 Piękne zguby
23.15 Spotkali się...
24.00 Losowanie „10” szczęśliwych
0.05 Wydarzenia w świecie
0.15 Wydarzyło się...
0.30 Disent na eksport
1.20 Sport w świecie
2.20 Leksykon
3.00 Kultura alternatywna
3.55 Bez limitu
4.35 Buty (opowiadanie TV)

■ TC 2:

5.05 Na ostro
5.45 Skarby świata
6.00 Magazyn chrześcijański
6.35 Tygodnik kulturalny
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Tygodnik ekonomiczny
7.25 BOS (serwis giełdowy i handlowy)
7.35 Tydzień w świecie
7.55 Panorama
8.30 TV Edukacyjna
8.45 Obrazki z historii Romów (s. dok.)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 Josef Anton Trčka (dok.)
12.00 Euronews
13.00 Paszkwil (mag. muz.)
14.00 Niewidzialna mamusia (film USA)
15.30 Czerwony karzeł (s.)
16.00 GEN - galeria elity społeczeństwa
16.15 Sprzeczała się dusza z ciałem (s. dok.)
16.35 W środku biegu
17.15 Sport w świecie
18.15 Regiony
18.35 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
18.50 Godziny nadliczbowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Time out (to najlepsze z koszykówki, siat-
kówki i piłki ręcznej)
19.35 Dzień lakrosu
19.45 Paddock (wyścigowy weekend)
20.00 Kropla z kielicha nieśmiertelności (doku-
ment)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Pukanie do niebieskiej bramy (film nie-
miecki)
23.00 Bertolt Brecht (dok.)
23.50 Droga na srebrny ekran (teleturniej)
0.30 Marzenia Eugena Brikcusa (o muzyce
wodnej)
0.35 GEN - galeria elity społeczeństwa
0.50 Tajemnice oceanów (s. dok.)
1.40 Spostrzeżenia skądinąd
1.45 Sylwetka Viléma Heckla
2.10 Godziny nadliczbowe
2.30 „21” (aktualności)
3.00 Worldnet
4.00 Kursy językowe.

■ NOVA:

5.15 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadania z TV
Nova, 8.30 Światowe safari (dok.), 9.25 Zima
trwogi (film USA), 11.05 Raymonda każdy lu-
bi II (s.), 11.40 Lekarze z L.A. (s.), 12.30 To
morderstwo, napisała (s.), 13.25 Tak płynie
czas (s.), 14.15 Luisa Fernanda (s.), 15.00 Ro-
salsinda (s.), 15.50 Wrocznia, 16.35 Karuzela
(teleturniej), 17.00 Zaryzykuj! (teleturniej),
17.33 Właśnie teraz z regionów, 17.40 J.A.G.
V (s.), 18.35 Strażnik Teksasu VI (s.), 19.30
DTV, sport, pogoda, 20.00 Nakręć to! (roz-
ryw.), 20.35 Słońce, siano i parę policzków
(kom. czes.), 22.50 Tele Tele, 23.28 Właśnie te-
raz, 23.30 Pogodynka, 23.35 Miasteczko South
Park (s. anim.), 24.00 Drapieżnik (thriller
amer.-bułg.), 1.45 Afrodyzjaki (s. erot.), 2.00
Wrocznia.

■ PRIMA:

8.00 Ruchliwy świat Richarda Scarry'ego (s.
anim.), 8.25 Niebezpieczna zatoka (s. anim.),
8.55 Wspaniali i bogaci (s.), 9.45 Prima jazda -
tydzień w waszym zaciszu domowym, 10.20
Doktor z gór I (s.), 11.15 Prima jazda - godzina
gwiazd, 12.25 Żelazny dziadek (kom. czes.),
13.50 Ratownicy (s.), 14.50 Airwolf (s.), 15.45
Hunter VII (s.), 16.40 Renegat IV (s.), 17.30
Wielkie ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00
Sauna, 18.55 Pogoda, 19.00 Dziennik, 19.15
Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Miś Jogi (s.
anim.), 19.55 Siska II (s.), 21.10 Spełnione ma-
rzenia (rozryw.), 22.10 Ciernie (talk show),
23.00 Do tematu!, 23.10 Z nocy do świtu (film
włos.-niem.-aust.), 0.55 Baywatch Nights
I (s.), 1.40 My z portu (s.).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian
w programie.

»7« Banika szło ciężko

■ SKP BRATYSŁAWA - HCB KARWINA 28:31 (12:13). W meczu 29. kolejki Interligi spodziewano się gładkiego zwycięstwa przodownika grupy zachodniej nad outsiderem grupy wchodniej. Tymczasem naszym górnikom, grającym nadal bez Heinza i Horáka, szło jak po grudzie... Dawna lekkość gry ciągle nie chce do nich wrócić. Plan-minimum - wygrać mecz i utrzymać 1. miejsce w tabeli przed zbliżającym się play-offem - jednakże wykonali.

Słowacy rozegrali ponoć jedno ze swych najlepszych spotkań. W bramce mieli świetnie spisującego się Dúhę, zaś w ataku - bramko-
strzelnego Olšovského. Przyjeźdźni wprawdzie przezwali w polu, lecz męczyli się pod bramką SKP; ich przewaga była tylko nieznaczna - dwu- lub trzybramkowa. „Nad powierzchnią” utrzymywał drużynę Banika przede wszystkim Polakovič - były gracz Bratysławy, który przed swoimi ziomkami chciał się oczywiście poka-
zać z jak najlepszej strony. To właśnie on i Juříček „załatwili” blisko połowę bramek. Inni wy-
raźnie się męczyli tak w obronie, jak i w ataku.

Bramki dla zwycięzców: Polakovič 8, Juříček 2, Brůna 5, Radčenko i Laclavík po 4, Vašek 2 i Prokopec 1. Dla policjantów najwię-
cej Olšovský - 12/6 i Pitelka - 5. Karne: 8/6 - 0.

Wykluczenia: 10 - 7. Sędziowali Novotný i Vo-
ráček. Widzów blisko 500.

SKP F-M - Topolczany 28:20, Zubrzy - N. Zamki 32:31, P. Bystrzyca - Dukla 27:28, Pilzno - Koszyce 25:19 i Seczowce - A. Praga 23:31 (li-
der grupy zach. przegrał z outsiderem gr. wschodniej!). A więc górą były tym razem wszystkie drużyny czeskie... W tabeli bez
zmian: 1. Karwina 42 pkt., 2. F-M 41, 3. Zubrzy 40, 4. D. Praga 38, 5. Pilzno 32, A. Praga 18 pkt.

Do zakończenia zasadniczej rundy rozgry-
wek już tylko 3 kolejki: jutro m.in. Pilzno - Karwina (poprzednio 32:36, 17:27 i 26:26), w środę 28 bm. (A. Praga - Karwina) i 1. 4. (Karwina - Zubrzy). Te mecze zadecydują (przy wyrównanej czołówce, z jak korzystnej pozycji wystartują karwiniacy do play-offu. (Ok)

Na piłkarskich boiskach

W pierwszy wiosenny weekend rozegra-
ne zostaną na boiskach naszego regionu ko-
lejne mecze o punkty. Do rozgrywek włączy
się również drużyny rywalizujące w IA i IB
klasie oraz mistrzostwach powiatu F-M Po-
czątki wszystkich spotkań o godz. 15.00.

II LIGA - dziś: Trzynieć - Prościejów (je-
sienią 0:2). Jutro: Karwina - Most (0:2). Dla
obydwu naszych drużyn zaczyna się seria spot-

Nasza oferta

○ PIŁKA NOŻNA: B. Ostrawa - Przy-
bram. Czwarta runda Pucharu CMZF - jutro
o godz. 15. (n)

○ FUTSAL - I LIGA: Sn Hawierzów -
B. Ostrawa. W 22. kol. zmierzą się jutro o godz.
11 w hali Slavii 13. drużyna tabeli z piątą. (s)

○ TENIS STOŁOWY. I liga m.: Opawa
- B. Hawierzów B (dziś o 16) i Witkowie - Ha-
wierzów B (jutro o 10.30). III liga m.: Sl. Or-
łowa - Jesenik B i Hawierzów C - Nerzedin
(dziś o 15) oraz Orłowa - Nerzedin i Hawierzów
C - Jesenik B (jutro o 10.30). (an)

○ PIŁKA RĘCZNA: S. Karwina - I.
Hawl. Brod. II liga pań - jutro o godz. 14. (r)
○ RUGBY: RC Hawierzów - Sokół
Ostrawa. O Puchar Czech - dziś o godz. 10.

○ RAJD KOLARSKI pn. „Powitanie
wiosny” - dla wszystkich kategorii. Start - jutro
o godz. 9 w Lutyni D.-Nieradzie. (n)
○ ŚLIZGAWKA. BOGUMIN: sobota
i niedziela godz. 14.40-16.20 i 17.00-18.40.
ORŁOWA: sob. 13.00-15.30; niedz. 9.00-
11.30 i 15.30; pon. 9.30-11.00 i 13.00-18.00
dwie ostatnie ślizgawki - darmowe! (F)

R. Hudeček i W. Josiek

Po turnieju dla młodzieży polskich szkół
odbył się w sobotę w wędryńskiej „Czytelnia”
turniej dla miłośników ping-ponga w dwóch
kategorjach wiekowych - do i powyżej lat 60.
Startowało łącznie 26 mężczyzn. Również i tym
razem turniej zorganizował „Beskid Śląski” ra-
zem z „Klubem 99”. Turniej wsparli oprócz
wędryńskiego Koła PZKO, również Polskie
Centrum Pedagogiczne, dyrektor Browaru Cie-
szyn - Tadeusz Kubek, który pochodzi z Karwi-
ny, redakcja „Zwrotu”, przedsiębiorca Kazi-
mierz Cieniało z Bystrzycy, firmy braci Węgło-
rów, p. Cieślara, Fr. Chowańca oraz Autel
i Huta Trzynieć. Najstarszym graczem okazał
się być były zawodnik Siły Trzynieć, Rudolf
Łabaj, który zbliża się do osiemdziesiątki.
Gośćmi całej imprezy byli Jerzy Czap i Stanis-
ław Zahradnik z ramienia ZG PZKO.

WYNIKI: do lat 60: 1. Roman Hudeček
(Karwina-Raj), 2. Marian Marosz (Trzynieć) -
ubiegłoroczny zwycięzca, 3. Józef Brózdka, 4.
Paweł Widenka (obaj Gródek). Powyżej lat 60:
1. Władysław Josiek (Leszna Dolna) - obronił
zeszłoroczną lokatę, 2. Edward Skalski (Old-
rzychówice), 3. Stanisław Hlawiczki (Bystrzy-
ca), 4. Józef Madloch (Trzynieć). (J.R.)

CO SŁYCHAĆ W REGIONIE?

● SZACHOWA LIGA MORAWSKO-
ŚLĄSKA (przedostatnia kol.): Jäkl Karwina -
Wnorowy 5,5:2,5 (Michenka, Olśar, Sobek
i Antośki po 1 pkt., Wsielewski, Jaworski
i Karlik po 0,5); VOKD P. - WB F-M 2,5:5,5,
Grygów - F. Ostrawa 2:6, St. Miasto - L. Brno
4:4, S. Poruba - Zabowrzecki 7:1 i BVK Brno -
Hustopecze 4:4. Po 10. kol.: Jäkl 28 pkt./52,5, 2.
F-M 25 p./48,5, 3. F. Ostrawa 19, 4. St. Miasto
17, 5. Zabowrzecki 14 pkt.,... 9. BVK 10 p., 10.
Wnorowy i 11. Grygów po 8, 12. VOKD P. 7
pkt. O zwycięzcy LMS zadecyduje mecz ostat-
niej kolejki: WB F-M - Jäkl (1. 4. br.). (fp)

● LOKATY trzynieckich biegaczków na
orientację w 1. zawodach Pucharu Wiosny
w Hradcu Kr.: kobiety (7,7 km) - 1. M. Przycz-
kówna (jeszcze juniorka); 5,5 km (wspólnie):
2. I. Navrátilova, 3. J. Kozielkówna; mężczy-
z jun. - 3. W. Jurga. -g

● HOKEJOWY ZESPÓŁ JUNIORÓW
(dorostu) HC Stalownicy Trzynieć, suwerenny
zwycięzca zasadniczej części ekstraligi, pragnie
dokonać czegoś, co się nie udało seniorom tego
klubu. W ćwierćfinałach rozgrywek play-off wy-
eliminował on Ceramikę Pilzno (3:4; 2:1 i 9:1),

kań o „być albo nie być”... DYWIZJA - dziś:
L. Piotrowice - Bilowec (1:0) i D. Hranice -
Dzieńmorowice (0:3). Jutro: R. Olbrachcie -
Sl. Orłowa (0:0). (mhkg)

MISTRZOSTWA ŚZF - dziś o godz.
10.15: HD Bogumin - Cz. Cieszyn (0:8). Jutro
o 15: Bystrzyca - P. Polom (2:3). IA KLASA -
dziś: Pietwałd - Wrzesina (1:1), I. Gruszów -
Jäkl Karwina (0:2), Stonawa - Niebory (1:2)
i Wędrynia - Hodslawice (1:4). Jutro: Skrze-
czoń - Beneszów D. B (2:2), Koberzyce - ČSAD
Hawierzów (2:3) i Włocławice - Żuków G. (2:5).
IB KLASA - dziś: Śl Rychwałd - Raskowice
(1:2), Poręba - Cz. Cieszyn B (2:2), Zabłocie -
Dąbrowa (2:6), Baszka - I. Piotrowice (0:0)
i Lutynia D. - S. Mosty k. J. (2:3). Jutro: Jab-
łonków - St. Miasto (0:1), Wierzniowice - Śmi-
łowice (1:3) i HD Bogumin B - Sn Ostrawa
(2:2) - na boisku w Wierzbicy. (n)

MISTRZOSTWA POWIATU F-M - dziś
o godz. 15: Palkowice - Wojkowice, Wacławo-
wice - Czeladna i Kuńczyce - Frydant B. Jut-
ro: Gnojnik - Oldrzychowice, Gródek - Piosek
i Rzepiszcz - Starzyce (we Wracimowie).
Spotkanie Noszowice - Nydek odroczone na 8
maja z powodu... zapadnięcia się po zimie frag-
mentu boiska. -mj-

SPORT POLSKI

□ PIŁKARSKA REPREZENTACJA
POLSKI, przygotowująca się do dzisiejszego
elim. meczu MŚ z Norwegią, rozegrała sparring-
owy mecz z niemiecką drużyną IV ligi - VfB
Oldenburg. Wynik 1:1 wskazuje na to, iż podo-
pieczni Jerzego Engela myślimy były już w Os-
lo. Bramkę dla Polski zdobył w 67. min. obroń-
ca Jacek Zieliński. W meczu nabawił się kon-
tuzji lewej łódki napastnik Andrzej Juszkowiak
i najprawdopodobniej nie zagra przeciw Nor-
wegom. Bezpośrednia transmisja - tylko na ko-
dowanym kanale Wiza Sport o godz. 16.00, zaś
o 18.00 relacja w TVP 2.

□ EUROLIGA KOSZYKÓWKI: Gam-
brinus Brno - Polpharma Gdynia 81:61 w 2.
mecz ćwierćfinałowym. Najwięcej punktów
Stiepanowa 22 - Dydek 24. Stan rywalizacji
1:1; decydujący mecz - 29 marca w Gdyni.

□ DOROTA ZAGÓRSKA I MARIUSZ
SIUDEK wbrew oczekiwaniom zajęli dopiero
6. miejsce w konkurencji par sportowych na MŚ
w łyżwiarstwie figurowym w Vancouver. Złoto
dla kanadyjskiej pary Jamie Sale i David Pelle-
tiere. Solistka Sabina Wojtala odpadła w kwalifi-
kacjach. (Opr. jb)

▲ 12. SPORTKA: 6, 14, 35, 37, 42, 49,
(24). Nagrody: III - 16 838 Kč (39), IV - 363
Kč, V - 72 Kč. II LOSOWANIE: 12, 19, 23,
40, 44, 47, (37). Nagrody: II - 182 412 Kč
(2), III - 17 748 Kč (37), IV - 404 Kč, V - 69
Kč. SZANSA: 3, 6, 3, 4, 9, 3. Nagrody: II -
50 000 Kč (2), III - 5000 Kč (13), IV - 500
Kč, V - 50 Kč, VI - 20 Kč. (Bez gwarancji)

zaś w półfinałach - Litwinów (1:0 i 4:0). W naj-
bliższy poniedziałek o godz. 16 rozegrają
trzynieczanie u siebie pierwszy mecz finałowy
ze Słavią Praga. (em)

● NA MISTRZOSTWACH Moraw Phn.
i Śląska w badmintonie, rozegranych w Orł-
owej, tytuły w kat. do lat 15 zdobyli: w grze po-
jedynczej - L. Płosek i L. Zbončákowa (oboje KS
Orłowa-Lutynia), w grze podwójnej - Płosek/M.
Pleva, zaś w grze mieszanej - Płosek/Zbončáko-
wa. Do lat 19: 1. S. Bernacik (Sj Cz. Cieszyn);
debel: 1. R. Magyar-M. Slaby (Orłowa); mikst: 1.
Slaby-P. Janošowa (Rožnów). -am-

● W UZUPEŁNIENIU artykułu o 25.
Biegu Piastów w Jakuszycach („GL” 17. 3. -
str. 2), podajemy wyniki zawodników Zaolzia
w w biegu młodzieżowym na dyst. 10 km
techniką klasyczną: 10. Jakub Lipowski (16
lat), 15. Adam Lipowski (18 lat). J. Lipowski
uzyskał kryształowy puchar w klasyfikacji fair-
play. Lokaty naszych biegaczy na dyst. 25 km
w klasyfikacji Polonii zagranicznej: 5. Jakub
Lipowski, 7. Roman Sikora, 8. Adam Lipowski,
9. Tadeusz Fojcik (w kategorii 14-latków nie
miał sobie równych). (I)

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

WTOREK 27 MARCA 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 36 ♦ CENA 4,50 Kč



▲ Naczelnik HPC Alicja Berki (z lewej) oraz uczestnicy V Zjazdu Harcerstwa Polskiego w RC, który odbył się w minioną sobotę w Lutyni Dolnej. Fot. MARTYNA RADŁOWSKA-OBRSUNIK



WNIOSEK NOWEJ USTAWY SZKOLNEJ JUŻ W PARLAMENCIE

Do tolerancji przez wychowanie

CZ. CIESZYN/PRAGA (kor) - W ubiegłym tygodniu odbyło się w Ministerstwie Szkolnictwa, Młodzieży i Kultury Fizycznej w Pradze kolejne posiedzenie zespołu doradczego ministerstwa ds. szkolnictwa narodowościowego. Prezes Towarzystwa Nauczycieli Polskich Stanisław Folwarczny, który reprezentuje w zespole polską mniejszość, poinformował „GL”, że głównym tematem obrad były sprawy związane z wychowaniem multikulturowym.

„Uczestnicy posiedzenia zgodzili się z tym, że chodzi o bardzo ważną sprawę, gdyż informowanie społeczeństwa większościowego o mniejszościach może pomóc poprawie stosunków między większością a mniejszościami, no i w ogóle między wszystkimi żyjącymi w naszym państwie grupami narodowościowymi i etnicznymi” - wyjaśnia S. Folwarczny. „Jedną z takich dróg informowania może być właśnie wychowanie multikulturowe w szkołach. To wiąże się z wydaniem nowych podręczników, opracowa-

niem nowych programów nauczania, no i kształceniem nauczycieli. Doszliśmy jednak do wniosku, że nie powinna powstać z tego powodu nowa instytucja - tymi sprawami miałyby się zająć ministerstwo szkolnictwa oraz Instytut Badań Pedagogicznych”.

Przedstawiciele ministerstwa poinformowali też członków zespołu o nowej ustawie szkolnej, która powinna trafić w najbliższych dniach pod obrady Izby Poselskiej Parlamentu RC. Ostateczny projekt rządowy różni się od projektu opracowanego przez resort szkolnictwa chociażby tym, iż rząd postanowił - po uwzględnieniu opinii m.in. polskich organizacji i instytucji - obniżyć limity liczby uczniów w klasach i szkołach, w tym również mniejszościowych. Jak poinformował nas S. Folwarczny, w wypadku przedszkoli mniejszościowych chodzi o 8 dzieci,

w samodzielnej klasie podstawówki ma być 10 uczniów, a w całej szkole podstawowej przeciętnie 13 uczniów w klasie. Mówi też ustawa o szkołach średnich, gdzie można utworzyć samodzielną klasę, np. polską, jeżeli znajdzie się 12 uczniów, w szkole zaś obowiązuje limit przeciętnie 15 uczniów w klasie...

„To wszystko wiąże się nie tylko z tworzeniem nowych klas i placówek, ale i likwidacją tych już istniejących” - dodał S. Folwarczny. „Istnieje, oczywiście, nadal instytut wyjątków, ale jeżeli szkoła lub przedszkole przez trzy lata z rzędu nie dotrzyma limitów zawartych w ustawie, będzie to stanowić poważne zagrożenie dla ich dalszego utrzymania”.

Uwaga!

Kancelaria Kongresu Polaków w RC ogłasza, że ze względu na przeprowadzkę w dniach od 28 marca do 2 kwietnia 2001 kancelaria przy ulicy Główniej 3 w Cz. Cieszynie będzie nieczynna. Od 2 kwietnia kancelaria mieścić się będzie przy ul. Komeńskiego 4 (lewe skrzydło szkoły rolniczej).

KONSULAT RP OBDAROWAŁ PRZEDSZKOLE WIDEOMAGNETOFONEM

Rozśpiewane abrahamowiny

CZ. CIESZYN (kor) - Do ostatniego miejsca zapelniała się w niedzielę sala Teatru Cieszyńskiego, gdzie świętowało swój jubileusz 50-lecia czeskosłowackie przedszkole na Rozwoju. Wśród gości byli m.in. konsul RP Jerzy Herma, który w imieniu Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie wręczył dyrektorze przedszkola, Ilonie Hudeczek, cenny dar - wideomagnetofon.

Zanim rozpoczęła się przygotowana z okazji urodzin przez przedszkolaków

i ich przyjaciół rewia taneczno-muzyczna pt. „Kolorowe kredki”, zaprosiła I. Hudeczek na scenę byłę dyrektorki i nauczycielki przedszkola. Obdarowano zatem kwiatami dyrektorki Marię Haužvic i Erikę Tomanek, nauczycielki - Krystynę Doseděl, Augustynę Kiszę, Bronisławę Michalik-Guziur, Anielę Živná, Jadwigę Czap, Krystynę Farnik... To im przede wszystkim zadedykowali mali wykonawcy swój kolorowy, rozśpiewany i roztańczony pro-

gram, którego autorką i reżyserem była Maria Szymanik, autorem opracowania muzycznego zaś Zbigniew Siwek.

Zaprezentowali się na scenie nie tylko przedszkolacy z „Rozwoja”, ale również zespoły „Cieszyńianka” (dyr. M. Szymanik, chor. Katarzyna Adamek), „Rytymika” (chor. Marta Mikuláková) oraz mali tancerze z trzynieckiego „Elánu” (chor. Bogdan Sikora).

Cląg dalszy na str. 2

NOWE POLE ROKUJE DUŻE NADZIEJE

KARWINA (sch) - Jakkolwiek jeszcze pod koniec lat dziewięćdziesiątych mogło się wydawać, że karwińska strefa przemysłowa Nowe Pole, jeśli chodzi o wchłanianie pieniędzy zarówno państwowych, jak i miejskich, jest przysłowiową studnią bez dna, obecnie, na przełomie tysiącleci święcą ojcowie Karwiny swój niezaprzeczalny triumf.

W świetle realnej perspektywy zagospodarowania blisko czterdziestohektarowej strefy przez krajowych i zagranicznych inwestorów wyłożone miliony przestają być solą w oku nawet najzgorzalszych krytyków „wyrzucania pieniędzy w karwińskie błoto”. Z drugiej strony twierdzenie, że Nowe Pole sfinansowano ot tak, przy okazji, też byłoby zwykłą hipokryzją. Samo wybudowanie

infrastruktury w latach 1998-99 pochłonęło bowiem przeszło 39 mln koron z budżetu państwa oraz bez mała 24 mln koron z kasy miejskiej. Kolejne 29 mln miało uzyskać na budowę dwóch hal przemysłowych w ramach dotacji pań-

japońskiego „Shimana”, a z 9,5 mln ponownie pospieszyło państwo...

A efekt? Dwieście par rąk zatrudnionych przy produkcji i montażu komponentów dla przemysłu samochodowego w wynajętych od miasta halach

Gra warta świeczki?

stowej przyznawanej na tworzenie nowych miejsc pracy w naszym regionie, mniej więcej tyle samo na budowę hal fabrycznych wyłożyło miasto. Na tym jednak nie koniec - po dalsze sześć i pół miliona przyszło Karwinie sięgnąć do własnej kieszeni na przygotowanie placu budowy pod hale produkcyjne największego dotychczasowego inwestora,

przemysłowego przez firmę „Graddo” oraz perspektywa zatrudnienia do końca br. drugich tyle. Do tego należy doliczyć 800 pracowników, których w przeciągu najbliższych lat przyjmować będzie japońskie „Shimano” oraz blisko 50 osób, które miałyby znaleźć pracę w kawińskiej elektroakustycznej firmie „Dexon” noszącej się z zamiarem

Szanowni Czytelnicy!

Z przyczyn od redakcji niezależnych, bo podyktowanych zmianą technologii druku, począwszy od przyszłego tygodnia wtorkowe numery „GL” będą decyzją wydawcy na przemian 4-stronicowe i 8-stronicowe. Cena pozostanie bez zmian (we wtorki 4,50 Kč bez względu na liczbę stron). Redakcja traktuje to rozwiązanie jako tymczasowe; o tym jednak, czy w przyszłości wszystkie wtorkowe wydania ukazywać się będą w objętości 8 stron, zadecyduje wydawca - Kongres Polaków w RC. Czytelników prosimy o wyrozumiałość - jesteśmy przekonani, że swojej gazecie pozostaną wierni. Redakcja „GL”

NACZELNIKIEM HPC PONOWNIE ALICJA BERKI

Harcerskie obrady

LUTYNIA DOLNA (mro) - Alicja Berki została wybrana na naczelnika Harcerstwa Polskiego w RC podczas V Zjazdu tej organizacji, który miał miejsce w ub. sobotę w Domu Kultury w Lutyni Dolnej. Najwyższe rangą zgromadzenie harcerzy na Zaolziu oceniło dwuletnią kadencję, dokonało zmian w statucie i wybrało nowe władze. Stawilo się na nie 60 delegatów-reprezentantów wszystkich środowisk harcerskich Zaolzia.

Przybyli także zaproszeni goście, a wśród nich wicekonsul ds. Polonii Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie Małgorzata Filipek, komendant Chorągwi Śląskiej Związku Harcerstwa Polskiego Mariusz Jachta, przedstawicielka Ministerstwa Szkolnictwa, Młodzieży i Kultury Fizycznej RC Eva Hampejsowa, prezes ZG PZKO Zygmunt Stopa i starościna Lutyni Dolnej Eustazja Mrakavova. Przybyli także byli naczelnicy HPC Władysław Szebel i Kazimierz Worek.

Naczelnik HPC Alicja Berki, zamykając kadencję 1999/2001, podkreśliła, że był to czas integracji HPC. Powołano w tym czasie namiestnictwa zuchowe i harcerskie, ściśle określono kompetencje członków Rady Naczelnej, rozwinęto pracę instruktorską - udało się zrealizować aż 7 kursów kadry instruktorskiej, w których wzięły udział 84 osoby. Rozwijano współpracę z Komendą Chorągwi Śląskiej ZHP, ze Stowarzyszeniem „Wspólnota Polska” oraz społecznymi organizacjami zaolziańskimi, jak PZKO, Koło Kombatan-tów czy Macierz Szkolna. Zakładano liczne obozy, biwaki, zimowiska zuchowe i harcerskie tak w kraju, jak i w Polsce (współpraca z Hufcem w Jaworznie). Miniona kadencja to także niezapomniane Złoty X-lecia HPC w Koszarzyskach czy Światowy Zlot Harcerstwa Polskiego w Gnieźnie. Do tego należy wymienić VII Festiwal Piosenki Harcerskiej w Karwinie czy remont ośrodka harcerskiego „Kikula”. Osobną sprawą są publikacje; dwa lata to 40 numerów „Naszej Gazetki”, dwutygodnika o harcerzach i dla harcerzy oraz książka „O harcerstwie spod kresowych stanic” - czyli szkice z dziejów harcerstwa na Zaolziu.

Ustępujące naczelnictwo po złożeniu sprawozdania jednogłośnie otrzymało absolutorium. Dyskusję wywołały

dopiero poprawki w statucie. Bez zastrzeżeń przyjęto przedłużenie kadencji naczelnictwa do 3 lat, prawo dokooptowania do RN i Komisji Rewizyjnej dalszych członków, sprecyzowano kwestie osobowości prawnej organizacji i Rady Naczelnej. Burzę rozpetał natomiast wniosek wprowadzenia do statutu zapisu o Sądzie Harcerskim, który po trzech głosowaniach został odrzucony.

Przez kolejne trzy lata na czele HPC staną obok naczelnik Alicji Berki przewodniczący RN Bogdan Prymus, zastępca naczelnika Władysław Byrtus, Władysław Szebel, Edmund Piekarski, Renata Lugsch, Mariola Nalewajka, Tomasz Paseka i Michał Walach. Na przewodniczącą Komisji Rewizyjnej została wybrana Małgorzata Nalewajka.

PREMIERA Z OKAZJI DNIA TEATRU

»Proszę... zrób mi dziecko«

Scena Polska Teatru Cieszyńskiego w swym jubileuszowym sezonie przygotowała poza abonamentem jednoktówkę pt. „Proszę... zrób mi dziecko” (tytuł czeskiego oryginału „Bláha a Vrchlická”, premiera odbyła się w 1997 r. w Scenie Czeskiej TD.) Autorem jest czeski dramaturg Mirko Stieber, tłumaczem i reżyserem Karol Suszka, dyrektor Teatru Cieszyńskiego.

Jest to komedia liryczna o dwóch smutnych, kalekich ludzi. Nie wybrali oni siebie nawzajem, lecz zostali dla siebie - gdy inni dokonali już wyboru. On - czyli kasjer dworcowy Blaha, kulawy, zlecił sobie pijany pod słupem na uboczu, żeby nikomu nie przeszkadzał. Ona - czyli telefonistka z centrali Vrchlicka mimo to wlaża na niego - bo ślepawa. Jak na opowieść o miłości początek mało romantyczny. Dialog rozpoczynający ów romans też raczej nietypowy: nadeptnięty Blaha coś bluznał, Vrchlicka zaś bardzo konkretnie: proszę, zrób mi dziecko. I nie był to wcale żart.

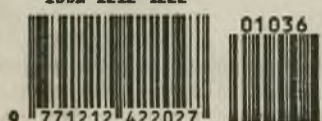
Cląg dalszy na str. 2

POGODA

WTOREK - Zachmurzenie umiarkowane wstającą do dużego, lokalne opady śniegu. Temperatura w dzień od 1 do 4 st., nocą od -6 do -2 st. C.

ŚRODA - Zachmurzenie umiarkowane, rano mgły. Temperatura w dzień od 5 do 9 st., nocą od -1 do 3 st. C.

ISSN 1212-4222



OD PONIEDZIAŁKU DO NIEDZIELI

19 - 25 III 2001

● Północna Europa została sparaliżowana z powodu obfitych opadów śniegu i gwałtownych wichur, które spowodowały znaczne szkody materialne.

● Potrącona w rosyjskim Chabarowsku przez samochód kobieta była wdzięczna sprawcy wypadku, bo w jego następstwie odzyskała mowę utraconą wiele lat temu w wyniku przeżytego szoku emocjonalnego.

● Watykan przyznał, że w „niektórych rejonach geograficznych” zdarzały się w minionych latach wypadki zgwałcenia zakonnic przez księży i misjonarzy.

● Rząd RC zdecydował, że budowę 60 km autostrady D47 z Lipnika nad Beczwą do Ostrawy zleci firmie izraelskiej.

● Nieopodal południowo-zachodnich wybrzeży Francji uległ katastrofie maltański okręt przewożący 8 tys. kwasu siarkowego. Kwas wylał się do morza.

● Na Przylądku Canaveral wylądował prom kosmiczny Discovery. Powrócił nim na Ziemię pierwsza stała załoga Międzynarodowej Stacji Kosmicznej (ISS), która przebywała w Kosmosie przez 4 i pół miesiąca.

● W katastrofie autobusu w południowych Chinach zginęło 14 osób. Autobus stoczył się z drogi do rzeki.

● Ogniska pryszczycy pojawiły się w Holandii i Irlandii. Przybyły nowe w Anglii.

● Prezydent RP, Aleksander Kwaśniewski, zawetował ustawę o restrykcjach. Zdaniem prezydenta, ustawa jest niedobra, sprzeczna z zasadami sprawiedliwości społecznej.

● W miejscu zatonięcia platformy wiertniczej u wybrzeży Brazylii grozi katastrofa ekologiczna z powodu niekontrolowanego wycieku ropy naftowej.

● Międzynarodowy port lotniczy na warszawskim Okęcu otrzymał imię Fryderyka Chopina.

● W związku z aferą szpiegowską w Stanach Zjednoczonych USA i Rosji wydalili wzajemnie po 50 dyplomatów.

● W Krośnie pies zagryzł 2,5-miesięczne niemowlę, które rodzice pozostawili bez opieki.

● Czeski Urząd Statystyczny ogłosił, że po trzech latach gospodarka czeska zaczęła rosnąć. W roku 2000 dochód narodowy zwiększył się o 3,1 proc.

● Wysoki oficer policji w Kuwejcie zastrzelił dziennikarkę. Powodem był jej krytyczny artykuł o grupie etnicznej, z której pochodził policjant.

● Rosyjska stacja orbitalna „Mir” częściowo spłonęła w atmosferze. Pozostałe szczątki o łącznej masie ok. 25 ton spadły do południowego Pacyfiku.

● Katastrofalne powodzie nawiedziły Francję, Portugalię, Szwajcarię i Niemcy. Zginęło co najmniej 8 osób.

● W Sztokholmie odbył się szczyt Unii Europejskiej. Gościem summitu był prezydent Rosji, Władimir Putin.

● Pięciu robotników zostało rannych, z tego jeden ciężko, w Los Angeles, kiedy zawałiło się rusztowanie budowane na uroczystość wręczenia Oscarów.

● Armia i policja macedońska rozpoczęły ofensywę przeciwko rebeliantom albańskim, którzy opanowali wzgórze nad miastem Tetowo.

● Trzem przestępcom udało się brawurowo uciec z helikopterem z więzienia w południowej Francji. Więźniowie korzystali z pomocy z zewnątrz.

● Prezydent Rosji Władimir Putin i premier Japonii Yoshiro Mori zgodzili się na kolejne rozmowy w sprawie przynależności Wysp Kurylskich.

● Do trzech zamachów bombowych w ciągu jednego dnia doszło w Rosji. Zginęły 24 osoby, a ponad 150 zostało rannych. We wszystkich wypadkach eksplodowały samochody-pułapki.

● Małżonka byłego prezydenta USA, senator za stan Nowy Jork, Hillary Clinton, skrytykowała program polityczny prezydenta George Busha i zarzuciła mu, że chce Amerykę pchnąć o 50 lat wstecz.

● W Portugalii wpadł w 30-metrową przepaść autobus. Zginęło 14 osób.

● Podczas aktu pietystycznego w słowackim Popradzie z okazji rocznicy pierwszego transportu Żydów ze Słowacji do obozów zagłady doszło do potężnej eksplozji. Nikt nie został ranny.

● Oddziały milicji rozprzeczili w Mińsku niepodległościową demonstrację białoruskiej opozycji. Manifestowało ok. 3 tys. ludzi. (M. B.)

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

OBCHODY DNIA NAUCZYCIELA W CZESKOCIESZYŃSKIEJ PSP

Za katedrą staną... dziewiątacy

CZ. CIESZYN (kor) - Nietradycyjny będzie jutrzejszy dzień w czeskocieszyńskiej polskiej podstawówce.

W ramach obchodów Dnia Nauczyciela czeskocieszyńscy pedagodzy wspólnie ze swoimi podopiecznymi z najstarszych klas przygotowali dla całej szkoły bardzo atrakcyjny program, ale nie oznacza to, że zajęć po prostu nie będzie. Będą dwie pierwsze lekcje, na których zastąpią nauczycieli za katedrą... dziewiątoklasiści. Młodzi „wykładowcy” przygotowali się do swojej nowej roli z dostatecznym wyprzedzeniem, a ponadto będą pracować pod czujnym okiem nauczycieli.

Po wysłuchaniu świątecznej audycji w rozgłośni szkolnej, uczniowie niższego stopnia spędzą dalszą część dnia w kinie na filmie o Kubusiu Puchatku.

KOLEJNY ZACHODNI HIPERMARKET

»Jodła« w Dubinie

OSTRAWA (mro) - Założone w 1932 roku dobrowolne zrzeszenie sklepikarzy holenderskich DE SPAR (co w holednerskim oznacza także „jodła”) w XXI wieku dotarło do Ostrawy, otwierając w Dubinie hipermarket „Interspar”.

To kolejny sklep tej firmy w RC po Czechach Budziejowicach, Pardubicach, Frydku-Mistku, Młodej Bolesławie, Pradze i Zlinie. „Szacujemy, że do naszego centrum w Dubinie dojeżdżać będzie co najmniej 1,5 mln klientów z szerokiej okolicy” - powiedział Jan Lansberg, kierujący firmą nad Wełtawą. Pytany przez „GL”, czy firma otworzy podobny kompleks w Karwińskim, pełnomocnik firmy odpowiedział: „Chcielibyśmy, ponieważ jest tam kilka ciekawych lokalizacji i dobre możliwości”. Dodajmy, że podobnie jak we frydecko-mistekim, także w ostrawskim „Intersparze” będzie można płacić nie tylko koronami czeskimi, ale także słowackimi oraz kartami płatniczymi. Zbudowane w ciągu roku centrum handlowe ma 14 tys. m kwadratowych powierzchni i jest bezbarierowe.

Rozśpiewane abrahamowiny

Dokończenie ze str. 1

W roli prowadzących wystąpili zaś uczniowie czeskocieszyńskiej podstawówki: Ester Kaleta i Tomasz Karuś. Później już prezentowali się - tańcem i piosenką - poszczególne kolory, współzawodnicząc o to, który jest najważniejszy. Żółty - bo nim można namalować słońce, niebieski - bo deszcz za oknem, różowe są baloniki, zielona - kapusta, którą lubi zajączek, biała - zima, a czarna - wrona... Przy piosenkach „Tęczowa cha-cha” i „Dziecięcy blues” wszyscy już jednak wiedzieli, że każdy kolor jest ważny, bo tylko używając wszystkich można narysować cały otaczający nas świat...

Po przepięknej i pomysłowej rewii goście urodzinowego spotkania mogli w galerii teatru obejrzeć wystawę dziecięcych prac plastycznych, w kawiarni natomiast można było spotkać się ze

Ich starsi koledzy natomiast przeniosą się do Ośrodka Kulturalno-Społecznego „Strzelnica”, by śledzić zmagania uczestników konkursu wiedzy o starożytnych igrzyskach olimpijskich, zorganizowanego w ramach europejskich programów edukacyjnych. Chodzi

SOBOTA W WIELKANOCNEJ ATMOSFERZE

Po premierze »Historyi...«

CZ. CIESZYN (db) - Chwile powagi i zamyślenia przeplatały się z salwami śmiechu na sobotniej premierze „Historyi o chwalebnym Zmartwychwstaniu Pańskim”, którą na podstawie XVI-wiecznej sztuki Mikołaja z Wilkowiecka opracował i wyreżyserował w Scenie Polskiej Teatru Cieszyńskiego Bogdan Kokotek.

W przedstawieniu można było odróżnić kilka płaszczyzn, a więc „teatr w teatrze”, gdy wieśniacy przygotowują się do odegrania misterium rezurekcyjnego, sam wątek ewangeliczny i inne. Umiejętnie odwoływali się - zarówno reżyser, jak i autor muzyki scenicznego Zbigniew Siwek - do symboli przypominających tradycje liturgiczne, tekst Ewangelii, ale też bogatą obrzędowość ludową związaną ze Świątami Wielkanocnymi. Niepodzielnym elementem spektaklu była piękna a zarazem funkcjonalna scenografia Krzysztofa Małachowskiego.

Obok aktorów Sceny Polskiej dobrze

Nowe kierunki studiów

OSTRAWA (mro) - Wyższa Szkoła Górnicza-Uniwersytet Techniczny z nowym rokiem akademickim rozszerza dyscypliny studiów o kierunki pn. „Technika transportu” oraz „Technologia transportu”. Ta ostatnia jest ukierunkowana na problematykę transportu lotniczego i naziemnego (studia licencjackie). Dopełnieniem tych studiów mogą być dwuletnie magisterskie studia w zakresie techniki i technologii transportu z ukierunkowaniem na transport kolejowy, drogowy, lotniczy i samą technologię transportu. Zgłoszenia przyjmuje uczelnia do 30 kwietnia br.

znajomymi przy kawie i wspaniałych ciastkach przygotowanych przez mamy głównych bohaterów wieczoru - przedśkolaków z „Rozwoja”.

CO NOWEGO W PRZEPISACH RUCHU DROGOWEGO?

Limit szkód: 20 tys. koron

W razie wypadku drogowego, przy którym doszło do zranienia, bądź śmierci osoby w nim uczestniczącej lub też szkoda materialna na którymś z pojazdów przekracza kwotę 20 tys. koron, osoby uczestniczące w wypadku są zobowiązane bezzwłocznie powiadomić o wypadku policję oraz powstrzymać się od działań, które mogłyby utrudnić dochodzenie powypadkowe.

Chodzi tu zwłaszcza o przemieszczenie pojazdów. Jeżeli jednak zach-

o konkurs iście międzynarodowy - z młodymi mieszkańcami Cz. Cieszyna zmierzają siły uczniowie dwóch zaprzyjaźnionych szkół - SP nr 7 z Cieszyna i SP nr 13 z Chorzowa. Zakończą cieszyńscy świąteczny dzień w sali gimnastycznej, gdzie odbędą się tradycyjne mecze drużyn nauczycieli i uczniów w koszykówce, florballu i ringo.

spisali się również występujący goście - członkowie kapeli „Nowina”, znakomity był - również gościnnie - występ śpiewaczki Beaty Czendlik w roli anioła. Zespołowi Teatru Cieszyńskiego udało się przenieść na widownię charakterystyczną przecież dla wielkanocnej Dobrej Nowiny atmosferę pogody i radości, a także oddać bezpośredniość i szczerość ludowych wyobrażeń i zwyczajów. Muzyka Z. Siwka i wykorzystanie efektów dźwiękowych uocniły efekt całości, a oklaski premierowej widowni świadczą o zadowoleniu widzów.

»Proszę... zrób mi dziecko«

Dokończenie ze str. 1

Jednoaktówka „Proszę... zrób mi dziecko” to opowieść o budowaniu miłości w świecie dosyć okrutnym i z tworząca też nie najlepsze. Kulawy Romeo i ślepa Julia - czy z tego da się coś zrobić? A do tego zaczynają nietypowo, właściwie od końca... Ale należy ludzi też potrafią kochać miłość i ta miłość zaczyna ich samych rozgrzewać swoim ciepłem. I na naszej smutnej, pełnej nienawiści planecie znów w którymś miejscu udało się dokonać wyłomu i znów udało się zbudować miłość. W nieprawdopodobnej sytuacji, z ludzi nie nadających się na Romea i Julię! - i na dodatek od końca, od: proszę, zrób mi dziecko.

Premiera komedii odbędzie się z okazji Międzynarodowego Dnia Teatru w Bibliotece Regionalnej w Karwinie-Mizerowie 28 marca br. o godz. 18.00.

Mając na uwadze konieczność bliźszych kontaktów między teatrem i widzami, dyrekcja Teatru Cieszyńskiego oraz kierownictwo Sceny Polskiej zwraca się do kół PZKO z propozycją

KONIEC »APLAUSU« ZOSTAŁ ODDALONY

Gdzie się podzieją?

SUCHA GÓRNA (s) - Pierwotny termin zamknięcia byłego Domu Kultury Kopalni „Franciszek”, który od jakiegoś czasu nosi nazwę „Aplaus Centrum”, został przesunięty z 1 kwietnia na dzień 30 września 2001 roku. Poinformował o tym podczas walnego zebrania klubu górniczych emerytów z „Franciszka” naczelny inżynier Kopalni „Odra”, Radomir Tabásek.

Emeryci na razie odetchnęli, ale fakt, że ktoś myśli o zamknięciu ich klubu, mocno ich irytuje. Owszem, rozumieją, że koszty utrzymania tego budynku nie są adekwatne do stopnia jego wykorzystania, lecz bez niego nie wyobrażają sobie kontynuacji swej działalności, która datuje się od roku 1963. Tym bardziej, że niejedną z 600-osobowej rodziny suchich górniczych seniorów własnymi rękami budował tę chlubę „Gottwalda-Franciszka”.

Samorząd Suchej Górnicy popiera starania emerytów o uratowanie „Aplausu”, lecz nie jest na tyle bogaty, aby móc wejść w jego posiadanie i dokładać do jego utrzymania. Bez współpracy w tym zakresie z którymś z siedzących na kasie przedsiębiorców jest to niemożliwe. Półki co ojcowie gminy leżą na bieżącą działalność klubową byłych górników.

wystawienia dwuosobowej sztuki „Proszę... zrób mi dziecko” w lokalach kół PZKO, które będą zainteresowane obejrzeniem kameralnego przedstawienia. Spektakl został zrealizowany tak, że można go wystawić w każdym pomieszczeniu, nawet bez sceny. (SP)

■ Z POLSKI

● Rząd postanowił, że samorządy powiatowe dostaną 540 mln zł na aktywne formy przeciwdziałania bezrobociu.

● Prezydent A. Kwaśniewski spotka się z liderami ugrupowań politycznych w sprawie tragedii w Jedwabnem.

● Nowa partia utworzona przez grupę byłych członków SKL i ZChN będzie się nazywać Przymierze Prawicy.

● Województwo śląskie chce w przyszłym roku otworzyć w Brukseli biuro reprezentujące wszystkie śródownskie regiony.

● Próbie przemytu do Polski papierosów wartości ponad pół miliona złotych udaremnił celnicy z przejścia granicznego z Litwą w Budzisku.

pomocy lub też zgłoszeniu wypadku.

Jeśli uczestnicy wypadku, podczas którego zaistniała szkoda materialna nie przekracza, ich zdaniem, 20 000 koron, nie mogą dojść do porozumienia co do tego, kto był sprawcą wypadku lub jeśli została wyrządzona szkoda osobie trzeciej, są oni zobowiązani zgłosić wypadek policji (§ 47 ust. 4, 5).

Radzimy pamiętać w takiej sytuacji o tym, by nie wstrzymywać niepotrzebnie ruchu innych pojazdów, bo może się to skończyć dodatkowymi nieprzyjemnościami dla i tak już poszkodowanych uczestników wypadku. (Jac)

■ Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOKOŁA ■

Bezpiecznie jak w N.Y.

Siedem lat temu nie było nowojorczyka, który odważyłby się pójść z rodziną do Central Parku. Teraz można tam spokojnie spacerować nawet w nocy. Amerykańscy policjanci opowiadali o swoich doświadczeniach w sobotę i niedzielę w Karpaczu.

Poprawa stanu bezpieczeństwa nie jest trudna, ale kosztowna. W N. Jorku po pierwsze zwiększono liczbę policjantów. 7,5-milionowe miasto zaczęło chronić 55 tys. stróżów prawa. Wyposażono ich w najnowocześniejszy sprzęt - komputery, kamery, łączność, 1500 nieznanych radiowozów.

Falę zabójstw i napadów udało się powstrzymać dzięki obecności policjantów w mieście. Drugim ważnym elementem były generalne porządki w szeregach policji. Skorumpowani musieli odejść. Element trzeci - zasada „zero tolerancji”. Policjanci przestali być po-

blażliwi dla sprawców drobnych wykroczeń, a właśnie to - jak twierdzą psycholodzy - rozczuchowało przestępców.

Opętanie Pokemonami

Władze religijne Arabii Saudyjskiej wydały edykt zakazujący sprzedaży gier i kart z Pokemonami - postaciami z popularnego japońskiego serialu animowanego - gdyż „opętują umysły” saudyjskich dzieci, promując syjonizm oraz hazard. Zakaz, wydany przez saudyjski Najwyższy Komitet Badań Naukowych i Prawa Islamskiego, wskazuje m.in., że gry wideo i karty z Pokemonami przedstawiają znaki, wśród których jest „gwiazda Dawida, związana z międzynarodowym syjonizmem i narodowy symbol Izraela, a także pierwszy symbol masonerii”. Podkreślono także, że gry propagują hazard, zakazany przez islam.

Fenomen Pokemonów narodził się trzy lata temu, kiedy powstały pierwsze gry wideo. Następnie stworzono serial

animowany, komiksy, karty do gry, a ostatnio pełnometrażowy film animowany. W 1997 r. w Japonii silne efekty wizualne spowodowały u kilkorga dzieci mdłości, konwulsje i utratę świadomości, zaś w ub. roku w Turcji dwoje dzieci - chcąc naśladować posiadającą nadzwyczajną moc Pokemony - wyskoczyły przez balkon.

Problem z kluczem

Firma Network Associates z Santa Clara w Kalifornii, nadzorująca prace nad programem podpisu elektronicznego, nawiązała kontakt z czeskimi informatykami Vlastimilem Klímą i Tomášem Rosą z firmy komputerowej Decros, którzy w piątek ogłosili w Internecie szczegóły techniczne swojego odkrycia związanego z podpisem cyfrowym. Błąd, który wykryli Czeši, zawarty jest w metodzie ukrywania klucza i przechowywania danych algorytmu podpisu cyfrowego w pliku na dysku komputera.

Maszynista odpoczywał

Kilkuset pasażerów niemieckiego pociągu ekspresowego ICE spędziło w niedzielę półtorej godziny w tunelu niedaleko Frankfurtu nad Menem, ponieważ maszynista postanowił zrobić sobie przerwę w pracy. Maszynista uznał podobno, że należy mu się chwila odpoczynku, zatrzymał pociąg w kilometrowym tunelu i poszedł do wagonu restauracyjnego, żeby się pościć. Musiał być bardzo głodny, ponieważ za dworca Frankfurt/Lotnisko miał zaledwie kilka kilometrów, a do Dworca Głównego, gdzie kończył tego dnia pracę, było 8 minut jazdy. Przerwa w podróży trwała całe 90 minut, ponieważ zanim pociąg ruszył, trzeba było sprawdzić, czy któryś z pasażerów nie wysiadł i nie znajduje się w tunelu. Kolej przeprosiła pasażerów za opóźnienie, zwróciła im dopłatę do biletów na ekspres, a maszynistę zawieszono w wykonywaniu obowiązków.

ZANIM SPRÓBUJEMY PRZEŚLEDZIĆ LINIĘ GENEALOGICZNĄ PRZODKÓW

Po nitce do kłębka

Genealogia stała się ostatnio popularną dziedziną nauk historycznych. Naukowo i fachowo potraktowana może wiele nam powiedzieć o naszej przeszłości. Stała się genealogia także atrakcyjna dla tych wszystkich, których interesuje własny rodowód.

Ukazały się dwie ciekawe publikacje poświęcone genealogom amatorom, a mianowicie: Bolesława Lutonskiego i kolektwu „Zakłady genealogie 1. i 2. d. l. soubor přednášek pro laické genealogy“ (1999) oraz Kristoslava Řičařa „Občanská genealogie“ (2000). Mają one zainteresować ludzi do odkrywania tajemnic własnego rodowodu, pomóc im w tej ciekawej, chociaż niełatwej i żmudnej pracy badawczej. W Polsce ukazała się podobna praca - „Wstęp do genealogii“, której autorem jest Rafał Prinke.

Wróćmy jednak na nasze podwórko. Inicjatorem badań genealogicznych szlachty, mieszczaństwa, a nawet warstwy chłopskiej na Śląsku Cieszyńskim jest pracownik Muzeum Śląska Cieszyńskiego w Cieszynie mgr Mariusz Makowski, który wraz z Idzím Panicem i Wacławem Gójniczkim rozpoczął wydawanie ciekawych materiałów genealogicznych „Familia Silesiae“ tom I i II, o czym już pisałem na łamach „Głosu Ludu“. Do M. Makowskiego też zwróciłem się z prośbą o rady dla ewentualnych genealogów amatorów.

■ ■ Co powinien wiedzieć człowiek, pragnący prześledzić linię genealogiczną swych przodków?

Należy przede wszystkim przestrzec wszystkich przed próbami szukania śladów od tyłu, np. od jakiegoś słynnego nazwiska, które nosimy. Weźmy dla przykładu popularne na Śląsku nazwisko hrabiów Wilczków, którzy byli właścicielami Ostrawy, ale to tylko jedna gałąź rodowa i wychodząc z niej, można wybrać fałszywy ślad.

Zawsze należy zaczynać od siebie i najbliższej rodziny, szukając śladów we wszystkich dostępnych dokumentach - metrykach przede wszystkim, które zawierają akty chrztu, ślubu i zgonu. Metryki informują nas o dziadkach, pradiadkach itd., tu dowiadujemy się dat urodzin, ślubów i śmierci. Zawierają też wiele informacji o dalszych członkach rodziny. Należy ich przede wszystkim szukać w parafiach i gminach (to dotyczy Polski, w Republice Czeskiej raczej

w urzędach gminnych i archiwach), skąd pochodzili rodzice, dziadkowie, krewni. Jest to praca polegająca na docieraniu po nitce do kłębka. W taki sposób konstruuje się drzewo genealogiczne przodków (ascendentów). Docieramy tu kolejno do rodziców (2), dziadków (4), pradiadków (8), prapradziadków (16) itd.

Na przykład jeżeli dziś chce ktoś wstąpić do Zakonu Rycerzy Maltańskich, musi wykazać się wywodem „szesnastki“ szlacheckiego pochodzenia, to jest prapradziadków.

Zainteresowany rodzina po mieczu, decyduje się na wywód descendentów, tzn. potomków. Naszym najstarszym przodkiem po mieczu jest prapradziad. On stoi u szczytu drzewa genealogicznego i od niego są układane kolejne generacje (potomstwo, potomstwo potomstwa aż po współczesną generację). Tu ujawniają się filiacje, czyli związki krewniacze. Dowiadujemy się, kto jest naszym kuzynem, ciocią i w jakim stopniu pokrewieństwa.

■ ■ Nie tylko księgi parafialne i metryki są nam, jak przypuszczam, potrzebne...

- Naturalnie. Ważne są także inne dokumenty, które znajdziemy w archiwach (w Oławie, Ostrawie, Frydku-Mistku, Karwinie itp.). Są to więc różnego rodzaju akta kupna, sprzedaży, darowizn itp.

Jeśli chodzi o rodziny szlacheckie, to na ogół mają one bardzo dobrze opracowane swe drzewa genealogiczne. Poza tym wiele herbarzy dotyczących rodzin szlacheckich znajduje się w tzw. Almanachach Gothajskich.

Ostatnio na Śląsku Cieszyńskim coraz więcej ludzi zaczyna badać także rodowody chłopskie - i mieszczańskie. To dobrze, bo zachowały się metryki i inne dokumenty i to wszystko jest bardzo ważne również dla historii lokalnej. Na przykład Wacław Gójniczek opracował już rodowód Tschammerów z Iskrzyczyna i opracowuje w tej chwili rodzinę Pielgrzymów z Trzankowice (Trzanowice), Janusz Spyra opracował materiał o szlacheckiej rodzinie Bludowskich z Dolnych Bludowic oraz interesuje się rodzinami żydowskimi,

Piotr Kenig z Bielska rodami przemysłowców bielskich. Z czeskich genealogów należy wymienić chociażby Vladimira Kejle z Ostrawy, Jiřego Stibora, który badał ród Skrběnskich z Hřistě oraz Karla Müllera z Opawy. Są już w pewnym stopniu opracowane rody Górniaków, Żurków i innych.

■ ■ A także kościuszańskich Buzków, skąd wywodzi się premier Jerzy Buzek, który opublikowano w sylwestrowskim numerze „Gazety Wyborczej“... I pan naturalnie we wspomnianych tu Familii Silesiae opracował materiał poświęcony rodzinie baronów Mattencloittów na Zebrzydowicach. Wróćmy jednak do spraw ogólniejszych. Szperanie w starych dokumentach, jak się przekonałem, nie należy do spraw łatwych.

- Tak, naturalnie, dokumenty są pisane na ogół po niemiecku, czasami po łacinie, i to ręcznie szwabachą, co często nie znającym języka i pisma gotyckiego sprawia ogromne kłopoty lub wręcz nie pozwala korzystać z tych dokumentów.

■ ■ Z genealogią wiąże się ściśle wiele innych gałęzi nauk specjalistycznych...

Tak. Chociażby heraldyka, to jest nauka o herbach. Dotyczy ona głównie szlachty, ale u nas na Śląsku Cieszyńskim swoje herby mieli także niektórzy przedstawiciele mieszczaństwa, a nawet chłopstwa. Tu należy także nauka o pieczęciach, to jest sfragistyka. Zaznaczyć trzeba, że na ogół dobrze opracowane zostały pieczęcie Piastów śląskich.

* * *

Tyle w wielkim skrócie Mariusz Makowski. Ja chciałbym jeszcze dodać, iż u nas metryki znajdują się, jak już wspominałem, w urzędach gminnych, np. w Trzyczynie można dotrzeć aż do roku 1878, w Czeskim Cieszynie są metryki od roku 1921. Starszych metryk należy szukać w Polsce lub w archiwach. Danych do roku 1950 trzeba szukać nie w miejscu urodzenia, ale tam, gdzie dana osoba była chrzczona.

I jeszcze jedno, w dawniejszych metrykach parafii katolickich byli także odnotowywani wierni Kościoła ewangelickiego.

KAZIMIERZ JAWORSKI

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (388)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...
czyli
Dziewczyna znad Olzy

- Mój Boże - zawołała - i ja jestem wszystkiemu winna, że tak się stało. Ale nie bój się, prześladowcy cię nie pochwyć. Uczynię wszystko, Marco, aby cię uratować.

- Jestem pewien, że uczynisz wszystko - odparł, ściskając czule obydwie jej ręce - przecież moje aresztowanie i dla ciebie nie byłoby przyjemne. Należymy wskazać do siebie, a takiej drugiej kobiety jak ty z pewnością nie znajdę. Jesteś nieocenioną towarzyszką i jeżeli zdecydujesz się pozostać przy mnie, z pewnością nigdy tego nie pożałujesz. Nie przyszedłem tu do ciebie jako żebrak - ciągnął po chwili dalej, wyjmując z kieszeni paczki banknotów. - Posiadam spory majątek, który nam zapewni zupełnie spokojne życie. Heleno, my wzajemnie nie powinniśmy się oszukiwać. Porzućmy dotychczasowe życie i bądźmy wolni jak ptaki. Czy zgadzasz się na to?

Zimny dreszcz przeniknął ją do głębi, zaraz jednak opanowała się i otoczyła ramionami jego szyję.

- Wyczytałeś mi to pragnienie z oczu. Tak, pragnę pójść z tobą, Marco, z twoim losem połączyć mój los. Będziemy odtąd na wieki należeli do siebie. I ja nie jestem taka biedna, dodała, otwierając skózaną torebkę - zobacz, jakie mam kosztowności. Pochodzą one z zakładu wychowawczego, który spłonął.

- A dlaczego nie mielibyśmy tego majątku powiększyć? - uśmiechnął się Marco Eingara, spoglądając na nią błyszczącymi oczami. - Jesteśmy młodzi, zdolni i znamy świat. Zobaczysz, że z każdym rokiem będziemy bogatsi. Wiesz, że posiadam usposobienie, które nie pozwala mi siedzieć spojojnie. Potrafię załatwiać nawet najbardziej niebezpieczne sprawy, kierując się zasadą, że nie ma złego środka, który prowadzi do celu.

- Musimy jednak decydować się szybko - zauważył po chwili, obspując jej twarz pocałunkami. - Musimy stąd jak najprędzej się wydostać. Przebywanie w tym hotelu jest dla mnie ogromnie niebezpieczne. Dotychczas nikt jeszcze się nie wdarł się do twojego pokoju, ale kto wie, czy policja nie wejdzie tutaj, przeprowadzając rewizję w całym hotelu. Potrzebne mi jest jakieś inne ubranie, żeby się mógł stąd wydostać. Mam jednak nadzieję, że i to da się załatwić.

- Mam tutaj rozmaite ubrania, które mi potrzebne były przy obserwacji Joanny Wrońskiej. Mam na przykład ubranie miejskiej przekupki.

- Ach, wobec tego wszystko się doskonale składa. Właśnie potrzebna mi jest taka długa, szeroka, kobieca suknia.

Niedługo trwało i Marco Eingara był już przebrany. Szeroka, fałdzista suknia spływała mu aż do ziemi, na głowie miał chustkę związaną pod brodą, a w ręku duży koszyk.

- Teraz wysłuchaj mnie uważnie - zawołał, zwracając się do Heleny - i nie zapomnij ani jednego słowa, które ci powiem. Wyjdę z tego pokoju, zejść spokojnie po schodach i wydostanę się na ulicę, oczywiście niezauważony przez policję. Ty zaczekasz tutaj ze dwie godziny, po czym wyjdiesz i udasz się bezpośrednio na dworzec północny, uprzedzając uprzednio wszystkich w hotelu, że wyjeżdżasz. W rzeczywistości jednak nie wyjeżdżasz, tylko gdy zapadną ciemności, zjawisz się na przedmieściu Hernals. Znajduje się tam pewien dom, a właściwie znany dancing, który się nazywa Cernyhora i w którym spotyka się najgorsza hołota wiedeńska. Tuż za dancingiem jest gospoda, prowadzona przez tego samego gospodarza. Gospodarz ten już nas dobrze ukryje. Musimy koniecznie kilka dni, a może nawet kilka tygodni ukrywać się, nie wychodząc absolutnie stamtąd. Dzisiaj z pewnością wszystkie dworce obstawione są przez policję, więc nie byłoby bezpiecznie usiłować stamtąd wyjechać. Joanna Wrońska poznała mnie niestety i prawdopodobnie dała policji dokładny mój rysopis. Ale jaj jej za to odpacę, już ona mnie zapomni.

Wszystko ułożyło się tak, jak przypuszczał. Nikt nie zatrzymał miejskiej przekupki na dole w hallu i Marco Eingara szczęśliwie wydostał się na ulicę.

Z okna drugiego piętra hotelu de Londre wychyliła się na chwilę głowa Heleny, która jednak natychmiast zniknęła za firanką. Dostrzegłszy Eingarę na chodniku ulicznym, odetchnęła z ulgą i cofnąwszy się do pokoju, wyszeptwała z przejęciem:

- Dziś wieczorem w Cernyhorze!

Potem padła na łóżko i ukrywając twarz w poduszkach, zaczęła wspominać przeżycia ostatniej nocy.

ROZDZIAŁ 171

Miłość, która stwarza cierpienia

U podnóża Kahlenbergu, którego szczyty zdawały się otaczać ze wszystkich stron Wiedeń, leżący nad błękitnym Dunajem, tam, gdzie strome ścieżki wiją się wśród niższych pagórków, porośniętych winnicami, w dwa tygodnie po opisanych wypadkach wędrowała owymi ścieżkami jakaś dziwna para.

Stary mężczyzna, dźwigający na plecach katarynkę, sprawiający wrażenie człowieka ubogiego, zarabiającego na życie grą na katarynie, z którą wędrował od wsi do wsi, i obok niego prześliczna młoda dziewczyna, o jasnych włosach i dużych, błyszczących oczach.

We wszystkich wioskach u stóp Kahlenbergu para ta grała i śpiewała. Starzec z siwą brodą grał na katarynie, zaś młoda dziewczyna chodziła od domu do domu, zbierając drobne datki.

Swoją piękną twarzyczką wzbudzała ogólne zaciekawienie. Nie sprawiała wrażenia osoby, której by zależało na pieniądzu, otrzymywanych od litościwych wieśniaków.

Zręcznym krokiem przestępowała próg każdego domu i wesoło rozmawiała z gospodyniami. Szczególnie zdawała się interesować dziećmi, które na dźwięk katarynki wybiegały z domów i otaczały zwartym kołem kataryniarza. Dzieci obdarzała nawet niejednokrotnie słodyczami, jakby się chciała z nimi wszystkimi zaprzyjaźnić. Nie wzbudzało to jednak absolutnie niczyjzego podejrzenia, bowiem tak mile przemawiała do dzieciaków, tak wesoło z nimi gawędziła, że matki, patrząc na nią, mimo woli wypowiadały swe uwagi.

- Pani musi być wielką przyjaciółką dzieci, ale jak pani będzie miała swoje, to pani się przekona, że dzieci nie zawsze są takie przyjemne i że często ma się przez nie wiele zmartwienia.

Młoda dziewczyna przeważnie nie odpowiadała. Błady uśmiech pojawiał się na jej ustach, po czym dawała znak starcowi, który brał znowu katarynkę na plecy i ruszał przed siebie do następnej wioski.

Któregoś dnia dziwna para zapagnęła widocznie odpocząć, bowiem skierowała się w stronę lasu, porastającego podnóże Kahlenbergu.

Była mniej więcej czwarta po południu, a ci biedni ludzie nie mieli jeszcze czasu na zjedzenie obiadu. Widocznie obiad chcieli zjeść w cieniu lasu, bo coraz głębiej zaszewali się, jakby szukając jakiegoś wygodnego miejsca. Wreszcie takie miejsce znaleźli. Potężne, niebotyczne buki otaczały maleńką polankę, a ich konary tworzyły dach osłaniający od słońca i deszczu. Maleńkie źródło z przeźroczystą wodą zdawało się zapraszać do ugaszenia pragnienia. (cdn.)

LEGENDA POLSKIEGO JAZZROCKA DA KONCERT W „PARNIKU“

SBB nad Ostrawicą

Ostrawski klub jazzowy „Parnik“, mieszczący się w centrum miasta niedaleko mostu Pionierów, gości regularnie nie tylko rodzimą śmietankę jazzową i rockową. Kilka razy w roku zawita w te strony również polski artysta. W zeszłym roku m.in. Urszula Dudziak i Grażyna Auguścik. 5 kwietnia przedstawi się w tym klubie legenda polskiej muzyki jazzrockowej, zespół SBB.

Zespół powstał na przełomie 1969 i 1970 roku w Siemianowicach Śląskich jako Silesian Blues Band, założony przez Józefa Skrzeka (instrumenty klawiszowe, harmonijka, śpiew), Apostolisę Antymosę (gitara, perkusja), Jerzego Piotrowskiego (perkusja) i Ireneusza Dudka (śpiew i harmonijka). W początkowym okresie działalności zgodnie z nazwą wykonywali muzykę bluesową. Po odejściu Dudka zespół współpracował z Czesławem Niemieniem, ale dopiero w 1974 roku można mówić o narodzinach właściwego fenomenu SBB. Artyści, zapatrzeni w dokonania takich zespołów, jak Pink Floyd, czy ELP, dali polskiej muzyce rockowej niezapomniany album „SBB“ z 1974. roku. To manifest burzenia granic stylów, miejscami potężna a miejscami wręcz krucha ściana, muzyka, która do dziś nie straciła nic ze swej genialności. Szkoda, że żaden z późniejszych albumów SBB nie zbliżył się już do tego poziomu, no może z wyjątkiem „Follow My Dream“ (78) - pierwszego albumu zespołu nagranych na Zachodzie.

Aczkolwiek grupa, skoncentrowana wokół multiinstrumentalisty Józefa Skrzeka, od dawien dawna nie nagrała żadnego premierowego materiału -

ostatnią płytą studyjną było „Memento z banalnym tryptykiem“ z 1981 roku, z powodzeniem koncertuje i to często właśnie za granicą. Zespół osiągnął dużą popularność w byłej Czechosłowacji, wyjeżdżał też do Niemiec, Danii czy Austrii. Skrzek ponadto poświęca się własnym projektom solowym, które jednak przechodzą raczej bez echa. Jego własne albumy charakteryzuje często przerost formy nad treścią. Wydaje się, iż Skrzek stracił kontakt ze współczesną muzyką, coraz bardziej pograżając się w mało strawnych dla ucha wariacjach. W zeszłym roku SBB obchodził jubileusz 30-lecia swego istnie-

nia. Szkoda, że nie powstała na razie nowa płyta studyjna, bo Skrzek w towarzystwie kolegów mógłby wycisnąć coś więcej, coś, co stałoby się może znów wydarzeniem muzycznym nie tylko w Polsce. A tak fani muszą się zadowolić wyłącznie koncertami - świetny był występ w Sali Kongresowej w Warszawie wraz z gośćmi w osobach Ewy Bem i Tadeusza Nalepy.

W „Parniku“ SBB wystąpi jako trio. Będzie to nie lada gratka dla miłośników jazzu, bowiem oprócz Skrzeka i Apostolisę Antymosę trzecim artystą będzie perkusista Paul Wertico, muzyk zespołu Pata Metheny'ego, jednej z czołowych postaci jazzu ostatniej dekady. Koncert rozpoczyna się o godz. 20.00.

JANUSZ BITTMAR



▲ 5 kwietnia przedstawi się w ostrawskim klubie „Parnik“ (na zdjęciu) legenda polskiej muzyki jazzrockowej, zespół SBB. Fot. M. RADŁOWSKA-OBUSNIK

OSCARY ROZDANE

„GLADIATOR” GŁÓWNYM LAUREATEM

WASZYNGTON – Dramat kostiumowy z czasów starożytnego Rzymu, „Gladiator” w reżyserii Ridleya Scotta, został uznany za najlepszy film zeszłego roku przez ponad 5700 jurorów-członków amerykańskiej Akademii Filmowej.

Oprócz głównej nagrody, „Gladiator” otrzymał w nocy z niedzieli na poniedziałek naszego czasu jeszcze cztery inne Oscary: za najlepszą główną rolę męską (Russell Crowe), za kostiumy, montaż dźwięku i efekty specjalne.

Te trzy ostatnie kategorie nie należą jednak do najbardziej prestiżowych i wiele ważniejszych nagród przypadło innym filmom, choć „Gladiator” miał aż 12 nominacji.

Rozkład nagród w tegorocznej 73. edycji Oscarów był odzwierciedleniem wyjątkowo wyrównanego konkursu, w którym trudno było wskazać wyraźnego faworyta.

Cztery nagrody Akademii Filmowej dostał „Przyczajony tygrys, ukryty smok” w reżyserii Anga Lee, Tajwańczyka tworzącego w USA.

Jego chińska baśń z fascynującymi sekwencjami wschodnich sztuk walki sfilmowanymi w konwencji baletu cieszy się wielkim powodzeniem na Zachodzie – dużo większym niż w samych Chinach.

„Przyczajonego tygrysa...” uhonorowano czterema Oscarami: nagrodą dla najlepszego filmu zagranicznego – choć był nominowany także w głównej kategorii najlepszego filmu (w ogóle) – oraz za scenografię, muzykę i zdjęcia.

Taka sama liczba czterech nagród Akademii przypadła w udziale filmowi „Traffic” – zrealizowanej przez Steve’a Soderbergha w pódokumentalnej konwencji opowieści o bezskutecznej walce z handlem narkotykami przemycanymi do USA z Meksyku.

Soderbergh, jeden z najwybitniejszych obecnie amerykańskich twórców filmowych (m.in. Złota Palma w Cannes za „Sex, Lies and Videotapes”), otrzymał za „Traffic” Oscara za reżyserię. Jego film dostał poza tym prestiżową nagrodę za montaż obrazu, za scenariusz-adaptację, a grający w nim Benicio del Toro otrzymał Oscara za drugoplanową rolę męską.

Grająca tytułową rolę w innym filmie Soderbergha – „Erin Brockovich” – Julia Roberts uznana została ponadto najlepszą aktorką roku (za rolę pierwszoplanową). Większość krytyków przewidywała jej triumf, chociaż dla najbardziej kasowej gwiazdy Hollywoodu był to dopiero pierwszy Oscar po trzech nominacjach.

Honorową Nagrodę Akademii za całokształt dorobku filmowego otrzymał legendarny włoski producent Dino de Laurentis.

Tradycyjnie pożegnano zmarłych w zeszłym roku aktorów, w tym Johna Gielguda, Aleca Guinnessa, Waltera Matthau i Jasona Robardsa.

Organizatorom ceremonii udało się w tym roku zapewnić występ sporej

liczby wybitnych artystów, w tym nawet nie tylko spod znaku „lekkiej muzyki”.

Motywy muzyczne do zeszłorocznych nominowanych filmów odegrali Icchak Perelman na skrzypcach i Yo Yo Ma na wiolonczeli. Z Australii przez satelitę jeden ze swoich utworów wykonał legendarny Bob Dylan, przedstawiony widzowi przez Jeniffer Lopez. Islandzka piosenkarka Bjork odśpiewała swój przebieg z filmu „Dancer in the Dark”.

Tegoroczną ceremonię rozdania Oscarów oglądało przez telewizję ponad 40 milionów w USA i około miliarda na całym świecie. Prowadził ją po raz pierwszy – bardzo dowcipnie – znany aktor, scenarzysta i autor sztuk teatralnych Steve Martin.

Organizatorzy, nie chcąc, by uroczystość przedłużała się za bardzo – co zwykle zmniejsza oglądalność transmisji – ograniczyli czas zwyczajowych podziękowań za nagrody do 45 sekund. Mało kto jednak przestrzegał tego limitu.

Producent widowiska, Gil Cates, ofiarował nagrodę w postaci telewizora do oglądania HDTV wartości 2500 dolarów dla laureata, który wygłosi najkrótsze przemówienie. Nikt jednak nie powtórzył wyczynu Alfreda Hitchcocka, który kiedyś, po otrzymaniu złotej statuetki, powiedział tylko: „Dziękuję”.

Specjaliści od show-biznesu zwracają uwagę, że Hollywood przeżywa dość trudne czasy. W zeszłym roku, nie obfitującym raczej w arcydzieła, dochody wielkich wytwórni nie były takie, jakich oczekiwano.

W dodatku od maja grozi strajk scenarzystów, a trochę później strajk aktorów, gdyż zrzeszenia (gildie) obu grup zawodowych nie mogą się dogadać z wytwórcami w sprawie kontraktów zbiorowych. Konflikt ze scenarzystami jest m.in. przyczyną wyjątkowej obfitości filmów typu „reality TV”.

TOMASZ ZALEWSKI (PAP)

Obchody białoruskiego święta niepodległości

BIAŁYSTOK – List Iwonki Surviły, prezydenta Rady Białoruskiej Republiki Ludowej na Uchodźstwie do wszystkich Białorusinów odczytano w niedzielę w Białymstoku w ramach obchodów 83. rocznicy proklamowania niepodległości przez Białoruś. Prezydent rady napisała w nim, że „ostatnie lata są dla państwa białoruskiego wyjątkowo trudne, ale nie wolno tracić nadziei na przyszłość”.

25 marca - to najważniejsze i największe święto narodowe i niepodległościowe Białorusinów na całym świecie. „Przed 83 lata Białoruś dołączyła do szeregu niepodległych państw w Eu-

ROZMOWY ROSYJSKO-JAPOŃSKIE BEZ PRZEŁOMU

Wojna w serdecznym nastroju

MOSKWA – Niedzielne spotkanie prezydenta Rosji Władimira Putina z premierem Japonii Yoshiro Mori w Irkucku nie doprowadziło do przełomu w negocjacjach dotyczących przynależności czterech spośród Wysp Kurylskich.

Zdaniem Moriego w czasie rozmów nie udało się pokonać różnic. Można jedynie mówić „o lepszym zrozumieniu swoich stanowisk”.

Równie mało konkretnie o irkuckim spotkaniu wypowiedział się Władimir Putin. Jego zdaniem rozmowy należy traktować jak „nowy krok, w kierunku ustanowienia partnerskich stosunków Rosji i Japonii”.

Rosja i Japonia od 56 lat nie są w stanie porozumieć się w kwestii traktatu pokojowego, który formalnie zakończyłby stan wojny między oboma państwami. Kością niezgody jest spór o cztery wyspy z Archipelagu Kurylskiego, zajęte przez ZSRR w ostatnich dniach wojny. Od ich zwrotu Japonia uzależnia normalizację stosunków.

Pomimo sporu rozmowy w Irkucku były bardzo serdeczne. Obaj politycy zwracali się do siebie po imieniu. Putin podkreślał swoje zamiłowanie do japońskiej kuchni i wschodnich sztuk walki; Mori z kolei dobrą znajomość języka rosyjskiego i związane z rosyjskim Dalekim Wschodem jego rodzinne losy. Nieopodal Irkucka są pochowane prochy jego ojca - miejsce to odwiedził w niedzielę japoński premier w towarzystwie rosyjskiego prezydenta.

Rekordowe upały

RZYM – Sycylię zaalała fala letnich upałów. W sobotę i w niedzielę temperatura w Palermo sięgała 35, a w Catanii 37 st. C. Takich upałów w marcu nie było na wyspie od co najmniej 15 lat.

Front upalnego powietrza zawedrował na Sycylię znad Sahary. Przyniósł go wiatr sirocco.

Większość mieszkańców wyspy i turystów spędziła weekend nad morzem. Plaże były zatłoczone jak podczas sierpniowych wakacji. Na plażach Mondello w Palermo oraz w Taorminie, Cefalu i Naxos trudno było o leżak i parasol.

Konkretnym, politycznym efektem spotkania obu polityków jest wspólna deklaracja, w której strony „zgodziły się na przyspieszenie przyszłych negocjacji mających na celu zawarcie traktatu pokojowego”. Przyspieszenie to polegało na „rozwiązaniu kwestii terytorialnego statusu wysp (kurylskich)”.

Strony odwołały się również do treści sowiecko-japońskiej deklaracji z 1956 roku. ZSRR godził się w niej na przekazanie w przyszłości dwóch najmniejszych wysp: Habomai i Shikotan. Jednak w roku 1960 ZSRR anulował swoje zobowiązanie, gdy Japonia podpisała z USA nowy traktat o bezpieczeństwie, zapewniający jej dalszą amerykańską opiekę zbrojną, łącznie z „parasolem nuklearnym” i regulujący amerykańską obecność wojskową w Japonii.

Do wznowienia rosyjsko-japońskich rozmów o przyszłości wysepek powrócono w latach 90. W 1997 roku w rezydencji rosyjskiego prezydenta pod Krasnojarskiem na Syberii odbyło się spotkanie „bez krawatów” Borysa Jelcyna i japońskiego premiera Ryutaro Hashimoto. Jelcyn zapowiedział wtedy, że

traktat pokojowy zostanie podpisany do końca 2000 roku.

Termin ten nie został jednak dotrzymany. Mimo że wyspy nie przedstawiają sobą większej wartości, to ich oddanie byłoby dla Rosji trudne z punktu widzenia propagandowego. Z drugiej strony kompromis z Japonią otworzyłby drogę do dalszej normalizacji stosunków, a co za tym idzie umożliwiłby wpływ japońskich inwestycji na przeżywające załamanie gospodarcze terenów rosyjskiego Dalekiego Wschodu.

Ostatnio obserwatorzy stosunków rosyjsko-japońskich dostrzegają pewne złagodzenie stanowiska Moskwy. Rosyjskie władze coraz częściej przypominają treść porozumienia z 1956 roku, co może oznaczać przygotowywanie opinii publicznej do zwrotu wysp Japonii. Jeżeli do tego dojdzie, to - jak uważają komentatorzy - najprawdopodobniej zostanie przyjęty wariant Hongkongu - przekazanie Japonii suwerenności nad spornym terytorium zostanie odłożone w czasie.

Budzące emocje wyspy - Kunashiri, Iturup, Shikotan i Habomai - leżą na południu Archipelagu Kurylskiego, nieopodal granicy z Japonią. Na powierzchni 5 tys km kw. mieszka 20 tysięcy ludzi trudniących się głównie rybołówstwem.

MACEDOŃSKA ARMIA PRZESZŁA DO OFENSYWY

Rebelianci wyparci

SKOPJE – Macedońska armia zajęła w niedzielę kilka miejscowości na wzgórzach otaczających Tetovo - podała macedońska telewizja.

Premier Macedonii Ljubco Georgievski powiedział macedońskiej telewizji: „Wszystkie doniesienia wskazują na to, iż operacja idzie zgodnie z planem i zajęliśmy wszystkie kluczowe punkty”. Dodał, że zniszczono centra dowodzenia albańskich rebeliantów. Według telewizji, oddziały macedońskie „całkowicie wyparły terrorystów, którzy kontrolowali Kale” - górującą nad Tetovem średniowieczną twierdzę.

W niedzielę rano rozpoczęła się zapowiadana przez władze macedońskie ofensywa przeciwko albańskim separatystom działającym na północy kraju. Rozkaz jej rozpoczęcia wydał oddziałom armii prezydent Boris Trajkovski.

Walki między albańską Armią Wyzwolenia, Narodowego (UCK) a wojskiem i policją macedońską trwają od połowy marca. UCK uważa, że reprezentuje mniejszość albańską w Macedonii. Według różnych danych liczy ona od 25 do 35 proc. mieszkańców republiki.

Bush: „Jesteśmy w stanie zamknąć granicę”

WASZYNGTON – Prezydent USA George W. Bush oświadczył w niedzielę, że ma nadzieję, iż uda się pozbawić zaopatrzenia albańskich ekstremistów działających w Macedonii. Amerykański prezydent dodał, że Macedonia ma stabilny rząd, a my „jesteśmy w stanie zamknąć granicę, aby zapobiec przepływowi ludzi i uzbrojenia dla rebeliantów”. Granicę między Macedonią a Kosowem kontrolują siły KFOR, których zadaniem jest uniemożliwienie przedostawiania się posiłków dla Albańczyków.

KORESPONDENCJA Z BERLINA

Dwupiętrowy dom w willowej dzielnicy Ludwigsburga nie wyróżnia się na pierwszy rzut oka niczym szczególnym. Tylko nienaturalnie duże metalowe drzwi świadczą o tym, że kiedyś znajdowało się tutaj więzienie.

Od lat 60. w otoczonej wysokim murem willi mieści się siedziba Centralnego Urzędu Ścigania Zbrodni Nazistowskich. Placówka, znana szerokiej opinii publicznej w Polsce dzięki poszukiwaniom dokumentów dotyczących zbrodni w Jedwabnem, jest od 43 lat ośrodkiem poszukiwań ukrywających się hitlerowskich zbrodniarzy.

Obecny szef placówki, nadprokurator Kurt Schrimm, troji już od ponad 20 lat hitlerowskich przestępców. Swoją pracę objął oficjalnie w ubiegłą środę, jednak już od października ubiegłego roku kierował nim komisarzynie.

Niepozorny 51-letni mężczyzna nie ma w sobie nic z „łowcy głów”. „Nie jestem drugim Szymonem Wiesenthal” - zapewnia, twierdząc, że zajął się zbrodniami hitlerowskimi właściwie przez przypadek.

„Kiedy w roku 1980 przyszedłem do pracy w prokuraturze w Stuttgarcie, stanowisko ds. nazistowskich przestępstw było akurat wolne. Po krótkim wahaniu przyjąłem propozycję”. „Urodziłem się już po wojnie i ani ja, ani też

moja rodzina nie ucierpiała wskutek wojny” - tłumaczy.

W drugiej połowie lat 50. w Niemczech Zachodnich panowała opinia, że zbrodniarze zostali ukarani i należy zamknąć okres rozliczeń. „Wpływowe kręgi domagały się zaprzestania dalszych procesów”.

Bezpośrednim bodźcem do utworzenia Urzędu w Ludwigsburgu był proces 10 funkcjonariuszy Gestapo

w 1958 r. (proces grupy specjalnej Ulmera), którzy brali udział w rozstrzelaniu Żydów po wkroczeniu wojsk niemieckich na Litwę w 1941 r. Materiał dowodowy, uzyskany podczas procesu pozwalał przypuszczać, że takich spraw może być dużo więcej.

Ówczesny minister sprawiedliwości Badenii-Wirtembergii - Hausmann doprowadził do utworzenia 6 listopada 1958 r. Centralnego Urzędu. W ciągu 43-letniej działalności w Ludwigsburgu wdrożono 7 247 postępowań przygotowawczych, z których 7 223 przypadki przekazano właściwym prokuraturom celem wdrożenia śledztwa. Centralny Urząd prowadzi jedynie postępowania przygotowawcze, nie mając uprawnień prokuratorskich. Do naj-

głośniejszych procesów, które prowadzono na podstawie materiałów zebranych przez Centralny Urząd, należał proces 22 byłych funkcjonariuszy obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu. Proces ten toczył się w 1965 r. przed sądem we Frankfurcie nad Menem.

„Nie spodziewam się już żadnych sensacyjnych procesów” - mówi Schrimm. Zdaniem prokuratora, osoby, które w hitlerowskim państwie odgry-

wały decydującą rolę, miały wtedy średnio 40-45 lat. „Ci ludzie już z pewnością nie żyją. Jeżeli docieramy dziś jeszcze do jakichś przestępców, nie ma wśród nich zbrodniarzy, którzy zajmowali wysokie stanowiska” - wyjaśnia.

Na początku bieżącego roku ludwigsburski Urząd prowadził jeszcze 20 postępowań przygotowawczych. „Musimy ścigać tak długo, jak długo żyje chociaż jeden zbrodniarz” - mówi z przekonaniem Schrimm.

Grożba likwidacji Urzędu na skutek odciecia dotacji, całkiem realna na początku lat 90., została na razie zażegnana. Ludwigsburska placówka podlega co prawda władzom landu Badenii-Wirtembergii, jednak finansowana jest przez wszystkie 16 krajów związko-

wych. „Projekt budżetu na najbliższe dwa lata został zaakceptowany przez władze w Stuttgarcie bez zastrzeżeń” - stwierdza nie bez dumy Schrimm.

Jednak stale malejąca liczba dochodzeń, prowadzonych przez pracowników Urzędu, jest faktem. Z ponad 100 pracowników w ludwigsburskiej centrali pozostały 23 osoby. Gromadzone od dziesięcioleci akta i kartoteki pozostały w budynku Urzędu, jednak formalnie

przeszły w gestię Archiwum Federalnego w Koblencji. Zawierają one dokumentację dotyczące 25 tys. miejsc zbrodni oraz dane o ponad 4 tys. oddziałów Wehrmachtu, policji i SS. W formie mikrofilmów przechowywanych jest 650 tys. dokumentów.

„Kiedy na skutek biologicznego rozwiązania (śmierci wszystkich hitlerowskich zbrodniarzy) przestaniemy prowadzić śledztwa, archiwum stanie się placówką Archiwum Federalnego” - tłumaczy Schrimm.

Współpracę z polskim Instytutem Pamięci Narodowej ocenia Schrimm jako wzorową. „Nie może być lepiej” - mówi. Ludwigsburska placówka utrzymywała od dawna kontakty także z poprzednikiem IPN - Główną Komisją

Badania Zbrodni Hitlerowskich. „Ta współpraca była trudna i nieprzewidywalna, ale była” - wyjaśnia.

Prokurator przypomina, że zeznania polskich świadków nadchodzący czasami po 10 latach od chwili złożenia wniosku. Polska placówka podlegała silnym politycznym naciskom. „Podczas spotkania w Trewirze na początku lat 80. szef polskiej komisji demonstracyjnie opuścił salę obrad, kiedy dyskusja zeszła na Katyń i rosyjską odpowiedzialność za tę zbrodnię”.

Zajmowanie się zbrodniami z przeszłości własnego narodu jest zajęciem niewdzięcznym i niewygodnym, i uważane jest przez wielu obywateli za akt „zdrady narodowej”. Jednak wyjaśnienie ciemnych stron z własnej historii prowadzi do oczyszczenia atmosfery i zostaje wcześniej czy później uznane za słusze - uważa Schrimm.

Kiedy w latach 60. poprzednik Schrimma - Willy Drensen - rozpoczął pracę w Ludwigsburgu, jego ówczesny szef poradził mu: „Niech Pan szukając mieszkania nie zdradza, że będzie Pan pracował u nas. Może zdarzyć się, że nikt nie będzie chciał wynająć Panu lokum”. Ponad 40 lat później zadnemu z pracowników nie grozi nocleg na dworcu, zaś Centralny Urząd należy do wizytówek Ludwigsburga.

JACEK LEPIARZ (PAP)

Do naj-

kronika rodzinna

Dziś, 27 marca mija 3. rocznica śmierci

śp. STAFANII BURA

z Suchoj Górnjej, zaś 21 kwietnia 2001 mija 20. rocznica śmierci Jej Męża

śp. JÓZEFA

O chwilę wspomnień proszą córki z rodzinami. OL-093

„Kto kochał - nie zapomni
Kto znał - niechaj wspomni”.

Dnia 27. 3. 2001 mija 3. rocznica śmierci naszego Kochanego Męża, Ojca, Teścia i Dziadka

śp. EUGENIUSZA
KACZYŃSKIEGO

z Suchoj Średniej. O chwilę wspomnień proszą żona, syn i córka z rodzinami. RK-285

teatr

SCENA POLSKA - CZ. CIESZYN: „Historia o chwalebny zmarły chwałostaniu Pańskim” (27. godz. 19.00, B-5).

kino

ORŁOWA - Wszechświat: Szczęście nie z tej ziemi 2 (27, 28, godz. 17.45), 6. dzień (27, 28, godz. 20.00), KARWINA - Reflex: Rozbitek (27, 28, godz. 17.00, 20.00), Centrum: Vertical limit (27, 28, godz. 17.45, 20.00), CZ. CIESZYN - Central: Pan młody w ucieczce (27, godz. 16.15, 18.30), CIERLICKO - Wolność: Wiadomość o wędrownie studentów Petra i Jakuba (28, godz. 18.00), TRZYNIEC - Kosmos: Gałanki (27, 28, godz. 17.30), Nieodwracalny los (27, 28, godz. 20.00).

wystawy

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ

▲ Muzeum Tragedii Żywocickiej - Stała ekspozycja - „Okupacja i ruch oporu w Cieszyńskim 1938-1945”.

▲ „Broń ze zbiorów Muzeum Ziemi Cieszyńskiej”. Czynnica: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ INTERKLUB Karwina - Frystat - Do 19. 8. wystawa: „Jak to ze lmem było”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ Orłowa-Miasto, Stary rynek: Do 29. 4. wystawa: „Ceramika w Cieszyńskim”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13.

▲ MUSAION Hawierzów: Do 29. 4. wystawa: „Świat modeli strażackich i kolekcjonerstwa”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

KARWINA - Galeria „Zdrowego Miasta” w foyer Uniwersytetu Śląskiego: Do 13. 4. wystawa „Twórczość Władysława Chmiela i śmieszka porcelana”. Otwarte: po-pt: 9.30-16.00.

KARWINA - Państwowe Archiwum Powiatowe: Do 20. 4. wystawa „Stanisław Zorman - Dusza drewna” - rzeźby. Otwarte: po i śr: 8-17, wt i czw: 8-15, pt: 8-14.30.

MUZEUM HT I MIASTA TRZYNIEC - Do końca marca wystawa z okazji 70. rocznicy uzyskania przez Trzyniec praw miejskich: „Rudolf Stafa - Kraina marzeń i nieznanych kultur” (obrazy, rzeźby, grafika, rysunki).

▲ przy współpracy z Regionalnym Ośrodkiem Kultury w Bielsku-Białej - Do końca marca wystawa „Beskidzka sztuka ludowa”.

co, gdzie, kiedy

KARWINA-FRYSZTAT - MK PZKO i jego Klub Kobiet zapraszają w piątek 30. 3. o godz. 16.00 do fryzterskiego Domu PZKO na otwarcie wystawy pt.: „Odnawiamy wnętrza naszego mieszkania i uzupełniamy naszą garderobę”. Wystawa otwarta będzie w sobotę 31. 3. w godz. 9.00-18.00 i w niedzielę 1. 4. w godz. 8.00-16.00. Smaczny bufet zapewniony!

HAWIERZÓW-BŁĘDOWICE -

Dance Formation 2001

Najlepsze formacje taneczne Północnych Moraw i Śląska gościć będzie w dniach 7 i 8 kwietnia br. karwiński Miejski Dom Kultury. W eliminacjach regionalnych konkursu „Dance Formation 2001” o zakwalifikowanie się do Mistrzostw RC w poszczególnych kategoriach tanecznych walczyć będą w sobotę dzieci oraz dorośli, w niedzielę natomiast zmierzają swe siły juniorzy. Początek konkursu w obydwie dni przewidziano na godz. 13.30. (r)

Klub Seniora zaprasza na spotkanie w środę 28. 3. o godz. 16.00 do Domu PZKO. W programie wspomnienia p. inż. H. Gawlas z wycieczki do Portugalii.

▲ Klub Kobiet zaprasza na spotkanie w środę 28. 3. o godz. 16.00 do Domu PZKO.

HAWIERZÓW-MIASTO - Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe w czwartek 29. 3. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuška 2.

CIERLICKO-KOŚCIELEC - MK PZKO informuje, że Jastrzębska Izba Regionalna w dniach 24. 5. - 29. 5. br. organizuje wycieczkę pod nazwą: „Polacy w Wilnie i Dyneburgu”. Bliższych informacji zainteresowanym udzieli w terminie do 15. 4. br. Józef Przywara, tel: 0659/334714.

CZ. CIESZYN - Klub Propozycji MK PZKO zaprasza w czwartek 29. 3. o godz. 17.00 do salki przy ul. Bożka na spotkanie z dr. Janem Ruckim pt.: „O ziołach stymulujących - adaptogenach”.

TRZANOWICE - Zarząd MK PZKO zaprasza na prelekcję inż. Haliny Gawlas pt. „Turcja - Portugalia” w czwartek 29. 3. o godz. 17.00 do Domu PZKO.

UWAGA! - W środę 28. 3. o godz. 13.00 odbędzie się zebranie metodyczne nauczycielek przedszkoli powiatu kar-

wińskiego w przedszkolu w Cz. Cieszyń - Sibicy przy ul. Polnej. Serdecznie zapraszamy!

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” organizuje w sobotę 31. 3. „Rajd Rowerowy” do Nydku. Spotkanie w restauracji „Niedczanka” między godz. 10.00 do 12.00. Dojazd na rowerach trasami według własnego wyboru.

zapisy

PRZEDSZKOLE W ORŁOWEJ-LUTYNI zaprasza do zapisów w dniach 28. 3. - 29. 3. w godz. 8.00-16.00.

PRZEDSZKOLE W TRZYNIEC-LESZNEJ DOLNEJ zaprasza do wpisów w dniach 27. 3. - 30. 3. w godz. 7.00-16.00. Zapraszamy do zwiedzenia naszego przedszkola. Proponujemy: całonocny wyjazd do przedszkola w przyrodzie (w Beskidach lub nad Morze Bałtyckie), lekcje j. ang., kursy pływania.

PRZEDSZKOLE W TRZYNIEC-ŁYŻBICACH przy ul. SNP (obok Sławanu) zaprasza do zapisów w dniach 27. 3. - 30. 3. w godz. 8.00-16.00.

urlopy

NAJTAŃSZY URLOP nad morzem. W cenie 3.990,- Kč autobus, zakwaterowanie, pełne wyżywienie. Tel.: 0659/325546. OLZA-2123

Z REDAKCYJNEJ POCZTY Z REDAKCYJNEJ POCZTY

Wiosenne spotkanie

Wiosenne spotkanie Związku Przyjaźni Czechosłowacko-Polskiej w Karwinie odbyło się 17 bm. w sali fryzterskiego Domu PZKO. Związek skupia obecnie 211 członków narodowości czeskiej, 145 polskiej i 32 słowackiej.

Tematycznie związany z przyszłym wiosennym programem kulturalnym, który obejmował również piosenki i wierszyki

w języku czeskim i słowackim, wykonały dzieci z polskiego przedszkola w Karwinie-Nowym Mieście pod kierunkiem nauczycielek Heleny Pawlas i Heleny Żuk.

Z wierszem słowackim wystąpiła ponadto uczennica byłej słowackiej szkoły, członkini organizacji Obec Slovák. (J. R.)

Klub 99 po raz dziewiętnasty

Tym razem w Czeskim Cieszyń odbyło się kolejne, dziewiętnaste już spotkanie Klubu 99, skupiającego z inicjatywy Rudolfa Łabaja z bytym „Sity”. Trzynastu kilkunastu zawodników oraz działaczy Polskiej Rady Sokoła oraz byłych polskich klubów sportowych.

Polska Rada Sokoła została powołana do życia w 1949 roku. Z okazji pięćdziesięciolecia Rady odbyły się w 1999 roku dwa mecze seniorów - w sierpniu

w Milikowie oraz we wrześniu w Bystřicy. W tym czasie powstał też Klub 99. Spotkania klubowe odbywają się co miesiąc. Na ostatnim, marcowym, przeprowadzono ocenę turniejów w tenisie stołowym dla młodzieży polskich szkół oraz dla dorosłych, które odbyły się w bm. w Wędrzynie, a ich organizatorami były PTTS „Beskid Śląski” oraz właśnie Klub 99. Kolejne spotkanie Klubu zaplanowano na 23 kwietnia br. w Olbrachcicach. (J. R.)

Wspomnienie o Zdenku Kładoschu

Są ludzie, o których należy pamiętać, bo wpisali się głęboko do historii naszego zaolziańskiego społeczeństwa. Należy do nich niezwykły już profesor Polskiego Gimnazjum w Czeskim Cieszyń, pan Zdenek Kładosch. W kwietniu br. upływa 70. rocznica jego urodzin.

Nie tylko praca zawodowa była jego pasją. Dał się poznać przede wszystkim jako świetny reżyser i dyrygent. W Trzyczcu, miejscu swojego zamieszkania, reżyserował przedstawienia amatorskich zespołów teatralnych. Dyrygował również orkiestrą przy Domu Kultury w Trzyczcu.

Z. Kładosch poświęcił najwięcej czasu na zorganizowanie i prowadzenie trzyczkiego chóru żeńskiego, który po raz pierwszy wystąpił w roku 1966 na jubileuszu setnej rocznicy powstania

(dziś już nieistniejącej) Polskiej Szkoły w Trzyczcu. Chór występował później z programem w okolicznych wioskach i odnosił wiele sukcesów. Warto podkreślić, że próby chóru odbywały się w prywatnym domu pana Kładoscha. Oprócz chóru żeńskiego Z. Kładosch przez pewien czas prowadził również chór dziewczęcy.

Lecz to nie wszystkie zamiłowania Zdenka Kładoscha. Jego pasją był ogródek. Z zamiłowaniem pracował w swoim alpinarium, a drzewka i krzewy owocowe, zaszczerpane przez niego dla okolicznych sąsiadów, jeszcze dzisiaj rodzą owoce.

Szkoła, że nie ma go już wśród nas. Odszedł przedwcześnie, ale jego pamięć pozostanie na zawsze w sercach tych, którzy tańczyli, grali i śpiewali pod jego przewodnictwem. (M. Z.)

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 27 MARCA

TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
7.55 Giełda
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Zwierzęta cudaki
9.15 Bajeczki Jedynecki
9.30 Pietruszkowice (s. anim.)
9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 Niezwykła podróż doktor Meg (s.)
10.55 Dom Muratora
11.15 Zgodnie z prawem
11.40 Z Polski rodem
12.00 Wiadomości
12.45 Klan (s.)
13.10 Naturomania
13.20 Zwierzęta świata: Sita i jej syn - Tygrysy z Bandhavgaru (s.dok.)
13.50 Ze świata nauki (s.)
14.15 Śledztwo: W sprawie statku
14.35 Kulisy wojska
15.00 Wiadomości
15.10 Kwadrat
15.35 Raj (pr. katol.)
16.05 Rower Błęka
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.35 Klan (s.)
18.00 Jak to melodia? (quiz)
18.30 Marzenia do spełnienia (telenowela)
19.00 Wieczorynka: Marcelino chleb i wino (s. animowany)
19.30 Wiadomości
20.10 Sprawiedliwość na 18. kołach (s.)
21.00 DTV (pr. rozryw.)
21.15 Skróty ceremonii wręczenia Oskarów 2001
22.51 Monitor Wiadomości, sport
23.30 Śmiertelna rywalka (film USA)
0.55 Dekolt: Kartoteka polskich wydarzeń kulturalnych 1955 - Wystawa w Arsenale
1.20 Zgodnie z prawem.

TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
9.10 Arystokraci (s.)
10.00 Okavango (s.)
10.55 Magazyn Ekspresu Reporterów
11.45 Familiada (teleturniej)
12.10 Śpiewające Fortepiany (teleturniej)
13.05 Kupidyn - posłaniec miłości (s.)
13.50 Magia kina (s.)
14.15 Euro-Quiz
14.45 Krzyżówka szczęścia (teleturniej)
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 Kupidyn - posłaniec miłości (s.)
17.05 Znaki czasu: Katecheza dla rodaków
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.25 IV Ogólnopolski Festiwal Sztuki Reżyserskiej
19.40 Życie na Maxa (teleturniej)
20.00 Linia specjalna: Longin Komolowski
21.00 Panorama
21.35 Wieczór z Jagielskim
22.20 Biegacz indyjski (film USA)
0.30 Art-noc: Ta ziemia jest kwiatem
1.25 Agent 86 (s.)

TV KATOWICE:

7.00 Dany, powiedz mi (s.), 7.30 Zwierzęta ze sklepu (s. anim.), 8.00 Agrofakty, 8.30 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Nauka języków obcych, 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 W labiryncie (s.), 10.30 A w sercu ciagle maj..., 10.45 Telekurier (mag.), 11.15 Czerwodziolatek (s.), 12.15 Koncert 3 w 3, 13.00 Przyroda Japonii, 13.30 Nieujawnione dokumenty, 14.00 Kalendarz regionalny (mag.), 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Dzieło, arcydzieło (pr. eduk.), 15.10 Papierowy teatrzyk, 15.30 Agrofakty, 16.00 Klub dorosłych sympatyków rocka, 16.30 Przyjaciele zwierząt (pr. eduk.), 17.00 Nauka języków obcych, 17.30 Recepta na zdrowie, 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Magazyn reporterów TV Katowice, 18.35 Ale kino, 19.00 Bibi Fricotin (film), 20.35 Telekurier (mag.), 21.05 Miłość i namietność (s.), 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień (pr. publicyst.), 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Odkryj nowy świat (pr. publicyst.), 22.40 Diaczego żyjesz (film), 23.35 Galeria obrazów.

POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Pokemon (s. anim.), 7.25 Polityczne graffiti, 7.40 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 8.35 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Słodka trucizna (s.), 12.05 Przyjaciecie (s.), 12.30 Adam i Ewa (s.), 13.00 Zyciowa szansa, 14.00 Macie, co chcecie (pr. rozryw.), 14.30 Dziwny satyryk kraju, 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Dwa światy, 20.30 Adam i Ewa (s.), 21.00 Chłuba Boston Celtics (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.45 Informacje i biznes informacja, 23.10 Polityczne graffiti, 23.25 TV Biuro Śledcze, 23.55 Anna (film USA).

ŚRODA 28 MARCA

TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
6.55 Giełda
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Moje miasteczko (s.)
9.10 Jedynecki (dla dzieci)
9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 Płonące niebo (s.)
11.05 Dom pełen zwierząt: Kanarek - domowy śpiewak
11.20 Ekran z kwiatkiem: Kwiaty - moje hobby
11.25 ABC reformy edukacji
11.35 Tajemnice armii
12.00 Wiadomości
12.20 Kontrasty - Świat, ludzie, pieniądze
12.25 Samo życie
12.45 Klan (s.)
13.10 Do celu
13.20 Skarby świata: Guernica - świadectwo wojny (s. dok.)
13.45 Do celu
14.00 Katalog zabytków: Haczów
14.10 Do celu
14.20 The lost secret (s.)
14.35 Czas na komputer
15.00 Wiadomości
15.10 Bezpieczna Jedynecki
15.30 Szerokie tory
16.00 Rower Błęka
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.35 Klan (s.)
18.00 Jak to melodia? (quiz)
18.30 Więzy krwi (s.)
19.00 Wieczorynka: Ropuszy zwiad (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Okrucy życia: Czas na decyzję (film USA)
21.40 Oblicza mediów
22.00 Kronika kryminalna
22.25 Monitor Wiadomości, sport
23.00 Gorąco polecam: Złodziej (film ros.-francuski)
0.30 Kulisy PRL-u: Marzec '68
1.15 Czas na komputer
1.35 Oczywiście nieoczywiście.

TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolscy (s.)
9.00 Transmisja obrad Sejmu
14.55 Ojczyzna-polszczyna: Hiperyzmy
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 Sukces (s.)
17.10 Polaków portret własny
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.55 Eliminacje do MŚ w piłce nożnej Polska - Armenia
21.00 Panorama
21.50 Mecz towarzyski Hiszpania - Francja
23.55 Auto (mag. motor.)
0.15 Fotografia ze śmiercią w tle (film dok.)
1.00 Jesteś cudowna (s.)
1.50 Europejski przegląd piłkarski.

TV KATOWICE:

7.00 Quasimodo (s. anim.), 7.35 Kłopoty z Zosią (s. anim.), 8.00 Śląski Pegaz, 8.30 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki, 9.30 Bliżej prawa (mag.), 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 W labiryncie (s.), 10.30 A ja rosnę, 10.45 Telekurier, 11.15 Serial, 12.00 Program ekumeniczny, 13.00 Podróż kolejami Europy (dok.), 13.30 TV Magazyn Przyrodniczy, 14.00 Kalendarz regionalny (mag.), 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Dzieło, arcydzieło (pr. eduk.), 15.10 Wśród przyjaciół, 15.30 Śląski Pegaz, 16.00 Koszałek Opalek, 16.30 Cyrkownicy (s.), 17.00 Bliżej prawa (mag.), 17.15 A ja rosnę, 17.30 Magazyn Beskidzki, 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Telewizyjna 1 (mag.), 19.00 Polskie drogi (s.), 20.35 Telekurier, 21.05 Miłość i namietność (s.), 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień (pr. publicyst.), 22.00 To jest temat (rep.), 22.35 Wielki, mały biznes, 23.00 Duchy zamków polskich, 23.35 Tylko aniołowie mają skrzydła (film).

POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Casper (s. anim.), 7.25 Polityczne graffiti, 7.40 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 8.35 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Słodka trucizna (s.), 12.05 Przyjaciecie (s.), 12.30 Adam i Ewa (s.), 13.00 Zyciowa szansa, 14.00 Macie, co chcecie (pr. rozryw.), 14.30 Dziwny satyryk kraju, 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Dwa światy, 20.30 Adam i Ewa (s.), 21.00 Chłuba Boston Celtics (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.45 Informacje i biznes informacja, 23.10 Polityczne graffiti, 23.25 TV Biuro Śledcze, 23.55 Anna (film USA).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

GŁOS LUDU

W Wydawstwie OLZA - Wydawnictwie OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC - Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novnářská 3, 709 28 Ostrava - Redaktor naczelny: Henryk Blitmar - Zastępca: Bogusław Krzyżanek - Telefony: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz - Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 00535613 - Adres wydawnictwa: Wydawnictwo OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, IČO: 48396761, e-mail: olza@silneset.cz - Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszyń w dni powszednie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 18.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelníční 18, Cz. Cieszyń. - Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty - Miejsce wydania: Ostrava - Dostawę prenumeratom prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. - Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint i Kapa Pressegross, s.r.o., - Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. - Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. - Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK CR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 27 MARCA

TC 1:

5.00 Kiedy powie się profesja
5.25 Fakty
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Wiadomości ze świata
9.15 Leksykon
10.00 Dzikie kraje (s.)
10.55 Oczarowani II (s.)
12.00 Wiadomości
12.10 Sama w domu (mag.)
13.10 Bananowe rybki (talk show)
13.40 Piękne zguby
14.10 Kobiety na przełomie tysiąclecia (s. dok.)
15.10 Doktor Quinn III (s.)
16.00 Wiadomości
16.05 Klocki
16.20 S Club 7 w L.A. (s.)
16.45 Plecak
17.05 Samolot (serwis inform.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Simpsonowie X (s. anim.)
18.35 Przyjaciele VI (s.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Teraz i tutaj, pogoda
19.55 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Kobiety na przełomie tysiąclecia (s. dok.)
21.05 Ally McBeall III (s.)
21.50 Reportaż TV Ostrawa
22.25 Wydarzenia plus
22.38 Bramki, punkty, sekundy
22.45 Jednostka do rozwiązywania spraw umorzonych II (s.)
23.30 W środku biegu
0.10 Wydarzenia w świecie
0.20 Żywioty ostrzegają (s. dok.)
1.00 Przyszłość (s.)
1.45 Zbrodnia i kara, czyli Więzienie wczoraj i dziś
2.35 Bananowe rybki (talk show)
3.05 Zamek i podzamek (film czes.).

TC 2:

5.00 Sport w świecie
5.55 Wydarzyło się...
6.10 Czarna, biała (dziennik publicyst.)
6.30 Regiony
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 Jasnoniebieski świat
11.50 W takim pięknym towarzystwie
12.00 Euronews
12.30 Game page (gry komputerowe)
12.40 Samolot (serwis inform.)
13.30 Czułki
13.55 Simsala Grimm (s. anim.)
14.20 Mechanika popularna dla dzieci III (s. edukacyjny)
14.45 Smakoszowska historia (s. dok.)
15.00 Rodzina z obowiązkiem szkolnym (s. dok., 1/8)
15.30 Dziesięć wieków architektury (s. dok.)
15.45 Cudowne serce (dok., 1/3)
16.45 Buły
19.25 Świat motoryzacji
20.00 Królestwo (s.)
20.50 Na tropie
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Minuty XX wieku
21.35 Notatnik
22.10 Spojrzenie od zewnątrz
23.00 Osobliwości łowów narodowych (kom. rosyjska)
0.35 Spotkali się...
1.20 Fakty
1.55 „21” (aktualności)
2.30 Po cichu (dok.)
3.00 Newshour with Jim Lehrer.

NOVA:

6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (dok.), 9.25 Hazardzista (western USA), 10.55 Raymonda każdy lubi II (s.), 11.40 Lekarze z L.A. (s.), 12.30 To morderstwo, napisała II (s.), 13.25 Tak płynie czas (s.), 14.10 Luisa Fernanda (s.), 15.05 Rosalinda (s.), 15.50 „A” (talk show), 16.35 Karuzela (teleturniej), 17.00 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.33 Właśnie teraz z regionów, 17.40 J.A.G. V (s.), 18.35 Strażnik Teksasu VI (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Chcesz zostać milionerem?, 20.55 Na pełny gaz (s.), 21.50 Na własne oczy, 22.32 Właśnie dziś, 22.34 Pogodynka, 22.35 Cienie (thriller niem.-włos.), 0.20 Kobiety (mag.), 1.10 Millennium II (s.), 2.10 Na własne oczy, 2.45 Rady ptaka Loskutaka (porad.), 3.20 „A” (talk show), 4.10 Karuzela (teleturniej), 4.35 Zaryzykuj! (teleturniej).

PRIMA:

8.00 Ruchliwy świat Ryszarda Scarry'ego (s. anim.), 8.25 Niebezpieczna zatoka (s. anim.), 8.55 Wspaniali i bogaci (s.), 9.45 Prima jazda - tydzień w waszym zaciszu domowym, 10.20 Doktor z alpejskiej wioski I (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.25 Adwokat Wiera (kom. czes.), 13.50 Ratownicy (s.), 14.50 Airwolf (s.), 15.45 Hunter VII (s.), 16.40 Renegat IV (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Sauna, 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Miś Jogi (s. anim.), 19.55 Portowe gliny IV (s.), 20.55 Gwiezdna brama (sci-fi film USA), 23.20 Z nocy do świtu (film włos.-niem.-aust.), 1.10 Baywatch Nights I (s.), 2.00 My z portu (s.).

ŚRODA 28 MARCA

TC 1:

5.00 Sama w domu (mag.)
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Minuty XX wieku
8.30 Poranek
8.40 Klocki
9.00 Wiadomości
9.05 Spostrzeżenia skądinąd
9.10 Droga do srebrnego ekranu
10.00 Dziewczyna w niebieskim (kom. czes.)
11.35 Reportaż TV Ostrawa
12.00 Wiadomości
12.10 Kolory życia
13.10 Cudowne serce (dok., 1/3)
14.05 Jak żyje się statkom (dok.)
14.20 Magazyn nauki i technologii
14.50 Simpsonowie X (s. anim.)
15.15 Ally McBeall III (s.)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.35 Meduza
17.05 Samolot (serwis inform.)
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 Co mówiła babunia „Futę” (bajka)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Tutaj i teraz, pogoda
19.45 Bramki, punkty, sekundy
19.55 Losowanie Sportki
20.00 GEN - galeria elity narodu (dok.)
20.20 Mieli Bakalarze (s.)
21.20 U źródeł Amazonki (dok.)
22.00 Wydarzenia plus
22.15 Bramki, punkty, sekundy
22.25 Na pływali z Władimirem Komarkiem
22.45 Salon
23.20 Amerykański klub jazzowy
0.15 Wydarzenia w świecie
0.25 Filmy: Autopostaw, Wiadomości z domu, Niemiołoci
1.35 Reportaż TV Ostrawa
2.00 W środku biegu
2.40 Świat motoryzacji
3.10 Kiedy powie się profesja
3.30 Kinobox
3.55 Piękne zguby.

TC 2:

5.00 Praca z ciałem
5.30 Lotniskowiec - twierdza w morzu (dok.)
6.30 Fatalne chwile
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 Diagnoza
11.45 Menedżerem własnego zdrowia
12.00 Euronews
12.25 W takim pięknym towarzystwie
12.35 Samolot (serwis inform.)
13.25 S Club 7 w L.A. (s.)
13.50 Plecak
14.05 Ushuaia Nature (s. dok.)
14.55 Magazyn nauki i techniki
15.25 Pieć ludzka (cykl dok.)
16.20 Na tropie
16.45 Buły
19.30 Golf 2001
19.40 Ekstraliga siatkówki mężczyzn
20.30 Rally Katalanii
21.00 „21” (aktualności)
21.50 Małpa (mag. internet.)
22.20 BOS (serwis giełdowy i handlowy)
22.30 Paszkwil (mag.)
23.30 Wielki wóz
24.00 Kultura alternatywna
0.55 Notatnik (mag.)
1.30 Za drzwiami jest A. G.
2.00 Rok Orwella
2.30 „21” (aktualności)
3.00 Newshour with Jim Lehrer
3.55 Pieć ludzka (s. dok.).

NOVA:

5.16 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (dok.), 9.30 Hazardzista (western USA), 11.00 Raymonda każdy lubi II (s.), 11.45 Lekarze z L.A. (s.), 12.35 To morderstwo, napisała II (s.), 13.25 Tak płynie czas (s.), 14.15 Luisa Fernanda (s.), 15.05 Rosalinda (s.), 15.55 „A” (talk show), 16.35 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.33 Właśnie teraz z regionów, 17.40 J.A.G. V (s.), 18.35 Strażnik Teksasu VI (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Prask, 20.20 RC - Dania (piłka nożna), 22.20 Obywatelskie judo, 22.45 Pogodynka, 22.50 Kajdany mocy (thriller USA), 0.35 Kobiety (mag.), 1.00 Millennium II (s.), 1.55 Bulwar Pacyfiku Drive (s.), 2.30 Obywatelskie judo, 2.50 Do-Re-Mi, 3.30 „A” (talk show), 4.10 Karuzela (teleturniej), 4.35 Zaryzykuj! (teleturniej).

PRIMA:

8.00 Ruchliwy świat Ryszarda Scarry'ego (s. anim.), 8.25 Niebezpieczna zatoka (s.), 8.55 Wspaniali i bogaci (s.), 9.45 Prima jazda - tydzień w waszym zaciszu domowym, 10.20 Doktor z alpejskiej wioski I (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.00 Intymni nieprzyjaciele (film włos., 1/2), 13.50 Ratownicy (s.), 14.50 Airwolf (s.), 15.45 Hunter VII (s.), 16.40 Renegat IV (s.), 17.30 Wielkie ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Manuela (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Miś Jogi (s. anim.), 19.55 Komisarz Rex IV (s.), 20.55 JETS - Życie na krawędzi (s.), 21.55 Julie Lescaut (s.), 23.40 Do tematu!, 23.50 Ogień Gabriela (s.), 0.45 My z portu (s.).

W BŁOTNISTEJ MAZI • 3 GOLE A. BRZĘZINY • „NASI” NIE TRACĄ NADZIEI

Straty nieco mniejsze

19. kolejka II ligi piłkarskiej przyniosła 3 remisy i 2 zwycięstwa gości, w tym przodującego Hradca Kralowej w sąsiednich Pardubicach (2:1). Atut własnego boiska w pełni wykorzystali obydwoje znajdujące się w bardzo ważnej fazie walki „o skórę” drużyny znad Olzy, wyraźnie zmniejszając straty do wyprzedzających ich rywali - Mostu i Prościejowa, a także Witkowie (przeprawy w Neratowicach 0:2). Było tak dalej, bo najważniejsze spotkania ciągle jeszcze przed nimi...

FC KARWINA - MOST 1:0 (1:0). Na godzinę przed rozpoczęciem meczu sędzia Háb z Ostrožskiej Nowej Wsi sygnalizował, że zostanie on prawdopodobnie odroczone, ale na kwadrans przed planowanym początkiem zmienił zdanie i o godz. 15 dał znak do rozpoczęcia gry... Gospodarze, prócz Miklasa, musieli się obejść bez Malifa (stop na 2 spotkania za 8 złotych kart); niemniej zaczęli z dużą werwą. Szanse mieli w 19. min. Kohút i w 20. Volný, lecz były I-ligowy bramkarz Pilzna, Vosyka, nie dał się zaskoczyć. Z drugiej strony udanie interweniował Cájka przy strzałach Filingera, Vizingera i Matlochy. W 40. min. gospodarze wywalczyli rzut rożny; podobnie jak przed 2 tygodniami w meczu ze Zlinem (1:0) wyegzekwował go Maniatis, tym razem jednak na głowę Šáblíka

i było 1:0. Po przerwie nawierzchnia boiska zmieniła się w grzązawisko. O jakiejś kombinacji nie było mowy. W tej sytuacji podopieczni trenera L. Pali nastawili się na obronę korzystnego wyniku. Teren był ich sprzymierzeńcem. Goście oczywiście starali się wyrównać, stosowali dalekie przerzuty piłki, przeważali, wypracowali nawet szanse, lecz ofiarne grające obrońcy FCK i dobrze dysponowany Cájka paraliżowali się rzadkimi strzałami, zwłaszcza Matlochy i Langer. W końcówce miejscowi sami mogli nawet podwyższyć, jednakże Kozák i Maniatis też nie mieli szczęścia. ŻK: 2 (Korytář, Holý) - 3. Widzów 1230. Sędzia Háb otrzymał ocenę 7. (Ok)

TRZYNIEC - PROSČEJÓW 3:0 (1:0). Chociaż wynik sugeruje coś innego, sprawa nie

■ Z RÓŻNYCH DZIEDZIN ■ Z RÓŻNYCH DZIEDZIN ■

● **FLORBALL: Sparta Praga - T. Pegres Hawierzów 3:2 (0:0, 1:1, 2:1).** Rewanżowy mecz półfinałowy I ligi. Bramki dla pokonanych: Michalík i Pavel Kožušník. Sparta - Hawierzów 4:2 (0:0, 1:1, 3:1). Decydujący 3. mecz ze zwyciężcą zasadniczej części rozgrywek też nie wyszedł drużynie Torpedy. Gole: Hejsek i Petr Kožušník. Pierwsze spotkanie wygrał Hawierzów 5:1. Do finału weszli prazanie. (r)

● **HOKEJBALL - EKSTRALIGA: Malenowice - HBC Karwina 3:7 (0:2, 2:1, 1:4).** „Obowiązkowe” zwycięstwo karwiniaków na boisku outsidera. Bramki: Luka 4, Kurz 2, Kijonka 1. Fryszak - Karwina 3:3 (1:1, 1:1, 1:1). Cenny remis, umacniający szansę uratowania się w najwyższej klasie zapewnili Luka (2) i Kurz. Dolne piętra tabeli po 26 kol.: 12. J. Hradec 21 pkt., 13. Jihlava 19, 14. Karwina 15 p., 15. Brno 12 i 16. Malenowice 10 pkt. W ostatnich meczach u siebie (w sobotę z SP Praga i Pilznem) karwiniacy powinni już utrzymać 14. miejsce, z którego się nie spada... (k)

● **RUGBY: RC Hawierzów - S. Mar Góry 10:3 (5:3).** W wyrównanym meczu 1. rundy Pucharu Czech rozstrzygnięto skuteczniejsze wykańczanie akcji ofensywnych przez gospodarzy. Punkty: Rapant i Tomčík po 5 - Šlosárek 3. Widzów 100. (gn)

● **FUTSAL: Sn Hawierzów - B. Ostrawa 5:8 (1:4).** Słowian, podobnie jak jesienią (2:5), znów przegrał różnicą 3 bramek. Gole dla pokonanych: Onderek 2, Sliwka, Hanyáš i Trecha. Liberec - Frenštát 5:5... Po 22. kol.: 12. Liberec 18 pkt., 13. Hawierzów 13 p. i 14. Chocci 11 pkt. Pozostały już tylko 4 kolejki... (s)

● **SLIZGAWKA. BOGUMIN: środa godz. 15.00-16.40 i 17.10-18.50. TRZYNIEC: środa 17.00-18.30. HAWIERZÓW: środa**

PUCHAR CMZF

BANK OSTRAVA - PRZYBRAM 3:0. Bramki: 19. i 29. Procházka, 81. Žůrek. Widzów 2 405, sędzią Vidlák.

W 4. rundzie Pucharu CMZF (ČMFS) piłkarze Ostrawy dosyć gładko rozprawił się ze swoim rywalem. Trzeba jednak przyznać, że w składzie gości brakowało 7 graczy z podstawowej jedenastki. Bank nie miał do dyspozycji tylko Németha, Baroša i Lukeša.

Od pierwszych minut wszystkim było jasne, że gospodarze są bardziej głodni zwycięstwa. Bohaterami spotkania była dwójka napastników Proházka - Žůrek. Pierwszy strzelił dwie bramki, a kiedy bliski był „hat-tricku”, wyręczył go kolega z ataku - Žůrek. Niebezpieczne akcje gości ciągnął utalentowany Kučera, ale na tym się kończyło. Kiedy po pół godzinie Bank prowadził już różnicą dwóch bramek, praktycznie nie było o co grać. Defensywa Ostrawy, już 4. raz z rzędu nie straciła bramki. Bank w ćwierćfinale zmierzy się ze Szparą. (jb)

POLSCY PIŁKARZE W DRAMATYCZNEJ KOŃCÓWCE ZACHOWALI ZIMNĄ KREW

Czarna sobota drużyny Norwegii

W rozegranym w Oslo meczu eliminacyjnym 5. grupy piłkarskich mistrzostw świata Norwegia przegrała z Polską 2:3 (0:2). Podopieczni trenera Jerzego Engela wygrali 3. mecz w eliminacjach MŚ i z 10 punktami są liderami tabeli swej grupy. Bramki: dla Norwegii - John Carew (59), Ole Gunnar Solskjær (67), dla Polski - Emmanuel Olisadebe (22 i 30) oraz Bartosz Karwan (81). Żółte kartki: Tommy Svindal Larsen (Norwegia); Piotr Świerczewski (Polska). Sędzią był Stuart Dougal (Szkocja). Widzów 15 056.

Mecz na stadionie Ullevall w Oslo miał bardzo dramatyczny przebieg. Już dawno polska drużyna narodowa nie stworzyła tak emocjonującego widowiska. Wynik do ostatniego gwizdka sędziego Stuarta Dougala ze Szkocji był sprawą otwartą. Już w drugiej minucie meczu, po wrzucie z autu Tessema i zamieszaniu przed polską bramką, groźnie z 16 metrów uderzył Solskjær, ale Adam Matyszek nie dał się zaskoczyć. W 22. minucie po wzorowej akcji Świerczewskiego z Kryszalowiczem, piłkarz Bastii wyłożył piłkę Olisadebe, który płaskim strzałem prawą nogą zdobył prowadzenie dla polskiego zespołu. Po następnych ośmiu minutach Olisadebe ponownie ugonął w objęciach kolegów z reprezentacji. Myhrre obronił strzał z bliska Pawła Kryszalowicza, ale Polacy szyb-

ko przejęli piłkę. Czarnoskóry napastnik nie zastanawiał się długo i uderzył płasko z 20 metrów. Piłka po raz drugi ugrzęzła w lewym rogu norweskiej bramki. Norwegowie rzucili się do desperackich ataków, ale mądrze grająca polska obrona, na czele z Jackiem Zielińskim, nie miała problemów z rozbijaniem ataków gospodarzy.

Od początku drugiej połowy meczu Norwegowie zaatakowali zdecydowanie i pod bramką Adama Matyska często dochodziło do groźnych śpięć. Polski bramkarz dwukrotnie wychodził obronną ręką z opresji po strzałach Johna Carewa - w 53 min. i dwie minuty później, gdy nie dał się pokonać napastnikowi Valencii w sytuacji sam na sam. Chwilę później zagapił się Michał Żewłakow i po dośrodkowaniu Tessema

była wcale łatwa. Hanacy bowiem opanowali środek boiska, dobrze kombinowali i wypracowali co najmniej tyle szans, jak gospodarze. Nie mieli wszakże tyle szczęścia i nie byli tak skuteczni jak trzycianka, a raczej - jak Adam Brzezina... Gra toczyła się na podmokłym terenie; pomimo to stała ona na dobrym poziomie, obfitując w szereg ciekawych momentów. Przyjeźdźni od 1. minuty dawali znać, że nie przyjechali się bronić i od razu zagrozili bramce Jursy. Z drugiej strony szansę miał Brzezina, lecz jeszcze nie doszedł do strzału. W 28. min. wystawił on Šterkę, który się jednak zawałał; natomiast do rzutu wolnego Černego na piątce nikt nie doszedł. W 30. min. kontuzji uległ... sędzia Koruła (wylew krwi w kostce), którego zastąpił liniowy Hruška... 10-minutowa przerwa bardziej wyszła na korzyść przyjeźdźców. W 36. min. Robenek (P) jednakże z 5 m przestrzelił... Z konty J. Černý wystawił Brzeziń, który uderzeniem z wysokości pola karnego obok słupka przełamał wreszcie prześladowany go od 7 spotkań pech strzelecki - 1:0. Po zmianie stron przyjeźdźni jeszcze bardziej otworzyli grę, lecz szansę wyrównania zaprzepaścili Krajčović. Po drugiej stronie strzał Brzezińy w 57. min. obronił bramkarz Macko. W 60. min. jednakże Černý ponownie wykorzystał błąd obrony LeRK-u i precyzyjnie podał piłkę do Brzezińy, który przełobował bramkarza - 2:0. Hanacy postawili wszystko na jedną kartę, naciskali, lecz w 62. min. Faldyna w murowanej sytuacji trafił w ręce Jursy, w 65. Robenek znów przestrzelił, zaś w 66. Spáčil z 20 m huknął w poprzeczkę. Inne sytuacje wyjaśniła defensywa FT na czele z Grussmannem; wspierał ją również wypożyczony z Budziejowca Vybrál. Na 10 minut - przed końcem nie wysłał gościom pulapka ofensywną, Brzezina kiwnął również bramkarza i dokończył swój pierwszy w II lidze „hat-trick”. W 90. min. prościejowscy Gottwald z rzutu wolnego jeszcze raz postemplował poprzeczkę bramki FT... Trenerowi L. Vaškovi opłaciło się wcześniejsze podpatrywanie gry Prościejowa w Witkowicach i z Neratowicami. Sądzi on, że o wyniku zdecydowało zdobycie pierwszego gola w wyrównanej i połowie oraz indolencja strzałowa Hanaków. ŻK: Duda - Krajčović. Widzów 980. (em)

HFK Olomuniec - Opawa 1:1, Chomutów - Zlin 0:0, Ratiszkowice - Xawerów 1:1 itd. Lok.: 1. Hradec 47 pkt., 2. Opawa 41, 3. Xawerów 34, 4. Chomutów 22, 11. HFK Ol. (14), 12. Witkowie (11) i 13. Prościejów (12) po 20, 14. Most (13) 19, 15. Karwina 17 i 16. Trzyniec 16 pkt. Nast. kolejka: Prościejów - Karwina, Witkowie - Trzyniec itd. (Opr. EF)

■ SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI ■

□ **W ŁYŻWIARSTWIE FIGUROWYM.** Lokaty Polaków w tańcach: 14. Sylwia Nowak i Sebastian Kolasiński, 20. Agata Błażowska i Marcin Kozubek.

□ **AGATA BULWA** została we Florencji halową wicemistrzynią Europy w łucznictwie. W finale uległa Włoszce Natalii Valeovej. W konkurencji zespołowej Polki (Bulwa, Mospinek i Węgrzynowska) zajęły 4. miejsce, identyczną lokatę osiągnęli też polscy łucznicy (Ponikowski, Proc i Mikos).

□ **JAROSŁAW CIESŁAK I JAN MOSZYŃSKI** zdobyli we Włoszech złoty medal ME brydżowych par open.

□ **MITYNG W PRETORII.** Mistrz olimpijski Szymon Ziółkowski zwyciężył w kon-

kursie rzutu młotem (80,21 m) a Roman Magdziarczyk zajął 3. miejsce w chodzie na 3000 metrów.

□ **IZABELA ZATORSKA** uplasowała się na 2. miejscu w ulicznym półmaratonie w Pradze - 1:15:05; 3. Jana Klimešova (RC). Zwyciężyła Barsoi z Kenii.

□ **KOSZYKÓWKA.** Liga NEBL: Kijów - Polonia Warszawa 91:77 w rewanżowym meczu ćwierćfinałowym. Awans Kijowa.

□ **PIŁKA RĘCZNA.** Challenge Cup: Śląsk Wrocław - Pfadi Winterthur 34:28 w 1. meczu półfinałowym. Rewanż - 1 kwietnia w Szwajcarii.

□ **KATAMARAN WARTA-POLPHARMA**, który w sobotę opuścił brazylijski port Fortaleza, powrócił do rywalizacji w regatach The Race bez dwóch członków załogi - Piotra Cichockiego i Ryszarda Blocka. Powodem są kłopoty zdrowotne obu żeglarzy.

□ **PIŁKA NOŻNA: Śląsk Wrocław - Benfica Lizbona 0:2** w towarzyskim meczu we Wrocławiu. Bramki dla gości: Guiaro (27.) i Baiao (90.). Mecz rozegrano w fatalnych warunkach atmosferycznych. W 38. min. Piotr Włodarczyk nie wykorzystał karnego. Bramkarz Ruchu Chorzów Jakub Wierchowski powołany został do kadry narodowej na jutrzejszy mecz z Armenią. Pierwszy bramkarz reprezentacji - Adam Matyszek leczy kontuzję z meczu w Norwegii. (Opr. Jb)

z prawej strony John Carew zdobył pierwszy gola dla Norwegii. W 63. bramkarz Adam Matyszek doznał kontuzji, w bramce zastąpił go Jerzy Dudek. Po chwili musiał jednak wyciągać piłkę z siatki. Przy biernym postawie obrony - Solskjær strzałem w długi róg wyrównał. Rozstrzygający dla losów meczu moment miał miejsce w 81. minucie gry. Po dośrodkowaniu z rzutu wolnego Michała Żewłakowa, pozostawiony bez opieki Bartosz Karwan zdobył trzecią bramkę dla Polski. Do końca meczu trwał ostrzał polskiej bramki, ale Jerzy Dudek przy pomocy obrońców z każdej opresji wychodził obronną ręką.

Polscy piłkarze z 10 punktami umocnili się na pozycji lidera tabeli 5. grupy, 2. Białoruś i Ukraina 7 pkt., 4. Walia 3 pkt., 5. Armenia i 6. Norwegia 2 pkt. Pozostałe wyniki tej grupy: Armenia - Walia 2:2, Ukraina - Białoruś 0:0. Jutro w Warszawie reprezentacja Polski zmierzy się z Armenią w kolejnym meczu eliminacyjnym do MŚ. Reprezentacja młodzieżowa pokonała Norwegię 2:1. (Opr. Jb)

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

CZWARTEK 29 MARCA 2001 ROKU

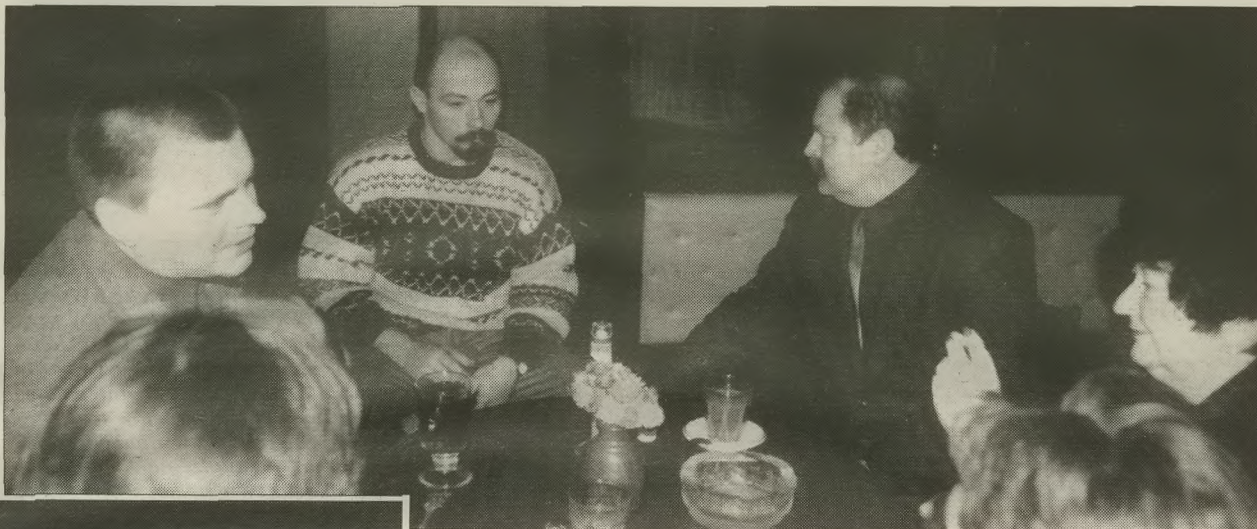
TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 37 ♦ CENA 6 Kč

Szanowni Czytelnicy!

Z przyczyn od redakcji niezależnych, bo podyktowanych zmianą technologii druku, począwszy od przyszłego tygodnia wtorkowe numery „GL” będą decyzją wydawcy na przemian 4-stronicowe i 8-stronicowe. Cena pozostanie bez zmian (we wtorki 4,50 Kč bez względu na liczbę stron). Redakcja traktuje to rozwiązanie jako tymczasowe; o tym jednak, czy w przyszłości wszystkie wtorkowe wydania ukazywać się będą w objętości 8 stron, zadecyduje wydawca - Kongres Polaków w RC. Czytelników prosimy o wyrozumiałość - jesteśmy przekonani, że swojej gazecie pozostaną wierni.

Redakcja „GL”



▲ Na konferencji „Teatr polski po 1990 roku” nie zabrakło okazji do dyskusji profesjonalistów. Od lewej Petr Vidlák, organizator spotkania, Janusz Klimsza, Rudolf Moliński, Eva Mrhačowa.

◀ Studenci w skupieniu wysłuchali 13 referatów.

Fot. MARTYNA RADŁOWSKA-OBRSNIK

DYSKUSJE MŁODYCH W OSTRAWSKIEJ „ARENIE” Studenci o teatrze

OSTRAWA (mro) - Konferencja studencka pn. „Teatr polski po 1990 roku” przygotowana w ub. wtorek przez Katedrę Sławiści Wydziału Filozoficznego Uniwersytetu Ostrawskiego akurat w Międzynarodowym Dniu Teatru sprowadziła na ostrawską scenę „Arena” nie tylko studentów uczelnio-gospodarczą, ale także przybyłych z Polski - z warszawskiej Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej im. A. Zelwerowicza, wrocławskiej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej, Uniwersytetu Opolskiego. Nie zabrakło również profesjonalistów - ludzi teatru.

Obecni byli m.in. Rudolf Moliński, kierownik Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego w Czeskim Cieszynie oraz Janusz Klimsza, nowo mianowany dyrektor artystyczny Teatru Petra Bezruča w Ostrawie. Konferencję zaszczycił swą obecnością konsul Wacław Leśniewski z Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie oraz stojąca na czele ostrawskiej sławistyki Eva Mrhačowa.

Uczestnicy konferencji podkreślali różnorodność podejmowanych tematów (od „Jerzego Grzegorzewskiego wizji

Teatru Narodowego w Warszawie” przez „Polską twórczość na deskach ostrawskich scen po 1990 roku” po „Znak literacki ateatralny”), ich nośność faktograficzną i rzetelne opracowanie.

Całość konferencji prowadzili, wręcz z kabaretowym wdziękiem, Andrea Kapsia i Tomasz Typowski, aktorzy Studenckiej Wytwórni Teatralnej „Szczyt”.

NA NOWYM POLU DOBREJ PASSY CIĄG DALSZY Tym razem Szwedzi

KARWINA (sch) - Wraz z podpisaniem umowy między miastem a japońską firmą „Shimano” nie zakończyła się dla Karwiny dobra passa związana z napływem inwestorów, mających zamiar poszerzyć swój biznes własnie w miejscowej strefie przemysłowej Nowe Pole.

Na trzech hektarach Nowego Pola miałby w przeciągu najbliższych 5 do 7 lat stanąć zakład produkcyjny szwedzkiej spółki „Mölnlycke Health Care AB”, której wyroby znane są niemal na całym świecie. Na przykład w lutym br. „Mölnlycke” uzyskała dywizję firmy światowej sławy „Johnson & Johnson”, rozszerzając swoją działalność w Stanach Zjednoczonych o kolejne zakłady produkcyjne oraz zdobywając tu kolejne rynki zbytu.

Szwedzki producent środków higienicznych, zatrudniający obecnie 4800 osób, zamierza dać pracę również mieszkańcom Karwiny. Według rzecznika prasowego karwińskiego ratusza, Jaroslava Nakládała, na razie jest mowa o utworzeniu 200 do 250 nowych miejsc pracy. Zanim jednak spółka przystąpi do przyjmowania pierwszych pracowników, z własnych środków wybuduje halę produkcyjną. Zgodnie z uchwałą samorządu miejskiego z ub.

SOBOTA

z harcerzami,

uczestnikami V Zjazdu HPC, którzy mówić będą o dokonaniach, metodach pracy i perspektywach harcerskiego ruchu na Zaolziu. Będą fragmenty dyskusji z udziałem dr. Jana Kwaśniewskiego, autora książki „Dieta optymalna”, który spotkał się ze swoimi czytelnikami w karwińskiej Bibliotece Regionalnej. Napiszemy o szkole - tym razem nie jako o „wylęgarni i kuźni talentów”, ale o miejscu, w którym chcą się dobrze czuć także uczniowie najslabsi i najmniej przebojowi. (r)

DO KANCELARII RADY POLAKÓW W PRZYSZŁYM TYGODNIU Zaczęła się przeprowadzka

CZ. CIESZYN (kor) - Wczoraj rano rozpoczęła się wreszcie długo oczekiwana przeprowadzka Kancelarii Rady Polaków oraz Ośrodka Dokumentacyjnego Kongresu Polaków z ul. Głównej do nowych lokali mieszczących się w lewym traktcie kompleksu budynków czesko-cieszyńskiego Zespołu Szkół Rolniczych.

„Wszystkie zbiory i materiały udało nam się spakować z dostatecznym wyprzedzeniem, sama przeprowadzka trwać będzie zatem tylko jeden dzień. Zwłaszcza, że postanowiła pomóc nam z przeprowadzką aż dwudziestka osób - oprócz młodzieży zjawili się z samego rana również członkowie »Beskidu Śląskiego«. Robota zatem wrę, samochód kursuje raz po raz...” - powiedział „GL” szef Kancelarii, Józef Szymczek. „Więcej czasu pochłonie samo zagospodarowanie nowych lokali, wszystko jednak wskazuje na to, że w przyszłym tygodniu Kancelaria wznowi bez problemów swoją pracę”.

Kancelaria i Ośrodek zagospodarują na razie 3 duże pomieszczenia - w jednym z nich mieścić się będzie biuro, w drugim sala posiedzeń, w trzecim zaś zbiory Ośrodka Dokumentacyjnego. Jak poinformował nas J. Szymczek, z Kancelarią będzie się można ponownie kontaktować od poniedziałku - pod starym nr. tel. 0659/711 453.

PONAD 100 TYS. KORON DLA POLSKICH ORGANIZACJI Na kulturę i sport

SUCHA GÓRNA (sch) - 400 tys. koron przeznaczyła w tym roku na projekty kulturalno-sportowe górnosuska gmina.

Oprócz gminnej komisji ds. kultury, działającej pod przewodnictwem wicestarosty Rudolfa Molczyka, która podobnie jak w latach ub. przygotowuje takie imprezy, jak witanie nowo narodzonych mieszkańców wioski, odpust górnosuski, obchody Dnia Dziecka czy spotkanie jubilatów, z pieniędzy tych skorzysta 26 organizacji społecznych oraz instytucji. Ponad jedna czwarta środków miałyby wesprzeć działalność miejscowych polskich organizacji.

Najwięcej, bo aż 78 tys. koron, trafi do kasy MK PZKO, które organizować będzie w tym roku m.in. imprezy śpiewacze oraz sportowe. Reprezentacyjny ZPiT Koła „Suszanie” skorzysta ponadto z gminnych pieniędzy podczas wyjazdów na festiwale. Blisko 14 tys. koron uzyska natomiast polska szkoła wraz z przedszkolem, 7 tys. harcerstwo, 5 tys. Koło Macierzy Szkolnej szkoły oraz prawie tyle samo Koło Macierzy Szkolnej polskiego przedszkola.

■ Z KRAJU ■ ZE ŚWIATA

■ Pracownicy Elektrowni Atomowej w Temelinie przerwali wczoraj próbną rozruch I bloku energetycznego. Powodem były nadmierne drgania agregatów w maszynowni.

■ Prezydent Władimir Putin mianował w środę, obok nowych ministrów, także nowych dowódców sił lądowych i kosmicznych Rosji.

■ Problemy techniczne udaremniły w środę w ostatniej chwili pierwszy start indyjskiej kosmicznej rakiety nośnej GSLV, zdolnej wynosić satelity na orbitę geostacjonarną.

■ Siły bezpieczeństwa Macedonii podjęły w środę nową ofensywę przeciwko rebeliantom albańskim na pograniczu Macedonii i Kosowa.

■ Litewski prezydent Valdas Adamkus zapewnił w środę, iż po przyjęciu Litwy do NATO, w kraju tym nie będzie baz wojskowych Sojuszu.

■ POGODA

CZWARTEK - Zachmurzenie częściowe, bez opadów. Temperatura w dzień 9 st., nocą do -5 st. C.

PIĄTEK - Zachmurzenie duże, bez opadów. Temp. maksymalna w dzień do 13 st., w nocy spadnie do 2 st. C.

BEZ DEZYNFEKCJI NA GRANICY CZESKO-POLSKIEJ Gdzie indziej bez zmian

PRAGA - Od północy z wtorku na drodze na czesko-polskich granicach przestały obowiązywać zaostrożone przepisy sanitarne, jakie RC wprowadziła w obawie przed epidemią pryszczycy. Zdecydowała o tym we wtorek czeska Państwowa Komisja Epidemiologiczna. Zdaniem przewodniczącego czeskiego Państwowego Urzędu Weterynaryjnego Josefa Holejšovskiego, Polska udowodniła, że skutecznie chroni swe terytorium przed epidemią pryszczycy.

Holejšovský poinformował też, że decyzję o przedłużeniu obostrzeń sanitarnych na granicach RC z UE co najmniej do 5 IV podjęto w reakcji na rozwój epidemii pryszczycy w Holandii, gdzie potwierdzono już pięć ognisk epidemii tej choroby. Według Holejšovskiego, z Holandii przetransportowano od kilkuset do tysiąca owiec do co najmniej dwóch krajów związkowych Niemiec.

Ciąg dalszy na str. 2

MIASTO NADAL SZUKA DZIERŻAWCY DLA DAWNEJ SZLIIFIERNI

Strzelnicy przy Strzelniczej nie będzie

CZ. CIESZYN (kor) - Na swoim marcowym posiedzeniu przedstawicielstwo miejskie ponownie zajęło się sprawą budynku dawnej szlifierni kryształów przy ul. Strzelniczej. Miasto, które jest właścicielem tego atrakcyjnego, bo stojącego w samym centrum i dużego obiektu (ok. 1600 m kw.), od kilku już lat nie może znaleźć dla budynku nowego gospodarza. Rzecznik rady miejskiej Marian Bieleś powiedział „GL”, że władze Cz. Cieszyna zamierzały już w tym roku wydzierżawić dawną szlifiernię firmie ochroniarskiej OMO, która nosiła się z zamiarem urządzenia tu strzelnicy nie tylko dla ochroniarzy, ale i funkcjonariuszy Straży Miejskiej, Policji RC oraz amatorów sportów strzeleckich. Niestety, plany te spaliły na panewce...

„Do obiektu szlifierni trzeba by przed oddaniem do użyt-

ku sporo zainwestować, ochroniarze zrezygnowali więc ze swoich planów jeszcze w styczniu” - wyjaśnia M. Bieleś. „Po tym, jak nikt z potencjalnych dzierżawców nie zareagował na ogłoszenie na tablicy informacyjnej miasta, postanowiliśmy poszukać dzierżawcy drogą przetargu - wszyscy zainteresowani mogą zatem zasięgnąć obecnie informacji w ratuszu”.

Podczas podejmowania decyzji o tym, kto będzie przyszłym dzierżawcą budynku szlifierni, komisja konkursowa kierować się będzie nie tylko hasłem „kto da więcej”, chociaż i zaofiarowana kwota będzie miała tu duże znaczenie. Każdy z uczestników przetargu musi też przedstawić dokładny plan zagospodarowania obiektu, gdyż - jak poinformował nas M. Bieleś - chodzi o obiekt historyczny, którego miasto jest właścicielem już od roku 1882.

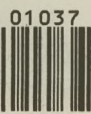
■ PYTANIE DO...

ANDRZEJA FEBRA senatora RC:

■ W tym tygodniu izba wyższa Parlamentu RC podczas swej 6. sesji omawiać będzie m.in. nowelę do prawa karnego, która dotyczy gwałtu. Jakiej jest pana stanowisko w tej kwestii?

- Projekt tej noweli w pełni popieram. Odpowiada ona wynikom najnowszych badań psychologicznych i seksuologicznych. Obecnie gwałtem jako przestępstwem zajmuje się prawo karne przystępie przed 40 laty, któremu podlega jedynie określona kategoria gwałtów. To jest takich czynów nierządnych, podczas których gwałciciel odbędzie z ofiarą klasyczny stosunek płciowy. Inne formy zaspokajania potrzeb seksualnych, i to nie tylko na kobietach, dotychczas nie są przez prawo traktowane jako gwałt, lecz tylko jako ograniczenie wolności osobistej lub szantaż. A trzeba wiedzieć, że pomimo, iż nieraz chodzi o wyjątkowo brutalne i pozostawiające głębokie ślady w psychice ofiar czyny, dla tej kategorii przestępstw obowiązują niższe kary. Z chwilą przyjęcia noweli ma się to zmienić, gdyż umożliwi ona po pierwsze gwałciciela ścigać sądownie zawsze za gwałt bez względu na płeć ofiary, a po drugie ścigać sprawcę przestępstwa za gwałt, pomimo że swoje potrzeby seksualne zaspokoi on inaczej aniżeli podczas stosunku płciowego. (s)

ISSN 1212-4222



9 771212 422041

GMINA WSPÓŁPRACUJE Z „CARITASEM”

Pensjonat dla seniorów

GNOJNIK (db) - Największą z gnojnickich nowych inwestycji w roku bieżącym będzie przebudowa dawnej szkoły ludowej przy kościele na dom opieki społecznej. Inwestorami przedsięwzięcia są gmina Gnojnik oraz „Caritas” Czeski Cieszyn.

Obecnie przebiega przygotowanie dokumentacji projektowej, samo rozpoczęcie prac zależne jest natomiast od oddania do użytku nowych pomieszczeń czeskiej szkoły podstawowej, gdzie miałyby się przenieść klasy z przykościelnego budynku.

„Władze gminne mają przyobiecaną dotację w wysokości 16,1 mln koron na ten cel” - poinformował starosta gminy Jaroslav Kafonek. „Dom opieki będzie prowadzony przez »Caritas«, który miałby również pokryć połowę kosztów prac”.

W przyszłości w obiekcie, który jest własnością Kościoła rzymskokatolickiego, powstaną 23 mieszkania ma-

metrażowe. Ich mieszkańcy - a będą się oni rekrutować przede wszystkim z gnojniczan i obywateli okolicznych wiosek - będą mieli na miejscu opiekę lekarską czy inne usługi. Urządzony zostanie również klub seniorów.

„O tym, kto zamieszka w domu opieki, będziemy decydować wspólnie z »Caritasem«, już dziś jednak mamy rozeznanie, że zainteresowanie ze strony seniorów z Gnojnika i okolic przewyższa planowane możliwości lokalowe domu. Oddanie domu do użytku planujemy w roku 2003” - powiedział J. Kafonek.

W CZESKOCIESZYŃSKIM KLUBIE PZKO:

Wystawa fotografików

CZ. CIESZYN (db) - Pierwszą prezentacją prac powstałego pod koniec ubiegłego roku Zaolziańskiego Towarzystwa Fotograficznego (ZTF) będzie wystawa przygotowana wspólnie z zaprzyjaźnionym „starszym kolegą” z Polski - Cieszyńskim Towarzystwem Fotograficznym.

Jak powiedział „GL” prezes ZTF Kazimierz Branny, na wystawie prezentują swoje prace członkowie obu organizacji, część fotografii będzie również poświęcona miastu Cieszyn. Wernisaż zaplanowano na sobotę o godzinie 17.00, wszyscy zainteresowani będą natomiast mieli możliwość obejrzenia wystawy również w niedzielę od 9.00 do 17.00. Fotografie zainstalowane będą w lokalu Klubu PZKO przy ul. Bożka w Cz. Cieszynie, a działające tutaj MK

PZKO Cz. Cieszyn-Centrum jest trzecim z organizatorów imprezy. „Wspólnie z prezesem Cieszyńskiego Towarzystwa Fotograficznego Jerzym Pusztelnikiem uważamy, że nasza wystawa będzie kolejnym krokiem do wzajemnego poznawania się mieszkańców obu Cieszynów. W przyszłości planujemy dalszą współpracę z kolegami z Polski - m.in. wspólny plener fotograficzny” - dodał K. Branny.

Zainwestowali w ekologię

OSTRAWA (s) - Koksownie Ostrawsko-Karwińskie OKD zareagowały na ubiegłoroczną koniunkturę na światowych rynkach zwiększoną produkcją koksu o 36 tys. ton. Rok 2000 zamknęły wynikiem 1,326 mln ton. Pomimo tej nadwyżki produkcyjnej spółka koksownicza wykazała niedobór w budżecie z uwagi na konieczność finansowania kosztownych inwestycji w ramach realizacji programów ekologicznych. Zakłada się, że w tym roku, kiedy zmieni się struktura produkowanego w OKD koksu na korzyść koksu odlewniczego o europejskich parametrach jakości, Koksownie Ostrawsko-Karwińskie wykażą już zysk.

Warszawskie getto nad Dunajem

Każdy chyba Polak wie, co dla Warszawy oznacza data 19 kwiecień 1943 roku. Ale przypomnijmy - w tym dniu Niemcy przystąpili do ostatecznej likwidacji getta w Warszawie. Przygotowania do ataku zaobserwowali bojownicy z Żydowskiej Organizacji Bojowej, której przywódcą był Mordechaj Anielewicz. Do heroicznej walki stanęło około 800 słabo uzbrojonych bojowników - wspomaganych przez ludność getta - gotowych umrzeć z bronią w ręku, walczących o godność ludzką i honor narodu. Powstanie w getcie warszawskim udało się Niemcom stłumić dopiero po sześciu tygodniach, miano-



▲ Międzynarodowa wystawa twórczości Władysława Cmiela i porcelany z Cmielowa w Galerii „Zdrowego Miasta” w foyer Uniwersytetu Śląskiego w Karwinie cieszy się dużym powodzeniem. Chociaż zakłady porcelany przewiozły na wystawę bardzo ograniczoną ofertę, co ilustruje np. komplet reklamowy z kolorowymi zdjęciami i rozrysowanymi formami poszczególnych wzorów, to po raz pierwszy prezentowane w RC wyroby od razu wzbudziły zainteresowanie wielu potencjalnych nabywców. Niestety obecna cena kompletów trochę ich odstrasza. Wypada przypomnieć, że na wystawie zbierane są w ramach projektu „Pomagamy kulturze, kultura pomaga dzieciom” pieniądze na zakup nowoczesnego wyposażenia i oprzyrządowania dla oddziałów dziecięcych w szpitalach. Na wystawach Władysława Cmiela zebrano na podobne cele już niemałe środki. Na zdjęciu: fragment ekspozycji z ofertą polskich zakładów porcelany z Cmielowa.

Fot. EDMUND KIJONKA

REMONT BASENU - MIĘDZY DRUGIM A TRZECIM ETAPEM

Znowu pomoże państwo

JABŁONKÓW (kor) - Pogoda nareszcie pozwala jabłonkowiakom dokończyć drugi etap remontu i modernizacji miejskiej pływalni zwanej „Ameryką”.

Większość prac udało się wprowadzić sfinalizować pod koniec ub. roku - stanął już mały basen dla dzieci, brodzik dla najmłodszych oraz duży toboogan. Korzystając jednak z dobrej pogody, chciałyby władze miasta usunąć ostatnie usterki.

Trzeci, ostatni etap remontu ruszy tuż po zakończeniu tegorocznego sezonu. Budowlani zajmą się przede wszystkim oczyszczalnią wody oraz dużym basenem.

„Dokładny projekt trzeciego etapu miałby zostać opracowany najpóźniej do 1 maja, wiadomo już jednak, że w dużym basenie beton zastąpiony zostanie przez plastik” - powiedział „GL” wiceburmistrz Stanisław Jakus. „Będzie to wprawdzie inwestycja kosztowna, ale obiecało nam pomóc państwo. Zwróciliśmy się już z prośbą o dotację do Ministerstwa Rozwoju Regionalnego.

go. Nie otrzymamy pewnie całej kwoty, o którą prosiliśmy - a więc 9 mln koron, z naszych informacji wynika, że możemy liczyć na co najmniej 4,5 mln koron”.

Gdzie indziej bez zmian

Dokończenie ze str. 1

Do RC nadal nie będzie można importować i przewozić przez terytorium tego kraju żywych zwierząt, zwłaszcza bydła, trzody chlewnej, owiec i kóz ze wszystkich państw Unii Europejskiej oraz z Polski. Zakaz dotyczy także importu i tranzytu mięsa, nie poddanych obróbce cieplnej wyrobów mięsnych i mleczarskich oraz mleka. Nadal nie wolno dowozić do nas i przewozić przez terytorium naszego państwa pro-

„BESKID” ZAPLANOWAŁ WTORKOWE WYCIECZKI

Pierwsza w kwietniu

CZ. CIESZYN (db) - Niepodzielna część pracy Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Sportowego „Beskid Śląski” stanowią tzw. wycieczki wtorkowe. Nawiązały one do wycieczek urządzanych pierwotnie przez „Klub panów w najlepszych leciech”. Obecnie organizowane są przede wszystkim z myślą o seniorach i pod tym kątem przygotowywane są również trasy, z których żadna z nich nie przekracza długości 18 kilometrów.

„W bieżącym sezonie przygotowaliśmy szereg nietragedycznych tras” - mówi członkini zarządu „Beskidu Śląskiego” Franciszka Chocholáč, która wspólnie z Władysławem Majewskim będzie prowadziła wtorkowe wycieczki. „W naszych planach oprócz samodzielnych tras uwzględniliśmy również niektóre wspólne wyprawy z całym Towarzystwem - np. na Kozubową lub Kubalonkę - oraz wędrowkę po Karwinie”.

A oto plan wycieczek wtorkowych: Połom (24. 4.), Nawsie - Łączka - Bystrzyca (8. 5.), Czantoria (22. 5.), Sałajka - Łacznów - Ślawice (5. 6.), Jaworowy - Ostry (19. 6.), Wiśła - Krzakowska Skala - Mały Stożek - Nawsie (10. 7.), Biały Krzyż - Połom - Łomna (24. 7.), Kozubowa (27. 8.), Czadca Gaborowcy - Dejówka - Mosty (7. 8.), Kubalonka - Stożek - Nawsie (22. 8.), Mosty - Kościółki - Murzynkowy - Łomna (4. 9.), Szańce - Miłoszowa - Szagatka (18. 9.), „Jesienny spacer” (2. 10.), „Wędrowka po Karwinie” (6. 10.), Nawsie - Jasienie - Kozubowa (16. 10.), Praszywka - Kozart (30. 10.), Soszów - Stożek - Gródek (13. 11.).

„Zaplanowaliśmy wycieczki (nie tylko wtorkowe) na cały sezon” - dodaje F. Chocholáč - „i cieszymy się na spotkanie z turystami na słonecznych szlakach”.

FRYSZTACKI DOM PZKO TĘTNI ŻYCIEM

Po wiosennym spotkaniu

Już po raz drugi udał się frysztackiemu MK PZKO pomysł powitania wiosny koncertem muzyki i pieśni. Publiczność z wielkim uznaniem przyjęła w ub. niedzielę występ Tria Fortepianowego z Podstawowej Szkoły Artystycznej im. B. Smetany w Karwinie (S. Novákova, S. Tománková, A. Kovářová) działającego pod kier. muzyka i zasłużonego pedagoga Zdzisława Hudeczka. Z wielkim zachwytem przyjęty został też koncert młodzieżowego chóru mieszanego „Canticum Novum”, działającego pod auspicjami Polskiego Towarzystwa Artystycznego „Ars Musica”.

Chór działający dopiero od półtora roku pod kierunkiem Leszka Kaliny zaprezentował szeroki wachlarz swych możliwości, demonstrując na wysokim poziomie artystycznym uniwersalny charakter repertuaru od muzyki dawnej do współczesnej, nie pomijając pieśni ludowych. A że chór ma w swoim gronie wyborowych solistów, o tym przekonali słuchacze bracia Zbyszek i Bogdan Szemekowie oraz Kasia Macura.

Frysztaćkie Koto jeszcze w tym tygodniu zaprasza na kolejną imprezę, tym razem przygotowaną przez Klub Kobiet. Jest nią wystawa robót ręcznych pn. „Odnawiamy wnętrza naszego mieszkania i uzupełniamy naszą garderobę”. Wernisaż wystawy odbędzie się już jutro, w piątek 30. 3. o godz. 16.00 we frysztaćkim Domu PZKO, a wystawa potrwa do niedzieli. (J.W.)

Z POLSKI

■ Prezydent Aleksander Kwaśniewski i prymas Józef Glemp podpisali w środę akt erekcyjny pomnika Juliusza Słowackiego, który we wrześniu stanie na warszawskim Placu Bankowym.

■ Rafineria Gdańska SA podnosi od 29 marca ceny hurtowe benzyny o 20 zł/t, cena oleju napędowego pozostaje bez zmian.

■ Ponad 320 tys. widzów obejrzało film „W pustyni i w puszczy” podczas pierwszego weekendu obecności na ekranie. Rekord otwarcia należy do „Pana Tadeusza”.

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

wicie 16 maja 1943 roku. W powstaniu zginęło ok. 7 tys. Żydów, ok. 6 tys. zostało spalonych żywcem, a ok. 50 tysięcy wywieziono do Treblinki.

Ale dziś getto warszawskie można zobaczyć... nad Dunajem. Wiśła to w rzeczywistości Dunaj, Warszawa to Bratysława, a getto to bratysławski port, za Domem Żeglarzy. Warszawa wygląda tu tak, jak zastał ją okupant niemiecki we wrześniu 1939 roku.

W tych dniach budowa kulis jest na ukończeniu. Widać już gotowe piętrowe domy, sklepy, rynek...

Do końca marca miałyby zostać dokończone wszystkie prace budowlane

i rozmieszczone rekwizyty, a z początkiem kwietnia amerykańscy filmowcy zaczną kręcić tu film pt. „Uprising - Powstanie” w reżyserii Johna Avneta.

A kto wystąpi w tym filmie? Naturalnie, słowacki kompars - (w konkursie, który jeszcze trwa, wybierano szczupłych i małych). Będą też wielkie gwiazdy: Max von Sydow (72), David Schwimmer (35), Chloe Savigny (27), ale będzie też aktualny dyrektor słowackiego teatru „Nová scéna” Marek Ťapák (41).

Kto z polskich aktorów zagra w tym filmie, o tym, jak na razie, agencje milczą. (BJK)

■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA

Pozwala rząd USA

Ofiary i członkowie rodzin ofiar holokaustu pozwały do sądu rząd i armię USA za współudział w ludobójstwie Żydów, żądając 40 mld dolarów odszkodowania - pisze w śródomowym wydaniu dziennik „Berliner Zeitung”. Jak donosi gazeta, w zbiorowym pozwie złożonym w sądzie okręgowym dystryktu Kolumbia w Waszyngtonie, zarzucono władzom USA, że rezygnując w 1944 roku z planowanego zbombardowania obozu zagłady w Auschwitz-Birkenau przyczyniły się do ludobójstwa europejskich Żydów w tym obozie. Zdaniem prawnika ofiar Auschwitz, Petera Wolza, istniejące dokumenty rządu USA, wojskowego sztabu aliantów oraz amerykańskich tajnych służb świadczące o tym, że pewne kręgi - głównie finansjery z Wall Street i niemiecko-amerykańskich karteli - powstrzymały plany ówczesnego prezy-

denta USA, Franklina D. Roosevelta, dotyczące przerwania eksterminacji Żydów w Auschwitzu.

Ślady pra-rolników

Pozostałości osady pra-rolników sprzed 10 tys. lat w Tell Karamel w Syrii będą terenem badań polskich archeologów. Tell Karamel leżący u podnóża gór Taurus koło Aleppo to prawdziwy skarbiec archeologiczny. Pod 20-metrowym usypiskiem znajdują się ślady osadnictwa z okresu od 8 tys. lat p.n.e. aż do średniowiecza. Głównym celem tegorocznej kampanii wykopaliskowej, od końca marca do końca maja, prowadzonej we współpracy z archeologami syryjskimi, będą badania śladów najstarszej osady z IX-VIII tys. p.n.e. Wówczas na tych terenach kształtowały się pierwsze kultury rolnicze. Od gospodarki myśliwskiej przechodzono do udomowienia zwierząt i uprawy roślin - jęczmienia

oraz pszenicy. W poprzednim sezonie znaleziono tam krzemienne siekierki, żarna, rozcieracze oraz kolekcję 13 oselek do ostrzenia kościanych i kamiennych narzędzi, głównie grotów strzał. Osełki zdobione były wzorami geometrycznymi oraz wizerunkami węży i kobiety-ośmiornicy.

Umra na AIDS

Milion osób umrze w Rosji na AIDS do 2010 roku. Choć według statystyk, nosiciele wywołującego chorobę wirusa HIV jest obecnie 100 tys., to w rzeczywistości zarażonych jest najprawdopodobniej ok. 650 tys. Rosjan. Takie szokujące dane przedstawił w środę dziennikarzom Władimir Pokrowski, kierownik Federalnego Centrum ds. profilaktyki i walki z AIDS. W ostatnim roku liczba zarażonych potroiła się; w tym roku osiągnie milion osób. 80 proc. zarażonych to ludzie młodzi w wieku od 16 do 35 lat.

Nie opuszczają gniazd

Bociany, które powróciły już do wielu miejscowości w Przemyskiem, nie opuszczają swych gniazd. Jest to spowodowane nawrotem śnieżnej i zimnej aury. Mają utrudniony dostęp do pokarmu, starają się przecześć chłody, nie tracąc energii. Tymczasem nad Sanem można obserwować wielkie stada mew śmieszek, którym zrobiło się zdecydowanie za gorąco nad Morzem Śródziemnym, gdzie nastąpiło gwałtowne ocieplenie. Postanowiły zatem zmienić klimat i masowo lecą obecnie na wschód i północ.

Duńskie krowy zdrowe

Wstępne testy przeprowadzone w zachodniej Danii na trzech krowach, u których podejrzewano pryszczycę, dały negatywny wynik - poinformowały duńskie władze weterynaryjne. W Danii nie było przypadku pryszczycy od lat 80.

DECYDENCI ZAPEWNIĄJĄ: REGION OSTRAWSKI ZA PIĘĆ LAT ZMIENI SIĘ NIE DO POZNANIA

Panaceum na bezrobociu

O tym, że okręg ostrawski należy do najbardziej zapóźnionych w rozwoju gospodarczym kraju, że nie zawsze pomyślnie kończyły się tu procesy prywatyzacji, że stopa bezrobocia nie opada, że szwankuje tu infrastruktura drogowa, że narasta frustracja społeczna - o tym dziś wiedzą i decydenci w Pradze.

Wśród programów stymulujących pobudzenie gospodarcze na czołówki prasy regionalnej wybiły się ostatnio dwa przedsięwzięcia - budowa autostrady D-47 oraz propozycja budowy „suchego portu” w Boguminie.

Decyzja w sprawie źródeł finansowania D-47 zapowiadana na styczeń zapadła 21 marca. Rząd zdecydował, że odcinek autostrady od Lipnika nad Beczwą po Ostrawę wybuduje izraelski inwestor Housing&Construction Holding Company. Przy tym rząd nie wyklucza również swojego udziału w tej inwestycji.

Firma H&C do końca roku przedłoży ostateczny kosztorys inwestycji, jednak o sposobie inwestowania zadecyduje firma consultingowa, którą wybierze rząd. Izraelczycy chcą wybudować 60-kilometrowy odcinek za 39,4 mld koron, ta sama inwestycja finansowana przez państwo kosztowałaby 49,1 mld. Prywatny inwestor miałby zakończyć budowę w ciągu 4-5 lat. Gdyby tę budowę prowadzono ze środków budżetu państwa, jej otwarcie nastąpiłoby koło 2014 roku.

Te aspekty oraz „brak czasu i brak informacji o uwarunkowaniach”, jak powiedział dziennikarzom Jaromír Schling, minister transportu RC, skłoniły jego resort do zaniechania ogłoszenia przetargu i powierzenia budowy „jedynemu zainteresowanej firmie”.

Żydzi udostępnią know-how i pieniądze. Inwestycję miałyby realizować wynajęte przez H&C czeskie firmy, a pracę przy jej budowie znalazłoby 5 tys. osób. Dodajmy, że 80-kilometrowa trasa licząca po dwa pasy ruchu w każdym kierunku, mająca w przyszłości prowadzić do przejścia granicznego w Wierzniovicach, dzieli się na dziewięć odcinków, na których powstanie 14 wielopoziomowych skrzyżowań, ponad kilometrowy tunel i sześć miejsc odpoczynku.

Zgodnie z decyzją rządu przejazd

wybudowanym przez H&C odcinkiem będzie bezpłatny. Inwestor przez 25-30 lat będzie pobierał z państwowej kasy tzw. cieniowe myto (do określenia którego wychodzi się z liczby aut korzystających z drogi w ciągu uzgodnionego z inwestorem czasu, a na tej podstawie wylicza się cenę - myto za jeden przejazd, którą następnie wielokrotnie się natężeniem ruchu). Myto rozpisze się na cały czas obowiązywania umowy, w przypadku D-47 na okres ok. 30 lat.

Żeby zamierzoną umowę zrealizować rząd prawdopodobnie będzie musiał dokonać dodatkowych zmian w systemie prawnym RC. Bowiemy po raz pierwszy prywatny inwestor wkroczy na drogowy plac budowy w naszym kraju.

Dla pełniejszego obrazu dodajmy, że sprawa przekroczenia przez autostradę granicy państwowej z Polską nadal „wisi w powietrzu”. Na początku roku zapowiadano podpisanie ze stroną polską umowy potwierdzającej dotychczas uzgodnione parametry i skoordynowanie prac. Teraz minister Schling mówi, że decyzja w sprawie przedłużenia D-47 na granicę zapadnie dopiero w przypadku, że i polska strona będzie chciała przeciągnąć A-1 aż do RC... „Rozmowy z polską stroną trwają. Wierzę, że uda się z nimi ustalić doprowadzenie autostrady do Bogumina w tym czasie, w którym i my ją tam doprowadzimy” - powiedział minister J. Schling. Po czym dodał: „Jeśli by pertraktacje się nie powiodły, to budowa D-47 zakończyłaby się w Ostrawie, a do Bogumina została by poprowadzona w niepełnym profilu”. Jest to wersja zresztą bardzo prawdopodobna, bo z informacji pozyskanych przez „GL” wynika, że strona polska w najbliższych latach budowy autostrady do granicy RC nie przewiduje.

Oprócz kapitału z Izraela do regionu ostrawskiego zdąża kapitał rosyjskiego inwestora.

Rosji nie starcza terminali kontenerowych (czyli miejsc przeładunku zwanymi także „suchymi portami”), które

dotychczas zabezpieczały handel Europą - kraje basenu Oceanu Spokojnego. Dotychczas tę ważną funkcję na terenie Europy Środkowej spełniały „wysłużone” miejsca przeładunku Brześć nad Bugiem oraz Koszyce.

Wprawdzie wybór na kolejny suchy port padł na Pragę, lecz, jak zaznaczył minister transportu RC J. Schling, wnioskodawcy sami wycofali się z tej nierealnej propozycji. Padło więc na Bogumin. To tu w ciągu 2-3 lat miałyby być doprowadzona 70-kilometrowa linia kolei szerokotorowej wiodącej z terytorium b. ZSRR a kończącej się teraz pod Katowicami w Sławkowie. Strona czeska miałaby pokryć 10 proc. kosztów przedłużenia tej linii.

Suchy port w Boguminie będzie przystosowany do przeładunku kontenerów (200-300 tys. rocznie) oraz ok. 15 mln ton surowców, jak ruda żelaza czy węgiel. Inwestorzy podkreślają, że te ostatnie dostawy mogą być impulsem ożywającym gospodarkę naszego regionu. Całość inwestycji wartej 3 mld koron będzie finansować grupa inwestycyjna „Siran”, wskazana przez rosyjskiego inwestora. Owszem, jak zaznaczył minister kolei Federacji Rosyjskiej Mikołaj Emeljanowicz Aksienienko, bę-



dzie to „inwestycja prywatna bez gwarancji państwowych”.

Budowę największego dworca kontenerowego w RC zainteresowane są tak kraje Dalekiego Wschodu, jak i Europa, dla której ten kierunek handlu jest bardzo ważny. Czescy decydenci podkreślają możliwość zintensyfikowania obrotów towarowych, powstania nowych miejsc pracy, otwarcia ruchu okołoinwestycyjnego. Na pytanie: „Kto na

▲ Położenie kamienia węgielnego pod „0” odcinek (ul. Rudna-Gruszów) D-47 w Ostrawie-Swinowie. To jeszcze marzec 1999 roku - uśmiechy i dobry nastrój. Przewidywania są optymistyczne, zakończenie całej trasy Lipnik nad Beczwą - granica polska w 2006 roku. Od lewej premier Miloš Zeman, Evžen Tošenovský, wtedy prezydent miasta Ostrawy, dziś hetman okręgu ostrawskiego, oraz Libuše Benešová, wówczas przewodnicząca Izby Senackiej.

Zdjęcia z archiwum autorki

tym zarobi?” przedstawiciel czeskich kolei potwierdził, że będą to „również nasze koleje”.

Zanim dojdzie do realizacji projektu suchego portu w Boguminie, musi być podpisane czesko-polsko-rosyjskie memorandum.

* * *

Wielkie inwestycje kończą się w Boguminie. Atutem miasta obok rozwiniętej sieci kolejowej i autostrady D-47/A-1 jest i Odra, czyli nic innego jak perspektywa realizacji najtańszej drogi transportu - kanału Odra-Dunaj. Jeśli ponadnarodowy kapitał zgodnie z zapowiedziami przypłylnie do naszego regionu, to z Bogumina może być Hamburg. Czy temu obciążeniu sprostają tylko dwupasmowa autostrada, ekologicznie nie najczystsza Odra, i my?

MARTYNA RADŁOWSKA-OBUSNIK

■ GALERIA FIRM ZAOLZIAŃSKICH Z POLSKIM RODOWODEM

Polskie korzenie pomocne w interesach

W poszukiwaniu dostępnego cenowo, a jednocześnie szybkiego i niezawodnego modelu, który umożliwi mi internetowe połączenie ze światem, odwiedziłem sklep trzynieckiej firmy AWOR, sp. z o.o.

Współwłaściciel i jeden z prezesów AWOR sp. z o.o., Zenon Josiek, z ochotą poświęcił mi tyle czasu, że mogłem go wypytać nie tylko o sprawy związane z poszukiwanym przeze mnie modelem, ale także odpowiedział na moje pytania dotyczące historii i teraźniejszości firmy.

A zaczęło się wszystko w 1994 roku.

„Siadając przy biurku, spojrzałem na komputer polskiej firmy OPTIMUS, który kupiłem niedawno, i doszedłem do wniosku, że może warto by się zająć prowadzeniem z Polski tych, wtedy bardzo dobrze ocenianych w naszym kraju, „maszyn”. A że wiązałyby się to z odejściem z pracy najmniej w dotychczasowym zakładzie, postanowiłem, w porozumieniu z kolegą Tomaszem Kornutą, założyć własną firmę”. Tak o początkach popularnej spółki AWOR mówi Zenon Josiek - jeden z jej założycieli. Na początku drogi, którą związali młodzi trzynieccy zapalenci z polską, nowosądecką firmą OPTIMUS, nie bez znaczenia było ich polskie pochodzenie i dobre doświadczenie Zenona Jośka jako użytkownika posiadanego komputera.

W podjęciu w 1994 roku decyzji o założeniu firmy i pierwszych jej przedsięwzięciach pomogli im również dobre rodzinne kontakty w Polsce.

Od siedmiu lat AWOR zajmuje się dostawą urządzeń i akcesoriów elektronicznej techniki biurowej dla szerokiej klienteli Śląska i północnych Moraw.

Działalność, która na początku polegała prawie wyłącznie na handlu komputerami i częściami do komputerów dla odbiorców całej praktycznie Republiki Czeskiej - najchętniej hurtem, stopniowo poszerzano, zmieniając profil firmy. Obecnie głównym zakresem jej działania jest doradztwo i usługi serwisowe umiejscowione na rynku lokalnym.

Dotychczasowe starania pracowników, by dostarczać klientom towar

o ustalonej, sprawdzonej jakości za dostępne ceny, reagując na ich wymagania i oferując jednocześnie kwalifikowany serwis oraz szybką pomoc przy ewentualnych awariach sprzętu, zyskały spójne stałych i znaczących odbiorców towarów i usług. Do klientów AWOR-u należą urzędy miejskie i gminne, szkoły, większe i mniejsze firmy prywatne, instytucje państwowe i placówki zdrowia.

Filia oferująca specjalistyczny

sprzęt i artykuły biurowe mieści się nadal w kompleksie handlowym przy ul. Kopernika.

Zapytany o kontakty i zainteresowanie usługami spółki AWOR ze strony polskich organizacji i szkół, Zenon Josiek powiedział: „Od lat staramy się zaspokajać potrzeby polskich szkół na Zaolziu w zakresie sprzętu i oprogramowania komputerowego. Przykładem mogą być zrealizowane w przeszłości zamówienia czesko-cieszyńskiego Polskiego Gimnazjum i PSP w Jabłonkowie. Szczególne nasze działania patronackie skierowujemy do polskich szkół, przy okazjach organizowanych przez nie imprez sportowych, takich jak Zjazd Gwiazdzysty i Majowa Poprzeczka trzynieckiej 1. PSP.

Obecna oferta handlowa AWOR-u obejmuje zestawy komputerowe, oprogramowanie, drukarki, modemy, produkty sieciowe, źródła zasilania, telefony, faksy, centrale telefoniczne, koparki i wiele, wiele innych urządzeń.

Do wszyst-



kich produktów zapewniona jest dostawa potrzebnych materiałów eksploatacyjnych, których firma nie musi na każde zamówienie klienta specjalnie sprowadzać, ale korzystając ze swoich zasobów magazynowych oferuje je na co dzień w swoich sklepach.

Dalszym atutem w konkurencji z innymi podobnymi firmami regionu jest umiejętność i wysoki poziom przeprowadzania instalacji sieci strukturalnych (tradycyjnych i optycznych) dla techniki komputerowej, telekomunikacji oraz systemów archiwizacji i przesyłania danych.

Skąd się bierze doświadczenie młodych wiekiem i stażem techników w zakresie produkcji i usług serwisowych?

„Uzyskali je, pracując u jednego z renomowanych europejskich producentów PC, dostawcy technologii informatycznych i związanych z nimi usług, jakim jest firma OPTIMUS S.A. Dalsze doświadczenia zdobyliśmy współpracując w dziedzinie kompleksowych dostaw technologii z firmą AT Computers a.s., dla której prowadzimy dystrybucję zestawów PC Triline i komponentów urządzeń techniki obliczeniowej. Za naszym pośrednictwem klient otrzymuje produkt czeskiej firmy, dla którego gwarancją wysokiej jakości jest certyfikat ISO 9001. Obecnie nasi pracownicy zyskują nowe doświadczenia i umiejętności, szkoląc się u producentów krajowych i zagranicznych firm” - powiedział Zenon Josiek.

Ciągłe doskonalenie i rozszerzanie zasięgu świadczonych usług, z jednoczesnym powiększaniem udziału firmy w zaspokajaniu potrzeb polskich firm, instytucji i organizacji naszego terenu, to podstawowe działania, którymi AWOR zamierza znacząco podnieść swój prestiż na rynku.

JANUSZ CIESIELSKI

Zdjęcie autora

1 KWIETNIA - PRIMA APRILIS...

Nie daj się nabrać!

Jeśli 1 kwietnia szef obieca nam podwyżkę i zagraniczny wyjazd w nagrodę za dobrą pracę, zadzwoni telefon, że wylosowaliśmy właśnie dwa tygodnie na Wyspach Kanaryjskich, że komputer wytypował nas jako szczęśliwych posiadaczy super-pralki - bądźmy czujni! Nie ma się z czego cieszyć. Jeśli ktoś nam powie, że mamy np. pobrudzony nos, przekreślony krawat, rozdarta spódnica, w telewizji pokażą wyprostowaną wieżę w Pizie, a gazety podadzą sensacyjną wiadomość, że właśnie rząd zatwierdził wielkie, dotąd niespotykane, obniżki cen - choć usilnie staramy się nie wierzyć we wszystko, co usłyszymy, zawsze jednak uda się komuś wyprowadzić nas w pole, nabrać, zwieść. Taki jest bowiem prima aprilis, dzień żartów, kawałów, dowcipów i oszukiwania się.

W polskim środowisku aktorów z takiego kawałarza numer jeden od dawna uchodzi Mariusz Czajka. Zresztą mówi nawet: „Żarty to moja praca”. Kiedyś wprost uwielbiał robić kawały. Np. takim jego ulubionym psikusiem jeszcze w czasach licealnych było wybieranie numeru z książki telefonicznej i dowcipkowanie: „Ja dzwonię z ogłoszenia...”. Teraz na co dzień ma aż za dużo śmiesznych sytuacji i dowcipkuje głównie... za pieniądze w telewizji. Choć 1 kwietnia - pofolguje sobie także „prywatnie”.

Podobnie Krzysztof Skiba uwielbia żarty telefoniczne. Jemu z kolei zdarza się odbierać telefon, mówiąc: „Komisariat Gdańsk-Śródmieście. Proszę czekać na przyjęcie zgłoszenia”. I podobno zawsze znajdzie się ktoś (mimo, że 90 proc. znajomych zna jego poczucie humoru), kto da się nabrać...

Ewa Pacuła też płata nieszkodliwe figle. Ale pod warunkiem, że wszyscy się śmieją włącznie z ofiarą psoty. Zaś Anja Orthodox wyspecjalizowała się w psotach z telefonami komórkowymi znajomych. Ukradkiem, bez wiedzy właściciela, zmienia w nich powitanie i cierpliwie czeka na ich reakcję.

A wszystko zaczęło się...

jeszcze w średniowieczu od mistrzów pasyjnych, w których tłumom wiernych tak długo przedstawiano sceny ciągłego odsyłania sądnego Chrystusa od Annasza do Kajfasza, aż w końcu ten biblijny przykład ośmieszania przyjął się w życiu. Niektórzy wskazują też na wesołe uroczystości w starożytnym Rzymie i zwyczaj żartobliwego oszukiwania i zwodzenia innych osób. Prima aprilis rozpowszechniony jest zresztą pod różnymi nazwami niemal w całej Europie. Np. w Anglii nazywa się dniem wszystkich błaznów.

Wskazuje się jeszcze na żarty uświetniające celtyckie święto wiosny, inni z kolei dowodzą, że kwietniowy zwyczaj pochodzi jednak z całą pewnością od pełnego bezkarnych psot i wesołości hinduskiego święta „Hodi” - corocznie obchodzonego 31 marca na cześć boga miłości - Kamy.

Kawa z gliny?

Bliskie prawdy wydaje się przeko-

nanie historyków, że tę tradycję zapoczątkowało przeniesienie w 1564 roku przez króla francuskiego Karola IX, Nowego Roku z 1 kwietnia na 1 stycznia. W Europie modne stało się wówczas wysyłanie kartek z wymyślnymi historiami. Potem dworowano sobie ze wszystkiego i wszystkich. Nawet sam król Ludwik XIII przebierał się za wieśniaka i robił przeróżne psikusy swym podwładnym.

W Polsce zaś prima aprilis był powszechnie uznany już w XVI wieku i przywędrował z Zachodu. Tego dnia też żartowano do woli i oszukiwano, ile tylko fantazji i pomysłów starczyło. Znajomi pisali sobie wymyślne listy, przekazywali nieprawdopodobne nowiny, plotki, oryginalne i zabawne prezenty. Gości częstowano kawą z... gliny lub pierogami z trocinami, aby później usprawiedliwiać się wierszykiem: „Prima aprilis, nie wierz, bo się omylił”.

Dziś żartownisie mają do dyspozycji cały arsenał „śmiesznych rzeczy”, sprzedawanych w sklepach. Szczególnym powodzeniem, zwłaszcza wśród młodzieży, cieszą się przedmioty, które brudzą, uszczypną, obleją, usmarują na chwilę; cukierki z robakami, pieprzem, zapalniczkami-wodotryskami, papierosy z talkiem itp. Doskonale nadają się do zrobienia kawału także pigułki, które wodę upodabniają do piwa. Tylko uważać: lepiej żeby kawalarz trafił na równego sobie, czyli z takim samym poczuciem humoru. Bo może skończyć się tak, jak na pewnym przyjęciu, gdzie dowcipny biznesmen oblał kolegę po fachu atramentem, który zniknął po chwili. Zanim jednak ten zdążył się o tym przekonać, na koszt dowcipnisia połało się czerwone wino, bynajmniej nie znikające.

Podobnie pudełko z niespodzianką wcale nie rozbawiło, ale przysłużyło się ofiarodawcy, który... stracił pracę. A już „na śmierć na życie” obraziła się dziewczyna chłopaka, który na spotkaniu towarzyskim, przypadającym, niestety, 1 kwietnia - podsunął jej do siedzenia poduszkę-pierdziuszkę, wydającą oczywiście nieeleganckie dźwięki. Gdy na niej usiadła - od razu pożałował swego poczucia humoru.

Granice dobrego smaku...

Niekiedy primaaprilisowe żarty, jeśli przekroczyły więc granice dobrego

smaku, były obraźliwe, bądź ofiarą żartu nie miała poczucia humoru, kończyły się awanturą. Np. pewien wkurzony gość, że nie mógł wypić, bo z kieliszka wódka się nie wylewała, a chciał wnieść toast - pobił się z gospodarzem. Bywało nawet, że w sądzie osuścił prozenera o zwrot pożyczki po-branej 1 kwietnia, czuli się zwolnieni z tego obowiązku. Ponad wszystko ceniono jednak żart finezyjny, oryginalny, oparty o komizm słowa.

Dziennikarskie „kaczki”

Mistrzami w primaaprilisowych oszustwach są oczywiście dziennikarze. Pierwszokwintniowe wydania gazet, magazynów dosłownie nafaszerowane są niewiarygodnymi historiami, które następnego dnia się prostuje. I co ciekawe, ludzie naprawdę wierzą, we wszystko. Kiedy w 1876 roku nowojorski „The Graphic” na pierwszej stronie zamieścił informację, że słynny wynalazca Tomasz Edison opracował rewelacyjną aparatkę przetwarzającą wodę z dodatkiem octu w doskonałą jakości wino, biedny naukowiec musiał się potem grubo tłumaczyć, że padł ofiarą kawału. I tak tłumy przedsiębiorców wierzających w tę nowinę wspaniały dla siebie interes oblegały jego dom.

Na żart rodem z horroru pozwolił sobie „Kurier Polski” w 1922 roku, zamieszczając relację z posiedzenia rządu, na którym minister skarbu proponował zastąpienie kary więzienia powyżej 5 lat na karę śmierci, jako bardziej... ekonomiczną, bo tańszą!

Po wojnie dowcipkowanie nie było w modzie. Wręcz nie przystało robić za „wesołka”. Za to wszędzie mówiło się o pobijanych normach pracy, rekordach wydajności w układaniu cegieł, wzroście pięt itp. Dopiero pod koniec lat 60. znów zaczęto żartować. „Nowiny Rzeszowskie” doniosły wtedy, że popularni bohaterowie serialu „Cztery pan-cerni i pies” wjadą czołgiem do miasta. I rzeczywiście - nabrały tłumy mieszkańców Rzeszowa, które wyległy na ulice z transparentami i kwiatami. Sprawa zakończyła się doniesieniem złożonym do prokuratora o popełnieniu przez dziennikarzy oszustwa.

Czym nas tym razem zaskoczą?

Jedno jest pewne: bądźmy czujni, nie dajmy się nabić w butelkę. A jeśli zdarzy się nam natrafić na ponuraka - na wszelki wypadek nie ryzykujemy, odpuśćmy sobie. Obdarujmy go raczej miłym słowem, pięknym komplementem w rodzaju: „Jaki pan (pani) wspaniały, przystojny...”. I niech wtedy się głowi: prima aprilis to czy może fakt?

A poza tym śmiejmy się, nawet sami z siebie. Nie ma lepszego lekarstwa na dobre samopoczucie i zdrowie...

TERESA KWAŚNIEWSKA
(NewPress)

LEKTURA Z PRZYMURZENIEM OKA (389)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

Starzec zdjął z pleców katarynkę, postawił ją ostrożnie na ziemi, zaś młoda dziewczyna przysiadła na pniu ściętego drzewa i wsparłszy łokcie na kolanach, utkwiała wzrok w dalekiej przestrzeni. W pewnym momencie potrząsnęła jasnowłosą główką, szepcząc:

- I znowu nic, a przecież już siódmy dzień wędrujemy po okolicach Wiednia. Ach, panie Conried, prawie zupełnie zwątpiłam, że kiedykolwiek osiągniemy nasz cel.

- Zanim pani odpowiem, panno Joanno - odparł głęboki głos męski, co do którego trudno było uwierzyć, że pochodził z zapadłej piersi starca - pozwól pani, że się tu wygodnie ulokuję. Ta sztywna broda parzy mnie po prosu, a peruka kamieniem ciąży na głowie. Sądzę, że tutaj jesteśmy wystarczająco oddaleni od ludzi i że mogę się na to odważyć, aby wszystko z siebie zrzucić.

Broda i peruka spadły na ziemię, odsłaniając młodą twarz męską, okoloną gęstą, czarną czupryną, która na skroniach była już trochę posiwiała.

Gdyby któryś z przestępców wiedeńskich ujrzał teraz tego człowieka, z pewnością byłby zaskoczony i zawołałby mimo woli: „Kamienny Toni”. Przeważnie to dobrze było znane w świecie przestępczym i bano go się jak ognia.

Zasadniczo jednak człowiek, który wędrował wraz z Joanną po okolicznych wsiach, nazywał się Antoni Conried i był jednym z najzdolniejszych detektywów wiedeńskiej policji.

Znajomość między nim a Joanną zawarta została dopiero przed ośmiu dniami.

Po owej niezapomnianej nocy w hotelu de Londre, w której dokonano zamachu morderczego na lorda Seymoura, po zasięgnięciu rady Very i brata Dagoberta, którzy przybyli do Wiednia rannym pociągami, Joanna zwróciła się do prezydenta policji wiedeńskiej z dwoma ważnymi doniesieniami.

Pierwsze doniesienie dotyczyło mordercy, który uciekł z hotelu de Londre. Joanna wymieniła jego nazwisko i udzieliła dokładnego rysopisu, dzięki czemu natychmiast rozesłano listy gończe za Marco Eingara.

W drugiej sprawie Joanna złożyła doniesienie następujące:

- W hotelu de Londre od kilku tygodni mieszkali lord Seymour i jego synowa lady Jeane. Pod ich opieką znajdowało się dziecko, które jednak nie było dzieckiem lady Jeane, lecz które przed kilkoma miesiącami wykradzione zostało z Paryża.

- Lord Seymour w ostatniej chwili swego życia wyznał, że dziecko to istotnie pozostawało pod jego opieką, lecz że z jakichś nieznanych bliżej powodów usunął je ze swego domu. Trudno było zrozumieć wyjaśnienia konającego człowieka.

Według wszelkiego więc prawdopodobieństwa, mała Lidia, tak się nazywała dziewczynka, znajdowała się jeszcze w Wiedniu, albo też w najbliższej okolicy.

- Dyrekcję policji prosię gorąco o pomoc, abym mogła biedne dziecko jak najszybciej odnaleźć - rzekła Joanna Wrońska do prezydenta policji.

Prezydent wysłuchał dokładnie zeznań Joanny i przyrzekł jej pomoc w poszukiwaniach Lidii.

Przywołał swoich najzdolniejszych agentów, których przedstawił Joannie. W ten sposób poznała Antoniego Conrieda, który później odbył jeszcze dłuższą rozmowę z Verą i Dagobertem i który zaoferował się przedsięwziąć poszukiwania dziecka.

Według opinii detektywa, Lidia z pewnością przebywała jeszcze w Wiedniu, albo też w najbliższej jego okolicy, bowiem wywiady przeprowadzone na wszystkich wiedeńskich dworcach upewniły go, że ani owej pamiętnej nocy, ani też w ciągu następnego dnia żadne dziecko z miasta nie wyjeżdżało.

Według domysłów detektywa, Lidia prawdopodobnie znajdowała się w którejś z wiosek w najbliższej odległości od Wiednia.

Chodziło więc o to tylko, aby te wioski przetrząsnąć i Antoni Conried postanowił to uczynić w odpowiednim przebraniu.

Ponieważ sam nigdy dziecka nie widział, zaproponował, aby Joanna również w przebraniu towarzyszyła mu w tej misji.

Dziewczyna nie wahała się ani przez chwilę. Chętnie wędrowałaby przez góry i morza, aby tylko wreszcie móc przytulić do piersi cudne stworzenie, aby móc przywrócić je Verze, której stan zdrowia pod wpływem niepokoju znowu się pogorszył.

Leżała znowu chora w hotelu Hammerand, a Dagobert miał pełne ręce roboty, pielęgnując Verę i dodając jej otuchy.

Nieszczęśliwa kobieta z zeszpeconą twarzą i skruszonym sercem oskarżała samą siebie i zalewając się łzami, szepotała:

- Strasznie zgrzeszyłam i ten grzech spadł teraz na moje dziecko. Z mojej przyczyny Lidia musi cierpieć, z mojej przyczyny musi się tułać wśród obcych ludzi. O Boże, ulituj się i zamiast dziecka, uczyni że mnie swoją ofiarę.

Conried i Joanna szybko zdecydowali się na przebranie, postanawiając jako katarynkarze wędrować od wsi do wsi. W ciągu tygodnia znajdowali się już w drodze, lecz poszukiwania ich niestety dotychczas nie odniosły żadnego skutku.

Teraz znalazłszy się w lesie, Joanna popadła w kompletną rozpacz. Dzień już zbliżał się ku końcowi, a rezultatów poszukiwań dalej nie było.

- Czy pan nie sądzi przypadkiem, panie Conried - zapytała cichym głosem, bowiem detektyw zwrócił jej uwagę, że nawet w lesie może ich ktoś podsłuchiwać - czy pan nie sądzi przypadkiem, że postępujemy drogą nieodpowiednią? Czy możliwe jest, że Lidia została uprowadzona do jakiegoś innego kraju?

- Wszystko jest możliwe - odparł detektyw. - Ale przede wszystkim musimy zbadać dokładnie okolice Wiednia. Uczyniliśmy to już, bo właśnie dzisiaj kończy się nasza wędrowka. Ale jeszcze teraz nie jestem zupełnie przekonany o tym, czy powinniśmy szukać Lidii gdzieś dalej. Jeżeli będziemy stosowali się do tego, co pani powiedziała umierający lord...

- Ach, on zasadniczo powiedział tak niewiele - przerwała Joanna. - I tak nieważnie mówił, że trudno polegać na jego słowach. Wspominał o jakimś dębnie, o jakimś lesie, a później znowu o dziesięciu tysiącach guldénów. Niech pan sam powie, panie Conried, czy to wszystko łączy się ze sobą?

- A ja jednak uważam - odparł detektyw - że to nie były halucynacje umierającego. Przekonany jestem, że ten nieszczęśliwy miał umysł zupełnie jasny, gdy umierał, i że tylko dzięki osłabieniu nie mógł powiedzieć tego, co pragnął. W każdym razie w słowach jego istniały pewne podstawy. Wspominał o lesie - pragnął powiedzieć, że z dzieckiem udał się do lasu. Później mówił o dębnie, widocznie pod jakimś dębem siedział z dzieckiem. Mógł tam Lidie zostawić na pewien czas, a gdy wrócił, już jej tam nie zastał.

- A jak pan wytłumaczy te dziesięć tysięcy guldénów, o których mówił? Detektyw zamyślił się na chwilę, marszcząc brwi i usiłując pozbierać rozproszone myśli. Wreszcie odparł:

(cdn.)

PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA ■

To też wkrótce - słucham wokoło - stanie się nieprawdą. Któż tu uwierzy bajaniom - słucham i myślę - przy tak niepozornej okazji. Gwar się wzmaga, to Tadek celebrowa swoje pięćdziesiąte piąte urodziny, razem ze wszystkimi, którzy wzięli jego dobroduszeństwo za wspólną monetę. Okudżawa nazwał to: „goworit” drug drugu komplimenty...

Profesor z paluchami na klawiszach akordeonu do seniora-muzykanta: „A co robią gajdy?” „Nie mam ich w domu, ale grają: trzyma je ten młody pod górami, i dobrze robi...” „A tak...” Obydwa ongi poszli do kursu gajdoszy, i oto gajdy poczęły odchodzić z młodością... „Najlepsze robił Kawulok z Is-tebnego...” „Ponoć są jeszcze tacy, co też próbują; choć kto się zna na rzeczy, będzie tęsknić za Kawulokiem...”

Słucham i myślę, błogosławie ko-leżki fantazje, która lekko powiązała doły z górami i prościutko prowadzi przeżywanie krajobrazu, idzie od Olzy na Potoki, z Potoków do Czernego, potem od Oku do Berlina, po muzykancki pater noster i nutki najznajomsze. Okaż się dobry, bożku-instrumente oraz wieczorze rodzinny po wielokroć powielany...

Ano, co u nas prywatne to i społeczne, wspólne i skupiające - przychodzi i cuci lub najwzyciajniej grzeje koło

serca. Tadek ojciec-staruszek, taki od asa po piki, nie wiem, przez strajki i na-zyt długie niedziele poszedł za swym: zagadnął mnie o życiorys, skoro życie się liczy, nie kapota. O tym na Śląsku całym nie od dziś wiadomo. I wtedy właśnie na niego, na staruszkę Tadek-owego wyszło kolejne życzenie w zaim-prowizowanym „wuenschkonzercie”.

Stokrotka rośla polna...

Nie zastanawiając się: „Stokrotka rośla polna” - mówi i śpiewa. Pamiętam ją nie sprzed wojny, a z marszu polowego jabłonkowskiej wydziałówki z lat 46-47, z drogi od Kapsi na Granice bocownikowe, z Czernem opodal... Śpiewamy do siebie różne pokolenia, muzykant-senior zaś staje w drzewach od piwnicy:

„Powiem wam... To było w wojsku, na Rusi Zakarpaciej; wiele się maszerowało - piechota-ochota, raz-dwa-trzy - kompania śpiewała! Ale pomyślane po czesku. Otóż tak się złożyło, że z polowa nas była ze Śląska. Czegóż tam szukać z tej albo z innej strony, skoro reszta była rozdrobniona - morawsko-

czesko-słowacka. Huknęliśmy Stokrotkę, szło jak z płatką, tak jak na szkolnych nad Olzą wycieczkach. W kompanii pieśń zaakceptowano, melodia w sam raz. Nauczaliśmy jej morawsko-czesko-słowacką resztę, oficer zaś chwalił, zwłaszcza że stał daleko od narodowościowego pomieszczenia. I szło się, maszerowało i śpiewało na Rusi Zakarpaciej „Stokrotka rośla polna...” „Aż raz, najpewniej w drugim roku, wróciliśmy z ćwiczenia i z góry już wszystko wszystkim smakowało, oficer-Słowak też swoje: „Kompania śpiewała! Stokrotka rośla polna!” Sam wtedy huknąłem, jakieś echo pojawiło się w środku i dwa najwyżej z tyłu, ale reszta - kompletna kłapa! Cóż, Ślązacy się rozleźli, czy kiego frasa... Oficer: „Zastavit státi!” i nas opierdala. Znowu: „Pochodeem vchod! Zpivat!” Nie pomogło, nie poszło. A bośmy tymczasem nie uświadomili swej różnorodnej braci, oficer zaś zapragnął akurat Stokrotki naszej. I, ześlony, położył nas, włożył i tłukł nami po kopaniskach... Tymczasem wystarczłoby prosiutko, ślicznie: „Stokrotka rośla polna, a nad nią szumił gaj...”

„No to powtórką” - profesor na to: „Raz piesek wpadł do kuchni i porwał mięsa kęs...” - wzniesiono do Tadeka kielichy.

WŁADYSŁAW SIKORA

TYGODNIOWY PROGRAM POLSKICH TELEWIZJI SATELITARNYCH

TV POLONIA:

■ CZWARTEK 29 MARCA

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Gielda, 7.00 Kawa czy herbata, 7.30 DTV (pr. rozryw.), 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Złotopolscy (s.), 9.05 Noddy (s. anim.), 9.35 Trędowata (film pol.), 11.05 Krystyna Prońko: Pop, jazz i olej, 11.45 Forum polonijne, 12.00 Wiadomości, 12.10 Bliżej sztuki: Złotnictwo, 12.30 Kolekcje osobliwe: Magia wina, 12.55 Tu jest ojczyzna: Tam gdzie mieszkał Wielki Mistrz Krzyżacki, 13.10 Złotopolscy (s.), 13.35 Gość Jedyńki, 13.45 Linia specjalna, 14.40 Ludzie listy pisały, 15.00 Wiadomości, 15.10 Nie tylko dla melomanów: Antonio Vivaldi - Pory roku, 16.00 Ojczyzna-polszczyzna: Pisarze i towarzysze w dopełniaczu, 16.10 Mini - hulaj dusza, 16.30 Trzy szalone zera (s.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Bajeczki Jedyńki (dla dzieci), 17.50 Babiniec (pr. katol.), 18.20 Teleskopy, 18.35 Złotopolscy (s.), 19.00 Kurier z Waszyngtonu, 19.15 Dobranocka: Dixie, 19.30 Wiadomości, 20.00 Jarosław Abramow-Newerly: Chryzantema Złocista (teatr TV), 20.45 Koncert Laureatów: 22 Przegląd Piosenki Aktorskiej - Wrocław 2001, 21.40 Malarz ekranu (rep.), 22.10 Małe Formy Wielkich Mistrzów: Józef Gebbski, Antoni Halor, 22.30 Panorama, 23.00 Tygodnik polityczny Jedyńki, 23.45 Polski dokument-telewizyjny: Przez... (film dok.), 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Kurier z Waszyngtonu, 1.15 Dixie (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Złotopolscy (s.), 2.30 Jarosław Abramow-Newerly: Chryzantema Złocista (teatr TV), 3.15 Koncert Laureatów: 22 Przegląd Piosenki Aktorskiej - Wrocław 2001, 4.00 Malarz ekranu (rep.), 4.25 Małe Formy Wielkich Mistrzów: Józef Gebbski, Antoni Halor, 4.45 Mini - hulaj dusza, 5.00 Panorama, 5.30 Babiniec (pr. katol.).

■ PIĄTEK 30 MARCA

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Gielda, 7.00 Kawa czy herbata, 7.30 Kurier z Waszyngtonu, 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Złotopolscy (s.), 9.05 Trzy szalone zera (s.), 9.30 Żona i nie żona (film pol.), 10.35 Kosmiczna rewolucja z Justyną Steczkowską (koncert), 11.10 Małe Formy Wielkich Mistrzów, 11.30 Kochamy polskie seriale (teleturniej), 12.00 Wiadomości, 12.10 Powroty: Trwanie (film dok.), 12.45 360 stopni dookoła ciała: Nasze uszy (mag.), 13.10 Złotopolscy (s.), 13.35 Gość Jedyńki, 13.45 Tygodnik polityczny Jedyńki, 14.30 Fronda (mag.), 15.00 Wiadomości, 15.10 Dozwolone od lat 40, 16.00 Róg Wojkowskiego (mag.), 16.15 Mini - hulaj dusza, 16.30 Zabawy językiem polskim (teleturniej), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Wszystko gra (dla dzieci), 17.50 Pegaz (mag.), 18.20 Teleskopy, 18.35 Złotopolscy (s.), 19.00 Wiadomości, 19.15 Dobranocka: Pampalini, łowca zwierząt, 19.30 Wiadomości, 20.00 Twarze i maski (s.), 20.55 Hity satelity, 21.10 Sopot na bis - Viva Italia, 21.55 Wieczór z Jagielskim, 22.30 Panorama, 23.00 Porozmawiajmy, 0.00 Pamiętnik rodzinny: Pierwszy krzyk (s.), 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Wiadomości polonijne, 1.15 Pampalini, łowca zwierząt (s. anim.), 1.20 Mini - hulaj dusza, 1.30 Wiadomości, 2.00 Złotopolscy (s.), 2.30 Twarze i maski (s.), 3.25 Hity satelity, 3.40 Sopot na bis: Viva Italia, 4.30 Pamiętnik rodzinny - Pierwszy krzyk (s.), 5.00 Panorama, 5.30 Pegaz (mag.).

■ SOBOTA 31 MARCA

6.00 Odbicia (s.), 7.00 Echa tygodnia, 7.30 Wiadomości, 7.45 Gość Jedyńki, 7.55 Tajemnice plaży (film dok.), 8.30 Wiadomości, 8.45 Ziarno (pr. katol.), 9.10 Do góry nogami (dla dzieci), 9.35 Twarze i maski (s.), 10.35 Uczmy się polskiego, 11.05 Klan (s.), 12.20 Kultura duchowa narodu: Dom i świat Pawła Hertz (film dok.), 13.05 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza, 13.30 Klasa na obcasach (s.), 14.00 Gościńiec (mag.), 14.30 Kocham Polskę (teleturniej), 15.00 Babar (s. anim.), 15.25 Sensacje XX wieku: Jak zabić Fidela? (s. dok.), 15.50 Chrzyszcz brzmni w trzcinie..., 16.10 Tam gdzie jesteśmy: Aleja Polaków w Peru (rep.), 16.40 Mini wykłady o maxi sprawach: O pogrzebach, 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.30 Polonia Polonii, 17.45 Zaproszenie, 18.05 Polonia Polonii, 18.15 Na dobre i na złe (s.), 19.00 Polonia Polonii, 19.15 Dobranocka: Bolek i Lolek wyruszają w świat, 19.30 Wiadomości, 20.00 O dwóch takich, co nic nie ukradli (film pol.), 21.15 Co nam w duszy gra, 22.00 Teatr Wyobraźni (rep.), 22.30 Panorama, 23.00 Na wielkiej scenie: Włodzimierz Cimoszewicz kontra Donald Tusk, 23.35 Teraz Polonia (śpiewa Wojciech Gąssowski), 23.50 Sportowa sobota, 0.00 Zaproszenie, 0.25 Na dobre i na złe (s.), 1.15 Bolek i Lolek wyruszają w świat (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 1.55 O dwóch takich, co nic nie ukradli (film pol.), 3.15 Co nam w duszy gra, 3.55 Odbicia wyobraźni

(rep.), 4.20 Gość Jedyńki, 4.30 Gościńiec (mag.), 5.03 Panorama, 5.30 Sensacje XX wieku: Jak zabić Fidela? (s. dok.), 5.55 Hity satelity.

■ NIEDZIELA 1 KWIETNIA

6.10 Na dobre i na złe (s.), 7.05 Słowo na niedzielę, 7.10 Tam gdzie jesteśmy: Aleja Polaków w Peru (rep.), 7.40 Jerzy Klat: Po- ezje i postacie (rep.), 8.10 Fragleski (s. anim.), 8.35 Niedzielne muzykowanie: Spotkanie z Wielką Orkiestrą Symfoniczną Polskiego Radia w Katowicach, 9.35 Złotopolscy (s.), 10.30 Biały murzyn (film pol.), 12.00 Anioł Pański (z Watykanu), 12.10 Czesy (pr. katol.), 12.25 Otwarte drzwi, 13.00 Transmisja Niedzielnej Mszy Świętej, z kościoła p.w. Najświętszego Zbawiciela we Włocławku, 14.05 Alina Puchała: Rap-lap-baja (teatr), 14.45 Spotkanie z Balladą: Upiorne Spotkanie z Balladą (pr. rozryw.), 15.35 Biografie: Podróże Olgi T. (film dok.), 16.25 Kochamy polskie seriale (teleturniej), 17.00 Teleexpress, 17.15 Matki, żony i kochanki (s.), 18.15 Szkolny Wieczór Kabaretowy z Elitą (pr. kabaretowy), 19.15 Dobranocka: Rycerz Piotrus herbu Trzy Jabłka, 19.30 Wiadomości, 20.00 Bohaterowie Filmowej Wyobraźni: Zazdrość i medycyna, 21.35 Festiwal Operowo-operetkowy - Ciechocinek 2000, 22.30 Panorama, 23.00 Nie tylko o muzyce: Z Jerzym Maksymiukiem, 23.40 XXX lat Uniwersytetu Gdańskiego (film dok.), 0.10 Sportowa niedziela, 0.35 Zwyczajni-niezwy- czajni, 1.15 Rycerz Piotrus herbu Trzy Jabł- ka (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Boha- terowie Filmowej Wyobraźni: Zazdrość i me- dyцина, 3.35 Festiwal Operowo-operetkowy - Ciechocinek 2000, 4.30 Zaproszenie, 5.00 Panorama, 5.30 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza.

■ PONIEDZIAŁEK 2 KWIETNIA

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Gielda, 7.30 Sekrety zdrowia: Żywa woda? (mag.), 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowskie Przed- mieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Klan (s.), 9.05 Zabawy językiem polskim (teletur- niej), 9.30 Matki, żony i kochanki (s.), 10.25 Weekend (film anim.), 10.35 Sopot na bis: Viva Italia, 11.20 Wieczór z Jagielskim, 12.00 Wiadomości, 12.10 Ocalić to, co prze- mija (rep.), 12.25 Warszawa znana i nieznana: Żydowski Instytut Historyczny, 12.45 Do góry nogami (dla dzieci), 13.10 Klan (s.), 13.35 Kuchnia polska: Kotlet z kurczą- ka po wileńsku, 13.45 Polski dokument tele- wizyjny: Przez... (film dok.), 14.30 Biskup Przełomu (rep.), 15.00 Wiadomości, 15.10 Kultura duchowa narodu: Dom i świat Paw- ła Hertz (film dok.), 15.50 Magazyn żeglars- ki, 16.05 Małe ojczyzny: Środek Europy (film dok.), 16.30 Psi świat (s.), 17.00 Tele- express, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Galeria malarstwa polskiego, 17.45 Sportowy ty- dzień, 18.35 Klan (s.), 18.55 Teleskopy, 19.15 Dobranocka: Mieszkaniec zegara z kurentem, 19.30 Wiadomości, 20.00 Zmory (film pol.), 21.40 Koncert galowy 22. Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu, 22.30 Panorama, 23.00 Ze sztuką na ty: Jarzywno (film dok.), 23.45 Dźwięki nocy: Grzegorz Gerwazy Gorczycki, 0.20 Ga- leria malarstwa polskiego, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Salon lwowski, 1.15 Mieszkaniec zegara z kurentem, 1.30 Wi- adomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Zmory (film pol.), 4.10 Koncert galowy 22 Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu, 5.00 Pa- norama, 5.30 Oto Polska.

■ WTOREK 3 KWIETNIA

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Gielda, 7.30 Magazyn żeglarski, 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wiadomości, 8.40 Klan (s.), 9.00 Psi świat (s.), 9.25 Zmory (film pol.), 11.05 Koncert galowy 22. Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu, 12.00 Wiadomości, 12.10 Bliżej sztuki: Grafika, 12.30 Zdobywcy Karpat: Tytus Chałubiński (film dok.), 12.50 Atom, gwiazdy, życie: „O wynalaz- kach natury”, 13.05 Klan (s.), 13.30 Gość Jedyńki, 13.40 Sportowy tydzień, 14.30 Dźwięki nocy: Grzegorz Gerwazy Gorczycki, 15.00 Wiadomości, 15.10 Co nam w du- szy gra, 16.00 Mini wykłady o maxi sprawa- ch: „O pogrzebach”, 16.15 Rozmowy „Hulaj Duszy”, 16.30 Janka, (s.), 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Bajeczki Jedyńki (dla dzieci), 17.50 Stacja PRL: Chaos, 18.20 Teleskopy, 18.35 Klan (s.), 19.00 Wiadomości polonijne, 19.15 Dobranocka: Reksio, 19.30 Wiadomości, 20.00 Skarb sekretarza (s.), 20.30 Forum polonijne, 21.30 XXV Ogól- nopolskie Spotkania Zamkowe: Śpiewajmy poezję, 22.30 Panorama, 23.00 Zebranie za- łożycielskie (rep.), 23.30 Forum, 0.15 Atom, gwiazdy, życie: „O wynalazkach na- tury”, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 Wiadomości polonijne, 1.15 Reksio (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Skarb sekretarza (s.), 3.00 Forum polonijne, 4.00 Bliżej sztuki: Grafika, 4.20 Małe ojczyzny: Środek Europy (film dok.), 4.40 Rozmowy „Hulaj Duszy”, 5.00 Panorama, 5.30 Stacja PRL: Chaos.

■ ŚRODA 4 KWIETNIA

6.00 Kawa czy herbata, 6.55 Gielda, 7.30 Wiadomości polonijne, 7.45 Kawa czy herbata, 8.15 Krakowskie Przedmieście 27, 8.30 Wi- adomości, 8.40 Klan (s.), 9.05 Teleranek (dla dzieci), 9.30 Skarb sekretarza (s.), 10.00 Fo- rum polonijne, 11.00 XXV Ogólnopolskie Spotkania Zamkowe: Śpiewajmy poezję, 12.00 Wiadomości, 12.10 U wód...: Na Sta- rej Polanie, 12.25 Antoniego Toborowicza rzeźbiarskie kręgi (rep.), 12.45 Muzyka ludzi gór (film dok.), 13.10 Klan (s.), 13.35 Gość Jedyńki, 13.45 Forum (pr. publicyst.), 14.30 Tajemnice armii, 15.00 Wiadomości, 15.10 Na wielkiej scenie: Włodzimierz Cimosze- wicz kontra Donald Tusk, 15.50 Raj (pr. ka- tol.), 16.15 Rozmowy „Hulaj Duszy”, 16.25 Noddy (s. anim.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyńki, 17.35 Papierowy teatrzyk: Trzy piórka (dla dzieci), 17.50 Rozmowy na nowy wie ze Stanisławem Radwanem: „O ci- szy”, 18.20 Teleskopy, 18.35 Klan (s.), 19.00 DTV (pr. rozryw.), 19.15 Dobranocka: Dziewczynka z orzeszka, 19.30 Wiadomości, 20.00 Nie było słońca tej wiosny (film pol.), 21.30 O.N.A. - koncert, 22.10 Forum polonij- ne, 22.30 Panorama, 23.00 Okna, Współczu- cie, 23.40 A to Polska właśnie, 0.30 Monitor Wiadomości, 1.00 DTV (pr. rozryw.), 1.15 Dziewczynka z orzeszka (s. anim.), 1.30 Wiadomości, 2.00 Klan (s.), 2.30 Nie było słońca tej wiosny (film pol.), 3.55 O.N.A. (koncert), 4.40 Forum polonijne, 5.00 Panorama, 5.25 Tajemnice armii, 5.45 Roz- mowy „Hulaj Duszy”.

RTL 7:

■ CZWARTEK 29 MARCA

6.00 Teledyski, 6.05 Trzy razy Zofia (teleno- wela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 7.55 Moje drugie ja (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 10.05 One West Waikiki (s.), 10.55 Medicopter 117 I (s.), 11.45 Zwirowana ka- mera (pr. rozryw.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.30 Trzy razy Zofia (telenowela), 15.20 Odjazdowe kres- kówki: Dragon Ball (s. anim.), 16.25 Moje drugie ja (s.), 16.50 Medicopter 117 I (s.), 17.40 One West Waikiki (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Columbo (s.), 21.45 Kłau- n (s.), 22.40 Wieczór z reklamą, 23.10 Cobra - oddział specjalny (s.), 0.00 W akcji (mag.), 0.25 Columbo (s.), 1.55 Cobra - oddział specjalny (s.), 2.40 Szczury nabraża (s.).

■ PIĄTEK 30 MARCA

6.00 Teledyski, 6.05 Trzy razy Zofia (teleno- wela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 7.55 Moje drugie ja (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 10.05 One West Waikiki (s.), 10.55 Medicopter 117 I (s.), 11.45 Kłau- n (s.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (teleno- wela), 14.30 Trzy razy Zofia (telenowela), 15.20 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 16.25 Moje drugie ja (s.), 16.50 Me- dicopter 117 I (s.), 17.40 One West Waikiki (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieć się razem z na- mi (pr. rozryw.), 20.00 Parzy panny Arris (film USA), 21.45 Postać z mroku (film USA), 23.30 Szczury nabraża (s.), 0.15 W akcji (mag.), 0.40 Oblicze zabójcy (film USA), 2.15 Postać z mroku (film USA).

■ SOBOTA 31 MARCA

6.00 Teledyski, 7.00 Odjazdowe kreskówki: Pani Wiercipiętka, Tomcio Zabek, Nietykali Eliota myszy, Kangoo, SOS Croco, Bionix (s. anim.), 10.45 Beczka śmiechu (pr. roz- ryw.), 11.10 Gra w przeboje (teleturniej), 11.40 Medicopter 117 I (s.), 12.30 W obcym mieście (s.), 13.00 Tajemnicza wyspa (s.), 13.25 Opowieści złotej małpy (s.), 14.15 Pa- rzy panny Arris (film USA), 21.45 Postać z mroku (film USA), 15.55 SeaQuest (s.), 16.45 Nie do wiary (s.), 17.35 Komando „Małolat” (s.), 18.30 Gra w przeboje (teletur- niej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Tajemni- cza wyspa (s.), 20.00 Ned Blessing (film USA), 21.45 Oblicze zabójcy (film USA), 23.35 Hotel (s.), 0.25 Komando „Małolat” (s.), 1.15 Krwawa pięść 2 (film USA), 2.40 Wojna fasolowa (film USA).

■ NIEDZIELA 1 KWIETNIA

6.00 Teledyski, 6.20 Odjazdowe kreskówki: Pani Wiercipiętka, Tomcio Zabek, Nietykali Eliota myszy, Kangoo, SOS Croco, Bionix (s. anim.), 10.05 Beczka śmiechu (pr. rozryw.), 10.30 SeaQuest (s.), 11.20 Hotel (s.), 12.10 Ned Blessing (film USA), 13.50 Nie do wiary (s.), 14.40 W poszukiwaniu dziewczęcej przyrody (s.), 15.30 Zdumiewające zwierzęta (s.), 16.30 Komisarz Szympanki (s.), 17.20 Wielki występ klubu „Kobry” (film USA), 19.00 W akcji (mag.), 20.00 Krwawa pięść 2 (film USA), 21.40 Wojna fasolowa (film USA), 23.50 Komisarz Szympanki (s.), 0.40 Amerykański horror (s.), 1.30 W akcji (mag.), 2.20 Zdumiewające zwierzęta (s.).

■ PONIEDZIAŁEK 2 KWIETNIA

6.00 Trzy razy Zofia (telenowela), 6.50 Od- jazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 8.00 Moje drugie ja (s.), 8.25 Izabella (tele- nowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 10.10 One West Waikiki (s.), 11.00 Wielki występ klubu „Kobry” (film USA), 12.35 Te-leshopping, 13.40 Izabella (telenowela), 14.25 Trzy razy Zofia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 16.20 Moje drugie ja (s.), 16.45 Me- dicopter 117 I (s.), 17.35 One West Waikiki (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieć się razem z na- mi (pr. rozryw.), 20.00 Przeklęty okręt (film USA), 21.30 Arabski książę (film niem.), 22.25 Tiger Street (film USA), 23.55 W akcji (mag.), 0.20 Przeklęty okręt (film USA), 1.35 Tiger Street (film USA).

■ WTOREK 3 KWIETNIA

6.00 Teledyski, 6.05 Trzy razy Zofia (teleno- wela), 6.55 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 7.55 Moje drugie ja (s.), 8.20 Izabella (telenowela), 9.10 Gra w przeboje (teleturniej), 9.40 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 10.05 One West Waikiki (s.), 10.55 Medicopter 117 I (s.), 11.45 Arabski książę (film niem.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Iza- bella (telenowela), 14.25 Trzy razy Zofia (te- lenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 16.20 Moje drugie ja (s.), 16.45 Medicopter 117 I (s.), 17.35 One West Waikiki (s.), 18.30 Gra w przeboje (te- leturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 20.00 Praw- dziwa zbrodnia (film USA), 21.50 Blisko ciebie (rep.), 22.45 Quincy (s.), 23.40 McCall (s.), 0.30 W akcji (mag.), 0.55 Praw- dziwa zbrodnia (film USA), 2.30 Quincy (s.), 3.15 McCall (s.).

■ ŚRODA 4 KWIETNIA

6.00 Trzy razy Zofia (telenowela), 6.50 Od- jazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 7.50 Moje drugie ja (s.), 8.15 Izabella (tele- nowela), 9.05 Gra w przeboje (teleturniej), 9.35 Śmieć się razem z nami (pr. rozryw.), 10.00 One West Waikiki (s.), 10.50 Medico- pter 117 I (s.), 11.45 Blisko ciebie (rep.), 12.35 Teleshopping, 13.40 Izabella (teleno- wela), 14.25 Trzy razy Zofia (telenowela), 15.15 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball (s. anim.), 16.20 Moje drugie ja (s.), 16.45 Me- dicopter 117 I (s.), 17.35 One West Waikiki (s.), 18.30 Gra w przeboje (teleturniej), 19.00 W akcji (mag.), 19.30 Śmieć się razem z na- mi (pr. rozryw.), 20.00 Grzechy matki (film USA), 21.50 52 minuty (rep.), 22.55 Dotyk prawdy (film USA), 0.35 W akcji (mag.), 1.00 Grzechy matki (film USA), 2.35 Dotyk prawdy (film USA).

POLSAT 2:

■ CZWARTEK 29 MARCA

8.00 Afficionado (pr. muz.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Planeta Południe (s. dok.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORmator Przedsiębiorcy, 10.25 Bumerang, 10.55 BTV, 11.00 Afficionado (pr. muz.), 12.00 Na każdy temat, 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 14.55 BTV, 15.00 INFORmator Przed- siębiórcy, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Wyprawy (s. dok.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Informacje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Sport, 19.40 Kurier TV, 19.55 Wyprawy (s. dok.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Afficionado (pr. muz.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORmator Finansowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORmator Przedsiębiorcy, 23.20 BTV, 23.30 Wieczorny blok informacyjno- publicyst., 0.00 BTV.

■ PIĄTEK 30 MARCA

8.00 Wyprawy (s. dok.), 8.55 BTV, 9.00 Graffiti, 9.10 Afficionado (pr. muz.), 9.40 Kurier TV, 9.55 BTV, 10.00 INFORmator Finansowy, 10.25 Afficionado (pr. muz.), 10.55 BTV, 11.00 Wehikul (mag.), 11.30 Af- ficionado (pr. muz.), 12.55 BTV, 13.00 60 minut, 13.55 BTV, 14.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 14.30 Afficiona- do (pr. muz.), 14.55 BTV, 15.00 INFORmator Finansowy, 15.30 Informacje, 15.50 BTV, 16.00 Afficionado (pr. muz.), 16.55 BTV, 17.00 Real TV (s. dok.), 17.30 Infor- macje, 17.45 60 minut, 18.40 Temat dnia (pr. publicyst.), 18.55 Real TV (s. dok.), 19.25 Informacje krajowe, 19.35 Spór, 19.40 Ku- rier TV, 19.55 Kontakt - magazyn Unii Euro- pejskiej (s. dok.), 20.25 Afficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 BTV, 21.10 Afficionado (pr. muz.), 21.40 Graffiti, 21.50 Informacje, 22.00 BTV, 22.10 INFORmator Gieldowy, 22.35 Kurier TV, 22.50 INFORmator Finansowy, 23.20 BTV, 23.30 Wie- czorny blok informacyjno-publicyst., 0.00 BTV.

■ SOBOTA 31 MARCA

8.00 Na każdy temat, 9.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 10.00 Afficionado (pr. muz.),

11.30 Ricki Martin (rep.), 12.00 Neneh Cherry (koncert), 13.00 Afficionado (pr. muz.), 14.00 Porter Band (pr. muz.), 14.30 Planeta Południe (s.), 15.00 Afficionado (pr. muz.), 15.30 Informacje, 16.00 Afficionado (pr. muz.), 16.20 Bumerang, 17.00 Kalejdo- skop (mag. rep.), 17.30 Informacje, 18.00 Macy Gray (koncert), 19.00 Porter Band (pr. muz.), 19.25 Informacje, 19.30 Kalejdoskop (mag. rep.), 19.55 Afficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 Afficionado (pr. muz.), 21.30 Biznes Tydzień, 21.50 Infor- macje, 22.00 Afficionado (pr. muz.), 22.30 British Rock Symphony (koncert).

■ NIEDZIELA 1 KWIETNIA

8.00 Wyprawy (s.), 9.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 9.30 Afficionado (mag. muz.), 10.00 Macy Gray (koncert), 11.00 Afficionado (pr. muz.), 11.30 Kalejdo- skop (mag. rep.), 12.00 Afficionado (pr. muz.), 13.30 Planeta Południe (s.), 14.00 Sa- de (blok teledysków), 15.10 Placido Domi- go - „Por Amor” (pr. muz.), 15.30 Infor- macje, 16.00 Afficionado (pr. muz.), 17.30 Infor- macje, 17.45 Przybycie Anioła (rep.), 18.00 Bill Evans (koncert), 19.00 Ute Lemper (rep.), 19.25 Informacje, 19.30 Ricki Martin (rep.), 19.55 Afficionado (pr. muz.), 20.50 Informacje, 21.00 Przegląd wydarzeń tygod- nia, 21.30 Biznes tydzień, 21.50 Informacje, 22.00 Afficionado (pr. muz.), 22.30 British Rock Symphony (koncert).

■ PONIEDZIAŁEK 2 KWIETNIA

07.00 The Verve (koncert), 8.00 Graffiti, 8.15 Metalica w Hamburgu (koncert), 9.00 Graffi- ti, 9.15 Celine Dion (koncert), 10.00 The Ar- tist (koncert), 13.00 Sport w Polsce 2, 14.58 Flash, 15.00 Brayan Adams (koncert), 15.30 Informacje, 15.53 Parkiet on line, 15.58 Flash, 16.00 Kontakt - magazyn Unii Europejskiej (s. dok.), 16.30 Parkiet on line, 16.35 Było minęło (mag.), 16.58 Flash, 17.00 Ute Lemper (rep.), 17.20 Ludzie się liczą (s.), 17.45 Dziennik, 18.00 Temat dnia, 18.15 Parkiet on line, 18.20 Andrea Bocelli (rep.), 18.35 Informacje w minucie, 18.38 In- formacje, reportaże, 18.50 Informacje dnia, 19.10 Przegląd Wydarzeń Tygodnia, 19.35 Afficionado (pr. muz.), 19.58 Flash, 20.00 Raz, dwa, trzy (tygod. sport.), 20.25 Panora- ma Australii (s. dok.), 20.50 Graffiti, 21.00 Było minęło (mag.), 21.23 Łowca duchów (s. dok.), 21.48 Graffiti, 21.58 Flash, 22.00 Dziennik, 22.15 Raz, dwa, trzy (tygod. sport.), 22.40 Parkiet on line, 22.45 Infor- macje, biznes informacja, 23.10 Temat dnia, 23.25 The Verve (koncert), 0.15 Graffiti.

■ WTOREK 3 KWIETNIA

07.00 The Verve (koncert), 8.00 Graffiti, 8.15 Steve Vai (koncert), 9.00 Graffiti, 9.15 Steve Winwood (koncert), 10.00 British Rock Symphony (koncert), 11.30 Wolfgang Swa- lish (koncert), 12.00 Czarodziej gitary (kon- cert), 13.00 Sport w Polsce 2, 14.58 Flash, 15.00 Guitar Trio, 15.30 Informacje, 15.53 Parkiet on line, 15.58 Flash, 16.00 Panorama Australii (s. dok.), 16.30 Parkiet on line, 16.35 Było minęło (mag.), 16.58 Flash, 17.00 Sade, 17.20 Łowcy duchów (s. dok.), 17.45 Dziennik, 18.00 Temat dnia (pr. publi- cyst.), 18.15 Parkiet-on line, 18.20 The Mof- fets (wywiad), 18.35 Informacje w minucie, 18.40 Informacje, reportaże, 18.50 Infor- macje dnia, 19.10 Raz, dwa, trzy (tygod. sport.), 19.35 Afficionado (pr. muz.), 19.58 Flash, 20.00 Okna na Chicago (cykl rep.), 20.30 Królewskie rody (s. dok.), 20.55 Graffiti, 21.05 Wojna XX w. (s. dok.), 21.25 Było, minęło (mag.), 21.45 Graffiti, 21.58 Flash, 22.00 Dziennik, 22.15 Okna na Chicago (cykl rep.), 22.45 Parkiet on line, 22.50 Infor- macje, biznes informacja, 23.10 Temat dnia, 23.25 Chiński mistrzowie kung-fu (film dok.), 0.20 Graffiti.

■ ŚRODA 4 KWIETNIA

Dnia 30. 3. 2001 mija 20. rocznica śmierci naszego Drogiego Ojca

śp. RUDOLFA FISMOLA

z Orłowej-Lutyni, zaś 15. 8. 2001 minie 6. rocznica zgonu Jego Żony, naszej Drogiej Matki

śp. EMILII FISMOŁOWEJ

Z szacunkiem i wdzięcznością wspominają córki Edyta i Marta z rodzinami. RK-302

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim krewnym, sąsiadom, członkom MK PZKO i znajomym za wyrazy współczucia, kwiaty i liczny udział w uroczystości żałobnej naszego Najdroższego

śp. inż. ADOLFA STASZEWSKIEGO

Szczególne podziękowania należą się ks. P. Badurze za dostojne przeprowadzenie obrzędu pogrzebowego, p. mgr. E. Sztabli za wzruszające przemówienie oraz paniom B. Gmudzkowej i M. Helisowej za upiększenie obrzędu grą organową. Zasmucona rodzina. OL-109

Składamy serdeczne podziękowanie wszystkim za wyrazy współczucia i udział w pogrzebie naszego Drogiego Zmarłego

śp. FRANCISZKA KWICZALI

Szczególne podziękowanie dla połączonych chórów „Hejnał-Echo” i Chórowi Nauczycielskiemu za uświetnienie obrzędu pogrzebowego. Zasmucona rodzina. RK-305

kina

ORŁOWA - Wszechświat: Bukiet (29, 30, godz. 17.45), Egzamin życiowy (29, 30, godz. 20.00), **KARWINA - Reflex:** Krwawy wybór (29, 30, godz. 17.00, 20.00), **Centrum:** Szczęście nie z tej ziemi 2 (29, 30, godz. 15.30), Billy Elliot (29, 30, godz. 17.45, 20.00), **Ex:** Związek pomograficzny (29, 30, godz. 19.00), **CZ. CIESZYN - Central:** Przekaz dalej (30, godz. 16.15, 18.30), **TRZYNIEC - Kosmos:** Ziemia (KF 29, godz. 20.00), Anioł Eksit (29, godz. 17.30; 30, godz. 17.30, 20.00).

wystawy

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ

▲ Muzeum Tragedii Żywocickiej - „Broń ze zbiorów Muzeum Ziemi Cieszyńskiej”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ INTERKLUB Karwina-Frysztat - Do 19. 8. wystawa: „Jak to ze mnem było”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ Orłowa-Miasto, Stary rynek: Do 29. 4. wystawa: „Ceramika w Cieszyńskim”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 9-13.

KARWINA - Galeria „Zdrowego Miasta” w foyer Uniwersytetu Śląskiego: Do 13. 4. wystawa „Twórczość Władysława Ćmieła i Ćmiełowska porcelana”. Otwarte: po-pt: 9.30-16.00.

KARWINA - Państwowe Archiwum Powiatowe: Do 20. 4. wystawa „Stanisław Zorman - Dusza drewna” - rzeźby. Otwarte: po i śr: 8-17, wt i czw: 8-15, pt: 8-14.30.

MUZEUM HT I MIASTA TRZYŃCA - Do końca marca wystawa

Chór »Godulan-Ropica« po jubileuszu

W listopadzie ubiegłego roku chór „Godulan-Ropica” obchodził jubileusz 50 lat istnienia. Po zakończeniu obchodów chór zabrał się do pracy nad nowym repertuarem. Przygotował koncert koled polskich i wystąpił w okolicznych kościołach. 25 grudnia chór zaśpiewał na jutrzni w kaplicy w Ropicy, następnie w kościele w Gnojniku i w kościele w Trzyczcu. 7 stycznia koncert powtórzone w kościele w Ropicy.

Obecnie chór pracuje pod dyktando prężnego i bardzo sumiennego dyrygenta Henryka Kotasa, akompaniuje zespół Marii Cianała.

Chór wystąpi z najnowszym repertuarem dnia 29 kwietnia w Domu im. Żwirki i Wigury w Cierlicku na zaproszenie Zespołów Kobiet z Cierlicka-Centrum, Kościelca, Grodziszczka i Stanisławic. (M. Z.)

kronika rodzinna

Dnia 25 lutego 2001 roku, w wieku 70 lat odszedł od nas niespodziewanie

śp. ZBIGNIEW MICHEJDA

syn Władysława rodem z Olbrachc na Zaolziu i Stefani z domu Marquardt, wychowanek gimnazjum w Cieszyńcu, absolwent Wydziału Łączności Politechniki Gdańskiej, kierownik ośrodków informacji naukowej Instytutu Tele i Radiotechnicznego, Instytutu Maszyn Matematycznych i Centrum Obliczeniowego Polskiej Akademii Nauk, kierownik Zakładu Informacji Komitetu Nauki i Techniki, Zakładu Mechanizacji i Automatyzacji Procesów Informacyjnych Centralnego Instytutu Informacji Naukowo-Technicznej, oraz Pracowni Systemów Informacyjnych „Uniwers” Uniwersytetu Warszawskiego. Od 1976 roku przebywał w Londynie. Człowiek szerokich zainteresowań i wielkiego serca. Nabożeństwo żałobne odbyło się w kościele ewangelickim Chrystusa Pana w Londynie 9 marca 2001 roku. O czym zawiadamiają z głębokim smutkiem rodzina i przyjaciele z Ziemi Cieszyńskiej. OL-107

Z żalem zawiadamiamy, że w dniu 24. 3. 2001 zmarł przeżywszy 83 lata

śp. ANTONI KAMIŃSKI

zamieszkały w Ostrawie, długoletni prezes Koła PZKO w Ostrawie. Pogrzeb odbędzie się w piątek 30. 3. 2001 o godz. 13.00 z kościoła św. Józefa w Śląskiej Ostrawie. Zasmucona rodzina. OL-108

18. 4. w salce posiedzeń ZG PZKO od 10 do 15 (rozliczenie w autobusie).

zapisy

PRZEDSZKOLE W ORŁOWEJ-LUTYNI zaprasza do zapisów w dniu 29. 3. w godz. 8-16.

PRZEDSZKOLE W TRZYŃCU-LYŻBICACH przy ul. SNP (obok Słowanu) zaprasza do zapisów w dniach 29. 3. - 30. 3. w godz. 8-16.

PRZEDSZKOLE W TRZYŃCU-LESZNEJ DOLNEJ zaprasza do wpisów w dniach 29. 3. - 30. 3. w godz. 7-16. Zapraszamy do zwiedzenia naszego przedszkola. Proponujemy: każdoroczny wyjazd do przedszkola w przyrodzie (w Beskidy lub nad Morze Bałtyckie), lekcje j. ang., kursy pływania.

urlopy

NAJTAŃSZY URLOP nad morzem. W cenie 3.990,- Kč autobus, zakwaterowanie, pełne wyżywienie. Tel.: 0659/325546. OLZA-2123

Domy rodzinne

1. Dom rodzinny 1 + 5 niedaleko centrum w Cieskim Cieszyńcu, częściowo podpiwniczony, wszystkie sieci inżynierne. W domu 2 x łazienka, 2 x WC. Cena do uzgodnienia.
2. Dom czynszowy z ośmioma mieszkaniami w Cieskim Cieszyńcu niedaleko centrum, gaz, woda; kanalizacja na miejscu. Przeprowadzona rekonstrukcja etażowego ogrzewania gazem. Cena do uzgodnienia.
3. Obiekt komercyjny Osówki (Czeski Puńców) z budynkiem gospodarczym, garażem podwójnym, częściowo podpiwniczony. W obiekcie 3 pokoje z WC, łazienka, pomieszczenie z barem, kuchnia. Cena do uzgodnienia.
4. Chałupa drewniana z nową murowaną przybudówką w Bukowcu, parcela 200 m². Nowa instalacja elektryczna, wodociąg miejski, szambo. W przybudówce łazienka i sypialnia WC, w pokoju gościnnym nowa podłoga. Cena do uzgodnienia.

Mieszkania

1. Mieszkanie spółdzielcze 1 + 3 w Cieskim Cieszyńcu - Sibicy, ul. Okružní, ponadstandardowe przeróbki. Cena do uzgodnienia.
2. Mieszkanie spółdzielcze 1 + 4 w Cieskim Cieszyńcu - Sibicy, ul. Okružní, z kątem jadalnym. Cena: 330 000,- Kč.
3. Mieszkanie spółdzielcze 1 + 3 w Cieskim Cieszyńcu - Sibicy, ul. Světlá, 5. piętro. Cena: 280 000,- Kč.
4. Mieszkanie spółdzielcze 1 + 4 w Cieskim Cieszyńcu, ul. Ostravská, podwyższony parter. Cena do uzgodnienia.
5. Mieszkanie spółdzielcze 1 + 1 w Trzyczcu - Tarasie, 5. piętro. Cena: 245 000,- Kč.
6. Dla konkretnego klienta poszukujemy mieszkanie spółdzielcze w Trzyczcu - Sošnie 1 + 3. Zapłata gotówką. Pilne.

Parcele

1. Parcela w Łomnej Górnjej, o wymiarze 3000 m², ładne miejsce koło komunikacji, równina. Gaz, woda, elektryczność na miejscu. W pobliżu wyciągi narciarskie i restauracja. Cena: 490 000,- Kč.
2. Proponujemy parcele do różnych celów w okolicy Cz. Cieszyń, Trzyczca, Wędrzyni, Bystrzycy, Nieborów i Suchej Górnjej.

Oferuje:

Jan Czernek
Stefanikova 21/20
737 01 Český Tešín
tel.: 0659-711842
tel. kom.: 0606-757577
e-mail: czernek@iol.cz

CZERNEK

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 29 MARCA

TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
6.55 Gielda
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Mój przyjaciel Torbek (s. anim.)
9.15 Bajeczki Jedynecki
9.30 Pietruszkowice (s. anim.)
9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 Płonące niebo (s.)
10.50 Drogowskaz (mag.)
11.20 Dzień jak co dzień: Big bit
11.30 Miliard w rozumie (teleturniej)
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Horyzonty
12.45 Klan (s.)
13.10 Ambulatorium
13.20 Żyjmy dłużej (film dok.)
13.50 Ambulatorium
14.00 Żyjmy dłużej (film dok.)
14.30 Ambulatorium
14.35 360 stopni dookoła ciała
15.00 Wiadomości
15.10 Raport z demokracji
15.30 Auto-mix (mag. motor.)
15.45 Babiniec (pr. katol.)
16.10 Rower Błażeja
16.30 Moda na sukces (s.)
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.30 Plebania (s.)
18.00 Dwadzieścia jeden (teleturniej)
18.35 Więzy krwi (s.)
19.00 Wieczorynka: Porwanie Baltazara Gąbki oraz Przypadek Zwierz-jeża (s. anim.)
19.15 Jutro weekend
19.30 Wiadomości
20.10 Sekcja Specjalna (s.)
21.00 Sprawa dla reportera
21.35 Tygodnik polityczny Jedyński
22.26 Monitor Wiadomości, sport
23.00 Czas na... kontrowersyjny dokument: Po tęga obrazu - Leni Riefenstahl (s. dok.)
0.05 Ziemia (film hiszp.).

TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolski (s.)
9.00 Transmisja obrad Sejmu
14.55 Od ucha do ucha: Tadeusz Drożdża
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 Sukces (s.)
17.10 Proton (mag.)
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.25 W sieci (mag.)
19.35 Z ciemności wołam do Ciebie Panie
19.55 Święta wojna (s.)
20.20 Modelki: Przemiany (s.)
20.50 Dwójkomania
21.00 Panorama
21.35 Z Archiwum X (s.)
22.25 997 (mag. krym.)
23.00 Bandycki Petersburg (s.)
23.55 Bezlitosne morze (s.)
0.45 Morten Korch: Nad Spokojną Wodą (s.).

TV KATOWICE:

7.00 Ferdy (s.), 7.30 Wind in the Willows, 8.00 Klub Globtrotera, 8.30 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki (mag.), 9.30 Nauka języków obcych, 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 W labiryncie (s.), 10.30 Diagnoza, 10.45 Telekurier (mag.), 11.15 Detektyw Beck (s.), 12.00 Echa regionów, 12.25 Książki z górnej półki (mag.), 12.35 Wielki, mały biznes, 13.00 Dwa światy (s. dok.), 13.30 Zwierzęta mroźnej Północy (s. przyrod.), 14.00 Kalendarz regionalny (mag.), 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Dzieło, arcydzieło (pr. eduk.), 15.10 Podróż Obiektystopki, 15.30 Klub Globtrotera, 16.00 Natura (mag. ekol.), 16.30 Harry i Hendersonowie (s.), 17.00 Nauka języków obcych, 17.15 Diagnoza, 17.30 Witaj, Grecjo (teleturniej), 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, 18.20 Nie tylko o muzyce, 18.40 Kultura a telewizja, 19.00 Ils sont Grands es Petits, 20.35 Telekurier, 21.05 Miłość i namiętność (s.), 21.30 Aktualności, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Kwartet (mag.), 22.45 Punkt, set, mecz, 23.05 Pomocnicy Hitlera (s. dok.).

POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Pokemon (s. anim.), 7.25 Polityczne graffiti, 7.40 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 8.35 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Słodka trucizna (s.), 12.05 Klub Stasia i Nel, 12.30 Adam i Ewa (s.), 13.00 Disco Relax, 14.00 Idź na całość, 15.00 Casper (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Dwa światy, 20.30 Adam i Ewa (s.), 21.00 Misja w czasie 2 (s.), 21.30 Losowanie Lotto, 21.55 Nikita (s.), 22.45 Informacje i biznes informacja, 23.10 Polityczne graffiti, 23.25 Przyjaciele (s.), 23.55 Nasiona zła (film USA).

PIATEK 30 MARCA

TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
6.55 Gielda
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Rodzina Lwie Serce (s. anim.)
9.10 Jedynecki (dla dzieci)
9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 Płonące niebo (s.)
10.50 Opowieści o ewolucji: Wybór mewy
11.00 Taki jest świat
11.15 Rodzinny puchar
11.25 Złote łany (s.)
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.25 Czas relaksu
12.45 Plebania (s.)
13.15 Mam sprawę
13.20 Szansa na życie
13.30 ABC reformy edukacji
13.40 Pejzaż z Kajmanem
14.05 Unia - to my: Rolnictwo
14.15 Mam sprawę
14.20 The lost secret (s.)
14.35 Europa regionów: Brama Europy
15.00 Wiadomości
15.10 Józef Wilkoń (film dok.)
15.30 Słowo daje (rep.)
16.00 Rower Błażeja
16.30 Moda na sukces (s.)
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.30 Plebania (s.)
18.00 Dwadzieścia jeden (teleturniej)
18.30 Garderoba damska: Reklama
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Jerry Maguire (film USA)
22.27 Monitor Wiadomości, sport
23.00 Brzemień białego człowieka (film USA)
0.30 Wspólnota (film USA)
2.15 Święta Pesach (film izrael.)
3.50 Wszystko przez nią (film franc.).

TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Święta wojna (s.)
9.00 Transmisja obrad Sejmu
15.00 Szansa na sukces
16.00 Panorama
16.10 Na dobre i na złe (s.)
17.05 Europejczycy
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Kawaleria powietrzna (s.)
19.25 IV Ogólnopolski Festiwal Sztuki Reżyserskiej
20.00 Co nam w duszy gra: Wiosna
20.50 Dwójkomania
21.00 Panorama
21.30 Dziwny jest ten świat
22.00 Na całość (film USA)
23.45 Akeja (s.)
0.10 Dotyk (film USA).

TV KATOWICE:

7.00 Bajki małego czarodzieja (s. anim.), 7.35 Domek na skraju lasu (film anim.), 8.00 Aktualności kulturalne, 8.25 Prognoza pogody, 8.30 Królowa serc (s.), 9.25 Książki z górnej półki (mag.), 9.30 Integracja, 9.45 To jest temat (rep.), 10.00 W labiryncie (s.), 10.45 Telekurier, 11.15 Mike Hammer - prywatny detektyw (s.), 12.05 U siebie (rep.), 12.35 Puls samorządu, 13.00 Świat cudów (s.), 13.30 Psychiatria bez lęku, 14.00 Kalendarz regionalny (mag.), 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (s.), 15.00 Teletransmisja, 15.30 Aktualności kulturalne, 16.00 Megazynek, 16.30 Przygody Skrzata Pumukla (s.), 16.55 Książki z górnej półki (mag.), 17.00 Integracja, 17.15 A w sercu ciągle maj..., 17.30 Studio Pod Bukiem, 17.40 Schlesische Wochenschau, 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Magazyn „Telewizyjna 1”, 19.00 Polska liga siatkówki, 21.05 Miłość i namiętność (s.), 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 21.45 Dzień jak co dzień, 22.00 To jest temat (rep.), 22.10 Książki z górnej półki (mag.), 22.15 Mieszkaj lepiej, 22.30 Magazyn motoryzacyjny, 22.50 Sport na luzie, 23.15 Country noca.

POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Casper (s. anim.), 7.25 Polityczne graffiti, 7.40 Xena, wojownicza księżniczka (s.), 8.35 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Słodka trucizna (s.), 12.05 Przyjaciele (s.), 12.30 Adam i Ewa (s.), 13.00 Disco Polo Live, 14.00 Idź na całość, 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słoneczny patrol (s.), 16.45 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Dwa światy, 20.30 Zyciowa szansa, 21.20 Nieśmiertelny (film amer.-ang.), 21.30 Losowanie Lotto, 23.30 Informacje i biznes informacja, 23.55 Polityczne graffiti, 0.10 Różowa landrynka (s.), 0.40 Przeklęty statek (film USA), 2.05 Playboy (s.).
Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

GŁOS LUDU

6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ♦ W Wydawstwie OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava ♦ Redaktor naczelny: Henryk Bittmar ♦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ♦ Telefony: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy ♦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, iČO: 00535613 ♦ Adres wydawnictwa: Vydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyń, iČO: 48396761, e-mail: olza@sitesnet.cz ♦ Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głos Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszyń w dni powszednie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literaturnym Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztatce (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelnická 18, Cz. Cieszyń. ♦ Pismo wychodzi we wtorek, czwartki i soboty ♦ Miejsce wydania: Ostrava ♦ Dostawę prenumeratorem prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. ♦ Kolportaż: S.m.D. s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegresso, s.r.o., ♦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a. ♦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 29 MARCA

TC 1:

- 5.00 Tajemnica piaskowego potwora
- 5.35 Curriculum vitae
- 5.59 Dzień dobry z TC
- 8.25 Czarodziejskie przedszkole
- 9.00 Wiadomości
- 9.05 U źródeł Amazonki (dok.)
- 9.35 Kiedy powie się profesja
- 10.05 Wydaje się, że... (film ang.)
- 11.30 Jeden świat (dok.)
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Sama w domu (mag.)
- 13.10 Szczście domowe
- 13.40 Czas dla rodziny
- 14.05 Na pływalni z Vladimírem Komárkiem
- 14.30 GEN - galeria elity narodu
- 14.45 Wierzylibyście temu? (s., 1/13)
- 15.15 Co mówiła babcia Futěf (bajka)
- 16.00 Wiadomości
- 16.05 Czarodziejskie przedszkole
- 16.35 Labirynt
- 17.05 Samolot (serwis inform.)
- 18.00 Report (aktualności reg.)
- 18.10 Wspaniałe lata (s.)
- 18.35 Z życia zwierząt
- 18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
- 19.00 Wieczorynka
- 19.15 Wydarzenia
- 19.35 Tutaj i teraz
- 19.50 Bramki, punkty, sekundy
- 20.00 Żandarmie humoreski (s.)
- 21.20 Fatalne chwile (s.)
- 21.40 Bez immunetu (dyskusja z postami)
- 22.30 Wydarzenia plus
- 22.45 Bramki, punkty, sekundy
- 22.50 Nierzeczywiste historie (s.)
- 23.25 Na tropie
- 23.55 Wydarzenia w świecie
- 0.05 Przyjaciele VI (s.)
- 0.25 Seks w mieście II (s., 1/18)
- 0.50 Milenium (s.)
- 1.35 Dzikie kraje (s.)
- 2.30 U źródeł Amazonki (dok.)
- 3.00 Po czesku
- 3.10 Diagnoza.

TC 2:

- 5.00 Diagnoza
- 5.20 Mapa (mag. internet.)
- 5.50 Na tropie
- 6.10 Lea Vivot wszędzie i nigdzie
- 6.50 Wiadomości TVS
- 7.10 Wydarzenia w świecie
- 7.20 Report (aktualności reg.)
- 7.55 Panorama
- 8.30 „21” (aktualności)
- 9.00 Dzień dobry z TC
- 11.25 Starty
- 11.50 Po czesku
- 12.00 Euronews
- 12.45 Menedżerem własnego zdrowia
- 12.55 Samolot (serwis inform.)
- 13.45 Meduza
- 14.15 Latający Čestmír (s.)
- 15.05 Obiektyw
- 15.45 Amare Roma (s. dok.)
- 16.00 Klinika gitarowa (s. dok.)
- 16.25 Praga scena nauki
- 16.45 Buly
- 19.30 Od zera do Puharu Świata
- 19.40 Weekend z ...
- 20.00 Mengele: Ostateczne porachunki (dok.)
- 20.50 Shigatse
- 21.00 „21” (aktualności)
- 21.30 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
- 21.45 Rozejm (film wlos.)
- 23.40 Ci najlepsi z klasyki
- 0.15 Sprzeczała się dusza z ciałem (s. dok.)
- 0.35 Cranberries: Unplugged (s.)
- 1.15 Święci i grzesznicy (s. dok.)
- 2.10 Australia
- 2.30 „21” (aktualności)
- 3.00 Newshour with Jim Lehrer
- 3.55 Amare Roma (s. dok.)
- 4.10 Klinika gitarowa (s. dok.)

NOVA:

- 5.15 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (s. dok.), 9.25 Bojownik (film USA), 11.45 Lekarze z L.A. (s.), 12.35 To morderstwo, napisała II (s.), 13.25 Tak płynnie czas (s.), 14.10 Luisa Fernanda (s.), 15.00 Rosalinda (s.), 15.50 „A” (talk show), 16.35 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.33 Właśnie teraz z regionów, 17.40 J.A.G. V (s.), 18.31 Prognoza pogody, 18.35 Strażnik Teksasu: Synowie Thundera (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Doskonały gentleman (kom. USA), 22.00 Kocioł, 22.45 Właśnie dziś, 22.48 Pogodynka, 22.50 Niebezpieczna misja (film RPA), 1.05 Kobiety (mag.), 1.30 Millennium II (s.), 2.45 Randka, 3.30 „A” (talk show), 4.10 Karuzela (teleturniej), 4.35 Zaryzykuj! (teleturniej).

PRIMA:

- 8.00 Ruchliwy świat Richarda Scarry'ego (s. anim.), 8.25 Niebezpieczna zatoka (s. anim.), 8.55 Wspaniali i bogaci (s.), 9.45 Prima jazda - tydzień w waszym zaciszu domowym, 10.20 Doktor z alpejskiej wioski I (s.), 12.05 Intymni nieprzyjaciele (film wlos., 2/2), 13.50 Ratownicy (s.), 14.50 Airwolf (s.), 15.45 Hunter VII (s.), 16.40 Renegat IV (s.), 17.30 Duże ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Manuela (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Młodzi Jogi (s. anim.), 19.55 Czar miłości (film niem.), 21.45 Detektyw Bony (s.), 22.40 Do tematu!, 22.50 Policja w akcji (s.), 23.45 Faktor PSI II (s.), 0.35 My z portu (s.).

PIATEK 30 MARCA

TC 1:

- 5.00 Sama w domu (mag.)
- 5.59 Dzień dobry z TC
- 8.25 Czarodziejskie przedszkole
- 9.00 Wiadomości
- 9.05 Bez immunetu (dyskusja z postami)
- 9.50 Sposzczenia skadina
- 10.00 Zandarmie humoreski (s.)
- 11.15 Fatalne chwile (dok.)
- 11.30 Podrozomania
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Doktor Quinn III (s.)
- 12.55 Ksiezniczka Dusza (bajka)
- 14.00 Szpital na peryferiach (s.)
- 15.05 Nasza wiec
- 15.25 Znow „Na Vlachovce”
- 16.00 Wiadomości
- 16.05 Weekend z...
- 16.15 Star Trek: Statek kosmiczny Voyager VI (serial)
- 17.05 Samolot (serwis inform.)
- 18.00 Report (aktualności reg.)
- 18.10 Kinobox
- 18.35 Kavky (dok.)
- 18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
- 19.00 Wieczorynka
- 19.15 Wydarzenia
- 19.35 Tutaj i teraz
- 19.50 Bramki, punkty, sekundy
- 20.00 Bolkowiny (rozryw.)
- 20.45 Doskonały podstep (kom. franc.-kanad.)
- 22.35 Bananowe rybki (talk show)
- 23.10 Wydarzenia plus
- 23.23 Bramki, punkty, sekundy
- 23.30 Przybysz (s.)
- 0.15 Losowanie „10” szczęśliwych
- 0.20 Wydarzenia w świecie
- 0.30 Taggart (s.)
- 2.35 Star Trek: Statek kosmiczny Voyager VI (serial)
- 3.20 Tatko Hill i spolka II (s., 1/23)
- 3.40 Ogloszenie nagrod Thalii 2000.

TC 2:

- 5.00 O krwi, mleku i mojonezu (film dok.)
- 5.45 Czas dla rodziny
- 6.10 Obiektyw
- 6.40 Weekend z...
- 6.50 Wiadomości TVS
- 7.10 Wydarzenia w świecie
- 7.20 Report (aktualności reg.)
- 7.55 Panorama
- 8.30 „21” (aktualności)
- 9.00 Dzień dobry z TC
- 11.25 Game page (gry komput.)
- 11.35 Tatko Hill i spolka II (s., 1/23)
- 12.00 Euronews
- 12.50 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
- 13.55 Samolot (serwis inform.)
- 13.55 Labirynt
- 14.25 Wspaniałe lata (s.)
- 14.50 Skarby świata (s. dok.)
- 15.05 Nierzeczywiste historjki (s.)
- 15.35 Curriculum vitae
- 16.00 Przygody nauki i techniki
- 16.30 Pod korcem
- 16.45 Buly
- 19.25 Magazyn Ligi Mistrzów
- 20.00 Kultura alternatywna (dok.)
- 21.00 „21” (aktualności)
- 21.30 Minuty XX stulecia (dok.)
- 21.35 Jeszcze jestem tutaj
- 22.05 Dziesięć wieków architektury (cykl dok.)
- 22.20 Curriculum vitae
- 22.45 Filmopolis
- 23.40 Burt Bacharach (koncert galowy)
- 0.55 Na pływalni z Vladimírem Komárkiem
- 1.15 Spojrzenie od zewnątrz
- 2.05 Pomysły światowej mody III
- 2.30 „21” (aktualności)
- 3.00 Newshour with Jim Lehrer
- 3.55 Paskwil.

NOVA:

- 5.15 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Światowe safari (s. dok.), 9.25 Raymonda każdy lubi II (s.), 11.40 Lekarze z L. A. (s.), 12.35 To morderstwo, napisała II (s.), 13.25 Tak płynnie czas (s.), 14.10 Luisa Fernanda (s.), 15.00 Rosalinda (s.), 15.50 „A” (talk show), 16.35 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.33 Właśnie teraz z regionów, 17.40 J.A.G. V (s.), 18.31 Prognoza pogody, 18.35 Strażnik Teksasu: Synowie Thundera (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Doskonały gentleman (kom. USA), 22.00 Kocioł, 22.45 Właśnie dziś, 22.48 Pogodynka, 22.50 Niebezpieczna misja (film RPA), 1.05 Kobiety (mag.), 1.30 Millennium II (s.), 2.45 Randka, 3.30 „A” (talk show), 4.10 Karuzela (teleturniej), 4.35 Zaryzykuj! (teleturniej).

PRIMA:

- 8.00 Ruchliwy świat Ryszarda Scarry'ego (s. anim.), 8.25 Niebezpieczna zatoka (s. anim.), 8.55 Wspaniali i bogaci (s.), 9.45 Prima jazda - tydzień w waszym zaciszu domowym, 10.20 Doktor z alpejskiej wioski I (s.), 11.15 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.00 Zabójcze gry (s., 1/13), 12.50 Komisarz König (s.), 13.50 Ratownicy (s.), 14.50 Airwolf (s.), 15.45 Hunter VII (s.), 16.40 Renegat IV (s.), 17.30 Wielkie ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Manuela (s.), 18.50 Prima TV, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... (teleturniej), 19.45 Młodzi Jogi (s. anim.), 19.55 Kłown (s.), 20.55 Uśmiejący zapach (thriller niem.), 22.40 Do tematu!, 22.50 Jack Reed: Zemsta i śmierć (film USA), 0.30 My z portu (s.).

PIERWSZE BRAMKI WIOSENNE (I WYGRANA) PIOTROWIC • STRATA REFOTALU

Orłowa z czystym kontem!

Po remisie i porażce odnieśli wreszcie dywizyjni piłkarze Lokomotywy Piotrowice (pod wodzą nowego trenera - Zd. Dembinnego) pierwsze wiosenne zwycięstwo, utrzymując 2. miejsce w tabeli ze stratą 4 punktów do przodownika. Strzelili też oni pierwsze dwie bramki w rewanżowej rundzie rozgrywek. Zwycięską passę kontynuuje zespół orłowski Slavii, który po dwu wygranych „na własnych śmieciach” (3:0 i 2:0), wygrał również derby powiatu karwińskiego w Olbrachcicach (1:0). Jeśli zaś wziąć pod uwagę dwa ostatnie zwycięskie spotkania jesiennie tej drużyny, wówczas dojdziemy do serii pięciu wygranych meczów, które dały orłowiawom awans z 15. aż na 10. miejsce... Z powodu złego stanu boisk nie doszły do skutku dwa mecze, przy czym nie grali również „elektrycy” z Dziećmorowic.

L. PIOTROWICE - FC BIŁOWEC 2:1 (1:0). Kolarze zamierzali przełamać złą passę i pokazać się z lepszej strony nowemu trenerowi. Jednakże teren, przypominający wodą i błotem przesiąkniętą gąbkę, nie pozwalał im na udowodnienie swego lepszego wyszkolenia technicznego. Pierwszą szansę gości zlikwidował bramkarz Żłab. Szczęśliwą dla piotrowiczank okazała się 13. minuta, kiedy to ładnie uwołał się Wojnarowski, podał piłkę do Padycha, zaś ten płaskim strzałem nie dał szansy dobremu skądinąd bramkarzowi Havlaskowi - 1:0. Potem strzelali Benefi (dwukrotnie), Pikonski, Wojnarowski, Padych i Nečas, przeważnie jednak tuż obok bramki, albo za wysoko; albo był na posterunku golkeeper FCB. Z drugiej strony w 18. min. Dědik przełobował wybiegającego Żłaba, ale i nieznacznie jego bramkę... Po przerwie kolejne okazje gospodarzy zaprzeczali Wojnarowski (bramkarz cudem obronił piłkę) i dwukrotnie Plachta (raz piłka musnęła słupkę). Wreszcie na 10 minut przed końcem Benefi z Klemensem zainicjowali najładniejszą akcję meczu, zakończoną efektowną głową strzelca dnia - Padycha (2:0). W 89. min. po kontrze gości zagapiła się jednak obrona Lokomotywy

SPORT POLSKI

□ KOSZYKÓWKA. SuproLiga: Macca-bi Tel Awiw - Zepter Śląsk Wrocław 81:75, w 1. meczu play off 1/8 finału. Było to widowisko, zaciekłe spotkanie z jedną z najlepszych europejskich drużyn. Najw. punktów dla Zeptera - Jamison 22, Wójcik 16. Dziś - rewanż.

□ POLSKA - ARMENIA 1:1 w pojedynku młodzieżowych reprezentacji. Bramki: Smolarek (43.) - Hakobjan (50.). Wczoraj wieczorem, już po zamknięciu tego numeru, zakończył się na stadionie Legii mecz 1. reprezentacji, w ramach kwalifikacji do MS.

□ ZBIGNIEW KLAPA zajął 1. miejsce a Grzegorz Urbanowski był drugi w 22. edycji chodu na dyst. 200 km koło Paryża. Była to eliminacja do 21. edycji słynnych zawodów na trasie Paryż - Colmar. (Opr. jh)

FUTBOL W BŁOCIE • IRP GÓRA • NIEBORY W CZOŁÓWCE • MIAŻDŻĄCY FINISZ DĄBROWIAN

Na śląskich boiskach

◆ MISTRZOSTWA ŚZF: Bystrzyca - Pusta Polom 0:1 (0:0). Gospodarze w wiosennej premierze na własnym boisku zagrali słabiotko. Napastnicy zaprzeczali nawet stuprocentowe zdawałoby się szanse. W II połowie bardziej skutecznie zagrali goście, zapewniając sobie w 65. min. 3 punkty ze strzału Zimy. Widzów 100. Obiektywnie sędziował Hess. (s.) **HD Bogumin - Cz. Cieszyn 0:2 (0:0).** Hutnicy pragnęli się zrehabilitować za jesienną klęskę, lecz ich nadzieje utrzymywały się tylko przez pierwszy kwadrans; strzałem M. Hanusa, Müllera i Gábora brakowało brzdziej precyzyjnego wykonczenia. Później zaczęli coraz bardziej „pokazywać pazurki” przyjezdni, którzy już w I połowie mogli ponownie zapewnić sobie wysokie zwycięstwo, lecz ich strzałem brakowało precyzji i skuteczności. Szanse zmarnowali: Zima, SSulak, Babilon (głównie tuż nad poprzeczką), Ondrusek (dwukrotnie), Grygar, a zwłaszcza były gracz „Fai” - Opic, który miał co najmniej 3 murowane sytuacje (2 razy chybił, 2 razy bramkarz sparował piłkę na róg); Tvrdý i M. Hanus (B) ratowali sytuację na linii bramkowej Bartuska... Gospodarze w tym czasie rzadko tylko przekraczali linię środkową boiska. Po przerwie kontuzjowanego Łyska (IRP) zastąpił Benek. Przewaga przyjezdnych wciąż trwała. W 54. min., po akcji Zimy, Opic przełamał wreszcie pech strażalowy i z 7 m zdobył prowadzenie 0:1. Dwóch kolejnych okazji nie spoztykował aktywny Babilon. Z drugiej strony przy rzucie wolnym wyróżnił się br. Mrózek, zaś inne próby likwidowała czujna i zdyscyplinowana obrona cieszyńska. W końcowym napore „Fai”, uwolnił się Grygar (również były gracz Bogumina), lecz nie dał rady; natomiast w 88. min. podczas kolejnego wypadu gości do piłki doszedł Ondrusek (nowa twarz w zespole IRP), podkreślając swój dobry występ bramką na 0:2. W ostatnich sekundach Tvrdý (B) minimalnie chybił... ŻK: Fluxa - Bauman i L. Sulak; Sędzia Smatana/widzów 125. (pk) **WB F-M B - Frenszat 0:3,** Muglinów - Poruba 2:1(!), M. Łazce - Rożnów 2:3; Bolatice - W. Hostacie odroczone z powodu złego stanu boiska na 17. 4. **Po 17. kol.: 1.** Frenszat 39 pkt., 2. Poruba 36, 3. Rożnów 33, 4. Cz. Cieszyn (5) 28,... 7. Bystrzyca (6) 25, 13. Krnów (11) i 14. HDB po 16, 15. Bolatice 15 i 16. Muglinów 11 pkt.

◆ IA KLASA - gr. A: Skrzeczów - Beneszów D. B 3:0 (0:0). Już w I połowie Glos i Granica po samodzielných rajdach nie dali rady bramkarzowi MSA. Rozstrzygnięcie padło po przerwie: 48. min. - Blejchaf (z karnego za rękę obr. Uvíry) 1:0, 52. i 82. - Figura (wykorzystał zamieszanie w defensywie gości) 3:0. Wyróżnili

i Dědik płaskim strzałem obok wybiegającego bramkarza obniżył na 2:1. ŻK: 1 (David) - 5. Widzów 245. Sędziował Hadašćok. (K)

R. OLBRACHCICE - SL. ORŁOWA 0:1 (0:1). Na wąskim żużlowym boisku nie można było zanadto kombinować; niemniej rozpętała się na nim nieustępliwa walka, w której więcej szczęścia mieli przyjezdni. Piłka większością poruszała się między polami karnymi, a kiedy już napastnicy doszli do strzału, stawali na przeszkodzie bramkarze - Hekera i Golinski. Niemniej już w 7. minucie, po precyzyjnym dośrodkowaniu rekonwalescenta Matuška, nieobstawiony przy „dłuższym” słupku Velčovský głową umieścił piłkę w siatce Refotalu - 0:1. Szybka bramka wyraźnie zbiła górników z tropu; pomimo to w 15. min. Menoušek mógł wyrównać, lecz Golinski sparował jego strzał na

■ DONIESIENIA Z NASZEGO TERENU ■ DONIESIENIA

◆ PIŁKARKI RĘCZNE Sokoła Karwina odniosły w 16. meczu o punkty dopiero 2. zwycięstwo w II lidze - z Iskrą Hawl. **Brod 19:12 (8:3).** Od stanu 5:2 podopieczne trenera Jana Haltufa panowały już niepodzielnie na boisku. Bohaterką spotkania była bramkarka Sze-monowa, zaś najwięcej goli strzeliły Schovan-cowa - 7, Karkošková - 5 i Pawlitowa - 4. (k)

◆ FINAŁOWY TURNIEJ mistrzostw Moraw Ptn. i Śląska drużyn mieszanych w badmintonie odbył się w Orłowej. Wyniki: **KS Orłowa-Lutynia - Sj Cz. Cieszyn 5:3** i **Przerów 6:2; Cz. Cieszyn - Opawa 6:2** (Slavoj grał bez Kollarowej, która wróciła do Trenczyna). **1. miejsce zajęła Orłowa** (ze świetną Reginą Rašková) i będzie walczyć o awans do II ligi. -am-

◆ SZACHOWE ROZGRYWKI OBOWODOWE (gr. północ): Dobra B - B. Hawierzów B 2,5:5,5, WB F-M D - Jąkl Karwina B 2,5:5,5, Wędrzyńa - Bogumin 2,5:5,5, Stonawa - Fryczowice 4:4(!), Jąkl C - Rychwałd 2,5:5,5 i Sl. Orłowa B - Sl. Hawierzów 2,5:5,5 (aż 5 identycznych wyników!). **Po 10. kol.: 1.** B. Hawierzów B i 2. Jąkl B - po 26 pkt./53,5, 3. WB D 19p./47, 4. Bogumin 19/44, 5. Stonawa 16/42,5, 6. Dobra B

róg, zaś w 30. min. Holzer, który 10 minut wcześniej przejął funkcję kapitana z rąk kontuzjowanego Menouška, z kilku kroków spudłował. Wkrótce po przerwie Hekera (O) „sprzątnął” piłkę sprzed nosa Żiżki. Z upływem czasu zarysowała się przewaga olbrachciczank, którzy natrafiali wszakże na istny wał obrony Slavii, zaś jedyną groźną bombę Goja obronił Golinski. W 70. min. podczas starcia na polu karnym Orłowej piłki dotknął ręką jej obrońca Honěk, lecz sędzia Hořavka (z Hawierzowa) przeszedł nad tym faktem do porządku dziennego... Miejscowi za to mocno się na niego złościł... W 75. i 80. min. mógł jeszcze wyrównać Nytra (były gracz Orłowej), ale zawsze chybił. Natomiast w 85. min. Horňák (Slavia) z kilku kroków przetrzebił. W dramatycznej końcówce orłowanie z dużym szczęściem obronili minimalnie zwycięstwo... ŻK: Bystron Sochora - Honěk, Golinski. Widzów blisko 200. (kg)

D. HRANICE - DZIEĆMOROWICE i Losiny - Rymarzów odroczone (na 4. 4.); Zabrzeg - Lipowa 4:0, W. Międzyrzecze - M. Albrechtice 1:3 itd. **LOKATY: 1.** Zabrzeg 44 pkt., **2. Piotrowice** 40, 3. M. Albrechtice 38, **4. Dziećmorowice** 36 p. (1 zal. mecz), 5. Rymarzów (6) 28,... **10. Orłowa** (11) 22, **12. Olbrachcice** (10) 21, 15. Bruntal 12 i 16. Szumperk 6 pkt. **Nast. kol.: Szumperk - Piotrowice, Dziećmorowice - W. Losiny, Olbrachcice - W. Międzyrzecze i Bruntal - Orłowa.** (Opr. EF)

16/41, 7. Fryczowice 12 p., 8. Rychwałd i 9. Wędrzyńa po 11,... 12. Jąkl C 0 pkt. (p)

◆ HCS TRZYNIEC - SLAVIA PRAGA 5:0 (2:0, 2:0, 1:0). Pierwszy mecz finałowy play-off hokejowych „dorostów”. Bramki: Řípa, Ninič, Hinkes, Daněšćek i Brynecký. (em)

◆ PRZYPOMINAMY, iż 26. mistrzostwa PZKO w szachach błyskawicznych w kategoriach: otwartej i młodzieżowej (indywidualnie, drużynowo) oraz o tytuł MK PZKO Trzyniec-Kanada (ind.) odbędą się już w sobotę 31. 3. od godz. 8.00 w lokalach tamtejszego Klubu PZKO. Zgłoszenia przyjmuje inż. Bronisław Dudys (tel. 0659 - 43 4855 lub 323 573). Po turnieju - symulanta z KM inż. E. Schoupałem.

◆ CYKLOTURYSŒI Slavoj Cz. Cieszyn zapraszają zainteresowanych na spotkanie, które odbędzie się w sobotę 31. 3. w Nydku. Zbiórka między godz. 10 a 12 przed rest. „Nydeczanka”. Trzeba jednak przyjechać na rowerze górskim, turystycznym, wyścigowym lub na „weteranie”. -am-

◆ HAWIERZÓW. Dziś od godz. 14.30 do 16.30 ostatnia w tym sezonie darmowa ślizgawka. (f)

wędrzyńacy do rozpaczliwego ataku, lecz zgubiła ich indolencja strażalwa. Raz trafili w słupek, zaś kilka dogodnych sytuacji wyjaśnił dobry bramkarz gości. Widzów 50/Franek. (k) **Przybor - Ticha 2:1,** Fryczowice - Wracimów B 3:0 itd. **LOK.: 1.** Ticha 29 pkt., 2. Hodslawice i 3. Niebory po 28, 4. Wracimów B 24,... 6. Stonawa 23, 9. Żuków (8) 21, 12. Wędrzyńa 10, 13. Zubrzy i 14. Włczowice po 8 pkt.

◆ IB KLASA: Baszka - I. Piotrowice 0:2. Przodownicy grupy „C” umiennie nie skradli i miał dobrze usposobionego bramkarza Dabrowskiego. Z pressingiem Interu gospodarze nie umieli sobie poradzić. Br.: 2. Trzaskalik i 20. Radecki. Sędzia Romančík. (t) **Lutynia D. - S. Mosty k. J. 4:1 (1:0).** Pierwszą bramkę górale strzelili sobie sami (w asyście Zuczka). W 8. min. II połowy Robert Turek wyrównał, ale potem gole zdobywali już tylko faworyzowani lutyniacy: Kubala, Biły i Copík. ŻK: 2 - 2; w 100./Návrat (hs) **Zabłocie - Dąbrowa 2:6 (1:2).** Idealna powtórka jesiennego wyniku. Do 80. min. gra była jeszcze całkiem wyrównana... Br.: 12. Kijonka 0:1; 23. Dendis (z karnego za faul) 1:1; 39. Matlak głową (bramkarz Słowiana wypuścił piłkę z rąk) 1:2; 79. - Nadhájský 2:2; 81. Kijonka 2:3, 85. Koláček (po samodzielných akcji); 87. znów Kijonka i 90. Matlak (ponownie głową) 2:6. ŻK: 2 - 2; 60./Bokroš. (l) **Jablonków - St. Miasto 3:2 (2:1).** Cenne punkty uładny rewanż byłego outsidera za jesiennych 1:1. Br.: 10. - 0:1; 31. Szmek (z 17 m w okienko) 1:1, 43. Chrástina 2:1; 56. Bednářik 3:1 i 79. min. - 3:2 (z 30 m pod poprzeczkę). ŻK: 2 - 1; Tobola/80. (j) **Wierzniovice - Śmitowice 0:1 (0:1).** W pierwszych 13 minutach mogli gospodarze strzelić co najmniej 3 bramki. Potem siły się wyrównały, zaś kiedy w 25. min. Piwko strzałem z 15 m obok wybiegającego bramkarza zdobył prowadzenie dla gości, mieli oni lekką przewagę. W 50 min. sędzia Křenek z Ostrawy podyktował - zdaniem gości zbyt pochopnie - rzut karny, lecz dobrze spisujący się bramkarz z Goryl sparował strzał Harwota... W drużynie Śmitowic, trenowanej przez Štěpána Kufě (onię Śwędrynia), prócz bramkarza, dobrze spisała się też obrona: ŻK: 5 - 4. (kp) **Poręba - Cz. Cieszyn B 0:2 (0:1).** Początkowo naciśkali orłowanie, ale z upływem czasu inicjatywę przejęły rezerwy IRP. Br.: Zipser i Svorník. Sędzia Bednář. **Sj Rychwałd - Raszkowice odroczone. Po 14. kol.: 1.** I. Piotrowice 29 pkt., 2. Lutynia (3) i 3. Dąbrowa (4) po 27, 4. Raszkowice (2) 25 p., ale 1 mecz zaległy,... 8. Śmitowice (9) 18 p., 10. IRP B (13), 11. Rychwałd, 12. Zabłocie (10) i 13. Jablonków (14) po 13 p., 14. Mosty (12) 12 pkt. **Jesienny mecz mosteczan ze Śmitowicami (3:0)** został zweryfikowany na 0:3 walkowerem za nieuzasadniony start w ich drużynie Školi... (Opr. EF)

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

SOBOTA 31 MARCA 2001 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 38 ♦ CENA 6,- Kč

■ Z KRAJU ■ ZE ŚWIATA

■ Działająca w Pradze Fundacja Pangea wyróżniła doroczną nagrodą polskiego reżysera Andrzeja Wajdę.

■ Sąd w Pradze zdecydował o wydaleniu z RC niemieckiego aktywisty ekologicznego za to, że uruchomił syrenę alarmową podczas demonstracji Greenpeace w Pradze w lipcu ub. roku. Oskarżonego uznano za winnego szerzenia paniki.

■ Jedenasty przypadek pryszczycy w Holandii potwierdzono w hodowli bydła na wschodzie kraju. Dwa przypadki podejrzenia o pryszczycę wykryto w piątek również u prosiąt na farmie w Niemczech w pobliżu granicy z Holandią.

■ Litwa ma prawo wstąpić do NATO. Dał to do zrozumienia prezydent Rosji Władimir Putin, podkreślając jednocześnie, że rozszerzenie Sojuszu nie poprawi światowego bezpieczeństwa.

■ POGODA

SOBOTA - Pochmurno z opadami deszczu, rano możliwe lokalne mgły i zamglenia. Temperatura w dzień 8-12 st., nocą ok. 1 st. C.

NIEDZIELA i PONIEDZIAŁEK - Zachmurzenie umiarkowane do małego, rano lokalne mgły. Temperatura w dzień 12-16 st., nocą od 2 do -2 st. C.



SP CHCE TRAFIĆ ZE SZTUKĄ STIEBERA DO KÓŁ PZKO

Teatr w bibliotece

KARWINA (kor) - „Brzydka ona, brzydki on (...), a taka ładna miłość...” - śpiewała ongiś w jednej z piosenek Grażyna Łobaszewska. Tymi słowami można by też najlepiej scharakteryzować sztukę czeskiego autora Mirko Stieberta „Proszę... zrób mi dziecko”, którą w ramach obchodów Międzynarodowego Dnia Teatru wystawiła w środę wieczorem w sali kinowej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Mizerowie Scena Polska Teatru Cieszyńskiego.

Liryczną komedię M. Stieberta o miłości dwojga smutnych, kalekich ludzi, która w oryginale nosi nazwę „Bláha a Vrchlická”, wystawiła w swoim czasie Scena Czeska TC. Przekładu na polski i adaptacji jednoaktówki dokonał Karol Suszka, który podjął się również reżyserii i zagrał kasjera dworcowego Antoniego Blahę. Jego partnerką w roli telefonistki Marii była Anna Paprzyca.

„Zdradzę, że pomysł wystawienia sztuki Stieberta właśnie w karwinińskiej bibliotece zrodził się w grudniu ub. roku w... Brnie” - powiedział „GL” K. Suszka. „Wówczas szefowa wydziału rozwoju regionalnego Urzędu Powiatowego w Karwinie, Ewa Widnicowa, zaprosiła przedstawicieli naszego teatru na brneńskie targi, na których prezentował się również nasz region. Tam spotkaliśmy się z dyrektorem Biblioteki Regionalnej, Haliną Molin, i wspominając dawne, piękne czasy doszliśmy do wniosku, że warto by w niewielkiej, kameralnej sali kinowej zaprezentować jakiś fajny tekst. Uznaliśmy, że dwuosobowa, in-

tymna komedia Stieberta najlepiej się do tego celu nadaje...”

Ściągnęły Międzynarodowy Dzień Teatru i sztuka „Proszę... zrób mi dziecko” do Karwiny miłośników teatru z całego Zaolzia - od Bogumina po Jabłonków. Dobrze się bawili, a także wzruszali m.in. konsul generalny RP w Ostrawie Marek Masiulanis i konsul Marian Ozimek, burmistrz Karwiny Lubomír Kuzník, przedstawiciele Rady Polaków, ZG PZKO i innych polskich organizacji...

„Obecnie chcielibyśmy trafić z tą sztuką przygotowaną poza tegorocznym abonamentem do Kół PZKO, uważamy bowiem, że ta komedia może się spodobać wszystkim” - dodał K. Suszka. „Z moich informacji wynika, że zainteresowanie wyraziło już Koło stonawskie, po spektaklu rozmawiałem też z prezesem Koła w Jabłonkowie, Janem Rytką. Miejmy nadzieję, że będzie ich jeszcze więcej...”

Kancelaria Kongresu Polaków w RC informuje, że od poniedziałku 2 kwietnia działa w nowych lokalach w lewym traktcie kompleksu budynków Zespołu Szkół Rolniczych przy ul. Komenského 4 w Cz. Cieszyne. Numer telefonu pozostaje bez zmian: 0659 / 71 14 53.

W KONSULACIE GENERALNYM RP:

0 »Głosie Ludu«

OSTRAWA (mro) - „Współprace i wzajemne kontakty między „Głosem Ludu” a naszą placówką oceniam bardzo pozytywnie” - powiedział Marek Masiulanis, konsul generalny RP w Ostrawie podczas wizyty, którą w tych dniach złożyła w siedzibie Konsulatu Generalnego redaktor naczelna gazety Polaków w RC, Henryka Bittmar. Rozmawiano o sprawach związanych z wydawaniem jedynej w kraju polskiej gazety, a także o potrzebie regularnej dwustronnej wymiany poglądów i informacji.



▲ „Proszę... zrób mi dziecko” M. Stieberta to nowa propozycja SP TC.
Fot. TC - WIESŁAW PRZECZEK

NIKTÓRE OBOSTRZENIA NADAL OBOWIĄZUJĄ

Małe przejścia otwarte

PRAGA - Od północy w piątek zostały ponownie otwarte czesko-polskie przejścia graniczne małego ruchu granicznego i przejścia na szlakach turystycznych - poinformowali przedstawiciele czeskiego Urzędu Cel.

Republika Czeska zamknęła te przejścia w ramach obostrzeń sanitarnych, jakie wprowadzono na granicach z Polską, Niemcami i Austrią w obawie przed przeniesieniem epidemii pryszczycy.

Nadal nie można wwozić z Polski do RC i przewozić przez terytorium naszego kraju żywych zwierząt, zwłaszcza bydła, trzody chlewnej, kóz i owiec z krajów UE i z Polski. Zakaz dotyczy także importu i tranzytu mięsa.

Polaków nie obejmuje już zakaz wwożenia do RC produktów żywnościowych pochodzenia zwierzęcego

(wędlin i wyrobów mleczarskich). Zniesiono też obowiązek dezynfekowania pojazdów i obuwia osób przekraczających polsko-czeską granicę.

Jak poinformował rzecznik Dyrekcji Okręgowej Urzędu Cel w Ostrawie Karel Moškoř, polskie służby sanitarne nadal prowadzą dezynfekcję pojazdów na przejściach granicznych z RC. „Obostrożenia sanitarne po polskiej stronie nadal obowiązują” - powiedział.

Jaki okręg?

OSTRAWA (mro) - Przedstawicielstwo okręgu ostrawskiego w ub. czwartek na wniosek hetmana Evžena Tošenovského zdecydowało, że złoży w parlamencie wniosek w sprawie zmiany nazwy okręgu na „morawo-szląski”. Izba Poselska propozycjami zmian nazw okręgów będzie zajmować się w przyszłym tygodniu.

Za nową nazwą głosowali przedstawiciele ODS, Czwórkolicej i Stowarzyszenia Niezależnych Kandydatów. Przy nazwie „okręg ostrawski” obstawali komuniści i socjaldemokraci. Proponowano też nazwę „śląsko-morawski” oraz „północnomorawski”.

PO V ZJEŹDZIE HARCERSTWA POLSKIEGO W REPUBLICE CZESKIEJ

„Zwyczajem harcerskim nie dziękuję za waszą pracę w minionej kadencji, bo wszyscy pełniemy tu służbę” - zaznaczyła drużna naczelnik Alicja Berki w czasie V Zjazdu Harcerstwa Polskiego w Republice Czeskiej, który odbył się w ub. sobotę w Lutyni Dolnej, podkreślając zaangażowanie kadry instruktorskiej, pod której okiem harcerstwo na Zaolziu stopniowo krzepnie.

Dziś HPC liczy 672 harcerzy skupionych w 37 jednostkach organizacyjnych: 11 drużynach młodszoharcerskich, 20 gromadach zuchowych, 3 kręgach instruktorskich, Kole Przyjaciół

Harcerstwa w Stonawie, Harcerskim Kręgu Seniora oraz „Naszej Gazecie”.

„Jest dużo rzeczy do zrobienia. Przede wszystkim brakuje ludzi, którzy podjęliby się odpowiedzialności za HPC.

Szkoła pracy i demokracji

Wszystko dobrze wygląda w grupie wiekowej młodzieży szkół podstawowych, zaangażowanie w harcerstwo trochę błędnie w szkole średniej, a wśród studentów wyższych uczelni prawie zanika...” - mówi Edmund Piekarski stojący na czele szczepla cierlicko-błędowskiego.

Oczywiście ma to związek z harcerstwem jako organizacją pobudzającą rozwój intelektualny i wychowującą młode pokolenia. Całość dyskusji zjazdowej, niestety tylko kuluarowej, doty-

czyła jednak sprawy podstawowej - w jaki sposób pracować?

Metody pracy wymyślone przez Baden-Powella i twórczo adaptowane na polskie warunki przez Andrzeja Małkowskiego teraz, w XXI wieku, według niektórych zaolziańskich harcerzy mają się do

Szanowni Czytelnicy!

Z przyczyn od redakcji niezależnych, bo podyktowanych zmianą technologii druku, począwszy od przyszłego tygodnia wtorkowe numery „GL” będą decyzją wydawcy na przemian 4-stronicowe i 8-stronicowe. Cena pozostanie bez zmian (we wtorki 4,50 Kč bez względu na liczbę stron). Redakcja traktuje to rozwiązanie jako tymczasowe; o tym jednak, czy w przyszłości wszystkie wtorkowe wydania ukazywać się będą w objętości 8 stron, zdecydować będzie wydawca - Kongres Polaków w RC. Czytelników prosimy o wyrozumiałość - jesteśmy przekonani, że swojej gazecie pozostaną wierni. Redakcja

SENAT RC O CZESKO-POLSKIM MAŁYM RUCHU GRANICZNYM

Zmiany na lepsze

PRAGA (s) - Izba Wyższa Parlamentu RC w trakcie swej bieżącej sesji zatwierdziła zmiany w tekście umowy pomiędzy Republiką Czeską a Rzeczpospolitą Polską w sprawie małego ruchu granicznego. Pomimo że umowa sprawdziła się w praktyce i jest oceniana pozytywnie, przyjęto pewne poprawki, które powinny jeszcze bardziej ułatwić obywatelom obu krajów przekraczanie granicy w ramach małego ruchu granicznego.

Dotychczasowego ograniczenia terytorialnego tego ruchu do 15 km po obu stronach wspólnej granicy wprowadzić nie zmieniono, lecz gdzieś indziej - w wyniku wprowadzenia w RC w miejsce gmin podziału regionów na powiaty - może dojść do poszerzenia przygranicznego pasa właśnie o całe terytorium nowego powiatu. Obecnie wszyscy mieszkańcy tych terenów będą mogli korzystać z dobrodziejstw małego ruchu granicznego.

Zasadnicze zmiany wprowadzono w artykule czwartym umowy. Jak nas poinformował senator Andrzej Feber, odłą osoba mająca prawo stałego lub przejściowego pobytu w 15-kilometrowym pasie przygranicznym będzie mogła przekraczać granicę i przebywać w pasie przygranicznym kraju sąsiedniego nie tylko na podstawie dowodu osobistego, lecz również legitymując się paszportem. Dotychczas bowiem do przekraczania granicy i przebywania w strefie nadgranicznej byli uprawnieni spełniający określone warunki miesz-

kańcy tych stref w oparciu o dowody osobiste. Natomiast z paszportem mogli chodzić do Polski lub do Republiki Czeskiej i przebywać na terenach przygranicznych tylko ci obywatele umawiających się państw, którzy zameldowani są w nich na stałe lub są obcokrajowcami. Nasz senator wyraził przekonanie, że zmiana ta ułatwi kontakty między ludnością RC i Polski.

Inna poprawka dotyczy przekraczania czesko-polskiej granicy przez zorganizowane grupy młodzieży szkolnej. W tym zakresie senatorowie przyjęli argumenty strony polskiej. Odtąd na równi z paszportem turystycznym będzie więc traktowana polska legitymacja szkolna, pod warunkiem, że nazwisko jej właściciela znajduje się na liście uczestników wycieczki i że wycieczka ta prowadzona jest przez osobę kompetentną.

Senat RC zatwierdził również czesko-polską umowę o współpracy i wzajemnej pomocy podczas potencjalnych katastrof, klęsk żywiołowych i nadzwyczajnych wydarzeń na terytorium któregoś z umawiających się państw. Dokument ten określa zakres i warunki, na jakich pomoc ta będzie świadczona.

Zatwierdzone przez czeski Senat poprawki wejdą w życie, jak tylko ratyfikuje je Sejm RP.

Konsulat Generalny RP

w Ostrawie informuje, iż w związku z napływem dużej liczby wniosków paszportowych, czas oczekiwania na wydanie nowego paszportu dla obywateli polskich zamieszkałych w okręgu działalności KG RP w Ostrawie wynosi 2 miesiące.

Z tego względu zwracamy się z prośbą o sprawdzenie daty ważności paszportu oraz o wcześniejsze, tj. przynajmniej z 3-miesięcznym wyprzedzeniem, składanie wniosków.



Ciąg dalszy na str. 5

Z POLSKI DO SZILHERZOWIC LUB BOGUMINA

Ścieki przez granicę

KRZYŻANOWICE / SZILHERZOWICE (mro) - Rozwijającą się od blisko dziesięciu lat kulturalną, sportową i społeczną współpracę między liczącą 12 tys. mieszkańców polską gminą Krzyżanowice i 1,5 tys. gminą Szilherzowice z naszej strony granicy być może wkrótce uzupełni kooperacja o ekonomicznym charakterze.

Rozmowy na ten temat toczyły się w ub. czwartek w siedzibie Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie. Pod patronatem konsula generalnego Marka Masulanisa możliwości pogłębienia współpracy rozważali starosta Szilherzowice Ludmila Janoschowa, wójt Krzyżanowice Wilhelm Wolnik oraz dyrektor generalny Północnomorawskich Wodociągów i Kanalizacji Miroslav Kyncl.

„To nasze pierwsze rozmowy na ten temat” - powiedział wójt Krzyżanowice W. Wolnik. „Moja gmina choć wysoko zurbanizowana, posiadająca sieć telefoniczną, wodociagową i gazowniczą pozbawiona jest jednak oczyszczalni ścieków. Stąd zrodził się pomysł skorzystania z oczyszczalni ścieków po drugiej stronie granicy w Szilherzowicach”.

Strona czeska zaaprobowała po-

myśl. Dyrektor Północnomorawskich Wodociągów i Kanalizacji M. Kyncl zwrócił jednak uwagę, że do szilherzowickiej oczyszczalni planowano doprowadzenie ścieków z Hati, co całkowicie wyczerpie możliwości przerobowe zakładu. By spełnić życzenie Krzyżanowic, należałoby więc rozbudować oczyszczalnię. Natomiast w Boguminie - Kopytowice od 1997 roku działa wybudowana przez „Budimex” oczyszczalnia, która bez problemu przyjmie dalsze doprowadzone zanieczyszczenia np. z polskiej strony.

Uczestnicy spotkania ustalili, że do maja przeprowadzą rozrachunek ekonomiczny każdego z wariantów, uwzględniając możliwość zdobycia środków pieniężnych z UE. Na tej podstawie podejmą decyzję.

SŁUPY BĘDĄ WYŁOŻONE GRANITEM

Ponownie o obwodnicy

MOSTY k. JABŁONKOWA (kor) - Na kolejny dzień kontrolny zaprosili w środę m.in. mosteckich radnych przedstawiciele spółki „ODS - Doprvni stavby Ostrava a.s.”, głównego realizatora budowy mosteckiego odcinka przyszłej obwodnicy między Mostami k. Jabłonkowa a Trzyńcem i Trzycielem.

Jak poinformował „GL” starosta Augustyn Martynek, budowlani ponownie zapewnili mosteczanie, że po nowej szosie szybkiego ruchu, która mając będzie centrum wsi, będzie można jeździć najpóźniej w listopadzie br. W tych dniach pracownicy spółki przystąpili do wzmocnienia betonem ostatniego z mostów na trasie - w Mostach Dolnych.

„Rozmawialiśmy też w środę o odcinku nad tunelem, spoczywającym na słupach betonowych o wysokości 8 metrów, które tworzą ścianę o długości blisko 900 metrów” - dodał starosta. „Słupy te wyglądają nieładnie. Dlatego zostaną one jeszcze przed jesienią wyłożone płytami granitowymi, będą więc miłsze dla oka”.

Szosa szybkiego ruchu na pewno ułatwi życie mosteczanom - we wsi bę-

dzie bezpieczniej, po obecnej głównej drodze będzie jeździć mniej samochodów. Nie muszą się też mosteczanie obawiać hałasu - tylko na mosteckim odcinku obwodnicy, w miejscach z największym zabudowaniem, stanie aż 14 barier chroniących przed hałasem.

PAMIĘTANO O NIEPEŁNOSPRAWNYCH

Nie tylko koncert

TRZYNIEC (db) - Koncert „Dla wszystkich fajnych ludzi”, który odbył się w ubiegłym tygodniu w Trzyńcu, był nie tylko prezentacją popularnych wykonawców, ale miał także swój akcent dobroczynny. Radio Czas, będące obok trzynieckiego Urzędu Miejskiego głównym organizatorem imprezy, przekazało bowiem miejscowym zakładom opieki społecznej, które zajmują się niepełnosprawnymi dziećmi, pluszowe zabawki dla ich podopiecznych.

„Nasz miejski Ośrodek Rehabilitacji Dziecięcej (Dětský rehabilitační stacionář) opiekuje się dziećmi, które przeszły paraliż dziecięcy” - poinformowała „GL” kierowniczka trzynieckiej placówki Marie Roszkowa. „Drugim obdarowanym jest Zakład Opieki Socjalnej, który zajmuje się starszymi dziećmi i młodzieżą w wieku do 28 lat z zaburzeniami rozwoju umysłowego. Choć prezenty Radia Czas były raczej symboliczne, jesteśmy za nie wdzięczni. Dobrze też, że przy okazji ich wręczenia mogliśmy przed liczną koncertową widownią oraz słuchaczami radia wspomnieć o naszych placówkach. Być może da to ludziom do myślenia i przysporzy nam w przyszłości sympatyków i pomocy...”

Zadowolona z koncertu jest również wiceburmistrz miasta Věra Palkov-



▲ Jedna z etiud baletowych zespołu „Kanon” - w wykonaniu starszych dziewcząt. Fot. DANUTA BRANNA

WYSTĄPIŁ ZESPÓŁ „KANON” AISZY HADYNY

W święto nauczycieli

BYSTRZYCA (db) - Sam jubilat - Jan Amos Komenski - przyszedł w dniu swych 409. urodzin opowiedzieć uczniom PSP w Bystrzycy o swoim życiu i pracy pedagogiczno-dydaktycznej. Pastor Wiesław Szpak, bo to on wcielił się w rolę w postać Comeniusa, przypomniał sylwetkę nauczyciela narodów z okazji szkolnych obchodów Dnia Nauczyciela.

Uroczysty charakter obchodów, które odbyły się w sali gimnastycznej miejscowego kompleksu szkół podstawowych, podkreślił program kulturalny w wykonaniu bystrzyckich dzieci, a przede wszystkim nieprofesjonalnego zespołu baletowego „Kanon” z Krakowa prowadzonego przez Aiszę Hadynę - córkę patrona szkoły Stanisława Hadyny.

Bystrzyckiej PSP, jak podkreśliła dyrektor szkoły Wanda Tomčala, szczególnie bliski jest rodzimy folklor. W związku z tym gwarowe życzenia dla swoich nauczycieli składały dzieci w strojach góralskich. Zaprezentowała się miejscowa młodzież również we współczesnym repertuarze, wystąpili bowiem uczestnicy i laureaci PKO-wskiego Festiwalu Piosenki Dziecięcej: Anna Wałach, Krystyna Škrabal, Zuzanna Lipka i Dariusz Cymerys.

Wśród publiczności zasiadli m.in. konsul Jerzy Herma z Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie, starosta gminy Anna Konderłowa, przedstawicielka wydziału szkolnictwa Urzędu Powiatowego we Frydku-Mistku Ilona Nowak, prezes MK PKZO Aleksander Wichek, dyrektor miejscowej czeskiej szkoły Vilém Wozniak i inni. Nie zabrakło przyjaźni szkół z Polski: ze Śląskiego Kuratorium Oświaty w Katowicach, zaprzyjaźnionej szkoły im. S. Hadyny w Chorzowie-Maciejkowicach, oraz szkoły z miejscowości Frydek (w okolicach Pszczyny), która też ma przyjaźń imię S. Hadyny.

CO NOWEGO W PRZEPISACH RUCHU DROGOWEGO?

O uprawnieniach policji

Występujący w mundurze służbowym funkcjonariusze Policji RC są uprawnieni wydawać polecenia dotyczące kierowania ruchem, zatrzymywać pojazdy, nie dopuścić do kontynuowania jazdy, jeśli miałyby one zagrażać bezpieczeństwu lub płynności ruchu, albo w wypadku uzasadnionego podejrzenia, że pojazd był ukradziony, czy też nie jest właściwie zarejestrowany lub jest używany ze znakami rejestracyjnymi innymi niż przydzielone lub bez znaków.

Policjant może czasowo zakazać kierowcy jazdy, bądź nakazać mu kontynuowanie jazdy w wyznaczonym kierunku,

jeśli wymaga tego bezpieczeństwo i płynność ruchu, względnie interes publiczny.

Może również wezwać kierowcę do poddania się kontroli w celu sprawdzenia, czy kierowca nie jest pod wpływem alkoholu, a w przypadku pozytywnego wyniku kontroli również do poddania się badaniu lekarskiemu wraz z pobraniem krwi lub moczu. To samo dotyczy kierowcy w przypadku podejrzenia, że znajduje się pod wpływem środków uzależniających. Umundurowany policjant może także zdecydować o usunięciu z drogi pojazdu stanowiącego przeszkodę dla ruchu.

I w końcu może wezwać kierowcę,

ŁYŻKA DZIEGCIU

Ukołysz mnie, NATO

Podobno amerykańskich lotników znoszących przed dwoma laty do jugosłowiańskich szpitali zaśmierciane jaja pokoju pobudzał do wzmoczonej wydajności niewidzialny, ale dobrze słyszalny w słuchawkach kogut. Swoje kukuryku ograniczał do zwięzłego komunikatu: „Pod tobą jest wróg, musisz go zniszczyć”. Ptaszyko spisało się na schwał. Latający kurnik w ciągu 78 dni przerobił na jajecznicę nawet tak zatwardziały przeciwnik, jak drogi, mosty, budowle zabytkowe, pola uprawne. A także ok. 600 ludzi, nie-
zwykle w wieku tornistrowym.

Oto co znaczy dobrze wycelowana i odpowiednio dawkowana propaganda.

Wystawny kulinarny desant przebiegał wszak pod smaczными sloganami pomocy humanitarnej. Jak na innych miejscach i do innych uszu piał inne, choć z tej samej kurzej fermy, koguty, pomoc miała być udzielona wybranej i nadzwyczaj ekskluzywnej grupie stołowników. Tej mianowicie, która odmawiała konsumowania czegośkolwiek przy jednym stole z pobratymcami. I tłumaczyła tę swoją powściągliwość - oraz wynikające z niej wygłoszenie - względami towarzyskimi. Jej zdaniem pobratymcy zachowywali się przy jedzeniu nadzwyczaj nieprzystojnie. Rozpychali się, wyjadali najlepsze kaski, a niektórzy z nich posuwali się nawet do puszczania bąków, co - ma się rozumieć - bardzo psuło atmosferę.

Pierwsza w historii i od razu fatalnie chybiona interwencja NATO w jugosłowiańskim Kosowie odbija się dziś w Europie i jej zamorskiej sojusznikowi gigantyczną czkawką. Ostatnie wykłady albańskich partizanów do Macedonii nie pozostawiają żadnych złudzeń co do ich rzeczywistego apetytu. Chcą poszerzyć granice własnego państwa, kosztem sąsiadów.

To, że udało im się żebraćymi szmatkami oszukać Amerykanów, nie musi dziwić. Zdumiewa natomiast, że na tę mistyfikację dały się nabrać NATO-wskie niemowlątka, Polska i (znacznie jednak mniej) Czechi. Tak się zaśliniły pasowymi mundurkami z pampersami na wypadek światowego rozwolnienia, że zapomniały słowiańskiego języka w gębie. Stary kontynent może spać spokojnie. Środkowo-europejskie oeski są zajęte - każde na swój sposób - ssaniem propagandowego smoczka.

POKRAK

Krzyżówka
»Przekroju«
po raz siódmy

Oddział Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie przygotował dla miłośników krzyżówek kolejną, w tym roku już siódmą edycję konkursu o tytuł „Mistrza krzyżówek Przekroju”. Konkursy stały się już tradycją biblioteki. Uczestnicy konkursu co roku stwierdzają, że nie jest najważniejsze zwyciężyć, lecz zmierzyć się z własną pamięcią i krzyżówkami Przekroju w miłym i przyjaznym towarzystwie. Biblioteka zaprasza więc wszystkich do udziału w konkursie w środę 18. 4. 2001 o godz. 16.30 do biblioteki przy rynku Masaryka w Karwinie-Frysztacie. Jak co roku przygotowano dwie kategorie - uczestników indywidualnych i par.

Ze względu na konieczność przygotowania odpowiedniej liczby otówek nr 2, gumek i zestawów krzyżówkowych, prosimy o zgłoszenie udziału pod nr. tel./fax: 069/631 24 77 lub pocztą elektroniczną pod adresem legowicz@rkka.cz.

Z POLSKI

Prezydent Aleksander Kwaśniewski zamierza przyjąć rezygnację swojego doradcy ds. mniejszości narodowych Kazimierza Morawskiego, któremu zarzucano, że w marcu 1968 uprawiał propagandę antysemicką, przestrzegając m.in. przed „atakami piątej kolumny syjonizmu”.

Wczoraj po południu zawałił się remontowany most w Pszczynie, na trasie łączącej Katowice z Bielskiem-Białą. Dwóch robotników odniosło obrażenia.

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnej usługi informacyjnej Polskiej Agencji Prasowej.

Sushi z komputera

Kolorowe monitory ciekłokrystaliczne pokazują krewetki, tuńczyki, kalamarnice i inne morskie stworzy w ich naturalnym środowisku. Klient dotyka wybranego zwierzątka i za chwilę dostaje je na talerzu, jako tradycyjne japońskie sushi. W taki właśnie sposób funkcjonuje pewna restauracja w Osace. Kucharz widzi na swoim monitorze konkretne zamówienie, np. „stolik nr 12, sushi z tuńczykiem” i natychmiast wkłada kawałek surowego tuńczyka w ryż i zawija całość w ulubione przez Japończyków wodorosty morskie - nori. Gotowe danie podjeżdża do stolika na małym taśmociągu.

System, opracowany przez jednego z wielkich japońskich producentów konsoli do gier komputerowych, wykorzystuje system operacyjny Windows. W razie potrzeby komputer potrafi zrozumieć zamówienie złożone ludzkim głosem. Klient ma też możliwość przestawienia monitora na wyświetlanie zdjęć goto-

wych dań. Cały system wyposażono też w funkcje edukacyjne. „Tuńczyk pływa bardzo szybko, także podczas snu” - informuje elektroniczny głos, jeśli klient sobie tego życzy...

Całość okazała się tak atrakcyjna, że do restauracji ciągną tłumy. Zamawianie sushi z komputera szczególnie wiele uciechy sprawia dzieciom.

Mordował dla spadku

Policja austriacka poinformowała o szczególnie brutalnej zbrodni, jakiej dopuścić się pewien 21-letni student. Liżąc na „milionowy spadek”, młody człowiek skrzyknął czterech kolegów, wszyscy zaopatrzyli się w młotki i noże, udali się nocą do domu rodziców studenta i zamordowali ich w bestialskich sposób.

Obdukcja wykazała u obojga „niezliczone uderzenia młotkiem i ponad 40 ciosów nożem”. Matka miała dodatkowo wyklute oczy. Z miejsca zbrodni młodzi ludzie udali się do domu publicznego.

Policja aresztowała syna i trzech je-

go kolegów. Wszyscy przyznali się do popełnienia zbrodni. Trwają poszukiwania piątego bandyty. Podczas przesłuchania wyszło na jaw, że ów student już kilkakrotnie planował zgładzenie rodziców, ale coś mu stało na przeszkodzie w realizacji tych planów.

»Językowa« katastrofa

Nieporozumienia językowe między Flamandami i Walonami były jedną z przyczyn katastrofy kolejowej niedaleko Brukseli, w której zginęło 8 osób. Wg magnetofonowego zapisu rozmów dwóch dyżurnych ruchu, nie byli oni w stanie przekazać sobie ostrzeżenia o wypuszczeniu 2 pociągów na ten sam tor.

„Nie wysyłał osiemdziesiątki piątki, choć powiedział, nie wysyłał numeru 6458” - wołał po francusku waloński dyżurny nastawni w miejscowości Wavre. „Nie rozumiem, nie rozumiem, nie możemy mówić po niderlandzku?” - odpowiadał jego zdesperowany flamandzki kolega w odległym o 20 km Leuven. Po

a ten na wezwanie jest obowiązany do okazania dokumentów uprawniających do kierowania pojazdem. Zgodnie z przepisami kierowca musi mieć przy sobie prawo jazdy, dowód rejestracyjny i dokument stwierdzający, że pojazd jest ubezpieczony od odpowiedzialności za szkodę.

Warto pamiętać, że prawa jazdy wydane przed 30 czerwca 1964 r. muszą ich właściciele wymienić najpóźniej do końca 2002 r., zaś prawa jazdy wydane od 1 lipca 1964 do dnia wejścia w życie niniejszej ustawy o ruchu drogowym powinni ich posiadacze wymienić do pięciu lat od dnia, w którym ustawa zaczęła obowiązywać. Po upływie wyznaczonych terminów wymienione dokumenty tracą ważność (§ 134 ust. 1-3).

(Jac)

ponagleniach i zrozumieniu, co się stało, flamandzki dyżurny odpowiedział tylko: „Już go nie ma. Już odjechał”.

Ostateczną przyczyną katastrofy było jednak zlekceważenie semaforowego sygnału „stop” przez maszynistę pociągu z Wavre. Swoją rolę przypłacił życiem.

Jak to w rodzinie...

Szesnastolatka z francuskiego miasta Brest doniosła policji na swojego ojca, który spowodował zablokowanie jej telefonu komórkowego. Ojciec dziewczyny podarował jej telefon komórkowy i zaproponował, że będzie płacił rachunki. Jednak kiedy zobaczył ogromną sumę do zapłaty na pierwszym rozliczeniu, natychmiast zmienił zdanie. Postanowił zerwać umowę z operatorem sieci. Jednak czyniąc to w tajemnicy przed córką, musiał sfałszować jej podpis.

W odwecie wściekła dziewczyna zameldowała na policji, że ojciec sfałszował dokumenty.

OD PÓŁTORA ROKU JESTEM NA DIECIE OPTYMALNEJ I CZUJĘ SIĘ FANTASTYCZNIE...

Spotkanie optymalnych

W ramach cyklu comiesięcznych imprez skierowanych do szerokiej publiczności Biblioteka Regionalna w Karwinie w ub. poniedziałek zaprosiła na spotkanie z czytelnikami dr. Jana Kwaśniewskiego - autora książki „Dieta optymalna“, która niespełna trzy lata temu ukazała się w czeskim przekładzie. Na sali projekcyjnej biblioteki wśród zainteresowanych problematyką żywienia optymalnego znalazło się kilku zaolziańskich lekarzy.

Okazało się, że znakomita większość uczestników spotkania z dr. Kwaśniewskim ma doskonale opanowane zasady diety optymalnej. Głównie przyszli więc pochwalić się sukcesami w leczeniu swoich chorób, a tylko nieliczni chcieli rozproszyć pewne wątpliwości. Na wstępie dowiedzieli się od dr. Kwaśniewskiego, że w Polsce jest już około dwóch milionów „optymalnych“, to jest osób, które stosują tę dietę. Codziennie dołączają do nich nowi ludzie. W tym także w Europie Zachodniej, Ameryce i Australii. W Republice Czeskiej natomiast prekursorami tego zdrowego sposobu żywienia są właśnie oni. Dr Kwaśniewski wyraził zadowolenie, że drogę dla diety na całym świecie przecierają polscy lekarze i że na Zaolziu nie jest inaczej. Ze to właśnie Polacy otwierają ludziom oczy.

Po prelekcji dr Jan Kwaśniewski odpowiadał na pytania. Poniżej przytaczamy skrót zapisu magnetofonowego tej części spotkania.

GŁOS Z SALI: Dietą optymalną oraz prądami selektywnymi, które aplikowano mi w Skoczowie i Cieszynie, leczę astmę oskrzelową i rozedmę płuc. Dolegliwości ustępują na trzy miesiące, po czym wracają.

JAN KWAŚNIEWSKI: Dobrze by było, gdyby pan miał taki aparat i co dwa miesiące sam sobie zrobił serię zabiegów w domu. Nauczy się pan bez problemów. Przywiozłem jeden taki aparat nowej generacji na akumulator. Za dwa miesiące będą w sprzedaży. Bywa, że kiedy są już zmiany organiczne w oskrzelach i pojawi się rozedma czy uczulenia na własne bakterie, to sama dieta jest już mało skuteczna i od czasu do czasu trzeba sobie pomagać prądami.

GŁOS Z SALI: Jestem 16 miesięcy na diecie optymalnej. Przed dietą miałam cholesterol 4,8, a obecnie przekracza 8. Pozostałe wyniki były w normie. Trzy lata temu ciężko zachorowałam na zapalenie przewodu żółciowego, połączone z deformacją. Niedawno lekarze stwierdzili, że jestem już zdrowa, ale zaniepokoił ich podwyższony poziom cholesterolu. Boję się więc, czy nie będę musiała wrócić do pierwotnego sposobu żywienia... Albo powinnam zbagatelizować ten wyższy cholesterol?

J.K.: Medycyna nie zna prawidłowego poziomu cholesterolu u ludzi optymalnych. Jeżeli triglicerydy są poniżej sto, to cholesterol panią nie obchodzi. Jeśli cholesterol dobry, HDL, jest powyżej 20 proc. ogólnego, to też nie powinna się pani niepokoić.

GŁOS Z SALI: Byłam uzależniona od cukru. Już go wprowadzić nie jadłam, ale odczuwam ogromny głód cukru.

Zamiast niego stosuję słodziki. Czy pan zabrania stosowania słodzików?

J.K.: Jak pani musi, to niech pani je stosuje, ale w minimalnych ilościach... Na marginesie powiem, że cukier jest przyczyną prawie wszystkich chorób, przestępstw, wojen i całej głupoty ludzkiej. Z narkotykami się wojuje a z cukrem nie.

GŁOS Z SALI: Tyle dobrego słyszy się o miodzie, że to lekarstwo, a pan w swojej książce przestrzega przed miodem. Jak te dwie skrajności pogodzić?

J.K.: Miód zawiera około 80 proc. fruktozy, czyli najgorszego cukru. Reszta to woda. Zapachy dla organizmu się nie liczą... Wniosek jest więc prosty.

GŁOS Z SALI: Czy pan zna w Czechach jakiegoś lekarza, który stosuje prądy selektywne?

J.K.: Wiem, że w Czeladnej ma powstać „Arkadia“, gdzie będą leczyć dietą optymalną i prądami. Najlepiej pojechać do takiego uzdrowiska i pobyć dwa tygodnie. Pierwsza książka w obcym języku ukazała się po czesku, natomiast „Arkadie“ wcześniej zaczęły powstawać w Austrii, Niemczech, we Francji. Szkoda, że u was z takim opóźnieniem. Na otwarcie przyjadę.

GŁOS Z SALI: Dobrze by było mieć taki ośrodek. Książkę przeczytałam, ale jakoś nie kojarzę. Wydaje mi się to bardzo trudne do zrozumienia...

J.K.: To jest bardzo proste. Nie żałować tłuszczu, a węglowodanów tylko „na podpałkę“. Kiedy się zje na śniadanie omlerek z jednego białka i sześciu żółtek, bez problemu wytrzyma się do obiadokolacji. Dopóki Anglicy jedli te



swoje jajka na bekonie, to rządili połową świata.

GŁOS Z SALI: Chciałabym zapytać, czy można wypijać surowe żółtka rozbełtane w gorącym mleku?

J.K.: Można żółtka w rosole, można i tak, jak pani mówi. Ale uwaga, żółtka na dwa gramy białka mają dwa gramy tłuszczu, dlatego trzeba do tego dodać masła lub śmietany. Białek nie trzeba państwu jeść za dużo. Co innego u dzieci, których organizmy rosną i rozwijają się.

GŁOS Z SALI: Od blisko półtora roku jestem na optymalnej diecie. Chorowałam na serce i miałam cukrzycę drugiego typu. Po około sześciu miesiącach miałam wspaniałe wyniki. Lecz na

skutek wstrząsu, którego doznałem z powodu utraty zatrudnienia, wyniki badań uległy pogorszeniu. Czy jest na to rada?

J.K.: Co wtedy pomaga? Trzeba zmusić organizm do dużego wysiłku fizycznego. Po miesiącu jazdy na rowerze, uprawianiu biegów czy pływania człowiek staje się spokojny. Człowiek jest stworzony do wysiłku fizycznego. Musi się ruszać, nie siedzieć przy telewizorze. Jeżeli się mało rusza, mózg nie ma dobrej energii. Ci, co mają jakieś firmy, musicie zatrudniać optymalnych. Musicie się spotykać, zawiązywać bractwa i być w kontakcie. Optymalny to najlepszy pracownik. Zwolnić takiego, co ciągle choruje, i przyjąć optymalnego, bo ten nie ulega infekcjom, nie choruje na grypy, nie przeziębienia się.

GŁOS Z SALI: Czy pana dieta leczy dnę?

J.K.: Kwas moczowy jest bardzo ważnym związkiem w organizmie. Ma bardzo korzystny wpływ na czynność mózgu... Zamiast oplać korepetycje, należy dać dziecku dobrze zjeść, żeby zmądrzało, żeby miało duży kwas moczowy. Dieta optymalna dość szybko wyleczy dnę, nie obniżając poziomu kwasu moczowego. W pierwszym okresie można wyłączyć podroby, natomiast żółtka, sery i masła działają korzystnie. Dobry jest łój wołowy do frytek. Łój jest jednym z najlepszych tłuszczów.

GŁOS Z SALI: Od półtora roku jestem na diecie optymalnej i czuję się fantastycznie. Miałem kiedyś kamień nerkowy, z której się dzięki tej diecie wyleczyłem. Podzieliłem sobie dzienną porcję jedzenia w ten sposób: 20 proc. białka, 70 proc. tłuszczu i 10 proc. węglowodanów. Rano zjadam plaster

kiełbasy, większy kawałek masła, kawałek sera, jajko i do tego herbata z mlekiem. Na kolację gulasz lub pasztecik i to mi wystarcza. Zrzuciłem 13 kg i mam wagę, jakiej nigdy nie miałem. Uważam, że ta dieta jest cudowna.

J.K.: Dodam kilka szczegółów. Wzrok przy diecie optymalnej poprawia się o około 4 dioptrii, poprawia się słuch. Optymalni mają szybszy refleks, powodują mniej wypadków samochodowych, bo jeżdżą rozważniej. Są mądrzejsi, więc się nie ścigają, jak głupi, z innymi, tylko jeżdżą po ludzku. To też trzeba wziąć pod uwagę.

GŁOS Z SALI: Czy dietę optymalną mogą stosować ludzie, którym wycięto woreczek żółciowy?

J.K.: Mogą, z tym, że jeśli wystąpią u nich dolegliwości w pierwszym okresie, to powinni dzielić posiłki na pięć, sześć. Bo jeśli dostanie się do dwunastnicy dużo tłuszczu, to wątroba może być przeciążona pracą, ponieważ nie magazynuje żółci. Ale to się rzadko zdarza. Najczęściej bywa tak, że takie osoby jedzą normalnie tłusto i nie mają problemu. Tłuszcz bowiem nie od razu cały leci do dwunastnicy, tylko porcja.

GŁOS Z SALI: Czy zaszkośliłbym sobie, gdybym zmienił stosunek białka do tłuszczu na korzyść tłuszczu?

J.K.: Ilość tłuszczu można sobie zwiększyć. Zwłaszcza sportowcy i osoby pracujące fizycznie mogą zjadać 7-8 gramów tłuszczu na gram białka. Ale mówię o tłuszczach nasyconych, czyli zwierzęcych. Nie jedzcie tłuszczów roślinnych. W każdym podręczniku biochemii jest napisane, że są one przyczyną raka, miażdżycy i starzenia się.

Zanotował:
KAZIMIERZ SANTARIUS



▲ Dr Jan Kwaśniewski potrafi mówić o swej skutecznej metodzie leczenia w sposób jasny i przekonujący. Nawet czeskojęzyczna część słuchaczy nie miała większych problemów ze zrozumieniem jego wykładu. A jeśli od czasu do czasu było trzeba, przekładem służył dr Zdzisław Wrana (w prawo), który jest jednym z prekursorów stosowania tej metody w RC.

Mam wielu znajomych, a moi znajomi mają mnóstwo dzieci i wnuków. Ze znajomymi, którzy wychowują małe potomstwo, rozmawiam m.in. o zakupach, śpioszkaach i przeróżnych chorobach wieku wczesnodziecięcego. Wśród znajomych, którzy mają starsze dzieci, dyskusje toczą się - jakże by inaczej - wokół edukacji szkolnej.

Opowiadała mi niedawno pewna znajoma o kłopotach, z jakimi jej 11-letnia córeczka boryka się w szóstej klasie szkoły podstawowej. Nie napiszę, która to szkoła - czeska czy polska, bo to bez znaczenia - ani jak nazywa się mała bohaterka. Podejrzewam otóż, że doświadczenia dziewczynki nie są w dzisiejszym systemie edukacji ani czymś szczególnym, ani odosobnionym. W wielu środowiskach jednak skrzętnie je się ukrywa.

„Wiem, że moje dziecko nigdy nie będzie Skłodowską“ - opowiadała mi znajoma. „Co więcej, od chwili, kiedy mała poszła do przedszkola, zorientowałam się, że uczennica będzie bardzo przeciętna, choć sumienną i pilną“. Jest też dziewczynka (nazwijmy ją Anią) dzieckiem cichym,

mało przebojowym, by nie rzec bojaźliwym. Kłopoty z nauką w jednym z wyzwalają nienawiść do szkoły, agresję, w innych obojętność lub skłonność ucieczki do innych, ciekawszych zajęć. W Ani trudności wywoływały smutek i depresję. Ania nie nadąża, choć bardzo chciałaby, uczy się, ale mało która nauczycielka wysiłek zauważa. Umiesz? Nie umiesz. Pięć. Klasy są przy tym niezbyt liczne,

czyli jak stworzone do tzw. indywidualnej pracy z uczniami. Mimo to tempo lekcji nadają najlepsi uczniowie, którzy w lot łapią słowa nauczycielek, słabsi gubią się w potoku informacji - i marzą o dzwonku. Z opowiadań córki i z rozmów z nauczycielkami mama już dawno wyniosła, że metody nauczania niektórych „pedagogów“ nie zmieniły się od wielu, wielu lat. Mowa o niektórych nauczycielach, ale czyż oni nie stanowią ognia w długim łańcuchu pedagogów i wychowawców? I czyż

ten „szkolny łańcuch“ nie jest właśnie tak silny, jak jego najłabsze ogniwo?

Ci najzdolniejsi oczywiście wiele się nauczą, ci mniej zdolni - przeżyją ciągły stres i frustrację. Nie znają uczucia satysfakcji, nie wiedzą, jak smakuje sukces. Oni bowiem nigdy sukcesów nie odnoszą. Często metodą sprawdzania poziomu wiadomości jest na lekcjach test - rozwiązywany zresztą na czas. Zdolne dzieci pocą

i stąd ich pretensje do nauczycielek“.

Ania do podstawówki chodzić będzie jeszcze trzy lata i kilka miesięcy. Czegoś się nauczy, coś zapamięta. Będzie sumiennie odrabiać lekcje (bo nie jest dzieckiem leniwym, a po prostu trochę mniej błyskotliwym), będzie więc ślezc nad książkami i marzyć o tym, że w końcu także jej się uda. W gorszym przypadku rzuci podręczniki w kąt i zajmie się czymś innym.

Skazani na przeciętność

się z emocji, mniej zdolne - z przerażenia, wszystkie zaś śledzą kątem oka każdy ruch nauczycielki, która z garkiem w rękę, jak na sportowej bieżni, czyha... Wreszcie woła - stop! Zbiera kartki, zdolne dzieci pochwali, mniej zdolne zgani. I tak w kółko. „Rozmawiałam“ - mówi mama Ani - „z innymi rodzicami. Niektórzy nie widzą problemu, inni - owszem - problem dostrzegają, ale nie chcą - jak twierdzą - zadziierać ze szkołą, jeszcze inni całą winą obarczają dzieci - że niby nie chce im się uczyć

Albo oswoi się ze strachem i uczuciem ciągłego zagrożenia, albo i nie, czego rodzice już teraz obawiają się najbardziej. Mama Ani powiedziała mi jeszcze, że kiedy jakaś szkoła chwali się swoimi najlepszymi uczniami - laureatami przeróżnych współzawodnictw od olimpiad począwszy, na konkursach miss i misterów kończąc - od razu nachodzą ją podejrzenia i natrętne pytania: Jak czują się w takiej szkole uczniowie najłabsi albo nawet przeciętni? Czy choć od czasu do czasu mają oni w grupie rówieśników

swoje wielkie chwile? Czy może na okrągło żyją w cieniu swoich wspaniałych kolegów? Mądrych, zdolnych, pięknych? Opisywanych w prasie, stawianych za przykład, odznaczanych i wyróżnianych? Jeżdżących „w nagrodę“ na szkolne wycieczki?

„Rozumiem i pochwalam, że szkoły wspierają talenty, wiem, że czasy nakazują im wychowywać ludzi ambitnych, ludzi sukcesu, umiających znaleźć i obronić swoje miejsce w życiu. Rozumiem też, że szkoła, w której uczeń ma szansę wybić się ponad przeciętność, jest dla rodziców o wiele bardziej atrakcyjna, niż zakład, w którym nie się nie dzieje, który niczym się nie wyróżnia, który nie ma na swoim koncie żadnych osiągnięć wartych uwagi. Jednocześnie nie mogę oprzeć się wrażeniu, że dzieci mniej zdolne, mniej odporne psychicznie i z różnych względów mniej zaradne od swoich rówieśników lat spędzonych w szkole nie będą wspominały z tęskną nostalgii w oku“ - mówi mama Ani, podcazas gdy jej córeczka duka niemieckie słówka...

HENRYKA BITTMAR

■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■ GŁOSIK ■

NIE JEDEN DZIEŃ CIEPŁY CZYNI WIOSNĘ PO ZIMIE

Jak to jest z tą wiosną?

Do poszukiwań wiosny zachęcił mnie następujący list:

Szanowna Redakcjo! Pozdrawiamy serdecznie i przesyłamy nasze wiosenne wiersze. Może dzięki nim wiosna zawita do nas na dobre? Czekamy z niecierpliwością.

Z poważaniem uczniowie PSP w Koszarzyskach

O wiosnie przeczytacie także w liście milikowian, lecz na razie zajmijmy się wynikami moich poszukiwań.

Oczekujecie może sprawozdania z poszukiwań pierwszych kwiatów i pąków w przyrodzie, lecz ja tym razem szukałam w... książkach. Dowiedziałam się, że sprawa z nadejściem prawdziwej wiosny wcale nie jest taka prosta, jak można by oczekiwać. Początków wiosny mamy bowiem kilka. Przychodzi więc do nas wiosna kalendarzowa, astronomiczna, meteorologiczna itp., a wśród nich dla nas najodpowiedniejsza wydaje się być wiosna fenologiczna.

Fenologia to według słownika nauka zajmująca się badaniem okresowych zjawisk w życiu roślin

* * *

Przyszła wczoraj do mnie wiosna i mówiła, że jest bardzo radosna. Śpiewają ptaki, szumią drzewa i nawet sowa piosenkę śpiewa.

Ryszard Klimek, kl.3

* * *

Przyszła nowa pora roku. Gdzie jest wiosna? Przyszła? O, tu! Dzieci skaczą kółko niej, śniegu jest już dużo mniej. Stońce w drogę jej świeciło, żeby przedzie pięknie było. Zaraz kwiaty rozkwitły, by ją, Wiosnę, przywitały.

Aneta Ziętek

i zwierząt w zależności od warunków klimatycznych i pór roku. Zjawiskami tymi mogą być na przykład: pora kwitnienia pewnych roślin, przylot i odlot ptaków, dojrzewanie owoców.

Za początek fenologicznej wiosny uważany jest czas rozpoczęcia wysiewania owsa, zaś pełnię tej wiosny określa okres kwitnienia jabłoni. Wynika stąd jasno, że fenologiczna wiosna do różnych miejscowości przychodzi o różnych porach. I tak na przykład od nas na południe, w okolicach miasta Brna, owies się już 25 marca, jabłonie natomiast kwitną tam dopiero około 30 kwietnia. Różnica pomiędzy sprzyjającą wegetacji temperaturą w tym nizinnym regionie a miejscowościami położonymi około 500 m n.p.m. wynosić może 10 i więcej dni. Tak więc nasi kochani korespondenci z Koszarzysk najprawdopodobniej prawdziwej wiosny doczekają się dopiero

koło 11 kwietnia, chociaż i tu nie pewnego, bo: Choć i w kwietniu słonko grzeje, nieraz pole śnieg zawieje. Czas oczekiwania na wiosnę skracają sobie dzieci układaniem wierszyków, a niektóre z nich znajdziecie na tej stronie.

Przysłów i powiedzonek związanych z wiosną znamy bez liku. Ja w nadtytule użyłam przysłówia, jakie w roku 1558 zapisał (wymyślił?) ojciec literatury polskiej, Mikołaj Rej z Nagłowic (1505-1569) w swoim dziele pt.: Zwierzytniec.

Pragnę wam też przypomnieć, że jutro 1 kwietnia, a więc: Prima aprilis, prima aprilis - nie wierz nikomu, bo się pomylił! A w związku z tym mam pytanie: Czy u was istnieje zwyczaj posyłania kogoś „z aprylami” i jak to wygląda? Jakże żarty wymyślać?

Na wiadomości czeka i wiosenne pozdrowienia przesyła wszystkim

Literka

* * *

Już przyleciały ptaki, więc wiosna zakolorowywuje łąki, pola, krzaki.

Wiosna już przeszła łąki, drzewa pola, żeby świat był zielony - taka była jej wola.

Robert Klimek, kl. 5

* * *

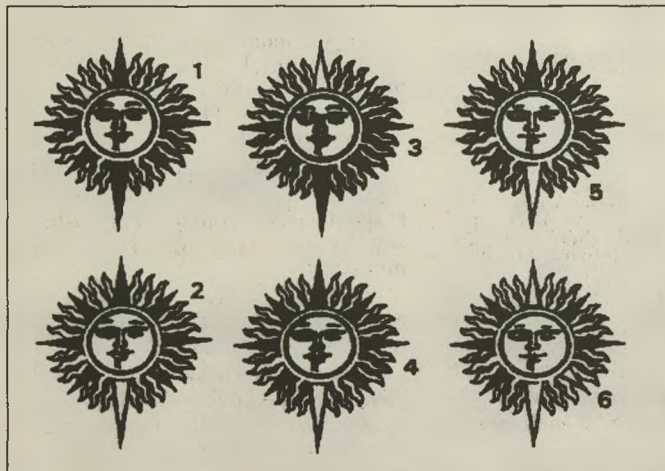
Przyszła Pani Wiosna, uśmiechnięta i radosna. Nad łąką świeci stońce, gorące i pachnące. Chodźmy, wszystkie dzieci, bo słoneczko nam świeci. Tańczmy dziś wesoło, bo wiosna jest wokoło.

Danuta Walczak, kl. 5

Pobaw się z Głosikiem ▽

Czy jesteś spostrzegawczy?

Spróbuj z zegarkiem w ręku odszukać, które dwa słoneczka na naszym obrazku są zupełnie jednakowe. Możesz zrobić współzawodnictwo rodzinne - kto w najkrótszym czasie je odnajdzie, jest mistrzem spostrzegawczości i może kupić sobie lizaka w nagrodę.



Logika czy matematyka? ▽ ▽ ▽

Doszły nas słuchy, że uczestnicy konkursu matematycznego „Kangur europejski” czekają już niecierpliwie na ocenę ich prac i ogłoszenie wyników.



Zadania konkursowe są tam w dużej mierze oparte na logicznym myśleniu, więc spróbujcie rozwiązać następujące zadanie i wyświłdźcie, na czym oparty jest ciąg umieszczonych w kole liczb, wpisując w wolne pole brakującą liczbę.

✿ GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA ✿ GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA ✿

Chociaż sezon balowy minął już bezpowrotnie, swoje szataw baliki wspominacie stale. Nie pogniwajcie się więc na pewno balowicze z Orłowej-Lutyni, jeśli dopiero dzisiaj zamieścimy ich list. Napisał go w terminie, ale przeleżał u nas trochę z przyczyn, które nazywamy technicznymi...

Głosik i jego koledzy

Jak karnawał, to karnawał...

Na początku marca pełna sala Domu Kultury w Orłowej-Lutyni ożyła pieśniami, tańcami i zabawami towarzyskimi. Dzieci ze szkoły podstawowej i przedszkola przygotowały bogaty program. Panie nauczycielki zadbały, by był on ładny i urozmaicony. Były tańce, piosenki i wiersze. Członkowie Macierzy Szkolnej przygotowali smaczne kanapki, a panie z Klubu Kobiet upiekły pyszne ciastka. Była loteria, konkursy, pląsy harcerskie, zabawy towarzyskie i taniec, do którego przygrywała wspaniała kapela z Będowic - „Kamraci”. Wszystkim się podobało i już teraz cieszą się na następny bal.

Dzieci z PSP w Orłowej-Lutyni

Marzec w Milikowie

We wtorek, 20 marca br., w naszej szkole odbył się konkurs recytacji - Święto Poezji. Występowało dużo dzieci z ładnymi wierszami. Niestety, tylko jeden z kategorii mógł przejść do następnych eliminacji. Z naszej klasy był to pierwszoklasista Marian Mazur. Trzymamy za niego kciuki.

Natomiast w środę, jak wiadomo, był pierwszy dzień wiosny. Jak co roku poszliśmy piechotą do Nawsia topić Marzannę. Nasi najlepsi sportowcy wrzucili ją z brzegu do Olzy, a my patrzyliśmy z mostu, jak płynie. Dziś jest już prawdopodobnie w morzu.

Martin Chraścina i Radim Kurovski oraz uczniowie klas 1. i 2. PSP w Milikowie



▲ Karnawał w Orłowej-Lutyni.

Zdjęcie z archiwum szkoły

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (390)

Z. OLECH

Graj, Cyganie...

czyli

Dziewczyna znad Olzy

- Może lord chciał przez to powiedzieć, że chętnie ofiarowałby dziesięć tysięcy guldenów za odnalezienie Lidii. Możliwe jednak, że posiadało to jakieś inne znaczenie. Należy wziąć pod uwagę, panno Joanno, że tego samego dnia lord miał ze swoją synową jakąś dużą awanturę. Przecież pracownicy hotelu de Londre zeznali, że słyszeli głośną rozmowę prowadzoną w pokoju Anglików. Kilku z nich nawet słyszało wyraźnie, jak lord wołał: Precz, nie chcę cię więcej widzieć, okłamałaś mnie i oszukałaś niecznie!

- Po tej awanturze raz jeden widziano tylko lady Jeane, a portier hotelowy złożył następujące zeznanie:

- Widziałem lady Jeane Seymour po raz ostatni około godziny dziesiątej rano, gdy w towarzystwie dwóch panów, mieszkających również u nas, opuszczała hotel. Wszyscy troje wsiadli na rogu do dorożki. Po południu panowie wrócili z kilku tagarżami, zapłacili swój rachunek i zabrali rzeczy. Otóż lady Jeane opuściła hotel w towarzystwie dwóch młodych ludzi, których jak się zdaje owego dnia nie znała. Czyż w związku z tym nie można sobie wytłumaczyć gniewu lorda? Przypuśćmy, że lady Jeane w owym hotelu utrzymywała bliższe stosunki z jednym z tych młodych panów. Lord widocznie dowiedział się o tym i przejęty świadomością, że synowa zdradza jego nieobecnego syna, wyrzucił ją od siebie po prostu.

- Bardzo pana przepraszam, że przerywam - odezwała się Joanna - ale kim byli ci dwaj młodzi panowie, z którymi lady Jeane opuściła hotel?

- O ile się nie mylę, byli to dwaj Polacy - odparł detektyw. - Jeden z nich podobno był jakimś hrabią, a drugi miał tytuł lekarza. Lady Jeane trzymała pod rękę tego hrabiego, gdy ją portier hotelowy widział po raz ostatni. Należy więc sądzić, że to hrabia był powodem tej całej awantury.

- Poza tym przypuszczam - ciągnął dalej detektyw po chwili namysłu - że lord upewniwszy się o niewierności swej synowej, nie chciał dłużej u siebie dziecka, co do którego prawdopodobnie wiedział, że to nie jest dziecko lady Jeane. Postanowił najwidoczniej oddać dziecko pod opiekę obcych ludzi. Może właśnie na wychowanie dziecka zdeponował gdzieś dziesięć tysięcy guldenów. Jedynie w ten sposób mogł sobie tłumaczyć te jego ostatnie słowa.

- Gdyby nam się udało odnaleźć ową lady Jeane - zaczął znowu po chwili, widząc, że Joanna zamyśla się głęboko - wówczas postąpilibyśmy znowu krok naprzód. Przypuszczam jednak, że opuściła ona Wiedeń razem z owym młodym hrabią. Najwidoczniej jest to jej ukochany. I jego śladu szukałem i w tym celu skomunikowałem się nawet z władzami polskimi. Otrzymałem stamtąd wiadomość, że hrabia ten przez dłuższy czas mieszkał w Paryżu. Teraz mam zamiar zwrócić się listownie do jednego z moich kolegów w Paryżu, aby ustalić, czy nie zna on przypadkiem niejakiego hrabiego Edwarda Porajskiego.

Z okrzykiem przerażenia Joanna zerwała się z pnia. Drżąc na całym ciele, stała teraz przed detektywem, który odniósł wrażenie, że dziewczyna nagle postradała zmysły.

- Co się pani stało, panno Joanno? - zawołał przerażony. - Czy nagle zrobiło się pani niedobrze? Niech pani nie patrzy na mnie tak strasznie, niech pani powie, co się pani stało.

Joanna chciała mówić, lecz w żaden sposób nie mogła wydobyć z siebie głosu.

- To nieprawda - wycharczała wreszcie - to jest niemożliwe, co pan przed chwilą powiedział. Nie, nie, panie Conried, nie chcę pana oskarżać o kłamstwo - dorzuciła popieszczenie, wybuchając płaczem - wiem, że pan powiedział to w najlepszych zamiarach. Ale tutaj musi być jakaś pomyłka! To niemożliwe, żeby ten młody hrabia był ukochanym lady Jeane. Albo ten człowiek nie nazywa się hrabia Edward Porajski!

- Jak to - więc pani zna hrabiego? - wybuchnął detektyw zdziwiony. - To nazwisko jest pani znajome? Więc pani kiedyś w życiu już się z nim spotkała?

Joanna wyciągnęła błagalnie ręce do niego i zawołała złamanym głosem:

- Niech mnie pan nie męczy, panie Conried, niech mnie pan nie torturuje pytaniami, tylko niech mi pan szybko odpowie na moje pytanie: Czy jest pan pewny, że ten hrabia z hotelu de Londre nazywał się Edward Porajski?

- O tym może się pani na własne oczy przekonać - odpowiedział Conried, wyciągając z kieszeni notes. - Tak mi jego nazwisko zanotował portier hotelowy. Ten młody człowiek pod tym nazwiskiem zameldowany był w hotelu.

- Hrabia Edward Porajski z Darkowa, przybył chwilowo z Paryża i zamieszkał pewien czas pozostać w Wiedniu.

Szeroko otwartymi oczami Joanna zawisła na notesie. Przeczytała nazwisko najdroższego człowieka, wypisane wyraźnym, dużym pismem tak, jak je zanotował detektyw.

Fala krwi odpłynęła jej do serca i serce to zaczęło bić mocno, trzepocząc się jak ptak w klatce.

- W tym wypadku nie może być żadnej pomyłki - ciągnął dalej Conried, nie zdając sobie sprawy, jakie wrażenie wywierały słowa na Joannę. - Może się pani również przekonać, jak się nazywał towarzysz hrabiego. Był to niejaki dr Ryłski z Paryża, lekarz przydzielony do szpitala Pasteura.

- Dr Ryłski! - zdziwienie Joanny wzrastało z każdą minutą.

Więc Edward przebywał w towarzystwie dr. Ryłskiego, widocznie poznał już w Paryżu młodego lekarza. Ale przecież dr Ryłski musiał go zawiadomić o tym, że Joanna znajduje się w Paryżu, a mimo to Edward nie szukał jej nawet, nie zadał sobie trudu, aby się z nią zobaczyć!

Joanna nie mogła dłużej panować nad sobą i wybuchnęła głośnym płaczem. Złamana zupełnie padła na powrót na pień drzewa i ukryła twarz w dłoniach.

Detektyw ze współczuciem spoglądał na uroczą, młodą dziewczynę, która w tej chwili tak bardzo cierpiała. Nigdy nie przypuszczał, że ona, taka silna i energiczna, może się tak nagle załamać.

Znając dobrze ludzi, Antoni Conried zorientował się, że dotknął najczulszej struny w sercu młodej dziewczyny.

- Panno Joanno - szepnął, pochylając się nad nią. - Ma pani przecież chyba do mnie zaufanie. Wprawdzie nie jestem jeszcze stary, ale posiadam duże doświadczenie i przeżyłem więcej, niż inni ludzie dwukrotnie ode mnie starsi. Proszę mi powiedzieć szczerze, więc pani zna hrabiego Edwarda Porajskiego?

- Tak, znam go! - wyszlochała Joanna.

- I może go pani kocha? - ciągnął dalej detektyw łagodnie. - Nie, niech pani nie zaprzecza, bo taka dziewczyna jak pani płakać może tylko wówczas, gdy słyszy coś złego o człowieku, którego kocha. Ale widzi pani, my przecież nie mamy nic pewnego, że między hrabią Porajskim i młodą lady Jeane istnieje jakiś bliższy stosunek. Nie mamy na to absolutnie żadnych dowodów.

Wprawdzie hrabia wyszedł z nią razem z hotelu i razem z nią wsiadł do dorożki, ale dla nas to jeszcze nie jest żaden dowód. Może po prostu zainteresował się tą kobietą, której my właściwie zupełnie nie znamy. A może łączy ich tylko stosunki czysto przyjacielskie.

(cdn.)

NASZ ADRES: Redakcja „Głosu Ludu”, P.O.Box 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava 1. UWAGA! Pisząc do nas, nie zapomnij podać swego adresu i napisać, ile masz lat!

Szkoła pracy i demokracji

Dokończenie ze str. 1

Zdania typu „w czasie komputerów i tyżworolek musimy czymś przyciągnąć młodzież, być konkurencyjną alternatywą spędzania wolnego czasu, a tu proponuje się nam programy realizowane w Związku Harcerstwa Polskiego, jak np. »Paszport do Europy« być może przeocząc, że to jest powielanie szkolnego wychowania obywatelskiego” oraz „Nie da się ściśle iść śladem ZHP - nasza organizacja ma inną skalę działania i możliwości” daje się słyszeć tu i ówdzie. „Winniśmy mieć własne nazewnictwo stopni, np. harcerz Zaolzia czy najwyższy jego stopień harcerz orli - czyż nie brzmi to dumnie?” - mówi Grzegorz Młynarczyk ze szczepla Karwina-Nowe Miasto, dodając, że w III kadencji HPC podobne opracowania były robione, lecz na razie nie ujrzały światła dziennego.

Naczelnik Alicja Berki wsluchuje się w mundurową szaro-zielono-niebieską demokrację. „Te sprawy dotyczą czasu sprzed mojej kadencji” - podkreśla i dodaje, że nie jest w porządku, iż tyle czasu takie opracowania leżą odłogi.

Nazewnictwo nie czyni jednak istoty ruchu. Liczy się praca. Ta zmierzająca, jak Złot 10-lecia HPC czy udział delegacji HPC w Światowym Zlocie Harcerstwa Polskiego w Gnieźnie, jak i ta najważniejsza u podstaw, jak m.in. zorganizowanie harcówki przez szczech cierlicko-błędowski, powstanie dwóch drużyn gromady zuchowej i harcerskiej przy PSP Gnojnik, zorganizowanie aż 7 kursów instruktorskich, przeprowadzenie w minionej kadencji 14 obozów i ko-

lonii zuchowych, ogrom wspólnej pracy w Harcerskim Ośrodku Turystycznym „Kikula” (malowanie kuchni, położenie nowego dachu, wymiana podłogi w jednym z budynków). „Chodzi o to, by nie tylko pracować, ale tę pracę pokazywać” - zaakcentował na Zjeździe przewodniczący Rady Naczelnej Bohdan Prymus, dodając, że fałszywa skromność, jak i wszelkie przejawy traktowania harcerstwa w sposób prywatny, są nie do przyjęcia.

„Nie mamy pieniędzy na wyprawę na Mount Everest, a więc zostaje przygotowanie równie wielkich przeżyć w zaolziańskim zakresie, tu i teraz. Stąd tak istotna jest rola dofinansowania naszej działalności przez Ministerstwo Szkolnictwa, Młodzieży i Kultury Fizycznej, jak i przez sponsorów. Dla

mnie każdy sponsor jest na wagę złota, czy ten, który przewiezie wyposażenie obozu na miejsce biwaku, czy ten, który opłaci pobyt na obozie za harcerza, którego rodziców nie stać na to” - mówi Edmund Piekarski.

Spokojne wody od czasu do czasu zmacą i w harcerstwie spory kompetencyjne, decyzje nie do przyjęcia dla wszystkich czy też sprawy dyscyplinarne. „Temu miałyby zapobiec powołanie sądu harcerskiego, bowiem Rada Naczelna nie ma takich kompetencji, by orzekać o utracie członkostwa w sprawach dyscyplinarnych harcerzy pełniących funkcje statutowe” - zawniósowała na forum naczelnik Berki, po czym dodała: „Sprawy muszą być doprowadzone do końca”. Ten radykalizm, nie znalazł uznania w oczach ogółu.



▲ Delegaci V Zjazdu HPC.

Zdjęcia autorki

▲ Chłuba zaolziańskiego harcerstwa: Ośrodek harcerski „Kikula”.

Trzy razy (z powodów proceduralnych) głosowano nad wnioskiem. Za każdym razem był odrzucany.

„Jest nas za mało, żeby wprowadzać sądy, stawiać dyscyplinarne zarzuty młodym instruktorom, zamiast zachęcać ich do pracy. Opowiadam się za dyskusją, nie za sankcją” - powiedziała seniorka zaolziańskiego harcerstwa, Stefania Piszczek.

V Zjazd wybrał władze i zamknął obrady. Zjazd Harcerstwa Polskiego po niepolskiej stronie granicy. Harcerstwa, które w niełatwej sytuacji materialnej, przy respektowaniu reguł demokracji konsekwentnie zdąża drogą wytyczoną przez jego założyciela, Romana Polaka. Polski duch naszego harcerstwa

znajduje potwierdzenie w słowach Mariusza Jachty, komendanta Chorągwi Śląskiej: „Kontakty z HPC są bardzo bliskie. Wiele rzeczy robimy wspólnie. HPC korzysta z naszej wielkiej oferty programowej i wakacyjnej. Zaopatrują się w naszej składnicy w Chorzowie, dostarczamy im wydawnictw. Jesteśmy od tego, by wspierać HPC. Śląska Komenda Chorągwi podjęła decyzję o współorganizowaniu z Główną Kwaterą ZHP w sierpniu br. XVI Polowej Zbiórki Harcerstwa Starszego. Odbędzie się na Śląsku. Po raz pierwszy będzie to impreza podwójnie międzynarodowa, tak ze względu na międzynarodowy skład jej uczestników, jak i z racji kilku tras, biwaków, które poprowadzą jej uczestników za Olszę”.

M. RADŁOWSKA-OBUSNIK

JESZCZE RAZ O KONFERENCJI „POLACY NA ZAOLZIU 1920 - 1938”

Niektórych zastrzeżeń nie rozumiem...

Nie lubię ankiet i polemik z ich na ogół pochopnymi i jednostronnymi wnioskami, dlatego staram się ich unikać. Nie miałem też zamiaru odpowiadać na krytyczną ocenę mojego referatu na konferencji „Polacy na Zaolziu”, którą we „Zwrocie” 12/2000 opublikował dr Stanisław Zahradnik. Jako że jednak z jego poglądem utożsamia się także Sekcja Historii Regionu ZG PZKO („GL” 8 marca br.), pragnę w tej sprawie pokrótce się wypowiedzieć.

W swoim referacie, który u krytyka „wzbudził poważne zastrzeżenia”, rzekomo „nie podałem pełnego i prawdziwego obrazu podejmowanego tematu”. Nie zamierzam oponować, autor ma prawo do własnego zdania. Nie mogę jednak w żaden sposób bronić się przed zarzutami, ponieważ argumenty, którymi są one podparte, są zbyt ogólne. Jedno z niewielu konkretnych stwierdzeń, jakoby „pomiął szereg wybitnych i zasłużonych historyków”, jest nieuzasadnione. Autor wymienia cztery pominięte nazwiska. O Fr. Popiołku nie tylko że wspominałem, ale oznaczyłem jego dzieło za „zasadnicze”. Wzmiankuję też w swoim wystąpieniu Wł. Jośka i J. Macurek, wyłącznie w wypadku L. Brożka zarzut jest uzasadniony. Jego prace o ofiarach okupacji na Zaolziu oczywiście znam, cytowałem je w kilku swoich książkach na ten temat, uznałem jednak, że na konferencji ich wymienianie miałyby się z celem, jako że temat był dogłębniej potraktowany przez dr. Zahradnika. Ze względu na objętość swego referatu nie wspominałem - poza wyjątkami - artykułów ze „Zwrotu”, Kalendarza Śląskiego czy „Głosu Ludu” ani innych gazet czy pism, w których znaleźć można setki cennych przyczynków na dany temat. Pomimo to udało mi się wprowadzić do referatu ok. 350 tytułów prac traktujących o omawianej problematyce (z tej liczby ponad 150 polskich) i przypominieć zasługi co najmniej 50 współczesnych autorów z Polski i kilkunastu innych Polaków z Zaolzia. Np. 16 razy wzmiankowałem w referacie prace dr. Zahradnika. Nie ośmielam się osądzać, czy odpowiada to znaczeniu i zakresowi jego dorobku, który - jak oświadczyłem w dyskusji - nie został dotąd niestety odpowiednio doceniony nawet przez polskie instytucje.

Zaraz na wstępie swego referatu stwierdziłem, że traktuję swoje wystąpienie jako próbę komentarza do bibliografii w chronologicznym przeglądzie najbardziej znaczących prac od początku historii Polaków na Zaolziu po

dzisiaj, nie mogę zatem za każdym razem odwoływać się do nazwisk i tytułów prac, albowiem odsyłać byłoby obszerniejsze, niż właściwy tekst. Równocześnie podkreśliłem, że będę komentować głównie czeską historiografię i jej wyniki, ponieważ prawie zupełnie pominięto je nawet w najlepszej z dotychczas opublikowanych prac, w almanachu o polskiej mniejszości z roku 1997. Dr Zahradnik chyba tego nie zauważył, ale i on uznał, że względy czasowe „nie umożliwiały wykładowcom wypowiedzieć się w pełni na podejmowany temat”. Jest sprawą oczywistą, że czytelnik wytworzy sobie własne zdanie dopiero wtedy, gdy referat zostanie w pełnym brzmieniu opublikowany. Mogłem oczywiście zbudować swój referat inaczej, ale dokładniejszych wskazań od Ośrodka Dokumentacyjnego Kongresu Polaków w RC nie otrzymałem. Po dziś dzień nie wiem, czy Ośrodek jako współorganizator konferencji podzieliła w kwestii mojego wystąpienia pogląd dr. Zahradnika i Sekcji Historii Regionu PZKO. Jestem świadomy tego, że zabrakło na konferencji informacji o bogatej działalności Sekcji PZKO, tę jednak mógł podać nie kto inny, jak właśnie przedstawiciel mniejszości.

Niektórych zastrzeżeń dr. Zahradnika niestety nie rozumiem. Krytykuje on,

że konferencja miała zbyt obszerny zakres tematyczny i że referatów było za dużo, równocześnie odczuwa brak niektórych tematów - niemieckiego i żydowskiego (choć Żydom poświęcono już kilka samodzielnych konferencji, a o Niemcach wspominał doc. Gawrecki). Twierdzi, że konferencja wniosła niewiele nowego, równocześnie jednak „spełniła swoje zadanie”. Jednym z głównych celów konferencji miało być rzekomo „stwierdzenie, na ile udało się zbliżyć stanowiska historyków czeskich i polskich wobec zagadnień złożonej przeszłości Śląska Cieszyńskiego - Zaolzia”. Gdy na koniec stwierdza, że „trudno na razie mówić o zbliżeniu stanowisk”, cel konferencji został, jego zdaniem, osiągnięty. Trudno się z tym jednak zgodzić. Konferencja naukowa to przecież nie ocena zgodności poglądów, a raczej ocena przedkładanych argumentów, której towarzyszyć powinna próba ich zrozumienia i wzajemna tolerancja.

Nie pojmuję również, jak to możliwe, że dr. Zahradnik szczegółowo zajmując się przyczynkami dyskusyjnym J. Pyski, który nie należy do grona historyków, milczeniem pomija jednak główny referat „Poláci v ČR w historické retrospektivě”, który organizatorzy zamówili u dyrektora Instytutu Śląskiego

w Opawie, doc. R. Žáčka. Referat podsumował stanowiska współczesnej czeskiej historiografii na ten temat na tyle jednoznacznie i jasno, że tylko człowiek pełen uprzedzeń lub niezorientowany w temacie może nie dostrzegać otwartości poglądowej czeskiej strony.

Sam fakt pominięcia tego referatu jest obraźliwy, podobnie jak pominięcie ważkiego wystąpienia doc. Gawreckiego, który mówił o okresie przedwojennym. Zdaniem dr. Zahradnika referaty te zawierają pewnie mniej wartościowych myśli, aniżeli wystąpienia dr. Pyski, pomimo to jednak nie powinien o nich milczeć. Prawdopodobnie nie jest to kwestią przypadku. Obszerna i bogata pod względem faktograficznym ostatnia książka doc. Gawreckiego, wydana dwa lata temu, dotąd nie doczekała się ani jednej polskiej recenzji, podczas gdy paszkwile wychodzące spod pióra niektórych czeskich dziennikarzy czy żenujące wypociny różnych amatorów bywają poddawane krytyce prawie natychmiast.

W jednym punkcie z krytyką pana dr. Zahradnika muszę się zgodzić: Dotychczasowe czeskie monografie cieszyńskich miast, w znacznym stopniu pomijały niewygodne fakty i „wykoślawiały prawdziwy obraz przeszłości”. W dyskusji zaproponowałem nawet, że należałoby sprawdzić, co właściwie

w tych monografiach napisano o polskiej mniejszości. Mogę służyć fragmentem monografii o Czeskim Cieszyźnie z roku 1973, którą dr. Zahradnik na pewno pamięta. Sam jest bowiem autorem odpowiedniego rozdziału. Pisze w nim np. o tym, że przedwojenne bale Macierzy Szkolnej „były okazją do zademonstrowania rzekomej jedności narodowej ludności polskiej na tle uczuć patriotycznych wobec Polski”, dlatego podobno brali w nich udział także członkowie „ściśle kamaryli sanacyjnej” z Polski. Niektórzy przedstawiciele starszego pokolenia być może pamiętają jeszcze, że „zajęcie Zaolzia przez Polskę w październiku 1938 roku, czyli w bezpośrednim związku z dyktatem monachijskim, niesławne uczestniczenie ustroju beckowskiego w rozbiórce Czechosłowacji, nie było przez społeczeństwo polskie na Zaolziu tak jednoznacznie akceptowane (...). Przeciwnie »zaolziańskiej« polityce sanacji występowała również cała opozycja w Polsce - od komunistów poprzez socjalistów, aż po ludowców, a nawet chadecja (...). Skutków zgubnej antyczeskiej polityki »zaolziańskiej« Becka nie można już było jednak odwrócić”. I tak dalej. Czytelnicy na pewno sami ocenia, na ile krytyczny zarzut dr. Zahradnika jest w tym wypadku uzasadniony.

MEČISLAV BORÁK
(autor jest pracownikiem naukowym Instytutu Śląskiego w Opawie)

Cichcem ukreć sprawię łeb, czyli ominąć jej sedno

Do każdej dyskusji czy dialogu potrzebne są co najmniej dwie przesłanki: 1) wzajemne słuchanie się uczestników oraz 2) trzymanie się tematu. Dialog z głuchym lub głuchoniemym jest iluzoryczny. Opublikowałem w „GL” 6. 1. 2001 r. krytyczną opinię na temat oceny dr. St. Zahradnika w „Zwrocie” nr 12 sesji historycznej w Czeskim Cieszyźnie w październiku ub. r. Mowa tam o wielu rzeczach, nie postawiam jednak najmniejszej wątpliwości, że sedno w tym, że dr. Zahradnik zarzucił czeskim historykom obecnym na sesji, że nie sposób znaleźć z nimi wspólnego języka dla wyjaśniania historii Zaolzia w XX wieku, ponieważ rzekomo stoją oni ciągle na zasadzie czeskiego prawa historycznego do Śląska Cieszyńskiego. To jest jednak tzw. „teza-wytrych”, mająca w oczach ogółu polskiego społeczeństwa zaolziańskiego (na sesji obecnych było przecież tylko kilkadziesiąt osób, „Zwrot” zaś czyta kilka tysięcy ludzi) tylko zdyskredytować czeskich historyków w ogóle. Stwierdziłem więc,

że jest to zarzut niezgodny z prawdą, ponieważ nie tylko nikt z czeskich historyków obecnych na sesji, ale w ogóle żaden historyk czeski po 1945 r. takiej tezy nie stawiał. Na zarzut z akcentowanym zasięgiem społeczno-politycznym, wypowiedziany publicznie w druku, zażądałem przedstawienia konkretnego dowodu: kto, kiedy, gdzie. Naturalnie wiedziałem, że żądam rzeczy niemożliwej, to jednak wiedział tak samo dobrze dr. Zahradnik, gdy dawał do druku swoją opinię. To nie ma niczego wspólnego z pluralizmem, tylko z elementarnym respektem wobec faktów i zasad podstawowych warsztatu historyka.

Stanowisko Sekcji Historii Regionu przy ZG PZKO z 15. 1. 2001 r., opublikowane w „GL” dopiero 8. 3. br. (nie rozumiem, dlaczego zwlekano z publikacją przez aż 7 tygodni!), ani słowem nie odpowiada na moje publiczne wezwanie do przytoczenia konkretnego dowodu w kwestii koronnej. Gdyby ten dowód w zastępstwie swego członka dr. Zahradnika przedstawiła, byłbym całko-

wicie zadowolony. Muszę jednak wyrazić podziw, że nie odpowiedział mi autor zakwestionowanej tezy sam, co byłoby normalne. Chowanie się za merytorycznym nic nie mówiące oświadczenie ciała zbiorowego o jakichś wrażeniach względem „ducha i atmosfery” sesji jest typową próbą ukreślenia łba sprawie, rzucaniem zasłony na problem, po czesku określa się to trafnie jako „zametání pod koberec”. To jednak niczego nie rozwiązuje, sygnalizuje tylko brak odwagi cywilnej do przyznania się do zagalopowanego zarzutu w sprawie zasadniczej. Sprawa nie stała się przez to ani niewidoczną w kącie czy pod zasłoną, ani nawet pod dywanem, ani niebyłą. Istnieje ona dalej i wszyscy rozumieją, że chodzi o oszczerstwo, rzucone zbiorowo na czeskich historyków. Zapewne całą sesję tak samo jak pojedyncze referaty można będzie nalezyć i szczegółowo ocenić po wydrukowaniu tomu referatów, to jednak mowa o czymś innym. Stwierdzam więc jeszcze raz publicznie, że teza, iż z historykami cze-

kimi nie sposób znaleźć wspólnego języka przy wyjaśnianiu historii Zaolzia w XX wieku dlatego, że trzymają się oni rzekomego zasad czeskiego prawa historycznego, jest tezą nieprawdziwą, której celem jest wprowadzanie w błąd polskiej opinii publicznej na Zaolziu i podłożenie chęć kontynuowania prezentacji historii na podstawie legend zamiast może niekiedy niewygodnych i do mitów niepasujących sprawdzalnych warsztatowo faktów. Zgoda czy niezgoda Sekcji z tezą dr. Zahradnika bez przedstawienia dowodów nie może na tym fakcie niczego zmienić. Fakty bowiem nie są, zależne od czyjejkolwiek zgody: albo są albo ich nie ma. Zgoda ta wypowiada jednak dobitnie o sposobie myślenia członków Sekcji.

Ponieważ, jak widać, ani dr. Zahradnik, ani Sekcja nie zamierzają do sprawy ustosunkować się rzeczowo i jasno odpowiedzieć, nie zamierzam dyskusji jako bezpłodnej kontynuować.

Prof. PhDr. JAROSLAV VALENTA, DrSc, historyk, Praga



Dnia 4. 4. obchodzi piękny jubileusz 80-lecia

pani MARIA KRAWCZYKOWA

Z tej okazji wszystkiego najlepszego, zdrowia życzą synowie Władek i Broniek z rodzinami. O-036



„Niech Ci szczęście zawsze służy,
Niech Ci Bóg życie przedłuży,
Niech Twoje lata w zdrowiu mijają,
Niech wnuki i prawnuki radość sprawiają“.
Dnia 1. 4. 2001 obchodzi zany jubileusz 70 lat Szanowna

pani HELENA CZUDKOWA

z Gródka. Życzenia zdrowia, spokoju i błogosławieństwa Bożego życzą córki z rodzinami. OL-049



Dnia 31. 3. 2001 obchodzi swój jubileusz 60. urodzin

pani OLGA CHOLEWIKOWA

z Hawierzowa-Szumbarku. Z tej okazji dużo zdrowia i szczęścia życzą mąż Józef, córka Helka z Břetą i Andřejką, syn Leszek z Rią, Honzikem i Adamkiem oraz Ladik z rodziną. B-026

Z okazji 60

pana WACŁAWA PAWLASA

z Hawierzowa-Błędowic. Wiązankę życzeń zdrowia, szczęścia i pomyślności przesyła wujek Gustaw z rodziną. AD-039

Za złożone gratulacje z okazji jubileuszu urodzinowego kieruje tą drogą serdeczne i gorące podziękowania Zarządowi MK PZKO i Klubowi Kobiet z Cierlicka-Kościełca, pani starostce i pani Peszkowej z Urzędu Gminnego Cierlicka, Klubowi Emerytów Kop. „9 Maja“ w Hawierzowie, ZG PZKO w Cz. Cieszynie za akt uznania oraz wszystkim tym, którzy o dniu moich urodzin 26. 3. 1921 pamiętali, ponownie dziękuję **ZOFIA GAŁUSZKOWA**. AD-040

Przy okazji przejścia na emeryturę pragnę tą drogą wyrazić serdeczną wdzięczność i podziękowanie lekarzom oraz pielęgniarkom szpitala w Karwinie-Raju, w szczególności zaś ordynatorowi MUDr. Mirosławowi Korzeniowskiemu, którzy przed ponad 17 laty wyleczyli mnie z ciężkiej choroby. Jednocześnie życzę im wszelkiej pomyślności i sporo osiągnąć w ich trudnym zawodzie. **ANNA SANTARIUSOWA**. Do podziękowań i życzeń dołączają się mąż, rodzice oraz dorosłe już dzieci. O-041

teatr

SCENA CZESKA - CZ. CIESZYN: Equus (31, godz. 17.30, gr. C-4).

kina

ORŁOWA - Wszechświat: Bukiet (31, 1, 2, godz. 17.45), Egzamin życiowy (31, 1, 2, godz. 20.00), Godzilla (31, 1, godz. 15.30), **KARWINA - Reflex:** Krwawy wybór (31, 1, godz. 17.00, 20.00), 24 (2, godz. 20.00), Krzyk 3 (2, godz. 17.00), **Centrum:** Szczęście nie z tej ziemi 2 (31, 1, godz. 15.30), Billy Elliot (31, 1, 2, godz. 17.45, 20.00), **EX:** Związek pornograficzny (31, 1, godz. 19.00), **CZ. CIESZYN - Central:** Przekaz dalej (31, 1, godz. 16.15, 18.30), **TRZYNIEC - Kosmos:** Anioł Eksit (31, 1, godz. 17.30, 20.00; 2, godz. 17.30), Łaźnia chińska (2, godz. 20.00), **BYSTRZYCA - Miejsce kino:** Dinozaur (31, godz. 16.00).

wystawy

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ
▲ Muzeum Tragedii Żywocickiej - „Broń ze zbiorów Muzeum Ziemi Cieszyńskiej”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ Muzeum Techniki w Pietwałdzie: - Stała ekspozycja - wystawy: „Tramwaje w Karwinie i Ostrawie”, „Dźwięk i czas”. Otwarte: wt-pt: 9-16, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ MUSAION Hawierzów: Do 29. 4. wystawa: „Świat modeli strażackich i kolekcjonerstwa”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ INTERKLUB Karwin-Frysztat - Do 19. 8. wystawa: „Jak to ze Inem było”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ Orłowa-Miasto, Stary rynek: Do 29. 4. wystawa: „Ceramika w Cieszyńsku”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

KARWINA - Galeria „Zdrowego Miasta” w foyer Uniwersytetu Ślą-

kiego: Do 13. 4. wystawa „Twórczość Władysława Ćmiela i Ćmielowska porcelana”. Otwarte: po-pt: 9.30-16.00.

KARWINA - Państwowe Archiwum Powiatowe: Do 20. 4. wystawa „Stanislav Zorman - Dusza drewna” - rzeźby. Otwarte: po i śr: 8-17, wt i czw: 8-15, pt: 8-14.30.

MUZEUM HT I MIASTA TRZYNIEC - Do końca marca wystawa: „Rudolf Štáfa - Kraina marzeń i nieznanych kultur” (obrazy, rzeźby, grafika, rysunki).

▲ przy współpracy z Regionalnym Ośrodkiem Kultury w Bielsku-Białej - Do końca marca wystawa „Beskidzka sztuka ludowa”.

co, gdzie, kiedy

BOGUMIN - Klub Kobiet PZKO zaprasza na spotkanie w poniedziałek 2. 4. o godz. 15 do Domu PZKO. Pan Franciszek Bałon zaprezentuje na nim wytwory kulinarne z ziemniaków.

ORŁOWA - Zebranie Zarządu Obwodowego PZKO odbędzie się w środę 4. 4. o godz. 17 w Porębie. Prosimy o terminy większych imprez w roku 2001.

KARWINA-RAJ - Klub Seniora MK PZKO organizuje zwiedzanie wystaw - „Stanislav Zorman - Dusza drewna” oraz „Twórczość Władysława Ćmiela, Ćmielowska porcelana”. Spotkanie 4. 4. o godz. 13 przed budynkiem Państwowego Archiwum Powiatowego w Karwinie-Frysztacie.

STONAWA - MK PZKO zaprasza na spotkanie klubowe w poniedziałek 2. 4. o godz. 16 do salki Domu PZKO. W programie informacja ze spotkania z dr. J. Kwaśniewskim o stosowaniu diety optymalnej oraz aktualności.

CIERLICKO-KOŚCIELEC - Uwaga Kombatanci! Serdecznie zapraszamy Kombatantów z rodzinami, podopiecznych i sympatyków do wzięcia udziału w uroczystości z okazji 10. rocznicy założenia Koła Polskich Kombatantów w RC. Obchody odbędą się

kronika rodzinna

„Byłaś nam skarbem i szczęściem,
odeszłaś, ale w naszych sercach żyjesz nadal...”

Dnia 1. 4. 2001 r. mija pierwsza bolesna rocznica zgonu naszej Kochanej

śp. MARII DROZDOWEJ

z Czeskiego Cieszyna. Z miłością i szacunkiem wspominają najbliżsi. AD-037

„Kto w sercach żyje tych,
których kochał, ten nie odeszł...”

W dniu 29 marca 2001 obchodziłaby swoje 90. urodziny Kochana Matka, Teściowa, Babcia, Prababcia, Szwagierka i Ciocia

śp. MARIA CHLEBIKOWA

z Kocobędza, ostatnio zamieszkała w Cz. Cieszynie-Mostach, która zmarła 9. 11. 2000. Wszystkich, którzy ją znali i kochali, prosimy o chwilę wspomnień. Najbliższa rodzina. OL-106



„Pusty jest dom, smutno jest w nim
brakujesz nam, Kochana, w nim.
Kto kochał, nie zapomni,
Kto znał, niechaj wspomni...”

Dnia 1. 4. 2001 minęła czwarta bolesna rocznica śmierci naszej Kochanej

śp. ANNY KONESZOWEJ

O chwilę wspomnień proszą mąż Henryk i rodzina Cachlów - Jurek, Sylwia, Jan i Zuzanka. RK-303

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 28. 3. 2001 zmarł w wieku 96 lat nasz Kochany Ojciec, Teść, Wujek i Pradziadek

śp. JÓZEF MATUSZEK

z Cierlicka-Kościełca. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się 3. 4. 2001 o godz. 15.00 z kościoła rzymskokatolickiego na Kościelcu. Zasmucona rodzina. OL-110

W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 29 marca 2001 zmarła po długiej i ciężkiej chorobie w wieku 69 lat nasza Najdroższa Żona, Matka, Teściowa, Babcia, Szwagierka, Ciocia i Kuzynka

śp. ZOFIA SIWEK

z domu Tyrlik, zamieszkała w Suchej Górnej. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w poniedziałek, dnia 2 kwietnia 2001 o godz. 15.00 w kościele ewangelickim w Stonawie. Po obrzędzie pogrzebowym przewieziona zostanie w miejsce wiecznego odpoczynku na cmentarz w Suchej Górnej. Zasmucona rodzina. AD-041

w sobotę 7. 4. o godz. 9.00 w Domu Polskim im. Żwirki i Wigury w Cierlicku. Prosimy Kombatantów o przybycie w mundurach, a którzy nie mają mundurów - w beretach.

Specjalny autobus z dworca autobusowego w Cz. Cieszynie odjeżdża o godz. 8.10. Połączenia kolejowe: Mosty 6,58; Jabłonków 7,28; Trzyniec 7,45; Bogumin 6,53; Karwin 7,09; Hawierzów 7,22. Połączenia autobusowe: Karwin 7,05; Hawierzów 8,05; Cz. Cieszyn 8,30. Powrotny autobus do Cz. Cieszyna zapewniony. Zarząd KPK.

CZ. CIESZYN - Młodzieżowy chór parafialny kościoła pw. NSJ w Cz. Cieszynie zaprasza na postne koncerty: 31. 3. - kościół katolicki w Karwinie-Frysztacie, godz. 15.30; 1. 4. - kościół katolicki P. W. św. Jerzego w Cieszynie(Polska), godz. 18.00; 8. 4. - kościół katolicki w Cz. Cieszynie godz. 15.

BYSTRZYCA - Zarząd MK PZKO zaprasza na spotkanie z TL „Bajka” w niedzielę 1. 4. o godz. 15.45 do Domu PZKO na sztukę pt.: „Koziołek Matołek”.

KOMUNIKAT SEKCJI KOBIEC ZG PZKO! Wycieczka do Pszczyny (zamek, herbaciarnia, skansen i okolice) odbędzie się w piątek 8 czerwca br. Odjazd i przyjazd: Cz. Cieszyn przed ZG PZKO o 6.30 i 20.00. Zobowiązujące zgłoszenia do 17. 4. tel: 069/642 20 50 od 19-20 lub pisemnie (H. Ż. 735 34 Stonawa 769). Wpłata za liczkę 120,- Kč 18. 4. w salce posiedzeń

Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■

Warto zostać na dłużej

W dziedzinie rozwijania cech moralnych rola rodziców jest nie do zastąpienia. Jako pierwsi pokazują oni, co dobre, a co złe, jakie zachowania są aprobowane, a które odrzucone lub nawet karane. Człowiek nie rodzi się bowiem moralnym lub niemoralnym, tylko staje się takim w wyniku wpływów najbliższego środowiska.

Rodzice czasem swoim postępowaniem zaprzeczają głoszonemu przez siebie wartościom, co ma bardzo niekorzystne skutki wychowawcze, które przedszkole stara się korygować oraz przekazywać dzieciom system wartości, norm i wzorców zachowań przez społeczeństwo akceptowanych. Środowisko przedszkolne wprowadza swych wychowanków w życie społeczne i przygotowuje ich do wypełniania róż-

norach ról społecznych oraz związanych z nimi obowiązków. Przedszkole więc wspomaga naturalny rozwój osobowy oraz moralny dziecka, kształtuje jego cechy emocjonalne, ucząc je wrażliwości na potrzeby drugiego człowieka. W przedszkolu dziecko zdobywa też konkretne umiejętności praktyczne niezbędne w życiu codziennym.

Mając to na uwadze, bardzo serdecznie zapraszamy do naszych polskich przedszkoli rodziców wraz z pociechami. Nie każda gmina podaje terminy zapisów przedszkolaków, lecz wiosna to wspaniały czas, by wybrać się z wizytą do przedszkola w swej wiosce czy osiedlu. I zostać na dłużej...

JANINA OPLUŠTIL,
przedszkole Oldrzychowice

Refleksja

Pan Jan Matula szczegółowo opisał widowisko przygotowane przez Żukowskie Koło PZKO w „GL” z dnia 17 marca. Nie wiem, skąd bierze się tyle gorczy w ostatnim zdaniu artykułu. Na szczęście to pogląd subiektywny. Brak pointy z kwiatkiem nie może negować całego widowiska ani pracy wszystkich tych, którzy przyczynili się do tak pięknej imprezy. Kwiatki przygotowane były, po prostu tak wyszło.

Żukowskie Koło PZKO jest najmniejszym co do liczby członków, nie ma własnej świetlicy, a program przygotowano na prywatkach. W programie brali udział trzyletni wykonawcy, pięcioletni soliści, a na widowni 90-letni członkowie Koła. Na wspaniałą atmosferę wpłynął również obfity bufet,

goście mogli skosztować domowego chleba z masłem, kanapki, ciastka, wypić kawę czy herbatę. Myślę, że tylko ludzie, którzy bardzo kochają naszą śląską ziemię, kulturę i obyczaje, są gotowi do bezinteresownych poświęceń. Drobne niedociągnięcia przy publicznej ocenie własnej pracy nie powinny zakłócić zadowolenia z osiągniętego celu. Kwiatek należał się wszystkim wykonawcom i organizatorom udanego wieczoru, czego były dowodem huczne i niemilkające oklaski. Na pewno tu nie chodziło o uparte dziwactwo ani negację wykonanej pracy. Może to skromność, której niejednokrotnie brakuje domniemanym aktywistom. Od Żukowian warto brać przykład.

W. TOMANEK

■ Z ŻYCIA PZKO ■ Z ŻYCIA PZKO ■ Z ŻYCIA PZKO ■

Marcowe spotkanie

RYCHWAŁD (J. R.) - Wiosenne spotkanie urządziło Koło PZKO 24 marca z okazji Święta Kobiet i imienin Józefów. Życzenia paniom i solenizantom złożył prezes Władysław Rusek, a po nim 10-osobowy zespół śpiewaczy „Rychwałdzianie” i chór mieszany „Lutnia” z Koła PZKO w Lutyni Dolnej. Oboma zespołami dyrygował W. Rusek. Program spotkania uświetnił Józef Wierzgoń, który grał na akordeonie

zachęcił wszystkich do wspólnego śpiewania. O „coś dla ciała” zadbały członkinie Klubu Kobiet pod kierunkiem Heleny Celarkowej.

Koło rychwałdzkie skupia ok. 100 członków. Budynek byłej polskiej szkoły, w którym Koło ma siedzibę, otrzymali już PZKO-wcy na własność w grudniu 1998 roku. Od tej pory wydali na jego utrzymanie 90 tys. koron, kolejne środki pochłonie planowana w bieżącym roku dalsza modernizacja budynku (nowe schody i remont zaplecza sanitarnego).

„Chóry są kręgosłupem działalności wielu Kół PZKO” - powiedział niedawno prezes ZG PZKO Zygmunta Stopa w czasie obrad członków Zrzeszenia Śpiewaczo-Muzycznego. W niewielkim Kole rychwałdzkim jego słowa znajdują potwierdzenie. Dość powiedzieć, że w zespole śpiewa m.in. 90-letnia pani Wanda Maroszczykówna...

MISTRZOSTWA KOŁA W TENISIE STOŁOWYM Medale dla zwycięzców

W ub. sobotę, 24 marca, odbyły się w Domu PZKO w Lesznej Dolnej kolejne mistrzostwa MK PZKO w tenisie stołowym. Zgłosiło się 39 zawodników z Lesznej, Wędrzyni, Tyry, Bystrzycy, Gródka, Trzynieca i Osówek. W poszczególnych kategoriach zwyciężyli: Dominik Borski, Andrzej Bartnicki, Iwona Kornuta, Dorota Pszczółka, Michał Jursa, Daniel Hanák, Marek Szkucik, Tadeusz Szkucik. Zwycięzcy otrzymali medale pamiątkowe, wszyscy uczestnicy zaś dyplomy. Puchar przechodni MK PZKO zdobył po raz trzeci z rzędu Marek Szkucik.

W maju w Lesznej Dolnej odbędą się kolejne zawody sportowe - tym razem mistrzostwa Koła w strzelectwie. (T. S.)

Firma Plus z siedzibą w Ostrawie zatrudni

REFERENTKĘ SPRZEDAŻY

KSIĘGOWĄ

Ważna znajomość języka polskiego słowem i pismem.

Kontakt telefoniczny:
069/6614607

ZG PZKO od 10 do 15 (rozliczenie w autobusie).

urlopy

NAJTAŃSZY URLOP nad morzem. W cenie 3.990,- Kč autobus, zakwaterowanie, pełne wyżywienie. Tel.: 0659/325546. OLZA-2123

ogłoszenia

ZDENĚK PŘIBYL - SERVIS BIUROWY oferuje błyskawiczne naprawy wszystkich rodzajów drukarek i faksów. Do 24 godzin od zgłoszenia awarii. Koszty naprawy konsultujemy z klientem z wyprzedzeniem. Tel./fax: 069/691 14 93, komórka: 0603 913 374. Zdeněk Přibyl - Kancelářský servis, Havanská 737/10, 708 00 Ostrava 8. O-039

GŁOS LUDU

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZECH

W Wydawnictwie OLZA - Wydawnictwie OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC

Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Nová Pátek 3, 709 29 Ostrava

Zastępca: Bogusław Krzyżanek

Telefony: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy

6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz

Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 00535613

Adres wydawnictwa: Wydawnictwo OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 48396761, e-mail: olza@silesnet.cz

Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszynie w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Stříelní 18, Cz. Cieszyn.

Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty

Miejsce wydania: Ostrava

Dostawę prenumeratom prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 0800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe.

Kolportaż: Smd, s.r.o., Mediaprint i Kapa Pressegrasso, s.r.o.

Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrava, s.a.

Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania.

Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

PRAGA OCENIŁA POLSKIEGO REŻYSERA

Nagroda dla A. Wajdy

Działająca w Pradze Fundacja Pangea wyróżniła swoją nagrodą doroczną polskiego reżysera, laureata „Oskara” za całokształt twórczości, Andrzeja Wajdę. Obok niego laureatami nagrody Fundacji zostali czescy autorzy emigracyjni Zdena Salivarowa i Josef Skvorecký.

Polski reżyser przybywa do Pragi już dziś, w programie jego pobytu przewidziano konferencję prasową, która odbędzie się jutro przed południem w Ambasadzie RP, oraz samą uroczystość wręczenia nagrody, która będzie miała miejsce w praskim Teatrze „Na Vinohradech” w niedzielę o 19.00. Miłym akcentem dla Zaolziaków będzie z pewnością występ popularnej na naszym terenie Małgorzaty Pikuś - byłej aktorki Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego oraz wykonawczyni piosenek Zbigniewa Siwka do tekstów Renaty Putzlacher. Zaśpiewa ona dwie piosenki: „Maringotka Teatro Tatro” oraz „Nie ma to jak teatr”, które można było usłyszeć w ostatnim czeskoskoczyńskim programie Kawiarni Avion, której nie ma...

Fundacja Pangea powstała w 1991 roku przy okazji obchodów 400-lecia urodzin J. A. Komenskigo. Jej celem jest wspieranie programów zajmujących się utalentowanymi indywidualnościami oraz ochroną dziedzictwa kulturowego. Oprócz tego organizuje nieformalne dyskusje publiczne z udziałem osobistości świata nauki, kultury, polityki i przedsiębiorczości. Nagrody doroczne przyznawane są za działania na rzecz „naprawy ludzkich spraw” - założyciele powołują się na dziedzictwo myślowe Komenskigo. Poprzednimi laureatami byli m.in. Pavel Tigrid, Václav Havel, Jiří Suchý, Zdeněk Svěrák, w kategorii międzynarodowej zaś Jean Jacques Cустeau czy Ingmar Bergman. (db)

SKOŃCZYŁ SIĘ MAŁYSZ, ZACZĘŁO SIĘ „W PUSTYNI I W PUSZCZY”

Czterech Kevinów w Afryce

Rozmowa z satyrykiem Henrykiem Sawką, ojcem filmowej Nel

■ Czy jako artysta i mężczyzna nie poczuje Pan w pewnym momencie jakiegoś ukłucia, funkcjonując w życiu publicznym jako ojciec Karoliny Sawki?

- Często już zadawano mi to pytanie. Zawsze mnie to trochę dziwiło. To chyba wynika z faktu, że wszystkim wydaje się, że artyści bywają bardzo próżni i nie znośzą konkurencji, szczególnie we własnym domu. To nieprawda. Poza tym jako artysta jestem spełniony i moja próżność została zaspokojona. To, że moja córka odniosła sukces w innej branży, bo już samo zagranie w filmie roli Nel jest sukcesem, nie budzi - broń Boże - mojej zazdrości. W końcu to moja córka.

■ Do tej pory nie spotkałem się z opinią, że twórcy filmu dokonali złego wyboru, obsadzając Karolinę w roli Nel. A czy Pan dostrzegał wcześniej w córce takie możliwości?

- To się dziwnie splata. Jakiś czas przed tą filmową przygodą zrobiłem Karolinie zdjęcie z wilczurem dziadka i robiąc je pomyślałem, że ona wygląda jak Nel. Innym razem byliśmy na jakiejś imprezie w ogrodzie. Ktoś na nią spojrzał i powiedział: „Wyglądasz jak Nel”. To się zdarzyło, zanim jeszcze zaczęło mówić o realizacji „W pustyni i w puszczy”.

■ Jako człowiek funkcjonujący w życiu publicznym zdaje Pan sobie sprawę z pułapek popularności, których często nie potrafią ominąć nawet ludzie dorośli?

- Tak, na pewno. Od samego początku pamiętałem o tym. Moje obawy rozwił Maciej Dutkiewicz (reżyser, którego na początku realizacji filmu zastąpił Gavin Hood - przyp. aut.), który powiedział, że nie ma się czego obawiać, bo przede wszystkim film ma bardzo pozytywną wymowę. Poza tym przeprowadził wywiady z wieloma dziećmi i stwierdził, że Karolina ma bardzo mocne oparcie w rodzinie i jest bardzo ufna. Badania psychologiczne również potwierdziły, że Karolina poradzi sobie z tym zadaniem. A popularność? To są wywiady, odpowiadanie wciąż na te same pytania, męczące sesje fotograficzne - to ją już nuży.

■ Podobno Pan i żona przyjęliście takie założenie, że Karolina ma sobie dać spokój z filmem aż do ukończenia osiemnastu lat? Czy to bezwarunkowe?

- Właśnie, to jest pytanie. Trudno się zarzekać. Krzysztof Kolberger, który gra w filmie Lindego, bardzo chwalił Karolinę. Kiedy usłyszał ode mnie, że to jej ostatnia rola, odparł, że tak się tylko mówi. Gdyby za jakiś czas okazało się, że powstaje coś równie wielkiego i odpowiedniego do jej wieku - bo uważam, że dziecko powinno grać w filmie, który rozumie - to pewnie wyrazimy zgodę. Na pewno nie będzie grała epizodów w jakichś serialach czy filmach dla dorosłych. Ludzie na szczęście śmieją się jeszcze z moich dowcipów, więc jestem w stanie utrzymać rodzinę.

■ Czy przez cały okres zdjęciowy towarzyszył Pan córce?

- Żona cały czas była na planie, natomiast ja dojeżdżałem. Mogę powiedzieć, że sumie byłem świadkiem około pięćdziesięciu procent zdjęć. Z tego dwa razy odwiedziłem plan w RPA i dwa razy w Tunezji.

■ Z natury rzeczy, jako ojciec najlepiej zna Pan swoją córkę. Czy nie

musiał Pan powstrzymać się od jakichś uwag na planie?

- Okazało się, że wcale tak dobrze nie znałem swojej córki. Wydawało mi się, że ona jest trochę inna. Dlatego dla mnie i żony ta przygoda też była bardzo pożyteczna. Okazało się, że Karolina potrafi być bardzo obowiązkowa; potrafiła wstać rano bez marudzenia i pracować dwanaście godzin na dobę. Byłem zdziwiony jej wytrzymałością i tym, jak profesjonalnie podchodzi do gry. Teraz obserwuję ją po tym wszystkim, jak wróciła do hulajnogi i lalek. Wydaje mi się, że ta rola jej nie zmieniła.

■ Plan filmowy to chyba bardzo wdziczny temat dla satyryka?

- Na pewno. Mam bardzo dużo rysunków na temat powstawania filmu, poszczególnych członków ekipy... Niektóre z tych rysunków są zabawne tylko dla grona wtajemniczonych, ale inne na pewno zostaną wykorzystane w szerszych publikacjach. Do dziś zresztą rysuję na tematy związane z tym filmem. Na jednym z moich rysunków żona mówi do męża: „Skończył się Małysz, zaczęło się »W pustyni i w puszczy«”.

■ Wkrótce ukaze się też album na temat „W pustyni i w puszczy”, autorstwa Pana i Pańskiej żony. Kto jest za co odpowiedzialny w tej publikacji?

- Żona napisała tekst, natomiast ja dorzuciłem trochę swoich ryneków i zdjęć. Poza tym w albumie będą też zdjęcia zawodowej fotostki i muszę powiedzieć, że są to bardzo ciekawe fotografie, które pokazują wiele zakulisowych spraw. Będzie więc i co obejrzeć, i co poczytać.

■ Byłem w Tunezji pod koniec zdjęć i dało się zauważyć, że Pan z żoną i Karolina marzyli wręcz o powrocie do domu. Karolina mówiła nawet, że marzy o ruskich pierogach. Czy jednak po powrocie do domu nie odczuwał się u Państwa syndrom podróżnika, to znaczy pragnienie powrotu do tamtych miejsc?

- Rzeczywiście, w Tunezji był już taki moment zmęczenia. Później jeszcze na krótko poleciliśmy do Kapsztadu, i tego nie żałujemy, bo to bardzo piękne miejsce. Wróciliśmy zmęczeni do domu i weszliśmy w normalny rytm życia. A od niedawna zaczęliśmy odczuwać tęsknotę za Afryką. Za Afryką tęskni się z prostego powodu - ponieważ tam jest słońce. Po prostu.

■ Towarzyszy Pan córce w pokazach premierowych filmu. Jak odbiera Pan pierwsze reakcje na nową wersję „W pustyni i w puszczy”?

- Wydaje mi się, że pierwsze nieporozumienie wynika z tego, iż niektórzy z dorosłych uczestników pokazów nie przyjmują do wiadomości faktu, że jest to film dla dzieci. Inni chcieliby, żeby to był film o głupim Murzynie i białym paniczku czy też wykład o Afryce i jej historii. Od tego są filmy dokumentalne. Ten film ma przede wszystkim bawić. Także uczyć, ale nie historii Afryki, ważniejsze tu są pewne wzorce zachowań i postawa czwórki młodych bohaterów. I jeszcze raz podkreślam: to nie jest film dla dorosłych, lecz dla dzieci, które żyją w dzisiejszych czasach. Jest taki przebieg filmowy „Kevin sam w domu”, „W pustyni i w puszczy” to jest czwórka Kevinów w Afryce.

Rozmawiał:

PIOTR K. PIOTROWSKI

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 31 MARCA

■ TVP 1:

6.30 Tańce polskie: Tańce przeworskie
6.40 Wszystko o działce i ogrodzie
7.10 Agrolinia
8.00 Zwierzęta świata: Co słychać u hipopotamów (s. dok.)
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Ziarno (pr. katol.)
9.10 5-10-15 (dla dzieci)
9.40 Walt Disney przedstawia: Produkcje Myszkki Miki (s. anim.)
10.05 Walt Disney przedstawia: Zwariowana szkoła (s.)
11.00 Dziedzictwo (s.)
11.45 Kwadrans na kawę
12.00 Z kamerą wśród zwierząt
12.25 Rozmowy na nowy wiek: Z Ryszardem Krynickim o milczeniu
13.00 Wiadomości
13.10 Kobiety Białego Domu: Marta Jefferson (serial dok.)
13.20 Magazyn Focus
13.50 Magazyn żeglarski
14.05 Zabawy językiem polskim (teleturniej)
14.35 Kamel tropi najlepsze światowe reklamy
15.00 Czy to ty, czy to ja (film USA)
16.40 Wrzuc Jedynekę
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynek
17.25 Kochamy polskie serie (teleturniej)
18.00 Piotrek zgubił dziadka oko, a Jasiek chce dożyć spokojnej starości (s.)
18.30 Od przedszkola do Opola
19.00 Wieczorynka: Mapeciatka (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.05 Koszmarny rejs (film USA)
21.45 Kabaret Olgi Lipińskiej: Nowe perspektywy
22.30 Sportowa sobota
22.40 Kronika kryminalna (film USA)
0.40 Noc internauty
1.10 Klan (s.)
2.25 Ojcowie i synowie (s.)
3.35 Kini i Adams (film franc.-ang.)
5.00 Annie O' (film USA).

■ TVP 2:

7.00 Echa tygodnia
7.30 Spróbujmy razem
8.00 Program lokalny
9.00 Doogie Howser, lekarz medycyny (s.)
9.25 Gospodarka w Dwójce
10.00 Astor Piazzolla - El Tango
10.30 Wyprawa z National Geographic: Skrzydła nad Serengeti (s. dok.)
11.30 Ulica Sezamkowa (dla dzieci)
12.00 Kino bez rodziców: Flinstonowie (s. animowany)
12.20 Tom i Jerry (s. anim.)
12.30 Kino bez rodziców: Słoneczna włócznia (serial)
13.00 Parker Lewis nigdy nie przegrywa (s.)
13.30 Arka Noego (s. anim.)
14.00 Co ludzie powiedzą (s.)
14.30 Familiada (teleturniej)
15.00 Złotopolscy (s.)
15.30 Wielka gra
16.30 M. jak miłość (s.)
17.20 Życie na sprzedaż (film dok.)
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Benefis Szymona Szurmiej: Jubileusz 50-lecia pracy artystycznej dyrektora Teatru Żydowskiego
20.50 Słowo na niedzielę
21.00 Panorama
21.35 Samotny w obliczu prawa (film USA)
23.25 Jak upolować mężczyznę, czyli Seks w wielkim mieście (s.)
23.50 Podróż (film USA)
1.15 Rawa Blues Festiwal.

■ TV KATOWICE:

7.00 Kaczorek Huey (s. anim.), 7.25 Fixi, Foxi i przyjaciele (s. anim.), 8.00 Spotkania z tradycją, 8.25 Prognoza pogody, 8.30 Z życia Kościoła, 8.50 TV Katowice proponuje, 9.00 Lubię dom i ogród (mag.), 9.25 Książki z górnej półki (mag.), 9.30 TV magazyn przyrodniczy, 10.00 Co mój mąż robi w nocy, 11.30 Superkonstrukcje (s. dok.), 12.30 Nie tylko dla komandosów, 12.45 Złote rączki, 13.10 Zaproszenie, 13.30 Konie, 14.30 Cyrkownicy (s.), 14.55 Trójka na szóstkę (teleturniej), 15.25 Muzyka - łączy pokolenia!?, 16.15 Być kobietą (porad.), 16.40 Wieża (teleturniej), 17.00 Telegiga 2001 (teleturniej), 17.30 Och, przepraszam (porad.), 17.50 Palce lizać, czyli Kuchnia regionalna, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Telewizyjna Jedynka, 19.00 Pułkownik i oszust, 20.40 Magazyn telekuriera, 21.00 MTV, 21.30 Aktualności, wiadomości sportowe, 22.00 Posterunek (film), 23.30 Kazimierz Kowalski zaprasza.

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Relax, 7.00 Dyżurny satyryk kraju, 7.30 W drodze (mag.), 8.00 Rupert (s. anim.), 8.25 Akademia przedszkolaka, 8.40 Niezwyčajny Spiderman (s. anim.), 9.05 Godzilla (s. anim.), 9.30 Power Rangers (s.), 10.00 Disco Polo Live, 11.00 Jack niedźwiadek (film USA), 12.45 Porywcy serca (film USA), 14.10 Reportaż, 14.30 Dyżurny satyryk kraju, 15.00 4x4 (mag. motor.), 15.30 Informacje, 15.50 Idź na całość, 16.50 Jezioro marzeń (s.),

17.45 Ich trzech i dziewczyny (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Życiowa szansa, 20.55 Poskromić Smoka (film hong-kon.), 21.30 Losowanie Lotto, 22.55 Okrutne ulice (s.), 23.45 Opo- wieści z krypty (s.), 0.15 Playboy (s.), 2.20 Muzyka na bis.

NIEDZIELA 1 KWIETNIA

■ TVP 1:

6.45 Proszę o odpowiedź
7.05 Za czy przeciw
7.50 Brzydkie kaczątko (s. anim.)
8.15 Teleranek
8.40 Siódme niebo (s.)
9.30 Lista przebojów
10.00 Sinatra (s.)
10.50 Od A do Zdrowia
11.35 MOC (mag. piłk.)
12.00 Anioł Pański (z Watykanu)
12.10 Czaasy
12.25 Otwarte drzwi (pr. katol.)
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień
13.45 Czarodziejki (s.)
14.45 Studio sport: Lech Basket Liga
16.50 The Race - regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Randka w ciemno (quiz)
18.05 Lokatorzy (s.)
18.35 Śmiechu warte
19.00 Wieczorynka: Przygody Myszkki Miki i Kaczora Donalda (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.05 Doktor Hollywood (film USA)
21.05 Miracle of Birth1 (s.)
22.20 Pegaz (mag.)
22.50 Sportowa niedziela
23.15 Niezapomniane role: Droga do Saliny (film franc.)
0.45 Gwiazdy świecą nocą
1.05 Bierteran - chrześcijańska twierdza Siedmiogrodu.
■ TVP 2:
6.55 Film dla niestęszących
7.55 Słowo na niedzielę
8.00 Program lokalny
9.00 Doogie Howser, lekarz medycyny (s.)
9.30 Niezwykła Siódemka
10.00 Kręciola
10.20 Oceaniczne oazy (s.)
10.55 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza
11.25 Jej styl (mag.)
12.00 Astor Piazzolla (film USA)
14.00 30 ton! (lista przebojów)
14.30 Familiada (teleturniej)
15.00 Złotopolscy (s.)
15.35 Pół żartem, pół serial, czyli Złotopolskie Remanenty
16.35 Na dobre i na złe (s.)
17.30 7 dni świat
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Święta wojna (s.)
20.00 Wieczór kabaretowy z bólem głowy
20.50 Dwójkomania
21.00 Panorama
21.35 Życie do poprawki (s.)
22.25 Lidia Amejko: Przemiana (teatr TV)
23.35 Ziemia - ostatnie starcie (s.).

■ TV KATOWICE:

7.00 Wyspa Noego (film anim.), 7.30 Strażnicy prawdy (s.), 8.00 W objęciach Neptuna (rep.), 8.25 Prognoza pogody, 8.30 Koncert życzeń, 9.00 Wierzę, wątpię, szukam (mag. relig.), 9.30 Kostek, 10.00 Budujemy mosty (teleturniej), 10.30 Robin Hood (s.), 11.20 Książki z górnej półki (mag.), 11.30 Junior (mag. sportu młodzieżowego), 12.00 Klub poszukiwaczy skarbów, 12.30 Sport, 13.25 Zagadki na niedzielę, 13.30 Z życia Kościoła, 13.50 Zagadki na niedzielę, 13.55 Klub Globtrotera, 14.25 Zagadki na niedzielę, 14.30 Historia ziemi (s. dok.), 15.30 Klub poszukiwaczy skarbów, 16.00 Napoleon i Europa, 16.50 Halo, krzyżówka (teleturniej), 17.15 Kabaret Wojciech, 18.00 Aktualności, wiadomości sportowe, 18.20 Książki z górnej półki (mag.), 18.30 Tal i ship (rep.), 19.00 Polska liga siatkówki, 20.00 Sport, 21.00 100% live, 21.30 Aktualności, 22.00 Powiedz to głośno, 22.40 Śmiercionośna inwazja (film).

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Polo Live, 7.00 Twój lekarz, 7.20 Wystarczy chcieć, 7.30 Jesteśmy (pr. katol.), 8.00 Ruppert (s. anim.), 8.30 Klub Stasia i Nel, 9.00 Hugo (dla dzieci), 9.30 Power Rangers (s.), 9.55 Disco Relax, 10.55 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.), 11.20 Dusza człowiek (s.), 11.50 Wyspa skarbów (film USA), 14.10 Podwójna akcja (s.), 15.00 Zakrecony (s.), 15.30 Informacje, 15.50 Idź na całość, 16.50 Rycerz nocy (s.), 17.40 Dwa światy, 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Zerwane więzi (s.), 20.55 Pogromcy duchów (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 22.50 Na każdy temat (talk show), 23.55 Magazyn Ligi Mistrzów, 1.00 FIFA TV, 1.30 Muzyka na bis.

PONIEDZIAŁEK 2 KWIETNIA

■ TVP 1:

6.00 Kawa czy herbata
6.55 Giełda

7.00 Kawa czy herbata
7.30 Telezakupy
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Noddy (s. anim.)
9.15 Jedyneczka (dla dzieci)
9.45 Bajeczki Jedyneczki
10.00 Barnaby Jones (s.)
10.55 Między nami
11.15 Gotowanie na ekranie
11.35 Klub samotnych serc
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Kontrasty - Świat, ludzie, pieniądze
12.30 Rolnictwo na świecie
12.45 Plebania (s.)
13.10 Ładna historia
13.20 Fałszywy kadr: Dyktator
13.40 Ładna historia
13.45 Egipt (s. dok.)
14.10 The lost secret
14.25 Rynek
14.45 Euroexpress
15.00 Wiadomości
15.10 Reportaż
15.35 Tylko u nas
16.05 Rower Błężeja
16.30 Moda na sukces (s.)
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynek
17.35 Klan (s.)
18.00 Jaka to melodia? (quiz)
18.30 Marzenia do spełnienia (s.)
19.00 Wieczorynka: Bob budowniczy (s. anim.).
19.30 Wiadomości
20.10 Mieć oczy szeroko otwarte: Twarze w lesie (film USA)
21.15 Sławomir Mrozek: Letni dzień (teatr TV)
22.10 Czarny serial: Antonow 24
22.38 Monitor Wiadomości, sport
23.15 Oparte na faktach: Życie za życie (film angielski)
0.55 Między nami
1.20 Plebania (s.).

■ TVP 2:

7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Na dobre i na złe (s.)
9.25 Morten Korch - Nad Spokojną Wodą (s.)
10.25 Cena ryzyka (s.)
10.50 Okavango (s.)
11.40 Historia w brzoje (film dok.)
12.00 Familiada (teleturniej)
12.25 Kabaret z miłością w tle
13.15 Kupidyn - posłaniec miłości (s.)
14.00 Alexandru Popescu: Strach na strychu (teatr TV)
14.45 Na maksa (teleturniej)
15.10 Miami Sands (s.)
16.00 Panorama
16.10 M jak miłość (s.)
17.00 Małe ojczyzny: Gniazdo
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Va banque (teleturniej)
19.25 Kościół i świat
19.35 Gol (mag. piłk.)
19.50 Dwójkomania
19.55 Śpiewające Fortepiany (teleturniej)
21.00 Panorama
21.35 Wiosna, panie sierzancie (film pol.)
23.20 Nie opłataj mnie...
0.25 Kino bez granic: Pocałunek węża (film niem.-ang.-franc.).

■ TV KATOWICE:

7.00 Wielka księga natury (s. anim.), 7.30 Mysia agencja Perez, 8.00 Aktualności sportowe, pogoda, 8.35 Królowa serc (s.), 9.00 - 14.00 Konserwacja nadajnika, 14.10 Projektantki (s.), 14.35 Klan (telenowela), 15.00 Budujemy mosty (teleturniej), 15.10 Klechty i bajania, 15.30 Aktualności sportowe, 16.00 Publicystyka kulturalna, 16.30 Magiczny sklep zoologiczny, 16.50 Harry i Handerssonowie (s.), 17.00 Magazyn samorządowy, 17.30 Z krukiem w herbie (mag.), 17.50 Wizytówki, 18.00 Aktualności, 18.20 Telewizyjna 1 (mag.), 19.00 Życie Marianny (film), 21.00 Daj, daj, daj!, 21.30 Raport Aktualności, 21.45 Dzień jak co dzień (pr. publicyst.), 22.00 To jest temat (rep.), 22.15 Rozmowa dnia, 22.35 Magazyn hokejowy, 23.05 Jazz nocą.

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, 7.00 Pokemon (s. anim.), 7.25 Polityczne graffiti, 7.40 Słoneczny patrol (s.), 8.35 Strażnik Teksasu (s.), 9.30 Zbuntowany Anioł (s.), 10.20 Fiorella (s.), 11.15 Zbuntowany Anioł (s.), 12.05 Dusza człowiek (s.), 12.30 Życiowa szansa, 13.30 Dwa światy, 14.30 Twój lekarz (mag.), 14.45 Wystarczy chcieć, 15.00 Pokemon (s. anim.), 15.30 Informacje, 15.55 Słoneczny patrol (s.), 16.50 Strażnik Teksasu (s.), 17.45 Fiorella (s.), 18.40 Informacje + Kurier TV, 19.05 Zbuntowany Anioł (s.), 20.00 Dwa światy, 20.30 Życiowa szansa, 21.25 Robocop 2 (film USA), 21.30 Losowanie Lotto, 23.30 Informacje i biznes informacja, 23.55 Polityczne graffiti, 0.10 Bumerang, 0.40 Czarna róża z Harlemu (film USA), 2.05 Muzyka na bis.

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 31 MARCA

■ TC 1:

5.00 Magazyn nauki i techniki
5.15 Kolory życia
6.10 Animals
6.25 Rally Katalanii
6.55 Świat motoryzacji
7.30 Garfield i przyjaciele (s. anim.)
7.55 Śpiewnik domowy
8.00 Dzieci Toma i Jerry'ego (s. anim.)
8.25 Wiadomości ze świata
8.35 Dzieci Toma i Jerry'ego (s. anim.)
9.00 Śpiewnik domowy
9.10 Tajny agent Max (film USA)
10.35 Wierzylibyście temu? (cykl dok.)
11.05 Nasza wieś (mag.)
11.25 Humor Walaśkiego Slavina
12.00 Wiadomości
12.05 Ogłoszenie Nagród Thalie 2000
13.20 Ptasi świat (s. dok., 1/10)
14.10 Pomysły światowej mody III
14.35 Wspaniała Angelika (film franc.)
16.20 Oczarowani II (s.)
17.15 Humor dr. Jana Pixy
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 Przyjaciele Zielonej doliny (s., 1/12)
18.35 Film o filmie: Rebelianci
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.45 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Nie zastanawiaj się i kręć (wydanie specjalne!)

21.10 Nieznany Rangoon (film USA)
22.50 Wiadomości
22.55 Bramki, punkty, sekundy
23.00 Szaleję za tobą III (s.)
23.25 Losowanie „10” szczęśliwych
23.30 George B. (film USA)

1.10 Żandarmskie humoreski (s.)
2.25 Anielskie dziecko (film austral.)
4.05 Spotkali się...

■ TC 2:

5.00 Kavki
5.20 Wszędzie dobrze, w domu najlepiej (dokument)
6.00 Bez immunitetu
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21” (aktualności)
9.00 Kursy językowe
10.00 Leczenie w Europie
10.30 Wielki wóz (mag.)
11.00 Samolot (serwis inform.)
11.50 Jeden świat (dok.)
12.20 Salon
12.50 „Łaska jako trąm” (film czes.)
14.20 Recital
15.00 Bertolt Brecht (dok.)
15.50 Spostrzeżenia skądinąd
15.55 Ella Fitzgerald (dok., 1/2)
16.45 Buly
19.25 Euronews
20.00 Wieczór tematyczny: Balet
23.00 Obce słowo Poezja
23.05 Noc z Aniołem
0.35 Gorodok
1.00 Wielka muzyka nocna
4.00 Taniec Praga '99 (dok.)
4.25 Trzy życia Vladimíra Pucholta (dok.)
5.05 Spotkanie z Janem Burianem
5.35 Mała muzyka poranna.

■ NOVA:

5.25 Miami Sands (s.), 6.10 Tajemniczy świat Alex Mack (s.), 6.35 Szopy (s. anim.), 7.05 Kociopies (s. anim.), 7.35 Pokemon (s. anim.), 8.05 Czarujący świat Walta Disney'a (filmy anim.), 9.00 Xena IV (s.), 9.55 As, 11.00 Randka, 12.00 Dzwonienie do dyrektora, 12.30 „Divá Bára” (film czes.), 13.55 SK Slavia Praga - FK Teplice (Gambrius liga), 15.55 MacGyver: Droga do zagłady (film USA), 17.47 Pogoda, 17.50 Siedmiu głodnych (kom. czes.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Co na Sylwestra 2000 nie było (rozryw.), 21.40 Właśnie dziś, 21.45 Śmiercionośna broń 2 (film USA), 24.00 Puszek (erot. talk show), 0.35 Pogodynka, 0.40 Notatnik IV (erot. s.), 2.10 Opętanie (thriller USA), 3.55 „Divá Bára” (film czes.).

■ PRIMA:

8.00 Dzika Amazonia (dok.), 8.40 Salon samochodowy, 9.20 Mały Leo (kom. franc.), 11.05 Navarro (s.), 12.40 Walka szpiegów (s.), 13.30 Mężczyźni w kapeluszu (s.), 14.35 Operacja Banzaj (kom. franc.), 16.25 Rewir Wolfa II (s.), 17.15 Prima TV - Listy, 17.30 Wielkie miłości sławnych (s.), 18.00 Manuela (s.), 18.55 Prognoza pogody, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniam, czyli... (teleturniej), 19.45 Miś Jogi (s. anim.), 19.55 Wakacje z Aniołem (kom. czes.), 21.25 Samotność dla dwojga (kom. ang.), 23.20 Ale heca!, 0.15 Osobiści strażnicy (s.), 1.10 Nietykalni (s.).

NIEDZIELA 1 KWIETNIA

■ TC 1:

5.00 Skarby świata (s.)
5.15 Szczęście domowe
5.45 Szpital na peryferiach (s.)
6.50 Z życia zwierząt
7.10 Smakoszowska historia (s. dok.)

7.25 Śpiewnik domowy
7.30 Bajkowy strych (dla dzieci)
9.30 Garfield i przyjaciele (s. anim.)
10.00 Obiektyw
10.30 Kalendarium
10.45 Animals
11.00 Szpital na peryferiach (s.)
12.00 Wiadomości
12.10 Szczęście domowe (mag.)
12.40 Ekran
13.10 O czarodziejce Klotynce (bajka)
14.10 Magazyn chrześcijański
14.45 Jasnoniebieski świat
15.10 Hej rup! (kom. czes.)
16.50 W poszukiwaniu zaginionego czasu
17.15 Menedżerem własnego zdrowia
17.25 Kiedy powie się profesja
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 POP 2001
18.50 Marzenia Eugena Brikcusa
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.40 Bramki, punkty, sekundy
19.55 Losowanie Sportki
20.00 O skarb Agnieszki Czeskiej (teleturniej)
20.45 Wydarzyło się...
21.00 Na ostro
21.45 Wiadomości
21.50 Bramki, punkty, sekundy
21.55 Koniec proboszcza (film czes.)
23.35 Losowanie Sportki
23.40 Kavky (dok.)
24.00 Kinobox

0.20 Losowanie „10” szczęśliwych
0.30 Jednostka do rozwiązywania spraw umorzonych II (s.)
1.15 Szaleję za tobą III (s.)
1.35 Letni sezon (kom. ang.)
3.05 Podróżomania
4.00 Nasza wieś
4.15 Humor Walaśkiego Slavina.

■ TC 2:

6.50 Wiadomości TVS
7.10 Leczenie w Europie
7.40 Pod korcem
7.55 Panorama
8.30 Kolory życia
9.30 Jeszcze jestem tutaj
10.00 Spojrzenie od zewnątrz
10.50 Ludzie jak my (dok.)
11.00 Mordercze pszczoły (film dok.)
12.00 Kochani Bakalarze (s.)
12.50 Wspaniały bal (pr. muz.)
13.35 Tajemnice oceanów (s. dok.)
14.30 Studio sport
16.40 Buly
19.25 Euronews
20.00 Magdalena Kožená śpiewa Mozarta, Glucka i Myslivečka
21.45 Tygodnik kulturalny
22.00 Tydzień w świecie
22.20 Dograne (hokej i futbol w weekend)
23.05 Tygodnik ekonomiczny
23.20 Czerwony karzeł (s.)
23.50 Weronika i ja (film USA)
1.25 Ci najlepsi z klasyki
2.00 Musica
2.10 Na ostro
2.55 Salon
3.25 Wielki wóz
3.50 „Svatbičky pro Češi ztraceny” (dok.).

■ NOVA:

5.35 Miami Sands (s.), 6.20 Szopy (s. anim.), 6.50 Kociopies (s. anim.), 7.20 Pokemon (s. anim.), 7.50 Czarodziejski świat Walta Disney'a (filmy anim.), 8.45 Xena IV (s.), 9.40 Amazonka (s., 1/22), 10.35 Tereź bym z powodu żadnej innej dziewczyny nie opuścił (film czes.), 12.00 Siódemka, 13.00 Rady ptaka Loskutaka (porad.), 13.40 Magia i czar D. Copperfielda, 14.40 Lot Feniksa (film USA), 17.10 MISS pod lupą (dok.), 17.41 Prognoza pogody, 17.45 Columbo (s.), 19.30 DTV, wiadomości sportowe, pogoda, 20.00 Country estrada (rozryw.), 21.00 Oszukana (thriller USA), 23.05 Operacja Monolit (film USA), 0.42 Pogodynka, 0.45 Walka o Jessicę (film USA), 2.15 Zatoka namietności (s.), 3.35 Siedmiu głodnych (film czes.).

■ PRIMA:

8.00 Tajemnica 2. wojny światowej (dok.), 9.00 Świat 2001, 9.25 Mężczyźni na spalonym (kom. czes.), 11.05 Siła woli (s.), 12.05 Caruso show, 13.00 Niedzielną partia, 13.50 MacShayne. Kto śmieje się ostatni (film USA), 15.35 Buźka II (film niem., 2/2), 17.30 Wielkie miłości sławnych (s.), 17.58 Pogoda, 18.00 Prima uderzenie, 18.45 Dziennik, 18.55 Wielka Nagroda Brazylii (F1), 20.55 Nikt nie jest doskonały, 22.00 Morderstwa według wzoru (thriller USA), 0.15 Miasteczko w Teksasie (film USA).

PONIEDZIAŁEK 2 KWIETNIA

■ TC 1:

5.05 Ekran
5.35 Kavky (dok.)
5.50 Spostrzeżenia skądinąd
5.59 Dzień dobry z TC
8.25 Minuty dwudziestego wieku
8.30 Sezame otwórz się III
9.00 Wiadomości
9.05 Mordercze pszczoły (film dok.)

10.00 Koniec proboszcza (film czes.)
11.40 Wydarzyło się...
12.00 Wiadomości
12.10 Pomysły mody światowej III
12.35 Bolkowiny (rozryw.)
13.15 Animals
13.30 Pod korcem (mag.)
13.55 W poszukiwaniu zagubionego czasu
14.20 Humor dr. Jana Pixy
15.00 Ekran
15.30 Z życia zwierząt
15.50 Game page (gry komputerowe)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.40 Pomagajmy sobie
17.05 Samolot (serwis inform.)
18.00 Report
18.10 Smakoszowska historia
18.30 SimsalaGrimm (s. anim.)
18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.35 Tutaj i teraz
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Dzikie kraje (s.)
21.00 Podróżomania
21.30 Fakty
22.05 W takim pięknym towarzystwie
22.20 Wydarzenia plus
22.33 Bramki, punkty, sekundy
22.40 Piękne zguby
23.10 Na całego
23.45 Losowanie „10” szczęśliwych
23.50 Wydarzyło się...

0.05 Wydarzenia w świecie
0.15 Kropla z kielicha nieśmiertelności
1.15 Fatalizm praski
2.05 Bananowe rybki (talk show)
2.35 POP 2001
3.15 Kultura alternatywna
4.15 Notatnik.

■ TC 2:

5.05 Na ostro
5.45 Kalendarium
6.00 Magazyn chrześcijański
6.35 Tygodnik kulturalny
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Tygodnik ekonomiczny
7.25 BOS (serwis giełdowy i handlowy)
7.35 Tydzień w świecie
7.55 Panorama
8.30 TV Edukacyjna
8.45 Obrazki z historii Romów (s. dok.)
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 Wielki wóz
11.50 Ludzie jak my
12.00 Euronews
12.40 Paszkwil (mag. muz.)
13.40 Tajny agent Max (film USA)
15.00 Czerwony karzeł (s.)
15.30 GEN - galeria elity społeczeństwa
15.45 Sprzeczała się dusza z ciałem (s. dok.)
16.05 Aport (mag.)
16.45 Buly
19.25 Paddock - wyścigowy weekend
19.35 Time out (to najlepsze z koszykówki, siatkówki, piłki ręcznej)
20.00 Saga Romów 1950-2000 (dok.)
21.00 „21” (aktualności)
21.30 Jestem piękna? (kom. niem.)
23.20 Jim Henson (dok.)
0.15 O skarb Agnieszki Czeskiej (teleturniej)
0.55 Marzenia Eugena Brikcusa
1.00 GEN - galeria elity społeczeństwa
1.20 Tajemnice oceanów (s. dok.)
2.10 Pocałunek w historii, czyli Historia pocałunków
2.30 „21” (aktualności)
3.00 Worldnet
4.00 Kursy językowe.

■ NOVA:

5.15 Miami Sands (s.), 6.00 Śniadania z TV Nova, 8.30 Światowe safari (dok.), 9.30 Światowa ciocia Velvet (film ang.), 11.25 Raymond każdy lubi II (s.), 11.50 Lekarze z L.A. (s.), 12.40 To morderstwo, napisała II (s.), 13.30 Tak płynie czas (s.), 14.20 Luisa Fernanda (s.), 15.10 Rosalinda (s.), 15.55 Wyrocznia, 16.40 Karuzela (teleturniej), 17.05 Zaryzykuj! (teleturniej), 17.35 Właśnie teraz z regionów, 17.40 J.A.G. V (s.), 18.35 Strażnik Tekساس: Synowie Thundera (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Nakręć to! (rozryw.), 20.35 Mężczyźni z dwoma mózgami (kom. USA), 22.20 Tele Tele, 23.00 Miasteczko South Park (s. anim.), 23.20 Pogodynka, 23.25 Siatka (s., 1/22), 0.15 Afrodyzjaki (s. erot.), 0.45 Farmclub (mag. muz.), 1.35 Wyrocznia.

■ PRIMA:

8.00 Wakacje z Aniołem (kom. czes.), 9.20 Wspaniali i bogaci (s.), 10.50 Doktor z alpejskiej wioski II (s., 1/19), 10.45 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.00 Zaginione miasto (film USA-RPA), 13.50 Ratownicy (s.), 14.50 Airlwolf (s.), 15.45 Na końcu świata (s., 1/22), 16.40 Renegat IV (s.), 17.30 Wielkie ucho, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Sanna, 18.55 Pogoda, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniam, czyli... (teleturniej), 19.45 Miś Jogi (s. anim.), 19.55 Siska II (s.), 21.00 Caruso show (rozryw.), 22.10 Ciernie (talk show), 23.00 Do tematu!, 23.10 Gra hazardowa (film USA), 1.00 Baywatch Nights I (s.), 1.50 My z portu (s.).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

Z jakiego miejsca do play-offu?

Piłkarze ręczni Banika Karwina w meczu 31. kolejki spełnili rolę faworyta i choć znów nie grali w komplecie, zdecydowanie - różnicą 11 bramek - rozprawili się z outsiderem grupy zachodniej - Allrismem Praga. O tym czy do play-offu wystartują oni z 1. lub 2. miejsca, zdecydują dziśjsze mecze ostatniej kolejki długofalowej części rozgrywek Interligi.

■ **A. PRAGA - HCB KARWINA 25:36 (10:18).** Gospodarze tylko w pierwszych minutach mieli coś do powiedzenia (2:0), lecz górnicy (bez Farára, Juřička, Heinza i Polakoviča, ale po 3-tygodniowej pauzie już z Horákiem) szybko się ocknęli, poprawili szczelność obrony i strzelili pół tuzina bramek pod rząd (2:6). Po kwadransie gry prowadzili oni różnicą 5 goli (5:10). Odtąd niepodzielnie panowali już na parkietach, dokumentując swą rutynę oraz tradycyjną bramkostrzelność i nie dopuszczając ani przez moment do dramatu (6:13, 9:17, 10:18). W II połowie grali już karwiniacy całkiem spokojnie (12:20, 13:23) i ponownie obciążyli konto bojowego rywala (przeważnie z szybkich kontr) 18 golami. Najwięcej mieli ich na swym koncie skrzydłowi: Láclavík - 7 i Konečný - 5 (aczkolwiek ten drugi tylko z rzutów karnych); pozostałe dołączyli: Toms, Horák i Titkov - po 5, Prokopec 3, Brůna, Radčenko, Vařák i Vašek po 1. Dla Allrisku najwięcej: Molnár - 8/1 i Půta - 6. „Sódemki”: 3/2

CO SŁYCHAĆ W REGIONIE?

● **I RUNDA** ligi sztangistów do lat 20 w Hawierzowie: 1. B. Hawierzów - 1385 pkt., 2. S. Ostrawa - 1193, 3. Koprzywnica - 1114, 4. HD Bogumin A - 1090 PS itd. Rekord RC w rwaniu ustanowił w kat. do 62 kg hawierzowianin Kubica wynikiem 101,5 kg. (r)

● **WYNIKI** ostatnich spotkań mistrzostw obwodowych koszykarzy: N. Jiczyn C - Orłowa 101:80, VŠB Os. B - Orłowa 98:82; Sł. Cieszyń - BK Ołomuniec 93:91! (Bosák 32, Pilch 16) i S. Przerów 82:94 (Pavlydy 29,

Najlepsi w powiecie F-M

● W ubiegły wtorek zostali w gmachu PKW CZWF (ČSTV) we Frydku-Místku ocenieni najlepsi w 2000 roku sportowcy tego powiatu. Było ich tym razem 12 - wraz z dwójką sportowców niepełnosprawnych. Oto ich nazwiska (w kolejności alfabetycznej):

Michal Bělněk - żeglarz WB F-M, Ján Beneš - trójbój siłowy (SD Jednota F-M), Jaroslav Ciešlar niepełnosprawny tenisista stołowy Sokola Ropica, Michal Hrubý - żeglarz WB F-M, Jana Jackowa - szachistka WB F-M, Milan Kubala - niepełnosprawny lekkoatleta ZPS F-M, Rostislav Lisník - kolarz Slezana F-M, Veronika Navrátková (lekkoatletka HT Trzinec), Michaela Przyczkówna - biegaczka na orientację HT Trzinec, Stanislav Sajdok - lekkoatleta HT, Olga Sikorowa - szachistka HT i Kamil Vyvial - Szkoła Taekwondo F-M. -MJ-

Kto z kim i kiedy o punkty?

☆ **LIGA PIŁKARSKA** - jutro o 16.30: St. Miasto - B. Ostrawa (jesienią 0:0). **II LIGA** - dziś o 16.00: Witkowice - Trzinec (1:1) i o 10.15 Prościejów - Karwina (2:1). **DYWIZJA** -

SPORT POLSKI

□ **DOSKONAŁE WALCZĄCY** szablisa Michał Tomczak przegrał dopiero w finale turnieju PŚ w Nancy z Włochem Cavaliere 6:15.
□ **POLPHARMA** Gdynia - **GAMBRIUS** Brno 64:80 w decydującym 3. meczu 1/4 finału play-off Euroligi koszykarek. Najwięcej pkt.: M. Dydek 19, Campbell 13 - Vodičkova 19, Machowa 16. Polki prowadziły już 37:30. Przyjezdne zdecydowały o awansie do Final Four w Messynie dopiero w ostatnich 10 minutach... Śląsk Wrocław - Maccabi Tel Awiw 62:85 koszykarzy w Suprolidze. Punkty: Ziełński 19 - McDonald 21. Pierwszy mecz - 75:81; do ćwierćfinałów awansowało Maccabi.

□ **RS - POLSKA 5:0 (2:0, 2:0, 1:0).** Hokejowy sparring w Zylinie.

□ **STRZELANIE** z pistoletu dowolnego w Dortmundzie: 1. M. Tenk (RC) 662,7 pkt., 2. Gonczar (Rosja) 662,2, 3. J. Pietrzak (Polska) 658,8 itd. (Opr. ef)

OBOWIĄZKOWA WYGRANA Z OUTSIDEREM GRUPY Polska - Armenia 4:0 (2:0)

W rozegranym w środę wieczorem w Warszawie meczu 5. grupy eliminacji piłkarskich mistrzostw świata 2002 Polska pokonała Armenię 4:0. Biało-czerwoni potwierdzili, że potrafią dobrze grać w eliminacjach i zrobili ogromny krok do finałów MŚ. Ich sytuacja przelud rewanżami jest wręcz komfortowa. Spotkanie oglądało 10 tys. widzów. Sędziował Eric Poulat (Fr.).

Od pierwszych minut Polacy dyktowali grę i w 15. min. po faulu na Kryszalowiczu, Michał z rzutu karnego zdobył 1. bramkę dla Polski. Po utracie gola, dobrze wyszkoleni technicznie Ormianie przejęli częściowo inicjatywę, ale brakowało im skuteczności pod polem karnym Jerzego Dudka. W 42. min., mało widoczny do tej pory Emmanuel Olisadebe, dobrze wyskoczył do dośrodkowania Michała Żewłakowa i strzałem głową podwyższył na 2:0.

W 2. połowie Polacy z pressingu przestawili się na asekurację i oddali inicjatywę gościom. W 77. min. słupek uchronił polski zespół od utraty bramki - strzelał najlepszy z Ormian - Woskanjan. Na polskich piłkarzach znać było zmęczenie z walki w Oslo, brakowało precyzji, gra była nieatrakcyjna. Jednak gospodarze potrafili jeszcze strzelić kolejne dwie bramki i

- 5/5; wykluczenia: 5 - 1; czerwona karta - S. Farář (Praga) - po 3. żółtej. Widzów ponad 100; sędziowali Konečný i Ondráš.

F-M - Zubrzy 24:23 (po zażartej walce) i Dukla - Pilzno 23:27! **Po 31. kol.:** 1. Karwina 46 pkt., 2. F-M 45, 3. Zubrzy i 4. Dukla po 40, 5. Pilzno 34 i 6. A. Praga 18 pkt. O tym, kto zajmie 1. oraz 3. miejsce, zdecydują dziśjsze spotkania: Karwina - Zubrzy i F-M - Dukla.

Przypomnijmy przy okazji, że półfinały play-off w grupie zachodniej (1. z 4 i 2. z 3.) rozegrane zostaną na 2 mecze: 8. 4. - na boisku drużyny, która zajmie gorsze miejsce i 11. 4. - rewanż (m.in. w Karwinie). Przy ewentualnej równości punktów o awansie zdecyduje większa liczba goli strzelonych na wyjeździe. Finałowe mecze o tytuł mistrza RC zaplanowano na 15. i 22. 4. Rozgrywki play-off o tytuł mistrza Interligi (HIL), z udziałem czterech najlepszych drużyn czeskich i 4 słowackich, przebiegać będą od 29 kwietnia do 23 maja br. (Ok)

Páleníček 19); HD Bogumin - Przerów 78:101 i Ołomuniec 92:85(!). **Lokaty:** 1. Krnów 37 pkt., 2. VŠB B 36, 3. Poruba 34, 4. Mohelnica 32 (te drużyny walczyły będą w Krnowie o III ligę)... 7. Orłowa 27 p. (uratowała się), 9. Cz. Cieszyń, 10. HDB po 26 i 11. N. Jiczyn C 24 pkt. (te 3 zespoły grać będą w Cz. Cieszynie o pozostanie w MO). -am-

● **FLORBALLIŚCI** Pegresu Hawierzów w jednym meczu walczyły dziś będą od godz. 20 w sali ISSD w Witkowicach o 3. miejsce w I lidze z tamtejszym SSK. (rk)

● **UCZESTNIKAMI** dzisiejszego rajdu rowerowego turystów Slavojá Cz. Cieszyń do Nydku będą również członkowie PTTS „Beskid Śląski”. Dojazd (po pokonaniu dowolnie wybranej trasy) - między godz. 10 a 12 do rest. „Niedeczanka”, gdzie zostaną oni poinformowani m.in. o regionalnej wycieczce rowerowej „Do źródeł Olzy” (22. 4. br.). -bw-

▲ **13. SPORTKA:** 9, 12, 16, 29, 34, 44, (24). **Nagrody:** II - 378 736 Kč (1), III - 4701 Kč (145), IV - 423 Kč (2147), V - 75 Kč (40 048). **II LOSOWANIE:** 5, 9, 27, 41, 47, 49, (6). **Nagrody:** III - 18 424 Kč (37), IV - 401 Kč (2266), V - 70 Kč (43 055). **SZANSA** - 756 496. **Nagrody:** II - 50 000 Kč (1), III - 5000 Kč (15), IV - 500 Kč (172), V - 50 Kč (1876), VI - 20 Kč (18 584).

dziś o 16: Dziećmorowice - Losiny (2:1) i Orłowa - Bruntal (2:2) - na „Zofince”. **Jutro o 16:** Szumperk - Piotrowice (0:3) i Olbrachcice - W. Międzyrzecze (3:0). (mhkg)

MISTRZOSTWA ŚZF - dziś o 16: Cz. Cieszyń - Frensztat (0:3). **Jutro o 16:** Krnów - Bystrzyca (0:6), Poruba - Bogumin (2:2) itd. **IA KLASA** - dziś o 16: Jäkl Karwina - Pietwałd (3:0), ČSAD Hawierzów - Skrzeczów (2:1) i Widzce - Żuków (0:1). **Jutro o 10:** Wracimów B - Stonawa (1:1); godz. 16: Ticha - Wędrynia (2:1) i Niebory - Frydlant (2:1). **IB KLASA** - dziś o 16: Liskowice - HD Bogumin B (0:0), St. Miasto - Lutynia D. (0:3), F. Dąbrowa - Poręba (1:0) i Śmiłowice - Jabłonków (1:0 - w Ropicy). **Jutro o 16:** Wierzniewice - Sł. Rychwałd (4:1), Mosty k. J. - Baszka (0:3), I. Piotrowice - Zabłocie (1:2) i Cz. Cieszyń B - Raszkowice (1:1 - w Ropicy). (n)

MISTRZOSTWA POWIATU F-M - dziś o 16: Czeladna - Frydlant B, Piosiek - Rzepiszce (w Gródku), Oldrzychowice - Noszowice (na Borku) i Kuńczyce - Gnojnik. **Jutro o 11:** Starzych - Wacławowice (w Baszce); godz. 16: Wojkowice - Gródek i Nydek - Palkowice. (mj)

MISTRZOSTWA POW. KARWIŃSKIEGO oraz **ROZGRYWKI POWIATU F-M** seniorów rozpoczną się za tydzień. (j)

w 81. min. Marcin Żewłakow (od razu po wejściu na boisko) i w 89. Bartosz Karwan po indywidualnej akcji Olisadebe. Po tym zwycięstwie polska reprezentacja umocniła się z 13 punktami na prowadzeniu 5. grupy.

INNE WYNIKI: Białoruś - Norwegia 2:1 (zwycięska bramka padła w 90. min.) i Walia - Ukraina 1:1.

1. Polska	5	13	13:4
2. Białoruś	5	10	7:6
3. Ukraina	5	8	6:6
4. Walia	5	4	5:6
5. Norwegia	5	2	4:7
6. Armenia	5	2	5:11

Nast. mecze na wyjeździe - 2. 6.: Walia - Polska (z powodu 2 ŻK nie zagrają w nim Świeczewski i Kałużny) oraz 6. 6. br.: Armenia - Polska. (Opr. B-F)